القرآن الكريم

# THE HOLY QUR'AN

URDU TRANSLATION IN ROMAN SCRIPT
WITH TRANSLITRATION & ARABIC TEXT



| Sûrat | Title | السُّورَة | Part | Page |
|---|---|---|---|---|
| 1. | Fātiha | الفَاتحَه | 1 | 1 |
| 2. | Al-Baqarah | البَقَرَة | 1,2,3, | 2 |
| 3. | Āl-i-'Imrān | آل عِمرَان | 3,4 | 52 |
| 4. | An-Nisāa | النِّسَاء | 4,5,6 | 81 |
| 5. | Al-Māîdah | المَائده | 6,7 | 109 |
| 6. | Al-An'ām | الأنعَام | 7,8 | 129 |
| 7. | Al-A'rāf | الأعرَاف | 8,9 | 151 |
| 8. | Al-Anfāl | الأنفَال | 9,10 | 176 |
| 9. | At-Tauba | التَّوبَة | 10,11 | 185 |
| 10. | Yûnus | يُونس | 11 | 203 |
| 11. | Hûd | هُود | 11,12 | 215 |
| 12. | Yûsuf | يُوسُف | 12,13 | 229 |
| 13. | Ar-Ra'd | الرَّعد | 13 | 242 |
| 14. | Ibrāhîm | إبراهيم | 13,14 | 248 |
| 15. | Al-Hijr | الحِجر | 14 | 255 |
| 16. | Al-Nahl | النَّحل | 14 | 260 |
| 17. | Al-Isrāa | الإسرَاء | 15 | 274 |
| 18. | Al-Kahf | الكهف | 15,16 | 286 |
| 19. | Maryam | مَريَم | 16 | 298 |
| 20. | Ṭā-Hâ | طه | 16 | 306 |
| 21. | Al-Anbiyāa | الأنبياء | 17 | 316 |
| 22. | Al-Hajj | الحَجّ | 17 | 326 |
| 23. | Al-Mûminûn | المؤمنون | 18 | 335 |
| 24. | An-Nûr | النُّور | 18 | 344 |
| 25. | Al-Furqān | الفُرقَان | 18 | 353 |
| 26. | Ash-Shu'arāa | الشُّعَرَاء | 19 | 360 |
| 27. | An-Naml | ٱلنَّمل | 19 | 371 |
| 28. | Al-Qasas | القَصَص | 20 | 379 |
| 29. | Al-'Ankabût | العَنكبوت | 20 | 389 |
| 30. | Ar-Rûm | الرُّوم | 21 | 397 |
| 31. | Luqmān | لقمَان | 21 | 403 |
| 32. | As-Sajda | السَّجدَة | 21 | 407 |
| 33. | Al-Ahzāb | الأحزَاب | 21,22 | 410 |
| 34. | Sabā | سَبَاء | 22 | 419 |
| 35. | Fatir | فَاطِر | 22 | 425 |
| 36. | Yā-Sîn | يٰس | 22,23 | 431 |
| 37. | As-Sāffāt | الصَّافات | 23 | 437 |
| 38. | Sād | صٰ | 23 | 444 |
| 39. | Az-Zumar | الزُّمَر | 23 | 450 |
| 40 | Gāfir | غَافر | 24 | 459 |
| 41 | Fussilat | فُصّلَت | 24 | 468 |
| 42. | Ash-Shura | الشُّورىٰ | 25 | 474 |
| 43. | Az-Zukhruf | الزُّخرُف | 25 | 480 |
| 44. | Ad-Dukhān | الدُّخان | 25 | 487 |
| 45. | Al-Jāthiya | الجَاثيَة | 26 | 490 |
| 46. | Al-Ahqāf | الأحقاف | 26 | 493 |
| 47. | Muhammad | محَمَّد | 26 | 498 |
| 48. | Al-Fat-h | الفَتح | 26 | 502 |
| 49. | Al-Hujurāt | الحُجرَات | 26 | 506 |
| 50. | Qāf | قٓ | 26 | 509 |
| 51. | Az-Zāriyāt | الذّاريات | 26 | 512 |
| 52. | At-Tûr | الطُّور | 27 | 515 |
| 53. | An-Najm | النَّجم | 27 | 518 |
| 54. | Al-Qamar | القَمَر | 27 | 521 |
| 55. | Ar-Rahmān | الرَّحمٰن | 27 | 524 |
| 56. | Al-Wāqi'a | الواقِعَة | 27 | 527 |
| 57 | Al-Hadîd | الحَديد | 27 | 531 |
| 58. | Al-Mujādila | المجَادلة | 28 | 535 |

| Surat | Title | السُّورَة | Part | Page |
|---|---|---|---|---|
| 59. | Al-Hashr | الحَشر | 28 | 538 |
| 60. | Al-Mumtahana | المُمتَحنَة | 28 | 541 |
| 61. | As-Saff | الصَّف | 28 | 544 |
| 62. | Al-Jumu'a | الجُمُعة | 28 | 546 |
| 63. | Al-Munãfiqûn | المُنَافِقون | 28 | 547 |
| 64. | At-Tagãbun | التَّغابُن | 28 | 548 |
| 65. | At-Talãq | الطَّلاق | 28 | 550 |
| 66. | At-Tahrim | التَّحريم | 28 | 552 |
| 67. | Al-Mulk | المُلك | 29 | 554 |
| 68. | Al-Qalam | القَلَم | 29 | 557 |
| 69. | Al-Hãqqa | الحَاقَّة | 29 | 559 |
| 70. | Al-Ma'ãrij | المعَارج | 29 | 562 |
| 71. | Nûh | نُوح | 29 | 564 |
| 72. | Al-Jinn | الجنّ | 29 | 566 |
| 73. | Al-Muzzammil | المُزّمل | 29 | 568 |
| 74. | Al-Muddaththir | المدّثِّر | 29 | 569 |
| 75. | Al-Qiyãmat | القِيَامَة | 29 | 572 |
| 76. | Al-Insãn | الانسَان | 29 | 573 |
| 77. | Al-Mursalãt | المُرسلات | 29 | 576 |
| 78. | An-Nabaa | النّباء | 30 | 578 |
| 79. | An-Nãzi'ãt | النّازعَات | 30 | 579 |
| 80. | 'Abasa | عَبَسَ | 30 | 581 |
| 81. | At-Takwir | التّكوير | 30 | 583 |
| 82. | Al-Infitãr | الانفِطار | 30 | 584 |
| 83. | Al-Mutaffifeen | المطفِّفِين | 30 | 585 |
| 84. | Al-Inshiqãq | الإنشقاق | 30 | 586 |
| 85. | Al-Burûj | البُرُوج | 30 | 588 |
| 86. | At-Tãriq | الطّارق | 30 | 589 |
| 87 | AlA'lã | الأعلىٰ | 30 | 589 |

| Surat | Title | السُّورَة | Part | Page |
|---|---|---|---|---|
| 88. | Al-Gãshiya | الغَاشِيَة | 30 | 590 |
| 89. | Al-Fajr | الفَجر | 30 | 591 |
| 90. | Al-Balad | البَلَد | 30 | 593 |
| 91. | Ash-Shams | الشّمس | 30 | 594 |
| 92. | Al-Lail | اللّيل | 30 | 594 |
| 93. | Adh-Dhuhã | الضّحى | 30 | 595 |
| 94. | Al-Sharh | الشّرح | 30 | 596 |
| 95. | At-Tin | التّين | 30 | 596 |
| 96. | Al-'Alaq | العَلَق | 30 | 596 |
| 97. | Al-Qadr | القَدر | 30 | 597 |
| 98. | Al-Baiyina | البَيّنة | 30 | 598 |
| 99. | Al-Zalzalah | الزّلزَلة | 30 | 598 |
| 100. | Al-'Ãadiyãt | العَاديَات | 30 | 599 |
| 101. | Al-Qãri'a | القَارعَة | 30 | 599 |
| 102. | At-Takãthur | التّكاثُر | 30 | 600 |
| 103. | Al-'Asr | العَصر | 30 | 600 |
| 104. | Al-Humaza | الهُمزة | 30 | 600 |
| 105. | Al-Fil | الفِيل | 30 | 601 |
| 106. | Quraish | قُرَيش | 30 | 601 |
| 107. | Al-Mã'ûn | المَاعون | 30 | 601 |
| 108. | Al-Kauthar | الكوثَر | 30 | 602 |
| 109. | Al-Kãfirûrn | الكافِرون | 30 | 602 |
| 110. | An-Nasr | النّصر | 30 | 602 |
| 111. | Al-Masad | المَسَد | 30 | 602 |
| 112. | Al-Ikhlãs | الإخلاص | 30 | 603 |
| 113. | Al-Falaq | الفَلَق | 30 | 603 |
| 114. | An-Nãs | النّاس | 30 | 603 |

سُوْرَةُ الْفَاتِحَةِ

**Fateha - Makki  Ayaat - 7**

## FAATIHAH—1
## Verses 7 — Section 1

سُوْرَةُ الْفَاتِحَةِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ سَبْعُ اٰيَاتٍ

الْمَنْزِل

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝١

الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝٢

مٰلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ ۝٣

اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ ۝٤

اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ ۝٥

صِرَاطَ الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝٦

غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّآلِّيْنَ ۝٧ ع ١

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Saari ta'reefen Allah hi ke liye saza-waar hain, jo saare jahaanon ka paalne waala hai.

2. Jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai.

3. Jo roz-e-jazaka maalik hai.

4. Hum teri hi ibaadat karte hain aur tujh hi se madad talab karte hain.

5. Tu hamen seedha raasta dikha de.

6. Un ka raasta jin par Tu ne inaam kiya hai.

7. Na un ka raasta jin par tera ghazab huwa, aur na hi gumraahon ka raasta.

1. Bismillaahir-Rahmaanir-Rahiim.
2. 'Al-Hamdu lillaahi Rabbil- 'Aalamiin;
3. 'Ar-Rahmaanir-Rahiim;
4. Maaliki Yawmid-Diin!
5. 'Iyyaaka na'-budu wa 'iyyaaka nasta-'iin.
6. 'Ihdinas-Siraatal - Musta-qiim—
7. Siraatal-laziina 'an - 'amta 'alay-him— Gayril-magzuubi 'alay-him wa laz-zaaalliin.

**Baqra-Madani Ayaat-286**

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Alif Laam Meem.

2. Ye (Allah ki) Kitaab hai. Is mein zara shak-o-shuba ki gunjaesh nahin, Ye hidaayat dene waali hai Khuda se darne waalon ko.

3. Jo yaqeen rakhte hain poshida chizon ka aur qaaem rakhte hain namaaz ko aur hamaare diye huwe rizq mein se kharch karte hain.

4. Aur jo Iman laate hain us par jo tum par utaari gayi hai (yaa'ni Quran) aur un kitabon par jo tum se pehle utaari gayi hain aur aakhirat par bhi yaqeen rakhte hain.

5. Yahi log apne Rab ki taraf se seedhe raaste par hain aur yahi log poore kaamiyaab hain.

6. Bila shuba kaafiron ke liye ye baat baraabar hai, tum unhen daraao ya na daraao, wo Iman nahin laaenge.

7. Allah ne unke dilon par aur unke kaanon par mohar lagaadi hai aur unki aankhon par parda pada huwa hai aur unke liye bada azaab hai.

8. Aur baaz aadmi kehte to hain ke hum Allah par aur yaum-e-Akhirat par Iman le aae, dar-asl ye Iman nahin laae.

9. Ye Allah ko aur momineen ko dhoka dete hain magar dar-asl ye apne aap ko hi dhoka de rahe hain.

khud to apne shaoor aur (ehsaas ki quwwat) se bhi mehroom hain.

10. Unke dilon mein beemaari hai, to Allah ne us mein aur izaafa kar diya. Aur unke liye dukh dene waala azaab hai. Is liye ke wo jhoot bolte hain..

**BAQARAH–2**
**Verses 286–Sections 40**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Rahiim.

1. **'ALIF-LAAAM-MIIIM.**

2. Ẓaalikal-Kitaabu laa rayba fiih. Hudal-lil-Muttaqiin;

3. 'Allaẓiina yu'-minuuna bil-Gaybi wa yuqiimuunaṣ-Ṣalaata wa mimmaa razaqnaahum yuñfiquun;

4. Wallaziina yu'-minuuna bimaaa 'uñzila 'ilayka wa maaa 'uñzila miñ-qablik, wa bil-'Aakhirati hum yuuqinuun.

5. 'Ulaaa-'ika 'alaa Hudammir-Rabbihim wa 'ulaaa-'ika humul-Muf-lihuun.

6. 'Innal-laẓiina kafaruu sawaaa-'un 'alay-him 'a-'añẓartahum 'am lam tuñẓirhum laa yu'-minuun.

7. Khatamallaahu 'alaa quluubihim wa 'alaa saṃ-'ihim, wa alaaa 'abṣaarihim gishaawah; wa lahum 'azaabun 'aẓiim. (Section 2)

8. Wa minan-naasi many ya-quulu 'aamannaa billaahi wa bil-Yawmil-'Aa-khiri wa maa hum-bi-mu'-miniin.

9. Yukhaadi-'uunallaaha wallaẓiina 'aamanuu: wa maa yakhda-'uuna 'illaaa 'añ-fusahum wa maa yash-'uruun.

10. Fii quluubihim-marazuñ fazaada-humullaahu maraẓaa. Wa lahum 'aẓaabun 'aliimumbimaa kaanuu yakẓibuun.



11. Aur jab un se kaha jaata hai ke zameen mein fasaad mat phailaao to kehte hain, arey hum to islaah kar-rahe hain.

11. Wa 'iẓaa qiila lahum laa tuf-siduu fil-'arzi qaaluuu 'innamaa nahnu muṣliḥuun.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴿١١﴾

12. Khabar-daar! Be-shak yahi fasaad karne waale hain, magar koi shaoor nahin rakhte.

12. 'Alaaa 'innahum humulmuf-siduuna wa laakil-laa yash-'uruun.

أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَٰكِن لَّا يَشْعُرُونَ ﴿١٢﴾

13. Aur jab unse kaha jaata hai ke tum bhi Iman laao jaisa ke ye log laae hain, to kehte hain kya hum aisa Iman laaen jaisa (ke) ye be-waqoof laae hain, khabar-daar! Dar-asl yahi be-waqoof hain magar nahin jaante.

13. Wa 'iẓaa qiila lahum 'aaminuu kamaaa 'aamanan-naasu qaaluuu 'a-nu'-minu kamaaa'aa-manas-sufahaaa'? 'Alaaa 'innahum humus-sufahaaa-'u wa laakil-laa ya'-lamuun.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ۗ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَٰكِن لَّا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾

14. Aur jab ye Momineen se milte hain to kehte hain hum to Iman le aae aur jab tanhaa apne shaitaanon mein jaate hain to kehte hain hum to tumhaare saath hain - hum to (un se) mazaaq karte hain.

14. Wa 'iẓaa laqul-laziina 'aamanuu qaaluuu 'aama-nnaa, wa'iẓaa khalaw'ilaa shayaatiini-him qaaluuu 'innaa ma-'akum 'innamaa nahnu mus-tahzi-'uun.

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا ۖ وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ ﴿١٤﴾

15. Allah in munaafiqeen se mazaaq karta hai aur wo unki rassi daraaz kar-raha hai taake sharaarat aur sarkashi mein bhatakte rahein.

15. 'Allaahu yas-tahzi-'u bihim wa yamuddu-hum fii tugyaanihim ya'-mahuun.

اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٥﴾

16. Ye wohi hain jo hidaayat ke badle gumraahi khareedte hain, na to unko tijaarat mufeed huwi aur na hidaayat hi mili.

16. 'Ulaaa-'ikallaẓii-nashtarawuẓ-ẓalaalata bilhudaa: famaa rabihat-tijaaratuhum wa maa kaanuu muhtadiin.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبِحَت تِّجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٦﴾

17. Unki misaal to us shakhs ki maanind hai jis ne (andheri raat mein) aag jalaayi aur

jab us ke aas paas cheezein roshan hogayeen to Allah ne un ki roshni salb karli, aur unko andhere mein chorh diya (ab) wo koi cheez (bhi) nahin dekhte.

17. Maṣaluhum kamaṣa-lillaẓistawqada naaraa; falammaaa 'aẓaaa-'at maa ḥawlahuu ẓahaballaahu bi-nuurihim wa tarakahum fii ẓulumaatil-laa yubṣiruun.

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَّا يُبْصِرُونَ ﴿١٧﴾

18. Wo behre hain, wo goonge hain, so wo ab waapas na honge.

18. Ṣummum-bukmun 'um-yuñ fahum laa yarji-'uun.

صُمٌّ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿١٨﴾

19. Ye misaal un munaafiqon ki hai ke aasman se menh baras rahaa hai, us mein andhera hai aur garaj aur chamak hai,

(jo is baarish mein baahar hain) wo kadak ke sabab maut ke dar se apni ungliyaan kaanon mein thons lete hain, aur Allah in kaafiron ko apne ehaate mein

19. 'Aw kasayyi-bim-minas-samaaa-'i fiihi ẓulumaatuñw-wa ra'-duñw-wa barq: yaj-'aluuna 'aṣaabi-'ahum fiii 'aaẓaani-him-minaṣ-ṣawaa-'iql-hazaral-mawt. Wallaahu bimaa

أَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِم مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ۚ وَاللَّهُ

liye huwe hai.

20. Qareeb hai ke (bijli ki) chamak unki beenaai uchak le jaae, jab bijli apni roshni daalti hai to wo us mein chal padte hain, aur jab andhera hota hai to wo khade ke khade rah jaate hain,

Aur agar Allah chaahta to unke kaanon ki samaa'th aur aankhon ki beenaai (donon) ko zaae kardeta, be-shak Allah Ta'ala har cheez par qaadir hai.

21. Ae logo! Tum apne Rab ki ibaadat karo, jis ne tum ko aur tum se pehle waalon ko paida kiya, taake tum muttaqi ban jaao.

22. Jis ne tumhaare liye zameen ko farsh, aur aasmaan ko chath banaaya aur aasmaan se paani barsaaya, phir us paani ke zariye se tumhaari ghiza phal paida kiya. So tum Allah ke hum-sar na banaao, aur tum jaante (boojhte bhi aysa karte) ho.

23. Aur agar tum is Kitaab mein shak karte ho jo Hum ne apne bandey par utaari hai to tum aysi hi soorath banaa laao aur apne himaayatiyon ko bulaalo jo Allah ke siwa hon, agar tum sacche ho.

24. Phir agar tum na karsako, aur hargiz na kar sakoge to us aag se daro jis ka endhan aadmi aur patthar hain, wo kaafiron ke liye tayyaar hai.

25. Aur unko khush-khabri sunaado jo Iman laae aur acche kaam kiye, ke unke liye jannat hai, jis ke neeche nehren beh rahi hain, Jab phal khaane ke liye diya jaaega to wo bol uthenge, ye to wohi hai jo is se pehle hum ko mil chuka hai aur (waaqa'i) unko (wohi) diya jaaega jo is se milta julta hoga

aur unke liye is mein biwiyan hongi jo paakiza hongi aur wo hamesha jannat mein rahenge.

Muhiitum-bil-kaafiriin.

20. Yakaadul-barqu yakhtafu 'abṣaarahum: kullamaaa 'aẓaaa-'a lahum-mashaw fiihi wa 'iẓaaa 'aẓlama 'alayhim qaamuu. Walawshaa-'allaahu laẓahaba bisam-'ihim wa 'abṣaarihim; 'innallaaha 'alaa kulli shay-'iñ-Qadiir. (Section 3)

21. Yaaa-'ayyu-han-naasu'-buduu Rabba-kumullaẓii khalaqakum wallaẓiina miñ-qablikum la-'allakum tattaquun.

22. 'Allaẓii ja-'ala lakumul-'arẓa firaa-shañw-wassamaaa-'a bi-naaa-'aa: wa 'añzala minaṣ-ṣa-maaa-'i maaa-anfa-'akh-raja bi-hii minas-samaraati rizqal-lakum: falaa taj-'aluu lil-laahi 'añdaa-dañw-wa 'antum ta'-lamuun.

23. Wa 'iñ-kuñtum fii ray-bim-mimmaa nazzal-naa 'alaa 'Ab-dinaa fa'-tuu bi-Suuratimmim-miṣ-lih; wad-'uu shuhadaaa-'akum-miñ-duunillaahi 'iñ-kuñ-tum ṣaadi-qiin.

24. Fa-'illam-taf-'aluu wa lañtaf-'aluu fattaqun-Naaral-latii waquudu-han-naasu wal-ḥijaaratu 'u-'iddat lil-Kaafiriin.

25. Wa bashshi-rillaẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-Ṣaali-ḥaati 'anna lahum jannaatin-tajrii miñ-taḥtihal-'anhaar. Kullamaa ruziquu minhaa miñ-ṣamaratir-rizqañ-qaaluu haaẓallaẓii ruziqnaa miñ-qablu wa 'utuubihii mutashaabihaa. Wa lahum fiihaaa 'azwaajum-mu-ṭah-harah; wa hum fiihaa khaaliduun.

مُحِيطٌۢ بِالْكٰفِرِيْنَ ﴿١٩﴾
يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ اَبْصَارَهُمْ ؕ
كُلَّمَآ اَضَآءَ لَهُمْ مَّشَوْا فِيْهِ ۙ
وَاِذَآ اَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوْا ؕ وَلَوْ
شَآءَ اللّٰهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ
وَاَبْصَارِهِمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٢٠﴾ ع ٢ ٣ ٢
يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ
وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿٢١﴾
الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ فِرَاشًا وَّ
السَّمَآءَ بِنَآءً وَّاَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً
فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الثَّمَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۚ فَلَا
تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ اَنْدَادًا وَّاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٢٢﴾
وَاِنْ كُنْتُمْ فِيْ رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا
عَلٰى عَبْدِنَا فَاْتُوْا بِسُوْرَةٍ مِّنْ
مِّثْلِهٖ ۪ وَادْعُوْا شُهَدَآءَكُمْ مِّنْ
دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٢٣﴾
فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا وَلَنْ تَفْعَلُوْا فَاتَّقُوا
النَّارَ الَّتِيْ وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَ
الْحِجَارَةُ ۖ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ﴿٢٤﴾
وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ
مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ؕ كُلَّمَا رُزِقُوْا
مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِّزْقًا ۙ قَالُوْا هٰذَا
الَّذِيْ رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ ۙ وَاُتُوْا بِهٖ
مُتَشَابِهًا ؕ وَلَهُمْ فِيْهَآ اَزْوَاجٌ
مُّطَهَّرَةٌ ۙ وَّهُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٢٥﴾

26. Allah nahin sharmaata is baat se ke wo koi misaal bayaan kare machhar ki ya is se bhi badh kar kisi aur cheez ki,so jo Iman laachuke hain wo to yahi yaqeen karenge ke wo misaal yaqeenan haq hai. Aur jo log kaafir hain yahi kehte rahenge ke Allah ka is misaal se matlab kya tha,is se wo bahutson ko gumraah karta hai aur bahutson ko raah dikhaata hai, aur is se to wo bad-kaaron hi ko gumraah kartaa hai.

27. Jo Allah se apne vaade ko uske istehkaam ke baad tod-dete hain, aur jis cheez ko Allah ne hukm diya tha ke jode rakhna, usko to wo kaat dete hain aur zameen mein fasaad karte hain, yahi log nuqsaan mein rahenge.

28. Tum kis tarah Allah se kufr karte ho haalanke tum be-jaan the so Allah ne tum ko jaan-daar bana diya, phir wo hi tum ko maut dega, phir wo hi tum ko zinda karega, phir tum sab usi ki taraf lautaae jaaoge.

29. Wo hi to hai jis ne tumhaare liye wo sab kuchh jo bhi zameen mein hai paida kiya, phir usne aasmaan ki taraf tawajjoh ki to saat aasmaan bana diye, aur wo har cheez ko khoob jaanta hai.

30. Aur jab tumhaare Rab ne farishton se kaha, main zameen mein apna naaeb banaaunga, unhon ne kaha, kya Tu usko apna khaleefa banaaega jo zameen mein fasaad karega, aur khoon kharaaba karega, aur hum teri paaki bayaan karte hain teri hamd ke saath, aur aap ko be-aib jaante hain, Allah ta'ala ne farmaaya yaqeenan main jaanta hoon jo tum nahin jaante.

31. Aur Allah ne Adam ko kul cheezon ke naam sikha diye phir unko farishton ke saamne pesh kiya, phir kaha, ab tum bataao mujh ko in cheezon ke naam agar tum sacche ho.

32. To wo bole, tu paak zaat hai, hum to kuchh nahin jaante, bas jo tu ne hamein sikha diya hai,

26. 'Innallaaha laa yastaḥ-yii 'anÿ-yaẓriba maṣalam-maa ba-'uuẓatañ-famaa fawqahaa. Fa-'ammallaẓiina 'aamanuu fa-ya'-lamuuna 'annahul-Ḥaqqu mir-Rabbihim: wa 'ammallaẓiina kafaruu fayaquuluuna maa ẓaaa 'araadallaahu bihaaẓaa maṣalaa? Yuẓillu bihii kaṣiirañw-wa yahdii bihii kaṣiiraa: wa maa yu-ẓillu bihiii 'illal-Faasi-qiin;

27. 'Allaẓiina yañqu-ẓuuna 'Ah-dallaahi mim-ba'-di miiṣaaqihii, wa yaqṭa-'uuna maaa 'amarallaahu bihiii 'añy-yuu-ṣala wa yufsiduuna fil-'arẓ: 'ulaaa-'ika hurnul-khaa-siruun.

28. Kayfa takfuruuna billaahi wa kuñtum 'am-waatañ-fa-'aḥyaakum; summa yumiitukum ṣumma yuḥyiikum ṣumma 'ilayhi turja-'uun.

29. Huwal-laẓii khalaqa lakum-maa fil-'arẓi jamii-'aa; ṣummas-tawaaa 'ilas-Samaaa-'i fasaw-waa-hunna sab-'a samaawaat; wa Huwa bi-kulli shay-'in 'aliim. (Section 4)

30. Wa 'iẓ qaala Rabbuka lil-Malaaa-'ikati "'Innii jaa-'iluñfil-'arẓi KHALIIFAH". Qaaluuu 'ataj-'alu fiihaa mañy-yufsidu fiihaa wa yasfi-kud-dimaaa'? wa naḥnu nusabbiḥu bi-Ḥamdika wa nu-qaddisu lak. Qaala "'Inniii 'a'-lamu maa laa ta'-lamuun."

31. Wa 'allama 'Aadamal-'as-maaa-'a kullahaa ṣumma 'araẓa-hum 'alal-malaaa-'ikati faqaala 'ambi-'uunii bi-'asmaaa-'i haaa-'u-laaa-'i 'iñ-kuñtum ṣaadiqiin.

32. Qaaluu "Subḥaanaka laa 'ilma lanaaa 'illaa maa

الٓمٓ ١ اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ٢ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَاَنْزَلَ التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ ٣ مِنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَاَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ۗ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۗ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ٤ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَخْفٰى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِى الْاَرْضِ وَلَا فِى السَّمَآءِ ٥ هُوَ الَّذِىْ يُصَوِّرُكُمْ فِى الْاَرْحَامِ كَيْفَ يَشَآءُ ۗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ٦ هُوَ الَّذِىْٓ اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ مِنْهُ اٰيٰتٌ مُّحْكَمٰتٌ هُنَّ اُمُّ الْكِتٰبِ وَاُخَرُ مُتَشٰبِهٰتٌ ۗ فَاَمَّا الَّذِيْنَ فِىْ قُلُوْبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُوْنَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَآءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَآءَ تَاْوِيْلِهٖ ۗ وَمَا يَعْلَمُ تَاْوِيْلَهٗٓ اِلَّا اللّٰهُ ۘ وَالرّٰسِخُوْنَ فِى الْعِلْمِ يَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا بِهٖ ۙ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا ۗ وَمَا يَذَّكَّرُ اِلَّآ اُولُوا الْاَلْبَابِ ٧ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوْبَنَا بَعْدَ اِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ ٨ رَبَّنَآ اِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيْهِ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ ٩ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ تُغْنِىَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْئًا ۗ وَاُولٰٓئِكَ هُمْ وَقُوْدُ النَّارِ ١٠ كَدَاْبِ اٰلِ فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۚ فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ ۗ وَاللّٰهُ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ١١ قُلْ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَتُغْلَبُوْنَ وَتُحْشَرُوْنَ اِلٰى جَهَنَّمَ ۗ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ١٢ قَدْ كَانَ لَكُمْ اٰيَةٌ فِىْ فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا ۗ فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَاُخْرٰى كَافِرَةٌ يَّرَوْنَهُمْ مِّثْلَيْهِمْ رَاْىَ الْعَيْنِ ۗ وَاللّٰهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ۗ اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّاُولِى الْاَبْصَارِ ١٣ زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوٰتِ مِنَ النِّسَآءِ وَالْبَنِيْنَ وَالْقَنَاطِيْرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْاَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ۗ ذٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَاللّٰهُ عِنْدَهٗ حُسْنُ الْمَاٰبِ ١٤ قُلْ اَؤُنَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذٰلِكُمْ ۚ لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتٌ تَجْرِىْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَاَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَّرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ بِالْعِبَادِ ١٥ الَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اِنَّنَآ اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ١٦ الصّٰبِرِيْنَ وَالصّٰدِقِيْنَ وَالْقٰنِتِيْنَ وَالْمُنْفِقِيْنَ وَالْمُسْتَغْفِرِيْنَ بِالْاَسْحَارِ ١٧ شَهِدَ اللّٰهُ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۙ وَالْمَلٰٓئِكَةُ وَاُولُوا الْعِلْمِ قَآئِمًا بِالْقِسْطِ ۗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ١٨ اِنَّ الدِّيْنَ عِنْدَ اللّٰهِ الْاِسْلَامُ ۗ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا ۢ بَيْنَهُمْ ۗ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَاِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ١٩ فَاِنْ حَآجُّوْكَ فَقُلْ اَسْلَمْتُ وَجْهِىَ لِلّٰهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ۗ وَقُلْ لِّلَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَالْاُمِّيّٖنَ ءَاَسْلَمْتُمْ ۗ فَاِنْ اَسْلَمُوْا فَقَدِ اهْتَدَوْا ۚ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ ۗ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ بِالْعِبَادِ ٢٠ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيّٖنَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۙ وَّيَقْتُلُوْنَ الَّذِيْنَ يَاْمُرُوْنَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ ۙ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ٢١ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۖ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ٢٢ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُدْعَوْنَ اِلٰى كِتٰبِ اللّٰهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ٢٣ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّآ اَيَّامًا مَّعْدُوْدٰتٍ ۖ وَغَرَّهُمْ فِىْ دِيْنِهِمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ٢٤ فَكَيْفَ اِذَا جَمَعْنٰهُمْ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيْهِ ۖ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ٢٥ قُلِ اللّٰهُمَّ مٰلِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِى الْمُلْكَ مَنْ تَشَآءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَآءُ ۖ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَآءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَآءُ ۖ بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۗ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ٢٦ تُوْلِجُ الَّيْلَ فِى النَّهَارِ وَتُوْلِجُ النَّهَارَ فِى الَّيْلِ ۖ وَتُخْرِجُ الْحَىَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَىِّ ۖ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ٢٧ لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللّٰهِ فِىْ شَىْءٍ اِلَّآ اَنْ تَتَّقُوْا مِنْهُمْ تُقٰىةً ۗ وَيُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهٗ ۗ وَاِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ ٢٨ قُلْ اِنْ تُخْفُوْا مَا فِىْ صُدُوْرِكُمْ اَوْ تُبْدُوْهُ يَعْلَمْهُ اللّٰهُ ۗ وَيَعْلَمُ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ٢٩ يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا ۚ وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوْٓءٍ ۚ تَوَدُّ لَوْ اَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهٗٓ اَمَدًا بَعِيْدًا ۗ وَيُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهٗ ۗ وَاللّٰهُ رَءُوْفٌ بِالْعِبَادِ ٣٠ قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِىْ يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ۗ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ٣١ قُلْ اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ ٣٢ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰٓى اٰدَمَ وَنُوْحًا وَّاٰلَ اِبْرٰهِيْمَ وَاٰلَ عِمْرٰنَ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ٣٣ ذُرِّيَّةً ۢ بَعْضُهَا مِنْۢ بَعْضٍ ۗ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ٣٤ اِذْ قَالَتِ امْرَاَتُ عِمْرٰنَ رَبِّ اِنِّىْ نَذَرْتُ لَكَ مَا فِىْ بَطْنِىْ مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّىْ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ٣٥ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ اِنِّىْ وَضَعْتُهَآ اُنْثٰى ۗ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ ۗ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْاُنْثٰى ۚ وَاِنِّىْ سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَاِنِّىْٓ اُعِيْذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ٣٦ فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُوْلٍ حَسَنٍ وَّاَنْۢبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَّكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ۗ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ ۙ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۚ قَالَ يٰمَرْيَمُ اَنّٰى لَكِ هٰذَا ۗ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۗ اِنَّ اللّٰهَ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ٣٧ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهٗ ۚ قَالَ رَبِّ هَبْ لِىْ مِنْ لَّدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۚ اِنَّكَ سَمِيْعُ الدُّعَآءِ ٣٨ فَنَادَتْهُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَهُوَ قَآئِمٌ يُّصَلِّىْ فِى الْمِحْرَابِ ۙ اَنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيٰى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَسَيِّدًا وَّحَصُوْرًا وَّنَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ٣٩ قَالَ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِىْ غُلٰمٌ وَّقَدْ بَلَغَنِىَ الْكِبَرُ وَامْرَاَتِىْ عَاقِرٌ ۗ قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يَشَآءُ ٤٠ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّىْٓ اٰيَةً ۗ قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمْزًا ۗ وَاذْكُرْ رَّبَّكَ كَثِيْرًا وَّسَبِّحْ بِالْعَشِىِّ وَالْاِبْكَارِ ٤١ وَاِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفٰكِ عَلٰى نِسَآءِ الْعٰلَمِيْنَ ٤٢ يٰمَرْيَمُ اقْنُتِىْ لِرَبِّكِ وَاسْجُدِىْ وَارْكَعِىْ مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ٤٣ ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ ۗ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يُلْقُوْنَ اَقْلَامَهُمْ اَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ ۗ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يَخْتَصِمُوْنَ ٤٤ اِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيْحُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيْهًا فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ٤٥ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِى الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَّمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ٤٦ قَالَتْ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِىْ وَلَدٌ وَّلَمْ يَمْسَسْنِىْ بَشَرٌ ۗ قَالَ كَذٰلِكِ اللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۗ اِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ٤٧ وَيُعَلِّمُهُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ ٤٨ وَرَسُوْلًا اِلٰى بَنِىْٓ اِسْرَآءِيْلَ ۙ اَنِّىْ قَدْ جِئْتُكُمْ بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۙ اَنِّىْٓ اَخْلُقُ لَكُمْ مِّنَ الطِّيْنِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَاَنْفُخُ فِيْهِ فَيَكُوْنُ طَيْرًا ۢ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ وَاُبْرِئُ الْاَكْمَهَ وَالْاَبْرَصَ وَاُحْىِ الْمَوْتٰى ۢ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ وَاُنَبِّئُكُمْ بِمَا تَاْكُلُوْنَ وَمَا تَدَّخِرُوْنَ ۙ فِىْ بُيُوْتِكُمْ ۗ اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ٤٩ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَىَّ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَلِاُحِلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِىْ حُرِّمَ عَلَيْكُمْ ۚ وَجِئْتُكُمْ بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۗ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ٥٠ اِنَّ اللّٰهَ رَبِّىْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ۗ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ٥١ فَلَمَّآ اَحَسَّ عِيْسٰى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ اَنْصَارِىْٓ اِلَى اللّٰهِ ۗ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ ۚ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ ۚ وَاشْهَدْ بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ ٥٢ رَبَّنَآ اٰمَنَّا بِمَآ اَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُوْلَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشّٰهِدِيْنَ ٥٣ وَمَكَرُوْا وَمَكَرَ اللّٰهُ ۗ وَاللّٰهُ خَيْرُ الْمٰكِرِيْنَ ٥٤ اِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسٰٓى اِنِّىْ مُتَوَفِّيْكَ وَرَافِعُكَ اِلَىَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَجَاعِلُ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْكَ فَوْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۚ ثُمَّ اِلَىَّ مَرْجِعُكُمْ فَاَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ٥٥ فَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَاُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۖ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ٥٦ وَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُوَفِّيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ ۗ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ٥٧ ذٰلِكَ نَتْلُوْهُ عَلَيْكَ مِنَ الْاٰيٰتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ٥٨ اِنَّ مَثَلَ عِيْسٰى عِنْدَ اللّٰهِ كَمَثَلِ اٰدَمَ ۗ خَلَقَهٗ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ٥٩ اَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِّنَ الْمُمْتَرِيْنَ ٦٠ فَمَنْ حَآجَّكَ فِيْهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ اَبْنَآءَنَا وَاَبْنَآءَكُمْ وَنِسَآءَنَا وَنِسَآءَكُمْ وَاَنْفُسَنَا وَاَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَّعْنَتَ اللّٰهِ عَلَى الْكٰذِبِيْنَ ٦١ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ ۚ وَمَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّا اللّٰهُ ۗ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ٦٢ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ بِالْمُفْسِدِيْنَ ٦٣ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ تَعَالَوْا اِلٰى كَلِمَةٍ سَوَآءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اَلَّا نَعْبُدَ اِلَّا اللّٰهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهٖ شَيْئًا وَّلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۗ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُوْلُوا اشْهَدُوْا بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ ٦٤ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تُحَآجُّوْنَ فِىْٓ اِبْرٰهِيْمَ وَمَآ اُنْزِلَتِ التَّوْرٰىةُ وَالْاِنْجِيْلُ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِهٖ ۗ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ٦٥ هٰٓاَنْتُمْ هٰٓؤُلَآءِ حَاجَجْتُمْ فِيْمَا لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَآجُّوْنَ فِيْمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ ۗ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ٦٦ مَا كَانَ اِبْرٰهِيْمُ يَهُوْدِيًّا وَّلَا نَصْرَانِيًّا وَّلٰكِنْ كَانَ حَنِيْفًا مُّسْلِمًا ۗ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ٦٧ اِنَّ اَوْلَى النَّاسِ بِاِبْرٰهِيْمَ لَلَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ وَهٰذَا النَّبِىُّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۗ وَاللّٰهُ وَلِىُّ الْمُؤْمِنِيْنَ ٦٨ وَدَّتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَوْ يُضِلُّوْنَكُمْ ۗ وَمَا يُضِلُّوْنَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ٦٩ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَاَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ ٧٠ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَلْبِسُوْنَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ٧١ وَقَالَتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اٰمِنُوْا بِالَّذِىْٓ اُنْزِلَ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَجْهَ النَّهَارِ وَاكْفُرُوْٓا اٰخِرَهٗ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ٧٢ وَلَا تُؤْمِنُوْٓا اِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِيْنَكُمْ ۗ قُلْ اِنَّ الْهُدٰى هُدَى اللّٰهِ ۙ اَنْ يُّؤْتٰٓى اَحَدٌ مِّثْلَ مَآ اُوْتِيْتُمْ اَوْ يُحَآجُّوْكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ ۗ قُلْ اِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ ۚ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ۗ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ٧٣ يَّخْتَصُّ بِرَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ۗ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ٧٤ وَمِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مَنْ اِنْ تَاْمَنْهُ بِقِنْطَارٍ يُّؤَدِّهٖٓ اِلَيْكَ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ اِنْ تَاْمَنْهُ بِدِيْنَارٍ لَّا يُؤَدِّهٖٓ اِلَيْكَ اِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَآئِمًا ۗ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَيْسَ عَلَيْنَا فِى الْاُمِّيّٖنَ سَبِيْلٌ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ٧٥ بَلٰى مَنْ اَوْفٰى بِعَهْدِهٖ وَاتَّقٰى فَاِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ٧٦ اِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَاَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيْلًا اُولٰٓئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ وَلَا يَنْظُرُ اِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ٧٧ وَاِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيْقًا يَّلْوٗنَ اَلْسِنَتَهُمْ بِالْكِتٰبِ لِتَحْسَبُوْهُ مِنَ الْكِتٰبِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتٰبِ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ٧٨ مَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّؤْتِيَهُ اللّٰهُ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُوْلَ لِلنَّاسِ كُوْنُوْا عِبَادًا لِّىْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ كُوْنُوْا رَبّٰنِيّٖنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُوْنَ الْكِتٰبَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُوْنَ ٧٩ وَلَا يَاْمُرَكُمْ اَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلٰٓئِكَةَ وَالنَّبِيّٖنَ اَرْبَابًا ۗ اَيَاْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ اِذْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ٨٠ وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ النَّبِيّٖنَ لَمَآ اٰتَيْتُكُمْ مِّنْ كِتٰبٍ وَّحِكْمَةٍ ثُمَّ جَآءَكُمْ رَسُوْلٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهٖ وَلَتَنْصُرُنَّهٗ ۗ قَالَ ءَاَقْرَرْتُمْ وَاَخَذْتُمْ عَلٰى ذٰلِكُمْ اِصْرِىْ ۗ قَالُوْٓا اَقْرَرْنَا ۗ قَالَ فَاشْهَدُوْا وَاَنَا مَعَكُمْ مِّنَ الشّٰهِدِيْنَ ٨١ فَمَنْ تَوَلّٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ٨٢ اَفَغَيْرَ دِيْنِ اللّٰهِ يَبْغُوْنَ وَلَهٗٓ اَسْلَمَ مَنْ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّكَرْهًا وَّاِلَيْهِ يُرْجَعُوْنَ ٨٣ قُلْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَآ اُنْزِلَ عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَآ اُوْتِىَ مُوْسٰى وَعِيْسٰى وَالنَّبِيُّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ ۚ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ ۚ وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ٨٤ وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الْاِسْلَامِ دِيْنًا فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْهُ ۚ وَهُوَ فِى الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ٨٥ كَيْفَ يَهْدِى اللّٰهُ قَوْمًا كَفَرُوْا بَعْدَ ا

bila-shuba tu hi khoob jaanne waala hikmaton waala hai.

33. Allah ta'ala ne farmaaya, Ae Adam! Tum bataado inko in cheezon ke naam, phir jab Adam ne un cheezon ke naam bataadiye to Allah ta'ala ne farmaaya, ke

kya Main ne tum se kaha na tha ke Main aasmaanon aur zameen ki posheeda cheezon ko jaanta hoon aur jo tum zaahir karte ho aur jo tum chupaate ho wo sab jaanta hoon.

34. Aur jab Hum ne farishton se kaha ke tum Adam ke saamne sajda karo, to wo sab sajde mein gir pade magar Iblees ne na kiya, aur wo kaafiron mein se hogaya.

35. Aur Hum ne kaha, ae Aadam! tum aur tumhaari biwi Jannat mein raho (saho) aur khoob khaao (piyo) jahaan se tum chaho, aur us darakht ke paas na jaana, warna tum zaalimon mein hojaaoge.

36. Phir shaitaan ne darakht ke baare mein donon ko laghzish mein daal kar Jannat se nikalva diya, Hum ne kaha, utar jaao, aapas mein dushman raho, ek muddat tak tumhaara thikaana aur zindagi ki poonji zameen par hai.

37. Phir Adam ne apne hi Rab se tauba ke kuchh alfaaz seekh liye (aur tauba ki) to Allah ne unki tauba qubool karli, wo to hai hi tauba qubool karne waala (aur) badaa hi rahem karne waala.

38. Hum ne hukm diya ke tum sab yahan se utar jaao, phir agar tum ko Meri jaanib se koi hidaayat pahonche to jo koi Meri hidaayat par chalta rahega to us ko na koi khauf hoga aur na koi gham-o-ranj.

39. Aur jo kufr karenge aur Hamaari aayaat ko jhoot jaanenge, so wo hi dozakhi honge aur us mein hamesha pade rahenge.

40. Ae bani Israel! Yaad karo Mera wo in'aam jo Main ne tum par kiya hai,

'allamtanaa : 'innaka 'antal-'Aliimul-Ḥakiim."

33. Qaala "Yaaa-'Aadamu 'ambi'-hum-bi-'asmaaa-'ihim." Falammaaa 'amba-'ahum-bi-'asmaaa-'ihim qaala 'alam 'aqul-lakum 'inniii 'a'-lamu gay-bas-samaawaati wal-'arẓi wa 'a'-lamu maa tubduuna wa maa kuñtum taktu-muun.

34. Wa 'iẓ qulnaa lil-malaaa-'ikatis-juduu li-'Aadama fasajaduuu 'illaaa 'Ibliis: 'abaa was-takbara wa kaana minal-Kaafiriin.

35. Wa qulnaa yaaa-'Aadamus-kun 'anta wa zaw-jukal-Jannata wa kulaa minhaa ragadan ḥay-ṣu shi'-tumaa; wa laa taqrabaa haaẓihish-shajarata fata-kuunaa minaẓ-ẓaalimiin.

36. Fa-'azalla-humash-Shayṭaanu 'anhaa fa-'akh-rajahumaa mimmaa kaanaa fiih. Wa qulnab-bitun ba'-ẓukum liba-'ẓin 'aduww Wa lakum fil'arẓi musta-qarruñw-wa mataa-'un 'ilaa ḥiim.

37. Fata-laqqaaa 'Aadamu mir-Rabbihii Kalimaa-tiñ fataaba 'alayh: 'innahuu Huwat-Tawwaa-bur-Raḥiim.

38. Qulnah-biṭuu minhaa jamii-'aa; fa-'immaa ya'-ti-yannakum-minnii Hudañ-famañ tabi-'a Hudaa-ya falaa khawfun 'alayhim wa laa hum yaḥzanuun.

39. Wallaẓiina kafaruu wa ka-ẓẓabuu bi-'Aayaatinaaa 'ulaaa-'ika 'Aṣ-ḥaabun-Naar; hum fii-haa khaaliduun. (Section 5)

40. Yaa-Baniii-'Israaa-'iilaẓkuruu ni'-matiyallatiii 'an-'amtu 'alaykum wa 'awfuu

عَلَّمْتَنَا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ٣٢
قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ ۖ فَلَمَّا
أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ ۙ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ
لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا
كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ٣٣
وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ
فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ
وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ٣٤
وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ
الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا ۖ
وَلَا تَقْرَبَا هَٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا
مِنَ الظَّالِمِينَ ٣٥
فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا
مِمَّا كَانَا فِيهِ ۖ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ
لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۖ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ
مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ٣٦
فَتَلَقَّىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ
عَلَيْهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ٣٧
قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا ۖ فَإِمَّا
يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ
هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزَنُونَ ٣٨
وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ
أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ٣٩
يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ
الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا

aur poora karo (wo) ahad jo tum ne Mujh se kiya hai to Main tum se waada pura karun, aur tum sirf Mujh hi se dara karo.

41. Aur us par Iman laao jo Main ne naazil ki hai (ya'ni Quran) jo tasdeeq karti hai uski jo tumhaare paas hai (ya'ni Tourat) aur tum uske sab se pehle inkaar karne waale mat bano,

aur Meri aayaat ko thodi qeemat par mat farokht karo, aur sirf mujh hi se daraa karo.

42. Aur haq ko naahaq (ya'ni baatil) ke saath khalat malat mat karo, aur na haq ko chupaao, jab ke tum (us ko) jaante ho.

43. Aur namaz ko qaayam rakhte raho, aur zakaat dete raha karo aur (namaaz mein) jhukne waalon ke sath jhukte raha karo.

44. Kya tum dusron ko to neki ka hukm karte ho, aur apne aap ko bhool jaate ho, jabke tum kitab-e-Ilaahi parhte rehte ho, kya (tum apni aqal se) sochte nahin.

45. Aur sabar aur namaz ke zariye madad talab karte raha karo, aur bila-shuba ye giraan (guzarta) hai, magar khushu karne walon par nahin.

46. Jo ye khayaal rakhte hain ke unko apne Rab se mulaaqaat karni hai aur usi ke paas waapas jaana hai.

47. Ae bani Israel! tum mera wo in'aam yaad karo jo main ne tum par kiya hai, aur usko ke saari dunya jahaan waalon par main ne tum ko fazeelat bakhshi.

48. Aur us din se darte raho jis mein koi shakhs kisi ke koi kaam nahin aaega, aur na kisi ki taraf se sifaarish qubool hogi,

aur na kisi se moaaviza liya jaaega, aur na unko koi madad di jaaegi.

49. Aur jab Hum ne tum ko aal-e-Firaun se najaat dilaai jo tum ko eeza pahonchane mein lage rehte the, tumhare beton ko zubah kar daalte the, aur tumhari aurton ko zinda chorh dete the,

bi-'Ahdiii 'uufi bi-'Ahdikum wa 'iyyaa-ya farhabuun.

41. Wa 'aaminuu bimaaa 'anzaltu musaddiqal-limaa ma-'a-kum wa laa takuunuuu 'awwala kaafirim-bih. Wa laa tash-taruu bi-'Aayaatii ṣamanan qaliilaa; wa 'iyyaaya fattaquun.

42. Wa laa talbisul-Ḥaqqa bilbaaṭili wa taktumul-Ḥaqqa wa 'antum ta'-lamuun.

43. Wa 'aqiimuṣ-Ṣalaata wa 'aatuz-Zakaata warka-'uu ma'ar-raaki-'iin.

44. 'Ata'-muruunan-naasa bilbirri wa tansawna 'anfusakum wa 'antum tatluunal- Kitaab? 'Afalaa ta'-qiluun?

45. Wasta-'iinuu biṣ-Ṣabri waṣ-Ṣalaah: wa 'innahaa lakabiiratun 'illaa 'alal-Khaashi-'iin,—

46. 'Allaziina yaẓun-nuuna 'annahum-mulaaquu Rabbihim wa 'annahum 'ilayhi raaji-'uun.

(Part One-Fourth) (Section 6)

47. Yaa-Baniii-'Israaa-'iilaz-kuruu ni'-mati-yal-latiii 'an-'amtu 'alaykum wa 'annii faẓẓaltukum 'alal-'aalamiin.

48. Wattaquu Yawmal-laa tajzii nafsun 'an-nafsin-shay-'anw-wa laa yuqbalu minhaa shafaa-'atunw-wa laa yu'-khaẓu minhaa 'ad-lunw-wa laa hum yun-ṣaruun.

49. Wa 'iz najjay-naakum-min 'Aali-Fir-'awna yasuum-uuna-kum suuu-'al-'aẓaabi yuẓ-abbiḥuuna 'abnaaa-'akum wa yas-taḥyuuna nisaaa-'akum;

بِعَهْدِيٓ أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ﴿٤٠﴾
وَآمِنُوا بِمَآ أَنزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوٓا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِۦ ۖ وَلَا تَشْتَرُوا بِـَٔايَٰتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّايَ فَاتَّقُونِ ﴿٤١﴾
وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَٰطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤٢﴾
وَأَقِيمُوا الصَّلَوٰةَ وَآتُوا الزَّكَوٰةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّٰكِعِينَ ﴿٤٣﴾
أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنسَوْنَ أَنفُسَكُمْ وَأَنتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَٰبَ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٤٤﴾
وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَوٰةِ ۚ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَٰشِعِينَ ﴿٤٥﴾
الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلَٰقُوا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَٰجِعُونَ ﴿٤٦﴾ ع ٥
يَٰبَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِيٓ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَٰلَمِينَ ﴿٤٧﴾
وَاتَّقُوا يَوْمًا لَّا تَجْزِي نَفْسٌ عَن نَّفْسٍ شَيْـًٔا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَٰعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٨﴾
وَإِذْ نَجَّيْنَٰكُم مِّنْ ءَالِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوٓءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَآءَكُمْ

aur is mein tumhaare liye bada imtehaan tha tumhaare Rab ki taraf se.

wa fii ẓaalikum balaaa-'um-mir-Rabbikum 'aẓiim.

وَفِي ذَٰلِكُم بَلَآءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٤٩﴾

50. aur jab Hum ne (darya-e-shoor) ko tumhaare sabab phad diya, phir Hum ne tum ko (doobne se) bacha liya, aur Firaun ke logon ko (Firaun ke saath) gharq kar diya, aur tum (us waqt) dekh rahe the.

50. Wa 'iẓ faraqnaa bikumulbaḥra fa-'añjay-naakum wa'agraq-naaa'Aala-Fir-'awna wa 'antum tañẓuruun.

وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ﴿٥٠﴾

51. Aur jab Hum ne Musa se chaalees raat ka waada kiya phir tum ne bachhde ko (maa'bud) banaaliya, jab Musa chale gae to tum ye zulm karne lage.

51. Wa 'iẓ waa-'adnaa Muusaaa 'arba-'iina lay-latañ-ṣummat-takhaẓtu-mul-'ijla mim-ba'-dihii wa 'añtum ẓaalimuun.

وَإِذْ وَاعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِن بَعْدِهِ وَأَنتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥١﴾

52. Phir (bhi) Hum ne tum se dar-guzar kardiya, itni badi baat ke baad is umeed par ke ehsaan maanoge.

52. Ṣumma 'afawnaa 'añkum-mim-ba'-di ẓaalika la-'allakum tash-kuruun.

ثُمَّ عَفَوْنَا عَنكُم مِّن بَعْدِ ذَٰلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾

53. Aur jab Hum ne Musa ko kitaab (Touret) ataa ki jo faisla kun cheez hai, is umeed par ke tum seedhe seedhe chaloge.

53. Wa 'iẓ 'aataynaa Muusal-Kitaaba wal-Furqaana la-'al-lakum tahtaduun.

وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٥٣﴾

54. Aur jab Musa ne apni qaum se kaha ke tum ne apne uupar bada zulm kiya hai ke tum ne bachhde ko (maa'bud) banaya, to tum apne Khaaliq ke saamne tauba karo, aur apne aap ko qatl karo,

Tumhaare Khaaliq ke nazdeek tumhaare liye yahi behtar hai, phir wo mutawajjoh huwa tum par, bila-shubha wo tauba qubul karne waala nehaayat mehr-baan hai.

54. Wa 'iẓ qaala Muusaa li-Qawmihii yaa-qawmi 'innakum ẓalamtum 'añfusakum bittikhaaẓikumul-'ijla fatuubuuu 'ilaa Baari-'ikum faqtuluuu 'añfusakum; ẓaalikum khayrul-lakum 'iñda Baari-'ikum. Fataaba 'alaykum: 'innahuu Huwat-Tawwaa-bur-Raḥiim.

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُم بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِندَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

55. Aur jab kaha tum ne Ae Musa! hum tumhaare kehne se Iman laaenge hi nahin jab tak hum khud Allah ko alaania Toor par na dekhlen (pas is gustaakhi par) ek bijli ki kadak ne tum ko aa-pakda, aur tum dekhte (hi) rahe.

55. Wa'iẓ qultum yaa-Muusaa lan-nu'-mina laka ḥattaa naral-laaha jahratañ-fa-'akhaẓat-kumuṣ-ṣaa-'iqatu wa 'antum tañẓuruun.

وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّاعِقَةُ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ﴿٥٥﴾

56. Phir Hum ne tumhaare mar jaane ke baad tum ko zinda kar uthaya taake shaayad tum ehsaan maano.

56. Ṣumma ba-'aṣnaakum-mim-ba'-di mawtikum la-'al-lakum tash-kuruun.

ثُمَّ بَعَثْنَاكُم مِّن بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٦﴾

57. Aur Hum ne tum par baadalon ka saaya kardiya aur (ghaib se) tum par turanjabeen aur bateren pohnchayien, khaao tum nafees nafees cheezen jo Hum ne di hain, unhon ne Hamara koi nuqsaan nahin kiya balke apna hi nuqsaan kiya.

57. Wa ẓallalnaa 'alaykumul-gamaama wa 'añzalnaa 'alay-kumul-Manaa was-Salwaa: Kuluu miñ-ṭayyi-baati maa raza-qnaa-kum–wa maa ẓala-muunaa wa laakiñ-kaanuuu 'an-fusahum yaẓlimuun.

وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَىٰ كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٧﴾

58. Aur jab Hum ne kaha, is basti mein daakhil hojaao,

58. Wa 'iẓ qulnad-khuluu haaẓihil-qaryata

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَٰذِهِ الْقَرْيَةَ

phir khaao jahaan se ji chaahe, aur koi takalluf na karo, aur darwaze mein sajda karte daakhil hojaao,

zubaan se kehte jaao tauba hai, tauba hai, Hum bakhshenge tumhaare qusoor (aur khataaen) aur anqareeb hum neki karne waalon ko aur zyaada denge.

59. So un zaalimon ne ek aur kalima badal daala, jo khilaaf tha us kalime ke jis ke kehne ki un se farmaaesh ki gayi thi,

is par hum ne un zalimon par ek aur aafat-e-samaavi naazil ki, is wajah se ke wo naa-farmaani kiya karte the.

60. aur jab Musa ne paani ki dua maangi, apni qaum ke waaste, is par hum ne kaha ke tum apne asaa ko pathar par maaro, pas fauran hi us se baara chashme phoot nikle,

har giroh ne apna apna chashma ma'lum karliya, khaao aur piyo Allah ke rizq se, aur fitna-o-fasaad zameen mein na phaelaao.

61. Aur jab tum ne kaha ke Ae Musa! hum ek hi qism ke khaane par kabhi bhi qinaa'at nahin karenge, to aap hamaare liye apne Rab se dua karein ke wo hamaare liye aisi cheezen paida kare jo zameen mein ugti hain, saag, kakdi, gehun, masoor, pyaaz.

Musa ne kaha kya tum aala darje ki cheezon ke badle mein adna darje ki cheezen lena chaahte ho.

kisi shahar mein chale jaao, wahaan tum ko wo cheezen mil jaaengi jo tum talab kar-rahe ho.

aur un par zillat aur pasti jam gayi, aur wo ghazab-e-Ilaahi ke mustahaq ho gae, ye is liye huwa ke ye log Allah ki aayaat ko nahin maante the, aur rasoolon ko na-haq qatl karte the.

dusra sabab ye hai ke ye (Allah aur rasul ki) itaa'at nahin karte the, aur had se aage badh jaane waale the.

62. Bila-shuba Musalmaan,

fakuluu minhaa ḥayṣu shi'-tum ragadañw-wad-khulul-baaba sujjadañw-wa quuluu ḥiṭṭatun-nagfir lakum khaṭaa-yaakum: wa sanaziidul-Muḥ-siniin.

59. Fabadda-lallaẓiina ẓa-lamuu qaw-lan gay-rallaẓii qiila lahum fa-'añzalnaa 'alallaẓiina ẓalamuu rijzam-minas-samaaa-'i bimaa kaanuu yaf-suquun. (Section 7)

60. Wa 'iẓis-tasqaa Muusaa li-qawmihii faqulnaẓrib-bi-'Aṣaakal-ḥajar. Fañ-fajarat min-huṣnataa 'ashrata 'aynaa. Qad 'alima kullu 'unaasim-mashrabahum. Kuluu washra-buu mir-rizqillaahi wa laa ta'-ṣaw fil-'arẓi mufsidiin.

61. Wa 'iẓ qultum yaa-Muusaa lan-naṣbira 'alaa ṭa-'aa-miñw-waahidin-fad-'u lanaa Rabbaka yukh-rij lanaa mim-maa tumbitul-'arẓu mim-baqlihaa wa qiṣṣaaa-'ihaa wa fuumihaa wa 'adasihaa wa baṣalihaa. Qaala 'atas-tabdiluunal-laẓii huwa 'adnaa billaẓii huwa khayr? 'Ih-bituu miṣrañ-fa-'inna lakum-maa sa-'altum. Wa ẓuribat 'alayhimuẓ-ẓillatu wal-mas-kanah; wa baaa-'uu bi-gaẓabim-minallaah. Ẓaalika bi-'annahum kaanuu yakfu-ruuna bi-'aayaatillaahi wa yaqtuluunan-nabiy-yiina bi-gayrilḥaqq. Ẓaalika bimaa 'aṣaw-wa kaanuu ya'-taduun. (Section 8)

62. 'Innal-laẓiina 'aamanuu wallaẓiina haaduu

الٓمٓ ١
فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا
وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُوْلُوْا
حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطٰيٰكُمْ ؕ
وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٥٨﴾
فَبَدَّلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا قَوْلًا
غَيْرَ الَّذِيْ قِيْلَ لَهُمْ فَاَنْزَلْنَا عَلَى
الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا رِجْزًا مِّنَ السَّمَآءِ
بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ﴿٥٩﴾ ع ٧
وَاِذِ اسْتَسْقٰى مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ
فَقُلْنَا اضْرِبْ بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ ؕ
فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ؕ
قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ؕ
كُلُوْا وَاشْرَبُوْا مِنْ رِّزْقِ اللّٰهِ وَلَا
تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ﴿٦٠﴾
وَاِذْ قُلْتُمْ يٰمُوْسٰى لَنْ نَّصْبِرَ عَلٰى
طَعَامٍ وَّاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ
يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْۢبِتُ الْاَرْضُ مِنْۢ
بَقْلِهَا وَقِثَّآئِهَا وَفُوْمِهَا وَعَدَسِهَا
وَبَصَلِهَا ؕ قَالَ اَتَسْتَبْدِلُوْنَ الَّذِيْ
هُوَ اَدْنٰى بِالَّذِيْ هُوَ خَيْرٌ ؕ اِهْبِطُوْا
مِصْرًا فَاِنَّ لَكُمْ مَّا سَاَلْتُمْ ؕ وَضُرِبَتْ
عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ ۗ
وَبَآءُوْ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ ؕ ذٰلِكَ
بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ
وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيّٖنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ؕ ذٰلِكَ
بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ﴿٦١﴾ ع ٨
اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا

Yahudi, Nasaara aur Saabaeen mein se jo bhi Allah par aur yaum-e-aakhirat par yaqeen rakhta ho aur nek kaam karta ho, wo apne Rab ke paas bade ajr ka haq-daar hai.

unke liye na koi khauf hoga, aur na ranj-o-gham.

63. Aur jab Hum ne tum se ahad leliya aur tum par Toor ko mo'allaq rakha, (aur kaha) to tum mazbut pakadlo usko jo Hum ne tum ko diya hai aur usko yaad rakho jo is mein hai, taake tum muttaqi ban jaao.

64. Phir tum is qaul-o-qaraar ke baad (bhi) phir gae. Agar Allah tum par apna fazl aur apni rehmat na karta to tum zaroor tabaah aur halaak hojaate.

65. Aur tum jaante hi ho ke tum mein se jis ne shariat ke hukm muta'leqa yaum-e-hafta ki khilaaf warzi ki, so Hum ne un se keh diya ke tum bandar zaleel banjaao.

66. Phir Hum ne usko ek ibrat angez waaqe'a bana diya, unke liye bhi jo unke saamne the, aur unke liye bhi jo unke baad aate rahe, aur mojib-e-naseehat banaaya unke liye jo Allah se darne waale hain.

67. Aur jab Musa ne apni qaum se kaha ke (Ae meri qaum!) Allah tum ko hukm deta hai ke ek gaaey zubah karo to unhon ne kaha,

kya aap hum se mazaaq karte hain, Musa ne kaha main Allah ki panaah maangta hoon ke main jehaalat waalon ka sa kaam karun.

68. To unhon ne kaha ke aap apne rab se darkhaast keejiye ke wo is gaaye ke hum se ausaaf bayaan kardein to aap ne kaha wo gaaye aysi ho ke na boodhi ho na bahot bacchia ho, balke donon umron ke beech mein ho, ab kar daalo jo tum ko hukm mila hai.

69. Ab kehne lage ke aap darkhaast keejiye apne Rab se ke wo hum se ye bayaan karein ke uska rang kaysa hai, aap ne kaha, Wo farmaata hai ke wo zard rang ki gaaey ho, khush rang ho,

wan-Naṣaaraa waṣ-Ṣaabi-'iina man 'aamana billaahi wal-Yawmil-'Aakhiri wa 'amila ṣaaliḥañ-falahum'ajruhum'iñda Rabbihim: wa laa khawfun 'alayhim wa laa hum yaḥzanuun.

63. Wa 'iẓ 'akhaẓnaa Miisaaqakum wa rafa'-naa fawqakumut-Ṭuur: Khuẓuu maaa 'aatay-naakum-bi-quwwatiñw-waẓ-kuruu maa fiihi la-'allakum tattaquun.

64. Ṣumma tawal-laytum-mim-ba'-di ẓaalik: Falaw-laa faẓlullaahi 'alaykum wa raḥmatuhuu la-kuñtum-minal-khaasiriin.

65. Wa laqad 'alim-tumul laẓiina'-tadaw miñkum fis-Sabti fa-qulnaa lahum kuunuu qira-datan khaasi-'iin!

66. Faja-'alnaahaa nakaalal-limaa bayna yadayhaa wa maa khal-fahaa wa maw-'iẓatal-lil Muttaqiin.

67. Wa 'iẓ qaala Muusaa liqawmihiii 'innallaaha ya'-murukum 'añ-taẓbaḥuu BAQARAH. Qaaluuu'a-tattakhi-ẓunaa huzuwaa? Qaala'a-'uuẓu bil-laahi 'an 'akuuna minal-jaahiliin!

68. Qaalud-'u lanaa Rabbaka yubayyil-lanaa maa hii! Qaala 'innahuu yaquulu 'innahaa baqaratul-laa faariẓuñw-wa laa bikr; 'awaanum-bayna ẓaalik: faf-'aluu maa tu'-maruun.

69. Qaalud-'u lanaa Rabbaka yubayyil-lanaa maa law-nuhaa. Qaala 'innahuu yaquulu 'in-nahaa baqaratuñ ṣafraaa-'u f a a q i - ' u l - l a w n u h a a

وَالنَّصٰرٰى وَالصّٰبِـِٕيْنَ مَنْ اٰمَنَ
بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا
فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا
خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٦٢﴾
وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا
فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ ؕ خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ
بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوْا مَا فِيْهِ
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿٦٣﴾
ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ ۚ فَلَوْلَا
فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ لَكُنْتُمْ
مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٦٤﴾
وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِيْنَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ
فِى السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوْا قِرَدَةً
خٰسِـِٕيْنَ ﴿٦٥﴾
فَجَعَلْنٰهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا
وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿٦٦﴾
وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖٓ اِنَّ اللّٰهَ
يَاْمُرُكُمْ اَنْ تَذْبَحُوْا بَقَرَةً ؕ
قَالُوْٓا اَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا ؕ قَالَ اَعُوْذُ
بِاللّٰهِ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ﴿٦٧﴾
قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَا هِىَ ؕ
قَالَ اِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا
فَارِضٌ وَّلَا بِكْرٌ ؕ عَوَانٌۢ بَيْنَ
ذٰلِكَ ؕ فَافْعَلُوْا مَا تُؤْمَرُوْنَ ﴿٦٨﴾
قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا
مَا لَوْنُهَا ؕ قَالَ اِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنَّهَا
بَقَرَةٌ صَفْرَآءُ ۙ فَاقِعٌ لَّوْنُهَا

ke dekhne waale us se farhat haasil karen.

70. Ab kehne lage ke aap hamaari khatir apne Rab se daryaaft keejiye ke uske ausaaf kya kya hain, kyon ke hamen us gaaye mein qadre shubha hai, agar Khuda ne chaaha hum is martaba theek samajh lenge.

71. Musa ne kaha ke Allah farmaata hai ke wo na to hal mein chala ho jis se zameen joti jaati hai aur na us se ziraa'at ki aab-paashi ki gayi ho, saalem ho, us mein koi nuqs na ho.

kehne lage, ab aap ne poori baat bataayi hai, phir usko zubah kiya (un ki hujjaton se wo bazaahir) karte huwe maa'lum na hote the.

72. Aur jab tum mein se kisi ne ek aadmi ko qatl kardaala, to tum ek dusre par usko daalne lage aur Allah ko uska zaahir karna manzoor tha jo tum chupaana chahte the.

73. Phir Hum ne kaha ke us murde ko us gaaey ke kisi tukde se chuwa do, isee tar'ah Allah qiyaamat ke din murdon ko zinda kardega, aur Allah apni nishaaniyan tum ko dikhaata hai taake tum (apni) aql se kaam lo.

74. Phir tumhaare dil in waaqe'at ke baad bhi sakht hi rahe, goya ke tumhaare dil patthar ki maanind hain, balke patthar se bhi ziyaada sakht hain, aur baaz patthar to aise narm hote hain ke unse phut phut kar badi badi nehrein jaari hoti hain, aur unhi pattharon mein baaz aise hain jo shaq hojaate hain, phir un mein se paani nikalne lagta hai, aur un hi pattharon mein baaz aise bhi hain jo Allah ke khauf se upar se neeche girne lagte hain, aur Allah tumhaare a'maal se be-khabar nahin hai.

75. Kya ab bhi tum tawaqqo karte ho ke ye yahudi tumhaare kehne se Iman le aaenge, aur un mein ek giroh Allah ka kalaam sunta tha phir wo unka matlab badal daalte the, wo aisa sahi taur par samajhne ke baad karte the, aur khoob jaante the.

76. Aur jab ye munaafiq yahudi Musalmaanon se milte hain to kehte hain ke hum Iman le aae hain, aur jab tanhaayi mein wo ek dusre ke paas jaate hain to kehte hain kya tum unko wo baaten bataadete ho jo Allah ne tum par zaahir kardi hain, to wo hujjat mein

tasurrun-naaẓiriin.

70. Qaalud-'u lanaa Rabba-ka yubayyil-lanaa maa hiya 'innal-baqara tashaabaha 'alaynaa: wa'innaaa'iñ-shaaa-'al-laahu la-muhtaduun.

71. Qaala 'innahuu yaquulu 'innahaa baqaratul-laa-ẓaluu-luñ-tuṣiirul-'arẓa wa laa tasqil-ḥarṣ; musallamatul-laa shiyata fiihaa. Qaalul-'aana ji'-ta bil-ḥaqq. Faẓabaḥuuhaa wa maa kaaduu yaf-'aluun. (Section 9)

72. Wa 'iẓ qataltum nafsañ-faddaara'-tum fiihaa: wallaahu mukhrijum-maa kuñtum tak-tumuun.

73. Faqul-naẓribuuhu bi-ba'-ẓi-haa. Kaẓaalika yuḥyil-laahul-mawtaa wa yuriikum 'Aayaati-hii la-'allakum ta'-qiluun.

74. Ṣumma qasatq uluubukum-mim-ba-'di ẓaalika fahiya kalḥijaarati 'aw 'ashaddu qaswah. Wa'inna minal-ḥijaarati lamaa yatafajjaru minhul-'anhaar; wa 'inna minhaa lamaa yash-shaqqaqu-fa-yakhruju minhul-maaa'. Wa 'inna minhaa lamaa yahbiṭu min khash-yatil-laah. Wa mallaahu bi-gaafilin 'ammaa ta'-maluun.

75. 'Afa-taṭma-'uuna 'añy-yu'-minuu lakum wa qad kaana fariiqum-minhum yasma-'uuna Kalaamallaahi ṣumma yuharri-fuunahuu mim-ba'-di maa 'aqaluuhu wa hum ya'-lamuun?

76. Wa 'iẓaa laqullaẓiina 'aa-manuu qaaluuu 'aamannaa: wa 'iẓaa khalaa ba'-zuhum 'ilaa ba'-ẓiñ-qaaluuu'atuḥad-di-ṣuunahum-bimaa fatahallaahu 'alaykum

تَسُرُّ النّٰظِرِيْنَ ﴿٦٩﴾
قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا
مَا هِيَ ۗ اِنَّ الْبَقَرَ تَشٰبَهَ عَلَيْنَا ۗ
وَاِنَّآ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ لَمُهْتَدُوْنَ ﴿٧٠﴾
قَالَ اِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا
ذَلُوْلٌ تُثِيْرُ الْاَرْضَ وَلَا تَسْقِى الْحَرْثَ ۚ
مُسَلَّمَةٌ لَّا شِيَةَ فِيْهَا ۗ قَالُوا الْـٰٔنَ جِئْتَ
بِالْحَقِّ ۗ فَذَبَحُوْهَا وَمَا كَادُوْا يَفْعَلُوْنَ ﴿٧١﴾ ع ١٠
وَاِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادّٰرَءْتُمْ فِيْهَا ۗ
وَاللّٰهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ ﴿٧٢﴾ ع
فَقُلْنَا اضْرِبُوْهُ بِبَعْضِهَا ۗ كَذٰلِكَ
يُحْىِ اللّٰهُ الْمَوْتٰى ۙ وَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ
لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿٧٣﴾
ثُمَّ قَسَتْ قُلُوْبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذٰلِكَ
فَهِىَ كَالْحِجَارَةِ اَوْ اَشَدُّ قَسْوَةً ۗ
وَاِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ
مِنْهُ الْاَنْهٰرُ ۗ وَاِنَّ مِنْهَا لَمَا
يَشَّقَّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَآءُ ۗ وَاِنَّ
مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ ۗ
وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿٧٤﴾
اَفَتَطْمَعُوْنَ اَنْ يُّؤْمِنُوْا لَكُمْ وَقَدْ
كَانَ فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُوْنَ كَلَامَ
اللّٰهِ ثُمَّ يُحَرِّفُوْنَهٗ مِنْ بَعْدِ مَا
عَقَلُوْهُ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿٧٥﴾
وَاِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْٓا اٰمَنَّا ۚ
وَاِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ قَالُوْٓا
اَتُحَدِّثُوْنَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ

tum ko maghlub kardenge tumhaare Rab ke paas, kya tum itni baat apni aql se nahin jaante.

77. Kya wo nahin jaante ke Allah jaanta hai wo, jo ye chhupaate hain aur jo zaaher karte hain.

78. Aur yahudion mein bahot se na-khaanda hain jo kitabi ilm nahin rakhte magar lachhe-dar baaten karte hain, aur unke paas sirf khayaalaat hi hain.

79. Badi kharaabi hogi unki jo apne haaton se Tauret ko adal badal kar likhte hain phir kehte hain ke ye Allah ki taraf se hai, is zariye se ye thodi naqdi wasool karlete hain, so badi kharaabi hogi unki jo is tarah wasool karte hain.

80. Yahud ne kaha ke hamen dozakh ki aag hargiz nahin chhu'egi magar chand roz ginti ke, aap keh deejiye ke kya tum ne Allah se koi ahad leliya hai, jis ke khilaaf Allah hargiz nahin karega, ya Allah ke zimme aysi baat kehte ho jis ko tum nahin jante.

81. Kyon nahin; jo qasdan buri baat karta rahe, aur us ko usi ki khataa is tarah gherle ke uski neki ka asar tak na rahe, so aise log dozakhi hain, hamesha dozakh mein hi rahenge.

82. Aur jo log (Allah aur uske Rasool par) Iman laae, aur nek amal kiye yahi log jannati honge aur hamesha usi mein rahenge.

83. Aur jab Hum ne bani Israel se (Taurat mein) ye ahad liya ke tum Allah ke siwa kisi ki ibaadat na karo, aur apne maa baap ke saath nek sulook kiya karo aur apne rishta-daaron aur yateemon aur mohtaajon ke saath (bhi) narmi aur mohabbat ka bartaao kiya karo, aur aam logon se bhi achche akhlaaq se baat cheet kiya karo aur namaaz ki paabandi kiya karo aur zakaat bhi ada kiya karo,

phir tum apne qaul-o-qaraar se phir gae, magar wo maadude chand hain tum mein se, jo apne ahad par qaayam rahe, tum to maa'moolan bhi aur 'aadatan bhi iqraar karte ho aur phir hat jaate ho.

li-yuhaaaj-juukum-bihii 'iñda Rabbikum? 'Afalaa ta'-qiluun?

77. 'Awalaa ya'-lamuuna 'an-nallaaha ya'-lamu maa yusirruuna wa maa yu'-linuun?

78. Wa minhum 'Ummiyyuuna laa ya'-lamuunal-Kitaaba, 'illaaa 'amaaniyya wa 'in hum 'illaa yaẓunnuun. (Part One-Half)

79. Fa-waylul-lillaẓiina yaktubuunal-Kitaaba bi-'aydiihim ṣumma yaquuluuna haaẓaa min 'iñdillaahi li-yashtaruu bihii ṣamanañ - qaliilaa! Fa-waylul-lahum - mimmaa katabat 'aydihim wa waylul-lahum-mimmaa yaksibuun!

80. Wa qaaluu lañ-tamassanan-Naaru 'illaaa 'ayyaamam-ma'-duudah. Qul 'attakhaẓtum 'iñdallaahi 'ahdañ-falañy-yukhlifallaahu 'ahdahuuu 'am taquuluuna 'alallaahi maa laa ta'-lamuun?

81. Balaa mañ-kasaba sayyi-'atanw-wa 'aḥaaṭat bihii khaṭiii-'atuhuu fa-'ulaaa-'ika 'Aṣ-ḥaabun - Naar: hum fiihaa khaaliduun.

82. Wallaẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati 'ulaaa-'ika 'Aṣ-ḥaabul-Jannah: hum fiihaa khaaliduun. (Section 10)

83. Wa 'iẓ 'akhaẓnaa Miiṣaaqa Baniii-'Israaa-'iila laa ta'-buduuna 'illallaah wa bil-waalidayni 'iḥsaanañw-wa ẓil-qur-baa wal-yataamaa wal-masaa-kiini wa quuluu linnaasi husnañw-wa 'aqiimuṣ-Ṣalaata wa 'aatuz-Zakaah. Ṣumma tawallaytum 'illaa qaliilam - m i ñ k u m wa 'añtum-mu'-riẓuun.

لِيُحَآجُّوكُمْ بِهٖ عِنْدَ رَبِّكُمْ ؕ
اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٧٦﴾
اَوَلَا يَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا
يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ﴿٧٧﴾
وَمِنْهُمْ اُمِّيُّوْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ
الْكِتٰبَ اِلَّاۤ اَمَانِيَّ وَاِنْ هُمْ
اِلَّا يَظُنُّوْنَ ﴿٧٨﴾
فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ يَكْتُبُوْنَ الْكِتٰبَ
بِاَيْدِيْهِمْ ۗ ثُمَّ يَقُوْلُوْنَ هٰذَا مِنْ
عِنْدِ اللّٰهِ لِيَشْتَرُوْا بِهٖ ثَمَنًا قَلِيْلًا ؕ
فَوَيْلٌ لَّهُمْ مِّمَّا كَتَبَتْ اَيْدِيْهِمْ
وَوَيْلٌ لَّهُمْ مِّمَّا يَكْسِبُوْنَ ﴿٧٩﴾
وَقَالُوْا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّاۤ اَيَّامًا
مَّعْدُوْدَةً ؕ قُلْ اَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللّٰهِ
عَهْدًا فَلَنْ يُّخْلِفَ اللّٰهُ عَهْدَهٗۤ
اَمْ تَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٨٠﴾
بَلٰى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَّاَحَاطَتْ
بِهٖ خَطِيْٓـَٔتُهٗ فَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ
النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٨١﴾
وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اُولٰٓئِكَ
اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٨٢﴾ ع ٩
وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَ بَنِيْۤ اِسْرَآءِيْلَ لَا
تَعْبُدُوْنَ اِلَّا اللّٰهَ ۗ وَبِالْوَالِدَيْنِ
اِحْسَانًا وَّذِى الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَ
الْمَسٰكِيْنِ وَقُوْلُوْا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَّ
اَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ ؕ ثُمَّ
تَوَلَّيْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْكُمْ وَاَنْتُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿٨٣﴾

النصف

84. aur jab Hum ne tum se qaul-o-qaraar liya ke tum aapas mein khoon rezi nahin karoge, aur tum ek dusre ko apne shehron se nahin nikaaloge (ya'ni tarke-watan par majboor nahin karoge) phir tum ne iqraar bhi karliya, aur tum khud gawah bhi bane.

84. Wa 'iẓ 'akhaẓnàa Miiṣaaqakum laa tasfikuuna dimaaa-'akum wa laa tukhrijuuna 'añfusakum-miñ-diyaarikum ṣumma 'aqrartum wa 'añtum tashhaduun.

85. Phir tum khud maujood hi ho apni aakhon ke saamne qatl o qitaal karte ho, aur apne watan se ek dusre ko tark-e-watan (par majbur) bhi karate ho, in apnon ke muqaabale mein ghairon ki imdaad karte ho gunah aur zulm ke saath, aur agar wohi qaidi hokar tumhaare paas aajaate hain to us ko kuchh de dilaakar reha bhi karaalete ho, haalaanke tum ko maa'lum hai ke tarke-watan karaana bhi tumhaare liye haraam hai,

85. Ṣumma 'añtum haaa'ulaaa-'i taqtuluuna 'añ-fusakum wa tukhrijuuna fari-iqammiñkum-miñ-diyaarihim; taẓaaharuuna 'alayhim-bil-'ismi wal-'udwaan; wa 'iñy-ya'-tuukum 'usaaraa tufaaduuhum wa huwa muharramun 'alaykum 'ikhraajuhum. 'Afa-tu'-minuu-na bi-ba'-ẓil-Kitaabi wa takfuruuna bi-ba'ẓ? Famaa jazaaa-'u mañ-yaf-'alu ẓaalika miñkum 'illaa khiz-yuñ-fil-ḥayaatid-dunyaa?—Wa Yawmal-Qiyaamati yuradduuna 'ilaaa ashaddil-'aẓaab. Wa mallaahu bi-gaafilin 'ammaa ta'-maluun.

phir kya tum Tauret ke baaz ehkaam ko to maante ho, aur baaz ehkaam ko nahein, to aise shaqs ki kya sazaa ho jo tum hi mein se aisi harkat karta hai, siwaae ruswaayi ke is dunya ki zindagi mein aur qiyaamat ke roz sakht azaab mein daala jaaega, aur Allah tumhaare a'maal se be-khabar nahin hai.

86. Ye wo log hain ke unhon ne dunya ki zindagi ki lazzat-o-ishrat ko aakhirat ke badle mein khareed liya hai, so na to unki saza mein koi kami ki jaaegi aur na unki koi madad ki jaaegi.

86. 'Ulaaa-'ikallaẓii-nashtara-wul-ḥayaatad-Dunyaa bil-'Aakhirati falaa yukhaffafu 'an-humul- 'aẓaabu wa laa hum yuñṣaruun. (Section 11)

87. Aur Hum ne Musa ko kitaab Tauraat di aur uske baad waqfe waqfe se rasool bhejte rahe. Aur Hum ne Isa ibn e Maryam ko nubbuwath ki khuli nishaaniyaan ata kien aur Hum ne Rooh-ul-quds ke zariye un ki taayeed ki

87. Wa laqad 'aataynaa Muusal-Kitaaba wa qaffaynaa mimba-'dihii birrusuli wa 'aatay-naa 'Iisabna-Maryamal-Bayyinaati wa 'ayyadnaahu bi-ruuḥil-qudus. 'Afa-kullamaa jaaa-'akum Rasuulum-bimaa laa tahwaaa 'añfusukumus-takbartum? Fa-fariiqañ-kaẓẓabtum wa fariiqañ-taqtuluun?

aur jab kabhi koi bhi rasool tumhaare paas aise ehkaam lekar aaya jin ko tumhaara dil na chahta tha to tum takabbur karke baazon ko jhoota qaraar diya karte, aur baaz ko be-dhadak qatl kar daalte the.

88. Aur (yahudi bade fakhr se) kehte hain ke hamaare quloob mahfuz hain balke kufr ke sabab un par Allah ki maar padti rahti hai, bahot hi kam Iman laate hain.

88. Wa qaaluu quluubunaa gulf; bal-la-'anahumullaahu bi-kufrihim fa-qaliilam-maa yu'-minuun.

89. Aur jab unke paas ek aisi kitaab (ya'ni Quran) pohonchi jo

89. Wa lammaa jaaa-'ahum Kitaabum-min 'iñdillaahi

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ
دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُم مِّن
دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿٨٤﴾
ثُمَّ أَنتُمْ هَٰؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنفُسَكُمْ
وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنكُم مِّن دِيَارِهِمْ
تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ
وَإِن يَأْتُوكُمْ أُسَارَىٰ تُفَادُوهُمْ وَهُوَ
مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ
بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ
فَمَا جَزَاءُ مَن يَفْعَلُ ذَٰلِكَ مِنكُمْ
إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ
الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ
وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٨٥﴾
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْحَيَاةَ
الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ
الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٨٦﴾ ع
وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا
مِن بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا عِيسَى
ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ
بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ
رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنفُسُكُمُ
اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ
وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ ﴿٨٧﴾
وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَل لَّعَنَهُمُ
اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا
يُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾
وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ

Allah ki taraf se hai aur tasdeeq karti hai us kitaab ki jo unke paas hai (ya'ni Taurat) aur us se pehle khud wo ye bayaan karte the kaafiron se,

phir jab wo cheez aa-pohonchi jis ko wo pahchante the, fauran pahchanne se inkaar kardiya, haalaanke khoob jaante the, pas Allah ki maar ho aise kaafiron par.

90. Ye baat bahot hi buri hai ke wo apni jaanon ko farokht karte hain, is baat par ke wo inkaar karte hain aisi cheez ka jo Allah ne naazil farmaayi,

mehaz is zid par ke Allah apne fazl se apne kisi bande par jise wo chaahe naazil kardeta hai, so wo log ghazab par ghazab ke sazaa-waar hogae, aur aise kaafiron ko zillat ki sazaa di jaaegi.

91. Aur jab kaha jaata hai, Iman laao Allah ki kitaabon par, to kehte hain hum Tauraat par Iman laachuke, baaqi se inkaar hai jabke wo bhi haq hai, aur tasdeeq karti hai Tauraat ki, keh deejiye, to phir Allah ke rasoolon ko kyon qhatl karte the agar tum Taurat par Iman rakhte ho.

92. Aur Musa (A.S.) tum logon ke paas saaf saaf daleelen laae, is par bhi tum ne Musa ke Toor par chale jaane ke baad, gau-saala ko ma'bood maan liya, aur tum sitam dhaa rahe the.

93. Aur jab Hum ne tum se ahad liya aur koh-e-Toor ko tum par laa khada kiya (kaha) jo hukm Hum tum ko dete hain wo tum hausla aur pukhtagi ke saath ekhtiyaar kiya karo, aur sun liya karo,

(unhon ne) us waqt to keh diya ke hum ne sunliya magar hum se amal nahin hoga, Kyon ke unke dil kufr ke sabab gau-saala hi mein phanse huwe the, aap keh deejiye ke wo a'maal bahot bure hain jinki taa'lim tumhara Iman de raha hai, agar tum haqeeqatan Iman waale ho.

94. Aap keh deejiye ke agar 'aalam-e-Akhirat ka ghar Allah ke nazdeek mahez tumhaare liye hai dusron ke liye nahin hai to zara

muṣaddiqul-limaa ma-'ahum wa kaanuu miñ-qablu yastaftihuuna 'alal-laẓiina kafaruu,- falammaa jaaa-'ahum-maa-'arafuu kafaruu bihii fala'-natullaahi 'alal-Kaafiriin.

90. Bi'-sa-mash-taraw bihiii 'añfusahum 'añy-yakfuruu bimaaa-'añzalallaahu bagyan 'añy-yunazzilal-laahu miñ-faẓlihii 'alaa mañy-yashaaa-'u min 'ibaadih. Fabaaa-'uu bigazabin 'alaa gaẓab. Wa lil Kaafiriina 'aẓaabum-muhiin.

91. Wa 'iẓaa qiila lahum 'aaminuu bimaaa 'añzalal-laahu qaaluu nu'-minu bimaaa 'uñzila 'alaynaa wa yakfuruuna bimaa waraaa-'ahuu wa huwal-Ḥaqqu musaddiqal-limaa ma-'ahum. Qul falima taqtuluuna 'ambiyaaa-'al- laahi miñ-qablu 'iñ-kuñtum-mu'-miniin?

92. Wa laqad jaaa-'akum-Muusaa bil-Bayyinaati summattakhaẓtumul-'ijla mim,-ba'-dihii wa 'añtum ẓaalimuun.

93. Wa 'iẓ 'akhaẓnaa Miiṣaaqakum wa rafa'-naa fawqakumut-Tuur: Khuẓuu maaa'aataynaakum-bi-quwwatiñw-wasma-'uu. Qaaluu sami'-naa wa 'aṣaynaa: wa 'ush-ribuu fii quluubihimul-'ijla bi-kufrihim. Qul bi'-samaa ya'-murukum-bihiii 'iimaanukum 'iñ-kuñtum-mu'-miniin.

94. Qul 'iñ-kaanat lakumud-Daarul-'Aakhiratu 'iñdallaahi khaalisatam-miñ-duunin-naasi

مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ ۗ وَكَانُوا مِن
قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ
كَفَرُوا ۚ فَلَمَّا جَاءَهُم مَّا عَرَفُوا
كَفَرُوا بِهِ ۚ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٨٩﴾
بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنفُسَهُمْ أَن
يَكْفُرُوا بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ بَغْيًا أَن
يُنَزِّلَ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ
مِنْ عِبَادِهِ ۖ فَبَاءُو بِغَضَبٍ عَلَىٰ
غَضَبٍ ۚ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ
مُّهِينٌ ﴿٩٠﴾
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنزَلَ
اللَّهُ قَالُوا نُؤْمِنُ بِمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا
وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ ۚ وَهُوَ الْحَقُّ
مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ۗ قُلْ فَلِمَ
تَقْتُلُونَ أَنبِيَاءَ اللَّهِ مِن قَبْلُ
إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٩١﴾
وَلَقَدْ جَاءَكُم مُّوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ
ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِن بَعْدِهِ
وَأَنتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٩٢﴾
وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا
فَوْقَكُمُ الطُّورَ ۖ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُم
بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا ۖ قَالُوا سَمِعْنَا
وَعَصَيْنَا ۚ وَأُشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ
الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ۚ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُم
بِهِ إِيمَانُكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٩٣﴾
قُلْ إِن كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْآخِرَةُ
عِندَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّن دُونِ النَّاسِ

maut ki tamanna to karke dikhaao, agar tum waqayee sacche ho.

95. Aur wo hargiz maut ki tamanna nahin karenge kyon ke unke haath kufr ke kaamon me range huwe hain, aur Allah ko in zaalimon ki tamaam baaten khuub maa'loom hain.

96. Aur aap un logon ko is zindagi par aam logon se zyada hirs karne waale paaenge, aur shirk karne waalon se bhi ziyaada un mein se har shakhs ye chaahta hai ke uski umr ek hazaar saal ki hojaae,

Aur ye baat ke umr mein chand saal badh jaaen to wo (saal) azaab se to nahin bacha sakte, aur Allah to unke saare a'maal khoob dekh raha hai.

97. Keh deejiye, kaun hai jo Jibrael se dushmani rakhe, wohi to Quran ko aap ke dil tak utaarta hai Allah ke hukm se, wo Allah ki saari kitabon ki tasdeeq karta hai, rahnumaai karta hai, khush-khabri deta hai momineen ko.

98. Jo Allah ka dushman ho, uske farishton ka dushman ho, uske rasoolon ka dushman ho, Jibrael aur Meekaael ka dushman ho to aise kaafiron ka Allah bhi dushman hai.

99. Aur Hum ne to aap ke paas bahot hi waazeh daleelen naazil ki hain, unka inkaar koi nahin karta magar wo hi inkaar karte hain jo naafarmaan hain.

100. Ye haqeeqat hai ke jab bhi unhon ne koi ahad kiya, kisi na kisi fareeq ne nazar andaaz kardiya, balke aksar ne yaqeen hi nahin kiya.

101. Aur jab Allah ki taraf se unke paas ek rasool pohoncha, jo tasdeeq karta hai unki kitab (Tauret) ki, to ahle-e-kitaab hi mein se ek fareeq ne Allah ki kitaab ko nazar andaaz karke pas-e-pusht daal diya, goya ke unko is ka ilm hi nahin hai.

102. In logon ne aisi cheez (ya'ni seher) ka itteba' kiya jis ka tazkera Sulaiman ke had-e-hukumat mein bahot se shayaateen (ya'ni khabees jin) kiya karte the, Sulaiman is seher ko nahin maante the, albatta yahi shaitaan kufr karte the aur aam aadmiyon ko bhi ye seher sikhaaya karte the aur is seher ko bhi sikhaaya karte the jo

fatamannawul-mawta 'in-kuntum ṣaadiqiin.

95. Wa lañy-yatamannaw-hu 'abadam-bimaa qaddamat 'aydiihim. Wallaahu 'Aliimum-biẓ-ẓaalimiin.

96. Wa la-tajidannahum 'aḥraṣan-naasi 'alaa ḥayaah. Wa minallaẓiina 'ashrakuu yawaddu 'aḥaduhum law yu-'ammaru 'alfa sanah: wa maa huwa bi-muzaḥziḥihii minal-'aẓaabi 'añy-yu-'ammar. Wallaahu Baṣiirum-bimaa ya'-maluun. (Section 12)

97. Qul mañ-kaana 'aduw-walli-Jibriila fa-'innahuu nazzalahuu 'alaa qalbika bi-'iẓniLlaahi muṣaddiqal-limaa bayna ya-dayhi wa hudañw-wa bushraa lil-Mu'-miniin,–

98. Mañ-kaana 'aduwwal-lil-laahi wa malaaa-'ikatihii wa rusulihii wa Jibriila wa Miikaala fa-'innallaaha 'aduwwullil-kaafiriin.

99. Walaqad'añzalnaaa'ilayka 'Aayaatim-bayyinaat; wa maa yakfuru bihaaa 'illal-faasiquun.

100 'Awa-kullamaa 'aahaduu 'ahdan-nabaẓahuu fariiqum-minhum?–Bal 'akṣaruhum laa yu'-minuun.

101. Wa lammaa jaaa-'ahum Rasuulum-min 'iñdillaahi muṣaddiqul-limaa ma-'ahum nabaẓa fariiqum-minal-laẓiina 'uutul-Kitaaba Kitaaballaahi waraaa-'a ẓuhuurihim ka-'an-nahum laa ya'-lamuun!

102. Wattaba-'uu maa tatlushshayaa-ṭiinu 'alaa mulki-Sulaymaan. Wa maa kafara Sulaymaanu wa laakinnash-shayaa-ṭiina kafaruu yu-'allimuunan-naa-sas-siḥr, wa maaa 'uñzila 'alal-

فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٩٤﴾
وَلَنْ يَّتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ
أَيْدِيْهِمْ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالظّٰلِمِيْنَ ﴿٩٥﴾
وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلٰى
حَيٰوةٍ وَمِنَ الَّذِيْنَ أَشْرَكُوْا
يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ
وَمَا هُوَ بِمُزَحْزِحِهٖ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ
يُّعَمَّرَ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ﴿٩٦﴾
قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيْلَ فَإِنَّهٗ
نَزَّلَهٗ عَلٰى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللّٰهِ مُصَدِّقًا
لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَّبُشْرٰى
لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٩٧﴾
مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهٖ
وَرُسُلِهٖ وَجِبْرِيْلَ وَمِيْكٰلَ فَإِنَّ
اللّٰهَ عَدُوٌّ لِّلْكٰفِرِيْنَ ﴿٩٨﴾
وَلَقَدْ أَنْزَلْنَآ إِلَيْكَ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ
وَمَا يَكْفُرُ بِهَآ إِلَّا الْفٰسِقُوْنَ ﴿٩٩﴾
أَوَكُلَّمَا عٰهَدُوْا عَهْدًا نَّبَذَهٗ فَرِيْقٌ
مِّنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿١٠٠﴾
وَلَمَّا جَآءَهُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ
مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيْقٌ
مِّنَ الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْكِتٰبَ كِتٰبَ اللّٰهِ
وَرَآءَ ظُهُوْرِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿١٠١﴾
وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰى
مُلْكِ سُلَيْمٰنَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٰنُ
وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ كَفَرُوْا يُعَلِّمُوْنَ
النَّاسَ السِّحْرَ وَمَآ أُنْزِلَ عَلَى

ع ١٢

sheher Baabel mein do farishton haarut aur maarut par naazil kiya gaya tha aur donon farishte ye seher (jaadu) kisi ko bhi na sikhaate the jab tak ye na keh dete the ke hamaara wajood hi ek imtehaan hai, to tum kaafir na ban jaana,

so log un donon se ye seher seekh liya karte the jis se miyan aur biwi mein farq paida karden, aur ye saahir is ke zariye kisi ko bhi koi nuqsaan nahin pohoncha sakte the magar Allah hi ke hukm se,

aur ye aisi cheez seekh lete hain jo unko nuqsaan pohonchaati hai, aur nafa koi nahin hota,aur yahud bhi jaante hain ke jo shakhs is seher ko ekhtiyaar karega uske liye aakhirat mein koi hissa nahin hai, aur be-shak ye buri cheez hai ke is seher ke liye apni jaan de dete hain, kaash! ye apni aql se jaan jaate.

103. aur agar wo Iman laate aur Allah se darte to Allah ke yahaan moaaviza ziyaada achha hota, (seher to kufr hi kufr hai) kaash! ye jaante aur aqal se sochte.

104. Ae Momino! Apne nabi se lafz "raaina" na kaha karo, "unzurna" kaha karo, aur achhi tarah sunlo, aur kaafireen ke liye to bada dardnaak azaab hai.

105. kaafir ahl-e-kitaab ya mushrik ye pasand nahin karte ke aap par apne Rab ki taraf se koi khair-o-barakat naazil ho aur Allah to jise chaahta hai usko apni khaas rehmaton aur nematon se nawaazta hai,

aur Allah to hai hi badey fazl waala (bada karam karne waala, aur rahm waala).

106. Hum jo aayat mansukh kardete hain ya faraamosh kardete hain, to Hum usse behtar ya waisi hi doosri aayat naazil kardete hain, kya tum nahin jaante ke Allah har cheez par qudrat rakhta hai.

107. Kya tum nahin jaante ho ke Allah hi ki hai baadshaahat tamaam aasmaanon aur zameen ki, aur Allah ke siva na to tumhaara koi dost hai aur na madadgaar.

108. Kya tum ye iraada rakhte ho ke apne Nabi se aise sawaal karo

malakayni bi-Baabila Haaruuta wa Maaruut. Wa maa yu-'allimaani min 'aḥadin ḥattaa ya-quulaa 'innamaa naḥnu fitna tuñ-falaa takfur. Fayata-'alla-muuna minhumaa maa yufar-riquuna bihii baynal-mar-'i wa zawjih. Wa maa hum-bi-ẓaarriina bihii min 'aḥadin 'illaa bi-'iẓnil-laah. Wa yata-'allamuuna maa yaẓurruhum wa laa yañfa-'uhum. Wa laqad 'alimuu lamanishtaraahu maa lahuu fil-'Aakhirati min khalaaq. Wa labi'-sa-maa sharaw bihiii 'añfusahum, law kaanuu ya'-lamuun.

103. Wa law 'annahum 'aamanuu wattaqaw lamaṣuubatummin 'iñdillaahi khayr: law kaanuu ya'-lamuun. (Section 13)

104. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aamanuu laa taquuluu raa-'inaa wa quuluñẓurnaa wasma-'uu. Wa lil-Kaafiriina 'azaabun 'aliim.

105. Maa yawaddullaẓiina kafaruu min 'Ahlil-Kitaabi wa lal-Mushrikiina 'añy-yunazzala 'alaykum-min khayrim-mir-Rabbikum. Wallaahu yakhtaṣṣu bi-raḥmatihii mañy-ya-shaaa': wallaahu Ẓul-Faẓlil-'aẓiim.

106. Maa nañsakh min 'aayatin 'aw nuñsihaa na'-ti bikhayrim-minhaaa 'aw miṣlihaa: 'alam ta'-lam 'annallaaha 'alaa kulli shay-'iñ-Qadiir?

107. 'Alam ta'-lam 'annallaaha lahuu mulkus-samaawaati wal-'arẓ? Wa maa lakum miñ-duu-nillaahi miñw-waliyyiñw-wa laa naṣiir.

108. 'Am turiiduuna 'añ-tas-'aluu R a s u u l a k u m

الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ ۚ وَمَا يُعَلِّمٰنِ مِنْ اَحَدٍ حَتّٰى يَقُوْلَآ اِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ۭ فَيَتَعَلَّمُوْنَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُوْنَ بِهٖ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهٖ ۭ وَمَا هُمْ بِضَاۗرِّيْنَ بِهٖ مِنْ اَحَدٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَيَتَعَلَّمُوْنَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۭ وَلَقَدْ عَلِمُوْا لَمَنِ اشْتَرٰىهُ مَا لَهٗ فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ۣ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهٖٓ اَنْفُسَهُمْ ۭ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝١٠٢

وَلَوْ اَنَّهُمْ اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَمَثُوْبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ خَيْرٌ ۭ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝١٠٣ ع ١٢

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقُوْلُوْا رَاعِنَا وَقُوْلُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوْا ۭ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝١٠٤

مَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَلَا الْمُشْرِكِيْنَ اَنْ يُّنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ خَيْرٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۭ وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝١٠٥

مَا نَنْسَخْ مِنْ اٰيَةٍ اَوْ نُنْسِهَا نَاْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَآ اَوْ مِثْلِهَا ۭ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝١٠٦

اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ۝١٠٧

اَمْ تُرِيْدُوْنَ اَنْ تَسْـَٔـلُوْا رَسُوْلَكُمْ

jaise pehle Musa se kiye jaachuke hain,

aur jis ne apne Iman ke badle kufr kiya, wo to seedhe raaste se hi gumraah hogaya.

109. bahot se ahl-e-kitaab pasand karte hain ke wo tum ko tumhaare Iman laane ke baad phir kufr ki taraf lauta den, ye mehaz is liye hai ke unke dilon mein keena (aur hasad ki aag bhadak rahi) hai,

ye uske baad hai jabke haq un par zaahir hochuka hai to tum maaf kardo aur darguzar karo, yahaan tak ke Allah apna hukm naazil kare, bila-shuba Allah har cheez par qudrat rakhta hai.

110. Aur namaaz puri paabandi se baraabar ada karte raho, aur zakaat dete raho, aur jo neki apne liye karchuke hoge wo tum Allah ke haan paaoge, bila-shuba Allah tumhaare a'maal khoob dekh raha hai.

111. Aur yahudi aur eesaayi kehte hain ke hamaare siwa koi jannat mein nahin jaaega, ye unke baatil khayaalaat hain, aap keh deejiye ke agar tum sacche ho to koi daleel ya sanad pesh karo.

112. Haan ye haqeeqat hai jo Allah ke saamne jhukega, aur wo mukhlis bhi ho, us ke liye apne Rab ke paas uska badla hai unke liye na koi khauf hoga aur na gham-o-ranj.

113. Yahudi kehte hain ke eesaayi kisi raste par nahin hain, aur eesaayi kehte hain ke yahud kisi raste par nahin hain haalaanke wo apni deeni kitaab parhte rehte hain,

yahi baat wo (ya'ni mushrikeen) kehte hain jo kuchh nahin jaante, phir Allah hi qiyaamat ke din unke darmiyaan faisla kardega, un baaton mein jin mein wo

kamaa su-'ila Muusaa min-qabl? Wa many-yatabaddalil-kufra bil-'iimaani faqad ẓalla sawaaa-'assabiil.

109. Wadda kasiirum-min 'Ahlil-Kitaabi law yarudduunakum mim-ba'-di 'iimaanikum kuffaaran, ḥasadam-min 'indi 'anfusihim-mim-ba'-di maa tabay-yana lahumul-Ḥaqq. Fa'-fuu was-faḥuu ḥattaa ya'-tiyallaahu bi-'amrih: 'innallaaha 'alaa kulli shay-'in-Qadiir
(Part Three-Fourth)

110. Wa 'aqiimuṣ-Ṣalaata wa 'aatuz-Zakaah: wa maa tuqaddimuu li-'anfusikum-min khayrin-taji-duuhu 'indallaah: 'innallaaha bimaa ta'-maluuna Baṣiir.

111. Wa qaaluu lany-yad-khulal-Jannata 'illaa man-kaana Huudan 'aw Naṣaaraa. Tilka 'amaaniyyuhum. Qul haatuu burhaanakum 'in-kuntum ṣaadiqiin.

112. Balaa, man 'aslama wajhahuu lillaahi wa huwa muḥsinun falahuuu 'ajruhuu 'inda Rabbih; wa laa khawfun 'alayhim wa laa hum yaḥzanuun.
(Section 14)

113. Wa qaalati-Yahuudu laysatin-Naṣaaraa 'alaa shay'; wa qaalatin-Naṣaaraa laysatil-yahuudu 'alaa shay-'inw-wa hum yatluunal-Kitaab. Kazaalika qaalal-laẓiina laa ya'-la-muuna miṣla qawlihim. Fallaahu Yaḥkumu baynahum Yawmal-Qiyaamati fii-maa

كَمَا سُئِلَ مُوسٰى مِنْ قَبْلُ ۗ وَمَنْ
يَّتَبَدَّلِ الْكُفْرَ بِالْاِيْمَانِ فَقَدْ
ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ﴿١٠٨﴾
وَدَّ كَثِيْرٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَوْ
يَرُدُّوْنَكُمْ مِّنْ بَعْدِ اِيْمَانِكُمْ
كُفَّارًا ۚ حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ اَنْفُسِهِمْ
مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۚ
فَاعْفُوْا وَاصْفَحُوْا حَتّٰى يَاْتِىَ اللّٰهُ
بِاَمْرِهٖ ۗ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ﴿١٠٩﴾
وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ ۗ
وَمَا تُقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ مِّنْ
خَيْرٍ تَجِدُوْهُ عِنْدَ اللّٰهِ ۗ اِنَّ
اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿١١٠﴾
وَقَالُوْا لَنْ يَّدْخُلَ الْجَنَّةَ اِلَّا
مَنْ كَانَ هُوْدًا اَوْ نَصٰرٰى ۗ تِلْكَ
اَمَانِيُّهُمْ ۗ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ
اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿١١١﴾
بَلٰى ۚ مَنْ اَسْلَمَ وَجْهَهٗ لِلّٰهِ وَهُوَ
مُحْسِنٌ فَلَهٗۤ اَجْرُهٗ عِنْدَ رَبِّهٖ ۚ
وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزَنُوْنَ ﴿١١٢﴾ ع ١٣
وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ لَيْسَتِ النَّصٰرٰى
عَلٰى شَىْءٍ ۖ وَّقَالَتِ النَّصٰرٰى لَيْسَتِ
الْيَهُوْدُ عَلٰى شَىْءٍ ۙ وَّهُمْ يَتْلُوْنَ
الْكِتٰبَ ۗ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِيْنَ لَا
يَعْلَمُوْنَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ فَاللّٰهُ
يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا

ikhtelaaf karte rehte the.

114. Aur us se ziyaada aur kaun zaalim hosakta hai ke jo masjidon mein Allah ke zikr ko manaa kare aur unki weeraani ki koshish kare,

unko koi haq nahin ke wo un mein daakhil hon magar darte hue, aise logon ko duniya mein bhi ruswayi hai aur aakhirat mein bada azaab hai.

115. Aur Allah hi ka hai mashriq aur maghrib, pas jis taraf bhi tum rukh karoge usi taraf Allah ki zaat hai,

bila-shuba Allah ki vus'at ki koi inteha nahin, isi tarah uske 'ilm ki bhi koi had nahin hai.

116. Aur ye kehte hain ke Allah aulaad rakhta hai, (nahin) wo to paak hai (aur baalaatar un cheezon se) balke har cheez jo aasmaanon mein hai aur zameen mein hai, sab ki sab usi ki hain, aur sab uske farmaa-bardaar hain.

117. Wohi paida karne waala hai aasmaanon aur zameen ka, aur jab bhi wo koi kaam karna chahta hai, us se keh deta hai "hoja" wo hojata hai.

118. Aur wo log jo ilm nahin rakhte keh dete hain ke Allah hum se kalaam kyon nahin karta, ya hamaare paas koi nishaani kyon nahin aati,

isi tarah jo un se pehle the wo bhi un hi ki si baaten kiya karte the, unke dil ek dusre se milte julte hain,

jo yaqeen karte hain unko samjhaane ke liye Hum ne ye nishaaniyan bayaan kardi hain.

119. Ae nabi! Hum ne tum ko khush-khabri dene waala, azaab se daraane waala deen-e-haq dekar bhejaa hai, aur dozakhiyon ke baare mein tum se koi sawaal nahin kiya jaaega.

120. Aur yahudi aap se kabhi khush nahin honge, aur na eesaayi hi khush honge, yahan tak ke tum unke mazhab ki pairvi karlo, aap keh dein ke Allah ki hidaayat hi to Islam ki hidaayat hai,

kaanuu fiihi yakhtalifuun.

114. Wa man 'aẓlamu mim-mam-mana-'a masaajidallaahi 'añy-yuẓkara fiihasmuhuu wa sa-'aa fii kharaabihaa? 'Ulaaa-'ika raaa kaana lahum 'añy-yad-khuluuhaaa 'illaa khaaa-'i-fiin. Lahum fid-dunyaa khizyuñw-wa lahum fil-'Aakhirati 'aẓaabun 'aẓiim.

115. Wa lillaahil-Mashriqu wal-Magrib: Fa-'aynamaa tu-walluu fa-ṣamma Waj-hul-laah. 'Innallaaha Waasi-'un 'Aliim.

116. Wa qaalutta-khaẓallaahu waladañ-Subḥaanah! Bal-lahuu maa fissamaawaati wal-'arẓ: kullul-lahuu qaanituun.

117. Badii-'us-samaawaati wal-'arẓ: wa 'iẓaa qaẓaaa 'amrañ-fa - 'innamaa yaquulu lahuu "KUÑ" fayakuun.

118. Wa qaalal-laẓiina laa ya'-lamuuna law laa yukallimu-nallaahu 'aw ta'-tiinaaa 'Aayah? Kaẓaalika qaalal-laẓiina miñ-qablihim-miṣla qawlihim. Tashaabahat quluubuhum. Qad bayyannal-'aayaati li-qawmiñy-yuuqinuun.

119. 'Innaaa 'arsalnaaka bil-ḥaqqi bashiirañw-wa naẓii-rañw-wa laa tus-'alu 'an 'Aṣ-haabil-Jaḥiim.

120. Wa lañ-tarẓaa 'añkal-Yahuudu wa lan-Naṣaaraa ḥattaa tattabi-'a millatahum, Qul 'inna Hudal-laahi huwal-Hudaa. Wa la-'ini-

كَانُوا۟ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١١٣﴾
وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن مَّنَعَ مَسَٰجِدَ
ٱللَّهِ أَن يُذْكَرَ فِيهَا ٱسْمُهُۥ وَسَعَىٰ
فِى خَرَابِهَآ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ
أَن يَدْخُلُوهَآ إِلَّا خَآئِفِينَ ۚ لَهُمْ
فِى ٱلدُّنْيَا خِزْىٌ وَلَهُمْ فِى ٱلْءَاخِرَةِ
عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١٤﴾
وَلِلَّهِ ٱلْمَشْرِقُ وَٱلْمَغْرِبُ ۚ فَأَيْنَمَا
تُوَلُّوا۟ فَثَمَّ وَجْهُ ٱللَّهِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ
وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ﴿١١٥﴾
وَقَالُوا۟ ٱتَّخَذَ ٱللَّهُ وَلَدًا ۗ سُبْحَٰنَهُۥ ۖ
بَل لَّهُۥ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۖ
كُلٌّ لَّهُۥ قَٰنِتُونَ ﴿١١٦﴾
بَدِيعُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۖ وَإِذَا
قَضَىٰٓ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُۥ كُن
فَيَكُونُ ﴿١١٧﴾
وَقَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا
يُكَلِّمُنَا ٱللَّهُ أَوْ تَأْتِينَآ ءَايَةٌ ۗ كَذَٰلِكَ
قَالَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِم مِّثْلَ
قَوْلِهِمْ ۘ تَشَٰبَهَتْ قُلُوبُهُمْ ۗ قَدْ
بَيَّنَّا ٱلْءَايَٰتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿١١٨﴾
إِنَّآ أَرْسَلْنَٰكَ بِٱلْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۖ وَلَا
تُسْـَٔلُ عَنْ أَصْحَٰبِ
ٱلْجَحِيمِ ﴿١١٩﴾
وَلَن تَرْضَىٰ عَنكَ ٱلْيَهُودُ وَلَا
ٱلنَّصَٰرَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۗ قُلْ
إِنَّ هُدَى ٱللَّهِ هُوَ ٱلْهُدَىٰ ۗ وَلَئِنِ

agar Ae Nabi! tum unki khaa-hishaat ki pairvi karoge baa-wujud ye ke tumhaare paas hamaari wahi pohonch chuki ho to aap ko Allah ke azaab se bachaane waala na koi dost hoga aur na koi madad-gaar hoga.

121. Wo jin ko Hum ne kitaab di, hamaari kitaab aisa parhte hain jaisa ke parhne ka haq hai, yahi log us par Iman rakhte hain,

aur jo us ko nahin maante yahi log khasaare mein rahenge aur nuqsaan uthaaenge.

122. Ae Yaqub ki aulaad! tum mere wo ehsaan yaad karo jo Main ne tum par kiye hain, aur neez Main ne saari dunya jahaan waalon par tum ko fauqiyat aur izzat ataa ki.

123. Aur tum us din se daro jab koi kisi ke kaam na aaega, aur na us se koi moaawiza liya jaaega aur na us ko kisi ki koi sifaarish kaam aaegi aur na kisi ko kisi ki madad milegi.

124. Aur jab Ibrahim ki chand baaton mein uske Rab ne aazmaaesh ki to wo un sab mein poore utre,

Allah ne kaha ke Main tum ko logon ka Imam banaaonga to (Ibrahim ne) kaha meri aulaad mein se bhi banaiye, to farmaaya, Mera ahad zaalimon ke liye nahin hota.

125. Aur jab Hum ne khaana-e-ka'ba ko logon ke liye jama hone aur aman paane ki jagah banaaya, aur hukm diya ke tum maqaam-e-Ibrahim ko namaaz ki jagah banaalo,

aur Ibrahim aur Ismael se Hum ne ahad liya ke mere ghar ko tawaaf karne waalon aur etekaaf karne wàalon, ruku' karne waalon aur sajda karne waalon ke liye saaf rakha karo.

126. Aur jab Ibrahim ne dua ki ke Ae mere Rab is shehr ko aman ki jagah banaade, aur jo Allah par aur Roz-e-Akhirat par

ttaba'-ta 'ahwaaa-'ahum ba'-dallaẓii jaaa-'aka minal-'ilmi maa laka minallaahi miñw-waliyyiñw-wa laa naṣiir.

121. 'Allaẓiina 'aatay-naahumul-Kitaaba yatluunahuu ḥaqqa tilaawatih: 'Ulaaa-'ika yu'-minuuna bih. Wa mañy-yakfur bihii fa-'ulaaa-'ika humul-khaasiruun. (Section 15)

122. Yaa-Baniii-'Israaa-'iilaẓ-kuruu ni'-matiyallatiii 'an-'amtu 'alaykum wa 'annii faẓẓal-tukum 'alal-'aalamiin.

123. Wattaquu Yawmal-laa tajzii nafsun 'an-nafsiñ-shay-'añw-wa laa yuqbalu minhaa 'adluñw-wa laa tañfa-'uhaa shafaa-'atuñw-wa laa hum yuñṣaruun.

124. Wa 'iẓibtalaaa 'Ibraahiima Rabbuhuu bi-Kalimaatiñ-fa-'atammahunn: qaala 'Innii jaa-'iluka lin-naasi 'Imaamaa. Qaala wa miñ-ẓurriyyatii! Qaala laa yanaalu 'ahdiẓ-ẓaalimiin.

125. Wa 'iẓ ja-'alnal-Bayta maṣaabatal-linnaasi wa 'am-naa; wattakhiẓuu mim-Ma-qaami 'Ibraahiima muṣallaa: wa 'ahidnaaa 'ilaaà 'Ibraahiima wa 'Ismaa-'iila 'añ-ṭahhiraa Baytiya liṭṭaaa-'ifiina wal-'aa-kifiina war-rukka-'is-sujuud.

126. Wa 'iẓ qaala 'Ibraahiimu Rabbij - 'al haaẓaa Baladan 'Aaminañw-warzuq 'ahlahuu

اتَّبَعْتَ أَهْوَآءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي
جَآءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۙ مَا لَكَ مِنَ
اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿١٢٠﴾
الَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَتْلُوْنَهٗ
حَقَّ تِلَاوَتِهٖ ۭ اُولٰٓئِكَ يُؤْمِنُوْنَ
بِهٖ ۭ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِهٖ فَاُولٰٓئِكَ
هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿١٢١﴾ ع
يٰبَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ
الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنِّىْ
فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٢٢﴾
وَاتَّقُوْا يَوْمًا لَّا تَجْزِيْ نَفْسٌ
عَنْ نَّفْسٍ شَيْـــًٔا وَّلَا يُقْبَلُ مِنْهَا
عَدْلٌ وَّلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا
هُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿١٢٣﴾
وَاِذِ ابْتَلٰٓى اِبْرٰهٖمَ رَبُّهٗ بِكَلِمٰتٍ
فَاَتَمَّهُنَّ ۭ قَالَ اِنِّىْ جَاعِلُكَ
لِلنَّاسِ اِمَامًا ۭ قَالَ وَمِنْ
ذُرِّيَّتِيْ ۭ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي
الظّٰلِمِيْنَ ﴿١٢٤﴾
وَاِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ
وَاَمْنًا ۭ وَاتَّخِذُوْا مِنْ مَّقَامِ
اِبْرٰهٖمَ مُصَلًّى ۭ وَعَهِدْنَآ اِلٰٓى
اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ اَنْ طَهِّرَا
بَيْتِيَ لِلطَّاۗىِٕفِيْنَ وَالْعٰكِفِيْنَ
وَالرُّكَّعِ السُّجُوْدِ ﴿١٢٥﴾
وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّ اجْعَلْ
هٰذَا بَلَدًا اٰمِنًا وَّارْزُقْ اَهْلَهٗ

Iman laae unke khaane ke liye is shehr mein mewe ataa farma,

(Allah ne) kaha ke jo kaafir hojaae uske liye bhi main kisi qadar faaeda pohonchaaunga, phir us ko azaab-e-dozakh ke liye majboor karoonga aur wo bahot buri jagah hai.

127. Aur jab Ibrahim aur Ismael bait-ullah ki bunyaaden oonchi kar-rahe the to ye dua bhi karte jaate the ke Ae hamaare Rab! Ye hamaari khidmat manzoor farma, bila-shuba tu khoob sunne waala aur khoob jaanne waala hai.

128. Ae hamaare Rab! tu hum ko apna farmaa-bardaar banaae rakh! aur hamaari aulaad mein se bhi ek jamaat ko apna mutee' bana, aur hamen apni ibaadat ke tareeqe sikhaade, aur hamaari taraf apni rehmat se tawajjoh farma, bila-shuba tu apne bandon par tawajjoh farmaata hai aur apni rehmaton se nawazta hai.

129. Ae hamaare Rab! aur in hi mein se ek Rasool mab'oos farma, jo inko Aap ki aayaat parh parh kar sunaae, aur kitaab aur daanaayi ki baatein sikhaaya kare, aur unke dilon ko paakiza kardiya kare,

bila-shuba Tu bada zabardast ghalib aur badi badi hikmaton waala hai.

130. Aur Ibrahim ke deen se kaun roo-gardaani kar sakta hai, magar jo bada hi be-waqoof aur naadaan hai, aur Hum ne hi unko dunya mein bhi chunaa aur aakhirat mein bhi unko sulahaa ki jamaat mein shumaar kiya.

131. Jab unke Rab ne unse farmaaya ke Islam le aao, to kaha dunya jahaan ke Rab ke aage apna sar khum karta hoon.

132. Aur Ibrahim ne apne beton ko is baat ki wasiyat ki aur Yaqub ne bhi, Ae beto! Allah ne tumhaare liye yahi deen pasand kiya hai, to tum marna nahin magar musalman hi marna.

133. Kya tum us waqt maujood

minaṣ-ṣamaraati man 'aamana minhum-billaahi wal-Yawmil-'Aakhir. Qaala wa man-kafara fa-'umatti-'uhuu qaliilan-ṣumma 'aẓtarruhuuu 'ilaa 'aẓaabin-Naar,--wa bi'-sal-masiir!

127. Wa 'iẓ yarfa-'u 'Ibraahiimul-qawaa-'ida minal-Bayti wa 'Ismaa-'iil: Rabbanaa ta-qabbal minnaa: 'innaka 'Añtas-Samii-'ul-'Aliim.

128. Rabbanaa waj-'alnaa Muslimayni laka wa miñ-ẓurriyyatinaaa 'Ummatam-Muslimatal-lak; wa 'arinaa manaasikanaa wa tub 'alaynaa; 'innaka 'Añtat-Tawwaabur-Raḥiim.

129. Rabbanaa wab-'aṣ fiihimRasuulam-minhum yatluu 'alayhim 'Aayaatika wa yu-'allimuhumul-Kitaaba wal-Hikmata wa yuzakkiihim: 'innaka 'Añtal-'Aziizul-Ḥakiim (Section 16)

130. Wa mañy-yargabu 'am-Millati 'Ibraahiima 'illaa mañ safiha nafsah? Wa laqadiṣṭafaynaahu fiddunyaa: wa 'innahuu fil-'Aakhirati laminaṣ-Ṣaalihiin.

131. 'Iẓ qaala lahuu Rabbuhuuu 'aslim qaala 'aslamtu li-Rabbil-'aalamiin.

132. Wa waṣṣaa bihaaa 'Ibraahiimu baniihi wa Ya'-quub: yaa-baniyya 'innallaahaṣ-ṭafaa lakumud-Diina falaa tamuutunna 'illaa wa 'añtum-Muslimuun.

133. 'Am kuñtum shuhadaaa-'a 'iẓ ḥazara

مِنَ الثَّمَرٰتِ مَنْ اٰمَنَ مِنْهُمْ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۭ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَاُمَتِّعُهٗ قَلِيْلًا ثُمَّ اَضْطَرُّهٗٓ اِلٰى عَذَابِ النَّارِ ۭ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿١٢٦﴾

وَاِذْ يَرْفَعُ اِبْرٰهٖمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَاِسْمٰعِيْلُ ۭ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ۭ اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿١٢٧﴾

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَآ اُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ ۠ وَاَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا ۚ اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿١٢٨﴾

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيْهِمْ ۭ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿١٢٩﴾ ع ١٥

وَمَنْ يَّرْغَبُ عَنْ مِّلَّةِ اِبْرٰهٖمَ اِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهٗ ۭ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنٰهُ فِي الدُّنْيَا ۚ وَاِنَّهٗ فِي الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿١٣٠﴾

اِذْ قَالَ لَهٗ رَبُّهٗٓ اَسْلِمْ ۙ قَالَ اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٣١﴾

وَوَصّٰى بِهَآ اِبْرٰهٖمُ بَنِيْهِ وَيَعْقُوْبُ ۭ يٰبَنِيَّ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰى لَكُمُ الدِّيْنَ فَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿١٣٢﴾

اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاۗءَ اِذْ حَضَرَ

the jab Yaqub wafaat paane lage, jab Yaqub ne apne beton se kaha tum mere baad kis ki bandagi kiya karoge?

to sab ne yahi kaha ke aap ke ma'bood ki, aur aap ke baap dada Ibrahim aur Ismael aur Ishaq ke ma'bood ki bandagi karenge, jo ma'bood yakta hai, aur hum usi ke hukm ki itaa'at karenge.

134. Ye ummat guzar chuki, unko unke a'maal ka badla milega, aur tum ko tumhaare a'maal ka badlaa milega, aur tum se koi sawaal nahin kiya jaaega unke baare mein jo wo kiya karte the.

135. Aur (yahudi aur eesaayi) kehte hain ke tum yahudi ya eesaayi hojaao to tum bhi hidaayat paaoge, Ae nabi! keh do ke nahin, balke hum to pehle se deen-e-Ibrahim par chal rahe hain, wo mushrikeen mein se na the (balke ek hi Allah ko maante the).

136. Tum kaho ke hum Allah par yaqeen laae hain aur us par jo hamaare upar utri hai, aur neez us par jo Ibrahim aur Ismael, aur Ishaq aur Yaqub aur unki aulaad par naazil huwi hain, aur uspar bhi jo Musa aur Isa par utri hain,

Aur us par bhi jo dusre nabiyon ko unke Rab ki taraf se mili hain, aur hum in sab rasoolon mein koi farq nahin karte aur hum sab isi ek hi khuda ki itaa'at karte hain.

137. To agar ye sab bhi isi tarah Iman le rn jaisa ke tum laae ho to wo bhi seedhe raaste par hojaaen, aur agar muh pher len (aur wo na maanen) to wo tumhaare sakht mukhaalif honge,

pas tumhaare liye Allah kaafi hai, aur wo hi tumhaari baat ko khoob suntaa aur jaanta bhi hai.

138. Aur hum ne to Allah ka rang ekhtiyar kar liya hai, aur

Ya'-quubal-mawtu 'iż qaala libaniihi maa ta'-buduuna mimba'-dii? Qaaluu na'-budu 'llaahaka wa 'llaaha 'aabaaa-'ika 'Ibraahiima wa 'Ismaa-'iila wa 'Is-ḥaaqa 'llaahañw-Waaḥidaa: wa naḥnu lahuu Muslimuun.

134. Tilka 'ummatuñ-qad khalat. Lahaa maa kasabat wa lakum-maa kasabtum. Wa laa tus-'aluuna 'ammaa kaanuu ya'-maluun.

135. Wa qaaluu kuunuu Huudan 'aw Naṣaaraa tahtaduu. Qul bal Millata 'Ibraahiima Ḥaniifaa, wa maa kaana minal-mushrikiin.

136. Quuluuu 'aamannaa billaahi wa maaa 'uñzila 'ilaynaa wa maaa 'uñzila 'ilaaa 'Ibraahiima wa 'Ismaa-'iila wa 'Isḥaaqa wa Ya'-quuba wal-'as-baaṭi wa maaa 'uutiya Muusaa wa 'lisaa wa maaa 'uutiyan-nabiyyuuna mir-Rabbihim. Laa nufarriqu bayna 'aḥadim-minhum, wa nahnu lahuu Muslimuun.

137. Fa-'in 'aamanuu bi-miṣlimaaa 'aamañtum-bihii faqa-dihta-daw. Wa 'iñ-tawallaw fa-'innamaa hum fii shiqaaq: fa-sa-yakfiikahumullaah, wa Huwas-Samii-'ul-'Aliim.

138. Ṣibgatallaah: wa man 'aḥ-sanu

يَعْقُوبَ الْمَوْتُ ۙ إِذْ قَالَ
لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ
بَعْدِي ۖ قَالُوا نَعْبُدُ إِلَٰهَكَ
وَإِلَٰهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ
وَإِسْحَاقَ إِلَٰهًا وَاحِدًا ۖ وَنَحْنُ
لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٣﴾
تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۖ لَهَا
مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا
كَسَبْتُمْ ۖ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا
كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٤﴾
وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ
تَهْتَدُوا ۗ قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ
حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ
الْمُشْرِكِينَ ﴿١٣٥﴾
قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا
وَمَا أُنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ
وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا
أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ
النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ ۖ لَا نُفَرِّقُ
بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ ۖ وَنَحْنُ لَهُ
مُسْلِمُونَ ﴿١٣٦﴾
فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ
بِهِ فَقَدِ اهْتَدَوْا ۖ وَإِنْ
تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ ۖ
فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ ۚ وَهُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٣٧﴾
صِبْغَةَ اللَّهِ ۖ وَمَنْ أَحْسَنُ

Allah se bentar rang kiska hosakta hai, aur hum usi ki bandagi karne waale hain.

139. Aap keh deejiye, kya tum Allah ke baare mein hum se jhagadte ho, aur wo hi hamaara Rab hai aur wo hi tumhaara Rab hai,

aur hamaare a'maal hamaare saath hain, aur tumhaare a'maal tumhaare saath, aur hum usi ki ibaadat khuloos se karte hain.

140. Kya tum samajhte ho ke Ibrahim, Ismael, Ishaq, aur Yaqub aur unki aulaad yahudi ya eesaayi the, aap keh deejiye ke kya tum ziyaada jaante ho ya Allah, aur us se ziyaada kaun zaalim hoga jo Allah ki shahaadat ko chupaata hai, aur Allah us se ghaafil nahin hai jo tum karte ho.

141. Ye jamaat guzar chuki, unko wohi milega jo unhoun ne kiya hai, aur tum ko bhi wo hi milega jo tum ne kiya hai, un ki pursish tum se nahin hogi.

142. Ab ye ahmaq log kahenge ke in musalmaanon ko kis cheez ne unke pehle qible (ya'ni bait-ul-muqaddas) se munharif kardiya (hai) tum kehdo ke mashriq bhi Allah hi ka hai, aur maghrib bhi usi ka hai, wo hi jis ko chaahe raasta seedha bata deta hai.

143. Aur isi tarha Hum ne tum ko sab ummaton mein afzal banaaya taake tum logon par gawaah raho aur tumhaara Rasool tum par gawah rahe, raha wo qibla jis taraf tum pehle the wo to Hum ne is liye banaaya tha ke Hum maa'lum karen ke kaun Hamaare Rasool ke saath hai aur kaun peechhe ko hat-ta jaata hai,

aur ye qible ka badalna logon par bada shaaq guzra, magar un par nahin giraan huwa, jo hidaayat yaafta hain,

minallaahi ṣibgah? Wa naḥnu lahuu 'aabiduun.

139. Qul 'atu-ḥaaajjuu-nanaa fillaahi wa Huwa Rabbunaa wa Rabbukum; wa lanaaa 'a'-maa-lunaa wa lakum 'a'-maalukum; wa naḥnu lahuu mukh-liṣuun.

140. 'Am taquuluuna 'inna 'Ibraahiima wa 'Ismaa-'iila wa 'Is-ḥaaqa wa Ya'-quuba wal-'Asbaaṭa kaanuu Huudan 'aw Nasaaraa? Qul 'a-'añtum 'a'-lamu 'amillaah? Wa man 'aẓlamu mimmañ-katama shahaadatan 'iñdahuu minal-laah? Wa mallaahu bi-gaafilin 'ammaa ta'-maluun.

141. Tilka 'Ummatuñ-qad khalat. Lahaa maa kasabat wa lakum-maa kasabtum. Wa laa tus-'aluuna 'ammaa kaanuu ya'-maluun.

(PART 2) (Section 17)

**142. SA-YAQUULUS-SUFA-HAAA-'U** minan-naasi maa wallaahum 'añ-Qiblati-himul-latii kaanuu 'alayhaa? Qul lillaahil-Mash-riqu wal-mag-rib: yahdii mañy-yashaaa-'u 'ilaa Ṣiraaṭim-Mustaqiim.

143. Wa kaẓaalika ja-'alnaa-kum 'Ummatañw-Wasaṭal-li-takuunuu shuha-daaa-'a 'alan-naasi wa yakuunar-Rasuuluu 'alaykum Shahiidaa. Wa maa ja-'alnal-Qibiatal-latii kuñta 'alayhaaa 'illaa li-na'-lama mañy-yattabi-'ur-Rasuula mim-mañy-yañqalibu 'alaa 'aqibayh. Wa 'iñ-kaanat lakabiiratan 'illaa 'alal-laẓiina h a d a l l a a h.

مِنَ اللّٰهِ صِبْغَةً ۖ وَّنَحْنُ
لَهٗ عٰبِدُوْنَ ﴿١٣٨﴾
قُلْ اَتُحَآجُّوْنَنَا فِى اللّٰهِ وَهُوَ رَبُّنَا
وَرَبُّكُمْ ۚ وَلَنَآ اَعْمَالُنَا
وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ ۚ وَنَحْنُ لَهٗ
مُخْلِصُوْنَ ﴿١٣٩﴾
اَمْ تَقُوْلُوْنَ اِنَّ اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ
وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطَ
كَانُوْا هُوْدًا اَوْ نَصٰرٰى ۗ قُلْ ءَاَنْتُمْ
اَعْلَمُ اَمِ اللّٰهُ ۗ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ
كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهٗ مِنَ اللّٰهِ ۗ
وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿١٤٠﴾
تِلْكَ اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۚ لَهَا مَا
كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا
تُسْـَٔلُوْنَ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٤١﴾ ع ١٧
سَيَقُوْلُ السُّفَهَآءُ مِنَ النَّاسِ
مَا وَلّٰىهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِىْ كَانُوْا
عَلَيْهَا ۗ قُلْ لِّلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۗ
يَهْدِىْ مَنْ يَّشَآءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿١٤٢﴾
وَكَذٰلِكَ جَعَلْنٰكُمْ اُمَّةً وَّسَطًا
لِّتَكُوْنُوْا شُهَدَآءَ عَلَى النَّاسِ
وَيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ عَلَيْكُمْ شَهِيْدًا ۗ
وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِىْ كُنْتَ
عَلَيْهَآ اِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَّتَّبِعُ
الرَّسُوْلَ مِمَّنْ يَّنْقَلِبُ عَلٰى
عَقِبَيْهِ ۗ وَاِنْ كَانَتْ لَكَبِيْرَةً
اِلَّا عَلَى الَّذِيْنَ هَدَى اللّٰهُ ۗ

aur Allah to tumhaare Iman ko zaae nahin karta, bila-shuba Allah logon par bada shafeeq aur bada (hi) mehr-baan hai.

Wa maa kaanallaahu liyuẓii-'a 'iimaanakum. 'Innallaaha bin-naasi la-Ra-'uu-fur-Raḥiim.

وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُضِيعَ اِيمَانَكُمْ ؕ
اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٤٣﴾

144. Hum tumhaare chehre ka baar baar aasmaan ki taraf uthna dekh rahe hain, is liye Hum tum ko usi qible ki taraf jis ko tum pasand karte ho muh karne ka hukm denge ke apna chehra namaaz mein masjid-e-haraam ki taraf kiya karo,

144. Qad naraa taqalluba waj-hika fis-samaaa': falanuwalli-yannaka Qiblatañ-tarẓaahaa. Fa-walli waj-haka shaṭral-Masjidil-Haraam. Wa ḥay-ṣu maa kuñtum fawalluu wujuuhakum shaṭrah. Wa 'innal-laẓiina 'uu-tul-Kitaaba laya'-lamuuna 'an-nahul-ḥaqqu mir-Rabbihim. Wa mallaahu bi-gaafilin 'ammaa ya'-maluun.

قَدْ نَرٰى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِى
السَّمَآءِ ۚ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً
تَرْضٰىهَا ۪ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ؕ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ
فَوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ شَطْرَهٗ ؕ وَاِنَّ
الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ لَيَعْلَمُوْنَ
اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ ؕ وَمَا اللّٰهُ
بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٤٤﴾

aur tum sab jahaan bhi maujood ho apne chehron ko usi ki (y'ani masjid-e-haraam hi ki) jaanib kiya karo, aur ye ahl-e-kitaab bhi yaqeenan jaante hain ke ye hukm bilkul theek aur unke Rab ki taraf se hai aur Allah unki tamaam kaar-waaiyon se ba-khabar hai, aur khoob jaanta hai.

145. Wa la-'in 'ataytal-laẓiina 'uutul-Kitaaba bi-kulli 'Aaya-tim-maa tabi-'uu Qiblatak; wa maaa 'añta bi-taabi-'iñ-Qiblatahum; wa maa ba'-ẓuhum-bi-taabi-'iñ-Qiblata ba'-ẓ. Wa la-'inittaba'-ta 'ahwaaa-'ahummim-ba'-di maa jaaa-'aka minal- 'ilmi 'innaka 'iẓalla - minaẓ-ẓaalimiin.

وَلَئِنْ اَتَيْتَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ
بِكُلِّ اٰيَةٍ مَّا تَبِعُوْا قِبْلَتَكَ ۚ وَمَآ
اَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ ۚ وَمَا بَعْضُهُمْ
بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ ؕ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ
اَهْوَآءَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَكَ
مِنَ الْعِلْمِ ۙ اِنَّكَ اِذًا لَّمِنَ
الظّٰلِمِيْنَ ﴿١٤٥﴾

145. Aur agar tum in ahl-e-kitaab ke saamne tamaam nishaaniyan bhi pesh kardo to bhi ye tumhaare qible ko qubool na karen aur tum bhi unke qible ko qubool na karo, aur unka koi fareeq dusre fareeq ke qible ko qubool nahin karta,

agar tum unki khaahishaat ki pairwi karoge, baa-wujud wahi aane ke to tum bhi yaqeenan zaalimon mein shumaar hone lagoge.

146. 'Allaẓiina 'aataynaa-humul-Kitaaba ya'-rifuunahuu kamaa ya'-rifuuna 'abnaaa-'ahum: wa 'inna fariiqam-minhum la-yak-tumuunal-Ḥaqqa wa hum ya'-lamuun.

اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْرِفُوْنَهٗ
كَمَا يَعْرِفُوْنَ اَبْنَآءَهُمْ ؕ وَاِنَّ
فَرِيْقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ
وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿١٤٦﴾

146. Jin ko Hum ne kitaab (Tauret aur injeel) di hai wo un (ya'ni hamaare Rasool Muhammad S.A.W) ko khoob pahchante hain, aisa hi jaisa apne beton ko, aur baaz un mein se haq baat ko chupaate hain agarche khoob jaante hain.

147. 'Al-Ḥaqqu mir-Rabbika falaa takuunanna minal-mumtariin. (Section 18)

اَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ
مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ﴿١٤٧﴾ ع

147. Aur ye haq Allah hi ki taraf se saabit hai to tum hargiz apne aap ko shube aur shak karne waalon mein shumaar na karna.

148. Wa li-kulliñw-wijhatun huwa muwalliihaa fastabiqul-khayraat. 'Ayna maa takuu-nuu ya'-ti bikumul-laahu- jamii-'aa. 'Innallaaha 'alaa kulli shay-'iñ-Qadiir.

وَلِكُلٍّ وِّجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيْهَا
فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرٰتِ ؕ اَيْنَ مَا
تَكُوْنُوْا يَاْتِ بِكُمُ اللّٰهُ جَمِيْعًا ؕ
اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ﴿١٤٨﴾

148. Aur har shakhs ke liye ek ek qibla raha hai jis ki taraf wo ibaadat mein apna muh karta hai to tum nek kaamon mein sabqat kiya karo, tum qaah kahin ho Allah tum sab ko haazir kardega, bila-shuba Allah har cheez par puri puri qudrat rakhta hai.

149. Aur tum kisi jaga se baahar jaao to apni namaaz mein apna chehra khaana-e-ka'ba ki taraf rakha karo, aur ye hukm tere Rab ki taraf se bilkul haq hai,aur Allah tumhaare kisi amal se bhi bekhabar nahin hai.

149. Wa min ḥay-ṣu kharajta fawalli waj-haka shaṭral-Masjidil-Ḥaraam; wa 'innahuu lal-haqqu mir-Rabbik. Wa mallaahu bi-gaafilin 'ammaa ta'-maluun.

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ ۗ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٤٩﴾

150. Aur tum kisi jagah se bhi baahar jaao to apna chehra namaaz mein masjid-e-haraam hi ki taraf rakha karo aur tum log jahaan kahin bhi ho apna chehra tum namaaz mein usi ki taraf rakha karo, taake mukhaalifeen ko tum se guftugu karne ki majaal na rahe, magar un mein jo zaalim hain to tum un se koi andesha na karo,

lekin Mujh se hi darte raha karo taake Main tum par apna in'aam poora karun aur taake tum raah-e-haq par qaayam raho.

150. Wa min ḥay-ṣu kharajta fawalli waj-haka shaṭral-Masjidil-Ḥaraam; wa ḥay-ṣu maa kuntum fawalluu wujuuhakum shaṭ-rahuu li-'allaa yakuuna lin-naasi 'alaykum ḥujjatun 'illallaẓiina ẓalamuu minhum; falaa takhshawhum wakhshawnii; wa li-'utimma ni'-matii 'alaykum wa la-'allakum tahtaduun.

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلِأُتِمَّ نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٠﴾

151. Jis tarah Hum ne tum logon mein ek rasool bheja jo tum hi mein se hai aur jo Hamaari aayaat tum ko parh parh kar sunaata hai aur tum ko paakiza banaata hai, aur kitaab-e-Ilaahi sikhaata hai, aur hikmat ki achchi achchi baaten bataata hai aur tum ko aisi baaten bataata hai jo tum bilkul na jaante the.

151. Kamaaa 'arsalnaa fiikum Rasuulam-miñkum yatluu 'alaykum 'Aayaatinaa wa yuzakkiikum wa yu-'allimukumul-Kitaaba wal-Ḥikmata wa yu-'allimukum-maa lam takuunuu ta'-lamuun.

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿١٥١﴾

152. to tum Meri nematon ko yaad kiya karo, Main bhi tum ko inaayat se yaad rakhunga, aur Meri nemat par shukr karo aur Meri na-shukri na karo.

152. Faẓ-kuruuniii 'aẓ-kurkum washkuruu lii wa laa takfuruun. (Section 19)

فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ﴿١٥٢﴾ ع

153. Ae momino! tum sabr aur namaaz ke zariye Meri madad haasil karo, bila-shuba Allah saabireen ke saath hai.

153. Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aa-manusta-'iinuu biṣ-Ṣabri waṣ-Ṣa-laah; 'innallaaha ma-'aṣ-ṣaabiriin.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٣﴾

154. Jo Allah ke raaste mein qatl ho jaate hain to unke baare mein ye na kaha karo ke wo murda hain balke (wo to ek moazzaz aur mumtaaz hayaath ke saath) zinda hain, lekin tum apne in hawaas se us zindagi ka idraak nahin karsakte.

154. Wa laa taquuluu li-mañy-yuqtalu fii sabiilil-laahi 'amwaat. Bal 'aḥ-yaaa-'uñw-wa laakil-laa tash-'uruun.

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ ۚ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَٰكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿١٥٤﴾

155. Aur Hum tum ko aazmaaenge kabhi khauf se, kabhi bhook se, kabhi maal mein nuqsaan se, kabhi jaan ke nuqsaan se, aur kabhi phalon mein nuqsaan se, (to) Ae nabi (S.A.W.) tum bashaarat sunado saabireen ko.

155. Wa lanablu-wannakum-bi-shay-'im-minal-khawfi waljuu-'i wa naqṣim-minal-'amwaali wal-'añfusi waṣ-ṣamaraat: wa bash-shiriṣ-Ṣaabiriin,

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ۗ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾

156. Ke jab un par koi museebat

156. 'Al-laẓiina 'iẓaaa 'aṣaabat-hum-muṣiibatuñ-

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ

aati hai to kehte hain ke hum sab to Allah hi ki milkiyat hain, aur hum usi ki taraf laut kar jaane waale hain.

157. Aur saabireen hi to hain jin ke upar unke Rab ki taraf se khaas khaas rehmaten hongi aur aam rehmaten bhi aur yahi to apne Allah ke raaste par chalne waale hain.

158. Bila-shuba koh-e-Safa aur Marwa bhi Allah ki nishaaniyon mein se hain, so jo bait-ul-laah kaa haj ya umrah kare to us par koi gunaah nahin ke wo in donon pahaadon ke darmiyan sa'iy kare, aur jo khushi khushi koi nek kaam kare, to Allah uski badi qadr karta hai aur uske khuloos-e-niyat ko khoob jaanta hai.

159. Jo Hamaari naazil karda aayaat ko jo khoob wazeh hain aur raah bataane waali hain chhupa kar rakhte hain, baawujud ye ke Hum unko kitaab-e-ilaahi mein aam logon par zaahir kar chuke hain, aise logon par Allah bhi la'nat karta hai, aur dusre la'nat karne waale bhi la'nat karte hain.

160. Magar jo tauba karte hain, phir islaah bhi karlete hain, phir us ko zaahir bhi kardete hain to aise logon par Main mutawajjoh hota hoon, aur Main hi to hoon tauba qubool karne waala aur bada rahem karne waala.

161. Albatta jo kaafir hi hain aur kufr ki haalat mein unko maut aajaae, aise hi logon par la'nat hai, Allah ki, uske farishton aur saare insaanon ki.

162. Wo hamesha hamesha is la'nat mein rahenge, unse na to azaab hi halka hoga aur na unko koi mohlat deejaaegi.

163. Aur tum sab kaa ma'bood to hai hi wo jo ma'bood hai tanha, uske siwa koi ma'bood nahin Wohi bada mehrbaan, nehaayat rahem waala hai.

164. Bila-shuba aasmaanon aur zameen ke banaane mein, aur yake baad deegre raat aur din ke aane mein aur jahaazon mein jo samandar mein chalte hain, aadmiyon ke faaede ki cheezon ko lekar,

qaaluuu 'innaa lillaahi wa 'innaaa 'ilayhi raji-uun.

157. 'Ulaaa-'ika 'alayhim ṣalawaatum-mir-Rabbihim wa raḥmah: wa 'ulaaa-'ika humul-Muhtaduun.

158. 'Innaṣ-Ṣafaa wal-Marwata miñ-Sha-'aaa-'irillaah. Faman ḥajjal-Bayta 'awi'-tamara falaa junaaḥa 'alayhi 'añy-yaṭ-ṭawwafa bihimaa. Wa man-tataw-wa-'a khayrañ-fa-'innallaaha Shaakirun 'Aliim.

159. 'Innallaẓiina yaktumuuna maaa 'añzalnaa minal-bayyi-naati wal-hudaa mim-ba'-di maa bayyan-naahu linnaasi fil-Kitaabi 'ulaaa-'ika yal-'anu-humullaahu wa yal-'anu-humul-laa-'inuun,

160. 'Illal-laẓiina taabuu wa 'aṣ-laḥu'u wa bayyanuu fa-'ulaaa-'ika atuubu 'alayhim; wa 'A-nat-Tawwaabur-Raḥiim.

161. 'Innallaẓiina kafaruu wa maatuu wa hum kuffaarun 'ulaaa-'ika 'alayhim la'-natul-laahi wal-malaaa-'ikati wan-naasi 'ajma-'iin,

162. Khaalidiina fiihaa: laa yukhaffafu 'anhumul-'aẓaabu wa laa hum yuñẓaruun.

163. Wa 'Ilaahukum 'Ilaahuñw-Waaḥid: Laaa 'ilaaha 'illaa Huwar-Rahmaa-nur-Raḥiim.

(Section 20)

164. 'Inna fii khalqis-samaa-waati wal-'arẓi wakhtilaafil-layli wan-nahaari wal-fulkillatii tajrii fil-bahri bimaa yañfa-'u-

قَالُوْٓا اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّآ اِلَيْهِ رٰجِعُوْنَ ﴿١٥٦﴾
اُولٰٓئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوٰتٌ مِّنْ
رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۟ وَاُولٰٓئِكَ
هُمُ الْمُهْتَدُوْنَ ﴿١٥٧﴾
اِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَآئِرِ
اللّٰهِ ۚ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ اَوِ اعْتَمَرَ
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ اَنْ يَّطَّوَّفَ بِهِمَا ؕ
وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا ۙ فَاِنَّ اللّٰهَ
شَاكِرٌ عَلِيْمٌ ﴿١٥٨﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَآ اَنْزَلْنَا
مِنَ الْبَيِّنٰتِ وَالْهُدٰى مِنْ بَعْدِ
مَا بَيَّنّٰهُ لِلنَّاسِ فِى الْكِتٰبِ ۙ
اُولٰٓئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللّٰهُ وَيَلْعَنُهُمُ
اللّٰعِنُوْنَ ﴿١٥٩﴾
اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا وَاَصْلَحُوْا وَبَيَّنُوْا
فَاُولٰٓئِكَ اَتُوْبُ عَلَيْهِمْ ۚ وَاَنَا
التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿١٦٠﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَمَاتُوْا وَهُمْ
كُفَّارٌ اُولٰٓئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللّٰهِ
وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿١٦١﴾
خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ
الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ﴿١٦٢﴾
وَاِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا
هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ ﴿١٦٣﴾ ع ١٩
اِنَّ فِىْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ
الَّتِىْ تَجْرِىْ فِى الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ

aur baarish ke paani mein jo Allah aasmaan se barsaata hai, phir us paani se zameen ko tar-o-taaza karta hai, jo khushk padi thi, aur har qism ke haiwaanaat us mein paida karke phailaa diye, aur hawaaon ke badalne mein aur baadalon mein jo zameen-o-aasmaan ke darmiyaan mo'allaq hain, ye sab Allah ki nishaaniyan hain aql waalon ke liye.

165. Aur baaz log aise bhi hain jo Allah ke siwa dusron ko bhi us ka shareek bana lete hain aur us ki bandagi karte hain, aur unse aisi hi mohabbat rakhte hain jaysa ke Allah se rakhna zaruri hai,

aur momineen to Allah se hi qawi mohabbat rakhte hain, kaash ye zaalim mushrikeen jab koi dunya ki museebat dekhte to us waqt samajh liya karte ke saari quwwat sirf Allah hi ko haasil hai, aur ye bhi maan lete ke aakhirat mein to Allah ka azaab is azaab se ziyaada shadeed hoga.

166. Jab wo log jin ke kehne par dusre chal rahe the, un logon se bezaar hokar saaf nikal bhaagenge jo unke kehne par chal rahe the, aur sab hi apna azaab khud hi dekh lenge, aur aapas mein jo unke ta'luqaat the, wo bhi sab toot jayenge.

167. Itteba karne waale kaafireen kahenge ke kaash hamen ek dafa bhi dunya mein jaane ka mauqa mil jaae to phir hum bhi unse saaf alag hojaaen, jaisa ke wo hum se is waqt saaf alag hogae, Allah isi tarah unki bad-a'maaliyon ko qaali armaan karke unko dikha dega aur unko dozakh se nikalna bhi naseeb na hoga.

168. Ae logo! tum, wo cheezen jo zameen mein tumhaare liye halaal aur paak hain, khaao aur barto aur shaitaan ke qadmon par mat chalo, dar-haqeeqat wo tumhaara khula dushman hai.

169. Wo tum ko buri aur gandi hi baaten sikhaata hai, aur kehta hai ke Allah par aisi baaten kaho jo tum jaante nahin aur na koi sanad hai.

170. Aur jab mushrikeen se koi kehta hai ke Allah ke hukm par chalo to kehte hain, nahin, balke hum to isi par chalenge jis par hum ne apne baap dada ko paaya hai, kya agarche unke baap daada

nnaasa wa maaa 'añzalallaahu minas-samaaa-'i mim-maaa-'iñ-fa-'aḥyaa bihil-'arẓa ba'-da mawtihaa wa baṣṣa fiihaa miñ kulli daaabbah: wa taṣ-riifir-riyaaḥi was-saḥaabil-musakh-khari baynas-samaaa-'i wal-'arẓi la-'Aayaatil-li-qawmiñy-ya'-qiluun.

165. Wa minannaasi mañy-yattakhizu miñ-duunillaahi 'añdaadañy-yuḥibbuunahum ka-ḥubb illaah. Wallaẓiina 'aa-manuuu 'a shaddu hubbal-lillaah. Wa law yarallaẓiina ẓalamuuu 'iẓ yarawnal-'aẓaaba 'annal-Quwwata lillaahi jamii-'añw-wa 'annallaaha Shadiidul-'aẓaab.

166. 'Iẓ tabarra-'allaẓii-nattu-bi-'uu minallaẓiinat-taba-'uu wa ra-'a-wul-'aẓaaba wa taqaṭṭa-'at bihimul-'asbaab.

167. Wa qaalal-laẓiinat-taba-'uu law 'anna lanaa karratañ-fa-natabarra-'a minhum kamaa tabarra-'uu minnaa. Kaẓaalika yuriihimullaahu 'a'-maalahum ḥasaraatin 'alayhim. Wa maa hum-bi-khaarijiina minan-Naar. (Section 21)

168. Yaaa-'ayyuhan-naasu kuluu mimmaa fil-'arẓi Ḥalaalañ-tay-yibaa; wa laa tattabi-'uu khuṭuwaatish-Shay-ṭaan. 'In-nahuu lakum 'aduw-wum-mubiin.

169. 'Innamaa ya'-murukum-bis-suuu-'i wal-faḥ-shaaa-'i wa 'añ-taquuluu 'alallaahi maa laa ta'-lamuun.

170. Wa 'iẓaa qiila lahumuttabi-'uu maaa 'añzalal-laahu qaaluu bal nattabi-'u maaa 'alfaynaa 'alayhi 'aabaaa-'anaa. 'A-wa-law kaana 'aabaaa-'uhum

النَّاسَ وَمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ السَّمَآءِ
مِنْ مَّآءٍ فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ
مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَآبَّةٍ ۖ
وَّتَصْرِيْفِ الرِّيٰحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ
بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ لَاٰيٰتٍ
لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ﴿١٦٤﴾
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّتَّخِذُ مِنْ
دُوْنِ اللّٰهِ اَنْدَادًا يُّحِبُّوْنَهُمْ
كَحُبِّ اللّٰهِ ۭ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَشَدُّ
حُبًّا لِّلّٰهِ ۭ وَلَوْ يَرَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا
اِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ ۙ اَنَّ الْقُوَّةَ لِلّٰهِ
جَمِيْعًا ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعَذَابِ ﴿١٦٥﴾
اِذْ تَبَرَّاَ الَّذِيْنَ اتُّبِعُوْا مِنَ
الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْا وَرَاَوُا الْعَذَابَ
وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْاَسْبَابُ ﴿١٦٦﴾
وَقَالَ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْا لَوْ اَنَّ لَنَا كَرَّةً
فَنَتَبَرَّاَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوْا مِنَّا ۭ
كَذٰلِكَ يُرِيْهِمُ اللّٰهُ اَعْمَالَهُمْ حَسَرٰتٍ عَلَيْهِمْ ۭ ع ٢٠
وَمَا هُمْ بِخٰرِجِيْنَ مِنَ النَّارِ ﴿١٦٧﴾
يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ كُلُوْا مِمَّا فِي الْاَرْضِ
حَلٰلًا طَيِّبًا ۡ وَّلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ
الشَّيْطٰنِ ۭ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿١٦٨﴾
اِنَّمَا يَاْمُرُكُمْ بِالسُّوْۗءِ وَالْفَحْشَاۗءِ
وَاَنْ تَقُوْلُوْا عَلَي اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿١٦٩﴾
وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّبِعُوْا مَآ اَنْزَلَ
اللّٰهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَآ اَلْفَيْنَا عَلَيْهِ
اٰبَاۗءَنَا ۭ اَوَلَوْ كَانَ اٰبَاۗؤُهُمْ

koi aqal hi na rakhte hon, aur na koi aasmaani hidaayat hi rakhte hon.

171. Aur kaafiron ki misaal us shakhs se milti hai jo aisi cheez ko aawaaz de, jo pukaar aur aawaaz ke siwa kuch sun na sake, ye behre hain, goonge hain, aur andhe hain, wo kuchh aqal hi nahin rakhte jo samajh saken.

172. Ae momino! tum khaao wo paakiza cheezen jo Hum ne tum ko di hain aur tum Allah ka shukr ada karo, agar tum Allah hi ki bandagi aur ibaadat karte ho.

173. Allah hi ne tum par murda jaanwar, khoon, aur suvwar ka gosht haraam kiya hai aur neez jis cheez par Allah ke siwa dusre ka naam pukaara jaae, haraam kiya hai,

albatta jo naa-chaar hojaae, ba-shart ye ke wo naa-farmaan na ho, aur na had se aage badhta ho, to us par koi gunaah nahin hai, bila-shuba Allah to hai hi bada mo'aaf karne waala bada hi rahem waala.

174. Be-shak jo Allah ki kitaab se un aayaat aur hidaayaat ko chhupaate hain jo Us ne naazil farmaayi hain aur unke badle thodi qeemat haasil karte hain,

wo apne peton mein aag hi bharte hain, to Allah na qiyaamat ke din unse baat karega aur na hi unko gunaah se paak karega, aur unke liye dukh dene waala azaab alag hoga.

175. Yahi wo log hain jo gumraahi ko hidaayat ke badle aur azaab ko maghfirat ke badle khareedte hain, so ye dozakh ka azaab kaise bar-daasht kar sakenge.

176. Ye is liye hai ke Allah ne to apni kitaab badi sachaai ke saath naazil farmaayi, aur ye kitaab ke ikhtelaaf mein parh gae aur zid mein aakar neki se bahot door hogae.

177. Neki ye nahin hai ke tum

laa ya'-qiluuna shay-'añw-wa laa yahta-duun?

171. Wa maṣalullaẓiina kafaruu kamaṣalillaẓii yan-'iqu bimaa laa yasma-'u 'illaa du-'aaa-'añw-wa nidaaa-'a a. Ṣummum-bukmun 'um-yuñ-fa-hum laa ya'-qiluun.

172. Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aamanuu kuluu miñ-ṭayyibaati maa razaqnaakum washkuruu lillaahi 'iñ-kuñtum 'iyyaahu ta'-buduun.

173. 'Innamaa ḥarrama 'alaykumul-may-tata waddama wa lahmal-khiñ-ziiri wa maaa 'u-hilla bihii li-gayrillaah. Famaniẓ-ṭurra gayra baagiñw-wa laa 'aadiñ-falaaa 'iṣma 'alayh. 'Innallaaha Gafuurur-Raḥiim.

174. 'Innallaẓiina yaktumuuna maaa 'añzalallaahu minal-Kitaabi wa yashtaruuna bihii ṣamanañ-qaliilan 'ulaaa-'ika maa ya'-kuluuna fii buṭuunihim 'illan-Naara wa laa yukal-limu-humullaahu Yawmal-Qi-yaamati wa laa yuzakkiihim wa lahum 'aẓaabun 'aliim.

175. 'Ulaaa-'ikallaẓii-nashtara-wuẓ-ẓalaalata bil-hudaa wal-'aẓaaba bil-magfirah. Famaaa 'asbarahum 'alan Naar!

176. Ẓaalika bi-'annallaaha nazzalal-Kitaaba bil-Ḥaqq. Wa 'innallaẓii-nakhtalafuu fil-Kitaa-bi lafii shiqaaqim-ba'iid. (Part One-Fourth) (Section 22)

177. Laysal-birra 'añ-tuwalluu w u j u u h a k u m

لَا يَعْقِلُونَ شَيْـًٔا وَّلَا يَهْتَدُوْنَ ﴿١٧٠﴾

وَمَثَلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا كَمَثَلِ الَّذِيْ يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ اِلَّا دُعَآءً وَّنِدَآءً ؕ صُمٌّۢ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿١٧١﴾

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَاشْكُرُوْا لِلّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ﴿١٧٢﴾

اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ وَمَاۤ اُهِلَّ بِهٖ لِغَيْرِ اللّٰهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَلَاۤ اِثْمَ عَلَيْهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٧٣﴾

اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَاۤ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَشْتَرُوْنَ بِهٖ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۙ اُولٰٓئِكَ مَا يَاْكُلُوْنَ فِيْ بُطُوْنِهِمْ اِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ ۪ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿١٧٤﴾

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ ۚ فَمَاۤ اَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴿١٧٥﴾

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ نَزَّلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ ؕ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِي الْكِتٰبِ لَفِيْ شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ﴿١٧٦﴾ ع

لَيْسَ الْبِرَّ اَنْ تُوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ

sirf apna munh ashriq-o-magrib ko karlo, lekin neki dar-asl yahi hai ke jo Allah par poora poora yaqeen laaen, aur yaum-e-aakhirat par, farishton par, kitabon par, rasoolon par Iman laaen,

aur maal jo unko bada azeez hai apne rishte-daaron ko, yateemon ko, mohtaajon ko, musaafiron ko, maangne waalon ko, aur ghulaamon ko aazaad karaane mein sarf karen,

namaaz baraabar parhte rahen aur zakaat dete rahen, jab ahad karen to us ko poora kiya karen, aur sakhti aur takleef aur ladaai mein sabr kiya karen, aur saabit qadam raha karen, yahi to hain jo sacche hain, aur yahi wo hain jo Allah se darne waale hain.

178. Ae momino! tum ko maqtool ke baare mein hukm diya jaata hai qasaas ka (ya'ni khoon ka badla khoon) ye hai ke aazaad ke badle aazaad, ghulaam ke badle ghulaam, aurat ke badle aurat,

phir agar maqtool ki taraf se qaatil ke liye kuch mu'aaf kardiya jaae to waaris-e-maqtool ko pasandeeda tareeqe se mutaaliba karna chahiye aur qaatil ko khush-usloobi se ada karna chaahiye,

tumhaare Rab ki taraf se ye takhfeef-e-saza (ek) shaahaana tarah-hum hai, phir jo iske baad had se aage badhega uske liye aakhirat mein bada dard-naak azaab hoga.

179. Ae fahem rakhne waalo! ye qaanun-e-qisaas tumhaari jaan bachaane ke liye hai, ummeed hai ke tum is qaanun ki khilaaf-warzi se parhez karte rahoge.

180. Tum par ye farz hai ke jab tum mein se kisi ki maut qareeb aajaae to agar wo tarka chodne waala ho to waalidain aur deegar aqraba ke liye kuchh na kuchh bataade ya'ni wasiyat kar jaae, ye Allah se darne waalon par haq hai.

181. Phir jo is wasiyat ke sunne ke baad usko tabdeel karega to

qibalal-Maŝhriqi wal-Magribi wa laakinnal-birra man 'aama-na billaahi wal-Yawmil-'Aakhi-ri wal-malaaa-'ikati wal-Kitaabi wan-nabiyyiin: wa 'aatal-maala 'alaa ḥubbihii ẕawil-qurbaa wal-yataamaa wal-ma-saakiina wabnas-sabiili was-saaa-'iliina wa fir-riqaab: wa 'aqaamaṣ-Ṣalaata wa'aataz-Zakaah; wal-muufuuna bi-'ahdihim 'izaa 'aahaduu; was-Saabiriina fil-ba'-saaa-'i waẕẕarraaa-'i wa ḥiinal-ba's. 'Ulaaa-'ikallaẕiina sadaquu: wa'ulaaa-'ika humul-Muttaquun.

178. Yaaa-'ayyuhallaẕiina 'aamanuu kutiba 'alaykumul-Qi-ṣaaṣu fil-qatlaa: 'al-hurru bil-hurri wal-'abdu bil-'abdi wal-'uñṣaa bil-'uñṣaa. Faman 'ufiya lahuu min 'akhiihi shay-'uñ-fattibaa-'um-bil-ma'-ruufi wa 'adaaa-'un 'ilayhi bi-'iḥ-saan. Ẕaalika takhfiifum-mir-Rabbi-kum wa raḥmah. Famani'-tadaa ba'-da ẕaalika falahuu 'aẕaabun 'aliim.

179. Wa lakum fil-Qiṣaaṣi Ha-yaatuñy-yaaa-'ulil-'albaabi la-'allakum tattaquun.

180. Kutiba 'alaykum 'iẕaa ḥaẕara'aḥadakumul-mawtu'iñ-taraka khay-ranil-waṣiyyatu lil-waalidayni wal-'aqrabiina bil-ma'-ruuf; ḥaqqan 'alal-Muttaqiin.

181. Famam-baddalahuu ba'-da maa sami-'ahuu fa-'innamaaa

قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلٰكِنَّ
الْبِرَّ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ
وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالْكِتٰبِ وَالنَّبِيّٖنَ ۚ وَاٰتَى
الْمَالَ عَلٰى حُبِّهٖ ذَوِي الْقُرْبٰى وَ
الْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنَ وَابْنَ
السَّبِيْلِ ۙ وَالسَّآئِلِيْنَ وَفِي الرِّقَابِ ۚ
وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ وَاٰتَى الزَّكٰوةَ ۚ
وَالْمُوْفُوْنَ بِعَهْدِهِمْ اِذَا عٰهَدُوْا ۚ
وَالصّٰبِرِيْنَ فِي الْبَاْسَآءِ وَالضَّرَّآءِ
وَحِيْنَ الْبَاْسِ ۗ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا ۗ
وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَّقُوْنَ ﴿١٧٧﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُتِبَ عَلَيْكُمُ
الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلٰى ۗ اَلْحُرُّ بِالْحُرِّ
وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْاُنْثٰى بِالْاُنْثٰى ۗ
فَمَنْ عُفِيَ لَهٗ مِنْ اَخِيْهِ شَيْءٌ
فَاتِّبَاعٌ بِالْمَعْرُوْفِ وَاَدَآءٌ اِلَيْهِ
بِاِحْسَانٍ ۗ ذٰلِكَ تَخْفِيْفٌ مِّنْ
رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ۗ فَمَنِ
اعْتَدٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَلَهٗ
عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿١٧٨﴾
وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيٰوةٌ
يّٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿١٧٩﴾
كُتِبَ عَلَيْكُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَدَكُمُ
الْمَوْتُ اِنْ تَرَكَ خَيْرَا ۖ الْوَصِيَّةُ
لِلْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ بِالْمَعْرُوْفِ ۚ
حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِيْنَ ﴿١٨٠﴾
فَمَنْ بَدَّلَهٗ بَعْدَ مَا سَمِعَهٗ فَاِنَّمَآ

is ka gunaah un hi par hoga, aur Allah yaqeenan sunne waala hai, aur khoob jaanne waala bhi hai.

182. Albatta jis shakhs ko wasiyat karne waale ki jaanib se kisi bad-unwaani ki ya kisi jurm ke irtekaab ka andesha ho phir ye shakhs un mein aapas mein musalehat karaade, to us par koi gunah nahin, Allah to khud mu'aaf karne waala aur rahem waala hai.

183. Ae momino! tum par roza farz kar diya gaya hai jis tarah tum se pehle logon par farz kiya gaya tha, taake tum muttaqi hojaao.

184. Roze ke chand din hain, jo tum mein se beemaar ho ya safar mein ho to dusre dinon mein poore karliya kare, aur jo roze ki taaqat rakhte hain (lekin rakhte nahin) to wo roze ke badle mohtaaj ko khaana khilaaden,

aur jo koi neki apne shauq se kare to uske haq mein bahot accha hai, agar tum roza rakho to tumhaare liye bahot hi accha hai, agar tum jaano.

185. Rozon ka mahina aisa mubaarak hai jis mein Quran majeed awwal awwal utra tha, jo logon ke liye hidaayat hai, jis mein hidaayat ki khuli khuli nishaaniyan maujood hain,

aur jo haq-o-baatil mein farq kar deta hai, jo is mahine mein tum mein maujood ho usko chaahiye is mahine ke poore roze rakhe, jo beemaar ho ya safar mein ho to dusre dinon mein poore kare,

Allah to tumhaare liye aasaani kar deta hai aur saqti nahin chaahta, taake tum apni ginti poori karlo, aur is hidaayat par Allah ki kibriyaai aur azmath ko yaad karo, aur shukr-guzaar bande bano.

186. Ae Rasool (S.A.W.)! jab Mere bande tum se Mere baare mein daryaaft karen to tum kehdo ke Main to tum se bahot qareeb hoon, Main to dua maangne waale ki dua qubool karta hoon jabke wo dua kare, to

'iṣ-muhuu 'alallaẓiina yubaddi-luunah. 'Innallaaha Samii-'un 'Aliim.

182. Famankhaafa mimmuuṣiñ-janafan 'aw 'iṣmañ-fa-'aṣ-laḥa baynahum falaaa 'iṣma 'alayh: 'innallaaha Gafuurur-Rahiim. (Section 23)

183. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aamanuu kutiba 'alay-kumus-Ṣiyaamu kamaa kutiba 'alal-laziina miñ-qablikum la-'alla-kum tatta-quun,—

184. 'Ayyaamam-ma'-duudaat; famañ-kaana miñkum-mariiẓan 'aw 'alaa safariñ-fa-'iddatum-min 'ayyaamin 'ukhar. Wa 'alal-laẓiina yuṭii-quunahuu fidya-tuñ ta-'aamu miskiin. Faman-taṭawwa-'a khay-rañ fahuwa khayrul-lah. Wa 'añtaṣuumuu khayrul-lakum 'iñ-kuñtum ta'-lamuun.

185. Shahru Ramaẓaa-nallaẓiii 'uñzila fiihil-Qur-'aanu hudal-linnaasi wa bayyinaatim-minal-hudaa wal-furqaan. Famañ shahida miñ-kumush-Shahra fal-yaṣumh. Wa mañ-kaana mariizan 'aw 'alaa safariñ-fa-'iddatum-min 'ayyaa-min 'u-khar. Yuriidullaahu bikumul-yusra wa laa yuriidu bikumul-'usr. Wa litukmilul-'iddata wa lituk-abbirullaaha 'alaa maa hadaakum wa la-'allakum tash-kuruun.

186. Wa 'iẓaa sa-'alaka 'ibaadii 'annii fa-'innii Qariib: 'ujiibu da'-watad-daa-'i 'izaa

إِثْمُهُۥ عَلَى ٱلَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُۥٓ ۚ
إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٨١﴾
فَمَنْ خَافَ مِن مُّوصٍ جَنَفًا
أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَآ إِثْمَ
عَلَيْهِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٨٢﴾ ع ٢٣
يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ كُتِبَ عَلَيْكُمُ
ٱلصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى ٱلَّذِينَ
مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾
أَيَّامًا مَّعْدُودَٰتٍ ۚ فَمَن كَانَ مِنكُم
مَّرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ
أَيَّامٍ أُخَرَ ۚ وَعَلَى ٱلَّذِينَ يُطِيقُونَهُۥ
فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ۖ فَمَن
تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُۥ ۚ وَأَن
تَصُومُوا۟ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ
تَعْلَمُونَ ﴿١٨٤﴾
شَهْرُ رَمَضَانَ ٱلَّذِىٓ أُنزِلَ فِيهِ
ٱلْقُرْءَانُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَٰتٍ
مِّنَ ٱلْهُدَىٰ وَٱلْفُرْقَانِ ۚ فَمَن
شَهِدَ مِنكُمُ ٱلشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۖ
وَمَن كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ
فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ يُرِيدُ ٱللَّهُ
بِكُمُ ٱلْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ ٱلْعُسْرَ
وَلِتُكْمِلُوا۟ ٱلْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا۟ ٱللَّهَ
عَلَىٰ مَا هَدَىٰكُمْ وَلَعَلَّكُمْ
تَشْكُرُونَ ﴿١٨٥﴾
وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِى عَنِّى فَإِنِّى
قَرِيبٌ ۖ أُجِيبُ دَعْوَةَ ٱلدَّاعِ إِذَا

wo bhi mere hukm ko maane aur amal karen aur mujh par poora yaqeen karen taake wo nek raasta paaen.

'da-'aanifal-yastajiibuu lii wal-yu'-minuu bii la-'allahum yar-shuduun.

دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٦﴾

187. Tum logon ke liye rozon ki raaton mein apni aurton ke paas jaana (ab) halaal kardiya gaya hai, wo tumhaari poshaak hain aur tum unki poshaak ho,

187. 'U-ḥilla lakum laylataṣ-Ṣiyaamir-rafaṣu 'ilaa nisaaa-'i-kum. Hunna iibaasul-lakum wa 'añtum libaasul-lahunn. 'Alimallaahu 'annakum kuñtum takhtaanuuna 'añfusakum fataaba 'alaykum wa 'afaa 'añkum; fal-'aana baashiruu-hunna wabtaguu maa kataballaahu lakum, wa kuluu wash-rabuu ḥattaa yata-bayyana lakumul-khayṭul-'abyaẓu minal-khaytil-'aswadi minal-Fajr. Summa 'atimmuṣ-ṣiyaama 'ilal-layl; wa laa tubaashi-ruuhunna wa 'añtum 'aakifuuna fil-masaajid. Tilka ḥuduudullaahi falaa taq-rabuuhaa. Kaẓaalika yubay-yinullaahu 'Aayaatihii linnaasila-'allahum yatta-quun.

أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَىٰ نِسَائِكُمْ ۚ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ ۗ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنتُمْ تَخْتَانُونَ أَنفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنكُمْ ۖ فَالْآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ۖ ثُمَّ أَتِمُّوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ ۚ وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ ۗ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرَبُوهَا ۗ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٨٧﴾

ab tum unse (ramzan ki raton mein) mubaashirat karo, aur Allah se talab karo jo Us ne tumhaare liye likhdi hai (ya'ni aulaad) aur khaao aur piyo yahaan tak ke subha ki safed dhaari raat ki siyah dhaari se alag nazar aane lage,

phir tum roza raat tak poora karo, aur jab masjid ke andar etekaaf mein ho, to mubaashirat na karo, ye Allah ne haden lagaadi hain, unke qareeb na jaana, isi tarha Allah apni aayaat saaf saaf bayaan karta hai taake log Allah se daren.

188. Aur ek dusre ka maal naa-haq na khaaya karo aur na us ko jaante boojhte haakimon ke paas (is niyat se) pohonchaao ke naajaaez taur par logon ke maal ka koi hissa kha jaao.

188. Wa laa ta'-kuluuu 'am-waalakum-bay-nakum-bil-baa-ṭili wa tudluu bihaaa 'ilal-ḥuk-kaami li-ta'-kuluu fariiqam-min 'amwaalin-naasi bil-'işmi wa 'añtum ta'-lamuun. (Section 24)

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٨﴾ ع ٢٤

189. Ae Nabi (S.A.W.)! chaand ke baare mein ye tum se daryaaft karte hain ke ye ghat-ta badhta kyon hai, tum keh do ke logon ke kaamon ke auqaat aur haj waghaira ki taarikhen ma'lum karne ka ek zarya hai,

189. Yas-'aluunaka 'anil-'Ahillah. Qul hiya mawaaqiitu lin-naasi wal-Ḥajj. Wa laysal-birru bi-'añ-ta'-tul-buyuuta miñ-ẓuhuurihaa wa laakinnal-birra manittaqaa. Wa'-tul-bu-yuuta min 'abwaabihaa; wattaqullaaha la-'allakum

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهِلَّةِ ۖ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ۗ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَن تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِن ظُهُورِهَا وَلَٰكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَىٰ ۚ وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ

aur neki ye nahin hai ke tum ehraam ki haalat mein gharon mein peeche se aao, balke neki to ye hai ke koi shakhs haraam se bache, aur gharon mein unke darwaazon se aaya karo, aur tum Allah se darte raha karo taake

falaah paao.

190. Aur tum Allah ke raaste mein un se lado jo tum se ladte hain magar ziyaadati na karna, bila-shuba Allah ziyaadati karne waalon ko mahboob nahin rakhta.

191. Aur unko qatl kardo jahan bhi tum unko paao, aur jahan se unhon ne tum ko nikaala tha tum bhi unko nikaal do, aur deen se gumraah karne ka fasaad, qatl se kahin ziyaada shadeed hai,

aur jab tak wo tum se khaana-e-ka'ba ke aas paas na laden tum bhi wahaan unse na ladna, haan agar wo tum se wahaan ladein to tum bhi unko qatl kar daalo, kaafiron ki yahi saza hai.

192. Aur agar wo baaz aajaaen, to Allah to hai hi bada bakhashne waala, aur bada rahem waala.

193. Aur unse us waqt tak ladte rehna ke fitna na rahe aur Allah hi ka deen qaayam hojaae, agar wo baaz aajaaen to zaalimon ke siwa kisi par ziyaadati na karna.

194. Ehteraam ka mahina badal hai ehteraam ke mahine ka, aur adab ki cheezen badla hain adab ki cheezon ka, pas agar tum par koi ziyaadati kare to tum bhi waisi hi ziyaadati karna jaisi unhon ne tum par ki thi, aur Allah se darte rehna, aur tum jaan lo ke Allah mahez Us se darne waalon ke saath hai.

195. Aur Allah ki raah mein kharch kiya karo, aur apne aap ko apne haathon halaakat mein na daalo, aur neki kiya karo, bila-shuba Allah neki karne waalon ko apna mahboob rakhta hai.

196. Aur Allah hi ki raza ke liye haj poora karo, aur umrah poora karo, aur agar tum raaste hi mein rok liye jaao to jo bhi tum qurbaani aasaani ke saath kar sako kar daalo, aur jab tak qurbaani apne maqaam par na pahonch jaae tum sar na mundaao, agar tum mein koi

tuflihuun.

190. Wa qaatiluu fii sabiilillaahil-laẓiina yuqaatiluunakum wa laa ta'-taduu; 'innallaaha laa yuḥibbul-mu'-tadiin.

191. Waq-tuluuhum ḥayṣu ṣaqif-tumuuhum wa 'akhrijuu-hum-min ḥay-ṣu 'akhrajuukum wal-fitnatu 'ashaddu minal-qatl. Wa laa tuqaatiluuhum 'indal-Masjidil-Ḥaraami ḥattaa yu-qaatiluukum fiih; fa-'iñ-qaata-luukum faqtuluuhum. Kaẓaalika jazaaa-'ul-kaafiriin.

192. Fa-'iniñta-haw fa-'innal-laaha Gafuurur-Raḥiim.

193. Wa qaatiluuhum ḥattaa laa takuuna fitnatuñw-wa ya-kuunad-Diinu lillaah; fa-'iniñta-haw falaa 'udwaana 'illaa 'alaẓ ẓaalimiin.

194. 'Ash-Shahrul-Haraamu bish-Shahril-Ḥaraami wal-hurumaatu qiṣaaṣ. Famani'-tadaa 'alaykum fa'-taduu 'alayhi bi-miṣli ma'-tadaa 'alaykum. Wattaqullaaha wa'-lamuuu 'an-nallaaha ma-'al-Muttaqiin.

195. Wa'añfiquu fii sabiilil-laahi wa laa tulquu bi-'aydii-kum 'ilat-tahlukah. Wa 'aḥsi-nuuu 'innallaaha yuhibbul-Muḥ-siniin.

196. Wa 'atimmul-Ḥajja wal-'umrata lillaah. Fa-'in 'uḥ-ṣir-tum famas-taysara minal-hadyi, wa iaa taḥ-liquu ru-'uusakum hattaa yablugal-hadyu maḥillah. Famañ-kaana miñkum

تُفْلِحُوْنَ ﴿١٨٩﴾
وَقَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ الَّذِيْنَ
يُقَاتِلُوْنَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوْا ؕ اِنَّ
اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ﴿١٩٠﴾
وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوْهُمْ
وَاَخْرِجُوْهُمْ مِّنْ حَيْثُ اَخْرَجُوْكُمْ
وَالْفِتْنَةُ اَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۚ وَلَا
تُقٰتِلُوْهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
حَتّٰى يُقٰتِلُوْكُمْ فِيْهِ ۚ فَاِنْ قٰتَلُوْكُمْ
فَاقْتُلُوْهُمْ ؕ كَذٰلِكَ جَزَآءُ الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٩١﴾
فَاِنِ انْتَهَوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٩٢﴾
وَقٰتِلُوْهُمْ حَتّٰى لَا تَكُوْنَ
فِتْنَةٌ وَّيَكُوْنَ الدِّيْنُ لِلّٰهِ ؕ
فَاِنِ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ اِلَّا
عَلَى الظّٰلِمِيْنَ ﴿١٩٣﴾
اَلشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ
وَالْحُرُمٰتُ قِصَاصٌ ؕ فَمَنِ اعْتَدٰى
عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوْا عَلَيْهِ بِمِثْلِ
مَا اعْتَدٰى عَلَيْكُمْ ۪ وَاتَّقُوا اللّٰهَ
وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿١٩٤﴾
وَاَنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا تُلْقُوْا
بِاَيْدِيْكُمْ اِلَى التَّهْلُكَةِ ۛ وَاَحْسِنُوْا ۛ
اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿١٩٥﴾
وَاَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلّٰهِ ؕ فَاِنْ
اُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ
وَلَا تَحْلِقُوْا رُءُوْسَكُمْ حَتّٰى يَبْلُغَ
الْهَدْيُ مَحِلَّهٗ ؕ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ

beemaar ho, ya uske sar mein koi takleef ho (to wo agar sar mundaale) to uske badle roze rakhe, ya sadqa de, ya qurbaani kare,

phir jab tum ko sukoon hojaae to jo shakhs haj ke saath umrah ko mila kar faaeda uthaye to jo qurbaani aasaani se mil jaae wo kare, jis ko qurbaani na mile to wo teen roze ayyaam-e-haj mein rakhle, aur saat roze jab ke tum waapas ho, ye poore das roze hain,

ye hukm uske liye hai jis ke ahl-o-ayaal Makkah mein na rehte hon, aur Allah hi se darte raho, aur jaan lo ke Allah sakht azaab dene waala hai.

197. Haj ke mahine to muta'ayin hain, unko sab jaante hain, to jo un mahinon mein haj ka farz ada karne ki niyyat kare to un dinon mein na aurat se jima' (sohbat) kare na koi bura kaam kare, na kisi se jhagda kare, aur jo nek kaam (tum) karoge wo bhi Allah ko ma'lum hojaaega,

Aur apne saath raaste ka kharch zaroor lejaao, behtareen zaad-e-raah parhez-gaari hai aur Ae aqal waalo! tum Mujh hi se darte raha karo.

198. Is mein tumhaare liye koi gunah nahin hai ke Haj ke zamaane mein tum tijaarat ke zariye rozi haasil karo aur jab tum 'arfaat se waapas hone lago to tum mash'ar-e-haraam ke paas (yaani muzdalifa mein tehro aur) Allah ka zikr karo aur zikr ka tareeqa wohi hai jo tum ko sikhaaya hai, aur is se pehle tum in tareeqon se mehaz naa-waaqif the.

199. Phir tum wahin se waapas aao jahaan se dusre log waapas hon, aur Allah se bakhshish maango, bila-shuba Allah to hai hi bada bakhashne waala aur bada rehmat waala.

200. Aur jab tum apne saare arkaan poore karlo, to Allah ka zikr kiya karo jaisa ke tum apne baap dada ka karte aae ho, balke is se bhi ziyaada aur baaze aadmi

mariiẓan 'aw bihiii 'aẓam-mir-ra'-sihii fa-fidyatum-miñ-ṣiyaamin 'aw ṣadaqatin 'aw nusuk. Fa-'iẓaaa 'amiñtum, faman-tamatta-'a bil-'Um-rati 'ilal-Ḥajji famastaysara minal-hady. Famal-lam yajid fa-ṣiyaamu ṣalaaṣati 'ayyaamiñ-fil-Ḥajji wa sab-'atin 'iẓaa raja'-tum. Tilka 'asharatuñ-kaamilah. Ẓaalika limal-lam yakun 'ah-luhuu haaẓiril-Masjidil-Haraam Wattaqullaaha wa'-lamuuu 'annal-laaha Shadiidul-'iqaab. (Section 25)

197. 'Al-Ḥajju 'ash-hurum-ma'-luumaat. Famañ-faraẓ fiihinnal-Ḥajja falaa rafaṣa wa laa fusuuqa wa laa jidaala fil-Ḥajj. Wa maa taf-'aluu min khayriñy-ya'-lam-hullaah. Wa tazaw-waduu fa-'inna khay razzaadittaqwaa. Wattaquuni yaaa-'ulil-'al-baab.

198. Laysa 'alaykum junaaḥun 'añ-tab-taguu faẓlam-mir-Rabbikum. Fa-'iẓaaa 'afaẓtum-min 'Arafaatiñ-faẓkurullaaha 'iñdal-Mash-'aril-Ḥaraam. Waẓ-kuruuhu kamaa hadaakum, wa 'iñ-kuñtum-miñ-qablihii la-minaẓ-ẓaaal-liin.

199. Ṣumma 'afiiẓuu min ḥayṣu 'afaaẓan-naasu was-tag-fi-rullaah. 'Innallaaha Gafuurur-Raḥiim.

200. Fa-'iẓaa qa-ẓaytum-ma-naasika-kum faẓ-kurullaaha kaẓikrikum 'aabaaa-'akum 'aw 'ashadda ẓikraa. Fa-minan-naasi mañy-yaquulu

فَمَرِيضًا أَوْ بِهِۦٓ أَذًى مِّن رَّأْسِهِۦ
فَفِدْيَةٌ مِّن صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ
أَوْ نُسُكٍ ۚ فَإِذَآ أَمِنتُمْ فَمَن تَمَتَّعَ
بِٱلْعُمْرَةِ إِلَى ٱلْحَجِّ فَمَا ٱسْتَيْسَرَ
مِنَ ٱلْهَدْىِ ۚ فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ
ثَلَٰثَةِ أَيَّامٍ فِى ٱلْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا
رَجَعْتُمْ ۗ تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ۗ
ذَٰلِكَ لِمَن لَّمْ يَكُنْ أَهْلُهُۥ حَاضِرِى
ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ ۚ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَٱعْلَمُوٓا۟
أَنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ﴿١٩٦﴾
ٱلْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَٰتٌ ۚ فَمَن
فَرَضَ فِيهِنَّ ٱلْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا
فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِى ٱلْحَجِّ ۗ وَمَا
تَفْعَلُوا۟ مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ
ٱللَّهُ ۗ وَتَزَوَّدُوا۟ فَإِنَّ خَيْرَ
ٱلزَّادِ ٱلتَّقْوَىٰ ۚ وَٱتَّقُونِ يَٰٓأُو۟لِى
ٱلْأَلْبَٰبِ ﴿١٩٧﴾
لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَن تَبْتَغُوا۟
فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ ۚ فَإِذَآ أَفَضْتُم
مِّنْ عَرَفَٰتٍ فَٱذْكُرُوا۟ ٱللَّهَ عِندَ
ٱلْمَشْعَرِ ٱلْحَرَامِ ۖ وَٱذْكُرُوهُ كَمَا هَدَىٰكُمْ
وَإِن كُنتُم مِّن قَبْلِهِۦ لَمِنَ ٱلضَّآلِّينَ ﴿١٩٨﴾
ثُمَّ أَفِيضُوا۟ مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ ٱلنَّاسُ
وَٱسْتَغْفِرُوا۟ ٱللَّهَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٩٩﴾
فَإِذَا قَضَيْتُم مَّنَاسِكَكُمْ فَٱذْكُرُوا۟
ٱللَّهَ كَذِكْرِكُمْ ءَابَآءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ
ذِكْرًا ۗ فَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَقُولُ

وقف النبي صلى الله عليه وسلم

dua karte hain ke Ae hamaare Rab hum ko is dunya mein de deejiye, aise logon ka aakhirat mein hissa nahin hai.

201. Aur baaz is tarah dua karte hain ke Ae hamaare Rab tu hamen apni nemat se is dunya mein bhi nawaaz de aur aakhirat mein bhi apni mehr-baani se ataa farma aur dozakh ke azaab se bhi najaat de.

202. In hi logon ke liye unke nek kaamon ka bada hissa taiyaar hai, aur Allah to bahot jaldi hisaab lene waala hai.

203. Aur qayaam-e-mina mein bhi jo ginti ke chand roz hain, Allah hi ka zikr kiya karo, aur jise jaldi ho wo do hi din mein chalde, is mein koi gunah nahin, uske liye jo Allah hi se darta hai, aur Allah hi se darte raha karo, aur ye jaan lo ke tum sab ko usi ke paas jama hona hai.

204. Aur baaze aadmi aise hain ke, dunya ki zindagi ke kaamon mein unki baat tum ko pasand aati hai, aur wo apne dil ki baat par Allah ko gawah banaata hai, haalanke wo hi sab se bada jhagdaalu hai.

205. Aur jab yahi jhagdaalu peeth pher kar chala jaata hai to daudta phirta hai zameen mein taake is mein fitna barpa kare, kheti ko barbaad kare aur insaanon aur haiwaanon ki nasal ko halaak karde, aur Allah to fitna-angezi ko pasand nahin farmaata.

206. Aur jab us se kaha jaata hai ke Allah hi se daro to uska ghuroor usko gunaah mein giraftaar kar deta hai to usko dozakh ka azaab kaafi hai, aur ye bahot hi bura thikaana hai.

207. Aur koi aisa bhi hai ke Allah ki khushi haasil karne ke liye apni jaan bhi qurbaan kardeta hai, aur Allah to hai hi apne bandon par bada mehr-baan.

208. Ae momino! tum Islam mein poore poore daakhi hojaao,

Rabbanaaa 'aatinaa fid-dunyaa wa maa lahuu fil-'Aakhirati min khalaaq.

201. Wa minhum-mañy-ya-quulu Rabbanaaa 'aatinaa fid-dunyaa ḥasanatañw-wa fil-'Aakhirati ḥasanatañw-wa qinaa 'aẓaaban-Naar.

202. 'Ulaaa-'ika lahum naṣii-bum-mimmaa kasabuu: wal laahu Sarii-'ul-ḥisaab. (Part One-Half)

203. Waẓ-kurullaaha fiii 'ayyaa-mim-ma'-duudaat. Famañ-ta-'ajjala fii yawmayni falaaa 'iṣma 'alayh. wa mañ-ta-'akh-khara falaaa 'iṣma 'alayhi li-manittaqaa. Watta-qullaaha wa'-lamuuu 'annakum 'ilayhi tuḥ-sharuun.

204. Wa minannaasi mañy yu'-jibuka qawluhuu fil-ḥayaa-tid-dunyaa wa yush-hidullaaha 'alaa maa fii qalbihii wa huwa 'aladdul-khiṣaam.

205. Wa 'iẓaa tawallaa sa-'aa fil-'arẓi li-yufsida fiihaa wa yuh-likal-ḥarṣa wan-nasl. Wal-laahu laa yuḥibbul-fasaad.

206. Wa 'iẓaa qiila lahuttaqil-laaha 'akhaẓat-hul-'izzatu bil-'ismi faḥasbuhuu Jahannam; wa la-bi'-sal-mihaad!

207. Wa minan-naasi mañy-yashrii naf-sahub-tigaaa-'a Marẓaatillaah: wallaahu Ra-'uufum-bii-'ibaad.

208. Yaaa-'ayyu-hal-laẓiina 'aamanud-khuluu fis-

رَبَّنَآ اٰتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهٗ فِي
الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ﴿٢٠٠﴾
وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ رَبَّنَآ اٰتِنَا فِي
الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّفِي الْاٰخِرَةِ
حَسَنَةً وَّقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠١﴾
اُولٰٓئِكَ لَهُمْ نَصِيْبٌ مِّمَّا كَسَبُوْا ؕ
وَاللّٰهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿٢٠٢﴾
وَاذْكُرُوا اللّٰهَ فِيْٓ اَيَّامٍ مَّعْدُوْدٰتٍ ؕ
فَمَنْ تَعَجَّلَ فِيْ يَوْمَيْنِ فَلَآ
اِثْمَ عَلَيْهِ ۚ وَمَنْ تَاَخَّرَ فَلَآ اِثْمَ
عَلَيْهِ ۙ لِمَنِ اتَّقٰى ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ
وَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ اِلَيْهِ
تُحْشَرُوْنَ ﴿٢٠٣﴾
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّعْجِبُكَ قَوْلُهٗ
فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيُشْهِدُ اللّٰهَ
عَلٰى مَا فِيْ قَلْبِهٖ ۙ وَهُوَ اَلَدُّ الْخِصَامِ ﴿٢٠٤﴾
وَاِذَا تَوَلّٰى سَعٰى فِي الْاَرْضِ
لِيُفْسِدَ فِيْهَا وَيُهْلِكَ
الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ؕ وَاللّٰهُ لَا
يُحِبُّ الْفَسَادَ ﴿٢٠٥﴾
وَاِذَا قِيْلَ لَهُ اتَّقِ اللّٰهَ اَخَذَتْهُ
الْعِزَّةُ بِالْاِثْمِ فَحَسْبُهٗ جَهَنَّمُ ؕ
وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿٢٠٦﴾
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّشْرِيْ نَفْسَهُ
ابْتِغَآءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ
رَءُوْفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٢٠٧﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا ادْخُلُوْا فِي

aur shaitaan ki pairwi na karo, wo to tumhaara khula dushman hai.

209. Phir agar roshan ehkaam tumhaare paas pahonch jaane ke baad tum muta-zalzal hojaao to jaan lo ke Allah to hai hi bada zabardast aur hikmat waala.

210. Kya ye is baat ka intezaar kar rahe hain ke Allah ka azaab in baadalon ke saae-baanon mein aa naazil ho, aur farishte bhi utar aaen, aur kaam tamaam kar diya jaae, aur saare kaamon ka ruju Allah hi ki taraf hai.

211. Ae Nabi! bani-Israel se daryaaft karo ke Hum ne unko kitni khuli nishaaniyan di hain, aur jo Allah ki nemat ko apne paas aane ke baad badal de to Allah bada sakht azaab dene waala hai.

212. Dunya ki zindagi kaafiron ke liye khushnuma banayi gayi hai, aur wo momineen ka mazaaq banaate hain, lekin qiyaamat ke din muttaqeen hi un par ghaalib rahenge, aur Allah jise chaahta hai be-hisaab deta hai.

213. Pehle to saare aadmi ek hi mazhab ke pairo the aur ek hi ummat the, phir Allah ne bahot se nabi khush-khabri sunaane waale aur daraane waale mab'oos farmaae aur unke saath kitaaben bhi naazil kien, jo saari ki saari barhaq thien

taake jin umoor mein log aapas mein ikhtelaaf karne lage the wo unke darmiyan faisla karde aur wo hi ikhtelaaf karte the jin ko wo kitaab di gayi thi, baawujood ye ke unke paas khule huwe ehkaam aachuke the,

ye ikhtelaaf aapas ki zid aur hut ke sabab tha, phir jis amr-e-haq mein ikhtelaaf kiya tha wo Allah ne apni mehr-baani se momineen ko bataa diya, Allah jise chahta hai seedha raasta dikha deta hai.

Silmi kaaaffah; wa laa tattabi-'uu khuṭuwaatish-Shay-ṭaan. 'Innahuu lakum 'aduw-wum-mubiin.

209. Fa-'iñ-zalaltum-mim-ba'-di maa jaaa-'atkumul-Bayyi-naatu fa'-lamuuu'annallaaha 'Aziizun-Ḥakiim.

210. Hal yañẓuruuna 'illaaa 'añy-ya'-tiya-humullaahu fii ẓulalim-minal-gamaami wal-malaaa-'ikatu wa quẓiyal-'amr? Wa 'ilallaahi turja-'ul-'umuur. (Section 26)

211. Sal Baniii-'Is-raaa-'iila kam 'aataynaahum-min 'Aa-yatim-bayyinah. Wa mañy-yubaddil ni'-matallaahi mimba'-di maa jaaa-'at-hu fa-'in-nallaaha Shadiidul-'iqaab.

212. Zuyyina lillaẓiina kafarul-hayaatud-dunyaa wa yas-kharuuna minallaẓiina 'aamanuu. Wallaẓiinat-taqaw fawqahum Yawmal-Qiyaamah. Wal-laahu yarzuqu mañy-yashaaa-'u bi-gayri ḥisaab.

213. Kaanan-naasu 'ummatañw-waahidah; faba-'aṣal-laahun-nabiyyiina Mubash-shiriina wa Muñẓiriin: wa'anzala ma-'ahumul-Kitaaba bil haqqi li-yaḥkuma baynan-naasi fiimakh-talafuu fiih. Wa makh-talafa fiihi 'illallaẓiina 'uutuuhu mim-ba'-di maa jaaa-'at-humul-bayyinaatu bagyam-baynahum. Fahadallaa-hullaẓiina 'aamanuu li-makhtalafuu fiihi minal-Haqqi bi-'iẓnih. Wallaahu yahdii mañy-yashaaa-'u 'ilaa Ṣiraaṭim-Mustaqiim.

السِّلْمِ كَآفَّةً ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوٰتِ
الشَّيْطٰنِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٢٠٨﴾
فَإِن زَلَلْتُم مِّنۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْكُمُ الْبَيِّنٰتُ
فَاعْلَمُوٓا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٠٩﴾
هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّآ أَن يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ
فِى ظُلَلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلٰٓئِكَةُ
وَقُضِىَ الْأَمْرُ ۚ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ
الْأُمُورُ ﴿٢١٠﴾ ع ٢٥
سَلْ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ كَمْ ءَاتَيْنٰهُم
مِّنْ ءَايَةٍۭ بَيِّنَةٍ ۗ وَمَن يُبَدِّلْ
نِعْمَةَ اللَّهِ مِنۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُ
فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢١١﴾
زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيٰوةُ
الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ
ءَامَنُوا ۘ وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ
يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَن
يَشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢١٢﴾
كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَٰحِدَةً فَبَعَثَ
اللَّهُ النَّبِيِّۦنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ
وَأَنزَلَ مَعَهُمُ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ
بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ۚ
وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ
أُوتُوهُ مِنۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ
بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ ۖ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ
ءَامَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ
بِإِذْنِهِۦ ۗ وَاللَّهُ يَهْدِى مَن
يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٢١٣﴾

وقف لازم

214. Kya tum ye khayaal karte ho ke tum yun hi jannat mein daakhil ho jaaoge, aur abhi tak to tum ko aisi mushkilaat nahin aayin, jaisi pehle logon ko aayi thien, unko badi badi sakhtiyan aur takleefen aayi thein aur wo hila diye gae the

214. 'Am ḥasibtum 'an-tad-khulul-Jannata wa lammaa ya'-tikum-maṣa-lullaẓiina khalaw miñ-qablikum? Massat-humul-ba'-saaa-'u waẓẓar-raaa-'u wa zul-ziluu ḥattaa ya-quular-Rasuulu wallaẓiina 'aa-manuu ma-'ahuu mataa nasrul-laah? 'Alaaa 'inna naṣrallaahi qariib!

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ ۖ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّىٰ يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَىٰ نَصْرُ اللَّهِ ۗ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ﴿٢١٤﴾

yahaan tak ke rasool aur unke saath momineen pukaar uthe ke Allah ki madad kab aaegi, dekho! Allah ki madad abhi aane waali hi hai.

215. Ae Nabi! log tum se poochte hain ke wo Allah ki raah mein kya maal kharch kiya karen, keh do jo kuchh maal tum kharch karo to maa baap aur azeez rishte-daaron aur yateemon aur mohtaajon aur musaafiron par kharch kiya karo (ye sab haqdaar hain) aur jo tum nek kaam karte ho to wo sab Allah ko khoob maalum hain.

215. Yas-'aluunaka maa̱ ẓaa yuñfiquun. Qul maa̱a 'añfaqtum-min khayriñ-falil-waali-dayni wal-'aqrabiina wal-yataa-maa wal-masaakiini wab-nis-sabiil. Wa maa taf-'aluu min khayriñ-fa-'innallaaha bihii 'Aliim.

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۖ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۗ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢١٥﴾

216. Allah ke raaste mein ladna tum par farz kar diya gaya hai, wo tum ko giraan to guzrega, magar ajab nahin ke ek cheez tum ko buri lage, aur wo tumhaare haq mein achchi ho, aur ye bhi ajab nahin ke ek cheez ko tum mahboob rakhte ho magar wo muzir ho, aur Allah jaanta hai tum nahin jaante.

216. Kutiba 'alaykumul-qitaalu wa huwa kurhul-lakum: Wa 'asaaa 'añ-takrahuu shay-'añw-wa huwa khayrul-lakum. Wa 'asaaa 'añ-tuḥibbuu shay-'añw-wa huwa sharrul-lakum. Wal laahu ya'-lamu wa 'añ-tum laa ta'-lamuun. (Section 27)

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَكُمْ ۖ وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ۖ وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢١٦﴾ ع ٢٦

217. Ae Nabi (S.A.W.)! tum se log daryaaft karte hain ke muqaddas mahinon mein ladna kaisa hai? kehdo ke in mahinon mein ladna bada gunah hai, aur Khuda ki raah se rokna, aur Allah ke saath kufr karna aur masjid haraam se rokna aur ahle-e-masjid-e-haraam ko wahaan se nikaalna Allah ke nazdeek ye sab is se bhi ziyaada gunah ke kaam hain jo ye kuffaar karte hain,

aur fitna-angezi to khoon-rezi se bhi ziyaada bada gunah hai, aur ye log to hamesha hi tum se ladte rahenge, yahaan tak ke wo tum ko tumhaare deen se pher denge

217. Yas-'aluunaka 'anish-Shahril-Ḥaraami qitaalin-fiih. Qul qitaaluñ-fiihi kabiir. Wa saddun 'an-sabiilillaahi wa kufrum-bihii wal-Masjidil-Ḥaraami wa 'ikh-raaju 'ahlihii minhu 'akbaru 'indallaah. Wal-fitnatu 'akbaru minal-qatl. Wa laa yazaaluuna yuqaatiluuna-kum ḥattaa yarud-duu-kum 'an-Diinikum 'ini

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ۖ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ۖ وَصَدٌّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ۗ وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ

agar un mein itni sakat ho, aur jo tum mein se apne deen se phira, phir wo mar gaya to wo kaafir hi mara, aise logon ke a'maal dunya aur aakhirat donon mein barbaad hojaaenge, aur yahi log dozakhi hain aur hamesha usi mein rahenge.

218. bila-shuba wo jo Iman laae aur Allah ke liye apna watan chhora aur Allah ke raaste mein Jihad kiya to yahi Allah ki rehmat ke bhi ummid-waar hain, aur Allah to hai hi bahot bakhashne waala aur bada hi rahem waala.

219. Ae Nabi (S.A.W.)! ye tum se sharaab aur juvwe ki nisbat daryaaft karte hain, keh do ke in mein nuqsaan bahot bade hain, aur logon ke liye kuchh faaede bhi hain, lekin nuqsaanaat un se kahin ziyaada hain aur bade bhi,

aur daryaaft karte hain ke Allah ki raah mein kya kharch karen, kehdo ke jo zarurat se ziyaada ho wo kharch karen, is tarah Allah apne ehkaam saaf saaf bayaan farmaata hai taake tum socho.

220. Dunya aur aakhirat ki baaton mein (ghaur kiya karo) aur wo tum se yateemon ki nisbat bhi daryaaft karte hain, kehdo ke unke saath accha sulook karo, agar unse mil jul kar raho to wo tumhaare bhaai hain,

aur Allah to ye baat khoob jaanta hai ke kharaabi karne waala kaun hai aur durust karne waala kaun hai, aur agar Allah chahta to tum ko takleef mein daal deta, bila-shuba Allah to zabardast ghaalib aur badi hikmat waala hai.

221. Ae momino! tum mushrik aurton se nikah na karna jab tak wo Iman na laaen, mushrik aurton se to kaneez momina behtar hai, qaah mushrika kitni hi bhali lage,

isi tarah mushrik mard jab tak momin na ho to momin aurat se uska nikah mat kiya karo, aur momin ghulaam behtar hai mushrik mard se qaah wo tum ko kitna hi achcha lage, kyon ke mushrik dozakh ki taraf bulaate

stataa-'uu. Wa mañy-yartadid miñkum 'añ-Diinihii fayamut wa huwa kaafiruñ-fa-'ulaaa-'ika ḥabiṭat'a'-maaluhum fid-dunyaa wal-'Aakhirah. Wa 'ulaaa-'ika 'Aṣ-ḥaabun-Naari hum fiihaa khaaliduun.

218. 'Innallaẓiina 'aamanuu wallaẓiina haajaruu wa jaa-haduu fii Sabiilillaahi 'ulaaa-'ika yarjuuna Raḥmatallaah: wallaahu Gafuurur-Raḥiim.

219. Yas-'aluunaka 'anil-khamri wal-maysir. Qul fiihi maaa 'iṣmuñ-kabiiruñw-wa manaafi-'u linnaas: wa 'iṣmu-humaaa 'akbaru min-naf-'ihi-maa. Wa Yas-'aluunaka maa ẓaa yuñfiquun. Qulil-'afw. Kaẓaalika ẏubayyi-nullaahu lakumul-'aayaati la-'allakum tatafak-karuun–

220. Fiddunyaa wal-'Aakhirah. Wa yas-'aluunaka 'anil-yataamaa. Qul 'iṣlaaḥul-lahum khayr. Wa 'iñ-tukhaaliṭuu-hum fa-'ikhwaanukum. Wallaahu ya'-lamul-mufsida minnal-muṣliḥ. Wa law shaaa-'al-laahu la-'a'-natakum: 'innal-laaha 'Aziizun Ḥakiim.

221. Wa laa tañkiḥul-mushri-kaati ḥattaa yu-minn: wa la-'amatum-mu'-minatun khay-rum-mim-mushriktiñw wa law 'a'-jabat-kum. Wa laa tunkihul-mushrikiina ḥattaa yu'-miṇuu: wala-'abdum-mu'-minun-khayrum-mim-mush-rikiñw-wa law 'a'-jabakum. 'Ulaaa-'ika yad-'uuna 'ila

اسْتَطَاعُوْا ۭ وَمَنْ يَّرْتَدِدْ
مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهٖ فَيَمُتْ وَهُوَ
كَافِرٌ فَاُولٰۗىِٕكَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ
فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ وَاُولٰۗىِٕكَ
اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٢١٧﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا
وَجٰهَدُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۙ اُولٰۗىِٕكَ
يَرْجُوْنَ رَحْمَتَ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٢١٨﴾
يَسْـَٔـلُوْنَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ۭ
قُلْ فِيْهِمَآ اِثْمٌ كَبِيْرٌ وَّمَنَافِعُ
لِلنَّاسِ ۡ وَاِثْمُهُمَآ اَكْبَرُ مِنْ
نَّفْعِهِمَا ۭ وَيَسْـَٔـلُوْنَكَ مَاذَا
يُنْفِقُوْنَ ۬ قُلِ الْعَفْوَ ۭ كَذٰلِكَ
يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ
لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُوْنَ ﴿٢١٩﴾
فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۭ وَيَسْـَٔـلُوْنَكَ
عَنِ الْيَتٰمٰى ۭ قُلْ اِصْلَاحٌ لَّهُمْ
خَيْرٌ ۭ وَاِنْ تُخَالِطُوْهُمْ
فَاِخْوَانُكُمْ ۭ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ
مِنَ الْمُصْلِحِ ۭ وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ
لَاَعْنَتَكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿٢٢٠﴾
وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكٰتِ حَتّٰى يُؤْمِنَّ ۭ
وَلَاَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ
مُّشْرِكَةٍ وَّلَوْ اَعْجَبَتْكُمْ ۚ وَلَا
تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَتّٰى يُؤْمِنُوْا ۭ
وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ
وَّلَوْ اَعْجَبَكُمْ ۭ اُولٰۗىِٕكَ يَدْعُوْنَ اِلَى

hain, aur Allah apni mehr-baani se jannat aur bakhshish ki taraf bulaata hai, aur apne hukm khol kar saaf saaf bayaan karta hai, taake wo naseehat haasil karen.

222. Aur wo haiz ke baare mein bhi daryaaft karte hain kehdo ke wo ek gandi cheez hai, to haiz ke dinon mein tum aurat se alag raho, aur unke qareeb na jaao jab tak wo paak na hojaaen,

phir jab wo achchi tarah paak ho jaaen to unke paas jaao jis jagah se Allah ne tum ko hukm diya hai, bila-shuba Allah tauba karne waalon aur paak saaf rehne waalon ko apna mahboob rakhta hai.

223. Tumhari aurten tumhaari khetiyan hain, so jis tarah chaho apni khetiyon mein jaao, aur apne liye nek amal aage bhej do, aur Allah se darte raho aur jaan lo ke tum Allah se mulaaqaat zaroor karoge, Ae Nabi (S.A.W.)! momineen ko ye khush-khabri sunado.

224. Aur tum Allah ke naam ko apni qasmon ke liye nishana na banaaya karo ke nek sulook karna, parhez karna, aur logon mein sulah karaana, jaise kaamon ke liye qasam kha kar chorh do, Allah to har baat ko khoob suntaa aur jaanta hai.

225. Allah tumhaari laghu qasmon par tum se koi muvakhiza na farmaaega, lekin jo qasam tum apne dil se qasdan karoge to is par tum se muvakhiza farmaaega aur Allah bakhashne waala aur burdbaar hai.

226. Jo log apni aurton ke paas na jaane ki qasam khaalen to unko chaar maah tak intezaar karna hoga, agar is dauraan mein apni qasam se ruju karlen to phir Allah to hai hi bakhashne waala rahem waala.

227. Agar talaaq hi ka azm kar liya hai, to phir Allah to khoob sunne waala khoob jaanne waala hai.

228. Talaaq waali aurten teen haiz tak apne aap ko roke rakhen

n-Naar. Wallaahu yad-'uuu 'ilal-jannati wal-mag-firati bi-'iznih, wa yu-bayyinu 'aayaatihii lin-naasi la-'allahum yataẓakka-ruun. (Section 28)

222. Wa yas-'aluunaka 'anil-maḥiiz. Qul huwa 'aẓañ-fa'-tazilun-nisaaa-'a fil-maḥiizi wa laa taqrabuu-hunna hattaa yaṭ-hurn. Fa-'iẓaa ta-ṭahharna fa'-tuu-hunna min hay-su 'amara-kumul-laah. 'Innal-laaha yuḥibbut-Tawwaa-biina wa yuhibbul-Muta-ṭahhiriin.

223. Nisaaa-'ukum ḥarṣul-la-kum: fa'-tuu ḥarṣakum 'an-naa shi'-tum; wa qaddimuu li-'añfusikum; wattaqul-laaha wa'-lamuuu 'annakum-mulaa-quuh: wa bashshiril-Mu'-miniin.

224. Wa laa taj-'alullaaha 'urẓatal-li-'ay-maanikum 'añ-tabarruu wa tattaquu wa tusliḥuu bay-nan-naas; wallaahu Samii-'un 'Aliim.

225. Laa yu-'aakhiẓu- kumul-laahu bil-lagwi fiii 'ay-maanikum wa laakiñy-yu-aakhiẓukum-bimaa kasabat quluubukum; wallaahu Gafuurun Ḥaliim.

226. Lillaẓiina yu'-luuna min-nisaaa-'ihim tarabbuṣu 'arba-'ati 'ash-hur! fa-'in-faaa-'uu fa-'innallaaha Gafuurur-Rahiim.

227. Wa 'in 'azamuṭ-ṭalaaqa fa-'innallaaha Samii-'un 'Aliim.

228. Wal-mutallaqaatu yatarabbasna bi-'añfusi-hinna ,

النَّارِ ۖ وَاللَّهُ يَدْعُوٓا إِلَى الْجَنَّةِ وَ
الْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهٖ ۚ وَيُبَيِّنُ اٰيٰتِهٖ
لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٢٢١﴾ ع ٢٧ ١١
وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْمَحِيْضِ ۭ قُلْ
هُوَ اَذًى ۙ فَاعْتَزِلُوا النِّسَاۗءَ فِي
الْمَحِيْضِ ۙ وَلَا تَقْرَبُوْهُنَّ حَتّٰى ١٢
يَطْهُرْنَ ۚ فَاِذَا تَطَهَّرْنَ
فَاْتُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ اَمَرَكُمُ
اللّٰهُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ التَّوَّابِيْنَ
وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِيْنَ ﴿٢٢٢﴾
نِسَاۗؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ ۠ فَاْتُوْا
حَرْثَكُمْ اَنّٰى شِئْتُمْ ۡ وَقَدِّمُوْا
لِاَنْفُسِكُمْ ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا
اَنَّكُمْ مُّلٰقُوْهُ ۭ وَبَشِّرِ
الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٢٢٣﴾
وَلَا تَجْعَلُوا اللّٰهَ عُرْضَةً لِّاَيْمَانِكُمْ
اَنْ تَبَرُّوْا وَتَتَّقُوْا وَتُصْلِحُوْا
بَيْنَ النَّاسِ ۭ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿٢٢٤﴾
لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِيْٓ اَيْمَانِكُمْ
وَلٰكِنْ يُّؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ
قُلُوْبُكُمْ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ﴿٢٢٥﴾
لِلَّذِيْنَ يُؤْلُوْنَ مِنْ نِّسَاۗىِٕهِمْ
تَرَبُّصُ اَرْبَعَةِ اَشْهُرٍ ۚ فَاِنْ فَاۗءُوْ
فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٢٢٦﴾
وَاِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَاِنَّ اللّٰهَ
سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿٢٢٧﴾
وَالْمُطَلَّقٰتُ يَتَرَبَّصْنَ بِاَنْفُسِهِنَّ

aur ye jaaez nahin hai unke liye ke usko chhupaaen jo Allah ne unke peton mein paida kiya hai, agar wo aurten Allah par aur yaum-e-akhirat par poora yaqeen rakhti hain,

aur agar is muddat mein unke shauhar phir muvafiqat (milaap) chaahen to unka haq ziyaada hai ke wo unko apni zaujiyat mein le lein aur dastoor ke muvafiq aurton ka haq wohi hai jo mardon ka aurton par hai, albatta mardon ko aurton par fazeelat hai aur Allah to hai hi bada zabardast ghaalib aur badi hikmat waala.

229. Talaaq sirf do baar hai, phir ya aurton ko ba-tareeqe shaaista nikaah mein rehne dena hai ya neki ke saath khushi khushi rukhsat kar dena hai, aur ye jaaez nahin hai ke jo mehr tum de chuke ho (us mein se) kuch waapas le lo, magar ye ke donon ko andesha hai ke wo Allah ki hudood par qaayam nahin rahenge,

agar tum ko ye andesha ho ke wo donon Allah ki hudood par qaaem nahin rahenge to aurat apne shauhar se rehaayi paane ke badle mein kuchh de de to donon par khuchh gunah nahin, ye Allah ki hudood hain, to un se kahin baahar na nikalna, aur jo Allah ki in hudood se baahar niklega, aise hi log zaalim honge.

230. Phir agar shauhar (teesri) talaaq (bhi) de de (to phir) is ke baad pehle shauhar ko jaaez nahin hai ke is aurat se nikaah kare jab tak ye aurat kisi dusre mard se nikah na karle,

albatta agar dusra shauhar us ko talaaq de de, aur aurat aur pahla shauhar ek dusre ki taraf ruju karlen to un par koi gunah nahin hai agar donon yaqeen karen ke Allah ki hudood par qaaem rahenge, aur ye Allah ki haden hain, wo unko logon ke liye bayaan farmaata hai jo ilm rakhte hain.

231. Aur jab tum apni aurton ko raja'i (ruju ke qaabil) talaaq de chuke, aur un ki muddat ke din bhi khatm hone ke qareeb pahonch jaaen to unko husn-e-suluk se apne nikaah mein rehne do ya ba-tareeqe shaaesta rukhsat kardo, aur is

ṣalaaṣata quruuu'. Wa laa yahillu lahunna 'añy-yaktumna maa khalaqallaahu fiii 'ar-ḥaa-mihinna 'iñ-kunna yu'-minna billaahi wal-Yawmil-'Aakhir. Wa bu-'uulatuhunna 'aḥaqqu bi-raddihinna fii ẓaalika 'in 'araaduuu 'iṣlaaḥaa. Wa la hunna miṣlullaẓii 'alayhinna bil-ma'-ruuf: wa lir-rijaali 'alayhinna darajah. Wallaahu 'Aziizun Ḥakiim. (Section 29)

229. 'Aṭ-ṭalaaqu marrataan: fa-'imsaakum-bima'-ruufin 'aw tasriiḥum-bi-'iḥsaan. Wa laa yahillu lakum 'añ-ta'-khuẓuu mimmaaa 'aatay-tumuuhunna shay-'an'illaaa 'añy-yakhaafaaa 'allaa yuqiimaa Huduudallaah. Fa-'in khiftum 'allaa yuqiimaa Ḥuduudallaahi falaa junaaha 'alayhimaa fiimaf-tadat bih. Tilka Ḥuduudullaahi falaa ta'-taduuhaa. Wa mañy-yata-'adda Ḥuduudallaahi fa-'ulaaa-'ika humuẓ-ẓaalimuun.

230. Fa-'iñ-ṭallaqahaa falaa taḥillu lahuu mim-ba'-du ḥattaa tankiḥa zawjan gayrah: fa-'iñ ṭallaqahaa falaa junaaha 'alay-himaaa 'añy-yataraaja-'aaa 'iñ ẓannaaa 'añy-yuqiimaa Huduu-dallaah. Wa tilka Ḥuduudul-laahi yubayyi-nuhaa liqawmiñy-ya'-lamuun.

231. Wa 'iẓaa ṭallaqtumun-nisaaa-'a fabalagna 'ajalahunna fa-'amsikuuhunna bi-ma'-ruu-fin 'aw sarriḥuu-hunna bi-ma'-ruuf. Wa laa

اَلطَّلَاقُ مَرَّتٰنِ فَاِمْسَاكٌۢ بِمَعْرُوْفٍ
اَوْ تَسْرِيْحٌۢ بِاِحْسَانٍ ؕ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ
اَنْ تَاْخُذُوْا مِمَّآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ شَيْـًٔا
اِلَّآ اَنْ يَّخَافَآ اَلَّا يُقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ ؕ
فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا يُقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ ۙ
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيْمَا افْتَدَتْ
بِهٖ ؕ تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ فَلَا تَعْتَدُوْهَا ۚ
وَمَنْ يَّتَعَدَّ حُدُوْدَ اللّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ
هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿٢٢٩﴾
فَاِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهٗ مِنْۢ بَعْدُ
حَتّٰى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهٗ ؕ فَاِنْ
طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَآ اَنْ
يَّتَرَاجَعَآ اِنْ ظَنَّآ اَنْ يُّقِيْمَا
حُدُوْدَ اللّٰهِ ؕ وَتِلْكَ حُدُوْدُ
اللّٰهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ
يَّعْلَمُوْنَ ﴿٢٣٠﴾
وَاِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَبَلَغْنَ
اَجَلَهُنَّ فَاَمْسِكُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ
اَوْ سَرِّحُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ ۪ وَّلَا

niyat se apne nikaah mein na rakho ke unko takleef do aur koi ziyaadati karo, aur jo aysa karega, wo apna hi nuqsaan karega,

aur Allah ke ehkaam ko hansi aur khel na banaao, aur Allah ne jo nematen tum ko di hain unko yaad karte raho, aur neez jo tum par kitaab aur daanaayi ki baaten naazil ki hain unko yaad rakho (aur amal karo) jin ke zariye se Hum tum ko naseehat farmaate hain,

aur Allah se darte raho, aur ye jaan lo ke Allah har cheez ka poora poora ilm rakhta hai.

232. aur jab tum apni aurton ko talaaq de chuko, aur unki iddat ke roz poore hojaaen to unko dusre shoharon se nikaah karne se na roka karo jabke wo aapas mein jaaez taur par raazi hojaaen,

is hukm se us ko naseehat ki jaati hai jo Allah aur roz-e-aakhirat par poora poora yaqeen rakhta hai, ye tumhaari rooh ka tazkiya aur jism ki paaki ki behtareen soorat hai, aur Allah (to is ki khoobi) jaanta hai magar tum nahin jaante.

233. Aur maaen apne bacchon ko poore do saal tak doodh pilaaen, ye hukm uske liye hai jo poori muddat tak doodh pilaati hai, aur doodh pilaane waali maa ka khaana, kapda dastoor ke mutaabiq baap ke zimme hai kisi ko bhi us ki taaqat se ziyaada takleef nahin di jaati, na to maa ko us ke bacche ke sabab nuqsaan pahonchaaya jaae, aur na baap ko us ki aulaad ke sabab nuqsaan pahonchaaya jaae,

aur isi tarah naan nafqa ke waaris par ye zimme-daari hai, agar donon maa baap aapas ki marzi aur mashware se bacche ka doodh chhudaana chaahen to un par koi gunah nahin hai, agar tum apni aulaad ko doodh pilwaana chaahte ho to is mein bhi koi gunah nahin, ba-shart ye ke tum doodh pilaane waaliyon ko unka haq dastoor ke movafiq dena tasleem karlo jo kuchh tum ne dena taey kiya hai, aur Allah se darte raho aur jaan lo ke Allah tumhaare a'maal ko khoob dekh

tumsikuuhunna ẓiraaral-lita'-taduu. Wa mañy-yaf-'al ẓaalika faqad ẓalama nafsah. Wa laa tattakhiẓuuu 'Aayaatillaahi huzuwaa, waẓkuruu ni'-matallaahi 'alaykum wa maaa 'añzala 'alaykum-min al-Kitaabi wal-Ḥikmati ya-'iẓukum-bih. Wattaqullaaha wa'-lamuuu 'annallaaha bikulli shay-'in 'Aliim. (Part Three-Fourth) (Section 30)

232. Wa 'iẓaa ṭallaqtumunnisaaa-'a fabalagna 'ajalahunna falaa ta'-ẓuluuhunna 'añy-yañkihna 'azwaajahunna 'iẓaa taraaẓaw baynahum - bil-ma'-ruuf. Ẓaalika yuu-'aẓu bihii mañkaana miñkum yu'-minu billaahi wal-Yawmil-'Aakhir. Ẓaalikum 'azkaa lakum wa 'aṭhar. Wallaahu ya'-lamu wa 'añtum laa ta'-lamuun.

233. Wal-waalidaẓatu yurẓi'-na 'awlaada-hunna ḥaw-layni kaa-milayni liman 'araada 'añy-yutimmar-raẓaa-'ah. Wa 'alal-mawluudi lahuu rizquhunna wa kiswatuhunna bil-ma'-ruuf. Laa tukallafu nafsun 'illaa wus-'ahaa. Laa tuẓaaarra waa-lidatum-bi-waladihaa wa laa mawluudul-lahuu bi-waladihii wa 'alal-waariṣi miṣlu zaalik. Fa-'in 'araadaa fiṣaalan 'añ taraaẓim-min-humaa wa tashaa-wuriñ-falaa junaaha 'alayhi-maa. Wa 'in 'arattum 'an-tas-tar-zi-'uuu 'awlaadakum falaa junaaha 'alaykum 'iẓaa sallam-tummaaa 'aataytum- bil-ma'-ruuf. Wattaqullaaha wa'-la-muuu 'annallaaha bimaa

تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِّتَعْتَدُوا ۚ وَمَن
يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۗ
وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا ۚ وَّ
اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا
أَنزَلَ عَلَيْكُم مِّنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ
يَعِظُكُم بِهِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا
أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٣١﴾ ع ٢٩
وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ
أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَن
يَنكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا
بَيْنَهُم بِالْمَعْرُوفِ ۗ ذَٰلِكَ يُوعَظُ
بِهِ مَن كَانَ مِنكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ ذَٰلِكُمْ أَزْكَىٰ لَكُمْ
وَأَطْهَرُ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٣٢﴾
وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ
حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ ۖ لِمَنْ أَرَادَ أَن
يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ ۚ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ
رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ
لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَا تُضَارَّ
وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَّهُ
بِوَلَدِهِ ۚ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَٰلِكَ ۗ
فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَن تَرَاضٍ مِّنْهُمَا
وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ۗ وَإِنْ
أَرَدتُّمْ أَن تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُم
مَّا آتَيْتُم بِالْمَعْرُوفِ ۗ وَاتَّقُوا
اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا

raha hai.

234. Aur jo log tum mein se faut ho jaaen aur apni aurten chhor jaaen to ye aurten chaar maah aur das roz tak apne aap ko roke rakhen, aur jab ye iddat ke din poore hojaaen, to tum par koi gunah nahin hai ke wo apni zaat ke liye koi kaarwaai karen dastoor ke mutaabiq, Allah to tumhaari saari baaton se khoob waaqif hai.

235. Agar tum ishaaron ishaaron mein aurton ko nikaah ka paighaam do ya nikaah ki khaahish ko apne dil mein makhfi rakho to is mein koi gunah nahin hai, Allah ko ilm hai ke tum un se apne liye nikaah ki baaten karoge (magar ye baaten iddat ke dinoun mein nahin karni chaahiye) lekin tum inse qaul-o-qaraar khufiya na karna magar ye ke dastoor ke mutaabiq koi baat karlo,

aur nikah ka iraada hargiz na karna jab tak iddat ke din poore na hojaaen, ye yaqeen rakho ke Allah khoob jaanta hai jo tumhaare dilon mein hai, is se bachte raho, aur ye bhi maalum rahe ke Allah to hai hi bada bakhashne waala aur hilm waala.

236. Tum par koi gunah nahin hai agar tum aurton ko unke paas jaane se pehle talaaq de do ya unka mehr muqarrar karne se pehle hi chorh do dastoor ke mutaabiq unko kuch kharch ke liye de do, maqdoor waale ke liye us ke maqdoor ke mutaabiq hai, aur tangdast ke liye uski haisiat ke mutaabiq hai,

ek khaas qism ka faaeda pohonchaana dastoor ke mutaabiq waajib hai, neko-kaaron par.

237. Aur agar tum aurton ko unke paas jaane se pehle talaaq de do, lekin mehr muqarrar kar chuke ho to aadha mehr ada karna hoga, haan agar aurten apna mehr bakhsh dein, ya mard

ta'-maluuna Baṣiir.

234. Wallaẓiina yutawaffawna miñkum wa yaẓaruuna 'azwaajañy-yatarab-basna bi-'añfusihinna 'arba-'ata 'ash-huriñw-wa 'ashraa. Fa-'iẓaa balagna 'ajalahunna falaa junaaha 'alaykum fiimaa fa-'alna fiii 'añfusihinna bil-ma'-ruuf. Wallaahu bimaa ta'-maluuna Khabiir.

235. Wa laa junaaha 'alaykum fiimaa 'arraẓtum-bihii min khiṭbatin-nisaaa-'i 'aw'aknantum fiii 'añfusikum. 'Ali-mal-laahu 'annakum sataẓkuruuna-hunna wa laakillaa tuwaa-'iduu-hunna sirran 'illaaa 'añ-taquu-luu qawlam-ma'-ruufaa. Wa laa ta'-zimuu 'uqdatan-Nikaahi ḥattaa Yablugal-Kitaabu 'ajalah. Wa'-lamuuu 'annal-laaha ya'-lamu maa fiii 'añfusikum faḥ-ẓaruuh; wa'-lamuuu 'annallaaha Gafuurun Ḥaliim. (Section 31)

236. Laa junaaḥa 'alaykum 'iñ ṭallaqtumun-nisaaa-'a maa lam tamassuu-hunna 'aw taf-riẓuu lahunna fariiẓah. Wa matti-'uuhunna, 'alalmuusi-'i qadaruhuu wa 'alalmuqtiri qadaruh. Mataa-'am-bil-ma'-ruufi: Ḥaq-qan 'alal-Muḥsiniin.

237. Wa 'iñ-ṭallaqtumuuhunna miñ-qabli 'añ-tamassuuhunna wa qad faraẓtum lahunna farii-ẓatañ-fa-niṣfu maa faraẓ-tum 'illaaa 'añy-ya'-fuuna 'aw ya'-fu-wallaẓii

تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿٢٣٤﴾
وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَ
يَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا يَّتَرَبَّصْنَ
بِاَنْفُسِهِنَّ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّعَشْرًا ۚ
فَاِذَا بَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ
عَلَيْكُمْ فِيْمَا فَعَلْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِنَّ
بِالْمَعْرُوْفِ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿٢٣٤﴾
وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا عَرَّضْتُمْ
بِهٖ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاۗءِ اَوْ اَكْنَنْتُمْ
فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ ۭ عَلِمَ اللّٰهُ اَنَّكُمْ
سَتَذْكُرُوْنَهُنَّ وَلٰكِنْ لَّا
تُوَاعِدُوْهُنَّ سِرًّا اِلَّآ اَنْ تَقُوْلُوْا
قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۬ وَلَا تَعْزِمُوْا
عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتّٰى يَبْلُغَ الْكِتٰبُ
اَجَلَهٗ ۭ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ
مَا فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوْهُ ۚ وَ
اعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ﴿٢٣٥﴾ ع
لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِنْ طَلَّقْتُمُ
النِّسَاۗءَ مَا لَمْ تَمَسُّوْهُنَّ اَوْ
تَفْرِضُوْا لَهُنَّ فَرِيْضَةً ۖ وَّ
مَتِّعُوْهُنَّ ۚ عَلَي الْمُوْسِعِ قَدَرُهٗ
وَعَلَي الْمُقْتِرِ قَدَرُهٗ ۚ مَتَاعًۢا
بِالْمَعْرُوْفِ ۚ حَقًّا عَلَي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٢٣٦﴾
وَاِنْ طَلَّقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ
اَنْ تَمَسُّوْهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ
لَهُنَّ فَرِيْضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ
اِلَّآ اَنْ يَّعْفُوْنَ اَوْ يَعْفُوَا الَّذِيْ

jin ke haath mein aqd-e-nikah hai, apna haq chhor dein, agar tum mard hi apna haq chhor do to ye baat parhez-gaari ki hai,

aur aapas mein bhalaayi karne ka jazba faraamosh na karo, bila-shuba Allah tumhaare sab kaamon ko khoob dekh raha hai.

238. (Ae musalmaano!) saari namaazon ko badi paabandi se ada karte raha karo, khususan beech ki namaaz (asar ka bada) iltezaam kiya karo aur Allah ke saamne bade adab se khade raha karo.

239. Agar tum ko khauf ho to tum qaah paidal ho ya sawaar ho (jis haal mein ho namaaz parhlo) jab tum pur-sukoon ho to tum Allah ko yaad kiya karo jis tarah Allah ne tum ko sikhaaya hai, jo tum pehle nahin jaante the.

240. Jo tum mein se faut hojaaen aur beewiyon ko chhor jaaen, wo apni beewiyon ke haq mein wasiyat kar jaaen ke unko ek saal tak kharch diya jaae aur ghar se na nikaali jaaen, albatta agar wo khud chali jaaen to tum par koi gunah nahin is qaaede ki baat mein jo wo apne baare mein karen, aur Allah zabardast hai aur hikmat waala.

241. Aur mutallaqa aurton ko bhi dastoor ke mutaabiq naan-o-nafqa dena chaahiye, parhez-gaaron par ye bhi haq hai.

242. Isi tarah Allah tumhaare liye apne ehkaam bayaan farmaa deta hai, taake apni aqlon se socho aur ghaur karo.

243. Kya tum ne un logon ko nahin dekha jo hazaaron ki ta'daad mein apne gharon se maut ke khauf se nikle the to Allah ne un se kaha mar jaao, phir unko zinda bhi kardiya,

bila-shuba Allah logon par badi mehr-baani karta hai, magar bahot log shukr nahin karte.

244. Aur (musalmano!) Allah ke raaste mein Jihad karo aur jaan

bi-yadihii 'uqdatun-Nikaah. Wa 'añ ta'-fuuu 'aqrabu littaq-waa. Wa laa tañsawul-faẓla baynakum. 'Innallaaha bimaa ta'-maluuna Baṣiir.

238. Ḥaafiẓuu 'alaṣ-Ṣalawaati waṣ-Ṣalaatil-wusṭaa; wa quu-muu lillaahi qaanitiin.

239. Fa-'in khiftum fa-rijaalan 'aw rukbaanaa. Fa-'iẓaaa 'amiñ-tum faẓkurullaaha kamaa 'alla-makum-maa lam takuu-nuu ta'-lamuun.

240. Wallaẓiina yutawaffawna miñkum wa yaẓaruuna 'azwaa-jañw-wasiyyatalli-'azwaajihim-mataa-'an 'ilal-ḥawli gayra 'ikh-raaj. Fa-'in kharajna falaa junaaha 'alaykum fii maa fa-'alna fiii 'añfusihinna mim-ma'-ruuf. Wallaahu 'Aziizun-Ḥakiim.

241. Wa lil-muṭallaqaati mataa-'um-bil-ma'-ruuf. Ḥaqqan 'alal-Muttaqiin.

242. Kaẓaalika yubayyinul-laahu lakum 'Aayaatihii la-'al-lakum ta'-qiluun. (Section 32)

243. 'Alam tara 'ilallaẓiina kharajuu miñ diyaarihim wa hum 'uluufun ḥazaralmawt? Fa-qaala lahumullaahu muu-tuu: ṣumma 'aḥ-yaahum. 'In-nallaaha la-Ẕuu-Faẓlin 'alan-naasi wa laakinna 'akṣaran-naasi laa yash-kuruun.

244. Wa qaa-tiluu fii sabiilillaahi wa'-lamuuu

بِيَدِهٖ عُقْدَةُ النِّكَاحِ ؕ وَاَنْ
تَعْفُوْٓا اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى ؕ وَلَا تَنْسَوُا
الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا
تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿٢٣٧﴾
حٰفِظُوْا عَلَى الصَّلَوٰتِ وَالصَّلٰوةِ
الْوُسْطٰى ۗ وَقُوْمُوْا لِلّٰهِ قٰنِتِيْنَ ﴿٢٣٨﴾
فَاِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا اَوْ رُكْبَانًا ۚ
فَاِذَآ اَمِنْتُمْ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ
كَمَا عَلَّمَكُمْ مَّا لَمْ تَكُوْنُوْا
تَعْلَمُوْنَ ﴿٢٣٩﴾
وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَ
يَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا ۖ وَّصِيَّةً
لِّاَزْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا اِلَى الْحَوْلِ
غَيْرَ اِخْرَاجٍ ۚ فَاِنْ خَرَجْنَ فَلَا
جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْ مَا فَعَلْنَ فِيْٓ
اَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوْفٍ ؕ وَاللّٰهُ
عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿٢٤٠﴾
وَلِلْمُطَلَّقٰتِ مَتَاعٌۢ بِالْمَعْرُوْفِ ۚ
حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِيْنَ ﴿٢٤١﴾
كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ
لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿٢٤٢﴾ ع ٣١ ١٥
اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ خَرَجُوْا مِنْ
دِيَارِهِمْ وَهُمْ اُلُوْفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ ۪
فَقَالَ لَهُمُ اللّٰهُ مُوْتُوْا ثُمَّ اَحْيَاهُمْ ؕ
اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ
وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ ﴿٢٤٣﴾
وَقَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَاعْلَمُوْٓا

lo ke Allah to khoob har cheez ko sunta aur khoob jaanta hai.

245. Koi hai jo Allah ko qarz-e-hasna de, phir wo uske badle kayi gunaa ziyaada dega, aur Allah hi rozi ko tang karta hai aur wohi kushada bhi karta hai, aur tum sab usi ki taraf laut kar jaaoge.

246. Kya tum ne bani-Israel ki ek jamaat ko nahin dekha jo Musa ke baad huwi, jab ke unhon ne apne rasool se kaha ke hamaare liye ek baadshaah muqarrar farmaa deejiye taake Allah ki raah mein hum Jihad karen,

Rasool ne kaha ke agar tum par Jihad farz kiya jaae to koi ta'jjub na hoga ke ladne se pehlu-tahi karo,

wo bole, hum Allah ke raaste mein kyon nahin ladenge jab ke hum apne watan se khaarij aur baal-bacchon se juda kardiye gae, lekin jab unko jihad ka hukm diya gaya to chand logon ke siwa sab hi phir gae, aur Allah zaalimon se khoob waaqif hai.

247. Aur unke Nabi ne un se kaha ke Allah ne tum par taaloot ko baadshaah muqarrar farmaaya hai, wo bole ke us ko hum par baadshaahi ka haq kyon kar hai, aur baadeshaahat ke to hum haqdaar hain ba-nisbat unke aur us ke paas to koi daulat nahin hai,

Nabi ne kaha ke Allah ne usko tum par fazeelat di hai (aur baadshaahat ke liye usko muntakhab kiya hai) aur usko ilm bhi bahot sa ata kiya hai aur mazboot jism se bhi khoob nawaaza hai,

aur Allah hi jise chaahta hai baadeshaahat inaayat kar deta hai, aur Allah hai badi wus'at waala aur khoob jaanne waala.

248. Aur Nabi ne un se kaha ke un ki baadshaahat ki nishaani ye hai ke tumhaare paas ek sanduq aaega jise farishte uthaae huwe honge, us mein tumhaare Rab ki taraf se tasalli bakhsh cheez hogi

'annallaaha Samii-'un 'Aliim.

245. Mañ-ẓallaẓii yuqri-ẓullaaha Qarẓan Ḥasanañ fa-yuzaa-'ifa-huu lahuuu 'aẓ-'aafañ-kasiirah? Wallaahu yaqbiẓu wa yab-sut. Wa 'ilayhi turja-'uun.

246 'Alam tara'ilal-mala-'i mim-Baniii-'Israaa-'iila mim-ba'-di Muusaa? 'Iẓ qaaluu linabiyyil-lahumub-'aṣ lanaa Malikan-nuqaatil fii Sabiilil-laah. Qaala hal 'asaytum 'iñkutiba 'alaykumul-qitaalu 'al-laa tuqaatiluu? Qaaluu wa maa lanaaa 'allaa nuqaatila fii Sabii-lillaahi wa qad 'ukhrijnaa miñ-diyaarinaa wa 'abnaaa-'inaa? Falammaa kutiba 'alay-himul-qitaalu tawallaw 'illaa qaliilam-minhum. Wallaahu 'Aliimum-biẓ-ẓaalimiin.

247. Wa qaala lahum Nabiy-yuhum 'innallaaha qad ba-'aṣa lakum Ṭaaluuta Malikaa. Qaa-luuu 'annaa yakuunu lahul-mulku 'alaynaa wa nahnu 'a-ḥaqqu bil-mulki minhu wa lam yu'-ta sa-'atam-minal-maal? Qaala 'innallaa-haṣṭafaahu 'alaykum wa zaadahuu basta-tañ-fil-'ilmi wal-jism. Wallaahu yu'-tii mulkahuu mañy-yashaaa'. Wallaahu Waasi-'un 'Aliim.

248. Wa qaala lahum Nabiyyu-hum 'inna 'aayata-Mulkihiii 'añy-ya'-tiyakumut-Taa-buutu fiihi sakiinatum-mir-Rab-bikum wa baqiyyatum-mimmaa taraka 'Aalu-

أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٤٤﴾
مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا
حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً ۗ
وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ ۖ وَإِلَيْهِ
تُرْجَعُونَ ﴿٢٤٥﴾
أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلَإِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ
مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ إِذْ قَالُوا لِنَبِيٍّ
لَهُمُ ابْعَثْ لَنَا مَلِكًا نُقَاتِلْ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ ۖ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ
إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَّا
تُقَاتِلُوا ۖ قَالُوا وَمَا لَنَا أَلَّا نُقَاتِلَ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِنْ
دِيَارِنَا وَأَبْنَائِنَا ۖ فَلَمَّا كُتِبَ
عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا
مِنْهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٢٤٦﴾
وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ
بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا ۚ قَالُوا
أَنَّىٰ يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَ
نَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ
يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ ۚ قَالَ
إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَ
زَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ۖ
وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَنْ يَشَاءُ ۚ
وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٤٧﴾
وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ
أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ
مِنْ رَبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِمَّا تَرَكَ آلُ

aur deegar ashiya bhi hongi jo Musa aur Haroon (A.S) chhor gae the, tumhaare liye ye ek badi nishaani hai agar tum yaqeen rakhte ho.

249. gharz jab taaloot faujen le kar chala to us ne kaha ke Allah tum ko ek naher se aazmaaega jo us mein se paani pee lega wo mera nahin, aur jo nahin piyega wo mera hai, magar koi haath se chullu bhar paani le le to khair (koi baat nahin) phir (jab wo naher par pahonche) to siwaye chand ke sab ne paani pee liya,

aur jab taaloot aur unke saathi momineen naher ke paar hogae to woh bole ke aaj hum mein jaaloot aur uske lashkar se muqabala karne ki taaqat nahin,

jo yaqeen rakhte the ke Allah ke saamne haazir hona hai to woh bole ke basa auqaat thodi si jamaat ne Allah ki mehr-baani se badi jamaat par fatah haasil ki hai, aur Allah isteqlaal waalon ke saath rahta hai.

250. Aur jab wo log Jaaloot aur us ke lashkar ke muqaabil mein aae to kaha ke ae hamaare Rab! hum par Tu sabr ke dhaare khol de aur hamen ladaayi mein saabit qadam rakh, aur kaafir ke lashkar par fatah-yaab farma.

251. To Taaloot ki fauj ne Allah ke hukm se Jaaloot ke lashkar ko hazeemat di, aur Dawood ne Jaaloot ko qatl kar daala, aur Allah ne unko baadshaahi di, aur daanaayi bakhshi aur jo chaaha sikhaaya aur agar Allah (unko) ek dusre par chadhaayi aur hamla karne se na rokta to mulk tabaah hojaata, lekin Allah ahle-aalam par bada mehr-baan hai.

252. Ye Allah ki aayaten hain jo tum ko sachaayi ke saath parh kar sunaate hain, aur (Ae Muhammad S.A.W.!) bila-shuba tum rasoolon mein se ho.

Muusaa wa 'Aalu-Haaruuna taḥmilu-hul-malaaa-'ikah. 'In-na fii ẓaalika la-'aayatal-takum 'iñ-kuñtum-Mu'-miniin. (Section 33)

249. Fa-lammaa faṣala Ṭaa-luutu bil-junuudi qaala 'innal-laaha mubtaliikum-bi-nahar. Famañ-shariba minhu falaysa minnii: wa mal-lam yaṭ-'amhu fa-'innahuu minniii 'illaa manig-tarafa gurfatam-bi-yadih. Fa-sharibuu minhu 'illaa qaliilam-minhum. Falammaa jaawaza-huu huwa wallaẓiina 'aamanuu ma-'ahuu qaaluu laa taaqata lanal-Yawma bi-Jaaluuta wa junuudih. Qaalallaẓiina ya-ẓunnuuna 'annahum-mulaaqul-laahi kam-miñ- fi-'atiñ-qaliilatin galabat fi-'atañ-kaṣiiratam-bi-'iẓnillaah? Wallaahu ma-'aṣ-Ṣaabiriin.

250. Wa lammaa barazuu li-Jaaluuta wa junuudihii qaaluu Rabbanaaa 'afrig 'alaynaa ṣab-rañw-wa sabbit 'aqdaamanaa wañ-ṣurnaa 'alal-Qawmil-kaa-firiin.

251. Fa-hazamuuhum-bi-'iẓnil-laahi wa qatala Daawuudu Jaa-luuta wa 'aataahullaahul-Mulka wal-Ḥikmata wa 'allamahuu mimmaa yashaaa' Wa law laa daf-'ullaahin-naasa ba'-ẓahum-bi-ba'-ẓil-lafasadatil-'arẓu wa laa-kinnallaaha Ẓuu-Faẓlin-'alal-'aalamiin.

252. Tilka 'Aayaatullaahi nat-luu-haa 'alayka bil-ḥaqq; wa 'innaka laminal-Mursaliin.

مُوْسٰى وَاٰلُ هٰرُوْنَ تَحْمِلُهُ الْمَلٰٓئِكَةُ ۭ
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ
مُّؤْمِنِيْنَ ۝ ع
فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوْتُ بِالْجُنُوْدِ ۙ قَالَ
اِنَّ اللّٰهَ مُبْتَلِيْكُمْ بِنَهَرٍ ۚ فَمَنْ
شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّىْ ۚ وَمَنْ
لَّمْ يَطْعَمْهُ فَاِنَّهٗ مِنِّىْٓ اِلَّا مَنِ
اغْتَرَفَ غُرْفَةًۢ بِيَدِهٖ ۚ فَشَرِبُوْا
مِنْهُ اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ ۭ فَلَمَّا
جَاوَزَهٗ هُوَ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ ۙ
قَالُوْا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوْتَ
وَجُنُوْدِهٖ ۭ قَالَ الَّذِيْنَ يَظُنُّوْنَ
اَنَّهُمْ مُّلٰقُوا اللّٰهِ ۙ كَمْ مِّنْ
فِئَةٍ قَلِيْلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيْرَةًۢ
بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ۝
وَلَمَّا بَرَزُوْا لِجَالُوْتَ وَجُنُوْدِهٖ قَالُوْا
رَبَّنَآ اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَّثَبِّتْ
اَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَي الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ۝
فَهَزَمُوْهُمْ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۙ وَقَتَلَ
دَاوٗدُ جَالُوْتَ وَاٰتٰىهُ اللّٰهُ الْمُلْكَ
وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهٗ مِمَّا يَشَاۗءُ ۭ
وَلَوْلَا دَفْعُ اللّٰهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ
بِبَعْضٍ ۙ لَّفَسَدَتِ الْاَرْضُ وَلٰكِنَّ
اللّٰهَ ذُوْ فَضْلٍ عَلَي الْعٰلَمِيْنَ ۝
تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ
بِالْحَقِّ ۭ وَاِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝

253. In rasoolon mein se Hum ne baaz ko baaz par fazeelat di hai, baaz se Allah ne guftugu ki, aur baaz ke martabe deegar umoor mein baland kiye hain,

aur Hum ne Isa ibn-e-Maryam ko khuli nishaaniyan dien, aur rooh-ul-quds se unki madad ki,

aur agar Allah chaahta to unke baad jo log huwe apne paas khuli nishaaniyan aane ke baad aapas mein na ladte, lekin unhon ne ikhtelaaf kiya to un mein se baaz Iman le aae aur baaz kaafir hi rahe

aur agar Allah chaahta to log baa-ham jang-o-qitaal na karte, lekin Allah jo chaahta hai karta hai.

254. Ae momino! jo maal hum ne tum ko diya hai us mein se us din ke aane se pehle kharch karlo jis mein na a'maal ka sauda ho aur na dosti aur sifaarish ho sake, aur kaafir log to hain hi bade zulm karne waale.

255. Allah hi ma'bud barhaq hai, us ke siwa to koi ma'bud hai hi nahin, wohi hamesha zinda aur qaayam rehne waala hai use na to oongh hi aati hai aur na neend,

har cheez usi ki hai jo aasmaanon mein aur zameen mein hai, kaun hai ke us ki ijaazat ke baghair us se kisi ki sifaarish kare, jo logon ke roo-ba-roo horahaa hai aur jo unke peechhe hochuka hai, woh sab Allah ko khoob ma'lum hai,

aur wo Allah ke ilm mein se zara baraabar bhi kisi cheez par koi ehaata nahin karsakte magar jis qadar chaahe, usi ki baadshaahi (aur ilm) aasmaanon aur zameen mein sab par haawi hai,

aur Allah ko un ki hifaazat koi dushwaar nahin, wo bada aali rutba aur jaleel-ul-qadr hai.

256. Islam mein koi jabar aur qahar nahin, hidaayat saaf aur

253. **TILKAR-RUSULU** faz-ẓalnaa ba'-ẓahum 'alaa ba'-ẓ. Minhum-mañ-kallamallaahu wa rafa-'a ba'-ẓahum darajaat. Wa 'aataynaa 'lisabna-Marya-mal-Bayyinaati wa 'ayyadnaa-hu bi-ruuḥil-qudus. Wa law shaaa-'allaahu maqtata-lallaẓiina mim-ba'-dihim-mim-ba'-di maa-jaaa-'at-humul-Bayyi-naa-tu wa laa-kinikh-talafuu fa-minhum-man 'aamana wa minhum-mañ-kafar. Wa law shaaa-'allaahu maq-tataluu; wa laa-kinnal-laaha yaf-'alu maa yuriid. (Section 34)

254. Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aa-manuuu 'añfiquu mimmaa ra-zaqnaakum-miñ-qabli'añy-ya'-tiya Yawmul-laa bay-'uñ-fiihi wa laa khullatuñw-wa laa shafaa-'ah. Wal-kaafiruuna humuẓ-ẓaalimuun.

255. 'Allaahu laaa 'ilaaha 'illaa Huu. 'Al-Ḥayyul-Qayyuum. Laa ta'-khuẓuhuu sina-tuñw-wa laa nawm. Lahuu maa fissamaawaati wa maa fil-'arẓ. Mañ-ẓallaẓii yashfa-'u 'iñdahuuu 'illaa bi-'iẓnih? Ya'-lamu maa bayna 'aydiihim wa maa khalfahum. Wa laa yu-ḥiiṭuuna bi-shay-'im-min 'il-mihiii 'illaa bimaa shaaa'. Wa-si-'a Kursiyyu-hus-Samaawaa-ti wal-'arẓ; wa laa ya-'uudu-huu ḥifẓu-humaa wa Huwal-'Aliyyul-'Aẓiim.

256. Laaa 'ikraaha fid-Diin. Qatta-bayyanar-

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ
عَلٰى بَعْضٍ مِنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللّٰهُ
وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجٰتٍ ؕ وَاٰتَيْنَا
عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ
وَاَيَّدْنٰهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ ؕ وَلَوْ
شَآءَ اللّٰهُ مَا اقْتَتَلَ الَّذِيْنَ مِنْ
بَعْدِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ
الْبَيِّنٰتُ وَلٰكِنِ اخْتَلَفُوْا فَمِنْهُمْ
مَّنْ اٰمَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ ؕ
وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا اقْتَتَلُوْا ۫ وَلٰكِنَّ
اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ﴿٢٥٣﴾ ع
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْفِقُوْا
مِمَّا رَزَقْنٰكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ
يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيْهِ وَلَا خُلَّةٌ
وَّلَا شَفَاعَةٌ ؕ وَالْكٰفِرُوْنَ
هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿٢٥٤﴾
اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ اَلْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ۚ
لَا تَاْخُذُهٗ سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ ؕ
لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ
مَنْ ذَا الَّذِيْ يَشْفَعُ عِنْدَهٗٓ اِلَّا
بِاِذْنِهٖ ؕ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ
وَمَا خَلْفَهُمْ ۚ وَلَا يُحِيْطُوْنَ بِشَيْءٍ
مِّنْ عِلْمِهٖٓ اِلَّا بِمَا شَآءَ ۚ وَسِعَ
كُرْسِيُّهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ ۚ وَلَا
يَـُٔوْدُهٗ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ
الْعَظِيْمُ ﴿٢٥٥﴾
لَآ اِكْرَاهَ فِي الدِّيْنِ ۚ قَدْ تَّبَيَّنَ

zaahir hai aur gumraahi se alag thalag hai, to jo buton ko maanta hi nahin aur Allah hi par poora yaqeen rakhta hai to usne aisi mazboot rassi haath mein pakadli hai jo kabhi bhi tootne waali nahin hai,

aur Allah to hai hi sab kuchh jaanne waala aur sunne waala.

257. Allah to momineen ka dost hai jo unko andhere se nikaal kar roshni mein le jaata hai, aur jo kaafir hain to shayaateen unke dost hain jo unko roshni se nikaal kar taareeki ki jaanib le jaate hain, yahi log dozakhi hain, aur wo us mein hamesha hamesha rahenge.

258. Kya aap ne nahin dekha usko jo Ibrahim se unke Rab ke baare mein jhagda karne laga, wo ghuroor mein tha ke Allah ne us ko saltanat bakhshi thi, jab

Ibrahim ne kaha ke mera Rab to wo hai jo jilaata hai aur maarta hai, wo bola ke jila aur maar to main bhi sakta hoon, Ibrahim ne kaha, mera Allah to mashriq se suraj ko nikaalta hai tu usko maghrib se nikaal de, kaafir laa-jawaab aur mabhoot rah gaya, aur Allah zaalimon ko hidaayat nahin diya karta.

259. Isi tarha us shakhs ko nahin dekha jo guzra ek gaaun par, is haalat mein ke uske makaanaat chaton par gir gae the, to us ne kaha, Allah uske baashindon ko marne ke baad kyon kar zinda karega, to Allah ne us ki rooh qabz karli, aur sau baras tak usko murda rakha, phir usko dubaara zinda kar diya, aur us se daryaaft kiya, tum kitna arsa murda rahe ho, us ne kaha shaayad ek din ya us se bhi kam,

Allah ne kaha, nahin tum sau baras murda pade rahe ho, apne khaane peene ki cheezon ko dekho, bilkul nahin sadeen, apne gadhey ko bhi dekho jo mara pada hai, ma-hasal inka ye hai ke Hum tum ko apni qudrat ki nishaaniyan bataaen, taake log ibrat pakden, aur gadhe ki

Rushdu minal-Gayy. Famañy-yakfur biṭ-Ṭaaguuti wa yu'-mim-billaahi faqadis-tamsaka bil-'urwatil-wuṣqaa, lañ-fiṣaa-ma lahaa. Wallaahu Samii-'un 'Aliim.

257. 'Allaahu Waliy-yullaẓiina 'aamanuu yukhrijuhum-minaẓ-ẓulumaati 'ilañ-nuur. Wallaẓiina kafaruuu 'aw-liyaaa-'u-humut-Taaguutu yukhrijuuna-hum-minan-Nuuri 'ilaẓ-ẓulu-maat. 'Ulaaa-'ika 'Aṣ-ḥaabun-Naari hum fiihaa khaaliduun. (Section 35)

258 'Alam tara'ilal-laẓii ḥaaajja 'Ibraa-hiima fii Rabbi-hiii 'an 'aataahullaahul-mulk? 'Iẓ qaala 'Ibraa-hiimu Rab-biyal-lazii yuḥyii wa yumiitu qaala 'ana 'uḥyii wa 'umiit. Qaala 'Ibraa-hiimu fa-'innal-laaha ya'-tii bish-Shamsi mi-nal-Mashriqi fa'-ti bihaa minal-Magribi fa-buhital-laẓii kafar. Wallaahu laa yahdil-qawmaẓ-ẓaalimiin.

259. 'Aw kallazii marra 'alaa qaryatinw-wa hiya khaawi-yatun 'alaa 'uruu-shihaa. Qaa-la 'annaa yuhyii haazihil-laahu ba'-da mawtihaa? Fa-'amaata-hullaahu mi-'ata 'aamin-summa ba-'asah. Qaala kam la-bist? Qaala la-bistu yawman 'aw ba'-za yawm. Qaala bal-labista mi-'ata 'aamin-fan-zur 'ilaa ta-'aamika wa sharaabika lam yata-sannah. Wan-zur 'ilaa himaa-rik! wa li-naj-'ala-ka 'aayatal-linnaasi wan-zur 'ilal-'izaami

الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ۚ فَمَنْ يَّكْفُرْ
بِالطَّاغُوْتِ وَيُؤْمِنْ بِاللّٰهِ فَقَدِ
اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى ۗ لَا انْفِصَامَ
لَهَا ۗ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿٢٥٦﴾
اَللّٰهُ وَلِيُّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۙ يُخْرِجُهُمْ
مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۭ وَالَّذِيْنَ
كَفَرُوْٓا اَوْلِيٰٓـُٔهُمُ الطَّاغُوْتُ ۙ
يُخْرِجُوْنَهُمْ مِّنَ النُّوْرِ اِلَى الظُّلُمٰتِ ۭ
اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٢٥٧﴾ ع ٣٥
اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْ حَاۗجَّ اِبْرٰهٖمَ
فِيْ رَبِّهٖٓ اَنْ اٰتٰىهُ اللّٰهُ الْمُلْكَ ۘ اِذْ
قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّيَ الَّذِيْ يُحْيٖ
وَيُمِيْتُ ۙ قَالَ اَنَا اُحْيٖ وَاُمِيْتُ ۭ
قَالَ اِبْرٰهٖمُ فَاِنَّ اللّٰهَ يَاْتِيْ
بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَاْتِ بِهَا
مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِيْ كَفَرَ ۭ
وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٢٥٨﴾ ۚ
اَوْ كَالَّذِيْ مَرَّ عَلٰي قَرْيَةٍ وَّهِيَ
خَاوِيَةٌ عَلٰي عُرُوْشِهَا ۚ قَالَ
اَنّٰى يُحْيٖ هٰذِهِ اللّٰهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ
فَاَمَاتَهُ اللّٰهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ
بَعَثَهٗ ۭ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ ۭ قَالَ
لَبِثْتُ يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۭ
قَالَ بَلْ لَّبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ
اِلٰى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ ۚ
وَانْظُرْ اِلٰى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ
اٰيَةً لِّلنَّاسِ ۭ وَانْظُرْ اِلَى الْعِظَامِ

haddiyon ki taraf dekho, (ke hum) kaise paida karte hain, aur gosht post un par chadha dete hain, phir jab mushaahide huwe aur us par zaahir huwe to bol utha ke main yaqeen karta hoon ke waaq'ai Allah har cheez par qudrat-e-kamila ka maalik hai.

260. Aur jab Ibrahim ne kaha ke ae mere Rab! Tu mujhe dikhaa de ke Tu murdon ko kaise zinda karega, Allah ne kaha kya tum us par yaqeen nahin rakhte, kaha kyon nahin, lekin main apne dil ko itmenaan dilaana chaahta hoon,

Allah ne kaha accha chaar parinde lo phir unko apne saath hilaalo (aur phir tukde tukde kardo) phir ek ek tukda har ek pahaad par rakh do,

Phir unko bulaao, wo daudte huwe tumhaare paas chale aaenge, aur ye khoob jaan lo ke Allah zabardast hai aur badi hi hikmat waala hai.

261. Jo apna maal Allah ki raah mein kharch karte hain, unke maal ki misaal us daane ki si hai jis se saat baalen ugen aur har baal ke andar sau sau daane hon, aur Allah jise chaahta hai zyaada kardeta hai, aur Allah badi wus'at waala aur jaanne waala hai.

262. Jo log apna maal Allah ki raah mein kharch karte hain phir kharch karne ke baad na to ehsaan jatlaate hain aur na takleef pahonchaate hain, unka sila to unke Rab ke haan hai hi, aur qiyaamat ke din unko na to koi khauf hoga aur na wo ghamgeen honge.

263. Munaasib baat keh dena aur dar-guzar kardena aisi khairaat se behtar hai jis ke baad aazaar pahonchaaya jaae, aur Allah ghani hai hilm waala.

264. Ae momino! apne sadqaat aur khairaat ko ehsaan jataa kar aur eeza de kar barbaad na karo,

kayfa nun-shizuhaa ṣumma nak-suuhaa laḥmaa. Falam-maa tabayyana lahuu qaala 'a'-lamu 'annallaaha 'alaa kulli shay-'in-Qadiir.

260. Wa 'iẓ qaala 'Ibraa-hiimu Rabbi 'arinii kayfa tuḥ-yil-maw-taa. Qaala 'awa lam tu'-min? Qaala balaa wa laakilli-yatma-'inna qalbii. Qaala fakhuẓ 'arba-'atam-minaṭ-ṭayri fasur-hunna 'ilayka summaj-'al 'alaa kulli jabalim-min-hunna juz-'an-ṣummad-'u-hunna ya'-tii-naka sa'-yaa. Wa'-lam 'annal-laaha 'Aziizun Ḥakiim. (Section 36)

261. Maṣalul-laẓiina yunfiquuna 'amwaalahum fii Sabiilillaa-hi kamaṣali ḥabbatin 'ambatat sab-'a sanaabila fii kulli sumbu-latim-mi-'atu ḥabbah. Wal-laahu yuẓaa-'ifu limañy-ya-shaaa'. Wallaahu Waasi-'un 'Aliim.

262. 'Al-laẓiina yunfiquuna 'amwaalahum fii Sabiilillaahi ṣumma laa yutbi-'uuna maaa 'anfaquu man-nanw-wa laaa 'aẓai-lahum 'ajruhum 'inda Rabbihim; wa laa khaw-fun 'alayhim wa laa hum yaḥza-nuun.

263. Qawlum-ma'-ruufunw-wa maghfiratun khayrum-min-sada-qatiny-yatba-'uhaaa 'aẓaa. Wallaahu Ganiy-yun Haliim.

264. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aa-manuu laa tub-ṭiluu ṣadaqaati-kum-bil-manni wal-'aẓaa kallaẓii

كَيْفَ نُنْشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا
لَحْمًا ۭ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهٗ قَالَ
اَعْلَمُ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيْرٌ ۝٢٥٩
وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّ اَرِنِيْ كَيْفَ
تُحْيِ الْمَوْتٰى ۭ قَالَ اَوَلَمْ تُؤْمِنْ ۭ
قَالَ بَلٰى وَلٰكِنْ لِّيَطْمَىِٕنَّ قَلْبِيْ ۭ
قَالَ فَخُذْ اَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ
فَصُرْهُنَّ اِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلٰي
كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ
ادْعُهُنَّ يَاْتِيْنَكَ سَعْيًا ۭ وَاعْلَمْ
اَنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝٢٦٠ ع ٣٦
مَثَلُ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ
فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ اَنْۢبَتَتْ
سَبْعَ سَنَابِلَ فِيْ كُلِّ سُنْۢبُلَةٍ
مِّائَةُ حَبَّةٍ ۭ وَاللّٰهُ يُضٰعِفُ لِمَنْ
يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۝٢٦١
اَلَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ فِيْ
سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُوْنَ مَآ
اَنْفَقُوْا مَنًّا وَّلَآ اَذًى ۙ لَّهُمْ
اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا
خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝٢٦٢
قَوْلٌ مَّعْرُوْفٌ وَّمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ
مِّنْ صَدَقَةٍ يَّتْبَعُهَآ اَذًى ۭ وَ
اللّٰهُ غَنِيٌّ حَلِيْمٌ ۝٢٦٣
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُبْطِلُوْا
صَدَقٰتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْاَذٰى ۙ كَالَّذِيْ

us shakhs ki tarah jo logon ko dikhaawe ke liye hi apna maal kharch karta hai, aur Allah par aur roz-e-aakhirat par yaqeen nahin rakhta,

is maal ki misaal us chattaan ki maanind hai jis par thodi si mitti padi ho aur us par zor ka menh baras kar use saaf kar daale, isi tarah riya-kaar apne a'maal ka zara saa hissa bhi haasil nahin karenge, aur Allah naa-shukron ko hidaayat hi nahin diya karta.

265. Aur jo Allah ki raza aur khushnoodi ke liye aur khuloos-e-dil se apna maal kharch karte hain, unki misaal ek baagh ki maanind hai jo oonchi jagah par ho jab us par menh pade to dugna phal laae,

aur agar menh na bhi pade to khair phuvar hi sahi, aur Allah tumhaare kaamon ko to khoob dekh hi raha hai.

266. Kya tum mein koi ye pasand karta hai ke uska khajuron aur angooron ka baagh ho jis mein nehren beh rahi hon, aur us mein uske liye har qism ke mewe maujood hon aur use budhaapa aa-pade aur uske nannhe nannhe bacche hon to naa-gehaan us baagh par aag ka bagola chale aur wo jal kar raakh ka dher hojaae,

is tarah Allah tum se apni aayaat khol khol kar bayaan karta hai taake tum socho aur samjho.

267. Momino! jo paakiza aur umda maal kamaate ho aur jo cheezen Hum tumhaare liye zameen se nikaalte hain un mein se kharch karo, aur buri aur naa-paak cheezen dene ka qasd na karna ke agar wo cheezen tum ko dee jaaen to bajuz iske ke lete waqt aankhen band karlo unko kabhi na lo,

aur jaan lo ke Allah parwa nahin karta, aur wo to hai hi har qism ki taareef aur sana ka haqdaar aur sazaa-waar.

yuñfiqu maalahuu ri-'aaa-'annaasi wa laa yu'-minu billaahi wal-Yawmil-'Aakhir. Famaṣaluhuu kamaṣali ṣaf-waanin 'alayhi turaabuñ-fa-'aṣaabahuu waabiluñ-fatarakahuu ṣaldaa. Laa yaqdiruuna 'alaa shay-'im-mimmaa kasabuu. Wallaahu laa yahdil-qawmal-kaafiriin.

265. Wa maṣalul-laẓiina yuñ-fiquuna 'am-waalahu-mub-tigaaa-'a marẓaatillaahi wa taṣbiitam-min 'anfusihim kamaṣali jannatim-bi-rabwatin 'asaabahaa waabiluñ-fa-'aatat 'ukulahaa ẓi'-fayn. Fa-'il-lam yuṣib-haa waabiluñ-faṭall. Wal-laahu bimaa ta'-maluuna Basiir.

266. 'A-yawaddu 'a-ḥadukum 'añ-takuuna lahuu jannatum-min-nakhiiliñw-wa 'a'-naabiñ tajrii miñ-taḥtihal 'anhaaru lahuu fiihaa miñ-kulliṣ-ṣama-raati wa 'aṣaabahul-kibaru wa lahuu ẓurriy-yatuñ-ẓu-'afaaa-'u fa-'aṣaabahaaa 'i'-ṣaaruñ-fiihi naaruñ-faḥtaraqat? Kaẓaalika yubayyi-nullaahu lakumul-'aa-yaati la-'allakum tata-fakka-ruun. (Section 37)

267. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aa-manuuu 'anfiquu miñ-ṭayyibaati maa kasabtuṃ wa mimmaaa 'akhrajnaa lakum-minal-'arẓ. Wa laa ta-yamma-mul-khabiisa minhu tuñfiquuna wa lastum-bi-'aakhiẓiihi 'illaaa 'añ tug-miẓuu fiih. Wa'-la-muuu 'annallaaha G a n i y - y u n

يُنفِقُ مَالَهُۥ رِئَآءَ ٱلنَّاسِ وَلَا
يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْءَاخِرِ ۖ
فَمَثَلُهُۥ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ
تُرَابٌ فَأَصَابَهُۥ وَابِلٌ فَتَرَكَهُۥ
صَلْدًا ۖ لَّا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَىْءٍ
مِّمَّا كَسَبُوا۟ ۗ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِى
ٱلْقَوْمَ ٱلْكَٰفِرِينَ ﴿٢٦٤﴾
وَمَثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَٰلَهُمُ
ٱبْتِغَآءَ مَرْضَاتِ ٱللَّهِ وَتَثْبِيتًا
مِّنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍۭ
بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَـَٔاتَتْ
أُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ
فَطَلٌّ ۗ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٦٥﴾
أَيَوَدُّ أَحَدُكُمْ أَن تَكُونَ لَهُۥ
جَنَّةٌ مِّن نَّخِيلٍ وَأَعْنَٰبٍ
تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ لَهُۥ
فِيهَا مِن كُلِّ ٱلثَّمَرَٰتِ وَأَصَابَهُ
ٱلْكِبَرُ وَلَهُۥ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَآءُ
فَأَصَابَهَآ إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ
فَٱحْتَرَقَتْ ۗ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ
لَكُمُ ٱلْءَايَٰتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٦٦﴾ ع ٣٦
يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ أَنفِقُوا۟
مِن طَيِّبَٰتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّآ
أَخْرَجْنَا لَكُم مِّنَ ٱلْأَرْضِ ۖ وَلَا
تَيَمَّمُوا۟ ٱلْخَبِيثَ مِنْهُ تُنفِقُونَ
وَلَسْتُم بِـَٔاخِذِيهِ إِلَّآ أَن تُغْمِضُوا۟
فِيهِ ۚ وَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ غَنِىٌّ

Hamiid.

268. 'Ash-Shay-ṭaanu ya-'idukumul-faqra wa ya'-murukum-bil-faḥshaaa'. Wallaahu ya-'idukum-magfiratam-minhu wa faẓlaa. Wallaahu Waasi-'un 'Aliim.

268. (dekho!) shaitaan (ka kaha na maanna wo) tum ko tang dasti ka khauf dilaata hai aur behayaayi ke kaam karne ko kehta hai, aur Allah tum se apni bakhshish aur rehmat ka waada karta hai, aur Allah hi badi wus'at waala aur khoob jaanne waala hai.

269. Yu'til-Ḥikmata man̄y-yashaaa': wa man̄y-yu'-tal-Ḥikmata faqad 'uutiya khayran̄-kaṣiiraa. Wa maa yaẓ-ẓakkaru 'illaaa 'ulul-'albaab.

269. Wo jis ko chaahta hai hikmaton se nawaazta hai aur jis ko hikmat ataa huwi bila-shuba usko badi nemat mili, aur naseehat to wohi qubool karte hain jo aqal waale hain.

270. Wa maaa 'an̄faqtum-min-nafaqatin 'aw naẓartum-min-naẓriñ-fa-'innallaaha ya'-lamuh. Wa maa liẓ-ẓaalimiina min 'an̄ṣaar.

270. Aur jo tum Allah ki raah mein kharch karo ya koi mannat maano to Allah usko khoob jaanta hai, aur zaalimon ka koi madad karne waala na hoga.

271. 'In̄-tubduṣ-Ṣadaqaati fani-'immaa hii; wa 'in̄-tukhfuu-haa wa tu'-tuuhal-fuqaraaa-'a fa-huwa khayrul-lakum: wa yukaffiru 'an̄kum-min̄-sayyi-'aatikum. Wallaahu bimaa ta'-maluuna Khabiir.

271. Agar tum khairaat zaahir karke do to wo bhi khoob hai, aur agar poshida karke do haajat mand ko, to ye tumhaare liye ziyaada behtar hai aur is tarah dena tumhaare gunaahon ko bhi door kar dega,

aur Allah to tumhaare saare kaamon se khoob baa-khabar hai.

272. Laysa 'alayka hudaahum wa laa-kinnallaaha yahdii man̄y-yashaaa'. Wa maa tun-fiquu min khayriñ-fali-'an̄fusi-kum: wa maa tun̄fiquuna 'illab-tigaaa-'a Wajhillaah. Wa maa tunfiquu min khayriñy-yuwaffa 'ilaykum wa 'antum laa tuẓla-muun.

272. (Ae Nabi S.A.W.!) In ki hidaayat ke liye aap zimme-daar nahin balke Allah jis ko chaahta hai hidaayat deta hai (aur momino!) tum jo maal kharch karoge, wo tum ko poora poora de diya jaaega aur tumhaara koi nuqsaan na hoga.

273. Lil-fuqaraaa-'illaẓiina 'uh-ṣiruu fii Sabii-lillaahi laa yas-tatii-'uuna ẓarban̄-fil-'arẓi yaḥ-sabuhumul-jaahilu 'agniyaaa-'a minat-ta-'affuf. Ta'-rifuhum-bi-siimaa-hum laa yas-'aluu-nannaasa 'il-ḥaafaa. Wa maa tun̄fiquu min khay-riñ-

273. Aur jo tum kharch karoge to ye haq un haajat mandon ka hai jo Allah ki raah mein ruke huwe hain aur mulk mein kisi taraf jaane ki sakat nahin rakhte (aur maangne se sharmaate hain),

naa-waafiq log unko na maangne ke sabab ghani khayaal karte hain, aur tum unko unke chehron se saaf pehchaan lo ke haajatmand hain, logon se lipat kar nahin maangte, aur tum jo maal (un par) kharch karoge,

حَمِيْدٌ ﴿٢٦٧﴾
اَلشَّيْطٰنُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَاْمُرُكُمْ
بِالْفَحْشَآءِ ۚ وَاللّٰهُ يَعِدُكُمْ مَّغْفِرَةً
مِّنْهُ وَفَضْلًا ۗ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ
عَلِيْمٌ ﴿٢٦٨﴾
يُّؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَمَنْ
يُّؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ اُوْتِيَ خَيْرًا
كَثِيْرًا ۗ وَمَا يَذَّكَّرُ اِلَّآ اُولُوا الْاَلْبَابِ ﴿٢٦٩﴾
وَمَآ اَنْفَقْتُمْ مِّنْ نَّفَقَةٍ اَوْ
نَذَرْتُمْ مِّنْ نَّذْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُهٗ ۗ
وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ﴿٢٧٠﴾
اِنْ تُبْدُوا الصَّدَقٰتِ فَنِعِمَّا هِيَ ۚ
وَاِنْ تُخْفُوْهَا وَتُؤْتُوْهَا الْفُقَرَآءَ
فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۗ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ
مِّنْ سَيِّاٰتِكُمْ ۗ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿٢٧١﴾
لَيْسَ عَلَيْكَ هُدٰىهُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ
يَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ۗ وَمَا تُنْفِقُوْا
مِنْ خَيْرٍ فَلِاَنْفُسِكُمْ ۗ وَمَا تُنْفِقُوْنَ
اِلَّا ابْتِغَآءَ وَجْهِ اللّٰهِ ۗ وَمَا تُنْفِقُوْا
مِنْ خَيْرٍ يُّوَفَّ اِلَيْكُمْ وَاَنْتُمْ
لَا تُظْلَمُوْنَ ﴿٢٧٢﴾
لِلْفُقَرَآءِ الَّذِيْنَ اُحْصِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ
اللّٰهِ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ضَرْبًا فِي
الْاَرْضِ ۫ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ
اَغْنِيَآءَ مِنَ التَّعَفُّفِ ۚ تَعْرِفُهُمْ
بِسِيْمٰهُمْ ۚ لَا يَسْـَٔلُوْنَ النَّاسَ
اِلْحَافًا ۗ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ

bila-shuba Allah Ta'la usko khoob jaanta hai.

274. Jo apna maal raat aur din aur posheeda aur zaahir Allah ki raah mein kharch karte rehte hain, unka sila unke Rab ke paas hai, aur unko qiyaamat ke din na to koi khauf hi hoga aur na koi gham.

275. Jo sood khaate hain to wo qabron se aise uthenge jaise kisi ko jin ne lipat kar deewaana bana diya ho, ye is liye ke wo kehte the ke maal (-e-tijaarat) bechna bhi to waisa hi hai jaise sood lena, haalanke tijaarat ko Allah ne halaal kiya hai aur sood ko haraam,

to jis ke paas Allah ki taraf se naseehat pahonchi aur wo sood lene se baaz aagaya to jo pehle ho chuka wo usi ka raha aur us ka mo'aamla Allah ke supard, aur jo phir lene laga to ye log dozakhi hogae, wo hamesha hi dozakh mein jalte hi rahenge.

276. Allah sood ko be-barakat kar deta hai aur khairaat ki barakat ko badha deta hai, aur Allah kisi na-shukre badkaar ko dost nahin rakhta.

277. Bila-shuba jo Iman laae aur nek kaam karte rahe aur namaaz paabandi ke saath ada karte rahe aur zakaat dete rahe to unke liye unka sawaab unke Rab ke paas hai, aur aakhirat mein un par na koi khauf hoga aur na koi gham hoga.

278. Ae momino! Allah se darte raho aur jo kuchh sood ka baaqi hai usko chhor do agar tum waaqa'i Allah par yaqeen-e-kaamil rakhte ho.

279. Phir agar tum is par amal na karoge to sun lo Allah ki aur Rasool ki taraf se elaan-e-jang hai, agar tum tauba karlo to tum ko asl amwaal mil jaaenge, na tum kisi par zulm karoge aur na tum par koi zulm karega.

280. Aur agar tang-dast ho to

fa-'innallaaha bihii 'Aliim. (Part One-Fourth) (Section 38)

274. 'Allaẓiina yuñfiquuna 'am-waalahum-bil-layli wan-náhaari sirrañw-wa 'alaa- niyatañ fa-lahum 'ajruhum 'iñda Rabbi-him: wa laa khawfun 'alayhim wa laa hum yaḥ-zanuun.

275. 'Allaẓiina ya'-kuluunar-Ribaa laa yaquumuuna 'illaa kamaa yaquu-mullaẓii yata-khabbaṭuhush-Shay-ṭaanu minal-mass. Ẓaalika bi-'annahum qaaluuu 'innamal-Bay-'u miṣ-'lur-Ribaa. Wa 'ahallal-laahul-Bay-'a wa ḥarramar-Ribaa. Faman-jaaa-'ahuu maw-'iẓatum-mir-Rabbihii fañtahaa fa-lahuu maa salaf: wa 'amruhuuu 'ilallaah. Wa man 'aada fa-'ulaaa-'ika 'Aṣ-ḥaabun-Naar: hum fiihaa khaaliduun.

276. Yamha-qullaa-hur-Ribaa wa yur-biṣ-Ṣadaqaat. Wallaahu laa yuhibbu kulla kaffaarin 'aṣiim.

277. 'Innal-laẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati wa 'aqaa-muṣ-Ṣalaata wa 'aata-wuz-Zakaata lahum 'ajruhum 'iñda Rabbihim: wa laa khawfun 'alayhim wa laa hum yaḥzanuun.

278. Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aa-manut-taqullaaha wa ẓaruu maa baqiya minar-Ribaaa 'iñ-kuñtum-Mu'-miniin.

279. Fa-'illam taf-'aluu fa'-zanuu bi-ḥarbim-minallaahi wa Rasuulih: wa 'iñ-tubtum fa-lakum ru-'uusu 'amwaalikum: laa taẓlimuuna wa laa tuẓla-muun.

280. Wa 'iñ-kaana zuu-'us-ratiñ fa-naẓi-ratun

تلك الرسل ٣ البقرة ٢ 49 Part 3

فَإِنَّ اللَّهَ بِهِۦ عَلِيمٌ ﴿٢٧٣﴾
ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَٰلَهُم بِٱلَّيْلِ
وَٱلنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ
أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٤﴾
ٱلَّذِينَ يَأْكُلُونَ ٱلرِّبَوٰا۟ لَا يَقُومُونَ
إِلَّا كَمَا يَقُومُ ٱلَّذِى يَتَخَبَّطُهُ
ٱلشَّيْطَٰنُ مِنَ ٱلْمَسِّ ۚ ذَٰلِكَ
بِأَنَّهُمْ قَالُوٓا۟ إِنَّمَا ٱلْبَيْعُ مِثْلُ
ٱلرِّبَوٰا۟ ۗ وَأَحَلَّ ٱللَّهُ ٱلْبَيْعَ وَحَرَّمَ
ٱلرِّبَوٰا۟ ۚ فَمَن جَآءَهُۥ مَوْعِظَةٌ مِّن
رَّبِّهِۦ فَٱنتَهَىٰ فَلَهُۥ مَا سَلَفَ ۖ وَأَمْرُهُۥٓ
إِلَى ٱللَّهِ ۖ وَمَنْ عَادَ فَأُو۟لَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ
ٱلنَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿٢٧٥﴾
يَمْحَقُ ٱللَّهُ ٱلرِّبَوٰا۟ وَيُرْبِى ٱلصَّدَقَٰتِ ۗ
وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿٢٧٦﴾
إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
وَأَقَامُوا۟ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَوُا۟ ٱلزَّكَوٰةَ لَهُمْ
أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٧﴾
يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَذَرُوا۟
مَا بَقِىَ مِنَ ٱلرِّبَوٰٓا۟ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٢٧٨﴾
فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا۟ فَأْذَنُوا۟ بِحَرْبٍ
مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ ۖ وَإِن تُبْتُمْ
فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَٰلِكُمْ ۖ لَا
تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٧٩﴾
وَإِن كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ

mohlat dene ka hukm hai, aasoodgi ke aane tak, aur ye baat ke mo'aaf hi kardo to tumhaare liye ziyaada behtar hai, agar tum jaante ho (ke ye sawaab ka kaam hai).

281. Aur us din se darte raho jis din tum sab ko Allah hi ki taraf laut kar jaana aur uske saamne pesh hona hai, phir har shakhs ko us ke amal ka poora poora badla milega, aur un par koi zulm na hoga.

282. Ae momino! jab tum udhaar ka mo'aamla ek muqarrara mee'aad ke liye karne lago to unko likh liya karo, aur tumhaare darmiyaan likhne waala insaaf ke saath likhe aur likhne waala likhne se inkaar na kare

jis tarah Allah ne usko likhna sikhaaya hai, usko chaahiye ke likh diya kare, aur wo shakhs likhwa de jis ke zimme wo haq waajib ho,

aur Allah se darta rahe jo uska parwar-digaar hai, aur bataaney mein zara baraabar bhi kami na karey, phir jis ke zimme haq waajib hai wo agar kamzor aqal ya za'eef badan waala ho ya khud likhaane ki qudrat nahin rakhta to uska kaarkun theek theek likha de,

aur apne hi mardon mein se do (2) gawaah bhi karliya karo, aur agar do (2) mard gawaah na milen to ek (1) mard aur do (2) aurten kaafi hain, ye gawaah wo hon jo tum pasand karte ho, taake un do (2) aurton mein se koi ek bhool jaae, to un mein se ek doosri ko yaad dilaa de,

aur gawaah bhi inkaar na kiya karen jab wo gawaah banne ke liye bulaae jaaya karen,

aur tum is ke likhne se uktaaya na karo qaah chhota ho ya bada ho, Allah ke nazdeek ye likh lena insaaf ka ziyaada qaayam rakhne waala hai aur shahaadat ka ziyaada durust rakhne waala hai aur ziyaada saza-waar hai, is ka ke tum shube mein na pado,

magar ye ke koi sauda dast-ba-dast ho jis ko baa-ham lete dete

'ilaa maysarah. Wa 'an-taṣaddaquu khayrul-lakum 'in-kuntum ta'-lamuun.

281. Wattaquu Yawman-turja-'uuna fiihi 'ilallaah. Ṣumma tuwaffaa kullu nafsimmaa kasabat wa hum laa yuẓlamuun. (Section 39)

282. Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aa-manuuu'izaa tadaa-yantum-bi-daynin 'ilaaa 'ajalim-musam-man-faktubuuh. Wal-yaktub-baynakum kaatibum-bil-'adl. Wa laa ya'-ba kaatibun 'an-yaktuba kamaa 'allama-hullaahu fal-yaktub Wal-yumli-lillaẓii 'alayhil-haqqu wal-yattaqil-laaha Rabbahuu wa laa yab-khas minhu shay-'aa. Fa-'in-kaanallazii 'alayhil-haqqu safii-han 'aw ẓa-'iifan 'aw laa yas-taṭii-'u 'an-yumilla huwa fal-yumlil waliyyuhuu bil-'adl. Wastash-hiduu shahii-dayni mir-rijaalikum: fa-'illam ya-kuunaa rajulayni fa-rajuluñw-wamra-'ataani mimman-tarzawna minash-shuhadaaa-'i 'an-taẓilla 'iḥ-daahumaa fatuẓak-kira 'ih-daahumal-'ukhraa. Wa laa ya'-bash-shuhadaaa-'u 'iẓaa maa du-'uu. Wa laa tas-'amuuu 'an taktubuuhu ṣagiiran 'aw kabiiran 'ilaaa 'ajalih. Ẓaalikum 'aqsaṭu 'indallaahi wa 'aqwamu lish-shahaadati wa 'adnaaa 'allaa tartaabuuu 'illaaa 'an-takuuna tijaaratan ḥaaẓiratan tudiir-uunahaa baynakum fa-laysa

إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۚ وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٨٠﴾
وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٨١﴾ ع ٦
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنتُم بِدَيْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ ۚ وَلْيَكْتُب بَّيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ۚ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَن يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ ۚ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا ۚ فَإِن كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَن يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ ۚ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِن رِّجَالِكُمْ ۖ فَإِن لَّمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّن تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَن تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَىٰ ۚ وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا ۚ وَلَا تَسْأَمُوا أَن تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ أَقْسَطُ عِندَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَن تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ

ho to phir tum par koi ilzaam nahin agar tum usko na likho, aur jab tum khareed-o-farokht kiya karo to gawaah zaroor kar liya karo, na kisi likhne waale ko takleef dee jaae, aur na hi kisi gawaah ko, aur agar tum aisa karoge to us mein tum ko gunaah hoga, aur Allah se darte raho, aur Allah tum ko yahi ta'leem deta hai, aur Allah to har cheez ko khoob jaanne waala hai.

'alaykum junaahun 'allaa tak-tubuuhaa. Wa'ash-hiduuu'iẓaa tabaaya'-tum. Wa laa yu-ẓaaarra kaatibuñw-wa laa shahiid. Wa 'iñ-taf-'aluu fa-'innahuu fusuuqum-bikum. Wattaqullaah; wa yu-'allimu-kumullaah. Wallaahu bi-kulli shay-'in 'Aliim.

عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَلَّا تَكْتُبُوْهَا ؕ وَاَشْهِدُوْٓا اِذَا تَبَايَعْتُمْ ۪ وَلَا يُضَآرَّ كَاتِبٌ وَّلَا شَهِيْدٌ ؕ وَاِنْ تَفْعَلُوْا فَاِنَّهٗ فُسُوْقٌۢ بِكُمْ ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ وَيُعَلِّمُكُمُ اللّٰهُ ؕ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿٢٨٢﴾

283. Aur agar tum safar mein ho aur koi kaatib na mile to rahen ki cheezen qabze mein de do, agar ek dusre ka etebaar karta ho to jis ka etebaar karliya hai us ko chaahiye ke dusre ka haq poora poora ada karde aur Allah se darta rahe jo uska parwar-digaar hai,

aur shahaadat ko mat chupaaya karo jo shahaadat ko chupaaega uska dil gunah-gaar hoga, aur Allah tumhaare saare a'maal ko khoob jaanta hi hai.

283. Wa 'iñ-kuñtum 'alaa safariñw-wa lam taji-duu kaatiban fari-haanum-maq-buuẓah. Fa-'in 'a-mina ba'-ẓukum ba'-ẓañ-fal-yu-'addil-laẓi'-tumina 'amaanatahuu wal-yatta-qillaaha Rabbah. Wa laa taktumush-shahaadah; wa mañy-yaktumhaa fa-'innahuuu 'aa-ṣimuñ-qalbuh. Wallaahu bimaa ta'-maluuna 'Aliim.

وَاِنْ كُنْتُمْ عَلٰى سَفَرٍ وَّلَمْ تَجِدُوْا كَاتِبًا فَرِهٰنٌ مَّقْبُوْضَةٌ ؕ فَاِنْ اَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِى اؤْتُمِنَ اَمَانَتَهٗ وَلْيَتَّقِ اللّٰهَ رَبَّهٗ ؕ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ؕ وَمَنْ يَّكْتُمْهَا فَاِنَّهٗٓ اٰثِمٌ قَلْبُهٗ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ﴿٢٨٣﴾

(Section 40)

284. Allah hi maalik hai un sab cheezon ka jo aasmaanon mein hain aur jo zameen main hain aur jo baaten tumhaare dilon mein hain,

chaahe tum unko zaahir karo chaahe posheeda rakho, Allah tum se hisaab lega, phir jise chaahega sazaa dega, aur Allah to har shae par poori qudrat rakhta hai.

284. Lillaahi maa fis-samaa-waati wa maa fil-'arẓ. Wa 'iñ-tubduu maa fiii 'añ-fusikum 'aw tukh-fuuhu yuḥaa-sibkum-bihillaah. Fa-yag-firu limany-yashaaa-'u wa yu-'aẓẓibu mañy-yashaaa': wallaahu 'alaa kulli shay-'iñ-Qadiir.

لِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ ؕ وَاِنْ تُبْدُوْا مَا فِىْٓ اَنْفُسِكُمْ اَوْ تُخْفُوْهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللّٰهُ ؕ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٢٨٤﴾

285. Aur hum ko Aap hi ki taraf lautna hai.

285. 'Aa-manar-Rasuulu bi-maaa 'uñ-zila 'ilay-hi mir-Rab-bihii wal-Mu'-minuun. Kul-lun 'aa-mana billaahi wa ma-laaa-'ikati-hii wa kutubihii wa rusulih. Laa nufarriqu bay-na 'aḥadim-mir-rusulih. Wa qaa-luu sami'-naa wa 'aṭa'-naa: Gufraanaka Rabbanaa wa 'ilaykal-maṣiir.

اٰمَنَ الرَّسُوْلُ بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِ مِنْ رَّبِّهٖ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ؕ كُلٌّ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ ۫ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهٖ ۫ وَقَالُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا ۫ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ﴿٢٨٥﴾

286. Allah kisi ko takleef nahin deta magar utna hi jitna uski taaqat mein hai, usko sawaab bhi usi ka milega jo iraade se kiya,

286. Laa yukalli-fullaahu naf-san 'illaa wus-'ahaa. Lahaa maa kasabat wa 'alay-haa mak-tasabat.

لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا ؕ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ ؕ

aur us par azaab bhi usi ka hoga jo iraade se kiya,

Ae hamaare Rab! hum par pakad na farma, agar hum bhool jaaen, ya chook jaaen, Ae hamaare Rab! aur hum par koi sakht hukm na bhej, jaise hum se pehle logon par aap ne bheja tha, Ae hamaare Rab! aur hum par aisa baar (dunya ya aakhirat mein) na daal, jo hum bardaasht na karsaken, hum se darguzar farma, aur hum ko bakhsh de, hum par rahem farma, Aap hamaare kaar-saaz hain aur hamen kaafiron par ghalba aur nusrat ata farma.

***

**Aal-e-Imran - Madani**
**Ayaat-200**

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Alif laam meem.
2. Allah hi hai jis ke siwa koi dusra ma'bud banne ka haqdaar nahin hai, wo hi hamesha zinda hai aur wo hi saari cheezon ka qaaem rakhne waala hai.
3. Allah hi ne aap ke paas ye kitaab Quran bheji hai, jo tasdeeq karti hai un kitaabon ki jo is se pehle naazil ho chuki hain
4. Aur is ke qabl tauraat aur injeel ko bheja tha logon ki rahnumaai ke liye, aur Allah hi ne mojizaat bheje the, bila-shuba jo Allah ki aayaat ko nahin maante unke liye bada sakht azaab hai, aur Allah ghalbe waale aur badla lene waale hain.
5. Yaqeenan Allah se koi cheez posheeda nahin hai, na zameen mein aur na aasmaan mein.
6. Wo hi to hai jo arhaam (maa ke pet) mein tumhaari soorat shakl banaata hai, jis tarah chaahta hai, uske siwa koi bhi bandagi ke laaeq nahin, wohi zabar-dast aur hikmaton waala hai.
7. Wo wohi to hai jis ne tum par ye kitaab naazil farmaayi usi ka ek hissa hain wo aayaat jin ke ma'ne waazeh hain, aur yahi

Rabbanaa laa tu-'aa-khiznaaa 'in-nasiinaaa 'aw 'akhta'-naa. Rabbanaa wa laa taḥmil 'alay-naaa 'iṣ-rañ-kamaa ḥamal-ta-huu 'alal-laẓiina miñ-qab-linaa. Rabbanaa wa laa tuḥammil-naa maa laa ṭaaqata lanaa bih. Wa'-fu 'annaa, wag-fir lanaa, war-ḥam-naa. 'Añta Mawlaa-naa fañ-ṣurnaa 'alal-qaw-mil-Kaafi-riin.

**'AALI-'IM-RAAN—3**
**Verses 200—Sections 20**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Alif-Laaam-Miiim.
2. 'Allaahu laaa 'ilaaha 'illaa Huwal-Ḥayyul-Qayyuum.
3. Nazzala 'alaykal-Kitaaba bil-Ḥaqqi muṣaddiqal-limaa bayna yadayhi wa 'añzalat-Ṭaw-raata wal-'Iñjiil.
4. Miñ-qablu Hudal-linnaasi wa 'añzalal-Furqaan. 'Innal-laẓiina kafaruu bi- 'aayaatil -laahi lahum 'aẓaabuñ-shadiid: wallaahu 'Aziizuñ-Zuñtiqaam.
5. 'Innaallaaha laa yakh-faa 'alayhi shay-'uñ-fil-'arẓi wa laa fis-samaaa'.
6. Huwallaẓii yusaw-wirukum fil-'ar-ḥaami kayfa yashaaa'. Laaa 'ilaaha 'illaa Huwal-'Azii-zul-Ḥakiim.
7. Huwallaẓiii'añzala 'alaykal-Kitaaba minhu 'aayaatum-Muḥkamaatun hunna 'Ummu-

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَآ إِنْ نَّسِينَآ أَوْ
أَخْطَأْنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَآ
إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُۥ عَلَى الَّذِينَ
مِن قَبْلِنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا
لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِۦ ۚ وَاعْفُ عَنَّا ۟ وَ
وَاغْفِرْ لَنَا ۟ وَارْحَمْنَا ۟ أَنتَ
مَوْلَىٰنَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ
الْكَٰفِرِينَ ﴿٢٨٦﴾ ع ۴

سُوْرَةُ اٰلِ عِمْرٰنَ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ مِائَتَانِ وَعِشْرُوْنَ رُكُوْعًا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
الٓمّٓ ﴿١﴾ اللّٰهُ لَآ إِلٰهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ
الْقَيُّوْمُ ﴿٢﴾ ط
نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ
مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَ
أَنزَلَ التَّوْرٰىةَ وَالْإِنجِيْلَ ﴿٣﴾
مِن قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَ
أَنزَلَ الْفُرْقَانَ ۗ إِنَّ الَّذِيْنَ
كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ لَهُمْ
عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۗ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ
ذُو انْتِقَامٍ ﴿٤﴾ ط
إِنَّ اللّٰهَ لَا يَخْفٰى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي
الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَآءِ ﴿٥﴾ ط
هُوَ الَّذِيْ يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ
كَيْفَ يَشَآءُ ۗ لَآ إِلٰهَ إِلَّا هُوَ
الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿٦﴾
هُوَ الَّذِيْٓ أَنزَلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ
مِنْهُ اٰيٰتٌ مُّحْكَمٰتٌ هُنَّ أُمُّ

aayaat is kitaab ka asli madaar hain, dusri aayaat mutashaa-behaat hain, to jin logon ke dil mein kaji hai wo mutashaa-behaat par apni marzi ke mutaabiq amal karte hain aur unko ma'na pehnaane ki koshish karte hain taake fitna barpa karen, haalanke asli ma'na to Allah hi khoob jaanta hai,

aur jo ilm mein maahir hain wo to yahi kehte hain ke hum Iman laae un sab par jo hamaare Rab ki taraf se hain aur naseehat to aqal waale hi qubool karte hain.

Ae hamaare Rab! Tu hamaare dilon mein kaji paida na farmaana, hamen apni hidaayat bakhashne ke baad balke apne khaas fazl-o-rehmat se nawaaz de, kyon ke Tu to bada ataa farmaane waala hai.

9. Ae hamaare Rab! Tu to us roz jis ke aane mein koi shak-o-shuba nahin hai sab logon ko apne huzoor jama karlega, be-shak Allah apne waade ke khilaaf nahin karta.

10. Be-shak kaafiron ko (us roz) na to unka maal Allah ke azaab se bacha sakega aur na unki aulaad unke kisi kaam aaegi, ye kaafir to bas dozakh ki aag ke eendhan hi ban kar rahenge.

11. Un ka haal bhi aisa hi hoga jaisa ke aal-e-firaun ka aur unse pehle logon ka huwa, wo bhi hamaari aayaat ko na maante the to Allah ne unko unke gunaahon ke sabab pakad liya tha, aur Allah to sakht azaab dene waala hai.

12. Ae Rasool! aap kaafiron se keh deejiye ke tum dunya mein maghloob hojaaoge aur aakhirat mein jahannam ki taraf le jaae jaaoge, aur wo bahot hi buri jaga hai.

13. Be-shak tumhaare liye is mein ek namuna hai ke do giroh aapas mein jang kar baithen (ye jang-e-badar thi) ek fareeq Allah ki raah mein lad raha tha (ye musalmaan the) dusra fareeq kaafiron ka tha, unka giroh

l-Kitaabi wa 'ukharu Mutashaa-bihaat. Fa-'ammal-laẓiina fii quluubihim zay-guñ-fayattabi-'uuna maa tashaabaha mininub-tigaaa-'al-fitnati wabtigaaa-'a ta'-wiilih. Wa maa ya'-lamu ta'-wiilahuuu 'illallaah. War-Raasikhuuna fil-'ilmi yaquu-luuna 'aamannaa bihii kullum-min 'iñdi Rabbinaa: wa maa yaẓẓakkaru 'illaaa 'ulul-'albaab.

8. Rabbanaa laa tuzig quluu-banaa ba'-da 'iẓ hadaytanaa wa hab lanaa milladuñka raḥ-mah; 'innaka 'Añtal-Wah-haab.

9. Rabbanaaa 'innaka jaami-'unnaasi li-Yawmil-laa rayba fiih: 'innallaaha laa yukh-liful-mii-'aad. (Section 2)

10. 'Innal-laẓiina kafaruu lañ-tug-niya 'anhum 'amwaaluhum wa laaa 'awlaaduhum-minal-laahi shay-'aa: wa 'ulaaa-'ika hum waquudun-Naar.

11. Kada'-bi 'aali Fir-'awna wallaẓiina miñ-qablihim. Kaẓ-ẓabuu bi-'aayaatinaa, fa-'akha-zahumullaahu bi-ẓunuubihim: wallaahu Shadiidul-'iqaab.

12. Qul-lillaẓiina kafaruu sa-tuglabuuna wa tuḥsharuuna 'ilaa Jahannam; wa bi'-sal-mi-haad!

13. Qad kaana lakum 'Aaya-tuñ-fii fi-'ataynil-taqataa: fi-'atuñ-tuqaa-tilu fii Sabii-lil-laahi wa 'ukhraa kaafiratuñy-yaraw-nahum-miṣ-layhim

الْكِتٰبِ وَاُخَرُ مُتَشٰبِهٰتٌ ؕ فَاَمَّا
الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ زَيْغٌ
فَيَتَّبِعُوْنَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَآءَ
الْفِتْنَةِ وَابْتِغَآءَ تَاْوِيْلِهٖ ۚ وَمَا
يَعْلَمُ تَاْوِيْلَهٗۤ اِلَّا اللّٰهُ ۘ وَالرّٰسِخُوْنَ
فِي الْعِلْمِ يَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا بِهٖ ۙ كُلٌّ
مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا ۚ وَمَا يَذَّكَّرُ
اِلَّاۤ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝٧
رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوْبَنَا بَعْدَ اِذْ
هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَّدُنْكَ
رَحْمَةً ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ ۝٨
رَبَّنَاۤ اِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ
لَّا رَيْبَ فِيْهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُخْلِفُ
الْمِيْعَادَ ۝٩ ع
اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ
اَمْوَالُهُمْ وَلَاۤ اَوْلَادُهُمْ مِّنَ
اللّٰهِ شَيْـًٔا ؕ وَاُولٰٓئِكَ هُمْ وَقُوْدُ النَّارِ ۝١٠
كَدَاْبِ اٰلِ فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ
مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۚ
فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ ؕ
وَاللّٰهُ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝١١
قُلْ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَتُغْلَبُوْنَ
وَتُحْشَرُوْنَ اِلٰى جَهَنَّمَ ؕ وَبِئْسَ
الْمِهَادُ ۝١٢
قَدْ كَانَ لَكُمْ اٰيَةٌ فِيْ فِئَتَيْنِ
الْتَقَتَا ؕ فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ
وَاُخْرٰى كَافِرَةٌ يَّرَوْنَهُمْ مِّثْلَيْهِمْ

musalmaanon se do guna ziyaada tha, wo unko apni aankhon se dekh rahe the,

Allah jise chaahta hai apni madad se quvwat deta hai, baseerat waalon ke liye is mein badi ibrat hai.

14. Logon ke liye marghoob cheezon ki mohabbat muzay-yin ki gayi hai jaise aurten, bete, sone aur chaandi ke badey badey dher, nishaan lage ghode aur maweshi aur kheti, ye sab dunya ki zindagi ke saamaan hain, aur Allah ke paas to bahot hi accha thikaana hai.

15. Ae Rasul! in se keh do ke kya main tum ko aisi cheez bataoon jo in cheezon se kahin behtar ho (to suno) jo Allah se darte hain, unke liye unke Rab ke paas baaghaat hain jin ke neeche nehren beh rahi hain, un mein wo hamesha rahenge, aur paakeeza aurten hain, aur sab se badh kar ye ke Allah ki raza hai, aur Allah apne nek bandon ko khoob dekh raha hai.

16. Jo Allah se ilteja karte hain ke Ae hamaare Rab! hum Iman le aae, to aap hamaare gunaah mo'aaf kar deejiye aur dozakh ke azaab se bachaa deejiye.

17. Ye hi museebat mein sabr karte hain, aur sach bolte hain aur ibaadat mein lage rehte hain, aur Allah ke raaste mein kharch karte hain, aur auqaat-e-sehar mein apne gunaahon ki mo'aafi maangte hain.

18. Allah to is ki gawaahi deta hai ke uske siwa koi ibaadat ke laaeq nahin, aur farishte aur ilm waale bhi gawaahi dete hain, wohi hakim hai insaaf ka, uske siwa koi ma'bud nahin jo zabardast hai aur hikmat waala bhi hai.

19. Bila-shuba deen-e-barhaq Allah ke nazdeek sirf Islam hi hai, aur ahl-e-kitaab ka ikhtelaaf to ek dusre se aage badh jaane ke sabab hai haalanke unko injeel aur tauret ke zariye pehle hi bata diya tha, aur jo shakhs Allah ke

ra'-yal-'ayn. Wallaahu yu-'ayyidu bi-naṣrihii mañy-ya-shaaa'. 'Inna fii ẓaalika la-'ib-ratal-li-'ulil-'abṣaar.

14. Zuyyina linnaasi hubbush-shahawaati minan-nisaaa-'i wal-baniina wal-qanaatiiril-muqan-ṭarati minaẓẓahabi wal-fiẓẓati wal-khay-lil-musawwamati wal-'an-'aami wal-ḥarṣ. Zaalika mataa-'ul-hayaatid-dunyaa; wallaahu 'iñdahuu ḥusnul-ma-'aab.

15. Qul 'a-'unabbi-'ukum-bi-khayrim-miñ-ẓaalikum? Lil-laziinat-taqaw 'iñda Rabbihim Jannaatuñ-tajrii miñ-tahtihal-'anhaaru khaalidiina fiihaa wa 'azwaajum-muṭah-haratuñw-wa riẓwaanum-minallaah. Wal-laahu Baṣiirum-bil-'ibaad,--

16. 'Allaẓiina yaquuluuna Rab-banaaa 'innanaaa 'aamannaa fagfir lanaa ẓunuubanaa wa-qinaa 'aẓaaban-Naar;—

17. 'Aṣ-Ṣaabiriina waṣ-Ṣaadi-qiina wal-Qaanitiina wal-Muñfi-qiina wal-Mustagfiriina bil-'as-haar.

18. Shahi-dallaahu 'anna-Huu laaa 'ilaaha 'illaa Huwa wal-malaaa-'ikatu wa 'ulul-'ilmi qaaa-'imam-bil-qist. Laaa 'ilaa-ha 'illaa Huwal-'Aziizul-Ḥakiim. (Part One-Half)

19. 'Innad-Diina 'iñdallaahil-'Islaam. Wa makhtalafal-laẓii-na 'uutul-Kitaaba 'illaa mim-ba'-di maa jaaa-'ahumul-'ilmu

رَأْيَ الْعَيْنِ ۚ وَاللّٰهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهٖ
مَنْ يَّشَآءُ ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً
لِّاُولِي الْاَبْصَارِ ﴿۱۳﴾
زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوٰتِ
مِنَ النِّسَآءِ وَالْبَنِيْنَ وَالْقَنَاطِيْرِ
الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ
وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْاَنْعَامِ
وَالْحَرْثِ ۗ ذٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ
وَاللّٰهُ عِنْدَهٗ حُسْنُ الْمَاٰبِ ﴿۱۴﴾
قُلْ اَؤُنَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذٰلِكُمْ ۚ
لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ
جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ
خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَاَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ
وَّرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ
بِالْعِبَادِ ﴿۱۵﴾
اَلَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اِنَّنَآ اٰمَنَّا
فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿۱۶﴾
اَلصّٰبِرِيْنَ وَالصّٰدِقِيْنَ وَ
الْقٰنِتِيْنَ وَالْمُنْفِقِيْنَ وَالْمُسْتَغْفِرِيْنَ
بِالْاَسْحَارِ ﴿۱۷﴾
شَهِدَ اللّٰهُ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۙ
وَالْمَلٰٓئِكَةُ وَاُولُوا الْعِلْمِ قَآئِمًا
بِالْقِسْطِ ۗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ
الْحَكِيْمُ ﴿۱۸﴾
اِنَّ الدِّيْنَ عِنْدَ اللّٰهِ الْاِسْلَامُ ۗ
وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ
اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ

ehkaam se inkaar karta hai, Allah bahot jald unse hisaab lene waale hain.

20. phir bhi agar ye aap se hujjaten karte hain, to aap keh deejiye ke (tum maano ya na maano) main to apna rukh khaas Allah ki taraf karchuka hoon, aur meri pairwi karne waale bhi, aur ahl-e-kitaab aur mushrikeen-e-arab se keh deejiye kya tum bhi Islam laate ho, so agar wo Islam qubool karen to wo bhi seedhe raaste par hojaaenge,

agar wo ru-gardaani karte hain, to aap ke zimme to pahonchaa dena hai aur bas, aur Allah to khud apne bandon ko dekh raha hai.

21. be-shak jo log Allah ki aayaat se inkaar karte hain, aur rasoolon ko naa-haq qatl karte hain, aur neez aise logon ko qatl karte hain jo a'maal-o-akhlaaq mein insaaf ki ta'leem dete hain, to unko khabar dedo ke unke liye dard-naak azaab hoga.

22. ye wo log hain jin ke tamaam a'maal dunya mein aur aakhirat mein ghaarat aur barbaad hogaye, aur saza ke waqt unka koi madad karne waala na hoga.

23. Ae Nabi! kya tum ne unko nahin dekha jin ko taurat ka kaafi hissa diya gaya tha, Allah ki kitaab ki taraf unko bulaaya jaata hai, taake wo unke darmiyaan faisla karde, phir bhi un mein se baaz inhiraaf karte hain.

24. Ye is liye ke wo kehte hain ke hum ko ginti ke chand roz aag lagegi aur unko dhoke mein daal rakha hai unki taraashi huwi baaton ne.

25. So unka kya haal hoga jabke Hum unko us din jama karlenge jis ke aane mein koi shuba nahin hai, aur har ek aadmi ko poora poora badla milega jo bhi usne dunya mein kiya tha, aur un par zulm na hoga.

26. Kaho ke Ae khuda! Ae baad-shaahi ke maalik to jisko

bagyam-baynahum. Wa man-yakfur bi-'Aayaatillaahi fa-'innallaaha Sarii-'ul-ḥisaab.

20. Fa-'in haaajjuuka faqul 'aslamtu wajhiya lillaahi wa manittaba-'an. Wa qul lillaẓiina 'uutul-Kitaaba wal-'ummiy-yiina 'a-'aslamtum? Fa-'in 'as-lamuu faqadih-tadaw. Wa'in-tawal-law fa-'innamaa 'alay-kal-balaag: wallaahu Baṣiirum-bil-'ibaad. (Section 3)

21. 'Innallaẓiina yakfuruuna bi-'Aayaatillaahi wa yaqtuluu-nan-nabiyyiina bi-gayri ḥaq-qinw-wa yaqtuluunal-laẓiina ya'-muruuna bil-qisti minan-naasi fa-bashshirhum-bi-'aẓaabin 'aliim.

22. 'Ulaaa-'ikallaẓiina ḥabiṭat 'a'-maaluhum fid-dunyaa wal-'aakhirati wa maa lahum-min-naasiriin.

23. 'Alam tara 'ilal-laẓiina 'uutuu naṣiibam-minal-Kitaabi yud-'awna 'ilaa Kitaabillaahi li-yaḥ-kuma baynahum ṣumma yata-wallaa fariiqum-minhum wa hum-mu'-riẓuun.

24. Ẓaalika bi-'annahum qaaluu lañ-tamassa-nan-Naaru 'illaaa 'ayyaamam-ma'-duudaat: wa garrahum fii diinihim-maa kaanuu yaftaruun.

25. Fa-kayfa 'iẓaa jama'-naahum li-Yawmil-laa rayba fiih, wa wuffi-yat kullu nafsim-maa kasabat wa hum laa yuẓlamuun?

26. Qulillaa-humma Maalikal-Mulki tu'ti-

بِغَيْرِ حَقٍّ ۙ وَّيَقْتُلُوْنَ الَّذِيْنَ يَأْمُرُوْنَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ ۙ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿٢١﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۖ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿٢٢﴾ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُدْعَوْنَ اِلٰى كِتٰبِ اللّٰهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿٢٣﴾ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّآ اَيَّامًا مَّعْدُوْدٰتٍ ۖ وَّغَرَّهُمْ فِيْ دِيْنِهِمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿٢٤﴾ فَكَيْفَ اِذَا جَمَعْنٰهُمْ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيْهِ ۚ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿٢٥﴾ قُلِ اللّٰهُمَّ مٰلِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي

chaahe baad-shaahi bakhshe aur jis se chaahe baad-shaahi chheenle, aur jis ko chaahe izzat de aur jise chaahe zaleel kare, har tarah ki bhalaayi tere hi haath mein hai, aur be-shak tu har cheez par qaadir hai.

27. Tu hi raat ko din mein daakhil karta aur din ko raat mein daakhil karta hai, aur Tu hi be-jaan se jaan-daar paida karta hai, aur Tu hi jaan-daar se be-jaan paida karta hai, aur Tu hi jis ko chaahta hai be shumaar rizq bakhashta hai.

28. Musalmaanon ko musalmaanon ke siwa kaafiron ko dost na banana chaahiye, aur jo aisa karega to Allah se uska koi ahad nahin magar aisi soorat mein ke jab tum ko unse kisi qism ka qawi andesha ho, aur Allah tum ko apni zaat se daraata hai, aur (tum ko) Allah hi ki taraf laut kar jaana hai.

29. Aap farmaa deejiye, tum chaahe apne dilon ki baaten posheeda rakho aur chaahe zaahir karo Allah unko khoob jaanta hai, aur wo sab kuchh jaanta hai jo aasmaanon aur zameen mein hai, aur Allah har cheez par qudrat rakhta hai.

30. Us roz har shakhs apni neki aur apni badi ko maujood paaega (to jis ki buraaiyaan bahot sangeen aur ziyaada hongi) wo ye tamanna karega ke kaash uske aur us din ke darmiyaan ya uski buraaiyon ke darmiyaan duur ki musaafat hoti,

aur Allah tum ko apni zaat se daraata hai, aur Allah apne bandon par bahot mehrbaan hai.

31. Ae Nabi! Aap farmaa deejiye agar tum Allah ko dost rakhte ho to tum meri pairvi karo to Allah tum ko dost rakhega, aur tumhaare gunaah mo'aaf kardega, aur Allah bada bakhashne waala aur bada rahem waala hai.

32. Aap farmaa deejiye ke Allah aur Rasool ka hukm maano, agar

l-Mulka man-tashaaa-'u wa tañ-zi-'ul-Mulka mimmañ-tashaaa'. Wa tu-'izzu mañ-tashaaa-'u wa tuzillu mañ-tashaaa': bi-yadi-kal-Khayr. 'Innaka 'alaa kulli shay-'iñ-Qadiir.

27. Tuulijul-layla fin-nahaari wa tuulijun-nahaara fil-layl: wa tukhrijul-ḥayya minal-mayyiti wa tukhrijul-mayyita minal-ḥayyi wa tarzuqu man-tashaaa-'u bi-gayri ḥisaab.

28. Laa yattakhiẓil-Mu'-mi-nuunal-kaafiriina 'awliyaaa-'a miñ-duunil-Mu'-miniin. Wa mañy-yaf-'al ẓaalika fa-laysa minallaahi fii shay-'in 'illaaa 'an-tattaquu minhum tuqaah. Wa yuḥaẓẓiru-kumullaahu Nafsah; wa 'ilallaahil-maṣiir.

29. Qul 'iñ-tukhfuu maa fii ṣuduurikum 'aw tubduuhu ya'-lam-hullaah. Wa ya'-lamu maa fis-samaawaati wa maa fil-'arẓ. Wallaahu 'alaa kulli shay-'in-Qadiir.

30. Yawma tajidu kullu nafsim-maa 'amilat min khayrim-muḥ-ḍarañw-wa maa 'amilat miñ-suuu'. Ta-waddu law 'anna baynahaa wa baynahuuu 'ama-dam-ba-'iidaa. Wa yuḥaẓẓiru-kumullaahu Nafsah. Wallaahu Ra-'uufum-bil-'ibaad. (Section 4)

31. Qul 'iñ-kuñtum tuḥibbuu-nallaaha fattabi-'uunii yuh - bib-kumullaahu wa yagfir lakum ẓunuubakum: wallaahu Gafuurur-Raḥiim.

32. Qul 'aṭii-'ullaaha war-Rasuul: fa-'iñ-

الْمُلْكَ مَنْ تَشَآءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ
مِمَّنْ تَشَآءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَآءُ ق
تُذِلُّ مَنْ تَشَآءُ ط بِيَدِكَ الْخَيْرُ ط
اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٢٦﴾
تُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُوْلِجُ
النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ
الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ز
وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾
لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ
اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ج
وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ
اللّٰهِ فِيْ شَيْءٍ اِلَّآ اَنْ تَتَّقُوْا مِنْهُمْ
تُقٰىةً ط وَيُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهٗ ط
وَاِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ ﴿٢٨﴾
قُلْ اِنْ تُخْفُوْا مَا فِيْ صُدُوْرِكُمْ
اَوْ تُبْدُوْهُ يَعْلَمْهُ اللّٰهُ ط وَيَعْلَمُ
مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ط
وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٢٩﴾
يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ
مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا ج وَّمَا عَمِلَتْ
مِنْ سُوْٓءٍ ج تَوَدُّ لَوْ اَنَّ بَيْنَهَا
وَبَيْنَهٗٓ اَمَدًا بَعِيْدًا ط وَيُحَذِّرُكُمُ
اللّٰهُ نَفْسَهٗ ط وَاللّٰهُ رَءُوْفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٣٠﴾
قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِيْ
يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ط
وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٣١﴾
قُلْ اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ ج فَاِنْ

wo log na maanen to Allah bhi kaafiron se dosti nahin karta.

33. Bila-shuba Allah ne Adam, Noah, (A.S.) Aal-e-Ibrahim, aur Aal-e-Imran ko tamaam jahaanon mein se muntakhab kiya.

34. Un mein se baaz baaz ki aulaad the aur Allah to sunne waala aur jaanne waala hai.

35. Jab Imran ki beewi ne Allah se kaha ke Ae mere Rab! jo baccha mere pet mein hai main usko teri nazar karti hoon usko main dunya ke kaamon se azad rakhungi, Tu meri taraf se (bacche ko) qubool farmaa, be-shak tu sunne waala aur jaanne waala hai.

36. Jab unke haan ladki paida huwi to kehne lagin ke Ae mere Rab! mere to ladki huwi, aur Allah ko khoob maalum hai ke unke haan kya paida huwa aur ladka ladki ke baraabar nahin hota,

Main ne us ka naam Maryam rakh diya hai aur main usko aur uski aulaad ko aap ki panaah mein deti hoon shaitaan-e- mardud se.

37. Pas un ko un ke rab ne husn-e-qubool ke saath qubool kiya, aur un ki behtareen tareeqe par parwarish kiya, aur Zakariya ko unka sar-parast banaaya, jab kabhi Zakariya unke paas 'umda makaan mein aate to unke paas kuchh khaane peene ki cheezen paate,

Aur kaha karte Ae Maryam! ye cheezen tumhaare paas kahaan se aayin, wo kehteen ke Allah ke paas se aayin, bila-shuba Allah jis ko chaahta hai, rizq be-hisaab ata farmaata hai.

38. Us waqt Zakariya ne apne Rab se dua ki ke Ae mere Rab! Tu mujhe bhi khaas apne paas se koi acchi si aulaad inaayat farma, Tu beshak dua sunne aur qubool karne waala hai.

39. Pas farishton ne unse pukaar kar kaha, jab wo mehraab mein khade namaaz parh rahe the ke Allah aap ko khush-khabri deta hai Yahya ki jo kalimatullah ki tasdeeq karenge, muqtada honge,

tawallaw fa-'innallaaha laa yuḥibbul-Kaafiriin.

33. 'Innal-laahaṣ-ṭafaaa 'Aadama wa Nuuḥanw-wa 'Aala-'Ibraa-hiima wa 'Aala-'Imraana 'alal-'aalamiin,–

34. Ẓurriy-yatam-ba'-ẓuhaa mim-ba'-ẓ: wallaahu Samii-'un 'Aliim.

35. 'Iẓ qaala-timra-'atu 'Imraana Rabbi 'innii naẓartu laka maa fii baṭnii muḥarraran-fataqabbal minnii: 'innaka 'An-tas-Samii-'ul-'Aliim.

36. Falammaa waẓa-'at-haa qaalat Rabbi 'innii waza'-tu-haaa 'unṣaa! Wallaahu 'A'-la-mu bimaa waẓa-'at–wa laysaẓ-ẓakaru kal-'unṣaa. Wa 'innii sammay-tuhaa Maryama wa 'inniii 'u-'iiẓuhaa bika wa ẓurriyaa-tahaa minash-Shay-ṭaanir-Rajiim.

37. Fata-qabbalahaa Rab-buhaa bi-qabuulin ḥasaniñw-wa 'am-batahaa nabaatan ḥasanañw-wa kaffalahaa Zakariyyaa. Kullamaa dakhala 'alayhaa Zakariyyal-Miḥraaba wajada 'iñdahaa rizqaa. Qaala yaa-Maryamu 'annaa laki haazaa? Qaalat huwa min 'iñdillaah: 'innallaaha yarzuqu many-yashaaa-'u bi-gayri ḥisaab.

38. Hunaalika da-'aa Zakariyyaa Rabbah: qaala Rabbi hab lii mil-laduñka ẓurriyyatañ-ṭayyibah: 'innaka Samii-'ud-du-'aaa'.

39. Fanaadat-hul-malaaa-'ikatu wa huwa qaaa-'imuñy-yuṣallii fil-Mihraabi 'annallaaha yubashshiruka bi-Yaḥyaa muṣaddiqam-bi-Kalimatim-

تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٣٢﴾
إِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰٓى اٰدَمَ وَنُوْحًا وَّاٰلَ
إِبْرٰهِيْمَ وَاٰلَ عِمْرٰنَ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿٣٣﴾
ذُرِّيَّةًۢ بَعْضُهَا مِنْۢ بَعْضٍ ۗ وَاللّٰهُ
سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿٣٤﴾
إِذْ قَالَتِ امْرَاَتُ عِمْرٰنَ رَبِّ إِنِّيْ
نَذَرْتُ لَكَ مَا فِيْ بَطْنِيْ مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ
مِنِّيْ ۚ إِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿٣٥﴾
فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّيْ
وَضَعْتُهَآ اُنْثٰى ۗ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا
وَضَعَتْ ۗ وَلَيْسَ الذَّكَرُ
كَالْاُنْثٰى ۚ وَإِنِّيْ سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ
وَإِنِّيْٓ اُعِيْذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا
مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ﴿٣٦﴾
فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُوْلٍ حَسَنٍ وَّ
اَنْۢبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا ۙ وَّكَفَّلَهَا
زَكَرِيَّا ۗ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا
الْمِحْرَابَ ۙ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۚ
قَالَ يٰمَرْيَمُ اَنّٰى لَكِ هٰذَا ۭ قَالَتْ
هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۭ إِنَّ اللّٰهَ يَرْزُقُ
مَنْ يَّشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٧﴾
هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهٗ ۚ قَالَ
رَبِّ هَبْ لِيْ مِنْ لَّدُنْكَ ذُرِّيَّةً
طَيِّبَةً ۚ إِنَّكَ سَمِيْعُ الدُّعَآءِ ﴿٣٨﴾
فَنَادَتْهُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَهُوَ قَآئِمٌ
يُّصَلِّيْ فِي الْمِحْرَابِ ۙ اَنَّ اللّٰهَ
يُبَشِّرُكَ بِيَحْيٰى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ

aur apne nafs ko lazzat se rokne waale honge, aa'la darje ke shaaesta nabi honge.

40. Zakariya ne arz kiya ke Ae mere Rab! mere ladka kaise hoga jabke mujh ko budhapa aapohncha hai, aur meri biwi baanjh hai, Allah ne farmaaya ke isi tarha Allah kardeta hai jo wo chaahta hai.

41. Zakariya ne arz ki ke Ae mere Rab! mere liye koi nishaani muqarrar farmaa deejiye, Allah ne farmaaya tumhaari nishaani yahi hai ke tum logon se teen roz tak baaten na karsakoge, bajuz ishaare ke, aur apne Rab ko ba-kasrat yaad karo aur tasbeeh karo din dhale aur subha bhi.

42. Aur jab farishton ne kaha Ae Maryam! bila-shuba Allah ne aap ko muntakhab farmaaya hai aur paak banaaya hai, aur dunya jahaan ki aurton mein se chuna hai.

43. Ae Maryam! farmaa-bardaari karti raho, apne Rab ki, aur sajda kiya karo, aur ruku' kiya karo, ruku' karne waalon ke saath.

44. Ye qissa, ghaib ka hai, Hum ye aap ko wahi ke zariye bata rahe hain, aur aap un logon ke paas nahin the na to us waqt jab wo qur'a ke taur par apne apne qalam paani mein daal rahe the ke un sab mein kaun Maryam ki kifaalat kare,

Aur na (aap) us waqt maujood the jab wo aapas mein jhagad rahe the (aur ikhtelaaf kar rahe the).

45. Jab farishton ne kaha ke Ae Maryam! beshak Allah tum ko khush-khabri deta hai ek kalime ki jo Allah ki taraf se hai, uska naam aur laqab Masih ibn-e-Maryam hoga, jo baa-waqar hoga dunya mein aur aakhirat mein bhi, aur neez khuda ke muqarrabeen mein shumaar honge.

46. 'Aur wo gahwaare mein hi logon se kalaam karenge aur badi umr mein bhi, aur shaaesta logon mein shumaar honge.

47. Hazrat Maryam boleen, Ae mere Rab! (mujhe bata ke) kis tarah mere baccha hoga jabke

minallaahi wa sayyi-dañw-wa ḥaṣuurañw-wa Nabiyyam-mi-naṣ-ṣaalihiin.

40. Qaala Rabbi 'annaa ya-kuunu lii gulaamunw-wa qad balaga-niyal-kibaru wamra-'atii 'aaqir? Qaala kaẓaali-kallaahu yaf-'alu maa yashaaa'.

41. Qaala Rabbij-'al-liii 'Aayah! Qaala 'Aayatuka 'allaa tukalli-man-naasa ṣalaaṣata 'ayyaamin 'illaa ramzaa. Waẓkur-Rab-baka kaṣiirañw-wa sabbih bil-'ashiyyi wal-'ibkaar. (Section 5)

42. Wa'iẓ qaalatil-malaaa-'ikatu yaa-Maryamu 'innal-laahaṣ-ṭafaaki wa tahharaki wastafaaki 'alaa nisaaa-'il-'aalamiin.

43. Yaa-Maryamuqnutii li-Rabbiki wasjudii warka-'ii ma-'ar-raaki-'iin.

44. Ẓaalika min 'ambaaa-'il-gaybi nuuhiihi 'ilayk. Wa maa kunta ladayhim 'iẓ yulquuna 'aqlaamahum 'ayyuhum yak-fulu Maryam: wa maa kunta ladayhim 'iẓ yakh-tasimuun.

45. 'Iẓ qaalatil-malaaa-'ikatu yaa-Maryamu 'innallaaha yu-bashshiruki bi-Kalimatim-min-hus-muhul-Masiihu 'lisabnu-Maryama wajiihan-fid-dunyaa wal-' Aakhirati wa minal-Mu-qarrabiin;

46. Wa yukalli-munnaasa fil-mahdi wa kahlanw-wa minaṣ-saalihiin.

47. Qaalat Rabbi 'annaa yakuunu lii waladuñw-

مِّنَ اللّٰهِ وَسَيِّدًا وَّحَصُوْرًا وَّ
نَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٣٩﴾
قَالَ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِىْ غُلٰمٌ وَّقَدْ
بَلَغَنِىَ الْكِبَرُ وَامْرَاَتِىْ عَاقِرٌ ؕ
قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يَشَآءُ ﴿٤٠﴾
قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّىْٓ اٰيَةً ؕ قَالَ
اٰيَتُكَ اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَةَ
اَيَّامٍ اِلَّا رَمْزًا ؕ وَاذْكُرْ رَّبَّكَ
كَثِيْرًا وَّسَبِّحْ بِالْعَشِىِّ وَالْاِبْكَارِ ﴿٤١﴾ ع ١٢
وَاِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ
اللّٰهَ اصْطَفٰىكِ وَطَهَّرَكِ وَ
اصْطَفٰىكِ عَلٰى نِسَآءِ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٤٢﴾
يٰمَرْيَمُ اقْنُتِىْ لِرَبِّكِ وَاسْجُدِىْ
وَارْكَعِىْ مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ﴿٤٣﴾
ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ
اِلَيْكَ ؕ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ
يُلْقُوْنَ اَقْلَامَهُمْ اَيُّهُمْ يَكْفُلُ
مَرْيَمَ ۖ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ
يَخْتَصِمُوْنَ ﴿٤٤﴾
اِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ
اللّٰهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ ۖ اسْمُهُ
الْمَسِيْحُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيْهًا
فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَمِنَ
الْمُقَرَّبِيْنَ ﴿٤٥﴾
وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِى الْمَهْدِ وَكَهْلًا
وَّمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٤٦﴾
قَالَتْ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِىْ وَلَدٌ

mujhko to kisi bashar ne haath bhi nahin lagaaya, Allah ne farmaaya ke waise hi (bila mard ke) hoga, Allah jo chaahe paida farmaata hai jab wo kisi cheez ko poora karna chaahta hai to un ko keh deta hai ke hoja to wo cheez hojaati hai.

48. Aur Allah unko (Isa ko) aasmaani kitaben, hikmat ki baaten, khususan tauret aur injeel sab sikha dega.

49. Aur unko apna rasool banakar tamaam bani-Israel ki taraf bhejega ke main tum logon ke paas apni nabuvwat par kaafi daleel lekar tumhaare Rab ki taraf se aaya hoon, main mitti ke gaare se ek parinde ki shakl banaata hoon, phir main uske andar phoonk maardeta hoon, phir wo Allah ke hukm se jaan-daar parinda ban jaata hai,

aur main maadar-zaad andhe ko accha kar deta hoon, aur bars (juzaam) ke beemaar ko accha kar deta hoon, aur Allah hi ke hukm se murdon ko zinda kar deta hoon, aur main tum ko bata deta hoon jo apne gharon mein kha kar tum aate ho, aur jo tum gharon mein rakh aate ho, bila-shuba in mein meri nabuvwat ki kaafi daleel hai tum logon ke liye (agar yaqeen karo) aur Iman laao.

50. Aur main us kitaab taurat ki bhi tasdeeq karta hoon jo mujh se pehle thi, aur is liye main aaya hoon ke jo cheezen tum par haraam kardi gayi thien, wo halaal kardun, aur tumhaare Rab ki taraf se main tumhaare paas daleel-e-nabuvwat le kar aaya hoon, tum log Allah se daro aur mera kaha maano.

51. Be-shak Allah mera Rab hai, aur tum sab ka bhi Rab hai, so tum sab usi ki ibaadat karo, bas yahi seedha raasta hai.

52. Jab hazrat Isa ne mahsus kiya ke un mein se kuchh ne inkaar kar rakha hai to aap ne farmaaya ke kaon aise aadmi hain jo mere madad-gaar ban jaaen sirf Allah ke liye,to huwaariyon ne kaha hum hain Allah ke deen ke madad-gaar, hum Allah hi par Iman laae aur aap gawaah rahen hamaare, ke hum farmaa-bardaar hain.

53. Ae hamaare Rab! hum Iman laae un ehkaamaat par jo Aap ne naazil farmaae, aur pairwi ki rasool ki, so hamen unke saath likh deejiye jo tasdeeq karte hain.

wa lam yamsasnii bashar. Qaala kaẓaali-killaahu yakh-luqu maa yashaaa': 'iẓaa qaḍaaa 'amrañ-fa-'innamaa ya-quulu lahuu 'KUÑ'-fa-yakuun!

48. Wa yu-'allimuhul-Kitaaba wal-Ḥikmata wat-Tawraata wal-'Injiil.

49. Wa Rasuulan 'ilaa Baniii-'Israaa-'iil: 'annii qad ji'-tu-kum-bi-'Aayatim-mir-Rabbikum 'anniii 'akhluqu lakum-minaṭ-ṭiini ka-hay-'atiṭ-ṭayri fa-'añfukhu fiihi fa-yakuunu ṭayram-bi-'iẓnillaah. Wa 'ubri-'ul-'akmaha wal-'abraṣa wa 'uh-yil-mawtaa bi-'iznillaah. Wa 'unabbi-'ukum-bimaa ta'-kuluuna wa maa tadda-khi-ruuna fii buyuutikum. 'Inna fii ẓaalika la-'aayatal-lakum 'iñ-kuñtum-Mu'-miniin;

50. Wa Muṣaddiqal-limaa bayna yadayya minat-Tawraati wa li-'uḥilla lakum-ba'-ẓallaẓii hurrima 'alaykum wa ji'-tu-kum-bi-'Aayatim-mir-Rabbi-kum, fattaqullaaha wa 'atii-'uun.

51. 'Innallaaha Rabbii wa Rabbukum fa'-buduuh. Haaẓaa Ṣiraaṭum-mustaqiim.

52. Falammaaa'aḥassa 'lisaa min-humul-Kufra qaala man 'Añṣaariii 'ilallaah? Qaalal-Ḥawaa-riyyuuna nahnu 'Añṣaa-rullaah: 'aamannaa billaahi wash-had bi-'annaa Musli-muun.

53. Rabbanaaa'aamannaa bi-maaa 'añzalta wattaba'-nar-Rasuula fak-tubnaa ma-'ash-Shaahidiin.

وَّلَمْ يَمْسَسْنِيْ بَشَرٌ ؕ قَالَ كَذٰلِكِ
اللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ؕ اِذَا قَضٰٓى
اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿۴۷﴾
وَيُعَلِّمُهُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرٰىةَ
وَالْاِنْجِيْلَ ﴿۴۸﴾
وَرَسُوْلًا اِلٰى بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ۙ اَنِّيْ
قَدْ جِئْتُكُمْ بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۙ
اَنِّيْٓ اَخْلُقُ لَكُمْ مِّنَ الطِّيْنِ
كَهَيْـَٔةِ الطَّيْرِ فَاَنْفُخُ فِيْهِ فَيَكُوْنُ
طَيْرًا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ وَاُبْرِئُ الْاَكْمَهَ
وَالْاَبْرَصَ وَاُحْىِ الْمَوْتٰى بِاِذْنِ
اللّٰهِ ۚ وَاُنَبِّئُكُمْ بِمَا تَاْكُلُوْنَ وَمَا
تَدَّخِرُوْنَ ۙ فِيْ بُيُوْتِكُمْ ؕ اِنَّ
فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ
مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۴۹﴾
وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ
التَّوْرٰىةِ وَلِاُحِلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِيْ
حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِاٰيَةٍ مِّنْ
رَّبِّكُمْ ۗ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ﴿۵۰﴾
اِنَّ اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ؕ
هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ﴿۵۱﴾
فَلَمَّآ اَحَسَّ عِيْسٰى مِنْهُمُ الْكُفْرَ
قَالَ مَنْ اَنْصَارِيْٓ اِلَى اللّٰهِ ؕ قَالَ
الْحَوَارِيُّوْنَ نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ ۚ
اٰمَنَّا بِاللّٰهِ ۚ وَاشْهَدْ بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ ﴿۵۲﴾
رَبَّنَآ اٰمَنَّا بِمَآ اَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا
الرَّسُوْلَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشّٰهِدِيْنَ ﴿۵۳﴾

54. Aur un logon ne khufiya tadbeeren keen, aur Allah ne bhi khufiya tadbeer ki, aur Allah sab se acchi tadbeer karne waala hai.

54. Wa makaruu wa makarallaah : wallaahu Khayrul-maakiriin. (Part Three-Fourth) (Section 6)

وَمَكَرُوْا وَمَكَرَ اللّٰهُ ؕ وَاللّٰهُ خَيْرُ
الْمٰكِرِيْنَ ﴿۵۴﴾ ع

55. Jab Allah ne kaha Ae Isa! (tum kuchh gham na karo) beshak Main tum ko apne waqt par wafaat doonga, is waqt Main tum ko apni taraf uthaae leta hoon aur tum ko logon se paak karne waala hoon, jo munkir hain,

55. 'Iẓ qaalallaahu yaa-'lisaaa 'innii muta-waffika wa raafi-'uka 'i-layya wa mutahhi-ruka minallaẓiina kafaruu wa jaa-'ilullazii-nattaba-'uuka faw-qallaziina kafaruuu 'ilaa Yawmil-Qiyaamah. Ṣumma 'ilayya marji-'ukum fa-'aḥkumu baynakum fiimaa kuñtum fiihi takh-talifuun.

اِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسٰٓى اِنِّىْ مُتَوَفِّيْكَ
وَرَافِعُكَ اِلَىَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَجَاعِلُ الَّذِيْنَ
اتَّبَعُوْكَ فَوْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا
اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۚ ثُمَّ اِلَىَّ مَرْجِعُكُمْ
فَاَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ
تَخْتَلِفُوْنَ ﴿۵۵﴾

aur jo tumhaara kehna maanne waale hain (Main qiyaamat tak) unko ghaalib rakhne waala hoon un logon par jo tumhaare munkir hain, phir tum sab ki waapasi Meri taraf hogi, so main tumhaare darmiyaan faisla kardoonga un umoor mein jin mein tum baaham ikhtelaaf karte the.

56. Pas jo ikhtelaaf karne waalon mein kaafir the so unko sakht saza doonga dunya mein bhi aur aakhirat mein bhi, aur unka koi madad-gaar na hoga.

56. Fa-'ammallaẓiina kafaruu fa-'u-'aẓẓibuhum 'aẓaabañ-shadii-dañ fiddunyaa wal-'Aakhirati, wa maa lahum-min-naaṣiriin.

فَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَاُعَذِّبُهُمْ
عَذَابًا شَدِيْدًا فِى الدُّنْيَا وَ
الْاٰخِرَةِ ۫ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿۵۶﴾

57. Aur jo momin the aur unhon ne nek kaam kiye the so unko unke Iman aur nek kaamon ke sawaab denge, aur Allah zulm karne waalon ke saath mohabbat nahin rakhte.

57. Wa 'ammallaẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaalihaati fayu-waffiihim 'ujuurahum: wallaahu laa yuḥibbuẓ-ẓaalimiin.

وَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
الصّٰلِحٰتِ فَيُوَفِّيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ ؕ
وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۵۷﴾

58. Ae Nabi! ye Hum tum ko Allah ki aayaat aur hikmaton se bhari huwi naseehaten parh parh kar sunaate hain.

58. Zaalika nat-luuhu 'alayka minal-'Aayaati waz-Ẓikril-Ḥakiim.

ذٰلِكَ نَتْلُوْهُ عَلَيْكَ مِنَ الْاٰيٰتِ
وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ﴿۵۸﴾

59. Beshak Isa (A.S.) ki misaal Allah ke nazdeek Adam ki misaal se milti julti hai, Allah ne Adam ka qaalib pehle mitti se banaaya phir farmaaya ke (insaan) hoja to wo (insaan) hoga'e.

59. 'Inna masala 'lisaa 'iñdallaahi ka-maṣali 'Aadam; khalaqahuu miñ-turaabiñ-ṣumma qaala lahuu 'KUÑ' fayakuun.

اِنَّ مَثَلَ عِيْسٰى عِنْدَ اللّٰهِ كَمَثَلِ
اٰدَمَ ؕ خَلَقَهٗ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ
قَالَ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿۵۹﴾

60. Ye baat tumhaare Rab ki taraf se haq hai, to tum hargiz shak karne waalon mein na hona.

60. 'Al-Ḥaqqu mir-Rabbika falaa takum-minal-mumtariin.

اَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِّنَ
الْمُمْتَرِيْنَ ﴿۶۰﴾

61. Pas Aap ke paas qata'i ilm aajaane ke baad bhi jo shakhs Aap se Isa ke baare mein hujjat karega to Aap farmaa deejiye ke aajaao tum aur hum bulaalen apne beton ko aur tumhaare beton ko aur apni aurton ko aur tumhaari aurton ko, aur hum apne aap ko aur tum apne aap ko phir hum sab aur tum sab mil kar khoob dil se dua karen aur

61. Faman ḥaaajjaka fiihi mimba'-di maa jaaa-'aka minal-'ilmi faqul ta-'aalaw nad-'u 'ab-naaa-'anaa wa 'ab-naaa-'akum wa nisaaa-'anaa wa nisaaa-'akum wa 'añfusanaa wa 'añfusakum summa nabta-hil fanaj-'al-

فَمَنْ حَآجَّكَ فِيْهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا
جَآءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا
نَدْعُ اَبْنَآءَنَا وَاَبْنَآءَكُمْ وَ
نِسَآءَنَا وَنِسَآءَكُمْ وَاَنْفُسَنَا وَ
اَنْفُسَكُمْ ۟ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ

jhoton par khuda ki laanat bhejen.

62. Beshak yahi sacchi baaten hain, aur koi ma'bud hone ke laaeq nahin hai, bajuz Allah ke, aur bila-shuba Allah hi hai ghalbe waala, aur wo hi hai hikmat waala.

63. Phir bhi agar wo sartaabi karen to Allah beshak khoob jaanne waala hai fasaad karne waalon ko.

64. Aap farmaa deejiye Ae ahl-e-kitaab! Aao ek aisi baat ki taraf jo hamaare aur tumhaare darmiyan musallam hone mein baraabar aur mushtarik hai ke hum Allah ke siwa kisi aur ki ibaadat na karen aur Allah ke saath kisi ko bhi shareek na thairaaen,

aur hum mein se koi kisi ko Allah ke siwa rab na banaae, phir agar wo haq se munh moren to tum keh do ke tum hamaare is iqraar ke gawah ho ke hum to maante hain.

65. Ae ahl-e-kitaab! tum kyon hujjat karte ho hazrat Ibrahim A.S. ke baare mein, jabke tauraat aur injeel to unke zamaane ke bahot arse ke baad hi naazil huwi theen, kya phir samjhte nahin ho.

66. Haan tum aise ho ke aisi baat mein to hujjat kar hi chuke the jis se tum ko kisi qadar to waqifiyat thi, so aisi baat mein kyon hujjat karte ho jis se tum ko asalan waqifiyat nahin, aur Allah to jaanta hai aur tum nahin jaante.

67. Ibrahim na to yahudi the aur na nasraani the, albatta wo seedhe raaste par chalne waale muslim the, aur wo mushrikeen mein se bhi na the.

68.Bila-shuba sab aadmiyon mein hazrat Ibrahim ke saath zyaada khusoosiyat rakhne waale to wo log the jinhon ne unka itteba kiya tha aur ye nabi hain aur ye Iman waale bhi hain, aur Allah to hai hi Iman waalon ka haami.

69. Aur ahl-e-kitaab mein se baaz log dil se chaahte hain ke tum ko deen-e-haq se gumrah karden, aur wo kisi ko bhi gumraah nahin karsakte magar wo apne hi aap ko gumrah kar rahe hain, aur wo uska shaoor nahin rakhte.

la'-natallaahi 'alal-kaaẓibiin.

62. 'Inna haaẓaa lahuwal-qasa-ṣul-ḥaqq: wa maa min 'ilaa-hin 'illal-laah: wa 'innallaaha la-Huwal-'Aziizul-Ḥakiim.

63. Fa-'iñ-ta-wal-law fa-'innal-laaha 'Aliimum-bil-mufsidiin. (Section 7)

64. Qul yaaa-'Ahlal-Kitaabi ta-'aalaw 'ilaa Kalimatiñ sawaaa-'im-baynanaa wa baynakum 'allaa na'-buda 'illal-laaha wa laa nushrika bihii shay-'añw-wa laa yattakhiza ba'-ẓunaa ba'-ẓan 'arbaabam-miñ-duunillaah. Fa-'iñ-ta-wal-law faquulush-haduu bi-'annaa Muslimuun.

65. Yaaa-'Ahlal-Kitaabi lima tuḥaaaj-juuna fiii 'Ibraa-hiima wa maaa 'uñzilatit-Tawraatu wal-'Iñjiilu 'illaa mim-ba'-dih? Afalaa ta'-qiluun.

66. Haaa-'añtum haaa-'ulaaa-'i ḥaajajtum fiimaa lakum-bihii 'ilmuñ-falima tuḥaaajjuuna fiimaa laysa lakum-bihii 'ilm? Walla ahu ya'-lamu wa 'añtum laa ta'-lamuun!

67. Maa kaana 'Ibraahiimu Yahuu-diyyañw-wa laa Naṣraa-niyyañw-wa laakin kaana Ḥaniifam-Muslimaa: wa maa kaana minal-mushrikiin.

68. 'Inna 'aw-lannaasi bi-'Ib-raahiima lallaẓiinat-taba-'uuhu wa haaẓan-Nabiyyu wallaziina 'aamanuu: wallaahu Waliyyul-Mu'-miniin.

69. Waddaṭ-ṭaaa-'ifatum-min 'Ahlil-Kitaabi law yuẓil-luuna-kum. Wa maa yuẓil-luuna 'illaaa 'añfusahum wa maa yash-'uruun.

لَعْنَتَ اللّٰهِ عَلَى الْكٰذِبِيْنَ ﴿٦١﴾
إِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ ۚ
وَمَا مِنْ إِلٰهٍ إِلَّا اللّٰهُ ۚ وَإِنَّ اللّٰهَ
لَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿٦٢﴾
ع ١٤ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ بِالْمُفْسِدِيْنَ ﴿٦٣﴾
قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ تَعَالَوْا إِلٰى
كَلِمَةٍ سَوَآءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا
نَعْبُدَ إِلَّا اللّٰهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهٖ
شَيْئًا وَّلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا
أَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا
فَقُوْلُوا اشْهَدُوْا بِأَنَّا مُسْلِمُوْنَ ﴿٦٤﴾
يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تُحَآجُّوْنَ فِيْٓ
إِبْرٰهِيْمَ وَمَآ أُنْزِلَتِ التَّوْرٰىةُ وَالْإِنْجِيْلُ
إِلَّا مِنْ بَعْدِهٖ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٦٥﴾
هٰٓأَنْتُمْ هٰٓؤُلَآءِ حَاجَجْتُمْ فِيْمَا
لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَآجُّوْنَ فِيْمَا
لَيْسَ لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ
وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٦٦﴾
مَا كَانَ إِبْرٰهِيْمُ يَهُوْدِيًّا وَّلَا
نَصْرَانِيًّا وَّلٰكِنْ كَانَ حَنِيْفًا مُّسْلِمًا ۚ
وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿٦٧﴾
إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرٰهِيْمَ لَلَّذِيْنَ
اتَّبَعُوْهُ وَهٰذَا النَّبِيُّ وَالَّذِيْنَ
آمَنُوْا ۗ وَاللّٰهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٦٨﴾
وَدَّتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتٰبِ
لَوْ يُضِلُّوْنَكُمْ ۚ وَمَا يُضِلُّوْنَ إِلَّآ
أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ﴿٦٩﴾

يَٰٓأَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ لِمَ تَكۡفُرُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَأَنتُمۡ تَشۡهَدُونَ ﴿٧٠﴾
يَٰٓأَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ لِمَ تَلۡبِسُونَ ٱلۡحَقَّ بِٱلۡبَٰطِلِ وَتَكۡتُمُونَ ٱلۡحَقَّ وَأَنتُمۡ تَعۡلَمُونَ ﴿٧١﴾ ع
وَقَالَت طَّآئِفَةٌ مِّنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ ءَامِنُواْ بِٱلَّذِيٓ أُنزِلَ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَجۡهَ ٱلنَّهَارِ وَٱكۡفُرُوٓاْ ءَاخِرَهُۥ لَعَلَّهُمۡ يَرۡجِعُونَ ﴿٧٢﴾
وَلَا تُؤۡمِنُوٓاْ إِلَّا لِمَن تَبِعَ دِينَكُمۡ قُلۡ إِنَّ ٱلۡهُدَىٰ هُدَى ٱللَّهِ أَن يُؤۡتَىٰٓ أَحَدٞ مِّثۡلَ مَآ أُوتِيتُمۡ أَوۡ يُحَآجُّوكُمۡ عِندَ رَبِّكُمۡۗ قُلۡ إِنَّ ٱلۡفَضۡلَ بِيَدِ ٱللَّهِ يُؤۡتِيهِ مَن يَشَآءُۗ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٞ ﴿٧٣﴾
يَخۡتَصُّ بِرَحۡمَتِهِۦ مَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ ذُو ٱلۡفَضۡلِ ٱلۡعَظِيمِ ﴿٧٤﴾
وَمِنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ مَنۡ إِن تَأۡمَنۡهُ بِقِنطَارٖ يُؤَدِّهِۦٓ إِلَيۡكَ وَمِنۡهُم مَّنۡ إِن تَأۡمَنۡهُ بِدِينَارٖ لَّا يُؤَدِّهِۦٓ إِلَيۡكَ إِلَّا مَا دُمۡتَ عَلَيۡهِ قَآئِمٗاۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ قَالُواْ لَيۡسَ عَلَيۡنَا فِي ٱلۡأُمِّيِّـۧنَ سَبِيلٞ وَيَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلۡكَذِبَ وَهُمۡ يَعۡلَمُونَ ﴿٧٥﴾
بَلَىٰ مَنۡ أَوۡفَىٰ بِعَهۡدِهِۦ وَٱتَّقَىٰ فَإِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلۡمُتَّقِينَ ﴿٧٦﴾
إِنَّ ٱلَّذِينَ يَشۡتَرُونَ بِعَهۡدِ

70. Ae ahle-e-kitaab! tum Allah ki aayaat se kyon inkaar karte ho jabke tum khud shahaadat dete ho.

71. Ae ahle-e-kitaab! tum haq-o-baatil ko kyon mila dete ho, aur haq ko kyon chupaate ho, jabke tum khoob jaante ho ke ye haq hai.

72. Ahl-e-kitaab mein se baaz ne kaha ke tum us par jo musalmaanon par utra (yani Quran) shuru din mein to Iman laao aur aakhir din mein inkaar kardo, ajab kya wo (ahle Iman is tarkeeb se Iman se) phir jaaen.

73. Aur tum kisi ke saamne sacche dil se iqraar mat karna, magar usi ke saamne iqraar karna, jo tumhaare deen ka pairo ho, Ae Nabi! Aap keh deejiye ke beshak hidaayat to Allah hi ki hidaayat hai, ye baaten tum is liye karte ho ke kisi aur ko bhi ye cheez mil rahi hai jo tum ko mili thi, ya ye ke Allah ke nazdeek wo log tum par ghaalib aajaaen, Ae Nabi! Aap keh deejiye ke fazl to Allah hi ke qabze mein hai, wo jis ko chaahen ata farmaa den, aur Allah to badi wus'at waala hai (aur saath hi) khoob jaanne waala bhi hai.

74. Allah hi jise chaahte hain apni rehmat se khaas kardete hain, aur Allah to hai hi bada fazl waala.

75. Ae mukhatab! ahl-e-kitaab mein koi aisa bhi hai ke tum agar us ke paas ambaar ka ambaar maal bhi amaanat rakhdo to wo maangte hi us ko tumhaare paas laakar rakhde,

aur in hi mein aise bhi hain ke tum agar ek deenaar bhi amaanat rakhdo to wo bhi tum ko ada na karen magar jab tak tum unke sar par sawaar na ho jaao, ye amaanat ka ada na karna is liye hai ke wo kehte hain ke hum par ghair ahl-e-kitaab ke maal mein koi ilzaam nahin hai, aur wo Allah par bhi jhoot lagaate hain jabke wo khoob jaante hain.

76. ilzaam kyon na hoga jo apne ahad ko poora karega aur Allah se darega to Allah muttaqiyon ko mahboob rakhta hai.

77. bila-shuba jo Allah ke ahad

70. Yaaa-'Ahlal-Kitaabi lima takfuruuna bi-'Aayaatillaahi wa 'añtum tash-haduun.

71. Yaaa-'Ahlal-Kitaabi lima tal-bisuunal-ḥaqqa bil-baaṭili wa taktumuunal-ḥaqqa wa 'añtum ta'-lamuun?
(Section 8)

72. Wa qaalaṭ-ṭaaa-'ifatum-min 'Ahlil-Kitaabi 'aaminuu billaẓiii 'uñzila 'alallaẓiina 'aa-manuu wajhan-nahaari wakfuruuu 'aakhirahuu la-'allahum yarji-'uun;

73. Wa laa tu'-minuuu 'illaa limañ-tabi-'a Diinakum. Qul 'innal-hudaa hudallaahi 'añy-yu'-taaa 'aḥadum-miṣla maaa 'uutiitum 'aw yuḥaaaj-juukum 'iñda Rabbikum. Qul 'innal-faẓla bi-yadillaah: yu'-tiihi mañy-yashaaa': wallaahu Waasi-'un 'Aliim.

74. Yakh-taṣṣu bi-raḥmatihii mañy-yashaaa'. Wallaahu Ẓul-faẓlil-'Aẓiim.

75. Wa min 'Ahlil-Kitaabi man 'iñ-ta'-manhu bi-qiñtaa-riñy-yu-'addihiii 'ilayk. Wa minhum-man 'iñ-ta'-manhu bi-diinaaril-laa yu-'addihiii 'ilayka 'illaa maa dumta 'alayhi qaaa-'imaa. Ẓaalika bi-'annahum qaaluu laysa 'alaynaa fil-'um-miyyiina sabiil. Wa yaquu-luuna 'alallaahil-kaẓiba wa hum ya'-lamuun.

76. Balaa man 'awfaa bi-'ahdi-hii wattaqaa fa-'innallaaha yu-hibbul-Muttaqiin..

77. 'Innallaẓiina yashta-ruuna bi'ahdil-

par aur apni qasmaon par thoda sa moaaviza le lete hain unko aakhirat mein koi hissa nahin milega,

aur na unko Allah se kalaam karne ka sharf haasil hoga aur na qiyaamat ke din (Allah) unko mohabbat ki nazar se dekhega, aur na unko paak karega, aur unke liye dard-naak azaab hoga.

78. aur baaz un mein aise bhi hain ke apni zubaanon mein kitaab parhte waqt kaji dikhaate hain taake tum milaai huwi cheez ko bhi kitaab hi ka juz samjho jabke wo kitaab ka hissa nahin,

aur wo kehte hain ke ye lafz ya matlab Allah ke paas se hai jabke wo Allah ke haan se kisi tarah nahin hai, aur Allah par jhoot bolte hain, aur wo jaante hain ke jhoot hai.

79. kisi bashar se ye mumkin nahin hai ke Allah to usko kitaab, hikmat aur nabuvwat ataa farmaae, phir wo logon se kahe ke mere bande ban jaao Allah ko chhor kar, laikin kahega tum Allah waale ban jaao is wajha se ke tum kitaab sikhaate ho aur is liye ke tum parhte ho.

80. aur na ye hukm dega ke farishton ya nabhiyon ko rab banaalo, kya wo tum ko kufr ka hukm dega jabke tum musalmaan ho chuke.

81. Aur jab Allah ne sab ambiya se ahad liya ke jo kuchh Main kitaab, ilm tum ko dun, phir tumhaare paas koi rasool aae jo tasdeeq karne waala ho is baat ka jo tumhaare paas hai to tum zaroor us par yaqeen karna, aur uski himaayat karna,

Allah ne farmaaya aaya tum ne iqraar kiya, aur is par mera ahad qubool kiya, wo bole hum ne iqraar kiya, Allah ne farmaaya ke tum gawaah rehna aur main tumhaare saath gawaahon mein se hoon.

laahi wa 'aymaanihim ṣama-nañ-qaliilan 'ulaaa-'ika laa khalaaqa lahum fil-'Aakhirati wa laa yukallimu-humullaahu wa laa yañẓuru 'ilayhim Yaw-mal-Qiyaamati wa laa yuzakkii-him: wa lahum 'azaabun 'aliim

78. Wa 'inna minhum lafarii-qañy-yal-wuuna 'alsi-natahum-bil-Kitaabi li-taḥsabuuhu mi-nal-Kitaabi wa maa huwa mi-nal-Kitaab. Wa yaquuluuna huwa min 'iñdillaahi wa maa huwa min 'iñdillaah: wa yaquuluuna 'alallaahil-kaziba wa hum ya'-lamuun.

79. Maa kaana li-basharin 'añy-yu'-ti-ya-hullaahul-Kitaa-ba wal-Ḥukma wan-Nubuw-wata ṣumma yaquula linnaasi kuunuu 'ibaadallii miñ-duunil-laahi wa laakiñ-kuunuu Rab-baa-niyyiina bimaa kuntum tu-'allimuunal-Kitaaba wa bi-maa kuñtum tadrusuun.

80. Wa laa ya'-murakum 'añ-tattakhiẓul-malaaa-'ikata wan-nabiyyiina 'arbaabaa. 'Aya'-murukum-bil-kufri ba'-da 'iẓ 'añtum-Muslimuun? (Section 9)

81. Wa 'iẓ 'akhazal-laahu Mii-saaqan-Nabiyyiina lamaaa 'aa-taytukum-miñ-Kitaabiñw-wa Ḥikmatiñ-ṣumma jaaa-'akum Rasuulum-Muṣaddiqul-limaa ma-'akum latu'-minunna bihii wa la-tañṣu-runnah. Qaala 'a-'aqrartum wa 'akhaztum 'alaa ẓaalikum 'iṣrii? Qaaluuu 'aqrarnaa. Qaala fash-haduu wa 'ana ma-'akum-minash-Shaahidiin.

اللّٰهِ وَاَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيْلًا
اُولٰٓئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي
الْاٰخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ
وَلَا يَنْظُرُ اِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ
وَلَا يُزَكِّيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٧٧﴾
وَاِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيْقًا يَّلْوٗنَ
اَلْسِنَتَهُمْ بِالْكِتٰبِ لِتَحْسَبُوْهُ مِنَ
الْكِتٰبِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتٰبِ ۚ وَ
يَقُوْلُوْنَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَمَا هُوَ
مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ
الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿٧٨﴾
مَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّؤْتِيَهُ اللّٰهُ الْكِتٰبَ
وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُوْلَ
لِلنَّاسِ كُوْنُوْا عِبَادًا لِّيْ مِنْ دُوْنِ
اللّٰهِ وَلٰكِنْ كُوْنُوْا رَبّٰنِيّٖنَ بِمَا كُنْتُمْ
تُعَلِّمُوْنَ الْكِتٰبَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُوْنَ ﴿٧٩﴾
وَلَا يَاْمُرَكُمْ اَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلٰٓئِكَةَ
وَالنَّبِيّٖنَ اَرْبَابًا ۭ اَيَاْمُرُكُمْ
بِالْكُفْرِ بَعْدَ اِذْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿٨٠﴾ ع ١٩
وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ النَّبِيّٖنَ
لَمَآ اٰتَيْتُكُمْ مِّنْ كِتٰبٍ وَّحِكْمَةٍ
ثُمَّ جَاۗءَكُمْ رَسُوْلٌ مُّصَدِّقٌ
لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهٖ وَ
لَتَنْصُرُنَّهٗ ۭ قَالَ ءَاَقْرَرْتُمْ وَ
اَخَذْتُمْ عَلٰي ذٰلِكُمْ اِصْرِيْ ۭ قَالُوْٓا
اَقْرَرْنَا ۭ قَالَ فَاشْهَدُوْا وَاَنَا مَعَكُمْ
مِّنَ الشّٰهِدِيْنَ ﴿٨١﴾

82. Jo is ke baad bhi phir jaaen to wo bad-kaar honge.

83. Kya ye kaafir Allah ke deen ke siwa dusre deen ki talaash mein hain,

haalanke sab usi ke farmaan bardaar hain, jo bhi aasmaanon aur zameen mein hain khaah khushi se khaah zabardasti se, aur usi ki taraf waapas jaane waale hain.

84. is tarah kaho ke hum Allah par Iman laae aur jo kitaab hum par utri, aur jo saheefe Ibrahim, Ismael, Ishaq, Yakoob aur unki aulaad par utre, aur jo kitaaben Musa, Esa, aur dusre ambiya par utreen (unke Rab ki taraf se) hum un mein se kisi nabi mein koi farq nahin karte aur hum sab usi ke farmaa-bardaar hain.

85. Aur jo Islam ke siwa kisi aur deen ka taalib hoga us se hargiz qubool na kiya jaaega, aur wo hi aakhirat mein nuqsaan uthaane waala hoga.

86. Allah kis tarah un logon ko hidaayat bakhshega jo Iman ke baad kaafir hojaaen aur baad is baat ke, ke gawaahi di ke rasool barhaq hai aur baad is ke, ke unko dalaayal bhi mil gae, aur Allah be-insaafon ko hidaayat nahin diya karta.

87. Un logon ki saza ye hai ke un par Allah ki, farishton ki, aur insaanoun ki, sab ki laanaten hon.

88. Hamesha hamesha usi laanat mein giraftaar rahenge, unse na to azaab halka hoga aur na hi mohlat di jaaegi.

89. Magar jo iske baad taaeb hon aur haalat durust karlen, to Allah bada hi bakhashne waala aur rahem karne waala hai.

90. Beshak jo Iman laane ke baad kaafir huwe phir kufr mein badhte hi rahe, aison ki tauba bhi

82. Famañ-ta-wallaa ba'-da ẓaalika fa-'ulaaa-'ika humul-faasiquun.

83. 'Afa-gayra Diinillaahi yab-guuna wa lahuuu 'aslama mañ-fis-samaawaati wal-'arẓi taw-'añw-wa karhanw-wa 'ilayhi yurja-'uun?

84. Qul'aamannaa billaahi wa maaa 'uñzila 'alaynaa wa maaa 'uñzila 'alaaa 'Ibraahiima wa 'Ismaa-'iila wa 'Is-ḥaaqa wa Ya'-quuba wal-'Asbaaṭi wa maaa 'uutiya Muusaa wa 'lisaa wan-nabiyyuuna mir-Rabbihim. Laa nufarriqu bayna 'ahadim-minhum, wa naḥnu lahuu Muslimuun.

85. Wa mañy-yabtagi gayral-'Islaami Diinañ falañy-yuqbala minh; wa huwa fil-'Aakhirati minal-khaasiriin.

86. Kayfa yahdillaahu qawmañ kafaruu ba'-da 'iimaani-him wa shahiduuu 'annar-Rasuula ḥaqquñw-wa jaaa-'ahumul-Bayyinaat? Wallaahu laa yahdil-qawmaẓ-ẓaalimiin.

87. 'Ulaaa-'ika jazaaa-'uhum 'anna 'alayhim la'-natallaahi wal-malaaa-'ikati wannaasi 'ajma-'iin:—

88. Khaalidiina fiihaa: laa yukhaffafu 'anhumul-'aẓaabu wa laa hum yuñẓaruun:—

89. 'Illal-laẓiina taabuu mim-ba'-di ẓaalika wa 'aṣlaḥuu; fa-'innallaaha Gafuurur-Raḥiim.

90. 'Innal-laẓiina kafaruu ba'-da 'iimaanihim ṣummaz-daa-duu kufral-lañ tuqbala

فَمَنْ تَوَلّٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ
هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ﴿٨٢﴾
اَفَغَيْرَ دِيْنِ اللّٰهِ يَبْغُوْنَ وَلَهٗٓ اَسْلَمَ
مَنْ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا
وَّكَرْهًا وَّاِلَيْهِ يُرْجَعُوْنَ ﴿٨٣﴾
قُلْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ
عَلَيْنَا وَمَآ اُنْزِلَ عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ
وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ
وَالْاَسْبَاطِ وَمَآ اُوْتِىَ مُوْسٰى وَ
عِيْسٰى وَالنَّبِيُّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ
لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ
وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ﴿٨٤﴾
وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الْاِسْلَامِ دِيْنًا
فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْهُ ۚ وَهُوَ فِى
الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٨٥﴾
كَيْفَ يَهْدِى اللّٰهُ قَوْمًا كَفَرُوْا
بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ وَشَهِدُوْٓا اَنَّ
الرَّسُوْلَ حَقٌّ وَّجَآءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ ۗ
وَاللّٰهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٨٦﴾
اُولٰٓئِكَ جَزَآؤُهُمْ اَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ
اللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿٨٧﴾
خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ
الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ﴿٨٨﴾
اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ
وَاَصْلَحُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٨٩﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ
ثُمَّ ازْدَادُوْا كُفْرًا لَّنْ تُقْبَلَ

qubool na hogi aur ye gumrah hain.

91. Beshak jo kaafir huwe aur usi haalat mein faut hogae wo agar najaat chaahen, badle mein zameen bhar sona den to hargiz qubool na kiya jaaega, unko dukh dene waala azaab hoga, aur koi madad nahin karega.

92. Tum kabhi bhi koi neki hasil na kar sakoge jab tak tum Allah ki raah mein apni azeez tareen cheez na kharch karo, aur jo bhi tum kharch karoge Allah usko jaanta hai.

93. Nuzool-e-tauraat se pehle bani-Israel par khaane ki sab cheezen halaal thien siwaae un cheezon ke jo Israel ya'ni Yaqub (A.S.) ne apne upar khud haraam karli thien, aap farmaa deejiye ke phir tauraat laao, phir usko parho, agar tum sacche ho.

94. So jo iske baad bhi Allah par jhoot baandhe to ye log bade be-insaaf hain.

95. Aap keh deejiye, Allah ne sach keh diya, so tum millat-e-Ibrahim ki pairwi karo, jis mein zara bhi kaji nahin aur wo mushrik bhi nahin the.

96. Beshak jo makaan logon ke liye sab se pehle banaaya gaya jo Makkah mein hai, wo bada baa-barakat aur duniya jahaan ke logon ke liye mojib-e-hidaayat hai.

97. Is mein (Hamaari) khuli nishaaniyan hain, ek muqaam-e-Ibrahim hai jo is mein daakhil hojaae, aman paae, aur Allah ke liye us ghar ka logon ke zimme haj hai jo wahaan tak pahonch jaane ki taaqat-o-sakat rakhta ho, aur jo inkaar kare, to Allah be-parwa hai, dunya jahaan waalon se.

98. Aap keh deejiye ke Ae ahl-e-kitaab! tum Allah ke ahkamaat ka kyon inkaar karte

taw-batuhum; wa 'ulaaa-'ika humuz-zaaal-luuun.

91. 'Innal-laẕiina kafaruu wa maatuu wa hum kuffaarun-falañy-yuqbala min 'aḥadihim mil-'ul-'arẓi ẓahabañw-wa la-wiftadaa bih. 'Ulaaa-'ika la-hum 'aẓaabun 'aliimuñw-wa maa lahum-miṇ-naaṣiriin.

(Section 10) (PART 4)

92. **LAÑ-TANAALUL-BIRRA** ḥattaa tuñfiquu mimmaa tuhib-buun. Wa maa tuñfiquu miñ-shay-'iñ-fa-'innallaaha bihii 'Aliim.

93. Kulluṭ-ṭa-'aami kaana ḥilla-lli-Baniii-'Israaa-'iila 'illaa maa ḥarrama 'Israaa-'iilu 'alaa nafsi-hii min-qabli 'añ-tunaz-zalat-Tawraah. Qul fa'-tuu bit-Tawraati fatluuhaaa 'iñ-kuñtum ṣaadiqiin.

94. Fa-manif-taraa 'alal-laahil-kaziba mim-ba'-di ẓaalika fa-'ul-aaa-'ika humuz-ẓaalimuun.

95. Qul ṣadaqallaah: fat-tabi-'uu Millata 'Ibraahiima ḥaniifaa; wa maa kaana minal-mushrikiin.

96. 'Inna 'Awwala Bay-tiñw-wuẓi-'a linnaasi lallaẓii bi-Bak-kata mubaarakañw-wa hudal-lil-'aalamiin:

97. Fiihi 'Aayaatum-Bayyinaa-tum-Maqaamu 'Ibraahiim; wa mañ-dakhalahuu kaana 'aami-naa. Wa lillaahi 'alannaasi Ḥij-jul-Bayti manistataa-'a 'ilay-hi sabiilaa. Wa mañ-kafara fa-'in-nallaaha Ganiy-yun 'anil-'aalamiin.

98. Qul yaaa-'Ahlal-Kitaabi lima takfuruuna bi-'Aayaati-

تَوْبَتُهُمْ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ﴿٩٠﴾
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ
كُفَّارٌ فَلَن يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِم
مِّلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوِ افْتَدَىٰ
بِهِ ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
وَمَا لَهُم مِّن نَّاصِرِينَ ﴿٩١﴾ ع
لَن تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنفِقُوا مِمَّا
تُحِبُّونَ ۚ وَمَا تُنفِقُوا مِن شَيْءٍ
فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٩٢﴾
كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلًّا لِّبَنِي
إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ
عَلَىٰ نَفْسِهِ مِن قَبْلِ أَن تُنَزَّلَ
التَّوْرَاةُ ۗ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَاةِ
فَاتْلُوهَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٩٣﴾
فَمَنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِن
بَعْدِ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٩٤﴾
قُلْ صَدَقَ اللَّهُ ۗ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ
حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٩٥﴾
إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي
بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ ﴿٩٦﴾
فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ ۖ
وَمَن دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۗ وَلِلَّهِ
عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ
اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ۚ وَمَن
كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ
الْعَالَمِينَ ﴿٩٧﴾
قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ

ho jabke Allah tumhaare sab kaamon par gawaah hai.

99. Keh deejiye Ae ahl-e-kitaab! tum Allah ki rah se use kyon rokte ho jo Iman laachuka is taur par ke kaji talaash karte ho is raah mein jabke tum khud gawaah ho, aur Allah tumhaare kaamon se ghaafil nahin hai.

100. Momino! agar ahl-e-kitaab ke kisi fareeq ka tum kehna maanoge to wo tumhaare Iman laane ke baad tum ko kaafir bana denge.

101. Aur tum kufr kaise karoge jabke tum ko Allah ke ehkaam parh kar sunaae jaate hain aur tum mein Rasool maujood hain, jo Allah ko mazboot pakadta hai to wo seedhe raaste par hi chalta hai.

102. Momino! Allah se dara karo jaisa ke uska haq hai, aur Islam ke siwa kisi haalat par bhi jaan na dena.

103. Tum mil jul kar Allah ki rassi ko mazboot pakde rehna, aur firqa bandi na karna aur tum par jo Allah ka in'aam hai use yaad karna jab tum dushman the to tumhaare dilon mein mohabbat daal di to tum Allah ki mehr-baani se bhaayi bhaayi hogae,

Aur tum dozakh ke gadhe ke kinaare par hi the to Allah ne us se tumhaari jaan bachaayi, is tarah Allah apne ehkaam bayaan karta hai, taake tum seedhe raaste par raho.

104. Aur tum mein ek jamaat honi zaruri hai jo khair ki taraf bulaaya kare aur nek kaam karne ko kaha kare aur bure kaamon se roka kare, aur yahi log poore kaamiyaab hain.

105. Aur tum unki tarah mat ho jaana jinhon ne firqa bandi karli aur apne paas khule ehkaam aane ke baad bhi baaham ikhtilaaf kiya aur un hi ke liye bahot bada azaab hoga.

l-laahi wallaahu Shahiidun 'alaa maa ta'-maluun?

99. Qul yaaa-'Ahlal-Kitaabi lima taṣudduuna 'an̄-Sabiilil-laahi man 'aamana tab-guuna-haa 'iwajan̄w-wa 'an̄tum shuhadaaa'? Wa mallaahu bi-gaafi-lin 'ammaa ta'-maluun.

100. Yaaa-'ayyunal-laẓiina 'aamanuuu 'in̄-tutii-'uu fariiqam-minallaziina 'uutul-Kitaaba yaruddduukum-ba'-da 'iimaani-kum kaafiriin.

101. Wa kayfa takfuruuna wa 'an̄tum tutlaa 'alaykum 'Aayaatullaahi wa fiikum Rasuuluh? Wa many-ya'-taṣim-billaahi fa-qad hudiya 'ilaa Ṣiraaṭim-Mustaqiim. (Section 11)

102. Yaaa-'ayyuhal-laẓiina 'aamanut-taqullaaha ḥaqqa tuqaatihii wa laa tamuutunna 'illaa wa 'an̄tum-Muslimuun.

103. Wa'-taṣimuu bi-Ḥablil-laahi jamii-'an̄w-wa laa tafar-raquu. Waẓ-kuruu ni'-matal-laahi 'alaykum 'iẓ kun̄tum 'a'-daaa-'an̄-fa-'allafa bayna quluubikum fa-'aṣbaḥtum-bi-ni'-matihiii 'ikhwaanaa; wa kun̄tum 'alaa shafaa ḥufratim-minannaari fa-'an̄qazakum-minhaa. Kaẓaalika yubayyinul-laahu lakum 'Aayaatihii la-'al-lakum tahtaduun.

104. Wal-takum-min̄kum 'Ummatun̄y-yad-'uuna 'ilal-khayri wa ya'-muruuna bil-ma'-ruufi wa yanhawna 'anil-munkar: wa 'ulaaa-'ika humul-mufli-ḥuun.

105. Wa laa takuunuu kallaẓiina tafarraquu wakhtalafuu mim-ba'-di maa jaaa-'ahumul-Bayyi-naat: wa 'ulaaa-'ika lahum 'aẓaabun 'aẓiim,—

اللّٰهِ ۘ وَاللّٰهُ شَهِيْدٌ عَلٰى مَا تَعْمَلُوْنَ ﴿٩٨﴾
قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَصُدُّوْنَ
عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ
تَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَّاَنْتُمْ شُهَدَآءُ ۗ
وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿٩٩﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ تُطِيْعُوْا
فَرِيْقًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ
يَرُدُّوْكُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ كٰفِرِيْنَ ﴿١٠٠﴾
وَكَيْفَ تَكْفُرُوْنَ وَاَنْتُمْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ
اٰيٰتُ اللّٰهِ وَفِيْكُمْ رَسُوْلُهٗ ۗ وَمَنْ يَّعْتَصِمْ
ع ١٠ بِاللّٰهِ فَقَدْ هُدِيَ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿١٠١﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ
تُقٰتِهٖ وَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿١٠٢﴾
وَاعْتَصِمُوْا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيْعًا وَّلَا
تَفَرَّقُوْا ۚ وَاذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ
اِذْ كُنْتُمْ اَعْدَآءً فَاَلَّفَ بَيْنَ
قُلُوْبِكُمْ فَاَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهٖٓ اِخْوَانًا ۚ
وَكُنْتُمْ عَلٰى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ
النَّارِ فَاَنْقَذَكُمْ مِّنْهَا ۗ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ
اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿١٠٣﴾
وَلْتَكُنْ مِّنْكُمْ اُمَّةٌ يَّدْعُوْنَ
اِلَى الْخَيْرِ وَيَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ
وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ وَاُولٰٓئِكَ
هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿١٠٤﴾
وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ تَفَرَّقُوْا وَاخْتَلَفُوْا
مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ ۗ
وَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿١٠٥﴾

106. Us roz ke baaz chehre safed ho jaaenge aur baaz chehre siyaah honge, so jin ke chehre siyaah honge unse sawaal hoga kya tum kaafir hogae? jabke tum Iman laa chuke the, to saza ka maza chakho, is liye ke tum kaafir hogae.

107. Aur jin ke chehre safed hogae honge, wo Allah ki rehmat mein honge, wo us mein hamesha hamesha rahenge.

108. Ye Allah ki aayaat hain jo sahi sahi parh kar Hum tum ko sunaate hain, aur Allah dunya jahaan ki makhluqaat par koi zulm nahin chaahta.

Aur Allah hi ki milk hai jo kuchh bhi aasmaanon aur zameen mein hai aur tamaam umoor Allah hi ki taraf ruju kiye jaaenge.

110. Tum behtareen jamaat ho jo awaam-un-naas ki khidmat ke liye nikli hai, tum neki ke liye kehte ho aur badi se rokte ho, aur Allah par Iman laae ho, aur agar ahl-e-kitaab Iman le aate to un ke liye behtar hota, un mein se baaz to musalmaan hain, aur aksar un mein kaafir hain.

111. Wo tum ko hargiz koi takleef nahin denge, magar zabaani eeza, agar wo tum se jhagda karen to tum ko apni peeth dikha kar bhaag jaaenge, aur phir unki koi madad bhi nahin ki jaaegi.

112. Jahaan bhi ye jaaenge wahaan zaleel-o-khaar hi rahenge, siwaae ek zarya Allah ki taraf se (aur) dusra zarya logon ki taraf se, aur ye Allah ke ghazab mein giraftaar hain aur pasti se chimte huwe hain, ye is sabab se hai ke wo Allah ki aayaat ka inkaar karte the aur nabiyon ko qatl karte the bila kisi sabab ke naa-haq, ye is wajah se hai ke wo naafarmaan hogae, aur had se bahot aage chale gaye.

113. Ye sab baraabar nahin hain, ahl-e-kitaab mein ek jamaat

106. Yawma tab-yaẓẓu wujuuhuñw-wa taswaddu wujuuh: fa-'ammallaẓii-naswaddat wu-juuhuhum: 'akafartum-ba'da 'ii-maanikum faẓuuqul-'aẓaaba bi-maa kuñtum takfuruun?

107. Wa 'ammal-laẓiinab-yaz-ẓat wujuuhuhum fafii rahma-til-laah: hum fiihaa khaaliduun.

108. Tilka 'Aayaa-tullaahi nat-luuhaa 'alayka bil-Ḥaqq. Wa mallaahu yuriidu ẓul-mal-lil-'aalamiin.

109. Wa lillaahi maa fis-samaa-waati wa maa fil-'arẓ: wa 'ilal-laahi turja-'ul-'umuur. (Section 12)

110. Kuñtum khayra 'ummatin 'ukhrijat linnaasi ta'-muruuna bil-ma'-ruufi wa tan-hawna 'anil-muñkari wa tu'-minuuna billaah. Wa law 'aamana 'Ahlul-Kitaabi lakaana khay-ral-lahum: min-humul-mu'-mi-nuuna wa 'ak-ṣaru-humul-faasi-quun.

111. Lañy-yaẓurruukum 'illaaa 'aẓaa; wa 'iñy-yuqaatil-uukum yu-walluukumul-'adbaar. Ṣum-ma laa yuñṣaruun.

112. Ẓuribat 'alayhimuẓ-ẓillatu 'ayna maa ṣuqifuuu 'illaa bi-Ḥa-blim-minallaahi wa Ḥablim-mi-nannaasi wa baaa-'uu bi-gaẓabim-minallaahi wa ẓuribat 'alay-himul-maskanah. Ẓaalika bi-'annahum kaanuu yakfu-ruuna bi-'Aayaatillaahi wa yaqtuluunal-'ambi-yaaa-'a bi-gayri ḥaqq; ẓaalika bimaa 'aṣaw-wa kaanuu ya'-taduun.

113. Laysuu sawaaa-'aa. Min 'Ahlil-Kitaabi

يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَّتَسْوَدُّ وُجُوهٌ ۚ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اسْوَدَّتْ وُجُوْهُهُمْ ۫ اَكَفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ﴿١٠٦﴾ وَاَمَّا الَّذِيْنَ ابْيَضَّتْ وُجُوْهُهُمْ فَفِيْ رَحْمَةِ اللّٰهِ ؕ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿١٠٧﴾ تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ؕ وَمَا اللّٰهُ يُرِيْدُ ظُلْمًا لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿١٠٨﴾ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ﴿١٠٩﴾ ع ١١ ٢ كُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ؕ وَلَوْ اٰمَنَ اَهْلُ الْكِتٰبِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ؕ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ وَاَكْثَرُهُمُ الْفٰسِقُوْنَ ﴿١١٠﴾ لَنْ يَّضُرُّوْكُمْ اِلَّاۤ اَذًى ؕ وَاِنْ يُّقَاتِلُوْكُمْ يُوَلُّوْكُمُ الْاَدْبَارَ ۫ ثُمَّ لَا يُنْصَرُوْنَ ﴿١١١﴾ ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ اَيْنَ مَا ثُقِفُوْۤا اِلَّا بِحَبْلٍ مِّنَ اللّٰهِ وَحَبْلٍ مِّنَ النَّاسِ وَبَآءُوْ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ؕ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ الْاَنْۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ؕ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ﴿١١٢﴾ لَيْسُوْا سَوَآءً ؕ مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ

raah-e-raast par qaayam hai jo raat ke auqaat mein Allah ki aayaat parhte hain aur wo namaaz bhi ada karte hain.

114. Ye Allah aur aakhirat ke din par poora Iman rakhte hain, aur neki ke liye kehte hain aur badi se rokte hain, aur nek kaam mein daudte hain, aur shaaesta insaanon mein se hain.

115. Aur ye jo nek kaam karenge us se mahrum na kiye jaaenge (balke qubool kiya jaaega) aur Allah muttaqiyon ko khoob jaanta hai.

116. Beshak jo kaafir hi rahe to Allah ke muqable mein unke maal aur aulaad unke zara bhi hargiz kaam na aaenge aur wo dozakhi hi hain, aur hamesha hamesha usi mein rahenge.

117. Unki misaal jo is dunyawi zindagi mein kharch karte hain aisi hai ke hawa ho jis mein tez sardi ho aur wo aise logon ki jo apne hi oopar zulm karte hain, kheti par lag jaae aur use barbaad karde,

aur Allah ne un par koi zulm nahin kiya balke wo khud hi apne oopar zulm kar rahe hain.

118. Momino! tum kisi ghair mazhab waale ko apna raaz-daar na banana wo tumhaari kharaabi aur fitna-angezi karne mein zara si bhi kotaahi nahin karte (wo tum ko har tarah takleef pahonchaana chaahte hain)

unki zabaanon se to dushmani zaahir hochuki hai aur jo keena unke dilon mein hai wo to is se bhi ziyaada hai, Hum ne to apni aayaat khol kar bataadi hain agar tum aqal rakhte ho.

119. Dekho! Tum to unse mohabbat karte ho, aur wo tum se mohabbat nahin karte, aur tum to sab kitaabon par Iman rakhte ho aur jab wo tum se mulaaqaat karte hain to kehte hain ke hum Iman le aae, aur jab alag hote hain to tum par ghusse ke maare

'ummatuñ-qaaa-'imatuñy-yat-luuna'Aa-yaatillaahi 'aanaaa-'al-lay-li wa hum yasjuduun.

114. Yu'-minuuna billaahi wal-Yaw-mil-'Aakhiri wa ya'-muruuna bil-ma'-ruufi wa yan-hawna 'anil-muñkari wa yu-saari-'uuna fil-khay-raat: wa 'ulaaa-'ika minaṣ Ṣaalihiin.

115. Wa maa yaf-'aluu min khayriñ falañy-yukfaruuh: wallaahu 'Aliimum-bil-Mutta-qiin.

116. 'Innal-laẓiina kafaruu lañ-tugniya 'anhum 'amwaa-luhum wa laaa 'awlaaduhum-minal-laahi shay-'aa: wa 'ulaaa-'ika 'Aṣ-ḥaa-bun-Naari hum fiihaa khaaliduun.

117. Masalu maa yuñfiquuna fii haaẓihil-ḥayaatid-dunyaa ka-masali riiḥiñ-fiihaa ṣirrun 'asaabat harsa qaw-min-zala-muuu'añfusahum fa-'ahla-kath. Wa maa ẓalamahumul-laahu wa laakin 'añfusahum yaẓlimuun.

118. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aamanuu laa tatta-khiẓuu biṭaanatam-miñ-duunikum laa ya'-luunakum kha-baalaa. Wadduu maa 'anittum. Qad badatil-bagẓaaa-'u min 'afwaa-hihim wa maa tukhfii ṣuduu-ruhum 'akbar. Qad bayyannaa lakumul-'Aayaati 'iñ-kuñtum ta'-qiluun.

119. Haaa-'añtum 'ulaaa-'i tu-hibbuunahum wa laa yuḥib-buunakum wa tu'-minuuna bil-Kitaabi kullih. Wa 'iẓaa ia-quukum qaaluuu 'aamannaa: wa 'iẓaa khalaw 'aẓẓuu 'alay-kumul-'anaamila

أُمَّةٌ قَآئِمَةٌ يَّتْلُوْنَ اٰيٰتِ اللّٰهِ
اٰنَآءَ الَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُوْنَ ﴿١١٣﴾
يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَ
يَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ
عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُوْنَ فِى الْخَيْرٰتِ ؕ
وَاُولٰٓئِكَ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿١١٤﴾
وَمَا يَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُّكْفَرُوْهُ ؕ
وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالْمُتَّقِيْنَ ﴿١١٥﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ تُغْنِىَ عَنْهُمْ
اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا ؕ
وَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿١١٦﴾
مَثَلُ مَا يُنْفِقُوْنَ فِىْ هٰذِهِ الْحَيٰوةِ
الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيْحٍ فِيْهَا صِرٌّ
اَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ
فَاَهْلَكَتْهُ ؕ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ
وَلٰكِنْ اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿١١٧﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا
بِطَانَةً مِّنْ دُوْنِكُمْ لَا يَاْلُوْنَكُمْ
خَبَالًا ؕ وَدُّوْا مَا عَنِتُّمْ ۚ قَدْ
بَدَتِ الْبَغْضَآءُ مِنْ اَفْوَاهِهِمْ ۖ
وَمَا تُخْفِىْ صُدُوْرُهُمْ اَكْبَرُ ؕ
قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْاٰيٰتِ اِنْ كُنْتُمْ
تَعْقِلُوْنَ ﴿١١٨﴾
هٰٓاَنْتُمْ اُولَآءِ تُحِبُّوْنَهُمْ وَلَا
يُحِبُّوْنَكُمْ وَتُؤْمِنُوْنَ بِالْكِتٰبِ
كُلِّهٖ ۚ وَاِذَا لَقُوْكُمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا ۖۚ
وَاِذَا خَلَوْا عَضُّوْا عَلَيْكُمُ الْاَنَامِلَ

apni ungliyaan kaat kaat khaate hain,

keh do ke (bad-bakhto) ghusse hi mein mar jaao, beshak Allah tumhaare dilon ki baaten khoob jaanta hai.

120. Agar tum ko aasudgi hoti hai to wo unko buri lagti hai, aur agar tum musibat mein hote ho to wo khush hote hain, aur agar tum in takleefon ko bardaasht karlo aur unse bachte raho to unka fareb tum ko nuqsaan na pahoncha sakega, aur Allah to unke a'maal ka ehaata kiye huwe hai.

121. Aur jab tum subha ko apne ghar waalon se alaaheda huwe aur momineen ko ladaayi ke liye morchon par muta'yin kar rahe the, aur Allah to khoob sunne waala aur khoob jaanne waala hai.

122. Jis waqt tum mein se do jamaa'ton ne ji chor dena chaaha magar Allah unka madad-gaar tha, aur momineen ko apne Allah hi par bharosa karna chaahiye.

123. Aur Allah ne jang-e-badar mein tumhaari madad ki, us waqt tum be-sar-o-saaman the, pas tum Allah hi se daro, taake tum shukr-guzaar bano.

124. Jab tum momineen se keh rahe the ke kya kaafi nahin ke tumhaara Rab teen hazaar farishte naazil farma kar tumhaari madad farmaae.

125. Haan agar tum dil ko mazbut rakkho aur Allah se darte raho, aur kaafir tum par achaanak hamla karden to tumhaara Rab paanch hazaar farishton ko tumhaari madad ke liye bhejega jin par nishaan lage huwe honge.

126. Aur Allah ne ye imdaad mehaz is liye ki ke tumhaare liye khush-khabri ho aur tumhaare dilon ko is se sukun ho aur madad to Allah hi ki taraf se hai, jo bada zabardast hai, aur hikmat waala bhi hai.

127. Taake kuffaar mein se wo ek giroh ko halaak karde, ya

minal-gayẓ. Qul muutuu bi-gayzikum: 'innallaaha 'Alii-mum-biẓaatiṣ-ṣuduur.

120. 'In-tamsaskum ḥasanatuñ-tasu'-hum wa 'in tusibkum sayyi-'atuñy-yafraḥuu bihaa. Wa 'in-taṣ-biruu wa tattaquu laa yaẓurrukum kayduhum shay-'aa: 'innallaaha bimaa ya'-maluuna Muhiit. (Section 13)

121. Wa 'iẓ gadawta min 'ah-lika tubaw-wi-'ul-Mu'-miniina maqaa-'ida lil-qitaal: wallaahu Samii-'un 'Aliim:

122. 'Iz hammaṭ-ṭaaa-'ifataani miñkum 'añ-tafshalaa wallaahu Waliyyu-humaa, wa 'alallaahi fal-yata-wakkalil-Mu'-minuun.

123. Wa laqad naṣara-kumul-laahu bi-Badriñw-wa 'antum 'aẓillah: fatta-qullaaha la-'allakum tash-kuruun.

124. 'Iẓ taquulu lil-Mu'-minii-na 'alañy-yak-fiyakum 'añy-yumiddakum Rabbukum-bi-ṣalaaṣati 'aalaafim-minal-ma-laaa-'ikati muñzaliin?

125. Balaaa 'iñ-taṣbiruu wa tattaquu wa ya'-tuukum-miñ-fawrihim haaẓaa yumdidkum Rabbukum-bi-khamsati 'aalaa-fim-minal-malaaa-'ikati mu-saw-wimiin. (Part One-Fourth)

126. Wa maa ja-'alahul-laahu 'illaa bushraa lakum wa liṭatma-'inna quluubukum-bih: wa mannaṣru 'illaa min 'iñdillaa-hil-'Aziizil-Ḥakiim:

127. Li-yaqṭa-'a tara-fam-minallaziina

مِنَ الْغَيْظِ ۚ قُلْ مُوْتُوْا بِغَيْظِكُمْ ۗ
اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿١١٩﴾
اِنْ تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۚ
وَاِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَّفْرَحُوْا
بِهَا ۗ وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا
لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْـًٔا ۗ ١٢
اِنَّ اللّٰهَ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ﴿١٢٠﴾ ع ١٣
وَاِذْ غَدَوْتَ مِنْ اَهْلِكَ تُبَوِّئُ
الْمُؤْمِنِيْنَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۗ
وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿١٢١﴾
اِذْ هَمَّتْ طَّآئِفَتٰنِ مِنْكُمْ
اَنْ تَفْشَلَا ۙ وَاللّٰهُ وَلِيُّهُمَا ۗ وَعَلَى
اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ﴿١٢٢﴾
وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ بِبَدْرٍ وَّاَنْتُمْ
اَذِلَّةٌ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ
تَشْكُرُوْنَ ﴿١٢٣﴾
اِذْ تَقُوْلُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ اَلَنْ يَّكْفِيَكُمْ
اَنْ يُّمِدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلٰثَةِ اٰلٰفٍ
مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُنْزَلِيْنَ ﴿١٢٤﴾
بَلٰٓى ۙ اِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا وَ
يَاْتُوْكُمْ مِّنْ فَوْرِهِمْ هٰذَا يُمْدِدْكُمْ
رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ اٰلٰفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ
مُسَوِّمِيْنَ ﴿١٢٥﴾ ١٤
وَمَا جَعَلَهُ اللّٰهُ اِلَّا بُشْرٰى لَكُمْ
وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوْبُكُمْ بِهٖ ۗ وَمَا النَّصْرُ
اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ﴿١٢٦﴾
لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ الَّذِيْنَ

zaleel-o-khaar karde phir wo naakaam laut jaaen.

128. Ae Nabi (S.A.W)! Aap ko faisle ke ekhtiyaaraat mein koi dakhal nahin. Allah un par mutawajjeh hojaae (aur mo'aaf karde), ya koi saza de kyon ke wo bada hi zulm kar rahe hain.

129. Aur Allahi hi ki milk hai jo bhi aasmaanon mein hai aur jo zameen mein hai, wo jise chaahe bakhshe aur jise chaahe azaab de, aur Allah to bada bakhashne waala aur rehmat waala hai.

130. Momino! sood na khaaya karo, do guna, chaar guna, aur Allah se dara karo, taake tum kaamiyaab raho.

131. Aur tum us aag se bacha karo jo kaafiron ke liye taiyaar ki gayi hai. **132.** Aur khushi khushi Allah aur Rasool ki farmaa-bardaari kiya karo, taake tum par Allah ki rehmat ho.

133. Aur Rab ki maghfirat ki taraf daud kar aaya karo, aur neez jannat ki taraf jis ki wus'at aasmaan-o-zameen ke baraabar hai, aur ye jannat sirf parhez-gaaron ke liye taiyaar ki gayi hai.

134. Parhez-gaar wo hain jo faraaghat mein aur tangi mein kharch karte hain, aur ghusse ko zabt karne waale hain, logon se darguzar karne waale hain, aur Allah to sab nek sulook karne waalon ko mahboob rakhta hai.

135. Ye mohsineen wo hain jo jab koi aisa kaam kar guzarte hain jis mein ziyaadati hojaae ya apni hi zaat par zulm kar lete hain to wo Allah ko yaad karte hain, aur apne gunaahon ki mo'aafi maangte hain, aur Allah ke siwa aur hai bhi kaun? Jo gunahon ko bakhashta ho, aur wo apne gunaahon par israar nahin kiya karte, aur wo (apne amal ko) khoob jaante hain.

136. In logon ki jaza unke Rab ki taraf se bakhshsish hai aur baaghaat jin ke neeche nehren

kafaruuu 'aw yakbitahum fa-yañqalibuu khaaa-'ibiin.

128. Laysa laka minal-'amri shay-'un 'aw yatuuba 'alayhim 'aw yu-'aẓẓibahum fa-'innahum Ẓaalimuun.

129. Wa lillaahi maa fis-samaa-waati wa maa fil-'arẓ. Yagfiru limañy-yashaaa-'u wa yu-'aẓ-ẓibu mañy-yashaaa': wallaahu Gafuurur-Raḥiim. (Section 14)

130. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aa-manuu laa ta'-kulur-Ribaaa 'aẓ-'aafam-muẓaa-'afah; wat-taqullaaha la-'allakum tufliḥuun.

131. Wattaqun-Naarallatiii 'u-'iddat lil-kaafiriin.

132. Wa 'aṭii-'ullaaha war-Rasuula la-'allakum turha-muun.

133. Wa saari-'uuu 'ilaa mag-firatim-mir-Rabbikum wa Jannatin 'arẓuhas-samaa-waatu wal-'arẓu 'u-'iddat lil-Muttaqiin,—

134. 'Allaziina yuñfiquuna fis-sarraaa-'i waẓẓarraaa-'i wal-kaaẓimiinal-gayza wal-'aafiina 'aninnaas: wallaahu yuḥibbul-Muhsiniin;—

135. Wallaẓiina 'iẓaa fa-'aluu faaḥishatan 'aw ẓalamuuu 'an-fusahum ẓakarullaaha fastag-faruu li-ẓunuubihim. Wa many-yagfiruẓ-ẓunuuba 'illallaah?— wa lam yuṣirruu 'alaa maa fa-'aluu wa hum ya'-lamuun.

136. 'Ulaaa-'ika jazaaa-'uhum-magfiratum-mir-Rabbihim wa jannaatuñ-tajrii miñ-tahtiha-

كَفَرُوْٓا اَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوْا
خَآئِبِيْنَ ﴿١٢٧﴾
لَيْسَ لَكَ مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ اَوْ يَتُوْبَ
عَلَيْهِمْ اَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَاِنَّهُمْ ظٰلِمُوْنَ ﴿١٢٨﴾
وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ
يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ
ع يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٢٩﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَاْكُلُوا
الرِّبٰوٓا اَضْعَافًا مُّضٰعَفَةً ۠ وَّاتَّقُوا
اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿١٣٠﴾ ج
وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْٓ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ﴿١٣١﴾ ۚ
وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ
تُرْحَمُوْنَ ﴿١٣٢﴾ ج
وَسَارِعُوْٓا اِلٰى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ
وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ ۙ
اُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿١٣٣﴾ ۙ
الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ فِي السَّرَّآءِ وَ
الضَّرَّآءِ وَالْكٰظِمِيْنَ الْغَيْظَ
وَالْعَافِيْنَ عَنِ النَّاسِ ؕ وَاللّٰهُ
يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿١٣٤﴾ ع
وَالَّذِيْنَ اِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً اَوْ
ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللّٰهَ
فَاسْتَغْفَرُوْا لِذُنُوْبِهِمْ ۫ وَمَنْ يَّغْفِرُ
الذُّنُوْبَ اِلَّا اللّٰهُ ۫ وَلَمْ يُصِرُّوْا
عَلٰى مَا فَعَلُوْا وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿١٣٥﴾
اُولٰٓئِكَ جَزَآؤُهُمْ مَّغْفِرَةٌ مِّنْ
رَّبِّهِمْ وَجَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا

chalti hain, ye hamesha un hi mein rahenge, ye un amal karne waalon ka sab se haseen sila hai.

137. Beshak tum se pehle mukhtalif tareeqe guzar chuke hain, to tum rue zameen par chalo phiro aur dekhlo ke takzeeb karne waalon ka kya anjaam huwa hai.

138. Ye bayaan kaafi hai tamaam logon ke liye aur hidaayat aur naseehat hai sirf Allah se darne waalon ke liye.

139. Aur tum himmat nahin haaro, aur ranj na karo, aur tum hi ghaalib rahoge agar tum poore momin raho.

140. Agar tum ko zakhm lag jaae, to us qaum ko bhi aisa hi zakhm lag chuka hai, aur Hum in ayyam ko un ke darmiyan adalte badalte raha karte hain, taake Allah un Iman waalon ko jaan le, aur tum mein se baaz ko shaheed banana tha, aur zaalimon se Allah mohabbat nahin karta.

141. Aur taake Iman waalon ko mael kuchael se saaf karde aur kaafiron ko mitaade.

142. Haan! kya tum ye khayaal karte ho ke jannat mein jaa daakhil hoge jabke Allah ne unko dekha nahin jinhon ne tum mein se Jihad kiya aur na unko dekha jo saabit qadam rahe.

143. Aur tum to marne ki tamanna kar rahe the maut ke saamne aane se pehle, so usko to khuli aankhon se dekh liya tha.

144. Aur Mohammad (S.A.W) ek Rasool hi to hain aur aap se pehle bhi bahot se rasool guzar chuke hain, so agar aap ka inteqaal hojaae ya aap shaheed ho jaaen to kya tum log ulte paaon phir jaaoge,

jo ulte paaon phir bhi jaae to Allah ka koi nuqsaan na karega, aur Allah jald hi shukr-guzaaron ko badla dega.

l-'anhaaru khaalidiina fiihaa: wa ni'-ma 'ajrul-'aamiliin!

137. Qad khalat miñ-qablikum Suna-nuñ-fasiiruu fil-'arẓi fanẓuruu kayfa kaana 'aaqibatul-mukaẓẓibiin.

138. Haazaa ba-yaanul-linnaasi wa hudañw-wa maw-'iẓatul-lil-muttaqiin.

139. Wa laa tahinuu wa laa taḥzanuu wa 'añtumul-'a'-lawna 'iñ-kuñtum-Mu'-miniin!

140. 'Iny-yamsaskum qarḥuñ-faqad massal-qawma qarhum-muṣluh. Wa tilkal-'ayyaamu nudaawiluhaa baynan-naas: wa liya'-lamallaa-hullaẓiina 'aa-manuu wa yattakhiẓa miñkum shuhadaaa'. Wallaahu laa yu-hibbuẓ-Ẓaalimiin.

141. Wa li-yumaḥḥiṣal-laahul-laẓiina 'aamanuu wa yamhaqal-kaafiriin.

142. 'Am ḥasibtum 'añ-tad-khulul-Jannata wa lammaa ya'-lamillaa-hullaẓiina jaaha-duu miñkum wa ya'-lamaṣ-Ṣaabiriin?

143. Wa laqad kuñtum tamannawnal-mawta miñ qabli 'añ-talqawh: faqad ra-'aytumuuhu wa 'añtum tañẓuruun. (Section 15)

144. Wa maa Muḥammadun 'illaa Rasuul: qad khalat miñ-qablihir-rusul. 'Afa-'immaata 'aw qutilañ-qalabtum 'alaaa 'a'-qaabikum? Wa mañy-yañ-qalib 'alaa 'aqibayhi falany-yaẓurrallaaha shay-'aa; wa sa-yaj-zillaahush-Shaakiriin.

الْأَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ وَنِعْمَ
اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ﴿١٣٦﴾
قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ ۙ
فَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ﴿١٣٧﴾
هٰذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَّ
مَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿١٣٨﴾
وَلَا تَهِنُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَنْتُمُ
الْاَعْلَوْنَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿١٣٩﴾
اِنْ يَّمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ
الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهٗ ۭ وَتِلْكَ
الْاَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ ۚ
وَلِيَعْلَمَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَيَتَّخِذَ
مِنْكُمْ شُهَدَاۗءَ ۭ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ﴿١٤٠﴾
وَلِيُمَحِّصَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
وَيَمْحَقَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٤١﴾
اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ
وَلَمَّا يَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ جٰهَدُوْا
مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصّٰبِرِيْنَ ﴿١٤٢﴾
وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ
مِنْ قَبْلِ اَنْ تَلْقَوْهُ ۠ فَقَدْ
رَاَيْتُمُوْهُ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ﴿١٤٣﴾ ع ١٤ ١٥
وَمَا مُحَمَّدٌ اِلَّا رَسُوْلٌ ۚ قَدْ خَلَتْ
مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۭ اَفَاۗىِٕنْ مَّاتَ
اَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلٰٓى اَعْقَابِكُمْ ۭ
وَمَنْ يَّنْقَلِبْ عَلٰي عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَّضُرَّ
اللّٰهَ شَيْـــًٔا ۭ وَسَيَجْزِي اللّٰهُ الشّٰكِرِيْنَ ﴿١٤٤﴾

145. Aur kisi ko maut aana mumkin hi nahin baghair Allah ke hukm ke, is tarah maut ka waqt mo'yin hai, aur jo dunyawi nateeja chaahta hai to Hum usko dunya ka hissa de dete hain,

aur jo ukhrawi hissa chaahta hai to Hum usko aakhirat ka hissa denge, aur Hum bahot jald shukr-guzaaron ko badla denge.

146. Aur bahot nabi hochuke hain jin ke saath hokar bahot se Allah waale lade hain, so na to unhon ne himmat haari un masaaeb ki wajah se jo un par Allah ki raah mein pesh aae, na unka zor ghata, aur na wo dabe, aur Allah to sabr waalon ko mahbub rakhta hai.

147. Aur unki zabaan se bhi to is ke siwa aur kuchh na nikla ke unhon ne kaha, Ae hamaare Rab! Aap hamaare gunaahon ko aur hamaare kaamon mein had se nikal jaane ko bakhsh deejiye, aur hum ko saabit qadam rakhiye, aur hum ko kaafiron par ghaalib keejiye.

148. So unko Allah ne dunya ka badla bhi diya aur aakhirat ka bhi umda badla diya, aur Allah ehsaan karne waalon ko mahboob rakhta hai.

149. Momino ! agar tum kaafiron ka kehna maanoge to wo tum ko ulta pher denge, phir tum naakaam hojaaoge.

150. Balke Allah tumhaara dost hai, aur wo sab se behtar madad karne waala hai.

151. Hum kaafiron ke dilon mein bhi khauf aur haol daal dete hain, is liye ke unhon ne Allah ka shareek aisi cheez ko banaaya hai jis par Allah ne koi sanad naazil nahin ki, aur unki jaga dozakh hai, aur wo buri jaga hai zaalimon ke liye.

152. Beshak Allah ne to tum se apne waade ko saccha kar dikhaaya, jab tum kuffar ko Allah ke hukm se qatl kar rahe the, yahaan tak ke tum khud hi

145. Wa maa kaana li-nafsin 'añ-tamuuta 'illaa bi-'iẓnillaahi kitaabam-mu-'ajjalaa. Wa mañy-yurid ṣa-waabad-dunyaa nu'-tihii minhaa; wa mañy yurid ṣa-waabal-'Aakhirati nu'-tihii minhaa. Wa sanaj-zish-Shaakiriin.

146. Wa ka-'ayyim-min-nabiyyiñ-qaatala ma-'ahuu Rib-biyyuuna kaṣiir? Famaa wahanuu limaaa'aṣaabahum fii Sabiilillaahi wa maa ẓa-'ufuu wa mastakaanuu. Wallaahu yuḥibbuṣ-Ṣaabiriin.

147. Wa maa kaana qawlahum 'illaaa 'añ-qaaluu Rabbanag-fir lanaa ẓunuubanaa wa 'israa-fanaa fiii 'amrinaa wa ṣabbit 'aqdaamanaa wañ-ṣurnaa 'alal-qawmil-kaafiriin.

148. Fa-'aataa-humullaahu ṣa-waabad-dunyaa wa ḥusna sa-waabil-'Aakhirah: Wallaahu yuḥibbul- Muhsiniin. (Section 16)

149. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aamanuuu 'iñ-tuṭii-'ullaẓiina kafaruu yarudduukum 'alaaa 'a'-qaabikum fatañ-qalibuu khaasiriin.

150. Balil-laahu Maw-laakum, wa Huwa Khayrun naasiriin.

151. Sanulqii fii quluu-billa-ẓiina kafarur-ru'-ba bimaaa 'ashrakuu billaahi maa lam yunazzil bihii sulṭaanaa: wa ma'-waahumun-Naar: wa bi'-sa maṣwaẓ-ẓaalimiin!

152. Wa laqad ṣadaqaku-mullaahu wa'-dahuuu 'iẓ taḥussuu-nahum-bi-'iẓnih,— ḥattaaa 'iẓaa fashiltum

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تَمُوْتَ اِلَّا
بِاِذْنِ اللّٰهِ كِتٰبًا مُّؤَجَّلًا ؕ وَمَنْ
يُّرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهٖ مِنْهَا ۚ
وَمَنْ يُّرِدْ ثَوَابَ الْاٰخِرَةِ نُؤْتِهٖ
مِنْهَا ؕ وَسَنَجْزِى الشّٰكِرِيْنَ ﴿١٤٥﴾
وَكَاَيِّنْ مِّنْ نَّبِيٍّ قٰتَلَ ۙ مَعَهٗ
رِبِّيُّوْنَ كَثِيْرٌ ۚ فَمَا وَهَنُوْا لِمَآ
اَصَابَهُمْ فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَمَا ضَعُفُوْا
وَمَا اسْتَكَانُوْا ؕ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الصّٰبِرِيْنَ ﴿١٤٦﴾
وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ اِلَّآ اَنْ قَالُوْا
رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَاِسْرَافَنَا
فِىْٓ اَمْرِنَا وَثَبِّتْ اَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا
عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٤٧﴾
فَاٰتٰىهُمُ اللّٰهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَ
حُسْنَ ثَوَابِ الْاٰخِرَةِ ؕ وَاللّٰهُ
يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿١٤٨﴾ ع ١٦
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ تُطِيْعُوا
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَرُدُّوْكُمْ عَلٰٓى
اَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوْا خٰسِرِيْنَ ﴿١٤٩﴾
بَلِ اللّٰهُ مَوْلٰىكُمْ ۚ وَهُوَ
خَيْرُ النّٰصِرِيْنَ ﴿١٥٠﴾
سَنُلْقِىْ فِىْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا
الرُّعْبَ بِمَآ اَشْرَكُوْا بِاللّٰهِ مَا لَمْ
يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا ۚ وَمَاْوٰىهُمُ
النَّارُ ؕ وَبِئْسَ مَثْوَى الظّٰلِمِيْنَ ﴿١٥١﴾
وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللّٰهُ وَعْدَهٗٓ اِذْ
تَحُسُّوْنَهُمْ بِاِذْنِهٖ ۚ حَتّٰٓى اِذَا فَشِلْتُمْ

kamzor pad gae aur hukm mein baaham ikhtelaaf karne lage aur kehne par na chale jabke Hum ne tumhaari dili khaahish dikhaadi thi,

Baaz tum mein dunya chaahte the, aur baaz tum mein aakhirat, phir Allah ne tum ko kuffaar se hata diya taake tumhaari aazmaaish kare, aur yaqeen jaano Allah ne tum ko mo'aaf kardiya, aur momineen par Allah bada fazl waala hai.

153. Jab tum barhe chale jaate the aur kisi ko mudkar bhi na dekhte the aur Rasool tumhaare peechhe se tum ko aawaaz de rahe the,

so Allah ne is paadaash mein tum ko gham diya, taake maghmum na ho us cheez par jo tumhaare haath se nikal gayi, aur na us museebat ke aane par,

aur Allah to tumhaare saare kaamon ki khabar rakhta hai.

154. Phir is gham ke baad Allah ne tum ko chain bakhsha, ya'ni oongh tum mein se ek jamaat par chhaayi huwi thi, aur ek jamaat ko apni jaan hi ki fikr padrahi thi, wo khilaaf-e-waaqea Allah ke saath bad-gumaaniyan kar rahe the jo mehaz himaaqat hi ka khayaal tha, wo ye keh rahe the ke kiya hamaara koi ekhtiyaar chalta hai,

keh do ke ekhtiyaar to sab Allah hi ka hai, wo apne dilon mein aisi baat poshida rakhte hain, jis ko wo aap ke saamne zaahir nahin karte, kehte hain ke agar hamaara ekhtiyaar hota to hum yahaan maqtool na hote,

keh do agar tum apne gharon mein bhi hote to jin ke muqaddar mein qatl likha hai wo khud un muqaamaat ki taraf nikal padte jahaan wo gire pade hain,

aur ye is liye huwa ke Allah tumhaare dilon ki baat ko aazmaae, aur tumhaare dilon ki baat ko saaf karde, aur Allah to

wa tanaaza'-tum fil-'amri wa 'aṣaytum-mim-ba'-di maaa 'araakum-maa tuḥibbuun. Miñ-kum-mañy yuriidud-dunyaa wa minkum-many-yuriidul-'Aakhi-rah. Ṣumma ṣarafakum 'anhum li-yabtali-yakum. Wa laqad 'afaa 'añkum: wallaahu Ẕuu-faẓlin 'alal-Mu'-miniin.

153. 'Iẕ tuṣ-'iduuna wa laa talwuuna 'alaaa 'aḥadiñw-war-Rasuulu yad-'uukum fiii 'ukhraakum fa-'aṣaabakum gam-mam-bi-gammil-li-kay-laa taḥ-zanu 'alaa maa faatakum wa laa maaa 'aṣaabakum. Wal-laahu Khabiirum-bimaa ta'-maluun.

154. Summa 'añzala 'alaykum-mim-ba'-dil-gammi 'amanatan-nu-'aasañy-yagshaa taaa-'ifatam-miñkum wa ṭaaa-'ifatuñ-qad'ahammat-hum'añfusuhum yaẓunnuuna billaahi gayral-ḥaqqi ẓannal-jaahi-liyyah. Ya-quuluuna hal-lanaa minal-'amri miñ-shay'. Qul 'innal-'amra kullahuu lillaah. Yukhfuuna fiii 'añfusihim-maa laa yub-duuna lak. Yaquuluuna law kaana lanaa minal-'amri shay-'um-maa qutilnaa haa-hunaa. Qul-law kuñtum fii buyuutikum labarazal-laẓiina kutiba 'alay-himul-qatlu 'ilaa maẓaaji-'ihim; wa li-yabtali-yallaahu maa fii ṣuduurikum wa li-yumaḥḥiṣa maa fii

وَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ
مِنْ بَعْدِ مَا أَرَاكُمْ مَا تُحِبُّونَ ۚ
مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَ
مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ۚ
ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۚ
وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ ۗ وَاللَّهُ ذُو
فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥٢﴾
إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلْوُونَ عَلَىٰ
أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ
فِي أُخْرَاكُمْ فَأَثَابَكُمْ غَمًّا
بِغَمٍّ لِكَيْلَا تَحْزَنُوا عَلَىٰ مَا
فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ ۗ وَاللَّهُ
خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٥٣﴾
ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ
الْغَمِّ أَمَنَةً نُعَاسًا يَغْشَىٰ
طَائِفَةً مِنْكُمْ ۖ وَطَائِفَةٌ قَدْ
أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ
بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ ۖ
يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ
مِنْ شَيْءٍ ۗ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ
لِلَّهِ ۗ يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا
لَا يُبْدُونَ لَكَ ۖ يَقُولُونَ لَوْ
كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا
هَٰهُنَا ۗ قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ
لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ
إِلَىٰ مَضَاجِعِهِمْ ۖ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ
مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحِّصَ مَا فِي

dilon ki baat bhi khoob jaanta hai.

155. bila-shuba us roz jo tum mein se pusht pher chuke the jabke wo do fareeq aapas mein muqabla kar rahe the is ke siwa aur koi baat nahin huwi ke unko shaitaan ne unke baaz a'maal ki wajah se laghzish de di,

aur yaqeen jaano ke Allah ne unko mo'aaf kardiya, beshak Allah to bada bakhashne waala aur bada hilm waala hai.

156. Momino! tum un logon ki tarah mat hojaana jo kaafir hain aur kehte hain apne bhaaiyon ki nisbat, jab kisi sar-zameen mein safar karte hain, ya wo ghazi hote hain, agar ye hamaare paas rehte to na marte aur na maare jaate,

Taake Allah is baat ko unke dilon mein mojib-e-hasrat karde aur Allah hi to zinda karta hai aur wohi maarta hai aur Allah to khoob dekh raha hai jo kuchh tum karte ho.

157. Aur agar tum Allah ki raah mein maare jaao ya marjaao to zaroor Allah ki maghfirat aur rehmat behtar hai unse jin ko ye log jama kar rahe hain.

158. Aur agar tum margae ya maare gae to zaroor tum Allah hi ke paas jamaaa kiye jaaoge.

159. Is ke baad Allah hi ki rehmat se aap unke saath narm rahe, aur agar aap tundkhoo sakht tabiyat hote to ye sab aap ke paas se muntashir hojaate, so aap unko mo'aaf kar deejiye, aur unke liye isteghfaar kar deejiye, aur unse khaas khaas baaton mein mashwara lete raha kijiye, phir jab aap raae pukhta karlen to Allah hi par etemaad kijiye, bila-shuba Allah etemaad karne waalon se mohabbat karta hai.

160. agar Allah tumhaara saath de tab to tum se koi jeet hi nahin sakta, aur agar Wo tumhaara saath na de to uske baad aisa kaun hai jo tumhaara saath de (aur wo ghaalib karde) aur momineen ko to Allah hi par etemaad karna chaahiye.

161.Aur ye Nabi ki shaan ke khilaaf hai ke wo khayaanat

quluubikum. Wallaahu 'Alii-mum-biẓaatiṣ-ṣuduur.

155. 'Innallaẓiina ta-wallaw miñkum Yawmal-taqal-jam-'aani 'innamas-tazallahumush-Shayṭaanu bi-ba'-ẓi maa kasabuu. Wa laqad 'afallaahu 'an-hum: 'innallaaha Gafuurun Ḥaliim. (Section 17)

156. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aa-manuu laa takuunuu kallaziina kafaruu wa qaaluu li-'ikhwaa-nihim 'iẓaa zarabuu fil-'arẓi 'aw kaanuu guzzal-law kaanuu 'iñdanaa maa maatuu wa maa qutiluu; li-yaj-'alallaahu ẓaalika hasratañ-fii quluubihim. Wallaahu yuḥyii wa yumiit, wallaahu bimaa ta'-maluuna Basiir.

157. Wa la-'iñ-qutiltum fii Sabiilillaahi 'aw muttum la-magfiratum-minallaahi wa rah-matun khayrum-mimmaa yaj-ma-'uun.

158. Wa la-'im-muttum 'aw qutiltum la-'ilallaahi tuhsha-ruun.

159. Fa-bimaa Raḥmatim-mi-nallaahi liñta lahum. Wa law kuñta faẓẓan galiiẓal-qalbi lañ-faḍḍuu min ḥaw-lik: fa'-fu 'anhum wastagfir lahum wa shaawirhum fil-'amr. Fa-'iẓaa 'azamta fata-wakkal 'alallaah. 'Innallaaha yuḥibbul-Muta-wakkiliin.

160. 'Iñy-yañṣur-kumullaahu falaa gaaliba lakum: wa 'iñy-yakh-ẓulkum famañ-ẓallaẓii yañṣuru-kum-mim-ba'-dih? Wa 'alallaahi falyata-wakkalil-Mu'-minuun.

161. Wa maa kaana li-nabiyyin 'añ y-yagull. Wa mañy-

قُلُوْبِكُمْ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿١٥٥﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى
الْجَمْعٰنِ ۙ اِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطٰنُ
بِبَعْضِ مَا كَسَبُوْا ۚ وَلَقَدْ عَفَا اللّٰهُ
ع ١٦ عَنْهُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ﴿١٥٥﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا
كَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَقَالُوْا لِاِخْوَانِهِمْ
اِذَا ضَرَبُوْا فِي الْاَرْضِ اَوْ كَانُوْا
غُزًّى لَّوْ كَانُوْا عِنْدَنَا مَا مَاتُوْا وَمَا قُتِلُوْا ۚ
لِيَجْعَلَ اللّٰهُ ذٰلِكَ حَسْرَةً فِيْ
قُلُوْبِهِمْ ۭ وَاللّٰهُ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۭ
وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿١٥٦﴾
وَلَىِٕنْ قُتِلْتُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ
اَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَ
رَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ﴿١٥٧﴾
وَلَىِٕنْ مُّتُّمْ اَوْ قُتِلْتُمْ لَاِاِلَى
اللّٰهِ تُحْشَرُوْنَ ﴿١٥٨﴾
فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ لِنْتَ لَهُمْ ۚ
وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيْظَ الْقَلْبِ
لَانْفَضُّوْا مِنْ حَوْلِكَ ۠ فَاعْفُ
عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ
فِي الْاَمْرِ ۚ فَاِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى
اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِيْنَ ﴿١٥٩﴾
اِنْ يَّنْصُرْكُمُ اللّٰهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۚ
وَاِنْ يَّخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِيْ يَنْصُرُكُمْ
مِّنْۢ بَعْدِهٖ ۭ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ﴿١٦٠﴾
وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ اَنْ يَّغُلَّ ۭ وَمَنْ

kare, aur jo shakhs khayaanat karege to apni is khayaanat ki huwi cheez ko qiyaamat ke din haazir karega phir har shakhs apne a'maal ka badla poora poora paaega, aur un par koi zulm na hoga.

162. So jo Allah ki raza ka taabe hogaya kya wo us shakhs ki maanind hai jo ghazab-e-ilaahi ka mustahaq hai aur uska thikaana dozakh hai, aur wo jaane ki bahot buri jaga hai.

163. Ye Allah ke nazdeek mukhtalif darjaat ke honge, aur unke a'maal ko Allah khoob dekhte hain.

164. Beshak momineen par Allah ka bada ehsaan hai ke usne un mein un ke hi jins se ek Rasool mab'oos kiya jo Allah ki aayaat unko parh kar sunaata hai aur unko paakeeza banaata hai aur unhen kitaab aur hikmat ki baaten sikhaata hai, aur ye log is se pehle khuli huwi gumraahi mein the.

165. Aur jab tum ko haar huwi jis se do hisse tum jeet chuke the to tum kehte ho ke ye kahaan se aayi, aap farmaa deejiye ke ye khaas tumhaari taraf se huwi hai, beshak Allah to har cheez par qudrat rakhta hai.

166. Aur jo museebat tum par aa padi us roz jab donon giroh baaham muqaabil huwe Allah hi ki mashiyat se, aur taake Allah momineen ko bhi dekhle.

167. Aur neez munaafiqeen ka haal bhi maaloom hojae, aur unse kaha gaya ke aao Allah ki raah mein lado ya dushmanon ka difa karo, wo bole, agar hum koi dhang ki ladaayi dekhte to zarur tumhaare saath ho lete,

ye munaafiqeen (khususan) us roz kufr se zyaada qareeb the ba nisbat Islam ke, ye log apne munh se aisi baaten karte hain, jo unke dil mein nahin, aur Allah khoob jaanta hai wo jo apne dilon mein chupaae huwe hain.

yaglul ya'-ti bimaa galla Yawmal-Qiyaamah; ṣumma tuwaffaa kullu nafsim-maa kasabat wa hum laa yuẓlamuun.

162. 'Afa-manittaba-'a Riẓwaa-nallaahi kamam-baaa-'a bi-sakhaṭim-minallaahi wa ma'-waahu Jahannam, wa bi'-sal-maṣiir?

163. Hum darajaatun 'iñdallaah: wallaahu Baṣiirum-bi-maa ya'-maluun.

164. Laqad mannallaahu 'alal-Mu'-miniina 'iẓ ba-'aṣa fiihim Rasuulam-min'anfusihim yatluu 'alayhim 'Aayaatihii wa yuzakkiihim wa yu-'allimuhumul Kitaaba wal-Ḥikmata wa 'iñ kaanuu miñ-qablu lafii ẓalaalim-mubiin. (Part One-Half)

165. 'Awa-lammaaa 'aṣaabatkum-muṣiibatun-qad'asabtum-miṣlayhaa qultum 'annaa haaẓaa? Qul huwa min 'iñdi 'añfuṣikum : 'innallaaha 'alaa kulli shay-'iñ-Qadiir.

166. Wa maaa 'aṣaabakum yawmal-taqal-jam-'aani fabi-'iẓnillaahi wa li-ya'-lamal-Mu'-miniin;

167. Wa liya'-lamal-laẓiina naa-faquu wa qiila lahum ta-'aalaw qaatiluu fii Sabiilillaahi 'a-wid-fa-'uu. Qaaluu law na'-lamu qitaalal-lattaba'-naakum. Humlil-kufri yawma-'iẓin 'aqrabu minhumlil-'iimaan. Yaquu-luuna bi-'afwaahi-him-maa laysa fii quluubihim. Wallaahu 'A'-lamu bimaa yaktumuun.

يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ ثُمَّ تُوَفّٰى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿١٦١﴾

أَفَمَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللّٰهِ كَمَنْ بَآءَ بِسَخَطٍ مِّنَ اللّٰهِ وَمَأْوٰهُ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿١٦٢﴾

هُمْ دَرَجٰتٌ عِنْدَ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٦٣﴾

لَقَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ إِذْ بَعَثَ فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِهٖ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَإِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلُ لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿١٦٤﴾

أَوَلَمَّآ أَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِّثْلَيْهَا ۙ قُلْتُمْ أَنّٰى هٰذَا ۖ قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ ۗ إِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿١٦٥﴾

وَمَآ أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعٰنِ فَبِإِذْنِ اللّٰهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٦٦﴾

وَلِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ نَافَقُوْا ۚ وَقِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ أَوِ ادْفَعُوْا ۖ قَالُوْا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَّا اتَّبَعْنٰكُمْ ۗ هُمْ لِلْكُفْرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيْمَانِ ۚ يَقُوْلُوْنَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَّا لَيْسَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ ۗ وَاللّٰهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُوْنَ ﴿١٦٧﴾

168. ye wohi hain jo apne bhaaiyon ki nisbat baithe huwe baaten banaate hain ke agar ye hamaari baten maante to qatl na hote, aap farmaa deejiye ke accha! to apne oopar se maut ko hata do, agar tum sacche ho.

168. 'Allaẓiina qaaluu li-'ikhwaanihim wa qa-'aduu law 'aṭaa-'uunaa maa quṭiluu. Qul fadra-'uu 'an 'anfusikumul-mawta 'iñ-kuñtum saadiqiin.

الَّذِيْنَ قَالُوْا لِاِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوْا لَوْ اَطَاعُوْنَا مَا قُتِلُوْا ؕ قُلْ فَادْرَءُوْا عَنْ اَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿١٦٨﴾

169. Ae mukhaatab! tum unko murda khayaal na karo jo Allah ki raah mein qatl huwe hain balke wo to zinda hain apne Rab ke paas, unko rizq bhi milta hai.

169. Wa laa taḥ-sabannal-laẓii-na qutiluu fii Sabiilillaahi 'am-waataa. Bal 'aḥyaaa-'un 'inda Rabbihim yurzaquun;

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَمْوَاتًا ؕ بَلْ اَحْيَآءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُوْنَ ﴿١٦٩﴾

170. Wo khush hain us cheez se jo un ko Allah ne apne fazl se inaayat farmaayi hai, aur khush hote hain un logon ki haalat par jo unse peeche rah gae hain aur abhi tak unke paas nahin pahonche ke un par bhi na kisi qism ka khauf hoga aur na wo maghmoom honge.

170. Fariḥiina bimaaa 'aataa-humullaahu miñ-faẓlihii wa yastab-shiruuna billaẓiina lam yalḥaquu bihim-min khalfi-him 'allaa khawfun 'alayhim wa laa hum yahzanuun.

فَرِحِيْنَ بِمَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ۙ وَيَسْتَبْشِرُوْنَ بِالَّذِيْنَ لَمْ يَلْحَقُوْا بِهِمْ مِّنْ خَلْفِهِمْ ۙ اَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿١٧٠﴾

171. Wo khush hain ke Allah ne un ko apne fazl-o-karam se nawaaza hai, aur yun bhi khush hain ke Allah momineen ka ajar zaaey karta hi nahin hai.

171. Yastab-shiruuna bi-ni'-matim-minallaahi wa faẓliñw-wa 'annallaaha laa yuẓii-'u 'aj-raj-Mu'-miniin. (Section 18)

يَسْتَبْشِرُوْنَ بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٧١﴾ ع

172. Aur jin logon ne Allah aur Rasool ke kehne ko qubul karliya baad is ke ke unko zakhm laga tha, un logon mein jo nek aur muttaqi hain unke liye bada hi sawaab aur sila hai.

172. 'Allaẓiinas-tajaabuu lil-laahi war-Rasuuli mim-ba'-di maaa 'aṣaaba-humul-qarḥu lil-laẓiina 'aḥ-sanuu minhum watta-qaw 'ajrun 'aẓiim.

اَلَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِلّٰهِ وَالرَّسُوْلِ مِنْۢ بَعْدِ مَآ اَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۛ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا مِنْهُمْ وَاتَّقَوْا اَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿١٧٢﴾ ع

173. Ye wo log hain jin se logon ne kaha ke logon ne tumhaare liye bada saamaan jama kiya hai so tum ko unse darna chaahiye, to us ne un ke Iman ko aur zyaada kardiya, aur keh diya ke Allah hamaare liye kaafi hai, aur Wo hi bada kaar saaz hai.

173. 'Allaẓiina qaala lahumun-naasu 'innan-naasa qad ja-ma'uu lakum fakh-shawhum fazaadahum 'iimaanaa: wa qaaluu ḥasbunallaahu wa Ni'-mal-Wakiil.

اَلَّذِيْنَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ اِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوْا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ اِيْمَانًا ۖ وَّقَالُوْا حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ ﴿١٧٣﴾

174. Pas ye log Allah ki nemat aur fazl se bhare huwe laut aae ke unko koi naa-gawaari zara pesh na aayi, aur wo Allah ki raza ke taabey rahe, aur Allah bada fazl waala hai.

174. Fañ-qalabuu bi-ni'-matim-minallaahi wa faẓlil-lam-yam-sas-hum suuu-'uñw-wat-taba-'uu Riẓwaanallaah: wal-laahu Ẓuu-faẓlin 'Aẓiim.

فَانْقَلَبُوْا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمْسَسْهُمْ سُوْٓءٌ ۙ وَّاتَّبَعُوْا رِضْوَانَ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ ذُوْ فَضْلٍ عَظِيْمٍ ﴿١٧٤﴾

175. Bus itni si baat hai ke ye shaitaan hi hai jo tum ko apne

175. 'Innamaa ẓaalikumush-Shay-taanu yukhaw-wifu

اِنَّمَا ذٰلِكُمُ الشَّيْطٰنُ يُخَوِّفُ

doston se daraata ha, so tum un se na darna aur Mujh hi se darna agar tum momin ho.

176. Aur Aap unka gham na kiya karen jo jaldi se kufr mein ja padte hain, yaqeen jaaniye ke wo Allah ko zara baraabar bhi nuqsaan nahin pahoncha sakte,

Allah ye chaahta hai ke aakhirat mein unka koi hissa na rahe, aur unke liye bada azaab hai.

177. Jo Iman ke badle kufr ko khareedte hain wo Allah ko zara baraabar bhi zarar nahin de sakte hain, aur unko dardnaak azaab hoga.

178. Aur jo kufr kar rahe hain wo hargiz ye khayaal na karen ke (Hum) unko jo mohlat de rahe hain wo unke liye behtar hai aur Hum mohlat de hi rahe hain is liye ke wo jurm mein aur zyaada taraqqi karen aur unko toheen aamez sazaa hogi.

179. Allah momineen ko is haalat mein rakhna nahin chaahte jis mein tum ab ho jab tak naa-paak ko paak se alag na karde aur Allah tum ko aise umoor-e-ghaibi par muttala' nahin karte laikin haan Allah khud chaahe jis ko apne rasoolon mein se muntakhab kar lete hain, pas ab Allah aur uske rasoolon par Iman laao aur agar tum Iman le aao aur parhez karo phir tum ko bahot bada sila milega.

180. Aur wo log hargiz aisa khayaal na karen ke jo aisi cheez mein bukhl karte hain jo Allah ne un ko apne fazl se di hai, ke ye baat unke liye acchi hogi, balke ye baat unke liye bahot hi burı hai, aur unko qiyaamat ke din us cheez ka tauq pahnaa diya jaaega jis mein wo bukhl kiya karte the,

aur Allah waaris hai tamaam aasmaanon aur zameen ka aur Allah tumhaare a'maal se khoob ba-khabar hai.

'awli-yaaa-'ah. Falaa takhaa-fuuhum wa khaafuuni 'iñ-kuñ-tum-Mu'-miniin.

176. Wa laa yaḥ-zuñkallaẓiina yusaari-'uuna fil-kufr: 'innahum lañy-yaẓurrullaaha shay-'aa. Yurii-dullaahu 'allaa yaj-'ala lahum ḥaẓẓan-fil-'Aakhi-rati wa lahum 'azaabun 'aẓiim.

177. 'Innal-laẓiinash-tarawul-kufra bil-'iimaani lañy-yaẓur-rullaaha shay-'aa; wa lahum 'aẓaabun 'aliim.

178. Wa laa yaḥ-sabannal-laẓiina kafaruuu 'annamaa numlii lahum khayrul-li-'añ-fusihim: 'innamaa numlii la-hum li-yaz-daaduuu 'ismaa: wa lahum 'aẓaabum-muhiin.

179. Maa kaanallaahu li-yaẓaral-Mu'-miniina 'alaa maaa 'antum 'alayhi ḥattaa yamiizal-khabiiṣa minaṭ-ṭayyib. Wa maa kaanallaahu li-yuṭli-'akum 'alal-gaybi wa laa-kinnallaaha yajtabii mir-rusu-lihii mañy-yashaaa' Fa-'aaminuu bil-laahi wa rusulih. Wa 'iñ-tu'-minuu wa tattaquu falakum 'ajrun 'aẓiim.

180. Wa laa yaḥ-sabannal-laziina yab-khaluuna bimaaa 'aataa-humullaahu miñ-faẓlihii huwa khay-rallahum: bal huwa sharrul-lahum: sayu-ṭaw-waquuna maa bakhiluu bihii Yawmal-Qiyaamah. Wa lil-laahi miiraaṣus-samaawaati wal-'arẓ: wallaahu bimaa ta'-maluuna Khabiir. (Section 19)

أَوْلِيَآءَهُۥ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِ
إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿١٧٥﴾
وَلَا يَحْزُنكَ ٱلَّذِينَ يُسَٰرِعُونَ
فِى ٱلْكُفْرِ ۚ إِنَّهُمْ لَن يَضُرُّوا۟ ٱللَّهَ
شَيْـًٔا ۗ يُرِيدُ ٱللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا
فِى ٱلْءَاخِرَةِ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٦﴾
إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱشْتَرَوُا۟ ٱلْكُفْرَ
بِٱلْإِيمَٰنِ لَن يَضُرُّوا۟ ٱللَّهَ شَيْـًٔا ۖ
وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٧﴾
وَلَا يَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا۟
أَنَّمَا نُمْلِى لَهُمْ خَيْرٌ لِّأَنفُسِهِمْ ۚ
إِنَّمَا نُمْلِى لَهُمْ لِيَزْدَادُوٓا۟ إِثْمًا ۚ
وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٧٨﴾
مَّا كَانَ ٱللَّهُ لِيَذَرَ ٱلْمُؤْمِنِينَ
عَلَىٰ مَآ أَنتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ
ٱلْخَبِيثَ مِنَ ٱلطَّيِّبِ ۗ وَمَا
كَانَ ٱللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى ٱلْغَيْبِ وَلَٰكِنَّ
ٱللَّهَ يَجْتَبِى مِن رُّسُلِهِۦ مَن يَشَآءُ ۖ
فَـَٔامِنُوا۟ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦ ۚ وَإِن تُؤْمِنُوا۟
وَتَتَّقُوا۟ فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٩﴾
وَلَا يَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ يَبْخَلُونَ
بِمَآ ءَاتَىٰهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضْلِهِۦ هُوَ
خَيْرًا لَّهُم ۖ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ۖ
سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا۟ بِهِۦ يَوْمَ
ٱلْقِيَٰمَةِ ۗ وَلِلَّهِ مِيرَٰثُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلْأَرْضِ ۗ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
خَبِيرٌ ﴿١٨٠﴾ ع

181. Beshak Allah ne unki ye baat sunli jo unhon ne kahi ke Allah muflis hai aur hum maaldaar hain, Hum likh rahe hain jo wo kehte hain, aur unka naahaq qatl-e-ambiya bhi, aur Hum kahenge ab chakho aag ka azaab.

181. Laqad sami-'allaahu qaw-lallaẓiina qaaluuu 'innallaaha faqii-runw-wa nahnu 'agni-yaaa'. Sanak-tubu maa qaa-luu wa qat-lahumul-'Ambi-yaaa-'a bi-gayri haqqiñw-wa naquulu zuuquu 'aẓaabal-ha-riiq!

لَقَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا إِنَّ اللّٰهَ فَقِيْرٌ وَّنَحْنُ أَغْنِيَآءُ ۘ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوْا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۙ وَّنَقُوْلُ ذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ﴿١٨١﴾

182. Ye sab kuch tumhaare a'maal ki badolat horaha hai, aur bila-shuba Allah apne bandon par zulm karta hi nahin.

182. Ẓaalika bimaa qaddamat 'ay-diikum wa 'annallaaha laysa bi-ẓallaamil-lil-'abiid.

ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيْكُمْ وَأَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ﴿١٨٢﴾

183. Wo log jo kehte hain ke Allah ne hum se ye ahad liya tha ke hum kisi rasool par Iman na laaen jab tak wo hamaare saamne koi mojiza na laae, ke usko aag khaa jaae,

aap farmaa deejiye ke beshak bahot se rasool mujh se pehle bahot si nishaaniyan le kar tumhaare paas aae aur ye mojiza bhi laae jis ka tum mutaleba karte ho, to tum ne kyon unko qatl kiya tha agar tum sacche ho.

183. 'Allaẓiina qaaluuu 'innallaaha 'ahida 'ilayṇaaa 'allaa nu'-mina li-Rasuulin hattaa ya'-ti-yanaa bi-qurbaaniñ-ta'-kuluhun-Naar. Qul qad jaaa-'akum rusulum-miñ-qablii bil-Bayyinaati wa billaẓii qultum falima qatal-tumuu-hum 'in-kuñtum ṣaadiqiin?

اَلَّذِيْنَ قَالُوْٓا إِنَّ اللّٰهَ عَهِدَ إِلَيْنَآ أَلَّا نُؤْمِنَ لِرَسُوْلٍ حَتّٰى يَأْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ ۗ قُلْ قَدْ جَآءَكُمْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِيْ بِالْبَيِّنٰتِ وَبِالَّذِيْ قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوْهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿١٨٣﴾

184. So agar ye aap ki takzeeb karen to bahot se rasoolon ki takzeeb ki jaa chuki hai jo aap se pehle guzar chuke hain, jo mojizaat, sahife aur roshan kitaab le kar aae the.

184. Fa-'iñ-kuẓẓa-buuka faqad kuẓẓiba rusulum-miñ-qablika jaaa-'uu bil-Bayyinaati waz-Zuburi wal-Kitaabil-Muniir.

فَإِنْ كَذَّبُوْكَ فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَآءُوْ بِالْبَيِّنٰتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتٰبِ الْمُنِيْرِ ﴿١٨٤﴾

185. Har jaan ko maut ka maza chakhna hai, aur tumhaara poora poora badla qiyaamat hi ke roz milega phir jo koi dozakh se bacha liya gaya aur jannat mein daakhil kiya gaya to wo kaamiyab huwa,

aur dunyawi zindagi to kuchh bhi nahin hai, sirf dhoke ka sauda hai.

185. Kullu nafsiñ-ẓaaa-'iqatul-mawt. Wa'innamaa tu-waffaw-na 'ujuurakum Yawmal-Qiyaa-mah. Famañ-zuḥziḥa 'aninnaari wa 'ud-khilal-Jannata faqad faaz. Wa mal-ḥayaa-tuddun-yaaa 'illaa mataa-'ul-guruur.

كُلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَةُ الْمَوْتِ ۗ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أُجُوْرَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۖ فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ۗ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ ﴿١٨٥﴾

186. Tum zarur aazmaae jaaoge apne maalon mein, apni jaanon mein, aur un logon se jo tum se pehle kitaab diye gaye tum bahot si baten bhi sunoge,

aur un se bhi jo mushrik hain aur agar tum sabr karoge aur parhez karoge, to ye taakeedi ehkaam mein se hain.

186. Latubla-wunna fiii 'am-waalikum wa 'añfusikum; wa latasma-'unna minallaẓiina uutul-Kitaaba min-qablikum wa minallaẓiina 'ashrakuuu 'aẓañ-kasiiraa. Wa 'iñ-ṭasbiruu wa tattaquu fa-'inna ẓaalika min 'azmil-'umuur.

لَتُبْلَوُنَّ فِيْٓ أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ۖ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِيْنَ أَشْرَكُوْٓا أَذًى كَثِيْرًا ۗ وَإِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا فَإِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُوْرِ ﴿١٨٦﴾

187. Aur jab Allah ne ahl-e-kitaab se ahad liya ke is kitaab ko aam logon ke saamne pesh

187. Wa 'iẓ 'akhaẓallaahu Mii-ṣaaqallaziina 'uutul-Kitaaba latubayyi-nunnahuu linnaasi

وَإِذْ أَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْكِتٰبَ لَتُبَيِّنُنَّهٗ لِلنَّاسِ

kardena aur usko posheeda mat rakhna, so unhon ne us ko pas-e-pusht daal diya,
aur thodi si qeemat uske badle mein leli so ye buri cheez hai jo wo le rahe hain.

188. Un logon ka mat khayaal karo jo apne kiye par khush hote hain aur jo ye pasand karte hain ke un ki taareef ki jaae aise kaamon par jo unhon ne nahin kiye, mat khayaal karo ke wo azaab-e-ilaahi se bach jaaenge balke unko dard-naak azaab hoga.

189. Aur tamaam aasmaanon aur zameen mein Allah hi ki baad-shaahat hai, aur Allah hi har cheez par qudrat rakhta hai.

190. Bila-shuba aasmaanon aur zameen ke banaane mein aur raat aur din ke adal badal jaane mein aqal waalon ke liye nishaaniyan hain.

191. Jo khade, baithe, aur lete har haal mein Allah ko yaad karte hain aur aasmaanon aur zameen ke banaane mein fikr karte hain aur kehte hain, Ae hamaare Rab! Tu ne ye sab bekaar ya be-faaeda nahin banaaya, Tu paak hai, hamein dozakh ke azaab se bacha.

192. Ae hamaare Rab! beshak Aap jis ko dozakh mein daakhil karein bila-shuba Aap ne usko ruswaa hi kar diya aur waaqayi aise zaalimon ka koi haami o naasir nahin hota.

193. Ae hamaare Rab! beshak hum ne ek pukaarne waale ko suna ke wo elaan kar raha hai ke tum apne Rab par Iman laao, so hum Iman laae, Ae hamaare Rab! Tu hamaare gunaahon ko bhi mo'aaf farmaade, aur buraaiyon ko bhi hum se door karde aur hum ko maut nek logon ke saath dee jiye.

194. Ae hamaare Rab! aur wo cheez bhi inaayat farmaade jo tu ne hum se apne rasool ki ma'rifat waada kiya tha aur hum ko qiyaamat ke roz ruswa na karna, beshak Aap waada khilaafi nahin karte.

wa laa taktumuunah; fanabaẓuuhu waraaa-'a ẓuhuurihim wash-taraw bihii ṣamanañ-qalii-laa. Fabi'-sa maa yash-taruun.

188. Laa taḥsa-bannallaẓiina yafraḥuuna bimaaa 'ataw-wa yuḥibbuuna 'añy-yuḥmaduu bimaa lam yaf-'aluu falaa tah-sabanna-hum-bimafaazatim-minal-'aẓaab. Wa lahum 'aẓaa-bun 'aliim.

189. Wa lillaahi mulkus-samaa-waati wal-'arẓ: wallaahu 'alaa kulli shay-'iñ-Qadiir. (Section 20)

190. 'Inna fii khal-qis-samaa-waati wal-'arẓi wakh-tilaafil-layli wan-nahaari la-'Aayaatil-li-'ulil-'albaab,—

191. 'Allaẓiina yaẓ-kuruunal-laaha qiyaamañw-wa qu-'uu-dañw-wa 'alaa junuubihim wa yatafakkaruuna fii khal-qis-samaawaati wal-'arẓ: Rab-banaa maa khalaqta haaẓaa baaṭilaa! Sub-haanaka faqinaa 'aẓaaban-Naar!

192. Rabbanaaa 'innaka man-tud-khilin-Naara faqad 'akh-zaytah: wa maa liẓẓaalimiina min 'añṣaar!

193. Rabbanaaa 'inna-naa sa-mi'-naa Munaa-diyañy-yunaa-dii lil-'iimaani 'an 'aaminuu bi-Rabbikum fa-'aamannaa. Rabbanaa fagfir lanaa ẓunuu-banaa wa kaffir 'annaa sayyi-'aatinaa wa ta-waffanaa ma-'al-'Abraar.

194. Rabbanaa wa 'aatinaa maa wa-'attanaa 'alaa rusulika wa laa tukh-zinaa Yawmal-Qiyaamah: 'innaka laa tukh-lifulmii-'aad.

وَلَا تَكْتُمُونَهُۥ فَنَبَذُوهُ وَرَآءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِۦ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُونَ ﴿١٨٧﴾
لَا تَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَآ أَتَوا۟ وَّيُحِبُّونَ أَن يُحْمَدُوا۟ بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا۟ فَلَا تَحْسَبَنَّهُم بِمَفَازَةٍ مِّنَ ٱلْعَذَابِ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٨٨﴾
وَلِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٨٩﴾ ع ١٠
إِنَّ فِى خَلْقِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْتِلَٰفِ ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ لَءَايَٰتٍ لِّأُو۟لِى ٱلْأَلْبَٰبِ ﴿١٩٠﴾
ٱلَّذِينَ يَذْكُرُونَ ٱللَّهَ قِيَٰمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِى خَلْقِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَٰذَا بَٰطِلًا سُبْحَٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ ٱلنَّارِ ﴿١٩١﴾
رَبَّنَآ إِنَّكَ مَن تُدْخِلِ ٱلنَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُۥ ۖ وَمَا لِلظَّٰلِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ ﴿١٩٢﴾
رَّبَّنَآ إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِى لِلْإِيمَٰنِ أَنْ ءَامِنُوا۟ بِرَبِّكُمْ فَـَٔامَنَّا ۚ رَبَّنَا فَٱغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّـَٔاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ ٱلْأَبْرَارِ ﴿١٩٣﴾
رَبَّنَا وَءَاتِنَا مَا وَعَدتَّنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۗ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ ٱلْمِيعَادَ ﴿١٩٤﴾

195. So unke Rab ne unki dar-khaast manzoor karli ke Main tum mein se kisi amal karne waale ke amal ko zaae nahin karta, khaah wo mard ho ya aurat ho, tum aapas mein ek dusre ke juzu (hissa) ho,

so jo apne watan ko chhor kar nikle aur apne gharon se nikaale gae aur Meri raah mein takleefen uthaaen aur Jihad kiya aur shaheed hogae to zaroor Main unke gunaah mo'aaf kardoonga aur baaghaat mein daakhil kar doonga,

jin ke neeche nehren jaari hongi, ye badla milega Allah ki taraf se, aur Allah ke paas to accha hi badla hai.

196. Aur un kaafiron ka shahron mein chalna phirna tum ko mughalite mein na daal de.

197. Ye chand roza bahaar hai, phir unka thikaana dozakh hi hoga, aur wo buri aaraam gaah hai.

198. Laikin jo Allah se darte hain unke liye baaghaat hain jin ke neeche nehren jaari hongi, wo un mein hamesha rahenge,

ye Allah ki taraf se unki mehmaani hogi, aur jo cheezen Allah ke paas hain wo nek logon ke liye badarjeha behtar hongi.

199. Aur ahl-e-kitaab mein bhi aise log hain jo Allah par aur is kitaab par jo tumhaari taraf bheji gayi Iman laate hain, Allah se darte hain,

Allah ki aayat ke badle mein thoda sa moaaweza bhi nahin lete unke liye unke Rab ke paas nek amal ka moaawiza hai,

bila-shuba Allah bahot jald hisaab karne waala hai.

200. Momino! tum sabr karo aur muqable mein mazboot raho, aur muqable ke liye mustayid raho aur Allah se darte raho taake tum poore kaamiyaab ho.

***

195. Fastajaaba lahum Rab-buhum'annii laaa'uzii-'u 'amala 'aamilim-miñkum-min-zakarin 'aw 'uñsaa. Ba'-zu-kum-mim-ba'z. Fallaziina haa-jaruu wa 'ukhrijuu miñ-diyaa-rihim wa 'uuzuu fii Sabiilii wa qaataluu wa qutiluu la-'ukaf-firanna 'anhum sayyi-'aatihim wa la-'udkhi-lannahum Jan-naatiñ-tajrii miñ-tahtihal-'an-haar—sawaabam-min iñdil-laah: wallaahu 'iñdahuu hus-nussa-waab.

196. Laa yagurrannaka taqal-lu-bullaziina kafaruu fil-bilaad.

197. Mataa-'uñ-qaliil: summa ma'-waahum Jahannam: wa bi'-sal-mihaad!

198. Laakinillazii-natta-qaw Rabbahum lahum Jannaatuñ tajrii miñ tahtihal-'anhaaru khaalidiina fiihaa nuzulam-min-'iñdillaah: wa maa 'iñdal-laahi khayrul-lil-'Abraar.

(Part Three-Fourth)

199. Wa 'inna min 'Ahlil-Kitaabi lamañy-yu-minu bil-laahi wa maaa 'uñzila 'ilaykum wa maaa 'uñzila 'ilayhim khaashi-'iina lillaahi laa yash-taruuna bi-'Aayaatillaahi sama-nañ-qaliilaa.' Ulaaa-'ika lahum 'ajruhum 'iñda Rabbihim: 'in-nallaaha Sarii-'ul-hisaab.

200. Yaaa-'ayyu-hallaziina 'aa-ma-nusbiruu wa saabiruu wa raabituu: wattaqullaaha la-'al-lakum tuflihuun.

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا
أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنكُم مِّن
ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ ۖ بَعْضُكُم مِّن بَعْضٍ ۖ
فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِن
دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي
وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ
سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ
تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ
عِندِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ عِندَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ﴿١٩٥﴾
لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا
فِي الْبِلَادِ ﴿١٩٦﴾
مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۚ
وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿١٩٧﴾
لَٰكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ
جَنَّاتٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِندِ اللَّهِ ۗ
وَمَا عِندَ اللَّهِ خَيْرٌ لِّلْأَبْرَارِ ﴿١٩٨﴾
وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَن
يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ
وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خَاشِعِينَ لِلَّهِ
لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ
أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ ۗ
إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٩٩﴾
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا
وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٢٠٠﴾ ع ١١

**Nisa-Madani Ayaat-177**

**NISAAA'—4**
**Verses 177 - Sections 24**

سُوْرَةُ النِّسَآءِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ مِائَةٌ وَّسَبْعُ اٰيَاتٍ وَّاَرْبَعُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَّخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيْرًا وَّنِسَآءً ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْ تَسَآءَلُوْنَ بِهٖ وَالْاَرْحَامَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيْبًا ①

1. Ae insaano! Apne Rab se darte raha karo jis ne tum ko ek jaan-daar se paida kiya, aur us jaan-daar se uska joda banaaya, aur un donon se bahot se mard aur aurten phailaa dien,

aur Allah se darte raha karo, jis ke naam se tum ek dusre se mutaliba kiya karte ho, aur qaraabat se bhi daro, beshak Allah tum sab ko khoob jaanta hai.

1. Yaaa-'ayyuhan-naasut-taquu Rabbakumullaẓii khalaqakum-min-Nafsiñw-waaḥidatiñw-wa khalaqa minhaa zawjahaa wa baṣṣa minhumaa rijaalañ-kaṣiirañw-wa nisaaa-'aa. Wattaqullaa-hallaẓii ta-saaa-'aluuna bihii wal-'arḥaam: 'innallaaha kaana 'alay-kum Raqiibaa.

وَاٰتُوا الْيَتٰمٰٓى اَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيْثَ بِالطَّيِّبِ ۠ وَلَا تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَهُمْ اِلٰٓى اَمْوَالِكُمْ ۭ اِنَّهٗ كَانَ حُوْبًا كَبِيْرًا ②

2. Aur yateemon ka maal unhi ko dete raha karo, aur tum acchi cheez se buri cheez ko na badla karo, aur unka maal na khaaya karo, apne maalon men mila kar kiyon ke aisa karna bada gunah hai.

2. Wa'aatul-yataamaaa 'amwaalahum wa laa tatabaddalul-khabiiṣa biṭ-ṭayyib. Wa laa ta'-kuluuu 'amwaala-hum 'ilaaa 'amwaalikum. 'Innahuu kaana ḥuubañ-kabiiraa.

وَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تُقْسِطُوْا فِي الْيَتٰمٰى فَانْكِحُوْا مَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَاۗءِ مَثْنٰى وَثُلٰثَ وَرُبٰعَ ۚ فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تَعْدِلُوْا فَوَاحِدَةً اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ۭ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَلَّا تَعُوْلُوْا ③

3. Agar tum ko andesha ho ke tum yateem ladkiyon ke baare mein insaaf na kar sakoge to aur aurton se jo tum ko pasand hon nikaah karlo, do do aurton se, teen teen aurton se, chaar chaar aurton se,

pas agar tum ko andesha ho ke tum insaaf na kar sakoge, to phir ek hi kaafi hai, ya jo laundi tumhaari milkiyat mein ho wohi sahi, is soorat mein ziyaadati na hone ki tawaqqo qareeb tar hai.

3. Wa 'in khiftum 'allaa tuqsiṭuu fil-yataamaa fañ-kihuu maa ṭaaba lakum-minan-niśaaa-'i maṣnaa wa ṣulaaṣa wa rubaa'. Fa-'in khiftum 'allaa ta'-diluu fawaa-ḥidatan 'aw maa malakat 'aymaanukum. Ẓaalika 'adnaaa 'allaa ta-'uu-luu.

وَاٰتُوا النِّسَاۗءَ صَدُقٰتِهِنَّ نِحْلَةً ۭ فَاِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوْهُ هَنِيْۗـــًٔا مَّرِيْۗـــًٔا ④

4. aur apni aurton ko unka mehr khushi khushi diya karo, aur agar wo mehr ka koi hissa mo'aaf karden to tum usko maze se khush-gawaar samajh kar khaa sakte ho.

4. Wa'aatun-nisaaa-'a saduqaa-tihinna niḥlah; fa-'iñ-ṭibna lakum 'añ-shay-'im-minhu nafsañ-fakuluuhu haniii-'am-mariii-'aa.

وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاۗءَ اَمْوَالَكُمُ الَّتِيْ جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ قِيٰمًا وَّارْزُقُوْهُمْ فِيْهَا وَاكْسُوْهُمْ وَقُوْلُوْا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ⑤

5. Aur tum be-wuqufon ko apne wo maal na diya karo jo Allah ne tumhaare liye zindagi ke guzaare ka zarya banaaya hai, aur in maalon mein unko khilaate raho, pahnaate raho, aur un se acchi acchi baaten kiya karo.

5. Wa laa tu'-tussufahaaa-'a 'amwaala-kumullatii ja-'alal-laahu lakum qiyaamañw-warzuquuhum fiihaa waksuuhum wa quuluu lahum qawlam-ma'-ruufaa.

وَابْتَلُوا الْيَتٰمٰى حَتّٰٓى اِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ ۚ فَاِنْ اٰنَسْتُمْ مِّنْهُمْ رُشْدًا

6. Aur tum yateemon ko aazmaa liya karo yahaan tak ke wo baaligh ho jaaen, phir agar un mein tum kisi qadar tameez (sujh

6. Wab-talul-yataamaa ḥattaaa 'izaa balagun-nikaaḥ; fa-'in 'aanastum-minhum rushdañ-

bujh) dekho to unke amwaal unko de do aur un maalon ko zarurat se zaaed uthaa kar aur is khayaal se ke ye baaligh hojaaenge jaldi jaldi mat khaalo,

aur jo mustaghni ho so wo bilkul apne ko bachaae aur jo haajat-mand ho to munaasib miqdaar se khaale,

phir jab unke maal unke hawaale karne lago to un par gawaah bhi kar liya karo, aur Allah hi kaafi hai hisaab lene waala.

7. Mardon ke liye bhi hissa hai us cheez mein jo maa baap aur bahot qareebi rishta-daar chorh maren, aur aurton ka bhi hissa hai us cheez mein jo maa baap aur bahot qareeb ke rishta-daar chorh maren, khaah wo cheez thodi ho ya bahot, qatai hissa muqarrar hai.

8. Aur jab taqseem-e-tarka ke waqt door ke rishta-daar-o-yateem aur ghareeb log aa maujud hon to baalighon ke hisse mein se kuch unko bhi de diya karo, aur un se akhlaaq ke saath baat kiya karo.

9. Aur unko darna chaahiye jo agar apne peeche chhote chhote bacche chhor maren un ko un ki fikr ho so un ko Allah se darte rehna chaahiye aur mauqe ki baat karen.

10. Beshak jo yateemon ka maal naa-haq khaate hain wo apne peton mein aag hi bhar rahe hain, aur wo jald jalti aag mein daakhil honge.

11. Allah tum ko tumhaari aulaad ke baare mein hukm deta hai, ke

1.ladke ka hissa do ladkiyon ke hisse ke baraabar hai,

2.agar sirf ladkiyaan hi hon, do se ziyaada hon to un ladkiyon ko tarke ka do tehaayi milega, aur

3.agar ek hi ladki ho to usko nisf tarka 1/2 hiss milega, aur uske

fadfa-'uuu 'ilay-him 'amwaala-hum; wa laa ta'-kuluuhaaa 'israafañw-wa bidaaran 'añy-yakbaruu. Wa mañ-kaana ga-niyyañ - fal-yasta'-fif. Wa man-kaana faqiirañ - fal-ya'kul bil-ma'-ruuf. Fa-'iẓaa dafa'-tum 'iiay-him'am-waalahum fa-'ash-hiduu 'alayhim: wa kafaa billaahi Ḥasiibaa.

7. Lir-rijaali naṣiibum-mim-maa tarakal-waalidaani wal-'aqrabuuna, wa linnisaaa-'i naṣiibum-mimmaa tarakal-waalidaani wal-'aqrabuuna mimmaa qalla minhu 'aw ka-ṣur—naṣiibam-mafruuẓaa.

8. Wa 'iẓaa ḥaẓaral-qismata 'ulul-qurbaa wal-yataamaa wal-masaakiinu far-zuquuhum-min-hu wa quuluu lahum qawlam-ma'-ruufaa.

9. Wal-yakh-shallaẓiina law tarakuu min khalfihim ẓurriy-yatañ-ẓi-'aafan khaafuu 'alay-him: fal-yattaqullaaha wal-yaquuluu qawlañ-sadiidaa.

10. 'Innallaẓiina ya'-kuluuna 'amwaalal-yataamaa ẓulman 'innamaa ya'-kuluuna fii butuu-nihim Naaraa: W'a sa-yaṣ-lawna sa-'iiraa. (Section 2)

11. Yuuṣii-kumullaahu fiii 'aw-laadikum: liẓẓakari miṣlu ḥaẓ-ẓil-'uñṣa-yayn: fa-'iñ-kunna nisaaa-'añ-fawqaṣ-natayni fala-hunna ṣuluṣaa maa tarak; wa 'iñ-kaanat waaḥidatañ-fala-han-nisf. Wa li-'aba-wayhi

فَادْفَعُوْٓا اِلَيْهِمْ اَمْوَالَهُمْ ۚ وَلَا
تَاْكُلُوْهَآ اِسْرَافًا وَّبِدَارًا اَنْ
يَّكْبَرُوْا ۭ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا
فَلْيَسْتَعْفِفْ ۚ وَمَنْ كَانَ فَقِيْرًا
فَلْيَاْكُلْ بِالْمَعْرُوْفِ ۭ فَاِذَا دَفَعْتُمْ
اِلَيْهِمْ اَمْوَالَهُمْ فَاَشْهِدُوْا عَلَيْهِمْ ۭ
وَكَفٰى بِاللّٰهِ حَسِيْبًا ۝٦
لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدٰنِ
وَالْاَقْرَبُوْنَ ۠ وَلِلنِّسَاۗءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا تَرَكَ
الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ
اَوْ كَثُرَ ۭ نَصِيْبًا مَّفْرُوْضًا ۝٧
وَاِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ اُولُوا الْقُرْبٰى
وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنُ فَارْزُقُوْهُمْ
مِّنْهُ وَقُوْلُوْا لَهُمْ قَوْلًا
مَّعْرُوْفًا ۝٨
وَلْيَخْشَ الَّذِيْنَ لَوْ تَرَكُوْا مِنْ
خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعٰفًا خَافُوْا
عَلَيْهِمْ ۠ فَلْيَتَّقُوا اللّٰهَ وَلْيَقُوْلُوْا
قَوْلًا سَدِيْدًا ۝٩
اِنَّ الَّذِيْنَ يَاْكُلُوْنَ اَمْوَالَ الْيَتٰمٰى
ظُلْمًا اِنَّمَا يَاْكُلُوْنَ فِيْ بُطُوْنِهِمْ
نَارًا ۭ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيْرًا ۝١٠ ع ١٢
يُوْصِيْكُمُ اللّٰهُ فِيْٓ اَوْلَادِكُمْ ۤ
لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْاُنْثَيَيْنِ ۚ
فَاِنْ كُنَّ نِسَاۗءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ
فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ ۚ وَاِنْ كَانَتْ
وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۭ وَلِاَبَوَيْهِ

maa baap yaani donon mein se har ek ke liye,

4.mayyit ke tarke mein se chata chata hissa ya'ni 1/6 hai, agar mayyit ki koi aulaad ho, aur agar is mayyit ki koi aulaad na ho,

5.aur uske maa baap hi uske waaris hon to uski maa ka ek tehaayi ya'ni 1/3 hai, aur agar mayyit ke ek se ziyaada bhaai ya bahan hon,

6.to uski maa ko chhata hissa ya'ni 1/6 hissa milega, ye taqseem qarza-daar aur wasiyat ke baad hai, tumhaare baap dada aur tumhaare bete jo hain tum poore taur par jaan nahin sakte ke un mein se kaun sa shakhs tum ko nafa pahonchaane mein nazdeek tar hai,

is liye Allah ne apni taraf se ye hukm muqarrar kar diya hai, yaqeenan Allah bada ilm waala aur hikmat waala hai -11

12. Jo tarka tumhaari biwiyaan chorh jaaen us mein tumhaara hissa nisf 1/2 hai ba-shart ye ke un ke koi aulaad na ho, agar un ke koi aulaad ho to tumhaara hissa 1/4 hai, wasiyat nikaal lene ke bad aur qarza ada karne ke baad,

aur tumhaari biwiyon ka hissa ek chouthaai hai us tarke ka jo tum ne chhora hai ba-shart ye ke tumhaare aulaad na ho,

aur agar tumhaare aulaad ho to un ko tumhaare tarke mein se aathwaan 1/8 hissa milega, wasiyat ke baad jo tum ne ki hai ya qarze (ki adaayi) ke baad,

aur agar koi mayyit jis ki meeraas dusron ko mile khaah wo mayyit mard ho ya aurat, aisi ho jis ke usul-o-furu' na hon aur us ke ek bhaayi ya ek bahan ho to un donon mein se har ek ka chhata hissa 1/6 hai to phir agar ye log is se ziyaada hon to wo sab ek tehaayi 1/3 hisse mein shareek ho jaaenge, wasiyat aur qarz (ki adaayi) ke baad, ba-shart ye ke kisi ko zarar na pahonche,

ye hukm Allah ki taraf se hai, aur Allah to khoob jaanne waala aur haleem hai.

13. Ye saare ehkaam Allah ki haden hain, jo Allah ki aur uske

likulli waaḥidim-min-humas-sudusu mimmaa taraka 'iñ-kaana lahuu walad; fa-'illam yakullahuu waladuñw-wa wa-riṣahuuu 'abawaahu fali-'um-mihis-şuluṣ; fa-'iñ-kaana lahuuu 'ikh-watuñ-fali-'ummi-his-sudusu mim-ba'-di wa-siy-yatiny-yuuṣii bihaa 'aw dayn. 'Aabaaa-'ukum, wa 'abnaaa-'ukum laa tadruuna 'ayyuhum 'aqrabu lakum naf-'aa. Farii-ẓatam-minallaah; 'innallaaha kaana 'Aliiman Ḥakiimaa.

12. Wa lakum niṣfu maa taraka 'azwaa-jukum 'illam-yakulla-hunna walad; fa-'iñ-kaana lahunna waladuñ-falakumur-rubu-'u mimmaa tarakna mim-ba'-di Wa-ṣiyyatiñy-yuuṣiina bihaa 'aw dayn. Wa lahun-nar-rubu-'u mimmaa taraktum 'illam-yakul-lakum walad; fa-'iñ-kaana lakum waladun-fa-lahunnaṣ-ṣumunu mimmaa taraktum-mim-ba'-di Wa-siy-yatin-tuu-ṣuuna bihaa 'aw dayn. Wa 'iñ-kaana rajuluñy-yuu-rasu kalaalatan 'a-wimra-'atuñw-wa lahuuu 'akhuñ 'aw 'ukhtun-fali-kulli waaḥidim-min-humas-sudus; fa-'iñ-kaanuuu 'ak-sara ,min ẓaalika fahum shura-kaaa-'u fiṣṣuluṣi mim-ba'-di Wa-ṣiyyatiñy-yuuṣaa bihaaa 'aw daynin gayra muzaaarr. Wa-siyyatam-minaIlaah; wallaahu 'Aliimun Haliim.

13. Tilka Huduudul-laah: wa mañy - yaṭi-

لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا
تَرَكَ إِن كَانَ لَهُ وَلَدٌ ۚ فَإِن لَّمْ
يَكُن لَّهُ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ أَبَوَاهُ
فَلِأُمِّهِ الثُّلُثُ ۚ فَإِن كَانَ لَهُ
إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ السُّدُسُ مِن
بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۗ
آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ
أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا ۚ فَرِيضَةً مِّنَ
اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١١﴾
وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ
إِن لَّمْ يَكُن لَّهُنَّ وَلَدٌ ۚ فَإِن كَانَ
لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ الرُّبُعُ مِمَّا
تَرَكْنَ مِن بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِينَ
بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۚ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا
تَرَكْتُمْ إِن لَّمْ يَكُن لَّكُمْ وَلَدٌ ۚ
فَإِن كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ
الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكْتُم مِّن بَعْدِ
وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۗ
وَإِن كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَالَةً
أَوِ امْرَأَةٌ وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ
فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ ۚ
فَإِن كَانُوا أَكْثَرَ مِن ذَٰلِكَ
فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِن بَعْدِ
وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرَ
مُضَارٍّ ۚ وَصِيَّةً مِّنَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ
عَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿١٢﴾
تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۚ وَمَن يُطِعِ

Rasool ki farma-bardaari karega Allah usko jannat mein daakhil farmaaega jis ke neeche nehren bah rahi hain, ye hamesha hamesha un mein hi rahenge, ye badi zabar-dast kaamiyaabi hai.

14. Aur jo Allah aur uske Rasool ki naa-farmaani karega aur uski hudood se nikal jaaega to usko jahannam mein daakhil karenge aur wahin hamesha hamesha rahega, aur use aisi saza hogi jis mein zillat hi zillat hai.

15. Aur tumhaari biwiyon mein se jo be-hayaai ka kaam karen to tum apnon hi mein se un par chaar gawaah karlo, so agar wo gawaahi de den to tum unko gharon mein qaid rakho, yahaan tak ke maut unko khatam karde, ya Allah un ke liye koi raah nikaal de.

16. Aur tum mein se jo bhi do shakhs be-hayaayi ka kaam karen to un donon ko aziyyat do, phir agar wo tauba karlen aur apne ko durust karlen, to un donon se koi ta'arruz na karo, bila-shuba Allah tauba qubool karne waala aur rehmat waala hai.

17. Dar-asl tauba ka qubool karna to Allah ke zimme hai, un hi logon ke liye jo apni himaaqat se koi gunaah kar baithte hain phir fauran hi tauba karlete hain, to aise tauba karne waalon par Allah apni rehmat farmaata hai, aur Allah to bada jaanne waala hai, aur badi hikmaton waala hai.

18. Aur aise logon ki tauba dar-asl tauba nahin hai jo gunaah karte rehte hain yahaan tak ke jab un mein kisi ke saamne maut hi aagayi to kehte hain main ab tauba karta hoon,

aur na tauba un ki (haqeeqi tauba hai) jin ko kufr ki haalat mein maut aajaati hai un logon ke liye Hum ne dard-naak saza taiyyar rakhi hai.

19. Momino! tum ko ye jaaez nahin hai ke tum zabar-dasti aurton ke waaris ban jaao, aur is niyyat se un ko mat roke rakkha

'illaaha wa Rasuulahuu yudkhilhu Jannaatiñ-tajrii miñ-taḥtihal-'anhaaru khaalidiina fiihaa: wa ẓaalikal-fawzul-'aẓiim.

14. Wa mañy-ya'-ṣillaaha wa Rasuulahuu wa yata-'adda ḥuduudahuu yudkhilhu Naaran khaalidañ fiihaa: wa lahuu 'azaabum-muhiin. (Section 3)

15. Wallaa-tii ya'-tiinal-faaḥi-shata min-nisaaa-'ikum fas-tash-hiduu 'alayhinna 'arba-'atam-miñkum: fa-'iñ-shahi-duu fa-'amsikuuhunna fil-buyuuti ḥattaa yatawaffaa-hunnal-mawtu 'aw yaj-'alallaahu lahunna sabiilaa.

16. Wallaẓaani ya'-tiyaanihaa miñkum fa-'aaẓuuhumaa. Fa-'iñ-taabaa wa 'aṣlaḥaa fa-'a'-ri-zuu 'anhumaa; 'innallaaha kaa-na Taw-waabar-Raḥiimaa.

17. 'Innamat-tawbatu 'alal-laahi lillaẓiina ya'-maluunas-suuu-'a bi-jahaalatiñ ṣumma yatuubuuna miñ-qariibiñ-fa-'ulaaa-'ika yatuu-bullaahu 'alayhim: wa kaanallaahu 'Aliiman Ḥakiimaa.

18. Wa laysa-tittaw-batu lil-laẓiina ya'-maluunas-sayyi-'aati hattaaa 'iẓaa ḥaẓara 'aḥa-dahumul-mawtu qaala 'innii tubtul-'aana wa lallaẓiina ya-muutuuna wa hum-kuffaar: 'ulaaa-'ika 'a'-tadnaa lahum 'aẓaaban 'aliimaa.

19. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aamanuu laa yaḥillu lakum 'añ-tariṣun-nisaaa-'a karhaa. Wa laa ta'-ẓuluuhunna litaẓhabuu bi-ba'-ẓi

اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّٰتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٣﴾
وَمَن يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَٰلِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٤﴾ ع ١٣
وَاللَّٰتِي يَأْتِينَ الْفَٰحِشَةَ مِن نِّسَآئِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِّنكُمْ ۖ فَإِن شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّىٰ يَتَوَفَّاهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ﴿١٥﴾
وَاللَّذَانِ يَأْتِيَانِهَا مِنكُمْ فَآذُوهُمَا ۖ فَإِن تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ﴿١٦﴾
إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَٰلَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِن قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧﴾
وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّـَٔاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْآنَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ ۚ أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٨﴾
يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَن تَرِثُوا النِّسَآءَ كَرْهًا ۖ وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ

karo ke tum ne jo un ko diya hai us mein se kuchh le lo, magar ye ke wo aurten khuli naa-shaaesta harakat karen to rokna theek hai,

aur un ke saath acchi tarah raho saho, agar wo tum ko naa-pasand hon to ajab nahin ke Allah us mein bahot si khoobiyaan paida karde.

20. Aur agar tum ek aurat ko chorh kar dusri karna chaaho aur pehli aurat ko bahot sa maal de chuke ho to us mein se kuch na lena, kya tum us par ilzaam lagaa kar aur khula zulm karke apna maal lete ho.

21. Tum kis tarah usko lete ho jab ke tum aapas mein ek dusre ko hawaale kar chuke ho aur wo tum se ek zabar-dast aur mazbut iqraar bhi le chuki hain.

22. Aur tum un aurton se nikaah na kiya karo jo tumhaare baap dada ya nana ke nikaah mein reh chuki hon magar jo baat guzar gayi wo to guzar hi gayi, be-shak ye badi be hayaai aur nafrat ki baat hai, aur shar'an aur aqalan bahot bura tareeqa hai.

23. Tum par haraam ki gayi hain tumhaari maaen, tumhaari betiyaan, aur tumhaari bahnen, tumhaari phupiyaan, tumhaari khaalaaen, tumhaari bhateejiyan aur bhaanjiyan, aur tumhaari wo maaen jo tum ko doodh pila chuki hain aur tumhaari doodh pilaayi bahnen,

aur tumhaari biwiyon ki maaen aur tumhaari biwiyon ki betiyaan jo tumhaari par-warish mein rahti hain, un biwiyon ki ladkiyan jin se (tum ne) sohbat ki hai, agar tum ne un biwiyon se sohbat nahin ki hai to tum par koi gunaah nahin,

aur tumhaare un beton ki biwiyaan jo tumhaari nasal se hon, aur ye ke tum do bahnon ko ek saath rakho, magar jo pehle ho chuka, beshak Allah bada hi bakhashne waala aur bada hi rahem waala hai.

maaa 'aatay-tumuu-hunna 'illaaa 'añy-ya'-tiina bifaa-ḥishatim-mubayyinah; wa 'aashiruu-hunna bil-ma'-ruuf. Fa-'iñ-karih-tumuuhunna fa-'asaaa'añ-takrahuu shay-'añw-wa yaj-'alallaahu fiihi khay-rañ-kaṣiiraa.

20. Wa 'in 'arattumus-tib-daala ẓawjim-makaana zaw-jiñw-wa 'aataytum 'iḥdaahun-na qiñṭaaran-falaa ta'-khuẓuu minhu shay-'aa: 'ata'-khuẓuu-nahuu buhtaanañw-wa 'iṣ-mam-mubiinaa.

21. Wa kayfa ta'-khuẓuuna-huu wa qad 'afẓaa ba'-zukum 'ilaa ba'-ẓiñw-wa 'akhaẓna minkum-miiṣaaqan galiiẓaa?

22. Wa laa tañkiḥuu maa nakaḥa 'aabaaa-'ukum-minan-nisaaa-'i 'illaa maa qad salaf: 'innahuu kaana faahisḥatanw-wa maqtaa,—wa saaa-'a sabii-laa. (Section 4)

23. Ḥurrimat 'alaykum 'um-mahaa-tukum wa banaa-tukum wa 'akhawaa-tukum wa 'am-maa-tukum wa khaalaa-tukum wa banaatul-'akhi wa banaatul-'ukhti wa 'umma-haatukumul-laatiii 'arẓa'-nakum wa 'akha-waa-tukum-minar-raẓaa-'ati wa 'umma-haatu nisaaa-'ikum wa rabaaa-'ibukumul-laatii fii ḥu-juurikum-min-nisaaa-'ikumul-laatii dakhaltum-bihinn,—fa-'illam takuunuu dakhaltum-bi-hinna falaa junaaḥa 'alay-kum;—wa ḥalaaa-'ilu 'abnaaa-'ikumullaziina min'aṣlaa-bi-kum wa 'añ-tajma-'uu baynal-'ukhtayni 'illaa maa qad salaf; 'innallaaha kaana Gafuurar-Rahiimaa:

مَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيْنَ
بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۚ وَعَاشِرُوْهُنَّ
بِالْمَعْرُوْفِ ۚ فَاِنْ كَرِهْتُمُوْهُنَّ فَعَسٰٓى
اَنْ تَكْرَهُوْا شَيْـًٔا وَّيَجْعَلَ اللّٰهُ فِيْهِ
خَيْرًا كَثِيْرًا ﴿١٩﴾
وَاِنْ اَرَدْتُّمُ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ
زَوْجٍ ۙ وَّاٰتَيْتُمْ اِحْدٰىهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا
تَاْخُذُوْا مِنْهُ شَيْـًٔا ۭ اَتَاْخُذُوْنَهٗ بُهْتَانًا
وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ﴿٢٠﴾
وَكَيْفَ تَاْخُذُوْنَهٗ وَقَدْ اَفْضٰى بَعْضُكُمْ
اِلٰى بَعْضٍ وَّاَخَذْنَ مِنْكُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ﴿٢١﴾
وَلَا تَنْكِحُوْا مَا نَكَحَ اٰبَاۗؤُكُمْ مِّنَ النِّسَاۗءِ
اِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۭ اِنَّهٗ كَانَ فَاحِشَةً
وَّمَقْتًا ۭ وَسَاۗءَ سَبِيْلًا ﴿٢٢﴾ ع ١٣
حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ اُمَّهٰتُكُمْ وَبَنٰتُكُمْ وَاَخَوٰتُكُمْ
وَعَمّٰتُكُمْ وَخٰلٰتُكُمْ وَبَنٰتُ الْاَخِ وَبَنٰتُ
الْاُخْتِ وَاُمَّهٰتُكُمُ الّٰتِيْٓ اَرْضَعْنَكُمْ وَ
اَخَوٰتُكُمْ مِّنَ الرَّضَاعَةِ وَاُمَّهٰتُ نِسَاۗىِٕكُمْ
وَرَبَاۗىِٕبُكُمُ الّٰتِيْ فِيْ حُجُوْرِكُمْ مِّنْ نِّسَاۗىِٕكُمُ
الّٰتِيْ دَخَلْتُمْ بِهِنَّ ۡ فَاِنْ لَّمْ تَكُوْنُوْا
دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ۡ
وَحَلَاۗىِٕلُ اَبْنَاۗىِٕكُمُ الَّذِيْنَ مِنْ
اَصْلَابِكُمْ ۙ وَاَنْ تَجْمَعُوْا بَيْنَ
الْاُخْتَيْنِ اِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۭ اِنَّ
اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿٢٣﴾

24. Aur shauhar waali aurten bhi tum par haraam hain magar wo jo tumhaari milkiyat mein aajaaen wo haraam nahin hain, ye hukm Allah ne tumhaare liye likh diya hai, aur in moharramaat ke siwa dusri aurten tum par halaal hain,

is tarah ke tum maal kharch kar ke unse nikaah karlo, ba-shart ye ke iffat maqsud ho, sirf masti nikalna na ho, phir jin aurton se nikaah kar ke faaeda haasil karo to unko unka mehr adaa kardo jo muqarrar kiya gaya ho,

agar muqarrar hone ke baad aapas ki razamandi se koi kami ya beshi karlo to tum par koi gunaah nahin, bila-shuba Allah to khoob jaanne waala aur badi hikmat waala hai.

25. Aur jo tum mein se momina aazaad aurat se nikaah ki qudrat nahin rakhta to wo momina laundi se nikah karle jo apne aapas mein ki milkiyat mein ho,

aur Allah tumhaare Iman ko khoob jaanta hai, tum aapas mein sab baraabar ho, so un ke maalikon ki ijaazat se un se nikaah kar liya karo,

aur unko unke mehr dastoor ke mutaabiq adaa kar diya karo, is taur par ke mankuha banaai jaae na a'laaniya badkaar hon, aur na khufiya aashnaayi karne waali hon, agar wo nikaah mein aakar bhi badkaari karen, to jo sazaa aazaad aurton ke liye hai, uski aadhi saza laundi ke liye hai, ya'ni 50/100 kode,

ye re'ayat uske liye hai jo tum mein zina ka andesha rakhta ho, aur agar tum sabr karo, to zyada behtar hai, aur Allah to bada bakhashne waala aur rahem karne waala hai.

26. Aur Allah to ye chaahta hai ke wo apne ehkaamaat tum ko khol kar bayaan karde, aur pehle logon ke tareeqe bataade, aur tum par tawajjoh farmaae,

aur Allah to khoob jaanne waala hai, aur badi hikmaton waala hai.

27. aur Allah to tum par tawajjoh karna chaahta hai, aur jo apni khaahishaat ke taabe hain wo ye chaahte hain ke tum seedhe raste se gumraah hojaao, aur bahot door chale jaao.

**24. WAL-MUḤṢANAATU** minan-nisaaa-'i 'illaa maa malakat 'ay-maanukum. Kitaa-ballaahi 'alay-kum. Wa 'uḥilla lakum-maa waraaa-'a ẓaalikum 'añ-tab-taguu bi-'amwaalikum-muḥṣi-niina gayra musaa-fiḥiin. Famas-tamta'-tum-bihii minhunna fa-'aatuuhunna 'ujuura-hunna fariiẓah. Wa laa junaaha 'alay-kum fiimaa taraa-ẓaytum-bihii mim-ba'-dil-fariiẓati, 'in-nallaaha kaana 'Aliiman Hakiimaa.

25. Wa mallam yastaṭi' miñ-kum ṭaw-lan 'añy-yañkihal-Muḥṣanaatil-Mu'-minaati fa-mimmaa malakat 'ay-maanu-kum-miñ-fatayaa-tikumul-Mu'-minaat: wallaahu 'a'-lamu bi-'iimaanikum. Ba'-ẓukum-mim-ba'-ẓ: fañkiḥuu-hunna bi-'iẓni 'ahli-hinna wa 'aatuu-hunna 'ujuura-hunna bil-ma'-ruufi muhsanaatin gayra musaafi-ḥaatiñw-wa laa muttakhi-ẓaati 'akh-daan. Fa-'iẓaaa 'uḥṣinna fa-'in 'atayna bi-faaḥi-shatiñ-fa-'alay-hinna niṣfu maa 'alal-muḥṣanaati minal-'aẓaab. Ẓaalika liman khashiyal-'anata miñkum. Wa 'añ taṣbiruu khay-rui-lakum: wallaahu Gafuurur-Rahiim. (Section 5)

26. Yuriidullaahu liyubayyina lakum wa yahdiyakum sunanal-laziina miñ-qablikum wa yatuu-ba 'alaykum: wallaahu 'Alii-mun Ḥakiim.

27. Wallaahu yuriidu 'añy-yatuuba 'alaykum; wa yuriidul-laẓiina yattabi-'uunash-shaha-waati 'añ-tamiiluu maylan 'aẓii-maa.

وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ۚ كِتٰبَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ ۚ وَاُحِلَّ لَكُمْ مَّا وَرَآءَ ذٰلِكُمْ اَنْ تَبْتَغُوْا بِاَمْوَالِكُمْ مُّحْصِنِيْنَ غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ ۭ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهٖ مِنْهُنَّ فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ فَرِيْضَةً ۭ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا تَرٰضَيْتُمْ بِهٖ مِنْۢ بَعْدِ الْفَرِيْضَةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝۲۴ وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا اَنْ يَّنْكِحَ الْمُحْصَنٰتِ الْمُؤْمِنٰتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ فَتَيٰتِكُمُ الْمُؤْمِنٰتِ ۭ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِكُمْ ۭ بَعْضُكُمْ مِّنْۢ بَعْضٍ ۚ فَانْكِحُوْهُنَّ بِاِذْنِ اَهْلِهِنَّ وَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ مُحْصَنٰتٍ غَيْرَ مُسٰفِحٰتٍ وَّلَا مُتَّخِذٰتِ اَخْدَانٍ ۚ فَاِذَآ اُحْصِنَّ فَاِنْ اَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَي الْمُحْصَنٰتِ مِنَ الْعَذَابِ ۭ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ۭ وَاَنْ تَصْبِرُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝۲۵ يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوْبَ عَلَيْكُمْ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝۲۶ وَاللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يَّتُوْبَ عَلَيْكُمْ ۙ وَيُرِيْدُ الَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الشَّهَوٰتِ اَنْ تَمِيْلُوْا مَيْلًا عَظِيْمًا ۝۲۷

28. Allah to tumhaare bojh ko halka karna chaahta hai, aur insaan to paida hi huwa hai kamzor aur naheef.

29. Momino! ek dusre ka maal naa-haq na khaaya karo, albatta aapas ki razamandi se tijaarat ka len den hai, koi faaeda hojaae to wo jaaez hai, aur aapas mein ek dusre ko halaak na kiya karo, bila-shuba Allah to tum par bada hi mehr-baan hai.

30. Aur jo aisa had se aage badh kar aur zulm se karega to Hum usko jald hi dozakh mein daal denge, aur ye Allah ke liye aasaan hai.

31. Agar tum bade bade gunaahon se parhez karoge jin se tum ko mana kiya gaya hai to Hum tumhare chote mote gunaah mo'aaf kardenge, aur tum ko izzat ka maqaam ataa karenge.

32. Aur us cheez ki hirs na kiya karo jis mein Allah ne tum ko ek dusre par fazeelat ataa ki hai mardon ko un hi ke kaamon ka sawaab milega, aur aurton ko un hi ke kaam ka sawaab milega, aur Allah se uska fazl-o-karam maanga karo, bila-shuba Allah hi har cheez ka khoob jaanne waala hai.

33. Aur Hum ne har maal ke liye jo maa baap chorh maren ya dusre qareebi rishte daar waaris muqarrar kardiye hain, aur jin se tumhaara moaaheda huwa hai unko unka haq adaa kardo, bila-shuba Allah to har har cheez ko dekhta hai.

34. Mard aurton ke mohaafiz aur nigraan hain, is liye ke Allah ne baaz ko baaz par fazeelat di, aur is liye bhi ke mard apna maal un par kharch karte hain, phir nek beebiyaan farma-bardaar hoti hain aur un (shauharon) ki ghair haazri mein Allah ki hifaazat ke saath unke ghar ki nigran hoti hain,

aur jin aurton se tum ko andesha ho ke wo sar-kashi karne lagi

28. Yurii-dullaahu 'any-yukhaf-fifa 'ankum; wa khuliqal-'in-saanu za-'iifaa.

29. Yaaa-'ayyu-hallaziina 'aamanuu laa ta'-kuluuu amwaalakum-baynakum-bil-baatili 'illaaa 'an-takuuna tijaaratan 'an-taraazim-minkum: wa laa taq-tuluuu 'anfusakum: 'innal-laaha kaana bikum Rahiimaa!

30. Wa many-yaf-'al zaalika 'udwaanan-w-wa zulman-fa-sawfa nusliihi Naaraa: wa kaana zaalika 'alallaahi yasii-raa.

31. 'in-taj-tanibuu kabaaa-'ira maa tun-hawna 'anhu nu-kaffir 'ankum sayyi-'aatikum wa nud-khilkum-Mud-khalan-kariimaa.

32. Wa laa tatamannaw maa fazzalallaahu bihii ba'-zakum 'alaa ba'-z. Lir-rijaali nasii-bum-mimmak-tasabuu, wa lin-nisaaa-'i nasiibum-mimmak-tasabn. Was-'alullaaha min-faz-lih. 'Innallaaha kaana bi-kulli shay-'in 'Aliimaa.

33. Wa li-kullin-ja-'alnaa ma-waa-liya mimmaa tarakal-waa-lidaani wal-'aqrabuun. Wal-laziina 'aqadat 'aymaanukum fa-'aatuuhum nas i i b a h u m 'In-nallaaha kaana 'alaa kulli shay-'in-Shahiidaa. (Section 6)

34. 'Ar-rijaalu qawwaamuuna 'alan-nisaaa-'i bimaa fazzalal-laahu ba'-zahum 'alaa ba'-zinw-wa bimaaa 'anfaquu min 'am-waalihim. Fas-Saalihaatu qaa-nitaatun haafi-zaatul-lil-gaybi bimaa hafi-zallaah. Wallaatii takhaa-fuuna nushuu-zahunna

يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّخَفِّفَ عَنْكُمْ ۚ وَ
خُلِقَ الْاِنْسَانُ ضَعِيْفًا ﴿٢٨﴾
يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَاْكُلُوْۤا اَمْوَالَكُمْ
بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ اِلَّاۤ اَنْ تَكُوْنَ
تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ ۣ وَ لَا
تَقْتُلُوْۤا اَنْفُسَكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ
بِكُمْ رَحِيْمًا ﴿٢٩﴾
وَ مَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ عُدْوَانًا وَّ ظُلْمًا
فَسَوْفَ نُصْلِيْهِ نَارًا ؕ وَ كَانَ ذٰلِكَ
عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا ﴿٣٠﴾
اِنْ تَجْتَنِبُوْا كَبَآئِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ
نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَ نُدْخِلْكُمْ
مُّدْخَلًا كَرِيْمًا ﴿٣١﴾
وَ لَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللّٰهُ بِهٖ بَعْضَكُمْ
عَلٰى بَعْضٍ ؕ لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا
اكْتَسَبُوْا ؕ وَ لِلنِّسَآءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا
اكْتَسَبْنَ ؕ وَ سْـَٔلُوا اللّٰهَ مِنْ فَضْلِهٖ ؕ
اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ﴿٣٢﴾
وَ لِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ
الْوَالِدٰنِ وَ الْاَقْرَبُوْنَ ؕ وَ الَّذِيْنَ
عَقَدَتْ اَيْمَانُكُمْ فَاٰتُوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ ؕ
اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدًا ﴿٣٣﴾ ع ٤
اَلرِّجَالُ قَوّٰمُوْنَ عَلَى النِّسَآءِ بِمَا
فَضَّلَ اللّٰهُ بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ وَّ
بِمَاۤ اَنْفَقُوْا مِنْ اَمْوَالِهِمْ ؕ فَالصّٰلِحٰتُ
قٰنِتٰتٌ حٰفِظٰتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ
اللّٰهُ ؕ وَ الّٰتِيْ تَخَافُوْنَ نُشُوْزَهُنَّ

hain to pehle unko samjhaao, phir unke saath sona letna tark kardo, phir zad-o-kub kardo, phir agar wo tumhaari ita'at karne lagen to phir un par bahaana talaash mat karo, bila-shuba Allah badi rafat waala aur azmat waala hai.

35. Aur agar tum ko andesha ho ke miyan beewi mein koi naa-chaaqi hai to tum sab ek aadmi munsif mizaaj aur khaandaan ka ba-hikhaah miyan ki jaanib se aur ek aisa hi aadmi bibi ki taraf se tasfiye ke liye chun lo jo faisle ki salaahiyat rakhta ho

aur donon munsif chaahenge ke islaah ho jaae to Allah bhi un miyan beewi mein ittefaaq kardenge, bila-shuba Allah to khoob jaanne waala hai aur khabar-daar hai.

36. Aur tum Allah hi ki ibaadat kiya karo, aur Uske saath kisi dusre ko shareek na kiya karo, aur apne maa baap ke saath, apne qareebi rishte-daaron ke saath, yateemon aur ghareebon ke saath, paas waale pados

aur door waale pados ke saath, sahib-e-majlis ke saath, aur musaafir ke saath, aur apne ghulaamon aur laundiyon ke saath, achha sulook kiya karo, bila-shuba Allah to unko mahboob nahin rakhta jo apne aap ko bada samajhte hain aur shekhi bagharte hain.

37. Jo bukhl karte hain, aur dusron ko bhi bukhl ki ta'leem dete hain, aur Allah ne unko apne fazl se jo ataa kiya hai use bhi chhupa chhupa kar rakhte hain, aur aise hi naa-shukron ke liye Hum ne zillat ki saza taiyyar kar rakkhi hai.

38. Aur jo log apna maal logon ke dikhaane ke liye kharch karte hain, na Allah par Iman laate hain aur na hi aakhirat ke din par (to ye shaitaan ke saathi hain) aur jin ka saathi shaitaan hai to (bada hi) bura saathi hai.

39. Aur unka kya bigad jata agar wo Allah par Iman le aate aur yaum-e-aakhirat par, aur us mein se kuchh kharch bhi kar lete jo Allah ne unko ataa kiya hai, aur

fa-'iẓuuhunna wah-juruuhunna fil-maẓaaji-'iwaẓribuu-hunn. Fa-'in 'aṭa'-nakum falaa tab-guu 'alayhinna sabiilaa: 'in-nallaaha kaana 'A-liyyañ-Ka-biiraa.

35. Wa 'in khiftum shiqaaqa baynihimaa fab-'aṣuu ḥaka-mam-min 'ahlihii wa haka-mam-min 'ahlihaa. 'Iñy-yurii-daaa 'iṣlaaḥañy-yuwaffi-qillaa-hu baynahumaa: 'innallaaha kaana 'Aliiman Khabiiraa.

36. Wa'-budullaaha wa laa tushrikuu bihii shay-'añw-wa bil-waalidayni 'iḥsaanañw-wa biẓil-qurbaa wal-yataamaa wal-masaakiini wal-jaari-ẓil-qurbaa wal-jaaril-junubi waṣ-ṣaahibi bil-jambi wabnis-sabiili wa maa malakat 'aymaanukum: 'innallaaha laa yuḥibbu mañ-kaana mukh-taalañ-fakhuuraa;

37. 'Allaẓiina yab-khaluuna wa ya'-muruu-nannaasa bil-bukhli wa yaktumuuna maaa 'aataa-humullaahu miñ-faẓlih; wa 'a'-tadnaa lil-kaafiriina 'aẓaabam-muhiinaa;—

38. Wallaẓiina yuñfi-quuna 'am-waalahum ri-'aaa-'annaasi wa laa yu'-minuuna billaahi wa laa bil-Yawmil-'Aakhir. Wa mañy-yakunish-shaytaanu lahuu qari-inañ-fasaaa-'a qariinaa.

39. Wa maa ẓaa 'alay-him law 'aamanuu billaahi wal-Yawmil-'Aakhiri wa 'añfaquu mimmaa r a z a q a - h u m u l l a a h ?

فَعِظُوْهُنَّ وَاهْجُرُوْهُنَّ فِي
الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوْهُنَّ ۚ فَاِنْ
اَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوْا عَلَيْهِنَّ
سَبِيْلًا ۗ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيًّا
كَبِيْرًا ﴿٣٤﴾

وَاِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوْا
حَكَمًا مِّنْ اَهْلِهٖ وَحَكَمًا مِّنْ
اَهْلِهَا ۚ اِنْ يُّرِيْدَآ اِصْلَاحًا
يُّوَفِّقِ اللّٰهُ بَيْنَهُمَا ۗ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ
عَلِيْمًا خَبِيْرًا ﴿٣٥﴾

وَاعْبُدُوا اللّٰهَ وَلَا تُشْرِكُوْا بِهٖ
شَيْـًٔا وَّبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا وَّبِذِي
الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَ
الْجَارِ ذِي الْقُرْبٰى وَالْجَارِ الْجُنُبِ
وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْۢبِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۙ
وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ
لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُوْرًا ﴿٣٦﴾

الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ وَيَاْمُرُوْنَ النَّاسَ
بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُوْنَ مَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ
مِنْ فَضْلِهٖ ۗ وَاَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ
عَذَابًا مُّهِيْنًا ﴿٣٧﴾

وَالَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ
رِئَآءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُوْنَ
بِاللّٰهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۗ وَمَنْ يَّكُنِ
الشَّيْطٰنُ لَهٗ قَرِيْنًا فَسَآءَ قَرِيْنًا ﴿٣٨﴾

وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ
الْاٰخِرِ وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللّٰهُ ۗ

Allah unko khoob jaanta hai.

40. Bila-shuba Allah to kisi par zara bhi zulm nahin karta, aur agar kisi ne ek neki ki to Allah usko dugna kardega, aur apne haan se ajr-e-azeem ataa karega.

41. To phir kya haal hoga, jab Hum har ummat mein se gawaah talab karenge aur Hum tum ko unki gawaahi ke liye bulaaenge.

42. Us roz kaafir aur Rasool ke naafarmaan aarzu karenge ke kaash unko zameen hi mein dafan karke mitti baraabar kardi jaati aur wo Allah se koi baat bhi posheeda nahin rakh sakenge.

43. Momino! tum namaaz ke qareeb bhi na jaana jabke tum nashe mein ho, yahaan tak ke tum apne munh se nikle huwe alfaaz na samajhne lago, aur naapaaki ki haalat mein bhi namaaz ke paas na jaao jab tak ghusl na karlo, agar tum safar mein chale jaa rahe ho aur paani na ho (to tayammum karke namaaz parhlo)

aur agar tum beemaar ho, ya safar mein ho, ya tum mein se koi bait-ul-khalaa ho kar aaya ho, ya tum apni aurat se ham-bistar huwe ho, aur tum ko paani na mil raha ho, to paak mitti lo aur munh aur haathon ka masah karlo (ye tayammum hai) bila-shuba Allah to bada mo'aaf karne waala aur bada bakhashne waala hai.

44. kya aap ne un logon ko nahin dekha jin ko kitaab ka ek hissa diya gaya hai, wo gumraahi khareed rahe hain aur ye chaahte hain ke tum bhi gumraah hojaao.

45. Aur Allah to tumhaare dushmanon ko khoob jaanta hai, aur Allah kaafi hai himaayati, aur Allah kaafi hai madadgaar.

46. Baaz yahudi kalimaat ko unke maqaamaat se hata kar badal dete hain aur kehte hain ke hum ne suna, aur hum ne nahin maana aur (kehte hain) suniye (phir dil mein kehte hain) tum ko sunaayi na de, aur raayina kehte hain is taur par ke zubaan ko marod kar deen mein ta'an ki raah se,

Wa kaanallaahu bihim 'Alii-maa.

40. 'Innallaaha laa yaẓlimu miṣqaala ẓarrah: wa 'in-taku ḥasanatañy-yuẓaa-'ifhaa wa yu'-ti milla-dunhu 'ajran 'aẓii-maa.

41. Fa-kayfa 'iẓaa ji'-naa miñ kulli 'ummatim-bi-shahiidiñw-wa ji'-naa bika 'alaa haaa-'u-laaa-'i Shahiidaa?

42. Yawma-'iẓiñy-yawaddul-laziina kafaruu wa 'aṣa-wur-Rasuula law tu-sawwaa bihi-mul-'arẓ. Wa laa yaktumuu-nallaaha ḥadiiṣaa! (Section 7)

43. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aa-manuu laa taqrabuṣ-ṣalaata wa 'añtum sukaaraa ḥattaa ta'-la-muu maa taquuluuna wa laa junuban 'illaa 'aabirii sabiilin ḥattaa tag-tasiluu. Wa 'in-kuntum-marẓaaa 'aw 'alaa safarin 'aw jaaa-'a 'aḥadum-miñkum-minal-gaaa-'iṭi 'aw laamas-tumun-nisaaa-'a falam tajiduu maaa-'añ-fata-yamma-muu ṣa-'iidañ ṭayyibañ famsaḥuu bi-wujuuhikum wa 'ay-diikum: 'innallaaha kaana 'A-fuwwan Gafuuraa.

44. 'Alam tara 'ilallaẓiina 'uu-tuu naṣiibam-minal-Kitaabi yash-taruunaẓ-ẓalaalata wa yu-riiduuna 'añ-taẓillus-sabiil.

45. Wallaahu 'a'-lamu bi-'a'-daaa-'ikum; wa kafaa bil-laahi Waliy-yañw-wa kafaa bil-laahi Naṣiiraa.

46. Minal-laẓiina haaduu yu-ḥarrifuunal-kalima 'amma-waa-ẓi-'ihii wa yaquuluuna sami'-naa wa 'aṣaynaa was-ma' gayra musma-'iñw-wa raa-'inaa lay-yam-bi-'al-sinatihim wa ta'-nañ-fiddiin. Wa law

وَكَانَ اللّٰهُ بِهِمْ عَلِيْمًا ﴿٤٠﴾
اِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۚ وَ
اِنْ تَكُ حَسَنَةً يُّضٰعِفْهَا وَيُؤْتِ
مِنْ لَّدُنْهُ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿٤٠﴾
فَكَيْفَ اِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ بِشَهِيْدٍ
وَّجِئْنَا بِكَ عَلٰى هٰٓؤُلَآءِ شَهِيْدًا ﴿٤١﴾
يَوْمَئِذٍ يَّوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَ
عَصَوُا الرَّسُوْلَ لَوْ تُسَوّٰى بِهِمُ
الْاَرْضُ ۭ وَلَا يَكْتُمُوْنَ اللّٰهَ حَدِيْثًا ﴿٤٢﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْرَبُوا الصَّلٰوةَ
وَاَنْتُمْ سُكٰرٰى حَتّٰى تَعْلَمُوْا مَا
تَقُوْلُوْنَ وَلَا جُنُبًا اِلَّا عَابِرِيْ
سَبِيْلٍ حَتّٰى تَغْتَسِلُوْا ۭ وَاِنْ كُنْتُمْ
مَّرْضٰٓى اَوْ عَلٰي سَفَرٍ اَوْ جَاۗءَ اَحَدٌ
مِّنْكُمْ مِّنَ الْغَاۗىِٕطِ اَوْ لٰمَسْتُمُ النِّسَاۗءَ
فَلَمْ تَجِدُوْا مَاۗءً فَتَيَمَّمُوْا صَعِيْدًا
طَيِّبًا فَامْسَحُوْا بِوُجُوْهِكُمْ وَاَيْدِيْكُمْ ۭ
اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُوْرًا ﴿٤٣﴾
اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ
الْكِتٰبِ يَشْتَرُوْنَ الضَّلٰلَةَ وَيُرِيْدُوْنَ
اَنْ تَضِلُّوا السَّبِيْلَ ﴿٤٤﴾
وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاَعْدَاۗىِٕكُمْ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ
وَلِيًّا ۙ وَّكَفٰى بِاللّٰهِ نَصِيْرًا ﴿٤٥﴾
مِنَ الَّذِيْنَ هَادُوْا يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ
عَنْ مَّوَاضِعِهٖ وَيَقُوْلُوْنَ سَمِعْنَا
وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَّرَاعِنَا
لَيًّۢا بِاَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنًا فِي الدِّيْنِ ۭ وَلَوْ

ع ٧ دقد الذين من قبلهم الآية

aur agar wo yoon kehte hum ne sun liya aur maan liya, aur sirf isma aur (raayina ki jaga) unzurna kehte to unke haq mein behtar hota, aur baat bhi durust hoti, lekin Allah ne un ke kufr ke sabab un par laanat kar rakkhi hai to wo Iman nahin laate magar bahot hi thode.

47. Ae ahl-e-kitaab! tum Hamaari naazil ki huwi kitaab par Iman laao jo tumhaari kitaab ki tasdeeq bhi karti hai, is se pehle ke Hum bahot se chehron ko bigaad kar unki peeth ki taraf pher dein, ya un par laanat karen jis tarah hafte waalon par ki thi, aur Allah ka hukm poora ho kar rehta hai.

48. Beshak Allah nahin bakhashta is baat ko ke Uske saath kisi ko shareek kiya jaae, aur is ke siwa dusre gunaah jise wo chaahe mo'aaf karde, aur jis ne kisi ko Allah ka shareek banaaya to us ne bade jurm ka irtekaab kiya.

49. Kya aap ne un logon ko nahin dekha jo apne aap ko bada paarsa, paak-baaz bataate hain, balke Allah hi paak banaata hai jise chaahta hai, aur un par taage ke baraabar bhi zulm na hoga.

50. Aap dekhiye to Allah par ye kaisi kaisi jhooti baaten lagaate hain, aur yahi baat sareeh mujrim hone ke liye kaafi hai.

51. Kya aap ne un logon ko nahin dekha jin ko kitaab ka ek hissa mila hai wo buton aur shaitaan par Iman rakhte hain, aur kuffar ke baare mein kehte hain ke wo to in musalmaanon se zyaada raah-raast par hain.

52. Yahi log to hain jin par Allah ne laanat ki hai, aur Allah jis par laanat kare to tum uska koi madadgaar na paaoge.

53. Kya unke paas koi saltanat ka hissa hai, us soorat mein to wo logon ko zara si cheez na dete.

54. Kya wo dusre aadmiyon se us cheez par hasad karte hain jo Allah ne apne fazl se unko ataa

'annahum qaaluu sami'-naa wa 'aṭa'-naa wasma' wañ-ẓurnaa lakaana khayral-lahum wa 'aq-wama wa laakilla-'anahumul-laahu bi-kufrihim falaa yu'-mi-nuuna 'illaa qaliilaa.

47. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'uu-tul-Kitaaba 'aaminuu bimaa nazzalnaa muṣaddiqal-limaa ma-'akum-miñ-qabli 'añ-naṭ-misa wujuuhañ fanaruddahaa 'alaaa 'adbaarihaaa 'aw nal-'anahum kamaa la-'annaaa 'Aṣ-ḥaabas-Sabt. Wa kaana 'am-rullaahi maf-'uulaa.

48. 'Innal-laaha laa yagfiru 'añy-yushraka bihii wa yagfiru maa duuna ẓaalika limañy-yashaaa'. Wa mañy-yushrik billaahi fa-qadif-taraaa 'iṣman 'aẓiimaa.

49. 'Alam tara 'ilallaẓiina yu-zakkuuna 'añfusahum? Balil-laahu yuzakkii many-yashaaa-'u wa laa yuzlamuuna fatiilaa.

50. 'Uñẓur kayfa yaftaruuna 'alallaahil-kaẓib! wa kafaa bihiii 'iṣmam-mubiinaa! (Section 8)

51. 'Alam tara 'ilallaẓiina 'uu-tuu naṣiibam-minal-Kitaabi yu'-minuuna bil-Jibti waṭ-Ṭaaguuti wa yaquuluuna lil-laẓiina kafaruu haaa-'ulaaa-'i 'ahdaa minallaẓiina 'aamanuu sabiilaa?

52. 'Ulaaa-'ikallaẓiina la-'ana-humullaah: wa mañy-yal-'a-nillaahu falan-tajida lahuu naṣiiraa.

53. 'Am lahum naṣiibum-mi-nal-mulki fa-'iẓal-laa yu'-tuu-nannaasa naqiiraa?

54. 'Am yaḥsuduu-nan-naasa 'alaa maaa 'aataahumul-laahu miñ-faẓlih? Fa-qad 'aataynaaa 'Aala

اَنَّهُمْ قَالُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا وَاسْمَعْ
وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاَقْوَمَ ۙ
وَلٰكِنْ لَّعَنَهُمُ اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا
يُؤْمِنُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿٤٦﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اٰمِنُوْا بِمَا
نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِّنْ قَبْلِ
اَنْ نَّطْمِسَ وُجُوْهًا فَنَرُدَّهَا عَلٰٓى
اَدْبَارِهَآ اَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّآ اَصْحٰبَ
السَّبْتِ ۭ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ مَفْعُوْلًا ﴿٤٧﴾
اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يُّشْرَكَ بِهٖ وَيَغْفِرُ
مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَاۗءُ ۚ وَمَنْ
يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدِ افْتَرٰٓى اِثْمًا عَظِيْمًا ﴿٤٨﴾
اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يُزَكُّوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۭ
بَلِ اللّٰهُ يُزَكِّيْ مَنْ يَّشَاۗءُ وَلَا
يُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ﴿٤٩﴾
اُنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ۭ
وَكَفٰى بِهٖٓ اِثْمًا مُّبِيْنًا ﴿٥٠﴾ ع ٨
اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا
مِّنَ الْكِتٰبِ يُؤْمِنُوْنَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوْتِ
وَيَقُوْلُوْنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا هٰٓؤُلَاۗءِ
اَهْدٰى مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَبِيْلًا ﴿٥١﴾
اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ ۭ وَمَنْ
يَّلْعَنِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ نَصِيْرًا ﴿٥٢﴾
اَمْ لَهُمْ نَصِيْبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَاِذًا لَّا
يُؤْتُوْنَ النَّاسَ نَقِيْرًا ﴿٥٣﴾
اَمْ يَحْسُدُوْنَ النَّاسَ عَلٰي مَآ اٰتٰىهُمُ
اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ فَقَدْ اٰتَيْنَآ اٰلَ

ki hai so Hum ne Ibrahim ke khaandaan ko kitaab di aur hikmat di aur Hum hi ne unko badi saltanat di.

'Ibraahiimal-Kitaaba wal-Ḥikmata wa 'aataynaahum-mulkan 'aẓiimaa.

اِبْرٰهِيْمَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَاٰتَيْنٰهُمْ مُّلْكًا عَظِيْمًا ﴿٥٤﴾

55. So un mein se baaz to us par Iman laae, aur baaz ne ru-gardaani ki, (aur jo unko na mane unke liye) dozakh ki dahakti huwi aag kaafi hai.

55. Faminhum-man 'aamana bihii wa minhum-man-ṣadda 'anh: wa kafaa bi-Jahannama sa-'iiraa.

فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ ؕ وَكَفٰى بِجَهَنَّمَ سَعِيْرًا ﴿٥٥﴾

56. Beshak jo Hamaari aayaat se munkar huwe to Hum unko jaldi hi aag mein daal denge, jab un ki khaal jal jaaegi to Hum uski jaga fauran dusri khaal paida kardenge, taake azaab ka maza chakhte hi rahen, bila-shuba Allah zabar-dast aur hikmat waala hai.

56. 'Innallaẓiina kafaruu bi-'Aayaatinaa sawfa nuṣliihim Naaraa. Kullamaa naẓijat juluuduhum baddalnaahum juluudan gayrahaa li-yaẓuuqul-'aẓaab: 'innallaaha kaana 'Aziizan Hakiimaa. (Part One-fourth.)

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا سَوْفَ نُصْلِيْهِمْ نَارًا ؕ كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُوْدُهُمْ بَدَّلْنٰهُمْ جُلُوْدًا غَيْرَهَا لِيَذُوْقُوا الْعَذَابَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ﴿٥٦﴾

57. Jo log Iman laae aur achhe kaam kiye Hum un ko jald baaghaat mein daakhil kar denge, jin ke neeche nehren beh rahi hain, wo hamesha hamesha usi mein rahenge, un ke liye un mein paakeeza beebiyan hongi, aur un ko nehaayat gunjaan saayon mein daakhil karenge.

57. Wallaẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati sanud-khiluhum Jannaatiñ-tajrii miñ-tahtihal-'anhaaru khaalidiina fiihaaa 'abadaa: lahum fiihaaa 'azwaajum-muṭah-harah: wa nud-khiluhum ẓillañ-ẓaliilaa.

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ؕ لَهُمْ فِيْهَآ اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۫ وَّنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيْلًا ﴿٥٧﴾

58. Beshak Allah tum ko hukm deta hai ke haq-daaron ko un ka haq adaa kar diya karo aur jab tum faisla karo logon ke darmiyaan to insaaf se faisla kiya karo, bila-shuba Allah to tum ko bahot hi achhi baat ki naseehat karta hai, beshak Allah to khoob sunne waala aur khoob dekhne waala hai.

58. 'Innallaaha ya'-murukum 'añ-tu-'addul-'amaanaati 'ilaaa 'ah-lihaa wa 'iẓaa ḥakamtum bay-nannaasi'an-tah-kumuu bil-'adl. 'Innallaaha ni-'immaa ya-'iẓukum-bih! 'Innallaaha kaana Samii-'am-Baṣiiraa.

اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُكُمْ اَنْ تُؤَدُّوا الْاَمٰنٰتِ اِلٰٓى اَهْلِهَا ۙ وَاِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ اَنْ تَحْكُمُوْا بِالْعَدْلِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهٖ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ﴿٥٨﴾

59. Momino! tum Allah ka kaha maano, rasool ka kaha maano, tum mein jo hakim ho un ka kaha maano, agar tum mein baaham koi niza' ho to tum usko Allah aur rasool ke hawaale kardo, agar tum Allah par aur yaum-e-aakhirat par yaqeen rakhte ho, ye sab umoor behtar hain, aur un ka anjaam bhi khoob hi hai.

59. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aamanuuu 'aṭii-'ullaaha wa 'aṭii-'ur Rasuula wa 'ulil-'amri miñ-kum. Fa-'iñ-tanaaza'-tum fii shay-'iñ-fa-rudduuhu 'ilallaahi war-Rasuuli'iñ-kuñtum tu'-mi-nuuna billaahi wal-Yawmil-'Aakhir. Ẓaalika khayruñw-wa 'ahsanu ta'-wiilaa. (Section 9)

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَاُولِي الْاَمْرِ مِنْكُمْ ۚ فَاِنْ تَنَازَعْتُمْ فِيْ شَيْءٍ فَرُدُّوْهُ اِلَى اللّٰهِ وَالرَّسُوْلِ اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ؕ ذٰلِكَ خَيْرٌ وَّاَحْسَنُ تَاْوِيْلًا ﴿٥٩﴾ ع

60. Kya aap ne nahin dekha un logon ko ke jo daawa to karte hain ke wo Iman laae us kitaab par jo aap par utri aur jo kitaaben aap se pehle utrin un sab par Iman laae aur chaahte hain ye ke ek sarkash ke paas apna muqaddama le jaa kar faisla karaaen,

Jabke unko ye hukm de diya gaya hai ke usko na maanen, aur shaitaan to chaahta hai ke unko

60. 'Alam tara 'ilallaẓiina yaz-'umuuna 'annahum 'aamanuu bimaaa 'uñzila 'ilayka wa maaa 'uñzila miñ-qablika yuriiduuna 'any-yatahaakamuuu 'ilaṭ-Ṭaaguuti wa qad 'umiruuu 'any-yakfuruu bih. Wa yurii-dush-Shay-ṭaanu 'añy-

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يَزْعُمُوْنَ اَنَّهُمْ اٰمَنُوْا بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّتَحَاكَمُوْٓا اِلَى الطَّاغُوْتِ وَقَدْ اُمِرُوْٓا اَنْ يَّكْفُرُوْا بِهٖ ؕ وَيُرِيْدُ الشَّيْطٰنُ اَنْ

bahka kar door rasta par daal de.

61. Aur jab un se kaha jaata hai ke aao is hukm ki taraf jo Allah ne naazil kiya hai aur rasool ki taraf, to aap munaafiqon ko dekhte hain ke aap se eraaz karte aur ruk jaate hain.

62. Phir kaisi jaan ko banti hai jab un par koi museebat aa padti hai unke is amal ki wajah se jo wo pehle kar chuke hain, to aap ke paas bhaage aate hain qasmen khaate hain ke hum to bhalaayi hi bhalaayi chaahte the, aur hamaara maqsad baaham muvafiqat tha.

63. Yahi hain wo jin ke dilon ki baaten Allah khoob jaanta hai to aap un se taghaaful kia kijeeye, aur un ko naseehat hi karte rahen, aur khaas andaaz se baaten karen jo unke dilon mein asar andaaz hon.

64. Aur ham ne koi rasool nahin bheja magar mehaz is liye ke Allah ke farmaan ke mutaabiq un ki ita'at ki jaae,

aur ye log jab apne haq mein zulm kar baithe the agar tumhaare paas aate aur Allah se mo'aafi maangte aur Allah ke rasool unke liye bakhshish talab karte to wo Allah ko bhi mo'aaf karne waala aur bada mehr-baan paate.

65. Qasam hai Aap ke Rab ki ye log Iman na laaenge jab tak wo apne tanaazeaat mein aap ko munsif na banaalen, aur jo faisla aap farmaaden is se tangdil na hon balke usko khushi se maan len.

66. Agar Hum un ko hukm dete ke tum apne aap ko qatl kar daalo ya gharon ko chhor kar nikal jaao to un mein thode hi aisa karte,

agar ye is naseehat par amal karte to un ke haq mein behtar hota aur deen mein bhi zyaada saabit qadmi ka mojib hota.

67. Aur us waqt Hum un ko apne haan se bahot bada sila ataa karte.

68. Aur Hum un ko seedha raasta bhi dikhaate.

yuẓillahum ẓalaalam-ba-'iidaa.

61. Wa 'iẓaa qiila lahum ta-'aalaw 'ilaa maaa 'anzalallaahu wa 'ilar-Rasuuli ra-'aytal-Munaa-fiqiina yasudduuna 'anka ṣuduu-daa.

62. Fa-kayfa 'iẓaaa 'asaabat-hum-muṣiibatum- bimaa qad-damat 'aydiihim ṣumma jaaa-'uuka yaḥli-fuuna billaahi 'in 'arad-naaa 'illaaa 'iḥsaanan wa tawfiiqaa!

63. 'Ulaaa-'ikallaẓiina ya'-lamullaahu maa fii quluubihim fa-'a-riẓ 'anhum wa 'iẓ-hum wa qul lahum fiii 'anfusihim qawlam-baliigaa.

64. Wa maaa 'arsalnaa mir-Rasuulin 'illaa liyutaa-'a bi-'Iẓnillaah. Wa law 'annahum 'iz-zalamuuu 'anfusahum jaaa-'uuka fastag-farullaaha was-tag-fara lahumur-Rasuulu la-waja-dullaaha Tawwaa-bar-Raḥiimaa.

65. Falaa wa Rabbika laa yu'-minuuna ḥattaa yuhakkimuu-ka fiimaa shajara baynahum summa laa yajiduu fiii 'anfusi-him ḥarajam-mimmaa qa-ẓay-ta wa yusallimuu tasliimaa.

66. Wa law 'annaa katabnaa 'alayhim 'aniqtuluuu 'anfusa-kum 'awikh-rujuu min-diyaari-kum-maa fa-'aluuhu 'illaa qalii-lum-minhum: wa law 'annahum fa-'aluu maa yuu-'aẓuuna bi-hii lakaana khay-rallahum wa 'ashadda taṣbiitaa;

67. Wa 'iẓalla-'aatay-naahum-milla-dunnaaa 'ajran 'aẓiimaa;

68. Wa lahaday-naahum Si-raaṭam-Musta-qiimaa.

يُضِلَّهُمْ ضَلٰلًۢا بَعِيْدًا ﴿٦٠﴾
وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلٰى مَآ اَنْزَلَ
اللّٰهُ وَاِلَى الرَّسُوْلِ رَاَيْتَ الْمُنٰفِقِيْنَ
يَصُدُّوْنَ عَنْكَ صُدُوْدًا ﴿٦١﴾
فَكَيْفَ اِذَآ اَصَابَتْهُمْ مُّصِيْبَةٌۢ بِمَا
قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ ثُمَّ جَآءُوْكَ
يَحْلِفُوْنَ ۖ بِاللّٰهِ اِنْ اَرَدْنَآ اِلَّآ اِحْسَانًا
وَّتَوْفِيْقًا ﴿٦٢﴾
اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ يَعْلَمُ اللّٰهُ مَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ ۖ
فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ
لَّهُمْ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ قَوْلًۢا بَلِيْغًا ﴿٦٣﴾
وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا لِيُطَاعَ
بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَلَوْ اَنَّهُمْ اِذْ ظَّلَمُوْٓا
اَنْفُسَهُمْ جَاۗءُوْكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللّٰهَ
وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُوْلُ لَوَجَدُوا
اللّٰهَ تَوَّابًا رَّحِيْمًا ﴿٦٤﴾
فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ حَتّٰى يُحَكِّمُوْكَ
فِيْمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوْا فِيْٓ
اَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَ
يُسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا ﴿٦٥﴾
وَلَوْ اَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ اَنِ اقْتُلُوْٓا
اَنْفُسَكُمْ اَوِ اخْرُجُوْا مِنْ دِيَارِكُمْ
مَّا فَعَلُوْهُ اِلَّا قَلِيْلٌ مِّنْهُمْ ۭ وَلَوْ
اَنَّهُمْ فَعَلُوْا مَا يُوْعَظُوْنَ بِهٖ لَكَانَ
خَيْرًا لَّهُمْ وَاَشَدَّ تَثْبِيْتًا ﴿٦٦﴾
وَّاِذًا لَّاٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ لَّدُنَّآ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿٦٧﴾
وَّلَهَدَيْنٰهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ﴿٦٨﴾

69. Aur jo Allah aur us ke rasool ki itaa'at karte hain wo un ke saath honge jin par Allah ne apna bada in'aam farmaaya, ya'ni ambiya aur siddiqeen aur shohada aur sulaha, un ki rifaaqat hi bahot khoob hai.

70. Ye Allah ka fazl hai Allah ki taraf se, aur Allah kaafi hai jaanne waala.

71. Momino! apne hathiyaar le liya karo, phir ek ek jamaat ho kar nikla karo ya sab ikatthe kuchh kiya karo.

72. Aur tum mein se koi aisa hai jo ladaayi se ji churaaega, phir agar tum par koi museebat aa pade to kehta hai ke Allah ne mujh par badi mehr-baani ki ke main un mein maujud na tha.

73. Aur agar Allah tum par apna fazl kare to aisi baat kare goya tum mein aur us mein dosti hi nahin thi, kaash main bhi un ke saath hota to maqsad-e-azeem haasil hota.

74. To haan usko chaahiye ke Allah ke raaste mein un logon se jang kare, jo aakhirat ke badle mein dunya ki zindagi ko khareed rahe hain,

aur jo Allah ke raaste mein jang kare phir shaheed ya ghalba paae to Hum us ko bahot jald bahot bada sila ataa karenge.

75. Tum ko kya uzar hai ke tum Allah ki raah mein aur be bas kamzor mardon, aurton aur bacchon ki khaatir nahin ladte jo duaen kiya karte hain ke,

Ae hamaare Rab! ham ko is shahr se nikaal de jis ke baashinde bade zaalim hain, aur apni taraf se kisi ko hamaara haami bana, aur apni hi taraf se kisi ko hamaare liye madad-gaar banaa de.

76. Jo momin hain to Allah ke raaste mein ladte hain aur kaafir shaitaan ki raah mein ladte hain, so tum shaitaan ke madad-gaaron se lado (aur daro mat) kiyon ke shaitaan ka daao kamzor hota hai.

69. Wa mañy-yuṭi-'illaaha war-Rasuula fa-'ulaaa-'ika ma-'allaẓiina 'an-'amallaahu 'alay-him-minan-Nabiy-yiina waṣ-Ṣiddii-qiina wash-Shuhadaaa-'iwaṣ-Ṣaali-ḥiin: wa hasuna 'ulaaa-'ika Rafiiqaa.

70. Ẓaalikal-Faẓlu minal-laah: wa kafaa billaahi 'Aliimaa. (Section 10)

71. Yaaa-'ayyu-hallaziina 'aamanuu ḳhuẓuu hiẓrakum fanfiruu ṣubaatin 'awiñfiruu ja-mii-'aa.

72. Wa 'inna miñkum lamallayubaṭṭi-'ann: fa-'in 'aṣaabatkum-muṣii-batuñ-qaala qad'an-'amallaahu 'a-layya 'iẓ lam 'akum-ma-'ahum shahiidaa.

73. Wa la-'in 'aṣaa-bakum faẓlum-minallaahi la-yaquulanna ka-'allam takum-baynakum wa-bay-nahuu ma-wadda-tuñyaalay-tanii kuñtu ma-'ahum fa-'afuuza fawzan 'aẓiimaa!

74. Fal-yuqaatil fii Sabii-lillaahillaẓiina yash-ruunal-ḥayaataddunyaa bil-'Aakhirah. Wa mañy-yuqaatil fii Sabii-lillaahi fayuq-tal 'aw yag-lib fa-sawfa nu'-tiihi 'ajran 'aẓiimaa.

75. Wa maa lakum laa tuqaatiluuna fii Sabii-lillaahi wal-mustaẓ-'afiina minar-rijaali wan-nisaaa-'i wal-wildaanil-laẓiina yaquu-luuna Rabba-naaa 'akhrijnaa min haaẓihil-qaryatiẓ-ẓaalimi 'ahluhaa; waj-'al-lanaa mil-la-duñka waliy-yañw-waj-'al-lanaa milla-duñka naṣiiraa!

76. 'Allaẓiina 'aamanuu yuqaatiluuna fii Sabiilillaahi wallaẓiina kafaruu yuqaa-tiluuna fii Sabiiliṭ-Ṭaaguuti faqaa-tiluuu 'aw-liyaaa-'ash-Shayṭaan: 'inna kaydash-Shayṭaani kaana ẓa-'iifaa. (Section 11)

وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ فَاُولٰٓئِكَ
مَعَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ
النَّبِيّٖنَ وَالصِّدِّيْقِيْنَ وَالشُّهَدَآءِ وَ
الصّٰلِحِيْنَ ۚ وَحَسُنَ اُولٰٓئِكَ رَفِيْقًا ۝٦٩
ذٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللّٰهِ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ عَلِيْمًا ۝٧٠ ع
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا خُذُوْا حِذْرَكُمْ
فَانْفِرُوْا ثُبَاتٍ اَوِ انْفِرُوْا جَمِيْعًا ۝٧١
وَاِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَّيُبَطِّئَنَّ ۚ فَاِنْ
اَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةٌ قَالَ قَدْ اَنْعَمَ اللّٰهُ
عَلَيَّ اِذْ لَمْ اَكُنْ مَّعَهُمْ شَهِيْدًا ۝٧٢
وَلَىِٕنْ اَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللّٰهِ لَيَقُوْلَنَّ
كَاَنْ لَّمْ تَكُنْۢ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهٗ مَوَدَّةٌ
يّٰلَيْتَنِيْ كُنْتُ مَعَهُمْ فَاَفُوْزَ فَوْزًا عَظِيْمًا ۝٧٣
فَلْيُقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ الَّذِيْنَ
يَشْرُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ ۭ وَ
مَنْ يُّقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَيُقْتَلْ اَوْ
يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝٧٤
وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ
وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَ
النِّسَاۗءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ
رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا مِنْ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ
اَهْلُهَا ۚ وَاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَّدُنْكَ وَلِيًّا ۙ
وَّاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَّدُنْكَ نَصِيْرًا ۝٧٥
اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ
وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ
الطَّاغُوْتِ فَقَاتِلُوْٓا اَوْلِيَاۗءَ الشَّيْطٰنِ ۚ
اِنَّ كَيْدَ الشَّيْطٰنِ كَانَ ضَعِيْفًا ۝٧٦ ع

77. Kya aap ne un logon ko nahin dekha jin se kaha gaya tha ke apne haathon ko roke rakho, aur namaaz paa-bandi se parhte raho, aur zakaat dete raho,

phir jab un par Jihad farz kar diya gaya, to baaz un mein se logon se aise darne lage jayse Allah se darte hain, balke is se bhi ziyaada, aur kehne lage ke,

Ae hamaare Rab! tu ne hum par Jihad kyon farz kiya, aur thodi mohlat kyon na di, keh do, ke dunya ka faaeda bahot thoda hai, aur bahot achhee cheez to parhez gaar ke liye aakhirat hi hai, wahaan tum par ek taage ke baraabar bhi zulm na hoga.

78. Tum kahin raho, maut to aakar hi rahegi, khaah tum bade mazboot qilon mein raho, aur agar un ko faaeda hota hai to kehte hain ke ye to Allah ki taraf se hai, agar koi nuqsaan hota hai to kehte hain, ye aap (rasool) se hai,

keh deejiye ke (ranj-o-raahat) sab Allah hi ki taraf se hai, un logon ko kya ho gaya hai, itni se baat bhi nahin samjh sakte.

79. Tujhe jo faaeda pahonchta hai wo to Allah hi ki taraf se hai, aur jo museebat tujhe milti hai wo to tumhaare apne a'maal ke sabab milti hai, Ae Nabi (S.A.W.)! Hum ne tum ko tamaam logon ki taraf apna rasool bana kar bheja hai, aur Allah gawaah kaafi hai.

80. Jis ne rasool ki itaa'at ki, us ne Allah hi ki itaa'at ki, aur jo ru-gardaani kare so Hum ne tum ko un ka nigraan karke nahin bheja hai.

81. Aur ye log kehte hain ke hamaara kaam itaa'at karna hai, phir jab tumhaare paas se baahar jaate hain to un mein se baaz log raat ko tumhaari baaton ke khilaaf mashware karte hain,

aur jo mashware ye karte hain Khuda un ko likh leta hai, to un ka kuch khayaal na karo, aur Khuda par bharosa rakho, aur Khuda hi kaafi kaar-saaz hai.

82. Kiya wo phir Quran mein ghaur-o-fikr nahin karte, agar ye Allah ke siwa kisi aur ki taraf se hota to us mein wo ba-kasrat tafawut paate.

77. 'Alam tara 'ilal-laẓiina qiila lahum kuffuuu 'aydi-yakum wa 'aqiimuṣ-Ṣalaata wa 'aatuz-Zakaah? Falammaa kutiba 'alay-himul-qitaalu 'iẓaa fariiqum-minhum yakh-shaw-nan-naasa ka-khash-yatillaahi 'aw 'a-shadda khash-yah: wa qaa-luu Rabbanaa lima katabta 'alaynal-qitaal? Law laaa 'akh-khartanaaa 'ilaaa 'ajalin̄-qariib? Qul mataa-'uddunyaa qaliil: wal-'Aakhiratu khayrul-li-manittaqaa: wa laa tuẓlamuuna fatiilaa.

78. 'Ayna maa takuunuu yud-rik-kumul-mawtu wa law kun̄-tum fii buruujim-mushayyadah. Wa 'in̄-tuṣib-hum hasanatuny-yaquuluu haaẓihii min 'indil-laah; wa 'in-tuṣib-hum sayyi-'atuny-yaquuluu haaẓihii min 'in̄dik. Qul kullum-min 'indil-laah. Famaa-li-haaa-'ulaaa-'il-qawmi laa yakaaduuna yaf-qahuuna ḥadiiṣaa?

79. Maaa 'asaabaka min hasa-natin̄ faminallaah; wa maaa 'aṣaabaka min sayyi-'atin̄-fa-min̄-nafsik. Wa 'arsalnaaka linnaasi Rasuulaa. Wa kafaa billaahi Shahiidaa.

80. Man̄y-yuṭi-'ir-Rasuula fa-qad 'aṭaa-'allaah: wa man̄-ta-wallaa famaaa 'arsal-naaka 'alay-him ḥafiiẓaa

81. Wa yaquuluuna Ṭaa-'ah; fa-'iẓaa barazuu min 'in̄dika bayyata ṭaaa-'ifatum-minhum gayrallaẓii taquul. Wallaahu yak-tubu maa yubayyi-tuun; fa-'a'-riẓ 'anhum wa ta-wakkal 'alallaah: wa kafaa billaahi Wakiilaa.

82. 'Afalaa yatadabba-ruunal-Qur-'aan? Wa law kaana min 'in̄di gayrillaahi lawajaduu fiihikh-tilaafan̄-kasiiraa.

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ قِيْلَ لَهُمْ كُفُّوْٓا
اَيْدِيَكُمْ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ ۚ
فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ اِذَا فَرِيْقٌ
مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللّٰهِ
اَوْ اَشَدَّ خَشْيَةً ۚ وَقَالُوْا رَبَّنَا لِمَ
كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ ۚ لَوْلَآ اَخَّرْتَنَآ
اِلٰٓى اَجَلٍ قَرِيْبٍ ۗ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا
قَلِيْلٌ ۚ وَالْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقٰى ۣ
وَلَا تُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ﴿٧٧﴾
اَيْنَ مَا تَكُوْنُوْا يُدْرِكْكُّمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ
فِيْ بُرُوْجٍ مُّشَيَّدَةٍ ۗ وَاِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ
يَّقُوْلُوْا هٰذِهٖ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۚ وَاِنْ
تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَّقُوْلُوْا هٰذِهٖ مِنْ عِنْدِكَ ۗ
قُلْ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۗ فَمَالِ هٰٓؤُلَآءِ
الْقَوْمِ لَا يَكَادُوْنَ يَفْقَهُوْنَ حَدِيْثًا ﴿٧٨﴾
مَآ اَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللّٰهِ ۘ وَمَآ
اَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَّفْسِكَ ۗ وَ
اَرْسَلْنٰكَ لِلنَّاسِ رَسُوْلًا ۗ وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا ﴿٧٩﴾
مَنْ يُّطِعِ الرَّسُوْلَ فَقَدْ اَطَاعَ اللّٰهَ ۚ
وَمَنْ تَوَلّٰى فَمَآ اَرْسَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا ﴿٨٠﴾
وَيَقُوْلُوْنَ طَاعَةٌ ۡ فَاِذَا بَرَزُوْا مِنْ
عِنْدِكَ بَيَّتَ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِيْ
تَقُوْلُ ۗ وَاللّٰهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُوْنَ ۚ فَاَعْرِضْ
عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ۗ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ﴿٨١﴾
اَفَلَا يَتَدَبَّرُوْنَ الْقُرْاٰنَ ۗ وَلَوْ كَانَ
مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللّٰهِ لَوَجَدُوْا فِيْهِ
اخْتِلَافًا كَثِيْرًا ﴿٨٢﴾

83. Aur jab un ko kisi baat ki khabar milti hai khaah aman ki baat ho ya khauf ki baat ho to wo usko mashhoor kar dete hain, aur agar wo rasool aur apne sardaaron ke paas is khabar ko pahonchaate to tahqeeq kuninda to is khabar ki tahqeeq kar hi liya karte

aur agar tum par Allah ka fazl aur rehmat na hoti to tum mein siwaaye chand ke sab ke sab shaitaan ke taabe hojaate.

84. Ae Nabi (S.A.W.)! tum Allah ki raah mein lado, tum apne siwa kisi ke zimme-daar nahin ho, aur momineen ko bhi targheeb do,

ummeed hai ke Allah qareeb hi kaafiron ke zor-e-jang ko rok de, Allah zor-e-jang mein zyaada sakht hai, aur saza mein bhi.

85. Jo achhi baat ki sifaarish karega usko bhi sawaab mein hissa milega aur jo buri baat ki sifaarish karega usko uske azaab mein se milega aur Allah to har cheez par qudrat rakhta hai.

86. Aur jab tum ko dua di jaae to tum us se behtar dua do ya usi ko dohra do, bila-shuba Allah har cheez ka hisaab lega.

87. Allah to hai hi ma'bud-e-barhaq, Uske siwa aur koi dusra bandagi ke laaeq nahin, wo qiyaamat ke din zaroor tum sab ko jama karega, is mein zara bhi koi shak nahin hai, aur Allah se zyada saccha kaun ho sakta hai.

88. Tum munaafiqeen ke baare mein kis sabab se do giroh ban gae jabke Allah ne to un ko ulta pher diya hai, ba-sabab un ke amal ke, kya tum chaahte ho ke unko seedhe raaste par laao jin ko Allah ne gumraah kar diya hai aur jise Allah gumraah karde to tum uske liye koi raasta na paa sakoge.

89. Kaafir to yahi chaahte hain ke jis tarah wo kaafir hain usi tarah tum kaafir ho kar sab baraabar ho jaao, pas tum un mein se kisi ko dost mat banaao,

83. Wa 'iẓaa jaaa-'ahum 'am-rum-minal-'amni 'awil-khawfi 'aḏaa-'uu bih. Wa law radduuhu 'ilar-Rasuuli wa 'ilaaa 'ulil-'amri minhum la-'alima-hul-laẓiina yastam-biṭuunahuu min-hum. Wa law laa Faḍlullaahi 'alaykum wa Rahmatuhuu lat-ta-ba'-tumush-Shayṭaana 'illaa qaliilaa.

84. Faqaatil fii Sabiilillaah— laa tukallafu 'illaa nafsaka wa ḥarriḍil-Mu'-miniin. 'Asal-laahu 'añy-yakuffa ba'-sal-laẓiina kafaruu: wallaahu 'ashaddu ba'-sañw-wa 'ashaddu tañkiilaa.

85. Mañy-yash-fa'-shafaa-'atan ḥasanatañy-yakul-lahuu nasii-bum-minhaa: wa mañy-yash-fa' shafaa-'atan-sayyi-'atañy-yakul-lahuu kiflum-minhaa: wa kaanal-laahu 'alaa kulli shay-'im-Muqiitaa.

86. Wa 'iẓaa huyyii-tum-bi-taḥiyyatiñ-faḥayyuu bi-'ahsana minhaaa 'aw rudduuhaa. 'In-nallaaha kaana 'alaa kulli shay-'in Ḥasiibaa. (Part One-Half)

87. 'Allaahu laaa 'ilaaha 'illaa Huu: layajma-'annakum 'ilaa Yawmil-Qiyaamati laa rayba fiih. Wa man 'aṣdaqu minal-laahi ḥadiiṣaa? (Section 12)

88. Famaa lakum fil-Munaafi-qiina fi-'atayni wallaahu 'ar-kasahum-bimaa kasabuu? 'A-turiiduuna 'an-tahduu man 'aẓal-lallaah? Wa mañy-yuẓli-lillaahu falañ-tajida lahuu Sabiilaa.

89. Wadduu law tak-furuuna kamaa kafaruu fata-kuunuuna sawaaa-'añ falaa tattakhiẓuu minhum 'aw-liyaaa-'a ḥattaa

وَإِذَا جَآءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ
أَذَاعُوا بِهِ ۖ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَىٰ
أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ
يَسْتَنبِطُونَهُ مِنْهُمْ ۗ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٨٣﴾
فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ لَا تُكَلَّفُ
إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ
عَسَى اللَّهُ أَن يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ
كَفَرُوا ۗ وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ
تَنكِيلًا ﴿٨٤﴾
مَّن يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُن
لَّهُ نَصِيبٌ مِّنْهَا ۖ وَمَن يَشْفَعْ
شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُن لَّهُ كِفْلٌ مِّنْهَا ۗ
وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيتًا ﴿٨٥﴾
وَإِذَا حُيِّيتُم بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ
مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ
كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿٨٦﴾
اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَىٰ
يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۗ وَمَنْ
أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ﴿٨٧﴾ ع
فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِئَتَيْنِ وَاللَّهُ
أَرْكَسَهُم بِمَا كَسَبُوا ۗ أَتُرِيدُونَ
أَن تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ۗ
وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَن تَجِدَ
لَهُ سَبِيلًا ﴿٨٨﴾
وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ
سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ

jab tak wo Allah ki rah mein watan na chor den,

aur agar wo aisa na karen to un ko pakad lo aur maar daalo jahaan bhi unko paao, aur un mein se kisi ko apna rafeeq na banaao, aur na madad-gaar banaao.

90. magar jo aise logon se jaa mile hon jin mein aur tum mein sulah ka ahad ho, ya tumhaare paas is haalat mein aaen ke unke dil tumhaare saath ya apni qaum se ladne se tang aagae hon, aur agar Allah chaahta to unko tum par ghaalib kar deta to wo tum se zarur ladte,

phir agar wo tum se jang karne se kanara-kashi karen aur na laden, aur tumhaari taraf sulah ka paighaam den to Allah ne tumhaare liye un par zabar-dasti karne ki koi sabeel muqarrar nahin ki.

91. tum ko dusre log aise bhi mil jaaenge jo ye chaahte hain ke tum se bhi aman mein rahen aur apni qaum se bhi aman mein rahen, laikin jab wo fitna-angezi ko bulaae jaaen to us mein aundhe munh gir paden,

agar ye log tum se kanara-kashi na karen aur tumhaari taraf sulah ka paighaam na den, aur na apne hathon ko roken to unko pakadlo, aur maar daalo, jahaan bhi paao, aur Hum ne un par tum ko ek sanad-e-sahih di hai.

92. aur kisi momin ki ye shaan nahin ke dusre momin ko qatl kare, magar ghalati se, aur jo kisi momin ko ghalati se qatl karde to us par musalmaan ghulaam ya laundi ka azaad karna hai, aur khoon-baha (moaawiza) hai jo uske khaandaan ko dede,

magar ye ko wo log mo'aaf karden (to un ko ikhtiyar hai) agar maqtool aise logon mein se hai jin mein aur tum mein sulah ka ahad ho to warisaan-e-maqtool ko khoon-baha dena hai, aur ek musalmaan ghulaam ya laundi azaad karna hai,

aur jis ko ye muyassar na ho to mutawaatir do mahine ke roze rakhe ba-taur-e-tauba ke jo muqarrar huwi hai Allah ki taraf

yuhaajiruu fii Sabiilillaah; fa-'in-tawal-law fa-khuẓuuhum waq-tuluuhum ḥayṣu wajattu-muuhum; wa laa tatta-khiẓuu minhum waliy-yañw-wa laa naṣiiraa:—

90. 'Illal-laẓiina yaṣi-luuna 'ilaa qawmim-bay-nakum wa bay-nahum-miiṣaaqun 'aw jaaa-'uukum ḥaṣirat ṣuduuruhum 'añy-yuqaa-tiluukum'aw yuqaa-tiluu qaw-mahum. Wa law shaaa-'allaahu lasallaṭahum 'alaykum falaqaataluukum. Fa-'ini'-tazaluukum falam yuqaa-tiluukum wa'al-qaw'ilay-kumus-salama famaa ja-'alallaahu lakum 'alay-him sabiilaa.

91. Sataji-duuna 'aakhariina yuriiduuna 'añy-ya'-manuukum wa ya'-manuu qawmahum: kullamaa rudduuu 'ilal-fitnati 'urkisuu fiihaa: fa-'illam ya'-taziluukum wa yulquuu 'ilay-kumus-salama wa yakuffuuu 'ay-ḍiyahum fakhuẓuuhum waq-tuluuhum ḥayṣu saqif-tumuuhum: wa 'ulaaa-'ikum ja-'alnaa lakum 'alay-him sul-ṭaanam-mubiinaa. (Section 13)

92. Wa maa kaana li-Mu'-mi-ṇin 'añy-yaqtula Mu'-minan 'illaa khaṭa-'aa. Wa mañ qata-la Mu'-minan khaṭa-'añ fataḥ-riiru raqabatim-Mu'-minatiñw-wa diyatum-musalla-matun 'ilaaa 'ahlihiii 'illaaa 'añy-yaṣ-saddaquu. Fa-'in-kaana miñ-qawmin 'aduwwil-lakum wa huwa Mu'-minuñ fataḥ-riiru raqaba-tim-Mu'-minah. Wa 'iñ kaana miñ qawmin-bayna-kum wa baynahum-mii-ṣaaquñfa-diyatum-musalla-matun 'ilaaa 'ahlihii wa taḥ-riiru raqa-baṭim-Mu'-minah. Famallam yajid fa-Ṣiyaamu shah-rayni mutataabi-'ayn: tawbatam-minallaah:

يُهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا
فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ
وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيرًا ﴿٨٩﴾
إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ
وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَصِرَتْ
صُدُورُهُمْ أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا
قَوْمَهُمْ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَسَلَّطَهُمْ
عَلَيْكُمْ فَلَقَاتَلُوكُمْ ۚ فَإِنِ اعْتَزَلُوكُمْ
فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَأَلْقَوْا إِلَيْكُمُ السَّلَمَ
فَمَا جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ﴿٩٠﴾
سَتَجِدُونَ آخَرِينَ يُرِيدُونَ أَنْ
يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ ۖ كُلَّمَا
رُدُّوا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكِسُوا فِيهَا ۚ
فَإِنْ لَّمْ يَعْتَزِلُوكُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُمُ
السَّلَمَ وَيَكُفُّوا أَيْدِيَهُمْ فَخُذُوهُمْ
وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ ۚ وَأُولَٰئِكُمْ
جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا ﴿٩١﴾ ع ١٢
وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا
إِلَّا خَطَأً ۚ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَأً
فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ
إِلَىٰ أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَّدَّقُوا ۚ فَإِنْ
كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۖ وَإِنْ كَانَ
مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ
فَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ
رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۖ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ
شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللّٰهِ

se, aur Allah khoob jaanne waala aur hikmat waala hai.

93. Aur jo shakhs kisi musalmaan ko qasdan qatl karega to us ki saza dozakh hai, jis mein wo hamesha rahega, aur Allah ka ghazab us par jaari rahega, aur Allah usko apni rehmat se door rakkhega, aur uske liye badi saza ka saamaan taiyyar karega.

94. Momino! jab tum Allah ki raah mein safar kiya karo to khoob chhaan been kar liya karo, aur jo tum ko salaam kare to tum use ye na kaha karo ke tum momin nahin ho,

tum dunyawi zindagi ka saamaan chaahte ho to Allah ke paas bahot si ghaneemateen hain, tum bhi to pehle aise hi the, phir Allah ne tum par ehsaan kiya,

aaenda tahqeeq kar liya karo, aur Allah to khoob jaanta hai, jo tum karte ho.

95. Wo musalmaan jo bila kisi uzar ke apne apne gharon mein baithe rehte hain un ke baraabar nahin hain jo apne maalon aur jaanon se Allah ki raah mein Jihad karte hain,

Allah ne un logon ka darja bahot baland kiya hai jo apne maalon aur jaanon se Jihad karte hain ba-nisbat un ke jo gharon mein baithne waale hain, aur sab se Allah ne acche ghar ka waada kar rakha hai, aur Allah ne mujaahideen ke liye ba-nisbat ghar mein baithe rehne waalon ke bahot bada sila rakha hai.

96. Bahot se darjaat hain jo Allah ki taraf se milenge aur maghfirat aur rehmat, aur Allah bada bakhashne waala aur badi rehmat ata karne waala hai.

97. Bila-shuba jab farishte unki jaan qabz karte hain jo apne oopar zulm karte the, to farishte un se daryaaft karte hain ke tum kis kaam mein the to wo kehte hain ke ham sar-zameen mein mehaz maghlub aur kamzor the,

to farishte kehte hain ke kya Allah ki sar-zameen wasi na thi tum ko tark-e-watan kar ke us mein chale jaana tha, to un logon ka thikaana

wa kaanallaahu 'Aliiman Hakiimaa.

93. Wa mañy-yaqtul Mu'-minam-muta-'ammidañ-fa-jazaaa-'uhuu Jahannamu khaalidañ-fiihaa wa gaẓibal-laahu 'alayhi wa la-'anahuu wa 'a-'adda lahuu 'aẓaaban 'aẓiimaa.

94. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aa-manuuu 'iẓaa ẓarab-tum fii Sabiilillaahi fata-bayyanuu wa laa taquuluu liman 'alqaaa 'ilay-kumus-salaama lasta Mu'-minaa!—tab-taguuna 'araẓal-ḥayaa-tiddunyaa: fa-'indal-laahi magaaniṃu kasiirah. Kaẓaalika kuñtum-miñ-qablu famannal-laahu 'alaykum fata-bayyanuu. 'Innallaaha kaana bimaa ta'-maluuna Khabiiraa.

95. Laa yastawil-qaa-'iduuna minal-Mu'-miniina gayru 'uliẓ-ẓarari wal-Mujaa-hiduuna fii Sabiilillaahi bi-'amwaa-lihim wa 'añfu-sihim. Faẓẓalal-laahul-Mujaa-hidiina bi-'amwaa-lihim wa 'añfu-sihim 'alal-qaa-'idiina darajah. Wa kullañw-wa-'adal-laahul-ḥusnaa: wa faẓẓa-lallaa-hul-Mujaa-hidiina 'alal-qaa-'idiina 'ajran 'aẓiimaa;—

96. Darajaatim-minhu wa mag-firatañw-wa rahmah. Wa kaa-nallaahu Gafuurar-Raḥiimaa. (Section 14)

97. 'Innal-laẓiina ta-waffaa-hu-mul-malaaa-'ikatu ẓaalimiii 'añfu-sihim qaaluu fiima kuñ-tum? Qaaluu kunnaa mustaz-'afiina fil-'arẓ. Qaaluuu 'alam takun 'arẓullaahi waasi-'atañ-fatu-haajiruu fiihaa? Fa-'ulaaa-'ika ma'- waahum Jahannam,—wa saaa-'at

وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿٩٢﴾
وَمَنْ يَّقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَآؤُهٗ
جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيْهَا وَغَضِبَ اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَلَعَنَهٗ وَاَعَدَّ لَهٗ عَذَابًا
عَظِيْمًا ﴿٩٣﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا ضَرَبْتُمْ فِيْ
سَبِيْلِ اللّٰهِ فَتَبَيَّنُوْا وَلَا تَقُوْلُوْا
لِمَنْ اَلْقٰٓى اِلَيْكُمُ السَّلٰمَ لَسْتَ مُؤْمِنًا
تَبْتَغُوْنَ عَرَضَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا
فَعِنْدَ اللّٰهِ مَغَانِمُ كَثِيْرَةٌ ؕ كَذٰلِكَ
كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلُ فَمَنَّ اللّٰهُ
عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوْا ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا
تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ﴿٩٤﴾
لَا يَسْتَوِي الْقٰعِدُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ
غَيْرُ اُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجٰهِدُوْنَ فِيْ
سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ؕ
فَضَّلَ اللّٰهُ الْمُجٰهِدِيْنَ بِاَمْوَالِهِمْ
وَاَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقٰعِدِيْنَ دَرَجَةً ؕ
وَكُلًّا وَّعَدَ اللّٰهُ الْحُسْنٰى ؕ وَفَضَّلَ اللّٰهُ
الْمُجٰهِدِيْنَ عَلَى الْقٰعِدِيْنَ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿٩٥﴾
دَرَجٰتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَّرَحْمَةً ؕ
وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿٩٦﴾ ع ١٣
اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ظَالِمِيْٓ
اَنْفُسِهِمْ قَالُوْا فِيْمَ كُنْتُمْ ؕ قَالُوْا كُنَّا
مُسْتَضْعَفِيْنَ فِي الْاَرْضِ ؕ قَالُوْٓا اَلَمْ
تَكُنْ اَرْضُ اللّٰهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوْا
فِيْهَا ؕ فَاُولٰٓئِكَ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ؕ وَسَآءَتْ

dozakh hai, aur wo buri jaga hai.

98. magar jo kamzor mard aur aurten aur bacche is qaabil nahin ke wo apni koi tadbeer kar saken aur na raste se waaqif hain.

99. So un ke liye ummeed hai ke Allah mo'aaf karde, aur Allah to hai hi bada mo'aaf karne waala aur bada bakhashne waala.

100. Aur jo Allah ke raaste mein hijrat karega to wo rue-zameen par jaane ke liye bahot jaga aur bahot gunjaaesh paaega,

aur jo apne ghar se is niyyat se chalega ke wo Allah aur Uske rasool ki taraf hijrat karega phir usko maut aajaae tab bhi uska sawaab saabit ho gaya, aur Allah bada bakhashne waala aur bada rahem karne waala hai.

101. Aur jab tum zameen mein safar karo to is mein tum ko koi gunaah nahin ke tum namaaz mein kami kardo, agar tum ko andesha ho ke kaafir tum ko pareshaan karenge, bila-shuba kaafir tumhaare khule dushman hain.

102. Aur jab Aap in mein tashreef rakhte hon phir Aap unko namaaz parhaana chaahen to ek giroh aap ke saath khada ho jaae aur dusra hathiyaar le le, (hifaazat kare) phir jab ye sajda karen to ye log peechhe hat jaaen aur dusra giroh jis ne abhi namaaz nahin parhi, aakar namaaz adaa kare aap ke saath,

aur ye log bhi apne bachaao ka saamaan aur apne hathiyaar le len, kaafireen ye chaahte hain agar tum apne hathiyaaron aur saamaan se ghaafil ho jaao to tum par ek baargi hamla karden,

aur agar tum ko baarish ki wajah se takleef ho ya tum beemaar ho jaao to tum par koi gunaah nahin ke apne hathiyaar utaar rakho, aur apna bachaao karlo, bila-shuba Allah ne kaafiron ke liye ehaanat aamez saza muhayya kar rakhi hai.

maṣiiraa;

98. 'Illal-mustaz̤-'afiina minar-rijaali wan-nisaaa-'i walwildaani laa yastatii-'uuna ḥii-latañw-wa laa yahtaduuna sabiilaa.

99. Fa-'ulaaa-'ika 'asallaahu 'añyya'-fuwa 'anhum: wa kaanallaahu 'Afuwwan-Gafuuraa.

100. Wa mañy-yuhaajir fii Sabiillillaahi yajid fil-'arz̤i mu-raagamañ kaṣiirañw-wa sa-'ah. Wa mañy-yakhruj mim-baytihii muhaa-jiran 'ilallaahi wa Rasuulihii ṣumma yudrik-hulmawtu faqad waqa-'a 'ajruhuu 'alallaah: wa kaanallaahu Gafuurar-Raḥiimaa. (Section 15)

101. Wa 'iz̤aa zarab-tum fil-'arz̤i fa-laysa 'alaykum junaa-hun 'añtaq-ṣuruu minas-Salaa-ti 'in khiftum 'añy-yaftina-ku-mul-laz̤iina kafaruu: 'innal-kaafiriina kaanuu lakum 'aduw-wam-mubiinaa.

102. Wa 'iz̤aa kuñta fiihim fa-'aqamta lahumuṣ-Ṣalaata faltaqum ṭaaa-'ifatum-minhum-ma-'aka wal-ya'-khuz̤uuu 'aslihatahum: fa-'iz̤aa sajaduu falyakuunuu miñw-w araaa-'ikum. Wal-ta'ti ṭaaa-'ifatun 'ukh-raa lam yu-ṣalluu fal-yu-ṣalluu ma-'aka wal-ya'-khuz̤uu hizra-hum wa 'asli-hatahum. Waddallaz̤iina kafaruu law tag-fuluuna 'an 'aslihatikum wa 'amti-'ati-kum fayamiiluuna 'alaykum-may-latañwwaaḥidah. Wa laa junaaḥa 'alaykum 'iñ-kaana bi-kum 'aẓammim-matarin 'aw kuntum-marz̤aaa 'añ-taẓa-'uuu 'aslihatakum: wa khuz̤uu ḥiẓ-rakum. 'Innallaaha 'a-'adda lil-kaafiriina 'aẓaabam-muhiinaa.

فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلٰوةَ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ
قِيَامًا وَّقُعُودًا وَّعَلٰى جُنُوبِكُمْ ۚ فَإِذَا
اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلٰوةَ ۚ إِنَّ الصَّلٰوةَ
كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتٰبًا مَّوْقُوتًا ﴿١٠٣﴾
وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَآءِ الْقَوْمِ ۖ إِنْ تَكُونُوا
تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ ۚ
وَتَرْجُونَ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا يَرْجُونَ ۗ وَ
كَانَ اللّٰهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٠٤﴾ ع ١٥ ١٢
إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ
بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرٰىكَ اللّٰهُ ۚ وَلَا تَكُنْ
لِّلْخَآئِنِينَ خَصِيمًا ﴿١٠٥﴾
وَّاسْتَغْفِرِ اللّٰهَ ۖ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُورًا
رَّحِيمًا ﴿١٠٦﴾
وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنْفُسَهُمْ ۚ
إِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا ﴿١٠٧﴾
يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ
مِنَ اللّٰهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ
مَا لَا يَرْضٰى مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ
بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴿١٠٨﴾
هٰأَنْتُمْ هٰؤُلَآءِ جٰدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي
الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا فَمَنْ يُّجَادِلُ اللّٰهَ عَنْهُمْ
يَوْمَ الْقِيٰمَةِ أَمْ مَّنْ يَّكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿١٠٩﴾
وَمَنْ يَّعْمَلْ سُوٓءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ
يَسْتَغْفِرِ اللّٰهَ يَجِدِ اللّٰهَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١١٠﴾
وَمَنْ يَّكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ
عَلٰى نَفْسِهِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١١١﴾
وَمَنْ يَّكْسِبْ خَطِيٓئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ

103. Phir jab tum namaaz-e- khauf adaa kar chuko to Allah ki yaad mein lag jaao, khade bhi aur baithe bhi aur lete bhi, aur jab tum mutmaen ho jaao to namaaz ko qaaede ke movafiq parhne lago, beshak namaaz musalmaanon par farz hai aur waqt ke saath mahdood hai.

104. Aur himmat mat haaro, us mukhaalif qaum ke t'aqub mein, agar tum takleef uthaa rahe ho to tumhaari tarah wo bhi takleef uthaa rahe hain, aur tum Allah se aisi cheez ki ummeed rakhte ho ke wo log nahin rakhte, aur Allah to hai hi bada jaanne waala aur badi hikmaton waala.

105. Beshak Hum ne Aap ke paas ye nawishta bheja hai waaq'e ke muvafiq, taake aap un logon ke darmiyaan muvafiq faisla karen jo ke Allah ne aap ko batla diya hai, aur aap un khayaanat karne waalon ki taraf-daari ki baat na kijeeye.

106. Aur aap maghfirat talab karen, bila-shuba Allah maghfirat karne waala aur bada rahem waala hai.

107. Aur aap unki taraf se koi jawaab dahi na kiya karen jo apni hi zaat se khayaanat karte hain, bila-shuba Allah is ko qata'i pasand nahin farmaata jo bada khayaanat karne waala bada gunaah karne waala ho.

108. Jo log aadmiyon se dar kar apne gunaah chupaate hain laikin Allah se nahin sharmaate haalaanke wo us waqt un ke paas hota hai, jab wo marzi-e-ilaahi ke khilaaf guftagu ke muta'lleq tadbeeren karte hain, aur Allah in ke saare a'maal apne ehaate mein poore taur par liye huwe hai.

109. Haan tum aise ho ke tum ne dunyawi zindagi mein to un ki taraf se jawaab dahi ki baaten kar len so Allah ke saamne qiyaamat ke din unki taraf se kaun jawaab dahi karega ya wo kaun hoga jo un ke kaam banaae.

110. Aur jo koi buraai kare ya apne oopar zulm kare phir wo Allah se mo'aafi chaahe to wo Allah ko badi maghfirat waala aur badi rehmat waala paaega.

111. Aur jo koi gunaah ka kaam karta hai to wo bas uski zaat par uska asar pahonchta hai, aur Allah bada hi jaanne waala aur badi hikmaton waala hai.

112. Aur jo koi chota gunaah

103. Fa-'iẓaa qaḍay-tumuṣ-Ṣalaata faz-kurullaaha qiyaamañw-wa qu-'uudañw-wa 'alaa junuubikum. Fa-'iẓat-ma'-nantum fa-'aqii-muṣ-Ṣalaah: 'innaṣ-Ṣalaata kaanat 'alal-Mu'-miniina kitaabam-mawquutaa.

104. Wa laa tahinuu fib-tigaaa-'il-qawm 'In takuunuu ta'-la-muuna fa-'innahum ya'-lamuu-na kamaa ta'-lamuun; wa tarjuuna minallaahi maa laa yar-juun. Wa kaanallaahu 'Aliiman Ḥakiimaa. (Section 16)

105. 'Innaaa 'añzalnaaa 'ilaykal-Kitaaba bil-ḥaqqi li-taḥkuma bay-nannaasi bimaaa 'araakallaah: wa laa takul-lil-khaaa-'iniina khaṣiimaa;

106. Wastag-firillaah; 'innallaaha kaana Gafuurar-Raḥiimaa.

107. Wa laa tujaadil 'anillaẓii-na yakh-taanuuna 'añfusa-hum; 'innallaaha laa yuḥibbu mañ kaana khaw-waanan 'asii-maa;

108. Y a s t a k h - f u u n a minannaasi wa laa yastakh-fuuna minal-laahi wa Huwa ma-'ahum 'iẓ yubayyi-tuuna maa laa yarzaa minal-qawl: wa kaanallaahu bimaa ya'-maluuna Muḥii-ṭaa.

109. Haaa-'añtum haaa-'ulaaa-'i jaadaltum 'anhum fil-ḥayaatid-dunyaa. Famañy-yujaadi-lullaaha 'anhum Yawmal-Qiyaamati 'am-mañy-yakuunu 'alayhim wakiilaa?

110. Wa mañy-ya'-mal suuu-'an 'aw yaẓlim nafsahuu ṣumma yastag-firillaaha yajidil-laaha Gafuurar-Raḥiimaa.

111. Wa mañy-yaksib 'iṣmañ-fa-'innamaa yak-sibuhuu 'alaa nafsih: wa kaanallaahu 'Alii-man Ḥakiimaa.

112. Wa mañy-yaksib khatiii-'atan 'aw 'iṣmañ-ṣumma yarmi

kare ya bada gunaah aur phir uski tohmat kisi be gunaah par lagaade so us ne bada bhaari bohtaan aur sareeh gunaah apne oopar laada.

113. Aur agar aap par Allah ka fazl aur rehmat na ho to un logon mein se ek giroh ne to aap ko ghalati mein daal dene ka iraada kar liya tha aur wo ghalati mein nahin daal sakte magar sirf apni jaanon ko aur aap ko wo zara bhar nuqsaan nahin pahoncha sakte,

aur Allah ne aap par kitaab aur ilm ki baaten naazil farmaayi hain, aur aap ko wo baaten batlaayi hain, jo aap na jaante the, aur aap par Allah ka bada fazl hai.

114. Aam logon ki aksar sar-goshion mein khair nahin hoti, magar jo khairaat ki, kisi nek kaam ki ya logon mein baa-ham islaah ki targheeb deta hai, aur jo ye kaam karega mehaz Allah ki raza juyi ke liye so ham bahot jald unko in kaamon ka bada sila ataa farmaaenge.

115. Aur jo rasool ki mukhaalifat karega jab ke us par amr-e-haq zahir ho chuka tha aur musalmaanon ka raasta chhor kar dusre raaste par ho liya to Hum bhi usko wo hi karne denge jo kuchh wo karta hai, aur Hum usko jahannam mein daakhil karenge aur wo jaga jaane ke liye bahot buri hai.

116. Bila-shuba Allah is baat ko mo'aaf nahin karega ke uske saath dusre ko shareek kiya jaae, aur uske siwa jise wo chaahega bakhsh dega, aur jo Allah ke saath kisi ko shareek karega to wo badi door ki gumraahi mein jaa pada.

117. Ye log Allah ko chhor kar sirf chand zanaani cheezon ki ibaadat karte hain, aur ye sirf shaitaan ki ibaadat karte hain, jo ke hukm se baahar hai.

118. Jis ko Allah ne apni rehmat se mehroom kar diya, aur jis ne kaha tha main zaroor tere bandon se apna muqarrar hissa itaa'at ka lunga.

119. Aur main un ko gumraah karoonga, aur main un ko hawas dilaaunga aur main un ko taalim doonga jis se wo chaar paayon ke kaanon ko taraasha karenge,

aur main un ko taalim doonga jis se wo Allah ki banaayi huwi surat ko bigaad denge, aur jo Allah ko chhor

bihii bariii-'an-faqadih-tamala buh-taananw-wa 'ismam-mubii-naa. (Section 17)

113. Wa law laa fazlullaahi 'alayka wa Rahmatuhuu la-hammat-taaa-'ifatum-minhum 'any-yuzil-luuk. Wa maa yu-zilluuna 'illaaa 'anfu-sahum wa maa yazurruunaka min-shay'. Wa 'anzalallaahu 'alay-kal-Kitaaba wal-Hikmata wa 'allamaka maa lam takun ta'-lam: wa kaana fazlullaahi 'alayka 'aziimaa. (Part Three-Fourth)

114. Laa khayra fii kasiirim-min-naj-waahum 'illaa man 'amara bi-sadaqatin 'aw ma'-ruufin 'aw 'is-laahim-baynan-naas. Wa many-yaf-'al zaalikab-tigaaa-'a marzaa-tillaahi fa-sawfa nu'-tiihi 'ajran 'azii-maa.

115. Wa many-yushaaqi-qir-Rasuula mim-ba'-di maa tabay-yana lahul-hudaa wa yatta-bi'gayra sabii-lil-Mu'-miniina nu-wallihii maa ta-wallaa wa nuslihii Jahannam: wa saaa-'at masiiraa! (Section 18)

116. 'Innallaaha laa yag-firu 'any-yushraka bihii wa yag-firu maa duuna zaalika limany-yashaaa'. Wa many-yushrik billaahi faqad zalla zalaalam-ba-'iidaa.

117. 'In-yad-'uuna min-duu-nihiii 'illaaa 'inaasaa: wa 'in-yad-'uuna 'illaa Shaytaanam-mariidaa.

118. La-'ana-hullaah. Wa qaa-la la-'atta-khizanna min 'ibaa-dika nasiibam-maf-ruuzaa;

119. Wa la-'uzillannahum wa la-'umanni-yannahum wa la-'aamu-rannahum fala-yubatti-kunna 'aazaanal-'an-'aami wa la-'aamu-rannahum fala-yu-gayyi-runna khalqallaah. Wa many-yatta-khizish-Shay-taana waliyyam-min-duunillaahi faqad

بِهٖ بَرِيْٓـًٔا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ﴿١١٢﴾ ع ١٦ ١٣
وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهٗ
لَهَمَّتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْهُمْ اَنْ يُّضِلُّوْكَ ۭ وَمَا
يُضِلُّوْنَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّوْنَكَ
مِنْ شَيْءٍ ۭ وَاَنْزَلَ اللّٰهُ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ
وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ۭ
وَكَانَ فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ عَظِيْمًا ﴿١١٣﴾ النساء ٤
لَا خَيْرَ فِيْ كَثِيْرٍ مِّنْ نَّجْوٰىهُمْ اِلَّا
مَنْ اَمَرَ بِصَدَقَةٍ اَوْ مَعْرُوْفٍ اَوْ
اِصْلَاحٍۢ بَيْنَ النَّاسِ ۭ وَمَنْ يَّفْعَلْ
ذٰلِكَ ابْتِغَاۗءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ فَسَوْفَ
نُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿١١٤﴾
وَمَنْ يُّشَاقِقِ الرَّسُوْلَ مِنْۢ بَعْدِ مَا
تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدٰى وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيْلِ
الْمُؤْمِنِيْنَ نُوَلِّهٖ مَا تَوَلّٰى وَنُصْلِهٖ
جَهَنَّمَ ۭ وَسَاۗءَتْ مَصِيْرًا ﴿١١٥﴾ ع ١٧ ١٤
اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يُّشْرَكَ بِهٖ وَيَغْفِرُ
مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَمَنْ
يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًۢا بَعِيْدًا ﴿١١٦﴾
اِنْ يَّدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلَّآ اِنٰثًا ۚ
وَاِنْ يَّدْعُوْنَ اِلَّا شَيْطٰنًا مَّرِيْدًا ﴿١١٧﴾
لَّعَنَهُ اللّٰهُ ۘ وَقَالَ لَاَتَّخِذَنَّ مِنْ
عِبَادِكَ نَصِيْبًا مَّفْرُوْضًا ﴿١١٨﴾
وَّلَاُضِلَّنَّهُمْ وَلَاُمَنِّيَنَّهُمْ وَلَاٰمُرَنَّهُمْ
فَلَيُبَتِّكُنَّ اٰذَانَ الْاَنْعَامِ وَلَاٰمُرَنَّهُمْ
فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللّٰهِ ۭ وَمَنْ يَّتَّخِذِ
الشَّيْطٰنَ وَلِيًّا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَقَدْ

kar shaitaan ko apna rafeeq banaaega wo sareeh nuqsaan mein hoga.

120. Shaitaan un logon se waade kiya karta hai aur un ko hawas dilaata hai, aur shaitaan sirf un se jhoote waade karta hai.

121. Aise logon ka thikaana jahannam hai, aur is se bachne ki kahin jaga na paaenge.

122. Aur jo Iman laae aur achha kaam kiye Hum unko bahot jald aise baagaat mein daakhil karenge ke un ke neeche nehren jaari hongyi,

wo us mein hamesha hamesha rahenge, Allah ne is ka waada kiya hai, aur Allah ka waada saccha hai, aur Allah se zyaada kis ka kahna sahih hoga.

123. Na tumhaari tamannaaon se kaam chalta hai aur na ahl-e-kitaab ki tamannaaon se, jo koi bura kaam karega wo uske badle saza paaega, aur usko Allah ke siwa koi dost na milega aur na koi madad-gaar.

124. Aur jo koi nek kaam karega khaah wo mard ho ya aurat ba-shart ye ke momin ho, to aise log jannat mein daakhil honge aur un par zara bhi zulm na hoga.

125. Aur us se accha aur kis ka deen hoga jo apna rukh Allah ki taraf kare, aur wo mukhlis bhi ho, aur wo millat-e-Ibrahim ka ittebaa kare jis mein kaji ka naam na ho, aur Allah ne Ibrahim ko khaalis dost banaaya tha.

126. Aur Allah hi ki milkiyat hai jo bhi aasmaanon mein hai aur jo bhi zameen mein hai, aur Allah tamaam cheezon ko apne hi ehaate mein liye huwe hai.

127. Aur log aap se aurton ke baare mein daryaaft karte hain, aap keh deejiye, Allah unke baare mein tum ko hukm dete hain aur wo aayaat bhi jo Quran ke andar tum ko parh kar sunaai jaati hain,

Jo in yateem aurton ke baare mein hain jin ko tum unka muqarrara haq nahin dete, aur chaahte ho ke un se nikaah karo, aur kamzor bacchon ke baare mein,

khasira khusraanam-mubiinaa.

120. Ya-'iduhum wa yumanniihim; wa maa ya-'iduhumush-Shay-taanu 'illaa guruuraa.

121. 'Ulaaa-'ika ma'-waahum Jahannamu wa laa yajiduuna 'anhaa maḥiiṣaa.

122. Wallaẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaalihaati sanud-khiluhum Jannaatiñ-tajrii miñ-taḥtihal-'anhaaru khaalidiina fiihaaa 'abadaa. Wa'-dallaahi ḥaqqaa: wa man 'aṣdaqu minallaahi qiilaa?

123. Laysa bi-'amaa-niyyikum wa laaa 'amaa-niyyi 'Ahlil-Kitaab. Mañy-ya'-mal suuu-'añyyujza bihii Wa laa yajid lahuu min-duunillaahi waliy-yañw-wa laa naṣiiraa.

124. Wa mañy-ya'-mal minas-saalihaati miñ-ẓakarin'aw'uñṣaa wa huwa Mu'-minuñ-fa-'ulaaa-'ika yadkhu-luunal-Jannata wa laa yuẓ-lamuuna naqiiraa.

125. Wa man 'aḥsanu diinam-mimman 'aslama waj-hahuu lillaahi wa huwa Muḥsinuñw-wattaba-'a Millata 'Ibraahii-ma Ḥaniifaa? Wattakhaẓal-laahu 'Ibraahiima khaliilaa.

126. Wa lillaahi maa fissamaawaati wa maa fil-'arẓ: wa kaanallaahu bi-kulli shay-'im-Muḥiiṭaa. (Section 19)

127. Wa yastaf-tuunaka fin-Nisaaa'. Qulillaahu yuftiikum fiihinna wa maa yutlaa 'alay-kum fil-Kitaabi fii yataa-man-nisaaa-'illaatii laa tu'-tuuna-hunna maa kutiba lahunna wa targabuuna 'añ-tañkiḥuu-hunna wal-mustaẓ-'afiina

خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِينًا ﴿١١٩﴾
يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيهِمْ ۖ وَمَا يَعِدُهُمُ
الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿١٢٠﴾
أُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ
عَنْهَا مَحِيصًا ﴿١٢١﴾
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ
وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا ۚ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ
اللَّهِ قِيلًا ﴿١٢٢﴾
لَّيْسَ بِأَمَانِيِّكُمْ وَلَا أَمَانِيِّ أَهْلِ
الْكِتَابِ ۗ مَن يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ ۙ وَلَا
يَجِدْ لَهُ مِن دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٢٣﴾
وَمَن يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِن ذَكَرٍ أَوْ
أُنثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ
الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ﴿١٢٤﴾
وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ
وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ
إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۗ وَاتَّخَذَ اللَّهُ
إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴿١٢٥﴾
وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ
وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ﴿١٢٦﴾ ع ١١ ١٥
وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ۖ قُلِ اللَّهُ
يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ
فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ اللَّاتِي لَا
تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ
أَن تَنكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ

مِنَ الْوِلْدَانِ ۙ وَاَنْ تَقُوْمُوْا لِلْيَتٰمٰى
بِالْقِسْطِ ۭ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ
فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِهٖ عَلِيْمًا ﴿١٢٧﴾
وَاِنِ امْرَاَةٌ خَافَتْ مِنْۢ بَعْلِهَا
نُشُوْزًا اَوْ اِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ
عَلَيْهِمَآ اَنْ يُّصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا ۭ
وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ۭ وَاُحْضِرَتِ الْاَنْفُسُ
الشُّحَّ ۭ وَاِنْ تُحْسِنُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ
اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ﴿١٢٨﴾
وَلَنْ تَسْتَطِيْعُوْٓا اَنْ تَعْدِلُوْا بَيْنَ النِّسَاۗءِ
وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيْلُوْا كُلَّ الْمَيْلِ
فَتَذَرُوْهَا كَالْمُعَلَّقَةِ ۭ وَاِنْ تُصْلِحُوْا
وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿١٢٩﴾
وَاِنْ يَّتَفَرَّقَا يُغْنِ اللّٰهُ كُلًّا
مِّنْ سَعَتِهٖ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ وَاسِعًا
حَكِيْمًا ﴿١٣٠﴾
وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ
وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ
مِنْ قَبْلِكُمْ وَاِيَّاكُمْ اَنِ اتَّقُوا اللّٰهَ ۭ
وَاِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ
وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَنِيًّا
حَمِيْدًا ﴿١٣١﴾
وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ
وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ﴿١٣٢﴾
اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ اَيُّهَا النَّاسُ وَيَاْتِ
بِاٰخَرِيْنَ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰي ذٰلِكَ قَدِيْرًا ﴿١٣٣﴾
مَنْ كَانَ يُرِيْدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا

minal-wildaani wa 'añ-taquu-muu lil-yataamaa bil-qist. Wa maa taf-'aluu min khayriñ-fa-'innal-laaha kaana bihii 'Alii-maa.

128. Wa 'inimra-'atun khaafat mim-ba'-lihaa nushuuzan'aw'i'-raaẓañ falaa junaaha 'alay-himaaa 'añy-yuṣ-liḥaa bayna-humaa sulhaa; was-Sulhu khayr; wa'uḥ-ẓiratil-'anfu-sush-shuḥḥ. Wa 'iñ tuhsinuu wa tattaquu fa-'innal-laaha kaana bimaa ta'-maluuna Khabiiraa.

129. Wa lañ-tastaṭii-'uuu 'añ-ta'-diluu b a y n a n - nisaaa-'i wa law ḥaraṣtum falaa tamiiluu kullal-mayli fataẓa-ruuhaa kal-mu-'allaqah. Wa 'iñ tuslihuu wa tattaquu fa-'innallaaha kaana Gafuurar-Raḥiimaa.

130. Wa'iñy-yata-farraqaa yug-nillaahu kullam-miñ-sa-'atih: wa kaanallaahu Waasi-'an Ḥakiimaa.

131. Wa lillaahi maa fissamaa-waati wa maa fil-'arẓ. Wa laqad waṣṣay-nallaẓiina 'uutul-Kitaaba miñ-qablikum wa 'iy-yaakum 'anitta-qullaah. Wa 'iñ-tak-furuu fa-'inna lillaahi maa fissamaawaati wa maa fil-'arẓ; wa kaanallaahu Ganiy-yan Ḥamiidaa.

132. Wa lillaahi maa fis-samaa-waati wa maa fil-'arẓ: wa kafaa billaahi Wakiilaa.

133. 'Iñy-yasha' yuẓ-hibkum 'əyyu-hannaasu wa ya'-ti bi-'aakhariin; wa kaanallaahu 'alaa ẓaalika Qadiiraa.

134. Mañ kaana yu-riidu ṣ a w a a - b a d d u n y a a

aur ye ke yateem bacchon ke saath insaaf par qaaem raho, aur tum jo nek kaam karoge usko Allah khoob jaanta hai.

128. Aur kisi aurat ko agar apne shauhar se bad-dimaaghi aur laaparwaahi ka ghaalib ehtemaal ho to donon par koi gunaah nahin hai ke donon baaham sulah karlen aur ye sulah behtar hai, aur tabee'aten to bukhl ki taraf maayal hoti hain, agar tum neki karo aur Allah se daro, to Allah tumhaare sab kaamon se khoob baa-khabar hai.

129. Aur tum to apni aurton mein baraabari kar hi nahin sakte, khaah tum kitna hi chaaho, to phir tum ek hi taraf na dhal jaana, aur dusri ko moallaq (na) chhor do, aur agar durusti karlo aur Allah se daro to bila-shuba Allah to bada maghfirat karne waala, aur rehmat karne waala hai.

130. Agar donon miyan bibi juda hojaaen to Allah apni wus'at se har ek ko be-fikr kar dega, aur Allah to badi wus'aton ka maalik hai, aur badi hikmaton waala hai.

131. Aur Allah hi maalik hai un sab cheezon ka jo bhi aasmaanon mein hain aur jo bhi zameen mein hain, aur Hum ne waqaee un logon ko hukm diya tha jin ko tum se pehle kitaab mili thi aur tum ko bhi ke Allah se daro aur agar tum naa-shukri karoge to Allah hi maalik hai un sab cheezon ka jo aasmaanon main hain aur jo zameen main hain, aur Allah kisi ka mohtaaj nahin hai, sab ta'reefaat ka sazaawar Allah hi hai.

132. Aur Allah hi maalik hai un kul cheezon ka jo aasmaanon mein hain aur jo zameen main hain, aur Allah hi kaafi hai kaar-saaz.

133. Agar wo chaahe Ae logo! to tum sab ko fana karde aur dusron ko laae, aur Allah to is par poori qudrat rakhta hai.

134. Jo dunya ka moaveza

chaahta hai, to Allah ke paas to dunya aur aakhirat donon ka moaveza hai, aur Allah to bada hi sunne waala aur bada hi dekhne waala hai.

135. Momino! tum insaaf par qaayam rehne waale bane raho, Allah ke liye gawaahi dene waale raho, khaah apni hi zaat par ho ya waalidain aur rishta-daaron ke muqaabile mein ho, ameer ho ya ghareeb Allah to tum se ziyaada donon hi ka khair khaah hai,

so tum apni khaahishaat ka itteba na karo aisa na ho ke tum haq hi se hat jaao, aur agar tum kaj-bayaani karoge ya pehlu tahi karoge to bila-shuba Allah tumhaare a'maal ki poori poori khabar rakhta hai.

136. Momino! tum Allah par poora poora yaqeen rakho, aur Uske rasool par, Uski kitaab par jo Usne apne Rasool par naazil ki, aur un sab kitaabon par jo is se pehle naazil ho chuki hain, aur jo Allah ka, Uske farishton ka, Uski kitaabon ka, Uske rasoolon ka aur roz-e-qiyaamat ka inkaar kare to wo gumraahi mein badi door jaa pada hai.

137. Bila-shuba jo musalmaan huwe, phir kaafir hogae, phir musalmaan huwe, phir kaafir hogae, phir kufr mein badhte chale gae, to Allah aison ko hargiz na bakhshenge aur na unko raasta dikhaaenge.

138. Munaafiqeen ko ye khush-khabri sunaa deejiye ke un ke liye bada dardnaak azaab hai.

139. Wo munaafiq jo musalmaanon ko chhor kar kaafiron ko dost banaate hain, kya un ke paas moazzaz rehna chaahte hain, to ezaaz to saara Allah hi ke paas hai.

140. Aur Allah tumhaari kitaab mein ye hukm karta hai ke jab tum ehkaam-e-ilaahi ke saath kufr aur mazaaq hota suno to un logon ke paas mat baitha karo jab tak ke wo koi dusri baat shuru na karden,

is haalat mein to tum un hi jaise hojaaoge, bila-shuba Allah

fa-'iñdallaahi ṣawaa-buddunyaa wal-'Aakhirah: wa kaanal-laahu Samii-'am-Baṣiiraa.(Section 20)

135. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aamanuu kuunuu qawwaamiina bil-qisṭi shuhadaaa-'a lillaahi wa law 'alaaa 'añfu-sikum 'a-wil-waali-dayni wal-'aqra-biin, 'iñy-yakun ganiyyan 'aw faqii-ran fallaahu 'awlaa bihimaa. Falaa tattabi-'ul-hawaaa 'añ ta'-diluu, wa 'iñ tal-wuuu 'aw tu'-riḍuu fa-'innallaaha kaana bimaa ta'-maluuna Khabiiraa.

136. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aamanuuu 'aaminuu billaahi wa Rasuulihii wal-Kitaa-billaẓii nazzala 'alaa Rasuulihii wal-Kitaa-billaẓiii 'añzala miñ-qabl. Wa many-yakfur billaahi wa malaaa-'ikatihii wa Kutubihii wa Rusulihii wal-Yawmil-'Aa-khiri faqad ẓalla ẓalaalam-ba-'iidaa.

137. 'Innal-laẓiina 'aamanuu ṣumma kafaruu summa 'aamanuu summa kafaruu ṣummaz-daaduu kufral-lam yakunillaahu li-yagfira lahum wa laa li-yahdi-yahum Sabiilaa.

138. Bash-shiril-Munaa-fiqiina bi-'anna lahum 'aẓaaban 'aliimaa;—

139. 'Allaẓiina yattakhi-ẓuunal-kaafiriina 'aw-liyaaa-'a miñ-duunil-Mu'-miniin: 'a-yabta-guuna 'iñda-humul-'izzata fa-'innal-'izzata lillaahi jamii-'aa?

140. Wa qad nazzala 'alaykum fil-Kitaabi 'an 'iẓaa sami'-tum 'Aayaa-tillaahi yukfaru bihaa wa yustah-za-'u bihaa falaa taq-'uduu ma-'ahum ḥattaa yakhuuẓuu fii hadiisin gayrih. 'Innakum 'iẓam-misluhum. 'Innallaaha jaami-'ul-

فَعِنْدَ اللّٰهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ؕ
وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ﴿١٣٤﴾ ع ١٩ ١٦
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ
بِالْقِسْطِ شُهَدَآءَ لِلّٰهِ وَلَوْ عَلٰٓى
اَنْفُسِكُمْ اَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ ۚ
اِنْ يَّكُنْ غَنِيًّا اَوْ فَقِيْرًا فَاللّٰهُ اَوْلٰى
بِهِمَا ۣ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوٰٓى اَنْ
تَعْدِلُوْا ۚ وَاِنْ تَلْوٗٓا اَوْ تُعْرِضُوْا
فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ﴿١٣٥﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَ
رَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْ نَزَّلَ عَلٰى
رَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنْ
قَبْلُ ؕ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِاللّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهٖ
وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَقَدْ
ضَلَّ ضَلٰلًا بَعِيْدًا ﴿١٣٦﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا ثُمَّ اٰمَنُوْا
ثُمَّ كَفَرُوْا ثُمَّ ازْدَادُوْا كُفْرًا لَّمْ يَكُنِ اللّٰهُ
لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيْلًا ﴿١٣٧﴾
بَشِّرِ الْمُنٰفِقِيْنَ بِاَنَّ لَهُمْ عَذَابًا
اَلِيْمَا ﴿١٣٨﴾
الَّذِيْنَ يَتَّخِذُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَآءَ مِنْ
دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ؕ اَيَبْتَغُوْنَ عِنْدَهُمُ
الْعِزَّةَ فَاِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ﴿١٣٩﴾
وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتٰبِ اَنْ اِذَا
سَمِعْتُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَاُ بِهَا
فَلَا تَقْعُدُوْا مَعَهُمْ حَتّٰى يَخُوْضُوْا فِيْ حَدِيْثٍ
غَيْرِهٖٓ ۚ اِنَّكُمْ اِذًا مِّثْلُهُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ جَامِعُ

munaafiqon aur kaafiron sab ko dozakh mein jama kar dega.

141. aur ye log tum par uftaad padne ka intezaar kar rahe hain, phir agar Allah ki taraf se tumhaari fatah hojaae to baaten banaate hain ke hum tumhaare saath na the aur agar kaafiron ko kuch hissa mil gaya to baaten banaate hain ke kya hum tum par ghaalib na aane lage the, aur kya Hum ne tum ko musalmaanon se bacha nahin liya,

to Allah tumhaara aur un ka qiyaamat mein faisla kar dega, aur Allah hargiz kaafiron ko musalmaanon ke muqaabile mein ghaalib na karega.

142. Bila-shuba munaafiq log Allah ko dhoka dete hain, wo is chaal ki unko saza dene waala hai, aur jab wo namaaz ko khade hote hain to bahot kaaheli ke saath khade hote hain, sirf aadmiyon ko dikhaate hain, aur Allah ka zikr nahin karte, magar bahot hi mukhtasar.

143. Wo donon ke darmiyaan mein moallaq ho rahe hain, na hi idhar ke na hi udhar ke, beech mein latke huwe hain, aur jis ko Allah gumraahi mein daal de to tum aise shakhs ke liye koi sabeel na paaoge.

144. Momino! tum momineen ko chhor kar kaafiron ko dost mat banao, kya tum chaahte ho ke Allah ki khuli daleel ko apne oopar qaayam karlo.

145. Bila-shuba munaafiqeen dozakh ke sab se neeche ke tabqe mein jaaenge, aur tum un ka koi madad-gaar na paaoge.

146. magar jo tauba karlen aur islaah karlen, aur Allah par yaqeen karlen aur apne deen ko khaalis Allah ke liye karlen, to ye log momineen ke saath honge aur momineen ko Allah jald ajr-e-azeem ataa farmaaega.

147. Allah tum ko saza dekar kya karenge! agar tum shukr karo, aur Iman le aao, aur Allah to bada hi qadar-daan aur khoob jaanne waala hai.

Munaa-fiqiina wal-kaafiriina fii Jahannama jamii-'aa;–

141. 'Allaẓiina yatarab-baṣuu-na bikum: fa-'iñ-kaana lakum fat-ḥum-miṇallaahi qaaluuu 'alam nakum-ma-'akum? Wa'iñ-kaana lil-kaafiriina nasii-buñ-qaaluuu 'alam nastaḥ-wiẓ 'alaykum wa namna'-kum minal-Mu'-miniin? Fallaahu yaḥ-kumu baynakum Yawmal–Qiyaamah. Wa lañy-yaj-'alallaa-hu lil-kaafiriina 'alal-Mu'-mi-niina sabiilaa. (Section 21)

142. 'Innal-Munaa-fiqiina yu-khaadi-'uunallaaha wa Huwa khaadi-'uhum. Wa 'iẓaa qaa-muuu 'ilaṣ-Ṣalaati qaamuu ku-saalaa yuraaa-'uunan-naasa wa laa yaẓkuruu-nallaaha 'illaa qaliilaa;

143. Muzab-ẓabiina bayna ẓaalik,–Laaa 'ilaa haaa-'u-laaa-'i wa laaa 'ilaa haaa-'ulaaa'. Wa mañy yuẓli-lillaa-hu falañ-tajida lahuu Sabiilaa.

144. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aa-manuu laa tattakhiẓul- kaa-firii-na 'awli-yaaa-'a miñ-duu-nil-Mu'-miniin. 'Aturiiduuna 'añ taj-'aluu lil-laahi 'alaykum sul-ṭaan-am-mubiinaa?

145. 'Innal-Munaa-fiqiina fid-darkil-'asfali minan-naar: wa lan tajida lahum naṣiiraa;–

146. 'Illal-laziina taabuu wa 'aṣ-laḥuu wa'-tasamuu billaahi wa 'akh-laṣuu diinahum lillaa-hi fa-'ulaaa-'ika ma-'al-Mu'-miniin. Wa sawfa yu'-tillaa-hul-Mu'-miniina 'ajran 'aẓii-maa.

147. Maa yaf-'alullaahu bi-'aẓaabikum 'iñ-shakartum wa 'aamañtum? Wa kaanal-laahu Shaakiran 'Aliimaa.



لَا يُحِبُّ اللّٰهُ الْجَهْرَ بِالسُّوْٓءِ مِنَ الْقَوْلِ اِلَّا مَنْ ظُلِمَ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا عَلِيْمًا ﴿١٤٨﴾
اِنْ تُبْدُوْا خَيْرًا اَوْ تُخْفُوْهُ اَوْ تَعْفُوْا عَنْ سُوْٓءٍ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيْرًا ﴿١٤٩﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَيُرِيْدُوْنَ اَنْ يُّفَرِّقُوْا بَيْنَ اللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَيَقُوْلُوْنَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَّنَكْفُرُ بِبَعْضٍ ۙ وَّيُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّتَّخِذُوْا بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيْلًا ﴿١٥٠﴾ ۙ
اُولٰٓئِكَ هُمُ الْكٰفِرُوْنَ حَقًّا ۚ وَاَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ﴿١٥١﴾
وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَلَمْ يُفَرِّقُوْا بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ اُولٰٓئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿١٥٢﴾ ع ١١
يَسْـَٔلُكَ اَهْلُ الْكِتٰبِ اَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتٰبًا مِّنَ السَّمَآءِ ۚ فَقَدْ سَاَلُوْا مُوْسٰٓى اَكْبَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَقَالُوْٓا اَرِنَا اللّٰهَ جَهْرَةً فَاَخَذَتْهُمُ الصّٰعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ۚ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذٰلِكَ ۚ وَاٰتَيْنَا مُوْسٰى سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ﴿١٥٣﴾
وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّوْرَ بِمِيْثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمُ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوْا فِى السَّبْتِ وَاَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ﴿١٥٤﴾

148. Allah zubaan par buri baat laane ko pasand nahin karta siwaae mazloom ke, aur Allah khoob sunne aur jaanne waala hai.

149. Nek kaam alaaniya karo ya usko khufiya karo ya kisi buraai ko mo'aaf kardo to Allah ta'la mo'aaf karne waala aur badi qudrat waala hai.

150. Jo Allah ke saath aur uske rasoolon ke saath kufr karte hain aur chaahte hain ke Allah aur uske rasoolon ke darmiyaan farq daalen, aur kehte hain ke baazon par to hum Iman le aae hain aur baaz ke munkir hain aur chaahte hain ke bain bain ek raah ekhtiyaar karen.

151. Ye log yaqeenan kaafir hain, aur kaafiron ke liye Hum na ehaanat aamez azaab taiyyaar kar rakha hai.

152. Jo Allah par aur uske rasoolon par Iman laae aur un mein se kisi mein farq nahin karte to Allah unko jald hi unka sawaab zaroor ataa karega, aur Allah to hai hi bada bakashne waala aur rehmat karne waala.

153. Ahl-e-kitaab aap se darkhaast karte hain ke unke paas ek khaas nawishta aasmaan se mangwa den so unhon ne Musa se is se ziyaada badi baat ki darkhaast ki thi, aur ye kaha ke Allah ko hamen khullam khulla dikhaado,

phir un par unki is gustaakhi ke sabab bijli aa padi, phir unhon ne gosaala ko devta banaa liya baad is ke ke unke paas hamaare bahot dalaael pahonch chuke the, phir bhi Hum ne darguzar kiya, aur Musa ko Hum ne bada roab diya tha.

154. Aur un se qaul-o-qaraar lene ke waaste koh-e-Toor ko utha kar Hum ne un ke oopar moallaq rakh diya tha, aur Hum ne un se kaha tha ke darwaaze mein aajizi se daakhil hona aur tum yaum-e-hafta ke baare mein had se aage na badhna, aur Hum ne unse bada sakht qaul-o-qaraar le liya tha.

148. **LAA YUḤIBBUL-LAAHUL**-jahra bissuuu-'i minal-qawli 'illaa mañ-ẓulim; wa kaanal-laahu Samii-'an 'Aliimaa.

149. 'Iñ-tubduu khayran 'aw tukh-fuuhu 'aw ta'-fuu 'añ-suuu-'iñ-fa-'innal-laaha kaana 'Afuwwañ-Qadiiraa.

150. 'Innal-laẓiina yakfuruuna billaahi wa Rusulihii wa yurii-duuna 'añy-yufarriquu bay-nallaahi wa Rusulihii wa yaquu-luuna nu'-minu biba'-ẓiñw-wa nakfuru biba'-ẓiñw-wa yurii-duuna 'añy-yattakhiẓuu bayna ẓaalika sabiilaa,—

151. 'Ulaaa-'ika humul-kaafi-ruuna ḥaqqaa; wa 'a'-tadnaa lil-kaafiriina 'aẓaabam-muhii-naa.

152. Wallaẓiina 'aamanuu bil-laahi wa Rusulihii wa lam yufarriquu bayna 'aḥadim-minhum 'ulaaa-'ika sawfa yu'-tii-him'ujuu-rahum: wa kaa-nal-laahu Gafuurar-Raḥiimaa. (Section 22)

153. Yas-'aluka 'Ahlul-Kitaa-bi 'añ-tunazzila 'alayhim Kitaa-bam-minas-samaaa-'i faqad sa-'aluu Muusaaa 'akbara miñ-ẓaalika faqaaluuu 'arinallaaha jah-ratañ-fa-'akhaẓat-humus-saa-'iqatu bi-ẓulmihim. Sum-matta-khazul-'ijla mim-ba'-di maa jaaa-'at-humul-Bayyinaa-tu fa-'afawnaa 'añ-ẓaalik: wa 'aataynaa Muusaa sul-taanam-mubiinaa.

154. Wa Rafa'-naa fawqa-humuṭ-Ṭuura bi-Miiṣaa-qihim wa qulnaa lahumud-khulul-baaba sujja-dañw-wa qulnaa lahum laa ta'-duu fis-Sabti wa 'a-khaẓ-naa minhum-Miiṣaaqan galii-ẓaa.

فَبِمَا نَقْضِهِم مِّيثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِم
بِآيَاتِ اللَّهِ وَقَتْلِهِمُ الْأَنبِيَاءَ بِغَيْرِ
حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۚ بَل
طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا
يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥٥﴾
وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ
بُهْتَانًا عَظِيمًا ﴿١٥٦﴾
وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى
ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ ۖ وَمَا قَتَلُوهُ
وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِن شُبِّهَ لَهُمْ ۚ
وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي
شَكٍّ مِّنْهُ ۚ مَا لَهُم بِهِ مِنْ
عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ ۚ وَمَا قَتَلُوهُ
يَقِينًا ﴿١٥٧﴾
بَل رَّفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ
عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٥٨﴾
وَإِن مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ
قَبْلَ مَوْتِهِ ۚ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ﴿١٥٩﴾
فَبِظُلْمٍ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا
عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَ
بِصَدِّهِمْ عَن سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ﴿١٦٠﴾
وَأَخْذِهِمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَ
أَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۚ وَ
أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦١﴾
لَٰكِنِ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَ
الْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ
إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ وَ

155. So Hum ne un ko saza mein mubtela kar diya, kyon ke unhon ne apna ahad tod diya, aur Allah ki aayaat ka inkaar kiya, aur rasoolon ko naa-haq qatl kiya,

155. Fa-bimaa naq-ẓihim-Mii-ṣaaqahum wa kufrihim-bi-' Aa-yaatillaahi wa qatli-himul-'am-bi-yaaa-'a bi-gayri ḥaqqiñw-wa qawlihim quluubunaa gulf;—bal ṭaba-'allaahu 'alayhaa bi-kufrihim falaa y u ' - m i n u u n a 'illaa qaliilaa;—

aur un ke kufr ke sabab Allah ne un ke dilon ko band kar diya, so wo Iman nahin laaenge, magar thode se.

156. aur un ke kufr ke sabab aur is baat par ke unhon ne hazrat Maryam par bada azeem bohtaan lagaaya tha.

156. Wa bi-kufrihim wa qaw-lihim 'alaa Maryama buh-taa-nan 'aẓiimaa;

157. aur is par ke unhon kaha hum ne Maseeh Isa bin Maryam ko jo Allah ke rasool hain qatl kar daala, haalanke unhon ne na unhen qatl kiya aur na sooli par chadhaaya, laikin unko shuba hai, aur jo unke baare mein ikhtelaaf karte hain wo unki taraf se shak mein hain, unke paas is baat par koi daleel aur sanad nahin hai, bajuz qiyaas aur khayaali baat ke aur kuchh nahin hai, aur ye yaqeeni baat hai ke unhon ne un ko qatl nahin kiya.

157. Wa qawlihim 'innaa qatal-nal-Masiiḥa 'lisabna-Maryama Rasuulallaah;—wa maa qata-luuhu wa maa ṣalabuuhu wa laakiñ-shubbiha lahum; wa 'innal-laẓiinakh=talafuu fiihi la-fii shakkim-minh: maa lahum-bihii min 'il-min 'illat-tibaa-'aẓẓann; wa maa qataluuhu yaqiinaa;—

158. Balke Allah ta'la ne unko apni taraf utha liya hai, aur Allah bada zabardast hikmat waala hai.

158. Bar-rafa-'a-hullaahu 'ilayh; wa kaanallaahu 'Aẓiiẓan Ḥakiimaa;—

159. Aur ahl-e-kitaab mein koi aisa shakhs nahin jo marne se pehle hazrat Isa ke baare mein tasdeeq na karta ho, aur qiyaamat ke roz wo un par gawaahi dega.

159. Wa 'immin 'Ahlil-Kitaabi 'illaa la-yu'-minanna bihii qab-la maw-tih; wa Yawmal-Qiyaa-mati yakuunu 'alayhim shahii-daa;—

160. In hi bade bade jurmon ki wajah se jo paak cheezen Hum ne yahudyon par halaal kar rakhi thien wo haraam kardein aur is wajah se bhi ke wo bahot se logon ko Allah ki raah par aane se rokte the.

160. Fabi-ẓulmim-minallaẓiina haaduu ḥarramnaa 'alayhim ṭayyi-baatin 'u-hillat lahum wa bi-saddihim 'añ Sabii-lillaahi kasiiraa;—

161. Aur is wajah se ke wo sood lete the haalanke is se un ko mana kiya gaya tha, aur is wajah se ko wo logon ka maal naa-haq khaate the, aur Hum ne kaafiron ke liye dardnaak azaab tayyar kar rakha hai.

161. Wa 'akh-ẓihimur-Ribaa wa qad nuhuu 'anhu wa 'akli-him 'amwaa-lannaasi bil-baa-til;—wa 'a'-tadnaa lil-kaafiriina min hum ' aẓaaban 'alimaa.

162. Laikin un mein se jo log ilm-e-deen mein pukhta hain, aur jo momineen is kitaab par bhi Iman laate hain, jo Hum ne Aap ki taraf naazil ki hai aur us par bhi jo aap se pehle naazil ki gayi

162. Laakinir-Raasi-khuuna fil-'ilmi minhum wal-Mu'-minuuna yu'-minuuna bi-maaa 'uñzila 'ilayka wa maaa 'uñzila m i ñ - q a b l i k a

thi, aur jo namaaz paabandi se parhte hai, aur jo zakaat dete rehte hain, aur jo Allah par aur roz-e-qiyaamat par aqeeda rakhne waale hain, so un sab ko Hum zaroor bahot bada sila ataa farmaaenge.

163. Hum ne aap ki taraf wahi ki jaise Nuh ki taraf ki thi, aur un ke baad dusre nabiyon ki taraf ki thi, aur Hum ne wahi ki thi Ibrahim, Ismael, Ishaaq, Yakub ki taraf, aur aulad-e-Yaqub ki taraf aur Isa, Ayyub, Yunus, Harun ki taraf aur Sulaimaan ki taraf aur Hum ne Dawood ko zaboor ataa ki thi.

164. Aur Hum ne aise logon ko rasool banaaya jin ka haal Hum Aap ko pehle bataa chuke hain aur aise rasool paida kiye jin ka haal Hum ne Aap ko nahin bataaya, aur Allah ne Musa se khaas taur par kalaam kiya.

165. In sab rasoolon ko khush-khabri sunaane waale aur daraane waale bana kar bheja tha taake logon ko Allah ke saamne un rasoolon ke baad koi uzar baqi na rahe, aur Allah to bada zabar-dast aur badi hikmaton waala hai.

166. Laikin Allah bazarye is kitaab ke jo Usne Aap par utaari hai gawaahi deta hai ke ye kitaab Usne apne ilm se naazil ki hai aur farishte bhi tasdeeq karte hain, aur Allah ta'la hi ki shahaadat kaafi hai.

167. Jo log kaafir hain aur Allah ke raaste se rokte hain wo to badi door ki gumraahi mein jaa pade hain.

168. Bila-shuba jo kaafir hain aur dusron par zulm karte hain, Allah unko kabhi na bakhshega aur na unko dikhlaaega koi raasta.

169. Siwaae jahannam ke raaste ke aur wo hamesha hamesha us mein rahenge aur ye Allah ko bahot aasaan hai.

170. Ae tamaam logo! ye Rasool tumhaare Rab ki taraf se sacchi baat le kar tumhaare paas aae hain, so tum Iman le aao ye tumhaare liye behtar hai, aur agar tum nahin manoge to Allah hi ki milkiyat mein hain ye sab kuchh jo aasmaanon mein aur zameen

wal-muqiimiinaṣ-Ṣalaata wal mu'-tuunaz-Zakaata wal-Mu'-mi-nuuna billaahi wal-Yawmil-'Aakhir: 'ulaaa-'ika sanu'-tii-him 'ajran 'aẓiimaa. (Section 23)

163. 'Innaa 'aw-ḥaynaaa 'ilayka kamaaa 'aw-ḥaynaaa 'ilaa Nuuḥiñw-wanna-biyyiina mim-ba'-dih; wa 'aw-ḥaynaaa 'ilaaa 'Ibraahiima wa 'Ismaa-'iila wa 'Is-ḥaaqa wa Ya'-quuba wal-'asbaaṭi wa 'Iisaa wa 'Ayyuuba wa Yuunusa wa Haaruuna wa Sulaymaan: wa 'aataynaa Daawuuda Zabuuraa.

164. Wa rusulañ-qad qaṣaṣ-naahum 'alayka miñ-qablu wa rusulal-lam naqṣuṣ-hum 'alayk; wa kalla-mallaahu Muusaa tak-liimaa;

165. Rusulam-mubash-shiriina wa munẓiriina li-'allaa yakuu-na linnaasi 'alallaahi hujjatum-ba'-dar-rusul: wa kaanal-laahu 'Aẓiiẓan Ḥakiimaa.

166. Laaki-nillaahu yash-hadu bimaaa 'añzala 'ilayka 'añzalahuu bi-'ilmihii wal-malaaa-'ikatu yash-haduun: wa kafaa billaahi Shahiidaa.

167. 'Innal-laẓiina kafaruu wa ṣadduu 'añ-Sabii-lillaahi qad ẓalluu ẓalaalam-ba-'iidaa.

168. 'Innal-laẓiina kafaruu wa ẓalamuu lam yakunillaahu li-yagfira lahum wa laa li-yahdi-yahum ṭariiqaa—

169. 'Illaa ṭariiqa Jahannama khaalidiina fiihaaa 'abadaa. Wa kaana ẓaalika 'alal-laahi yasiiraa.

170. Yaaa-'ayyu-hannaasu qad jaaa-'akumur-Rasuulu bil-ḥaqqi mir-Rabbikum fa-'aaminuu khayrallakum. Wa 'iñ takfuruu fa-'inna lil-laahi maa fis-samaawaati

الْمُقِيمِينَ الصَّلٰوةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكٰوةَ
وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ؕ
ع ١٠ ٢٢ أُولٰٓئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٦٢﴾
إِنَّآ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ كَمَآ أَوْحَيْنَآ إِلٰى
نُوحٍ وَّالنَّبِيّٖنَ مِنْ بَعْدِهٖ ۚ وَأَوْحَيْنَآ
إِلٰٓى إِبْرٰهِيمَ وَإِسْمٰعِيلَ وَإِسْحٰقَ وَ
يَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسٰى وَأَيُّوبَ
وَيُونُسَ وَهٰرُونَ وَسُلَيْمٰنَ ۚ وَاٰتَيْنَا
دَاوٗدَ زَبُورًا ﴿١٦٣﴾
وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنٰهُمْ عَلَيْكَ مِنْ
قَبْلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ ؕ
وَكَلَّمَ اللّٰهُ مُوسٰى تَكْلِيمًا ﴿١٦٤﴾
رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لِئَلَّا
يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللّٰهِ حُجَّةٌ بَعْدَ
الرُّسُلِ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٦٥﴾
لٰكِنِ اللّٰهُ يَشْهَدُ بِمَآ أَنْزَلَ إِلَيْكَ
أَنْزَلَهٗ بِعِلْمِهٖ ۚ وَالْمَلٰٓئِكَةُ يَشْهَدُونَ ۚ
وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيدًا ؕ ﴿١٦٦﴾
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ
سَبِيلِ اللّٰهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلٰلًا بَعِيدًا ﴿١٦٧﴾
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ
اللّٰهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ﴿١٦٨﴾
إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدًا ؕ
وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيرًا ﴿١٦٩﴾
يٰٓأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ الرَّسُولُ
بِالْحَقِّ مِنْ رَّبِّكُمْ فَاٰمِنُوا خَيْرًا لَّكُمْ ؕ
وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

mein hain, aur Allah hi khoob jaanne waala aur badi hikmaton waala hai.

171. Ae ahl-e-kitaab! tum apne deen mein had se mat niklo, aur Allah ki shaan mein koi ghalat baat mat kaho, Masih Isa bin Maryam koi cheez bhi nahin hain magar Allah ke rasool aur Allah ke ek kalima aur bas, Allah hi ne unko Maryam tak pahonchaya hai, aur Allah hi ki taraf se ek jaan hain,

so Allah aur uske sab rasoolon par Iman laao, aur yun mat kaho ke teen hain, is se baaz aajaao, tumhaare liye yahi behtar hai, haqeeqi ma'bud to ek hi ma'bud hai, wo aulaad waala nahin hai, is se wo paak hai, aur baala-tar hai, jo bhi aasmaanon aur zameen mein hai wo sab us ka hai, wo kaar-saaz kaafi hai.

172. Masih hargiz bhi koi 'aar nahin karenge is se ke wo Allah ke bande hain, aur na muqarrab farishte, aur jo Allah ki bandagi se 'aar aur takabbur karega to Allah sab ko apne paas jama karega.

173. Phir jo Iman laae aur nek kaam karte rahe, to Allah unko poora poora sawaab ataa farmaaega, aur apne fazl se unko aur zyaada dega, aur jo 'aar hi karte rahe aur takabbur mein rahe to Allah un ko badi dardnaak saza dega,

aur wo Allah ke siwa kisi ko na to apna dost aur na madad-gaar hi paaenge.

174. Ae logo! yaqeenan tumhaare paas tumhaare rab ki taraf se ek daleel aachuki hai, aur Hum ne tum ko ek saaf noor ataa kiya hai.

175. So jo Allah par Iman laaya, aur Allah hi ko mazboot pakde raha, to Allah usko apne fazl-o-karam se apni rehmat mein daakhil karega aur apni taraf ka raasta dikhaa dega.

176. Log aap se hukm daryaaft karte hain, to aap farmaa deejiye

wal-'arz: wa kaanallaahu 'Aliiman Ḥakiimaa.

171. Yaaa-'ahlal-Kitaabi laa tagluu fii diinikum wa laa taquuluu 'alallaahi 'illal-ḥaqq. 'Innamal-Masiihu 'li-sabnu-Maryama Rasuulullaahi wa Kalimatuh, 'alqaa-haaa 'ilaa Maryama wa ruuḥum-minh. Fa-'aaminuu billaahi wa Rusulih. Wa laa taquuluu 'Ṣalaaṣah': 'iñtahuu khay-rallakum: 'innamal-laahu 'Ilaa-huñw-Waaḥid: Sub-haanahuuu 'añy-yakuuna lahuu walad. Lahuu maa fis-samaawaati wa maa fil-'arz. Wa kafaa bil-laahi Wakiilaa. (Section 24)

172. Lañy-yas-tañkifal-Masiiḥu 'añy-yakuuna 'Abdal-lil-laahi wa lal-malaaa-'ikatul-muqarra-buun. Wa mañy-yas-tañkif 'an 'ibaa-datihii wa yas takbir fasa-yaḥ-shuruhum 'ilayhi jamii-'aa.

173. Fa-'ammal-laẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaali-ḥaati fa-yu-waffiihim 'ujuurahum wa yazii-duhum-miñ faẓlih; wa 'ammal-laẓiinas-tañkafuu was-takbaruu fayu-'aẓẓi-buhum 'aẓaaban 'aliimaa; Wa laa yaji-duuna lahum-miñ-duunil-laahi waliy-yañw-wa laa naṣiiraa.

174. Yaaa-'ayyu-hannaasu qad jaaa-'akum Bur-haanum-mir-Rabbikum wa 'añzalnaaa 'ilay-kum Nuuram-mubiinaa.

175. Fa-'ammal-laẓiina 'aamanuu bil-laahi wa'-taṣamuu bihii fasa-yud-khiluhum fii Rahmatim-minhu wa Faẓliñw-wa yah-diihim 'ilayhi Ṣiraaṭam-Musta-qiimaa.

176. Yas-taf-tuunak. Qulillaahu yuf-tiikum fi-

وَالْأَرْضِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧١﴾
يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ
وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ۚ إِنَّمَا
الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ
وَكَلِمَتُهُ ۚ أَلْقَاهَا إِلَىٰ مَرْيَمَ وَرُوحٌ
مِّنْهُ ۖ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۖ وَلَا
تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ ۚ انتَهُوا خَيْرًا لَّكُمْ ۚ
إِنَّمَا اللَّهُ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۖ سُبْحَانَهُ أَن
يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ ۘ لَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ
وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿١٧١﴾ ع
لَّن يَسْتَنكِفَ الْمَسِيحُ أَن يَكُونَ
عَبْدًا لِّلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ ۚ
وَمَن يَسْتَنكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَ
يَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ﴿١٧٢﴾
فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُم
مِّن فَضْلِهِ ۚ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا
وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۙ
وَلَا يَجِدُونَ لَهُم مِّن دُونِ اللَّهِ
وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٧٣﴾
يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُم بُرْهَانٌ
مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ
نُورًا مُّبِينًا ﴿١٧٤﴾
فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ
فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ
وَيَهْدِيهِمْ إِلَيْهِ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ﴿١٧٥﴾
يَسْتَفْتُونَكَ ۖ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي

ke Allah kalaala ke baare mein tum ko ye hukm deta hai ke agar koi faut hojaae jis ke aulaad na ho (aur na maa baap) hon aur us ke bahen ho to us bahen ko kul tarke ka ek nisf 1/2 hissa milega, aur wo apni bahen ka waaris hoga (agar wo bahen faut hojaae) agar uske aulaad na ho, agar bahnen do hon to unko kul tarke ka do tehaayi 2/3 hissa milega,

Aur agar waaris chand bahen bhaai hain, mard aur aurat, to ek mard ko do aurton ke hisse ke baraabar milega, Allah tum se (deen ki baaten) is liye bayaan karta hai ke tum gumraahi mein na pado, aur Allah har cheez ko khoob jaanne waala hai.

***

## MAAEDA-Madani Ayaat-120

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Momino! tum ahdon ko poora kiya karo, tumhaare liye tamaam chau paae maweshi halaal kiye gae hain magar jin ka zikr aage aata hai, laikin shikaar ko haalat-e-ehraam mein halaal mat samajhna, bila-shuba Allah jo chaahta hai hukm kar deta hai.

2. Momino! tum Allah ki nishaaniyon ki be-hurmati na kiya karo, na hurmat waale mahine ki, na Haram mein qurbaan hone waale jaanwaron ki, aur na un jaanwaron ki jin ke gale mein patte pade huwe hon, aur na un logon ki jo bait-ul-haraam ke qasad se jaa rahe hon, aur apne Rab ke fazl-o-raza ke taalib hon,

aur jab tum ehraam se baahar aa jaao to shikaar karlo, aur aisa na hona chaahiye ke tum ko kisi qaum se bughz ho is wajah se ke unhon ne tum ko masjid-e-haraam se roka tha to tum un par ziyaadati karne lago, aur neki aur taqwa mein ek dusre ki madad kiya karo, aur gunaah aur ziyaadati mein ek dusre ki madad na kiya karo, aur Allah se darte raho, bila-shuba Allah badi sakht saza dene waala hai.

l-Kalaalah. 'Inimru-'un halaka lay-sa lahuu waladuñw-wa la-huuu 'ukh-tuñ-falahaa niṣfu maa tarak: wa huwa yarisu-haaa 'illam yakul-lahaa walad. Fa-'iñ-kaanataṣna-tayni fala-humaṣ-ṣuluṣaani mimmaa tarak: wa 'in kaanuuu 'ikh-watar-rijaalañw-wa nisaaa-'añ fa-liẓ-ẓakari mislu ḥaẓẓil-'uñ-ṣa-yayn. Yubayyi-nullaahu la-kum 'añ-taẓilluu. Wallaahu bi-kulli shay-'in 'Aliim.

### MAAA-'IDAH—5
### Verses 120—Sections 16

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aa-manuuu 'awfuu bil-'uquud. 'U-ḥillat lakum-bahii-matul-'an-'aami 'illaa maa yutlaa 'alaykum gayra mu-ḥilliṣ-ṣaydi wa 'antum hurum: 'innallaaha yaḥ-kumu maa yuriid.

2. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aa-manuu laa tuḥilluu Sha-'aaa-'i-rallaahi wa lash-Shahral-Ha-raama wa lal-hadya wa lal-qalaaa-'ida wa laaa 'aammii-nal-Baytal-Ḥaraama yabta-guuna faẓlam-mir-Rabbihim wa riẓwaanaa. Wa 'iẓaa halal-tum faṣ-ṭaaduu. Wa laa yajri-mannakum shana-'aanu qawmin 'añ-ṣadduu-kum 'anil-Mas-jidil-Ḥaraami 'añ-ta'-ta-duu. Wa ta-'aawanuu 'alal-birri wat-taqwaa, wa laa ta-'aawanuu 'alal-'iṣmi wal-'ud-waan: watta-qullaah: 'innal-laaha Shadiidul-'iqaab. (Part One-fourth)

الْكَلٰلَةِ ؕ اِنِ امْرُؤٌا هَلَكَ لَيْسَ لَهٗ
وَلَدٌ وَّلَهٗۤ اُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا
تَرَكَ ۚ وَهُوَ يَرِثُهَاۤ اِنْ لَّمْ يَكُنْ
لَّهَا وَلَدٌ ؕ فَاِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ
فَلَهُمَا الثُّلُثٰنِ مِمَّا تَرَكَ ؕ وَاِنْ
كَانُوْۤا اِخْوَةً رِّجَالًا وَّنِسَآءً
فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْاُنْثَيَيْنِ ؕ
يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اَنْ تَضِلُّوْا ؕ وَاللّٰهُ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿١٧٦﴾ ع

سُوْرَةُ الْمَآئِدَةِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ مِائَةٌ وَّعِشْرُوْنَ اٰيَةً وَّاَرْبَعَ عَشْرَةَ رُكُوْعًا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اَوْفُوْا بِالْعُقُوْدِ ؕ
اُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيْمَةُ الْاَنْعَامِ اِلَّا
مَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ
وَاَنْتُمْ حُرُمٌ ؕ اِنَّ اللّٰهَ يَحْكُمُ مَا
يُرِيْدُ ﴿١﴾
يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُحِلُّوْا شَعَآئِرَ
اللّٰهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا
الْقَلَآئِدَ وَلَآ آٰمِّيْنَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ
يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنْ رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا ؕ
وَاِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوْا ؕ وَلَا
يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ اَنْ صَدُّوْكُمْ
عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اَنْ تَعْتَدُوْا ۘ
وَتَعَاوَنُوْا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوٰى ۖ
وَلَا تَعَاوَنُوْا عَلَى الْاِثْمِ وَ
الْعُدْوَانِ ۠ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ
اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿٢﴾

3. Tum par haraam kiye gae hain murdaar aur khoon aur khinzeer ka gosht aur wo jaanwar jo ghair-ullaah ke naam-zad kar diya gaya aur jo gala ghontne se marjaae, aur jo kisi zarb se marjaae aur jo oonche se gir kar marjaae, aur jo kisi takkar se marjaae, aur jis ko darinda khane lage, magar jis ko zubah kar daalo wo jaaez hai,

aur jo jaanwar parastish gaah par zubah kiya jaae aur ye ke taqseem karo quraa ke teeron ke zarye se, ye sab gunaah hain, aaj ke din tumhaare deen se kaafir naa-ummid hogae, so tum un se mat daro, aur Mujh se darte raho, aaj ke din tumhaare liye tumhaare deen ko Main ne mukammal kardia, aur Main ne apna in'aam tum par poora kar diya,

aur main ne tumhaare liye Islam ko bataur deen ke pasand kiya, pas jo shiddat ki bhook mein betaab hojaae (wo in haraam ashya se kuchh khaale) ba-shart ye ke kisi gunaah ki taraf maael na ho to beshak phir Allah mo'aaf karne waala aur badi rehmat waala hai.

4. Log Aap se daryaaft karte hain ke kaun kaun se jaanwar unke liye halaal hain, aap farmaa deejiye ke tumhaare liye tamaam jaanwar halaal hain, aur jin shikaari jaanwaron ko tum ta'leem do aur unko tum chhoro bhi, aur unko is tareeqe se ta'leem do jo tum ko Allah ne ta'leem diya hai, to aise shikaari jaanwar jis shikaar ko tumhaare liye pakde usko khaalo, aur us par Allah ka naam bhi le liya karo, aur Allah se darte raha karo, bila-shuba Allah jald hisaab lene waala hai.

5. Aaj halaal cheezen tumhaare liye halaal ki gayin, aur ahl-e-kitaab ka zabeeha khaana tumhaare liye halaal hai, aur tumhaara zabeeha unko halaal hai, aur musalmaan paarsa aurten aur ahl-e-kitaab ki paarsa aurten, jab tum unko unka mehr ada kardo (to halaal hain) is taur par ke tum beewi banaao na ke alaaniya taur par badkaari karo aur na khufya aashnaayi karo,

3. Ḥurri-mat 'alaykumul-may-tatu waddamu wa laḥ-mul-khiñ-ziiri wa maaa 'uhilla li-gayrillaahi bihii wal-mun-kha-niqatu wal-maw-quuẓatu wal-muta-raddi-yatu wannaṭii-ḥatu wa maaa 'akalas-sabu-'u 'illaa maa ẓakkaytum; wa maa ẓubiha 'alan-nuṣubi wa 'añ-tastaq-simuu bil-'azlaam: ẓaa-likum fisq. 'Al-yawma ya-'isal-laziina kafaruu miñ-diinikum falaa takh-shaw-hum wakh-shawn. 'Al-yawma 'ak-maltu lakum Diina-kum wa 'at-mam-tu 'alaykum ni'-matii wa raẓii-tu lakumul-'ISLAAMA Diinaa. Famaniẓ-ṭurra fii makh-maṣa-tin gayra mutajaa-nifil-li-'iṣmiñ-fa-innallaaha Gafuurur-Raḥiim.

4. Yas-'aluunaka maa ẓaaa 'uḥilla lahum. Qul 'uḥilla la-kumuṭ-ṭayyi-baatu wa maa 'allamtum-minal-jawaariḥi mukalli-biina tu-'allimuuna-hunna mimmaa 'allama-kumul-laah: fakuluu mim-maaa 'am-sakna 'alay-kum waẓ-kurus-mallaahi 'alayh: watta-qul-laah; 'innal-laaha Sarii-'ul-Ḥisaab.

5. 'Al-yawma 'uḥilla lakumut-ṭayyi-baat. Wa ta-'aamul-laziina 'uutul-Kitaaba hillul-lakum, wa ṭa-'aamukum hil-lul-lahum. Wal-muḥ-ṣanaatu minal-mu'-mi-naati wal-muh-sanaatu minal-laẓiina 'uutul-Kitaaba min-qab-likum 'iẓaaa 'aatay-tumuu-hunna 'ujuura-hunna muḥṣi-niina gayra mu-saa-fiḥiina wa laa mutta-khi-ẓiii 'akh-daan.

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَ
لَحْمُ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ أُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ
بِهٖ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوْذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ
وَالنَّطِيْحَةُ وَمَآ أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا
ذَكَّيْتُمْ ۗ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ
وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوْا بِالْأَزْلَامِ ۚ ذٰلِكُمْ
فِسْقٌ ۗ اَلْيَوْمَ يَئِسَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
مِنْ دِيْنِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ ۗ
اَلْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَ
أَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِيْ وَرَضِيْتُ
لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِيْنًا ۗ فَمَنِ اضْطُرَّ
فِيْ مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِّإِثْمٍ ۙ
فَإِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝٣
يَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَآ أُحِلَّ لَهُمْ ۗ قُلْ
أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ ۙ وَمَا عَلَّمْتُمْ
مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِيْنَ تُعَلِّمُوْنَهُنَّ
مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللّٰهُ ۡ فَكُلُوْا مِمَّآ
أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا
اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهِ ۠ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۗ إِنَّ
اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝٤
اَلْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ ۗ وَطَعَامُ
الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْكِتٰبَ حِلٌّ لَّكُمْ ۖ
وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ ۡ وَالْمُحْصَنٰتُ
مِنَ الْمُؤْمِنٰتِ وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ
الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ
إِذَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ أُجُوْرَهُنَّ مُحْصِنِيْنَ
غَيْرَ مُسَافِحِيْنَ وَلَا مُتَّخِذِيْٓ أَخْدَانٍ ۗ

aur jo Iman ke saath kufr karega to uska nek amal bhi ghaarat kar diya jaaega, aur wo aakhirat mein bhi khasaare mein rahega.

6. Momino! jab tum namaaz ko khade hone lago to apne chehron, aur apne donon haathon ko bhi kohniyon samet dhoya karo, aur apne saron par haath pher liya karo, aur apne pairon ko takhnon samet dho liya karo,

aur agar tum janaabat ki haalat mein ho to saara badan ghusl karke paak karlo aur agar tum beemaar ho, ya safar mein ho, ya koi istanje se aaya ho ya tum apni beewiyon se ham-bistar huwe ho, magar paani na mile to (in chaaron surton mein)

tum paak zameen se tayammum kar liya karo, ya'ni apne chehre ko aur donon haathon par apna haath pher liya karo is zameen par se, Allah ye nahin chaahta ke tum par koi tangi kare, laikin wo ye zaroor chaahta hai ke wo tum ko paak-o-saaf rakhe, aur chaahta hai ke Wo tum par apna in'aam poora karde taake tum shukr adaa karo.

7. Aur tum Allah ke in'aam ko yaad karo jo us ne tum par kiya hai, aur Uske us ahad ko bhi yaad karo jis ka tum se moaaheda kiya hai, jab tum ne kaha tha ham ne suna aur maan liya,

aur Allah se dara karo, bila-shuba Allah dilon ki baaten bhi khoob jaanta hai.

8. Momino! tum Allah ke liye poori pa-bandi se insaaf par qaaem rehne waale gawaah raho, aur kisi khaas qaum se adaawat tum ko insaaf se na rok de,

insaaf to kiya hi karo, kyon ke ye insaaf taqwa se bahot qareeb hai, Allah hi se dara karo, bila-shuba Allah tumhaare sab a'maal se ba-khabar hai.

9. Allah ne un logon se waada kar rakha hai jo Iman laae aur nek kaam kiye ke unke liye maghfirat aur sawaab-e-azeem hai.

10. Aur jo Allah ko nahin maante aur Hamaari aayaat ko jhutlaate hain, wo log dozakh mein rehne waale hain.

11. Momino! tum Allah ke in'aam ko yaad karo jo tum par

Wa mañy-yakfur bil-'iimaani faqad ḥabiṭa 'amaluhuu wa huwa fil-'Aa-khirati minal-khaa-siriin. (Section 2)

6. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aamanuuu 'iẓaa qumtum 'ilas-Ṣalaati fag-siluu wujuu-ha-kum wa 'ay-diyakum 'ilal-maraafiqi wam-saḥuu bi-ru-'uusikum wa 'arju-lakum 'ilal-ka'-bayn. Wa 'iñ-kuñtum junubañ-faṭ-ṭah-haruu. Wa 'iñ-kuñtum-mar-ẓaaa 'aw 'alaa safarin 'aw jaaa-'a 'aḥadum-miñkum-minal-gaaa-'iṭi 'aw laamas-tumun-nisaaa-'a falam tajiduu maaa-'añ-fata-yam-mamuu ṣa-'iidañ-tayyi-ban-fam-sahuu bi-wujuu-hikum wa 'ay-diikum-minh. Maa yurii-dullaahu liyaj-'ala 'alay-kum-min ḥarajiñw-wa laa-kiny-yuriidu liyu-ṭahhi-rakum wa liyu-timma ni'-matahuu 'alay-kum la-'allakum tash-kuruun.

7. Waz-kuruu ni'-matal-laahi 'alay-kum wa Miiṣaaqa-hul-laẓii waasaqakum-bihiii 'iz qultum sami'-naa wa 'aṭa'-naa watta-qullaah: 'innal-laaha 'Aliimum-biẓaatis-suduur.

8. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aa-manuu kuunuu qawwaa-miina lillaahi shuhadaaa-'a bil-qisṭi wa laa yajri-mannakum shana-'aanu qawmin 'alaaa 'allaa ta'-diluu. 'I'-diluu: huwa 'aqrabu lit-taq-waa: watta-qullaah. 'Innal-laaha khabiirum-bimaa ta'-maluun.

9. Wa-'adallaa-hullaẓiina 'aa-manuu wa 'amiluṣ-Ṣaali-haati lahum-mag-firatuñw-wa 'ajrun 'aẓiim.

10. Wallaẓiina kafaruu wa kaẓẓabuu bi-'Aayaa-tinaaa 'ulaaa-'ika 'Aṣ-ḥaabul-Jaḥiim.

11. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aa-manuz-kuruu ni'-matal-laahi-

وَمَنْ يَّكْفُرْ بِالْاِيْمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهٗ ز
وَهُوَ فِى الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝٥ ع ٥
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا قُمْتُمْ اِلَى الصَّلٰوةِ
فَاغْسِلُوْا وُجُوْهَكُمْ وَاَيْدِيَكُمْ اِلَى الْمَرَافِقِ
وَامْسَحُوْا بِرُءُوْسِكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ اِلَى الْكَعْبَيْنِ ؕ
وَاِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوْا ؕ وَاِنْ كُنْتُمْ مَّرْضٰٓى
اَوْ عَلٰى سَفَرٍ اَوْ جَآءَ اَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ
الْغَآئِطِ اَوْ لٰمَسْتُمُ النِّسَآءَ فَلَمْ
تَجِدُوْا مَآءً فَتَيَمَّمُوْا صَعِيْدًا طَيِّبًا
فَامْسَحُوْا بِوُجُوْهِكُمْ وَاَيْدِيْكُمْ مِّنْهُ ؕ
مَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ حَرَجٍ
وَّلٰكِنْ يُّرِيْدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ
نِعْمَتَهٗ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝٦
وَاذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَمِيْثَاقَهُ
الَّذِىْ وَاثَقَكُمْ بِهٖٓ ۙ اِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا
وَاَطَعْنَا ز وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ
بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝٧
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ
لِلّٰهِ شُهَدَآءَ بِالْقِسْطِ ز وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ
شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلٰٓى اَلَّا تَعْدِلُوْا ؕ اِعْدِلُوْا ز
هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى ز وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ
اللّٰهَ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝٨
وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝٩
وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ
اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ۝١٠
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ

huwa hai, jab ke ek qaum is fikr mein thi ke tum par dast-daraazi kare, so Allah ne unka haath tum se rok diya, aur Allah se dara karo aur momineen ko Allah hi par bharosa karna chaahiye.

12. Beshak Allah bani-Israel se ahad le chuka hai, aur un mein se Ham ne baara sardaar muqarrar kar diye, aur Allah ne kaha ke Main tumhaare saath hoon, agar tum namaaz paabandi ke saath adaa karte rahoge aur zakaat dete rahoge, aur mere rasoolon par kaamil yaqeen rakhoge aur unki madad karte rahoge,

aur Allah ko qarz-e-hasna dete raha karoge, to Main zaroor tumhaare gunaah tum se door karta rahunga aur tum ko yaqeenan baaghaat mein daakhil karunga jin ke neeche nehren beh rahi honge, phir jo iske baad bhi kufr karega to wo seedhe raaste se bahot hi door jaa padega.

13. to phir unki ahad shikni ki wajah se Hum ne un par laanat ki aur Hum ne un ke dilon ko sakht banaa diya, wo kalaam ko apni jagah se hata kar dusri jagah kar dete hain, aur jo un ko naseehat ki gayi thi uska bada hissa to bilkul bhool chuke,

aur Aap ko bilaa naagha un mein se kisi na kisi ki khayaanat ki ittelaa milti rahti hai, siwaae un ke jo is mein bahot kam hain, so Aap to un ko mo'aaf karden aur dar guzar farmaaen, beshak Allah nekon ko mahboob rakhta hai.

14. Aur Hum ne unse bhi ahad liya tha jo apne aap ko nasaara bataate hain to wo bhi jo un ko naseehat ki gayi thi uska bada hissa bhulaa chuke, to Hum ne un ke darmiyaan aapas mein qiyaamat tak ke liye dushmani aur keena paida kar diya, aur Allah unka kiya huwa jald bataa dega.

15. Ae ahl-e-kitaab! tumhaare paas ye Hamaare Rasool aae hain, kitaab mein se jo baaten tum chupaate ho wo un mein se aksar baaten tumhaare saamne saaf saaf bayaan kardete hain, aur bahot si cheezon se darguzar kar dete hain, tumhaare paas Allah ki taraf se ek roshan cheez aayi

'alay-kum 'iz hamma qawmun 'ay-yabsutuuu 'ilay-kum 'ay-diyahum fakaffa 'ay-diyahum 'ankum: watta-qullaah. Wa 'alal-laahi fal-yatawakkalil-Mu'-minuun. (Section 3)

12. Wa laqad 'akha-zal-laahu Miisaaqa Baniii-'Israaa-'iila wa ba-'asnaa min-humus-nay-'ashara Naqiibaa. Wa qaa-lallaahu 'innii ma-'akum: la-'in 'aqam-tumus-Salaata wa 'aatay-tumuz-Zakaata wa 'aa-mantum-bi-rusulii wa 'azzar-tumuuhum wa 'aqraz-tumul-laaha Qar-zan Hasanal-la-'ukaffiranna 'ankum sayyi-'aatikum wa la-'udkhi-lanna-kum Jannaatin-tajrii min-tah-tihal-'anhaar; faman-kafara ba'-da zaalika minkum faqad zalla sawaaa-'assabiil.

13. Fabimaa naqzihim-Miisaa-qahum la-'annaahum wa ja-'al-naa quluubahum qaasi-yah. Yuharri-fuunal-kalima 'am-mawaazi-'ihii wa nasuu hazz-zam-mimmaa zukkiruu bih. Wa laa tazaalu tattali-'u 'alaa khaaa-'inatim-minhum 'illaa qaliilam-minhum fa'-fu 'an-hum wasfah; 'innallaahayu-hibbul-Muhsiniin.

14. Wa minal-laziina qaaluuu 'innaa Nasaaraaa 'akhaz-naa Miisaa-qahum fanasuu hazz-zam-mimmaa zukkiruu bih: fa-'agraynaa bayna-humul-'adaawata wal-bagzaaa-'a 'ilaa Yawmil-Qiyaamah. Wa sawfa yunabbi-'uhumul-laahu bimaa kaanuu yasna-'uun.

15. Yaaa-'Ahlal-Kitaabi qad jaaa-'akum Rasuu-lunaa yubay-yinu lakum kasiiram-mimmaa kuntum tukhfuuna minal-Kitaabi wa ya'-fuu 'an-kasiir. Qad

عَلَيْكُمْ إِذْ هَمَّ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ
أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ ۚ وَ
اتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾ ع ٢ ٦
وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۖ
وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا ۖ وَقَالَ
اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ ۖ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ
وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَ
عَزَّرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا
حَسَنًا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَ
لَأُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ ۚ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَٰلِكَ مِنْكُمْ
فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿١٢﴾
فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا
قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً ۖ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ
مَوَاضِعِهِ ۙ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا
بِهِ ۚ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَىٰ خَائِنَةٍ
مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ ۖ فَاعْفُ
عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ
الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣﴾
وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَىٰ أَخَذْنَا
مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا
بِهِ ۖ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ
إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ
بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١٤﴾
يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا
يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ
مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ ۚ قَدْ

hai, aur ek khuli kitaab.

16. Is kitaab ke zariye se Allah un ko jo raza-e-haq ke taalib hon salaamati ki raahen bataata hai aur unko apni tofeeq se andheron se nikaal kar roshni ki taraf le aata hai, aur unko seedhe raaste par qaaem rakhta hai.

17. Beshak wohi log kaafir hain jo kehte hain ke Allah hi Maseeh ibn-e-Maryam hai, aap farmaa deejiye ke agar yahi baat hai to bataao ke kaun hai jo Allah se bachaane ka ekhtiyaar aur taaqat rakhta hai

agar Allah ye iraada karle ke hazrat Maseeh bin Maryam, aur unki waalida aur un sab ko jo zameen mein hain halaak karna chaahe to kis ki majaal hai ke Usko is iraade se baaz rakh sake, aur Allah hi ki hukumat hai saare aasmaanon aur zameen par aur jo bhi in donon mein hain un par, wo hi hai jo chaahe paida kare, aur Allah har cheez par poori qudrat rakhta hai.

18. Aur yahud-o-nasaara ye daawa karte hein ke ham Allah ke bete aur uske mehboob hain, Aap farma deejiye ke phir Wo tumhaare gunaahon ke badle tum ko kyon azaab dega, balke tum bhi aise maamuli aadmi ho jaisa ke uski dusri makhluq hai, Allah hi jise chaahega bakhshega aur jise chaahega saza dega,

aur Allah hi ki saari hukumat aasmaanon mein bhi aur zameen mein bhi, aur jo kuchh bhi in donon mein hai, har jaga Allah hi ki hukumat hai, aur Allah hi ki taraf laut jaana hai.

19. Ae ahl-e-kitaab! tumhaare paas Hamaare ye Rasul aa pahonche hain jo tum ko saaf saaf bayaan karte hain, ye aise zamaane mein aae jab rasoolon ka silsila band tha, taake tum ye na kaho ke hamaare paas to koi khush-khabri sunaane waala aur daraane waala aaya hi nahin tha, to aachuka tumhaare paas khush-khabri sunaane waalaa aur daraane waala aur Allah har cheez par poori qudrat rakhta hai.

20. aur jab Musa ne apni qaum se kaha, Ae meri qaum! Tum yaad karo Allah ke in'aamaat ko jo tum par huwe jabke Allah ne tum mein se bahot se nabi banaae aur tum ko bahot se mulk ataa kiye, aur tum ko wo cheezen dien jo tamaam jahaan waalon mein se kisi ko nahin dien.

21. Ae meri qaum! Us mutabarrak

jaaa-'akum-minal-laahi Nuu-runw-wa Kitaabum-Mubiin,

16. Yahdii bihillaahu manit-taba-'a Riḍwaana-huu subulas-salaami wa yukhrijuhum-minaẓ-ẓulumaati 'ilannuuri bi-'iznihii wa yahdiihim 'ilaa Ṣiraaṭim-Mustaqiim.

17. Laqad kafaral-laẓiina qaa-luuu 'innal-laaha Huwal-Masii-ḥubnu-Maryam. Qul famany-yamliku minallaahi shay-'an 'in 'araada 'añy-yuhlikal-Masii-habna-Maryama wa 'umma-huu wa mañ-fil-'arḍi jamii-'aa? Wa lillaahi mulkussa-maawaati wal-'arḍi wa maa baynahumaa. Yakhluqu maa yashaaa'. Wal-laahu 'alaa kulli shay-'iñ-Qadiir.

18. Wa qaalatil-Yahuudu wan-Nasaaraa naḥnu 'abnaaa-'ul-laahi wa 'aḥibbaaa-'uh. Qul falima yu-'azzibukum-bi-ẓu-nuubikum? Bal 'antum-basha-rum-mimman khalaq: yagfiru limañy-yashaaa-'u wa yu-'az-ẓibu many-yashaaa'. Wa lil-laahi mulkussa-maawaati wal-'arḍi wa maa bay-nahumaa wa 'ilayhil-maṣiir.

19. Yaaa-'Ahlal-Kitaabi qad jaaa-'akum Rasuulunaa yubay-yinu lakum 'alaa fatratim-mi-nar-rusuli 'añ-taquuluu maa jaaa-'anaa mim-bashiirinw-wa-laa naẓiir: faqad jaaa-'akum Bashiiruñw-wa Naẓiir. Wal-laahu 'alaa kulli shay-'iñ-Qadiir. (Section 4)

20. Wa 'iẓ qaala Muusaa li-qaw-mihii yaa-qawmiẓ-kuruu ni'-matallaahi 'alaykum 'iẓ ja-'ala fiikum 'ambi-yaaa-'a wa ja-'ala-kum-muluukañw-wa 'aataa-kum-maa lam yu'-ti 'ahadam-minal-'aalamiin.

21. Yaa-qawmid-khulul-'Arḍal-Muqaddasa-ta

جَآءَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ نُوْرٌ وَّكِتٰبٌ مُّبِيْنٌ ﴿١٥﴾
يَّهْدِيْ بِهِ اللّٰهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهٗ
سُبُلَ السَّلٰمِ وَيُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى
النُّوْرِ بِاِذْنِهٖ وَيَهْدِيْهِمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿١٦﴾
لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ هُوَ
الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۭ قُلْ فَمَنْ يَّمْلِكُ
مِنَ اللّٰهِ شَيْـــًٔا اِنْ اَرَادَ اَنْ يُّهْلِكَ
الْمَسِيْحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَاُمَّهٗ وَمَنْ
فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا ۭ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ
وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۭ يَخْلُقُ مَا يَشَاۗءُ ۭ
وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿١٧﴾
وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ وَالنَّصٰرٰى نَحْنُ اَبْنٰٓؤُا
اللّٰهِ وَاَحِبَّاۗؤُهٗ ۭ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ
بِذُنُوْبِكُمْ ۭ بَلْ اَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ
خَلَقَ ۭ يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاۗءُ وَيُعَذِّبُ
مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ
الْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۡ وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ﴿١٨﴾
يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَاۗءَكُمْ رَسُوْلُنَا
يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلٰي فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ
اَنْ تَقُوْلُوْا مَا جَاۗءَنَا مِنْۢ بَشِيْرٍ وَّلَا
نَذِيْرٍ ۡ فَقَدْ جَاۗءَكُمْ بَشِيْرٌ وَّنَذِيْرٌ ۭ
ع وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿١٩﴾
وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اذْكُرُوْا
نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ جَعَلَ فِيْكُمْ
اَنْۢبِيَاۗءَ وَجَعَلَكُمْ مُّلُوْكًا ۡ وَّاٰتٰىكُمْ
مَّا لَمْ يُؤْتِ اَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٢٠﴾
يٰقَوْمِ ادْخُلُوا الْاَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ

mulk mein daakhil hojaao, usko

Allah ne tumhaare liye likh diya hai, aur peechhe waapas mat chalo ke phir tum khasaare mein pad jaaoge.

22. Unhon ne kaha, Ae Musa! wahaan to bade bade zabar-dast aadmi hain, hum to hargiz wahaan nahin jaaenge jab tak wo wahaan se nikal na jaaen, haan agar wo wahaan se kahin aur chale jaaen to hum beshak wahaan jaane ke liye tayyar hain.

23. Un do aadmiyon ne jo darne waalon mein se the jin par Allah ne fazl kiya tha kaha ke tum un ke darwaaze tak chalo so jab darwaaze mein pahonchoge usi waqt tum ghaalib aajaaoge, aur Allah par bharosa rakho agar tum Iman rakhte ho.

24. Unhon ne kaha Ae Musa! hum to hargiz bhi wahaan qadam na rakhenge, jab tak wo log wahaan maujud hain to aap aur aap ka Rab wahaan chale jaaiye, phir donon hi lad leejiye hum to yaheen baithe rahenge.

25. Musa ne dua ki, Ae mere Rab! main apni jaan aur apne bhaai par ikhtiyaar rakhta hoon, so Aap hum donon aur is naafarmaan qaum ke darmiyaan faisla kar deejiye.

26. Irshad huwa ke ye mulk un ke haath mein chaalees baras tak na lagega, bekaar pareshaan aur hairaan phirte rahenge, so aap is naafarmaan qaum par gham na keejiye.

27. Aur Aap in ahl-e-kitaab ko aadam ke do beton ka qissa parh kar suna deejiye, jab donon ne apni apni nazar maani un mein se ek ki nazar maqbool hogayi, aur dusre ki nazar naa-maqbool, to us dusre ne kaha ke main tujhko zaroor qatl karunga, us pehle waale ne jawaab diya, ke Allah muttaqiyon ka 'amal qubool karta hai.

28.Agar tu mujh par dast-daraazi karega taake tu mujhe qatl karde to main phir bhi tujh par dast-daraazi karne waala nahin hoon, ke tum ko qatl karun, main to Allah se darne waala hoon, jo saare jahaanon ka maalik hai.

l-latii kataballaahu lakum wa laa tartadduu 'alaaa 'adbaari-kum fatañ-qalibuu khaasiriin.

22. Qaaluu yaa-Muusaaa 'inna fiihaa qawmañ-jabbaariina wa 'innaa lan-nadkhulahaa ḥattaa yakhrujuu minhaa: fa-'iny-yakhrujuu minhaa fa-'innaa daakhiluun.

23. Qaala rajulaani minal-laẓiina yakhaafuuna 'an-'amal-laahu 'alay-himad-khuluu 'alay-himul-Baab: fa-'iẓaa da-khal-tumuuhu fa-'innakum gaalibuun. Wa 'alallaahi fa-tawakkaluuu 'iñ-kuñtum-Mu'-miniin.

24. Qaaluu yaa-Muusaaa 'in-naa lan-nad-khulahaaa 'aba-dam-maa daamuu fiihaa faẓ-hab 'añta wa Rabbuka faqaa-tilaaa 'innaa haa-hunaa qaa-'iduun.

25. Qaala Rabbi 'innii laaa 'amliku 'illaa nafsii wa 'akhii fafruq bay-nanaa wa baynal-qawmil-faasiqiin.

26. Qaala fa-'innahaa muhar-ramatun 'alayhim 'arba-'iina sanah: yatiihuuna fil-'arẓ. Fa-laa ta'-sa 'alal-Qawmil-faasi-qiin. (Section 5)

27. Watlu 'alayhim naba-'ab-nay 'Aadama bil-ḥaqq. 'Iẓ qarrabaa qurbaanañ-fatuqub-bila min 'aḥadi-himaa wa lam yutaqabbal minal-'aakhar. Qaala la-'aqtulannak. Qaala 'innamaa yataqabba-lullaahu minal-Mutta-qiin.
(Part One-half)

28. La-'im-basaṭta 'ilayya ya-daka litaq-tulanii maaa 'ana bi-baasiṭiñy-yadiya 'ilayka li-'aqtulak: 'inniii 'akhaa-fullaa-ha Rabbal-'Aalamiin.

الَّتِي كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلٰٓى
اَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خٰسِرِيْنَ ﴿٢١﴾
قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِنَّ فِيْهَا قَوْمًا جَبَّارِيْنَ ۖ
وَاِنَّا لَنْ نَّدْخُلَهَا حَتّٰى يَخْرُجُوْا مِنْهَا ۚ
فَاِنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَا فَاِنَّا دٰخِلُوْنَ ﴿٢٢﴾
قَالَ رَجُلٰنِ مِنَ الَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ اَنْعَمَ
اللّٰهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوْا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۚ
فَاِذَا دَخَلْتُمُوْهُ فَاِنَّكُمْ غٰلِبُوْنَ ۚ
وَعَلَى اللّٰهِ فَتَوَكَّلُوْٓا اِنْ كُنْتُمْ
مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٢٣﴾
قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِنَّا لَنْ نَّدْخُلَهَآ اَبَدًا
مَّا دَامُوْا فِيْهَا فَاذْهَبْ اَنْتَ وَرَبُّكَ
فَقَاتِلَآ اِنَّا هٰهُنَا قٰعِدُوْنَ ﴿٢٤﴾
قَالَ رَبِّ اِنِّيْ لَآ اَمْلِكُ اِلَّا نَفْسِيْ وَ
اَخِيْ فَافْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ
الْفٰسِقِيْنَ ﴿٢٥﴾
قَالَ فَاِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ اَرْبَعِيْنَ
سَنَةً ۚ يَتِيْهُوْنَ فِي الْاَرْضِ ۗ فَلَا تَاْسَ
عَلَى الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ﴿٢٦﴾ ع
وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ ابْنَيْ اٰدَمَ بِالْحَقِّ ۘ
اِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقُبِّلَ مِنْ اَحَدِهِمَا
وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْاٰخَرِ ۭ قَالَ
لَاَقْتُلَنَّكَ ۭ قَالَ اِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللّٰهُ
مِنَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿٢٧﴾
لَىِٕنْۢ بَسَطْتَّ اِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِيْ مَآ
اَنَا بِبَاسِطٍ يَّدِيَ اِلَيْكَ لِاَقْتُلَكَ ۚ اِنِّيْٓ
اَخَافُ اللّٰهَ رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٢٨﴾

29. Main to ye chaahta hoon ke tu mere aur apne sab gunaah apne sar rakhle, phir tu dozakhiyon mein shaamil hojaae, aur yahi saza huwi hai zulm karne waalon ki.

29. 'Inniii 'uriidu 'an̄-tabuuu-'a bi-'iṣmii wa 'ismika fata-kuuna min 'Aṣ-ḥaabin-Naar. Wa ẓaalika jazaaa-'uẓẓaali-miin.

إِنِّيٓ أُرِيدُ أَن تَبُوٓأَ بِإِثۡمِي وَإِثۡمِكَ فَتَكُونَ مِنۡ أَصۡحَٰبِ ٱلنَّارِۚ وَذَٰلِكَ جَزَٰٓؤُاْ ٱلظَّٰلِمِينَ ٢٩

30. So uske dil ne usko apne bhaai ke qatl par aamaada kar diya phir usko qatl hi kar diya, phir wo nuqsaan uthaane waalon mein shaamil hogaya.

30. Fatawwa-'at lahuu nafsu-huu qatla 'akhiihi faqatalahuu fa-'asbaḥa minal-khaa-siriin.

فَطَوَّعَتۡ لَهُۥ نَفۡسُهُۥ قَتۡلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُۥ فَأَصۡبَحَ مِنَ ٱلۡخَٰسِرِينَ ٣٠

31. Phir Allah ne ek kavwa bheja, wo zameen ko khodta tha taake wo usko sikhaade ke apne bhaai ki laash ko chupaade, kehne laga afsos main is se bhi badtar hoon ke main is kavwe hi jaisa hota ke apne bhaai ki laash ko chupa deta to wo bada sharminda huwa.

31. Faba-'aṣallaahu guraa-bañy-yab-ḥaṣu fil-'arẓi li-yuri-yahuu kayfa yuwaarii saw-'ata 'akhiih. Qaala yaa-way-lataaa 'a-'ajaztu 'an 'akuuna miṣla haaẓal-guraabi fa-'uwaariya saw-'ata 'akhii! Fa-'aṣbaḥa minan-naadimiin.

فَبَعَثَ ٱللَّهُ غُرَابٗا يَبۡحَثُ فِي ٱلۡأَرۡضِ لِيُرِيَهُۥ كَيۡفَ يُوَٰرِي سَوۡءَةَ أَخِيهِۚ قَالَ يَٰوَيۡلَتَىٰٓ أَعَجَزۡتُ أَنۡ أَكُونَ مِثۡلَ هَٰذَا ٱلۡغُرَابِ فَأُوَٰرِيَ سَوۡءَةَ أَخِيۖ فَأَصۡبَحَ مِنَ ٱلنَّٰدِمِينَ ٣١

32. Isi wajah se Hum ne bani-Israel par ye likh diya ke jo shakhs kisi ko dusre shakhs ke qatl ya zameen mein kisi fasaad ki wajah ke baghair qatl kar daale to goya us ne tamaam aadmiyon ko qatl kar daala,

aur jo kisi ki zindagi bacha laae to goya ke us ne tamaam aadmiyon ko bachaa liya, aur bani-Israel ke paas hamaare bahot se rasul khuli nashaniyaan lekar aae, phir bhi bahot se un mein se dunya mein ziyaadati karne waale hi rahe.

32. Min 'ajli ẓaalika katabnaa 'alaa Baniii-'Israaa-'iila 'anna-huu mañ-qatala nafsam-bi-gayri nafsin 'aw fasaadin-fil-'arẓi faka-'annamaa qatalan-naasa jamii-'aa: wa man 'ah-yaahaa faka-'annamaaa 'aḥ-yannaasa jamii-'aa. Wa laqad jaaa-'at-hum rusulunaa bil-Bayyi-naati ṣumma 'inna kasii-ram-minhum-ba'-da ẓaalika fil-'arẓi lamus-rifuun.

مِنۡ أَجۡلِ ذَٰلِكَۛ كَتَبۡنَا عَلَىٰ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ أَنَّهُۥ مَن قَتَلَ نَفۡسَۢا بِغَيۡرِ نَفۡسٍ أَوۡ فَسَادٖ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ ٱلنَّاسَ جَمِيعٗا وَمَنۡ أَحۡيَاهَا فَكَأَنَّمَآ أَحۡيَا ٱلنَّاسَ جَمِيعٗاۚ وَلَقَدۡ جَآءَتۡهُمۡ رُسُلُنَا بِٱلۡبَيِّنَٰتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرٗا مِّنۡهُم بَعۡدَ ذَٰلِكَ فِي ٱلۡأَرۡضِ لَمُسۡرِفُونَ ٣٢

33. Jo Allah se aur uske rasul se ladte hain aur mulk mein fasaad phailaate rehte hain to unki yahi saza hai ke un ko qatl kiya jaae, ya sooli di jaae ya un ke haath paaon mukhaalif jaanib se kaat diye jaaen, ya zameen par se nikaal diye jaaen, ye un ke liye dunya mein sakht ruswaai hai, aur un ke liye aakhirat mein azaab-e-azeem hai.

33. 'Innamaa jazaaa-'ullaẓiina yuḥaa-ribuu-nallaaha wa Ra-suu-lahuu wa yas-'awna fil-'arẓi fasaadan 'añy-yuqaṭṭa-luuu 'aw yusalla-buuu 'aw tuqatta-'a 'ay-diihim wa 'arju-luhum-min khilaafin 'aw yun-faw minal-'arẓ. Zaalika la-hum khiz-yuñ-fiddun-yaa wa lahum fil-'Aakhirati 'azaabun 'aẓiim;

إِنَّمَا جَزَٰٓؤُاْ ٱلَّذِينَ يُحَارِبُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَيَسۡعَوۡنَ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَسَادًا أَن يُقَتَّلُوٓاْ أَوۡ يُصَلَّبُوٓاْ أَوۡ تُقَطَّعَ أَيۡدِيهِمۡ وَأَرۡجُلُهُم مِّنۡ خِلَٰفٍ أَوۡ يُنفَوۡاْ مِنَ ٱلۡأَرۡضِۚ ذَٰلِكَ لَهُمۡ خِزۡيٞ فِي ٱلدُّنۡيَاۖ وَلَهُمۡ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٣٣

34. Magar jo giraftaar hone se pehle tauba karlen to jaan lo ke bila-shuba Allah bakhashne waala hai, aur bada rahem karne waala hai.

34. 'Il-lal laẓiina taabuu miñ-qabli 'añ-taq-diruu 'alay-him: fa'-lamuuu 'annal-laaha Gafuurur-Raḥiim. (Section 6)

إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواْ مِن قَبۡلِ أَن تَقۡدِرُواْ عَلَيۡهِمۡۖ فَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٣٤ ع

35. Mominо! Allah se darte raho, aur Allah ke qurb ka waseela

35. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aa-manutta-qullaaha wab-taguuu

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَٱبۡتَغُوٓاْ

talaash karo, aur Allah hi ke raaste mein jihad karo, taake tum kaamiyaab hone waale ban jaao.

'ilay-hil-Wasiilata wa jaa-hiduu fii Sabiilihii la-'allakum tuf-lihuun.

اِلَيْهِ الْوَسِيْلَةَ وَجَاهِدُوْا فِيْ سَبِيْلِهٖ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝٣٥

36. Agar kaafiron ke paas dunya ki tamaam cheezen hon aur un cheezon ke saath utni hi cheezen aur bhi hon taake wo usko de kar qiyaamat ke azaab se chhoot jaaen, us waqt bhi wo cheezen hargiz un se qubool nahin ki jaaengi aur un ke liye dardnaak azaab hoga.

36. 'Innal-laziina kafaruu law 'anna lahum-maa fil-'arzi ja-mii-'anw-wa mislahuu ma-'ahuu li-yaf-taduu bihii min 'azaabi Yawmil-Qiyaamati maa tuqubbila minhum. Wa lahum 'azaabun 'aliim.

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ اَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَّمِثْلَهٗ مَعَهٗ لِيَفْتَدُوْا بِهٖ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَا تُقُبِّلَ مِنْهُمْ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝٣٦

37. Kaafireen ye khaahish karenge ke dozakh se nikal jaaen aur wo is se kabhi na niklenge, aur un ke liye daaemi azaab hi hoga.

37. Yurii-duuna 'an-yakhru-juu minan-Naari wa maa hum-bi-khaari-jiina min-haa: wa lahum 'azaabum-muqiim.

يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخٰرِجِيْنَ مِنْهَا ۡ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ۝٣٧

38. Chor mard aur chor aurat jo chori kare so uske haath kaat daalo, ye unke kaamon ki saza hai, jo Allah ki taraf se ibrat ke liye hai, aur Allah zabar-dast ghaalib hai aur badi hikmaton waala hai.

38. Was-saariqu was-saariqatu faqta-'uuu 'ay-diyahumaa ja-zaaa-'am-bimaa kasabaa na-kaalam-minallaah: wal-laahu 'Aziizun Hakiim.

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوْٓا اَيْدِيَهُمَا جَزَآءًۢ بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنَ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝٣٨

39. Jo gunaah ke baad tauba karle aur apni islaah karle to beshak Allah uski tauba qubool karta hai, beshak Allah bakhashne waala aur rehmat waala hai.

39. Famañ-taaba mim-ba'-di zulmihii wa 'aslaha fa-'innal-laaha yatuubu 'alayh; 'innal-laaha Gafuurur-Rahiim.

فَمَنْ تَابَ مِنْۢ بَعْدِ ظُلْمِهٖ وَاَصْلَحَ فَاِنَّ اللّٰهَ يَتُوْبُ عَلَيْهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝٣٩

40. Kya tum ko maalum nahin hai ke Allah hi to hai jis ki saltanat aasmaanon aur zameen mein phaili huwi hai, jise chaahe wo azaab de aur jise chaahe bakhsh de, aur Allah to hai hi har cheez par poori qudrat rakhne waala aur taaqat waala.

40. 'Alam ta'-lam 'annal-laaha lahuu mulkus-samaawaati wal-'arz? Yu-'azzibu mañy-ya-shaaa-'u wa yagfiru limañy-yashaaa': wallaahu 'alaa kulli shay-'iñ-Qadiir.

اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ يُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاۗءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝٤٠

41. Ae Rasool! Aap ko ranj mein na daalen wo log jo kufr mein jaldi karte hain in mein se jo munh se to kehte hain ke hum Iman le aae, laikin dil se wo momin nahin hain,

41. Yaaa-'ayyu-har-Rasuulu laa yah-zuñkallaziina yusaari-'uuna fil-kufri minal-laziina qaaluuu 'aamannaa bi-'afwaa-hihim wa lam tu'-miñ-quluu-buhum. Wa minalla-ziina haa-duu sammaa-'uuna lil-kazibi sammaa-'uuna li-qawmin 'aa-khariina lam ya'-tuuk. Yu-harrifuunal-kalima mim-ba'-di mawaazi-'ih. Yaquuluuna 'in 'uutiitum haazaa fakhu-zuuhu wa'illam tu'-tawhu fah-za-ruu! Wa mañy-yuridillaahu

يٰٓاَيُّهَا الرَّسُوْلُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِيْنَ يُسَارِعُوْنَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِاَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوْبُهُمْ ۛ وَمِنَ الَّذِيْنَ هَادُوْا ۛ سَمّٰعُوْنَ لِلْكَذِبِ سَمّٰعُوْنَ لِقَوْمٍ اٰخَرِيْنَ ۙ لَمْ يَاْتُوْكَ ۭ يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ مِنْۢ بَعْدِ مَوَاضِعِهٖ ۚ يَقُوْلُوْنَ اِنْ اُوْتِيْتُمْ هٰذَا فَخُذُوْهُ وَاِنْ لَّمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوْا ۭ وَمَنْ يُّرِدِ اللّٰهُ



aur un mein se jo yahudi hain, jhoot baaton ke liye ye jaasoosi karte hain, aur ye jaasoos hain, dusre logon ke jo abhi aap ke paas nahin aae, sahih baaton ko un ki jaga se badal dete hain (saabit hone ke baad)

aur unse kehte hain ke yahi hukm mile to use qubool kar lena, agar ye hukm na mile to phir parhez karna, aur agar Allah

kisi ko gumraah karna chaahe to phir tum ko zara bhi ikhtiyaar nahin hai ke tum hidaayat do, ye wo log hain ke Allah nahin chaahta ke unke dil paak hon, un ko dunya mein bhi ruswaayi hai aur aakhirat mein bhi bada azaab hai.

42. Ye jhooti baaten sunne ke aadi hain, aur haraam maal khaane waale hain, agar ye log Aap (S.A.W) ke paas aaen to Aap un mein faisla karden,

ya un se eraaz karen, agar Aap un se eraaz karenge to wo Aap ka kuchh nahin bigaad sakte, Aap agar faisla karna chaahen to faisla insaaf ke saath keejiye, beshak Allah to insaaf karne waalon ko dost rakhta hai.

43. aur ye Aap se kaise faisle karaaenge jab ke un ke paas tauraat hai, is mein Allah ka hukm maujood hai, phir iske baad bhi is se phirte jaate hain, aur ye log Iman hi nahin rakhte.

44. Hum ne tauret naazil ki thi, us mein hidaayat aur roshni thi, ambiya jo Allah ke mutee aur farmaa-bardaar the usi ke mutaabiq yahud ko hukm diya karte the, aur Ahl-ullaah aur ulama bhi is wajah se ke un ko ye hukm tha ke wo Allah ki is kitaab ki hifazat aur nigraani karenge, aur wo un ke shaahid the,

to tum bhi logon se na dara karo, aur mujh hi se daro, aur mere ehkaam ke badle mein thode faaede ki cheez mat khareedo, aur jo Allah ke ehkaam ke movaafiq jo Allah ne naazil kiye hain faisla na karege to yahi log kaafir hain.

45. Aur Hum ne is mein ye farz kardiya tha ke jaan ke badle jaan, aankh ke badle aankh, naak ke badle naak, kaan ke badle kaan, daant ke badle daant, aur khaas zakhmon ka bhi badla hai,

phir jo is ko mo'aaf karde to wohi uska kaffara hai, aur jo Allah ke naazil kiye huwe ehkaam ke mutaabiq hukm na kare to wo hi zaalimeen mein shumaar honge.

fit-natahuu falañ-tamlika lahun minallaahi shay-'aa. 'Ulaaa-'ikal-laẓiina lam yuridillaahu 'añy-yuṭahhira quluubahum. Lahum fid-dunyaa khizyuñw-wa lahum fil-'Aakhirati 'aẓaa-bun 'aẓiim;

42. Sammaa-'uuna lil-kaẓibi 'akkaa-luuna lis-suḥt. Fa-'iñ-jaaa-'uuka fahkum-baynahum 'aw 'a'-riẓ 'anhum. Wa 'in-tu'-riẓ 'anhum falany-yaẓurruuka shay-'aa. Wa 'in hakamta fah-kum-baynahum-bil-qist. 'In-nallaaha yuḥibbul-Muqsitiin.

43. Wa kayfa yuḥakkimuuna-ka wa 'iñdahumut-Tawraatu fiihaa ḥukmullaahi summa ya-tawal-lawna mim-ba'-di ẓaalik? Wa maaa 'ulaaa-'ika bil-Mu'-miniin. (Section 7)

44. 'Innaaa 'añzalnat-Tawraa-ta fiihaa Hudañw-wa Nuur. Yaḥ-kumu bihan-nabiy-yuu-nal-laẓiina 'aslamuu lillaẓiina haaduu war-Rabbaa-niyyuuna wal-'ahbaaru bimas-tuḥfiẓuu miñ-Kitaa-billaahi wa kaanuu 'alayhi shuha-daaa'. Falaa takhsha-wunnaasa wakh-shaw-ni wa laa tash-taruu bi-'Aa-yaatii ṣamanañ-qaliilaa. Wa mallam-yaḥ-kum-bimaaa 'añ-zalal-laahu fa-'ulaaa-'ika hu-mul-kaafiruun.

45. Wa katabnaa 'alay-him fiihaaa 'annan-nafsa binnafsi wal-'ayna bil-'ayni wal-'añfa bil-'añfi wal-'uẓuna bil-'uzuni was-sinna bis-sinni wal-juruuḥa Qiṣaaṣ. Faman-tasaddaqa bihii fahuwa kaffaaratul-lah. Wa mallam yaḥkum-bimaaa 'añza-lal-laahu fa-'ulaaa-'ika humuẓ-ẓaalimuun.

فِتْنَتَهُۥ فَلَن تَمْلِكَ لَهُۥ مِنَ ٱللَّهِ شَيْـًٔا ۚ
أُو۟لَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ لَمْ يُرِدِ ٱللَّهُ أَن يُطَهِّرَ
قُلُوبَهُمْ ۚ لَهُمْ فِى ٱلدُّنْيَا خِزْىٌ ۖ وَلَهُمْ
فِى ٱلْـَٔاخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٤١﴾
سَمَّٰعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَّٰلُونَ لِلسُّحْتِ ۚ
فَإِن جَآءُوكَ فَٱحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ
عَنْهُمْ ۖ وَإِن تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَن
يَضُرُّوكَ شَيْـًٔا ۖ وَإِنْ حَكَمْتَ فَٱحْكُم
بَيْنَهُم بِٱلْقِسْطِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ
ٱلْمُقْسِطِينَ ﴿٤٢﴾
وَكَيْفَ يُحَكِّمُونَكَ وَعِندَهُمُ ٱلتَّوْرَىٰةُ
فِيهَا حُكْمُ ٱللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنۢ بَعْدِ
ذَٰلِكَ ۚ وَمَآ أُو۟لَٰٓئِكَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٣﴾ ع
إِنَّآ أَنزَلْنَا ٱلتَّوْرَىٰةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ ۚ
يَحْكُمُ بِهَا ٱلنَّبِيُّونَ ٱلَّذِينَ أَسْلَمُوا۟
لِلَّذِينَ هَادُوا۟ وَٱلرَّبَّٰنِيُّونَ وَٱلْأَحْبَارُ
بِمَا ٱسْتُحْفِظُوا۟ مِن كِتَٰبِ ٱللَّهِ وَكَانُوا۟
عَلَيْهِ شُهَدَآءَ ۚ فَلَا تَخْشَوُا۟ ٱلنَّاسَ
وَٱخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوا۟ بِـَٔايَٰتِى ثَمَنًا
قَلِيلًا ۚ وَمَن لَّمْ يَحْكُم بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ
فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْكَٰفِرُونَ ﴿٤٤﴾
وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَآ أَنَّ ٱلنَّفْسَ
بِٱلنَّفْسِ وَٱلْعَيْنَ بِٱلْعَيْنِ وَٱلْأَنفَ
بِٱلْأَنفِ وَٱلْأُذُنَ بِٱلْأُذُنِ وَٱلسِّنَّ
بِٱلسِّنِّ وَٱلْجُرُوحَ قِصَاصٌ ۚ فَمَن
تَصَدَّقَ بِهِۦ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهُۥ ۚ وَمَن لَّمْ
يَحْكُم بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ﴿٤٥﴾

46. Aur Hamne un ke baad Isa ko bheja jo apne se pehle naazil shuda kitaab tauret ki tasdeeq karte the, aur Hum ne un ko injeel ataa ki thi jis mein hidaayat thi, aur roshni thi,

aur wo apne se pehle ki kitaab tauret ki bhi tasdeeq karti thi aur wo Allah se darne waalon ke liye hidaayat aur naseehat thi.

47. Aur injeel waalon ka ye farz hai ke wo us ke movaafiq faisla karen jo us mein Allah ne naazil farmaaya hai, aur jo bhi uske movaafiq faisla nahin karega jo Allah ne naazil kiya hai, to wo naa-farmaanon mein hi hoga.

48. Aur Hum ne Aap par ye kitaab naazil ki jo bazaat-e-khud bhi sacchi hai aur is se pehle utarne waali sab kitaabon ki tasdeeq karti hai aur unki muhaafiz bhi hai, to unke aapas ke mo'amilaat ka isi kitaab ke movaafiq faisla farmaaya kijeeye, aur jo (deen) haq Aap ki taraf aaya hai us se door ho kar un ki khaahishaat ke movaafiq amal na kijeeiye,

tum mein se har ek ke liye Hum ne khaas sharee'at aur khaas tareeqat banaadi hai, aur agar Allah chaahta to tum sab ko ek hi ummat banaa deta, laikin Allah tum ko aazmaana chaahta hai us deen mein jo tum ko diya hai,

to acchi baaton ki taraf daud kar aao, tum sab ko Allah ki taraf laut kar jaana hai, phir wo tum ko sab kuch bataa dega jin mein tum ikhtelaaf karte the.

49. Hum taakeed karte hain ke tum un mein us ke mutaabiq faisla karo jo tum par naazil kiya hai, aur un ki khaahishaat ki pairwi na karo,

aur un se bache raho ke wo tum ko gumraah na karden baaz baaton mein jo Allah ne tum par naazil ki hain phir agar wo na maanen to jaan lo ke Allah chaahta hai ke un ke gunaahon ke sabab un par museebat naazil kare, aur logon mein se bahot se to naa-farmaan hain.

50. to kya wo jaahiliyat ke zamaane ka hukm chaahte hain, aur yaqeen rakhne waalon ke liye Allah se accha faisla kis ka hoga.

46. Wa qaf-faynaa 'alaaa 'aa-ṣaa-rihim-bi-'Iisabni-Maryama Muṣaddiqal-limaa bayna ya-dayhi minat-Tawraah: wa 'aa-taynaahul-'Iñjiila fiihi Hudañw-wa Nuurunw-wa muṣaddiqal-limaa baynā yadayhi minat-Tawraati wa Hudañw-wa Maw-'iẓatal-lil-Muttaqiin.

47. Wal-yahkum 'Ahlul-'Injiili bimaaa 'añzalal-laahu fiih. Wa mallam yaḥ-kum-bimaaa 'añza-lal-laahu fa-'ulaaa-'ika humul-faasiquun.

48. Wa 'añzalnaaa 'ilay-kal-Kitaaba bil-ḥaqqi muṣaddiqal-limaa bayna yadayhi minal-Kitaabi wa muhay-minan 'alay-hi faḥkum-baynahum-bimaaa 'añza-lal-laahu wa laa tatta-bi' 'ahwaaa-'ahum 'ammaa jaaa-'aka minal-Ḥaqq. Likullin-ja-'alnaa miñkum Shir-'atañw-wa Minhaa-jaa. Wa law shaaa-'allaahu laja-'alakum 'Umma-tanw-Waaḥidatañw-wa laakilli yab-luwa-kum fii maaa 'aataa-kum fasta-biqul-khay-raat. 'Ilal-laahi marji-'ukum jamii-'añ-fayunabbi-'ukum-bimaa kuñtum fiihi takh-talifuun;

49. Wa 'anih-kum-baynahum-bimaaa 'añza-lal-laahu wa laa tatta-bi' 'ahwaaa-'ahum wah-ẓarhum 'any-yafti-nuuka 'am-ba'-zi maaa 'añza-lal-laahu 'ilayk. Fa-'iñ-ta-wal-law fa'-lam 'annamaa yurii-dullaahu 'añy-yuṣii-bahum-biba'-ẓi zu-nuu-bihim. Wa 'inna kaṣiiram-minan-naasi lafaasi-quun.

50. 'Afa-ḥukmal-Jaahi-liyyati yabguun? Wa man 'aḥ-sanu minal-laahi ḥukmal-li-qaw-miñy-yuu-qinuun. (Section 8)

وَقَفَّيْنَا عَلٰٓى اٰثَارِهِمْ بِعِيْسَى ابْنِ
مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ
مِنَ التَّوْرٰىةِ ۖ وَاٰتَيْنٰهُ الْاِنْجِيْلَ
فِيْهِ هُدًى وَّنُوْرٌ ۙ وَّمُصَدِّقًا لِّمَا
بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَهُدًى
وَّمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿٤٦﴾
وَلْيَحْكُمْ اَهْلُ الْاِنْجِيْلِ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ
فِيْهِ ۭ وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ
فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ﴿٤٧﴾
وَاَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا
لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتٰبِ وَمُهَيْمِنًا
عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ
وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاۗءَهُمْ عَمَّا جَاۗءَكَ
مِنَ الْحَقِّ ۭ لِكُلٍّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً
وَّمِنْهَاجًا ۭ وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ
اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِيْ
مَآ اٰتٰىكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرٰتِ ۭ اِلَى
اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا
كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ﴿٤٨﴾
وَاَنِ احْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَا
تَتَّبِعْ اَهْوَاۗءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ اَنْ
يَّفْتِنُوْكَ عَنْۢ بَعْضِ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ
اِلَيْكَ ۭ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمْ اَنَّمَا يُرِيْدُ
اللّٰهُ اَنْ يُّصِيْبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوْبِهِمْ ۭ
وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ لَفٰسِقُوْنَ ﴿٤٩﴾
اَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُوْنَ ۭ وَمَنْ
اَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ﴿٥٠﴾ ع

51. Momino! tum yahudiyon aur nasraaniyon ko dost na banaaya karo, wo aapas mein to ek dusre ke dost hain, aur tum mein se jo un ko dost banaaega to beshak wo unhin mein se hoga, beshak Allah un ko hidaayat nahin karta jo khud hi apne oopar zulm karte hain.

52. Phir tum dekhte hi ho unko jin ke dilon mein marz hai daud daud kar un mein ghuste hain, kehte hain ke hum ko khauf hai ke hum par koi haadisa na pad jaae, so qareeb hai ke Allah mukammal fatah de ya koi aur hukm apne paas se bhej de, phir apne dil ke poshida khayaalaat par naadim honge.

53. Aur momineen hairat se kahenge ke kya ye wo nahin hain jo Allah ki sakht sakht qasam khaaya karte the ke hum tumhaare saath hain, un ke saare a'maal barbaad huwe, jis se wo khasaare mein pade rah gaye.

54. Momino! jo tum mein se apne deen se phir jaae to Allah bahot jald aisi qaum paida kar dega jin se Allah mohabbat karega, aur wo Allah se mohabbat karenge, momineen par narm dil honge aur kaafiron par sakht dil honge,

wo Allah ke raaste mein jihad karenge, aur wo malaamat karne waalon ki malaamat se nahin darenge, ye Allah ka fazl hai jise chaahta hai deta hai, aur Allah to badi wus'at waala aur khoob jaanne waala hai.

55. Tumhaare dost to Allah aur us ka Rasul aur Iman waale log hain, jo namaaz parhte hain, zakaat dete hain aur Allah hi ke aage jhukte hain.

56. Aur jo Allah aur us ke Rasool aur momineen se dosti karega, to Allah ki jamaat hi ghalba pane waali hogi.

57. Momino! tum apna dost na banana un ahl-e-kitaab ko jo tumhaare deen ko hansi aur khel

51. Yaaa-'ayyu-hallaziina 'aamanuu laa tatta-khizul-Yahuu-da wan-Nasaaraaa 'awli-yaaa'. Ba'-zuhum 'awli-yaaa-'u ba'-z. Wa mañy-yata-wallahum-miñ-kum fa-'innahuu minhum. 'In-nallaaha laa yahdil-qaw-maz-zaalimiin.

52. Fataral-laziina fii quluu-bihim-marazuñy-yusaari-'uuna fiihim yaquu-luuna nakh-shaaa 'añ-tusii-banaa daaa-'irah. Fa-'asal-laahu 'añy-ya'-tiya bil-fat-hi 'aw 'amrim-min 'indihii fa-yus-bihuu 'alaa maaa 'asarruu fiii 'añfu-sihim naadimiin.

53. Wa yaquu-lullaziina 'aamanuuu 'a-haaa-'ulaaa-'il-laziina 'aq-samuu billaahi jahda 'aymaa-nihim 'innahum lama-'akum? Habi-tat 'a'-maaluhum fa-'as-bahuu khaa-siriin. (Part Three-fourth)

54. Yaaa-'ayyu-hallaziina 'aamanuu mañy-yar-tadda min-kum 'añ-Diinihii fa-sawfa ya'-tillaahu bi-qawmiñy-yu-hibbu-hum wa yuhib-buunahuuu 'azil-latin 'alal-Mu'-miniina 'a-'izza-tin 'alal-Kaafiriina, yujaa-hi-duuna fii Sabiilil-laahi wa laa yakhaa-fuuna law-mata laaa-'im. Zaalika Fazlul-laahi yu'-tiihi mañy-yashaaa'. Wallaahu Waasi-'un 'Aliim.

55. 'Innamaa Waliyyu-kumul-laahu wa Rasuu-luhuu wallazii-na 'aamanul-laziina yuqii-muu-nas-Salaata wa yu'-tuu-naz-Zakaata wa hum raaki-'uun.

56. Wa mañy-yata-wal-lal-laaha wa Rasuu-lahuu wallaziina 'aa-manuu fa-'inna Hiz-ballaahi humul-gaali-buun. (Section 9)

57. Yaaa-'ayyu-hallaziina 'aamanuu laa tatta-khizul-lazii-natta-khazuu Diinakum huzuwañw-wa la-'ibam-mina

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُوْدَ
وَالنَّصٰرٰٓى اَوْلِيَآءَ ۘ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ
بَعْضٍ ۭ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَاِنَّهٗ
مِنْهُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٥١﴾
فَتَرَى الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ
يُّسَارِعُوْنَ فِيْهِمْ يَقُوْلُوْنَ نَخْشٰٓى
اَنْ تُصِيْبَنَا دَاۗىِٕرَةٌ ۭ فَعَسَى اللّٰهُ اَنْ
يَّاْتِيَ بِالْفَتْحِ اَوْ اَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهٖ فَيُصْبِحُوْا
عَلٰي مَآ اَسَرُّوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ نٰدِمِيْنَ ﴿٥٢﴾
وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَهٰٓؤُلَاۗءِ
الَّذِيْنَ اَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ ۙ
اِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ ۭ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ
فَاَصْبَحُوْا خٰسِرِيْنَ ﴿٥٣﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَنْ يَّرْتَدَّ مِنْكُمْ
عَنْ دِيْنِهٖ فَسَوْفَ يَاْتِي اللّٰهُ بِقَوْمٍ
يُّحِبُّهُمْ وَيُحِبُّوْنَهٗٓ اَذِلَّةٍ عَلَي الْمُؤْمِنِيْنَ
اَعِزَّةٍ عَلَي الْكٰفِرِيْنَ يُجَاهِدُوْنَ فِيْ
سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا يَخَافُوْنَ لَوْمَةَ لَاۗىِٕمٍ ۭ
ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ
وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿٥٤﴾
اِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَالَّذِيْنَ
اٰمَنُوا الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَ
يُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ رٰكِعُوْنَ ﴿٥٥﴾
وَمَنْ يَّتَوَلَّ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَالَّذِيْنَ
اٰمَنُوْا فَاِنَّ حِزْبَ اللّٰهِ هُمُ الْغٰلِبُوْنَ ﴿٥٦﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِيْنَ
اتَّخَذُوْا دِيْنَكُمْ هُزُوًا وَّلَعِبًا مِّنَ

banaate hain, aur na kafiron ko, Allah se darte raho, agar tum Iman waale ho.

58. Aur jab tum namaaz ke liye elaan karte ho to wo us ko hansi aur khel banaate hain, uska sabab ye hai ke wo aqal nahin rakhte.

59. Aap keh deejiye ke tum hum mein kaun si baat maayoob paate ho bajuz is ke ke hum Allah par Iman laae hain, aur is kitaab par jo hamaare paas aayi hai, aur us par bhi jo pehle aachuki hai, baawujood is ke ke tum mein aksar naa-farmaan aur baaghi hain.

60. Aap keh deejiye ke kya main tum ko bataadun ke Allah ke haan is se bhi ziyaada buri jazaa pane waale kaun hain, ye wo hain jin par Allah ki laanat ho, un sab ka bahot bura thikaana hoga aur seedhe raaste se bahot door honge.

61. Aur jab wo tumhaare paas aate hain to kehte hain ke hum Iman le aae haalanke wo kufr hi le kar aae the aur kufr hi le kar chale gae, Allah to khoob jaanta hai jo wo poshida rakhte hain.

62. Aur Aap dekhte hain un mein se bahton soun ko jo gunaah, zulm aur haraam khaane par daud daud kar girte hain, beshak un ke ye saare kaam bure hain.

63. Un ko ye bade bade mashaaekh aur ulama gunaah ki baat kehne se, aur haraam maal khaane se kyon nahin rokte, waaqayi un ki ye aadat buri hai.

64. Aur yahud ne kaha ke Allah ka haath tang hogaya hai, un hi ke haath tang hain, aur un ke isi kehne ke sabab Allah ki barkaton aur rehmaton se bahot door hogae hain balke Allah ke donon haath khule huwe hain,

Wo jis tarah chaahta hai kharch karta hai, aur wo cheez jo tumhaare Rab ki taraf se tumhaare paas bheji jaati hai un mein bahoton ki sarkashi aur kufr mein zyaadati kardeti hai, aur Hum ne un mein baa-ham

l-laziina 'uutul-Kitaaba miñ-qablikum wal-kuffaara 'awli-yaaa'. Watta-qullaaha 'iñ-kuntum-Mu'-miniin.

58. Wa 'iẓaa naa-daytum 'ilas-Salaa-titta-khazuuhaa huzuwañw-wa la-'ibaa; ẓaalika bi-'annahum qawmul-laa ya'-qi-luun.

59. Qul yaaa-'Ahlal-Kitaabi hal tañqi-muuna minnaaa 'illaaa 'an 'aamannaa billaahi wa maaa 'uñzila 'ilaynaa wa maaa 'uñzila miñ qablu wa 'anna 'ak-ṣarakum faasi-quun?

60. Qul hal 'unabbi-'ukum-bi-sharrim-miñ-zaalika masuubatan 'iñdallaah? Malla-'anahullaahu wa gaẓiba 'alayhi wa ja-'ala min-humul-qiradata wal-khanaaziira wa 'abadaṭ-Taaguut; 'ulaaa-'ika sharrummakaanañw-wa 'aẓallu 'añ sawaaa-'is-sabiil!

61. Wa 'iẓaa jaaa-'uukum qaaluuu 'aamannaa wa qad-dakhaluu bil-kufri wa hum qad kharajuu bih. Wallaahu 'a'-lamu bimaa kaanuu yaktu-muun.

62. Wa taraa kaṣiiram-minhum yusaari-'uuna fil-'iṣmi wal-'ud-waani wa 'aklihimussuḥt; labi'-sa maa kaanuu ya'-ma-luun!

63. Law laa yanhaa-humur-Rabbaa-niyyuuna wal-'aḥbaaru 'añ-qawlihimul-'isma wa 'aklihimus-suḥt? Labi'-sa maa kaanuu yaṣna-'uun.

64. Wa qaa-latil-Yahuudu yadullaahi magluulah. Gullat 'aydiihim wa lu-'inuu bimaa qaaluu. Bal Yadaahu mab-suuṭa-taani yuñ-fiqu kayfa yashaaa'. Wa la-yaziidanna kaṣiiram-minhum-maaa 'uñzila 'ilayka mir-Rabbika ṭug-yaa-nañw-wa kufraa. Wa 'al-qaynaa baynahumul-'adaawata wa

الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارَ
أَوْلِيَآءَ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٥٧﴾
وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلٰوةِ اتَّخَذُوْهَا هُزُوًا
وَّلَعِبًا ۚ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُوْنَ ﴿٥٨﴾
قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ هَلْ تَنْقِمُوْنَ مِنَّآ إِلَّآ
أَنْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَآ
أُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ ۙ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فٰسِقُوْنَ ﴿٥٩﴾
قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذٰلِكَ
مَثُوْبَةً عِنْدَ اللّٰهِ ۚ مَنْ لَّعَنَهُ اللّٰهُ وَ
غَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ
وَالْخَنَازِيْرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوْتَ ۚ أُولٰٓئِكَ
شَرٌّ مَّكَانًا وَّأَضَلُّ عَنْ سَوَآءِ السَّبِيْلِ ﴿٦٠﴾
وَإِذَا جَآءُوْكُمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا وَقَدْ دَّخَلُوْا
بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوْا بِهٖ ۗ وَاللّٰهُ
أَعْلَمُ بِمَا كَانُوْا يَكْتُمُوْنَ ﴿٦١﴾
وَتَرٰى كَثِيْرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُوْنَ فِي
الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ۗ
لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٦٢﴾
لَوْلَا يَنْهٰهُمُ الرَّبّٰنِيُّوْنَ وَالْأَحْبَارُ
عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ۗ
لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ﴿٦٣﴾
وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ يَدُ اللّٰهِ مَغْلُوْلَةٌ ۗ
غُلَّتْ أَيْدِيْهِمْ وَلُعِنُوْا بِمَا قَالُوْا ۘ وقف لازم
بَلْ يَدٰهُ مَبْسُوْطَتٰنِ ۙ يُنْفِقُ كَيْفَ
يَشَآءُ ۗ وَلَيَزِيْدَنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ مَّآ
أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَّ
كُفْرًا ۗ وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَ

adaawat aur bughz qiyaamat tak ke liye daal diya hai,

jab kabhi wo ladaayi ki aag bhadkaate hain, to Allah usko bujha deta hai, aur wo mulk mein fasaad karte phirte hain, aur Allah fasaad karne waalon ko pasand nahin karta.

65. Aur agar ye ahl-e-kitaab Iman le aate aur Allah se darte to Hum zaroor un ke tamaam gunaah mo'aaf kardete, aur un ko nemat ke baaghaat mein daakhil karte.

66. Aur agar ye log tauret, injeel ki aur jo kitaab unke paas unke Rab ki taraf se bheji gayi hai, uski poori paabandi karte to oopar se aur neeche se khoob faraaghat se khaate, un mein se ek jamaat hai jo seedhe raaste par hai, aur un mein aksar bad-kirdaar hain.

67. Ae Rasool Aap ke Rab ki taraf se Aap par jo naazil kiya gaya hai logon tak pahonchaa deejiye aur agar Aap aisa na karenge to aap ne Allah ka ek paighaam bhi nahin pahonchaaya, aur Allah Aap ko logon se mahfooz rakhega, beshak Allah kaafiron ko seedha raasta nahin bataaega.

68. Aap keh deejiye ke Ae ahl-e-kitaab! tum kisi raah par bhi nahin jab tak tum tauret aur injeel ki aur jo kitaab tumhaare paas tumhaare Rab ki taraf se bheji gayi hai us ki bhi poori paabandi na karoge,

Aur zaroor jo cheez Aap ki taraf Aap ke Rab ki taraf se bheji jaati hai, wo un mein se aksar logon ki sarkashi aur kufr ko aur zyaada kardeti hai, to Aap un kaafiron par gham na kiya karen.

69. Beshak momin, yahudi, saaebeen aur nasaara, in mein jo shakhs Allah aur roz-e-qiyaamat par yaqeen rakhta hai, aur acche kaam karta hai, to un sab ko na to koi khauf hoga aur na wo maghmoom honge.

70. Hum ne bani-Israel se ahad liya tha, aur Hum ne un ke paas

l-bag-ẓaaa-'a 'ilaa Yawmil-Qiyaamah. Kulla-maaa 'aw-qaduu naaral-lil-ḥarbi'atfa-'ahal-laahu wa yas-'awna fil-'arẓi fasaadaa. Wallaahu laa yuḥibbul-mufsidiin.

65. Wa law'anna'Ahlal-Kitaabi 'aamanuu wattaqaw la-kaffarnaa 'anhum sayyi-'aati-him wala-'ad-khalnaahum Jan-naatin-Na-'iim.

66. Wa law 'annahum 'aqaa-mut-Tawraata wal-'Iñjiila wa maaa 'uñzila 'ilay-him-mir-Rabbihim la-'akaluu miñ-faw-qihim wa miñ-taḥti 'arjulihim. Minhum 'ummatum-muq-tasi-dah: wa kaṣiirum-minhum saaa-'a maa ya'-maluun. (Section 10)

67. Yaaa-'ayyu-har-Rasuulu ballig maaa 'uñzila 'ilayka mir-Rabbik. Wa 'illam taf-'al famaa ballagta Risaa-latah. Wallaahu ya'-ṣimuka minan-naas. 'Innal-laaha laa yahdil-qawmal-Kaafiriin.

68. Qul yaaa-'Ahlal-Kitaabi las-tum 'alaa shay-'in ḥattaa tuqiimut-Taw-raata wal-'Injiila wa maaa 'uñzila 'ilaykum-mir-Rabbikum. Wa la-yazii-danna kasiiram-minhum-maaa 'un-zila 'ilayka mir-Rabbika ṭug-yaanañw-wa kuf-raa. Falaa ta'-sa 'alal-Qawmil-Kaafiriin.

69. 'Innal-laẓiina aamanuu wal-laẓiina haaduu waṣ-Ṣaabi-'uuna wan-Naṣaaraa man 'aa-mana billaahi wal-Yawmil-'Aakhiri wa 'amila ṣaali-ḥañ-falaa khaw-fun 'alay-him wa laa hum yaḥ-zanuun.

70. Laqad 'akhaẓ-naa Mii-ṣaaqa Baniii-'Israaa-'iila

لِلْبَغْضَآءَ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۚ كُلَّمَآ
أَوْقَدُوا نَارًا لِّلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ ۙ
وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۚ وَاللَّهُ
لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦٤﴾
وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتٰبِ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا
لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّـَٔاتِهِمْ وَلَأَدْخَلْنٰهُمْ
جَنّٰتِ النَّعِيمِ ﴿٦٥﴾
وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرٰىةَ وَالْإِنجِيلَ
وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْهِم مِّن رَّبِّهِمْ لَأَكَلُوا
مِن فَوْقِهِمْ وَمِن تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ ۚ
مِّنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ۖ وَكَثِيرٌ
مِّنْهُمْ سَآءَ مَا يَعْمَلُونَ ﴿٦٦﴾ ع ١٠ ١٣
يٰٓأَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَآ أُنزِلَ إِلَيْكَ
مِن رَّبِّكَ ۖ وَإِن لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ
رِسَالَتَهُ ۚ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۗ
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِينَ ﴿٦٧﴾
قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ لَسْتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ
حَتّٰى تُقِيمُوا التَّوْرٰىةَ وَالْإِنجِيلَ
وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ ۗ
وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُم مَّآ أُنزِلَ
إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ طُغْيَٰنًا وَكُفْرًا ۚ
فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِينَ ﴿٦٨﴾
إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَ
الصَّٰبِـُٔونَ وَالنَّصَٰرَىٰ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْءَاخِرِ وَعَمِلَ صَٰلِحًا فَلَا
خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٩﴾
لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَٰقَ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ

bahot se rasool bheje, jab kabhi koi rasool un ke paas aisa hukm laaya jis ko un ka dil nahin chaahta tha, so baazon ko unhon ne jhoota kaha, aur baazon ko qatl hi kar daalte the.

71. Aur unhon ne yahi khayaal kiya tha ke koi saza na hogi, is (ghalat gumaan) se aur bhi andhe aur behre ban gae, phir Allah ne mo'aaf kar diya phir bhi wo andhe aur behre hi bane rahe, ya'ni un mein se aksar, aur Allah to un ke a'maal ko khoob dekh raha hai.

72. Beshak wo log kaafir hogae, jinhon ne kaha ke Allah hi Masih ibn-e-Maryam hai, haalaanke Masih ne khud farmaaya tha, Ae bani-Israel! tum Allah hi ki ibaadat kiya karo jo mera bhi Rab hai aur tumhaara bhi Rab hai,

beshak jo Allah ke saath kisi ko shareek karega to Allah us par jannat haraam kardega, aur us ka thikaana dozakh hai, aur aise zaalimon ka koi madadgaar na hoga.

73. Beshak wo bhi kaafir hain jo kehte hain ke Allah teen mein ka ek hai, jabke bajuz ek ma'bud ke aur koi ma'bud nahin hai, aur agar ye log apne in aqwaal se baaz na aae to jo log un mein kaafir rahenge un par dardnaak azaab hoga.

74. Kya phir bhi wo Allah ke saamne tauba nahin karte aur us se mo'aafi nahin maangte, aur Allah to bakhashne waala aur rehmat waala hai.

75. Masih ibn-e-Maryam kuchh bhi nahin sirf ek rasool hain, jin se pehle aur bhi rasool guzar chuke hain, un ki waalida ek sacchi bibi hain, donon khaana khaaya karte the, dekhiye to Hum kis tarah un se dalaael bayaan kar rahe hain, phir dekhiye wo ulte kidhar jaa rahe hain.

76. Aap farmaa deejiye, kya Allah ke siwa uski ibaadat karte ho jo tum ko na to koi nuqsaan karne ka ekhtiyaar rakhta hai aur na hi nafa pahonchaane ka, haalanke Allah sab ki sunne waala aur sab ke baare mein khoob jaanta hai.

wa 'arsalnaaa 'ilayhim rusulaa. Kullamaa jaaa-'ahum Rasuu-lum-bimaa laa tah-waaa 'añ-fusuhum fariiqañ-kaẓẓabuu wa fariiqañy-yaq-tuluun.

71. Wa hasibuuu 'allaa takuu-na fit-natuñ fa-'amuu wa sam-muu ṣumma taabal-laahu 'alayhim ṣumma 'amuu wa sammuu kaṣiirum-minhum. Wallaahu Baṣiirum-bimaa ya'-maluun.

72. Laqad kafaral-laẓiina qaaluuu 'innal-laaha Huwal-Ma-sii-ḥubnu-Maryam. Wa qaalal-Masiihu yaa-Baniii-'Israaa-'iila'-budullaaha Rabbii wa Rabbakum. 'Innahuu mañy-yushrik billaahi faqad harra-mallaahu 'alayhil-Jannata wa ma'-waahun-Naar. Wa maa liẓẓaa-limiina min 'añṣaar.

73. Laqad kafa-rallaẓiina qaa-luuu 'innallaaha Ṣaa-liṣu-Ṣa-laa-sah. Wa maa min 'ilaahin 'illaaa 'Ilaahuñw-Waahid. Wa 'illam yañ-tahuu 'ammaa ya-quuluuna lä-yamassan-nalla-ẓiina kafaruu minhum 'aẓaa-bun 'aliim.

74. 'Afalaa yatuubuuna 'ilal-laahi wa yas-tagfiruu-nah? Wallaahu Gafuurur-Raḥiim.

75. Mal-Masii-ḥubnu-Marya-ma 'illaa Rasuul; qad khalat miñ-qab-lihir-rusul. Wa 'um-muhuu Ṣiddii-qah. Kaanaa ya'-kulaaniṭ-ṭa-'aam. 'Uñẓur kayfa nubay-yinu lahumul-'Aayaati ṣumman-ẓur 'annaa yu'-fakuun!

76. Qul 'ata'-buduuna miñ-du-unillaahi maa laa yamliku lakum ẓarrañw-wa laa naf-'aa? Wal-laahu Huwas-Samii-'ul-'Aliim.

وَأَرْسَلْنَآ إِلَيْهِمْ رُسُلًا ۖ كُلَّمَا جَآءَهُمْ
رَسُولٌۢ بِمَا لَا تَهْوَىٰٓ أَنفُسُهُمْ ۖ فَرِيقًا
كَذَّبُوا۟ وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿٧٠﴾
وَحَسِبُوٓا۟ أَلَّا تَكُونَ فِتْنَةٌ فَعَمُوا۟ وَ
صَمُّوا۟ ثُمَّ تَابَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ
عَمُوا۟ وَصَمُّوا۟ كَثِيرٌ مِّنْهُمْ ۚ وَٱللَّهُ
بَصِيرٌۢ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٧١﴾
لَقَدْ كَفَرَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓا۟ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ
ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ مَرْيَمَ ۖ وَقَالَ ٱلْمَسِيحُ
يَٰبَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ رَبِّى
وَرَبَّكُمْ ۖ إِنَّهُۥ مَن يُشْرِكْ بِٱللَّهِ فَقَدْ
حَرَّمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ ٱلْجَنَّةَ وَمَأْوَىٰهُ ٱلنَّارُ ۖ
وَمَا لِلظَّٰلِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ ﴿٧٢﴾
لَقَدْ كَفَرَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓا۟ إِنَّ ٱللَّهَ ثَالِثُ
ثَلَٰثَةٍ ۘ وَمَا مِنْ إِلَٰهٍ إِلَّآ إِلَٰهٌ وَٰحِدٌ ۚ
وَإِن لَّمْ يَنتَهُوا۟ عَمَّا يَقُولُونَ
لَيَمَسَّنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِنْهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ ﴿٧٣﴾
أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى ٱللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُۥ ۚ
وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٧٤﴾
مَّا ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ ۖ قَدْ
خَلَتْ مِن قَبْلِهِ ٱلرُّسُلُ ۖ وَأُمُّهُۥ صِدِّيقَةٌ ۖ
كَانَا يَأْكُلَانِ ٱلطَّعَامَ ۗ ٱنظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ
لَهُمُ ٱلْءَايَٰتِ ثُمَّ ٱنظُرْ أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ﴿٧٥﴾
قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا
يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۚ وَٱللَّهُ هُوَ
ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴿٧٦﴾

ع ١٠

77. Aap keh deejiye, Ae ahl-e-kitaab! tum apne deen mein naa-haq ghulu mat karo, aur na un ke khayaalat par chalo jo pehle khud bhi ghalati mein pad chuke hain, aur bahotson ko ghalati mein daal chuke hain, aur wo seedhe raaste se bahot door hogaye hain.

78. Bani-Israel mein jo kaafir the un par laanat ki gayi thi, Dawud, aur Isa ibn-e-Maryam ki zabaan se, ye laanat is sabab se huwi ke unhon ne mukhaalifat ki aur had se aage nikal gae the.

79. Aur wo apne naa-pasandeeda kaamon se baaz na aate the, beshak un ka fe'l bahot hi bura tha.

80. Aap dekhte hain ke un mein se bahot se log kaafiron se dosti karte hain, beshak wo bura kaam hai jo unhon ne aage ke liye kiya hai ke Allah is se bahot naaraaz huwa, aur ye azaab mein hamesha hamesha rahenge.

81. Aur ye log Allah par Iman rakhte aur nabi par aur us kitaab par jo un ke paas aayi, to un ko kabhi dost na banaate, laikin un mein bahot se log Iman hi se khaarij hain.

82. Aap in yahud aur in mushrikeen ko aur aadmiyon se ziyaada musalmaanon se adaawat rakhne waale paaenge, aur in mein musalmaanon ke saath dosti rakhne ke qareeb-tar un ko paaenge jo apne aap ko nasaara kehte hain,

ye is sabab se hai ke in mein bahot se ilm dost aalim hain aur bahot se taarik-e-dunya darwesh hain, aur neez ye ke wo takabbur nahin karte.

83. Aur jab wo is kitaab ko sunte hain jo Rasool (mohammad S.A.W) par utri hai, to tum dekhte ho ke un ki aankhon se aansu jaari hojaate hain, ye suboot hai ke unhon ne haq ko pehchaan liya,

wo apne Rab se dua karte hain ke Ae hamaare Rab! ham Iman le aae, to Aap hum ko maanne waalon mein likhlen.

84. Aur hamaare liye kaun sa uzar hai ke hum Allah par Iman na laaen, aur is haq par jo

77. Qul yaaa-'Ahlal-Kitaabi laa tagluu fii Diinikum gay-ral-ḥaqqi wa laa tattabi-'uuu 'ahwaaa-'a qawmiñ-qad ẓalluu miñ-qablu wa 'aẓalluu kasii-rañw-wa ẓalluu 'an-sawaaa-'is-sabiil. (Section 11)

78. Lu-'inallaẓiina kafaruu mim-Baniii-'Israaa-'iila 'alaa lisaani Daa-wuuda wa 'lisabni-Maryam: ẓaalika bimaa 'aṣaw-wa kaanuu ya'-taduun.

79. Kaanuu laa yatanaa-hawna 'am-muñkariñ-fa-'aluuh: La-bi'-sa maa kaanuu yaf-'aluun!

80. Taraa kaṣiiram-minhum yata-wallaw-nallaẓiina kafa-ruu. Labi'-sa maa qaddamat lahum 'anfusuhum 'añ-sakhi-ṭallaahu 'alayhim wa fil-'azaabi hum khaaliduun.

81. Wa law kaanuu yu'-minuu-na billaahi wan-nabiyyi wa maaa 'uñzila 'ilayhi mattakha-ẓuuhum 'awliyaaa-'a wa laa-kinna kaṣiiram-minhum faasi-quun.

82. Lataji-danna 'ashaddan-naasi 'adaa-watal-lil-laẓiina 'aamanul-Yahuuda wallaẓiina 'ash-rakuu: wa latajidanna 'aqrabahum-ma-wad-datal-lill-aẓiina 'aamanul-laẓiina qaaluuu 'innaa Naṣaaraa: zaalika bi-'anna minhum Qissii-siina wa Ruhbaananw-wa 'annahum laa yas-takbiruun. (PART 7)

83. **WA 'IẒAA SAMI-'UU** maaa 'uñzila 'ilar-Rasuuli taraaa 'a'-yunahum tafiiẓu mi-naddam-'i mimmaa 'arafuu minal-ḥaqq. Yaquu-luuna Rab-banaaa 'aamannaa fak-tubnaa ma-'ash-shaahidiin.

84. Wa maa lanaa laa nu'-mi-nu billaahi wa maa jaaa-'anaa minal-ḥaqqi wa naṭma-'u 'añy yud-khilanaa. Rabbunaa

قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ
غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوْٓا اَهْوَآءَ قَوْمٍ
قَدْ ضَلُّوْا مِنْ قَبْلُ وَاَضَلُّوْا كَثِيْرًا
وَّضَلُّوْا عَنْ سَوَآءِ السَّبِيْلِ ﴿٧٧﴾ ع ١١
لُعِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ
عَلٰى لِسَانِ دَاوٗدَ وَعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ
ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ﴿٧٨﴾
كَانُوْا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُّنْكَرٍ فَعَلُوْهُ
لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ﴿٧٩﴾
تَرٰى كَثِيْرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِيْنَ
كَفَرُوْا لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ اَنْفُسُهُمْ
اَنْ سَخِطَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ
هُمْ خٰلِدُوْنَ ﴿٨٠﴾
وَلَوْ كَانُوْا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالنَّبِيِّ وَمَآ
اُنْزِلَ اِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوْهُمْ اَوْلِيَآءَ وَ
لٰكِنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ﴿٨١﴾
لَتَجِدَنَّ اَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِّلَّذِيْنَ
اٰمَنُوا الْيَهُوْدَ وَالَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا وَلَتَجِدَنَّ
اَقْرَبَهُمْ مَّوَدَّةً لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوا الَّذِيْنَ
قَالُوْٓا اِنَّا نَصٰرٰى ذٰلِكَ بِاَنَّ مِنْهُمْ
قِسِّيْسِيْنَ وَرُهْبَانًا وَّاَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿٨٢﴾
وَاِذَا سَمِعُوْا مَآ اُنْزِلَ اِلَى الرَّسُوْلِ ع ١٢
تَرٰٓى اَعْيُنَهُمْ تَفِيْضُ مِنَ الدَّمْعِ
مِمَّا عَرَفُوْا مِنَ الْحَقِّ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ
اٰمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشّٰهِدِيْنَ ﴿٨٣﴾
وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَا جَآءَنَا
مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ اَنْ يُّدْخِلَنَا رَبُّنَا

hamein ataa huwa aur hum ummeed karte hain ke hamaara Rab hamko apne nek bandon ke saath jannat mein daakhil karega.

85. To Allah ne un ko unke qaul ke badle jannat ataa ki, jin ke neeche nehren beh rahi hain, wo hamesha un mein rahenge, aur nek logon ka yahi sila hai.

86. Aur jo kufr karte rahe aur Hamaari aayaat ko jhutlaate rahe wo hi dozakhi hain.

87. Momino! tum un paak cheezon ko haraam na karo jo Allah ne tumhaare liye halaal kardi hain, aur had se aage na badho, ke Allah had se aage jaane waalon ko dost nahin rakhta.

88. Aur usi mein se khaaya karo jo Allah ne tum ko halaal aur paakeeza rizq ataa kiya hai, aur Allah hi se darte raho jis par tum poora yaqeen rakhte ho.

89. Allah tumhaari laghu qasmon par tum ko giraft mein nahin lega, laikin tumhaari pukhta qasmon par zaroor mawakhiza karega,

to is ka kaffara das mohtaajon ko ausat darje ka khaana khilaana hai, jo apne ahl-o-ayaal ko khilaate ho, ya un ko kapde dena, ya ek ghulaam laundi azaad karna, aur jo ye na kar sake wo teen roze rakhle, ye tumhaari qasmon ka kaffara hai, jab tum qasam khaalo (aur use tod daalo) aur apni qasmon ki hifaazat kiya karo, isi tarah Allah tum se apni aayaat bayaan farmaata hai, taake tum shukr guzaar ban jaao.

90. Momino! beshak sharaab, juvwa, buth, paanse, ye chaaron cheezen naapaak hain, shaitaani kaam hain, pas in se bachte raha karo, taake tum ko najaat mile.

91. Bas shaitaan to yahi chaahta hai ke tum ko sharaab aur juvwe mein daal kar tum mein dushmani aur keena daalde, aur tum ko Allah ki yaad aur namaaz

ma-'al-qawmiṣ-Ṣaalihiin.

85. Fa-'aṣaaba-humul-laahu bi-maa qaaluu Jannaatiñ-tajrii miñ-taḥtihal-'anhaaru khaalidiina fiihaa. Waẓaalika ja-zaaa-'ul-Muḥ-siniin.

86. Wallaẓiina kafaruu wa kaz-ẓabuu bi-'Aayaa-tinaaa 'ulaaa-'ika 'Aṣ-ḥaabul-Jaḥiim. (Section 12)

87. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aamanuu laa tu-ḥarrimuu tayyibaati maaa'aḥallal-laahu lakum wa laa ta'-taduu: 'innallaaha laa yuḥibbul-mu'-tadiin.

88. Wa kuluu mimmaa razaqakumullaahu ḥalaalañ-ṭayyi-baa; watta-qullaa-hal-laẓiii 'añtum-bihii Mu'-minuun.

89. Laa yu-'aakhiẓu-kumullaahu bil-lagwi fiii 'ay-maani-kum wa laakiñy-yu-'aakhiẓu-kumbimaa 'aqqattu-mul-'ay-maan: fa-kaffaa-ratuhuuu 'iṭ-'aamu 'asharati masaa-kiina min 'awsaṭi maa tut-'imuuna 'ahliikum 'aw kiswatuhum 'aw tah-riiru raqabah. Famallam yajid fa-Ṣiyaamu ṣalaaṣati 'ay-yaam. Ẓaalika kaffaaratu 'aymaanikum 'iẓaa halaftum. Wahfaẓuuu 'ay-maanakum. Kaẓaalika yu-bayyi-nullaahu lakum 'Aayaa-tihii la-'allakum tash-kuruun.

90. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aamanuuu 'innamal-khamru wal-may-siru wal-'añṣaabu wal-'azlaamu rij-sum-min 'amalish-shayṭaani faj-tanibuuhu la-'allakum tuf-liḥuun.

91. 'Innamaa yuriidush-Shaytaanu 'añy-yuuqi-'a bayna-kumul-'adaawata wal-bagẓaaa-'a fil-khamri wal-mayṣiri wa yasuddakum 'añ-ẓikrillaahi wa 'ani

مَعَ الْقَوْمِ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٨٤﴾
فَاَثَابَهُمُ اللّٰهُ بِمَا قَالُوْا جَنّٰتٍ تَجْرِيْ
مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ
وَذٰلِكَ جَزَآءُ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٨٥﴾
وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ
ع اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ﴿٨٦﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُحَرِّمُوْا طَيِّبٰتِ
مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوْا ؕ
اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ﴿٨٧﴾
وَكُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا ۖ
وَّاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اَنْتُمْ بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ ﴿٨٨﴾
لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِيْٓ اَيْمَانِكُمْ
وَلٰكِنْ يُّؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُّمُ
الْاَيْمَانَ ۚ فَكَفَّارَتُهٗٓ اِطْعَامُ عَشَرَةِ
مَسٰكِيْنَ مِنْ اَوْسَطِ مَا تُطْعِمُوْنَ
اَهْلِيْكُمْ اَوْ كِسْوَتُهُمْ اَوْ تَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ ؕ
فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ ؕ
ذٰلِكَ كَفَّارَةُ اَيْمَانِكُمْ اِذَا حَلَفْتُمْ ؕ
وَاحْفَظُوْٓا اَيْمَانَكُمْ ؕ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ
اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿٨٩﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ
وَالْاَنْصَابُ وَالْاَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ
عَمَلِ الشَّيْطٰنِ فَاجْتَنِبُوْهُ لَعَلَّكُمْ
تُفْلِحُوْنَ ﴿٩٠﴾
اِنَّمَا يُرِيْدُ الشَّيْطٰنُ اَنْ يُّوْقِعَ بَيْنَكُمُ
الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَآءَ فِي الْخَمْرِ وَ
الْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ وَعَنِ

se rokde, pas (kya) tum in kaamon se ab bhi baaz (na) aaoge.

92. Aur Allah ki itaa'at aur rasool ki farmaa-bardaari karte raho aur darte raho, aur agar tum munh pheroge to jaan lo ke Hamaare rasool par to sirf paighaam ka saaf saaf pahonchaa dena hai.

93. Momineen, saaliheen par koi gunaah nahin is mein jo wo pehle khaa chuke jabke aaenda ke liye dar gae, aur Iman le aae, aur nek kaam kiye,

phir parhez kiya, aur Iman laae phir parhez kiya aur nekiyan kien, aur Allah aise nekon ko mahboob rakhta hai.

94. Momino! Allah, shikaar mein jo tum apne haathon aur nezon se pakadte ho, tumhaari kisi qadar aazmaaesh karega, taake wo maaloom kare ke us se ghaaebaana kaun darta hai to jo is ke baad ziyaadati karega to us ko dardnaak azaab hoga.

95. Momino! jab tum ehraam mein ho to shikaar na kiya karo, jo jaan boojh kar usko qatl karega to, ya uska badla de, ya phir us hi jaisa chaar-paaya jise tum mein se do motabar aadmi muqarrar karen laikin is taur par ke ba-taur niyaaz ye jaanwar kaabe tak pahonchaae,

ya kaffaara de, miskeenon ko khaana khilaae, ya uske baraabar roze rakhe, taake apne kaam ki saza chakkhe, aur jo pehle ho chuka wo Allah ne mo'aaf kar diya, aur jo phir aisa karega to Allah us se badla lega, aur Allah bada zabar-dast hai, aur bada hi badla lene waala.

96. Tumhaare liye daryaai cheezon ka shikaar, aur un ka khaana halaal kar diya gaya hai, tumhaare aur musaafiron ke faaede ke liye, aur jangal ka shikaar ehraam ki haalat mein haraam kar diya gaya,

aur Allah se darte raho, jis ke paas tum sab ko jamaa kiya jaaega.

97. Allah ne khaan-e-Ka'ba ko jo ke ghar hai buzurgi ka, logon ke liye baayis-e-qiyaam qaraar diya hai, aur izzat ke mahinon ko aur Haram mein qurbaani hone waale jaanwaron ko bhi aur un

ṣ-Ṣalaah: fahal 'antum-muntahuun.

92. Wa 'aṭii-'ullaaha wa 'atii-'ur-Rasuula wah-ẓaruu: fa-in-tawallay-tum fa'-lamuuu 'an-namaa 'alaa Rasuulinal-balaagul-mubiin.

93. Laysa 'alal-laẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaalihaati junaaḥuñ-fiimaa ṭa-'imuuu 'izaa matta-qaw-wa 'aamanuu wa 'amiluṣ-Ṣaaliḥaati ṣummattaqaw-wa 'aamanuu ṣummattaqaw- wa'aḥ-sanuu. Wallaahu yuḥibbul-Muḥsiniin. (Section 13)

94. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aamanuu la-yablu-wanna-kumullaahu bi-shay-'im-minaṣ-ṣaydi tanaa-luhuuu 'ay-diikum wa rimaa-ḥukum li-ya'-lamallaahu mañy-yakhaa-fuhuu bil-gayb: famani'-tadaa ba'-da ẓaalika falahuu 'aẓaabun 'aliim.

95. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aamanuu laa taq-tuluṣ-ṣayda wa 'antum ḥurum. Wa man-qatalahuu miñkum-muta-'ammidañ-fajazaaa-'ummiṣlu maa qatala minan-na-'ami yaḥ-kumu bihii ẓawaa 'adlim-miñ-kum hadyam-baaligal-ka'-bati 'aw kaffaa-ratuñ-ṭa-'aamu ma-saakiina 'aw 'adlu ẓaalika ṣiyaamalli-yaẓuuqa wabaala 'amrih. 'Afallaahu 'ammaa salaf: wa man 'aada fa-yañ-taqi-mullaahu minh. Wal-laahu 'Aziizuñ-Ẓunti-qaam.

96. 'U-hilla lakum ṣaydul-baḥri wa ṭa-'aamuhuu mataa-'allakum wa lis-say-yaarah; wa ḥurrima 'alay-kum saydul-barri maa dumtum huru-maa. Watta-qullaa-hallaẓiii 'i-layhi tuḥsharuun.

97. Ja-'alal-laahul-Ka'-batal-Baytal-Ḥaraama qi-yaa-mallinnaasi wash-Shahral-Ḥaraama wal-had-ya

الصَّلٰوةِ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّنْتَهُوْنَ ﴿٩١﴾
وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ
وَاحْذَرُوْا ۚ فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوْٓا
اَنَّمَا عَلٰى رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ﴿٩٢﴾
لَيْسَ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
جُنَاحٌ فِيْمَا طَعِمُوْٓا اِذَا مَا اتَّقَوْا وَّ
اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَّ
اٰمَنُوْا ثُمَّ اتَّقَوْا وَّاَحْسَنُوْا ۗ وَاللّٰهُ
يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٩٣﴾ ع ١٣
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَيَبْلُوَنَّكُمُ اللّٰهُ بِشَيْءٍ
مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالُهٗٓ اَيْدِيْكُمْ وَرِمَاحُكُمْ
لِيَعْلَمَ اللّٰهُ مَنْ يَّخَافُهٗ بِالْغَيْبِ ۚ فَمَنِ
اعْتَدٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَلَهٗ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٩٤﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَ
اَنْتُمْ حُرُمٌ ۗ وَمَنْ قَتَلَهٗ مِنْكُمْ مُّتَعَمِّدًا
فَجَزَآءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ
يَحْكُمُ بِهٖ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ هَدْيًا
بٰلِغَ الْكَعْبَةِ اَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسٰكِيْنَ
اَوْ عَدْلُ ذٰلِكَ صِيَامًا لِّيَذُوْقَ وَبَالَ
اَمْرِهٖ ۗ عَفَا اللّٰهُ عَمَّا سَلَفَ ۗ وَمَنْ عَادَ
فَيَنْتَقِمُ اللّٰهُ مِنْهُ ۗ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿٩٥﴾
اُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهٗ مَتَاعًا
لَّكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ ۚ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ
الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا ۗ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ
اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ﴿٩٦﴾
جَعَلَ اللّٰهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ
قِيٰمًا لِّلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ

jaanwaron ko bhi jin ke galon mein patte bandhe hon, ye qaabil-e-ehteraam hain,

ye is liye hai ke tum jaan lo ke jo kuchh aasmaanon aur zameen mein hai, Allah sab ko jaanta hai, aur beshak Allah har cheez ko khoob jaanta hai.

98. Jaan lo ke Allah sakht azaab dene waala hai, aur bakhashne waala bhi, aur rahem karne waala bhi.

99. Rasool ka kaam to sirf paighaam ka pahonchaa dena hai, aur Allah sab kuchh jaanta hai jo tum zaahir karte ho aur jo kuchh chhupaate ho.

100. Aap farmaa deejiye ke naapaak aur paak baraabar nahin hai, go ke naapaak ki kasrat tujh ko ta'jjub mein daal de, to tum Allah hi se dara karo Ae aqal waalo! taake tum sab kaamiyaab hojaao.

101. Momino! aisi baaten na poocha karo ke agar tum par wo zaahir kardi jaaen to tum ko buri maalum hon, aur agar tum nuzul-e-Quran ke waqt daryaaft karoge to tum par zaahir kardi jaaengi, Allah ne guzishta sawaalaat mo'aaf kardiye, aur Allah to bada hi bakhashne waala aur hilm waala hai.

102. Aisi hi baaten tum se pehle log bhi poochh chuke hain, phir wo in baaton se munkir hogae.

103. Allah ne baheera ko mashru' nahin kiya hai aur na saaeba ko aur na waseele ko aur na haami ko laikin kaafir log Allah par jhoot baandhte hain, aur un mein aksar aqal nahin rakhte.

104. Aur jab un se kaha jaata hai ke uski taraf jo Allah ne naazil kiya hai (y'ani Quran) aur rasool ki taraf ruju karo, to kehte hain, hamaare liye wo hi kaafi hai jo hamen apne badon se mila hai,

agarche un ke baap daada na to kuchh jaante hon aur na seedhe raaste par hon.

105. Momino! tum apni fikr karo, koi gumraah tumhaara kuchh nahin kar sakta jab tum seedhe

wal-qalaaa-'id. Zaalika lita'-lamuuu 'annal-laaha ya'-lamu maa fis-samaawaati wa maa fil-'arzi wa 'annallaaha bikulli shay-'in 'Aliim.

98. 'I'-lamuuu 'annallaaha Shadiidul-'iqaabi wa 'annallaaha Gafuurur-Rahiim.

99. Maa 'alar-Rasuuli 'illal-balaag. Wallaahu ya'-lamu maa tubduuna wa maa tak-tu-muun.

100. Qul-laa yas-ta-wil-khabiisu wat-tayyibu wa law 'a'-jabaka kas-ratul-khabiis; fatta-qullaaha yaaa-'ulil-'al-baabi la-'allakum tufli-huun. (Section 14)

101. Yaaa-'ayyu-hallaziina 'aamanuu laa tas-'aluu 'an 'ashyaaa-'a 'iñ-tubda lakum tasu'-kum. Wa 'iñ tas-'aluu 'anhaa hiina yunazza-lul-Qur-'aanu tubda lakum. 'Afal-laahu 'anhaa: wallaahu Gafuurun Haliim.

102. Qad sa-'alahaa qawmum-miñ-qablikum summa 'asbahuu bihaa kaafiriin.

103. Maa ja-'alal-laahu mim-bahii-ratiñw-wa laa saaa-'ibatiñw-wa laa wasiilatiñw-wa laa haamiñw-wa laakinnal-laziina kafaruu yaftaruuna 'alal-laahil-kazib; wa 'aksaruhum laa ya'-qiluun.

104. Wa 'izaa qiila lahum ta-'aalaw 'ilaa maaa 'anza-lal-laahu wa 'ilar-Rasuuli qaaluu hasbunaa maa wajad-naa 'alayhi 'aabaaa-'anaa. 'Awa law kaa-na 'aabaaa-'uhum laa ya'-la-muuna shay-'añw-wa laa yah-taduun?

105. Yaaa-'ayyu-hallaziina 'aamanuu 'alay-kum 'añfusakum: laa yazurrukum-mañ-zalla 'izah-taday-tum

وَالْقَلَآئِدَ ۚ ذٰلِكَ لِتَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ
مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاَنَّ
اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿٩٧﴾
اِعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ وَ
اَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٩٨﴾
مَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ ۗ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ
مَا تُبْدُوْنَ وَمَا تَكْتُمُوْنَ ﴿٩٩﴾
قُلْ لَّا يَسْتَوِي الْخَبِيْثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ
اَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيْثِ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ
يٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿١٠٠﴾ ع ١٤
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَسْـَٔلُوْا عَنْ اَشْيَآءَ
اِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ ۚ وَاِنْ
تَسْـَٔلُوْا عَنْهَا حِيْنَ يُنَزَّلُ الْقُرْاٰنُ
تُبْدَ لَكُمْ ۚ عَفَا اللّٰهُ عَنْهَا ۗ وَاللّٰهُ
غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ﴿١٠١﴾
قَدْ سَاَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ اَصْبَحُوْا
بِهَا كٰفِرِيْنَ ﴿١٠٢﴾
مَا جَعَلَ اللّٰهُ مِنْۢ بَحِيْرَةٍ وَّلَا سَآئِبَةٍ
وَّلَا وَصِيْلَةٍ وَّلَا حَامٍ ۙ وَّلٰكِنَّ الَّذِيْنَ
كَفَرُوْا يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ۖ
وَاَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿١٠٣﴾
وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلٰى مَآ اَنْزَلَ
اللّٰهُ وَاِلَى الرَّسُوْلِ قَالُوْا حَسْبُنَا مَا
وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا ۗ اَوَلَوْ كَانَ
اٰبَآؤُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ شَيْـًٔا وَّلَا يَهْتَدُوْنَ ﴿١٠٤﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا عَلَيْكُمْ اَنْفُسَكُمْ ۚ لَا
يَضُرُّكُمْ مَّنْ ضَلَّ اِذَا اهْتَدَيْتُمْ ۗ

raaste par hoge, tum sab ko Allah hi ki taraf jaana hai, to phir Wo tum ko tumhaare saare kaam bata dega jo tum ne dunya mein kiye the.

106. Momino! shahaadat (ka nisaab) ye hai ke jab tum mein se koi marne ke qareeb ho to wasiyat ke waqt tum mein se do aadil mard gawaah rahen, ya dusre do mard ghair mazhab ke, agar tum safar mein ho aur us waqt maut ki museebat aajaae,

agar tum ko un gawaahon par shuba ho to un ko namaaz ke baad roko, phir wo Allah ki qasam khaaen ke hum shahaadat ka koi moaawiza na lenge, chaahe hamaara koi rishte-daar hi ho, aur na hum Allah ki shahaadat chhupaaenge, agar hum aisa karen to hum gunaah-gaar honge.

107 Phir agar maalum hojaae ke un donon ne koi gunaah kiya hai (ya'ni jhoot bola hai) to do aadmi un mein se jin ka haq unhon ne maarna chaaha tha un ki jaga khade hon, jo mayyit se rishte mein qareeb tareen hon,

phir wo Allah ki qasam khaaen ke hamaari shahaadat unki shahaadat se bahot sacchi hai, aur hum ne koi ziyaadati nahin ki hai, hum ne aisa kiya ho to hum be-insaaf hain.

108. Ye bahot qareeb hai is ke ke ye log sahih sahih shahaadat den, ya is se khauf karen ke hamaari qasmen un ki qasmon ke baad rad kardi jaaengi, aur Allah hi se dara karo, aur uske ehkaam ko ghaur se suno, aur Allah naa-farmaanon ko hidaayat nahin deta.

109. Jis roz Allah ta'la apne rasoolon ko jama karega aur farmaaega ke bataao ke tum ko kya jawaab mila tha, wo kahenge ke hum ko kuchh khabar nahin, beshak tu posheeda baaton ko khoob jaanta hai.

110. Jab Allah kahega, Ae Isa ibn-e-Maryam! Tum Mere in'aam ko yaad karo jo tum par aur tumhaari waalida par kiya gaya hai, jab Main ne tum ko rooh-ul-qudus se taayeed di, tum aadmiyon se god mein bhi kalaam karte the aur badi umar mein bhi, aur jab Main ne tum

'llal-laahi marji-'ukum jamii-'añ-fa-yunabbi-'ukum-bimaa kuñtum ta'-maluun.

106. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aamanuu shahaadatu baynikum 'iẓaa ḥaḍara 'ahadakumul-mawtu ḥiinal-wa-ṣiyyatiṣ-naani zawaa 'adlim-miñkum 'aw 'aakha-raani min gayrikum 'in 'añtum ẓarabtum fil-'arẓi fa-'asaa-batkum-muṣii-batul-mawt. Taḥ-bisuuna-humaa mim-ba'-diṣ-Ṣalaaṭi fa-yuqsi-maani billaahi 'inir-tabtum laa nash-tarii bihii ṣamanañw-wa law kaana ẓaa-qurbaa wa laa naktumu shahaa-datallaahi 'innaaa 'iẓalla-minal-'aaṣimiin.

107. Fa-'in 'uṣira 'alaaa 'anna-humas-ta-ḥaqqaaa 'iṣmañ fa-'aakha-raani yaquumaani ma-qaama-humaa minal-laẓii-nas-taḥaqqa 'alay-himul-'awla-yaa-ni fa-yuqsimaani billaahi la-shahaa-datunaaa 'aḥaqqu miñ-shahaa-datihimaa wa ma'-ta-daynaaa 'innaaa 'iẓalla-minaẓ-ẓaali-miin.

108. Ẓaalika 'adnaaa 'añy-ya'-tuu bish-shahaadati 'alaa waj-hihaaa 'aw yakhaa-fuuu 'añ-turadda 'ay-maanum-ba'-da'ay-maanihim. Wattaqul-laaha wasma-'uu: wallaahu laa yah-dil-qawmal-faasiqiin.(Section 15)

109. Yawma yajma-'ullaa-hur-rusula fa-yaquulu maa ẓaaa 'ujib-tum? Qaaluu laa 'ilma lanaa: 'innaka 'Añta 'Allaa-mul-guyuub.

110. 'Iẓ qaa-lallaahu yaa-'lisab-na-Mar-yamaẓkur ni'-matii 'alayka wa 'alaa waalidatik. 'Iẓ 'ay-yattuka bi-ruuhil-qudus. Tukalli-munnaasa fil-mahdi wa kahlaa. Wa 'iẓ 'allam-tuka-

إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ
إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ
الْوَصِيَّةِ اثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ أَوْ
آخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ
فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ الْمَوْتِ
تَحْبِسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمَانِ
بِاللَّهِ إِنِ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا
وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ
اللَّهِ إِنَّا إِذًا لَمِنَ الْآثِمِينَ ﴿١٠٦﴾
فَإِنْ عُثِرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا
فَآخَرَانِ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ
اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلَيَانِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ
لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا
اعْتَدَيْنَا إِنَّا إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٧﴾
ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ
وَجْهِهَا أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانٌ بَعْدَ
أَيْمَانِهِمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا وَاللَّهُ
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿١٠٨﴾ ع ١٤
يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا
أُجِبْتُمْ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ
عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿١٠٩﴾
إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ
نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ
أَيَّدتُّكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ تُكَلِّمُ
النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَإِذْ عَلَّمْتُكَ

ko kitaaben aur daanaayi ki baaten aur tauret aur injeel ki ta'leemaat dien, aur jab tum gaare se ek shakl banaate the, masalan parinde ki shakl, phir tum us mein Mere hukm se phoonk maarte the, phir Mere hukm se wo parinda ban jaata tha, aur Mere hi hukm se tum maadar-zaad andhe ko, aur bars ke beemaar ko accha kar diya karte the,

aur jab ke Mere hi hukm se murdon ko zinda kar diya karte the, aur jab Main ne bani-Israel ko tumhaare qatl-o-halaakat se baaz rakha, jab tum daleelen lekar un ke paas aae, phir un mein jo kaafir the unhon ne kaha ke ye to khule huwe jaadu ke siwa kuchh bhi nahin hai.

111. aur jab Main ne huwaariyon ko hukm diya, ke Mujh par aur Mere rasool par Iman le aao, to unhon ne kaha ke hum Iman le aae aur Aap gawaah rahen ke hum poore farmaa-bardaar hain.

112. Jab huwaariyon ne kaha ke Ae Isa ibn-e-Maryam! aap ka Rab kya ye kar sakta hai ke hum par khaane ka qaan naazil kare, unhon ne kaha ke Allah se daro agar tum momin ho.

113. Unhon ne kaha ke hum ye chaahte hain ke us mein se khaaen aur hamaare dilon ko taskeen aur itmenaan ho, aur jaan len ke aap ne hum se sach bola hai, aur gawaahi dene waalon mein se hojaaen.

114. Isa ibn-e-Maryam ne kaha Ae Allah! Ae hamaare Rab! hum par aasmaan se khaana naazil farma, ke wo hum mein jo avwal hain, aur jo baad mein hain sab ke liye khushi ka baaes hojaae, aur Aap ki taraf se ek nishaani qaaem hojaae, aur aap hum ko rizq ataa farmaaen, aur Aap to sab se accha ataa karne waale hain.

115. Allah ne kaha ke accha wo khaana Main tum par naazil karta hoon, phir jo tum mein se is ke baad na maanega to main usko aisa azaab doonga ke wo azaab dunya jahaan waalon mein se kisi ko na doonga.

116. Aur jab Allah kahega Ae Isa ibn-e-Maryam! kya aap ne logon se kaha tha ke mujh ko aur meri maa ko bhi Allah ke siwa do aur

l-Kitaaba wal-Ḥikmata wat-Tawraata wal-'Injiil. Wa 'iz takh-luqu minaṭ-ṭiini ka-hay-'atiṭ-tayri bi-'iznii fatañfukhu fiihaa fatakuunu tayram-bi-'iznii wa tubri-'ul-'akmaha wal-'abrasa bi-'iznii. Wa 'iz tukhrijul-maw-taa bi-'iznii. Wa 'iz kafaftu Baniii-'Israaa-'iila 'añka 'iz ji'-tahum-bil-bayyi-naati faqaa-lal-laziina kafaruu minhum 'in haaẓaaa 'illaa siḥrum-mubiin.

111. Wa 'iz 'aw-ḥaytu 'ilal-Ḥawaa-riy-yiina 'an 'aaminuu bii wa bi-Rasuulii: qaaluuu 'aamannaa wa-sh-had bi-'anna-naa Musli-muun.

112. 'Iz qaalal-Ḥawaa-riy-yuu-na yaa-'lisabna-Maryama hal yas-taṭii-'u Rabbuka 'añy-yu-nazzila 'alaynaa MAAA-'IDA-TAM-minas-samaaa'? Qaalat-ta-qullaaha 'iñ-kuñtum-Mu'-miniin.

113. Qaaluu nuriidu 'anna-kula minhaa wa taṭma-'inna quluu-bunaa wa na'-lama 'añ-qad ṣadaq-tanaa wa nakuuna 'alay-haa minash-shaa-hidiin. (Part One-fourth)

114. Qaala 'lisabnu-Maryamal-laa-humma Rabbanaaa 'añzil 'alaynaa Maaa-'idatam-minas-Samaaa-'i takuunu lanaa 'iidal-li-'awwa-linaa wa 'aakhirinaa wa 'Aayatam-miñka war-zuqnaa wa 'Añta Khay-rur-raazi-qiin.

115. Qaa-lallaahu 'innii mu-nazzi-luhaa 'alaykum. Famany-yakfur ba'-du minkum fa-'inniii 'u-'aẓẓibuhuu 'aẓaabal-laaa 'u-'azzibuhuuu 'aḥadam-minal-'aala-miin. (Section 16)

116. Wa 'iz qaa-lallaahu yaa-'lisabna-Maryama 'a-'añta qulta linnaa-sittakhi-ẓuunii wa 'ummi-ya

الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ ۚ
وَاِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّيْنِ كَهَيْـَٔةِ الطَّيْرِ
بِاِذْنِيْ فَتَنْفُخُ فِيْهَا فَتَكُوْنُ طَيْرًا بِاِذْنِيْ
وَتُبْرِئُ الْاَكْمَهَ وَالْاَبْرَصَ بِاِذْنِيْ ۚ
وَاِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتٰى بِاِذْنِيْ ۚ وَاِذْ كَفَفْتُ
بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ عَنْكَ اِذْ جِئْتَهُمْ
بِالْبَيِّنٰتِ فَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ
اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿١١٠﴾
وَاِذْ اَوْحَيْتُ اِلَى الْحَوَارِيّٖنَ اَنْ اٰمِنُوْا
بِيْ وَبِرَسُوْلِيْ ۚ قَالُوْٓا اٰمَنَّا وَاشْهَدْ
بِاَنَّنَا مُسْلِمُوْنَ ﴿١١١﴾
اِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ يٰعِيْسَى ابْنَ
مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيْعُ رَبُّكَ اَنْ يُّنَزِّلَ
عَلَيْنَا مَآئِدَةً مِّنَ السَّمَآءِ ۭ قَالَ اتَّقُوا
اللّٰهَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿١١٢﴾
قَالُوْا نُرِيْدُ اَنْ نَّاْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَىِٕنَّ
قُلُوْبُنَا وَنَعْلَمَ اَنْ قَدْ صَدَقْتَنَا وَ
نَكُوْنَ عَلَيْهَا مِنَ الشّٰهِدِيْنَ ﴿١١٣﴾
قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللّٰهُمَّ رَبَّنَآ
اَنْزِلْ عَلَيْنَا مَآئِدَةً مِّنَ السَّمَآءِ تَكُوْنُ
لَنَا عِيْدًا لِّاَوَّلِنَا وَاٰخِرِنَا وَاٰيَةً مِّنْكَ ۚ
وَارْزُقْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ﴿١١٤﴾
قَالَ اللّٰهُ اِنِّيْ مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ ۚ فَمَنْ
يَّكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَاِنِّيْٓ اُعَذِّبُهٗ عَذَابًا
لَّآ اُعَذِّبُهٗٓ اَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١١٥﴾ ع ١٥
وَاِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ
ءَاَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُوْنِيْ وَاُمِّيَ

ma'bud banaalo, to Isa kahenge (tauba tauba) main to Aap ko is se baala-tar aur paak samajhta hoon, mujhe kisi tarah ye munaasib nahin tha ke main aisi baat kehta jis ke kehne ka mujhko koi haq nahin,

agar main ne kaha hoga to Aap ko to is ka ilm hoga, Aap to mere dil ke andar ki baat bhi jaante hain, aur main nahin jaanta jo Aap ke dil mein hai, aur Aap to saare ghaibon ko jaante hain.

117. main ne to un se aur kuchh nahin kaha, magar wo hi jo Aap ne mujh se kehne ke liye kaha ke tum Allah ki ibaadat kiya karo, jo mera bhi Rab hai aur tumhaara bhi, aur main un ki khabar geeri karta raha jab tak un mein raha, phir jab Aap ne mujh ko uthaa liya to Aap un ke haal se waaqif the, aur Aap to gawaah hain har cheez ke.

118. agar Aap un ko saza den to ye Aap ke bande hain, aur agar Aap un ko mo'aaf karden to Aap zabar-dast hain aur hikmat waale hain.

119. Allah ta'la kahega ye wo din hai ke jo sacche the un ki sacchayi hi uske kaam aaegi, un ko baaghaat milenge, jin ke neeche nehren beh rahi hain, jin mein wo hamesha hamesha rahenge,

Allah un se raazi aur khush aur wo Allah se raazi aur khush, ye badi zabar-dast kaamiyaabi hai.

120. Aasmaanon aur zameen mein Allah hi ki saltanat hai jo un mein maujud hai, aur wo hi har cheez par poori qudrat rakhta hai.

***

## An'aam- Makka h Ayat:166

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Tamaam taarifaat sazaawaar hain sirf Allah hi ke liye, jis ne aasmaanon aur zameen ko paida kiya, aur andhera aur roshni paida ki, phir bhi kaafir dusron ko Allah ke baraabar gardaante hain.

2. Wohi to hai jis ne tum ko mitti se paida kiya, phir maut ka waqt muqarrar kar diya aur ek muddat uske paas muqarrar hai,

'ilaa-hayni miñ-duunil-laah? Qaala Sub-ḥaanaka maa yakuunu liii 'an 'aquula maa laysa lii bi-ḥaqq. 'Iñ-kuñtu qultuhuu faqad 'alimtah. Ta'-lamu maa fii nafsii wa laaa 'a'-lamu maa fii nafsik. 'Inna-ka 'Anta 'Allaamul-guyuub.

117. Maa qultu lahum 'illaa maaa 'amarta-nii bihiii 'ani'-budullaaha Rabbii wa Rabba-kum; wa kuñtu 'alay-him sha-hiidam-maa dumtu fiihim. Falammaa ta-waffay-tanii kunta 'Antar-Raqiiba 'alay-him: wa 'Añta 'alaa kulli shay-'iñ-Shahiid.

118. 'Iñ-tu-'aẓẓib-hum fa-'in-nahum 'ibaaduk; wa 'iñ-tagfir lahum fa-'innaka 'Añtal- 'Azii-zul-Ḥakiim.

119. Qaa-lallaahu haazaa yaw-mu yañfa-'uṣ-Ṣaadiqiina Sidquhum; lahum Jannaatun tajrii miñ-taḥtihal-'anhaaru khaa-lidiina fiihaaa 'abadaa: Raẓi-yallaahu 'anhum wa ra-ẓuu 'anh: Ẓaalikal-Fawzul- 'aẓiim.

120. Lil-laahi mulkus-samaa-waati wal-'arẓi wa maa fiihinn: wa Huwa 'alaa kulli shay-'iñ-Qadiir.

### 'AN-'AAM—6
### Verses 166—Sections 20

Bismillaahir-Rahmaanir-Raḥiim.

1. 'Al-Ḥamdu lillaa-hil-laẓii khalaqas-Samaa-waati wal-'arẓa wa ja-'alaẓ-Ẓulumaati wan-Nuur. Ṣummal-laziina kafaruu bi-Rabbihim ya'-di-luun.

2. Huwal-laẓii khalaqakum-miñ-tiiniñ summa qaẓaaa 'ajalaa. Wa 'Ajalum-Musam-man 'iñdahuu ṣumma

وَاِلٰهَيْنِ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ قَالَ سُبْحٰنَكَ
مَا يَكُوْنُ لِيْٓ اَنْ اَقُوْلَ مَا لَيْسَ لِيْ ق
بِحَقٍّ ؕ اِنْ كُنْتُ قُلْتُهٗ فَقَدْ عَلِمْتَهٗ ؕ
تَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِيْ وَلَآ اَعْلَمُ مَا فِيْ
نَفْسِكَ ؕ اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ﴿١١٦﴾
مَا قُلْتُ لَهُمْ اِلَّا مَآ اَمَرْتَنِيْ بِهٖٓ اَنِ
اعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ ۚ وَكُنْتُ
عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا مَّا دُمْتُ فِيْهِمْ ۚ
فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِيْ كُنْتَ اَنْتَ الرَّقِيْبَ
عَلَيْهِمْ ؕ وَاَنْتَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ﴿١١٧﴾
اِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَاِنَّهُمْ عِبَادُكَ ۚ وَ
اِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَاِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ
الْحَكِيْمُ ﴿١١٨﴾
قَالَ اللّٰهُ هٰذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصّٰدِقِيْنَ
صِدْقُهُمْ ؕ لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ
تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ؕ
رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ؕ ذٰلِكَ
الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿١١٩﴾
لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا
فِيْهِنَّ ؕ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿١٢٠﴾ ع ١٥ ٦

سُوْرَةُ الْاَنْعَامِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَسِتُّ اٰيَاتٍ وَسِتُّ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ
الْاَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمٰتِ وَالنُّوْرَ ؕ
ثُمَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُوْنَ ﴿١﴾
هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ طِيْنٍ ثُمَّ قَضٰٓى
اَجَلًا ؕ وَاَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهٗ ثُمَّ

phir bhi tum Allah ke baare mein shak karte ho.

3. Aur wo hi Allah hai tamaam aasmaanon aur zameen mein, wo hi tumhaare posheeda kaam aur zaahir kaam sab jaanta hai, aur jo amal karte ho wo bhi khoob jaanta hai.

4. Aur unke Rab ki nishaaniyon mein se koi bhi nishaani unke paas aane nahin paati magar wo us se munh pher lete hain.

5. Jab bhi haq unke paas aaya to usko jhutlaa diya, so un ko anqareeb maalum ho jaaegi un cheezon ki haqeeqat, jin ka wo mazaaq udaate the.

6. Kya unhon ne nahin dekha ke Hum ne un se pehle kitni ummaton ko halaak kar daala tha jin ke paaon mulk mein aise jama diye the ke tumhaare paaon bhi aise nahin jamaae, aur un par aasmaan se lagaataar menh barsaaya aur nehren banaa dien jo unke makaanon ke neeche beh rahi thien,
phir un ko unke gunaahon ke sabab Hum ne halaak kar daala, aur unke baad dusri ummaten paida karden.

7. Aur agar Hum tum par kaaghaz par likhi huwi kitaab naazil karte aur ye use apne haathon se tatol bhi lete tab bhi kaafir yahi kehte ke ye to saaf aur khula huwa jaadu hai

8. Kaafireen kehte hain ke is Rasool par farishta kyon naazil na huwa, agar Hum farishta naazil karte to kaam hi khatm ho jaata, phir to un ko mohlat hi na di jaati.

9. Agar Hum farishta tajweez karte to usko aadmi ki surat mein bhejte, aur jo shuba ab un ko ho raha hai, wohi shuba phir un ko hota.

10. Aur ye haqeeqat hai ke aap se pehle rasoolon ka bhi mazaaq udaaya jaata raha hai, to gher liya un ko jo un mein se mazaaq udaaya karte the, us azaab ne jiska wo mazaaq udayaa karte the.

11. Aap farmaa deejiye ke mulk mein chalo phiro, phir dekho ke jhutlaane waalon ka kya anjaam huwa.

'antum tamtaruun!

3. Wa Huwal-laahu fis-samaawaati wa fil-'arẓ Ya'-lamu sirrakum wa jahrakum wa ya'-lamu maa taksibuun.

4. Wa maa ta'-tiihim-min 'Aayatim-min 'Aayaati Rabbihim 'illaa kaanuu 'anhaa mu'-riziin.

5. Faqad kaẕẓa-buu bil-Ḥaqqi lammaa jaaa-'ahum: fa-sawfa ya'-tiihim 'ambaaa-'u maa kaanuu bihii yas-tahzi-'uun.

6. 'Alam yaraw kam 'ahlaknaa min qablihim-min qarnim-makkannaa-hum fil-'arẓi maa lam numakkil-lakum wa 'arsal-nas-samaaa-'a 'alayhim-midraaraa, wa ja-'alnal-'anhaara tajrii min tahti-him fa-'ahlak-naahum-bi-ẓunuubihim wa 'an-sha'-naa mim-ba'-dihim qar-nan 'aakhariin.

7. Wa law nazzalnaa 'alayka Kitaaban-fii qir-ṭaasin falama-suuhu bi-'aydiihim laqaa-lal-laẓiina kafaruuu 'in haaẓaaa 'illaa siḥrum-mubiin.

8. Wa qaaluu law laaa 'unẓila 'alay-hi malak? Wa law 'an-zalnaa malakal-laquẓi-yal-'am-ru ṣumma laa yun-ẓaruun.

9. Wa law ja-'alnaahu malakal-laja-'al-naahu raju-lanw-wa la-labasnaa 'alay-him-maa yal-bisuun.

10. Wa laqadis-tuhzi-'a biru-sulim-min qablika fa-ḥaaqa bil-laẓi-ina sakhiruu minhum-maa kaan-uu bihii yas-tahzi-'uun. (Section 2)

11. Qul siiruu fil-'arẓi ṣum-man-ẓuruu kayfa kaana 'aaqi-batul-mukaẓẓibiin.

أَنتُمْ تَمْتَرُونَ ﴿٢﴾
وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ ۖ
يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا
تَكْسِبُونَ ﴿٣﴾
وَمَا تَأْتِيهِم مِّنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ
إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٤﴾
فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۖ
فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ
يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٥﴾
أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم مِّن
قَرْنٍ مَّكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّن
لَّكُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِم مِّدْرَارًا
وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِن تَحْتِهِمْ
فَأَهْلَكْنَاهُم بِذُنُوبِهِمْ وَأَنشَأْنَا مِن
بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴿٦﴾
وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ
فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ
كَفَرُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٧﴾
وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ۖ وَلَوْ
أَنزَلْنَا مَلَكًا لَّقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا
يُنظَرُونَ ﴿٨﴾
وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَّجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا
عَلَيْهِم مَّا يَلْبِسُونَ ﴿٩﴾
وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ ع ١١
بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُم مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿١٠﴾
قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿١١﴾

12. Aap un se daryaaft keejiye ke kis ka hai jo kuchh aasmaanon aur zameen mein hai, keh do, ye sab kuchh Allah hi ka hai, usne apni zaat-e-paak par mehr-baani ko laazim kar liya hai,
wo tum sab ko qiyaamat ke roz jama karega ke us mein koi shak nahin jo khud hi apne aap ko nuqsaan mein mubtalaa kar rahe hain, to ye Iman nahin laaenge.

12. Qul-li-mammaa fis-samaawaati wal-'arz? Qul-lil-laah. Kataba 'alaa Nafsi-hir-Rahmah. La-yajma-'annakum 'ilaa Yawmil-Qiyaamati laa rayba fiih. 'Allaziina khasiruuu 'anfusahum fahum laa yu'-mi-nuun.

قُلْ لِّمَنْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ قُلْ لِّلّٰهِ ؕ كَتَبَ عَلٰى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ؕ لَيَجْمَعَنَّكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ؕ اَلَّذِيْنَ خَسِرُوْۤا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿١٢﴾

13. Aur usi ki hai wo makhlooq jo raat aur din mein basti hai, aur wo sunta bhi hai aur jaanta bhi hai.

13. Wa lahuu maa sakana fillayli wan-nahaar. Wa Huwas-Samii-'ul-'Aliim.

وَلَهٗ مَا سَكَنَ فِي الَّيْلِ وَالنَّهَارِ ؕ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿١٣﴾

14. Aap keh deejiye, kya main Allah ke siwa, jo aasmaanon aur zameen ka paida karne waala hai aur koi usko khaane nahin deta balke Wo (sab ko) khaane ko deta hai, kisi aur ko ma'bood banaaun, aap keh deejiye ke mujhe to ye hukm hai ke main sab se pehle Islam qubool karun aur tum mushrikeen mein se hargiz na hona.

14. Qul-'a-gay-rallaahi 'attakhizu wa-liyyañ Faatiris-samaa-waati wal-'arzi wa Huwa yut-'imu wa laa yut-'am. Qul 'inniii 'umirtu 'an 'akuuna 'awwala man 'aslama wa laa takuu-nanna minal-mush-ri-kiin.

قُلْ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَتَّخِذُ وَلِيًّا فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ ؕ قُلْ اِنِّيْۤ اُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَسْلَمَ ۚ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿١٤﴾

15. Aap keh deejiye ke main agar apne Rab ka kaha na maanunga to ek bade din ke azaab se darta hoon. 16. Jis se us roz wo azaab hata diya jaaega to us par Allah ne bada rahem kiya, aur ye khuli aur zaahir kaamiyaabi hai.

15. Qul 'inniii 'akhaafu 'in 'asaytu Rabbii 'azaaba Yaw-min 'Aziim.
16. Mañy-yusraf 'anhu yawma-'iziñ faqad rahimah; wa zaalikal-fawzul-mubiin.

قُلْ اِنِّيْۤ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿١٥﴾
مَنْ يُّصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهٗ ؕ وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِيْنُ ﴿١٦﴾

17. Aur agar tujh ko Allah koi takleef pahonchaade to us ka door karne waala Allah ke siwa aur koi nahin, aur agar tujh ko wo koi nafa pahonchade to Wo har cheez par qudrat rakhta hai.

17. Wa 'iñy-yam-sas-kallaahu bi-zurriñ falaa kaashifa lahuuu 'illaa Huu: wa 'iñy-yam-saska bi-khayriñ-fa-Huwa 'alaa kulli shay-'iñ-Qadiir.

وَاِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗۤ اِلَّا هُوَ ؕ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿١٧﴾

18. Aur Wo hi Allah apne bandon par ghaalib hai, bartar hai, aur Wo hi badi hikmat waala aur poori khabar rakhne waala hai.

18. Wa Huwal-Qaahiru fawqa 'ibaadih; wa Huwal-Hakii-mul-Khabiir.

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهٖ ؕ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ ﴿١٨﴾

19. Aap keh deejiye sab se badh kar gawaahi dene ke liye kaun hai? Aap un ko bata deejiye ke mere aur tumhaare darmiyaan Allah hi gawaah hai,
aur mere paas ye Quran bataur-e-wahi ke bheja gaya hai, taake main is ke zarye tum ko aur jis jis ko ye pahonche un sab ko daraaun, kya tum waqayi yahi gawaahi doge ke Allah ke saath aur bhi ma'bood hain, Aap keh deejiye main to gawaahi nahin deta,
Aap keh deejiye bas wo to ek hi ma'bood hai, aur beshak main tumhaare shirk se bezaar hoon.

19. Qul 'ayyu shay-'in 'akbaru shahaadah? Qu-lillaah-Shahiidum-baynii wa baynakum; wa 'uu-hiya 'ilayya haazal-Qur-'aanu li-'unzirakum-bihii wa mam-balag. 'A-'inna-kum latash-haduuna 'anna ma-'allaahi 'aali-hatan 'ukh-raa? Qul-laaa 'ash-had! Qul 'innamaa Huwa' 'Ilaahunw-Waahidunw-wa 'innanii bariii-'um-mimmaa tush-rikuun.

قُلْ اَيُّ شَيْءٍ اَكْبَرُ شَهَادَةً ؕ قُلِ اللّٰهُ ۙ شَهِيْدٌۢ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ؕ وَاُوْحِيَ اِلَيَّ هٰذَا الْقُرْاٰنُ لِاُنْذِرَكُمْ بِهٖ وَمَنْۢ بَلَغَ ؕ اَئِنَّكُمْ لَتَشْهَدُوْنَ اَنَّ مَعَ اللّٰهِ اٰلِهَةً اُخْرٰى ؕ قُلْ لَّاۤ اَشْهَدُ ۚ قُلْ اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ وَّاِنَّنِيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ﴿١٩﴾

20. Jin ko Hum ne kitaab di wo to rasool ko pehchaante hain jis tarah

20. 'Allaziina 'aatay-naa-humul-Kitaaba va'-rifuunahuu

اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْرِفُوْنَهٗ

wo apne beton ko pehchaante hain, jo apne aap ko hi zaaye kar chuke hain so wo Iman nahin laaenge.

21. Aur us se ziyaada aur kaun zaalim ho sakta hai jo Allah par jhoot baandhta hai ya Allah ki aayaat ko jhoota bataata hai, beshak, aise be-insaafon ko kaamiyaabi na hogi.

22. Aur jis roz Hum un sab ko jama karenge aur phir mushrikeen se kahenge ke wo tumhaare shuraka kahaan hain? jin ko tum ma'bood banaate the.

23. Phir unke shirk ka anjaam kya hoga siwaae iske ke kahenge ke qasam hai Allah ki, apne Rab ki, ham mushrik na the.

24. Aap dekhenge ke kis tarah jhoot bola apni jaanon par, aur jin cheezon ka wo jhoot taraashte the, wo sab ghaaeb hogayin.

25. Aur un mein baaz aise hain ke aap ki taraf kaan lagaate hain, aur Hum ne unke dilon par hijaab daal rakha hai, is se ke wo samjhen, aur unke kaanon mein datta de rakha hai, aur agar wo kul daleelen bhi dekh len, un par bhi Iman nahin laaenge,

yahaan tak ke wo jab aap ke paas aate hain to qaah maqaah aap se jhagadte hain, kaafireen to yahi kehte hain, ye to be-sanad baaten hain jo pahlon se chali aarahi hain.

26. aur wo is se auron ko bhi rokte hain, aur khud bhi is se door rahte hain, aur ye apne aap hi ko halaak kar rahe hain aur koi sha'oor nahin rakhte.

27. Aur agar aap dekhen jab ye dozakh ke paas khade honge to kahenge haae, hum waapas hi laut jaaen, aur apne Rab ki aayaat ko jhoota na bataayen, aur hum Iman waale hojaaen.

28. Balke ab wo bhi zaahir hogaya hai jis ko wo pehle kabhi chhupaaya karte the aur agar ye phir dunya mein lauta diye jaaen

kamaa ya'-rifuuna 'ab-naaa-'ahum. 'Allaziina khasiruuu 'añ-fusahum fahum laa yu'-minuun. (Section 3)

21. Wa man 'aẓlamu mim-maniftaraa 'alal-laahi kaẓiban 'aw kaẓẓaba bi-'Aayaatih? 'In-nahuu laa yufli-ḥuẓẓaallimuun.

22. Wa yawma naḥ-shuruhum jamii-'añ-ṣumma naquulu lil-laziina 'ashra-kuuu 'ayna shura-kaaa-'ukumul-laẓiina kuñtum taz-'umuun.

23. Summa lam takuñ-fitnatuhum 'illaaa 'añ qaaluu wallaahi Rabbinaa maa kunnaa mushrikiin.

24. 'Uñẓur kayfa kazabuu 'alaaa 'añfusihim wa ẓalla 'an-hum-maa kaanuu yaftaruun.

25. Wa minhum-mañy-yasta-mi-'u 'ilayk; wa ja-'alnaa 'alaa quluu-bihim 'a-kinnatan 'añy-yafqahuuhu wa fiii 'aaẓaanihim waqraa; wa 'iñy-ya-raw kulla 'Aayatil-laa yu'-minuu bihaa: ḥattaaa 'iẓaa jaaa-'uuka yujaa-diluunaka yaquu-lul-laẓiina kafaruuu 'in haaẓaaa 'illaaa 'asaa-ṭiirul-'awwa-liin.

26. Wa hum yan-hawna 'anhu wa yan-'awna 'anh: wa 'iñy-yuh-likuuna 'illaaa 'añfusahum wa maa yash-'uruun.

27. Wa law taraaa 'iẓ wuqifuu 'alan-Naari faqaaluu yaa-lay-tanaa nuraddu wa laa nukaẓẓi-ba bi-'Aayaati Rabbinaa wa nakuuna minal-Mu'-miniin!

28. Bal badaa lahum-maa kaanuu yukh-fuuna miñ qabl. Wa law rudduu la-'aaduu limaa nuhuu 'anhu wa

كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَآءَهُمُ ۘ الَّذِينَ خَسِرُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠﴾ ع ٢ ١٠ ٨

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِـَٔايَٰتِهِۦٓ ۚ إِنَّهُۥ لَا يُفْلِحُ ٱلظَّٰلِمُونَ ﴿٢١﴾

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوٓا۟ أَيْنَ شُرَكَآؤُكُمُ ٱلَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٢٢﴾

ثُمَّ لَمْ تَكُن فِتْنَتُهُمْ إِلَّآ أَن قَالُوا۟ وَٱللَّهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿٢٣﴾

ٱنظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا۟ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمْ ۚ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا۟ يَفْتَرُونَ ﴿٢٤﴾

وَمِنْهُم مَّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۖ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِىٓ ءَاذَانِهِمْ وَقْرًا ۖ وَإِن يَرَوْا۟ كُلَّ ءَايَةٍ لَّا يُؤْمِنُوا۟ بِهَا ۖ حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءُوكَ يُجَٰدِلُونَكَ يَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا۟ إِنْ هَٰذَآ إِلَّآ أَسَٰطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿٢٥﴾

وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْـَٔوْنَ عَنْهُ ۖ وَإِن يُهْلِكُونَ إِلَّآ أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾

وَلَوْ تَرَىٰٓ إِذْ وُقِفُوا۟ عَلَى ٱلنَّارِ فَقَالُوا۟ يَٰلَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبَ بِـَٔايَٰتِ رَبِّنَا وَنَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٧﴾

بَلْ بَدَا لَهُم مَّا كَانُوا۟ يُخْفُونَ مِن قَبْلُ ۖ وَلَوْ رُدُّوا۟ لَعَادُوا۟ لِمَا نُهُوا۟

to bhi ye wohi karenge jin se in ko mana kiya gaya tha, bila-shuba ye jhoote hain.

29. Aur ye kehte hain ke hamaari zindagi sirf yahi dunya ki zindagi hai, marne ke baad hum dubaara zinda nahin kiye jaaenge.

30. Aur agar tum un ko us waqt dekhoge jab ye apne Rab ke saamne khade honge to Allah kahega kya ye dubaara zinda hona barhaq nahin hai, to kahenge, apne Rab ki qasam ye qatai barhaq hai, Allah kahega, to phir ab maza chakho us azaab ka jo badla hai tumhaare kufr ka.

31. Wohi nuqsaan mein rahe jo Allah ke saamne khade hone ko jhoot kaha karte the, yahaan tak ke qiyaamat un tak pahonch jaaegi, to kahenge, haae afsos! hum ne qiyaamat ke baare mein badi kotaahi ki, aur wo apne gunaahon ka bojh apni peeth par uthaa rahe hain, dekho kitna bura hai wo bojh jo wo utha rahe hain.

32. Aur dunya ki zindagi to aur kuchh bhi nahin hai, siwaae khel aur tamaasha ke, aur aakhirat ka ghar zyaada accha hai unke liye jo Allah se darte rahte hain, kya itni si baat tumhaari aqal mein nahin aati.

33. Hum ko ma'lum hai ke aap ko ranj hota hai un kaafiron ki baaton se, ye darasal aap ki takzeeb nahin karte, balke ye zaalim to Allah ki aayat se inkaar karte hain.

34. Aur aap se pehle rasoolon ki takzeeb bhi ki jaa chuki hai to unhon ne sabr kiya jab un ki takzeeb ki gayi aur un ko eezaaen di gayeen, yahaan tak ke hamaari imdaad un tak pahonchi, aur Allah ki baaton ko to koi badalne waala nahin hai, aur aap ke paas rasoolon ke baaz qisse pahonch chuke hain.

35. aur agar un ki ru-gardaani aap par shaaq guzarti hai to aap mein quwwat hai to zameen mein koi surang ya aasmaan mein koi seerhi dhoondh lo, phir unke paas koi mojiza le aao, aur agar Allah chaahta to in sab ko raah par jama kar deta, so aap

'innahum la-kaaẓibuun.

29. Wa qaaluuu 'in hiyu 'illaa ḥa-yaatu-nad-dunyaa wa maa nahnu bimab-'uuṣiin.

30. Wa law taraaa 'iẓ wu-qifuu 'alaa Rabbihim! Qaala 'a-laysa haaẓaa bil-ḥaqq? Qaaluu balaa wa Rabbinaa! Qaala faẓuuqul-'aẓaaba bimaa kuntum takfuruun. (Section 4)

31. Qad khasiral-laẓiina kaẓẓabuu bi-liqaaa-'illaah,— hattaa 'iẓaa jaaa-'at-humus-Saa-'atu bagtatañ-qaaluu yaa-hasratanaa 'alaa maa farraṭnaa fiihaa wa hum yaḥ-miluuna 'aw-zaara-hum 'alaa ẓuhuurihim. 'Alaa saaa-'a maa yazi-ruun!

32. Wa mal-ḥa-yaatud-dunyaaa 'illaa la-'ibuñw-wa lahw? Wa lad-Daarul-'Aakhiratu khay-rul-lil-laẓiina yatta-quun.'Afa-laa ta'-qiluun?

33. Qad na'-lamu 'innahuu la-yah-zunu-kallaẓii yaquuluuna fa-'innahum laa yukaẓẓi-buu-naka wa laa-kinnaẓẓaali-miina bi-'Aayaa-tillaahi yaj-ḥaduun.

34. Wa laqad kuẓẓi-bat Rusulum-miñ-qablika faṣabaruu 'alaa maa kuẓẓibuu wa 'uuẓuu hattaaa 'ataahum naṣ-runaa. Wa laa mubaddila li-Kalimaa-tillaah. Wa laqad jaaa-'aka min-naba-'il-Mursaliin.

35. Wa 'iñ-kaana kabura 'alayka 'i'-raaẓuhum fa-'inis-tata'-ta 'añ-tabta-giya nafaqan-fil-'arẓi 'aw sulla-mañ-fis-samaaa-'i fata'-ti-yahum-bi-'Aayah. Wa law shaaa-'allaahu lajama-'ahum 'alal-hudaa falaa takuu-nanna mina -

عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكٰذِبُونَ ﴿٢٨﴾
وَقَالُوٓا إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا
وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٢٩﴾
وَلَوْ تَرٰٓى إِذْ وُقِفُوا عَلٰى رَبِّهِمْ ۚ قَالَ
أَلَيْسَ هٰذَا بِالْحَقِّ ۚ قَالُوا بَلٰى وَرَبِّنَا ۚ
قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ
تَكْفُرُونَ ﴿٣٠﴾ ع
قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَآءِ اللَّهِ ۚ
حَتّٰٓى إِذَا جَآءَتْهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا
يٰحَسْرَتَنَا عَلٰى مَا فَرَّطْنَا فِيهَا ۙ وَهُمْ
يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلٰى ظُهُورِهِمْ ۗ
أَلَا سَآءَ مَا يَزِرُونَ ﴿٣١﴾
وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ۖ
وَلَلدَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۗ
أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٣٢﴾
قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ
فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلٰكِنَّ الظّٰلِمِينَ
بِـَٔايٰتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٣٣﴾
وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوا
عَلٰى مَا كُذِّبُوا وَأُوذُوا حَتّٰٓى أَتٰهُمْ
نَصْرُنَا ۚ وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِ اللَّهِ ۚ وَلَقَدْ
جَآءَكَ مِن نَّبَإِي الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٤﴾
وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ
فَإِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي
الْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَآءِ فَتَأْتِيَهُمْ
بِـَٔايَةٍ ۚ وَلَوْ شَآءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى
الْهُدٰى فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ

naadaanon mein se na hojaaiye.

36. Haq ko wohi log qubool karte hain jo (ghaur se aur dil laga kar) sunte hain, rahe murde to Allah hi unhen zinda karke uthaaega, aur phir sab Allah hi ki taraf waapas laae jaaenge.

37. Aur ye log kehte hain ke unke Rab ki taraf se koi mo'jiza un par kyon naazil na kiya gaya, aap farmaa deejiye bila-shuba Allah ko poori qudrat hai ke wo mo'jiza naazil farmaade, laikin un mein aksar be-ilm hain.

38. Zameen ke tamaam haiwanaat aur tamaam parinde tumhaari tarah girohon mein bate huwe hain, Hum ne lauhe-mahfooz mein koi cheez baghair likhe nahin chhori hai, phir un sab ko apne Rab ke saamne jama hona hai.

39. Aur jo log Hamaari aayaat ki takzeeb karte hain wo to behre aur goonge ho rahe hain, tarah tarah ke andheron mein giraftaar hain, Allah jise chaahe gumraah karde, aur jise chaahe seedhi raah par daalde.

40. Aap farmaa deejiye ke (Ae kaafiro!) zara ghaur karo agar tum par Allah ka azaab aajaae, ya qiyaamat hi aajaae to bataao ke us waqt tum kya Allah ke siwa kisi aur ko pukaaroge, agar tum waqayi sacche ho.

41. Balke usi ko pukaaroge, so agar wo chaahe to us musibat ko hataa dega jis ke liye use pukaarte ho phir unko bhool jaaoge jinko shareek karte ho.

42. Aur Hum ne tum se pehle bahot se rasool ummaton ki taraf bheje, phir Hum ne un ko naa-farmaaniyon ke sabab sakhtiyon aur museebaton mein mubtalaa kar diya, taake wo aajizi karen aur Hamaare saamne girgidaaen (aur Hum mo'aaf karen).

43. So jab unko Hamaari saza pahonchi thi to wo kyon na gidgidaae, lekin unke quloob sakht rahe, aur shaitaan unke a'maal-e-bad ko unke khayaal mein khushnuma karke dikhaata raha.

44. Phir jab unhon ne is naseehat ko jo unko ki gayi thi bhulaa diya to Hum ne un par har cheez ke darwaaze khol diye, yahaan tak ke

al-jaahiliiń! (Part One-half)

36. 'Innamaa yastajii-bul-laẓiina yasma-'uun. Wal-mawtaa yab-'aṣu-humul-laahu ṣumma 'ilayhi yurja-'uun.

37. Wa qaaluu law laa nuzzila 'alayhi 'Aayatum-mir-Rabbih? Qul 'innallaaha Qaa-dirun 'alaaa 'añy-yunazzila 'Aaya-tañw-wa laakinna 'akṣarahum laa ya'-lamuun.

38. Wa maa miñ-daaab-batiñ-fil-'arẓi wa laa taaa-'iriny-ya-tiiru bi-janaa-ḥayhi 'illaaa 'umamun 'amṣaalukum. Maa farraṭnaa fil-Kitaabi miñ-shay-'iñ-ṣumma 'ilaa Rabbihim yuḥ-sharuun.

39. Wallaẓiina kaẓẓabuu bi-'Aayaatinaa ṣummuñw-wa bukmuñ fiẓ-ẓulumaat: many-yasha-'illaahu yuẓlilh: wa many-yasha' yaj-'alhu 'alaa Ṣiraaṭim-Mustaqiim.

40. Qul 'ara-'aytakum 'in 'ataa-kum 'aẓaabullaahi 'aw 'atat-kumus-Saa-'atu 'a-gayrallaahi tad-'uun? 'Iñ kuñtum saadiqiin.

41. Bal 'iyyaahu tad-'uuna fa-yak-shifu maa tad-'uuna 'ilayhi 'iñ-shaaa-'a wa tañ-sawna maa tush-rikuun! (Section 5)

42. Wa laqad 'ar-salnaaa 'ilaaa 'umamim-miñ-qablika fa-'akhaẓ-naahum-bil-ba'-saaa-'i waẓ-ẓarraaa-'i la-'allahum ya-taẓarra-'uun.

43. Fa-law laaa 'iẓ jaaa-'ahum-ba'-sunaa taẓarra-'uu walaa-kiñ qasat quluubuhum wa zay-yana lahumush-Shayṭaanu maa kaanmuu ya'-maluun.

44. Falammaa nasuu maa ẓuk-kiruu bihii fatahnaa 'alay-him 'abwaaba kulli shay'; ḥattaaa 'iẓaa

wo bahot khush hogae un cheezon se jo un ko di gayi thien, to Hum ne un ko achaanak jaa pakda, aur wo us waqt bahot maayoos huwe.

45. Phir zaalim qaum ki jad kaat di gayi, aur saari taarifen Allah ke liye sazawaar hain, jo saare jahaan ka parwar-digaar hai.

46. Un kaafireen se keh deejiye ke kya tum ne ghaur kiya, ke agar Allah tumhaare kaan aur aankhen chheenle, aur tumhaare dilon par mohar lagaade, to Allah ke siwa kaun sa ma'bood hai jo tumhen phir ye bakhsh de, ghaur karo Hum kis tarah apni aayaat bayaan karte hain, phir bhi ye ru-gardaani karte jaate hain.

47. Un ko bataado, zara ghaur karo agar tum par Allah ka azaab be-khabri mein ya khabar aane par aajaae to zaalimon ke siwa kya koi aur bhi halaak hoga?

48. Hum ne tamaam rasoolon ko sirf khush-khabri sunaane waala ya sirf daraane waala hi banaakar bheja hai, phir jo Iman laae aur nek kaam kiye to un ko na to koi khauf hoga, aur na koi ranj-o-gham hoga.

49. Aur jo Hamaari aayaat ko jhoota kahega to unko unki naa-farmaaniyon ke sabab azaab hoga.

50. Aap farmaa deejiye, main tum se ye nahin kehta hun ke mere paas Allah ke khazaane hain, aur na main ye kehta hoon ke main ghaib ki baaten jaanta hoon, aur na main ye kehta hoon ke main farishta hoon, main to sirf uski ittebaa karta hoon, jo mujhe wahi kiya jaata hai,

aap ye bhi farmaa deejiye kya ek beena aur dusra naa-beena hai, to kya donon baraabar hain, to phir tum kyon ghaur nahin karte (aur kyon nahin samajhte).

51. aur aap to sirf unko daraaen jo apne Rab se is sabab se darte hain ke wo is haalat mein wahaan jama honge ke jahaan Allah ke siwa unka koi hamdard na hoga, aur na koi sifaarish karne waala hi hoga, taake wo Allah hi se daren.

52. aur unko (apne paas se) na nikaaliye jo subah-o-sham apne Rab ko hi pukaarte hain (usi ka zikr karte hain aur usi ki bandagi karte hain) aur usi ki raza ke taalib rahte hain, unke hisaab se aap ka koi ta'lluq nahin hai, aur na aap ke hisaab se unka koi ta'lluq hai ke aap unko nikaalden,

farihuu bimaaa 'uutuuu 'akhaz-naahum bagtatañ-fa-'iẓaa hum-mublisuun.

45. Faquṭi-'a daabirul-qawmil-laẓiina ẓalamuu. Wal-Ḥamdu lillaahi Rabbil-'Aalamiin.

46. Qul 'ara-'aytum 'in 'akha-ẓallaahu sam-'akum wa 'abṣaa-rakum wa khatama 'alaa quluu-bikum-man 'ilaa-hun gay-rullaahi ya'-tiikum-bih? 'Uñẓur kayfa nusarriful-'Aayaati ṣumma hum yaṣ-difuun.

47. Qul'ara-'aytakum'in'ataa-kum 'aẓaa-bullaahi bag-tatan 'aw jahratan hal yuhlaku 'illal-qaw-muẓ-ẓaa-limuun!

48. Wa maa nur-silul-Mur-saliina 'illaa mubash-shiriina wa muñ-ẓiriin. Faman 'aamana wa 'as-laha falaa khaw-fun 'alay-him wa laa hum yaḥ-zanuun.

49. Wal-laẓiina kaẓẓabuu bi-'Aayaatinaa yamassu-humul-'aẓaabu bimaa kaanuu yaf-su-quun.

50. Qul-laaa 'aquulu lakum 'iñdii khazaaa-'inul-laahi wa laaa 'a'-lamul-gayba wa laaa 'aquulu lakum 'innii malak. 'In 'attabi-'u 'illaa maa yuuḥaaa 'ilayy. Qul halyasta-wil-'a'-maa wal-baṣiir? 'Afalaa tata-fak-karuun? (Section 6)

51. Wa 'añẓir bihil-laẓiina ya-khaa-fuuna 'añy-yuh-sharuuu 'ilaa Rabbihim laysa lahum-min-duunihii waliy-yuñw-wa laa shafii-'ul-la-'allahum yatta-quun.

52. Wa laa tat-rudil-laẓiina yad-'uuna Rabbahum bil-ga-daati wal-'a-shiyyi yuriiduuna Waj-hah. Maa 'alayka miñ hisaa-bihim-min-shay-'inw-wa maa min ḥisaabika 'alay-him-miñ-shay-'in-

فَرِحُوا بِمَآ أُوتُوٓا۟ أَخَذْنَٰهُم بَغْتَةً
فَإِذَا هُم مُّبْلِسُونَ ﴿٤٤﴾
فَقُطِعَ دَابِرُ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا۟ ۚ
وَٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٤٥﴾
قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ ٱللَّهُ سَمْعَكُمْ
وَأَبْصَٰرَكُمْ وَخَتَمَ عَلَىٰ قُلُوبِكُم
مَّنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ ٱللَّهِ يَأْتِيكُم بِهِ ۗ ٱنظُرْ
كَيْفَ نُصَرِّفُ ٱلْءَايَٰتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ﴿٤٦﴾
قُلْ أَرَءَيْتَكُمْ إِنْ أَتَىٰكُمْ عَذَابُ ٱللَّهِ
بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلَكُ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ﴿٤٧﴾
وَمَا نُرْسِلُ ٱلْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ
وَمُنذِرِينَ ۖ فَمَنْ ءَامَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا
خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٤٨﴾
وَٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا يَمَسُّهُمُ ٱلْعَذَابُ
بِمَا كَانُوا۟ يَفْسُقُونَ ﴿٤٩﴾
قُل لَّآ أَقُولُ لَكُمْ عِندِى خَزَآئِنُ ٱللَّهِ
وَلَآ أَعْلَمُ ٱلْغَيْبَ وَلَآ أَقُولُ لَكُمْ إِنِّى
مَلَكٌ ۖ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰٓ إِلَىَّ ۚ
قُلْ هَلْ يَسْتَوِى ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ ۚ
أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿٥٠﴾ ع ١١
وَأَنذِرْ بِهِ ٱلَّذِينَ يَخَافُونَ أَن يُحْشَرُوٓا۟
إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُم مِّن دُونِهِۦ وَلِىٌّ
وَلَا شَفِيعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٥١﴾
وَلَا تَطْرُدِ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم
بِٱلْغَدَوٰةِ وَٱلْعَشِىِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُۥ ۖ
مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِم مِّن شَىْءٍ وَمَا
مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِم مِّن شَىْءٍ

warna aap zulm karne waalon mein se hojaaenge.

53. Aur isi taur par Hum ne baaz logon ko baaz dusre logon ke zariye se aazmaayesh mein daal diya hai, taake ye kaha karen ke kya hum sab mein se yahi log hain jin par Allah ne itna bada ehsaan kiya hai, kya ye baat nahin hai ke Allah apne qadar daanon ko khoob jaanta hai.

54. Aur jab ye momineen jo Hamaari aayaat par poora yaqeen karte hain aap ke paas aaya karen to aap ye kaha karen ke tum par salaamati ho, tumhaare Rab ne apni rahmat apne oopar laazim karli hai ke jo tum mein se naadaani ke sabab bura kaam karle phir wo tauba karle aur apne ko durust karle, to Allah ki ye shaan hai ke wo mo'aaf kardeta hai, aur badi mehr-baani karta hai.

55. Aur isi tarah Hum aayaat ki tafseel karte rahte hain taake mujrimeen ka tareeqa zaahir hojaae.

56. Aap keh deejiye ke mujhe is se mana kia gaya hai ke main un ki ibaadat karun jin ki tum Allah ko chhor kar ibaadat karte ho, aap keh deejiye ke main tumhaare khayaalaat ka itteba nahin karunga, kyon ke main gumraah ho jaaonga, aur raah par chalne waalon mein na rahoonga.

57. Aap keh deejiye ke mere paas to daleel hai jo mere Rab ki taraf se hai aur tum us ki takzeeb karte ho, wo mere paas nahin hai jiske liye tum jaldi karte ho, bajuz Allah ke kisi dusre ka hukm nahin hai, Allah sacchi baat kehta hai aur sab se accha faisla bhi usi ka hota hai.

58. Aap keh deejiye ke agar mere paas wo cheez hoti jiske liye tum jaldi karte ho to mera tumhaara baahmi qissa faisal ho chuka hota, aur Allah zaalimon ko khoob jaanta hai.

59. Aur tamam poshida cheezon ke khazaane to Allah hi ke paas hain, un ko us ke siwa koi dusra nahin jaanta, aur wo hi khushki aur tari ki tamaam poshida cheezen bhi jaanta hai, aur koi patta nahin girta jo wo na jaanta ho aur koi daana zameen ke taareek hisse mein nahin hara hota aur na koi tar aur khushk cheez girti hai, magar ye saari cheezen kitaab mein likhi hain.

fataṭruda-hum fatakuuna minaẓ-ẓaalimiin.

53. Wa kaẓaalika fatannaa ba'-ẓahum-bi-ba'-ẓil-li-yaquuluuu 'ahaaa-'ulaaa-'i mannal-laahu 'alay-him-mim-bayninaa? 'Alay-sallaahu bi-'a'-lama bish-shaa-kiriin.

54. Wa 'iẓaa jaaa-'akal-laẓiina yu'-minuuna bi-'Aayaatinaa fa-qul Salaa-mun-'alay-kum kata-ba Rabbukum 'alaa Nafsihir-Raḥmata 'annahuu man 'amila miñkum suuu-'am-bi-jahaa-la-tiñ ṣumma taaba mim-ba'-dihii wa 'aṣlaḥa fa-'annahuu Gafuurur-Raḥiim.

55. Wa kaẓaalika nufaṣṣi-lul-'Aayaati wa litas-tabiina sabii-lul-mujri-miin. (Section 7)

56. Qul 'innii nuhiitu 'an 'a'-budal-laẓiina tad-'uuna min-duunillaah. Qul-laaa 'attabi-'u 'ahwaaa-'akum qad ẓalaltu 'iẓañw-wa maaa 'ana minal-Muhtadiin.

57. Qul 'innii 'alaa bayyinatim-mir-Rabbii wa kaẓẓabtum-bih. Maa 'iñdii maa tasta'-jiluuna bih. 'Inil-Ḥukmu 'illaa lillaah: yaquṣṣul-Haqqa wa Huwa Khayrul-faaṣiliin.

58. Qul-law 'anna 'iñdii maa tasta'-jiluuna bihii laqu-ẓiyal-'amru baynii wa baynakum. Wallaahu 'a'-lamu biẓẓaali-miin.

59. Wa 'iñdahuu mafaatiḥul-Gaybi laa ya'-lamuhaaa 'illaa Huu. Wa ya'-lamu maa fil-barri wal-baḥr. Wa maa tas-quṭu miñw-waraqatin 'illaa ya'-lamuhaa wa laa ḥabbatiñ fii ẓulumaatil-'arẓi wa laa rat-biñw-wa laa yaa-bisin 'illaa fii Kitaabim-Mubiin.

فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُوْنَ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٥٢﴾
وَكَذٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِّيَقُوْلُوْٓا
اَهٰٓؤُلَآءِ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنْۢ بَيْنِنَا ؕ
اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَعْلَمَ بِالشّٰكِرِيْنَ ﴿٥٣﴾
وَاِذَا جَآءَكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاٰيٰتِنَا
فَقُلْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلٰى
نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۙ اَنَّهٗ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ
سُوْٓءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْۢ بَعْدِهٖ وَ
اَصْلَحَ فَاَنَّهٗ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٥٤﴾
وَكَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ وَلِتَسْتَبِيْنَ
سَبِيْلُ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿٥٥﴾ ع ١٢
قُلْ اِنِّيْ نُهِيْتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِيْنَ
تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ قُلْ لَّآ اَتَّبِعُ
اَهْوَآءَكُمْ ۙ قَدْ ضَلَلْتُ اِذًا وَّمَآ اَنَا
مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ ﴿٥٦﴾
قُلْ اِنِّيْ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَكَذَّبْتُمْ
بِهٖ ؕ مَا عِنْدِيْ مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهٖ ؕ اِنِ
الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ ؕ يَقُصُّ الْحَقَّ وَهُوَ
خَيْرُ الْفٰصِلِيْنَ ﴿٥٧﴾
قُلْ لَّوْ اَنَّ عِنْدِيْ مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهٖ
لَقُضِيَ الْاَمْرُ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ
اَعْلَمُ بِالظّٰلِمِيْنَ ﴿٥٨﴾
وَعِنْدَهٗ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَآ
اِلَّا هُوَ ؕ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ؕ
وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَّرَقَةٍ اِلَّا يَعْلَمُهَا
وَلَا حَبَّةٍ فِيْ ظُلُمٰتِ الْاَرْضِ وَلَا رَطْبٍ
وَّلَا يَابِسٍ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ﴿٥٩﴾

60. Aur Allah wo hai jo raat mein tumhaari rooh ko ek gona qabz kardeta hai aur jo tum din mein karte ho wo usko bhi jaanta hai, phir tum ko din mein jaga deta hai, mee'ad-e-moyin tamaam kardi jaae, phir tum ko usi ki taraf jaana hai, phir tum ko bata dega jo tum kiya karte the.

61. Aur wo hi apne bandon par ghaalib hai, aur bartar hai, aur wo tum par nigah-daasht rakhne waale farishte bhejta hai, yahaan tak ke jab tum mein koi marta hai to Hamaare farishte us ki rooh qabz karlete hain, aur wo zara bhi kotaahi nahin karte.

62. Phir sab Allah ki taraf laut jaaenge, jo unka maalik-e-haqeeqi hai, sun lo! faisla Allah hi ka hoga aur wo bahot jald hisaab karne waala hai.

63. (aur) Aap farmaa deejiye, wo kaun hai jo tum ko khushki aur tari ke andheron se najaat deta hai jab tum usko pukaarte ho, girgidaa kar aur chupke chupke ke agar aap hum ko in se najaat de den to hum shukr-guzaar ho jaaenge.

64. Aap keh deejiye ke Allah hi tum ko un se najaat deta hai, aur har gham se bhi, tum phir bhi shirk karne lagte ho.

65. Aap farmaa deejiye, is par bhi wo hi qaadir hai ke tum par koi azaab tumhaare oopar se bhejde, ya tumhaare paaon tale se, ya tum ko giroh giroh karke sab ko udaa de, aur tumhaare ek ko dusre ki ladaai ka maza chakhade, zara aap dekhiye Hum kis kis pehlu se dalaayel bayaan karte hain taake wo samajh len.

66. Aur aap ki qaum us ko jhutlaati hai jabke wo yaqeeni hai, aap keh deejiye main tumhaara wakeel nahin hoon.

67. Har khabar ke wuqu ka ek waqt muqarrar hai, aur bahot jald tum ko ma'lum ho jaaega.

68. Aur jab aap in logon ko dekhen jo hamaari aayaat mein aib nikaal rahe hain to aap un se kanaara kash hojaaiye, yahaan tak ke wo kisi aur baat mein pad jaaen, aur agar aap ko shaitaan bhulaade to

60. Wa Hu-wallaẓii yata-waf-faakum-bil-layli wa ya'-lamu maa jaraḥtum-binnahaari ṣum-ma yab-'aṣukum fiihi li-yuq-ẓaaa 'ajalum-musammaa. Ṣumma 'ilayhi marji-'ukum ṣumma yunabbi-'ukum-bimaa kuñtum ta'-maluun. (Section 8)

61. Wa Hu-wal-Qaahiru fawqa 'ibaa-dihii wa yursilu 'alaykum ḥafaẓah. Hattaa 'iẓaa jaaa-'a 'ahadakumul-mawtu ta-waffat-hu rusulunaa wa hum laa yu-farri-ṭuun.

62. Ṣumma rudduuu 'ilal-laahi Maw-laa-humul-Ḥaqq. 'Alaa lahul-Ḥukmu wa Huwa 'Asra-'ul-ḥaa-sibiin.

63. Qul mañy-yunajjiikum-miñ-ẓulumaatil-barri wal-bahri tad-'uu-nahuu taẓarru-'anw-wa khuf-yah: la-'in 'añjaanaa min haaẓihii lanakuu-nanna minash-shaakiriin.

64. Qulil-laahu yunajjii-kum-minhaa wa miñ-kulli karbiñ-ṣumma 'añtum tushrikuun!

65. Qul Huwal-Qaadiru 'alaaa 'añy-yab-'aṣa 'alaykum 'azaa-bam-miñ-fawqikum 'aw miñ-tahti 'arjuli-kum 'aw yal-bisa-kum shiya-'añw-wa yuẓiiqa ba'-ẓakum-ba'-sa ba'-ẓ. 'Uñẓur kayfa nuṣarriful-'Aayaati la-'allahum yafqahuun.

66. Wa kaẓẓaba bihii qawmu-ka wa huwal-Ḥaqq. Qul-lastu 'alay-kum-bi-Wakiil;

67. Likulli naba-'im-musta-qarruñw-wa sawfa ta'-lamuun.

68. Wa 'iẓaa ra-'ay-talla-ẓiina yakhuu-ẓuuna fiii 'Aa-yaatinaa fa-'a'-riẓ 'anhum ḥattaa yakhuuzuu fii hadiisin gayrih. Wa 'immaa yuñsi-yan-nakash-Shayṭaanu falaa

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفّٰىكُمْ بِالَّيْلِ وَيَعْلَمُ
مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ
لِيُقْضٰٓى أَجَلٌ مُّسَمًّى ۚ ثُمَّ إِلَيْهِ
مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ
تَعْمَلُونَ ﴿٦٠﴾ ع ١٥

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ
حَفَظَةً ۖ حَتّٰٓى إِذَا جَآءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ
تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ﴿٦١﴾
ثُمَّ رُدُّوٓا إِلَى اللّٰهِ مَوْلٰىهُمُ الْحَقِّ ۚ أَلَا
لَهُ الْحُكْمُ ۖ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَاسِبِينَ ﴿٦٢﴾
قُلْ مَن يُنَجِّيكُم مِّن ظُلُمٰتِ الْبَرِّ
وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ
لَئِنْ أَنجٰىنَا مِنْ هٰذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ
الشّٰكِرِينَ ﴿٦٣﴾
قُلِ اللّٰهُ يُنَجِّيكُم مِّنْهَا وَمِن كُلِّ كَرْبٍ
ثُمَّ أَنتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿٦٤﴾
قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰٓى أَن يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا
مِّن فَوْقِكُمْ أَوْ مِن تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ
يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُم بَأْسَ
بَعْضٍ ۗ انظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيٰتِ لَعَلَّهُمْ
يَفْقَهُونَ ﴿٦٥﴾
وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۗ قُل
لَّسْتُ عَلَيْكُم بِوَكِيلٍ ﴿٦٦﴾
لِّكُلِّ نَبَإٍ مُّسْتَقَرٌّ ۚ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٦٧﴾
وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِيٓ ءَايٰتِنَا
فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتّٰى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ
غَيْرِهِ ۚ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ الشَّيْطٰنُ فَلَا

yaad aane ke baad phir un zaalimon ke paas mat baitho.

69. Aur jo ehtiyaat baratte hain to un par unke hisaab ka koi asar na hoga naseehat karna unka zimma hai, shaayad wo bhi ehtiyaat baratne lagen.

70. Aur un se zaroor bacho jo apne deen ko khel kood banaaen, aur dunyawi zindagi ne unko dhoke mein daal diya hai, aur Quran hi ke zarye se naseehat karo, taake koi apne kirdaar ke sabab na phanse, koi Allah ke siwa us ka madad-gaar na hoga aur na koi sifaarish karne waala hoga, aur agar koi dunya ki saari daulat badle mein de to bhi us se na liya jaae, ye aise hi hain ke apne kirdaar ke sabab jaal mein phansenge, unke liye nehaayat tez khaulta huwa paani peene ko milega, aur unke kufr ke sabab dardnaak azaab bhi hoga.

71. Aap keh deejiye, kya hum Allah ke siwa aisi cheez ki ibaadat karen jo hamen na to koi nafa de aur na koi nuqsaan, aur hum kya ulte pairon laut jaaen, iske baad ke Allah ne hum ko hidaayat kardi hai, ye aisi misaal hai ke shayaateen ne jangal mein ek shakhs ko be-raah kardiya, wo bhatakta phirta hai, uske saathi usko seedhe raaste ki taraf bulaa rahe hain, ke hamaare paas aa, aap keh deejiye, beshak Allah hi ka raasta wo raasta hai jo seedha hai, aur hum ko ye hukm hai ke hum saare jahaan ke Rab ki hi itaa'at aur farmaa-bardaari karen.

72. Aur ye hidaayat hai, ke namaaz ki pabandi hamesha karo, aur Allah hi se daro, aur uskę paas tum sab ko jama hona hai.

73. Aur Wohi to hai jis ne aasmaanon aur zameen ko theek taur par banaaya aur jis roz Allah kahega ke (Ae hashr tu barpa) hoja to wo ho jaaega. Us ka kehna haq aur baa-asar hai aur khaas hukumat Usi ki hogi jab soor mein phoonk maar di jaaegi, wo posheeda aur zaahir sab cheezon ka jaanne waala hai, aur Wohi badi hikmaton ka maalik hai aur poori khabar rakhta hai.

74. Aur jab Ibrahim (A.S) ne apne baap aazar se kaha ke kya tum buton ko ma'bood banaate ho, beshak main tujh ko aur teri qaum ko sareeh gumraahi mein dekhta hoon.

taq-'ud ba'-daz-zikraa ma-'al-qaw-miz-zaalimiin.

69. Wa maa 'alal-laziina yattaquuna min ḥisaabihim-min-shay-'iñw-wa laakiñ-Zikraa la-'allahum yattaquun.

70. Wa ẓaril-laẓii-natta-khaẓuu diinahum la-'ibañw-wa lahwañw-wa garrat-humul-ḥayaatud-dunyaa wa ẓakkir bihiii 'añ-tubsala nafsum-bimaa kasabat: laysa lahaa miñ-duunil-laahi waliy- yuñw-wa laa shafii'. Wa 'iñ-ta'-dil kulla 'ad-lil-laa yu'-khaẓ minhaa. 'Ulaaa-'ikalla-ẓiina 'ubsiluu bimaa kasabuu. Lahum sharaa-bum-min ḥamiimiñw-wa 'aẓaabun 'aliimum-bimaa kaanuu yak-furuun. (Section 9)

71. Qul 'anad-'uu miñ duunil-laahi maa laa yañfa-'unaa wa laa yaẓurrunaa wa nuraddu 'alaaa 'a'-qaabinaa ba'-da 'iẓ hadaa-nallaahu kallaẓis-tah-wat-hush-shayaaṭiinu fil-'arẓi hayraana. Lahuuu 'aṣ-ḥaabuny-yad-'uunahuuu'ilal-hudaa'-tinaa. Qul 'inna hudallaahi huwal-hudaa. Wa 'umirnaa linuslima li-Rabbil-'Aalamiin;—

72. Wa 'an 'aqiimuṣ-Ṣalaata watta-quuh; wa Huwal-laẓiii 'ilayhi ṭuḥ-sharuun.

73. Wa Huwal-laẓii khalaqassamaawaati wal-'arẓa bil-ḥaqq: wa yawma yaquulu Kuñ-Fayakuun. Qawluhul-Ḥaqq. Wa lahul-mulku Yawma yuñ-fakhu fis-Ṣuur. 'Aalimul-gaybi wash-shahaadah. Wa Huwal-Ḥakiimul-Khabiir. (Part Three-fourth)

74. Wa 'iẓ qaala 'Ibraahiimu li-'abiihi 'Aazara 'atattá-khiẓu 'aṣnaa-man 'aalihah? 'Inniii 'araaka wa qawmaka fii ẓalaalim-mubiin.

تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرٰى مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٦٨﴾
وَمَا عَلَى الَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ مِنْ حِسَابِهِمْ
مِّنْ شَيْءٍ وَّلٰكِنْ ذِكْرٰى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ﴿٦٩﴾
وَذَرِ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَهُمْ لَعِبًا وَّ
لَهْوًا وَّغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَذَكِّرْ
بِهٖٓ اَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌۢ بِمَا كَسَبَتْ ۚ لَيْسَ لَهَا
مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيٌّ وَّلَا شَفِيْعٌ ۚ وَاِنْ
تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلٍ لَّا يُؤْخَذْ مِنْهَا ۭ اُولٰۗىِٕكَ
الَّذِيْنَ اُبْسِلُوْا بِمَا كَسَبُوْا ۚ لَهُمْ شَرَابٌ
مِّنْ حَمِيْمٍ وَّعَذَابٌ اَلِيْمٌۢ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ﴿٧٠﴾ ع ۹
قُلْ اَنَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا
يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلٰٓى اَعْقَابِنَا
بَعْدَ اِذْ هَدٰىنَا اللّٰهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ
الشَّيٰطِيْنُ فِي الْاَرْضِ حَيْرَانَ ۡ لَهٗٓ
اَصْحٰبٌ يَّدْعُوْنَهٗٓ اِلَى الْهُدَى ائْتِنَا ۭ
قُلْ اِنَّ هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى ۭ وَ
اُمِرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٧١﴾
وَاَنْ اَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّقُوْهُ ۭ وَهُوَ
الَّذِيْٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ﴿٧٢﴾
وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ
بِالْحَقِّ ۭ وَيَوْمَ يَقُوْلُ كُنْ فَيَكُوْنُ ۭ
قَوْلُهُ الْحَقُّ ۭ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ
فِي الصُّوْرِ ۭ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۭ
وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ ﴿٧٣﴾
وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لِاَبِيْهِ اٰزَرَ اَتَتَّخِذُ
اَصْنَامًا اٰلِهَةً ۚ اِنِّىْٓ اَرٰىكَ وَقَوْمَكَ
فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٧٤﴾

وَكَذٰلِكَ نُرِيٓ اِبْرٰهِيْمَ مَلَكُوْتَ السَّمٰوٰتِ
وَالْاَرْضِ وَلِيَكُوْنَ مِنَ الْمُوْقِنِيْنَ ﴿٧٥﴾
فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ الَّيْلُ رَاٰ كَوْكَبًا ۚ قَالَ
هٰذَا رَبِّيْ ۚ فَلَمَّآ اَفَلَ قَالَ لَآ اُحِبُّ
الْاٰفِلِيْنَ ﴿٧٦﴾
فَلَمَّا رَاَ الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هٰذَا رَبِّيْ ۚ
فَلَمَّآ اَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَّمْ يَهْدِنِيْ رَبِّيْ
لَاَكُوْنَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّآلِّيْنَ ﴿٧٧﴾
فَلَمَّا رَاَ الشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ هٰذَا
رَبِّيْ هٰذَآ اَكْبَرُ ۚ فَلَمَّآ اَفَلَتْ قَالَ
يٰقَوْمِ اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ﴿٧٨﴾
اِنِّيْ وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِيْ فَطَرَ السَّمٰوٰتِ
وَالْاَرْضَ حَنِيْفًا وَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿٧٩﴾
وَحَآجَّهٗ قَوْمُهٗ ۚ قَالَ اَتُحَآجُّوْٓنِّيْ فِي
اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰىنِ ۚ وَلَآ اَخَافُ مَا تُشْرِكُوْنَ
بِهٖٓ اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ رَبِّيْ شَيْـًٔا ۚ وَسِعَ رَبِّيْ
كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۚ اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٨٠﴾
وَكَيْفَ اَخَافُ مَآ اَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُوْنَ
اَنَّكُمْ اَشْرَكْتُمْ بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ
عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا ۚ فَاَيُّ الْفَرِيْقَيْنِ اَحَقُّ
بِالْاَمْنِ ۚ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٨١﴾
اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يَلْبِسُوْٓا اِيْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ
اُولٰٓئِكَ لَهُمُ الْاَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ﴿٨٢﴾
وَتِلْكَ حُجَّتُنَآ اٰتَيْنٰهَآ اِبْرٰهِيْمَ عَلٰى قَوْمِهٖ ۚ
نَرْفَعُ دَرَجٰتٍ مَّنْ نَّشَآءُ ۚ اِنَّ رَبَّكَ
حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ﴿٨٣﴾
وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ ۚ كُلًّا هَدَيْنَا ۚ

75. Wa kaẓaalika nuriii 'Ibraahiima Malakuu-tas-samaawaati wal-'arẓi wa li-yakuuna minal-Muuqi-niin.

76. Falam-maa janna 'alayhil-laylu ra-'aa kawkabaa. Qaala haaẓaa Rabbii. Falam-maaa 'afala qaala laaa 'uḥib-bul-'aa-filiin.

77. Falam-maa ra-'al-qamara baazi-gan qaala haaẓaa Rabbii. Falam-maaa 'afala qaala la-'il-lam yah-dinii Rabbii la-'akuunanna minal-qawmiẓ-ẓaaalliiin.

78. Falam-maa ra-'ash-shamsa baazi-gatañ qaala haaẓaa Rab-bii haazaaa 'akbar. Falam-maaa 'afalat qaala yaa-qawmi'innii bariii-'um-mimmaa tush-rikuun.

79. 'Innii waj-jahtu waj-hiya lil-laẓii fataras-samaawaati wal-'arẓa ḥanii-fañw-wa maaa 'ana minal-mush-rikiin.

80. Wa ḥaaaj-jahuu qawmuh. Qaala 'atu-ḥaaaj-juuunnii fil-laahi waqadhadaan? Walaaa'akhaafu maa tush-rikuuna bi-hiii 'illaaa 'añy-yashaaa-'a Rab-bii shay-'aa. Wasi-'a Rabbii kulla shay-'in 'il-maa. 'Afalaa tata-ẓakkaruun?

81. Wa kayfa 'akhaafu maaa 'ash-raktum wa laa takhaa-fuuna 'anna-kum 'ash-raktum-bil-laahi maa lam yunazzil bihii 'alay-kum sulṭaanaa? Fa-'ay-yul-farii-qayni'ahaqqu bil-'amn? 'Iñ kuñtum ta'-lamuun.

82. 'Alla-ẓiina 'aamanuu wa lam yal-bisuuu 'iimaanahum-bi-ẓulmin'ulaaa-'ika lahumul-'amnu wa hum-Muhtaduun. (Section 10)

83. Wa tilka ḥuj-jatunaaa 'aataynaa-haaa 'Ibraa-hiima 'alaa qawmih. Narfa-'u dara-jaatim-man-nashaaa'. 'Inna Rabbaka Ḥakiimun 'Aliim.

84. Wa wahabnaa lahuuu 'Is-ḥaaqa wa ya'-quub:kullan hadaynaa:

75. Aur Hum isi tarah Ibrahim ko asmaanon aur zameen ki makhluqaat dikhaane lage taake wo 'arif hojaae (y'ane Allah ko pehchaanne waala) aur kaamil yaqeen rakhne waala ho jaae.

76. Phir jab raat ki taareeki un par chhaa gayi to unhon ne ek sitaara dekha, aap ne kaha ke ye mera rab hai, so jab wo ghuroob hogaya to kaha main ghuroob hone waale ko pasand nahin karta.

77. Phir jab chaand ko dekha chamakta huwa to kaha mera rab to ye hai so jab wo bhi ghuroob hogaya to aap ne kaha agar mujh ko mera Rab hidaayat na karta rahe to mein gumraahon mein hojaaon.

78. Phir jab aaftaab ko dekha chamakta huwa, to kaha ye mera rab hai, ye sab mein bada hai, so jab wo ghuroob hogaya to aap ne kaha, Ae meri qaum! Beshak main tumhaare shirk se bezaar hoon.

79. Main apna rukh uski taraf kartaa hoon jis ne aasmaanon ko aur zameen ko paida kiya, main to khaalis musalmaan hoon, aur main mushrikon mein se nahin hoon.

80. Ibrahim ki qaum un se behas karne lagi, unhon ne kaha kya tum Allah ke baare mein mujh se behas karte ho, jisne mujhe seedha raasta bataaya hai, main un cheezon se nahin darta jinko tum ne shareek banaa liya hai, magar mera Rab jo chaahe, wo to har cheez ko apne ilm mein ghere huwe hai, kya tum khayaal nahin karte.

81. Aur main un cheezon se kaise darun jinko tum ne shareek banaaya hai, jabke tum us se nahin darte ke tum ne Allah ke saath aisi cheezon ko shareek banaaya hai jin par Allah ne koi daleel nahin naazil ki, so in do jamaaton mein se aman ka zyaada mustahaq kaun hai, agar tum khabar rakhte ho.

82. Jo momineen apne Iman ko shirk mein makhloot nahin karte un hi ke liye aman hai aur wo hi raah par chal rahe hain.

83. Aur ye Hamaari hujjat thi, wo Hum ne Ibrahim ko di thi un ki qaum ke muqabale mein, aur Hum martabon mein badhaa dete hain jise hum chaahte hain, beshak aap ka Rab badi hikmaton waala aur bada ilm waala hai.

84. Aur hum ne Ibrahim ko ek beta Ishaq aur ek pota Yakub diya, aur

Hum ne har ek ko hidaayat di, aur Ibrahim se pehle zamaane mein Hum ne Nuh ko hidaayat di thi, aur Ibrahim ki aulaad mein se Dawud ko, Sulaiman ko, Ayyub ko, Yusuf ko, Musa ko aur Haroon ko hidaayat di thi, aur Hum isi tarah ehsaan karne waalon ko yahi sila diya karte hain.

85. Aur Hum ne Zakariya ko bhi, Yahya ko bhi, Isa ko aur Ilyas ko bhi yahi hidaayat di thi, ye sab bade shaaesta aur nek the. **86.** Aur Hum ne Ismael ko, Yas' ko, Yunus ko aur Lut ko bhi hidaayat ki thi, aur har ek ko tamaam jahaan ke logon par fauqiyat di thi.

87. Aur unke baap daadaon ko, aur kuchh un ki aulaad ko aur kuchh unke bhaaiyon ko bhi tareeq-e-hidaayat ki ta'lim di thi, aur Hum ne in sab ko maqbool banaaya, aur Hum hi ne un sab ko raah-e-raast ki hidaayat ki.

88. Ye Allah ki hidaayat hai, is ke zariye se apne bandon mein se jis ko chaahta hai hidaayat karta hai, agar ba-farz-e-muhaal ye hazraat bhi shirk karte to jo kuchh ye a'maal karte wo sab ke sab chheen liye jaate aur ye mahroom ho jaate apne sile se.

89. Aur Hum ne in hi logon ko aasmaani kitaab, hikmaton ke uloom, aur nabuvat ataa ki thi, so agar ye log un ki nabuvat ka inkaar karen to (parwa nahin) is ke liye Hum ne bahot se log muqarrar kardiye hain, jo iske munkir nahin hain.

90. In sab ko Allah ne hidaayat ki thi, so aap bhi in hi ke tareeqe par chaliye, aap farmaa deejiye ke Quran ki tableegh par main tum se koi moaawiza nahin chaahta, ye to sirf ek naseehat hai, tamaam jahaan ke logon ke liye.

91. Aur unhon ne Allah ki qadar ko itna na jaana jitna ke jaanna waajib aur laazim tha, jab unhon ne kaha ke Allah ne kisi bashar par koi cheez bhi naazil nahin ki, aap poochhiye, wo kitaab kis ne naazil ki jo Musa lekar aae the, jo ek noor hai logon ke liye hidaayat hai, jo tum mukhtalif auraaq mein apne paas rakhe huwe ho, jisko zaahir karte ho, aur aksar baaton ko chhupaate ho, aur tumko bahot si baaten ta'lim ki gayi hain jinko tum na jaante the, aur na tumhaare bade jaante the,

aap keh deejiye ke ye kitaab Allah ne naazil ki hai phir chorh den unko apne khuraafaat mein khelte rahen.

92. aur ye kitaab hai jisko Hum ne naazil kiya hai jo barkat waali hai, aur apne se pehli kitaabon ki tasdeeq karne waali hai, aur taake Makkah waalon aur unke aas paas waalon ko daraayen, aur jo log

Wa Nuuhan hadaynaa miñ-qablu wa miñ-Ẓurriyya-tihii Daawuuda wa Sulay-maana wa 'Ayyuuba wa Yuusufa wa Muusaa wa Haaruun: wa ka-ẓaalika najzil-Muḥsiniin:

85. Wa Zakariyyaa wa Yahyaa wa 'Iisaa wa 'Il-yaas. Kullum-minaṣ-Ṣaalihiin:

86. Wa 'Is-maa-'iila wal: Ya-sa-'a wa Yuunusa wa Luutaa: wa kullañ-faẓẓalnaa 'alal-'aa-lamiin:

87. Wa min 'aabaaa-'ihim wa ẓur-riyyaatihim wa 'ikhwaani-him: wajta-baynaahum wa hadaynaahum 'ilaa Ṣiraaṭim-Musta-qiim.

88. Ẓaalika Hudal-laahi yahdii bihii mañy-yashaaa-'u min 'ibaadih. Wa law 'ashrakuu laḥabiṭa 'anhum-maa kaanuu ya'-maluun.

89. 'Ulaaa-'ikal laẓiina 'aataynaa-humul-Kitaaba wal-Huk-ma wan-Nubuwwah. Fa-'iñy-yakfur bihaa haaa-'ulaaa-'i faqad wakkalnaa bihaa qawmal-laysuu bihaa bi-Kaafiriin.

90. 'Ulaaa-'ikallaẓiina hadal-laahu fabi-hudaa-hu-muqtadih. Qul-laaa 'as-'alukum 'alayhi 'ajraa: 'in huwa 'illaa Ẓikraa lil-'aalamiin. (Section 11)

91. Wa maa qadarul-laaha haqqa qadri-hiiị 'iẓ qaaluu maaa 'añzalal-laahu 'alaa ba-sharim-miñ-shay'. Qul man 'añzalal-Kitaabal-laẓii jaaa-'a bihii Muusaa Nuuranw-wa Hudal-linnaasi taj-'aluunahuu qaraa-ṭiisa tubduunahaa wa tukhfuuna kaṣiiraa. Wa 'ullim-tum-maa lam ta'-lamuun 'añ-tum wa laaa 'aabaaa-'ukum. Qulil-laahu summa ẓarhum fii khaw-ẓihim yal-'abuun.

92. Wa haazaa Kitaabun 'añzal-naahu Mubaa-rakum-Muṣad-diqullaẓii bayna yaday-hi wa li-tuñẓira 'Ummal-Quraa

وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهٖ
دَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ وَاَيُّوْبَ وَيُوْسُفَ وَمُوْسٰى
وَهٰرُوْنَ ؕ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٨٤﴾
وَزَكَرِيَّا وَيَحْيٰى وَعِيْسٰى وَاِلْيَاسَ ؕ
كُلٌّ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٨٥﴾
وَاِسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَيُوْنُسَ وَلُوْطًا ؕ
وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿٨٦﴾
وَمِنْ اٰبَآئِهِمْ وَذُرِّيّٰتِهِمْ وَاِخْوَانِهِمْ ۚ وَ
اجْتَبَيْنٰهُمْ وَهَدَيْنٰهُمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿٨٧﴾
ذٰلِكَ هُدَى اللّٰهِ يَهْدِيْ بِهٖ مَنْ يَّشَآءُ
مِنْ عِبَادِهٖ ؕ وَلَوْ اَشْرَكُوْا لَحَبِطَ عَنْهُمْ
مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٨٨﴾
اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ
وَالنُّبُوَّةَ ۚ فَاِنْ يَّكْفُرْ بِهَا هٰٓؤُلَآءِ فَقَدْ
وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوْا بِهَا بِكٰفِرِيْنَ ﴿٨٩﴾
اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ هَدَى اللّٰهُ فَبِهُدٰىهُمُ
اقْتَدِهْ ؕ قُلْ لَّآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا ؕ
اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٰى لِلْعٰلَمِيْنَ ﴿٩٠﴾ ع ١٠
وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖٓ اِذْ قَالُوْا
مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰى بَشَرٍ مِّنْ شَيْءٍ ؕ قُلْ
مَنْ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ الَّذِيْ جَآءَ بِهٖ
مُوْسٰى نُوْرًا وَّهُدًى لِّلنَّاسِ تَجْعَلُوْنَهٗ
قَرَاطِيْسَ تُبْدُوْنَهَا وَتُخْفُوْنَ كَثِيْرًا ۚ
وَعُلِّمْتُمْ مَّا لَمْ تَعْلَمُوْٓا اَنْتُمْ وَلَآ اٰبَآؤُكُمْ ؕ
قُلِ اللّٰهُ ۙ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِيْ خَوْضِهِمْ يَلْعَبُوْنَ ﴿٩١﴾
وَهٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ مُّصَدِّقُ
الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰى

aakhirat ka yaqeen rakhte hain wo is par Iman le aate hain, aur wo apni namaaz par mudawamat karte hain.

93. Aur us se ziyaada aur kaun zaalim hoga jo Allah par jhoot tohmat lagaae, ya kehta hai ke mujh par wahi aati hai haalanke us par koi wahi nahin aati, aur jo ye kahe ke jaisa kalaam Allah ne naazil kiya hai waisa hi main bhi laata hoon, aur agar aap in zaalimon ko us waqt dekhen jab ye maut ki sakhtiyon mein honge aur farishte apne haath barha rahe honge, haan apni jaanen nikaalo, aaj tum ko zillat ki saza di jaaegi, is sabab se ke tum Allah ke zimme jhooti baaten karte the aur tum Allah ki aayaat se takabbur karte the.

94. Aur tum Hamaare paas tanha tanha aagaye, jis tarah Hum ne pehli baar tum ko paida kiya tha, aur jo Hum ne tum ko diya tha usko apne peeche hi chhor aae aur Hum to tumhaare hamraah un shafaa'at karne waalon ko nahin dekhte jin par tum ko bada zaa'm tha ke wo tumhaare saath shareek hain, waaqayi tumhaare aapas mein to qata-taalluq ho gaya aur jin par tum ko bada zaa'm tha wo sab ghaaeb ho gae.

95. Beshak Allah hi daane ko aur guthli ko phaadne waala hai, wo jaan-daar ko bejaan se nikaal laata hai, aur be-jaan ko jaan-daar se nikaalne waala hai, ye hai Allah, phir tum kidhar jaa rahe ho.

96. Wo hi subha ka nikaalne waala hai, usi ne raat ko aaraam ke liye banaaya, aur usi ne sooraj aur chaand ko hisaab ke liye banaya, ye muqarrar ki huwi usi ki hai, jo bada zabar-dast qudrat waala aur bada hi janne waala hai.

97. Aur usi ne tumhaare liye sitaaron ko paida kiya taake tum un se andheron mein khushki aur darya mein raasta paalo, beshak Hum ne ye apni nishaaniyaan khol khol kar bayaan kardien unke liye jo zara samajh rakhte hain.

98. Aur usi ne tum sab ko ek shakhs se paida kiya, phir ek to tumhaara thikaana hai aur ek supard karne ki jaga, beshak Hum ne ye dalaayel khol khol kar bayaan kar diye hain, unke liye jo samajh bujh rakhte hain.

wa man ḥaw-lahaa. Wallaẓiina yu'-minuuna bil-'Aakhirati yu'-minuuna bihii wa hum 'alaa. Salaa-tihim yuḥaa-fiẓuun.

93. Wa man 'aẓlamu mimma-nif-taraa 'alal-laahi kaẓiban 'aw qaala 'uuḥi-ya 'ilayya wa lam yuuha 'ilayhi shay-'unw-wa man-qaala sa-'unzilu misla maaa 'anzalallaah? Wa law taraa 'iẓiẓ-ẓaali-muuna fii gamaraatil-mawti wal-malaaa-'ikatu baasiṭuuu 'ay-diihim: 'akh-rijuuu 'anfu-sakum. 'Al yawma tuj-zawna 'aẓaabal-huuni-bimaa kuntum taquuluuna 'alal-laahi gayral-ḥaqqi wa kun-tum 'an 'Aayaatihii tastak-bi-ruun.

94. Wa laqad ji'-tu-muunaa furaadaa kamaa khalaqnaakum 'awwala marratinw-wa tarak-tum-maa khaw-walnaakum wa-raaa-'a ẓuhuurikum: wa maa naraa ma-'akum shufa-'aaa-'akumul-laẓiina za-'amtum 'an-nahum fiikum shura-kaaa'. La-qatta-qaṭṭa-'a bay-nakum wa ẓalla 'ankum-maa kuntum taz-'umuun! (Section 12)

95. 'Innallaaha faali-qul-habbi wan-nawaa. Yukh-rijul-ḥayya minal-mayyiti wa Mukh-rijul-mayyiti minal-ḥayy. Ẓaaliku-mullaahu fa-'annaa tu'-fa-kuun?

96. Faaliqul-'iṣbaaḥ: wa ja-'alal-layla sakanaw-wash-shamsa wal-qamara ḥus-baanaa; ẓaalika taq-diirul-'Aziizil-'Aliim.

97. Wa Huwal-laẓii ja-'ala lakumun-nujuuma li-tah-taduu bihaa fii ẓulumaatil-barri wal-bahr: qad faṣṣal-nal-'Aayaati li-qawmiñy-ya'-lamuun.

98. Wa Huwal-laẓiii 'anshaa-'akum-min-nafsiñw-waahida-tin-famusta-qarruñw-wa mus-taw-da': qad faṣṣalnal-'Aayaati li-qawmiñy-yaf-qahuun.

وَمَنْ حَوْلَهَا ۗ وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ
يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَهُمْ عَلٰى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ ﴿٩٢﴾
وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا
اَوْ قَالَ اُوْحِيَ اِلَيَّ وَلَمْ يُوْحَ اِلَيْهِ شَيْءٌ وَّمَنْ
قَالَ سَاُنْزِلُ مِثْلَ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ ۗ وَلَوْ تَرٰٓى
اِذِ الظّٰلِمُوْنَ فِيْ غَمَرٰتِ الْمَوْتِ وَالْمَلٰٓئِكَةُ
بَاسِطُوْٓا اَيْدِيْهِمْ ۚ اَخْرِجُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ۗ اَلْيَوْمَ
تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُوْلُوْنَ
عَلَى اللّٰهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ اٰيٰتِهٖ تَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿٩٣﴾
وَلَقَدْ جِئْتُمُوْنَا فُرَادٰى كَمَا خَلَقْنٰكُمْ
اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّتَرَكْتُمْ مَّا خَوَّلْنٰكُمْ
وَرَآءَ ظُهُوْرِكُمْ ۚ وَمَا نَرٰى مَعَكُمْ
شُفَعَآءَكُمُ الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ اَنَّهُمْ
فِيْكُمْ شُرَكٰٓؤُا ۗ لَقَدْ تَّقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَ
ضَلَّ عَنْكُمْ مَّا كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ﴿٩٤﴾ ع ١٢
اِنَّ اللّٰهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوٰى ۗ يُخْرِجُ
الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ
مِنَ الْحَيِّ ۗ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ﴿٩٥﴾
فَالِقُ الْاِصْبَاحِ ۚ وَجَعَلَ الَّيْلَ سَكَنًا
وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ۗ ذٰلِكَ
تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ﴿٩٦﴾
وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ النُّجُوْمَ لِتَهْتَدُوْا
بِهَا فِيْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۗ قَدْ
فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ﴿٩٧﴾
وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْشَاَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ
وَّاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَّمُسْتَوْدَعٌ ۗ
قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّفْقَهُوْنَ ﴿٩٨﴾

99. Aur usi ne aasmaanon se paani barsaaya, phir Hum ne hi us se har qism ke nabaataat nikaale, aur us se sabz shaakh nikaali, us se Hum oopar tale daane nikaalte hain, aur khajoor ke pehle phool se shaakhen (khoshe) nikaali jo latak jaati hain,

aur usi paani se Hum ne angoor ke baaghaat, zaitun aur anaar ke darkht paida kiye jo ek dusre se milte julte hain, baaz milte bhi nahin hain, zara dekho to jab wo phal laata hai aur pakta hai, in mein bhi Hamaari nishaaniyan hain unke liye jo Allah par Iman rakhte hain.

100. Aur unhon ne jinnaat ko Allah ka shareek bana rakkha hai, jabke Allah ne un ko paida kiya hai, aur unhon ne Allah ke haq mein bete aur betiyaan bila-sanad taraashi hain, aur Allah to paak hai aur baala-tar hai un sab baaton se jo wo bayaan karte hain.

101. Wohi aasmaanon aur zameen ka mojid hai, Allah ke aulaad kahaan ho sakti hai jabke us ki koi beewi hi nahin hai, Allah hi ne har cheez paida ki hai, aur Wo hi har cheez ko khoob jaanta hai.

102. Ye Allah hi tumhaara Rab hai, us ke siwa koi dusra ma'bood nahin hai, har cheez ka paida karne waala hai, tum usi ki ibaadat kiya karo; aur Wohi har cheez ka kaar-saaz hai.

103. Aankhen uska ehaata nahin kar sakteen aur Wo sab aankhon ka ehaata karsakta hai, aur wo hi bahot baareek been baa-khabar hai.

104. Bila-shuba tumhaare paas tumhaare Rab ki taraf se haq beeni ke zaraae pahonch chuke hain, jo dekha karega wo apna hi faaeda karega aur jo andha rahega wo khud hi nuqsaan uthaaega aur main tumhaara koi nigraan nahin hoon.

105. Aur isi tarah Hum apni aayaat saaf saaf bayaan karte hain ke wo kahen ke aap ne parh liya hai aur hum is ko daanishwaron par zaahir karden.

106. Aap khud is par chalen jo aap ko wahi kiya jaata hai aap ke Rab

99. Wa Huwal-laẓiii 'añzala minas-samaaa-'i maaa-'aa: fa-'aḳh-rajnaa bihii nabaata kulli shay-'iñ-fa-'akh-rajnaa minhu khaẓiran-nukhriju minhu hab-bam-mutaraakibaa; wa minan-nakhli miñ-tal-'ihaa qin-waa nuñ-daaniyatuñw-wa jannaatim-min 'a'-naabinw-waz-zaytuuna war-rummaana mush-tabi-hañw-wa gayra muta-shaabih. 'Uñẓuruuu 'ilaa samarihiii 'iẓaaa 'asmara wa yan-'ih. 'Inna fii ẓaalikum la 'Aayaatil-li-qawmiñy-yu'-minuun.

100. Wa ja-'aluu lillaahi shura-kaaa-'aljinna wa khala-qahum wa kharaquu lahuu baniina wa banaatim-bigayri 'ilm. Subḥaa-nahuu wa ta-'aalaa 'ammaa ya-sifuun. (Section 13)

101. Badii-'us-samaawaati wal-'arz: 'Annaa yakuunu lahuu wala-duñw-wa lam takul-lahuu ṣaa-ḥibah? Wa khalaqa kulla shay', wa Huwa bi-kulli shay-'in 'Aliim.

102. Ẓaalikumul-laahu Rabbu-kum! Laaa 'ilaaha 'illaa Huu, Khaaliqu kulli shay-'iñ fa'-buduuh; wa Huwa 'alaa kulli shay-'iñw-Wakiil.

103. Laa tudri-kuhul-'absaaru, wa Huwa yudrikul-'abṣaar: wa Huwal-Laṭiiful-Khabiir.

104. Qad jaaa-'akum baṣaaa-'iru mir-Rabbikum: faman 'ab-ṣara fali-nafsih: wa man 'ami-ya fa-'alayhaa: wa maaa 'ana 'alaykum-bi-ḥafiiẓ.

105. Wa kaẓaalika nuṣarriful-'Aayaati wa li-yaquuluu darasta wa linu-bayyi-nahuu li-qaw-miñy-ya'-lamuun.

106. 'Itta-bi' maaa 'uuḥi-ya 'ilayka mir-Rabbik: Laaa

وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً ۚ فَاَخْرَجْنَا بِهٖ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَاَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُّتَرَاكِبًا ۚ وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَّجَنّٰتٍ مِّنْ اَعْنَابٍ وَّالزَّيْتُوْنَ وَ الرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَّغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۗ اُنْظُرُوْٓا اِلٰى ثَمَرِهٖٓ اِذَآ اَثْمَرَ وَيَنْعِهٖ ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكُمْ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿٩٩﴾

وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَآءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوْا لَهٗ بَنِيْنَ وَبَنٰتٍۢ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿١٠٠﴾ ع ١٢ ١٨

بَدِيْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ اَنّٰى يَكُوْنُ لَهٗ وَلَدٌ وَّلَمْ تَكُنْ لَّهٗ صَاحِبَةٌ ۗ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿١٠١﴾

ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوْهُ ۚ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ﴿١٠٢﴾

لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ ۡ وَهُوَ يُدْرِكُ الْاَبْصَارَ ۚ وَهُوَ اللَّطِيْفُ الْخَبِيْرُ ﴿١٠٣﴾

قَدْ جَآءَكُمْ بَصَآئِرُ مِنْ رَّبِّكُمْ ۚ فَمَنْ اَبْصَرَ فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا ۗ وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ ﴿١٠٤﴾

وَكَذٰلِكَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ وَلِيَقُوْلُوْا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهٗ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ﴿١٠٥﴾

اِتَّبِعْ مَآ اُوْحِيَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ ۚ لَآ

ki taraf se, Allah ke siwa koi dusra ibaadat ke laaeq nahin hai, aur mushrikeen ki taraf khayaal na karen.

107. Aur agar Allah chaahta to ye shirk na karte, aur Hum ne aap ko in ka nigraan nahin banaaya, aur na aap un par mukhtaar hain.

108. Aur un ko bura na kaha karo jin ki Allah ke siwa ye ibaadat karte hain, kyon ke wo phir Allah ko bura kahenge apni jihaalat ki wajah se had se aage nikal kar,

isi tarah Hum ne har tareeqe waalon ko unka amal marghoob banaa rakha hai, phir un sab ko apne Rab hi ki taraf jaana hai, so wo un ko bataa dega jo wo kiya karte the.

109. Aur in munkireen ne apni qasmaon mein bada zor lagaa kar Allah ki qasam khaai ke agar unke paas koi nishaani aajaae to wo zaroor hi us par Iman le aaenge, aap keh deejiye ke saari nishaaniyan to Allah ke paas hain, aur tum kya sha'oor rakhte ho ke wo nishaaniyan jab aajaaengi to wo tab bhi Iman na laaenge.

110. Aur Hum bhi unke dilon aur un ki nigaahoun ko pher denge, jaisa ke ye is par pehle Iman na laae the aur Hum un ko un ki sarkashi mein hi hairaan rehne denge.

111. Aur agar Hum unke paas farishte bhi bhej dete, aur un se murde baat bhi kar lete, aur Hum kul maujudaat bhi unke rubaroo jamaa kar dete to bhi ye log Iman na laate, magar ye ke Allah hi chaahta to dusri baat hai, lekin un mein aksar jihaalat hi ke baaten karte hain.

112. Aur is tarah Hum ne har ek nabi ke dushman bahot se shaitaan paida kardiye the, kuchh aadmi, kuchh jinnaat jin mein se, baaz dusre baaz ko chikni chapdi baaton ka waswasa daalte the dhoke mein daalne ke liye, agar tumhaara Rab chaahta to wo ye kaam na karte, so un ko chhoro, jo iftara-pardaazi ye kar rahe hain karne deejiye.

113. Ye log is liye ye kar rahe the ke unke dil jo aakhirat par

'ilaaha 'illaa Huu: wa 'a'-riẓ 'anil-mush-rikiin.

107. Wa law shaaa-'allaahu maaa 'ashrakuu: wa maa ja-'alnaaka 'alayhim ḥafiiẓaa, wa maaa 'anta 'alayhim-bi-wakiil.

108. Wa laa tasubbul-laẓiina yad-'uuna miñ-duunil-laahi fa-yasubbullaaha 'adwam-bi-gayri 'ilm. Kaẓaalika zayyannaa likulli 'ummatin 'amalahum. Ṣumma 'ilaa Rabbihim-marji-'uhum fa-yunabbi-'uhum-bimaa kaanuu ya'-maluun.

109. Wa 'aq-samuu billaahi jahda 'ay-maanihim la-'iñ-jaaa-'at-hum 'Aayatul-la-yu'-minun-na bihaa. Qul 'innamal-'Aa-yaatu 'iñdal-laahi wa maa yush-'irukum 'annahaaa 'iẓaa jaaa-'at laa yu'-minuun?

110. Wa nuqallibu 'af-'idata-hum wa 'absaarahum kamaa lam yu'-minuu bihiii 'awwala marratiñw-wa naẓaruhum fii ṭug-yaa-nihim ya'-mahuun.

(Section 14) (PART 8)

**111. WA LAW 'ANNANAA** nazzalnaaa 'ilay-himul-malaaa-'ikata wa kallamahumul-maw-taa wa hashar-naa 'alayhim kulla shay-'iñ qubulam-maa kaanuu li-yu'-minuuu 'illaaa 'añy-ya-shaaa-'allaahu wa laakinna 'ak-sarahum yaj-haluun.

112. Wa kaẓaalika ja-'alnaa li-kulli na-biyyin 'aduw-wañ-sha-yaa-ṭiinal-'iñsi wal-jinni yuuhii ba'-ẓuhum 'ilaa ba'-ẓiñ-zukh-rufal-qawli guruuraa. Wa law shaaa-'a Rabbuka maa fa-'aluuhu faẓarhum wa maa yaf-taruun.

113. Wa li-taṣgaaa 'ilay-hi 'af-'i d a t u l-laẓiina laa

إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٦﴾
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا ۗ وَمَا جَعَلْنَاكَ
عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۖ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿١٠٧﴾
وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ
اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ
كَذَٰلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ۖ
ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ
بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٠٨﴾
وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ
جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لَيُؤْمِنُنَّ بِهَا ۚ
قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا
يُشْعِرُكُمْ ۖ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا
يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٩﴾
وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا
لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَنَذَرُهُمْ
فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١١٠﴾ ع ١٤
وَلَوْ أَنَّنَا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةَ
وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَىٰ وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ
كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا
أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ
يَجْهَلُونَ ﴿١١١﴾
وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا
شَيَاطِينَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ
إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا ۚ
وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ
وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿١١٢﴾
وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ أَفْئِدَةُ الَّذِينَ لَا

yaqeen nahin rakhte is taraf maael hojaaen aur isko pasand karlen aur murtakib hojaaen un kaamon ke jin ke ye murtakib ho rahe hain.

114. To phir kya main Allah ke siwa dusra koi munsif talaash karun jabke us ne tumhaari taraf waazeh kitaab naazil ki hai, aur ahl-e-kitaab khoob jaante hain ke ye kitaab jo tumhaari taraf naazil huwi hai bar-haq hai, to tum shak karne waalon mein na hona.

115. Aur aap ke Rab ka kalaam sadaaqat aur adaliyat ke etebaar se kaamil aur poora ho gaya, uske kalaam ko koi badalne waala nahin aur wohi sunne waala jaanne waala hai.

116. Aur agar aap itaa'at karne lagen aksar un ki jo dunya mein hain to wo aap ko Allah ki raah se be-raah kar denge, wo be-bunyaad khayaalaat par chalte hain, aur bilkul qayaasi baaten kiya karte hain.

117. Beshak aap ka Rab un ko khoob jaanta hai jo uski raah se be-raah ho jaate hain aur wo unko bhi khoob jaanta hai jo uski raah par chalte hain.

118. So us mein se khaaya karo jis par Allah ka naam liya jaae, agar tum uske ehkaam par yaqeen rakhte ho.

119. Wo kaunsi cheez hai jo tum ko rokti hai ke wo cheez bhi na khaao jis par Allah ka naam liya jaa chukka hai, jabke Allah ne saaf saaf bataa diya hai ke kaunsi cheez tum par haraam hai aur wo bhi sakht zarurat ke waqt halaal hai,

aur bila-shuba bahot se aadmi apne ghalat khayaalaat par bila kisi sanad ke gumraah karte hain, be-shuba Allah had se aage badhne waalon ko khoob jaanta hai.

120. Aur tum zaaheri gunaah ko bhi chhor do aur baateni gunaah ko bhi chorh do, bila-shuba jo gunaah kar rahe hain unko unke bure kaam ki saza jald milegi.

121. Aur aise jaanwaron ko na khaaya karo jin par Allah ka naam na liya jaae, aur ye naafarmaani aur gunaah hai, aur bila-shuba ye shaitaan apne doston ko ta'lim de

yu'-minuuna bil-'Aakhirati wa li-yar-ẓawhu wa li-yaqtarifuu maa hum-muqtarifuun.

114. 'Afa-gayral-laahi 'abtagii hakamañw-wa Huwal-laẓiii 'añ-zala'ilay-kumul-Kitaaba mu-faṣṣalaa? Wallaẓiina 'aatay-naahumul-Kitaaba ya'-lamuu-na'annahuu munaz-zalum-mir-Rabbika bil-ḥaqqi falaa takuu-nanna minal-mumtariin.

115. Wa tammat Kalimatu Rabbika ṣidqañw-wa'adlaa: laa mubaddila li-Kalimaa-tih: wa Huwas-Samii-'ul-'Aliim.

116. Wa 'iñ-tuṭi' 'akṣara mañ-fil-'arzi yuzil-luuka 'an-Sabii-lillaah. 'Iny-yattabi-'uuna 'il-laz-zanna wa 'in hum 'illaa yakh-rusuun.

117. 'Inna Rabbaka Huwa 'a'-lamu mañy-yaẓillu 'añ-Sabiilih; wa Huwa'a'-lamu bil-Muhta-diin.

118. Fa-kuluu mimmaa ẓuki-ras-mullaahi'alayhi'iñ-kuñ-tum-bi-'Aayaatihii Mu'-miniin.

119. Wa maa lakum 'allaa ta'-kuluu mimmaa ẓukiras-mullaa-hi'alayhi wa qad faṣṣala lakum-maa harrama 'alay-kum 'illaa maẓṭu-rirtum 'ilayh? Wa 'inna kaṣii-ral-la-yuẓil-luuna bi-'ah-waaa-'ihim-bi-gayri 'ilm. 'Inna Rabbaka Huwa'a'-lamu bil-mu'-tadiin.

120. Waẓaruu ẓaahiral-'iṣmi wa baatinah: 'innal-laẓiina yaksibuunal-'iṣma sa-yuj-zawna bimaa kaanuu yaq-tarifuun.

121. Wa laa ta'-kuluu mim-maa lam yuẓ-karis-mullaahi 'alayhi wa 'innahuu la-fisq. Wa 'innash-sha-yaaṭiina

يُؤْمِنُونَ بِالْاٰخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ وَ
لِيَقْتَرِفُوْا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُوْنَ ﴿١١٣﴾
اَفَغَيْرَ اللّٰهِ اَبْتَغِيْ حَكَمًا وَّهُوَ الَّذِيْٓ
اَنْزَلَ اِلَيْكُمُ الْكِتٰبَ مُفَصَّلًا ؕ وَ
الَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْلَمُوْنَ اَنَّهٗ
مُنَزَّلٌ مِّنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُوْنَنَّ
مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ﴿١١٤﴾
وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَّعَدْلًا ؕ
لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِهٖ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿١١٥﴾
وَاِنْ تُطِعْ اَكْثَرَ مَنْ فِي الْاَرْضِ يُضِلُّوْكَ
عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا
الظَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ﴿١١٦﴾
اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ مَنْ يَّضِلُّ عَنْ
سَبِيْلِهٖ ۚ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ﴿١١٧﴾
فَكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ
اِنْ كُنْتُمْ بِاٰيٰتِهٖ مُؤْمِنِيْنَ ﴿١١٨﴾
وَمَا لَكُمْ اَلَّا تَاْكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ
عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ
اِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ اِلَيْهِ ؕ وَاِنَّ
كَثِيْرًا لَّيُضِلُّوْنَ بِاَهْوَآئِهِمْ
بِغَيْرِ عِلْمٍ ؕ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ
بِالْمُعْتَدِيْنَ ﴿١١٩﴾
وَذَرُوْا ظَاهِرَ الْاِثْمِ وَبَاطِنَهٗ ؕ
اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْسِبُوْنَ الْاِثْمَ سَيُجْزَوْنَ
بِمَا كَانُوْا يَقْتَرِفُوْنَ ﴿١٢٠﴾
وَلَا تَاْكُلُوْا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللّٰهِ
عَلَيْهِ وَاِنَّهٗ لَفِسْقٌ ؕ وَاِنَّ الشَّيٰطِيْنَ

rahe hain, taake tum se laden, agar tum (khuda-na-khaasta) un ki itaa'at karne lago to tum bila-shuba mushrik ho jaaoge.

122. Aur kya jo shakhs pehle murda tha Hum ne phir us ko zinda kar diya, aur Hum ne usko noor de diya jis ko wo aadmiyon mein liye chalta phirta hai, wo us shakhs ki tarah ho sakta hai jo taareekiyon mein hai, aur wahaan se nikalne nahin paata, isi tarah kaafiron ko un ke bure a'maal acche nazar aate hain.

123. Aur isi tarah Hum ne har basti mein wahaan ke bade aadmiyon ko hi jurm karne waala banaa diya, taake wahaan sharaaraten kiya karen aur ye dar-asal apne hi saath sharaaraten kar rahe hain aur un ko zara bhi ehsaas nahin hota.

124. Aur jab un ko koi baat pahonchti hai to kehte hain ke hum hargiz Iman na laaenge jab tak hum ko bhi aisi hi cheez na dee jaae jo Allah ke rasulon ko di jaati hai, is baat ko (ke kise rasool banaaya jaae) Allah hi khoob jaanta hai jahaan jahaan apna paighaam bhejta hai, so jaldi hi Allah ke paas pahonchne par un mujrimeen ko zillat pahonchegi, aur unko in sharaaraton ki wajah se sakht saza di jaaegi.

125. So jis ko Allah chaahta hai ke wo seedhe raaste par chale to Islam ke liye uske seene ko kushaada kar deta hai, aur jis ko chaahta hai ke wo be-raah hi rahe to uske seene ko tang, bahot hi tang kar deta hai, jaise koi aasmaan par chadhta hai, is tarah Allah Iman na laane waalon par phitkaar daalta hai.

126. Aur yahi tere Rab ka seedha raasta hai, Hum ne naseehat chaahne waalon ki liye in aayaat ko saaf saaf bayaan kar diya hai.

127. Un ke liye un ke Rab ke paas aman-o-chain ka ghar maujood hai, aur Allah hi un ka dost hai, un ke nek a'maal ki bina par.

128. Aur jis roz Allah tamaam makhluq ko jama karega (aur farmaaega) Ae jinon ki qaum! tum ne insaanon (ko gumraah karne) mein bada hissa liya hai aur un ke

la-yuu-ḥuuna 'ilaaa 'awli-yaaa-'ihim li-yujaa-diluukum. Wa 'in 'aṭa'-tumuuhum 'innakum la-mush-rikuun. (Section 15)

122. 'Awa-man-kaana maytan-fa-'aḥyay-naahu wa ja-'alnaa lahuu Nuuran-yamshii bihii fin-naasi kamam-masaluhuu fiz̤z̤ulu-maati laysa bi-khaari-jim-minhaa? Kaz̤aa-lika zuy-yina lil-kaafiriina maa kaanuu ya'-maluun.

123. Wa kaz̤aa-lika ja-'alnaa fii kulli qar-yatin 'akaabira muj-rimiihaa li-yamkuruu fiihaa; wa maa yamkuruuna 'illaa bi-'anfu-sihim wa maa yash-'uruun.

124. Wa 'iz̤aa jaaa-'at-hum 'Aayatun-qaaluu lan-nu'-mina ḥattaa nu'-taa miṣla maaa 'uuti-ya rusu-lullaah. 'Allaahu 'a'-la-mu ḥayṣu yaj-'alu Risaalatah. Sa-yuṣii-bul-laz̤iina 'ajramuu ṣagaarun 'inda-llaahi wa 'az̤aa-bun-shadii-dum-bimaa kaanuu yamku-ruun.

125. Fa-man-yuridil-laahu 'any-yahdi-yahuu yash-raḥ ṣad-rahuu lil-'Islaam; wa many-yu-rid 'an-yuz̤il-lahuu yaj-'al sad-rahuu z̤ay-yiqan harajan-ka-'annamaa yaṣṣa'-'adu fis-samaaa'. Kaz̤aa-lika yaj-'alul-laahur-rijsa 'alal-laz̤iina laa yu'-minuun.

126. Wa haaz̤aa Siraatu Rab-bika Musta-qiimaa: qad faṣ-salnal-'Aayaati li-qaw-miñy-yaz̤z̤ak-karuun.

127. Lahum Daarus-Salaami 'inda Rabbihim wa Huwa Wa-liyyu-hum-bimaa kaanuu ya'-maluun.

128. Wa Yawma yaḥ-shuru-hum jamii-'aa: yaa-ma'-sharal-jinni qadis-takṣartum-minal-'ins. Wa qaala

لَيُوحُونَ إِلَىٰٓ أَوْلِيَآئِهِمْ لِيُجَٰدِلُوكُمْ ۚ
وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ﴿١٢١﴾
أَوَمَن كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَيْنَٰهُ وَجَعَلْنَا
لَهُۥ نُورًا يَمْشِى بِهِۦ فِى ٱلنَّاسِ كَمَن
مَّثَلُهُۥ فِى ٱلظُّلُمَٰتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ
مِّنْهَا ۚ كَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلْكَٰفِرِينَ مَا
كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿١٢٢﴾
وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا فِى كُلِّ قَرْيَةٍ أَكَٰبِرَ
مُجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا۟ فِيهَا ۚ وَمَا يَمْكُرُونَ
إِلَّا بِأَنفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿١٢٣﴾
وَإِذَا جَآءَتْهُمْ ءَايَةٌ قَالُوا۟ لَن نُّؤْمِنَ
حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَآ أُوتِىَ رُسُلُ
ٱللَّهِ ۘ ٱللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ
رِسَٰلَتَهُۥ ۗ سَيُصِيبُ ٱلَّذِينَ أَجْرَمُوا۟
صَغَارٌ عِندَ ٱللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌۢ
بِمَا كَانُوا۟ يَمْكُرُونَ ﴿١٢٤﴾
فَمَن يُرِدِ ٱللَّهُ أَن يَهْدِيَهُۥ يَشْرَحْ
صَدْرَهُۥ لِلْإِسْلَٰمِ ۖ وَمَن يُرِدْ أَن
يُضِلَّهُۥ يَجْعَلْ صَدْرَهُۥ ضَيِّقًا حَرَجًا
كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِى ٱلسَّمَآءِ ۚ كَذَٰلِكَ يَجْعَلُ
ٱللَّهُ ٱلرِّجْسَ عَلَى ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٢٥﴾
وَهَٰذَا صِرَٰطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا ۗ قَدْ
فَصَّلْنَا ٱلْءَايَٰتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٢٦﴾
لَهُمْ دَارُ ٱلسَّلَٰمِ عِندَ رَبِّهِمْ وَهُوَ
وَلِيُّهُم بِمَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿١٢٧﴾
وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ۚ يَٰمَعْشَرَ ٱلْجِنِّ
قَدِ ٱسْتَكْثَرْتُم مِّنَ ٱلْإِنسِ ۖ وَقَالَ

insaan dost kahenge, Ae hamaare Rab! hum ne aapas mein ek dusre se khoob faaeda uthaaya aur apni muqarrara muddat tak pahonch gae jo tu ne hamaare liye muqarrar ki thi,

Allah farmaaega ke ab tum sab ka thikaana dozakh hai, is mein hamesha hamesha rahoge, haan agar Allah chaahe (to aur baat hai) bila-shuba tera Rab hikmaton waala, khoob jaanne waale hai.

129. Aur isi tarah Hum baaz kuffar ko un ke a'maal ke sabab baaz ke qareeb rakhenge.

130. Ae jinnat! aur insaanon ki jamaat, kya tum hi mein se tumhaare paas rasool nahin pahonche the, jo tum ko Mere ehkaam bayaan karte the, aur tum ko is din se daraaya karte the,

to sab kahenge ke hum apne jurm ka iqraar karte hain, aur un ko dunya ki zindagi ne bhool mein daal rakha tha, aur ye log iqraar karenge ke wo kaafir the.

131. Ye is sabab se hai ke aap ka Rab kisi basti waalon ko kufr ke sabab is haalat mein halaak nahin karta ke is basti ke rehne waale be-khabar hon. 132. Aur har ek ke liye un ke a'maal ke darje muqarrar hain, aur aap ka Rab un ke a'maal se be-khabar nahin hai.

133. Aur aap ka Rab to bada hi ghani hai, aur rahmat waala hai, aur agar wo chaahe to tum sab ko uthaa lewe, aur tumhaare baad jis ko chaahe tumhaari jaga aabaad karde, jaisa ke tum ko ek dusri qaum ki aulaad se paida kiya hai.

134. Jis cheez ka un se waada kiya jaa raha hai, wo beshak aane waali hai, aur tum hamen aajiz nahin kar sakte. 135. Aap keh deejiye, Ae meri qaum! tum apni jaga amal karte raho, main bhi amal kar raha hoon, so jald tum ko maalum ho jaaega ke is aalam ka anjaam-kaar kis ke liye faaeda mand hoga, ye yaqeeni baat hai ke zaalimon ko kabhi falaah na hogi.

136. Aur Allah ne jo kheti aur maweshi paida kiye hain, un mein se unhon ne ek hissa Allah ke liye muqarrar kiya aur apne zaa'm mein kehte hain ke ye Allah ka hai, aur ye hamaare maa'budon ka hai,

'aw-liyaaa-'uhum-minal-'iñsi Rabbanas-tamta-'a ba'-ẓunaa bi-ba'-ẓiñw-wa balag-naaa 'aja-la-nallaẓiii 'ajjalta lanaa: qaa-lan-Naaru maṣ-waakum khaa-lidiina fiihaaa 'illaa maa shaaa-'allaah. 'Inna Rabbaka Ḥakii-mun 'Aliim.

129. Wa kaẓaa-lika nuwallii ba'-ẓaẓ-ẓaali-miina ba'-ẓam-bimaa kaanuu yak-sibuun.

(Section 16)

130. Yaa-ma'-sharal-jinni wal-'iñsi 'alam ya'-tikum rusulum-miñkum yaquṣ-ṣuuna 'alaykum 'Aa-yaatii wa yuñẓi-ruunakum liqaaa-'a yaw-mikum haaẓaa? Qaaluu sha-hidnaa 'alaaa 'añ-fusinaa wa garrat-humul-ḥa-yaatud-dunyaa wa sha-hiduu 'alaaa 'añfu-sihim 'annahum kaanuu Kaafi-riin.

131. Ẓaalika 'allam yakur-Rab-buka muh-likal-quraa bi-ẓul-miñw-wa 'ahlu-haa gaafi-luun.

132. Wa li-kulliñ-darajaatum-mimmaa 'amiluu: wa maa Rabbuka bi-gaa-filin 'ammaa ya'-maluun.

133. Wa Rabbukal-Ganiyyu Ẓūr-Raḥmah: 'iñy-yasha' yuẓ-hibkum wa yas-takh-lif mim-ba'-dikum-maa ya-shaaa-'u ka-maaa 'añsha-'akum-miñ-ẓur-riy-yati qawmin 'aakhariin.

134. 'Inna maa tuu-'aduuna la-'aatiñw-wa maaa 'añtum-bi-mu'-jiziin.

135. Qul yaa-qawmi'-maluu 'alaa makaa-natikum 'innii 'aa-mil: fa-sawfa ta'-lamuuna mañ-takuunu lahuu 'Aaqiba-tud-daar: 'innahuu laa yuf-liḥuẓ-ẓaalimuun.

136. Wa ja-'aluu lillaahi mim-maa ẓara-'a minal-ḥarṣi wal-'an-'aami nasii-bañ-fa-qaaluu haazaa lillaahi biza'-mihim

أَوْلِيَآئِهِم مِّنَ الْإِنسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ
بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَغْنَآ أَجَلَنَا الَّذِىٓ
أَجَّلْتَ لَنَا ۚ قَالَ النَّارُ مَثْوَىٰكُمْ
خَٰلِدِينَ فِيهَآ إِلَّا مَا شَآءَ اللَّهُ ۗ إِنَّ
رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿١٢٨﴾
وَكَذَٰلِكَ نُوَلِّى بَعْضَ الظَّٰلِمِينَ بَعْضًۢا
بِمَا كَانُوا۟ يَكْسِبُونَ ﴿١٢٩﴾ ع ١٥ ١٦ ٢
يَٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ
رُسُلٌ مِّنكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ ءَايَٰتِى
وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا ۚ
قَالُوا۟ شَهِدْنَا عَلَىٰٓ أَنفُسِنَا وَغَرَّتْهُمُ
الْحَيَوٰةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا۟ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمْ
أَنَّهُمْ كَانُوا۟ كَٰفِرِينَ ﴿١٣٠﴾
ذَٰلِكَ أَن لَّمْ يَكُن رَّبُّكَ مُهْلِكَ
ٱلْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَٰفِلُونَ ﴿١٣١﴾
وَلِكُلٍّ دَرَجَٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوا۟ ۚ وَمَا رَبُّكَ
بِغَٰفِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٢﴾
وَرَبُّكَ ٱلْغَنِىُّ ذُو الرَّحْمَةِ ۖ إِن يَشَأْ
يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنۢ بَعْدِكُم مَّا
يَشَآءُ كَمَآ أَنشَأَكُم مِّن ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ ءَاخَرِينَ ﴿١٣٣﴾
إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَءَاتٍ ۙ وَمَآ أَنتُم
بِمُعْجِزِينَ ﴿١٣٤﴾
قُلْ يَٰقَوْمِ ٱعْمَلُوا۟ عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّى
عَٰمِلٌ ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن تَكُونُ
لَهُۥ عَٰقِبَةُ الدَّارِ ۗ إِنَّهُۥ لَا يُفْلِحُ الظَّٰلِمُونَ ﴿١٣٥﴾
وَجَعَلُوا۟ لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَ
الْأَنْعَٰمِ نَصِيبًا فَقَالُوا۟ هَٰذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ

phir jo cheez un ke maa'budon ki hoti hai wo to Allah ki taraf nahin jaati, aur jo cheez Allah ki hoti hai wo unke maa'budon ko mil jaati hai, unka ye faisla bahot hi bura hai.

137. Aur isi tarah bahot se mushrikeen ke liye un ke maa'budon ne apni aulaad ke qatl karne ko mustahsan bana rakha hai, taake wo unko barbaad karden aur un par unke deen ko mushtaba karden, aur agar Allah chaahta to wo aisa na karte, to unko, jo ye ghalat kaam kar rahe hain, apne haal mein hi chhor deejiye.

138. Aur wo apne khayaal se ye bhi kehte hain ke ye makhsoos maweshi aur makhsoos khet mana hain, unko koi nahin khaa sakta bajuz unke jin ko hum chaahen, aur ye makhsoos maweshi hain jin par sawaari ya baar-bardaari haraam hai, aur makhsoos maweshi hain jin par ye Allah ka naam nahin lete, ye sab baaten Allah par bataur iftra-pardaazi ke hain, bahot jald is bohtaan-e-azeem ki saza Allah dene waala hai.

139. Aur ye bhi kehte hain jo cheez in maweshi ke pet mein hai, wo khaalis hamaare mardon ke liye hai aur hamaari aurton par haraam hai, aur agar wo baccha murda nikle to is mein mard aur aurat donon shareek hain, Allah jald hi unko unki ghalat bayaani par saza dega, bila-shuba wo badi hikmaton waala hai, aur bada jaanne waala.

140. Waaqayi wo bade nuqsaan mein hain jinhon ne apni aulaad ko mehaz apni himaaqat se baghair kisi sanad ke qatl kar daala aur us rizq ko haraam kar liya jo Allah ne unko khaane peene ko diya tha, ye harkat Allah par tohmat rakhne ke liye ki hai, beshak ye log gumraahi mein padgae aur kabhi seedhi raah par aane waale nahin hain.

141. aur wohi hai jis ne baaghaat paida kiye chhatriyon par chadhaae huwe aur nahin chadhaae huwe bhi, aur khajoor aur kheti jin ke tarah tarah ke phal hotey hain, aur zaitoon aur anaar jo baaz baaton mein milte julte hain, aur baaz baaton mein nahin milte,

aur jab ye phal den to unke phal khaao, aur jis roz (phal todo aur) kheti kaato to Allah ka haq bhi ada karo, aur beja sarf na karo, kyon ke Allah had se guzar jaane waalon ko dost nahin rakhta.

wa haaẓaa li-shura-kaaa-'inaa! Famaa kaana li-shura-kaaa-'ihim falaa yaṣilu 'ilal-laah; wa maa kaana lil-laahi fa-huwa yasilu 'ilaa shura-kaaa-'ihim! Saaa-'a maa yaḥ-kumuun!

137. Wa kaẓaa-lika zay-yana likaṣiirim-minal-mush-rikiina qatla 'aw-laadihim shura-kaaa-'uhum li-yurduuhum wa li-yalbis-uu 'alay-him diinahum. Wa law shaaa-'allaahu maa fa-'aluuhu faẓarhum wa maa yaf-taruun.

138. Wa qaaluu haa-ẓihiii 'an-'aamuñw-wa ḥarsun hijr. Laa yat-'amuhaaa 'illaa man-na-shaaa-'u biza'-mihim wa 'an-'aamun ḥurri-mat ẓuhuuruhaa wa 'an-'aamul-laa yaẓ-kuruu-nas-mallaahi 'alay-haf-tiraaa-'an 'alayh: sa-yajziihim-bimaa kaanuu yaf-taruun.

139. Wa qaaluu maa fii bu-tuuni haaẓi-hil-'an-'aami khaa-liṣa-tulli-ẓukuu-rinaa wa mu-ḥar-ramun 'alaaa 'azwaa-jinaa; wa 'iñy-yakum-may-tatañ-fa-hum fiihi shura-kaaa'. Sa-yaj-ziihim waṣ-fahum: 'innahuu Hakiimun 'Aliim.

140. Qad khasiral-laẓiina qatal-uuu 'awlaa-dahum safa-ham-bi-gayri 'ilmiñw-wa ḥarramuu maa razaqa-humullaa-huf-tiraaa-'an 'alal-laah. Qad ẓalluu wa maa kaanuu muh-tadiin. (Part One-fourth) (Section 17)

141. Wa Hu-wallaẓiii 'añ-sha-'a jannaa-tim-ma'-ruu-shaatiñw-wa gayra ma'-ruu-shaatiñw-wan-nakhla wazzar-'a mukh-tal-ifan 'ukuluhuu waz-zay-tuu-na war-rummaana mutashaa-bi-hañw-wa gayra muta-shaabih: kuluu min-ṣamari-hiii 'iẓaaa 'aṣ-mara wa 'aatuu ḥaqqahuu yaw-ma haṣaadih. Wa laa tus-rifuu: 'innahuu laa yuḥibbu-

وَهٰذَا شُرَكَآؤُنَا ۚ فَمَا كَانَ لِشُرَكَآئِهِمْ
فَلَا يَصِلُ إِلَى اللّٰهِ ۖ وَمَا كَانَ لِلّٰهِ فَهُوَ
يَصِلُ إِلٰى شُرَكَآئِهِمْ ۗ سَآءَ
مَا يَحْكُمُوْنَ ﴿١٣٦﴾
وَكَذٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيْرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ
قَتْلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَآؤُهُمْ لِيُرْدُوْهُمْ
وَلِيَلْبِسُوْا عَلَيْهِمْ دِيْنَهُمْ ۖ وَلَوْ شَآءَ
اللّٰهُ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُوْنَ ﴿١٣٧﴾
وَقَالُوْا هٰذِهٖٓ أَنْعَامٌ وَّحَرْثٌ حِجْرٌ ۖ لَّا
يَطْعَمُهَآ إِلَّا مَنْ نَّشَآءُ بِزَعْمِهِمْ وَ
أَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُوْرُهَا وَأَنْعَامٌ لَّا
يَذْكُرُوْنَ اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا افْتِرَآءً
عَلَيْهِ ۚ سَيَجْزِيْهِمْ بِمَا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿١٣٨﴾
وَقَالُوْا مَا فِيْ بُطُوْنِ هٰذِهِ الْأَنْعَامِ
خَالِصَةٌ لِّذُكُوْرِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلٰٓى
أَزْوَاجِنَا ۚ وَإِنْ يَّكُنْ مَّيْتَةً فَهُمْ
فِيْهِ شُرَكَآءُ ۚ سَيَجْزِيْهِمْ وَصْفَهُمْ ۗ
إِنَّهٗ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ﴿١٣٩﴾
قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ قَتَلُوْٓا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا
بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّحَرَّمُوْا مَا رَزَقَهُمُ اللّٰهُ افْتِرَآءً
عَلَى اللّٰهِ ۚ قَدْ ضَلُّوْا وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ ﴿١٤٠﴾ ع
وَهُوَ الَّذِيْٓ أَنْشَأَ جَنّٰتٍ مَّعْرُوْشٰتٍ
وَّغَيْرَ مَعْرُوْشٰتٍ وَّالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ
مُخْتَلِفًا أُكُلُهٗ وَالزَّيْتُوْنَ وَالرُّمَّانَ
مُتَشَابِهًا وَّغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۚ كُلُوْا مِنْ ثَمَرِهٖٓ
إِذَآ أَثْمَرَ وَاٰتُوْا حَقَّهٗ يَوْمَ حَصَادِهٖ ۖ
وَلَا تُسْرِفُوْا ۚ إِنَّهٗ لَا يُحِبُّ

142. Aur maweshiyon mein bojh uthane waale aur chhote qad ke paida kiye, Allah ka diya huwa rizq khaao aur shaitaan ke qadmon par na chala karo, beshak wo tumhaara khula dushman hai.

143. Aath nar aur maada paida kiye, bher mein se do, aur bakri mein se do, aap in se poochiye kya Allah ne in donon naron ko haraam kiya hai ya maada ko haraam kiya hai? ya jo baccha donon maada ke pet mein hai use haraam kiya hai, agar tum sacche ho to mujh se bayaan karo sanad ke saath.

144. Aur do oonton mein se aur do gaayon mein se, in se poocho kya Allah ne donon ke naron ko haraam kiya hai, ya donon ke maada ko ya jo baccha donon maada ke pet mein hai? kya tum us waqt maujood the jab Allah ne is ka hukm diya tha? to is se zyaada kaun zaalim hai, jo Allah par jhoot iftra kare taake logon ko azraah-e-jihaalat gumraah kare, bila-shuba Allah zaalimon ko hidaayat nahin deta.

145. Aap keh deejiye ke jo ehkaam mujh par naazil huwe hain, un mein koi cheez aisi nahin paata jo khaane waale ke liye haraam ho, bajuz iske ke wo maraa huwa jaanwar ho ya bahta huwa khoon ho, ya suvwar ka gosht ho ke ye sab naa-paak hain,

ya naa-jaaez zabeeha jis par Allah ke siwa kisi dusre ka naam liya gaya ho, pas jo majboor aur beqaraar hojaae aur wo naa-farmaani na kare, aur na had se aage badhe, to tumhaara Rab bakhashne waala aur rahem waala hai.

146. Aur hum ne yahudion par sab naakhunon waale jaanwar haraam kardiye the aur gaae aur bakri ki charbi haraam kardi thi, siwaae iske ke jo un ki peeth par lagi huwi ho ya ojhdi mein lagi ho, ya haddi mein ho,

ye saza Hum ne unko unki sharaarat ke sabab di thi, aur Hum yaqeenan sacche hain.

l-musrifiin.

142. Wa minal-'an-'aami hamuu-latañw-wa farshaa. Kuluu mimmaa razaqa-kumul-laahu wa laa tattabi-'uu khuṭu-waatish-Shay-ṭaan: 'in-nahuu lakum 'aduw-wum-mu-biin.

143. Ṣamaani-yata 'azwaaj: minaẓ-ẓa'-nis-nayni wa minal-ma'-zis-nayn. Qul 'aaaẓ-ẓaka-rayni ḥarrama 'amil-'uñṣa-yayni 'ammash-tamalat 'alay-hi 'arḥaa-mul-'uñṣa-yayn? Nabbi-'uunii bi-'ilmin 'iñ-kuñ-tum Ṣaadiqiin:

144. Wa minal-'ibiliṣ-nayni wa minal-baqariṣ-nayn. Qul 'aaaẓ-ẓaka-rayni harrama 'amil-'uñṣa-yayni 'ammashta-malat 'alayhi 'arḥaamul-'unsa-yayn? 'Am kuñtum shuha-daaa-'a 'iẓ wassaa-kumul-laahu bi-haaẓaa? Faman 'aẓlamu mimma-niftaraa 'alal-laahi kaẓiballi-yuẓillan-naasa bi-gayri 'ilm? 'Innal-laaha laa yahdil-qaw-maẓ-ẓaalimiin. (Section 18)

145. Qul-laaa'ajidu fii maaa 'uu-ḥiya 'i-layya muḥarraman 'alaa taa-'imiñy-yat-'amuhuuu 'illaaa 'añy-yakuuna may-tatan 'aw damam-mas-fuuḥan 'aw lahma khiñ-ziriñ-fa-'innahuu rijsun 'aw fisqan 'u-hilla li-gay-rillaahi bih. Famaniẓ-ṭurra gayra baaginñw-wa laa 'aadiñ-fa-'inna Rabbaka Gafuurur-Raḥiim.

146. Wa 'alal-laẓiina haaduu harramnaa kulla ẓii-ẓufur. Wa minal-baqari wal-ganami harramnaa 'alay-him shuḥuu-ma-humaaa 'illaa maa ḥamalat zuhuuru-humaaa 'awil-hawaa-yaaa 'aw makh-talaṭa bi-'aẓm. Ẓaalika jazay-naahum-bi-bag-yihim: wa 'innaa la-Ṣaadiquun.

الْمُسْرِفِيْنَ ﴿١٤١﴾
وَمِنَ الْاَنْعَامِ حَمُوْلَةً وَّفَرْشًا ؕ كُلُوْا
مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ
الشَّيْطٰنِ ؕ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿١٤٢﴾
ثَمٰنِيَةَ اَزْوَاجٍ ۚ مِنَ الضَّاْنِ اثْنَيْنِ
وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ ؕ قُلْ ءٰٓالذَّكَرَيْنِ
حَرَّمَ اَمِ الْاُنْثَيَيْنِ اَمَّا اشْتَمَلَتْ
عَلَيْهِ اَرْحَامُ الْاُنْثَيَيْنِ ؕ نَبِّـُٔوْنِيْ بِعِلْمٍ
اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿١٤٣﴾
وَمِنَ الْاِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ ؕ
قُلْ ءٰٓالذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ اَمِ الْاُنْثَيَيْنِ
اَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ اَرْحَامُ الْاُنْثَيَيْنِ ؕ
اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَآءَ اِذْ وَصّٰىكُمُ اللّٰهُ
بِهٰذَا ۚ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى
اللّٰهِ كَذِبًا لِّيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ؕ
اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿١٤٤﴾ ع ١٨
قُلْ لَّاۤ اَجِدُ فِيْ مَاۤ اُوْحِيَ اِلَيَّ مُحَرَّمًا
عَلٰى طَاعِمٍ يَّطْعَمُهٗۤ اِلَّاۤ اَنْ يَّكُوْنَ
مَيْتَةً اَوْ دَمًا مَّسْفُوْحًا اَوْ لَحْمَ خِنْزِيْرٍ
فَاِنَّهٗ رِجْسٌ اَوْ فِسْقًا اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ
بِهٖ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ
فَاِنَّ رَبَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٤٥﴾
وَعَلَى الَّذِيْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِيْ
ظُفُرٍ ۚ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ
شُحُوْمَهُمَاۤ اِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُوْرُهُمَاۤ
اَوِ الْحَوَايَاۤ اَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ؕ ذٰلِكَ
جَزَيْنٰهُمْ بِبَغْيِهِمْ ۖ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ﴿١٤٦﴾

147. Phir agar ye Aap ko jhoota kahen to Aap farmaa deejiye ke tumhaara Rab badi wasee rahmath waala hai, aur uska azaab mujrimeen se na talega.

147. Fa-'iñ-kaẕẕa-buuka faqur-Rabbukum Ẓuu-Raḥmatiñw-waasi-'ah; wa laa yuraddu ba'-suhuu 'anil-qawmil-mujri-miin.

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَّبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ
وَّاسِعَةٍ ۚ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ
الْمُجْرِمِينَ ﴿١٤٧﴾

148. Ab mushrikeen yahi kehte hain ke agar Allah chaahta to na hum shirk karte aur na hamaare baap daada, aur na hum kisi cheez ko haraam keh sakte, isi tarah un se pehle kaafiron ne bhi rasoolon ki takzeeb ki thi, yahaan tak ke Hamaare azaab ka maza chakha,

148. Sa-yaquu-lullaẓiina 'ash-rakuu law shaaa-'allaahu maaa 'ash-raknaa wa laaa 'aabaaa-'unaa wa laa ḥarramnaa min-shay'. Kaẕaa-lika kaẕẕabal-laziina miñ-qablihim hattaa ẓaaquu ba'-sanaa. Qul hal 'iñ-dakum-min 'ilmiñ-fatukhrijuu-hu lanaa? 'Iñ-tattabi-'uuna 'illaẓ-ẓanna wa 'in 'antum 'il-laa takh-ruṣuun.

سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا
أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِن
شَيْءٍ ۚ كَذَٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ
حَتَّىٰ ذَاقُوا بَأْسَنَا ۗ قُلْ هَلْ عِندَكُم
مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا ۖ إِن تَتَّبِعُونَ
إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿١٤٨﴾

Aap farmaa deejiye ke kya tumhaare paas koi daleel hai ke us ko Hamaare saamne zaahir karo, tum mehaz khayaali baaton par chalte ho aur tum sirf qayaas karte ho.

149. Aap keh den ke pas poori hujjat to Allah hi ki rahi, phir agar Wo chaahta to tum sab ko raah par le aata.

149. Qul fa-lillaahil-Ḥuj-jatul-baa-ligah: falaw shaaa-'a la-hadaakum 'ajma-'iin.

قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۖ فَلَوْ شَاءَ
لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٤٩﴾

150. Aap farmaa den ke apne gawaahon ko laao, jo is baat par shahaadat den ke Allah ne in mazkoora cheezon ko haraam kar diya hai, phir agar wo gawaahi den to Aap is shahaadat ko na suno aur unke baatil khayaalaat par mat chalo, jo Hamaari aayaat ki takzeeb karte hain, aur apne Rab ke baraabar dusron ko thairaate hain.

150. Qul halumma shuhadaaa-'akumul-laẓiina yash-haduuna 'annal-laaha ḥarrama haaẓaa. Fa-'iñ-shahiduu falaa tash-had ma-'ahum. Wa laa tatta-bi' 'ahwaaa-'allaẓiina kaẕẕabuu bi-'Aayaatinaa wal-laziina laa yu'-minuuna bil-'Aakhirati wa hum-bi-Rabbihim ya'-diluun. (Section 19)

قُلْ هَلُمَّ شُهَدَاءَكُمُ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ
أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَٰذَا ۚ فَإِن شَهِدُوا فَلَا
تَشْهَدْ مَعَهُمْ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ
كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
بِالْآخِرَةِ وَهُم بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿١٥٠﴾ ع ١٩

151. Un se kaho, Aao ab main tum ko bataaoon ke tumhaare Rab ne jo tum par haraam ki hain,

Allah ke saath kisi dusre ko shareek na karo, Maa baap ke saath ehsaan kiya karo,

Aur aulaad ko iflaas ke sabab qatl na kiya karo, Hum tum ko aur in sab ko rizq dete hain, Aur be-hayaai ke nazdeek bhi na jaao, khaah wo zaahir ho ya khufiya,

Aur jis ka khoon karna Allah ne haraam kar diya hai usko qatl na karo haan magar haq par, ye tum ko taakeedi hukm hai taake tum khoob samjhlo.

151. Qul ta-'aa-law 'atlu maa ḥarrama Rabbukum 'alay-kum 'allaa tush-rikuu binii shay-'anw-wa bil-waali-dayni 'iḥsaa-naa; wa laa taq-tuluuu 'aw-laada-kum-min 'imlaaq; naḥnu narzuqu-kum wa'iyyaa-hum; wa laa taqrabul-fa-waaḥisha maa ẓahara minhaa wa maa baṭan. Wa laa taqtu-lunnafsal-latii ḥarramallaahu 'illaa bil-haqq: ẓaali-kum waṣṣaa-kum-bihii la-'allakum ta'-qiluun.

قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ
عَلَيْكُمْ ۖ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ۖ وَبِالْوَالِدَيْنِ
إِحْسَانًا ۖ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُم مِّنْ
إِمْلَاقٍ ۖ نَّحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ ۖ
وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَنَ ۖ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي
حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ ذَٰلِكُمْ وَصَّاكُم
بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٥١﴾

152. Aur yateem ke maal ke paas bhi na jaaya karo magar is tarah ke behtar ho, yahaan tak ke wo baaligh hojaae, Aur naap tol poori poori karo, insaaf ke saath, Hum kisi ko us ki sakat se zyaada takleef nahin dete,

152. Wa laa taqrabuu maalal-yatiimi 'illaa billatii hi-ya 'aḥ-sanu hattaa yab-luga 'a-shuddah. Wa 'aw-ful-kayla wal-mii-zaana bil-qisṭ. Laa nukallifu

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي
هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۚ وَأَوْفُوا
الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۖ لَا نُكَلِّفُ

Aur jab tum baat kiya karo to insaaf rakho, go wo rishta-daar hi ho,

Aur Allah se jo ahad kiya karo usko poora kiya karo, ye sab ehkaam taakeedi hain taake tum yaad rakho.

153. Aur ye deen hi mera raasta hai jo seedha hai, so isi raah par chala karo aur dusri raahon par mat chalo ke wo tum ko Allah ke raaste se juda kardengi, ye hukm bhi taakeedi hai taake tum daro.

154. Phir Hum ne Musa ko kitaab di thi jis se accha amal karne waalon par Hamaari nemat poori ho aur sab ehkaam ki tafseel hojaae, aur rahnumaai mile aur rahmat haasil ho, taake wo apne Rab ke milne par yaqeen laawen.

155. Aur ye Quran ek kitaab hai jis ko Hum ne barakat waali bana kar naazil kiya hai, so isi ka itteba karo, aur daro, taake tum par rahmat ho.

156. Ye is liye hai ke kabhi tum kehne lago ke kitaab to hum se pehle jo do firqe the un par naazil huwi thi aur hum unke parhne parhaane mein mehaz be-khabar the.

157. Ya ye kehte ke agar hum par koi kitaab naazil hoti to hum un se ziyaada raah par hote, so ab tumhaare paas Rab ki taraf se ek khuli rahnumaai aur rahmat waali kitaab aachuki hai, so is se zyaada kaun zaalim hoga jo hamaari aayaat ko jhoota bataae aur us se roke, Hum jald hi unko jo Hamaari aayaat se rokte hain, is rokne ki sakht saza denge.

158. Ye mehaz is baat ka intezaar kar rahe hain ke farishte unke paas aaen ya aap ka Rab aae, ya aap ke Rab ki koi badi nishaani aae, jis roz aap ke Rab ki badi nishaani pahonchegi, kisi aise shakhs ka Iman us ke kaam na aaega, jo pehle se Iman nahin rakhta ya us ne apne Iman mein koi nek amal na kiya ho, Aap

naf-san'illaa wus-'ahaa;–wa'izaa qultum fa'-diluu wa law kaana zaa-qurbaa; wa bi-'Ahdil-laahi 'aw-fuu: zaalikum waṣṣaakum-bihii la-'allakum tazakkaruun.

153. Wa 'anna haazaa Siraatii Musta-qiimañ-fattabi-'uuh: wa laa tattabi-'us-subula fatafar-raqa bi-kum 'añ-sabiilih: zaa-likum waṣṣaakum-bihii la-'al-la-kum tattaquun.

154. Ṣumma'aataynaa Muusal-Kitaaba tamaa-man 'alallaziii 'ahsana wa tafsiilal-likulli shay-'iñw-wa hudañw-wa raḥmatal-la-'allahum-bi-liqaaa-'i Rab-bihim yu'-minuun. (Section 20)

155. Wa haazaa Kitaabun 'añ-zal-naahu mubaa-rakuñ-fatta-bi-'uuhu wattaquu la-'allakum turḥamuun:

156. 'Añ-taquuluuu 'innamaaa 'uñzilal-Kitaabu 'alaa Taaa-'ifatayni miñ-qablinaa. Wa 'iñ-kunnaa 'añ-diraasatihim lagaa-filiin;

157. 'Aw taquuluu law 'annaaa 'uñzila 'alaynal-Kitaabu lakun-naaa 'ahdaa minhum. Faqad jaaa-'akum-Bayyi-natum-mir-Rabbikum wa Hudañw-wa Rahmah. Faman 'azlamu mim-mañ-kaẓẓaba bi-'Aayaa-tillaahi wa ṣadafa 'anhaa? Sa-naj-zil-laziina yaṣdifuuna 'an 'Aayaa-tinaa suuu-'al-'aẓaabi bimaa kaanuu yaṣdi-fuun.

158. Hal yañẓuruuna 'illaaa 'añ-ta'-ti-ya-humul-malaaa-'ikatu 'aw ya'-tiya Rabbuka 'aw ya'-tiya ba'-ẓu 'Aayaati Rabbik? Yawma ya'-tii ba'-ẓu 'Aayaati-Rabbika laa yañfa-'u nafsan 'iimaanuhaa lam takun 'aamanat miñ-qablu 'aw kasa-bat fiii 'iimaanihaa khay-raa.

نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا
وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ۚ
ذَٰلِكُمْ وَصَّاكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٢﴾
وَأَنَّ هَٰذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ ۖ
وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَن
سَبِيلِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ وَصَّاكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٥٣﴾
ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَىٰ
الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ
وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُم بِلِقَاءِ
رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٤﴾ ع ١٩
وَهَٰذَا كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ
وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٥٥﴾
أَن تَقُولُوا إِنَّمَا أُنزِلَ الْكِتَابُ عَلَىٰ
طَائِفَتَيْنِ مِن قَبْلِنَا وَإِن كُنَّا
عَن دِرَاسَتِهِمْ لَغَافِلِينَ ﴿١٥٦﴾
أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ
لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ ۚ فَقَدْ جَاءَكُم
بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ ۚ
فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَذَّبَ بِآيَاتِ اللَّهِ
وَصَدَفَ عَنْهَا ۗ سَنَجْزِي الَّذِينَ
يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ
بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ﴿١٥٧﴾
هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا أَن تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ
أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ ۗ
يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنفَعُ
نَفْسًا إِيمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِن
قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا ۗ

keh deejiye, hum bhi intezaar kar rahe hain.

159. Bila-shuba jin logon ne apne deen ko alag alag kar diya aap ka un se koi ta'lluq nahin hai, bas unka moaamela Allah ke paas hai, phir unko unke a'maal se khabar-daar kardenge. **160.** Jo nek kaam karenge unko das guna sawaab milega aur jo bura kaam karega to usko us ke baraabar saza milegi, aur un par zulm na hoga.

161. Aap keh den ke mere Rab ne ek hi seedha raasta bataaya hai ke wo ek mazboot deen hai, jo Ibrahim ka tareeqa hai, jis mein koi kaji nahin hai, aur wo mushrikeen mein se na the.

162. Aap keh den ke bila-shuba meri namaaz, meri saari ibaadaat, mera jeena, aur mera marna, ye sab ke sab Allah ke liye hain jo saare jahaanon ka maalik hai.

163. Us ka koi shareek nahin hai, aur isi ka mujhko hukm huwa hai, aur main maanne waalon mein sab se pahla hoon. **164.** Aap keh den ke kya main Allah ke siwa kisi dusre ko Rab banaane ke liye talaash karoon, haalanke wo har cheez ka maalik hai,

aur jo koi amal karta hai, wo usi par rehta hai, aur koi dusre ka bojh nahin uthaayega, phir tum sab ko apne Rab ke paas jaana hai, phir wo tum ko sab bataa denge, jis jis cheez mein tum ikhtelaaf karte the.

165. Aur usi ne to tum ko dunya mein khaleefa banaaya hai, aur ek dusre par fauqiyat di, taake tum ko aazmaae, is mein jo tum ko ata ki hai, yaqeenan tumhaara Rab jald saza dene waala hai, bila-shuba wo bada hi bakhashne waala rahem karne waala hai.

***

**A'raaf-Makkah Ayaat-206**

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Alif laam meem, suaad.

2. Ye ek kitaab hai jo aap ke paas aayi hai, so aap ke dil mein is se koi tangi na ho, taake aap is ke zariye se logon ko daraayen,

Qùliñ-taẓiruuu 'innaa muñta-ẓiruun.

159. 'Innal-laẓiina farraquu diinahum wa kaanuu shiya-'al-lasta minhum fii shay' 'Inna-maaa 'amruhum 'ilal-laahi sum-ma yunabbi-'uhum-bimaa kaa-nuu yaf-'aluun.

160. Mañ jaaa-'a bil-hasanati falahuu 'ashru 'amṣaalihaa, wa mañ-jaaa-'a bis-sayyi-'ati falaa yuj-zaaa 'illaa, miṣlahaa wa hum laa yuẓ-lamuun.

161. Qul 'innanii hadaanii Rab-biii 'ilaa Ṣiraaṭim-Mustaqiim, Diinañ-Qiyamam-Millata 'Ib-raa-hiima ḥaniifaa, wa maa kaana minal-mushrikiin.

162. Qul 'inna Ṣalaatii wa nu-sukii wa-maḥ-yaaya wa mamaa-tii lil-laahi Rabbil-'aalamiin:

163. Laa shariika lah: wa bi-ẓaa-lika 'umirtu wa 'ana 'aw-wa-lul-Muslimiin.

164. Qul 'a-ġay-rallaahi 'abgii Rabbañw-wa Huwa Rabbu kulli shay'? Wa laa taksibu kullu nafsin 'illaa 'alayhaa: wa laa taziru waazi-ratuñw-wizra 'ukhraa. Ṣumma 'ilaa Rabbi-kum-marji-'ukum fa-yunabbi-'ukum-bimaa kuntum fiihi takh-talifuun.

165. Wa Huwal-laẓii ja-'ala-kum khalaaa-'ifal-'arẓi wa ra-fa-'a ba'-ẓakum fawqa ba'-ẓiñ-darajaa-til-li-yabluwakum fii-maaa 'aataa-kum: 'Inna Rab-baka Sarii-'ul-'iqaabi wa 'inna-huu la-Gafuurur-Raḥiim. (Part One-half)

**'A'-RAAF–7**

**Verses 206–Sections 24**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Alif-Laaam-Miiim-Saaad.
2. Kitaabuñ 'uñzila 'ilayka fa-laa yakuñ-fii ṣadrika ḥara-jum-minhu li-tuñẓira

قُلِ انْتَظِرُوْٓا اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ﴿١٥٨﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ فَرَّقُوْا دِيْنَهُمْ وَكَانُوْا شِيَعًا
لَّسْتَ مِنْهُمْ فِيْ شَيْءٍ ۭ اِنَّمَآ اَمْرُهُمْ اِلَى
اللّٰهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ﴿١٥٩﴾
مَنْ جَاۗءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ عَشْرُ اَمْثَالِهَا ۚ
وَمَنْ جَاۗءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزٰٓى اِلَّا
مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿١٦٠﴾
قُلْ اِنَّنِيْ هَدٰىنِيْ رَبِّيْٓ اِلٰى صِرَاطٍ
مُّسْتَقِيْمٍ ڬ دِيْنًا قِيَمًا مِّلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ
حَنِيْفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿١٦١﴾
قُلْ اِنَّ صَلَاتِيْ وَنُسُكِيْ وَمَحْيَايَ وَ
مَمَاتِيْ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٦٢﴾
لَا شَرِيْكَ لَهٗ ۚ وَبِذٰلِكَ اُمِرْتُ وَاَنَا
اَوَّلُ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿١٦٣﴾
قُلْ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَبْغِيْ رَبًّا وَّهُوَ رَبُّ
كُلِّ شَيْءٍ ۭ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ اِلَّا
عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ۚ
ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ
بِمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ﴿١٦٤﴾
وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَكُمْ خَلٰۗىِٕفَ الْاَرْضِ
وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجٰتٍ
لِّيَبْلُوَكُمْ فِيْ مَآ اٰتٰىكُمْ ۭ اِنَّ رَبَّكَ سَرِيْعُ
الْعِقَابِ ۡ وَاِنَّهٗ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٦٥﴾

سُوْرَةُ الْاَعْرَافِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ مِائَتَانِ وَّسِتُّ اٰيَاتٍ وَّاَرْبَعُ رُكُوْعَاتٍ وَّنِصْفٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
الٓمّٓصٓ ﴿١﴾ كِتٰبٌ اُنْزِلَ اِلَيْكَ فَلَا
يَكُنْ فِيْ صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنْذِرَ

aur ye naseehat hai Allah par Iman rakhne waalon ke liye.

3. Tum log us ki pairwi karo, jo tum par tumhaare Rab ki taraf se naazil huwi hai, aur Allah ke siwa dusre rafeeqon ki pairwi na kiya karo, tum bahot hi kam naseehat maante ho.

4. Aur kitni hi bastiyaan hain ke Hum ne un ko halaak kar diya, aur un par Hamaara azaab raat ke waqt pahoncha, ya jabke wo dopahar ke waqt aaraam mein the.

5. So jis waqt un par Hamaara azaab aaya us waqt un ke munh se koi baat nahin nikli bajuz iske ke unhon ne kaha ke waaqayi hum zaalim the.

6. Phir hum un logon se zaroor poochenge jin ke paas rasool pahonche the aur rasoolon se bhi zaroor poochenge.

7. Phir ham un ke saamne poora poora qissa bayaan kar denge jo hamen achhi tarah ilm hai, aur kabhi bhi be-khabar na rahe.

8. Aur us roz (y'ani qiyaamat ke din) a'maal ka wazan bhi hoga, phir jis ka palla bhaari hoga, wo kaamiyaab baa-muraad hoga.

9. Aur jis ka palla halka hoga ye wo log honge jinhon ne apna nuqsaan kiya is liye ke ye Hamaari aayaat ki haq-talfi kiya karte the.

10. Beshak Hum ne hi tum ko zameen par rehne ke liye jaga di, aur Hum hi ne us mein tumhaare liye saamaan-e-zindagi paida kiya, tum bahot hi kum shukr karte ho.

11. Aur Hum ne tum ko paida kiya, phir Hum ne hi tumhaari soorat banaayi, phir Hum hi ne farishton se kaha ke aadam ko sajda karo, so sab ne sajda kiya magar Iblis ne na kiya, wo sajda karne waalon mein na huwa.

12. Allah ne poocha, tujh ko kis ne roka ke sajda na kiya jabke main tum ko hukm de chuka tha, us ne kaha main us se behtar hoon, Aap ne mujh ko aag se paida kiya aur us ko Aap ne mitti se paida kiya.

13. Allah ne kaha tu aasmaan se utar ja, tujh ko koi haq haasil nahin ke tu takabbur kare aasmaan mein rah kar, so nikal ja, beshak tu zaleelon mein shumaar hoga.

bihii wa ẓikraa lil-Mu'-miniin.

3. 'Ittabi-'uu maaa 'uñzila 'ilay-kum-mir-Rabbikum wa laa tat-tabi-'uu miñ-duunihiii 'awliyaaa'. Qaliilam-maa taẓakkaruun.

4. Wa kam-miñ-qaryatin 'ahlak-naahaa fa-jaaa-'ahaa ba'-sunaa ba-yaatan 'aw hum qaaa-'iluun?

5. Famaa kaana da'-waahum 'iẓ jaaa-'ahum-ba'-sunaaa 'il-laaa 'añ-qaaluuu 'innaa kun-naa ẓaalimiin.

6. Falanas-'alannal-laziina 'ur-sila 'ilayhim wa lanas-'alannal-mursaliin:

7. Falana-quṣṣanna 'alayhim-bi-'ilmiñw-wa maa kunnaa gaaa-'ibiin.

8. Wal-waznu Yawma-'iẓi-nil-ḥaqq. Famañ-saqulat mawaaziinuhuu fa-'ulaaa-'ika humul-Muf-liḥuun.

9. Wa man khaffat mawaa-ziinuhuu fa-'ulaaa-'ikal-laẓiina khasiruuu 'añfu-sahum-bimaa kaanuubi-'Aayaatinaa yaẓli-muun.

10. Wa laqad makkannaakum fil-'arẓi wa ja-'alnaa lakum fiihaa ma-'aa-yish: qaliilam-maa tash-kuruun! (Section 2)

11. Wa laqad khalaq-naakum summa ṣaw-warnaakum ṣumma qulnaa lil-malaaa-'ikatis-juduu li-'Aadama fasajaduuu 'illaaa 'Ibliis; lam yakum-mi-nas-saaji-diin.

12. Qaala maa mana-'aka 'al-laa tasjuda 'iẓ 'amartuk? Qaa-la 'ana khay-rum-minh. Kha-laq-tanii min-naariñw-wa kha-laq-tahuu miñ-ṭiin.

13. Qaala fahbiṭ min-haa fa-maa yakuunu laka 'añ-tatakab-bara fiihaa fakhruj 'innaka mi-naṣ-ṣaagiriin.

بِهٖ وَذِكْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝٢
اِتَّبِعُوْا مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ
وَلَا تَتَّبِعُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءَ ۭ
قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ۝٣
وَكَمْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا فَجَاۗءَهَا
بَاْسُنَا بَيَاتًا اَوْهُمْ قَاۗىِٕلُوْنَ ۝٤
فَمَا كَانَ دَعْوٰىهُمْ اِذْ جَاۗءَهُمْ بَاْسُنَآ
اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝٥
فَلَنَسْـَٔـلَنَّ الَّذِيْنَ اُرْسِلَ اِلَيْهِمْ وَ
لَنَسْـَٔـلَنَّ الْمُرْسَلِيْنَ ۝٦
فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَّمَا كُنَّا
غَاۗىِٕبِيْنَ ۝٧
وَالْوَزْنُ يَوْمَىِٕذِ ۨالْحَقُّ ۚ فَمَنْ ثَقُلَتْ
مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝٨
وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰۗىِٕكَ
الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوْا
بِاٰيٰتِنَا يَظْلِمُوْنَ ۝٩
وَلَقَدْ مَكَّنّٰكُمْ فِي الْاَرْضِ وَجَعَلْنَا
لَكُمْ فِيْهَا مَعَايِشَ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝١٠ ع
وَلَقَدْ خَلَقْنٰكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنٰكُمْ ثُمَّ
قُلْنَا لِلْمَلٰۗىِٕكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ ۡ فَسَجَدُوْٓا
اِلَّآ اِبْلِيْسَ ۭ لَمْ يَكُنْ مِّنَ السّٰجِدِيْنَ ۝١١
قَالَ مَا مَنَعَكَ اَلَّا تَسْجُدَ اِذْ اَمَرْتُكَ ۭ
قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۚ خَلَقْتَنِيْ مِنْ نَّارٍ
وَّخَلَقْتَهٗ مِنْ طِيْنٍ ۝١٢
قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُوْنُ لَكَ اَنْ
تَتَكَبَّرَ فِيْهَا فَاخْرُجْ اِنَّكَ مِنَ الصّٰغِرِيْنَ ۝١٣

14. To us ne kaha, mujhe mohlat deejiye qiyaamat tak. 15. Allah ne kaha ke tujh ko mohlat hai.

16. Us ne kaha ke is sabab se ke Aap ne mujh ko gumrah kiya hai, main qasam khaata hoon ke main un ke liye Aap ki seedhi raah par baithunga.

17. Phir main un par hamla karugna unke aage se bhi peechhe se bhi, aur unke daahni jaanib se bhi aur baaen jaanib se bhi, aur un mein aksaron ko Aap ehsaan maanne waala nahin paaenge. 18. Allah ne kaha ke tu yahaan se nikal ja zaleel-o-khaar, jo un mein se tera kehna maanega to main zaroor tum sab se jahannam ko bhar doonga.

19. Aur Ae Adam! tum aur tumhaari biwi jannat mein raho, phir jis jaga se chaaho tum donon khaao laikin us darakht ke paas mat jaana warna tum zaalimon mein se ho jaaoge.

20. Phir shaitaan ne un donon ke dil mein waswasa daala, aur kehne laga, ke tumhaare Rab ne tum donon ko is darakht se mana' nahin kiya tha magar mehaz is liye ke tum kahin farishte na ban jaao, ya kahin hamesha zinda rehne waalon mein ho jaao.

21. Aur un donon se qasmen khaain ke yaqeen jaaniye ke main tum donon ka khair khaah hoon.

22. Pas un donon ko dhoke se neeche le aaya, pas wo donon jannat ke patte jod jod kar apne oopar rakhne lage aur unke Rab ne unko pukaara, (aur kaha) kya Main tum donon ko is darakht se mana' na kar chuka tha aur ye na keh chuka tha ke ye shaitaan tumhaara khula dushman hai.

23. Donon ne kaha ke Ae hamaare Rab! hum ne apne oopar zulm kiya aur agar Aap hamen na bakhshenge aur hum par rahem na farmaaenge to hum to phir zaroor tabaah ho jaaenge.

24. Allah ne farmaaya ke tum aisi haalat mein neeche utar jaao ke tum aapas mein baaz baaz ke dushman rahoge, aur tumhaare liye zameen par rehne ki jaga hai, aur ek muddat tak nafa haasil karna.

14. Qaala 'anẓirniii 'ilaa yaw-mi yub-'aṣuun.

15. Qaala 'innaka minal-muñ-ẓariin.

16. Qaala fa-bimaaa 'agwayta-nii la-'aq-'udanna lahum Ṣiraa-ṭakal-Mustaqiim:

17. Ṣumma la-'aati-yannahum-mim-bayni 'aydiihim wa min khal-fihim wa 'an 'ay-maani-him wa 'añ-shamaaa-'ilihim: wa laa tajidu 'akṣarahum shaa-kiriin.

18. Qaalakh-ruj minhaa maẓ-'uuman-madḥuuraa. La-mañ-tabi-'aka minhum la-'am-la-'anna Jahannama miñkum 'ajma-'iin.

19. Wa yaaa-'Aada-mus-kun 'anta wa zaw-jukal-Jannata fa-kulaa min ḥayṣu shi'-tumaa wa laa taqrabaa haaẓihish-shaja-rata fatakuunaa minaẓ-ẓaalimiin.

20. Fa-was-wasa lahumash-Shay-ṭaanu li-yubdi-ya la-hu-maa maa wuu-riya 'an-hu-maa miñ-saw-'aatihimaa wa qaala maa nahaa-kumaa Rab-bu-ku-maa 'an haaẓihish-shaja-rati 'il-laaa 'añ-takuunaa mala-kayni 'aw takuunaa minal-khaa-lidiin.

21. Wa qaasama-humaaa 'in-nii lakumaa la-minan-naaṣi-ḥiin.

22. Fadallaa-humaa bi-guruur. Falammaa ẓaaqash-shajarata badat lahumaa saw-'aatu-hu-maa wa ṭafiqaa yakh-ṣifaani 'alay-himaa miñw-waraqil-Jannah. Wa naadaa-humaa Rab-bu-humaaa 'alam 'anha-kumaa 'añ-tilkumash-shajarati wa 'aqul-lakumaa 'innash-Shay-ṭaana lakumaa 'aduw-wum-mubiin?

23. Qaalaa Rabbanaa ẓalam-naaa 'anfu-sanaa: wa 'il-lam tagfir-lanaa wa tar-ḥamnaa la-nakuu-nanna minal-khaa-siriin.

24. Qaalah-bituu ba'-ẓu-kum liba'-ẓin 'aduww. Wa lakum fil-'arẓi musta-qarruñw-wa mataa-'un 'ilaa ḥiin.

قَالَ أَنظِرْنِي إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٤﴾
قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿١٥﴾
قَالَ فَبِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ
صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١٦﴾
ثُمَّ لَآتِيَنَّهُم مِّن بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ
خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَن شَمَائِلِهِمْ
وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ﴿١٧﴾
قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُومًا مَّدْحُورًا لَّمَن
تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٨﴾
وَيَا آدَمُ اسْكُنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ
فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا
هَٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾
فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا
مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِن سَوْآتِهِمَا وَقَالَ
مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَٰذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا
أَن تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ ﴿٢٠﴾
وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ ﴿٢١﴾
فَدَلَّاهُمَا بِغُرُورٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ
بَدَتْ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ
عَلَيْهِمَا مِن وَرَقِ الْجَنَّةِ وَنَادَاهُمَا
رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَن تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ
وَأَقُل لَّكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٢٢﴾
قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ
تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٢٣﴾
قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ
وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ
إِلَىٰ حِينٍ ﴿٢٤﴾

25. Allah ne farmaaya ke ab tum ko wahin zindagi guzaarni hai aur wahin marna hai aur wahin se phir paida hona hai. 26. Ae Adam ki aulaad! Hum ne tumhaare liye utaara hai libaas jo tumhaare parda-daar badan ko dhaankta hai, aur zeenat ki cheez hai aur taqwa ka libaas is se barh kar hai, ye Allah ki nishaaniyon mein se hai taake ye log Allah ko yaad rakhen.

27. Ae aulaad-e-Adam! shaitaan tum ko kahin kisi fitne mein mubtala na karde jaise us ne tumhaare daada aur daadi ko jannat se nikalwa diya tha is haalat mein ke unka libaas bhi un se utarwa diya, taake unke parde ka badan bhi unko dikhaayi dene lage, wo aur uska lashkar tum ko is tarah dekhta hai ke tum unko nahin dekhte ho, Hum shaitaan ko unhi logon ka dost hone dete hain jo Iman nahin laate.

28. Aur jab ye koi fuhash kaam karte hain to kehte hain ke hum ne apne baap daada ko isi tareeqe par dekha hai, aur Allah ne bhi hum ko isi ka hukm diya hai, Aap farmaa deejiye ke Allah fuhash baat ki ta'lim nahin deta kya tum Allah ke zimme aisi baat lagaate ho jis ki sanad tum nahin rakhte.

29. Aap ye farma deejiye ke mere Rab ne insaaf karne ka hukm diya hai, aur ye bhi hukm diya hai ke har sajda karne ke waqt tum apna rukh seedha kar liya karo aur Allah ki ibaadat bhi khaalis Allah hi ke liye kiya karo, Allah ne jis tarah tum ko shuru mein paida kiya tha usi tarah tum dubaara bhi paida hoge.

30. Baaz logon ko Allah ne hidaayat bakhshi hai aur baaz par gumraahi saabit ho chuki hai, un logon ne Allah ko chhor kar shaitaan ko apna dost banaaya hai aur khayaal karte hain ke hum seedhe raaste par hain.

31. Ae aulaad-e-Adam! tum apna libaas pahan liya karo jab bhi tum (namaaz ke liye) masjid jaaya karo, aur khoob khaao aur piyo, aur had se aage mat niklo, bila-shuba Allah had se aage nikalne waalon ko mahboob nahin rakhta.

32. Aap farma deejiye ke Allah ka libaas jo us ne apne bandon ke liye banaaya hai aur khaane peene ki halaal aur paak cheezon ko kis ne haraam kiya hai, aap ye bhi farma deejiye ke ye cheezen momineen ke liye hain is dunya ki zindagi mein,

25. Qaala fiihaa taḥ-yawna wa fiihaa tamuu-tuuna wa minha tukh-rajuun. (Section 3)

26. Yaa-Baniii- 'Aadama qad 'anzal-naa 'alay-kum libaasañy-yu-waarii saw-'aati-kum wa ri-ishaa. Wa libaasut-taqwaa ẓaali-ka khayr. Ẓaalika min 'Aayaa-til-laahi la-'al-lahum yaẓ-ẓakka-ruun.

27. Yaa-Baniii-'Aadama laa yafti-nanna-kumush-Shay-taanu kamaaa 'akhraja 'aba-way-kum-minal-Jannati yañ-zi-'u 'an-humaa libaasa-humaa li-yuri-yahumaa saw-'aati-himaa. 'Innahuu yaraa-kum huwa wa qabii-luhuu min ḥayṣu laa ta-rawnahum. 'Innaa ja-'alnash-shayaa-ṭiina 'aw-liyaaa-'a lilla-ẓiina laa yu'-minuun.

28. Wa 'izaa fa-'aluu faaḥi-shatañ-qaaluu wajadnaa 'alay-haaa 'aabaaa-'anaa wallaahu 'amaranaa bihaa. Qul 'innal-laaha laa ya'-muru bil-faḥ-shaaa'. 'Ataquu-luuna 'alal-laahi maa laa ta'-lamuun?

29. Qul 'amara Rabbii bilqisṭ. Wa 'aqiimuu wujuu-hakum 'inda kulli mas-jidiñw-wad-'uuhu mukh-liṣiina la-huddiin. Kamaa bada-'akum ta-'uuduun.

30. Farii-qan hadaa wa farii-qan ḥaqqa 'alay-himuẓ-ẓalaa-lah: 'innahumut-takha-ẓush-shayaa-tiina 'aw-liyaaa-'a min-duunil-laahi wa yaḥ-sabuuna 'annahum-muhta-duun.

31. Yaa-Baniii-'Aadama khu-ẓuu ziinatakum 'inda kulli mas-jidiñw-wa kuluu wash-ra-buu wa laa tusrifuu, 'innahuu laa yuḥibbul-musrifiin. (Section 4)

32. Qul man ḥarrama ziinatal-laahil-latiii 'akhraja li-'ibaa-dihii waṭ-ṭayyi-baati minar-rizq? Qul hiya lilla-ẓiina 'aamanuu fil-ḥayaatid-dunyaa

قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَ
مِنْهَا تُخْرَجُونَ ﴿٢٥﴾
يٰبَنِيٓ اٰدَمَ قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُّوَارِيْ
سَوْاٰتِكُمْ وَرِيْشًا ۭ وَلِبَاسُ التَّقْوٰى ۙ ذٰلِكَ
خَيْرٌ ۭ ذٰلِكَ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ﴿٢٦﴾
يٰبَنِيٓ اٰدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطٰنُ كَمَآ
اَخْرَجَ اَبَوَيْكُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ
عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْاٰتِهِمَا ۭ اِنَّهٗ
يَرٰىكُمْ هُوَ وَقَبِيْلُهٗ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ ۭ اِنَّا
جَعَلْنَا الشَّيٰطِيْنَ اَوْلِيَاۗءَ لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٢٧﴾
وَاِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً قَالُوْا وَجَدْنَا
عَلَيْهَآ اٰبَاۗءَنَا وَاللّٰهُ اَمَرَنَا بِهَا ۭ قُلْ
اِنَّ اللّٰهَ لَا يَاْمُرُ بِالْفَحْشَاۗءِ ۭ اَتَقُوْلُوْنَ
عَلَي اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٢٨﴾
قُلْ اَمَرَ رَبِّيْ بِالْقِسْطِ ۡ وَاَقِيْمُوْا وُجُوْهَكُمْ
عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَّادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ
لَهُ الدِّيْنَ ۭ كَمَا بَدَاَكُمْ
تَعُوْدُوْنَ ﴿٢٩﴾
فَرِيْقًا هَدٰى وَفَرِيْقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلٰلَةُ ۭ
اِنَّهُمُ اتَّخَذُوا الشَّيٰطِيْنَ اَوْلِيَاۗءَ مِنْ
دُوْنِ اللّٰهِ وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ﴿٣٠﴾
يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ خُذُوْا زِيْنَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ
مَسْجِدٍ وَّكُلُوْا وَاشْرَبُوْا وَلَا تُسْرِفُوْا ۚ
اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿٣١﴾
قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِيْنَةَ اللّٰهِ الَّتِيْٓ اَخْرَجَ
لِعِبَادِهٖ وَالطَّيِّبٰتِ مِنَ الرِّزْقِ ۭ قُلْ
هِيَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

khaalis hain unke liye qiyaamat ke roz, Hum isi tarah samajhne waalon ke liye tamaam aayaat saaf saaf bayaan kar dete hain.

33. Aap farma deejiye ke albatta mere Rab ne fuhash baaton ko haraam kar diya hai, un mein alaaniya hain wo bhi aur jo posheeda hain wo bhi, aur har gunaah ko aur naa-haq zulm karne ko aur is baat ko ke tum Allah ke saath aisi cheez ko shareek karo jis ki sanad us ne nahin utaari aur is baat ko ke aisi baat Allah ke zimme laga do jis ki sanad tum na rakho.

34. Aur har giroh ke liye ek me'aad muqarrar hai, so jab unki wo me'aad aa jaae, us waqt ek saa'at bhi peeche hat na sakenge aur na aage barh sakenge.

35. Ae aulaad-e-Adam! agar tumhaare paas rasool aaen jo tum hi mein se honge jo Mere ehkaam tum se bayaan karenge, so jo koi Allah se dare aur apni durusti karle, to na to unko dar hoga aur na wo ghamgeen hongey.

36. Aur jo log Hamaare ehkaam ko jhuta kahenge aur us se ghuroor karenge to wo hi dozakhi honge, wo hamesha hamesha us mein rahenge.

37. So us se zyaada aur kaun zaalim hoga jo Allah par jhoot ghade ya uski aayaat ko jhuta bataaye jo hissa unki qismat mein likha hai wo to unko milega hi,

yahaan tak ke jab Hamaare farishte unke paas aaenge aur unki jaan qabz karenge to kahenge ke wo kahaan hain jin ki tum Allah ko chhor kar bandagi kiya karte the, wo kahenge wo to sab hum se ghaaeb hain, aur apne kaafir hone ka iqraar karenge.

38. Allah farmaaega tum unhi ummaton ke saath dozakh mein jaao jo tum se pehle jin aur insaan ki guzar chuki hain, jab bhi kaafiron ki jamaat dozakh mein jaaegi to apni jaisi dusri jamaat par laanat karengi, yaahan tak jab wahaan ye sab jama honge to peeche aane waale pehle aane waalon ke baare mein kahenge, Ae hamaare Rab! hum ko un logon ne gumrah kiya tha, so unko dozakh ka azaab dugna deejiye, Allah farmaaega ke sab hi ko

khaa-liṣa-tan̄y-Yawmal-Qiyaa-mah. Kaẓaa-lika nufaṣṣilul-'Aayaati li-qawmiñy-ya'-la-muun.

33. Qul 'innamaa harrama Rabbi-yal-fawaa-ḥisha maa zahara minhaa wa maa baṭana wal-'iṣma wal-bagya bi-gayril-ḥaqqi wa 'an̄-tushrikuu bil-laahi maa lam yunazzil bihii sul-ṭaanan̄w-wa 'an-taquuluu 'alal-laahi maa laa ta'-lamuun.

34. Wa likulli 'ummatin 'ajal: fa-'iẓaa jaaa-'a 'ajaluhum laa yasta'-khiruuna saa-'atan̄w-wa laa yastaq-dimuun.

35. Yaa-Baniii-'Aadama 'im-maa ya'-ti-yannakum rusulum-miñ-kum yaquṣṣuuna 'alay-kum 'Aayaatii famanit-taqaa wa 'aṣlaḥa falaa khaw-fun 'alay-him wa laa hum yaḥzanuun.

36. Walla-ẓiina kaẓẓabuu bi-'Aayaatinaa wastak-baruu 'an-haaa 'ulaaa-'ika 'Aṣ-ḥaabun-Naari hum fiihaa khaaliduun.

37. Faman 'aẓlamu mimma-niftaraa 'alal-laahi kaẓiban 'aw kaẓẓaba bi-'Aayaatih? 'Ulaaa-'ika yanaaluhum naṣiibuhum-minal-Kitaab: Ḥat-taaa 'iẓaa jaaa-'at-hum rusulunaa yata-waffaw-nahum qaaluuu 'ayna maa kuntum tad-'uuna miñ-duunil-laah? Qaaluu ẓalluu 'annaa wa shahiduu 'alaaa 'an̄fusihim 'annahum kaanuu kaafiriin.

38. Qaalad-khuluu fiii 'uma-miñ-qad khalat miñ-qablikum-minal-jinni wal-'iñsi fin-Naar. Kul-lamaa dakhalat 'ummatul-la-'anat 'ukhtahaa, ḥattaaa 'iẓadd-aa-rakuu fiihaa jamii-'an̄-Qaalat 'ukhraahum li-'uulaa-hum Rab-banaa haaa-'ulaaa-'i 'aẓalluunaa fa-'aatihim 'aẓaaban̄-ẓi'-fam-minan-Naar. Qaala li-kulliñ-

وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَآ
اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٣٦﴾
فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا
اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ ۭ اُولٰٓئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيْبُهُمْ
مِّنَ الْكِتٰبِ ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَاۗءَتْهُمْ رُسُلُنَا
يَتَوَفَّوْنَهُمْ ۙ قَالُوْٓا اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُوْنَ
مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ قَالُوْا ضَلُّوْا عَنَّا وَشَهِدُوْا
عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِيْنَ ﴿٣٧﴾
قَالَ ادْخُلُوْا فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ
قَبْلِكُمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ فِي النَّارِ ۭ كُلَّمَا
دَخَلَتْ اُمَّةٌ لَّعَنَتْ اُخْتَهَا ۭ حَتّٰٓى اِذَا
ادَّارَكُوْا فِيْهَا جَمِيْعًا ۙ قَالَتْ اُخْرٰىهُمْ
لِاُوْلٰىهُمْ رَبَّنَا هٰٓؤُلَاۗءِ اَضَلُّوْنَا فَاٰتِهِمْ
عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ۭ قَالَ لِكُلٍّ

dugna hai laikin tum ko khabar nahin hai.39. Aur pehle log pichhlon se kahenge ke phir tum ko hum par koi fauqiyat nahin, so tum bhi apne kirdaar ke muqable mein azaab chakho.

40. Bila-shuba jo Hamaari aayaat ko jhoota bataate hain aur un se takabbur karte hain unke liye aasmaan ke darwaaze nahin khole jaaenge, aur wo log jannat mein kabhi daakhil na honge, jab tak ke oont suyi ke naake ke andar se na chala jaae, aur Hum mujrimon ko aisi hi saza dete hain.

41. Unke liye dozakh ki aag ka bichhona hoga, aur unke oopar usi ka odhhna hoga, aur Hum aise zaalimon ko aisi hi saza dete hain.

42. Aur jo Iman laae aur nek kaam kiye, Hum kisi ko uski qudrat se zyaada koi kaam nahin bataate, ye log jannat waale hain aur wo hamesha usi mein rahenge.

43. Aur Hum us ghubaar ko jo unke dilon mein tha door kar denge, unke neeche nehren jaari hongi, aur wo kahenge, Allah ka laakh laakh shukr hai jis ne hum ko yahaan tak pahonchaaya,

aur ham hidaayat na paate agar Allah hamaari rahnumaayi na karta, darasl hamaare Rab ke rasool sacchi sacchi baaten le aaye the, aur un se pukaar kar kaha jaaega ye jannat tum ko di gayi hai tumhaare a'maal ke badle mein.

44. aur jannat waale dozakh waalon ko pukaarenge ke hum ne to apne waade ko jo hamaare Rab ne hum se kiya tha bilkul saccha paaya, so tum se jo tumhaare Rab ne waada kiya tha tum ne bhi us ko saccha paaya? wo kahenge, haan phir ek elan karne waala donon ke darmiyan mein elaan karega ke Allah ki maar ho in zaalimon par.

45. Jo Allah ki raah se rokte the aur us mein kaji talaash kiya karte the aur wo aakhirat ko bhi nahin maante the.

46. Aur un donon ke darmiyan ek aarh hogi, aur aaraaf par bahot se aadmi honge jo har aadmi ko uski nishaani se pehchaan lenge aur wo jannat waalon ko pukaarenge ke

zi'-funw-wa laakil-laa ta'-la muun.

39. Wa qaalat 'uulaahum li-'ukh-raahum famaa kaana la-kum'alay-naa miñ-faẓliñ-fa-ẓuu-qul-'aẓaaba bimaa kuñtum tak-sibuun. (Section 5)

40. 'Innal-laẓiina kaẓẓabuu bi-'Aayaatinaa was-takbaruu 'an-haa laa tufattaḥu lahum 'ab-waabus-samaaa-'i wa laa yad-khuluunal-Jannata ḥattaa yali-jal-jamalu fii sammil-khi-yaat: wa kaẓaalika najzil-muj-rimiin.

41. Lahum-miñ-Jahannama mihaaduñw-wa miñ-faw-qihim ga-waash: wa kaẓaalika najziẓ-ẓaa-limiin.

42. Walla-ẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣṣaa-liḥaati laa nukallifu nafsan'illaa wus-'ahaaa, 'ulaaa-'ika 'Aṣ-ḥaabul-Jannati hum fiihaa khaa-liduun.

43. Wa naza'-naa maa fii suduurihim-min gillin-tajrii miñ-taḥtihimul-'anhaar; -wa qaalul-Ḥamdu lillaa-hil-laẓii hadaanaa li-haaẓaa: wa maa kunnaa linah-tadiya law laaa 'an hadaa-nallaah. Laqad jaaa-'at rusulu Rabbinaa bil-ḥaqq. Wa nuuduuu 'añ-til-ku-mul-Jannatu 'uu-riṣtumuuhaa bimaa kuñtum ta'-maluun. (Part Three-fourth)

44. Wa naadaaa 'As-haabul-Jannati 'Aṣ-ḥaaban-Naari 'añ-qad wajadnaa maa wa-'adanaa Rabbunaa ḥaqqañ-fahal wajat-tum-maa wa-'ada Rabbu-kum ḥaqqaa? Qaaluu na-'am. Fa-'aẓẓana Mu-'aẓẓinum-bayna-hum 'alla'-natul-laahi 'alaẓ-ẓaalimiin;–

45. 'Allaẓiina yaṣudduuna 'an-Sabiilil-laahi wa yabguuna-haa 'i-wajaa: wa hum-bil-'Aakhi-rati kaafiruun

46. Wa bayna-humaa hijaab. Wa 'alal-'A'-RAAFI rijaaa-luñy-ya'-rifuuna kullam-bi-sii-maahum. Wa naadaw 'Aṣ-ḥaabal-Jannati

ضِعْفٌ وَّلٰكِنْ لَّا تَعْلَمُوْنَ ﴿٣٩﴾
وَقَالَتْ اُوْلٰىهُمْ لِاُخْرٰىهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا
مِنْ فَضْلٍ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ﴿٤٠﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَاسْتَكْبَرُوْا
عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ اَبْوَابُ السَّمَآءِ وَلَا
يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ حَتّٰى يَلِجَ الْجَمَلُ
فِيْ سَمِّ الْخِيَاطِ ؕ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِيْنَ ﴿٤١﴾
لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَّمِنْ فَوْقِهِمْ
غَوَاشٍ ؕ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ﴿٤٢﴾
وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَا
نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَآ اُولٰٓئِكَ
اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٤٣﴾
وَنَزَعْنَا مَا فِيْ صُدُوْرِهِمْ مِّنْ غِلٍّ
تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ ۚ وَقَالُوا الْحَمْدُ
لِلّٰهِ الَّذِيْ هَدٰىنَا لِهٰذَا ۫ وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ
لَوْلَآ اَنْ هَدٰىنَا اللّٰهُ ۚ لَقَدْ جَآءَتْ
رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ؕ وَنُوْدُوْٓا اَنْ تِلْكُمُ
الْجَنَّةُ اُوْرِثْتُمُوْهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٤٤﴾
وَنَادٰٓى اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ اَصْحٰبَ النَّارِ اَنْ
قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ
وَجَدْتُّمْ مَّا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا ؕ قَالُوْا نَعَمْ ۚ
فَاَذَّنَ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ اَنْ لَّعْنَةُ اللّٰهِ
عَلَى الظّٰلِمِيْنَ ﴿٤٥﴾
الَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَ
يَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ۚ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ كٰفِرُوْنَ ﴿٤٦﴾
وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ۚ وَعَلَى الْاَعْرَافِ رِجَالٌ
يَّعْرِفُوْنَ كُلًّا بِسِيْمٰهُمْ ۚ وَنَادَوْا اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ

"as-salaamu-alaikum", abhi ye aaraaf waale jannat mein daakhil nahin huwe honge, aur ummeedwaar honge.

47. Aur jab unki nigaahen palat kar dozakh waalon ki taraf jaa padengi to kahenge, Ae hamaare Rab! hum ko in zaalimon mein na shaamil karna.

48. Aur aaraaf waale bahot se aadmiyon ko jinko wo unki nishaani se pehchaan lenge, pukaarenge ke tum ko aur tumhaari jamaat ko, apne aap ko bada jaanna koi kaam na aaya.

49. Kya ye wohi hain jin ke baare mein tum qasmen kha kar ye kaha karte the ke Allah un par rahmat na karega, ab ye hukm hai ke jaao jannat mein, tum par na khauf hoga aur na ranj-o-gham hoga.

50. Aur dozakh waale jannat waalon ko pukaarenge ke hamaare oopar thoda sa paani daal do ya aur hi kuchh de do, jo Allah ne tum ko de rakha hai, jannat waale kahenge ke Allah ne donon cheezoun ko kaafiron par haraam kar diya hai.

51. Jinhon ne dunya mein apne deen ko lahv-o-lo'ab banaa rakha tha, aur jin ko dunya ki zindagi ne dhoke mein daal rakkha tha, pas aaj hum bhi unko bhool jaaenge, jaisa ke wo is din ko bhoole huwe the, aur jaisa ke ye Hamaari aayaat ka inkaar kiya karte the.

52. Aur Hum ne unke paas ek kitaab pahoncha di hai, jis ko Hum ne apne zaati ilm ke saath wazeh taur par bayaan kar diya hai, ke ye hidaayat aur rahmat ka zarya hai, un ke liye jo Allah par Iman rakhte hain.

53. Bas ye to is baat ka intezaar kar rahe hain ke is ka aakhar kya nateeja hai, jis roz is ka aakhri nateeja aaega, us roz jo is ko pehle se bhoole huwe the, kahenge ke waqayi hamaare Rab ke rasool to sacchi sacchi baaten laae the,

so ab kya koi hamaara sifaarishi hai ke wo hamaari sifaarish karde, ya phir hamen waapas jaane diya jaae, taake hum amal karen, bar-khilaaf us amal ke jo hum karte the, beshak un logon ne apne aap ko khasaare mein daala aur jo

'an-Salaamun 'alay-kum: lam yad-khuluuhaa wa hum yaṭ-ma-'uun.

47. Wa 'iẓaa ṣurifat 'absaaru-hum tilqaaa-'a 'Aṣ-ḥaabin-Naari qaaluu Rabbanaa laa taj-'alnaa ma-'al-qawmiẓ-ẓaa-limiin. (Section 6)

48. Wa naadaaa 'Aṣ-ḥaabul-'A'-RAAFI rijaalañy-ya'-rifuu-nahum-bisii-maahum qaaluu maaa'agnaa 'añ-kum jam-'ukum wa maa kuñtum tas-takbiruun?

49. 'Ahaaa-'ulaaa-'illaẓiina 'aq-samtum laa yanaalu-humul-laahu bi-raḥmah? 'Ud-khulul-Jannata laa khaw-fun 'alay-kum wa laaa 'añtum taḥ-za-nuun.

50. Wa naadaaa 'Aṣ-ḥaabun-Naari 'Aṣ-ḥaabal-Jannati 'an 'afiiẓuu 'alay-naa minal-maaa-'i 'aw mimmaa razaqa-kumul-laah. Qaaluuu 'innal-laaha ḥarrama-humaa 'alal-kaafiriin.

51. 'Alla-ẓi-nattakhaẓuu diina-hum lah-wañw-wa la-'ibañw-wa garrat-humul-ḥayaatud-dun-yaa. Fal-yawma nansaa-hum kamaa nasuu liqaaa-'a yawmi-him haaẓaa wa maa kaanuu bi-'Aayaatinaa yaj-ḥa-duun.

52. Wa laqad ji'-naahum-bi-Kitaabiñ-faṣṣalnaahu 'alaa 'ilmin hudanw-wa raḥmatal-li-qawmiñy-yu'-minuun.

53. Hal yañẓuruuna 'illaa ta'-wiilah? Yawma ya'-tii ta'-wii-luhuu yaquulul-laẓiina nasuu-hu miñ-qablu qad jaaa-'at rusulu Rabbinaa bil-ḥaqq. Fa-hal-lanaa miñ-shufa-'aaa-'a fa-yashfa-'uu lanaaa 'aw nuraddu fana'-mala gay-rallaẓii kunnaa na'-mal? Qad khasiruuu 'añfu-sahum wa ẓalla 'anhum-maa

أَنْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ ۛ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿٤٦﴾
وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَآءَ أَصْحٰبِ
النَّارِ ۙ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ
الظّٰلِمِينَ ﴿٤٧﴾ ع ١٣
وَنَادَىٰٓ أَصْحٰبُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ
بِسِيمٰهُمْ قَالُوا مَآ أَغْنٰى عَنكُمْ جَمْعُكُمْ
وَمَا كُنتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٤٨﴾
أَهٰٓؤُلَآءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ
بِرَحْمَةٍ ۖ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ
وَلَآ أَنتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿٤٩﴾
وَنَادَىٰٓ أَصْحٰبُ النَّارِ أَصْحٰبَ الْجَنَّةِ
أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَآءِ أَوْ مِمَّا
رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۚ قَالُوٓا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهُمَا
عَلَى الْكٰفِرِينَ ﴿٥٠﴾
الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمُ
الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۚ فَالْيَوْمَ نَنسٰىهُمْ
كَمَا نَسُوا لِقَآءَ يَوْمِهِمْ هٰذَا ۙ
وَمَا كَانُوا بِـَٔايٰتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿٥١﴾
وَلَقَدْ جِئْنٰهُم بِكِتٰبٍ فَصَّلْنٰهُ عَلٰى
عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾
هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ ۚ يَوْمَ يَأْتِى
تَأْوِيلُهُ يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِن قَبْلُ
قَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۚ فَهَل
لَّنَا مِن شُفَعَآءَ فَيَشْفَعُوا لَنَآ أَوْ نُرَدُّ
فَنَعْمَلَ غَيْرَ الَّذِى كُنَّا نَعْمَلُ ۚ قَدْ
خَسِرُوٓا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا

jo ye iftera karte the, sab gum ho jaaega.

54. Bila-shuba tumhaara Rab Allah hi hai jis ne saare aasmaan aur zameen chhe din mein paida kiye, phir arsh par qaayam huwa, Wohi raat se din ko chhupaa deta hai, is tarah ke raat din ko fauran pakad leti hai, aur suraj, chaand, sitaare usi ne paida kiye, is taur par ke sab usi ke hukm ke taabe hain,

yaad rahe, Allah hi ke liye hai khaaliq hona aur haakim hona, Allah hi badi barkaton waala hai jo saare jahaanon ka Rab hai.

55. Tum apne Rab hi se dua kiya karo, acchi tarah girgida kar aur aahista aahista, wo waaqayi had se aage badhne waalon ko pasand nahin karta. 56. Aur dunya mein shar-o-fasaad na phailaaya karo, us ko durust karne ke baad, aur Allah hi ki bandagi kiya karo, darte huwe aur ummeed karte huwe, beshak nek kaam karne waalon se Allah ki rahmaten bahot qareeb hain.

57. Aur Wohi hai jo apni rahmat se hawaaon ko bhejta hai jo khush-khabri deti hain, baarish ki yahaan tak ke jab wo hawaaen bhaari baadalon ko utha leti hain, to Hum us ko kisi khushk zameen ki taraf chala dete hain,

phir us baadal se menh barsaate hain, phir us paani se qism qism ke phal nikaalte hain, isi tarah Hum murdon ko nikaal khada karenge taake tum samjho.

58. Aur jo zameen acchi hoti hai to us ki paidaa-waar bhi Allah ke hukm se acchi nikalti hai, aur jo kharaab hoti hai us ki paidaa-waar bhi bahot kam nikalti hai, isi tarah Hum apni aayaten tarah tarah se bayaan karte hain un logon ke liye jo qadar karte hain.

59. Hum ne Nuh ko uski qaum ki taraf bheja to farmaaya Ae meri qaum! tum Allah ki bandagi kiya karo, us ke siwa koi tumhaara ma'bood nahin, main darta hoon tum par ek bade din ke azaab se.

60. Unki qaum ke bade bade logon ne kaha ke hum tum ko sareeh ghalati mein mubtala dekhte hain.

kaanuu yaf-taruun. (Section 7)

54. 'Inna Rabba-kumullaahul-laẓii khalaqas-samaawaati wal-'arẓa fii sittati 'ayyaamiñ-sum-mas-tawaa 'alal-'arsh. Yug-shil-lay- lan-nahaara yaṭ-lubuhuu ḥaṣiiṣañw-wash-shamsa wal-qamara wan-nujuuma musakh-kharaatim-bi-'amrih. 'Alaa la-hul-Khalqu wal-'Amr. Tabaa-rakallaahu Rabbul-'Aalamiin!

55. 'Ud-'uu Rabba-kum taẓar-ru-'añw-wa khuf-yah: 'innahuu laa yuḥibbul-mu'-tadiin.

56. Wa laa tufsiduu fil-'arẓi ba'-da 'iṣ-laaḥihaa wad-'uuhu khawfañw-wa ṭama-'aa: 'inna Rah-matallaahi qariibum-minal-Muḥsi-niin.

57. Wa Hu-wallaẓii yursilur-riyaaḥa bushram-bayna yaday raḥmatih: ḥattaaa 'iẓaaa 'aqal-lat saḥaabañ-ṣiqaalañ-suq-naahu li-baladim-mayyitin-fa-'añzalnaa bihil-maaa-'a fa-'akhrajnaa bihii miñ-kulliṣ-sama-raat. Kaẓaalika nukhri-jul-maw-taa la-'allakum taẓak-karuun.

58. Wal-baladuṭ-ṭayyibu yakh-ruju nabaa-tuhuu bi-'iẓni Rabbih: wallaẓii khabuṣa laa yakh-ruju 'illaa nakidaa. Kaẓaalika nusarriful-'Aayaati li-qaw-miñy-yash-kuruun. (Section 8)

59. Laqad 'ar-salnaa Nuuhan 'ilaa qawmi-hii faqaala yaa-qawmi'-budullaaha maa lakum-min 'ilaahin gay-ruh. 'Inniii 'akhaafu 'alay-kum 'aẓaaba Yawmin 'aẓiim!

60. Qaalal-mala-'u miñ-qaw-mihiii 'innaa lanaraaka fii ẓalaalim-mubiin.

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيٰحَ بُشْرًۢا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ ۭ حَتّٰٓى اِذَآ اَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنٰهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَاَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاۗءَ فَاَخْرَجْنَا بِهٖ مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ ۭ كَذٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتٰى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ۝٥٧ وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهٗ بِاِذْنِ رَبِّهٖ ۚ وَالَّذِيْ خَبُثَ لَا يَخْرُجُ اِلَّا نَكِدًا ۭ كَذٰلِكَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّشْكُرُوْنَ ۝٥٨ ع

لَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ اِنِّىْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝٥٩ قَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِهٖٓ اِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝٦٠

61. Aap ne farmaaya, Ae meri qaum! mujh mein to zara si bhi ghalati nahin hai laikin main Rabbul aalameen ka rasool hoon.

62. Main apne Rab ka paighaam tum ko pahonchaata hoon, aur tumhaari khair-khaahi karta hoon, aur main Allah ki jaanib se wo jaanta hoon jo tum nahin jaante.

63. Kya tum ta'jjub karte ho ke ek naseehat tumhaare Rab ki taraf se tum hi mein se ek shakhs ke zariye tumhaare paas aayi taake tum ko daraae aur taake tum dar jaao, aur tum sab par rahem kiya jaae.

64. So wo Nuh ki takzeeb hi karte rahe, to Hum ne Nuh ko aur un logon ko jo unke saath kashti mein the bachaa liya aur unko Hum ne gharq kar diya jo Hamaari aayaat ko jhutlaaya karte the, bila-shuba wo andhe the. **65.** Aur Hum ne qaum-e- Aad ki taraf un ke bhaai Hood ko bheja, unhon ne kaha, Ae meri qaum! tum Allah ki bandagi kiya karo uske siwa aur koi tumhaara ma'bood nahin hai, so kya tum nahin darte.

66. Unki qaum mein jo bade bade aadmi the unhon ne kaha ke hum tum ko be-aqal samajhte hain, aur beshak tum ko hum jhoote logon mein se samajhte hain. **67.** Hood ne kaha, Ae meri qaum! mujh mein zara bhi kam aqali nahin hai, laikin main parwar-digaar-e-aalam ki taraf se rasool hoon.

68. Main tum ko apne Rab ka paighaam pahonchaata hoon, aur main tumhaara saccha khair-khaah hoon.**69.** Kya tum ta'jjub karte ho ke tumhaare Rab ki taraf se tumhaare paas ek aadmi ke zariye se jo tumhi mein se hain, naseehat aayi hai, taake tum ko daraae,

aur tum yaad karo ke jab Allah ne qaum-e-Nuh ke baad tum ko khaleefa banaaya, aur deel dol mein tum ko phailaao bhi ziyaada diya, so tum Allah ki nematon ko yaad karo, taake tum falaah paao.

70. Wo kehne lage, kya aap hamaare paas is liye aaye hain ke hum ek Allah ki bandagi kiya karen aur unko chhor den jin ko hamaare baap daada poojte the, phir wo azaab hamaare paas laao jis ki tum dhamki diya karte ho, agar tum sacche ho.

61. Qaala yaa-qawmi laysa bii ẓalaalatuñw-wa laa-kinnii Rasuulum-mir-Rabbil-'Aala-miin.

62. 'Uballigukum risaalaati Rabbii wa'aṅṣaḥu lakum wa'a'-lamu minal-laahi maa laa ta'-lamuun.

63. 'Awa-'ajibtum 'añ-jaaa-'akum ẓikrum-mir-Rabbikum 'alaa rajulim-miñkum liyuñ-ẓirakum wa li-tattaquu wa la-'allakum turhamuun.

64. Fa-kaẓẓabuuhu fa-'anjay-naahu wallaẓiina ma-'ahuu fil-Fulki wa 'agraqnal-laẓiina kaẓẓabuu bi-'Aayaatinaa. 'Innahum kaanuu qawman 'amiin. (Section 9)

65. Wa 'ilaa 'Aadin 'akhaa-hum Huudaa. Qaala yaa-qaw-mi'-budullaaha maa lakum-min 'ilaahin gayruh. 'Afalaa tatta-quun?

66. Qaalal-mala-'ullaẓiina ka-faruu miñ-qaw-mihiii 'innaa lana-raaka fii safaahatiñw-wa 'innaa lana-ẓunnuka minal-kaaẓibiin.

67. Qaala yaa-qawmi laysa bii safaaha-tuñw-wa laa-kinnii Rasuulum-mir-Rabbil-'Aala-miin.

68. 'Uballi-gukum risaalaati Rabbii wa 'ana lakum naaṣi-ḥun 'amiin.

69. 'Awa-'ajibtum 'añ-jaaa-'akum ẓikrum-mir-Rabbikum 'alaa rajulim-miñkum liyuñ-ẓirakum? Waẓ-kuruuu 'iẓ ja-'alakum khulafaaa-'a mim-ba'-di qawmi Nuuḥiñw-wa zaadakum fil-khalqi basṭah. Faz-kuruuu 'aalaaa-'allaahi la-'allakum tufli-ḥuun.

70. Qaaluuu 'aji'-tanaa lina'-budallaaha Waḥdahuu wa na-ẓara maa kaana ya'-budu 'aa-baaa-'unaa? Fa'-tinaa bimaa ta-'idunaaa 'iñ-kunta minaṣ-ṣaadiqiin!

قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ بِيْ ضَلٰلَةٌ وَّلٰكِنِّيْ
رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٦١﴾
اُبَلِّغُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ وَاَنْصَحُ لَكُمْ وَاَعْلَمُ
مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٦٢﴾
اَوَعَجِبْتُمْ اَنْ جَآءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ
عَلٰى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوْا
وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿٦٣﴾
فَكَذَّبُوْهُ فَاَنْجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ فِي
الْفُلْكِ وَاَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۭ
اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا عَمِيْنَ ﴿٦٤﴾ ع ١٥
وَاِلٰى عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا ۭ قَالَ يٰقَوْمِ
اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ
اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿٦٥﴾
قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖٓ اِنَّا لَنَرٰىكَ
فِيْ سَفَاهَةٍ وَّاِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿٦٦﴾
قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ بِيْ سَفَاهَةٌ وَّلٰكِنِّيْ
رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٦٧﴾
اُبَلِّغُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ وَاَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ
اَمِيْنٌ ﴿٦٨﴾
اَوَعَجِبْتُمْ اَنْ جَآءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ
عَلٰى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ ۭ وَاذْكُرُوْٓا
اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاۗءَ مِنْۢ بَعْدِ قَوْمِ
نُوْحٍ وَّزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصْۜطَةً ۚ
فَاذْكُرُوْٓا اٰلَاۗءَ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿٦٩﴾
قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللّٰهَ وَحْدَهٗ وَ
نَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُنَا ۚ فَاْتِنَا بِمَا
تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿٧٠﴾

قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ رِجْسٌ
وَّغَضَبٌ ؕ اَتُجَادِلُوْنَنِيْ فِيْٓ اَسْمَآءٍ
سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ مَّا نَزَّلَ اللّٰهُ
بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ؕ فَانْتَظِرُوْٓا اِنِّيْ مَعَكُمْ
مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿۷۱﴾
فَاَنْجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا
وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا
وَمَا كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ﴿۷۲﴾ ع ۹ ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۰ ۲۳۱ ۲۳۲ ۲۳۳ ۲۳۴ ۲۳۵ ۲۳۶ ۲۳۷ ۲۳۸ ۲۳۹ ۲۴۰ ۲۴۱ ۲۴۲ ۲۴۳ ۲۴۴ ۲۴۵ ۲۴۶ ۲۴۷ ۲۴۸ ۲۴۹ ۲۵۰ ۲۵۱ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۴ ۲۵۵ ۲۵۶ ۲۵۷ ۲۵۸ ۲۵۹ ۲۶۰ ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ۲۶۴ ۲۶۵ ۲۶۶ ۲۶۷ ۲۶۸ ۲۶۹ ۲۷۰ ۲۷۱ ۲۷۲ ۲۷۳ ۲۷۴ ۲۷۵ ۲۷۶ ۲۷۷ ۲۷۸ ۲۷۹ ۲۸۰ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۳ ۲۸۴ ۲۸۵ ۲۸۶ ۲۸۷ ۲۸۸ ۲۸۹ ۲۹۰ ۲۹۱ ۲۹۲ ۲۹۳ ۲۹۴ ۲۹۵ ۲۹۶ ۲۹۷ ۲۹۸ ۲۹۹ ۳۰۰ ۳۰۱ ۳۰۲ ۳۰۳ ۳۰۴ ۳۰۵ ۳۰۶ ۳۰۷ ۳۰۸ ۳۰۹ ۳۱۰ ۳۱۱ ۳۱۲ ۳۱۳ ۳۱۴ ۳۱۵ ۳۱۶ ۳۱۷ ۳۱۸ ۳۱۹ ۳۲۰ ۳۲۱ ۳۲۲ ۳۲۳ ۳۲۴ ۳۲۵ ۳۲۶ ۳۲۷ ۳۲۸ ۳۲۹ ۳۳۰ ۳۳۱ ۳۳۲ ۳۳۳ ۳۳۴ ۳۳۵ ۳۳۶ ۳۳۷ ۳۳۸ ۳۳۹ ۳۴۰ ۳۴۱ ۳۴۲ ۳۴۳ ۳۴۴ ۳۴۵ ۳۴۶ ۳۴۷ ۳۴۸ ۳۴۹ ۳۵۰ ۳۵۱ ۳۵۲ ۳۵۳ ۳۵۴ ۳۵۵ ۳۵۶ ۳۵۷ ۳۵۸ ۳۵۹ ۳۶۰ ۳۶۱ ۳۶۲ ۳۶۳ ۳۶۴ ۳۶۵ ۳۶۶ ۳۶۷ ۳۶۸ ۳۶۹ ۳۷۰ ۳۷۱ ۳۷۲ ۳۷۳ ۳۷۴ ۳۷۵ ۳۷۶ ۳۷۷ ۳۷۸ ۳۷۹ ۳۸۰ ۳۸۱ ۳۸۲ ۳۸۳ ۳۸۴ ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰ ۴۰۱ ۴۰۲ ۴۰۳ ۴۰۴ ۴۰۵ ۴۰۶ ۴۰۷ ۴۰۸ ۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ ۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷ ۴۱۸ ۴۱۹ ۴۲۰ ۴۲۱ ۴۲۲ ۴۲۳ ۴۲۴ ۴۲۵ ۴۲۶ ۴۲۷ ۴۲۸ ۴۲۹ ۴۳۰ ۴۳۱ ۴۳۲ ۴۳۳ ۴۳۴ ۴۳۵ ۴۳۶ ۴۳۷ ۴۳۸ ۴۳۹ ۴۴۰ ۴۴۱ ۴۴۲ ۴۴۳ ۴۴۴ ۴۴۵ ۴۴۶ ۴۴۷ ۴۴۸ ۴۴۹ ۴۵۰ ۴۵۱ ۴۵۲ ۴۵۳ ۴۵۴ ۴۵۵ ۴۵۶ ۴۵۷ ۴۵۸ ۴۵۹ ۴۶۰ ۴۶۱ ۴۶۲ ۴۶۳ ۴۶۴ ۴۶۵ ۴۶۶ ۴۶۷ ۴۶۸ ۴۶۹ ۴۷۰ ۴۷۱ ۴۷۲ ۴۷۳ ۴۷۴ ۴۷۵ ۴۷۶ ۴۷۷ ۴۷۸ ۴۷۹ ۴۸۰ ۴۸۱ ۴۸۲ ۴۸۳ ۴۸۴ ۴۸۵ ۴۸۶ ۴۸۷ ۴۸۸ ۴۸۹ ۴۹۰ ۴۹۱ ۴۹۲ ۴۹۳ ۴۹۴ ۴۹۵ ۴۹۶ ۴۹۷ ۴۹۸ ۴۹۹ ۵۰۰ ۵۰۱ ۵۰۲ ۵۰۳ ۵۰۴ ۵۰۵ ۵۰۶ ۵۰۷ ۵۰۸ ۵۰۹ ۵۱۰ ۵۱۱ ۵۱۲ ۵۱۳ ۵۱۴ ۵۱۵ ۵۱۶ ۵۱۷ ۵۱۸ ۵۱۹ ۵۲۰ ۵۲۱ ۵۲۲ ۵۲۳ ۵۲۴ ۵۲۵ ۵۲۶ ۵۲۷ ۵۲۸ ۵۲۹ ۵۳۰ ۵۳۱ ۵۳۲ ۵۳۳ ۵۳۴ ۵۳۵ ۵۳۶ ۵۳۷ ۵۳۸ ۵۳۹ ۵۴۰ ۵۴۱ ۵۴۲ ۵۴۳ ۵۴۴ ۵۴۵ ۵۴۶ ۵۴۷ ۵۴۸ ۵۴۹ ۵۵۰ ۵۵۱ ۵۵۲ ۵۵۳ ۵۵۴ ۵۵۵ ۵۵۶ ۵۵۷ ۵۵۸ ۵۵۹ ۵۶۰ ۵۶۱ ۵۶۲ ۵۶۳ ۵۶۴ ۵۶۵ ۵۶۶ ۵۶۷ ۵۶۸ ۵۶۹ ۵۷۰ ۵۷۱ ۵۷۲ ۵۷۳ ۵۷۴ ۵۷۵ ۵۷۶ ۵۷۷ ۵۷۸ ۵۷۹ ۵۸۰ ۵۸۱ ۵۸۲ ۵۸۳ ۵۸۴ ۵۸۵ ۵۸۶ ۵۸۷ ۵۸۸ ۵۸۹ ۵۹۰ ۵۹۱ ۵۹۲ ۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۲ ۶۰۳ ۶۰۴ ۶۰۵ ۶۰۶ ۶۰۷ ۶۰۸ ۶۰۹ ۶۱۰ ۶۱۱ ۶۱۲ ۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷ ۶۱۸ ۶۱۹ ۶۲۰ ۶۲۱ ۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲ ۶۴۳ ۶۴۴ ۶۴۵ ۶۴۶ ۶۴۷ ۶۴۸ ۶۴۹ ۶۵۰ ۶۵۱ ۶۵۲ ۶۵۳ ۶۵۴ ۶۵۵ ۶۵۶ ۶۵۷ ۶۵۸ ۶۵۹ ۶۶۰ ۶۶۱ ۶۶۲ ۶۶۳ ۶۶۴ ۶۶۵ ۶۶۶ ۶۶۷ ۶۶۸ ۶۶۹ ۶۷۰ ۶۷۱ ۶۷۲ ۶۷۳ ۶۷۴ ۶۷۵ ۶۷۶ ۶۷۷ ۶۷۸ ۶۷۹ ۶۸۰ ۶۸۱ ۶۸۲ ۶۸۳ ۶۸۴ ۶۸۵ ۶۸۶ ۶۸۷ ۶۸۸ ۶۸۹ ۶۹۰ ۶۹۱ ۶۹۲ ۶۹۳ ۶۹۴ ۶۹۵ ۶۹۶ ۶۹۷ ۶۹۸ ۶۹۹ ۷۰۰ ۷۰۱ ۷۰۲ ۷۰۳ ۷۰۴ ۷۰۵ ۷۰۶ ۷۰۷ ۷۰۸ ۷۰۹ ۷۱۰ ۷۱۱ ۷۱۲ ۷۱۳ ۷۱۴ ۷۱۵ ۷۱۶ ۷۱۷ ۷۱۸ ۷۱۹ ۷۲۰ ۷۲۱ ۷۲۲ ۷۲۳ ۷۲۴ ۷۲۵ ۷۲۶ ۷۲۷ ۷۲۸ ۷۲۹ ۷۳۰ ۷۳۱ ۷۳۲ ۷۳۳ ۷۳۴ ۷۳۵ ۷۳۶ ۷۳۷ ۷۳۸ ۷۳۹ ۷۴۰ ۷۴۱ ۷۴۲ ۷۴۳ ۷۴۴ ۷۴۵ ۷۴۶ ۷۴۷ ۷۴۸ ۷۴۹ ۷۵۰ ۷۵۱ ۷۵۲ ۷۵۳ ۷۵۴ ۷۵۵ ۷۵۶ ۷۵۷ ۷۵۸ ۷۵۹ ۷۶۰ ۷۶۱ ۷۶۲ ۷۶۳ ۷۶۴ ۷۶۵ ۷۶۶ ۷۶۷ ۷۶۸ ۷۶۹ ۷۷۰ ۷۷۱ ۷۷۲ ۷۷۳ ۷۷۴ ۷۷۵ ۷۷۶ ۷۷۷ ۷۷۸ ۷۷۹ ۷۸۰ ۷۸۱ ۷۸۲ ۷۸۳ ۷۸۴ ۷۸۵ ۷۸۶ ۷۸۷ ۷۸۸ ۷۸۹ ۷۹۰ ۷۹۱ ۷۹۲ ۷۹۳ ۷۹۴ ۷۹۵ ۷۹۶ ۷۹۷ ۷۹۸ ۷۹۹ ۸۰۰ ۸۰۱ ۸۰۲ ۸۰۳ ۸۰۴ ۸۰۵ ۸۰۶ ۸۰۷ ۸۰۸ ۸۰۹ ۸۱۰ ۸۱۱ ۸۱۲ ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۶ ۸۱۷ ۸۱۸ ۸۱۹ ۸۲۰ ۸۲۱ ۸۲۲ ۸۲۳ ۸۲۴ ۸۲۵ ۸۲۶ ۸۲۷ ۸۲۸ ۸۲۹ ۸۳۰ ۸۳۱ ۸۳۲ ۸۳۳ ۸۳۴ ۸۳۵ ۸۳۶ ۸۳۷ ۸۳۸ ۸۳۹ ۸۴۰ ۸۴۱ ۸۴۲ ۸۴۳ ۸۴۴ ۸۴۵ ۸۴۶ ۸۴۷ ۸۴۸ ۸۴۹ ۸۵۰ ۸۵۱ ۸۵۲ ۸۵۳ ۸۵۴ ۸۵۵ ۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۸ ۸۵۹ ۸۶۰ ۸۶۱ ۸۶۲ ۸۶۳ ۸۶۴ ۸۶۵ ۸۶۶ ۸۶۷ ۸۶۸ ۸۶۹ ۸۷۰ ۸۷۱ ۸۷۲ ۸۷۳ ۸۷۴ ۸۷۵ ۸۷۶ ۸۷۷ ۸۷۸ ۸۷۹ ۸۸۰ ۸۸۱ ۸۸۲ ۸۸۳ ۸۸۴ ۸۸۵ ۸۸۶ ۸۸۷ ۸۸۸ ۸۸۹ ۸۹۰ ۸۹۱ ۸۹۲ ۸۹۳ ۸۹۴ ۸۹۵ ۸۹۶ ۸۹۷ ۸۹۸ ۸۹۹ ۹۰۰ ۹۰۱ ۹۰۲ ۹۰۳ ۹۰۴ ۹۰۵ ۹۰۶ ۹۰۷ ۹۰۸ ۹۰۹ ۹۱۰ ۹۱۱ ۹۱۲ ۹۱۳ ۹۱۴ ۹۱۵ ۹۱۶ ۹۱۷ ۹۱۸ ۹۱۹ ۹۲۰ ۹۲۱ ۹۲۲ ۹۲۳ ۹۲۴ ۹۲۵ ۹۲۶ ۹۲۷ ۹۲۸ ۹۲۹ ۹۳۰ ۹۳۱ ۹۳۲ ۹۳۳ ۹۳۴ ۹۳۵ ۹۳۶ ۹۳۷ ۹۳۸ ۹۳۹ ۹۴۰ ۹۴۱ ۹۴۲ ۹۴۳ ۹۴۴ ۹۴۵ ۹۴۶ ۹۴۷ ۹۴۸ ۹۴۹ ۹۵۰ ۹۵۱ ۹۵۲ ۹۵۳ ۹۵۴ ۹۵۵ ۹۵۶ ۹۵۷ ۹۵۸ ۹۵۹ ۹۶۰ ۹۶۱ ۹۶۲ ۹۶۳ ۹۶۴ ۹۶۵ ۹۶۶ ۹۶۷ ۹۶۸ ۹۶۹ ۹۷۰ ۹۷۱ ۹۷۲ ۹۷۳ ۹۷۴ ۹۷۵ ۹۷۶ ۹۷۷ ۹۷۸ ۹۷۹ ۹۸۰ ۹۸۱ ۹۸۲ ۹۸۳ ۹۸۴ ۹۸۵ ۹۸۶ ۹۸۷ ۹۸۸ ۹۸۹ ۹۹۰ ۹۹۱ ۹۹۲ ۹۹۳ ۹۹۴ ۹۹۵ ۹۹۶ ۹۹۷ ۹۹۸ ۹۹۹ ۱۰۰۰ ۱۰۰۱ ۱۰۰۲ ۱۰۰۳ ۱۰۰۴ ۱۰۰۵ ۱۰۰۶ ۱۰۰۷ ۱۰۰۸ ۱۰۰۹ ۱۰۱۰ ۱۰۱۱ ۱۰۱۲ ۱۰۱۳ ۱۰۱۴ ۱۰۱۵ ۱۰۱۶ ۱۰۱۷ ۱۰۱۸ ۱۰۱۹ ۱۰۲۰ ۱۰۲۱ ۱۰۲۲ ۱۰۲۳ ۱۰۲۴ ۱۰۲۵ ۱۰۲۶ ۱۰۲۷ ۱۰۲۸ ۱۰۲۹ ۱۰۳۰ ۱۰۳۱ ۱۰۳۲ ۱۰۳۳ ۱۰۳۴ ۱۰۳۵ ۱۰۳۶ ۱۰۳۷ ۱۰۳۸ ۱۰۳۹ ۱۰۴۰ ۱۰۴۱ ۱۰۴۲ ۱۰۴۳ ۱۰۴۴ ۱۰۴۵ ۱۰۴۶ ۱۰۴۷ ۱۰۴۸ ۱۰۴۹ ۱۰۵۰ ۱۰۵۱ ۱۰۵۲ ۱۰۵۳ ۱۰۵۴ ۱۰۵۵ ۱۰۵۶ ۱۰۵۷ ۱۰۵۸ ۱۰۵۹ ۱۰۶۰ ۱۰۶۱ ۱۰۶۲ ۱۰۶۳ ۱۰۶۴ ۱۰۶۵ ۱۰۶۶ ۱۰۶۷ ۱۰۶۸ ۱۰۶۹ ۱۰۷۰ ۱۰۷۱ ۱۰۷۲ ۱۰۷۳ ۱۰۷۴ ۱۰۷۵ ۱۰۷۶ ۱۰۷۷ ۱۰۷۸ ۱۰۷۹ ۱۰۸۰ ۱۰۸۱ ۱۰۸۲ ۱۰۸۳ ۱۰۸۴ ۱۰۸۵ ۱۰۸۶ ۱۰۸۷ ۱۰۸۸ ۱۰۸۹ ۱۰۹۰ ۱۰۹۱ ۱۰۹۲ ۱۰۹۳ ۱۰۹۴ ۱۰۹۵ ۱۰۹۶ ۱۰۹۷ ۱۰۹۸ ۱۰۹۹ ۱۱۰۰ ۱۱۰۱ ۱۱۰۲ ۱۱۰۳ ۱۱۰۴ ۱۱۰۵ ۱۱۰۶ ۱۱۰۷ ۱۱۰۸ ۱۱۰۹ ۱۱۱۰ ۱۱۱۱ ۱۱۱۲ ۱۱۱۳ ۱۱۱۴ ۱۱۱۵ ۱۱۱۶ ۱۱۱۷ ۱۱۱۸ ۱۱۱۹ ۱۱۲۰ ۱۱۲۱ ۱۱۲۲ ۱۱۲۳ ۱۱۲۴ ۱۱۲۵ ۱۱۲۶ ۱۱۲۷ ۱۱۲۸ ۱۱۲۹ ۱۱۳۰ ۱۱۳۱ ۱۱۳۲ ۱۱۳۳ ۱۱۳۴ ۱۱۳۵ ۱۱۳۶ ۱۱۳۷ ۱۱۳۸ ۱۱۳۹ ۱۱۴۰ ۱۱۴۱ ۱۱۴۲ ۱۱۴۳ ۱۱۴۴ ۱۱۴۵ ۱۱۴۶ ۱۱۴۷ ۱۱۴۸ ۱۱۴۹ ۱۱۵۰ ۱۱۵۱ ۱۱۵۲ ۱۱۵۳ ۱۱۵۴ ۱۱۵۵ ۱۱۵۶ ۱۱۵۷ ۱۱۵۸ ۱۱۵۹ ۱۱۶۰ ۱۱۶۱ ۱۱۶۲ ۱۱۶۳ ۱۱۶۴ ۱۱۶۵ ۱۱۶۶ ۱۱۶۷ ۱۱۶۸ ۱۱۶۹ ۱۱۷۰ ۱۱۷۱ ۱۱۷۲ ۱۱۷۳ ۱۱۷۴ ۱۱۷۵ ۱۱۷۶ ۱۱۷۷ ۱۱۷۸ ۱۱۷۹ ۱۱۸۰ ۱۱۸۱ ۱۱۸۲ ۱۱۸۳ ۱۱۸۴ ۱۱۸۵ ۱۱۸۶ ۱۱۸۷ ۱۱۸۸ ۱۱۸۹ ۱۱۹۰ ۱۱۹۱ ۱۱۹۲ ۱۱۹۳ ۱۱۹۴ ۱۱۹۵ ۱۱۹۶ ۱۱۹۷ ۱۱۹۸ ۱۱۹۹ ۱۲۰۰ ۱۲۰۱ ۱۲۰۲ ۱۲۰۳ ۱۲۰۴ ۱۲۰۵ ۱۲۰۶ ۱۲۰۷ ۱۲۰۸ ۱۲۰۹ ۱۲۱۰ ۱۲۱۱ ۱۲۱۲ ۱۲۱۳ ۱۲۱۴ ۱۲۱۵ ۱۲۱۶ ۱۲۱۷ ۱۲۱۸ ۱۲۱۹ ۱۲۲۰ ۱۲۲۱ ۱۲۲۲ ۱۲۲۳ ۱۲۲۴ ۱۲۲۵ ۱۲۲۶ ۱۲۲۷ ۱۲۲۸ ۱۲۲۹ ۱۲۳۰ ۱۲۳۱ ۱۲۳۲ ۱۲۳۳ ۱۲۳۴ ۱۲۳۵ ۱۲۳۶ ۱۲۳۷ ۱۲۳۸ ۱۲۳۹ ۱۲۴۰ ۱۲۴۱ ۱۲۴۲ ۱۲۴۳ ۱۲۴۴ ۱۲۴۵ ۱۲۴۶ ۱۲۴۷ ۱۲۴۸ ۱۲۴۹ ۱۲۵۰ ۱۲۵۱ ۱۲۵۲ ۱۲۵۳ ۱۲۵۴ ۱۲۵۵ ۱۲۵۶ ۱۲۵۷ ۱۲۵۸ ۱۲۵۹ ۱۲۶۰ ۱۲۶۱ ۱۲۶۲ ۱۲۶۳ ۱۲۶۴ ۱۲۶۵ ۱۲۶۶ ۱۲۶۷ ۱۲۶۸ ۱۲۶۹ ۱۲۷۰ ۱۲۷۱ ۱۲۷۲ ۱۲۷۳ ۱۲۷۴ ۱۲۷۵ ۱۲۷۶ ۱۲۷۷ ۱۲۷۸ ۱۲۷۹ ۱۲۸۰ ۱۲۸۱ ۱۲۸۲ ۱۲۸۳ ۱۲۸۴ ۱۲۸۵ ۱۲۸۶ ۱۲۸۷ ۱۲۸۸ ۱۲۸۹ ۱۲۹۰ ۱۲۹۱ ۱۲۹۲ ۱۲۹۳ ۱۲۹۴ ۱۲۹۵ ۱۲۹۶ ۱۲۹۷ ۱۲۹۸ ۱۲۹۹ ۱۳۰۰ ۱۳۰۱ ۱۳۰۲ ۱۳۰۳ ۱۳۰۴ ۱۳۰۵ ۱۳۰۶ ۱۳۰۷ ۱۳۰۸ ۱۳۰۹ ۱۳۱۰ ۱۳۱۱ ۱۳۱۲ ۱۳۱۳ ۱۳۱۴ ۱۳۱۵ ۱۳۱۶ ۱۳۱۷ ۱۳۱۸ ۱۳۱۹ ۱۳۲۰ ۱۳۲۱ ۱۳۲۲ ۱۳۲۳ ۱۳۲۴ ۱۳۲۵ ۱۳۲۶ ۱۳۲۷ ۱۳۲۸ ۱۳۲۹ ۱۳۳۰ ۱۳۳۱ ۱۳۳۲ ۱۳۳۳ ۱۳۳۴ ۱۳۳۵ ۱۳۳۶ ۱۳۳۷ ۱۳۳۸ ۱۳۳۹ ۱۳۴۰ ۱۳۴۱ ۱۳۴۲ ۱۳۴۳ ۱۳۴۴ ۱۳۴۵ ۱۳۴۶ ۱۳۴۷ ۱۳۴۸ ۱۳۴۹ ۱۳۵۰ ۱۳۵۱ ۱۳۵۲ ۱۳۵۳ ۱۳۵۴ ۱۳۵۵ ۱۳۵۶ ۱۳۵۷ ۱۳۵۸ ۱۳۵۹ ۱۳۶۰ ۱۳۶۱ ۱۳۶۲ ۱۳۶۳ ۱۳۶۴ ۱۳۶۵ ۱۳۶۶ ۱۳۶۷ ۱۳۶۸ ۱۳۶۹ ۱۳۷۰ ۱۳۷۱ ۱۳۷۲ ۱۳۷۳ ۱۳۷۴ ۱۳۷۵ ۱۳۷۶ ۱۳۷۷ ۱۳۷۸ ۱۳۷۹ ۱۳۸۰ ۱۳۸۱ ۱۳۸۲ ۱۳۸۳ ۱۳۸۴ ۱۳۸۵ ۱۳۸۶ ۱۳۸۷ ۱۳۸۸ ۱۳۸۹ ۱۳۹۰ ۱۳۹۱ ۱۳۹۲ ۱۳۹۳ ۱۳۹۴ ۱۳۹۵ ۱۳۹۶ ۱۳۹۷ ۱۳۹۸ ۱۳۹۹ ۱۴۰۰ ۱۴۰۱ ۱۴۰۲ ۱۴۰۳ ۱۴۰۴ ۱۴۰۵ ۱۴۰۶ ۱۴۰۷ ۱۴۰۸ ۱۴۰۹ ۱۴۱۰ ۱۴۱۱ ۱۴۱۲ ۱۴۱۳ ۱۴۱۴ ۱۴۱۵ ۱۴۱۶ ۱۴۱۷ ۱۴۱۸ ۱۴۱۹ ۱۴۲۰ ۱۴۲۱ ۱۴۲۲ ۱۴۲۳ ۱۴۲۴ ۱۴۲۵ ۱۴۲۶ ۱۴۲۷ ۱۴۲۸ ۱۴۲۹ ۱۴۳۰ ۱۴۳۱ ۱۴۳۲ ۱۴۳۳ ۱۴۳۴ ۱۴۳۵ ۱۴۳۶ ۱۴۳۷ ۱۴۳۸ ۱۴۳۹ ۱۴۴۰ ۱۴۴۱ ۱۴۴۲ ۱۴۴۳ ۱۴۴۴ ۱۴۴۵ ۱۴۴۶ ۱۴۴۷ ۱۴۴۸ ۱۴۴۹ ۱۴۵۰ ۱۴۵۱ ۱۴۵۲ ۱۴۵۳ ۱۴۵۴ ۱۴۵۵ ۱۴۵۶ ۱۴۵۷ ۱۴۵۸ ۱۴۵۹ ۱۴۶۰ ۱۴۶۱ ۱۴۶۲ ۱۴۶۳ ۱۴۶۴ ۱۴۶۵ ۱۴۶۶ ۱۴۶۷ ۱۴۶۸ ۱۴۶۹ ۱۴۷۰ ۱۴۷۱ ۱۴۷۲ ۱۴۷۳ ۱۴۷۴ ۱۴۷۵ ۱۴۷۶ ۱۴۷۷ ۱۴۷۸ ۱۴۷۹ ۱۴۸۰ ۱۴۸۱ ۱۴۸۲ ۱۴۸۳ ۱۴۸۴ ۱۴۸۵ ۱۴۸۶ ۱۴۸۷ ۱۴۸۸ ۱۴۸۹ ۱۴۹۰ ۱۴۹۱ ۱۴۹۲ ۱۴۹۳ ۱۴۹۴ ۱۴۹۵ ۱۴۹۶ ۱۴۹۷ ۱۴۹۸ ۱۴۹۹ ۱۵۰۰ ۱۵۰۱ ۱۵۰۲ ۱۵۰۳ ۱۵۰۴ ۱۵۰۵ ۱۵۰۶ ۱۵۰۷ ۱۵۰۸ ۱۵۰۹ ۱۵۱۰ ۱۵۱۱ ۱۵۱۲ ۱۵۱۳ ۱۵۱۴ ۱۵۱۵ ۱۵۱۶ ۱۵۱۷ ۱۵۱۸ ۱۵۱۹ ۱۵۲۰ ۱۵۲۱ ۱۵۲۲ ۱۵۲۳ ۱۵۲۴ ۱۵۲۵ ۱۵۲۶ ۱۵۲۷ ۱۵۲۸ ۱۵۲۹ ۱۵۳۰ ۱۵۳۱ ۱۵۳۲ ۱۵۳۳ ۱۵۳۴ ۱۵۳۵ ۱۵۳۶ ۱۵۳۷ ۱۵۳۸ ۱۵۳۹ ۱۵۴۰ ۱۵۴۱ ۱۵۴۲ ۱۵۴۳ ۱۵۴۴ ۱۵۴۵ ۱۵۴۶ ۱۵۴۷ ۱۵۴۸ ۱۵۴۹ ۱۵۵۰ ۱۵۵۱ ۱۵۵۲ ۱۵۵۳ ۱۵۵۴ ۱۵۵۵ ۱۵۵۶ ۱۵۵۷ ۱۵۵۸ ۱۵۵۹ ۱۵۶۰ ۱۵۶۱ ۱۵۶۲ ۱۵۶۳ ۱۵۶۴ ۱۵۶۵ ۱۵۶۶ ۱۵۶۷ ۱۵۶۸ ۱۵۶۹ ۱۵۷۰ ۱۵۷۱ ۱۵۷۲ ۱۵۷۳ ۱۵۷۴ ۱۵۷۵ ۱۵۷۶ ۱۵۷۷ ۱۵۷۸ ۱۵۷۹ ۱۵۸۰ ۱۵۸۱ ۱۵۸۲ ۱۵۸۳ ۱۵۸۴ ۱۵۸۵ ۱۵۸۶ ۱۵۸۷ ۱۵۸۸ ۱۵۸۹ ۱۵۹۰ ۱۵۹۱ ۱۵۹۲ ۱۵۹۳ ۱۵۹۴ ۱۵۹۵ ۱۵۹۶ ۱۵۹۷ ۱۵۹۸ ۱۵۹۹ ۱۶۰۰ ۱۶۰۱ ۱۶۰۲ ۱۶۰۳ ۱۶۰۴ ۱۶۰۵ ۱۶۰۶ ۱۶۰۷ ۱۶۰۸ ۱۶۰۹ ۱۶۱۰ ۱۶۱۱ ۱۶۱۲ ۱۶۱۳ ۱۶۱۴ ۱۶۱۵ ۱۶۱۶ ۱۶۱۷ ۱۶۱۸ ۱۶۱۹ ۱۶۲۰ ۱۶۲۱ ۱۶۲۲ ۱۶۲۳ ۱۶۲۴ ۱۶۲۵ ۱۶۲۶ ۱۶۲۷ ۱۶۲۸ ۱۶۲۹ ۱۶۳۰ ۱۶۳۱ ۱۶۳۲ ۱۶۳۳ ۱۶۳۴ ۱۶۳۵ ۱۶۳۶ ۱۶۳۷ ۱۶۳۸ ۱۶۳۹ ۱۶۴۰ ۱۶۴۱ ۱۶۴۲ ۱۶۴۳ ۱۶۴۴ ۱۶۴۵ ۱۶۴۶ ۱۶۴۷ ۱۶۴۸ ۱۶۴۹ ۱۶۵۰ ۱۶۵۱ ۱۶۵۲ ۱۶۵۳ ۱۶۵۴ ۱۶۵۵ ۱۶۵۶ ۱۶۵۷ ۱۶۵۸ ۱۶۵۹ ۱۶۶۰ ۱۶۶۱ ۱۶۶۲ ۱۶۶۳ ۱۶۶۴ ۱۶۶۵ ۱۶۶۶ ۱۶۶۷ ۱۶۶۸ ۱۶۶۹ ۱۶۷۰ ۱۶۷۱ ۱۶۷۲ ۱۶۷۳ ۱۶۷۴ ۱۶۷۵ ۱۶۷۶ ۱۶۷۷ ۱۶۷۸ ۱۶۷۹ ۱۶۸۰ ۱۶۸۱ ۱۶۸۲ ۱۶۸۳ ۱۶۸۴ ۱۶۸۵ ۱۶۸۶ ۱۶۸۷ ۱۶۸۸ ۱۶۸۹ ۱۶۹۰ ۱۶۹۱ ۱۶۹۲ ۱۶۹۳ ۱۶۹۴ ۱۶۹۵ ۱۶۹۶ ۱۶۹۷ ۱۶۹۸ ۱۶۹۹ ۱۷۰۰ ۱۷۰۱ ۱۷۰۲ ۱۷۰۳ ۱۷۰۴ ۱۷۰۵ ۱۷۰۶ ۱۷۰۷ ۱۷۰۸ ۱۷۰۹ ۱۷۱۰ ۱۷۱۱ ۱۷۱۲ ۱۷۱۳ ۱۷۱۴ ۱۷۱۵ ۱۷۱۶ ۱۷۱۷ ۱۷۱۸ ۱۷۱۹ ۱۷۲۰ ۱۷۲۱ ۱۷۲۲ ۱۷۲۳ ۱۷۲۴ ۱۷۲۵ ۱۷۲۶ ۱۷۲۷ ۱۷۲۸ ۱۷۲۹ ۱۷۳۰ ۱۷۳۱ ۱۷۳۲ ۱۷۳۳ ۱۷۳۴ ۱۷۳۵ ۱۷۳۶ ۱۷۳۷ ۱۷۳۸ ۱۷۳۹ ۱۷۴۰ ۱۷۴۱ ۱۷۴۲ ۱۷۴۳ ۱۷۴۴ ۱۷۴۵ ۱۷۴۶ ۱۷۴۷ ۱۷۴۸ ۱۷۴۹ ۱۷۵۰ ۱۷۵۱ ۱۷۵۲ ۱۷۵۳ ۱۷۵۴ ۱۷۵۵ ۱۷۵۶ ۱۷۵۷ ۱۷۵۸ ۱۷۵۹ ۱۷۶۰ ۱۷۶۱ ۱۷۶۲ ۱۷۶۳ ۱۷۶۴ ۱۷۶۵ ۱۷۶۶ ۱۷۶۷ ۱۷۶۸ ۱۷۶۹ ۱۷۷۰ ۱۷۷۱ ۱۷۷۲ ۱۷۷۳ ۱۷۷۴ ۱۷۷۵ ۱۷۷۶ ۱۷۷۷ ۱۷۷۸ ۱۷

Allah ke rasool ho.

78. Pas aa pakda unko zalzale ne so wo apne gharon mein hi aundhe pade rah gae.

79. Us waqt Saleh un se munh mod kar chale aur farmaaya, Ae meri qaum! main ne tum ko apne Rab ka hukm pahonchaa diya tha aur main ne to tumhaare saath bhalaayi ki thi, laikin tum bhalaayi waalon ko pasand hi nahin karte the.

80. Aur Hum ne Lut ko bheja jab unhon ne apni qaum se kaha ke kya tum aisa fuhash kaam karte ho jis ko dunya jahaan waalon mein se tum se pehle kisi ne bhi nahin kiya tha. **81.** Ya'ni tum aurton ko chhor kar mardon ke saath shahwat raani karte ho, balke tum to (had-e-insaaniyat) se hi aage badh gae ho.

82. Aur unki qaum se koi jawaab na ban pada, bajuz iske ke wo aapas mein kehne lage ke inko tum apni basti hi se nikaal do, ye log apne aap ko bada paak aur saaf suthra samajhte hain.

83. So Hum ne Lut ko aur unke ahl-o-ayaal ko bajuz unki biwi ke bacha liya ke wo azaaab mein rehne waalon mein rah gayi. **84.** Aur Hum ne qaum-e-Lut par ek nae tareeqe ka menh barsaaya, zara dekho to sahi ke mujrimon ka anjaam kis tarah huwa.

85. Aur Hum ne madyan ki taraf unke bhaayi Shoeb ko bheja, Shoeb ne apni qaum se kaha ke Ae meri qaum! tum Allah ki bandagi kiya karo, uske siwa tumhaara koi ma'bood nahin,

tumhaare paas tumhaare Rab ki taraf se khuli nishaani aachuki hai, to tum naap tol poora poora kiya karo aur logon ka nuqsaan unki cheezon mein mat kiya karo, aur zameen mein fasaad mat phailaaya karo jab ke uski durusti ki jaa chuki, ye tumhaare hi liye mufeed hai, agar tum Iman rakhte ho.

86. Aur tum sadkon par mat baitha karo, is gharz se ke tum momineen ko dhamkiyan diya karo, aur Allah ki raah se unko roka karo, aur is mein kaji talaash kiya karo, aur yaad karo

minal-mursaliin.

78. Fa-'akhaẓat-humur-rajfatu fa-'aṣbaḥuu fii daarihim jaasi-miin.

79. Fata-wallaa 'anhum wa qaala yaa-qawmi laqad 'ablag-tukum risaalata Rabbii wa naṣaḥ-tu lakum wa laakil-laa tuḥibbuu-nannaa-ṣi-ḥiin.

80. Wa Luu-ṭan 'iẓ qaala li-qaw-mihiii 'ata'-tuunal-faahi-shata maa sabaqa-kum-bihaa min 'aḥadim-minal-'aalamiin?

81. 'Inna-kum lata'-tuunar-ri-jaala shah-watam-miñ-duunin-nisaaa'. Bal 'antum qaw-mum-musrifuun.

82. Wa maa kaana jawaaba qaw-mihiii 'illaaa 'añ-qaaluuu 'akh-rijuuhum-miñ qar-yati-kum: 'innahum 'unaasuñy-ya-ṭaṭah-haruun!

83. Fa-'añjay-naahu wa 'ah-lahuuu 'illam-ra-'atahuu kaa-nat minal-gaabiriin.

84. Wa 'amṭarnaa 'alay-him-mataraa: fanẓur kayfa kaana 'aa-qibatul-mujrimiin! (Section 11)

85. Wa 'ilaa Mad-yana 'akhaa-hum Shu-'aybaa. Qaala yaa-qawmi'-budullaaha maa lakum-min 'ilaahin gay-ruh. Qad jaaa-'atkum-Bayyi-natum-mir-Rab-bikum fa-'awful-kayla wal-mii-zaana wa laa tab-khasun-naasa 'ash-yaaa-'ahum wa laa tufsi-duu fil-'arẓi ba'-da 'is-laaḥihaa: ẓaalikum khay-rul-lakum 'iñ-kuñtum-Mu-miniin.

86. Wa laa taq-'uduu bi-kulli ṣiraatiñ-tuu-'iduuna wa taṣud-duuna 'añ-Sabii-lil-laahi man 'aamana bihii wa tab-guunahaa 'i-wajaa. Waẓ-kuruuu 'iẓ

مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿٧٨﴾
فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ
دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ﴿٧٩﴾
فَتَوَلّٰى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰقَوْمِ لَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ
رِسَالَةَ رَبِّيْ وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلٰكِنْ لَّا
تُحِبُّوْنَ النّٰصِحِيْنَ ﴿٧٩﴾
وَلُوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖٓ اَتَاْتُوْنَ
الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ اَحَدٍ
مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٨٠﴾
اِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ
دُوْنِ النِّسَآءِ ۭ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُوْنَ ﴿٨١﴾
وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖٓ اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا
اَخْرِجُوْهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۚ اِنَّهُمْ اُنَاسٌ
يَّتَطَهَّرُوْنَ ﴿٨٢﴾
فَاَنْجَيْنٰهُ وَاَهْلَهٗٓ اِلَّا امْرَاَتَهٗ ڮ كَانَتْ
مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ﴿٨٣﴾
وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا ۭ فَانْظُرْ كَيْفَ
كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿٨٤﴾ ع
وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۭ قَالَ يٰقَوْمِ
اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ قَدْ
جَاۗءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاَوْفُوا الْكَيْلَ
وَالْمِيْزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَاۗءَهُمْ
وَلَا تُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِهَا ۭ
ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٨٥﴾
وَلَا تَقْعُدُوْا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوْعِدُوْنَ
وَتَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ
بِهٖ وَتَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ۚ وَاذْكُرُوْٓا اِذْ

us waqt ko jab tum kam the to Allah ne tum ko zyaada kar diya aur dekha karo ke fasaad karne waalon ka anjaam kaisa huwa.

87. Agar tum mein se ek jamaat meri risaalat par Iman le aayi hai, aur dusri jamaat nahin laayi, to sabr kiye raho, yahaan tak ke Allah hamaare darmiyaan faisla karde, aur wo sab se behtar faisla karne waala hai.

88. Unki qaum ke maghroor sardaaron ne kaha Ae Shoeb! hum tum ko aur tumhaare saathi musalmaanon ko apni basti se nikaal denge, ya ye ke tum hamaare mazhab mein phir waapas aajaao, to Shoeb ne kaha, kya hum tumhaare mazhab mein aa jaaen khaah hum tumhaare deen se kitne hi bezaar hon.

89. Hum to Allah par jhooti tohmat lagaane waale hojaaen, agar hum tumhaare mazhab mein aajaaen baad iske ke Allah ne hum ko is se najaat bakhshi ho,

ye mumkin hi nahin hai hamaare liye ke hum phir tumhaare mazhab mein laut jaaen magar ye ke Allah chahe jo hamaara maalik hai, to dusri baat hai, hamaare Rab ka ilm har cheez ko muheet hai,

hum Allah par bharosa rakhte hain, Ae hamaare Rab! ham mein aur hamaari qaum mein insaaf ke saath faisla karde, aur Tu sab se behtar faisla karne waala hai.

90. Aur unki qaum ke kaafir sardaaron ne kaha agar tum Shoeb ki raah par chaloge to tum beshak bade nuqsaan uthaane waale hoge.

91. Pas unko zalzale ne aa pakda, so wo apne gharon mein aundhe ke aundhe pade rah gae.

92. jinhon ne Shoeb ki takzeeb ki thi unki ye haalat hogayi ke goya yahaan kabhi wo base hi nahin the, jinhon ne Shoeb ki takzeeb ki thi, wohi nuqsaan mein rahe.

93. Phir Shoeb un se munh mod kar chale aur farmaaya Ae meri qaum! main ne tum ko apne Rab ke ehkaam pahoncha diye the aur main ne tumhaari khair-khaahi ki, phir main in kaafiron par kyon ranj karun.

kuntum qaliilañ-fa-kaṣ-ṣara-kum. Wañ-ẓuruu kayfa kaana 'aaqi-batul-muf-sidiin.

87. Wa'iñ-kaana ṭaaa-'ifatum-miñkum 'aamanuu bil-laẓiii 'ur-siltu bihii wa ṭaaa-'ifa-tul-lam yu'-minuu fas-biruu hattaa yaḥ-kumallaahu bay-nanaa: wa Huwa Khayrul-Ḥaakimiin.
(PART 9)

88. **QAALAL-MALA-'UL-** laẓiinas-tak-baruu miñ-qawmi-hii lanukh-rijannaka yaa-Shu-'aybu walla-ẓiina 'aamanuu ma-'aka miñ-qar-yatinaaa 'aw lata-'uudunna fii millatinaa. Qaala 'awa law kunnaa kaari-hiin?

89. Qadifta-raynaa 'alal-laahi kaẓiban 'in 'udnaa fii millati-kum ba'-da 'iẓ najjaanallaahu minhaa. Wa maa yakuunu lanaaa 'an-na-'uuda fiihaaa 'il-laaa 'añy-yashaaa-'al-laahu Rabbunaa. Wasi-'a Rabbunaa kulla shay-'in 'ilmaa. 'Alallaahi ta-wakkalnaa. Rabbanaf-taḥ bay-nanaa wa bay-na qaw-minaa bil-ḥaqqi wa 'Añta Khay-rul-Faatiḥiin.

90. Waqaalal-mala-'ul-laẓiina kafaruu miñ-qaw-mihii la-'init-taba'-tum Shu-'ayban 'inna-kum 'iẓal-la-khaasiruun!

91. Fa-'akhaẓat-humur-rajfatu fa-'aṣbaḥuu fii daarihim jaaṣi-miin.

92. 'Alla-ẓiina kaẓẓabuu Shu-'aybañ ka-'allam yagnaw fiihal-laẓiina kaẓẓabuu Shu-'aybañ kaanuu humul-khaa-siriin!

93. Fata-wallaa 'anhum wa qaala yaa-qawmi laqad 'ablag-tukum risaa-laati Rabbii wa na-ṣaḥtu lakum; fakay-fa 'aasaa 'alaa qaw-miñ-kaafiriin. (Section 12)

كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَثَّرَكُمْ ۖ وَانْظُرُوا كَيْفَ
كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿٨٦﴾
وَإِنْ كَانَ طَائِفَةٌ مِنْكُمْ آمَنُوا بِالَّذِي
أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَائِفَةٌ لَمْ يُؤْمِنُوا
فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا ۚ
وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٨٧﴾
قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ
قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَا شُعَيْبُ وَالَّذِينَ
آمَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَا أَوْ لَتَعُودُنَّ
فِي مِلَّتِنَا ۚ قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا كَارِهِينَ ﴿٨٨﴾
قَدِ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا
فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ نَجَّانَا اللَّهُ مِنْهَا ۚ
وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَا إِلَّا
أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا ۚ وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ
شَيْءٍ عِلْمًا ۚ عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا
افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ
خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ﴿٨٩﴾
وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ
لَئِنِ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذًا لَخَاسِرُونَ ﴿٩٠﴾
فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي
دَارِهِمْ جَاثِمِينَ ﴿٩١﴾
الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَأَنْ لَمْ يَغْنَوْا
فِيهَا ۚ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا
هُمُ الْخَاسِرِينَ ﴿٩٢﴾
فَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا قَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ
رِسَالَاتِ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ ۖ فَكَيْفَ
آسَىٰ عَلَىٰ قَوْمٍ كَافِرِينَ ﴿٩٣﴾

94. Aur Hum ne kisi basti mein koi nabi nahin bheja ke wahaan ke logon ko Hum ne mohtaaji aur beemaari mein na pakda ho, taake wo dheele pad jaaen.

95. Phir Hum ne bad-haali ki jaga khush-haali badal di, yahaan tak ke unko khoob taraqqi huwi aur kehne lage hamaare baap daadon ko bhi takleef aur raahat pesh aayi thi, to hum ne unko achaanak pakad liya aur unko koi ehsaas na huwa.

96. Aur agar in bastiyon ke baashinde Iman le aate, to Hum un par aasmaan aur zameen ki barkaton (ke darwaaze) khol dete, laikin unhon ne takzeeb ki, to Hum ne bhi unke a'maal sabab unko pakad liya.

97. Kya phir bhi ye bastiyon waale be-fikr hain ke un par Hamaara azaab raat ke waqt aae jabke wo so rahe hon.

98. Aur kya bastiyon waale be-khauf hain ke un par hamaara azaab din chadhe hi aapade, jab wo apne lahv-o-lo'b mein mashghool hon. 99. aur kya ye Allah ke daao se be-fikr ho gae to Khuda ke daao se be-fikr nahin hote magar wo jo ke khasaare main padne waale hain.

100. Aur kya ahl-e-zameen ke baad wariseen-e-zameen ko waaqeaat-e-zameen se hidaayat nahin mili ke agar Hum chaahen to unke gunaahon ke sabab un par museebat daal den, aur unke dilon par mohar lagaa den ke kuch sun bhi na saken.

101. Ye bastiyaan hain jin ke kuchh kuchh haalaat Hum tum par bayaan karte hain, un ke rasool apni nishaaniyaan le kar unke paas aae the, magar wo aise nahin the ke un baaton par Iman le aate jin ko wo pehle hi jhutla chuke the, isi tarah Allah kaafiron ke dilon par mohar laga deta hai.

102. aur Hum ne un mein se aksar mein ahad ka poora na karna hi paaya aur Hum ne un

94. Wa maaa 'arsal-naa fii qaryatim-min-nabiyyin 'illaaa 'akhaz-naaa 'ahlahaa bil-ba'-saaa-'i wazzar-raaa-'i la-'alla-hum yazzarra-'uun.

95. Ṣumma baddalnaa ma-kaanas-sayyi-'atil-ḥasanata ḥattaa 'afaw-wa qaaluu qad massa 'aabaaa-'anaz-zarraaa-'u was-sarraaa-'u fa-'akhaz-naa-hum-bagtatanw-wa hum laa yash-'uruun.

96. Wa law 'anna 'ahlal-quraaa 'aamanuu watta-qaw lafa-taḥnaa 'alay-him bara-kaatim-minas-samaaa-'i wal-'arzi wa laakin kazzabuu fa-'akhaz-naahum-bimaa kaanuu yak-sibuun.

97. 'Afa-'amina ahlul-quraaa 'any-ya'-ti-yahum ba'-sunaa ba-yaatanw-wa hum naaa-'imuun?

98. 'Awa-'amina'ahlul-quraaa 'any-ya'-ti-yahum ba'-sunaa zuhanw-wa hum yal-'abuun?

99. 'Afa-'aminuu makral-laaḥ? Falaa ya'-manu makral-laahi'illal-qawmul-khaasi-ruun! (Section 13)

100. 'Awa-lam yahdi lillaziina yari-ṣuunal-'arza mim-ba'-di 'ahlihaaa 'al-law na-shaaa-'u 'aṣab-naahum-bizunuubihim, wa naṭba-'u 'alaa quluu-bihim fahum laa yasma-'uun?

101. Tilkal-quraa naquṣṣu 'alay-ka min 'ambaaa-'ihaa. Wa laqad jaaa-'at-hum rusulu-hum-bil-Bayyi-naat: famaa kaanuu li-yu'-minuu bimaa kazzabuu min-qabl. Kazaa-lika yatba-'ullaahu 'alaa qu-luubil-kaafiriin.

102. Wa maa wajadnaa li-'akṣa-rihim-min 'ahd.

وَمَآ اَرْسَلْنَا فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّآ
اَخَذْنَآ اَهْلَهَا بِالْبَاْسَآءِ وَالضَّرَّآءِ
لَعَلَّهُمْ يَضَّرَّعُوْنَ ﴿٩٤﴾
ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ
حَتّٰى عَفَوْا وَّقَالُوْا قَدْ مَسَّ اٰبَآءَنَا
الضَّرَّآءُ وَالسَّرَّآءُ فَاَخَذْنٰهُمْ بَغْتَةً
وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿٩٥﴾
وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْقُرٰٓى اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا
لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكٰتٍ مِّنَ السَّمَآءِ وَ
الْاَرْضِ وَلٰكِنْ كَذَّبُوْا فَاَخَذْنٰهُمْ بِمَا
كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿٩٦﴾
اَفَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرٰٓى اَنْ يَّاْتِيَهُمْ بَاْسُنَا
بَيَاتًا وَّهُمْ نَآئِمُوْنَ ﴿٩٧﴾
اَوَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرٰٓى اَنْ يَّاْتِيَهُمْ بَاْسُنَا
ضُحًى وَّهُمْ يَلْعَبُوْنَ ﴿٩٨﴾
اَفَاَمِنُوْا مَكْرَ اللّٰهِ ۚ فَلَا يَاْمَنُ مَكْرَ اللّٰهِ
اِلَّا الْقَوْمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿٩٩﴾ ع ١٢
اَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْاَرْضَ
مِنْۢ بَعْدِ اَهْلِهَآ اَنْ لَّوْ نَشَآءُ اَصَبْنٰهُمْ
بِذُنُوْبِهِمْ ۚ وَنَطْبَعُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ
فَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ ﴿١٠٠﴾
تِلْكَ الْقُرٰى نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْۢبَآئِهَا ۚ
وَلَقَدْ جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۚ
فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا كَذَّبُوْا مِنْ
قَبْلُ ۭ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِ
الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٠١﴾
وَمَا وَجَدْنَا لِاَكْثَرِهِمْ مِّنْ عَهْدٍ ۚ

mein aksar ko naa-farmaan hi paaya. **103.** phir Hum ne in ke baad Musa ko apni nishaaniyan de kar Firaun aur uske araakeen-e-sultanat ke paas bheja to unhon ne un ke saath zulm kiya, phir dekh leejiye ke mufsid logon ka anjaam kya huwa.

104. aur Musa ne kaha ke Ae Firaun! main rasool hoon saare jahaanon ke maalik ki taraf se.

105. mujh par zaruri hai ke bajuz sach ke koi baat Allah ki taraf mansoob na karun, main tumhaare paas tumhaare Rab ki taraf se daleel le kar aaya hoon, so bani Israel ko mere saath jaane ki ijaazat de do.

106. Firaun ne kaha ke agar tum koi nishaani le kar aae ho to pesh karo agar tum sacche ho. **107.** Musa ne apni laathi zameen par daal di, to wo phir saaf azdaha hogaya. **108.** Aur apna haath nikaala to usi dam dekhne waalon ko safed nazar aane laga.

**109.** Qaum-e-Firaun ke sardaaron ne kaha ke waaqayi ye bada maahir jaadu-gar hai.

110. Ye chaahta hai ke tum ko tumhaari sar-zameen se nikaal baahar kare to tum log kya mashwara dete ho.

111. Unhon ne kaha ke aap unko aur unke bhaayi ko chande mohlat de den, aur chapraasiyon ko shahron mein bhej den.

112. Ke wo tamaam maahir jaadu-garon ko aap ke paas le aaen. **113.** Aur jaadu-gar Firaun ke paas aa pahonche, kaha hamaare liye koi sila hai agar hum jeet gaye.

114. Firaun ne kaha haan (zarur) is ke alaawa tum darbaar mein muqarrabeen ho jaaoge.

115. Sab ne kaha ke Ae Musa ya tum jaadu ki cheez daalo ya hum daalte hain. **116.** Musa ne kaha tum hi daalo, jab unhon ne jaadu ki cheezen daal dien, to unhoun ne logon ki aankhon par jaadu kar diya (y'ani nazar bandi kardi)

Wa 'iñw-wajadnaaa 'akṣarahum la-faasiqiin.

103. Ṣumma ba-'aṣnaa mim-ba'-dihim-Muusaa bi-'Aayaa-tinaaa 'ilaa Fir-'awna wa mala-'ihii faẓalamuu bihaa: fañẓur kayfa kaana 'aaqi-batul-muf-sidiin.

104. Wa qaala Muusaa yaa-Fir-'awnu 'innii Rasuulum-mir-Rabbil-'Aalamiin,—

105. Ḥaqiiqun 'alaaa 'al-laaa 'aquula 'alal-laahi 'illal-ḥaqq. Qad ji'-tu-kum-bi-Bayyi-na-tim-mir-Rabbikum fa-'arsil ma-'iya Baniii-'Israaa-'iil.

106. Qaala 'iñ-kunta ji'-ta bi-'Aayatiñ fa'-ti-bihaaa-'iñ kuñta minaṣ-ṣaadiqiin.

107. Fa-'alqaa 'Aṣaahu fa-'iẓaa hiya ṣu'-baanum-mubiin!

108. Wa naza-'a yadahuu fa-'iẓaa hiya bay-ẓaaa-'u lin-naa-ẓiriin! (Section 14)

109. Qaalal-mala-'u miñ-qaw-mi Fir-'awna 'inna haaẓaa la-saaḥirun 'aliim.

110. Yuriidu 'añy-yukh-rija-kum-min 'arẓikum: famaa ẓaa ta'-muruun?

111. Qaaluuu 'arjih wa 'akhaa-hu wa arsil fil-Madaaa-'ini ḥaa-shiriina—

112. Ya'-tuuka bikulli saaḥi-rin 'aliim.

113. Wa jaaa-'as-saḥaratu Fir 'awna qaaluuu 'inna lanaa la-'ajran 'iñ-kunnaa naḥnul-gaa-libiin.

114. Qaala na-'am wa 'inna-kum laminal-muqarrabiin.

115. Qaaluu yaa-Muusaaa 'im-maaa 'añ-tul-qiya wa 'immaaa 'an-nakuuna naḥnul-mulqiin?

116. Qaala 'al-quu. Falam-maaa 'al-qaw saḥaruuu 'a'-yunan-naasi wastar-habuuhum wa jaaa-'uu

وَإِنْ وَّجَدْنَآ أَكْثَرَهُمْ لَفٰسِقِيْنَ ﴿١٠٢﴾
ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُّوْسٰى بِاٰيٰتِنَآ
إِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ فَظَلَمُوْا بِهَا ۚ
فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿١٠٣﴾
وَقَالَ مُوْسٰى يٰفِرْعَوْنُ إِنِّيْ رَسُوْلٌ مِّنْ
رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٠٤﴾
حَقِيْقٌ عَلٰٓى أَنْ لَّآ أَقُوْلَ عَلَى اللّٰهِ إِلَّا
الْحَقَّ ۗ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ
فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِيْٓ إِسْرَآءِيْلَ ﴿١٠٥﴾
قَالَ إِنْ كُنْتَ جِئْتَ بِاٰيَةٍ فَأْتِ بِهَآ
إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿١٠٦﴾
فَأَلْقٰى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِيْنٌ ﴿١٠٧﴾
وَنَزَعَ يَدَهٗ فَإِذَا هِيَ بَيْضَآءُ لِلنّٰظِرِيْنَ ﴿١٠٨﴾ ع ١٣
قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هٰذَا
لَسٰحِرٌ عَلِيْمٌ ﴿١٠٩﴾
يُّرِيْدُ أَنْ يُّخْرِجَكُمْ مِّنْ أَرْضِكُمْ فَمَاذَا
تَأْمُرُوْنَ ﴿١١٠﴾
قَالُوْٓا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَآئِنِ
حٰشِرِيْنَ ﴿١١١﴾
يَأْتُوْكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيْمٍ ﴿١١٢﴾
وَجَآءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوْٓا إِنَّ لَنَا
لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغٰلِبِيْنَ ﴿١١٣﴾
قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ﴿١١٤﴾
قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى إِمَّآ أَنْ تُلْقِيَ وَإِمَّآ أَنْ
نَّكُوْنَ نَحْنُ الْمُلْقِيْنَ ﴿١١٥﴾
قَالَ أَلْقُوْا ۚ فَلَمَّآ أَلْقَوْا سَحَرُوْٓا أَعْيُنَ
النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوْهُمْ وَجَآءُوْ

aur unko daraaya, aur bahot bada jaadu dikhaaya. **117.** Aur Hum ne Musa ki taraf wahi ki tum bhi apni laathi daal do, to asaa ka daalna tha ke wo unke bane banaae khel ko nigalne lagi.

118. Pas haq saabit ho gaya aur jo kuchh unhon ne kiya tha sab baatil ho gaya. **119.** Phir firauni maghlub ho gae aur zaleel-o-khaar ho kar laut gae.

120. Aur jaadu-gar sajde mein gir pade. **121.** Unhon ne elaan kar diya ke hum saare jahaanon ke Rab par Iman laate hain. **122.** Jo Rab hai Musa aur Harun ka.

123. Firaun ne kaha, tum Iman le aae is par, qabl iske ke main tum ko ijaazat doon, beshak ye fareb hai jo tum ne mil kar shahar mein kiya hai taake ahl-e-shahar ko nikaal do, so anqareeb is ka nateeja maalum kar loge.

124. Main tumhaara ek taraf ka haath dusri taraf ka paoun kaat doonga, phir tum sab ko sooli par latkaa doonga. **125.** Wo bole hum to apne Rab ki taraf laut kar hi jaane waale hain.

126. Aur tum ko hum se kaunsi baat buri lagi hai siwae iske ke hum Iman le aae apne Rab ki nishaaniyon par jab wo hamaare paas aa pahonchin, Ae hamaare Rab tu hum par sabr-o-isteqlaal ke darwaaze khol de aur tu hamen musalmaan hi maaryo.

127. Aur qaum-e-firaun ke sardaaron ne kaha kya aap Musa aur un ki qaum ko yun hi chhor denge ke wo mulk mein fasaad karte phiren aur aap ko aur aap ke ma'budon ko chhore rakhen, Firaun ne kaha ke abhi un ke beton ko qatl karenge aur un ki aurton ko zinda rehne denge aur hum ko un par har tarah ka zor hai.

128. Musa ne apni qaum se kaha ke Allah se madad mango, aur bar-daasht karo, ye saari zameen Allah hi ki hai wo apne bandon mein se jise chaahe maalik banaade, aur aakhri kaamiyaabi unhi ke liye hai jo Allah se darte hain.

bisihrin 'aziim.

117. Wa 'aw-hay-naaa 'ilaa Muusaaa 'an 'alqi 'Asaak: fa-'izaa hiya talqafu maa ya'-fi:-kuun!

118. Fa-waqa-'al-haqqu wa batala maa kaanuu ya'-ma-luun.

119. Fa-gulibuu hunaalika wan-qalabuu saagiriin.

120. Wa'ulqi-yas-saharatu saa-jidiin,

121. Qaaluuu 'aamannaa bi-Rabbil-'Aalamiin,–

122. Rabbi Muusaa wa Haaruun.

123. Qaala Fir-'awnu 'aaman-tum-bihii qabla 'an 'aazana la-kum? 'Inna haazaa la-makrum-makar-tumuuhu fil-Madiinati li-tukh-rijuu minhaaa 'ahlahaa: fa-sawfa ta'-lamuun.

124. La-'u-qatti-'anna 'aydiyakum wa 'arjulakum-min khilaafin-summa la-'u-salli-bannakum 'ajma-'iin.

125. Qaaluuu 'innaa 'ilaa Rabbinaa mun-qalibuun:

126. Wa maa tanqimu min-naaa 'illaaa 'an 'aamannaa bi-'Aayaati Rabbinaa lammaa jaaa-'atnaa! Rabbanaaa 'af-rig 'alay-naa sabranw-wa ta-waffa-naa Muslimiin ! (Section 15)

127. Wa qaalal-mala-'u min-qawmi Fir-'awna 'atazaru Muusaa wa qaw-mahuu li-yuf-siduu fil-'arzi wa yazaraka wa 'aali-hatak? Qaala sanu-qattilu 'abnaaa-'ahum wa nastah-yii nisaaa-'ahum; wa 'innaa faw-qahum qaahi-ruun.

128. Qaala Muusaa li-qawmi-hista-'ii-nuu bil-laahi wasbiruu. 'Innal-'arza lillaahi yuuri-suhaa man-yashaaa-'u min 'ibaa-dih; wal-'aaqibatu lil-Muttaqiin.

بِسِحْرٍ عَظِيمٍ ﴿١١٦﴾
وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ
فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿١١٧﴾
فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ﴿١١٨﴾
فَغُلِبُوا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا صَاغِرِينَ ﴿١١٩﴾
وَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ ﴿١٢٠﴾
قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢١﴾
رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٢٢﴾
قَالَ فِرْعَوْنُ آمَنتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ آذَنَ
لَكُمْ ۖ إِنَّ هَٰذَا لَمَكْرٌ مَّكَرْتُمُوهُ فِي
الْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا ۚ فَسَوْفَ
تَعْلَمُونَ ﴿١٢٣﴾
لَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُم مِّنْ خِلَافٍ
ثُمَّ لَأُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٢٤﴾
قَالُوا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ ﴿١٢٥﴾
وَمَا تَنقِمُ مِنَّا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِآيَاتِ
رَبِّنَا لَمَّا جَاءَتْنَا ۚ رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا
صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ﴿١٢٦﴾ ع ١٥
وَقَالَ الْمَلَأُ مِن قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَذَرُ
مُوسَىٰ وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ
وَيَذَرَكَ وَآلِهَتَكَ ۚ قَالَ سَنُقَتِّلُ أَبْنَاءَهُمْ
وَنَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ ۚ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ
قَاهِرُونَ ﴿١٢٧﴾
قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ
وَاصْبِرُوا ۖ إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا
مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٢٨﴾

129. Qaum-e-Musa ne kaha, ke hum to hamesha hamesha museebat mein hi rahe, aap ke aane se pehle bhi aur aap ke aane ke baad bhi, Musa ne kaha bahot jald tumhaara Rab tumhaare dushman ko halaak kar dega, aur tum ko is zameen ka maalik banaa dega phir wo tumhaara tarz-e-amal dekhega.

130. Aur Hum ne aal-e-Firaun ko qaht-saali mein mubtala kar diya aur phalon ki paidaawaar mein kami kardi taake wo haq (ka raasta) samjh jaaen.

131. So jab un par khush-haali aa jaati to kehte ke ye to hamaare liye hona chaahiye, agar bad-haali aati to kehte ke ye to Musa aur un ke saathiyon ki nahusat hai, yaad rakho ke un ki nahusat Allah ke ilm mein hai laikin un mein aksar jaante na the.

132. Aur wo kehte ke tum kaisi hi ajeeb baat laao ke us ke zariye hum par jaadu chalaao magar hum tumhaari baat hargiz nahin maanenge.

133. Phir Hum ne un par toofaan bheja, aur tiddiyaan, ghun ka keeda aur mendak, khoon, ye sab khule khule mo'jize the, magar wo takabbur hi karte rahe, aur wo log kuchh the hi jaraaem pasha.

134. Aur jab un par koi azaab aata to kehte ke Ae Musa! hamaare liye apne Rab se is baat ki dua kijeeye ke jis ka us ne aap se ahad kar rakha hai, agar aap is azaab ko hum se hataa den to hum zaroor ba zaroor aap ke kehne par Iman le aaenge, aur hum bani Israel ko bhi riha kar ke aap ke hamraah kardenge.

135. Phir jab Hum un se is azaab ko ek khaas waqt tak hataa dete ke unko us tak pahonchaana tha to wo fauran ahad shikni karne lage.

136. Phir Hum ne un se badla liya, y'ani hum ne unko daryaa mein gharq kar diya, is wajah se ke wo Hamaari aayaat ko jhutlaate the, aur zara bhi tawajjoh na karte the.

137. Aur Hum ne bahot hi kamzor qaum ko us sarzameen ki purab, pacchhim ka maalik bana diya, jis mein Hum ne barakat rakhi hai,

aur aap ke Rab ka waada nek bani

129. Qaaluuu 'uuẓiinaa miñ-qabli 'añ-ta'-ti-yanaa wa mim-ba'-di maaji'-tanaa. Qaala 'asaa Rabbukum 'añy-yuhlika 'aduw-wakum wa yastakh-lifa-kum fil-'arẓi fa-yañẓura kayfa ta'-maluun. (Section 16)

130. Wa laqad 'akhaẓ-naaa 'aala-Fir-'awna bissi-niina wa naqṣim-minaṣ-ṣamaraati la-'al-lahum yaẓ-ẓakkaruun.

131. Fa 'iẓaa jaaa-'at-humul-ḥasanatu qaaluu lanaa haaẓih: wa'iñ-tuṣibhum sayyi-'atuny-yaṭ-ṭayyaruu bi-Muusaa wa mam-ma-'ah. 'Alaaa 'innamaa taaa-'iruhum 'iñdal-laahi wa laakinna 'akṣarahum laa ya'-la-muun!

132. Wa qaaluu mahmaa ta'-tinaa bihii min 'Aayatil-li-tas-ḥaranaa bihaa famaa naḥnu laka bi-Mu'-miniin.

133. Fa-'arsalnaa 'alay-hi-muṭ-Ṭuufaana wal-Jaraada wal-Qummala waẓ-Ẓafaadi-'a wad-Dama 'aayaatim-mufaṣ-ṣalaat. Fastak-baruu wa kaanuu qaw-mam-mujri-miin.

134. Wa lammaa waqa-'a 'alay-himur-rijzu qaaluu yaa-Muu-sad-'u lanaa Rabbaka bimaa 'ahida 'iñdaka la-'iñ-kashafta 'annar-rijza lanu'-minanna laka wa lanur-silanna ma-'aka Baniii-'Israaa-'iil.

135. Falammaa kashafnaa 'an-humur-rijza 'ilaaa 'ajalin hum-baali-guuhu 'iẓaa hum yan-kuṣuun!

136. Fañta-qamnaa minhum fa-'agraq-naahum fil-yammi bi-'annahum kaẓẓabuu bi-'Aa-yaa-tinaa wa kaanuu 'anhaa gaafi-liin.

137. Wa 'aw-raṣnal-qawmal-laziina kaanuu yustaẓ-'afuuna mashaari-qal-'arẓi wa magaa-riba-hallatii baaraknaa fiihaa. Wa tammat Kalimatu Rabbikal-ḥusnaa 'alaa Baniii-'Israaa-'iila bimaa ṣabaruu; wa dammarnaa

قَالُوْٓا اُوْذِيْنَا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَاْتِيَنَا وَمِنْۢ
بَعْدِ مَا جِئْتَنَا ؕ قَالَ عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ
يُّهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِى الْاَرْضِ
فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ ﴿١٢٩﴾ ع
وَلَقَدْ اَخَذْنَآ اٰلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِيْنَ وَ
نَقْصٍ مِّنَ الثَّمَرٰتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ﴿١٣٠﴾
فَاِذَا جَآءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوْا لَنَا هٰذِهٖ ۚ
وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَّطَّيَّرُوْا بِمُوْسٰى
وَمَنْ مَّعَهٗ ؕ اَلَآ اِنَّمَا طٰٓئِرُهُمْ عِنْدَ
اللّٰهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿١٣١﴾
وَقَالُوْا مَهْمَا تَاْتِنَا بِهٖ مِنْ اٰيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا
بِهَا ۙ فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٣٢﴾
فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوْفَانَ وَالْجَرَادَ وَ
الْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَ اٰيٰتٍ مُّفَصَّلٰتٍ
فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ﴿١٣٣﴾
وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوْا يٰمُوْسَى
ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۚ لَئِنْ
كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَ
لَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ﴿١٣٤﴾
فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ اِلٰٓى اَجَلٍ هُمْ
بَالِغُوْهُ اِذَا هُمْ يَنْكُثُوْنَ ﴿١٣٥﴾
فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَاَغْرَقْنٰهُمْ فِى الْيَمِّ
بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا عَنْهَا غٰفِلِيْنَ ﴿١٣٦﴾
وَاَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِيْنَ كَانُوْا يُسْتَضْعَفُوْنَ
مَشَارِقَ الْاَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِىْ بٰرَكْنَا
فِيْهَا ؕ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنٰى عَلٰى
بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ۙ بِمَا صَبَرُوْا ؕ وَدَمَّرْنَا

Israel ke haq mein poora huwa kiyon ke unhon ne bada sabr kiya tha, aur Hum ne Firaun aur uski qaum ke banaae huwe kaar-khaane aur oonchi oonchi imaaraten jo wo banaate the sab ko barbaad (aur neest-o- naabood) kar diya.

138. aur Hum ne bani Israel ko darya se paar utaar diya to unka guzar ek qaum par se huwa jo apne chand buton ko liye baithe the, wo kehne lage ke Ae Musa! aap hamaare liye ek ma'bud aisa tajweez kar deejiye jayse ke inke ye ma'bood hain, aap ne kaha waaqayi tum ek jaahil qaum ho. **139.** beshak jis kaam mein ye log lage huwe hain wo tabaah-o-barbaad hojaaega, aur unka ye kaam jo ye kar rahe hain baatil hai.

140. Musa ne kaha kya Allah ke siwa aur kisi ko tumhaara ma'bud tajweez kardun, haalanke Allah ne dunya jahaan waalon par tum ko fauqiyat di hai. **141.** Aur wo waqt yaad karo, jab Hum ne tum ko Firaun waalon se bachaa liya jo tum ko badi sakht takleef pahonchaate the, tumhaare beton ko qatl kar daalte aur tumhaari aurton ko zinda chhor dete the, aur is mein tumhaare Rab ki taraf se badi aazmaaesh thi.

142. Aur Hum ne Musa se tees raaton ka waada kiya tha, aur das raaten aur tees raaton se is ki takmeel ki, to poori huwi tere rab ki muddat chaalees raaten, aur Musa ne apne bhaai Harun se keh diya tha ke Mere peeche meri qaum ka intezaam rakhna, aur islaah karte rahna, aur mufsideen ke raaste par na chalna.

143. Aur jab Musa Hamaare muqarra waqt par aa gae, aur unke Rab ne un se baaten kien, Musa ne kaha, Ae mere Rab! aap apne deedaar se mujhe musharraf farmaaiye, taake ek nazar dekh loon, irshaad huwa tum Mujhe nahin dekh sakte, laikin tum is pahaad ki taraf dekhte raho, so agar ye apni jaga qaayam raha to khair, tum bhi dekh sakte ho,

pas us ke Rab ne jab us par tajalli farmaai, to (ek hi) jalwe ne us pahaad ke paraqche udaa diye, aur Musa (A.S.) behosh ho kar gir pade, jab wo hosh mein aae to kaha, beshak aap ki zaat munazza hai, main aap se mo'aafi chaahta hoon, aur main is par sab se pehle yaqeen karta hoon.

maa kaana yasna-'u Fir-'awnu wa qawmuhuu wa maa kaanuu ya'-rishuun. (Part One-fourth)

138. Wa jaa-waznaa bi-Baniii-'Israaa-'iilal-baḥra fa-'ataw 'alaa qawmiñy-ya'-kufuuna 'alaaa 'aṣnaa-mil-lahum. Qaa-luu yaa-Muusaj-'al-lanaaa 'ilaa-hañ-kamaa lahum 'aalihah. Qaala 'innakum qaw-muñ-taj-haluun.

139. 'Inna haaa-'ulaaa-'i mu-tab-barum-maa hum fiihi wa baa-ṭilum-maa kaanuu ya'-ma-luun.

140. Qaala 'a-gay-rallaahi 'ab-giikum 'ilaahañw-wa Hu-wa faẓẓalakum 'alal-'aalamiin?

141. Wa 'iẓ 'añjay-naakum-min 'Aali-Fir-'awna yasuumuu -nakum suuu-'al-'aẓaabi, yuqat-tiluuna 'abnaaa-'akum wa yas-taḥ-yuuna nisaaa-'akum: wa fii ẓaalikum balaaa-'um-mir-Rabbikum 'aẓiim. (Section 17)

142. Wa waa-'adnaa Muusaa ṣalaa-ṣiina lay-latañw-wa 'at-mam-naahaa bi-'ashriñ-fa-tam-ma miiqaatu Rabbihiii 'arba-'iina laylah. Wa qaala Muusaa li-'akhiihi Haaruu-nakh-lufnii fii qawmii wa 'aṣliḥ wa laa tat-ta-bi' sabii-lal mufsidiin.

143. Wa lammaa jaaa-'a Muu-saa li-mii-qaatinaa wa kallama-huu Rabbuhuu qaala Rabbi 'a-riniii 'añẓur 'i-layk. Qaala lañ-taraanii wa laakiniñẓur 'ilal-jabali fa-'inistaqarra ma-kaanahuu fa-sawfa taraanii. Falammaa tajallaa Rabbuhuu lil-Jabali ja-'alahuu dakkañw-wa kharra Muusaa ṣa-'iqaa. Falammaaa 'afaaqa qaala Sub-ḥaanaka tubtu 'ilayka wa 'ana 'awwalul-Mu'-miniin.

مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهٗ وَمَا
كَانُوْا يَعْرِشُوْنَ ﴿١٣٧﴾
وَجٰوَزْنَا بِبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ الْبَحْرَ فَاَتَوْا
عَلٰى قَوْمٍ يَّعْكُفُوْنَ عَلٰٓى اَصْنَامٍ لَّهُمْ ۚ
قَالُوْا يٰمُوْسَى اجْعَلْ لَّنَآ اِلٰهًا كَمَا لَهُمْ
اٰلِهَةٌ ۭ قَالَ اِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُوْنَ ﴿١٣٨﴾
اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ مُتَبَّرٌ مَّا هُمْ فِيْهِ وَبٰطِلٌ
مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٣٩﴾
قَالَ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَبْغِيْكُمْ اِلٰهًا وَّهُوَ
فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٤٠﴾
وَاِذْ اَنْجَيْنٰكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ
سُوْٓءَ الْعَذَابِ ۚ يُقَتِّلُوْنَ اَبْنَآءَكُمْ وَ
يَسْتَحْيُوْنَ نِسَآءَكُمْ ۭ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَآءٌ
مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ﴿١٤١﴾ ع
وَوٰعَدْنَا مُوْسٰى ثَلٰثِيْنَ لَيْلَةً وَّاَتْمَمْنٰهَا
بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِيْقَاتُ رَبِّهٖٓ اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً ۚ
وَقَالَ مُوْسٰى لِاَخِيْهِ هٰرُوْنَ اخْلُفْنِيْ
فِيْ قَوْمِيْ وَاَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيْلَ
الْمُفْسِدِيْنَ ﴿١٤٢﴾
وَلَمَّا جَآءَ مُوْسٰى لِمِيْقَاتِنَا وَكَلَّمَهٗ
رَبُّهٗ ۙ قَالَ رَبِّ اَرِنِيْٓ اَنْظُرْ اِلَيْكَ ۭ
قَالَ لَنْ تَرٰىنِيْ وَلٰكِنِ انْظُرْ اِلَى الْجَبَلِ
فَاِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهٗ فَسَوْفَ
تَرٰىنِيْ ۚ فَلَمَّا تَجَلّٰى رَبُّهٗ لِلْجَبَلِ جَعَلَهٗ
دَكًّا وَّخَرَّ مُوْسٰى صَعِقًا ۚ فَلَمَّآ اَفَاقَ
قَالَ سُبْحٰنَكَ تُبْتُ اِلَيْكَ وَاَنَا اَوَّلُ
الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٤٣﴾

144. Irshaad huwa, Ae Musa! main ne apni risaalat aur ham-kalaami se tum ko auron par imtiyaaz bakhsha hai to jo main ne tum ko diya, us ko lo aur shukr karo.

145. Aur Hum ne chand takhtiyon par har qism ki naseehat aur har cheez ki tafseel unko likh kar di, to unko khud bhi koshish ke saath amal mein laao, aur apni qaum ko hukm karo, ke un acche acche ehkaam par amal karen, main bahot jald tum ko un naa-farmaanon ka maqaam dikhlaaonga.

146. Main unko jo dunya main takabbur karte hain, jiska unko koi haq nahin apne ehkaam se bar-gashta hi rakhunga aur wo tamaam nishaaniyaan bhi dekh len to bhi wo un par Iman nahin laaenge,
aur agar wo hidaayat ka raasta dekhen to us ko apna tareeqa nahin banaate aur agar gumraahi ka raasta dekh len to usko zaroor apna tareeqa bana lete hain, ye is liye hota hai ke wo Hamaari aayaat ko jhutlaate hain, aur wo un se ghaflat baratte hain.

147. Aur jo Hamaari aayaat ko aur aakhirat ke hone ko jhutlaaya karte hain, unke saare a'maal barbaad hogae, unko wohi saza di jaaegi jo wo karte the.

148. Aur Musa ki qaum ne unke peeche apne zewaron se ek bachhda banaa liya jo ek qaalib tha us mein ek aawaaz thi, kya unhon ne ye na dekha ke wo un se baat na karta tha aur na wo unko koi raah bataata tha, us ko unhon ne ma'bud bana rakha tha, aur unhoun ne ye bahot hi be-dhanga kaam kiya.

149. Aur jab wo naadim huwe aur maalum huwa ke wo waqeatan gumraahi mein pad gae, to kehne lage, kehne lage ke agar hamaara Rab hum par rahem na kare aur hamaara gunaah mo'aaf na kare to hum to phir kahin ke bhi nahin rahenge.

150. Aur jab Musa apni qaum ke paas waapas aae to ghusse aur ranj mein bhare huwe, to phir farmaaya ke tum ne mere peechhe ye badi naa-ma'qul harakat ki, kya tum ne apne Rab ke hukm se pehle hi jald baazi karli? Jaldi se takhtiyaan ek taraf rakhin aur apne bhaayi (Harun) ka sar pakad kar unko apni taraf ghaseetne lage,

144. Qaala yaa-Muusaaa 'inniṣ-ṭafay-tuka 'alan-naasi bi-Risaa-laatii wa bi-Kalaamii fa-khuẓ maaa 'aa-taytuka wa kum-minash-Shaakiriin.

145. Wa katabnaa lahuu fil-'Alwaaḥi miñ-kulli shay-'im-maw-'iẓatañw-wa tafṣiilal-li-kulli shay': fa-khuẓhaa bi-quw-watiñw-wa'-mur qawmaka ya'-khuẓuu bi-'aḥ-sanihaa: sa-'uuriikum daaral-faa-siqiin.

146. Sa-'aṣrifu 'an 'Aayaati-yallaẓiina yata-kabbaruuna fil-'arẓi bi-gayril-ḥaqq: wa 'iñy-ya-raw kulla 'Aayatil-laa yu'-minuu bihaa; wa 'iñy-ya-raw sabiilar-rushdi laa yatta-khi-ẓuuhu Sabiilaa: wa 'iñy-ya-raw sabiilal-gayyi yatta-khiẓuuhu Sabiilaa. Ẓaalika bi-'annahum kaẓẓabuu bi-'Aayaatinaa wa kaanuu 'anhaa gaafi-liin.

147. Walla-ẓiina kaẓẓabuu bi-'Aayaatinaa wa Liqaaa-'il-'Aakhirati ḥabiṭat 'a'-maaluhum. Hal yuj-zawna 'illaa maa kaanuu ya'-maluun? (Section 18)

148. Watta-khaẓa qawmu Muusaa mim-ba'-dihii min ḥu-liyyi-him 'ijlañ jasadal-lahuu khuwaar. 'Alam yaraw 'annahuu laa yukalli-muhum wa laa yah-diihim Sabiilaa? 'Itta-khaẓuu-hu wa kaanuu ẓaali-miin.

149. Wa lammaa suqiṭa fiii 'aydiihim wa ra-'aw 'annahum qad ẓalluu qaaluu la-'illam yar-ḥamnaa Rabbunaa wa yag-fir lanaa lanakuunanna minal-khaa-siriin.

150. Wa lammaa raja-'a Muusaaa 'ilaa qaw-mihii gaẓbaana 'asifañ-qaala bi'-samaa khalaf-tumuunii mim-ba'-dii. 'A-'ajil-tum 'amra Rabbikum? Wa 'alqal-'Alwaaḥa wa 'akhaẓa bi-ra'-si 'akhiihi yajurru-huuu 'ilayh. Qaala-

قَالَ يٰمُوْسٰٓى اِنِّى اصْطَفَيْتُكَ عَلَى
النَّاسِ بِرِسٰلٰتِى وَبِكَلَامِىْ ۖ فَخُذْ مَآ
اٰتَيْتُكَ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ﴿١٤٤﴾
وَكَتَبْنَا لَهٗ فِى الْاَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَىْءٍ
مَّوْعِظَةً وَّتَفْصِيْلًا لِّكُلِّ شَىْءٍ ۚ
فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَّاْمُرْ قَوْمَكَ يَاْخُذُوْا
بِاَحْسَنِهَا ۚ سَاُورِيْكُمْ دَارَ الْفٰسِقِيْنَ ﴿١٤٥﴾
سَاَصْرِفُ عَنْ اٰيٰتِىَ الَّذِيْنَ يَتَكَبَّرُوْنَ
فِى الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ وَاِنْ يَّرَوْا
كُلَّ اٰيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوْا بِهَا ۚ وَاِنْ يَّرَوْا
سَبِيْلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا ۚ وَاِنْ
يَّرَوْا سَبِيْلَ الْغَىِّ يَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا ۚ ذٰلِكَ
بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا عَنْهَا غٰفِلِيْنَ ﴿١٤٦﴾
وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَلِقَآءِ الْاٰخِرَةِ
حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ ۗ هَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا
مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٤٧﴾ ع
وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوْسٰى مِنْۢ بَعْدِهٖ مِنْ
حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهٗ خُوَارٌ ۗ اَلَمْ
يَرَوْا اَنَّهٗ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيْهِمْ
سَبِيْلًا ۘ اِتَّخَذُوْهُ وَكَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ﴿١٤٨﴾
وَلَمَّا سُقِطَ فِىْٓ اَيْدِيْهِمْ وَرَاَوْا اَنَّهُمْ
قَدْ ضَلُّوْا ۙ قَالُوْا لَئِنْ لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا
وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿١٤٩﴾
وَلَمَّا رَجَعَ مُوْسٰٓى اِلٰى قَوْمِهٖ غَضْبَانَ
اَسِفًا ۙ قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُوْنِىْ مِنْۢ بَعْدِىْ ۚ
اَعَجِلْتُمْ اَمْرَ رَبِّكُمْ ۚ وَاَلْقَى الْاَلْوَاحَ وَ
اَخَذَ بِرَاْسِ اَخِيْهِ يَجُرُّهٗٓ اِلَيْهِ ۗ قَالَ

Harun ne kaha Ae mere bhaayi! baat ye hai ke qaum ne mujhe be-haqeeqat samjha tha aur qareeb tha ke mujhe maar daalen, to tum mujh par (sakhti karke) dushmanon ko mat hansaao, aur mujh ko in zaalimon ke saath mat milaao.

151. Musa ne kaha ke Ae mere Rab! Aap meri aur mere bhaai ki khata mo'aaf farmaaen, aur hum donon ko apni rahmat mein daakhil farmaaen, aur Aap sab rahem karne waalon se ziyaada rahem karne waale hain.

152. Beshak jo log gao-saala parasti mein pade un ke liye bahot jald un ke Rab ki taraf se ghazab aur zillat is dunya ki zindagi mein aa padegi, aur hum iftara pardaazon ko aisi hi saza dete hain.

153. Aur jo bure kaamon ke murtakib huwe, phir unhon ne iske baad tauba karli aur Iman ko pokhta kar liya, beshak tumhaara Rab is ke baad bakhashne waala aur rahem karne waala hai. 154. Aur jab Musa ka ghussa kam ho gaya, to wo takhtiyaan uthaa lien, aur jo kuchh un mein likha huwa tha wo Allah se darne waalon ke liye hidaayat aur rahmat thi.

155. Aur Musa ne Hamaare mqarrar karda waqt ke liye apni qaum ke sattar aadmi muntakhab kiye, so jab zalzale ne unko pakda to Musa ne kaha Ae mere Rab! agar tu chaahta to un ko aur mujh ko pehle hi halaak kar deta, kya tu is fel ki saza mein jo hum mein se be-aqal logon ne kiya hai, hamen halaak kar dega,

ye to teri aazmaaesh hai, is se jis ko tu chaahe gumraah karde aur jise chaahe hidaayat bakhshe, tu hi hamaara kaar-saaz hai, pas tu hamen bakhsh de! Aur hum par rahem farma, aur tu sab se behtar bakhashne waala hai.

156. Aur hamaare liye is dunya mein bhi bhalaai likh de aur aakhirat mein bhi, hum teri taraf ruju ho chuke, irshaad huwa jo mera azaab hai use to jis par Main chaahta hoon naazil karta hoon,

aur jo Meri rahmat hai wo har cheez par shaamil hai to Main usko parhez-gaaron, zakaat dene

na-'umma 'innal-qaw-mastaz-'afuunii wa kaaduu yaqtuluu-nanii. Falaa tushmit bi-yal-'a'-daaa-'a wa laa taj-'alnii ma-'al-qawmiz-zaali-miin.

151. Qaala Rabbig-fir lii wa li-'akhii wa 'ad-khilnaa fii Rah-matika wa 'Anta 'Arhamur-raahimiin! (Section 19)

152. 'Innal-laziinat-takha-zul-'ijla sa-yanaalu-hum gazabum-mir-Rabbihim wa zillatun-fil-ha-yaatid-dunyaa: wa kazaa-lika najzil-muftariin.

153. Walla-ziina 'amilus-sayyi-'aati summa taabuu mim-ba'-dihaa wa 'aamanuuu 'inna Rabbaka mim-ba'-dihaa la-Gafuurur-Rahiim.

154. Wa lammaa sakata 'am-Muusal-gazabu 'akhazal-'Al-waaha wa fii nus-khatihaa Hudanw-wa Rahmatul-lilla-ziina hum li-Rabbihim yarha-buun.

155. Wakh-taara Muusaa qaw-mahuu sab-'iina rajulal-li-Mii-qaa-tinaa: falammaaa 'akha-zat-humur-rajfatu qaala Rabbi law shi'-ta 'ahlak-ta-hum-min-qablu wa 'iyyaay. 'Atuh-liku-naa bimaa fa-'alas-sufahaaa-'u minnaa? 'In hiya 'illaa fitna-tuk. Tuzillu bihaa man-tashaaa-'u wa tahdii man-tashaaa'. 'Anta Waliyyunaa fagfir lanaa warham-naa wa 'Anta Khayrul-gaafiriin.

156. Wak-tub lanaa fii haazihid-dunyaa hasanatanw-wa fil-'Aakhirati 'innaa hudnaaa 'ilayk. Qaala 'azaabiii 'usiibu bihii man 'ashaaa'. Wa Rahmatii wasi-'at kulla shay'. Fasa-'aktubuhaa lilla-ziina yatta-quuna wa yu'-tuu-naz-Zakaata walla-ziina

ابْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضْعَفُونِي وَكَادُوا
يَقْتُلُونَنِي ۖ فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْأَعْدَاءَ وَلَا
تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١٥٠﴾
قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِأَخِي وَأَدْخِلْنَا
فِي رَحْمَتِكَ ۖ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿١٥١﴾ ع ١٩
إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ
غَضَبٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ﴿١٥٢﴾
وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنْ
بَعْدِهَا وَآمَنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا
لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٥٣﴾
وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ
الْأَلْوَاحَ ۖ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ
لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿١٥٤﴾
وَاخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا
لِمِيقَاتِنَا ۖ فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ
رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُمْ مِنْ قَبْلُ
وَإِيَّايَ ۖ أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ
مِنَّا ۚ إِنْ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ ۖ تُضِلُّ بِهَا
مَنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي مَنْ تَشَاءُ ۖ أَنْتَ
وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ
خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿١٥٥﴾
وَاكْتُبْ لَنَا فِي هَٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ ۚ قَالَ
عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ ۖ وَرَحْمَتِي
وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۚ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ
يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ

waalon aur hamaari aayaat par yaqeen rakhne waalon ke liye likh doonga.

157. Wo jo log rasool nabi-e-ummi ki pairwi karte hain jin ke ausaaf wo apne haan tauraat aur injeel mein likhe huwe paate hain, wo neki ka hukm karte hain, aur bure kaam se rokte hain, paak cheezon ko unke liye halaal karte hain, naa-paak cheezen un par haraam karte hain,

aur un par jo bojh aur tauq hain un ko utaarte hain to jo log un par Iman le aate hain aur un ki himaayat karte hain aur un ki madad karte hain, aur us noor ki pairwi karte hain jo unke saath naazil kiya gaya wo hi log kaamiyaab hain.

158. Aap farmaa deejiye Ae logo! Main tum sab ki taraf us Allah ka rasool hoon, jis ki baad-shaahi tamaam aasmaanon aur zameen mein hai, us ke siwa koi dusra ibaadat ke laayeq nahin, wo hi zindagi deta hai aur wo hi maut deta hai, pas Allah par Iman laao, aur uske Nabi ummi par, jo Allah par aur uske ehkaamaat par Iman rakhte hain, aur us Nabi ki pairwi karo taake tum raah-e-raast par aa jaao.

159. Aur qaum Musa mein ek jamaat aisi bhi hai jo deen-e-haq ki hidaayat karti hai aur usi ke mutaabiq insaaf bhi karti hai.

160. Aur Hum ne bani-Israel ko baaraa khaandaanon mein taqseem kar ke sab ki alag alag jamaat bana di, aur jab unki qaum ne un se paani maanga to Hum ne Musa ko wahi ki ke tum apne asaa ko is pathar par maaro,

bas kya tha fauran hi us se baaraa chashme phoot nikle, har shakhs ne apne paani peena ka maqaam ma'lum kar liya, aur Hum ne un par abar ka saaya bana diya, aur Hum ne un par manna-o-salwa (taranjabeen aur bateren) utaara, nafees cheezon mein se khaao jo Hum ne tum ko ataa ki hain, aur unhon ne Hamaara koi nuqsaan nahin kiya balke wo khud hi apna nuqsaan kar rahe the.

161. Aur jab un se kaha gaya ke tum is aabaadi mein jaakar raho

hum-bi-'Aayaatinaa yu'-mi-nuun;—

157. 'Allaẓiina yattabi-'uunar-Rasuulan-Nabiyyal-'Ummiy-yallaẓii yajiduunahuu maktuu-ban 'iṅdahum fit-Taw-raati wal-'Injiil. Ya'-muruhum-bil-ma'-ruufi wa yan-haahum 'anil-muṅkari wa yuḥillu la-humuṭ-ṭayyi-baati wa yuḥarri-mu 'alayhimul-khabaaa-'iṣawayaẓa-'u'anhum 'iṣrahum wal-'aglaa-lallatii kaanat 'alay-him. Fallaẓiina 'aamanuu bi-hii wa 'azza-ruuhu wa naṣa-ruuhu wattaba-'un-Nuural-laẓiii 'uñzila ma-'ahuuu 'ulaaa-'ika humul-Muf-liḥuun.

(Section 20)

158. Qulyaaa-'ayyu-han-naasu 'innii Rasuulul-laahi 'ilay-kum jamii-'anil-laẓii lahuu mulkus-samaa-waati wal-'arẓ. Laaa 'ilaaha 'illaa Huwa yuḥ-yii wa yumiit. Fa-'aaminuu billaahi wa Rasuulihin-Nabiyyil-'Um-miyyillaẓii yu'-minu billaahi wa Kalimaatihii wattabi-'uuhu la-'allakum tahtaduun.

159. Wa miṉ-qawmi Muusaaa'ummatuṉy-yahduuna bil-ḥaqqi wa bihii ya'-diluun.

160. Wa qaṭṭa'-naahumuṣ-naṯay'ashrata'asbaaṭan'uma-maa. Wa 'aw-ḥay-naaa 'ilaa Muusaaa 'iẓis-tasqaahu qaw-muhuuu 'a-niẓrib-bi-'aṣaakal-hajar. Fambaja-sat minhuṣna-taa 'ashrata 'aynaa qad 'ali-ma kullu 'unaasim-mash-raba-hum. Wa ẓallalnaa 'alay-hi-mul-gamaama wa'añzalnaa 'alay-himul-Manna was-Sal-waa: kuluu miṉ-ṭayyi-baati maa razaq-naakum. Wa maa ẓalamuunaa wa'laa-kiṉ-kaa-nuuu 'añfu-sahum yaẓ-limuun.

161. Wa'iẓ qiila lahumus-kunuu haaẓihil-qaryata

aur us se khaao jahaan se chaaho,
aur zubaan se kahe jaana ke hittatun (tauba hai tauba hai) aur darwaaze mein jhuke jhuke jaana, Hum tumhaari khataaen mo'aaf karenge aur jaldi hi jo nek kaam karenge un ko mazeed ataa karenge.

162. Magar un zaalimon ne ek aur kalima badal daala jo us ke khilaaf tha jis ki un se farmaaesh ki gayi thi, us par Hum ne un par ek aafat-e-samaawi bhej di, is sabab se ke wo hukm ko zaae karte the.

163. Aur aap un se us basti ke baare mein poochiye jo darya ke kinaare aabaad thi, jab ye log hafte ke baare mein had-e-shara'yi se aage badhe jaa rahe the, jab ke unke hafte ke din unki machliyaan paani ke oopar aa jaati thien,
aur jab hafte ka din nahin hota tha to nahin aati thien, hum isi tarah aazmaate the, is sabab se ke wo naa-farmaani karte the.

164. Aur jab unki ek jamaat ne kaha tum unko kiyon naseehat karte ho, jin ko halaak karne waala hai, ya sakht azaab dene waala hai, to unhon ne kaha, taake tumhaare Rab ke saamne maazirat kar saken, aur shaayad wo Allah se dar jaaen.

165. Jab unhon ne un baaton ko faraamosh kar diya jin ki unko naseehat ki jaati thi to Hum ne unko bacha liya, jo is buri baat se rokte the, aur jo ziyaadatiyan karte the unko ek sakht azaab mein pakad liya, is sabab se ke wo koi hukm maante hi nahin the.

166. Pas jis cheez se unko mana kiya jaata tha, jab us mein had se aage badh gae to Hum ne unko keh diya ke bandar zaleel ban jaao.

167. Aur jab aap ke Rab ne elaan kar diya ke wo yahud par qiyaamat tak kisi aise shakhs ko musallat karta rahega jo unko sakht saza pahonchaata rahega, beshak aap ka Rab jald hi saza dene waala hai, aur beshak wo bakhashne waala hai aur bada rahem karne waala hai.

168. Aur phir Hum ne unko dunya mein mukhtalif jamaaton mein muntashir kar diya, baaz un mein nek the aur baaz dusri tarah ke

wa kuluu minhaa haysu shi'-tum wa quuluu Ḥiṭṭatunw-wad-khulul-baaba sujjadan-nagfir-lakum khaṭiii-'aatikum; sa-naziidul-Muḥsiniin.

162. Fabadda-lallaẓiina ẓala-muu minhum qawlan gay-ral-laẓii qiila lahum fa-'arsalnaa 'alayhim rijzam-minas-samaaa-'i bimaa kaanuu yaẓli-muun. (Section 21)

163. Was-'alhum 'anil-qarya-tillatii kaanat ḥaaẓi-ratal-baḥr. 'Iẓ ya'-duuna fis-Sabti 'iẓ ta'-tii-him ḥiitaanu-hum yawma Sab-tihim shurra-'anw-wa yaw-ma laa yas-bituuna laa ta'-tii-him. Kaẓaalika nabluuhum-bimaa kaanuu yaf-suquun.
(Part One-half)

164. Wa 'iẓ qaalat 'ummatum-minhum lima ta-'iẓuuna qaw-ma-nillaahu muhlikuhum 'aw mu-'aẓẓi-buhum 'aẓaaban-shadiidaa? Qaaluu ma'-ẓiratan 'ilaa Rabbikum wa la-'allahum yattaquun.

165. Falammaa nasuu maa ẓukkiruu bihiii 'anjay-nalla-ziina yan-hawna 'anis-suuu-'i wa 'akhaẓ-nallaẓiina ẓalamuu bi-'aẓaabim-ba-'iisim-bimaa kaanuu yafsuquun.

166. Falammaa 'ataw 'am-maa nuhuu 'anhu qulnaa lahum kuunuu qiradatan khaasi-'iin.

167. Wa 'iẓ ta-'aẓẓana Rabbuka la-yab-'asanna 'alay-him 'ilaa Yawmil-Qi-yaamati manyyasuu-muhum suuu-'al-'aẓaab. 'Inna Rabbaka la-Sarii-'ul-'iqaabi wa 'innahuu la-Gafuurur-Raḥiim.

168. Wa qaṭṭa'-naahum fil-'arzi 'umamaa. Minhu-muṣ-saali-ḥuuna wa min-hum duuna ẓaalik.

وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ
وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفِرْ لَكُمْ
خَطِيٰٓئَتِكُمْ ۭ سَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿١٦١﴾
فَبَدَّلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ قَوْلًا
غَيْرَ الَّذِيْ قِيْلَ لَهُمْ فَاَرْسَلْنَا
عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاۗءِ بِمَا كَانُوْا
يَظْلِمُوْنَ ﴿١٦٢﴾ ع
وَسْـَٔـلْهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِيْ كَانَتْ
حَاضِرَةَ الْبَحْرِ ۘ اِذْ يَعْدُوْنَ فِي السَّبْتِ
اِذْ تَاْتِيْهِمْ حِيْتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا
وَّيَوْمَ لَا يَسْبِتُوْنَ ۙ لَا تَاْتِيْهِمْ ۚ كَذٰلِكَ ۚ
نَبْلُوْهُمْ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ﴿١٦٣﴾
وَاِذْ قَالَتْ اُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُوْنَ
قَوْمًا ۙ اللّٰهُ مُهْلِكُهُمْ اَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا
شَدِيْدًا ۭ قَالُوْا مَعْذِرَةً اِلٰى رَبِّكُمْ
وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ﴿١٦٤﴾
فَلَمَّا نَسُوْا مَا ذُكِّرُوْا بِهٖٓ اَنْجَيْنَا الَّذِيْنَ
يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوْۗءِ وَاَخَذْنَا الَّذِيْنَ
ظَلَمُوْا بِعَذَابٍۢ بَـِٕيْسٍۢ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ﴿١٦٥﴾
فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَّا نُهُوْا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ
كُوْنُوْا قِرَدَةً خٰسِـِٕيْنَ ﴿١٦٦﴾
وَاِذْ تَاَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ اِلٰى
يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ يَّسُوْمُهُمْ سُوْۗءَ الْعَذَابِ ۭ
اِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيْعُ الْعِقَابِ ۚ وَاِنَّهٗ
لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٦٧﴾
وَقَطَّعْنٰهُمْ فِي الْاَرْضِ اُمَمًا ۚ مِنْهُمُ
الصّٰلِحُوْنَ وَمِنْهُمْ دُوْنَ ذٰلِكَ ۣ

(ya'ne bure) aur Hum unko khush-haaliyon mein aur bad-haaliyon mein baraabar aazmaate rahe, taake baaz aa jaaen.

169. Phir unke baad aise log jaa-nasheen bane ke kitaab ko un se haasil kiya, is dunya-e-faani ka maal-o-mata le lete hain, aur kehte hain hum zaroor bakhsh diye jaaenge, daraan haal ye ke agar unke paas aisi hi maal-o-daulat aajaae to us ko le lete,

kya un se kitaab ka ye ahad nahin liya gaya ke Allah ki nisbat bajuz haq baat ke aur koi baat na karen aur jo kuchh is kitaab mein tha us ko unhon ne parh liya, aur aakhirat ka ghar behtar hai, un logon ke liye jo Allah se darte rahte hain, kya tum nahin samajhte.

170. Aur jo log kitaab ki paabandi karte hain, aur namaaz ko qaaem rakhte hain, aur Hum aise logon ka jo apni islaah kar len ajr zaae nahin karte.

171. Aur jab Hum ne pahaad ko utha kar chhat ki tarah unke oopar mo'allaq kar diya, aur unko yaqeen hogaya ke ab un par gir padega, aur kaha qubul karo jo kitaab Hum ne tum ko di hai mazbooti ke saath, aur yaad rakho jo ehkaam is mein hain, taake tum muttaqi ban jaao.

172. Aur jab aap ke Rab ne aadam ki pusht se unki aulaad ko nikaala aur un se un hi ki baabat iqraar liya ke kya main tumhaara Rab nahin hoon, sab ne kaha, kyon nahin, hum sab is ke gawaah hain, taake tum qiyaamat ke din ye na kaho, ke hum to is se be-khabar the.

173. Ya yoon kaho ke shirk to hamaare badon ne kiya tha is se qabl, aur hum to unke baad ki nasal mein huwe so kya aap hum ko un ghalat raah waalon ke fel par halaakat mein daalte hain.

174. Aur Hum to isi tarah aayaat ko saaf saaf bayaan kar dete hain aur taake wo baaz aa jaaen. 175. Aur aap un logon ko us shakhs ka haal parh kar sunaaiye, ke us ko hum ne apni aayaat dein, phir wo un se bilkul hi nikal gaya, phir shaitaan us ke peeche lag gaya, so wo gumraahon mein shumaar ho gaya.

Wa balaw-naahum-bil-hasa-naati was-sayyi-'aati la-'allahum yarji-'uun.

169. Fa-khalafa mim-ba'-dihim khalfuñw-warisul-Kitaaba ya'-khuzuuna 'araza haazal-'adnaa wa yaquuluuna sa-yugfaru lanaa. Wa 'iñy-ya'-tihim 'ara-zum-misluhuu ya'-khuzuuh. 'Alam Yu'-khaz 'alayhim-Mii-saaqul-Kitaabi 'allaa yaquu-luu 'alal-laahi 'illal-haqqa wa darasuu maa fiih? Wad-Daa-rul-'Aakhiratu khayrul-lillazii-na yattaquun. 'Afalaa ta'-qi-luun?

170. Walla-ziina yumassikuu-na bil-Kitaabi wa 'aqaa-mus-Salaah,—'innaa laa nuzii-'u 'ajral-Mus-lihiin.

171. Wa 'iz nataqnal-Jabala faw-qahum ka-'annahuu zul-latuñw-wa zannuuu 'annahuu waaqi-'um-bihim: khuzuu maaa 'aatay-naakum-bi-quw-watiñw-waz-kuruu maa fiihi la-'allakum tattaquun. (Section 22)

172. Wa 'iz 'akhaza Rabbuka mim-Baniii-'Aadama miñ-zuhuu-rihim zur-riyyatahum wa 'ash-hadahum 'alaaa 'añfusi-him: "'A-lastu bi-Rabbikum"? Qaaluu "Balaa shahidnaa"! 'Añ-taquuluu Yawmal-Qiyaa-mati 'innaa kunnaa 'an haazaa gaa-filiin:

173. 'Aw taquuluuu 'inna-maaa 'ashraka 'aabaaa-'unaa miñ-qablu wa kunnaa zurriy-yatam-mim-ba'-dihim: 'afa-tuh-likunaa bimaa fa-'alal-mub-tiluun.

174. Wa-kazaa-lika nufassilul-'Aayaati wa la-'allahum yar-ji-'uun.

175. Wat-lu 'alay-him naba-'allazii 'aa-taynaahu 'Aayaati-naa fañ-salakha minhaa fa-'at-ba-'ahush-Shay-taanu fakaana minal-gaawiin.

وَبَلَوْنٰهُمْ بِالْحَسَنٰتِ وَالسَّيِّاٰتِ لَعَلَّهُمْ
يَرْجِعُوْنَ ﴿١٦٨﴾
فَخَلَفَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَّرِثُوا الْكِتٰبَ
يَاْخُذُوْنَ عَرَضَ هٰذَا الْاَدْنٰى وَيَقُوْلُوْنَ
سَيُغْفَرُ لَنَا ۚ وَاِنْ يَّاْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلُهٗ
يَاْخُذُوْهُ ۭ اَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِّيْثَاقُ الْكِتٰبِ
اَنْ لَّا يَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوْا
مَا فِيْهِ ۭ وَالدَّارُ الْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ
يَتَّقُوْنَ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿١٦٩﴾
وَالَّذِيْنَ يُمَسِّكُوْنَ بِالْكِتٰبِ وَاَقَامُوا
الصَّلٰوةَ ۭ اِنَّا لَا نُضِيْعُ اَجْرَ الْمُصْلِحِيْنَ ﴿١٧٠﴾
وَاِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَاَنَّهٗ ظُلَّةٌ
وَّظَنُّوْٓا اَنَّهٗ وَاقِعٌۢ بِهِمْ ۚ خُذُوْا مَآ
اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوْا مَا فِيْهِ
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿١٧١﴾ ع ٩ ١١
وَاِذْ اَخَذَ رَبُّكَ مِنْۢ بَنِيْٓ اٰدَمَ مِنْ
ظُهُوْرِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَاَشْهَدَهُمْ عَلٰٓى
اَنْفُسِهِمْ ۚ اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ۭ قَالُوْا بَلٰى ۚ
شَهِدْنَا ۚ اَنْ تَقُوْلُوْا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اِنَّا كُنَّا
عَنْ هٰذَا غٰفِلِيْنَ ﴿١٧٢﴾
اَوْ تَقُوْلُوْٓا اِنَّمَآ اَشْرَكَ اٰبَاۗؤُنَا مِنْ قَبْلُ
وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْۢ بَعْدِهِمْ ۚ اَفَتُهْلِكُنَا
بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُوْنَ ﴿١٧٣﴾
وَكَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿١٧٤﴾
وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ الَّذِيْٓ اٰتَيْنٰهُ اٰيٰتِنَا
فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَاَتْبَعَهُ الشَّيْطٰنُ فَكَانَ
مِنَ الْغٰوِيْنَ ﴿١٧٥﴾

176. Aur agar Hum chaahte to us ko un aayaat ke badulat baland martaba kar dete, laikin wo dunya ki taraf maayal ho gaya, aur apne nafs ki khaa-hishaat ki pairwi karne laga, to uski haalat kutte ki si ho gayi ke tu agar us par hamla karde tab bhi wo haanpe aur ya us ko chorh de tab bhi haanpe, yahi haalat un logon ki hai jinhon ne Hamaari aayaat ko jhutlaaya, so aap is haal ko bayaan kar deejiye, shaayad wo sochen.

176. Wa law shi'-naa la-rafa'-naahu bihaa walaa-kinnahuuu 'akhlada 'ilal-'arẓi wattaba-'a hawaah. Famaṣaluhuu kama-ṣalil-kalb: 'in-taḥmil 'alayhi yal-haṣ 'aw tat-ruk-hu yalhaṣ. Ẓaalika maṣalul-qawmil-laẓiina kaẓẓabuu bi-'Aayaa-tinaa. Faqṣuṣil-qaṣaṣa la-'allahum ya-tafakkaruun.

177. un logon ki haalat bhi buri hai jo Hamaari aayaat ko jhutlaate hain, aur wo dar-asal apni zaat hi ka nuqsaan karte hain.

177. Saaa-'a maṣala-nil-qaw-mul-laẓiina kaẓẓabuu bi-'Aa-yaa-tinaa wa 'añfusahum kaa-nuu yaẓli-muun.

178. Jis ko Allah hidaayat karta hai dar-haqeeqat wo hi hidaayat paane waala hota hai, aur jise wo gumraah karde wo log khasaare mein pad jaate hain.

178. Mañy yahdil-laahu fahu-wal-muhtadii: wa mañy-yuẓlil fa-'ulaaa-'ika humul-khaasi-ruun.

179. Aur Hum ne dozakh ke liye jin-o-ins mein se bahot se aise log paida kiye hain jin ke dil aise hain jin se samajhte nahin aur jin ki aankhen aisi hain jin se dekhte nahin, aur jin ke kaan aise hain jin se sunte nahin,

ye log chaupaayon ki tarah hain balke un se bhi zyaada gae guzre, ye log ghaflat mein pade hain.

179. Wa laqad ẓara'-naa li-Jahannama kaṣiiram-minal-jinni wal-'iñs: lahum quluu-bul-laa yafqa-huuna bihaa, wa lahum 'a'-yunul-laa yub-ṣiruu-na bihaa, wa lahum 'aaẓaanul-laa yasma-'uuna bihaa. 'Ulaaa-'ika kal-'an-'aami bal hum 'aẓall: 'ulaaa-'ika humul-gaa-filuun.

180. Aur acche acche naam Allah hi ke liye hain, so tum Allah ko in hi naamon se yaad kiya karo aur un logon ko chhor do jo Allah ke naamon mein kajrawi karte hain, so un logon ko un ke kiye ki saza zaroor milegi.

180. Wa lil-laahil-'Asmaaa-'ul-Ḥusnaa fad-'uuhu bihaa. Wa ẓarul-laẓiina yul-ḥiduuna fiii 'Asmaaa-'ih: sa-yuj-zawna maa kaanuu ya'-maluun.

181. Aur hamaari makhlooq mein ek jamaat hai jo haq ke muvaafiq hidaayat karti hai, aur usi ke muvaafiq insaaf bhi karti hai. 182. Aur jo Hamaari aayaat ko jhutlaate hain Hum un ko batadreej liye jaa rahe hain, is tarah ke unko khabar bhi nahin.

181. Wa mimman khalaqnaaa 'ummatuñy-yahduuna bil-ḥaqqi wa bihii ya'-diluun.(Section 23)
182. Wallaẓiina kaẓẓabuu bi-'Aa-yaatinaa sanas-tadriju-hum-min ḥayṣu laa ya'-la-muun.

183. Aur main un ko mohlat de raha hoon, bila-shuba meri tadbeer badi mazbut hai. 184. Kya un logon ne ghaur nahin kiya ke unka jin se saabiqa hai, wo majnoon nahin, wo to sirf saaf saaf daraane waale hain.

183. Wa 'umlii lahum; 'inna kaydii matiin.
184. 'A-walam yatafakkaruu, Maa bi-Ṣaaḥibihim-miñ-jin-nah; 'in huwa 'illaa naẓiirum-mubiin.

185. Kiya unhon ne aasmaanon aur zameen ke aalam mein ghaur nahin kiya aur dusri cheezon mein bhi jo Allah ne paida ki hain, aur is baat mein mumkin hai ke un ki maut qareeb aa gayi ho, phir

185. 'A-walam yañẓuruu fii Malakuutis-samaawaati wal-'arẓi wa maa khalaqal-laahu miñ-shay-'iñw-wa 'an 'asaaa 'añy-yakuuna qadiq-taraba

Quran ke baad kis baat par Iman laaenge.

186. Jis ko Allah gumraah karde us ko dusra koi seedhi raah par nahin laa sakta, aur Allah unko gumraahi mein bhatakta huwa chhor deta hai.

187. Ye Aap se qiyaamat ke baare mein poochhte hain ke ye kab aaegi, Aap farmaa deejiye ke is ka ilm to mere Rab ko hi hai us ko us ke waqt par Allah ke siwa dusra koi zaahir nahin karega,

wo aasmaanon aur zameen ka ek bahot bada haadisa hoga, wo tum par achaanak aa padegi, wo Aap se is tarah poochte hain jaise Aap goya is ki tahqeeqaat kar chuke hain, Aap farmaa di jeejiye ke us ka ilm khaas Allah hi ke paas hai, magar aksar log jaante nahin hain.

188. Aap farmaa deejiye ke main khud apni hi zaat ke liye kisi nafa ka ekhtiyaar nahin rakhta aur na kisi nuqsaan ka magar itna hi ke jitna Allah ne chaaha ho, aur agar main ghaib ki baat jaanta hota to main bahot sa munaafa haasil kar leta aur mujhe koi takleef bhi na hoti, main to sirf daraane waala aur khush-khabri sunaane waala hoon, un logon ko jo Allah par Iman rakhte hain.

189. Wo Allah aisa hai jis ne tum ko ek tan-e-waahid (Adam) se paida kiya aur usi se us ka joda banaaya taake wo us jode se uns haasil kare, phir jab miyaan ne biwi se qurbat ki to us ko hamal rah gaya halka sa, wo us ko liye huwe phirti rahi phir jab wo bojhal hogayi to donon ne Allah se dua ki jo unka maalik hai ke agar Aap ne hum ko sahih saalim aulaad di to hum shukr guzaari karenge.

190. So jab Allah ne un donon ko sahih-o-saalim aulaad de di to wo Allah ki di huwi cheez mein Allah ke shareek qaraar dene lage, so Allah paak hai unke shirk se. 191. Kya wo ayson ko shareek thairaate hain jo kisi cheez ko bana na saken aur wo khud hi banaye jaate hon.

192. Aur wo unko kisi qism ki madad bhi nahin de sakte, aur wo khud apni bhi madad nahin kar sakte.

193. Aur agar tum unko hidaayat ki taraf bulaao to tumhaari pairwi na karen, tumhaare liye donon baaten baraabar hain khaah tum unko bulaao ya khaamosh raho.

'ajaluhum? Fabi-'ayyi Ḥadii-sim-ba'-dahuu yu'-minuun?

186. Mañy-yuẓli-lillaahu falaa haa-diya lah: wa yaẓaruhum fii ṭug-yaanihim ya'-mahuun.

187. Yas-'aluunaka 'anis-Saa-'ati 'ayyaana mur-saahaa? Qul 'innamaa 'il-muhaa 'iñda Rab-bii. Laa yu-jalliihaa li-waq-ti-haaa 'illaa Huu. Ṣaqulat fissa-maawaatiwal-'arẓ. Laa ta'-tiikum 'illaa bagtah. Yas-'aluunaka ka-'annaka ḥa-fiy-yun 'anhaa. Qul 'innamaa 'il-muhaa 'iñdal-laahi wa-laakin-na'akṣaran-naasi laa ya'-la-muun.

188. Qul-laaa 'amliku li-nafsii naf-'añw-wa laa ẓarran 'illaa maa shaaa-'allaah. Wa law kuñtu 'a'-lamul-gayba lastak-sartu minal-khayri wa maa massani-yas-suuu'. 'In 'ana 'illaa naẓiruñw-wa bashiirul-li-qawmiñy-yu'-minuun. (Section 24)

189. Huwallaẓii khalaqakum-min-nafsiñw-waaḥidatiñw-waja-'ala minhaa zaw-jahaa li-yaskuna 'ilayhaa. Falammaa tagash-shaahaa hamalat ham-lan khafiifañ-famarrat bih. Falammaaa 'aṣ-qalad-da-'a-wallaaha Rabbahumaa la-'in 'aatay-tanaa ṣaaliḥal-lanakuu-nanna minash-Shaakiriin.

190. Falammaaa 'aataa-humaa ṣaaliḥañja-'alaalahuu shura-kaaa-'a fiimaaa 'aataahumaa. Fata-'aalal-laahu 'ammaa yush-rikuun.

191. 'A-yush-rikuuna maa laa yakh-luqu shay-'añw-wa hum yukh-laquun?

192. Wa laa yastatii-'uuna la-hum naṣrañw-wa laaa 'anfusa-hum yañṣuruun.

193. Wa 'iñ-tad-'uuhum 'ilal-hudaa laa yattabi-'uu-kum. Sawaaa-'un 'alaykum 'ada-'aw-tu-muu-hum 'am 'añ-tum ṣaa-mituun.



194. Waqayee tum Allah ko chhor kar jin ki ibaadat karte ho wo bhi tum jaise bande hain, so tum unko pukaaro, phir unko chaahiye ke wo tumhaari pukaar ka jawaab den agar tum sacche ho.

194. 'Innal-laẓiinatad-'uunamiñ duunillaahi 'ibaadun 'am-ṣaalukum fad-'uu-hum fal-yastajiibuu lakum 'iñ-kuñtum ṣaadiqiin!

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٩٤﴾

195. Kya unke paaon hain jin se wo chalet hain kya unke haath hain jin se kisi cheez ko thaam saken, ya unki aankhen hain jin se wo dekhte hain kya unke kaan hain jin se wo sun sakte hain,

195. 'A-lahum 'arjuluñy-yam-shuuna bihaaa 'am lahum 'ay-diñy-yab-ṭishuuna bihaaa 'am lahum 'a'-yununy-yub-ṣiruuna bihaaa 'am lahum 'aaẓaanuñy-yasma-'uuna bihaa? Qulid-'uu shurakaaa-'akum ṣumma kii-duuni falaa tuñẓiruun.

أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ۗ قُلِ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُونِ فَلَا تُنظِرُونِ ﴿١٩٥﴾

196. Yaqeenan mera madad-gaar Allah hi hai, jis ne ye kitaab naazil ki hai, aur wo nek bandon ki madad kiya karta hai.

196. 'Inna Waliyyi-yallaa-hul-laẓii nazzalal-Kitaaba wa Hu-wa yata-wallaṣ-Ṣaalihiin.

إِنَّ وَلِيِّيَ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ ۖ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ﴿١٩٦﴾

197. Aur tum Allah ko chhor kar jin ki ibaadat karte ho, wo to tumhaari koi madad nahin kar sakte aur na hi wo apni madad kar sakte hain. **198.** Aur agar tum unko koi baat bataane ke liye pukaaro to usko na sunen aur unko aap dekhte hain ke goya wo aap ko dekh rahe hain, aur wo kuch bhi nahin dekhte.

197. Wallaziina tad-'uuna miñ-du-unihii laa yastaṭii-'uuna naṣ-rakum wa laaa 'añfusahum yañṣuruun.

198. Wa 'iñ-tad-'uuhum 'ilal-hudaa laa yasma-'uu. Wa taraa-hum yañẓuruuna 'ilay-ka wa hum laa yubṣiruun.

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنصُرُونَ ﴿١٩٧﴾ وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَسْمَعُوا ۖ وَتَرَاهُمْ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٩٨﴾

199. Sarsari bartaao ko qubool kar liya karo, aur acchi baat ke liye kehte raho, aur jaahilon se ek taraf raha karo.

199. Khuẓil-'afwa wa'-mur bil-'urfi wa 'a'-riẓ 'anil-jaahiliin.

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿١٩٩﴾

200. Aur agar aap ko shaitaan ki taraf se koi waswasa aane lage to Allah ki panaah maang liya karo, bila-shuba wo khoob sunne waala aur khoob jaanne waala hai. **201.** Beshak jo Allah se darte hain, jab unko shaitaan ki taraf se koi khatra hota hai, wo Allah ki yaad mein lag jaate hain, so yakaayak unki aankhen khul jaati hain.

200. Wa 'immaa yañzaganna-ka minash-Shay-ṭaani nazgun-fas-ta-'iẓ billaah; 'innahuu Samii-'un 'Aliim.

201. 'Innal-laẓiinat-taqaw 'iẓaa massahum ṭaaa-'ifum-minash-Shay-ṭaani taẓakkaruu fa-'iẓaa hum-mubṣiruun!

وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٠٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُم مُّبْصِرُونَ ﴿٢٠١﴾

202. Aur jo shaitaan ke taabe hain wo unko gumraahi mein kheenche chale jaate hain, pas wo baaz nahin aate. **203.** Aur jab Aap unke saamne koi mojiza nahin dikhaate to kehte hain aap ye mojiza kyon nahin laate, aap keh deejiye main to us ka itteba karta hoon jo mujhe wahi ki jaati hai mere Rab ki taraf se,

202. Wa 'ikh-waanuhum ya-mudduu-nahum fil-gayyi ṣum-ma laa yuq-ṣiruun.

203. Wa 'iẓaa lam ta'-tihim-bi-'Aayatiñ qaaluu law lajtabay-tahaa? Qul 'innamaaa 'at-tabi-'u maa yuu-ḥaaa 'i-layya mir-Rabbii. Haaẓaa Basaaa-'iru mir-Rabbikum wa Hudañw-wa

وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّونَهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ﴿٢٠٢﴾ وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِم بِآيَةٍ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا ۚ قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ مِن رَّبِّي ۚ هَٰذَا بَصَائِرُ مِن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ

ye bahot se daleelen hain tumhaare Rab ki taraf se, aur hidaayat aur rahmat ki baaten hain unke liye jo

yaqeen karte hain.

204. Aur jab Quran parha jaaya kare to kaan laga kar suna karo aur khaamush raha karo, taake tum par rahmaten ki jaaen.

205. Aur apne Rab ko yaad kiya karo apne dil mein aajizi se, darte huwe, zor ki aawaaz ke bajaae kam aawaaz se subah-o-shaam, aur ghaafilon mein na rahna.

206. Beshak jo tere Rab ke nazdeek hain wo uski ibaadat se takabbur nahin karte, aur uski paaki bayaan karte hain aur usko sajda karte hain.

***

## Anfaal- Madani Ayaat -76

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Ye Aap se maal-e-ghaneemat ke baare mein daryaaft karte hain, Aap keh deejiye, ye ghaneematen Allah ki hain aur rasul ki hain, pas tum daro Allah se, aur apne baahimi taalluqaat ko durust rakkho, aur Allah aur Allah ke rasul ki farmaa bardaari karo agar tum yaqeen rakhte ho.

2. Momineen to aise hote hain, jab Allah ka zikr aata hai to unke dil hil jaate hain, aur jab Allah ki aayaat unke saamne parh kar sunaayi jaati hain, to wo aayaat unke Iman ko aur ziyaada kar deti hain, aur wo Allah par poora bharosa karte hain.

3. Jo namaaz ki paabandi karte hain, aur jo kuchh ham ne unko diya hai us mein se kharch karte hain. 4. Pus yahi sacche momineen hain, unke liye Allah ke yahaan bade darjaat hain aur maghfirat hai, aur izzat ki rozi hai.

5. Jaisa ke Aap ke rab ne Aap ko Aap ke ghar se badi hikmat ke saath rawaana kiya aur momineen ki ek jamaat us ko naa-pasand karti thi.

6. Wo is hikmat ke baare mein jab wo sab ko maalum ho gayi to is andaaz se behas kar rahe the goya ke koi unko maut ki taraf le jaa raha hai, aur wo us ko dekh rahe hain.

7. Aur tum log us waqt ko yaad karo jab Allah waada karta tha ke tum ko do jamaatoun mein se ek jamaat haath aa jaaegi,

aur tum chaahte the ke ghair

Rahmatul-li-qaw-miñy-yu'-minuun.

204. Wa 'iẓaa quri-'al-Qur-'aanu fas-tami-'uu lahuu wa 'añ-ṣituu la-'allakum turḥamuun.

205. Waẓkur-Rabbaka fii naf-sika taẓarru-'añw-wa khiifa-tañw-wa duunal-jahri minal-qawli bil-guduwwi wal-'aaṣaali wa laa takum-minal-gaafi-liin.

206. 'Innal-laẓiina 'iñda Rab-bika laa yastak-biruuna 'an 'ibaa-datihii wa yusabbi-ḥuuna-huu wa lahuu yas-juduun. (Bow down) (Part Three-fourth).

## 'AÑFAAL–8

### Verses 75–Sections 10

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Yas-'aluu-naka 'anil-'AÑ-FAAL. Qulil-'Añfaalu lillaahi war-Rasuul: fatta-qullaaha wa 'aṣ-liḥuu ẓaata-bay-nikum: wa 'atii-'ullaaha wa Rasuu-lahuuu 'iñ-kuñtum-Mu'-miniin.

2. 'Innamal-Mu'minuu-nalla-ẓiina 'iẓaa ẓuki-rallaahu waji-lat quluubuhum wa 'iẓaa tuli-yat 'alay-him 'Aayaatu-huu zaadat-hum 'iimaanañw-wa 'alaa Rabbihim yata-wakka-luun;

3. 'Allaẓiina yuqii-muunas-Ṣalaata wa mimmaa razaqnaa-hum yuñfiquun:

4. 'Ulaaa-'ika humul-Mu'-minuuna haqqaa; lahum dara-jaatun 'iñda Rabbihim wa mag-firatuñw-wa rizqun-kariim.

5. Kamaaa 'akhrajaka Rab-buka mim-baytika bil-ḥaqqi, wa 'inna fariiqam-minal-Mu'-miniina' la-kaarihuun,

6. Yujaadi-luunaka fil-Ḥaqqi ba'-da maa tabayyana ka-'an-namaa yusaa-quuna 'ilal-mawti wa hum yañẓuruun.

7. Wa 'iẓ ya-'idukumul-laahu 'iḥdaṭ-ṭaaa-'ifatayni 'annahaa lakum wa ta-wad-duuna 'anna gayra ẓaat-

رَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠٣﴾
وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَ
أَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٢٠٤﴾
وَاذْكُرْ رَّبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَّ
خِيفَةً وَّدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ
بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِّنَ الْغَافِلِينَ ﴿٢٠٥﴾
إِنَّ الَّذِينَ عِندَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ
عَنْ عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ﴿٢٠٦﴾ ع

سُورَةُ الْأَنفَالِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ خَمْسٌ وَسَبْعُونَ آيَةً وَعَشْرُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنفَالِ قُلِ الْأَنفَالُ
لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ
بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِن كُنتُم
مُّؤْمِنِينَ ﴿١﴾
إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ
قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ
إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢﴾
الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٣﴾
أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَّهُمْ
دَرَجَاتٌ عِندَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ
كَرِيمٌ ﴿٤﴾
كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِن بَيْتِكَ بِالْحَقِّ
وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَارِهُونَ ﴿٥﴾
يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَمَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا
يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنظُرُونَ ﴿٦﴾
وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ
أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ

musallah qaafila tum ko mil jaae, aur Allah ye chaahta tha ke apne ehkaam se haq ka haq hona saabit karde, aur un kaafireen ki bunyaad aur quvwat ko qata kar de.

8. Taake haq ka haq hona aur baatil ka baatil hona saabit kar de, go ye mujrimeen naa-pasand hi karen.

9. Us waqt ko yaad karo jab tum apne Rab se faryaad kar rahe the, phir Allah ne tumhaari faryaad sun li, ke main tum ko ek hazaar farishtoun se madad dunga, jo silsila-waar aate chale rahenge.

10. Aur Allah ne ye madad mehaz is liye ki ke khush-khabri ho, aur tumhaare dilon ko sukun haasil ho, aur nusrat to Allah hi ki taraf se hai, bila-shuba Allah zabardast hikmat waala hai.

11. Us waqt ko yaad karo jab Wo tum par uungh taari kar raha tha, apni taraf se chain dene ke liye aur tum par aasmaan se paani barsaa raha tha,

taake tum ko us paani ke zariye se paak kar de, aur tum se shaitaani waswase ko door karde, aur tumhaare dilon ko mazboot kar de aur tumhaare qadam jamaade.

12. us waqt ko yaad karo jab Aap ka Rab farishton ko hukm de raha tha ke main tumhaare saath hoon to tum momineen ki himmat badhhao, main abhi kaafiron ke dilon mein ro'b daale deta hoon, so tum gardanon par maaro aur unke ek ek por par zarb lagaao.

13. Ye saza to is liye di gayi hai ke Allah aur us ke Rasul ki unhoun ne mukhaalifat ki, aur jo Allah aur us ke Rasul ki mukhaalifat karta hai to Allah sakht azaab dene waala hai.

14. Ye saza chakho aur jaan rakho ke kaafiron ke liye aakhirat mein dozakh ka azaab taiyyar hai. **15.** Momino! jab maidaan-e-jang mein tumhaara muqaabla kaafiron se ho to unse peeth na modna.

ish-shawkati takuunu lakum wa yurii-dullaahu 'añy-yu-ḥiqqal-Ḥaqqa bi-Kalimaa-tihii wa yaqta-'a daabiral-kaafiriin;—

8. Li-yuḥiqqal-Ḥaqqa wa yub-ṭilal-Baaṭila wa law karihal-mujrimuun.

9. 'Iẓ tasta-giiṣuuna Rabbakum fasta-jaaba lakum 'annii mumiddukum-bi-'alfim-minal-malaaa-'iḳati murdifiin.

10. Wa maa ja-'alahul-laahu 'illaa bushraa wa li-taṭma-'inna bihii quluubukum. Wa man-naṣru 'illaa min 'iñdillaah: 'innallaaha 'Aziizun Ḥakiim.
(Section 2)

11. 'Iẓ yugashshii-kumunnu-'aasa 'amanatam-minhu wa yunazzilu 'alaykum-minas-sa-maaa-'i maaa-'al-liyu-ṭahhira-kum-bihii wa yuẓhiba 'añkum rijzash-Shayṭaani wa li-yarbita 'alaa quluubikum wa yuṣabbi-ta bihil-'aqdaam.

12. 'Iẓ yuuḥii Rabbuka 'ilal-malaaa-'ikati 'annii ma-'akum faṣabbi-tullaẓiina 'aamanuu. Sa-'ulqii fii quluu-billaẓiina kafarur-ru'-ba faẓribuu faw-qal-'a'-naaqi waẓribuu min-hum kulla banaan.

13. Ẓaalika bi-'annahum shaaaq-qullaaha wa Rasuulah: wa mañy-yushaaqi-qillaaha wa Rasuulahuu fa-'innal-laaha shadiidul-'iqaab.

14. Ẓaalikum faẓuu-quuhu wa 'anna lil-kaafi-riina 'aẓaaban-Naar.

15. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aa-manuuu 'iẓaa laqiitu-mul-laẓii-na kafaruu zaḥfan-falaa tu-wàl-luu humul-'adbaar.

الشَّوْكَةِ تَكُوْنُ لَكُمْ وَيُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ
يُّحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ وَيَقْطَعَ دَابِرَ
الْكٰفِرِيْنَ ۙ﴿٧﴾
لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ
كَرِهَ الْمُجْرِمُوْنَ ﴿٨﴾
اِذْ تَسْتَغِيْثُوْنَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ
اَنِّيْ مُمِدُّكُمْ بِاَلْفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ
مُرْدِفِيْنَ ﴿٩﴾
وَمَا جَعَلَهُ اللّٰهُ اِلَّا بُشْرٰى وَلِتَطْمَئِنَّ
بِهٖ قُلُوْبُكُمْ ۚ وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ؕ
اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿١٠﴾ ع ١٥ ١
اِذْ يُغَشِّيْكُمُ النُّعَاسَ اَمَنَةً مِّنْهُ وَ
يُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ مَآءً لِّيُطَهِّرَكُمْ بِهٖ
وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطٰنِ وَ
لِيَرْبِطَ عَلٰى قُلُوْبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ
الْاَقْدَامَ ﴿١١﴾
اِذْ يُوْحِيْ رَبُّكَ اِلَى الْمَلٰٓئِكَةِ اَنِّيْ مَعَكُمْ
فَثَبِّتُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ؕ سَاُلْقِيْ فِيْ قُلُوْبِ
الَّذِيْنَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوْا فَوْقَ
الْاَعْنَاقِ وَاضْرِبُوْا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ﴿١٢﴾
ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَآقُّوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۚ وَ
مَنْ يُّشَاقِقِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاِنَّ اللّٰهَ
شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿١٣﴾
ذٰلِكُمْ فَذُوْقُوْهُ وَاَنَّ لِلْكٰفِرِيْنَ
عَذَابَ النَّارِ ﴿١٤﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ
كَفَرُوْا زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوْهُمُ الْاَدْبَارَ ﴿١٥﴾

16. Aur jo un se us roz pusht pherega, magar haan jo ladaayi ke liye jaga badalne waala ho, ya jo ek jamaat ki taraf panaah lene waala ho (wo mustasna hai) baaqi jo aysa karega wo Allah ke ghazab mein aa jaaega, aur us ka thikaana dozakh hoga aur wo bahot hi buri jaga hai.

16. Wa mañy-yu-wallihim yaw-ma-'iziñ-duburahuuu 'illaa mu-ta-ḥarrifal-liqitaalin 'aw muta-hay-yizan 'ilaa fi-'atiñ-faqad baaa-'a bi-gaẓabim-minal-laahi wa ma'-waahu Jahannam,—wa bi'-sal-maṣiir!

وَمَنْ يُّوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهٗٓ اِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ اَوْ مُتَحَيِّزًا اِلٰى فِئَةٍ فَقَدْ بَآءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَمَاْوٰىهُ جَهَنَّمُ ؕ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿١٦﴾

17. So tum ne unko qatl nahin kiya balke Allah hi ne qatl kiya, aur Aap ne kankariyan nahin phenkin balke Allah hi ne kankariyan phenkin, aur ham ne ye is liye kiya ke momineen ko apne ehsaanaat se acchi tarah aazmaayen, bila-shuba Allah khoob sunne waala aur khoob jaanne waala hai.

17. Falam taqtuluuhum wa laa-kinnal-laaha qatalahum. Wa maa ra-mayta 'iẓ ra-mayta wa laakinnal-laaha ramaa: wa li-yubli-yal-Mu'-miniina minhu balaaa-'an ḥasanaa: 'innal-laaha Samii-'un 'Aliim.

فَلَمْ تَقْتُلُوْهُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ قَتَلَهُمْ ۪ وَمَا رَمَيْتَ اِذْ رَمَيْتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ رَمٰى ۚ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِيْنَ مِنْهُ بَلَآءً حَسَنًا ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿١٧﴾

18. Ek baat to yahi hai, dusri baat ye hai ke Allah ko kaafireen ki tadbeer ka kamzor karna tha.

18. Ẓaalikum wa 'annal-laaha muuhinu kaydil-kaafi-riin.

ذٰلِكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ مُوْهِنُ كَيْدِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٨﴾

19. Agar tum faisla chaahte ho to wo faisla tumhaare saamne aa maujud huwa, agar baaz aa jaao to ye tumhaare liye behtar hai, agar tum phir wohi karoge to Ham bhi wohi karenge, aur tumhaari jami'at tumhaare zara bhi kaam na aayegi, go ginti ziyaada ho, aur waaqayi baat ye hai ke Allah momineen ke saath hai.

19. 'Iñ-tastaf-tiḥuu faqad jaaa-'akumul-fat-ḥ. Wa 'iñ tañ-tahuu fa-huwa khayrul-lakum. Wa 'iñ-ta-'uuduu na-'ud. Wa lan tugni-ya 'añkum fi-'atukum shay-'añw-wa law kaṣurat wa 'annal-laaha ma-'al-Mu'-mi-niin! (Section 3)

اِنْ تَسْتَفْتِحُوْا فَقَدْ جَآءَكُمُ الْفَتْحُ ۚ وَاِنْ تَنْتَهُوْا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَاِنْ تَعُوْدُوْا نَعُدْ ۚ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْـًٔا وَّلَوْ كَثُرَتْ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٩﴾ ع ٩ ١٦

20. Momino! Allah ka kaha maano, aur us ke rasul ka kaha maano, aur us ka kaha maanne se ru-gardaani na karo, aur tum sun hi lete ho.

20. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aa-manuuu 'aṭii-'ul-laaha wa Rasuu-lahuu wa laa ta-wallaw 'anhu wa 'añtum tasma-'uun.

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَاَنْتُمْ تَسْمَعُوْنَ ﴿٢٠﴾

21. Aur tum unki tarah na hona jo kehte to hain ke ham ne suna haalanke sunte sunaate kuchh nahin. 22. Beshak Allah ke nazdeek badtareen khalaaeq wo hain jo behre hain, goonge hain, jo zara bhi nahin samajhte.

21. Wa laa takuunuu kal-laẓii-na qaaluu sami'-naa wa hum laa yasma-'uun:
22. 'Inna sharradda-waaabbi 'iñdallaahiṣ-ṣummul-buk-mul-laẓiina laa ya'-qiluun.

وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ قَالُوْا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ ﴿٢١﴾ ع

اِنَّ شَرَّ الدَّوَآبِّ عِنْدَ اللّٰهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿٢٢﴾

23. Aur agar Allah un mein koi khoobi dekhta to unko sunne ki tofeeq deta, aur agar unko ab suna den to zarur ru-gardaani be-rukhi ke saath karenge. 24. Momino! Allah aur us ke rasul ke kehne ko baja laaya karo, jab Rasul tum ko us cheez ki taraf bulaaen jo tum ko zindagi bakhshe, aur jaan rakho ke Allah aadmi aur us ke qalb ke darmiyan aad ban jaaya karta hai, aur bila-shuba tum sab ko Allah hi ke paas jama hona hai.

23. Wa law 'alimal-laahu fii-him khayral-la-'asma-'ahum: wa law 'asma-'ahum la-ta-wal-law-wa hum-mu'-riẓuun.
24. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aa-manus-tajiibuu lillaahi wa lir-Rasuuli 'iẓaa da-'aakum limaa yuh-yiikum; wa'-lamuuu 'an-nal-laaha yahuulu baynal-mar-'i wa qal-bihii wa 'anna-huuu 'ilayhi tuḥ-sharuun.

وَلَوْ عَلِمَ اللّٰهُ فِيْهِمْ خَيْرًا لَّاَسْمَعَهُمْ ؕ وَلَوْ اَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَّهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿٢٣﴾

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اسْتَجِيْبُوْا لِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ اِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيْكُمْ ۚ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَحُوْلُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهٖ وَاَنَّهٗٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ﴿٢٤﴾

25. Aur us fitne se daro jo khususiyat se tum mein se sirf mujrimeen par waaqe nahin hoga, aur jaan lo ke Allah sakht azaab

25. Wattaquu fitnatal-laa tusii-bannal-laẓiina ẓalamuu miñkum khaaaṣ-ṣah: wa'-lamuuu 'annal-laaha shadiidu-

وَاتَّقُوْا فِتْنَةً لَّا تُصِيْبَنَّ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْكُمْ خَآصَّةً ۚ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ

dene waala hai.

26. Aur yaad karo us haalat ko jab tum thode se the, sar-zameen mein kamzor shumaar kiye jaate the, tum darte rahte the ke tum ko log loot khasot na len, Allah ne tum ko rehne ki jaga di, aur tum ko apni madad se quvwat bakhshi, aur nafees nafees cheezen ataa farmaayin taake tum shukr-guzaar bano.

27. Momino! tum Allah aur Rasul ke huquq mein khalal na daalo aur apni amaanaat mein bhi mat khalal daalo (is ka nuqsaan) tum ko maalum hai.

28. Aur tum jaan lo ke tumhaare maal aur aulaad ek imtehaan ki cheez hain, aur is ko bhi jaan lo ke Allah ke paas bada sila hai.

29. Momino! agar tum Allah se darte rahoge to Allah tum ko faisle ki quvwat dega aur tum se tumhaare gunaah duur farmaa dega aur tum ko bakhsh dega aur Allah bade fazal waala hai.

30. Aur jab kaafireen Aap ke baare mein buri buri baaten soch rahe the ke aaya Aap ko qaid karlen ya qatl kar den ya khaarij-e-watan karden, wo to apni tadbeeren kar rahe the, aur Allah apni tadbeer kar raha tha, aur Allah sab se mazbut tadbeer karne waala hai.

31. Aur jab hamaari aayaat un ke saamne parhi jaati hain to kehte hain, ham ne sun liya, agar ham chaahen to is ke baraabar ham bhi laawen, ye to kuchh bhi nahin sirf be-sanad baaten hain jo pehle logon se mashhoor chali aarahi hain.

32. Aur jab un logon ne kaha, Ae Allah! agar ye Quran aap ki taraf se waaqayi hai to hamaare oopar aasmaan se patthar barsa de ya ham par koi dardnaak azaab waaqe kar de.

33. Aur Allah to ye na karega ke Aap ke hote huwe un mein koi azaab un ko de, aur Allah unko yun bhi azaab na dega jis haal mein wo Allah se apne gunaahon ki mo'aafi ki darkhaast karte rahte hain.

34. Aur unko kiya haq pahonchta hai ke Allah unko saza na de haalanke wo masjid-e-haraam se rokte hain jabke wo us ke mutavwalli nahin, us ke mutavwalli to wo hain jo Allah se darte hain, magar aksar un mein (apne ahl hone ya na hone ka bhi koi) ilm nahin rakhte hain.

l-'iqaab.

26. Waẓkuruuu 'iẓ 'antum qaliilum-mustaẓ-'afuuna fil-'arẓi takhaafuuna 'any-yatakhaṭṭafakumun-naasu fa-'aawaakum wa 'ayyadakum-binaṣ-rihii wa razaqakum-minaṭ-ṭayyi-baati la-'allakum tashkuruun.

27. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aamanuu laa takhuu-nul-laaha war-Rasuula wa takhuu-nuuu 'amaanaa-tikum wa 'antum ta'-lamuun.

28. Wa'-lamuuu 'annamaaa 'amwaa-lukum wa 'awlaadu-kum fitna-tunw-wa 'annal-laa-ha 'indahuuu 'ajrun 'aẓiim. (Section 4)

29. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aamanuu 'in-tatta-qullaaha yaj-'al-lakum Furqaanan-wa yu-kaffir 'ankum sayyi-'aatikum wa yagfir lakum. Wallaahu Ẓul-Faẓlil-'aẓiim.

30. Wa 'iẓ yamkuru bikallaẓiina kafaruu li-yuṣbituuka 'aw yaqtuluuka 'aw yukhri-juuk. Wa yamku-ruuna wa yamku-rullaah: wallaahu Khayrul-maakiriin.

31. Wa 'iẓaa tutlaa 'alayhim 'Aayaatunaa qaaluu qad sami'-naa law nashaaa-'u la-qulnaa miṣla haaẓaaa 'in haaẓaaa 'il-laaa 'asaa-ṭiirul-'awwaliin.

32. Wa 'iẓ qaalul-laahumma 'in-kaana haaẓaa huwal-Ḥaqqa min 'indika fa-'amtir 'alay-naa ḥijaa-ratam-minas-samaaa-'i 'awi'-tinaa bi-'aẓaabin 'aliim.

33. Wa maa kaanal-laahu liyu-'aẓẓi-bahum wa 'anta fiihim; wa maa kaanal-laahu mu-'aẓẓibahum wa hum yastagfiruun.

34. Wa maa lahum 'allaa yu-'aẓẓiba-humul-laahu wa hum yaṣudduuna 'anil-Masjidil-Ḥaraami wa maa kaanuuu 'awliyaaa-'ah? 'In 'awli-yaaa-'uhuuu 'illal-Mutta-quuna wa-laakinna 'akṣa-rahum laa ya'-lamuun.

الْعِقَابِ ﴿٢٥﴾

وَاذْكُرُوٓا إِذْ أَنتُمْ قَلِيلٌ مُّسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَن يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَآوَىٰكُمْ وَأَيَّدَكُم بِنَصْرِهِ وَرَزَقَكُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٢٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوٓا أَمَانَاتِكُمْ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾

وَاعْلَمُوٓا أَنَّمَآ أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَأَنَّ اللَّهَ عِندَهُۥٓ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾ ع ٩ ١٧

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوٓا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَل لَّكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنكُمْ سَيِّـَٔاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾

وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ ۚ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ ۖ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ ﴿٣٠﴾

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَٰذَآ ۙ إِنْ هَٰذَآ إِلَّآ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣١﴾

وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِن كَانَ هَٰذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِندِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ السَّمَآءِ أَوِ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٢﴾

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنتَ فِيهِمْ ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿٣٣﴾

وَمَا لَهُمْ أَلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوٓا أَوْلِيَآءَهُۥٓ ۚ إِنْ أَوْلِيَآؤُهُۥٓ إِلَّا الْمُتَّقُونَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٤﴾

35. Aur unki namaaz khaana-e-kaaba ke paas sirf ye thi ke seetiyan aur taaliyan bajaana, so tum apne kufr ke sabab azaab ka maza chakho. **36.** Beshak kaafireen apne maaloun ko mehaz is liye kharch kar rahe hain ke wo Allah ki raah se roken, so ye apne maalon ko kharch karte hi rahenge,

magar is ka nateeja siwaae hasrat aur afsos ke kuch na hoga, aakhar maghlub hi ho jaaenge aur kaafireen sab ke sab jahannam ki taraf jama kiye jaaenge.

37. Taake Allah naapaak logon ko paak logon se alag kar de, aur naapaak logon ko ek dusre se milaade, ya'ni un sab ko mutasil karde, phir unko dozakh mein daal de, yahi log nuqsaan uthaane waale hain. **38.** Aap in kaafireen se farmaa deejiye ke agar ye apne kufr se baaz aa jaaen to unke saare pichhle gunaah mo'aaf kar diye jaaenge, aur agar wo kufr ki aadat jaari rakhenge to unko bata deejiye ke pehle kaafiron ke haq mein qaanun naafiz ho chuka hai.

39. Aur tum in kuffar se is had tak lodo ke fasaad-e-aqeeda (ya'ni shirk) na rahe, aur deen khaalis Allah hi ka ho jaae, phir agar ye kufr ko chhor den to Allah unke a'maal ko khoob dekhne waala hai.

40. Aur agar wo ru-gardaani karen to yaqeen rakho ke Allah tumhaara rafeeq hai, wo to bahot hi accha rafeeq hai, aur bahot hi accha madadgaar hai. **41.** Aur jaan lo ke jo cheez tum bataur ghaneemat ke haasil karo, us mein paanchwaan hissa (1/5) Allah ka aur us ke Rasool ka hai, aur ek hissa Aap ke qaraabat, aur yateemon, mohtaajoun, aur musaafiroun ka hai, agar tum Allah par yaqeen rakhte ho aur us cheez par jo Ham ne apne bande (Mohammad S.A.W) par faisle ke din, jis din do jamaaten baaham muqaabil huwi thien naazil ki, aur Allah har cheez par qudrat rakhta hai.

42. Jab tum (madine se) maidaan ke qareebi kinaare par the aur kaafir maidaan ke door waale kinaare par the, aur (kuffar-e-quraish ka bacha huwa qaafila) tum se neeche ki taraf (samandar ke kinaare kinaare jaa raha tha) aur agar tum aur wo koi baat thairaa lete to zarur tai karne mein tum ko ikhtelaaf hota, laikin jo baat Allah ko karna manzoor thi wo us ko poora karde,

35. Wa maa kaana ṣalaatu-hum 'iñdal-Bayti 'illaa mu-kaaa-'añw-wa taṣ-diyah: faẓuu-qul-'aẓaaba bimaa kuñtum takfuruun.

36. 'Innal-laẓiina kafaruu yuñfi-quuna 'amwaa-lahum li-yaṣudduu 'an-Sabii-lillaah. Fasa-yuñfi-quunahaa ṣumma takuunu 'alay-him hasratan ṣumma yug-labuun. Wallaẓiina kafaruuu 'ilaa Jahannama yuḥ-sharuuna;–

37. Li-yamii-zallaa-hul-khabii-sa minaṭ-ṭayyibi wa yaj-'alal-khabiiṣa ba'-ẓahuu 'alaa ba'-ẓiñ-fa-yar-kumahuu jamii-'añ-fa-yaj-'alahuu fii Jahannam. 'Ulaaa-'ika humul-khaa-siruun. (Section 5)

38. Qul-lillaẓiina kafaruuu 'iñy-yañ-tahuu yagfar lahum-maa qad salaf; wa 'iñy-ya-'uu-duu faqad maẓat Sunnatul-'aw-wa-liin.

39. Wa qaati-luu-hum ḥattaa laa takuuna fit-natuñw-wa ya-kuunaḍ-Diinu kulluhuu lillaah; fa-'iniñ-tahaw fa-'innal-laaha bimaa ya'-maluuna Baṣiir.

40. Wa 'iñ-ta-wal-law fa'-la-muuu 'annal-laaha Mawlaa-kum–Ni'-mal-Mawlaa wa Ni'-man-Naṣiir. (PART 10)

41. **WA'-LAMUUU 'ANNA-MAA GANIM-TUM**-miñ-shay-'iñ-fa-'anna lil-laahi khu-musahuu wa lir-Rasuuli wa li-ẓilqurbaa wal-yataamaa wal-masaakiini wab-nissa-biili 'iñ-kuntum 'aa-mañtum-billaahi wa maaa 'añzalnaa 'alaa 'Ab-dinaa Yawmal-Furqaani Yaw-mal-taqal-jam-'aan. Wallaahu 'alaa kulli shay-'iñ-Qadiir.

42. 'Iẓ 'añtum-bil-'udwatid-dunyaa wa hum-bil-'udwatil-quṣwaa war-rakbu 'asfala miñkum. Wa law tawaa-'attum lakh-talaftum fil-mii-'addi wa laakil-liyaqẓi-yallaahu 'am-rañ-kaana maf-'uulaa;

وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصْدِيَةً ۚ
فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٥﴾
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ
لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۚ فَسَيُنْفِقُونَهَا
ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ ۗ
وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ﴿٣٦﴾
لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ
الْخَبِيثَ بَعْضَهُ عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ جَمِيعًا
فَيَجْعَلَهُ فِي جَهَنَّمَ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٣٧﴾ ع ٤
قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ
مَا قَدْ سَلَفَ ۖ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ
سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣٨﴾
وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ
الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ ۚ فَإِنِ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ
بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣٩﴾
وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمْ ۚ
نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿٤٠﴾
وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَأَنَّ
لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ
وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۙ
إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ
عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ ۗ
وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤١﴾
إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ
الْقُصْوَىٰ وَالرَّكْبُ أَسْفَلَ مِنْكُمْ ۚ وَلَوْ
تَوَاعَدْتُمْ لَاخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعَادِ ۙ وَلَٰكِنْ
لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۗ

jis ko barbaad (gumraah) hona hai wo qayaam-e-hujjat ke baad barbaad ho, aur jis ko zinda rahna (hidaayat paana) hai qayaam-e-hujjat ke baad zinda rahe, beshak Allah bada hi sunne waala aur bada hi jaanne waala hai.

43. Aur jab Allah ne Aap ko Aap ke khaab mein kaafiron ko kam karke dikhaaya, aur agar Allah Aap ko wo log ziyaada dikhaata to tumhaari himmaten haar jaatin, aur tum mein ikhtelaaf hojaata, laikin Allah ne (kam himmati aur ikhtelaaf se) bacha liya, beshak Allah tumhaare dilon ki baat khoob jaanta hai.

44. Aur us waqt ko yaad karo, jab Allah un logon ko tumhaari nazar mein kam kar ke dikha raha tha, jab tum unka muqabala kar rahe the aur tum ko unki nazar mein kam kar ke dikhaate rahe the, taake jo baat Allah ko karna manzoor thi wo poori hojaae, aur saare mo'aamilaat ruju honge Allah hi ke saamne.

45. Momino! jab tum ko kisi jamaat se muqabla pad jaae to saabit qadam raho, aur Allah ko kasrat se yaad karo, taake tum falaah paao.

46. Aur Allah aur us ke Rasool ki itaa'at kiya karo aur aapas mein jhagde na kiya karo, warna kam himmat ho jaaoge, aur tumhaari hawa ukhad jaaegi, aur quvwat-e-bardaasht paida kiya karo, beshak Allah sabr waalon ke saath hai.

47. Aur kaafireen ki tarah na hona jo apne gharon se itraate huwe, aur logon ko apni shaan dikhaate huwe nikle, aur logon ko Allah ke raaste se rokte the, aur Allah unke aa'maal ko apne ehaate mein liye huwe tha.

48. Aur jab shaitaan ne unko unke aa'maal ko khusnuma bana kar dikhaaya aur kaha ke aaj logon mein se tum par koi ghaalib aane waala nahin hai, aur main tumhaara haami hoon, phir jab donon jamaaten ek dusre ke muqabil huwin to wo (shaitaan) ulte paaon bhaaga aur kaha ke main tum se koi waasta nahin rakhta, main wo kuchh dekh raha hoon jo tum ko nazar nahin aata, main to Allah se darta hoon, aur Allah sakht azaab dene waala hai.

49. Jab munaafiqeen aur jin ke dilon mein beemaari thi kehte the ke musalmaanon ko unke deen ne dhoke mein daal rakha hai, aur jo Allah par etemaad karte hain to bila shuba Allah bada zabar-dast hikmaton waala hai.

liyah-lika man halaka 'am-Bayyinatiñw-wa yaḥ-yaa man hayya 'am-Bayyinah. Wa 'in-nal-laaha la-Samii-'un 'Aliim.

43. 'Iż yuriika-humul-laahu fii manaa-mika qaliilaa: wa law 'araa-kahum kaṡiiral-la-fashiltum wa lata-naaza'-tum fil-'amri wa laakinnal-laaha sal-lam: 'innahuu 'Aliimum-bi-ẓaatiṣ-ṣuduur.

44. Wa 'iż yurii-kumuuhum 'iżilta-qaytum fiii 'a'-yunikum qaliilañw-wa yuqallilu-kum fiii 'a'-yunihim liyaqẓi-yallaahu 'amrañ-kaana maf-'uulaa. Wa 'ilal-laahi turja-'ul-'umuur. (Section 6)

45. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aamanuuu 'iżaa laqiitum fi-'atanfas-butuu waẓ-kurul-laaha kasiiral-la-'allakum tufliḥuun:

46. Wa 'atii-'ullaaha wa Rasuu-lahuu wa laa tanaaza-'uu fataf-shaluu wa taẓhaba riihukum waṣ-biruu: 'innal-laaha ma-'aṣ-Ṣaabiriin.

47. Wa laa takuu-nuu kallaẓii-na kharajuu miñ-diyaarihim baṭ-arañw-wa ri-'aaa-'an-naasi wa ya-ṣudduuna 'añ-Sabii-lillaah: wallaahu bimaa ya'-ma-luuna Muhiit.

48. Wa 'iż zayyana lahu-mush-Shay-ṭaanu 'a' -maalahum wa qaala laa gaaliba lakumul-yawma minan-naasi wa 'innii jaarul-lakum. Falammaa taraaa-'atil-fi-'ataani nakaṣa 'alaa 'aqi-bayhi wa qaala 'innii bariii-'um-miñkum 'inniii 'araa maa laa ta-rawna 'inniii 'akhaa- fullaah; wallaahu Shadiidul-'iqaab. (Section 7)

49. 'Iż yaquulul-Munaa-fi-quu-na wallaẓiina fii quluubihim-maraẓun garra haaa-'ulaaa-'i Diinuhum. Wa mañy-yata-wakkal 'alal-laahi fa-'innal-laaha 'Aziizun Ḥakiim.

لِّيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنۢ بَيِّنَةٍ وَّيَحْيٰى
مَنْ حَيَّ عَنۢ بَيِّنَةٍ ۗ وَاِنَّ اللّٰهَ لَسَمِيْعٌ
عَلِيْمٌ ﴿٤٢﴾

اِذْ يُرِيْكَهُمُ اللّٰهُ فِيْ مَنَامِكَ قَلِيْلًا ۗ وَلَوْ
اَرٰىكَهُمْ كَثِيْرًا لَّفَشِلْتُمْ وَلَتَنَازَعْتُمْ
فِي الْاَمْرِ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ سَلَّمَ ۗ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ
بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿٤٣﴾

وَاِذْ يُرِيْكُمُوْهُمْ اِذِ الْتَقَيْتُمْ فِيْٓ اَعْيُنِكُمْ
قَلِيْلًا وَّيُقَلِّلُكُمْ فِيْٓ اَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللّٰهُ
اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا ۗ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ﴿٤٤﴾ ع ١

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا لَقِيْتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوْا
وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿٤٥﴾

وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَلَا تَنَازَعُوْا
فَتَفْشَلُوْا وَتَذْهَبَ رِيْحُكُمْ وَاصْبِرُوْا ۗ
اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ﴿٤٦﴾

وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ خَرَجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ
بَطَرًا وَّرِئَآءَ النَّاسِ وَيَصُدُّوْنَ عَنْ
سَبِيْلِ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ﴿٤٧﴾

وَاِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ وَقَالَ
لَا غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَاِنِّيْ
جَارٌ لَّكُمْ ۚ فَلَمَّا تَرَاۤءَتِ الْفِئَتٰنِ
نَكَصَ عَلٰى عَقِبَيْهِ وَقَالَ اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ
مِّنْكُمْ اِنِّيْٓ اَرٰى مَا لَا تَرَوْنَ اِنِّيْٓ اَخَافُ
اللّٰهَ ۗ وَاللّٰهُ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿٤٨﴾ ع ٢

اِذْ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ
مَّرَضٌ غَرَّ هٰٓؤُلَآءِ دِيْنُهُمْ ۗ وَمَنْ يَّتَوَكَّلْ
عَلَى اللّٰهِ فَاِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿٤٩﴾

50. Aur agar Aap dekhen ke jab farishte un kaafiron ki jaan qabz karte hain, aur unke munh par, aur unki pushton par maarte jaate hain, aur kehte hain aag mein jalne ka maza chakho.

51. Ye azaab un aa'maal-e-kufriya ke sabab se hai jo tum ne apne haathon sameta hai, aur Allah apne bandon par zulm karne waala nahin. **52.** Un ki haalat aisi hai jaise aal-e-firaun ki, aur un se pehle kaafiron ki thi ke unhon ne Allah ki aayaat ka inkaar kiya, so Allah ne unko unke gunaahon par pakad liya, beshak Allah hi badi quvwat waala, sakht azaab dene waala hai.

53. Ye is liye hai ke Allah kisi nemat ko jo kisi qaum ko di gayi nahin badalta jab tak wo log khud hi apne zaati aa'maal ko nahin badalte, aur Allah khoob sunne waala aur khoob jaanne waala hai. **54.** Unki haalat aal-e-firaun aur un se pehle waalon ki si hai, ke unhon ne apne Rab ki aayaat ko jhutlaaya to ham ne unko unke gunaahon ke sabab halaak kar daala, aur aal-e-firaun ko dubo diya, wo sab zulm karne waale the.

55. Jaan-daaron mein sab se bad-tareen wo hain jo kufr karte hain, to ye Iman nahin laayenge.

56. Jin se tum ne ahad kiya phir wo apne ahad ko har dafa tod daalte hain, aur wo darte nahin.

57. To agar ladaayi mein tum un par qaabu paao to unke zariye se jo unke alaawa hain muntashir kardo, taake unko ibrat ho.

58. Aur agar Aap ko kisi qaum se khayaanat ka andesha ho to, Aap wo ahad unko waapas kar deejiye ke aap aur wo donoun baraabar hojaaen, beshak Allah khayaanat karne waalon ko pasand nahin karta.

59. Aur kaafir ye na khayaal karen ke wo bach gae, beshak Allah ko wo aajiz nahin kar sakte. **60.** Aur kaafiron se ladne ke liye jahaan tak tum kar sakte ho, fauji quvwat, ghodon ki taiyaari waghaira se saamaan

50. Wa law taraaa 'iz yata-waffal-laziina kafarul-malaaa-'ikatu yazri-buuna wujuu-ha-hum wa 'adbaara-hum: wa zuu-quu 'Azaabal-hariiq!

51. Zaalika bimaa qaddamat 'aydii-kum wa 'annal-laaha lay-sa bi-zallaamil-lil-'abiid:

52. Kada'-bi 'Aali-Fir-'awna wallaziina miñ-qablihim: kafa-ruu bi-'Aayaa-tillaahi fa-'akha-za-humul-laahu bi-zunuu-bi-him. 'Innal-laaha Qa-wiyyun-Shadiidul-'iqaab.

53. Zaalika bi-'annal-laaha lam yaku mugay-yiran-ni'-matan 'an-'amahaa 'alaa qawmin hat-taa yugay-yiruu maa bi-'anfu-sihim wa 'annal-laaha Samii-'un 'Aliim:

54. Kada'-bi 'Aali-Fir-'awna wallaziina miñ-qablihim: kaz-zabuu bi-'Aayaati Rabbihim fa-'ahlak-naahum-bi-zunuu-bi-him wa 'agraq-naaa 'Aala-Fir-'awn: wa kulluñ-kaanuu zaa-limiin.

55. 'Inna sharrad-dawaaabbi 'indallaa-hillaziina kafaruu fa-hum laa yu'-mi-nuun.

56. 'Allaziina 'aahatta minhum summa yañqu-zuuna 'ahdahum fii kulli marratiñw-wa hum laa yatta-quun.

57. Fa-'immaa taṣqa-tannahum fil-ḥarbi fasharrid bihim-man khal-fahum la-'allahum yaz-zakka-ruun.

58. Wa 'immaa takhaafanna min-qawmin khiyaanatan fambiz 'ilay-him 'alaa sawaaa': 'innal-laaha laa yuḥibbul-khaaa-'iniin. (Section 8)

59. Wa laa yaḥsa-bannal-laziina kafaruu sabaquu: 'innahum laa yu'-jizuun.

60. Wa'a-'idduulahum-mas-tata'-tum-miñ-quwwatinw-wa mir-ribaa-ṭil-khayli turhibuuna bihii 'aduw-

وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ يَتَوَفَّى الَّذِيْنَ كَفَرُوا الْمَلٰٓئِكَةُ
يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهَهُمْ وَاَدْبَارَهُمْ وَذُوْقُوْا
عَذَابَ الْحَرِيْقِ ﴿٥٠﴾
ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ
لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ﴿٥١﴾
كَدَاْبِ اٰلِ فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ
كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ ؕ
اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿٥٢﴾
ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً
اَنْعَمَهَا عَلٰى قَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِهِمْ ۙ
وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿٥٣﴾
كَدَاْبِ اٰلِ فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ
كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ فَاَهْلَكْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ وَ
اَغْرَقْنَآ اٰلَ فِرْعَوْنَ ۚ وَكُلٌّ كَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ﴿٥٤﴾
اِنَّ شَرَّ الدَّوَآبِّ عِنْدَ اللّٰهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٥٥﴾
الَّذِيْنَ عٰهَدْتَّ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَهُمْ
فِيْ كُلِّ مَرَّةٍ وَّهُمْ لَا يَتَّقُوْنَ ﴿٥٦﴾
فَاِمَّا تَثْقَفَنَّهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِمْ مَّنْ
خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ﴿٥٧﴾
وَاِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْۢبِذْ
اِلَيْهِمْ عَلٰى سَوَآءٍ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ
الْخَآئِنِيْنَ ﴿٥٨﴾ ع ٨
وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَبَقُوْا ؕ
اِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُوْنَ ﴿٥٩﴾
وَاَعِدُّوْا لَهُمْ مَّا اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ قُوَّةٍ
وَّمِنْ رِّبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُوْنَ بِهٖ عَدُوَّ

durust karo ke is se Allah ke dushman aur apne dushman ko aur unke alaawa jin ko tum nahin jaante magar Allah jaanta hai, in sab par ro'b jamaae rakho,

aur jo kuchh tum Allah ki raah mein kharch karte ho us ka poora poora sila tum ko milega, aur tum par koi zulm nahin hoga.

61. Aur agar kaafireen sulah ki taraf raaghib hon to tum bhi maayel ho jaao, aur Allah par bharosa rakho, aur is mein zara bhi shak nahin ke Allah sunne waala aur khoob jaanne waala hai.

62. Aur agar ye chaahte hain ke Aap ko dhoka den to Allah Aap ke liye kaafi hai, Wo Wohi hai jis ne Aap ko apni imdaad se aur momineen se quvwat bakhshi.

63. Aur unke dilon mein mohabbat-o-ulfat paida ki (aur is tarah unko muttafiq aur muttahid kar diya) agar tum dunya bhar ki tamaam daulat kharch kar dete to bhi tum unke dilon mein ulfat paida na kar sakte magar Allah hi ne un sab mein mohabbat daali, beshak Allah zabar-dast hikmat waala hai.

64. Ae Nabi! Allah Aap ko kaafi hai, aur wo momineen jinhon ne Aap ka itteba ki hai. 65. Ae Nabi! Aap momineen ko Jihad ki targheeb den, agar Aap mein bees (20) saabit qadam hon to wo do sau aadmiyon par ghaalib honge, aur agar sau (100) hon to ek hazaar (1000) par ghaalib aa jaaenge, ye is liye hai ke kaafir kuchh bhi nahin samjhte.

66. Ab Allah ne tum par se bojh halka kar diya hai aur maalum kar liya ke abhi tum mein kisi qadar kamzori hai, pas agar tum mein sau (100) aadmi saabit qadam rehne waale hon to do sau (200) par ghaalib rahenge, aur agar tum mein hazaar (1000) hon to do hazaar (2000) par ghaalib rahenge, aur Allah sabr karne waalon ke saath hai.

67. Ye Nabi ki shaan nahin hai ke us ke qabze mein qaidi rahen, jab tak ke zameen mein acchi tarah khoon rezi na karen, tum to dunya ke maal ke taalib ho aur Allah aakhirat chaahta hai, aur

wal-laahi wa 'aduwwa-kum wa 'aakhariina miñ-duu-nihim, laa ta'-lamuu-nahum, 'Allaahu ya'-lamuhum. Wa maa tunfiquu miñ-shay-'iñ-fii Sabii-lillaahi yu-waf-fa 'ilaykum wa 'añtum laa tuẓla-muun.

61. Wa 'iñ-janaḥuu lis-salmi fajnaḥ lahaa wa ta-wakkal 'alallaah: 'inna-huu Huwas-Samii-'ul-'Aliim.

62. Wa 'iñy-yurii-duuu 'añy-yakhda-'uuka fa-'inna ḥasba-kallaah. Huwal-laẓiii 'ayya-daka binaṣ-rihii wa bil-Mu'-miniin;

63. Wa 'allafa bayna quluu-bihim. Law 'añfaqta maa fil-'arẓi jamii-'am-maaa 'allafta bayna quluu-bihim wa laa-kinnal-laaha 'allafa baynahum; 'innahuu 'Aziizun Ḥakiim.

64. Yaaa-'ayyuhan-nabiyyu ḥasbu-kallaahu wa manittaba-'aka minal-Mu'-miniin.(Section 9)

65. Yaaa-'ayyuhan-Nabiyyu ḥarriẓil-Mu'-miniina 'alal-qi-taal. 'Iñy-yakum-miñkum 'ish-ruuna ṣaabi-ruuna yag-libuu mi-'atayn; wa 'iñy-yakum-miñkum-mi-'atuñy-yag-libuu 'alfam-minalla-ẓiina kafaruu bi-'annahum qawmul-laa yaf-qa-huun.

66. 'Al-'aana khaffa-fallaahu 'añkum wa 'alima 'anna fii-kum ẓa'-faa. Fa-'iñy-yakum-miñkum-mi-'atuñ-Ṣaabiratuny-yag-libuu mi-'atayn. Wa 'iny-yakum-miñkum 'alfuñy-yag-libuuu 'al-fayni bi-'Iẓnillaah: wallaahu ma-'aṣ-Ṣaabiriin.

67. Maa kaana li-Nabiyyin 'añy-yakuuna lahuuu 'asraa hattaa yus-khina fil-'arẓ. Turii-duuna 'araẓad-dunyaa, wallaahu yuriidul-'Aakhirah: wallaahu

اللّٰهِ وَعَدُوَّكُمْ وَاٰخَرِيْنَ مِنْ دُوْنِهِمْ ۚ لَا
تَعْلَمُوْنَهُمْ ۚ اَللّٰهُ يَعْلَمُهُمْ ۭ وَمَا تُنْفِقُوْا
مِنْ شَيْءٍ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ يُوَفَّ اِلَيْكُمْ وَ
اَنْتُمْ لَا تُظْلَمُوْنَ ۝٦٠
وَاِنْ جَنَحُوْا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ
عَلَى اللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝٦١
وَاِنْ يُّرِيْدُوْٓا اَنْ يَّخْدَعُوْكَ فَاِنَّ حَسْبَكَ
اللّٰهُ ۭ هُوَ الَّذِيْٓ اَيَّدَكَ بِنَصْرِهٖ وَبِالْمُؤْمِنِيْنَ ۝٦٢
وَاَلَّفَ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ ۭ لَوْ اَنْفَقْتَ مَا فِي
الْاَرْضِ جَمِيْعًا مَّآ اَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ
وَلٰكِنَّ اللّٰهَ اَلَّفَ بَيْنَهُمْ ۭ اِنَّهٗ عَزِيْزٌ
حَكِيْمٌ ۝٦٣
يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللّٰهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ
مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝٦٤ ع
يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى
الْقِتَالِ ۭ اِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ عِشْرُوْنَ صٰبِرُوْنَ
يَغْلِبُوْا مِائَتَيْنِ ۚ وَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةٌ
يَّغْلِبُوْٓا اَلْفًا مِّنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاَنَّهُمْ
قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ ۝٦٥
اَلْئٰنَ خَفَّفَ اللّٰهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ اَنَّ فِيْكُمْ
ضَعْفًا ۭ فَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةٌ صَابِرَةٌ
يَّغْلِبُوْا مِائَتَيْنِ ۚ وَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ
اَلْفٌ يَّغْلِبُوْٓا اَلْفَيْنِ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ
مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ۝٦٦
مَا كَانَ لِنَبِيٍّ اَنْ يَّكُوْنَ لَهٗٓ اَسْرٰى
حَتّٰى يُثْخِنَ فِي الْاَرْضِ ۭ تُرِيْدُوْنَ عَرَضَ
الدُّنْيَا ۡ وَاللّٰهُ يُرِيْدُ الْاٰخِرَةَ ۭ وَاللّٰهُ

Allah badi hikmatoun waala hai.

68. Agar Allah ka hukm pehle se na ho chuka hota to jo kuchh tum ne liya hai, us ke badle bada azaab hota. **69.** To jo maal-e- ghaneemat tum ko mila hai tum use khaao ke wo tumhaare liye halaal taiyyib hai, aur Allah se darte raho, beshak Allah bada bakhashne waala aur bada rahem waala hai.

70. Ae Rasool! jo qaidi tumhaare haath mein giraftaar hain, agar Allah koi bhalaayi tumhaare dilon mein dekhega to jo maal tum se chhin chuka hai, Allah us se behtar ataa farmaaega aur tumhaare gunaah bhi bakhsh dega, aur Allah bahot bakhashne waala aur rahem waala hai.

71. Aur agar ye aap se khayaanat karen to is se pehle Allah se khayaanat kar chuke hain, phir Allah ne unko tumhaar qabze mein kar diya hai, aur Allah khoob jaanne waala aur badi hikmaton waala hai.

72. Beshak jo log Iman laae, aur apne gharon ko chhora aur Allah ki raah mein maal-o-jaan se lade, aur jin logon ne rehne ko jaga di, aur madad ki, ye log aapas mein ek dusre ke dost hain, aur jo Iman to le aaye, laikin hijrat nahin ki to jab tak wo hijrat na karen to tumhaara un se wiraasat ka koi taalluq nahin hai,

aur agar wo deen mein tum se madad chaahen to zarur madad karo, magar us qaum ke muqabale mein nahin ke tum mein aur unke darmiyan koi sulah ka mo'aaheda ho, aur Allah tumhaare sab kaamon ko dekhta hai.

73. kaafireen baaham ek dusre ke waaris hain, agar tum is par amal na karoge to dunya mein bada fitna aur fasaad phailega.

74. aur jo log musalmaan huwe, aur unhon ne hijrat ki aur Allah ki raah mein Jihad karte rahe aur jinhon ne (mohaajireen ko) jaga di, aur madad bhi ki, ye log Iman ka poora haq adaa karne waale hain, unke liye badi maghfirat hai aur badi izzat ki rozi hai.

75. aur jo log baad ke zamaane mein Iman laae aur hijrat ki aur

'Aziizun Ḥakiim.

68. Law laa Kitaabum-minal-laahi sabaqa lamassakum fiimaaa 'akhaztum 'aẓaabun 'aẓiim.

69. Fakuluu mimmaa ganimtum ḥalaalan ṭayyibaa; wattaqullaah: 'innal-laaha Gafuurur-Raḥiim. (Section 10)

70. Yaaa-'ayyuhan-Nabiyyu qul-liman-fiii 'aydiikum-minal-'asraaa 'iñy-ya'-lamil-laahu fii quluu-bikum khay-rañy-yu'-tikum khayram-mim-maaa 'ukhiẓa miñkum wa yagfir lakum: wallaahu Gafuurur-Raḥiim.

71. Wa 'iñy-yuriiduu khiyaanataka faqad khaanul-laaha miñ-qablu fa-'amkana minhum. Wallaahu 'Aliimun Hakiim.

72. 'Innal-laẓiina 'aamanuu wa haajaruu wa jaahaduu bi-'amwaa-lihim wa 'añfusihim fii Sabii-lillaahi wallaẓiina 'aa-waw-wa naṣaruuu 'ulaaa-'ika ba'-ẓuhum 'awli-yaaa-'u ba'-ẓ. Walla-ẓiina 'aamanuu wa lam yuhaajiruu maa lakum-miñw-walaayatihim-min-shay-'in ḥattaa yuhaa-jiruu; wa 'inis-tañṣaruukum fid-diini fa-'alay kumun-naṣru 'illaa 'alaa qaw-mim-baynakum wa bayna-hum-Miiṣaaq. Wallaahu bi-maa ta'-maluuna Baṣiir.

73. Walla-ẓiina kafaruu ba'-ẓuhum 'awli-yaaa-'u ba'-ẓ: 'il-laa taf-'aluuhu takuñ-fitnatuñ-fil-'arẓi wa fasaadun-kabiir.

74. Walla-ẓiina 'aamanuu wa haa-jaruu wa jaahaduu fii Sabiilil-laahi walla-ẓiina 'aawaw-wa naṣaruuu 'ulaaa-'ika humul-Mu'-mi-nuuna ḥaqqaa: lahum-mag-firatuñw-wa rizquñ-Kariim.

75. Walla-ẓiina 'aamanuu mim-ba'-du wa haa-jaruu

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٧﴾
لَوْلَا كِتَٰبٌ مِّنَ ٱللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ
فِيمَآ أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٦٨﴾
فَكُلُوا۟ مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَٰلًا طَيِّبًا ۖ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٩﴾ ع ٥
يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِىُّ قُل لِّمَن فِىٓ أَيْدِيكُم
مِّنَ ٱلْأَسْرَىٰٓ إِن يَعْلَمِ ٱللَّهُ فِى قُلُوبِكُمْ
خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّآ أُخِذَ مِنكُمْ
وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٧٠﴾
وَإِن يُرِيدُوا۟ خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا۟
ٱللَّهَ مِن قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ ۗ وَٱللَّهُ
عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٧١﴾
إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَهَاجَرُوا۟ وَجَٰهَدُوا۟
بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ
وَٱلَّذِينَ ءَاوَوا۟ وَّنَصَرُوٓا۟ أُو۟لَٰٓئِكَ بَعْضُهُمْ
أَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۚ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَلَمْ
يُهَاجِرُوا۟ مَا لَكُم مِّن وَلَٰيَتِهِم مِّن شَىْءٍ
حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا۟ ۚ وَإِنِ ٱسْتَنصَرُوكُمْ فِى
ٱلدِّينِ فَعَلَيْكُمُ ٱلنَّصْرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ
وَبَيْنَهُم مِّيثَٰقٌ ۗ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٧٢﴾
وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۚ إِلَّا
تَفْعَلُوهُ تَكُن فِتْنَةٌ فِى ٱلْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ﴿٧٣﴾
وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَهَاجَرُوا۟ وَجَٰهَدُوا۟
فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱلَّذِينَ ءَاوَوا۟ وَّنَصَرُوٓا۟
أُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۖ لَّهُم
مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٧٤﴾
وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مِنۢ بَعْدُ وَهَاجَرُوا۟

tumhaare saath Jihad kiya to phir wo tum mein se hi shumaar honge, aur jo aapas mein rishte-daar hain, to kitaab-ulllah mein ek dusre ki (miraas mein) ziyaada haqdaar hain, bila-shuba Allah har shae ka poora poora ilm rakhta hai.

***

**Taubah- Madani Ayaat -129**

1. Allah aur us ke Rasool (S.A.W) ki jaanib se un mushrikeen se dast-bardaari hai jin se tum ne (bila-taayin muddat) ahad kar rakha tha.

2. So tum chaar mahine is sar-zameen mein chal phir lo, aur jaan lo ke tum Allah ko aajiz nahin kar sakte, aur ye bhi jaan lo ke bila-shuba Allah kaafiron ko ruswa karega.

3. Aur Allah aur Rasool ki taraf se bade haj ki taarikhon mein aam logon ke saamne ye elaan kiya jaata hai ke Allah aur us ke Rasool musrikeen se dast-bardaar hain, pas agar tum kufr se tauba karlo to wo tumhaare liye behtar hai, agar tum ne (Islam se) eraaz kiya to ye samajh lo ke tum Allah ko aajiz nahin kar sakte ho, aur kaafireen ko dardnaak azaab ki khabar de do.

4. Haan magar wo mushrikeen is se mustasna hain jin se tum ne ahad kar rakha hai, phir unhon ne tumhaare saath zara bhi kami nahin ki,

aur na tumhaare muqable mein kisi ki madad ki, so unke mo'ahede ko un ki muddat tak poora karo, beshak Allah bad'ahdi se parhez karne waalon ko pasand farmaata hai.

5. Pas jab ash-har-e-hurum guzar jaaen to us waqt un mushrikeen ko jahaan paao maaro, pakdo, baandho, aur daao ghaat ke har mauqe par unki taak mein baithe raho,

phir agar wo (kufr se) tauba karlen aur namaaz parhne lagen aur zakaat dene lagen, to unka raasta chhor do, beshak Allah bada hi bakhashne waala aur bada hi rahem karne waala hai.

6. Aur agar koi mushrik Aap se panaah chaahe to Aap us ko

wa jaahaduu ma-'akum fa-'ulaaa-'ika miñkum. Wa 'ulul-'arḥaami ba'-ẓuhum 'awlaa biba'-ẓiñ-fii Kitaa-billaah. 'In-nallaaha bi-kulli shay-'in 'Aliim. (Part One-fourth)

**TAWBAH or BARAAA-'AH–9**

**Verses 129–Sections 16**

1. BARAAA-'ATUM-MINAL-LAAHI wa Rasuu-lihiii 'ilal-laẓiina 'aa-hattum-minal-Mush-rikiin:–

2. Fasiihuu fil-'arẓi 'arba-'ata 'ash-huriñw-wa'-lamuuu 'annakum gayru mu'-jizil-laahi wa 'annal-laaha mukh-zil-kaafiriin.

3. Wa 'aẓaanum-minal-laahi wa Rasuu-lihiii 'ilan-naasi yawmal-Ḥajjil-'Akbari 'annallaaha bariii-'um-minal-mushrikiina wa Rasuu-luh. Fa-'iñ-tubtum fa-huwa khayrul-la-kum: wa 'iñ-ta-wallay-tum fa'-lamuuu 'anna-kum gayru mu'-jizillaah. Wa bashshi-ril-laẓiina kafaruu bi-'aẓaaabin 'aliim:

4. 'Illal-laẓiina 'aa-hattum-minal-mush-rikiina summa lam yañqu-suukum shay-'añw-wa lam yuẓaa-hiruu 'alay-kum 'aḥadañ-fa-'atimmuuu 'ilay-him 'ahdahum 'ilaa mudda-tihim: 'innal-laaha yuhibbul-Muttaqiin.

5. Fa-'iẓañ-salakhal-'Ash-hurul-Ḥurumu faq-tulul-mushrikiina ḥayṣu wajattu-muuhum wa khuzuuhum waḥ-ṣuruu-hum waq-'uduu lahum kulla marṣad. Fa-'iñ-taabuu wa 'aqaamuṣ-Ṣalaata wa 'aata-wuz-Zakaata fa-khalluu sabii-lahum: 'innallaaha Gafuurur-Rahiim.

6. Wa 'in 'aḥadum-minal-mush-rikiinas-tajaaraka



panaah de deejiye, yahaan tak ke wo kalaam-e-ilaahi sun le, phir us ko aman ki jagaah pahoncha deejiye, ye is liye hai ke wo log ilm nahin rakhte.

7. Allah aur us ke Rasool ke nazdeek mushrikeen ka ahad kaise qaaem rah sakta hai magar jin logon se tum ne ahad liya hai, masjid-e-haraam ke nazdeek, to jab tak wo tum se seedhe rahen tum un se seedhe raho, beshak Allah darne waalon ko azeez rakhta hai.

8. Kiyonkar ahad kiya jaae un se jo agar tum par ghalba paa len to na wo qaraabat ka lihaaz karte hain aur na kisi ahad ka, munh se to tum ko khush karte hain, laikin dil se in baaton ko qubool nahin karte aur aksar in mein naafarmaan hain.

9. Ye Allah ki aayaat ke badle thoda sa faaeda haasil karte hain, Allah ke raaste se logon ko rokte hain, yahi hain jo bura kaam karte hain.

10. Momin ke baare mein to na rishta-daari ka lihaaz karte hain aur na ahad hi ka, aur ye log had se aage badhne waale hain.

11. Phir agar ye tauba karlen aur namaaz ke paaband hojaaen aur zakaat dene lagen to wo tumhaare deeni bhaai hain aur samajh-daaron ke liye Hum apni aayaat saaf saaf bayaan karte hain.

12. Aur agar ye kaafir ahad karne ke baad apni qasmon ko tod daalen aur tumhaare deen par taan karen to tum in peshwaayaan-e-kufr se is iraade se lado ke ye baaz aa jaaen, kyon ke is soorat mein un ki qasmen nahin rahien.

13. Tum aise logon se kyon nahin ladte, jinhon ne apni qasmon ko tod daala, aur Rasool ko jala-watan karne ki tajweez ki, aur unhon ne tum ko pehle khud chheda, kiya tum un se darte ho, to Allah to zyaada mustahaq hai ke tum us se daro, agar tum Iman rakhte ho.

fa-'ajirhu hattaa yasma-'a Kalaamal-laahi ṣumma 'ab-lighu ma'-manah. Ẓaalika bi-'annahum qawmul-laa ya'-lamuun. (Section 2)

7. Kayfa yakuunu lil-mushrikiina 'ahdun 'iñdal-laahi wa 'iñda Rasuu-lihiii 'illal-laẓiina 'aahattum 'iñ-dal-Masjidil-Haraam? Fa-mas-taqaamuu lakum fastaqiimuu lahum: 'innal-laaha yuḥibbul-Muttaqiin.

8. Kayfa wa 'iñy-yaẓ-haruu 'alay-kum laa yar-qubuu fii-kum 'illañw-wa laa ẓimmah? Yurẓuunakum-bi-'afwaa-hi-him wa ta'-baa quluu-buhum; wa 'akṣaruhum faasiquun.

9. 'Ish-taraw bi-'Aayaa-til-laahi ṣamanañ-qaliilañ-faṣadduu 'añ-Sabiilih: 'inna-hum saaa-'a maa kaanuu ya'-maluun.

10. Laa yarqu-buuna fii Mu'-minin 'illañw-wa laa ẓimmah. Wa 'ulaaa-'ika humul-mu'-taduun.

11. Fa-'iñ-taabuu wa 'aqaamuṣ-Ṣalaata wa 'aata-wuz-Zakaata fa-'ikh-waanukum fid-Diin: wa nufaṣṣilul-'Aayaati liqawmiñy-ya'-lamuun.

12. Wa 'innakasuuu 'ay-maanahum-mim-ba'-di 'ah-dihim wa ṭa-'anuu fii Diinikum fa-qaatiluuu'a-'immatal-kufri 'inna-hum laaa 'ay-maana la-hum la-'allahum yañ-tahuun.

13. 'A-laa tuqaa-tiluuna qawman-nakaṣuuu 'ay-maanahum wa hammuu bi-ikhraajir-Rasuuli wa ĥum-bada-'uukum 'awwala marrah? 'A-takh-shawnahum? Fallaahu 'a-ḥaqqu 'añtakh-shawhu 'iñ-kuñtum-Mu'-miniin.

فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾ ع

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِندَ اللَّهِ وَعِندَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدتُّمْ عِندَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٧﴾

كَيْفَ وَإِن يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلًّا وَلَا ذِمَّةً ۚ يُرْضُونَكُم بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَىٰ قُلُوبُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٨﴾

اشْتَرَوْا بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَن سَبِيلِهِ ۚ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩﴾

لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلًّا وَلَا ذِمَّةً ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ﴿١٠﴾

فَإِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ ۗ وَنُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١١﴾

وَإِن نَّكَثُوا أَيْمَانَهُم مِّن بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَئِمَّةَ الْكُفْرِ ۙ إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنتَهُونَ ﴿١٢﴾

أَلَا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا نَّكَثُوا أَيْمَانَهُمْ وَهَمُّوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُم بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ أَتَخْشَوْنَهُمْ ۚ فَاللَّهُ أَحَقُّ أَن تَخْشَوْهُ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

14. Un se lado, Allah tumhaare haathon unko saza dega, unko zaleel-o-khaar karega, aur tum ko un par ghaalib karega, aur bahot se musalmaanon ke dilon ko shifa dega.

15. Aur un ke dilon ke ghaiz-o-ghazab door kar dega, aur Allah tawajjoh farmaaega jis par chaahega, Allah bada jaanne waala aur badi hikmaton waala hai.

16. Kya tum ye khayaal karte ho ke tum yun hi chhor diye jaaoge? Haalanke Allah ne abhi tak to ma'lum nahin kiya jinhon ne tum mein se Jihad kiya hai, aur Allah aur Rasool aur momineen ke siwa kisi ko dost na banaaya ho, aur Allah tumhaare saare kaamon se khoob baa-khabar hai.

17. Mushrikeen ki ye qaabiliyat hi nahin hai ke wo Allah ki masjiden aabaad karen, jab ke wo khud hi gawaah hain apne kufr par, un logon ke saare a'maal zaaye hain, aur wo hamesha dozakh mein rahenge.

18. Beshak Allah ki masjidon ko wo hi aabaad karte hain, jo Allah par aur roz-e-aakhirat par Iman laaen aur namaaz ki paabandi karen aur zakaat den, aur Allah ke siwa kisi se na daren, yahi log tawaqqo hai apni manzil par pahonchne waale hain.

19. Kya tum hujjaj ko paani pilaane ko aur masjid-e-haraam ke aabaad rakhne ko us shakhs ke amal ke baraabar qaraar dete ho jo Allah par aur qiyaamat ke din par Iman laayaa ho aur Allah ki raah mein Jihad kiya ho, Allah ke nazdeek ye baraabar nahin hain aur Allah un logon ko samajh nahin deta jo be-insaaf hain.

20. Jo log Iman laaye aur Allah ke liye tark-e-watan kiya aur Allah ki raah mein apne maal-o-jaan se Jihad kiya, wo darje mein Allah ke nazdeek bahot bade hain, aur yahi log poore kaamiyaab hain.

21. Unka Rab unko bashaarat deta hai apni taraf se badi rahmat, aur badi raza-mandi aur aise baaghaat ki jahaan unke liye hamesha nematen hi nematen hongi.

22. Un mein wo hamesha hamesha rahenge, yaqeenan Allah ke paas

14. Qaati-luuhum yu-'azzib-humul-laahu bi-'ay-diikum wa yukh-zihim wa yan-ṣurkum 'alay-him wa yash-fi ṣuduura qawmim-Mu'-miniin,

15. Wa yuz-hib gayẓa quluu-bihim. Wa yatuubul-laahu 'alaa man-yashaaa'; wallaahu 'Aliimun Ḥakiim.

16. 'Am ḥasib-tum 'an-tutra-kuu wa lammaa ya'-lamil-laa-hullaẓiina jaahaduu min-kum wa lam yatta-khiẓuu min-duunil-laahi wa laa Rasuu-lihii wa lal-Mu'-miniina waliijah? Wallaahu khabiirum-bimaa ta'-maluun. (Section 3)

17. Maa kaana lil-Mush-rikiina 'an-ya'-muruu masaaji-dallaahi shaahi-diina 'alaaa 'an-fusihim-bil-kufr. 'Ulaaa-'ika ḥabiṭat 'a'-maaluhum wa fin-Naari hum khaali-duun.

18. 'Inna-maa ya'-muru ma-saaji-dallaahi man 'aamana bil-laahi wal-Yawmil-'Aakhiri wa 'aqaamaṣ-Ṣalaata wa 'aataz-Zakaata wa lam yakhsha 'illal-laah. Fa-'asaaa 'ulaaa-'ika 'an-yakuunuu minal-Muhtadiin.

19. 'A-ja-'altum siqaa-yatal-Haaajji wa 'imaaratal-Masji-dil-Ḥaraami kaman 'aamana bil-laahi wal-Yawmil-'Aakhiri wa jaahada fii Sabii-lillaah? Laa yasta-wuuna 'indal-laah: wallaahu laa yahdil-qawmaz-ẓaalimiin.

20. 'Alla-ziina 'aamanuu wa haa-jaruu wa jaa-haduu fii Sabii-lillaahi bi-'amwaa-lihim wa 'anfusihim 'a'-ẓamu dara-jatan 'indal-laah: wa 'ulaaa-'ika humul-faaa-'izuun.

21. Yubash-shiruhum Rab-buhum-bi-raḥmatim-minhu wa riz-waaniw-wa Jannaatil-lahum fiihaa na-'iimum-muqiim;

22. Khaa-lidiina fiihaa 'abadaa. 'Innal-laaha 'indahuu

١٤ قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبْهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ
وَيُخْزِهِمْ وَيَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ
صُدُورَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ ١٤
١٥ وَيُذْهِبْ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبُ اللَّهُ
عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ١٥
١٦ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ
الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ
ع وَلِيجَةً ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ١٦
١٧ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ
اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ ۚ
أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۖ وَفِي النَّارِ
هُمْ خَالِدُونَ ١٧
١٨ إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى
الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ
أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ١٨
١٩ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ لَا يَسْتَوُونَ
عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ١٩
٢٠ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمُ
دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ٢٠
٢١ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ
وَجَنَّاتٍ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُقِيمٌ ٢١
٢٢ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ

bada sila hai.

23. Ae Iman waalo! Apne baapon ko, apne bhaaiyon ko rafeeq na banana agar wo kufr ko Iman ke muqable mein azeez rakhen, aur jo tum mein se unke saath rifaaqat rakhega, to aise log bade naa-farmaan hain.

24. Aap(S.A.W) farmaa deejiye, agar tumhaare baap aur tumhaare bete, aur tumhaare bhaai, aur tumhaari biwiyan, aur tumhaara kumba, aur wo maal jo tum ne kamaaya hai, aur wo tijaarat jis ke maand padjaane ka tum ko andesha ho, aur wo ghar jis ko tum pasand karte ho,

tum ko Allah, us ke Rasul aur us ki raah mein Jihad karne se ziyaada piyaare hain, to tum muntazir raho, yahaan tak ke Allah apna hukm (saza-e-tark-e-hijrat ka) bhej den, aur hukm na maanne waalon ko Allah unke maqsad tak nahin pahonchaata.

25. Allah ne tum ko aksar mauqon par kuffar ke muqaable mein ghalba ataa kiya aur hunain ke roz bhi jab ke tum ko apni kasrat ka bharam tha, phir wo kasrat tumhare liye koi mufeed na rahi, aur tum par zameen ba-wajood apni wus'at ke tang hone lagi, phir aakhar kaar tum peeth dikha kar bhaag nikle.

26. Phir Allah ne apne Rasool par aur dusre momineen par apni tasalli naazil ki, aur aise lashkar naazil kiye jin ko tum ne nahin dekha aur kaafiron ko saza di, aur kaafiron ki yahi saza hai.

27. Phir Allah jis ko chaahe tauba ki tofeeq ataa kar de, aur Allah bakhashne waala, aur rahem karne waala hai.

28. Ae Iman waalo! mushrikeen to nare naa-paak hain, pas ye is saal ke baad masjid-e-haraam ke paas na aane paaen, aur agar tum ko iflaas ka khauf ho to Allah bahot jald tum ko apne fazl se agar chaahega to mohtaaj na rakkhega, yaqeenan Allah khoob jaanne waala aur bada hikmat waala hai.

29. Ahl-e-kitaab se, jo na Allah par Iman rakhte hain aur na qiyaamat par, aur na un cheezon ko haraam samajhte hain jo Allah ne aur us ke Rasool ne haraam ki

'ajrun 'aẓiim.

23. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aamanuu laa tattakhiẓuuu 'aabaaa-'akum wa 'ikhwaa-nakum 'aw-liyaaa-'a 'inis-taḥabbul-kufra 'alal-'iimaan. Wa mañy yatawalla-hum-miñkum fa-'ulaaa-'ika humuẓ-ẓaalimuun.

24. Qul 'iñ-kaana 'aabaaa-'ukum wa 'abnaaa-'ukum wa 'ikhwaanukum wa 'azwaa-ju-kum wa 'ashii-ratukum wa 'amwaalu-niq-taraf-tumuuhaa wa tijaa-ratuñ-takh-shawna kasaa-dahaa wa masaa-kinu tarzaw-nahaaa'ahab-ba 'ilay-kum-minal-laahi wa Ras-uuli-hii wa Jihaadiñ-fii Sabiilihii fa-tarab-baṣuu ḥattaa ya'-tiyal-laahu bi-'Amrih. Wallaahu laa yahdil-qawmal-faasiqiin. (Section 4)

25. Laqad nasara-kumul-laahu fii mawaa-ṭina kaṣiiratiñw-wa yawma Ḥunaynin 'iẓ 'a'-jabat-kum kaṣra-tukum falam tugni 'añkum shay-'anw-wa ẓaaqat 'alaykumul-'arẓu bimaa rahu-bat ṣumma wallay-tum-mud-biriin!

26. Ṣumma 'añza-lallaahu sa-kiina-tahuu 'alaa Rasuulihii wa 'alal-Mu'-miniina wa 'añ-zala junuudal-lam-tarawhaa: wa 'aẓẓa-ballaẓiina kafaruu. Wa ẓaalika jazaaa-'ul-kaafiriin.

27. Ṣumma yatuubul-laahu mim-ba'-di ẓaalika 'alaa mañy-yashaaa': wallaahu Gafuurur-Raḥiim.

28. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aamanuuu 'innamal-Mushri-kuuna najasuñ-falaa yaq-rabul-Masjidal-Ḥaraama ba'-da 'aamihim haaẓaa. Wa 'in khiftum 'ay-latañ fa-sawfa yugnii-kumul-laahu miñ-faẓlihiii 'iñ-shaaa'. 'Innal-laaha 'Aliimun Ḥakiim.

29. Qaatilul-laẓiina laa yu'-mi-nuuna billaahi wa laa bil-yawmil-'Aakhiri wa laa yuḥarri-muuna maa harra-mal-laahu wa Rasuu-luhuu

اَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿٢٢﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْٓا اٰبَآءَكُمْ
وَاِخْوَانَكُمْ اَوْلِيَآءَ اِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ
عَلَى الْاِيْمَانِ ۭ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ
فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿٢٣﴾
قُلْ اِنْ كَانَ اٰبَاۗؤُكُمْ وَاَبْنَاۗؤُكُمْ وَاِخْوَانُكُمْ
وَاَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيْرَتُكُمْ وَاَمْوَالُۨ اقْتَرَفْتُمُوْهَا
وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسٰكِنُ تَرْضَوْنَهَآ
اَحَبَّ اِلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَجِهَادٍ
فِيْ سَبِيْلِهٖ فَتَرَبَّصُوْا حَتّٰى يَاْتِيَ اللّٰهُ بِاَمْرِهٖ ۭ
وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ﴿٢٤﴾ ع ٤
لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ فِيْ مَوَاطِنَ كَثِيْرَةٍ ۙ
وَّيَوْمَ حُنَيْنٍ ۙ اِذْ اَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ
تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْـــًٔا وَّضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْاَرْضُ
بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُّدْبِرِيْنَ ﴿٢٥﴾
ثُمَّ اَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِيْنَتَهٗ عَلٰي رَسُوْلِهٖ وَ
عَلَي الْمُؤْمِنِيْنَ وَاَنْزَلَ جُنُوْدًا لَّمْ تَرَوْهَا ۚ
وَعَذَّبَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۭ وَذٰلِكَ جَزَاۗءُ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٢٦﴾
ثُمَّ يَتُوْبُ اللّٰهُ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ عَلٰي مَنْ
يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٢٧﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّمَا الْمُشْرِكُوْنَ
نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ
عَامِهِمْ هٰذَا ۚ وَاِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ
يُغْنِيْكُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖٓ اِنْ شَاۗءَ ۭ اِنَّ
اللّٰهَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿٢٨﴾
قَاتِلُوا الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَلَا بِالْيَوْمِ
الْاٰخِرِ وَلَا يُحَرِّمُوْنَ مَا حَرَّمَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ

hain, aur na sacche deen ko qubool karte hain, yahaan tak lado ke wo maatahat ho kar aur re'aya ban kar jizya dena manzoor karen.

30. Aur yahud ne kaha ke Uzair Allah ka beta hai, aur nasaara ne kaha Masih Allah ka beta hai, ye un ka qaul hai unke munh se kehne ka, ye bhi un hi logon ki si baaten karne lage hain, jo un se pehle kaafir ho chuke hain, Allah unko ghaarat kare, ye kidhar jaa rahe hain.

31. Un logon ne Allah ko chhor kar apne ulama aur mashaaekh ko rab bana rakha hai, aur Masih bin Maryam ko bhi, jab ke unko ye hukm hai ke bas ek ma'bood ki ibaadat karen, jis ke siwa koi bhi ibaadat ke qaabil nahin hai, wo paak hai unke shirk se.

32. Ye log Allah ke noor ko apne munh se bujha dena chaahte hain, haalanke Allah apne noor ko mukammal kiye baghair nahin maanega, agarche kuffar naakhush hon.

33. Wo Allah aisa hai ke us ne apne Rasool ko hidaayat aur saccha deen inaayat farmaa kar bheja hai taake usko kul deenon par ghaalib karde, go mushrik naa-pasand karen.

34. Ae momino! yahud ke aksar ulama aur mashaaekh, logon ka maal naa-jaaez taur par khaate hain aur Allah ke raaste se rokte hain, aur jo log sona chaandi jama kar rahe hain, aur Allah ki raahon mein kharch nahin karte to un ko ek bade dard-naak azaab ki khabar suna deejiye.

35. Jo us roz waaqe hoga ke unko dozakh ki aag mein tapaaya jaaega phir unki peshaaniyon, un ki karwaton ko aur un ki pushton ko daagh diya jaaega, ye wo hai ke jis ko tum ne apne waste jama kar rakha tha, so ab apne jama karne ka maza chakho.

wa laa yadii-nuuna Diinal-Ḥaqqi minal-laẓiina 'uutul-Kitaaba ḥattaa yu'-tul-Jizyata 'añy-yadiñw-wa hum ṣaagi-ruun.
(Section 5)

30. Wa qaa-latil-Yahuudu 'Uzayru-nib-nullaahi wa qaa-latin-Naṣaaral-Masiiḥub-nul-laah. Ẕaalika qaw-luhum-bi-'afwaa-hihim. Yuẓaahi-'uuna qaw-lalla-ẓiina kafaruu miñ-qabl. Qaatala-humullaah; 'annaa yu'-fakuun!

31. 'Itta-khaẓuuu 'aḥbaa-ra-hum wa ruhbaa-nahum 'ar-baabam-miñ-duunil-laahi wal-Masii-ḥabna-Maryam. Wa maaa 'umi-ruuu 'illaa li-ya'-buduuu 'Ilaahañw-Waaḥidaa. Laaa 'ilaaha 'illaa Huu. Sub-ḥaanahuu 'ammaa yushrikuun.

32. Yurii-duuna 'añy-yuṭfi-'uu Nuural-laahi bi-'afwaa-hi-him wa ya'-ballaahu 'illaaa 'añy-yutimma Nuu-rahuu wa law karihal-Kaa-firuun.

33. Huwal-laẓiii 'arsala Rasuu-lahuu bil-Hudaa wa Diinil-Ḥaqqi li-yuẓhi-rahuu 'alad-diini kulli-hii wa law karihal-Mush-rikuun.
(Part One-half)

34. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aa-manuuu 'inna kaṣiiram-minal-'aḥ-baari war-ruh-baani la-ya'-kuluu-na 'amwaa-lan-naasi bil-baaṭili wa yaṣudduuna 'an-Sabii-lillaah. Walla-ẓiina yak-nizuu-naẓ-ẓaha-ba wal-fiẓẓata wa laa yuñfiquu-nahaa fii Sabiilil-laahi fabash-shirhum-bi-'aẓaabin 'aliim–

35. Yawma yuḥmaa 'alay-haa fii Naari Jahannama fatukwaa bihaa jibaahu-hum wa junuu-buhum wa ẓuhuuruhum. Haa-ẓaa maa kanaztum li-'añfusi-kum fa-ẓuuquu maa kuñtum taknizuun.

وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ
أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَن
يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿٢٩﴾
وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ
النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَٰلِكَ قَوْلُهُم
بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ
كَفَرُوا مِن قَبْلُ قَاتَلَهُمُ اللَّهُ أَنَّىٰ
يُؤْفَكُونَ ﴿٣٠﴾
اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا
مِّن دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ
وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَٰهًا وَاحِدًا
لَّا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣١﴾
يُرِيدُونَ أَن يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ
وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَن يُتِمَّ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ
الْكَافِرُونَ ﴿٣٢﴾
هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَ
دِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ
وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٣٣﴾
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ
وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ
بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ
وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا
يُنفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٤﴾
يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَىٰ بِهَا
جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَٰذَا
مَا كَنَزْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنتُمْ
تَكْنِزُونَ ﴿٣٥﴾

36. Bila-shuba mahinon ka shumaar Allah ke nazdeek kitaab-e-ilaahi mein baara mahine hain, jis roz Allah ne aasmaan aur zameen paida kiye the, un mein chaar mahine adab ke hain, yahi deen-e-mustaqeem hai, so tum un sab mahinon ke baare mein apna nuqsaan mat karna, aur un sab mushrikeen se ladna jaisa ke wo tum sab se ladte hain, aur jaan lo ke Allah parhez-gaaron ke saath hai.

37. Beshak ye (mahinon ka) hata dena kufr mein aur ziyaadati hai jis se kaafiron ko gumraah kiya jaata hai, ke wo is hraam mahine ko kisi saal halaal kar lete hain aur kisi saal haraam kar lete hain, taake Allah ne jo mahine haraam kiye hain unki ginti poori karlen,

phir Allah ke haraam kiye huwe mahine halaal kar lete hain, unko unke ye bad-a'maal acche ma'lum hote hain, Allah aise kaafiron ko hidaayat nahin deta.

38. Momino! tum ko kya hogaya hai, ke jab tum se kaha jaata hai ke Allah ki raah mein (Jihad ke liye) niklo, to tum zameen par gire padte ho, kya tum aakhirat ki zindagi chhor kar dunya ki zindagi par raazi ho, pas dunya ki zindagi ke faaede bahot kam hain, ba-muqabla aakhirat ki zindagi ke faaedon ke.

39. Agar tum na nikal sakoge to Allah tum ko dard-naak azaab dega, aur tumhaari jaga dusri qaum paida kar dega, aur tum usko nuqsaan na pahonchaa sakoge, aur Allah har cheez par qudrat rakhta hai.

40. Agar tum Rasool ki madad nahin karoge to Allah unki us waqt madad kar chuka hai jab kaafiron ne unko ghar se nikaal diya tha jab ke do aadmiyon mein dusre Aap (S.A.W) the jab wo donon ghaar main the,

jab Aap apne rafeeq se farmaa rahe the ke gham na karo, Allah hamaare saath hai, to Allah ne unko chain bakhsha, aur Aap ki aise lashkaron se madad ki jin ko tum ne nahin dekha aur Allah ne kaafiron ki baat ko past kar diya aur Allah ka bol baala raha, aur Allah zabardast hikmaton waala hai.

36. 'Inna 'iddatash-shu-huuri 'indal-laahis-naa'a-shara shah-ran-fii Kitaabil-laahi yawma khalaqas-samaawaati wal-'arza minhaaa 'arba-'atun hurum: zaalikad-Diinul-Qay-yim. Fa-laa tazlimuu fiihinna 'anfusa-kum; wa qaatilul-Mushrikiina kaaaf-fatan-kamaa yuqaatiluu-nakum kaaaf-fah. Wa'-lamuuu 'annal-laaha ma-'al-Muttaqiin.

37. 'Inna-mannasiii-'u ziyaa-datun-fil-kufri yu-zallu bihil-laziina kafaruu yuhilluu-nahuu 'aaman-w-wa yuharri-muuna-huu 'aamal-li-yuwaati-'uu 'id-data maa harra-mallaahu fa-yuhilluu maa harramallaah. Zuy-yina lahum suuu-'u 'a'-maalihim. Wallaahu laa yahdil-qawmal-Kaafi-riin. (Section 6)

38. Yaaa-'ayyu-hallaziina 'aa-manuu maa lakum 'izaa qiila lakumunfiruu fii Sabii-lillaahis-saaqal-tum 'ilal-'arz? 'A-razii-tum-bil-hayaa-tid-dunyaa mi-nal-'Aakhirah? Famaa mataa-'ul-hayaa-tid-dunyaa fil-'Aakhi-rati 'illaa qaliil.

39. 'Illaa tanfiruu yu-'azzib-kum 'azaaban 'aliiman-w-wa yas-tabdil qaw-man gayra-kum wa laa tazurruuhu shay-'aa. Wal-laahu 'alaa kulli shay-'in-Qadiir.

40. 'Illaa tan-suruuhu faqad nasara-hullaahu 'iz 'akhraja-hullaziina kafaruu Saani-yas-nayni 'iz humaa fil-Gaari 'iz yaquulu li-Saahi-bihii "Laa tahzan 'innal-laaha ma-'anaa" Fa-'anzalal-laahu sakii-natahuu 'alayhi wa 'ayya-dahuu bi-ju-nuudil-lam taraw-haa wa ja-'ala kalimatalla-ziina kafarus-suflaa; wa Kalima-tullaahi hi-yal-'Ulyaa: wal-laahu 'Aziizun Hakiim.

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِندَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا
فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ۚ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ ۚ
فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنفُسَكُمْ ۚ وَقَاتِلُوا
الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً ۚ
وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٦﴾
إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ ۖ يُضَلُّ بِهِ
الَّذِينَ كَفَرُوا يُحِلُّونَهُ عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ
عَامًا لِّيُوَاطِئُوا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيُحِلُّوا
مَا حَرَّمَ اللَّهُ ۚ زُيِّنَ لَهُمْ سُوءُ أَعْمَالِهِمْ ۚ
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٧﴾ ع ١١
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ
لَكُمُ انفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ اثَّاقَلْتُمْ
إِلَى الْأَرْضِ ۚ أَرَضِيتُم بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا
مِنَ الْآخِرَةِ ۚ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٣٨﴾
إِلَّا تَنفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا
وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ
شَيْئًا ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٩﴾
إِلَّا تَنصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ
الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا
فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ
إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا ۖ فَأَنزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ
عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ
كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَىٰ ۚ وَ
كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ
حَكِيمٌ ﴿٤٠﴾

41. Nikal pado thode saamaan se ya bahot saamaan se, aur Allah ki raah mein apne maal-o-jaan se Jihad karo, ye tumhaare liye behtar hai agar tum yaqeen karte ho.

42. Agar kuchh milne waala hota aur safar bhi aasaan hota to ye zaroor Aap ke saath ho lete, laikin unko masaafat hi lambi ma'lum hone lagi, aur abhi Allah ki qasmen khaaenge ke agar hamaare bas mein hota to hum tumhaare saath zaroor nikal jaate, ye apne aap ko tabaah kar rahe hain aur Allah jaanta hai ke ye yaqeenan jhoote hain.

43. Allah Aap ko mo'aaf kare Aap ne unko ijaazat kiyun di, jab tak sacche log Aap ke saamne na zaahir hote aur jhooton ko ma'lum na kar lete.

44. Aur jo Allah par aur roz-e-aakhirat par yaqeen karte hain wo apne maal se Jihad karne ke baare mein rukhsat na chaahenge (balke hukm par daud padte hain) aur Allah un muttaqiyon ko khoob jaanta hai.

45. (Jihad se bachne ke liye) wo hi log rukhsat chaahte hain jo Allah par aur roz-e-aakhirat par yaqeen nahin rakhte aur un ke dil shak mein hain, wo apne shak mein hairaan hain.

46. Aur agar wo nikalne ka iraada karte to us ke liye saamaan taiyaar karte, laikin Allah ne unka nikalna pasand nahin kiya, to un ko hilne julne hi na diya aur unko keh diya gaya ke maazuron ke saath (tum bhi) baithe raho.

47. Agar wo tum mein shaamil ho kar nikalte bhi to wo fasaad hi zyaada karte, aur tumhaare darmiyaan fitna barpa karne ki talaash mein daude daude phirte, aur tum mein unke jaasus hain, aur Allah to un zaalimon ko khoob jaanta hai.

48. Inhon ne pehle bhi fitna-pardaazi ki thi aur Aap ke liye bahot si baaton mein ulat pher karte rahe hain yahaan tak ke haq aa pahoncha, aur Allah hi ka hukm ghaalib raha aur wo bura maante hi rahe.

41. 'Iñfiruu khifaafañw-wa ṣiqaalañw-wa jaa-hiduu bi-'amwaa-likum wa 'añfusikum fii Sabii-lillaah. Ẓaalikum khay-rul-lakum 'iñ-kuñtum ta'-la-muun.

42. Law kaana ʿaraẓañ-qarii-bañw-wa safarañ-qaaṣidal-lat-taba-'uuka wa laakim-ba-'uda 'alay-himush-shuqqah. Wa sa-yaḥli-fuuna billaahi la-wista-ṭa'-naa la-kha-rajnaa ma-'akum. Yuhli-kuuna 'añfusa-hum; wallaahu ya'-lamu 'in-nahum la-kaazibuun. (Section 7)

43. 'A-fallaahu 'añk! Lima 'a-ẓiñta lahum ḥattaa yata-bay-yana lakal-laẓiina ṣadaquu wa-ta'-lamal-kaaẓibiin.

44. Laa yas-ta'-ẓinukal-laẓiina yu'-mi-nuuna billaahi wal-Yawmil-'Aakhiri 'añy-yujaa-hiduu bi-'amwaa-lihim wa 'an-fusihim. Wallaahu 'Aliimum-bil-Muttaqiin.

45 'Inna-maa yasta'-ẓinukal-laẓiina laa yu'-mi-nuuna bil-laahi wal-Yawmil-'Aakhiri war-taabat quluubuhum fahum fii ray-bihim yataradda-duun.

46. Wa law 'araadul-khuruuja la-'a-'adduu lahuu 'uddatañw-wa laakiñ-kari-hallaahum-bi-'aaṣahum faṣabba-ṭahum wa qiilaq-'uduu ma-'al-qaa-'idiin.

47. Law kharajuu fiikum-maa zaa-duukum 'illaa khabaa-lañw-wa la-'awẓa-'uu khilaa-lakum yabguuna-kumul-fitnah; wa fiikum sammaa-'uuna la-hum. Wallaahu 'Aliimum-biẓ-ẓaalimiin.

48. Laqadib-taga-wul-fitnata miñ-qablu wa qallabuu lakal-'umuura ḥattaa jaaa-'al-Ḥaqqu wa ẓahara 'Amrul-laahi wa hum kaari-huun.

اِنْفِرُوْا خِفَافًا وَّثِقَالًا وَّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِكُمْ
وَاَنْفُسِكُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ
لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٤١﴾

لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيْبًا وَّسَفَرًا قَاصِدًا
لَّاتَّبَعُوْكَ وَلٰكِنْۢ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ
الشُّقَّةُ ؕ وَسَيَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا
لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ ۚ يُهْلِكُوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۚ
وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿٤٢﴾ ع ٦ ١٢

عَفَا اللّٰهُ عَنْكَ ۚ لِمَ اَذِنْتَ لَهُمْ حَتّٰى
يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا وَتَعْلَمَ
الْكٰذِبِيْنَ ﴿٤٣﴾

لَا يَسْتَاْذِنُكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَ
الْيَوْمِ الْاٰخِرِ اَنْ يُّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ
وَاَنْفُسِهِمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالْمُتَّقِيْنَ ﴿٤٤﴾

اِنَّمَا يَسْتَاْذِنُكَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ
بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوْبُهُمْ
فَهُمْ فِيْ رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُوْنَ ﴿٤٥﴾

وَلَوْ اَرَادُوا الْخُرُوْجَ لَاَعَدُّوْا لَهٗ عُدَّةً
وَّلٰكِنْ كَرِهَ اللّٰهُ انْۢبِعَاثَهُمْ
فَثَبَّطَهُمْ وَقِيْلَ اقْعُدُوْا مَعَ
الْقٰعِدِيْنَ ﴿٤٦﴾

لَوْ خَرَجُوْا فِيْكُمْ مَّا زَادُوْكُمْ اِلَّا خَبَالًا
وَّلَاَوْضَعُوْا خِلٰلَكُمْ يَبْغُوْنَكُمُ الْفِتْنَةَ ۚ
وَفِيْكُمْ سَمّٰعُوْنَ لَهُمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ ﴿٤٧﴾

لَقَدِ ابْتَغَوُا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوْا لَكَ
الْاُمُوْرَ حَتّٰى جَآءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ اَمْرُ اللّٰهِ
وَهُمْ كٰرِهُوْنَ ﴿٤٨﴾

49. Aur in mein se koi wo shakhs hai jo kehta hai ke mujhe ijaazat deejiye aur mujh ko kharaabi mein na daaliye, khoob jaan lo ke ye munaafiq fitna mein to pad hi chuke hain, bila-shuba dozakh in kaafiron ko gher legi.

50. Agar Aap ko koi acchi haalat pesh aati hai to unko bura lagta hai aur agar Aap ko koi takleef hoti hai to kehte hain ke hum ne pehle hi apna kaam kar liya tha, aur khush hote huwe chale jaate hain.

51. Aapkeh dijiye ke hum ko koi museebat nahin aati magar jo Allah hi ne muqaddar mein likh di ho, wo hi hamaara maalik hai, aur Allah hi par sab mominon ko poora bharosa karna chaahiye.

52. Aap keh deejiye ke tum to hamaare haq mein do nekiyon mein se ek neki ka intezaar karte ho aur hum tumhaare haq mein iska intezaar kar rahe hain ke Allah ya to apne paas se tum par koi azaab naazil farma de ya hamaare hathon se hi azaab dilwa de, to tum bhi intezaar karo aur hum bhi tumhaare saath intezaar kar rahe hain.

53. Ye bhi farmaa deejiye ke tum maal khushi se kharch karo ya naa-khushi se, wo tum se hargiz qubool nahin kiya jaaega, kiyon ke tum naa-farmaan log ho.

54. Aur koi cheez maane' nahin hai is baat ke liye ke unka khair khairaat qubool hojaae siwaae iske ke unhon ne Allah aur us ke Rasool ko nahin maana, aur namaaz ko nahin aate magar sust ho kar, aur kharch nahin karte magar naa-khushi se.

55. Aur unke maal aur aulaad aap ko ta'jjub mein na daalen, Allah chaahta hai ke in cheezon ki wajah se dunya ki zindagi mein unko azaab de, aur unki jaan haalat-e-kufr hi mein nikle. 56. Aur wo Allah ki qasam khaate hain ke wo tum hi mein se hain, haalanke wo tum mein se nahin hain, laikin wo darpook log hain.

57. Agar unko koi bachaao ki jaga mil jaati ya ghaar ya koi ghus baithne ki zara si jagah mil jaati to ye zaroor munh utha kar chal dete.

58. Aur in mein se baaz wo hain jo Aap par sadqaat ki taqseem ke baare mein taan karte hain, so agar

49. Wa'minhum-mañy-yaquu-lu'-ẓallii wa laa taf-tinnii. 'Alaa fil-fitnati saqaṭuu? Wa 'inna Jahannama la-muḥii-ṭatum-bil-Kaafi-riin.

50. 'Iñ-tuṣibka ḥasanatuñ-ta-su'-hum; wa 'iñ-tusibka musii-batuñy-yaquu-luu qad 'akhaẓ-naaa 'amranaa miñ-qablu wa yata-wallaw-wa hum fariḥuun.

51. Qul-lañy-yuṣii-banaaa 'il-laa maa katabal-laahu lanaa. Huwa Maw-laanaa: wa 'alal-laahi fal-yata-wakkalil-Mu'-minuun.

52. Qul hal tarabba-suuna bi-naaa 'illaaa 'iḥdal-ḥusna-yayn? Wa nahnu natarabbasu bikum 'any-yuṣiiba-kumullaahu bi-'aẓaabim-min 'iñdi-hiii 'aw bi-'aydiinaa. Fa-tarab-baṣuuu 'innaa ma-'akum-muta-rabbi-ṣuun.

53. Qul 'añfiquu ṭaw-'an 'aw karhal-lañy-yuta-qabbala miñ-kum: 'inna-kum kuñtum qaw-mañ-faasi-qiin.

54. Wa maa mana-'ahum 'añ-tuqbala minuum nafaqaa-tu-hum 'illaaa 'annahum kafaruu bil-laahi wa bi-Rasuulihii wa laa ya'-tuunaṣ-Ṣalaata 'illaa wa hum kusaalaa wa laa-yuñ-fiquuna 'illaa wa hum kaari-huun.

55. Falaa tu'-jibka 'amwaalu-hum wa laaa 'awlaa-duhum. 'Innamaa huriidul-laahu liyu-'aẓẓi-bahum-bihaa fil-hayaatid-dunyaa wa tazhaqa 'añfusu-hum wa hum kaafiruun.

56. Wa yaḥli-fuuna billaahi 'innahum lamiñkum; wa maa hum-miñkum wa laa kinna-hum qawmuñy-yafraquun.

57. Law yaji-duuna malja-'an 'aw magaaraatin 'aw mudda-khalal-la-wallaw 'ilay-hi wa hum yajma-ḥuun.

58. Wa minhum-mañy-yal-mizuka fiṣ-ṣadaqaat: fa-'in

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ ائْذَنْ لِّيْ وَلَا تَفْتِنِّيْ ۭ
اَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوْا ۭ وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيْطَةٌۢ
بِالْكٰفِرِيْنَ ﴿٤٩﴾
اِنْ تُصِبْكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۚ وَاِنْ
تُصِبْكَ مُصِيْبَةٌ يَّقُوْلُوْا قَدْ اَخَذْنَآ
اَمْرَنَا مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَّهُمْ فَرِحُوْنَ ﴿٥٠﴾
قُلْ لَّنْ يُّصِيْبَنَآ اِلَّا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا ۚ هُوَ
مَوْلٰىنَا ۚ وَعَلَي اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ﴿٥١﴾
قُلْ هَلْ تَرَبَّصُوْنَ بِنَآ اِلَّآ اِحْدَى
الْحُسْنَيَيْنِ ۭ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ اَنْ
يُّصِيْبَكُمُ اللّٰهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهٖٓ اَوْ
بِاَيْدِيْنَا ۚ فَتَرَبَّصُوْٓا اِنَّا مَعَكُمْ
مُّتَرَبِّصُوْنَ ﴿٥٢﴾
قُلْ اَنْفِقُوْا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا لَّنْ يُّتَقَبَّلَ
مِنْكُمْ ۭ اِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ﴿٥٣﴾
وَمَا مَنَعَهُمْ اَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقٰتُهُمْ اِلَّآ
اَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَبِرَسُوْلِهٖ وَلَا يَاْتُوْنَ
الصَّلٰوةَ اِلَّا وَهُمْ كُسَالٰى وَلَا يُنْفِقُوْنَ
اِلَّا وَهُمْ كٰرِهُوْنَ ﴿٥٤﴾
فَلَا تُعْجِبْكَ اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ ۭ اِنَّمَا
يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيٰوةِ
الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ اَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كٰفِرُوْنَ ﴿٥٥﴾
وَيَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ اِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ ۭ وَمَا هُمْ
مِّنْكُمْ وَلٰكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَّفْرَقُوْنَ ﴿٥٦﴾
لَوْ يَجِدُوْنَ مَلْجَاً اَوْ مَغٰرٰتٍ اَوْ مُدَّخَلًا
لَّوَلَّوْا اِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُوْنَ ﴿٥٧﴾
وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّلْمِزُكَ فِي الصَّدَقٰتِ ۚ فَاِنْ

unko (unki khaahesh par) ataa ho to khush hote hain aur agar unko (unki khaahesh ke mutaabeq) na mile to wo naaraaz ho jaate hai.

59. Aur agar ye khush rehte us par jo Allah aur us ke Rasool ne diya tha aur kehte ke hamen Allah kaafi hai, Allah apne fazl se aur Rasool apni mehar-baani se hamen aur dega, aur hum to Allah hi ki taraf raaghib hain.

60. Sadqaat to haq hai ghareebon ka, mohtaajon ka, aur kaarkunaan-e-sadqaat ka, aur jin ki dil juyi manzur hai, ghulaamon ki garden chudaane mein, qarz-daaron ke qarze mein, aur Jihad mein aur musaafireen mein, ye hukm Allah hi ki taraf se hai, aur Allah to khoob jaanne waala aur badi hikmat waala hai.

61. Aur in mein se baaz aise hain jo Nabi ko eeza dete hain, aur kehte hain ke Aap har baat kaan de kar sunte hain, Aap farmaa deejiye, Nabi kaan de kar to wo hi baat sunte hain jo khair hi khair hai tumhaare haq mein.

Wo Allah par yaqeen karte hain, aur momineen par yaqeen karte hain aur Aap un par mehar-baani karte hain, jo tum mein Iman ka izhaar karte hain, aur jo Allah ke Rasool ko eezaaen dete hain unke liye dard-naak azaab hai.

62. Ye tumhaare saamne Allah ki qasmen khaate hain taake tum ko raazi karlen, haalanke Allah aur us ka Rasool zyaada haq rakhte hain, ke us ko raazi karen agar wo Allah aur Rasool par yaqeen rakhte hain.

63. Kya unko ye ma'lum nahin hai ke jo Allah aur uske Rasool ki mukhaalifat karega, to baat yaqeeni hai ke us ke liye dozakh ka azaab hai is taur par ke wo is mein hamesha rahega, ye badi ruswaayi hai.

64. Munaafiqeen darte hain ke musalmaanon par koi soorat naazil na ho jaae ke jo unke dilon ki baaton ko unko bataa de, Aap farmaa deejiye ke tum mazaaq udaate raho,

bila-shuba Allah to us ko zaahir karke rahega jis se tum andesha karte the.

65. Aur agar Aap un se daryaaft karen to keh denge hum to ye mahaz mashghale aur khush taba'i ke taur par karte the Aap keh deejiey kya tum Allah aur Us ki aayaat aur us ke rasool ke saath hansi karte the.

66. Ab tum uzar na karo tum to apne aap ko momin keh kar kufr

'u'-ṭuu minhaa raẓuu wa 'il-lam yu'-taw minhaaa 'iẓaa hum yas-khaṭuun!

59. Wa law 'anna-hum razuu maaa 'aataa-humul-laahu wa Rasuu-luhuu wa qaaluu ḥasbu-nallaahu sa-yu'-tii-nal-laahu miñ-faẓ-lihii wa Rasuu-luhuuu 'innaaa 'ilal-laahi raagi-buun. (Section 8)

60. 'Innamaṣ-Ṣadaqaatu lil-fu-qaraaa-'i wal-masaa-kiini wal-'aa-miliina 'alay-haa wal-mu-'allafati quluu-buhum wa fir-riqaabi wal-gaarimiina wa fii Sabii-lillaahi wab-nis-sabiil: farii-ẓatam-minallaah, wallaa-hu 'Aliimun Ḥakiim.

61. Wa minhumul-laẓiina yu'-ẓuunan-Nabiyya wa yaquu-luu-na "Huwa 'uẓun." Qul 'uẓunu khay-rillakum yu'-minu bil-laahi wa yu'-minu lil-mu'-mi-niina wa Raḥmatul-lil-laẓiina 'aa-manuu minkum. Wallaẓiina yu'-ẓuuna Rasuu-lallaahi lahum 'azaabun 'aliim.

62. Yaḥli-fuuna billaahi lakum li-yurẓuu-kum: wallaahu wa Rasuu-luhuuu 'aḥaqqu 'añy-yur-ẓuuhu 'iñ-kaanuu Mu'-mi-niin. (Part Three-fourth)

63. 'Alam ya'-lamuuu 'an-nahuu mañy-yuḥaadi-dillaaha wa Ra-suulahuu fa-'anna lahuu naara Jahan-nama khaa-iidañ-fiihaa. Ẓaalikal-khizyul-'aẓiim.

64. Yaḥẓarul-Munaa-fiquuna 'añ-tunazzala 'alay-him suura-tuñ-tunabbi-'uhum-bimaa fii qul-uu-bihim. Qulis-tahzi-'uu! 'Innal-laaha mukhrijum-maa taḥ-ẓaruun.

65. Wa la-'iñ-sa-'altahum la-yaquulunna 'innamaa kunnaa nakhuuẓu wa nal-'ab. Qul 'a-billaahi wa 'Aayaa-tihii wa Rasuu-lihii kuñtum tas-tahzi-'uun.

66. Laa ta'-taẓiruu qad kafar-tum ba'-da 'iimaa-nikum.

أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَّمْ يُعْطَوْا مِنْهَآ
إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ﴿٥٨﴾
وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَآ ءَاتَىٰهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُۥ
وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِن
فَضْلِهِۦ وَرَسُولُهُۥٓ إِنَّآ إِلَى اللَّهِ رَٰغِبُونَ ﴿٥٩﴾ ع
إِنَّمَا الصَّدَقَٰتُ لِلْفُقَرَآءِ وَالْمَسَٰكِينِ وَ
الْعَٰمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِى
الرِّقَابِ وَالْغَٰرِمِينَ وَفِى سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ
السَّبِيلِ ۖ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾
وَمِنْهُمُ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِىَّ وَيَقُولُونَ
هُوَ أُذُنٌ ۚ قُلْ أُذُنُ خَيْرٍ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ
ءَامَنُوا مِنكُمْ ۚ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ
اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦١﴾
يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ ۚ وَاللَّهُ
وَرَسُولُهُۥٓ أَحَقُّ أَن يُرْضُوهُ إِن كَانُوا
الثلثة مُؤْمِنِينَ ﴿٦٢﴾
أَلَمْ يَعْلَمُوٓا أَنَّهُۥ مَن يُحَادِدِ اللَّهَ وَ
رَسُولَهُۥ فَأَنَّ لَهُۥ نَارَ جَهَنَّمَ خَٰلِدًا فِيهَا ۚ
ذَٰلِكَ الْخِزْىُ الْعَظِيمُ ﴿٦٣﴾
يَحْذَرُ الْمُنَٰفِقُونَ أَن تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ
سُورَةٌ تُنَبِّئُهُم بِمَا فِى قُلُوبِهِمْ ۚ قُلِ
اسْتَهْزِءُوٓا۟ إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُونَ ﴿٦٤﴾
وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ
وَنَلْعَبُ ۚ قُلْ أَبِاللَّهِ وَءَايَٰتِهِۦ وَرَسُولِهِۦ
كُنتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦٥﴾
لَا تَعْتَذِرُوا۟ قَدْ كَفَرْتُم بَعْدَ إِيمَٰنِكُمْ

karne lage, agar Hum tum main se baaz ko chhor den to baaz ko Hum zarur saza denge, is wajah se ke wo mujrim the.

67. Munaafiq mard aur munaafiq aurat ek dusre ke hum-jins hain, ye bure kaam karne ko kehte hain aur nek kaam se mana karte hain aur (kharch karne se) haath band kiye rahte hain, unhon ne Allah ko bhula diya, to Allah ne bhi unko bhulaa diya, bila-shuba ye munaafiqeen naa-farmaan hain.

68. Allah ne munaafiq mard aur munaafiq aurat aur kaafiron ko dozakh ki aag (mein daalne) ka waada kiya hai jis mein wo hamesha rahenge, wo unke liye kaafi hai, aur Allah ne un par laanat kardi, aur un ke liye hamesha ka azaab hoga.

69. Tum munaafiq unki tarah ho jo tum se pehle guzar chuke hain, wo tum se bahot taqat-war aur maal-o-aulaad mein kahin zyaada the, to wo apne hisse se behra-yaab ho chuke so jis tarah tum se pehle log apne hisse se faaeda utha chuke hain isi tarah tum ne apne hisse se faaeda utha liya, aur tum bhi baatil mein doobe jis tarah wo baatil mein doobe the, ye wo log hain jin ke a'maal dunya mein zaaye huwe, aur aakhirat mein bhi, aur yahi nuqsaan uthaane waale hain.

70. Kya unhen unki qabren nahin pahoncheen jo un se pehle the, ya'ni qaum-e-Nuh, Aad, Samud ki, Ibrahim ki qaum ki, Madyan waalon aur ulti huwi basti waalon ki, unke paas unke rasool nishaaniyan lekar pahonche, to Allah ne un par zulm nahin kiya, laikin wo khud hi apne oopar zulm karte the.

71. Momin mard, aur momin aurten, aapas mein ek dusre ke dost hain, acche kaam karne ko kehte hain aur bure kaamon se mana karte hain, namaaz paa-bandi se padhte hain aur zakaat dete hain, aur Allah aur Rasool ki ita'at karte hain, unhien par Allah jald rahem karega, bila-shuba Allah to zabar-dast aur badi hikmaton waala hai.

72. Allah ne momin mardon aur momin aurton se waada kiya hai behisht ka, jin ke neeche nehren beh rahi hain, wo un mein hamesha rahenge, aur nafees nafees makaanaat ka jo ke un hamehsagi ke baaghon mein honge, aur Allah

'In-na'-fu 'an-taaa-'ifatim-min-kum nu-'azzib taaa-'ifatam-bi-'annahum kaanuu mujrimiin. (Section 9)

67. 'Al-Munaafi-quuna wal-Munaa-fiqaatu ba'-zuhum-mim-ba'-z. Ya'-muruuna bil-munkari wa yan-hawna 'anil-ma'-ruufi wa yaqbi-zuuna 'ay-di-yahum. Nasul-laaha fanasi-yahum. 'Innal-Munaa-fiqiina humul-faasiquun.

68. Wa-'adal-laahul-Munaa-fiqiina wal-Munaafiqaati wal-Kuffaara naara-Jahan-nama khaalidiina fiihaa. Hiya hasbu-hum: wa la-'ana-humullaah, wa lahum 'azaabum-muqiim,—

69. Kalla-ziina min-qablikum kaanuuu 'ashaddamin-kum quw-watanw-wa 'aksara 'am-waa-lanw-wa 'aw-laadaa. Fas-tamta-'uu bi-khalaa-qihim fastam-ta'-tum-bi-khalaa-qikum kamas-tamta-'alla-ziina min-qabli-kum-bi-khalaa-qihim wa khuztum kallazii khaazuu. 'Ulaaa-'ika habitat'a'-maalu-hum fid-dunyaa wal-'Aakhi-rah; wa 'ulaaa-'ika humul-khaasiruun.

70. 'Alam ya'-tihim naba-'ul-lazziina min-qabli-him qawmi Nu-uhinw-wa 'Aa-dinw-wa Samuu-da wa qawmi 'Ibraahiima wa 'As-haabi Madyana wal-Mu'-tafi-kaat. 'Atat-hum rusulu-hum-bil-bayyinaat. Famaa kaanallaahu li-yaz-limahum wa laakin-kaan-uuu 'anfusahum yazli-muun.

71. Wal-Mu'-mi-nuuna wal-Mu'-minaatu ba'-zuhum 'awli-yaaa-'u ba'-z. Ya'-muruuna bil-ma'-ruufi wa yanhawna 'anil-munkari wa yuqii-muunas-Salaa-ta wa yu'-tuunaz-Zakaata wa yutii-'uunal-laaha wa Ra-suulah. 'Ulaaa-'ika sa-yarha-mu-humul-laah; 'innal-laaha 'Aziizun Hakiim.

72. Wa-'adal-laahul-Mu'-mi-niina wal-Mu'-minaati Jannaa-tin-tajrii min-tahti-hal-'anhaa-ru khaali-diina fiihaa wa

إِنْ نَّعْفُ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبْ
طَآئِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٦٦﴾ ع
الْمُنٰفِقُونَ وَالْمُنٰفِقٰتُ بَعْضُهُمْ مِّنْ بَعْضٍ
يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ
وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ نَسُوا اللّٰهَ فَنَسِيَهُمْ
إِنَّ الْمُنٰفِقِينَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿٦٧﴾
وَعَدَ اللّٰهُ الْمُنٰفِقِينَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْكُفَّارَ
نَارَ جَهَنَّمَ خٰلِدِينَ فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ
وَلَعَنَهُمُ اللّٰهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٦٨﴾
كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ
قُوَّةً وَّأَكْثَرَ أَمْوَالًا وَّأَوْلَادًا فَاسْتَمْتَعُوا
بِخَلَاقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَاقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلَاقِهِمْ وَخُضْتُمْ
كَالَّذِي خَاضُوا أُولٰٓئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٦٩﴾
أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ
نُوحٍ وَّعَادٍ وَّثَمُودَ وَقَوْمِ إِبْرٰهِيمَ
وَأَصْحٰبِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكٰتِ أَتَتْهُمْ
رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيَظْلِمَهُمْ
وَلٰكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٧٠﴾
وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنٰتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَآءُ
بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ
عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُونَ
الزَّكٰوةَ وَيُطِيعُونَ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ أُولٰٓئِكَ
سَيَرْحَمُهُمُ اللّٰهُ إِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٧١﴾
وَعَدَ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنٰتِ جَنّٰتٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهٰرُ خٰلِدِينَ فِيهَا وَ

ki raza sab se badi nemat hai, yahi badi kaamiyaabi hai.

73. Ae Nabi! kuffar aur munaafiqeen se Jihad keejiye, aur un par sakhti keejiye, aur unka thikana dozakh hai, aur wo buri jaga hai.

74. Wo Allah ki qasmen khaate hain ke hum ne ye nahin kaha, jabke haqeeqat hai ke unhon ne kufr ki baaten ki hain, aur apne Islam laane ke baad kaafir ho gaye, aur unhoun ne aisi baat ka iraada kiya, jo unke hath na lagi, ye unhon ne sirf is ka badla diya hai ke Allah ne aur us ke Rasool ne rizq-e-khudawandi se maal daar kardiya to (is ke baad bhi) agar tauba karen to unke liye behtar hoga,

aur agar ru-gardaani karen to Allah unko dunya aur aakhirat mein dard-naak azaab dega, aur unka dunya mein na koi dost hoga, aur na hi koi madad-gaar.

75. Aur munaafiqeen mein baaz wo hain jo Allah se ahad karte hain ke agar Allah apne fazl se hum ko ataa karde to hum khoob khairaat karenge aur khoob acche acche kaam karenge.

76. So jab Allah ne unko apne fazl se de diya to bukhl karne lage, aur ru-gardaani karne lage.

77. So Allah ne unki saza mein unke dilon mein nifaaq paida kar diya, jo Allah ke paas jaane ke din tak rahega, is liye ke jo waada unhon ne Allah se kiya tha wo poora nahin kiya, aur is liye wo jhoot bolte the.

78. Kya wo nahin jaante ke Allah unke dilon ki baat se aur unki sargoshi se khoob waaqif hai, aur Allah tamaam ghaib ki baaton ko khoob jaanta hai.

79. Ye munaafiqeen aise hain ke nafli sadqaat dene waale musalmaanon par taan karte hain, aur un logon par jin ko mehnat mazduri ke siwa aur kuchh muyassar nahin ya'ni unka mazaaq udaate hain,

Allah ta'la is mazaaq udaane ka

masaa-kina ṭayyi-batañ-fii Jannaati 'Adn. Wa Riẓ-waanum-minallaahi 'akbar: ẓaalika huwal-faw-zul-'aẓiim. (Section 10)

73. Yaaa-'ayyuhan-Nabiyyu jaahidil-kuffaara, wal-Munaafiqiina wag-luẓ 'alayhim. Wa ma'-waahum Jahannam: wa bi'-salmaṣiir.

74. Yaḥli-fuuna billaahi maa qaaluu, wa laqad qaaluu kalimatal-kufri wa kafaruu ba'-da 'Islaa-mihim wa hammuu bi-maa lam yanaaluu: wa maa naqamuuu 'illaaa 'an 'agnaahumul-laahu wa Rasuu-luhuu miñ-faẓlih! Fa-'iñy-yatuu-buu yaku khayral-lahum; wa 'iñy-yata-wal-law yu-'aẓẓib-humul-laahu 'aẓaaban 'aliiman-fid-dunyaa wal-'Aakhirah; wa maa lahum fil-'arẓi miñw-wa-liyyiñw-wa laa naṣiir.

75. Wa minhum-man 'aahadallaaha la-'in 'aataanaa min faẓlihii lanaṣ-ṣadda-qanna wa lanakuu-nanna minaṣ-Ṣaaliḥiin.

76. Falammaaa 'aataa-humiñ-faẓ-lihii bakhiluu bihii wa tawallaw-wa hum-mu'-riẓuun.

77. Fa-'a'-qabahum nifaaqañfii quluu-bihim'ilaa yawmi yalqaw-nahuu bimaaa 'akhlafullaaha maa wa-'aduuhu wa bimaa kaanuu yakẓibuun.

78. 'Alam ya'-lamuuu 'annallaaha ya'-lamu sirra-hum wa naj-waahum wa 'annal-laaha 'Allaamul-guyuub.

79. 'Allaẓiina yalmi-zuunalmuṭ-ṭawwi-'iina minal-Mu'-miniina fiṣ-ṣadaqaati wallaẓiina laa yajiduuna 'illaa juhdahum fayaskharuuna minhum,– sakhiral-laahu minhum: wa lahum 'aẓaabun 'aliim.

80. 'Istagfir lahum 'aw laa tastag-fir lahum: 'iñ-tastag-fir lahum sab-'iina marratañfalañy-yag-fira-

مَسٰكِنَ طَيِّبَةً فِيْ جَنّٰتِ عَدْنٍ ؕ وَرِضْوَانٌ
مِّنَ اللّٰهِ اَكْبَرُ ؕ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿٧٢﴾ ع
يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ
وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ؕ وَمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ؕ وَ
بِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿٧٣﴾
يَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوْا ؕ وَلَقَدْ قَالُوْا كَلِمَةَ
الْكُفْرِ وَكَفَرُوْا بَعْدَ اِسْلَامِهِمْ وَهَمُّوْا
بِمَا لَمْ يَنَالُوْا ۚ وَمَا نَقَمُوْۤا اِلَّاۤ اَنْ اَغْنٰىهُمُ
اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ فَاِنْ يَّتُوْبُوْا
يَكُ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ وَاِنْ يَّتَوَلَّوْا يُعَذِّبْهُمُ
اللّٰهُ عَذَابًا اَلِيْمًا ۙ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ وَمَا
لَهُمْ فِي الْاَرْضِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿٧٤﴾
وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِنْ اٰتٰىنَا مِنْ فَضْلِهٖ
لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٧٥﴾
فَلَمَّاۤ اٰتٰىهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ بَخِلُوْا بِهٖ وَتَوَلَّوْا
وَّهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿٧٦﴾
فَاَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِيْ قُلُوْبِهِمْ اِلٰى يَوْمِ
يَلْقَوْنَهٗ بِمَاۤ اَخْلَفُوا اللّٰهَ مَا وَعَدُوْهُ وَبِمَا
كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ ﴿٧٧﴾
اَلَمْ يَعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَ
نَجْوٰىهُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ﴿٧٨﴾
اَلَّذِيْنَ يَلْمِزُوْنَ الْمُطَّوِّعِيْنَ مِنَ
الْمُؤْمِنِيْنَ فِي الصَّدَقٰتِ وَالَّذِيْنَ لَا
يَجِدُوْنَ اِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُوْنَ مِنْهُمْ ؕ
سَخِرَ اللّٰهُ مِنْهُمْ ۫ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٧٩﴾
اِسْتَغْفِرْ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ؕ اِنْ
تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً فَلَنْ يَّغْفِرَ

badla unko dega, aur unke liye dard-naak azaab hoga.

80. Aap in munaafiqeen ke liye bakhshish ki dua maangiye ya na maangiye, agar Aap unke liye sattar baar bhi bakhshish ki dua maangenge to Allah unko na bakhshega, ye is sabab se hai ke wo Allah aur us ke Rasool ke munkir huwe aur Allah aise sarkshon ko hidaayat nahin deta.

81. Ye peechhe reh jaane waale munaafiq khush honge rasul-ulllah ke baad apne baithe reh jaane par, aur unko Allah ki raah mein apne maal-o-jaan se Jihad karna naa-gawaar guzra, aur dusron ko bhi kehne lage ke tum garmi mein mat niklo, Aap keh deejiye ke jahannam ki aag is se bhi ziyaada garm hogi, kya accha hota, wo samajhte.

82. Ye chand roz is dunya mein hans len, aur bahot dinon roenge un kaamon ke badle mein jo wo karte the. 83. Phir agar Allah Aap ko unke kisi giroh ki taraf waapas laae, phir ye log (kisi Jihad mein) chalne ki ijaazat maangen to Aap keh deejiye ke tum mere saath kabhi na chaloge aur na mere saath ho kar kisi dushman se ladoge, tum ne pehle bhi baithe rehne ko pasand kiya tha, to unhi ke saath baithe raho, jo peeche rehne ke laayeq hain.

84. Aur Ae Nabi! un mein se koi mar jaae to hargiz us ke janaaze par namaaz na padhna aur na uski qabar par khade hona, unhon ne Allah aur us ke Rasool ke saath kufr kiya hai, aur wo haalat-e-kufr hi mein mare hain.

85. Aur unke maal aur unki aulaad Aap ko ta'jjub mein na daalen, un cheezon se Allah unko dunya mein azaab dena chaahta hai, aur jab maren to kufr hi par maren.

86. Aur jab koi soorat naazil hoti hai ke tum Allah par Iman laao, aur us ke rasool ke saath ho kar ladaayi karo to un mein se daulat mand Aap se ijaazat maangte hain aur kehte hain ke hamen rehne deejiye ke jo gharon mein rahenge hum bhi unke saath rahenge.

87. Ye is baat se khush hote hain ke aurton ke saath gharon mein baith jaaen, aur unke dilon par mohar lagaadi gayi hai, jis se wo samajhte hi nahin. 88. Magar Rasool aur jo unke saath Iman laae (sab) apne maal aur jaan se khoob lade, aur unhin ke liye nekiyan hain aur yahi

l-laahu lahum. Zaalika bi-'an-nahum kafaruu billaahi wa Rasuulih: wallaahu laa yah-dil-qawmal-faasiqiin. (Section 11)

81. Fariḥal-mukhalla-fuuna bi-maq-'adihim khilaafa Rasuu-lillaahi wa kari-huuu 'an̄y-yu-jaa-hiduu bi-'amwaalihim wa 'an̄fusihim fii Sabii-lillaahi wa qaaluu laa tan̄firuu fil-ḥarr. Qul Naaru Jahan-nama 'ashad-du ḥarraa: Law kaanuu yaf-qahuun!

82. Fal-yaẓ-ḥakuu qalii!an̄w-wal-yabkuu kasiiraa: jazaaa-'am-bimaa kaanuu yaksibuun.

83. Fa-'irraja-'akal-laahu 'ilaa ṭaaa-'ifatim-minhum fas-ta'-ẓanuuka lil-khuruuji fa-qul-lan̄-takh-rujuu ma-'iya'abadan̄w-wa lan̄-tuqaa-tiluu ma-'iya 'aduwwaa. 'Innakum raẓiitum-bilqu-'uudi 'aw-wala marratin̄-faq-'uduu ma-'al-khaalifiin.

84. Wa laa tuṣalli 'alaaa 'aḥa-dim-minhum-maata 'abadan̄w-wa laa taqum 'alaa qabrih. 'Inna-hum kafaruu billaahi wa Rasuu-lihii wa maatuu wa hum faasi-quun.

85. Wa laa tu'-jibka 'amwaa-luhum wa 'awlaa-duhum! 'In-namaa yurii-dullaahu 'an̄y-yu-'aẓẓi-bahum-bihaa fid-dunyaa wa taz-haqa 'an̄fusuhum wa hum kaafi-ruun.

86. Wa'iẓaaa'un̄zilat Suuratun 'an 'aa-minuu billaahi wa jaahiduu ma-'a Rasuuli-his-ta'-ẓanaka 'uluṭ-ṭawli minhum wa qaaluu ẓarnaa nakum-ma-'al-qaa-'idiin.

87. Raẓuu bi-'an̄y-yakuunuu ma-'al-khawaa-lifi wa tubi-'a 'alaa quluu-bihim fahum laa yafqa-huun.

88. Laakinir--Rasuulu walla-ẓii-na 'aamanuu ma-'ahuu jaa haduu bi-'amwaa-lihim wa 'an̄fusihim. Wa 'ulaaa-'ika

اللَّهُ لَهُمْ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ
وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٨٠﴾ ع ١٦
فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ
رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا
بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ ۗ قُلْ نَارُ
جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا ۚ لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿٨١﴾
فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا ۚ
جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٢﴾
فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَىٰ طَائِفَةٍ مِنْهُمْ
فَاسْتَأْذَنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا
مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا ۖ إِنَّكُمْ
رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا
مَعَ الْخَالِفِينَ ﴿٨٣﴾
وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا
وَلَا تَقُمْ عَلَىٰ قَبْرِهِ ۖ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ
وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٨٤﴾
وَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ ۚ
إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي
الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٨٥﴾
وَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ أَنْ آمِنُوا بِاللَّهِ وَ
جَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُو
الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُنْ مَعَ الْقَاعِدِينَ ﴿٨٦﴾
رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ
عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٨٧﴾
لَٰكِنِ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ
جَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۚ وَأُولَٰئِكَ

muraad paane waale hain.

89. Allah ne un ke liye baaghaat taiyar kiye hain jin ke neeche nehren beh rahi hain wo hamesha un hi mein rahenge, ye badi kaamiyaabi hai.

90. Aur chand dehaati bahaana-baaz bhi mo'zarat ke liye aae, ke (ghar par rehne ki) ijaazat di jaae, aur wo to bilkul ghar par baithe reh gae, jinhon ne Allah aur us ke rasool se jhoot bola tha, un mein jo kaafir rahenge unke liye dard-naak azaab hai.

91. Zayeefon par koi gunaah nahin hai, na bimaaron par aur na un par jo kharch nahin utha sakte, jab ke ye Allah aur us ke Rasool ke mukhlis hain, un neko kaaron par koi ilzaam nahin hai, aur Allah bada bakhashne waala aur bada hi rahem waala hai.

92. Aur na un logon par koi ilzaam hai, jo Aap ke paas is liye aate hain ke Aap unko sawaari den Aap un se keh deejiye ke mere paas to koi cheez nahin hai, jis par main tum ko sawaar kar doon, to wo waapas chale jaate hain is haal mein ke unki aankhon se aansu jaari hain ke afsos unko koi cheez nahin mili kharch karne ko.

93. Pas ilzaam to sirf un par hai ke jo ba-wajud ye ke saamaan bhi rakhte hain (aur quvwat bhi) phir bhi wo (ghar mein rehne ki) ijaazat maangte hain,

wo log khaana nasheen aurton ke saath rehne par raazi hain, aur Allah ne unke dilon par mohar laga di hai, jise wo nahin jaante.

94. Ye log Aap se uzar karenge jab Aap unke paas waapas jaayenge to Aap ye kahen ke uzar mat karo, hum hargiz tumhaari baat na maanenge, Allah ne hum ko tumhaari sab khabren de di hain,

aur bhi Allah aur us ke Rasool tumhaare amalon ko aur dekhenge phir tum ghaeb haazir ke jaanne waale (Allah) ki taraf lautaae jaaoge, to wo tum ko bataa dega jo amal tum karte the.

lahumul-khay-raat: wa 'ulaaa-'ika humul-Muf-liḥuun.

89. 'A-'addal-laahu lahum Jannaa-tiñ-tajrii miñ-taḥti-hal-'an-haaru khaali-diina fii-haa: ẓaalikal-faw-zul-'aẓiim.

(Section 12)

90. Wa jaaa-'al-mu-'aẓ-ẓiruuna minal-'A'-raabi liyu 'ẓana lahum wa qa-'adal-laẓiina kaẓabul-laaha wa Rasuu-lah. Sa-yusii-bulla-ẓiina kafaruu minhum 'aẓaabun 'aliim.

91. Laysa 'alaẓẓu-'afaaa-'i wa laa 'alal-marẓaa wa laa 'alal-laẓiina laa yaji-duuna maa yuñfi-quuna harajun 'iẓaa naṣaḥuu lillaahi wa Rasuu-lih: maa 'alal-Muḥsiniina miñ-sabiil: wallaahu Gafuurur-Raḥiim.

92. Wa laa 'alal-laẓiina 'iẓaa maaa 'ataw-ka litaḥ-milahum qulta laaa 'ajidu maaa 'aḥ-milukum 'alayhi, ta-wallaw-wa 'a'-yunuhum tafiiẓu minaddam-'i haẓanan 'allaa ya-jiduu maa yuñfiquun.

93. 'Inna-massabiilu 'alal-laẓiina yasta'-ẓinuu-naka wa hum 'agni-yaaa'. Raḍuu bi-'añy-yakuu-nuu ma-'al-kha-waalifi wa ṭaba-'allaa-hu 'alaa quluu-bihim fahum laa ya'-lamuun.

(PART 11)

94. **YA'-TAZIRUUNA** 'ilay-kum 'iẓaa raja'-tum 'ilay-him. Qul-laa ta'-taẓiruu lan-nu 'mina lakum qad nabba-'anal-laahu min 'akhbaari-kum: wa sa-yaral-laahu 'amala-kum wa Rasuu-luhuu summa turad-duuna 'ilaa 'Aalimil-gaybi wash-shahaadati fa-yunabbi-'ukum-bi-maa kuñtum ta'ma-luun.

لَهُمُ الْخَيْرٰتُ ۚ وَأُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿٨٨﴾
أَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ ذٰلِكَ الْفَوْزُ
ع ١٤ الْعَظِيْمُ ﴿٨٩﴾
وَجَآءَ الْمُعَذِّرُوْنَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ
لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِيْنَ كَذَبُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۚ
سَيُصِيْبُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ
عَذَابٌ أَلِيْمٌ ﴿٩٠﴾
لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَآءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضٰى
وَلَا عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ مَا يُنْفِقُوْنَ
حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوْا لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ۚ مَا عَلَى
الْمُحْسِنِيْنَ مِنْ سَبِيْلٍ ۚ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ
رَّحِيْمٌ ﴿٩١﴾
وَّلَا عَلَى الَّذِيْنَ إِذَا مَآ أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ
قُلْتَ لَآ أَجِدُ مَآ أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ
تَوَلَّوْا وَّأَعْيُنُهُمْ تَفِيْضُ مِنَ الدَّمْعِ
حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوْا مَا يُنْفِقُوْنَ ﴿٩٢﴾
إِنَّمَا السَّبِيْلُ عَلَى الَّذِيْنَ يَسْتَأْذِنُوْنَكَ
وَهُمْ أَغْنِيَآءُ ۚ رَضُوْا بِأَنْ يَّكُوْنُوْا مَعَ
الْخَوَالِفِ ۚ وَطَبَعَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ
لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٩٣﴾
يَعْتَذِرُوْنَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ ۚ
قُلْ لَّا تَعْتَذِرُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ
نَبَّأَنَا اللّٰهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ ۚ وَسَيَرَى
اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُوْلُهٗ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ إِلٰى
عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا
كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٩٤﴾

الجزء الحادی عشر ١١

95. wo ab tumhaare saamne Allah ki qasmen khaaenge jab tum unke paas laut kar jaaoge taake tum un se darguzar kar do, tum un ki taraf iltefaat na karna, ye naa-paak hain, aur un ka thikaana dozakh hai, ye un ke kaamon ka badla hai jo ye karte rahe the.

96. Ye tum se qasam khaaenge taake tum un se khush ho jaao, laikin agar tum un se khush ho jaaoge to Allah to aise naa-farmaanon se khush nahin hota.

97. Dehaati log sakht kaafir aur sakht munaafiq hain aur is laaeq hain ke jo ehkaam-e-shareeat Allah ne apne Rasool par naazil kiye hain, wo un se waaqif na hon, aur Allah khoob jaanne waala, badi hikmaton waala hai.

98. Aur baaz dehaati jo kharch karte hain wo us ko taawaan khayaal karte hain, aur tumhaare haq mein museebaton ke muntazir hain, un hi par badi museebat padne waali hai, aur Allah to khoob sunne waala hai aur khoob jaanne waala hai.

99. Aur baaz dehaati wo hain jo Allah par aur roz-e-aakhirat par Iman rakhte hain aur wo jo kharch karte hain us ko Allah ki qurbat aur Rasool ki dua ka zarya khayaal karte hain,

dekho! wo bila-shuba unke liye mojib-e-qurbat hai, anqareeb Allah unko apni rahmat mein daakhil kar lega, bila-shuba Allah bada bakhashne waala aur bada hi rahem karne waala hai.

100. aur sab se pehle Iman laane waale mohajir aur ansaar aur wo jinhon ne unki pairwi ki, ikhlaas ke saath un sab (momineen) se Allah khush huwa aur wo Allah se khush huwe,

aur Allah ne unke liye baaghaat taiyar kiye hain, jin ke neeche nehren beh rahi hain, jin mein wo hamesha hamesha rahenge, ye badi zabardast kaamyaabi hai.

101. Aur chand dehaati tumhaare gird-o-pesh waale aur kuchh madeene waale, kattar munaafiq hain, Aap unko nahin jaante, unko Hum jaante hain, Hum

95. Sa-yaḥlifuuna billaahi lakum 'iẓañ-qalabtum 'ilay-him litu'-riẓuu 'anhum. Fa-'a'-riẓuu 'anhum: 'innahum rijsuñw-wa ma'-waa-hum Jahannam,— jazaaa-'am-bimaa kaanuu yaksibuun.

96. Yaḥlifuuna lakum litar-ẓaw 'anhum. Fa-'iñ-tarẓaw 'anhum fa-'innallaaha laa yarẓaa 'anil-qawmil-faasiqiin.

97. 'Al-'a'raabu 'ashaddu kufrañw-wa nifaaqañwwa 'ajdaru'allaaya'-lamuu ḥuduuda maaa 'añzalal-laahu 'alaa Rasuulih: wallaahu 'Aliimun Ḥakiim.

98. Wa minal-'A 'raabi mañy-yat-takhiẓu maa yuñfiqu magramañw-wa yatarabbaṣu bikumud-da-waaa-'ir: 'alay-him daaa-'iratus-saw': wallaahu samii-'un 'Aliim.

99. Wa minal-'A 'raabi mañy-yu'-minu billaahi wal-Yawmil-'Aakhiri wa yattakhiẓu maa yuñfiqu quru-baatin 'iñdallaahi wa Ṣalawaatir-Rasuul. 'Alaaa 'innahaa qurbatul-lahum: Sa-yud-khilu-humullaahu fii Raḥ-matih: 'innallaaha Gafuurur-Raḥiim. (Section 13)

100. Was-saabi-quunal-'Awwa-luuna minal-Muhaa-jiriina wal-'Añṣaariwallaẓii-nattaba-'uuhum-bi-'ihsaanir-raẓi-yallaahu 'anhum waraẓuu 'anhuwa'a-'adda lahum Jannaatiñ-tajrii taḥtahal-'anhaaru, khaalidiina fiihaaa 'abadaa: ẓaa-likal-fawzul-'Aẓiim.

101. Wa mimman ḥaw-lakum-mina-'A'-raabi Munaafiquun. Wa min 'ahlil-Madiinati ma-raduu 'alan-nifaaq: laa ta'-lamuhum: naḥnu na'-lamu-hum: sanu-'aẓẓi-buhum

سَيَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَكُمْ اِذَا انْقَلَبْتُمْ اِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوْا عَنْهُمْ ۭ فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمْ ۭ اِنَّهُمْ رِجْسٌ وَّمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۚ جَزَاۗءًۢ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝٩٥

يَحْلِفُوْنَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ ۚ فَاِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَرْضٰى عَنِ الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ۝٩٦

اَلْاَعْرَابُ اَشَدُّ كُفْرًا وَّنِفَاقًا وَّاَجْدَرُ اَلَّا يَعْلَمُوْا حُدُوْدَ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰي رَسُوْلِهٖ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝٩٧

وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنْ يَّتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَّيَتَرَبَّصُ بِكُمُ الدَّوَاۗىِٕرَ ۭ عَلَيْهِمْ دَاۗىِٕرَةُ السَّوْءِ ۭ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝٩٨

وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنْ يُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرُبٰتٍ عِنْدَ اللّٰهِ وَصَلَوٰتِ الرَّسُوْلِ ۭ اَلَآ اِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ ۭ سَيُدْخِلُهُمُ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝٩٩ ع

وَالسّٰبِقُوْنَ الْاَوَّلُوْنَ مِنَ الْمُهٰجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ وَالَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُمْ بِاِحْسَانٍ ۙ رَّضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ وَاَعَدَّ لَهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ تَحْتَهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝١٠٠

وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ مُنٰفِقُوْنَ ۛ وَمِنْ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ۛ مَرَدُوْا عَلَي النِّفَاقِ ۡ لَا تَعْلَمُهُمْ ۭ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۭ سَنُعَذِّبُهُمْ

unko bahot jald dohri saza denge, phir (aakhirat mein) wo bade azaab ki taraf bheje jaaenge.

102. Aur chand aur hain jinhon ne apne gunahon ka iqraar kar liya hai, unhon ne acche aur bure kaamon ko mila diya tha, qareeb hi hai ke Allah un par tawajjoh farmaae, bila-shuba Alla bada bakhashne waala aur bada hi rahem waala hai.

103. Aap un ke maal mein se zakaat qubul karen, us ke zariye se Aap unko paak saaf karenge, aur unke haq mein dua-e-khair bhi karen, ke Aap ki dua unke liye mojib-e-sukh aur chain hai, aur Allah to sunne aur khoob jaanne waala hai.

104. Kya wo nahin jaante hain ke Allah hi apne bandon ki tauba qubool karta hai aur Wohi khairaat qubool kar leta hai aur bila-shuba Allah tauba qubool karne waala aur rahem waala hai.

105. Aur Aap keh deejiye ke amal kiye jaao, Allah aur Rasool aur momineen (sab hi) tumhaara tarz-e-amal dekhenge, aur tum ghaeb aur zaahir ke jaanne waale (Allah) ki taraf lautaae jaaoge, phir jo tum karte rahe ho, wo sab tum ko bata dega.

106. Dusre aur bhi hain, jo Allah ke hukm ka intezaar kar rahe hain, aaya ke wo unko mo'aaf karta hai ya azaab deta hai aur Allah to khoob jaanne waala aur badi hikmaton ka maalik hai.

107. Aur un mein wo bhi hain jo masjid banaate hain (mehaz musalmaanon ko) nuqsaan pahonchaane ke liye, aur kufr karne ke liye aur momineen mein tafraqa daalne ke liye, aur jo ashkhaas Allah aur Rasool se pehle jang kar chuke hain, aur qasmen khaaenge ke hamaara maqsad to bhalaai tha, magar Allah gawaahi deta hai ke wo jhute hain.

108. Aap us masjid mein kabhi na khade hon, albatta wo masjid jis ki bunyaad awwal din se taqwe par hi rakhi gayi ho wo is laaeq hai ke Aap us mein namaaz ke liye khade hon, us mein aise aadmi hain jo paaki ko pasand karte hain aur Allah khoob paak rehne waalon ko pasand karta hai.

109. Phir aaya wo shakhs behtar hai, jis ne apni imaarat ki bunyaad Allah se darne par aur Allah ki

marra-tayni ṣumma yuraddduuna 'ilaa 'aẓaabin 'Aẓiim.

102. Wa 'aakha-ruuna'-tarafuu bi-ẓunuu-bihim khalatuu 'amalan-ṣaali-hañwwa 'aakhara sayyi-'aa. 'Asallaahu 'añyya-tuuba 'alay-him; 'innallaaha Gafuurur-Rahiim.

103. Khuẓ min 'amwaalihim ṣadaqatañ-tuṭahhiru-hum wa tuzakkii-him-bihaa wa ṣalli 'alay-him. 'Inna salaataka sakanul-lahum: wallaahu Samii-'un 'Aliim.

104. 'Alam ya'-lamuuu 'annal-laaha Huwa yaqbalut-TAWBA-TA 'an 'ibaadihii wa ya'-khuẓuṣ-ṣada-qaati wa 'annallaaha Hu-wat-Tawwaa-bur-Raḥiim.

105. Wa quli'-maluu fasa-yaral-laahu 'amalakum wa Rasuu-luhuu wal-Mu' minuun: wa satu-rad-duuna 'ilaa 'Aalimil-gaybi wash-shahaadati fa-yunabbi-'ukum-bi-maa kuñtum ta'-maluun.

106. Wa 'aakharuuna mur-jawna li-'amrillaahi 'immaa yu-'aẓẓibu-hum wa 'immaa yatuubu 'alay-him: wallaahu 'Aliimun Ḥakiim.

107. Wallaẓiinat-takhaẓuu masji-dañ-ẓiraarañwwa kuf-rañwwa taf-riiqam-baynal-Mu'-miniina wa 'irṣaadal-liman ḥaara-ballaaha wa Rasuulahuu miñ-qabl. Wa la-yahlifunna 'in 'aradnaaa 'illal-ḥusnaa; wallaahu yash-hadu 'innahum lakaa-ẓibuun.

108. Laa taqum fiihi 'abadaa. Lamasjidun 'ussisa 'alat-taqwaa min 'awwali yawmin 'aḥaqqu 'añ-taquuma fiih. Fiihi rijaaluñy-yuḥibbuuna 'añy-yataṭahharuu, wallaahu yuḥibbul-Muṭṭah-hiriin.

109. 'Afaman 'assasa bunyaana-huu 'alaa taqwaa minallaahi



khushnoodi ke liye rakhi ho ya wo shakhs jis ne apni imaarat ki bunyaad kisi ghaati ke kinaare par jo girne waali ho rakhi ho phir wo imaarat is ko liye dozakh ki aag mein gir pade, aur Allah aise zaalimon ko samajh nahin deta.

110. Unki ye imaarat jo unhon ne banaai hai hamesha unke dilon mein khatakti rahegi, magar haan, agar unke dil hi fana hojaaen to dusri baat hai, aur Allah to bada jaanne waala aur badi hikmaton waala hai.

111. Beshak Allah ne momin bandon se unki jaanen aur unke amwaal khareed liye hain is baat ke badle mein ke unke liye jannat hai, wo log Allah ki raah mein ladte hain to maarte hain aur maare jaate hain,

is par waada saccha hai tauraat, injeel aur Quran mein, aur Allah se zyaada apne waade ko poora karne waala aur kaun ho sakta hai, to jo sauda tum ne us se kiya hai us par khush raho, aur yahi badi kaamyaabi hai.

112. Wo tauba karne waale, bandgi karne waale, ta'reef karne waale, roza rakhne waale, ruku' karne waale, sajda karne waale, acchi baaton ka hukm dene waale aur buri baaton se rokne waale, aur Allah ki hudood ki hifaazat karne waale hain, aur aise momineen ko (behisht ki) khush-khabri sunado.

113. Nabi aur Iman waalon ki ye shaan nahin hai ke wo mushrikeen ke liye bakhsish ki dua karen, go ke wo rishta-daar hi hon jabke unko ma'lum ho jaae ke ye log dozakhi hain.

114. Aur Ibrahim ka apne baap ke liye bakhshish ki dua maangna wo mahaz wade ka poora karna tha jo wo us se kar chuke the, laikin jab unko ma'lum ho gaya ke wo Allah ka dushman tha to wo is se bazaar hogae, yaqeenan Ibrahim narm dil aur burdbaar the.

115. Aur Allah hidaayat dene ke baad kisi qaum ko gumraah nahin karta jab tak ke unko wo cheez na bata den jis se wo parhez karen, yaqeenan Allah to har ek cheez ko jaanne waala hai.

wa Rizwaanin khayrun 'am-man 'assasa bun-yaanahuu 'alaa shafaa jurufin haarin-fan-haara bihii fii naari Jahannam. Wallaahu laa yahdil-qaw-maz-zaalimiin.

110. Laa yazaalu bunyaanu-humullazii ba-naw riibatañ-fii quluu-bihim 'illaaa 'antaqatta-'a quluubu-hum. Wal-laahu 'Aliimun Hakiim. (Section 14)

111. 'Innallaa-hashtaraa minal-Mu'-miniina 'añfusahum wa 'amwaa-lahum-bi-'anna lahumul-Jannah: yuqaa-tiluuna fii Sabii-lillaahi fayaq-tuluuna wa yuqta-luun: wa'-dan 'alay-hi Haqqañ-fit-Tawraati wal-'Iñjiili wal-Qur-'aan: wa man 'awfaa bi-Ahdihii minallaahi fastab-shiruu bi-bay-'i-kumulla-zii baaya'-tum-bih: wa zaalika huwal-fawzul-'aziim.

112. 'At-Taaa-'ibuunal-'aabi-duunal-haami-duunas-saaa-'ihuunar-raaki-'uu-nas-saaji-duunal-'aami-ruuna bil-ma'ruufi wannaa-huuna 'anil-munkari wal-haafizuuna li-huduu-dillaah. Wa bash-shiril-Mu'miniin.

113. Maa kaana lin-Nabiyyi wal-laziina 'aamanuuu 'añyyastag-firuu lil-Mushri-kiina wa law kaa-nuuu 'ulii-qurbaa mim-ba'di maa ta-bayyana lahum 'annahum 'as-haabul-Jahiim.

114. Wa maa kaanas-tigfaaru 'Ibraa-hiima li-'abiihi 'illaa 'am-maw-'idatiñwwa-'ada-haaa 'iy-yaah. Falammaa ta-bayyana lah-uuu 'annahuu 'aduw-wul-lillaahi tabarra-'a minh: 'inna 'Ibraa-hii-ma la-'awwaa-hun haliim.

115. Wa maa kaanallaahu li-yuzilla qawmam-ba'-da 'iz hadaa-hum hattaa yubayyi-na lahum-maa yattaquun,–'innal-laaha bikulli shay-'in 'Aliim.

وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَّنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ
عَلَىٰ شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارِ
جَهَنَّمَ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٩﴾
لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي
قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ ۗ وَاللَّهُ
عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١١٠﴾ ع ١٣ ١١ ٢
إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ
وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ ۚ يُقَاتِلُونَ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ ۖ وَعْدًا
عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَاةِ وَالْإِنجِيلِ وَالْقُرْآنِ ۚ
وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا
بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ ۚ وَذَٰلِكَ هُوَ
الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١١١﴾
التَّائِبُونَ الْعَابِدُونَ الْحَامِدُونَ السَّائِحُونَ
الرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ الْآمِرُونَ بِالْمَعْرُوفِ
وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنكَرِ وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ
اللَّهِ ۗ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾
مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا
لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَىٰ مِنْ
بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١١٣﴾
وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا
عَن مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ
لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِّلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ ۚ إِنَّ
إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ﴿١١٤﴾
وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ
هَدَاهُمْ حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُم مَّا يَتَّقُونَ ۚ إِنَّ
اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١١٥﴾

إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۖ
يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۗ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ
مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿١١٦﴾
لَقَدْ تَّابَ اللّٰهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهٰجِرِيْنَ
وَالْأَنْصَارِ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ فِيْ سَاعَةِ
الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيْغُ قُلُوْبُ
فَرِيْقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّهٗ
بِهِمْ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ﴿١١٧﴾
وَّعَلَى الثَّلٰثَةِ الَّذِيْنَ خُلِّفُوْا ۚ حَتّٰٓى إِذَا
ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَ
ضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوْٓا أَنْ لَّا
مَلْجَأَ مِنَ اللّٰهِ إِلَّآ إِلَيْهِ ۚ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ
لِيَتُوْبُوْا ۚ إِنَّ اللّٰهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿١١٨﴾ ع ١٤
يٰٓأَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَكُوْنُوْا
مَعَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿١١٩﴾
مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِيْنَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ
مِّنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَّتَخَلَّفُوْا عَنْ رَّسُوْلِ
اللّٰهِ وَلَا يَرْغَبُوْا بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ نَّفْسِهٖ ۚ
ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيْبُهُمْ ظَمَأٌ وَّلَا نَصَبٌ
وَّلَا مَخْمَصَةٌ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا يَطَئُوْنَ
مَوْطِئًا يَّغِيْظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُوْنَ مِنْ
عَدُوٍّ نَّيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهٖ عَمَلٌ
صَالِحٌ ۗ إِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿١٢٠﴾
وَلَا يُنْفِقُوْنَ نَفَقَةً صَغِيْرَةً وَّلَا كَبِيْرَةً
وَّلَا يَقْطَعُوْنَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ
لِيَجْزِيَهُمُ اللّٰهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٢١﴾
وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُوْنَ لِيَنْفِرُوْا كَآفَّةً ۚ

116. Bila-shuba Allah hi ke liye aasmaanon aur zameen ki baadshaahat hai, wo hi zindagi bakhashta hai aur wo hi maut deta hai, aur Allah ke siwa tumhaara koi dost nahin aur na koi madad-gaar hai.

117. Allah hi ne apne Nabi par aur mohaajireen aur ansaar par jinhoun ne mushkil ghadi mein apne Rasool ki taabedaari ki, tawajjoh farmaayi baad iske ke baazon ke dil jald phir jaane ko the, phir Allah ne un par tawajjoh farmaayi, yaqeenan Allah un par shafaqqat waala aur rahem waala hai.

118. Aur un teen aadmiyon ke haal par bhi tawajjoh farmaayi jo chhor diye gaye the, yahaan tak ke jab zameen bhi un par ba-wajud apni wus'at ke tang ho gayi aur unki jaanen bhi do bhar hogayin, aur unhoun ne jaan liya ke Allah se behtar koi panaah nahin hai, siwaaye iske ke us ki taraf ruju hon, phir Allah ne un par tawajjoh farmaayi, taake wo aaenda bhi tauba karte raha karen, beshak Allah tauba qubool karne waala aur bada rahem karne waala hai.

119. Momino! Allah se daro aur sacchon ke saath raha karo. **120.** Madina waalon aur un ke aas paas dehaat ke rehne waalon ke liye ye munaasib na tha ke Allah ke rasool se peechhe reh jaayen, aur na ye apni jaanon ko unki jaan se ziyaada azeez jaanen,

ye is liye ke Allah ki raah mein jo takleef pahonchi wo pyaas ki, mehnat aur bhook ki, ya wo aisi jaga chale jaate hain ke kaafiron ko ghussa aajaae, ya dushmanon se koi cheez lete hain to har baat par unke liye amal nek likkha jaata hai, bila-shuba Allah neko karon ka koi ajr zaae nahin karta.

121. Aur neez ye ke jo unhon ne kharch kiya chhota ya bada aur jo maidaan unhon ne tai kiye, ye sab bhi unke naam (nekiyon mein) likha gaya taake Allah unko unke kaamon ka accha badla de.

122. Aur musalmaanon ko ye bhi nahin chaahiye ke sab ke sab hi Jihad ke liye nikal khade hon,

116. 'Innal-laaha lahuu mul-kus-samaa-waati wal-'arz. Yuh-yii wa yumiit. Wa maa lakum-miñ-duunil-laahi miñw-wa-liyyiñw-wa laa naṣiir.

117. Laqattaa-ballaahu 'alan-Nabiyyi wal-Muhaa-jiriina wal-'Añṣaaril-laẓii-nattaba-'uuhu fii saa-'atli-'usrati mim-ba'di maa kaada yaziigu quluubu farii-qim-minhum ṣumma taaba 'alay-him: 'innahuu bihim Ra-'uufur-Raḥiim.

118. Wa'alaṣ-ṣalaa-ṣatil-laẓiina khullifuu: ḥattaaa 'iẓaa ẓaaqat 'alay-himul-'arẓu bimaa raḥu-bat wa ẓaaqat 'alay-him 'añ-fusu-hum wa ẓannuuu 'allaa malja-'a minal-laahi 'illaaa 'ilayh. Ṣumma taaba 'alay-him li-yatuubuu: 'innal-laaha Huwat-Tawwaa-bur-Raḥiim. (Section 15)

119. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aama-nuttaqul-laaha wa kuu-nuu ma-'aṣ-Ṣaadiqiin.

120. Maa kaana li-'ahlil-Madii-nati wa man ḥaw-lahum-minal-'A'-raabi 'añyyata-khallafuu 'ar-Rasuu-lillaahi wa laa yargabuu bi-'añfusihim 'an-nafsih: ẓaalika bi-'anna-hum laa yuṣii-buhum zama-'unwwa laa naṣabuñwwa laa makh-maṣatuñ-fii sabii-lillaahi wa laa yaṭa-'uuna mawti-'añyyagii-ẓul-kuffaara wa laa yanaa-luuna min 'aduw-win-naylan 'illaa kutiba lahum-bihii'amaluñ-ṣaalih: 'innal-laaha laa yuẓii-'u 'ajral-Muhsiniin.

121. Wa laa yuñfi-quuna nafa-qatañ-sagii-ratañwwa laa kabii-ra-tanwwa laa yaqta-'uuna waadi-yan 'illaa kutiba lahum li-yajzi-ya-humullaahu 'aḥsana maa kaanuu ya'-ma-luun.

122. Wa maa kaanal-Mu'-mi-nuuna li-Yañfiruu kaaaf-fah:

aisa kyon na karen ke har badi jamaat men se ek chhoti jamaat Jihad mein jaaya kare, taake dusre aadmi deen ki samajh bujh ki baaten haasil karte rahen aur apni qaum ko daraaen, jab wo unke paas aaen, taake wo bure kaamon se bachen.

123. Momino! un kuffar se lado jo tumhaare aas paas rehte hain, unko tumhaare andar sakhti paana chaahiye, aur yaqeen jaano Allah ki madad parhez-gaaron ke liye hai. 124. Aur jab koi soorat naazil hoti hai to baaz munaafiq musalmaanon se bataur-e-tamaskhur kehte hain ke is soorat ne tum mein se kis ke Iman mein taraqqi di, so (momino) jo log Iman daar hain is soorat ne unke Iman mein taraqqi di hai, aur wo (is taraqqi ke ehsaas se) khush ho rahe hain.

125. Aur jinke dilon mein nifaaq ki beemaari hai, is soorat ne unki pehli gandagi ke saath nayi gandagi badhadi, aur wo kufr hi ki haalat mein mar gae.

126. Kya unko dikhaai nahin deta ke wo har saal kisi na kisi aafat mein mubtela rahte hain, ek baar do baar, phir bhi apni harkaat se baaz nahin aate, aur na wo koi samajh rakhte hain.

127. Aur jab koi soorat naazil hoti hai to ek dusre ki taraf nazar karne lagte hain, ke tum ko koi musalmaan dekh to nahin raha, phir chal dete hain, Allah ne unka dil pher diya hai, is wajah se ke wo samajhte nahin.

128. Tum hi mein se tumhaare paas ek Rasool pahonche hain jin ko tumhaari takleef badi giraan guzarti hai, jo tumhaare nafa aur bhalaayi ki badi khaahish rakhte hain, aur momineen par badi shafaqqat aur mehar-baani rakhte hain.

129. Phir agar ye log phir jaaen (aur na maanen) to keh do ke mujhe Allah hi kaafi hai, Us ke siwa koi dusra ma'bood nahin, main ne Us par bharosa kar liya, aur Wo hi arsh-e-azeem ka maalik hai.

fa-law laa nafara min-kulli firqatim-min-hum taaa-'ifatul-li-yatafaqqahuu fiddiini wa li-yunẕiruu qaw-mahum 'iẓaa raja-'uuu 'ilay-him la-'allahum yaḥẕaruun. (Section 16)

123. Yaaa-'ayyu-hallaẕiina 'aamanuu qaati-lullaẕiina ya-luu-nakum-minal-kuffaari wal-yajiduu fii-kum gilẓah: wa'-lamuuu 'annal-laaha ma-'al-Muttaqiin. (Part One-fourth)

124. Wa 'iẓaa maaa 'unzilat suu-ratun-faminhum-man-yaquulu 'ayyu-kum zaadat-hu haa-ẓihiii 'ii-maanaa? Fa-'am-mallaẕiina 'aa-manuu fazaa-dat-hum 'iimaanan-wwa hum yastab-shiruun.

125. Wa 'ammal-laẕiina fii quluu-bihim-maraẓun-fazaa-dat-hum rijsan 'ilaa rijsihim wa maatuu wa hum kaafiruun.

126. 'A-walaa ya-rawna 'anna-hum yufta-nuuna fii kulli 'aamim-marratan 'aw marra-tayni ṣumma laa yatuubuuna wa laa hum yaẓẓak-karuun.

127. Wa 'iẓaa maaa 'un-zilat suuratun-naẓara ba'-ẓuhum 'ilaa ba'ẓ: hal yaraa-kum-min 'aḥadin-ṣummaṉ-ṣarafuu: ṣara-fal-laahu quluu-bahum-bi-'an-nahum qawmul-laa yaf-qa-huun.

128. Laqad jaaa-'akum Rasuu-lum-min 'añfu-sikum 'aziizun 'alay-hi maa 'anit-tum ḥariiṣun 'alay-kum-bil-Mu'mi-niina ra-'uufur-raḥiim.

129. Fa-'iṉ-ta-wallaw faqul Ḥasbi-yallaahu Laaa 'ilaaha 'illaa Huu: 'alay-hi-ta-wakkal-tu wa Huwa Rabbul-'Arshil-'Aẓiim!

فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ
طَآئِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوْا فِي الدِّيْنِ وَلِيُنْذِرُوْا
قَوْمَهُمْ اِذَا رَجَعُوْٓا اِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ
يَحْذَرُوْنَ ﴿١٢٢﴾ ع ١٥ ع ٤

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَاتِلُوا الَّذِيْنَ يَلُوْنَكُمْ
مِّنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوْا فِيْكُمْ غِلْظَةً ؕ
وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿١٢٣﴾ ع

وَاِذَا مَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ فَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ
اَيُّكُمْ زَادَتْهُ هٰذِهٖٓ اِيْمَانًا ۚ فَاَمَّا الَّذِيْنَ
اٰمَنُوْا فَزَادَتْهُمْ اِيْمَانًا وَّهُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ ﴿١٢٤﴾
وَاَمَّا الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ
رِجْسًا اِلٰى رِجْسِهِمْ وَمَاتُوْا وَهُمْ كٰفِرُوْنَ ﴿١٢٥﴾

اَوَلَا يَرَوْنَ اَنَّهُمْ يُفْتَنُوْنَ فِيْ كُلِّ
عَامٍ مَّرَّةً اَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوْبُوْنَ
وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ﴿١٢٦﴾

وَاِذَا مَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ
اِلٰى بَعْضٍ ؕ هَلْ يَرٰىكُمْ مِّنْ اَحَدٍ ثُمَّ
انْصَرَفُوْا ؕ صَرَفَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ بِاَنَّهُمْ
قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ ﴿١٢٧﴾

لَقَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ عَزِيْزٌ
عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيْصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ
رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٢٨﴾

فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ ۖ لَآ اِلٰهَ
اِلَّا هُوَ ؕ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ
الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ﴿١٢٩﴾ ع ١٦ ع ٥

## Yunus-Makki Ayaat-109

## YUUNUS—10
## Verses 109—Sections 11

سُوْرَةُ يُوْنُسَ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ مِائَةٌ وَّتِسْعُ اٰيَاتٍ وَّاَحَدَ عَشَرَ رُكُوْعًا

المنزل الثالث

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Bismillaa-hir-Raḥmaa-nir-Ra-ḥiim.

الٓرٰ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ ۝١

1. 'Alif. Laaam. Raa. Tilka 'Aa-yaatul-Kitaabil-Ḥakiim.

1. Ye hikmaton se bhari huwi kitaab ki aayaat hain.

اَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ اَوْحَيْنَآ اِلٰى رَجُلٍ مِّنْهُمْ اَنْ اَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ قَالَ الْكٰفِرُوْنَ اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ مُّبِيْنٌ ۝٢

2. 'A-kaana linnaasi 'ajaban 'an 'aw-ḥaynaaa 'ilaa rajulim-minhum 'an 'anzi-rinnaasa wa bashshiril-laẓiina 'aamanuuu 'anna lahum qadama Ṣid-qin 'inda Rabbi-him? Qaalal-Kaafi-ruuna 'inna haaẓaa lasaa-ḥirum-mubiin!

2. Kya logon ko is se ta'jjub huwa ke Hum ne un mein se ek shakhs ke paas wahi bhej di ke wo logon ko daraae, aur unko khush-khabri sunaae, jo Iman le aae, ke unke Rab ke paas unko bada rutba milega, kaafiron ne kaha ke ye to sareeh jaadugar hai.

اِنَّ رَبَّكُمُ اللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْاَمْرَ ؕ مَا مِنْ شَفِيْعٍ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اِذْنِهٖ ؕ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ؕ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝٣

3 'Inna Rabba-kumullaa-hul-laẓii khalaqas-samaa-waati wal-'arẓa fii sittati 'ayyaa-miñ-ṣummas-tawaa 'alal-'Arshi yu-dab-birul-'amr. Maa miñ-shafii-'in 'illaa mim-ba'di 'iẓnih. Ẓaali-kumullaahu Rab-bukum fa'-buduuh: 'afalaa taẓak-karuun?

3. Yaqeenan tumhaara Rab Allah hi hai jis ne aasmaanon aur zameen ko chhe roz mein paida kar diya, phir arsh par qaaem huwa, Wo har kaam ki (munaasib) tadbir karta hai,

aur koi sifaarish karne waala baghair Uski ijaazat ke sifaarish nahin kar sakta, yahi Allah tumhaara Rab (haqeeqi) hai, so tum usi ki ibaadat karo, kya tum phir bhi nahin samajhte.

اِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا ؕ وَعْدَ اللّٰهِ حَقًّا ؕ اِنَّهٗ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ بِالْقِسْطِ ؕ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيْمٍ وَّعَذَابٌ اَلِيْمٌ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ۝٤

4. 'Ilay-hi marji-'ukum jamii-'aa. Wa'-dallaahi ḥaqqaa. 'In-nahuu yabda-'ul Khalqa ṣumma yu-'iiduhuu li-yajzi-yallaẓiina 'aa-manuu wa 'amiluṣ-ṣaalihaati bil-qisṭ; wallaẓiina kafaruu lahum sharaabum-min ḥamii-minwwa 'aẓaabun 'aliimum-bimaa kaan-uu yak-furuun.

4. tum sab ko Usi ki taraf laut kar jaana hai, Allah ne waada saccha kar rakha hai, beshak Wohi hai jo pehli baar bhi paida karta hai, phir Wohi dubaara paida karega, taake unko jo Iman laae aur nek kaam kiye insaaf ke saath poora poora badla ataa kare, jin logon ne kufr kiya un ke liye khaulta huwa paani peene ko milega, aur kufr ki wajah se dard-naak azaab milega.

هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَآءً وَّالْقَمَرَ نُوْرًا وَّقَدَّرَهٗ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوْا عَدَدَ السِّنِيْنَ وَالْحِسَابَ ؕ مَا خَلَقَ اللّٰهُ ذٰلِكَ اِلَّا بِالْحَقِّ ۚ يُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝٥

5. Hu-wallaẓii ja-'alash-sham-sa ẓi-yaaa 'anwwal-qamara nuuranwwa qadḍa-rahuu ma-naazila lita'-lamuu 'ada-das-siniina wal-ḥisaab. Maa khala-qal-laahu ẓaalika 'illaa bil-ḥaqq. Yufaṣṣi-lul-'Aayaati li-qaw-miñyya'-lamuun.

5. Wo Allah hi hai jis ne aaftaab ko chamakta huwa banaaya, aur chaand ko nuraani banaaya, aur uski chaal ke liye manzilen muqarrar kien, taake tum barson ki ginti aur hisaab ma'lum kar liya karo, Allah ne ye cheezen bekaar paida nahin kien, Allah ye dalaayel saaf saaf bayaan karta hai, unke liye jo daanish rakhte hain.

اِنَّ فِي اخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَّقُوْنَ ۝٦

6. 'Inna fikh-tilaafil-layli wan-nahaa-ri wa maa khala-qal-laahu fis-samaa-waati wal-'arẓi la-'Aayaatil-li-qaw-miñyyatta quun.

6. Beshak raat aur din ke yake baad deegre aane mein aur Allah ne aasmaanon aur zameen mein jo kuchh paida kiya hai in sab mein unke liye (tauheed ke) dalaael hain jo Allah se darte hain.

اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَآءَنَا وَرَضُوْا بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَاطْمَاَنُّوْا بِهَا وَالَّذِيْنَ

7. 'Innal-laẓiina laa yar-juuna liqaaa-'anaa wa raẓuu bil-Ḥa-yaatid-dunyaa waṭma-'annuu bihaa walla-ẓiina

7. Beshak jo Hum se milne ki tawaqqo nahin rakhte aur dunya ki zindagi par khush hogae aur is se mutmayin hain aur jo Hamaari

aayaat se ghaafil hain.

8. Yahi hain jin ka thikaana dozakh hai, unke a'maal ke sabab jo wo karte rahe hain. 9. Ye baat yaqeeni hai ke jo Iman laae aur nek kaam kiye, to unka Rab unko ba-wajah momin hone ke unke maqsad tak pahoncha dega, chayn ke baagaat main, us ke neeche nehren beh rahi hongi.

10. Unke munh se ye hi dua niklegi ke subhaanallah! Aur un par baahmi salaam hoga, as-salaamu alaikum, aur unki aakhri baat ye hogi ke saari khoobiyan Allah hi ke liye sazawaar hain, jo tamaam jahaanon ka maalik hai.

11. Aur agar Allah un ke saath bura mo'aamla karne mein jaldi karta jis tarah wo bhalaayi maangne mein jaldi karte hain to unki umar ki muddat poori ho chuki hoti, so Hum unko chhor rahe hain jo Hum se milne ki tawaqqo nahin karte ke apni sarkashi mein bahakte rahen.

12. Aur jab insaan ko takleef pahonchti hai to, wo lettha baithta aur khada har tarah Hum ko pukaarta hai, phir jab us ki wo takleef Hum us se door kar dete hain to wo aisa behis ho jaata hai, goya us ne us takleef mein jo us ko pahonchi thi Hum ko pukaara hi nahin tha, is tarah had se aage nikal jaane waalon ko un ke a'maal acche ma'loom hote hain.

13. Aur Hum tum se pehle kayi ummaton ko halaak kar chuke hain, jab unhon ne zulm kiya, haalanke unke paas unke paighambar khuli nishaaniyan le kar pahonche, magar wo Iman laane waale na the, Hum mujrimon ko isi tarah badla dete hain.

14. Phir Hum ne tum ko unke baad mulk mein aabaad kiya ke dekhen tum kaise kaam karte ho.

15. Aur jab unko Hamaari aayaat parh kar sunaayi jaati hain, jo bilkul waazeh hain, to jin ko Hum se milne ki tawaqqo nahin, wo kehte hain, ke ya to is ke siwa koi aur Quran bana laao ya is ko badal do, keh do ke mujhe ye ekhtiyaar nahin ke main is ko apni taraf se badal doon, main to

hum 'an'Aayaa-tinaa gaafi-luun,—

8. 'Ulaaa-'ika ma' waa-humun-Naaru bimaa kaanuu yak-si-buun.

9. 'Innal-laẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati yahdii-him Rabbu-hum-bi-'iimaanihim: tajrii miñ-taḥtihimul-'anhaaru fii Jannaatinna-'iim.

10. Da'-waa-hum fiihaa Sub-ḥaana-kallaa-humma wa ta-ḥiyya-tuhum fiihaa Salaam! Wa 'aakhiru da'-waa hum 'anil-Ḥamdu lillaahi Rabbil-'aala-miin! (Section 2)

11. Wa law yu-'ajji-lullaahu linnaa-sish-sharras-ti'-jaalahum-bil-khayri laqu-ẓiya 'ilay-him 'ajalu-hum. Fanaẓa-rulla-ẓiina laa yarjuuna liqaaa-'anaa fii ṭugyaa-nihim ya'-mahuun.

12. Wa 'iẓaa massal-'iñsaanaz-ẓurru da-'aanaa lijam-bihiii 'aw qaa-'idan 'aw qaaa-'imaa. Falammaa kashafnaa 'anhu ẓurrahuu marra ka-'allam yad-'unaaa 'ilaa ẓurrim-massah! Kaẓaalika zuyyi-na lil-musri-fiina maa kaanuu ya'-maluun!

13. Wa laqad 'ahlaknal-quruu-na miñ-qabli-kum lammaa ẓalamuu wa jaaa-'at-hum rusuluhum-bil-Bayyi-naati wa maa kaanuu li-yu'-minuu! kaẓaalika najzil-qawmal-mujri-miin!

14. Ṣumma ja-'alnaakum kha-laaa-'ifa fil-'arẓi mim-ba'-di-him linañẓura kayfa ta'-ma-luun!

15. Wa 'iẓaa tutlaa 'alayhim 'Aayaa-tunaa Bayyi-naatiñ-qaalal-laẓiina laa yarjuuna li-qaaa-'ana'ti bi-Qur-'aanin gayri haaẓaaa 'aw bad-dilh. Qul maa ya-kuunu liii 'an 'ubaddi-lahuu miñ-tilqaaa-'i nafsii: 'in

هُمْ عَنْ اٰيٰتِنَا غٰفِلُوْنَ ۝٧
اُولٰٓئِكَ مَاْوٰىهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝٨
اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ يَهْدِيْهِمْ
رَبُّهُمْ بِاِيْمَانِهِمْ ۚ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمُ
الْاَنْهٰرُ فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝٩
دَعْوٰىهُمْ فِيْهَا سُبْحٰنَكَ اللّٰهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ
فِيْهَا سَلٰمٌ ۚ وَاٰخِرُ دَعْوٰىهُمْ اَنِ الْحَمْدُ
لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝١٠ ع ١
وَلَوْ يُعَجِّلُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ
بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ اِلَيْهِمْ اَجَلُهُمْ ۭ فَنَذَرُ
الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَاۗءَنَا فِيْ طُغْيَانِهِمْ
يَعْمَهُوْنَ ۝١١
وَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنْۢبِهٖٓ
اَوْ قَاعِدًا اَوْ قَاۗىِٕمًا ۚ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ
ضُرَّهٗ مَرَّ كَاَنْ لَّمْ يَدْعُنَآ اِلٰى ضُرٍّ
مَّسَّهٗ ۭ كَذٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِيْنَ مَا
كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝١٢
وَلَقَدْ اَهْلَكْنَا الْقُرُوْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ
لَمَّا ظَلَمُوْا ۙ وَجَاۗءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ
وَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا ۭ كَذٰلِكَ نَجْزِي
الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ۝١٣
ثُمَّ جَعَلْنٰكُمْ خَلٰۗىِٕفَ فِي الْاَرْضِ مِنْۢ
بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ ۝١٤
وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيَاتُنَا بَيِّنٰتٍ ۙ قَالَ
الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَاۗءَنَا ائْتِ بِقُرْاٰنٍ
غَيْرِ هٰذَآ اَوْ بَدِّلْهُ ۭ قُلْ مَا يَكُوْنُ لِيْٓ
اَنْ اُبَدِّلَهٗ مِنْ تِلْقَاۗئِ نَفْسِيْ ۚ اِنْ

usi ka taabe hoon jo meri taraf wahi ke zariye se aata hai, agar main apne Rab ki naa-farmaani karunga to main bade sakht din ke azaab se darta hoon.

16. Aap keh deejiye ke agar Allah chaahta to main na to tum ko parh kar sunaata, aur na hi wo tum ko is se waaqif karta, kyon ke main is se pehle bhi tum mein ek hissa umar tak raha hoon, phir kya tum nahin samajhte.

17. To us shakhs se badh kar zaalim kaun hoga jo Allah par jhoot iftera kare, ya us ki aayaat ko jhutlaae, bila-shuba ye mujrimeen falaah nahin paaenge.

18. Aur ye log Allah ke siwa unko poojte hain jo na unko nuqsaan pahoncha sakte hain aur na nafa pahoncha sakte hain, aur ye kehte hain ke ye Allah ke paas hamaari sifaarish karenge, Aap keh deejiye ke kya tum Allah ko aisi cheez bataate ho, jo unko na to aasmaanon mein aur na hi zameen mein ma'loom hai, wo to paak aur baala tar hai unke shirk se.

19. Aur sab insaan ek hi tareeqe par the, phir unhon ne ikhtelaaf kiya, agar tumhaare Rab ki taraf se ek baat tai na hoti to unke darmiyaan faisla ho jaata us cheez ka jis mein wo ekhtelaaf karte hain.

20. Aur log kehte hain ke unke Rab ki taraf se un par koi nishaani kyon naazil nahin huwi, tum keh do ke ghaib ka ilm to Allah hi ko hai, so tum intezaar karo main bhi tumhaare saath intezaar karta hoon.

21. Aur jab Hum apni rehmat ka maza logon ko chakhate hain us takleef ke baad jo unko pahonchi, to wo Hamaari aayaat mein heele karne lagte hain, Aap farmaa deejiye ke Allah jald in heelon ki saza dene waala hai, beshak Hamaare farishte tumhaare heele likh lete hain jo tum karte ho.

22. Wohi to hai jo tum ko jangal aur darya mein sayr karaata hai, yahaan tak ke jab tum kashti mein sawaar hote ho, aur kashtiyan paakiza hawa se sawaariyon ko le kar chalti hain aur wo khush hote hain to achaanak zannate ki hawa aa jati hai, aur maujen har taraf se un par aati hain, aur wo khayaal

'attabi-'u 'illaa maa yuu-ḥaaa 'ilayy: 'inniii 'akhaafu 'in 'a-ṣaytu Rabbii 'Aẓaaba Yaw-min 'Aẓiim.

16. Qul-law shaaa-'allaahu maa talaw-tuhuu 'alaykum wa laaa adraa-kum-bih. Faqad la-biṣtu fiikum 'umuram-miñ-qab-lih: 'afalaa ta'-qiluun?

17. Faman 'aẓlamu mimma-niftaraa 'alallaahi kaẓiban aw kaẓẓaba bi-'Aayaa-tih. 'Innahuu laa yufliḥul-mujri-muun.

18. Wa ya'-buduuna miñ-duu-nillaahi maa laa yaẓurruhum wa laa yañfa-'uhum wa yaquu-luuna haaa-'ulaaa-'i shufa-'aaa-'unaa 'iñdallaah. Qul 'atu-nabbi-'uunal-laaha bimaa laa ya'-lamu fissamaa-waati wa laa fil-'arẓ? Subḥaa-nahuu wa Ta-'aalaa 'ammaa yush-rikuun!

19. Wa maa kaanan-naasu 'illaaa 'umma-tañwwaa-hida-tañ-fakh-talafuu. Wa law laa kalima-tuñ sabaqat mir-Rabbi-ka laqu-ẓiya bay-nahum fiimaa fiihi yakh-talifuun.

20. Wa yaquu-luuna law laaa 'uñzila 'alayhi 'Aayatum-mir-Rabbih? Faqul 'innamal-Gay-bu liilaahi fañtaẓiruu: 'innii ma-'akum-minal-muñta-ẓiriin. (Section 3)

21. Wa-'iẓaaa 'aẓaq-nannaasa raḥmatam-mim-ba'di ẓar-raaa-'a massat-hum 'iẓaa lahum-makruñ-fiii 'Aayaa-ti-naa! Qulil-laahu 'asra-'u mak-raa! 'Inna rusulanaa yak-tu-buuna maa tam-kuruun!

22. Hu-wallaẓii yu-sayyi-ru-kum fil-barri wal-baḥr; hattaaa 'iẓaa kuñtum fil-fulk; wa ja-rayna bihim-bi-riiḥin-ṭayyi-ba-tiñwwa farihuu bihaa_ jaaa-'at-haa riihun 'aaṣifuñwwa jaaa-'ahumul-mawju miñ-kulli makaaniñwwa ẓannuuu

اَتَّبِعُ اِلَّا مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ ۚ قُلْ اِنِّيْٓ اَخَافُ اِنْ
عَصَيْتُ رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿١٥﴾
قُلْ لَّوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا تَلَوْتُهٗ عَلَيْكُمْ وَلَآ
اَدْرٰىكُمْ بِهٖ ۖ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيْكُمْ عُمُرًا
مِّنْ قَبْلِهٖ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿١٦﴾
فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ
كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ ۭ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ
الْمُجْرِمُوْنَ ﴿١٧﴾
وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ
وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُوْلُوْنَ هٰٓؤُلَاۗءِ شُفَعَاۗؤُنَا
عِنْدَ اللّٰهِ ۭ قُلْ اَتُنَبِّـُٔوْنَ اللّٰهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ
فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ ۭ سُبْحٰنَهٗ
وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿١٨﴾
وَمَا كَانَ النَّاسُ اِلَّآ اُمَّةً وَّاحِدَةً
فَاخْتَلَفُوْا ۭ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ
رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيْمَا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿١٩﴾
وَيَقُوْلُوْنَ لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ
رَّبِّهٖ ۚ فَقُلْ اِنَّمَا الْغَيْبُ لِلّٰهِ فَانْتَظِرُوْٓا
اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿٢٠﴾ ع ٣
وَاِذَآ اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّنْۢ بَعْدِ
ضَرَّاۗءَ مَسَّتْهُمْ اِذَا لَهُمْ مَّكْرٌ فِيْٓ اٰيَاتِنَا ۭ
قُلِ اللّٰهُ اَسْرَعُ مَكْرًا ۭ اِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُوْنَ
مَا تَمْكُرُوْنَ ﴿٢١﴾
هُوَ الَّذِيْ يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۭ حَتّٰٓى
اِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ ۚ وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيْحٍ
طَيِّبَةٍ وَّفَرِحُوْا بِهَا جَاۗءَتْهَا رِيْحٌ عَاصِفٌ
وَّجَاۗءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَّظَنُّوْٓا

karte hain, ab to maujen unko ghere mein leti hain to wo khaalis eteqaad se Allah hi ko pukaarte hain aur dua karte hain ke agar tu hum ko najaat de to hum bahot mamnoon honge.

23. Phir jab Allah ta'la unko najaat de deta hai to mulk mein naa-haq sharaarat karne lagte hain, Ae logo! tumhaari sharaaraton ka wabaal tum hi ko bhugatna hoga, tum dunya ki zindagi ka munafa utha rahe ho, phir tum ko Hamaare hi paas laut kar aana hai, phir Hum tum ko bataa denge jo tum kiya karte the.

24. Beshak dunya ki misaal menh ki si hai ke Hum ne us ko aasmaan se barsaaya, phir us ke saath zameen ki nabaataat khoob gunjaan ho gayin, jis ko aadmi aur jaanwar khaate hain, yahaan tak le chuki zameen apni raunnaq aur khush-numa hogayi, aur us ke maalikon ne samjh liya ke ab hum us par bilkul qaabiz ho chuke to raat ko ya din ko Hamaara hukm-e-azaab aa pahoncha,

ke Hum ne kaat kar us ko aisa saaf kar daala jaisa ke wo wahaan thi hi nahin, isi tarah Hum ghaur karne waalon ke liye apni qudrat ki nishaaniyan khol khol kar bayaan kar dete hain.

25. Aur Allah ta'la salaamati ke ghar ki taraf bulaata hai aur jis ko chaahta hai seedha raasta dikhaata hai. **26.** Jo nek kaam karte hain unke liye bhalaayi hai, aur is se bhi zyaada hai, aur unke chehron par na to siyaahi chhaaegi aur na zillat, yahi log jannat waale hain, wo is mein hamesha rahenge.

27. Aur jo log buraayi karte hain to buraayi ka badla us ke baraabar hoga, aur un (ke chehron) par zillat-o-ruswaayi chaa jaaegi, aur Allah se unko bachaane waala koi na milega, (unke chehron par siyaahi) goya andheri raat ke tukde mil gaye hain, yahi dozakh waale hain, wo hamesha is mein rahenge.

28. Aur jis roz Hum un sab ko jama karenge, phir Hum mushrikon se kahenge ke tum aur tumhaare shareek apni apni jaga thaire raho, phir Hum un mein tafraqa daal denge, to unke

'annahum 'uhiita bihim da-'a-wullaaha mukh-lisiina lahud-Diin: la-'in 'anjaytanaa min haazihii lana-kuunanna mi-nash-Shaa-kiriin !

23. Falammaaa 'anjaahum izaa hum yab-guuna fil-'arzi bi-gayril-haqq! Yaaa-'ayyu-hannaasu 'innamaa bag-yu-kum 'alaaa 'anfusikummataa-'al-Hayaa-tiddunyaa: summa 'ilay-naa marji-'ukum fanu-nabbi-'ukum-bimaa kun-tum ta'-maluun.

24. 'Innamaa Masalul-Hayaa-tiddunyaa kamaaa-'in 'anzal-naahu minas-samaaa-'i fakh-talata bihii nabaatul-'arzi mim-maa ya'ku-lunnaasu wal-'an-'aam: hattaaa 'izaaa 'akha-zatil-'arzu zukh-rufahaa waz-zayya-nat wa zanna 'ahluhaaa 'annahum qaadi-ruuna 'alay-haaa 'ataa-haaa 'amrunaa lay-lan 'aw nahaa-ran faja-'alnaa-haa hasiidan-ka -'allam tagna bil-'ams! Kazaa-lika nufassi-lul-'Aayaati li-qawminyyata-fak-karuun.

25. Wal-laahu yad-'uuu 'ilaa Daaris-Salaam: wa yahdii manyya-shaaa-'u 'ilaa Siraatim-Musta-qiim.

26. Lilla-ziina 'ahsanul-husnaa wa zi-yaadah! Wa laa yar-ha-qu wujuuha-hum qatarunw-wa laa zillah! 'Ulaaa-'ika 'As-haa-bul-Jannah; hum fiihaa khaa-li-duun.

27. Wallaziina kasabus-sayyi-'aati jazaaa-'u sayyi-'atim-bimis-lihaa wa tarhaqu-hum zillah: maa lahum-minallaahi min 'aasim: Ka-'anna-maaa 'ugshi-yat wujuu-huhum qita-'am-minal-layli muz-limaa: 'ulaaa-'ika 'As-haabun-Naari hum fiihaa khaa-liduun!

28. Wayawma nah-shuruhum jamii-'an-summa naquulu lilla-ziina 'ashra-kuu makaa-nakum 'antum wa shura-kaaa-'ukum: Fa-zayyalnaa bay-nahum

shareek un se kahenge, tum Hum ko to nahin poojte the.

29. To hamaare aur tumhaare darmiyan Allah gawaah kaafi hai ke hum tumhaari ibaadat se bilkul be-khabar the.

30. Wahaan har shakhs apne a'maal ki jo unhon ne aage bheje the jaanch padtaal karega aur Allah ki taraf jo unka haqeeqi maalik hai lauta diye jaaenge, aur jo ma'bood unhon ne taraash rakhe the wo sab un se ghaeb ho jaaenge.

31. Aap un se daryaaft keejiye ke tum ko aasmaanon aur zameen se rizq kaun deta hai, ya (tumhaare) kaan aur aankh ka maalik kaun hai, aur jaan-daar ko be-jaan se kaun paida karta hai aur be-jaan ko jaan-daar se kaun paida karta hai, aur tamaam kaamon ka kaun intezaam karta hai, foran keh denge ke Allah, to Aap keh deejiye ke phir tum darte kyon nahin.

32. to ye hai Allah tumhaara Rab-e-barhaq, phir haq ke zaahir hone ke baad kya rah gaya siwaae gumraahi ke, to tum kahaan phire jaa rehe ho. 33. Isi tarah Aap ke Rab ki ye baat tamam nadaanon ke haq mein saabit ho chuki ke ye Iman nahin laaenge.

34. Kaho kya tumhaare shareekon mein koi hai jo makhluqaat ko pehli baar paida karde, aur phir dubaara bhi paida karde, keh do pehli baar Allah paida karta hai, phir Wohi dubaara bhi paida karega, phir tum kis taraf jaa rahe ho.

35. Aap un se daryaaft keejiye, kya tumhaare shareekon mein koi hai jo haq ka raasta dikhaae, keh deejiye ke bas Allah hi haq ka raasta dikhaata hai, kya phir jo shakhs haq ka raasta dikhaae wo is qaabil hai ke us ki pairwi ki jaae ya wo jo apni aap hidaayat na paae jab tak us ko hidaayat na di jaae, to tum ko kya hogaya, tum kaisa faisla karte ho.

36. Aur un mein aksar be-asl khayaalaat ki pairwi karte hain, be-shak be-asl khayaalaat haq baat mein koi faaeda nahin pahonchaa sakte, bila-shuba Allah khoob jaanta hai.

37. Aur ye Quran aisa nahin hai ke Allah ke siwa koi apni taraf se bana sake, laikin ye tasdeeq karta hai

wa qaala shura-kaaa-'uhum-maa kuntum 'iyyaa-naa ta'-buduun!

29. Fakafaa billaahi shahii-dam-bayna-naa wa bayna-kum 'in-kunnaa 'an 'ibaada-tikum lagaa-filiin!

30. Hunaa-lika tabluu kullu nafsim-maa 'aslafat wa rud-duuu 'ilal-laahi Maw-laa-hu-mul-Haqqi wa zalla 'anhum-maa kaanuu yaf-taruun. (Section 4) (Part One-half)

31. Qul man yyar-zuqukum-minas-samaaa-'i wal-'arzi 'am-man yyam-likus-sam-'a wal-'ab-saara wa man yyukh-rijul-hayya minal-may-yiti wa yukhri-jul-may-yita minal-hayyi wa man yyu-dabbirul-'amr? Fasa-ya-quuluu-nallaah. Faqul 'afa-laa tatta-quun?

32. Fazaa-likumul-laahu Rab-bukumul-Haqq: famaa zaa ba'-dal-Haqqi 'illaz-zalaal? Fa-'annaa tus-rafuun?

33. Kazaa-lika haqqat Kalima-tu Rabbika 'alal-laziina fasa-quuu 'annahum laa yu'mi-nuun.

34. Qul hal min-shura-kaaa-'i-kum-man yyabda-'ul-khalqa summa yu-'iiduh? Qulillaahu yabda-'ul-khalqa summa yu-'ii-duhuu fa-'annaa tu'-fakuun?

35. Qul hal-min-shura-kaaa-'i-kum-manyyahdiii 'ilal-Haqq? Qulil-laahu yahdii lil-Haqq. 'Afa-man yyahdiii 'ilal-Haqqi 'ahaqqu 'anyyut-taba-'a 'am-mallaa ya-hiddiii 'illaaa 'an yyuh-daa? Fa-maa lakum? Kayfa tahkumuun?

36. Wa maa yattabi-'u 'ak-saruhum 'illaa zannaa: 'innaz-zanna laa yugnii minal-Haqqi shay-'aa. 'Innallaaha 'Alii-mum-bimaa yaf-'aluun.

37. Wa maa kaana haazal-Qur-'aanu 'an yyuf-taraa min-duunil-laahi wa laakin-t a s d i i - q a l l a z i i

وَقَالَ شُرَكَآؤُهُم مَّا كُنتُمْ إِيَّانَا تَعْبُدُونَ ﴿٢٨﴾
فَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِن كُنَّا
عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ ﴿٢٩﴾
هُنَالِكَ تَبْلُوا كُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ وَ
رُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ وَضَلَّ عَنْهُم
ع ٣ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٣٠﴾
قُلْ مَن يَرْزُقُكُم مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
أَمَّن يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَن يُخْرِجُ
الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ
الْحَيِّ وَمَن يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۚ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ ۚ
فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣١﴾
فَذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ ۚ فَمَاذَا بَعْدَ
الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ ۖ فَأَنَّىٰ تُصْرَفُونَ ﴿٣٢﴾
كَذَٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ
فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٣﴾
قُلْ هَلْ مِن شُرَكَآئِكُم مَّن يَبْدَؤُا
الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۚ قُلِ اللَّهُ يَبْدَؤُا
الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۖ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ﴿٣٤﴾
قُلْ هَلْ مِن شُرَكَآئِكُم مَّن يَهْدِي
إِلَى الْحَقِّ ۚ قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ ۗ أَفَمَن
يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَن يُتَّبَعَ أَمَّن لَّا
يَهِدِّي إِلَّا أَن يُهْدَىٰ ۖ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٥﴾
وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا ۚ إِنَّ الظَّنَّ
لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ
بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾
وَمَا كَانَ هَٰذَا الْقُرْآنُ أَن يُفْتَرَىٰ مِن
دُونِ اللَّهِ وَلَٰكِن تَصْدِيقَ الَّذِي

apne se pehli kitaabon ki aur tafseel bayaan karta hai zaruri ehkaam ki is mein shak nahin hai ke ye to Rab-bul-aalameen ki taraf se hai.

38. Kya ye kaafir kehte hain ke ye Quran Rasool ne apni taraf se bana liya hai, Aap keh deejiye ke agar tum sacche ho to tum bhi is jaisi ek soorat bana laao, aur Allah ke siwa jinko bula sako bula lao.

39. Asl cheez ye hai ke unhon ne jhutlaaya us cheez ko jis ke samajhne se wo qaasir rahe, aur abhi tak un par us ki haqeeqat nahin khuli, isi tarah un se pehle logon ne bhi jutlaaya tha so dekh lo, zaalimon ka kya hashr huwa.

40. Aur un mein se kuchh to is par Iman le aaenge, aur kuchh Iman nahin laaenge, so tumhaara Rab to in fasaadiyon ko khoob jaanta hai.

41. Aur agar ye tumhaari takzeeb karen to keh do ke mere amal ka badla mujhe milega aur tumhaare amal ka tum ko milega, tum mere amal ke jawab-dah nahin aur main tumhaare amal ka jawab-dah nahin hoon.

42. Aur un mein baaz aise hain ke tumhaari taraf kaan lagaate hain to kya tum behron ko sunaaoge, agarche wo kuchh bhi sunte samjhte na hon.

43. Aur un mein se baaz tumhaari taraf dekhte hain, to kya tum andhon ko raasta dikhaaoge, agarche wo kuchh bhi na dekhte bhaalte hon. 44. Bila-shuba Allah kisi par zulm nahin karta, laikin log hain jo apne hi oopar zulm dhaate hain.

45. Aur jis roz Allah unko jama karega (to unko ma'loom hoga) goya ke wo (dunya mein) din ki ek ghadi bhi nahin rahe, wo aapas mein ek dusre ko pahchaan lenge, waaqayi wo log khasaare mein rahe jo Allah ke saamne haazir hone ko jhutlaate the, aur wo raah paane waale na the.

46. Aur agar Hum unka koi azaab tumko dikhla den jis ka

bayna ya-dayhi wa tafṣii-lal-Kitaabi laa ray-ba fiihi mir-Rabbil-'Aala-miin.

38. 'Am yaquuluunaf-taraah? Qul fa'tuu bi-suuratim-miṣlihii wad-'uu manis-taṭa'-tum-min-duunillaahi 'iñ-kuñtum Ṣaadi-qiin!

39. Bal kaẓẓabuu bimaa lam yu-ḥiiṭuu bi-'ilmi-hii wa lam-maa ya'ti-him ta'wiiluh: Ka-ẓaa-lika kaẓẓa-ballaẓiina miñ-qab-lihim fañẓur kayfa kaana 'aaqi-batuẓ ẓaali-miin!

40. Wa minhum-mañyyu'-minu bihii wa minhum-mallaa yu'-minu bih: wa Rabbuka 'a'-lamu bil-muf-sidiin.

(Section 5)

41. Wa'iñ-kaẓẓa-buuka faqul-lii 'amalii wa lakum 'amalu-kum! 'Añtum-bariii-'uuna mimmaaa 'a'-malu wa'ana ba-riii-'um-mimmaa ta'-maluun!

42. Wa minhum-mañy-yas-ta-mi-'uuna 'ilayk: 'afa-'añta tus-mi-'uṣ-ṣumma wa law kaanuu laa ya'qiluun?

43. Wa minhum-mañy-yañ-ẓuru 'ilayk: 'afa-'añta tahdil-'umya wa law kaanuu laa yubṣiruun?

44. 'Innallaaha laa yaẓlimun-naasa shay-'añwwa-laa-kinnan-naasa 'añfusahum yaẓ-limuun.

45. Wa yawma yaḥ-shuruhum ka-'allam yal-baṣuuu 'illaa saa-'atam-minan-nahaari yata-'aara-fuuna bay-nahum. Qad khasi-ralla-ẓiina kaẓẓabuu bi-liqaaa-'illaahi wa maa kaanuu muh-tadiin.

46. Wa 'imma nuri-yannaka ba'-ẓallazii na-'iduhum

بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتٰبِ
لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَّبِّ
الْعٰلَمِينَ ﴿٣٧﴾
أَمْ يَقُولُونَ افْتَرٰىهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ
مِّثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُم مِّن دُونِ
اللَّهِ إِن كُنتُمْ صٰدِقِينَ ﴿٣٨﴾
بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَمَّا
يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ كَذٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ
مِن قَبْلِهِمْ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ
عَاقِبَةُ الظّٰلِمِينَ ﴿٣٩﴾
وَمِنْهُم مَّن يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُم مَّن لَّا
يُؤْمِنُ بِهِ ۚ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ
بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٤٠﴾ ع ٤
وَإِن كَذَّبُوكَ فَقُل لِّي عَمَلِي وَلَكُمْ
عَمَلُكُمْ ۖ أَنتُمْ بَرِيٓـُٔونَ مِمَّآ أَعْمَلُ
وَأَنَا بَرِيٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٤١﴾
وَمِنْهُم مَّن يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ ۚ أَفَأَنتَ
تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٢﴾
وَمِنْهُم مَّن يَنظُرُ إِلَيْكَ ۚ أَفَأَنتَ تَهْدِي
الْعُمْيَ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ ﴿٤٣﴾
إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْـًٔا وَلٰكِنَّ
النَّاسَ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٤﴾
وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوٓا إِلَّا
سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ ۚ
قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَآءِ اللَّهِ وَمَا
كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿٤٥﴾
وَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ

Hum un se waada karte hain, ya Hum Aap ko wafaat de den, to unko Hamaare paas laut kar aana hai, phir Allah gawaah hai is par jo wo kar rahe hain.

47. Aur har ummat ke liye ek Rasool hai, pas jab unka Rasool unke paas aata hai to un mein insaaf ke saath faisla kar diya jaata hai, aur un par koi zulm nahin kiya jaata. **48.** Aur wo kehte hain, wo waada kab aaega, agar tum sacche ho.

49. Aap keh deejiye ke main to apni zaat ke liye bhi nafa-o-nuqsaan ka koi ekhtiyar nahin rakhta magar jo Allah chaahe, har ummat ke liye maut ka waqt muqarrar hai, jab wo aajaata hai, to na ek ghadi idhar hogi aur na udhar. **50.** Aap keh deejiye, zara dekho to agar tum par Allah ka azaab raat ko aajaae ya din ko to azaab main konsi cheez jaldi maang rahe hain.

51. Kya phir jab wo aa hi jaaega to kya tum us ki tasdeeq karoge, haan ab maana, haalanke tum us ki jaldi machaaya karte the.

52. Phir zalimon se kaha jaaega, hamesha ka azaab chakho, tum ko tumhaare kiye hi ka badla mila hai. **53.** Aur wo Aap se daryaaft karte hain, kya azaab waaqayi ek sacchi baat hai? Aap farmaa deejiye ke haan qasam hai mere Rab ki ke waqayi ye sacchi baat hai, aur tum Allah ko aajiz nahin kar sakte.

54. Aur agar har mushrik shakhs ke paas itna maal hojaae jo saari zameen ko bharde to bhi us ko de kar jaan bachaane lage, aur jab azaab dekh lenge to nadaamat ko chupaaenge, aur unka faisla insaaf ke saath hoga, aur un par zulm na hoga.

55. Yaad rakho, jitni cheezen aasmaanon aur zameen main hain sab Allah hi ki milkiyat hain, yaad rahe ke Allah ka waada saccha hai, laikin bahot se aadmi yaqeen nahin karte.

56. Wo hi jaan daalta hai, wo hi jaan nikaalta hai, aur tum sab ko usi ki taraf laut kar jaana hai.

'aw nata-waffa-yannaka fa-'ilay-naa marji-'uhum summal-laahu shahii-dun 'alaa maa yaf-'aluun.

47. Wa li-kulli 'umma-tir-Ra-suul: fa-'iẓaa jaaa-'a Rasuu-luhum quẓi-ya bay-nahum-bil-qisṭi wa hum laa yuẓ-lamuun.

48. Wa yaquu-luuna mataa haazal-wa'-du 'iñ-kuñtum saa-di-qiin.

49. Qul-laaa 'amliku linaf-sii ẓarrañwwa laa naf-'an 'illaa maa shaaa-'allaah. Li-kulli 'Ummatin 'ajal: 'iẓaa jaaa-'a 'ajaluhum falaa yasta'-khiruu-na saa-'atañwwa laa yas-taqdi-muun.

50. Qul 'ara-'aytum 'in 'ataa-kum 'aẓaa-buhuu ba-yaatan 'aw nahaa-ram-maa ẓaa yas-ta'-jilu minhul-mujri-muun.

51. 'A-ṣumma 'iẓaa maa wa-qa-'a 'aamañ-tum-bih? 'Aaal-'aana wa qad kuñtum-bihii tasta'-jiluun!

52. Ṣumma qiila lilla-ẓiina ẓalamuu ẓuuquu 'aẓaa-bal-khuld! Hal tuj-zawna 'illaa bimaa kuñtum taksi-buun.

53. Wa yas-tambi-'uunaka 'a-ḥaqqun huu? Qul 'li wa Rab-biii 'innahuu la-ḥaqq! Wa maaa 'añtum-bi-mu'-jiziin! (Section 6)

54. Wa law-'anna li-kulli naf-siñ-ẓalamat maa fil-'arẓi laf-tadat bih: wa 'asarrun-nadaa-mata lammaa ra-'a-wul 'aẓaab: wa quzi-ya bay-nahum-bil-qis-ti wa hum laa yuẓla-muun.

55. 'Alaaa 'inna lillaahi maa fis-samaa-waati wal-'arẓ? 'Alaaa 'inna wa'-dallaahi haq-quñwwa laa-kinna 'ak-ṣara-hum laa ya'-lamuun?

56. Huwa yuḥ-yii wa yumiitu wa 'ilay-hi turja-'uun.

أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ
شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ﴿٤٦﴾
وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ ۖ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ
قُضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٤٧﴾
وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ
صَادِقِينَ ﴿٤٨﴾
قُل لَّا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا
إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۗ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ
إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ
سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٤٩﴾
قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُهُ بَيَاتًا
أَوْ نَهَارًا مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٠﴾
أَثُمَّ إِذَا مَا وَقَعَ آمَنتُم بِهِ ۚ آلْآنَ
وَقَدْ كُنتُم بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٥١﴾
ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ
الْخُلْدِ ۚ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنتُمْ
تَكْسِبُونَ ﴿٥٢﴾
وَيَسْتَنبِئُونَكَ أَحَقٌّ هُوَ ۖ قُلْ إِي وَرَبِّي
إِنَّهُ لَحَقٌّ ۖ وَمَا أَنتُم بِمُعْجِزِينَ ﴿٥٣﴾
وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ
لَافْتَدَتْ بِهِ ۗ وَأَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا
رَأَوُا الْعَذَابَ ۚ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ
وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٥٤﴾
أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ
أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ
لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾
هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٥٦﴾

57. Ae logo! Tumhaare paas tumhaare Rab ki taraf se wo cheez aayi hai, jo naseehat hai, aur dilon mein bure kaamon ki wajah se jo rog paida ho jaate hain un ke liye shifa hai aur hidaayat hai aur mominon ke liye rehmat hai.

58. Aap keh deejiye ke logon ko khuda ke fazl aur rehmat par khush hona chaahiye wo behtar hai us se jis ko wo jama kar rahe hain.

59. Aap keh deejiye ke ye to batlaao ke Allah ne jo tumhaare liye rizq diya tha to tum ne us mein se baaz ko haraam qaraar diya aur baaz ko halaal kiya, Aap un se poochhiye ke kya Allah ne is ka tum ko hukm diya hai ya tum Allah par iftera karte ho.

60. Aur kya gumaan hai qiyaamat ke baare mein un logon ka jo Allah par iftera karte hain, bila-shuba Allah ka logon par bada fazl hai, laikin un mein aksar naa-qadre hain.

61. Aur Aap kisi haal mein hon ya kisi waqt bhi Quran parhe hon, aur (Ae logo) jo bhi tum kaam karte ho, jab us mein masroof hote ho to Hum ko is ki khabar hoti hai,

aur tumhaare Rab se zara baraabar bhi koi cheez posheeda nahin hai, zameen mein na aasmaan mein aur na koi cheez chhoti na badi, magar wo roshan kitaab mein likhi hai.

62. Khabar-daar sun lo! Bila-shuba jo Allah ke dost hain unko na to kisi qism ka khauf hoga aur na wo ghamgeen honge. **63.** Ya'ni wo jo Iman laae aur Allah se darte rahe.

64. Un ke liye dunya ki zindagi mein khush-khabri hai aur aakhirat mein bhi, Allah ki baaten badla nahin kartin, yahi badi kaamyaabi hai.

65. Aur Aap ko unki baaten ranj mein na daalen, izzat to sab Allah hi ki hai, wo sab sunta hai aur jaanta hai.

66. Acchi tarah sun lo jo cheezen aasmaan aur zameen mein hain

57. Yaaa-'ayyu-hannaasu qad jaaa-'at-kum-maw-'iẓatum-mir-Rabbi-kum wa shifaaa-'ul-limaa fiṣṣu-duuri wa Hu-dañwwa Raḥmatul-lil-Mu'-miniin.

58. Qul bi-Faẓ-lillaahi wa bi-Rahma-tihii fabi-ẓaalika fal-yaf-raḥuu: huwa khayrum-mimmaa yajma'uun.

59. Qul 'ara-'aytum-maaa 'añzalal-laahu lakum-mir-riz-qiñ-faja-'altum-minhu haraa-mañwwa ḥalaa-laa. Qul 'aaal-laahu 'aẓina lakum 'am 'alal-laahi taftaruun?

60. Wa maa ẓannul-laẓiina yaf-taruuna 'alal-laahil-kaẓiba Yawmal-Qi-yaamah? 'Innal-laaha la-Ẓuu-Faẓlin 'alan-naasi wa laa-kinna 'akṣa-rahum laa yash-kuruun. (Section 7)

61. Wa maa takuunu fii sha'-niñwwa maa tatluu minhu miñ Qur-'aaniñwwa laa ta'-ma-luuna min 'amalin 'illaa kun-naa 'alay-kum Shuhuu-dan 'iẓ tufii-ẓuuna fiih. Wa maa ya'-zubu 'ar-Rabbika mim-mis-qaali ẓarratiñ-fil-'arẓi wa laa fissa-maaa-'i wa laaa 'as-gara miñ-ẓaa-lika wa laaa 'akbara 'illaa fii kitaa-bim-Mubiin.

62. 'Alaaa 'inna 'Awli-yaaa-'allaahi laa khaw-fun 'alay-him wa laa hum yaḥ-zanuun.

63. 'Allaẓiina 'aamanuu wa kaanuu yatta-quun:—

64. Lahumul-Bushraa fil-Ha-yaa-tiddunyaa wa fil-'Aakhi-rah: laa tabdiila li-Kalimaa-tillaah. Ẓaalika huwal-Fawzul-'Aẓiim.

65. Wa laa yaḥ-zunka qaw-luhum. 'Innal-'izzata lillaahi jamii-'aa; Hu-was-Samii-'ul-'Aliim.

66. 'Alaaa 'inna lillaahi mañ-fissamaa-waati wa mañ-fi-

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَتْكُمْ مَّوْعِظَةٌ
مِّنْ رَّبِّكُمْ وَشِفَآءٌ لِّمَا فِي الصُّدُوْرِ ۙ
وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٥٧﴾
قُلْ بِفَضْلِ اللّٰهِ وَبِرَحْمَتِهٖ فَبِذٰلِكَ
فَلْيَفْرَحُوْا ۭ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ﴿٥٨﴾
قُلْ اَرَءَيْتُمْ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ لَكُمْ مِّنْ
رِّزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَّحَلٰلًا ۭ قُلْ
آٰللّٰهُ اَذِنَ لَكُمْ اَمْ عَلَى اللّٰهِ تَفْتَرُوْنَ ﴿٥٩﴾
وَمَا ظَنُّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ
يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ
وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ ﴿٦٠﴾ ع ١١
وَمَا تَكُوْنُ فِيْ شَاْنٍ وَّمَا تَتْلُوْا مِنْهُ
مِنْ قُرْاٰنٍ وَّلَا تَعْمَلُوْنَ مِنْ عَمَلٍ
اِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُوْدًا اِذْ تُفِيْضُوْنَ فِيْهِ ۭ
وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَّبِّكَ مِنْ مِّثْقَالِ
ذَرَّةٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاۗءِ وَلَآ
اَصْغَرَ مِنْ ذٰلِكَ وَلَآ اَكْبَرَ اِلَّا فِيْ
كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ﴿٦١﴾
اَلَآ اِنَّ اَوْلِيَاۗءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٦٢﴾ ع
اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ﴿٦٣﴾ ط
لَهُمُ الْبُشْرٰى فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي
الْاٰخِرَةِ ۭ لَا تَبْدِيْلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ ۭ
ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿٦٤﴾ ط
وَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ ۘ اِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ ۭ وقف لازم
جَمِيْعًا ۭ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿٦٥﴾
اَلَآ اِنَّ لِلّٰهِ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي

Allah hi ki hain, aur jo log Allah ke siwa apne banaae huwe shareekon ko pukaarte hain, kisi dusre ki pairwi nahin karte, sirf be-sanad khayaal ki pairwi karte hain, sirf qiyaasi ghode daudaate hain.

67. Allah wo hai jis ne tumhaare liye raat banaai ke tum us mein aaraam karo, aur din ko is tarah se banaaya ke dekhne ka zariya hai, bila-shuba is mein dalaael hain unke liye jo sunte hain.

68. Wo kehte hain ke Allah ne beta bana liya hai, us ki zaat is se paak hai, wo kisi ka mohtaaj nahin, jo aasmaanon aur zameen mein hai wo sab ka sab usi ka hai, tumhaare paas us qaul-e-baatil ki sanad nahin hai, kya tum Allah ki nisbat aisi baaten kehte ho jo tum nahin jaante.

69. Aap farmaa deejiye ke jo Allah par jhoot baandhte hain wo kaamyaab na honge. 70. Ye faaede hain sirf is dunya ke liye, phir unko Hamaari hi taraf lautna hai, phir Hum unko unke kufr ke badle sakht saza chakhaenge.

71. Aur Aap unko Nuh ka qissa parh kar sunaaiye, jab unhon ne apni qaum se kaha, Ae meri qaum! Agar tum ko mera rehna aur Allah ki aayaat se naseehat karna bura lagta ho to main Allah par bharosa rakhta hoon, tum apne shareekon se mil kar apni tadbeer pokhta karlo, aur phir tumhaari tadbeer mein koi shuba na rahe, phir mere haq mein kar guzro aur mujhe mohlat na do.

72. Phir agar tum ne munh pher liya to main ne tum se koi mo'awiza nahin maanga, mera mo'awiza to Allah ke zimme hai, aur mujhe hukm hai ke main farmaa-bardaaron mein rahun.

73. To unhon ne unko jhutlaaya, pas unko aur unke saathiyon ko jo kashti mein sawaar the (sab ko tufaan se) bachaa liya aur unko aabaad kiya, aur jin logon ne Hamaari aayaat ko jhutlaaya tha, unko gharq kar diya, to dekh lo, jo daraae gae the unka anjaam kya huwa.

l 'arz. Wa maa yattabi-'ulaziina yad-'uuna miñ-duunil-laahi shura-kaaa'? 'Iñyyattabi-'uu-na 'illaz-zanna wa 'in hum 'illaa yakh-ruṣuun.

67. Hu-wallaẓii ja-'ala lakumul-layla li-taskunuu fiihi wan-na-haara mub-ṣiraa. 'Inna fii ẓaa-lika la-'Aayaatil-li-qaw-miñyyasma-'uun.

68. Qaa-lutta-khaẓal-laahu wala-daa; Sub-ḥaanah! Huwal-Ganiyy! Lahuu maa fissa-maawaati wa maa fil-'arz! 'In 'iñda-kum-miñ-sul-ṭaanim-bi-haaẓaa! 'A-taquuluuna 'alal-laahi maa laa ta'-lamuun?

69. Qul 'innal-laẓiina yaf-ta-ruuna 'alal-laahil-kaẓiba laa yuf-liḥuun.

70. Mataa-'uñ-fiddun-yaa-ṣumma 'ilay-naa marji-'uhum summa nuẓii-quhumul-'Aẓaa-bash-shadiida bimaa kaanuu yak-fu-ruun. (Section 8)

(Part Three-fourth)

71. Wat-lu 'alay-him naba-'a Nuuḥ. 'Iz qaala li-qaw-mihii yaa-Qawmi 'iñ-kaana kabura 'alay-kum-maqaa-mii wa taz-kiirii bi-'Aayaa-tillaahi fa-'alal-laahi ta-wakkal-tu fa-'aj-mi-'uuu 'amra-kum wa shura-kaaa-'akum ṣumma laa yakun 'amrukum 'alay-kum gumma-tañ-ṣummaq-ẓuuu 'ilay-ya wa laa tuñẓi-ruun.

72. Fa-'in-tawallaytum famaa sa-'altukum-min-'ajr: 'in 'ajri-ya 'illaa 'alal-laahi wa 'umirtu 'an 'akuuna minal-Mus-limiin.

73. Fakaẓ-ẓabuuhu fanaj-jay-naahu wa mamma-'ahuu fil-Fulki wa ja-'alnaa-hum kha-laaa-'ifa wa 'agraq-nallaziina kaẓẓabuu bi-'Aayaa-tinaa. Fañẓur kay-fa kaana 'aaqi-batul-muñ-ẓariin!

اَلْاَرْضِ ؕ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ
مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُرَكَآءَ ؕ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ
اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ﴿٦٦﴾
هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوْا
فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ
لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ ﴿٦٧﴾
قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ ؕ هُوَ الْغَنِيُّ ؕ
لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ اِنْ
عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ بِهٰذَا ؕ اَتَقُوْلُوْنَ
عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٦٨﴾
قُلْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ
لَا يُفْلِحُوْنَ ﴿٦٩﴾ ؕ
مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ
نُذِيْقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيْدَ بِمَا كَانُوْا
يَكْفُرُوْنَ ﴿٧٠﴾ ع ١٢
وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ نُوْحٍ ۘ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ
اِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَّقَامِيْ وَتَذْكِيْرِيْ
بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَعَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ فَاَجْمِعُوْٓا
اَمْرَكُمْ وَشُرَكَآءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ اَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ
غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوْٓا اِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُوْنِ ﴿٧١﴾
فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ ؕ
اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ ۙ وَاُمِرْتُ اَنْ
اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿٧٢﴾
فَكَذَّبُوْهُ فَنَجَّيْنٰهُ وَمَنْ مَّعَهٗ فِي الْفُلْكِ
وَجَعَلْنٰهُمْ خَلٰٓئِفَ وَاَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ
كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الْمُنْذَرِيْنَ ﴿٧٣﴾

74. Phir Hum ne Nuh ke baad aur rasoolon ko unki qaumon ke paas bheja, to wo unke paas khuli nishaaniyan le kar pahonche, magar wo log aise na the ke Iman le aate us par jisko wo jhutlaa chuke the, is tarah jo had se aage nikal jaate hain Ham unke dilon par mohar lagaa dete hain.

75. Phir un paighambaron ke baad Hum ne Musa aur Haroon ko Firaun aur us ke sardaaron ke paas bheja, apni nishaaniyan de kar to unhon ne takabbur kiya aur wo bade mujrim log the.

76. Phir jab un ke paas Hamaari taraf se haq pahoncha, to wo kehne lage ke yaqeenan ye to khula jaadu hai.

77. Musa ne kaha ke kiya tum haq ke baare mein jab wo tumhaare paas pahoncha ye kehte ho ke jaadu hai, haalanke jaadu-gar falaah nahin paate.

78. Wo bole, kya tum hamaare paas is liye aae ho ke jis raah par hum ne apne baap daada ko paaya hai us se hum ko pherdo, aur tum donon is mulk mein sardaar ban kar raho, hum tum donon par Iman nahin laaenge.

79. Aur firaun ne kaha ke tum mere paas saare maahir jaadu-garon ko laao. 80. To jab jaadu-gar aa gae to Musa ne un se kaha, daal do jo tum ko daalna hai.

81. Jab unhon ne (apni rassi, laathi) daal di, to Musa ne kaha ke jo kuchh tum laae ho wo to jaadu hai, yaqeenan Allah us ko abhi naabood kar dega, beshak Allah fasaad karne waalon ke kaam ki islaah nahin karta.

82. Aur Allah apne hukm se sach ko sach kar ke dikha dega, agarche mujrim bura hi maanen.

83. Pas Musa par koyi Iman na laaya magar chand ladke un ki qaum ke wo bhi firaun aur apne hukkam se darte huwe ke kahin koi musibat mein na daal den,aur beshak firaun mulk mein taaqat rakhta tha, aur (kibr-o- kufr) mein had se badha huwa tha.

84. Aur Musa ne kaha, Ae meri qaum! agar tum Allah par Iman

74. Ṣumma ba-'aṣnaa mim-ba'-dihii Rusulan 'ilaa qaw-mihim fajaaa-'uuhum-bil-bay-yi-naati famaa kaanuu li-yu'-minuu bimaa kaẕẕabuu bihii miñqabl. Kaẕaalika naṭba-'u 'alaa quluubil-mu'-tadiin.

75. Ṣumma ba-'asnaa mim-ba'-dihim-Muusaa wa Haaruu-na 'ilaa Fir-'awna wa mala-'i-hii bi-'Aayaatinaa fas-takbaruu wa kaanuu qawmam-muj-ri-miin.

76. Falammaa jaaa-'ahumul-Ḥaqqu min 'iñdinaa qaaluuu 'inna haazaa lasih-rum-mubiin!

77. Qaala Muusaaa 'ata-quu-luuna lil-Ḥaqqi lammaa jaaa-'akum? 'A-siḥrun haaẕaa? Wa laa yufli-ḥus-saaḥi-ruun.

78. Qaaluuu 'aji'-tanaa lital-fit-anaa 'ammaa wajad-naa 'alay-hi 'aabaaa-'anaa wa ta-kuuna lakumal-kibri-yaaa-'u fil-'arẓ? Wa maa naḥnu laku-maa bi-Mu'mi-niin!

79. Wa qaala Fir-'aw-nu'-tuu-nii bi-kulli saa-ḥirin 'Aliim.

80. Fa-lammaa jaaa-'assa-ḥa-ratu qaala lahum-Muusaaa 'al-quu maaa 'añtum-mulquun!

81. Fa-lammaaa 'alqaw qaala Muusaa maa ji'tum-bihis-siḥr: 'innallaaha sa-yubṭiluh: 'in-nal-laaha laa yuṣ-liḥu 'amalal-muf-sidiin.

82. Wa yu-ḥiqqul-laahul-Ḥaq-qa bi-Kalimaa-tihii wa law ka-rihal-mujri-muun! (Section 9)

83. Fa-maaa 'aamana li-Muu-saaa 'illaa ẓur-riyya-tum-miñ qaw-mihii 'alaa khaw-fim-miñ-Fir-'awna wa mala-'ihim 'añy-yaf-tinahum; wa 'inna Fir-'awna la-'aaliñ-fil-'arẓi wa 'in-nahuu laminal-mus-rifiin.

84. Wa qaala Muusaa yaa-qawmi 'iñkuñtum 'aamañ-tum-

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهٖ رُسُلًا اِلٰى قَوْمِهِمْ
فَجَآءُوْهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا
بِمَا كَذَّبُوْا بِهٖ مِنْ قَبْلُ ؕ كَذٰلِكَ نَطْبَعُ
عَلٰى قُلُوْبِ الْمُعْتَدِيْنَ ﴿٧٤﴾
ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُّوْسٰى وَهٰرُوْنَ
اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ بِاٰيٰتِنَا فَاسْتَكْبَرُوْا
وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ﴿٧٥﴾
فَلَمَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْٓا
اِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿٧٦﴾
قَالَ مُوْسٰٓى اَتَقُوْلُوْنَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَكُمْ ؕ
اَسِحْرٌ هٰذَا ؕ وَلَا يُفْلِحُ السّٰحِرُوْنَ ﴿٧٧﴾
قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ
اٰبَآءَنَا وَتَكُوْنَ لَكُمَا الْكِبْرِيَآءُ فِى الْاَرْضِ ؕ
وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿٧٨﴾
وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُوْنِىْ بِكُلِّ سٰحِرٍ عَلِيْمٍ ﴿٧٩﴾
فَلَمَّا جَآءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰٓى اَلْقُوْا
مَآ اَنْتُمْ مُّلْقُوْنَ ﴿٨٠﴾
فَلَمَّآ اَلْقَوْا قَالَ مُوْسٰى مَا جِئْتُمْ بِهِ ۙ
السِّحْرُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَيُبْطِلُهٗ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا
يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿٨١﴾
وَيُحِقُّ اللّٰهُ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ وَلَوْ كَرِهَ
الْمُجْرِمُوْنَ ﴿٨٢﴾ ع ٩
فَمَآ اٰمَنَ لِمُوْسٰٓى اِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهٖ
عَلٰى خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهِمْ
اَنْ يَّفْتِنَهُمْ ؕ وَاِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِى
الْاَرْضِ ۚ وَاِنَّهٗ لَمِنَ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿٨٣﴾
وَقَالَ مُوْسٰى يٰقَوْمِ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ

le aae ho to usi par bharosa karo, agar tum farma-bardaar ho.

85. To wo bole ke hum to Allah hi par bharosa rakhte hain, Ae hamaare Rab! tu in zaalimon ke haath se hum ko na aazmaana.

86. Aur hum ko apni rehmat ke tufail is qaum-e-kuffar se najaat ata farma. 87. Aur hum ne Musa aur us ke bhaai ko wahi ki ke tum apne logon ke liye misr mein ghar banaao, aur apne gharon ko namaaz ki jaga banaao, aur namaaz padhte raho aur momineen ko khush-khabri de do.

88. Aur Musa ne kaha, Ae hamaare Rab! tu ne firaun aur uske sardaaron ko dunya ki zindagi mein saamaan-e-zeenat aur tarah tarah ka maal de rakha hai, Ae hamaare Rab, ye is liye diya hai ke tere raaste se gumraah karen, Ae hamaare Rab! un ka maal barbaad karde, aur un ke dilon ko sakht karde ke ye Iman na laaen jab tak dard-naak azaab na dekh len.

89. Allah ne farmaaya tumhaari dua qubool hogayi, tum saabit qadam rehna, aur unke raaste par na chalna jo ilm nahin rakhte.

90. Aur Hum ne bani-Israel ko darya se paar kar diya, phir firaun aur us ke lashkar ne unka ta'aqub kiya sarkashi aur zulm ke iraade se, yahaan tak ke gharq hone laga to kehne laga ke main Iman le aaya ke siwaae us ke jis par bani-Israel Iman laae hain koi ma'bood nahin! Aur main famaa-bardaaron mein hoon.

91. Jawaab mila, ab Iman laata hai pehle naa-farmaan tha aur mufsid bana raha. 92. To aaj Hum tere badan ko darya se nikaal lenge, taake baad ke logon ke liye mojib-e-ibrat ho, aur ye haqeeqat hai ke bahot se log Hamaari aayaat se be-khabar hain.

93. Aur Hum ne bani-Israel ko bahot umda jaga di aur khaane ko paakiza cheezen din, to unhon ne ikhtelaaf nahin kiya yahaan tak ke unko ilm pahonch gaya, beshak qiyaamat ke din tumhaara Rab in

billaahi fa-'alayhi ta-wakka-luuu 'iñ-kuñtum-Muslimiin.

85. Faqaaluu 'alal-laahi tawak-kalnaa. Rabba-naa laa taj-'alnaa fitnatal-lit-qawmiẓ-ẓaali-miin;

86. Wa najji-naa bi-Rah-matika minal-qawmil-kaafi-riin.

87. Wa 'aw-ḥay-naaa 'ilaa Muusaa wa 'akhii-hi 'añ-ta-baw-wa-'aa li-Qaw-mikumaa bi-Miṣra bu-yuutañwwaj-'aluu bu-yuuta-kum Qib-latanwwa 'aqii-muṣ-Ṣa-laah: wa bash-shiril-Mu'miniin!

88. Wa qaala Muusaa Rabbanaaa 'innaka 'aa-tayta Fir-'aw-na wa mala-'ahuu ziina-tañw-wa 'am-waalañ-fil-Ḥayaatid-dunyaa Rabbanaa li-yuẓilluu 'añ-Sabii-lik. Rabba-naṭmis 'alaaa 'amwaa-lihim wash-dud 'alaa quluu-bihim falaa yu'-minuu ḥattaa yara-wul-'aẓaa-bal-'aliim.

89. Qaala qad 'ujii-bad-Da'-watu-kumaa fasta-qiimaa wa laa tattabi-'aaanni sabii-lalla-ẓiina laa ya'-lamuun.

90. Wa jaa-waz-naa bi-Baniii-'Israaa-'iilal-baḥra fa-'atba-'ahum Fir-'awnu wa junuu-du-huu bag-yañwwa 'ad-waa. Ḥat-taaa 'iẓaaa 'adra-kahul-garaqu qaala 'aa-mañtu 'anna-Huu laaa 'ilaa-ha 'il-lalla-ẓiii 'aa-manat bihii Banuuu-'Israaa-'iila wa 'ana minal-Musli-miin.

91. 'Aaal-'aana wa qad 'a-ṣayta qablu wa kuñta minal-muf-sidiin!

92. Fal-yaw-ma nunaj-jiika bi-badanika lita-kuuna liman khalfaka 'Aayah; wa 'inna kaṣiiram-minan-naasi 'an 'Aa-yaa-tinaa la-gaa-filuun!

(Section 10)

93. Wa laqad baw-wa'naa Ba-niii-'Israaa-'iila Mu-bawwa-'a ṣidqiñwwa razaq-naa-hum-minaṭ-ṭayyi-baat: fa-makh-talafuu hattaa jaaa-'a-humul-'ilm. 'Inna Rabbaka yaqẓii

بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوْٓا اِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ ﴿٨٤﴾
فَقَالُوْا عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا
فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۙ﴿٨٥﴾
وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٨٦﴾
وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰى وَاَخِيْهِ اَنْ تَبَوَّاٰ
لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوْتًا وَّاجْعَلُوْا بُيُوْتَكُمْ
قِبْلَةً وَّاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ۭ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٨٧﴾
وَقَالَ مُوْسٰى رَبَّنَآ اِنَّكَ اٰتَيْتَ فِرْعَوْنَ
وَمَلَاَهٗ زِيْنَةً وَّاَمْوَالًا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۙ
رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِكَ ۚ رَبَّنَا اطْمِسْ
عَلٰٓى اَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلٰي قُلُوْبِهِمْ
فَلَا يُؤْمِنُوْا حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ﴿٨٨﴾
قَالَ قَدْ اُجِيْبَتْ دَّعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيْمَا
وَلَا تَتَّبِعٰٓنِّ سَبِيْلَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٨٩﴾
وَجٰوَزْنَا بِبَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ الْبَحْرَ فَاَتْبَعَهُمْ
فِرْعَوْنُ وَجُنُوْدُهٗ بَغْيًا وَّعَدْوًا ۭ حَتّٰٓى
اِذَآ اَدْرَكَهُ الْغَرَقُ ۙ قَالَ اٰمَنْتُ اَنَّهٗ
لَآ اِلٰهَ اِلَّا الَّذِيْٓ اٰمَنَتْ بِهٖ بَنُوْٓا
اِسْرَاۗءِيْلَ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿٩٠﴾
آٰلْـٰٔنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ
مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿٩١﴾
فَالْيَوْمَ نُنَجِّيْكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُوْنَ لِمَنْ
خَلْفَكَ اٰيَةً ۭ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ
عَنْ اٰيٰتِنَا لَغٰفِلُوْنَ ﴿٩٢﴾ ع ١٠ ١٢
وَلَقَدْ بَوَّاْنَا بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ مُبَوَّاَ صِدْقٍ
وَّرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ۚ فَمَا اخْتَلَفُوْا
حَتّٰى جَاۗءَهُمُ الْعِلْمُ ۭ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ

mein un baaton ka faisla kar dega jin mein wo ikhtelaaf karte the.

94. Phir agar Aap ko is kitaab mein shak hai jo Hum ne Aap par naazil ki hai to un se pooch len, jo Aap se pehle ki kitaaben parhte hain, Aap ke Rab ki taraf se Aap ke paas haq aa chuka hai to Aap hargiz shak karne waalon mein na hon.

95. Aur na un logon mein se hona jinhon ne Allah ki aayaat ko jhutlaaya, warna Aap khasaare mein rahenge. **96.** Yaqeenan jin logon ke baare mein Aap ke Rab ka hukm-e-azaab diya jaa chuka hai, wo ab Iman nahin laaenge.

97. Agarche unke paas har tarah ki nishaani aa jaae, jab tak wo dardnaak azaab na dekh len.

98. Koi basti bhi Iman nahin laayi aur Iman ka koi faaeda haasil nahin kiya, albatta Younus ki qaum jab Iman laayi, to Hum ne dunya ki zindagi mein un se zillat ka azaab door kar diya, aur ek arse tak Hum ne unko faaeda pahonchaaya.

99. Aur agar Aap ka Rab chaahta to wo sab log Iman le aate jo zameen mein hain, kya Aap logon par zabar-dasti kar sakte hain ke wo Iman le aaen.

100. Haalanke ye kisi ki taaqat nahin hai ke baghair hukm-e-khuda Iman le aae, aur wo hi najaasat be-aqal logon par daalta hai. **101.** Keh deejiye zara nazar utha kar dekho ke aasmaanon aur zameen mein kya kya cheezen hain, aur jo log Iman nahin laate unko Allah se daraana aur Allah ki aayaat koi faaeda nahin detien.

102. Kya phir ye log unhi ke se dinon ka intezaar kar rahe hain jo in se pehle guzar chuke hain, Aap keh deejiye ke tum bhi intezaar karo, hum bhi tumhaare saath intezaar kar rahe hain.

103. Phir Hum apne rasoolon aur momineen ko najaat dete rahe hain, isi tarah hamaara zimma hai ke Hum musalmaanon ko najaat den.

bay-nahum Yawmal-Qiyaa-mati fiimaa kaanuu fiihi yakh-talifuun.

94. Fa-'iñ-kuñta fii shakkim-mimmaaa 'añzalnaaa 'ilay-ka fas-'alil-laẓiina yaq-ra-'uunal-kitaaba miñ-qablik: laqad jaaa-'akal-Ḥaqqu mir-Rabbika falaa takuu-nanna minal-mum-tariin.

95. Wa laa takuu-nanna minal-laẓiina kaẓẓa-buu bi-'Aayaa-tillaahi fata-kuuna minal-khaasiriin.

96. 'Innal-laẓiina haqqat 'alay-him Kali-matu Rabbika laa yu'mi-nuun--

97. Wa law jaaa-'at-hum kullu 'Aayatin ḥattaa yara-wul-'azaa-bal-'aliim.

98. Fa-law laa kaanat qar-yatun 'aamanat fa-nafa-'ahaaa 'Iimaa-nuhaaa 'illaa Qawma YUUNUS? Lammaaa 'aama-nuu kashaf-naa 'anhum 'Aẓaa-bal-khiz-yi fil-Ḥayaatid-dunyaa wa matta'-naahum 'ilaa ḥiin.

99. Wa law shaaa-'a Rabbuka la-'aamana mañ-fil-'arẓi kullu-hum jamii-'aa! 'Afa-'añta tukri-hunnaasa ḥattaa yakuu-nuu Mu'miniin!

100. Wa maa kaana li-nafsin 'añ-tu'mina 'illaa bi-'Iẓ-nillaah: wa yaj-'alur-rijsa 'alal-laziina laa ya'-qiluun.

101. Quliñ-ẓuruu maa ẓaa fis-sa-maawaati wal-'arẓ; wa maa tugnil-'Aayaatu wan-Nuẓuru 'añ-qaw-mil-laa yu'-minuun.

102. Fahal-yañta-ẓiruuna 'illaa misla 'ayyaa-milla-ẓiina kha-law miñ-qab-lihim? Qul fañta-ẓiruuu 'innii ma'akum-minal-muñta-ẓiriin.

103. Ṣumma nu-najjii rusula-naa walla-ẓiina 'aamanuu: Kaẓaa-lik. Ḥaqqan 'alay-naa nuñjil-Mu'-miniin! (Section 11)

بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿٩٣﴾
فَاِنْ كُنْتَ فِيْ شَكٍّ مِّمَّآ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ
فَسْـَٔلِ الَّذِيْنَ يَقْرَءُوْنَ الْكِتٰبَ مِنْ
قَبْلِكَ ۚ لَقَدْ جَآءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا
تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ﴿٩٤﴾
وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ
اللّٰهِ فَتَكُوْنَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٩٥﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ
لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٩٦﴾
وَلَوْ جَآءَتْهُمْ كُلُّ اٰيَةٍ حَتّٰى يَرَوُا
الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ﴿٩٧﴾
فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ اٰمَنَتْ فَنَفَعَهَآ
اِيْمَانُهَآ اِلَّا قَوْمَ يُوْنُسَ ۭ لَمَّآ اٰمَنُوْا
كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيٰوةِ
الدُّنْيَا وَمَتَّعْنٰهُمْ اِلٰى حِيْنٍ ﴿٩٨﴾
وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَاٰمَنَ مَنْ فِي الْاَرْضِ
كُلُّهُمْ جَمِيْعًا ۭ اَفَاَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ
حَتّٰى يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ﴿٩٩﴾
وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تُؤْمِنَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ
وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَي الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿١٠٠﴾
قُلِ انْظُرُوْا مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَمَا
تُغْنِي الْاٰيٰتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ﴿١٠١﴾
فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ
خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ قُلْ فَانْتَظِرُوْا ۭ اِنِّىْ
مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿١٠٢﴾
ثُمَّ نُنَجِّيْ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ ۚ
حَقًّا عَلَيْنَا نُنْجِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٠٣﴾ ع ١١ ١٥

104. Aap farmaa den ke Ae logo! Agar tum mere deen mein shak karte ho to main un ma'budon ki ibaadat nahin karta jin ki tum Allah ke siwa ibaadat karte ho, laikin haan main us ma'bood ki ibaadat karta hoon jo tumhaari jaan qabz karta hai, aur mujhe hukm hai ke main Iman laane waalon mein rahun.

105. Aur ye ke aur sab tareeqon se alag ho kar apne aap ko us deen ki taraf mutawajjeh rakhna aur shirk karne waalon mein na hona.

106. Aur ye ke tum Allah ke siwa aisi cheez ki ibaadat mat karo, jo tum ko na koi nafa de sake aur na koi nuqsaan pahoncha sake phir agar Aap ne aisa kiya to Aap bhi zaalimoun mein se honge.

107. Aur agar Allah tum ko kisi takleef mein mubtala karde, to phir us ko door karne waala Allah ke siwa aur koi nahin, aur agar wo tum ko koi raahat bakhashna chaahe to us ke fazl ka koi hataane waala nahin,

wo apna fazl apne bandon mein se jise chaahe ata kare aur wo to bada bakhashne waala aur bada hi rahem waala hai.

108. Aap farmaa deejiye, Ae logo! tumhaare paas tumhaare rab ki taraf se "deen" haq pahonch chuka hai, ab jo seedhe raaste par chalega to wo apne faaede ke liye chalega,

aur jo shakhs gumraah rahega to us ka gumraah rehna bhi usi ke oopar padega aur main tum par mukhtaar nahin hoon.

109. aur Aap us ki pairwi kiya kijeeye jo Aap par wahi kiya jaae, aur (unki takaalif par) sabar kijeeye, jab tak Allah faisla karde aur wo behtareen faisla karne waala hai.

## Hood-Makki Ayaat-123

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Ye kitaab jis ki ayaat mustahakam ki gayi hain, khoob khol kar bayaan kar di gayi hain, ek hikmat waale baa-khabar ki taraf se.

2. Ye ke Allah ke siwa kisi ki ibaadat mat karo, main us ki taraf se tum ko daraane waala aur khush-khabri sunaane waala hoon.

3. Aur ye ke tum apne Rab se bakhsish maanga karo, phir ruju karo us ki taraf, wo tum ko ek

104. Qul yaaa-'ayyu-hannaasu 'iñ-kuñtum fii shakkim-miñ-diinii falaaa 'a'-budul-laẓiina ta'-buduuna miñ-duunil-laahi wa laakin'a'-budul-laahal-laẓii yata-waffaa-kum: wa-'umirtu 'an 'akuuna minal-Mu'-miniin.

105. Wa 'an 'aqim waj-haka lid-Diini ḥanii-faa, wa laa ta-kuu-nanna minal-Mush-rikiin.

106. Wa laa tad-'u miñ-duunil-laahi maa laa yañfa-'uka wa laa yaẓurruk: fa-'in-fa-'alta fa-'innaka 'iẓam-minaẓ-ẓaa-li-miin.

107. Wa 'iñyyam-sas-kallaahu bi-ẓurriñ-falaa kaashifa lahuuu 'illaa Huu: wa 'iñyyu-ridka bi-khay-riñ-falaa raaadda li-faẓlih: yuṣiibu bihii mañy-yashaaa-'u min 'ibaa-dih. Wa Huwal-Gafuu-rur-Raḥiim.

108. Qul yaaa-'ayyu-hannaasu qad jaaa-'akumul-Ḥaqqu mir-Rabbi-kum! Famanihtadaa fa-'innamaa yahtadii li-nafsih; wa mañ-ẓalla fa-'inna-maa ya-ẓillu 'alay-haa: wa maaa 'ana 'alay-kum-bi-wakiil.

109. Wattabi' maa yuu-haaa 'ilay-ka waṣ-bir ḥattaa yaḥ-kumul-laahu wa Huwa Khay-rul-ḥaa-kimiin.

## HUUD–11
### Verses 123–Sections 10

Bismillaa-hir-Raḥmaa-nir-Raḥiim.

1. 'Alif-Laaam-Raa. Kitaabun 'uḥ-kimat'Aayaa-tuhuu summa fuṣṣi-lat milla-dun Ḥakiimin Khabiir.

2. 'Allaa ta'-buduuu'illal-laah. 'Inna-nii lakum-minhu naẓii-runwwa bashiir!

3. Wa 'anis-tag-firuu Rabba-kum ṣumma tuubuuu 'ilay-hi-

قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ
مِّنْ دِيْنِيْ فَلَآ اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ
مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ اللّٰهَ الَّذِيْ
يَتَوَفّٰىكُمْ ۖ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٠٤﴾
وَاَنْ اَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا ۚ وَلَا
تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿١٠٥﴾
وَلَا تَدْعُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا
يَضُرُّكَ ۚ فَاِنْ فَعَلْتَ فَاِنَّكَ اِذًا مِّنَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿١٠٦﴾
وَاِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗٓ
اِلَّا هُوَ ۚ وَاِنْ يُّرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَآدَّ
لِفَضْلِهٖ ۭ يُصِيْبُ بِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ مِنْ
عِبَادِهٖ ۭ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿١٠٧﴾
قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاۗءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ
رَّبِّكُمْ ۚ فَمَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ
لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۭ
وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ﴿١٠٨﴾
وَاتَّبِعْ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ وَاصْبِرْ
حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ
الْحٰكِمِيْنَ ﴿١٠٩﴾ ع ١٢

سُوْرَةُ هُوْدٍ مَّكِّيَّةٌ وَّهِيَ مِائَةٌ وَّثَلٰثٌ وَّعِشْرُوْنَ اٰيَةً وَّعَشْرُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
الٓرٰ ۣ كِتٰبٌ اُحْكِمَتْ اٰيٰتُهٗ ثُمَّ
فُصِّلَتْ مِنْ لَّدُنْ حَكِيْمٍ
خَبِيْرٍ ﴿١﴾
اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ۭ اِنَّنِيْ لَكُمْ مِّنْهُ
نَذِيْرٌ وَّبَشِيْرٌ ﴿٢﴾
وَّاَنِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ

muqarrar muddat tak accha faaeda pahonchaaega, aur har zyaada kaam karne waale ko zyaada sawaab dega, aur agar tum ne ru-gardaani ki to main darta hoon tum par ek bade din ke azaab se.

4. Tum sab ko Allah ki taraf laut kar jaana hai, aur wo har cheez par poori qudrat rakhta hai.

5. Zara nazar karo, ye apne seenon ko dohra karte hain taake Allah se parda karen, to sun lo ke jab ye apne kapde apne oopar lapet lete hain (tab bhi) wo unki chhupi baaton ko jaanta hai aur khuli baaton ko bhi, beshak wo to dilon ki baaten bhi jaanta hai.

6. Aur zameen par chalne waala koi jaandaar aisa nahin hai jis ka rizq Allah ke zimme na ho, aur wo har ek ki jaga jahaan wo rehta hai use bhi jaanta hai, aur jahaan wo aarzi rehta hai use bhi, ye sab kuchh roshan kitaab mein likha hai.

7. Aur wo Allah hi to hai jis ne aasmaanon ko, aur zameen ko chhe din mein banaaya, aur us waqt us ka arsh paani par tha taake wo tum ko aazmaae ke tum mein amal ke lehaaz se kaun accha hai, aur agar tum kaho ke tum maut ke baad dubaara zinda kar ke uthaae jaaoge to kaafir keh denge ke ye to khula jaadu hai.

8. Aur agar Hum moayina muddat tak un se azaab ko rok den to kahenge ke kaun si cheez azaab ko roke huwe hai, dekho! jis roz wo un par waaqe hoga phir talne waala nahin, aur jis cheez ke saath ye istehza kiya karte hain, wo unko gher legi.

9. Aur agar insaan ko Hum apne paas se nemat bakhsh den phir us se chheen len to naa-ummeed aur naa-shukra ho jaata hai.

10. Aur agar takleef pahonchne ke baad aasaaesh ka mazaa chakhaen to khush ho kar kehta hai ke sab sakhtiyan mujh se door hogayi hain, bila-shuba wo (ya'ni insaan) bada khushiyan manaane waala aur fakhr karne waala hai.

yumatti'-kum-mataa-'an ḥasanan 'ilaaa 'ajalim-musammañwwa yu'ti kulla ẓii-faẓlin-faẓlah! Wa 'iñ-ta-wallaw fa-'inniii 'akhaafu 'alay-kum 'Aẓaaba Yaw-miñ-Kabiir.

4. 'Ilal-laahi marji-'ukum, wa Huwa 'alaa kulli shay-'iñ-Qadiir.

5. 'Alaaa 'innahum yasnuuna ṣuduura-hum li-yas-takhfuu minh! 'Alaa ḥiina yas-tagshuuna ṣi-yaaba-hum ya'-lamu maa yu-sirruuna wa maa yu'-linuun: 'innahuu 'Aliimum-bi-ẓaatiṣ-ṣuduur. (PART 12)

6. **WA MAA MIÑ-DAAABBATIÑ**-fil-'arẓi 'illaa 'alallaahi rizqu-haa wa ya'-lamu mustaqarra-haa wa mus-taw-da-'ahaa: Kulluñ-fii Kitaabim-Mubiin.

7. Wa Huwal-laẓii khala-qassamaawaati wal-'arẓa fii Sittati 'ayyaa - miñwwa kaana 'Arshuhuu 'alal-Maaa-'i li-yabluwakum 'ayyu - kum 'aḥsanu 'amalaa. Wa la-'in-qulta 'innakum-mab-'uuṣuuna mim - ba'-dilmawti la-ya-quulan - nal-laẓiina kafaruuu 'in haa-ẓaaa 'illaa siḥrum-mubiin!

8. Wa la-'in 'akh-kharnaa 'anhumul-'aẓaaba 'ilaaa 'umma-timma'duudatil-la-ya-quulun-na maa yaḥ-bisuh? 'Alaa yaw-ma ya'-tiihim lay-sa maṣ-ruu fan 'anhum wa ḥaaqa bihim-maa kaanuu bihii yas-tahzi-'uun! (Section 2)

9. Wa la-'in 'aẓaqnal-'iñsaana minnaa Raḥmatañ-ṣumma naza'-naahaa minhu, 'innahuu laya-'uusuñ-kafuur.

10. Wa la-'in 'aẓaq-naahu na'-maaa-'a ba'da ẓarraaa-'a massat-hu la-yaquu-lanna ẓahabas-sayyi-'aatu 'annii: 'innahuu lafariḥuñ-fakhuur.

يُمَتِّعْكُمْ مَّتَاعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ ۖ وَإِن تَوَلَّوْا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ ﴿٣﴾

إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤﴾

أَلَا إِنَّهُمْ يَثْنُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ ۚ أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٥﴾

وَمَا مِن دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا ۚ كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٦﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۗ وَلَئِن قُلْتَ إِنَّكُم مَّبْعُوثُونَ مِن بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٧﴾

وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلَىٰ أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ لَّيَقُولُنَّ مَا يَحْبِسُهُ ۗ أَلَا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٨﴾ ع

وَلَئِنْ أَذَقْنَا الْإِنسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ إِنَّهُ لَيَئُوسٌ كَفُورٌ ﴿٩﴾

وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ نَعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي ۚ إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ ﴿١٠﴾

الجزء الثاني عشر ۱۲

11. Magar jo log sabr karte hain aur nek kaam karte hain yahi hain jin ke liye bakhshish hai aur bada badla hai.

12. To shaaed tum koi cheez chhor dena chaahte ho wahi mein se jo tumhaare paas aati hai aur is khayaal se tumhaara dil tang hota hai ke kaafir ye kehne lagen ke is par koi khazaana kyon naazil nahin huwa ya is ke saath koi farishta kyon nahin aaya,
Aap to sirf daraane waale hain, aur Allah har cheez par ekhtiyar rakhta hai.

13. kya ye log kehte hain ke Aap ne is ko khud bana liya hai, Aap keh deejiye ke agar tum sacche ho to aisi das soorton ko banaa kar le aao, aur Allah ke siwa jis jis ko bula sakte ho bulaa lo.

14. Phir agar wo tumhaari baat qubool na karen to jaan lo ke ye Quran Allah ke ilm se utra hai aur ye ke us ke siwa koi ma'bood nahin hai to phir tum Islam le aana chaahte ho.

15. Jo shakhs dunya ki zindagi aur us ki zeenat chaahta hai, to Hum unke a'maal ka badla dunya hi mein de dete hain, aur unke liye dunya mein koi kami nahin ki jaati. **16.** Yahi hain jin ke liye aakhirat mein dozakh ke siwa kuchh nahin hai, aur aakhirat mein unke a'maal barbaad honge, aur wo jo kuchh kar rahe hain, be-asar hai.

17. Kya jo apne Rab ki taraf se ek roshan daleel par ho aur us ke saath ek gawaah usi mein maujood hai, Quran ka munkir us ke baraabar ho sakta hai aur us se pehle Musa ki kitaab hai jo peshwa aur rehmat hai,
aise log Quran par Iman laate hain aur jo kisi dusre firqe mein se is Quran ka inkaar karega, to us ka thikaana dozakh hai, to tum Quran se shak mein mat pado, jo tumhaare Rab ki taraf se haq hai, laikin bahot se log Iman nahin laate.

18. Aur us se badh kar aur kaun zaalim hoga jo Allah par jhoot

11. 'Illal-laziina sabaruu wa 'amilus-saali-haat: 'ulaaa-'ika lahum-mag-firatuñwwa 'ajruñ-Kabiir.

12. Fala-'allaka taari-kum-ba'-za maa yuu-haaa 'ilay-ka wa zaaa-'iqum-bihii sadruka 'añy-yaquu-luu law laaa 'unzila 'alay-hi kañzun 'aw jaaa-'a ma-'a-huu malak? 'Inna-maaa 'anta naziir! Wallaahu 'alaa kulli shay-'iñw-Wakiil!

13. 'Am yaquu-luunaf-taraah. Qul fa'tuu bi-'ashri Suwarim-mislihii muftara-yaatiñwwad-'uu manis-tata'-tum-miñ-duu-nil-laahi 'iñ-kuntum saadiqiin.

14. Fa-'illam yasta-jiibuu la-kum fa'-lamuuu 'anna-maaa 'unzila bi-'ilmil-laahi wa 'allaaa 'ilaaha 'illaa Huu! Fahal 'añ-tum-Musli-muun?

15. Mañ-kaana yurii-dul-Ha-yaatad-Dunyaa wa ziina-tahaa nu-waffi 'ilay-him 'a'-maala-hum fiihaa wa hum fiihaa laa yub-kha-suun.

16. 'Ulaaa-'ikal-laziina lay-sa lahum fil-'Aakhi-rati 'illan-Naar: Wa habita maa sana-'uu fiihaa wa baatilum-maa kaanuu ya'-maluun!

17. 'A-famañ-kaana 'alaa Bayyi-na-tim-mir-Rabbi-hii wa yat-luuhu Shaa-hidum-min-hu wa miñ-qab-lihii Kitaabu Muusaaa 'imaa-mañwwa rah-mah? 'Ulaaa-'ika yu'mi-nuu-na bih. Wa mañyyak-fur bihii minal-'Ah-zaabi fannaaru maw-'iduh. Falaa taku fii mir-ya-tim-minh: 'innahul-Haqqu mir-Rabbika wa laakinna 'ak-saran-naasi laa yu'minuun!

18. Wa man 'az-lamu mim-manif-taraa 'alal-laahi

إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۙ
أُولَٰئِكَ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿١١﴾
فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ
وَضَائِقٌ بِهِ صَدْرُكَ أَن يَقُولُوا لَوْلَا
أُنزِلَ عَلَيْهِ كَنزٌ أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ ۚ
إِنَّمَا أَنتَ نَذِيرٌ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ
شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿١٢﴾
أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۖ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ
سُوَرٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرَيَاتٍ وَادْعُوا مَنِ
اسْتَطَعْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٣﴾
فَإِلَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا
أُنزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَن لَّا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ
فَهَلْ أَنتُم مُّسْلِمُونَ ﴿١٤﴾
مَن كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَ
زِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا
وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ ﴿١٥﴾
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ
إِلَّا النَّارُ ۖ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا
وَبَاطِلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾
أَفَمَن كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ وَ
يَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِن قَبْلِهِ كِتَابُ
مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۚ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ
بِهِ ۚ وَمَن يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ
مَوْعِدُهُ ۚ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ ۚ
إِنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ
النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٧﴾
وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ

ghade, ye log apne Rab ke saamne haazir kiye jaaenge aur gawaah yoon kahenge ke yahi to hain jo Allah par jhoot jadte the, sun lo ke zaalimon par Allah ki laanat hai.

19. Aur jo Allah ke raaste se rokte the aur us mein kaji nikaalte the aur wo aakhirat se bhi inkaar karte the.

20. Ye log zameen par Allah ko aajiz nahin kar sakte the aur unke liye Allah ke siwa koi himaayati bhi nahin huwa, unko dugna azaab hoga, ye log na sun sakte the aur na dekhte the.

21. Ye wo log hain jinhon ne apne aap ko khasaare mein daala hai, aur jo ma'bud taraash rakhe the wo sab ghaeb ho gae.

22. Laazmi baat hai, aakhirat mein sab se zyaada khasaare mein yahi log honge.

23. Beshak wo log jo Iman laae aur nek amal kiye aur apne Rab ke saamne aajizi ki, yahi jannati hain, hamesha isi mein rahenge.

24. Donon fareeqon (ya'ni kaafir aur momin) ki misaal aisi hai ke ek andha aur behra ho aur ek dekhta sunta hai, to kya ye donon yaksaan hain, tum kyon naseehat nahin pakadte.

25. Aur Hum ne Nuh ko unki qaum ki taraf bheja ke main tumhen saaf saaf daraata hoon.

26. Ye ke Allah ke siwa kisi dusre ki bandagi mat karo, main tumhaare haq mein ek dard-naak din ke azaab se andesha rakhta hoon.

27. To unki qaum ke kaafir sardaaron ne kaha, hum tum ko apne hi jaisa ek aadmi jaante hain, aur hum ye bhi dekhte hain ke tumhaare pairo bhi wohi hote hain jo hum mein adna darje ke log hain, aur ye bhi zaahir raae se, aur hum tum mein apne oopar fazeelat ki koi baat bhi nahin paate, balke hum tum ko jhoota khayaal karte hain.

kaẓibaa? 'Ulaaa-'ika yu'-raẓuuna 'alaa Rabbihim wa yaquu-lul-'ash-haadu haaa-'ulaaa-'illaẓiina kaẓabuu 'alaa Rabbihim! 'Alaa la'-natul-laahi 'alaẓ-ẓaali-miin:

19. 'Allaẓiina yaṣud-duuna 'an-Sabii-lillaahi wa yabguu-nahaa 'i-wajaa: wa hum-bil-'Aakhi-rati hum kaafi-ruun!

20. 'Ulaaa-'ika lam yakuu-nuu mu'-jiziina fil-'arẓi wa maa kaana lahum-miñ-duunil-laahi min 'aw-liyaaa'! Yuẓaa-'afulahumul-'aẓaab! Maa kaanuu yas-taṭii-'uunas-sam-'a wa maa kaanuu yub-ṣiruun.

21. 'Ulaaa-'ikal-laẓiina kha-siruuu 'añfu-sahum wa ẓalla 'an-hum-maa kaanuu yaf-taruun!

22. Laa jarama 'anna-hum fil-'Aakhi-rati humul-'akh-sa-ruun!

23. 'Innal-laẓiina 'aamanuu wa 'amilus-saalihaati wa 'akh-batuuu 'ilaa Rabbi-him 'ulaaa-'ika 'Aṣ-ḥaabul-Jannah, hum fiihaa khaa-liduun!

24. Maṣalul-farii-qayni kal-'a'-maa wal-'aṣammi wal-basiiri was-samii'. Hal-yasta-wi-yaani maṣalaa? 'Afalaa taẓak-ka-ruun? (Section 3)

25. Wa laqad 'ar-salnaa Nuu-ḥan 'ilaa Qawmih: 'innii lakum naẓiirum-mubiin:

26. 'Allaa ta'buduuu 'il-lallaah: 'inniii 'akhaafu 'alay-kum 'Aẓaaba Yaw-min 'Aliim.

27. Faqaalal-Mala-'ulla-ẓiina kafaṛuu miñ-qaw-mihii maa naraaka 'illaa basharam-miṣla-naa wa maa naraa-kattaba-'a-ka 'illal-laẓiina hum 'araaẓilunaa baadi-yar-ra'y: wa maa naraa lakum 'alay-naa miñ-faẓlim-bal naẓun-nukum kaaẓi-biin!

كَذِبًا ۚ أُولَٰئِكَ يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ
وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا
عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٨﴾
الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَ
يَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ وَهُم بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿١٩﴾
أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ
وَمَا كَانَ لَهُم مِّن دُونِ اللَّهِ مِنْ
أَوْلِيَاءَ ۘ يُضَاعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ ۚ مَا
كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوا
يُبْصِرُونَ ﴿٢٠﴾
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ
عَنْهُم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢١﴾
لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْأَخْسَرُونَ ﴿٢٢﴾
إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَ
أَخْبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ ۙ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ
الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٣﴾
مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَصَمِّ وَالْبَصِيرِ
وَالسَّمِيعِ ۚ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾
وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ
نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢٥﴾
أَن لَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ إِنِّي أَخَافُ
عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ أَلِيمٍ ﴿٢٦﴾
فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ
مَا نَرَاكَ إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرَاكَ
اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَاذِلُنَا
بَادِيَ الرَّأْيِ ۖ وَمَا نَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا مِن
فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كَاذِبِينَ ﴿٢٧﴾

وقف لازم ع ١٦ ٢٠

28. Nuh ne kaha ke Ae meri qaum! bhala ye to batlao, agar main apne Rab ki taraf se daleel par qaaem hoon, aur us ne apne paas se mujh ko rehmat ata ki hai, phir wo aap logon ko nazar na aae, kya hum us ko tumhaare gale mein daal den aur tum us se nafrat kiye jaao.

29. Aur Ae meri qaum! main tum se is par mol nahin maangta, mera sila to Allah hi ke zimme hai, aur main unko nikaalne waala bhi nahin hoon jo Iman le aae hain, wo to apne Rab se milne waale hain, laikin main dekhta hoon ke tum naa-daani kar rahe ho.

30. Aur Ae meri qaum! agar main unko nikaal doon to Allah ke azaab se mujhe kaun bachaaega kiya tum ghaur nahin karte.

31. Aur main tum se ye nahin kehta ke mere paas Allah ke khazaane hain aur na main ghaib ki baat jaanta hoon, aur na main kehta hoon ke main farishta hoon, aur na main ye kehta hoon ke jin ko tum nafrat ki nigaah se dekhte ho Allah unko unki neki ka badla nahin dega, Allah khoob jaanta hai jo unke dilon mein hai, agar main aisa kahun to main zulm karne waala hoonga.

32. Unhon ne kaha ke Ae Nuh! tum ne hum se jhagda to kiya hai, aur jhagda bhi bahot sa kiya jis se tum hamen daraate ho wo le aao agar tum sacche ho. 33. Nuh ne kaha wo to Allah hi laaega agar wo chaahega aur tum us ko aajiz nahin kar sakte.

34. Agar main chaahun ke main tumhaari khair-khaahi karun aur Allah chaahe ke tum ko gumraah kare meri khair-khaahi tumhaare kaam na aaegi, wohi tumhaara Rab hai, aur tum ko usi ki taraf laut kar jaana hai.

35. Kya ye kehte hain ke Mohammad ne is Quran ko ghad liya hai, Aap keh deejiye ke agar main ne ye Quran bana liya hai, to mera gunaah mujh par hoga, aur jo tum jurm karte ho main us se bari-uz-zimma hoon.

36. Aur Nuh ki taraf wahi ki gayi ke tumhaari qaum mein jo Iman laa chuke hain un ke siwa koi aur Iman nahin laaega, to jo kuchh ye

28. Qaala yaa-qawmi 'ara-'ay-tum'iñ-kuñtu'alaa Bayyi-natim-mir-Rabbii wa 'aataa-nii Raḥmatam-min'lñdihiifa-'ummi-yat'alay-kum? 'Anul-ẓimuku-muuhaa wa 'añtum lahaa kaari-huun?

29. Wa yaa-qawmi laaa 'as-'alu-kum'alay-hi maalaa:'in 'ajri-ya 'illaa 'alal-laahi wa maaa 'ana bi-ṭaari-dillaẓiina 'aamanuu: 'innahum-mulaa-quu Rabbihim wa laa-kinniii'araakum qawmañ-taj-haluun!

30. Wa yaa-qawmi mañyyañ-surunii minal-laahi 'iñ-tarat-tuhum? 'Afalaa taẓak-karuun?

31. Wa laaa 'aquulu lakum 'iñ-dii khazaaa-'inul-laahi wa laaa 'a'-lamul-gayba wa laaa 'aquulu 'innii malakuñwwa laaa 'aquu-lu lilla-ẓiina taz-dariii 'a'-yunu-kum lañy-yu'ti-ya hu-mullaahu khay-raa: 'Allaahu 'a'-lamu bimaa fiii 'añfu-sihim: 'inniii 'iẓalla-minaẓ-ẓaa-limiin.

32. Qaaluu yaa-Nuuḥu qad jaadal-tanaa fa-'ak-ṣarta jidaa-lanaa fa'tinaa bimaa ta-'idu-naaa 'iñ-kuñta minaṣ-ṣaadiqiin?

33. Qaala 'innamaa ya'-tii-kum-bihil-laahu 'iñ-shaaa-'a wa maaa 'añtum-bi-mu'-jiziin!

34. Wa laa yañfa-'ukum nuṣ-hiii 'in 'arattu 'an 'añ-ṣaha lakum 'iñ kaanal-laahu yuriidu 'añy-yugwi-yakum: Huwa Rabbu-kum! wa 'ilay-hi turja-'uun!

35. 'Am yaquuluunaf-taraah? Qul 'inif-taray-tuhuu fa-'alay-ya 'ijraamii wa 'ana bariii-'um-mim-maa tujri-muun! (Section 4)

36. Wa 'uu-ḥiya 'ilaa Nuuhin 'annahuu lañy-yu'mina miñ qawmika 'illaa man-qad 'aamana falaa tabta-'is

قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ
مِّنْ رَّبِّيْ وَاٰتٰىنِيْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهٖ فَعُمِّيَتْ
عَلَيْكُمْ ؕ اَنُلْزِمُكُمُوْهَا وَاَنْتُمْ لَهَا كٰرِهُوْنَ ﴿۲۸﴾
وَيٰقَوْمِ لَاۤ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا ؕ اِنْ
اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ وَمَاۤ اَنَا بِطَارِدِ
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ؕ اِنَّهُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ وَ
لٰكِنِّيْۤ اَرٰىكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ ﴿۲۹﴾
وَيٰقَوْمِ مَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ
طَرَدْتُّهُمْ ؕ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿۳۰﴾
وَلَاۤ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِيْ خَزَآئِنُ اللّٰهِ
وَلَاۤ اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَاۤ اَقُوْلُ اِنِّيْ
مَلَكٌ وَّلَاۤ اَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ تَزْدَرِيْۤ
اَعْيُنُكُمْ لَنْ يُّؤْتِيَهُمُ اللّٰهُ خَيْرًا ؕ اَللّٰهُ
اَعْلَمُ بِمَا فِيْۤ اَنْفُسِهِمْ ۖ اِنِّيْۤ اِذًا
لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۳۱﴾
قَالُوْا يٰنُوْحُ قَدْ جٰدَلْتَنَا فَاَكْثَرْتَ
جِدَالَنَا فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَاۤ اِنْ كُنْتَ
مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۳۲﴾
قَالَ اِنَّمَا يَاْتِيْكُمْ بِهِ اللّٰهُ اِنْ شَآءَ
وَمَاۤ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿۳۳﴾
وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِيْۤ اِنْ اَرَدْتُّ اَنْ
اَنْصَحَ لَكُمْ اِنْ كَانَ اللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ
يُّغْوِيَكُمْ ؕ هُوَ رَبُّكُمْ ۫ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۳۴﴾
اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ؕ قُلْ اِنِ افْتَرَيْتُهٗ
فَعَلَيَّ اِجْرَامِيْ وَاَنَا بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُجْرِمُوْنَ ﴿۳۵﴾ ع ۳
وَاُوْحِيَ اِلٰى نُوْحٍ اَنَّهٗ لَنْ يُّؤْمِنَ مِنْ
قَوْمِكَ اِلَّا مَنْ قَدْ اٰمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ

log kar rahe hain us par kuchh gham na karo.

37. Aur ek kashti hamaare hukm se hamaari nigraani mein banaao, aur jo zaalim hain unke baare mein hum se kuchh na kehna, kyon ke wo zaroor gharq kar diye jaaenge.

38. Aur Nuh ne kashti banana shuru ki, aur jab qaum ka koi sardaar Nuh ke paas se guzarta to wo mazaaq udaata, Nuh kehte ke agar aaj tum hamaare saath tamaskhur karte ho to hum tum par hansenge jis tarah tum hum par hanste ho.

39. To tum ko jald ma'loom ho jaaega ke kis par azaab aata hai jo use ruswa kar dega, aur us par hamesha ka azaab naazil hota hai.

40. Yahaan tak ke jab hamaara hukm aa pahoncha aur tannur josh maarne laga to hum ne Nuh se kaha har qism ke ek nar aur ek maada (do adad) kashti mein charha lo aur apne ghar waalon ko bhi, magar jis par hukm naafiz ho chuka unhen nahin, aur dusre Iman waalon ko (bhi saath lelo) aur bajuz thode aadmyon ke wo Iman na laae the.

41. Aur Nuh ne kaha, is kashti mein sawaar ho jaao, is ka chalna aur thairna Allah hi ke naam se hai, beshak mera Rab ghafur aur rahim hai. 42. Aur wo unko le kar chalne lagi, pahaad jaisi maujon mein, aur Nuh ne apne bete ko pukaara, wo ek alaaheda maqaam par tha, Ae mere piyare bete! hamaare saath sawaar hoja, aur kaafiron ke saath mat ho.

43. Us ne kaha abhi kisi pahaad ki panaah le loonga jo mujhe paani se bachaa lega, Nuh ne kaha aaj Allah ke qahar se koi bachaane waala nahin hai laikin jin par Wohi rahem kare, aur donon ke beech mein ek mauj haael ho gayi, pas wo bhi gharq ho gaya.

44. Aur hukm hogaya ke Ae zameen apna paani nigal jaa, aur Ae aasmaan tham ja, aur paani ghat gaya, aur qissa khatm hogaya, aur kashti koh-e-judi par aa thairi, aur keh diya gaya ke kaafir log rehmat se door hon.

45. Aur Nuh ne apne Rab ko pukaara, aur arz kiya, Ae mere Rab!

bimaa kaanuu yaf-'aluun.

37. Waṣna-'il-Fulka bi-'a'-yu-ninaa wa Waḥ-yinaa wa laa tukhaa-ṭibnii filla-ẓiina ẓala-muu: 'innahum-mug-raquun.

38. Wa yaṣna-'ul-Fulk: wa kullamaa marra 'alay-hi mala-'um-miñ-qaw-mihii sakhiruu minh. Qaala 'iñ-tas-kharuu minnaa fa-'innaa nas-kharu miñkum kamaa tas-kharuun!

39. Fa-sawfa ta'-lamuuna mañy-ya'tiihi 'Aẓaabuñy-yukh-ziihi wa yaḥillu 'alayhi 'aẓaa-bum-muqiim:

40. Ḥattaaa 'iẓaa jaaa-'a 'Am-runaa wa faarat-taṇ-nuuru qul-naḥmil fiihaa miñ-kulliñ-zaw-jayniṣ-nayni wa 'ah-laka 'illaa mañ-sabaqa 'alay-hil-Qawlu wa man 'aaman. Wa maaa 'aamana ma-'ahuuu 'il-laa-qaliil.

41. Wa qaalar-kabuu fiihaa bismil-laahi maj-rai-haa wa mursaa-haa! 'Inna Rabbii la-Gafuu-rur-Raḥiim!

42. Wa hi-ya tajrii bihim fii maw-jiñ-kal-jibaal. Wa naadaa Nuuḥu-nib-nahuu wa kaana fii ma'-ziliñyyaa-bu-nayyar-kamma-'anaa wa laa takum-ma-'al-Kaa-firiin!

43. Qaala sa-'aawiii'ilaa jaba-liñyya'-ṣimunii minal maaa'. Qaala laa 'aa-ṣimal-yawma min 'Amril-laahi 'illaa mar-ra-ḥim! Wa ḥaala bayna-humal-mawju fa-kaana minal-mugra-qiin.

44. Wa qiila yaaa-'arẓub-la-'ii maaa-'aki wa yaa-samaaa-'u 'aqli-'ii wa giiẓal-maaa-'u wa quẓi-yal-'amru wasta-wat 'alal-Juu-diyyi wa qiila bu'-dal-lil-qawmiẓ-ẓaali-miin!

(Part One-fourth)

45. Wa naadaa Nuuḥur-Rab-ba-huu faqaala Rabbi 'innab-nii

بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٣٧﴾
وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَلَا
تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ إِنَّهُم مُّغْرَقُونَ ﴿٣٨﴾
وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأٌ
مِّن قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ ۚ قَالَ إِن تَسْخَرُوا
مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ ﴿٣٩﴾
فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ
يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٤٠﴾
حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ ۙ قُلْنَا
احْمِلْ فِيهَا مِن كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ
وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ
وَمَنْ آمَنَ ۚ وَمَا آمَنَ مَعَهُ إِلَّا
قَلِيلٌ ﴿٤١﴾
وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِاهَا
وَمُرْسَاهَا ۚ إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٤٢﴾
وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ ۖ
وَنَادَىٰ نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ
يَا بُنَيَّ ارْكَب مَّعَنَا وَلَا تَكُن مَّعَ الْكَافِرِينَ ﴿٤٣﴾
قَالَ سَآوِي إِلَىٰ جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ
الْمَاءِ ۚ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ
إِلَّا مَن رَّحِمَ ۚ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ
فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ ﴿٤٤﴾
وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَا سَمَاءُ
أَقْلِعِي وَغِيضَ الْمَاءُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ
وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا
لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤٥﴾
وَنَادَىٰ نُوحٌ رَّبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي

mera ye beta mere ghar waalon mein se hai, aur tera waada saccha hai, aur tu Ahkam-ul-Hakimeen hai.

46. Allah ne kaha, Ae Nuh! ye tumhaare ghar waalon mein se nahin, ye tabaah-kaar hai, so mujh se aisi dar-khaast na karo jis ki tum ko khabar nahin, main tum ko naseehat karta hoon ke naadaan na bano.

47. Nuh ne kaha Ae Rab! main is amr se teri panaah maangta hoon, ke aisi darkhaast karun, jis ki mujh ko khabar na ho, aur agar Tu ne meri bakhshish na ki aur rahem na farmaaya to main tabaah ho jaaunga.

48. Kaha gaya Ae Nuh! utro Hamaari taraf se salaam aur barkaten tum par naazil hongi, aur un jamaaton par jo tumhaare saath hain, aur bahot si jamaaten aisi bhi hongi jinko main chand roz aish dunga, phi meri taraf se sakht saza hogi.

49. Ye sab ghaeb ki khabron mein se hain jo Main tum ko wahi ke zariye bata raha hun, is se pehle to na tum jaante the aur na tumhaari qaum jaanti thi, to sabr karo, anjaam parhez-gaaron ke liye hi accha hai.

50. Aur hum ne aad ki taraf unke bhaai Hood ko bheja, unhon ne kaha ke Ae meri qaum! tum Allah hi ki bandage kiya karo, uske siwa tumhaara koi ma'bood nahin hai, tum (shareek bana kar Allah par) bohtan lagaate ho.

51. Ae meri qaum! main tum se is naseehat ka koi sila nahin maangta, mera sila to usi ke zimme hai jis ne mujhe paida kiya hai, phir kya tum nahin samjhte.

52. Ae meri qaum! tum apne Rab hi se gunaah ki bakhshish maanga karo, phir usi ki traf mutawajjeh raho, wo tum par aasmaan se moslaa-dhaar menh barsaa dega, aur wo tumko aur taaqat dekar tumhaari taaqat badha dega, aur mujrim ban kar ru-gardaani math karo.

53. Wo bole, Hood! Tum hamaare paas koi daleel nahin laae, aur

min 'ahlii wa 'inna wa'-dakal-haqqu wa 'Añta 'aḥ-kamul-Ḥaaki-miin!

46. Qaala yaa-Nuuḥu 'innahuu lay-sa min 'ahlik: 'innahuu 'amalun gayru ṣaaliḥ. Falaa tas-'alni maa lay-sa laka bihii 'ilm! 'Inniii 'a-'iẓuka 'añ-ta-kuuna minal-jaa-hiliin!

47. Qaala Rabbi 'inniii 'a-'uu-ẓu bika 'an 'as-'alaka maa lay-sa lii bihii 'ilm. Wa 'illaa tagfir lii wa tarḥamniii 'akum-minal-khaa-siriin!

48. Qiila yaa-Nuu-ḥuh-biṭ bi-Salaa-mim-minnaa wa Bara-kaa-tin 'alayka wa 'alaaa 'Uma-mim-mimmam-ma-'ak: wa 'umamuñ-sanu-matti-'uhum ṣumma yamas-suhum-minnaa 'aẓaabun 'aliim.

49. Tilka min 'ambaaa-'il-gay-bi nuuḥii-haaa 'ilayk: maa kuñta ta'-lamu-haaa 'añta wa laa qaw-muka miñ-qabli haa-ẓaa. Faṣbir 'innal-'Aaqi-bata lil-Mutta-qiin.

(Section 5)

50. Wa'ilaa 'Aadin 'akhaa-hum Huudaa. Qaala yaa-qaw-mi'-budul-laaha maa lakum-min 'ilaa-hin gayruh. 'In 'añtum 'illaa muf-taruun!

51. Yaa-qawmi laaa 'as-'alu-kum 'alayhi 'ajraa. 'In 'ajri-ya 'illaa 'alal-laẓii fatara-nii: 'afalaaa ta'-qiluun?

52. Wa yaa-qaw-mis-tag-firuu Rabba-kum ṣumma ṭuubuuu 'ilay-hi yur-silis-samaaa-'a 'alay-kum-mid-raarañwwa ya-zid-kum quw- watan 'ilaa quw-wati-kum wa laa tata-wallaw mujri-miin!

53. Qaaluu yaa-Huudu maa ji'-tanaa bi-Bayyi-natiñwwa maa naḥnu

مِنْ اَهْلِیْ وَاِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَاَنْتَ
اَحْكَمُ الْحٰكِمِیْنَ ﴿۴۵﴾
قَالَ یٰنُوْحُ اِنَّهٗ لَیْسَ مِنْ اَهْلِكَ ۚ اِنَّهٗ
عَمَلٌ غَیْرُ صَالِحٍ ۫ فَلَا تَسْـَٔلْنِ مَا لَیْسَ
لَكَ بِهٖ عِلْمٌ ؕ اِنِّیْۤ اَعِظُكَ اَنْ تَكُوْنَ
مِنَ الْجٰهِلِیْنَ ﴿۴۶﴾
قَالَ رَبِّ اِنِّیْۤ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اَسْـَٔلَكَ
مَا لَیْسَ لِیْ بِهٖ عِلْمٌ ؕ وَاِلَّا تَغْفِرْ لِیْ
وَتَرْحَمْنِیْۤ اَكُنْ مِّنَ الْخٰسِرِیْنَ ﴿۴۷﴾
قِیْلَ یٰنُوْحُ اهْبِطْ بِسَلٰمٍ مِّنَّا وَبَرَكٰتٍ
عَلَیْكَ وَعَلٰۤی اُمَمٍ مِّمَّنْ مَّعَكَ ؕ وَ
اُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ یَمَسُّهُمْ مِّنَّا
عَذَابٌ اَلِیْمٌ ﴿۴۸﴾
تِلْكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الْغَیْبِ نُوْحِیْهَاۤ اِلَیْكَ ۚ
مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَاۤ اَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ
قَبْلِ هٰذَا ۛؕ فَاصْبِرْ ؕ اِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِیْنَ ﴿۴۹﴾
وَاِلٰی عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا ؕ قَالَ یٰقَوْمِ
اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَیْرُهٗ ؕ
اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا مُفْتَرُوْنَ ﴿۵۰﴾
یٰقَوْمِ لَاۤ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَیْهِ اَجْرًا ؕ اِنْ
اَجْرِیَ اِلَّا عَلَی الَّذِیْ فَطَرَنِیْ ؕ اَفَلَا
تَعْقِلُوْنَ ﴿۵۱﴾
وَیٰقَوْمِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْۤا
اِلَیْهِ یُرْسِلِ السَّمَآءَ عَلَیْكُمْ مِّدْرَارًا وَّ
یَزِدْكُمْ قُوَّةً اِلٰی قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا
مُجْرِمِیْنَ ﴿۵۲﴾
قَالُوْا یٰهُوْدُ مَا جِئْتَنَا بِبَیِّنَةٍ وَّمَا نَحْنُ

بِتَارِكِيٓ اٰلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ
لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿٥٣﴾
اِنْ نَّقُوْلُ اِلَّا اعْتَرٰىكَ بَعْضُ اٰلِهَتِنَا
بِسُوْٓءٍ ۭ قَالَ اِنِّىْٓ اُشْهِدُ اللّٰهَ وَاشْهَدُوْٓا
اَنِّىْ بَرِيْۗءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ﴿٥٤﴾
مِنْ دُوْنِهٖ فَكِيْدُوْنِيْ جَمِيْعًا ثُمَّ
لَا تُنْظِرُوْنِ ﴿٥٥﴾
اِنِّىْ تَوَكَّلْتُ عَلَي اللّٰهِ رَبِّيْ وَرَبِّكُمْ ۭ
مَا مِنْ دَاۗبَّةٍ اِلَّا هُوَ اٰخِذٌۢ بِنَاصِيَتِهَا ۭ
اِنَّ رَبِّيْ عَلٰي صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿٥٦﴾
فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ مَّآ اُرْسِلْتُ
بِهٖٓ اِلَيْكُمْ ۭ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّيْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۚ
وَلَا تَضُرُّوْنَهٗ شَيْـــًٔا ۭ اِنَّ رَبِّيْ عَلٰي كُلِّ
شَيْءٍ حَفِيْظٌ ﴿٥٧﴾
وَلَمَّا جَاۗءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُوْدًا وَّالَّذِيْنَ
اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۚ وَنَجَّيْنٰهُمْ مِّنْ
عَذَابٍ غَلِيْظٍ ﴿٥٨﴾
وَتِلْكَ عَادٌ ۭ جَحَدُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا
رُسُلَهٗ وَاتَّبَعُوْٓا اَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ ﴿٥٩﴾
وَاُتْبِعُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَّيَوْمَ
الْقِيٰمَةِ ۭ اَلَآ اِنَّ عَادًا كَفَرُوْا رَبَّهُمْ ۭ اَلَا
بُعْدًا لِّعَادٍ قَوْمِ هُوْدٍ ﴿٦٠﴾
وَاِلٰى ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا ۘ قَالَ يٰقَوْمِ
اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ هُوَ
اَنْشَاَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيْهَا
فَاسْتَغْفِرُوْهُ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ ۭ اِنَّ رَبِّيْ
قَرِيْبٌ مُّجِيْبٌ ﴿٦١﴾

bitaa-rikiii 'aali-hatinaa 'añqaw-lika wa maa nahnu laka bi-Mu'-miniin!

54. 'In-naquulu 'illa'-taraaka ba'-ẓu 'aali-hatinaa bi-suuu'. Qaala 'inniii 'ush-hidul-laaha wash-haduuu 'annii bariii-'um-mimmaa tush-rikuuna,

55. Miñ-duu-nihii fakii-duunii jamii-'añ-ṣumma laa tuñẓi-ruun.

56. 'Innii tawak-kaltu 'alal-laahi Rabbii wa Rabbi-kum! Maa miñ-daaab-batin 'illaa Huwa 'aa-khizum-bi-naaṣi-ya-tihaa. 'Inna Rabbii 'alaa Siraa-ṭim-Musta-qiim.

57. Fa-'iñ-ta-wallaw faqad 'ablag-tukum-maaa 'ursil-tu bihiii 'ilay-kum. Wa yas-takh-lifu Rabbii qaw-man gay-ra kum, wa laa taẓur-ruunahuu shay-'aa. 'Inna Rabbii 'alaa kulli shay-'in Ḥafiiẓ.

58. Wa lammaa jaaa-'a 'amru-naa naj-jaynaa Huudañw-walla-ẓiina 'aamanuu ma-'ahuu bi-Rahmatim-minnaa: wa najjay-naahum-min 'aẓaabin galiiẓ.

59. Wa tilka 'Aaduñ jaḥaduu bi-'Aayaati-Rabbi-him wa 'aṣaw Rusu-lahuu wattaba-'uuu 'amra kulli jabbaarin 'aniid.

60. Wa 'utbi-'uu fii haaẓihid-dunyaa la'-natañwwa Yaw-mal-Qi-yaamah. 'Alaaa 'inna 'Aadañ-kafaruu Rabbahum! 'Alaa bu'-dal-li-'Aadiñ-Qaw-mi-Huud! (Section 6)

61. Wa 'ilaa Samuuda 'akhaa-hum Ṣaa-liḥaa. Qaala yaa-qaw-mi'-budul-laaha maa lakum-min 'ilaahin gayruh. Huwa 'añsha-'akum-miṇal-'arẓi was-ta'-marakum fiihaa fastag-fi-ruuhu ṣumma tuubuuu 'ilayh: 'inna Rabbii Qariibum-Mujiib.

hum sirf tumhaare kehne se apne ma'budon ko chhorne waale nahin hain, aur na hum tum par Iman laaenge.

54. Hum to kehte hain ke hamaare ma'budon ne tum par aaseb pahoncha kar tum ko deewaana bana diya hai, Hood ne kaha, main Allah ko gawaah karta hoon, aur tum bhi gawaah raho ke main to us se bezaar hoon jis ko tum Allah ka shareek banaate ho.

55. Allah ke siwa tum sab mil kar mere khilaaf tadbeer karlo aur mujhe mohlat na do. **56.** Main ne to Allah par bharosa kar liya hai jo mera bhi Rab hai aur tumhaara bhi Rab hai jitne zameen par chalne waale hain sab ki choti us ne pakad rakhi hai, beshak mera Rab seedhe raaste par hai.

57. Phir bhi agar tum ru-gardaani karoge to main ne tum tak wo paigham pahoncha diya hai jo mujh ko dekar bheja gaya tha, aur mera Rab tumhaari jaga kisi aur ko zameen mein basa dega aur tum Allah ka kuchh na bigaad sakoge, beshak mera Rab har cheez ki hifaazat karne waala hai.

58. Aur jab Hamaara hukm-e-azaab aa pahoncha, to Hum ne Hood ko aur jo unke saath Iman le aae the unko apni mehar-baani se bacha liya, aur unko shadeed azaab se najaat di.

59. Ye wo hi qaum Aad thi jinhon ne apne Rab ki aayaat se inkaar kiya, aur us ke rasulon ki naa-farmaani ki aur har sarkash-o-mutakabbir ka kehna maante the.

60. Aur is dunya mein bhi laanat unke saath rahi aur qiyaamat mein bhi, dekho! Aad ne apne Rab ka inkaar kiya, khoob sunlo Aad ko rehmat se doori huwi jo Hood ki qaum thi.

61. Aur Samud ki taraf hum ne unke bhaai Saleh ko bheja, unhon ne kaha ke Ae meri qaum Allah hi ki ibaadat kiya karo, uske siwa tumhaara koi ma'bood nahin, us ne tum ko zameen se paida kiya, aur usi mein tum ko aabaad kiya,

to us se apne gunaahon ki mo'aafi maango aur us ke saamne tauba karo, beshak mera Rab qareeb hai, aur qubool karne waala hai.

62. qaum ne kaha Ae Saleh! is se pehle hum tum se bahot si ummiden rakhte the, kya tum hum ko mana karte ho un cheezon ki ibaadat se jin ko hamaare buzurg poojte aae hain aur jis deen ki taraf tum hum ko bula rahe ho us mein hamen bahot shuba hai jis ne hum ko taraddud mein daal rakha hai.

62. Qaaluu yaa-Ṣaa-liḥu qad kunta fiinaa mar-juwwañ-qabla haaẓaaa'atan-haa-naaa'anna'-buda maa ya'-budu 'aabaaa-'unaa wa 'inna-naa lafii shak-kim-mimmaa tad-'uunaaa'ilayhi muriib.

قَالُوْا يٰصٰلِحُ قَدْ كُنْتَ فِيْنَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هٰذَآ اَتَنْهٰىنَآ اَنْ نَّعْبُدَ مَا يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَا وَاِنَّنَا لَفِيْ شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُوْنَآ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ ﴿٦٢﴾

63. Saleh ne kaha, Ae meri qaum! zara ye to batlaao, agar main apne Rab ki taraf se daleel par hoon aur us ne apni taraf se mujh ko rehmat bakhshi hai, so agar main Allah ki naa-farmaani karun to phir mujhko Allah se kaun bachaaega, to tum mera saraasar nuqsaan hi kar rahe ho.

63. Qaala yaa-qawmi'ara-'ay-tum'iñ-kuñtu 'alaa Bayyi-na-tim-mir-Rabbii wa 'aataanii minhu Raḥmatañ-famañy-yañ-surunii minal-laahi'in 'aṣay-tuh? Famaa tazii-duuna-nii gay-ra takh-siiir?

قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَاٰتٰنِيْ مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ عَصَيْتُهٗ فَمَا تَزِيْدُوْنَنِيْ غَيْرَ تَخْسِيْرٍ ﴿٦٣﴾

64. Ae meri qaum! ye Allah ki oontni hai jo tumhaare liye daleel hai, us ko chhor do ke Allah ki zameen mein khaati phire aur us ko buraayi ke saath haath bhi na lagaana, warna tum ko fauran azaab aa pakdega.

64. Wa yaa-qawmi haa-zihii naaqa-tullaahi lakum 'aayatañ-faẓaruu-haa ta'kul fiii 'arḍil-laahi wa laa tamas-suuhaa bi-suuu-'iñ-fa-ya'-khuẓa-kum 'Aẓaabuñ-qariib!

وَيٰقَوْمِ هٰذِهٖ نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةً فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْٓ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَيَاْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيْبٌ ﴿٦٤﴾

65. So unhon ne oontni ko maar daala, to Saleh ne kaha ke tum teen din aur basar karlo, apne gharon mein, ye saccha waada hai.

65. Fa-'aqaruu-haa faqaala tamatta-'uu fii daari-kum sa-laa-ṣata 'ayyaam: ẓaalika wa'-dun gayru mak-ẓuub!

فَعَقَرُوْهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوْا فِيْ دَارِكُمْ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ ذٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوْبٍ ﴿٦٥﴾

66. So jab Hamaara hukm aa pahoncha to Hum ne Saleh ko aur unke saath jo momineen the unko apni mehar-baani se bacha liya aur us din ki ruswaayi se bacha liya, is mein zara bhi shak nahin, ke Aap ka Rab hi badi quvwat waala aur ghalbe waala hai.

66. Fa-lammaa jaaa-'a 'Amru-naa najjay-naa Ṣaa-lihañw-walla-ziina 'aamanuu ma-'ahuu bi-Raḥmatim-minnaa wa min khiz-yi Yawmi-'iẓ. 'Inna Rabbaka Huwal-Qawiyyul-'Aziiz.

فَلَمَّا جَآءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا صٰلِحًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ ۭ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ ﴿٦٦﴾

67. Aur in zaalimon ko ek sakht naare ne aa dabaaya jis se wo apne gharon mein aundhe pade rah gae.

67. Wa 'akhaẓal-laẓiina zala-muṣ-Ṣayḥatu fa-'aṣbaḥuu fii di-yaarihim jaaṣi-miina,

وَاَخَذَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ﴿٦٧﴾

68. Goya ke wo in gharon mein kabhi base hi na the, khoob sunlo! Samud ne apne Rab ke saath kufr kiya, khoob sunlo! Samud ko rehmat se doori huwi.

68. Ka-'allam yagnaw fiihaa. 'Alaaa 'inna Ṣamuuda kafa-ruu Rabba-hum! 'Alaa bu'-dal-li-Ṣamuud. (Section 7)

كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۭ اَلَآ اِنَّ ثَمُوْدَا كَفَرُوْا رَبَّهُمْ ۭ اَلَا بُعْدًا لِّثَمُوْدَ ﴿٦٨﴾ ع ٦

69. Aur tahqeeq Hamaare farishte Ibrahim ke paas khush-khabri le kar pahonche to salaam kiya, Ibrahim ne bhi salaam kiya, fauran ek bachhda tala huwa laae.

69. Wa laqad jaaa-'at Rusulu-naaa 'Ibraa-hiima bil-bushraa qaaluu Ṣalaamaa! Qaala Salaamuñ-famaa labiṣa 'añ-jaaa-'a bi-'ijlin-ḥaniiẓ.

وَلَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُنَآ اِبْرٰهِيْمَ بِالْبُشْرٰى قَالُوْا سَلٰمًا ۭ قَالَ سَلٰمٌ فَمَا لَبِثَ اَنْ جَآءَ بِعِجْلٍ حَنِيْذٍ ﴿٦٩﴾

70. So jab Ibrahim ne dekha ke unke haath us khaane tak nahin badhte, to zara pareshan huwe, aur un se dil hi dil mein dare, farishte bole daro mat, hum qaum-e-Lut ki taraf bheje gae hain.

70. Fa-lammaa ra-'aaa 'aydi-yahum laa taṣilu 'ilay-hi naki-rahum wa 'awjasa minhum khii-fah. Qaaluu laa takhaf 'innaaa 'ur-silnaaa 'ilaa Qawmi Luut.

فَلَمَّا رَآ اَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ اِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَاَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيْفَةً ۭ قَالُوْا لَا تَخَفْ اِنَّآ اُرْسِلْنَآ اِلٰى قَوْمِ لُوْطٍ ﴿٧٠﴾

71. Aur Ibrahim ki biwi khadi thien, pas hansien jab Hum ne bashaarat di unko Ishaq ki, aur Ishaq ke baad Yaqub ki.

71. Wamra-'atuhuu qaaa-'ima-tuñ-faẓa-ḥikat fabash-sharnaa-haa bi-'Is-haaqa wa miñwwa-raaa-'i 'Is-ḥaaqa Ya'-quub.

وَامْرَاَتُهٗ قَاۗىِٕمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنٰهَا بِاِسْحٰقَ ۙ وَمِنْ وَّرَاۗءِ اِسْحٰقَ يَعْقُوْبَ ﴿٧١﴾

72. To bolien haae! khaak pade, ab main baccha janungi, main to budhiya hoon, aur ye mere shohar budhe nire, waaqayi ye baat bhi ajeeb hi hai.

73. Farishton ne kaha kya aap Allah ke kaamon mein taajjub karti hain, is khaandaan ke logon par to khuda ki rehmaten aur barkaten hain, beshak Allah ta'reef ke laayeq badi shaan waala hai.

74. Phir jab Ibrahim se wo khauf jaata raha aur unko khushi ki khabar mili to unhon ne Hum se qaum-e-lut ke baare mein ladna shuru kar diya. 75. Beshak Ibrahim bade burd-baar aur raqeeq-ul-qalb aur ruju karne waale the.

76. Ae Ibrahim is baat ko chhoro, tumhaare Rab ka hukm aa pahoncha hai, aur un par na talne waala azaab aane waala hai.

77. Aur jab Hamaare farishte Lut ke paas aae, to Lut un ki wajah se maghmum huwe, aur unke sabab tang dil huwe aur kaha aaj ka din bahot bhaari hai.

78. Aur unki qaum unke paas daudti huwi aayi, aur wo pehle hi se naa-munaasib harkaten karti rehti thi, Lut ne kaha Ae meri qaum! ye meri betiyan hain, ye tumhaare liye bahot acchi hain, so Allah se daro, aur mere mehmaanon mein mujhe zaleel na karo, kya tum mein koi bhi ma'qool aadmi nahin hai.

79. Wo kehne lage, aap ko ma'loom hai hum ko tumhaari betiyon ki zarurat nahin, aur aap ko to ma'loom hai jo hamaara matlab hai.

80. Lut ne farmaaya, kaash! Main tum par ghaalib aur zor-aawar hota ya kisi mazboot paae ki panaah leta.

81. Farishte kehne lage, Ae Lut! Hum to aap ke Rab ke bheje huwe hain, ye aap tak nahin aa sakenge, so aap raat ke kisi hisse mein apne ahl-e-khaana ko le kar chaliye, aur tum mein se koi peechhe ki taraf mud kar na dekhe, magar aap ki biwi na jaaegi, us par bhi wohi aafat aane waali hai, jo dusron par aane

72. Qaalat yaa-way-lataaa 'a-'alidu wa 'ana 'ajuu-zuñwwa haaẓaa ba'-lii shay-khaa? 'Inna haaẓaa la-shay-'un 'ajiib!

73. Qaaluuu 'ata'-jabiina min 'Amril-laahi Raḥma-tullaahi wa Barakaatu-huu 'alay-kum 'Ahlal-Bayt! 'Innahuu Ḥamii-dum-Majiid!

74. Falammaa ẓahaba 'an-'Ibraa-hiimar-raw-'u wa jaaa-'at-hul-bushraa yujaa-dilunaa fii Qawmi Luut.

75. 'Inna 'Ibraa-hiima la-ḥalii-mun 'awwaa-hum-muniib.

76. Yaaa-'Ibraa-hiimu 'a'-riẓ 'an haaẓaa. 'Innahuu qad jaaa-'a 'amru Rabbik: wa 'in-nahum 'aatii-him 'aẓaabun gayru mar-duud!

77. Wa lammaa jaaa-'at Rusu-lunaa Luuṭañ siii-'a bihim wa ẓaaqa bihim ẓar-'añwwa qaala haaẓaa yaw-mun 'aṣiib.

78. Wa jaaa-'ahuu qaw-muhuu yuhra-'uuna 'ilayh, wa miñ-qablu kaanuu ya'-maluu-nas-sayyi-'aat. Qaala yaa-qawmi haaa-'ulaaa-'i banaatii hunna 'aṭ-haru lakum fatta-qullaaha wa laa tukh-zuuni fii ẓay-fii! 'A-laysa miñkum rajulur-rashiid?

79. Qaaluu laqad 'alimta maa lanaa fii banaa-tika min ḥaqq: wa 'innaka la-ta'-lamu maa nuriid!

80. Qaala law 'anna lii bikum quwwa-tan 'aw 'aawiii 'ilaa rukniñ-shadiid.

81. Qaaluu yaa Luutu 'innaa Rusulu Rabbika lañy-yasiluuu 'ilay-ka fa-'asri bi-'ahlika bi-qiṭ-'im-minal-lay-li wa laa yal-tafit min kum 'aḥadun 'illam-ra-'atak: 'innahuu muṣii-buhaa maaa 'aṣaa-bahum. 'Innamaw-'idahum-

قَالَتْ يٰوَيْلَتٰى ءَاَلِدُ وَاَنَا عَجُوْزٌ وَّهٰذَا
بَعْلِيْ شَيْخًا ؕ اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَجِيْبٌ ﴿۷۲﴾
قَالُوْٓا اَتَعْجَبِيْنَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ رَحْمَتُ اللّٰهِ
وَبَرَكٰتُهٗ عَلَيْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ ؕ اِنَّهٗ
حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ ﴿۷۳﴾
فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ الرَّوْعُ وَجَآءَتْهُ
الْبُشْرٰى يُجَادِلُنَا فِيْ قَوْمِ لُوْطٍ ؕ ﴿۷۴﴾
اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ لَحَلِيْمٌ اَوَّاهٌ مُّنِيْبٌ ﴿۷۵﴾
يٰٓاِبْرٰهِيْمُ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا ۚ اِنَّهٗ قَدْ
جَآءَ اَمْرُ رَبِّكَ ۚ وَاِنَّهُمْ اٰتِيْهِمْ عَذَابٌ
غَيْرُ مَرْدُوْدٍ ﴿۷۶﴾
وَلَمَّا جَآءَتْ رُسُلُنَا لُوْطًا سِيْٓءَ بِهِمْ وَ
ضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَّقَالَ هٰذَا يَوْمٌ
عَصِيْبٌ ﴿۷۷﴾
وَجَآءَهٗ قَوْمُهٗ يُهْرَعُوْنَ اِلَيْهِ ؕ وَمِنْ
قَبْلُ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ ؕ قَالَ
يٰقَوْمِ هٰٓؤُلَآءِ بَنَاتِيْ هُنَّ اَطْهَرُ لَكُمْ
فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تُخْزُوْنِ فِيْ ضَيْفِيْ ؕ اَلَيْسَ
مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيْدٌ ﴿۷۸﴾
قَالُوْا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِيْ بَنٰتِكَ مِنْ
حَقٍّ ۚ وَاِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيْدُ ﴿۷۹﴾
قَالَ لَوْ اَنَّ لِيْ بِكُمْ قُوَّةً اَوْ اٰوِيْٓ اِلٰى
رُكْنٍ شَدِيْدٍ ﴿۸۰﴾
قَالُوْا يٰلُوْطُ اِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَّصِلُوْٓا
اِلَيْكَ فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ
وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ اِلَّا امْرَاَتَكَ ؕ
اِنَّهٗ مُصِيْبُهَا مَآ اَصَابَهُمْ ؕ اِنَّ مَوْعِدَهُمُ

waali hai, unke waade ka waqt subha ka waqt hai, kya subha qareeb nahin hai.

82. so jab Hamaara hukm aa pahoncha, to Hum ne zameen ko ulat kar oopar ka hissa neeche kar diya, aur us sar-zameen par kankar ke patthar barsaana shuru kar diye jo lagaatar gir rahe the.

83. jin par aap ke Rab ke paas khaas nishaan bhi tha, aur ye bastiyan un zaalimon se kuchh door nahin hain.

84. Aur madyan ki taraf unke bhaai Shoeb ko bheja, unhon ne farmaaya, Ae meri qaum! tum Allah hi ki ibaadat karo, uske siwa tumhaara koi ma'bood nahin hai,

aur tum naap tol mein kami na kiya karo, main tum ko faraaghat mein dekhta hoon aur main darta hoon ke tum par us din ka azaab aae, jis mein tarah tarah ki museebaten hongi.

85. Aur Ae meri qaum! tum naap aur tol poori poori kiya karo, aur logon ka unki cheezon mein nuqsaan na kiya karo, aur zameen mein fasaad karte huwe had se aage na niklo. **86.** (aur) Allah ka diya huwa jo bache wo tumhaare liye behtar hai agar tum yaqeen karo, aur main tumhaara nigah-baan to nahin hoon.

87. Wo kehne lage, Ae Shoeb! kya tumhaara taqaddus tum ko ta'leem deta hai ke hum un cheezon ko chhor den jin ko hamaare buzurg pujte aae hain, ya hum ye tark karden ke hum apne maal mein jo chaahen tasarruf karen, waaqayi aap bahot hushiyaar aur deen par chalne waale hain.

88. Unhon ne kaha ke Ae qaum! dekho to agar main apne parwar-digaar ki taraf se roshan daleel par hoon aur us ne mujhe nek rozi di to kya unke khilaaf karunga? Aur main nahin chaahta ke main jis amr se tumhen mana karun khud usko karne lagun,

main to jahaan tak ho sake tumhaare mo'aamelaat ki islaah chaahta hoon aur is baare mein mujhe taufeeq ka milna Khuda hi ke fazl se hai, main usi par bharosa rakhta hoon aur usi ki taraf ruju karta hoon.

uṣ-ṣubh. 'A-laysaṣ-ṣubḥu bi-qariib?

82. Fa-lammaa jaaa-'a 'amrunaa ja-'alnaa 'aali-yahaa saafilahaa wa 'amṭarnaa 'alay-haa hijaa-ratam-miñ-sijjii-limmanḍ̃uud,–

83. Mu-sawwa-matan 'inda Rabbik: wa maa hiya minaẓ-ẓaali-miina bi-ba-'iid! (Section 8) (Part One-half)

84. Wa'ilaa Mad-yana 'akhaahum Shu-'aybaa: qaala yaa-qawmi'-budul-laaha maa lakum-min 'ilaahin gay-ruh. Wa laa tañquṣul-mikyaala wal-mii-zaana 'inniii 'araa-kum-bi-khay-riñwwa 'inniii 'akhaafu 'alay-kum 'aẓaaba Yawmim-Muḥiiṭ.

85. Wa-yaa-qawmi 'awful-mik-yaala wal-mii-zaana bilqisṭi wa laa tab-khasun-naasa 'ash-yaaa-'ahum wa laa ta'-ṣaw fil-'arḍi muf-sidiin.

86. Ba-qiyya-tullaahi khay-rul-lakum 'iñ-kuñtum-Mu'miniin! Wa maaa 'ana 'alaykum-bi Ḥafiiẓ!

87. Qaaluu yaa-Shu-'aybu 'a-ṣalaatuka ta'mu-ruka 'an-natruka maa ya'-budu 'aabaaa-'unaaa 'aw 'an-naf-'ala fiii 'amwaa-linaa maa nashaaa'? 'Innaka la-'añtal-ḥaliimur-Rashiid!

88. Qaala yaa-qawmi 'ara-'ay-tum 'iñ-kuñtu 'alaa Bayyi-natim-mir-Rabbii wa razaqa-nii minhu rizqan ḥasanaa? Wa maaa 'uriidu 'an 'ukhaa-lifa-kum 'ilaa maaa 'anhaa-kum 'anh. 'In 'uriidu 'illal-iṣlaaḥa masta-ṭa't; wa maa taw-fiiqiii 'illaa billaah. 'Alayhi ta-wak-kal-tu wa 'ilayhi 'uniib.

الصُّبْحُ ۭ اَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيْبٍ ﴿٨١﴾
فَلَمَّا جَاۗءَ اَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا
وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيْلٍ ۙ
مَّنْضُوْدٍ ﴿٨٢﴾
مُّسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ ۭ وَمَا هِيَ مِنَ
الظّٰلِمِيْنَ بِبَعِيْدٍ ﴿٨٣﴾ ع
وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۭ قَالَ
يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ
غَيْرُهٗ ۭ وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ
اِنِّىْٓ اَرٰىكُمْ بِخَيْرٍ وَّاِنِّىْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ
عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيْطٍ ﴿٨٤﴾
وَيٰقَوْمِ اَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ
وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَاۗءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا
فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ﴿٨٥﴾
بَقِيَّتُ اللّٰهِ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ
مُّؤْمِنِيْنَ ۚ وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ ﴿٨٦﴾
قَالُوْا يٰشُعَيْبُ اَصَلٰوتُكَ تَاْمُرُكَ اَنْ
نَّتْرُكَ مَا يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُنَآ اَوْ اَنْ نَّفْعَلَ
فِيْٓ اَمْوَالِنَا مَا نَشٰۗؤُا ۭ اِنَّكَ لَاَنْتَ
الْحَلِيْمُ الرَّشِيْدُ ﴿٨٧﴾
قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰي بَيِّنَةٍ
مِّنْ رَّبِّيْ وَرَزَقَنِيْ مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ۭ
وَمَآ اُرِيْدُ اَنْ اُخَالِفَكُمْ اِلٰي مَآ
اَنْهٰىكُمْ عَنْهُ ۭ اِنْ اُرِيْدُ اِلَّا
الْاِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ ۭ وَمَا تَوْفِيْقِيْٓ
اِلَّا بِاللّٰهِ ۭ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ
اُنِيْبُ ﴿٨٨﴾

89. Ae meri qaum! meri zid se tum par koi aisi museebat na aajae jaisi ke qaum-e-Nuh ya qaum-e-Hud ya qaum-e-Saleh par aa padi thi, aur qaum-e-Lut to tum se zamaane ke lehaaz se bahot door nahin hai.

90. Aur tum apne rab se mo'aafi mango phir uski taraf mutawajjeh raho, darasl mera Rab bada hi mehar-baan aur badi mohabbat waala hai.

91. Logon ne kaha ke Ae Shoeb! bahot si baaten tumhaari kahi huwi hamaari samajh mein nahin aa rahi hain, aur hum tum ko apne se kamzor dekh rahe hain aur agar tumhaare khaandaan ka lehaaz na hota to hum tum ko sangsaar kar chuke hote, aur hamaari nazar mein tumhaari koi izzat nahin hai.

92. Shoeb ne farmaaya Ae meri qaum! kya mera khaandaan tumhaare nazdeek Allah se bhi zyaada moaazaz hai, aur us ko tum ne pas-e-pusht daal diya, bila-shuba mera Rab tumhaare sab aamaal ka ehaata kiye huwe hai.

93. Aur Ae meri qaum! tum apne taur par amal karte raho, main apne taur par amal kar raha hoon, ab jald ma'loom ho jaaega ke kaun hai jis par azaab aane hi waala hai jo us ko ruswa karega, aur wo kaun hai jo jhuta hai, tum bhi intezaar karo main bhi tumhaare saath intezaar kar raha hoon.

94. Aur jab Hamaara hukm aa pahoncha, Hum ne Shoeb ko aur us ke saathiyon ko jo ahl-e-Iman the apni mehar-baani se bacha liya, aur un zaalimon ko ek sakht aawaaz ne aa pakda, so wo apne gharon mein aundhe pade reh gae.

95. Goya ke wo kabhi gharon mein base hi na the, khoob sun lo! Madyan ko rehmat se doori huwi jaise samood rehmat se door ho gae. **96.** Aur Hum ne Musa ko apne mojizaat aur roshan daleel dekar bheja.

97. Firaun aur us ke sardaaron ke paas, so wo Firaun hi ke peechhe chalte rahe aur Firaun ki raae sahi nahin thi. **98.** Wo qiyaamat ke din apni qaum ke aage aage hoga, phir unko dozakh mein ja utaarega, wo bahot buri jaga hai utarne ki.

99. Aur is dunya mein bhi laanat un ke saath saath rahi aur qiyaamat ke din bhi bura inaam hai jo unko diya gaya.

89. Wa yaa-qawmi laa yajri-manna-kum shiqaa-qiii 'an-yusii-bakum-mislu maaa'asaa-ba qaw-ma Nuuhin 'aw qawma Huudin 'aw qawma Saalih: wa maa qaw-mu Luutim-minkum-bi-ba-'iid!

90. Wastag-firuu Rabba-kum summa tuu-buuu 'ilayh: 'inna Rabbii Rahiimun-w-waduud.

91. Qaaluu yaa-Shu-'aybu maa naf-qahu kasii-ram-mimmaa taquulu wa 'innaa lana-raaka fiinaa za-'iifaa! Wa law laa rahtuka larajam-naak! Wa maaa 'anta 'alay-naa bi-'aziiz!

92. Qaala yaa-qawmi 'arah-tiii 'a-'azzu 'alay-kum-minal-laah? Watta-khaz-tumuuhu waraaa-'akum zih-riyyaa. 'Inna Rabbii bimaa ta'-maluuna Muhiit!

93. Wa yaa-qawmi'-maluu 'alaa makaa-natikum 'innii 'aamil: Sawfa ta'lamuuna many-yya'-tiihi 'azaabun-yukh-ziihi wa man huwa kaazib! War-ta-qibuuu 'innii ma'akum raqiib.

94. Wa lammaa jaaa-'a 'amru-naa naj-jaynaa Shu-'aybanw-walla-ziina 'aamanuu ma-'a-huu bi-Rahmatim-minnaa wa 'akha-zatil-laziina zalamus-Say-hatu fa-'asbahuu fii di-yaari-him jaasi-miina,–

95. Ka-'allam yag-naw fiihaa! 'Alaa bu'-dal-li-Madyana kamaa ba-'idat Samuud! (Section 9)

96. Wa laqad 'ar-salnaa Muu-saa bi-'Aayaa-tinaa wa sul-taa-nim-mubiin,

97. 'Ilaa Fir-'awna wa mala-'ihii fattaba-'uuu 'amra Fir-'awna, wa maaa 'amru Fir-'awna bi-Rashiid.

89. Yaq-dumu qaw-mahuu Yawmal-Qi-yaamati fa-'awra-da-humun-Naar: wa bi'sal-wirdul-maw-ruud!

99. Wa'utbi-'uu fii haa-zihii la'-natanwwa Yaw-mal-Qi-yaa mah: bi'sar-rifdul-marfuud!

وَيٰقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِيْٓ اَنْ يُّصِيْبَكُمْ
مِّثْلُ مَآ اَصَابَ قَوْمَ نُوْحٍ اَوْ قَوْمَ هُوْدٍ
اَوْ قَوْمَ صٰلِحٍ ۭ وَمَا قَوْمُ لُوْطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيْدٍ ۝۸۹
وَاسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ ۭ اِنَّ
رَبِّيْ رَحِيْمٌ وَّدُوْدٌ ۝۹۰
قَالُوْا يٰشُعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَقُوْلُ
وَاِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْنَا ضَعِيْفًا ۚ وَلَوْلَا رَهْطُكَ
لَرَجَمْنٰكَ ۡ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيْزٍ ۝۹۱
قَالَ يٰقَوْمِ اَرَهْطِيْٓ اَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ ۭ
وَاتَّخَذْتُمُوْهُ وَرَاۗءَكُمْ ظِهْرِيًّا ۭ اِنَّ رَبِّيْ
بِمَا تَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ۝۹۲
وَيٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰي مَكَانَتِكُمْ اِنِّىْ عَامِلٌ ۭ
سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ
وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۭ وَارْتَقِبُوْٓا اِنِّىْ مَعَكُمْ رَقِيْبٌ ۝۹۳
وَلَمَّا جَاۗءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَّالَّذِيْنَ
اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَاَخَذَتِ
الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ
دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝۹۴
كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۭ اَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ
كَمَا بَعِدَتْ ثَمُوْدُ ۝۹۵ ع
وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝۹۶
اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ فَاتَّبَعُوْٓا اَمْرَ فِرْعَوْنَ ۚ
وَمَآ اَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيْدٍ ۝۹۷
يَقْدُمُ قَوْمَهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَاَوْرَدَهُمُ
النَّارَ ۭ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُوْدُ ۝۹۸
وَاُتْبِعُوْا فِيْ هٰذِهٖ لَعْنَةً وَّيَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ
بِئْسَ الرِّفْدُ الْمَرْفُوْدُ ۝۹۹

100. Ye un bastiyon ki baaz khabren thein jo Hum Aap ko sunaate hain, in mein chand ab bhi qaayem hain aur chand bilkul khatm ho gayien.

101. Aur Hum ne un par zulm nahin kiya, laikin unhon ne khud hi apne oopar zulm kiya, so unke wo ma'bood jin ko wo Allah ke siwa poojte the, unko zara sa bhi koi faaeda na pahoncha sake, jab Aap ke Rab ka hukm aa pahoncha, aur ulta unko nuqsaan pahonchaaya.

102. Aur aisi hi pakad hai tere Rab ki jab bastiyon ko pakadta hai unke zulm par, beshak us ki pakad badi dardnaak aur sakht hai. **103.** In qisson mein us ke liye badi ibrat hai jo aakhirat ke azaab se darta hai, wo din aisa hoga jis roz tamaam log jama kiye jaaenge, wo roz sab ki haazri ka din hai.

104. Aur Hum us ko sirf thodi muddat ke liye moakh-khar kiye huwe hain. **105.** Jis roz qiyaamat aaegi koi shakhs bhi Allah ki ijaazat ke baghair nahin bol sakega, phir un mein baaz bad-naseeb honge aur baaz khush-naseeb honge.

106. To jo log bad-bakht honge wo dozakh mein is haal mein honge ke unke liye wahaan cheekh-o-pukaar hogi. **107.** Hamesha hamesha us mein honge jab tak aasmaan-o-zameen qaaem hain, haan agar tera Rab chaahe to dusri baat hai, beshak tera Rab jo chaahta hai poore taur par kar sakta hai.

108. Aur jo log nek bakht honge wo behisht mein honge, wo us mein hamesha hamesha honge jab tak aasmaan aur zameen qaaem hain haan agar tera Rab chaahe, ye Allah ki bakhshish hai jo kabhi khatm na hogi.

109. To jis cheez ki ye ibaadat karte hain us ke baare mein aap shak mein na rahen, ye log bhi usi tarah ibaadat kar rahe hain jis tarah un se pehle unke baap daada ibaadat karte the, aur Hum unko unka hissa baghair kisi kami ke poora poora denge.

110. Aur Hum ne Musa ko kitaab di to us mein ikhtelaaf kiya gaya,

100. Ẓaalika min 'ambaaa -'il-quraa naquṣ-ṣuhuu 'alay-ka min-haa qaaa-'imunwwa ḥaṣiid.

101. Wa maa ẓalam-naahum wa laakiñ-ẓalamuuu 'añfusa-hum famaaa 'agnat 'anhum 'aalihatu-humul-latii yad-'uuna miñ-duunil-laahi miñ-shay-'il-lammaa jaaa-'a 'amru Rabbik: wa maa zaaduu-hum gayra tat-biib!

102. Wa Kaẓaa-lika 'akhẓu Rabbika 'iẓaaa 'akhaẓal-quraa wa hi-ya ẓaa-limah: 'inna 'akh-ẓahuuu 'aliimuñ-shadiid.

103. 'Inna fii ẓaalika la-'Aaya-tal-liman khaafa 'aẓaa-bal-'Aakhirah: ẓaalika Yawmum-majmuu-'ul-lahun-naasu wa ẓaalika Yawmum-Mash-huud.

104. Wa maa nu-'akh-khiru-huuu 'illaa li-'ajalim-ma'duud.

105. Yawma ya'ti laa takal-la-mu nafsun 'illaa bi-'iẓnih: fa-min-hum sha-qiyyuñwwa sa'iid.

106. Fa-'ammal-laẓiina shaquu fa-finnaari lahum fiihaa zafii-runwwa shahiiq.

107. Khaali-diina fiihaa maa daamatis-samaa-waatu wal-'arẓu 'illaa maa shaaa-'a Rabbuk: 'inna Rabbaka Fa'-'aalul-li maa yuriid.

108. Wa 'ammal-laziina su-'iduu fafil-Jannati khaali-diina fiihaa maa daa-matis-samaawaatu wal-'arẓu 'illaa maa shaaa-'a Rabbuk: 'aṭaaa-'an gayra maj-ẓuuẓ.

109. Falaa taku fii mir-yatim-mimmaa ya'-budu haaa-'u-laaa'. Maa ya'-buduuna 'illaa ka-maa ya'-budu 'aabaaa-'u-hum-miñ-qabl: wa 'innaa lamu-waffuu-hum nasii-bahum gayra mañquuṣ. (Section 10)

110. Wa laqad 'aatay-naa Muu-sal-Kitaaba fakh-tulifa fiih:

ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الْقُرٰى نَقُصُّهٗ عَلَيْكَ مِنْهَا قَآئِمٌ وَّحَصِيْدٌ ﴿۱۰۰﴾
وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَمَآ اَغْنَتْ عَنْهُمْ اٰلِهَتُهُمُ الَّتِيْ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ لَّمَّا جَآءَ اَمْرُ رَبِّكَ ؕ وَمَا زَادُوْهُمْ غَيْرَ تَتْبِيْبٍ ﴿۱۰۱﴾
وَكَذٰلِكَ اَخْذُ رَبِّكَ اِذَآ اَخَذَ الْقُرٰى وَهِيَ ظَالِمَةٌ ؕ اِنَّ اَخْذَهٗٓ اَلِيْمٌ شَدِيْدٌ ﴿۱۰۲﴾
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْاٰخِرَةِ ؕ ذٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوْعٌ ۙ لَّهُ النَّاسُ وَذٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُوْدٌ ﴿۱۰۳﴾
وَمَا نُؤَخِّرُهٗٓ اِلَّا لِاَجَلٍ مَّعْدُوْدٍ ﴿۱۰۴﴾ ؕ
يَوْمَ يَاْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ۚ فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَّسَعِيْدٌ ﴿۱۰۵﴾
فَاَمَّا الَّذِيْنَ شَقُوْا فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّشَهِيْقٌ ﴿۱۰۶﴾ ۙ
خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ ؕ اِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيْدُ ﴿۱۰۷﴾
وَاَمَّا الَّذِيْنَ سُعِدُوْا فَفِي الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ ؕ عَطَآءً غَيْرَ مَجْذُوْذٍ ﴿۱۰۸﴾
فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هٰٓؤُلَآءِ ؕ مَا يَعْبُدُوْنَ اِلَّا كَمَا يَعْبُدُ اٰبَآؤُهُمْ مِّنْ قَبْلُ ؕ وَاِنَّا لَمُوَفُّوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ غَيْرَ مَنْقُوْصٍ ﴿۱۰۹﴾ ع
وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ

aur agar ek baat pehle se Allah ki taraf se tai na huwi hoti to un mein faisla hojaata, aur ye uski taraf se aise shak mein hain ke jis ne unko taraddud mein daal rakha hai.

111. Aur tumhaara Rab to sab ko unke a'maal ka badla qiyaamat ke din poora poora dega, beshak ye jo amal karte hain Allah un se khoob waaqif hai. **112.** (Ae paighambar!) jaisa tum ko hukm hota hai (us par) tum aur jo log tumhaare saath saath taaeb huwe hain qaaem raho, aur had se tajaawuz na karna, wo tumhaare sab a'maal ko dekh raha hai.

113. Aur jo zaalim hain unki taraf mat jhuko warna dozakh ki aag tum ko aa liptegi, aur Allah ke siwa tumhaara koi dost nahin hoga, phir tum ko kahin se madad na milegi. **114.** Aur din ke donon siron (ya'ni subha-o-shaam) aur raat ke kuch hisson mein namaaz parha karo, beshak nekiyan buraaiyon ko door kar deti hain, ye naseehat hai naseehat maanne waalon ke liye.

115. Aur sabr kiya karo ke Allah nek bandon ka badla zaae nahin kiya karta. **116.** To jo ummaten tum se pehle guzar chuki hain un mein se aise hoshmand kyon na huwe jo mulk mein kharaabi karne se rokte bajuz un thode se aadmiyon ke jin ko Hum ne un mein se bacha liya, aur jo zaalim the wo un hi baaton ke peeche lage rahe jin mein aish-o-aaraam tha, aur wo jaraaem ke aadi the.

117. Aur tera Rab aisa na tha ke bastiyon ko kufr ke sabab halaak kar deta, jabke unke rehne waale islaah mein lage honge. **118.** Aur agar tera Rab chaahta to tamaam logon ko ek hi jamaat kar deta, aur wo to hamesha ikhtelaaf karte rahenge.

119. Magar jin par tumhaara Rab rahem kare, aur isi liye us ne unko paida kiya hai, aur tumhaare Rab ka qaul poora hogaya, ke mein dozakh ko jinon aur insaanon sab se bhar doonga.

120. Aur Hum nabiyon ke qisson mein se ye saare haalaat Aap se

wa law laa Kalimatuñ-sabaqat mir-Rabbika la-quḍi-ya bay-nahum: wa 'innahum lafii shakkim-minhu muriib.

111. Wa 'inna kullal-lammaa la-yu-waffi-yannahum Rabbu-ka 'a'-maa-lahum: 'innahuu bimaa ya'-maluuna Khabiir.

112. Fas-taqim kamaaa 'umirta wa mañ-taaba ma-'aka wa laa taṭ-gaw: 'innahuu bimaa ta'-maluuna Baṣiir.

113. Wa laa tar-kanuuu 'ilal-laḍiina ẓalamuu fata-massa-kumun-Naaru,–wa maa la-kum-miñ-duunil-laahi min 'aw-li-yaaa-'a summa laa tuñṣa-ruun.

114. Wa 'aqi-miṣ-Ṣalaata ṭara-fa-yin-nahaari wa zulafam-minal-layl: 'innal-ḥasanaati yuḏhibnas-sayyi-'aat: ẓaalika ḏikraa liḏ-ẓaa-kiriin:

115. Was-bir fa-'innal-laaha laa yuḍii-'u 'ajral-Muḥsi-niin.

116. Fa-law laa kaana minal-quruuni miñ-qabli-kum 'Uluu-ba-qiyya-tiñy-yan-hawna 'anil-fasaadi fil-'arḍi 'illaa qaliilam-mimman 'añ-jaynaa minhum? Wattaba-'allaḍiina ẓalamuu maaa 'ut-rifuu fiihi wa kaanuu muj-rimiin.

117. Wa maa kaana Rabbuka li-yuhlikal-quraa bi-ẓulmiñw-wa 'ahluhaa muṣli-ḥuun.

118. Wa law shaaa-'a Rabbu-ka la-ja-'alan-naasa 'Umma-tañw-waahi-datañwwa laa yazaa-luuna mukh-talifiina,

119. 'Illaa mar-rahima Rabbuk: wa liḏaalika khala-qa-hum: wa tammat Kalimatu Rabbika la-'amla-'anna Jahan-nama minal-jinnati wan-naasi 'ajma-'iin.

120. Wa kullan-naquṣṣu 'alay-ka min 'ambaaa-'ir-rusuli

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ﴿١١٠﴾

وَإِنَّ كُلًّا لَّمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالَهُمْ ۚ إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١١﴾

فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَن تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا ۚ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٢﴾

وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿١١٣﴾

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِّنَ اللَّيْلِ ۚ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ۚ ذَٰلِكَ ذِكْرَىٰ لِلذَّاكِرِينَ ﴿١١٤﴾

وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١١٥﴾

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِن قَبْلِكُمْ أُولُو بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّنْ أَنجَيْنَا مِنْهُمْ ۚ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿١١٦﴾

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ﴿١١٧﴾

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ﴿١١٨﴾

إِلَّا مَن رَّحِمَ رَبُّكَ ۚ وَلِذَٰلِكَ خَلَقَهُمْ ۗ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١١٩﴾

وَكُلًّا نَّقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنبَاءِ الرُّسُلِ

bayaan karte hain jin se Hum tumhaare dil ko taqwiyat dete hain, aur in qisson mein tumhaare paas haq pahonch gaya, aur momineen ke liye naseehat aur yad-daasht hai.

121. Aur un se keh deejiye jo Iman nahin laae ke tum apni jaga amal kiye jaao, hum apni jaga amal kiye jaate hain.

122. (nateeje ka) tum bhi intezaar karo, hum bhi (usi ka) intezaar kar rahe hain.

123. Aasmaanon aur zameen ki posheeda cheezon ka ilm to bas Allah hi ko hai, aur tamaam umoor usi ki taraf ruju honge, to phir usi ki ibaadat karo, aur usi par bharosa rakho, aur Allah bekhabar nahin hai un baaton se jo tum kar rahe ho.

## Yusuf-Makki — Ayaat-111

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Alif Laam Raa, ye aayaat roshan kitaab ki hain. 2. Hum ne is Quran ko arabi zuban mein naazil kiya hai taake tum samajh sako.

3. (Ae Nabi S.A.W!) Hum ne jo ye Quran tum par naazil kiya hai is ke zariye se Hum tum se ek bada umda qissa bayaan karte hain aur tum is se pehle be-khabar the. 4. Jab Yousuf ne apne baap se kaha ke abba jaan! main ne khaab mein gyaara sitaaron, suraj aur chaand ko dekha hai, dekhta kya hoon ke mujhe sajda kar rahe hain.

5. Baap ne kaha beta! Apne khaab ka zikr apne bhaaion se na karna, nahin to wo tumhaare haq mein koi fareb karenge, koi shak nahin hai ke shaitaan insaan ka khula dushman hai.

6. Aur is tarah tumhaara Rab tum ko bargazeeda aur mumtaaz karega aur khaabon ki taabir ka ilm sikhaayga, aur poora karega tum par aur Yaqub ke khaandaan par apna inaam jaisa ke is se pehle tumhaare daada par daada yani Ibrahim aur Ishaq par apna inam poora kar chuka hai, beshak tumhaara Rab sab kuchh jaanne

maa nusabbitu bihii fu-'aadak: wa jaaa-'aka fii haa-zihil-Haq-qu wa maw-'izatunwwa zikraa lil-Mu'-miniin.

121. Wa qul-lilla-ziina laa yu'-minuu-na'-maluu 'alaa makaa-natikum: 'innaa 'aami-luun;

122. Wanta-ziruu! 'innaa munta-ziruun.

123. Wa lillaahi gaybus-samaa-waati wal-'arzi wa 'ilayhi yur-ja-'ul-'amru kulluhuu fa'-bud-hu wa tawakkal 'alayh: wa maa Rabbuka bi-gaa-filin 'am-maa ta'-maluun.

## YUUSUF–12
## Verses 111–Sections 12

Bismillaa-hir-Rahmaa-nir Rahiim.

1. 'Alif. Laaam-Raa. Tilka 'Aayaa-tul-kitaabil-Mubiin.

2. 'Innaaa 'anzal-naahu Qur-'aanan 'Ara-biyyal-la-'allakum ta'-qiluun.

3. Nahnu naqussu 'alayka 'ahsanal-qasasi bimaaa 'aw-hay-naaa 'ilayka haazal-Qur-'aan: wa 'inkunta minqab-lihii laminal-gaa-filiin.

4. 'Iz qaala Yuusufu li-'abiihi yaaa-'abati 'innii ra-'aytu 'ahada 'ashara kaw-kaban-w-wash-shamsa wal-qamara ra-'aytu-hum lii saajidiin.

5. Qaala yaa-bu-nayya laa taq-sus ru'yaaka 'alaaa 'ikh-watika fa-yakiiduu laka kaydaa! 'In-nash-shay-taana lil-'insaani 'aduw-wum-mubiin!

6. Wa kazaa-lika yajta-biika Rabbuka wa yu-'allimuka min ta'-wiilil-'ahaa-diisi wa yutim-mu ni'-matahuu 'alay-ka wa 'alaaa 'aali-Ya'-quuba kamaaa 'a-tammahaa 'alaaa 'aba-way-ka min-qablu 'Ibraa-hiima wa 'Is-haaq! 'Inna Rabbaka

مَا نُثَبِّتُ بِهٖ فُؤَادَكَ ۚ وَجَآءَكَ فِيْ هٰذِهِ
الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَّذِكْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٢٠﴾
وَقُلْ لِّلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ اعْمَلُوْا عَلٰى
مَكَانَتِكُمْ ۗ اِنَّا عٰمِلُوْنَ ﴿١٢١﴾
وَانْتَظِرُوْا ۚ اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ﴿١٢٢﴾
وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِلَيْهِ
يُرْجَعُ الْاَمْرُ كُلُّهٗ فَاعْبُدْهُ وَ
تَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۗ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ
عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿١٢٣﴾ ع ١٠

سُوْرَةُ يُوْسُفَ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ مِائَةٌ وَّاِحْدٰى عَشْرَةَ اٰيَةً وَّاَرْبَعُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
الٓرٰ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ﴿١﴾
اِنَّاۤ اَنْزَلْنٰهُ قُرْءٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ
تَعْقِلُوْنَ ﴿٢﴾
نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ اَحْسَنَ الْقَصَصِ
بِمَاۤ اَوْحَيْنَاۤ اِلَيْكَ هٰذَا الْقُرْاٰنَ ۖ وَ
اِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهٖ لَمِنَ الْغٰفِلِيْنَ ﴿٣﴾
اِذْ قَالَ يُوْسُفُ لِاَبِيْهِ يٰۤاَبَتِ اِنِّيْ رَاَيْتُ
اَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
رَاَيْتُهُمْ لِيْ سٰجِدِيْنَ ﴿٤﴾
قَالَ يٰبُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلٰۤى
اِخْوَتِكَ فَيَكِيْدُوْا لَكَ كَيْدًا ۗ اِنَّ
الشَّيْطٰنَ لِلْاِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿٥﴾
وَكَذٰلِكَ يَجْتَبِيْكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ
تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكَ
وَعَلٰۤى اٰلِ يَعْقُوْبَ كَمَاۤ اَتَمَّهَا عَلٰۤى اَبَوَيْكَ
مِنْ قَبْلُ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ ۗ اِنَّ رَبَّكَ

waala badi hikmaton waala hai.

7. Beshak Yousuf aur us ke bhaaiyon ke qisse mein daryaaft karne waalon ke liye bahot si nishaaniyan hain.

8. Jab Yousuf ke bhaai bole ke abba ko Yousuf aur us ka bhaai hum se zyaada pyare hain haalanke hum ek jamaat ki jamaat hain, beshak hamaare baap sareeh ghalati par hain.

9. Yousuf ko ya to jaan se maar daalo ya us ko kisi mulk mein phenk aao, to abba ki tawajjoh sirf tumhaari taraf ho jaaegi, is ke baad tum acchi haalat mein ho jaaoge. **10.** Un mein se ek kehne waale ne kaha, Yousuf ko jaan se na maaro, kisi gehre kunwe mein daal do, koi raah-geer us ko nikaal kar le jaaega, agar tum ko karna hai.

11. Unhoun ne kaha ke abba jaan kya wajah hai ke aap Yousuf ke baare mein hamaara etebaar nahin karte, haalanke hum us ke khair khaah hain.

12. Aap us ko kal hamaare saath bhej deejiye ke zara wo khaaen khelen aur hum us ki hifaazat karenge.

13. Unhon ne kaha ye baat mujhe ranj deti hai ke tum ise le jaao, aur mujhe ye bhi dar hai ke us se ghaafil ho jaao aur is ko bhediya khaa jaae.

14. Unhon ne kaha agar is ko bhediya khaa jaae aur hum ek taaqat-war jamaat hain to hum bade nuqsaan mein pad jaaenge.

15. Jab wo us ko le gae aur is baat par ittefaaq kar liya ke usko gehre kunwen mein daal den to Hum ne wahi ki Yousuf ko ke ek waqt aisa aaega ke tum unko is sulook se aagaah karoge, aur wo tum ko pehchaanenge bhi nahin.

16. Aur wo raat ko rote huwe apne baap ke paas pahonche.

17. Aur kaha abba jaan! hum to aapas mein daudne mein lag gae aur yousuf ko apne asbaab ke paas chhor diya to us ko bhediya khaa gaya aur aap hamaari baat

'Aliimun Ḥakiim. (Section 2).

7. Laqad kaana fii Yuu-sufa wa 'ikh-watihiii 'Aayaa-tul-lis-saaa-'iliin.

8. 'Iẕ qaaluu la-Yuusufu wa 'akhuuhu 'aḥabbu 'ilaaa 'abii-naa minnaa wa nahnu 'uṣbah! 'Inna 'abaa-naa la-fii ẓalaalim-mubiin!

9. 'Uq-tuluu Yuusufa 'a-wit-raḥuu-hu 'arẓañy-yakhlu lakum wajhu 'abii-kum wa takuu-nuu mim-ba'-dihii qaw-mañ-ṣaali-ḥiin!

10. Qaala qaaa-'ilum-minhum laa taq-tuluu Yuusufa wa 'al-quuhu fii ga-yaa-batil-jubbi yal-taqiṭhu ba' ẓus-say-yaarati 'iñ-kuñtum faa-'iliin.

11. Qaaluu yaaa-'abaa-naa maa laka laa ta'-mannaa 'alaa Yuusufa wa 'innaa lahuu lanaa-ṣiḥuun?

12. 'Ar-silhu ma'anaa gadañy-yar-ta' wa yal-'ab wa 'innaa lahuu la-ḥaa-fiẓunn.

13. Qaala 'innii la-yaḥzunu-niii 'añ-taẓ-habuu bihii wa 'akhaafu 'añyya'-kulahuẓ-ẓi'bu wa 'añtum 'anhu gaafi-luun.

14. Qaaluu la-'in 'akala-huẓ-ẓi'bu wa naḥnu 'uṣbatun 'in-naaa 'iẓalla-khaa-siruun!

15. Fa-lammaa ẓahabuu bihii wa 'ajma-'uuu 'añyyaj-'aluuhu fii ga-yaabatil-jubb: wa 'aw-ḥay-naaa 'ilayhi latu-nabbi-'annahum-bi-'amrihim haaẓaa wa hum laa yash-'uruun.

16. Wa jaaa-'uuu 'abaahum 'ishaaa-'añy-yabkuun.

17. Qaaluu yaaa-'abaa-naaa 'innaa ẓahab-naa nasta-biqu wa tarak-naa Yuusufa 'iñda mataa-'inaa fa-'akala-huẓ-ẓi'b

ع ١ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ٦

لَقَدْ كَانَ فِيْ يُوْسُفَ وَاِخْوَتِهٖٓ اٰيٰتٌ لِّلسَّآئِلِيْنَ ٧

اِذْ قَالُوْا لَيُوْسُفُ وَاَخُوْهُ اَحَبُّ اِلٰٓى اَبِيْنَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ ۭ اِنَّ اَبَانَا لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنِ ٨

اِ اقْتُلُوْا يُوْسُفَ اَوِ اطْرَحُوْهُ اَرْضًا يَّخْلُ لَكُمْ وَجْهُ اَبِيْكُمْ وَتَكُوْنُوْا مِنْۢ بَعْدِهٖ قَوْمًا صٰلِحِيْنَ ٩

قَالَ قَاۗىِٕلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوْا يُوْسُفَ وَاَلْقُوْهُ فِيْ غَيٰبٰتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطْهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ١٠

قَالُوْا يٰٓاَبَانَا مَا لَكَ لَا تَاْمَنَّا عَلٰي يُوْسُفَ وَاِنَّا لَهٗ لَنٰصِحُوْنَ ١١

اَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَّرْتَعْ وَيَلْعَبْ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ ١٢

الجزء ١٣

قَالَ اِنِّيْ لَيَحْزُنُنِيْٓ اَنْ تَذْهَبُوْا بِهٖ وَاَخَافُ اَنْ يَّاْكُلَهُ الذِّئْبُ وَاَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُوْنَ ١٣

قَالُوْا لَىِٕنْ اَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ اِنَّآ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ ١٤

فَلَمَّا ذَهَبُوْا بِهٖ وَاَجْمَعُوْٓا اَنْ يَّجْعَلُوْهُ فِيْ غَيٰبٰتِ الْجُبِّ ۚ وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِاَمْرِهِمْ هٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ١٥

وَجَاۗءُوْٓ اَبَاهُمْ عِشَاۗءً يَّبْكُوْنَ ١٦

قَالُوْا يٰٓاَبَانَآ اِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوْسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَاَكَلَهُ الذِّئْبُ

ka yaqeen nahin karenge, go hum sach kehte hain.

18. Aur un ke kurte par jhoot moot ka khoon laga laae, to Yaqub ne kaha (haqeeqat ye nahin hai) balke tum ek baat apne dil se bana laae ho, to sabr hi karunga jis mein shikaayat na hogi, aur jo tum kar aae ho us par Allah hi se madad matlub hai.

19. Aur ek qaafila aa waarid huwa, unhon ne apna saqa pani ke liye bheja, us ne kunwen mein dol latkaaya (to Yousuf us se latak gae) wo bola zahe naseeb, ye to haseen ladka hai, us ko qeemti sarmaaya samjh kar chhupa liya, aur wo jo kar rahe the, Allah ko sab ma'lum tha.

20. Aur us ko thodi si qeemat par ya'ne madude chand darham par bech daala, aur unko is baare mein koi laalach bhi na tha.

21. Aur misr ke jis shakhs ne Yousuf ko khareeda tha us ne apni biwi se kaha, is ko izzat aur ehteraam se rakho shaayed ke wo hamen nafa bakhshe ya hum is ko apna beta banaa len, aur is tarah Hum ne Yousuf ko sarzameen-e-misr mein jaga di, aur taake Hum us ko khaabon ki taabir ka ilm sikhaaen, aur Allah to apne kaam mein ghaalib hai, laikin aksar log nahin jaante.

22. Aur jab wo apni jawaani ko pahonche, to Hum ne un ko daanaayi aur ilm ata farmaaya, aur Hum nekon ko isi tarah badla diya karte hain. 23. Aur jis aurat ke ghar mein wo rahte the, us ne apni taraf maayel karna chaaha, un se apna matlab haasil karne ke liye saare darwaaze band kar diye aur kaha Yousuf jald aao tum hi se kehti hoon, us ne kaha Allah ki panaah! Wo mere aaqa hain, unhon ne mujhe accha maqaam diya hai (main ye zulm nahin kar sakta) kyon ke zaalimon ko falaah nahin milti.

24. Aur us aurat ne is ka qasad kiya, aur unhon ne bhi us ka qasad kiya hota agar wo apne Rab ki nishani na dekhte, isi tarah Hum ne unko ilm diya ke Hum un se buraai aur be-hayaai ko rok den, beshak wo hamaare khaalis bandon mein se the.

25. Wo donon darwaaze ki taraf bhaage (aage Yousuf peeche zulaikha), aur us aurat ne us ka kurta peechhe se phaada donon ko

wa maaa'añta bi-mu'minil-lanaa wa law kunnaa ṣaadiqiin. (Part Three-fourth)

18. Wa jaaa-'uu 'alaa qamii-ṣihii bidamiñ-kaẓib. Qaala bal saw-walat lakum 'añfusu-kum 'amraa. Fa-ṣabruñ-jamiil: wal-laahul-Musta-'aanu 'alaa maa taṣi-fuun...

19. Wa jaaa-'at say-yaaratuñ-fa-'arsaluu waari-dahum fa-'adlaa dalwah... Qaala yaa-bushraa haaẓaa gulaam! Wa 'asar-ruuhu bizaa-'ah! Wallaahu 'aliimum-bimaa ya'-maluun!

20. Wa sha-rawhu bi-ṣamanim-bakh-siñ-daraa-hima ma'-duudah: wa kaanuu fiihi minaz-zaahi-diin! (Section 3)

21. Wa qaalal-laẓish-taraahu mim-Miṣra limra-'atihiii 'ak-rimii maṣ-waahu 'asaaa 'añy-yanfa-'anaaa 'aw natta-khi ẓahuu waladaa. Wa kaẓaa-lika mak-kannaa li- Yuusufa fil-'arẓi, wa linu-'allima-huu min-ta'-wiilil-'aḥaadiiṣ. Wallaahu gaa-libun 'alaaa 'amrihii wa laa-kinna 'akṣa-rannaasi laa ya'-lamuun.

22. Wa lammaa balaga 'a-shud-dahuuu 'aatay-naahu huk-mañwwa 'ilmaa: wa kaẓaa-lika najzil-Muḥ-siniin.

23. Wa raa-wadat-hullatii hu-wa fii bay-tihaa 'an-nafsihii wa galla-qatil-'abwaaba wa qaalat hay-ta lak ! Qaala ma-'aaẓal-laahi 'innahuu rabbiii 'ahsana maṣ-waay! Innahuu laa yuf-liḥuẓ-ẓaali-muun!

24. Wa laqad hammat bihii wa hamma bihaa law laaa 'arra-'aa burhaana Rabbih: Kaẓaa-lika linaṣ-rifa 'anhus-suuu-'a wal-faḥ-shaaa': inna- huu min 'ibaa-dinal-Mukh-laṣiin.

25. Wasta-baqal-baaba wa qaddat qamii-ṣahuu miñ-

وَمَآ اَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صٰدِقِيْنَ ﴿١٧﴾
وَجَآءُوْ عَلٰى قَمِيْصِهٖ بِدَمٍ كَذِبٍ ؕ قَالَ
بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا ؕ فَصَبْرٌ
جَمِيْلٌ ؕ وَاللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ عَلٰى مَا تَصِفُوْنَ ﴿١٨﴾
وَجَآءَتْ سَيَّارَةٌ فَاَرْسَلُوْا وَارِدَهُمْ
فَاَدْلٰى دَلْوَهٗ ؕ قَالَ يٰبُشْرٰى هٰذَا غُلٰمٌ ؕ
وَاَسَرُّوْهُ بِضَاعَةً ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِمَا
يَعْمَلُوْنَ ﴿١٩﴾
وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍۢ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُوْدَةٍ ۚ
وَكَانُوْا فِيْهِ مِنَ الزّٰهِدِيْنَ ﴿٢٠﴾ ع ١٢
وَقَالَ الَّذِى اشْتَرٰىهُ مِنْ مِّصْرَ لِامْرَاَتِهٖٓ
اَكْرِمِىْ مَثْوٰىهُ عَسٰٓى اَنْ يَّنْفَعَنَآ اَوْ نَتَّخِذَهٗ
وَلَدًا ؕ وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوْسُفَ فِى الْاَرْضِ
وَلِنُعَلِّمَهٗ مِنْ تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ ؕ وَاللّٰهُ
غَالِبٌ عَلٰٓى اَمْرِهٖ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ
لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٢١﴾
وَلَمَّا بَلَغَ اَشُدَّهٗٓ اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا ؕ
وَكَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٢٢﴾
وَرَاوَدَتْهُ الَّتِىْ هُوَ فِىْ بَيْتِهَا عَنْ نَّفْسِهٖ
وَغَلَّقَتِ الْاَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ؕ
قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اِنَّهٗ رَبِّىْٓ اَحْسَنَ مَثْوَاىَ ؕ
اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿٢٣﴾
وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهٖ ۚ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَآ اَنْ
رَّاٰ بُرْهَانَ رَبِّهٖ ؕ كَذٰلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ
السُّوْٓءَ وَالْفَحْشَآءَ ؕ اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا
الْمُخْلَصِيْنَ ﴿٢٤﴾
وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيْصَهٗ مِنْ

darwaaze ke paas aurat ka shauhar mil gaya, to aurat boli jo shakhs tumhaari biwi ke saath bura iraada kare, is ke siwa kiya saza hai ke ya to qaid kiya jaae ya aur koi dardnaak saza ho.

26. Yousuf ne kaha ke isi ne mujh ko apni taraf maayel karna chaaha tha aur us ke qabeele mein se ek shahaadat dene waale ne shahaadat di ke us ka kurta agar aage se phata hai to ye sacchi hai aur yousuf jhuta.

27. Aur agar us ka kurta peechhe se phata hai to ye jhuti aur wo saccha hai.

28. To jab us ka kurta dekha to peechhe se phata tha, tab us ne kaha ke ye tum aurton ka fareb hai, beshak tum aurton ke fareb bade bhaari hote hain.

29. Yousuf! Tu is baat ka khayaal na kar, aur Ae aurat tu apne gunaah ki bakhshish maang, beshak khata teri hai.

30. Aur chand aurton ne jo shaher mein rehti thien ye baat kahi ke aziz ki biwi apne ghulaam ki taraf maayel hai aur us ki mohabbat us ke dil mein ghar kar gayi hai, hum us ko gumraahi mein dekhte hain.

31. Jab us aurat ne un ki bad-goyi suni to un ke paas dawat ka paigham bheja, aur un ke liye ek mehfil murattab ki, aur (phal taraashne ke liye) har ek ko ek ek chhuri di, aur Yousuf se kaha ke un ke saamne baahar aao,

jab aurton ne un ko dekha to hairaan reh gayien aur (phal kaat-te kaat-te) apne haath kaat liye, aur (be saakhta) kehne lagien haasha lillaah, ye aadmi nahin hai ye to koi buzurg farishta hai.

32. Us aurat ne kaha ke ye to wohi hai jis ke baare mein tum mujhe taan karti thien, aur beshak main ne usko apni taraf maayel karna chaaha magar us ne parhez kiya, aur agar wo aaenda mera kehna na maanega to wo jail bhej diya jaaega, aur

duburiñwwa 'alfa-yaa sayyi-dahaa ladal-baab. Qaalat maa jazaaa-'u man 'araada bi-'ahli-ka suuu-'an 'illaaa 'añy-yus-jana 'aw 'aẓaa-bun 'aliim?

26. Qaala hiya raa-wadatnii 'an-nafsii wa shahida shaa-hidum-min 'ahlihaa: 'iñ-kaana qamii-ṣuhuu qudda min-qubu-liñ -fasadaqat wa huwa minal-kaazi-biin!

27. Wa 'iñ-kaana qamii-suhuu qudda miñ-duburiñ-fakaẓabat wa huwa minas-saadi-qiin!

28. Falammaa ra-'aa qamii-sahuu qudda miñ-duburiñ-qaala 'innahuu miñ-kaydi-kunna! 'Inna kayda-kunna 'aẓiim!

29. Yuu-sufu 'a'-riẓ 'an haaẓaa-- wastag-firii liẓambiki 'innaki kuñti minal-khaaṭi-'iin! (Section 4)

30. Wa qaala nis-watuñ-fil-Madii-natimra-'atul-'Aziizi turaa-widu fataahaa 'an-nafsih: qad shagafa-haa ḥubbaa: 'innaa lanaraa-haa fii ẓalaalim mubiin.

31. Falammaa sami-'at bimak-rihinna 'ar-salat 'ilay-hinna wa 'a'-tadat la-hunna muttaka-'añwwa'aatat kulla waaḥida-tim-min-hunna sikkii-nañwwa qaala-tikhruj 'alay-hinn. Fa-lammaa ra-'aynahuuu 'akbar-nahuu wa qaṭṭa'-na 'aydiya-hunna wa qulna ḥaasha lillaahi maa haaẓaa basharaa! 'In haa-ẓaaa 'illaa malakuñ-kariim!

32. Qaalat faẓaa-likunnal-laẓii lum-tunnanii fiih! Wa laqad raawattu-huu 'an-nafsihii fasta'-ṣam! Wa la-'illam yaf-'al maaa 'aamuru-huu la-yus-jananna

دُبُرٍ وَّاَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ ۭ قَالَتْ
مَا جَزَآءُ مَنْ اَرَادَ بِاَهْلِكَ سُوْۗءًا اِلَّآ
اَنْ يُّسْجَنَ اَوْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝۲۵
قَالَ هِيَ رَاوَدَتْنِيْ عَنْ نَّفْسِيْ ۚ وَشَهِدَ
شَاهِدٌ مِّنْ اَهْلِهَا ۚ اِنْ كَانَ قَمِيْصُهٗ
قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ
الْكٰذِبِيْنَ ۝۲۶
وَاِنْ كَانَ قَمِيْصُهٗ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ
وَهُوَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝۲۷
فَلَمَّا رَاٰ قَمِيْصَهٗ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ اِنَّهٗ
مِنْ كَيْدِكُنَّ ۭ اِنَّ كَيْدَكُنَّ
عَظِيْمٌ ۝۲۸
يُوْسُفُ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا ۚ وَاسْتَغْفِرِيْ
لِذَنْۢبِكِ ۠ اِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخٰطِـِٕيْنَ ۝۲۹ ع ۴ ۱۳
وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِيْنَةِ امْرَاَتُ الْعَزِيْزِ
تُرَاوِدُ فَتٰىهَا عَنْ نَّفْسِهٖ ۚ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ۭ
اِنَّا لَنَرٰىهَا فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝۳۰
فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ اَرْسَلَتْ اِلَيْهِنَّ
وَاَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَاً وَّاٰتَتْ كُلَّ
وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّيْنًا وَّقَالَتِ
اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ ۚ فَلَمَّا رَاَيْنَهٗٓ اَكْبَرْنَهٗ
وَقَطَّعْنَ اَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ
مَا هٰذَا بَشَرًا ۭ اِنْ هٰذَآ اِلَّا مَلَكٌ
كَرِيْمٌ ۝۳۱
قَالَتْ فَذٰلِكُنَّ الَّذِيْ لُمْتُنَّنِيْ فِيْهِ ۭ وَ
لَقَدْ رَاوَدْتُّهٗ عَنْ نَّفْسِهٖ فَاسْتَعْصَمَ ۭ
وَلَىِٕنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَآ اٰمُرُهٗ لَيُسْجَنَنَّ

zaleel bhi hoga.

33. Yousuf ne dua ki ke Ae mere Rab! jis kaam ki taraf ye aurten mujhe bulaa rahi hain, us se accha mujhe qaid hai, aur agar tu inka fareb mujh se door na karega to main inki taraf maayel ho jaaounga, aur main naa-daanon mein shaamil ho jaaoonga.

34. To Allah ta'la ne unki dua qubool karli, aur unka makr un se door kar diya, beshak wo sunne waala aur jaanne waala hai.35. Phir unko ye maslihat ma'loom huwi mukhtalif nishaaniyan dekhne ke baad ke kuchh muddat ke liye unko qaid hi karden.

36. Aur unke saath do aur naujawaan bhi qaid ho gae, un donon mein se ek ne kaha ke main ye khaab mein dekh raha hoon ke main sharaab (ke lye angur) nichod raha hoon,

dusre ne kaha ke main apne ko is tarah dekhta hoon ke apne sar par rotiyan uthaae huwe hoon, us mein se parinde khaa rahe hain, aap hamen in khaabon ki taabir bayaan karen, hum aap ko nek logon mein khayaal karte hain.

37. Yousuf ne kaha, jo khaana tum ko milne waala hai wo aane nahin paaega ke main is se pehle tum ko is ki taabir bataa dunga, ye un baatoun mein se hai jo mere Rab ne mujhe sikhaayi hain, jo log Allah par Iman nahin laate aur aakhirat ka inkaar karte hain, beshak main unka mazhab chhore huwe hoon.

38. Main apne baap daada Ibrahim, aur Ishaq aur Yaqub ke mazhab par chalta hoon, hamaari shaan nahin hai ke hum Allah ke saath kisi dusre ko shareek karen, ye Allah ka fazl hai hum par aur saare insaanon par, laikin aksar log shukr nahin karte.

39. Ae mere qaid-khaane ke saathio! Kya juda juda aaqa acche hain, ya ek Allah jo sab se zabar-dast hai wo accha hai?

40. Jin ki tum Allah ke siwa ibaadat karte ho wo naam hi naam hain, jo tum ne aur tumhaare baap daada ne rakh liye hain, Allah ne is ki koi sanad

wa la-yakuu-nam-minaṣ-ṣaagi-riin!

33. Qaala Rabbis-sijnu 'aḥab-bu 'i-layya mimmaa yad-'uuna niii 'ilayh: wa 'illaa tasrif 'annii kay-da-hunna 'aṣbu 'ilay-hinnawa'akum-minal-jaa-hiliin.

34. Fasta-jaaba lahuu Rabbu-huu faṣarafa 'anhu kayda-hunn: 'innahuu Huwas-Samii-'ul-'Aliim.

35. Ṣumma badaa lahum-mim-ba'di maa ra-'a-wul-'Aayaati la-yasju-nunnahuu ḥattaa ḥiin. (Section 5)

36. Wa dakhala ma-'ahus-sijna fata-yaan. Qaala 'aḥadu hu-maaa 'inniii araa-niii 'a'-ṣiru khamraa. Wa qaalal-'aakharu 'inniii 'araa-niii 'aḥmilu fawqa ra'sii khub-zañ-ta'kuluṭ-ṭayru minh. Nabbi'-naa bita'-wiilih: 'innaa naraaka minal-Muḥ-siniin.

37. Qaala laa ya'-tii-kumaa ta-'aamuñ-turza-qaani-hiii 'illaa nabba'-tukumaa bita'-wiilihii qabla 'añyya'-tiya-ku- maa: ẓaali-kumaa mimmaa 'alla-manii Rabbii. 'Innii taraktu millata qawmil-laa yu'-mi-nuuna billaahi wa hum-bil-'Aakhi-rati hum kaafi-ruun.

38. Wattaba'-tu Millata 'aabaaa-'iii 'Ibraa-hiima wa 'Is-ḥaaqa wa Ya'-quub; maa kaana lanaaa 'an-nushrika billaahi min-shay': ẓaalika miñ-faẓ-lillaahi 'alay-naa wa 'alannaasi wa laa-kinna 'akṣa-rannaasi laa yash-kuruun.

39. Yaa-ṣaaḥiba-yissijni 'a-'arbaa-bum-mutafarri-quuna khayrun 'amillaa-hul-Waaḥi-dul-Qah-haar?

40. Maa ta'-buduuna miñ-duu-nihiii 'illaaa 'asmaaa-'añ-sam-may-tumuu-haaa 'antum wa 'aabaaa-'ukum-maaa 'anza-la-

وَلَيَكُونًا مِّنَ الصّٰغِرِيْنَ ﴿٣٢﴾
قَالَ رَبِّ السِّجْنُ اَحَبُّ اِلَيَّ مِمَّا يَدْعُوْنَنِيْٓ
اِلَيْهِ ۚ وَاِلَّا تَصْرِفْ عَنِّيْ كَيْدَهُنَّ
اَصْبُ اِلَيْهِنَّ وَاَكُنْ مِّنَ الْجٰهِلِيْنَ ﴿٣٣﴾
فَاسْتَجَابَ لَهٗ رَبُّهٗ فَصَرَفَ عَنْهُ
كَيْدَهُنَّ ۭ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿٣٤﴾
ثُمَّ بَدَا لَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا رَاَوُا الْاٰيٰتِ
لَيَسْجُنُنَّهٗ حَتّٰى حِيْنٍ ﴿٣٥﴾ ع
وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيٰنِ ۭ قَالَ
اَحَدُهُمَآ اِنِّيْٓ اَرٰىنِيْٓ اَعْصِرُ خَمْرًا ۚ وَقَالَ
الْاٰخَرُ اِنِّيْٓ اَرٰىنِيْٓ اَحْمِلُ فَوْقَ رَاْسِيْ
خُبْزًا تَاْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ ۭ نَبِّئْنَا
بِتَاْوِيْلِهٖ ۚ اِنَّا نَرٰىكَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٣٦﴾
قَالَ لَا يَاْتِيْكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقٰنِهٖٓ اِلَّا
نَبَّاْتُكُمَا بِتَاْوِيْلِهٖ قَبْلَ اَنْ يَّاْتِيَكُمَا ۭ
ذٰلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِيْ رَبِّيْ ۭ اِنِّيْ
تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَهُمْ
بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ﴿٣٧﴾
وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ اٰبَاۗءِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ
وَيَعْقُوْبَ ۭ مَا كَانَ لَنَآ اَنْ نُّشْرِكَ بِاللّٰهِ
مِنْ شَيْءٍ ۭ ذٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ عَلَيْنَا
وَعَلَي النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا
يَشْكُرُوْنَ ﴿٣٨﴾
يٰصَاحِبَيِ السِّجْنِ ءَاَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُوْنَ
خَيْرٌ اَمِ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٣٩﴾
مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلَّآ اَسْمَاۗءً
سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَاٰبَاۗؤُكُمْ مَّآ اَنْزَلَ

nahin di, sun lo! Ke Allah ke siwa kisi ki hukumat nahin hai, us ka hukm hai ke us ke siwa kisi dusre ki ibaadat mat karo, yahi seedha (aur mazbut) deen hai, laikin aksar log nahin jaante.

41. Ae mere qaid-khaane ke rafeeqo! Tum mein ek to apne aaqa ko sharaab pilaaya karega, aur jo dusra hai wo sooli paane waala hoga aur us ke sar ko parinde khaa jaaenge, jo tum poochhte the wo isi tarah faisla ho chuka hai.

42. Aur donon shakhson mein se jis ki nisbat khayaal tha ke wo najaat paa jaaega, us se kaha ke apne aaqa se mera zikr kar dena, phir shaitaan ne un ka apne aaqa se zikr karna bhula diya to Yousuf aur chand saal jail mein rahe.

43. Aur baadshaah ne kaha main ne khaab mein dekha ke saat moti gaayon ko saat dubli gaaen khaa rahi hain, aur saat khoshe hare hain aur saat khushk, Ae darbaar waalo! Agar tum khaabon ki taabir de sakte ho to mere khaab ki taabir bataao.

44. To unhon ne kaha, ye to pareshan se khayaalat hain, aur hamen khaabon ki tabeer ka ilm bhi nahin hai.

45. Aur wo bol utha jo donon qaidiyon mein se rihaayi paa gaya tha aur muddat ke baad us ko yaad aagaya, main aap ko is ki tabeer la bataata hoon, mujhe (jail khaane) mein jaane ki ijaazat di jeeye.

46. Ae Yousuf! Ae bade sacche! hamen (is khaab ki taabir) bataa deejiye ke saat moti gaayon ko saat dubli gaaen khaa rahi hain aur saat khoshe hare hain aur saat khushk, taake main logon ke paas waapas jaa kar (taabir bataa doon) taake wo bhi jaanen.

47. Unhon ne kaha ke tum saat saal baraabar kheti karte rahoge, to jo ghalla kaato to thode se ghalle ke siwa jo khaane mein aae

l-laahu bihaa miñ-sulṭaan: 'inil-Ḥukmu 'illaa lillaah: 'amara 'allaa ta'-buduuu 'illaaa 'iy-yaah: ẓaalikad-Diinul-Qayyimu wa laa-kinna 'akṣaran-naasi laa ya'-lamuun...

41. Yaa-ṣaaḥiba-yissijni 'am-maaa 'aḥadu-kumaa fa-yasqii rabbahuu khamraa: wa 'am-mal-'aakharu fa-yuṣlabu fata'-kuluṭ-ṭayru mir-ra'sih. Quḍi-yal-'amrul-laḍii fiihi tastaf-ti-yaan...

42. Wa qaala lillaḍii ẓanna 'annahuu naajim-minhumaẓ-kurnii 'iñda rabbik..Fa-'añsaa-hush-Shay-ṭaanu ẓikra rabbihii falabiṣa fis-sijni biḍ-'a siniin. (Section 6)

43. Wa qaalal-maliku 'inniii 'araa sab-'a baqaraatiñ simaa-niñyya'-kuluhunna sab-'un 'ijaafuñw-wa sab-'a sumbu-laa-tin khuḍriñw-wa 'ukhara yaa-bisaat. Yaaa-'ayyuhal-mala-'u 'af-tuunii fii ru'-yaaya 'iñ kuñ-tum lir-ru'-yaa ta'-buruun.

44. Qaaluuu 'aḍ-gaaṣu 'aḥlaam: Wa maa naḥnu bi-ta'-wiilil-'ahlaami bi-'aalimiin.

45. Wa qaalal-laḍii najaa min-humaa wadda-kara ba'-da'um-matin 'ana 'unabbi-'ukum-bi-ta'-wiilihii fa-'arsi-luun.

46. Yuusufu 'ayyu-haṣ-Ṣiddiiqu 'aftinaa fii sab-'i baqa-raatiñ simaa-niñy-ya'kulu-hunna sab-'un 'ijaafuñw-wa sab-'i sumbu-laatin khuḍ-riñwwa 'ukhara yaa-bisaatil-la-'alliii 'arji-'u 'ilan-naasi la-'allahum ya'-lamuun.

47. Qaala tazra-'uuna sab-'a siniina da-'abaa: famaa ḥaṣat-tum faḍaruuhu fii sumbu-lihiii

اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ؕ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا
لِلّٰهِ ؕ اَمَرَ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّآ اِيَّاهُ ؕ ذٰلِكَ
الدِّيْنُ الْقَيِّمُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ
لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۴۰﴾
يٰصَاحِبَيِ السِّجْنِ اَمَّآ اَحَدُكُمَا
فَيَسْقِيْ رَبَّهٗ خَمْرًا ۚ وَاَمَّا الْاٰخَرُ فَيُصْلَبُ
فَتَاْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَّاْسِهٖ ؕ قُضِيَ الْاَمْرُ
الَّذِيْ فِيْهِ تَسْتَفْتِيٰنِ ﴿۴۱﴾
وَقَالَ لِلَّذِيْ ظَنَّ اَنَّهٗ نَاجٍ مِّنْهُمَا
اذْكُرْنِيْ عِنْدَ رَبِّكَ ۖ فَاَنْسٰىهُ
الشَّيْطٰنُ ذِكْرَ رَبِّهٖ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ
بِضْعَ سِنِيْنَ ﴿۴۲﴾ ع ۱۵
وَقَالَ الْمَلِكُ اِنِّيْٓ اَرٰى سَبْعَ بَقَرٰتٍ
سِمَانٍ يَّاْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَّسَبْعَ
سُنْۢبُلٰتٍ خُضْرٍ وَّاُخَرَ يٰبِسٰتٍ ؕ يٰٓاَيُّهَا
الْمَلَاُ اَفْتُوْنِيْ فِيْ رُءْيَايَ اِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا
تَعْبُرُوْنَ ﴿۴۳﴾
قَالُوْٓا اَضْغَاثُ اَحْلَامٍ ۚ وَمَا نَحْنُ بِتَاْوِيْلِ
الْاَحْلَامِ بِعٰلِمِيْنَ ﴿۴۴﴾
وَقَالَ الَّذِيْ نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ
اُمَّةٍ اَنَا اُنَبِّئُكُمْ بِتَاْوِيْلِهٖ فَاَرْسِلُوْنِ ﴿۴۵﴾
يُوْسُفُ اَيُّهَا الصِّدِّيْقُ اَفْتِنَا فِيْ سَبْعِ
بَقَرٰتٍ سِمَانٍ يَّاْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ
وَّسَبْعِ سُنْۢبُلٰتٍ خُضْرٍ وَّاُخَرَ يٰبِسٰتٍ ۙ
لَّعَلِّيْٓ اَرْجِعُ اِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿۴۶﴾
قَالَ تَزْرَعُوْنَ سَبْعَ سِنِيْنَ دَاَبًا ۚ
فَمَا حَصَدْتُّمْ فَذَرُوْهُ فِيْ سُنْۢبُلِهٖٓ

إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَأْكُلُونَ ﴿٤٨﴾
ثُمَّ يَأْتِي مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ
يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا
مِّمَّا تُحْصِنُونَ ﴿٤٨﴾
ثُمَّ يَأْتِي مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ عَامٌ فِيهِ
يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ﴿٤٩﴾ ع ١٦
وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ ۖ فَلَمَّا
جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ
رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ اللَّاتِي
قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ ۚ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ
عَلِيمٌ ﴿٥٠﴾
قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَاوَدتُّنَّ يُوسُفَ
عَن نَّفْسِهِ ۚ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ
مِن سُوءٍ ۚ قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ الْآنَ
حَصْحَصَ الْحَقُّ أَنَا رَاوَدتُّهُ عَن
نَّفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٥١﴾
ذَٰلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ
وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ
الْخَائِنِينَ ﴿٥٢﴾
وَمَا أُبَرِّئُ نَفْسِي ۚ إِنَّ النَّفْسَ
لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي ۚ
إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥٣﴾
وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ أَسْتَخْلِصْهُ
لِنَفْسِي ۖ فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ
لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ﴿٥٤﴾
قَالَ اجْعَلْنِي عَلَىٰ خَزَائِنِ الْأَرْضِ ۖ
إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ ﴿٥٥﴾

الجزء الثالث عشر ١٣

'illaa qaliilam-mimmaa ta'-kuluun.

48. Ṣumma ya'-tii mim-ba'di ẓaalika sab-'un shidaa-dun̄y-ya'-kulna maa qaddam-tum lahunna 'illaa qaliilam-mimmaa tuḥ-ṣinuun.

49. Ṣumma ya'-tii mim-ba'di ẓaalika 'aamun-fiihi yugaa-ṣun-naasu wa fiihi ya'-ṣiruun. (Section 7)

50. Wa qaalal-maliku'-tuunii bih. Falammaa jaaa-'a-hur-rasuulu qaalarji' 'ilaa rabbi-ka fas-'alhu maa baalun-niswatil-laatii qaṭṭa'-na 'aydi-yahunn? 'Inna Rabbii bi-kay-di-hinna 'Aliim.

51. Qaala maa khaṭ-bukunna 'iẓ raa-wattunna Yuusufa 'an-nafsih? Qulna Ḥaasha lillaahi maa 'alim-naa 'alayhi min̄ suuu'! Qaala-timra-'atul-'Aziizil-'aana ḥaṣ-ḥaṣal-ḥaqq: 'ana raa-wattuhuu 'an-naf-sihii wa 'innahuu laminaṣ-Ṣaadiqiin.

52. Ẓaalika li-ya'-lama 'annii lam 'akhun-hu bil-gaybi wa 'annal-laaha laa yahdii kay-dal-khaaa-'iniin. (PART 13)

**53. WA MAAA 'UBARRI-'U NAFSII:** 'innan-nafsa la-'am-maaratum-bis-suuu-'i 'illaa maa raḥima Rabbii: 'inna Rabbii Gafuu-rur-Raḥiim.

54. Wa qaalal-maliku'-tuunii bihiii 'astakh-liṣ-hu linaf-sii. Falammaa kallamahuu qaala 'innakal-yawma laday-naa makii-nun 'amiin!

55. Qaalaj-'alnii 'alaa khazaaa-'inil-'arẓ: 'innii ḥafiiẓun 'aliim.

us ko khoshon mein rehne dena.

48. Phir is ke baad saat saal aise sakht aaenge ke jo ghalla tum ne jama kar rakkha hai wo us ko sab khaa jaaenge sirf wo thoda sa reh jaaega jo tum ehtiyaat se rakh chhoroge.

49. Phir is ke baad ek saal aaega ke logon ke liye khoob menh barsega, aur us mein ras bhi nichodenge. **50.** Aur baadshah ne kaha ke unko mere paas laao, jab un ke paas qasid gaya to unhon ne kaha, tum apne aaqa ke paas waapas jaao, aur un se poochho un aurton ka kiya haal hai, jinhon ne apne haath kaat liye the, beshak mera Rab unke makr se waaqif hai.

51. Baadshah ne poochha tumhaara kya waaqea huwa tha jab tum ne Yousuf ko apni taraf maayel karna chaaha tha, sab bol uthien, ke haasha lillah hum ne us mein koi buraayi nahin dekhi, aziz ki biwi ne kaha, ab sacchi baat to zaahir ho gayi, asl to yahi hai ke main ne us ko apni taraf maayel kiya tha aur wo beshak saccha hai.

52. Yousuf ne kaha ke main ne ye baat is liye poochhi hai ke aziz ko yaqeen ho jaae ke main ne us ke peeth peeche us ki amaanat mein khayaanat nahin ki, aur ye ke Allah khayaanat karne waalon ko hidaayat nahin deta.

53. Aur main apne aap ko paak saaf nahin kehta kyon ke nafs to insaan ko buraayi hi sikhaata hai, magar jis par mera Rab rahem farmaa de, bila-shuba mera Rab bakhashne waala badaa rahem karne waala hai. **54.** Aur baadshah ne kaha, use mere paas laao, main use apna khaas musaahib banaaoonga, phir jab un se baat cheet ki to kaha ke aaj se tum hamaare haan sahib-e-manzilat aur sahib-e-etemaad ho.

55. Yousuf ne kaha ke mujhe is mulk ke khazaane par tayinaat kar deejiye kyonke main hifaazat bhi kar sakta hoon aur is kaam ko jaanta bhi hoon.

56. Aur is tarah Hum ne Yousuf ko sarzameen-e-misr mein jaga di ke us mein jahan chaahen rahen, Hum apni rehmat jis par chaahte hain karte hain, aur Hum nek kaam karne waalon ka ajar zaae nahin karte. 57. Aur aakhirat ka ajar kahin zyaada behtar hai momineen aur muttaqeen ke liye.

58. Aur Yousuf ke bhaai aae phir Yousuf ke paas gae, to Yousuf ne unko pehchaan liya, aur wo us ko na pehchaan sake. 59. Aur jab Yousuf ne unka saamaan taiyaar kar diya to kaha ke apne baap shareek bhaai ko bhi mere paas laana, kya tum nahin dekhte ke main poora naap kar deta hoon, aur mehmaandaari bhi khoob karta hoon.

60. Aur agar tum us ko mere paas nahin laaoge to na tumhen mere yahaan se ghalla milega, aur na tum mere paas aana. 61. Wo kehne lage hum us ke baare mein us ke waalid se kahenge aur hum ye kaam zaroor karenge.

62. Aur Yousuf ne apne khuddam se kaha ke ghalle ki qeemat unke thailoun mein rakh dena taake jab wo apne ahl-o-ayaal mein jaae to isko pehchaanen, shaayed ke phir aaen. 63. Jab wo apne baap ke paas waapas gae, to unhon ne kaha, abba, hamaare liye ghalle ki bandish kar di gayi hai, to hamaare saath hamaare bhaai ko bhej deejiye taake hum ghalla laaen aur hum us ki hifaazat karenge.

64. Yaqub ne kaha main is ke baare mein tumhaara waisa hi etebaar karta hoon jaisa pehle iske bhaai ke baare mein tumhaara etebaar kiya tha to Allah hi behtar nigah-baan hai, aur wo sab se zyaada rahem karne waala hai.

65. Aur jab unhon ne apna asbaab khola to dekha ke unhen ghalle ki qeemat waapas kar de gayi hai, to kehne lage ke abba jaan hamen aur kya chaahiye ye hamaari poonji, wo bhi waapas kardi gayi hai, aur (ab) hum apne ahl-o-ayaal ke liye (phir) ghalla laaenge aur

56. Wa kazaalika makkannaa li-Yuusufa fil-'arzi yata-baw-wa-'u min-haa haysu yashaaa'. Nusiibu bi-Rah-matinaa man-nashaaa-'u wa laa nuzii-'u 'ajral-Muh-siniin.

57. Wa la-'ajrul-'Aakhirati khayrul-lilla-ziina 'aamanuu wa kaanuu yattaquun. (Section 8)

58. Wa jaaa-'a 'ikhwatu Yuusufa fadakhaluu 'alayhi fa-'arafahum wa hum lahuu munkiruun.

59. Wa lammaa jahha-zahum bi-jahaa-zihim qaala'-tuunii bi-'akhil-lakum-min 'abiikum: 'alaa tarawna 'anniii 'uufil-kayla wa 'ana khay-rul-munzi-liin?

60. Fa-'illam ta'-tuunii bihii falaa kayla lakum 'indii wa laa taqra-buun.

61. Qaaluu sanu-raawidu 'anhu 'abaahu wa 'innaa lafaa-'iluun.

62. Wa qaala lifit-yaanihij-'aluu bizaa-'atahum fii rihaa-lihim la-'allahum ya'-rifuu-nahaaa 'izanqa-labuuu 'ilaaa 'ahlihim la-'allahum yarji-'uun.

63. Falammaa raja-'uuu 'ilaaa 'abiihim qaaluu yaaa-'abaanaa muni-'a minnal-kaylu fa-'arsil ma-'anaaa 'akhaa-naa nak-tal wa 'innaa lahuu lahaa-fizuun.

64. Qaala hal 'aa-manukum 'alayhi 'illaa kamaaa 'amintukum 'alaaa 'akhiihi min-qabl? Fallaahu khay-run haa-fizaa, wa Huwa 'Arhamur-raahimiin!

65. Wa lammaa fatahuu mataa-'ahum wajaduu bizaa-'atahum ruddat 'ilayhim. Qaaluu yaaa -'abaanaa maa nabgii? Haa-zihii bizaa-'atunaa ruddat 'ilaynaa: wa namiiru 'ahlanaa wa

وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوْسُفَ فِي الْاَرْضِ ۚ
يَتَبَوَّاُ مِنْهَا حَيْثُ يَشَآءُ ؕ نُصِيْبُ بِرَحْمَتِنَا
مَنْ نَّشَآءُ وَلَا نُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٥٦﴾
وَلَاَجْرُ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ
كَانُوْا يَتَّقُوْنَ ﴿٥٧﴾ ع
وَجَآءَ اِخْوَةُ يُوْسُفَ فَدَخَلُوْا عَلَيْهِ
فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ﴿٥٨﴾
وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ قَالَ ائْتُوْنِيْ
بِاَخٍ لَّكُمْ مِّنْ اَبِيْكُمْ ۚ اَلَا تَرَوْنَ اَنِّيْٓ
اُوْفِي الْكَيْلَ وَاَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِيْنَ ﴿٥٩﴾
فَاِنْ لَّمْ تَاْتُوْنِيْ بِهٖ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ
عِنْدِيْ وَلَا تَقْرَبُوْنِ ﴿٦٠﴾
قَالُوْا سَنُرَاوِدُ عَنْهُ اَبَاهُ وَاِنَّا
لَفٰعِلُوْنَ ﴿٦١﴾
وَقَالَ لِفِتْيٰنِهِ اجْعَلُوْا بِضَاعَتَهُمْ
فِيْ رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُوْنَهَآ
اِذَا انْقَلَبُوْٓا اِلٰٓى اَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ
يَرْجِعُوْنَ ﴿٦٢﴾
فَلَمَّا رَجَعُوْٓا اِلٰٓى اَبِيْهِمْ قَالُوْا يٰٓاَبَانَا مُنِعَ
مِنَّا الْكَيْلُ فَاَرْسِلْ مَعَنَآ اَخَانَا نَكْتَلْ
وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ ﴿٦٣﴾
قَالَ هَلْ اٰمَنُكُمْ عَلَيْهِ اِلَّا كَمَآ
اَمِنْتُكُمْ عَلٰٓى اَخِيْهِ مِنْ قَبْلُ ؕ فَاللّٰهُ
خَيْرٌ حٰفِظًا ۪ وَّهُوَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ﴿٦٤﴾
وَلَمَّا فَتَحُوْا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوْا بِضَاعَتَهُمْ
رُدَّتْ اِلَيْهِمْ ؕ قَالُوْا يٰٓاَبَانَا مَا نَبْغِيْ ؕ هٰذِهٖ
بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ اِلَيْنَا ۚ وَنَمِيْرُ اَهْلَنَا وَ

apne bhaai ki khoob nigraani karenge aur ek oont ke bojh jitna galla aur zyaada laaenge, (ke ye ghalla jo hum laae hain) thoda hai.

66. Yaqub ne farmaaya ke main is ko tumhaare saath hargiz nahin bhejaoonga jab tak tum Allah ki qasam khaa kar ahad na karo ke is ko mere paas zaroor (sahih o saalim) laaoge, magar ye dusri baat hai ke tum gher liye jaao to majburi hai, jab unhon ne qasam kha kar apne baap ko qaul de diya to unhon ne kaha ke jo qaul-o-qaraar hum kar rahe hain ye sab Allah ke supurd hai.

67. Aur Yaqub ne kaha, Ae mere beto! tum sab ek darwaaze se na jaana balke alag alag darwaazon se jaana, aur main Allah ke hukm ko tum par se nahin taal sakta, hukm to Allah hi ka chalta hai, usi par bharosa rakhta hoon, aur bharosa karne waalon ko usi par bharosa karna chaahiye.

68. aur jab wo un maqaamaat se daakhil huwe jahaan se unke baap ne un se kaha tha, unke baap ka maqsad Allah ke hukm ko taalna na tha, laikin Yaqub ke dil mein ek khaahish thi wo poori kardi, beshak wo sahib-e-ilm the kiyonke Hum ne unko ilm diya tha, laikin aksar log nahin jaante.

69. Aur jab wo Yousuf ke paas pahonche, to Yousuf ne apne haqeeqi bhaai ko apne paas jaga di, aur kaha ke main tera bhaai hoon, to jo sulook ye hamaare saath karte rahe hein, is par afsos na karna.

70. Phir jab unka asbaab taiyaar kar diya to paani peene ka bartan apne bhaai ke thaile mein rakh diya, phir ek elaan karne waale ne aawaaz di ke Ae qaafile waalo! tum to chor ho.

71. Wo sab unki taraf mutawajjeh hogae aur poochha tumhaari kya cheez kho gayi hai.

72. Wo bole ke baadshaah ka paimaana hum ko nahin milta, aur jo usko le kar aae us ke liye ek oont ke bojh (jitne ghalle) ka inaam hai, aur main us ka zaamin hoon.

73. Wo kehne lage Allah ki qasam tum ko ma'loom hai ke hum is mulk mein kharaabi karne nahin aae aur na hum chori karne waale hain.74. Bole agar tum jhute nikle to is ki kya saza hai.

naḥfaẓu 'akhaa-naa wa nazdaadu kayla ba-'iir. Ẓaalika kayluñy-yasiir.

66. Qaala lan 'ur-silahuu ma'akum ḥattaa tu'tuuni maw-ṣiqam-minal-laahi lata'-tunna-nii bihiii 'illaaa 'añy-yuḥaaṭa bikum. Falammaaa 'aataw-hu maw-ṣiqa-hum qaalal-laahu 'alaa maa naquulu Wakiil!

67. Wa qaala yaa-ba-niyya laa tad-khuluu mim-baabiñw-waa-ḥidiñw-wad-khuluu min 'ab-waabim-muta-farriqah. Wa maaa 'ugnii 'añkum-minal-laahi miñ-shay': 'inil-ḥukmu 'illaa lil-laah: 'alayhi ta-wak-kalt: wa 'alayhi fal-yata-wak-kalil-Muta-wakkiluun.

68. Wa lammaa dakhaluu min ḥayṣu 'amarahum 'abuuhum; maa kaana yugnii 'anhum-minal-laahi miñ-shay-'in 'illaa ḥaa-jatañ-fii nafsi Ya'-quuba qaẓaahaa. Wa 'innahuu laẓuu-'ilmil-limaa 'allam-naahu wa laa-kinna 'akṣaran-naasi laa ya'-lamuun. (Section 9)

69. Wa lammaa da-khaluu 'alaa Yuusufa 'aa-waaa 'ilayhi 'akhaahu qaala 'inniii 'ana 'akhuuka falaa tabta-'is bimaa kaanuu ya'-maluun.

70. Falammaa jahha-zahum-bijahaazi-him ja-'alas-siqaa-yata fii raḥli 'akhiihi summa 'aẓẓana Mu-'aẓẓi-nun 'ayya-tuhal-'iiru 'innakum lasaa-ri-quun!

71. Qaaluu wa 'aqbaluu 'alay-him-maa ẓaa taf-qiduun?

72. Qaaluu naf-qidu suwaa-al-maliki wa limañ-jaaa-'a bihii ḥimlu ba-'iriñw-wa 'ana bihii za-'iim.

73. Qaaluu tal-laahi laqad 'alimtum-maa ji'naa linufsida fil-'arḍi wa maa kunnaa saari-qiin.

74. Qaaluu famaa jazaaa-'u-huuu 'iñ-kuñtum kaaẓibiin?

وَلَنَحْفَظُ أَخَانَا وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ ذَٰلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ﴿٦٥﴾

قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّىٰ تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ ۖ فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿٦٦﴾

وَقَالَ يَا بَنِيَّ لَا تَدْخُلُوا مِن بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ ۖ وَمَا أُغْنِي عَنكُم مِّنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ ۚ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۖ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۖ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٦٧﴾

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُم مَّا كَانَ يُغْنِي عَنْهُم مِّنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا ۚ وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾ ع

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ يُوسُفَ آوَىٰ إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾

فَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَيَّتُهَا الْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ ﴿٧٠﴾

قَالُوا وَأَقْبَلُوا عَلَيْهِم مَّاذَا تَفْقِدُونَ ﴿٧١﴾

قَالُوا نَفْقِدُ صُوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَن جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ﴿٧٢﴾

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُم مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ﴿٧٣﴾

قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِن كُنتُمْ كَاذِبِينَ ﴿٧٤﴾

75. Unhon ne kaha us ki saza ye hai ke jis ke thaile mein wo cheez nikli wo hi us ka badla qaraar diya jaae, hum zaalimon ko yahi saza diya karte hain.

76. Phir Yousuf ne apne bhaai ke thaile ko dekhne se pehle dusron ke thaile ko dekhna shuru kiya, phir (aakhar mein) apne bhaai ke thaile mein se us ko nikaal liya, is tarah Hum ne Yousuf ke liye ye tadbeer ki, (warna) baadshah ke qaanoon ke mutaabiq wo apne bhaai ko nahin le sakte the, magar ye ke Allah ko manzur tha, Hum jise chaahte hain darje baland karte hain, aur har ilm waale se ek bada ilm waala hai.

77. Yousuf ke bhaaiyon ne kaha agar is ne chori ki to (koi ta'jjub nahin ke) is ka ek bhaai bhi pehle chori kar chuka hai, Yousuf ne is baat ko apne dil mein makhfi rakha aur un par zaahir na hone diya, aur kaha ke tum bade bad-qimaash ho, aur jo tum bayaan karte ho Allah us ko khoob jaanta hai.

78. Wo kehne lage ke Ae aziz! Is ke ek bahot budhe baap hain, to aap is ki jaga hum mein se kisi ko rakh leejiye, hum aap ko bada ehsaan karne waala dekhte hain. 79. Yousuf ne kaha aisi baat se Allah apni panaah mein rakhe ke is shakhs ke paas hum ne apni cheez paayi hai, us ke siwa kisi aur ko pakad len aisa karen to hum bade zaalim hain.

80. Aur jab wo Yousuf se maayoos ho gae, to alaaheda ho kar mashwara karne lage, sab se bade ne kaha kya tum nahin jaante ke tumhaare baap ne Allah ki qasam de kar ahad liya tha, aur is se pehle tum ne Yousuf ke baare mein kis qadar qusoor kiya tha, to jab tak waalid saahab hukm na den main to is jaga se hilta nahin ya Allah is mushkil ko hal karde, aur wo hi sab se accha faisla karne waala hai.

81. Tum waapas apne waalid saahab ke paas jaao, aur kaho, abba! Aap ke sahib zaade ne chori ki, aur hum wohi bayaan karte hain jo hum ko ma'loom huwa hai, aur hum ghaib ki baaton ke to hafiz nahin the. 82. Aur jis basti mein hum thaire the wahaan se aur jis qaafile mein shaamil ho kar aae hain un se daryaaft kar leejiye, aur hum (is mein) bilkul sacche hain.

75. Qaaluu jazaaa-'u-huu mañw-wu-jida fii raḥlihii fahu-wa jazaaa-'uh. Kaẓaalika naj-ziẓ-ẓaalimiin!

76. Fabada-'a bi-'aw-'iyatihim qabla wi-'aaa-'i'akhiihi ṣummas-takh-rajahaa minw-wi-'aaa-'i 'akhiih. Kaẓaalika kid-naa li-Yuusuf. Maa kaana liya'-khuẓa 'akhaahu fii diinil-maliki 'illaa 'añy-yashaaa-'allaah. Narfa-'u dara-jaatim-man-nashaaa': wa fawqa kulli ẓii-'ilmin 'Aliim.

77. Qaaluuu'iñy-yas-riq faqad saraqa 'akhul-lahuu miñ-qabl. Fa-'asarra-haa Yuusufu fii naf-sihii wa lam yubdi-haa lahum. Qaala 'añtum sharrum-makaa-naa; wal-laahu 'a'-lamu bimaa taṣi-fuun!

78. Qaaluu yaaa-'ayyu-hal-'Aziizu'inna lahuuu'abañ-shay-khañ-kabiirañ-fakhuẓ-'ahadanaa makaanah; 'innaa naraaka minal-Muḥsi-niin.

79. Qaalama-'aaẓal-laahi'anna'-khuẓa 'illaa mañw-wa jadnaa mataa-'anaa 'iñda-huuu 'innaaa 'iẓalla-ẓaali-muun. (Section 10)

80. Falammas-tay-'asuu minhu khalaṣuu na-jiyyaa. Qaala kabiiru-hum 'alam ta'-lamuuu 'anna 'abaa-kum qad 'akhaẓa 'alay-kum-maw-ṣiqam-minal-laahi wa miñ-qablu maa farrat-tum fii Yuusuf? Falan 'abra-ḥal-'arẓa ḥattaa ya'-ẓana liii 'abiii 'aw yahkumal-laahu lii; wa huwa khay-rul-ḥaaki-miin.

81. 'Irji-'uuu 'ilaaa 'abii-kum faquuluu yaaa-'abaa-naaa 'in-nab-naka saraq! Wa maa sha-hid-naaa'illaa bimaa 'alimnaa wa maa kunnaa lil-gaybi ḥaa-fi-ẓiin!

82. Was-'alil-qar-yatal-latii kunnaa fii-haa wal-'iiral-latiii 'aqbalnaa fiihaa, wa 'innaa la-ṣaa-diquun.

قَالُوْا جَزَآؤُهٗ مَنْ وُّجِدَ فِيْ رَحْلِهٖ فَهُوَ
جَزَآؤُهٗ ؕ كَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ﴿٧٥﴾
فَبَدَاَ بِاَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وِعَآءِ اَخِيْهِ ثُمَّ
اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِّعَآءِ اَخِيْهِ ؕ كَذٰلِكَ كِدْنَا
لِيُوْسُفَ ؕ مَا كَانَ لِيَاْخُذَ اَخَاهُ فِيْ دِيْنِ
الْمَلِكِ اِلَّاۤ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ ؕ نَرْفَعُ دَرَجٰتٍ
مَّنْ نَّشَآءُ ؕ وَفَوْقَ كُلِّ ذِيْ عِلْمٍ عَلِيْمٌ ﴿٧٦﴾
قَالُوْۤا اِنْ يَّسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ اَخٌ لَّهٗ
مِنْ قَبْلُ ۚ فَاَسَرَّهَا يُوْسُفُ فِيْ نَفْسِهٖ
وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ ۚ قَالَ اَنْتُمْ شَرٌّ
مَّكَانًا ۚ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا تَصِفُوْنَ ﴿٧٧﴾
قَالُوْا يٰۤاَيُّهَا الْعَزِيْزُ اِنَّ لَهٗۤ اَبًا شَيْخًا
كَبِيْرًا فَخُذْ اَحَدَنَا مَكَانَهٗ ۚ اِنَّا نَرٰىكَ
مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٧٨﴾
قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اَنْ نَّاْخُذَ اِلَّا مَنْ وَّجَدْنَا
مَتَاعَنَا عِنْدَهٗۤ ۙ اِنَّاۤ اِذًا لَّظٰلِمُوْنَ ﴿٧٩﴾ ع ١٠
فَلَمَّا اسْتَايْـَٔسُوْا مِنْهُ خَلَصُوْا نَجِيًّا ؕ قَالَ
كَبِيْرُهُمْ اَلَمْ تَعْلَمُوْۤا اَنَّ اَبَاكُمْ قَدْ
اَخَذَ عَلَيْكُمْ مَّوْثِقًا مِّنَ اللّٰهِ وَمِنْ
قَبْلُ مَا فَرَّطْتُّمْ فِيْ يُوْسُفَ ۚ فَلَنْ
اَبْرَحَ الْاَرْضَ حَتّٰى يَاْذَنَ لِيْۤ اَبِيْۤ اَوْ
يَحْكُمَ اللّٰهُ لِيْ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ﴿٨٠﴾
اِرْجِعُوْۤا اِلٰۤى اَبِيْكُمْ فَقُوْلُوْا يٰۤاَبَانَاۤ اِنَّ
ابْنَكَ سَرَقَ ۚ وَمَا شَهِدْنَاۤ اِلَّا بِمَا
عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حٰفِظِيْنَ ﴿٨١﴾
وَسْـَٔلِ الْقَرْيَةَ الَّتِيْ كُنَّا فِيْهَا وَالْعِيْرَ
الَّتِيْۤ اَقْبَلْنَا فِيْهَا ؕ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ﴿٨٢﴾

83. (Aur jab unhon ne ye baat Yaqub se aakar kahi) to unhon ne kaha (haqeeqat yooon nahin hai) balke tum ne ye baat apne dil se ghadi hai, to sabr hi karunga jis mein shikaayat ka naam tak na hoga, Allah se ummid hai ke in sab ko mere paas le aaega, beshak wo to jaanne waala aur badi hikmaton waala hai.

84. Aur Yaqub ne un se dusri taraf rukh kiya, aur kehne lage afsos! Yousuf! Aur un ki aankhen ranj-o-gham se safed ho gayien aur dil mein ghuta karte the. **85.** Bete kehne lage, Allah ki qasam agar aap Yousuf ko isi tarah yaad karte rahenge to ya to aap beemaar ho jaaenge ya bilkul hi mar jaaenge.

86. Yaqub ne kaha ke main to apne ranj-o-gham ka izhaar apne Allah se kar raha hoon aur Allah ki baaton ko jitna main jaanta hoon tum nahin jaante. **87.** Yaqub ne kaha, Ae mere beto! jaao, Yousuf aur us ke bhaai ko talaash karo, aur Allah ki rehmat se maayoos na hona, beshak Allah ki rehmat se wohi log maayoos hote hain jo kaafir hain.

88. Pas jab Yousuf ke paas gae to kehne lage, Ae aziz! hamen aur hamaare ahl-o-ayaal ko badi takleef pahonch rahi hai, aur hum thoda sa nikamma sarmaaya laae hain to aap hamen (is ke badle) poora ghalla de deejiye, aur hum ko khairaat deejiye, aur Allah khairaat karne waale ko jaza deta hai. **89.** Yousuf ne kaha tumhen kuchh ma'loom hai ke tum ne Yousuf aur us ke bhaai ke saath kya kiya tha, jab tum ko kuchh samajh na thi.

90. Wo bole, kya tum hi Yousuf ho to kaha (haan) main hi Yousuf hoon, aur ye mera bhaai hai, Allah ne hum par bada ehsaan kiya hai, waaqayi jo Allah se darta hai, aur sabr karta hai to Allah kisi nek kaam karne waale ka ajar zaae nahin karta.

91. Wo bole Allah ki qasam, Allah ne tum ko hum par fazeelat bakhshi hai, aur beshak hum qusoor-waar the. **92.** Yousuf ne kaha ke aaj tum par koi ilzaam nahin hai, Allah tum

83. Qaala bal sawwa-lat lakum 'añfusu-kum 'amraa. Fa-ṣab-ruñ-jamiil. 'Asal-laahu 'anyy'-tiyanii bihim jamii-'aa. 'Inna-Huu Huwal-'Aliimul-Hakiim.

84. Wa ta-wallaa 'anhum wa qaala yaaa-'asafaa 'alaa Yuusufa wabyaẓ-ẓat 'ay-naahu minal-ḥuzni fahuwa kaẓiim.

85. Qaaluu tallaahi tafta-'u tazkuru Yuusufa hattaa takuu-na ḥaraẓan 'aw takuuna minal-haa-likiin!

86. Qaala 'innamaaa 'ashkuu baṣṣii wa ḥuzniii 'ilallaahi wa 'a'-lamu minal-laahi maa laa ta'-lamuun.

87. Yaa-ba-niyyaẓ-habuu fata-ḥassa-suu miñy-Yuusufa wa 'akhiihi wa laa tay-'asuu mir-Raw-ḥillaah: 'innahuu laa yay-'asu mir-Raw-ḥillaahi 'illal-qawmul-Kaafi-ruun.

88. Falammaa dakhaluu 'alay-hi qaaluu yaaa-'ayyuhal-'Azii-zu massanaa wa'ahlanaẓ-ẓurru wa ji'naa bi-bizaa-'atim-muz-jaatiñ-fa-'awfi lanal-kayla wa taṣaddaq 'alaynaa: 'innal-laaha yajzil-Muta-ṣaddiqiin.

89. Qaala hal 'alimtum-maa fa-'altum-bi-Yuusufa wa'akhii-hi 'iz 'antum jaahi-luun?

90. Qaaluuu 'a-'innaka la-'añ-ta Yuusuf? Qaala 'ana Yuusufu wa haaẓaaa 'akhii; qad mannal-laahu 'alay-naa. 'Inna-huu mañy-yattaqi wa yasbir fa-'innal-laaha laa yuẓii-'u 'ajral-Muḥ-siniin.

91. Qaaluu tallaahi laqad 'aa-sara kallaahu 'alay-naa wa 'in-kunnaa la-khaaṭi-'iin!

92. Qaala laa taṣ-riiba 'alay-kumul-yawm.

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًا ۖ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ ۖ عَسَى اللَّهُ أَن يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا ۖ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٨٣﴾

وَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسَفَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ وَابْيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٨٤﴾

قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَأُ تَذْكُرُ يُوسُفَ حَتَّىٰ تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ﴿٨٥﴾

قَالَ إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾

يَا بَنِيَّ اذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِن يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَيْأَسُوا مِن رَّوْحِ اللَّهِ ۖ إِنَّهُ لَا يَيْأَسُ مِن رَّوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴿٨٧﴾

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُّزْجَاةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا ۖ إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ﴿٨٨﴾

قَالَ هَلْ عَلِمْتُم مَّا فَعَلْتُم بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنتُمْ جَاهِلُونَ ﴿٨٩﴾

قَالُوا أَإِنَّكَ لَأَنتَ يُوسُفُ ۖ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَٰذَا أَخِي ۖ قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا ۖ إِنَّهُ مَن يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٠﴾

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ آثَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِن كُنَّا لَخَاطِئِينَ ﴿٩١﴾

قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ

يَغْفِرُ اللّٰهُ لَكُمْ ۖ وَهُوَ اَرْحَمُ
الرّٰحِمِيْنَ ﴿٩٢﴾
اِذْهَبُوْا بِقَمِيْصِيْ هٰذَا فَاَلْقُوْهُ عَلٰى
وَجْهِ اَبِيْ يَاْتِ بَصِيْرًا ۚ وَاْتُوْنِيْ بِاَهْلِكُمْ
اَجْمَعِيْنَ ﴿٩٣﴾ ع ١١
وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيْرُ قَالَ اَبُوْهُمْ اِنِّيْ
لَاَجِدُ رِيْحَ يُوْسُفَ ۖ لَوْلَآ اَنْ تُفَنِّدُوْنِ ﴿٩٤﴾
قَالُوْا تَاللّٰهِ اِنَّكَ لَفِيْ ضَلٰلِكَ الْقَدِيْمِ ﴿٩٥﴾
فَلَمَّآ اَنْ جَآءَ الْبَشِيْرُ اَلْقٰىهُ عَلٰى
وَجْهِهٖ فَارْتَدَّ بَصِيْرًا ۚ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ
لَّكُمْ ۚ اِنِّيْٓ اَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٩٦﴾
قَالُوْا يٰٓاَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَآ اِنَّا
كُنَّا خٰطِـِٕيْنَ ﴿٩٧﴾
قَالَ سَوْفَ اَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّيْ ۖ اِنَّهٗ
هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿٩٨﴾
فَلَمَّا دَخَلُوْا عَلٰى يُوْسُفَ اٰوٰٓى اِلَيْهِ
اَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوْا مِصْرَ اِنْ شَآءَ
اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ ﴿٩٩﴾
وَرَفَعَ اَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوْا لَهٗ
سُجَّدًا ۚ وَقَالَ يٰٓاَبَتِ هٰذَا تَاْوِيْلُ
رُءْيَايَ مِنْ قَبْلُ ۖ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّيْ حَقًّا ۖ
وَقَدْ اَحْسَنَ بِيْٓ اِذْ اَخْرَجَنِيْ مِنَ السِّجْنِ
وَجَآءَ بِكُمْ مِّنَ الْبَدْوِ مِنْۢ بَعْدِ اَنْ
نَّزَغَ الشَّيْطٰنُ بَيْنِيْ وَبَيْنَ اِخْوَتِيْ ۚ
اِنَّ رَبِّيْ لَطِيْفٌ لِّمَا يَشَآءُ ۚ اِنَّهٗ هُوَ
الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ﴿١٠٠﴾
رَبِّ قَدْ اٰتَيْتَنِيْ مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِيْ

ko mo'aaf kare aur wo sab mehar-banon se zyaada mehar-baan hai. **93.** Ab tum mera ye kurta le jaao aur is ko abba jaan ke chehre par daal dena, wo beena ho jaaenge, aur apne tamaam ahl-o-ayaal ko mere paas le aao.

94. Aur jab (misr se) qaafila rawaana huwa, to us ke baap kehne lage, agar mujh ko ye na kaho ke budha bahak gaya hai to mujhe to Yousuf ki bu aati hai.

95. Wo bole ke wallah aap to usi qadeem ghalati mein mubtala hain. **96.** Pas jab khushkhabri dene waala aa pahoncha, to us ne wo kurta Yaqub ke chehre par daal diya, to jhat beena ho gae, aur kehne lage main tum se na kehta tha! ke main Allah ki taraf se wo baaten jaanta hoon jo tum nahin jaante.

97. Beton ne kaha abba jaan! aap hamaare liye hamaare gunaahon ki maghfirat ki dua keejiye, beshak hum qusoorwaar the. **98.** Yaqub ne kaha, main anqareeb apne rab se tumhaare liye mo'aafi ki dua karunga, bila-shuba wo bada bakhashne waala aur bada rahem karne waala hai.

99. Phir jab wo Yousuf ke paas pahonche, to jaga di apne maan baap ko apne paas, aur kaha daakhil ho jaao misr mein, Allah ne chaaha to aap amn ke saath rahenge. **100.** Aur apne maa baap ko unche takht par bithaaya, aur sab ke sab Yousuf ke saamne sajde mein gire, aur Yousuf ne kaha Ae mere baap! Ye hai mere khaab ki taabir jo main ne pehle zamaane mein dekha tha, jis ko mere Rab ne saccha kar dikhaaya,

aur Allah ne mere oopar ehsaan kiya jis waqt ke us ne mujhe qaid se nikaala hai, aur ye ke tum sab ko baahar se yahaan laaya, aur is ke baad ke shaitaan ne mere aur mere bhaaiyon ke darmiyan fasaad dalwaa diya tha, beshak mera Rab jo chaahta hai us ke liye lateef tadbeer kar deta hai, beshak wo baada jaanne waala aur badi hikmaton waala hai.

101. Ae mere Rab! tu ne mujhe saltanat ka bada hissa ataa farmaaya aur mujhe khaabon ki taabir dena sikhaayi, aur

Yagfi-rullaahu lakum wa Huwa 'Arḥamur-raahimiin!

93. 'Iẓhabuu bi-qamiiṣii haa-ẓaa fa-'alquuhu 'alaa wajhi 'abii ya'ti baṣiiraa. Wa'tuunii bi-'ahlikum 'ajma-'iin.
(Section 11)

94. Wa lammaa faṣalatil-'iiru qaala 'abuuhum 'innii la-'ajidu riiḥa Yuusufa law laaa 'an tufanni-duun.

95. Qaaluu tallaahi 'innaka lafii ẓalaa-likal-qadiim. (Part One-fourth)

96. Falammaaa 'an-jaaa-'al-bashiiru 'alqaahu 'alaa waj-hi-hii far-tadda baṣiiraa. Qaala 'alam 'aqul-lakum, 'inniii 'a'-lamu minal-laahi maa laa ta'-lamuun?

97. Qaaluu yaaa-'abaa-nas-tagfir lanaa ẓunuu-banaaa 'in-naa kunnaa khaaṭi-'iin.

98. Qaala sawfa 'astag-firu la-kum Rabbii: 'inna-Huu Huwal-Gafuu-rur-Raḥiim.

99. Falammaa dakhaluu 'alaa Yuusufa 'aa-waaa 'ilayhi 'aba-way-hi wa qaalad-khuluu Miṣ-ra 'in-shaaa-'allaahu 'aaminiin.

100. Wa rafa-'a 'aba-wayhi 'alal-'arshi wa kharruu lahuu sujjadaa. Wa qaala yaaa-'abati haaẓaa ta'wiilu ru'-yaaya min qablu qad ja-'alahaa Rabbii ḥaqqaa! Wa qad 'ahsana biii 'iẓ 'akh-rajanii minas-sijni wa jaaa-'a bikum-minal-badwi mim-ba'-di 'an-nazagash-shay-taanu baynii wa bayna 'ikh-watii. 'Inna Rabbii Laṭiiful-limaa yashaaa'. 'Inna-Huu Huwal-'Aliimul-Ḥakiim.

101. Rabbı qad 'aatay-tanii minal-mulki wa 'allam-tanii

مِنْ تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ ۚ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ
وَالْاَرْضِ اَنْتَ وَلِيّٖ فِي الدُّنْيَا وَ
الْاٰخِرَةِ ۚ تَوَفَّنِيْ مُسْلِمًا وَّاَلْحِقْنِيْ
بِالصّٰلِحِيْنَ ﴿۱۰۱﴾
ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ ۚ
وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ اَجْمَعُوْٓا اَمْرَهُمْ
وَهُمْ يَمْكُرُوْنَ ﴿۱۰۲﴾
وَمَآ اَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۰۳﴾
وَمَا تَسْـَٔلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ ۭ اِنْ هُوَ
اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۰۴﴾ ع
وَكَاَيِّنْ مِّنْ اٰيَةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
يَمُرُّوْنَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُوْنَ ﴿۱۰۵﴾
وَمَا يُؤْمِنُ اَكْثَرُهُمْ بِاللّٰهِ اِلَّا وَهُمْ
مُّشْرِكُوْنَ ﴿۱۰۶﴾
اَفَاَمِنُوْٓا اَنْ تَاْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ
اللّٰهِ اَوْ تَاْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَّهُمْ
لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۱۰۷﴾
قُلْ هٰذِهٖ سَبِيْلِيْٓ اَدْعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ ۣ عَلٰي
بَصِيْرَةٍ اَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِيْ ۭ وَسُبْحٰنَ
اللّٰهِ وَمَآ اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۱۰۸﴾
وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ اِلَّا رِجَالًا
نُّوْحِيْٓ اِلَيْهِمْ مِّنْ اَهْلِ الْقُرٰى ۭ اَفَلَمْ
يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ
كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ وَلَدَارُ
الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اتَّقَوْا ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۰۹﴾
حَتّٰٓى اِذَا اسْتَيْــَٔسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوْٓا
اَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوْا جَاۗءَهُمْ نَصْرُنَا ۙ

وقف النبی علیہ الصلوٰۃ والسلام

aasmaanon aur zameen ka paida karne waala Tu hi mera kaar-saaz hai dunya mein bhi aur aakhirat mein bhi, Tu mujhe apni farmaan-bardaari ki haalat mein maarna, aur mujhe nek bandon mein shaamil farma.

102. Ye qissa ghaeb ki baaton mein se hai, Hum tum ko wahi ke zariye bata rahe hain, aur tum us zamaane main maujood na the, jab un logon ne apne iraadon mein pukhtagi karli thi, aur wo tadbeeren kar rahe the.

103. Aur aksar log Iman nahin laate, go Aap apne dil mein kitni hi khaahish rakhte hon. **104.** Aur Aap un se is par koi moaawiza to nahin chaahte, ye to saare jahaan waalon ke liye sirf naseehat hi naseehat hai.

105. Aur aasmaanon-o-zameen mein bahot si nishaaniyan hain jin par ye guzarte hain, aur wo un se eraaz karte hain. **106.** Aur un mein aksar jo Allah par Iman bhi rakhte hain to is tarah ke us ke saath dusron ko shareek karte hain.

107. Kya ye darte nahin ke Allah ke azaab ki koi aafat un par aa jaae aur chha jaae, ya un par achaanak qiyaamat aa jaae aur un ko koi khabar bhi na ho. **108.** Aap farmaa deejiye ke ye mera raasta hai, main apne Allah ki taraf daawat deta hoon, is taur par ke main daleel par qaaem hoon, aur mere taaba'yin bhi, aur Allah paak hai aur main shirk karne waalon mein se nahin hoon.

109. Aur hum ne tum se pehle bastiyon mein rehne waalon mein se sirf mard hi nabi bana kar bheje the jinko Hum wahi karte the, kya un logon ne mulk mein saer-o-sayaahat nahin ki ke ek nazar daalte ke un se pehle logon ka kya hashar huwa, aur albatta aakhirat ka ghar behtar hai un ke liye jo darte hain, kya tum aqal nahin rakhte.

110. Yahaan tak ke jab rasool maayoos hogae aur khayaal kiya ke jo baat unhon ne apni nusrat ke baare mein kahi thi wo jhoot

min-ta'-wiilil-'aḥaadiiṣ,–Faa-ṭiras-samaa-waati wal-'arẓ! 'Anta Wa-liyyii fid-dunyaa wal-'Aakhirah. Ta-waffanii Muslimañw-wa 'al-ḥiqnii biṣ-Ṣaali-ḥiin.

102. Ẓaalika min 'ambaaa-'il gaybi nuuḥiihi 'ilayk: wa maa kuñta laday-him 'iẓ 'ajma-'uuu 'amrahum wa hum yam-kuruun.

103. Wa maaa 'akṣarun-naasi wa law ḥaraṣta bi-Mu'-miniin.

104. Wa maa tas-'aluhum 'alayhi min 'ajr: 'in huwa 'illaa Ẓikrul-lil-'aalamiin. (Section 12)

105. Wa ka-'ayyim-min 'Aaya-tiñ-fis-samaa-waati wal-'arẓi yamurruuna 'alayhaa wa hum 'anhaa mu'-riẓuun!

106. Wa maa yu'minu 'ak-ṣa-ruhum-billaahi 'illaa wa hum-mushri-kuun !

107. 'Afa-'aminuuu 'añ-ta'ti-yahum Gaashi-yatum-min 'aẓaa-billaahi 'aw ta'ti-ya-humus-saa-'atu bag-ta-tañw-wa hum laa yash-'uruun?

108. Qul haa-ẓihii sabii-liii 'ad-'uuu 'ilallaah:– 'alaa Ba-ṣii-ratin 'ana wa manittaba-'anii. Wa Subḥaanal-laahi wa maaa 'ana minal-mush-rikiin!

109. Wa maaa 'arsalnaa miñ-qablika 'illaa rijaalan-nuuḥiii 'ilay-him-min 'ahlil-quraa. 'Afalam yasiiruu fil-'arẓi fa-yañẓuruu kayfa kaana 'aaqi-batul-laẓiina miñ-qablihim? Wa la-Daarul-'Aakhirati khay-rul-lillaẓii-natta-qaw. 'Afalaa ta'-qiluun?

110. Ḥattaaa'iẓas-tay-'asar-rusulu wa ẓannuuu 'anna-hum qad kuzibuu jaaa-'ahum nasrunaa

nikli to un ke paas hamaari madad pahonchi, phir Hum ne jise chaaha bachaa liya, aur Hamaara azaab gunah-gaar qaum se hat-ta nahin hai.

111. In ke qisson mein aqal waalon ke liye ibrat hai, ye Quran taraashi huwi baat nahin hai, balke is se pehli kitaabon ki tasdeeq karta hai, aur har cheez ko khol kar bayaan karta hai, aur jo Iman laate hain, un ke liye hidaayat aur rehmat ka zariya hai.

**Ra'ad-Makki Ayaat-43**

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Alif laam meem raa, ye ek badi kitaab ki aayaat hain aur jo kuchh Aap par Aap ke Rab ki taraf se naazil huwa hai, bilkul sach hai, laikin aksar log Iman nahin laate.

2. Allah wo hai jis ne baghair sutoonon ke aasmaanon ko ooncha kar diya jo tum dekhte ho, phir arsh par qaaem huwa, aur suraj aur chaand ko kaam mein laga diya,

har ek, ek muqarrara muddat tak gardish karta rahega, Wohi saare umoor ka intezaam karta hai, aayaat khol khol kar bayaan karta hai, taake tum apne Rab ke saamne haazir hone ka yaqeen karlo.

3. Aur Wohi hai jis ne zameen ko phaila diya, aur us mein pahaad aur darya paida kar diye, aur us mein har qism ke mewon se do do qism paida kiye, raat ko din se chhupa deta hai, beshak is mein fikr karne waalon ke liye bahot si nishaaniyan hain.

4. Aur zameen mein qism qism ke tukde hain jo ek dusre se mile huwe hain, aur angoor ke baagh hain, aur kheti aur khajoor ke darakht hain, baaz mein bahot si shaakhen hoti hain, aur baaz mein kam, (haalanke) paani sab ko ek hi milta hai, aur ek ko dusre par phalon mein Hum fauqiyat dete hain, beshak is

fanujjiya man-nashaaa'. Wa laa yuraddu ba'-sunaa 'anil-qawmil-mujri-miin.

111. Laqad kaana fii qaṣaṣi-him 'ibratul-li-'ulil-'albaab. Maa kaana ḥadiiṣañy-yuftaraa wa laakiñ-taṣdii-qallaẓii bayna ya-dayhi wa tafṣiila kulli shay-'iñwwa Hudañwwa Raḥmatal-liqaw-miñyyu'-minuun.

## RA'D–13
## Verses 43–Sections 6

Bismillaahir-Rahmaanir-Rahiim.

1. 'Alif-Laaam-Miiim-Raa. Tilka 'Aayaatul Kitaab. Walla-ẓiii 'uñzila 'ilay-ka mir-Rab-bikal-Ḥaqqu wa laa-kinna 'akṣaran-naasi laa yu'-minuun.

2. 'Allaa-hullaẓii rafa-'as-sa-maa-waati bi-gayri 'amadiñ-taraw-nahaa ṣummas-tawaa 'alal-'Arshi wa sakh-kharash-shamsa wal-qamar! Kulluñy-yajrii li-'ajalim-musam-maa. Yudabbirul-'amra yufaṣ-ṣilul-'Aayaati la-'alla-kum-bi-liqaaa-'i Rabbi-kum tuuqi-nuun.

3. Wa Huwallaẓii maddal-'arẓa wa ja-'ala fiihaa rawaa-siya wa 'anhaaraa: wa miñ-kulliṣ-samaraati ja-'ala fiihaa zaw-jay-niṣ-nayni yug-shil-lay-lan-nahaar. 'Inna fii ẓaalika la-'Aayaatil-li-qaw-miñy-yatafak-karuun.

4. Wa fil-'arẓi qiṭa-'um-muta-jaa-wiraa-tunwwa jannaatum-min 'a'-naabiñwwa zar-'uñwwa nakhiiluñ-ṣin-waañunwwa gay-ru sin-waaniñy-yusqaa bimaaa-'inw-waahid. Wa nufaẓ-ẓilu ba'-ẓahaa 'alaa ba'-ẓiñ-fil-'ukul.

فَنُجِّيَ مَنْ نَّشَآءُ ۭ وَلَا يُرَدُّ بَاْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ ۝١١٠

لَقَدْ كَانَ فِيْ قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّاُولِي الْاَلْبَابِ ۭ مَا كَانَ حَدِيْثًا يُّفْتَرٰى وَلٰكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيْلَ كُلِّ شَيْءٍ وَّهُدًى وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝١١١ ع ١٢

سُوْرَةُ الرَّعْدِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَلٰثٌ وَّاَرْبَعُوْنَ اٰيَةً وَّسِتُّ رُكُوْعَاتٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الٓمّٓرٰ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ ۭ وَالَّذِيْٓ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ الْحَقُّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝١

اَللّٰهُ الَّذِيْ رَفَعَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَي الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۭ كُلٌّ يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ۭ يُدَبِّرُ الْاَمْرَ يُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاۗءِ رَبِّكُمْ تُوْقِنُوْنَ ۝٢

وَهُوَ الَّذِيْ مَدَّ الْاَرْضَ وَجَعَلَ فِيْهَا رَوَاسِيَ وَاَنْهٰرًا ۭ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ جَعَلَ فِيْهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشِي الَّيْلَ النَّهَارَ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝٣

وَفِي الْاَرْضِ قِطَعٌ مُّتَجٰوِرٰتٌ وَّجَنّٰتٌ مِّنْ اَعْنَابٍ وَّزَرْعٌ وَّنَخِيْلٌ صِنْوَانٌ وَّغَيْرُ صِنْوَانٍ يُّسْقٰى بِمَاۗءٍ وَّاحِدٍ ۣ وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلٰي بَعْضٍ فِي الْاُكُلِ

mein aqal waalon ke liye bahot si nishaaniyan hain.

5. Aur agar Aap ko ta'jjub ho to unka ye qaul qaabil-e-ta'jjub hai ke jab hum mar kar mitti ho jaaenge, to kya az-sar-e-nau paida honge, ye wo log hain jo apne Rab ko nahin maante, aur in hi logon ke galon mein tauq daal diye jaaenge, aur yahi log dozakhi hain, hamesha usi mein rahenge.

6. Ye kaafir log aafiyat se pehle museebat ka mutaaliba karte hain, haalanke in se pehle azaab ke bahot se waaqeaat guzar chuke hain, aur Aap ka Rab to logon ko bakhashne waala hai baa-wujood unke zulm par aur beshak Aap ka Rab azaab dene mein bhi bahot sakht hai.

7. Aur ye kaafir kehte hain, is Rasool par is ke Rab ki taraf se koi nishaani kyon naazil nahin huwi, Aap to sirf daraane waale hain aur har ek qaum ke liye rahnuma huwa karta hai.

8. Allah hi jaanta hai ke kis aurat ke pet mein kya hai, aur pet ke sukadne aur badhne ko bhi khoob jaanta hai, aur har cheez ka us ke haan ek andaaza muqarrar hai.

9. Wohi zaahir aur posheeda cheezon ko jaanta hai, azmat waala aur a'la martaba waala hai.

10. Baraabar hai ke tum mein se jo chupke se baat kare aur jo pukaar kar kahe, aur jo raat ko kahin chhup jaae, aur jo din mein chaley phire.

11. Har shakhs ke liye farishte hain jo badalte rahte hain kuchh is ke aage aur kuchh peechhe ke wo Allah ke hukm se us ki hifaazat karte hain, waaqayi Allah kisi qaum ki haalat ko nahin badalta jab tak wo khud apni haalat ko na badle, aur jab Allah kisi qaum par museebat daalna chaahe to us ke hatne ki koi soorat nahin, aur Allah ke siwa koi unka madad-gaar nahin rehta.

12. Aur Wohi tumko bijli dikhata

'Inna fii ẓaalika la-'Aayaa-til-li-qaw-miñyya'-qiluun!

5. Wa 'iñ-ta'-jab fa-'ajabuñ-qawlu-hum 'a-'iẓaa kunnaa tu-raaban 'a-'innaa lafii khal-qiñ-jadiid? 'Ulaaa-'ikallaẓiina ka-faruu bi-Rabbihim! Wa 'ulaaa-'ikal-'aglaalu fiii'a'-naaqi-him: wa 'ulaaa-'ika 'Aṣ-ḥaabun-Naari hum fiihaa khaa-liduun!

6. Wa yasta'-jiluunaka bis-sayyi-'ati qablal-ḥasanati wa qad khalat miñ-qabli-himul-Masu-laat! Wa 'inna Rabbaka la-Ẓuu-Magfi-ratil-linnaasi 'alaa ẓulmihim, wa 'inna Rabbaka la-Shadii-dul-'iqaab.

7. Wa yaquu-lullaẓiina kafaruu law laaa 'uñzila 'alayhi 'Aaya-tum-mir-Rabbih? 'Innamaaa 'añta muñ-ẓiruñwwa li-kulli qawmin haad. (Section 2)

8. 'Allaahu ya'-lamu maa tah-milu kullu 'uñṣaa wa maa tagii-ẓul-'arḥaamu wa maa taz-daad. Wa kullu shay-'in 'iñdahuu bi-miqdaar.

9. 'Aalimul-Gaybi wash-Sha-haa-datil-Kabiirul-Muta-'aal.

10. Sa-waaa-'ummiñ-kum-man 'asarral-qawla wa mañ-jahara bihii wa man huwa mustakh-fim-bil-layli wa saaribum-bin-nahaar.

11. Lahuu mu-'aqqi-baatum-mim-bayni ya-dayhi wa min khal-fihii yahfa-ẓuunahuu min 'amrillaah. 'Innal-laaha laa yugay-yiru maa bi-qawmin ḥattaa yugay-yiruu maa bi-'añ-fusihim. Wa 'iẓaaa 'araadal-laahu bi-qawmin suuu-'añ-falaa maradda lahuu wa maa la-hum-miñ-duunihii minw-waal.

12. Huwal-laẓii yurii-kumul-barqa k h a w - f a ñ w - w a

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٤﴾
وَإِن تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ أَإِذَا كُنَّا
تُرَابًا أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۗ أُولَٰئِكَ
الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ
الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ
النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٥﴾
وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ
وَقَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِمُ الْمَثُلَاتُ ۗ وَإِنَّ
رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلَىٰ ظُلْمِهِمْ ۖ
وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٦﴾
وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنزِلَ
عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۗ إِنَّمَا أَنتَ مُنذِرٌ
وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ﴿٧﴾ ع
اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنثَىٰ وَمَا
تَغِيضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ ۖ وَكُلُّ
شَيْءٍ عِندَهُ بِمِقْدَارٍ ﴿٨﴾
عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ﴿٩﴾
سَوَاءٌ مِّنكُم مَّنْ أَسَرَّ الْقَوْلَ وَمَن
جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ
وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ﴿١٠﴾
لَهُ مُعَقِّبَاتٌ مِّن بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ
خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ ۗ إِنَّ
اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا
مَا بِأَنفُسِهِمْ ۗ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ
سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ ۚ وَمَا لَهُم مِّن دُونِهِ
مِن وَالٍ ﴿١١﴾
هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَ

hai jis se dar bhi hota hai aur ummeed bhi aur Wohi baadalon ko uncha karta hai jo paani se bhare hote hain.

13. Aur ra'ad us ki ta'reef ke saath us ki paaki bayaan karta hai, aur farishte bhi us ke khauf se, aur Wohi bijliyan bhejta hai phir jis par chaahe gira deta hai, aur wo log Allah ke baare mein jhagadte hain jabke wo badi quvwat waala hai.

14. Allah hi ke liye khaas hai saccha pukaarna aur Allah ke siwa jin ko ye pukaarte hain wo unki darkhaast ko is se zyaada manzoor nahin kar sakte jitna paani us shakhs ki darkhaast ko manzoor karta hai jo apne haath paani ki taraf phailaae huwe hai taake wo us ke munh tak aajaae, aur wo us ke munh tak aane waala nahin, aur kaafiron ki darkhaast karna mehaz be-asar hai.

15. Aur Allah hi ke saamne sab jhukte hain jo bhi aasmaanon aur zameen mein hain khushi aur naa-khushi se aur un ke saae bhi subha-o-sham.

16. Farmaa deejiye! Ke aasmaanon aur zameen ka Rab kaun hai, Aap keh deejiye ke Allah hai, Aap kehiye ke kya phir tum ne Allah ko chhor kar unko kaar-saaz banaaya jo khud apne nafa-o-nuqsaan ka bhi ekhtiyaar nahin rakhte,

(phir ye bhi) pochho ke kya andha aur aankhon waala baraabar hain, ya andhera aur ujaala baraabar hain, ya kya un logon ne Allah ka shareek banaaya, aison ko jinhon ne Allah ki si koi makhluqaat paida ki hai phir un ko ek jaisa ma'lum huwa paida karna, kehdo Allah hi har cheez ka paida karne waala hai, aur Wohi yakta hai ghaalib hai.

17. Allah ne aasmaan se menh barsaaya, phir us se apne apne miqdar ke mutaabiq naale beh nikle, phir baha laaya wo sailaab jhaag phula huwa, aur jin cheezon ko aag mein zewar ya aur saamaan banaane ki gharz se tapaate hain us mein bhi aisa hi mayl kuchayl aajaata hai, Allah is tarah haq aur baatil ki misaal bayaan karta hai, so jo mayl kuchayl tha wo phenk diya jaata hai, aur jo cheez logon ko nafa dene waali hoti hai wo zameen mein baaqi rahti hai, Allah isi tarah misaalen bayaan karta hai.

tama-'aañwwa yuñshi-'us-saḥaabaṣ-ṣiqaal!

13. Wa yu-sabbihur-RA'DU bi-Ḥamdihii wal-malaaa-'ikatu min khiifatih: wa yursiluṣ-ṣa-waa-'iqa fa-yusiibu bihaa mañy-yashaaa-'u wa hum yu-jaa-diluuna fillaahi, wa Huwa Shadiidul-miḥaal!

14. Lahuu da'-watul-Ḥaqq: walla-ẓiina yad-'uuna miñ-duu-nihii laa yastajii-buuna lahum-bi-shay-'in 'illaa kabaasi-ṭi kaffay-hi 'ilal-maaa-'i li-yablu-ga faahu wa maa huwa bi-baa-ligih: wa maa du-'aaa-'ul-kaa-fi-riina 'illaa fii ẓalaal.

15. Wa lillaahi yas-judu mañ fis-samaa-waati wal-'arẓi ṭaw-'añwwa kar-hañwwa ẓilaalu-hum-bilgu-duwwi wal-'aasaal. (Bow-down)

16. Qul mar-Rabbus-samaa-waati wal-'arẓ? Qulil-laah. Qul 'afatta-khaẓtum-miñ duu-ni-hiii 'awli-yaaa-'a laa yamli-kuuna li-'añfusihim naf-'anw-wa laa ẓarraa? Qul hal yasta-wil-'a'-maa wal-basiir. 'Am hal tasta-wiẓ-ẓulumaatu wan-nuur? 'Am ja-'aluu lillaahi shurá-kaaa-'a khala-quu ka-khal-qi-hii fata-shaaba-hal-khalqu 'alay-him? Qulil-laahu Khaaliqu kulli shay-'iñwwa Huwal-Waa-ḥidul-Qah-haar.

17. 'Añzala minas-samaaa-'i maaa-'añ fasaa-lat 'awdi-ya-tum-bi-qada-rihaa faḥ-tamalas-saylu zabadar-raabi-yaa. Wa mimmaa yuuqi-duuna 'alayhi fin-naarib-tigaaa-'a ḥil-yatin 'aw mataa-'iñ zabadum-misluh. Kaẓaalika yaẓribul-laahul-Haqqa wal-Baaṭil. Fa-'ammaz-zabadu fa-yaẓ-habu jufaaa-'aa. Wa 'ammaa maa yañfa-'un-naasa fa-yam-kuṣu fil-'arẓ. Kaẓaa-lika yaẓribul-laahul-'amsaal.

طَمَعًا وَّيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ﴿١٢﴾
وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهٖ وَالْمَلٰٓئِكَةُ مِنْ
خِيْفَتِهٖ ۚ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيْبُ
بِهَا مَنْ يَّشَآءُ وَهُمْ يُجَادِلُوْنَ فِى
اللّٰهِ ۚ وَهُوَ شَدِيْدُ الْمِحَالِ ﴿١٣﴾
لَهٗ دَعْوَةُ الْحَقِّ ۭ وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ
دُوْنِهٖ لَا يَسْتَجِيْبُوْنَ لَهُمْ بِشَيْءٍ اِلَّا كَبَاسِطِ
كَفَّيْهِ اِلَى الْمَاۗءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ
بِبَالِغِهٖ ۭ وَمَا دُعَاۗءُ الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ﴿١٤﴾
وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
طَوْعًا وَّكَرْهًا وَّظِلٰلُهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ ﴿١٥﴾
قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ
قُلِ اللّٰهُ ۭ قُلْ اَفَاتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖٓ
اَوْلِيَاۗءَ لَا يَمْلِكُوْنَ لِاَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَّ
لَا ضَرًّا ۭ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْاَعْمٰى
وَالْبَصِيْرُ ۙ اَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمٰتُ
وَالنُّوْرُ ۚ اَمْ جَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَاۗءَ خَلَقُوْا
كَخَلْقِهٖ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ ۭ قُلِ اللّٰهُ
خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَّهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿١٦﴾
اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءً فَسَالَتْ اَوْدِيَةٌۢ
بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا
رَّابِيًا ۭ وَمِمَّا يُوْقِدُوْنَ عَلَيْهِ
فِي النَّارِ ابْتِغَاۗءَ حِلْيَةٍ اَوْ مَتَاعٍ
زَبَدٌ مِّثْلُهٗ ۭ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ
الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ۭ فَاَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ
جُفَاۗءً ۚ وَاَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ
فِي الْاَرْضِ ۭ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ ﴿١٧﴾

18. Jin logon ne Rab ka kaha maana unko accha badla milega, aur jin logon ne uska kehna na maana, agar unke paas tamaam dunya bhar ki cheezen maujood hon aur us ke saath uske baraabar aur bhi hon, to sab ka sab apni rihaayi mein de den yahi log hain jinka sakht hisaab hoga aur unka thikana dozakh hai, aur kya hi bura bichhona.

19. To jo ye jaante hain ke jo Aap ke Rab ki taraf se Aap par utaara gaya hai wo haq hai, kya ye aadmi us jaisa hai jo andha hai, bas naseehat to sirf aqal waale hi qubool karte hain. **20.** Ye log wo hain jo Allah se kiye huwe ahad ko poora karte hain aur ahad ko todte nahin.

21. Aur ye aise hain ke jin cheezon ke milaane ka hukm Allah ne kiya hai unko milaate hain aur apne Rab se darte hain, aur sakht azab ka khauf rakhte hain.

22. Aur ye log aise hain ke apne Rab ki raza ki talaash mein sabr karte hain, aur namaazon ko paabandi se adaa karte hain, aur jo rizq Hum ne unko diya hai us mein se chupke se bhi aur zaahir bhi (hamari raah mein) kharch karte hain, aur bad-suluki ko husn-e-suluk se taal dete hain, us jahaan mein un hi logon ka nek anjaam hai.

23. Yaane hamesha rehne ke baaghaat hain jin mein wo daakhil honge aur unke baap daada aur biwiyon aur aulaad mein se jo nek honge wo bhi behisht mein honge, aur farishte (behisht ke) har ek darwaaze se unke paas aaenge. **24.** Aur kahenge tum par salaamati ho ye tumhaare sabr ka phal hai, aur aaqibat ka ghar kaisa accha hai.

25. Aur jo log Allah se pokhta ahad karke todte hain aur jin rishton ko jodne ka hukm Allah ne diya hai, wo unko qata kardete hain, aur mulk mein fasaad karte hain, aison par laanat hai, aur unke liye bura ghar hai.

26. Allah jis ka rizq chaahta hai faraakh kar deta hai, aur jis ka chaahta hai tang kar deta hai, aur

18. Lilla-ziinas-tajaabuu li-Rabbi-himul-Husnaa. Walla-ziina lam yasta-jiibuu lahuu law 'anna lahum-maa fil-'arzi jamii-'anwwa mis-lahuu ma-'a-huu lafta-daw bih. 'Ulaaa-'ika lahum suuu-'ul-hisaab: wa ma'-waahum Jahannam,--wa bi'sal-mihaad! (Section 3) (Part One-half)

19. 'Afa-manyya'-lamu 'anna-maaa 'unzila 'ilay-ka mir-Rab-bikal-Haqqu kaman huwa 'a'-maa? 'Innamaa yata-zakka-ru 'ulul-'albaab;--

20. 'Allaziina yuufuuna bi-'Ahdil-laahi wa laa yanqu-zuu-nal-Miisaaq;

21. Walla-ziina yasi-luuna maaa 'amaral-laahu bihiii 'any-yuu-sala wa yakh-shawna Rabbahum wa yakhaa-fuuna suuu-'al-hisaab;

22. Walla-ziina sabarub-ti-gaaa-'a Wajhi Rabbi-him wa 'aqaamus-Salaata wa 'an-faquu mimmaa razaq-naahum sir-ranwwa 'alaani-yatanwwa yad-ra-'uuna bil-hasanatis-sayyi-'ata 'ulaaa-'ika lahum 'uqbad-Daar,–

23. Jannaatu 'Adniyyad-khuluu-nahaa wa man salaha min 'aabaaa-'ihim wa 'azwaa-jihim wa zur-riyyaa-tihim wal-malaaa-'ikatu yadkhuluuna 'alay-him-min-kulli baab.

24. Salaamun 'alay-kum-bimaa sabartum fani'ma 'uqbad-Daar!

25. Walla-ziina yanqu-zuuna 'Ahdal-laahi mim-ba'di Mii-saa-qihii wa yaqta-'uuna maaa 'amaral-laahu bihiii 'anyyuu-sala wa yufsi-duuna fil-'arzi 'ulaaa-'ika lahumul-La'-natu wa lahum suuu-'ud-Daar!

26. 'Allaahu yabsutur-Rizqa liman-yashaaa-'u wa yaq-dir.

لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ الْحُسْنَىٰ ۖ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُم مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ ۙ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿١٨﴾ ع

أَفَمَن يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ ۚ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿١٩﴾

الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنقُضُونَ الْمِيثَاقَ ﴿٢٠﴾

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَن يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ﴿٢١﴾

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ ﴿٢٢﴾

جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَن صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ ۖ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِم مِّن كُلِّ بَابٍ ﴿٢٣﴾

سَلَامٌ عَلَيْكُم بِمَا صَبَرْتُمْ ۚ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ﴿٢٤﴾

وَالَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِن بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَن يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۙ أُولَٰئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ﴿٢٥﴾

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۖ

kaafir dunya ki zindagi se khush rahte hain aur dunya ki zindagi aakhirat ke muqable mein kuchh bhi nahin bajuz mataa-e-qaleel ke.

27. Aur kaafir kehte hain ke is Rasool par is ke Rab ki taraf se koi nishaani kyon naazil nahin huwi, keh do! Allah jise chaahta hai gumraah karta hai aur jo us ki taraf ruju hota hai, usi ko apni taraf ka raasta dikhaata hai.

28. Jo Iman le aae hain aur jin ke dil Allah ki yaad se sukoon paate hain, sun lo ke Allah ki yaad se dilon ko sukun milta hai.

29. Jo Iman laae aur nek amal kiye unke liye khush-haali aur accha thikaana hai. **30.** Ae Nabi! isi tarah Hum tum ko us ummat mein bhej rahe hain jin se pehle bahot si ummaten guzar chuki hain, taake tum unko wo kitaab jo Hum ne tum par wahi ki hai parh kar sunaao, aur ye kaafir, rahmaan ko nahin maante,

Aap keh deejiye wohi mera Rab hai, us ke siwa koi dusra ma'bood nahin hai, main to usi par bharosa karta hoon aur usi ke paas mera jaana hai.

31. Aur agar koi Quran aisa hota ke uske asar se pahaad chal padte ya zameen ki masaafat jaldi jaldi tai ho jaati, ya murdon se kalaam karaaya jaata (to bhi ye log Iman na laate),

magar baat ye hai ke saare umoor Allah hi ke haath mein hain, to kya momineen ko is se itmenaan nahin, ke agar Allah chaahta to saare aadmiyon ko seedhe raaste par chalaa deta, aur kaafiron par hamesha unke a'maal ke sabab balaa aati rehti hai, ya unke makaanaat ke qareeb naazil hoti rahti hai yahaan tak ke Allah ka waada aa pahonchega, bila-shuba Allah wada-khilaafi nahin karta.

32. Aur Aap se pehle jo rasool ho chuke hain un mein bohton ke saath mazaaq ho chuka hai to Main un kaafiron ko mohlat deta raha hoon, phir Main ne unko pakad liya, so Mera azab kaisa hai.

Wa farihuu bil-ḥa-yaatid-dun-yaa. Wa mal-ḥa-yaatud-dun-yaa fi!-'Aakhi-rati 'illaa mataa'. (Section 4)

27. Wa yaquu-lullaẓiina kafa-ruu law laaa 'uñzila 'alayhi 'Aa-yatum-mir-Rabbih? Qul 'innal-laaha yu-ẓillu mañyya-shaaa-'u wa yah-diii 'ilayhi man 'anaab.

28. 'Alla-ẓiina 'aa-manuu wa tatma-'innu quluu-buhum-bi-ẓik-rillaah. 'Alaa bi-ẓik-rillaa-hi taṭma-'innul-quluub.

29. 'Alla-ẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-Ṣaaliḥaati ṭuubaa la-hum wa ḥusnu ma-'aab.

30. Kaẓaalika 'arsal-naaka fiii 'Ummatiñ qad khalat miñ qabli-haaa 'Umamul-litat-luwa 'alay-himul-laẓiii 'awḥay-naaa 'ilay-ka wa hum yakfu-ruuna bir-Raḥmaan! Qul Huwa Rabbii Laaa 'ilaaha 'illaa Huu! 'Alay-hi ta-wakkaltu wa 'ilay-hi mataab!

31. Wa law 'anna Qur-'aanañ suyyi-rat bihil-jibaalu 'aw qut-ṭi-'at bihil-'arẓu 'aw kullima bihil-maw-taa, bal-lillaahil-'Amru jamii-'aa! 'Afa-lam yay-'asil-laẓiina 'aamanuuu 'al-law yashaaa-'ullaahu laha-dannaasa jamii-'aa? Wa laa yazaa-lullaẓiina kafaruu tusii-buhum-bimaa ṣana-'uu Qaari-'atun 'aw taḥullu qariibam-miñ daari-him ḥattaa ya'ti-ya wa'-dullaah. 'Innal-laaha laa yukh-liful-mii-'aad. (Section 5)

32. Wa laqadis-tuhzi-'a bi-ru-sulim-miñ-qablika fa-'amlay-tu lilla-ẓiina kafaruu ṣumma 'akhaẓ-tuhum: fa-kayfa kaana 'iqaab!

وَفَرِحُوا بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۗ وَمَا الْحَيٰوةُ
الدُّنْيَا فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا مَتَاعٌ ﴿٢٦﴾ ع
وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ
عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ۗ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ
يُضِلُّ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْٓ اِلَيْهِ
مَنْ اَنَابَ ﴿٢٧﴾
اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوْبُهُمْ
بِذِكْرِ اللّٰهِ ۗ اَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ تَطْمَئِنُّ
الْقُلُوْبُ ﴿٢٨﴾
اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ طُوْبٰى
لَهُمْ وَحُسْنُ مَاٰبٍ ﴿٢٩﴾
كَذٰلِكَ اَرْسَلْنٰكَ فِيْٓ اُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ
مِنْ قَبْلِهَآ اُمَمٌ لِّتَتْلُوَا عَلَيْهِمُ الَّذِيْٓ
اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُوْنَ بِالرَّحْمٰنِ
قُلْ هُوَ رَبِّيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ عَلَيْهِ
تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ مَتَابِ ﴿٣٠﴾
وَلَوْ اَنَّ قُرْاٰنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ اَوْ
قُطِّعَتْ بِهِ الْاَرْضُ اَوْ كُلِّمَ بِهِ الْمَوْتٰى ۗ
بَلْ لِّلّٰهِ الْاَمْرُ جَمِيْعًا ۗ اَفَلَمْ يَايْـَٔسِ الَّذِيْنَ
اٰمَنُوْٓا اَنْ لَّوْ يَشَآءُ اللّٰهُ لَهَدَى النَّاسَ جَمِيْعًا ۗ
وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا تُصِيْبُهُمْ
بِمَا صَنَعُوْا قَارِعَةٌ اَوْ تَحُلُّ قَرِيْبًا مِّنْ
دَارِهِمْ حَتّٰى يَاْتِيَ وَعْدُ اللّٰهِ ۗ اِنَّ اللّٰهَ
لَا يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ ﴿٣١﴾ ع
وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ
فَاَمْلَيْتُ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا ثُمَّ اَخَذْتُهُمْ ۖ
فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ﴿٣٢﴾

33. Phir kya wo jo har mutanaffas ke a'maal se baa-khabar hai (wo aur un logon ke banaae huwe shuraka baraabar ho sakte hain) aur un logon ne Allah ke liye shareek thairaae hain, Aap keh deejiye ke zara in shareekon ka naam to lo,

kya tum us ko aisi cheezon ki khabar dete ho ke zameen mein unki khabar Allah ko na ho ya sirf zaahir lafz ke etebaar se us ko shareek kehte ho, asl baat ye hai ke kaafiron ko apne fareb hi khub-suurat nazar aate hain, aur wo hidaayat se rok diye gae hain aur jis ko Allah gumrah karde wo phir kisi se hidaayat nahin paata.

34. Unko dunya ki zindagi mein bhi azab hai, aur aakhirat ka azab is se bhi zyaada sakht hai, aur unko Allah ke azaab se koi bachaane waala nahin.

35. Jis jannat ka waada Allah se darne waalon ke liye kiya gaya hai, us ki sifat ye hai, ke uske neeche nehren beh rahi hain us ke phal hamesha rehne waale hain, aur us ke saae bhi, ye anjaam hai Allah se darne waalon ka, aur kaafiron ka anjaam dozakh hai.

36. Aur jin logon ko Hum ne kitaab di hai wo us se khush huwe hain jo tum par naazil ki gayi hai, aur baaz firqe uski baaz baaten nahin maante, to tum keh do ke mujhe yahi hukm mila hai ke main sirf Allah ki ibaadat karun, aur us ke saath kisi ko shareek na karun, main to sirf usi ki taraf bulaata hoon, aur usi ki taraf mujhe lautna hai.

37. Aur isi tarah Hum ne is Quran ko naazil kiya hai arabi zuban mein ek hukm-e-khaas hai, agar tum ilm-o-daanish aane ke baad bhi un logon ki khaahish par chaloge, to Allah ke saamne koi na tumhaara madad-gaar hoga aur na koi bachaane waala.

38. Aur Hum ne tum se pehle bhi rasool bheje, aur un ko Hum ne aulaad aur biwiyan bhi dien, aur ye kisi rasool ke ekhtiyaar mein nahin ke wo Allah ke hukm ke baghair koi nishaani laae, har zamaane ke munaasib ehkaam hote hain.

39. Allah jis ko chaahta hai mita deta hai, aur jise chaahe qaaem rakhta hai, aur Allah hi ke paas asl kitaab hai.

33. 'Afaman Huwa qaaa-'i-mun 'alaa kulli nafsim-bimaa kasabat? Wa ja-'aluu lillaahi shura-kaaa'. Qul sammuu-hum! 'Am tunabbi-'uunahuu bimaa laa ya'-lamu fil-'arzi 'am-bizaa-hirim-minal-qawl? Bal zuyyi-na lilla-ziina kafaruu mak-ruhum wa sudduu 'anis-Sabiil. Wa mañyyuzli-lillaahu famaa lahuu min haad.

34. Lahum 'azaabuñ fil-ha-yaa-tid-dunyaa wa la-'azaabul-'Aakhi-rati 'ashaqq: wa maa la-hum-minal-laahi miñwwaaq.

35. Masalul-Jannatil-latii wu-'idal-Mutta-quun! Tajrii miñ tah-tihal-'anhaar: 'uku-luhaa daaa-'imuñwwa zilluhaa: tilka 'Uqbal-lazii-natta-qaw; wa 'Uqbal-kaafirii-nan-Naar.

36. Wallaziina 'aatay-naa-humul-Kitaaba yafra-huuna bimaaa 'uñzila 'ilay-ka wa minal-'ahzaabi mañyyuñkiru ba'-zah. Qul 'innamaaa 'umirtu 'an 'a'-budallaaha wa laaa 'ushrika bih. 'Ilay-hi 'ad-'uu wa 'ilay-hi ma-'aaab.

37. Wa kazaa-lika 'añzal-naa-hu Hukman 'Ara-biyyaa. Wa la-'inittaba'-ta 'ahwaaa-'ahum ba'-da maa jaaa-'aka minal-'ilmi maa-laka minal-laahi minwwa-liyyiñwwa laa waaq. (Section 6)

38. Wa laqad 'ar-salnaa rusu-lam-miñ qab-lika wa ja-'alnaa lahum 'az-waajañwwa zurriy-yah: wa maa kaana li-rasuu-lin 'añyya'-tiya bi-'Aayatin 'illaa bi-'Iznillaah. Li-kulli 'ajaliñ-kitaab.

39. Yam-hullaahu maa ya-shaaa-'u wa yusbitu wa 'inda-huuu 'ummul-Kitaab.

أَفَمَنْ هُوَ قَآئِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍۭ بِمَا
كَسَبَتْ ۗ وَجَعَلُوا۟ لِلَّهِ شُرَكَآءَ ۚ قُلْ
سَمُّوهُمْ ۚ أَمْ تُنَبِّـُٔونَهُۥ بِمَا لَا يَعْلَمُ
فِى ٱلْأَرْضِ أَم بِظَٰهِرٍ مِّنَ ٱلْقَوْلِ ۚ
بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مَكْرُهُمْ
وَصُدُّوا۟ عَنِ ٱلسَّبِيلِ ۗ وَمَن يُضْلِلِ
ٱللَّهُ فَمَا لَهُۥ مِنْ هَادٍ ﴿٣٣﴾
لَّهُمْ عَذَابٌ فِى ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ۖ وَلَعَذَابُ
ٱلْـَٔاخِرَةِ أَشَقُّ ۖ وَمَا لَهُم مِّنَ ٱللَّهِ مِن
وَاقٍ ﴿٣٤﴾
مَّثَلُ ٱلْجَنَّةِ ٱلَّتِى وُعِدَ ٱلْمُتَّقُونَ ۖ
تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ ۖ أُكُلُهَا
دَآئِمٌ وَظِلُّهَا ۖ تِلْكَ عُقْبَى ٱلَّذِينَ
ٱتَّقَوا۟ ۖ وَّعُقْبَى ٱلْكَٰفِرِينَ ٱلنَّارُ ﴿٣٥﴾
وَٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَٰهُمُ ٱلْكِتَٰبَ يَفْرَحُونَ بِمَآ
أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ ٱلْأَحْزَابِ مَن يُنكِرُ
بَعْضَهُۥ ۚ قُلْ إِنَّمَآ أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱللَّهَ
وَلَآ أُشْرِكَ بِهِۦٓ ۚ إِلَيْهِ أَدْعُوا۟ وَإِلَيْهِ مَـَٔابِ ﴿٣٦﴾
وَكَذَٰلِكَ أَنزَلْنَٰهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا ۚ وَلَئِنِ
ٱتَّبَعْتَ أَهْوَآءَهُم بَعْدَ مَا جَآءَكَ مِنَ ٱلْعِلْمِ ۙ
مَا لَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن وَلِىٍّ وَلَا وَاقٍ ﴿٣٧﴾ ع ١١
وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَ
جَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَٰجًا وَذُرِّيَّةً ۚ وَمَا
كَانَ لِرَسُولٍ أَن يَأْتِىَ بِـَٔايَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ
ٱللَّهِ ۗ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ﴿٣٨﴾
يَمْحُوا۟ ٱللَّهُ مَا يَشَآءُ وَيُثْبِتُ ۖ وَعِندَهُۥٓ
أُمُّ ٱلْكِتَٰبِ ﴿٣٩﴾

40. Aur agar Hum Aap ko koi azaab dikhaa den jis ka waada Hum karte hain ya tumhaari zindagi poori karden (aur phir azaab bhejen) to tumhaara kaam to sirf pahonchaana hai, aur Hamaara kaam hisaab lena hai.

41. Kiya unhon ne nahin dekha ke Hum zameen ko har chahaar taraf se kam karte jaa rahe hain, aur Allah hukm karta hai, uske hukm ko koi hataane waala nahin hai, aur wo bahot hi jald hisaab lene waala hai.

42. Aur un se pehle bhi kaafir log bahot si chaalen chal chuke hain, to chaal to Allah hi ki hai, wo to har nafs ke tamaam kaamon se waaqif hai, aur kaafiron ko jlad ma'lum hojaaega ke aakhirat ka ghar kis ke liye hai.

43. Aur kaafir kehte hain ke Aap (Allah ke) rasool nahin, keh deejiye ke mere aur tumhaare darmiyaan Allah aur wo shakhs jis ke paas kitaab ka ilm hai, gawaah kaafi hai.

## Ibrahim-Makki Ayaat-52

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Alif laam raa, ye ek kitaab hai, Hum ne is ko tum par utaara hai, taake tum logon ko taareeki se roshni ki taraf unke Rab ke hukm se nikaalo ya'ni zaat-e-ghaalib aur satuda sifaat ke raaste ki taraf.

2. Allah aisa hai jis ki milkiyat hai wo sab kuchh jo aasmaanon aur zameen mein hai, aur kaafiron ke liye badi kharaabi hai, ya'ni unko sakht azaab hoga.

3. Jo dunya ki zindagi ko aakhirat par tarjeeh dete hain aur Allah ke raaste se rokte hain aur us mein kaji talaash karte rahte hain, ye log badi door ki gumraahi mein hain.

4. Aur Hum ne tamaam rasulon ko un hi ki qaumi zabaan mein rasool bana kar bheja hai, taake unko ehkaam bayaan karen, phir jis ko chaahe gumraah karde, aur jis ko chaahe hidaayat de de, aur Wohi sab umoor par ghaalib hai

40. Wa 'immaa nuri-yannaka ba'-ẓallaẓii na-'iduhum 'aw natawaffa-yannaka fa-'innamaa 'alay-kal-balaagu wa 'alaynal-hisaab.

41. 'A-walam ya-raw 'annaa na'til-'arẓa nan-qusuhaa min 'aṭraa-fihaa? Wallaahu yahkumu laa mu-'aqqiba li-Ḥukmih: wa Huwa Sarii-'ul-ḥi-saab.

42. Wa qad makaral-laẓiina min qab-lihim fa-lillaahil-mak-ru jamii-'aa. Ya'-lamu maa taksibu kullu nafs: wa sa-ya'-lamul-kaffaaru liman 'Uqbad-Daar.

43. Wa yaquu-lullaẓiina kafaruu lasta mur-salaa. Qul kafaa billaahi shahii-dam- bay-nii wa bay-nakum wa man 'iñdahuu 'ilmul-Kitaab.

## 'IBRAAHIIM–14
### Verses 52–Sections 7

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Alif-Laaam-Raa. Kitaabun 'añzalnaahu 'ilay-ka li-tukhrijan-naasa minaẓẓulu-maati 'ilan-Nuuri--bi-'iẓni Rabbi-him 'ilaa Ṣiraaṭil-'Azii-zil-Ḥamiid!--

2. 'Allaa-hillaẓii lahuu maa fis-samaawaati wa maa fil-'arẓ! Wa way-lul-lil-kaafi-riina min 'aẓaabiñ-shadiid !

3 'Allaẓiina yasta-hibbuunal ḥayaa-taddun-yaa 'alal-'Aakhirati wa yasud-duuna 'añsabii-lillaahi wa yabguu-nahaa 'iwa-jaa: 'Ulaaa-'ika fii ẓalaa-limba-'iid.

4. Wa maaa 'arsalnaa mir-rasuulin 'illaa bi-lisaani qaw-mihii liyu-bayyina lahum. Fayuẓillullaahu mañy-yashaaa-'u wa yahdii many-yashaaa': wa Huwa-



وَإِنْ مَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ
أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ
وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ﴿٤٠﴾
أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنقُصُهَا
مِنْ أَطْرَافِهَا ۚ وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ
لِحُكْمِهِ ۚ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٤١﴾
وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ
جَمِيعًا ۖ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ۗ وَ
سَيَعْلَمُ الْكُفَّارُ لِمَنْ عُقْبَى الدَّارِ ﴿٤٢﴾
وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا ۚ
قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ
وَمَنْ عِندَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ﴿٤٣﴾ ع ٦ ١٣

سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ اثْنَتَانِ وَخَمْسُونَ آيَةً وَسَبْعُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
الر ۚ كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ
مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ
إِلَىٰ صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿١﴾
اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ ۗ وَوَيْلٌ لِّلْكَافِرِينَ مِنْ
عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٢﴾
الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا
عَلَى الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ
اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ أُولَٰئِكَ فِي
ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿٣﴾
وَمَا أَرْسَلْنَا مِن رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ
قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ۖ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَن
يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ ۚ وَهُوَ

aur hikmat waala hai.

5. Aur Hum ne Musa ko apni nishaaniyan dekar bheja ke apni qaum ko taareeki se nikaal kar roshni ki taraf laao, aur unko Allah ki nematen yaad dilaao, beshak in umoor mein ibrat hai, har saabir aur shaakir ke liye.

6. Aur jab Musa ne apni qaum se kaha ke tum apne oopar Allah ki nematon ko yaad karo jab tum ko Firaun waalon se najaat di jo tum ko sakht takleef pahonchaate the, aur tumhaare beton ko zubah kar daalte the, aur tumhaari aurton ko zinda chhor dete the, aur is mein tumhaare Rab ki taraf se bada imtehaan tha.

7. Aur jab tumhaare Rab ne tum ko ittela de di ke agar tum shukr karoge to tum ko zyaada doonga, aur agar tum naa-shukri karoge to mera azab sakht hai.

8. Aur Musa ne kaha agar tum aur dunya bhar ke sab aadmi mil kar naa-shukri karoge to Allah bilkul be parwa satuda sifaat hai.

9. Kya tum ko un logon ki khabar nahin pahonchi, jo tum se pehle the ya'ni qaum-e-Nuh, Aad, Samud aur jo log unke baad huwe jin ka ilm Allah ke siwa kisi ko nahin,

unke paas unke paighambar nishaaniyan le kar aae to unhon ne apne haath unke munh par rakh diye aur kaha is hukm ko jis ke saath tum ko bheja gaya hai tasleem nahin karte, aur jis cheez ki taraf tum hamen bulaate ho, hamen us mein bahot shak hai, jis ne taraddud mein daala hai.

10. Unke rasulon ne kaha kya Allah ke baare mein shak hai jo aasmaanon aur zameen ka paida karne waala hai, wo tum ko bulaata hai ke tumhaare gunaah bakhshe, aur ek moayyin muddat tak tum ko hayaat de, wo bole, tum to hamaare hi jaise aadmi

l-'Aziizul-Ḥakiim.

5. Wa laqad 'arsalnaa Muusaa bi-'Aayaa-tinaaa 'an 'akhrij qaw-maka minaẓ-ẓulumaati 'ilan-Nuuri, wa ẓakkir-hum-bi-'Ayyaa-millaah. 'Inna fii ẓaa-lika la-'Aayaa-til-likulli ṣab-baariñ-shakuur.

6. Wa 'iẓ qaala Muusaa liqaw-mihiẓ-kuruu ni'-matallaahi 'alay-kum 'iz 'añjaa-kum-min 'Aali-Fir-'awna yasuu-muuna-kum suuu-'al-'aẓaabi wa yuzab-bi-huuna 'abnaaa-'akum wa yastaḥ-yuuna nisaaa-'akum: wa fii ẓaalikum balaaa-'um-mir-Rabbi-kum 'aẓiim. (Section 2)

7. Wa 'iz ta-'aẓẓana Rabbu-kum la-'iñ-shakar-tum la-'azii-danna-kum wa la-'iñ-kafar-tum 'inna 'aẓaabii la-shadiid.

8. Wa qaala Muusaa 'iñ-tak-furuuu 'añtum wa man-fil-'arẓi jamii-'an fa-'innal-laaha la-Ganiyyun Ḥamiid.

9. 'Alam ya'ti-kum naba-'ullaẓiina miñ-qablikum Qawmi Nuuhinwwa 'Aadiñwwa Ṣa-muuda wallaẓiina mim-ba'-dihim? Laa ya'-lamuhum 'illal-laah. Jaaa-'at-hum rusuluhum bil-bayyi-naati faradduuu 'ay-diyahum fiii 'afwaa-hihim wa qaaluuu 'innaa kafarnaa bi-maaa 'ursil-tum-bihii wa 'in-naa lafii shakkim-mimmaa tad-'uunanaaa 'ilay-hi muriib. (Part Three-fourth)

10. Qaalat rusuluhum 'afillaa-hi shakkuñ Faaṭiris-samaa-waati wal-'arẓ? Yad-'uukum li-yagfira lakum-miñ-ẓunuubi-kum wa yu-'akh-khirakum 'ilaaa 'ajalim-musammaa! Qaaluuu 'in 'añtum 'illaa basharum-miṣlunaa!

الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝٤

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَآ اَنْ اَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۙ وَذَكِّرْهُمْ بِاَيّٰىمِ اللّٰهِ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ۝٥

وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهِ اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ اَنْجٰىكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْۗءَ الْعَذَابِ وَيُذَبِّحُوْنَ اَبْنَاۗءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَاۗءَكُمْ ۭ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَاۗءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ۝٦ ع

وَاِذْ تَاَذَّنَ رَبُّكُمْ لَىِٕنْ شَكَرْتُمْ لَاَزِيْدَنَّكُمْ وَلَىِٕنْ كَفَرْتُمْ اِنَّ عَذَابِيْ لَشَدِيْدٌ ۝٧

وَقَالَ مُوْسٰٓى اِنْ تَكْفُرُوْٓا اَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا ۙ فَاِنَّ اللّٰهَ لَغَنِيٌّ حَمِيْدٌ ۝٨

اَلَمْ يَاْتِكُمْ نَبَؤُا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوْحٍ وَّعَادٍ وَّثَمُوْدَ ۛ وَالَّذِيْنَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ۚ لَا يَعْلَمُهُمْ اِلَّا اللّٰهُ ۭ جَاۗءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَرَدُّوْٓا اَيْدِيَهُمْ فِيْٓ اَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوْٓا اِنَّا كَفَرْنَا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ وَاِنَّا لَفِيْ شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُوْنَنَآ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ ۝٩

قَالَتْ رُسُلُهُمْ اَفِي اللّٰهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ يَدْعُوْكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۭ قَالُوْٓا اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۭ

ho, tum ye chaahte ho ke jin cheezon ko hamaare bade poojte rahe hain, unko poojne se hum ko rok do to (accha) koi khuli nishaani laao.

11. Unke rasulon ne un se kaha ke haan! Hum tum hi jaise aadmi hain, laikin Allah ehsaan farmaata hai apne bandon mein se jis par chaahe,

ye hamaare ekhtiyaar mein nahin ke hum Allah ki ijaazat ke baghair tum ko koi mojiza dikhaaen, aur mominon ko Allah par bharosa karna chaahiye.

12. Aur hum Allah par kyon bharosa na karen jabke usi ne hum ko hamaare deen ke raasta dikhaaya hai, aur jo takleef tum hum ko dete ho, un par hum sabr hi karenge, aur bharosa karne waalon ko Allah hi par bharosa karna chaahiye.

13. Aur kaafiron ne apne rasulon se kaha ke ya to hum tum ko apni zameen se nikaal denge ya hamaare mazhab mein laut aao, phir unke Rab ne unki taraf wahi ki, ke Hum zalimoun ko halaak kar denge.

14. Aur unke baad tum ko Hum is zameen mein aabaad karenge ye us ke liye hai jo Mere saamne khade hone se dare aur meri wa'id se dare.

15. Aur kaafir log faisla chaahne lage, aur naa-muraad huwe saare ziddi sarkash. 16. Us ke aage dozakh hai, aur us ko peep ka paani pilaaya jaaega.

17. Jis ko wo ghoont ghoont karke piega, aur gale se na utaar sakega, aur har taraf se maut hi maut aa rahi hogi aur wo marega nahin aur us ke aage aur azab sakht hoga.

18. Jo log apne Rab ke saath kufr karte hain unke a'maal ki missal aisi hai jaisa ke raakh ki aandhi ke din us par zor ki hawa chale aur uda le jaae, jo kaam wo karte rahe un par unko kuchh dastaras na hogi, yahi to badi door ki gumraahi hai.

Turii-duuna 'an-taṣud-duunaa 'ammaa kaana ya'-budu 'aabaaa-'unaa fa'tuunaa bi-sul-ṭaanim-mubiin.

11. Qaalat lahum rusuluhum 'in-naḥnu 'illaa basharum-miṣ-lukum wa laa-kinnal-laaha ya-munnu 'alaa mañy-yashaaa-'u min 'ibaadih. Wa maa kaana lanaaa 'an-na'ti-yakum-bi-sul-taanin 'illaa bi-'iẓnillaah. Wa 'alal-laahi fal-yata-wakkalil-Mu'minuun.

12. Wa maa lanaaa 'allaa nata-wakkala 'alal-laahi wa qad ha-daanaa Subu-lanaa. Wa lanas-biranna 'alaa maaa 'aaẓaytu-muunaa. Wa 'alal-laahi fal-yata-wakkalil-Muta-wakkiluun. (Section 3)

13. Wa qaalal-laẓiina kafaruu li-rusulihim la-nukhri-jannakum-min 'arẓinaa 'aw lata-'uudunna fii milla-tinaa. Fa-'awḥaa 'ilay-him Rabbuhum lanuhli-kannaẓ-ẓaa-limiin!

14. Wa la-nus-kinanna-kumul-'arẓa mim-ba'-dihim. Ẓaalika liman khaafa Maqaa-mii wa khaafa wa-'iid.

15. Wastaf-taḥuu wa khaaba kullu jabbaa-rin 'aniid;

16. Miñwwaraaa-'ihii Jahannamu wa yusqaa mim-maaa-'iñ-ṣadiid.

17. Yatajarra-'uhuu wa laa yakaadu yusii-guhuu wa ya'-tiihil-mawtu miñ-kulli-makaa-niñwwa maa huwa bi-may-yit: wa miñw-waraaa-'ihii 'aẓaa-bun-galiiẓ.

18. Maṣalul-laẓiina kafaruu bi-Rabbihim 'a'-maaluhum kara-maadi-nish-taddat bihir-riihu fii yaw-min 'aaṣif: laa yaqdi-ruuna mimmaa kasabuu 'alaa shay': ẓaalika huwaẓ-ẓalaalul-ba'iid.

تُرِيْدُوْنَ اَنْ تَصُدُّوْنَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ
اٰبَآؤُنَا فَاْتُوْنَا بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿١٠﴾
قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ اِنْ نَّحْنُ اِلَّا بَشَرٌ
مِّثْلُكُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَمُنُّ عَلٰى مَنْ
يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ؕ وَمَا كَانَ لَنَآ اَنْ
نَّاْتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ وَ
عَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ﴿١١﴾
وَمَا لَنَآ اَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰىنَا
سُبُلَنَا ؕ وَلَنَصْبِرَنَّ عَلٰى مَآ اٰذَيْتُمُوْنَا ؕ
وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ﴿١٢﴾ ع ١٤
وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِرُسُلِهِمْ
لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ اَرْضِنَآ اَوْ لَتَعُوْدُنَّ
فِيْ مِلَّتِنَا ؕ فَاَوْحٰٓى اِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ
لَنُهْلِكَنَّ الظّٰلِمِيْنَ ﴿١٣﴾
وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ؕ
ذٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِيْ وَخَافَ
وَعِيْدِ ﴿١٤﴾
وَاسْتَفْتَحُوْا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ ﴿١٥﴾
مِّنْ وَّرَآئِهٖ جَهَنَّمُ وَيُسْقٰى مِنْ مَّآءٍ
صَدِيْدٍ ﴿١٦﴾
يَّتَجَرَّعُهٗ وَلَا يَكَادُ يُسِيْغُهٗ وَيَاْتِيْهِ
الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَّمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ؕ
وَمِنْ وَّرَآئِهٖ عَذَابٌ غَلِيْظٌ ﴿١٧﴾
مَثَلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ اَعْمَالُهُمْ
كَرَمَادِ نِ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيْحُ فِيْ يَوْمٍ
عَاصِفٍ ؕ لَا يَقْدِرُوْنَ مِمَّا كَسَبُوْا عَلٰى
شَيْءٍ ؕ ذٰلِكَ هُوَ الضَّلٰلُ الْبَعِيْدُ ﴿١٨﴾

19. Kya tum ne nahin dekha ke Allah ne aasmaanon aur zameen ko bilkul theek theek paida kiya hai, agar wo chaahe to tum ko fana karde, aur nayi makhluq paida karde. **20.** Aur ye Allah ke liye koi mushkil nahin hai.

21. Aur (qiyaamat ke din) sab log Allah ke saamne pesh honge to chhote darje ke log bade darje ke logon se kahenge ke dunya mein hum tumhaare taabe the, to kya tum hum ko Allah ke azab ke kisi juz se bacha sakte ho,

wo kahenge ke Allah hamen raah bata deta to hum tum ko bhi raah bata dete, ab chaahe hum ghabraaen ya sabr karen to donon baraabar hain, hamaare bachne ki koi soorat nahin.

22. Aur shaitaan kahega jab hisaab kitaab ka faisla ho chukega ke jo waada Allah ne tum se kiya tha wo saccha tha, aur jo waada main ne tum se kiya tha wo jhuta tha, aur mera tum par koi zor na tha,

haan main ne tum ko bulaaya tha to tum ne mera kahna maan liya to tum mujhe malaamat na karo, aur apne aap ko malaamat karo, na main tumhaari faryaad rasi kar sakta hoon ke tum mujhe Allah ka shareek banaate the, bila-shuba zaalimoun ke liye dard dene waala azab hai.

23. Aur daakhil kiye jaaenge wo log jo Iman laae aur nek amal kiye aisi behisht mein ke us ke neeche nehren beh rahi hain apne Rab ke hukm se wo hamesha wahaan hi rahenge, wahaan unko salaam kiya jaaega, As-salaam-u-Alaikum ke lafz se.

24. kya tum ne nahin dekha ke Allah ne paak kalime ki kaisi misaal di hai ke wo mushaaba hai paakiza darakht ke jis ki jad khoob mazboot hai aur shaakhen buland hoti hain aasmaan ki taraf.

25. Wo darakht apne Rab ke hukm se har fasl mein apna phal laata hai, aur Allah logon ke liye misaalen bayaan karta hai taake wo naseehat pakden.

19. 'Alam tara 'annal-laaha khalaqas-samaa-waati wal-'arẓa bil-Ḥaqq? 'Iñy-yasha' yuẕ-hibkum wa ya'ti bi-khal-qiñ-jadiid.

20. Wa maa ẓaalika 'alal-laahi bi-'aziiz.

21. Wa barazuu lil-laahi jamii-'añ-faqaalaẕ-ẓu-'afaaa-'u lilla-ẓiinas-tak-baruuu 'innaa kunnaa lakum taba-'añ-fahal 'añ-tum-mug-nuuna 'annaa min 'Aẓaa-billaahi miñ-shay'? Qaaluu law hadaanal-laahu laha-daynaa-kum! Sa-waaa-'un 'alay-naaa 'ajazi-naaa 'am ṣa-barnaa maa lanaa mim-maḥiiṣ. (Section 4 )

22. Wa qaalash-shay-taanu lammaa quẓiyal-'amru 'innal-laaha wa-'adakum wa'-dal-Ḥaqqi wa wa-'attukum fa-'akh-laftukum. Wa maa kaana li-ya 'alay-kum-miñ-sul- ṭaanin 'il-laaa 'añ-da-'awtukum fastajabtum lii: falaa taluu-muunii wa luumuuu 'añfu-sakum. Maaa 'ana bi-muṣri-khikum wa maaa 'antum-bi-muṣri-khiyy. 'Innii kafartu bimaaa 'ashrak-tumuuni miñ-qabl. 'Innaẓ-ẓaali-miina lahum 'azaa-bun 'aliim.

23. Wa 'ud-khilallaẓiina 'aa-manuu wa 'amiluṣ-ṣaali-ḥaati Jannaatiñ-tajrii miñ-taḥ-tihal-'anhaaru khaali-diina fiihaa bi-'iẓni-Rabbihim. Ta-ḥiyya-tuhum fiihaa salaam!

24. 'Alam tara kayfa ẓarabal-laahu maṣalañ-Kalimatañ-Tay-yi-batañ-ka-shajaratiñ-ṭayyi-batin 'aṣ-luhaa ṣaabituñwwa far-'uhaa fis-samaaa',–

25. Tu'tiii 'ukulahaa kulla hii-nim-bi-'iẓni Rabbihaa. Wa yaẓ-ribul-laahul-'amṣaala lin-naasi la-'allahum yataẓakka-ruun.

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ
الْاَرْضَ بِالْحَقِّ ؕ اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ
وَيَاْتِ بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ ﴿١٩﴾
وَّمَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ بِعَزِيْزٍ ﴿٢٠﴾
وَبَرَزُوْا لِلّٰهِ جَمِيْعًا فَقَالَ الضُّعَفٰٓؤُا
لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا
فَهَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُوْنَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ
اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ؕ قَالُوْا لَوْ هَدٰىنَا اللّٰهُ
لَهَدَيْنٰكُمْ ؕ سَوَآءٌ عَلَيْنَآ اَجَزِعْنَآ اَمْ
صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيْصٍ ﴿٢١﴾ ع ١٥
وَقَالَ الشَّيْطٰنُ لَمَّا قُضِيَ الْاَمْرُ اِنَّ
اللّٰهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُّكُمْ
فَاَخْلَفْتُكُمْ ؕ وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُمْ مِّنْ
سُلْطٰنٍ اِلَّآ اَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ
لِيْ ۚ فَلَا تَلُوْمُوْنِيْ وَلُوْمُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ؕ
مَآ اَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ ؕ
اِنِّيْ كَفَرْتُ بِمَآ اَشْرَكْتُمُوْنِ مِنْ قَبْلُ ؕ
اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٢٢﴾
وَاُدْخِلَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ
فِيْهَا بِاِذْنِ رَبِّهِمْ ؕ تَحِيَّتُهُمْ فِيْهَا سَلٰمٌ ﴿٢٣﴾
اَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا كَلِمَةً
طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ اَصْلُهَا ثَابِتٌ
وَّفَرْعُهَا فِي السَّمَآءِ ﴿٢٤﴾
تُؤْتِيْٓ اُكُلَهَا كُلَّ حِيْنٍ بِاِذْنِ رَبِّهَا ؕ
وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ
يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٢٥﴾

26. Aur naa-paak kalime ki misaal naa-paak darakht ki si hai ke wo zameen ke oopar se hi ukhaad liya jaae, use zara bhi qaraar nahin rehta.

27. Allah mominon ko dunya ki zindagi mein sahih aur pakki baat se mazbut rakhta hai aur aakhirat mein bhi, aur Allah taala zaalimon ko gumraah kar deta hai, aur Allah jo chaahta hai karta hai. **28.** Kya tum ne nahin dekha, jinhon ne Allah ke ehsaan ka naa-shukri se badla diya hai, aur apni qaum ko tabaahi ke ghar mein utaar diya.

29. Ya'ni dozakh mein aur wo bura hi thikaana hai. **30.** Aur wo Allah ke shareek banaate rahe taake unko Allah ke raaste se gumraah karen, Aap keh deejiye ke chand roz faaeda utha kar aakhar kaar dozakh ki taraf lautna hai.

31. (Ae Nabi S.A.W.) tum Mere momin bandon se keh do ke wo namaaz paa-bandi se padhte rahen aur hamaare diye huwe rizq mein se kharch karte rahen dar parda ya zaahir, us din ke aane se pehle ke us mein na a'maal ka sauda hoga aur na koi dost kaam aaega.

32. Allah hi to hai jis ne aasmaanon aur zameen ko paida kiya aur us ne aasmaanon se menh barsaaya, phir us se tumhaare khaane ke liye phal paida kiye aur usi ne tumhaare liye kashti aur jahaazon ko musakkhar kar diya taake wo Khuda ke hukm se darya mein chalen aur us ne tumhaare liye nehron ko musakkhar kiya.

33. Aur usi ne tumhaare liye suraj aur chaand ko kaam mein laga diya jo ek dastoor par baraabar chal rahe hain aur raat aur din ko bhi tumhaare kaam mein laga diya hai.

34. Aur dee tum ko har wo cheez jo tum ne maangi, aur agar shumaar karne lago Allah ki nematon ko to shumaar na kar sako, bila-shuba insaan bada be-insaaf aur naa-shukra hai.

26. Wa maṣalu kalimatin khabii-ṣatiñ-ka-shajaratin khabii-ṣatinij-tuṣṣat miñ-fawqil-'arẓi maa lahaa miñ-qaraar.

27. Yuṣabbi-tullaa-hulla- ẓiina 'aamanuu bil-Qawliṣ-Ṣaabiti fil-ḥa-yaatiddunyaa wa fil-'Aa-khi-rah; wa yuẓillul-laahuẓ-ẓaa-limiina wa yaf-'alullaahu maa yashaaa'. (Section 5)

28. 'Alam tara 'ilal-laẓiina baddaluu ni'-matal-laahi kuf-rañwwa 'aḥalluu qaw-mahum Daaral-Bawaar--

29. Jahannam? yaṣlaw-nahaa, wa bi'sal-qaraar!

30. Wa ja-'aluu lillaahi 'añ-daadal-li-yuẓilluu 'añ-Sabiilih! Qul tamatta-'uu fa-'inna maṣii-rakum 'ilan-Naar!

31. Qul-li-'ibaadi-yallaẓiina 'aamanuu yuqiimuṣ-ṣalaata wa yuñfiquu mimmaa razaqnaa-hum sirrañwwa 'alaani-yatam-miñ-qabli 'añyya'-tiya Yaw-mul-laa bay-'uñ-fiihi wa laa khilaal.

32. 'Allaahul-laẓii khalaqas-samaa-waati wal-'arẓa wa 'añ-zala minas-samaaa-'i maaa-'añ fa-'akhraja bihii minaṣ-ṣama-raati rizqal-lakum: wa sakh-khara lakumul-fulka litaj-riya-fil-baḥri 'bi-'Amrih: wa sakh-khara lakumul-'anhaar.

33. Wa sakh-khara lakumush-shamsa wal-qamara daaa-'i-bayn; wa sakh-khara lakumul-layla wan-Nahaar.

34. Wa 'aataakum-miñ-kulli maa sa-'altumuuh. Wa 'iñ-ta-'udduu ni'matal-laahi laa tuḥ-suuhaa. 'Innal-'iñsaana la-za-luu-muñ-kaffaar. (Section 6)

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةِ
اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا
مِنْ قَرَارٍ ﴿٢٦﴾
يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ
فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۖ وَيُضِلُّ
اللَّهُ الظَّالِمِينَ ۚ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ﴿٢٧﴾ ع ١٦
أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ
اللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ
دَارَ الْبَوَارِ ﴿٢٨﴾
جَهَنَّمَ ۚ يَصْلَوْنَهَا ۖ وَبِئْسَ الْقَرَارُ ﴿٢٩﴾
وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا لِيُضِلُّوا عَنْ
سَبِيلِهِ ۗ قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ
إِلَى النَّارِ ﴿٣٠﴾
قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا
الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا
وَعَلَانِيَةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ
لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خِلَالٌ ﴿٣١﴾
اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ
مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ ۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ
الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ۖ وَسَخَّرَ
لَكُمُ الْأَنْهَارَ ﴿٣٢﴾
وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ ۖ
وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ﴿٣٣﴾ ۚ
وَآتَاكُمْ مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ ۚ وَإِنْ
تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا ۗ إِنَّ
الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ﴿٣٤﴾ ع ٥ ١٤

35. Aur jab Ibrahim ne dua ki ke Ae mere Rab! is shahar ko aman ki jaga banaade, aur mujhe aur meri aulaad ko buton ki pooja karne se bachade.

36. Ae mere Rab! unhoun ne bahot se logon ko gumraah kar diya hai so jis ne mera kaha maana wo mera hai, aur jis ne meri naa-farmaani ki to Tu bada bakhashne waala hai aur bada hi meharbaan hai.

37. Ae hamaare Rab!main ne apni aulaad ko maidaan mein jahaan kheti nahin hoti, tere muqaddas ghar ke paas la basaaya hai,

Ae hamaare Rab! taake ye namaaz qaaem karen, pas Aap to kuchh logon ke dilon ko unki taraf maayel karden, aur mewe khaane ko ataa farmaa den taake shukr adaa karen.

38. Ae hamaare Rab! tu to sab jaanta hai jo baat hum dil mein rakhen wo bhi, aur jo zaahir karden, wo bhi, aur Allah se koi cheez makhfi nahin hai, na zameen mein aur na aasmaan mein.

39. Allah ka bada shukr hai ke us ne mujhe badi umr mein Ismael aur Ishaq ataa kiye, bila-shuba mera Rab meri dua ka sunne waala hai.

40. Ae hamaare Rab! tu mujhe namaaz ka qaaem karne waala bana, aur meri aulaad mein bhi baaz ko (utha jo ye kaam karen), Ae hamaare Rab! aur meri dua qubool farma. 41. Ae hamaare Rab! hisaab ke din mujh ko aur mere maa baap ko aur kul mominon ko bakhsh de.

42. Ye khayaal na karna ke ye zaalim jo kuchh kar rahe hain Allah un se be-khabar hai, wo unko us din tak mohlat de raha hai jis mein aakhen khuli ki khuli rah jaaengi.

43. Log apne sar uthaae huwe daud rahe honge, unki nigaahen unki taraf laut na sakengi, aur unke dil

35. Wa'iż qaala 'Ibraa-hii-mu Rabbij-'al haaẕal-Balada 'aaminaaw-waj-nubnii wa ba-niy-ya 'an-na'-budal-'aṣnaam.

36. Rabbi 'inna-hunna 'aż-lalna kaṣiiram-minan-naas; famaan-tabi-'anii fa-'innahuu minnii, wa man 'aṣaa-nii fa-'innaka Gafuurur-Raḥiim.

37. Rabba-naaa 'inniii 'as-kantu miñ-ẓur-riyyatii bi-waadin gayri ẓii zar-'in 'inda Bay-tikal-Muharrami Rabbanaa liyuqiimuṣ-Ṣalaata faj-'al 'af-'ida-tamminannaasi tahwiii 'ilay-him warzuqhum-minaṣ-ṣama-raati la-'allahum yash-kuruun.

38. Rabba-naaa 'innaka ta'-lamu maa nukh-fii wa maa nu'-lin: wa maa yakhfaa 'alal-laahi miñ-shay-'iñ-fil-'arẓi wa laa fis-samaaa'.

39. 'Al-Ḥamdu lillaa-hillaẕii wahaba lii 'alal-kibari 'Ismaa-'iila wa 'Is-ḥaaq: 'Inna Rabbii la-Samii-'ud-Du-'aaa'!

40. Rabbij-'alnii muqii-maṣ-Ṣalaati wa miñ ẓur-riyyatii, Rabbanaa wa taqabbal Du-'aaa'.

41. Rabba-nagfir lii wa li-waali-dayya wa lil-Mu'mi-niina Yawma yaquu-mul-Ḥisaab! (Section 7)

42. Wa laa taḥsaban-nallaaha gaafilan 'ammaa ya'-maluẓ-ẓaali-muun. 'Innamaa yu-'akh-khiruhum li-Yawmin-tash-khaṣu fiihil-'absaar,--

43. Muhṭi-'iina muqni-'ii ru-'uusihim laa yartaddu 'iiay-him tar-fuhum, wa 'af-'idatuhum

وَإِذْ قَالَ إِبْرٰهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا
الْبَلَدَ اٰمِنًا وَّاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَّعْبُدَ
الْأَصْنَامَ ﴿٣٥﴾
رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضْلَلْنَ كَثِيرًا مِّنَ
النَّاسِ ۚ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي ۖ
وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ
رَّحِيمٌ ﴿٣٦﴾
رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ
غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ ۙ
رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلٰوةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً
مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ
مِّنَ الثَّمَرٰتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ﴿٣٧﴾
رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ ۗ
وَمَا يَخْفٰى عَلَى اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ
وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴿٣٨﴾
اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ
إِسْمٰعِيلَ وَإِسْحٰقَ ۚ إِنَّ رَبِّي
لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿٣٩﴾
رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلٰوةِ وَمِنْ
ذُرِّيَّتِي ۖ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴿٤٠﴾
رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ
يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ﴿٤١﴾ ع ٦ ١٨
وَلَا تَحْسَبَنَّ اللّٰهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ
الظّٰلِمُونَ ۚ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ
تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ﴿٤٢﴾
مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ لَا
يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ ۖ وَأَفْئِدَتُهُمْ

bad-hawaas ho rahe honge.

44. Aur un logon ko us din se daraaiye jab un par azaab aajaaega to zaalim kahenge ke Ae hamaare Rab! hamen thodi si mohlat ataa farma taake teri daawat-e-tauheed qubool karlen, aur tere rasuloon ki pairwi karen, kya tum pehle qasmen nahin khaaya karte the ke tum par koi zawaal nahin hoga.

45. Aur jo log apne oopar hi zulm karte the tum unke makaanon mein rahte the aur tum par zaahir ho chuka tha ke Hum ne un logon ke saath kis tarah mo'amla kiya tha aur Hum ne tum se misaalen bayaan ki thien.

46. Aur unhoun ne badi badi tadbeeren ki thien aur unki tadbeeren Allah ke saamne thien, go unki tadbeeren pahaadon ko bhi hilaa sakti thien.

47. To phir ye khayaal na karo ke Allah uske khilaaf karega jo waada us ne apne rasoolon se kiya hai, beshak Allah zabardast poora badla lene waala hai.

48. Jis roz ye zameen dusri zameen se badal jaaegi aur aasmaan bhi badal jaaenge, aur sab ke sab ek Allah ke saamne pesh honge, jo zabardast hai.

49. Aur tum dekhoge ke us din gunaah-gaar log zanjeeron mein jakde huwe honge.

50. Un ke kurte gandhak ke honge aur unke chehroun ko aag lipat rahi hogi.

51. Ye is liye hai ke Allah har shakhs ko uske kiye ki saza dega, bila-shuba Allah bahot jald hisaab lene waala hai.

52. Ye (Quran) logon ke liye paighaam ka pahonchaana hai, aur taake is ke zariye se daraae jaaen, aur taake ye jaan len ke Wo hi akela ma'bood hai, aur taake aqal waale naseehat haasil karen.

hawaaa'!

44. Wa 'anżirin-naasa Yawma ya'tii-himul-'Aẓaabu fa-yaquu-lullaẓiina ẓalamuu Rabba-naaa 'akh-khir-naaa 'ilaaa 'ajaliñ-qariibin-nujib Da'-wataka wa nattabi-'ir-rusul! 'Awa-lam takuu-nuuu 'aqsam-tum-miñ-qablu maa lakum-miñ-zawaal?

45. Wa sakañtum fii masaa-kinil-laẓiina ẓalamuuu 'anfu-sahum wa tabay-yana lakum kayfa fa-'alnaa bihim wa ẓa-rabnaa lakumul-'Amṣaal !

46. Wa qad makaruu mak-rahum wa 'iñdal-laahi makru-hum: wa 'iñ kaana makru-hum litazuula minhul-jibaal !

47. Falaa taḥsa-bannal-laaha mukh-lifa wa'-dihii rusulah: 'innal-laaha 'Aziizuñ-Ẓuñti-qaam.

48. Yawma tubad-dalul-'Arẓu gayral-'Arẓi was-Samaa-waatu wa barazuu lillaahil-Waa-ḥidil-Qahhaar;

49. Wa taral-Mujri-miina Yaw-ma-'iẓim-muqar-raniina fil-'aṣ-faad;

50. Saraa-biiluhum-miñ-qati-raaniñwwa tag-shaa wujuuha-humun-Naar;

51. Li-yajzi-yallaahu kulla nafsim-maa kasabat; 'innal-laaha Sarii-'ul-Ḥisaab.

52. Haaẓaa Balaa-gul-linnaasi wa li-yuñẓaruu bihii wa li-ya'-lamuuu 'annamaa Huwa 'Ilaa-huñw-Waaḥiduñwwa li-yaẓ-ẓak-kara 'ulul-'albaab.

هَوَآءٌ ﴿٤٣﴾

وَأَنذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ
فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخِّرْنَا
إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ نُّجِبْ دَعْوَتَكَ وَ
نَتَّبِعِ الرُّسُلَ ۗ أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُم
مِّن قَبْلُ مَا لَكُم مِّن زَوَالٍ ﴿٤٤﴾
وَسَكَنتُمْ فِي مَسَاكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا
أَنفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ
وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ ﴿٤٥﴾
وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِندَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ
وَإِن كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ﴿٤٦﴾
فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ ۚ
إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ﴿٤٧﴾
يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَ
السَّمَاوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿٤٨﴾
وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِينَ
فِي الْأَصْفَادِ ﴿٤٩﴾
سَرَابِيلُهُم مِّن قَطِرَانٍ وَتَغْشَىٰ وُجُوهَهُمُ النَّارُ ﴿٥٠﴾
لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ۚ إِنَّ
اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٥١﴾
هَٰذَا بَلَاغٌ لِّلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا
هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٥٢﴾

## Hijr-Makki Ayaat-99

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Alif laam raa, ye ek kaamil kitaab aur Quran waazeh ki aayaten hain.

2. Basa auqaat kaafir aarzu karenge ke kaash wo musalmaan hote.

3. Unko unke haal par hi chhor do ke wo khaaen aur ghaflat mein daale rakhen unke khayaali mansube, bahot jald unko ma'lum ho jaaega.

4. Aur Hum ne koi basti halaak nahin ki magar unke liye ek waqt-e-moayin raha hai.

5. Koi jamaat apni muqarrara muddat se na to aage nikal sakti hai aur na peeche hi reh sakti hai.

6. Aur kaafir kehte hain Ae shakhs! Jis par naseehat ki kitaab utri hai, tu to deewaana hai.

7. Agar tu saccha hai to hamaare paas farishte ko kyon nahin le aata.

8. Hum farishton ko naazil nahin karte magar haq ke saath, aur us waqt unko mohlat nahin milti.

9. Yaqeenan Hum ne hi is Quran ko utaara hai, aur Hum hi is ki hifaazat karne waale hain.

10. Aur Hum ne Aap (S.A.W) se pehle bhi agle logon ki bahot si jamaaton mein paighambaron ko bheja tha.

11. Aur unke paas koi rasool nahin aata tha magar wo zaroor uska mazaaq udaate the.

12. Isi tarah Hum ye mazaaq un gunaah-gaaron ke dilon mein daal dete the.

13. Ye log is par Iman nahin laate, aur pehle logon ki bhi yahi rawish rahi hai.

14. Aur agar Hum un par aasmaan ka ek darwaaza bhi khol den aur phir wo us mein

## 'AL-ḤIJR--15
## (THE ROCKY TRACT)

Verses 99–Sections 6

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Alif-Laaam-Raa. Tilka 'Aayaatul-Kitaabi wa Qur-'aanim-Mubiin. (PART 14)

2. **RUBAMAA YA-WAD-DUL-LAẒIINA** kafaruu law kaanuu Musli-miin.

3. Ẓar-hum ya'-kuluu wa yata-matta-'uu wa yulhi-himul-'amalu fa-sawfa ya'-lamuun.

4. Wa maaa 'ahlak-naa min qar-yatin 'illaa wa lahaa kitaa-bum-ma'-luum.

5. Maa tasbiqu min 'ummatin 'Ajalahaa wa maa yasta'-khi-ruun.

6. Wa qaa-luu yaaa-'ayyu-hal-laẓii nuzzila 'alay-hiẓ-Ẓikru 'innaka la-majnuun.

7. Law maa ta'-tiinaa bil-ma-laaa-'ikati 'in-kunta minaṣ-Ṣaadiqiin?

8. Maa nunaz-zilul-malaaa-'i kata 'illaa-bil-Ḥaqqi wa maa kaanuuu 'iẓam-mun- ẓariin!

9. 'Innaa Naḥnu nazzal-naẓ-Ẓikra wa 'innaa lahuu la-Haa-fiẓuun.

10. Wa laqad 'arsal-naa min qablika fii shiya-'il-'awwa-liin:

11. Wa maa ya'-tiihim-mir-rasuulin 'illaa kaanuu bihii yas-tahzi-'uun.

12. Kaẓaa-lika naslukuhuu fii quluubil-muj-rimiin--

13. Laa yu'-minuuna bihii wa qad khalat sunnatul-'awwa-liin.

14. Walawfataḥ-naa 'alay-him baabam-minas-samaaa-'i

سُوْرَةُ الْحِجْرِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعٌ وَّتِسْعُوْنَ اٰيَةً وَّسِتُّ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الٓرٰ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ وَقُرْاٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝١

رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ

كَانُوْا مُسْلِمِيْنَ ۝٢

ذَرْهُمْ يَاْكُلُوْا وَيَتَمَتَّعُوْا وَيُلْهِهِمُ

الْاَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۝٣

وَمَآ اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ اِلَّا وَلَهَا

كِتَابٌ مَّعْلُوْمٌ ۝٤

مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا

يَسْتَاْخِرُوْنَ ۝٥

وَقَالُوْا يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْ نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ

اِنَّكَ لَمَجْنُوْنٌ ۝٦

لَوْ مَا تَاْتِيْنَا بِالْمَلٰٓئِكَةِ اِنْ كُنْتَ

مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝٧

مَا نُنَزِّلُ الْمَلٰٓئِكَةَ اِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا

كَانُوْٓا اِذًا مُّنْظَرِيْنَ ۝٨

اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَاِنَّا لَهٗ

لَحٰفِظُوْنَ ۝٩

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِيْ شِيَعِ

الْاَوَّلِيْنَ ۝١٠

وَمَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا كَانُوْا

بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝١١

كَذٰلِكَ نَسْلُكُهٗ فِيْ قُلُوْبِ الْمُجْرِمِيْنَ ۝١٢

لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ

الْاَوَّلِيْنَ ۝١٣

وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِّنَ السَّمَآءِ

chadhne bhi lagen.

15. To wo yahi kahenge ke hamaari nazar bandi ki gayi hai, balke hum par jaadu kar diya gaya hai.

16. Aur hum ne aasmaan mein bade bade sitaare paida kiye aur dekhne waalon ke liye unko zeenat bakhshi.

17. Aur us ko har mardood shaitaan se mahfuz kar diya hai.

18. Haan! Agar koi chori se sune to chamakta huwa angaara uske peeche laga diya jaata hai.

19. Aur zameen ko Hum ne phaila diya hai aur us mein bhaari bhaari pahaad rakh diye hain, aur munaasib miqdaar mein har qism ki cheez ugaayi hai.

20. Aur Hum hi ne is mein tumhaari ma'yishat ki cheezen paida ki hain, aur unko bhi di jinko tum rizq nahin dete.

21. Aur Hamaare haan har cheez ke khazaane hain, aur Hum unko munaasib miqdaar se utaarte hain.

22. Aur Hum hi hawa chalaate hain jo baadalon ko paani se bharti hain, phir Hum hi aasmaan se menh barsaate hain, phir wo tum ko pilaate hain, aur tum itna paani jama karke na rakh sakte the.

23. Aur Hum zinda karte hain aur Hum hi maut dete hain, aur Hum hi sab ke waaris hain.

24. Aur Hum jaante hain unko jo tum se pehle guzar chuke hain aur Hum unko bhi jaante hain jo tum se aakhar mein aane waale hain.

25. Aur bila-shuba tumhaara Rab hi (qiyaamat ke roz) sab ko jama karega, Wohi badi hikmaton waala aur Wohi khoob jaanne waala hai.

26. Aur Hum hi ne insaan ko khankhanaati huwi mitti se paida kiya, jo ke sade huwe gaare ki bani thi.

27. Aur jin ko is se pehle be dhuwen ki aag se paida kiya.

faẓalluu fiihi ya'-rujuun,

15. Laqaa-luuu 'innamaa sukki-rat 'abṣaa-runaa bal-naḥnu qawmum-mas-huuruun. (Section 2)

16. Wa laqad ja-'alnaa fis-sa-maaa-'i Buruu-jañwwa zayyan-naahaa lin-naaẓi-riin;

17. Wa ḥafiẓ-naahaa miñ-kulli Shay-ṭaanir-rajiim:

18. 'Illaa manis-taraqas-sam-'a fa-'atba-'ahuu shihaa-bum-mu-biin.

19. Wal-'arẓa madad-naahaa wa 'al-qaynaa fiihaa rawaa-siya wa 'ambat-naa fiihaa miñ kulli shay-'im-maw-zuun.

20. Wa ja-'alnaa lakum fii- haa ma-'aa-yisha wa mallas-tum lahuu bi-raa-ziqiin.

21. Wa 'immiñ-shay-'in 'illaa 'iñdanaa khazaaa-'inuh, wa maa nunazzi-luhuuu 'illaa bi-qadarim-ma'-luum.

22. Wa 'arsalnar-ri-yaaha la-waa-qiha fa-'añzalnaa minas-samaaa-'i maaa-'añ fa-'as-qay-naa-kumuuh: wa maaa 'añtum lahuu bi-khaa-ziniin.

23. Wa 'innaa lanahnu nuh-yii wa numiitu wa naḥnul-waari-ṣuun.

24. Wa laqad 'alim-nal-mus-taq-dimiina miñkum wa laqad 'alim-nal-musta'-khiriin.

25. Wa 'inna Rabba-ka Huwa yaḥ-shuruhum: 'innahuu Ḥa-kiimun-'Aliim. (Section 3)

26. Wa laqad khalaqnal-'iñsaa-na miñ-sal-saalim-min ḥama-'im-masnuun;

27. Wal-jaaaanna khalaqnaahu min-qablu miñ-naaris-samuum.

فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ﴿١٤﴾
لَقَالُوا إِنَّمَا سُكِّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ
نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ ﴿١٥﴾ ع ١
وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا
لِلنَّاظِرِينَ ﴿١٦﴾
وَحَفِظْنَاهَا مِن كُلِّ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ﴿١٧﴾
إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَأَتْبَعَهُ
شِهَابٌ مُّبِينٌ ﴿١٨﴾
وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا
رَوَاسِيَ وَأَنبَتْنَا فِيهَا مِن كُلِّ شَيْءٍ
مَّوْزُونٍ ﴿١٩﴾
وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَن لَّسْتُمْ
لَهُ بِرَازِقِينَ ﴿٢٠﴾
وَإِن مِّن شَيْءٍ إِلَّا عِندَنَا خَزَائِنُهُ
وَمَا نُنَزِّلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ ﴿٢١﴾
وَأَرْسَلْنَا الرِّيَاحَ لَوَاقِحَ فَأَنزَلْنَا مِنَ
السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنتُمْ
لَهُ بِخَازِنِينَ ﴿٢٢﴾
وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ﴿٢٣﴾
وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنكُمْ
وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ﴿٢٤﴾
وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ
عَلِيمٌ ﴿٢٥﴾ ع ٢
وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ مِن صَلْصَالٍ
مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ﴿٢٦﴾
وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِن قَبْلُ مِن نَّارِ
السَّمُومِ ﴿٢٧﴾

28. Aur jab tumhaare Rab ne farishton se kaha ke main khankhanaati huwi mitti se jo sade huwe gaare ki hogi ek bashar banaane waala hoon.

29. So jab main usko durust karloon aur apni rooh us mein phoonk doon to tum uske aage sajde mein gir jaana. **30.** To farishte sab ke sab sajde mein gir pade.

31. Magar iblees ne sajda na kiya us ne sajda karne waalon ke saath hone se inkaar kar diya.

32. Allah ne kaha, Ae iblees! tujhe kiya huwa ke tu sajda karne waalon ke saath shareek na huwa. **33.** Us ne kaha, ke main aisa nahin hoon ke bashar ko sajda karoon jisko tu ne khankhanaati huwi mitti se jo sade huwe gaare ki bani huwi hai paida kiya.

34. Allah ne kaha, to phir tu nikal jaa yahaan se kyon ke tu mardood ho gaya hai. **35.** Aur bila-shuba tujh par qiyaamat ke din tak laanat musallat rahegi.

36. Us ne kaha, Ae mere Rab! mujhe tu us din tak ke liye mohlat de de jab sab log marne ke baad dubaara zinda honge.

37. Allah ne kaha tujhe mohlat di jaati hai. **38.** Waqt-e-moayyin ki taarikh tak.

39. Iblees ne kaha, Ae mere Rab! basabab aap ke mere gumraah karne ke, main qasam khaata hun ke main gunaahon ko unki nazar mein dunya mein saja ke dikhlaaonga aur un sab ko gumraah kar dunga.

40. Bajuz unke jo in mein tere mukhlis bande hain. **41.** Allah ne farmaaya ke ye ek seedha raasta hai jo mujh tak pahonchta hai.

42. Bila-shuba mere bandon par tera qaabu na chalega, siwaae un gumraah logon ke jo teri pairwi karenge. **43.** Aur beshak un sab ke liye dozakh ka waada hai.

44. Us ke saat darwaaze hain, har darwaaze ke liye un mein se jamaaten muqarrar kardi gayi hain. **45.** Beshak jo Allah se darne waale hain, wo baaghon aur chashmon mein honge.

28. Wa 'iz qaala Rabbuka lil-malaaa-'ikati 'innii khaa- liqum-basharam-miñ-ṣalṣaa-lim-min-ḥama-'im-masnuun;

29. Fa-'izaa sawway-tuhuu wa nafakhtu fiihi mir-Ruuḥii faqa-'uu lahuu saa-jidiin.

30. Fasajadal-malaaa-'ikatu kulluhum 'ajma-'uuna,

31. 'Illaaa 'Ibliis: 'abaaa 'añy-yakuuna ma-'as-Saa-jidiin.

32. Qaala yaaa-'Ibliisu maa laka 'allaa takuuna ma-'as-Saa-jidiin?

33. Qaala lam 'akul-li-'asjuda li-basharin khalaqtahuu miñ ṣalṣaalim-min ḥama-'im-mas-nuun.

34. Qaala fakhruj-minhaa fa-'innaka rajiim.

35. Wa 'inna 'alaykal-la'-nata 'ilaa Yawmid-Diin.

36. Qaala Rabbi fa-'añẓirniii 'ilaa Yawmi yub-'asuun.

37. Qaala fa-'innaka minal-muñ-ẓariin–

38. 'Ilaa Yawmil-Waqtil-Ma'-luum.

39. Qaala Rabbi bimaaa 'ag-way-tanii la-'uzayyi-nanna la-hum fil-'arẓi wa-la-'ugwi-yan-nahum 'ajma-'iin,–

40. 'Illaa 'ibaadaka minhumul-Mukhlaṣiin.

41. Qaala haaẓaa Ṣiraaṭun 'alayya Mustaqiim.

42. 'Inna 'ibaadii laysa laka 'alayhim sulṭaanun 'illaa ma-nit-taba-'aka minal-gaawiin.

43. Wa 'inna Jahannama la-maw-'iduhum 'ajma-'iin!

44. Lahaa sab-'atu 'Abwaab: li-kulli Baabim-minhum juz-'um-maqsuum. (Section 4)

45. 'Innal-Muttaqiina fii Jannaa-tiñwwa 'uyuun.

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌۢ
بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ﴿٢٨﴾
فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي
فَقَعُوا لَهُ سَٰجِدِينَ ﴿٢٩﴾
فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٣٠﴾
إِلَّآ إِبْلِيسَ ۖ أَبَىٰٓ أَن يَكُونَ مَعَ
السَّٰجِدِينَ ﴿٣١﴾
قَالَ يَٰٓإِبْلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ
السَّٰجِدِينَ ﴿٣٢﴾
قَالَ لَمْ أَكُن لِّأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُۥ مِن
صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ﴿٣٣﴾
قَالَ فَٱخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٣٤﴾
وَإِنَّ عَلَيْكَ ٱللَّعْنَةَ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلدِّينِ ﴿٣٥﴾
قَالَ رَبِّ فَأَنظِرْنِيٓ إِلَىٰ يَوْمِ
يُبْعَثُونَ ﴿٣٦﴾
قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ ﴿٣٧﴾
إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْوَقْتِ ٱلْمَعْلُومِ ﴿٣٨﴾
قَالَ رَبِّ بِمَآ أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ
فِي ٱلْأَرْضِ وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٣٩﴾
إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ ٱلْمُخْلَصِينَ ﴿٤٠﴾
قَالَ هَٰذَا صِرَٰطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ﴿٤١﴾
إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَٰنٌ
إِلَّا مَنِ ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلْغَاوِينَ ﴿٤٢﴾
وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٣﴾
لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَٰبٍ ۖ لِّكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ
جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ﴿٤٤﴾ ع
إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِي جَنَّٰتٍ وَعُيُونٍ ﴿٤٥﴾

46. (un se kaha jaaega) daakhil ho jaao tum un mein salaamati aur aman ke saath. 47. Aur un ke dilon mein jo kadurat hogi usko Hum nikaal denge, goya wo bhaayi bhaayi hain, takht par wo unke saath baithe huwe honge.

48. Wahaan unko na koi takleef hogi, aur na hi wahaan se nikaale jaaenge. 49. (Ae mere Nabi) Mere bandon ko bataado ke Main bada bakhashne waala aur bada hi meharbaan hoon.

50. Aur ye bata do ke mera azaab bhi dard dene waala azaab hai.

51. Aur unko Ibrahim ke mehmanon ka haal bhi suna do.

52. Jab wo Ibrahim ke paas aae, to unhon ne salaam kiya, Ibrahim ne kaha hamen to tum se dar lagta hai. 53. Unhon ne kaha dariye nahin, aap ko hum ek daanish-mand ladke ki khush-khabri dete hain.

54. Wo bole, ab khush-khabri dete ho jab main budha hogaya hoon to kis cheez ki khush-khabri dete ho. 55. Unhon ne kaha hum aap ko sacchi khush-khabri dete hain to aap maayoos na hon.

56. Ibrahim ne kaha apne Rab ki rehmat se kaun maayus hota hai siwaae gumraahon ke. 57. Ibrahim ne kaha, farishto! Tum ko aur kya kaam hai.

58. Farishton ne kaha hum ek mujrim qaum ke paas bheje gae hain. 59. Magar Lut ke ghar waale ke hum un sab ko bacha lenge.

60. Magar Lut ki biwi ke uske baare mein hum ne tajweez kar rakha hai ke wo us mujrim qaum mein reh jaaegi. 61. Phir jab wo farishte Lut ke khaandaan ke paas aae.

62. To Lut ne kaha tum to koi naa-aashna log ho. 63. Farishton ne kaha ke nahin, balke hum wo cheez aap ke paas le kar aae hain jis mein ye log shak kiya karte the.

64. Aur hum aap ke paas yaqeeni baat le kar aae hain, aur hum sach kehte hain.

65. To aap apne ghar waalon ko le kar raat ke kisi hisse mein nikaal jaaen aur khud un ke

46. 'Ud-khuluuhaa bi-Salaamin 'Aaminiin.

47. Wa naza'-naa maa fii ṣuduu-rihim-min gillin 'ikhwaa-nan 'alaa sururim-mutaqaa-biliin.

48. Laa yamassuhum fiihaa naṣabunwwa maa hum-minhaa bi-mukhrajiin.

49. Nabbi' 'ibaadiii 'anniii 'anal-Gafuurur-Raḥiim;

50. Wa 'anna 'Aẓaabii hu-wal-'Aẓaabul-'aliim.

51. Wa nabbi'-hum 'an-ẓayfi 'Ibraahiim.

52. 'Iẓ dakhaluu 'alayhi faqaaluu Salaamaa! Qaala 'innaa miñkum wajiluun!

53. Qaaluu laa tawjal 'innaa nubash-shiruka bi-gulaamin 'aliim.

54. Qaala 'abash-shartumuunii 'alaaa 'ammassa-niyal-kibaru fa-biṃa tubash-shiruun?

55. Qaaluu bashshar-naaka bil-ḥaqqi falaa takum-minal-qaaniṭiin!

56. Qaala wa mañy-yaqnatu mir-Rahmati Rabbihiii 'illaẓ-ẓaaal-luun?

57. Qaala famaa khaṭbu-kum 'ayyuhal-Mursa-luun?

58. Qaaluuu 'innaaa 'ursilnaaa 'ilaa qawmim-mujri-miina,

59. 'Illaaa 'Aala-Luuṭ: 'innaa lamunajjuu-hum 'ajma-'iin,–

60. 'Illamra-'atahuu qaddarnaaa 'innahaa la-minal-gaabiriin. (Section 5)

61. Falammaa jaaa-'a 'Aala-Luuṭinil-mursaluun.

62. Qaala 'innakum qawmum-munkaruun.

63. Qaaluu bal-ji'-naaka bimaa kaanuu fiihi yamtaruun.

64. Wa 'atay-naaka bil-Ḥaqqi wa 'innaa laṣaadi-quun.

65. Fa-'asri bi-'ahlika bi-qiṭ-'im-minal-layli wattabi'

٤٦ اُدْخُلُوْهَا بِسَلٰمٍ اٰمِنِيْنَ ۝٤٦
٤٧ وَنَزَعْنَا مَا فِيْ صُدُوْرِهِمْ مِّنْ غِلٍّ
إِخْوَانًا عَلٰى سُرُرٍ مُّتَقٰبِلِيْنَ ۝٤٧
٤٨ لَا يَمَسُّهُمْ فِيْهَا نَصَبٌ وَّمَا هُمْ مِّنْهَا
بِمُخْرَجِيْنَ ۝٤٨
٤٩ نَبِّئْ عِبَادِيْٓ اَنِّيْٓ اَنَا الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝٤٩
٥٠ وَاَنَّ عَذَابِيْ هُوَ الْعَذَابُ الْاَلِيْمُ ۝٥٠
٥١ وَنَبِّئْهُمْ عَنْ ضَيْفِ اِبْرٰهِيْمَ ۝٥١
٥٢ اِذْ دَخَلُوْا عَلَيْهِ فَقَالُوْا سَلٰمًا ۭ قَالَ
اِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُوْنَ ۝٥٢
٥٣ قَالُوْا لَا تَوْجَلْ اِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلٰمٍ عَلِيْمٍ ۝٥٣
٥٤ قَالَ اَبَشَّرْتُمُوْنِيْ عَلٰٓى اَنْ مَّسَّنِيَ الْكِبَرُ
فَبِمَ تُبَشِّرُوْنَ ۝٥٤
٥٥ قَالُوْا بَشَّرْنٰكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِّنَ
الْقٰنِطِيْنَ ۝٥٥
٥٦ قَالَ وَمَنْ يَّقْنَطُ مِنْ رَّحْمَةِ رَبِّهٖٓ
اِلَّا الضَّاۗلُّوْنَ ۝٥٦
٥٧ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ اَيُّهَا الْمُرْسَلُوْنَ ۝٥٧
٥٨ قَالُوْٓا اِنَّآ اُرْسِلْنَآ اِلٰى قَوْمٍ مُّجْرِمِيْنَ ۝٥٨
٥٩ اِلَّآ اٰلَ لُوْطٍ ۭ اِنَّا لَمُنَجُّوْهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝٥٩
٦٠ اِلَّا امْرَاَتَهٗ ۣ قَدَّرْنَآ ۙ اِنَّهَا لَمِنَ الْغٰبِرِيْنَ ۝٦٠
٦١ فَلَمَّا جَاۗءَ اٰلَ لُوْطِ ۨ الْمُرْسَلُوْنَ ۝٦١
٦٢ قَالَ اِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكَرُوْنَ ۝٦٢
٦٣ قَالُوْا بَلْ جِئْنٰكَ بِمَا كَانُوْا فِيْهِ
يَمْتَرُوْنَ ۝٦٣
٦٤ وَاَتَيْنٰكَ بِالْحَقِّ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ۝٦٤
٦٥ فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَاتَّبِعْ

peeche chalen, aur aap mein se koi peeche mud kar na dekhe, aur jahaan ka tum ko hukm huwa hai wahaan sab chale jaana.

66. Aur Hum ne Lut ki taraf ye hukm bheja ke un logon ki jad subha hote hi kat jaaegi. **67.** Aur shahar waale Lut ke paas khushiyaan manaate huwe aaye.

68. Lut ne kaha ke ye log mere mehmaan hain to mujhe ruswa na karna. **69.** Aur Allah se daro, aur mujhe ruswa na kar.

70. Wo bole ke kiya ham ne aap ko mana na kiya tha saare jahaan waaloun se. **71.** Lut ne kaha ke ye meri betiyan hain, agar tum mera kehna maano.

72. (Ae nabi!) aap ki umr ki qasam wo apni masti mein madhosh the. **73.** So unko ek chinghaad ne aa pakda, suraj nikalte waqt.

74. Phir Ham ne us shahar ko neche uupar karke ulat diya, aur Ham ne un par kankar ke patthar barsaae. **75.** Bila-shuba is qisse mein ahl-e-baseerat ke liye kayi nishaaniyan hain.

76. Aur wo shahar seedhe raaste par waaqe hai. **77.** Bila-shuba is qisse mein momineen ke liye badi nishaani hai.

78. Aur Aykah ke rehne waale bade gunahgaar the. **79.** To Hum ne un se badla liya, aur ye donon shahar ke khule raste par waaqe hain. **80.** Aur waadi-e-Sahra waalon ne bhi rasulon ko jhutlaaya tha.

81. Aur hum ne unko apni nishaaniyan dien to wo un se munh pherte rahe. **82.** Aur ye log pahaadon ko kaat kaat kar ghar banaate the ke us mein aman se rahen. **83.** To ek cheekh ne unko subah hote hi aa pakda. **84.** To unke kuch bhi kaam na aae, wo jo kuch karte the.

85. Aur Hum ne aasmaanon aur zameen ko aur un makhluqaat ko jo unke beech mein hain baghair maslihat ke nahin paida kiya, aur beshak qiyaamat aane waali hai, to aap acchi tarah se dar-guzar kiya keejiye. **86.** Bila-shuba tumhaara Rab hi paida karne waala aur khoob jaanne waala hai.

adbaarahum wa laa yaltafit miñkum 'ahadunw-wamẓuu ḥayṣu tu'-maruun.

66. Waqaḍay-naaa'ilayhi ẓaa-likal-'amra 'anna daabira haaa-'ulaaa-'i maqtuu-'um-muṣbi-ḥiin.

67. Wajaaa-'a'ahlul-Madii-nati yastab-shiruun.

68. Qaala 'inna haaa-'ulaaa-'i ẓayfii falaa tafẓa-ḥuun:

69. Wattaqul-laaha wa laa tukh-zuun.

70. Qaaluuu'awalam nanhaka ʿanil-'aalamiin?

71. Qaala haaa-'ulaaa-'i ba-naatiii 'iñ-kuñtum faa-'iliin.

72. La-'amruka 'innahum lafii sakrati-him ya'-mahuun.

73. Fa-'akhaẓat-humuṣ-Ṣayha-tu mushri-qiin.

74. Faja-'alnaa 'aali-yahaa saafilahaa wa 'am-ṭarnaa 'alay-him hijaaratam-min sijjiil.

75. 'Inna fii ẓaalika la-'Aayaatil-lil-muta-wassimiin.

76. Wa 'innahaa labi-sabiilim-muqiim.

77. 'Inna fii ẓaalika la-'Aayatal-lil-Mu'-miniin!

78. Wa 'iñ-kaana 'Aṣ-ḥaa-bul-'Aykati la-ẓaali-miin.

79. Fañtaqamnaa minhum. Wa 'innahumaa labi-'imaamim-mubiin. (Section 6)

80. Wa laqad kazzaba 'Aṣ-haa-bul-HIJRIL-mur-saliin:

81. Wa 'aatay-naahum 'Aayaatinaa fa-kaanuu 'anhaa mu'-riziin.

82. Wa kaanuu yanhituuna minal jibaali bu-yuutan 'aami-niin.

83. Fa-'akhaẓat-humuṣ-Ṣay-ḥatu muṣbi-ḥiin,

84. Famaaa 'agnaa 'anhum-maa kaanuu yaksi-buun!

85. Wa maa khalaqnas-samaa-waati wal-'arẓa wa maa bayna humaaa 'illaa bil-ḥaqq. Wa'innas-Saa-'ata la'aati-yatuñ faṣfahiṣ-ṣafḥal-jamiil.

86. 'Inna Rabbaka Huwal-Khallaaqul-'Aliim.

أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنكُمْ أَحَدٌ
وَّامْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ﴿٦٥﴾
وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ
هَٰؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ ﴿٦٦﴾
وَجَاءَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٦٧﴾
قَالَ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ﴿٦٨﴾
وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ ﴿٦٩﴾
قَالُوا أَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٧٠﴾
قَالَ هَٰؤُلَاءِ بَنَاتِي إِن كُنتُمْ فَاعِلِينَ ﴿٧١﴾
لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٧٢﴾
فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴿٧٣﴾
فَجَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ
حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ ﴿٧٤﴾
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ﴿٧٥﴾
وَإِنَّهَا لَبِسَبِيلٍ مُّقِيمٍ ﴿٧٦﴾
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾
وَإِن كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ لَظَالِمِينَ ﴿٧٨﴾
فَانتَقَمْنَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿٧٩﴾ ع ٥
وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ ﴿٨٠﴾
وَآتَيْنَاهُمْ آيَاتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٨١﴾
وَكَانُوا يَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا آمِنِينَ ﴿٨٢﴾
فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ﴿٨٣﴾
فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٤﴾
وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا
بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ ۗ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ ۖ
فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ﴿٨٥﴾
إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٨٦﴾

87. Aur Hum ne Aap ko saat aayaat ataa kien jo baar baar parhi jaati hain (sureh faatiha) aur azmat waala Quran inaayat kiya.
88. Tum us cheez ki taraf zara aankh utha kar bhi na dekhna jo Hum ne kayi tarah ke kaafiron ko baratne ke liye di hai, aur na un par afsos karna aur mominon se tawazo se pesh aana.
89. Aur keh do main to alaaniya daraane waala hoon. 90. Aur jis tarah Hum ne un logon par (azaab) naazil kiya hai jinhon ne taqseem kar diya tha.
91. Yaa'ni Quran ke mukhtalif ajza qaraar diye the. 92. Tumhaare Rab ki qasam ke Hum un sab se zaroor baaz-purs karenge. 93. Un kaamon ki jo wo karte the.
94. Pas wo baat zaroor sunado jiska hukm Allah ki taraf se Aap ko mila hai, aur mushrikeen ki parwa na karo. 95. Bila-shuba Hum hi tumhaare liye kaafi hain in mazaaq udaane waalon ke liye. 96. Jo Allah ke saath dusra ma'bood banaate hain to jald hi unko ma'lum ho jaaega.
97. Aur Hum jaante hain ke unki baaton se Aap ka dil tang hota hai. 98. To Aap apne Rab ki paaki aur khoobiyan bayaan karte rahen, aur sajda karne waalon mein se ho jaaen.
99. Aur apne Rab ki bandagi karte raho, yahaan tak ke tum ko maut aajaae.

## Nahl-Makki Ayaat-128

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Allah ka hukm (azaab) aa hi pahoncha, to us ke liye jaldi na karo, Allah ki zaat paak hai aur baala tar hai logon ke shirk se.
2. Allah hi farishton ko wahi ya'ni apna paigham de kar jis par chaahe apne bandon mein se bhejta hai ke logon ko bata den ke Mere siwa koi dusra ma'bood nahin hai aur mujh hi se dara karo.

87. Wa laqad 'aatay-naaka Sab-'am-minal-maṣaanii wal-Qur-'aanal-'Aẓiim.
88. Laa tamuddanna 'ay-nayka 'ilaa maa matta'-naa bihiii 'az-waajam-minhum wa laa tahzan 'alayhim wakhfiẓ janaaḥaka lil-Mu'-miniin.
89. Wa qul 'inniii 'anan-naẓii-rul-mubiin,–
90. Kamaaa 'añzalnaa 'alal-muqtasi-miin,–
91. 'Allaẓiina ja-'alul-Qur-'aa-na 'iẓiin.
92. Fawa Rabbika lanas-'alan-nahum 'ajma-'iina
93. 'Ammaa kaanuu ya'-ma-luun. (Part One-fourth)
94. Faṣda' bimaa tu'maru wa 'a'-riẓ 'anil-mushri-kiin.
95. 'Innaa kafay-naakal-mus-tahzi-'iin,
96. 'Allaẓiina yaj-'aluuna ma-'allaahi 'ilaahan 'aakhar: fa-sawfa ya'-lamuun.
97. Wa laqad na'-lamu 'anna-ka yaẓiiqu ṣadruka bimaa ya-quuluun.
98. Fasabbiḥ biḥamdi-Rabbika wa kum-minas-Saaji-diin.
99. Wa'-bud Rabbaka ḥattaa ya'ti-yakal-yaqiin.

## NAHL–16
## Verses 128–Sections 16

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Ataaa 'Amrullaahi falaa tasta'-jiluuh: Sub-ḥaanahuu wa ta-'aalaa 'ammaa yushri-kuun.
2. Yunazzilul-malaaa-'ikata bir-ruuḥi min'Amrihii 'alaa man-yashaaa-'u min 'ibaa-di-hiii an 'añziruuu 'annahuu Laaa 'ilaaha 'illaaa 'ana fat-taquun.

وَلَقَدْ اٰتَيْنٰكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِيْ وَ
الْقُرْاٰنَ الْعَظِيْمَ ﴿٨٧﴾
لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا بِهٖۤ
اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَ
اخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٨٨﴾
وَقُلْ اِنِّيْۤ اَنَا النَّذِيْرُ الْمُبِيْنُ ﴿٨٩﴾
كَمَاۤ اَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِيْنَ ﴿٩٠﴾
الَّذِيْنَ جَعَلُوا الْقُرْاٰنَ عِضِيْنَ ﴿٩١﴾
فَوَرَبِّكَ لَنَسْـَٔلَنَّهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿٩٢﴾
عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٩٣﴾
فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَاَعْرِضْ عَنِ
الْمُشْرِكِيْنَ ﴿٩٤﴾
اِنَّا كَفَيْنٰكَ الْمُسْتَهْزِءِيْنَ ﴿٩٥﴾
الَّذِيْنَ يَجْعَلُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ
فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ﴿٩٦﴾
وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّكَ يَضِيْقُ صَدْرُكَ
بِمَا يَقُوْلُوْنَ ﴿٩٧﴾
فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِّنَ
السّٰجِدِيْنَ ﴿٩٨﴾
وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتّٰى يَاْتِيَكَ الْيَقِيْنُ ﴿٩٩﴾

سُوْرَةُ النَّحْلِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ مِائَةٌ وَّثَمَانِ اٰيَاتٍ وَّمِائَتَانِ وَثَمَانِيَةَ عَشَرَ رُكُوْعًا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
اَتٰۤى اَمْرُ اللّٰهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْهُ سُبْحٰنَهٗ
وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿١﴾
يُنَزِّلُ الْمَلٰٓئِكَةَ بِالرُّوْحِ مِنْ اَمْرِهٖ
عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖۤ اَنْ
اَنْذِرُوْۤا اَنَّهٗ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّاۤ اَنَا فَاتَّقُوْنِ ﴿٢﴾

3. Us ne aasmaanon aur zameen ko hikmat se paida kiya, us ki zaat unke shirk se baala tar hai. 4. Us ne insaan ko nutfe se banaaya, phir wo achaanak alaaniya jhagadne laga.

5. Aur chau-paae bhi us ne paida kiye, is mein tumhaare liye jaare ka saamaan hai aur dusre faaede hain aur un mein baaz ko tum khaate bhi ho. 6. Aur tumhaare liye is mein raunaq hai jab sham ko unhen jangal se ghar laate ho aur jab subha ko ghar se charaane ke liye jangal le jaate ho.

7. Aur wo tumhaare bojh utha kar le jaate hain aise shahron mein jahaan tum nahin pahonch sakte, badi zahmat aur takleef ke baghair, beshak tumhaara Rab badi shafaqat waala aur badi rehmat waala hai. 8. Aur Us ne ghode, khachchar aur gadhe paida kiye taake tum un par sawaar ho, aur zeenat ke liye bhi aur wo cheezen paida karta hai jo tum jaante bhi nahin ho.

9. Aur seedha raasta Allah tak jaa pahonchta hai aur baaz raaste tedhe hain aur agar Wo chaahta to tum sab ko seedhe raste par chalaa deta. 10. Aur Wohi to hai jis ne tumhaare liye aasmaan se paani barsaaya, jise tum peete ho, aur us se darakht (bhi shaadaab aur hare bhare hote) hain, jis mein tum apne chau-paayon ko charaate ho.

11. Aur us paani se Wo tumhaare liye kheti aur zaitun aur khajur aur angur aur har qism ke phal ugaata hai, beshak is mein nishaani hai un logon ke liye jo sochte hain.

12. Aur Us ne tumhaare liye raat, din, suraj aur chaand ko kaam mein laga rakha hai, aur Us ke hukm se sitaare bhi kaam mein lage huwe hain, bila-shuba is mein nishaaniyan hain un logon ke liye jo samajh rakhte hain. 13. Wo cheezen jo Us ne tumhaare liye is taur se paida ki hain ke unke rang mukhtalif hain, beshak is mein nishaani hai un logon ke liye jo naseehat haasil karte hain.

14. Aur Wo hi hai jis ne taabe kar diya darya ko taake tum taaza gosht is mein se khaao aur us mein se zewar nikaalo jis ko tum pahente ho, aur tu dekhta hai

3. Khalaqas-samaa-waati wal-'arẓa bil-ḥaqq: Ta-'aalaa 'am-maa yushrikuun!

4. Khalaqal-'iñsaana min-nutfatiñ-fa-'iẓaa huwa khaṣii- mum-mubiin!

5. Wal-'an-aama khalaqahaa lakum fiihaa dif-'uñwwa ma-naafi-'u wa minhaa ta'kuluun.

6. Wa lakum fiihaa jamaa-lun ḥiina turiiḥuuna wa ḥiina tas-rahuun.

7. Wa taḥmilu 'aṣqaa-lakum 'ilaa baladil-lam takuunuu baali-giihi 'illaa bi-shiqqil-'añ-fus: 'inna Rabbakum-la-Ra-'uufur-Rahiim.

8. Wal-khayla wal-bigaala wal-ḥamiira li-tarkabuuhaa wa zii-nah; wa yakhluqu maa laa ta'-lamuun.

9. Wa 'alallaahi qaṣdus-Sabiili wa minhaa jaaa-'ir: wa law shaaa-'a lahadaakum 'ajma-'iin. (Section 2)

10. Huwal-laẓiii 'añzala minas-samaaa-'i maaa-'al-lakum-min-hu sharaa-buñwwa minhu shajaruñ-fiihi tusiimuun.

11. Yumbitu lakum-bihizzar'a waz-zaytuuna wan-nakhiila wal-'a'-naaba wa miñ kullis-samaraat: 'inna fii ẓaalika la-'Aayatal-li-qawmiñy-yatafak-karuun.

12. Wa sakhkhara lakumul-layla wan-nahaara washsham-sa wal-qamar: wan-nujuumu musakh-kharaatum-bi-'Amrih: 'inna fii ẓaalika la-'Aayaatil-liqaw-miñyya'-qiluun.

13. Wa maa ẓara-'a lakum fil-'arẓi mukhtalifan 'alwaanuh: 'inna fii ẓaalika la-'aayatal-li-qawminy-yaẓẓakka-ruun.

14. Wa Huwal-laẓii sakh-khar-al-bahra lita'-kuluu minhu laḥmañ-ṭariyyañwwa tastakh-rijuu, minhu ḥilyatañ

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ؕ
تَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝٣
خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ فَاِذَا هُوَ
خَصِيْمٌ مُّبِيْنٌ ۝٤
وَالْاَنْعَامَ خَلَقَهَا ۚ لَكُمْ فِيْهَا دِفْءٌ وَّ
مَنَافِعُ وَمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ ۝٥
وَلَكُمْ فِيْهَا جَمَالٌ حِيْنَ تُرِيْحُوْنَ
وَحِيْنَ تَسْرَحُوْنَ ۝٦
وَتَحْمِلُ اَثْقَالَكُمْ اِلٰى بَلَدٍ لَّمْ تَكُوْنُوْا
بٰلِغِيْهِ اِلَّا بِشِقِّ الْاَنْفُسِ ؕ اِنَّ رَبَّكُمْ
لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝٧
وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيْرَ لِتَرْكَبُوْهَا
وَزِيْنَةً ؕ وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝٨
وَعَلَى اللّٰهِ قَصْدُ السَّبِيْلِ وَمِنْهَا جَآئِرٌ ؕ
وَلَوْ شَآءَ لَهَدٰىكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝٩ ع
هُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً لَّكُمْ
مِّنْهُ شَرَابٌ وَّمِنْهُ شَجَرٌ فِيْهِ تُسِيْمُوْنَ ۝١٠
يُنْۢبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُوْنَ وَ
النَّخِيْلَ وَالْاَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ ؕ
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝١١
وَسَخَّرَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۙ وَالشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ ؕ وَالنُّجُوْمُ مُسَخَّرٰتٌۢ بِاَمْرِهٖ ؕ
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝١٢
وَمَا ذَرَاَ لَكُمْ فِي الْاَرْضِ مُخْتَلِفًا اَلْوَانُهٗ ؕ
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّذَّكَّرُوْنَ ۝١٣
وَهُوَ الَّذِيْ سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَاْكُلُوْا مِنْهُ
لَحْمًا طَرِيًّا وَّتَسْتَخْرِجُوْا مِنْهُ حِلْيَةً

kashtiyon ko ke us mein paani ko cheerti huwi jaati hain taake tum Allah ki rozi talaash karo, aur taake shukr ada karo.

15. Aur us ne zameen par pahaad daal diye ke tum ko le kahin dagmagaae nahin aur usi ne nehren aur raaste bana diye taake tum aasaani se aa jaa sako.

16. Aur bahot se nishaanaat banaa diye aur log sitaaron se bhi raasta ma'lum karte hain.

17. To jo paida karta hai kya wo aisa ho sakta hai jo kuch bhi na bana sake (nauzu billah) to kya tum nahin samajhte. **18.** Aur agar tum Allah ki nematon ko shumaar karna chaaho to tum gin na sako, bila-shuba Allah bahot mo'aaf karne waala aur badi rehmat waala hai.

19. Aur Allah (to khoob) jaanta hai jo tum chhup kar karte ho aur jo alaaniya karte ho. **20.** Aur ye jin ko Allah ke siwa pukaarte hain wo koi cheez paida nahin kar sakte, balke wo khud makhluq hain.

21. Wo murda hain zinda nahin, aur nahin jaante ke murde kab uthaae jaaenge. **22.** Tumhaara ma'bood ek hi ma'bood hai to jo aakhirat par yaqeen nahin rakhte, un ke dil uska inkaar kar rahe hain, aur wo takabbur karte hain.

23. Zaroori baat hai ke Allah, jo kuchh ye karte hain khaah zaahir ya posheeda, sab jaanta hai, beshak Allah takabbur karne waalon ko pasand nahin karta.

24. Aur jab un se kaha jaata hai ke tumhaare Rab ne kya utaara hai to kehte hain (ye) pichhle logon ke qisse kahaaniyan hain.

25. Taake ye qiyaamat ke din apne gunaahon ka poora bojh aur jinko ye bila tahqeeq gumraah karte hain unke gunaahon ka bhi kuch bojh uthaaenge, ye yaad rakho ke jo bojh ye utha rahe hain wo bura bojh hai. **26.** In se pehle logon ne bhi aisi hi makkaariyaan kien to Allah ne unka ghar bunyaad se gira diya, aur phir chhat un par unke oopar se giri, aur is tarah azaab un par

talbasuunahaa: wa taral-fulka mawaakhira fiihi wa li-tabta-guu miñ-faẓlihii wa la-'allakum tashkuruun.

15. Wa 'alqaa fil-'arẓi rawaa-siya 'añ-tamiida bikum wa 'an-haarañwwa subulal-la'allakum tahtaduun:

16. Wa'alaamaat; wa binnajmi hum-yahtaduun.

17. 'Afa-mañy-yakhluqu ka-mallaa yakhluq? 'Afa-laa ta-ẓakkaruun?

18. Wa 'iñ-ta'udduu ni'-ma-tallaahi laa tuḥṣuuhaa: 'innal-laaha la-Gafuurur-Raḥiim.

19. Wallaahu ya'-lamu maa tusirruuna wa maa tu'-linuun.

20. Wallaẓiina yad-'uuna miñ duunillaahi laa yakhlu-quuna shay-'añwwa hum yukhlaquun.

21. 'Amwaatun gayru 'aḥyaaa': wa maa yash-'uruuna 'ayyaana yub-'aṣuun. (Section 3)

22. 'Ilaa-hukum 'Ilaahuñw-Waaḥid: fallaẓiina laa yu'-minuuna bil-'Aakhirati quluu-buhum-muñkiratuñwwa hum-mustak-biruun.

23. Laa jarama 'annallaaha ya'-lamu maa yusirruuna wa maa yu'-linuun: 'innahuu laa yuḥibbul-mustak-biriin.

24. Wa 'iẓaa qiila lahum-maa-ẓaaa 'añzala Rabbukum qaa-luuu 'asaaṭiirul-'awwaliin?

25. Li-yahmiluuu 'awzaara-hum kaamilatañy-Yawmal-Qiyaamati wa min 'awzaa-ril-laẓiina yuẓilluuna-hum-bigayri 'ilm. 'Alaa saaa-'a maa yazi-ruun! (Section 4)

26. Qad makarallaẓiina miñ qablihim fa-'atallaahu bun-yaanahum-minal-qawaa–'idi fa-kharra 'alay-himus-saqfu · miñ-fawqihim wa'ataa-humul-'aẓaabu

تَلْبَسُونَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيهِ
وَلِتَبْتَغُوا مِن فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٤﴾
وَأَلْقَىٰ فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَن تَمِيدَ بِكُمْ
وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥﴾
وَعَلَامَاتٍ ۚ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ﴿١٦﴾
أَفَمَن يَخْلُقُ كَمَن لَّا يَخْلُقُ ۗ أَفَلَا
تَذَكَّرُونَ ﴿١٧﴾
وَإِن تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا ۗ
إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٨﴾
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿١٩﴾
وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَا
يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿٢٠﴾
أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ ۖ وَمَا يَشْعُرُونَ
أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ﴿٢١﴾ ع ١٣
إِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۚ فَالَّذِينَ لَا
يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُم مُّنكِرَةٌ
وَهُم مُّسْتَكْبِرُونَ ﴿٢٢﴾
لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ
وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿٢٣﴾
وَإِذَا قِيلَ لَهُم مَّاذَا أَنزَلَ رَبُّكُمْ ۙ
قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٤﴾ ٢
لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ
الْقِيَامَةِ ۙ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُم
بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ﴿٢٥﴾ ع
قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَأَتَى اللَّهُ
بُنْيَانَهُم مِّنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ
السَّقْفُ مِن فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ

aa gaya ke unke khayaal mein bhi na tha.

27. Phir wo qiyaamat ke din bhi unko zaleel karega aur kahega ke wo mere shareek kahaan hain jin ke baare mein tum jhagda karte the, jinko ilm diya gayaa tha wo kahenge aaj kaafiron par poori ruswaayi aur azab hai.

28. Jin ki farishton ne ruh qabz ki thi haalat-e-kufr mein phir wo kaafir sulah ka paighaam daalenge ke hum koi bura kaam nahin kar rahe the, kyon nahin! Jo kuchh tum karte the Allah khoob jaanta hai.

29. So tum dozakh ke darwaazon mein daakhil ho jaao hamesha hamesha is mein rahoge, ab takabbur karne waalon ka wo bura thikaana hai.

30. Aur (jab) Allah se darne waalon se kaha jaata hai ke tumhaare Rab ne kya naazil kiya hai to wo kehte hain ke khair naazil farmaayi hai, jo nek hain to un ke liye is dunya mein bhalaayi hai aur aakhirat ka ghar to aur bhi accha hai aur waaqayi wo accha ghar hai muttaqeen ke liye.

31. Wo hamesha rehne ke baagh hain jin mein wo daakhil honge, unke neeche nehren beh rahi hain, wahaan unko wo milega jo wo chaahenge, Allah muttaqeen ke liye aisa hi sila deta hai.

32. Jab farishte unki ruh qabz karte hain is haalat mein ke wo paak hote hain to un se kehte jaate hain "assalaamu alaikum" "tum apne a'maal ke sabab jannat mein daakhil ho jaana".

33. Kya ye kaafir is baat ka intezaar kar rahe hain ke unke paas farishte aajaaen ya Aap ke Rab ka hukm aajaey aisa hi un se pehle logon ne bhi kiya tha, aur Allah ne un par koi zulm nahin kiya, laikin wo khud hi apne oopar zulm kar rahe the.

34. Aakhar-kaar unko apne bure a'maal ke sabab sazaaen milien, aur jis azaab ka wo mazaaq udaaya karte the usi ne unko aa ghera.

min ḥayṣu laa yash-'uruun.

27. Summa Yawmal-Qiyaa-mati yukhziihim wa yaquulu 'ayna shurakaaa-'i-yallaẓiina kuntum tushaaaq-quuna fii-him? Qaalallaẓiina 'uutul-'ilma 'in-nal-khizyal-yawma wassuuu-'a 'alal-kaafiriin,--

28. 'Allaẓiina tata-waffaa-hu-mul-malaaa-'ikatu ẓaalimiii 'anfusihim. Fa-'alqa-wus-sala-ma maa kunnaa na'-malu min suuu'. Balaaa 'innallaaha 'Aliimum-bimaa kuntum ta'-maluun.

29. Fad-khuluuu 'abwaaba Jahannama khaalidiina fiihaa. Fala-bi'-sa maṣwal-mutakab-biriin.

30. Wa qiila lillaẓii-nattaqaw maa ẓaaa 'anzala Rabbukum? Qaaluu khayraa. Lil-laẓiina 'ahsanuu fii haaẓi-hiddunyaa ḥasanah. Wa la-Daarul-'Aakhi-rati khayr. Wa la-ni'-ma Daa-rul-Muttaqiin,–

31. Jannaatu 'Adniy-yadkhuluunahaa tajrii min-taḥtihal-'anhaaru lahum fiihaa maa ya-shaaa-'uun: kaẓaalika yajzil-laahul-Muttaqiin,–

32. 'Allaẓiina tata-waffaahu-mul-malaaa-'ikatu ṭayyi-biina yaquuluuna Salaamun 'alay-kumud-khulul-Jannata bimaa kuntum ta'-maluun.

33. Hal yanẓuruuna 'illaaa 'an ta'-tiya-humul-malaaa-'ikatu 'aw ya'-tiya 'Amru Rabbik? Kaẓaalika fa-'alallaẓiina min qablihim. Wa maa ẓalamahu-mullaahu wa laakin-kaanuuu 'anfusahum yaẓli-muun.

34. Fa-'aṣaabahum sayyi-'aatu maa 'amiluu wa ḥaaqa bihim-maa kaanuu bihii yastahzi-'uun. (Section 5)

مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿٢٦﴾
ثُمَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يُخْزِيْهِمْ وَيَقُوْلُ
اَيْنَ شُرَكَآءِيَ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تُشَآقُّوْنَ
فِيْهِمْ ۭ قَالَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ اِنَّ
الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوْۗءَ عَلَي الْكٰفِرِيْنَ ﴿٢٧﴾
الَّذِيْنَ تَتَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰۗىِٕكَةُ ظَالِمِيْٓ
اَنْفُسِهِمْ ۠ فَاَلْقَوُا السَّلَمَ مَا كُنَّا
نَعْمَلُ مِنْ سُوْۗءٍ ۭ بَلٰٓى اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٢٨﴾
فَادْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ
فَلَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿٢٩﴾
وَقِيْلَ لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْا مَاذَآ اَنْزَلَ
رَبُّكُمْ ۭ قَالُوْا خَيْرًا ۭ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا
فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۭ وَلَدَارُ الْاٰخِرَةِ
خَيْرٌ ۭ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِيْنَ ﴿٣٠﴾
جَنّٰتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا تَجْرِيْ مِنْ
تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ لَهُمْ فِيْهَا مَا يَشَاۗءُوْنَ ۭ
كَذٰلِكَ يَجْزِي اللّٰهُ الْمُتَّقِيْنَ ﴿٣١﴾
الَّذِيْنَ تَتَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰۗىِٕكَةُ طَيِّبِيْنَ ۙ
يَقُوْلُوْنَ سَلٰمٌ عَلَيْكُمُ ۙ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٣٢﴾
هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ تَاْتِيَهُمُ الْمَلٰۗىِٕكَةُ
اَوْ يَاْتِيَ اَمْرُ رَبِّكَ ۭ كَذٰلِكَ فَعَلَ الَّذِيْنَ
مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ وَلٰكِنْ
كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿٣٣﴾
فَاَصَابَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا عَمِلُوْا وَحَاقَ
بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿٣٤﴾ ع

35. Aur mushrikeen kehte hain ke agar Allah chaahta to hum Allah ke siwa kisi dusre ki ibaadat na karte aur na hi hamaare baap daada aur na hi hum kisi cheez ko baghair Allah ki marzi ke haraam karte, jo log un se pehle huwe hain unhon ne bhi aisi hi harkat ki thi so rasulon ke zimme to sirf saaf saaf pahoncha dena tha.

36. Aur hum har ummat mein koi na koi rasool bhejte rahe hain ke tum Allah ki ibaadat kiya karo, aur shaitaan se bachte raha karo, so baaz ko un mein se Allah ne hidaayat di hai, aur baaz un mein wo huwe jin par gumraahi saabit huwi to phir zameen mein zara chalo phiro, phir nazar daalo ke jhutlaane waalon ka kya anjaam huwa.

37. Agar Aap ko ye tamanna hai ke wo seedhe raaste par chalen to phir jaan lo ke Allah usko hidaayat nahin deta jis ko wo gumraah karta hai, aur unka koi himaayat karne waala nahin hoga. **38.** Aur ye Allah ki sakht se sakht qasam khaate hain ke jo mar jaata hai Allah us ko dubaara zinda nahin karega, kyon nahin, Allah ne is waade ko apne oopar laazim kiya hai, laikin aksar log jaante nahin.

39. Taake jin baaton mein ye ikhtelaaf karte hain wo un par zaahir karde aur taake kaafir jaan len ke wo hi jhute the. **40.** Jab Hum kisi baat ka iraada karte hain, to Hamaari baat yahi hoti hai ke Hum usko keh dete hain ke hoja to wo ho jaati hai.

41. Aur jinhon ne zulm sahne ke baad Allah ke liye watan chhora to Hum unko dunya mein accha thikaana denge, aur aakhirat ka ajar to bahot hi bada hai, kaash wo ise jaante hote. **42.** Ya'ni wo aise hain jo sabr karte hain aur apne Rab par bharosa rakhte hain.

43. Aur Hum ne tum se pehle bhi mardon hi ko rasul bana kar bheja tha jin ki taraf Hum wahi kiya karte the, agar tum nahin jaante ho to ilm waalon se daryaaft karlo.

44. (roshan) daleelen aur kitaaben dekar, aur Hum ne tum par bhi ye kitaab naazil ki hai taake tum logon

35. Wa qaalal-laẓiina 'ashrakuu law shaaa-'allaahu maa 'abadnaa miñ-duunihii miñ-shay-'in-naḥnu walaaa'aabaaa-'unaa wa laa ḥarram-naa miñ-duunihii miñ-shay'. Kaẓaalika fa-'alallaẓiina miñ qablihim Fahal 'alar-rusuli 'illal-Balaagul-Mubiin?

36. Walaqad ba-'aṣnaa fii kulli 'ummatir-rasuulan 'ani'-budullaaha wajtanibuṭ-Ṭaaguut; famin-hum-man hadallaahu wa minhum-man ḥaqqat 'alayhiẓ-ẓalaalah. Fasiiruu fil-'arẓi fanẓuruu kayfa kaana 'aaqibatul-mukaẓẓibiin.

37. 'In-taḥris 'alaa hudaahum fa-'innallaaha laa yahdii mañy-yuẓillu wa maa lahum-min-naaṣi-riin.

38. Wa 'aqsamuu billaahi jahda 'aymaanihim laa yab-'aṣullaahu mañy-yamuut: balaa wa'-dan 'alayhi ḥaqqañwwa laakinna 'akṣarannaasi laa ya'-lamuun.

39. Li-yubayyina lahumullaẓii yakhtalifuuna fiihi wa li-ya'lamallaẓiina kafaruuu 'annahum kaanuu kaaẓibiin.

40. 'Innamaa qawlunaa li-shay-'in 'iẓaaa 'aradnaahu 'an-naquula lahuu 'Kuñ-Faya-kuun'. (Section 6)

41. Wallaẓiina haajaruu fillaahi mim-ba'di maa ẓulimuu lanu-bawwi-'annahum fiddunyaa ḥasanah; wa la-'ajrul'Aakhirati 'akbar. Law kaanuu ya'lamuun !

42. 'Allaẓiina sabaruu wa'alaa Rabbihim yatawakkaluun.

43. Wa maaa 'arsalnaa miñ qablika 'illaa rijaalan-nuuhiii 'ilayhim fas-'aluuu 'Ahlaẓ-Ẓikri 'iñ-kuñtum laa ta'lamuun,–

44. Bil-Bayyı-naati waz-Zubur: wa 'anzalnaaa 'ilaykaẓ-Ẓikra

وَقَالَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا لَوْ شَآءَ اللّٰهُ
مَا عَبَدْنَا مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَيْءٍ نَّحْنُ
وَلَآ اٰبَآؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ
شَيْءٍ ؕ كَذٰلِكَ فَعَلَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ
فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ﴿٣٥﴾
وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِيْ كُلِّ اُمَّةٍ رَّسُوْلًا
اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوْتَ ۚ
فَمِنْهُمْ مَّنْ هَدَى اللّٰهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ حَقَّتْ
عَلَيْهِ الضَّلٰلَةُ ؕ فَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ
فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ﴿٣٦﴾
اِنْ تَحْرِصْ عَلٰى هُدٰىهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا
يَهْدِيْ مَنْ يُّضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿٣٧﴾
وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ ۙ لَا يَبْعَثُ
اللّٰهُ مَنْ يَّمُوْتُ ؕ بَلٰى وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا
وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٣٨﴾
لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِيْ يَخْتَلِفُوْنَ فِيْهِ وَ
لِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰذِبِيْنَ ﴿٣٩﴾
اِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ اِذَآ اَرَدْنٰهُ اَنْ نَّقُوْلَ
لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿٤٠﴾ ع
وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا فِي اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ
مَا ظُلِمُوْا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ؕ
وَلَاَجْرُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ ۘ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿٤١﴾
الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿٤٢﴾
وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ اِلَّا رِجَالًا
نُّوْحِيْٓ اِلَيْهِمْ فَسْـَٔلُوْٓا اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ
كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٤٣﴾
بِالْبَيِّنٰتِ وَالزُّبُرِ ؕ وَاَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الذِّكْرَ

لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ
يَتَفَكَّرُونَ ﴿٤٤﴾
أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ
يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ
الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٤٥﴾
أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقَلُّبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٤٦﴾
أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَىٰ تَخَوُّفٍ ۖ فَإِنَّ رَبَّكُمْ
لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿٤٧﴾
أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ
يَتَفَيَّأُ ظِلَالُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ
سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ ﴿٤٨﴾
وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ
لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٤٩﴾
يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ
مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٥٠﴾
وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَٰهَيْنِ اثْنَيْنِ ۖ
إِنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۖ فَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ﴿٥١﴾
وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ
الدِّينُ وَاصِبًا ۚ أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَّقُونَ ﴿٥٢﴾
وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ
إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ
تَجْأَرُونَ ﴿٥٣﴾
ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الضُّرَّ عَنْكُمْ إِذَا
فَرِيقٌ مِنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿٥٤﴾
لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ۚ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ
تَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾

النصف

ع ١٠ ١٢

par zaahir kardo jo irshaadaat Hum ne logon par naazil kiye hain aur taake wo ghaur karen.

45. Kya jo log buri buri chaalen chalet hain is se bekhauf hain ke Allah unko zameen mein dhansa de, ya aisi taraf se un par azaab aa jaae jahaan se unko gumaan bhi na ho. **46.** Ya unko chalte phirte pakad le to wo log Allah ko aajiz nahin kar sakte.

47. Ya unko pakad le un ko kaam karte karte to bila-shuba tumhaara Rab bada shafaqat karne waala aur rahem karne waala hai. **48.** Kya un logon ne Allah ki makhluqaat mein se aisi cheezen nahin dekhin jin ke saae daayen se baayen ko aur baayen se daayen ko ulat-te rahte hain, isi tarah ke wo Allah ke hukm ke taabe hain aur wo ashya bhi aajiz hain.

49. Aur jaandaar tamaam ke tamaam jo aasmaanon mein hain aur jo zameen mein hain aur farishte bhi ye sab Allah ke aage sajda karte hain aur wo ghuroor nahin karte. **50.** Aur wo sab apne Rab se darte hain jo unke oopar hain, aur jo unko irshaad hota hai us par amal karte hain.

51. Aur Allah ne kaha, ke do ma'bood mat banaao, bas wo ek hi ma'bood hai to tum mujh hi se dara karo. **52.** Aur saari cheezen usi ki hain jo kuchh bhi aasmaanon aur zameen mein hain, aur usi ka haq hai laazmi taur par itaa'at bajaa laana, kya phir bhi Allah ke siwa dusron se darte ho.

53. Aur jo nemat bhi tumhaare paas hai wo sab Allah hi ki taraf se hai, phir tumko jab takleef pahonchti hai to usi se faryaad karte ho.

54. Phir jab wo takleef tum se door kar deta hai to phir tum hi mein se ek jamaat apne Rab ke saath shirk karne lagti hai.

55. Taake jo Hum ne unko ataa kiya hai us ki naa-shukri karen, to aish karlo bahot jald tum ko (anjaam) ma'lum ho jaaega.

li-tubayyina linnaasi maa nuzzila 'ilayhim wa la-'allahum yatafakka-ruun.
(Part One-half)

45. 'Afa-'aminalla-ẓiina maka-rus-sayyi-'aati 'añyyakh-sifal-laahu bihimul-'arẓa 'aw ya'-ti-ya-humul-'aẓaabu min ḥayṣu laa yash-'uruun?

46. 'Aw ya'-khuẓahum fii ta-qallubihim famaa hum-bi-mu'-jiziin?–

47. 'Aw ya'-khuẓahum 'alaa takhaw-wuf: fa-'inna Rabba-kum la-Ra-'uufur-Raḥiim.

48. 'Awa lam yaraw 'ilaa maa khalaqallaahu miñ-shay-'iñy-yatafayya-'u ẓilaaluhuu 'anil-yamiini wash-shamaaa-'ili sujjad-al-lillaahi wa hum daakhi-ruun?

49. Wa lillaahi yasjudu maa fis-samaa-waati wa maa fil-'arẓi miñ daaabba-tiñwwal-ma-laaa-'ikatu wa hum laa yastak-biruun,

50. Yakhaa-fuuna Rabbahum-miñ-fawqihim wa yaf-'aluuna maa yu'-maruun. (Bow-down)
(Section 7)

51. Wa qaalallaahu laa tattakhi-ẓuuu 'ilaa-haynis-nayn 'innamaa Huwa 'Ilaahuñw-Waaḥid: fa-'iyyaaya farha buun.

52. Wa lahuu maa fis-samaa-waati wal-'arẓi wa lahud-Diinu waaṣibaa: 'afa-gayrallaahi tat-taquun?

53. Wa maa bikum-min-ni'-matiñ-faminallaahi ṣumma 'iẓaa massakumuẓ-ẓurru fa-'ilayhi taj-'aruun;

54. Ṣumma 'iẓaa kashafaẓ-ẓur-ra 'añkum 'izaa fariiqum-miñ-kum-bi-Rabbihim yushri-kuun.

55. Li-yakfuruu bimaaa 'aatay-naahum! Fa-tamatta-'uu; fa-sawfa ta'-lamuun!

56. Aur Hamaari hi di huwi cheezon mein unka hissa muqarrar karte hain jinko jaante hi nahin! Allah ki qasam! jo tum iftara karte ho to tum se zaroor sawaal kiya jaaega.

57. Aur ye Allah ke liye betiyaan tajweez karte hain, Allah paak hai aur apne liye jo chaahta hai pasand karta hai.

58. Aur jab unko ladki ke paida hone ki khush-khabri di jaati hai to (ranj ke maare) chehra siyaah pad jaata hai aur wo dil hi dil mein ghut-ta hai.

59. Chupta phirta hai logon se is khabar ki 'aar se, ya zillat ke saath us ko liye rakhe ya zameen mein dafan karde, dekho! jo tajwiz ye karte hain bahot hi buri hai.

60. Jo aakhirat par yaqeen nahin rakhte unki buri haalat hai aur Allah ke liye sifaat a'la hi saabit hain, aur wo hi zabardast badi hikmaton waala hai.

61. Agar Allah un logon ko unke zulm ke sabab giraftaar karne lage to ek jaan-daar ko bhi na chhore ruae-e-zameen par, laikin unko ek muqarrara muddat tak mohlat di jaati hai, jab unka waqt moayyin aa jaaega to ek ghadi bhi na peeche rahen aur na aage hi badhen.

62. Ye log Allah ke liye aisi cheezen tajweez karte hain jinko khud naa-pasand karte hain aur zabaan se jhoot bole jaate hain ke unke liye har qism ki bhalaayi hai, koi shak nahin hai ke unke liye aag hai, aur beshak wo sab se pehle bheje jaaenge.

63. Allah ki qasam ke Aap se pehle bhi ummaton ki taraf Hum ne rasool bheje to shaitaan ne un (ummaton) ke naa-shaaesta kirdaar ko accha karke dikhaaya to wo aaj unka dost hai, aur unke liye dard-naak azab hai.

64. Aur Hum ne jo kitaab tum par naazil ki hai wo is liye hai ke Aap(S.A.W) zaahir karden wo umoor jin mein ye ikhtelaaf

56. Wa yaj-'aluuna limaa laa ya'-lamuuna naṣiibam-mimmaa razaqnaahum! Tallaahi latus-'alunna 'ammaa kuñtum taftaruun.

57. Wa yaj-'aluuna lillaahilbanaati Sub-ḥaanahu wa lahum-maa yashta-huun!

58. Wa'iẓaa bushshira 'ahaduhum-bil-'uñṣaa ẓalla wajhu-huu muswaddañwwa huwa ka-ẓiim!

59. Yata-waaraa minal-qawmi miñ-suuu-'i maa bush-shira bih! 'A-yumsikuhuu 'alaa huunin 'am yadussuhuu fit-turaab? 'Alaa saaa-'a maa yaḥkumuun?

60. Lilla-ẓiina laa yu'-minuuna bil-'Aakhirati maṣalus-saw': wa lillaahil-Maṣalul-'A'-laa: wa Huwal-'Aziizul-Ḥakiim. (Section 8)

61. Wa law yu-'aakhiẓullaahun-naasa bi-ẓulmihimmaa taraka 'alayhaa miñdaaabbatinwwa laa-kiñyyu-'akhkhiru-hum 'ilaaa 'ajalimmusammaa: fa-'iẓaa jaaa-'a 'ajaluhum laa yas-ta'-khiruuna saa-'atañwwa laa yastaqdimuun.

62. Wa yaj-'aluuna lillaahi maa yakrahuuna wa taṣifu 'al-sinatuhumul-kaẓiba 'anna la-humul-ḥusnaa: laa jarama 'anna lahumun-Naara wa 'an-nahummufraṭuun!

63. Tallaahi laqad 'arsalnaaa 'ilaaa 'umamim-miñ-qablika fazay-yana lahumush-Shaytaanu 'a'-maalahum fa-huwa waliyyu-humul-yawma wa lahum 'aẓaa-bun 'aliim.

64. Wa maaa 'añzalnaa 'alaykal-Kitaaba 'illaa li-tubayyina

وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا
مِّمَّا رَزَقْنٰهُمْ ۭ تَاللّٰهِ لَتُسْـَٔلُنَّ عَمَّا
كُنْتُمْ تَفْتَرُوْنَ ﴿٥٦﴾
وَيَجْعَلُوْنَ لِلّٰهِ الْبَنٰتِ سُبْحٰنَهٗ ۙ
وَلَهُمْ مَّا يَشْتَهُوْنَ ﴿٥٧﴾
وَاِذَا بُشِّرَ اَحَدُهُمْ بِالْاُنْثٰى ظَلَّ
وَجْهُهٗ مُسْوَدًّا وَّهُوَ كَظِيْمٌ ﴿٥٨﴾
يَتَوٰرٰى مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوْۗءِ مَا
بُشِّرَ بِهٖ ۭ اَيُمْسِكُهٗ عَلٰي هُوْنٍ اَمْ
يَدُسُّهٗ فِي التُّرَابِ ۭ اَلَا سَاۗءَ مَا
يَحْكُمُوْنَ ﴿٥٩﴾
لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ مَثَلُ
السَّوْءِ ۚ وَلِلّٰهِ الْمَثَلُ الْاَعْلٰى ۭ وَهُوَ
الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿٦٠﴾ ع ١٢
وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ
مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَاۗبَّةٍ وَّلٰكِنْ
يُّؤَخِّرُهُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَاِذَا
جَاۗءَ اَجَلُهُمْ لَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً
وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ﴿٦١﴾
وَيَجْعَلُوْنَ لِلّٰهِ مَا يَكْرَهُوْنَ وَتَصِفُ
اَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ اَنَّ لَهُمُ الْحُسْنٰى ۭ
لَا جَرَمَ اَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَاَنَّهُمْ
مُّفْرَطُوْنَ ﴿٦٢﴾
تَاللّٰهِ لَقَدْ اَرْسَلْنَآ اِلٰٓى اُمَمٍ مِّنْ
قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ
فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٦٣﴾
وَمَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ اِلَّا لِتُبَيِّنَ

karte hain aur (ye Quran) hidaayat aur rehmat hai unke liye jo Iman le aaen.

65. Aur Allah hi ne aasmaan se paani barsaaya, phir us se zameen ko uske marne ke baad zinda kiya, bila-shuba sunne waalon ke liye is mein badi nishaani hai.

66. Aur bila-shuba tumhaare liye chaar-paayon mein bhi ibrat hai, unke pet mein jo gobar aur lahu hai uske darmiyan mein se khaalis doodh tum ko pilaate hai jo peene waalon ke liye khush-gawaar hai.

67. Aur tum khajoor aur angur se bhi nashe ki cheezen taiyaar karte ho aur umda khaane ki cheezen taiyaar karte ho, beshak jo log aqal rakhte hain unke liye is mein badi nishaani hai.

68. Aur Aap ke Rab ne shehed ki makkhi ke dil mein ye baat daali ke tu pahaadon mein aur darakhton mein aur log jo imaaraten banaate hain un mein ghar bana.

69. Phir har qism ke mewe kha, aur apne Rab ke saaf raston par chali ja, us ke pet se peene ki cheez nikalti hai jis ke mukhtalif rang hain ke us mein logon ke liye shifa hai, aur sochne waalon ke liye is mein badi nishaani hai.

70. Aur Allah hi ne tum ko paida kiya, phir Wohi tum ko maut deta hai, aur tum mein baaz nihaayat kharaab umr ko pahonch jaate hain, jiska asar ye hai ke bahot kuchh jaanne ke baad bhi har cheez se be ilm hojaate hai, bila-shuba Allah hi sab kuchh jaanne waala aur har qism ki qudrat rakhta hai.

71. Aur Allah ne tum ko rizq mein baaz ko baaz par fazilat di hai, to jinko fazeelat bakhshi hai wo apna rizq apne mamlukon ko is tarah dene waale nahin hain ke sab is mein baraabar ho jaaen, kya log phir bhi Allah ki nematon se inkaar karte hain.

lahumullazikh-talafuu fiihi wa hudanwwa rahmatal-liqawmiñy-yu'-minuun.

65. Wallaahu 'anzala minas-samaaa-'i maaa-'an-fa-'ahyaa bihil-'arza ba'-da mawtihaa: 'inna fii zaalika la-'Aayatal-li-qawmiñy-yasma-'uun. (Section 9)

66. Wa'inna lakum fil-'an-'aami la-'Ibrah. Nusqiikum-mimmaa fii butuunihii mimbayni far-sinwwa damil-laba-nan khaalisan-saaa-'igal-lish-shaaribiin.

67. Wa min-samaraatin-nakhiili wal-'a'-naabi tattakhi-zuuna minhu sakaranwwa rizqan hasanaa: 'inna fii zaalika la-'Aayatal-li-qawmiñyya'-qi-luun.

68. Wa 'awhaa Rabbuka 'ilan-NAHLI 'anitta-khizii minal-ji-baali buyuutanwwa minash-shajari wa mimmaa ya'-ri-shuun;

69. Summa kulii min kulliş-samaraati faslukii subula Rabbiki zululaa. Yakhruju mim-butuunihaa sharaabum-mukh-talifun 'alwaanuhuu fiihi shi-faaa-'ul-linnaas: 'inna fii zaa-lika la-'Aayatalli-qawmiñy-ya-tafakkaruun.

70. Wallaahu khalaqa-kum summa yatawaffaakum wa miñkum-mañy-yuraddu 'ilaaa 'arzalil-'umuri li-kaylaa ya'-lama ba'-da 'ilmin shay-'aa: 'innallaaha 'Aliimun-Qadiir. (Section 10)

71. Wallaahu fazzala ba'-zakum 'alaa ba'-zin-fir-rizq: fa mallaziina fuzziluu bi-raaaddii rizqihim 'alaa maa malakat 'aymaanuhum fahum fiihi sa-waaa'. 'Afa-bi-ni'-matillaahi yajhaduun?

لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ ۙ وَهُدًى
وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٦٤﴾
وَاللَّهُ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا
بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ
لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٦٥﴾ ع ١٣
وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۖ نُّسْقِيكُم
مِّمَّا فِي بُطُونِهِ مِن بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ
لَّبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِّلشَّارِبِينَ ﴿٦٦﴾
وَمِن ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ
تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا ۗ
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾
وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي
مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ
وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿٦٨﴾
ثُمَّ كُلِي مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي
سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا ۚ يَخْرُجُ مِن بُطُونِهَا
شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ
لِّلنَّاسِ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ
يَتَفَكَّرُونَ ﴿٦٩﴾
وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ ۗ وَمِنكُم
مَّن يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا
يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ
قَدِيرٌ ﴿٧٠﴾ ع ١٤
وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي
الرِّزْقِ ۚ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَادِّي
رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ
فِيهِ سَوَاءٌ ۚ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٧١﴾

72. Aur Allah ne tum hi mein se tumhaari aurten paida ki hain, aur un aurton se tumhaare bete, pote paida kiye hain, aur khaane ko tumhen paakiza cheezen dien, to kya be-asl cheezon par eteqaad rakhte hain, aur Allah ki nematon ki naa-shukri karte hain.

73. Aur wo Allah ke siwa unko pujte hain jo unko aasmaanon aur zameen mein rozi dene ka ekhtiyaar nahin rakhte aur na kisi tarah ka maqdur rakhte hain.

74. To Allah ke liye misaalen mat ghado, Allah hi jaanta hai aur tum nahin jaante ho.

75. Allah ek misaal deta hai, ek ghulaam jo bilkul hi dusre ke ekhtiyaar mein hai aur khud kisi cheez ka ekhtiyaar nahin rakhta aur ek wo hai jis ko Hum ne apne haan se khoob maal diya hai aur wo us mein se posheeda aur zaahir kharch karta rehta hai,

to kya donon baraabar hain, (hargiz nahin) saari taarifen Allah ke liye hain, balke un mein bahot se nahin jaante.

76. aur Allah ek aur misaal bayaan karta hai, do aadmi hain, ek gunga hai kisi cheez ki qudrat nahin rakhta aur wo apne aaqa par ek bojh bana huwa hai,

wo us ko jahaan bhejta hai koi kaam durust karke nahin laata, kya ye (gunga behra) aur wo jo acchi baaton ki ta'leem deta hai, aur wo khud bhi seedhe raaste par qaaem hai, donon baraabar ho sakte hain.

77. Aur aasmaanon aur zameen ki saari ghaeb ki baaten Allah hi jaanta hai, aur qiyaamat ka mo'amla jhat pat hoga, jaise aankh ka jhapakna, balke is se bhi jald, bila-shuba Allah har cheez par poori qudrat rakhta hai.

78. Aur Allah ne tum ko tumhaari maaon ke pet mein se nikaala is haalat mein ke kuchh bhi na jaante the, aur us ne tum ko kaan diye, aankh di, aur dil

72. Wallaahu ja-'ala lakum-min 'añfusikum 'azwaajanwwa ja-'ala lakum-min 'azwaajikum baniina wa ḥafadatanwwa ra-zaqakum-minaṭ-ṭayyibaat: 'afa-bil-baaṭili yu'-minuuna wa bi-ni'-matillaahi hum yakfu-ruun?–

73. Wa ya'-buduuna miñ-duu-nillaahi maa laa yamliku la-hum rizqam-minas-samaa-waati wal-'arẓi shay-'añwwa laa yastatii-'uun?

74. Falaa taẓribuu lillaahil-'amṣaal: 'innallaaha ya'-lamu wa 'antum laa ta'-lamuun.

75. Ẓaraballaahu Masalan 'ab-dam-mamluukal-laa yaqdiru 'alaa shay-'iñwwa mar-razaq-naahu minnaa rizqan ḥasanañ-faḥuwa yuñ-fiqu minhu sir-rañwwa jahraa: hal yasta-wuun? 'Al-Ḥamdu lillaah. Bal 'akṣaruhum laa ya'-la-muun.

76. Waẓaraballaahu Maṣa-lar-raju-layni 'aḥaduhumaaa 'ab-kamu laa yaqdiru 'alaa shay-'iñwwa huwa kallun 'alaa mawlaahu 'aynamaa yuwaj-jih-hu laa ya'-ti bi-khayr: hal yastawii huwa wa mañy-ya'-muru bil-'adli wa huwa 'alaa Ṣiraaṭim-Mustaqiim? (Section 11)

77. Wa lillaahi gaybus-samaa-waati wal-'arẓ. Wa maaa 'am-rus-Saa-'ati 'illaa kalamḥil-ba-ṣari 'aw huwa 'aqrab: 'innal-laaha 'alaa kulli shay-'iñ-Qadiir.

78. Wallaahu 'akh-rajakum-mim-buṭuuni 'umma-haati-kum laa ta'-lamuuna shay-'añw-wa ja-'ala lakumus-sam-'a wal-'abṣaara wal-'af-'idata la-'allakum

ربما ١٤ النحل ١٦

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ
اَزْوَاجًا وَّجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ
بَنِيْنَ وَحَفَدَةً وَّرَزَقَكُمْ مِّنَ
الطَّيِّبٰتِ ۭ اَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُوْنَ وَ
بِنِعْمَتِ اللّٰهِ هُمْ يَكْفُرُوْنَ ﴿٧٢﴾
وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا
يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ السَّمٰوٰتِ
وَالْاَرْضِ شَيْـــًٔا وَّلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ﴿٧٣﴾
فَلَا تَضْرِبُوْا لِلّٰهِ الْاَمْثَالَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ
يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٧٤﴾
ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا عَبْدًا مَّمْلُوْكًا لَّا
يَقْدِرُ عَلٰي شَيْءٍ وَّمَنْ رَّزَقْنٰهُ مِنَّا
رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا
وَّجَهْرًا ۭ هَلْ يَسْتَوٗنَ ۭ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ۭ
بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٧٥﴾
وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ اَحَدُهُمَآ
اَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلٰي شَيْءٍ وَّهُوَ
كَلٌّ عَلٰي مَوْلٰىهُ ۙ اَيْنَمَا يُوَجِّهْهُّ
لَا يَاْتِ بِخَيْرٍ ۭ هَلْ يَسْتَوِيْ هُوَ ۙ
وَمَنْ يَّاْمُرُ بِالْعَدْلِ ۙ وَهُوَ عَلٰي
صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿٧٦﴾ ع ١٠ ١٦
وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَمَآ
اَمْرُ السَّاعَةِ اِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ اَوْ هُوَ
اَقْرَبُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٧٧﴾
وَاللّٰهُ اَخْرَجَكُمْ مِّنْۢ بُطُوْنِ اُمَّهٰتِكُمْ
لَا تَعْلَمُوْنَ شَيْـــًٔا ۙ وَّجَعَلَ لَكُمُ
السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ ۙ لَعَلَّكُمْ

diya taake tum shukr adaa karo.

79. Kya logon ne nahin dekha parindon ko ke aasmaan ke (neeche) fiza mein musakkhar hain, unko Allah ke siwa koi nahin thaamta, un mein bhi chand nishaaniyan hain un logon ke liye jo Allah par Iman laate hain.

80. Aur Allah hi ne tumhaare liye tumhaare gharon ko rehne ki jaga banaaya aur usi ne tumhaare liye jaanwaron ki khaal ke ghar banaaye, jinko tum apne kooch ke din aur qiyaam ke din halka paate ho, aur unki oon aur unke ruoun aur unke baalon se ghar ka saamaan aur faaede ki cheezen ek muddat tak ke liye banaaen.

81. Aur Allah hi ne tumhaare liye apni paida ki huwi cheezon se saae banaae, aur pahaadon mein panaah ki jaghen banaaen, aur tumhaare liye kurte banaae jo tum ko garmi se bachaae, aur aise kurte bhi jo jang se mahfuz rakhe, is tarah wo tum par apni nematon ko poora karta hai, taake tum farmaan-bardaar bano.

82. Phir agar ye log munh pherte hain to parwa na karo, tumhaara kaam to sirf khol kar pahoncha dena hai.

83. Ye Allah ki nematon ko khoob jaante hain, phir bhi inkaar karte hain, aur aksar ye naa-shukre hain.

84. Aur jis roz Hum har ummat mein se ek gawaah khada karenge phir na to kuffaar ko ijaazat di jaaegi aur na unka koi uzar qubool kiya jaaega.

85. Aur jab zaalim log azaab dekh lenge to phir na to azaab hi kam hoga aur na mohlat milegi.

86. Aur jab mushrik apne shareekon ko dekhenge to kahengi, Ae hamaare Rab! wo hamaare shurakaa yahi hain jinko hum tere siwa pukaarte the to wo unki baat ko mustarad kar denge, aur kahenge tum to jhoot bolte ho.

87. Aur wo us din Allah ke saamne sarnigon ho jaaenge aur

tashkuruun.

79. 'Alam yaraw 'ilaṭ-ṭayri musakhkha-raatiñ-fii jawwis-samaaa'? Maa yumsikuhunna 'illallaah. 'Inna fii ẓaalika la-'Aayaatil-li-qawmiñy-yu'-mi-nuun.

80. Wallaahu ja-'ala lakum-mim-buyuuti-kum sakanañw-wa ja-'ala lakum-miñ-juluudil-'an-'aami buyuutañ-tastakhiffuunahaa yawma ẓa'-nikum wa yawma 'iqaamatikum wa min 'aṣwaafihaa wa'awbaari-haa wa 'ash-'aarihaaa 'asaa-ṣañwwa mataa-'an 'ilaa ḥiin.

81. Wallaahu ja-'ala lakum mimmaa khalaqa ẓilaalañwwa ja-'ala lakum-minal-jibaali 'aknaanañwwa ja-'ala lakum saraabiila taqiikumul-ḥarra wa saraabiila taqiikum-ba'-sa-kum. Kaẓaalika yutimmu ni'-matahuu 'alaykum la-'allakum tuslimuun.

82. Fa-'iñ-tawallaw fa-'innamaa 'alaykal- Balaagul-Mubiin.

83. Ya'-rifuuna ni'matallaahi summa yuñkiruunahaa wa 'aksaruhumul-kaafiruun. (Section 12)

84. Wa yawma nab-'aṣu miñkulli 'ummatiñ Shahiidañsumma laa yu'-ẓanu lillaẓiina kafaruu wa laa hum yusta'-tabuun.

85. Wa 'iẓaa ra-'allaẓiina ẓalamul-'Azaaba falaa yukhaffafu 'anhum wa laa hum yuñẓaruun.

86. Wa 'iẓaa ra-'allaẓiina 'ashrakuu shurakaaa-'ahum qaaluu Rabbanaa haaa- 'ulaaa-'i shurakaaa-'unallaẓiina kunnaa nad-'uu miñ-duunik. Fa-'al-qaw 'ilayhimul-qawla 'inna kum lakaaẓibuun! (Part Three-fourth)

87. Wa 'alqaw 'ilallaahi yawma-'izinis-salama wa ẓalla

تَشْكُرُوْنَ ﴿٧٨﴾
اَلَمْ يَرَوْا اِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرٰتٍ فِيْ جَوِّ
السَّمَآءِ ؕ مَا يُمْسِكُهُنَّ اِلَّا اللّٰهُ ؕ اِنَّ فِيْ
ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿٧٩﴾
وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْۢ بُيُوْتِكُمْ سَكَنًا
وَّجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ جُلُوْدِ الْاَنْعَامِ
بُيُوْتًا تَسْتَخِفُّوْنَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ
اِقَامَتِكُمْ ۙ وَمِنْ اَصْوَافِهَا وَاَوْبَارِهَا
وَاَشْعَارِهَاۤ اَثَاثًا وَّمَتَاعًا اِلٰى حِيْنٍ ﴿٨٠﴾
وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّمَّا خَلَقَ ظِلٰلًا
وَّجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْجِبَالِ اَكْنَانًا وَّ
جَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيْلَ تَقِيْكُمُ الْحَرَّ وَ
سَرَابِيْلَ تَقِيْكُمْ بَاْسَكُمْ ؕ كَذٰلِكَ يُتِمُّ
نِعْمَتَهٗ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُوْنَ ﴿٨١﴾
فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ﴿٨٢﴾
يَعْرِفُوْنَ نِعْمَتَ اللّٰهِ ثُمَّ يُنْكِرُوْنَهَا
وَاَكْثَرُهُمُ الْكٰفِرُوْنَ ﴿٨٣﴾ ع ١١ ١٧
وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيْدًا
ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَلَا هُمْ
يُسْتَعْتَبُوْنَ ﴿٨٤﴾
وَاِذَا رَاَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا
يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ﴿٨٥﴾
وَاِذَا رَاَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا شُرَكَآءَهُمْ
قَالُوْا رَبَّنَا هٰٓؤُلَآءِ شُرَكَآؤُنَا الَّذِيْنَ
كُنَّا نَدْعُوْا مِنْ دُوْنِكَ ۚ فَاَلْقَوْا اِلَيْهِمُ
الْقَوْلَ اِنَّكُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿٨٦﴾ ع التاسعة
وَاَلْقَوْا اِلَى اللّٰهِ يَوْمَئِذِ ِالسَّلَمَ وَضَلَّ

jo iftara karte the wo sab gum ho jaaenge.

88. Jin logon ne kufr kiya aur logon ko Allah ke raaste se roka, Hum unko azab par azab denge, is liye ke ye sharaarat kiya karte the.

89. Aur jis din Hum har ummat mein se khud un par gawah khade karenge aur Ae Nabi! Hum un mein Aap ko gawaah bana denge, aur Hum ne tum par kitaab naazil ki hai jo har cheez ko khol kar bayaan karti hai, aur musalmaanon ke liye hidaayat, rehmat aur bashaarat dene waali hai.

90. Bila-shuba Allah ta'la insaaf, neki, apne qareebi rishte-daaron ko dene ka hukm deta hai, aur be-hayaai, bade gunaahon aur sarkashi ke kaam se rokta hai, Allah tum ko naseehat karta hai, is liye ke tum naseehat qubool karo.

91. Aur Allah ke ahad ko poora karo jab tum us ko apne zimme lo, aur qasmon ko mat toda karo un ke mustahakam karne ke baad, aur tum Allah ko apna zaamin bana chuke ho, bila-shuba Allah khoob jaanta hai jo tum karte ho.

92. Aur tum us aurat ki maanind na bano jo mehnat se soot kaatti hai, phir usko tod tod kar tukde tukde kar daalti hai, ke tum apni qasmon ko aapas mein fasaad ka zariya banaane lago,

sirf is liye ke ek giroh dusre giroh se zyaada ghaalib rahe, baat ye hai ke Allah is se tum ko aazmaata hai, aur jin baaton mein tum ikhtelaaf karte rahe unka izhaar qiyaamat ke roz tumhaare saamne kar diya jaaega.

93. Aur agar Allah chaahta to tum sab ko ek hi jamaat bana deta, laikin Wohi jise chaahta hai gumraah karta hai aur jise chaahta hai usko hidaayat karta hai, aur tum se zaroor poocha jaaega jo tum dunya mein karte the.

94. Aur tum apni qasmon ko aapas mein fasaad ka zarya na

'anhum-maa kaanuu yaftaruun.

88. 'Allaziina kafaruu wa sadduu 'an Sabiilillaahi zidnaa-hum 'Azaaban fawqal-'azaabi bimaa kaanuu yufsiduun.

89. Wa yawma nab-'asu fii kulli 'ummatin shahiidan 'alay-him-min 'anfusihim wa ji'-naa bika shahiidan 'alaa haaa-'u-laaa'. Wa nazzalnaa 'alaykal-Kitaaba tibyaanal-li-kulli shay-'inwwa Hudanwwa Rahma-tanwwa Bushraa lil-Muslimiin. (Section 13)

90. 'Innallaaha ya'-muru bil-'adli wal-'ihsaani wa 'iitaaa-'i zil-qurbaa wa yanhaa 'anil-fahs-haaa-'i wal-munkari wal-bagy: ya-'izukum la-'allakum tazakka-ruun.

91. Wa 'awfuu bi-'Ahdillaahi 'izaa 'aahattum wa laa tanqu-zul-'aymaana ba'-da tawkiidi-haa wa qad ja-'al-tumullaaha 'alaykum kafiilaa: 'innallaaha ya'-lamu maa taf-'aluun.

92. Wa laa takuunuu kallatii naqazat gazlahaa mim-ba'-di quwwatin 'ankaasaa. Tattakhi-zuuna 'aymaanakum dakhalam-baynakum 'an-takuuna 'umma-tun hiya 'arbaa min 'ummah; 'innamaa yabluu-kumullaahu bih; wa layu-bayyinanna lakum Yawmal-Qi-yaamati maa kun-tum fiihi takhtalifuun.

93. Wa law shaaa-'allaahu la-ja-'alakum 'ummatanw-waahi-datanwwa laakiny-yuzillu many-yashaaa-'u wa yahdii many-yashaaa': wa latus-'a-lunna 'am-maa kuntum ta'-maluun.

94. Wa laa tattakhizuuu 'aymaa-nakum dakhalam-baynakum

عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿٨٧﴾
اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ
اللّٰهِ زِدْنٰهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ
بِمَا كَانُوْا يُفْسِدُوْنَ ﴿٨٨﴾
وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِيْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيْدًا عَلَيْهِمْ
مِّنْ اَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيْدًا عَلٰى
هٰٓؤُلَآءِ ۭ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ تِبْيَانًا
لِّكُلِّ شَيْءٍ وَّهُدًى وَّرَحْمَةً وَّبُشْرٰى
لِلْمُسْلِمِيْنَ ﴿٨٩﴾ ع ١٢ ١٨
اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسَانِ
وَاِيْتَاۗئِ ذِي الْقُرْبٰى وَيَنْهٰى عَنِ
الْفَحْشَاۗءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۚ يَعِظُكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿٩٠﴾
وَاَوْفُوْا بِعَهْدِ اللّٰهِ اِذَا عٰهَدْتُّمْ
وَلَا تَنْقُضُوا الْاَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيْدِهَا
وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللّٰهَ عَلَيْكُمْ كَفِيْلًا ۭ
اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ ﴿٩١﴾
وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّتِيْ نَقَضَتْ غَزْلَهَا
مِنْۢ بَعْدِ قُوَّةٍ اَنْكَاثًا ۭ تَتَّخِذُوْنَ
اَيْمَانَكُمْ دَخَلًۢا بَيْنَكُمْ اَنْ تَكُوْنَ
اُمَّةٌ هِيَ اَرْبٰى مِنْ اُمَّةٍ ۭ اِنَّمَا يَبْلُوْكُمُ
اللّٰهُ بِهٖ ۭ وَلَيُبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ
مَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ﴿٩٢﴾
وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً
وَّلٰكِنْ يُّضِلُّ مَنْ يَّشَاۗءُ وَيَهْدِيْ مَنْ
يَّشَاۗءُ ۭ وَلَتُسْـَٔـلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٩٣﴾
وَلَا تَتَّخِذُوْٓا اَيْمَانَكُمْ دَخَلًۢا بَيْنَكُمْ

banaao ke qadam jam jaane ke baad lad khada jaaen, phir tum chakho azaab us baat par ke tum ne logon ko Allah ke raaste se roka tha aur tumhaare liye bada azab hai.

95. Aur na lo Allah ke ahad par mo'aawiza thoda, Allah ke paas jo kuch hai wo tumhaare liye bahot behtar hai, agar tum jaante ho.

96. Jo tumhaare paas hai wo khatm ho jaaega, aur jo Allah ke paas hai wo baaqi hai, aur jo sabr karte rahe unke acche kaamon ka badla zarur Hum denge.

97. Jo nek kaam karega, mard ho ya aurat, ba-shart ye ke momin ho to Hum usko acchi zindagi denge, aur unke acche a'maal ka unko sila denge.

98. To jab Quran padhna chaaho to Allah ki panaah maang liya karo mardood shaitaan se.

99. Us ka koi zor nahin chalta un logon par jo Iman rakhte hain, aur apne Rab par bharosa rakhte hain.

100. uska zor to bas unhi logon par chalta hai jo usko apna dost banaate hain, aur Allah ke saath shirk karte hain.

101. Aur jab Hum koi aayat kisi dusri ki jaga badal dete hain, aur Allah jo naazil farmaata hai use khoob jaanta hai, to kaafir kehte hain tum to apni taraf se banaa lete ho, un mein aksar naadaan hain.

102. Aap keh den ke usko ruh-ul-qudus tumhaare Rab ki taraf se laae hain hikmat ke saath, taake mominon ko saabit qadam rakhe, aur hukm maanne waalon ke liye hidaayat aur bashaarat hai.

103. Aur Hum ko ma'lum hai ke ye log kehte hain ke is rasool ko ek shakhs sikha jaata hai jiski taraf ye ishaara kar rahe hain us ki zubaan to ajami hai, aur ye Quran saaf arabi zabaan hai.

fata-zilla qadamum-ba'-da subuutihaa wa taẓuuqus-suuu-'a bimaa ṣadattum 'an-Sabiilil-laahi wa lakum 'aẓaabun 'aẓiim.

95. Wa laa tashtaruu bi-'Ahdillaahi ṣamanan-qaliilaa: 'innamaa 'indallaahi huwa khayrul-lakum 'in-kuntum ta'-lamuun.

96. Maa 'indakum yanfadu wa maa 'indallaahi baaq. Wa lanajzi-yannallaẓiina ṣabaruuu 'ajrahum-bi-'aḥsani maa kaanuu ya'-maluun.

97. Man 'amila ṣaaliḥam-min-ẓakarin 'aw 'unṣaa wa huwa Mu'minun-fala-nuḥyi-yanna-huu Hayaatan-Tayyibah, wa la-najziyannahum 'ajrahum-bi-'aḥsani maa kaanuu ya'-ma-luun.

98. Fa-'iẓaa qara'-tal-Qur-'aana fasta-'iz billaahi minash-Shayṭaanir-Rajiim.

99. 'Innahuu laysa lahuu sultaanun 'alallaẓiina 'aamanuu wa 'alaa Rabbihim yatawak-kaluun.

100. 'Innamaa sultaanuhuu 'alallaẓiina yata-wallaw-nahuu wallaẓiina hum-bihii mushrikuun. (Section 14)

101. Wa 'iẓaa baddalnaaa 'aayatam-makaana 'aayatin-w-wallaahu 'A'-lamu bimaa yu-nazzilu qaaluuu 'innamaaa 'anta muftar: bal-'akṣaruhum laa ya'-lamuun.

102. Qul nazzalahuu Ruuhul-Qudusi mir-Rabbika bil-Haqqi liyuṣabbi-tallaẓiina 'aamanuu wa Hudan-wwa Bushraa lil-Muslimiin.

103. Wa laqad na'-lamu 'annahum yaquu-luuna 'innamaa yu-'allimuhuu bashar. Lisaanullaẓii yulhiduuna 'ilayhi 'a'-jamiyyunwwa haaẓaa lisaanun-'Arabiyyum-mubiin.

فَتَزِلَّ قَدَمٌۢ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا
السُّوٓءَ بِمَا صَدَدتُّمْ عَن سَبِيلِ اللَّهِ ۖ
وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٩٤﴾

وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ
إِنَّمَا عِندَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن
كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩٥﴾

مَا عِندَكُمْ يَنفَدُ ۖ وَمَا عِندَ اللَّهِ بَاقٍ ۗ
وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوٓا أَجْرَهُم
بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ وَهُوَ
مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيَاةً طَيِّبَةً ۖ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ
أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ
مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿٩٨﴾

إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ
آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٩٩﴾

إِنَّمَا سُلْطَانُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ
وَالَّذِينَ هُم بِهِ مُشْرِكُونَ ﴿١٠٠﴾ ع ١٣ ١١ ١٩

وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ ۙ وَاللَّهُ
أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنتَ
مُفْتَرٍ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾

قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِن رَّبِّكَ
بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى
وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿١٠٢﴾

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ
بَشَرٌ ۗ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ
أَعْجَمِيٌّ وَهَٰذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُّبِينٌ ﴿١٠٣﴾

104. Bila-shuba jo Allah ki aayaat par Iman nahin laate, Allah unko kabhi raah par nahin laaega, aur unke liye dard-naak azab hai.

105. Pas jhoot iftara karne waale to wohi log hain jo Allah ki aayaat par Iman nahin laate, aur ye log jhute hain.

106. Jo Iman laane ke baad bhi Allah se kufr kare magar jis par zabar dasti ki jaae bashart ye ke us ka dil Iman par mutmayin ho laikin jo dil khol kar kufr kare to aise logon par Allah ka ghazab hoga, aur unke liye (bahot) bada azab hoga.

107. Ye mehaz is liye hai ke unhon ne is dunya ki zindagi ko aakhirat ki zindagi ke muqable mein zyaada aziz rakha, aur ye ke Allah aise kaafiron ko hidaayat nahin diya karta.

108. Yahi log hain jin ke dilon par Allah ne mohar laga di hai aur kaanon par bhi aur aankhon par, aur yahi log bade ghaafil hain.

109. Laazmi baat hai ke aakhirat mein ye log ghaate mein honge.

110. Phir Aap ka Rab unke liye jinhon ne aazmaae jaane ke baad Hijrat ki, phir Jihad kiya aur sabr kiya to Aap ka Rab un a'mal ke baad badi maghfirat waala aur badi rehmat waala hai.

111. Jis roz har shakhs apni taraf se jhagdega aur har shaksh ko uske a'maal ka poora poora badla milega, aur un par zulm na hoga.

112. Aur Allah ek basti waalon ki ajeeb haalat bayaan karta hai ke wo aman-o-amaan ki zindagi guzaar rahe the, unko khaane peene ki har cheez har taraf se badi faraaghat se milti thi, to unhon ne Khuda ki nematon ki naa-qadri ki, to Allah ne un

104. 'Innallaẓiina laa yu'-minuuna bi-'Aayaatillaahi laa yahdii-himullaahu wa lahum 'Aẓaabun 'aliim.

105. 'Innamaa yaftaril-kaẓibal-laẓiina laa yu'-minuuna bi-'Aayaatillaahi wa 'ulaaa-'ika humul-kaaẓibuun.

106. Man-kafara billaahi mim-ba'-di 'limaanihiii 'illaa man 'ukriha wa qalbuhuu muṭma-'innum-bil-'limaani wa laa-kim-man-sharaḥa bil- kufri ṣadran-fa-'alayhim gaẓabum-minallaahi wa lahum 'Aẓaa bun 'aẓiim.

107. Ẓaalika bi-'anna-humus-tahabbul-ḥayaataddunyaa 'alal-'Aakhirati wa-'annallaaha laa yahdil-Qawmal-kaafiriin.

108. 'Ulaaa-'ikallaẓiina taba-'allaahu 'alaa quluubihim wa sam-'ihim wa 'abṣaarihim wa 'ulaaa-'ika humul-Gaafiluun.

109. Laa jarama 'annahum fil-'Aakhirati humul-khaasiruun.

110. Ṣumma 'inna Rabbaka lillaẓiina haajaruu mim-ba'-di maa futinuu ṣumma jaahaduu wa ṣabaruuu 'inna Rabbaka mim-ba'-dihaa la-Gafuurur-Raḥiim. (Section 15)

111. Yawma ta'-tii kullu naf-sin-tujaadilu 'an-nafsihaa wa tuwaffaa kullu nafsim-maa 'amilat wa hum laa yuẓla-muun.

112. Wa ẓaraballaahu Maṣa-lan-qaryatan-kaanat 'aamina-tam-muṭma-'innatany-ya'-tii-haa rizqu-haa ragadam-min-kulli makaanin-fakafarat bi-'an-'umillaahi

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ۖ لَا
يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠٤﴾
إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا
يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ
الْكَاذِبُونَ ﴿١٠٥﴾
مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا
مَنْ أُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ
وَلَٰكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا
فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ ۖ وَلَهُمْ
عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٦﴾
ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا
عَلَى الْآخِرَةِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي
الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿١٠٧﴾
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ
وَسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ۚ وَأُولَٰئِكَ
هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿١٠٨﴾
لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ
الْخَاسِرُونَ ﴿١٠٩﴾
ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ
بَعْدِ مَا فُتِنُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا ۖ
إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١١٠﴾ ع ١٥
يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ
نَفْسِهَا وَتُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ
وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١١١﴾
وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً
مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ
كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ

harkaat ke sabab ek zabar-dast qahat aur khauf ka mazaa uhko chakha dia. **113.** aur unke paas unhi mein se ek rasool bhi aaya to unhon ne usko jhutlaaya, phir unko azaab ne aa pakda aur wo zulm na hoga.

114. So jo cheezen Allah ne tum ko halaal aur paak di hain unko khaao, aur Allah ki nematon ka shukr karo, agar tum uski ibaadat karte ho.

115. Tum par to sirf murdaar ko haraam kiya hai aur khoon ko aur suvwar ke gosht ko aur us cheez ko jis ko Allah ke siwa kisi ghaer ke naam kar diya gaya ho, phir jo bahot be-chayn ho magar lazzat ka qaahaan na ho aur had se aage badhne waala na ho (to usko kuchh khaa lene ki ijazat hai), Allah bada hi bakhashne waala meharbaani karne waala hai.

116. Aur jin cheezon ke baare mein tumhaara sirf zubaani jhuta dawa hai unki nisbat ye na kaha karo ke ye halal hai aur ye haram hai ke Allah par bohtan baandho, beshak jo log Allah par jhoot baandhte hain wo falaah na paaenge.

117. Ye chand roza aish hai, aur unke liye dard-naak azab hai.

118. Aur sirf yahudyon par Hum ne chand cheezen haraam kar di thien jin ka bayaan Hum is se qabl Aap se kar chuke hain aur Hum ne un par koi zyadati nahin ki thi, laikin wo khud hi apne oopar zulm karte the.

119. Phir Aap ka Rab aise logon ke liye jinhon ne jihaalat ke sabab koi bura kaam kiya, phir uske baad tauba ki aur apne aap ko durust kar liya to Aap ka Rab is ke baad badi maghfirat waala hai, badi rehmat waala hai.

120. Beshak Ibrahim bade muqtada the, Allah ke bade farmaan-bardaar, bilkul ek taraf ke ho rahe the, aur wo shirk karne waalon mein se na the.

121. Wo Allah ki nematon ke shukr guzaar the, Allah ne unko muntakhab kar liya tha, aur unko

fa-'aẓaaqa-hallaahu libaasal-juu-'i wal-khawfi bimaa kaa-nuu yaṣna-'uun.

113. Wa laqad jaaa-'ahum Rasuulum-minhum fa-kaẕẕa-buuhu fa-'akhaẓahumul-'aẓaa-bu wa hum ẓaalimuun.

114. Fa-kuluu mimmaa raza-qakumullaahu Ḥalaalaṉ-Ṭayyibaa; washkuruu ni'-matal-laahi 'iṅkuṉtum 'iyyaahu ta'-buduun.

115. 'Innamaa ḥarrama 'alay-kumul-may-tata waddama wa laḥmal-khiñziiri wa maaa 'uhilla li-gayrillaahi bih. Fa-maniẓ-ṭurra gayra baaginwwa laa 'aadiñ-fa-'innallaaha Gafuurur-Raḥiim.

116. Wa laa taquuluu limaa taṣifu 'al-sinatukumul-kaẓiba haazaa halaalunw-wa haaẓaa ḥaraamul-litaftaruu 'alal-laa-hil-kaẓib. 'Innallaẓiina yaf-ta ruuna 'alal-laahil-kaẓiba laa yufli-ḥuun.

117. Mataa-'uñ-qaliil; wa la-hum 'aẓaabun 'aliim.

118. Wa 'alallaẓiina haaduu ḥarramnaa maa qaṣaṣnaa 'alay-ka miñ-qabl: wa maa ẓalam-naahum wa laakiñ kaanuuu 'añfusahum yaẓlimuun.

119. Ṣumma 'inna Rabbaka lillaẓiina 'amilus-suuu-'a bi-ja-haalatiñ ṣumma taabuu mim-ba'-diẓaalika wa'aṣlaḥuuu 'inna Rabbaka mim-ba'-dihaa la-Gafuurur-Raḥiim. (Section 16)

120. 'Inna 'Ibraahiima kaana 'ummataṉ-qaanital-lillaahi ha-niifaa: wa lam yaku minal-mushrikiin:

121. Shaakiral-li-'an-'umih: 'ijtabaahu wa hadaahu 'ilaa

فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ
بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١١٢﴾
وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ
فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ
ظَالِمُونَ ﴿١١٣﴾
فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا
طَيِّبًا وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِن
كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١١٤﴾
إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ
وَلَحْمَ الْخِنزِيرِ وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ
بِهِ ۖ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ
فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٥﴾
وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ
الْكَذِبَ هَٰذَا حَلَالٌ وَهَٰذَا حَرَامٌ
لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ
يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿١١٦﴾
مَتَاعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١٧﴾
وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا
عَلَيْكَ مِن قَبْلُ ۚ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَٰكِن
كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١١٨﴾
ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ
بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ وَ
أَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِن بَعْدِهَا لَغَفُورٌ
رَّحِيمٌ ﴿١١٩﴾ ع ١٦ ٢١
إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِّلَّهِ
حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٠﴾
شَاكِرًا لِّأَنْعُمِهِ ۚ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَىٰ

seedhe raaste par daal diya tha.

122. Aur Hum ne Ibrahim ko dunya mein khoobiyan dien aur aakhirat mein bhi acche logon mein honge. **123.** Phir Hum ne Aap ke paas wahi bheji ke Aap Ibrahim ke tareeqe par hi chalen ke wo ek hi taraf ke ho rahe the, wo shirk karne waalon mein se na the.

124. Bas hafte ki taazeem to sirf un logon par laazim thi jinhon ne is mein ikhtelaaf kiya tha, beshak aap ka Rab qiyaamat ke din un mein baaham faisla kar dega, jis baat mein ye ikhtelaaf karte the.

**125.** Aap apne Rab ki raah ki taraf ilm ki baaton se aur acchi naseehaton ke zariye se bulaaiye, aur unke saath acche tareeqe se behas keejiye, waaqayi Aap ka Rab khoob jaanta hai usko jo raaste se gum huwa, aur wo usko bhi khoob jaanta hai jo raah par chalne waale hain.

126. Aur agar tum badla lene lago to itna hi badla lo jitna ke tumhaare saath bartaao kiya gaya hai, aur tum sabr karo to wo sabr karne waalon ke haq mein bahot hi accha hoga. **127.** Aur Aap sabr keejiye Aap ka sabr karna Allah hi ki taufeeq se hai, aur Aap un par gham na karen, aur jo tadbeerein wo karte hain un se bhi tang na ho jeeye.

128. Aur Allah unke saath hota hai jo (Allah se) darte hain, aur jo nek kaam karte hain.

## Bani-Israel-Makki Ayaat-111

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Wo paak zaat hai jo raat ke ek hisse mein apne bande ko masjid-e-haraam se masjid-e-aqsa tak le gaya jis ke chaaron taraf Hum ne apni barkaten rakhi hain, taake Hum usko apni qudrat ki nishaaniyan dikhaaen, beshak Wohi khoob sunne waala aur dekhne waala hai.

2. Aur Hum ne Musa ko ek kitaab di aur usko Hum ne bani-Israel ke liye hidaayat ka

Ṣiraaṭim-Mustaqiim.

122. Wa'aataynaahu fiddunyaa Ḥasanah: wa 'innahuu fil-'Aakhirati laminaṣ-Ṣaaliḥiin.

123. Ṣumma 'aw-ḥaynaaa 'ilayka 'anittabi' Millata 'Ib-raahiima Ḥaniifaa, wa maa kaana minal-mushrikiin.

124. 'Innamaa ju-'ilas-Sabtu 'alallaẓiinakh-talafuu fiih; wa 'inna Rabbaka layaḥkumu baynahum Yawmal-Qiyaamati fiimaa kaanuu fiihi yakhtali-fuun.

125. 'Ud-'u 'ilaa Sabiili Rabbika bil-ḥikmati wal-maw-'iẓatil-ḥasanati wa jaadilhum-bil-latii hiya 'aḥsan: 'Inna Rabbaka Huwa 'A'-lamu biman-ẓalla 'an-Sabiilihii wa Huwa 'a'-lamu bil-Muhtadiin.

126. Wa 'in 'aaqabtum fa-'aa-qi-buu bimiṣli maa 'uuqibtum-bih: wa la-'in-ṣabartum la-huwa khayrul-liṣ-Ṣaabiriin.

127. Waṣ-bir wa maa ṣabruka 'illaa billaahi wa laa taḥzan 'alayhim wa laa taku fii ẓay-qim-mimmaa yamkuruun.

128. 'Innallaaha ma-'allaẓiinat taqaw wallaẓiina hum-Muḥ-sinuun. (PART 15)

**BANIII-'ISRAAA-'IIL–17**
**Verses 111–Sections 12**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Rahiim.

1. **SUBḤAANALLAẒIII** 'as-raa bi-'Abdihii laylam-minal-Masjidil-Ḥaraami 'ilal-Masjidil-'Aqṣallaẓii baaraknaa ḥaw-lahuu li-nuriyahuu min 'Aayaatinaa: 'innahuu Huwas-Samii'ul-Baṣiir.

2. Wa 'aataynaa Muusal-Kitaaba wa ja-'alnaahu Hudalli-Baniii 'Israaa-'iila 'allaa t a t t a k h i ẓ u u m i n -

صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿١٢١﴾
وَاٰتَيْنٰهُ فِى الدُّنْيَا حَسَنَةً ۚ وَاِنَّهٗ فِى
الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿١٢٢﴾
ثُمَّ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ اَنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ
اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ۭ وَمَا كَانَ مِنَ
الْمُشْرِكِيْنَ ﴿١٢٣﴾
اِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا
فِيْهِ ۭ وَاِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ
الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿١٢٤﴾
اُدْعُ اِلٰى سَبِيْلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَ
الْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِيْ
هِىَ اَحْسَنُ ۭ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ
ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ﴿١٢٥﴾
وَاِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوْا بِمِثْلِ مَا عُوْقِبْتُمْ
بِهٖ ۭ وَلَىِٕنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصّٰبِرِيْنَ ﴿١٢٦﴾
وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ اِلَّا بِاللّٰهِ وَلَا تَحْزَنْ
عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِيْ ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُوْنَ ﴿١٢٧﴾
اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَّالَّذِيْنَ
هُمْ مُّحْسِنُوْنَ ﴿١٢٨﴾ ع ١٦ ٢٢

سُوْرَةُ الْاِسْرَاءِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ مِائَةٌ وَاِحْدٰى عَشْرَةَ اٰيَةً وَّاثْنَا عَشَرَ رُكُوْعًا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
سُبْحٰنَ الَّذِيْٓ اَسْرٰى بِعَبْدِهٖ لَيْلًا
مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اِلَى الْمَسْجِدِ
الْاَقْصَا الَّذِيْ بٰرَكْنَا حَوْلَهٗ لِنُرِيَهٗ
مِنْ اٰيٰتِنَا ۭ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ﴿١﴾
وَاٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَجَعَلْنٰهُ هُدًى
لِّبَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ اَلَّا تَتَّخِذُوْا مِنْ

الجزء الخامس عشر ١٥ الجزء الخامس عشر

zariya banaaya, ke tum Mere siwa kisi ko kaar-saaz na banana.

3. Ae unki aulaad! jin ko Hum ne Nuh ke saath kashti mein sawaar kiya tha, beshak (Nuh) bada shukr-guzaar banda tha.

4. Aur Hum ne kıtaab mein bani-Israel se saaf keh diya tha ke tum zameen mein do martaba fasaad karoge, aur bahot badi sarkashi karoge.

5. Phir jab unke pehle wade ka waqt aaya to Hum ne apne sakht ladaai ladne waale bande tum par musallat kar diye, to wo saare shahron mein ghus kar phail gae, aur wo waada poora hona hi tha.

6. Phir Hum ne tum ko un par ghalba diya, aur maal aur beton se tumhaari madad ki, aur tumhaari jamaat ko badhaa diya.

7. Agar tum neki karoge to apni jaanon ke liye neki karoge, aur agar tum bure kaam karoge to apne hi liye,

Phir jab dusre wade ka waqt aagaya to Hum ne phir apne bande bheje taake wo tumhaare chehron ko bigaad den, aur jis tarah pehli martaba masjid mein daakhil huwe the, usi tarah phir daakhil hojaaen, aur jis chees par ghalba paaen use tabah karden.

8. Ummeed hai ke tumhaara Rab ab tum par rahem kare, agar tum phir wo hi karoge to Hum bhi wohi karenge, aur Hum ne kaafiron ke liye jahannam ko qaid-khaana bana rakha hai.

9. Beshak ye Quran wo raasta dikhaata hai jo sab se seedha hai aur momineen ko jo nek amal karte hain khushi ki khabar deta hai, ke unke liye ajr-e-azeem hai.

10. Aur Quran ye bhi bataata hai ke jo aakhirat par yaqeen nahin laae to Hum ne unke liye bada dard-naak azab taiyaar kar rakha hai.

11. Aur insaan buraayi ke liye is tarah darkhaast karta hai jis tarah neki ki darkhaast, aur insaan bada jald-baaz hai.

duunii Wakiilaa.

3. Zurriyyata man ḥamalnaa ma-'a Nuuh! 'Innahuu kaana 'abdañ-shakuuraa.

4. Wa qaḍaynaaa 'ilaa Baniii 'Israaa-'iila fil-kitaabi la-tufsidunna fil-'arḍi marratayni wa lata'-lunna 'uluwwañ-kabiiraa!

5. Fa-'iḍaa jaaa-'a wa'-du 'uulaahumaa ba-'aṣnaa 'alaykum 'ibaadal-lanaaa 'ulii-ba'-siñ-shadiidiñ-fa-jaasuu khilaalad-diyaar; wa kaana wa'-dam-maf-'uulaa.

6. Summa radadnaa lakumul-karrata 'alayhim wa 'amdadnaa-kum-bi-'amwaaliñwwa baniina wa ja-'alnaakum 'akṣara nafiiraa.

7. 'In 'aḥsañtum 'aḥsañtum li 'añfusikum; wa 'in 'asa'-tum fa-lahaa. Fa-'iḍaa jaaa-'a wa'-dul-'aakhirati li-yasuuu-'uu wujuuhakum wa li-yadkhulul-Masjida kamaa dakhaluuhu 'awwala marratiñwwa li-yutab-biruu maa 'alaw tatbiiraa.

8. 'Asaa Rabbukum 'añyyar-ḥamakum; wa 'in 'uttum 'ud-naa. Wa ja-'alnaa Jahannama lil-kaafiriina ḥaṣiiraa.

9. 'Inna haaḍal-Qur-'aana yah-dii lillatii hiya 'aqwamu wa yubashshirul-Mu'-miniinalla-ziina ya'-maluunaṣ-ṣaaliḥaati 'anna lahum 'ajrañ-kabiiraa;

10. Wa 'annallaḍiina laa yu'-minuuna bil-'Aakhirati 'a'-tad-naa lahum 'Aḍaaban 'aliimaa. (Section 2)

11. Wa yad-'ul-'iñsaanu bish-sharri du 'aaa-'ahuu bil-khayr; wa kaanal-'iñsaanu 'ajuulaa.

دُوْنِيْ وَكِيْلًا ۝٢
ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ ۭ اِنَّهٗ
كَانَ عَبْدًا شَكُوْرًا ۝٣
وَقَضَيْنَآ اِلٰى بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ فِي الْكِتٰبِ
لَتُفْسِدُنَّ فِي الْاَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَ
لَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيْرًا ۝٤
فَاِذَا جَاۗءَ وَعْدُ اُوْلٰىهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ
عِبَادًا لَّنَآ اُولِيْ بَاْسٍ شَدِيْدٍ فَجَاسُوْا
خِلٰلَ الدِّيَارِ ۭ وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُوْلًا ۝٥
ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَ
اَمْدَدْنٰكُمْ بِاَمْوَالٍ وَّبَنِيْنَ وَجَعَلْنٰكُمْ
اَكْثَرَ نَفِيْرًا ۝٦
اِنْ اَحْسَنْتُمْ اَحْسَنْتُمْ لِاَنْفُسِكُمْ ۡ وَاِنْ
وقف لازم
اَسَاْتُمْ فَلَهَا ۭ فَاِذَا جَاۗءَ وَعْدُ
الْاٰخِرَةِ لِيَسُوْۗءٗا وُجُوْهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا
الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوْهُ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّ
لِيُتَبِّرُوْا مَا عَلَوْا تَتْبِيْرًا ۝٧
عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ يَّرْحَمَكُمْ ۚ وَاِنْ عُدْتُّمْ
عُدْنَا ۘ وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكٰفِرِيْنَ
حَصِيْرًا ۝٨
اِنَّ هٰذَا الْقُرْاٰنَ يَهْدِيْ لِلَّتِيْ هِيَ
اَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِيْنَ
يَعْمَلُوْنَ الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ اَجْرًا كَبِيْرًا ۝٩
وَّاَنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ
ع اَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝١٠
وَيَدْعُ الْاِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاۗءَهٗ
بِالْخَيْرِ ۭ وَكَانَ الْاِنْسَانُ عَجُوْلًا ۝١١

وَجَعَلْنَا الَّيْلَ وَالنَّهَارَ اٰيَتَيْنِ فَمَحَوْنَآ اٰيَةَ الَّيْلِ وَجَعَلْنَآ اٰيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوْا فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوْا عَدَدَ السِّنِيْنَ وَالْحِسَابَ ۭ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنٰهُ تَفْصِيْلًا ⑫

12. Aur Hum ne raat aur din ko Apni nishaaniyan banaaya, so raat ki nishaani ko Hum ne dhundla banaaya, aur din ki nishaani ko Hum ne roshan banaaya taake apne Rab ki rozi talaash karo,

aur taake barson ka shumaar aur hisaab ma'lum karen aur Hum ne har cheez ko khoob tafseel ke saath bayaan kiya hai.

12. Wa ja-'alnal-Layla wan-Nahaara 'Aayatayni fama-ḥawnaaa 'Aayatal-Layli wa ja-'alnaaa 'Aayatan-Nahaari mubṣiratal-litabtaguu faẓlam-mir-Rabbikum wa lita'-lamuu 'adadas-siniina wal-ḥisaab: wa kulla shay-'iñ faṣṣalnaahu tafṣiilaa.

وَكُلَّ اِنْسَانٍ اَلْزَمْنٰهُ طٰۗىِٕرَهٗ فِيْ عُنُقِهٖ ۭ وَنُخْرِجُ لَهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ كِتٰبًا يَّلْقٰىهُ مَنْشُوْرًا ⑬

13. Aur Hum ne har insaan ka a'mal us ke gale ka haar bana kar rakha hai, aur qiyaamat ke din Hum us ka a'maal naama uske waaste nikaal kar uske saamne kar denge jis ko wo khula huwa dekh lega. **14.** Apna a'maal naama khud parh le aur aaj tu khud apna aap hi muhaasib kaafi hai.

13. Wa kulla 'iñsaanin 'alzam-naahu ṭaaa-'irahuu fii 'unuqih: wa nukhriju lahuu Yawmal-Qiyaamati kitaabañy-yalqaahu mañshuuraa.

اِقْرَاْ كِتٰبَكَ ۭ كَفٰى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيْبًا ⑭

14. 'Iqra' kitaabak: kafaa bi-nafsikal-yawma 'alayka hasiibaa.

مَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۭ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ۭ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِيْنَ حَتّٰى نَبْعَثَ رَسُوْلًا ⑮

15. Jo (seedhe) raste par chalta hai wo apne nafa ke liye (seedhi) raah par chalta hai, aur jo ghalat raaste par chalta hai to wo apne hi nuqsaan ke liye be-raah hota hai, aur koi kisi ka bojh nahin uthaaega, aur Hum saza nahin dete jab tak kisi rasool ko nahin bhejte.

15. Manihtadaa fa-'innamaa yahtadii li-nafsih: wa mañ ẓalla fa'innamaa yaẓillu 'alay-haa: wa laa taziru waazira-tuñw-wizra 'ukhraa: wa maa kunnaa mu-'aẓẓibiina hattaa nab-'aṣa rasuulaa.

وَاِذَآ اَرَدْنَآ اَنْ نُّهْلِكَ قَرْيَةً اَمَرْنَا مُتْرَفِيْهَا فَفَسَقُوْا فِيْهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنٰهَا تَدْمِيْرًا ⑯

16. Aur jab Hum kisi basti ko halaak karne ka iraada karte hain to wahaan ke aasuda haal logon ko maamur kardete hain to wo wahaan naafarmaani karte hain, phir un par itmaam-e-hujjat hojaata hai, phir Hum unko halaak kar daalte hain.

16. Wa 'iẓaaa 'aradnaaa 'an-nuhlika qaryatan 'amarnaa mutrafiihaa fa-fasaquu fiihaa fa-ḥaqqa 'alayhal-qawlu fa-dammar-naahaa tadmiiraa.

وَكَمْ اَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُوْنِ مِنْۢ بَعْدِ نُوْحٍ ۭ وَكَفٰى بِرَبِّكَ بِذُنُوْبِ عِبَادِهٖ خَبِيْرًۢا بَصِيْرًا ⑰

17. Aur Hum ne Nuh ke baad bahot si ummaton ko halaak kar daala, aur tumhaara apne bandon ke gunaahon ko jaanne aur dekhne waala kaafi hai.

17. Wa kam 'ahlaknaa minal quruuni mim-ba'di Nuuh? Wa kafaa bi-Rabbika bi-ẓu-nuubi 'ibaadihii Khabiiram Baṣiiraa.

مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهٗ فِيْهَا مَا نَشَاۗءُ لِمَنْ نُّرِيْدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهٗ جَهَنَّمَ ۚ يَصْلٰىهَا مَذْمُوْمًا مَّدْحُوْرًا ⑱

18. Jo dena chaahta hai to Hum us ko dunya mein jitna chaahenge aur jis ke waaste chaaenge de denge, phir Hum us ke liye jahannam tajweez karenge wo is mein bad-haal raanda (dargah) ho kar daakhil hoga.

18. Mañ-kaana yuriidul-'aajilata 'ajjalnaa lahuu fiihaa maa nashaaa'u liman-nuriidu ṣumma ja-'alnaa lahuu Jahannam: yaslaahaa maẓmuumam-maḍhuuraa.

وَمَنْ اَرَادَ الْاٰخِرَةَ وَسَعٰى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰۗىِٕكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَّشْكُوْرًا ⑲

19. Aur jo aakhirat ki niyat rakhega aur us ke liye aisi koshish karega, jaisa ke chaahiye aur wo momin bhi ho to unki ye koshish maqbul hogi.

19. Wa man 'araadal-'Aakhirata wa sa-'aa lahaa sa'-yahaa wa huwa Mu'-minuñ-fa-'ulaaa-'ika kaana sa'-yuhum-mash-kuuraa.

كُلًّا نُّمِدُّ هٰٓؤُلَاۗءِ وَهٰٓؤُلَاۗءِ مِنْ عَطَاۗءِ

20. Aap ke Rab ki ataa mein se ham in ki bhi imdaad karte hain aur

20. Kullan-numidduhaaa-'ulaaa-'i wa haaa-'ulaaa-'i min 'aṭaaa-'i

unki bhi aur aap ke Rab ki ye ataa (dunyawi) kisi par band nahin hai.

21. Aap dekh len ke Hum ek ko dusre par kis tarah fauqiyat dete hain, aur albatta aakhirat, darjaat ke lihaaz se bhi badi hai aur fazeelat ke etebaar se bhi bahot badi hai. **22.** Aur Allah ke saath kisi dusre ko m'abood mat banaaya karo, warna badhaal be-yaar-o-madadgaar ho kar baithe reh jaaoge.

23. Aur aap ke Rab ne hukm diya hai ke Allah ke siwa kisi dusre ki ibaadat mat kiya karo, aur apne maa bap ke saath accha bartaao kiya karo, agar un mein se ek ya donon tere paas budhaape ko pahonch jaaen to unko kabhi (haan se) hoon tak na kaho, aur na unko jhidka karo, aur un se bade adab se baat kiya karo.

24. Aur unke saamne shafaqat se inkesaari ke saath jhuke raha karo, aur yoon dua karte raha karo, Ae mere Rab! tu in par rahem farma, jaisa ke inhon ne mujhe bachpan mein (aisi shafaqat se) paala hai.

25. Tumhaara Rab tumhaare dilon ki baaten khoob jaanta hai, agar tum nek hoge to phir wo tauba karne waalon ko bakhashne waala hai. **26.** Aur rishte daaron, mohtaajon aur musaafiron ko unka haq adaa kiya karo, aur fuzool kharchi na kiya karo.

27. Beshak fuzool kharchi karne waale shaitaan ke bhaai hain, aur shaitaan apne Rab ka bada naa-shukra hai.

28. Aur agar tum ko un se pehlu tahi karna pad jaae jabke tum ko us rizq ka intezaar hai jis ki apne parwar digaar ki taraf se ummeed hai to un se narm alfaaz mein baat keh diya karo.

29. Aur tum apne haath ko na to itna tang hi karo ke kuchh na do aur na itna kushaada karo ke kul ka kul de daalo, ke ilzaam-khurda khaali haath ho kar baith rahoge.

30. Beshak tumhaara Rab jise chaahta hai rozi faraakh kar deta

Rabbik: Wa maa kaana 'aṭaaa-'u Rabbika maḥẓuuraa.

21. 'Unẓur kayfa faḍḍalnaa ba'-ẓahum 'alaa ba'ẓ; wa lal-'Aakhiratu 'akbaru darajaa-tinwwa 'akbaru tafḍiilaa.

22. Laa taj-'al ma -'allaahi 'ilaahan 'aakhara fataq-'uda maẓmuumam-makhẓuulaa. (Section 3)

23. Wa qaḍaa Rabbuka 'allaa ta'-buduuu 'illaaa 'iyyaahu wa bil-waa-lidayni 'iḥsaanaa. 'Im-maa yabluganna 'inda-kal-kibara 'aḥaduhumaaa 'aw kilaa-humaa falaa taqul-lahumaaa 'uffinwwa laa tanharhumaa wa qul-lahumaa qawlan-kariimaa.

24. Wakhfiḍ la-humaa janaa-haḍ-ḍulli minar-raḥmati wa qur-Rabbir-ḥamhumaa kamaa rabba-yaanii ṣagiiraa.

25. Rabbukum'a'-lamu bimaa fii nufuusikum: 'in-takuunuu ṣaaliḥiina fa-'innahuu kaana lil-'awwaabiina Gafuuraa.

26. Wa 'aati ḍal-qurbaa haq-qahuu wal-miskiina wabnas-sabiili wa laa tubaḍḍir tabḍiiraa.

27. 'Innal-mubaḍḍiriina kaan-uuu 'ikhwaanash-shayaaṭiin: wa kaanash-Shayṭaanu li-Rab-bihii kafuuraa.

28. Wa 'immaa tu'-riḍanna 'anhumub-tigaaa-'a Raḥmatim-mir-Rabbika tarjuuhaa faqul-lahum qawlam-maysuu-raa.

29. Wa laa taj-'al yadaka mag-luulatan 'ilaa 'unuqika wa laa tabsut-haa kullal-basṭi fataq-'uda maluumam-maḥsuuraa.

30. 'Inna Rabbaka yabsuṭur-rizqa limany-yashaaa-'u

رَبِّكَ ۚ وَمَا كَانَ عَطَآءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ﴿٢٠﴾
انْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۚ
وَلَلْآخِرَةُ أَكْبَرُ دَرَجَاتٍ وَأَكْبَرُ تَفْضِيلًا ﴿٢١﴾
لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ فَتَقْعُدَ
مَذْمُومًا مَخْذُولًا ﴿٢٢﴾ ع ١٢ ٢
وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ
وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۚ إِمَّا يَبْلُغَنَّ
عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا
فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَ
قُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٢٣﴾
وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ
الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا
رَبَّيَانِي صَغِيرًا ﴿٢٤﴾
رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ ۚ إِنْ
تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ
غَفُورًا ﴿٢٥﴾
وَآتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ
وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تُبَذِّرْ تَبْذِيرًا ﴿٢٦﴾
إِنَّ الْمُبَذِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ ۖ
وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ﴿٢٧﴾
وَإِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمُ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ
مِنْ رَبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا
مَيْسُورًا ﴿٢٨﴾
وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ
وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ
مَلُومًا مَحْسُورًا ﴿٢٩﴾
إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ

hai aur Wohi tang bhi kar deta hai, Wo beshak apne bandon se ba-khabar hai (aur) dekh raha hai.

31. Aur tum apni aulaad ko ghurbat ke dar se qatl na kiya karo, Hum unko bhi rizq dete hain aur tum ko bhi, bila-shuba unka maar daalna bada sakht gunaah hai.

32. Aur tum zina ke qareeb bhi na jaaya karo, kyon ke wo be hayaayi aur buri raah hai.

33. Aur tum us shakhs ko mat qatl karo jis ko Allah ne haraam kar diya hai, magar haq ke saath, aur jo naa-haq qatl ho to Hum ne us ke waaris ko ekhtiyaar diya hai, phir wo qatl (ke qasaas) mein ziyaadati na kare, beshak us ki madad ki jaaegi.

34. Aur tum yateem ke maal ke qareeb bhi na jaana, magar ahsan tareeqe se yahaan tak (ke) wo jawaan ho, aur ahad ko poora kiya karo, beshak ahad ke baare mein poochha jaaega.

35. Aur poora naapo jab naap tol karo, aur tol kar do saheeh taraazu se, ye accha hai, aur anjaam bhi is ka accha hai.

36. Aur tu us baat ke peechhe na pada kar jis ko tu jaanta na ho, kaan, aankh, aur dil har shakhs se inke baare mein poochha jaaega.

37. Tu zameen par akad kar na chala kar, tu zameen ko phaad nahin sakega, aur na tu lamba ho kar pahaadon ki choti tak pahonch sakta hai.

38. Ye saari buri aadaten tere Rab ke nazdeek naa-pasand hain.

39. (Ae Rasool!) ye baaten us hikmat mein se hain jot ere Rab ne tujh par wahi ki hain, aur

wa yaqdir. 'Innahuu kaana bi-'ibaadihii Khabiiram-Baṣiiraa. (Section 4)

31. Wa laa taqtuluuu 'awlaadakum khashyata 'imlaaq: Naḥnu narzuquhum wa 'iyyaakum. 'Inna qatlahum kaana khiṭ-'an-kabiiraa.

32. Wa laa taqrabuz-zinaa 'innahuu kaana faaḥishah: wa saaa-'a sabiilaa.

33. Wa laa taqtulun-nafsallatii ḥarramallaahu 'illaa bil-ḥaqq. Wa man-qutila maẓ-luuman faqad ja'alnaa li-waliyyihii sulṭaanan-falaa yusrif-fil-qatl; 'innahuu kaana manṣuuraa.

34. Wa laa taqrabuu maalal-yatiimi 'illaa billatii hiya 'aḥsanu ḥattaa yabluga 'ashuddah; wa 'awfuu bil 'ahd: 'innal-'ah-da kaana mas-'uulaa.

35. Wa 'awful-kayla 'iẓaa kil-tum wazinuu bil-qisṭaasil-mustaqiim: ẓaalika khayruñwwa 'aḥsanu ta'wiilaa.

36. Wa laa taqfu maa laysa laka bihii 'ilm; 'innas-sam'a wal-baṣara wal-fu-'aada kullu 'ulaaa-'ika kaana 'anhu mas-'uulaa.

37. Wa laa tamshi fil-'arẓi marahaa: 'innaka lan-takhri-qal-'arẓa wa lan-tablugal-ji-baala ṭuulaa.

38. Kullu ẓaalika kaana sayyi-'uhuu 'inda Rabbika makruu-haa.

39. Ẓaalika mimmaaa 'awḥaa 'ilayka Rabbuka minal-

وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِۦ خَبِيرًۢا بَصِيرًا ﴿٣٠﴾ ع

وَلَا تَقْتُلُوٓا۟ أَوْلَٰدَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَٰقٍ ۖ نَّحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ ۚ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطْـًٔا كَبِيرًا ﴿٣١﴾

وَلَا تَقْرَبُوا۟ ٱلزِّنَىٰٓ ۖ إِنَّهُۥ كَانَ فَٰحِشَةً ۖ وَسَآءَ سَبِيلًا ﴿٣٢﴾

وَلَا تَقْتُلُوا۟ ٱلنَّفْسَ ٱلَّتِى حَرَّمَ ٱللَّهُ إِلَّا بِٱلْحَقِّ ۗ وَمَن قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَلِيِّهِۦ سُلْطَٰنًا فَلَا يُسْرِف فِّى ٱلْقَتْلِ ۖ إِنَّهُۥ كَانَ مَنصُورًا ﴿٣٣﴾

وَلَا تَقْرَبُوا۟ مَالَ ٱلْيَتِيمِ إِلَّا بِٱلَّتِى هِىَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُۥ ۚ وَ

أَوْفُوا۟ بِٱلْعَهْدِ ۖ إِنَّ ٱلْعَهْدَ كَانَ مَسْـُٔولًا ﴿٣٤﴾

وَأَوْفُوا۟ ٱلْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا۟ بِٱلْقِسْطَاسِ ٱلْمُسْتَقِيمِ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٣٥﴾

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِۦ عِلْمٌ ۚ إِنَّ ٱلسَّمْعَ وَٱلْبَصَرَ وَٱلْفُؤَادَ كُلُّ أُو۟لَٰٓئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْـُٔولًا ﴿٣٦﴾

وَلَا تَمْشِ فِى ٱلْأَرْضِ مَرَحًا ۖ إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ ٱلْأَرْضَ وَلَن تَبْلُغَ ٱلْجِبَالَ طُولًا ﴿٣٧﴾

كُلُّ ذَٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهُۥ عِندَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ﴿٣٨﴾

ذَٰلِكَ مِمَّآ أَوْحَىٰٓ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ

Allah ke sath dusra ma'bud na banaao, warna tum malaamat-zada aur raanda-e-dargah bana kar jahannam mein daal diye jaaoge.

40. (mushriko!) kya tumhaare Rab ne tum ko beton ke saath khaas kiya aur khud farishton ko betiyan bana liya, beshak tum badi baat kehte ho.

41. Aur Hum ne is Quran mein tarah tarah se bayaan kiya hai taake wo naseehat pakden, magar wo is se bidak jaate hain.

42. Keh do ke agar Allah ke saath aur ma'bud hote jaisa ke ye kehte hain to wo zaroor koi na koi raah arsh ke maalik tak pahonchne ki nikaal lete.

43. Wo to paak hai aur baalaatar hai us se jo ye bakwaas karte hain, aur bahot zyaada bartar hai.

44. Us ki tasbeeh tamaam aasmaan aur zameen aur jo in donon mein hain sab karte hain aur makhluqaat mein se koi cheez aisi nahin hai jo uski taareef ke saath paaki bayaan na karti ho laikin tum unko nahin samajhte, beshak wo bada burdbaar, bakhashne waala hai.

45. Aur jab tum Quran parhte ho to Hum tum mein aur un logon mein jo aakhirat par Iman nahin rakhte hain, hijaab hayel kar dete hain.

46. Aur Hum ne unke dilon par ek parda daal rakkha hai ke usko na samjhen, aur unke kaanon mein daat de diye hain, aur jab tum Quran mein sirf apne Rab ka zikr karte ho to wo log nafrat karte huwe peeth pher kar chal dete hain.

47. Hum khoob jaante hain ke ye kis niyat se sunte hain jab tumhaari taraf ye kaan lagaate hain, aur jab ye sargoshiyan karte hain jab ye zaalim kehte hain ke tum to ek aise shakhs ki pairwi karte ho jis par jaadu kiya gaya hai.

48. Dekho ke unhon ne kis kis tarah ki baaten tumhaare baare mein banaayi hain, so ye

ḥikmah. Wa laa taj'al ma'allaahi 'ilaahan 'aakhara fatul-qaa fii Jahannama maluumam-madḥuuraa.

40. 'Afa-'aṣfaakum Rabbukum bil-baniina wattakhaẓa minal-malaaa-'ikati 'inaaṣaa? 'Innakum lataquuluuna qawlan 'aẓiimaa! (Section 5)

41. Wa laqad ṣarrafnaa fii haa zal-Qur-'aani liyaẓẓak-karuu: wa maa yaziiduhum 'illaa nufuuraa!

42. Qul-law kaana ma'ahuuu 'aalihatun-kamaa yaquuluuna 'iẓallab-tagaw 'ilaa Ẓil-'Arshi sabiilaa!

43. Subḥaanahuu wa Ta'aalaa 'ammaa yaquuluuna 'Uluwwan Kabiiraa!

44. Tusabbiḥu lahus-samaa-waatus-sab'u wal-'arḍu wa man fiihinn: wa 'immin-shay-'in 'illaa yusabbiḥu bi-Hamdihii wa laakil-laa tafqahuuna tasbiihahum: 'Innahuu kaana Ḥaliiman Gafuuraa!

45. Wa 'iẓaa qara'-tal-Qur-'aana ja'alnaa baynaka wa bay-nal-laẓiina laa yu'minuuna bil-'Aakhirati ḥijaabam-mastuu-raa;

46. Wa ja'alnaa 'alaa quluubi-him 'akinnatan 'añy-yafqa-huuhu wa fiii 'aaẓaanihim waq-raa: wa 'iẓaa ẓakarta Rabbaka fil-Qur-'aani Wahdahuu wallaw 'alaaa 'adbaarihim nufuuraa.

47. Naḥnu 'a'-lamu bimaa yastami-'uuna bihiii 'iẓ yasta-mi-'uuna 'ilayka wa 'iẓ hum najwaaa 'iẓ yaquuluẓ-ẓaa-limuuna 'iñ-tattabi-'uuna 'illaa rajulam-mas-ḥuuraa.

48. 'Uñẓur kayfa zarabuu lakal-'amṣaala fa-ẓalluu

الْحِكْمَةِ ۗ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ
فَتُلْقٰى فِىْ جَهَنَّمَ مَلُوْمًا مَّدْحُوْرًا ﴿٣٩﴾
اَفَاَصْفٰىكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَنِيْنَ وَاتَّخَذَ
مِنَ الْمَلٰٓئِكَةِ اِنَاثًا ۗ اِنَّكُمْ لَتَقُوْلُوْنَ
قَوْلًا عَظِيْمًا ﴿٤٠﴾ ع
وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِىْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ
لِيَذَّكَّرُوْا ۗ وَمَا يَزِيْدُهُمْ اِلَّا نُفُوْرًا ﴿٤١﴾
قُلْ لَّوْ كَانَ مَعَهٗٓ اٰلِهَةٌ كَمَا يَقُوْلُوْنَ
اِذًا لَّابْتَغَوْا اِلٰى ذِى الْعَرْشِ سَبِيْلًا ﴿٤٢﴾
سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يَقُوْلُوْنَ عُلُوًّا
كَبِيْرًا ﴿٤٣﴾
تُسَبِّحُ لَهُ السَّمٰوٰتُ السَّبْعُ وَالْاَرْضُ
وَمَنْ فِيْهِنَّ ۗ وَاِنْ مِّنْ شَىْءٍ اِلَّا
يُسَبِّحُ بِحَمْدِهٖ وَلٰكِنْ لَّا تَفْقَهُوْنَ
تَسْبِيْحَهُمْ ۗ اِنَّهٗ كَانَ حَلِيْمًا غَفُوْرًا ﴿٤٤﴾
وَاِذَا قَرَاْتَ الْقُرْاٰنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ
وَبَيْنَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ
حِجَابًا مَّسْتُوْرًا ﴿٤٥﴾
وَّجَعَلْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ
يَّفْقَهُوْهُ وَفِىْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا ۗ وَاِذَا
ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِى الْقُرْاٰنِ وَحْدَهٗ
وَلَّوْا عَلٰٓى اَدْبَارِهِمْ نُفُوْرًا ﴿٤٦﴾
نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُوْنَ بِهٖٓ اِذْ
يَسْتَمِعُوْنَ اِلَيْكَ وَاِذْ هُمْ نَجْوٰٓى
اِذْ يَقُوْلُ الظّٰلِمُوْنَ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ
اِلَّا رَجُلًا مَّسْحُوْرًا ﴿٤٧﴾
اُنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوْا لَكَ الْاَمْثَالَ فَضَلُّوْا

gumraah hogae hain to raasta nahin paa sakte.

49. Aur kehte hain ke jab hum haddiyan aur choor choor ho jaaenge to kya az-sar-e-nau paida ho kar uthenge.

50. Kehdo, tum chaahe patthar ho jaao ya loha.

51. Ya aur koi cheez jo tumhaare nazdeek bahot hi ba'yeed (aur naa-mumkin ho) jhat kahenge bhala hamen dubaara kaun jilaaega, kahdo ke Wohi jis ne pehli baar paida kiya tha to (ta'jjub se) tumhaare aage sar hilaaenge aur kahenge, aisa kab hoga, kehdo ke ummid hai ke jald hoga.

52. Jis roz wo tum ko pukaarega to tum taamil-e-hukm karoge uski taareef karte huwe aur khayaal karoge ko tum (dunya mein) bahot kam rahe the.

53. Aur mere bandon se keh do ke aisi baat kaha karen jo acchi ho, kyon ke shaitaan un mein fasaad dalwaata hai, beshak shaitaan insaan ka khula dushman hai.

54. Tumhaara Rab tum se khoob waaqif hai, agar chaahe to tum par rahem kare, ya agar chaahe to tum ko azab de, aur Hum ne tum ko daarogha bana kar nahin bheja hai.

55. Aur tumhaara Rab un se khoob waaqif hai jo aasmaanon aur zameen mein hain aur Hum ne baaz nabion ko baaz nabion par fazeelat di, aur Dawud ko zabur di thi.

56. Aap farmaa deejiye ke jin ko tum khuda ke siwa khayaal karte ho, unko bulaao, so wo na tum se takleef door karne ka ekhtiyar rakhte hain aur na badalne ka.

57. Ye log jin ko mushrikeen pukaarte hain wo khud apne rab tak pahonchne ke liye zariya talaash karte hain ke wo Allah se ziyaada qareeb hain, aur uski rehmat ke ummidwaar rahte hain aur uske azab se darte hain, beshak tumhaare Rab ka azaab

falaa yastaṭii-'uuna sabiilaa. (Part One-fourth)

49. Wa qaaluuu 'a-'iẓaa kunnaa 'iẓaamañwwa rufaatan 'a-'innaa la-mab-'uuṣuuna khalqañ-jadiidaa?

50. Qul kuunuu ḥijaaratan 'aw ḥadiidaa,

51. 'Aw khalqam-mimmaa yakburu fii ṣuduurikum! Fasa-yaquuluuna mañyyu-'iidunaa? Qulillaẓii faṭarakum 'awwala marrah! Fasa-yun-giẓuuna 'ilayka ru-'uusahum wa yaquu-luuna mataa huu? Qul 'asaaa 'añy-yakuuna qariibaa!

52. Yawma yad-'uukum fatas-tajiibuuna bi-Ḥamdihii wa taẓunnuuna 'illabiṣtum 'illaa qaliilaa! (Section 6)

53. Wa qul-li-'ibaadii yaquu-lullatii hiya 'aḥsan: 'innash-Shayṭaana yañzagu baynahum: 'innash-Shayṭaana kaana lil-'iñsaani 'aduwwam-mubiinaa.

54. Rabbukum 'a'-lamu bi-kum: 'iñyyasha' yarhamkum 'aw 'iñyyasha' yu-'aẓẓibkum: wa maaa 'arsalnaaka 'alayhim wakiilaa.

55. Wa Rabbuka 'a'-lamu bi-mañ-fis-samaawaati wal-'arẓ: wa laqad faẓẓalnaa ba'-ẓan-nabiyyiina 'alaa ba'-ẓiñwwa 'aataynaa Daawuuda Zabuu-raa.

56. Qulid-'ullaẓiina za-'am-tum-miñ-duunihii falaa yamli-kuuna kashfaẓẓurri 'añkum wa laa tahwiilaa.

57. 'Ulaaa-'ikallaẓiina yad-'uuna yabtaguuna 'ilaa Rabbi-himul-Wasiilata'ayyuhum'aqrabuwayarj-uuna Raḥmata-huu wa yakhaaf-uuna 'Aẓaabah: 'inna 'Aẓaaba

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿٤٨﴾
وَقَالُوٓا۟ أَءِذَا كُنَّا عِظَٰمًا وَرُفَٰتًا أَءِنَّا
لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴿٤٩﴾
قُلْ كُونُوا۟ حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ﴿٥٠﴾
أَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِى صُدُورِكُمْ ۚ
فَسَيَقُولُونَ مَن يُعِيدُنَا ۖ قُلِ ٱلَّذِى
فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ فَسَيُنغِضُونَ
إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هُوَ ۖ
قُلْ عَسَىٰٓ أَن يَكُونَ قَرِيبًا ﴿٥١﴾
يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِۦ
وَتَظُنُّونَ إِن لَّبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٥٢﴾ ع ١٢ ٥
وَقُل لِّعِبَادِى يَقُولُوا۟ ٱلَّتِى هِىَ
أَحْسَنُ ۚ إِنَّ ٱلشَّيْطَٰنَ يَنزَغُ بَيْنَهُمْ ۚ
إِنَّ ٱلشَّيْطَٰنَ كَانَ لِلْإِنسَٰنِ عَدُوًّا
مُّبِينًا ﴿٥٣﴾
رَّبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ ۖ إِن يَشَأْ يَرْحَمْكُمْ
أَوْ إِن يَشَأْ يُعَذِّبْكُمْ ۚ وَمَآ أَرْسَلْنَٰكَ
عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿٥٤﴾
وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَن فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَ
ٱلْأَرْضِ ۗ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ ٱلنَّبِيِّۦنَ
عَلَىٰ بَعْضٍ ۖ وَءَاتَيْنَا دَاوُۥدَ زَبُورًا ﴿٥٥﴾
قُلِ ٱدْعُوا۟ ٱلَّذِينَ زَعَمْتُم مِّن دُونِهِۦ
فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ ٱلضُّرِّ عَنكُمْ
وَلَا تَحْوِيلًا ﴿٥٦﴾
أُو۟لَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ
رَبِّهِمُ ٱلْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ
رَحْمَتَهُۥ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُۥٓ ۚ إِنَّ عَذَابَ

darne hi ki cheez hai.

58. Aur aisi koi basti nahin jis ko Hum qiyaamat se pehle halaak na karen, ya us ko sakht azaab na den, ye baat kitaab mein likhi huwi hai.

59. Aur Hum ne apni khaas nishaaniyan bhejna sirf is liye band kardi hain ke agle logon ne uski takzeeb ki aur Hum ne Samud ko oontni di thi jo nusrat ka zariya thi to unhon ne uske saath zulm kiya, aur Hum to nishaaniyan bheja karte hain to daraane ke liye.

60. Aur jab Hum ne tum se kaha ke tumhaara Rab tamaam logon ka ehata kiye huwe hai, aur jo nazara Hum ne tum ko dikhlaaya hai aur wo mazmum darakht ka zikr Quran mein hai, mehaz logon ke imtehan ke liye aur Hum unko daraate hain to unko is se badi sarkashi paida hoti hai.

61. Aur jab Hum ne farishton se kaha ke tum aadam ko sajda karo, to un sab ne sajda kiya, magar iblees ne na kiya, kaha ke kya main usko sajda karun jis ko aap ne mitti se banaaya.

62. Us ne kaha, bhalaa dekh to ye shakhs jis ko tu ne mujh par fauqiyat di to khair, agar tu ne mujh ko qiyaamat tak ke liye mohlat de di to main iski aulaad ko apne bas mein karunga, magar chand ko chhor kar.

63. Irshaad huwa, jaa! in mein se jo teri pairwi karega to tum sab ki saza dozakh hai, poori saza.

64. Aur un mein se jis jis par tera qaabu chale apni aawaaz se uska qadam ukhaad dena, aur un par apne sawaar, aur pyaade chadha laana, aur unke maal aur aulaad mein shirkat kar lena, aur un se waada karna, aur shaitaan un se bilkul jhute waade karta hai.

65. Beshak Mere khaas bandon par tera zara qaabu nà chalega, aur aap ka Rab kaafi kaar-saaz hai.

66. Tumhaara Rab wo hai jo tumhaare liye kashti ko darya mein chalaata hai, taake tum us

Rabbika kaana mahzuuraa.

58. Wa 'immiñ-qaryatin 'illaa Nahnu muhlikuuhaa qabla yawmil-Qiyaamati 'aw mu'azzibuuhaa 'azaabañ shadiidaa: kaana zaalika fil-Kitaabi mastuuraa.

59. Wa maa mana-'anaaa 'añ-nursila bil-'Aayaati 'illaaa 'an-kazzaba bihal-'awwaluun: wa 'ataynaa Samuudan-Naaqata mubsiratañ-fazalamuu bihaa: wa maa nursilu bil-'Aayaati 'illaa takhwiifaa.

60. Wa 'iz qulnaa laka 'inna Rabbaka 'ahaata binnaas: wa maa ja 'alnar-Ru'yallatiii 'araynaaka 'illaa fitnatal-linnaasi wash-Shajaratal-Mal'uunata fil-Qur-'aan: wa nukhawwifu-hum famaa yaziiduhum 'illaa tugyaanañ-kabiiraa.

(Section 7)

61. Wa 'iz qulnaa lil-malaaa-'ikatis-juduu li-'Aadama fasajaduuu 'illaaa 'Ibliis: qaala 'a-'asjudu liman khalaqta tii-naa?

62. Qaala 'ara-'aytaka haazallazii karramta 'alayy! La-'in 'akhkhartani 'ilaa Yawmil-Qiyaamati la-'ahtani-kanna zurriyyatahuuu 'illaa qaliilaa!

63. Qaalazhab famañ tabi'aka minhum fa-'inna Jahannama jazaaa-'ukum jazaaa-'am-mawfuuraa.

64. Wastafziz manistata' ta min-hum-bi-sawtika wa 'ajlib 'alayhim-bi-khaylika wa rajili ka wa shaarik-hum fil-'amwaali wal-'awlaadi wa 'idhum. Wa maa ya'iduhumush-Shaytaanu 'illaa guruuraa.

65. 'Inna 'ibaadii laysa laka 'alayhim sultaan: wa kafaa bi-Rabbika Wakiilaa.

66. Rabbukumullazii yuzjii lakumul-Fulka fil-bahri

رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ﴿٥٧﴾
وَإِنْ مِّنْ قَرْيَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا
قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهَا عَذَابًا
شَدِيدًا ۚ كَانَ ذَٰلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ﴿٥٨﴾
وَمَا مَنَعَنَا أَن نُّرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَن
كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ ۚ وَآتَيْنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ
مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا ۚ وَمَا نُرْسِلُ
بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخْوِيفًا ﴿٥٩﴾
وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ ۗ
وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا
فِتْنَةً لِّلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ
فِي الْقُرْآنِ ۚ وَنُخَوِّفُهُمْ فَمَا يَزِيدُهُمْ
إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ﴿٦٠﴾ ع
وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا
إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ قَالَ أَأَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا ﴿٦١﴾
قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَٰذَا الَّذِي كَرَّمْتَ
عَلَيَّ لَئِنْ أَخَّرْتَنِ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ
لَأَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٦٢﴾
قَالَ اذْهَبْ فَمَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ
جَهَنَّمَ جَزَاؤُكُمْ جَزَاءً مَّوْفُورًا ﴿٦٣﴾
وَاسْتَفْزِزْ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُم بِصَوْتِكَ
وَأَجْلِبْ عَلَيْهِم بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكْهُمْ
فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعِدْهُمْ ۚ وَمَا
يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿٦٤﴾
إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ ۚ
وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ وَكِيلًا ﴿٦٥﴾
رَّبُّكُمُ الَّذِي يُزْجِي لَكُمُ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ

ke fazl se rozi talaash karo, beshak wo tum par bada rahem karne waala hai.

67. Aur jab tum ko darya mein koi takleef hoti hai to Allah ke siwa jin ki tum ibaadat karte ho wo sab ghaaeb ho jaate hai phir jab wo tum ko khushki ki taraf bachaa laata hai to tum phir bhi (uski raah se) phir jaate ho, aur insaan bada hi naa-shukra hai.

68. To kiya tum be-fikr hogae is baat se ke tum ko khushki ki taraf laakar zameen mein dhansaa de ya tum par aisi tez aandhi bhej de jo kankar patthar barsaane lage, phir tum kisi ko apna kaar-saaz na paao.

69. Ya tum is se be-fikr hogaye ho ke Allah tum ko darya mein hi dubaara le jaae, phir tum par hawa ka sakht tufaan bhej de, phir tum ko tumhaare kufr ke sabab gharq kar de phir is par hamaara peecha karne waala tum ko na mile.

70. Aur Hum ne bani aadam ko izzat bakhshi aur unko khushki aur tari mein sawaari ataa ki, aur paakeeza rozi inaayat ki, aur apni makhluqaat mein se bohton par unko fazeelat di.

71. Jis roz Hum sab ko unke rahnumaaon ke saath bulaaenge to jinka a'maal naama unke seedhe haath mein diya jaaega to wo log apni kitaab ko parhenge aur un par dhaaga baraabar bhi zulm na hoga.

72. Aur jo is dunya mein andha raha wo aakhirat mein bhi andha hi rahega, aur (najaat ke) raste se bahot door hoga.

73. Aur Ae Rasool! ye kaafir log Aap ko gumraah karne waale hi the us cheez se jo Hum ne Aap par wahi ki hai, taake (Aap) is (wahi) ke siwa Hamaari taraf ghalat baat mansub karen, aur aisi surat main aap ko pakka dost bana lete.

74. Aur agar Hum ne aap ko saabit qadam na banaaya hota to Aap unki taraf kuchh kuchh jhukne ke qareeb pahonch jaate.

litabtaguu miñ-faẓlih. 'Innahuu kaana bikum Raḥiimaa.

67. Wa'iẓaa massakumuẓẓur-ru fil-baḥri ẓalla mañ-tad-'uuna 'illaaa 'iyyaah! Falammaa naj-jaakum 'ilal-barri'a'-raẓtum. Wa kaanal-'iñsaanu kafuuraa!

68. 'Afa-'amiñtum 'añy-yakh-sifa bikum jaanibal-barri 'aw yursila 'alaykum ḥaaṣiban-ṣumma laa tajiduu lakum wa kiilaa?

69. 'Am 'amiñtum 'añyyu-'ii-dakum fiihi taaratan 'ukhraa fa-yursila alaykum qaaṣifam-minar-riiḥi fa-yugriqakum-bi-maa kafartum ṣumma laa tajiduu lakum 'alaynaa bihii ta-bii-'aa?

70. Wa laqad karramnaa Ba-niii'Aadama wa ḥamalnaa-hum fil-barri wal-bahri wa raza-qnaahum-minaṭ-ṭayyibaati wa faẓẓalnaahum 'alaa kasiirim-mimman khalaqnaa tafẓii-laa. (Section 8)

71. Yawma nad-'uu kulla 'unaasim-bi-'Imaamihim: fa-man 'uutiya kitaabahuu bi-ya-miinihii fa-'ulaaa-'ika yaqra-'uuna kitaabahum wa laa yuẓ-lamuuna fatiilaa.

72. Wa mañ-kaana fii haaẓihiii 'a'-maa fa-huwa fil-'Aakhirati 'a'-maa wa 'aẓallu Sabiilaa.

73. Wa 'iñ-kaaduu la-yafti-nuu-naka 'anillaẓiii 'awḥaynaaa 'ilayka li-taftariya 'alaynaa gayrah: wa'iẓal-lattakhaẓuu-ka khaliilaa!

74. Wa law laaa 'añ-ṣabbat-naaka laqad kitta tarkanu 'ilayhim shay-'añ-qaliilaa.

لِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ ؕ اِنَّهٗ كَانَ بِكُمْ رَحِيْمًا ﴿٦٦﴾

وَاِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُوْنَ اِلَّاۤ اِيَّاهُ ۚ فَلَمَّا نَجّٰىكُمْ اِلَى الْبَرِّ اَعْرَضْتُمْ ؕ وَكَانَ الْاِنْسَانُ كَفُوْرًا ﴿٦٧﴾

اَفَاَمِنْتُمْ اَنْ يَّخْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ اَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوْا لَكُمْ وَكِيْلًا ﴿٦٨﴾

اَمْ اَمِنْتُمْ اَنْ يُّعِيْدَكُمْ فِيْهِ تَارَةً اُخْرٰى فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيْحِ فَيُغْرِقَكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا تَجِدُوْا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهٖ تَبِيْعًا ﴿٦٩﴾

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِيْۤ اٰدَمَ وَحَمَلْنٰهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ وَفَضَّلْنٰهُمْ عَلٰى كَثِيْرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيْلًا ﴿٧٠﴾ ع

يَوْمَ نَدْعُوْا كُلَّ اُنَاسٍۭ بِاِمَامِهِمْ ۚ فَمَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ بِيَمِيْنِهٖ فَاُولٰٓئِكَ يَقْرَءُوْنَ كِتٰبَهُمْ وَلَا يُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ﴿٧١﴾

وَمَنْ كَانَ فِيْ هٰذِهٖۤ اَعْمٰى فَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ اَعْمٰى وَاَضَلُّ سَبِيْلًا ﴿٧٢﴾

وَاِنْ كَادُوْا لَيَفْتِنُوْنَكَ عَنِ الَّذِيْۤ اَوْحَيْنَاۤ اِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَهٗ ۖ وَاِذًا لَّاتَّخَذُوْكَ خَلِيْلًا ﴿٧٣﴾

وَلَوْلَاۤ اَنْ ثَبَّتْنٰكَ لَقَدْ كِدْتَّ تَرْكَنُ اِلَيْهِمْ شَيْـًٔا قَلِيْلًا ﴿٧٤﴾

75. Agar aisa hota to Hum Aap ko haalat-e-hayaat mein aur baad maut ke dohra azab chakhate, phir Aap Hamaare muqable mein koi madadgaar na paate.

76. Aur ye log is sar-zameen se aap ke qadam hi ukhaadne lage the taake Aap ko is se nikaal den, aur agar aisa hojaata to Aap ke baad ye bhi bahot kam thairne paate. 77. Jaisa ke in saahibon ke baab mein Hamaara qaaeda raha hai jinko Aap se pehle Hum ne rasool banaa kar bheja tha, aur Aap Hamaare is qaaede mein taghayyur na paaenge.

78. (Ae Nabi!) Aap suraj ke dhalne se raat ke andhere tak namaazen parha keejiye kyon ke Quran ka parhna subha ke waqt huzur-e-malaaeka ka waqt hai.

79. Aur raat ke baaz hisse mein bhi, to is mein namaaz-e-tahajjud parha keejiye jo Aap ke liye ek zaayed cheez hai, ummid hai Aap ka Rab aapko maqaam-e-mahmud par khada karde.

80. Aur Aap is tarah kaha keejiye ke Ae mere Rab! mujh ko tu khoobi ke saath pahonchaaiyo, aur mujh ko khoobi ke saath le jaaiyo! aur mujh ko apne paas se aisa ghalba deejiyo! jis ke saath nusrat ho.

81. Aur farmaa deejiye ke haq aagaya hai, aur baatil door hogaya, beshak baatil cheez to yunhi aati jaati rahti hai. **82.** Aur Hum aisi cheez yaa'ni Quran naazil karte hain ke jo momineen ke haq mein shifa aur rehmat hai, aur zulm karne waalon ke liye to is se ulta nuqsaan hi badhta hai.

83. Aur jab Hum insaan ko koi nemat ataa karte hain to munh mod leta hai aur karwat pher leta hai, aur jab us ko takleef hoti hai to naa-ummid hojaata hai. **84.** Aap farmaa deejiye har shakhs apne taur par kaam kar raha hai, so tumhaara Rab khoob jaanta hai ke kaun zyaada seedhe raaste par hai.

85. Aur ye Aap se rooh ke baare mein daryaaft karte hain Aap keh deejiye ke rooh mere Rab ke hukm se hai, aur tum ko bahot thoda ilm diya gaya hai.

75. 'Izalla-'azaqnaaka zi'-fal-hayaati wa zi'-fal-mamaati summa laa tajidu laka 'alaynaa nasiiraa!

76. Wa 'in kaaduu la-yasta-fiz-zuunaka minal-'arzi li-yukhri-juuka minhaa wa 'izallaa yal-basuuna khilaafaka 'illaa qaliilaa.

77. Sunnata man-qad 'arsalnaa qablaka mir-rusulinaa wa laa tajidu li-Sunnatinaa tah-wiilaa. (Section 9)

78. 'Aqimis-Salaata li-duluu-kish-shamsi 'ilaa gasaqil-layli wa qur-'aanal-Fajr: 'inna qur-'aanal-Fajri kaana mash-huu-daa.

79. Wa minal-layli fatahajjad bihii naafilatal-lak: 'asaaa 'any-yab-'asaka Rabbuka Ma-qaamam-Mahmuudaa!

80. Wa qur-Rabbi 'adkhilnii Mudkhala Sidqinwwa 'akhrij-nii Mukhraja Sidqinw-waj-'al-lii milladunka sultaanan-na-siiraa.

81. Wa qul jaaa-'al-Haqqu wa zahaqal-Baatil: 'innal-Baatila kaana zahuuqaa.

82. Wa nu-nazzilu minal-Qur-'aani maa huwa Shifaaa-'unw-wa Rahmatul-lil-Mu'-miniina wa laa yaziidu-zaalimiina 'illaa khasaaraa.

83. Wa'izaaa'an-'amnaa'alal-'insaani 'a'-raza wa na-'aa bi jaanibih; wa 'izaa massahush-sharru kaana ya-'uusaa!

84. Qul kullun-ya'-malu'alaa Shaakilatih: fa-Rabbukum 'a'-lamu biman huwa 'ahdaa Sabiilaa. (Section 10)

85. Wa yas-'aluunaka 'anir-Ruuh. Qulir-Ruuhu min 'Amri Rabbii wa maaa 'uutiitum-minal-'ilmi 'illaa qaliilaa.

إِذًا لَّأَذَقْنٰكَ ضِعْفَ الْحَيٰوةِ وَضِعْفَ
الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا
نَصِيرًا ﴿٧٥﴾
وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِزُّونَكَ مِنَ
الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذًا لَّا
يَلْبَثُونَ خِلٰفَكَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٧٦﴾
سُنَّةَ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ
رُّسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ﴿٧٧﴾ ع
أَقِمِ الصَّلٰوةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلٰى
غَسَقِ الَّيْلِ وَقُرْاٰنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْاٰنَ
الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﴿٧٨﴾
وَمِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهٖ نَافِلَةً لَّكَ ۖ
عَسٰى أَنْ يَّبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ﴿٧٩﴾
وَقُلْ رَّبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ
وَّأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ وَّاجْعَلْ
لِّي مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيرًا ﴿٨٠﴾
وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ۚ إِنَّ
الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ﴿٨١﴾
وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْاٰنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ
وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۙ وَلَا يَزِيدُ
الظّٰلِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴿٨٢﴾
وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَ
نَأٰ بِجَانِبِهٖ ۖ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَئُوسًا ﴿٨٣﴾
قُلْ كُلٌّ يَّعْمَلُ عَلٰى شَاكِلَتِهٖ ۖ فَرَبُّكُمْ
أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدٰى سَبِيلًا ﴿٨٤﴾ ع
وَيَسْـَٔلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ ۖ قُلِ الرُّوحُ مِنْ
أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٨٥﴾

86. Aur agar Hum chaahen to jis qadr Aap par Hum ne wahi ki hai wo sab ki sab salb karlen, phir us ki waapasi ke liye Aap ko koi himaayati nahin milega.

87. Magar Aap ke Rab hi ki rehmat se, bila-shuba Aap par uska bada fazl hai.

88. Aap keh deejiye agar tamaam insaan aur jinnaat is baat ke liye jama hojaaen ke aisa Quran bana laaen to bhi aisa na laa sakenge, aur agarche wo sab ek dusre ke madad-gaar bhi ban jaaen.

89. Aur Hum ne is Quran mein logon ke liye har tarah ki misaal tarah tarah se bayaan ki hai, to aksar log inkaar kiye baghaer na rahe.

90. Aur kaha hum Aap par Iman nahin laaenge, jab tak Aap zameen se hamaare liye chashme jaari na karden.

91. Aur Aap ke liye koi baagh khajur aur angur ka ho, phir iske beech mein aap nehren jaari karden.

92. Ya aasmaan ke tukde hum par giraaen, jaisa ke aap kaha karte hain ya Aap Allah aur farishton ko hamaare saamne le aaen.

93. Ya Aap ke paas sone ka ghar ho, ya Aap aasmaan par chadh jaaen, aur hum Aap ke chadhne ko bhi nahin maanenge jab tak ke koi kitaab na le aaen jise hum parh len, keh deejiye, mera Rab paak hai, main to ek aadmi hoon paighambar.

94. Aur unke paas jab hidaayat aagaee to unko Iman laane se koi cheez maane nahin hoti siwaae iske ke unhon ne kaha ke kya Allah ne insaan ko rasool bana kar bheja hai.

95. Aap keh den ke agar zameen mein farishte hote ke is mein chalte phirte baste to hum un par aasmaan se farishte ko rasool bana kar bhejte.

86. Wa la-'in-shi'-naa lanazha banna billaẓiii 'aw-ḥaynaaa 'ilayka ṣumma laa tajidu laka bihii 'alaynaa wakiilaa,–

87. 'Illaa Raḥmatam-mir-Rabbika 'inna Faẓlahuu kaana 'alayka kabiiraa.

88. Qul-la-'inijtama-'atil-'Insu wal-Jinnu 'alaaa 'an-ya'-tuu bi-miṣli haaẓal-Qur-'aani laa ya'-tuuna bimiṣlihii wa law kaana ba'-ẓuhum li-ba'-ẓin-ẓahiiraa.

89. Wa laqad ṣarrafnaa linnaasi fii haaẓal-Qur-'aani min-kulli masal: fa-'abaaa 'akṣarunnaa-si 'illaa kufuuraa!

90. Wa qaaluu lan-nu'-mina laka ḥattaa taf-jura lanaa minal-'arẓi yambuu-'aa;

91. 'Aw takuuna laka jannatum-min-nakhiiliñwwa 'inabin-fa-tufajjiral-'anhaara khilaalahaa taf-jiiraa;

92. 'Aw tusqiṭas-samaaa-'a kamaa za-'amta 'alaynaa kisafan 'aw ta'-tiya billaahi wal-malaaa-'ikati qabiilaa;

93. 'Aw yakuuna laka baytum-min-zukhrufin 'aw tarqaa fis-samaaa'. Wa lan-nu'mina li-ruqiyyika ḥattaa tunazzila 'alaynaa kitaaban-naqra-'uuh. Qul Subḥaana Rabbii hal kun-tu 'illaa basharar-Rasuulaa?

(Section 11)

94. Wa maa mana-'annaasa 'an-yu'-minuuu 'iz jaaa-'a-humul-Hudaaa 'illaaa 'an-qaa-luuu 'aba-'aṣallaahu basharar-Rasuulaa?

95. Qul-law kaana fil-'arẓi malaaa-'ikatun-yamshuuna muṭma-'inniina la-nazzalnaa 'alayhim-minas-samaaa-'i malakar-rasuulaa.

وَلَئِن شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِيٓ أَوْحَيْنَآ
إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِۦ عَلَيْنَا وَكِيلًا ﴿٨٦﴾
إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۚ إِنَّ فَضْلَهُۥ كَانَ
عَلَيْكَ كَبِيرًا ﴿٨٧﴾
قُل لَّئِنِ ٱجْتَمَعَتِ ٱلْإِنسُ وَٱلْجِنُّ
عَلَىٰٓ أَن يَأْتُوا۟ بِمِثْلِ هَٰذَا ٱلْقُرْءَانِ لَا
يَأْتُونَ بِمِثْلِهِۦ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ
ظَهِيرًا ﴿٨٨﴾
وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِى هَٰذَا ٱلْقُرْءَانِ
مِن كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَىٰٓ أَكْثَرُ ٱلنَّاسِ
إِلَّا كُفُورًا ﴿٨٩﴾
وَقَالُوا۟ لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا
مِنَ ٱلْأَرْضِ يَنۢبُوعًا ﴿٩٠﴾
أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّن نَّخِيلٍ وَعِنَبٍ
فَتُفَجِّرَ ٱلْأَنْهَٰرَ خِلَٰلَهَا تَفْجِيرًا ﴿٩١﴾
أَوْ تُسْقِطَ ٱلسَّمَآءَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا
كِسَفًا أَوْ تَأْتِىَ بِٱللَّهِ وَٱلْمَلَٰٓئِكَةِ قَبِيلًا ﴿٩٢﴾
أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّن زُخْرُفٍ أَوْ
تَرْقَىٰ فِى ٱلسَّمَآءِ ۖ وَلَن نُّؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ
حَتَّىٰ تُنَزِّلَ عَلَيْنَا كِتَٰبًا نَّقْرَؤُهُۥ ۗ قُلْ ع ١٠
سُبْحَانَ رَبِّى هَلْ كُنتُ إِلَّا بَشَرًا رَّسُولًا ﴿٩٣﴾
وَمَا مَنَعَ ٱلنَّاسَ أَن يُؤْمِنُوٓا۟ إِذْ جَآءَهُمُ
ٱلْهُدَىٰٓ إِلَّآ أَن قَالُوٓا۟ أَبَعَثَ ٱللَّهُ بَشَرًا
رَّسُولًا ﴿٩٤﴾
قُل لَّوْ كَانَ فِى ٱلْأَرْضِ مَلَٰٓئِكَةٌ
يَمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِم
مِّنَ ٱلسَّمَآءِ مَلَكًا رَّسُولًا ﴿٩٥﴾

96. Aap keh deejiye ke mere aur tumhaare darmiyaan Allah gawaah kaafi hai, Wohi apne bandon se baa-khabar hai (unko) dekhne waala hai.

97. Aur Allah jisko hidaayat deta hai wohi hidaayat paata hai, aur jisko wo gumraah kar deta hai to Allah ke siwa kisi ko unka dost na paaoge,

aur qiyaamat ke din unko Hum aundhe munh, andhe, gunge aur behre banaakar hi uthaaenge, unka thikaana dozakh hai, jab aag bujhne ko hogi to Hum usko aur tez kardenge.

98. Ye unki saza hai, is liye ke wo Hamaari aayaat ko nahin maante the, aur kehte the ke jab hum mar kar haddiyan aur reza reza hojaaenge to kya hum az-sar-nau paida kiye jaaenge.

99. Kya unhon ne nahin dekha ke wo Allah jis ne aasmaanon aur zameen ko paida kiya wo is par qaadir hai ke un jaise logon ko dubaara paida karde, aur us ne un ke liye ek waqt muqarrar kiya hai jis mein koi shak nahin hai, is par bhi ye zaalim inkaar kiye baghair na rahe.

100. Aap keh deejiye, agar mere Rab ki rehmat ke khazaane tumhaare haath mein hote to tum kharch hone ke dar se unko band kar rakhte, aur insaan bada tang dil hai.

101. Aur Hum ne Musa ko khule huwe nau mo'jize diye, jab wo bani-Israel ke paas aae the, so aap bani Israel se pooch leejiye, to Firaun ne un se kaha, Ae Musa! mere khayaal mein to zaroor tum par kisi ne jaadu kar diya hai.

102. Musa ne kaha, tu (dil mein) khoob jaanta hai ye ajaaebaat-e-khaas aasmaanon aur zameen ke Rab ne bheje hain, jo ke baseerat ke zaraae hain, aur main khayaal karta hoon ke zaroor Ae Firaun! teri kam-bakhti ke din aagae.

103. Phir us ne chaaha ke bani-Israel ka us sar-zameen se qadam ukhaad de, so Hum ne usko aur jo uske saath the sab ko gharq kar diya.

104. Aur uske baad Hum ne bani-Israel se keh diya ke ab tum is sar-zameen mein raho saho, phir jab

96. Qul kafaa billaahi shahiidam-baynii wa baynakum: 'innahuu kaana bi-'ibaadihii khabiiram-Baṣiiraa.

97. Wa mañy-yahdillaahu fahuwal-muhtad; wa mañy-yuẓ-lil falañ-tajida lahum 'awli-yaaa-'a min duunih. Wa naḥ-shuruhum Yawmal-Qiyaamati 'alaa wujuuhihim 'umyañwwa bukmañwwa ṣummaa: ma'-waahum Jahannam: kullamaa khabat zidnaahum Sa-'iiraa. (Part One-half)

98. Ẓaalika jazaaa-'uhum-bi-'annahum kafaruu bi-'Aayaatinaa wa qaaluuu 'a-'izaa kunnaa 'iẓaamañwwa rufaatan 'a-'in-naa lā-mab-'uuṣuuna khalqañ-jadiidaa?

99. 'Awalam yaraw 'annallaahallaẓii khalaqas-samaawaati wal-'arẓa Qaadirun 'alaaa 'añy-yakhluqa miṣlahum wa ja-'ala lahum 'ajalal-laa rayba fiih. Fa-'abaẓ-ẓaalimuuna 'illaa kufuuraa.

100. Qul-law 'añtum tamlikuuna khazaaa-'ina Raḥmati Rabbiii 'iẓalla-'amsaktum khash-yatal-'iñfaaq: wa kaa-nal-'iñsaanu qatuuraa. (Section 12)

101. Wa laqad 'aataynaa Muusaa tis-'a 'Aayaatim-Bayyi-naatiñ-fas-'al Baniii-'Israaa-'iila 'iẓ jaaa-'ahum fa-qaala lahuu Fir-'awnu 'innii la-'a-ẓunnuka yaa-Muusaa mas-ḥuuraa.

102. Qaala laqad 'alimta maaa 'añzala haaa-'ulaaa-'i 'illaa Rabbus-samaawaati wal-'arẓi baṣaaa-'ir: wa 'innii la-'azunnuka yaa-Fir-'awnu maṣbuuraa!

103. Fa-'araada 'añy-yastafizzahum-minal-'arẓi fa-'agraq-naahu wa mam-ma'ahuu ja-mii-'aa.

104. Wa qulnaa mim-ba'-dihii li-Baniii-'Israaa-'iilas-kunu-

قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ؕ
اِنَّهٗ كَانَ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرًا بَصِيْرًا ﴿٩٦﴾
وَمَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۚ وَمَنْ
يُّضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ اَوْلِيَآءَ مِنْ
دُوْنِهٖ ؕ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَلٰى
وُجُوْهِهِمْ عُمْيًا وَّبُكْمًا وَّصُمًّا ؕ
مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ؕ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنٰهُمْ
سَعِيْرًا ﴿٩٧﴾
ذٰلِكَ جَزَآؤُهُمْ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا
وَقَالُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا ءَاِنَّا
لَمَبْعُوْثُوْنَ خَلْقًا جَدِيْدًا ﴿٩٨﴾
اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ
وَالْاَرْضَ قَادِرٌ عَلٰٓى اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ
وَجَعَلَ لَهُمْ اَجَلًا لَّا رَيْبَ فِيْهِ ؕ فَاَبَى
الظّٰلِمُوْنَ اِلَّا كُفُوْرًا ﴿٩٩﴾
قُلْ لَّوْ اَنْتُمْ تَمْلِكُوْنَ خَزَآئِنَ رَحْمَةِ
رَبِّيْٓ اِذًا لَّاَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْاِنْفَاقِ ؕ
وَكَانَ الْاِنْسَانُ قَتُوْرًا ﴿١٠٠﴾ ع ١١
وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسٰى تِسْعَ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ
فَسْـَٔلْ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اِذْ جَآءَهُمْ فَقَالَ
لَهٗ فِرْعَوْنُ اِنِّيْ لَاَظُنُّكَ يٰمُوْسٰى مَسْحُوْرًا ﴿١٠١﴾
قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَآ اَنْزَلَ هٰٓؤُلَآءِ اِلَّا
رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ بَصَآئِرَ ۚ وَاِنِّيْ
لَاَظُنُّكَ يٰفِرْعَوْنُ مَثْبُوْرًا ﴿١٠٢﴾
فَاَرَادَ اَنْ يَّسْتَفِزَّهُمْ مِّنَ الْاَرْضِ
فَاَغْرَقْنٰهُ وَمَنْ مَّعَهٗ جَمِيْعًا ﴿١٠٣﴾
وَّقُلْنَا مِنْۢ بَعْدِهٖ لِبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اسْكُنُوا

aakhirat ka waada aaega Hum sab ko jama karke laa haazir karenge.

105. Aur Hum ne is Quran ko haq hi ke saath naazil kiya aur wo haq hi ke saath naazil hogaya, aur Hum ne Aap ko khushi sunaane waala aur daraane waala bana kar bheja.

106. Aur is Quran ko ham ne thoda thoda kar ke naazil kiya hai taake tum thair thair kar ise logon ko sunaao, aur ise ham ne batadreej utaara hai.

107. Ae nabi, in logon se kehdo ke tum ise maano ya na maano, jin logon ko is se pehle ilm diya gaya hai unhen jab ye sunaaya jaata hai to wo munh ke bal sajde mein girjaate hain.

108. Aur pukaar uthte hain paak hai hamaara rab, us ka waada to pura hona hi tha. **109.** Aur wo munh ke bal rote huwe gir jaate hain aur use sun kar unka khushu' aur barh jaata hai.

110. Ae nabi! in se kaho, Allah keh kar pukaaro ya Rahman keh kar, jis naam se bhi pukaaro us ke liye sab acche hi naam hain, aur apni namaaz na bahot zyaada baland aawaaz se parho aur na bahot past aawaaz se, in donon ke darmiyan ausat darje ka lehja ekhtiyar karo.

111. Aur kaho taareef hai us Khuda ke liye jis ne na kisi ko beta banaaya, na koi baadshaahi mein uska shareek hai, aur na wo aajiz hai ke koi uska pushtibaan ho - aur uski badaayi bayaan karo, kamala darje ki badaayi.

**Kahaf-Makki Ayaat-110**

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Tamaam khoobiyan Allah hi ke liye sazawaar hain jis ne apne bande par ye kitaab naazil ki, aur is mein koi kaji nahin rakhi.

2. Bilkul theek theek utaari taake sakht azaab se daraae jo Allah ki taraf se hoga, aur momineen ko jo nek amal karte hain khush-

l-'arẓa fa-'iẓaa jaaa-'a Wa'-dul-'aakhirati ji'-naa bikum lafii-faa.

105. Wabil-Ḥaqqi'añzalnaa-hu wa bil-Ḥaqqi nazal: wa maaa 'arsalnaaka 'illaa Mu-bashs-hirañwwa Naẓiiraa.

106. Wa Qur-'aanañ-faraq-naahu litaqra-'ahuu 'alannaasi 'alaa mukṣiñwwa nazzalnaahu tañziilaa.

107. Qul 'aaminuu bihiii 'aw laa tu'-minuu: 'innallaẓiina 'uutul-'ilma miñ qablihiii 'izaa yutlaa 'alayhim yakhirruuna lil-'aẓqaani sujjadaa,

108. Wa yaquuluuna Subhaana Rabbinaaa 'iñ-kaana wa'-du Rabbinaa la-maf- 'uulaa!

109. Wa yakhirruuna lil-'aẓ-qaani yabkuuna wa yaziidu-hum khushuu-'aa.
(Bow-down)

110. Qulid-'ullaaha 'awid-'ur-Rahmaan: 'ayyammaa tad-'uu fala-hul-'Asmaaa-'ul-Ḥusnaa. Wa laa tajhar bi-Ṣalaatika wa laa tukhaafit bihaa wabtagi bayna ẓaalika Sabiilaa.

111. Wa qulil-Ḥamdu lillaahill-azii lam yattakhiẓ wala-dañw-wa lam yakul-lahuu shariikuñ fil-mulki wa lam yakul-lahuu waliyyum-minaẓ-ẓulli wa kab-birhu takbiiraa !

**KAHF–18**
**Verses 110–Sections 12**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Al-Ḥamdu lillaahil-laẓiii 'añzala 'alaa 'Abdihil-Kitaaba wa lam yaj-'al-lahuu 'iwajaa–

2. Qayyimal-li-yuñẓira Ba'-sañ-shadiidam-milladunhu wa yubash-shiral-Mu'-miniii-nallaẓiina ya'-maluuna-

الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جِئْنَا
بِكُمْ لَفِيفًا ﴿١٠٤﴾
وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ ۗ وَمَا
أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿١٠٥﴾
وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ
عَلَىٰ مُكْثٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ﴿١٠٦﴾
قُلْ آمِنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا ۚ إِنَّ الَّذِينَ
أُوتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ
يَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ سُجَّدًا ﴿١٠٧﴾
وَيَقُولُونَ سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ
رَبِّنَا لَمَفْعُولًا ﴿١٠٨﴾
وَيَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ
خُشُوعًا ﴿١٠٩﴾
قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوِ ادْعُوا الرَّحْمَٰنَ ۖ
أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ۚ
وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا
وَابْتَغِ بَيْنَ ذَٰلِكَ سَبِيلًا ﴿١١٠﴾
وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ
يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذُّلِّ وَكَبِّرْهُ
تَكْبِيرًا ﴿١١١﴾

سُورَةُ الْكَهْفِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَعَشْرُ آيَاتٍ وَأَرْبَعُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَىٰ عَبْدِهِ
الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ﴿١﴾
قَيِّمًا لِيُنْذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِنْ لَدُنْهُ
وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ

khabri sunaae ke un ke liye accha badla hai.

3. Jis mein wo hamesha hamesha rahenge. 4. Aur taake daraae unko jo kehte hain ke Allah aulaad rakhta hai.

5. (aur) unko is baat ka koi ilm nahin hai aur na unke baap daadaon ko, badi sakht baat hai jo unke munh se nikalti hai, ye log khaalis jhoot bolte hain.

6. (Ae Rasool) agar ye is kalaam (Quran) par Iman na laaen to shaayed Aap unke peechhe ranj karte karte apne aap ko halaak kar daalenge. 7. Jo cheezen zameen par hain Hum ne unko zameen ke liye baayis-e-zeenat banaaya hai, taake Hum logon ki aazmaaesh karen ke kaun ziyaada accha amal karta hai.

8. Aur Hum usko jo zameen par hai (neest-o-naabud) karke chatyal maidaan banaa denge.

9. Kiya aap khayaal karte hain ke ghaar waale aur lauh waale Hamaari nishaaniyon mein se ajeeb the. **10.** Jab un naujawaanon ne ghaar mein panaah li to kehne lage Ae hamaare Rab! Tu hum ko apne paas se rehmat ataa farma, aur hamaare liye kaam mein durusti ke saamaan muhaiya kar.

11. To Hum ne ghaar mein kaee saal tak unke kaanon par neend ka parda daale rakha (ya'ni sulaae rakha). **12.** Phir Hum ne unko (jaga) uthaaya taake Hum ye m'alum karen ke donon girohon mein se kis ne yaad rakhi ke jitni muddat wo (ghaar mein) rahe.

13. Ham Aap se unke haalaat sahih sahih bayaan karte hain, wo chand jawaan the jo apne Rab par Iman laae the, aur Hum ne unko aur ziyaada hidaayat di thi. **14.** Aur Hum ne unke dilon ko mazboot kar diya jab wo uth khade huwe, to kehne lage hamaara Rab wo hai jo aasmaanon aur zameen ka Rab hai, aur hum uske siwa kisi dusre ki ibaadat nahin karenge, agar hum ne aisa kiya to ye baat badi

ṣ-ṣaaliḥaati 'anna lahum 'Ajran hasanaa,

3. Maakiṣiina fiihi 'abadaa:

4. Wa yunẓirallaẓiina qaalut-takhaẓallaahu waladaa:

5. Maa lahum-bihii min 'ilminwwa laa li-'aabaaa-'ihim. Kaburat kalimatañ-takhruju min 'af-waahihim. 'Iñyyaquuluuna 'illaa kaẓibaa.

6. Fala-'allaka baakhi-'un-naf-saka 'alaaa 'aasaarihim 'illam yu'-minuu bi-haazal-Ḥadiiṣi 'asafaa.

7. 'Innaa ja'alnaa maa 'alal-'arẓi ziinatal-lahaa linabluwa-hum 'ayyu-hum 'aḥsanu 'amalaa.

8. Wa 'innaa lajaa-'iluuna maa 'alayhaa ṣa'iidañ-juruzaa.

9. 'Am hasibta 'anna 'Aṣ-ḥaa-bal-Kahfi war-Raqiimi kaanuu min 'Aayaatinaa 'ajabaa?

10. 'Iẓ 'awal-fityatu 'ilal-Kahfi faqaaluu Rabbanaaa 'aatinaa mil-laduñka Raḥmatañwwa hayyi' lanaa min 'amrinaa rashadaa!

11. Faẓarabnaa 'alaaa 'aaẓaa-nihim fil-KAHFI siniina 'ada-daa:

12. Ṣumma ba-'asnaahum li-na'-lama 'ayyul-ḥizbayni 'ah-saa limaa labiṣuuu 'amadaa! (Section 2)

13. Naḥnu naquṣṣu 'alayka naba-'ahum-bil-Ḥaqq: 'inna-hum fityatun 'aamanuu bi-Rabbihim wa zidnaahum hudaa:

14. Wa rabaṭnaa 'alaa quluu-bihim 'iẓ qaamuu faqaaluu Rabbunaa Rabbus-samaawaati wal-'arẓi lan-nad-'uwa miñ duunihiii 'ilaahal-laqad

الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ اَجْرًا حَسَنًا ۙ﴿٢﴾
مَّاكِثِيْنَ فِيْهِ اَبَدًا ۙ﴿٣﴾
وَّيُنْذِرَ الَّذِيْنَ قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا ۙ﴿٤﴾
مَا لَهُمْ بِهٖ مِنْ عِلْمٍ وَّلَا لِاٰبَآئِهِمْ ؕ
كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ اَفْوَاهِهِمْ ؕ
اِنْ يَّقُوْلُوْنَ اِلَّا كَذِبًا ۝﴿٥﴾
فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسَكَ عَلٰٓى اٰثَارِهِمْ
اِنْ لَّمْ يُؤْمِنُوْا بِهٰذَا الْحَدِيْثِ اَسَفًا ۝﴿٦﴾
اِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْاَرْضِ زِيْنَةً لَّهَا
لِنَبْلُوَهُمْ اَيُّهُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ۝﴿٧﴾
وَاِنَّا لَجٰعِلُوْنَ مَا عَلَيْهَا صَعِيْدًا
جُرُزًا ۝﴿٨﴾
اَمْ حَسِبْتَ اَنَّ اَصْحٰبَ الْكَهْفِ
وَالرَّقِيْمِ كَانُوْا مِنْ اٰيٰتِنَا عَجَبًا ۝﴿٩﴾
اِذْ اَوَى الْفِتْيَةُ اِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوْا
رَبَّنَآ اٰتِنَا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً وَّهَيِّئْ لَنَا
مِنْ اَمْرِنَا رَشَدًا ۝﴿١٠﴾
فَضَرَبْنَا عَلٰٓى اٰذَانِهِمْ فِى الْكَهْفِ
سِنِيْنَ عَدَدًا ۝﴿١١﴾
ثُمَّ بَعَثْنٰهُمْ لِنَعْلَمَ اَىُّ الْحِزْبَيْنِ
اَحْصٰى لِمَا لَبِثُوْٓا اَمَدًا ۝﴿١٢﴾ ع ١٢
نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَاَهُمْ بِالْحَقِّ ؕ
اِنَّهُمْ فِتْيَةٌ اٰمَنُوْا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنٰهُمْ
هُدًى ۝﴿١٣﴾
وَّرَبَطْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اِذْ قَامُوْا
فَقَالُوْا رَبُّنَا رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
لَنْ نَّدْعُوَا مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلٰهًا لَّقَدْ

beja hogi.

15. Ye hamaari qaum hai unhon ne Allah ke siwa dusre ma'bud bana rakhe hain, ye log unke ma'bud hone par koi khuli daleel kyon nahin laae, to us shakhs se zyaada zaalim aur kaun hoga jo Allah par jhoot ghade.

16. Aur jab tum ne un se alaahedgi ekhtiyaar ki, aur unke ma'budon se bhi, to tum ghaar mein chal kar panaah lo, tumhaara Rab tumhaare liye apni rehmat wasee kar dega, aur tumhaare liye tumhaare is kaam mein aasaani ke saamaan muhaiya kar dega. 17. Aur (Ae mukhatab) jab suraj nikle to tum dekhoge unke ghaar se dhoop dhaahni taraf simat jaati hai aur jab ghuroob ho to un se baaen taraf katra jaati hai, aur wo log us ghaar ke maidaan mein the,

ye Allah ki nishaanyon mein se hai jisko Allah hidaayat deta hai wohi hidaayat paata hai, aur jisko wo gumraah kar deta hai to tum uske liye koi dost raah bataane waala na paaoge.

18. Aur tum khayaal karte ho wo jaag rahe hain, haalanke wo soe huwe hain, aur Hum unko daaen baaen ulat pulat karte rahe hain, aur unka kutta chaukhat par donon haath phailaaye huwe rehta hai, agar tum unko jhank kar dekhte to un se peeth pher kar bhaag jaate, aur un se dahshat mein aajaate.

19. Aur isi tarah Hum ne unko utthaaya, taake wo aapas mein ek dusre se daryaaft karen, un mein se ek kehne waale ne kaha, tum (yahaan) kitni muddat rahe to baaz kehne lage ke ek din ya is se kam rahe honge, dusron ne kaha ke tumhaara Rab (hi) jaanta hai ke tum kitna arsa rahe,

ab tum apne mein se kisi ko ye rupya de kar shaher bhej do wo ye dekhe ke kaun sa khaana halaal hai, to us mein se tumhaare paas kuchh khaana le kar aae, aur acchi tadbeer se kaam kare, aur tumhaara haal kisi ko na bataae.

qulnaaa 'iẓañ-shatataa!

15. Haaa-'ulaaa-'i qawmunat-takhaẓuu miñ-duunihiii 'aalihah: Law laa ya'-tuuna 'alay-him-bi-sulṭaanim-bayyin? Fa-man 'aẓlamu mimma-niftaraa 'alallaahi kaẓibaa?

16. Wa 'iẓi'-tazaltumuuhum wa maa ya'-buduuna 'illallaaha fa'-wuuu 'ilal-Kahfi yañshur lakum Rabbukum-mir-raḥma-tihii wa yuhayyi' lakum-min 'amrikum-mirfaqaa.

17. Wa tarash-shamsa 'iẓaa tala'at-tazaawaru 'añ-Kahfihim ẓaatal-yamiini wa'iẓaa gara-bat-taqri-ẓuhum ẓaatash-shi-maali wa hum fii fajwatim-minh. Ẓaalika min 'Aayaatil-laah: many-yahdillaahu fa-huwal-muhtad; wa many-yuẓ-lil falañ-tajida lahuu waliyyam-murshidaa. (Section 3)

18. Wa taḥsabuhum 'ayqaa-ẓañwwa hum ruquud: wa nu-qallibuhum ẓaatal-yamiini wa ẓaatash-shimaal: wa kalbu-hum baasiṭuñ-ẓiraa-'ayhi bil-wasiid: la-wiṭṭala'-ta 'alayhim la-wallayta minhum firaarañw- wa la-muli'-ta minhum ru'baa.

19. Wa kaẓaalika ba-'aṣnaa-hum li-yatasaaa-'aluu bayna-hum. Qaala qaaa-'ilum-min-hum kam labiṣtum? Qaaluu labiṣnaa yawman 'aw ba'-ẓa yawm. Qaaluu Rabbukum 'a'-lamu bimaa labiṣtum... Fab-'asuuu ahadakum-biwa-riqikum haaẓihiii 'ilal-madii-nati fal-yañẓur 'ayyuhaaa 'az-kaa ṭa-'aaman-fal-ya'tikum-birizqim-minhu wal-yata-LAṬṬAF wa laa yush-'iranna bikum 'ahadaa. (Half-Qur-'aan)

قُلْنَا إِذًا شَطَطًا ﴿١٤﴾
هَٰؤُلَاءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ
آلِهَةً ۖ لَّوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِم بِسُلْطَانٍ
بَيِّنٍ ۖ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى
اللَّهِ كَذِبًا ﴿١٥﴾
وَإِذِ اعْتَزَلْتُمُوهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ
إِلَّا اللَّهَ فَأْوُوا إِلَى الْكَهْفِ يَنشُرْ لَكُمْ
رَبُّكُم مِّن رَّحْمَتِهِ وَيُهَيِّئْ لَكُم
مِّنْ أَمْرِكُم مِّرْفَقًا ﴿١٦﴾
وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَت تَّزَاوَرُ
عَن كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَت
تَّقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ
مِّنْهُ ۚ ذَٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ ۗ مَن يَهْدِ
اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۖ وَمَن يُضْلِلْ فَلَن
تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُّرْشِدًا ﴿١٧﴾ ع ١٢
وَتَحْسَبُهُمْ أَيْقَاظًا وَهُمْ رُقُودٌ ۚ
وَنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ
الشِّمَالِ وَكَلْبُهُم بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ
بِالْوَصِيدِ ۚ لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ
مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمُلِئْتَ مِنْهُمْ رُعْبًا ﴿١٨﴾
وَكَذَٰلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ ۚ
قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ ۖ قَالُوا
لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۚ قَالُوا رَبُّكُمْ
أَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ ۖ فَابْعَثُوا أَحَدَكُم
بِوَرِقِكُمْ هَٰذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنظُرْ
أَيُّهَا أَزْكَىٰ طَعَامًا فَلْيَأْتِكُم بِرِزْقٍ
مِّنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا ﴿١٩﴾

20. agar un logon ko tumhaari khabar ho jaae to tum ko sangsaar kar daalenge ya tum ko apne deen mein daakhil kar lenge, agar aisa huwa to tum kabhi falaah na paaoge.

20. 'Innahum 'iñy-yaẓharuu 'alaykum yarjumuukum 'aw yu-'iiduukum fii millatihim wa lañ-tufliḥuuu 'iẓan 'abadaa.

إِنَّهُمْ إِن يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ ﴿٢٠﴾ يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَن تُفْلِحُوا إِذًا أَبَدًا

21. Aur isi tarah Hum ne logon ko unke haal se khabar-daar kar diya tha taake wo jaan lein ke Allah ka waada saccha hai, aur ye qiyaamat ke baare mein zara shak nahin karte, jab ye aapas mein un (ghaar waalon) ke baare mein jhagad rahe the to un logon ne kaha unke paas ek imaarat banaado, unka Rab unke haal se khoob waaqif hai, jo log apne kaam par ghalba rakhte the unhon ne kaha ke hum unke ghaar ke paas masjid banaaenge.

21. Wa kaẓaalika 'a'-ṣarnaa 'alay-him liya'-lamuuu 'anna wa'-dallaahi ḥaqquñwwa 'annas-Saa-'ata laa rayba fiihaa. 'Iẓ-yatanaaza-'uuna baynahum 'amrahum fa-qaalubnuu 'alay-him bunyaanaa: Rabbuhum 'a'-lamu bihim: qaalallaẓiina galabuu 'alaaa 'amrihim la-nat-takhiẓanna 'alayhim-masjidaa.

وَكَذَٰلِكَ أَعْثَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ يَتَنَازَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِم بُنْيَانًا رَّبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِم مَّسْجِدًا ﴿٢١﴾

22. Baaz log kahenge ke wo teen the, chautha unka kutta tha, aur baaz kahenge, paanch the chhata unka kutta, be-tahqeeq baat kar rahe hain aur baaz kahenge wo saat the, aathwaan unka kutta tha,

aap keh den ke mera Rab unki ginti khoob jaanta hai un (ke shumaar) ko bahot kum log jaante hain, pas unke baare mein siwaae sarsari behas ke ziyaada behas na kiya karen, aur Aap unke baare mein un mein se kisi se sawaal na kiya karen.

22. Sa-yaquuluuna ṣalaaṣatur-raabi-'uhum kalbuhum: wa yaquuluuna khamsatuñ-saadisuhum kalbuhum rajmam-bil-gayb; wa yaquuluuna sab-'a-tunwwa ṣaaminuhum kalbu-hum. Qur-Rabbiii 'a'-lamu bi'iddatihim-maa ya'-lamuhum 'illaa qaliil. Falaa tumaari fii-him 'illaa miraaa-'añ-ẓaahiraa, wa laa tastafti fiihim-minhum 'aḥadaa. (Section 4)

سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ ۚ قُل رَّبِّي أَعْلَمُ بِعِدَّتِهِم مَّا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ۗ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا ۖ وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِم مِّنْهُمْ أَحَدًا ﴿٢٢﴾ ع ١٥

23. Aap kisi kaam ke baare mein ye na kaha karen ke main is ko kal kardunga. 24. Magar ye ke Allah chaahe to, aur apne Rab ko yaad kar liya karen jab Aap bhool jaaen, aur keh deejiye ke ummeed hai mera Rab, mujhe is se bhi ziyaada hidaayat ki baat bataade.

23. Wa laa taquulanna lishay-'in 'innii faa-'iluñ-zaalika gadaaa. 24. 'Illaaa 'any-yashaaa-'al-laah! Waẓkur-Rabbaka 'iẓaa nasiita wa qul 'asaaa 'añy-yah-diyani Rabbii li-'aqraba min haaẓaa rashadaa.

وَلَا تَقُولَنَّ لِشَايْءٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَٰلِكَ غَدًا ﴿٢٣﴾ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ ۚ وَاذْكُر رَّبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَىٰ أَن يَهْدِيَنِ رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَٰذَا رَشَدًا ﴿٢٤﴾

25. Aur as-haab-e-kehaf apne ghaar mein teen sau nau saal rahe.

25. Wa labisuu fii Kahfihim ṣalaaṣa mi-'atiñ-siniina waz-daaduu tis-'aa.

وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا تِسْعًا ﴿٢٥﴾

26. Aap keh deejiye ke Allah hi khoob jaanta hai jitni muddat wo rahe, usi ko aasmaanon aur zameen ki baaten m'alum hain, kya khoob dekhne waala kya khoob sunne waala hai, aur uske siwa unka koi kaar-saaz nahin aur na wo apne hukm mein kisi ko shareek karta hai.

26. Qulillaahu 'a'-lamu bimaa labiṣuu: lahuu gaybus-sa.naa-waati wal-'arẓ: 'absir bihii wa 'asmi'! Maa lahum-miñ-duu-nihii miñw-waliyy; wa laa yushriku fii Ḥukmihiii 'aḥadaa.

قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا ۖ لَهُ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ أَبْصِرْ بِهِ وَأَسْمِعْ ۚ مَا لَهُم مِّن دُونِهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ﴿٢٦﴾

27. Aur Aap parh diya karen (logon ke saamne) jo bhi Aap ko apne Rab ki kitaab mein se wahi huwa kare, Uski baaton ko koi badal nahin sakta, aur Aap Allah ke siwa koi aur panaah gaah na paayenge.

27. Watlu maaa 'uuḥiya 'ilay-ka miñ-Kitaabi Rabbik: laa mubaddila li-Kalimaatih: wa lañ-tajida miñ-duunihii multa-ḥadaa.

وَاتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِن كِتَابِ رَبِّكَ ۖ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۚ وَلَن تَجِدَ مِن دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿٢٧﴾

28. Aur Aap apne aap ko un logon ke saath roke rakha karen jo

28. Waṣbir nafsaka ma-'allaẓiina yad-'uuna

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ

subha-o-shaam apne Rab ki ibaadat mehraz us ki raza juyi ke liye karte hain aur dunyaawi zindagi ki raunaaq ke khayaal mein Aap ki nazar un se hatne na paae,

aur jis ke dil ko Hum ne apni yaad se ghaafil banaa diya hai, us ka kehna na maana keejiye, aur wo apni nafsaani khaahish par chalta hai aur uska haal had se aage badh gaya hai.

29. Aur Aap keh deejiye ke haq tumhaare Rab ki taraf se hai to jo chaahe Iman laae aur jo chaahe kaafir rahe, beshak Hum ne zaalimon ke liye aag taiyyar rakhi hai ke jiski qannaaten usko ghere huwe hongi,

aur agar faryaad karenge to unki daad rasi usi khaulte huwe paani se ki jaaegi jo tel ki talchhat ki maanind hoga, jo chehron ko bhoon daalenga, kya hi bura paani hoga aur buri aaraam gaah hogi.

30. Beshak jo log Iman laae aur nek kaam kiye to Hum nek kaam karne waalon ka ajar zaaye nahin karte.

31. Unke liye hamesha rehne ki jannat hai, jiske neeche nehren beh rahi hain, unko wahaan sone ke kangan pahnaaye jaayenge, aur baareek aur dabeez resham ke sabz rang ke kapde pehna karenge, takht par takya lagaae baithe honge kya hi accha badla hoga aur kya hi acchi aaraam gaah.

32. Aur Aapun logon se do aadmyon ka haal bayaan keejiye, un donon mein se ek ko Hum ne do baaghaat angoor ke diye, aur un donon ke ird gird khajoor ke darakht lagaa diye the aur donon ke darmyaan kheti paida kar di thi.

33. Donon khoob phal laate, aur us ki paidaawaar mein koi kami na hoti, aur donon ke beech mein (ek) nahar jaari kar di thi.

34. Aur us shakhs ke paas aur bhi maal tha, to apne us dost se mukhtalif qism ki baaten karte huwe kehne laga ke main tum se maal mein bhi ziyaada hoon, aur jatthe mein bhi zabar-dast hoon.

35. Aur wo apne oopar zulm karta huwa apne baagh mein daakhil huwa, aur kehne laga, main nahin khayaal karta ke ye baagh kabhi tabaah ho.

Rabbahum- bil-gadaati wal-'ashiyyi yuriiduuna Waj-hahuu wa laa ta'-du 'aynaaka 'an-hum: turiidu ziinatal-Ḥayaa-tiddunyaa; wa laa tuti' man 'agfalnaa qalbahuu 'añ-ẓikri-naa wattaba-'a hawaahu wa kaana 'amruhuu furutaa. (Part Three-fourth)

29. Wa qulil-Ḥaqqu mir-Rabbi-kum: famañ-shaaa-'a fal-yu'-miñ-wa mañ-shaaa-'a fal-yak-fur: 'in-naaa 'a'-tadnaa liẓ-ẓaalimiina Naaran 'ahaata bi-him suraadiqu-haa: wa 'iny-yastagiisuu yugaaṣ-uu bi-maaa-'iñ kalmuhli yashwil-wujuuh. Bi'-sash-sharaab! wa saaa-'at murtafaqaa!

30. 'Innallaẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati 'innaa laa nuẓii-'u 'ajra man 'aḥsana 'amalaa.

31. 'Ulaaa-'ika lahum Jannaatu 'Adniñ tajrii miñ taḥtihimul-'anhaaru yuḥallawna fiihaa min 'asaawira miñ ẓahabiñw-wa yalbasuuna ṣiyaaban khuz-ram-min-sundusinwwa 'istab-raqim-muttaki-'iina fiihaa 'alal-'araaa-'ik. Ni'-maṣ-ṣa-waab! Wa ḥasunat murtafa-qaa! (Section 5)

32. Waẓrib lahum-masalar-rajulayni ja-'alnaa li-'aḥadihi-maa jannatayni min 'a'-naa-biñwwa ḥafaf-naahumaa bi-nakhliñwwa ja-'alnaa bayna-humaa zar-'aa.

33. Kiltal-jannatayni 'aatat 'ukulahaa wa lam taẓlim-min-hu shay-'añw-wa fajjarnaa khi-laalahumaa naharaa,

34. Wa kaana lahuu ṣamar: faqaala li-saahibihii wa huwa yuhaawiruhuuu 'ana 'aksaru miñka maalañwwa 'a-'azzu nafaraa.

35. Wa dakhala jannatahuu wa huwa ẓaalimul-li-nafsih: qaala maaa 'aẓunnu 'an-tabii-da haaẓihiii 'abadaa.

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَدٰوةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَهٗ وَلَا تَعْدُ عَيْنٰكَ عَنْهُمْ تُرِيْدُ زِيْنَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَلَا تُطِعْ مَنْ اَغْفَلْنَا قَلْبَهٗ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ وَكَانَ اَمْرُهٗ فُرُطًا ﴿٢٨﴾

وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ ۟ فَمَنْ شَآءَ فَلْيُؤْمِنْ وَّمَنْ شَآءَ فَلْيَكْفُرْ ۚ اِنَّآ اَعْتَدْنَا لِلظّٰلِمِيْنَ نَارًا اَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ۚ وَاِنْ يَّسْتَغِيْثُوْا يُغَاثُوْا بِمَآءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِى الْوُجُوْهَ ۚ بِئْسَ الشَّرَابُ ۚ وَسَآءَتْ مُرْتَفَقًا ﴿٢٩﴾

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اِنَّا لَا نُضِيْعُ اَجْرَ مَنْ اَحْسَنَ عَمَلًا ﴿٣٠﴾

اُولٰٓئِكَ لَهُمْ جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِىْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّيَلْبَسُوْنَ ثِيَابًا خُضْرًا مِّنْ سُنْدُسٍ وَّاِسْتَبْرَقٍ مُّتَّكِـِٕيْنَ فِيْهَا عَلَى الْاَرَآئِكِ ۚ نِعْمَ الثَّوَابُ ۚ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا ﴿٣١﴾ ع ١٦

وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِاَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ اَعْنَابٍ وَّحَفَفْنٰهُمَا بِنَخْلٍ وَّجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زَرْعًا ﴿٣٢﴾

كِلْتَا الْجَنَّتَيْنِ اٰتَتْ اُكُلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِّنْهُ شَيْـًٔا ۙ وَّفَجَّرْنَا خِلٰلَهُمَا نَهَرًا ﴿٣٣﴾

وَّكَانَ لَهٗ ثَمَرٌ ۚ فَقَالَ لِصَاحِبِهٖ وَهُوَ يُحَاوِرُهٗٓ اَنَا اَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَّاَعَزُّ نَفَرًا ﴿٣٤﴾

وَدَخَلَ جَنَّتَهٗ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ ۚ قَالَ مَآ اَظُنُّ اَنْ تَبِيْدَ هٰذِهٖٓ اَبَدًا ﴿٣٥﴾

36. Aur na main ye khayaal karta hoon ke qiyaamat barpa hogi, aur agar main apne Rab ki taraf lautaaya jaaoon to wahaan zaroor is se acchi jaga paaoonga.

37. To uska dost jo us se guftugu kar raha tha kehne laga, kya tum Us zaat ke saath kufr karte ho jis ne tumko mitti se paida kiya, phir nutfe se, phir tum ko poora mard banaa diya.

38. Laikin main to ye kehta hoon ke wo yaani Allah hi mera Rab hai, aur main apne Rab ke saath kisi ko shareek nahin karta.

39. Aur jab tum apne baagh mein daakhil huwe to tum ne ye kyon nahin kaha "maashaa-Allah laa quwwata illa billah" agar tum mujhe maal-o-aulaad mein kam-tar dekhte ho.

40. To wo waqt nazdeek hai ke mera Rab mujhe tere baagh se accha ataa karde aur is tumhaare baagh par koi aafat aasmaan se bhej de jis se wo saaf maidaan hojaae.

41. Ya us ka paani khushk hojaae, phir tum us ko talaash karke na laa sako.

42. Aur uske saare phal ko aafat ne aaghera, phir wo apne haath malta reh gaya, us par jo us ne us baagh par kharch kiya tha aur wo baagh apni chatryon par gir pada tha, aur kehne laga ke kaash main apne Rab ke saath kisi ko shareek na banaata.

43. Aur us ke paas koi aisi jamaat na thi jo uski madad karti siwaae Allah ke aur na wo khud badla le saka.

44. Aise mauqe par sab ekhtiyaar Allah bar-haq ke liye hai, us ka sila accha hai aur usi ka diya huwa badla accha hai.

45. Aur un se dunya ki zindagi ki misaal bayaan keejiye jaisa paani hai jise Hum ne aasmaan se barsaaya, uske saath zameen ki ruedgi mil gayi, phir wo chura chura huwi ke hawaaen usko

36. Wa maaa 'aẓunnus-Saa-'ata qaaa-'imatañwwa la-'irruditu 'ilaa Rabbii la-'ajidanna khayram-minhaa muñqalabaa.

37. Qaala lahuu ṣaahibuhuu wa huwa yu-ḥaawiruhuuu 'akafarta billaẓii khalaqaka miñ-turaabiñ-ṣumma min-nuṭfatiñ-ṣumma sawwaaka rajulaa?

38. Laakinna Huwallaahu Rabbii wa laaa 'ushriku bi-Rabbiii 'aḥadaa.

39. Wa law laaa 'iẓ dakhalta jannataka qulta maa shaaa-'allaahu Laa quwwata 'illaa billaah! 'Iñ-tarani 'ana 'aqalla minka maalañwwa waladaa.

40. Fa-'asaa Rabbiii 'añy-yu'-tiyani khayram-miñ-jannatika wa yursila 'alayhaa ḥusbaanam-minas-samaaa-'i fa-tuṣbiḥa ṣa-'iidañ-zalaqaa!–

41. 'Aw yuṣbiḥa maaa-'uhaa gawrañ-falañ-taṣtaṭii-'a lahuu ṭalabaa.

42. Wa 'uḥiiṭa bi-ṣamarihii fa-'aṣbaḥa yuqallibu kaffayhi 'alaa maaa 'añfaqa fiihaa wa hiya khaawiyatun 'alaa 'uruushi-haa wa yaquulu yaa-laytanii lam 'ushrik bi-Rabbiii 'aḥa-daa!

43. Wa lam takul-lahuu fi-'atuny-yanṣuruunahuu miñ-duunillaahi wa maa kaana muntaṣiraa.

44. Hunaalikal-walaayatu lillaahil-Ḥaqq. Huwa Khayrun-ṣawaabañwwa Khayrun 'uqbaa. (Section 6)

45. Waẓrib lahum-maṣalalhayaatid-dunyaa kamaaa-'in 'añzalnaahu minas-samaaa-'i fakhtalata bihii nabaatul-'arẓi fa-'aṣbaḥa hashiimañ-

وَمَآ أَظُنُّ السَّاعَةَ قَآئِمَةً وَّلَئِن
رُّدِدتُّ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا
مُنقَلَبًا ﴿٣٦﴾
قَالَ لَهُۥ صَاحِبُهُۥ وَهُوَ يُحَاوِرُهُۥٓ أَكَفَرْتَ
بِالَّذِي خَلَقَكَ مِن تُرَابٍ ثُمَّ مِن
نُّطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّىٰكَ رَجُلًا ﴿٣٧﴾
لَّٰكِنَّا۠ هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَآ أُشْرِكُ بِرَبِّيٓ
أَحَدًا ﴿٣٨﴾
وَلَوْلَآ إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَآءَ
ٱللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِٱللَّهِ ۚ إِن تَرَنِ أَنَا
أَقَلَّ مِنكَ مَالًا وَوَلَدًا ﴿٣٩﴾
فَعَسَىٰ رَبِّيٓ أَن يُؤْتِيَنِ خَيْرًا مِّن
جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ
ٱلسَّمَآءِ فَتُصْبِحَ صَعِيدًا زَلَقًا ﴿٤٠﴾
أَوْ يُصْبِحَ مَآؤُهَا غَوْرًا فَلَن تَسْتَطِيعَ
لَهُۥ طَلَبًا ﴿٤١﴾
وَأُحِيطَ بِثَمَرِهِۦ فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ
عَلَىٰ مَآ أَنفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ
عُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَٰلَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ
بِرَبِّيٓ أَحَدًا ﴿٤٢﴾
وَلَمْ تَكُن لَّهُۥ فِئَةٌ يَنصُرُونَهُۥ مِن
دُونِ ٱللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ﴿٤٣﴾
هُنَالِكَ ٱلْوَلَٰيَةُ لِلَّهِ ٱلْحَقِّ ۚ هُوَ خَيْرٌ ٥
ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا ﴿٤٤﴾ ع ١٣ ١٧
وَٱضْرِبْ لَهُم مَّثَلَ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا
كَمَآءٍ أَنزَلْنَٰهُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ فَٱخْتَلَطَ
بِهِۦ نَبَاتُ ٱلْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا

udaati phirti hain, aur Allah har cheez par qudrat rakhta hai.

46. Maal aur bete zindagi ki raunnaq hain, aur nekiyan jo baaqi rehne waali hain, aap ke Rab ke nazdeek sawaab ke etebaar se bahot behtar hain, aur ummid ke lehaz se bhi bahot behtar hain.

47. Aur jis roz Hum pahaadon ko chalaaenge aur tum zameen ko saaf maidaan dekhoge aur unko Hum jama karlenge aur Hum un mein kisi ko bhi nahin chorenge.

48. Aur ye sab tumhaare Rab ke saamne saf baandh kar laae jaaenge, tum isi tarah Hamaare paas aae ho jis tarah Hum ne tum ko pehli baar paida kiya tha, balke tum ne yahi khayaal rakha ke Hum ne tumhaare liye (qiyaamat ka) koi waqt muqarrar nahin kiya.

49. Aur a'maal naama saamne rakh diya jaaega to aap dekhenge gunaah gaaron ko ke khauf kar rahe honge us se jo is mein likha hoga, aur kahenge,

afsos! Ye kitab kaisi ajeeb hai, nahin chori is ne koi chhoti baat aur na badi baghair likhe, aur jo a'maal kiye the wo sab maujood paaenge, aur tumhaara Rab kisi par zulm na karega.

50. aur jab Hum ne farishtoun se kaha ke Adam ko sajda karo to sab ne sajda kiya, magar iblees ne nahin kiya, wo jinnat mein se tha to us ne apne Rab ka kaha na maana, to phir kya tum usko aur uski aulaad ko Mere siwa dost banaate ho, jabke wo tumhaare dushman hain, ye zaalimon ke liye bura badal hai.

51. Main ne unko nahin bulaaya aasmaanon aur zameen ke paida karne ke waqt aur na khud unke paida karne ke waqt, aur main gumraahon ko apna madad-gaar banaane waala na tha.

52. Aur jis roz Allah kahega ke bulaao mere shareekon ko jin par

taẓruuhur-riyaaḥ: wa kaanal-laahu 'alaa kulli shay-'im-Muq-tadiraa.

46. 'Al-maalu wal-banuuna ziinatul-ḥayaatid-dunyaa: wal-baaqiyaatuṣ-ṣaaliḥaatu khay-run 'iñda Rabbika ṣawaabañwwa khayrun 'amalaa.

47. Wa yawma nusayyirul-ji-baala wa taral-'arẓa baariza-tañwwa ḥasharnaahum falam nugaadir minhum 'aḥadaa.

48. Wa 'uriẓuu 'alaa Rabbika ṣaffaa. Laqad ji'-tumuunaa ka-maa khalaqnaakum 'awwala marratim-bal-za-'amtum 'allan-naj-'ala lakum-maw-'idaa:

49. Wa wuẓi-'al-Kitaabu fa-taral-mujrimiina mushfiqiina mimmaa fiihi wa yuquuluuna yaa-waylatanaa maa li-haaẓal-kitaabi laa yu-gaadiru ṣagiira-tañwwa laa kabiiratan 'illaaa 'aḥṣaahaa! Wa wajaduu maa 'amiluu ḥaaẓiraa: wa laa yaz-limu Rabbuka 'aḥadaa. (Section 7)

50. Wa 'iẓ qulnaa lil-malaaa-'ikatis-juduu li-'Aadama fasa-jaduuu 'illaaa 'Ibliis. Kaana minal-Jinni fa-fasaqa 'an 'Am-ri Rabbih. 'Afa-tattakhiẓuu-nahuu wa ẓurriyyatahuuu 'aw-liyaaa-'a miñ-duunii wa hum lakum 'aduww! Bi'-sa liẓẓaa-limiina badalaa!

51. Maaa'ash-hattuhum khal-qas-samaawaati wal-'arẓi wa laa khalqa 'añfusihim: wa maa kuñtu muttakhiẓal-muẓilliina 'aẓudaa!

52. Wa Yawma yaquulu naa-duu shurakaaa-'iyallaẓiina

تَذْرُوْهُ الرِّيٰحُ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ
شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ﴿٤٥﴾
اَلْمَالُ وَالْبَنُوْنَ زِيْنَةُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ
وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ
ثَوَابًا وَّخَيْرٌ اَمَلًا ﴿٤٦﴾
وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْاَرْضَ
بَارِزَةً ۙ وَّحَشَرْنٰهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ
اَحَدًا ﴿٤٧﴾
وَعُرِضُوْا عَلٰى رَبِّكَ صَفًّا ؕ لَقَدْ
جِئْتُمُوْنَا كَمَا خَلَقْنٰكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ ۭ
بَلْ زَعَمْتُمْ اَلَّنْ نَّجْعَلَ لَكُمْ
مَّوْعِدًا ﴿٤٨﴾
وَوُضِعَ الْكِتٰبُ فَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ
مُشْفِقِيْنَ مِمَّا فِيْهِ وَيَقُوْلُوْنَ يٰوَيْلَتَنَا
مَالِ هٰذَا الْكِتٰبِ لَا يُغَادِرُ صَغِيْرَةً
وَّلَا كَبِيْرَةً اِلَّاۤ اَحْصٰىهَا ۚ وَوَجَدُوْا مَا
عَمِلُوْا حَاضِرًا ؕ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ اَحَدًا ﴿٤٩﴾ ع ١٨
وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ
فَسَجَدُوْۤا اِلَّاۤ اِبْلِيْسَ ؕ كَانَ مِنَ الْجِنِّ
فَفَسَقَ عَنْ اَمْرِ رَبِّهٖ ؕ اَفَتَتَّخِذُوْنَهٗ
وَذُرِّيَّتَهٗۤ اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِيْ وَهُمْ
لَكُمْ عَدُوٌّ ؕ بِئْسَ لِلظّٰلِمِيْنَ
بَدَلًا ﴿٥٠﴾
مَاۤ اَشْهَدْتُّهُمْ خَلْقَ السَّمٰوٰتِ وَ
الْاَرْضِ وَلَا خَلْقَ اَنْفُسِهِمْ ۖ وَمَا كُنْتُ
مُتَّخِذَ الْمُضِلِّيْنَ عَضُدًا ﴿٥١﴾
وَيَوْمَ يَقُوْلُ نَادُوْا شُرَكَآءِيَ الَّذِيْنَ

tum ko bada zaa'm tha, wo bulaaenge to wo koi jawaab unko na denge, aur Hum unke beech ek halaakat ki jaga bana denge.

53. Aur gunah-gaar dozakh ko dekhenge to wo khayaal karenge ke wo is mein girne waale hain aur us se bachne ka koi raasta na paaenge.**54.** Aur Hum ne is Quran mein logon ki hidaayat ke liye bahot si misaalen tarah tarah se bayaan ki hain, aur ye insaan sab se barh kar jhagdaalu hai.

55. Aur logon ko kisi cheez ne nahin roka ke wo Iman le aayen aur apne Rab se mo'aafi maange, jab ke unko hidaayat pahonch chuki, siwaaye iske ke unko intezaar ho ke pehle logon ki tarah mo'aamla unke saath bhi ho, aur ya azaab saamne aa maujood ho.

56. Aur Hum to rasoolon ko mehaz khush-khabri dene waale aur daraane waale bana kar bhejte hain, aur kaafir log baatil pakad pakad kar jhagadte hain taake un ke zariye se haq ko talaaden, aur Hamaari aayaat ko aur un cheezon ko, jin se inko daraaya gaya hai dil lagi bana rakha hai.

57. Aur us se bada zyaada aur kaun zaalim hoga jis ko uske Rab ki aayaat se naseehat ki jaae to wo us se munh morle, aur bhool jaae usko jo aage bhej chuke uske haath, Hum ne unke dilon par parde daal diye hain uske samajhne se aur unke kaanon mein datta de rakha hai, aur agar aap unko seedhe raaste ki taraf bulaaen to aisi soorat mein kabhi raaste par na aaenge.

58. Aur aap ka Rab bahot bakhashne waala hai aur badi rehmat waala hai, agar wo unke kartoot par unko pakadne lage, to un par fauran azab bhej de, balke unke liye ek waqt moyyin hai ke us se is taraf koi panaah ki jaga na paaenge.

59. Aur ye bastiyan, jab unhon ne zulm kiya to Hum ne unko halaak kardiya, aur Hum ne unki tabaahi ke liye ek waqt moyyin kiya tha.

60. Aur jab Musa ne apne khaadim se kaha ke main baraabar chalta rahunga, jab tak

za-'amtum fada-'awhum falam yastajiibuu lahum wa ja-'alnaa baynahum-mawbiqaa.

53. Wa ra-'al-mujrimuunan-Naara fa-ẓannuuu 'annahum-muwaaqi-'uuhaa wa lam yaji-duu 'anhaa maṣrifaa. (Section 8)

54. Wa laqad ṣarrafnaa fii haa-ẓal-Qur-'aani linnaasi min-kulli maṣal: wa kaanal-'Insaanu 'akṣara shay-'in-jadalaa.

55. Wa maa mana-'annaasa 'an-yu'-minuuu 'iẓ jaaa-'a-humul-Hudaa wa yastagfiruu Rabbahum 'illaaa 'an-ta'-tiya-hum sunnatul-'awwaliina 'aw ya'-tiyahumul-'Aẓaabu qubu-laa?

56. Wa maa nursilul-mursa-liina 'illaa mubash-shiriina wa munẓiriin: wa yujaadilulla ẓiina kafaruu bil-baatili liyud-ḥiẓuu biḥil-Ḥaqqa wattakhazuuu 'Aayaatii wa maaa 'unẓiruu huzuwaa!

57. Waman'aẓlamu mimman-ẓukkira bi-'Aayaati Rabbihii fa-'a'-raẓa 'anhaa wa nasiya maa qaddamat yadaah? 'Innaa ja-'alnaa 'alaa quluubihim 'akinnatan 'an-yyafqahuuhu wa fiii 'aaẓaanihim waqraa. Wa 'in tad-'uhum 'ilal-Hudaa fa-lan-yahtaduuu 'iẓan 'abadaa.

58. Wa Rabbukal-Gafuuru Ẓur-Raḥmah. Law yu-'aakhi-ẓuhum-bimaa kasabuu la-'aj-jala lahumul-'aẓaab: bal-la-hum-maw-'idul-lan-yajiduu min-duunihii maw-'ilaa.

59. Wa tilkal-quraaa 'ahlak-naahum lammaa ẓalamuu wa ja-'alnaa li-mahlikihim-maw-'idaa. (Section 9)

60. Wa 'iẓ qaala Muusaa li-fataahu laaa 'abraḥu ḥattaa

زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ
وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا ﴿٥٢﴾
وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ
مُوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا ﴿٥٣﴾ ع ١٩
وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ
مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۚ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ
شَيْءٍ جَدَلًا ﴿٥٤﴾
وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ
الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ
تَأْتِيَهُمْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ
الْعَذَابُ قُبُلًا ﴿٥٥﴾
وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ
وَمُنْذِرِينَ ۚ وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا
بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا
آيَاتِي وَمَا أُنْذِرُوا هُزُوًا ﴿٥٦﴾
وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ
فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ ۚ
إِنَّا جَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ
يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۖ وَإِنْ تَدْعُهُمْ
إِلَى الْهُدَىٰ فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا ﴿٥٧﴾
وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ ۖ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ
بِمَا كَسَبُوا لَعَجَّلَ لَهُمُ الْعَذَابَ ۚ بَلْ
لَهُمْ مَوْعِدٌ لَنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ
مَوْئِلًا ﴿٥٨﴾
وَتِلْكَ الْقُرَىٰ أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَ
جَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا ﴿٥٩﴾ ع ٢٠
وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ

main wahaan na pahonch jaaon jahaan do darya milte hain ya yoonhi barson chalta rahoooonga.

61. Pas jab donon daryaaon ke jama hone ki jaga pahonche to wo apni machhli bhool gae aur machhli ne darya mein surang ki tarah apna rasta banaa liya.

62. Phir jab donon (zara) aage badhe to Musa ne apne khaadim se kaha, hamaara khaana laao, is safar se hum ko bahot thakan hogayi hai.

63. Khaadim ne kaha ke aap ne dekha, jab hum patthar ke paas taihre the to main machhli ko bhool gaya, aur shaitaan hi ne mujhe bhula diya ke main us ka zikr karta, aur us machhli ne ajeeb tareeqe se darya mein apna raasta banaaliya. 64. Musa ne kaha yehi to wo maqaam hai jis ki hamen talaash hai, to donon apne paaon ke nishaanaat dekhte huwe ulte laut gae.

65. To un donon ne Hamaare bandon mein se ek bande ko dekha jisko Hum ne apni khaas rehmat se nawaaza tha, aur usko apni taraf se ek khaas qism ka ilm ataa kiya tha.

66. Musa ne un se kaha kya main aap ke saath reh sakta hoon is shart par ke jo rushd-o-hidaayat ka ilm aap ko diya gaya hai us mein se aap mujh ko bhi sikhlaa den. 67. Unhon ne kaha, tum mere saath reh kar sabr nahin kar sakoge.

68. Aur tum aisi baaton par kis tarah sabr karoge jo ke aap ke ehaata-e-ilmi se baahar hain. 69. Musa ne kaha, agar Allah ne chaaha to aap mujhe saabir paaenge, aur main aap ke hukm ke khilaaf koi kaam nahin karooonga.

70. Us banda-e-khuda ne kaha, agar tum mere saath rehna chaahte ho to mujh se koi baat na poochna jab tak main khud uska zikr tum se na karoon. 71. Phir donon chal pade, yahaan tak ke jab kashti mein sawaar huwe to us banda-e-khuda ne us kashti mein suraakh daala, Musa ne kaha kya aap ne is kashti mein suraakh kiya hai ke sawaarion ko gharq karden, ye to aap ne badi ajeeb baat ki hai.

72. Us banda-e-khuda ne kaha, kya main ne nahin kaha tha ke tum se mere saath sabr na ho sakega.

73. Musa ne kaha aap is par mera movaakhiza na farmaaiye jo bhool mujh se ho jaae aur mere mo'aamle

'abluga majma-'al-baḥrayni 'aw 'amẓiya huqubaa.

61. Falammaa balagaa majma-'a baynihimaa nasiyaa ḥuutahumaa fattakhaẓa sabiilahuu fil-baḥri sarabaa.

62. Falammaa jaawazaa qaala li-fataahu 'aatinaa gadaaa-'a-naa laqad laqiinaa miñ-safa-rinaa haaẓaa naṣabaa.

63. Qaala 'ara-'ayta 'iẓ 'awaynaaa 'ilaṣ-ṣakhrati fa-'innii nasiitul-ḥuut? wa maaa 'ansaanii-hu 'illash-Shaytaanu 'an 'aẓ-kurah: wattakhaẓa sabiilahuu fil-baḥri 'ajabaa!

64. Qaala ẓaalika maa kunnaa nabgi fartaddaa 'alaaa 'aa-ṣaarihimaa qasasaa.

65. Fa-wajadaa 'Abdam-min 'ibaadinaaa 'aataynaahu Raḥmatam-min 'iñdinaa wa 'allamnaahu mil-Ladunnaa 'Ilmaa.

66. Qaala lahuu Muusaa hal-'attabi-'uka 'alaaa 'añ-tu-'allimani mimmaa 'ullimta rushdaa?

67. Qaala 'innaka lañ-tasta-tii-'a ma-'iya ṣabraa!

68. Wa kayfa taṣbiru 'alaa maa lam tuḥiṭ bihii khubraa?

69. Qaala satajiduniii 'iñ-shaaa-'allaahu saabiranwwa laaa 'a'-ṣii laka 'amraa.

70. Qaala fa-'inittaba'-tanii falaa tas-'alnii 'añ shay-'in hattaaa 'uḥdiṣa laka minhu ẓikraa (Section 10)

71. Fañṭalaqaa: ḥattaaa 'iẓaa rakibaa fis-safiinati kharaqahaa. Qaala 'a-kharaqtahaa li-tugri-qa 'ahlahaa? Laqad ji'-ta shay-'an 'imraa!

72. Qaala 'alam 'aqul 'innaka lañ-tastaṭii-'a ma-'iya ṣabraa?

73. Qaala laa tu-'aakhiẓnii bimaa nasiitu wa laa

أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ﴿٦٠﴾
فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا
فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ﴿٦١﴾
فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَاهُ آتِنَا غَدَاءَنَا
لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَٰذَا نَصَبًا ﴿٦٢﴾
قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ
فَإِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ وَمَا أَنْسَانِيهُ إِلَّا
الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ ۚ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ
فِي الْبَحْرِ ۖ عَجَبًا ﴿٦٣﴾
قَالَ ذَٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ ۖ فَارْتَدَّا عَلَىٰ
آثَارِهِمَا قَصَصًا ﴿٦٤﴾
فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً
مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا ﴿٦٥﴾
قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَنْ
تُعَلِّمَنِ مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا ﴿٦٦﴾
قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿٦٧﴾
وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ﴿٦٨﴾
قَالَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا
أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ﴿٦٩﴾
قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ
شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ﴿٧٠﴾ ع ١١ ٢١
فَانْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ
خَرَقَهَا ۖ قَالَ أَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا ۚ
لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ﴿٧١﴾
قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ
صَبْرًا ﴿٧٢﴾
قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا

mein mujh par mushkil na daaliye.

74. Phir donon chale yahaan tak ke ek ladke se mile to us banda-e-khuda ne usko maar daala, Musa ne kaha aap ne be-gunaah jaan ko maar daala, baghair badle kisi jaan ke, beshak aap ne ek naa-ma'qul harkat ki. 75. Us banda-e-khuda ne kaha, kya main ne tum se nahin kaha tha, ke tum mere saath sabar na kar sakoge?

76. Musa ne kaha, agar is ke baad bhi main aap se kisi cheez ke muta'lleq sawaal karun to aap mujhe apne saath na rakhiyega, ke aap meri taraf se uzar ko pahonch chuke hain.

77. Phir donon chal diye, yahaan tak ke wo ek gaaon waalon ke paas pahonche to un se khaana talab kiya, unhon ne unki mehmaani karne se inkaar kar diya, phir unhon ne wahaan ek deewaar dekhi jo girne waali thi, to us banda-e-khuda na use seedha kar diya, Musa ne kaha, agar aap chaahte to un se is par kuch mo'aawiza talab karte.

78. us ne kaha, ab mujh mein aur tujh mein alaahedgi hai, magar jin baaton par tum sabr na kar sake main tum ko unka raaz bataata hoon. 79. Wo jo kashti thi to chand ghareeb logon ki thi jo darya mein kashti chala kar guzar karte the, to main ne chaaha ke kashti ko aib-daar kardun, kyon ke saamne hi ek baad-shaah tha jo zabar-dasti har (acchi) kashti ko cheen liya karta tha.

80. Aur wo jo ladka tha to uske maa baap donon momin the to hamen andesha huwa ke wo sarkashi aur kufr mein unko na giraftar karde. 81. To hum ne chaaha ke unka Rab uski jaga aur baccha ataa farma de, jo paakizagi mein us se behtar ho, aur mohabbat karne mein us se zyaada ho.

82. Aur deewaar ka mo'aamla ye hai ke wo yateem ladkon ki thi, jo is shaher mein hain, aur is deewaar ke neeche unka khazaana madfun tha, aur unka baap ek nek aadmi tha to tumhaare Rab ne chaaha ke jab

turhiqnii min 'amrii 'usraa.

74. Fanṭalaqaa: ḥattaaa 'iẓaa laqiyaa ġulaamañ-faqaṭalahuu qaala 'aqatalta nafsañ-zakiy-yatam-bi-gayri nafs? Laqad ji'-ta shay-'an-nukraa!

(PART 16)

75. **QAALA 'ALAM**'aqul-laka 'innaka lañ-tastaṭii-'a ma-'iya ṣabraa?

76. Qaala 'iñ-sa-'altuka 'añ-shay-'im-ba'-dahaa falaa tu-ṣaaḥibnii: qad balagta milla-dunnii 'uẕraa.

77. Fanṭalaqaa: Ḥattaaa 'iẓaaa 'atayaaa 'ahla-qaryati-nistaṭ'a-maaa 'ahlahaa fa-'abaw 'añy-yuẕayyifuuhumaa fa-wajadaa fiihaa jidaarañy-yuriidu 'añy-yañqaḍḍa fa-'aqaamah. Qaala law shi'-ta lattakhaẓta 'alayhi 'ajraa.

78. Qaala haaẓaa firaaqu bay-nii wa baynik: sa-'unabbi-'uka bi-ta'-wiili maa lam tastaṭi'-'alayhi ṣabraa.

79. 'Ammas-safiinatu fakaa-nat li-masaakiina ya'-maluuna fil-baḥri fa-'arattu 'an 'a-'iiba-haa wa kaana waraaa-'ahum-malikuñy-ya'khuẕu kulla safii-natin gaṣbaa.

80. Wa 'ammal-gulaamu fa-kaana 'abawaahu Mu'-minay-ni fa-khashiinaaa 'añy-yurhi-qahu-maa ṭug-yaananwwa kuf-raa.

81. Fa-'aradnaaa 'añy-yubdila-humaa Rabbuhumaa khayram-minhu zakaatañwwa 'aqraba ruḥmaa.

82. Wa'ammal-jidaaru fakaa-na li-gulaamayni yatiimayni fil-Madii-nati wa kaana taḥta-huu kañzul-lahumaa wa kaana 'abuuhumaa ṣaaliḥaa: fa-'araada Rabbuka

تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ﴿٧٣﴾
فَانْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا غُلَامًا فَقَتَلَهُ
قَالَ أَقَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ
لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا ﴿٧٤﴾
قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ
مَعِيَ صَبْرًا ﴿٧٥﴾
قَالَ إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا
فَلَا تُصَاحِبْنِي ۖ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي
عُذْرًا ﴿٧٦﴾
فَانْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ
اسْتَطْعَمَا أَهْلَهَا فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّفُوهُمَا
فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَّ
فَأَقَامَهُ ۖ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ
أَجْرًا ﴿٧٧﴾
قَالَ هَٰذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ ۚ سَأُنَبِّئُكَ
بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ﴿٧٨﴾
أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسَاكِينَ يَعْمَلُونَ
فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ
وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ
غَصْبًا ﴿٧٩﴾
وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ
فَخَشِينَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا ﴿٨٠﴾
فَأَرَدْنَا أَنْ يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ
زَكَاةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا ﴿٨١﴾
وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ
فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا
وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا ۚ فَأَرَادَ رَبُّكَ

الكنز السادس

wo jawaani ko pahonch jaaen to apna khazaana nikaal len, tumhaare Rab ki mehr-baani se,aur ye kaam mein ne apni taraf se nahin kiye, ye un baaton ki haqeeqat hai jin par tum sabr na kar sake.

83. Aur Aap se daryaaft karte hain zul-qarnain ke baare mein, Aap keh den ke main uska kuchh haal tumhen sunaata hoon. **84.** Hum ne zul-qarnain ko rue zameen mein badi dast-ras di thi, aur Hum ne unko har tarah ka saamaan ataa kiya tha.

85. To us ne ek safar ka saamaan kiya. **86.** Yahaan tak ke jab wo suraj ghuroob hone ki jaga pahoncha to usko paaya ke ek siyaah paani mein doob raha hai, aur uske paas ek qaum dekhi, Hum ne kaha, Ae zul-qarnain! Tum unko saza do aur khaah unke baare mein neki ka rawiya ekhtiyaar karo.

87. Zul-qarnain ne kaha ke jo zulm karega usko hum saza denge, phir jab wo apne Rab ki taraf lautega to wo usko sakht saza dega. **88.** Aur jo Iman laaega aur nek amal karega to uske liye accha badla hai, aur hum apne mo'aamle mein narmi ka bartaao karenge.

89. Phir Zul-qarnain ne dusre safar ka saamaan kiya. **90.** Yahaan tak ke suraj ke nikalne ki jaga par pahoncha, to usko paaya ke wo aise logon par tulu hota hai, jin ke liye suraj ke is taraf Hum ne koi oot nahin banaayi thi.

91. Ye haqeeqat hai, aur jo kuchh zul-qarnain ke paas tha wo Hum ko khoob ma'lum tha.

92. Phir zul-qarnain ne "teesre" safar ka saamaan kiya. **93.** Yahaan tak ke do pahaadon ke darmiyan pahoncha, to unke us taraf ek qaum dekhi jo baat ko nahin samajh sakti thi.

94. Unhon ne kaha, Ae zul-qarnain! yaajuj aur maajuj zameen mein fasaad karte hain, kya aap ke liye agar hum chanda jama karden to aap unke aur

'añy-yablugaaa 'ashuddahumaa wa yastakhrijaa kañzahumaa raḥmatarn-mir-Rabbik. Wa maa fa-'altuhuu 'an 'amrii. Ẓaalika ta'-wiilu maa lam-tas-ti' 'alayhi sa-braa. (Section 11)

83. Wa yas-'aluunaka 'añ-Ẓil-Qarnayn. Qul sa-'atluu 'alay-kum-minhu ẓikraa.

84. 'Innaa makkannaa lahuu fil-'arẓi wa 'aataynaahu miñ kulli shay-'iñ-sababaa.

85. Fa-'atba-'a sababaa,

86. Ḥattaaa 'iẓaa balaga magri-bashshamsi wajadahaa tagrubu fii 'aynin ḥami-'atiñwwa waja-da 'iñdahaa Qawmaa. Qulnaa yaa-Ẓal-Qarnayni 'immaaa 'añ tu-'aẓẓiba wa 'immaaa 'añ tat-takhiẓa fiihim ḥusnaa

87. Qaala 'ammaa mañ ẓala-ma fa-sawfa nu-'aẓẓibuhuu ṣum-ma yuraddu 'ilaa Rabbihii fayu-'aẓẓibuhuu 'aẓaaban-nukraa.

88. Wa 'ammaa man 'aamana wa 'amila ṣaaliḥañ-falahuu ja-zaaa-'anil-ḥusnaa, wa sana-quulu lahuu min 'amrinaa yusraa.

89. Ṣumma 'atba'a sababaa.

90. Ḥattaaa 'iẓaa balaga mat-li-'ash-shamsi wajadahaa taṭ-lu-'u 'alaɔ qawmil-lam-naj-'al-lahum-miñ-duunihaa sitraa

91. Kaẓaalik: wa qad 'aḥaṭ-naa bimaa ladayhi khubraa.

92. Ṣumma 'atba-'a sababaa,

93. Ḥattaaa 'iẓaa balaga bay-nas-saddayni wajada miñ-duu-nihimaa qawmal-laa yakaa-duuna yafqahuunɛ qawlaa,

94. Qaaluu yaa-Ẓal-Qarnayni 'inna Ya'-juuja wa Ma'-juuja mufsiduuna fil-'arẓi fahal naj-'alu laka kharjan 'alaaa 'an-taj'ala

اَنْ يَّبْلُغَا اَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا ۖ
رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ ۚ وَمَا فَعَلْتُهٗ عَنْ اَمْرِيْ ۭ
ذٰلِكَ تَاْوِيْلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَّلَيْهِ صَبْرًا ۝٨٢ ع ١١
وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنْ ذِي الْقَرْنَيْنِ ۭ قُلْ
سَاَتْلُوْا عَلَيْكُمْ مِّنْهُ ذِكْرًا ۝٨٣
اِنَّا مَكَّنَّا لَهٗ فِي الْاَرْضِ وَاٰتَيْنٰهُ مِنْ
كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۝٨٤
فَاَتْبَعَ سَبَبًا ۝٨٥
حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا
تَغْرُبُ فِيْ عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَّوَجَدَ عِنْدَهَا
قَوْمًا ۭ قُلْنَا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ اِمَّآ اَنْ تُعَذِّبَ
وَاِمَّآ اَنْ تَتَّخِذَ فِيْهِمْ حُسْنًا ۝٨٦
قَالَ اَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهٗ
ثُمَّ يُرَدُّ اِلٰى رَبِّهٖ فَيُعَذِّبُهٗ عَذَابًا نُّكْرًا ۝٨٧
وَاَمَّا مَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهٗ جَزَاۗءَ
نِ الْحُسْنٰى ۚ وَسَنَقُوْلُ لَهٗ مِنْ اَمْرِنَا يُسْرًا ۝٨٨
ثُمَّ اَتْبَعَ سَبَبًا ۝٨٩
حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا
تَطْلُعُ عَلٰي قَوْمٍ لَّمْ نَجْعَلْ لَّهُمْ مِّنْ
دُوْنِهَا سِتْرًا ۝٩٠
كَذٰلِكَ ۭ وَقَدْ اَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ۝٩١
ثُمَّ اَتْبَعَ سَبَبًا ۝٩٢
حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ
دُوْنِهِمَا قَوْمًا ۙ لَّا يَكَادُوْنَ يَفْقَهُوْنَ قَوْلًا ۝٩٣
قَالُوْا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ اِنَّ يَاْجُوْجَ وَ
مَاْجُوْجَ مُفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ فَهَلْ
نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلٰٓى اَنْ تَجْعَلَ

hamaare darmiyan ek deewar bana denge.

95. Zul-qarnain ne kaha wo maal jis mein mere Rab ne mujhe ekhtiyar diya hai wo bahot hai, to tum mujhe apni quvwat-e-baazu se madad do, main tumhaare aur unke darmiyan ek mazboot deewaar banaa doonga.

96. Tum lohe ke bade bade taqte laao (kaam jaari hogaya) yahaan tak ke jab donon pahaadyon ke darmiyan ka hissa baraabar kar diya to kaha ab isko dhonko, yahaan tak ke is ko aag banaa diya, phir kaha ke ab pighla huwa taanba laao ke is par daal doon.

97. Phir un mein ye qudrat na rahi ke us par chadh saken, aur na ye taaqat rahi ke us mein naqab laga saken.

98. Zulqarnain ne kaha ye mere Rab ki taraf se mehr-baani hai, phir jab mere Rab ka waada aa pahonchega to isko dha kar hamwaar kar dega, aur mere Rab ka waada saccha hai.

99. Aur us roz Hum unko chhor denge taake wo ek dusre mein ghus jaaen aur soor phoonka jaaega, to Hum sab ko jama kar lenge.

100. Aur us roz Hum jahannam ko kaafiron ke saamne laaenge.

101. Jin ki aankhen Mere zikr se parde mein thien aur wo sun bhi nahin sakte the.

102. So kya phir bhi kaafir yahi khayaal karte hain ke mujhe chhor kar Mere bandon ko apna kaar-saaz banaayen, Hum ne kaafiron ki daawat ke liye dozakh taiyyar kar li hai.

103. Aap keh den hum tum ko bata den ke amal ke lehaaz se kaun bade khasaare mein hain.

104. Wo log jin ki koshishen dunya ki zindagi mein barbaad ho gaien aur wo ye khayaal karte hain ke wo acche kaam

baynanaa wa baynahum sad-daa?

95. Qaala maa makkannii fiihi Rabbii khayruñ-fa-'a- 'iinuunii bi-quwwatin 'aj-'al baynakum wa baynahum radmaa:

96. 'Aatuunii zubaral-hadiid. Ḥattaa 'iẓaa saawaa baynaṣ-ṣadafayni qaalañfukhuu: hat-taaa 'iẓaa ja-'alahuu naarañ qaala 'aatuuniii 'ufrig 'alayhi qiṭraa.

97. Famastaa-'uuu 'añy-yaẓ-haruuhu wa mastataa-'uu la-huu naqbaa.

98. Qaala haaẓaa rahmatum-mir-Rabbii: fa-'iẓaa jaaa-'a wa'-du Rabbii ja-'alahuu dak-kaaa'; wa kaana wa'-du Rabbii ḥaqqaa.

99. Wa taraknaa ba'-zahum Yawma-'iẓiñy-yamuuju fii ba'-ẓiñwwa nufikha fiṣ-Ṣuuri fa-jama'-naahum jam-'aa.

100. Wa 'araẓnaa Jahannama Yawma-'iẓil-lil-kaafiriina 'ar-ẓaa,–

101. 'Allaẓiina kaanat 'a'-yu-nuhum fii gitaaa-'in 'añ ẓikrii wa kaanuu laa yastaṭii-'uuna sam-'aa. (Section 12)

102. 'Afahasi-ballaẓiina kafaruuu 'añy-yattakhizuu 'ibaadii min-duuniii 'awliyaaa'? 'In-naaa 'a'-tadnaa Jahannama lil-kaafiriina nuzulaa.

103. Qul hal nunabbi-'ukum-bil-'akhsariina 'a'-maalaa?

104. 'Allaẓiina ẓalla sa'-yuhum fil-ḥayaatiddunyaa wa hum yaḥ-sabuuna 'annahum yuhsinuuna

بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ﴿٩٥﴾
قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ
فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ
وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ﴿٩٥﴾
آتُونِي زُبَرَ الْحَدِيدِ حَتَّىٰ إِذَا سَاوَىٰ
بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انفُخُوا حَتَّىٰ
إِذَا جَعَلَهُ نَارًا قَالَ آتُونِي أُفْرِغْ
عَلَيْهِ قِطْرًا ﴿٩٦﴾
فَمَا اسْطَاعُوا أَن يَظْهَرُوهُ وَمَا
اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا ﴿٩٧﴾
قَالَ هَٰذَا رَحْمَةٌ مِّن رَّبِّي فَإِذَا جَاءَ
وَعْدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ وَكَانَ وَعْدُ
رَبِّي حَقًّا ﴿٩٨﴾
وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي
بَعْضٍ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ
جَمْعًا ﴿٩٩﴾
وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِّلْكَافِرِينَ
عَرْضًا ﴿١٠٠﴾
الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ
عَن ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ
سَمْعًا ﴿١٠١﴾ ع ١٩ ٢
أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَن يَتَّخِذُوا
عِبَادِي مِن دُونِي أَوْلِيَاءَ ۚ إِنَّا
أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ نُزُلًا ﴿١٠٢﴾
قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ﴿١٠٣﴾
الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ

kar rahe hain.

105. Ye wo hain jo apne Rab ki aayaat ka, aur Allah ke saamne haazri ka inkaar kar rahe hain, to un ke a'maal barbaad hogae, to qiyaamat ke roz Hum unke liye koi wazan qaayem nahin karenge.

106. Ye unki saza jahannam hai, kyon ke unhon ne kufr kiya aur Hamaari aayaat aur rasool ka mazaaq banaaya. **107.** Beshak jo Iman laae aur nek kaam kiye, firdous ke baaghaat unki mehmaani ke liye honge.

108. Hamesha usi mein rahenge, wahaan se wo dusri jaga jaana na chaahenge. **109.** Aap farmaa deejiye, ke agar mere Rab ki baaten likhne ke liye samandar siyaahi ho to samandar khatm ho jaaega, is se pehle ke mere Rab ki baaten khatm hon, agarche us samandar ki tarah ek aur samandar uski madad ko hum le aaen.

110. Aap farmaa deejiye ke main to tumhaari tarah ek bashar hoon, meri taraf Allah ki ye wahi aati hai ke tumhaara m'abud ek hi ma'bud hai,

to jo apne Rab se milne ki khaahish rakhta hai to us ko chaahiye ke nek amal kare, aur apne Rab ki ibaadat mein kisi dusre ko shareek na kare.

## Maryam-Makki Ayaat-98

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Kaaf, haa, yaa, 'ayn, saad.

2. Ye tumhaare Rab ki mehrbaani ka zikr hai, jo Us ne apne bande Zakariya (A.S.) par ki thi. **3.** Jab Zakariya ne apne Rab ko aahista aahista pukaara.

4. Kaha, Ae mere Rab! meri haddiyan budhaape ke sabab kamzor ho gayi hain, aur sar mein safedi phail gayi hai, aur Ae mere rab! Aap se maang kar kabhi main mehroom nahien raha.

5. Aur main apne peeche apne rishte daaron se khauf khaata hoon, aur meri biwi baanjh hai, to mujhe apne paas se ek waaris ataa farma.

sun-'aa?

105. 'Ulaaa-'ikallaẓiina kafaruu bi-'Aayaati Rabbihim wa Liqaaa-'ihii fa-ḥabiṭat 'a'-maa-luhum falaa nuqiimu lahum Yawmal-Qiyaamati waznaa.

106. Ẓaalika jazaaa-'uhum Jahannamu bimaa kafaruu watta-khaẓuuu 'Aayaatii wa Rusulii huzuwaa.

107. 'Innallaẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati kaanat lahum Jannaatul-Firdawsi nu-zulaa,

108. Khaalidiina fiihaa laa yabguuna 'anhaa ḥiwalaa.

109. Qul-law kaanal-bahru midaadal-li-Kalimaati Rabbii lanafidal-baḥru qabla 'añ-tañ-fada Kalimaatu Rabbii wa law ji'-naa bi-miṣlihii madadaa.

110. Qul 'innamaaa 'ana basha-rum-miṣlukum yuuḥaaa 'ilayya 'annamaaa'llaahukum'llaahuñw-Waaḥid: famañ kaana yarjuu Liqaaa-'a Rabbihii fal-ya'-mal 'amalañ ṣaaliḥañwwa laa yushrik bi-'ibaadati Rabbihiii 'ahadaa.

## MARYAM–19

### Verses 98–Sections 6

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Kaaaf-Haa-Yaa-'Ayyyñ-Ṣaaad.

2. Ẓikru Rahmati Rabbika 'abdahuu Zakariyyaa.

3. 'Iẓ naadaa Rabbahuu ni-daaa-'an khafiyyaa.

4. Qaala Rabbi 'innii wahanal-'aẓmu minnii washta-'alar-ra'-su shaybañwwa lam 'akum-bi-du-'aaa-'ika Rabbi shaqiyyaa!

5. Wa 'innii khiftul-mawaa liya miñwwaraaa-'ii wa kaana-timra-'atii 'aaqirañ-fahab lii milladuñka waliyyaa,–

صُنْعًا ﴿١٠٤﴾
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ
وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ
لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْنًا ﴿١٠٥﴾
ذَٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُوا
وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَرُسُلِي هُزُوًا ﴿١٠٦﴾
إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ﴿١٠٧﴾
خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا ﴿١٠٨﴾
قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ
رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ
كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ﴿١٠٩﴾
قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ
أَنَّمَا إِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۖ فَمَنْ
كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا
صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ﴿١١٠﴾ ع ۱۲

سُورَةُ مَرْيَمَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانٍ وَتِسْعُونَ آيَةً وَسِتُّ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
كٓهيعٓصٓ ﴿١﴾ ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ
عَبْدَهُ زَكَرِيَّا ﴿٢﴾
إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا ﴿٣﴾
قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي
وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ
بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا ﴿٤﴾
وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي
وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ
لَدُنْكَ وَلِيًّا ﴿٥﴾

6. Jo mera aur Yaqub (A.S.) ke khaandan ka waaris bane, aur Ae mere rab! usko khush atwaar bana. 7. Ae Zakariya! Ham tum ko ek ladke ki khush-khabri dete hain, us ka naam Yahya hai, is se pehle Ham ne is naam ka koi shakhs paida nahin kiya.

8. Zakariya ne kaha, Ae mere Rab! kis tarah mere haan ladka hoga, jabke meri biwi baanjh hai aur main budhaape ki inteha ko hi pahonch chukka hoon.

9. Farmaaya, aisa hi hoga; tumhaare Rab ne farmaaya ke mujhe ye aasaan hai, aur main pehle tum ko bhi paida kar chuka hoon, aur tum koi cheez na the.

10. Zakariya ne kaha, Ae mere Rab! mere liye koi nishaani muqarrar kar de, farmaaya, nishaani ye hai ke tum (sahih-o-saalam ho kar bhi) teen raat (din) logon se baat na kar sakoge.

11. Phir Zakariya (ek din) hujre se baahar aaye apni qaum ke paas aur unko ishaare se kaha ke tum subha-o-shaam apne Allah ki paaki bayaan kiya karo.

12. Ae Yahiya! Kitaab ko mazbut pakde raho, aur Ham ne unko ladakpan hi mein daanaayi ataa ki thi. **13.** Aur apne paas se unko shafaqat aur paakeezagi bhi inaayat ki thi, aur wo bade parhezgaar the.

14. Aur apne maa baap ke saath neki karne waale the, aur sarkash aur naa-farmaan nahin the.

15. Aur salaam ho un par jab wo paida huwe, aur jab wo wafaat paayenge, aur jab wo zinda ho kar utthaaye jaaenge. **16.** Aur is kitaab mein Maryam ka bhi zikr keejiye, jab wo apne ghar waalon se alag ho kar ek makaan mein chali gaien jo mashriq ki jaanib tha.

17. To unhon ne unke saamne parda daal liya to Ham ne unke paas apna farishta bheja to wo theek aadmi ki shakal ban gaya.

**18.** Maryam ne kaha main Allah ki panaah maangti hoon tum se agar tum Allah se darne waale ho.

6. Yarisuniiwa yarisu mın'aali Ya'-quuba waj-'alhu Rabbi razıyyaa!

7. Yaa-Zakariyyaaa 'innaa nubashshiruka bi-gulaami-nismu-huu Yahyaa lam naj-'al-lahuu miñ-qablu samiyyaa.

8. Qaala Rabbi 'annaa yakuu-nu lii gulaamuñwwa kaanatim-ra-'atii 'aaqiranwwa qad ba-lagtu minal-kibari 'itiyyaa?

9. Qaala kazaalik: qaala Rabbuka huwa 'alayya hay-yinuñwwa qad khalaqtuka miñ-qablu wa lam taku shay-'aa!

10. Qaala Rabbij-'al-liii 'Aayah. Qaala 'Aayatuka 'allaa tukallimannaasa salaasa la-yaalin-sa-wiyyaa.

11. Fa-kharaja 'alaa qawmi-hii minal-mihraabi fa-'awhaa 'ilayhim 'añ sabbihuu bukra-tañwwa 'ashiyyaa.

12. Yaa-Yahyaa khuzil-Kitaaba bi-quwwah: wa 'aataynaahul-Hukma sabiyyaa.

13. Wa hanaanam-milladun-naa wa zakaah: wa kaana ta-qiyyaa,

14. Wa barram-bi-waalidayhi wa lam yakuñ jabbaaran 'asiyyaa.

15. Wa Salaamun 'alayhi yaw-ma wulida wa yawma yamuutu wa yawma yub-'asu hayyaa!

(Section 2)

16. Wazkur fil-Kitaabi Mar-yam. 'Izıntabazat min 'ahlihaa makaanañ-sharqiyyaa.

17. Fattakhazat miñ duunihim hijaabaa. Fa-'arsalnaaa 'ilay-haa ruuhanaa fa-tamassala lahaa basharañ-sawiyyaa.

18. Qaalat 'inniii 'a-'uuzu bir-Rahmaani miñka 'iñ-kuñta taqiyyaa.

يَّرِثُنِيْ وَيَرِثُ مِنْ اٰلِ يَعْقُوْبَ ۖ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ۝٦
يٰزَكَرِيَّآ اِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلٰمِ ِۨاسْمُهٗ يَحْيٰى ۙ لَمْ نَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۝٧
قَالَ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّكَانَتِ امْرَاَتِيْ عَاقِرًا وَّقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۝٨
قَالَ كَذٰلِكَ ۚ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَّقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْـًٔا ۝٩
قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْٓ اٰيَةً ۭ قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۝١٠
فَخَرَجَ عَلٰي قَوْمِهٖ مِنَ الْمِحْرَابِ فَاَوْحٰٓى اِلَيْهِمْ اَنْ سَبِّحُوْا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا ۝١١
يٰيَحْيٰى خُذِ الْكِتٰبَ بِقُوَّةٍ ۭ وَاٰتَيْنٰهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ۝١٢
وَّحَنَانًا مِّنْ لَّدُنَّا وَزَكٰوةً ۭ وَكَانَ تَقِيًّا ۝١٣
وَّبَرًّۢا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ۝١٤
وَسَلٰمٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوْتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ۝١٥ ع ۱ ۲
وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مَرْيَمَ ۘ اِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ اَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۝١٦
فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُوْنِهِمْ حِجَابًا ۡ فَاَرْسَلْنَآ اِلَيْهَا رُوْحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝١٧
قَالَتْ اِنِّىْٓ اَعُوْذُ بِالرَّحْمٰنِ مِنْكَ اِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۝١٨

19. Farishte ne kaha ke main to tumhaare Rab ka bheja huwa hoon (is liye aaya hoon) ke tum ko ek ladka ataa karun.

20. Maryam ne kaha, mere haan, ladka kaise hoga, jabke mujhe kisi bashar ne chhuwa tak nahin aur main bad-kaar bhi nahin hoon.

21. Farishte ne kaha ke yun hi hoga, tumhaare Rab ne farmaaya, ke ye mujhe aasaan hai, Ham usko usi tarah paida karenge taake logon ke paas usko apni nishaani aur zarye rehmat banaayen, aur ye kaam muqarrar ho chuka hai.

22. Phir wo us bacche ke saath haamila ho gaien, aur us hamal ko le kar ek door ki jaga chali gaien. **23.** Phir dard-e-zeh Maryam ko khajur ke tane ki taraf le gaya, kehne lagien, kaash main is se pehle mar chuki hoti, aur bhuli bisri ho gayi hoti.

24. Us waqt unke neeche ki jaanib se farishte ne kaha, aap ghamnaak na hon, tumhaare rab ne tumhaare neeche ek chashma jaari kar diya hai. **25.** Aur khajur ke tane ko pakad kar apni taraf hilaao, tum par taaza taaza khajuren jhad padenge.

26. To tum khaao aur piyo, aur aankhen thandi karo, agar tum kisi aadmi ko dekho to ye kehna ke main ne Allah ke liye roze ki minnat maani hai, to aaj main kisi aadmi se baat na karungi.

27. Phir wo us bacche ko utha kar apni qaum ke paas le aayin, wo kehne lage, Ae Maryam! tu ne ye bura kaam kiya.

28. Ae Harun ki bahan! na to tera baap bad-atwaar tha, aur na hi teri maa bad-daar thi.

29. To Maryam ne bacche ki taraf ishaara kiya to wo bale ham is se ke god ka baccha hai, kyon kar baat karen. **30.** Bacche ne kaha, main Allah ka banda hoon, us ne mujhe kitaab di hai, aur nabi banaaya hai.

19. Qaala 'innamaaa ana rasuulu Rabbiki li-'ahaba laki gulaamañ-zakiyyaa.

20. Qaalat 'annaa yakuunu lii gulaamuñwwa lam yamsasnii basharuñwwa lam 'aku bagiy-yaa? (Part One-fourth)

21. Qaala kaẓaalik: qaala Rabbukihuwa'alayyahayyin:wa linaj-'alahuuu 'Aayatal-linnaasi wa Raḥmatam-min-naa: wa kaana 'amram-maq-ẓiyyaa.

22. Fa-ḥamalat-hu fañtabaẓat bihii makaanañ-qaṣiyyaa.

23. Fa-'ajaaa-'ahal-makhaaẓu 'ilaa jiẓ-'innakhlah; qaalat yaa-laytanii mittu qabla haa-ẓaa wa kuñtu nasyam-mañ-siyyaa!

24. Fa-naadaahaa miñ-taḥti-haaa 'allaa taḥzanii qad ja-'ala Rabbuki taḥtaki sariyyaa;

25. Wa huzziii 'ilayki bijiẓ-'in-nakhlati tusaaqiṭ 'alayki ruṭa-bañ-janiyyaa.

26. Fa-kulii washrabii wa qar-rii 'aynaa. Fa-'immaa tara-yinna minal-bashari 'aḥadañ fa-quuliii 'innii naẓartu lir-Rahmaani ṣawmañ-falan 'ukal-limal-yawma 'iñsiyyaa.

27. Fa-'aṭat bihii qawmahaa tahmiluh. Qaaluu yaa-Marya-mu laqad ji'-ti shay-'añ-fariy-yaa.

28. Yaaa-'ukhta-Haaruuna maa kaana 'abuukimra-'a saw-'iñwwa maa kaanat 'um-muki bagiyyaa!

29. Fa-'ashaarat 'ilayh. Qaa-luu kayfa nukallimu mañ-kaa-na fil-mahdi ṣabiyyaa?

30. Qaala 'innii 'Abdullaah: 'aataaniyal-Kitaaba wa ja-'ala-nii Nabiyyaa;

قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ
لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا ﴿١٩﴾
قَالَتْ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي
بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ﴿٢٠﴾
قَالَ كَذَٰلِكِ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ
هَيِّنٌ وَلِنَجْعَلَهُ آيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً
مِنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَقْضِيًّا ﴿٢١﴾
فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ﴿٢٢﴾
فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَىٰ جِذْعِ النَّخْلَةِ
قَالَتْ يَا لَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَٰذَا وَكُنْتُ
نَسْيًا مَنْسِيًّا ﴿٢٣﴾
فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَّا تَحْزَنِي قَدْ
جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ﴿٢٤﴾
وَهُزِّي إِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسَاقِطْ
عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا ﴿٢٥﴾
فَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا فَإِمَّا
تَرَيِنَّ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي
نَذَرْتُ لِلرَّحْمَٰنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ
الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ﴿٢٦﴾
فَأَتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ ۖ قَالُوا يَا مَرْيَمُ
لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ﴿٢٧﴾
يَا أُخْتَ هَارُونَ مَا كَانَ أَبُوكِ امْرَأَ سَوْءٍ
وَمَا كَانَتْ أُمُّكِ بَغِيًّا ﴿٢٨﴾
فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ ۖ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ
كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ﴿٢٩﴾
قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَانِيَ الْكِتَابَ
وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ﴿٣٠﴾

31. Aur mujhe barkat waala banaaya hai main jahaan hoonga aur mujhe namaaz aur zakaat ka hukm diya hai, jab tak main zinda hoon.

31. Wa ja-'alanii mubaarakan 'ayna-maa kuntu, wa 'aw-ṣaa-nii biṣ-Ṣalaati waz-Zakaati maa dumtu ḥayyaa:

وَّجَعَلَنِيْ مُبٰرَكًا اَيْنَ مَا كُنْتُ ۪ وَاَوْصٰنِيْ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ﴿۳۱﴾

32. Aur mujhe meri maa ke saath nek sulook karne waala banaaya, aur Allah ne mujhe sarkash aur bad-bakht nahin banaaya hai.

32. Wa barram-bi-waalidatii wa lam yaj-'alnii jabbaaran shaqiyyaa;

وَّبَرًّا بِوَالِدَتِيْ ۪ وَلَمْ يَجْعَلْنِيْ جَبَّارًا شَقِيًّا ﴿۳۲﴾

33. Aur salaam hai mujh par jab main paida huwa aur jis din marunga aur jis din dubaara zinda ho kar uthaaya jaaunga.

33. Was-Salaamu 'alayya yawma wulittu wa yawma 'amuutu wa yawma 'ub-'aṣu ḥayyaa!

وَالسَّلٰمُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُّ وَيَوْمَ اَمُوْتُ وَيَوْمَ اُبْعَثُ حَيًّا ﴿۳۳﴾

34. Ye hain Esa-ibne-Maryam, (unke baare mein) sacchi baat keh raha hoon jis mein log shak karte hain.

34. Ẓaalika 'Iisabnu-Mar-yam: qawlal-ḥaqqillaẓii fiihi yamta-ruun.

ذٰلِكَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِيْ فِيْهِ يَمْتَرُوْنَ ﴿۳۴﴾

35. Allah ke liye ye hargiz munaasib nahin ke wo kisi ko beta banaae, Wo paak hai, Wo jab kisi baat ka faisla kar leta hai to us ko kehta hai ko hoja to wo ho jaata hai.

35. Maa kaana lillaahi 'añy-yattakhiza miñwwaladiñ Sub-haanah! 'Iẓaa qaḍaaa 'amrañ fa-'innamaa yaquulu lahuu "Kuñ-Fa-yakuun."

مَا كَانَ لِلّٰهِ اَنْ يَّتَّخِذَ مِنْ وَّلَدٍ ۙ سُبْحٰنَهٗ ۭ اِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿۳۵﴾

36. Aur bila-shuba Allah mera bhi rab hai, aur tumhaara bhi rab hai, to Usi ki ibaadat kiya karo, yahi seedha raasta hai.

36. Wa 'innallaaha Rabbii wa Rabbukum fa'-buduuh: haaẓaa Ṣiraaṭum-Mustaqiim.

وَاِنَّ اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ۭ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ﴿۳۶﴾

37. Phir chand firqon ne aapas mein ikhtelaaf kiya,pas kharaabi hai kaafiron ke liye bade din ke aane se.

37. Fakhtalafal-'aḥzaabu mim-baynihim: fa-waylul-lillaẓiina kafaruu mim-Mash-hadi yaw-min 'aẓiim!

فَاخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ مِنْۢ بَيْنِهِمْ ۚ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿۳۷﴾

38. Kaise kuchh sunne waale aur kaise kuchh dekhne waale honge jis roz ye Hamaare paas aaenge laikin ye zaalim log aaj sareeh gumraahi mein mubtala hain.

38. 'Asmi' bihim wa 'abṣir Yawma ya'-tuunan aa laakiniẓ-ẓaalimuunal-yawma fii ẓalaa-lim-mubiin!

اَسْمِعْ بِهِمْ وَاَبْصِرْ ۙ يَوْمَ يَاْتُوْنَنَا لٰكِنِ الظّٰلِمُوْنَ الْيَوْمَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۳۸﴾

39. Aur unko hasrat ke din se daraaya karo, jab baat ka faisla ho jaayega, aur wo ghaflat mein pade huwe hain, aur Iman nahin laate.

39. Wa 'añẓirhum Yawmal-Ḥasrati 'iẓ quḍiyal-'arnr. Wa hum fii gaflatiñwwa hum laa yu'-minuun!

وَاَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ اِذْ قُضِيَ الْاَمْرُ ۘ وَهُمْ فِيْ غَفْلَةٍ وَّهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۳۹﴾

40. Aur Ham hi zameen ke aur jo us par baste hain un sab ke waaris hain, aur un sab ko Hamaari hi taraf lautna hoga.

40. 'Innaa Naḥnu nariṣul-'arẓa wa man 'alayhaa wa 'ilaynaa yurja-'uun. (Section 3)

اِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْاَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَاِلَيْنَا يُرْجَعُوْنَ ﴿۴۰﴾ ع

41. Aur is kitaab mein Ibrahim (A.S.) ka zikr keejiye, bila-shuba wo bade sacche aur rasul the.

41. Waẓkur fil-Kitaabi 'Ibraa-hiim: 'innahuu kaana Siddii-qan-Nabiyyaa.

وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِبْرٰهِيْمَ ۘ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيْقًا نَّبِيًّا ﴿۴۱﴾

42. Jab unhon ne apne baap se kaha, abba! aap aisi cheezon ko kyon poojte hain jo na sunen aur na dekhen aur na wo aap ke kaam aaen.

42. 'Iz qaala li-'abiihi yaaa-'abati lima ta'-budu maa laa yasma-'u wa laa'a yubṣiru wa laa yugnii 'anka shay-'aa?

اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ يٰٓاَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِيْ عَنْكَ شَيْـــًٔا ﴿۴۲﴾

43. Abba! mere paas aisa ilm aaya hai jo aap ko nahin mila, to aap mera itteba karen, main aap ko seedhe raaste par le chalunga.

43. Yaaa-'abati 'innii qad jaaa-'anii minal-'ilmi maa lam ya'-tika fattabi'-niii 'ahdika Ṣiraa-tan-sawiyyaa.

يٰٓاَبَتِ اِنِّيْ قَدْ جَاۗءَنِيْ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَاْتِكَ فَاتَّبِعْنِيْٓ اَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ﴿۴۳﴾

44. Abba jaan! aap shaitaan ki pooja na kiya keejiye, beshak shaitaan, rahmaan ka naa-farmaan hai.

45. Abba jaan! mujhe dar lagta hai ke Allah ka azaab kahin aap ko na aa pakde, phir aap shaitaan ke saathi ho jaaenge.

46. Baap ne kaha, ke Ibrahim! kya tum mere ma'budon se bargashta ho, agar tu baaz na aayega to main tujhe sangsaar kardoonga, aur tum mujh se hamesha ke liye door ho jaao.

47. Ibrahim ne kaha, salaamun 'alaikum, main aap ke liye apne rab se mo'aafi ki darkhaast karunga, bila-shuba wo mujh par bada mehr-baan hai.

48. Aur main tum logon ko chhorta hoon, aur unko jinko tum Allah ke siwa pukaarte ho, aur main apne Rab ki ibaadat karunga, aur main apne Rab ki ibaadat kar ke mehrum na rahunga.

49. Aur jab Ibrahim un logon se aur jin ki khuda ko chhor kar ibaadat karte the un se alaaheda ho gae to Ham ne unko Ishaq aur Yaqub diya, aur Ham ne har ek ko nabi banaaya.

50. Aur unko Ham ne apni rehmatoun se nawaaza, aur unko zikr-e-jameel se baland kiya.

51. Aur is kitaab mein Musa (A.S.) ka zikr bhi keejiye, wo beshak Allah ke khaas-ul-khaas bande the, aur wo rasul bhi the aur nabi bhi the.

52. Aur Ham ne unko Toor ki daahni taraf se pukaara, aur khaas khaas baaten karne ke liye apne qareeb bulaaya.

53. Aur Ham ne apni khaas mehr-baani se unke bhaayi Harun ko bhi nabi banaaya.

54. Aur is kitaab mein Ismael ka bhi zikr keejiye, wo beshak wade ke sacche the, wo rasul bhi the aur nabi bhi the.

55. Aur wo apne ghar waalon ko namaaz aur zakaat ka hukm karte the, aur apne Rab ke nazdeek pasandeeda the.

44. Yaaa-'abati laa ta'- budish-Shaytaan: 'innash-Shaytaana kaana lir-Rahmaani 'asiyyaa.

45. Yaaa-'abati-'inniii 'akhaafu 'añy-yamassaka 'Azaabum-minar-Rahmaanifatakuuna lish-Shaytaani waliyyaa.

46. Qaala 'araagibun 'anta 'an 'aalihatii yaaa-'Ibraahiim? La-'illam tantahi la-'arjumannaka wahjurnii maliyyaa!

47. Qaala Salaamun 'alayk: sa-'astagfiru laka Rabbii: 'in-nahuu kaana bii Hafiyyaa.

48. Wa 'a'-tazilukum wa maa tad-'uuna min duunillaahi wa 'ad-'uu Rabbii 'asaaa 'allaaa 'akuuna bi-du-'aaa-'i Rabbii shaqiyyaa.

49. Falamma'-tazalahum wa maa ya'-buduuna min-duunil-laahi wahabnaa lahuuu 'Is-haaqa wa Ya'-quub: wa kullan-ja-'alnaa nabiyyaa.

50. Wa wahabnaa lahum-mir-Rahmatinaa wa ja-'alnaa la-hum lisaana sidqin 'aliyyaa. (Section 4)

51. Wazkur fil-Kitaabi Muu-saaa 'innahuu kaana mukh-lasanwwa kaana Rasuulan-Nabiyyaa.

52. Wa naadaynaahu min-jaa-nibit-Tuuril-'aymani wa qar-rabnaahu najiyyaa.

53. Wa wahabnaa lahuu mir-Rahmatinaaa 'akhaahu Haa-ruuna Nabiyyaa.

54. Wazkur fil-Kitaabi 'Ismaa-'iil; 'innahuu kaana saadiqal-wa'-di wa kaana Rasuulan-Nabiyyaa.

55. Wa kaana ya'-muru 'ahla-huu bis-Salaati waz-Zakaah: wa kaana 'inda Rabbihii mar-ziyyaa.

يَٰٓأَبَتِ لَا تَعۡبُدِ ٱلشَّيۡطَٰنَۖ إِنَّ ٱلشَّيۡطَٰنَ
كَانَ لِلرَّحۡمَٰنِ عَصِيّٗا ٤٤
يَٰٓأَبَتِ إِنِّيٓ أَخَافُ أَن يَمَسَّكَ عَذَابٞ
مِّنَ ٱلرَّحۡمَٰنِ فَتَكُونَ لِلشَّيۡطَٰنِ وَلِيّٗا ٤٥
قَالَ أَرَاغِبٌ أَنتَ عَنۡ ءَالِهَتِي يَٰٓإِبۡرَٰهِيمُۖ
لَئِن لَّمۡ تَنتَهِ لَأَرۡجُمَنَّكَۖ وَٱهۡجُرۡنِي مَلِيّٗا ٤٦
قَالَ سَلَٰمٌ عَلَيۡكَۖ سَأَسۡتَغۡفِرُ لَكَ رَبِّيٓۖ
إِنَّهُۥ كَانَ بِي حَفِيّٗا ٤٧
وَأَعۡتَزِلُكُمۡ وَمَا تَدۡعُونَ مِن
دُونِ ٱللَّهِ وَأَدۡعُواْ رَبِّي عَسَىٰٓ أَلَّآ
أَكُونَ بِدُعَآءِ رَبِّي شَقِيّٗا ٤٨
فَلَمَّا ٱعۡتَزَلَهُمۡ وَمَا يَعۡبُدُونَ مِن
دُونِ ٱللَّهِ وَهَبۡنَا لَهُۥٓ إِسۡحَٰقَ وَيَعۡقُوبَۖ
وَكُلّٗا جَعَلۡنَا نَبِيّٗا ٤٩
وَوَهَبۡنَا لَهُم مِّن رَّحۡمَتِنَا وَجَعَلۡنَا
لَهُمۡ لِسَانَ صِدۡقٍ عَلِيّٗا ٥٠ ع ٦
وَٱذۡكُرۡ فِي ٱلۡكِتَٰبِ مُوسَىٰٓ إِنَّهُۥ كَانَ
مُخۡلَصٗا وَكَانَ رَسُولٗا نَّبِيّٗا ٥١
وَنَٰدَيۡنَٰهُ مِن جَانِبِ ٱلطُّورِ ٱلۡأَيۡمَنِ
وَقَرَّبۡنَٰهُ نَجِيّٗا ٥٢
وَوَهَبۡنَا لَهُۥ مِن رَّحۡمَتِنَآ أَخَاهُ هَٰرُونَ
نَبِيّٗا ٥٣
وَٱذۡكُرۡ فِي ٱلۡكِتَٰبِ إِسۡمَٰعِيلَۚ إِنَّهُۥ
كَانَ صَادِقَ ٱلۡوَعۡدِ وَكَانَ رَسُولٗا
نَّبِيّٗا ٥٤
وَكَانَ يَأۡمُرُ أَهۡلَهُۥ بِٱلصَّلَوٰةِ وَٱلزَّكَوٰةِ
وَكَانَ عِندَ رَبِّهِۦ مَرۡضِيّٗا ٥٥

56. Aur is kitaab mein Idrees ka bhi zikr keejiye, wo bhi bade sacche nabi the.

57. Aur ham ne unko baland martabe tak pahonchaaya.

58. Ye wo log hain minjumla ambiya mein se jin ko Allah ne aulaad-e-aadam mein se apni khaas inaayat se nawaaza,

aur un logon ki nasl se jinko Ham ne Nuh ke hamraah kashti mein sawaar kiya, aur Ibrahim aur Yaqub ki aulaad mein se, aur un logon mein se jinko ham ne hidaayat di aur bargazeeda banaaya, jab unke saamne Rahmaan ki aayaat parh kar sunaayi jaati thien to wo sajde mein gir padte the, aur roya karte the.

59. Phir unke baad aise naa-khalaf (jaa-nasheen) huwe ke unhon ne namaaz ko chhor diya, aur khaahishaat ki pairwi ki, so jald hi unko is sarkashi ki saza milegi.

60. Magar jo taaeb huwe, aur Iman laae aur nek amal kiye to ye jannat mein daakhil honge, aur un par koi zulm na hoga.

61. Un hamesha ke baaghaat mein daakhil honge jiska waada ghaaebaana Rahmaan ne kiya hai, beshak Uska waada zarur aane waala hai.

62. Wo us mein salaam ke siwa koi behuda baat na sunenge, aur unko subha-o-sham unka khaana mila karega. **63.** Yahi wo bahisht hai jiska waaris ham apne bandon mein se unko banaaenge jo Allah se darne waala hoga.

64. Aur ham (farishte) baghair tere Rab ke hukm ke waqtan fawaqtan nahin aate, sab kuchh jo hamaare aage hain aur jo hamaare peeche hain aur jo unke darmiyan mein hain, Allah hi ke hain, aur Aap ka Rab bhulne waala nahin hai.

65. Aasmaanon aur zameen, aur jo in donon mein hain sab ka Rab Allah hi hai, to Usi ki ibaadat kiya karo, aur Usi ki ibaadat par qaayem raho, kya tum kisi ko

56. Waẓkur fil-Kitaabi 'Idriis: 'innahuu kaana ṣiddiiqan-Nabiyyaa:

57. Wa rafa'-naahu makaanan 'aliyyaa.

58. 'Ulaaa-'ikallaẓiina 'an-'amallaahu 'alayhim-minan-nabiyyiina miñ-ẓurriyyati 'Aadama, wa mimman-ḥamalnaa ma-'a Nuuḥ, wa miñ ẓurriyyati 'Ibraahiima wa 'Israaa-'iil--wa mimman hadaynaa wajta-baynaa. 'Iẓaa tut-laa 'alayhim 'Aayaatur-Raḥmaani kharruu sujjadañwwa bukiyyaa. (Bow-down)

59. Fa-khalafa mim-ba'-dihim khalfun 'aẓaa-'uṣ-Ṣalaata wat-taba-'ush-shahawaati fa-sawfa yalqawna gayyaa,

60. 'Illaa man-taaba wa 'aamana wa 'amila ṣaaliḥañ-fa-'ulaaa-'ika yadkhuluunal-Jannata wa laa yuẓlamuuna shay'aa,–

61. Jannaati 'Adni-nillatii wa-'adar-Raḥmaanu 'ibaadahuu bil-Gayb: 'innahuu kaana wa'-duhuu ma'-tiyyaa.

62. Laa yasma-'uuna fiihaa lagwan 'illaa Salaamaa: wa lahum rizquhum fiihaa bukra-tañwwa 'ashiyyaa.

63. Tilkal-Jannatullatii nuurisu min 'ibaadinaa man-kaana taqiyyaa.

64. Wa maa natanazzalu 'illaa bi-'amri Rabbik: lahuu maa bayna 'aydiinaa wa maa khalfanaa wa maa bayna ẓaalik: wa maa kaana Rabbuka nasiyyaa,

65. Rabbus-samaawaati wal-'arẓi wa maa baynahumaa fa'-budhu waṣṭabir li-'ibaadatih: hal ta'-lamu lahuu samiyyaa? (Section 5)

66. Wa yaquulul-'iñsaanu 'a-'iẓaa-maa-mittu la-sawfa

وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِدْرِيْسَ ۫ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيْقًا نَّبِيًّا ﴿٥٦﴾
وَّرَفَعْنٰهُ مَكَانًا عَلِيًّا ﴿٥٧﴾
اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ مِنْ ذُرِّيَّةِ اٰدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ ۫ وَّمِنْ ذُرِّيَّةِ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْرَآءِيْلَ ۫ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا ؕ اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُ الرَّحْمٰنِ خَرُّوْا سُجَّدًا وَّبُكِيًّا ﴿٥٨﴾
فَخَلَفَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ اَضَاعُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوٰتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا ﴿٥٩﴾
اِلَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاُولٰٓئِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ شَيْـًٔا ﴿٦٠﴾
جَنّٰتِ عَدْنِ ۨ الَّتِيْ وَعَدَ الرَّحْمٰنُ عِبَادَهٗ بِالْغَيْبِ ؕ اِنَّهٗ كَانَ وَعْدُهٗ مَاْتِيًّا ﴿٦١﴾
لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا اِلَّا سَلٰمًا ؕ وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيْهَا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا ﴿٦٢﴾
تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِيْ نُوْرِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ﴿٦٣﴾
وَمَا نَتَنَزَّلُ اِلَّا بِاَمْرِ رَبِّكَ ۚ لَهٗ مَا بَيْنَ اَيْدِيْنَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذٰلِكَ ۚ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ﴿٦٤﴾ ع
رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهٖ ؕ هَلْ تَعْلَمُ لَهٗ سَمِيًّا ﴿٦٥﴾ ع
وَيَقُوْلُ الْاِنْسَانُ ءَاِذَا مَا مِتُّ لَسَوْفَ

uska ham naam paate ho.

66. Aur insaan kehta hai ke kya jab main mar jaaunga to kya phir zinda kar ke nikaala jaaunga.

67. Kya ye insaan ye nahin yaad karta ke Ham ne usko pehle paida kiya aur ye koi cheez na tha. **68.** To tumhaare Rab ki qasam! Ham unko zarur jama karenge aur shayaateen ko bhi, phir unko jahannam ke ird gird haazir karenge is haalat mein ke gutnon par gire pade honge.

69. Phir Ham har jamaat mein se aise logon ko kheench kar nikaal laaenge jo Allah se sakht sarkashi karte the. **70.** Phir Ham ye bhi acchi tarah se jaante hain ke kaun log dozakh mein jaane ke ziyaada laaeq hain.

71. Aur tum mein se koi bhi nahin hai jis ka dozakh par guzar na ho, ye tumhaare Rab par laazim hai jo poora hoga. **72.** Phir Ham unko najaat denge jo Allah se darte the, aur zaalimon ko dozakh hi mein ghutnon ke bal pade huwe chhor denge.

73. Aur jab unke saamne Hamaari khuli huwi aayaat parhi jaati hain, to kaafir mominon se kehte hain ke donon mein se makaan kis ke paas acche hain aur majlisen kis ki behtar hain.

74. Aur Ham ne un se pehle bahot si ummaten halaak kardi hain, jo un se saamaan aur namud mein bahot acche the.

75. Aap keh den! jo gumraahi mein pada huwa hai to Allah usko mohlat diye jaata hai, yahaan tak jab wo usko dekh lenge jis ka un se waada kiya jaata hai khaah azaab ko khaah qiyaamat ko, to unko maa'lum hoga ke kis ka makaan bura hai aur kis ka lashkar kamzor hai.

76. Aur jo hidaayat qubul kar lete hain, Allah unki hidaayat ko aur ziyaada kar deta hai, aur nekiyan jo baaqi rehne waali hain tere rab ke nazdeek aur ziyaada pasandeeda hain sile ke e'tebaar se aur anjaam ke lehaaz se bhi acchi hain. **77.** Kya Aap ne usko dekha jo Hamaari aayaat se hi inkaary hai aur kehta ke mujhe maal aur aulaad milenge.

'ukhraju ḥayyaa?

67. 'Awalaa yaẓkurul-'iñsaanu 'annaa khalaqnaahu miñ-qablu wa lam yaku shay-'aa?

68. Fawa Rabbika lanaḥ-shu-rannahum wash-shayaatiina summa la-nuḥẓi-rannahum ḥawla Jahannama jiṣiyyaa;

69. Ṣumma lanañzi-'anna min kulli shii-'atin 'ayyuhum 'ashaddu 'alar-Raḥmaani 'itiyyaa.

70. Summa la-naḥnu 'a'-lamu billaẓiina hum 'awlaa bihaa ṣiliyyaa.

71. Wa 'immiñkum 'illaa waa-riduhaa: kaana 'alaa Rabbika Ḥatmam-maqẓiyyaa.

72. Summa nunajjil-laẓiinatta-qaw-wa naẓaruẓ-ẓaalimiina fiihaa jiṣiyyaa.

73. Wa 'iẓaa tutlaa 'alayhim 'Aayaatunaa bayyinaatiñ-qaa-lallaẓiina kafaruu lillaẓiina 'aamanuuu 'ayyul-fariiqayni khayrum-Maqaamañwwa 'aḥ-sanu Nadiyyaa?

74. Wa kam 'ahlaknaa qabla-hum-miñ-qarnin hum 'aḥsanu 'aṣaaṣañwwa ri'-yaa?

75. Qul mañ-kaana fiẓẓalaala-ti falyamdud lahur-Raḥmaanu maddaa: ḥattaaa 'iẓaara-'awmaa yuu-'aduuna 'immal-'aẓaaba wa 'immas-Saa-'ah. Fasaya'-lamuuna man huwa sharrum-makaanañwwa 'aẓ-'afu juñdaa!

76. Wa yaziidul-laahul-laẓii-nahtadaw Hudaa; wal-Baaqi-yaatuṣ-Ṣaaliḥaatu khayrun 'inda Rabbika ṣawaabañwwa khayrum-maraddaa.

77. 'Afara-'aytallaẓii kafara bi-'Aayaatinaa wa qaala la-'uutayanna maalañwwa wala-daa?

أُخْرَجُ حَيًّا ﴿٦٦﴾
أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِن
قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ﴿٦٧﴾
فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ
لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ﴿٦٨﴾
ثُمَّ لَنَنزِعَنَّ مِن كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ
أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَٰنِ عِتِيًّا ﴿٦٩﴾
ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا
صِلِيًّا ﴿٧٠﴾
وَإِن مِّنكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا ۚ كَانَ عَلَىٰ
رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ﴿٧١﴾
ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوا وَّنَذَرُ الظَّالِمِينَ
فِيهَا جِثِيًّا ﴿٧٢﴾
وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ
الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا ۖ أَيُّ
الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا ﴿٧٣﴾
وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّن قَرْنٍ هُمْ
أَحْسَنُ أَثَاثًا وَرِئْيًا ﴿٧٤﴾
قُلْ مَن كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ
الرَّحْمَٰنُ مَدًّا ۚ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ
إِمَّا الْعَذَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ فَسَيَعْلَمُونَ
مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضْعَفُ جُندًا ﴿٧٥﴾
وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى ۗ
وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِندَ رَبِّكَ
ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَّرَدًّا ﴿٧٦﴾
أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ
لَأُوتَيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا ﴿٧٧﴾

78. Kya usko ghaeb ka haal maa'lum huwa hai, ya us ne Allah se koi ahad le liya hai.

79. Hargiz nahin, ham likhte jaate hain jo bhi kehta hai aur uske liye azaab ko badhaate jaate hain. **80.** Aur jis sar-o-saamaan ke baare mein ye kehta hai Ham us ke waaris honge, aur ye Hamaare paas akela hi aaega.

81. Aur unhon ne Allah ke siwa aur maa'bud bana liye hain taake wo unke liye mojib-e-izzat hon.

82. Hargiz nahin, wo unki pooja ka inkaar karenge, aur unke dushman hojaayenge. **83.** Kya Aap ne nahin dekha ke Ham ne shaitaan ko kaafiron par chhor rakha hai ke wo unko (Haq ki mukhaalifat par) uksaata rahe.

84. To Aap un par (azaab ke liye) jaldi na kren, Ham to unke liye ginti ka shumaar karte rehte hain. **85.** Jis roz ham parhez gaaron ko Rahmaan ke saamne bataur mehmaan ke jama karenge.

86. Aur gunah-gaaroun ko dozakh ki taraf pyasa le jaayenge. **87.** Koi sifaarish ka ekhtiyaar na rakhenge magar jis ne Allah ke haan ijaazat li hai.

88. Aur ye log kehte hain ke Allah ne beta bana rakha hai.

89. Ye to tum ne buri baat ki hai.

90. Qareeb hai ke is iftara se aasmaan phat pade aur zameen shaq hojaaye, aur pahaad paara paara hokar gir paden.

91. Is liye ke wo Allah ki taraf bete ki nisbat karte hain.

92. Aur Allah ki ye shaan nahin ke wo beta banaae. **93.** Jo kuchh ke aasmaan aur zameen mein hain sab Allah ke saamne haazir honge ghulaam ban kar.

94. Allah ne un sab ko ehaate mein le rakha hai, aur sabko shumaar kar rakha hai. **95.** Aur ye sab qiyaamat ke roz Allah ke saamne alag alag haazir honge.

96. Bila-shuba jo Iman laae aur nek amal kiye Allah unke liye

78. 'Aṭṭala-'al-Gayba 'amittakhaza 'indar-Raḥmaani 'ahdaa?

79. Kallaa! Sanaktubu maa yaquulu wa namuddu lahuu minal-'aẓaabi maddaa.

80. Wa nariṣuhuu maa yaquulu wa ya'tiinaa fardaa.

81. Wattakhaẓuu miñ-duunil-laahi 'aalihatal-liyakuunuu lahum-'izzaa!

82. Kallaa! sayakfuruuna bi-'ibaadatihim wa yakuunuuna 'alayhim ẓiddaa. (Section 6)

83. 'Alam tara 'annaaa 'arsalnash-shayaaṭiina 'alal-kaafiriina ta-'uzzuhum 'azzaa?

84. Falaa ta'-jal 'alayhim: 'innamaa na-'uddu lahum 'addaa.

85. Yawma nah-shurul-Muttaqiina 'ilar-Raḥmaani wafdaa,

86. Wa nasuuqul-mujrimiina 'ilaa Jahannama wirdaa.

87. Laa yamlikuunash-shafaa-'ata 'illaa manittakhaẓa 'inda-Raḥmaani 'ahdaa.

88. Wa qaaluttakhaẓar-Raḥmaanu waladaa!

89. Laqad ji'-tum shay-'an 'iddaa!

90. Takaadus-samaawaatu yatafaṭṭarna minhu wa tanshaq-qul-'arẓu wa takhirrul-jibaalu haddaaa,

91. 'An-da-'aw lir-Raḥmaani waladaa.

92. Wa maa yambagii lir-Rahmaani 'any-yattakhiẓa waladaa.

93. 'In-kullu man-fis-samaawaati wal-'arzi 'illaaa 'aatir-Raḥmaani 'abdaa.

94. Laqad 'aḥ-ṣaahum wa 'addahum 'addaa.

95. Wa kulluhum 'aatiihi yawmal-Qiyaamati fardaa.

96. 'Innallaẓiina 'aamanuu wa-'amilus-ṣaaliḥaati

أَطَّلَعَ الْغَيْبَ أَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ
عَهْدًا ﴿٧٨﴾
كَلَّا ۚ سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ
الْعَذَابِ مَدًّا ﴿٧٩﴾
وَنَرِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ﴿٨٠﴾
وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لِيَكُونُوا
لَهُمْ عِزًّا ﴿٨١﴾
كَلَّا ۚ سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ
عَلَيْهِمْ ضِدًّا ﴿٨٢﴾ ع ۶
أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى
الْكَافِرِينَ تَؤُزُّهُمْ أَزًّا ﴿٨٣﴾
فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ﴿٨٤﴾
يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمٰنِ وَفْدًا ﴿٨٥﴾
وَنَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وِرْدًا ﴿٨٦﴾
لَا يَمْلِكُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ
عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ﴿٨٧﴾
وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا ﴿٨٨﴾
لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا ﴿٨٩﴾
تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ
الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ﴿٩٠﴾
أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمٰنِ وَلَدًا ﴿٩١﴾
وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمٰنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ﴿٩٢﴾
إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا
آتِي الرَّحْمٰنِ عَبْدًا ﴿٩٣﴾
لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ﴿٩٤﴾
وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَرْدًا ﴿٩٥﴾
إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

mohabbat paida kar dega.

97. (Ae nabi) Ham ne is Quran ko Aap ki zubaan mein is liye aasaan banaaya taake darne waalon ko Aap khush-khabri suna den aur jhagdaalu logon ko is se dar suna den.

98. Aur Ham ne is se pehle bahot si qaumon ko halaak kar diya hai, kiya Aap un mein se kisi ko dekhte hain, ya unki koi aahista aawaaz sunte hain.

## Taaha-Makki Ayaat-135

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Taa, haa. 2. Ham ne Aap par ye Quran is liye nahin naazil kiya ke Aap mushaqqat utthayen.

3. Balke naseehat ke liye aise shakhs ke liye jo darta hai. 4. Ye utaara huwa hai Uska jis ne zameen ko paida kiya aur baland aasmaan ko. 5. Wo Rahmaan hai arsh par qaayem hai.

6. Jo kuchh aasmaanon mein hai aur jo kuchh zameen main hai aur jo in donon ke darmyaan mein hai, aur jo kuchh zameen ki mitti ke neeche hai sab Usi ka hai. 7. Aur agar tum zor se baat karo to Wo to aahista se kahi huwi baat ko bhi jaanta hai, aur us se bhi ziyaada posheeda baat ko jaanta hai.

8. Allah aisa hai ke us ke siwa koi maa'bud nahin hai, Us ke acche acche naam hain.

9. Kiya Aap ko Musa ki khabar bhi mili hai. 10. Jab unhon ne aag dekhi to apne ghar waalon se kaha, tum taihro, main ne aag dekhi hai, shaaed main is mein se tumhaare liye thodi si angaari laaon ya aag ke paas rasta maalum kar sakun.

11. Jab wahan pahonche to aawaaz di gayi ke Ae Musa! 12. main tumhaara Rab hoon, to tum apne joote utaardo, tum ek paak maidaan Tuwa mein ho.

13. Aur Main ne tum ko chun liya hai, pas tum suno jo tum ko wahi ki jaa rahi hai. 14. Bila shuba Main hi Allah hoon, Mere siwa koi maa'bud nahin hai to tum Meri hi ibaadat kiya karo, aur Meri hi yaad

sayaj-'alu lahumur-Raḥmaanu wuddaa.

97. Fa-'innamaa yassarnaahu bi-lisaanika li-tubash-shira bi-hil-Muttaqiina wa tunẕira bi-hii qawmal-luddaa.

98. Wa kam 'ahlaknaa qabla-hum-min-qarn? Hal tuḥissu minhum-min 'aḥadin 'aw tas-ma-'u lahum rikzaa? (Part One-half)

## ṬAA-HAA–20
### Verses 135–Sections 8

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Taa-Haa.
2. Maaa 'anzalnaa 'alaykal-Qur-'aana litashqaaa,

3. 'Illaa taẕkiratal-limañy-yakhshaa,–
4. Tanziilam-mimman khala-qal-'arẓa was-samaa-waatil-'ulaa.
5. 'Ar-Rahmaanu 'alal-'Ar-shistawaa.
6. Lahuu maa fis-samaa-waati wa maa fil-'arẓi wa maa bay-nahumaa wa maa taḥtaṣ-ṣaraa.
7. Wa 'iñ-tajhar bil-qawli fa-'innahuu ya'-lamus-sirra wa 'akhfaa.
8. 'Allaahu laaa 'ilaaha 'illaa Huu! Lahul-'Asmaaa-'ul-Husnaa.
9. Wa hal 'ataaka ḥadiiṣu Muusaa?
10. 'Iẕ ra-'aa naarañ-fa-qaala li-'ahlihim-kuṣuuu 'inniii 'aanastu naaral-la-'alliii 'aatii-kum-minhaa bi-qabasin 'aw 'ajidu 'alan-naari hudaa.
11. Falammaaa 'ataahaa nuudiya yaa-Muusaa!
12. 'Inniii 'Ana Rabbuka fakhla' na'-layk: 'innaka bil-waadil-muqaddasi Ṭuwaa.
13. Wa'anakh-tartuka fastami' limaa yuuḥaa.
14. 'Innaniii 'Anallaahu laaa 'ilaaha 'illaaa 'Ana fa'-budnii

سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمٰنُ وُدًّا ﴿٩٦﴾
فَإِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ
الْمُتَّقِيْنَ وَتُنْذِرَ بِهٖ قَوْمًا لُّدًّا ﴿٩٧﴾
وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ ۚ هَلْ
تُحِسُّ مِنْهُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ﴿٩٨﴾ ع ١٦ ٩

سُوْرَةُ طٰهٰ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ بِاِئَةٌ وَخَمْسٌ وَّثَلٰثُوْنَ اٰيَةً وَّثَمَانِ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
طٰهٰ ﴿١﴾ مَآ أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ
لِتَشْقٰٓى ﴿٢﴾
إِلَّا تَذْكِرَةً لِّمَنْ يَّخْشٰى ﴿٣﴾
تَنْزِيْلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمٰوٰتِ
الْعُلٰى ﴿٤﴾
اَلرَّحْمٰنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوٰى ﴿٥﴾
لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا
بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرٰى ﴿٦﴾
وَإِنْ تَجْهَرْ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهٗ يَعْلَمُ السِّرَّ
وَأَخْفَى ﴿٧﴾
اَللّٰهُ لَآ إِلٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ لَهُ الْأَسْمَآءُ الْحُسْنٰى ﴿٨﴾
وَهَلْ أَتٰىكَ حَدِيْثُ مُوْسٰى ﴿٩﴾ وقف لازم
إِذْ رَاٰ نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوْٓا إِنِّيْٓ
آنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّيْٓ اٰتِيْكُمْ مِّنْهَا بِقَبَسٍ
أَوْ أَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى ﴿١٠﴾
فَلَمَّآ أَتٰىهَا نُوْدِيَ يٰمُوْسٰٓى ﴿١١﴾
إِنِّيْٓ أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ ۚ إِنَّكَ
بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿١٢﴾
وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوْحٰى ﴿١٣﴾
إِنَّنِيْٓ أَنَا اللّٰهُ لَآ إِلٰهَ إِلَّآ أَنَا فَاعْبُدْنِيْ

ke liye namaaz qaayem karo.

15. Beshak qiyaamat aane waali hai, Main chaahta hoon ke uske waqt ko posheeda hi rakhoun, taake har shakhs ko apne kiye ka badla mile. **16.** To tum ko rok na de qiyaamat se wo shakhs jo us par yaqeen nahin rakhta, aur apni khaahishaat par chalta hai, aur tum halaak ho jaao.

17. Aur ye tumhaare daahne haath mein kiya hai Ae Musa!

18. Musa ne kaha, ye meri laathi hai, main is par sahaara leta hoon aur is se apni bakriyon ke liye patte jhaad leta hoon aur is mein mere aur bhi faaede hain.

19. Allah ne kaha Ae Musa! isko daal do. **20.** To Musa ne usko daal diya, phir wo achaanak saanp ban gaya, daudta huwa.

21. Allah ne kaha, isko pakadlo, aur daro mat, ham abhi isko pehli haalat mein waapas laadenge.

22. Aur tum apna haath apni baghal mein de do wo safed chamakta huwa niklega, baghaer kisi aib ke.

23. Taake ham tum ko apni badi nishaaniyon mein se baaz nishaaniyan dikha dien.

24. Tum firaun ke paas jaao, wo bada sar kash hogaya hai.

25. Musa ne kaha, Ae mere rab! mera seena khol deejiye.

26. Aur mere kaam ko aasaan kar deejiye. **27.** Aur meri zabaan ki girah khol deejiye.

28. Taake wo meri baat samajh len. **29.** Aur mere ghar waalon mein se ek madad-gaar bana deejiye.

30. Yaani Harun ko jo mera bhaayi hai. **31.** Unke zarye se mere baazu mazbut keejiye.

32. Aur unko mere kaam mein shareek kar deejiye.

33. Taake Ham donon khoob tasbeeh kiya karen.

34. Aur teri yaad bahot kasrat se kiya karen.

wa 'aqimiṣ-Ṣalaata li-ẓikrii.

15. 'Innas-Saa-'ata 'aatiyatun 'akaadu 'ukhfiihaa litujzaa kullu nafsim-bimaa tas-'aa.

16. Falaa yaṣuddannaka 'an-haa mailaa yu'-minu bihaa wattaba-'a hawaahu fatardaa!

17. Wa maa tilka bi-yamiinika yaa-Muusaa?

18. Qaala hiya 'aṣaaya 'ata-wakka-'u 'alayhaa wa 'ahush-shu bihaa 'alaa ganamii wa liya fiihaa ma-'aaribu 'ukhraa.

19. Qaala 'alqihaa yaa-Muu-saa!

20. Fa-'alqaahaa fa-'iẓaa hiya ḥayyatuñ-tas-'aa.

21. Qaala khuẓhaa wa laa ta-khaf: sanu-'iiduhaa siiratahal-'uulaa...

22. Waẓmum yadaka 'ilaa janaaḥika takhruj bayẓaaa-'a min gayri suuu-'in 'Aayatan 'ukhraa,--

23. Li-nuriyaka min 'Aayaati-nal-Kubraa.

24. 'Iẓhab 'ilaa Fir-'awna 'in-nahuu ṭagaa. (Section 2)

25. Qaala Rabbishraḥ lii sad-rii;

26. Wa yassir liii 'amrii;

27. Waḥlul 'uqdatam-mil-li-saanii,

28. Yafqahuu qawlii:

29. Waj-'al-lii Waziiram-min 'ahlii,

30. Haaruuna 'akhii;

31. 'Ushdud bihiii 'aẓrii,

32. Wa 'ashrik-hu fiii 'amrii:

33. Kay nusabbiḥaka ka-ṣiiraa,

34. Wa naẓkuraka kaṣiiraa:

وَأَقِمِ الصَّلٰوةَ لِذِكْرِىْ ﴿١٤﴾
إِنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِتُجْزٰى
كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعٰى ﴿١٥﴾
فَلَا يَصُدَّنَّكَ عَنْهَا مَنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهَا
وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ فَتَرْدٰى ﴿١٦﴾
وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يٰمُوسٰى ﴿١٧﴾
قَالَ هِىَ عَصَاىَ ۚ أَتَوَكَّؤُا عَلَيْهَا وَ
أَهُشُّ بِهَا عَلٰى غَنَمِىْ وَلِىَ فِيهَا مَاٰرِبُ
أُخْرٰى ﴿١٨﴾
قَالَ أَلْقِهَا يٰمُوسٰى ﴿١٩﴾
فَأَلْقٰهَا فَإِذَا هِىَ حَيَّةٌ تَسْعٰى ﴿٢٠﴾
قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ ۖ سَنُعِيدُهَا
سِيرَتَهَا الْأُولٰى ﴿٢١﴾
وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلٰى جَنَاحِكَ تَخْرُجْ
بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوٓءٍ ءَايَةً أُخْرٰى ﴿٢٢﴾ لِ
لِنُرِيَكَ مِنْ ءَايٰتِنَا الْكُبْرَى ﴿٢٣﴾ ج
ع ١ اِذْهَبْ إِلٰى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغٰى ﴿٢٤﴾ ع
قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِىْ صَدْرِىْ ﴿٢٥﴾ ك
وَيَسِّرْ لِىْ أَمْرِىْ ﴿٢٦﴾ لِ
وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِىْ ﴿٢٧﴾ ك
يَفْقَهُوا قَوْلِىْ ﴿٢٨﴾ م
وَاجْعَلْ لِّىْ وَزِيرًا مِّنْ أَهْلِىْ ﴿٢٩﴾ ك
هٰرُونَ أَخِى ﴿٣٠﴾ ك
اشْدُدْ بِهٖٓ أَزْرِىْ ﴿٣١﴾ ك
وَأَشْرِكْهُ فِىٓ أَمْرِىْ ﴿٣٢﴾ ك
كَىْ نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا ﴿٣٣﴾ ك
وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا ﴿٣٤﴾ ط

35. Beshak Aap ham ko khoob dekh rahe hain.

36. Allah ne kaha, Ae Musa! tumhaari dua qubul ki gayi.

37. Aur Ham ne tum par ek baar aur bhi ehsaan kiya tha.

38. Jab Ham ne tumhaari waalida ko ilhaam kiya tha jo kuchh ilhaam kiya jaana tha.

39. Ye ke Musa ko ek sanduq mein rakho, phir sanduq ko darya mein daal do, phir darya usko saahil par daal dega ke Mera aur uska dushman usko le lega, aur Ae Musa! Main ne apni taraf se tum par mohabbat daal diya hai, aur is liye ke tum Meri nigraani mein parwarish paao.

40. Jab tumhaari behan chali aaien aur kaha ke main tum ko ek shakhs bataaon jo isko paale, phir Ham ne tum ko tumhaari maa ke paas pahoncha diya, ke unki aankhen thandi hon, aur wo ranj na karen,

aur tum ne ek aadmi ko maar daala phir Ham ne tum ko gham se najaat di, aur ham ne tumhaari khoob aazmaaeshen kien, phir tum chand saal ahl-e-madyan mein rahe, phir Ae Musa! tum ek khaas waqt par aae.

41. Aur Ae Musa! main tumko apne liye muntakhab kiya.

42. Tum aur tumhaara bhaayi donon Hamaari nishaaniyan le kar jaao, aur Meri yaad mein susti na karna.

43. Tum donon Firaun ke paas jaao, wo sarkash hogaya hai.

44. Aur us se narmi se baat karna shaaed wo ghaur kare aur dar jaaye. 45. Donon ne kaha, Ae hamaare Rab! ham ko khauf hai ko wo ham par ziyaadati kare ya ziyaada sarkash ho jaaye.

46. Allah ne kaha, tum khauf na karo, Main tumhaare saath hoon, sunta hoon, aur dekhta hoon.

47. To tum uske paas jaao aur kaho ke ham tere Rab ke bheje huwe hain, tu bani-Israel ko hamaare saath jaane ki ijaazat de de, aur unko azaab na de, ham

35. 'Innaka kuñta binaa baṣiiraa.

36. Qaala qad 'uutiita su'-laka yaa-Muusaa!

37. Wa laqad manannaa 'alayka marratan 'ukhraaa,

38. 'Iẓ 'aw-ḥaynaaa 'ilaaa 'ummika maa yuuhaaa,

39. 'Aniqẓi-fiihi fit-taabuuti faqẓifiihi fil-yammi fal-yulqi-hil-yammu bis-saaḥili ya'-khuẓhu 'aduwwul-lii wa 'aduw-wul-lah: wa 'alqaytu 'alayka mahabba-tam-minnii: wa li-tusna-'a 'alaa 'aynii.

40. 'Iẓ tamshiii 'ukhtuka fata-quulu hal 'adullukum 'alaa mañy-yakfuluh? Faraja'-naaka 'ilaaa 'ummika kay taqarra 'ay-nuhaa wa laa taḥzan. Wa qa-talta nafsan-fa-najjaynaaka minal-gammi wa fatannaaka futuunaa. Fa-labista siniina fiii 'ahli Madyan: Ṣumma ji'-ta 'alaa qadariñy-Yaa-Muusaa!

41. Waṣṭana'-tuka li-nafsii.

42. 'Iẓhab 'añta wa 'akhuuka bi-'Aayaatii wa laa taniyaa fii ẓikrii.

43. 'Iẓhabaaa 'ilaa Fir-'awna 'innahuu ṭagaa;

44. Faquulaa lahuu qawlal-layyinal-la-'allahuu yataẓak-karu 'aw yakhshaa.

45. Qaalaa Rabbanaaa 'inna-naa nakhaafu 'any-yafruta 'alaynaaa 'aw 'añy-yaṭgaa

46. Qaala laa takhaafaaa 'inna-nii ma-'akumaaa 'asma-'u wa 'araa.

47. Fa'-tiyaahu fa-quulaaa 'innaa Rasuulaa Rabbika fa-'arsil ma-'anaa Baniii-'Israaa-'iil: wa laa tu-'aẓẓib-hum:

إِنَّكَ كُنتَ بِنَا بَصِيرًا ﴿٣٥﴾
قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَا مُوسَىٰ ﴿٣٦﴾
وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ ﴿٣٧﴾
إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ ﴿٣٨﴾
أَنِ اقْذِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْذِفِيهِ فِي
الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ
عَدُوٌّ لِّي وَعَدُوٌّ لَّهُ ۚ وَأَلْقَيْتُ عَلَيْكَ
مَحَبَّةً مِّنِّي وَلِتُصْنَعَ عَلَىٰ عَيْنِي ﴿٣٩﴾
إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدُلُّكُمْ
عَلَىٰ مَن يَكْفُلُهُ ۖ فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمِّكَ
كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۚ
وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ وَ
فَتَنَّاكَ فُتُونًا ۚ فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِي
أَهْلِ مَدْيَنَ ثُمَّ جِئْتَ عَلَىٰ قَدَرٍ
يَا مُوسَىٰ ﴿٤٠﴾
وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي ﴿٤١﴾
اذْهَبْ أَنتَ وَأَخُوكَ بِآيَاتِي وَلَا تَنِيَا
فِي ذِكْرِي ﴿٤٢﴾
اذْهَبَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿٤٣﴾
فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ
يَخْشَىٰ ﴿٤٤﴾
قَالَا رَبَّنَا إِنَّنَا نَخَافُ أَن يَفْرُطَ عَلَيْنَا
أَوْ أَن يَطْغَىٰ ﴿٤٥﴾
قَالَ لَا تَخَافَا ۖ إِنَّنِي مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَ
أَرَىٰ ﴿٤٦﴾
فَأْتِيَاهُ فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ
مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ۖ وَلَا تُعَذِّبْهُمْ ۖ

tere Rab ki taraf se nishaani le kar aae hain, aur un ke liye salaamati hai jo hidaayat ki baat qubul karen. **48.** Ham ko ye wahi huwi hai ke azaab usko hoga jo jhutlaaega aur munh modega.

49. Us ne kaha, Ae Musa! tumhaara rab kaun hai.

50. Musa ne kaha, hamaara Rab wo hai jis ne har cheez ko uski shakl-o-surat ataa ki, phir raasta dikhaaya. **51.** Firaun ne kaha pehle logon ka haal kiya hai.

52. Musa ne kaha, un logon ka ilm mere Rab ke paas kitaab mein hai, mera rab na to chukta hai na bhulta hai.

53. Wo aisa hai jis ne tumhaare liye zameen ko farsh banaaya aur tumhaare hi liye us mein raste banaae, aur aasmaan se menh barsaaya, phir ham ne us se tarah tarah ke mewe paida kiye.

54. Khud bhi khaao aur apne chau-paayon ko bhi charaao, bila-shuba in baaton mein aqal waalon ke liye nishaaniyan hain.

55. Isi zameen se Ham ne tum ko paida kiya aur isi mein tum ko lautaaenge aur isi se dusri baar nikaalenge.

56. Aur Ham ne Firaun ko apni sab nishaaniyan dikhaaien, magar wo takzeeb hi karta raha aur inkaar karta raha.

57. Firaun ne kaha, kya tum hamaare paas is liye aae ho ke apne jaadu ke zariye ham ko hamaari zameen se nikaal do, Ae Musa! **58.** To ham bhi tumhaare saamne aisa hi jaadu laaenge, to tum hamaare aur apne darmiyaan ek mo'aaheda karlo ke na to ham iske khilaaf karen aur na tum, (phir aaja) kisi hamwaar maidaan mein.

59. Musa na kaha, tumhaare liye tahwaar ke din ka waada hai, aur ye ke chaasht ke waqt sab log jama hojaate hain. **60.** To gharz Firaun laut gaya, aur apna saamaan-e-makar jama karna shuru kiya aur phir aaya.

61. Musa ne un se kaha, haae kam-bakht! Allah par jhoot mat

qad ji'naaka bi-'Aayatim-mir-Rabbik! Was-Salaamu 'alaa manit-taba'al-Hudaa!

48. 'Innaa qad 'uuhiya 'ilay-naaa 'annal-'Aẓaaba 'alaa man kaẕẓaba wa tawallaa.

49. Qaala famar-Rabbukumaa yaa-Muusaa?

50. Qaala Rabbunallaẓiii 'a'taa kulla shay-'in khalqahuu summa hadaa.

51. Qaala famaa baalul-quruu nil-'uulaa?

52. Qaala 'ilmuhaa 'inda Rabbii fii Kitaab: laa yaẓillu Rabbii wa laa yansaa,–

53. 'Allaẓii ja'ala lakumul-'arẓa mahdanwwa salaka lakum fii haa subulanwwa 'anzala minas-samaaa-'i maaa-'aa. Fa-'akhrajnaa bihiii 'azwaajam-min-nabaatin-shattaa.

54. Kuluu war-'aw 'an-'aamakum: 'inna fii ẓaalika la-'Aayaatil-li 'ulin-nuhaa. (Section 3)

55. Minhaa khalaqnaakum wa fiihaa nu'iidukum wa minhaa nukhrijukum taaratan 'ukhraa.

56. Wa laqad 'araynaahu 'Aayaatinaa kullahaa fakaẓẓaba wa 'abaa.

57. Qaala 'aji'tanaa litukhrijanaa min 'arẓinaa bi-siḥrika yaa-Muusaa?

58. Falana'ti-yannaka bi-sihrim-miṣlihii faj'al baynanaa wa baynaka maw-'idal-laa nukhlifuhuu naḥnu wa laaa 'anta makaanan-suwaa.

59. Qaala maw-'idukum yaw-muz-ziinati wa 'any-yuḥsharan-naasu zuhaa.

60. Fata-wallaa Fir-'awnu fajama'a kaydahuu ṣumma 'ataa.

61. Qaala lahum-Muusaa waylakum laa taftaruu 'ala-

قَدْ جِئْنٰكَ بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّكَ ؕ وَالسَّلٰمُ
عَلٰى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدٰى ﴿٤٧﴾
اِنَّا قَدْ اُوْحِيَ اِلَيْنَآ اَنَّ الْعَذَابَ عَلٰى
مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلّٰى ﴿٤٨﴾
قَالَ فَمَنْ رَّبُّكُمَا يٰمُوْسٰى ﴿٤٩﴾
قَالَ رَبُّنَا الَّذِيْٓ اَعْطٰى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهٗ
ثُمَّ هَدٰى ﴿٥٠﴾
قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُوْنِ الْاُوْلٰى ﴿٥١﴾
قَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّيْ فِيْ كِتٰبٍ ۚ لَا يَضِلُّ
رَبِّيْ وَلَا يَنْسَى ﴿٥٢﴾
الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ مَهْدًا وَّ
سَلَكَ لَكُمْ فِيْهَا سُبُلًا وَّاَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ
مَآءً ؕ فَاَخْرَجْنَا بِهٖٓ اَزْوَاجًا مِّنْ نَّبَاتٍ شَتّٰى ﴿٥٣﴾
كُلُوْا وَارْعَوْا اَنْعَامَكُمْ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ
لَاٰيٰتٍ لِّاُولِي النُّهٰى ﴿٥٤﴾ ع ٣
مِنْهَا خَلَقْنٰكُمْ وَفِيْهَا نُعِيْدُكُمْ وَمِنْهَا
نُخْرِجُكُمْ تَارَةً اُخْرٰى ﴿٥٥﴾
وَلَقَدْ اَرَيْنٰهُ اٰيٰتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَاَبٰى ﴿٥٦﴾
قَالَ اَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ اَرْضِنَا
بِسِحْرِكَ يٰمُوْسٰى ﴿٥٧﴾
فَلَنَاْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهٖ فَاجْعَلْ بَيْنَنَا
وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَّا نُخْلِفُهٗ نَحْنُ وَلَآ
اَنْتَ مَكَانًا سُوًى ﴿٥٨﴾
قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ الزِّيْنَةِ وَاَنْ يُّحْشَرَ
النَّاسُ ضُحًى ﴿٥٩﴾
فَتَوَلّٰى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهٗ ثُمَّ اَتٰى ﴿٦٠﴾
قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰى وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوْا عَلَى

baandho warna azaab se fana kar dega, aur jis ne jhoot baandha wo naa-muraad huwa.

62. Pas wo apni raae mein ikhtelaaf karne lage aur khufya khufya baaten karne lage.

63. Wo sab kehne lage, beshak ye donon jaadu-gar hain ke apne jaadu ke zariye se tum ko tumhaare mulk se nikaal den aur tumhaare shaaesta mazhab ko barbaad karen.

**64.** To tum apne jaadu ka saamaan ikattha karlo, aur phir qataar baandh kar aao, aaj jo ghaalib raha wohi kaamyaab hai.

65. Unhon ne kaha, Ae Musa! ya to tum apni cheezen daalo, ya phir ham apni cheezen pehle daalte hain.

66. Musa ne kaha, nahin, tum hi pehle daalo, pas achaanak unki rassiyan aur laathiyan Musa ke khayaal mein unki nazar bandi se aisi maalum huwien ke maidaan mein daud rahi hain.

67. Musa ke dil mein khauf paida huwa. **68.** Ham ne kaha ke khauf na karo, bila-shuba tum hi ghaalib rahoge.

69. Aur jo cheez tumhaare daahne haath mein hai usko daal do, wo sab kuchh nigal jaaegi jo unhon ne banaayi hai, jo cheezen banaayi hain, jaadu-gari ke dhong hain aur jaadu-gar falaah na paaega. **70.** To jaadu-gar sajde mein gir pade, kaha ke ham Iman laae Musa aur Harun ke Rab par.

71. Firaun ne kaha, is se pehle ke tum ko ijaazat doon, tum Musa par Iman le aaye, bila-shuba wo tumhaare bade hain ke tum ko jaadu sikhaaya hai, so main tumhaare haath paaon katwaata hoon, ek taraf ka haath aur ek paaon, aur tum sab ko khajur ke tanon se latka dunga, aur tum maan lo ke ham donon mein kis ka azaab ziyaada sakht aur der pa hai.

72. Unhon ne kaha ke ham tum ko hargiz fauqiyat nahin denge, un dalaael ke muqable mein, jo hamaare paas aae hain, aur Us zaat ke muqable mein jis ne ham ko paida kiya hai, to jo chaahe so

l-laahi kaẓiban-fayus-ḥitakum-bi-'aẓaab: wa qad khaaba manif-taraa!

62. Fatanaa-za'uuu 'amrahum-baynahum wa 'asarrun-najwaa.

63. Qaaluuu 'in haaẓaani la-saaḥiraani yuriidaani 'an̄yyukh-rijaakum-min 'arẓikum-bisiḥ-rihimaa wa yaẓhabaa bi-ṭarii-qati-kumul-muṣlaa.

64. Fa-'ajmi'uu kaydakum ṣumma'tuu ṣaffaa: wa qad 'aflaḥal-yawma manista'laa.

65. Qaaluu yaa-Muusaaa 'immaaa 'an̄-tulqiya wa 'immaaa 'an-nakuuna 'awwala man 'alqaa?

66. Qaala bal 'alquu! Fa-'iẓaa hibaaluhum wa 'iṣiyyuhum yukhayyalu 'ilayhi min̄-siḥri-him 'annahaa tas'aa!

67. Fa-'awjasa fii nafsihii khii-fatam-Muusaa.

68. Qulnaa laa takhaf 'innaka 'antal-'a'laa:

69. Wa 'alqi maa fii yamiinika talqaf maa ṣana'uu. 'Innamaa sana'uu kaydu saaḥir: wa laa yuflihus-saaḥiru ḥayṣu 'ataa

70. Fa-'ulqiyas-saḥaratu sujja-dan̄ qaaluuu 'aamannaa bi-Rabbi Haaruuna wa Muusaa.

71. Qaala 'aaman̄tum lahuu qabla 'an 'aaẓana lakum? 'Innahuu la-kabiiru-kumullaẓii 'allamakumus-siḥr! Fala-'uqaṭṭi'anna 'aydiyakum wa 'arjulakum-min khilaafin̄wwa la-'uṣallibannakum fii juzuu-'innakhl: wa lata'-lamunna 'ayyunaaa'a haddu 'aẓaabanw-wa 'abqaa!

72. Qaaluu lan-nu'-ṣiraka 'alaa maa jaaa-'anaa minal-Bayyinaati wallaẓii fataranaa faqḍi maaa 'anta

اللّٰهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ ۚ وَقَدْ
خَابَ مَنِ افْتَرٰى ﴿٦١﴾
فَتَنَازَعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَاَسَرُّوا النَّجْوٰى ﴿٦٢﴾
قَالُوْٓا اِنْ هٰذٰنِ لَسٰحِرٰنِ يُرِيْدٰنِ اَنْ
يُّخْرِجٰكُمْ مِّنْ اَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَ
يَذْهَبَا بِطَرِيْقَتِكُمُ الْمُثْلٰى ﴿٦٣﴾
فَاَجْمِعُوْا كَيْدَكُمْ ثُمَّ ائْتُوْا صَفًّا ۚ وَقَدْ
اَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلٰى ﴿٦٤﴾
قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِمَّآ اَنْ تُلْقِيَ وَاِمَّآ اَنْ
نَّكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَلْقٰى ﴿٦٥﴾
قَالَ بَلْ اَلْقُوْا ۚ فَاِذَا حِبَالُهُمْ وَ
عِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ اِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ
اَنَّهَا تَسْعٰى ﴿٦٦﴾
فَاَوْجَسَ فِيْ نَفْسِهٖ خِيْفَةً مُّوْسٰى ﴿٦٧﴾
قُلْنَا لَا تَخَفْ اِنَّكَ اَنْتَ الْاَعْلٰى ﴿٦٨﴾
وَاَلْقِ مَا فِيْ يَمِيْنِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوْا ۭ
اِنَّمَا صَنَعُوْا كَيْدُ سٰحِرٍ ۭ وَلَا يُفْلِحُ
السّٰحِرُ حَيْثُ اَتٰى ﴿٦٩﴾
فَاُلْقِيَ السَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوْٓا اٰمَنَّا
بِرَبِّ هٰرُوْنَ وَمُوْسٰى ﴿٧٠﴾
قَالَ اٰمَنْتُمْ لَهٗ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ ۭ
اِنَّهٗ لَكَبِيْرُكُمُ الَّذِيْ عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ۚ
فَلَاُقَطِّعَنَّ اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ
خِلَافٍ وَّلَاُوصَلِّبَنَّكُمْ فِيْ جُذُوْعِ
النَّخْلِ ۡ وَلَتَعْلَمُنَّ اَيُّنَآ اَشَدُّ عَذَابًا وَّاَبْقٰى ﴿٧١﴾
قَالُوْا لَنْ نُّؤْثِرَكَ عَلٰي مَا جَاۗءَنَا مِنَ
الْبَيِّنٰتِ وَالَّذِيْ فَطَرَنَا فَاقْضِ مَآ اَنْتَ

karlo, tum to sirf is dunya mein kuchh kar sakte ho. 73. Bas ab to ham apne Rab par Iman laa chuke, taake wo hamaare gunaahon ko bakhsh de, aur jo tum ne ham par zabar-dasti ki jaadu mein, wo bhi mo'aaf karde, aur Allah behtar hai aur baaqi rehne waala hai.

74. Jo banda apne Rab ke paas gunaah-gaar ban kar aaega to uske liye dozakh hai, jis mein na marega aur na jiyega.

75. Aur jo banda Us ke paas momin ho kar aayega, aur acche kaam kiye honge to unke liye bade bade darjaat honge. 76. Yaani hamesha ki jannat hogi, jis ke neeche nehren beh rahi hongi, wo hamesha in mein rahenge, aur ye badla uska hai jo paak huwa.

77. Aur ham ne Musa ki taraf wahi ki ke hamaare bandon ko raton raat nikaal le jaao, phir unke liye darya mein (laathi maar kar) khushk rasta bana diya, phir tum ko na to kisi ke ta'aqub ka khauf hoga, aur na kisi qism ka andesha rahega.

78. Phir Firaun ne apne lashkar ko lekar unka ta'aqub kiya, to darya ne unko jaisa dhaanpna tha dhaanp liya. 79. Aur Firaun ne apni qaum ko gumraah kar diya aur seedhe raaste par na daala.

80. Ae Yaqub ki aulaad! Ham ne tum ko tumhaare dushman se najaat di, aur Ham ne tum se koh-e-Toor ki daahni taraf aane ka waada kiya, aur Ham ne tum par mann-o-salwa utaara.

81. Paakiza cheezen jo ham ne tum ko di hain khaaya karo, aur us mein had se tajaawuz na karna, warna tum par mera ghazab naazil hoga, aur jis par Mera azaab naazil ho gaya, wohi tabaah ho gaya.

82. Aur jo tauba karle aur Iman le aae, aur acche kaam kiye, phir seedhe raaste par chale, to main usko bakhsh doonga. 83. Aur Ae Musa! tum ne apni qaum se aage chale aane mein itni jaldi ki. 84. Musa ne kaha, wo sab mere peechhe aa rahe hain, aur Ae mere Rab! aage chaala aane mein

qaaz: 'innamaa taqzii haazihil-ḥayaatad-dunyaa.

73. 'Innaaa 'aamannaa bi-Rabbinaa liyagfira lanaa khaṭaa-yaanaa wa maaa 'akrahtanaa 'alayhi minas-sihr: wallaahu Khayrunwwa 'Abqaa. (Part Three-fourth)

74. 'Innahuu mañyya'-ti Rabbahuu mujrimañ fa-'inna lahuu Jahannam: laa yamuutu fiihaa wa laa yaḥyaa.

75. Wa mañyya'-tihii Mu'-minañ-qad 'amilaṣ-ṣaaliḥaati fa-'ulaaa-'ika lahumud-darajaa-tul-'ulaa,–

76. Jannaatu 'Adniñ-tajrii min-tahtihal-'anhaaru khaalidiina fiihaa: wa ẓaalika ja-zaaa-'u mañ-tazakkaa. (Section 4)

77. Wa laqad 'awḥaynaaa 'ilaa Muusaaa 'an 'asri bi-'ibaadii fazrib lahum ṭariiqañ fil-baḥri yabasal-laa takhaafu dara-kañwwa laa takhshaa.

78. Fa-'atba-'ahum Fir-'awnu bi-junuudihii fa-gashiyahum-minal-yammi maa gashiyahum.

79. Wa 'aẓalla Fir-'awnu qaw-mahuu wa maa hadaa.

80. Yaa-Baniii-'Israaa-'iila qad 'añjaynaakum-min 'aduwwi-kum wa waa-'adnaakum jaani-baṭ-Tuuril-'aymana wa nazzal-naa 'alaykumul-Manna was-Salwaa:

81. Kuluu miñ-tayyibaati maa razaqnaakum wa laa taṭgaw fiihi fa-yaḥilla 'alaykum gaza-bii: wa manyyaḥlil 'alayhi gaẓabii faqad hawaa!

82. Wa 'innii la-Gaffaarul-limañ-taaba wa 'aamana wa 'amila ṣaaliḥañ-ṣummah-tadaa.

83. Wa maaa 'a'-jalaka 'añ-qawmika Yaa-Muusaa?

84. Qaala hum 'ulaaa-'i 'alaaa 'aṣarii wa 'ajiltu

قَالَ فَاقْضِ مَآ أَنتَ قَاضٍ ۖ إِنَّمَا تَقْضِي هَٰذِهِ الْحَيَاةَ
الدُّنْيَا ﴿٧٢﴾
إِنَّآ آمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطَايَانَا وَمَآ
أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ ۗ وَاللَّهُ
خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ﴿٧٣﴾
إِنَّهُ مَن يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ
جَهَنَّمَ ۖ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ﴿٧٤﴾
وَمَن يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ
فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَىٰ ﴿٧٥﴾
جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ مَن تَزَكَّىٰ ﴿٧٦﴾ ع ٣ ٢٢ ١٢
وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ
بِعِبَادِي فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ
يَبَسًا لَّا تَخَافُ دَرَكًا وَلَا تَخْشَىٰ ﴿٧٧﴾
فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَغَشِيَهُم
مِّنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ﴿٧٨﴾
وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَىٰ ﴿٧٩﴾
يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ أَنجَيْنَاكُم مِّنْ
عَدُوِّكُمْ وَوَاعَدْنَاكُمْ جَانِبَ الطُّورِ
الْأَيْمَنَ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَىٰ ﴿٨٠﴾
كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا
تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي ۖ
وَمَن يَحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَىٰ ﴿٨١﴾
وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ
صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَىٰ ﴿٨٢﴾
وَمَا أَعْجَلَكَ عَن قَوْمِكَ يَا مُوسَىٰ ﴿٨٣﴾
قَالَ هُمْ أُولَاءِ عَلَىٰ أَثَرِي وَعَجِلْتُ

is liye jaldi ki ke aap khush hon.

85. Allah ne kaha, Ae Musa! Ham ne teri qaum ko aazmaaesh mein daal diya hai, tumhaare baad saamri ne unko gumraah kar diya hai.

86. To Musa ghusse aur gham mein bhare huwe apni qaum ke paas waapas gae, aur kaha, Ae meri qaum! kya tumhaare Rab ne tum se accha waada nahin kiya tha, kya meri judaayi tum ko bahot lambi maalum huwi, ya tum ne chaaha ke tumhaare Rab ki taraf se tum par ghazab naazil kiya jaaye, is liye tum ne jo waada mujh se kiya tha is ke khilaaf kiya.

87. Qaum ke logon ne kaha, ham ne apne ekhtiyaar se tere waade ke khilaaf nahin kiya, balke ham to logon ke zewaron ka bojh uthaae huwe the, phir usko ham ne (aag mein) daal diya, phir isi tarah saamri ne daal diya.

88. To saamri ne unke liye bachhda bana diya, jis ki aawaaz thi, to log kehne lage ke tumhaara aur Musa ka maabud to ye hai, Musa ye to bhul gae.

89. Kya ye dekhte nahin wo maa'bud unki kisi baat ka jawaab nahin deta, aur na unke nuqsaan-o-nafa ka koi ekhtiyaar rakhta hai. **90.** Aur Harun ne un se pehle bhi kaha tha ke Ae meri qaum tum to iske sabab se gumraahi mein pad gae ho, is se tumhaari aazmaaesh hai, aur tumhaara Rab Rahmaan hai, to tum meri pairwi karo aur mera kaha maano.

91. Musa ki qaum ne kaha, jab tak Musa hamaare paas waapas na aaen, ham to is ki pooja par qaayem rahenge. **92.** Phir Musa ne Harun se kaha, Ae Harun! tum ko kis cheez ne roka tha us waqt jab tum ne dekha ke wo gumraah ho rahe hain.

93. Is baat se ke tum mere paas chale aate, kya tum ne mere hukm ke khilaaf kiya? **94.** Harun ne kaha, mere bhaayi! meri daadhi aur mere sar ke baal na pakdiye, main to is se dara ke aap ye na kahen ke tum ne bani-Israel mein tafraqa daal diya, aur meri

'ilayka Rabbi li-tarḍaa.

85. Qaala fa-'innaa qad fatannaa qawmaka mim-ba'-dika wa-'aḍallahumus-Saamiriyy.

86. Faraja-'a Muusaaa 'ilaa qawmihii gaḍbaana 'asifaa. Qaala Yaa-qawmi 'alam ya-'idkum Rabbukum wa'-dan hasanaa? 'Afaṭaala 'alaykumul-'ahdu 'am 'arattum 'an̄y-yaḥilla 'alaykum gaḍabum-mir-Rabbikum fa-'akhlaftum-maw-'idii?

87. Qaaluu maaa 'akhlafnaa maw-'idaka bimalkinaa wa laakinnaa ḥummilnaaa 'awzaa-ram-miñ-ziinatil-qawmi faqaḍafnaahaa fakazaalika 'alqas-Saamiriyy.

88. Fa-'akhraja lahum 'ijlañ-jasadal-lahuu khuwaaruñ-faqaaluu haaḍaaa 'ilaahukum wa 'ilaahu Muusaa, fanasii!

89. 'Afalaa yarawna 'allaa yarji'u 'ilayhim qawlaa: wa laa yamliku lahum ḍarrañwwa laa naf-'aa. (Section 5)

90. Wa laqad qaala lahum Haaruunu miñ-qablu yaa-qawmi 'innamaa futiñtum bih: wa 'inna Rabbakumur-Raḥmaanu fattabi-'uunii wa 'aṭii-'uuu 'amrii.

91. Qaaluu lan-nabraha 'alayhi 'aakifiina ḥattaa yarji'a 'ilaynaa Muusaa.

92. Qaala Yaa-Haaruunu maa mana-'aka 'iḍ ra-'aytahum ḍalluuu

93. 'Allaa tattabi-'an? 'Afa-'aṣayta 'amrii?

94. Qaala yabna-'umma laa ta'-khuḍ biliḥyatii wa laa bi-ra'-sii! 'Innii khashiitu 'añ taquula farraqta bayna Baniii-'Israaa-'iila wa lam

اِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضٰى ﴿٨٤﴾
قَالَ فَاِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْۢ بَعْدِكَ
وَاَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ﴿٨٥﴾
فَرَجَعَ مُوْسٰٓى اِلٰى قَوْمِهٖ غَضْبَانَ اَسِفًا ۚ
قَالَ يٰقَوْمِ اَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعْدًا
حَسَنًا ۗ اَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ اَمْ
اَرَدْتُّمْ اَنْ يَّحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ
رَّبِّكُمْ فَاَخْلَفْتُمْ مَّوْعِدِيْ ﴿٨٦﴾
قَالُوْا مَآ اَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلْكِنَا
وَلٰكِنَّا حُمِّلْنَآ اَوْزَارًا مِّنْ زِيْنَةِ الْقَوْمِ
فَقَذَفْنٰهَا فَكَذٰلِكَ اَلْقَى السَّامِرِيُّ ﴿٨٧﴾
فَاَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهٗ خُوَارٌ
فَقَالُوْا هٰذَآ اِلٰهُكُمْ وَاِلٰهُ مُوْسٰى ۙ
فَنَسِيَ ﴿٨٨﴾
اَفَلَا يَرَوْنَ اَلَّا يَرْجِعُ اِلَيْهِمْ قَوْلًا ۙ وَّلَا
يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا ﴿٨٩﴾ ع ١٤
وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هٰرُوْنُ مِنْ قَبْلُ
يٰقَوْمِ اِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهٖ ۚ وَاِنَّ رَبَّكُمُ
الرَّحْمٰنُ فَاتَّبِعُوْنِيْ وَاَطِيْعُوْٓا اَمْرِيْ ﴿٩٠﴾
قَالُوْا لَنْ نَّبْرَحَ عَلَيْهِ عٰكِفِيْنَ حَتّٰى
يَرْجِعَ اِلَيْنَا مُوْسٰى ﴿٩١﴾
قَالَ يٰهٰرُوْنُ مَا مَنَعَكَ اِذْ رَاَيْتَهُمْ
ضَلُّوْٓا ﴿٩٢﴾
اَلَّا تَتَّبِعَنِ ۭ اَفَعَصَيْتَ اَمْرِيْ ﴿٩٣﴾
قَالَ يَبْنَؤُمَّ لَا تَاْخُذْ بِلِحْيَتِيْ
وَلَا بِرَاْسِيْ ۚ اِنِّيْ خَشِيْتُ اَنْ تَقُوْلَ
فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ وَلَمْ

baat ko malhuz na rakha.

95. (phir saamri se kaha) Saamri tera kya haal hai.

96. Us ne kaha, main ne aisi cheez dekhi jo auron ne nahin dekhi, phir main ne farishte ke naqsh-e-paa ki ek mutthi bhar li, phir wo (bachhde ke qaalib mein) daal di, aur mere ji ne usko accha bataaya.

97. Musa ne kaha, jaa! Tujh ko dunya ki zindagi mein ye saza hai ke kehta rahe ke mujh ko haath na laga, aur tere liye ek aur waada hai (azaab ka) jo tujh se na tal sakega, aur jis maa'bud ki pooja par tu qaayem tha usko dekhle ham usko jalaa denge, phir uski raakh ko udaa kar darya mein bikher denge.

98. Tumhaara maabud to bas Allah hi hai jis ke siwa koi dusra maabud nahin, uska ilm har cheez par muheet hai. **99.** Isi tarah ham tum se guzre huwe haalaat bayaan kar dete hain, aur ham ne apne paas se naseehat naama ki kitaab ataa ki hai.

100. Jo is kitaab se munh modega wo qiyaamat ke din gunaah ka bojh uthaaega.

101. Wo us mein hamesha rahenge aur ye bojh qiyaamat ke roz unke liye bahot bura hoga.

102. Jis roz soor phunka jaayega, aur Ham gunaah-gaaron ko ekattha karenge, is haalat mein ke unki aankhen neeli neeli hongi. **103.** Aapas mein aahista aahista kahenge ke ham dunya mein sirf das din rahe honge.

104. Ham khoob jaante hain ke jab un mein jo aaqil aur hoshmand hoga wo yun kahega ke nahin! tum to ek hi din rahe ho. **105.** Aur log aap se pahaadon ke baare mein puchhte hain, aap keh deejiye ke mera Rab unko udaa dega.

106. Phir zameen ko ek hamwaar maidaan kardega. **107.** Is mein aap na naa-hamwaari aur na koi balandi dekhenge.

tarqub qawlii!

95. Qaala famaa khaṭbuka Yaa-Saamiriyy?

96. Qaala baṣurtu bimaa lam yabsuruu bihii faqabaẓtu qab-ẓatam-min 'aṣarir- Rasuuli fa-nabaztuhaa wa kaẓaalika saw-walaf lii nafsii.

97. Qaala faẓhab fa-'inna laka fil-ḥayaati 'añ-taquula "Laa Misaas"; wa 'inna laka maw-'idal-lañ-tukhlafah: wañẓur 'ilaaa 'ilaahi-kallaẓii ẓalta 'alayhi 'aakifaa: lanuḥarri-qannahuu ṣumma lanansifan-nahuu fil-yammi nasfaa!

98. 'Innamaaa 'Ilaahukumul-laahul-laẓii 'Laaa 'ilaaha 'illaa Huu': wasi-'a kulla shay-'in 'ilmaa.

99. Kaẓaalika naquṣṣu-'alayka min 'ambaaa-'i maa qad sabaq: wa qad 'aataynaaka mil-ladun-naa Ẓikraa.

100. Man 'a'-raẓa 'anhu fa-'innahuu yahmilu Yawmal-Qiyaamati wizraa;

101. Khaalidiina fiih: wa saaa-'a lahum Yawmal-Qiyaa-mati ḥimlaa,

102. Yawma yuñfakhu fiṣ-Ṣuu-ri wa nah-shurul-mujrimiina Yawma-'iziñ-zurqaa.

103. Yatakhaa-fatuuna bayna-hum 'illabiṣtum 'illaa 'ashraa;

104. Naḥnu 'A'-lamu bimaa yaquuluuna 'iẓ yaquulu 'am-ṣaluhum Ṭariiqatan 'illabiṣ-tum 'illaa yawmaa! (Section 6)

105. Wa yas-'aluunaka 'anil-jibaali faqul yañsifuhaa Rabbii nasfaa;

106. Fa-yaẓaruhaa qaa-'añ-safsafaa;

107. Laa taraa fiihaa 'iwajañw-wa laaa 'amtaa.

تَرْقُبْ قَوْلِيْ ﴿٩٤﴾
قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يٰسَامِرِيُّ ﴿٩٥﴾
قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوْا بِهٖ فَقَبَضْتُ
قَبْضَةً مِّنْ اَثَرِ الرَّسُوْلِ فَنَبَذْتُهَا وَ
كَذٰلِكَ سَوَّلَتْ لِيْ نَفْسِيْ ﴿٩٦﴾
قَالَ فَاذْهَبْ فَاِنَّ لَكَ فِي الْحَيٰوةِ اَنْ
تَقُوْلَ لَا مِسَاسَ وَاِنَّ لَكَ مَوْعِدًا
لَّنْ تُخْلَفَهٗ وَانْظُرْ اِلٰٓى اِلٰهِكَ الَّذِيْ
ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَّنُحَرِّقَنَّهٗ ثُمَّ
لَنَنْسِفَنَّهٗ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ﴿٩٧﴾
اِنَّمَآ اِلٰهُكُمُ اللّٰهُ الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ؕ
وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿٩٨﴾
كَذٰلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ مَا
قَدْ سَبَقَ ۚ وَقَدْ اٰتَيْنٰكَ مِنْ لَّدُنَّا ذِكْرًا ﴿٩٩﴾
مَنْ اَعْرَضَ عَنْهُ فَاِنَّهٗ يَحْمِلُ يَوْمَ
الْقِيٰمَةِ وِزْرًا ﴿١٠٠﴾
خٰلِدِيْنَ فِيْهِ ؕ وَسَآءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ
حِمْلًا ﴿١٠١﴾
يَّوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِيْنَ
يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ﴿١٠٢﴾
يَّتَخَافَتُوْنَ بَيْنَهُمْ اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا عَشْرًا ﴿١٠٣﴾
نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُوْلُوْنَ اِذْ يَقُوْلُ
اَمْثَلُهُمْ طَرِيْقَةً اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا يَوْمًا ﴿١٠٤﴾ ع
وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا
رَبِّيْ نَسْفًا ﴿١٠٥﴾
فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ﴿١٠٦﴾
لَّا تَرٰى فِيْهَا عِوَجًا وَّلَآ اَمْتًا ﴿١٠٧﴾

108. Us roz sab bulaane waale ke peeche ho lenge, us ke saamne koi kaji na rahegi aur Allah ke saamne sab aawaazen past hongi, aur paaoun ki aahat ke siwa aur kuchh na sunega.

109. Us roz kisi ki sifaarish faaeda na degi magar usko jis ke liye Allah ne ijaazat di ho aur us ke liye baat karna pasand kiya ho. **110.** Na wo jaanta hai unke agle haalaat aur pichhle haalaat, aur wo apne ilm se khuda ke ilm ka ehaata nahin kar sakta.

111. Allah zinda aur qaaem hai, uske saamne saare chehre jhuk jaayenge, aur jis ne zulm ka bojh uthaaya hoga, wo naa-muraad rahega. **112.** Aur jo nek kaam karega, aur wo momin bhi hoga, usko na zulm ka khauf hoga, aur na nuqsaan ka dar.

113. Aur isi tarah Ham ne Quran ko arabi zubaan mein utaara, aur is mein har qism ke daraawe bayaan kar diye, taake log parhez-gaar banen, ya Khuda unke liye naseehat paida karde.

114. To Allah jo bada arfa'-o-aa'la hai, jo haqeeqi baadshaah hai, aur Aap Quran parhne ke liye jaldi na kiya keejiye qabl iske ke aap par poori wahi naazil ho, aur ye dua kiya keejiye, mere Rab! mujhe aur ziyaada ilm de.

115. Aur Ham ne us se pehle Adam ko ek hukm diya tha, magar wo use bhool gae, aur Ham ne un mein sibaat nahin paaya.
**116.** Aur jab Ham ne farishton se kaha, Adam ko sajda karo to sab farishton ne sajda kiya, siwaae Iblees ke, usne inkaar kiya.

117. Phir Ham ne kaha, Ae Adam! Ye tumhaara aur tumhaari biwi ka dushman hai, to kahin ye tum donon ko jannat se na nikalwaade, phir tum museebat mein na phans jaao.

118. Yahaan tum ko ye (aaraam) hai ke na bhuke rahoge na nange.
**119.** Aur yahaan na pyaase hoge aur na dhup khaaoge.

120. Phir unko shaitaan ne behkaaya aur kaha, Ae Adam!

108. Yawma-'iẓiñy-yattabi-'uunad-Daa-'iya laa 'iwaja lah: wa khasha-'atil-'aṣwaatu lir-Raḥmaani falaa tasma-'u 'illaa hamsaa.

109. Yawma-'iẓil-laa tañfa-'ush-Shafaa-'atu 'illaa man 'aẓina lahur-Rahmaanu wa raẓiya lahuu qawlaa.

110. Ya'-lamu maa bayna 'ay-diihim wa maą khalfahum wa laa yuḥiiṭuuna bihii 'ilmaa.

111. Wa 'anatil-wujuuhu lil-Ḥayyil-Qayyuum: wa qad khaaba man ḥamala ẓulmaa.

112. Wa mañyya'-mal minaṣ-ṣaaliḥaati wa huwa Mu'-minuñ-falaa yakhaafu ẓulmañw-wa laa haẓmaa.

113. Wa kaẓaalika 'añzalnaahu Qur-'aanan 'Arabiyyañwwa ṣarrafnaa fiihi minal-wa-'iidi la-'allahum yattaquuna 'aw yuḥdiṣu lahum ẓikraa.

114. Fata-'aalallaahul-Malikul-Ḥaqq! Wa laa ta'-jal bil-qur-'aani miñ-qabli 'añyyuqẓaaa 'ilayka wahyuh: wa qur-Rabbi zidnii 'ilmaa.

115. Wa laqad 'ahidnaaa 'ilaaa 'Aadama miñ-qablu fanasiya wa lam najid lahuu 'azmaa. (Section 7)

116. Wa 'iẓ qulnaa lil-malaaa-'ikatis-juduu li-'Aadama fasa-jaduuu 'illaaa 'Ibliis: 'abaa.

117. Faqulnaa Yaaa-'Aadamu 'inna haaẓaa 'aduwwul-laka wa li-zawjika falaa yukhri-jan-nakumaa minal-Jannati fa-tashqaa.

118. 'Inna laka 'allaa tajuu-'a fiihaa wa laa ta'-raa,

119. Wa 'annaka laa taẓma-'u fiihaa wa laa taẓhaa.

120. Fa-waswasa 'ilayhish-Shayṭaanu qaala Yaaa-'Aadamu

يَوْمَئِذٍ يَّتَّبِعُوْنَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ
لَهٗ ۚ وَخَشَعَتِ الْاَصْوَاتُ لِلرَّحْمٰنِ
فَلَا تَسْمَعُ اِلَّا هَمْسًا ﴿١٠٨﴾
يَوْمَئِذٍ لَّا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ اِلَّا مَنْ
اَذِنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ وَرَضِيَ لَهٗ قَوْلًا ﴿١٠٩﴾
يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ
وَلَا يُحِيْطُوْنَ بِهٖ عِلْمًا ﴿١١٠﴾
وَعَنَتِ الْوُجُوْهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّوْمِ ۭ وَقَدْ
خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ﴿١١١﴾
وَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ وَهُوَ
مُؤْمِنٌ فَلَا يَخٰفُ ظُلْمًا وَّلَا هَضْمًا ﴿١١٢﴾
وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا وَّصَرَّفْنَا
فِيْهِ مِنَ الْوَعِيْدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ اَوْ
يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا ﴿١١٣﴾
فَتَعٰلَى اللّٰهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۚ وَلَا تَعْجَلْ
بِالْقُرْاٰنِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يُّقْضٰٓى اِلَيْكَ
وَحْيُهٗ ۡ وَقُلْ رَّبِّ زِدْنِيْ عِلْمًا ﴿١١٤﴾
وَلَقَدْ عَهِدْنَآ اِلٰٓى اٰدَمَ مِنْ قَبْلُ
فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهٗ عَزْمًا ﴿١١٥﴾ ع ١١ ١٥
وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ
فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ ۭ اَبٰى ﴿١١٦﴾
فَقُلْنَا يٰٓاٰدَمُ اِنَّ هٰذَا عَدُوٌّ لَّكَ
وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا مِنَ الْجَنَّةِ
فَتَشْقٰى ﴿١١٧﴾
اِنَّ لَكَ اَلَّا تَجُوْعَ فِيْهَا وَلَا تَعْرٰى ﴿١١٨﴾
وَاَنَّكَ لَا تَظْمَؤُا فِيْهَا وَلَا تَضْحٰى ﴿١١٩﴾
فَوَسْوَسَ اِلَيْهِ الشَّيْطٰنُ قَالَ يٰٓاٰدَمُ

tum ko hameshagi ka darakht bataadun, aur aisi baadshaahat jo kabhi khatm na ho. **121.** To donon ne us darkht ka phal kha liya, to un par donon ki sharam-gaahen zaahir ho gaien, aur wo apne badan par behisht ke patte chipkaane lage aur Adam ne apne Rab ke hukm ke khilaaf kiya, aur ghalati mein pad gae.

122. Phir unke Rab ne unko maqbul banaaya aur unki tauba qubul ki, aur seedhi raah bataayi.

123. Allah ne kaha, tum donon jannat se utar jaao, tum mein baaz baaz ke dushman honge, phir agar Meri taraf se tumhaare paas koi hidaayat aae, to jo meri hidaayat ki pairwi karega to wo na gumraah hoga aur na takleef mein padega.

124. Aur jo meri naseehat se munh modega to uski zindagi tang hojaaegi aur qiyaamat ke din Ham usko andha kar ke uthaaenge. **125.** Wo kahega ke Ae mere Rab! Tu ne mujhe andha karke kyon uthaaya, main to dekhta bhaalta tha.

126. Allah farmaaega ke aisa hi karna chahiye tha, tere paas hamaari aayaat aaien to tu ne unko bhula diya, isi tarah aaj tum ko bulaaya jaaega.

127. Aur isi tarah jo had se nikal jaae, aur Iman na laae apne Rab ki aayaat par Ham usko aisa hi badla dete hain, aur aakhirat ka azaab bahot sakht aur bahot der rehne waala hoga.

128. Kya ye baat unko mojib hidaayat na huwi ke ham un se pehle logon ko halaak kar chuke hain, jin ke rehne ke maqaamaat mein ye chalte phirte hain, is mein aqal waalon ke liye bahot si nishaaniyan hain.

129. Aur agar ek baat tumhaare Rab ki taraf se pehle saadir na huwi hoti, aur ek mee'ad muqarrar na ho chuki hoti to nuzul-e-azaab laazim ho jaata.

130. Pas jo ye bakwaas karte hain is par sabr keejiye aur apne Rab ki hamd ke saath, suraj nikalne se pehle aur ghuroob

hal-'adulluka 'alaa Shajaratil-khuldi wa mulkil-laa yablaa.

121. Fa-'akalaa minhaa fabadat lahumaa saw-'aatuhumaa wa ṭafiqaa yakhṣifaani 'alayhimaa miñwwaraqil-Jannah: wa 'aṣaaa 'Aadamu Rabbahuu fagawaa.

122. Ṣummaj-tabaahu Rabbuhuu fataaba 'alayhi wa hadaa.

123. Qaalahbitaa minhaa ja-mii-'am-ba'-ẓukum li-ba'-ẓin 'aduww:fa-'immaa ya'ti-yannakum-minnii Hudañ famanittaba-'a Hudaaya falaa ya-ẓillu wa laa yashqaa.

124. Wa man 'a'-raẓa 'añ-Ẓik-rii fa-'inna lahuu ma-'iishatan-ẓañkanwwa naḥshuruhuu Yawmal-Qiyaamati 'a'-maa.

125. Qaala Rabbi lima ḥashartaniii 'a'-maa wa qad kuñtu baṣiiraa?

126. Qaala kaẓaalika 'atatka 'Aayaatunaa fa-nasiitahaa: wa kaẓaalikal-yawma tuñsaa.

127. Wa kaẓaalika najzii man 'asrafa wa lam yu'-mim-bi-'Aayaati-Rabbih: wa la-'aẓaabul-'Aakhirati 'ashaddu wa 'abqaa.

128. 'Afalam yahdi lahum kam 'ahlaknaa qablahum-minal-quruuni yamshuuna fii masaakinihim? 'Inna fii ẓaalika la-'Aayaatil-li-'ulinnuhaa. (Section 8)

129. Wa law laa Kalimatuñ-sabaqat mir-Rabbika lakaana lizaamañwwa 'ajalum-musammaa.

130. Faṣbir 'alaa maa ya-quuluuna wa sabbiḥ bi-Hamdi Rabbika qabla ṭuluu - 'ish - shamsi wa qabla

هَلْ أَدُلُّكَ عَلَىٰ شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ
لَّا يَبْلَىٰ ﴿١٢٠﴾
فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا
وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِن وَرَقِ
الْجَنَّةِ ۚ وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ
فَغَوَىٰ ﴿١٢١﴾
ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ
وَهَدَىٰ ﴿١٢٢﴾
قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا ۖ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ
عَدُوٌّ ۖ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُم مِّنِّي هُدًى فَمَنِ
اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَىٰ ﴿١٢٣﴾
وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً
ضَنكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَىٰ ﴿١٢٤﴾
قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَىٰ وَقَدْ
كُنتُ بَصِيرًا ﴿١٢٥﴾
قَالَ كَذَٰلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا ۖ وَ
كَذَٰلِكَ الْيَوْمَ تُنسَىٰ ﴿١٢٦﴾
وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِن
بِآيَاتِ رَبِّهِ ۚ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ
وَأَبْقَىٰ ﴿١٢٧﴾
أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم
مِّنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَاكِنِهِمْ ۚ
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي النُّهَىٰ ﴿١٢٨﴾ ع
وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَكَانَ
لِزَامًا وَأَجَلٌ مُّسَمًّى ﴿١٢٩﴾
فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ
رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ

hone se pehle tasbeeh keejiye, raat ki saa'at mein tasbeeh kiya keejiye, aur din avwal aur aakhar mein bhi taake Aap khush hon.

131. Aur aaraaesh ki cheezon par hargiz nigaah na karna, jo Ham ne chand girohon ko dunyawi zindagi mein raunnaq ke liye di hain, taake Ham unki aazmaaesh karen aur Aap ke Rab ki ataa karda rozi bahot behtar hai aur baaqi rehne waali hai.

132. Aur apne ghar waalon ko namaaz ka hukm kiya keejiye, aur khud bhi us ki paa-bandi rakhen, Ham Aap se rozi ke taalib nahin hain, rozi to Ham aap ko dete hain, aur nek anjaam to taqwa aur parhez-gaari ka hai.

133. Aur kaafir kehte hain ke ye Rasul apne Rab ki taraf se koi nishaani hamaare paas kyon nahin laae, kya unke paas pehli kitaabon ki baaten nahin aaien.

134. Agar Ham unko rasul ke bhejne se pehle kisi azab se halaak karte to wo kehte ke Ae hamaare Rab! tu ne hamaari taraf koi rasul kyon nahin bheja ke ham zaleel aur ruswa hone se pehle tere ehkaam ki pairwi karte.

135. Aap keh deejiye, ke sab (apne aa'maal ke nataayej ke) muntazir hain, so tum bhi muntazir raho, anqareeb tum ko maa'lum hojaaega, ke seedhe raaste waale kaun hain, aur wo kaun hain jis ne hidaayat haasil karli.

## Ambiya-Makki Ayaat-112

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Un logon ke liye unka hisaab qareeb aa gaya hai, aur ye ghaflat mein pade munh mod rahe hain.

2. Unke paas junhi naseehat unke Rab ki taraf se aati hai to ye usko is tarah sunte hain ke hansi karte hain.

3. Unke dil mutawajjeh nahin hote, aur chupke chupke sargoshiyan kien un zaalimon ne, ke ye Nabi tum jaisa hi ek aadmi hai, to kya tum phir bhi jaadu ki baaten sunne ko jaate ho, haalanke tum jaante ho.

guruubihaa; wa min 'aanaaa-'illayli fasabbih wa 'aṭraafan-nahaari la-'allaka tarzaa.

131. Wa laa tamuddanna 'ay-nayka 'ilaa maa matta'-naa bi-hiii 'azwaajam-minhum zahra-tal-ḥayaatid-dunyaa, linaftina-hum fiih: wa rizqu Rabbika khayrunwwa 'abqaa.

132. Wa'-mur 'ahlaka biṣ-Ṣa-laati waṣṭabir 'alayhaa. Laa nas-'aluka rizqaa: Nahnu nar-zuquk. Wal-'Aaqibatu lit-Taqwaa.

133. Wa qaaluu law laa ya'-tii-naa bi-'Aayatim-miṛ-Rabbih? 'Awalam ta'-tihim-Bayyinatu maa fiṣ-Ṣuḥufil-'uulaa?

134. Wa law 'annaaa 'ahlak-naahum-bi-'aẓaabim-miñ-qab-lihii la-qaaluu Rabbanaa law laaa 'arsalta 'ilaynaa Rasuulañ-fanattabi-'a 'Aayaatika miñ qabli 'an-naẓilla wa nakhzaa.

135. Qul kullum-mutarabbisuñ fatarabbaṣuu: fasata'-lamuuna man 'Aṣ-ḥaabuṣ- Ṣiraaṭis-sa-wiyyi wa manihtadaa. (PART 17)

## AMBIYAAA'–21
### Verses 112–Sections 7

Bismillaahir-Rahmaanir-Raḥiim.

1. **'IQTARABA** linnaasi Ḥisaabuhum wa hum fii gaflatim-mu'-riẓuun.

2. Maa ya'-tiihim-miñ-Ẓikrim-mir-Rabbihim-muḥdaṣin 'illas-tama-'uuhu wa hum yal-'a-buun,–

3. Laahiyatañ-quluubuhum. Wa 'asarrun-najwallaẓiina ẓa-lamuu hal-haaẓaaa 'illaa ba-sharum-mislukum? 'Afa-ta'-tuunas-siḥra wa 'añtum tubṣi-ruun?

غُرُوبِهَا ۚ وَمِنْ اٰنَآئِ الَّيْلِ فَسَبِّحْ وَ
اَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضٰى ﴿١٣٠﴾

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا بِهٖۤ
اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۙ
لِنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ ؕ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ﴿١٣١﴾
وَاْمُرْ اَهْلَكَ بِالصَّلٰوةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ؕ
لَا نَسْـَٔلُكَ رِزْقًا ؕ نَحْنُ نَرْزُقُكَ ؕ وَ
الْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوٰى ﴿١٣٢﴾

وَقَالُوْا لَوْلَا يَاْتِيْنَا بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ ؕ
اَوَلَمْ تَاْتِهِمْ بَيِّنَةُ مَا فِى الصُّحُفِ الْاُوْلٰى ﴿١٣٣﴾
وَلَوْ اَنَّاۤ اَهْلَكْنٰهُمْ بِعَذَابٍ مِّنْ قَبْلِهٖ
لَقَالُوْا رَبَّنَا لَوْلَاۤ اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا رَسُوْلًا
فَنَتَّبِعَ اٰيٰتِكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ نَّذِلَّ
وَنَخْزٰى ﴿١٣٤﴾

قُلْ كُلٌّ مُّتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوْا ۚ
فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ اَصْحٰبُ الصِّرَاطِ
السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدٰى ﴿١٣٥﴾ ع ١٤

سُوْرَةُ الْاَنْبِيَآءِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ مِائَةٌ وَّاثْنَتَا عَشْرَةَ اٰيَةً وَّسَبْعُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ
فِىْ غَفْلَةٍ مُّعْرِضُوْنَ ﴿١﴾
مَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنْ رَّبِّهِمْ مُّحْدَثٍ
اِلَّا اسْتَمَعُوْهُ وَهُمْ يَلْعَبُوْنَ ﴿٢﴾
لَاهِيَةً قُلُوْبُهُمْ ؕ وَاَسَرُّوا النَّجْوَى ۖ
الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۖ هَلْ هٰذَاۤ اِلَّا بَشَرٌ
مِّثْلُكُمْ ۚ اَفَتَاْتُوْنَ السِّحْرَ وَاَنْتُمْ
تُبْصِرُوْنَ ﴿٣﴾

4. Nabi ne kaha mera Rab har baat jaanta hai, khaah wo baat aasmaan mein ho aur khaah zameen mein, wo khoob sunne waala aur khoob jaanne waala hai.

5. Balke kaafiron ne kaha ke ye Quran pareshan khayaalat hain, balke nabi ne apni taraf se bana liya hai, balke wo to ek shaa'er hain, to unko chaahiye ke koi nishaani laaen, jaisa ke pehle rasool laa chuke hain.

6. Un se pehle bhi koi basti waale Iman na laae jinko Hum ne halaak kar diya, so kya ye log ab Iman le aaenge.

7. Aur Aap se pehle bhi Hum ne aadmion hi ko rasool banaaya tha, jin ko Hum wahi karte the, agar tum nahin jaante ho to ahl-e-kitaab se ma'loom karlo.

8. Aur Hum ne unka jism aisa na banaaya tha jo khaana na khaate, aur wo ye ke is dunya mein hamesha rehne waale nahin huwe. 9. Phir un rasoolon se jo Hum ne waada kiya tha usko sach kiya, Hum ne unko aur jin jin ko Hum ne chaaha najaat di, aur had se aage jaane waalon ko halaak kiya.

10. Hum ne tum ko wo kitaab di jis mein tumhaari naseehat to maujud hai, kya tum phir bhi nahin samajhte. 11. Aur Hum ne kitni bastiyan ghaarat kar dien jahan ke rehne waale zaalim the aur unke baad dusri qaum paida kar di.

12. So jab un zaalimon ne Hamaara azaab aata dekha, to is basti se bhaagna shuru kar diya

13. Mat bhaago saamaan-e-aish ki taraf, aur apne gharon ki taraf laut jaao, shaayed tum se koi sawaal kare. 14. Unhon ne kaha, haae hamaari kambakhti, waqayi hum hi zaalim the.

15. Wo hamesha isi tarah pukaarte rahe, yahaan tak ke Hum ne unko kati huwi kheti ki tarah kar diya, bujhe pade huwe.

16. Aur Hum ne aasmaanon aur zameen ko aur jo un donon ke darmiyan hain usko lahv-o-loab

4. Qaala Rabbii ya'-lamul-Qawla fis-samaaa-'i wal-'arz: wa Huwas-Samii-'ul-'Aliim.

5. Bal qaaluuu 'aẓgaaṣu 'aḥ-laamim-balif-taraahu bal huwa shaa-'ir! fal-ya'tinaa bi-'Aa-yatiñ-kamaaa 'ursilal-'awwa-luun!

6. Maaa 'aamanat qab-lahum miñ-qaryatin 'ahlak-naahaa: 'afahum yu'-minuun?

7. Wa maaa 'arsalnaa qab-laka 'illaa rijaalan-nuuhiii 'ilayhim fas-'aluuu 'Ahlaẓ-Ẓikri 'iñ kuñtum laa ta'-lamuun.

8. Wa maa ja-'alnaahum jasa-dal-laa ya'-kuluunaṭ-ṭa-'aama wa maa kaanuu khaalidiin.

9. Ṣumma ṣadaqnaahumul-wa'-da fa-'anjaynaahum wa man-nashaaa-'u wa 'ahlaknal-musrifiin.

10. Laqad 'añzalnaaa 'ilaykum Kitaabañ fiihi Ẓikrukum: 'afalaa ta'-qiluun? (Section 2)

11. Wa kam qaṣamnaa miñ qaryatiñ-kaanat ẓaalimatañw-wa 'añsha'-naa ba'-dahaa qaw-man 'aakhariin?

12. Falammaaa 'ahassuu ba'-sanaaa 'iẓaa hum-minhaa yarkuzuun.

13. Laa tarkuẓuu warji-'uuu 'ilaa maaa 'utriftum fiihi wa masaakinikum la-'allakum tus-'aluun.

14. Qaaluu yaa-waylanaaa 'in-naa kunnaa ẓaalimiin!

15. Famaa zaalat-tilka da'-waahum ḥattaa ja-'alnaahum ḥaṣiidan khaamidiin.

16. Wa maa khalaqnas-samaaa-'a wal-'arẓa wa maa baynahumaa

قُلْ رَبِّيْ يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَآءِ وَ
الْاَرْضِ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝٤
بَلْ قَالُوْٓا اَضْغَاثُ اَحْلَامٍۭ بَلِ
افْتَرٰىهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ۖ فَلْيَاْتِنَا
بِاٰيَةٍ كَمَآ اُرْسِلَ الْاَوَّلُوْنَ ۝٥
مَآ اٰمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا ۚ
اَفَهُمْ يُؤْمِنُوْنَ ۝٦
وَمَآ اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِيْٓ
اِلَيْهِمْ فَسْـَٔلُوْٓا اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ
كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝٧
وَمَا جَعَلْنٰهُمْ جَسَدًا لَّا يَاْكُلُوْنَ
الطَّعَامَ وَمَا كَانُوْا خٰلِدِيْنَ ۝٨
ثُمَّ صَدَقْنٰهُمُ الْوَعْدَ فَاَنْجَيْنٰهُمْ وَمَنْ
نَّشَآءُ وَاَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِيْنَ ۝٩
لَقَدْ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكُمْ كِتٰبًا فِيْهِ ذِكْرُكُمْ ۭ
ع ١٠ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝١٠
وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً
وَّاَنْشَاْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا اٰخَرِيْنَ ۝١١
فَلَمَّآ اَحَسُّوْا بَاْسَنَآ اِذَا هُمْ مِّنْهَا
يَرْكُضُوْنَ ۝١٢
لَا تَرْكُضُوْا وَارْجِعُوْٓا اِلٰى مَآ
اُتْرِفْتُمْ فِيْهِ وَمَسٰكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ
تُسْـَٔلُوْنَ ۝١٣
قَالُوْا يٰوَيْلَنَآ اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝١٤
فَمَا زَالَتْ تِّلْكَ دَعْوٰىهُمْ حَتّٰى جَعَلْنٰهُمْ
حَصِيْدًا خٰمِدِيْنَ ۝١٥
وَمَا خَلَقْنَا السَّمَآءَ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

ke liye nahin paida kiya.

17. Agar Hum chaahte ke mashghala banaaen to Hum apne paas se kisi cheez ko mashgala bana lete.

18. Balke Hum to sach ko jhoot par phenk maarte hain, to wo jhoot ka asar tod deta hai aur jhoot us waqt chala jaata hai, aur tumhaare liye is baat par se barbadi hoti hai jo tum ghadte ho.

19. Aur Allah hi ka hai jo kuchh aasmaanon aur zameen mein hai, aur jo Allah ke nazdeek hain wo uski ibaadat se aar nahin karte aur na thakte hain.

20. Raat aur din tasbeeh karte rehte hain, kisi waqt nahin chorte.

21. Unhon ne zameen ki jin cheezon ko ma'bud bana rakha hai kya wo kisi ko zinda karte hain?

22. Agar aasmaanon aur zameen mein Allah ke siwa koi aur ma'bud hote, to donon kharaab hojaate, ye log jo baaten Allah ke baare mein kahte hain, to Allah jo arsh ka maalik hai un se paak hai.

23. Jo kaam wo karta hai us se koi pursish nahin kar sakta, aur auron se pursish hogi.

24. Kya logon ne Allah ke siwa aur ma'bud bana rakhe hain, keh deejiye ke tum apni daleel pesh karo, ye kitaab hai mere saath waalon ki aur mujh se pehle logon ki kitaaben maujood hain, laikin aksar log jaante nahin haq ko, to wo is se munh pherte hain.

25. Aur Aap se pehle Hum ne koi aisa rasool nahin bheja jis ko Hum ne ye wahi na ki ho, ke mere siwa koi ma'bud nahin, to pas meri ibaadat karo.

26. Aur wo kehte hain ke Allah aulaad rakhta hai, balke wo (Allah ke) izzat waale bande hain.

27. Wo is se aage barh kar baat nahin karte, aur usi ke hukm par amal karte hain.

laa-'ibiin!

17. Law 'aradnaaa 'an-nattakhiza lahwal-lattakhaznaahu mil-ladunnaaa 'in-kunnaa faa-'iliin!

18. Bal naqzifu bil-Haqqi 'alal-baatili fa-yadmaguhuu fa-'izaa huwa zaahiq! Wa lakumul-waylu mimmaa tasifuun.

19. Wa lahuu man-fis-samaawaati wal-'arz: wa man 'indahuu laa yastakbiruuna 'an 'ibaadatihii wa laa yastahsi-ruun.

20. Yusabbihuunal-layla wannahaara laa yafturuun.

21. 'Amittakhazuuu 'aalihatam-minal-'arzi hum yunshiruun?

22. Law kaana fiihimaaa 'aalihatun 'illal-laahu la-fasadataa! Fa-Subhaanallaahi Rabbil-'Arshi 'ammaa yasifuun!

23. Laa yus-'alu 'ammaa yaf-'alu wa hum yus-'aluun.

24. 'Amittakhazuu min-duunihiii 'aalihah? Qul haatuu burhaanakum: haazaa Zikru mamma-'iya wa Zikru man-qablii. Bal 'aksaruhum laa ya'-lamuunal-Haqqa fahum-mu'-rizuun.

25. Wa maaa 'arsalnaa min-qablika mir-rasuulin 'illaa nuuhiii 'ilayhi 'annahuu Laaa- 'ilaaha 'illaaa 'Ana fa'-buduun.

26. Wa qaaluttakhazar-Rahmaanu waladan-Subhaanah! Bal 'ibaadum-mukramuun.

27. Laa yasbiquunahuu bil-qawli wa hum-bi-'amrihii ya'-maluun.

لٰعِبِيْنَ ﴿١٦﴾
لَوْ اَرَدْنَآ اَنْ نَّتَّخِذَ لَهْوًا لَّاتَّخَذْنٰهُ مِنْ
لَّدُنَّآ ۖ اِنْ كُنَّا فٰعِلِيْنَ ﴿١٧﴾
بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ
فَيَدْمَغُهٗ فَاِذَا هُوَ زَاهِقٌ ۭ وَلَكُمُ
الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُوْنَ ﴿١٨﴾
وَلَهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَمَنْ
عِنْدَهٗ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهٖ
وَلَا يَسْتَحْسِرُوْنَ ﴿١٩﴾ ج
يُسَبِّحُوْنَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُوْنَ ﴿٢٠﴾
اَمِ اتَّخَذُوْٓا اٰلِهَةً مِّنَ الْاَرْضِ هُمْ
يُنْشِرُوْنَ ﴿٢١﴾
لَوْ كَانَ فِيْهِمَآ اٰلِهَةٌ اِلَّا اللّٰهُ لَفَسَدَتَا ۚ
فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا
يَصِفُوْنَ ﴿٢٢﴾
لَا يُسْـَٔلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْـَٔلُوْنَ ﴿٢٣﴾
اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً ۭ قُلْ
هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ ۚ هٰذَا ذِكْرُ مَنْ
مَّعِيَ وَذِكْرُ مَنْ قَبْلِيْ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ
لَا يَعْلَمُوْنَ ۙ الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿٢٤﴾
وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ
اِلَّا نُوْحِيْٓ اِلَيْهِ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنَا
فَاعْبُدُوْنِ ﴿٢٥﴾
وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ ۭ
بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُوْنَ ﴿٢٦﴾
لَا يَسْبِقُوْنَهٗ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِاَمْرِهٖ
يَعْمَلُوْنَ ﴿٢٧﴾

28. Allah unke agle aur pichhle sab haalaat jaanta hai, aur wo kisi ki sifaarish nahin karte, bajuz Allah ki marzi ke, wo sab Allah ki haibat se darte hain.

29. Aur un mein se jo kehta hai ke main Allah ke siwa ma'bud hoon to Hum usko dozakh ki saza denge, Hum zaalimon ko aisi hi saza dete hain.

30. Kya kaafiron ne nahin dekha ke aasmaan aur zameen mile huwe the to Hum ne juda juda kar diya, aur har jaandaar cheez Hum ne paani se banaayi, phir ye log Iman kyon nahin laate ?

31. Aur Hum ne zameen mein pahaad banaae, taake zameen unko lekar hilaane na lage, aur Hum ne us mein kushaada kushaada raaste banaae, taake ye log manzil-e-maqsud tak pahonchen.

32. Aur Hum ne aasmaan ko mehfuz chhat banaaya, aur wo log uski nishaanyon se munh pher rahe hain.

33. Aur Wohi to hai jis ne raat aur din, aur suraj aur chaand banaae, har ek ek daaere mein tair raha hai.

34. Aur Hum ne Aap se pehle kisi aadmi ko baqaae duwaam nahin bakhsha, agar Aap mar jaaen to kiya ye log hamesha rahenge.

35. Har jaandaar ko maut ka maza chakhna hai, aur Hum tum ko bure bhale sab haalaat se aazmaate hain, aur tum ko Hamaari taraf laut kar aana hai.

36. Aur ye kaafir jab Aap ko dekhte hain to bas Aap se hansi hi karte hain (aapas mein kehte hain) kya ye hai wo tumhaare ma'budon ko (buraayi se) yaad karta hai, haalanke wo Rahman ke zikr par inkaar karte hain.

37. Insaan jaldi ka paida kiya huwa hai, Main jald hi tum ko apni nishaaniyan dikhaaoonga, pas tum Mujh se jaldi na karo.

38. aur ye kaafir kehte hain ke ye waada kab poora hoga agar tum

28. Ya'-lamu maa bayna 'ay-diihim wa maa khalfahum wa laa yashfa-'uuna 'illaa limanir-taẓaa wa hum-min khashyati-hii mushfiquun.

29. Wa mañy-yaqul minhum 'inniii 'ilaahum-min-duunihii fazaalika najziihi Jahannam: Kazaalika najziẓ-ẓaalimiin. (Section 3)

30. 'Awalam yarallaẓiina kafaruuu 'annas-samaa-waati wal-'arẓa kaanataa ratqañ-fafataq-naahumaa? Wa ja-'alnaa minal-maaa-'i kulla shay-'in ḥayy. 'Afalaa yu'- minuun?

31. Wa ja-'alnaa fil-'arẓi ra-waasiya 'añ-tamiida bihim wa ja-'alnaa fiihaa fijaajañ-subulal-la-'allahum yahtaduun.

32. Wa ja-'alnas-samaaa-'a saqfam-maḥfuuẓaa: wa hum 'an 'Aayaatihaa mu'-riẓuun!

33. Wa Huwallaẓii khalaqal-Layla wan-Nahaara wash-shamsa wal-qamar: kulluñ-fii falakiñy-yasbaḥuun.

34. Wa maa ja-'alnaa libasha-rim-miñ-qablikal-khuld: 'afa-'immitta fahumul-khaaliduun?

35. Kullu nafsiñ-ẓaaa- 'iqatul-mawt: wa nabluukum-bish-sharri wal-khayri fitnah. Wa 'ilaynaa turja-'uun.

36. Wa 'iẓaa ra-'aakallaẓiina kafaruuu 'iñyyatta-khizuunaka 'illaa huzuwaa. 'Ahaazallazii yazkuru 'aalihatakum? Wa hum-bi-ẓikrir-Raḥmaani hum kaafiruun!

37. Khuliqal-'iñsaanu min 'ajal: sa-'uriikum 'Aayaatii falaa tasta'-jiluun!

38. Wa yaquuluuna mataa haaẓal-wa'-du 'iñ-kuñtum

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ
وَلَا يَشْفَعُونَ ۙ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ وَهُم
مِّنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿٢٨﴾
وَمَن يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَٰهٌ مِّن دُونِهِ
فَذَٰلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ ۚ كَذَٰلِكَ نَجْزِي
الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾ ع ١٩
أَوَلَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا ۖ وَ
جَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ۖ أَفَلَا
يُؤْمِنُونَ ﴿٣٠﴾
وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَن تَمِيدَ بِهِمْ
وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٣١﴾
وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَّحْفُوظًا ۖ وَهُمْ
عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ ﴿٣٢﴾
وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٣٣﴾
وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّن قَبْلِكَ الْخُلْدَ ۖ أَفَإِن
مِّتَّ فَهُمُ الْخَالِدُونَ ﴿٣٤﴾
كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۗ وَنَبْلُوكُم
بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۖ وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٣٥﴾
وَإِذَا رَآكَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِن
يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا أَهَٰذَا الَّذِي
يَذْكُرُ آلِهَتَكُمْ ۖ وَهُم بِذِكْرِ الرَّحْمَٰنِ
هُمْ كَافِرُونَ ﴿٣٦﴾
خُلِقَ الْإِنسَانُ مِنْ عَجَلٍ ۚ سَأُورِيكُمْ
آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿٣٧﴾
وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ

sacche ho.

39. Kaash kaafir jaan len us waqt ko jab wo apne saamne se aag ko na rok saken, na apne peeche se, aur na koi madad karega.

40. Balke qiyaamat achaanak aa pakdegi to unke hosh kho degi, phir na to wo usko hata sakenge aur na unko mohlat di jaaegi.

41. Aur Aap se pehle rasoolon par bhi ye mazaaq hota raha hai, to jo un mein se mazaaq udaaya karte the, us azaab ne unko aa ghera jis ka mazaaq udaate the.

42. Aap keh deejiye, raat aur din mein Allah se tumhaari hifaazat kaun kar sakta hai, balke ye log apne Rab ki yaad se munh modey huwe hain.

43. Kya unke paas Hamaare siwa aur aise ma'bud hain ke unki hifaazat kar lete hon, wo khud apni hifaazat nahin kar sakte, aur na koi saath de sakta hai unka Hamaare muqable mein.

44. Balke Hum ne unko aur unke baap daada ko dunya ke saamaan se nawaaza hai, yahaan tak un par ek lambi muddat guzar gayi,

kya ye nahin dekhte ke Hum zameen ko uske kinaaron se kam kiye jaa rahe hain, to kiya ye log ghalba paane waale hain.

45. Aap keh deejiye main tum ko wahi ke zarye se daraata hoon, aur (baat ye hai) ke behre sunte hi nahin jab unko daraaya jaata hai.

46. Aur agar unko Aap ke Rab ki taraf se zara sa azaab bhi pahonchta hai to kehte hain, haae hamaari kambakhti waqayi hum hi mujrim hain.

47. Aur qiyaamat ke din hum insaaf ki taraazu qaaem karenge to kisi par zara baraabar zulm na hoga, agar kisi ka amal ek raayi ke daane ke baraabar bhi hoga to Hum usko haazir karenge, Hum hisaab karne mein kaafi hain.

saadiqiin?

39. Law ya'-lamullaẓiina kafa-ruu ḥiina laa yakuffuuna 'anw-wujuuhihimun-Naara wa laa 'aṉ-ẓuhuurihim wa laa hum yuṉṣaruun!

40. Bal ta'tiihim bagtataṉ-fa-tab-hatu-hum falaa yastatii-'uuna raddahaa wa laa hum yuṉẓaruun.

41. Wa laqadis-tuhzi-'a bi-rusulim-miṉ-qablika fahaaqa billaẓiina sakhiruu minhum-maa kaanuu bihii yastahzi-'uun. (Section 4)

42. Qul maṉyyaklа-'ukum-bil-layli wan-nahaari minar-Rahmaan? Bal hum 'aṉ-ẓikri-Rabbihim-mu'riẓuun.

43. 'Am lahum 'aalihatuṉ tamna-'uhum-miṉ-duuninaa? Laa yastaṭii'uuna nasra 'aṉ-fusihim wa laa hum-minnaa yuṣḥabuun.

44. Bal matta'-naa haaa-'ulaaa-'i wa 'aabaaa-'ahum ḥattaa ṭaala 'alayhimul-'umur; 'afalaa yarawna 'annaa na'-til-'arẓa naṉquṣuhaa min 'aṭraafi-haa? 'Afahumul- gaalibuun?

45. Qul-'innamaaa'uṉẓirukum bil-wahyi wa laa yasma-'uṣ-ṣummud-du-'aaa-'a 'iẓaa maa yuṉẓaruun.

46. Wa la-'im-massat-hum nafḥatum-min 'Aẓaabi Rabbi-ka la-yaquulunna yaa-waylanaaa 'innaa kunnaa ẓaalimiin!

47. Wa naẓa-'ul-mawaaziinal-qista li-Yawmil-Qiyaamati falaa tuẓlamu nafsuṉ-shay-'ea. Wa'in-kaana miṣqaala habba-tim-min khardalin 'ataynaa bihaa: wa kafaa binaa haasi-biin.

صٰدِقِيْنَ ﴿٣٨﴾
لَوْ يَعْلَمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا حِيْنَ لَا
يَكُفُّوْنَ عَنْ وُّجُوْهِهِمُ النَّارَ وَلَا
عَنْ ظُهُوْرِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿٣٩﴾
بَلْ تَاْتِيْهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا
يَسْتَطِيْعُوْنَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ﴿٤٠﴾
وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ
فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ سَخِرُوْا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا
بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿٤١﴾ ع ٤
قُلْ مَنْ يَّكْلَؤُكُمْ بِالَّيْلِ وَ
النَّهَارِ مِنَ الرَّحْمٰنِ ؕ بَلْ هُمْ عَنْ
ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿٤٢﴾
اَمْ لَهُمْ اٰلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِّنْ دُوْنِنَا ؕ
لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ نَصْرَ اَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ
مِّنَّا يُصْحَبُوْنَ ﴿٤٣﴾
بَلْ مَتَّعْنَا هٰٓؤُلَآءِ وَاٰبَآءَهُمْ حَتّٰى
طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ؕ اَفَلَا يَرَوْنَ اَنَّا
نَاْتِي الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا ؕ
اَفَهُمُ الْغٰلِبُوْنَ ﴿٤٤﴾
قُلْ اِنَّمَآ اُنْذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ ۚ وَلَا يَسْمَعُ
الصُّمُّ الدُّعَآءَ اِذَا مَا يُنْذَرُوْنَ ﴿٤٥﴾
وَلَئِنْ مَّسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ
رَبِّكَ لَيَقُوْلُنَّ يٰوَيْلَنَآ اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿٤٦﴾
وَنَضَعُ الْمَوَازِيْنَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيٰمَةِ
فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْـًٔا ؕ وَاِنْ كَانَ
مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ اَتَيْنَا بِهَا ؕ
وَكَفٰى بِنَا حٰسِبِيْنَ ﴿٤٧﴾

48. Aur Hum ne Musa aur Harun ko faisle ki ek raushan, aur parhez-gaaron ke liye naseehat ki kitaab di thi.

49. Jo apne Rab se bin dekhe darte hain, aur qiyaamat se bhi khauf khaate hain.

50. Aur ye baa-barakat naseehat hai jise Hum ne naazil kiya hai, to kya tum is se inkaar karte ho.

51. Aur Hum ne Ibrahim ko is se pehle samajh di thi, aur Hum un se khoob waaqif the.

52. Jab unhon ne apne baap aur apni qaum se kaha, ye kaisi moorten hain jin ki pooja par tum jame huwe ho.

53. Wo kehne lage, hum ne apne baap daada ko inki ibaadat karte huwe paaya hai.

54. Ibrahim ne kaha, beshak tum aur tumhaare baap daadaa gumraahi mein mubtala rahe.

55. Wo log kehne lage kya tum waaqayi koi haq baat laae ho hamaare paas, ya hum se khel ki baaten kar rahe ho.

56. Ibrahim ne kaha, nahin, balke tumhaara Rab wo hai jo aasmaanon aur zameen ka bhi Rab hai, jis ne unko paida kiya hai, aur main is baat ki gawaahi deta hoon.

57. Aur Allah ki qasam main tumhaare buton se ek chaal chalunga jab tum peeth pher kar chale jaaoge.

58. Phir Ibrahim ne buton ko tod kar reza reza kar daala, magar unke ek bade buth ko na toda taake wo uski taraf ruju karen.

59. Qaum ke logon ne kaha ke ye harakat hamaare maa'budon ke saath kis ne ki hai, beshak wo bada zaalim hai.

60. Logon ne kaha ke hum ne suna hai ke ek naujawaan hai jo in buton ka aksar zikr karta rahta hai, usko Ibrahim kehte hain.

61. Sab ne kaha ke use logon ke saamne laaen taake wo gawaah hojaaen.

48. Wa laqad 'aataynaa Muu-saa wa Haaruunal-Furqaana wa Ziyaaa-'anwwa Zikral-lil-Muttaqiin,–

49. 'Allaziina yakh-shawna Rabbahum-bil-gaybi wa hum-minas-Saa-'ati mushfiquun.

50. Wa haaza Zikrum-Mubaa-rakun 'anzalnaah: 'afa-'antum lahuu munkiruun. (Section 5) (Part One-fourth)

51. Wa laqad 'aataynaaa 'Ibraahiima rushdahuu: min-qablu wa kunnaa bihii 'aalimiin.

52. 'Iz qaala li-'abiihi wa qaw-mihii maa haazihit-tamaasii-lullatiii 'antum lahaa 'aaki-fuun.

53. Qaaluu wajadnaaa 'aa-baaa-'anaa lahaa 'aabidiin.

54. Qaala laqad kuntum 'an-tum wa 'aabaaa-'ukum fii za-laalim-mubiin.

55. Qaaluuu 'aji'-tanaa bil-Haqqi 'am 'anta minal-laa-'i-biin.

56. Qaala bar-Rabbukum Rabbus-samaa-waati wal-'ar-zillazii fatarahunn: wa 'ana 'alaa zaalikum-minash-shaahi-diin.

57. Wa tallaahi la-'akiidanna 'asnaamakum ba'-da 'antuwal-luu mudbiriin.

58. Faja-'alahum juzaazan 'il-laa kabiiral-lahum la-'allahum 'ilayhi yarji-'uun.

59. Qaaluu man-fa-'ala haazaa bi-'aalihatinaaa 'innahuu la-minaz-zaalimiin!

60. Qaaluu sami'-naa fatany-yazkuruhum yuqaalu lahuuu 'Ibraahiim.

61. Qaaluu fa'-tuu bihii 'alaaa 'a'-yunin-naasi la-'allahum yash-haduun.

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ الْفُرْقَانَ
وَضِيَآءً وَّذِكْرًا لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿٤٨﴾
الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَهُمْ
مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُوْنَ ﴿٤٩﴾
وَهٰذَا ذِكْرٌ مُّبٰرَكٌ اَنْزَلْنٰهُ ؕ اَفَاَنْتُمْ
لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ﴿٥٠﴾ ع
وَلَقَدْ اٰتَيْنَآ اِبْرٰهِيْمَ رُشْدَهٗ مِنْ
قَبْلُ وَكُنَّا بِهٖ عٰلِمِيْنَ ﴿٥١﴾ ۚ
اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهٖ مَا هٰذِهِ التَّمَاثِيْلُ
الَّتِيْٓ اَنْتُمْ لَهَا عٰكِفُوْنَ ﴿٥٢﴾
قَالُوْا وَجَدْنَآ اٰبَآءَنَا لَهَا عٰبِدِيْنَ ﴿٥٣﴾
قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ
فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٥٤﴾
قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ اَمْ اَنْتَ مِنَ اللّٰعِبِيْنَ ﴿٥٥﴾
قَالَ بَلْ رَّبُّكُمْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
الَّذِيْ فَطَرَهُنَّ ۖ وَاَنَا عَلٰى ذٰلِكُمْ مِّنَ
الشّٰهِدِيْنَ ﴿٥٦﴾
وَتَاللّٰهِ لَاَكِيْدَنَّ اَصْنَامَكُمْ بَعْدَ اَنْ
تُوَلُّوْا مُدْبِرِيْنَ ﴿٥٧﴾
فَجَعَلَهُمْ جُذٰذًا اِلَّا كَبِيْرًا لَّهُمْ لَعَلَّهُمْ
اِلَيْهِ يَرْجِعُوْنَ ﴿٥٨﴾
قَالُوْا مَنْ فَعَلَ هٰذَا بِاٰلِهَتِنَآ اِنَّهٗ لَمِنَ
الظّٰلِمِيْنَ ﴿٥٩﴾
قَالُوْا سَمِعْنَا فَتًى يَّذْكُرُهُمْ يُقَالُ
لَهٗٓ اِبْرٰهِيْمُ ﴿٦٠﴾ ؕ
قَالُوْا فَاْتُوْا بِهٖ عَلٰٓى اَعْيُنِ النَّاسِ
لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُوْنَ ﴿٦١﴾

62. (jab Ibrahim aae) to logon ne kaha, ke Ibrahim! kya hamaare ma'budon ke saath ye harkat tum ne ki hai.

63. Ibrahim ne kaha, nahin balke unke us bade ne ki hogi, un se poochho agar wo bolte hon.

64. Unhon ne apne dil mein ghaur kiya, to aapas mein kaha, beshak tum hi zaalim ho.

65. Phir (sharminda hokar) apne sar kham kar diye, (aur Ibrahim se kaha) tum jaante ho ye bolte nahin hain.

66. Ibrahim ne kaha, ke phir tum Allah ko chorh kar aisi cheez ki pooja karte ho, jo tumko na to nafa pahoncha sake aur na nuqsaan.

67. Tuf hai tum par, aur un par , jin ki tum pooja karte ho Allah ko chorh kar, kya tum aqal nahin rakhte ho.

68. Unhon ne kaha, isko jala daalo, aur apne ma'budon ki madad karo, agar tum ko kuchh karna hai.

69. Hum ne kaha, Ae aag tu Ibrahim par thandi hoja aur salaamati ka sabab ban ja.

70. Un logon ne unke saath bura chaaha tha, to Hum ne unko naakaam bana diya.

71. Aur Hum ne Ibrahim ko aur Lut ko us sar-zameen ki taraf bhej kar bachaa liya, jis mein Hum ne saare jahaan waalon ke liye barakat rakhi hai.

72. Aur Hum ne Ibrahim ko Ishaq ataa kiya, mazeed yaaqub potha, aur Hum ne un sab ko nek kiya.

73. Aur Hum ne unko peshwa banaaya (aur) Hamaare hukm ke mutaabiq hidaayat karte the, aur unko nek kaam karne aur namaaz parhne aur zakaat dene ka hukm diya, aur wo Hamaari ibaadat karte the.

74. Aur Hum ne Lut (A.S.) ko hikmat bakhshi aur ilm diya, aur ham ne unko us basti se najaat di jis ke rehne waale gande kaam

62. Qaaluuu 'a-'aña fa-'alta haaẓaa bi-'aalihatinaa yaaa-'Ibraahiim?

63. Qaala bal fa-'alahuu kabii-ruhum haaẓaa fas-'aluuhum 'in-kaanuu yañṭiquun!

64. Faraja-'uuu 'ilaaa 'añfusi-him faqaaluuu 'innakum 'añ-tumuẓ-ẓaalimuun.

65. Ṣumma nukisuu 'alaa ru-'uusihim: laqad 'alimta maa haaa-'ulaaa-'i yantiquun!

66. Qaala'afa-ta'buduuna miñ duunillaahi maa laa yañfa-'ukum shay-'añwwa laa yaẓur-rukum?

67. 'Uffil-lakum wa limaa ta'bu-duuna miñ-duunillaah! 'Afalaa ta'qiluun?

68. Qaaluu ḥarriquuhu wañṣu-ruuu 'aalihatakum 'iñ-kuñtum faa-'iliin!

69. Qulnaa yaa-Naaru kuunii bardañwwa salaaman 'alaaa 'Ibraahiim!

70. Wa 'araaduu bihii kaydan-faja-'alnaahumul-'akh-sariin!

71. Wa najjay-naahu wa Luu-tan 'ilal-'arẓillatii baaraknaa fiihaa lil-'aalamiin.

72. Wa wahabnaa lahuuu 'Is-haaq: wa Ya'quuba naafilah: wa kullañ-ja'alnaa Ṣaaliḥiin.

73. Wa ja'alnaahum 'A-'im-matañy-yahduuna bi-'Amrinaa wa 'awḥaynaaa 'ilayhim fi'lal-khayraati wa 'iqaamaṣ-Ṣalaati wa'iitaaa-'az-Zakaah; wa kaa-nuu lanaa 'aabidiin.

74. Wa Luuṭan 'aataynaahu Ḥukmañwwa 'Ilmañwwa naj-jaynaahu minal-qaryatillatii kaanat-ta'malul-khabaaa-'iṣ,

قَالُوْٓا ءَاَنْتَ فَعَلْتَ هٰذَا بِاٰلِهَتِنَا يٰٓاِبْرٰهِيْمُ ﴿٦٢﴾

قَالَ بَلْ فَعَلَهٗ ۖ كَبِيْرُهُمْ هٰذَا فَسْـَٔلُوْهُمْ اِنْ كَانُوْا يَنْطِقُوْنَ ﴿٦٣﴾

فَرَجَعُوْٓا اِلٰٓى اَنْفُسِهِمْ فَقَالُوْٓا اِنَّكُمْ اَنْتُمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿٦٤﴾

ثُمَّ نُكِسُوْا عَلٰى رُءُوْسِهِمْ ۚ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هٰٓؤُلَآءِ يَنْطِقُوْنَ ﴿٦٥﴾

قَالَ اَفَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْـًٔا وَّلَا يَضُرُّكُمْ ﴿٦٦﴾

اُفٍّ لَّكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٦٧﴾

قَالُوْا حَرِّقُوْهُ وَانْصُرُوْٓا اٰلِهَتَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ﴿٦٨﴾

قُلْنَا يٰنَارُ كُوْنِيْ بَرْدًا وَّسَلٰمًا عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ ﴿٦٩﴾

وَاَرَادُوْا بِهٖ كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمُ الْاَخْسَرِيْنَ ﴿٧٠﴾

وَنَجَّيْنٰهُ وَلُوْطًا اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا لِلْعٰلَمِيْنَ ﴿٧١﴾

وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ ۭ وَيَعْقُوْبَ نَافِلَةً ۭ وَكُلًّا جَعَلْنَا صٰلِحِيْنَ ﴿٧٢﴾

وَجَعَلْنٰهُمْ اَىِٕمَّةً يَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرٰتِ وَاِقَامَ الصَّلٰوةِ وَاِيْتَاۗءَ الزَّكٰوةِ ۚ وَكَانُوْا لَنَا عٰبِدِيْنَ ﴿٧٣﴾

وَلُوْطًا اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا وَّنَجَّيْنٰهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِيْ كَانَتْ تَّعْمَلُ الْخَبٰۗىِٕثَ ۭ

karte the, bila-shuba wo bade bad-kirdaar the.

75. Aur Hum ne Lut ko apni rehmat mein daakhil kiya, yaqeenan wo nek kirdaaron mein se the. 76. Aur Nuh (A.S.) ko yaad keejiye jab unhon ne is se pehle Hum ko pukaara to Hum ne unki dua qubool karli, to unko aur un ke saathiyon ko badi ghabraahat se najaat di.

77. Aur nusrat bakhshi unko un logon se jo Hamaari aayaat ki takzeeb karte the, wo beshak bure log the, so un sab ko gharq kar diya. 78. Aur Dawud (A.S.) aur Sulaiman (A.S.) ko yaad keejiye, jab donon ek kheti ka mo'amla faisla karne lage jis mein kuchh logon ki bakriyan raat ko char gayien aur Hum unke faisle ke waqt maujood the.

79. To Hum ne Sulaiman ko faisle ki samajh di, aur Hum ne donon ko hikmat aur ilm diya tha, aur Hum ne pahaadon ko Dawud ka musakkhar kar diya tha ke unke saath tasbeeh karte the, aur parindon ko bhi aur Hum hi aisa karne waale the.

80. Aur Hum ne Dawud ko zirah banaane ka huner sikha diya tha taake tum ko tumhaari ladaai ke waqt mehfuz rakhe, to kya tum shukr karoge. 81. Aur Hum ne Sulaiman ke liye tez hawa ko musakkhar kiya ke wo unke hukm se is sar-zameen par chalti, jis mein Hum ne barakat rakhi hai, aur Hum har cheez se baa-khabar hain.

82. Aur baaze shaitaan aise the jo unke liye ghota lagaate the, aur us ke siwa aur kaam bhi karte the, aur Hum unke nigah-baan the.

83. Aur Ayub (A.S.) ko yaad keejiye, jab unhon ne apne Rab ko pukaara ke mujhe takleef pahonch rahi hai, aur tu sab se zyaada reham karne waala hai.

84. To Hum ne unki dua qubool karli, aur wo takleef door kardi jo unko laahaq thi, aur unko unke baal bachhe ataa kiye, aur unke saath itne aur diye apni

'innahum kaanuu qawma Saw-'iñ-faasiqiin.

75. Wa 'ad-khalnaahu fii Raḥ-matinaa: 'innahuu minaṣ-Ṣaa-liḥiin. (Section 6)

76. Wa Nuuhan 'iẓ naadaa miñ-qablu fastajabnaa lahuu fa-najjay-naahu wa'ahlahuu minal-karbil-'aẓiim.

77. Wa naṣarnaahu minal-qaw-millaẓiina kaẓẓabuu bi-'Aayaatinaa: 'innahum kaanuu qaw-ma Saw-'iñ-fa-'agraqnaahum 'ajma'iin.

78. Wa Daa-wuuda wa Sulay-maana 'iẓ yaḥ-kumaani fil-ḥarṣi 'iẓ nafashat fiihi gana-mul-qawm: wa kunnaa li-ḥuk-mi-him Shaa-hidiin.

79. Fafah-hamnaahaa Sulay-maan: wa kullan 'aataynaa Ḥukmanwwa 'Ilmaa; wa sakh-kharnaa ma-'a Daa-wuudal-jibaala yusabbihna wat-ṭayr: wa kunnaa faa-'iliin.

80. Wa 'allamnaahu ṣan-'ata labuusil-lakum lituḥṣinakum mim-ba'-sikum: fahal 'antum shaakiruun?

81. Wa li-Sulaymaanar-riiha 'aasifatañ tajrii bi-'amrihiii 'ilal-'arẓillatii baaraknaa fii-haa: wa kunnaa bi-kulli shay-'in 'aalimiin.

82. Wa minash-shayaatiini mañy-yaguuṣuuna lahuu wa ya'-maluuna 'amalañ-duuna ẓaalik; wa kunnaa lahum Haafiẓiin.

83. Wa 'Ayyuuba 'iẓ naadaa Rabbahuuu 'annii massaniyaẓ-ẓurru wa 'Anta 'Arḥamur-raa-himiin.

84. Fastajabnaa lahuu faka-shafnaa maa bihii miñ-ẓur-riñwwa 'aataynaahu 'ahlahuu wa miṣlahum- ma-'ahum

اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ فٰسِقِيْنَ ﴿۷۷﴾
وَاَدْخَلْنٰهُ فِيْ رَحْمَتِنَا ؕ اِنَّهٗ مِنَ
الصّٰلِحِيْنَ ﴿۷۵﴾ ع
وَنُوْحًا اِذْ نَادٰى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا
لَهٗ فَنَجَّيْنٰهُ وَاَهْلَهٗ مِنَ الْكَرْبِ
الْعَظِيْمِ ﴿۷۶﴾
وَنَصَرْنٰهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ؕ
اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ فَاَغْرَقْنٰهُمْ
اَجْمَعِيْنَ ﴿۷۷﴾
وَدَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ اِذْ يَحْكُمٰنِ فِي
الْحَرْثِ اِذْ نَفَشَتْ فِيْهِ غَنَمُ الْقَوْمِ ۚ
وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شٰهِدِيْنَ ﴿۷۸﴾
فَفَهَّمْنٰهَا سُلَيْمٰنَ ۚ وَكُلًّا اٰتَيْنَا حُكْمًا
وَّعِلْمًا ۫ وَّسَخَّرْنَا مَعَ دَاوٗدَ الْجِبَالَ
يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ ؕ وَكُنَّا فٰعِلِيْنَ ﴿۷۹﴾
وَعَلَّمْنٰهُ صَنْعَةَ لَبُوْسٍ لَّكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ
مِّنْۢ بَاْسِكُمْ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ شٰكِرُوْنَ ﴿۸۰﴾
وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيْحَ عَاصِفَةً تَجْرِيْ بِاَمْرِهٖۤ
اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا ؕ وَكُنَّا
بِكُلِّ شَيْءٍ عٰلِمِيْنَ ﴿۸۱﴾
وَمِنَ الشَّيٰطِيْنِ مَنْ يَّغُوْصُوْنَ لَهٗ
وَيَعْمَلُوْنَ عَمَلًا دُوْنَ ذٰلِكَ ۚ وَكُنَّا
لَهُمْ حٰفِظِيْنَ ﴿۸۲﴾
وَاَيُّوْبَ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗۤ اَنِّيْ مَسَّنِيَ
الضُّرُّ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ﴿۸۳﴾ ۚ
فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ فَكَشَفْنَا مَا بِهٖ مِنْ
ضُرٍّ ۫ وَاٰتَيْنٰهُ اَهْلَهٗ وَمِثْلَهُمْ مَّعَهُمْ

mehrbaani ke sabab, aur aabideen ke liye ye naseehat hai.

85. Aur Ismael, Idrees, zul-kifl (A.S.) ko yaad keejiye, sab sabr karne waale the.

86. Aur Hum ne unko apni rehmat mein daakhil kiya, bila-shuba wo neko kaar the.

87. Aur (machhli waale) Zun-noon (A.S.) ko yaad keejiiye, jab wo naaraaz hokar chal diye aur khayaal kiya ke Hum un par qaabu nahin paa sakte,

pas unhon ne andheron mein pukaara ke Tere siwa koi ma'bud nahin, Tu paak hai har aib se, beshak main qusur waar hoon.

88. To Hum ne unki dua qubool karli, aur unko gham se najaat di, aur Iman waalon ko Hum isi tarah najaat dete hain.

89. Aur Zakariya (A.S.) ko yaad keejiye, jab unhon ne apne Rab ko pukaara, Ae mere Rab! mujhe akela na chorh, aur Tu sab se accha waaris hai.

90. To Hum ne unki dua qubool ki, aur Hum ne unko Yahya bakhsha, aur Hum ne unke liye unki biwi ko aulaad ke qaabil kar diya, ye log daudte the nek kaamon mein, aur Hamen ummid aur khauf se pukaarte the aur Hamaare saamne aajizi karte the.

91. Aur us aurat ko yaad keejiye ke jinhon ne apni iffat ko mehfuz rakha, phir Hum ne un mein apni rooh phoonk di, aur Hum ne unko aur unke bete ko dunya waalon ke liye ek nishaani banaa diya.

92. Ye hai tumhaara tareeqa, ek hi tareeqa, aur main tumhaara Rab hoon, to tum meri ibaadat kiya karo.

93. Aur un logon ne apne deen mein ikhtilaaf paida kiya, un sab ko Hamaare paas aana hai.

94. To jo nek kaam karega, aur momin bhi hoga, to us ki koshish zaae na hogi, aur Hum isko likh rahe hain.

Rahmatam-min 'Indinaa wa zikraa lil-'aabidiin.

85. Wa 'Ismaa-'iila wa 'Idriisa wa Zal-kifl: kullum-minas-Saabiriin;

86. Wa 'ad-khalnaahum fii Rahmatinaa: 'innahum-minas-Saalihiin.

87. Wa Zan-Nuuni 'iz-zahaba mugaazibañ fazanna 'allan-naqdira 'alayhi fanaadaa fiz-zulumaati 'al-"Laaa-'ilaaha 'illaaa 'Anta Subhaanaka 'in-nii kuntu minaz-zaalimiin"!

88. Fastajabnaa lahuu wa najjaynaahu minal-gamm: wa kazaalika nuñjil-Mu'miniin.

89. Wa Zakariyyaaa 'iz naadaa Rabbahuu Rabbi laa tazarnii fardañwwa 'Anta Khayrul-waarisiin.

90. Fastajabnaa lahuu wa wahabnaa lahuu Yahyaa wa 'aslahnaa lahuu zawjah. 'Inna-hum kaanuu yusaari-'uuna fil-khayraati wa yad-'uunanaa ragabañwwa rahabaa: wa kaanuu lanaa khaashi-'iin.

91. Wallatiii 'ah-sanat farjahaa fanafakhnaa fiihaa mir-Ruuhinaa wa ja-'alnaahaa wabnahaaa 'Aayatal-lil-'aalamiin.

92. 'Inna haazihiii 'ummatukum 'Ummatañw-Waahidatañwwa 'Ana Rabbukum fa'-buduun.

93. Wa taqatta-'uuu 'amrahum-baynahum: kullun 'ilay-naa raaji-'uun. (Section 7)

94. Famañy-ya'-mal minas-Saalihaati wa huwa Mu'-mi-nuñ falaa kufraana li-sa'-yih: wa 'Innaa lahuu kaatibuun.

رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرٰى لِلْعٰبِدِيْنَ ﴿٨٤﴾

وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِدْرِيْسَ وَذَا الْكِفْلِ ؕ كُلٌّ مِّنَ الصّٰبِرِيْنَ ﴿٨٥﴾

وَاَدْخَلْنٰهُمْ فِيْ رَحْمَتِنَا ؕ اِنَّهُمْ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٨٦﴾

وَذَا النُّوْنِ اِذْ ذَّهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ اَنْ لَّنْ نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادٰى فِي الظُّلُمٰتِ اَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنْتَ سُبْحٰنَكَ ۖ اِنِّيْ كُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٨٧﴾

فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ وَنَجَّيْنٰهُ مِنَ الْغَمِّ ؕ وَكَذٰلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٨٨﴾

وَزَكَرِيَّآ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗ رَبِّ لَا تَذَرْنِيْ فَرْدًا وَّاَنْتَ خَيْرُ الْوٰرِثِيْنَ ﴿٨٩﴾

فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ ۖ وَوَهَبْنَا لَهٗ يَحْيٰى وَاَصْلَحْنَا لَهٗ زَوْجَهٗ ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا يُسٰرِعُوْنَ فِي الْخَيْرٰتِ وَيَدْعُوْنَنَا رَغَبًا وَّرَهَبًا ؕ وَكَانُوْا لَنَا خٰشِعِيْنَ ﴿٩٠﴾

وَالَّتِيْٓ اَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْهَا مِنْ رُّوْحِنَا وَجَعَلْنٰهَا وَابْنَهَآ اٰيَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿٩١﴾

اِنَّ هٰذِهٖٓ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً ۖ وَّاَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْنِ ﴿٩٢﴾

وَتَقَطَّعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ ؕ كُلٌّ اِلَيْنَا رٰجِعُوْنَ ﴿٩٣﴾ ع ١٨

فَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهٖ ۚ وَاِنَّا لَهٗ كٰتِبُوْنَ ﴿٩٤﴾

95. Aur jis basti ko Hum ne halaak kar diya hai unke liye ye muhaal hai ke wo phir laut kar aa jaaen. **96.** Yahaan tak ke yaajuj aur maajuj khol diye jaaen, aur wo har balandi se nikalte honge.

97. Aur saccha waada bhi qareeb aaya hoga, to achaanak kaafiron ki aankhen khuli khuli reh jaaengi ke haaye hamaari kam-bakhti ke Hum is se ghaflat mein pade rahe, balke hum hi zaalim the.

98. (Ae kaafiro) aur jin ki tum Allah ke siwa ibaadat karte ho, dozakh ka eendhan hi ban kar rahoge, tum sab is mein daakhil hoge.

99. Agar ye waaqayi ma'bud hote to dozakh mein kyon jaate, aur ye sab ma'budeen aur aabideen hamesha is mein rahenge.

100. Unka is mein shor hoga aur wo wahaan koi baat bhi na sunenge.

101. Bila-shuba jin ke liye Hamaari taraf se pehle hi bhalaayi muqaddar ho chuki hai, wo us dozakh se duur rakhe jaaenge. **102.** Wo us ki aahat bhi na sunenge, aur wo apni pasandeeda cheezon mein hamesha rahenge.

103. Unko zabar-dast khauf ghamgeen nahin karega, farishte unko lene aaya karenge aur kahenge ke ye hai tumhaara din jis ka waada tum se kiya jaata tha.

104. Us roz ko yaad karo jis roz Hum aasmaan ko is tarah lapet lenge jis tarah kitaab ke kaaghaz lapet lete hain, jis tarah Hum ne pehli baar paida kiya usi tarah dubaara paida kar denge, ye Hamaare zimme waada hai Hum zaroor poora karenge.

105. Hum ne Lauh-e-mehfuz ke baad dusri kitaabon mein bhi likh diya hai ke Mere nek bande is zameen ke waaris honge.

106. Beshak ibaadat karne waalon ke liye is mein kaafi mazmun hai.

95. Wa haraamun 'alaa qaryatin 'ahlaknaahaaa 'annahum laa yarji-'uun.

96. Hattaa 'izaa futihat Ya'-juuju wa Ma'-juuju wa hum-min-kulli hadabiny-yansiluun.

97. Waqtarabal-Wa'-dul-Haqqu fa-'izaa hiya shaakhisatun 'absaarullaziina kafaruu: yaa-waylanaa qad-kunnaa fii gafla tim-min haaza bal-kunnaa zaalimiin!

98. 'Innakum wa maa ta'-buduuna min duunillaahi hasabu Jahannam! 'antum lahaa waariduun!

99. Law kaana haaa- 'ulaaa-'i 'aalihatam-maa waraduuhaa! wa kullun-fiihaa khaaliduun.

100. Lahum fiihaa zafiirunwwa hum fiihaa laa yasma-'uun.

101. 'Innallaziina sabaqat lahum-minnal-Husnaaa 'ulaaa-'ika 'anhaa mub-'aduun.

102. Laa yasma-'uuna hasiisahaa: wa hum fii mashtahat 'anfusuhum khaaliduun.

103. Laa yahzunuhumul-Fa-za-'ul-'Akbaru wa tatalaqqaahumul-malaaa-'ikah: haaza Yawmukumullazii kuntum tuu-'aduun.

104. Yawma natwis-samaaa-'a katayyis-sijilli lil-kutub: ka-maa bada'-naaa 'awwala khal-qin-nu-'iiduh: wa'-dan 'alay-naa: 'Innaa kunnaa faa-'iliin.

105. Wa laqad katabnaa fiz-Zabuuri mim-ba'-diz-Zikri 'an-nal-'arza yarisuhaa 'Ibaadiyas-Saalihuun.

106. 'Inna fii haaza la- Balaagal-li-qawmin 'Aabidiin.

وَحَرٰمٌ عَلٰى قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَآ اَنَّهُمْ
لَا يَرْجِعُوْنَ ﴿٩٥﴾
حَتّٰٓى اِذَا فُتِحَتْ يَاْجُوْجُ وَمَاْجُوْجُ
وَهُمْ مِّنْ كُلِّ حَدَبٍ يَّنْسِلُوْنَ ﴿٩٦﴾
وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَاِذَا هِىَ
شَاخِصَةٌ اَبْصَارُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ؕ
يٰوَيْلَنَا قَدْ كُنَّا فِىْ غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا
بَلْ كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿٩٧﴾
اِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ
حَصَبُ جَهَنَّمَ ؕ اَنْتُمْ لَهَا وٰرِدُوْنَ ﴿٩٨﴾
لَوْ كَانَ هٰٓؤُلَآءِ اٰلِهَةً مَّا وَرَدُوْهَا ؕ
وَكُلٌّ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٩٩﴾
لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّهُمْ فِيْهَا لَا
يَسْمَعُوْنَ ﴿١٠٠﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِّنَّا الْحُسْنٰٓى ۙ
اُولٰٓئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُوْنَ ﴿١٠١﴾
لَا يَسْمَعُوْنَ حَسِيْسَهَا ۚ وَهُمْ فِىْ
مَا اشْتَهَتْ اَنْفُسُهُمْ خٰلِدُوْنَ ﴿١٠٢﴾
لَا يَحْزُنُهُمُ الْفَزَعُ الْاَكْبَرُ وَتَتَلَقّٰىهُمُ
الْمَلٰٓئِكَةُ ؕ هٰذَا يَوْمُكُمُ الَّذِىْ كُنْتُمْ
تُوْعَدُوْنَ ﴿١٠٣﴾
يَوْمَ نَطْوِى السَّمَآءَ كَطَىِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ ؕ
كَمَا بَدَاْنَآ اَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيْدُهٗ ؕ وَعْدًا
عَلَيْنَا ؕ اِنَّا كُنَّا فٰعِلِيْنَ ﴿١٠٤﴾
وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِى الزَّبُوْرِ مِنْۢ بَعْدِ الذِّكْرِ
اَنَّ الْاَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِىَ الصّٰلِحُوْنَ ﴿١٠٥﴾
اِنَّ فِىْ هٰذَا لَبَلٰغًا لِّقَوْمٍ عٰبِدِيْنَ ﴿١٠٦﴾

107. Aur (Ae nabi!) Hum ne Aap ko saare jahaan ke liye rehmat bana kar bheja hai.

108. Aap keh deejiye ke mujh par wahi aati hai ke tum sab ka ma'bud ek hi ma'bud hai, to kya tum ab bhi maante ho?

109. Agar wo munh pheren to Aap keh deejiye ke main ne tum sab ko saaf taur par aagaah kar diya hai, aur main nahin jaanta ke jis ka tum se waada kiya gaya hai wo qareb hai ya duur. **110.** Allah tumhaari zor se kahi huwi baat ko bhi jaanta hai aur tum jo dil mein rakhte ho wo bhi sab jaanta hai.

111. Aur main ye samajhta hun shaayed (ye) der tumhaare liye aazmaaesh hai aur tumhen ek muddat tak faaeda uthaane ka mauqa diya ja raha hai. **112.** Rasool ne kaha, Ae mere Rab! Tu haq ke saath faisla karde, aur hamaara Rab bada mehr-baan hai, us se madad maangi jaati hai, un baaton mein jo tum bayaan karte ho.

**Hajj-Makki Ayaat-78**

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Ae logo! tum apne Rab se daro, beshak qiyaamat ka zalzala bahot badi cheez hai.

2. Us roz tum dekhoge ke har doodh pilaane wali aurat apne doodh peete bacche ko bhool jaaegi, aur har hamal waali aurat ka hamal gir padega, tu logon ko nashe ki haalat mein dekhega, haalanke wo nashe ki haalat mein na honge, laikin Allah ka azaab bahot sakht hai.

3. Aur baaz log Allah ke baare mein jhagadte hain, baghair ilm-o-faham ke aur wo har sarkash shaitaan ki pairwi karte hain.

4. Jis ke baare mein likh diya gaya hai ke jo usko dost rakhega to wo usko gumraah karega, aur dozakh ka raasta dikhaaega.

5. Ae logo! agar tum ko marne ke baad ji uthne mein koi shak hai, to Hum ne pehli baar tum ko mitti se paida kiya, phir nutfe se, phir khoon ke lothde se, phir boti

107. Wa maaa'arsalnaaka'illaa Rahmatal-lil-'aalamiin.

108. Qul 'innamaa yuuḥaaa 'ilayya 'annamaaa 'Ilaahukum 'Ilaahuñw-Waahid: fahal 'añ-tum-Muslimuun?

109. Fa-'iñ-tawallaw faqul 'aaẓañtukum 'alaa sawaaa'; wa 'in'adriii'aqariibun'amba-'iidum-maa tuu-'aduun.

110. 'Innahuu ya'-lamul-jahra minal-qawli wa ya'-lamu maa taktumuun.

111. Wa 'in 'adrii la-'allahuu fitnatullakum wa mataa-'un 'ilaa ḥiin.

112. Qaala Rabbiḥ-kum-bil-Ḥaqq! Wa Rabbunar-Rah-maanul-Musta-'aanu 'alaa maa taṣifuun! (Part One-half)

**ḤAJJ–22**

**Verses 78–Sections 10**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Yaaa-'ayyuhan-naasut-taquu Rabbakum! 'Inna zalzala-tas-Saa-'ati shay-'un 'aẓiim!

2. Yawma tarawnahaa tazhalu kullu murẓi-'atin 'ammaaa 'arẓa-'at wa taẓa-'u kullu ẓaati hamlin ḥamlahaa wa taran-naasa sukaaraa wa maa hum-bi-sukaaraa wa laakinna 'aẓaaballaahi shadiid.

3. Wa minannaasi mañy-yu-jaadilu fillaahi bi-gayri 'il-miñwwa yattabi-'u kulla shay-taanim-mariid!

4. Kutiba 'alayhi 'annahuu man-tawallaahu fa-'annahuu yuẓilluhuu wa yahdiihi 'ilaa 'Aẓaabis-Sa-'iir.

5. Yaaa-'ayyuhannaasu'iñ kuñ-tum fii raybim-minal-Ba'-si fa-'in-naa khalaqnaakum-miñ-turaabin-ṣumma min-nuṭfatiñ-ṣumma min 'alaqatiñ summa mim-muẓgatim-

اقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ①
مَا يَأْتِيهِم مِّن ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِم مُّحْدَثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ②
لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ ۗ وَأَسَرُّوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۖ أَفَتَأْتُونَ السِّحْرَ وَأَنتُمْ تُبْصِرُونَ ③
قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ④
بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ بَلِ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ فَلْيَأْتِنَا بِآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْأَوَّلُونَ ⑤
مَا آمَنَتْ قَبْلَهُم مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا ۖ أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ⑥
وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ ۚ فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِن كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ⑦
وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَّا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ ⑧
ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنجَيْنَاهُمْ وَمَن نَّشَاءُ وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ ⑨
لَقَدْ أَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ⑩
وَكَمْ قَصَمْنَا مِن قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ⑪
فَلَمَّا أَحَسُّوا بَأْسَنَا إِذَا هُم مِّنْهَا يَرْكُضُونَ ⑫
لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَىٰ مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسَاكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ ⑬
قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ⑭
فَمَا زَالَت تِّلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّىٰ جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَامِدِينَ ⑮
وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَاعِبِينَ ⑯
لَوْ أَرَدْنَا أَن نَّتَّخِذَ لَهْوًا لَّاتَّخَذْنَاهُ مِن لَّدُنَّا إِن كُنَّا فَاعِلِينَ ⑰
بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ ۚ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ ⑱
وَلَهُ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَمَنْ عِندَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ⑲
يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ ⑳
أَمِ اتَّخَذُوا آلِهَةً مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنشِرُونَ ㉑
لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا ۚ فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ㉒
لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ㉓
أَمِ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ آلِهَةً ۖ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ۖ هَٰذَا ذِكْرُ مَن مَّعِيَ وَذِكْرُ مَن قَبْلِي ۗ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُم مُّعْرِضُونَ ㉔
وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ㉕
وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَٰنُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ ۚ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ㉖
لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُم بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ㉗
يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ وَهُم مِّنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ㉘
وَمَن يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَٰهٌ مِّن دُونِهِ فَذَٰلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ ۚ كَذَٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ㉙
أَوَلَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا ۖ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ۖ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ㉚
وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَن تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ㉛
وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَّحْفُوظًا ۖ وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ ㉜
وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ㉝
وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّن قَبْلِكَ الْخُلْدَ ۖ أَفَإِن مِّتَّ فَهُمُ الْخَالِدُونَ ㉞
كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۗ وَنَبْلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۖ وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ㉟
وَإِذَا رَآكَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِن يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا أَهَٰذَا الَّذِي يَذْكُرُ آلِهَتَكُمْ وَهُم بِذِكْرِ الرَّحْمَٰنِ هُمْ كَافِرُونَ ㊱
خُلِقَ الْإِنسَانُ مِنْ عَجَلٍ ۚ سَأُرِيكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ㊲
وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ㊳
لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكُفُّونَ عَن وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَن ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ㊴
بَلْ تَأْتِيهِم بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ㊵
وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُم مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ㊶
قُلْ مَن يَكْلَؤُكُم بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَٰنِ ۚ بَلْ هُمْ عَن ذِكْرِ رَبِّهِم مُّعْرِضُونَ ㊷
أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ تَمْنَعُهُم مِّن دُونِنَا ۚ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنفُسِهِمْ وَلَا هُم مِّنَّا يُصْحَبُونَ ㊸
بَلْ مَتَّعْنَا هَٰؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۗ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا ۚ أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ ㊹
قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُم بِالْوَحْيِ ۚ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنذَرُونَ ㊺
وَلَئِن مَّسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ㊻
وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا ۖ وَإِن كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا ۗ وَكَفَىٰ بِنَا حَاسِبِينَ ㊼
وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ ㊽
الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُم مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ㊾
وَهَٰذَا ذِكْرٌ مُّبَارَكٌ أَنزَلْنَاهُ ۚ أَفَأَنتُمْ لَهُ مُنكِرُونَ ㊿

se ke poori hoti hai aur naaqis bhi, taake Hum tumhaare saamne apni khaaliqiyat zaahir karden,

aur Hum jis ko chaahte hain ek muddat tak reham mein tehraae rakhte hain phir tum ko baccha bana kar nikaalte hain taake tum jawaani ko pahonch jaao, aur baaz tum mein se mar jaate hain, aur baaz nihaayat kharaab umr ki taraf laut jaate hain, jis ka nateeja ye hota hai ke jaanne ke baad bhi be-ilm hojaate hain,

aur Ae dekhne waale tu dekhta hai ke ek waqt mein zameen khushk padi hoti hai phir jab Hum us par menh barsaate hain to wo shadaab hojaati aur ubharne lagti hai aur tarah tarah ki baa-raunaq cheezen ugaati hai.

6. Ye is liye huwa ke Allah barhaq hai, aur ye ke wo zinda karta hai, aur ye ke Allah hi har cheez par qudrat rakhta hai.

7. Aur ye bhi saabit hai ke qiyaamat aane waali hai, is mein zara bhi shak nahin, aur ye bhi ke Allah sab qabar waalaon ko dubaara zinda karega.

8. Aur logon mein aise bhi hain jo Allah ki shaan mein baghair ilm ke, aur baghair daleel ke, aur baghair kisi raushan kitaab ke jhagadte hain. 9. Apne pehlu ko modte huwe, taake Allah ki raah se gumraah karde, aise shakhs ke liye dunya mein ruswaayi hai aur qiyaamat ke din bhi Hum usko jalti aag ka azaab chakhaaenge.

10. Ye saza tere haath ke kiye ki hai, ye baat saabit hai ke Allah apne bandon par zulm nahin karta.

11. Aur baaz aadmi Allah ki ibaadat karte hain kinaare par reh kar, phir agar usko nafa pahonch gaya to uski wajah se qaraar paa liya, aur agar us par aazmaaesh aa gayi to munh utha kar chala gaya, aakhirat aur dunya donon kho baitha, yahi khula nuqsaan hai.

12. Ye Allah ke siwa aisi cheez ko pukaarta hai jo use na to koi nuqsaan pahoncha sakti hai, aur na koi faaeda, ye gumraahi hai inteha darje ki.

13. Ye usko pukaarta hain jis ka nuqsaan ziyaada qareeb hai,

mukhallaqatiñwwa gayri mukhallaqatilli-nubayyina lakum. Wa nuqirru fil-'arḥaami maa nashaaa-'u 'ilaaa 'ajalim-mu-sammañ-ṣumma nukhrijukum ṭiflañ-ṣumma li-tabluguuu 'ashuddakum; wa miñkum mañy-yutawaffaa wa minkum mañy-yuraddu 'ilaaa 'arẓalil-'umuri li-kaylaa ya'-lama mim-ba'-di 'ilmiñ-shay-'aa. Wa taral-'arẓa haamidatañ-fa-'iẓaaa 'añ-zalnaa 'alayhal-maaa-'ahtazzat wa rabat wa 'amba-tat min-kulli zawjim-bahiij.

6. Ẓaalika bi-'annallaaha Huwal-Ḥaqqu wa 'annahuu yuḥ-yil-mawtaa wa 'annahuu 'alaa kulli shay-'iñ-Qadiir.

7. Wa 'annas-Saa-'ata 'aatiya-tul-laa rayba fiihaa wa 'annal-laaha yab-'aṣu mañ-fil-qubuur.

8. Wa minannaasi mañy-yujaadilu fillaahi bi-gayri 'il-miñwwa laa Hudañwwa laa Kitaabim-Muniir,–

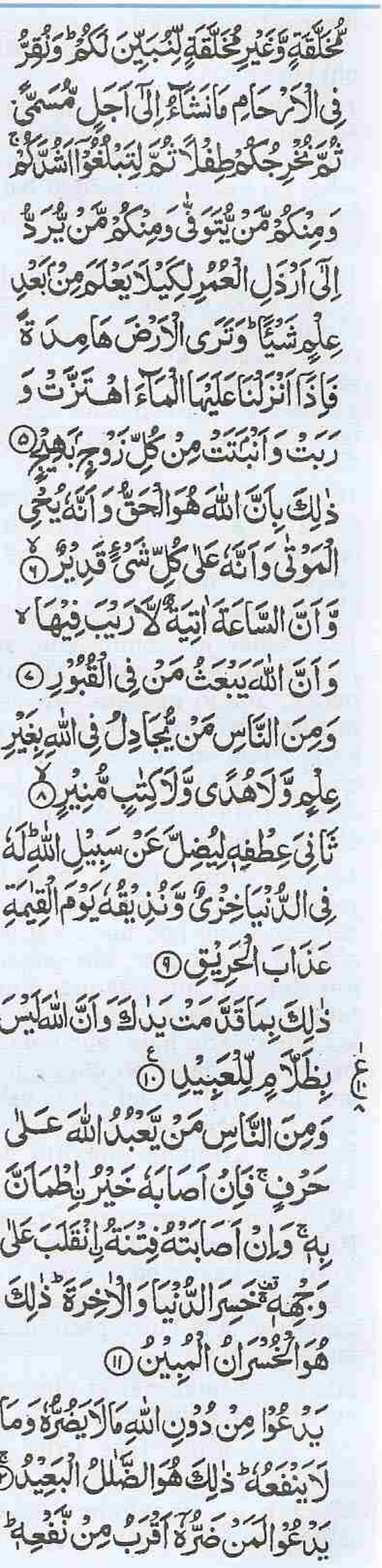
9. Ṣaaniya 'iṭfihii li-yuẓilla 'añ-Sabiilillaah: lahuu fiddun-yaa khizyuñwwa nuẓiiquhuu Yawmal-Qiyaamati 'Aẓaabal-Ḥariiq.

10. Ẓaalika bimaa qaddamat yadaaka wa 'annallaaha laysa bi-ẓallaamil-lil-'abiid. (Section 2)

11. Wa minannaasi mañy-ya'-budul-laaha 'alaa ḥarf: fa-'in 'aṣaabahuu khayru-nitma-'anna bih; wa 'in 'aṣaabat-hu fitnatu-niñqalaba 'alaa wajhih; khasirad-dun-yaa wal-'Aakhirah; ẓaalika huwal-khusraa-nul-mubiin.

12. Yad-'uu miñ-duunillaahi maa laa yaẓurruhuu wa maa laa yañfa-'uh: ẓaalika huwaẓ-ẓalaalul-ba-'iid!

13. Yad-'uu lamañ-ẓarruhuuu 'aqrabu min-naf-'ih:



ba-nisbat faaede ke, aisa kaar-saaz bhi bura, aisa saathi bhi bura hai.

14. Bila-shuba Allah unko aise baaghaat mein daakhil karega jo Iman laae aur nek kaam karta rahe, jin ke neeche nehren bahti hongi, beshak Allah jo chaahta hai karta hai.

15. Jo ye khayaal karta hai ke Allah us ki dunya aur aakhirat mein madad nahin karega to usko chaahiye ke ek rassi taan le aasmaan tak phir us se apna gala ghont le, phir dekhe ke ye tadbeer uski na-gawaari ki cheez door kar sakti hai.

16. Aur isi tarah Hum ne Quran ko utaara hai, jiski tamaam aayaat saaf saaf khuli huwi hain, yaqeeni baat hai ke Allah jise chaahta hai hidaayat deta hai.

17. Beshak jo momin hain, aur jo yahudi hain aur jo sitaara parast, aur jo nasaara hain aur majusi hain, aur jo mushrik hain, Allah un sab ke darmyaan qiyaamat ke din faisla kar dega, bila-shuba Allah har cheez se baa-khabar hai.

18. Kya Aap ne nahin dekha ke jo aasmaanon mein hai, aur jo zameen main hai, aur suraj aur chaand aur sitaare, aur pahaad aur darakht aur chaupaae aur bahot se insaan, sab Allah hi ko sajda karte hain, aur bohton par azaab saabit ho chuka hai, aur jise Allah zaleel karde usko koi izzat dene waala nahin hai, beshak Allah jo chaahta hai karta hai.

19. Ye do jamaaten hain, jo apne Rab ke baare mein jhagadte hain, to jo log kaafir hain, unke liye aag ke kapde kaate jaaenge, unke saron par jalta huwa paani daala jaaega.

20. Us se unke pet ki cheezen aur khaalen jal jaayengi.

21. Aur unke liye lohe ke hathode honge.

22. Jab wo chaahenge ke us takleef se nikal jaaen to phir us

labi'-sal-mawlaa wa labi'-sal-'ashiir!

14. 'Innallaaha yudkhilulla-ẓiina 'aamanuu wa 'amilus-Ṣaalihaati Jannaatin tajrii min tah-tihal-'anhaar: 'innallaaha yaf-'alu maa yuriid.

15. Man kaana yazunnu 'allany-yanṣurahullaahu fiddun-yaa wal-'Aakhirati fal-yamdud bi-sababin 'ilas-samaaa-'i ṣummal-yaqṭa' fal-yanẓur hal yuz-hibanna kayduhuu maa ya-giiẓ!

16. Wa kaẓaalika 'anzalnaahu 'Aayaatim-Bayyinaatinw-wa 'annallaaha yahdii many-yu-riid!

17. 'Innallaẓiina 'aamanuu wallaẓiina haaduu was-Ṣaabi-'iina wan-Naṣaaraa wal-Ma-juusa wallaẓiina 'ashrakuuu 'innallaaha yafṣilu baynahum Yawmal-Qiyaamah: 'innallaaha 'alaa kulli shay-'in Shahiid.

18. 'Alam tara 'annallaaha yasjudu lahuu man fis-samaa-waati wa man fil-'arẓi wash-shamsu wal-qamaru wan-nu-juumu wal-jibaalu wash-shaja-ru wad-dawaaabbu wa kaṣiirum-minannaas? Wa kasiirun haqqa 'alayhil-'Aẓaab. Wa many-yuhinillaahu famaa la-huu mim-mukrim: 'innallaaha yaf-'alu maa yashaaa'. (Bow-down)

19. Haaẓaani khasmaanikh-tasamuu fii Rabbihim: falla-ẓiina kafaruu qutti-'at lahum ṣiyaabum-min-Naar: yuṣabbu min-fawqi ru-'uusihimul-ha-miim.

20. Yuṣharu bihii maa fii butuunihim wal-juluud.

21. Wa lahum-maqaami-'u min hadiid.

22. Kullamaaa'araaduuu 'any-yakhrujuu minhaa min gammin

لَبِئْسَ الْمَوْلٰى وَلَبِئْسَ الْعَشِيْرُ ﴿١٣﴾
إِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا
الْاَنْهٰرُ ۭ إِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ﴿١٤﴾
مَنْ كَانَ يَظُنُّ اَنْ لَّنْ يَّنْصُرَهُ اللّٰهُ
فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ
إِلَى السَّمَاۗءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ
يُذْهِبَنَّ كَيْدُهٗ مَا يَغِيْظُ ﴿١٥﴾
وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ ۙ وَّاَنَّ
اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يُّرِيْدُ ﴿١٦﴾
إِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَ
الصّٰبِـُٔوْنَ وَالنَّصٰرٰى وَالْمَجُوْسَ وَ
الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا ۣ إِنَّ اللّٰهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ
يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ إِنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ﴿١٧﴾
اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَسْجُدُ لَهٗ مَنْ فِي
السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ وَالشَّمْسُ
وَالْقَمَرُ وَالنُّجُوْمُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ
وَالدَّوَاۗبُّ وَكَثِيْرٌ مِّنَ النَّاسِ ۭ
وَكَثِيْرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ۭ وَمَنْ
يُّهِنِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ مُّكْرِمٍ ۭ إِنَّ اللّٰهَ
يَفْعَلُ مَا يَشَاۗءُ ﴿١٨﴾
هٰذٰنِ خَصْمٰنِ اخْتَصَمُوْا فِيْ رَبِّهِمْ ۡ
فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّنْ
نَّارٍ ۭ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوْسِهِمُ الْحَمِيْمُ ﴿١٩﴾
يُصْهَرُ بِهٖ مَا فِيْ بُطُوْنِهِمْ وَالْجُلُوْدُ ﴿٢٠﴾
وَلَهُمْ مَقَامِعُ مِنْ حَدِيْدٍ ﴿٢١﴾
كُلَّمَآ اَرَادُوْٓا اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ

mein lauta diye jaaenge, aur kaha jaaega jalne ka azaab chakho.

23. Beshak Allah un logon ko jo Iman laae, aur nek kaam kiye aise baagaat mein daakhil karega jis ke neeche nehren beh rahi hongi wahaan unko sone ke kangan pahnaae jaaenge, aur moti, wahan un ka libaas reshmi hoga.

24. Unko paakeeza baaton ki hidaayat ho gayi thi, aur unko aise raaste ki hidaayat ho gayi thi jo qaabil-e-hamd hai.

25. Bila-shuba jo log kaafir huwe, aur Allah ke raaste se aur masjid-e-haraam se rokte hain, jise Hum ne tamaam logon ke liye muqarrar kiya hai, baraabar hain us mein rehne waale bhi, aur baahar se aane waale bhi, aur jo is mein deen ke khilaaf harakat kar gaya to unko Hum dard-naak azaab chakhaaenge.

26. Aur jab Hum ne batlaadi Ibrahim ko bait-ullaah ki jaga ke Mere saath kisi ko shareek na karna, aur Mere ghar ko paak rakhna tawaaf karne waalon ke liye aur ruku-o-sujud karne waalon ke liye.

27. Aur logon mein haj ka elaan kardo, tumhaari taraf log paidal bhi aur duble patle oonton par door daraaz raaston se chale aaenge.

28. Taake wo apne faaedon ke liye haazir hon, aur taake muqarrara ayyaam mein un khaas chaupaayon par Allah ka naam len jo Allah ne unko ataa farmaae hain to un chaupaayon mein se khud bhi khaao, aur mohtaajon aur museebat zada (logon) ko bhi khilaao.

29. Phir chaahiye ke apna mayl kuchayl door karen, aur apni nazren poori karen, aur mehfuz ghar ka tawaaf karen.

30. Ye Allah ka hukm hai, aur jo Allah ke ehkaam ka ehteraam karega to ye us ke liye behtar hai unke parwar-digaar ke nazdeek, aur tumhaare liye maweshi halaal

'u-'iiduu fiihaa wa zuuquu 'azaabal-Hariiq! (Section 3)

23. 'Innallaaha yudkhilul-laziina 'aamanuu wa 'amilus-Saalihaati Jannaatin tajrii min-tah-tihal-'anhaaru yuhallawna fiihaa min 'asaawira min-zahabinwwa lu'-lu-'aa: wa libaasuhum fiihaa hariir.

24. Wa huduuu 'ilat-Tayyibi minal-Qawli wa huduuu 'ilaa Siraatil-Hamiid.

25. 'Innallaaziina kafaruu wa yasudduuna 'an-Sabiilillaahi wal-Masjidil-Haraamillazii ja-'alnaahu linnaasi sawaaa-'anil-'aakifu fiihi wal-baad. Wa manyyurid fiihi bi-'ilhaadim-bi-zulmin-nuziqhu min 'Azaa-bin 'aliim. (Section 4)

26. Wa 'iz bawwa'-naa li-'Ibraahiima Makaanal-Bayti 'al-laa tushrik bii shay-'anwwa tah-hir Baytiya lit-Taaa-'ifiina wal-Qaaa-'imiina war-Rukka-'is-Sujuud.

27. Wa 'azzin finnaasi bil-Hajji ya'-tuuka rijaalanwwa 'alaa kulli zaamirin-ya'tiina min-kulli fajjin 'amiiq;

28. Li-yash-haduu manaafi-'a lahum wa yazkurus-mallaahi fiii 'Ayyaamim-Ma'-luumaatin 'alaa maa razaqahum-mim-ba-hiimatil-'an-'aam: fakuluu minhaa wa 'at--'imul-baaa-'i-sal-faqiir.

29. Summal-yaqzuu tafa-sahum wal-yuufuu nuzuurahum wal-yat-tawwafuu bil-Baytil-'Atiiq.

30. Zaalik: wa many-yu-'az-zim Hurumaatillaahi fahuwa khayrul-lahuu 'inda Rabbih. Wa 'uhillat lakumul-'an-'aamu

ع ١٢ ٤ أُعِيدُوا فِيهَا وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٢٢﴾ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿٢٣﴾ وَهُدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ وَهُدُوا إِلَىٰ صِرَاطِ الْحَمِيدِ ﴿٢٤﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ وَمَن يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ بِظُلْمٍ نُّذِقْهُ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢٥﴾ ع ٣ وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَن لَّا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿٢٦﴾ وَأَذِّن فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِن كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ﴿٢٧﴾ لِّيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُم مِّن بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ ﴿٢٨﴾ ثُمَّ لْيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٢٩﴾ ذَٰلِكَ وَمَن يُعَظِّمْ حُرُمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ عِندَ رَبِّهِ وَأُحِلَّتْ لَكُمُ الْأَنْعَامُ

kar diye gae, siwa unke jo tum ko parh kar sunaae jaate hai, to buton ki gandagi se bachte raho, aur jhuti baat se parhez karo.

31. Tum ek hi Allah ke hojaao kisi ko uska shareek na banaao, aur jo Allah ka kisi ko shareek banaaega to wo aisa hai jaisa ke aasmaan se gir pade, phir parinde usko uchak le jaaen ya hawa kisi door jaga uda kar phenk de.

32. Ye Hamaara hukm hai, aur jo Allah ke deen ki nishaanyon ka ehteraam karega, to ye amal dilon ki parhez-gaari mein se hai.

33. Un mein tumhaare liye ek waqt-e-muqarrar tak faaede, phir unko qadeem ghar (baitullah) tak pahonchna hai.

34. Aur Hum ne har ummat ke liye qurbani ka tareeqa muqarrar kar diya hai, taake maweshi chaupaae jo Allah ne unko diye hain (unke zubah ke waqt) un par Allah ka naam len, so tumhaara ma'bud ek hi ma'bud hai, to tum usi ki itaa'at kiya karo, aur aap aajizi karne waalon ko khush-khabri suna deejiye.

35. Ye wo hain ke jab unke saamne Allah ka zikr kiya jaata hai to unke dil dar jaate hain, aur un museebaton par jo un par padti hain sabr karte hain, aur namaaz adab ke saath adaa karte hain, aur jo maal Hum ne unko diya ho us mein se (nek kaamoun mein) kharch karte hain.

36. Aur qurbaani ke oont, gaayon ko bhi Hum ne tumhaare liye Allah ke naam ki nishaani muqarrar ki hai, is mein tumhaare faaede hain, to (qurbaani ke waqt) qataar mein baandh kar un par Allah ka naam liya karen, jab wo pehlu ke bal gir paden to us mein se khud khaao aur qinaa'at karne waalon aur maangne waalon ko bhi khilaao, is tarah Hum ne unko tumhaare zer-e-farmaan kar diya hai, taake tum shukr adaa karo.

37. Allah tak na to unka gosht pahonchta hai na unka khoon, balke us tak to sirf tumhaari parhezgaari hi jaati hai, is tarah Allah ne unko tumhaare zer-e-farmaan kar diya hai, taake tum Allah ki badaayi bayaan karo, is baat par ke us ne tum ko hidaayat di, aur (Ae Nabi!) nek bandon ko khush-khabri suna deejiye.

38. Beshak Allah mominon ko unke dushmanon se bachaata hai,

'illaa maa yutlaa 'alaykum faj-tanibur-rijsa minal-'awṣaani wajtanibuu qawlaz-zuur,–

31. Ḥunafaaa-'a lillaahi gayra mushrikiina bih: wa mañy-yushrik billaahi faka-'anna-maa kharra minas-samaaa-'i fatakh-ṭafuhuṭ-ṭayru 'aw tah-wii bihir-riihu fii makaanin-saḥiiq.

32. Ẓaalik: wa mañy-yu-'aẓ-ẓim Sha-'aaa-'irallaahi fa-'in-ñahaa miñ-taqwal-quluub.

33. Lakum fiihaa manaafi-'u 'ilaaa 'ajalim-musammañ-summa maḥilluhaaa 'ilal-Baytil-'Atiiq. (Section 5)

34. Wa li-kulli 'ummatiñ-ja-'alnaa mañsakal-liyaẓkurus-mallaahi 'alaa maa razaqahum-mim-bahiimatil-'an-'aam. Fa-'llaahukum 'llaahuñw-Waahi-duñ-falahuuu 'aslimuu: wa baṣh-shiril-Mukhbitiin,

35. 'Allaẓiina 'iẓaa ẓukirallaa-hu wajilat quluubuhum waṣ-Ṣaa-biriina 'alaa maaa 'aṣaabahum wal-muqiimiṣ-Ṣalaati wa mim-maa razaqnaahum yuñfiquun.

36. Wal-budna ja-'alnaahaa lakum-miñ-Sha-'aaa-'irillaahi lakum fiihaa khayr: faẓkurus-mallaahi 'alayhaa ṣawaaaff: fa-'iẓaa wajabat junuubuhaa fakuluu minhaa wa 'at-'imul-qaani-'a wal-mu'-tarr: kaẓaalika sakh-kharnaahaa lakum la-'allakum tashkuruun.

37. Lañy-yanaalallaaha luhuu-muhaa wa laa dimaaa-'uhaa wa laakiñy-yanaaluhut-Taq-waa miñkum; kaẓaalika sakh-kharahaa lakum litukabbirul-laaha 'alaa maa hadaakum: wa bashshiril-Muḥsiniin.

38. 'Innallaaha yudaafi-'u 'anil-laziina 'aamanuu: 'inna-

إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ
الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ﴿٣٠﴾
حُنَفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ ۚ وَمَن
يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ
فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ
فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ﴿٣١﴾
ذَٰلِكَ ۖ وَمَن يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا
مِن تَقْوَى الْقُلُوبِ ﴿٣٢﴾
لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ
مَحِلُّهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٣٣﴾ ع ٥
وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنسَكًا لِّيَذْكُرُوا
اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُم مِّن بَهِيمَةِ
الْأَنْعَامِ ۗ فَإِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا ۗ
وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ ﴿٣٤﴾
الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ
وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا أَصَابَهُمْ وَالْمُقِيمِي
الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٣٥﴾
وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُم مِّن شَعَائِرِ اللَّهِ
لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ۖ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ
عَلَيْهَا صَوَافَّ ۖ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا
فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ ۚ
كَذَٰلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٣٦﴾
لَن يَنَالَ اللَّهَ لُحُومُهَا وَلَا دِمَاؤُهَا
وَلَٰكِن يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنكُمْ ۚ كَذَٰلِكَ
سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ ۗ
وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٧﴾
إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا ۗ إِنَّ

beshak Allah kisi qayaanat karne waale naa-shukre ko pasand nahin karta.**39.** Ladne ki ijaazat di gayi un logon ko jin se ladaayi ki jaati hai, is liye ke un par zulm huwa hai, aur beshak Allah unki madad par qaadir hai.

40. Jo naa-haq apne gharon se nikaal diye gae hain, unhon ne koi qusoor nahin kiya, siwaae iske ke ye kehte hain ke hamaara Rab Allah hai,

agar Allah unko ek dusre se na bachaata to raahibon ki khaanqaahen, eesaaiyon ke girje, aur yahudiyon ke ibaadat khaane, aur musalmaanon ki masjiden, jin mein Allah ka naam kasrat se liya jaata hai giraayi jaa chuki hotien, aur jo Allah ki madad karta hai Allah uski zaroor madad karta hai, bilashuba Allah badi quvwat waala aur bada ghalba rakhne waala hai.

41. Ye wo log hain ke agar Hum unko hukumat den mulk mein to wo namaaz qaaem karen aur zakaat adaa karen aur nek kaam karne ka hukm den aur bure kaamon se mana karen, aur sab kaamon ka anjaam Allah hi ke ekhtiyaar mein hai.

42. Aur agar ye aap ko jhutlaate hain, to un se pehle Nuh ki qaum, Aad aur Samud. **43.** Aur qaum-e-Ibrahim aur qaum-e-Lut jhutla chuki hai.

44. Aur madyan ke rehne waale jhutla chuke hain, aur Musa bhi jhutlaae jaa chuke hain to Main ne kaafiron ko mohlat di, phir Main ne unko pakad liya, to kaisa huwa mera azaab. **45.** Gharz Hum ne kitni bastiyon ko tabaah kar daala jabke wo naa-farmaan the, so wo apni chhaton par giri padi hain, aur bahot se kuwen bekaar aur bahot se mahal weeraan pade hain.

46. Kya un logon ne mulk mein sair nahin ki, taake unke dil aise hote ke un se samajh sakte aur kaan aise hote ke un se sun sakte, baat ye hai ke aankhen andhi nahin hotien balke dil jo seenon mein hain wo andhe hote hain.

l-laaha laa yuhibbu kulla khaw-waanin-kafuur. (Section 6) (Part Three-fourth)

39. 'Uzina lillazziina yuqaata-luuna bi-'annahum zulimuu; wa 'innallaaha 'alaa nasrihim la-Qadiir;–

40. 'Allazziina 'ukhrijuu min-diyaarihim-bi-gayri haqqin 'illaa 'any-yaquuluu Rabbu-nallaah. Wa law laa daf-'ul-laahinnaasa ba'-zahum-bi-ba'-zil-lahuddimat sawaami-'u wa biya-'unwwa salawaatunwwa masaajidu yuzkaru fiihas-mul-laahi kasiiraa. Wa la-yansu-rannallaahu many-yansuruh; 'innallaaha la-Qawiyyun 'Aziiz.

41. 'Allazziina 'im-makkannaa-hum fil-'arzi 'aqaamus-Salaata wa 'aata-wuz-Zakaata wa'ama-ruu bil-ma'-ruufi wa nahaw 'anil-munkar: wa lillaahi 'aa-qibatul-'umuur.

42. Wa 'in-yukazzibuuka faqad kazzabat qablahum Qaw-mu Nuuhinwwa 'Aadunwwa Samuud;

43. Wa Qawmu 'Ibraahiima wa Qawmu Luut;

44. Wa 'As-haabu Madyan; wa kuzziba Muusaa fa-'amlay-tu lil-kaafiriina summa 'akhaz-tuhum: fa-kayfa kaana nakiir!

45. Faka-'ayyim-min-qaryatin 'ahlaknaahaa wa hiya zaa-limatun-fahiya khaa-wiyatun 'alaa 'uruushihaa wa bi'-rim-mu-'attalatinwwa qasrim-ma-shiid?

46. 'Afalam yasiiruu fil-'arzi fatakuuna lahum quluubuny ya'-qiluuna bihaaa'aw 'aazaa-nuny-yasma-'uuna bihaa? Fa-'innahaa laa ta'-mal-'absaaru wa laakin ta'-mal-quluubul-latii fissuduur.

اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ ﴿٣٨﴾
أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلِمُوا ۚ
وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴿٣٩﴾
الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِن دِيَارِهِم بِغَيْرِ
حَقٍّ إِلَّا أَن يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ ۗ وَلَوْلَا
دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ
لَّهُدِّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَصَلَوَاتٌ
وَمَسَاجِدُ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا ۗ
وَلَيَنصُرَنَّ اللَّهُ مَن يَنصُرُهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ
لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٤٠﴾
الَّذِينَ إِن مَّكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا
الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا
بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنكَرِ ۗ وَلِلَّهِ
عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٤١﴾
وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ
قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودُ ﴿٤٢﴾
وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ﴿٤٣﴾
وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ ۖ وَكُذِّبَ مُوسَىٰ
فَأَمْلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ ۖ فَكَيْفَ
كَانَ نَكِيرِ ﴿٤٤﴾
فَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ
ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا
وَبِئْرٍ مُّعَطَّلَةٍ وَقَصْرٍ مَّشِيدٍ ﴿٤٥﴾
أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ
قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ
بِهَا ۖ فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَٰكِن
تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ﴿٤٦﴾

47. Aur ye Aap se azaab ke liye jaldi karte hain, aur Allah apna waada hargiz khilaaf nahin karega, aur tumhaare Rab ke nazdeek ek din hazaar baras ka hai tum logon ki ginti ke muwafiq.

48. Aur kayi bastyon ko main ne mohlat de rakhi thi, aur wo naa-farmaan the, phir Main ne unko pakad liya, aur Meri hi taraf laut kar aana hai.

49. (Ae Nabi!) keh deejiye ke logo! main tumhaare liye ek khula daraane waala hoon.

50. To jo Iman laae aur acche kaam kiye unke liye bakhshish aur izzat ki rozi hai.

51. Aur jin logon ne Hamaari aayaat mein hamen aajiz karne ki koshish ki, ye log dozakh waale hain.

52. Aur Aap se pehle Hum ne koi rasool, koi nabi aisa nahin bheja jis ko ye waaqea pesh na aaya ho ke jab us ne parha to shaitaan ne us ke parhne mein shuba daala, phir Allah uske daale huwe shube ko door kar deta hai, phir Allah apni aayaat ko mazboot kar deta hai, aur Allah khoob jaanne waala aur khoob hikmat waala hai.

53. Ye is liye hai ke jo shuba shaitaan daalta hai usko zarye aazmaaesh tehraae, un logon ke liye jinke dilon mein beemaari hai aur jinke dil sakht hain, aur bila-shuba ye zaalim log sakht mukhaalifat mein hain.

54. Aur is liye bhi hai ke jin logon ko ilm diya gaya hai wo jaan len ke ye Aap ke Rab ki taraf se haq hai to is par Iman laaen, aur unke dil Allah ke saamne aajizi karen, aur jo Iman laae hain, Allah unko seedha raasta dikhaata hai.

55. Aur kaafir hamesha is se shak mein rahenge, yahaan tak ke qiyaamat un par achaanak aa jaae, ya un par kisi naa-mubaarak din azaab waaqe ho jaae.

47. Wa yasta'-jiluunaka bil-'Azaabi wa lany-yukhlifallaahu wa'-dah. Wa 'inna Yawman 'inda Rabbika ka-'alfi sanatim-mimmaa ta-'udduun.

48. Wa ka-'ayyim-min-qarya-tin 'amlaytu lahaa wa hiya zaal-imatun-summa 'akhaztuhaa. Wa 'ilayyal-masiir.( Section 7)

49. Qul Yaaa-'ayyuhannaasu 'innamaaa 'ana lakum nazii-rum-mubiin.

50. Fallaziina 'aamanuu wa 'amilus-Saalihaati lahum-mag-firatunwwa rizqun- kariim.

51. Wallaziina sa-'aw fiii 'Aayaatinaa mu-'aajiziina 'ulaaa-'ika 'As-haabul-Jahiim.

52. Wa maaa 'arsalnaa min-qablika mir-rasuulinwwa laa nabiyyin 'illaaa 'izaa tamannaaa 'alqash-Shaytaanu fiii 'umniyyatih: fayansa-khullaahu maa yulqish-Shaytaanu summa yuh-kimullaahu 'Aayaatih: wallaahu 'Aliimun Hakiim·

53. Li-yaj-'ala maa yulqish-Shaytaanu fitnatal-lillaziina fii quluubihim-marazunw-wal-qaasiyati quluubuhum: wa 'innaz-zaalimiina lafii shiqaa-qim-ba-'iid:

54. Wa liya'-lamallaziina 'uu-tul-'ilma 'annahul-Haqqu mir-Rabbika fayu'-minuu bihii fa-tukhbitu lahuu quluubuhum: wa 'innallaaha la-Haadillaziina 'aamanuuu 'ilaa Siraatim-Mustaqiim.

55. Wa laa yazaa-lullaziina kafaruu fii miryatim-minhu hattaa ta'-tiyahumus-Saa-'atu bagtatan 'aw ya'-tiyahum 'azaa-bu Yawmin 'Aqiim.

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُّخْلِفَ
اللّٰهُ وَعْدَهٗ ؕ وَاِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ
كَاَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّوْنَ ﴿٤٧﴾
وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ
ظَالِمَةٌ ثُمَّ اَخَذْتُهَا ۚ وَاِلَيَّ الْمَصِيْرُ ﴿٤٨﴾ ع ١٣
قُلْ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّمَاۤ اَنَا لَكُمْ
نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿٤٩﴾ ج
فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ
مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ﴿٥٠﴾
وَالَّذِيْنَ سَعَوْ فِيْۤ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ
اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ﴿٥١﴾
وَمَاۤ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ
رَّسُوْلٍ وَّلَا نَبِيٍّ اِلَّاۤ اِذَا تَمَنّٰۤى
اَلْقَى الشَّيْطٰنُ فِيْۤ اُمْنِيَّتِهٖ ۚ
فَيَنْسَخُ اللّٰهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطٰنُ ثُمَّ
يُحْكِمُ اللّٰهُ اٰيٰتِهٖ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿٥٢﴾
لِّيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطٰنُ فِتْنَةً
لِّلَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْقَاسِيَةِ
قُلُوْبُهُمْ ؕ وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَفِيْ شِقَاقٍ
بَعِيْدٍ ﴿٥٣﴾
وَّلِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ اَنَّهُ الْحَقُّ
مِنْ رَّبِّكَ فَيُؤْمِنُوْا بِهٖ فَتُخْبِتَ لَهٗ
قُلُوْبُهُمْ ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهَادِ الَّذِيْنَ
اٰمَنُوْۤا اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿٥٤﴾
وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ مِرْيَةٍ
مِّنْهُ حَتّٰى تَاْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً
اَوْ يَاْتِيَهُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَقِيْمٍ ﴿٥٥﴾

56. Us roz saari baadshaahat Allah hi ki hogi, wo unke darmiyan faisla kardega, to jo log Iman laae, aur nek amal karte rahe wo bhi nemat ke baaghaat mein honge.

57. Aur jo kaafir rahe aur Hamaari aayaat ko jhutlaaya to unke liye zillat ka azaab hoga.

58. Aur jin logon ne Allah ki raah mein hijrat ki, phir mar gae ya maare gae, zaroor unko Allah acchi rozi dega, aur bila-shuba Allah hi behtareen rozi dene waala hai. **59.** Unko Allah aise maqaam mein daakhil karega jis ko wo pasand karenge, aur beshak Allah bahot jaanne waala bahot burdbaar hai.

60. Ye tai ho chuka hai, aur jo kisi ko itni hi eeza de jitni ke usko di gayi thi, phir us par zyaadati ki jaae to Allah uski madad karega, bila-shuba Allah bahot mo'aaf karne waala aur bakhashne waala hai.

61. Ye is liye hai ke Allah raat ko din mein daakhil karta hai aur din ko raat mein daakhil karta hai, aur is liye ke Allah khoob sunne waala aur khoob dekhne waala hai. **62.** Ye is liye hai ke Allah hi bar-haq hai, aur jin cheezon ko kaafir Allah ke siwa pukaarte hain wo baatil hai, aur Allah hi badi baland shaan waala aur bada hai.

63. Kya tum ne nahin dekha ke Allah ne aasmaan se menh barsaaya to zameen sarsabz ho gayi, bila-shuba Allah mehar-baan aur baa-khabar hai.

64. Jo kuchh aasmaanon mein hai, aur jo kuchh zameen mein hai, Allah hi ka hai, aur bila-shuba Allah hi beniyaaz aur qaabil taareef hai.

65. Kiya tum ne nahin dekha ke jitni cheezen zameen mein hain sab Allah ne tumhaare kaam mein laga rakhi hain, aur kashti ko jo Allah ke hukm se darya mein chalti hai,

aur Wo hi aasmaan ko roke huwe hai ke zameen par na gir

56. 'Al-Mulku Yawma-'iẓil-lillaah: yaḥ-kumu baynahum: fallaẓiina 'aamanuu wa 'ami-lus-Saalihaati fii Jannaatin-Na-'iim.

57. Wallaẓiina kafaruu wa kaẓẓabuu bi-'Aayaatinaa fa-'ulaaa-'ika lahum 'Aẓaabum-muhiin. (Section 8)

58. Wallaẓiina haajaruu fii Sabiilillaahi ṣumma qutiluuu 'aw maatuu layarzu-qanna-hu mullaahu Rizqan ḥasanaa: wa 'innallaaha la-Huwa Khayrur-raaziqiin.

59. Layud-khilannahum-mud-khalañy-yarẓawnah: wa 'innal-laaha la-'Aliimun Ḥaliim.

60. Ẓaalik. Wa man 'aaqaba bi-miṣli maa 'uuqiba bihii ṣumma bugiya 'alayhi layañ-ṣurannahullaah: 'innallaaha la-'Afuw-wun Gafuur.

61. Ẓaalika bi-'annallaaha yuulijul-layla finnahaari wa yuulijun-nahaara fil-layli wa 'annallaaha Samii-'um-Baṣiir.

62. Ẓaalika bi-'annallaaha Huwal-Ḥaqqu wa 'anna maa yad-'uuna miñ-duunihii huwal-Baaṭilu wa 'annallaaha Huwal-'Aliyyul-Kabiir.

63. 'Alam tara 'annallaaha 'añzala minas-samaaa-'i maaa-'añ-fatuṣbiḥul-'arẓu mukh-ẓarrah? 'Innallaaha Latiifun Khabiir.

64. Lahuu maa fissamaa-waati wa maa fil-'arẓ: wa 'innallaaha la-Huwal-Ganiyyul-Ḥamiid. (Seçtion 9)

65. 'Alam tara 'annallaaha sakh-khara lakum-maa fil-'arẓi wal-fulka tajrii fil-baḥri bi-'amrih? Wa yumsikus-samaaa-'a 'añ-taqa-'a

اَلْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ لِّلّٰهِ ۚ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ۚ
فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فِيْ
جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ﴿٥٦﴾
وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا فَاُولٰٓئِكَ
لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ﴿٥٧﴾ ع ١٤
وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ
قُتِلُوْٓا اَوْ مَاتُوْا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللّٰهُ رِزْقًا حَسَنًا ۭ
وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ﴿٥٨﴾
لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُّدْخَلًا يَّرْضَوْنَهٗ ۭ وَاِنَّ
اللّٰهَ لَعَلِيْمٌ حَلِيْمٌ ﴿٥٩﴾
ذٰلِكَ ۚ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوْقِبَ
بِهٖ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ اللّٰهُ ۭ اِنَّ
اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ﴿٦٠﴾
ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ
وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌۢ
بَصِيْرٌ ﴿٦١﴾
ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ مَا
يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ هُوَ الْبَاطِلُ ۙ وَ
اَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ﴿٦٢﴾
اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءً
فَتُصْبِحُ الْاَرْضُ مُخْضَرَّةً ۭ اِنَّ اللّٰهَ
لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ ﴿٦٣﴾ ج
لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَ
اِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ﴿٦٤﴾ ع ١٥
اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي
الْاَرْضِ وَالْفُلْكَ تَجْرِيْ فِي الْبَحْرِ
بِاَمْرِهٖ ۭ وَيُمْسِكُ السَّمَاۗءَ اَنْ تَقَعَ

pade, magar us ke hukm se, bila-shuba Allah logon par nehaayat shafaqat karne waala, reham karne waala hai. **66.** Aur Allah hi ne tum ko zindagi di hai, phir tum ko maarega, phir zinda karega, waaqayi insaan bada naa-shukra hai.

67. Hum ne har ummat ke liye ek sharee'at muqarrar kar di hai jis par wo chalte hain, to chaahiye ke ye log tum se is baare mein jhagda na karen, aur Aap unko apne Rab ki taraf bulaate rahiye, beshak Aap seedhe raaste par hain. **68.** Aur agar ye log Aap se jhagda karen to Aap keh deejiye ke Allah khoob jaanta hai jo tum karte ho.

69. Allah qiyaamat ke din tumhaare darmiyan faisla kar dega, jin mo'aamilaat mein tum ikhtelaaf karte the. **70.** Kya tum nahin jaante ke Allah hi jaanta hai jo kuchh aasmaanon aur zameen main hai, beshak ye kitaab mein likha hai, bila-shuba ye Allah ko aasaan hai.

71. Aur ye log Allah ke siwa aisi cheezon ki ibaadat karte hain, jin par Allah ne koi sanad naazil nahin ki hai, aur na unke paas uski koi daleel hai, aur zaalimon ka koi madad-gaar na hoga.

72. Aur jab kaafiron ko saari aayaat parh kar sunaayi jaati hain to tum unke chehron mein saaf taur par khaamushi ke asraat dekhte ho, qareeb hai ke ye log hamla kar baithen un logon par, jo Hamaari aayaat parh kar sunaate hain, Aap keh deejiye ke kya main tum ko is se bhi buri cheez bata doon, wo dozakh ki aag hai, jis ka waada Allah ne kaafiron se kar rakha hai, aur wo bura thikaana hai.

73. logo! ek misaal bayaan ki jaati hai, use ghaur se suno, beshak jin ko tum Allah ke siwa pukaarte ho wo ek makkhi bhi nahin paida kar sakte, agarche is ke liye sab ke sab jama ho jaaen, aur agar un se makkhi koi cheez chheen le jaae to us se usko chhura nahin sakte, taalib-o-

'alal-'arzi 'illaa bi-'iznih: 'innallaaha binnaasi la-Ra-'uu-fur-Rahiim.

66. Wa Huwallaziii 'ahyaakum summa yumiitukum summa yuhyiikum: 'innal-'insaana la-kafuur!

67. Li-kulli 'ummatin-ja-'alnaa mansakan hum naasikuuhu falaa yunaazi-'unnaka fil-'amri wad-'u 'ilaa Rabbik; 'innaka la-'alaa Hudam-Mustaqiim.

68. Wa 'in-jaadaluuka faqulil-laahu 'A'-lamu bimaa ta'-ma-luun.

69. 'Allaahu yah-kumu bayna-kum Yawmal-Qiyaamati fii maa kuntum fiihi takhtalifuun.

70. 'Alam ta'-lam 'annallaaha ya'-lamu maa fissamaaa-'i wal-'arz? 'Inna zaalika fii Kitaab: 'inna zaalika 'alallaahi yasiir.

71. Wa ya'-buduuna min-duu-nillaahi maa lam yunazzil bihii sultaananwwa maa laysa lahum-bihii 'ilm: wa maa liz-zaalimiina min-nasiir.

72. Wa 'izaa tutlaa 'alayhim 'Aayaatunaa Bayyinaatin-ta'-rifu fii wujuu-hillaziina kafarul-munkar! Yakaaduuna yas-tuuna billaziina yatluuna 'alay-him 'Aayaatinaa. Qul 'afa-'u-nabbi-'ukum-bi-sharrim-min-zaalikum? 'An-Naar! Wa-'a-da-hallaa-hullaziina kafaruu! Wa bi'-sal-masiir. (Section 10)

73. Yaaa-'ayyuhannaasu zuriba masaalun-fastami-'uu lah! 'Innal-laziina tad-'uuna min-duunil-laahi lany-yakhluquu zubaa-banwwa lawijtama-'uu lah! Wa 'iny-yaslub-humuz-zubaabu shay-'al-laa yastanqizuuhu

عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ
بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٥﴾
وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ
يُحْيِيكُمْ ۗ إِنَّ الْإِنسَانَ لَكَفُورٌ ﴿٦٦﴾
لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ
فَلَا يُنَازِعُنَّكَ فِي الْأَمْرِ وَادْعُ إِلَىٰ
رَبِّكَ ۖ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُّسْتَقِيمٍ ﴿٦٧﴾
وَإِن جَادَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا
تَعْمَلُونَ ﴿٦٨﴾
اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا
كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٦٩﴾
أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ
وَالْأَرْضِ ۗ إِنَّ ذَٰلِكَ فِي كِتَابٍ ۗ إِنَّ
ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٧٠﴾
وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ
بِهِ سُلْطَانًا وَمَا لَيْسَ لَهُم بِهِ عِلْمٌ ۗ
وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن نَّصِيرٍ ﴿٧١﴾
وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ
تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا
الْمُنكَرَ ۖ يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ
يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ۗ قُلْ أَفَأُنَبِّئُكُم
بِشَرٍّ مِّن ذَٰلِكُمُ ۗ النَّارُ ۖ وَعَدَهَا اللَّهُ
الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٧٢﴾ ع ٩ ١٦
يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوا لَهُ ۗ
إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ
لَن يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوِ اجْتَمَعُوا لَهُ ۖ وَإِن
يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَّا يَسْتَنقِذُوهُ

matloob (yaani aabid aur ma'bud) donon hi kamzor hain.

74. In logon ne Allah ki qadar na ki jaisi ke chaahiye thi, Allah yaqeenan zabar-dast quvwat waala ghalbe waala hai.

75. Allah farishton mein se paighaam pahonchaane waala chun leta hai, aur insaanon mein se bhi, bila-shuba Allah to khoob sunne waala bhi hai aur khoob dekhne waala bhi hai.

76. Allah jaanta hai unke aaenda haalaat ko aur guzishta haalaat ko, aur sab kaamon ka ruju Allah hi ki taraf hai.

77. Momino! ruku karte raho sajda karte raho, aur apne Rab ki ibaadat karte raho, aur nek kaam kiya karo, taake tum falaah paao.

78. Aur Allah ki raah mein Jihad karo jaisa ke Jihad ka haq hai, us ne tum ko chun liya hai aur tum par deen ki koi tangi nahin ki, apne baap Ibrahim ke deen par qaayem raho,

Usi ne tumhaara naam musalmaan rakha, pehle bhi aur is kitaab mein bhi, taake rasool tumhaare baare mein gawaah rahen, aur tum logon ke baare mein gawaah raho,

to tum log namaaz paa-bandi se padha karo, aur zakaat adaa kiya karo, aur Allah ki rassi ko mazboot pakde raho, Wohi tumhaara kaar-saaz hai to kaisa hi accha hai kaar-saaz aur kaisa hi accha hai madad-gaar.

## Mominon-Makki Ayaat-118

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Tahqeeq un Iman waalon ne falaah paayi. 2. Jo apni namaaz mein ajz-o-niyaaz karte hain.
3. Aur jo be-hooda baaton se parhez karne waale hain. 4. Aur jo zakaat adaa karne waale hain.
5. Aur jo apni sharam-gaahon ki hifaazat karne waale hain. 6. Magar apni mankuha beewiyon se, ya apni baandiyon se, kyon ke un (se sharamgaahon ko mahfuz na rakhne) par (un par) koi malaamat nahin.
7. Pas jo unke alaawa ke taalib

minh. Za-'ufat-taalibu wal-matluub!

74. Maa qadarullaaha haqqa qadrih: 'innallaaha la-Qawiy-yun 'Aziiz!

75. 'Allaahu yastafii minal-malaaa-'ikati Rusulanwwa minannaas: 'innallaaha Samii'um-Basiir.

76. Ya'-lamu maa bayna 'aydiihim wa maa khalfahum: wa 'ilallaahi turja-'ul-'umuur.

77. Yaaa-'ayyuhallaziina 'aamanur-ka-'uu wasjuduu wa'-buduu Rabbakum waf-'alulkhayra la-'allakum tuflihuun. (Bow-down)

78. Wa jaahiduu fillaahi haqqa jihaadih. Huwaj-tabaakum wa maa ja-'ala 'alaykum fiddiini min haraj; Millata 'abiikum 'Ibraahiim. Huwa sammaakumul-Muslimiin. Min qablu wa fii haaza liyakuu-nar-Rasuulu shahiidan 'alay-kum wa takuunuu shuhadaaa-'a 'alannaas! Fa-'aqiimus-Salaata wa 'aatuz-Zakaata wa'-tasimuu billaah! Huwa Maw-laakum--fani'-mal-Mawlaa wa ni'-man-Nasiir ! (PART 18)

**MU'-MINUUN–23**

**Verses 118–Sections 6**

Bismillaahir-Rahmaanir-Rahiim.

1. **QAD'AFLAHAL-MU'-MINUUN,–**
2. 'Allaziina hum fii Salaatihim khaashi-'uun;
3. Wallaziina hum 'anil-lagwi mu'ri-zuun;
4. Wallaziina hum liz-Zakaati faa-'iluun;
5. Wallaziina hum li-furuujihim haafizuun,
6. 'Illaa 'alaaa 'azwaajihim 'aw maa malakat 'aymaanu-hum fa-'innahum gayru ma-luumiin.
7. Famanib-tagaa waraaa-'a zaalika fa-'ulaaa-'ika humu-

مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ ﴿٧٣﴾
مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ
لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٧٤﴾
اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَّ
مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٧٥﴾
يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ
وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٧٦﴾
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَ
اعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ
تُفْلِحُونَ ﴿٧٧﴾ السجدة عند الامام الشافعي
وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ
وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ
مِلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ
مِنْ قَبْلُ وَفِي هَٰذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ
شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ
فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا
بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿٧٨﴾ ع ١٠ ١٧

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَثَمَانٍ عَشْرَةَ آيَةً وَسِتُّ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١﴾ الحزب الثامن عشر
الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴿٢﴾
وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ﴿٣﴾
وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ﴿٤﴾
وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ﴿٥﴾
إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ
فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٦﴾
فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

hon, wo had se aage badhne waale hain.

8. Aur jo apni amaanaton aur iqraar ka lihaaz karne waale hain. 9. Aur jo apni namaazon ki paabandi karte hain.

10. To aise log waaris hone waale hain. 11. Jo jannat-ul-firdous ke waaris honge, wo hamesha us mein rahenge.

12. Aur Hum ne insaan ko mitti ke khulaase se paida kiya.

13. Phir Hum ne usko ek mazboot aur mehfuz jaga mein nutfa bana kar rakha.

14. Phir Hum hi ne nutfe ko gosht ka lothda banaaya, phir lothde ki boti banaaya, phir boti ko haddiyan banaaya,

phir haddiyon par gosht charhaaya, phir us ko nayi soorat mein bana diya, to kya badi shaan hai Allah ki jo sab se behtar banaane waala hai.

15. Phir tum is ke baad zaroor mar jaaoge.

16. Phir tum qiyaamat ke roz dubaara zinda kiye jaaoge.

17. Aur Hum ne tumhaare oopar saat aasmaan paida kiye, aur Hum khilqat se ghaafil nahin the.

18. Aur Hum ne aasmaan se ek andaaze se paani barsaaya, phir Hum ne us ko zameen mein tehraa diya, aur Hum usko naabud karne par qaadir hain.

19. Phir Hum ne us se tumhaare liye khajur aur angur ke baagaat paida kiye, un mein tumhaare liye bahot se mewe bhi hain, aur un mein se tum khaate bhi ho.

20. Aur ek darakht Hum ne paida kiya jo Toor-e-Seena mein paida hota hai, tel liye huwe aur khaane waalon ke liye saalan liye huwe ugta hai.

21. Aur tumhaare liye chaupaae mein ibrat hai ke jo cheez unke

l 'aaduun;–

8. Wallaziina hum li-'amaa-naatihim wa 'ahdihim raa-'uun;
9. Wallaziina hum 'alaa Ṣala-waatihim yuḥaafiẓuun.
10. 'Ulaaa-'ika humul-waari-suun,
11. 'Allaziina yarisuunal-Fir-daws: hum fiihaa khaaliduun.

12. Wa laqad khalaqnal-'inṣaana miñ-sulaalatim-miñ-ṭiin;

13. Ṣumma ja-'alnaahu nuṭfa-tañ-fii qaraarim-makiin;

14. Ṣumma khalaqnan-nuṭfata 'alaqatañ-fa-khalaqnal-'alaqata muẓgatan-fa-khalaqnal-muẓ-gata 'iẓaamañ-fa-kasawnal-'iẓaama laḥmaa; summa 'an-sha'-naahu khalqan'aakhar. Fa-tabaarakallaahu 'Aḥsanul-khaaliqiin!

15. Ṣumma 'innakum ba'-da zaalika la-mayyituun.
16. Ṣumma 'innakum Yawmal-Qiyaamati tub-'aṣuun.
17. Wa laqad khalaqnaa faw-qakum sab-'a ṭaraaa-'iqa wa maa kunnaa 'anil-khalqi gaa-filiin.
18. Wa 'añzalnaa minas-sa-maaa-'i maaa-'am-bi-qadariñ fa-'as-kannaahu fil-'arẓi wa 'Innaa 'alaa ẓahaabim-bihii la-Qaadiruun.

19. Fa-'añsha'-naa lakum-bihii jannaatim-min-nakhiilinwwa 'a'naab. Lakum fiihaa fawaa-kihu kaṣiiratunwwa minhaa ta'-kuluun,–

20. Wa shajaratañ-takhruju miñ-Ṭuuri Saynaaa-'a tambutu bidduhni wa ṣibgil-lil-'aakiliin.

21. Wa 'inna lakum fil-'an-'aami la-'ibrah: nusqiikum-

الْعٰدُوْنَ ۝٧
وَالَّذِيْنَ هُمْ لِاَمٰنٰتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رٰعُوْنَ ۝٨
وَالَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى صَلَوٰتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ ۝٩
اُولٰٓئِكَ هُمُ الْوٰرِثُوْنَ ۝١٠
الَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْفِرْدَوْسَ ؕ هُمْ فِيْهَا
خٰلِدُوْنَ ۝١١
وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ سُلٰلَةٍ
مِّنْ طِيْنٍ ۝١٢
ثُمَّ جَعَلْنٰهُ نُطْفَةً فِيْ قَرَارٍ مَّكِيْنٍ ۝١٣
ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا
الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ
عِظٰمًا فَكَسَوْنَا الْعِظٰمَ لَحْمًا ۗ ثُمَّ
اَنْشَاْنٰهُ خَلْقًا اٰخَرَ ؕ فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ اَحْسَنُ
الْخٰلِقِيْنَ ۝١٤
ثُمَّ اِنَّكُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ لَمَيِّتُوْنَ ۝١٥
ثُمَّ اِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ تُبْعَثُوْنَ ۝١٦
وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَآئِقَ ۖ
وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غٰفِلِيْنَ ۝١٧
وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً بِقَدَرٍ فَاَسْكَنّٰهُ
فِي الْاَرْضِ ۖ وَاِنَّا عَلٰى ذَهَابٍ بِهٖ
لَقٰدِرُوْنَ ۝١٨
فَاَنْشَاْنَا لَكُمْ بِهٖ جَنّٰتٍ مِّنْ نَّخِيْلٍ
وَّاَعْنَابٍ لَّكُمْ فِيْهَا فَوَاكِهُ كَثِيْرَةٌ وَّمِنْهَا
تَاْكُلُوْنَ ۝١٩
وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُوْرِ سَيْنَآءَ تَنْۢبُتُ
بِالدُّهْنِ وَصِبْغٍ لِّلْاٰكِلِيْنَ ۝٢٠
وَاِنَّ لَكُمْ فِي الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۚ نُسْقِيْكُمْ

pet mein hai Hum tumhen pilaate hain, aur un mein aur bi bahot se faaede hain, aur baaz ko tum khaate bhi ho.

22. Aur un chaupaayon par aur kashti par tum sawaar bhi hote ho. **23.** Aur Hum ne Nuh ko unki qaum ki taraf bheja, to unhon ne kaha Ae qaum! tum Allah hi ki ibaadat kiya karo, uske siwa tumhaara koi ma'bud nahin, kya tum darte nahin.

24. Pas unki qaum ke kaafir sardaaron ne kaha, ye to tum hi jaisa aadmi hai, tum par badaayi haasil karna chaahta hai, aur agar Allah chaahta to farishte utaar deta, Hum ne baap daadaon se to ye baat kabhi nahin suni.

25. Is aadmi ko to deewaangi ki beemaari hai to is ke baare mein kuchh muddat intezaar karo.

26. Nuh ne kaha Ae mere Rab! meri madad keejiye, unhon ne mujhe jhutlaaya hai.

27. Pas Hum ne Nuh ko wahi bheji ke tum ek kashti banaao Hamaare saamne aur Hamaare hukm se, phir jab Hamaara hukm pahonch jaae aur tannur josh maarne lage to sab qism ke haiwaanaat mein se do do jode, nar aur maada kashti mein bitha lena aur apne ghar waalon ko bhi, magar jin ke baare mein pehle hukm saadir ho chukka hai, aur zaalimon ke baare mein Hum se kuchh na kehna, wo zaroor dubo diye jaaenge.

28. Phir jab tum aur tumhaare saathi kashti mein sawaar ho jaao, to Khuda ka shukr ada karna aur kehna sab taareefen Allah hi ke liye hain jis ne hum ko zaalimon se bachaaya. **29.** Aur ye bhi kehna, Ae mere Rab! hum ko mubaarak jaga utaarna, aur tu sab se behtar utaarne waala hai.

30. Bila-shuba is qisse mein bahot si nishaaniyan hain, aur Hum to aazmaate hi hain. **31.** Phir Hum ne unke baad ek aur jamaat paida ki.

32. Phir Hum ne unhi mein se ek rasool bheja jis ne un se kaha, tum Allah ki ibaadat kiya karo,

mimmaa fii butuunihaa wa lakum fiihaa manaafi'u kaşiira-tunwwa minhaa ta'kuluun;

22. Wa 'alayhaa wa 'alal-fulki tuḥmaluun. (Section 2)

23. Wa laqad 'arsalnaa Nuuhan 'ilaa qawmihii faqaala yaa-qawmi'-budullaaha maa lakum-min 'ilaahin gayruh. 'Afalaa tattaquun?

24. Faqaalal-mala-'ullaziina kafaruu min qawmihii maa haazaaa 'illaa basharum-mislukum yuriidu 'an yyata-fazzala 'alaykum: wa law shaaa-'allaahu la-'anzala malaaa-'ikah: maa sami'naa bihaazaa fiii 'aabaaa-'inal-'awwaliin.

25. 'In huwa 'illaa rajulum-bihii jinnatun fatarabbaşuu bihii ḥattaa ḥiin.

26. Qaala Rabbinşurnii bimaa kazzabuun!

27. Fa-'awḥaynaaa 'ilayhi 'aniṣna-'il-Fulka bi-'a'-yuni-naa wa waḥyinaa fa-'iẓaa jaaa-'a 'Amrunaa wa faarattan-nuuru fasluk fiihaa min-kullin-zawjayniṣ-nayni wa'ahlaka 'illaa man sabaqa 'alayhil-Qawlu minhum: wa laa tu-khaaṭibnii fillaziina ẓalamuu; 'innahum-mugraquun.

28. Fa-'iẓasta-wayta 'anta wa mamma-'aka 'alal-Fulki faqulil-Ḥamdu lillaahillaẓii najjaanaa minal-qawmiẓ-ẓaalimiin.

29. Wa qur-Rabbi 'anzilnii munzalam-mubaarakanw-wa 'Anta Khayrul-Munziliin.

30. 'Inna fii ẓaalika la-'Aayaatinwwa 'in-kunnaa la-mubta-liin.

31. Ṣumma 'ansha'-naa mim-ba'-dihim qarnan 'aakhariin.

32. Fa-'arsalnaa fiihim rasuulam-minhum 'ani'-budul-

مِّمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ
وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٢١﴾
وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٢٢﴾
وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ
يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ
غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٣﴾
فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ
مَا هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُرِيدُ أَن
يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنزَلَ
مَلَائِكَةً مَّا سَمِعْنَا بِهَٰذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿٢٤﴾
إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ فَتَرَبَّصُوا
بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٢٥﴾
قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ ﴿٢٦﴾
فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ اصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا
وَوَحْيِنَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ
فَاسْلُكْ فِيهَا مِن كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ
وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ
مِنْهُمْ وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا
إِنَّهُم مُّغْرَقُونَ ﴿٢٧﴾
فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنتَ وَمَن مَّعَكَ عَلَى
الْفُلْكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا
مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٨﴾
وَقُل رَّبِّ أَنزِلْنِي مُنزَلًا مُّبَارَكًا وَأَنتَ
خَيْرُ الْمُنزِلِينَ ﴿٢٩﴾
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ وَإِن كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ﴿٣٠﴾
ثُمَّ أَنشَأْنَا مِن بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴿٣١﴾
فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ أَنِ اعْبُدُوا

uske siwa tumhaara koi ma'bud nahin, to kya tum darte nahin ho.

33. Aur unki qaum mein se jo sardaar the jinhon ne kufr kiya tha, aur aakhirat ke aane ko jhoot jaana tha, aur dunya ki zindagi mein Hum ne unko aish diya tha,

kehne lage ke ye tum hi jaisa aadmi hai jo tum khaate ho wohi wo khaata hai, aur jo tum peete ho wohi wo peeta hai.

34. aur agar tum ne apne jaise aadmi ki baat maan li to tum phir ghaate hi mein rahoge.

35. Kya ye tum se kehta hai ke jab tum mar jaaoge, aur mitti aur haddiyan ho jaaoge, to tum nikaale jaaoge. **36.** Jis baat ka tum se waada kiya jaata hai wo to bahot door hai, bahot duur hai.

37. Zindagi to bas yahi ek dunyawi zindagi hai ke isi mein Hum marte hain aur jeete hain, aur Hum dubaara nahin uthaae jaaenge. **38.** Ye to aisa shakhs hai jis ne Allah par bohtaan baandha, aur hum is par hargiz Iman nahin laaenge.

39. Rasool ne kaha, Ae mere Rab! Tu meri madad farmaa, is liye ke unhon ne mujhe jhutlaaya hai. **40.** Irshaad huwa, ye thodi hi muddat mein naadim ho kar reh jaaenge.

41. To unko ek sakht aawaaz ne waade ke mutaabiq aa hi pakda, to Hum ne unko kooda kar daala, pas zaalimoun par Khuda ki laanat ho. **42.** Phir Hum ne unke baad dusri ummaten paida kardien. **43.** Koi ummat apne waqt se na aage jaa sakti hai aur na peeche ho sakti hai.

44. Phir Hum lagaataar apne rasool bhejte rahe, aur jab kisi ummat ke paas uska rasool aaya unhon ne usko jhutlaaya, to Hum bhi baaz ko baaz ke peeche halaak karte aur un par azaab laate rahe, aur unke afsaane banaate rahe, pas jo Iman nahin laae un par laanat.

45. Phir Hum ne Musa aur unke bhaai Harun ko apni nishaaniyan

laaha maa lakum-min 'ilaahin gayruh. 'Afalaa tattaquun? (Section 3)

33. Wa qaalal-mala-'u min qawmihil-laẓiina kafaruu wa kaẓẓabuu bi-Liqaaa-'il-'Aakhirati wa 'atrafnaahum fil-ḥa-yaatiddunyaa maa haaẓaaa 'illaa basharum-mislukum ya'-kulu mimmaa ta'-kuluuna minhu wa yashrabu mimmaa tash-rabuun.

34. Wa la-'in 'aṭa'-tum-basha-ram-miṣlakum 'innakum 'izal-la-khaasiruun.

35. 'A-ya-'idukum 'annakum 'iẓaa mittum wa kuntum tu-raabañwwa 'iẓaaman 'anna-kum-mukhrajuun?

36. Hay-haata hay-haata li-maa tuu-'aduun!

37. 'In hiya 'illaa ḥayaatunad-dunyaa namuutu wa nahyaa wa maa naḥnu bi-mab-'uuṣiin!

38. 'In huwa 'illaa rajulu-nif-taraa 'alallaahi kaẓibañwwa maa naḥnu lahuu bi-mu'-miniin!

39. Qaala Rabbiñṣurnii bimaa kaẓẓabuun.

40. Qaala 'ammaa qaliilil-la-yuṣbiḥunna naadimiin!

41. Fa-'akhaẓat-humus-Say-hatu bil-ḥaqqi faja-'alnaahum guṣaaa-'aa! Fa-bu'-dal-lil-qaw-miẓ-ẓaalimiin!

42. Ṣumma 'añsha'-naa mim-ba'-dihim quruunan 'aakhariin.

43. Maa tasbiqu min 'ummatin 'ajalahaa wa maa yasta'-khi-ruun.

44. Ṣumma 'arsalnaa rusula-naa tatraa. Kullamaa jaaa-'a 'ummatar-rasuuluhaa kaẓẓa-buuhu fa-'atba'-naa ba'-zahum ba'-ẓañwwa ja-'alnaahum 'aḥaadiiṣ: fa-bu'-dal-li-qaw-mil-laa yu'-minuun!

45. Ṣumma 'arsalnaa Muusaa wa 'akhaahu Haaruuna

اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ اَفَلَا
تَتَّقُوْنَ ﴿٣٢﴾ ع ٢
وَقَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
وَكَذَّبُوْا بِلِقَآءِ الْاٰخِرَةِ وَاَتْرَفْنٰهُمْ
فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۙ مَا هٰذَاۤ اِلَّا بَشَرٌ
مِّثْلُكُمْ ۙ يَاْكُلُ مِمَّا تَاْكُلُوْنَ مِنْهُ
وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُوْنَ ﴿٣٣﴾
وَلَئِنْ اَطَعْتُمْ بَشَرًا مِّثْلَكُمْ ۙ اِنَّكُمْ
اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ ﴿٣٤﴾
اَيَعِدُكُمْ اَنَّكُمْ اِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا
وَّعِظَامًا اَنَّكُمْ مُّخْرَجُوْنَ ﴿٣٥﴾
هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوْعَدُوْنَ ﴿٣٦﴾
اِنْ هِىَ اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوْتُ وَ
نَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوْثِيْنَ ﴿٣٧﴾
اِنْ هُوَ اِلَّا رَجُلُ ِۨافْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ
كَذِبًا وَّمَا نَحْنُ لَهٗ بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿٣٨﴾
قَالَ رَبِّ انْصُرْنِىْ بِمَا كَذَّبُوْنِ ﴿٣٩﴾
قَالَ عَمَّا قَلِيْلٍ لَّيُصْبِحُنَّ نٰدِمِيْنَ ﴿٤٠﴾
فَاَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنٰهُمْ
غُثَآءً ۚ فَبُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٤١﴾
ثُمَّ اَنْشَاْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ قُرُوْنًا اٰخَرِيْنَ ﴿٤٢﴾
مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا يَسْتَاْخِرُوْنَ ﴿٤٣﴾
ثُمَّ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَا ؕ كُلَّمَا جَآءَ
اُمَّةً رَّسُوْلُهَا كَذَّبُوْهُ فَاَتْبَعْنَا بَعْضَهُمْ
بَعْضًا وَّجَعَلْنٰهُمْ اَحَادِيْثَ ۚ فَبُعْدًا
لِّقَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٤٤﴾
ثُمَّ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى وَاَخَاهُ هٰرُوْنَ ۙ

de kar aur khuli daleel ke saath bheja.

46. Firaun aur uske sardaaron ke paas, to unhon ne takabbur kiya aur wo sarkash qaum thi.

47. To unhon ne kaha, kya hum apne jaise do aadmiyon par Iman le aaen, jab ke unki qaum ke aadmi hamaare khidmat-gaar hain. 48. To unhon ne donon ko jhutlaaya, to wo halaak kar diye gae.

49. Aur Hum ne Musa ko kitaab di thi taake wo log hidaayat paean.

50. Aur Hum ne Maryam ke bete Isa aur unki maa ko apni nishaaniyan banaaya tha, aur unko ek oonchi jaga par jo rehne ke laaeq thi, aur jahaan nithra huwa paani jaari tha, panaah di thi.

51. Ae rasoolo! tum paakiza cheezen khaao, aur nek amal karte raho, beshak main jaanta hoon, jo amal tum karte rehte ho.

52. Aur ye tumhaari jamaat haqeeqat mein ek hi jamaat hai, aur Main tumhaara Rab hoon, to tum mujh se dara karo.

53. Phir ikhtelaaf karke apna deen aapas mein juda juda kar diya, har firqe ke paas jo deen hai wo usi par khush hai.

54. To unko ek arse tak unki jihaalat mein pada rehne do.

55. Kya ye log khayaal karte hain ke Hum jo unko maal aur aulaad dete hain.

56. To us se unki bhalaayi mein jaldi kar rahe hain (nahin ye baat nahin hai) balke ye samajhte nahin.

57. Beshak jo log apne Rab ki haibat se darte hain.

58. Aur jo apne Rab ki aayaton par yaqeen rakhte hain.

59. Aur jo apne Rab ke saath kisi dusre ko shareek nahin karte.

60. Aur jo log de sakte hain dete hain, aur unke dil kaanpte rehte hain, is baat se ke unko apne Rab ki taraf laut kar jaana hai.

bi-'Aayaatinaa wa sultaanim-mubiin,

46. 'Ilaa Fir-'awna wa mala-'ihii fastakbaruu wa kaanuu qawman 'aaliin.

47. Faqaaluuu 'anu'-minu li-basha-rayni mislinaa wa qaw-muhumaa lanaa 'aabiduun?

48. Fakazzabuuhumaa fakaanuu minal-muhlakiin.

49. Wa laqad 'aataynaa Muusal-Kitaaba la-'allahum yahtaduun.

50. Waja-'alnabna Maryama wa 'ummahuuu 'Aayatanwwa'aaway-naahumaaa 'ilaa rab-watin zaati qaraarinwwa ma-'iin. (Section 4)

51. Yaaa-'ayyuhar-rusulu kuluu minat-tayyibaati wa'-maluu saali-haa:'inniibimaata'-maluuna 'Aliim.

52. Wa 'inna haazihiii 'ummatukum 'ummatanwwa-Waahida-tanwwa 'Ana Rabbu-kum fatta-quun.

53. Fataqatta-'uuu 'amrahum-baynahum zuburaa: kullu hiz-bim-bimaa laday-him farihuun.

54. Fazarhum fii gamratihim hattaa hiin.

55. 'Ayahsabuuna 'annamaa numid-duhum-bihii mim-maa-linwwa baniin,

56. Nusaari-'u lahum fil-khay-raat? Bal-laa yash-'uruun.

57. 'Innallaziina hum-min khashyati Rabbihim-mushfi-quun;

58. Wallaziina hum-bi-'Aayaati Rabbihim yu'-minuun;

59. Wallaziina hum-bi-Rabbi-him laa yush-rikuun;

60. Wallaziina yu'-tuuna maaa 'aatawwa quluubuhum wajila-tun 'annahum 'ilaa Rabbihim raaji-'uun;

بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿٤٥﴾
اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا
قَوْمًا عَالِيْنَ ﴿٤٦﴾
فَقَالُوْٓا اَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا
لَنَا عٰبِدُوْنَ ﴿٤٧﴾
فَكَذَّبُوْهُمَا فَكَانُوْا مِنَ الْمُهْلَكِيْنَ ﴿٤٨﴾
وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ لَعَلَّهُمْ
يَهْتَدُوْنَ ﴿٤٩﴾
وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَاُمَّهٗٓ اٰيَةً وَّ
اٰوَيْنٰهُمَآ اِلٰى رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَّمَعِيْنٍ ﴿٥٠﴾ ع ٤
يٰٓاَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوْا مِنَ الطَّيِّبٰتِ وَ
اعْمَلُوْا صَالِحًا ۭ اِنِّىْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ﴿٥١﴾
وَاِنَّ هٰذِهٖٓ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّ
اَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُوْنِ ﴿٥٢﴾
فَتَقَطَّعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا ۭ كُلُّ
حِزْبٍۢ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُوْنَ ﴿٥٣﴾
فَذَرْهُمْ فِيْ غَمْرَتِهِمْ حَتّٰى حِيْنٍ ﴿٥٤﴾
اَيَحْسَبُوْنَ اَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بِهٖ مِنْ مَّالٍ
وَّبَنِيْنَ ﴿٥٥﴾
نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرٰتِ ۭ بَلْ لَّا
يَشْعُرُوْنَ ﴿٥٦﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ هُمْ مِّنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ
مُّشْفِقُوْنَ ﴿٥٧﴾
وَالَّذِيْنَ هُمْ بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُوْنَ ﴿٥٨﴾
وَالَّذِيْنَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُوْنَ ﴿٥٩﴾
وَالَّذِيْنَ يُؤْتُوْنَ مَآ اٰتَوْا وَّقُلُوْبُهُمْ
وَجِلَةٌ اَنَّهُمْ اِلٰى رَبِّهِمْ رٰجِعُوْنَ ﴿٦٠﴾

أُولَٰئِكَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ﴿٦١﴾

61. Ye log nekiyon mein jaldi karte hain, aur yahi log un par sab se pehle pahonchte hai.

61. 'Ulaaa-'ika yusaari-'uuna fil-khayraati wa hum lahaa saabiquun.

وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يَنطِقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٢﴾

62. Aur Hum kisi ko uski taaqat se ziyaada takleef nahin dete, aur Hamaare paas kitaab hai jo sach sach bata degi, aur un par koi zulm nahin kiya jaaega.

62. Wa laa nukallifu nafsan 'illaa wus-'ahaa wa ladaynaa Kitaabuñy-yañṭiqu bil-haqqi wa hum laa yuẓlamuun.

بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِّنْ هَٰذَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِّن دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عَامِلُونَ ﴿٦٣﴾

63. Balke unke dil khayaanat mein pade huwe hain is deen se, aur unke siwa aur a'maal bhi hain jo ye karte hain.

63. Bal qulubuhum fii gam-ratim-min haaẓaa wa lahum 'a'-maalum-miñ-duuni ẓaalika hum lahaa 'aamiluun,–

حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِم بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْأَرُونَ ﴿٦٤﴾

64. Yahaan tak ke jab Hum un mein se khush haal aadmiyon ko pakad lenge azaab mein to wo to chilla uthenge.

64. Ḥattaaa 'iẓaaa 'akhaẓnaa mutrafiihim-bil-'Aẓaabi 'izaa hum yaj-'aruun!

لَا تَجْأَرُوا الْيَوْمَ إِنَّكُم مِّنَّا لَا تُنصَرُونَ ﴿٦٥﴾

65. Aaj mat chillaao, tum ko Hum se koi madad nahin milegi.

65. Laa taj-'arul-yawm: 'inna-kum-minnaa laa tuñṣaruun.

قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تَنكِصُونَ ﴿٦٦﴾

66. Meri aayaat tum ko parh kar sunaayi jaati thien, aur tum ulte paaon phir jaate the.

66. Qad kaanat 'Aayaatii tut-laa 'alaykum fa-kuñtum 'alaaa 'a'-qaabikum tañkiṣuun–

مُسْتَكْبِرِينَ بِهِ سَامِرًا تَهْجُرُونَ ﴿٦٧﴾

67. Takabbur karte huwe usko kahaani samajh kar chorh kar chale jaate the.

67. Mustak-biriina bihii saa-mirañ-tahjuruun.

أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُم مَّا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿٦٨﴾

68. To kiya un logon ne kalaam-e-ilaahi mein ghaur nahin kiya, ya unke paas koi aisi cheez aayi hai jo unke pehle badon ke paas nahin aayi thi.

68. 'Afalam yaddabbarul-Qaw-la'amjaaa-'ahum-maalam ya'-ti 'aabaaa-'ahumul-'awwaliin?

أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنكِرُونَ ﴿٦٩﴾

69. Ya ye apne rasoolon ko nahin pehchaante jo unko nahin maante. 70. Ya ye kehte hain ke isko junoon hai? nahin, balke wo unke paas haq le kar aae hain, aur un mein aksar haq ko naa-pasand karte hain.

69. 'Am lam ya'-rifuu Rasuu-lahum fahum lahuu muñki-ruun?

70. 'Am yaquuluuna bihii jinnah? Bal jaaa-'ahum-bil-Ḥaqqi wa 'aksaruhum lil-Haqqi kaarihuun.

أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ ۚ بَلْ جَاءَهُم بِالْحَقِّ وَأَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ ﴿٧٠﴾

وَلَوِ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَن فِيهِنَّ ۚ بَلْ أَتَيْنَاهُم بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَن ذِكْرِهِم مُّعْرِضُونَ ﴿٧١﴾

71. Agar khudaa-e-barhaq unki khaahishaat par chale to aasmaan aur zameen aur jo un mein hain sab darham barham ho jaaen, balke Hum ne unki naseehat unke paas pahoncha di hai, to wo apni naseehat se munh pher rahe hain.

71. Wa la-wittaba-'al-Ḥaqqu 'ahwaaa-'ahum lafasadatis-sa-maawaatu wal-'arẓu wa mañ-fiihinn! Bal 'ataynaahum-bi-ẓikrihim fahum 'añ-ẓikrihim-mu'-riẓuun.

أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَاجُ رَبِّكَ خَيْرٌ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٧٢﴾

72. Kya aap un se kuchh sila maangte hain to tumhaare Rab ka sila bahot accha hai, aur wo sab se behtar rizq dene waala hai. 73. Aur Aap unko seedhe raste ki taraf bulaate hain.

72. 'Am tas-'aluhum kharjañ-fa-kharaaju Rabbika khayr: wa Huwa Khayrur-raaziqiin.

وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٧٣﴾

73. Wa 'innaka latad-'uuhum 'ilaa Ṣiraaṭim-Mustaqiim. (Part One-fourth)

وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنَاكِبُونَ ﴿٧٤﴾

74. Aur jo log aakhirat par Iman nahin laate wo seedhe raaste se alag ho rahe hain.

74. Wa 'innallaẓiina laa yu'-minuuna bil-'Aakhirati 'aniṣ-Siraati la-naakibuun.

75. Aur agar Hum un par reham karen aur unko jo takleefen pahonch rahi hain wo door karden to apni sarkashi mein gumraahi mein pade rahen.

76. Aur Hum ne unko azaab mein bhi jo pakda, to bhi wo Allah ke aage na jhuke, aur na wo aajizi karne waale the.

77. Yahaan tak ke jab Hum un par azaab-e-shadeed ka darwaaza khol denge, us waqt wo naa-ummid ho jaaenge. 78. Aur (Allah) to wohi hai jis ne tumhaare kaan aur aankhen aur dil banaae, laikin tum bahot kam shukr karte ho.

79. Aur Wohi to hai jis ne tum ko zameen mein phailaaya, aur Usi ki taraf tum jamaa ho kar jaaoge.

80. Aur Wohi hai jo zindagi bakhashta hai aur maut deta hai, aur raat din ka badalna bhi Uske ekhtiyaar mein hai, kya tum samjhte nahin. 81. Dar-asal baat ye hai ke jo baat phichhle kaafir kaha karte the, wohi ye keh rahe hain.

82. Ye kehte hain ke jab hum mar jaaenge aur mitti aur haddiyan ho jaaenge, to kya hum phir se zinda kiye jaaenge. 83. Ye waada hum se aur hum se pehle hamaare baap daada se hota chala aaya hai, ajee! ye to saaf phichhle logon ki kahaaniyan hain.

84. Aap keh deejiye, zameen aur jo kuchh zameen mein hai wo sab kis ka hai, agar tum jaante ho.

85. To fauran kahenge Allah ka hai, Aap keh deejiye ke tum sochte kyon nahin!. 86. Aap pochhen, saat aasmaanon ka maalik kaun hai? aur arsh-e-azeem ka maalik kaun hai?

87. To wo fauran kahenge ke Allah ka hai, kaho ke phir tum darte kyon nahin. 88. Aap poochhiye, wo kaun hai jis ke haath mein har cheez ki baad-shaahat hai, aur wo panaah deta hai, aur uske muqable mein koi kisi ko panaah nahin de sakta, agar tum jaante ho.

89. To wo fauran kahenge ke aisi baad-shaahat to Allah ki hai, aap keh deejiye, phir tum par jaadu kahaan pad jaata hai.

75. Wa law raḥimnaahum wa kashafnaa maa bihim-miñ-ẓur-ril-lalajjuu fii ṭugyaanihim ya'-mahuun.

76. Wa laqad 'akhaẓnaahum-bil-'Aẓaabi famastakaanuu li-Rabbihim wa maa yataẓarra'uun,

77. Ḥattaaa 'iẓaa fatahnaa 'alayhim baabañ ẓaa 'aẓaabiñ shadiidin 'iẓaa hum fiihi mub-lisuun! (Section 5)

78. Wa Huwallaẓiii 'añsha-'a lakumus-sam-'awal-'abṣaara wal-'af-'idah: qaliilam-maa tash-kuruun!

79. Wa Huwallaẓii ẓara-'akum fil-'arzi wa 'ilayhi tuḥ-sharuun.

80. Wa Huwallaẓii yuḥyii wa yumiitu wa lahukh-tilaaful-layli wannahaar: 'afalaa ta'-qiluun?

81. Bal qaaluu miṣla maa qaa-lal-'Awwaluun.

82. Qaaluuu 'a-'iẓaa mitnaa wa kunnaa turaabañwwa 'iẓaa-man 'a-'innaa la-mab-'uuṣuun?

83. Laqad wu-'idnaa naḥnu wa 'aabaaa-'unaa haaẓaa miñ qablu 'in haaẓaaa 'illaaa'asaa-ṭiirul-'awwaliin!

84. Qul-limanil-'arẓu wa mañ-fii-haaa 'iñ-kuñtum ta'-lamuun?

85. Sa-yaquuluuna lillaah! Qul 'afalaa taẓakkaruun?

86. Qul mar-Rabbus-samaa-waatis-sab'i wa Rabbul-'Arshil-'Aẓiim?

87. Sa-yaquuluuna lillaah. Qul 'afalaa tattaquun?

88. Qul mam-biyadihii Mala-kuutu kulli shay-'iñwwa Huwa yujiiru wa laa yujaaru 'alayhi 'iñ-kuñtum ta'-lamuun?

89. Sa-yaquuluuna lillaah. Qul fa-'annaa tus-ḥaruun?

وَلَوْ رَحِمْنٰهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِّنْ ضُرٍّ
لَّلَجُّوْا فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ﴿٧٥﴾
وَلَقَدْ اَخَذْنٰهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوْا
لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُوْنَ ﴿٧٦﴾
حَتّٰۤى اِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ
شَدِيْدٍ اِذَا هُمْ فِيْهِ مُبْلِسُوْنَ ﴿٧٧﴾ ع
وَهُوَ الَّذِيْۤ اَنْشَاَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ
وَالْاَفْـِٕدَةَ ؕ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ﴿٧٨﴾
وَهُوَ الَّذِيْ ذَرَاَكُمْ فِي الْاَرْضِ
وَاِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ﴿٧٩﴾
وَهُوَ الَّذِيْ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ
الَّيْلِ وَالنَّهَارِ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٨٠﴾
بَلْ قَالُوْا مِثْلَ مَا قَالَ الْاَوَّلُوْنَ ﴿٨١﴾
قَالُوْۤا ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا
ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ ﴿٨٢﴾
لَقَدْ وُعِدْنَا نَحْنُ وَاٰبَآؤُنَا هٰذَا مِنْ
قَبْلُ اِنْ هٰذَاۤ اِلَّاۤ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٨٣﴾
قُلْ لِّمَنِ الْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهَاۤ اِنْ
كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٨٤﴾
سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ ؕ قُلْ اَفَلَا
تَذَكَّرُوْنَ ﴿٨٥﴾
قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ وَرَبُّ
الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ﴿٨٦﴾
سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ ؕ قُلْ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿٨٧﴾
قُلْ مَنْۢ بِيَدِهٖ مَلَكُوْتُ كُلِّ شَيْءٍ وَّهُوَ
يُجِيْرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٨٨﴾
سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ ؕ قُلْ فَاَنّٰى تُسْحَرُوْنَ ﴿٨٩﴾

90. Haqeeqat ye hai ke Hum ne unke paas haq pahoncha diya hai, aur ye beshak jhute hain.

91. Allah ne na to kisi ko beta banaaya hai, aur na uske saath koi ma'bud hai, agar aisa hota to har ma'bud apni apni makhlukhaat ko le kar chalta, aur ek dusre par ghaalib aa jaata, ye log jo Allah ke baare mein bayaan karte hain Allah un se paak hai.

92. wo ghaaeb aur haazir sab ka jaanne waala hai, wo unke shareek banaane se baala-tar hai.

93. aap keh deejiye! Ae mere Rab! jis azaab ka waada in kaafiron se huwa hai agar tu mujh ko dikhaa de.

94. To Ae mere Rab! mujhe in zaalimon mein shareek na karna.

95. Aur jis azaab ka waada Hum un se kar rahe hain, Aap ko bhi dikha den Hum is par qaadar hain.

**96.** Aur buri baat ke jawaab mein aisi baat kaho jo nihaayat acchi ho, aur jo kuchh ye bayaan karte hain hamen khoob ma'loom hai.

97. Aur aap yoon kahen, Ae mere Rab! main teri panaah maangta hoon shaitaanon ke waswason se. **98.** Aur Ae mere Rab! main teri panaah maangta hoon, is baat se bhi ke wo mere paas aa maujood hon.

99. (aur ye log ghaflat mein rahenge) yahaan tak ke jab un mein se kisi ki maut aa jaaegi to kahega, Ae mere Rab! mujhe dunya mein phir waapas bhej de.

100. Taake main nek amal karun, us dunya mein jise main chhor aaya hoon, hargiz nahin, ye to ek baat hai ke jis ko wo (sirf zubaan se) kehta hai aur unke aage ek aad hai qiyaamat tak. **101.** Phir jab soor phoonka jaaega to us roz na to is mein koi rishta naata rahega aur na ek dusre ko puchega.

102. Jin ka palla bhaari hoga, wohi kaamiyaab honge.

103. Aur jin ka palla halka hoga to yahi wo log hain jinhon ne apna nuqsaan kiya, wo dozakh mein hamesha hamesha rahenge.

90. Bal 'ataynaahum-bil-Ḥaq-qi wa 'innahum la-kaaẓibuun!

91. Mattakhaẓallaahu miñw-waladiñwwa maa kaana ma'ahuu min 'ilaahin 'iẓalla-ẓahaba kullu 'ilaahim-bimaa khalaqa wa la-'alaa ba'-ẓuhum 'alaa ba'ẓ! Subhaanal-laahi 'ammaa yaṣifuun!

92. 'Aalimil-gaybi wash-sha-haadati fa-ta-'aalaa 'ammaa yushrikuun! (Section 6)

93. Qur-Rabbi 'immaa turi-yannii maa yuu-'aduun,–

94. Rabbi falaa taj-'alnii fil-qawmiẓ-ẓaalimiin!

95. Wa 'innaa 'alaaa 'an-nuri-yaka maa na-'iduhum la-Qaa-diruun.

96. 'Idfa' billatii hiya 'aḥsa-nus-sayyi-'ah: Naḥnu 'a'-lamu bimaa yaṣifuun.

97. Wa qur-Rabbi 'a-'uuẓu bika min hamazaatish-shayaaṭiini,

98. Wa 'a-'uuzu bika Rabbi 'any-yaḥẓuruun.

99. Ḥattaaa 'iẓaa jaaa-'a 'aḥadahumul-mawtu qaala Rabbir-ji-'uun,

100. La-'alliii 'a'-malu ṣaali-ḥañ-fiimaa taraktu kallaa! 'Innahaa kalimatun huwa qaaa-'iluhaa. Wa miñwwa raaa-'ihim Barza-khun 'ilaa Yawmi yub-'aṣuun.

101. Fa-'iẓaa nufikha fiṣ- Ṣuuri falaaa 'añsaaba baynahum Yawma-'iẓiñwwa laa yatasaaa-'aluun!

102. Famañ-ṣaqulat mawaa ziinuhuu fa-'ulaaa-'ika humul-Mufliḥuun:

103. Wa man khaffat mawaa-ziinuhuu fa-'ulaaa-'ikallaẓiina khasiruuu 'añfusahum fii Ja-hannama khaaliduun.

بَلْ اَتَيْنٰهُمْ بِالْحَقِّ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿٩٠﴾
مَا اتَّخَذَ اللّٰهُ مِنْ وَّلَدٍ وَّمَا كَانَ مَعَهٗ
مِنْ اِلٰهٍ اِذًا لَّذَهَبَ كُلُّ اِلٰهٍۢ بِمَا خَلَقَ
وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ ؕ سُبْحٰنَ
اللّٰهِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿٩١﴾
عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعٰلٰى عَمَّا
يُشْرِكُوْنَ ﴿٩٢﴾ ع
قُلْ رَّبِّ اِمَّا تُرِيَنِّيْ مَا
يُوْعَدُوْنَ ﴿٩٣﴾
رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِيْ فِي الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٩٤﴾
وَاِنَّا عَلٰٓى اَنْ نُّرِيَكَ مَا نَعِدُهُمْ
لَقٰدِرُوْنَ ﴿٩٥﴾
اِدْفَعْ بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ السَّيِّئَةَ ؕ نَحْنُ
اَعْلَمُ بِمَا يَصِفُوْنَ ﴿٩٦﴾
وَقُلْ رَّبِّ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ هَمَزٰتِ الشَّيٰطِيْنِ ﴿٩٧﴾
وَاَعُوْذُ بِكَ رَبِّ اَنْ يَّحْضُرُوْنِ ﴿٩٨﴾
حَتّٰٓى اِذَا جَآءَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ
رَبِّ ارْجِعُوْنِ ﴿٩٩﴾
لَعَلِّيْٓ اَعْمَلُ صَالِحًا فِيْمَا تَرَكْتُ كَلَّا ؕ
اِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَآئِلُهَا ؕ وَمِنْ وَّرَآئِهِمْ
بَرْزَخٌ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ﴿١٠٠﴾
فَاِذَا نُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَلَآ اَنْسَابَ بَيْنَهُمْ
يَوْمَئِذٍ وَّلَا يَتَسَآءَلُوْنَ ﴿١٠١﴾
فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ
الْمُفْلِحُوْنَ ﴿١٠٢﴾
وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ
خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فِيْ جَهَنَّمَ خٰلِدُوْنَ ﴿١٠٣﴾ ع

104. Aag unke munh ko jhulas degi, aur unke munh wahaan bigde honge.

105. Kya tum ko Meri aayaat nahin sunaayi jaati thien, phir tum unko jhutlaate the.

106. Wo kahenge, Ae hamaare Rab! hum par hamaari bad-bakhti ghaalib thi, aur hum raste se bhatak gae the.

107. Ae hamaare Rab! hum ko is mein se nikaal de, agar hum phir aise kaam karen to zaalim honge.

108. Allah farmaaega, is mein zillat ke saath pade raho, aur mujh se baat na karo.

109. Mere bandon mein ek giroh hoga jo ye dua kiya karta tha ke Ae hamaare Rab! hum Iman le aae to tu hum ko bakhsh de, aur hum par reham farma, aur tu sab se barh kar reham karne waala hai.

110. Tum to unka mazaaq udaate rahe, yahaan tak ke unke mashghale ne tum ko Meri yaad bhi bhula di, aur tum un se hansi hi karte rahe. **111.** Aaj Main ne unko unke sabr ka badla diya ke wo kaamyaab ho gae.

112. Allah poochhega ke tum ginti ke kitne saal rahe. **113.** Wo kahenge hum to ek roz ya ek roz se bhi kam rahe honge, aap ginti karne waalon se poochh leejiye.

114. Allah farmaaega to wahaan tum bahot hi kam rahe, kaash! tum jaante hote.

115. Kiya tum ye gumaan karte the ke Hum ne tum ko bekaar paida kiya hai, aur ye ke tum Hamaari taraf laut kar nahin aaoge.

116. Aur pas Allah jo baadshaah barhaq hai (bekaar paida karne se) baala-tar hai, us ke siwa koi ma'bud nahin, wo arsh-e-azeem ka maalik hai.

117. Aur jo Allah ke saath aur ma'bud ko pukaarta hai ke us par uske paas koi daleel nahin hai, to uska hisaab uske Rab ke yahaan

104. Talfaḥu wujuuhahumun-Naaru wa hum fiihaa kaali-huun.

105. 'Alam takun 'Aayaatii tutlaa 'alaykum fakuntum-bi-haa tukaẓẓibuun?

106. Qaaluu Rabbanaa galabat 'alaynaa shiqwatunaa wa kunnaa qawmaⁿ ẓaaalliin!

107. Rabbanaaa 'akhrijnaa minhaa fa-'in 'udnaa fa-'innaa ẓaalimuun!

108. Qaalakh-sa-'uu fiihaa wa aa tukallimuun!

109. 'Innahuu kaana fariiqum-min 'ibaadii yaquuluuna "Rab-banaaa 'aamannaa fagfir lanaa warḥamnaa wa 'Anta Khayrur-raaḥimiin" !

110. Fattakhaẓ-tumuuhum sikhriyyan ḥattaaa 'ansawkum Ẓikrii wa kuntum-minhum taẓḥakuun!

111. 'Innii jazaytuhumul-yawma bimaa ṣabaruuu 'anna-hum humul-Faaa-'izuun.

112. Qaala kam labistum fil 'arẓi 'adada siniin?

113. Qaaluu labisnaa yawman 'aw ba'ẓa yawmiⁿ fas-'alil-'aaaddiin.

114. Qaala 'illabiṣtum 'illaa qaliilal-law 'annakum kuntum ta'-lamuun!

115. 'Afaḥasibtum 'annamaa khalaq-naakum 'abaṣanwwa 'annakum 'ilaynaa laa turja-'uun?

116. Fata-'aalallaahul-Malikul-Ḥaqq: Laaa 'ilaaha 'illaa Huu: Rabbul-'Arshil-Kariim!

117. Wa manyyad'u ma-'allaahi 'ilaahan 'ankhara laa burhaana lahuu bihii fa-'innamaa ḥisaa-buhuu 'inda Rabbih! 'Innahuu

تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا
كَالِحُونَ ﴿١٠٤﴾
أَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ
بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿١٠٥﴾
قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا
قَوْمًا ضَالِّينَ ﴿١٠٦﴾
رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا
ظَالِمُونَ ﴿١٠٧﴾
قَالَ اخْسَأُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ ﴿١٠٨﴾
إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِنْ عِبَادِي يَقُولُونَ
رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ
خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿١٠٩﴾
فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ سِخْرِيًّا حَتَّىٰ أَنْسَوْكُمْ
ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ ﴿١١٠﴾
إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا أَنَّهُمْ
هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿١١١﴾
قَالَ كَمْ لَبِثْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ﴿١١٢﴾
قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَاسْأَلِ
الْعَادِّينَ ﴿١١٣﴾
قَالَ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَوْ أَنَّكُمْ
كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١١٤﴾
أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ
إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿١١٥﴾
فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَٰهَ إِلَّا
هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿١١٦﴾
وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ
لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ

hoga, yaqeenan kaafir log falaah nahin paaenge.

118. Aur Aap (S.A.W.) dua karen, ke Ae mere Rab! mo'aaf farma, aur reham farmaa, aur Aap sab se behtar reham farmaane waale hain.

**Noor-Makki Ayaat-64**

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Ye ek surat hai jis ko Hum ne naazil kiya hai, aur Hum hi ne (iske ehkaam) farz kiye hain, aur Hum ne is mein waazeh aayaten naazil ki hain taake tum samjho.

2. Zinaa-kaar aurat, zinaa-kaar mard, to un mein se har ek ko sau sau kode maaro, aur tum ko Allah ke hukm mein in donon par koi taras na khaana chaahiye, agar tum Allah par aur aakhirat ke din par Iman rakhte ho, aur unki saza ke waqt musalmaanon ki ek jamaat bhi maujood honi chaahiye.

3. Zinaa-kaar mard to sirf zinaa-kaar aurat ya mushrika aurat hi se nikaah karta hai, aur zinaa-kaar aurat se bhi zinaa-kaar mard ya mushrik mard hi nikaah karta hai, aur ye musalmaanon par haraam kar diya gaya hai.

4. Aur jo log paak daaman aurat par bad-kaari ka aib lagaaen aur is par chaar gawaah na laaen to unko assi kode maaro, aur unki shahaadat bhi mat qubool karo, aur yahi log faasiq hain.

5. Magar jo iske baad tauba karlen aur apni islaah karlen to bila-shuba Allah bada bakhashne waala aur bada rham karne waala hai.

6. Aur jo log apni aurton ko bad-kaari ki tohmat lagaaen, aur unke liye apne siwa koi gawaah na ho to unki shahaadat ye hai ke chaar baar Allah ki qasam khaa kar ye kahen ke beshak main saccha hoon.

7. Aur paanchwien baar ye kahen ke mujh par Allah ki laanat ho

laa yufliḥul-Kaafiruun!

118. Wa qur-Rabbig-fir war-ḥam wa 'Anta Khayrur-raaḥi-miin!

**NUUR–24**
**Verses 64–Sections 9**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Suuratun'anzalnaahaa wa faraznaahaa wa 'anzalnaa fii-haaa 'Aayaatim -Bayyinaatil-la-'allakum taẓakkaruun.

2. 'Azzaaniyatu wazzaanii fajliduu kulla waaḥidim-minhu-maa mi-'ata jaldah; wa laa ta'-khuẓkum-bihimaa ra'-fa-tuñ fii Diinillaahi'iñ-kuñtum tu'-minuuna billaahi wal-Yaw-mil-'Aakhir: wal-yash-had-'aẓaabahumaa taaa-'ifatum-minal-Mu'-miniin.

3. 'Azzaanii laa yañkiḥu 'illaa zaaniyatan 'aw mushrikah: wazzaaniyatu laa yañkiḥuhaaa 'illaa zaanin 'aw mushrik: wa ḥurrima ẓaalika 'alal-Mu'-miniin.

4. Wallaẓiina yarmuunal-muh-ṣanaati ṣumma lam ya'-tuu bi-'arba-'ati shuhadaaa-'a fajli-duuhum ṣamaaniina jalda-tañw-wa laa taqbaluu lahum shahaa-datan 'abadaa: wa 'ul-aaa-'ika huṃul-faasiquun;–

5. 'Illallaẓiina taabuu mim-ba'-di ẓaalika wa 'aslahuu; fa-'innallaaha Gafuurur-Raḥiim.

6. Wallaẓiina yarmuuna 'az-waajahum wa lam yakullahum shuhadaaa-'u 'illaaa 'anfusu-hum fa-shahaadatu 'aḥadihim 'arba-'u shahaadaatim-billaahi 'innahuu laminaṣ-ṣaadiqiin;

7. Wal-khaamisatu 'anna la'-natallaahi 'alayhi 'iñ-

لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُوْنَ ﴿١١٧﴾
وَقُلْ رَّبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَاَنْتَ خَيْرُ
الرّٰحِمِيْنَ ﴿١١٨﴾ ع

سُوْرَةُ النُّوْرِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ اَرْبَعٌ وَّسِتُّوْنَ اٰيَةً وَّتِسْعُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
سُوْرَةٌ اَنْزَلْنٰهَا وَفَرَضْنٰهَا وَاَنْزَلْنَا فِيْهَآ
اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿١﴾
اَلزَّانِيَةُ وَالزَّانِيْ فَاجْلِدُوْا كُلَّ وَاحِدٍ
مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ ۖ وَّلَا تَاْخُذْكُمْ
بِهِمَا رَاْفَةٌ فِيْ دِيْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ
تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۚ وَلْيَشْهَدْ
عَذَابَهُمَا طَآئِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٢﴾
اَلزَّانِيْ لَا يَنْكِحُ اِلَّا زَانِيَةً اَوْ
مُشْرِكَةً ۖ وَّالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَآ اِلَّا
زَانٍ اَوْ مُشْرِكٌ ۚ وَحُرِّمَ ذٰلِكَ عَلَى
الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٣﴾
وَالَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ الْمُحْصَنٰتِ ثُمَّ لَمْ
يَاْتُوْا بِاَرْبَعَةِ شُهَدَآءَ فَاجْلِدُوْهُمْ
ثَمٰنِيْنَ جَلْدَةً وَّلَا تَقْبَلُوْا لَهُمْ شَهَادَةً
اَبَدًا ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ﴿٤﴾
اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ وَ
اَصْلَحُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٥﴾
وَالَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ اَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ
لَّهُمْ شُهَدَآءُ اِلَّآ اَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ
اَحَدِهِمْ اَرْبَعُ شَهٰدٰتٍۭ بِاللّٰهِ ۙ اِنَّهٗ لَمِنَ
الصّٰدِقِيْنَ ﴿٦﴾
وَالْخَامِسَةُ اَنَّ لَعْنَتَ اللّٰهِ عَلَيْهِ اِنْ

agar main jhuta hoon. **8.** Aur aurat se saza ko ye baat taal sakti hai ke wo chaar baar qasam khaa kar ye kahe ke beshak ye jhuta hai.

9. Aur paanchwien baar yoon kahe ke, mujh par Allah ka ghazab naazil ho agar ye saccha hai. **10.** Aur agar Allah ka fazal tum par na ho aur uski rehmat na ho (to tum badi kharaabyon mein pad jaate) aur ye ke Allah tauba qubool karne waala aur hikmat waala hai.

11. Jin logon ne ye bohtaan baandha hai wo tum hi mein se ek jamaat hai, to tum use apne haq mein bura na samjho, balke wo tumhaare liye accha hai, un mein se jis ne gunaah ka jitna hissa liya hai utna hi uska wabaal (azaab) hai, aur jis ne un mein se is bohtaan ka bada bojh uthaaya hai usko bada azaab hoga.

12. Jab tum ne wo baat suni thi to momin mardon ne aur momina aurton ne kyon apne dilon mein nek gumaan na kiya aur ye kyon na kaha ke ye sareeh bohtaan hai. **13.** Ye bohtaan lagaane waale apni baat ke liye chaar gawaah kyon nahin laae, to jab ye gawaah nahin laa sake to Allah ke nazdeek yahi jhute hain.

14. Aur agar Allah ka fazl aur uski rehmat is dunya aur aakhirat mein tum par na hoti to jis shughul mein tum munhamik the uski wajah se tum par bada sakht azaab naazil hota.

15. Jab tum apni zubaanon se iska ek dusre se zikr karte the, aur apne munh se aisi baat kehte the jis ka tum ko koi ilm na tha, aur tum use ek halki baat samajhte the, aur Allah ke nazdeek wo badi bhaari baat thi.

16. Aur jab tum ne use suna tha to kyon na kaha ke ye hamaari shaan ke khilaaf hai ke aisi baat zubaan par laaen, Ae Rab! Tu to paak hai, ye to bahot bada bohtaan hai.

17. Tum ko Allah naseehat karta hai ke tum phir aisa kaam na karna, agar tum momin ho.

kaana minal-kaazibiin.

8. Wa yadra-'u 'anhal-'azaaba 'an-tash-hada 'arba-'a shahaa-daatim-billaahi'innahuu la-minal-kaazibiin;

9. Wal-khaamisata 'anna gaza-ballaahi 'alayhaaa 'in-kaana minas-saadiqiin.

10. Wa law laa fazlullaahi 'alaykum wa rahmatuhuu wa 'annallaaha Tawwaabun Hakiim. (Section 2)

11. 'Innallaziina jaaa-'uu bil-'ifki 'usbatum-minkum: laa tahsabuu-hu sharral-lakum: bal huwa khayrul-lakum: li-kul-lim-ri-'im-minhum-maktasaba minal-'ism, wallazii tawallaa kibrahuu min-hum lahuu 'Azaa-bun 'aziim.

12. Law laaa 'iz sami'-tumuu-hu zannal-Mu'-minuuna wal-Mu'-minaatu bi-'anfusihim khayranwwa qaaluu haaza 'ifkum-mubiin?

13. Law laa jaaa-'uu 'alayhi bi-'arba-'ati shuhadaaa'? Fa-'iz lam ya'-tuu bish-shuha-daaa-'i fa-'ulaaa-'ika 'indal-laahi humul-kaazibuun!

14. Wa law laa fazlullaahi 'alaykum wa rahmatuhuu fid-dunyaa wal-'Aakhirati lamas-sakum fii maaa 'afaztum fiihi 'azaabun 'aziim.

15. 'Iz talaqqawnahuu bi-'alsi natikum wa taquuluuna bi-'afwaahikum-maa laysa lakum-bihii 'ilmunwwa tahsabuuna-huu hayyinanw-wa huwa 'in-dallaahi 'aziim.

16. Wa law laaa 'iz sami'-tumuuhu qultum-maa yakuunu lanaaa 'an-natakallama bi-haa-zaa: Subhaanaka haaza buh-taanun 'aziim!

17. Ya-'izukumullaahu 'an-ta-'uuduu li-mislihiii 'abadan 'in-kuntum-Mu'-miniin.

كَانَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝٧
وَيَدْرَؤُا عَنْهَا الْعَذَابَ اَنْ تَشْهَدَ اَرْبَعَ
شَهٰدٰتٍۭ بِاللّٰهِ ۙ اِنَّهٗ لَمِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝٨
وَالْخَامِسَةَ اَنَّ غَضَبَ اللّٰهِ عَلَيْهَآ اِنْ
كَانَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝٩
وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ وَ
اَنَّ اللّٰهَ تَوَّابٌ حَكِيْمٌ ۝١٠ ع ١٠
اِنَّ الَّذِيْنَ جَآءُوْ بِالْاِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ ؕ
لَا تَحْسَبُوْهُ شَرًّا لَّكُمْ ؕ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ؕ
لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَّا اكْتَسَبَ مِنَ الْاِثْمِ ۚ
وَالَّذِيْ تَوَلّٰى كِبْرَهٗ مِنْهُمْ لَهٗ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝١١
لَوْلَآ اِذْ سَمِعْتُمُوْهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُوْنَ وَ
الْمُؤْمِنٰتُ بِاَنْفُسِهِمْ خَيْرًا ۙ وَّقَالُوْا هٰذَآ
اِفْكٌ مُّبِيْنٌ ۝١٢
لَوْلَا جَآءُوْ عَلَيْهِ بِاَرْبَعَةِ شُهَدَآءَ ۚ فَاِذْ لَمْ
يَاْتُوْا بِالشُّهَدَآءِ فَاُولٰٓئِكَ عِنْدَ اللّٰهِ هُمُ الْكٰذِبُوْنَ ۝١٣
وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ فِي
الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِيْ مَآ اَفَضْتُمْ
فِيْهِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝١٤
اِذْ تَلَقَّوْنَهٗ بِاَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُوْلُوْنَ بِاَفْوَاهِكُمْ
مَّا لَيْسَ لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ وَّتَحْسَبُوْنَهٗ هَيِّنًا ۖ
وَّهُوَ عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيْمٌ ۝١٥
وَلَوْلَآ اِذْ سَمِعْتُمُوْهُ قُلْتُمْ مَّا يَكُوْنُ لَنَآ
اَنْ نَّتَكَلَّمَ بِهٰذَا ۖ سُبْحٰنَكَ هٰذَا بُهْتَانٌ
عَظِيْمٌ ۝١٦
يَعِظُكُمُ اللّٰهُ اَنْ تَعُوْدُوْا لِمِثْلِهٖٓ اَبَدًا
اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝١٧

18. Aur Allah tum ko aayaat khol kar bayaan karta hai, aur Allah to bada jaanne waala, aur bada hikmat waala hai.

19. Jo log ye pasand karte hain ke be-hayaayi mominon mein khoob phaile to unko dunya aur aakhirat mein dukh dene waala azaab hoga, aur Allah (khoob) jaanta hai aur tum nahin jaante.

20. Aur agar tum par Allah ka fazl aur uski rehmat na hoti (to kya na hojaata) aur ye ke Allah bada shafeeq aur mehrbaan hai.

21. Momino! shaitaan ke qadam ba qadam na chalna, aur jo shaitaan ke qadmon par chalega to wo behayaayi aur bure kaam hi bataaega,

aur agar tum par Allah ka fazl aur uski mehrbaani na hoti to ek shakhs bhi tum mein paak-baaz na hota, laikin Allah to jise chaahta hai paak kar deta hai, aur Allah khoob sunne aur jaanne waala hai.

22. Aur tum mein se jo log buzrugi waale hain wo qasam na khaaen ke wo rishtedaaron aur mohtaajon aur watan chorne waalon ko koi kharch akhrajaat nahin denge, balke wo mo'aaf karden, aur dar-guzar karden,

kya tum ye pasand nahin karte ke Allah tum ko bakhsh de, aur Allah bada bakhashne waala aur bada reham waala hai.

23. Aur jo paak daaman bure kaamon se be-khabar momin aurton par bad-kaari ki tohmat lagaate hain, un par dunya aur aakhirat mein Allah ki laanat hogi aur unko sakht azaab hoga.

24. Jis din unki zubaanen, unke haath aur unke paaon unke a'maal par gawaahi denge.

25. Us din Allah unka badla jo chaahe poora poora dega, aur unko ma'lum ho jaaega ke Allah barhaq hai haq ko zaahir karne waala hai.

26. Naa-paak aurten naa-paak mardon ke liye hain aur naa-paak

18. Wa yu-bayyinullaahu lakumul-'Aayaat: wallaahu 'Aliimun Ḥakiim.

19. 'Innallaẓiina yuḥibbuuna 'an-tashii-'al-faaḥishatu fillaẓiina'aamanuulahum'aẓaa-bun 'aliimun-fiddunyaa wal-'Aakhirah: wallaahuya'-lamuwa 'antum laa ta'-lamuun.

20. Wa law laa faẓlullaahi 'alaykum wa raḥmatuhuu wa 'annallaaha Ra-'uufur-Raḥiim. (Section 3) (Part One-half)

21. Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aamanuu laa tattabi-'uu khutuwaatish-Shayṭaan: wa manyyattabi' khutuwaatish-Shayṭaani fa-'innahuu ya'-muru bil-fahshaa-'i wal-munkar: wa law laa faẓlullaahi 'alaykum wa rahmatuhuu maa zakaa min-kum-min 'ahadin 'abadanw-wa laakinnallaaha yuzakkii many-yashaaa': wallaahu Samii-'un 'Aliim.

22. Wa laa ya'-tali 'ulul-faẓli miñkum wassa-'ati 'any-yu'-tuuu 'ulil-qurbaa wal-masaa-kiina wal-Muhaajiriina fii Sa-biilillaah: wal-ya'fuu wal-yas-faḥuu. 'Alaa tuḥibbuuna 'any-yagfirallaahu lakum? Wallaahu Gafuurur-Raḥiim.

23. 'Innallaẓiina yarmuunalmuḥṣanaatil-gaafilaatil-Mu'minaati lu-'inuu fiddunyaa wal-'Aakhirah: wa lahum 'Azaabun 'aẓiim,–

24. Yawma tash-hadu 'alayhim 'alsinatuhum wa 'aydiihim wa 'arjuluhum-bimaa kaanuu ya'-maluun.

25. Yawma-'iẓiñy-yuwaffiihimullaahu diinahumul-ḥaqqa wa ya'-lamuuna 'annallaaha Huwal-Ḥaqqul-Mubiin.

26. 'Al-khabiiṣaatu lil-khabiiṣiina wal-khabiiṣuuna

وَيُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿١٨﴾

اِنَّ الَّذِيْنَ يُحِبُّوْنَ اَنْ تَشِيْعَ الْفَاحِشَةُ فِى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۙ فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿١٩﴾

وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ وَاَنَّ اللّٰهَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ﴿٢٠﴾ ع

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ؕ وَمَنْ يَّتَّبِعْ خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ فَاِنَّهٗ يَاْمُرُ بِالْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكَرِ ؕ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ مَا زَكٰى مِنْكُمْ مِّنْ اَحَدٍ اَبَدًا ۙ وَّلٰكِنَّ اللّٰهَ يُزَكِّيْ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿٢١﴾

وَلَا يَاْتَلِ اُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ اَنْ يُّؤْتُوْۤا اُولِى الْقُرْبٰى وَالْمَسٰكِيْنَ وَالْمُهٰجِرِيْنَ فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۖ وَلْيَعْفُوْا وَلْيَصْفَحُوْا ؕ اَلَا تُحِبُّوْنَ اَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٢٢﴾

اِنَّ الَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ الْمُحْصَنٰتِ الْغٰفِلٰتِ الْمُؤْمِنٰتِ لُعِنُوْا فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿٢٣﴾

يَّوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ اَلْسِنَتُهُمْ وَاَيْدِيْهِمْ وَاَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٢٤﴾

يَوْمَئِذٍ يُّوَفِّيْهِمُ اللّٰهُ دِيْنَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِيْنُ ﴿٢٥﴾

اَلْخَبِيْثٰتُ لِلْخَبِيْثِيْنَ وَالْخَبِيْثُوْنَ

mard, naa-paak aurton ke liye hain aur paak aurten paak mardon ke liye hain,

aur paak mard paak aurton ke liye hain, ye paak log bad-goyi ki baaton se bari hain, unke liye bakhshish aur izzat ki rozi hai.

27. Momino! tum apne ghar ke siwa dusre gharon mein mat daakhil ho jab tak ke ijaazat na lo, aur ghar waalon ko salaam na karo, yahi tumhaare liye behtar hai, taake tum samjho.

28. Phir agar tum un gharon mein kisi ko maujood na paao, to us mein mat daakhil ho jab tak tum ko ijaazat na di jaae,

agar tum se kaha jaae laut jaao to laut jaaya karo, ye tumhaare liye badi paakeeza baat hai, aur Allah to jaanta hai jo tum karte ho.

29. is mein tumhaare liye koi harj nahin hai ke tum kisi ghair aabaad ghar mein daakhil ho jaao aur us mein tumhaara saamaan ho, aur Allah jaanta hai jo tum zaahir karte ho aur jo tum chhupaate ho.

30. Aap momin mardon se keh do ke wo apni nazren neechi rakhen, aur apni sharam-gaahon ki hifaazat karen, ye unke liye badi paakeeza baat hai, beshak Allah baa-khabar hai (us se) jo ye karte hain.

31. Aur Aap momin aurton se keh deejiye ke wo apni nigaahen neechi rakha karen aur apni sharam-gaahon ki hifaazat kiya karen, aur apni zeenat ko na zaahir kiya karen, magar jo hissa is mein khula rahta ho,

aur apne seenon par chaadaren ode raha karen, aur apni zeenat ko na zaahir karen magar apne shauharon, apne baap, apne khusar, apne beton aur apne shauharon ke beton, apne bhaaiyon, apne bhateejon, apne bhaanjon aur apni hi qism ki aurton par,

ya apni laundi gulaam par, ya un khuddam par jo aurton ki

lil-khabiisaat; waṭ-ṭayyibaatu liṭ-ṭayyibiina wat-tayyibuuna liṭ-ṭayyibaat: 'ulaaa-'ika mu-barra-'uuna mimmaa yaquu-luun: lahum-magfiratunwwa rizqun-kariim. (Section 4)

27. Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aa-manuu laa tadkhuluu buyuutan gayra buyuutikum ḥattaa tas-ta'-nisuu wa tusallimuu 'alaaa 'ahlihaa: ẓaalikum khayrul-lakum la-'allakum taẓakkaruun.

28. Fa-'illam tajiduu fiihaaa 'aḥadan falaa tadkhuluuhaa ḥattaa yu'-ẓana lakum: wa 'in-qiila lakumur-ji-'uu farji-'uu huwa 'azkaa lakum: wallaahu bimaa ta'-maluuna 'Aliim.

29. Laysa 'alaykum junaaḥun 'an tadkhuluu buyuutan gayra maskuunatin-fiihaa mataa-'ul-lakum: wallaahu ya'-lamu maa tubduuna wa maa taktu-muun.

30. Qul-lil-Mu'-miniina yaguẓ-ẓuu min 'absaarihim wa yaḥ-fazuu furuujahum: ẓaalika 'azkaa lahum: 'innallaaha kha-biirum-bimaa yaṣna-'uun.

31. Wa qul-lil-Mu'-minaati yagẓuẓna min 'absaarihinna wa yahfazna furuujahunna wa laa yubdiina ziinatahunna 'illaa maa ẓahara minhaa wal-yaẓ-ribna bi-khumurihinna 'alaa juyuubihinn; wa laa yubdiina ziinatahunna 'illaa libu-'uula-tihinna 'aw 'aabaaa-'ihinna 'aw 'aabaaa-'i bu-'uulatihinna 'aw 'abnaaa-'ihinna 'aw'ab-naaa-'i bu-'uulatihinna'aw 'ikhwaanihinna 'aw baniii 'ikh-waanihinna 'aw baniii 'akha-waatihinna'aw nisaaa-'ihinna'aw maa malakat 'aymaanu-hunna 'awittaabi-'iina gayri

لِلْخَبِيْثٰتِ ۚ وَالطَّيِّبٰتُ لِلطَّيِّبِيْنَ وَ
الطَّيِّبُوْنَ لِلطَّيِّبٰتِ ۚ اُولٰٓئِكَ مُبَرَّءُوْنَ
مِمَّا يَقُوْلُوْنَ ؕ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ
كَرِيْمٌ ﴿٢٦﴾ ع ٣
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا
غَيْرَ بُيُوْتِكُمْ حَتّٰى تَسْتَاْنِسُوْا وَتُسَلِّمُوْا
عَلٰٓى اَهْلِهَا ؕ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ
تَذَكَّرُوْنَ ﴿٢٧﴾
فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوْا فِيْهَآ اَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوْهَا
حَتّٰى يُؤْذَنَ لَكُمْ ۚ وَاِنْ قِيْلَ لَكُمُ ارْجِعُوْا
فَارْجِعُوْا هُوَ اَزْكٰى لَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
عَلِيْمٌ ﴿٢٨﴾
لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا
غَيْرَ مَسْكُوْنَةٍ فِيْهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ
مَا تُبْدُوْنَ وَمَا تَكْتُمُوْنَ ﴿٢٩﴾
قُلْ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ يَغُضُّوْا مِنْ اَبْصَارِهِمْ
وَيَحْفَظُوْا فُرُوْجَهُمْ ؕ ذٰلِكَ اَزْكٰى لَهُمْ ؕ
اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌ بِمَا يَصْنَعُوْنَ ﴿٣٠﴾
وَقُلْ لِّلْمُؤْمِنٰتِ يَغْضُضْنَ مِنْ
اَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوْجَهُنَّ وَلَا
يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلٰى جُيُوْبِهِنَّ
وَلَا يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا لِبُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ
اٰبَآئِهِنَّ اَوْ اٰبَآءِ بُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اَبْنَآئِهِنَّ
اَوْ اَبْنَآءِ بُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اِخْوَانِهِنَّ اَوْ بَنِيْٓ
اِخْوَانِهِنَّ اَوْ بَنِيْٓ اَخَوٰتِهِنَّ اَوْ نِسَآئِهِنَّ
اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُنَّ اَوِ التّٰبِعِيْنَ غَيْرِ

khaahish na rakhte hon, aur ya aise ladkon par jo aurton ke pardon ki cheezon se waaqif na hon, aur apne paaon ko zameen par is tarah na maaren ke unka posheeda zewar ma'lum ho jaae, aur Ae momino! tum sab ke sab Allah ke saamne tauba karo, taake tum falaah paao.

32. Aur jo tum mein be-nikaah hon unka nikaah kar diya karo, aur jo tumhaare ghulaam aur laundiyan nek hon unka bhi, agar wo muflis honge to Allah apne fazl se khush-haal kar dega, aur wo bahot wus'at waala aur khoob jaanne waala hai.

33. Aur jo ghurbat ke sabab shaadi nahin kar sakte wo paak daamani par qaaem rahen, yahaan tak ke Allah unko apne fazl se ghani karde, aur jo tumhaare ghulaam laundi tum se mukaatibat chaahen, agar tum un mein salaahiyat aur neki paao to un se mukaatibat karlo, aur Khuda ne jo maal tum ko diya hai us mein se unko bhi de do,

aur apni laundiyon ko agar wo paak daaman rehna chaahen, dunya ke faaede haasil karne ke liye unko bad-kaari ke liye majboor na karo, aur jo unko majboor karega, to unki is majboori ke baad Allah mo'aaf karne waala mehrbaan hai.

34. Aur Hum ne tumhaari taraf raushan aayaat naazil ki hain, aur jo tum se pehle guzar chuke hain unki misaalen parhez-gaaron ke liye naseehat hain.

35. Allah aasmaanon aur zameen ka noor hai, uske noor ki misaal ye hai goya ke ek taaq hai is mein ek charaagh hai, aur charaagh qandeel mein hai, wo qandeel aisa saaf aur shaffaf hai goya taara hai chamakta hai moti ki tarah se, wo charaagh ek mubaarak darakht se raushan kiya gaya hai jo na jaanib-e- mashriq mein ho na jaanib-e- maghrib mein, uska tel khaah aag na bhi chhuwe jalne ke liye taiyar hai, raushni par raushni,

Allah apne noor se jise chaahta hai seedhi raah dikhaata hai, aur Allah misaalen bayaan karke logon ko samjhaata hai, aur Allah har cheez ka khoob jaanne waala hai.

'ulil-'irbati minarrijaali 'awit-ṭiflillaẓiina lam yazharuu 'alaa 'awraatin-nisaaa'; wa laa yaḍ-ribna bi-'arjulihinna liyu'-lama maa yukhfiina miñ-ziinatihinn. Wa tuubuuu 'ilallaahi jamii- 'an 'ayyuhal-Mu'-minuuna la-'allakum tuflihuun.

32. Wa 'añkiḥul-'ayaamaa miñkum waṣṣaalihiina min 'ibaadikum wa 'imaaa-'ikum: 'iñyyakuunuu fuqaraaa-'a yug-nihimullaahu miñ-faḍlih: wallaahu Waasi-'un 'Aliim.

33. Wal-yasta'-fifillaẓiina laa yajiduuna nikaahan ḥattaa yu-gniyahumullaahu miñ-faḍlih. Wallaẓiina yabtaguunal-Kitaaba mimmaa malakat 'ay-maanukum fa-kaatibuuhum 'in 'alimtum fii-him khayrañw-wa 'aatuuhum-mim-maalillaahil-laẓiii 'aataakum. Wa laa tukrihuu fatayaatikum 'alal-bi-gaaa-'i 'in 'aradna taḥaṣ-ṣunal-litabtaguu 'araḍal-hayaatid-dunyaa. Wa mañy-yukrih-hunna fa-'innallaaha mim-ba'-di 'ik-raa-hihinna Gafuurur-Raḥiim.

34. Wa laqad 'añzalnaaa 'ilay-kum 'aayaatim-mubayyinaa-tiñwwa maṣalam-minallaẓiina khalaw miñ-qablikum wa maw-'iẓatal-lil-Muttaqiin. (Section 5)

35. 'Allaahu Nuurus-samaa-waati wal-'arḍ. Maṣalu Nuu-rihii ka-Mishkaatiñ-fiihaa Misbaah: 'Al-Miṣbaaḥu fii Zujaa-jah: 'az-zujaajatu ka-'annahaa kawk-abuñ durriyyuny-yuuqadu miñ Shajaratim-mubaara-katiñ-Zay-tuunatil-laa Sharqiy-yatiñw-wa laa Garbiyyatiñy-yakaadu Zay-tuhaa yuḍiii-'u wa law lam tam-sas-hu naar: Nuu-run 'alaa Nuur! Yahdillaahu li-Nuurihii many-yashaaa': wa yaḍribullaahul-'amṣaala linnaas: wallaahu bi-kulli shay-'in 'Aliim.

أُولِي الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ
الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَىٰ عَوْرَاتِ النِّسَاءِ
وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ
مِن زِينَتِهِنَّ ۚ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا
أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣١﴾
وَأَنكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ
عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ ۚ إِن يَكُونُوا فُقَرَاءَ
يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٢﴾
وَلْيَسْتَعْفِفِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّىٰ
يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ ۗ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ
الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ
عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۖ وَآتُوهُم مِّن مَّالِ
اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ ۚ وَلَا تُكْرِهُوا فَتَيَاتِكُمْ
عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَغُوا عَرَضَ
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَمَن يُكْرِههُّنَّ فَإِنَّ اللَّهَ
مِن بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٣﴾
وَلَقَدْ أَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا
مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً
لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٣٤﴾ ع ۵ ۱۰
اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ مَثَلُ نُورِهِ
كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ۖ الْمِصْبَاحُ فِي
زُجَاجَةٍ ۖ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ
يُوقَدُ مِن شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَّا شَرْقِيَّةٍ
وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ
تَمْسَسْهُ نَارٌ ۚ نُّورٌ عَلَىٰ نُورٍ ۗ يَهْدِي اللَّهُ
لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ ۚ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ
لِلنَّاسِ ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣٥﴾

36. Wo qandeel un gharon mein hai jin ke baare mein Khuda ne irshaad farmaaya hai ke baland kiye jaaen, aur wahaan Khuda ke naam ka zikr kiya jaae, aur subah-o-shaam uski tasbeeh karte rahen.

37. Aise log jinko Allah ke zikr se aur namaaz parhne se, aur zakaat dene se na to tijaarat ghaafil rakhti hai aur na hi khareed-o-farokht, wo us din se darte hain jis mein dil aur aankhen khauf aur ghabraahat se ulat jaaengi.

38. Taake Allah unko unke amal ka bahot accha badla ataa farmaae, aur unko apne fazl se aur bhi zyaada dega, aur Allah jise chaahta hai beshumaar rizq deta hai.

39. Aur kaafiron ke a'maal ki misaal aisi hai jaisa ke maidaan mein ret, ke pyasa use paani samjhe, aur jab uske paas pahonche to wahaan kuchh bhi na paae, aur Allah hi ko apne paas dekhe to wo uska hisaab poora poora karde, aur Allah jald hisaab karne waala hai.

40. Ya unke a'maal ki misaal ye hai jaise gahre darya mein andhere jis par lehar chadhi chali aati ho, aur uske oopar dusri lehar, phir baadal hon, andhere hon ek ke oopar ek, jab haath nikaale to kuchh na dekh sake, aur jis ko Allah raushni na ataa kare to usko kahin bhi raushni nahin milti.

41. Kya Aap ne nahin dekha ke jo log aasmaanon aur zameen mein hain Khuda ki tasbeeh karte rehte hain, aur par phailaae parinde bhi, aur sab apni namaaz aur tasbeeh ke tareeqe se waaqif hain aur jo kuchh wo karte hain sab Khuda ko ma'lum hai.

42. Aur aasmaanon aur zameen ki baad-shaahat Allah hi ke haath mein hai, aur Allah hi ki taraf laut kar jaana hai.

43. Kya Aap ne nahin dekha ke Allah hi baadalon ko chalaata hai, phir unko aapas mein milaa deta hai, phir unko tah ba tah kar deta hai, phir aap dekhte hain baadal

36. Fii buyuutin 'aẓinallaahu 'an-turfa'a wa yuẓkara fiihas-muhuu yusabbiḥu lahuu fiihaa bil-guduwwi wal-'aaṣaal–

37. Rijaalul-laa tulhiihim tijaaratunwwa laa bay'un 'an-ẓikril-laahi wa 'iqaamiṣ-Ṣalaati wa 'iitaaa-'iz-Zakaah: yakhaa-fuuna Yawman-tataqallabu fiihil-quluubu wal-'abṣaaru,–

38. Liyajziya-humullaahu 'aḥsana maa 'amiluu wa yaziidahum-min-faẓlih; wallaahu yarzuqu many-yashaaa'u bigayri ḥisaab.

39. Wallaẓiina kafaruuu 'a'maalu-hum ka-saraabim-bi-qii-'atiny-yahsabuhuẓ-ẓam-'aanu maaa-'aa; ḥattaaa 'iẓaa jaaa-'ahuu lam yajidhu shay-'anwwa wajadallaaha 'indahuu fawaffaahu ḥisaabah: wallaahu Sarii'ul-ḥisaab.

40. 'Aw kaẓulumaatin fii bahril-lujjiyyiny-yagshaahu mawjum-min-fawqihii maw-jum-min-fawqihii saḥaab: zulumaatum-ba'ẓuhaa fawqa ba'ẓ: 'iẓaaa 'akhraja yadahuu lam yakad yaraa-haa! wa mal-lam yaj-'alil-laahu lahuu nuu-ran-famaa lahuu min-nuur! (Section 6)

41. 'Alam tara 'annallaaha yusabbihu lahuu man-fissamaa-waati wal-'arẓi waṭ-ṭayru ṣaaaffaat? Kullun-qad 'alima salaatahuu wa tasbiiḥah. Wal-laahu 'Aliimum-bimaa yaf'aluun.

42. Wa lillaahi mulkus-samaa-waati wal-'arẓ! wa 'ilallaahil-masiir.

43. 'Alam tara 'annallaaha yuzjii saḥaaban ṣumma yu-'allifu baynahuu ṣumma yaj-'aluhuu rukaaman-fataral-wadqa

فِي بُيُوتٍ أَذِنَ اللَّهُ أَن تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ
فِيهَا اسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَ
الْآصَالِ ﴿٣٦﴾
رِجَالٌ لَّا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ
عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ
الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ
الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ﴿٣٧﴾
لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم
مِّن فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ
بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٨﴾
وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ
يَحْسَبُهُ الظَّمْآنُ مَاءً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ
لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِندَهُ فَوَفَّاهُ
حِسَابَهُ ۗ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٣٩﴾
أَوْ كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ لُّجِّيٍّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ
مِّن فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ سَحَابٌ ۚ
ظُلُمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ ۚ إِذَا أَخْرَجَ
يَدَهُ لَمْ يَكَدْ يَرَاهَا ۗ وَمَن لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ
لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِن نُّورٍ ﴿٤٠﴾ ع ١١
أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مَن فِي السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرُ صَافَّاتٍ ۖ كُلٌّ قَدْ عَلِمَ
صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا
يَفْعَلُونَ ﴿٤١﴾
وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَإِلَى
اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٤٢﴾
أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ
بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ

mein se menh nikal padta hai,

aur aasmaanon mein jo oley ke pahaad hain un se oley barsaata hai, to jis par wo chaahta hai giraata hai, aur jis se chaahta hai rok leta hai, aur baadal ki bijli ki chamak aisi hai ke goya aankhon ki beenaayi ko uchak leti hai.

44. Allah raat aur din ko adal badal karta rahta hai, dili aankhon waalon ke liye is mein badi ibrat hai.

45. Aur har chalne phirne waale jaan-daar ko Allah ne paani se paida kiya hai, in mein se baaz pet ke bal chalte hain, aur baaz do paaon par chalte hain, baaz chaar paaon par chalte hain, Allah jo chaahta hai paida kar deta hai, beshak Allah har cheez par qudrat rakhta hai.

46. Hum ne raushan aayaat naazil ki hain, aur Allah jis ko chaahta hai seedhe raaste ki taraf le chalta hai. 47. Aur ye munaafiq kehte hain ke hum Allah par aur rasool par Iman le aae, aur hukm maan liya phir iske baad in mein se ek firqa phir jaata hai, dar-asal ye log Iman hi nahin laae.

48. Aur jab unko Allah aur rasool ki taraf bulaaya jaata hai taake rasool-e-khuda unka faisla karden to un mein se ek firqa munh pher leta hai. 49. Aur agar unka haq ho to rasool ki taraf mutee' ho kar chale aaen.

50. Kya unke dilon mein beemaari hai ya wo shak mein hain, ya unko dar hai ke Allah aur uska Rasool unke haq mein zulm karenge, nahin to, balke ye khud hi zaalim hain.

51. Momineen ki ye baat hai ke wo jab Allah aur uske rasool ki taraf bulaae jaate hain, taake wo un mein faisla karen to kahen hum ne hukm sun liya aur maan liya, aur yahi log falaah paane waale hain. 52. Aur jo Allah aur Rasool ki itaa'at kare aur Allah se dare aur uski naa-farmaani se bache, to yahi log falaah paane waale hain.

yakhrujju min khilaalih. Wa yunazzilu minas-samaaa'i miñ jibaaliñ fiihaa mim-baradiñ fayusiibu bihii mañy-yashaaa'u wa yaṣrifuhuu 'am-mañy-yashaaa'. Yakaadu sanaa barqihii yaẓhabu bil-'abṣaar.

44. Yuqallibullaahul-layla wannahaar: 'inna fii ẓaalika la-'ibratalli-'ulil-'abṣaar!

45. Wallaahu khalaqa kulla daaabbatim-mim-maaa': fa-minhum-mañy-yamshii 'alaa batnih; wa minhum-mañy-yamshii 'alaa rijlayn; wa minhum-mañy-yamshii 'alaaa 'arba'. Yakhluqullaahu maa yashaaa'; 'innallaaha 'alaa kulli shay-'iñ-Qadiir.

46. Laqad 'añzalnaaa 'Aayaa-tim-mubayyinaat: wallaahu yahdii mañy-yashaaa'u ilaa Ṣiraaṭim-Mustaqiim.

47. Wa yaquuluuna 'aamannaa billaahi wa bir-Rasuuli wa 'aṭa'-naa ṣumma yatawallaa fariiqum-minhum-mim-ba'-di ẓaalik: wa maaa 'ulaaa-'ika bil-Mu'-miniin.

48. Wa 'iẓaa du-'uuu 'ilallaahi wa Rasuulihii li-yahkuma bay-nahum 'iẓaa fariiqum-minhum-mu'-riẓuun.

49. Wa 'iñy-yakul-laḥumul-ḥaqqu ya'-tuuu 'ilayhi muẓ-'iniin.

50. 'Afii quluubihim maraẓun 'amirtaabuuu 'am yakhaafuuna 'añy-yaḥiifallaahu 'alayhim wa Ra-suuluh? Bal 'ulaaa-'ika humuẓ-ẓaalimuun. (Section 7) (Part Three-fourth)

51. 'Innamaa kaana qawlal-Mu'-miniina 'iẓaa du-'uuu 'ilallaahi wa Rasuulihii liyah-kuma baynahum 'añy-yaquu-luu "Sami'-naa wa 'ata'-naa:" wa 'ulaaa-'ika humul-Mufli-huun.

52. Wa mañy-yuṭi-'illaaha wa Rasuulahuu wa yakhshallaaha wa yattaqhi fa-'ulaaa-'ika humul-Faaa-'izuun.

يَخْرُجُ مِنْ خِلٰلِهٖ ۚ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَآءِ
مِنْ جِبَالٍ فِيْهَا مِنْۢ بَرَدٍ فَيُصِيْبُ بِهٖ
مَنْ يَّشَآءُ وَيَصْرِفُهٗ عَنْ مَّنْ يَّشَآءُ ؕ
يَكَادُ سَنَا بَرْقِهٖ يَذْهَبُ بِالْاَبْصَارِ ؕ ﴿٤٣﴾
يُقَلِّبُ اللّٰهُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ
لَعِبْرَةً لِّاُولِي الْاَبْصَارِ ﴿٤٤﴾
وَاللّٰهُ خَلَقَ كُلَّ دَآبَّةٍ مِّنْ مَّآءٍ ۚ فَمِنْهُمْ
مَّنْ يَّمْشِيْ عَلٰى بَطْنِهٖ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ
يَّمْشِيْ عَلٰى رِجْلَيْنِ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْشِيْ
عَلٰٓى اَرْبَعٍ ؕ يَخْلُقُ اللّٰهُ مَا يَشَآءُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ
عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٤٥﴾
لَقَدْ اَنْزَلْنَآ اٰيٰتٍ مُّبَيِّنٰتٍ ؕ وَاللّٰهُ يَهْدِيْ
مَنْ يَّشَآءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿٤٦﴾
وَيَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَبِالرَّسُوْلِ وَاَطَعْنَا
ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ ؕ
وَمَآ اُولٰٓئِكَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٤٧﴾
وَاِذَا دُعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ لِيَحْكُمَ
بَيْنَهُمْ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿٤٨﴾
وَاِنْ يَّكُنْ لَّهُمُ الْحَقُّ يَاْتُوْٓا اِلَيْهِ مُذْعِنِيْنَ ﴿٤٩﴾
اَفِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اَمِ ارْتَابُوْٓا اَمْ يَخَافُوْنَ
اَنْ يَّحِيْفَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُوْلُهٗ ؕ بَلْ
اُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿٥٠﴾ ع
اِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِيْنَ اِذَا دُعُوْٓا اِلَى
اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اَنْ يَّقُوْلُوْا
سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا ؕ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿٥١﴾
وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَيَخْشَ اللّٰهَ
وَيَتَّقْهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفَآئِزُوْنَ ﴿٥٢﴾

53. Aur wo Allah ki sakht qasmen khaate hain ke agar Aap unko hukm den to sab gharon se nikal khade hon, Aap keh deejiye qasmen mat khaao, dastoor ke muwaafiq farmaan-bardaari chaahiye, aur Allah tumhaare kaamon se khoob baa-khabar hai.

54. Aap keh deejiye, Allah ki itaa'at karo, aur uske rasool ki itaa'at karo, phir agar munh modoge to Rasool par is cheez ka adaa karna hai jo unke zimme hai, aur tum par us cheez ka adaa karna hai jo tumhaare zimme hai, aur agar tum unke hukm par chaloge to tum seedha raasta paaloge, aur Rasool ke zimme to sirf saaf saaf ehkaam ka pahonchaa dena hai.

55. Jo tum mein se Iman laae aur nek kaam karte rahe, un se Allah ka waada hai ke unko mulk ka haakim bana dega jaisa ke un se pehle logon ko banaaya tha,

aur unke deen ko jise unke liye pasand kiya hai mazboot bana dega, aur khauf ke baad unko amn bakhshega, wo Meri ibaadat karenge aur Mere saath kisi ko shareek na banaaenge, aur jo iske baad kufr kare to wohi log bad-kaar hain.

56. aur namaaz parhte rehna aur zakaat adaa karte rehna, aur rasool ki farmaan-bardaari karte rehna taake tum par reham kiya jaae. 57. Aisa khayaal na karna ke kaafir hum ko maghloob kar denge is zameen mein, aur unka thikaana dozakh hai, aur wo bahot hi bura thikaana hai.

58. Momino! tumhaare ghulaam, laundiyan aur jo bacche tum mein baloogh ko nahin pahonche hain, ye log teen auqaat mein tum se ijaazat liya karen, subah ki namaaz se pehle, garmi ki dopahar jab tum kapde utaar dete ho, isha ki namaaz ke baad, ye teen auqaat tumhaare parde ke hain, in auqaat ke alaawa agar ek dusre ke paas aate jaate raho to koi harj nahin hai, na tum par na un par,

isi tarah Allah apne ehkaam tum par khol khol kar bayaan karta hai, aur Allah jaanne waala hai aur badi hikmat waala hai.

53. Wa 'aqsamuu billaahi jahda 'aymaanihim la-'in 'amartahum layakhrujunn. Qul laa tuqsimuu: ṭaa-'atum-ma'-ruufah; 'innallaaha khabiirum-bimaa ta'-maluun.

54. Qul 'aṭii-'ullaaha wa 'atii-'ur-Rasuul: fa-'iñ-tawallaw fa-'innamaa 'alayhi maa hummila wa 'alaykum-maa ḥummiltum. Wa 'iñ tuṭii-'uuhu tahtaduu. Wa maa 'alar-Rasuuli 'illal-Balaagul-mubiin.

55. Wa-'adallaa-hullaẓiina 'aamanuu minkum wa 'amiluṣ-saalihaati layastakh-lifannahum fil-'arẓi kamastakh-lafal-laziina min qablihim: wa la-yumakkinanna lahum diinahumullaẓir-taẓaa lahum wa layubaddi-lannahum mim-ba'-di khawfihim 'amnaa: ya'-buduunanii laa yushrikuuna bii shay-'aa. Wa mañ kafara ba'-da ẓaalika fa-'ulaaa-'ika hu-mul-faasiquun.

56. Wa 'aqiimuṣ-Ṣalaata wa 'aatuz-Zakaata wa 'atii-'ur-Rasuula la-'allakum turḥamuun.

57. Laa taḥsabannallaẓiina kafaruu mu'-jiziina fil-'arẓ: wa ma'-waahumun-Naar: wa la bi'-sal-maṣiir! (Section 8)

58. Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aamanuu liyasta'-ẓiñkumullaẓiina malakat 'aymaanukum wallaẓiina lam yablugul-ḥuluma minkum ṣalaaṣa marraat: min-qabli Ṣalaaṭil-fajri wa hiina taza-'uuna ṣiyaabakum-minaẓ-ẓahiirati wa mim-ba'-di Ṣa-laatil-'Ishaaa'; ṣalaaṣu 'awraatil-lakum: Laysa 'alaykum wa laa 'alayhim junnaaḥum-ba'-dahunn: tawwaafuuna 'alaykum ba'-ẓukum 'alaa ba'ẓ: kaẓaalika yubayyi-nullaahu la-kumul-'Aayaat: wallaahu 'Aliimun Ḥakiim.

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ
لَيَخْرُجُنَّ ۖ قُلْ لَا تُقْسِمُوا ۖ طَاعَةٌ مَعْرُوفَةٌ ۖ
إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٥٣﴾
قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ
فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَ
عَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ ۖ وَإِنْ تُطِيعُوهُ
تَهْتَدُوا ۚ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا
الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٥٤﴾
وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ
كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ وَ
لَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ
وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ۚ
يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا ۚ وَمَنْ
كَفَرَ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٥٥﴾
وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا
الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥٦﴾
لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي
الْأَرْضِ ۚ وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ ۖ وَلَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٥٧﴾ ع ١٣
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنْكُمُ الَّذِينَ
مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ
مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ۚ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَ
حِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَ
مِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ۚ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ
لَكُمْ ۚ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ ۚ
طَوَّافُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۚ كَذَٰلِكَ
يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٨﴾

59. Aur jab tumhaare ladke baaligh ho jaaen to unko bhi isi tarah ijaazat lena chaahiye jis tarah un se pehle bade karte aae hain, isi tarah Allah tum se apne ehkaam bayaan karta hai, aur Allah jaanne waala hikmat waala hai.

60. Aur badi umr ki aurten jin ko nikaah ki ummeed khatm ho gayi ho to is mein koi harj nahin hai ke wo apne kapde utaar liya karen, shart ye hai ke zeenat ki jaga na zaahir karen,

taaham wo bhi haya-daari hi barten to zyaada behtar hai unke liye, aur Allah sab kuchh sunta sab kuchh jaanta hai.

61. Andhe par koi gunaah nahin hai, na langde par, na beemaar par, aur na tum khud par ke apne gharon se khaana khaao ya apne baap ke ghar se, ya apni maaon ke gharon se, ya apne bhaaiyon ke gharon se, ya apni behnon ke gharon se, ya apne chachaaon ke gharon se, ya apni phuphiyon ke gharon se, ya apne maamuon ke gharon se, ya apni khaalaaon ke gharon se, ya un gharon se jin ki kunjiyan tumhaare ekhtiyaar mein hon, ya apne doston ke gharon se, tum ko is baat par koi gunaah nahin ke tum sab mil kar khaana khaao ya juda juda,

phir jab gharon mein jaaya karo to apne ghar waalon ko salaam kiya karo, ye khuda ki taraf se mubaarak aur paakiza tohfa hai, isi tarah Allah tum se apne ehkaam khol khol kar bayaan karta hai, taake tum samjho.

62. Momin to wo hain jo Allah aur uske rasool par Iman laae, aur jab kabhi aise kaam ke liye jo jama hokar karne waala ho, paighambar-e-khuda ke paas jama hon to un se ijaazat liye beghair nahin jaate,

(Ae nabi!) jo Aap se ijaazat haasil karte hain, wohi Allah par aur uske rasool par Iman rakhte hain, so jab ye kisi kaam ke liye Aap se ijaazat maanga karen, to un mein se Aap jise chaahen ijaazat den, aur unke liye Allah se bakhshish maanga karen, koi

59. Wa iẓaa balagal-'atfaalu miñ-kumul-ḥuluma falyasta'-ẓinuu kamasta'-ẓanallaẓiina miñ-qablihim; kaẓaalika yu-bayyi-nullaahu lakum 'Aayaatih: wallaahu 'Aliimun Ḥakiim.

60. Wal-qawaa-'idu minan-nisaaa-'illaatii laa yarjuuna nikaa-ḥañ-falaysa 'alayhinna junaaḥun 'añy-yaẓa'na ṣiyaa-bahunna gayra mutabarri-jaa-tim-biziinah: wa 'añy-yasta'-fifna khayrul-lahunn: wallaahu Samii-'un 'Aliim.

61. Laysa 'alal-'a'-maa ḥara-juñwwa laa 'alal-'a'-raji ḥara-juñwwa laa 'alal-mariiẓi harajunwwa laa 'alaaa 'añfusikum 'añ-ta'-kuluu mim-buyuutikum 'aw buyuuti 'aabaaa-'ikum 'aw buyuuti 'ummahaatikum 'aw buyuuti 'ikhwaanikum 'aw buyuuti 'akhawaatikum 'aw buyuuti 'a'-maamikum 'aw buyuuti 'ammaatikum 'aw buyuuti 'akhwaalikum 'aw buyuuti 'khaalaatikum 'aw maa malaktum-mafaatiḥahuuu 'aw ṣadiiqikum: laysa 'alaykum junaahun 'añ-ta'-kuluu jamii-'an 'aw 'ashtaataa. Fa-'iẓaa dakhaltum-buyuutañ fasalli-muu 'alaaa 'añfusikum taḥiyyatam-min 'iñdillaahi mubaarakatañ-ṭayyibah. Kaẓaalika yubayyinul-laahu lakumul-'Aayaati la-'allakum ta'-qiluun. (Section 9)

62. 'Innamal-Mu'-minuunal-laẓiina 'aamanuu billaahi wa Rasuulihii wa 'iẓaa kaanuu ma'ahuu 'alaaa 'amrin-jaami-'il-lam yaẓhabuu ḥattaa yasta'-zin-uuh: 'innallaẓiina yasta'-zinu-unaka 'ulaaa-'ikallaẓiina yu'-minuuna billaahi wa Rasuulih; fa-'iẓasta'-ẓanuuka liba'ẓi sha'nihim fa'ẓal-limañ-shi'-ta minhum wastagfir lahumu-

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنكُمُ الْحُلُمَ
فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِن
قَبْلِهِمْ ۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ ۗ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٩﴾
وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ اللَّاتِي لَا يَرْجُونَ
نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَن يَضَعْنَ
ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ ۖ وَأَن
﴿٦٠﴾ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ
لَّيْسَ عَلَى الْأَعْمَىٰ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ
حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَىٰ
أَنفُسِكُمْ أَن تَأْكُلُوا مِن بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ
آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ
أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ
أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخْوَالِكُمْ أَوْ
بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكْتُم مَّفَاتِحَهُ أَوْ
صَدِيقِكُمْ ۚ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَن
تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا ۚ فَإِذَا دَخَلْتُم
بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ
عِندِ اللَّهِ مُبَارَكَةً طَيِّبَةً ۚ كَذَٰلِكَ
يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ
ع ١٢ ﴿٦١﴾ تَعْقِلُونَ
إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَ
إِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ
يَسْتَأْذِنُوهُ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ
فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأْذَن
لِّمَن شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ

shak nahin ke Allah bakhashne waala mehrbaan hai.

63. (Momino!) tum Rasool ke bulaane ko aisa khayaal na karo jaisa ke tum ek dusre ko bulaate ho, Allah ko ma'lum hai jo tum mein se aankh bacha kar chale jaate hain, jo log rasool ke hukm ki mukhaalifat karte hain, unko khauf karna chaahiye ke aisa na ho ke koi aafat un par aa pade, ya un par dukh dene waala azaab naazil ho jaae.

64. Khabar-daar! Bila-shuba jo cheez aasmaanon mein aur zameen mein hai, wo sab Allah ki milkiyat hai, jis tareeqe par tum ho, Allah khoob jaanta hai, aur jis roz wo uski taraf lautaae jaaenge to jo amal wo karte rahe hain to wo unko bata dega, aur Allah har cheez se waaqif hai.

## Furqan-Makki — Ayaat-77

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Us ki badi baa-barakat zaat hai jis ne apne bande (Mohammad) par ye Furqaan naazil farmaaya, taake saare jahaan waalon ke liye daraane waala ho. 2. Aasmaanon aur zameen ki baadshaahat usi ki hai, aur us ne kisi ko beta nahin banaaya, aur uski baadshaahat mein uska koi shareek nahin hai, aur us ne har cheez ko paida kiya, phir us ka ek andaaza muqarrar kiya.

3. Logon ne Allah ke siwa dusre ma'bud bana liye, jo koi cheez bhi paida nahin kar sakte, wo to khud hi paida kiye gae hain,

aur unko khud apne nafa-o-nuqsaan par koi ekhtiyaar nahin hai, na marna unke ekhtiyaar mein hai aur na jeena, aur na mar kar dubaara uthna hi unke ekhtiyaar mein hai.

4. Aur kaafir kehte hain ke ye Quran to (na'uzu billah) man-ghadat baaten hain jo is (risaalat ke daawedaar) ne apni taraf se ghadi hain, aur dusre logon ne is mein uski madad ki hai, to ye log bade zulm aur jhoot par utar aae.

5. Yahi kaafir kehte hain ke ye pehle logon ki kahaaniyan hain jin ko us ne jama kar liya hai aur wo subah-o-shaam usko parh kar sunaayi jaati hain.

l-laah: 'innallaaha Gafuurur-Rahiim.

63. Laa taj-'aluu du-'aaa-'ar-Rasuuli baynakum kadu'aaa-'i ba'zikum ba'zaa: qad ya'lamullaahul-laziina yatasallaluuna minkum liwaa-zaa: falyahzarillaziina yukhaali-fuuna 'an'amrihiii 'an tusiibahum fitnatun 'aw yusiibahum 'azaabun 'aliim.

64. 'Alaaa'inna lillaahi maa fis-samaawaati wal-'arz. Qad ya'lamu maaa 'antum 'alayh: wa yawma yurja-'uuna 'ilayhi fayunabbi-'uhum-bimaa 'amiluu. Wallaahu bikulli shay-'in 'Aliim.

## FURQAAN–25
## Verses 77–Sections 6

Bismillaahir-Rahmaanir-Rahiim.

1. Tabaarakallazii nazzalal-Furqaana 'alaa 'Abdihii liyakuuna lil-'aalamiina naziiraa;–

2. 'Allazii lahuu mulkussamaawaati wal-'arzi wa lam yattakhiz waladanwwa lam yakullahuu shariikun-fil-mulki wa khalaqa kulla shay-'in-faqaddarahuu taqdiiraa.

3. Wattakhazuu min-duunihiii 'aalihatal-laa yakhluquuna shay-'anwwa hum yukhlaquuna wa laa yamlikuuna li-'anfusihim zarranwwa laa naf-'anw-wa laa yamlikuuna Mawtanw-wa laa Hayaatanwwa laa Nu-shuuraa.

4. Wa qaalallaziina kafaruuu 'in haazaaa 'illaaa 'ifku-niftaraahu wa 'a-'aanahuu 'alayhi qawmun 'aakharuuna faqad jaaa-'uu zulmanwwa zuuraa.

5. Wa qaaluuu 'asaatiirul-'aw-waliinaktataba-haa fahiya tum-laa 'alayhi bukratanwwa 'asii-laa.

اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٦٣﴾

لَا تَجْعَلُوْا دُعَآءَ الرَّسُوْلِ بَيْنَكُمْ
كَدُعَآءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا ؕ قَدْ يَعْلَمُ
اللّٰهُ الَّذِيْنَ يَتَسَلَّلُوْنَ مِنْكُمْ لِوَاذًا ۚ
فَلْيَحْذَرِ الَّذِيْنَ يُخَالِفُوْنَ عَنْ اَمْرِهٖۤ
اَنْ تُصِيْبَهُمْ فِتْنَةٌ اَوْ يُصِيْبَهُمْ عَذَابٌ
اَلِيْمٌ ﴿٦٣﴾

اَلَاۤ اِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ
قَدْ يَعْلَمُ مَاۤ اَنْتُمْ عَلَيْهِ ؕ وَيَوْمَ يُرْجَعُوْنَ
اِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا ؕ وَاللّٰهُ بِكُلِّ
شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿٦٤﴾ ع ٩ ٢ ١٥

سُوْرَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ سَبْعٌ وَّسَبْعُوْنَ اٰيَةً وَّسِتُّ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

تَبٰرَكَ الَّذِيْ نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلٰى عَبْدِهٖ
لِيَكُوْنَ لِلْعٰلَمِيْنَ نَذِيْرَا ۙ﴿١﴾
الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَ
لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَّلَمْ يَكُنْ لَّهٗ شَرِيْكٌ فِي
الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَّرَهٗ تَقْدِيْرًا ﴿٢﴾
وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖۤ اٰلِهَةً لَّا يَخْلُقُوْنَ
شَيْـًٔا وَّهُمْ يُخْلَقُوْنَ وَلَا يَمْلِكُوْنَ
لِاَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا وَّلَا يَمْلِكُوْنَ
مَوْتًا وَّلَا حَيٰوةً وَّلَا نُشُوْرًا ﴿٣﴾
وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْۤا اِنْ هٰذَاۤ اِلَّاۤ اِفْكُ
افْتَرٰىهُ وَاَعَانَهٗ عَلَيْهِ قَوْمٌ اٰخَرُوْنَ ۚ
فَقَدْ جَآءُوْ ظُلْمًا وَّزُوْرًا ﴿٤﴾ ع
وَقَالُوْۤا اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ اكْتَتَبَهَا
فَهِيَ تُمْلٰى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ﴿٥﴾

6. Aap farmaa deejiye, isko Us ne utaara hai jo aasmaanon aur zameen ki posheeda baaton ko jaanta hai, beshak bakhashne waala mehrbaan hai.

7. Aur ye log kehte hain ye kaisa rasool hai, khaana khaata hai, baazaaron mein chalta phirta hai, is ke paas koi farishta kyon nahin aata ke iske saath wo bhi dar sunaaya karta.

8. Ya uski taraf aasmaan se khazaana utaara jaata ya iska koi baagh hota us mein se khaaya karta aur zaalim kehte hain ke tum jis shakhs ki pairwi karte ho, us par jaadu kiya gaya hai.

9. (Ae nabi!) zara dekhiye ke ye Aap ke baare mein kis kis qism ki baaten karte hain, to ye aise gumraah hogae ke raasta nahin paa sakte. 10. Wo aisi baa-barkat zaat hai, agar wo chahe to Aap ko isse behtar cheeezen ata farma de, ya'ni baaghaat jinke neeche nehren beh rehi hon, neez tumhare liye mehal bana de.

11. Balke ye kafir to qayamat hi ko jhutlaate hain, aur qayamat ke jhutlaane waalon ke liye Hum ne dozakh tayyar kar rakhi hai. 12. Jis waqt ye dozakh un ko door se dekhegi to ghazabnaak ho rahi hogi to ye log uske josh-o-khurosh ki aawaazen sunenge.

13. Aur jab ye log dozakh ki kisi tang jagah mein zanjeeron mein jakad kar daal diye jaaenge to wahaan maut ko pukarenge.

14. (un ko kaha jaaega) Aaj ek maut ko mat pukaaro, bahot si mauton ko pukaaro.

15. Aap ye poochhiye, kya ye dozakh behtar hai ya wo behisht hamesha waali, jis ka waada parhez-gaaron se kiya gaya hai, ye unke amal ka badla aur (unke rehne ka) thikaana hai.

16. Unke liye wahaan jo chaahenge wohi muyassar hoga, wo us mein hamesha rahenge, ye ek waada hai Allah ke zimme jo maangne ke qaabil hai.

17. Aur jis roz Allah unko aur jin ki wo Allah ke siwa ibaadat karte

6. Qul 'anzalahullazii ya'-lamus-Sirra fis-samaawaati wal-'arz: 'innahuu kaana Gafuurar-Rahiimaa.

7. Wa qaaluu maa lihaazar-Rasuuli ya'-kuluṭ-ṭa-'aama wa yamshii fil-'aswaaq? Law laaa 'unzila 'ilayhi malakun-faya-kuuna ma-'ahuu naziiraa?

8. 'Aw yulqaaa 'ilayhi kanzun 'aw takuunu lahuu jannatuny-ya'-kulu minhaa? Wa qaalaz-zaalimuuna 'in tattabi-'uuna 'illaa rajulam-mas-ḥuuraa.

9. 'Unzur kayfa zarabuu lakal-'amsaala fazalluu falaa yasta-ṭii-'uuna sabiilaa! (Section 2)

10. Tabaarakallaziii 'in-shaaa-'a ja-'ala laka khayram-min zaa-lika Jannaatin tajrii min tahti-hal-'anhaaru wa yaj'al-laka Qusuuraa.

11. Bal kazzabuu bis-Saa-'ati wa 'a'-tadnaa liman-kazzaba bis-Saa-'ati Sa-'iiraa:

12. 'Izaa ra-'at-hum-mim-ma-kaanim-ba-'iidin-sami-'uu la-haa tagayyuzanwwa zafiiraa.

13. Wa 'izaaa 'ulquu minhaa makaanan zayyiqam-muqarra-niina da-'aw hunaalika subuu-raa!

14. Laa tad-'ul-yawma subuu-ranw-waahidanw-wad-'uu su-buuran-kasiiraa!

15. Qul 'azaalika khayrun 'am Jannatul-khuldillatii wu-'idal-Muttaquun? Kaanat lahum jazaaa-'anwwa masiiraa.

16. Lahum fiihaa maa yashaaa-'uuna khaalidiin: kaana 'aiaa Rabbika wa'-dam-mas-'uulaa.

17. Wa Yawma yaḥ-shuruhum wa maa ya'-buduuna min-

قُلْ أَنزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٦﴾

وَقَالُوا مَالِ هَٰذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ ۙ لَوْلَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونَ مَعَهُ نَذِيرًا ﴿٧﴾

أَوْ يُلْقَىٰ إِلَيْهِ كَنزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا ۚ وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ﴿٨﴾

انظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿٩﴾ ع ١٦

تَبَارَكَ الَّذِي إِن شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّن ذَٰلِكَ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَيَجْعَل لَّكَ قُصُورًا ﴿١٠﴾

بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لِمَن كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ﴿١١﴾

إِذَا رَأَتْهُم مِّن مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغَيُّظًا وَزَفِيرًا ﴿١٢﴾

وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّنِينَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا ﴿١٣﴾

لَّا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا ﴿١٤﴾

قُلْ أَذَٰلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ۚ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَمَصِيرًا ﴿١٥﴾

لَّهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَالِدِينَ ۚ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا مَّسْئُولًا ﴿١٦﴾

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِن

the sab ko jama karega, to Allah farmaaega, kya tum ne Mere bandon ko gumraah kiya tha ya ye khud gumraah ho gae the?

18. Wo sab kahenge ke tu paak hai, ye baat hamaari shaan ke khilaaf hai ke hum tere siwa auron ko dost banaate laikin tu ne hi to unko aur unke baap daada ko baratne ke liye nematen dien, yahaan tak ke wo teri yaad ko bhool gae, aur ye log halaak hone waale log the.

19. To (kaafiro!) unhon ne tum ko jhutla diya hai tumhaari baat mein, pas ab tum na azaab ko pher sakte ho aur na kisi se madad le sakte ho, aur jo tum mein zulm karega Hum us ko aur bade azaab ka maza chakha denge.

20. Aur Hum ne Aap se pehle jitne rasool bheje the wo sab khaate the, aur baazaaron mein chalte phirte the, aur Hum ne tum mein ek ko dusre ke liye aazmaaesh banaaya hai, kya tum sabr karoge, aur Aap ka Rab khoob dekhne waala hai.

21. Aur jo log Hum se milne ki ummeed nahin rakhte, kehte hain ke hum par farishte kyon naazil nahin kiye gae, ya hum (aankh se) apne Rab ko dekh len, ye apne khayaal mein apne aap ko bahot bada samajhte hain aur ye bahot hi badi sarkashi hai.

22. Jis din ye farishton ko dekhenge us din gunaah-gaaron ke liye koi khushi nahin hogi, aur kahenge ke panaah hai panaah hai.

23. Aur jo amal kiye honge Hum unki taraf tawajjoh denge, to unko udti khaak kar denge. **24.** Us roz jannat waalon ka thikaana bhi behtar hoga, aur aaraam ka maqaam bhi khoob- tar hoga.

25. Aur jis roz aasmaan baadalon ke saath hat jaaega, aur farishte kasrat ke saath utaare jaaenge. **26.** Us roz sacchi baad-shaahat Allah hi ki hogi, aur wo din kaafiron ke liye bada mushkil hoga.

duunillaahi fayaquulu " 'A-'antum 'azlaltum 'ibaadii haaa-'ulaaa-'i'am hum zallus-Sa-biil?"

18. Qaaluu "Subhaanaka maa kaana yambagii lanaaa 'an-nattakhiza min-duunika min 'awliyaaa-'a wa laakim-matta'-tahum wa'aabaaa-'ahum hattaa nasuz-Zikr: wa kaanuu qawmam-buuraa."

19. Faqad kazzabuukum-bi-maa taquuluuna famaa tastatii-'uuna sarfanwwa laa nasraa. Wa many-yazlim-minkum nu-ziqhu 'Azaaban-kabiiraa.

20. Wa maaa 'arsalnaa qabla-ka minal-mursaliina 'illaaa 'inna-hum laya'-kuluunat-ta-'aama wa yamshuuna fil-'aswaaq: wa ja-'alnaa ba'-zakum li-ba'-zin fit-nah: 'atasbiruun? Wa kaa-na Rabbuka Basiiraa. (PART 19)

21. **WA QAALALLAZIINA** laa yarjuuna Liqaaa-'anaa law laaa 'unzila 'alaynal-malaaa-'ikatu 'aw naraa Rabbanaa? Laqadis-takbaruu fiii 'anfusihim wa 'ataw 'utuwwan-kabii-raa!

22. Yawma yarawnal-malaaa-'ikata laa bushraa Yawma-'izil-lil-mujrimiina wa yaquuluuna hijram-mahjuuraa!

23. Wa qadimnaaa 'ilaa maa 'amiluu min 'amalin faja-'al-naahu habaaa-'am-mansuuraa.

24. 'As-haabul-Jannati Yaw-ma-'izin kahyrum-mustaqar-ranwwa 'ahsanu maqiilaa.

25. Wa Yawma tashaqqaqus-samaaa-'u bil-gamaami wa nuzzilal-malaaa-'ikatu tanzii-laa,–

26. 'Al-mulku Yawma-'izi-nil-haqqu lir-Rahmaan: wa kaa-na Yawman 'alal-kaafiriina 'asiiraa.

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ ءَأَنتُمْ أَضْلَلْتُمْ
عِبَادِي هَٰؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ﴿١٧﴾
قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَنبَغِي لَنَا أَن
نَّتَّخِذَ مِن دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَٰكِن
مَّتَّعْتَهُمْ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ نَسُوا الذِّكْرَ
وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ﴿١٨﴾
فَقَدْ كَذَّبُوكُم بِمَا تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ
صَرْفًا وَلَا نَصْرًا ۚ وَمَن يَظْلِم مِّنكُمْ
نُذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ﴿١٩﴾
وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا
إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي
الْأَسْوَاقِ ۗ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً
أَتَصْبِرُونَ ۗ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ﴿٢٠﴾ ع ١١ ١٧
وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا
أُنزِلَ عَلَيْنَا الْمَلَائِكَةُ أَوْ نَرَىٰ رَبَّنَا ۗ
لَقَدِ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنفُسِهِمْ وَعَتَوْ
عُتُوًّا كَبِيرًا ﴿٢١﴾
يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَئِذٍ
لِّلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَّحْجُورًا ﴿٢٢﴾
وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ
فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنثُورًا ﴿٢٣﴾
أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا
وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ﴿٢٤﴾
وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ
الْمَلَائِكَةُ تَنزِيلًا ﴿٢٥﴾
الْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَٰنِ ۚ وَكَانَ
يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ﴿٢٦﴾

27. Aur jis roz zaalim apne haath kaatega aur kahega Ae kaash! main ne bhi rasool ke saath rasta ekhtiyaar kiya hota. 28. Haae shaamat! Kaash! main ne falaan ko dost na banaaya hota.

29. Us ne to mujhe naseehat aa jaane ke baad hi gumraah kar diya, aur shaitaan to insaan ko ayn waqt par dagha deta hai.

30. Aur rasool farmaaega, Ae mere Rab! meri qaum ne is Quran ko chhor diya tha. 31. Aur isi tarah Hum ne gunaah-gaaron mein se har rasool ka ek dushman banaa diya tha, aur Aap ka Rab to Aap ko hidaayat dene aur madad karne ko kaafi hai.

32. Aur kaafir kehte hain ke is par Quran ek hi martaba kyon na utaar diya gaya, isi tarah naazil hona tha, taake is ke zarye se Aap ke dil ko mazboot rakhen, aur tehar tehar kar Hum ne is ko parh kar sunaaya.

33. Aur ye log jo eteraaz Aap ke paas laaenge Hum Aap ke paas is ka jawaab maaqul aur mufassal bhej denge. 34. Ye wo log hain jo apne munh ke bal dozakh ki taraf jama kiye jaaenge, yahi wo log hain jin ka thikaana bhi bura hai, aur wo bahot bade gumraah hain.

35. Aur Hum ne Musa ko kitaab di aur unke bhaai Harun ko madad-gaar banaa kar unke saath mila diya. 36. Phir Hum ne kaha tum dono us qaum ke paas jaao jinhon ne Hamari ayaat ko zutalaya, to Hamne unko halaak kar daala.

37. Aur qaum-e-Nuh ne jab Hamaare rasoolon ko jhutlaaya to Hum ne unko gharkh kar diya, aur Ham ne unko logon ke liye nishaani bana diya, aur zaalimon ke liye Hum ne azaab-e-dardnaak tayyar kar rakha hai.

38. Aur qaum-e-Aad aur Samud aur kunwen waalon aur unke darmiyaan bahot si jamaaton ko Hum ne halaak kar diya.

39. Aur Hum ne har ek ke liye misaalen bayaan kar di hain, aur

27. Wa Yawma ya-'aẓẓuẓ-ẓaalimu 'alaa yadayhi yaquulu yaalaytanit-takhaẓtu ma-'ar-Rasuuli sabiilaa!

28. Yaa-waylataa laytanii lam 'attakhiẓ fulaanan khaliilaa!

29. Laqad 'aẓallanii 'aniẓ-Ẓikri ba'-da 'iẓ jaaa-'anii! Wa kaanash-Shaytaanu lil-'insaani khaẓuulaa!

30. Wa qaalar-Rasuulu yaa-Rabbi 'inna qawmittakhaẓuu haaẓal-Qur-'aana mahjuuraa.

31. Wa kaẓaalika ja-'alnaa li-kulli nabiyyin 'aduwwam-mi-nal-mujrimiin: wa kafaa bi-Rabbika Haadiyanwwa Naṣiiraa.

32. Wa qaalallaẓiina kafaruu law laa nuzzila 'alayhil-Qur-'aanu jumlatanw-Waahidah? Kaẓaalika linuṣabbita bihii fu-'aadaka wa rattalnaahu tartii-laa.

33. Wa laa ya'-tuunaka bi-masalin 'illaa ji'-naaka bil-Ḥaqqi wa 'aḥsana tafsiiraa.

34. 'Allaẓiina yuḥ-sharuuna 'alaa wujuuhihim 'ilaa Jahan-nama 'ulaaa-'ika sharrum-ma-kaanan-wwa 'aẓallu Sabiilaa. (Section 4)

35. Wa laqad 'aataynaa Muu-sal-Kitaaba wa ja-'alnaa ma-'ahu-uu 'akhaahu Haaruuna Waziiraa;

36. Faqulnaẓhabaaa 'ilal-qaw-millaẓiina kaẓẓabuu bi-'Aayaatinaa: fadammarnaahum tad-miiraa.

37. Wa qawma Nuuhil-lam-maa kaẓẓabur-rusula 'agraq-naahum wa ja-'alnaahum lin-naasi 'Aayah; wa 'a'-tadnaa liẓẓaalimiina 'Aẓaaban 'alii-maa;–

38. Wa 'Aadanwwa Samuuda wa 'Aṣ-ḥaabar-Rassi wa quruunam-bayna ẓaalika kaṣiiraa.

39. Wa kullan ẓarabnaa lahul-'amṣaala wa kullan-tabbarnaa

وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلٰى يَدَيْهِ يَقُوْلُ
يٰلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُوْلِ سَبِيْلًا ﴿٢٧﴾
يٰوَيْلَتٰى لَيْتَنِيْ لَمْ اَتَّخِذْ فُلَانًا
خَلِيْلًا ﴿٢٨﴾
لَقَدْ اَضَلَّنِيْ عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ اِذْ جَآءَنِيْ ؕ
وَكَانَ الشَّيْطٰنُ لِلْاِنْسَانِ خَذُوْلًا ﴿٢٩﴾
وَقَالَ الرَّسُوْلُ يٰرَبِّ اِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوْا
هٰذَا الْقُرْاٰنَ مَهْجُوْرًا ﴿٣٠﴾
وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ
الْمُجْرِمِيْنَ ؕ وَكَفٰى بِرَبِّكَ هَادِيًا وَّنَصِيْرًا ﴿٣١﴾
وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ
الْقُرْاٰنُ جُمْلَةً وَّاحِدَةً ۚ كَذٰلِكَ ۚ ع
لِنُثَبِّتَ بِهٖ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنٰهُ تَرْتِيْلًا ﴿٣٢﴾
وَلَا يَاْتُوْنَكَ بِمَثَلٍ اِلَّا جِئْنٰكَ بِالْحَقِّ
وَاَحْسَنَ تَفْسِيْرًا ﴿٣٣﴾
اَلَّذِيْنَ يُحْشَرُوْنَ عَلٰى وُجُوْهِهِمْ اِلٰى جَهَنَّمَ ۙ
اُولٰٓئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّاَضَلُّ سَبِيْلًا ﴿٣٤﴾ ع
وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَجَعَلْنَا مَعَهٗ
اَخَاهُ هٰرُوْنَ وَزِيْرًا ﴿٣٥﴾
فَقُلْنَا اذْهَبَآ اِلَى الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا
بِاٰيٰتِنَا ؕ فَدَمَّرْنٰهُمْ تَدْمِيْرًا ﴿٣٦﴾
وَقَوْمَ نُوْحٍ لَّمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ اَغْرَقْنٰهُمْ
وَجَعَلْنٰهُمْ لِلنَّاسِ اٰيَةً ؕ وَاَعْتَدْنَا
لِلظّٰلِمِيْنَ عَذَابًا اَلِيْمًا ﴿٣٧﴾
وَّعَادًا وَّثَمُوْدَا وَاَصْحٰبَ الرَّسِّ وَقُرُوْنًا
بَيْنَ ذٰلِكَ كَثِيْرًا ﴿٣٨﴾
وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْاَمْثَالَ ۫ وَكُلًّا تَبَّرْنَا

sab ko tahes nahes kar diya.

40. Aur ye kaafir us basti par bhi guzar chuke hain jis par buri tarah baarish barsaayi gayi thi, to kya wo usko dekhte na honge..?

Balke unko dubara ji uthne ki koi ummeed nahin hai. **41.** Aur jab ye log Aap ko dekhate hain to Aap ka mazaaq udaate hain, kya yahi hai wo jisko Allah ne rasool banaakar bheja hai.

42. Ye to hum ko hamaare ma'budon se gumraah hi kar deta agar hum unke baare mein saabit qadam na rehte, aur ye jald hi ma'lum kar lenge jab azaab ko dekhenge ke kaun bhatka huwa tha. **43.** Kya Aap ne usko dekha jis ne apni khaahishaat ko apna ma'bud bana liya hai, to kya Aap us par nigah-baan ho sakte hain.

44. Kya Aap ye khayaal karte hain ke in main se aksar sunte ya aqal rakhte hain, nahin ye to chaupaayon ki tarah hain balke un se bhi zyaada badtar hain.

45. Kya Aap ne apne Rab (ki qudrat) ko nahin dekha ke wo saae ko kis tarha daraaz kar ke phaila deta hai, aur agar wo chaahta to isko tehra deta, phir Hum ne suraj ko us ka rehnuma bana diya. **46.** Phir Hum ne us ko aahista aahista apni taraf samet liya.

47. Aur wo Allah hi to hai jis ne raat ko tumhaare liye parda aur neend ko aaraam ki cheez bana diya, aur din ko utthne ka waqt banaaya. **48.** Aur wo Allah hi to hai jo hawaaon ko baaraan-e-rehmat se pehle khush-khabri dene ke liye bhejta hai, aur Hum aasmaan se menh barsaate hain jo paak karne ki cheez hai.

49. Taake is se murda zameen ko zindagi ataa karen, aur apni makhluq main bahot se jaanwaron aur choupaayon ko paani pilaaen. **50.** Aur Hum ne is Quran ki aayaat ko tarha tarha se logon mein bayaan kiya taake log naseehat pakden, to aksar log naa-shukri kiye beghair na rahe.

tatbiiraa.

40. Wa laqad 'ataw 'alal-qar-yatillatiii 'umtirat mataras-saw': 'afalam yakuunuu ya-rawnahaa? Bal kaanuu laa yarjuuna Nushuuraa.

41. Wa 'izaa ra-'awka 'iny-yattakhizuunaka 'illaa huzu-waa: " 'ahaazallazii ba-'asallaahu rasuulaa?

42. 'In kaada layuzillunaa 'an 'aalihatinaa law laaa 'an-sabar-naa 'alayhaa!" Wa sawfa ya'-lamuuna hiina yarawnal-'Azaaba man 'azallu Sabiilaa!

43. 'Ara-'ayta manittakhaza 'ilaahahuu hawaah? 'Afa-'anta takuunu 'alayhi wakiilaa?

44. 'Am tahsabu 'anna 'aksa-rahum yasma-'uuna 'aw ya'-qiluun? 'In hum 'illaa kal-'an-'aami bal hum 'azallu Sabiilaa. (Section 5)

45. 'Alam tara 'ilaa Rabbika kayfa maddaz-Zill! Wa law shaaa-'a laja-'alahuu saakinaa! Summa ja-'alnash-shamsa 'alayhi daliilaa;

46. Summa qabaznaahu 'ilay-naa qabzany-yasiiraa.

47. Wa Huwallazii ja-'ala la-kumul-Layla libaasanw-wan-Nawma subaatanwwa ja-'alan-Nahaara Nushuuraa.

48. Wa Huwallaziii 'arsalar-Riyaaha bushram-bayna ya-day Rahmatih, wa 'anzalnaa minas-samaaa-'i maaa'an-ta-huuraa,-

49. Linuhyiya bihii baldatam-maytanwwa nusqiyahuu mim-maa khalaqnaaa 'an-'aamanwwa 'anaasiyya kasiiraa.

50. Wa laqad sarrafnaahu bay-nahum li-yazzakkaruu, fa-'abaaa 'aksarun-naasi 'illaa kufuuraa.

تَبْسِيرًا ﴿٣٩﴾
وَلَقَدْ أَتَوْا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أُمْطِرَتْ
مَطَرَ السَّوْءِ ۚ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَهَا ۚ بَلْ
كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا ﴿٤٠﴾
وَإِذَا رَأَوْكَ إِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا
أَهَٰذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ﴿٤١﴾
إِنْ كَادَ لَيُضِلُّنَا عَنْ آلِهَتِنَا لَوْلَا
أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا ۚ وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ
حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ
سَبِيلًا ﴿٤٢﴾
أَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَٰهَهُ هَوَاهُ ۖ أَفَأَنْتَ
تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ﴿٤٣﴾
أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ
يَعْقِلُونَ ۚ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ ۖ بَلْ
هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٤٤﴾ ع ٥
أَلَمْ تَرَ إِلَىٰ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ ۚ وَلَوْ شَاءَ
لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ۚ ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ
عَلَيْهِ دَلِيلًا ﴿٤٥﴾
ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا ﴿٤٦﴾
وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ
سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ﴿٤٧﴾
وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيَاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ
رَحْمَتِهِ ۚ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ﴿٤٨﴾
لِنُحْيِيَ بِهِ بَلْدَةً مَيْتًا وَنُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا
أَنْعَامًا وَأَنَاسِيَّ كَثِيرًا ﴿٤٩﴾
وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا ۖ فَأَبَىٰ
أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٥٠﴾

51. Aur agar Hum chaahte to har basti mein ek ek daraane wala bhejate. 52. To Aap kaafiron ka kaha na maanen, aur Quran ke mutaabiq bade shad-o-mad se laden.

53. Aur wo Allah hi to hai jis ne do daryaaon ko mila diya, ek ka paani mitha hai pyas bujhaane waala, aur ek ka paani khaara hai, aur dono ke darmiyan ek aad aur mazboot oth bana di.

54. Aur Wohi to hai jis ne paani se aadmi ko paida kiya, phir us ko nasab waala, aur susral (ke silsile) waala banaaya, aur aap ka rab badi qudrat wala hai. 55. Aur ye log Allah ko chhor kar aisi cheezon ki ibaadat karne lage hain jo na unko nafaa de sakti hain aur na hi nuqsaan, aur kaafir to apne Rab ki mukhaalifat par tula huwa hai.

56. Aur Ae nabi! Hum ne Aap ko sirf khushi ki khabar dene waala aur azaab se daraane waala hi banaakar bheja hai.

57. Aap farma deejiye ke main tum se is kaam ki koi ujrat nahin maangta, magar haan jo chaahe apne Rab ka rasta ekhtiyaar kare.

58. Aur us par bharosa keejiye jo zinda hai, kabhi nahin marega, aur usi ki paaki aur hamd bayaan karen, aur wo apne bandon ke gunaah se khoob waaqif hai.

59. Jis ne aasmaanon aur zameen ko aur jo kuchh un donon ke darmiyaan hai chhe din mein paida kiya phir arsh par jaa tehra, wo bada mehrbaan hai to uska haal kisi baa-khabar se poochh lo.

60. Aur jab kaafiron se kaha jaata hai ke rahmaan ko sajda karo to kehte hain rahmaan kya hai? kya hum usko sajda karen jis ke liye tum hum se kehte ho, aur us se wo aur zyaada bidagte hain. 61. Wo zaat badi barakat waali hai, jis ne aasmaanon mein burj (ya'ni bade bade sitaare) banaae aur us mein chiraagh (suraj) aur chamakta huwa chaand banaaya.

62. Aur Wohi to hai jis ne raat aur din ek dusre ke peechhe aane waale banaae, ye uske liye hai jo ghaur karna chaahe, ya

51. Wa law shi'-naa laba-'as-naa fii kulli qaryatin-naziiraa.

52. Falaa tuti-'il-kaafiriina wa jaahidhum-bihii jihaadan-kabiiraa.

53. Wa Huwallazii marajal-bahrayni haaza 'azbun-furaatunwwa haaza milhun 'ujaaj; wa ja-'ala baynahumaa Barzakhanwwa hijram-mahjuuraa.

54. Wa Huwallazii khalaqa minal-maaa-'i basharan-faja-'alahuu nasabanwwa sihraa: wa kaana Rabbuka Qadiiraa.

55. Wa ya'-buduuna min-duunillaahi maa laa yanfa-'uhum wa laa yazurruhum: wa kaanal-kaafiru 'alaa Rabbihii zahiiraa!

56. Wa maaa 'arsalnaaka 'illaa mubash-shiranwwa naziiraa.

57. Qul maaa 'as-'alukum 'alayhi min 'ajrin 'illaa man shaaa-'a 'any-yattakhiza 'ilaa Rabbihii Sabiilaa.

58. Wa tawakkal 'alal-Hayyillazii laa yamuutu wa sabbih bi-Hamdih; wa kafaa bihii bi-zunuubi 'ibaadihii khabiiraa;–

59. 'Allazii khalaqas-samaawaati wal-'arza wa maa baynahumaa fii sittati 'ayyaamin summastawaa 'alal-'Arshi 'Ar-Rahmaanu fas-'al bihii khabiiraa.

60. Wa 'izaa qiila lahumus-juduu lir-Rahmaani qaaluu wa mar-Rahmaan? 'Anasjudu li-maa ta'-murunaa wa zaada-hum nufuuraa. (Bow-down)

(Section 6)

61. Tabaarakallazii ja-'ala fis-samaaa-'i Buruujanwwa ja-'ala fiihaa siraajanwwa qamaram-muniiraa!

62. Wa Huwallazii ja-'alal-layla wan-nahaara khil-fatal-liman 'araada 'any-yazzakkara 'aw 'araada

وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَّذِيرًا ﴿٥١﴾
فَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَجَاهِدْهُم بِهِ
جِهَادًا كَبِيرًا ﴿٥٢﴾
وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَٰذَا عَذْبٌ
فُرَاتٌ وَهَٰذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ
بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَّحْجُورًا ﴿٥٣﴾
وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ
نَسَبًا وَصِهْرًا ۗ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ﴿٥٤﴾
وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنفَعُهُمْ
وَلَا يَضُرُّهُمْ ۗ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ
ظَهِيرًا ﴿٥٥﴾
وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٥٦﴾
قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا
مَن شَاءَ أَن يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿٥٧﴾
وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَ
سَبِّحْ بِحَمْدِهِ ۚ وَكَفَىٰ بِهِ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ
خَبِيرًا ﴿٥٨﴾ ع
الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا
بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى
الْعَرْشِ ۛ الرَّحْمَٰنُ فَاسْأَلْ بِهِ خَبِيرًا ﴿٥٩﴾
وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَٰنِ قَالُوا
وَمَا الرَّحْمَٰنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَ
زَادَهُمْ نُفُورًا ﴿٦٠﴾ ع
تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَّ
جَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُّنِيرًا ﴿٦١﴾
وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً
لِّمَنْ أَرَادَ أَن يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ

shukr-guzaari karna chaahe.

63. Aur Rahman ke bande wo hain jo zameen par aahista chalte hain, aur jab jaahil log un se baaten karte hain to unko salaam kehte hain. **64.** Aur jo apne Rab ke saamne sajda aur qayaam karte huwe raaten basar karte hain.

65. Aur wo ye dua maangte hain ke Ae hamaare Rab! dozakh ke azaab ko hum se door rakhna kyon ke dozakh ka azaab bada takleefda hai. **66.** Beshak dozakh to bahot hi bura thikaana aur bura maqaam hai.

67. Aur wo jab kharch karte hain to na fuzul kharchi karte hain aur na tangi karte hain, aur unka kharch etedaal se hota hai.

68. Aur wo jo Allah ke saath kisi aur ma'bud ko nahin pukaarte, aur jis jaan ko maar daalna Allah ne mana kiya hai usko qatal nahin karte magar jaaez tareeqe (ya'ni share'at ke hukm) se, aur na wo badkaari karte hain, aur jo ye kaam karega sakht gunaah mein mubtala hoga.

69. Qiyaamat ke roz usko dugna azaab hoga, aur us mein hamesha zillat-o-khaari se rahega. **70.** Magar jo tauba karle aur Iman le aae, aur acche kaam kare, to Allah unke gunaahon ko nekiyon se badal dega, aur Allah bada bakhashne waala aur reham karne waala hai.

71. Aur jo tauba karta hai aur acche kaam karta hai to bila-shuba wo Allah ki taraf ruju karta hai. **72.** Aur wo jhuti gawaahi nahin dete, aur jab unko be-huda cheezon ke paas guzarne ka ittefaaq ho to shareefaana andaaz se guzarte hain.

73. Aur jab unko apne Rab ke ehkaamaat sunaae jaate hain to un par andhe, behre ho kar nahin guzarte (balke ghaur-o-fikr se sunte hain). **74.** Aur wo jo apne Rab se dua maangte hain, Ae hamaare Rab! tu hum ko hamaari biwiyon aur hamaari aulaad ki

shukuuraa.

63. Wa 'ibaadur-Raḥmaanil-laziina yamshuuna 'alal-'arẓi hawnanwwa 'iẓaa khaaṭaba-humul-jaahiluuna qaaluu "Sa-laamaa!"

64. Wallaẓiina yabiituuna li-Rabbihim sujjadanwwa qiyaa-maa;

65. Wallaẓiina yaquuluuna Rabbanaṣrif 'annaa 'Aẓaaba Jahannama 'inna 'Aẓaabahaa kaana garaamaa,–

66. 'Innahaa saaa-'at musta-qarranwwa muqaamaa.

67. Wallaẓiina 'iẓaaa 'anfaquu lam yusrifuu wa lam yaqturuu wa kaana bayna ẓaalika qa-waamaa.

68. Wallaẓiina laa yad-'uuna ma-'allaahi 'ilaahan 'aakhara wa laa yaqtuluunan-nafsallatii harramallaahu 'illaa bil-ḥaqqi wa laa yaznuun; wa man-yaf-'al zaalika yalqa 'asaamaa,

69. Yuẓaa-'af lahul-'Aẓaabu Yawmal-Qiyaamati wa yakh-lud fiihii muhaanaa,–

70. 'Illaa man taaba wa 'aa-mana wa 'amila 'amalan-ṣaa-lihan fa-'ulaaa-'ika yubaddi-lull-aahu sayyi-'aatihim ḥasanaat: wa kaanallaahu Gafuurar-Raḥiimaa.

71. Wa man taaba wa 'amila ṣaalihan fa-'innahuu yatuubu 'ilallaahi mataabaa.

72. Wallaẓiina laa yash-haduu-naz-zuura wa 'iẓaa marruu bil-lagwi marruu kiraamaa.

73. Wallaẓiina 'iẓaa zukkiruu bi-'Aayaati Rabbihim lam yakhirruu 'alayhaa ṣummanwwa 'umyaanaa.

74. Wallaẓiina yaquuluuna Rabbanaa hab lanaa min

وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِيْنَ يَمْشُوْنَ عَلَى
الْاَرْضِ هَوْنًا وَّاِذَا خَاطَبَهُمُ الْجٰهِلُوْنَ
قَالُوْا سَلٰمًا ﴿٦٣﴾
وَالَّذِيْنَ يَبِيْتُوْنَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَّ
قِيَامًا ﴿٦٤﴾
وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا
عَذَابَ جَهَنَّمَ ۖ اِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴿٦٥﴾
اِنَّهَا سَآءَتْ مُسْتَقَرًّا وَّمُقَامًا ﴿٦٦﴾
وَالَّذِيْنَ اِذَآ اَنْفَقُوْا لَمْ يُسْرِفُوْا وَلَمْ
يَقْتُرُوْا وَكَانَ بَيْنَ ذٰلِكَ قَوَامًا ﴿٦٧﴾
وَالَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا
اٰخَرَ وَلَا يَقْتُلُوْنَ النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ
اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُوْنَ ۚ وَمَنْ
يَّفْعَلْ ذٰلِكَ يَلْقَ اَثَامًا ﴿٦٨﴾
يُّضٰعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَ
يَخْلُدْ فِيْهٖ مُهَانًا ﴿٦٩﴾
اِلَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا
صَالِحًا فَاُولٰٓئِكَ يُبَدِّلُ اللّٰهُ سَيِّاٰتِهِمْ
حَسَنٰتٍ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿٧٠﴾
وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاِنَّهٗ يَتُوْبُ
اِلَى اللّٰهِ مَتَابًا ﴿٧١﴾
وَالَّذِيْنَ لَا يَشْهَدُوْنَ الزُّوْرَ ۙ وَاِذَا
مَرُّوْا بِاللَّغْوِ مَرُّوْا كِرَامًا ﴿٧٢﴾
وَالَّذِيْنَ اِذَا ذُكِّرُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ لَمْ
يَخِرُّوْا عَلَيْهَا صُمًّا وَّعُمْيَانًا ﴿٧٣﴾
وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ

taraf se aankh ki thandak inaayat farma, aur hum ko parhez gaaron ka imaam bana.

75. In sifaat ke logon ko unke sabr ke badle mein oonche oonche mehlaat ataa kiye jaaenge, aur wahaan unka dua-o- salaam ke saath isteqbaal kiya jaaega.

76. Is mein wo hamesha rahenge, wo teharne aur rehne ke liye bahot hi umda jaga hogi.

77. Aap farma deejiye! agar tum log mere Rab ko nahin pukaarte to mera Rab tumhaari koi parwa nahin karta, tum ne takzeeb ki hai so uski saza tumhaare liye laazim hogayi.

## Sho'ara-Makki Ayaat-227

Main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Ta seen meem. **2.** Ye raushan kitaab ki aayaat hain. **3.** (Ae Rasool!) shaayed ke aap apne aap ko halaak kardenge, is par ke wo Iman nahin laate.

4. Agar Hum chaahen un par aasmaan se ek nishaani utaar den phir unki gardanen us ke saamne jhuk jaaen. **5.** Aur unke paas Khudaae Rahman ki taraf se koi nayi naseehat nahin aati magar us se munh pher lete hain.

6. So ye to jhutlaa hi chuke ab unko us cheez ki haqeeqat ma'lum hogi jiski hansi udaate the. 7. Kya unhon ne zameen ki taraf nahin dekha Hum ne is mein qism qism ki nafees cheezen ugaayi hain.

8. Bila-shuba is mein (qudrat ki) ek badi nishaani hai, magar bahot se Iman nahin laaenge. **9.** Beshak tumhaara Rab ghaalib (aur bada hi) reham karne waala hai.

10. Jab tumhaare Rab ne Musa ko aawaaz di ke tum us zaalim qaum ke paas jaao. **11.** Ya'ni Firaun ki qaum ke paas, kya ye darte nahin?

12. Musa ne kaha, Ae mere Rab! main khauf khaata hoon ke wo mujhe jhuta kahenge.

'azwaajinaa wa ẓurriyyaatinaa qurrata'a'-yuniñw-waj-'alnaa lil-Muttaqiina 'Imaaṃaa.

75. 'Ulaaa-'ika yujzawnal-gurfata bimaa ṣabaruu wa yulaq-qawna fiihaa taḥiyyatañwwa salaamaa,

76. Khaalidiina fiihaa; ḥasunat mustaqarrañwwa muqaamaa !

77. Qul maa ya'-ba-'u bikum Rabbii law laa du-'aaa-'ukum: faqad kaẓẓabtum fa-sawfa ya-kuunu lizaamaa ! (Part One-fourth)

### SHU-'ARAAA'–26
### Verses 227–Sections 11

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Ṭaa-Siiim-Miiim.
2. Tilka 'Aayaatul-Kitaabil-mubiin.
3. La-'allaka baakhi-'un-naf-saka 'allaa yakuunuu Mu'-miniin.
4. 'In-nasha' nunazzil 'alayhim-minas-samaaa-'i 'Aayatañ-fa-ẓallat'a'-naaquhum lahaa khaaẓi-'iin.
5. Wa maa ya'-tiihim-miñ-Ẓikrim-minar-Raḥmaani muh-dasin'illaa kaanuu'anhu mu'-riẓiin.
6. Faqad kaẓẓabuu fasaya'-tii-him 'ambaaa-'u maa kaanuu bihii yastahzi-'uun !

7. 'Awa lam yaraw 'Ilal-'arẓi kam 'ambatnaa fiihaa min kulli zawjiñ-kariim?

8. 'Innā fii ẓaalika la-'Aayah: wa maa kaana 'akṣaruhum-Mu'-miniin.

9. Wa 'inna Rabbaka la-Hu-wal-'Aziizur-Raḥiim. (Section 2)
10. Wa 'iẓ naadaa Rabbuka Muusaaa 'ani'–til-qawmaẓ-ẓaa-limiin,–

11. Qawma Fir-'awn: 'alaa yattaquun?
12. Qaala Rabbi'inniii 'akhaafu 'any-yukaẓẓibuun:

اَزْوَاجِنَا وَذُرِّيّٰتِنَا قُرَّةَ اَعْيُنٍ وَّاجْعَلْنَا
لِلْمُتَّقِيْنَ اِمَامًا ﴿٧٤﴾
اُولٰٓئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوْا
وَيُلَقَّوْنَ فِيْهَا تَحِيَّةً وَّسَلٰمًا ﴿٧٥﴾
خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَّمُقَامًا ﴿٧٦﴾
قُلْ مَا يَعْبَؤُا بِكُمْ رَبِّيْ لَوْلَا دُعَاۗؤُكُمْ ۚ
فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُوْنُ لِزَامًا ﴿٧٧﴾ ع ٦

سُوْرَةُ الشُّعَرَآءِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ مِائَتَانِ وَسَبْعٌ وَّخَمْسُوْنَ اٰيَةً وَّاَحَدَ عَشَرَ رُكُوْعًا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
طٰسٓمّٓ ﴿١﴾ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ﴿٢﴾
لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسَكَ اَلَّا يَكُوْنُوْا
مُؤْمِنِيْنَ ﴿٣﴾
اِنْ نَّشَاْ نُنَزِّلْ عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَاۗءِ اٰيَةً
فَظَلَّتْ اَعْنَاقُهُمْ لَهَا خٰضِعِيْنَ ﴿٤﴾
وَمَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنَ الرَّحْمٰنِ
مُحْدَثٍ اِلَّا كَانُوْا عَنْهُ مُعْرِضِيْنَ ﴿٥﴾
فَقَدْ كَذَّبُوْا فَسَيَاْتِيْهِمْ اَنْۢبٰٓؤُا مَا كَانُوْا
بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿٦﴾
اَوَلَمْ يَرَوْا اِلَى الْاَرْضِ كَمْ اَنْۢبَتْنَا فِيْهَا
مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ ﴿٧﴾
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ۭ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ
مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٨﴾
وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿٩﴾ ع ١
وَاِذْ نَادٰى رَبُّكَ مُوْسٰٓى اَنِ ائْتِ الْقَوْمَ
الظّٰلِمِيْنَ ﴿١٠﴾
قَوْمَ فِرْعَوْنَ ۭ اَلَا يَتَّقُوْنَ ﴿١١﴾
قَالَ رَبِّ اِنِّيْٓ اَخَافُ اَنْ يُّكَذِّبُوْنِ ﴿١٢﴾

المنزل الخامس

13. Aur mera dil tang hota hai aur meri zubaan rukti hai, Aap Harun ko hukm bhej den. **14.** Aur un logon ka mujh par ek gunaah hai, so mujhe dar lagta hai ke wo mujhe kahin maar na daalen.

15. Allah ne farmaaya, hargiz nahin (tum mat daro) tum donon hamaari aayaat le kar jaao, Hum tumhaare saath sunne waale hain. **16.** To tum donon Firaun ke paas jaao, aur kaho, hum tamaam jahaanon ke maalik ke bheje huwe hain.

17. Aur is liye aaye hain ke aap bani Israel ko hamaare saath jaane ki ijaazat de den. **18.** Firaun ne Musa se kaha, hum ne us waqt jab tum bacche the tumhaari parwarish nahin ki, aur kya tum ne barson hamaare haan umr basar nahin ki?

19. Aur tum ne ek aur kaam (qatl bhi) kiya tha, jo kiya, aur tum naa-shukre ma'lum hote ho. **20.** Musa ne kaha, haan wo harkat mujh se (ittefaqan) sarzad ho gayi thi, aur main khataa-kaaron mein tha.

21. To jab mujhe tum se dar laga to main tum se bhaag gaya, phir khuda ne mujh ko nubuvwat aur ilm bakhsha, aur mujhe apna rasool banaaya. **22.** Aur kya yahi ehsaan hai jo tum mujh par rakhte ho ke tum ne bani Israel ko ghulaam bana rakha hai.

23. Firaun ne kaha, ke tamaam jahaan ka maalik kya hai? **24.** Musa ne kaha ke wo aasmaanon aur zameen aur jo kuchh in donon mein hai un sab ka maalik hai, agar tum yaqeen rakho.

25. Firaun ne apne gird-o-pesh ke logon se kaha, kya tum sunte nahin? **26.** Musa ne kaha, wo tumhaara bhi Rab hai aur tumhaare pehle baap daada ka bhi Rab hai.

27. Firaun ne kaha, ye tumhaara rasool jo tumhaari taraf bheja gaya hai baaola hai. **28.** Musa ne kaha, wo mashriq aur maghrib aur jo kuchh in donon mein hai sab ka Rab hai, agar tum aqal rakhte ho.

29. Firaun ne kaha, agar tum ne mere siwa kisi aur ko ma'bud

13. Wa yaẓiiqu ṣadrii wa laa yanṭaliqu lisaanii fa-'arsil 'ilaa Haaruun.

14. Wa lahum 'alayya ẓambuñ fa-'akhaafu 'any-yaqtuluun.

15. Qaala kallaa! faẓhabaa bi-'Aayaatinaaa 'innaa ma-'akum mustami-'uun.

16. Fa'-tiyaa Fir-'awna faquu-laaa 'innaa Rasuulu Rabbil-'aalamiin,

17. 'An 'arsil ma-'anaa Baniii 'Israaa-'iil.

18. Qaala 'alam nurabbika fii-naa waliidañwwa labiṣta fii- naa min 'umurika siniin?

19. Wa fa-'alta fa'-latakalla tii fa-'alta wa 'anta minal-kaa-firiin!

20. Qaala fa-'altuhaaa 'iẓañw-wa 'ana minaẓ-ẓaaalliin.

21. Fafarartu miñkum lammaa khiftukum fawahaba lii Rabbii ḥukmañwwa ja-'alanii mi-nal-mursaliin.

22. Wa tilka ni'-matuñ tamun-nuhaa 'alayya 'an 'abbatta Baniii-'Israaa-'iil !

23. Qaala Fir-'awnu wa maa Rabbul-'aalamiin ?

24. Qaala Rabbus -samaawaa-ti wal-'arẓi wa maa baynahumaa, 'iñ kuñtum-Muuqiniin.

25. Qaala liman ḥawlahuuu 'alaa tastami-'uun ?

26. Qaala Rabbukum wa Rabbu 'aabaaa-'ikumul-'awwaliin!

27. Qaala 'inna rasuulakumul-laziii 'ursila 'ilaykum lamaj-nuun!

28. Qaala Rabbul-mashriqi wal-magribi wa maa baynahu-maa ! 'iñ kuñtum ta'-qiluun !

29. Qaala la-'inittakhaẓta 'ilaahan gayrii la-'aj-'alannaka

١٣ وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ إِلَىٰ هَارُونَ ﴿١٣﴾
١٤ وَلَهُمْ عَلَيَّ ذَنبٌ فَأَخَافُ أَن يَقْتُلُونِ ﴿١٤﴾
١٥ قَالَ كَلَّا ۖ فَاذْهَبَا بِآيَاتِنَا ۖ إِنَّا مَعَكُم مُّسْتَمِعُونَ ﴿١٥﴾
١٦ فَأْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾
١٧ أَنْ أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٧﴾
١٨ قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ﴿١٨﴾
١٩ وَفَعَلْتَ فَعْلَتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿١٩﴾
٢٠ قَالَ فَعَلْتُهَا إِذًا وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ ﴿٢٠﴾
٢١ فَفَرَرْتُ مِنكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢١﴾
٢٢ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٢٢﴾
٢٣ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٣﴾
٢٤ قَالَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ إِن كُنتُم مُّوقِنِينَ ﴿٢٤﴾
٢٥ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْتَمِعُونَ ﴿٢٥﴾
٢٦ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٦﴾
٢٧ قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ﴿٢٧﴾
٢٨ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ إِن كُنتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢٨﴾
٢٩ قَالَ لَئِنِ اتَّخَذْتَ إِلَٰهًا غَيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ

banaaya to main tum ko qaid kardunga. **30.** Musa ne kaha, khaah main tumhaare paas raushan cheez (ya'ni mojiza?) laauon.

31. Firaun ne kaha, agar tum sacche ho to use laao aur dikhaao. **32.** To Musa ne apna asaa daal diya to wo usi waqt azdaha ban kar zaahir ho gaya.

33. Aur apna haath baahar nikaala to usi waqt dekhne waalon ko chamakta huwa dikhaayi dene laga. **34.** Firaun ne apne ird-gird ke sardaaron se kaha, ye to kaamil jaadugar hai.

35. Ye chaahta hai ke tum ko tumhaare mulk se nikaal de, apne jaadu ke zor se, to tumhaara kya khayaal hai.

36. Sardaaron ne kaha, Musa aur uske bhaai Harun ke baare mein zara tehar jaaiye, aur shahron mein naqeeb bhej deejiye.**37.** Ke wo sab jaadu garon ko jama kar ke aap ke paas le aaen. **38.** To sab jaadu-gar ek muqarrara din ke ek khaas waqt par jama ho gae. **39.** Aur logon se keh diya gaya ke tum sab ek jaga jama ho jaao.

40. Taake agar jaadu-gar ghaalib aajaaen to hum unhi ke pairo ban jaaen (elaan hogaya). **41.** Phir jab Firaun ke jaadu-gar sab aa gae to unhon ne Firaun se kaha ke agar ham ghaalib rahen to hamen sila bhi ataa hoga?

42. Firaun ne kaha, haan! Aur tum (hamaare) muqarrabeen mein daakhil ho jaaoge. **43.** Musa ne un se kaha, daalo jo cheez tum daalna chaahte ho.

44. To jaadu-garon ne apni rassiyan, laathiyan daal dien, aur kehne lage Firaun ke eqbaal ki qasam hum zaroor jeet jaaenge.**45.** Phir Musa ne apni laathi daali to wo un cheezon ko nigalne lagi, jo jaadu-garon ne banaayi thien. **46.** Phir saare jaadu-gar sajde mein gir pade.

47. Aur kehne lage ke hum saare jahaan ke maalik Allah par Iman laae. **48.** Musa aur Harun ke Rab par. **49.** Firaun ne kaha, tum meri ijaazat haasil karne se pehle hi us par Iman le aae, beshak ye tumhaara bada jaadu-gar hai jis ne tum ko jaadu sikhaaya hai, so tum

minal-masjuuniin !

30. Qaala 'awa-law ji'-tuka bishay-'im-mubiin?
31. Qaala fa'-ti bihiii 'in-kunta minas-ṣaadiqiin !
32. Fa-'alqaa 'aṣaahu fa-'iẓaa hiya ṣu'-baanum-mubiin!
33. Wa naza-'a yadahuu fa-'iẓaa hiya bayẓaaa-'u lin-naa-ziriin ! (Section 3)
34. Qaala lil-mala-'i ḥawlahuuu 'inna haaẓaa lasaahirun 'aliim:
35. Yuriidu 'añy-yukhrijakum-min 'arẓikum-bisiḥrihii famaa-ẓaa ta'-muruun?
36. Qaaluuu 'arjih wa'akhaahu wab-'aṣ fil-Madaaa-'ini haashiriin–
37. Ya'-tuuka bi-kulli saḥḥaa-rin 'aliim.
38. Fajumi-'as-saharatu limii-qaati Yawmim-ma'-luum,
39. Wa qiila linnaasi hal 'añ-tum-mujtami-'uun,
40. La-'allanaa nattabi-'us-saḥarata 'in kaanuu humul-gaalibiin?
41. Falammaa jaaa-'as-saḥara-tu qaaluu li-Fir-'awna 'a-'inna lanaa la-'ajran 'iñ kunnaa nahnul-gaalibiin?
42. Qaala na-'am wa 'innakum 'iẓal-laminal-muqarrabiin.
43. Qaala lahum-Muusaa 'al-quu maaa 'añtum-mulquun!
44. Fa-'alqaw ḥibaalahum wa 'isiyyahum wa qaaluu bi-'izzati Fir-'awna 'innaa lanaḥnul-gaa-libuun!
45. Fa-'alqaa Muusaa 'aṣaahu fa-'iẓaa hiya talqafu maa ya'-fikuun !
46. Fa-'ulqiyas-saḥaratu saajidiin.
47. Qaaluuu 'aamannaa bi-Rabbil-'aalamiin.
48. Rabbi Muusaa wa Haa-ruun.
49. Qaala 'aamañtum lahuu qabla 'an 'aaẓana lakum? 'Innahuu la-kabiirukumul-laẓii 'allamakumus-siḥr!

مِنَ الْمَسْجُوْنِيْنَ ﴿٣٥﴾
قَالَ اَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِيْنٍ ﴿٣٠﴾
قَالَ فَاْتِ بِهٖٓ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿٣١﴾
فَاَلْقٰى عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِيْنٌ ﴿٣٢﴾
وَنَزَعَ يَدَهٗ فَاِذَا هِيَ بَيْضَآءُ لِلنّٰظِرِيْنَ ﴿٣٣﴾
قَالَ لِلْمَلَاِ حَوْلَهٗٓ اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ عَلِيْمٌ ﴿٣٤﴾
يُّرِيْدُ اَنْ يُّخْرِجَكُمْ مِّنْ اَرْضِكُمْ بِسِحْرِهٖ
فَمَاذَا تَاْمُرُوْنَ ﴿٣٥﴾
قَالُوْٓا اَرْجِهْ وَاَخَاهُ وَابْعَثْ فِي الْمَدَآئِنِ
حٰشِرِيْنَ ﴿٣٦﴾
يَاْتُوْكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيْمٍ ﴿٣٧﴾
فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيْقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ ﴿٣٨﴾
وَّقِيْلَ لِلنَّاسِ هَلْ اَنْتُمْ مُّجْتَمِعُوْنَ ﴿٣٩﴾
لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ اِنْ كَانُوْا هُمُ الْغٰلِبِيْنَ ﴿٤٠﴾
فَلَمَّا جَآءَ السَّحَرَةُ قَالُوْا لِفِرْعَوْنَ اَئِنَّ
لَنَا لَاَجْرًا اِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغٰلِبِيْنَ ﴿٤١﴾
قَالَ نَعَمْ وَاِنَّكُمْ اِذًا لَّمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ﴿٤٢﴾
قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰٓى اَلْقُوْا مَآ اَنْتُمْ مُّلْقُوْنَ ﴿٤٣﴾
فَاَلْقَوْا حِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُوْا بِعِزَّةِ
فِرْعَوْنَ اِنَّا لَنَحْنُ الْغٰلِبُوْنَ ﴿٤٤﴾
فَاَلْقٰى مُوْسٰى عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ تَلْقَفُ
مَا يَاْفِكُوْنَ ﴿٤٥﴾
فَاُلْقِيَ السَّحَرَةُ سٰجِدِيْنَ ﴿٤٦﴾
قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٤٧﴾
رَبِّ مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ﴿٤٨﴾
قَالَ اٰمَنْتُمْ لَهٗ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ ۚ
اِنَّهٗ لَكَبِيْرُكُمُ الَّذِيْ عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ۚ

ko jald ma'lum ho jaaega, main tumhaare ek taraf ka haath aur dusri taraf ka paaon kaat daalunga, aur tum sab ko sooli par charha dunga.

50. Unhon ne kaha, ke hamaara koi nuqsaan nahin hoga, hum apne Rab ke paas pahonch jaaenge.

51. Hum ummid karte hain ke hamaara Rab hamaare gunaah mo'aaf kar dega kyon ke hum sab se pehle Iman le aae.

52. Aur Hum ne Musa ko wahi ki ke hamaare bandon ko raaton raat le kar nikal jaao kyon ke tumhaara ta'qub kiya jaaega.

53. To Firaun ne shahron mein naqeeb rawaana kiye. **54.** Aur kaha ke ye log ek chhoti si jamaat hain. **55.** Aur unhon ne humko ghussa dilaaya hai.

56. Aur hum sab unse khatra rakhte hain. **57.** To hum ne unko baaghon aur chashmon se nikaal diya. **58.** Aur khazaanon aur nafees makaanaat se nikaal bahar kiya. **59.** Unke saath hamne is tarha kiya ke Bani Israel ko unka waris bana diya.

60. Suraj nikalte hi Firaun ne Musa aur unke saathiyon ka ta'aqub kiya. **61.** Jab phir donon jamaaten aamne saamne ek dusre ko nazar aane lagien to Musa ke saathiyon ne kaha ke hum to pakde gae.

62. Musa (A.S.) ne kaha, hargiz nahin, mera Rab mere saath hai, aur mujhe raasta bataaega. **63.** Phir Hum ne Musa ko wahi ki, ke tum apni laathi darya mein maro, to darya phat gaya, phir har tukda bade pahaad ki maanind ho gaya.

64. Aur Hamne dusre fareeq ko phir wahaan qareeb-tar kar diya.

65. Aur Hamne Musa aur unke saath walon ko bacha liya. **66.** Phir Hamne dusron ko (ya'ne Firoun aur uski jamaat) ko gharq kar diya. **67.** Bila-shuba is qisse mein badi ibrat hai, aur in mein aksar log Iman nahin laate.

Falasawfa ta'-lamuun ! La-'uqaṭṭi-'anna 'aydi-yakum wa 'arjulakum-min khilaafiñw-wa la-'uṣallibannakum 'ajma-'iin !

50. Qaaluu laa ẓayra 'innaaa 'ilaa Rabbinaa muñqalibuun !

51. 'Innaa natma-'u 'añy-yag-fira lanaa Rabbunaa khataa-yaanaaa 'añ-kunnaaa 'awwalal-Mu'-miniin! (Section 4)

52. Wa 'awḥaynaaa 'ilaa Muu-saaa 'an-'asri bi-'ibaadiii 'inna-kum-muttaba-'uun.

53. Fa-'arsala Fir-'awnu fil-Madaaa-'ini ḥaashiriin.

54. 'Inna haaa-'ulaaa-'i lashir-ẓimaṭuñ-qaliiluun,

55. Wa 'innahum lanaa lagaaa-'iẓuun;

56. Wa 'innaa lajamii-'un haa-ẓiruun.

57. Fa-'akhrajnaahum-min-jannaatiñwwa 'uyuun,

58. Wa kunuuziñwwa maqaamin kariim;

59. Kaẓaalik: wa 'awrasnaa-haa Baniii-'Israaa-'iil.

60. Fa-'atba-'uuhum-mushriqiin.

61. Falammaa taraaa-'aljam-'aani qaala 'Aṣ-ḥaabu-Muu-saaa 'innaa la-mudrakuun.

62. Qaala kallaa! 'Inna ma-'iya Rabbii sa-yahdiin!

63. Fa-'awhaynaaa 'ilaa Muu-saaa 'aniẓrib-bi-'aṣaakal-bahr. Fañfalaqa fakaana kullu firqin kaṭṭawdil-'aẓiim.

64. Wa'azlafnaa ṣammal-'aa-khariin.

65. Wa 'añjaynaa Muusaa wa mam-ma-'ahuuu 'ajma-'iin;

66. Ṣumma 'agraqnal-'aakha-riin.

67. 'Inna fii ẓaalika la-'Aayah: wa maa kaana 'aksaruhum-Mu'-miniin.

فَلَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ لَاُقَطِّعَنَّ اَيْدِيَكُمْ
وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَّلَاُوصَلِّبَنَّكُمْ
اَجْمَعِيْنَ ﴿٤٩﴾
قَالُوْا لَاضَيْرَ ۚ اِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ ﴿٥٠﴾
اِنَّا نَطْمَعُ اَنْ يَّغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطٰيٰنَآ
ع ٤ اَنْ كُنَّآ اَوَّلَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٥١﴾
وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِيْٓ
اِنَّكُمْ مُّتَّبَعُوْنَ ﴿٥٢﴾
فَاَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِى الْمَدَآئِنِ حٰشِرِيْنَ ﴿٥٣﴾
اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيْلُوْنَ ﴿٥٤﴾
وَاِنَّهُمْ لَنَا لَغَآئِظُوْنَ ﴿٥٥﴾
وَاِنَّا لَجَمِيْعٌ حٰذِرُوْنَ ﴿٥٦﴾
فَاَخْرَجْنٰهُمْ مِّنْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ﴿٥٧﴾
وَّكُنُوْزٍ وَّمَقَامٍ كَرِيْمٍ ﴿٥٨﴾
كَذٰلِكَ وَاَوْرَثْنٰهَا بَنِىْٓ اِسْرَآءِيْلَ ﴿٥٩﴾
فَاَتْبَعُوْهُمْ مُّشْرِقِيْنَ ﴿٦٠﴾
فَلَمَّا تَرَآءَا الْجَمْعٰنِ قَالَ اَصْحٰبُ مُوْسٰٓى
اِنَّا لَمُدْرَكُوْنَ ﴿٦١﴾
قَالَ كَلَّا ۚ اِنَّ مَعِىَ رَبِّىْ سَيَهْدِيْنِ ﴿٦٢﴾
فَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اَنِ اضْرِبْ بِّعَصَاكَ
الْبَحْرَ ۭ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ
الْعَظِيْمِ ﴿٦٣﴾
وَاَزْلَفْنَا ثَمَّ الْاٰخَرِيْنَ ﴿٦٤﴾
وَاَنْجَيْنَا مُوْسٰى وَمَنْ مَّعَهٗٓ اَجْمَعِيْنَ ﴿٦٥﴾
ثُمَّ اَغْرَقْنَا الْاٰخَرِيْنَ ﴿٦٦﴾
اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ۭ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ
مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٦٧﴾

68. Aur beshak Aap ka Rab bada zabardast hai bada hi reham walaa hai. **69.** Aur Aap unko Ibrahim ka haal parh kar suna deejiye.

70. Jab unhon ne apne baap aur apni qaum se kaha, tum kis cheez ki ibaadat karte ho. **71.** Unhon ne kaha hum buton ki ibaadat karte hain, aur unhi ki ibaadat par qaayam hain. **72.** Ibrahim ne kaha kya wo tumhaari aawaaz sunte hain jab tum unko pukaarte ho. **73.** Kya wo tum ko koi nafa pahoncha sakte hain ya tumko nuqsaan de sakte hain.

74. Unhon ne kaha, nahin, balke hamne apne baap daada ko isi tarha karte dekha hai. **75.** Ibrahim ne kaha, kya tum ne unko dekha bhi hai jin ki tum ibaadat karte ho.

76. Tum bhi aur tumhaare agle baap daada bhi. **77.** Ye sab mere dushman hain, magar haan Rabbul-aalamin mera dost hai.

78. Jis ne mujhe paida kiya hai, aur Wohi mujhe raasta dikhaata hai. **79.** Aur Wo hi mujhe khilaata aur pilaata hai. **80.** Aur jab main beemaar padta hoon to Wohi mujhe shifa ataa karta hai. **81.** Wohi mujhe maarega, Wohi mujhe zinda karega.

82. Aur us se main ummid karta hoon ke Wohi qiyaamat ke din meri khataaon ko mo'aaf karega.

83. Ae mere Rab! tu mujhe hikmat ataa farma, aur mujhe nek logon mein shaamil farma. **84.** Aur aane waale logon mein mera zikr jaari rakh. **85.** Aur mujhe jannat-e-na'eem ke mustahiqeen mein se bana.

86. Aur mere baap ko bakhshish ataa farma kyon ke wo gumraahon mein tha. **87.** Aur jis din log uttha khade kiye jaaenge mujhe ruswa na karna. **88.** Jis roz na maal kaam aaega aur na bete. **89.** Magar jo shakhs Allah ke paas paak dil le kar aaya ho (wo bach jaaega).

90. Aur darne waalon ke liye jannat qareeb kar di jaaegi. **91.** Aur dozakh gumraahon ke saamne zaahir ki jaaegi. **92.** Aur un se kaha jaaega ke wo kahaan hain jin ki tum pooja karte the. **93.** Khuda ke siwa jin ko tum poojte the, kya wo tumhaari madad kar sakte

68. Wa'inna Rabbaka la-Huwal-'Aziizur-Rahiim. (Section 5)
69. Watlu 'alayhim naba-'a 'Ibraahiim.
70. 'Iz qaala li-'abiihi wa qawmihii maa ta' buduun?
71. Qaaluu na'-budu 'asnaam-fanazallu lahaa 'aakifiin.
72. Qaala hal yasma-'uunakum 'iz tad-'uuna,
73. 'Aw yanfa-'uunakum 'aw yazurruun?
74. Qaaluu bal-wajadnaaa 'aabaaa-'anaa kazaalika yaf-'aluun.
75. Qaala 'afara-'aytum-maa kuntum ta'-buduun,–
76. 'Antum wa 'aabaaa-'ukumul-'aqdamuun,–
77. Fa-'innahum 'aduwwul-liii 'illaa Rabbal-'aalamiin;
78. 'Allazii khalaqanii fa-Huwa yahdiin;
79. Wallazii Huwa yut-'imunii wa yasqiin,
80. Wa 'izaa mariztu fa-Huwa yashfiin;
81. Wallazii yumiitunii summa yuhyiin;
82. Wallaziii 'atma'u 'any-yagfira lii khatiii-'atii Yawmad-Diin...
83. Rabbi hab lii hukmanwwa 'alhiqnii bis-Saalihiin;
84. Waj-'al-lii lisaana sidqin-fil-'aakhiriin;
85. Waj-'alnii minw-warasati Jannatin-Na-'iim;
86. Wagfir-li-'abiii 'innahuu kaana minaz-zaaalliiin;
87. Wa laa tukhzinii Yawma yub-'asuun;–
88. Yawma laa yanfa'u maa-lunwwa laa banuun,
89. Illaa man 'atallaaha bi-qalbin-saliim.
90. Wa 'uzlifatil-Jannatu lil-Muttaqiin,
91. Wa burrizatil-Jahiimu lil-gaawiin;
92. Wa qiila lahum 'aynamaa kuntum ta'-buduuna–
93. Min-duunillaah? Hal yansuruu nakum 'aw

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٦٨﴾ ع
وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ﴿٦٩﴾
إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٧٠﴾
قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عَاكِفِينَ ﴿٧١﴾
قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ ﴿٧٢﴾
أَوْ يَنفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ ﴿٧٣﴾
قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَٰلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿٧٤﴾
قَالَ أَفَرَأَيْتُم مَّا كُنتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٧٥﴾
أَنتُمْ وَآبَاؤُكُمُ الْأَقْدَمُونَ ﴿٧٦﴾
فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّي إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٧﴾
الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ﴿٧٨﴾
وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ﴿٧٩﴾
وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ﴿٨٠﴾
وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ﴿٨١﴾
وَالَّذِي أَطْمَعُ أَن يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي
يَوْمَ الدِّينِ ﴿٨٢﴾
رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ﴿٨٣﴾
وَاجْعَل لِّي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ﴿٨٤﴾
وَاجْعَلْنِي مِن وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ﴿٨٥﴾
وَاغْفِرْ لِأَبِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ ﴿٨٦﴾
وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿٨٧﴾
يَوْمَ لَا يَنفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿٨٨﴾
إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٨٩﴾
وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٩٠﴾
وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ ﴿٩١﴾
وَقِيلَ لَهُمْ أَيْنَمَا كُنتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٩٢﴾
مِن دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنصُرُونَكُمْ أَوْ

hain, ya khud badla le sakte hain.

94. Phir wo gumraah log aundhe munh dozakh mein daal diye jaaenge. **95.** Aur shaitaan ke lashkar sab ke sab daakhil-e-jahannam honge.

96. Wo dozakh mein aapas mein jhagdenge aur kahenge. **97.** Ke Allah ki qasam hum to sab khuli huwi gumraahi mein the.

**98.** Jab ke hum tum ko Rabbul-aalameen ke baraabar tehraate the. **99.** Aur hum ko to un bade gunaah-gaaron ne gumraah kiya tha.

100. To (aaj) hamaara koi sifaarish karne waala nahin hai.

101. Aur na hi koi mukhlis dost hai. **102.** Kaash! hum dunya mein phir jaaen to hum momin ban jaaen. **103.** Bila-shuba is mein nishaani hai aur un mein aksar Iman nahin laate. **104.** Aur bila-shuba tumhaara Rab bada zabar-dast aur reham waala hai.

105. Nuh ki qaum ne (bhi) Hamaare rasoolon ko jhutlaaya.

106. Jab unke bhaayi Nuh ne un se kaha, tum darte nahin? **107.** Main to tumhaara amaanat-daar rasool hoon. **108.** To tum Allah se dara karo aur meri itaa'at karo.

109. Main tum se iska koi sila nahin maangta, mera sila to Rabbul-aalameen ke zimme hai.

110. To tum sirf Allah se daro aur meri itaa'at karo.

111. Qaum ne kaha ke kya hum tum ko maan len, aur razeel log tumhaare peechhe peeche hon.

112. Nuh ne kaha, mujhe kya pata ke wo kiya karte hain.

113. Unke hisaab kitaab ka zimma to mere Rab par hai, kaash tum samjho. **114.** Aur main to mominon ko nikaal dene waala nahin hoon.

115. Main to saaf saaf taur par daraane waala hoon. **116.** Qaum ne kaha, Nuh! Agar tum baaz na aao to tum sangsaar kar diye jaaoge.

yantasiruun?

94. Fa-kubkibuu fiihaa hum wal-gaawuun,

95. Wa junuudu 'Ibliisa 'ajma-'uun.

96. Qaaluu wa hum fiihaa yakhtasimuun;

97. Tallaahi 'in kunnaa lafii zalaalim mubiin,

98. 'Iz nusawwiikum-bi-Rabbil-'Aalamiin.

99. Wa maaa'azallanaaa'illal-mujrimuun.

100. Famaa lanaa min-shaafi'iin,

101. Wa laa sadiiqin hamiim.

102. Fa-law 'anna lanaa karratan-fanakuuna minal-Mu'-miniin !

103. 'Inna fii zaalika la-'Aayah: wa maa kaana 'aksaruhum-Mu'-miniin.

104. Wa 'inna Rabbaka la-Huwal-'Aziizur-Rahiim. (Section 6)

105. Kazzabat qawmu-Nuuhinil-mursaliin.

106. 'Iz qaala lahum 'akhuuhum Nuuhun 'alaa tattaquun?

107. 'Innii lakum rasuulun 'amiin:

108. Fattaqullaaha wa 'atii-'uun.

109. Wa maaa 'as-'alukum 'alayhi min 'ajr; 'in 'ajriya 'illaa 'alaa Rabbil-'Aalamiin.

110. Fattaqullaaha wa 'atii'uun.

111. Qaaluuu 'anu'-minu laka wattaba-'akal-'arzaluun?

112. Qaala wa maa 'ilmii bi-maa kaanuu ya'-maluun?

113. 'In hisaabuhum 'illaa 'alaa Rabbii law tash-'uruun.

114. Wa maa 'ana bitaaridil-Mu'-miniin.

115. 'In 'ana 'illaa naziirum-mubiin.

116. Qaaluu la-'illam tantahi yaa-Nuuhu latakuunanna minal-marjuumiin.

يَنْتَصِرُونَ ﴿٩٣﴾
فَكُبْكِبُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ ﴿٩٤﴾
وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ﴿٩٥﴾
قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ﴿٩٦﴾
تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٩٧﴾
إِذْ نُسَوِّيكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٩٨﴾
وَمَا أَضَلَّنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ﴿٩٩﴾
فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ ﴿١٠٠﴾
وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ ﴿١٠١﴾
فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٢﴾
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾
ع وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾
كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٠٥﴾
إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٠٦﴾
إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٠٧﴾
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١٠٨﴾
وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠٩﴾
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١١٠﴾
قَالُوا أَنُؤْمِنُ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَلُونَ ﴿١١١﴾
قَالَ وَمَا عِلْمِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٢﴾
إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ﴿١١٣﴾
وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٤﴾
إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿١١٥﴾
قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَا نُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ﴿١١٦﴾

117. Nuh ne kaha, Ae mere Rab meri qaum ne to mujhe jhuta keh diya. **118.** So Tu hi mere aur unke darmiyan faisla farma de, aur tu mujhe aur jo momin mere saath hain, unko bacha le.

119. (Allah ne farmaaya) phir Hum ne Nuh ko aur jo bhari huwi kashti mein unke saath sawaar the unko bacha liya. **120.** Phir iske baad Hum ne baaqi logon ko gharq kar diya.

121. Is (qisse mein) nishaani hai, aur aksar log un mein Iman laane waale nahin. **122.** Beshak Aap ka Rab bada zabardast aur reham waala hai. **123.** Aad ki qaum ne rasoolon ko jhutlaaya.

124. Jab unke bhaai Hud ne un se kaha ke tum kyon nahin darte.

125. Main to tumhaara amaanat-daar rasool hoon. **126.** To tum Allah se daro aur meri itaa'at karo. **127.** Aur main tum se is par koi sila nahin maangta, mera sila to Rabbul-aalameen ke zimme hai.

128. Kya tum har oonchi jagah par laa-haasil imaarat taamir karte ho. **129.** Aur bade bade mahlaat ta'mir karte ho jaisa ke tum hamesha yahin rahoge.

130. Aur jab tum kisi ko pakadte ho, zaalimaana tareeqe se pakadte ho. **131.** To tum Allah se daro aur meri itaa'at karo. **132.** Aur tum us se daro jis ne tum ko madad di hai aur un cheezon se jo tum jaante ho.

133. Us ne tumhen madad di hai, chaupaayon aur beton se. **134.** Aur baaghaat aur chashmon se. **135.** Mujhe dar hai ke kahin tum par bade din ka azaab na aajaae.

136. Qaum ne jawaaban kaha, hamaare liye donon baaten baraabar hain khaah tum naseehat karo ya na karo.

137. Ye to agle hi logon ke taur tareeqe hain. **138.** Aur hum par to koi azaab nahin aaega.

139. Qaum ne Hud ko jhutlaaya, to hum ne unko halaak kar daala, beshak is mein nishaani hai aur

117. Qaala Rabbi 'inna qawmii kazzabuun. (Part One-half)
118. Faftah baynii wa baynahum fat-hanwwa najjinii wa mam-ma-'iya minal-Mu'-minin.
119. Fa-'anjaynaahu wa mam-ma-'ahuu fil-fulkil-mash-huun.
120. Summa'agraqnaa ba'-dul-baaqiin.
121. 'Inna fii zaalika la-'Aayah; wa maa kaana 'aksaru-hum-Mu'-miniin.
122. Wa 'inna Rabbaka la-Huw-al-'Aziizur-Rahiim. (Section 7)
123. Kazzabat 'Aadu-nil-mur-saliin,
124. 'Iz qaala lahum 'akhuu-hum Huudun 'alaa tattaquun?
125. 'Innii lakum rasuulun 'amiin.
126. Fattaqullaaha wa'atii-'uun.
127. Wa maaa 'as-'alukum 'alayhi min 'ajr; 'in 'ajriya 'illaa 'alaa Rabbil-'Aalamiin.
128. 'Atabnuuna bi-kuili rii-'in 'aayatan-ta'-basuun?
129. Wa tattakhizuuna masaa-ni-'a la-'allakum takhluduun?
130. Wa 'izaa batashtum batashtum jabbaariin?
131. Fattaqullaaha wa'atii-'uun.
132. Wattaqullazii 'amadda-kum-bimaa ta'-lamuun.
133. 'Amaddakum-bi-'an-'aa-minwwa baniin,–
134. Wajannaatinw-wa'uyuun.
135. 'Inniii 'akhaafu 'alaykum 'Azaaba Yawmin 'aziim.
136. Qaaluu sawaaa-'un 'alay-naaa'awa-'azta'am lam ta-kum-minal-waa-'iziin !
137. 'In haazaaa 'illaa khulu-qul-'awwaliin,
138. Wa maa nahnu bi-mu-'azzabiin !
139. Fakazzabuuhu fa-'ah-lakn-aa-hum. 'Inna fii zaalika la-'Aayah:

قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ ﴿١١٧﴾
فَافْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجِّنِي وَمَنْ
مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٨﴾
فَأَنجَيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ﴿١١٩﴾
ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدُ الْبَاقِينَ ﴿١٢٠﴾
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم
مُّؤْمِنِينَ ﴿١٢١﴾
وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٢﴾ ع
كَذَّبَتْ عَادٌ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٣﴾
إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٤﴾
إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٢٥﴾
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١٢٦﴾
وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ
إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٧﴾
أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ ﴿١٢٨﴾
وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ﴿١٢٩﴾
وَإِذَا بَطَشْتُم بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ ﴿١٣٠﴾
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١٣١﴾
وَاتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُم بِمَا تَعْلَمُونَ ﴿١٣٢﴾
أَمَدَّكُم بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ ﴿١٣٣﴾
وَجَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٣٤﴾
إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٣٥﴾
قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَظْتَ أَمْ لَمْ تَكُن
مِّنَ الْوَاعِظِينَ ﴿١٣٦﴾
إِنْ هَٰذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣٧﴾
وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿١٣٨﴾
فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ

in mein aksar Iman laane waale nahin the.

140. Aur bila-shuba Aap ka Rab bada zabardast reham waala hai.

141. Aur qaum-e-Samud ne (bhi) paighambaron ko jhutlaaya. **142.** Jab unke bhaai Saleh ne un se kaha tum kyon nahin darte? **143.** Main to tumhaara amaanat-daar rasool hoon. **144.** Pas tum Allah se daro aur meri itaa'at karo.

145. Aur main tum se is ka koi badla nahin chaahta, mera badla to Rabbul-aalameen ke zimme hai. **146.** Kya jo cheezein tum ko yahaan muyassar hain in mein tum ko yoon hi be-khauf chhor diya jaaega. **147.** Ya'ni in baaghaat aur chashmon mein.

148. Aur khetiyon aur khajur ke darakhton mein jin ke khoshe lateef aur naazuk hote hain.

149. Aur pahaadon mein se taraash taraash kar badi mehnat se ghar banaate ho. **150.** Phir tum Allah se daro aur Meri itaa'at karo. **151.** Aur had se aage badhne waalon ki baat mat maana karo. **152.** Jo mulk mein fasaad phailaate hain aur islaah nahin karte.

153. Qaum ne kaha, tum to koi jaadu ke maare huwe ho.

154. Tum to mehaz hamaari tarah ke ek aadmi ho, agar tum sacche ho to koi nishaani pesh karo. **155.** Saleh ne kaha, ye ek oontni hai, ek din iske paani peene ki baari hai aur dusre din tumhaari baari hai.

156. Aur isko koi takleef na dena, warna tum ko ek sakht din ka azaab aa pakdega.

157. Saleh ki qaum ne oontni ki konchen kaat daalin, phir naadim huwe. **158.** So unko azaab ne aa pakda, bila-shuba is mein bhi nishaani hai magar aksar in mein Iman laane waale nahin the.

159. Aur beshak Aap ka Rab to bada zabardast aur reham waala hai. **160.** Aur qaum-e-Lut ne (bhi) apne rasoolon ko jhutlaaya.

wa maa kaana 'akṣaruhum-Mu'-miniin.

140. Wa 'inna Rabbaka la-Huwal-'Aziizur-Raḥiim. (Section 8)

141. Kaẕẓabat ṣamuudul-mursaliin.

142. 'Iẕ qaala lahum 'akhuuhum Ṣaaliḥun 'alaa tattaquun?

143. 'Innii lakum rasuulun 'amiin.

144. Fattaqullaaha wa'aṭii-'uun.

145. Wa maaa 'as-'alukum 'alayhi min 'ajr: 'in 'ajriya 'illaa 'alaa Rabbil-'Aalamiin.

146. 'Atutrakuuna fii maa haa-hunaaa 'aaminiin,

147. Fii jannaatiñwwa 'uyuun,

148. Wa zuruu-'iñwwa nakhlin tal-'uhaa haẓiim?

149. Wa tanḥituuna minal jibaali buyuutañ-faarihiin?

150. Fattaqullaaha wa 'aṭii-'uun;

151. Wa laa tuṭii-'uuu 'amral-musrifiin,--

152. 'Allaẓiina yufsiduuna fil-'arẓi wa laa yuṣliḥuun.

153. Qaaluuu 'innamaaa 'anta minal-musaḥḥariin !

154. Maaa 'añta 'illaa basha-rum-miṣlunaa: fa'-ti bi-'Aaya-tin 'in kuñta minaṣ-Ṣaadiqiin !

155. Qaala haaẓihii naaqatul-lahaa shirbuñwwa lakum shir-bu yawmim-ma'-luum.

156. Wa laa tamassuuhaa bisuuu-'iñ faya'-khuẓakum 'Aẓaabu yawmin 'aẓiim.

157. Fa-'aqaruuhaa fa-'asbahuu naadimiin.

158. Fa-'akhaẓahumul-'Aẓaab. 'Inna fii ẓaalika la-'Aayah: wa maa kaana 'akṣaruhum-Mu'-miniin.

159. Wa'inna Rabbaka la-Huwal-'Aziizur-Raḥiim. (Section 9)

160. Kaẕẓabat qawmu Luuṭi-nil-mursaliin.

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٤٠﴾ ع ١٨ ١١

كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤١﴾

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٤٢﴾

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٤٣﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١٤٤﴾

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ

إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤٥﴾

أَتُتْرَكُونَ فِي مَا هَاهُنَا آمِنِينَ ﴿١٤٦﴾

فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٤٧﴾

وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ ﴿١٤٨﴾

وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَارِهِينَ ﴿١٤٩﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١٥٠﴾

وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ﴿١٥١﴾

الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿١٥٢﴾

قَالُوا إِنَّمَا أَنتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿١٥٣﴾

مَا أَنتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا فَأْتِ بِآيَةٍ إِن

كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٥٤﴾

قَالَ هَٰذِهِ نَاقَةٌ لَّهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ

شِرْبُ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿١٥٥﴾

وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ

يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥٦﴾

فَعَقَرُوهَا فَأَصْبَحُوا نَادِمِينَ ﴿١٥٧﴾

فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ﴿١٥٨﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٥٩﴾ ع ١٩ ١٢

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٦٠﴾

161. Aur jab unke bhaai Lut ne un se kaha ke kya tum darte nahin. **162.** Main tumhaara amaanat-daar rasool hoon.

163. To tum Allah se daro aur meri itaa'at karo.

164. Aur main tum se iska koi badla nahin maangta, aur mera badla to Allah Rabbul-aalameen ke zimme hai. **165.** Kya tum saare jahaan waalon mein se ladkon ki taraf hi maayel hote ho.

166. Aur tum unko chhor dete ho jo tumhaare Rab ne tumhaare liye biwiyaan paida kien, balke tum had se aage badhne waale ho.
**167.** Qaum-e-Lut ne kaha, Ae Lut agar tum baaz na aaoge, to tum yahaan se nikaal diye jaaoge.
**168.** Lut ne kaha, main tumhaare amal se sakht bezaar hoon.

169. Ae mere Rab! tu mujhe aur mere ghar waalon ko unke kaamon ke wabaal se najaat de.

170. So Hum ne Lut aur uske ghar waalon ko sab ko bacha liya. **171.** Magar ek budhya jo peeche reh gayi thi. **172.** Phir Hum ne auron ko halaak kar diya. **173.** Aur Hum ne un par menh barsa diya, aur jo menh un daraae jaane waalon par barsa wo bahot bura tha.

174. Is mein bhi bila-shuba nishaani hai magar aksar in mein Iman laane waale nahin the.

175. Aur bila-shuba tumhaara Rab bada zabardast aur reham waala hai. **176.** Ayka waalon ne (bhi apne) rasoolon ko jhutlaaya.

177. Jab unko Shoeb ne kaha ke kya tum darte nahin ho. **178.** Main tumhaara amaanat-daar rasool hoon.

179. To tum Allah se daro aur meri itaa'at karo. **180.** Main tum se is par koi sila nahin maangta, mera sila to Rabbul-aalameen ke zimme hai. **181.** Aur poora naap kar diya karo, aur (kisi ka) nuqsaan na kiya karo.

161. 'Iz qaala lahum 'akhuuhum Luuṭun 'alaa tattaquun?
162. 'Innii lakum rasuulun 'amiin.
163. Fattaqullaaha wa'aṭii-'uun.

164. Wa maaa 'as-'alukum 'alayhi min 'ajr: 'in 'ajriya 'illaa 'alaa Rabbil-'Aalamiin.
165. 'Ata'-tuunaẓ-ẓukraana minal-'aalamiin,
166. Wa taẓaruuna maa khalaqa lakum Rabbukum-min 'azwaajikum? bal 'antum qawmun 'aaduun !
167. Qaaluu la-'illam tantahi yaa-Luuṭu latakuunanna minal-mukhrajiin !
168. Qaala 'innii li-'amalikum-minal-qaaliin.
169. Rabbi najjinii wa 'ahlii mimmaa ya'-maluun !
170. Fanajjaynaahu wa 'ahlahuuu 'ajma-'iin,
171. 'Illaa 'ajuuzan fil-gaabi-riin.

172. Ṣumma dammarnal-'aakhariin.
173. Wa 'amṭarnaa 'alayhim-mataraa: fasaaa-'a maṭarul-muñẓariin !
174. 'Inna fii ẓaalika la-'Aayah: wa maa kaana 'akṣaru-hum-Mu'-miniin.
175. Wa 'inna Rabbaka la-Huwal-'Aziizur-Rahiim. (Section 10)
176. Kaẓẓaba 'Aṣ-ḥaabul-'Aykatil-mursaliin.

177. 'Iz qaala lahum Shu-'ay bun 'alaa tattaquun?
178. 'Innii lakum rasuulun 'amiin.
179. Fattaqullaaha wa'aṭii-'uun.

180. Wa maaa 'as-'alukum 'alayhi min 'ajr: 'in 'ajriya 'illaa 'alaa Rabbil-'Aalamiin.
181. 'Awful-kayla wa laa takuunuu minal-mukhsiriin.

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٦١﴾
إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٦٢﴾
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١٦٣﴾
وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ
إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٤﴾
أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٥﴾
وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ
أَزْوَاجِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿١٦٦﴾
قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَا لُوطُ لَتَكُونَنَّ
مِنَ الْمُخْرَجِينَ ﴿١٦٧﴾
قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ﴿١٦٨﴾
رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٦٩﴾
فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٧٠﴾
إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ﴿١٧١﴾
ثُمَّ دَمَّرْنَا الْآخَرِينَ ﴿١٧٢﴾
وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ
الْمُنْذَرِينَ ﴿١٧٣﴾
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ
مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٤﴾
وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٧٥﴾ ع ١٢
كَذَّبَ أَصْحَابُ لْأَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧٦﴾
إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾
إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٧٨﴾
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١٧٩﴾
وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ
إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٠﴾
أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿١٨١﴾

182. Aur taraazu seedhi rakh kar tola karo. **183.** Aur logon ko unki cheezen kam na diya karo, aur mulk mein fasaad na kiya karo. **184.** Aur usi se dara karo jis ne tum ko aur pehli khalqat ko paida kiya.

185. Qaum ne (Shoeb se) kaha ke tum jaadu zada ho.

186. Aur tum to hum hi jaise aadmi ho, aur hamaara khayaal ye hai ke tum jhute ho.

187. Agar tum sacche ho to aasmaan se hum par koi tukda gira do. **188.** Shoeb ne kaha ke mera Rab khoob jaanta hai tum jo kaam bhi karte ho.

189. To unki qaum ne unko jhutlaaya to saaebaan ke azaab ne unko aa ghera, bila-shuba wo sakht din ka azaab tha.

190. Is mein yaqeenan ek nishaani hai laikin aksar in mein Iman laane waale nahin the.

191. Aur bila-shuba tumhaara Rab bada zabardast aur reham waala hai. **192.** Aur ye Quran parwar-digaar-e-aalam ka utaara huwa hai. **193.**Isko amaanat-daar farishta lekar utra hai.

194. Us ne tumhaare dil mein utaara hai, taake logon ko naseehat karte rahen.

195. Aur utaara bhi saaf arabi zubaan mein. **196.** Aur is ki khabar pehle rasoolon ki kitaabon mein likhi huwi hai.

197. Kya in logon ke liye ye kaafi nahin hai ke bani-Israel ke ulama is ko jaante hain. **198.** Aur agar Hum is (Quran) ko kisi ghair ahl-e-zubaan par utaarte.

199. Aur wo us se in logon ko parh kar sunaata to ye use kabhi na maante. **200.** Isi tarah Hum ne unke inkaar ko gunaah-gaaron ke dil mein daal diya hai.

201. To ye Iman nahin laaenge, jab tak dard-naak azaab ko na dekh len. **202.** Phir azaab un par achaanak aa jaaega aur unko khabar bhi na hogi.

182. Wazinuu bil-qisṭaasil-mus-taqiim.

183. Wa laa tabkhasunnaasa 'ashyaaa-'ahum wa laa ta'-saw fil-'arẓi mufsidiin.

184. Wat-taqullaẓii khalaqa-kum wal-jibillatal-'awwaliin.

185. Qaaluuu 'innamaaa 'anta minal-musaḥḥariin !

186. Wa maaa 'anta 'illaa basharum-miṣlunaa wa 'in-'naẓunnuka laminal-kaaẓibiin!

187. Fa-'asqiṭ 'alaynaa kisa-fam-minas-samaaa-'i 'in-kunta minaṣ-ṣaadiqiin !

188. Qaala Rabbiii 'a'-lamu bimaa ta'-maluun.

189. Fakaẓẓabuuhu fa-'akha-ẓahum 'aẓaabu Yawmiẓ-ẓullah: 'innahuu kaana 'azaaba Yawmin 'Aẓiim.

190. 'Inna fii ẓaalika la-'Aayah: wa maa kaana 'akṣaru-hum-Mu'-miniin.

191. Wa 'inna Rabbaka la-Huw-al-'Aziizur-Raḥiim. (Section 11)

192. Wa 'innahuu la-Tanziilu-Rabbil-'Aalamiin.

193. Nazala bihir-Ruuḥul-'Amiin–

194. 'Alaa qalbika litakuuna minal-munẓiriin,

195. Bilisaanin 'Arabiyyim-mubiin.

196. Wa 'innahuu lafii Zubu-ril-'awwaliin.

197. 'Awalam yakullahum 'Aayatan 'any-ya'-lamahuu 'ulamaaa-'u Baniii-'Israaa-'iil?

198. Wa law nazzalnaahu 'alaa ba'-ẓil-'a'-jamiin,

199. Faqara-'ahuu 'alayhim-maa kaanuu bihii mu'-miniin.

200. Kaẓaalika salaknaahu fii quluubil-mujrimiin.

201. Laa yu'-minuuna bihii ḥattaa yara wul-'aẓaabal-'aliim;

202. Faya'-tiyahum-baġta-tanwwa hum laa yash-'uruun !

وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ﴿١٨٢﴾
وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا
فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿١٨٣﴾
وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٨٤﴾
قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿١٨٥﴾
وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَإِنْ نَظُنُّكَ
لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿١٨٦﴾
فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسَفًا مِنَ السَّمَاءِ إِنْ
كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٨٧﴾
قَالَ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨٨﴾
فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ
إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٨٩﴾
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ
مُؤْمِنِينَ ﴿١٩٠﴾
وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٩١﴾ ع ١١
وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩٢﴾
نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١٩٣﴾
عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ ﴿١٩٤﴾
بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ﴿١٩٥﴾
وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٩٦﴾
أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةً أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ
بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٩٧﴾
وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ﴿١٩٨﴾
فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿١٩٩﴾
كَذَٰلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٢٠٠﴾
لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٢٠١﴾
فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٠٢﴾

203. Phir kahenge kya hum ko mohlat milegi. **204.** Kya ye log Hamaare azaab (ko bulaane) mein jaldi kar rahe hain.

205. Kya Aap ne dekha ke Hum barson unko faaede pahonchaate rahe hain. **206.** Phir un par azaab aa jaae jis ka un se waada kiya jaata raha hai.

207. Jo ye faaede uthate rahe hain unke kis kaam aaenge. **208.** Aur Hum ne koi basti halaak nahin ki jab tak uske liye koi naseehat karne waala rasool na bhej diya ho. **209.** Taake wo un logon ko naseehat karen aur Hum to kisi par zulm karte hi nahin.

210. Aur is Quran ko shaitaan le kar naazil nahin huwe. **211.** Ye kaam unke laaeq nahin hai, aur na un mein itni sakat hai (ke wo usko utha saken). **212.** Beshak shaitaanon ko sunne se rok diya gaya hai.

213. To tum Allah ke saath kisi dusre ma'bud ko mat pukaaro, warna tum ko azaab diya jaaega.

214. Aur Aap apne qareebi rishta-daaron ko daraao. **215.** Aur jo momineen Aap ke pairo-kaar hain Aap unke saath tawazo se pesh aaiye. **216.** Aur agar ye Aap ki naa-farmaani karen to un se keh deejiye ke mera tumhaare a'maal se koi ta'lluq nahin hai. **217.** Aur Aap Allah par jo qudrat waala, reham waala hai, bharosa rakhiye.

218. Jo tum ko dekhta hai jab tum tahajjud ke waqt uthte ho.

219. Aur namaaziyon mein tumhaare phirne ko bhi dekhta hai. **220.** Beshak wo khoob sunne waala khoob jaanne waala hai.
**221.** Kya Main tum ko bataa doon ke shaitaan kis par utarte hain.
**222.** Shaitaan har jhute gunah-gaar par utarte hain. **223.** Shaitaan suni sunaayi baat uske kaan mein daalte hain, aksar wo jhoot bolte hain.
**224.** Aur shaayeron ki pairwi gumraah log kiya karte hain.

225. Kya Aap nahin dekhte ke shaayer log har waadi mein sar maarte phirte hain. **226.** Aur ye shaayer log wo kehte hain jo khud nahin karte. **227.** Magar jo log Allah par Iman laae, aur acche

203. Fayaquuluu hal nahnu munzaruun.
204. 'Afabi-'azaabinaa yasta'-jiluun?
205. 'Afara-'ayta 'immatta'-naahum siniin,
206. Ṣumma jaaa-'ahum-maa kaanuu yuu-'aduun !
207. Maaa 'agnaa 'anhum-maa kaanuu yumatta-'uun !
208. Wa maa 'ahlaknaa min qaryatin 'illaa lahaa munziruun--
209. Zikraa wa maa kunnaa zaalimiin.
210. Wa maa tanazzalat bihish-shayaaṭiin:
211. Wa maa yambagii lahum wa maa yastaṭii-'uun.
212. 'Innahum 'anissam'i lama'-zuuluun.
213. Falaa tad-'u ma-'allaahi 'ilaahan 'aakhara fatakuuna minal-mu-'azzabiin.
214. Wa 'anzir 'ashiiratakal-'aqrabiin,
215. Wakhfiz janaaḥaka lima-nittaba-'aka minal-Mu'-miniin.
216. Fa-'in 'aṣawka faqul 'innii bariii-'um-mimmaa ta'-maluun !
217. Wa tawakkal 'alal-'Azii-zir-Raḥiim,–
218. 'Allazii yaraaka hiina ta-quum,
219. Wa taqallubaka fis-Saaji-diin.
220. 'Innahuu Huwas-Samii-'ul-'Aliim.
221. Hal 'unabbi-'ukum 'alaa man tanazzalush-shayaaṭiin?
222. Tanazzalu alaa kulli 'affaakin 'aṣiim,
223. Yulquunas-sam-'a wa 'ak-ṣaruhum kaazibuun.
224. Wash-shu-'araaa-'u yat-tabi-'uhumul-gaawuun:
225. 'Alam tara 'annahum fii kulli waadiñy-yahiimuun
226. Wa 'annahum yaquuluuna maa laa yaf-'aluun?
227. 'Illallaziina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati wa

فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنظَرُونَ ﴿٢٠٣﴾
أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٢٠٤﴾
أَفَرَءَيْتَ إِن مَّتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ﴿٢٠٥﴾
ثُمَّ جَاءَهُم مَّا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٢٠٦﴾
مَا أَغْنَىٰ عَنْهُم مَّا كَانُوا يُمَتَّعُونَ ﴿٢٠٧﴾
وَمَا أَهْلَكْنَا مِن قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنذِرُونَ ﴿٢٠٨﴾
ذِكْرَىٰ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٢٠٩﴾
وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ ﴿٢١٠﴾
وَمَا يَنبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٢١١﴾
إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ ﴿٢١٢﴾
فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ فَتَكُونَ
مِنَ الْمُعَذَّبِينَ ﴿٢١٣﴾
وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿٢١٤﴾
وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢١٥﴾
فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢١٦﴾
وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿٢١٧﴾
الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٢١٨﴾
وَتَقَلُّبَكَ فِي السَّاجِدِينَ ﴿٢١٩﴾
إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٢٠﴾
هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَن تَنَزَّلُ الشَّيَاطِينُ ﴿٢٢١﴾
تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ﴿٢٢٢﴾
يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثَرُهُمْ كَاذِبُونَ ﴿٢٢٣﴾
وَالشُّعَرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿٢٢٤﴾
أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿٢٢٥﴾
وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٢٢٦﴾
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَ

ذَكَرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا وَّانْتَصَرُوْا مِنْۢ بَعْدِ
مَا ظُلِمُوْا ؕ وَسَيَعْلَمُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْۤا
ع ١١ ١٥ اَىَّ مُنْقَلَبٍ يَّنْقَلِبُوْنَ ﴿٢٢٧﴾

سُوْرَةُ النَّمْلِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَلٰثٌ وَّتِسْعُوْنَ اٰيَةً وَّسَبْعُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

طٰسٓ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْقُرْاٰنِ وَكِتَابٍ مُّبِيْنٍ ﴿١﴾
هُدًى وَّبُشْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٢﴾
الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ
وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ﴿٣﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ زَيَّنَّا
لَهُمْ اَعْمَالَهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُوْنَ ؕ ﴿٤﴾
اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَهُمْ سُوْٓءُ الْعَذَابِ وَهُمْ
فِى الْاٰخِرَةِ هُمُ الْاَخْسَرُوْنَ ﴿٥﴾
وَاِنَّكَ لَتُلَقَّى الْقُرْاٰنَ مِنْ لَّدُنْ حَكِيْمٍ
عَلِيْمٍ ﴿٦﴾
اِذْ قَالَ مُوْسٰى لِاَهْلِهٖۤ اِنِّىْۤ اٰنَسْتُ نَارًا ؕ
سَاٰتِيْكُمْ مِّنْهَا بِخَبَرٍ اَوْ اٰتِيْكُمْ بِشِهَابٍ
قَبَسٍ لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُوْنَ ﴿٧﴾
فَلَمَّا جَآءَهَا نُوْدِىَ اَنْۢ بُوْرِكَ مَنْ فِى
النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا ؕ وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٨﴾
يٰمُوْسٰۤى اِنَّهٗۤ اَنَا اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿٩﴾
وَاَلْقِ عَصَاكَ ؕ فَلَمَّا رَاٰهَا تَهْتَزُّ كَاَنَّهَا
جَآنٌّ وَّلّٰى مُدْبِرًا وَّلَمْ يُعَقِّبْ ؕ يٰمُوْسٰى
لَا تَخَفْ ۫ اِنِّىْ لَا يَخَافُ لَدَىَّ الْمُرْسَلُوْنَ ﴿١٠﴾
اِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًۢا بَعْدَ سُوْٓءٍ
فَاِنِّىْ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١١﴾
وَاَدْخِلْ يَدَكَ فِىْ جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَآءَ

kaam kiye, aur Allah ko bahot yaad kiya, aur apne oopar zulm hone ke baad badla liya, aur zaalimon ko bahot jald ma'lum ho jaaega ke wo kis jagah laut kar jaane waale hain.

## Naml-Makki Ayaat-93

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Taa seen - ye Quran aur raushan kitaab ki aayaat hain. 2. Ye Quran mominon ke liye hidaayat aur bashaarat dene waali hai. 3. Jo namaaz ki paa-bandi karte hain aur zakaat dete hain aur aakhirat par yaqeen rakhte hain.

4. Bila-shuba jo aakhirat par yaqeen nahin rakhte Hum ne unke a'maal unke liye aaraasta kar diye hain, to wo sargardaan rehte hain. 5. Yahi wo log hain jin ke liye bura azaab hai, aur wo aakhirat mein sakht nuqsaan uthaane waale hain.

6. Aur Aap ko bade ilm waale hikmat waale ki taraf se ye Quran diya jaa raha hai. 7. Jab Musa ne apne ghar waalon se kaha ke main ne aag dekhi hai, main abhi wahaan se (raaste ka) pata laata hoon, ya tumhaare paas sulagta huwa angaara laata hoon, taake tum taap lo.

8. Aur jab Musa us aag ke paas pahonche to aawaaz aayi, ke wo jo is aag mein apni raushni dikhaata hai baa-barakat hai aur aag ke ird-gird hai, wo Allah ki zaat paak hai jo Rabbul-aalameen hai. 9. Ae Musa Main hi Khudaa-e-ghaalib-o-daana hoon. 10. Tum apni laathi (neeche) daal do, phir jab Musa ne usko dekha to harkat kar rahi thi goya ke saanp hai, to wo peeth pher kar bhaage aur peechhe mud kar bhi na dekha, Ae Musa! daro mat, hamaare paas rasool dara nahin karte.

11. Haan jis ne zulm kiya phir buraayi ke baad use neki se badal diya to Main bakhashne waala mehr-baan hoon.

12. Aur apna haath apne grebaan mein daalo wo be-aib safed niklega

ẓakarullaaha kaṣiiraañw-wan-taṣaruu mim-ba'-di maa ẓulimuu. Wa saya'-lamullaẓiina ẓalamuuu 'ayya muñqalabiñy-yanqalibuun !

**NAML–27**

**Verses 93–Sections 7**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Ṭaa-Siiin. Tilka 'Aayaatul-Qur-'aani wa kitaabim-mubiin;

2. Hudañwwa Bushraa lil-Mu'-miniin,–

3. 'Allaẓiina yuqiimuunas-Ṣalaata wa yu'-tuunaz-Zakaata wa hum-bil-'Aakhirati hum yuuqinuun.

4. 'Innallaẓiina laa yu'-minuuna bil-'Aakhirati zayyannaa lahum 'a'-maalahum fahum ya'-mahuun.

5. 'Ulaaa-'ikallaẓiina lahum suuu-'ul-'aẓaabi wa hum fil-'Aakhirati humul-'akhsaruun.

6. Wa 'innaka latulaqqal-Qur'aana milladun Ḥakiimin 'Aliim. (Part Three-fourth)

7. 'Iẓ qaala Muusaa li-'ahlihiii 'inniii 'aanastu naaraa; sa-'aatiikum-minhaa bi-khabarin 'aw 'aatiikum-bishihaabiñ-qabasil-la-'allakum taṣṭaluun.

8. Falammaa jaaa-'ahaa nuu-diya 'am-buurika man-fin-Naari wa man ḥawlahaa: wa Subhaanallaahi Rabbil-'Aalamiin.

9. Yaa-Muusaaa 'innahuuu 'Anallaahul-'Aziizul-Ḥakiim !

10. Wa 'alqi 'aṣaak ! Falammaa ra-'aahaa tahtazzu ka-'annahaa jaaannuñw-wallaa mudbirañwwa lam yu-'aqqib yaa-Muusaa laa takhaf: 'innii laa yakhaafu ladayyal-mursaluun,–

11. 'Illaa man-ẓalama summa baddala ḥusnam-ba'-da suuu-'in-fa-'innii Gafuurur-Raḥiim.

12. Wa 'adkhil yadaka fii jay-bika takhruj bayẓaaa-

(ye) nau mojizon mein (do) hain, Firaun aur uski qaum ki tarf, wo bade bad-kirdaar log hain.

13. Pas jab unke paas hamaari raushan nishaaniyan pahonchin to wo bole ke ye to sareeh jaadu hai. **14.** Unhon ne inkaar kiya, jabke unke dilon ne yaqeen kar liya tha, zulm aur takabbur ki wajah se, so dekh lo ke fasaad karne waalon ka anjaam kya huwa.

15. Aur Hum ne Dawud aur Sulaiman ko ilm se nawaaza aur un donon ne kaha ke tamaam taareefen Allah ke liye hain jis ne hum ko apne bahot se momin bandon par fazeelat di. **16.** Aur Sulaiman, Dawud ke waaris huwe, aur Sulaiman ne kaha, Ae logo! hamen Khuda ki taraf se jaanwaron ki boliyan sikhaayi gayi hain, aur har cheez inaayat farmaayi gayi hai, bila-shuba ye uska sareeh fazl hai.

17. Aur Sulaiman ke liye jinon aur insaanon aur parindon ke lashkar jama kiye gae the, aur unko qism-waar tarteeb diya jaata tha. **18.** Yahaan tak ke jab wo chiyontiyon ke maidaan mein pahonche to ek chiyonti ne kaha, chiyontiyo! tum apne apne bilon mein chali jaao, aisa na ho ke Sulaiman aur us ke lashkar tum ko kuchal daalen aur unko khabar bhi na ho.

19. Sulaiman chiyonti ki is baat par hans pade, aur kaha, Ae mere Rab! tu mujhe taufeeq ataa farma ke main tera shukr ada karun, un nematon ka jo Tu ne mujhe aur mere maa baap ko ataa ki hain, aur ye ke main acche acche kaam karun jis se tu khush ho jaae, aur mujhe (apni rehmat se) apne nek bandon mein shaamil farma.

20. Aur jab Sulaiman ne jaanwaron ka jaaeza liya to kaha, kya sabab hai ke hud-hud nazar nahin aata, kya kahen ghaaeb ho gaya hai? **21.** Main use sakht saza doonga ya usko zubah kar daaloonga, ya mere saamne apni be qusoori ki ma'qul daleel pesh kare.

22. Thodi hi der baad hudhud aa maujud huwa aur kaha ke mujhe

'a mın gayri suuu': fii tis-'i 'Aayaatin 'ilaa Fir-'awna wa qawmih: 'innahum kaanuu qawmañ-faasiqiin.

13. Falammaa jaaa-'at-hum 'Aayaatunaa mubṣiratañ qaaluu haaẓaa siḥrum-mubiin!

14. Wa jaḥaduu bihaa wastayqanat-haaa 'anfusuhum ẓulmañwwa-'uluwwaa; fañẓur-kayfa kaana 'aaqibatul-mufsidiin ! (Section 2)

15. Wa laqad 'aataynaa Daawuuda wa Sulaymaana 'ilmaa: wa qaalaa-Ḥamdu-lillaahillaẓii faḍḍalanaa 'alaa kaṣiirim-min 'ibaadihil-Mu'-miniin !

16. Wa wariṣa Sulaymaanu Daawuuda wa qaala yaaa-'ayyuhannaasu 'ullimnaa Manṭiqaṭ-Ṭayri wa 'uutiinaa min-kulli shay': 'inna haaẓaa lahu-wal-Faḍlul-mubiin.

17. Wa ḥushira li-Sulaymaana junuuduhuu minal-jinni wal-'iñsi waṭ-ṭayri fahum yuuza-'uun;

18. Hattaaa 'iẓaaa 'ataw 'alaa Waadin-Namli qaalat namla-tuñy-yaaa-'ayyuhan-namlud-khuluu masaakinakum, laa yaḥṭimannakum Sulaymaanu wa junuuduhuu wa hum laa yash-'uruun.

19. Fatabassama ẓaaḥikam-miñ-qawlihaa wa qaala Rabbi 'awzi'-niii 'an 'ashkura ni'-mata-kallatiii 'an-'amta 'alayya wa 'alaa waalidayya wa 'an 'a'-mala ṣaaliḥan-tarḍaahu wa 'adkhilnii bi-Raḥmatika fii 'ibaadikaṣ-ṣaalihiin.

20. Wa tafaqqadaṭ-Ṭayra faqaala maa liya laaa 'aral-Hud-huda 'am kaana minal-gaaa-'ibiin?

21. La-'u'aẓẓibannahuu 'azaa-bañ shadiidan 'aw la-'aẓbaḥan-nahuuu 'aw laya'-tiyannii bi-sulṭaanim-mubiin.

22. Famakaṣa gayra ba-'iidiñ faqaala 'aḥaṭtu bimaa

مِنْ غَيْرِ سُوْٓءٍ فِيْ تِسْعِ اٰيٰتٍ اِلٰى فِرْعَوْنَ
وَقَوْمِهٖ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ⑫
فَلَمَّا جَاۗءَتْهُمْ اٰيٰتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوْا هٰذَا
سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ⑬
وَجَحَدُوْا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَآ اَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا
وَّعُلُوًّا ۭ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ⑭ ع
وَلَقَدْ اٰتَيْنَا دَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ عِلْمًا ۚ وَقَالَا
الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ فَضَّلَنَا عَلٰي كَثِيْرٍ مِّنْ
عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِيْنَ ⑮
وَوَرِثَ سُلَيْمٰنُ دَاوٗدَ وَقَالَ يٰٓاَيُّهَا
النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَاُوْتِيْنَا مِنْ
كُلِّ شَيْءٍ ۭ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِيْنُ ⑯
وَحُشِرَ لِسُلَيْمٰنَ جُنُوْدُهٗ مِنَ الْجِنِّ وَ
الْاِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ⑰
حَتّٰٓى اِذَآ اَتَوْا عَلٰي وَادِ النَّمْلِ ۙ قَالَتْ
نَمْلَةٌ يّٰٓاَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوْا مَسٰكِنَكُمْ ۚ
لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمٰنُ وَجُنُوْدُهٗ ۙ وَهُمْ
لَا يَشْعُرُوْنَ ⑱
فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ
اَوْزِعْنِيْٓ اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتَ
عَلَيَّ وَعَلٰي وَالِدَيَّ وَاَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضٰىهُ
وَاَدْخِلْنِيْ بِرَحْمَتِكَ فِيْ عِبَادِكَ الصّٰلِحِيْنَ ⑲
وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَآ اَرَى
الْهُدْهُدَ ۡ اَمْ كَانَ مِنَ الْغَاۗىِٕبِيْنَ ⑳
لَاُعَذِّبَنَّهٗ عَذَابًا شَدِيْدًا اَوْ لَاَاْذْبَحَنَّهٗٓ
اَوْ لَيَاْتِيَنِّيْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ㉑
فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيْدٍ فَقَالَ اَحَطْتُّ بِمَا

ek aisi baat ma'lum huwi hai jiski aap ko khabar nahin aur main aap ke paas shahar saba se ek yaqeeni khabar lekar aaya hoon. 23. Main ne ek aurat ko dekha jo un logon par hukumat karti hai jahan usko har cheez muyassar hai, aur uska ek bada takht bhi hai.

24. Main ne dekha ke wo aur uski qaum Allah ke siwa suraj ko sajda karte hain aur shaitaan ne unko unke a'maal aaraasta karke dikhaae hain aur unko seedhe raaste se rok rakha hai, pas wo hidaayat nahin paate.

25. Aur ye nahin jaante ke Allah ko sajda karen jo aasmaanon aur zameen ki chhupi huwi cheezon ko zaahir kar deta hai, aur wo tumhaare posheeda aur zaahir a'maal sab ko jaanta hai.

26. Allah ke siwa koi ibaadat ke qaabil nahin hai, aur wo arsh-e-azeem ka maalik hi. 27. Sulaiman ne kaha, accha! hum dekhenge ke tu ne sach kaha hai ya tu jhuta hai.

28. Ye mera khat leja! phir usko unki taraf daal dena, phir unke paas se waapas aa, aur dekh wo kya jawaab dete hain.

29. Maleka ne kaha, Ae darbaar waalo! meri taraf ek khat daala gaya hai. 30. Wo Sulaiman ki taraf se hai, us mein likha hai, (aur mazmun ye hai) ke main Allah ke naam se shuru karta hoon jo bada mehr-baan nihaayat reham waala hai.

31. Aur ye ke mujh se sarkashi na karna aur farmaan-bardaar hokar chale aana. 32. Maleka (na khat suna kar) kaha, Ae ahl-e-darbaar! tum mere mo'amle mein mashwara do jab tak tum maujud na ho main koi qatayi faisla nahin kar sakti.

33. Maleka ke darbaaryon ne kaha, hum quvwat waale hain, aur sakht jangju hain, aur hukm aapke ekhtiyaar mein hai (anjaam par) ghaur kar leejiye, jo hukm dena ho. 34. Maleka na kaha, baadshaah jab kisi shahar mein daakhil hote hain to usko tabaah kar dete hain, aur unke baashindon mein jo moazzaz log hote hain unko zaleel kar diya karte hain, aur ye bhi aisa hi karenge.

35. Aur main ek tohfa unke paas bhejti hoon, aur intezar karti hoon ke kya jawaab aata hai.

lam tuḥiṭ bihii wa ji'-tuka miñ-Saba-'im-binaba-'iñy-yaqiin.

23. 'Innii wajattumra-'atañ tamlikuhum wa 'uutiyat miñ kulli shay-'iñwwa lahaa 'arshun 'aẓiim.

24. Wajattuhaa wa qawmahaa yasjuduuna lish-shamsi miñ-duunillaahi wa zayyana lahu-mush-Shayṭaanu 'a'maalahum faṣaddahum 'anis-Sabiili fa-hum laa yahtaduun;–

25. 'Allaa yasjuduu lillaahillaẓii yukhrijul-khab-'a fis-samaawaati wal-'arẓi wa ya'lamu maa tukhfuuna wa maa tu'-linuun.

26. 'Allaahu laaa 'ilaaha 'illaa Huwa Rabbul-'Arshil-'Aẓiim! (Bow-ḏown)

27. Qaala sananẓuru 'asadaqta 'am kunta minal-kaazibiin !

28. 'Iẓhab-bi-Kitaabii haazaa fa-'alqih 'ilayhim ṣumma ta-walla 'an-hum fanẓur maa ẓaa yarji-'uun...

29. Qaalaṭ yaaa-'ayyuhal-ma-la-'u 'inniii 'ulqiya 'ilayya kitaabuñ-kariim.

30. 'Innahuu miñ-Sulaymaana wa 'innahuu "Bismillaahir-Rahmaanir-Rahiim:"

31. 'Allaa ta'-luu 'alayya wa'-tuunii Muslimiin. (Section 3)

32. Qaalat yaaa-'ayyuhal-mala-'u 'aftuunii fiii 'amrii: maa kuñtu qaaṭi-'atan 'amran ḥattaa tash-haduun.

33. Qaaluu nahnu 'uluu-qaw-watiñw-wa 'uluu-ba'-siñ-shadiid: wal-'amru 'ilayki fanẓurii maa-ẓaa ta'-muriin.

34. Qaalat 'innal-muluuka 'iẓaa dakhaluu qaryatan 'afsa-duuhaa wa ja-'aluuu 'a-'iẓzata 'ahlihaaa 'aẓillah: wa kaẓaalika yaf-'aluun.

35. Wa 'innii mursilatun 'ilayhim bihadiyyatiñ fanaa ẓiratum-bima

لَمْ تُحِطْ بِهٖ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍۭ بِنَبَإٍ يَّقِيْنٍ ﴿٢٢﴾
اِنِّيْ وَجَدْتُّ امْرَاَةً تَمْلِكُهُمْ وَاُوْتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَّلَهَا عَرْشٌ عَظِيْمٌ ﴿٢٣﴾
وَجَدْتُّهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُوْنَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُوْنَ ﴿٢٤﴾
اَلَّا يَسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِيْ يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ﴿٢٥﴾
اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ﴿٢٦﴾
قَالَ سَنَنْظُرُ اَصَدَقْتَ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿٢٧﴾
اِذْهَبْ بِّكِتٰبِيْ هٰذَا فَاَلْقِهْ اِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُوْنَ ﴿٢٨﴾
قَالَتْ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اِنِّيْٓ اُلْقِيَ اِلَيَّ كِتٰبٌ كَرِيْمٌ ﴿٢٩﴾
اِنَّهٗ مِنْ سُلَيْمٰنَ وَاِنَّهٗ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴿٣٠﴾
اَلَّا تَعْلُوْا عَلَيَّ وَاْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ﴿٣١﴾
قَالَتْ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اَفْتُوْنِيْ فِيْٓ اَمْرِيْ مَا كُنْتُ قَاطِعَةً اَمْرًا حَتّٰى تَشْهَدُوْنِ ﴿٣٢﴾
قَالُوْا نَحْنُ اُولُوْا قُوَّةٍ وَّاُولُوْا بَاْسٍ شَدِيْدٍ وَّالْاَمْرُ اِلَيْكِ فَانْظُرِيْ مَاذَا تَاْمُرِيْنَ ﴿٣٣﴾
قَالَتْ اِنَّ الْمُلُوْكَ اِذَا دَخَلُوْا قَرْيَةً اَفْسَدُوْهَا وَجَعَلُوْٓا اَعِزَّةَ اَهْلِهَآ اَذِلَّةً وَكَذٰلِكَ يَفْعَلُوْنَ ﴿٣٤﴾
وَاِنِّيْ مُرْسِلَةٌ اِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنٰظِرَةٌ بِمَ

36. Jab qaasid Sulaiman ke paas pahoncha to unhon ne kaha kya tum meri maali madad karte ho, Allah ne mujhe diya hai wo is se kahin behtar hai jo tum ko diya hai, haan tum hi apne is tohfe se khush hote hoge.

37. Tum unke paas waapas jaao, hum un par aisa lashkar bhejte hain, jis ka muqabla un se na ho sakega, hum unko wahaan se be-izzat kar ke nikaal denge.

38. Sulaimaan ne kaha, Ae darbaaryo! tum mein koi aisa hai jo qabl iske ke wo farmaan-bardaar ho kar mere paas aaen maleka ka takht mere paas haazir karde. **39.** Ek qawi haikal jin ne kaha, main usko laata hoon, is se pehle ke aap apni jaga se uthen, aur mujhe is par qudrat hai (aur main) amaanat-daar hoon.

40. Ek shaks jisko kitaab-e-ilaahi ka ilm tha kehne laga ke main palak jhapakte mein aap ke saamne haazir kar sakta hoon,

phir jab Sulaiman ne usko apne saamne rakha dekha to kaha ke mere parwardigaar ka fazl hai taake wo mujh ko aazmaae ke aaya main shukr karta hoon, ya naa-shukri, aur jo shukr karta hai wo apne hi nafe ke liye karta hai, aur jo naa-shukri karta hai to mera parwardigaar be-niyaaz hai aur karam karne waala hai.

41. Sulaiman ne kaha, maleka ke liye uske takht ki surat badal do, dekhen ke wo aqal rakhti hai ya nahin, kya wo un mein se hai jo aqal nahin rakhte.

42. To jab maleka aayi to us se poocha gaya, kya aap ka takht aisa hi hai, us ne kaha ke ye to goya hu bahu wohi hai, aur hum ko to is se pehle hi ilm hogaya tha aur hum farman-bardaar hain. **43.** Aur wo jo khuda ke siwa aur ki parastish karti thi Sulaiman ne usko us se mana kiya, is se pehle to wo kaafiron mein se thi.

44. Aur maleka se kaha ke mahal mein chaliye, jab us ne farsh dekha to use paani ka hauz khayaal kiya, to us ne kapda utha kar apni pindliyan khol din, Sulaiman ne kaha, ye aisa mahal hai, jiske neeche bhi sheeshe jude huwe hain, maleka ne kaha, Ae

yarji-'ul-mursaluun.

36. Falammaa jaaa-'a Sulaymaana qaala 'atumidduunani bimaal? Famaaa 'aataaniyallaahu khayrum-mimmaaa 'aataakum ! Bal 'antum-bihadiyyatikum tafraḥuun !

37. 'Irji' 'ilayhim falana'-tiyannahum-bijunuudil-laa qibala lahum-bihaa wa lanukhrijannahum-minhaaa 'aẓillatanwwa hum ṣaagiruun.

38. Qaala yaaa-'ayyuhal-mala-'u 'ayyukum ya'-tiinii bi-'arshihaa qabla 'any-ya'-tuunii muslimiin?

39. Qaala 'Ifriitum-minal-jinni 'ana 'aatiika bihii qabla 'an taquuma mim-maqaamik: wa 'innii 'alayhi laqawiyyun 'amiin.

40. Qaalallaẓii 'indahuu 'ilmum-minal-Kitaabi 'ana 'aatiika bihii qabla 'any-yartadda 'ilayka ṭarfuk ! Falammaa ra'aahu mustaqirran 'indahuu qaala haaẓaa min-faẓli Rabbii liyabluwaniii 'a-'ashkuru 'am 'akfur ! Wa man-shakara fa-'innamaa yash-kuru li-nafsih; wa man-kafara fa-'inna Rabbii Ganiyyun-Kariim !...

41. Qaala nakkiruu lahaa 'arshahaa nanẓur 'atahtadiii 'amtakuunu minallaẓiina laa yahtaduun.

42. Falammaa jaaa-'at qiila 'ahaakaẓaa 'arshuk? Qaalat ka-'annahuu huu; wa 'uutiinal-'ilma min-qablihaa wa kunnaa Muslimiin.

43. Wa ṣaddahaa maa kaanat-ta'-budu min-duunillaah: 'innahaa kaanat min-qawmin kaafiriin.

44. Qiila lahad-khuliṣ-ṣarh: falammaa ra-'at-hu hasibat-hu lujjatanw-wa kashafat 'an-saaqayhaa. Qaala 'innahuu ṣarḥum-mumarradum-min-qawaariir.

يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ ﴿٣٥﴾
فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمٰنَ قَالَ اَتُمِدُّوْنَنِ بِمَالٍ
فَمَآ اٰتٰنِۦَ اللّٰهُ خَيْرٌ مِّمَّآ اٰتٰىكُمْ بَلْ اَنْتُمْ
بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُوْنَ ﴿٣٦﴾
اِرْجِعْ اِلَيْهِمْ فَلَنَاْتِيَنَّهُمْ بِجُنُوْدٍ لَّا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا
وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِّنْهَآ اَذِلَّةً وَّهُمْ صٰغِرُوْنَ ﴿٣٧﴾
قَالَ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اَيُّكُمْ يَاْتِيْنِيْ بِعَرْشِهَا
قَبْلَ اَنْ يَّاْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ﴿٣٨﴾
قَالَ عِفْرِيْتٌ مِّنَ الْجِنِّ اَنَا اٰتِيْكَ بِهٖ
قَبْلَ اَنْ تَقُوْمَ مِنْ مَّقَامِكَ ۚ وَاِنِّيْ عَلَيْهِ
لَقَوِيٌّ اَمِيْنٌ ﴿٣٩﴾
قَالَ الَّذِيْ عِنْدَهٗ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتٰبِ اَنَا
اٰتِيْكَ بِهٖ قَبْلَ اَنْ يَّرْتَدَّ اِلَيْكَ طَرْفُكَ ۭ
فَلَمَّا رَاٰهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهٗ قَالَ هٰذَا مِنْ
فَضْلِ رَبِّيْ ۡ لِيَبْلُوَنِيْٓ ءَاَشْكُرُ اَمْ اَكْفُرُ ۭ
وَمَنْ شَكَرَ فَاِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ
كَفَرَ فَاِنَّ رَبِّيْ غَنِيٌّ كَرِيْمٌ ﴿٤٠﴾
قَالَ نَكِّرُوْا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ اَتَهْتَدِيْٓ اَمْ
تَكُوْنُ مِنَ الَّذِيْنَ لَا يَهْتَدُوْنَ ﴿٤١﴾
فَلَمَّا جَاۗءَتْ قِيْلَ اَهٰكَذَا عَرْشُكِ ۭ قَالَتْ
كَاَنَّهٗ هُوَ ۚ وَاُوْتِيْنَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَ
كُنَّا مُسْلِمِيْنَ ﴿٤٢﴾
وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَّعْبُدُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ
اِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كٰفِرِيْنَ ﴿٤٣﴾
قِيْلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ ۚ فَلَمَّا رَاَتْهُ
حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَّكَشَفَتْ عَنْ سَاقَيْهَا ۭ
قَالَ اِنَّهٗ صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِّنْ قَوَارِيْرَ ۭ

mere Rab! main apne oopar zulm karti rahi thi, aur ab main Sulaiman ke haath par Rabbul aalamin par Iman laati hoon.

45. Aur Hum ne Samud ki taraf unke bhaai Saleh ko bheja ke tum Allah ki ibaadat karo, to wo do giroh ho kar aapas mein jhagadne lage. **46.** Saleh ne kaha Ae qaum! tum bhalaayi se pehle buraayi ke liye itni jaldi kyon karte ho, kyon tum Allah se apni bakhshish nahin maangte taake tum par reham kiya jaae.

47. Qaum ke log kehne lage ke tum aur tumhaare saathi hamaare liye shugun-e-bad hain, Saleh ne kaha tum par nahusat Allah hi ki taraf se hai, balke tum aisi qaum ho jiski aazmaaesh ki jaati hai.

48. Aur is shahar mein nau aise aadmi the, jo mulk mein fasaad kiya karte the, aur islaah se kaam nahin lete the. **49.** Kehne lage ke khuda ki qasam khaao ke hum raat ko us par aur us ke ghar waalon par shab-khoon maarenge, phir uske waarison se keh denge ke hum to uske ghar waalon ke mauqe halaakat par gae hi nahin aur hum sach kehte hain.

50. Aur wo ek chaal chale aur Hum bhi ek chaal chale aur unko kuchh khabar na huwi.

51. To dekhlo unki makkari ka anjaam kya huwa? Hum ne unko aur unki qaum sab ko halaak kar daala.

52. Ab ye unke ghar unke zulm ke sabab weeran pade hain, is mein aqalmand logon ke liye badi ibrat hai. **53.** Aur Hum ne unko najaat di jo Iman le aae, aur taqwa ekhtiyaar kiya.

54. Aur Lut ko yaad karo jab unhon ne apni qaum se kaha ke tum behayaayi ke kaam kyon karte ho, aur tum dekhte rahe ho.

55. Kya tum aurton ko chhor kar lazzat haasil karne ke liye mardon ki taraf maael hote ho, haqeeqat ye hai ke tum ahmaq log ho. **56.** To unki qaum se koi jawaab na bana sirf ye kaha, ke Lut ke logon ko apne shahar se

Qaalat Rabbi 'innii ẓalamtu nafsii wa 'aslamtu ma-'a Sulaymaana lillaahi Rabbil-'Aalamiin. (Section 4)

45. Wa laqad 'arsalnaaa 'ilaa Ṣamuuda 'akhaahum Ṣaliḥan 'ani'-budullaaha fa-'iẓaa hum fariiqaani yakhtaṣimuun.

46. Qaala yaa-qawmi lima tasta'-jiluuna bis-sayyi-'ati qablal-ḥasanah? Lawlaa tastag-firuunallaaha la-'allakum tur-ḥamuun.

47. Qaaluṭ-ṭayyarnaa bika wa bimam-ma-'ak. Qaala ṭaaa-'irukum 'indallaahi bal-'antum qawmun-tuftanuun.

48. Wa kaana fil-madiinati tis-'atu rahṭiny-yufsiduuna fil-'arẓi wa laa yuṣliḥuun.

49. Qaaluu taqaasamuu bil-laahi lanubayyi-tannahuu wa 'ahlahuu ṣumma lanaquulanna li-waliyyihii maa shahidnaa mahlika 'ahlihii wa 'innaa laṣaadiquun.

50. Wa makaruu makrañwwa makarnaa makrañwwa hum laa yash-'uruun.

51. Fañẓur kayfa kaana 'aaqibatu makrihim 'annaa dammarnaahum wa qawmahum 'ajma-'iin.

52. Fatilka buyuutuhum khaa-wiyatam-bimaa ẓalamuu. 'Inna fii ẓaalika la-'Aayatal-liqaw-miny-ya'-'lamuun.

53. Wa 'añjaynallaẓiina 'aamanuu wa kaanuu yattaquun.

54. Wa Luuṭan 'iẓ qaala li-qawmihiii 'aṭa'-tuunal-faa-hishata wa 'antum tubṣiruun?

55. 'A-'innakum lata'-tuunar-rijaala shahwatam-miñ-duun-in-ñis-aaa'? Bal 'antum qaw-mun tajhaluun!

56. Famaa kaana jawaaba qaw-mihiii 'illaaa 'añ qaaluuu 'akhrijuuu

قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ
مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٤﴾
وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا
أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَانِ
يَخْتَصِمُونَ ﴿٤٥﴾
قَالَ يَا قَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ
الْحَسَنَةِ ۖ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ
تُرْحَمُونَ ﴿٤٦﴾
قَالُوا اطَّيَّرْنَا بِكَ وَبِمَن مَّعَكَ ۚ قَالَ
طَائِرُكُمْ عِندَ اللَّهِ بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ﴿٤٧﴾
وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ
فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿٤٨﴾
قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ
لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ
وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٤٩﴾
وَمَكَرُوا مَكْرًا وَمَكَرْنَا مَكْرًا وَهُمْ لَا
يَشْعُرُونَ ﴿٥٠﴾
فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَّا
دَمَّرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥١﴾
فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوا ۗ إِنَّ
فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٥٢﴾
وَأَنجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٣﴾
وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ
وَأَنتُمْ تُبْصِرُونَ ﴿٥٤﴾
أَئِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّن دُونِ
النِّسَاءِ ۚ بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿٥٥﴾
فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَن قَالُوا أَخْرِجُوا

nikaal do, bade paak banna chaahte hain.

57. To Hum ne Lut aur unke ghar waalon ko bacha liya, magar unki biwi ko ke uske baare mein Hum ne muqarrar kar diya tha, ke wo peechhe reh jaane waaliyon mein hogi. **58.** Aur Hum ne un par ek khaas qism ka menh barsaaya, to kya bura tha wo menh jo un logon par barsaaya gaya tha, jin ko daraaya gaya tha.

59. Aap keh deejiye ke tamaam taareefen Allah hi ke liye zeba hain, uske bandon par salaam ho jin ko usne chun liya hai, kya Allah behtar hai ya wo jin ko Allah ka shareek banaate hain.

60. Aaya wo kaun hai jis ne aasmaanon aur zameen ko paida kiya aur (kis ne) aasmaan se tumhaare liye paani barsaaya, phir Hum ne us se sar-sabz baaghaat ugaae, ye tumhaara maqdoor na tha ke tum unke darakhton ko ugaate, to kya Allah ke saath koi aur ma'bud hai balke ye aise log hain jo raaste se alag ho rahe hain.

61. Aaya wo kaun hai ke jis ne qaraar-gaah banaaya zameen ko, aur uske beech mein nehren jaari kin, aur uske liye pahaad banaae, aur do daryaaon ke beech oat banaae, kya Allah ke saath koi aur ma'bud hai, balke in mein aksar jaante nahin.

62. Wo kaun hai jo beqaraar ki dua qubool karta hai jab wo usko pukaarta hai, aur museebat ko door kar deta hai, aur tum ko zameen ka khaleefa banaata hai, kya Allah ke saath koi aur ma'bud hai, tum bahot kam ghaur karte ho.

63. Wo kaun hai jo jangal aur darya ke andhere mein tum ko raasta bataata hai, aur kaun hawaaon ko apni rehmat se aage khush-khabri bana kar bhejta hai, kya Allah ke saath koi aur ma'bud hai, Allah unke shirk se baala-tar hai.

64. Wo kaun hai jo makhluqaat ko pehli baar paida karta hai, phir usko baar baar paida karta hai, aur kaun hai jo tum ko aasmaan aur zameen se rizq deta hai, kya Allah ke saath koi aur ma'bud hai, Aap keh deejiye ke agar tum sacche ho to apni daleel pesh karo.

65. Aap keh deejiye, aasmaan aur zameen mein koi ghaib ki baat

'aala Luuṭim-min-qaryatikum: 'innahum 'unaa-sunī-yata-ṭah-haruun !

57. Fa-'añjaynaahu wa 'ahla-huuu 'illamra-'atah: qaddar-naahaa minal-gaabiriin.

58. Wa 'amṭarnaa 'alayhim-mataraa: fasaaa-'a mataru-l-munẓariin ! (Section 5)

59. Qulil-Ḥamdu lillaahi wa Salaamun 'alaa 'ibaadihillaẓii-nastafaa. 'Aallaahu khayrun 'ammaa yushrikuun? (PART 20)

60. **'AMMAN KHALAQAS-**samaawaati wal-'arẓa wa 'añzala lakum-minas-samaaa-'i maaa-'aa? Fa-'ambatnaa bihii ḥadaaa-'iqa ẓaata bahjah: maa kaana lakum 'an-tumbituu shajarahaa. 'A-'ilaahumma-'allaah? Bal hum qaw-muny-ya'-diluun.

61. 'Amman-ja-'alal-'arẓa qaraaranw-wa ja-'ala khilaala-haaa 'anhaaranw-wa ja-'ala lahaa rawaasiya wa ja-'ala baynal-baḥrayni ḥaajizaa? 'A-'ilaahum-ma-'allaah? Bal 'akṣaruhum laa ya'-lamuun.

62. 'Ammany-yujiibul-muẓtar-ra 'iẓaa da-'aahu wa yakshifus-suuu-'a wa yaj-'alukum khula-faaa-'al-'arẓ? 'A-'ilaahum ma-'allaah? Qaliilam-maa taẓakkaruun !

63. 'Ammany-yahdiikum fii ẓulumaatil-barri wal-baḥri wa many-yursilur-riyaaḥa bush-ram-bayna yaday Raḥmatih? 'A-'ilaahum-ma-'allaah?-- Ta-'aalallaahu 'ammaa yushri-kuun!

64. 'Ammany-yabda-'ul-khalqa summa yu-'iiduhuu wa many-yarzuqukum-minas-samaaa-'i wal-'arẓ? 'A-'ilaahum-ma-'allaah? Qul haatuu burhaana-kum 'in-kuntum ṣaadiqiin !

65. Qul-laa ya'-lamu man-fis-samaawaati wal-'arẓil-

اَلَ لُوْطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۚ اِنَّهُمْ اُنَاسٌ
يَّتَطَهَّرُوْنَ ﴿٥٦﴾
فَاَنْجَيْنٰهُ وَاَهْلَهٗۤ اِلَّا امْرَاَتَهٗ ۖ قَدَّرْنٰهَا
مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ﴿٥٧﴾
وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا ۚ فَسَآءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِيْنَ ﴿٥٨﴾ ع ١٩
قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلٰمٌ عَلٰى عِبَادِهِ الَّذِيْنَ
اصْطَفٰى ۗ آٰللّٰهُ خَيْرٌ اَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٥٩﴾
اَمَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ
لَكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ مَآءً ۚ فَاَنْۢبَتْنَا بِهٖ حَدَآئِقَ
ذَاتَ بَهْجَةٍ ۚ مَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُنْۢبِتُوْا شَجَرَهَا ۗ
ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۗ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَّعْدِلُوْنَ ﴿٦٠﴾
اَمَّنْ جَعَلَ الْاَرْضَ قَرَارًا وَّجَعَلَ خِلٰلَهَاۤ
اَنْهٰرًا وَّجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ
الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۗ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۗ بَلْ
اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٦١﴾
اَمَّنْ يُّجِيْبُ الْمُضْطَرَّ اِذَا دَعَاهُ وَ
يَكْشِفُ السُّوْٓءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَآءَ الْاَرْضِ ۗ
ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۗ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ﴿٦٢﴾
اَمَّنْ يَّهْدِيْكُمْ فِيْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ
وَمَنْ يُّرْسِلُ الرِّيٰحَ بُشْرًا ۢ بَيْنَ يَدَيْ
رَحْمَتِهٖ ۗ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ۗ تَعٰلَى اللّٰهُ عَمَّا
يُشْرِكُوْنَ ﴿٦٣﴾
اَمَّنْ يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ وَمَنْ
يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ۗ ءَاِلٰهٌ
مَّعَ اللّٰهِ ۗ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ
صٰدِقِيْنَ ﴿٦٤﴾
قُلْ لَّا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

الجزء الحادي والعشرون ٢١

nahin jaanta Allah ke siwa, aur ye log to ye bhi nahin jaante ke kab uthaae jaaenge.

66. Balke aakhirat ke baare mein unka ilm be-bas ho chuka hai, balke wo to us se shak hi mein hain, balke wo to us se andhe hi hain.

67. Aur kaafir log kehte hain ke kya jab hum aur hamaare baap daada mitti ho jaaenge to kya hum phir (qabron) se nikaale jaaenge.

68. Ye waada to hum se aur hamaare baap daada se pehle hi se hota chala aaya hai, ye to sirf pehle logon ki kahaaniyan hain.

69. Aap keh den ke zameen mein chalo phir dekho mujrimeen ka kya anjaam huwa.

70. Aur unke haal par Aap gham na kiya karen aur na unki chaalon se tang dil huwa karen.

71. Aur ye log kehte hain ke ye waada kab poora hoga, agar tum sacche ho.

72. Aap keh deejiye, jis azaab ke liye jaldi kar rahe ho, shaaed us mein se kuchh to tumhaare nazdeek aa pahoncha ho.

73. Aur Aap ka Rab logon par bada fazl karne waala hai, laikin aksar log shukr nahin karte.

74. Aur Aap ka Rab to khoob jaanta hai wo saari baaten jo unke dilon mein posheeda hain aur jo wo zaahir karte hain.

75. Aur aasmaan aur zameen mein koi cheez posheeda nahin hai jo lauh-e-mehfuz mein na ho.

76. Beshak ye Quran aksar wo baaten bani-Israel ki zaahir karta hai, jis mein wo ikhtelaaf karte hain.

77. Aur beshak ye Quran momineen ke liye hidaayat aur baa'is-e-rehmat hai.

78. Bila-shuba Aap ka Rab qiyaamat ke roz un mein apne hukm se faisla karega, aur wo zabardast aur ilm waala hai.

ghayba 'illallaah: wa maa yash-'uruuna 'ayyaana yub-'aṣuun.

66. Baliddaaraka 'ilmuhum fil-'Aakhirah: bal hum fii shakkim-minhaa; bal hum-minhaa 'amuun ! (Section 6)

67. Wa qaalallaẓiina kafaruuu 'a-'iẓaa kunnaa türaabañwwa 'aabaaa-'unaaa 'a-'innaa la-mukhrajuun?

68. Laqad wu-'idnaa haaẓaa naḥnu wa 'aabaaa-'unaa min qablu 'in haaẓaaa 'illaaa 'asaaṭiirul-'awwaliin.

69. Qul siiruu fil-'arẓi fañẓuruu kayfa kaana 'aaqibatul-mujrimiin.

70. Wa laa taḥzan 'alayhim wa laa takun-fii ẓayqim-mimmaa yamkuruun.

71. Wa yaquuluuna mataa haaẓal-wa'-du 'iñ-kuñtum saa-diqiin?

72. Qul 'asaaa 'añy-yakuuna radifa lakum ba'-ẓullaẓii tasta'-jiluun !

73. Wa 'inna Rabbaka la-Ẓuu-faẓlin 'alannaasi wa laakinna 'akṣarahum laa yash-kuruun.

74. Wa 'inna Rabbaka la-ya'-lamu maa tukinnu ṣuduuru-hum wa maa yu'-linuun.

75. Wa maa min gaaa-'i-batiñ-fis-samaaa-'i wal-'arẓi 'illaa fii kitaabim-mubiin.

76. 'Inna haaẓal-Qur-'aana yaquṣṣu 'alaa Baniii-'Israaa-'iila 'aksarallaẓii hum fiihi yakhtalifuun.

77. Wa'innahuu la-Hudañwwa Raḥmatul-lil-Mu'-miniin.

78. 'Inna Rabbaka yaqẓii bay-nahum-bi-Ḥukmih: wa Huwal-'Aziizul-'Aliim.

الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ ۖ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ
يُبْعَثُونَ ﴿٦٥﴾
بَلِ ادَّارَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ ۖ بَلْ هُمْ
ع فِي شَكٍّ مِّنْهَا ۖ بَلْ هُم مِّنْهَا عَمُونَ ﴿٦٦﴾
وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَإِذَا كُنَّا تُرَابًا وَآبَاؤُنَا
أَئِنَّا لَمُخْرَجُونَ ﴿٦٧﴾
لَقَدْ وُعِدْنَا هَٰذَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا مِن قَبْلُ ۖ
إِنْ هَٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٦٨﴾
قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ
كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٦٩﴾
وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُن فِي ضَيْقٍ
مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴿٧٠﴾
وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ
صَادِقِينَ ﴿٧١﴾
قُلْ عَسَىٰ أَن يَكُونَ رَدِفَ لَكُم بَعْضُ
الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٧٢﴾
وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَ
لَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾
وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ
وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٤﴾
وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا
فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٧٥﴾
إِنَّ هَٰذَا الْقُرْآنَ يَقُصُّ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ
أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٧٦﴾
وَإِنَّهُ لَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾
إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُم بِحُكْمِهِ ۚ وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٧٨﴾

79. To khuda par bharosa rakho, tum to sareeh haq par ho. **80.** Bila-shuba Aap murdon ko nahin suna sakte, aur na behron ko aawaaz suna sakte hain, jab ke wo peeth pher kar chal den.

81. Aur na Aap andhon ko unki gumraahi se nikaal sakte hain, Aap to sirf unhin ko suna sakte hain, jo Hamaari aayaton par Iman laate hon, phir wo farmaan-bardaar bhi hon.

82. Aur jab (qiyaamat ka) waada un par poora hone laga hoga to Hum unke liye zameen se jaanwar nikaalenge jo un se baaten karega ke log Hamaari aayatoun par yaqeen nahin laate the. **83.** Aur jis roz Hum har ummat mein se ek jamaat un logon mein se jama karenge to jo hamaari aayaton ko jhutlaate the to unki jamaat bandi ki jaaegi.

84. Yahaan tak jab sab aa jaaenge, to Allah farmaaega, kya tum ne meri aayaat ko jhutlaaya tha, haalanke tum ne apne ilm se un par ehaata nahin kiya tha, ye tum kya kya karte the. **85.** Ab un par azaab ka waada poora ho kar rahega, is liye ke unhon ne zulm kiya tha, phir wo baat bhi nahin kar sakenge.

86. Kya unhon ne ye nahin dekha ke Hum ne raat banaayi ke log us mein aaraam karen, aur din banaaya ke us mein dekhen, bila-shuba is mein momineen ke liye nishaaniyan hain.

87. Aur jis roz soor phoonka jaaega to jo aasmaanon aur zameen mein hain, sab ghabraa jaaenge, magar jise Allah chaahe, aur sab us ke paas aajiz ho kar chale aaenge.

88. Aur tu pahaadon ko dekhta hai to khayaal karta hai ke wo apni jagah par jame huwe hain, haalaanke (us roz) baadalon ki tarah ude phirenge, ye Allah ki kaari gari hai, jis ne har cheez badi mazboot banaayi hai, bila-shuba wo tumhaare saare a'maal se khoob waaqif hai.

89. Jo neki le kar aaega to usko us se behtar badla milega, aur wo log us roz ghabraahat se aman mein honge.

79. Fatawakkal 'alallaah: 'innaka 'alal-Ḥaqqil-mubiin.

80. 'Innaka laa tusmi-'ul-mawtaa wa laa tusmi-'uṣ-ṣummad-du-'aaa-'a 'iẓaa wallaw mudbiriin.

81. Wa maaa 'anta bihaadil-'umyi 'an-ẓalaalatihim: 'in-tusmi-'u 'illaa man-yu'-minu bi-'Aayaatinaa fahum-Muslimuun.

82. Wa 'iẓaa waqa-'al-Qawlu 'alayhim 'akhrajnaa lahum Daaabbatam-minal-'arẓi tukallimuhum 'annannaasa kaanuu bi-'Aayaatinaa laa yuuqinuun. (Section 7)

83. Wa Yawma naḥshuru min kulli 'ummatin-fawjam-mim-man-yukaẓẓibu bi-'Aayaatinaa fahum yuuza-'uun,–

84. Ḥattaaa 'iẓaa jaaa-'uu qaala 'akaẓẓabtum-bi-'Aayaatii wa lam tuḥiiṭuu bihaa 'ilman 'ammaa ẓaa kuntum ta'-maluun?

85. Wa waqa-'al-Qawlu 'alayhim-bimaa ẓalamuu fahum laa yanṭiquun.

86. 'Alam yaraw 'annaa ja-'alnal-Layla liyaskunuu fiihi wan-Nahaara mubṣiraa? 'Inna fii ẓaalika la-'Aayaatil-liqaw-miny-yu'-minuun !

87. Wa Yawma yunfakhu fis-Ṣuuri fafazi-'a man-fis-samaa-waati wa man-fil-'arẓi 'illaa man-shaaa-'allaah: wa kullun 'atawhu daa-khiriin.

88. Wa taral-jibaala tahsabuhaa jaamidatanwwa hiya tamurru marras-saḥaab: sun-'allaahil-laẓiii 'atqana kulla shay': 'innahuu khabiirum-bimaa taf-'aluun.

89. Man-jaaa-'a bil-hasanati falahuu khayrum-minhaa: wa hum-min-faza-'iny-Yawma-'iẓin 'aaminuun.

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ۚ اِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِيْنِ ﴿٧٩﴾
اِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتٰى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ
الدُّعَآءَ اِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِيْنَ ﴿٨٠﴾
وَمَآ اَنْتَ بِهٰدِ الْعُمْيِ عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ ؕ
اِنْ تُسْمِعُ اِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ
مُّسْلِمُوْنَ ﴿٨١﴾
وَاِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ اَخْرَجْنَا لَهُمْ
دَآبَّةً مِّنَ الْاَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ اَنَّ النَّاسَ
كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا لَا يُوْقِنُوْنَ ﴿٨٢﴾ ع ١٢
وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ
يُّكَذِّبُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ﴿٨٣﴾
حَتّٰۤى اِذَا جَآءُوْ قَالَ اَكَذَّبْتُمْ بِاٰيٰتِيْ
وَلَمْ تُحِيْطُوْا بِهَا عِلْمًا اَمَّاذَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُوْنَ ﴿٨٤﴾
وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوْا فَهُمْ
لَا يَنْطِقُوْنَ ﴿٨٥﴾
اَلَمْ يَرَوْا اَنَّا جَعَلْنَا الَّيْلَ لِيَسْكُنُوْا
فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ
لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿٨٦﴾
وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ فَفَزِعَ مَنْ فِي
السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ
شَآءَ اللّٰهُ ؕ وَكُلٌّ اَتَوْهُ دٰخِرِيْنَ ﴿٨٧﴾
وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَّهِيَ تَمُرُّ
مَرَّ السَّحَابِ ؕ صُنْعَ اللّٰهِ الَّذِيْۤ اَتْقَنَ كُلَّ
شَيْءٍ ؕ اِنَّهٗ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَفْعَلُوْنَ ﴿٨٨﴾
مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ خَيْرٌ مِّنْهَا ۚ وَ
هُمْ مِّنْ فَزَعٍ يَّوْمَئِذٍ اٰمِنُوْنَ ﴿٨٩﴾

90. Aur jo buraayi le kar aaega to wo log aundhe munh dozakh mein daal diye jaaenge, tum ko unhi a'maal ki saza di jaa rahi hai, jo tum kiya karte the.

91 (Aap keh den ke) mujhe to yahi hukm hai ke is shahar (Makkah) ke maalik ki ibaadat kiya karun, jis ne is ko qaabil-e-ehteraam banaaya hai, aur tamaam cheezen usi ki hain, aur mujhe yahi hukm hai ke main farmaan-bardaar rahun.

92. Aur ye ke Quran parhta rahun to jo seedhi raah ekhtiyaar karega wo apne hi faaede ke liye karega, aur jo gumraah rahega to, keh deejiye ke main to sirf daraane waala hoon.

93. Aur Aap keh deejiye ke saari taareefen Allah hi ke liye hain, Wo tum ko anqareeb apni nishaaniyan dikaaega to tum Usko pahchaan loge, aur jo kaam tum sab karte ho Aap ka Rab us se be-khabar nahin hai.

## Qasas-Makki Ayaat-88

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Ta seem meem. **2.** Ye raushan kitaab ki aayaat hain. **3.** (Ae Nabi!) Hum Aap ko Musa aur Firaun ke kuch halaat momin logon ke waaste theek theek tarah se sunaate hain.

4. Ke Firaun ne mulk mein sar utha rakha tha, aur us ne wahan ke bashindon ko mukhtalif giroh bana rakha tha ke un mein se ek giroh (is qadar) kamzor kar diya tha (ke) unke beton ko zubah kar daalta tha, aur unki ladkiyon ko zinda rehne deta tha, bila-shuba wo bada mufsid tha.

5. Aur Hum chaahte the ke un logon par ehsaan karen, jin ko us ne kamzor kar diya tha, un ko peshwa banaaen, aur unko mulk ka waaris banaaen. **6.** Aur mulk mein unko hukumat den, aur Hum Firaun, Haamaan, aur unke lashkar ko wo cheez unki jaanib se dikhaaen jin se wo darte the.

7. Aur Hum ne Musa ki maa ko wahi ki ke usko doodh pilaao, phir jab tum ko iske baare mein koi khauf laa-haq ho to tum usko darya mein daal dena, aur tum na koi khauf karna aur na koi ranj karna, Hum usko tumhaare paas waapas kar denge, aur

90. Wa man-jaaa-'a bis-sayyi-'ati fakubbat wujuuhuhum fin-Naar: hal tujzawna 'illaa maa kuntum ta'-maluun?

91. 'Innamaaa 'umirtu 'an 'a'-buda Rabba haaẓihil-Balda-til-laẓii ḥarramahaa wa lahuu kullu shay-'iñwwa 'umirtu 'an 'akuuna minal-Muslimiin,–

92. Wa 'an 'atluwal-Qur-'aan: famanihtadaa fa-'innamaa yah-tadii li-nafsih: wa man-ẓalla faqul 'innamaaa 'ana minal-munẓiriin.

93. Wa qulil-Ḥamdu lillaahi sa-yuriikum 'Aayaatihii fata'-rifuunahaa; wa maa Rabbuka bi-gaafilin 'ammaa ta'-maluun.

## QAṢAṢ–28
## Verses 88–Sections 9

Bismillaahir-Rahmaanir-Rahiim.

1. Ṭaa-Siim-Miim.
2. Tilka 'Aayaatul-Kitaabil-mubiin.
3. Natluu 'alayka min-naba-'i Muusaa wa Fir-'awna bil-Ḥaqqi li-qawmiñy-yu'-minuun.
4. 'Inna Fir-'awna 'alaa fil-'arẓi wa ja-'ala 'ahlahaa shiya-'any-yastaẓ-'ifu taaa-'ifatam-minhum yaẓabbiḥu 'abnaaa-'ahum wa yastaḥyii nisaaa-'a-hum: 'innahuu kaana minal-mufsidiin.
5. Wa nuriidu 'an-namunna 'alallaẓiinas-tuẓ-'ifuu fil-'arẓi wa naj-'alahum 'a-'immatañw-wa naj-'alahumul-waariṣiin,
6. Wa numakkina lahum fil-'arẓi wa nuriya Fir-'awna wa Haamaana wa junuudahumaa minhum-maa kaanuu yaḥẓaruun.
7. Wa 'awḥaynaaa 'ilaaa 'ummi Muusaaa 'an 'arẓi-'iih: fa-'iẓaa khifti 'alayhi fa-'alqiihi fil-yammi wa laa takhaafii wa laa taḥzanii: 'innaa raaadduuhu 'ilayki wa

وَمَنْ جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وُجُوْهُهُمْ فِي
النَّارِ هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٩٠﴾
اِنَّمَآ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ رَبَّ هٰذِهِ الْبَلْدَةِ
الَّذِيْ حَرَّمَهَا وَلَهٗ كُلُّ شَيْءٍ وَّاُمِرْتُ
اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿٩١﴾
وَاَنْ اَتْلُوَا الْقُرْاٰنَ ۚ فَمَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا
يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ اِنَّمَآ
اَنَا مِنَ الْمُنْذِرِيْنَ ﴿٩٢﴾
وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ سَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ فَتَعْرِفُوْنَهَا ؕ
وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿٩٣﴾ ع ١١ ٣

سُوْرَةُ الْقَصَصِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَمَانُوْنَ اٰيَةً وَّتِسْعُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
طٰسٓمٓ ﴿١﴾ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ﴿٢﴾
نَتْلُوْا عَلَيْكَ مِنْ نَّبَاِ مُوْسٰى وَفِرْعَوْنَ
بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿٣﴾
اِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْاَرْضِ وَجَعَلَ اَهْلَهَا
شِيَعًا يَّسْتَضْعِفُ طَآئِفَةً مِّنْهُمْ يُذَبِّحُ
اَبْنَآءَهُمْ وَيَسْتَحْيٖ نِسَآءَهُمْ ؕ اِنَّهٗ
كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿٤﴾
وَنُرِيْدُ اَنْ نَّمُنَّ عَلَى الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا
فِي الْاَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ اَئِمَّةً وَّنَجْعَلَهُمُ
الْوٰرِثِيْنَ ﴿٥﴾
وَنُمَكِّنَ لَهُمْ فِي الْاَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ
وَهَامٰنَ وَجُنُوْدَهُمَا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَحْذَرُوْنَ ﴿٦﴾
وَاَوْحَيْنَآ اِلٰٓى اُمِّ مُوْسٰٓى اَنْ اَرْضِعِيْهِ ۚ
فَاِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَاَلْقِيْهِ فِي الْيَمِّ وَلَا
تَخَافِيْ وَلَا تَحْزَنِيْ ۚ اِنَّا رَآدُّوْهُ اِلَيْكِ وَ

usko rasool banaaenge.

8. To Firaun ke logon ne usko utha liya taake wo unka dushman aur mojib-e-ranj ho, beshak Firaun aur Haamaan aur unka lashkar chook gae. 9. Aur Firaun ki biwi ne kaha ke ye meri aur tumhaari aankhon ki thandak hai, isko qatl na karna, shaaed ye hamen faaeda pahonchaae, ya hum use beta banaa len, wo (anjaam se) be-khabar the.

10. Aur Musa ki maa ka dil bechain hone laga, agar Hum unke dil mazboot na kar dete to qareeb tha ke wo us qisse ko zaahir kar den (gharz ye thi) ke mominon mein rahen. 11. Aur unhon ne Musa ki behan se kaha, ke uske peechhe chali ja, to wo usko door se dekhti rahi, aur unko koi khabar na thi.

12. Hum ne pehle hi us par daaiyon (ke doodh) ko haraam kar diya tha, to Musa ki behan ne kaha ke main tum ko aise ghar waalon ko bata doon ke tumhaare liye is bacche ko paalen, aur wo is ki khair-khaahi se parwarish karen.

13. To Hum ne (is tarah) Musa ko unki maa ke paas pahoncha diya, taake unki aankhen thandi rahen, aur wo gham na karen aur usko ye ma'lum ho jaae ke Allah ka waada saccha hai, laikin aksar log nahin jaante. 14. Aur jab Musa bhar-poor jawaani ko pahonch gae aur mustahakam hogae, to Hum ne unko hikmat aur ilm ataa kiya, aur Hum nek logon ko aisa hi badla diya karte hain.

15. Aur wo shehar mein us waqt daakhil huwe, jab shehar ke baashinde be-khabar ho rahe the, to dekha ke wahaan do shakhs aapas mein lad rahe the, ek to qaum-e-Musa se tha, dusra unke dushman ki qaum se tha, to jo Musa ki qaum se tha, us ne madad maangi Musa se, us shakhs ke muqable mein unke mukhaalifeen mein se tha, to Musa ne usko mukka raseed kiya to uska kaam hi tamaam kiya, Musa ne kaha, ye kaam to shaitaani kaam huwa, beshak wo insaan ka khula dushman aur behkaane waala hai.

16. Musa ne kaha, Ae mere Rab! main ne apne oopar zulm kiya hai, Tu to mujhe bakhsh de,

jaa-'iluuhu minal-mursaliin.

8. Faltaqaṭahuuu 'aalu-Fir-'awna liyakuuna lahum 'aduw-wañwwa haẓanaa: 'Inna Fir-'awna wa Haamaana wa ju-nuudahumaa kaanuu khaaṭi-'iin.

9. Wa qaalatimra-'atu Fir-'awna qurratu 'aynil-lii wa lak: laa taqtuluuhu 'asaaa 'añy-yañfa-'anaaa 'aw nattakhiẓa-huu waladañwwa hum laa yash-'uruun !

10. Wa'aṣbaḥa fu-'aadu 'ummi Muusaa faarigaa: 'iñ-kaadat latubdii bihii law laaa 'arrabaṭnaa 'alaa qalbihaa lita-kuuna minal-Mu'-miniin.

11. Wa qaalat li-'ukhtihii qus-ṣiih. Fabaṣurat bihii 'añ-junu-binwwa hum laa yash-'uruun.

12. Wa ḥarramnaa 'alayhil-maraaẓi-'a miñ qablu faqaalat hal 'adullukum 'alaaa 'ahli-baytiñy-yakfuluunahuu lakum wa hum lahuu naaṣiḥuun?...

13. Faradadnaahu 'ilaaa 'ummihii kay taqarra 'aynuhaa wa laa taḥzana wa li-ta'-lama 'an-na wa'-dallaahi ḥaqquñwwa laa-kinna 'akṣarahum laa ya'-lamuun.

(Part One-fourth) (Section 2)

14. Wa lammaa balaga 'ashud-dahuu wastawaaa 'aataynaahu ḥukmañwwa 'ilmaa: wa kaẓaalika najzil-Muḥsiniin.

15. Wa dakhalal-Madiinata 'a'aa ḥiini gaflatim-min 'ahli-haa fawajada fiihaa rajulayni yaqtatilaani haaẓaa miñ shii-'atihii wa haazaa min 'aduwwih. Fastagaa-ṣahullaẓii min shii-'atihii 'alallaẓii min 'aduwwihii fawakazahuu Muusaa faqaẓaa 'alayh. Qaala haazaa min 'amalish-Shayṭaan: 'innahuu 'aduwwum-muẓillum-mu-biin !

16. Qaala Rabbi 'innii ẓalamtu nafsii fagfir lii

جَاعِلُوْهُ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝٧
فَالْتَقَطَهٗٓ اٰلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُوْنَ لَهُمْ عَدُوًّا
وَّحَزَنًا ۭ اِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ وَجُنُوْدَهُمَا
كَانُوْا خٰطِـِٕيْنَ ۝٨
وَقَالَتِ امْرَاَتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتُ عَيْنٍ لِّيْ
وَلَكَ ۭ لَا تَقْتُلُوْهُ ڰ عَسٰٓى اَنْ يَّنْفَعَنَآ اَوْ
نَتَّخِذَهٗ وَلَدًا وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝٩
وَاَصْبَحَ فُؤَادُ اُمِّ مُوْسٰى فٰرِغًا ۭ اِنْ كَادَتْ
لَتُبْدِيْ بِهٖ لَوْلَآ اَنْ رَّبَطْنَا عَلٰي قَلْبِهَا
لِتَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝١٠
وَقَالَتْ لِاُخْتِهٖ قُصِّيْهِ ۚ فَبَصُرَتْ بِهٖ عَنْ
جُنُبٍ وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝١١
وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ
هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰٓى اَهْلِ بَيْتٍ يَّكْفُلُوْنَهٗ
لَكُمْ وَهُمْ لَهٗ نٰصِحُوْنَ ۝١٢
فَرَدَدْنٰهُ اِلٰٓى اُمِّهٖ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ
وَلِتَعْلَمَ اَنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ
لَا يَعْلَمُوْنَ ۝١٣ ع
وَلَمَّا بَلَغَ اَشُدَّهٗ وَاسْتَوٰٓى اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا
وَّعِلْمًا ۭ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝١٤
وَدَخَلَ الْمَدِيْنَةَ عَلٰي حِيْنِ غَفْلَةٍ مِّنْ
اَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيْهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلٰنِ ۡ هٰذَا مِنْ
شِيْعَتِهٖ وَهٰذَا مِنْ عَدُوِّهٖ ۚ فَاسْتَغَاثَهُ
الَّذِيْ مِنْ شِيْعَتِهٖ عَلَي الَّذِيْ مِنْ عَدُوِّهٖ ۙ
فَوَكَزَهٗ مُوْسٰى فَقَضٰى عَلَيْهِ ۡ قَالَ هٰذَا مِنْ
عَمَلِ الشَّيْطٰنِ ۭ اِنَّهٗ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِيْنٌ ۝١٥
قَالَ رَبِّ اِنِّىْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ فَاغْفِرْ لِيْ

Allah ne usko bakhsh diya, beshak Allah to bakhashne waala reham waala hai.

17. Musa ne kaha, Ae mere Rab! Tu ne chunke mujh par mehrbaani ki hai to main kabhi mujrim ki madad nahin karunga.

18. Phir Musa ne khauf aur dahshat ki haalat mein shahar mein subha ki, to naagehaan wohi shakhs jis ne guzishta roz un se madad talab ki thi phir unko pukaara, Musa ne us se kaha ke tu sareeh sarkash hai.

19. Jab Musa ne iraada kiya ke us shakhs ko jo un donon ka dushman hai pakad len to wo jo Israeli tha bola, jaise kal tum ne ek shakhs ko maar daala tha, usi tarah chahte ho ke mujhe maar daalo, tum to yahi chaahte ho ke mulk mein zulm-o-sitam karte phiro, aur ye nahin chaahte ke sulah karwaane waalon mein se ho jaao. **20.** Aur ek shakhs shehar ki taraf se daudta huwa aaya, aur bola ke Ae Musa! shehar ke raees mashwara kar rahe hain ke tum ko maar daalen, pas yahan se chale jaao, main tumhaara khair khaah hoon.

21. Pas Musa wahaan se darte darte nikal pade ke dekhen kya hota hai, aur dua karne lage, Ae mere Rab! tu mujhe zaalimon se najaat de. **22.** Aur jab Musa ne madyan ki taraf rukh kiya to kehne lage ummid hai ke mera Rab mujhe seedha raasta bataa de.

23. Aur jab madyan ke paani ke maqaam par pahonche to dekha ke wahaan log jama hain aur chaupaayon ko paani pila rahe hain, aur unke ek taraf do aurten (apni bakriyon ko) roke khadi hain, Musa ne un se kaha, tumhaara kya kaam hai, wo bolien hum paani nahin pila sakte jab tak ye charwaahe apne jaanwaron ko paani pila kar na le jaaen, aur hamaare waalid bahot budhe hain.

24. to Musa ne unke liye bakriyon ko paani pila diya, phir saae ki taraf chale gae, aur kehne lage ke parwardigaar main iska mohtaaj hoon ke Tu mujh par apni nemat naazil farmaa.

25. (thodi der ke baad) un mein se ek aurat sharmaati lajaati huwi Musa ke paas aayi aur kaha, tum ko

fagafara lah: 'innahuu Huwal-Gafuurur-Raḥiim.

17. Qaala Rabbi bimaaa 'an-'amta 'alayya falan 'akuuna ẓahiiral-lil-mujrimiin.

18. Fa-'aṣbaḥa fil-Madiinati khaaa-'ifañy-yataraqqabu fa-'iẓallaẓis-tañṣarahuu bil-'amsi yastaṣrikhuh. Qaala lahuu Muusaaa 'innaka la-gawiyyum-mubiin !

19. Falammaaa 'an 'araaada 'añy-yabṭisha billaẓii huwa 'aduwwul-lahumaa qaala yaa-Muusaaa 'aturiidu 'añ taqtulanii kamaa qatalta nafsam-bil-'ams? 'In̄ turiidu 'illaaa 'an-takuuna jabbaarañ fil-'arẓi wa maa turiidu 'añ-takuuna minal-Muṣliḥiin !

20. Wa jaaa-'a rajulum-min 'aqṣal-Madiinati yas-'aa. Qaala yaa-Muusaaa 'innal-mala-'a ya'-tamiruuna bika liyaqtu-luuka fakhruj 'innii laka minan-naaṣiḥiin.

21. Fakharaja minhaa khaaa-'ifañy-yataraqqab: Qaala Rabbi najjinii minal-qawmiẓ-ẓaa-limiin. (Section 3)

22. Wa lammaa tawajjaha til-qaaa-'a Madyana qaala 'asaa Rabbiii 'añy-yahdiyanii sa-waaa-'assabiil.

23. Wa lammaa warada maaa-'a Madyana wajada 'alayhi 'ummatam-minan-naasi yas-quuna wa wajada miñ-duuni-himum-ra-'atayni taẓuudaan. Qaala maa khatbukumaa? Qaalataa laa nasqii ḥattaa yuṣdirarri-'aaa-'u wa 'abuunaa shaykhuñ kabiir.

24. Fasaqaa laḥumaa summa tawallaaa 'ilaẓ-ẓilli faqaala Rabbi 'innii limaaa 'añzalta 'ilayya min khayrin-faqiir !...

25. Fajaaa-'at-hu 'iḥdaahu-maa tamshii 'alas-tiḥyaaa'.

فَغَفَرَ لَهٗ ؕ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿١٦﴾
قَالَ رَبِّ بِمَآ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ اَكُوْنَ
ظَهِيْرًا لِّلْمُجْرِمِيْنَ ﴿١٧﴾
فَاَصْبَحَ فِي الْمَدِيْنَةِ خَآئِفًا يَّتَرَقَّبُ فَاِذَا
الَّذِي اسْتَنْصَرَهٗ بِالْاَمْسِ يَسْتَصْرِخُهٗ ؕ
قَالَ لَهٗ مُوْسٰٓى اِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُّبِيْنٌ ﴿١٨﴾
فَلَمَّآ اَنْ اَرَادَ اَنْ يَّبْطِشَ بِالَّذِيْ هُوَ
عَدُوٌّ لَّهُمَا ۙ قَالَ يٰمُوْسٰٓى اَتُرِيْدُ اَنْ
تَقْتُلَنِيْ كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًۢا بِالْاَمْسِ ۚ اِنْ
تُرِيْدُ اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ جَبَّارًا فِي الْاَرْضِ
وَمَا تُرِيْدُ اَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْمُصْلِحِيْنَ ﴿١٩﴾
وَجَآءَ رَجُلٌ مِّنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةِ يَسْعٰى ۚ
قَالَ يٰمُوْسٰٓى اِنَّ الْمَلَاَ يَاْتَمِرُوْنَ بِكَ
لِيَقْتُلُوْكَ فَاخْرُجْ اِنِّيْ لَكَ مِنَ النّٰصِحِيْنَ ﴿٢٠﴾
فَخَرَجَ مِنْهَا خَآئِفًا يَّتَرَقَّبُ ۚ قَالَ رَبِّ
نَجِّنِيْ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٢١﴾ ع ٥
وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَآءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسٰى رَبِّيْٓ
اَنْ يَّهْدِيَنِيْ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ﴿٢٢﴾
وَلَمَّا وَرَدَ مَآءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ اُمَّةً
مِّنَ النَّاسِ يَسْقُوْنَ ۖ وَوَجَدَ مِنْ دُوْنِهِمُ
امْرَاَتَيْنِ تَذُوْدٰنِ ۚ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا ؕ
قَالَتَا لَا نَسْقِيْ حَتّٰى يُصْدِرَ الرِّعَآءُ ؕ وَاَبُوْنَا
شَيْخٌ كَبِيْرٌ ﴿٢٣﴾
فَسَقٰى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلّٰٓى اِلَى الظِّلِّ فَقَالَ
رَبِّ اِنِّيْ لِمَآ اَنْزَلْتَ اِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ
فَقِيْرٌ ﴿٢٤﴾
فَجَآءَتْهُ اِحْدٰىهُمَا تَمْشِيْ عَلَى اسْتِحْيَآءٍ ۖ

mere waalid bula rahe hain, taake jo paani tum ne hamaari khaatir pilaaya tha, us ki ujrat tum ko den, jab wo unke paas pahonche aur un se apna qissa bayaan kar diya, to unhon ne kaha, khauf na karo, tum zaalimon se to bach kar aagae ho.

Qaalat 'inna 'abii yad-'uuka liyajzi-yaka 'ajra maa saqayta lanaa. Falammaa jaaa-'ahuu wa qaṣṣa 'alayhil-qaṣaṣa qaala laa takhaf: najawta minal-qawmiẓ ẓaalimiin.

قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا ۚ فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ ۙ قَالَ لَا تَخَفْ ۖ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥﴾

26. Ek ladki ne kaha ke abba inko naukar rakh leejiye, kyon ke accha naukar jo aap rakhen wo, wo shakhs hai jo mazbut aur amaanat-daar ho.

26. Qaalat'iḥdaahumaa yaaa-'abatista'-jirhu 'inna khayra manista'-jartal-qawiyyul-'amiin.

قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ ۖ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ ﴿٢٦﴾

27. Unke baap ne (Musa se) kaha ke main chaahta hoon ke in do betiyon mein se ek ka tum se nikaah kar doon, is shart par ke tum aat saal meri khidmat karoge, phir agar das poore kar do to tumhaara ehsaan hai aur main tum par koi takleef daalna nahin chaahta tum mujhe insha-Allah nek logon mein paaoge.

27. Qaala 'inniii 'uriidu 'an 'uñkiḥaka 'iḥdab-natayya haa-tayni 'alaaa 'an-ta'-juranii ṣa-maaniya ḥijaj; fa-'in 'atmam-ta 'ashrañ-famin 'iñdik. Wa maaa 'uriidu 'an 'ashuqqa 'alayk: satajiduniii 'iñ-shaaa-'allaahu minaṣ-Ṣaalihiin.

قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنْكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ عَلَىٰ أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَانِيَ حِجَجٍ ۖ فَإِنْ أَتْمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ ۖ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَشُقَّ عَلَيْكَ ۚ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٢٧﴾

28. Musa ne kaha, ke mujh mein aur aap mein ye ahad huwa ke main in donon muddaton mein se jo bhi poori karunga to mujh par koi jabar na hoga, aur hum jo mo'aheda kar rahe hain Allah is ka gawaah hai.

28. Qaala ẓaalika baynii wa baynak: 'ayyamal-'ajalayni qaḍaytu falaa 'udwaana 'alayy. Wallaahu 'alaa maa naquulu Wakiil. (Section 4)

قَالَ ذَٰلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ۖ أَيَّمَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿٢٨﴾ ع

29. Pas jab Musa ne us muddat ko poora kiya aur apne ghar waalon ko le kar chale to Toor ki taraf ek aag nazar aayi to apne ghar waalon se kaha, tum (yahaan) tehro, mujhe aag nazar aayi hai, shaaed main wahaan se raste ka kuch pata laaon, ya aag ka (angaara) le aaoon, taake tum taap lo. **30.** Jab wo us aag ke paas pahonche to maidaan ke daahni taraf se us mubaarak jaga mein ek darakht se aawaaz aayi, Ae Musa main to Rabbul aalameen hoon.

29. Falammaa qaḍaa Muusal-'ajala wa saara bi'-'ahlihiii 'aa-nasa miñ-jaanibiṭ-Ṭuuri naaraa. Qaala li-'ahlihim-kusuuu 'inniii 'aanaṣtu naaral-la-'alliii 'aatiikum-minhaa bi-khabarin 'aw jaḍwatim-minan-naari la-'allakum taṣṭaluun.

30. Falammaaa 'ataahaa nuudiya miñ shaaṭi-'il-waadil-'aymani fil-buq-'atil-mubaarakati minash-shajarati 'añy-yaa-Muusaaa 'inniii 'Anallaahu Rabbul-'Aalamiin.

فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا ۖ قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿٢٩﴾

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ

31. Aur ye tum apni laathi daal do, jab dekha ke wo harkat kar rahi hai, goya saanp hai to pusht pher kar chal diye aur (peeche) mud kar bhi na dekha, (Hum ne kaha) Ae Musa! aage aao, aur daro nahin, tum amn paane waalon mein se ho.

31. Wa 'an 'alqi 'aṣaak ! Falammaa ra-'aahaa tahtazzu ka-'annahaa jaaan-nuw-wallaa mudbirañwwa lam yu-'aqqib: yaa-Muusaaa 'aqbil wa laa takhaf: 'innaka minal-'aaminiin.

يَا مُوسَىٰ إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٠﴾ وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۖ فَلَمَّا رَآهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّىٰ مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ ۚ يَا مُوسَىٰ أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ ۖ إِنَّكَ مِنَ الْآمِنِينَ ﴿٣١﴾

32. Apna haath apne girebaan mein daalo, beghair kisi aib ke

32. 'Usluk yadaka fii jaybika takhruj bayẓaaa-'a

أَسْلُكْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ

safed nikal aaega, khauf se bachne apne baazu bhench lo, ye nishaaniyan hain tumhaare Rab ki taraf se (inko le kar) Firaun aur uske sardaaron ke paas jaao, ye naafarmaan log hain.

33. Musa ne kaha, ke Ae mere Rab! main unke ek fard ko qatl kar chuka hoon to mujhe khauf hai ke wo log mujhe maar daalenge. **34.** Aur Harun jo mera bhaai hai uski zubaan mujh se zyaada faseeh hai to usko mere saath mera madad-gaar bana kar bhej ke wo meri tasdeeq kare, mujhe khauf hai ke wo log meri takzeeb karenge.

35. Allah ne farmaaya, Hum tumhaare bhaai se tumhaare baazu mazboot kar denge, aur tum donon ko ghalba denge to Hamaari nishaanyon ke sabab wo tum tak na pahonch sakenge, tum aur jo tumhaari pairwi karenge, wo sab ghaalib rahenge.

36. To jab Musa hamaari waazeh nishaaniyan le kar un logoun ke paas gae to wo bole ke ye to jaadu hai jo us ne bana kar khada kiya hai, aur ye baaten Hum ne apne agle baap daadaon se kabhi nahin suneen.

37. Aur Musa ne kaha ke mera Rab khoob jaanta hai us shakhs ko jo uski taraf se haq le kar aaya hai jis ke liye aaqibat ka ghar (yaani behisht) hai, beshak zaalim log najaat na paaenge.

38. Aur Firaun ne kaha, Ae darbaaryo! main tumhaara apne siwa koi khuda nahin jaanta, to Ae Haamaan tum mere liye gaare ko aag laga kar eenten paka do, phir mere liye ek ooncha mahal bana do taake main Musa ke khuda ki taraf charh jaaun, aur main to use jhuta samajhta hoon.

39. Aur Firaun aur uske lashkar ne mulk mein naa-haq takabbur ekhtiyaar kar rakha tha, aur khayaal karte the ke wo hamaari taraf laut kar nahin aaenge.

40. To Hum ne unko aur unke lashkar ko pakad liya, aur darya mein daal diya, so dekh lo zaalimon ka kaisa anjaam huwa.

min gayri suuu': waẓmum 'ilayka janaaḥaka minar-rahbi fa-ẓaanika burhaanaani mir-Rabbika 'ilaa Fir-'awna wa mala'ih: 'innahum kaanuu qawmañ faasiqiin.

33. Qaala Rabbi 'innii qataltu minhum nafsañ-fa-'akhaafu 'añy-yaqtuluun.

34. Wa 'akhii Haaruunu huwa 'afṣaḥu minnii lisaanañ-fa-'arsilhu ma-'iya rid-'añy-yuṣaddiquniii 'inniii 'akhaafu 'any-yukaẓẓibuun.

35. Qaala sanashuddu 'aẓudaka bi-'akhiika wa naj-'alu la-kumaa sulṭaanañ falaa yaṣiluu na 'ilaykumaa: bi-'Aayaatinaa 'añtumaa wa manittaba-'akumal-gaalibuun.

36. Falammaa jaaa-'ahum-Muusaa bi-'Aayaatinaa bayyinaatin-qaaluu maa haaẓaaa 'illaa siḥrum-muftaranwwa maa sami'-naa bihaazaa fiii 'aabaaa-'inal-'awwaliin !

37. Wa qaala Muusaa Rabbiii 'a'-lamu bimañ jaaa-'a bil-Hudaa min 'iñdihii wa man takuunu lahuu 'Aaqibatud-daar: 'innahuu laa yufliḥuẓ-ẓaalimuun.

38. Wa qaala Fir-'awnu yaaa-'ayyuhal-mala-'u maa 'alimtu lakum-min 'ilaahin gayrii: fa-'awqid lii yaa-Haamaanu 'alaṭṭiini faj-'al lii ṣarḥal-la -'alliii 'aṭṭali-'u 'ilaaa 'ilaahi Muusaa wa 'innii la-'aẓunnuhuu minal-kaaẓibiin !

39. Wastakbara huwa wa junuuduhuu fil-'arẓi bi-gayril-ḥaqqi wa ẓannuuu 'annahum 'ilaynaa laa yurja-'uun !

40. Fa-'akhaẓnaahu wa junuudahuu fanabaẓnaahum fil-yamm: fañẓur kayfa kaana 'Aaqibatuẓ-ẓaalimiin !

مِنْ غَيْرِ سُوٓءٍ وَّاضْمُمْ اِلَيْكَ
جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذٰنِكَ بُرْهَانٰنِ
مِنْ رَّبِّكَ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ ؕ اِنَّهُمْ
كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ﴿٣٢﴾
قَالَ رَبِّ اِنِّيْ قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَاَخَافُ
اَنْ يَّقْتُلُوْنِ ﴿٣٣﴾
وَاَخِيْ هٰرُوْنُ هُوَ اَفْصَحُ مِنِّيْ لِسَانًا
فَاَرْسِلْهُ مَعِيَ رِدْاً يُّصَدِّقُنِيْٓ اِنِّيْٓ اَخَافُ
اَنْ يُّكَذِّبُوْنِ ﴿٣٤﴾
قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِاَخِيْكَ وَنَجْعَلُ
لَكُمَا سُلْطٰنًا فَلَا يَصِلُوْنَ اِلَيْكُمَا ۚ بِاٰيٰتِنَآ ۚ
اَنْتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغٰلِبُوْنَ ﴿٣٥﴾
فَلَمَّا جَآءَهُمْ مُّوْسٰى بِاٰيٰتِنَا بَيِّنٰتٍ قَالُوْا
مَا هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرًى وَّمَا سَمِعْنَا
بِهٰذَا فِيْٓ اٰبَآئِنَا الْاَوَّلِيْنَ ﴿٣٦﴾
وَقَالَ مُوْسٰى رَبِّيْٓ اَعْلَمُ بِمَنْ جَآءَ
بِالْهُدٰى مِنْ عِنْدِهٖ وَمَنْ تَكُوْنُ لَهٗ
عَاقِبَةُ الدَّارِ ؕ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿٣٧﴾
وَقَالَ فِرْعَوْنُ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَاُ مَا عَلِمْتُ
لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرِيْ ۚ فَاَوْقِدْ لِيْ يٰهَامٰنُ
عَلَى الطِّيْنِ فَاجْعَلْ لِّيْ صَرْحًا لَّعَلِّيْٓ
اَطَّلِعُ اِلٰٓى اِلٰهِ مُوْسٰى ۙ وَاِنِّيْ لَاَظُنُّهٗ
مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿٣٨﴾
وَاسْتَكْبَرَ هُوَ وَجُنُوْدُهٗ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ
الْحَقِّ وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ اِلَيْنَا لَا يُرْجَعُوْنَ ﴿٣٩﴾
فَاَخَذْنٰهُ وَجُنُوْدَهٗ فَنَبَذْنٰهُمْ فِي الْيَمِّ ۚ
فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٤٠﴾

ع ١١ مع عذاب الآخرين

41. Aur Hum ne unko aisa peshwa bana diya tha jo logon ko dozakh ki taraf bulaate the, aur qiyaamat ke din unki koi madad nahin ki jaaegi.

42. Aur Hum ne is dunya mein bhi unke peeche laanat laga di, aur wo qiyaamat ke din bhi bad-haalon mein honge.

43. Aur Hum ne Musa ko pehli ummaton ke halaak karne ke baad kitaab di, jo logon ke liye baseerat, hidaayat, aur rehmat hai, taake wo naseehat pakden.

44. Aur Aap us waqt koh-e-Toor ki maghrabi jaanib mein na the jab Hum ne Musa ki taraf hukm bheja tha, aur tum us waqt maujood logon mein se nahin the.

45. Laikin Hum ne (Musa ke baad) kayi ummaton ko paida kiya, phir un par taweel muddat guzar gayi, aur na tum madyan waalon mein rehne waale the ke unko hamaari aayaat parh parh kar sunaate the, haan Hum hi to paighambar bhejne waale the.

46. Na Aap us waqt the jab ke Hum ne Musa ko aawaaz di Toor ke kinaare se, Aap ka bheja jaana Aap ke Rab ki rehmat hai, taake Aap un logon ko jin ke paas Aap se pehle koi daraane waala nahin aaya, daraaen taake wo naseehat pakden.

47. Agar ye baat na hoti ke un par koi museebat aajaati ba-sabab unke a'maal ke, to ye yoon kehte ke Ae hamaare Rab! tu ne hamaari taraf koi rasool kyon nahin bheja, taake hum uski pairwi karte aur mominon mein ho jaate.

48. Phir jab unke paas hamaari taraf se haq aa pahoncha, to kehne lage ke jaise Musa ko kitaab mili thi, aisi hi un ko kyon nahin mili, kya jo kitaab Musa ko di gayi thi, is se pehle unhon ne uske saath kufr nahin kiya, kehne lage ye donon jaadu gar hain, ek dusre ke muvafiq, aur bole hum donon ko nahin maante.

41. Wa ja-'alnaahum 'a-'immatañy-yad-'uuna 'ilan-Naar; wa Yawmal-Qiyaamati laa yunṣaruun.

42. Wa 'atba'-naahum fii haaẓihid-dunyaa La'-nah; wa Yawmal-Qiyaamati hum-minal-maqbuuḥiin. (Section 5)

43. Wa laqad 'aataynaa Muusal-Kitaaba mim-ba'-di maaa 'ahlaknal-quruunal-'uulaa Baṣaaa-'ira linnaasi wa Hudañwwa Raḥmatal-la-'allahum ya-taẓakkaruun.

44. Wa maa kuñta bijaanibil-Garbiyyi 'iẓ qaẓaynaaa 'ilaa Muusal-'Amra wa maa kuñta minash-shaahidiin.

45. Wa laakinnaaa 'añsha'-naa quruunañ fataṭaawala 'alayhimul-'umur; wa maa kuñta saa-wiyañ-fiii 'ahli Mad-yana tatluu 'alayhim 'Aayaatinaa wa laakinnaa kunnaa mursiliin.

46. Wa maa kuñta bijaanibit-Tuuri 'iẓ naadaynaa wa laakin-Raḥmatam-mir-Rabbika lituñ-zira qawmam-maaa 'ataahum-min-naẓiirim-miñ qablika la-'allahum yataẓakka-ruun.

47. Wa law laaa 'añ-tuṣiiba-hum-muṣiibatum-bimaa qad-damat 'aydiihim fayaquuluu Rabbanaa law laaa 'arsalta 'ilaynaa rasuulañ-faṇattabi-'a 'Aayaatika wa nakuuna minal-Mu'-miniin !

48. Falammaa jaaa-'ahumul-Haqqu min 'iñdinaa qaaluu law laaa 'uutiya miṣla maaa 'uutiya Muusaa? 'Awalam yakfuruu bimaaa 'uutiya Muusaa miñ-qabl? Qaaluu siḥraani taẓaaharaa ! Wa qaaluuu 'innaa bikulliñ-kaafiruun !

وَجَعَلْنٰهُمْ اَىِٕمَّةً يَّدْعُوْنَ اِلَى النَّارِ ۚ
وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ لَا يُنْصَرُوْنَ ﴿٤١﴾
وَاَتْبَعْنٰهُمْ فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۚ وَ
يَوْمَ الْقِيٰمَةِ هُمْ مِّنَ الْمَقْبُوْحِيْنَ ﴿٤٢﴾ ع ٥
وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ مِنْۢ بَعْدِ
مَآ اَهْلَكْنَا الْقُرُوْنَ الْاُوْلٰى بَصَآئِرَ
لِلنَّاسِ وَهُدًى وَّرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ
يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٤٣﴾
وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ اِذْ قَضَيْنَآ
اِلٰى مُوْسَى الْاَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ
الشّٰهِدِيْنَ ﴿٤٤﴾
وَلٰكِنَّآ اَنْشَاْنَا قُرُوْنًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ
الْعُمُرُ ۚ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًا فِيْٓ اَهْلِ مَدْيَنَ
تَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِنَا ۙ وَلٰكِنَّا كُنَّا
مُرْسِلِيْنَ ﴿٤٥﴾
وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّوْرِ اِذْ نَادَيْنَا
وَلٰكِنْ رَّحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا
مَّآ اَتٰىهُمْ مِّنْ نَّذِيْرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ
يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٤٦﴾
وَلَوْلَآ اَنْ تُصِيْبَهُمْ مُّصِيْبَةٌ ۢ بِمَا قَدَّمَتْ
اَيْدِيْهِمْ فَيَقُوْلُوْا رَبَّنَا لَوْلَآ اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا
رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ اٰيٰتِكَ وَنَكُوْنَ مِنَ
الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٤٧﴾
فَلَمَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْا لَوْلَآ
اُوْتِيَ مِثْلَ مَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى ۭ اَوَلَمْ يَكْفُرُوْا
بِمَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى مِنْ قَبْلُ ۚ قَالُوْا سِحْرٰنِ
تَظٰهَرَا ۡ وَقَالُوْٓا اِنَّا بِكُلٍّ كٰفِرُوْنَ ﴿٤٨﴾

49. Aap keh den ke agar tum sacche ho to tum Allah ke paas se koi aur kitaab le aao jo in donon se behtar ho hidaayat karne mein, main bhi uski pairwi karunga.

50. Phir agar ye log Aap ki baat qubul na karen to Aap jaan leejiye ke ye sirf apni khaahishaat ki pairwi karte hain, aur us se zyaada aur kaun gumraah hoga ke jo apni khaahish-e-nafs ki pairwi kare, beghair iske ke Allah ki taraf se koi daleel ho, bila-shuba Allah aise zaalim logon ko hidaayat nahin deta.

51. Aur Hum baraabar unke paas hidaayat ki baaten bhejte rahe, taake ye naseehat pakden. **52.** Jin logon ko Hum ne is se pehle kitaab di thi, wo us par Iman le aate hain.

53. Aur jab unko Quran parh kar sunaaya jaata hai, to kehte hain hum is par Iman le aae, beshak ye haq hai, hamaare Rab ki taraf se, aur hum to is se pehle hi farmaan-bardaar the. **54.** In logon ko dugna badla diya jaaega, kyon ke wo sabr karte rahe hain, aur bhalaayi se buraayi ko door karte hain, aur jo Hum ne unko diya hai us mein se kharch karte hain.

55. Aur jab koi behuda baat sunte hain to us se munh pher lete hain, aur kehte hain ke hum ko hamaare a'maal mubaarak aur tum ko tumhaare a'maal mubaarak! Salaam ho tum par, hum jaahilon ke khastagaar nahin. **56.** (Ae Allah ke nabi!)) Aap jis ko chaahen use hidaayat nahin de sakte balke Allah hi jise chaahta hai hidaayat deta hai, wo hidaayat paane waalon ko khoob jaanta hai.

57. Aur ye kehte hain ke agar hum bhi aap ke saath ho kar hidaayat ki pairwi karen to mulk se uchak liye jaaen, kya Hum ne unko Haram mein jo aman ka maqaam hai jaga nahin di, jahaan har qism ke mewe pahonchaae jaate hain, jo rizq ke taur par Hamaari taraf se hain

49. Qul fa'-tuu bi-Kitaabim-min 'iñdillaahi huwa 'ahdaa minhumaaa 'attabi'-hu 'iñ-kuñtum ṣaadiqiin !

50. Fa-'illam yastajiibuu laka fa'-lam 'annamaa yattabi-'uuna 'ahwaaa-'ahum: wa man 'aẓallu mimmanittaba-'a hawaahu bi-gayri hudam-minal-laah? 'Innallaaha laa yahdil-qawmaẓ-ẓaalimiin. (Section 6)

51. Wa laqad waṣṣalnaa lahu-mul-Qawla la-'allahum yata-ẓakkaruun.

52. 'Allaẓiina 'aataynaahumul-Kitaaba miñ-qablihii hum-bihii yu'-minuun; (Part One-half)

53. Wa 'iẓaa yutlaa 'alayhim qaaluuu 'aamannaa bihiii 'innahul-Ḥaqqu mir-Rabbinaaa 'innaa kunnaa miñ-qablihii Muslimiin.

54. 'Ulaaa-'ika yu'-tawna 'aj-rahum-marratayni bimaa ṣabaruu wa yadra-'uuna bil-ḥasanatiṣ-sayyi-'ata wa mimmaa razaqnaahum yunfiquun.

55. Wa 'iẓaa sami-'ul-lagwa 'a'-raẓuu 'anhu wa qaaluu lanaaa 'a'-maalunaa wa lakum 'a'-maalukum; Salaamun 'alaykum: laa nabtagil-jaahiliin.

56. 'Innaka laa tahdii man 'ahbabta wa laakinnallaaha yahdii mañy-yashaaa'; wa Huwa 'a'-lamu bil-muhtadiin.

57. Wa qaaluuu 'innattabi-'ilhudaa ma-'aka nutakhaṭṭaf min 'arẓinaa. 'Awalam numakkil-lahum Ḥaraman 'aaminañy-yujbaaa 'ilayhi ṣamaraatu kulli shay-'ir-rizqam-mil-ladunnaa wa laakinna 'akṣarahum

قُلْ فَأْتُوا بِكِتٰبٍ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ هُوَ
أَهْدٰى مِنْهُمَآ أَتَّبِعْهُ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٤٩﴾
فَإِنْ لَّمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا
يَتَّبِعُوْنَ أَهْوَآءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ
اتَّبَعَ هَوٰىهُ بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ اللّٰهِ إِنَّ
اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٥٠﴾ ع ٦
وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ
يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٥١﴾
اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِهٖ هُمْ
بِهٖ يُؤْمِنُوْنَ ﴿٥٢﴾ النصف
وَإِذَا يُتْلٰى عَلَيْهِمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِهٖٓ إِنَّهُ
الْحَقُّ مِنْ رَّبِّنَآ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهٖ
مُسْلِمِيْنَ ﴿٥٣﴾
أُولٰٓئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَّرَّتَيْنِ بِمَا
صَبَرُوْا وَيَدْرَءُوْنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ
وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ﴿٥٤﴾
وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوْا عَنْهُ وَ
قَالُوْا لَنَآ أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ
سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي
الْجٰهِلِيْنَ ﴿٥٥﴾
إِنَّكَ لَا تَهْدِيْ مَنْ أَحْبَبْتَ وَلٰكِنَّ
اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ
بِالْمُهْتَدِيْنَ ﴿٥٦﴾
وَقَالُوْٓا إِنْ نَّتَّبِعِ الْهُدٰى مَعَكَ
نُتَخَطَّفْ مِنْ أَرْضِنَا ۚ أَوَلَمْ نُمَكِّنْ لَّهُمْ
حَرَمًا اٰمِنًا يُّجْبٰٓى إِلَيْهِ ثَمَرٰتُ كُلِّ
شَيْءٍ رِّزْقًا مِّنْ لَّدُنَّا وَلٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

laikin aksar log nahin jaante.

58. Aur Hum ne bahot si bastion ko halaak kar daala hai, jo apni ma'eeshat par fakhar karte the, wo ye unke makaanaat hain jo unke baad aabaad hi nahin huwe, magar bahot kam, aur Hum hi waaris rahe.

59. Aur Aap ka Rab bastyon ko halaak nahin karta jab tak unke bade shehar mein koi rasool nahin bhejta jo Hamaari aayaton ko parh parh kar sunaae, aur Hum bastion ko halaak nahin karte magar is haalat mein ke wahaan ke baashinde zaalim hon. **60.** Aur jo cheez tum ko di gayi hai, wo meaz dunya ki zindagi ka faaeda hai, aur uski zeenat hai, aur jo Allah ke paas hai wo is se behtar aur baaqi rehne waala hai, kya tum nahin samajhte.

61. Kya jis shakhs se Hum ne accha waada kiya hai phir wo usko haasil karne waala ho to kya wo us shakhs ka sa hai jis ko Hum ne dunya ki zindagi mein faaede se behra-mand kiya, phir wo qiyaamat ke roz un logon mein ho jo hamaare ru-ba-ru haazir kiye jaaenge.

62. Aur jis roz Allah unko pukaar kar kahega ke Mere wo shareek kahaan hain jin par tum bada za'am kiya karte the.

63. Jin logon par Allah ka farmaana saabit ho chuka hoga wo kahenge ke Ae hamaare Rab! ye wo log hain jinko hum ne gumraah kiya tha, jis tarah hum khud gumraah huwe the usi tarah inko gumraah kiya tha, ab tere huzur mein bezaari ka izhaar karte hain, ye hamen nahin poojte the.

64. Aur kaha jaaega ke apne shareekon ko bulaao, to wo unko pukaarenge, to wo unko jawaab na denge, aur azaab ko dekh lenge, (to kahenge) kaash hum hidayat yaafta hote.

65. Aur jis roz Allah unko pukaar kar poochhega, tum ne rasoolon ko kya jawaab diya tha.

66. Phir us roz unko koi baat samajh mein nahin aaegi, ke aapas mein pooch bhi na sakenge.

laa ya'-lamuun.

58. Wa kam 'ahlaknaa miñ-qaryatim-batirat ma-'iishatahaa! Fa-tilka masaakinuhum lam tuskam-mim-ba'-dihim 'illaa qaliilaa ! Wa kunnaa Naḥnul-waarisiin !

59. Wa maa kaana Rabbuka muhlikal-quraa ḥattaa yab-'a-sa fiii 'ummihaa rasuulañy-yatluu 'alayhim 'Aayaatinaa; wa maa kunnaa muhlikil-quraaa 'illaa wa 'ahluhaa ẓaalimuun.

60. Wa maaa 'uutiitum-min shay-'iñ famataa-'ul-hayaatid-dunyaa wa ziinatuhaa; wa maa 'iñdallaahi khayruñwwa 'abqaa: 'afalaa ta'-qiluun ? (Section 7)

61. 'Afamañw-wa-'adnaahu wa'-dan ḥasanañ fahuwa laaqiihi kamam-matta'-naahu mataa-'al-ḥayaatid-dunyaa summa huwa Yawmal-Qiyaamati minal-muhzariin?

62. Wa Yawma yunaadiihim fayaquulu 'ayna shurakaaa-'iyallaẓiina kuñtum taz-'umuun?

63. Qaalallaẓiina ḥaqqa 'alayhimul-qawlu Rabbanaa haaa-'ulaaa-'illaẓiina 'agwaynaa: 'agwaynaahum kamaa gawaynaa: tabarra'-naaa 'ilayka maa kaanuuu 'iyyaanaa ya'-buduun.

64. Wa qiilad-'uu shurakaaa-'akum fada-'awhum falam yastajiibuu lahum wa ra-'awul-'aẓaaba law 'annahum kaanuu yahtaduun !

65. Wa Yawma yunaadiihim fayaquulu maa ẓaaa 'ajabtumul-mursaliin ?

66. Fa-'amiyat 'alayhimul-'ambaaa-'u Yawma-'iziñ fahum laa yatasaaa-'aiuun !

وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَرْيَةٍۭ بَطِرَتْ مَعِيشَتَهَا ۖ فَتِلْكَ مَسَٰكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَن مِّنۢ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا ۖ وَكُنَّا نَحْنُ ٱلْوَٰرِثِينَ ﴿٥٨﴾

وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ ٱلْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِىٓ أُمِّهَا رَسُولًا يَتْلُوا۟ عَلَيْهِمْ ءَايَٰتِنَا ۚ وَمَا كُنَّا مُهْلِكِى ٱلْقُرَىٰٓ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَٰلِمُونَ ﴿٥٩﴾

وَمَآ أُوتِيتُم مِّن شَىْءٍ فَمَتَٰعُ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا وَزِينَتُهَا ۚ وَمَا عِندَ ٱللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰٓ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٠﴾ ع

أَفَمَن وَعَدْنَٰهُ وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ لَٰقِيهِ كَمَن مَّتَّعْنَٰهُ مَتَٰعَ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ مِنَ ٱلْمُحْضَرِينَ ﴿٦١﴾

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَآءِىَ ٱلَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٦٢﴾

قَالَ ٱلَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ ٱلْقَوْلُ رَبَّنَا هَٰٓؤُلَآءِ ٱلَّذِينَ أَغْوَيْنَآ ۖ أَغْوَيْنَٰهُمْ كَمَا غَوَيْنَا ۖ تَبَرَّأْنَآ إِلَيْكَ ۖ مَا كَانُوٓا۟ إِيَّانَا يَعْبُدُونَ ﴿٦٣﴾

وَقِيلَ ٱدْعُوا۟ شُرَكَآءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا۟ لَهُمْ وَرَأَوُا۟ ٱلْعَذَابَ ۚ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا۟ يَهْتَدُونَ ﴿٦٤﴾

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَآ أَجَبْتُمُ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿٦٥﴾

فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ ٱلْأَنۢبَآءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَآءَلُونَ ﴿٦٦﴾

67. Pas jis ne tauba karli, aur Iman le aaya, aur nek kaam kiye to aise log ummeed hai ke najaat paane waalon mein honge.

68. Aur Aap ka Rab to jo chaahta hai paida kar deta hai, aur chun leta hai, unko iska koi ekhtiyaar nahin hai, Allah ta'la paak aur baalaa-tar hai unke shirk se.

69. Aur Aap ka Rab unke seene ki khufya baaton ko bhi jaanta hai, aur jo zaahir karte hain wo bhi.

70. Aur wo Allah hi hai, uske siwa koi ma'bood nahin hai, dunya aur aakhirat mein, wo ta'reef ke laaeq hai, aur usi ke liye hukumat hai, aur usi ki taraf tum sab laut kar jaaoge.

71. Aap keh deejiye, dekho to sahi, agar Allah tum par hamesha qiyaamat ke din tak raat hi kiye rakhta to Allah ke siwa kaun ma'bood hai jo tumhaare liye raushni laae, to kya tum sunte nahin.

72. Aap keh deejiye, dekho to sahi agar Allah tum par hamesha qiyaamat ke din tak din hi kiye rakhta to Allah ke siwa kaun ma'bood hai ke tumhaare liye raat laae jis mein tum aaraam karo, kya tum dekhte nahin.

73. Aur is liye apni rehmat se tumhaare liye raat ko aur din ko banaaya, taake tum us mein aaraam karo aur Allah ka fazl talaash karo, aur taake tum shukr guzaar bano.

74. Aur jis roz Allah unko pukaar kar poochega Mere wo shareek kahaan hain jin par tum bada za'am karte the.

75. Aur Hum har ek ummat mein se gawaah nikaal lenge, aur phir kahenge ke apni daleel pesh karo, to wo jaan lenge ke sach baat Allah hi ki thi, aur jo iftera kiya karte the un se jaata rahega.

76. Qaroon, Musa (A.S.) ki qaum mein se tha, phir wo un se akadne laga, aur Hum ne usko

67. Fa-'ammaa man taaba wa 'aamana wa 'amila saalihañ-fa-'asaaa 'añy-yakuuna minal Muflihiin.

68. Wa Rabbuka yakhluqu maa yashaaa-'u wa yakhtaar: maa kaana lahumul-khiyarah: Subhaanallaahi wa ta-'aalaa 'ammaa yushrikuun !

69. Wa Rabbuka ya'-lamu maa tukinnu ṣuduuruhum wa maa yu'-linuun.

70. Wa Huwallaahu laaa 'ilaaha 'illaa Huu. Lahul-Ḥamdu fil-'uulaa wal-'aakhirah: wa lahul-Ḥukmu wa 'ilayhi turja-'uun.

71. Qul 'ara-'aytum 'iñ-ja-'a-lallaahu 'alaykumul-Layla sarmadan 'ilaa Yawmil-Qiyaamati man 'ilaahun gayrullaahi ya'-tiikum-bi-ziyaaa'? 'Afalaa tasma-'uun?

72. Qul 'ara-'aytum 'iñ-ja-'a-lallaahu 'alaykumun-Nahaara sarmadan 'ilaa Yawmil-Qiyaamati man 'ilaahun gayrullaahi ya'-tiikum-bi-Laylin taskunuuna fiih? 'Afalaa tubṣiruun ?

73. Wa mir-Raḥmatihii ja-'ala lakumul-Layla wan-Nahaara litaskunuu fiihi wa litabtaguu miñ-Faẓlihii wa la-'allakum tash-kuruun.

74. Wa Yawma yunaadiihim fayaquulu 'ayna shurakaaa-'i-yallaẓiina kuntum taz-'umuun?

75. Wa naza'-naa min-kulli 'ummatiñ-shahiidan faqulnaa haatuu burhaanakum fa-'alimuuu 'annal-Ḥaqqa lillaahi wa ẓalla 'anhum-maa kaanuu yaftaruun. (Section 8)

76. 'Inna Qaaruuna kaana min-qawmi Muusaa fabagaa

فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿٦٧﴾

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ ۗ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ ۚ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٨﴾

وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٦٩﴾

وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةِ ۖ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٧٠﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِضِيَاءٍ ۖ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٧١﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ ۖ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٧٢﴾

وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٧٤﴾

وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٧٥﴾ ع ١٥ ١٠

إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَىٰ فَبَغَىٰ

itne khazaane diye the ke unki kunjiyan ek taaqat-war jamaat ko bhi uthaana mushkil tha, jab us se uski qaum ne kaha, itraao mat kyon ke Allah itraane waalon ko pasand nahin karta.

77. Aur jo kuchh Allah ne tum ko ataa kiya hai us se aakhirat ka ghar haasil karo, aur dunya mein se apna hissa na bhoolo, aur jaise Allah ne tum se bhalaai ki hai waisi hi tum bhi bhalaai karo, aur mulk mein fasaad na karte phiro, kyon ke Allah fasaad karne waalon ko pasand nahin rakhta.

78. Qaroon bola, ke ye maal to mere ilm ki badulat hai, kya wo nahin jaanta ke Allah ne us se pehle bahot si ummaten jo us se quvwat aur maal mein zyaada thien, halaak kar daali hain aur gunaah-gaaron se unke gunaahon ke baare mein sawaal nahin kiya jaayega?

79. Phir (ek roz) Qaroon apni qaum ke saamne badi shaan se nikla, jo log dunya ki zindagi ke taalib the unhon ne kaha Ae kaash! hamare liye bhi waisa hi hota, jaisa ke Qaroon ko diya gaya hai, wo bada hi naseebe waala hai.

80. Aur jin logon ko ilm diya gaya tha, wo kehne lage, tum par afsos hai Allah ka sawaab behtar hai us ke liye jo Iman laaya aur nek kaam kiya, aur ye sirf sabr karne waalon hi ko milega.

81. Phir Hum ne Qaroon aur uske ghar waalon ko zameen mein dhansa diya, phir Allah ke siwa uski koi aisi jamaat na thi jo uski madad karti aur usko Allah ke azaab se bachaati.

82. Aur wo jo kal uske martabe ki tamanna karte the, aaj subha kehne lage, haae shaamat! Allah hi apne bandon mein se jis ke liye chaahta hai rizq faraakh kar deta hai,

aur jis ke liye chaahta hai tang kar deta hai, agar Allah hum par ehsaan na karta to hamen bhi dhansa deta, haae afsos! kaafir

'alayhim: wa'aataynaahu minal-kunuuzi maaa 'inna mafaatiḥahuu latanuuu-'u bil-'us-bati 'ulil-quwwah. 'Iẓ qaala lahuu qawmuhuu laa tafrah 'innallaaha laa yuhibbul-fariḥiin.

77. Wabtagi fiimaaa 'aataakal-laahud-Daaral-'Aakhirata wa laa tañsa naṣiibaka minad-dunyaa wa'aḥsin kamaaa 'aḥsanallaahu 'ilayka wa laa tabgil-fasaada fil-'arẓ: 'innallaaha laa yuḥibbul-mufsidiin.

78. Qaala 'innamaaa 'uutiituhuu 'alaa 'ilmin 'iñdii. 'Awa-lam ya'-lam 'annallaaha qad 'ahlaka miñ qablihii minal-quruuni man huwa 'ashaddu minhu quwwatañwwa 'akṣaru jam-'aa? Wa laa yus-'alu 'añ ẓunuubihimul-mujrimuun.

79. Fakharaja 'alaa qawmihii fii ziinatih. Qaalallaẓiina yuriiduunal-Ḥayaatad-Dunyaa yaa-layta lanaa miṣla maaa 'uutiya Qaaruunu 'innahuu laẓuu-ḥaẓẓin 'aẓiim!

80. Wa qaalallaẓiina 'uutul-'ilma waylakum ṣawaabullaahi khayrul-liman'aamana wa'amila ṣaaliḥaa: wa laa yulaq-qaahaaa 'illaṣ-Ṣaabiruun.

81. Fakhasafnaa bihii wa bidaarihil-'arẓ; famaa kaana la-huu min-fi-'atiñy-yansuruuna-huu min duunillaahi wa maa kaana minal-muñtaṣiriin,

82. Wa 'aṣbaḥallaẓiina taman-naw makaanahuu bil-'amsi yaq-uuluuna wayka-'annallaaha yab-suṭur-rizqa limañy-ya-shaaa-'u min'ibaadihii wa yaqdir! Law laaa 'am-mannal-laahu 'alaynaa la-khasafa binaa! Wayka-'annahuu

عَلَيْهِمْ ۖ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ
مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ أُولِي الْقُوَّةِ ۗ
إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا
يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ﴿٧٦﴾
وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ ۖ وَلَا
تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا ۖ وَأَحْسِنْ كَمَا
أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ ۖ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي
الْأَرْضِ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٧٧﴾
قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي ۚ
أَوَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ
قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ
قُوَّةً وَأَكْثَرُ جَمْعًا ۚ وَلَا يُسْأَلُ عَنْ
ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ﴿٧٨﴾
فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ ۖ قَالَ الَّذِينَ
يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَا لَيْتَ لَنَا
مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ ۙ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ
عَظِيمٍ ﴿٧٩﴾
وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيْلَكُمْ
ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ۚ
وَلَا يُلَقَّاهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ﴿٨٠﴾
فَخَسَفْنَا بِهِ وَبِدَارِهِ الْأَرْضَ ۖ فَمَا كَانَ
لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ
وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِينَ ﴿٨١﴾
وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَنَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ
يَقُولُونَ وَيْكَأَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ
لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ ۖ لَوْلَا
أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا ۖ وَيْكَأَنَّهُ

log najaat nahin paaenge.

83. Wo jo aakhirat ka ghar hai, Hum ne use un logon ke liye taiyaar kar rakha hai jo mulk mein zulm aur fasaad ka iraada nahin rakhte aur (accha) anjaam to sirf Allah se darne waalon ke liye hai.

84. Jo koi neki le kar aaega usko us se behtar sila milega, aur jo koi buraai le kar aaega to jin logon ne bure kaam kiye the unko usi qadar saza di jaaegi jo wo karte the.

85. (Ae Nabi!) jis ne aap par is Quran (ke ehkaam) ko farz kiya hai wo hi Aap ko pher le jaaega, jahaan phirna chaahte ho, Aap keh deejiye mera Rab khoob jaanta hai jo hidaayat le kar aaya, aur us ko bhi jo sareeh gumraahi mein hai.

86. Aur Aap ko ummeed bhi nahin thi ke Aap par kitaab naazil ki jaaegi, magar Aap ke Rab ki meharbaani se naazil huwi phir Aap hargiz kaafiron ke madadgaar na hona.

87. Aur Aap ko Allah ki aayaat ke naazil hone ke baad (kuffar) us se na rok dein, aur Aap logon ko apne Rab ki taraf bulaate rahen, aur mushrikeen mein hargiz shaamil na hona.

88. Aur Aap Allah ke siwa kisi aur ko ma'bood samajh kar na pukaarna, uske siwa koi ma'bood nahin, uski zaat-e-paak ke siwa har cheez fana hone waali hai, usi ki hukumat hai, aur usi ki taraf tum ko laut kar jaana hai.

## Ankabut-Makki Ayaat-69

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Alif laam meem. 2. Kya log ye khayaal karte hain ke wo sirf itna kehne ke baad ke hum Iman le aae, wo yoonhi chhor diye jaaenge, aur unki koi aazmaaesh nahin hogi.

3. Aur hum ne unko bhi aazmaaya tha jo un se pehle guzar chuke hain, aur inko bhi aazmaaenge, aur khuda unko zaroor ma'lum karega, jo apne Iman mein sacche hain aur unko bhi jo jhute hain.

4. Kya wo log jo bure kaam karte hain ye samajhte hain ke wo

laa yufliḥul-kaafiruun! (Section 9)

83. Tilkad-Daarul-'Aakhiratu naj-'aluhaa lillaẓiina laa yuriiduuna 'uluwwan-fil-'arẓi wa laa fasaadaa: wal-'aaqibatu lil-Muttaqiin.

84. Man-jaaa-'a bil-hasanati falahuu khayrum-minhaa; wa man jaaa-'a bis-sayyi-'ati falaa yujzallaẓiina 'amilus-sayyi-'aati 'illaa maa kaanuu ya'-maluun.

85. 'Innallaẓii faraẓa 'alaykal-Qur-'aana laraaadduka 'ilaa Ma-'aad. Qur-Rabbiii 'a'-lamu man jaaa-'a bil-hudaa wa man huwa fii ẓalaalim-mubiin.

86. Wamaa kuṉta tarjuuu 'aṉy-yulqaaa 'ilaykal-Kitaabu 'illaa Raḥmatam-mir-Rabbika falaa takuunanna ẓahiiral-lil-kaafiriin.

87. Wa laa yaṣuddunnaka 'an 'Aayaatillaahi ba'-da 'iẓ 'unzilat 'ilayka wad-'u 'ilaa Rabbika wa laa takuunanna minal-mushrikiin.

88. Wa laa tad-'u ma-'allaahi 'ilaahan 'aakhar. Laaa 'ilaaha 'illaa Huu. Kullu shay-'in haalikun 'illaa Wajhah. Lahul-Ḥukmu wa 'ilayhi turja-'uun. (Part Three-fourth)

## 'AÑKABUUT–29

### Verses 69–Sections 7

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Alif-Laaam-Miiim.
2. 'Aḥasiban-naasu 'aṉy-yut-rakuuu'aṉy-yaquuluuu'aamannaa wa hum laa yuftanuun?
3. Wa laqad fatannallaẓiina miṉ-qablihim falaya'-lamannallaa-hullaẓiina sadaquu wa laya'-lamannal-kaaẓibiin.
4. 'Am ḥasiballaẓiina ya'-maluunas-sayyi-'aati

ع ۱۱ لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُوْنَ ﴿٨٢﴾

تِلْكَ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِيْنَ لَا يُرِيْدُوْنَ عُلُوًّا فِي الْاَرْضِ وَلَا فَسَادًا ؕ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿٨٣﴾

مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ خَيْرٌ مِّنْهَا ۚ وَمَنْ جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِيْنَ عَمِلُوا السَّيِّاٰتِ اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٨٤﴾

اِنَّ الَّذِيْ فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ لَرَآدُّكَ اِلٰى مَعَادٍ ؕ قُلْ رَّبِّيْٓ اَعْلَمُ مَنْ جَآءَ بِالْهُدٰى وَمَنْ هُوَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٨٥﴾

وَمَا كُنْتَ تَرْجُوْٓا اَنْ يُّلْقٰٓى اِلَيْكَ الْكِتٰبُ اِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ ظَهِيْرًا لِّلْكٰفِرِيْنَ ﴿٨٦﴾

وَلَا يَصُدُّنَّكَ عَنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ بَعْدَ اِذْ اُنْزِلَتْ اِلَيْكَ وَادْعُ اِلٰى رَبِّكَ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿٨٧﴾

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ ۘ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ؕ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ اِلَّا وَجْهَهٗ ؕ لَهُ الْحُكْمُ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿٨٨﴾ ع

سُوْرَةُ الْعَنْكَبُوْتِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعٌ وَّسِتُّوْنَ اٰيَةً وَّسَبْعُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الٓمّٓ ﴿١﴾ اَحَسِبَ النَّاسُ اَنْ يُّتْرَكُوْٓا اَنْ يَّقُوْلُوْٓا اٰمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُوْنَ ﴿٢﴾

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِيْنَ ﴿٣﴾

اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ

Hamaare qaabu se nikal jaaenge, unka ye faisla bahot hi bura hai.

5. Jo Allah se mulaaqaat ki tawaqqo rakhta hai (use ma'lum hona chaahiye ke) Allah ka muqarrar karda waqt zaroor aane waala hai, wo sab kuchh sunne waala aur jaanne waala hai.

6. Aur jo shakhs koshish karta hai to wo apne hi faaede ke liye koshish karta hai, aur Khuda to saare jahaan se beparwa hai.

7. Aur jo log Iman laae aur nek amal karte rahe, Hum unke gunaahon ko un se door kar denge, aur unke acche a'maal ka unko accha sila denge.

8. Aur Hum ne insaan ko apne maa baap ke saath nek sulook karne ka hukm diya hai, aur agar wo donon tujh par zor daalen ke tu Mere saath aisi cheez ko shareek kar dale, jis ki koi daleel tere paas na ho to tu unka kehna na maan, tum sab ko Meri taraf laut kar aana hai, to Main tum ko bataa doonga jo kaam tum karte the.

9. Aur jo log Iman laae aur kaam acche kiye, Hum unko nek logon mein shaamil karenge.

10. Aur baaz log aise hain jo kehte hain hum Allah par Iman le aae, phir jab unko Khuda ke raste mein koi takleef pahonchaayi jaati hai to logon ke is eeza ko Allah ke azaab jaisa samajhte hain aur agar Aap ke Rab ki taraf se koi madad pahonchti hai to kehte hain ke hum to tumhaare saath the, kya jo tamaam aalam ke seenon mein hai Allah us se waaqif nahin?

11. Aur Allah zaroor ma'lum karega unko jo sacche momin hain aur munaafiqeen ko bhi ma'lum kar ke rahega.

12. Aur kaafir mominon se kehte hain tum hamaare tareeqe ki pairwi karo, hum tumhaare gunaahon ka bojh uthaaenge, haalanke wo unke gunaahon ka kuchh bhi bojh uthaane waale nahin hain, kuchh shak nahin ke ye jhute hain.

13. Ye apne bojh bhi uthaaenge aur apne bojh ke saath aur bojh bhi uthaaenge, aur jo jhuti baaten ye banaate rahe hain, qiyaamat ke din uske baare mein pursish hogi.

'añy-yasbiquunaa? Saaa-'a maa yaḥkumuun !

5. Mañ-kaana yarjuu li-qaaa-'allaahi fa-'inna 'Ajalallaahi la-'aat; wa Huwas-Samii-'ul-'Aliim.

6. Wa mañ-jaahada fa-'innamaa yujaahidu linafsih; 'innallaaha la-Ganiyyun 'anil-'aalamiin.

7. Wallaẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati lanukaffiranna 'anhum sayyi-'aatihim wa lanajziyannahum 'aḥsanallaẓii kaanuu ya'-maluun.

8. Wa waṣṣaynal-'iñsaana bi-waalidayhi ḥusnaa: wa 'iñ jaahadaaka litushrika bii maa laysa laka bihii 'ilmuñ-falaa tuṭi'-humaa. 'Ilayya marji-'ukum fa-'unabbi-'ukum-bimaa kuntum ta'-maluun.

9. Wallaẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati lanud-khilan nahum fiṣ-Ṣaaliḥiin.

10. Wa minannaasi many-yaquulu 'aamannaa billaahi fa-'iẓaaa 'uuẓiya fillaahi ja-'ala fitnatan-naasi ka-'Aẓaabillaah ! Wa la-'iñ jaaa-'a naṣrum-mir-Rabbika layaquulunna 'innaa kunnaa ma-'akum ! 'Awa lay-sallaahu bi-'a'-lama bimaa fii ṣuduuril-'aalamiin?

11. Wa laya'-lamannallaahul-laẓiina 'aamanuu wa laya'-lamannal-Munaafiqiin.

12. Wa qaalallaẓiina kafaruu lillaẓiina 'aamanuttabi-'uu sabiilanaa wal-naḥmil khaṭaa-yaakum. Wa maa hum-bi-ḥaamiliina min khataa-yaa-hum-miñ-shay'; 'innahum la-kaaẓibuun!

13. Wa layaḥmilunna 'aṡqaalahum wa 'asqaalam-ma-'a 'aṣ-qaalihim, wa la-yus-'alunna Yawmal-Qiyaamati 'ammaa kaanuu yaftaruun. (Section 2)

أَنْ يَسْبِقُونَا ۚ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٤﴾
مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ
اللَّهِ لَآتٍ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٥﴾
وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ
لِنَفْسِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ
الْعَالَمِينَ ﴿٦﴾
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ
أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾
وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا ۖ
وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ
لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۚ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ
فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ
فِي الصَّالِحِينَ ﴿٩﴾
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا
أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ
كَعَذَابِ اللَّهِ ۖ وَلَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِنْ
رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ۚ أَوَلَيْسَ
اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ﴿١٠﴾
وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ
الْمُنَافِقِينَ ﴿١١﴾
وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا
سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطَايَاكُمْ ۖ وَمَا هُمْ
بِحَامِلِينَ مِنْ خَطَايَاهُمْ مِنْ شَيْءٍ ۖ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٢﴾
وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَعَ أَثْقَالِهِمْ ۖ
وَلَيُسْأَلُنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٣﴾ ع ١٢

14. Aur Hum ne Nuh ko unki qaum ki taraf bheja, to wo un mein saarhe nau sau baras rahe, phir Toofan ne unko aa pakda aur wo log zaalim the. **15.** Phir Hum ne Nuh ko aur kashti waalon ko bacha liya, aur Hum ne is waaqae ko tamaam aalam ke liye mojib-e-ibrat bana diya.

16. Aur Ibrahim ko bheja, jab unhon ne apni qaum se kaha, Allah ki ibaadat kiya karo, aur usi se dara karo, yahi tumhaare liye behtar hai, agar tum samajh daar ho.

17. Tum log Allah ko chhor kar buton ko poojte ho, aur jhooti baaten banaate ho, jin logon ko tum Khuda ke siwa poojte ho, wo tum ko rizq dene ka ekhtiyaar nahin rakhte, pas Khuda hi se rizq talab karo aur usi ki ibaadat karo, aur usi ka shukr ada karo, aur tum ko usi ki taraf lautna hi.

18. Agar tum meri takzeeb karo to tum se pehle bhi ummaten apne rasoolon ko jhutlaa chuki hain, rasool ke zimme to sirf sunaana aur saaf taur par pahonchaa dena hai.

19. Kya unhon ne nahin dekha ke Allah kis tarah khilqat ko pehli baar paida karta hai, Wohi usko dubaara paida karega, ye Allah ke liye bahot aasaan hai.

20. Aap keh deejiye, tum zameen mein chalo phiro aur nazar daalo ke kaise us ne makhluq ko pehli baar paida kiya hai, phir Allah dusri baar bhi paida karega, bila-shuba Allah har cheez par qudrat rakhta hai.

21. (Allah) jise chaahta hai azaab deta hai aur jis par chaahe reham kare, aur usi ki taraf tum sab lautaae jaaoge. **22.** Aur tum na usko zameen mein aajiz kar sakte ho na aasmaan mein, aur na Allah ke siwa tumhaara koi kaar-saaz hai aur na madadgaar.

23. Aur jo log Allah aur uski mulaaqaat se inkaar karte hain, ye log meri rehmat se maayoos hogae hain, aur unke liye

14. Walaqad'arsalnaa Nuuḥan 'ilaa qawmihii falabiṣa fii-him 'alfa sanatin 'illaa khamsiina 'aamaa; fa-'akhaẓahu-muṭ-Ṭuufaanu wa hum ẓaalimuun.

15. Fa-'anjaynaahu wa 'Aṣ-ḥaa-bas-Safiinati wa ja-'alnaahaaa'Aayatal-lil-'Aalamiin!

16. Wa 'Ibraahiima 'iẓ qaala liqawmihi'-budullaaha watta-quuh. Ẓaalikum khayrul-lakum 'in-kuntum ta'-lamuun !

17. 'Innamaa ta'-buduuna min-duunillaahi 'awṣaananwwa takhluquuna 'ifkaa. 'Innallaẓiina ta'-buduuna min-duunillaahi laa yamlikuuna lakum rizqan-fabtaguu 'indallaahir-rizqa wa '-buduuhu wash-kuruu lah. 'Ilayhi turja-'uun.

18. Wa 'in-tukaẓẓibuu faqad kaẓẓaba 'umamum-min-qabli-kum. Wa maa 'alar-rasuuli 'illal-balaagul-mubiin.

19. 'Awa lam yaraw kayfa yubdi-'ullaahul-khalqa summa yu-'iiduh? 'Inna ẓaalika 'alallaahi yasiir.

20. Qul siiruu fil-'arḍi fanẓuruu kayfa bada-'al-khalqa ṣummallaahu yunshi-'un-nash-'atal-'Aakhirah: 'Innallaaha 'alaa kulli shay-'in-Qadiir.

21. Yu-'aẓẓibu man-yashaaa-'u wa yarhamu man-yashaaa', wa 'ilayhi tuqlabuun.

22. Wa maaa 'antum-bimu'-jiziina fil-'arḍi wa laa fis-samaaa-'i wa maa lakum-min-duunillaahi minw-waliyyinwwa laa nasiir. (Section 3)

23. Wallaẓiina kafaruu bi-'Aayaatillaahi wa Liqaaa-'ihiii 'ulaaa-'ika ya-'isuu mirraḥmatii wa 'ulaaa-'ika

١٤ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ
أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ
الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٤﴾
١٥ فَأَنجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا
آيَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٥﴾
١٦ وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ۖ
ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾
١٧ إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ
إِفْكًا ۚ إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ
لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِندَ اللَّهِ الرِّزْقَ
وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ ۖ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١٧﴾
١٨ وَإِن تُكَذِّبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّن
قَبْلِكُمْ ۖ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ
الْمُبِينُ ﴿١٨﴾
١٩ أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ
يُعِيدُهُ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿١٩﴾
٢٠ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ
بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ ۚ
إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾
٢١ يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَن يَشَاءُ ۖ
وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ﴿٢١﴾
٢٢ وَمَا أَنتُم بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي
السَّمَاءِ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ اللَّهِ مِن
ع ١٤ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٢٢﴾
٢٣ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ
أُولَٰئِكَ يَئِسُوا مِن رَّحْمَتِي وَأُولَٰئِكَ

dardnaak azaab hoga.

24. To unki qaum ne jawaaban kaha to ye kaha ke ise maar daalo ya jalaa do, to Allah ne usko aag se bacha liye, is waaqae mein un logon ke liye kayi nishaaniyan hain jo Iman rakhte hain.

25. Aur Ibrahim ne kaha ke tum jo Allah ke siwa buton ko liye baithe ho to dunya ki zindagi mein baaham dosti ki wajah se, magar phir qiyaamat ke din ek dusre ki dosti se inkaar karoge, aur ek dusre par laanat karega aur tumhaara thikaana dozakh hoga aur tumhaara koi madadgaar na hoga.

26. Phir us par ek Lut hi Iman le aaya, aur Ibrahim ne kaha ke main apne Rab ki taraf hijrat karne waala hoon, bila-shuba wo bada zabardast hikmat waala hai.

27. Aur Hum ne Ibrahim ko Ishaq diya, Yaqub diya, aur Hum ne unki aulaad mein nabuvwat aur kitaab ko qaaem rakha, aur unko dunya mein bhi unka sila ataa kiya, aur aakhirat mein bhi wo nek logon mein shumaar honge.

28. Aur Lut ko yaad karo, jab unhon ne apni qaum se kaha ke tum aise behayaai ke kaam karte ho ke dunya mein kisi ne bhi ye kaam nahin kiya tum se pehle.

29. Kya tum lazzat ke iraade se laundon ki taraf maael hote ho, aur rahzani ka kaam karte ho, aur apni majlison mein naa-pasandeeda harkaat karte ho, to qaum ne jawaab mein yahi kaha, ke tum agar sacche ho to hum par Allah ka azaab le aao.

30. Lut ne kaha, Ae mere Rab! is mufsid qaum ke muqable mein mujhe nusrat inaayat farma.

31. Aur jab hamaare farishte Ibrahim ke paas khushi ki khabar le kar aae to kehne lage, ke hum is basti ke logon ko halaak karne waale hain ke yahaan ke rehne waale bade zaalim hain.

32. Ibrahim ne kaha ke is mein to Lut bhi hain, to unhon ne kaha, haan hamen sab ma'lum

lahum ‘Aẓaabun 'aliim.

24. Fa-maa kaana jawaaba qawmihiii 'illaaa 'an-qaaluq-tuluuhu 'aw ḥaarriquuhu fa-'an-jaa-hullaahu minan-Naar. 'Inna fii ẓaalika la-'Aayaatil-liqaw-miñy-yu'-minuun.

25. Wa qaala 'innamatta-khaẓtum-miñ-duunillaahi 'awṣaanam-mawaddata baynikum fil-ḥayaatid-dunyaa; ṣumma Yawmal-Qiyaamati yakfuru ba‘-ẓukum-biba‘-ẓiñwwa yal-‘anu ba‘-ẓukum ba‘-zaa; wa ma'-waakumun-Naaru wa maa la-kum-min-naaṣiriin.

26. Fa-'aamana lahuu Luuṭ. Wa qaala 'innii muhaajirun 'ilaa Rabbii; 'innahuu Huwal ‘Aziizul-Ḥakiim.

27. Wa wahabnaa lahuuu 'Isḥaaqa wa Ya‘-quuba wa ja-‘al-naa fii ẓurriyyatihin-Nubuwwata wal-Kitaaba wa 'aataynaahu'ajrahuu fiddunyaa; wa 'innahuu fil-'Aakhirati laminaṣ-Ṣaaliḥiin:

28. Wa Luuṭan 'iẓ qaala li-qawmihiii 'innakum lata'-tuunal-faaḥishata maa sabaqakum-bihaa min 'aḥadim-minal-‘Aalamiin.

29. 'A-'innakum lata'-tuunar-rijaala wa taqṭa-‘uunas-sabiil? Wa ta'-tuuna fii naadiikumul-munkar? Famaa kaana jawaaba qawmihiii 'illaaa 'anqaalu'-tinaa bi-‘Aẓaabillaahi 'iñ-kuñta minaṣ-ṣaadiqiin.

30. Qaala Rabbiñṣurnii ‘alal-qawmil-mufsidiin ! (Section 4)

31. Wa lammaa jaaa-'at Rusulunaaa 'Ibraahiima bil-bushraa qaaluuu 'innaa muhlikuuu'ahli haaẓihil-qaryah: 'inna'ahlahaa kaanuu ẓaalimiin.

32. Qaala 'inna fiihaa Luutaa. Qaaluu naḥnu 'a‘-lamu bimañ

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٣﴾

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا
اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ اللَّهُ مِنَ
النَّارِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٤﴾
وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ
أَوْثَانًا مَوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ
ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ
وَيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَمَأْوَاكُمُ
النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿٢٥﴾
فَآمَنَ لَهُ لُوطٌ ۘ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ
رَبِّي ۖ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٦﴾
وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا
فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَآتَيْنَاهُ
أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا ۖ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ
لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٢٧﴾
وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ
الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ
مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾
أَئِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ
السَّبِيلَ ۖ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ الْمُنْكَرَ ۖ فَمَا
كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا ائْتِنَا بِعَذَابِ
اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٩﴾
قَالَ رَبِّ انْصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ﴿٣٠﴾ ع ١٥
وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ
قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُو أَهْلِ هَٰذِهِ الْقَرْيَةِ ۖ
إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٣١﴾
قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا ۚ قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ

hai wahaan kaun kaun rehta hai, hum unko aur unke ghar waalon ko bacha lenge siwae unki biwi ke, ke wo peechhe rehne waalon mein hogi.

33. Aur jab hamaare farishte Lut ke paas aae to wo unki wajah se naa-khush huwe, aur tangdil huwe aur farishton ne kaha aap khauf na karen aur na maghmum hon, hum aap ko aur aap ke ghar waalon ko bacha lenge, magar aap ki biwi, ke wo peechhe rehne waalon mein hogi. 34. Hum is basti ke rehne waalon par, is sabab se ke bad-kirdaari karte rahe hain, aasmaan se azaab naazil karne waale hain.

35. Aur hum ne aqal waalon ke liye is basti ke kuchh khule nishaan chhore hain.

36. Aur Hum ne madyan ki taraf unke bhaai Shoeb ko bheja, to unhon ne kaha, Ae qaum! tum Allah ki ibaadat kiya karo aur yaum-e-aakhir se daro, aur zameen mein fasaad na machaao.

37. To unhon ne unko jhuta kaha, so unko zalzale ne aa pakda, aur wo apne gharoun mein aundhe pade reh gae. 38. Aur Hum ne qaum-e-Aad aur qaum-e-Samud ko bhi halaak kar daala, chunaanche unke weeraan ghar tumhaari aankhon ke saamne hain, aur shaitaan ne unke a'maal ko aaraastaa kar ke dikhlaaya, aur unko seedhe raaste se hataaya, haalanke wo dekhne waale log the.

39. Aur Qaroon, Firaun aur Hamaan ko bhi Hum ne halaak kiya, aur unke paas Musa khuli nishaaniyan lekar aae to unhoun ne zameen mein apne ko bada samjha, aur wo hamaare qaabu se nikal jaane waale na the.

40. To Hum ne sab ko unke gunaahon ke sabab pakad liya, so un mein baaz par Hum ne tufaani hawa bheji aur baaz ko haulnaak aawaaz ne aa pakda, aur un mein baaz ko Hum ne zameen mein dhansa diya aur un mein baaz ko gharq kar diya, aur Allah aisa na tha ke un par zulm karta, laikin wo khud hi apne oopar zulm karte the.

fiihaa. Lanu-najjiyannahuu wa 'ahlahuuu 'illamra-'atahuu kaanat minal-gaabiriin !

33. Wa lammaaa 'añ-jaaa-'at Rusulunaa Luuṭañ-siii-'a bihim wa ẓaaqa bihim ẓar-'añwwa qaaluu laa takhaf wa laa taḥzan: 'innaa munajjuuka wa 'ahlaka 'illamra-'ataka kaanat minal-gaabiriin.

34. 'Innaa muñziluuna 'alaaa 'ahli haaẓihil-qaryati Rijzam-minas-samaaa-'i bimaa kaanuu yafsuquun.

35. Wa laqat-taraknaa minhaaa 'Aayatam-bayyinatal-liqawmiñy-ya'-qiluun.

36. Wa 'ilaa Madyana 'akhaahum Shu-'aybañ-faqaala yaa qawmi'-budullaaha warjul-Yawmal-'Aakhira wa laa ta'-ṣaw fil-'arẓi mufsidiin.

37. Fakaẓẓabuuhu fa-'akhazat-humur-rajfatu fa-'aṣbahuu fii daarihim jaaṣimiin.

38. Wa 'Aadañwwa Ṣamuuda waqat-tabayyana lakum-mim-masaakinihim. Wa zayyana lahumush-Shayṭaanu 'a'-maa-lahum faṣaddahum 'anis-Sabiili wa kaanuu Mustabsiriin.

39. Wa Qaaruuna wa Fir-'awna wa Haamaan: wa laqad jaaa-'ahum-Muusaa bil-Bayyinaati fastakbaruu fil-'arẓi wa maa kaanuu saabiqiin.

40. Fakullan 'akhaẓnaa bi-ẓambih: faminhum-man 'arsalnaa 'alayhi ḥaaṣibaa; wa minhum-man 'akhaẓat-hus-Ṣayḥah; wa minhum-man khasafnaa bihil-'arẓ: wa min-hum-man 'agraqnaa: wa maa kaanallaahu liyaẓlimahum wa laakin-kaanuu 'añfusahum yaẓlimuun.

فِيهَا لَنُنَجِّيَنَّهُۥ وَأَهْلَهُۥٓ إِلَّا ٱمْرَأَتَهُۥ ۖ
كَانَتْ مِنَ ٱلْغَٰبِرِينَ ﴿٣٢﴾
وَلَمَّآ أَن جَآءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِىٓءَ بِهِمْ
وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالُوا۟ لَا تَخَفْ
وَلَا تَحْزَنْ ۖ إِنَّا مُنَجُّوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا
ٱمْرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ ٱلْغَٰبِرِينَ ﴿٣٣﴾
إِنَّا مُنزِلُونَ عَلَىٰٓ أَهْلِ هَٰذِهِ ٱلْقَرْيَةِ
رِجْزًا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ بِمَا كَانُوا۟
يَفْسُقُونَ ﴿٣٤﴾
وَلَقَد تَّرَكْنَا مِنْهَآ ءَايَةًۢ بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ
يَعْقِلُونَ ﴿٣٥﴾
وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۙ فَقَالَ
يَٰقَوْمِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ وَٱرْجُوا۟ ٱلْيَوْمَ ٱلْءَاخِرَ
وَلَا تَعْثَوْا۟ فِى ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٣٦﴾
فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا۟
فِى دَارِهِمْ جَٰثِمِينَ ﴿٣٧﴾
وَعَادًا وَثَمُودَا۟ وَقَد تَّبَيَّنَ لَكُم مِّن
مَّسَٰكِنِهِمْ ۖ وَزَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطَٰنُ أَعْمَٰلَهُمْ
فَصَدَّهُمْ عَنِ ٱلسَّبِيلِ وَكَانُوا۟ مُسْتَبْصِرِينَ ﴿٣٨﴾
وَقَٰرُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَٰمَٰنَ ۖ وَلَقَدْ
جَآءَهُم مُّوسَىٰ بِٱلْبَيِّنَٰتِ فَٱسْتَكْبَرُوا۟ فِى
ٱلْأَرْضِ وَمَا كَانُوا۟ سَٰبِقِينَ ﴿٣٩﴾
فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذَنۢبِهِۦ ۖ فَمِنْهُم مَّنْ أَرْسَلْنَا
عَلَيْهِ حَاصِبًا ۚ وَمِنْهُم مَّنْ أَخَذَتْهُ
ٱلصَّيْحَةُ ۚ وَمِنْهُم مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ ٱلْأَرْضَ ۚ
وَمِنْهُم مَّنْ أَغْرَقْنَا ۚ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ
وَلَٰكِن كَانُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٠﴾

41. Jin logon ne Allah ke siwa aur kaar-saaz bana rakhe hain unki misaal makdi ki maanind hai jis ne ek ghar banaaya, bila-shuba sab gharon mein kamzor ghar makdi ka hota hai, kaash ye log is baat ko samajh sakte.

42. Beshak Allah jaanta hai in sab cheezon ko jin ko ye Allah ke siwa pukaarte hain, aur wo zabardast aur hikmat waala hai.

43. Aur ye misaalen Hum logon ko (samjhaane ke liye) bayaan karte hain, aur is ko to aqal waale hi jaante hain. **44.** Allah ne aasmaanon aur zameen ko theek taur par banaaya hai, bila-shuba Iman waalon ke liye is mein badi nishaani hai.

45. (Ae Nabi!) Aap is kitaab ko parha keejiye jo Aap par wahi ki gayi hai, aur namaaz ki paabandi keejiye, yaqeenan namaaz be-hayaayi aur bure kaamon se rokti hai, aur Allah ka zikr bahot bada hai, aur jo kuchh tum karte ho Allah use khoob jaanta hai.

46. Aur ahl-e-kitaab se behas na kiya karo magar behtareen tareeqe se, magar haan jo un mein zyaadati kare,

unke saath usi tarah mujadala karo, aur keh do ke jo kitaab hum par utri aur jo kitaaben tum par utrien un sab par Iman rakhte hain, aur hamaara aur tumhaara ma'bood ek hi hai aur hum sab usi ke farmaan-bardaar hain.

47. Aur isi tarah Hum ne tumhaari taraf kitaab utaari hai to jin logon ko Hum ne kitaab di hai wo is par Iman laate hain aur baaz mushrikeen bhi Iman le aate hain, aur Hamaari aayaat se wohi inkaar karte hain jo kaafir hain. **48.** Aur tum to is se pehle koi kitaab nahin parhte the, aur na usko apne haath se likh sakte the, aisa hota to phir ahl-e-baatil zarur kuchh shuba karte.

49. Balke ye raushan aayaat hain, jin ko ilm diya gaya hai, unke seenon mein (mehfuz hain) aur hamaari aayaat se wohi inkaar

41. Maṣalul-laẓiinat-takhaẓuu miñ-duunillaahi 'awliyaaa-'a kamaṣalil-'Aṅkabuut: 'ittakhaẓat baytaa ! Wa 'inna 'awhanal-buyuuti la-baytul-'Aṅkabuut. Law kaanuu ya'-lamuun.

42. 'Innallaaha ya'-lamu maa yad-'uuna miñ-duunihii miñ-shay': wa Huwal-'Aziizul-Ḥakiim.

43. Wa tilkal-'Amṣaalu naẓri-buhaa linnaasi wa maa ya'-qi-luhaaa 'illal-'Aalimuun.

44. Khalaqallaahus-samaawaati wal-'arẓa bil-haqq. 'Inna fii ẓaalika la-'Aayatal-lil-Mu'-miniin. (Section 5) (PART 21)

45. **'UTLU MAAA 'UUḤIYA** 'ilayka minal-Kitaabi wa 'aqimiṣ-Ṣalaah: 'innaṣ-Ṣalaata tanhaa 'anil-faḥshaaa-'i wal-muñkar; wa la-Ẓikrullaahi 'Akbar. Wallaahu ya'-lamu maa taṣna-'uun.

46. Wa laa tujaadiluuu 'Ahlal-Kitaabi 'illaa billatii hiya 'ahsanu 'illallaẓiina ẓalamuu minhum wa quuluuu 'aamannaa billaẓiii 'uñzila 'ilaynaa wa 'uñzila 'ilaykum wa 'Ilaahunaa wa 'Ilaahukum Waaḥiduñwwa naḥnu laḥuu Muslimuun.

47. Wa kazaalika 'añzalnaaa 'ilaykal-Kitaab. Fallaẓiina 'aataynaahumul-Kitaaba yu'minuuna bihii wa min haaa-'ulaaa-'i mañy-yu'-minu bih: wa maa yajḥadu bi-'Aayaati naaa 'illal-kaafiruun.

48. Wa maa kuñta tatluu miñ qablihii miñ kitaabiñwwa laa takhuṭṭuhuu biyamiinika 'izal-lartaabal-mubṭiluun.

49. Bal huwa 'Aayaatum-bayyi-naatuñfii ṣuduurillaẓiina'uutul-'ilm: wa maa yajḥadu bi-'Aayaatinaaa 'illa-

مَثَلُ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ
اَوْلِيَآءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوْتِ ۚ اِتَّخَذَتْ بَيْتًا ؕ
وَاِنَّ اَوْهَنَ الْبُيُوْتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوْتِ ۘ
لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿٤١﴾
اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ
مِنْ شَيْءٍ ؕ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿٤٢﴾
وَتِلْكَ الْاَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ۚ وَمَا
يَعْقِلُهَآ اِلَّا الْعٰلِمُوْنَ ﴿٤٣﴾
خَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ؕ
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٤٤﴾
اُتْلُ مَآ اُوْحِيَ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ
وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ ؕ اِنَّ الصَّلٰوةَ تَنْهٰى عَنِ
الْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكَرِ ؕ وَلَذِكْرُ اللّٰهِ اَكْبَرُ ؕ
وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُوْنَ ﴿٤٥﴾
وَلَا تُجَادِلُوْٓا اَهْلَ الْكِتٰبِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ
اَحْسَنُ ۖ اِلَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ وَقُوْلُوْٓا
اٰمَنَّا بِالَّذِيْٓ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَاُنْزِلَ اِلَيْكُمْ
وَاِلٰهُنَا وَاِلٰهُكُمْ وَاحِدٌ وَّنَحْنُ لَهٗ
مُسْلِمُوْنَ ﴿٤٦﴾
وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ ؕ فَالَّذِيْنَ
اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ ۚ وَمِنْ هٰٓؤُلَآءِ
مَنْ يُّؤْمِنُ بِهٖ ؕ وَمَا يَجْحَدُ بِاٰيٰتِنَآ اِلَّا
الْكٰفِرُوْنَ ﴿٤٧﴾
وَمَا كُنْتَ تَتْلُوْا مِنْ قَبْلِهٖ مِنْ كِتٰبٍ وَّلَا
تَخُطُّهٗ بِيَمِيْنِكَ اِذًا لَّارْتَابَ الْمُبْطِلُوْنَ ﴿٤٨﴾
بَلْ هُوَ اٰيٰتٌۢ بَيِّنٰتٌ فِيْ صُدُوْرِ الَّذِيْنَ
اُوْتُوا الْعِلْمَ ؕ وَمَا يَجْحَدُ بِاٰيٰتِنَآ اِلَّا

karte hain jo zaalim hain.

50. Aur kaafir kaha karte hain ke is par iske Rab ki taraf se nishaaniyan kyon naazil nahin huwein, Aap farmaa deejiye ke nishaaniyan to Allah hi ke paas hain, aur main to sirf khulam khula daraane waala hoon.

51. Kya unke liye ye kaafi nahin hai ke Hum ne Aap par kitaab naazil ki hai, jo unko sunaayi jaati hai kuchh shak nahin ke momineen ke liye is mein rehmat aur naseehat hai.

52. Aap keh deejiye ke mere aur tumhaare darmiyaan Allah gawaah kaafi hai, Wo khoob jaanta hai wo tamaam cheezen jo aasmaanon mein hain aur jo zameen mein hain, jo log baatil par yaqeen rakhte hain, aur Allah ke munkir hain to yahi log nuqsaan uthane waale hain.

53. Aur ye log Aap se azaab ke liye jaldi karte hain, to agar us ka waqt muqarrar na ho chuka hota to un par azaab aa bhi gaya hota, aur wo azaab un par achaanak aakar rahega, aur unko pata bhi na chalega.

54. Ye log Aap se azaab ke liye jaldi karte hain, aur dozakh to kaafiron ko gher lene waali hai.

55. Jis din azaab unko unke oopar se aur neeche se gher lega, aur Allah farmaaega ke jo kaam tum karte the ab unka maza chakho.

**56.** Ae Mere bando jo Iman laae ho Meri zameen faraakh hai, tum Meri hi ibaadat karo.

57. Har shakhs maut ka maza chakhne waala hai, phir tum sab hamaari taraf laut kar aaoge.

58. Aur jo log Iman laae aur acche kaam kiye Hum unko behisht ke baland-o-baala mehlon mein jaga denge, jin ke neeche nehren behti hongi, wo hamesha un mein rahenge, nekiyon ka kaisa accha sila hai.

59. Wo jinhon ne sabr kiya, aur wo apne Rab hi par bharosa rakhte hain. **60.** Aur zameen par kitne hi chalne waale hain ke apni rozi saath nahin rakhte,

ẓẓaalimuun.

50. Wa qaaluu lawlaaa 'unzila 'alayhi 'Aayaatum-mir-Rabbih? Qul 'innamal-'Aayaatu 'indallaah: wa 'innamaaa 'ana naẓiirum-mubiin.

51. 'Awa lam yakfihim 'annaaa 'anzalnaa 'alaykal-Kitaaba yutlaa 'alayhim? 'Inna fii ẓaalika la-Raḥmatanwwa Ẓikraa liqawmiñy-yu'-minuun. (Section 6)

52. Qul kafaa billaahi baynii wa baynakum Shahiidaa: ya'-lamu maa fissamaawaati wal-'arẓ. Wallaẓiina 'aamanuu bil-baatili wa kafaruu billaahi 'ulaaa-'ika humul-khaasiruun.

53. Wa yasta'-jiluunaka bil-'Aẓaab: Wa law laaa 'ajalum-musammal-lajaaa-'ahumul-'Aẓaab: wa laya'-tiyannahum-bagtatañwwa humlaayash-'uruun!

54. Yasta'-jiluunaka bil-'Aẓaab: wa'inna Jahannama la-muḥii-ṭatum-bil-kaafiriin !

55. Yawma yagshaahumul-'aẓaabu miñ-fawqihim wa miñ tahti 'arjulihim wa yaquulu ẓuuquu maa kuñtum ta'-maluun.

56. Yaa-'ibaadiyallaẓiina 'aa-manuuu 'inna 'arẓii waasi-'atuñ-fa-'iyyaaya fa'-buduun !

57. Kullu nafsiñ-ẓaaa-'iqatul-Mawt: ṣumma 'ilaynaa turja-'uun.

58. Wallaẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-Ṣaaliḥaati la-nubawwi-'annahum-minal-Jannati gurafañ-tajrii miñ-taḥtihal-'anhaaru khaalidiina fiihaa;--ni'ma 'ajrul-'aamiliin !

59. 'Allaẓiina ṣabaruu wa 'alaa Rabbihim yatawakkaluun.

60. Wa ka-'ayyim-miñ-daaab-batil-laa taḥmilu rizqahaa?

الظّٰلِمُوْنَ ﴿٥٠﴾
وَقَالُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيٰتٌ مِّنْ
رَّبِّهٖ ؕ قُلْ اِنَّمَا الْاٰيٰتُ عِنْدَ اللّٰهِ ؕ وَ
اِنَّمَآ اَنَا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿٥٠﴾
اَوَلَمْ يَكْفِهِمْ اَنَّآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ
يُتْلٰى عَلَيْهِمْ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَرَحْمَةً وَّ
ع ذِكْرٰى لِقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿٥١﴾
قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ شَهِيْدًا ۚ يَعْلَمُ
مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوْا بِاللّٰهِ ۙ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿٥٢﴾
وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ ؕ وَلَوْلَآ اَجَلٌ مُّسَمًّى
لَّجَآءَهُمُ الْعَذَابُ ؕ وَلَيَاْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَّ
هُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿٥٣﴾
يَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ ؕ وَاِنَّ جَهَنَّمَ
لَمُحِيْطَةٌ ۢ بِالْكٰفِرِيْنَ ﴿٥٤﴾
يَوْمَ يَغْشٰىهُمُ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ
وَمِنْ تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ وَيَقُوْلُ ذُوْقُوْا
مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٥٥﴾
يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ اَرْضِيْ وَاسِعَةٌ
فَاِيَّايَ فَاعْبُدُوْنِ ﴿٥٦﴾
كُلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَةُ الْمَوْتِ ۫ ثُمَّ اِلَيْنَا
تُرْجَعُوْنَ ﴿٥٧﴾
وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ
مِّنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ
خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ نِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ﴿٥٨﴾
الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿٥٩﴾
وَكَاَيِّنْ مِّنْ دَآبَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا

Allah rozi deta hai unhen (bhi) aur tumhen (bhi) aur wahi sunne waala aur jaanne waala hai.

61. Aur agar Aap un se poochen ke aasmaanon aur zameen ko kis ne paida kiya, aur suraj aur chaand ko kis ne kaam mein laga diya hai, to kahenge Allah ne, to phir ye kahaan ulte jaa rahe hain.

62. Allah hi apne bandon mein se jis ke liye chaahta hai rozi faraakh kar deta hai aur jis ke liye chaahta hai tang kar deta hai, beshak Allah sab kuchh jaanta hai. **63.** Aur agar Aap un se poochen ke aasmaan se paani kis ne barsaaya, phir us se zameen ko baad iske ke khushk padi huwi thi zinda kiya, to keh denge Allah ne, farmaa deejiye, saari taareef Allah ke liye hai, balke un mein aksar be-aqal hain.

64. Aur ye dunya ki zindagi to mehaz khel aur tamaasha hai, aur beshak aakhirat ka ghar hi asal sacchi zindagi hai, kya accha tha agar ye samjhte hote.

65. Phir jab ye kashti mein sawaar hote hain to Allah hi ko pukaarte hain khalis eteqaad karke phir jab wo unhen khushki ki taraf bacha laata hai, to jhat shirk karne lagte hain. **66.** Taake naa-shukri karen us nemat par jo Hum ne unko bakhshi hai, aur faaeda uthaaen (so khair) phir unko jald hi ma'lum ho jaaega.

67. Kya unhon ne nahin dekha ke Hum ne Haram ko aman ka maqaam banaaya hai aur log unke gird-o-niwaah se uchak liye jaate hain, kya ye log baatil par eteqaad rakhte hain, aur Allah ki nematon ki naa-shukri karte hain. **68.** Aur us se zyaada zaalim kaun hoga jo Allah par jhoot baandhe, ya jab uske paas haq baat aa jaae to us ki takzeeb kare, kya kaafiron ka thikaana jahannam mein nahin hai.

69. Aur jo log Hamaari raah mein takleefen bardaasht karte hain to Hum zaroor unko apne raaste dikhaaenge, aur Allah beshak nekon ke saath hai.

'Allaahu yarzuquhaa wa'iyyaakum wa Huwas-Samii-'ul-'Aliim.

61. Wa la-'iñ-sa-'altahum-man khalaqas-samaawaati wal-'arẓa wa sakh-kharash-shamsa wal-qamara la-yaquulunnal-laahu fa-'annaa yu'-fakuun?

62. 'Allaahu yabsuṭur-rizqa limañy-yashaaa-'u min 'ibaadihii wa yaqdiru lah: 'innal-laaha bikulli shay-'in 'Aliim.

63. Wa la-'iñ-sa-'altahum-man-nazzala minas-samaaa-'i maaa-'añ-fa-'aḥyaa bihil-'arẓa mim-ba'-di mawtihaa layaquu-lunnallaah! Qulil-Ḥamdu-lillaah! Bal 'akṣaruhum laa ya'-qiluun. (Section 7)

64. Wa maa haaẓihil-hayaatud-dunyaaa 'illaa lahwuñw-wa la-'ib? Wa 'innad-Daaral-'Aakhirata lahiyal-Ḥayawaan. Law kaanuu ya'-lamuun.

65. Fa-'iẓaa rakibuu fil-fulki da-'a-wullaaha mukhliṣiina la-huddiin: falammaa najjaahum 'ilal-barri 'iẓaa hum yushri-kuun!

66. Liyakfuruu bimaaa 'aatay-naahum, wa liyatamatta-'uu! fasawfa ya'-lamuun.

67. 'Awalam yaraw 'annaa ja'alnaa Ḥaraman'aaminañw-wa yutakhaṭṭafunnaasu min hawli-him? 'Afa-bil-baaṭili yu'-minuuna wa bi-ni'-matillaahi yakfuruun?

68. Wa man 'aẓlamu mimma-niftaraa 'alallaahi kaziban 'aw kaẓẓaba bil-Ḥaqqi lammaa jaaa-'ah? 'Alaysa fii Jahannama maṣwal-lil-kaafiriin?

69. Wallaẓiina jaahaduu fiinaa lanah-diyannahum Subulanaa; wa 'innallaaha lama-'al-Muhsiniin.

اَللّٰهُ يَرْزُقُهَا وَاِيَّاكُمْ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿٦٠﴾
وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ
الْاَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُوْلُنَّ
اللّٰهُ ۚ فَاَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ﴿٦١﴾
اَللّٰهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ مِنْ
عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ لَهٗ ۚ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿٦٢﴾
وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ نَّزَّلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً
فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ۚ
قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ ۚ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿٦٣﴾ ع ١٣ ٢
وَمَا هٰذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا لَهْوٌ وَّلَعِبٌ ۚ
وَاِنَّ الدَّارَ الْاٰخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ ۘ لَوْ وقف لازم
كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿٦٤﴾
فَاِذَا رَكِبُوْا فِي الْفُلْكِ دَعَوُا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ
لَهُ الدِّيْنَ ۚ فَلَمَّا نَجّٰىهُمْ اِلَى الْبَرِّ اِذَا هُمْ
يُشْرِكُوْنَ ﴿٦٥﴾
لِيَكْفُرُوْا بِمَآ اٰتَيْنٰهُمْ ۙ وَلِيَتَمَتَّعُوْا ۚ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ﴿٦٦﴾
اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا اٰمِنًا وَّيُتَخَطَّفُ
النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ ۭ اَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُوْنَ
وَبِنِعْمَةِ اللّٰهِ يَكْفُرُوْنَ ﴿٦٧﴾
وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا
اَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَآءَهٗ ۭ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ
مَثْوًى لِّلْكٰفِرِيْنَ ﴿٦٨﴾
وَالَّذِيْنَ جَاهَدُوْا فِيْنَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ۭ
وَاِنَّ اللّٰهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٦٩﴾ ع ٦ ٣

## Room-Makki Ayaat-60

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Alif laam meem.

2. Rom ke baashinde maghloob hogae.

3. Nazdeek ke mulk mein, aur wo maghloob hone ke baad anqareeb ghaalib aajaaenge.

4. Chand hi saal mein, pehle bhi aur peechhe bhi Khuda hi ka hukm hai, aur us roz Iman waale khush honge.

5. (ya'ni) Khuda ki madad se, wo jise chaahta hai madad deta hai, aur wo zabardast reham waala hai.

6. Allah apne waade ke khilaaf nahin karta, laikin aksar log jaante nahin.

7. Dunya ki zaahiri zindagi ko jaante hain aur aakhirat se ghaafil hain.

8. Kya unhon ne apne dilon mein ghaur nahin kiya ke Allah ne aasmaanon aur zameen ko aur jo kuchh in donon mein hai, un ko hikmat se aur ek waqt-e-muqarrar tak ke liye paida kiya hai, aur bahot se log apne Rab se mulaaqaat ka inkaar karte hain.

9. Kya in logon ne zameen mein phir kar nahin dekha ke jo log in se pehle the, unka anjaam kya huwa, wo zor aur quvwat mein un se kahin zyaada the,

unhon ne zameen ko jota, aur usko un se zyaada aabaad kiya, aur unke paas unke rasool nishaaniyan le kar aae the, to Allah aisa na tha ke un par zulm karta, balke wo apne aap par zulm karte the.

10. Phir jo bure the unka anjaam bhi bura huwa, is liye ke unhon ne Allah ki aayaat ko jhutlaaya, aur unka mazaaq udaate rahe.

11. Allah khilqat ko pehli baar paida karta hai, aur Wohi usko dubaara paida karega, phir tum usi ki taraf lautaae jaaoge.

## RUUM–30
## Verses 60–Sections 6

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Alif-Laaam-Miiim.
2. Gulibatir-Ruumu,

3. Fiii 'adnal-'arẓi wa hummim-ba'-di galabihim sayaglibuun

4. Fii biḍ-'i siniin. Lillaahil-'Amru miñ-qablu wa mimba'-d: Wa yawma-'iẓiñy-yafra-ḥul-Mu'-minuuna

5. Bi-naṣrillaah. Yanṣuru many-yashaaa': wa Huwal-'Aziizur-Raḥiim.

6. Wa'-dallaah. Laa yukhlifullaahu wa'-dahuu wa laakinna 'akṣaran-naasi laa ya'-lamuun.

7. Ya'-lamuuna ẓaahiram-minal-hayaatid-dunyaa wa hum 'anil-'Aakhirati hum gaafiluun.

8. 'Awalam yatafakkaruu fiii 'añfusihim? Maa khalaqallaahus-samaawaati wal-'arẓa wa maa baynahumaaa 'illaa bil-ḥaqqi wa 'ajalim-musammaa: wa 'inna kaṣiiram-minannaasi biliqaaa-'i Rabbihim lakaafiruun !

9. 'Awalam yasiiruu fil-'arẓi fayañẓuruu kayfa kaana 'Aaqibatul-laẓiina min qablihim? Kaanuuu 'ashadda minhum quwwatañwwa 'asaarul-'arẓa wa 'amaruuhaaa 'akṣara mimmaa 'amaruuhaa wa jaaa-'at-hum rusuluhum-bil-Bayyinaat: famaa kaanallaahu liyaẓlima-hum wa laakiñ-kaanuuu 'anfusahum yaẓlimuun.

10. Ṣumma kaana 'Aaqibatal-laẓiina 'asaaa-'ussuuu-'aaa 'añ kaẓẓabuubi-'Aayaatillaahi wa kaan-uu bihaa yastahzi-'uun. (Section 2)

11. 'Allaahu yabda-'ul-khalqa ṣumma yu-'iiduhuu ṣumma 'ilayhi turja-'uun.

سُوْرَةُ الرُّوْمِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ سِتُّوْنَ اٰيَةً وَّسِتُّ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الٓمّٓ ﴿١﴾ غُلِبَتِ الرُّوْمُ ﴿٢﴾

فِيْٓ اَدْنَى الْاَرْضِ وَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ غَلَبِهِمْ

سَيَغْلِبُوْنَ ﴿٣﴾

فِيْ بِضْعِ سِنِيْنَ ۭ لِلّٰهِ الْاَمْرُ مِنْ قَبْلُ

وَمِنْۢ بَعْدُ ۭ وَيَوْمَىِٕذٍ يَّفْرَحُ الْمُؤْمِنُوْنَ ﴿٤﴾

بِنَصْرِ اللّٰهِ ۭ يَنْصُرُ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَهُوَ الْعَزِيْزُ

الرَّحِيْمُ ﴿٥﴾

وَعْدَ اللّٰهِ ۭ لَا يُخْلِفُ اللّٰهُ وَعْدَهٗ وَلٰكِنَّ

اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٦﴾

يَعْلَمُوْنَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ

وَهُمْ عَنِ الْاٰخِرَةِ هُمْ غٰفِلُوْنَ ﴿٧﴾

اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ ۭ مَا خَلَقَ اللّٰهُ

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا

بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى ۭ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ

النَّاسِ بِلِقَاۗئِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُوْنَ ﴿٨﴾

اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ

كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ كَانُوْٓا

اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَّاَثَارُوا الْاَرْضَ وَ

عَمَرُوْهَآ اَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوْهَا وَجَاۗءَتْهُمْ

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۭ فَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيَظْلِمَهُمْ

وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿٩﴾

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةَ الَّذِيْنَ اَسَاۗءُوا السُّوْٓآٰى

اَنْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَكَانُوْا بِهَا يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿١٠﴾ ع

اَللّٰهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ ثُمَّ اِلَيْهِ

تُرْجَعُوْنَ ﴿١١﴾

12. Aur jis roz qiyaamat barpa hogi gunaah-gaar naa-ummeed ho jaaenge.

13. Aur unke shareekon mein se koi unka sifaarish karne waala na hoga, aur wo apne shareekon se munkir ho jaaenge. **14.** Aur jis roz qiyaamat barpa hogi, us roz wo alag alag ho jaaenge.

15. Pas jo Iman laae, aur acche kaam karte rahe, wo behisht ke baagh mein khush-haal honge.

16. Aur jo kufr karte rahe, aur Hamaari aayaat aur aakhirat ke pesh aane ko jhutlaate rahe, wo azaab mein giraftaar honge.

17. To tum Allah ki tasbeeh kiya karo, shaam ke waqt aur subha ke waqt. **18.** Aur aasmaanon aur zameen mein usi ki ta'reef ki jaati hai, aur pichhle waqt aur jab dopahar ho.

19. Wo zinda ko murda se nikaalta hai aur murda ko zinda se (nikaalta hai) aur zinda karta hai zameen ko us ke marne ke baad, aur isi tarah tum bhi zinda kiye jaaoge.

20. Aur Usi ke nishaanaat (aur tasarruffaat) mein se hai ke Us ne tumhein mitti se paida kiya, phir ab tum insaan ho kar ja baja phail rahe ho.

21. Aur usi ke nishaanaat mein se hai ke us ne tumhaare liye tumhaari hi jins se aurten paida kien (taake unki taraf maael ho kar) aaraam haasil karo aur tum mein baahami muhabbat aur rehmat paida ki, beshak is mein nishaaniyan hain, ghaur karne waalon ke liye.

22. Aur Usi ki nishaaniyon mein se hai aasmaanon aur zameen ka paida karna, aur tumhaari zubaanon aur rangon ka juda juda hona, beshak is mein nishaaniyan hain jaanne waalon ke liye.

23. Aur Usi ki nishaaniyon mein se hai tumhaara raat aur din mein sona aur us ke fazl ka talaash karna, beshak is mein nishaanyan hain sunne waalon ke liye.

12. Wa Yawma taquumus-Saa-'atu yublisul-mujrimuun.

13. Wa lam yakul-lahum-miñ Shurakaaa-'ihim shufa-'aaa-'u wa kaanuu bi-Shurakaaa-'ihim kaafiriin.

14. Wa Yawma taquumus-Saa-'atu Yawma-'iẓiñy-yata-farraquun.

15. Fa-'ammallaẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati fa-hum fii Rawẓatiñy-yuḥbaruun.

16. Wa 'ammallaziina kafaruu wa kaẓẓabuu bi-'Aayaatinaa wa liqaaa-'il-'Aakhirati fa-'u-laaa-'ika fil-'aẓaabi muḥẓaruun.

17. Fa-Subhaanallaahi hiina tumsuuna wa ḥiina tuṣbiḥuun.

18. Wa lahul-Hamdu fissa-maa-waati wal-'arẓi wa 'ashiyy-añw-wa ḥiina tuẓhiruun.

19. Yukhrijul-ḥayya minal-mayyiti wa yukhrijul-mayyita minal-ḥayyi wa yuḥyil-'arẓa ba'-da mawtihaa: wa kaẓaa-lika tukhrajuun. (Section 3)

20. Wa min 'Aayaatihiii 'an khalaqakum-miñ-turaabiñ-summa 'iẓaaa 'antum-basha-ruñ-tañtashiruun !

21. Wa min 'Aayaatihiii 'an khalaqa-lakum-min 'añfusikum 'azwaajal-litas-kunuuu 'ilayhaa wa ja-'ala baynakum-mawaddatañwwa raḥmah: 'inna fii ẓaalika la-'Aayaatil-liqawmiñy-yatafakkaruun.

22. Wa min 'Aayaatihii khalqus-samaawaati wal-'arẓi wakhtilaafu 'alsinatikum wa 'alwaanikum: 'inna fii ẓaalika la-'Aayaatil-lil-'aalimiin.

23. Wa min 'Aayaatihii manaamukum-billayli wannahaari wabtigaaa-'ukum-miñ-Faẓlih: 'inna fii ẓaalika la-'Aayaatil-liqawmiñy-yasma-'uun.

وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُوْنَ ﴿١٢﴾
وَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ مِّنْ شُرَكَآئِهِمْ شُفَعٰٓؤُا
وَكَانُوْا بِشُرَكَآئِهِمْ كٰفِرِيْنَ ﴿١٣﴾
وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَّتَفَرَّقُوْنَ ﴿١٤﴾
فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَهُمْ
فِيْ رَوْضَةٍ يُّحْبَرُوْنَ ﴿١٥﴾
وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا
وَلِقَآءِ الْاٰخِرَةِ فَاُولٰٓئِكَ فِي الْعَذَابِ
مُحْضَرُوْنَ ﴿١٦﴾
فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ حِيْنَ تُمْسُوْنَ وَحِيْنَ تُصْبِحُوْنَ ﴿١٧﴾
وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَ
عَشِيًّا وَّحِيْنَ تُظْهِرُوْنَ ﴿١٨﴾
يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ
مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَ
كَذٰلِكَ تُخْرَجُوْنَ ﴿١٩﴾ ع ٢
وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ
اِذَآ اَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُوْنَ ﴿٢٠﴾
وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ
اَزْوَاجًا لِّتَسْكُنُوْٓا اِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ
مَّوَدَّةً وَّرَحْمَةً ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ
لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿٢١﴾
وَمِنْ اٰيٰتِهٖ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
وَاخْتِلَافُ اَلْسِنَتِكُمْ وَاَلْوَانِكُمْ ۭ اِنَّ
فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّلْعٰلِمِيْنَ ﴿٢٢﴾
وَمِنْ اٰيٰتِهٖ مَنَامُكُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَ
ابْتِغَاۗؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ
لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ ﴿٢٣﴾

24. Aur Uski (qudrat ki) nishaanyon mein se ye hai ke wo tum ko bijli dikhaata hai khauf aur ummeed dilaane ko, aur aasmaan se paani barsaata hai, phir us ke zarye se zameen ko zinda kar deta hai uske marne ke baad, aqal waalon ke liye is mein nishaaniyan hain.

25. Aur uski (qudrat ki) nishaanyon mein se ye hai ke aasmaan-o-zameen uske hukm se qaaem hain, phir jab Wo tum ko aawaaz de kar zameen mein se bulaaega to tum nikal aaoge.

26. Jo kuchh bhi zameen-o-aasmaan mein hai sab Usi ka hai, sab Uske zer-e-hukm hain.

27. Aur Wohi khilqat ko pahli baar paida karta hai, phir use dubaara paida karega, aur ye usko bahot aasaan hai, aur aasmaanon aur zameen mein Usi ki shaan baland hai, aur Wo bahot zabardast hikmat waala hai.

28. Wo tumhaare liye tumhaare hi haal ki ek misaal bayaan farmaata hai (ke bhala) jin laundi gulaamon ke tum maalik ho wo us maal ko jo Hum ne tum ko ataa kiya hai tumhaare shareek hain? Aur kya tum unko apne baraabar ka maalik samajhte ho, aur kya tum un se is tarah darte ho? Ji tarah apnon se darte ho? Is tarah Hum aqal waalon ke liye apni aayaten khol khol kar bayaan karte hain.

29. Balke zaalim be-soche samjhe apni khaahishaat ki pairwi karte hain, to jis ko Allah gumraah karde usko kaun hidaayat de sakta hai, aur unka koi madad-gaar nahin hoga.

30. To tum poori yaksuyi ke saath deen-e-khuda ke raste par chale chalo, aur Khuda ki fitrat ko jis par us ne logon ko paida kiya hai ekhtiyaar kiye raho, khuda ki banaayi huwi fitrat mein taghayyur-o-tabaddul nahin ho sakta, yahi seedha deen hai, laikin aksar log nahin jaante.

31. Allah ki taraf ruju ho kar, aur us se darte raho, namaaz ki paa-bandi karo, aur shirk karne waalon mein se na hona.

24. Wa min 'Aayaatihii yurii-kumul-barqa khawfanw-wa tama-'anwwa yunazzilu minas-samaaa-'i maaa-'an-fayuhyii bihil-'arza ba'-da mawtihaa: 'inna fii zaalika la 'Aayaatil liqawmiñy-ya'-qiluun.

25. Wa min 'Aayaatihiii 'an-taquumas-samaaa-'u wal-'arzu bi-'Amrih: summa 'izaa da-'aakum da'-watam-minal-'arzi 'izaaa 'antum takhrujuun.

26. Wa lahuu mañ-fissamaawaati wal-'arz: kullul-lahuu qaanituun.

27. Wa Huwallazii yabda-'ul-khalqa summa yu-'iiduhuu wa huwa 'ahwanu 'alayh. Wa lahul-Maşalul-'A'-laa fissamaawaati wal-'arz: wa Huwal-'Aziizul-Hakiim. (Part One-fourth) (Section 4)

28. Zaraba lakum-masalam-min 'anfusikum: hal-lakum-mimmaa malakat 'aymaanukum-miñ-shurakaaa-'a fii maa razaqnaakum fa-'antum fiihi sawaaa-'un-takhaafuunahum ka-khiifatikum 'anfusakum? Kazaalika nufassilul-'Aayaati liqawmiñy-ya'-qiluun.

29. Balittaba-'allaziina zalamuuu 'ahwaaa-'ahum-bigayri 'ilm. Famañy-yahdii man 'azallallaah? Wa maa lahum-min-naasiriin.

30. Fa-'aqim wajhaka lid-Diini hanifaa: Fitratallaahillatii fataran-naasa 'alayhaa: laa tabdiila li-khalqillaah: zaalikad-Diinul-Qayyimu wa laa-kinna 'aksaran-naasi laa-ya'-lamuun.

31. Muniibiina 'ilayhi wattaquuhu wa 'aqiimus-Salaata wa laa takuunuu minal-mushrikiin;

وَمِنْ اٰيٰتِهٖ يُرِيْكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَّطَمَعًا
وَّيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَيُحْيٖ بِهِ الْاَرْضَ
بَعْدَ مَوْتِهَا ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ
يَّعْقِلُوْنَ ﴿٢٤﴾
وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ تَقُوْمَ السَّمَاۗءُ وَالْاَرْضُ
بِاَمْرِهٖ ۭ ثُمَّ اِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً ۡ مِّنَ
الْاَرْضِ ۡ اِذَآ اَنْتُمْ تَخْرُجُوْنَ ﴿٢٥﴾
وَلَهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ كُلٌّ
لَّهٗ قَانِتُوْنَ ﴿٢٦﴾
وَهُوَ الَّذِيْ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ
وَهُوَ اَهْوَنُ عَلَيْهِ ۭ وَلَهُ الْمَثَلُ الْاَعْلٰى
فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ
الْحَكِيْمُ ﴿٢٧﴾ ع
ضَرَبَ لَكُمْ مَّثَلًا مِّنْ اَنْفُسِكُمْ ۭ هَلْ
لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَاۗءَ
فِيْ مَا رَزَقْنٰكُمْ فَاَنْتُمْ فِيْهِ سَوَاۗءٌ
تَخَافُوْنَهُمْ كَخِيْفَتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ ۭ كَذٰلِكَ
نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ﴿٢٨﴾
بَلِ اتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اَهْوَاۗءَهُمْ بِغَيْرِ
عِلْمٍ ۚ فَمَنْ يَّهْدِيْ مَنْ اَضَلَّ اللّٰهُ ۭ
وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿٢٩﴾
فَاَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا ۭ فِطْرَتَ
اللّٰهِ الَّتِيْ فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ۭ لَا تَبْدِيْلَ
لِخَلْقِ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ ۙ وَلٰكِنَّ
اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٣٠﴾ ۙ
مُنِيْبِيْنَ اِلَيْهِ وَاتَّقُوْهُ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ
وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿٣١﴾

32. In mein jinhon ne apne deen ko tukde tukde kar liya, aur mukhtalif firqe ho gae, har firqa us se khush hai jo unke paas hai.

33. Aur jab logon ko koi takleef pahonchti hai to apne Rab ko pukaarte hain uski taraf ruju ho kar phir jab Allah apni rehmat ka maza chakhaata hai to ek firqa un mein se apne Rab se shirk karne lagta hai.

34. Taake jo Hum ne bakhsha hai us ki naashukri karen, to khair faaeda uthaa lo, phir tum ko jald ma'lum ho jaaega.

35. Kya Hum ne unke paas koi sanad naazil ki hai, jo unko Allah ke saath shirk karna bataati hai.

36. Aur jab Hum logon ko apni rehmat se nawaazte hain to wo us par khush hote hain, aur agar unke a'maal ke sabab unko koi takleef hoti hai to maayoos ho jaate hain.

37. Kya unhon ne nahin dekha ke Allah jis ke liye chaahta hai rizq badha deta hai, aur jin ke liye chaahta hai tang kar deta hai, beshak is mein momineen ke liye badi nishaaniyan hain.

38. To tum apne rishte-daron, mohtaajon aur musaafiron ko unka haq ada karte raha karo, ye behtar hai unke liye jo Allah ki khushi ki talaash mein hain, aur yahi log falaah paane waale hain.

39. Aur jo tum sood dete ho ke logon ke maal mein izaafa ho to Allah ke nazdeek is mein izaafa nahin hota, aur jo tum zakaat dete ho, aur us se Allah ki raza chaahte ho, to yahi log apni daulat ko do-chand, seh-chand karne waale hain.

40. Allah wo hai jis ne tum ko paida kiya, phir tum ko rizq diya, phir tum ko maarega, phir tum ko zinda kar dega, kya tumhaare shareekon mein bhi koi aisa hai jo in kaamon mein kuchh kar sake, Wo paak hai aur baala-tar

32. Minallaziina farraquu Diinahum wa kaanuu Shiya'aa,– kullu hizbim-bimaa la-dayhim farihuun !

33. Wa 'izaa massan-naasa zurrun da-'aw Rabbahum-muniibiina 'ilayhi summa 'izaaa 'azaaqahum-minhu Rahmatan 'izaa fariiqum-minhum-bi-Rabbihim yushrikuun,–

34. Liyakfuruu bimaaa 'ataynaahum ! Fatamatta-'uu: fa-sawfa ta'-lamuun.

35. 'Am 'anzalnaa 'alayhim Sultaanan-fahuwa yatakallamu bimaa kaanuu bihii yushrikuun?

36. Wa 'izaaa 'azaqnannaasa Rahmatan-farihuu bihaa: wa 'in-tusibhum sayyi-'atum-bimaa qaddamat 'aydiihim 'izaa hum yaqnatuun !

37. 'Awalam yaraw 'annallaaha yabsutur-rizqa limany-yashaaa-'u wa yaqdir? 'Inna fii zaalika la-'Aayaatil-liqawminy-yu'-minuun.

38. Fa-'aati zal-qurbaa haqqahuu wal-miskiina wabnas-sabiil. Zaalika khayrul-lillaziina yuriiduuna Wajhallaahi wa 'ulaaa-'ika humul-Muflihuun.

39. Wa maaa 'ataytum-mir-Ribal-liyarbuwa fiii 'amwaalin-naasi falaa yarbuu 'indallaah; wa maaa 'ataytum-min Zakaatin-turiiduuna Wajhallaahi fa-'ulaaa-'ika humul-muz-'ifuun.

40. 'Allaahullazii khalaqakum summa razaqakum summa yumiitukum summa yuhyiikum. Hal min Shurakaaa'ikum-many-yaf-'alu min zaalikum-min-shay'? Subhaanahuu wa ta-'aalaa 'ammaa

مِنَ الَّذِيْنَ فَرَّقُوْا دِيْنَهُمْ وَكَانُوْا شِيَعًا ؕ كُلُّ حِزْبٍۭ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُوْنَ ﴿٣٢﴾

وَاِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُّنِيْبِيْنَ اِلَيْهِ ثُمَّ اِذَآ اَذَاقَهُمْ مِّنْهُ رَحْمَةً اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُوْنَ ﴿٣٣﴾

لِيَكْفُرُوْا بِمَآ اٰتَيْنٰهُمْ ؕ فَتَمَتَّعُوْا ۫ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿٣٤﴾

اَمْ اَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوْا بِهٖ يُشْرِكُوْنَ ﴿٣٥﴾

وَاِذَآ اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوْا بِهَا ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ اِذَا هُمْ يَقْنَطُوْنَ ﴿٣٦﴾

اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿٣٧﴾

فَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهٗ وَالْمِسْكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ ؕ ذٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَ اللّٰهِ ۫ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿٣٨﴾

وَمَآ اٰتَيْتُمْ مِّنْ رِّبًا لِّيَرْبُوَا۟ فِيْٓ اَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوْا عِنْدَ اللّٰهِ ۚ وَمَآ اٰتَيْتُمْ مِّنْ زَكٰوةٍ تُرِيْدُوْنَ وَجْهَ اللّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُوْنَ ﴿٣٩﴾

اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ؕ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ يَّفْعَلُ مِنْ ذٰلِكُمْ مِّنْ شَيْءٍ ؕ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا

hai unke shirk karne se.

41. Logon ke a'maal ke sabab khushki aur tari mein fasaad phail gaya hai, taake Allah unko unke baaz a'maal ka badla de, shaaed ke wo baaz aa jaaen.

42. Aap farmaa deejiye ke mulk mein chalo phiro, phir dekho! Jo log pehle guzre hain, unka anjaam kaisa huwa, un mein aksar mushrik the.

43. Pas tum apna rukh us seedhe deen ki taraf rakho, is se pehle ke wo din aae, jis ke tal jaane ki koi surat Allah ki taraf se nahin hai, us roz sab log muntashir ho jaaenge.

44. Jis shakhs ne kufr kiya to uske kufr ka zarar usi ko hai, aur jis ne nek kaam kiye, to wo apne aaraam hi ke liye durust karte hain.

45. Jo log Iman laae aur nek amal kiye, to unko Allah apne fazl se badla dega, beshak wo kaafiron ko pasand nahin karta.

46. Aur Allah ki nishaaniyon mein se ye hai ke Wo hawaon ko bhejta hai jo khushi ki khabar deti hain, aur taake Wo tum ko apni rehmat ka maza chakhaae,

aur taake Us ke hukm se kashtiyan chalen, aur taake tum uska fazl talaash karo, aur taake tum shukr karo.

47. aur Hum ne Aap se pehle bhi rasool bheje to wo unke paas nishaniyan le kar aae, so jo naafarmaani karte the, Hum ne un se badla le kar chhora, aur momineen ki madad Hum par laazim thi.

48. Allah hi hawaaon ko chalaata hai to wo baadalon ko ubhaarti hain, to Allah jis tarah chaahta hai aasmaan mein phaila deta hai, aur teh ba teh kar deta hai,

phir tum dekhte ho ke us ke beech mein se menh nikalta hai, phir jab Wo apne bandon mein se jin ko chaahta hai pahoncha deta hai to wo khush ho jaate hain.

yushrikuun ! (Section 5)

41. Ẓaharal-fasaadu fil-barriwal-baḥri bimaa kasabat 'aydin-naasi liyuẕiiqahum ba'-ẓallaẕii 'amiluu la-'allahum yarji'uun.

42. Qul siiruu fil-'arẓi fanzuruu kayfa kaana 'Aaqibatullaẕiina min̄-qabl. Kaana 'akṣaruhum mushrikiin.

43. Fa-'aqim wajhaka lid-Diinil-Qayyimi min̄-qabli 'an̄y-ya'-tiya yawmul-laa maradda lahuu minallaahi Yawma-'iẓn̄y-yaṣ-ṣadda-'uun.

44. Man̄-kafara fa-'alayhi kufruh; wa man 'amila ṣaaliḥan-fali-an̄fusihim yamhaduun:

45. Liyaj-ziyallaẕiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati min̄-Fazlih. 'Innahuu laa yuḥibbul-kaafiriin.

46. Wa min 'Aayaatihiii 'an̄y-yursilar-riyaaḥa mubash-shiraatin̄wwa liyuẕiiqakum-mir-Raḥmatihii wa litajriyal-fulku bi-'Amrihii wa litabtaguu min̄-Faẓ-lihii wa la-'allakum tashkuruun.

47. Wa laqad 'arsalnaa min̄-qablika rusulan 'ilaa qawmihim fajaaa-'uuhum-bil-bayyinaati fantaqamnaa minallaẕiina 'ajramuu: wa kaana haqqan 'alaynaa naṣrul-Mu'-miniin.

48. 'Allaahullaẕii yursilur-riyaaḥa fatuṣiiru ṣahaaban̄ fa-yabsuṭuhuu fissamaaa-'i kayfa yashaaa-'u wa yaj-'aluhuu kisafan̄ fataral-wadqa yakhruju min khilaalih: fa-'iẓaaa 'aṣaaba bihii man̄y-yashaaa-'u min 'ibaadihiii 'iẓaa hum yaṣtabshiruun!–

ع ٤ يُشْرِكُونَ ﴿٤٠﴾
ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ
أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُم بَعْضَ الَّذِي
عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤١﴾
قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ
كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلُ ۚ كَانَ
أَكْثَرُهُم مُّشْرِكِينَ ﴿٤٢﴾
فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مِن قَبْلِ
أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ
يَوْمَئِذٍ يَصَّدَّعُونَ ﴿٤٣﴾
مَن كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۖ وَمَنْ عَمِلَ
صَالِحًا فَلِأَنفُسِهِمْ يَمْهَدُونَ ﴿٤٤﴾
لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
مِن فَضْلِهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿٤٥﴾
وَمِنْ آيَاتِهِ أَن يُرْسِلَ الرِّيَاحَ مُبَشِّرَاتٍ
وَلِيُذِيقَكُم مِّن رَّحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ
الْفُلْكُ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِن فَضْلِهِ
وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٤٦﴾
وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَىٰ
قَوْمِهِمْ فَجَاءُوهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَانتَقَمْنَا
مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا ۖ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا
نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾
اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا
فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ
كِسَفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۚ
فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ
إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٤٨﴾

49. Aur beshtar to wo menh ke utarne se pehle naa-ummid ho rahe the.

50. Pas dekho Allah ki rehmat ke aasaar ko ke Wo kaise zinda kar deta hai zameen ko uske murda hone ke baad, beshak wo zinda karne waala hai murdon ko aur wo har cheez par qudrat rakhta hai.

51. Aur agar Hum hawa chala den, phir ye log kheti ko zard dekhen to ye uske baad naa-shukri karenge.

52. To Aap murdon ko nahin suna sakte, aur na behron ko aawaaz suna sakte hain, jab wo peeth pher kar chalen.

53. Aur Aap adhon ko gumraahi se nikaal kar seedhe raaste par nahin laa sakte, Aap to un hi ko keh sakte hain jo Hamaari aayaat par Iman laate hain, so wuhi farmaan-bardaar hain.

54. Allah hi to hai jis ne tum ko (ibteda mein) kamzor haalat mein paida kiya, phir kamzori ke baad taaqat bakhshi.

55. Aur jis roz qiyaamat qaaem hogi gunaah-gaar qasmen khaaenge ke wo dunya mein ek ghadi se ziyaada nahin rahe, isi tarah se wo (raste se) ulte jaate the.

56. Aur jin ko ilm aur Iman ki daulat di gayi thi, wo kahenge, Allah ki kitaab ke mutaabiq tum to qiyaamat ke din tak rahe ho, to ye qiyaamat hi ka din hai, laikin tum ko is ka yaqeen hi nahin tha.

57. To us roz zaalimon ko unka uzar kuchh faaeda na dega, aur na un se tauba qubool ki jaaegi.

58. Hum ne logon ke (samjhaane) ke liye is Quran mein har tarah ki misaalen bayaan kar di hain, aur agar Aap unke saamne koi nishaani pesh karenge to ye kaafir keh denge ke tum jhute ho.

49. Wa 'in-kaanuu min-qabli 'an-yunazzala 'alayhim-min-qablihii la-mublisiin !

50. Fanzur 'ilaa 'aasaari Rahmatillaahi kayfa yuhyil-'arza ba'-da mawtihaa! 'inna Zaalika la-Muhyil-mawtaa: wa Huwa 'alaa kulli shay-'in-Qadiir.

51. Wa la-'in 'arsalnaa riihan-fara-'awhu musfarral-lazalluu mim-ba'-dihii yakfuruun !

52. Fa-'innaka laa tusmi-'ul-mawtaa wa laa tusmi-'us-summad-du-'aaa-'a 'izaa wallaw mudbiriin.

53. Wa maaa 'anta bihaadil-'umyi 'an-zalaalatihim: 'in tusmi-'u 'illaa many-yu'-minu bi-'Aayaatinaa fahum-Muslimuun. (Section 6)

54. 'Allaahullazii khalaqakum-min-zu'-fin-summa ja-'ala mim-ba'-di zu'-fin-quwwatan-summa ja-'ala mim-ba'-di quwwa-tin-zu'-fanwwa shaybah: yakhluqu maa yashaaa-'u wa Huwal-'Aliimul-Qadiir.

55. Wa Yawma taquumus-Saa-'atu yuqsimul-mujrimuuna maa labisuu gayra saa-'ah: kazaalika kaanuu yu'-fakuun !

56. Wa qaalallaziina 'uutul-'ilma wal-'iimaana laqad labistum fii Kitaabillaahi 'ilaa Yawmil-Ba'-si, fahaazaa Yawmul-Ba'-siwa laa-kinnakum kuntum laa ta'-lamuun !

57. Fa-Yawma-'izil-laa yanfa-'ullaziina zalamuu ma'-ziratuhum wa laa hum yusta'-tabuun.

58. Wa laqad zarabnaa linnaasi fii haazal-QUR-'AANI min kulli masal: wa la-'in-ji'- tahum-bi-'Aayatil-laya-quulan-nallaziina kafaruuu'in 'antum'illaa mubtiluun.

وَإِن كَانُوا مِن قَبْلِ أَن يُنَزَّلَ عَلَيْهِم
مِّن قَبْلِهِ لَمُبْلِسِينَ ﴿٤٩﴾
فَانظُرْ إِلَىٰ آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي
الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمُحْيِي
الْمَوْتَىٰ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٥٠﴾
وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا
لَّظَلُّوا مِن بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ﴿٥١﴾
فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ
الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿٥٢﴾
وَمَا أَنتَ بِهَادِ الْعُمْيِ عَن ضَلَالَتِهِمْ ۖ
إِن تُسْمِعُ إِلَّا مَن يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُم
مُّسْلِمُونَ ﴿٥٣﴾ ع ٦
اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُم مِّن ضَعْفٍ ثُمَّ
جَعَلَ مِن بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ
جَعَلَ مِن بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً ۚ
يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۖ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿٥٤﴾
وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ ۙ
مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ ۚ كَذَٰلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ﴿٥٥﴾
وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ
لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَىٰ يَوْمِ الْبَعْثِ ۖ
فَهَٰذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَٰكِنَّكُمْ كُنتُمْ لَا
تَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾
فَيَوْمَئِذٍ لَّا يَنفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعْذِرَتُهُمْ
وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٥٧﴾
وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ
مِن كُلِّ مَثَلٍ ۚ وَلَئِن جِئْتَهُم بِآيَةٍ لَّيَقُولَنَّ
الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ﴿٥٨﴾

59. Isi tarah Allah un logon ke dilon par mohar laga deta hai jo samajh nahin rakhte.

60. Pas Aap sabr karte rahiye, beshak Allah ka waada saccha hai, aur jo log yaqeen nahin karte wo kahin tumhen auchha na bana den.

**Luqman-Makki Ayaat-34**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Alif laam meem. 2. Ye hikmat se bhari huwi kitaab ki aayaat hain.

3. Jo neko kaaron ke liye hidaayat aur rehmat hai.

4. Jo namaaz ki paabandi karte hain aur zakaat adaa karte hain, aur ye log aakhirat par poora yaqeen rakhte hain.

5. Yahi log apne Rab ki taraf se hidaayat par hain, aur yahi log falaah paane waale hain.

6. Aur baaz log behuda aur be-maqsad kitaaben khareedte hain taake (saada loah) logon ko khuda ke raaste se gumraah karen aur un se hansi aur mazaaq karen, yahi hain jin ke liye zillat ka azaab hoga.

7. Aur jab unke saamne hamaari aayaat parh kar sunaayi jaati hain to wo akad kar munh pher leta hai goya ke us ne suna hi nahin, jaisi uske kaanon mein suqul hai to use dard-naak azaab ki khush-khabri suna do.

8. Beshak jo log Iman laae, aur acche kaam karte rahe, unke liye nematon ke baaghaat honge.

9. Jin mein wo hamesha rahenge, khuda ka waada saccha hai, aur wo zabardast hikmat waala hai.

10. Allah ne aasmaanon ko beghair sutun ke banaaya, jaisa ke tum dekhte ho, aur zameen par pahaad bana kar rakh diye, taake zameen tum ko le kar daanwa dol na ho,

aur us mein har qism ke jaanwar phaila diye, aur Hum ne aasmaan se paani barsaaya, phir us zameen mein har qism ki nafees

59. Kaẓaalika yaṭba-'ullaahu 'alaa quluubillaẓiina laa ya'-lamuun.

60. Fasbir 'inna wa'-dallaahi ḥaqquñwwa laa yasta-khiffan-nakallaẓiina laa yuuqinuun.

**LUQMAAN–31**
**Verses 34–Sections 4**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Alif-Laaam-Miiim.
2. Tilka 'Aayaatul-Kitaabil-Ḥakiim,–
3. Hudañwwa Raḥmatal-lil-Muhsiniin,
4. 'Allaziina yuqiimuunas-Salaata wa yu'-tuunaz-Zakaata wa hum-bil-'Aakhirati hum yuuqinuun.
5. 'Ulaaa-'ika 'alaa Hudam-mir-Rabbihim wa 'ulaaa-'ika humul-Muflihuun.

6. Wa minannaasi mañy-yashtarii lahwal-ḥadiiṣi liyuẓilla 'añ Sabiilil-laahi bigayri 'ilmiñw-wa yattakhiẓahaa huzuwaa: 'ulaaa-'ika laḥum 'Aẓaabum-muhiin.

7. Wa 'iẓaa tutlaa 'alayhi 'Aayaatunaa wallaa mustakbiran ka-'allam yasma'-haa ka-'anna fiii 'uẓunayhi waqraa: fabash-shirhu bi-'Aẓaabin 'aliim.

8. 'Innallaẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati lahum Jannaatun-Na-'iim,–

9. Khaalidiina fiihaa. Wa'-dal-laahi ḥaqqaa: wa Huwal-'Aziizul-Ḥakiim.

10. Khalaqas-samaawaati bigayri 'amadiñ-tarawnahaa wa 'alqaa fil-'arẓi rawaasiya 'añ tamiida bikum wa baṣṣa fiihaa miñ kulli daaabbah. Wa'añzalnaa minas-samaaa-'i maaa-'añ-fa-'ambatnaa fiihaa miñ-kulli

كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِ الَّذِيْنَ
لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٥٩﴾
فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلَا يَسْتَخِفَّنَّكَ
الَّذِيْنَ لَا يُوْقِنُوْنَ ﴿٦٠﴾ ع

سُوْرَةُ لُقْمٰنَ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اَرْبَعٌ وَّثَلٰثُوْنَ اٰيَةً وَّاَرْبَعُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
الٓمّٓ ﴿١﴾ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ ﴿٢﴾
هُدًى وَّرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِيْنَ ﴿٣﴾
الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ
وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ﴿٤﴾
اُولٰٓئِكَ عَلٰى هُدًى مِّنْ رَّبِّهِمْ وَاُولٰٓئِكَ
هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿٥﴾
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّشْتَرِيْ لَهْوَ الْحَدِيْثِ
لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ
وَّيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ۭ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ
مُّهِيْنٌ ﴿٦﴾
وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا وَلّٰى مُسْتَكْبِرًا
كَاَنْ لَّمْ يَسْمَعْهَا كَاَنَّ فِيْٓ اُذُنَيْهِ وَقْرًا ۚ
فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿٧﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ
جَنّٰتُ النَّعِيْمِ ﴿٨﴾
خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ وَعْدَ اللّٰهِ حَقًّا ۭ وَهُوَ
الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿٩﴾
خَلَقَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَاَلْقٰى
فِي الْاَرْضِ رَوَاسِيَ اَنْ تَمِيْدَ بِكُمْ وَ
بَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَاۗبَّةٍ ۭ وَاَنْزَلْنَا
مِنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءً فَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ

cheezen ugaayin. 11. Ye to Allah ki paida ki huwi cheezen hain, to mujhe dikhaao ke Allah ke siwa jo hain unhon ne kya paida kiya hai, balke zaalim khuli gumraahi mein mubtala hain.

12. Aur Hum ne luqmaan ko hikmat ataa ki ke Allah ka shukr karte raho aur jo shukr karega to apne hi faaede ke liye karega, aur jo naa-shukri karega to khuda be-niyaaz khoobiyon waala hai.

13. Aur jab luqmaan ne apne bete ko naseehat karte huwe kaha, beta! Allah ke saath kabhi shirk na karna, beshak shirk bahot bada zulm hai. 14. Aur Hum ne insaan ko apne maa baap ke saath husn-e-suluk karne ke liye taakeed ki hai, uski maa ne takleef utha kar usko pet mein rakha phir usko doodh pilaati rahi do baras tak, aur haq maan mera aur apne maa baap ka, aakhar tujhe mere hi paas aana hai.

15. Aur agar wo tujhe majboor karen ke tu Mere saath kisi ko shareek kare jiska tujhe koi ilm na ho to unka hukm na manna, aur dunya ke kaamon mein zarur unka saath dena, aur jo Meri taraf ruju kare un ka saath dena (poori tarah se) phir tum ko Meri hi taraf lautna hai to Main bataaunga tum kya karte the.

16. Ae mere bete! Agar koi amal raayi ke daane ke baraabar ho, aur wo bhi kisi patthar ke andar, ya aasmaanon mein makhfi ho ya zameen mein ho to Allah usko bhi le aaega, bila-shuba Allah to bada baareek been aur khabar-daar hai.

17. Ae mere bete! Namaaz paa-bandi se adaa karte rehna! Aur acchi baaton ka hukm karte rehna, aur buri baaton se mana karte rehna, aur us museebat par sabr karte rehna jo tujhe pahonche, bila-shuba ye badi himmat ke kaam hain.

18. Aur logon ke saamne (maare ghuroor ke) apne gaal na phulaana, aur zameen par akad kar na chalna, beshak Allah kisi mutakabbir fakhar karne waale

zawjiñ-kariim.

11. Haaẕaa khalqullaahi fa-'aruunii maa ẕaa khalaqallaẕiina miñ-duunih: baliẓ-ẓaalimuuna fii ẓalaalim-mubiin. (Section 2)

12. Wa laqad 'aataynaa Luqmaanal-Ḥikmata 'anish-kur lillaah. Wa mañy-yashkur fa-'innamaa yashkuru linafsih: wa mañ-kafara fa-'innallaaha Ganiyyun Ḥamiid.

13. Wa 'iẓ qaala Luqmaanu libnihii wa huwa ya-'iẓuhuu yaa-bunayya laa tushrik bil-laah. 'Innash-shirka la-ẓulmun 'aẓiim.

14. Wa waṣ-ṣaynal-'iñsaana biwaalidayh: ḥamalat-hu 'ummuhuu wahnan 'alaa wahniñwwa fiṣaaluhuu fii 'aamayni 'anish-kur lii wa li-waalidayk: 'ilayyal-Masiir.

(Part One-half)

15. Wa 'iñ-jaahadaaka 'alaaa 'añ tushrika bii maa laysa laka bihii 'ilmuñ falaa tuti'-humaa wa ṣaaḥibhumaa fid-dunyaa ma'-ruufañw-wattabi' sabiila man 'anaaba 'ilayy: ṣumma 'ilayya marji-'ukum fa'unabbi-'ukum-bimaa kuñtum ta'-maluun.

16. Yaa-bunayya 'innahaaa 'in taku miṣqaala ḥabbatim-min khardaliñ-fatakuñ fii ṣakhratin 'aw fissamaawaati 'aw fil-'arẓi ya'-ti bihallaah: 'innallaaha Laṭiifun Khabiir.

17. Yaa-bunayya 'aqimiṣ-Ṣalaata wa'-mur-bil-ma'-ruufi wanha'anil-muñkariwasbir'alaa maaa 'aṣaabak: 'inna ẓaalika min 'azmil-'umuur.

18. Wa laa tuṣa'-'ir khaddaka linnaasi wa laa tamshi fil-'arẓi marahaa; 'innallaaha laa yuhibbu kulla

زَوْجٍ كَرِيْمٍ ﴿١٠﴾
هٰذَا خَلْقُ اللّٰهِ فَاَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقَ
الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖ ؕ بَلِ الظّٰلِمُوْنَ فِيْ
ع ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿١١﴾
وَلَقَدْ اٰتَيْنَا لُقْمٰنَ الْحِكْمَةَ اَنِ اشْكُرْ
لِلّٰهِ ؕ وَمَنْ يَّشْكُرْ فَاِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهٖ ۚ
وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ حَمِيْدٌ ﴿١٢﴾
وَاِذْ قَالَ لُقْمٰنُ لِابْنِهٖ وَهُوَ يَعِظُهٗ
يٰبُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللّٰهِ ؕ اِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ
عَظِيْمٌ ﴿١٣﴾
وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ ۚ حَمَلَتْهُ
اُمُّهٗ وَهْنًا عَلٰى وَهْنٍ وَّفِصٰلُهٗ فِيْ
عَامَيْنِ اَنِ اشْكُرْ لِيْ وَلِوَالِدَيْكَ ؕ
اِلَيَّ الْمَصِيْرُ ﴿١٤﴾
وَاِنْ جَاهَدٰكَ عَلٰٓى اَنْ تُشْرِكَ بِيْ مَا
لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَ
صَاحِبْهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوْفًا ۪ وَّاتَّبِعْ
سَبِيْلَ مَنْ اَنَابَ اِلَيَّ ۚ ثُمَّ اِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ
فَاُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿١٥﴾
يٰبُنَيَّ اِنَّهَآ اِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ
خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِيْ صَخْرَةٍ اَوْ فِي السَّمٰوٰتِ اَوْ
فِي الْاَرْضِ يَاْتِ بِهَا اللّٰهُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ ﴿١٦﴾
يٰبُنَيَّ اَقِمِ الصَّلٰوةَ وَاْمُرْ بِالْمَعْرُوْفِ وَانْهَ
عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلٰى مَآ اَصَابَكَ ؕ اِنَّ
ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ﴿١٧﴾
وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي
الْاَرْضِ مَرَحًا ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ

وقف النبی صلی اللہ علیہ وسلم النصف

ko pasand nahin karta.

19. Aur apni chaal mein miyaana rawi ekhtiyaar kar, aur apni aawaaz ko past kar, beshak aawaazon mein sab se buri aawaaz gadhon ki aawaaz hai.

20. Kya tum ne nahin dekha ke jo kuchh aasmaanon mein aur jo kuchh zameen mein hai, sab ko Allah ne tumhaare kaam mein laga diya hai, aur tum par apni zaahiri aur baatini nematen poori kardi hain, aur baaz log Allah ke baare mein behas karte hain, beghair waaqifiyyat aur daleel ke aur beghair kisi raushan kitaab ke.

21. Aur jab un se kaha jaata hai ke tum pairwi karo us kitaab ki jo Allah ne naazil ki hai to kehte hain hum to usi ki pairwi karenge jis par hum ne apne baap daada ko paaya hai, kya agarche shaitaan unke badon ko dozakh ke azaab ki taraf bulaata raha ho tab bhi?

22. Aur jo shakhs apne aap ko Allah ke hawaale kare, aur wo mukhlis bhi ho to us ne mazboot rassi ko thaam liya, aur sab kaamon ka anjaam Allah hi ki taraf hai.

23. Aur jo kufr kare to Aap ko uska kufr ghamnaak na karde, unko Hamaari hi taraf laut kar aana hai, phir jo kaam wo kiya karte the, Hum unko bata denge, bila-shuba Allah to dilon ki baaten khoob jaanta hai.

24. Hum unko thoda sa faaeda pahonchaaenge, phir azaab-e-shadeed ki taraf be-bas karke le jaaenge.

25. Agar Aap un se poochhen ke aasmaanon aur zameen ko kis ne paida kiya to keh denge, Allah ne, Aap keh deejiye al-hamdu lillah, balke in mein aksar nahin jaante.

26. Wo sab kuchh jo aasmaanon aur zameen mein hai Allah hi ka hai, bila shuba Allah be-niyaaz hai, khubiyon waala hai.

27. Aur agar aisa ho ke zameen ke tamaam darakht qalam hon

mukhtaalin-fakhuur.

19. Waqsid fii mash-yika wagzuz min-sawtik; 'inna 'an-karal-'aswaati la-sawtul-hamiir. (Section 3)

20. 'Alam taraw 'annallaaha sakh-khara lakum-maa fis-samaawaati wa maa fil-'arzi wa 'asbaga 'alaykum ni-'ama-huu zaahiratanwwa baatinah? Wa minannaasi many-yujaadilu fillaahi bi-gayri 'ilminwwa laa hudanwwa laa kitaabim-muniir!

21. Wa'izaa qiila lahumut-tabi-'uu maaa 'anzalallaahu qaaluu bal nattabi-'u maa wa-jadnaa 'alayhi 'aabaaa-'anaa. 'Awalaw kaanash-Shaytaanu yad-'uuhum 'ilaa 'azaabis Sa-'iir?

22. Wa many-yuslim wa-jhahuuu 'ilallaahi wa huwa Mu-hsinun-faqadis-tamsaka bil-'ur-watil-wusqaa: wa 'ilallaahi 'Aaqibatul-'umuur.

23. Wa man-kafara falaa yah-zunka kufruh: 'ilaynaa Marji-'uhum fanunabbi-'uhum-bimaa 'amiluu: 'innallaaha 'Aliimum-bizaatis-suduur.

24. Numatti-'uhum qaliilan-summa nazturruhum 'ilaa 'azaabin galiiz.

25. Wa la-'in-sa-'altahum-man-khalaqas-samaawaati wal-'arza layaquulunnallaah. Qulil-Hamdu-lillaah! Bal 'aksaruhum laa ya'-lamuun.

26. Lillaahi maa fissamaawaati wal-'arz: 'innallaaha Huwal-Ganiyyul-Hamiid.

27. Wa law 'anna maa fil-'arzi min-shajaratin 'aqlaamunw

مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ ﴿١٨﴾
وَاقْصِدْ فِيْ مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِنْ
صَوْتِكَ ۭ اِنَّ اَنْكَرَ الْاَصْوَاتِ لَصَوْتُ
الْحَمِيْرِ ﴿١٩﴾ ع
اَلَمْ تَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ
وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهٗ
ظَاهِرَةً وَّبَاطِنَةً ۭ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ
يُّجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّلَا هُدًى وَّلَا
كِتٰبٍ مُّنِيْرٍ ﴿٢٠﴾
وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّبِعُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا
بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا ۭ اَوَلَوْ
كَانَ الشَّيْطٰنُ يَدْعُوْهُمْ اِلٰى
عَذَابِ السَّعِيْرِ ﴿٢١﴾
وَمَنْ يُّسْلِمْ وَجْهَهٗٓ اِلَى اللّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ
فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى ۭ وَاِلَى
اللّٰهِ عَاقِبَةُ الْاُمُوْرِ ﴿٢٢﴾
وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنْكَ كُفْرُهٗ ۭ اِلَيْنَا
مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا ۭ اِنَّ
اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿٢٣﴾
نُمَتِّعُهُمْ قَلِيْلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ اِلٰى
عَذَابٍ غَلِيْظٍ ﴿٢٤﴾
وَلَىِٕنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ
الْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ۭ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ ۭ
بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٢٥﴾
لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ
هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ﴿٢٦﴾
وَلَوْ اَنَّ مَا فِي الْاَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ اَقْلَامٌ

aur samandar siyaahi ho, uske baad aur saat samandar siyaahi ban jaaen to bhi Allah ki baaten khatm na hon, bila-shuba Allah zabardast hikmat waala hai.

28. (Allah ko to) tum sab ka paida karna aur qiyaamat ke din uthaana aisa hi hai jaisa ek shakhs ka (paida karna) beshak khuda sunne waala dekhne waala hai.

29. Kya tun ne nahin dekha ke Allah hi raat ko din mein daakhil karta hai, aur din ko raat mein daakhil karta hai, aur usi ne suraj aur chaand ko kaam mein laga diya hai, har ek ek muqarrara mee'aad tak chal raha hai, aur ye ko Allah tumhaare a'maal se bakhubi waaqif hai.

30. Ye is liye ke Allah barhaq hai, aur jin ko ye Allah ke siwa pukaarte hain wo sab baatil hain, aur ye ke Allah hi baland aur badaai waala hai.

31. Kya tum ne nahin dekha ke kashtiyan Allah ki mehrbaani hi se darya mein chalti hain, taake wo tum ko apni chand nishaaniyan dikhaae, bila-shuba is mein har sabr karne waale aur shukr karne waale ke liye nishaaniyan hain.

32. Aur jab unko darya ki maujen saaebaanon ki tarah dhaanp leti hain to wo Allah hi ko pukaarte hain Usi ke ho kar,

phir jab wo unko najaat de kar khushki par pahonchaa deta hai to un mein se kuchh raah-e-raast par rehte hain, aur Hamaari nishaaniyon se wohi inkaar karte hain jo ahad shikn aur naa-shukre hain.

33. Ae insaano! Tum apne Rab se daro aur us roz ka khauf karo jis mein baap apne bete ke kuchh kaam na aaega, aur na beta apne baap ke kaam aaega, yaqeenan Allah ka waada saccha hai, so tum ko dunya ki zindagani dhoke mein na daale aur shaitaan tum ko Allah se dhoke mein na rakhe.

34. beshak Allah hi ko qiyaamat ka ilm hai, aur Wohi menh barsaata hai, aur Wohi jaanta hai jo kuchh maaoun ke pet mein

wal-baḥru yamudduhuu mimba'-dihii sab-'atu 'abḥurim-maa nafidat Kalimaatullaah: 'innallaaha 'Aziizun Ḥakiim.

28. Maa khalqukum wa laa ba'-ṣukum 'illaa ka-nafsiñw-waaḥidah: 'innallaaha Samii-'um-Baṣiir.

29. 'Alam tara 'annallaaha yuulijul-layla finnahaari wa yuulijun-nahaara fil-layli wa sakh-kharash-shamsa wal-qamar: kulluñy-yajriii 'ilaaa 'ajalim-musammañwwa 'annallaaha bimaa ta'-maluuna khabiir?

30. Ẓaalika bi-'annallaaha Huwal-Ḥaqqu wa 'anna maa yad-'uuna miñ-duunihil-Baaṭilu wa 'annallaaha Huwal-'Aliyyul-Kabiir. (Section 4)

31. 'Alam tara 'annal-fulka tajrii fil-baḥri bi-ni'-matillaahi liyuri-yakum-min 'Aayaatih? 'Inna fii ẓaalika la-'Aayaatil-likulli ṣabbaariñ-shakuur.

32. Wa 'iẓaa gashiyahum-mawjuñ-kaẓ-ẓulali da-'a-wul-laaha Mukhliṣiina lahud-diin. Falammaa najjaahum 'ilal-barri faminhum-muqtaṣid. Wa maa yajḥadu bi-'Aayaatinaaa 'illaa kullu khattaariñ-kafuur !

33. Yaaa-'ayyuhan-naasut-taquu Rabbakum wakhshaw yawmal-laa yajzii waalidun 'añw-waladihii wa laa mawluudun huwa jaazin 'añw-waalidihii shay-'aa. 'Inna wa'-dallaahi ḥaqquñ-falaa tagurrannakumul-ḥayaatud-dunyaa: wa laa yagur-rannakum-billaahil-Garuur.

34. 'Innallaaha 'iñdahuu 'ilmus-Saa-'ah. Wa yunazzilul-gayṣa wa ya'-lamu maa fil-'arḥaam. Wa maa

وَّالْبَحْرُ يَمُدُّهٗ مِنْۢ بَعْدِهٖ سَبْعَةُ اَبْحُرٍ
مَّا نَفِدَتْ كَلِمٰتُ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ
حَكِيْمٌ ﴿۲۷﴾
مَا خَلْقُكُمْ وَلَا بَعْثُكُمْ اِلَّا كَنَفْسٍ
وَّاحِدَةٍ ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ ﴿۲۸﴾
اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ
وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَسَخَّرَ
الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۙ كُلٌّ يَّجْرِيْٓ اِلٰٓى
اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّاَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
خَبِيْرٌ ﴿۲۹﴾
ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ مَا
يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ الْبَاطِلُ ۙ وَاَنَّ
اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ﴿۳۰﴾ ع ۴
اَلَمْ تَرَ اَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِيْ فِي الْبَحْرِ
بِنِعْمَتِ اللّٰهِ لِيُرِيَكُمْ مِّنْ اٰيٰتِهٖ ؕ اِنَّ
فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ﴿۳۱﴾
وَاِذَا غَشِيَهُمْ مَّوْجٌ كَالظُّلَلِ دَعَوُا اللّٰهَ
مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۚ فَلَمَّا نَجّٰىهُمْ اِلَى
الْبَرِّ فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ ؕ وَمَا يَجْحَدُ بِاٰيٰتِنَآ
اِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُوْرٍ ﴿۳۲﴾
يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ وَاخْشَوْا يَوْمًا
لَّا يَجْزِيْ وَالِدٌ عَنْ وَّلَدِهٖ ۫ وَلَا مَوْلُوْدٌ
هُوَ جَازٍ عَنْ وَّالِدِهٖ شَيْـًٔا ؕ اِنَّ وَعْدَ
اللّٰهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۪ وَلَا
وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ ﴿۳۳﴾
اِنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَيُنَزِّلُ
الْغَيْثَ ۚ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْاَرْحَامِ ؕ وَمَا

hai, aur koi nahin jaanta ke wo kal kya karega, aur koi nahin jaanta ke wo kis sarzameen mein marega, yaqeeni taur par Allah sab kuchh jaanta hai (aur) baa-khabar hai.

**Sajda-Makki Ayaat-30**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Alif laam meem.

2. Beshak is kitaab ka naazil kiya jaana parwar-digaar-e-aalam ki taraf se hai.

3. Kya ye log kehte hain ke rasool ne isko az-khud bana liya hai (ye ghalat hai) balke wo Aap ke Rab ki taraf se barhaq hai, taake Aap is qaum ko hidaayat karen, jinke paas Aap se pehle koi daraane waala nahin aaya, shaaed ye log seedhi raah par aajaaen.

4. Allah hi to hai jis ne aasmaanon aur zameen ko aur jo cheezen in donon mein hain (sab ko) chhe din mein paida kiya, phir arsh par qaaem ho gaya, us ke siwa tumhaara na koi dost hai aur na koi sifaarish karne waala, kya tum naseehat nahin pakadte.

5. Allah hi aasmaan se zameen tak har kaam ka intezaam karta hai, phir wo amal us ke paas pahonch jaata hai, ek aise din mein jis ki miqdaar tumhaare shumaar se ek hazaar saal hogi.

6. Wohi posheeda aur zaahir cheezon ka jaane waala hai, zabardast reham waala hai.

7. Jis ne har cheez ko acchi tarah banaaya, aur insaan ki paidaaesh ko mitti se shuru kiya.

8. Phir us ki nasal ko khulaase se yaani haqeer paani se paida kiya.

9. Phir usko durust kiya aur us mein apni rooh phoonki, aur tumhaare kaan, aankhen aur dil banaae, tum bahot kam shukr karte ho.

10. Aur ye kehte hain ke kya jab hum zameen mein milyaamet ho jaaenge to kya hum az-sar-e-nau paida honge, balke ye log apne

tadrii nafsum-maa-ẓaa taksibu gadaa: wa maa tadrii nafsum-bi-'ayyi 'arẓiñ-tamuut. 'Innallaaha 'Aliimun khabiir.

**SAJDAH–32**
**Verses 30–Sections 3**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Alif-Laaam-Miiim.
2. Tañziilul-Kitaabi laa rayba fiihi mir-Rabbil-'Aalamiin.
3. 'Am yaquuluu-naftaraah? Bal huwal-Ḥaqqu mir-Rabbika lituñẓira qawmam-maaa 'ataa-hum-min-naẓiirim-miñ qablika la-'allahum yahtaduun.
4. 'Allaahullaẓii khalaqas-samaawaati wal-'arẓa wa maa baynahumaa fii sittati 'Ayyaa-miñ ṣummas-tawaa 'alal-'Arsh: maa lakum-min duunihii miñw waliyyiñwwa laa shafii': 'afa-laa tataẓakkaruun?
5. Yudabbirul-'amra minas-samaaa-'i 'ilal-'arẓi summa ya'-ruju 'ilayhi fii yawmiñ-kaana miqdaaruhuuu 'alfa sanatim-mim-maa ta-'udduun.
6. Ẓaalika 'Aalimul-gaybi wash-shahaadatil-'Aziizur-Raḥiim;–
7. 'Allaẓiii 'aḥsana kulla shay-'in khalaqahuu wa bada-'a khalqal-'iñsaani miñ-tiin;
8. Ṣumma ja-'ala naslahuu miñ-sulaalatim-mim-maaa-'im-mahiin:
9. Ṣumma sawwaahu wa nafakha fiihi mir-Ruuhihii wa ja'ala lakumus-sam-'a wal-'ab-ṣaara wal-'af-'idah: qaliilam-maa tashkuruun !
10. Wa qaaluuu 'a-'iẓaa ẓalal-naa fil-'arẓi 'a-'innaa lafii khalqiñ-jadiid? Bal hum-bi-Liqaaa-'i

تَدْرِیْ نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا ؕ وَمَا
تَدْرِیْ نَفْسٌۢ بِاَیِّ اَرْضٍ تَمُوْتُ ؕ اِنَّ
اللّٰهَ عَلِیْمٌ خَبِیْرٌ ﴿۳۴﴾ ع ۱۳

سُوْرَةُ السَّجْدَةِ مَكِّیَّةٌ وَّهِیَ ثَلٰثُوْنَ اٰیَةً وَّثَلٰثُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
الٓمّٓ ﴿۱﴾ تَنْزِیْلُ الْكِتٰبِ لَا رَیْبَ فِیْهِ
مِنْ رَّبِّ الْعٰلَمِیْنَ ﴿۲﴾
اَمْ یَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ۚ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ
رَّبِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّاۤ اَتٰىهُمْ مِّنْ نَّذِیْرٍ
مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ یَهْتَدُوْنَ ﴿۳﴾
اَللّٰهُ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ
وَمَا بَیْنَهُمَا فِیْ سِتَّةِ اَیَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰی
عَلَی الْعَرْشِ ؕ مَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ
وَّلِیٍّ وَّلَا شَفِیْعٍ ؕ اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ﴿۴﴾
یُدَبِّرُ الْاَمْرَ مِنَ السَّمَآءِ اِلَی الْاَرْضِ
ثُمَّ یَعْرُجُ اِلَیْهِ فِیْ یَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهٗۤ
اَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّوْنَ ﴿۵﴾
ذٰلِكَ عٰلِمُ الْغَیْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِیْزُ
الرَّحِیْمُ ﴿۶﴾
الَّذِیْۤ اَحْسَنَ كُلَّ شَیْءٍ خَلَقَهٗ وَبَدَاَ
خَلْقَ الْاِنْسَانِ مِنْ طِیْنٍ ﴿۷﴾
ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهٗ مِنْ سُلٰلَةٍ مِّنْ مَّآءٍ مَّهِیْنٍ ﴿۸﴾
ثُمَّ سَوّٰىهُ وَنَفَخَ فِیْهِ مِنْ رُّوْحِهٖ وَ
جَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ ؕ
قَلِیْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ﴿۹﴾
وَقَالُوْۤا ءَاِذَا ضَلَلْنَا فِی الْاَرْضِ ءَاِنَّا
لَفِیْ خَلْقٍ جَدِیْدٍ ؕ بَلْ هُمْ بِلِقَآئِ

Rab ke saamne jaane ke qaael hi nahin hain. 11. Aap farmaa deejiye, maut ka farishta jo tum par muqarrar kiya gaya hai, tumhaari rooh qabz kar leta hai, phir tum apne Rab ki taraf lautaae jaaoge.

12. Agar Aap us waqt dekhen jab gunah-gaar apne Rab ke saamne sar jhukaae huwe honge (aur keh rahe honge) ke Ae hamaare Rab! hum ne dekh liya aur sun liya to hum ko waapas dunya mein bhej de ke hum nek amal karen, bila-shuba hum ko poora yaqeen haasil hogaya.

13. Aur agar hum chaahte to har shakhs ko hidaayat de dete laikin Meri taraf se ye baat qaraar paa chuki hai ke Main dozakh ko jinon aur insaanon se bhar dunga. 14. Ab maza chakkho is liye ke tum ne bhula rakha tha, is din ke aane ko aaj Hum bhi tum ko bhula dete hain aur jo kaam tum karte the unke badle hamesha ka azaab chakhte raho.

15. Hamaari aayaat par to wohi log Iman laate hain ke jab wo aayaat unko yaad dilaayi jaati hain to wo sajde mein gir padte hain aur apne Rab ki taareef ke saath tasbeeh karte hain aur wo ghuroor nahin karte.

16. Aur unke pehlu bistaron se alag rehte hain, aur apne Rab ko khauf aur ummeed se pukaarte hain, aur Hum ne jo unko diya hai us mein se kharch karte hain.

17. Aur koi shakhs nahin jaanta ke unke liye aankhon ki thandak ka jo saamaan chupa rakha hai, ye unke a'maal ka sila hai jo wo karte the. 18. To kya jo momin hon wo naafarmaan ke baraabar ho sakta hai? donon baraabar nahin ho sakte.

19. Jo Iman laae aur nek amal karte rahe unke liye jannaten thikaana hai, bataur mehmaani ke un kaamon ki jaza hai jo wo karte the. 20. Aur jo naafarmaani karte hain to unke liye dozakh hai, jab chaahenge ke is mein se nikal jaaen, phir us mein lautaa diye jaaenge, aur un se kaha

Rabbihim kaafiruun!

11. Qul yata-waffaakum-Mala-kul-Mawtillaẓii wukkila bikum ṣumma 'ilaa Rabbikum turja'uun. (Section 2)

12. Wa law taraaa 'iẓil-mujri-muuna naakisuu ru-'uusihim 'inda Rabbihim: Rabbanaaa 'abṣarnaa wa sami'-naa farji'-naa na'-mal ṣaalihan 'innaa muuqinuun.

13. Wa law shi'-naa la-'aatay-naa kulla nafsin hudaahaa wa laakin ḥaqqal-Qawlu minnii la-'amla-'anna Jahannama minal-jinnati wannaasi 'ajma-'iin.

14. Fazuuquu bimaa nasiitum Liqaaa-'a Yawmikum haaẓaa. 'Innaa nasiinaakum wa zuuquu 'Aẓaabal-khuldi bimaa kuñtum ta'-maluun !·

15. 'Innamaa yu'-minu bi-'Aayaatinallaẓiina 'iẓaa ẓukkiruu bihaa kharruu sujjadañwwa sabbaḥuu bi-Ḥamdi Rabbihim wa hum laa yastakbiruun. (Bow down)

16. Tatajaafaa junuubuhum 'anil-maẓaaji-'i yad-'uuna Rabbahum khawfañwwa ṭama-'aa: wa mimmaa razaqnaahum yuñfiquun.

17. Falaa ta'-lamu nafsum-maaa 'ukhfiya lahum-miñ-qur-rati 'a'-yun: jazaaa-'am-bimaa kaanuu ya'-maluun.

18. 'Afamañ kaana mu'-minañ-kamañ-kaana faasiqaa? Laa yastawuun.

19. 'Ammallaẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati falahum Jannaatul-ma'-waa, nuzulam-bimaa kaanuu ya'-maluun.

20. Wa 'ammallaẓiina fasaquu fama'-waahumun-Naar: kullamaaa 'araaduuu 'añy-yakhrujuu minhaaa 'u-'iiduu fiihaa wa qiila lahum ẓuuquu 'Aẓaaban-Naaril-laẓii

وَلَوْ تَرٰٓى اِذِ الْمُجْرِمُوْنَ نَاكِسُوْا رُءُوْسِهِمْ
عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ رَبَّنَآ اَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا
فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا اِنَّا مُوْقِنُوْنَ ۝١٢
وَلَوْ شِئْنَا لَاٰتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدٰىهَا وَ
لٰكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّيْ لَاَمْلَــَٔنَّ جَهَنَّمَ
مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ۝١٣
فَذُوْقُوْا بِمَا نَسِيْتُمْ لِقَاۗءَ يَوْمِكُمْ
هٰذَا ۚ اِنَّا نَسِيْنٰكُمْ وَذُوْقُوْا عَذَابَ
الْخُلْدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝١٤
اِنَّمَا يُؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا الَّذِيْنَ اِذَا ذُكِّرُوْا
بِهَا خَرُّوْا سُجَّدًا وَّسَبَّحُوْا بِحَمْدِ
رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ ۝١٥ ۩
تَتَجَافٰى جُنُوْبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ
يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَّطَمَعًا ۡ وَّ
مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝١٦
فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّآ اُخْفِيَ لَهُمْ مِّنْ
قُرَّةِ اَعْيُنٍ ۚ جَزَاۗءًۢ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝١٧
اَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا ۭ
لَا يَسْتَوٗنَ ۝١٨
اَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ
جَنّٰتُ الْمَاْوٰى ۭ نُزُلًۢا بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝١٩
وَاَمَّا الَّذِيْنَ فَسَقُوْا فَمَاْوٰىهُمُ النَّارُ ۭ كُلَّمَآ
اَرَادُوْٓا اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَآ اُعِيْدُوْا فِيْهَا
وَقِيْلَ لَهُمْ ذُوْقُوْا عَذَابَ النَّارِ الَّذِيْ

jaaega, jis dozakh ke azaab ko wo jhoot kehte the us ke maze chakho.

21. Hum unko (qiyaamat ke) bade azab ke siwa azaab-e-dunya ka bhi maza chakhaaenge, shaayed ye baaz aaen.

22. Aur us se badh kar zaalim kaun hai jis ko us ke Rab ki aayaat se naseehat ki jaae to phir wo un se munh pher le, Hum aise mujrimon se badla lenge.

23. Aur Hum ne Musa ko kitaab di to aap us ke milne se shak mein na parna, aur ham ne usko bani Israel ke liye zariya-e-hidaayat banaaya.

24. Aur un mein se Hum ne peshwa banaae the, jo Hamaare hukm se hidaayat kiya karte the, jab ke wo sabr kiye rahe aur wo Hamaari aayaat par yaqeen rakhte the.

25. Beshak Aap ka Rab unke darmiyaan qiyaamat ke din un umoor mein faisla kar dega, jin mein wo aapas mein ikhtelaaf karte the.

26. Kya unko us se hidaayat nahin huwi ke Hum ne un se pehle kitni ummaton ko halaak kar daala, jin ke maqaamaat-e-sukunat mein ye chalte phirte the, bila-shuba is mein nishaaniyan hain, kya ye log sunte nahin hain.

27. Kya unhon ne nahin dekha ke Hum banjar zameen ki taraf paani rawaan karte hain, phir us se kheti paida karte hain jis se unke chaupaae bhi aur wo khud bhi khaate hain, kya ye log dekhte nahin.

28. Aur ye log kehte hain ke agar tum sacche ho to phir ye faisla kab hoga.

29. Aap farmaa deejiye faisle ke din to kaafiron ko unka Iman laana koi faaeda nahin dega, aur na unko mohlat di jaaegi.

30. To Aap unse munh pher len aur intezaar karen, ye bhi intezaar kar rahe hain.

kuntum-bihii tukazzibuun.

21. Wa lanuziiqannahum-minal-'Azaabil-'adnaa duunal-'Azaabil-'akbari la-'allahum yarji-'uun.

22. Wa man'azlamu mimmañ-zukkira bi-'Aayaati Rabbihii summa 'a'-raza 'anhaa? 'Innaa minal-mujrimiina muntaqimuun. (Section 3)

23. Wa laqad 'aataynaa Muusal-Kitaaba fala takuñ fii mir-yatim-mil-liqaaa-'ihii wa ja-'alnaahu hudal-li-Baniii-'Israaa-'iil.

24. Wa ja-'alnaa minhum 'A-'immatañy-yahduuna bi-'Amri-naa lammaa sabaruu; wa kaanuu bi-'Aayaatinaa yuuqinuun.

25. 'Inna Rabbaka Huwa yafsilu baynahum Yawmal-Qiyaamati fiimaa kaanuu fiihi yakhtalifuun.

26. 'Awalam yahdi lahum kam 'ahlaknaa miñ qablihim-minal-quruuni yamshuuna fii masaa-kinihim? 'Inna fii zaalika la-'Aayaat: 'afalaa yasma-'uun?

27. 'Awalam yaraw 'annaa nasuuqul-maaa-'a 'ilal-'arzil-juruzi fanukhriju bihii zar-'añ ta'-kulu minhu 'an-'aamuhum wa 'añfusuhum? 'Afalaa yubsiruun? (Part Three-fourth)

28. Wa yaquuluuna mataa haazal-Fat-hu 'iñ kuntum saadiqiin?

29. Qul Yawmal-Fat-hi laa yañfa-'ullaziina kafaruuu 'ii-maanuhum wa laa hum yunzaruun.

30. Fa-'a'-riz 'anhum wantazir 'innahum-muntaziruun.

كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ﴿٢٠﴾

وَلَنُذِيْقَنَّهُمْ مِّنَ الْعَذَابِ الْاَدْنٰى دُوْنَ الْعَذَابِ الْاَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿٢١﴾

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِاٰيٰتِ رَبِّهٖ ثُمَّ اَعْرَضَ عَنْهَا ؕ اِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِيْنَ مُنْتَقِمُوْنَ ﴿٢٢﴾ ع ٢ ١١ ١٥

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَلَا تَكُنْ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَآئِهٖ وَجَعَلْنٰهُ هُدًى لِّبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ﴿٢٣﴾ ج

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ اَئِمَّةً يَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوْا ؕ وَكَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يُوْقِنُوْنَ ﴿٢٤﴾

اِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿٢٥﴾

اَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْقُرُوْنِ يَمْشُوْنَ فِيْ مَسٰكِنِهِمْ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ ؕ اَفَلَا يَسْمَعُوْنَ ﴿٢٦﴾

اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا نَسُوْقُ الْمَآءَ اِلَى الْاَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهٖ زَرْعًا تَاْكُلُ مِنْهُ اَنْعَامُهُمْ وَاَنْفُسُهُمْ ؕ اَفَلَا يُبْصِرُوْنَ ﴿٢٧﴾ السجدة الثلثة

وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْفَتْحُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٢٨﴾

قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِيْمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ﴿٢٩﴾

فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَانْتَظِرْ اِنَّهُمْ مُّنْتَظِرُوْنَ ﴿٣٠﴾ ع ٣ ١٧

## Ahzaab-Makki Ayaat-73

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Ae Nabi! Allah se darte rahiye, aur kaafiron aur munaafiqon ka kaha na maaniye, bila-shuba Allah jaanne waala, hikmat waala hai.

2. Aap ko jo aap ke Rab ki taraf se wahi ki jaati hai uski pairwi keejiye, bila-shuba Allah tumhaare saare a'maal se khuub waaqif hai.

3. Aur Aap Allah par bharosa rakhiye aur Allah kaafi kaar-saaz hai.

4. Allah ne kisi aadmi ke pehlu mein do dil nahin banaae aur na tumhaari biwiyon ko jin ko tum maa keh baithte ho tumhaari maa banaaya aur na tumhaare liye paalakon ko tumhaare bete banaaya,

ye sab tumhaare munh ki baaten hain, aur Allah har baat kehta hai, aur Wohi seedha raasta dikhaata hai.

5. Tum le paalakon ko unke asli baapon ke naam se pukaara karo, ye Allah ke nazdeek behtar hai, agar tum unke baapon ko nahin jaante to wo deen mein tumhaare bhaayi hain aur dost,

aur is mein tum par koi gunaah nahin hai jo tum se bhul chuk ho jaae, laikin jo tum dil ke iraade se karo (us par muvaakhiza hai) aur Allah bada bakhashne waala, reham karne waala hai.

6. Rasool mominon par unki jaanon se bhi zyaada haq rakhte hain aur Aap ki biwiyan un ki maaen hain aur rishta daar aapas mein Allah ki kitaab ki ru se musalmaanon aur mohaajiron se zyaada haq-daar hain,

magar ye ke tum apne doston par ehsan karna chaaho, ye hukm kitaab mein likh diya gaya hai.

7. Aur jab Hum ne rasoolon se ahad liya aur Aap se aur Nuh se aur Ibrahim aur Musa aur Maryam ke bete Isa se aur Hum ne un se pokhta ahad liya.

## 'AḤZAAB–33
## Verses 73–Sections 9

Bismillaahir-Raḥmaanir-Rahiim.

1. Yaaa-'ayyuhan-Nabiyyut-taqil-laaha wa laa tuṭi-'il-kaafiri-ina wal-Munaafiqiin: 'innallaaha kaana 'Aliiman Ḥakiimaa.

2. Wattabi'maa yuuḥaaa'ilayka mir-Rabbik: 'innallaaha kaana bimaa ta'-maluuna khabiiraa.

3. Wa tawakkal 'alallaah: wa kafaa billaahi Wakiilaa.

4. Maa ja-'alallaahu li-rajulim-miñ-qal-bayni fii jawfih: wa maa ja-'ala 'azwaajakumul-laaa-'ii tuẓaahiruuna minhunna 'ummahaatikum: wa maa ja-'ala 'ad-'iyaaa-'akum 'abnaaa-'akum. Ẓaalikum qawlukum-bi-'afwaahikum. Wallaahu yaquulul-Ḥaqqa wa Huwa yahdis-Sabiil.

5. 'Ud-'uuhum li-'aabaaa-'ihim huwa 'aqsaṭu 'iñdallaah. Fa-'illam ta'-lamuuu 'aabaaa-'ahum fa-'ikh-waanukum fid-diini wa mawaaliikum. Wa laysa 'alaykum junaaḥuñ-fii-maaa 'akhta'-tum bihii wa laakim-maa ta-'ammadat quluubukum: wa kaanallaahu Gafuurar-Raḥiimaa.

6. 'An-Nabiyyu 'awlaa bil-Mu'-miniina min 'añfusihim wa 'azwaajuhuuu 'ummahaatuhum. Wa 'ulul-'arḥaami ba'-ẓuhum 'aw-laa bi-ba'-ẓiñ-fii Kitaabillaahi mi-nal-Mu'-miniina wal-Muhaajiriina 'illaaa 'antaf-'aluuu 'ilaaa 'awl-iyaaa-'ikum-ma'-ruufaa: kaana ẓaa-lika fil-Kitaabi masṭuuraa.

7. Wa 'iẓ 'akhaẓnaa minan-Nabiyyiina Miiṣaaqahum wa miñka wa min-Nuuhiñwwa 'Ibraahiima wa Muusaa wa 'lisabni-Maryam: wa 'akhaẓnaa minhum-Miisaaqan galiiẓaa:

سُوْرَةُ الْاَحْزَابِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ ثَلٰثٌ وَّسَبْعُوْنَ اٰيَةً وَّسَبْعُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللّٰهَ وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝١

وَّاتَّبِعْ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۝٢

وَّتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ؕ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ۝٣

مَا جَعَلَ اللّٰهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهٖ ۚ وَمَا جَعَلَ اَزْوَاجَكُمُ الّٰٓـِٔيْ تُظٰهِرُوْنَ مِنْهُنَّ اُمَّهٰتِكُمْ ۚ وَمَا جَعَلَ اَدْعِيَآءَكُمْ اَبْنَآءَكُمْ ؕ ذٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِاَفْوَاهِكُمْ ؕ وَاللّٰهُ يَقُوْلُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيْلَ ۝٤

اُدْعُوْهُمْ لِاٰبَآئِهِمْ هُوَ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ ۚ فَاِنْ لَّمْ تَعْلَمُوْٓا اٰبَآءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّيْنِ وَمَوَالِيْكُمْ ؕ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيْمَآ اَخْطَاْتُمْ بِهٖ وَلٰكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوْبُكُمْ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝٥

اَلنَّبِيُّ اَوْلٰى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ ۚ وَاَزْوَاجُهٗٓ اُمَّهٰتُهُمْ ؕ وَاُولُوا الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰى بِبَعْضٍ فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُهٰجِرِيْنَ اِلَّآ اَنْ تَفْعَلُوْٓا اِلٰٓى اَوْلِيٰٓئِكُمْ مَّعْرُوْفًا ؕ كَانَ ذٰلِكَ فِي الْكِتٰبِ مَسْطُوْرًا ۝٦

وَاِذْ اَخَذْنَا مِنَ النَّبِيّٖنَ مِيْثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُّوْحٍ وَّاِبْرٰهِيْمَ وَمُوْسٰى وَعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۪ وَاَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ۝٧

8. Taake sacchon se unki sachaayi ke baare mein daryaaft kare, aur kafiron ke liye dukh dene waala azaab taiyyaar kar rakha hai.

9. Momino! Khuda ki us mehar-baani ko yaad karo jo us ne tum par us waqt ki, jab foujen tum par hamla karne ko aayin, to Hum ne un par hawa bheji aur aise lashkar naazil kiye jin ko tum dekh nahin sakte the, aur jo kaam tum karte ho Khuda unko dekh raha hai.

10. Jab wo tum par oopar se aur neeche ki taraf se charh aae, aur jab aankhen phir gaien aur dil maare dehshat ke galon tak pahonch gae aur tum Khuda ki nisbat tarah tarah ke gumaan karne lage.

11. Wahaan mominon ki aazmaaesh ki gayi aur khoob sakhti se jhinjode gae. **12.** Aur jab munaafiq aur wo log jin ke dilon mein beemaari thi, kehne lage ke Khuda aur us ke Rasool ne hum se mehaz dhoke ka waada kiya tha.

13. Aur jab un mein se ek jamaat kehti thi ke Ae Yasrab waalo! yahaan tumhaare thairne ki koi jaga nahin, tum gharon ko waapas chalo, aur un mein se ek giroh Rasool se ijaazat maang raha tha, ye keh kar ke hamaare ghar khule pade hain, halaanke wo khule nahin the, wo to sirf bhaagna chaahte the.

14. agar un par faujen Madina ke atraaf se hamla-aawar hotin, aur unhen fitne ki taraf dawat di jaati to ye us mein mubtala hojaate aur mushkil hi se unhen shareek-e-fitna hone mein koyi tammul hota.

15. Halanke wo pehle Allah se iqraar kar chuke the ke peeth na pherenge, aur Allah se jo iqraar kiya jaata hai us ki zarur pursish hogi. 16. Aap keh deejiye, ke agar tum maut se ya qatl se bhaagte ho to tum ko bhaagna koi faaeda nahin de sakta, aur us waqt tum bahot hi kam faaeda uthaaoge.

17. Aap keh den ke agar Allah tumhaare saath buraayi ka iraada

8. Liyas-'alaṣ-Ṣaadiqiina 'an Ṣidqihim: wa 'a-'adda lil-kaafiriina 'Aẓaaban 'aliimaa. (Section 2)

9. Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aamanuẓ-kuruu Ni'-matallaahi 'alaykum 'iẓ jaaa-'atkum junuudun-fa-'arsalnaa 'alayhim riihañwwa junuudal-lam tarawhaa: wa kaanallaahu bimaa ta'-maluuna Baṣiiraa.

10. 'Iẓ jaaa-'uukum-miñ-fawqikum wa min'asfala minkum wa 'iẓ zaagatil-'abṣaaru wa balagatil-quluubul-hanaajira wa taẓunnuuna billaahiẓ-ẓunuunaa!

11. Hunaalikab-tuliyal-Mu'-minuuna wa zulziluu zilzaalañ shadiidaa.

12. Wa 'iẓ yaquulul-Munaafiquuna wallaẓiina fii quluubihim-maraẓum-maa wa-'adanallaahu wa Rasuuluhuuu 'illaa guruuraa!

13. Wa'iẓ qaalaṭ-ṭaaa-'ifatum-minhum yaaa-'Ahla-Yaṣriba laa muqaama lakum farji-'uu! Wa yasta'-ẓinu fariiqum-minhumun-Nabiyya yaquuluuna 'inna buyuutanaa 'awrah. Wa maa hiya bi-'awratin 'iñyyuriiduuna 'illaa firaaraa.

14. Wa law dukhilat 'alayhim-min 'aqṭaarihaa ṣumma su-'i-lul-fitnata la-'aatawhaa wa maa talabbaṣuu bihaaa 'illaa yasiiraa!

15. Wa laqad kaanuu 'aahadul-laaha miñ-qablu laa yuwalluunal-'adbaar: wa kaana 'ahdullaahi mas-'uulaa.

16. Qul-lañy-yañfa-'akumul-firaaru 'iñ-farartum-minal-mawti 'awil-qatli wa 'iẓallaa tumatta-'uuna 'illaa qaliilaa!

17. Qul mañ-ẓallaẓii Ya'-ṣimu kum-minallaahi 'in

لِيَسْـَٔلَ الصّٰدِقِيْنَ عَنْ صِدْقِهِمْ ۚ وَاَعَدَّ
لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝٨ ع ١٢
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ
عَلَيْكُمْ اِذْ جَآءَتْكُمْ جُنُوْدٌ فَاَرْسَلْنَا
عَلَيْهِمْ رِيْحًا وَّجُنُوْدًا لَّمْ تَرَوْهَا ۭ
وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرًا ۝٩ ع
اِذْ جَآءُوْكُمْ مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ اَسْفَلَ
مِنْكُمْ وَاِذْ زَاغَتِ الْاَبْصَارُ وَبَلَغَتِ
الْقُلُوْبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّوْنَ بِاللّٰهِ الظُّنُوْنَا ۝١٠
هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُوْنَ وَزُلْزِلُوْا
زِلْزَالًا شَدِيْدًا ۝١١
وَاِذْ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ
مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗٓ اِلَّا
غُرُوْرًا ۝١٢
وَاِذْ قَالَتْ طَّاۗىِٕفَةٌ مِّنْهُمْ يٰٓاَهْلَ يَثْرِبَ
لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوْا ۚ وَيَسْتَاْذِنُ فَرِيْقٌ
مِّنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُوْلُوْنَ اِنَّ بُيُوْتَنَا عَوْرَةٌ ۭ ع ١٣
وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ ۚ اِنْ يُّرِيْدُوْنَ اِلَّا فِرَارًا ۝١٣
وَلَوْ دُخِلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ اَقْطَارِهَا ثُمَّ
سُىِٕلُوا الْفِتْنَةَ لَاٰتَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوْا بِهَآ
اِلَّا يَسِيْرًا ۝١٤
وَلَقَدْ كَانُوْا عَاهَدُوا اللّٰهَ مِنْ قَبْلُ لَا
يُوَلُّوْنَ الْاَدْبَارَ ۭ وَكَانَ عَهْدُ اللّٰهِ مَسْـُٔوْلًا ۝١٥
قُلْ لَّنْ يَّنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ اِنْ فَرَرْتُمْ مِّنَ
الْمَوْتِ اَوِ الْقَتْلِ وَاِذًا لَّا تُمَتَّعُوْنَ اِلَّا
قَلِيْلًا ۝١٦
قُلْ مَنْ ذَا الَّذِيْ يَعْصِمُكُمْ مِّنَ اللّٰهِ اِنْ

مع عن التقديمين

kare to kaun tum ko us se bacha sakta hai, ya agar tum par mehr-baani karni chaahe to kaun usko hata sakta hai, aur ye log Allah ke siwa kisi ko na apna dost paaenge aur na madad-gaar.

18. Allah to tum mein un logon ko bhi jaanta hai jo mana karte hain aur apne bhaaiyon se kehte hain, hamaare paas chale aao, aur ladaayi mein nahin aate, magar bahot hi kam.

19. Tumhare baare mein wo bukhl karte hain, phir jab dar ka waqt aae to tum unko dekho ke tumhaari taraf dekh rahe hain unki aankhen phir rahi hain jaise kisi ko maut se ghashi taari ho jaati hai, phir jab khauf jaata rahe to tez zubaanon se tumhaare baare mein zubaan daraazi karen maal par hirs liye huwe, ye log (darasal) Iman hi nahin laae, to Allah ne unke a'maal barbaad kar diye, aur ye Allah ke liye aasaan hai.

20. Ye khayaal karte hain ke faujen nahin gaien, aur agar lashkar aajaaen to tamanna karen ke ganwaaron mein jaa kar rahen (aur) tumhaari khabar poochha karen, aur agar wo tumhaare darmiyan hon to ladaayi na karen magar bahot kam.

21. Beshak tumhaare liye Allah ke Rasool ki pairwi mein behtareen namuna-e-amal maujud hai, us shakhs ke liye jo Allah par aur aakhirat ke din par aqeeda rakhta hai, aur kasrat se Allah ko yaad karta rehta hai.

22. Aur jab momineen ne (kaafiron ka) lashkar dekha to kehne lage ke ye wohi hai jis ka waada Allah ne aur uske Rasool ne hum se kiya tha, aur Allah ne aur uske Rasool ne sach kaha tha, aur is se unke Iman aur itaa'at mein izaafa huwa.

23. Iman waalon mein kuchh log aise hain jinhon ne jo Allah se waada kiya tha sach karke dikha diya, baaz un mein wo hain jo apne nazraane se faaregh ho gae, aur baaz intezaar kar rahe hain (aur apne qaul par qaayem hain) zara bhi nahin badla.

24. Taake Allah sacchon ko unki sachaayi ka badla ataa farmaae,

'araada bikum Suuu-'an 'aw 'araada bikum Raḥmah? Wa laa yajiduuna lahum-miñ-duunillaahi waliyyañwwa laa naṣiiraa.

18. Qad ya'-lamullaahul-mu-'awwiqiina miñkum wal-qaaa-'iliina li-'ikhwaanihim halum-ma 'ilaynaa, wa laa ya'-tuunal-ba'-sa 'illaa qaliilaa,

19. 'Ashiḥ-ḥatan 'alaykum. Fa-'iẓaa jaaa-'al-khawfu ra-'aytahum yañẓuruuna 'ilayka taduuru 'a'-yunuhum kallaẓii yugshaa 'alayhi minal-mawt: Fa-'iẓaa ẓahabal-khawfu salaquukum-bi-'alsinatin ḥidaadin'ashiḥḥatan'alal-khayr. 'Ulaaa-'ika lam-yu'-minuu fa-'aḥbaṭal-laahu'a'-maalahum: wa kaana ẓaalika'alallaahi yasiiraa.

20. Yaḥsabuunal- 'AḤZAABA lam yaẓhabuu; wa 'iñy-ya'-til-'Aḥzaabu yawadduu law 'annahum-baaduuna fil-'A'-raabi yas-'aluuna 'an 'ambaaa-'ikum; wa law kaanuu fiikum-maa qaataluuu 'illaa qaliilaa. (Section 3)

21. Laqad kaana lakum fii Rasuulil-laahi 'Uswatun Ḥasanatul-limañ kaana yarjullaaha wal-Yawmal-'Aakhira wa ẓa-karallaaha kaṣiiraa.

22. Wa lammaa ra-'al-Mu'-minuunal-'Aḥzaaba qaaluu haaẓaa maa wa-'ada-nallaahu wa Rasuuluhuu wa ṣada-qallaahu wa Rasuuluh. Wa maa zaadahum 'illaaa 'iimaanañw-wa tasliimaa.

23. Minal-Mu'-miniina rijaalun-ṣadaquu maa 'aahadullaaha 'alayh: fa-minhum-mañ-qaẓaa nahbahuu wa minhum-many-yañtaẓir: wa maa baddaluu tabdiilaa:

24. Liyajziyallaahuṣ-Saadiqiina bi-Sidqihim

اَرَادَ بِكُمْ سُوْٓءًا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً ؕ وَلَا
يَجِدُوْنَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ﴿١٧﴾
قَدْ يَعْلَمُ اللّٰهُ الْمُعَوِّقِيْنَ مِنْكُمْ وَالْقَآئِلِيْنَ
لِاِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ اِلَيْنَا ۚ وَلَا يَاْتُوْنَ الْبَاْسَ
اِلَّا قَلِيْلًا ﴿١٨﴾
اَشِحَّةً عَلَيْكُمْ ۚ فَاِذَا جَآءَ الْخَوْفُ رَاَيْتَهُمْ
يَنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ تَدُوْرُ اَعْيُنُهُمْ كَالَّذِيْ
يُغْشٰى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۚ فَاِذَا ذَهَبَ
الْخَوْفُ سَلَقُوْكُمْ بِاَلْسِنَةٍ حِدَادٍ اَشِحَّةً
عَلَى الْخَيْرِ ؕ اُولٰٓئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوْا فَاَحْبَطَ
اللّٰهُ اَعْمَالَهُمْ ؕ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا ﴿١٩﴾
يَحْسَبُوْنَ الْاَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوْا ۚ وَاِنْ
يَّاْتِ الْاَحْزَابُ يَوَدُّوْا لَوْ اَنَّهُمْ بَادُوْنَ
فِى الْاَعْرَابِ يَسْاَلُوْنَ عَنْ اَنْۢبَآئِكُمْ ؕ
وَلَوْ كَانُوْا فِيْكُمْ مَّا قٰتَلُوْٓا اِلَّا
قَلِيْلًا ﴿٢٠﴾ ع ٢ ٣ ١٨
لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِىْ رَسُوْلِ اللّٰهِ اُسْوَةٌ
حَسَنَةٌ لِّمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللّٰهَ وَالْيَوْمَ
الْاٰخِرَ وَذَكَرَ اللّٰهَ كَثِيْرًا ﴿٢١﴾
وَلَمَّا رَاَ الْمُؤْمِنُوْنَ الْاَحْزَابَ ۙ قَالُوْا
هٰذَا مَا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَصَدَقَ
اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ ۫ وَمَا زَادَهُمْ اِلَّاۤ اِيْمَانًا
وَّتَسْلِيْمًا ﴿٢٢﴾ ؕ
مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ رِجَالٌ صَدَقُوْا مَا عَاهَدُوا
اللّٰهَ عَلَيْهِ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضٰى نَحْبَهٗ وَمِنْهُمْ
مَّنْ يَّنْتَظِرُ ۖ وَمَا بَدَّلُوْا تَبْدِيْلًا ﴿٢٣﴾
لِيَجْزِيَ اللّٰهُ الصّٰدِقِيْنَ بِصِدْقِهِمْ

aur munaafiqon ko chaahe azaab de ya tauba ki taufeeq de, bila-shuba Allah bakhashne waala reham karne waala hai.

25. Aur kaafiron ko Allah ne pher diya jo ghusse se bhare huwe the, wo koi bhalaayi haasil na kar sake, aur momineen ke liye jang mein Allah kaafi tha, aur Allah badi taaqat waala aur bada zabardast hai.

26. Aur ahl-e-kitaab mein se jinhon ne unki madad ki thi, unko unke qal'on se utaar diya, aur unke dilon mein dehshat paida kardi, baaz ko tum qatl kar daalte the, aur baaz ko qaid kar lete the.

27. Aur unki zameen aur unke gharon, aur unke maalon, aur us zameen ka jis mein tum ne paaon bhi nahin rakha tha, tum ko waaris bana diya, aur Allah har cheez par poori qudrat rakhta hai.

28. Ae Nabi! Aap apni biwiyon se keh deejiye, ke agar tum dunya ki zindagi, us ki zeenat (aur aaraaesh) chaahti ho to aao main tum ko kuchh maal doon, aur acchi tarah rukhsat kar doon.

29. Aur agar tum Allah aur uske rasool aur aakhirat ke ghar (ya'ni behisht) chaahti ho to tum mein jo nek hongi unke liye Allah ne bahot bada badla taiyar kar rakha hai.

30. Ae Nabi ki biwiyo! tum mein se jo sareeh naa-shaaesta harkat karegi usko dugni saza di jaaegi, ye baat Allah ko aasaan hai.

31. Aur tum mein se jo Allah aur uske rasool ki farmaan-bardaari karegi, aur nek amal karegi to Hum usko dugna sawaab ataa karenge, aur uske liye Hum ne izzat ki roti taiyaar kar rakhi hai.

wa yu-'azzibal-Munaafiqiina 'in-shaaa-'a 'aw yatuuba 'alay-him: 'innallaaha kaana Gafuurar-Rahiimaa.

25. Wa raddallaahullaziina kafaruu bi-gayzihim lam yanaaluu khayraa; wa kafallaahul-Mu'-miniinal-qitaal. Wa kaanallaahu Qawiyyan 'Aziizaa.

26. Wa 'anzalallaziina zaaharuu-hum-min 'ahlil-Kitaabi min sayaasiihim wa qazafa fii quluubihimur-ru'-ba fariiqan taqtuluuna wa ta'-siruuna fariiqaa.

27. Wa 'awrasakum 'arzahum wa diyaarahum wa 'amwaala-hum wa 'arzal-lam tata-'uuhaa. Wa kaanallaahu 'alaa kulli shay-'in-Qadiiraa. (Section 4)

28. Yaaa-'ayyuhan-Nabiyyu qul-li-'azwaajika 'in-kuntunna turidnal-hayaatad-dunyaa wa ziinatahaa fata-'aalayna 'umatti'-kunna wa 'usarrih-kunna saraahan-jamiilaa.

29. Wa 'in-kuntunna turidnal-laaha wa Rasuulahuu wad-Daaral-'Aakhirata fa-'innal-laaha 'a-'adda lil-Muhsinaati minkunna 'ajran 'aziimaa.

30. Yaa-Nisaaa-'an- Nabiyyi many-ya'-ti minkunna bifaah-ishatim-mubayyinatiny-yu-zaa-'af lahal-'Azaabu zi'-fayn: wa kaana zaalika 'alallaahi yasiiraa. (PART 22)

31. **WA MANYYAQNUT** minkunna lillaahi wa Rasuulihii wa ta'-mal saalihan-nu'-ti-haaa 'ajrahaa marratayni wa 'a'-tadnaa lahaa Rizqan-kariimaa.

وَيُعَذِّبَ الْمُنٰفِقِيْنَ اِنْ شَآءَ اَوْ
يَتُوْبَ عَلَيْهِمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا
رَّحِيْمًا ﴿٢٤﴾ ع
وَرَدَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِغَيْظِهِمْ
لَمْ يَنَالُوْا خَيْرًا ؕ وَكَفَى اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ
الْقِتَالَ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ قَوِيًّا عَزِيْزًا ﴿٢٥﴾
وَاَنْزَلَ الَّذِيْنَ ظَاهَرُوْهُمْ مِّنْ
اَهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ صَيَاصِيْهِمْ
وَقَذَفَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيْقًا
تَقْتُلُوْنَ وَتَاْسِرُوْنَ فَرِيْقًا ﴿٢٦﴾ ع
وَاَوْرَثَكُمْ اَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَ
اَمْوَالَهُمْ وَاَرْضًا لَّمْ تَطَئُوْهَا ؕ وَكَانَ
اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرًا ﴿٢٧﴾ ع ١٩
يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ اِنْ كُنْتُنَّ
تُرِدْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا فَتَعَالَيْنَ
اُمَتِّعْكُنَّ وَاُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا
جَمِيْلًا ﴿٢٨﴾
وَاِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ
وَالدَّارَ الْاٰخِرَةَ فَاِنَّ اللّٰهَ اَعَدَّ لِلْمُحْسِنٰتِ
مِنْكُنَّ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿٢٩﴾
يٰنِسَآءَ النَّبِيِّ مَنْ يَّاْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ
مُّبَيِّنَةٍ يُّضٰعَفْ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ؕ
وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا ﴿٣٠﴾
وَمَنْ يَّقْنُتْ مِنْكُنَّ لِلّٰهِ وَ
رَسُوْلِهٖ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُّؤْتِهَآ
اَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ۙ وَاَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا
كَرِيْمًا ﴿٣١﴾

الجزء الثاني والعشرون ٢٢

يٰنِسَآءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَاَحَدٍ مِّنَ النِّسَآءِ
اِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ
فَيَطْمَعَ الَّذِيْ فِيْ قَلْبِهٖ مَرَضٌ وَّقُلْنَ
قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ﴿٣٢﴾
وَقَرْنَ فِيْ بُيُوْتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ
الْجَاهِلِيَّةِ الْاُوْلٰى وَاَقِمْنَ الصَّلٰوةَ وَ
اٰتِيْنَ الزَّكٰوةَ وَاَطِعْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ؕ
اِنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ
اَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيْرًا ﴿٣٣﴾
وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلٰى فِيْ بُيُوْتِكُنَّ مِنْ اٰيٰتِ
اللّٰهِ وَالْحِكْمَةِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ لَطِيْفًا
خَبِيْرًا ﴿٣٤﴾ ع ١
اِنَّ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمٰتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ
وَالْمُؤْمِنٰتِ وَالْقٰنِتِيْنَ وَالْقٰنِتٰتِ وَالصّٰدِقِيْنَ
وَالصّٰدِقٰتِ وَالصّٰبِرِيْنَ وَالصّٰبِرٰتِ وَالْخٰشِعِيْنَ
وَالْخٰشِعٰتِ وَالْمُتَصَدِّقِيْنَ وَالْمُتَصَدِّقٰتِ وَ
الصَّآئِمِيْنَ وَالصّٰٓئِمٰتِ وَالْحٰفِظِيْنَ فُرُوْجَهُمْ
وَالْحٰفِظٰتِ وَالذّٰكِرِيْنَ اللّٰهَ كَثِيْرًا وَّالذّٰكِرٰتِ
اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ مَّغْفِرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا ﴿٣٥﴾
وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَّلَا مُؤْمِنَةٍ اِذَا قَضَى
اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗۤ اَمْرًا اَنْ يَّكُوْنَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ
مِنْ اَمْرِهِمْ ؕ وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ
فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا مُّبِيْنًا ﴿٣٦﴾
وَاِذْ تَقُوْلُ لِلَّذِيْۤ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ
اَنْعَمْتَ عَلَيْهِ اَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ
وَاتَّقِ اللّٰهَ وَتُخْفِيْ فِيْ نَفْسِكَ مَا اللّٰهُ
مُبْدِيْهِ وَتَخْشَى النَّاسَ ۚ وَاللّٰهُ اَحَقُّ

32. Ae Rasool ki biwiyo! tum doosri aurtoun ki tarah nahin ho, agar tum parhez-gaar rehna chaahti ho to baat karne mein narmi mat karo ke wo shakhs jis ke dil mein marz hai (usko) koi ummeed paida ho, aur dastur ke mutaabeq baat kaho.

33. Aur tum apne gharon mein qaraar se raho, aur mat phiro qadeem jaahiliyat ke taur tareeqe par, aur namaaz parhti raha karo, aur zakaat deti raho,

aur Allah aur uske rasool ki itaa'at karti raho, Allah to yahi chaahta hai Ae (Nabi ke) ghar waalo! tum se naapaaki (mayl kuchayl) sab door karde aur tum ko paak saaf karde.

34. Aur tum yaad rakho jo Allah ki aayaat tumhaare gharon mein parhi jaati hain aur hikmat ki baaten sunaayi jaati hain, yaqeenan Allah bada baarik been (aur) khoob waaqif-e-haal hai.

35. Beshak musalmaan mard aur musalmaan aurten, momin mard aur momina aurten, farmaan-bardaar mard aur farmaan-bardaar aurten, raast-baaz mard aur raast-baaz aurten, sabr karne waale mard aur sabr karne waali aurten, aur aajizi karne waale mard aur aajizi karne waali aurten, khairaat karne waale mard aur khairaat karne waali aurten, roza rakhne waale mard aur roza rakhne waali aurten,

apni sharm-gaah ki hifaazat karne waale mard aur apni sharm-gaah ki hifaazat karne waali aurten,

aur Allah ko kasrat se yaad karne waale mard aur Allah ko kasrat se yaad karne waali aurten, Allah ne sab ke liye taiyyar kar rakha hai ajr-e-azeem.

36. aur kisi momin mard aur kisi momina aurat ko ye haq nahin hai ke jab Allah aur uska Rasool kisi mo'amle ka faisla karde to phir use apne us mo'amle mein Khud faisla karne ka ekhtiyar haasil rahe, aur jo koi Allah aur uske Rasool ki naa-farmaani karega, wo sareeh gumraah hoga.

37. Aur jab Aap us shakhs se jis par Allah ne ehsaan kiya aur Aap ne bhi ehsaan kiya ye kehte the ke apni biwi ko apne paas rehne do aur Allah se daro aur apne dil mein wo baat posheeda rakhe huwe the jis ko Allah zaahir karne waala tha, aur Aap logon se darte the, haalanke Allah hi iska zyaada

32. Yaa-Nisaaa-'an-Nabiyyi lastunna ka-'aḥadim-minannisaaa-'i 'inittaqaytunna falaa takhẓa'-na bil-qawli fayatma-'allaẓii fii qalbihii maraẓunw-wa qulna qawlam-ma'-ruufaa.

33. Waqarnafii buyuuti-kunna wa laa tabarrajna tabarrujal-Jaahi-liyyatil-'uulaa wa 'aqimnaṣ-Ṣalaata wa 'aatiinaz-Zakaata wa 'aṭi'-nallaaha wa Rasuulah. 'Innamaa yuriidul-laahu liyuẓhiba 'aṅkumur-rijsa 'Ahlal-Bayti wa yuṭah-hirakum taṭhiiraa.

34. Waẓkurna maa yutlaa fii buyuutikunna min'Aayaatillaahi wal-Ḥikmah: 'innallaaha kaana Laṭiifan khabiiraa. (Section 5)

35. 'Innal-Muslimiina wal-Muslimaati wal-mu'-miniina wal-mu'minaati wal-qaanitiina wal-qaanitaati waṣ-ṣaadiqiina was-saadiqaati waṣ-ṣaabiriina was-saabiraati wal-khaashi'iina wal-khaashi-'aati wal-mutaṣaddiqii-na wal-mutasaddiqaati was-saaa-'imiina waṣ-saaa-'imaati wal-ḥaafiẓiina furuujahum wal-ḥaafiẓaati waẓẓaakiriinallaaha kaṣiiranw-waẓẓaakiraati 'a-'ad-dallaahu lahum-magfiratañwwa 'ajran 'aẓiimaa.

36. Wa maa kaana li-Mu'mi-niñwwa laa Mu'-minatin 'iẓaa qaẓallaahu wa Rasuuluhuuu 'amran 'añy-yakuuna lahumul-khiyaratu min'amrihim: wa mañy-ya'-ṣillaaha wa Rasuulahuu faqad ẓalla ẓalaalam-mubiinaa.

37. Wa 'iẓ taquulu lillaẓiii 'an'amallaahu 'alayhi wa 'an-'amta 'alayhi 'amsik 'alayka zaw-jaka wattaqillaaha wa tukhfii fii nafsika mallaahu mubdiihi wa takhshannaa. Wallaahu 'aḥaqqu

أَنْ تَخْشٰىهُ ؕ فَلَمَّا قَضٰى زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرًا
زَوَّجْنٰكَهَا لِكَيْ لَا يَكُوْنَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ
حَرَجٌ فِيْٓ اَزْوَاجِ اَدْعِيَآئِهِمْ اِذَا قَضَوْا
مِنْهُنَّ وَطَرًا ؕ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ
مَفْعُوْلًا ﴿٣٧﴾

مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيْمَا فَرَضَ
اللّٰهُ لَهٗ ؕ سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ
قَبْلُ ؕ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ قَدَرًا مَّقْدُوْرَا ﴿٣٨﴾ ع ٦
الَّذِيْنَ يُبَلِّغُوْنَ رِسٰلٰتِ اللّٰهِ وَيَخْشَوْنَهٗ
وَلَا يَخْشَوْنَ اَحَدًا اِلَّا اللّٰهَ ؕ وَكَفٰى
بِاللّٰهِ حَسِيْبًا ﴿٣٩﴾

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ اَبَآ اَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ
وَلٰكِنْ رَّسُوْلَ اللّٰهِ وَخَاتَمَ النَّبِيّٖنَ ؕ
وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ﴿٤٠﴾ ع ٦

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوا اللّٰهَ
ذِكْرًا كَثِيْرًا ﴿٤١﴾

وَّسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ﴿٤٢﴾

هُوَ الَّذِيْ يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلٰٓئِكَتُهٗ
لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ؕ
وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَحِيْمًا ﴿٤٣﴾

تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهٗ سَلٰمٌ ۚ وَاَعَدَّ لَهُمْ
اَجْرًا كَرِيْمًا ﴿٤٤﴾

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ شَاهِدًا وَّمُبَشِّرًا
وَّنَذِيْرًا ﴿٤٥﴾

وَّدَاعِيًا اِلَى اللّٰهِ بِاِذْنِهٖ وَسِرَاجًا مُّنِيْرًا ﴿٤٦﴾

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ بِاَنَّ لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ فَضْلًا
كَبِيْرًا ﴿٤٧﴾

mustahaq hai ke us se daren, phir jab Zaid ka dil us se bhar gaya (ya'ni usko talaaq de di) to Hum ne Aap se uska nikah kar diya, taake mominon ke liye unke munh bole beton ki biwiyon ke saath nikaah karne ke baare mein kuchh tangi na rahe, jab wo un se apna dil bhar len (ya'ni talaaq de dein) aur Allah ka ye hukm waaqe hone waala tha hi.

38. Us Rasool par us kaam mein koi tangi nahin hai, jo Allah ne un par farz kar diya hai, jo pehle guzar chuke hain un mein bhi Allah ka dastur chala aa raha hai aur Allah ka hukm muqarrar ho chuka hota hai. **39.** Jo Allah ke paighaam pahonchaate the aur us se darte the aur Allah ke siwa kisi se nahin darte the aur Allah hisaab lene ke liye kaafi hai.

40. Mohamaad tumhaare mardon mein kisi ke baap nahin hain, laikin Allah ke rasool hain aur sab nabiyon ke khatam par hain aur Allah hi har cheez se khoob waaqif hai. **41.** Momino! Allah ko kasrat se yaad karo.

42. Aur usi ki subha-o-shaam paaki bayaan kiya karo. **43.** Wohi to hai jo tum par apni rehmat naazil karta hai aur uske farishte bhi, taake tum ko andheron se (nikaal kar) raushni ki taraf le aae, aur Allah momineen par bada reham karne waala hai.

44. Jis roz wo Allah se mulaaqaat karenge to unka tohfa Allah ki taraf se salaam hoga, aur Allah ne unke liye bada izzat waala sawaab taiyaar kar rakha hai. **45.** Ae Nabi! Hum ne tum ko gawaahi dene waala, khush- khabri sunaane waala, aur azaab se daraane waala bana kar bheja hai.

46. Aur usi ke hukm se Allah ki taraf bulaane waale hai, aur Aap ek aaftaab-e-raushan hain. **47.** Aur Aap momineen ko khush-khabri suna den ke unke liye Allah ki taraf se bada fazl hai.

'an-takh-shaah. Falammaa qaḍaa Zaydum-minhaa wataraN-żawwajnaakahaa likay laa yakuuna 'alal-Mu'-miniina ḥarajuN-fiii 'azwaaji 'ad-'iyaaa-'ihim 'izaa qaḍaw minhunna waṭaraa. Wa kaana 'amrul-laahi maf-'uulaa.

38. Maa kaana 'alan-Nabiyyi min ḥarajiN fiimaa farazallaahu lah. Sunnatallaahi fillaẓiina khalaw miN qabl. Wa kaana 'amrullaahi qadaram-maqduuraa.

39. 'Allaẓiina yuballiguuna Risaalaatillaahi wa yakh-shawnahuu wa laa yakhshawna 'ahadan 'illallaah. Wa kafaa billaahi Ḥasiibaa.

40. Maa kaana Muḥammadun 'abaaa 'aḥadim-mir-rijaalikum wa laakir-Rasuulallaahi wa Khaata-man-Nabiyyiin: wa kaanallaahu bi-kulli shay-'in 'Aliimaa. (Section 6)

41. Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aamanuẓ-kurullaaha ẓikraN-kaṣiiraa;

42. Wa sabbiḥuuhu bukrataNwwa 'aṣiilaa.

43. Huwallaẓii yuṣallii 'alay-kum wa malaaa-'ikatuhuu liyukhrijakum-minaẓ-Ẓulumaati 'ilan-Nuur: wa kaana bil-Mu'-miniina Raḥiimaa.

44. Taḥiyyatuhum Yawma yalqawnahuu Salaam; wa 'a-'adda lahum 'AjraN-Kariimaa.

45. Yaaa-'ayyuhan-Nabiyyu 'in-naaa 'arsalnaaka ShaahidaNwwa Mubash-shiraNwwa NaẓiiraaA,–

46. Wa Daa-'iyan-'ilallaahi bi-'iẓnihii wa Siraajam-Muniiraa.

47. Wa bashshiril-Mu'-miniina bi-'anna lahum-minallaahi FaẓlaN-kabiiraa.

وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَدَعْ اَذٰىهُمْ
وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ؕ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ﴿٤٨﴾
يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنٰتِ
ثُمَّ طَلَّقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمَسُّوْهُنَّ
فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّوْنَهَا ۚ
فَمَتِّعُوْهُنَّ وَسَرِّحُوْهُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا ﴿٤٩﴾
يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ اِنَّاۤ اَحْلَلْنَا لَكَ اَزْوَاجَكَ
الّٰتِيْۤ اٰتَيْتَ اُجُوْرَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِيْنُكَ
مِمَّاۤ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلَيْكَ وَبَنٰتِ عَمِّكَ وَبَنٰتِ
عَمّٰتِكَ وَبَنٰتِ خَالِكَ وَبَنٰتِ خٰلٰتِكَ الّٰتِيْ
هَاجَرْنَ مَعَكَ ۫ وَامْرَاَةً مُّؤْمِنَةً اِنْ وَّهَبَتْ
نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ اِنْ اَرَادَ النَّبِيُّ اَنْ يَّسْتَنْكِحَهَا ۗ
خَالِصَةً لَّكَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ؕ قَدْ
عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِيْۤ اَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ
اَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُوْنَ عَلَيْكَ حَرَجٌ ؕ
وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿٥٠﴾
تُرْجِيْ مَنْ تَشَآءُ مِنْهُنَّ وَتُـْٔوِيْۤ اِلَيْكَ
مَنْ تَشَآءُ ؕ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ؕ ذٰلِكَ اَدْنٰۤى اَنْ تَقَرَّ
اَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَّ وَيَرْضَيْنَ بِمَاۤ اٰتَيْتَهُنَّ
كُلُّهُنَّ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا فِيْ قُلُوْبِكُمْ ؕ
وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَلِيْمًا ﴿٥١﴾
لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَآءُ مِنْۢ بَعْدُ وَلَاۤ اَنْ
تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ اَزْوَاجٍ وَّلَوْ اَعْجَبَكَ
حُسْنُهُنَّ اِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِيْنُكَ ؕ وَكَانَ
اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيْبًا ﴿٥٢﴾ ع ٧
يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتَ

48. Aur Aap kaafiron aur munaafiqon ka kaha na maana keejiye, aur jo takleef un ki taraf se pahonche us ka khayaal na keejiye, aur Allah par bharosa rakhiye aur Allah kaar-saaz kaafi hai. 49. Momino! jab tum musalmaan aurton se nikaah kar ke unko haath lagaane se pehle hi talaaq de do to tum ko ekhtiyaar nahin hai ke tum usko majbur karo ke iddat poori kare, aur unko kuchh kharch de kar khushi khushi rukhsat karo.

50. Ae Nabi! Hum ne Aap ke liye Aap ki biwiyan jin ko Aap ne unke meher de diye hain, halaal kar di hain, aur Aap ki laundiyan bhi jo Allah ne Aap ko bataur maal-e-ghaneemat dilwaayi hain, aur Aap ke chacha ki betiyaan ur Aap ki phuphi ki betiyaan, aur Aap ke maamun ke betiyaan, aur Aap ki khaalaoun ki betiyaan jo Aap ke saath watan chhor kar aayi hain (ye sab halaal ki hain) aur wo momin aurat jo apne aap ko Rasool ko bakhash de beghair meher liye,

ba-shart ye ke Rasool bhi us se nikaah karna chaahe, usko Aap ke liye bhi halaal kiya hai, ye ijaazat khaas Aap ke liye hai aur musalmaanon ko nahin, Hum ne unki biwiyon aur laundiyon ke baare mein jo meher muqarrar kar diya hai Hum ko ma'lum hai, (Aap ko khaas ijaazat is liye hai) taake Aap par kisi tarah ki tangi na rahe, aur Allah bakhashne waala, reham karne waala hai.

51. Aap un mein se jisko chaahen to apne se door rakhen aur jis ko chaahen to apne nazdeek rakhen aur jin ko Aap ne door kiya tha, to Aap par koi gunaah nahin hai, ye ijaazat is liye hai ke unki aankhen thandi rahen, aur wo ghamnaak na hon aur jo kuchh Aap unko denge to wo is se khush rahengi, aur jo tumhaare dilon mein hai Allah usko khoob jaanta hai, aur Allah jaanne waala burdbaar hai.

52. (Ae Nabi)! inke siwa aur aurten Aap ke liye jaaez nahin hain aur na ye jaaez hai ke Aap un biwiyon ko chhor kar aur biwiyan kar len, khaah Aap ko unka husn kitna hi accha lage, magar wo jo Aap ki mamluka ho, aur Allah har cheez par nigaah rakhta hai.

53. Momino! tum Rasool ke gharon mein na jaaya karo magar

48. Wa laa tuti-'il-kaafiriina wal-Munaafiqiina wa da'-'azaahum wa tawakkal 'alallaah. Wa kafaa billaahi Wakiilaa.

49. Yaaa-'ayyuhallaziina 'aamanuu 'izaa nakahtumul Mu'-minaati summa tallaqtu-muhunna min qabli 'an-ta-massuuhunna famaa lakum 'alayhinna min 'Iddatin ta'-tadduunahaa famatti-'uuhunna wa sarrihuuhunna saraahan jamiilaa.

50. Yaaa-'ayyuhan-Nabiyyu 'innaaa 'ahlalnaa laka 'azwaajakallaatiii'aatayta'ujuura-hunna wa maa malakat yamiinuka mimmaaa 'afaaa-'allaahu 'alayka wa banaati 'ammika wa banaati 'ammaatika wa banaati khaalika wa banaati khaalaati-kallaatii haajama ma'ak: wamra-'atam-Mu'-minatan 'in-wwahabat nafsahaa lin-Nabiyyi 'in 'araadan-Nabiyyu 'any-yastankihahaa;--khaalisatal-laka minduunil-Mu'-miniin; qad'alimnaa maa farazna 'alayhim fiii 'azwaajihim wa maa malakat 'aymaanuhum likaylaa yukuuna 'alayka haraj. Wa kaanallaahu Gafuurar-Rahiimaa.

51. Turjii man-tashaaa-'u minhunna wa tu'-wiii 'ilayka mantashaaa': wa manibtagayta mimman 'azalta falaa junaaha 'alayka. Zaalika 'adnaaa 'antaqarra'a'-yunuhunna wa laa yahzanna wa yarzayna bimaaa 'aataytahunna kulluhunn: wallaahu ya'-lamu maa fii quluubikum: wa kaanallaahu 'Aliiman Haliimaa.

52. Laa yahillu lakan-nisaaa-'u mim-ba'-du wa laaa 'an-tabaddala bihinna min 'azwaajinwwa law 'a'-jabaka husnuhunna 'illaa maa malakat yamiinuk: wa kaanallaahu 'alaa kulli shay-'ir-Raqiibaa. (Section 7)

53. Yaaa-'ayyuhallaziina 'aamanuu laa tad-khuluu buyuutan-

us waqt jab tum ko khaane ki ijaazat di jaae, is taur par ke is ke pakne ka intezaar na karna chaahiye, lekin jab tum ko bulaaya jaae, to jaao, aur jab khaana khaa chuko chal do, aur baaton mein ji laga kar na baithe raho,

ye baat Rasool ko eeza deti hai, aur wo tum se sharm karte hain, laikin Allah sacchi baat kehne se sharm nahin karta, aur jab Rasool ki biwiyon se koi saamaan mango to parde ke baahar se mango, ye tumhaare aur unke dilon ke liye bahot paakeezgi ki baat hai,

aur tum ko ye shaayaan nahin ke tum Rasool ko takleef do, aur na ye ke unki biwiyon se kabhi unke baad nikaah karo, bila-shuba Allah ke nazdeek ye badi bhaari baat hai.

54. Agar tum kisi cheez ko zaahir karo ya usko makhfi rakho to Allah har cheez se baa-khabar hai, khoob jaanta hai.

55. Aurton par apne baap se parda na karne mein koi gunah nahin hai, aur na apne beton se, aur na apne bhaaion se, aur na apne bhateejon se, aur na apne bhaanjon se, aur na apni qism ki aurton se, aur na laundion se, aur Allah se darti raha karo, bila-shuba Allah har cheez par gawaah hai.

56. Beshak! Allah aur uske farishte Rasool par durood bhejte hain, momino! tum bhi Rasool par durood aur salaam bhejte raha karo.

57. Bila-shuba jo Allah ko aur uske Rasool ko ranj pahonchate hain, un par Allah dunya aur aakhirat mein laanat karte hai, aur unke liye zillat ka azaab taiyyar kar rakha hai.

58. Aur jo log momin mardon aur momin aurton ko aise (kaam karne ki tohammat) se eeza denge jo unhon ne nahin kiya ho, to unhon ne bohtaan aur sareeh gunaah ka bojh sar par rakha.

59. Ae Nabi! Apni biwiyon,

Nabiyyi 'illaaa 'an-yu'ẓana lakum'ilaa ṭa-'aamin gayra naaẓirina 'inaahu wa laakin 'iẓaa du-'iitum fadkhuluu fa-'iẓaa ṭa-'imtum fantashiruu wa laa musta'-nisiina li-hadiis. 'Inna ẓaalikum kaana yu'-ẓin-Nabiyya fayastaḥ-yii minkum; wallaahu laa yastaḥ-yii minal-ḥaqq. Wa 'iẓaa sa-'altumuu-hunna mataa-'an fas-'aluuhunna minw-waraaa-'i ḥijaab: ẓaalikum 'atharu li-quluubikum wa quluubihinn. Wa maa kaana lakum 'an-tu'-ẓuu Rasuulallaahi wa laaa 'an-tankihuuu 'azwaajahuu mim-ba'-dihiii 'abadaa. 'Inna ẓaalikum kaana 'indallaahi 'aẓiimaa.

54. 'In-tubduu shay-'an 'aw tukhfuuhu fa-'innallaaha kaana bi-kulli shay-'in 'aliimaa.

55. Laa junaaḥa 'alayhinna fiii 'aabaaa-'ihinna wa laaa 'abnaaa-'ihinna wa laaa 'ikhwaanihinna wa laaa 'abnaaa-'i 'ikhwaanihinna wa laaa 'abnaaa-'i 'akhawaatihinna wa laa nisaaa-'ihinna wa laa maa malakat 'aymaanuhunn. Wat-taqiinallaah; 'innallaaha kaana 'alaa kulli shay-'in-Sha- hiidaa.

56. 'Innallaaha wa Malaaa-'ikatahuu yaṣalluuna 'alan-Nabiyy: Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aamanuu ṣalluu 'alayhi wa sallimuu tasliimaa.

57. 'Innallaẓiina yu'-ẓuunallaaha wa Rasuulahuu la-'anahumullaahu fiddunyaa wal-'Aakhirati wa 'a-'adda lahum 'Aẓaabam-muhiinaa.

58. Wallaẓiina yu'-ẓuunal-Mu'miniina wal-Mu'minaati bi-gayri maktasabuu faqadiḥ-tamaluu buhtaanan-w-wa 'iṣ-mam-mubiinaa. (Section 8)

59. Yaaa-'ayyuhan-Nabiyyu qul-li-'azwaajika

النَّبِيِّ إِلَّآ أَن يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ
غَيْرَ نَٰظِرِينَ إِنَىٰهُ وَلَٰكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ
فَٱدْخُلُوا۟ فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَٱنتَشِرُوا۟ وَلَا
مُسْتَـْٔنِسِينَ لِحَدِيثٍ ۚ إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ
يُؤْذِى ٱلنَّبِىَّ فَيَسْتَحْىِۦ مِنكُمْ ۖ وَٱللَّهُ لَا يَسْتَحْىِۦ
مِنَ ٱلْحَقِّ ۚ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَٰعًا فَسْـَٔلُوهُنَّ
مِن وَرَآءِ حِجَابٍ ۚ ذَٰلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَ
قُلُوبِهِنَّ ۚ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَن تُؤْذُوا۟ رَسُولَ
ٱللَّهِ وَلَآ أَن تَنكِحُوٓا۟ أَزْوَٰجَهُۥ مِنۢ بَعْدِهِۦٓ
أَبَدًا ۚ إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ عِندَ ٱللَّهِ عَظِيمًا ﴿٥٣﴾
إِن تُبْدُوا۟ شَيْـًٔا أَوْ تُخْفُوهُ فَإِنَّ ٱللَّهَ
كَانَ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمًا ﴿٥٤﴾
لَّا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِىٓ ءَابَآئِهِنَّ وَلَآ أَبْنَآئِهِنَّ
وَلَآ إِخْوَٰنِهِنَّ وَلَآ أَبْنَآءِ إِخْوَٰنِهِنَّ وَلَآ
أَبْنَآءِ أَخَوَٰتِهِنَّ وَلَا نِسَآئِهِنَّ وَلَا مَا
مَلَكَتْ أَيْمَٰنُهُنَّ ۚ وَٱتَّقِينَ ٱللَّهَ ۚ إِنَّ
ٱللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ شَهِيدًا ﴿٥٥﴾
إِنَّ ٱللَّهَ وَمَلَٰٓئِكَتَهُۥ يُصَلُّونَ عَلَى ٱلنَّبِىِّ ۚ
يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ صَلُّوا۟ عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا۟
تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
إِنَّ ٱلَّذِينَ يُؤْذُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ
لَعَنَهُمُ ٱللَّهُ فِى ٱلدُّنْيَا وَٱلْءَاخِرَةِ وَ
أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿٥٧﴾
وَٱلَّذِينَ يُؤْذُونَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَٰتِ
بِغَيْرِ مَا ٱكْتَسَبُوا۟ فَقَدِ ٱحْتَمَلُوا۟
بُهْتَٰنًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴿٥٨﴾ ع
يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِىُّ قُل لِّأَزْوَٰجِكَ

betiyon aur musalmaan aurton se keh deejiye ke (jab wo baahar nikla karen) to apne oopar apni chaadaren thodi si neechi kar liya karen, ye amr unke liye mojib-e-shinaakht aur imtiyaaz hoga, to koi unko eeza na dega, aur Allah bakashne waala meher-baan hai.

60. Agar munaafiq aur wo log jin ke dilon mein beemaari hai, aur jo Madina mein buri buri khabren udaaya karte hain apni harkaton se baaz na aae to Hum un par Aap ko musallat kar denge, phir wo Aap ke saath Madina mein na reh sakenge, magar thode din.

61. (wo bhi) Phitkaare huwe, jahaan paae jaaenge pakde jaaenge, aur jaan se maar daale jaaenge. 62. Jo log pehle guzar chuke hain unke baare mein bhi Allah ki yahi aadat rahi hai, aur Aap Allah ki aadat mein koi tabdeeli na paaenge.

63. Log Aap se qiyaamat ke baare mein poochte hain, Aap keh deejiye ke is ka ilm to Allah hi ko hai, aur Aap ko kya ma'lum shaaed qiyaamat qareeb hi aa gayi ho.

64. Bila-shuba Allah ne kaafiron par laanat ki hai, aur unke liye aag taiyaar kar rakhi hai. 65. Wo hamesha hamesha us mein rahenge, na wo kisi ko dost paaenge aur na hi koi madad-gaar.

66. Jis roz unke chehre aag mein ulat palat kiye jaaenge wo kehenge, kaash! hum Allah ki farmaan-bardaari karte aur rasool ki itaa'at karte. 67. Aur wo ye bhi kehenge ke Ae hamaare Rab! hum ne apne sardaaron aur bade logon ka kaha maana to unhon ne hum ko seedhe raaste se gumraah kar diya tha.

68. Ae hamaare Rab! tu unko dugna azaab de aur un par badi laanat kar. 69. Momino! tum un logon ki tarah na hona jinhon ne Musa (A.S.) ko aziyyat di thi to Allah ne unko be aib saabit kar diya, aur Musa Allah ke nazdeek

wa banaatika wa nisaaa-'il-Mu'-miniina yudniina 'alay-hinna min jalaabiibihinn: ẓaalika 'adnaaa 'añy-yu'rafna fa-laa yu'-ẓayn. Wa kaanallaahu Gafuurar-Raḥiimaa.

60. La-'illam yañtahil-Munaafiquuna wallaẓiina fii quluubi-him-maraẓunw-wal-murjifuuna fil-Madiinati lanug-riyannaka bihim ṣumma laa yujaawiruunaka fiihaaa 'illaa qaliilaa:

61. Mal-'uuniina 'aynamaa ṣuqifuuu 'ukhiẓuu wa quttiluu taqtiilaa.

62. Sunnatallaahi fillaẓiina khalaw miñ qabl: wa lañ tajida li-Sunnatillaahi tabdiilaa. (Part One-fourth)

63. Yas-'alukan-naasu 'anis-Saa-'ah: qul 'innamaa 'ilmuhaa 'iñdallaah: wa maa yudriika la-'allas-Saa-'ata takuunu qariibaa!

64. 'Innallaaha la-'anal-Kaa-firiina wa 'a-'adda lahum Sa-'iiraa,–

65. Khaalidiina fiihaaa 'abadaa: laa yajiduuna waliyyañw-wa laa naṣiiraa.

66. Yawma tuqallabu wujuu-huhum fin-Naari yaquuluuna yaa-laytanaaa 'aṭa'-nallaaha wa 'aṭa'-nar-Rasuulaa !

67. Wa qaaluu Rabbanaaa 'innaaa 'aṭa'-naa saadatanaa wa kubaraaa-'anaa fa-'aẓalluunas-sabiilaa.

68. Rabbanaaa 'aatihim zi'-fayni minal-'Aẓaabi wal-'anhum La'-nañ-kabiiraa ! (Section 9)

69. Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aamanuu laa takuunuu kallaẓiina 'aaẓaw Muusaa fabarra-'a-hul-laahu mimmaa qaaluu: wa

وَبَنٰتِكَ وَنِسَآءِ الْمُؤْمِنِيْنَ يُدْنِيْنَ
عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْبِهِنَّ ۭ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى
اَنْ يُّعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ
غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝٥٩
لَىِٕنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ فِيْ
قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْمُرْجِفُوْنَ فِي الْمَدِيْنَةِ
لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُوْنَكَ فِيْهَآ
اِلَّا قَلِيْلًا ۝٦٠ ج
مَّلْعُوْنِيْنَ ۚ اَيْنَمَا ثُقِفُوْٓا اُخِذُوْا وَقُتِّلُوْا
تَقْتِيْلًا ۝٦١
سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۚ
وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ۝٦٢
يَسْـَٔلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۭ قُلْ اِنَّمَا
عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ ۭ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّ
السَّاعَةَ تَكُوْنُ قَرِيْبًا ۝٦٣
اِنَّ اللّٰهَ لَعَنَ الْكٰفِرِيْنَ وَاَعَدَّ لَهُمْ
سَعِيْرًا ۝٦٤ ۙ
خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۚ لَا يَجِدُوْنَ وَلِيًّا
وَّلَا نَصِيْرًا ۝٦٥ ج
يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُوْلُوْنَ
يٰلَيْتَنَآ اَطَعْنَا اللّٰهَ وَاَطَعْنَا الرَّسُوْلَا ۝٦٦
وَقَالُوْا رَبَّنَآ اِنَّآ اَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَآءَنَا
فَاَضَلُّوْنَا السَّبِيْلَا ۝٦٧
رَبَّنَآ اٰتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ
وَالْعَنْهُمْ لَعْنًا كَبِيْرًا ۝٦٨ ع ١٠
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ
اٰذَوْا مُوْسٰى فَبَرَّاَهُ اللّٰهُ مِمَّا قَالُوْا ۭ وَ

مع عند التاخرين

الحزب

badi wajaahat waale the.70. Momino! tum Allah se daro aur durust baat kiya karo.

71. Allah tumhaare a'maal ko durust kar dega aur tumhaare gunaah bakhash dega, aur jo Allah aur uske rasool ki farmaan-bardaari karega to wo bila-shuba apni muraad ko pahonch jaaega.

72. Hum ne amaanat (ka baar) aasmaan aur zameen par aur pahaadon par pesh kiya to sab ne us baar ko uthaane se inkaar kar diya, aur us se dar gae, aur insaan ne usko utha liya, bila-shuba wo zaalim aur jaahil tha.

73. Taake anjaam-kaar Allah munaafiq mardon aur munaafiq aurton, aur mushrik mardon aur mushrik aurton ko azaab de, aur momin mardon aur momin aurton ko apni mehar-baani se nawaaz de, aur Allah bakhashne waala aur reham waala hai.

**Saba-Makki Ayaat-54**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Tamaam khoobiyan sirf us Allah ke liye saza-waar hain jo un sab cheezon ka maalik hai jo aasmaanon aur zameen mein hain, aur Usi ke liye hamd hai aakhirat mein aur Wo hi hikmat waala khabar-daar hai.

2. Wo jaanta hai jo bhi zameen mein daakhil hota hai, aur jo us mein se nikalta hai aur jo aasmaan se utarta hai, aur jo us mein charhta hai, aur Wohi reham waala bakhashne waala hai.

3. Aur kaafir kehte hain ke qiyaamat hum par nahin aaegi, Aap keh deejiye kyon nahin aaegi, mere Rab aalimul ghaib ki qasam wo tum par zaroor aakar rahegi,

zara bhar cheez bhi us se posheeda nahin hai, na to aasmaanon mein aur na hi zameen ke andar aur na koi cheez us se chhoti ho ya badi, magar ye sab khuli huwi kitaab

kaana 'indallaahi wajiihaa.

70. Yaaa-'ayyuhallaaziina-'aamanuttaqullaaha wa quuluu qawlañ-sadiidaa:

71. Yaṣliḥ lakum 'a'-maala-kum wa yagfir lakum ẓunuu-bakum: wa mañy-yuṭi-'illaaha wa Rasuulahuu faqad faaza fawzan 'aẓiimaa.

72. 'Innaa 'araẓnal-'Amaana-ta 'alas-Samaawaati wal-'Arẓi wal-Jibaali fa-'abayna 'añyaḥmilnahaa wa 'ashfaqna minhaa wa hamalahal-'Iñsaan: 'innahuu kaana ẓaluu-man-jahuulaa;–

73. Li-yu-'aẓẓiballaahul-Mu-naafiqiina wal-Munaafiqaati wal-Mushrikiina wal-Mushrikaati wa yatuuballaahu 'alal-Mu'-miniina wal-Mu'-minaat: wa kaanallaahu Gafuurar-Raḥiimaa.

## SABA'–34
## Verses 54–Sections 6

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Al-Ḥamdu-lillaahillazii lahuu maa fissamaawaati wa maa fil-'arẓi wa lahul-Ḥamdu fil-'Aakhirah: wa Huwal-Ḥakiimul-Khabiir.

2. Ya'-lamu maa yaliju fil-'arẓi wa maa yakhruju minhaa wa maa yañzilu minas-samaaa-'i wa maa ya'-ruju fiihaa: wa Huwar-Raḥiimul-Gafuur.

3. Wa qaalallaẓiina kafaruu laa ta'-tiinas-Saa-'ah: qul balaa wa Rabbii lata'-tiyannakum 'Aalimil-gayb. Laa ya'-zubu 'anhu miṣqaalu ẓarratiñ-fissamaawaati wa laa fil-'arẓi wa laaa 'aṣgaru miñ ẓaalika wa laaa 'akbaru 'illaa fii kitaabim

كَانَ عِنْدَ اللّٰهِ وَجِيْهًا ﴿٦٩﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَقُوْلُوْا
قَوْلًا سَدِيْدًا ﴿٧٠﴾
يُّصْلِحْ لَكُمْ اَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ
ذُنُوْبَكُمْ ۭ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ
فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيْمًا ﴿٧١﴾
اِنَّا عَرَضْنَا الْاَمَانَةَ عَلَي السَّمٰوٰتِ وَ
الْاَرْضِ وَالْجِبَالِ فَاَبَيْنَ اَنْ يَّحْمِلْنَهَا
وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْاِنْسَانُ ۭ
اِنَّهٗ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْلًا ﴿٧٢﴾
لِّيُعَذِّبَ اللّٰهُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ
وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشْرِكٰتِ وَيَتُوْبَ اللّٰهُ
عَلَي الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ۭ وَكَانَ
اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿٧٣﴾ ع ٥

سُوْرَةُ سَبَإٍ مَّكِّيَّةٌ وَّهِيَ اَرْبَعٌ وَّخَمْسُوْنَ اٰيَةً وَّسِتُّ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا
فِي الْاَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْاٰخِرَةِ ۭ
وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ ﴿١﴾
يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْاَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ
مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاۗءِ وَمَا يَعْرُجُ
فِيْهَا ۭ وَهُوَ الرَّحِيْمُ الْغَفُوْرُ ﴿٢﴾
وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَاْتِيْنَا السَّاعَةُ ۭ
قُلْ بَلٰى وَرَبِّيْ لَتَاْتِيَنَّكُمْ ۙ عٰلِمِ الْغَيْبِ ۚ
لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي
السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ وَلَآ اَصْغَرُ
مِنْ ذٰلِكَ وَلَآ اَكْبَرُ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ

mein (likhi huwi) hai. 4. Taake jo log Iman laae aur nek amal karte rahe, unko Allah uska sila ataa kare, yahi hai wo jin ke liye bakhshish aur izzat ki roti hai.

5. Aur jin logon ne koshish ki hai Hamaari aayaat mein aajiz karne ke liye unke liye sakht dukh dene waala azaab hai.

6. Aur jin ko ilm diya gaya hai wo jaante hain ke ye Quran, jo Aap ki taraf Aap ke Rab ki taraf se naazil huwa hai, barhaq hai aur wo Allah ghaalib mahmood ki raah ki taraf hidaayat karta hai. 7. Aur kaafir log kehte hain, kya hum tum ko aisa aadmi bataaen jo tum ko khabar deta hai ke jab tum (mar kar) paara paara ho jaaoge to tum az-sar-e-nau paida hoge.

8. Kya us ne Allah par jhoot baandha hai, ya usko junoon hai (ye baat nahin hai) balke jo log aakhirat par Iman nahin rakhte, wo azab aur door ki gumraahi mein hain. 9. Kya unhon ne nahin dekha aasmaan aur zameen ko jo unke aage aur peechhe hai, Hum agar chaahen to unko zameen mein dhansa den ya un par aasmaan ke tukde gira den, is mein har us bande ke liye nishaani maujud hai jo ruju karne waala ho.

10. Aur Hum ne Dawud ko apni taraf se bartari bakhshi, Ae pahaado! tum unke saath Allah ki paaki bayaan karo, aur parindon ko bhi hukm diya aur Hum ne unke liye lohe ko narm kar diya. 11. Ke tum poore zirhen aur kadyon ko andaaze se jod do, aur tum sab nek amal karo, jo tum amal karte ho main unko dekh raha hoon.

12. Aur Sulaiman ke liye hawa ko (bhi) unke taabe farmaan kar diya, aur uski subha ki manzil ek mahine ki raah hoti hai, aur shaam ki manzil bhi ek mahine ki raah hoti hai, aur unke liye Hum ne taanbe ka chashma baha diya, aur jinnaat unke Rab ke hukm se unke saamne kaam karte

mubiin:

4. Liyaj-ziyallaẓiina'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaat: 'ulaaa-'ika lahum-Magfiratunwwa Rizqun kariim.

5. Wallaẓiina sa-'aw fiii 'Aayaatinaa mu-'aajiziina 'ulaaa'ika lahum 'aẓaabum-mir-rijzin 'aliim.

6. Wa yarallaẓiina 'uutul-'ilmallaẓiii 'unzila 'ilayka mir-Rabbika huwal–Ḥaqqa wa yahdiii 'ilaa Ṣiraaṭil-'Aziizil-Ḥamiid.

7. Wa qaalallaẓiina kafaruu hal nadullukum 'alaa rajuliñy-yunabbi-'ukum 'iẓaa muzziqtum kulla mumazzaqiñ 'innakum lafii khalqin-jadiid?

8. 'Aftaraa 'alallaahi kaẓiban 'am-bihii jinnah? Balillaẓiina laa yu'-minuuna bil-'Aakhirati fil-'Aẓaabi waẓ-Ẓalaalil-ba'iid.

9. 'Afalam yaraw 'ilaa maa bayna 'aydiihim wa maa khalfahum-minas-samaaa-'i wal-'arẓ? 'In-nasha' nakhsif bihimul-'arẓa 'aw nusqiṭ 'alayhim kisafam-minas-samaaa'. 'Inna fii ẓaalika la-'Aayatal-li-kulli 'abdim-muniib. (Section 2)

10. Wa laqad 'ataynaa Daawuuda minnaa Faẓlaa: yaa-Jibaalu 'awwibii ma-'ahuuwaṭ-ṭayr! Wa 'alannaa lahulḥadiid:-- 11. 'Ani'-mal saabigaatiñwwa qaddir fis-sardi wa'-maluu ṣaaliḥaa; 'innii bimaa ta'-maluuna Baṣiir.

12. Wa li-Sulaymaanar-riiḥa guduwwuhaa shahruñwwa rawaaḥuhaa shahr. Wa 'asalnaa lahuu 'aynal-qiṭr; wa minal-jinni mañy-ya'malu bayna yadayhi

مُّبِيْنٌ ۝٣
لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ؕ
اُولٰٓئِكَ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۝٤
وَالَّذِيْنَ سَعَوْ فِيْٓ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ اُولٰٓئِكَ
لَهُمْ عَذَابٌ مِّنْ رِّجْزٍ اَلِيْمٌ ۝٥
وَيَرَى الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ الَّذِيْٓ
اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ هُوَ الْحَقَّ ۙ وَ
يَهْدِيْٓ اِلٰى صِرَاطِ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ ۝٦
وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلٰى
رَجُلٍ يُّنَبِّئُكُمْ اِذَا مُزِّقْتُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ ۙ
اِنَّكُمْ لَفِيْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ ۝٧
اَفْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَمْ بِهٖ جِنَّةٌ ؕ
بَلِ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ فِي
الْعَذَابِ وَالضَّلٰلِ الْبَعِيْدِ ۝٨
اَفَلَمْ يَرَوْا اِلٰى مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا
خَلْفَهُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ؕ اِنْ
نَّشَاْ نَخْسِفْ بِهِمُ الْاَرْضَ اَوْ نُسْقِطْ عَلَيْهِمْ
كِسَفًا مِّنَ السَّمَآءِ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً
لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيْبٍ ۝٩
وَلَقَدْ اٰتَيْنَا دَاوٗدَ مِنَّا فَضْلًا ؕ يٰجِبَالُ
اَوِّبِيْ مَعَهٗ وَالطَّيْرَ ۚ وَاَلَنَّا لَهُ الْحَدِيْدَ ۝١٠
اَنِ اعْمَلْ سٰبِغٰتٍ وَّقَدِّرْ فِي السَّرْدِ
وَاعْمَلُوْا صَالِحًا ؕ اِنِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
بَصِيْرٌ ۝١١
وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيْحَ غُدُوُّهَا شَهْرٌ وَّ
رَوَاحُهَا شَهْرٌ ۚ وَاَسَلْنَا لَهٗ عَيْنَ الْقِطْرِ ؕ
وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يَّعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ

the, aur jo un mein se hamaare hukm se phirega usko Hum dozakh ki aag ka maza chakha denge.

13. Ye jinnaat unke liye wo cheezen banaate the jo wo chaahte the ya'ni badi badi imaaraten aur tasweeren aur bade bade lagan jaise taalaab, aur degen jo ek hi jaga rakhi rahen, Ae Dawud ki aulaad! tum nek amal kiya karo, aur Mere bandon mein shukr-guzaar bahot kam hain.

14. Phir jab Hum ne unki maut ka hukm diya, to kisi cheez se bhi unki maut ka pata na chala, magar ghun ke keede se jo Sulaiman ke asaa ko kha raha tha, jab wo gir pade tab jinnaat ko pata chala, ke wo agar ghaib ke ilm se waaqif hote to wo zillat ki takleef mein na rehte.

15. Ahl-e-saba ke liye unke mulk mein nishaaniyan maujood thien ya'ni do baaghaat ki qataaren daaen aur baaen taraf apne Rab ka diya huwa rizq khaaya karo aur uska shukr karte raho, ye paakeeza shahar hai, aur bakhashne waala parwar-digaar.

16. Phir unhon ne munh pher liya to Hum ne un par band ka sailaab chhor diya (to wo do ruya baaghaat tabaah hogae)

aur Hum ne unke badle mein aur do baaghaat diye, jin mein ye cheezen reh gayien, bad-maza phal aur jhaao, aur thodi si beriyan.

17. ye saza Hum ne unko unki naa-shukri ki bina par di hai, aur Hum naa-shukron ko aisi hi saza dete hain.

18. aur Hum ne unke aur unki bastiyon ke darmiyan jin mein Hum ne barkat rakhi thi, bahot saare dehaat banaae the, jo nazar aate the, aur un mein aane jaane ka andaaza muqarrar kar diya tha ke tum raat din be khauf-o-khatar chalte raho.

19. To unhon ne dua ki Ae hamaare Rab! hamaari musaafaton mein doori paida kar de, aur unhon ne apne aap par zulm kiya to Hum ne unko afsaana bana diya, aur unko bilkul muntashir kar diya, aur us mein har sabr karne waale aur har shukr karne waale ke liye badi badi ibraten hain.

bi-'iẕni Rabbih. Wa mañyyazig minhum 'an 'amrinaa nuẕiqhu min 'Aẓaabis-sa-'iir.

13. Ya'-maluuna lahuu maa yashaaa–'u mim-maḥaariiba wa tamaaṣiila wa jifaaniñ-kal-ja-waabi wa quduurir-raasiyaat. 'I'-maluuu 'Aala Daa-wuuda shukraa! Wa qaliilum-min'ibaadiyash-shakuur!

14. Falammaa qaḍaynaa 'alayhil-mawta maa dallahum 'alaa mawtihiii 'illaa daaabbatul-'arẓi ta'-kulu miñsa-'atah: falammaa kharra tabayyanatil-Jinnu 'al-law kaanuu ya'-lamuunal-gayba maa labiṣuu fil-'aẓaabil-muhiin.

15. Laqad kaana li-Saba-'iñ-fii maskanihim 'Aayah: Jannataani 'añy-yamiininñwwa shimaal. Kuluu mir-Rizqi Rabbikum wash-kuruu lah: Baldatuñ-tayyibatuñwwa Rabbun Gafuur!

16. Fa-'a'-raḍuu fa-'arsalnaa 'alayhim saylal-'Arimi wa baddalnaahum-bi-jannatayhim jannatayni ẓawaatay 'ukulin khamṭiñwwa 'aṣliñwwa shay-'im-miñ-sidriñ-qaliil.

17. Ẓaalika jazaynaahum-bimaa kafaruu: wa hal nujaaziii 'illal-kafuur.

18. Wa ja-'alnaa baynahum wa baynal-Qurallatii baaraknaa fiihaa qurañ ẓaahiratañwwa qaddarnaa fiihas-sayr: siiruu fiihaa layaaliya wa 'ayyaaman 'aaminiin.

19. Faqaaluu Rabbanaa baa-'id bayna 'asfaarinaa wa zala-muuu 'añfusahum faja-'al-naahum 'ahaadiiṣa wa mazza-qnaahum kulla mumazzaq. 'Inna fii ẓaalika la-'Aayaatil-likulli Ṣab-baariñ-Shakuur.

فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ
عَلٰى مَوْتِهٖۤ اِلَّا دَآبَّةُ الْاَرْضِ تَاْكُلُ
مِنْسَاَتَهٗ ۚ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ اَنْ
لَّوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوْا فِي
الْعَذَابِ الْمُهِيْنِ ﴿١٤﴾
لَقَدْ كَانَ لِسَبَاٍ فِيْ مَسْكَنِهِمْ اٰيَةٌ ۚ جَنَّتٰنِ
عَنْ يَّمِيْنٍ وَّشِمَالٍ ۚ كُلُوْا مِنْ رِّزْقِ
رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوْا لَهٗ ۚ بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ
وَّرَبٌّ غَفُوْرٌ ﴿١٥﴾
فَاَعْرَضُوْا فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ
وَبَدَّلْنٰهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَيْ
اُكُلٍ خَمْطٍ وَّاَثْلٍ وَّشَيْءٍ مِّنْ
سِدْرٍ قَلِيْلٍ ﴿١٦﴾
ذٰلِكَ جَزَيْنٰهُمْ بِمَا كَفَرُوْا ۚ وَهَلْ نُجٰزِيْۤ اِلَّا الْكَفُوْرَ ﴿١٧﴾
وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِيْ
بٰرَكْنَا فِيْهَا قُرًى ظَاهِرَةً وَّقَدَّرْنَا فِيْهَا
السَّيْرَ ۚ سِيْرُوْا فِيْهَا لَيَالِيَ وَاَيَّامًا اٰمِنِيْنَ ﴿١٨﴾
فَقَالُوْا رَبَّنَا بٰعِدْ بَيْنَ اَسْفَارِنَا وَ
ظَلَمُوْۤا اَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنٰهُمْ اَحَادِيْثَ
وَمَزَّقْنٰهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ ۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ
لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ﴿١٩﴾

20. Aur shaitaan ne unke baare mein apna khayaal sach kar ke dikha diye ke mominon ki ek jamaat ke siwa sab uske peeche chal pade.

21. Aur iblees ka koi zor na tha un par, magar Hamaara maqsad ye tha ke jo aakhirat mein shak rakhte hain in se un logon ko jo Iman rakhte hain, mumtaaz kar den, aur Aap ka Rab har cheez ka nigraan hai.

22. Aap keh deejiye, unko bulaao jis ko tum Allah ke siwa ma'bood khayaal karte ho, wo aasmaanon aur zameen mein zara baraabar cheez ke maalik nahin hain, aur na in mein unki shirkat hai, aur na in mein se koi Allah ka madad-gaar hai.

23. Aur Allah ke nazdeek koi sifaarish kisi ke kaam nahin aaegi, magar jis sifaarish ki ijaazat Allah ne ataa kar di ho, yahaan tak ke jab unke dilon se be chaini door kar di jaati hai to ek dusre se kehte hain ke tumhaare Rab ne kya farmaaya, wo kehte hain haq farmaaya hai, aur Allah hi aali qadar, sab se bada hai.

24. Aap poochen ke tum ko aasmaanon aur zameen se kaun rizq deta hai, keh deejiye ke Allah aur beshak hum ya to zaroor seedhe raaste par hain, ya sareeh gumraahi mein hain.

25. Aap farmaa deejiye ke na to tum se hamaare gunaahon ke baare mein poochha jaaega, aur na tumhaare a'maal ki hum se pooch hogi.

26. Aap keh deejiye ke hamaara Rab hum sab ko jama karega, phir hamaare darmiyaan insaaf ke saath faisla karega, aur wo khoob faisla karne waala aur jaanne waala hai.

27. Aap keh deejiye, tum mujhe wo to dikha do jin ko tum ne Allah ka shareek bana kar us ke saath mila diya hai, hargiz nahin, balke wo hi Allah zabardast, hikmat waala hai.

28. Ae Nabi! Hum ne Aap ko tamaam logon ke liye Rasool bana kar bheja hai, khush-khabri sunaane waala aur daraane waala, laikin aksar log nahin jaante.

29. Aur ye log kehte hain ke ye waada kab poora hoga, agar tum sacche ho.

30. Aap farma deejiye, ke tum se ek makhsus din ka waada hai jis

20. Wä laqad saddaqa ‘alayhim ’Ibliisu ẓannahuu fattaba‘uuhu ’illaa fariiqam-minal-Mu’-miniin.

21. Wa maa kaana lahuu ‘alayhim-miñ sulṭaanin ’illaa li-na‘-lama mañy-yu’-minu bii-’Aa-khirati mimman huwa minhaa fii shakk: wa Rabbuka ‘alaa kulli shay-’in Ḥafiiẓ. (Section 3)

22. Qulid-‘ullaẓiina za-‘amtum-miñ-duunillaah: laa yam-likuuna miṣqaala ẓarratiñ-fis-samaawaati wa laa fil-’arẓi wa maa lahum fiihimaa miñ shir-kiñwwa maa lahuu minhum-min-zahiir.

23. Wa laa tañfa-‘ush-shafaa‘atu ‘iñdahuuu ’illaa liman ’aẓina lah. Ḥattaaa ’iẓaa fuzzi-‘a ‘an-quluubihim qaaluu maa-ẓaa qaala Rabbukum? Qaalul-Ḥaqq; wa Huwal-‘Aliyyul-Kabiir.

24. Qul mañy-yarzuqukum-minas-samaawaati wal-’arẓ? Qulillaahu wa ’innaaa ’aw ’iyyaakum la-‘alaa hudan ’aw fii ẓalaalim-mubiin !

25. Qul-laa tus-’aluuna ‘ammaaa’ ajramnaa wa laa nus-‘alu ‘ammaa ta‘-maluun.

26. Qul yajma-‘u baynanaa Rabbunaa ṣumma yaftahu baynanaa bil-ḥaqq: wa Huwal-Fat-taahul-‘Aliim.

27. Qul ’aruuni-yallaẓiina ’al-ḥaqtum-bihii shurakaaa-’a kal-laa. Bal Huwallaahul-‘Aziizul-Hakiim.

28. Wa maaa ’arsalnaaka ’il-laa kaaaffatal-linnaasi bashiirañ-wwa naẓiirañwwa laakinna ’ak-saran-naaṣi laa ya‘-lamuun.

29. Wa yaquuluuna mataa haaẓal-wa‘-du ’iñ-kuntum saadiqiin?

30. Qul-lakum-mii-‘aadu Yawmil-laa tasta’-khiruuna

ولقد صدق عليهم إبليس ظنه فاتبعوه إلا فريقا من المؤمنين ٢٠
وما كان له عليهم من سلطان إلا لنعلم من يؤمن بالآخرة ممن هو منها في شك وربك على كل شيء حفيظ ٢١ ع ٢
قل ادعوا الذين زعمتم من دون الله لا يملكون مثقال ذرة في السموت ولا في الأرض وما لهم فيهما من شرك وما له منهم من ظهير ٢٢
ولا تنفع الشفاعة عنده إلا لمن أذن له حتى إذا فزع عن قلوبهم قالوا ماذا قال ربكم قالوا الحق وهو العلي الكبير ٢٣
قل من يرزقكم من السموت والأرض قل الله وإنا أو إياكم لعلى هدى أو في ضلل مبين ٢٤
قل لا تسئلون عما أجرمنا ولا نسئل عما تعملون ٢٥
قل يجمع بيننا ربنا ثم يفتح بيننا بالحق وهو الفتاح العليم ٢٦
قل أروني الذين ألحقتم به شركاء كلا بل هو الله العزيز الحكيم ٢٧
وما أرسلنك إلا كافة للناس بشيرا ونذيرا ولكن أكثر الناس لا يعلمون ٢٨
ويقولون متى هذا الوعد إن كنتم صدقين ٢٩
قل لكم ميعاد يوم لا تستأخرون

se tum na ek ghadi peeche rahoge, na aage badhoge.

31. Aur kaafir log kehte hain ke hum to hargiz Iman na to is Quran par laaenge aur na un kitaabon par jo is se pehle utri hain,

kaash! tum un zaalimon ko us waqt dekho, jab ye apne Rab ke saamne khade honge, ek doosre par baat daalte honge, jo log kamzor the, bade logon se kahenge, agar tum na hote to hum zarur momin ho jaate.

32. Bade log jawaaban kamzoron se kahenge, kya hum ne roka tha jis waqt tum ko hidaayat pahonchi thi (nahin) balke tum khud hi mujrim the.

33. Aur kamzor log bade logon se kahenge (nahin) balke tumhaari raat din ki chaalon ne ham ko rok diya tha,

jab tum hum se kehte the, ke hum Allah se kufr karen aur us ka shareek tehraaen, aur jab wo azaab ko dekhenge to apni pashemaani ko chupaaenge,

aur Hum kaafiron ki gardanon mein tauq daal denge, pas jo wo karte the us ka badla unko mil jaaega.

34. Aur Hum ne kisi basti mein koi daraane waala nahin bheja magar wahaan ke khush-haal logon ne yahi kaha ke jo cheez tum ko de kar bheja gaya hai hum us ko maante hi nahin.

35. Aur ye bhi kaha ke hum bahot sa maal aur aulaad rakhte hain, aur hum ko kabhi azaab nahin hoga. **36.** Aap keh den! ke mera Rab jis ke liye chaahta hai rozi faraakh kar deta hai, aur jis ke liye chaahta hai tang kar deta hai, laikin aksar log jaante nahin hain.

37. Aur na tumhaara maal aur na tumhaari aulaad aisi cheez hai ke tum ko Hamaare qareeb kar saken, darje mein,

haan magar jo Iman laae aur nek amal karta rahe, aise logon ko unke a'maal ke sabab dugna badla milega, aur wo

'anhu saa-'atanwwa laa tastaq-dimuun. (Part One-half) (Section 4)

31. Wa qaalal-laẓiina kafaruu lan-nu'-mina bihaaẓal-Qur-'aani wa laa billaẓii bayna yadayh. Wa law taraaa 'iẓiẓ-ẓaalimuuna mawquufuuna 'inda Rabbihim yarji-'u ba'-ẓuhum 'ilaa ba'-ẓi-nil-qawl. Yaquulul-lazii-nas-tuz-ifuu lillaẓiinas-takbaruu law laaa 'antum lakunnaa Mu'-miniin !

32. Qaalal-laẓiinas-takbaruu lillaẓiinas-tuẓ-'ifuuu 'anahnu ṣadadnaakum 'anil-Hudaa ba'-da 'iẓ jaaa-'akum bal-kuntum-mujrimiin.

33. Wa qaalal-laẓiinas-tuẓ-'ifuu lillaẓiinas-takbaruu bal-makrul-layli-wan-nahaaari'iẓta'-muruunanaaa 'an-nakfura billaahi wa naj-'ala lahuuu 'andaadaa! Wa'asarrun-nadaa-mata lammaa ra-'awul-'Aẓaab. Wa ja-'alnal-'aglaala fiii 'a'-naaqil-laẓiina kafaruu: hal yujzawna 'illaa maa kaanuu ya'-maluun.

34. Wa maaa 'arsalnaa fii qaryatim-min-Naẓiirin 'illaa qaala mutrafuuhaaa 'innaa bimaaa 'ursiltum bihii kaafiruun.

35. Wa qaaluu nahnu 'aksaru 'amwaalanwwa 'awlaadanwwa maa nahnu bimu-'aẓẓabiin.

36. Qul 'inna Rabbii yabsutur-Rizqa limany-yashaaa-'u wa yaqdiru wa laakinna 'akṣaran-naasi laa ya'-lamuun. (Section 5)

37. Wa maaa 'amwaalukum wa laaa 'awlaadukum billatii tuqarri-bukum 'indanaa zulfaaa 'illaa man 'aamana wa 'amila ṣaalihaa. Fa-'ulaaa-'ika lahum Jazaaa-'uẓẓi'-fi

عَنْهُ سَاعَةً وَّلَا تَسْتَقْدِمُوْنَ ﴿٣٠﴾ ع

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ بِهٰذَا
الْقُرْاٰنِ وَلَا بِالَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ ؕ وَلَوْ
تَرٰٓى اِذِ الظّٰلِمُوْنَ مَوْقُوْفُوْنَ عِنْدَ
رَبِّهِمْ ۖ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضِ ِۨالْقَوْلَ ۚ
يَقُوْلُ الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا لِلَّذِيْنَ
اسْتَكْبَرُوْا لَوْلَآ اَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِيْنَ ﴿٣١﴾
قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْٓا
اَنَحْنُ صَدَدْنٰكُمْ عَنِ الْهُدٰى بَعْدَ اِذْ
جَآءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُّجْرِمِيْنَ ﴿٣٢﴾
وَقَالَ الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا
بَلْ مَكْرُ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ اِذْ تَاْمُرُوْنَنَآ اَنْ
نَّكْفُرَ بِاللّٰهِ وَنَجْعَلَ لَهٗٓ اَنْدَادًا ؕ وَاَسَرُّوا
النَّدَامَةَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ ؕ وَجَعَلْنَا
الْاَغْلٰلَ فِيْٓ اَعْنَاقِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ؕ هَلْ
يُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٣٣﴾
وَمَآ اَرْسَلْنَا فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيْرٍ اِلَّا
قَالَ مُتْرَفُوْهَآ ۙ اِنَّا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ
كٰفِرُوْنَ ﴿٣٤﴾
وَقَالُوْا نَحْنُ اَكْثَرُ اَمْوَالًا وَّاَوْلَادًا ۙ
وَّمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ ﴿٣٥﴾
قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ
وَيَقْدِرُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا
يَعْلَمُوْنَ ﴿٣٦﴾ ع ١١
وَمَآ اَمْوَالُكُمْ وَلَآ اَوْلَادُكُمْ بِالَّتِيْ تُقَرِّبُكُمْ
عِنْدَنَا زُلْفٰٓى اِلَّا مَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ
صَالِحًا ۚ فَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ جَزَآءُ الضِّعْفِ

itmenaan-o-sukun ke saath baala-khaanon mein honge.

38. Aur jo log hamaari aayaat mein Hum ko aajiz karne ki koshish karte hain wo azaab mein haazir kiye jaaenge.

39. Aap farmaa deejiye ke mera Rab to apne bandon mein se jis ko chaahta hai rozi faraakh kar deta hai, aur jise chaahta hai us ke liye tang kar deta hai, aur jo cheez kharch karoge to Alah us ka badla dega, aur wo behtareen rizq dene waala hai. **40.** Aur jis roz Allah sab ko jama karega, phir farishton se kehega ke kya ye log tumhaari pooja karte the.

41. Farishte kahenge, Tu paak hai, Tu hi hamaara dost hai na ke ye, balke ye to jinnaat ki pooja kiya karte the, un mein se aksar jinnaat hi ko maante the. **42.** Aaj to tum mein se koi kisi ko nuqsaan aur nafa pahonchaane ka koi ekhtiyaar nahin rakhta, aur Hum zaalimon se kahenge ke us dozakh ka azaab chakh lo jis ko tum jhoot khayaal karte the.

43. Aur jab unko hamaari raushan aayaat parh kar sunaayi jaati hain to kehte hain ke ye ek aisa shakhs hai jo chaahta hai ko jin cheezon ki tumhaare baap daada pooja kiya karte the un se tum ko rok de, aur kehte hain ke ye Quran to jhoot hai, jo apni taraf se bana liya gaya hai, aur kaafiron ke paas jab haq aaya to uske baare mein kehne lage, ye to sareeh jaadu hai.

44. aur Hum ne na to mushrikon ko kitaaben di hain jin ko ye parhte hain, aur na hi Aap se pehle Hum ne unki taraf koi daraane waala bheja. **45.** aur jo log un se pehle the unhon ne bhi jhutlaaya tha, aur jo saamaan Hum ne unko diya tha ye uske daswen hisse ko bhi nahin pahonche, to Mere rasoolon ki unhon ne takzeeb ki to kaisa huwa Mera azaab.

46. Aap keh den, main tum ko sirf ek baat ki naseehat karta hoon ke tum sirf Allah hi ke liye do do aur ek ek khade ho jaao, phir ghaur karo ke tumhaare is

bimaa 'amiluu wa hum fil-guru-faati 'aaminuun!

38. Wallaẓiina yas-'awna fiii 'Aayaatinaa mu-'aajiziina 'u-laaa-'ika fil-'Aẓaabi muḥẓaruun.

39. Qul 'inna Rabbii yabsutur-Rizqa limañy-yashaaa-'u min 'ibaadihii wa yaqdiru lah. Wa maaa 'añfaqtum-min-shay-'in-fa-Huwa yukhlifuh: wa Huwa Khayrur-Raaziqiin.

40. Wa Yawma yaḥ-shuruhum jamii-'añ ṣumma yaquulu lil-malaaa-'ikati 'a-haaa-'ulaaa-'i 'iyyaakum kaanuu ya'-buduun?

41. Qaaluu Subḥaanaka 'Anta Waliyyunaa miñ-duunihim. Bal kaanuu ya'-buduunal-Jinn: 'akṣaruhum-bihim-Mu'-minuun.

42. Fal-Yawma laa yamliku ba'-ẓukum li-ba'-ẓin-naf-'añw-wa laa ẓarraa: wa naquulu lillaẓiina ẓal-amuu ẓuuquu 'Aẓaaban-Naaril-latii kuntum bihaa tukaẓẓibuun !

43. Wa 'iẓaa tutlaa 'alayhim 'Aayaatunaa Bayyinaatiñ qaaluu maa haaẓaaa 'illaa rajuluny-yuriidu 'añy-yasuddakum 'ammaa kaana ya'-budu 'aabaaa-'ukum. Wa qaaluu maa haaẓaaa 'illaa 'ifkum-muftaraa! Wa qaalallaẓiina kafaruu lil-Haqqi lammaa jaaa-'ahum 'in haaẓaaa 'illaa siḥrum-mubiin!

44. Wa maaa 'aatay-naahum-min-Kutubiny-yadrusuunahaa wa maaa 'arsalnaaa 'ilayhim qablaka min-Naẓiir.

45. Wa kaẓẓaballaẓiina miñ qáblihim wa maa balaguu mi'-shaara maaa 'aataynaahum fakaẓẓabuu rusulii: fa-kayfa kaana nakiir ! (Section 6)

46. Qul 'innamaaa 'a-'izukum-bi-waaḥidah: 'an-taquumuu lillaahi maṣnaa wa furaadaa ṣumma tatafakkaruu: maa

بِمَا عَمِلُوْا وَهُمْ فِي الْغُرُفٰتِ اٰمِنُوْنَ ﴿٣٧﴾
وَالَّذِيْنَ يَسْعَوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ
اُولٰٓئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُوْنَ ﴿٣٨﴾
قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ
مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ لَهٗ ۭ وَمَآ اَنْفَقْتُمْ
مِّنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهٗ ۚ وَهُوَ خَيْرُ
الرّٰزِقِيْنَ ﴿٣٩﴾
وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ يَقُوْلُ لِلْمَلٰۗىِٕكَةِ
اَهٰٓؤُلَاۗءِ اِيَّاكُمْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ ﴿٤٠﴾
قَالُوْا سُبْحٰنَكَ اَنْتَ وَلِيُّنَا مِنْ دُوْنِهِمْ ۚ
بَلْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ الْجِنَّ ۚ اَكْثَرُهُمْ
بِهِمْ مُّؤْمِنُوْنَ ﴿٤١﴾
فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَّفْعًا
وَّلَا ضَرًّا ۭ وَنَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذُوْقُوْا
عَذَابَ النَّارِ الَّتِيْ كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ ﴿٤٢﴾
وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالُوْا
مَا هٰذَآ اِلَّا رَجُلٌ يُّرِيْدُ اَنْ يَّصُدَّكُمْ
عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُكُمْ ۚ وَقَالُوْا مَا هٰذَآ
اِلَّآ اِفْكٌ مُّفْتَرًى ۭ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
لِلْحَقِّ لَمَّا جَاۗءَهُمْ ۙ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿٤٣﴾
وَمَآ اٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ كُتُبٍ يَّدْرُسُوْنَهَا وَمَآ
اَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَّذِيْرٍ ﴿٤٤﴾
وَكَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۙ وَمَا بَلَغُوْا
مِعْشَارَ مَآ اٰتَيْنٰهُمْ فَكَذَّبُوْا رُسُلِيْ ۣ
فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ﴿٤٥﴾ ع
قُلْ اِنَّمَآ اَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ ۚ اَنْ تَقُوْمُوْا
لِلّٰهِ مَثْنٰى وَفُرَادٰى ثُمَّ تَتَفَكَّرُوْا ۣ مَا

rafeeq ko mutlaq koi junoon nahin hai, wo to sirf tum ko ek sakht azaab ke aane se pehle daraane waale hain.

47. Aap keh den main ne tum se koi sila maanga ho to wo tumhaara hi ho, mera sila to Allah hi ke zimme hai, aur wo har cheez ka gawaah hai.

48. Aap keh den, mera Rab to oopar se haq utaarta hai, ghaib jaanne waala hai. **49.** Aap keh deejiye haq aa chuka hai, aur baatil na pehli baar paida kar sakta hai, aur na hi dubaara.

50. Aap keh den, agar main gumraah hoon to meri gumraahi ka zarar mujhi ko hoga, aur agar main hidaayat par hoon to ye is Quran ke tufail se hai jo mera Rab meri taraf wahi karta hai, bila-shuba wo sunne waala bahot qareeb hai.

51. Aur agar Aap dekhen, jab ye log ghabra jaaenge to azaab se na bach sakenge aur qareeb hi se pakad liye jaaenge. **52.** Aur wo kahenge ke hum us deen par Iman le aae, aur ab itni door se un ka haath Iman laane ke liye kis tarah pahonch sakta hai.

53. Haalanke pehle to Iman laane se inkaar karte rahe aur bin dekhe door hi se zanni khayaalaat ke teer chalaate rahe.

54. Aur un mein khaahish ki cheezon mein parda haael kar diya jaaega, jaisa ke unke ham jinson ke saath kiya jaaega jo un se pehle the, wo bhi uljhan mein daalne waale shak mein pade huwe the.

## Faatir-Makki Ayaat-35

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Saari taarifen Allah ke liye hain jo aasmaanon aur zameen ka paida karne waala hai, jo farishton ko apna qaasid banaane waala hai, jin ke do do, teen teen aur chaar chaar par hain, wo paidaaesh mein jo chaahta hai badhaata hai, yaqeenan Allah har cheez par qudrat rakhta hai.

bi-Ṣaaḥibikum-min-jinnah: 'in huwa 'illaa Naẓiirul-lakum-bayna yaday 'Aẓaabiñ shadiid.

47. Qul maa sa-'altukum-min 'ajriñ fa-huwa lakum: 'in 'ajriya 'illaa 'alallaah: wa Huwa 'alaa kulli shay-'iñ-Shahiid.

48. Qul'inna Rabbii yaqẓifu bil-Ḥaqqi 'Allaamul-guyuub.

49. Qul jaaa-'al-Ḥaqqu wa maa yubdi-'ul-Baaṭilu wa maa yu'iid.

50. Qul 'in ẓalaltu fa-'innamaa a'ẓillu 'alaa nafsii: wa-'inihtadaytu fabimaa yuuḥiii 'ilayya Rabbii: 'innahuu Samii'uñ-Qariib.

51. Wa law taraaa 'iẓ fazi-'uu falaa fawta wa 'ukhiẓuu mim-makaaniñ-qariib,

52. Wa qaaluuu 'aamannaa bih; wa 'annaa lahumut-tanaawushu mim-makaanim-ba-'iid,–

53. Wa qad kafaruu bihii miñ qablu wa yaqẓifuuna bil-gaybi mim-makaanim-ba-'iid?

54. Wa ḥiila baynahum wa bayna maa yash-tahuuna kamaa fu-'ila bi-'ashyaa-'ihim-min-qabl: 'innahum kaanuu fii shakkim-muriib.

**FAAṬIR–35 (Creator)**
**Verses 45–Sections 5**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Al-Ḥamdu lillaahi Faatiris-Samaawaati wal-'arẓi jaa-'ilil-malaaa-'ikati rusulan 'uliii-'ajniḥatim-maṣnaa wa ṣulaaṣa wa rubaa': yaziidu fil-khalqi maa yashaaa': 'innallaaha 'alaa kulli shay-'iñ-Qadiir.

بِصَاحِبِكُمْ مِّنْ جِنَّةٍ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ
لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٤٦﴾
قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِّنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۖ
إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ
شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٤٧﴾
قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِّ ۚ عَلَّامُ
الْغُيُوبِ ﴿٤٨﴾
قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ
وَمَا يُعِيدُ ﴿٤٩﴾
قُلْ إِنْ ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَىٰ
نَفْسِي ۖ وَإِنِ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوحِي إِلَيَّ
رَبِّي ۚ إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ﴿٥٠﴾
وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَزِعُوا فَلَا فَوْتَ وَأُخِذُوا
مِن مَّكَانٍ قَرِيبٍ ﴿٥١﴾
وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ ۖ وَأَنَّىٰ لَهُمُ التَّنَاوُشُ
مِن مَّكَانٍ بَعِيدٍ ﴿٥٢﴾
وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِن قَبْلُ ۖ وَيَقْذِفُونَ
بِالْغَيْبِ مِن مَّكَانٍ بَعِيدٍ ﴿٥٣﴾
وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا
فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِم مِّن قَبْلُ ۚ إِنَّهُمْ
كَانُوا فِي شَكٍّ مُّرِيبٍ ﴿٥٤﴾ ع ۶ ۱۲

سُورَةُ فَاطِرٍ مَّكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسٌ وَأَرْبَعُونَ آيَةً وَخَمْسُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولِي أَجْنِحَةٍ
مَّثْنَىٰ وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ ۚ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ
مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾

2. Allah jo logon ke liye (apni) rehmat (ka darwaaza) khol de to phir usko koi band karne waala nahin, aur jo band karde to uske baad koi usko kholne waala nahin aur Wohi bada zabardast hikmat waala hai.

3. Logo! tum yaad karo un ehsaanaat ko jo Allah ne tum par kiye hain, kya Allah ke siwa aur koi khaaliq hai, jo tum ko aasmaan aur zameen se rizq ataa karta hai, uske siwa koi ma'bood nahin hai to tum kahaan behke phirte ho.

4. (Ae Nabi!) aur agar ye Aap ko jhutlaate hain to Aap se pehle rasoolon ko bhi jhutlaaya gaya hai, aur saare umoor Allah hi ki taraf lautaae jaaenge. 5. Logo! Allah ka waada saccha hai, to tum ko dunya ki zindagi dhoke mein na daal de, aur kahin ye shaitaan fareb dene waala bhi tum ko Allah se dhoke mein na daal de.

6. Kyon ke shaitaan tumhaara dushman hai, to tum bhi us ko apna dushman samjho, wo apni pairwi karne waalon ko bulaata hai, taake wo bhi dozakh waalon mein shaamil hon. 7. Jinhon ne kufr kiya un ke liye sakht azaab hai, aur jo Iman laae aur nek amal karte rahe, to unke liye bakhshish hai, aur bada sawaab hai.

8. Kya jis ko us ke a'maal-e-bad accha kar ke dikhaae jaaen, phir wo bhi unko accha samajhne lage (ye aur wo shakhs baraabar hai jo bure ko bura samajhta hai) beshak Allah jise chaahta hai gumraah kar deta hai aur jise chaahta hai seedha rasta bata deta hai, to un par afsos kar ke kahin Aap ki jaan na chali jaae, bila-shuba Allah unke sab kaamon ko khoob jaanne waala hai.

9. Aur Allah wo hai jo hawaaon ko bhejta hai, phir wo hawaaen baadal ko ubhaarti hain, phir Hum us baadal ko ek khushk zameen ki taraf chalaate hain, phir Hum us ke zariye se zameen ko uske marne ke baad zinda karte hain, isi tarah (murdon ko) ji uthna hai.

10. Jo izzat chaahta hai, to izzat saari Allah ke liye saza-waar hai, usi ki taraf paakeeza kalimaat charhte hain, aur nek amal unko baland karta hai, jo log buri buri chaalen chalte hain, un ke liye sakht azaab hai aur un ka makr neest-o-naabood ho jaaega.

2. Maa yaftahillaahu linnaasi mir-Rahmatiñ falaa mumsika lahaa: wa maa yumsik falaa mursila lahuu mim-ba'-dih: wa Huwal-'Aziizul-Hakiim.

3. Yaaa-'ayyuhan-naasuz-kuruu ni'ma-tallaahi 'alaykum! Hal min Khaaliqin gayrullaahi yarzuqukum-minas-samaaa-'i wal-'arz? Laaa 'ilaaha 'illaa Huu! Fa-'annaa tu'-fakuun?

4. Wa 'iny-yukazzibuuka faqad kuzzibat rusulum-miñ qablik: wa 'ilallaahi turja-'ul-'umuur.

5. Yaaa-'ayyuhan-naasu 'inna wa'-dallaahi haqquñ-falaa tagurrannakumul-hayaatud-dunyaa: wa laa yagurrannakum-billaahil-Garuur.

6. 'Innash-Shaytaana lakum 'aduwwun-fattakhizuuhu 'aduw-waa. 'Innamaa yad-'uu hizbahuu liyakuunuu min 'Ashaabis-Sa-'iir.

7. 'Allaziina kafaruu lahum 'Azaabuñ-shadiid! Wallaziina 'aamanuu wa 'amilus-saalihaati lahum-magfiratuñw-wa 'Ajrun kabiir. (Section 2)

8. 'Afamañ zuyyina lahuu suuu-'u 'amalihii fara-'aahu hasanaa? Fa-'innallaaha yuzillu mañy-yashaaa-'u wa yahdii mañy-yashaaa'. Falaa tazhab nafsuka 'alayhim hasaraat. 'Innallaaha 'Aliimum-bimaa yasna-'uun!

9. Wallaahullaziii 'arsalar-riyaaha fatusiiru sahaaban-fasuqnaahu 'ilaa baladim-mayyitiñ-fa-'ahyaynaa bihil-'arza ba'-da mawtihaa. Kazaalikan-Nushuur!

10. Mañ kaana yuriidul-'izzata fa-lillaahil-'izzatu jamii-'aa. 'Ilayhi yas-'adul-Kalimut-Tayyibu wal-'Amalus-Saalihu yar-fa-'uh. Wallaziina yamkuruunas-sayyi-aati lahum 'Azaabuñ-shadiid: wa makru 'ulaaa-'ika huwa yabuur.

مَا يَفْتَحِ اللّٰهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَّحْمَةٍ فَلَا
مُمْسِكَ لَهَا ۚ وَمَا يُمْسِكْ ۙ فَلَا مُرْسِلَ
لَهٗ مِنْۢ بَعْدِهٖ ؕ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝٢
يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ ؕ هَلْ
مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللّٰهِ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ
وَالْاَرْضِ ؕ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ۝٣
وَاِنْ يُّكَذِّبُوْكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ
قَبْلِكَ ؕ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝٤
يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَلَا
تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۪ وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ
بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ ۝٥
اِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوْهُ عَدُوًّا ؕ
اِنَّمَا يَدْعُوْا حِزْبَهٗ لِيَكُوْنُوْا مِنْ اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ؕ ۝٦
اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ؕ وَالَّذِيْنَ
اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ
وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝٧ ع ١٣
اَفَمَنْ زُيِّنَ لَهٗ سُوْٓءُ عَمَلِهٖ فَرَاٰهُ حَسَنًا ؕ
فَاِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْ مَنْ
يَّشَآءُ ۖ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ
حَسَرٰتٍ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَصْنَعُوْنَ ۝٨
وَاللّٰهُ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ الرِّيٰحَ فَتُثِيْرُ
سَحَابًا فَسُقْنٰهُ اِلٰى بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَاَحْيَيْنَا
بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ؕ كَذٰلِكَ النُّشُوْرُ ۝٩
مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْعِزَّةَ فَلِلّٰهِ الْعِزَّةُ جَمِيْعًا ؕ
اِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ
الصَّالِحُ يَرْفَعُهٗ ؕ وَالَّذِيْنَ يَمْكُرُوْنَ السَّيِّاٰتِ
لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ؕ وَمَكْرُ اُولٰٓئِكَ هُوَ يَبُوْرُ ۝١٠

11. Aur Allah ne tum ko mitti se paida kiya, phir nutfe se paida kiya, phir tum ko joda joda bana diya, aur koi aurat na haamila hoti hai, aur na janti hai magar us (Allah) ke ilm mein hoti hai, aur na kisi ki umr zyaada ki jaati hai aur na kisi ki umr kam ki jaati hai, magar ye sab mo'amilaat kitaab mein likhe huwe hain, bila-shuba ye baat Allah ko aasaan hai.

12. Aur donon darya yaksaan nahin, ye meetha pyaas bujhaane waala, peena uska khush-gawaar, aur ek khaara talkh hai, aur har ek se tum taaza gosht (machli ka) khaate ho, aur zewaraat (ke liye moti) nikaalte ho, jise pahente ho, aur tum darya mein kashtiyan chalaate huwe dekhte ho, taake us ki rozi talaash karo, aur taake shukr ada karo.

13. Wo raat ko din mein daakhil karta hai, aur din ko raat mein daakhil karta hai, aur Usi ne suraj aur chaand ko kaam mein laga diya hai, har ek, ek waqt-e-moyyin tak chalta rahega, yahi Allah tumhaara Rab hai, Usi ki baadshaahat hai, aur jinko tum Allah ke siwa pukaarte ho wo khajur ki guthli ke chilke ke baraabar bhi kisi cheez ke maalik nahin hain.

14. Agar tum unko pukaaro to wo tumhaari pukaar ko nahin sun sakte, aur agar sun bhi len to tumhaari baat qubool na karen, aur qiyaamat ke din tumhaare shirk karne se inkaar kar denge, aur tum ko khabar rakhne waale ki tarah koi nahin batlaaega.

15. Logo! tum (sab) Allah ke mohtaaj ho, aur Allah be-niyaaz khoobiyon waala hai. **16.** agar wo chaahe to tum ko neest-o-naabood karde, aur ek nayi makhluq laa khadi karde. **17.** aur ye Allah ke liye koi mushkil kaam nahin hai.

18. Aur koi bojh uthaane waala kisi doosre ka bojh na uthaaega, aur agar koi bojh mein daba huwa apna bojh uthaane ke liye bulaayega to koi us mein se kuchh bhi na uthaaega, agarche wo qareebi rishtedaar hi ho,

(Ae Rasool!) Aap to sirf aise logon ko dara sakte hain jo apne Rab se bin dekhe darte hain, aur namaaz ki paa-bandi karte hain, aur jo paak hota hai wo apne hi liye paak hota hai aur (sab ko)

11. Wallaahu khalaqakum-min-turaabin summa min-nutfatin ṣumma ja-'alakum 'azwaajaa. Wa maa taḥmilu min 'unṣaa wa laa taẓa-'u 'illaa bi-'ilmih. Wa maa yu-'ammaru mim-mu-'ammarinw-wa laa yunqaṣu min 'umurihiii 'illaa fii Kitaab. 'Inna zaalika 'alallaahi yasiir.

12. Wa maa yastawil-baḥraani haaẓaa 'aẓbun-furaatun-saaa-'igun-sharaabuhuu wa haaẓaa milḥun 'ujaaj. Wa min kullin ta'-kuluuna laḥman ṭariyyanwwa tastakhrijuuna ḥilyatan talbas-uunahaa; wa taral-fulka fiihi mawaakhira li-tabtaguu min Faẓ-lihii wa la-'allakum tash-kuruun.

13. Yuulijul-layla finnahaari wa yuulijun-nahaara fil-layli wa sakhkharash-shamsa wal-qamar: Kulluny-yajrii li-'ajalim-musammaa. Zaalikumul-laahu Rabbukum lahul-Mulk. Wallaẓiina tad-'uuna min duunihii maa yamlikuuna min qitmiir.

14. 'In tad-'uuhum laa yasma-'uu du-'aaa-'akum. Wa law sami-'uu mastajaabuu lakum. Wa Yawmal-Qiyaamati yakfuruuna bi-shirkikum. Wa laa yunabbi-'uka mislu khabiir. (Part Three-fourth) (Section 3)

15. Yaaa-'ayyuhan-naasu 'antumul-fuqaraaa-'u 'ilallaah: wallaahu Huwal-Ganiyyul-Ḥamiid.

16. 'Iny yasha' yuẓhibkum wa ya'-ti bi-Khalqin-Jadiid.

17. Wa maa zaalika 'alallaahi bi-'aziiz.

18. Wa laa taziru waaziratunw-wizra 'ukhraa. Wa 'in tad-'u musqalatun 'ilaa ḥimliha laa yu-hmal minhu shay-'unw-wa law kaana ẓaa-qurbaa. 'Innamaa tun-ẓirullaẓiina yakhshawna Rab-bahum-bil-gaybi wa 'aqaamuṣ-Ṣalaah. Wa man tazakkaa fa-'inna-maa yatazakkaa linafsih:

وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ
ثُمَّ جَعَلَكُمْ اَزْوَاجًا ۭ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ اُنْثٰى
وَلَا تَضَعُ اِلَّا بِعِلْمِهٖ ۭ وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُّعَمَّرٍ
وَّلَا يُنْقَصُ مِنْ عُمُرِهٖٓ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ ۭ
اِنَّ ذٰلِكَ عَلَي اللّٰهِ يَسِيْرٌ ۝١١
وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرٰنِ ۚ هٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ
سَآىِٕغٌ شَرَابُهٗ وَهٰذَا مِلْحٌ اُجَاجٌ ۭ وَمِنْ
كُلٍّ تَاْكُلُوْنَ لَحْمًا طَرِيًّا وَّتَسْتَخْرِجُوْنَ حِلْيَةً
تَلْبَسُوْنَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ فِيْهِ مَوَاخِرَ
لِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝١٢
يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي
الَّيْلِ ۙ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۙ كُلٌّ
يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ۭ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ
لَهُ الْمُلْكُ ۭ وَالَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ
مَا يَمْلِكُوْنَ مِنْ قِطْمِيْرٍ ۝١٣
اِنْ تَدْعُوْهُمْ لَا يَسْمَعُوْا دُعَاۗءَكُمْ ۚ وَلَوْ
سَمِعُوْا مَا اسْتَجَابُوْا لَكُمْ ۭ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ
يَكْفُرُوْنَ بِشِرْكِكُمْ ۭ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيْرٍ ۝١٤ ع
يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اَنْتُمُ الْفُقَرَاۗءُ اِلَى اللّٰهِ ۚ
وَاللّٰهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۝١٥
اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ وَيَاْتِ بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ ۝١٦
وَمَا ذٰلِكَ عَلَي اللّٰهِ بِعَزِيْزٍ ۝١٧
وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ۭ وَاِنْ
تَدْعُ مُثْقَلَةٌ اِلٰى حِمْلِهَا لَا يُحْمَلْ مِنْهُ
شَيْءٌ وَّلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى ۭ اِنَّمَا تُنْذِرُ
الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَاَقَامُوا
الصَّلٰوةَ ۭ وَمَنْ تَزَكّٰى فَاِنَّمَا يَتَزَكّٰى لِنَفْسِهٖ

Allah hi ki taraf laut kar jaana hai.

19. Aur andha aur aankhon waala baraabar nahin hain.

20. Aur na taariki aur raushni (baraabar) hain. 21.Aur na saaya aur dhoop hi.

22. Aur na zinde aur murde baraabar hain, beshak Allah jis ko chaahta hai suna deta hai, aur jo qabron mein hain Aap unko nahin suna sakte.

23. Aap to sirf daraane waale hain. 24.Hum ne Aap ko haq ke saath khush-khabri sunaane waala aur daraane waala bana kar bheja hai, aur koi ummat nahin magar us mein daraane waala (zarur) guzar chuka hai.

25. Aur agar ye Aap ki takzeeb karte hain to jo log un se pehle the, wo bhi takzeeb kar chuke hain, un ke paas unke rasool nishaaniyan aur saheefe aur raushan kitaaben le kar aae the.

26. Phir Main ne un kaafiron ko pakad liya, so (dekh lo) mera azaab kaisa raha.

27. Kya tum ne nahin dekha ke Allah ne aasmaan se menh barsaaya, phir Hum ne us se rang rang ke mewe nikaale, aur pahaadon mein se safed aur surkh rang ke qat'aat hain ke unke mukhtalif rang hain aur bahot zyaada siyaah.

28. Aur insaan, jaanwaron aur chaupaayon mein bhi mukhtalif rangon ke hain, isi tarah Allah se uske bandon mein se wahi darte hain jo ahl-e-ilm hain, bila-shuba Allah bada zabar-dast bakhashne waala hai.

29. Beshak wo log jo Allah ki kitaab parhte hain, aur jo namaaz ki paa-bandi karte hain, aur jo Hum ne unko diya hai us mein se wo posheeda aur zaahir kharch karte hain, wo aisi tijaarat ki ummid karte hain jo kabhi tabaah na hogi.

30. Taake Allah unko poora poora badla de aur unko apne fazl-o-karam se kuchh zyaada bhi de,

wa 'ilallaahil-maṣiir.

19. Wa maa yastawil-'a'-maa wal-baṣiir;

20. Wa laẓ-ẓulumaatu wa lannuur;

21. Wa laẓ-ẓillu wa lal-haruur:

22. Wa maa yastawil-'ahyaaa-'u wa lal-'amwaat. 'Innallaaha yusmi-'u mañyyashaaa'; wa maaa 'anta bi-musmi-'im-mañ-fil-qubuur.

23. 'In 'anta 'illaa naẓiir.

24. 'Innaaa 'arsalnaaka bilḥaqqi bashiirañw-wa naẓiiraa: wa'immin 'ummatin 'illaa khalaa fiihaa naẓiir.

25. Wa 'iñyyukaẓẓibuuka faqad kaẓẓaballaẓiina miñ-qablihim: jaaa-'at-hum rusuluhum-bil-Bayyinaati wa biz-Zuburi wa bil-Kitaabil-Muniir.

26. Ṣumma 'akhaẓtullaẓiina kafaruu fakayfa kaana nakiir.
(Section 4)

27. 'Alam tara 'annallaaha 'añ-zala minas-samaaa-'i maaa-'aa? Fa-'akhrajnaa bihii samaraatim-mukhtalifan; 'alwaanuhaa. Wa minal-jibaali judadum biiḍuñw-wa ḥumrum mukhtalifun 'al-waanuhaa wa garaabiibu suud.

28. Wa minannaasi wad- da-waaabbi wal-'an-'aami mukhtalifun 'alwaanuhuu kaẓaalik. 'Innamaa yakh-shallaaha min 'Ibaadihil-'ulamaaa': 'Innallaaha 'Aziizun Gafuur.

29. 'Innallaẓiina yatluuna Kitaabal-laahi_wa 'aqaamuṣ-Ṣalaata wa 'anfaquu mimmaa razaqnaahum_ sirrañwwa 'alaaniyatañy-yarjuuna Tijaaratal-lan-tabuur:

30. Li-yuwaffi-yahum'ujuurahum wa yaziidahum-miñ-Faḍlih:

وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿١٨﴾
وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ﴿١٩﴾
وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ﴿٢٠﴾
وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُورُ ﴿٢١﴾
وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ ۖ وَمَا أَنتَ بِمُسْمِعٍ مَّن فِي الْقُبُورِ ﴿٢٢﴾
إِنْ أَنتَ إِلَّا نَذِيرٌ ﴿٢٣﴾
إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۚ وَإِن مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ﴿٢٤﴾
وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۖ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿٢٥﴾
ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٢٦﴾ ع ١٥ ٣
أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا ۚ وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بِيضٌ وَحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ ﴿٢٧﴾
وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَٰلِكَ ۗ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴿٢٨﴾
إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّن تَبُورَ ﴿٢٩﴾
لِيُوَفِّيَهُمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ

wo bakhashne waala qadar-daan hai. **31.** Aur ye kitaab jo Hum ne Aap ko wahi ki hai, barhaq hai, tasdeeq karti hai un kitaabon ki jo un se pehle thin, bila-shuba Allah apne bandon se khabar-daar hai, dekhne waala hai.

32. Phir Hum ne un logon ko kitaab ka waaris banaaya jin ko apne bandon mein se bar-gazeeda kiya, to kuchh un mein apne aap par zulm karte hain aur kuchh darmiyaani raaste par chal rahe hain, aur kuchh Allah ke hukm se nekyon mein aage nikal jaane waale hain, yahi Allah ka bada fazl hai.

33. Wo hamesha ki behishten hain, jin mein wo daakhil honge, wahaan unko sone ke kangan aur moti pahnaae jaaenge, aur unka libaas resham hoga.

34. Aur wo kahenge ke Allah ka shukr hai jis ne hum se gham door kiya, bila-shuba hamaara Rab bakhashne waala bada qadar-daan hai. **35.** Jis ne hum ko apne fazl se hamesha ke rehne ke ghar mein utaara, yahaan na to hum ko ranj hoga aur na koi thakaan rahi hogi.

36. Aur jo kaafir hain, unke liye dozakh ki aag hai, wahaan unko na maut aaegi ke marjaaen, aur na hi dozakh ka azaab un se halka kiya jaaega, Hum har ek naa-shukre ko aisi hi saza diya karte hain.

37. Aur wo kaafir us mein chillaaenge ke hamaare Rab! hum ko nikaal le, hum nek amal kiya karenge, na wo jo pehle kiya karte the, kya Hum ne tum ko itni umr nahin di thi ke jo sochna chaahta soch leta, aur tumhaare paas daraane waala bhi aaya, to ab maze chakhe jaao ke zaalimon ka koi madad-gaar nahin hota.

38. Yaqeenan aasmaanon aur zameen ki posheeda cheezon ko Allah jaanne waala hai, beshak Wohi dilon ki baaton ka jaanne waala hai. **39.** Usi ne tum ko zameen mein aabaad kiya, jo

'innahuu Gafuuruñ-Shakuur.

31. Wallaẓiii 'awḥaynaaa 'ilayka minal-Kitaabi huwal-Ḥaqqu muṣaddiqal-limaa bayna yadayh: 'innallaaha bi-'Ibaadihii la-Khabiirum-Baṣiir.

32. Surnma 'aw-rasnal-Kitaaballaẓii-naṣṭafaynaa min 'ibaadinaa: fa-minhum ẓaalimullinafsih; wa minhum-muqtasid wa minhum saabiqum-bil-khayraati bi-'iẓnil-laah; ẓaalika huwal-Faẓlul-Kabiir.

33. Jannaatu 'Adniñy-yadkhuluunahaa yuhallawna fiihaa miñ 'asaawira min-ẓahabiñwwa lu'-lu-'aa; wa libaasuhum fiihaa ḥariir.

34. Wa qaalul-Ḥamdu lillaahil-laẓiii 'aẓhaba 'annal-haẓan: 'inna Rabbanaa la-Gafuurun-Shakuur:

35. 'Allaẓiii 'aḥallanaa Daaral-muqaamati min Faẓlih: laa yamassunaa fiihaa naṣabuñwwa laa yamassunaa fiihaa luguub.

36. Wallaẓiina kafaruu lahum Naaru Jahannam; laa yuqẓaa 'alayhim fayamuutuu wa laa yukhaffafu 'anhum-min 'Azaa-bihaa. Kaẓaalika najzii-kulla kafuur!

37. Wa hum yaṣṭarikhuuna fiihaa: Rabbanaaa 'akhrijnaa na'-mal ṣaalihan gayrallaẓii kunnaa na'-mal! 'Awalam nu-'ammirkum-maa yataẓakkaru fiihi man taẓakkara wa jaaa-'akumun-naẓiir. Faẓuuquu famaa liẓ-ẓaalimiina min-nasiir. (Section 5)

38. 'Innallaaha 'Aalimu gaybis-samaawaati wal-'arẓ. 'Innahuu 'Aliimum-bi-ẓaatiṣ-ṣuduur.

39. Huwallaẓii ja-'alakum khalaaa-'ifa fil-'arz:

إِنَّهُۥ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٣٠﴾
وَٱلَّذِىٓ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ مِنَ ٱلْكِتَٰبِ
هُوَ ٱلْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ۗ
إِنَّ ٱللَّهَ بِعِبَادِهِۦ لَخَبِيرٌۢ بَصِيرٌ ﴿٣١﴾
ثُمَّ أَوْرَثْنَا ٱلْكِتَٰبَ ٱلَّذِينَ ٱصْطَفَيْنَا
مِنْ عِبَادِنَا ۖ فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِۦ ۚ
وَمِنْهُم مُّقْتَصِدٌ ۚ وَمِنْهُمْ سَابِقٌۢ
بِٱلْخَيْرَٰتِ بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلْفَضْلُ
ٱلْكَبِيرُ ﴿٣٢﴾
جَنَّٰتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا
مِنْ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا ۖ وَلِبَاسُهُمْ
فِيهَا حَرِيرٌ ﴿٣٣﴾
وَقَالُوا۟ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِىٓ أَذْهَبَ عَنَّا
ٱلْحَزَنَ ۖ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٣٤﴾
ٱلَّذِىٓ أَحَلَّنَا دَارَ ٱلْمُقَامَةِ مِن فَضْلِهِۦ ۖ
لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا
لُغُوبٌ ﴿٣٥﴾
وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ ۖ لَا
يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا۟ وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُم
مِّنْ عَذَابِهَا ۚ كَذَٰلِكَ نَجْزِى كُلَّ كَفُورٍ ﴿٣٦﴾
وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَآ أَخْرِجْنَا
نَعْمَلْ صَٰلِحًا غَيْرَ ٱلَّذِى كُنَّا نَعْمَلُ ۚ أَوَلَمْ
نُعَمِّرْكُم مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَن تَذَكَّرَ وَجَآءَكُمُ
ٱلنَّذِيرُ ۖ فَذُوقُوا۟ فَمَا لِلظَّٰلِمِينَ مِن نَّصِيرٍ ﴿٣٧﴾
إِنَّ ٱللَّهَ عَٰلِمُ غَيْبِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ
إِنَّهُۥ عَلِيمٌۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴿٣٨﴾
هُوَ ٱلَّذِى جَعَلَكُمْ خَلَٰٓئِفَ فِى ٱلْأَرْضِ ۚ

kufr karega us ka wabaal usi par padega, aur kaafiron ka kufr unke Rab ke nazdeek naaraazgi hi ke badhne ka mojib hota hai, aur kaafiron ko kufr khasaare hi mein izaafe ka baais hota hai.

40. Aap farmaa deejiye ke tum apne shareekon ki haalat to bataa do jin ko tum Allah ke siwa pooja karte ho, yaani mujh ko bataao ke unhon ne zameen ka kaunsa hissa banaaya hai, ya unka aasmaan mein koi hissa hai, ya Hum ne koi kitaab unko di hai ke uski daleel par qaaem hon (unke paas koi daleel nahin hai) balke ye ek doosre ko khaalis fareb ki baaton ka waada karte aae hain.

41. Yaqeenan Allah hi aasmaanon aur zameen ko roke huwe hai, ke wo maujuda haalaat ko na chhor den, agar ba-farz-e-mohaal wo maujuda haalaat ko chhor den, to phir bhi Allah ke siwa koi unko rok nahin sakta, bila-shuba Allah hi bada burd-baar bakhashne waala hai.

42. Aur in kuffaar ne badi zor ki qasam khaai thi ke agar unke pas koi daraane waala aae, to wo har har ummat se zyaada hidaayat qubool karne waale honge, phir jab unke paas ek rasool aa pahoncha to bas unki nafrat hi ne taraqqi ki.

43. Dunya mein apne aap ko bada samajhne ki wajah se, aur unki buri tadbeeron ko (taraqqi huwi) aur buri tadbeeron ka wabaal unke karne waalon hi par pad jaata hai, to kya wo usi dastoor ke intezaar mein hain, jo agle (kaafiron ke) saath hota raha hai, so Aap Allah ke is dastur ko kabhi badalta huwa na paaenge, aur na Aap usko muntaqil hota huwa paaenge.

44. kya ye zameen mein chale phire nahin jis mein wo ghaur karte ke un se pehle logon ka anjaam kya huwa, haalanke wo quwwat mein un se zyaada the, aur Allah aisa nahin hai ke koi usko aajiz kar de, na aasmaanon mein aur na zameen mein, (kyon ke) wo bada jaanne waala hai, badi qudrat waala hai.

45. Aur agar Allah logon ko unke aamaal ke sabab pakad leta

famañ kafara fa-'alayhi kufruh: wa laa yaziidul-kaafiriina kufruhum 'inda Rabbihim 'illaa maqtaa: wa laa yaziidul-kaafiriina kufruhum 'illaa khasaaraa.

40. Qul 'ara-'aytum shuraka-kaa-'akumullaẓiina tad-'uuna miñ duunillaah? 'Aruunii maazaa khalaquu minal-'arẓi 'am lahum shirkuñ-fis-samaawaat? 'Am 'aataynaahum Kitaabañ fahum 'alaa Bayyinatim-minh?– Bal 'iñyya-'iduẓ-ẓaa-limuuna ba'-ẓuhum ba'-ẓan 'illaa guruuraa.

41. 'Innallaaha yumsikus-samaawaati wal-'arẓa 'añ-tazuulaa: wa la-'iñ zaalataaa 'in 'amsakahumaa min 'aḥadim-mim-ba'-dih: 'innahuu kaana Ḥaliiman Gafuuraa !

42. Wa 'aqsamuu billaahi jahda 'aymaanihim la-'iñ jaaa-'ahum naẓiirul-layakuununna 'ahdaa min 'iḥdal-'Umami falammaa jaaa-'ahum naẓiirum-maa zaa-dahum 'illaa nufuuraa,–

43. 'Istikbaarañ-fil-'arẓi wa makras-Sayyi'. Wa laa yaḥiiqul-makrus-Sayyi-'u 'illaa bi'ahlih. Fahal yañẓuruuna 'illaa sunnatal-'awwaliin ? Falañ tajida li-Sunnatillaahi tabdiilaa: wa lañ tajida li-Sunnatillaahi taḥwiilaa.

44. 'Awalam yasiiruu fil-'arẓi fayañẓuruu kayfa kaana 'Aaqibatul-laẓiina miñ qablihim wa kaanuuu 'ashadda minhum quwwah? Wa maa kaanallaahu liyu'-jizahuu miñ shay-'iñ fissamaawaati wa laa fil-'arẓ: 'innahuu kaana 'Aliimañ-Qadiiraa.

45. Wa law yu-'aakhiẓullaa-hunnaasa bimaa kasabuu maa

فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهٗ ؕ وَلَا يَزِيْدُ الْكٰفِرِيْنَ
كُفْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ اِلَّا مَقْتًا ۚ وَلَا يَزِيْدُ
الْكٰفِرِيْنَ كُفْرُهُمْ اِلَّا خَسَارًا ﴿٣٩﴾
قُلْ اَرَءَيْتُمْ شُرَكَآءَكُمُ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ
مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ اَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ
الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ ۚ
اَمْ اٰتَيْنٰهُمْ كِتٰبًا فَهُمْ عَلٰى بَيِّنَتٍ مِّنْهُ ۚ
بَلْ اِنْ يَّعِدُ الظّٰلِمُوْنَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا
اِلَّا غُرُوْرًا ﴿٤٠﴾
اِنَّ اللّٰهَ يُمْسِكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ اَنْ
تَزُوْلَا ۚ وَلَئِنْ زَالَتَآ اِنْ اَمْسَكَهُمَا مِنْ
اَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهٖ ؕ اِنَّهٗ كَانَ حَلِيْمًا غَفُوْرًا ﴿٤١﴾
وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَئِنْ
جَآءَهُمْ نَذِيْرٌ لَّيَكُوْنُنَّ اَهْدٰى مِنْ
اِحْدَى الْاُمَمِ ۚ فَلَمَّا جَآءَهُمْ نَذِيْرٌ
مَّا زَادَهُمْ اِلَّا نُفُوْرًا ﴿٤٢﴾
اِسْتِكْبَارًا فِي الْاَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ ؕ
وَلَا يَحِيْقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ اِلَّا بِاَهْلِهٖ ؕ
فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا سُنَّتَ الْاَوَّلِيْنَ ۚ
فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ۚ وَلَنْ
تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَحْوِيْلًا ﴿٤٣﴾
اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ
كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَكَانُوْٓا
اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ؕ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعْجِزَهٗ
مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ ؕ
اِنَّهٗ كَانَ عَلِيْمًا قَدِيْرًا ﴿٤٤﴾
وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوْا مَا

to ru-e-zameen par kisi ek chalne phirne waale ko bhi na chhorta, laikin Allah ta'ala ek moyyin muddat tak unko dheel de raha hai, to jab unki wo mee'aad aa pahonchegi Allah apne bandon ko dekh lega.

**Yaasin-Makki Ayaat-83**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Yasin! **2.** Quran ki qasam hai jo tamaam hikmaton se bhara huwa hai.

3. (Ae Mohammad (S.A.W.)!) bila-shuba Aap rasoolon mein se hain. **4.** Seedhe raaste par hain 5. Ye Quran naazil kiya huwa hai zabardast mehrbaan ki taraf se.

6. Ke Aap un logon ko daraaen jin ke baap daada ko nahin daraaya gaya tha, pas wo ghaflat mein pade reh gae.

7. Un mein aksar par ye baat saabit ho chuki hai, so wo Iman nahin laaenge.

8. Hum ne unki gardanon mein tauq daal rakhe hain, phir wo thudiyon tak phanse huwe hain jis se unke sar ulal (uth) rahe hain.

9. Aur Hum ne unke aage bhi deewaar bana di hai, aur unke peechhe bhi deewaar bana di hai, pas Hum ne unko gher liya hai, to wo dekh nahin sakte.

10. Aur Aap unko daraaen ya na daraaen donon baraabar hai, wo Iman laane waale nahin hain.

11. Aap to sirf usi ko dara sakte hain jo naseehat par chale aur Allah se beghair dekhe dare, to Aap usko maghfirat aur acche ajr ki khush-khabri suna deejiye.

12. Bila-shuba Hum murdon ko zinda karenge, aur Hum likh liya karte hain jo wo aage bhej diya karte hai, aur jo nishaan apne peeche chhore hain, aur Hum ne har cheez ko lauh-e-mehfuz mein likh rakha hai.

13. Aur un se gaaon waalon ka qissa bayaan keejiye, jab unke paas rasool aae.

taraka 'alaa zahrihaa min daaabbatinwwa laakinyyu-'akh-khiruhum 'ilaaa 'ajalim-musammaa: Fa-'izaa jaaa-'a 'Ajaluhum fa-'innallaaha kaana bi-'ibaadihii Basiiraa.

**YAA-SIIN–36**

**Verses 83–Sections 5**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Yaa-Siiin.
2. Wal-Qur-'aanil-Ḥakiim,-
3. 'Innaka la-minal-mursaliin,
4. 'Alaa Ṣiraaṭim-Musta-qiim.
5. Tanzziilal-'Aziizir-Raḥiim,
6. Li-tunẓira qawmam-maaa 'unẓira 'aabaaa-'uhum fahum gaafiluun.
7. Laqad ḥaqqal-Qawlu 'alaaa 'akṣarihim fahum laa yu'-minuun.
8. 'Innaa ja-'alnaa fiii 'a'-naaqihim 'aglaalan fahiya 'ilal-'aẓqaani fahum-muqmaḥuun.
9. Wa ja-'alnaa mim-bayni 'aydiihim saddanwwa min khalfihim saddan-fa-'agshay-naahum fahum laa yubṣiruun.
10. Wa sawaaa-'un 'alayhim 'a-'anẓartahum 'an lam tunẓir-hum laa yu'-minuun.
11. 'Innamaa tunẓiru manittaba-'aẓ-Ẓikra wa khashiyar-Raḥmaana bil-gayb: fabash-shirhu bi-Magfiratinwwa 'Ajrin-Kariim.
12. 'Innaa Naḥnu nuḥyil-mawtaa wa naktubu maa qaddamuu wa 'aaṣaarahum: wa kulla shay-'in 'aḥ-ṣaynaahu fiii 'Imaamim-mubiin. (Section 2)
13. Waẓrib lahum-masalan 'Aṣ-ḥaabal-Qaryah. 'Iẓ jaaa-'ahal-mursaluun.

تَرْكَبُونَ ۝٧٣ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ۝٧٤ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَعَلَّهُمْ يُنْصَرُونَ ۝٧٥ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُحْضَرُونَ ۝٧٦ فَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۝٧٧ أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ ۝٧٨ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ۝٧٩ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ۝٨٠ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقِدُونَ ۝٨١ أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ۝٨٢ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝٨٣ فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝٨٤

سُورَةُ يٰسٓ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَلٰثٌ وَّثَمَانُوْنَ اٰيَةً وَّخَمْسُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يٰسٓ ۝١ وَالْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ ۝٢ اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝٣ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝٤ تَنْزِيْلَ الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ ۝٥ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اُنْذِرَ اٰبَآؤُهُمْ فَهُمْ غٰفِلُوْنَ ۝٦ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلٰٓى اَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝٧ اِنَّا جَعَلْنَا فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ اَغْلٰلًا فَهِيَ اِلَى الْاَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَحُوْنَ ۝٨ وَجَعَلْنَا مِنْۢ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ سَدًّا وَّمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَاَغْشَيْنٰهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُوْنَ ۝٩ وَسَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَاَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝١٠ اِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمٰنَ بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَّاَجْرٍ كَرِيْمٍ ۝١١ اِنَّا نَحْنُ نُحْيِ الْمَوْتٰى وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوْا وَاٰثَارَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ اَحْصَيْنٰهُ فِيْٓ اِمَامٍ مُّبِيْنٍ ۝١٢ وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا اَصْحٰبَ الْقَرْيَةِ اِذْ جَآءَهَا الْمُرْسَلُوْنَ ۝١٣

ع ١٤ ع ١٥ وقف لازم

14. Ya'ni jab Hum ne unke paas do rasool bheje to unhon ne unko jhutlaaya phir Hum ne teesre se taqwiyat di, to unhon ne kaha ke hum tumhaari taraf rasool ban kar aae.

15. Gaaon waalon ne kaha, tum hamaari tarah ke aadmi ho, aur Allah ne to koi cheez naazil nahin ki, tum to mehaz jhute ho.

16. Unhon ne kaha, ke hamaara Rab jaanta hai ke hum tumhaari taraf rasool bana kar bheje gae hain. 17. Aur hamaare zimme sirf itna hai ke hum saaf saaf paighaam pahoncha den (aur bas).

18. Unhon ne kaha ke hum tum ko manhoos samajhte hain, agar tum baaz na aaoge to hum tum ko sangsaar kar denge, aur tum ko hamaari taraf se dukh dene waali takleef pahonchegi.

19. Rasoolon ne kaha ke tumhaari nahusat tumhaare saath hai, kya is liye ke tum ko naseehat ki jaae balke tum had se aage badhne waale ho.

20. Aur shahar ke kisi door maqaam se daudta huwa ek aadmi aaya wo kehne laga, Ae meri qaum tum in rasoolon ke hukm par chalo. 21. Tum aise logon ki pairwi karo, jo tum se koi sila nahin chaahte, aur wo khud seedhe raaste par hain.

22. Aur mere paas kya uzar hai ke main uski ibaadat na karun jis ne mujhe paida kiya hai, aur usi ki taraf tum sab ko laut kar jaana hai. 23. Kya main us ko chhor kar aison ko ma'bood banaaon ke agar Allah mere haq mein nuqsaan chaahe to unki sifaarish mujhe kuchh bhi faaeda na de sake, aur na hi wo mujhe chhura saken.

24. Agar main aisa karun tab to main khuli gumraahi mein mubtala ho jaaonga. 25. Main tumhaare Rab par Iman laaya hoon, so tum meri baat suno.

26. Hukm hoga ke behisht mein ja daakhil hoja, wo bola, kaash! meri qaum ko ma'lum ho jaae ke.

27. Mere Rab ne mujhe bakhsh diya, aur mujhe moazzaz logon mein shamil farma liya. 28. Aur Hum ne is ke baad uski qaum par

14. 'Iz 'arsalnaaa 'ilayhimus-nayni fakaẓẓabuuhumaa fa-'azzaznaa bi-ṣaaliṣiñ-faqaaluuu 'innaaa 'ilaykum-mursaluun:

15. Qaaluu maaa 'añtum 'illaa basharum-miṣlunaa wa maaa 'añzalar-Rahmaanu min-shay-'in 'in 'añtum 'illaa takẓibuun.

16. Qaaluu Rabbunaa ya'-lamu 'innaaa 'ilaykum la-mursaluun:

17. Wa maa 'alaynaaa 'illal-Balaagul-mubiin.

18. Qaaluuu 'innaa tatayyarnaa bikum: la-'illam tañtahuu lanar-jumannakum wa laya-massan-nakum-minnaa 'aẓaabun 'aliim.

19. Qaaluu ṭaaa-'irukum-ma-'akum: 'a-'iñ ẓukkirtum? Bal 'antum qawmum-musrifuun !

20. Wa jaaa-'a min 'aqṣal-Madiinati rajuluñy-yas-'aa qaala yaa-qawmittabi-'ul-mursaliin:

21. 'Ittabi-'uu mallaa yas-'alukum 'ajrañwwa hum-muhtaduun. (PART–23)

22. **WA MAA LIYA** laaa 'a'-budullaẓii faṭaranii wa 'ilayhi turja-'uun.

23. 'A-'attakhizu miñ-duunihiii 'aalihatan 'iñy-yuridnir-Raḥmaanu biẓurril-laa tugni 'annii shafaa-'atuhum shay-'añwwa laa yuñqiẓuun.

24. 'Inniii 'iẓal-lafii Ẓalaalim-mubiin.

25. 'Inniii 'aamantu bi-Rabbikum fasma-'uun !

26. Qiilad-khulil-Jannah. Qaala yaa-layta Qawmii ya'-la-muun,

27. Bimaa gafara lii Rabbii wa ja-'alanii minal-mukramiin !

28. Wa maaa 'añzalnaa 'alaa Qawmihii mim-ba'-dihii miñ

اِذْ اَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوْهُمَا
فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوْٓا اِنَّآ اِلَيْكُمْ
مُّرْسَلُوْنَ ﴿١٤﴾
قَالُوْا مَآ اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۙ وَمَآ اَنْزَلَ
الرَّحْمٰنُ مِنْ شَيْءٍ ۙ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا تَكْذِبُوْنَ ﴿١٥﴾
قَالُوْا رَبُّنَا يَعْلَمُ اِنَّآ اِلَيْكُمْ
لَمُرْسَلُوْنَ ﴿١٦﴾
وَمَا عَلَيْنَآ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ﴿١٧﴾
قَالُوْٓا اِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ ۚ لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهُوْا
لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُمْ مِّنَّا عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿١٨﴾
قَالُوْا طَآئِرُكُمْ مَّعَكُمْ ۭ اَئِنْ ذُكِّرْتُمْ ۭ
بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُوْنَ ﴿١٩﴾
وَجَآءَ مِنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةِ رَجُلٌ يَّسْعٰى
قَالَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِيْنَ ﴿٢٠﴾
اتَّبِعُوْا مَنْ لَّا يَسْـَٔلُكُمْ اَجْرًا وَّهُمْ
مُّهْتَدُوْنَ ﴿٢١﴾
وَمَا لِيَ لَآ اَعْبُدُ الَّذِيْ فَطَرَنِيْ وَاِلَيْهِ
تُرْجَعُوْنَ ﴿٢٢﴾
ءَاَتَّخِذُ مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً اِنْ يُّرِدْنِ
الرَّحْمٰنُ بِضُرٍّ لَّا تُغْنِ عَنِّيْ شَفَاعَتُهُمْ
شَيْـًٔا وَّلَا يُنْقِذُوْنِ ﴿٢٣﴾
اِنِّيْٓ اِذًا لَّفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٢٤﴾
اِنِّيْٓ اٰمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُوْنِ ﴿٢٥﴾
قِيْلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ ۭ قَالَ يٰلَيْتَ قَوْمِيْ
يَعْلَمُوْنَ ﴿٢٦﴾
بِمَا غَفَرَ لِيْ رَبِّيْ وَجَعَلَنِيْ مِنَ الْمُكْرَمِيْنَ ﴿٢٧﴾
وَمَآ اَنْزَلْنَا عَلٰي قَوْمِهٖ مِنْۢ بَعْدِهٖ مِنْ

الجزء الثالث والعشرون ٢٣

aasmaan se koi lashkar nahin utaara aur na Hum utaarne waale the.

29. Wo to sirf ek chinghaad thi, so wo us se naa-gehaan bujh kar pade reh gae. **30.** Bandon ke haal par afsos hai ke unke paas koi rasool nahin aaya jinka unhon ne mazaaq na udaaya ho.

31. Kya unhon ne nahin dekha ke Hum ne un se pehle kitne logon ko halaak kar daala tha, ke unki taraf laut kar nahin aaenge.

32. Aur ye sab ke sab hamaare saamne haazir kiye jaaenge.

33. Aur unke liye ek nishaani zameen murda hai, ke Hum ne us ko zinda kiya, aur us mein se anaaj ugaaya, phir ye loag us mein se khaate hain.

34. Aur Hum ne us mein khajuron ke aur angur ke baaghaat lagaae, aur us mein chashme jaari kar diye.

35. Taake ye log unke phal khaaen aur unko unke haathon ne nahin banaaya, to kya ye shukr na karenge.

36. Wo zaat paak hai jis ne har cheez ke jode banaae, zameen ke nabaataat ke aur khud unke aur un cheezon ke jin ki unko khabar nahin.

37. Aur unke liye ek nishaani raat hai ke Hum us mein se din ko kheench lete hain to us waqt un par andhera chha jaata hai.

38. Aur suraj apne thikaane ki taraf chalta rehta hai, ye ek muqarrar kiya huwa andaaza hai uska, jo zabar-dast hai aur ilm waala hai.

39. Aur chaand ki Hum ne manzilen muqarrar kar di hain, yahaan tak ke chaand (ghat-te ghat-te) khajur ki puraani tahni ki tarah ho jaata hai.

40. Na to suraj hi chaand tak pahonch sakta hai ke usko jaa pakde, aur na raat hi din se pehle aa sakti hai, aur har ek daaere mein tair raha hai.

41. Aur ek nishaani unke liye ye hai ke Hum ne unki aulaad ko bhari huwi kashti mein

jundim-minassamaaa-'i wa maa kunnaa munziliin.

29. 'In kaanat 'illaa sayhatanwwaahidatan-fa-'izaa hum khaamiduun.

30. Yaa-hasratan 'alal-'ibaad! Maa ya'-tiihim-mir-rasuulin 'illaa kaanuu bihii yastahzi-'uun !

31. 'Alam yaraw kam 'ahlaknaa qablahum-minal-quruuni 'annahum 'ilayhim laa yarji-'uun?

32. Wa'in kullul-lammaa jamii-'ul-ladaynaa muhzaruun. (Section 3)

33. Wa 'Aayatul-lahumul-'arzul-maytah: 'ahyaynaahaa wa 'akhrajnaa minhaa habban faminhu ya'-kuluun.

34. Wa ja-'alnaa fiihaa jannaatim-min-nakhiiliinw-wa 'a'naa-binw-wa fajjarnaa fiihaa minal-'uyuun:

35. Liya'-kuluu min samarihii, wa maa 'amilat-hu 'aydiihim: 'afalaa yash-kuruun?

36. Subhaanallazii khalaqal-'azwaaja kullahaa mimmaa tumbitul-'arzu wa min 'anfusihim wa mimmaa laa ya'-lamuun.

37. Wa'Aayatul-lahumul-Laylu naslakhu minhun-Nahaara fa-'izaa hum-muzlimuun;

38. Wash-Shamsu tajriili-musta-qarril-lahaa: zaalika taqdiirul-'Aziizil-'Aliim.

39. Wal-Qamara qaddarnaahu manaazila hattaa 'aada kal-'urjuunil-qadiim.

40. Lash-Shamsu yambagii lahaaa 'an tudrikal-Qamara wa lal-Laylu saabiqun-Nahaar: wa kulluñ-fii falakiñy-yasbahuun.

41. Wa 'Aayatul-lahum 'annaa hamalnaa zurriyyatahum fil-fulki-

جُنْدٍ مِّنَ السَّمَآءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِيْنَ ﴿٢٨﴾
اِنْ كَانَتْ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَاِذَا
هُمْ خَامِدُوْنَ ﴿٢٩﴾
يٰحَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ ۚ مَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ
رَّسُوْلٍ اِلَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿٣٠﴾
اَلَمْ يَرَوْا كَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُوْنِ
اَنَّهُمْ اِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُوْنَ ﴿٣١﴾
وَاِنْ كُلٌّ لَّمَّا جَمِيْعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُوْنَ ﴿٣٢﴾ ع
وَاٰيَةٌ لَّهُمُ الْاَرْضُ الْمَيْتَةُ ۚ اَحْيَيْنٰهَا
وَاَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَاْكُلُوْنَ ﴿٣٣﴾
وَجَعَلْنَا فِيْهَا جَنّٰتٍ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّاَعْنَابٍ
وَّفَجَّرْنَا فِيْهَا مِنَ الْعُيُوْنِ ﴿٣٤﴾ لِ
لِيَاْكُلُوْا مِنْ ثَمَرِهٖ ۙ وَمَا عَمِلَتْهُ اَيْدِيْهِمْ ۭ
اَفَلَا يَشْكُرُوْنَ ﴿٣٥﴾
سُبْحٰنَ الَّذِيْ خَلَقَ الْاَزْوَاجَ كُلَّهَا
مِمَّا تُنْۢبِتُ الْاَرْضُ وَمِنْ اَنْفُسِهِمْ
وَمِمَّا لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٣٦﴾
وَاٰيَةٌ لَّهُمُ الَّيْلُ ۚ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ
فَاِذَا هُمْ مُّظْلِمُوْنَ ﴿٣٧﴾ لِ
وَالشَّمْسُ تَجْرِيْ لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ۭ ذٰلِكَ
تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ﴿٣٨﴾ ط
وَالْقَمَرَ قَدَّرْنٰهُ مَنَازِلَ حَتّٰى عَادَ
كَالْعُرْجُوْنِ الْقَدِيْمِ ﴿٣٩﴾
لَا الشَّمْسُ يَنْۢبَغِيْ لَهَآ اَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ
وَلَا الَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ۭ وَكُلٌّ فِيْ فَلَكٍ
يَّسْبَحُوْنَ ﴿٤٠﴾
وَاٰيَةٌ لَّهُمْ اَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلْكِ

sawaar kiya.

42. Aur unke liye Hum ne aisi hi cheezen aur paida kien jin par wo sawaar hote hain.

43. Aur agar Hum chaahen to unko gharq kar den, to phir na unki faryaad sunega aur na hi bachaaega.

44. Magar ye hamaari rehmat hai aur ek arse tak unko faaeda dena hai.

45. Aur jab un se kaha jaata hai ke jo tumhaare aage aur jo tumhaare peechhe ho us azaab se daro, taake tum par reham kiya jaae. **46.** Aur unke paas unke Rab ki taraf se koi nishaani nahin aayi ke unhon ne us se munh na moda ho.

47. Aur jab un se kaha jaata hai ke jo rizq Allah ne unko diya hai us mein se kharch kiya karo, to kaafir mominon se kehte hain ke kya Hum unko khaana khilaaen ke jin ko agar Allah chaahta to wo khud khila deta, tum to khuli ghalati mein ho.

48. Aur wo kehte hain ke ye waada kab poora hoga agar tum sacche ho.

49. Ye to ek chinghaad ka intezaar kar rahe hain jo unko is haal mein aa pakdegi jab wo aapas mein lad rahe honge.

50. Phir na to wasiyat karne ka mauqa hoga aur na wo apne gharon mein waapas jaa sakenge.

51. Aur jab soor phoonka jaaega to wo sab qabron se apne Rab ki taraf daudenge.

52. Aur kahenge, haae hamaari kambakhti hamen hamaari qabron se kis ne aa jagaaya, ye wohi hai jis ka Rahman ne waada kiya tha, aur paighambaron ne sach kaha tha.

53. Ye sirf ek zor ki awaaz hogi jis se sab ke sab Hamaare ru-baru haazir kiye jaaenge. **54.** Phir us roz kisi par zulm na hoga aur tum ko badla unhin kaamon ka milega, jo tum karte the.

l-mash-ḥuun;

42. Wa khalaqnaa lahum-mim-miṣlihii maa yarkabuun.

43. Wa 'in-nasha' nugriqhum falaa ṣariikha lahum wa laa hum yuñqaẓuun,

44. 'Illaa Raḥmatam-minnaa wa mataa-'an 'ilaa ḥiin.

45. Wa 'iẓaa qiila lahumuttaquu maa bayna 'aydiikum wa maa khalfakum la-'allakum turḥamuun.

46. Wa maa ta'-tiihim-min 'Aayatim-min'Aayaati Rabbihim 'illaa kaanuu 'anhaa mu'-riẓiin.

47. Wa 'iẓaa qiila lahum 'añfiquu mim-maa razaqakumul-laahu qaalallaẓiina kafaruu lillaẓiina 'aamanuuu 'anut-'imu mallaw yashaaa-'ullaahu 'aṭ-'amah?–'In 'añtum 'illaa fii ẓalaalim-mubiin.

48. Wa yaquuluuna mataa haaẓal-wa'-du 'iñ-kuñtum saadiqiin?

49. Maa yañ-ẓuruuna 'illaa Sayḥa-tañw-waaḥidatañ ta'-khuẓuhum wa hum yakhiṣṣ-imuun!

50. Falaa yastatii-'uuna tawṣi-yatañwwa laaa 'ilaaa 'ahlihim yarji-'uun! (Section 4)

51. Wa nufikha fiṣ-Ṣuuri fa-'iẓaa hum-minal-'ajdaaṣi 'iłaa Rabbihim yansiluun !

52. Qaaluu yaa-waylanaa mam-ba-'aṣanaa mim-marqadi-naa-Haaẓaa maa wa-'adar-Rah-maanu wa ṣadaqal-mursaluun !

53. 'Iñ-kaanat 'illaa Ṣayḥa-tañw-waaḥidatañ fa-'iẓaa hum jamii-'ul-ladaynaa muḥẓaruun !

54. Fal-Yawma laa tuẓlamu nafsuñ shay-'añw-wa laa tuj-zawna 'illaa maa kuñtum ta'-maluun.

الْمَشْحُوْنِ ﴿٤١﴾
وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِّنْ مِّثْلِهٖ مَا يَرْكَبُوْنَ ﴿٤٢﴾
وَاِنْ نَّشَاْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيْخَ لَهُمْ
وَلَا هُمْ يُنْقَذُوْنَ ﴿٤٣﴾
اِلَّا رَحْمَةً مِّنَّا وَمَتَاعًا اِلٰى حِيْنٍ ﴿٤٤﴾
وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّقُوْا مَا بَيْنَ اَيْدِيْكُمْ
وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿٤٥﴾
وَمَا تَاْتِيْهِمْ مِّنْ اٰيَةٍ مِّنْ اٰيٰتِ رَبِّهِمْ
اِلَّا كَانُوْا عَنْهَا مُعْرِضِيْنَ ﴿٤٦﴾
وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ
اللّٰهُ ۙ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ
اٰمَنُوْٓا اَنُطْعِمُ مَنْ لَّوْ يَشَآءُ اللّٰهُ اَطْعَمَهٗٓ
اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٤٧﴾
وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ
صٰدِقِيْنَ ﴿٤٨﴾
مَا يَنْظُرُوْنَ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً تَاْخُذُهُمْ
وَهُمْ يَخِصِّمُوْنَ ﴿٤٩﴾
فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ تَوْصِيَةً وَّلَآ اِلٰٓى اَهْلِهِمْ
يَرْجِعُوْنَ ﴿٥٠﴾ ع ٢
وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَاِذَا هُمْ مِّنَ الْاَجْدَاثِ
اِلٰى رَبِّهِمْ يَنْسِلُوْنَ ﴿٥١﴾
قَالُوْا يٰوَيْلَنَا مَنْۢ بَعَثَنَا مِنْ مَّرْقَدِنَا ۜ
هٰذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمٰنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُوْنَ ﴿٥٢﴾
اِنْ كَانَتْ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَاِذَا هُمْ
جَمِيْعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُوْنَ ﴿٥٣﴾
فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْـًٔا وَّلَا تُجْزَوْنَ
اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٥٤﴾

55. Jannat waale us roz aish-o-aaraam mein masroof honge.

56. Wo aur unki biwiyan saayon mein takhton par takya lagaae baithe honge.

57. Wahaan unke liye mewe honge, aur jo wo talab karenge fauran aa maujood hoga.

58. Mehrbaan Allah ki taraf se unko salaam kaha jaaega **59.** Mujrimo! Aaj tum alag ho jaao.

60. Ae Adam ki aulaad! kya Main ne tum se ahad nahin liya tha ke tum shaitaan ki ibaadat na karna, wo tumhaara khula dushman hai.

61. Aur ye ke Meri ibaadat kiya karna, yahi seedha raasta hai.

62. Aur shaitaan ne tum mein se bahot makhluq ko gumraah kar diya hai, to tum samajhte nahin the.

63. Yahi wo dozakh hai jis ki tum ko khabar di jaati thi. **64.** So jo tum kufr karte rahe ho, uske badle aaj is mein daakhil ho jaao.

65. Aaj Hum unke munh par mohar lagaa denge, aur unke haath Hum se kalaam karenge, aur unke paaon gawaahi denge, jo wo karte the.

66. Agar Hum chaahen to unki aankhon ko mita den to phir ye raaste ki taraf dauden to kahaan se dekhenge. **67.** Aur agar Hum chaahen to unki soorten badal den, isi tarah se ke ye jahaan hain wahin reh jaaen.

68. Aur jis ko Hum badi umr dete hain to use Hum khilqat mein aundha kar dete hain, to kya ye aqal nahin rakhte.

69. Aur Hum ne rasool ko she'r kehna nahin sikhaaya, aur na ye unki shaan ke muvafiq hai, ye to mehaz naseehat hai aur saaf saaf Quran hai.

70. Taake daraae aise shakhs ko jo zinda hai, aur kaafiron par hujjat poori ho jaae.

55. 'Inna 'Aṣ-ḥaaba!-Jannatil-Yawma fii shuguliñ-faakihuun;

56. Hum wa 'azwaajuhum fii ẓilaalin 'alal-'araaa-'iki muttaki-'uun;

57. Lahum fiihaa faakihatuñw-wa lahum-maa yadda-'uun;

58. "Salaam !"–Qawlam-mir Rabbir-Raḥiim !

59. Wamtaazul-Yawma 'ayyuhal-mujrimuun !

60. 'Alam 'a'had 'ilaykum yaa-Baniii-'Aadama 'allaa ta'budush-Shayṭaan; 'innahuu lakum 'aduwwum-mubiin?–

61. Wa'ani'-buduunii. Haazaa Ṣiraaṭum-Mustaqiim.

62. Wa laqad 'aẓalla minkum jibillañ-kaṣiiraa. 'Afalam takuunuu ta'qiluun?

63. Haaẓihii Jahannamullatii kuñtum tuu-'aduun !

64. 'Islaw-hal-Yawma bimaa kuntum takfuruun.

65. 'Al-Yawma nakhtimu 'alaaa 'afwaahihim wa tukallimunaaa 'aydiihim wa tash-hadu 'arjulu-hum-bimaa kaanuu yaksibuun.

66. Wa law nashaaa-'u laṭamasnaa 'alaaa 'a'yunihim fastabaquṣ-Ṣiraata fa-'annaa yubṣiruun?

67. Wa law nashaaa-'u lama-sakhnaahum 'alaa makaanati-him famasta-ṭaa-'uu muẓiyyañw-wa laa yarji-'uun. (Section 5)

68. Wa man-nu-'ammirhu nunakkis-hu fil-khalq: 'afalaa ya'-qiluun?

69. Wa maa 'allamnaahush-Shi'ra wa maa yambagii lah: 'in huwa 'illaa Ẓikruñw-wa Qur-'aanum-Mubiin:

70. Liyuñẓira man kaana ḥayyañwwa yaḥiqqal-qawlu 'alal-kaafiriin.

إِنَّ أَصْحٰبَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغُلٍ
فٰكِهُونَ ﴿٥٥﴾
هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلٰلٍ عَلَى الْأَرَآئِكِ
مُتَّكِـُٔونَ ﴿٥٦﴾
لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَّا يَدَّعُونَ ﴿٥٧﴾
سَلٰمٌ قَوْلًا مِّنْ رَّبٍّ رَّحِيمٍ ﴿٥٨﴾
وَامْتَازُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٩﴾
أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يٰبَنِيٓ ءَادَمَ أَن لَّا
تَعْبُدُوا الشَّيْطٰنَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ
مُّبِينٌ ﴿٦٠﴾
وَأَنِ اعْبُدُونِي هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾
وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ
تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿٦٢﴾
هٰذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٦٣﴾
اصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٦٤﴾
الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰٓ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَآ
أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٦٥﴾
وَلَوْ نَشَآءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰٓ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا
الصِّرَاطَ فَأَنَّىٰ يُبْصِرُونَ ﴿٦٦﴾
وَلَوْ نَشَآءُ لَمَسَخْنٰهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا
اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٦٧﴾
وَمَن نُّعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا
يَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾
وَمَا عَلَّمْنٰهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنۢبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ
إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْءَانٌ مُّبِينٌ ﴿٦٩﴾
لِّيُنذِرَ مَن كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى
الْكٰفِرِينَ ﴿٧٠﴾

وقف لغفران ٢٣
ع ٢٤

71. Kya unhon ne nahin dekha ke Hum ne apne haath ki banaayi cheezon mein se chaupaae paida kiye, phir ye unke maalik ban rahe hain.

72. Aur Hum ne unko taabe kar diya to baaz to un mein se unki sawaariyan hain aur baaz ko ye khaate hain.

73. Aur unko un se bade faaede hain aur peene ki cheezen hain, to kya ye shukr nahin karte.

74. Aur unhon ne Allah ke siwa aur ma'bood bana liye hain, shaaed unko un se madad mile.

75. Wo unki madad nahin kar sakte aur wo unke haq mein ek fareeq ban kar haazir kiye jaaenge. 76. To unki baaten Aap ko gham-naak na kar den, jo kuchh zaahir karte hain aur jo khuch chupaate hain Hum ko sab ma'lum hai.

77. Kya insaan ne nahin dekha ke Hum ne us ko ek nutfe se paida kiya, phir wo khullam khulla jhagda karne laga.

78. Aur hamaare baare mein misaalen bayaan karne laga aur apni paidaaesh ko bhool gaya, kehta hai haddiyon ko kaun zinda karega jab ke wo boseeda ho gayi hon.

79. Aap farmaa deejiye, unko Wohi zinda karega jis ne unko pahli baar paida kiya hai, aur Wo sab qism ka paida karna jaanta hai. 80. Wohi jis ne tumhaare liye hare darakht se aag paida ki, phir tum is se aag sulgaate ho.

81. Kya jis ne aasmaanon aur zameen ko paida kiya, Wo is baat par qaadir nahin ke un jaison ko paida karde, kyon nahin, aur wo bada paida karne waala aur bada jaanne waala hai.

82. Uska ma'mul ye hai ke Wo kisi cheez ka iraada karta hai to us se keh deta hai "ho jaa" to wo ho jaati hai.

83. To wo paak zaat hai jis ke haath mein har cheez ki baadshaahat hai, aur usi ki taraf tum sab ko laut kar jaana hai.

71. 'Awalam yaraw 'annaa khalaqnaa lahum-mimmaa 'amilat 'aydiinaaa 'an-'aamaN fahum lahaa maalikuun?--

72. Wa ẓallalnaahaa lahum faminhaa rakuubuhum wa minhaa ya'-kuluun:

73. Wa lahum fiihaa manaafi'u wa mashaarib. 'Afalaa yashkuruun?

74. Wattakhaẓuu miN-duunillaahi 'aalihatal-la-'allahum yuNṣaruun !

75. Laa yastatii-'uuna naṣra-hum wa hum lahum juNdum-muḥẓaruun.

76. Falaa yaḥzuNka qawluhum. 'Innaa na'-lamu maa yusirruuna wa maa yu'-linuun.

77. 'Awalam yaral-'iNsaanu 'annaa khalaqnaahu min-nutfatiN fa-'iẓaa huwa khaṣiimum-mubiin !

78. Wa zaraba lanaa maṣalaNw wa nasiya khalqah: qaala maN-yuḥyil-'iẓaama wa hiya ramiim?

79. Qul yuḥyiihallaẓiii 'aNsha-'ahaaa 'awwala marrah! Wa Huwa bi-kulli khalqin 'Aliim !

80. 'Allaẓii ja-'ala lakum-mi-nash-shajaril-'akhẓari naaraN fa-'iẓaaa 'aNtum-minhu tuuqiduun!

81. 'Awa laysallaẓii khalaqas-samaawaati wal-'arẓa bi-Qaadirin 'alaaa 'aNyyakhluqa miṣlahum?-- Balaa! wa Huwal-Khallaaqul-'Aliim !

82. 'Innamaaa 'Amruhuuu 'iẓaaa 'araada shay-'aN 'anyyaquula lahuu "KUN" fayakuun !

83. Fa-Subḥaanallaẓii bi-yadihii Malakuutu kulli shay-'iNwwa 'ilayhi turja-'uun.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُم مِّمَّا عَمِلَتْ
أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ﴿٧١﴾
وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا
يَأْكُلُونَ ﴿٧٢﴾
وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ ۖ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾
وَاتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّعَلَّهُمْ
يُنصَرُونَ ﴿٧٤﴾
لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ
جُندٌ مُّحْضَرُونَ ﴿٧٥﴾
فَلَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ ۘ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ
وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٦﴾
أَوَلَمْ يَرَ الْإِنسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِن نُّطْفَةٍ
فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٧٧﴾
وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۖ قَالَ
مَن يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٧٨﴾
قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ
وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٧٩﴾
الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ
نَارًا فَإِذَا أَنتُم مِّنْهُ تُوقِدُونَ ﴿٨٠﴾
أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُم ۚ بَلَىٰ
وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٨١﴾
إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَن يَقُولَ لَهُ
كُن فَيَكُونُ ﴿٨٢﴾
فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ
شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾

## Saaffaat-Makki Ayaat-182

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Qasam hai un farishton ki jo qataar dar qataar khade hote hain. 2. Phir qasam hai un farishton ki jo bandish karne waale hain.

3. Phir qasam hai un farishton ki jo zikr ki tilaawat mein masroof rehte hain. 4. Ke tumhaara ma'bood sirf ek hai.

5. Aasmaanon aur zameen aur jo cheezein un mein hain sab ka maalik hai aur suraj ke tulu hone ke maqaamaat ka bhi maalik hai.

6. Bila-shuba Hum ne dunya ke aasmaan ko zeenat bakhshi hai ajeeb qism ki ya'ni sitaaron se.

7. Aur har shareer shaitaan se us ki hifaazat bhi ki hai. 8. Wo shayaateen aalam-e-baala ki taraf kaan bhi nahin laga sakte, wo har taraf se maar maar kar dhakel diye jaate hein.

9. Aur un ke liye daaemi azaab bhi hoga. 10. Magar jo shaitaan khabar le hi bhaage to uske peeche aag ka jalta huwa shola chhor diya jaata hai.

11. Aap(S.A.W) un se poochhiye ke ye log paidaaesh mein zyaada sakht hain ya wo cheezen jin ko Hum ne paida kiya hai, Hum ne unko paida kiya hai ek chipakti huwi mitti se.

12. Balke Aap to tajjub karte hain aur ye mazaaq banaate hain.

13. Aur jab unko naseehat karte hain to naseehat nahin maante.

14. Aur jab koi nishaani dekhte hain to mazaaq udaate hain. 15. Aur wo kehte hain, ye to khula jaadu hai. 16. Kya jab hum mar chuke aur mitti aur haddi ban kar reh gae to kya phir hum uthaae jaaenge.

17. Aur kya hamaare baap daada bhi jo pehle ho guzre hain. 18. Aap farmaa deejiye ke haan, aur tum zaleel ho gae. 19. Wo to bas ek aawaaz hogi to yakaayak dekhne lagenge.

20. Aur kahenge, haae shaamat-e-a'maal, ye hisaab ka din hai.

## ṢAAAFFAAT--37
## Verses 182--Sections 5

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Waṣ-ṣaaaffaati ṣaffañ,
2. Faz-zaajiraati zajrañ,
3. Fat-ṭaaliyaati Ẓikrañ,
4. 'Inna'llaahakum la-Waaḥid!-
5. Rabbus-samaawaati wal-'arẓi wa maa baynahumaa wa Rabbul-mashaariq !
6. 'Innaa zayyannas-samaaa-'addunyaa bi-ziinati-nil-kawaa-kib,–
7. Wa ḥifẓam-min kulli Shay-taanim-maarid,
8. Laa yassamma-'unna'ilal-Mala-'il-'A'-laa wa yuqẓafuuna miñ kulli jaanib,
9. Duḥuurañw-wa lahum 'azaabuñw-waaṣib,
10. 'Illaa man khaṭifal-khaṭfata fa-'atba-'ahuu shihaabuñ-ṣaaqib.
11. Fastaftihim 'ahum 'ashaddu khalqan 'amman khalaqnaa? 'Innaa khalaqnaahum-miñ ṭiinil-laazib!
12. Bal 'ajibta wa yas-kharuun,
13. Wa 'iẓaa zukkiruu laa yaẓ-kuruun,
14. Wa'iẓaa ra-'aw 'Aayatañy-yastas-khiruun,
15. Wa qaaluuu 'in haaẓaaa 'illaa siḥrum-mubiin !
16. 'A-'iẓaa mitnaa wa kunnaa turaabañw-wa 'iẓaaman 'a-'innaa lamab-'uuṣuuna,
17. 'Awa 'aabaaa-'unal-'awwa-luun?
18. Qul na-'am wa'añtum daa-khiruun.
19. Fa-'innamaa hiya zajratunw-waaḥidatuñ fa-'iẓaa hum yañẓuruun!
20. Wa qaaluu yaa-waylanaa haazaa Yawmud-Diin !

سُوْرَةُ الصّٰفّٰتِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ مِائَةٌ وَّاثْنَانِ وَثَمَانُوْنَ اٰيَةً وَّخَمْسُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالصّٰٓفّٰتِ صَفًّا ﴿١﴾
فَالزّٰجِرٰتِ زَجْرًا ﴿٢﴾
فَالتّٰلِيٰتِ ذِكْرًا ﴿٣﴾
اِنَّ اِلٰهَكُمْ لَوَاحِدٌ ﴿٤﴾
رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَ
رَبُّ الْمَشَارِقِ ﴿٥﴾
اِنَّا زَيَّنَّا السَّمَآءَ الدُّنْيَا بِزِيْنَةِ ِۨالْكَوَاكِبِ ﴿٦﴾
وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ مَّارِدٍ ﴿٧﴾
لَا يَسَّمَّعُوْنَ اِلَى الْمَلَاِ الْاَعْلٰى وَيُقْذَفُوْنَ
مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ﴿٨﴾
دُحُوْرًا وَّلَهُمْ عَذَابٌ وَّاصِبٌ ﴿٩﴾
اِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَاَتْبَعَهٗ
شِهَابٌ ثَاقِبٌ ﴿١٠﴾
فَاسْتَفْتِهِمْ اَهُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمْ مَّنْ
خَلَقْنَا ؕ اِنَّا خَلَقْنٰهُمْ مِّنْ طِيْنٍ لَّازِبٍ ﴿١١﴾
بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُوْنَ ﴿١٢﴾
وَاِذَا ذُكِّرُوْا لَا يَذْكُرُوْنَ ﴿١٣﴾
وَاِذَا رَاَوْا اٰيَةً يَّسْتَسْخِرُوْنَ ﴿١٤﴾
وَقَالُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿١٥﴾
ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا
لَمَبْعُوْثُوْنَ ﴿١٦﴾
اَوَاٰبَآؤُنَا الْاَوَّلُوْنَ ﴿١٧﴾
قُلْ نَعَمْ وَاَنْتُمْ دَاخِرُوْنَ ﴿١٨﴾
فَاِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَّاحِدَةٌ فَاِذَا هُمْ يَنْظُرُوْنَ ﴿١٩﴾
وَقَالُوْا يٰوَيْلَنَا هٰذَا يَوْمُ الدِّيْنِ ﴿٢٠﴾

21. Yahi faisle ka din hai, jise tum jhutlaaya karte the.

22. Hukm hoga ke un sab ko jama karlo jo zulm karte the aur unke hum jinson ko aur jin ki wo pooja karte the.

23. Allah ke siwa, phir unko dozakh ke raste par chalaa do.

24. Aur inko roke rakho ke in se kuchh poochhna hai.

25. Tum ko kya ho gaya hai ke ek doosre ki madad nahin karte.

26. Balke aaj to wo apne aap ko hawaale kar rahe hain.

27. Aur ek doosre ki taraf rukh karega, sawal-o-jawab karenge.

28. Aur kahenge ke kya tum hi hamaare paas aate the bade zor se. **29.** Wo jawaaban kahenge, balke tum hi Iman laane waale na the. **30.** Aur hamaara tum par kuchh zor to na tha balke tum khud sarkash log the.

31. So hamaare baare mein to hamaare Rab ki baat poori ho gayi, hum sabko maza chakhna hai.**32.** To hum ne tumko gumraah kiya aur hum khud bhi gumraah the.

33. Pas wo us roz azaab mein ek dusre ke shareek honge.

34. Hum mujrimon ke saath aisa hi kiya karte hain.

35. Unki haalat ye thi jab un se kaha jaata tha ke Allah ke siwa koi ma'bood nahin, to wo ghurur kiya karte.

36. Aur kaha karte ke kya hum ek deewaane shaa'er ke kahne se apne ma'boodon ko chhor den.

37. Balke wo to haq le kar aae hain, aur doosre rasoolon ki tasdeeq karte hain. **38.** Bila shuba tum dard-naak azaab ka maza chakhne waale ho.

39. Aur tum ko usi ka badla milega jo tum karte the.

40. Haan magar jo Allah ke khaas bande hain. **41.** Unke liye rozi hai jin ka haal ma'lum hai.

42. Ya'ni mewa-jat, aur unka ehteraam kiya jaaega.

21. Haaẓaa Yawmul-Faṣlillaẓii kuñtum-bihii tukaẓẓibuun! (Section 2)

22. 'Uḥ-shurullaẓiina ẓalamuu wa 'azwaajahum wa maa kaanuu ya'-buduuna

23. Miñ-duunillaahi fahduu-hum 'ilaa Ṣiraaṭil-Jaḥiim ! (Part One-fourth)

24. Wa qifuuhum 'innahum-mas-'uuluun:

25. Maa lakum laa tanaaṣa-ruun?

26. Bal humul-yawma mustaslimuun;

27. Wa 'aqbala ba'-ẓuhum 'alaa ba'-ẓiñy-yata-saaa-'aluun.

28. Qaaluuu 'innakum kuñtum ta'-tuunanaa 'anil-yamiin!

29. Qaaluu bal-lam takuunuu Mu'-miniin !

30. Wa maa kaana lanaa 'alaykum-miñ sulṭaan. Bal kuñtum qawman ṭaagiin !

31. Faḥaqqa 'alaynaa Qawlu-Rabbinaaa 'innaa la-ẓaaa-'iquun.

32. Fa-'ag-waynaakum 'innaa kunnaa gaawiin.

33. Fa-'innahum Yawma-'iẓiñ-fil-'Aẓaabi mushtarikuun.

34. 'Innaa kaẓaalika naf-'alu bil-mujrimiin.

35. 'Innahum kaanuuu 'iẓaa qiila lahum "Laaa 'ilaaha 'illal-laahu" yastakbiruun,

36. Wa yaquuluuna 'a-'innaa lataarikuuu 'aalihatinaa li-shaa-'irim-majnuun?

37. Bal jaaa-'a bil-Ḥaqqi wa ṣaddaqal-mursaliin.

38. 'Innakum la-ẓaaa-'iqul-'Aẓaabil-'Aliim;–

39. Wa maa tujzawna 'illaa maa kuñtum ta'-maluun;–

40. 'Illaa 'ibaadallaahil-mukhlaṣiin,–

41. 'Ulaaa-'ika lahum Rizqum-ma'-luum,

42. Fawaakih; wa hum-muk-ramuuna,

٢١ هٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ
ع ١ تُكَذِّبُوْنَ ﴿٢١﴾
٢٢ اُحْشُرُوا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا وَاَزْوَاجَهُمْ وَمَا
كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ ﴿٢٢﴾
٢٣ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَاهْدُوْهُمْ اِلٰى صِرَاطِ الْجَحِيْمِ ﴿٢٣﴾
وَقِفُوْهُمْ اِنَّهُمْ مَّسْئُوْلُوْنَ ﴿٢٤﴾
٢٥ مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُوْنَ ﴿٢٥﴾
٢٦ بَلْ هُمُ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُوْنَ ﴿٢٦﴾
٢٧ وَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ يَّتَسَآءَلُوْنَ ﴿٢٧﴾
٢٨ قَالُوْٓا اِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَاْتُوْنَنَا عَنِ الْيَمِيْنِ ﴿٢٨﴾
قَالُوْا بَلْ لَّمْ تَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ﴿٢٩﴾
٣٠ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ ۚ بَلْ
كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِيْنَ ﴿٣٠﴾
٣١ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا ۗ اِنَّا لَذَآئِقُوْنَ ﴿٣١﴾
٣٢ فَاَغْوَيْنٰكُمْ اِنَّا كُنَّا غٰوِيْنَ ﴿٣٢﴾
٣٣ فَاِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِى الْعَذَابِ مُشْتَرِكُوْنَ ﴿٣٣﴾
٣٤ اِنَّا كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِيْنَ ﴿٣٤﴾
٣٥ اِنَّهُمْ كَانُوْٓا اِذَا قِيْلَ لَهُمْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا
اللّٰهُ يَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿٣٥﴾
٣٦ وَيَقُوْلُوْنَ اَئِنَّا لَتَارِكُوْٓا اٰلِهَتِنَا لِشَاعِرٍ
مَّجْنُوْنٍ ﴿٣٦﴾
٣٧ بَلْ جَآءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿٣٧﴾
٣٨ اِنَّكُمْ لَذَآئِقُوا الْعَذَابِ الْاَلِيْمِ ﴿٣٨﴾
٣٩ وَمَا تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٣٩﴾
٤٠ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿٤٠﴾
٤١ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُوْمٌ ﴿٤١﴾
٤٢ فَوَاكِهُ ۚ وَهُمْ مُّكْرَمُوْنَ ﴿٤٢﴾

فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ﴿٤٣﴾

43. Nematon ke baaghaat hain.

43. Fii Jannaatin-Na-'iim,

عَلٰى سُرُرٍ مُّتَقٰبِلِيْنَ ﴿٤٤﴾

44. Ek dusre ke aamne saamne takhton par baithe honge.

44. 'Alaa sururim-mutaqaabiliin:

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَاْسٍ مِّنْ مَّعِيْنٍ ﴿٤٥﴾

45. Unke saamne sharaab ka jaam laaya jaaega jo behti huwi sharaab se bhara huwa hoga.

45. Yuṭaafu 'alayhim-bi-ka'-sim-mim-ma'iin,

بَيْضَآءَ لَذَّةٍ لِّلشّٰرِبِيْنَ ﴿٤٦﴾

46. Safed hogi peene waalon ke liye nihaayat lazeez hogi.

46. Bayẓaaa-'a laẕẕatil-lish-shaaribiin,

لَا فِيْهَا غَوْلٌ وَّلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُوْنَ ﴿٤٧﴾

47. Us sharaab se na to sar mein dard hoga, aur na wo mutwaale honge.

47. Laa fiihaa gawlunwwa laa hum 'anhaa yunzafuun.

وَعِنْدَهُمْ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ عِيْنٌ ﴿٤٨﴾

48. Aur unke paas neechi nigaah waali badi badi aankhon waali aurten hongi.

48. Wa 'indahum qaaṣiraatuṭ-tarfi-'iin,

كَاَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُوْنٌ ﴿٤٩﴾

49. Goya ke wo mahfuz ande hain.

49. Ka-'annahunna bayẓum-maknuun.

فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ يَّتَسَآءَلُوْنَ ﴿٥٠﴾

50. Phir wo ek doosre ki taraf rukh karke sawaal-o-jawaab karenge.

50. Fa-'aqbala ba'-ẓuhum 'alaa ba'-ẓiny-yatasaaa-'aluun.

قَالَ قَآئِلٌ مِّنْهُمْ اِنِّيْ كَانَ لِيْ قَرِيْنٌ ﴿٥١﴾

51. Ek kehne waala un mein se kahega ke mera ek ham-nashin tha.

51. Qaala qaaa-'ilum-minhum 'innii kaana lii qariin,

يَّقُوْلُ اَئِنَّكَ لَمِنَ الْمُصَدِّقِيْنَ ﴿٥٢﴾

52. Jo kehta tha ke kya tum bhi aisi baaton ke baawar karne waale ho.

52. Yaquulu 'a-'innaka laminal-muṣaddiqiin?

ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَدِيْنُوْنَ ﴿٥٣﴾

53. Ke jab hum mar gae aur mitti aur haddiyan ho gae to kya hum ko jaza aur saza milegi.

53. 'A-'iẓaa mitnaa wa kunnaa turaabanw-wa 'iẓaaman 'a-'innaa lamadiinuun?

قَالَ هَلْ اَنْتُمْ مُّطَّلِعُوْنَ ﴿٥٤﴾

54. Wo kahega ke kya tum usko jhaank kar dekhna chaahte ho.

54. Qaala hal 'antum-muṭṭali-'uun?

فَاطَّلَعَ فَرَاٰهُ فِيْ سَوَآءِ الْجَحِيْمِ ﴿٥٥﴾

55. To wo jhaankega to usko wast-e-dozakh mein dekhega.

55. Faṭṭala-'a fara-'aahu fii sawaaa-'il-Jaḥiim.

قَالَ تَاللّٰهِ اِنْ كِدْتَّ لَتُرْدِيْنِ ﴿٥٦﴾

56. Kahega Allah ki qasam tu to mujhe halaak hi kar chuka tha.

56. Qaala tallaahi 'in-kitta laturdiin !

وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّيْ لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ ﴿٥٧﴾

57. Aur agar mere Rab ki mehrbaani na hoti to main bhi un hi mein hota jo azaab mein haazir kiye gae hain.

57. Wa law laa Ni'matu Rabbii lakuntu minal-muḥẓariin !

اَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِيْنَ ﴿٥٨﴾

58. Kya ye baat nahin hai ke hum aaenda kabhi marne ke nahin.

58. 'Afamaa nahnu bi-mayyitiin,

اِلَّا مَوْتَتَنَا الْاُوْلٰى وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ ﴿٥٩﴾

59. Magar jo pehli baar marna tha so wo to mar chuke, aur hamen to azaab bhi nahin hoga.

59. 'Illaa mawtatanal-'uulaa wa maa naḥnu bimu-'aẓẓabiin?

اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿٦٠﴾

60. Bila-shuba ye bahot badi kaamiyaabi hai.

60. 'Inna haaẓaa lahuwal-fawzul-'aẓiim !

لِمِثْلِ هٰذَا فَلْيَعْمَلِ الْعٰمِلُوْنَ ﴿٦١﴾

61. Aisi hi nemat ke liye to amal karne waalon ko amal karna chaahiye.

61. Limiṣli haaẓaa fal-ya'-malil-'aamiluun.

اَذٰلِكَ خَيْرٌ نُّزُلًا اَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّوْمِ ﴿٦٢﴾

62. Kya ye mehmaani acchi hai ya thohad ka darakht.

62. 'Aẓaalika khayrun-nuzulan 'am Shajaratuz-Zaqquum?

اِنَّا جَعَلْنٰهَا فِتْنَةً لِّلظّٰلِمِيْنَ ﴿٦٣﴾

63. Hum ne usko zaalimon ke liye azaab bana rakha hai.

63. 'Innaa ja-'alnaahaa fitnatal-liẓẓaalimiin.

اِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِيْٓ اَصْلِ الْجَحِيْمِ ﴿٦٤﴾

64. Wo ek darakht hai jo dozakh ke sab se neeche hisse me ugta hai.

64. 'Innahaa shajaratuñ takhruju fiii 'aṣlil-Jaḥiim:

طَلْعُهَا كَاَنَّهٗ رُءُوْسُ الشَّيٰطِيْنِ ﴿٦٥﴾

65. Us ke khoshe shaitaanon ke sar jaise honge.

65. Tal-'uhaa ka-'annahuu ru-'uusush-shayaaṭiin:

فَاِنَّهُمْ لَاٰكِلُوْنَ مِنْهَا فَمَالِـُٔوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ﴿٦٦﴾

66. So dozakhi usi mein se khaaenge aur usi se apne pet bhara karenge.

66. Fa-'innahum la-'aakiluuna minhaa famaali-'uuna minhal-buṭuun.

ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ ﴿٦٧﴾
ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى الْجَحِيمِ ﴿٦٨﴾
إِنَّهُمْ أَلْفَوْا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ﴿٦٩﴾
فَهُمْ عَلَىٰ آثَارِهِمْ يُهْرَعُونَ ﴿٧٠﴾
وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٧١﴾
وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِم مُّنذِرِينَ ﴿٧٢﴾
فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنذَرِينَ ﴿٧٣﴾
إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿٧٤﴾ ع
وَلَقَدْ نَادَانَا نُوحٌ فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ ﴿٧٥﴾
وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٦﴾
وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ﴿٧٧﴾
وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿٧٨﴾
سَلَامٌ عَلَىٰ نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ ﴿٧٩﴾
إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٠﴾
إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨١﴾
ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ ﴿٨٢﴾
وَإِنَّ مِن شِيعَتِهِ لَإِبْرَاهِيمَ ﴿٨٣﴾
إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٨٤﴾
إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ﴿٨٥﴾
أَئِفْكًا آلِهَةً دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ ﴿٨٦﴾
فَمَا ظَنُّكُم بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨٧﴾
فَنَظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ﴿٨٨﴾
فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ﴿٨٩﴾
فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ﴿٩٠﴾
فَرَاغَ إِلَىٰ آلِهَتِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿٩١﴾
مَا لَكُمْ لَا تَنطِقُونَ ﴿٩٢﴾
فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ﴿٩٣﴾

67. Phir kaulta huwa paani unko mila kar diya jaaega. **68.** Phir unko dozakh ki taraf lautaaya jaaega. **69.** Unhon ne apne baap dada ko gumraahi mein paaya tha.

70. Phir ye bhi unhin ke peeche daudte chale jaate hain. **71.** Aur un se peshtar bahot se log bhi gumraah hogae the. **72.** Aur Hum ne un mein daraane waale bhej diye the.

73. So dekh leejiye un logon ka anjaam kaisa huwa jinko daraaya gaya tha. **74.** Haan magar jo Allah ke khaalis bande the.

75. Aur Nuh (A.S.) ne Hum ko pukaara to (dekh lo) Hum dua ko qubool karne waale kaise acche hain. **76.** Aur Hum ne unko aur unke ghar waalon ko badi musibat se najaat di.

77. Aur Hum ne unki aulaad ko bhi baaqi rehne diya. **78.** Aur Hum ne peeche aane waalon mein unke liye ye baat rehne di.

79. Ke dunya jahaan waalon mein Nuh (A.S.) par salaam ho.

80. Hum nek logon ko aisa hi badla diya karte hain. **81.** Bila shuba wo hamaare momin bandon mein se the.

82. Phir Hum ne doosre logon ko gharq kar diya. **83.** Aur Ibrahim bhi un hi ke tareeq par chalne waalon mein se the.

84. Jab wo apne Rab ke paas paak dil lekar aae. **85.**Jab unhon ne apne baap se aur apni qaum se kaha ke tum kin cheezon ko poojte ho. **86.**Kya Allah ke siwa jhoot moot ma'bood ko chaahte ho.

87. To Rabbul 'alameen ke baare mein tumhaara kya khayaal hai.

88. To Ibrahim ne sitaaron ki taraf ek nazar daali. **89.** To unhon ne kaha ke main to beemaar hoon. **90.** To phir wo un se peeth pher kar chale gae.

91. Phir Ibrahim (A.S.) unke ma'boodon ki taraf mutawajjeh huwe, aur kehne lage, tum khaate kyon nahin. **92.** Tum ko kya hogaya hai, tum bolte kyon nahin ho. **93.** Phir Ibrahim ne unko daahne haath se maarna shuru kar diya.

67. Ṣumma 'inna lahum 'alayhaa lashawbam-min ḥamiim.
68. Ṣumma 'inna marji-'ahum la-'ilal-Jaḥiim.
69. 'Innahum 'alfaw 'aabaaa-'ahum ẓaaalliin;
70. Fahum 'alaaa 'aaṣaarihim yuhra-'uun !
71. Wa laqad ẓalla qablahum 'akṣarul-'awwaliin;–
72. Wa laqad 'arsalnaa fiihim-munẓiriin;–
73. Fanẓur kayfa kaana 'Aaqibatul-munẓariin,–
74. 'Illaa 'ibaadallaahil-mukhlaṣiin. (Section 3)
75. Wa laqad naadaanaa Nuuḥun-falani'-mal-Mujiibuun,
76. Wa najjaynaahu wa 'ahla-huu minal-Karbil-'Aẓiim,
77. Wa ja-'alnaa ẓurriyyatahuu humul-baaqiin,
78. Wa taraknaa 'alayhi fil-'aakhiriin:
79. Salaamun 'alaa Nuuḥin-fil-'aalamiin !
80. 'Innaa kaẓaalika najzil Muḥsiniin.
81. 'Innahuu min 'ibaadinal-Mu'-miniin.
82. Ṣumma 'agraqnal-'aakhariin.
83. Wa 'inna min-Shii-'atihii la-'Ibraahiim.
84. 'Iẓ jaaa-'a Rabbahuu biqal-bin saliim.
85. 'Iẓ qaala li-'abiihi wa qaw-mihii maa zaa ta'-buduun?
86. 'A-'ifkan 'aalihatan-duu-nallaahi turiiduun?
87. Famaa ẓannukum-bi-Rabbil-'Aalamiin?
88. Fanaẓara naẓratan-fin-Nujuum,
89. Faqaala 'innii saqiim !
90. Fatawallaw 'anhu mudbiriin.
91. Faraaga 'ilaaa 'aalihatihim faqaala 'alaa ta'-kuluun?...
92. Maa lakum laa tanṭiquun?
93. Faraaga 'alayhim ẓarbam bil-yamiin.

فَاَقْبَلُوْٓا اِلَيْهِ يَزِفُّوْنَ ﴿۹۴﴾

قَالَ اَتَعْبُدُوْنَ مَا تَنْحِتُوْنَ ﴿۹۵﴾

وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿۹۶﴾

قَالُوا ابْنُوْا لَهٗ بُنْيَانًا فَاَلْقُوْهُ فِى الْجَحِيْمِ ﴿۹۷﴾

فَاَرَادُوْا بِهٖ كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمُ الْاَسْفَلِيْنَ ﴿۹۸﴾

وَقَالَ اِنِّىْ ذَاهِبٌ اِلٰى رَبِّىْ سَيَهْدِيْنِ ﴿۹۹﴾

رَبِّ هَبْ لِىْ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۱۰۰﴾

فَبَشَّرْنٰهُ بِغُلٰمٍ حَلِيْمٍ ﴿۱۰۱﴾

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْىَ قَالَ يٰبُنَىَّ اِنِّىْٓ
اَرٰى فِى الْمَنَامِ اَنِّىْٓ اَذْبَحُكَ فَانْظُرْ
مَاذَا تَرٰى ؕ قَالَ يٰٓاَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ ۫
سَتَجِدُنِىْٓ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰبِرِيْنَ ﴿۱۰۲﴾

فَلَمَّآ اَسْلَمَا وَتَلَّهٗ لِلْجَبِيْنِ ﴿۱۰۳﴾ ع

وَنَادَيْنٰهُ اَنْ يّٰٓاِبْرٰهِيْمُ ﴿۱۰۴﴾

قَدْ صَدَّقْتَ الرُّءْيَا ۚ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِى
الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۰۵﴾

اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْبَلٰٓؤُا الْمُبِيْنُ ﴿۱۰۶﴾

وَفَدَيْنٰهُ بِذِبْحٍ عَظِيْمٍ ﴿۱۰۷﴾

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِى الْاٰخِرِيْنَ ﴿۱۰۸﴾

سَلٰمٌ عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ ﴿۱۰۹﴾

كَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۱۰﴾

اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۱۱﴾

وَبَشَّرْنٰهُ بِاِسْحٰقَ نَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۱۱۲﴾

وَبٰرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلٰٓى اِسْحٰقَ ؕ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا
مُحْسِنٌ وَّظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ مُبِيْنٌ ﴿۱۱۳﴾ ع

وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلٰى مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ﴿۱۱۴﴾

وَنَجَّيْنٰهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ﴿۱۱۵﴾ ع

94. Phir to log unke paas daudte huwe aae. 95. Ibrahim (A.S.) ne kaha ke tum aisi cheezon ko poojte ho jinko tum khud taraashte ho.

96. Halaanke tum ko aur in cheezon ko jo tum ne banaayi hain sab ko Allah hi ne paida kiya hai. 97. Wo log kehne lage ke Ibrahim ke liye ek aatish khaana taameer karo, aur usko us dehakti aag mein daal do.

98. Un logon ne Ibrahim ke saath ek chaal chalni chaahi so Hum ne un hi ko zer kar diya.

99. Aur Ibrahim ne kaha ke main apne Rab ke paas jaata hoon, wo mujhe raasta dikha dega.

100. Ae mere Rab! Tu mujhe ek aulaad ataa farma, jo nekon mein se ek ho. 101. To Hum ne unko ek narm dil ladke ki khush khabri di.

102. Phir jab wo unke saath daudne ki umr ko pahoncha, to Ibrahim ne kaha, beta! Main khaab mein dekhta hoon ke main tum ko zubah kar raha hoon, to tum zara ghaur karo tumhaari kya raae hai, unhon ne kaha, abba jaan! Jo aap ko hukm huwa wohi kar daaliye, Allah ne chaaha to aap mujhe saabiron mein paaenge.

103. Jab donon baap bete ne hukm maan liya, aur baap ne bete ko maathe ke bal litaa diya. 104. To Hum ne unko pukaara ke Ae Ibrahim! 105. Tum ne khaab ko saccha kar dikhaaya, Hum nek logon ko aisa hi badla diya karte hain.

106. Beshak, ye bada imtehaan tha. 107. Aur Hum ne ek badi qurbaani ka unko fidya diya. 108. Aur Hum ne aakhar mein aane waalon mein unke liye ye baat rakhi. 109. Ke Ibrahim par salaam ho.

110. Hum nek logon ko aisa hi badla diya karte hain. 111. Bila shuba Ibrahim hamaare momin bandon mein se the.

112. Aur Hum ne unko Ishaq ki bashaarat di ke wo nabi aur nek logon mein se honge. 113. Aur Hum ne un par aur Ishaq par barkaten utaari thien aur un donon ki aulaad mein baaze nek bhi hain aur baaz aise hain jo sareeh apna nuqsaan kar rahe hain.

114. Aur Hum ne Musa aur Harun par bhi bade ehsaanaat kiye hain. 115. Aur Hum ne unko aur unki qaum ko badi musibaton se najaat bakhshi.

94. Fa-'aqbaluuu 'ilayhi yazif-fuun.

95. Qaala 'ata'buduuna maa tanhituun?

96. Wallaahu khalaqakum wa maa ta'maluun !

97. Qaalubnuu lahuu bun-yaanan fa-'alquuhu fil-Jaḥiim!

98. Fa-'araaduu bihii kaydan-faja-'alnaahumul-'asfaliin!

99. Wa qaala 'innii ẓaahiḅun 'ilaa Rabbii sayahdiin !

100. Rabbi hab lii minaṣ-Ṣaalihiin !

101. Fabash-sharnaahu bi-gulaamin ḥaliim.

102. Falammaa balaga ma-'ahus-sa'-ya qaala yaa-bunayya 'inniii 'araa fil-manaami 'anniii 'azbahuka fañẓur maa-ẓaa taraa! Qaala yaaa'abatif-'al maa tu'-mar: satajiduniii 'iñ-shaaa-'allaahu minaṣ-Ṣaabiriin!

103. Falammaaa 'aslamaa wa tallahuu lil-jabiini,

104. Wa naadaynaahu 'añy-Yaaa-'Ibraahiim !

105. Qad ṣaddaqtar-ru'-yaa ! 'Innaa kaẓaalika najzil-Muḥsiniin.

106. 'Inna haaẓaa lahuwal-balaaa-'ul-mubiin

107. Wa fadaynaahu biẓibḥin 'aẓiim:

108. Wa taraknaa 'alayhi fil-'aakhiriin:

109. Salaamun 'alaaa 'Ibraahiim!

110. Kaẓaalika najzil-Muḥsiniin.

111. 'innahuu min 'ibaadinal-Mu'-miniin.

112. Wa bash-sharnaahu bi-'Is-ḥaaqa Nabiyyam-minaṣ-Ṣaaliḥiin.

113. Wa baaraknaa 'alayhi wa 'alaaa 'Is-ḥaaq: wa miñ-ẓurriyyati-himaa muḥsinunwwa ẓaalimul-lin-afsihii mubiin. (Section 4)

114. Wa laqad manannaa 'alaa Muusaa wa Haaruun,

115. Wa najjaynaahumaa wa qawmahumaa minal-Karbil-'Aẓiim;

وَنَصَرْنٰهُمْ فَكَانُوْا هُمُ الْغٰلِبِيْنَ ﴿١١٦﴾
وَاٰتَيْنٰهُمَا الْكِتٰبَ الْمُسْتَبِيْنَ ﴿١١٧﴾
وَهَدَيْنٰهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ ﴿١١٨﴾
وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْاٰخِرِيْنَ ﴿١١٩﴾
سَلٰمٌ عَلٰى مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ﴿١٢٠﴾
اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿١٢١﴾
اِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٢٢﴾
وَاِنَّ اِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٢٣﴾
اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖٓ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿١٢٤﴾
اَتَدْعُوْنَ بَعْلًا وَّتَذَرُوْنَ اَحْسَنَ الْخَالِقِيْنَ ﴿١٢٥﴾
اللّٰهَ رَبَّكُمْ وَرَبَّ اٰبَآئِكُمُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿١٢٦﴾
فَكَذَّبُوْهُ فَاِنَّهُمْ لَمُحْضَرُوْنَ ﴿١٢٧﴾
اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿١٢٨﴾
وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْاٰخِرِيْنَ ﴿١٢٩﴾
سَلٰمٌ عَلٰٓى اِلْ يَاسِيْنَ ﴿١٣٠﴾
اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿١٣١﴾
اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٣٢﴾
وَاِنَّ لُوْطًا لَّمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٣٣﴾
اِذْ نَجَّيْنٰهُ وَاَهْلَهٗٓ اَجْمَعِيْنَ ﴿١٣٤﴾
اِلَّا عَجُوْزًا فِي الْغٰبِرِيْنَ ﴿١٣٥﴾
ثُمَّ دَمَّرْنَا الْاٰخَرِيْنَ ﴿١٣٦﴾
وَاِنَّكُمْ لَتَمُرُّوْنَ عَلَيْهِمْ مُّصْبِحِيْنَ ﴿١٣٧﴾
وَبِالَّيْلِ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿١٣٨﴾
وَاِنَّ يُوْنُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٣٩﴾
اِذْ اَبَقَ اِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُوْنِ ﴿١٤٠﴾
فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِيْنَ ﴿١٤١﴾
فَالْتَقَمَهُ الْحُوْتُ وَهُوَ مُلِيْمٌ ﴿١٤٢﴾

116. Aur Hum ne unki madad ki to yahi log ghaalib rahe. **117.** Aur Hum ne unko kitaab bhi ataa ki jo waazeh mataalib rakhti hai.

118. Aur Hum ne unko seedha raasta bhi dikha diya hai. **119.** Aur Hum ne aakhar mein aane waalon mein unke liye ye baat rakhi. **120.** Ke Musa aur Harun par salaam ho. **121.** Bila-shuba Hum nek logon ko aisa hi badla diya karte hain.

122. Beshak wo donon hamaare momin bandon mein se the. **123.** Aur bila-shuba Ilyas bhi rasoolon mein se the. **124.** Jab unhon ne apni qaum se kaha, tum Allah se darte nahin.

125. Kya tum ba'al ko poojte ho, aur jo sab se behtar banaane waala hai use chhor baithe ho.

126. Allah tumhaara Rab hai, aur tumhaare agle baap daadaon ka Rab hai. **127.** To un logon ne unko jhutlaaya, so wo dozakh mein haazir kiye jaaenge.

128. Magar jo Allah ke khaas bande honge (wo dozakh mein nahin jaaenge). **129.** Aur ham ne aakhar mein aane waaloun mein unke liye ye baat rakhi.

130. Ke Ilyaaseen par salaam ho.

131. Beshak Hum nek logon ko aisa hi badla diya karte hain.

132. Bila-shuba wo Hamaare momin bandon mein se the. **133.** Aur Lut bhi rasoolon mein se the. **134.** Jab Hum ne unko aur unke ghar waalon ko sab ko (azaab se) bachaaya.

135. Magar ek budhya jo peeche rehne waalon mein reh gayi. **136.** Phir hum ne dusron ko halaak kar diya.

137. Aur tum din ko bhi un bastiyon ke paas se guzarte ho.

138. Aur raat ko bhi, to kya tum aqal nahin rakhte. **139.** Aur beshak Younus bhi rasoolon mein se the. **140.** Jab wo bhaag kar bhari huwi kashti mein pahonche. **141.** To us waqt quraa daala, to wohi mulzim tehre. 142. Phir machhli ne unko nigal liya aur wo apne aap ko malaamat kar rahe the.

116. Wa naṣarnaahum fakaanuu humul-gaalibiin;
117. Wa 'aataynaahumal-kitaabal-mustabiin;
118. Wa hadaynaahumaṣ-Siraaṭal-Mustaqiim.
119. Wa taraknaa 'alayhimaa fil-'aakhiriin:
120. Salaamun 'alaa Muusaa wa Haaruun !
121. 'Innaa kazaalika najzil-Muhsiniin.
122. 'Innahumaa min 'ibaadinal-Mu'-miniin.
123. Wa 'inna 'Ilyaasa laminal-mursaliin.
124. 'Iẓ qaala liqawmihiii 'alaa tattaquun ?
125. 'Atad-'uuna Ba'-lanwwa taẓaruuna 'Aḥsanal-Khaaliqiin,–
126. 'Allaaha Rabbakum wa Rabba'aabaaa-'ikumul-'awwaliin?
127. Fa kaẓẓabuuhu fa-'inna hum lamuḥẓaruuna,–
128. 'Illaa 'ibaadallaahil-mukhlaṣiin.
129. Wa taraknaa 'alayhi fil-'aakhiriin:
130. Salaamun 'alaaa 'Ilyaasiin!
131. 'Innaa kaẓaalika najzil-Muḥsiniin.
132. 'Innahuu min 'Ibaadinal-Mu'-miniin.
133. Wa 'inna Luutal-laminal-mursaliin.
134. 'Iẓ najjaynaahu wa 'ahlahuuu 'ajma-'iina,
135. 'Illaa 'a j u u z a n̄-fil-gaabiriin:
136. Ṣumma dammarnal-'aa-khariin.
137. Wa'innakum latamurruuna 'alayhim-muṣbiḥiina–
138. Wa billayl: 'afalaa ta'-qiluun? (Section 5)
139. Wa 'inna Yuunusa laminal-mursaliin.
140. 'Iẓ 'abaqa 'ilal-fulkil-mash-huun,
141. Fasaahama fakaana minal-muḍḥaẓiin:
142. Faltaqamahul-Huutu wa huwa muliim.

143. Phir agar wo Allah ki paaki bayaan na karte. **144.** To wo usi ke pet mein rehte us roz tak ke log dubaara zinda kiye jaaen.

145. To Hum ne unko ek maidaan mein daal diya jab ke wo beemaar the. **146.** Aur Hum ne un par kaddu ka darakht ugaa diya. **147.** Aur Hum ne unko laakh ya us se bhi zyaada logon ki taraf rasool bana kar bheja.

148. To wo Iman le aae, to Hum ne unko ek muddat tak nafa pahonchaaya.

149. To aap un se poochhiye ke tumhaare Rab ke liye to betiyaan aur unke liye bete. **150.** Kya Hum ne farishton ko aurat banaaya hai, aur wo dekh rahe the. **151.** Khabar-daar! Wo apni sukhun-taraashi se kehte hain.

152. Ke Allah ke aulaad hai, aur wo bila-shuba jhoot kehte hain.

153. Kya us ne beton ki nisbat betiyon ko pasand kiya hai.

154. Tum ko kya huwa, tum kaisa faisla karte ho.

155. Kya tum ghaur nahin karte.

156. Kya tumhaare paas khuli daleel hai. **157.** Tum apni kitaab hi pesh kardo agar tum sacche ho. **158.** Aur unhon ne Allah aur jinon mein rishte daari qaaem ki hai, haalaanke jinnat jaante hain ke wo Allah ke saamne haazir kiye jaaenge.

159. Ye jo kuchh bayaan karte hain Allah us se paak hai.

160. Magar Allah ke khaas bande (azaab mein mubtala nahin honge). **161.** So tum aur jin ko tum poojte ho.

162. Tum sab Allah ke khilaaf behka nahin sakte.

163. Magar usi ko jo dozakh mein jaane waala hai.

164. Aur (farishte kehte hain) ke hum mein se har ek ka ek maqaam ma'lum hai.

165. Aur hum saf baandhe hi rehte hain. **166.** Aur hum (Allah ki) paaki bayaan karte rehte hain.

167. Aur ye log kaha karte the.

143. Falaw laaa 'annahuu kaana minal-musabbihiina,

144. Lalabisa fii batnihiii 'ilaa Yawmi yub-'asuun. (Part One-half)

145. Fanabaznaahu bil-'araaa-'i wa huwa saqiim,

146. Wa 'ambatnaa 'alayhi shajaratam-miñy-yaqtiin.

147. Wa 'arsalnaahu 'ilaa mi-'ati 'alfin 'aw yaziiduun.

148. Fa-'aamanuu famatta'-naahum 'ilaa hiin.

149. Fastaftihim 'ali-Rabbikal-banaatu wa lahumul-banuun?--

150. 'Am khalaqnal-malaaa-'ikata 'inaasañw-wa hum shaahiduun?

151. 'Alaaa 'innahum-min 'ifkihim layaquuluuna:

152. Waladallaahu wa 'innahum lakaazibuun !

153. 'Astafal-banaati 'alal-baniin?

154. Maa lakum? Kayfa tahkumuun?

155. 'Afalaa tazakkaruun?

156. 'Am lakum sultaanum-mubiin?

157. Fa'-tuu bi-Kitaabikum 'iñ-kuñtum saadiqiin !

158. Wa ja-'aluu baynahuu wa baynal-Jinnati nasabaa: wa laqad 'alimatil-Jinnatu 'inna-hum lamuhzaruun !

159. Subhaanallaahi 'ammaa yasifuun !

160. 'Illaa 'Ibaadallaahil-mukhlasiin.

161. Fa-'innakum wa maa ta'-buduuna–

162. Maaa 'añtum 'alayhi bi-faatiniina,

163. 'Illaa man huwa saalil-Jahiim !

164. Wa maa minnaaa 'illaa lahuu maqaamum-ma'-luum;

165. Wa 'innaa lanahnus-saaaffuun;

166. Wa 'innaa lanahnul-mu-sabbihuun !

167. Wa 'iñ-kaanuu la-yaquu-luuna;

فَلَوْلَآ أَنَّهُۥ كَانَ مِنَ ٱلْمُسَبِّحِينَ ﴿١٤٣﴾
لَلَبِثَ فِى بَطْنِهِۦٓ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٤٤﴾
فَنَبَذْنَٰهُ بِٱلْعَرَآءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ﴿١٤٥﴾
وَأَنۢبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّن يَقْطِينٍ ﴿١٤٦﴾
وَأَرْسَلْنَٰهُ إِلَىٰ مِاْئَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿١٤٧﴾
فَـَٔامَنُوا۟ فَمَتَّعْنَٰهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ﴿١٤٨﴾
فَٱسْتَفْتِهِمْ أَلِرَبِّكَ ٱلْبَنَاتُ وَلَهُمُ
ٱلْبَنُونَ ﴿١٤٩﴾
أَمْ خَلَقْنَا ٱلْمَلَٰٓئِكَةَ إِنَٰثًا وَهُمْ شَٰهِدُونَ ﴿١٥٠﴾
أَلَآ إِنَّهُم مِّنْ إِفْكِهِمْ لَيَقُولُونَ ﴿١٥١﴾
وَلَدَ ٱللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَٰذِبُونَ ﴿١٥٢﴾
أَصْطَفَى ٱلْبَنَاتِ عَلَى ٱلْبَنِينَ ﴿١٥٣﴾
مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿١٥٤﴾
أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٥﴾
أَمْ لَكُمْ سُلْطَٰنٌ مُّبِينٌ ﴿١٥٦﴾
فَأْتُوا۟ بِكِتَٰبِكُمْ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿١٥٧﴾
وَجَعَلُوا۟ بَيْنَهُۥ وَبَيْنَ ٱلْجِنَّةِ نَسَبًا ۚ وَلَقَدْ
عَلِمَتِ ٱلْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿١٥٨﴾
سُبْحَٰنَ ٱللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١٥٩﴾
إِلَّا عِبَادَ ٱللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ﴿١٦٠﴾
فَإِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿١٦١﴾
مَآ أَنتُمْ عَلَيْهِ بِفَٰتِنِينَ ﴿١٦٢﴾
إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ ٱلْجَحِيمِ ﴿١٦٣﴾
وَمَا مِنَّآ إِلَّا لَهُۥ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿١٦٤﴾
وَإِنَّا لَنَحْنُ ٱلصَّآفُّونَ ﴿١٦٥﴾
وَإِنَّا لَنَحْنُ ٱلْمُسَبِّحُونَ ﴿١٦٦﴾
وَإِن كَانُوا۟ لَيَقُولُونَ ﴿١٦٧﴾

168. Ke agar hamaare paas aglon ki naseehat ki koi kitaab hoti.

169. To hum Allah ke khaas bande hote. **170.** Phir ye log uske saath kufr karte hain, so unko jald ma'lum hojaaega.

171. Aur Hamaara waada apne khaas bandon ya'ni rasoolon se ho chuka hai. **172.** Ke wo hi ghalib kiye jaaenge.

173. Aur Hamaara lashkar hi ghaalib rehta hai. **174.** To ek waqt tak Aap(S.A.W) unka khayaal na keejiye. **175.** Aur unko dekhte rahiye, wo bhi jald hi dekh lenge.

176. kya wo Hamaare azaab ke liye jaldi kar rahe hain. **177.** Phir jab wo azaab unke maidaan mein aa utrega to jinko daraaya gaya tha unke liye bura din hoga.

178. Aur ek waqt tak Aap unka khayaal na keejiye. **179.** Aur dekhte rahiye wo bhi jald dekh lenge.

180. Aap ka Rab jo badi izzat waala hai, paak hai us se jo ye bataate hain. **181.** Aur salaam ho rasoolon par.

182. Aur har qism ki taareef Allah hi ke liye saza-waar hai jo tamaam jahaanon ka Rab hai.

## Saaad-Makki Ayaat-88

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Saad, Quran ki Qasam hai jo naseehat dene waala hai (ke tum haq par ho).

2. Laikin kaafir log ghuroor aur mukhaalifat mein hain.

3. Hum ne un se pehle bahot si ummaton ko halaak kar daala hai to wo faryaad karne lage, aur wo rehaayi ka waqt nahin tha.

4. Aur unhon ne taajjub kiya ke un hi mein se unke paas ek daraane waala aaya aur kaafiron ne kaha ye to jaadugar hai, jhoota hai.

5. Kya us ne itne ma'boodon mein ek hi ma'bood bana diya, ye baat to ajeeb si hai.

168. Law 'anna 'iñdanaa Zikram-minal-'awwaliin,

169. Lakunnaa 'Ibaadallaahil-mukhlaṣiin !

170. Fakafaruu bihii fasawfa ya'-lamuun !

171. Wa laqad sabaqat Kali-matunaa li-'Ibaadinal-mursaliin;

172. 'Innahum lahumul-mañ-ṣuuruun,

173. Wa 'inna juñdanaa lahumul-gaalibuun.

174. Fatawalla 'anhum ḥattaa hiin,

175. Wa 'abṣirhum fasawfa yubṣiruun !

176. 'Afabi-'aẓaabinaa yasta'-jiluun?

177. Fa-'iẓaa nazala bisaahatihim faṣaaa-'a ṣabaaḥul-muñẓariin !

178. Wa tawalla 'anhum ḥattaa hiin,

179. Wa 'abṣir fasawfa yubṣiruun !

180. Subḥaana Rabbika Rabbil-'Izzati 'ammaa yaṣifuun!

181. Wa Salaamun 'alal-mursaliin!

182. Wal-Ḥamdu lillaahi Rabbil-'Aalamiin.

## ṢAAAD–38
### Verses 88–Sections 5

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. SAAAD Wal-Qur-'aani Ẓiẓ-Zikr.

2. Balillaẓiina kafaruu fii 'izzatiñwwa shiqaaq.

3. Kam 'ahlaknaa miñ-qabli him-miñ-qarniñ-fanaadaw-wa laata ḥiina manaaṣ !

4. Wa 'ajibuuu 'añ jaaa-'ahum- Muñẓirum-minhum! Wa qaalal-Kaafirunna haaẓaa saaḥiruñ-kaẓẓaab!

5. 'Aja-'alal-'aalihata 'Ilaahañw-Waaḥidaa? 'Inna haaẓaa lashay-'un 'ujaab!

لَوْ اَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ﴿١٦٨﴾
لَكُنَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿١٦٩﴾
فَكَفَرُوْا بِهٖ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ﴿١٧٠﴾
وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا
الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٧١﴾
اِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُوْرُوْنَ ﴿١٧٢﴾
وَاِنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغٰلِبُوْنَ ﴿١٧٣﴾
فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتّٰى حِيْنٍ ﴿١٧٤﴾
وَّاَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُوْنَ ﴿١٧٥﴾
اَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُوْنَ ﴿١٧٦﴾
فَاِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَآءَ صَبَاحُ
الْمُنْذَرِيْنَ ﴿١٧٧﴾
وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتّٰى حِيْنٍ ﴿١٧٨﴾
وَّاَبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُوْنَ ﴿١٧٩﴾
سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿١٨٠﴾
وَسَلٰمٌ عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٨١﴾
وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٨٢﴾

سُوْرَةُ صٓ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَمَانٍ وَّثَمَانُوْنَ اٰيَةً وَّخَمْسُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
صٓ وَالْقُرْاٰنِ ذِي الذِّكْرِ ﴿١﴾
بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ عِزَّةٍ وَّشِقَاقٍ ﴿٢﴾
كَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ قَرْنٍ
فَنَادَوْا وَّلَاتَ حِيْنَ مَنَاصٍ ﴿٣﴾
وَعَجِبُوْٓا اَنْ جَآءَهُمْ مُّنْذِرٌ مِّنْهُمْ
وَقَالَ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا سٰحِرٌ كَذَّابٌ ﴿٤﴾
اَجَعَلَ الْاٰلِهَةَ اِلٰهًا وَّاحِدًا
اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ﴿٥﴾

6. To un mein jo bade log the uth khade huwe, aur kaha ke chalo, aur apne ma'boodon par qaayem raho, bila-shuba ye tajweez tumhaari muraad hai. 7. Ye baat pichhle mazhab mein Hum ne suni hi nahin, ye to ek bilkul banaayi huwi baat hai.

8. Kya hum sab mein se isi par naseehat utarti hai, balke ye log Meri naseehat ki kitaab mein shak karte hain, balke unhon ne Mere azaab ka mazaa chakha nahin hai. 9. Kya unke paas tumhaare Rab ki rehmat ke khazaane hain, jo zabardast dene waala hai.

10. Ya aasmaanon aur zameen aur jo kuchh in donon mein hai un sab par unhi ki hukumat hai to chaahiye ke rassiyan le kar aasmaanon par charh jaaen.

11. Yahan shikast khaae huwe logon mein se kisi giroh ka lashkar hai. 12. Un se pehle Nuh (A.S.) ki qaum, aur Aad ki qaum aur meekhon waale Firaun ki qaum jhutlaa chuke hain.

13. Aur Samud aur qaum Lut aur Aikah ke rehne waalon ne, wo yahi giroh hain.

14. Un sab ne paighambaron ko jhutlaaya tha, to Mera azaab waaqe ho gaya. 15. Aur ye log to ek zor ki aawaaz ka intezaar karte hain, jis mein shuru huwe peechhe koi waqfa nahin.

16. Aur ye log kehte hain ke Ae hamaare Rab hamaara hissa hum ko hisaab ke din se pehle hi de de. 17. (Ae Nabi S.A.W) jo ye kehte hain Aap us par sabr karen, aur yaad keejiye, Hamaare bande Dawud ko jo sahib-e-quvwat the, bila-shuba wo bahot ruju hone waale the.

18. Hum ne pahaadon ko hukm kiya tha ke subha-o-shaam unke saath Allah ki paaki bayaan kiya karen. 19. Aur parindon ko bhi jo jama rehte the, sab unki wajah se zikr mein mashghool rehte the. 20. Aur Hum ne unki baadshaahat ko mazboot kiya tha, aur unko Ham ne daanaayi bakhshi thi, aur faisla karne

6. Wañṭalaqal-mala-'u minhum 'animshuu waṣbiruu 'alaaa 'aalihatikum! 'Inna haaẓaa lashay-'uñy-yuraad!

7. Maa sami'-naa bihaaẓaa fil-millatil-'aakhirah: 'in haaẓaaa 'illakh-tilaaq!

8. 'A-'unzila 'alay-hiẓ-Ẓikru mim-bayninaa? Bal hum fii shak-kim-miñ-Ẓikrii ! Bal-lam-maa yaẓuuquu 'Aẓaab!

9. 'Am 'iñdahum khazaaa-'inu Raḥmati Rabbikal-'Aziizil-Wahhaab?

10. 'Am lahum-mulkus-samaa-waati wal-'arẓi wa maa bayna-humaa? Falyartaquu fil-'asbaab!

11. Juñdum-maa hunaalika mahzuumum-minal-'aḥzaab.

12. Kaẓẓabat qablahum Qawmu Nuuḥiñw-wa 'Aaduñw-wa Fir-'awnu Ẓul-'awtaad,

13. Wa Ṣamuudu wa Qawmu Luuṭiñw-wa 'Aṣ-ḥaabul-'Aykah;– 'ulaaa-'ikal-'Aḥ-zaab.

14. 'Iñ-kullun 'illaa kaẓẓabar-rusula faḥaqqa 'Iqaab. (Section 2)

15. Wa maa yanzuru haaa-'ulaaa-'i 'illaa Ṣayḥatañw-waa-ḥidatam-maa lahaa miñ-fawaaq.

16. Wa qaaluu Rabbanaa 'ajjillanaa qiṭṭanaa qabla Yawmil-Ḥisaab !

17. 'Iṣbir 'alaa maa yaquuluuna waẓkur 'Abdanaa Daawuuda Ẓal-'ayd: 'innahuuu'awwaab.

18. 'Innaa sakh-kharnal-jibaala ma-'ahuu yusabbiḥna bil-'ashiyyi wal-'ishraaqi

19. Waṭṭayra mah-shuurah: kullul-lahuuu 'awwaab.

20. Wa shadadnaa mulkahuu wa 'aataynaahul-ḥikmata wa faṣla-

وَانْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ اَنِ امْشُوْا وَاصْبِرُوْا
عَلٰٓى اٰلِهَتِكُمْ ۚ اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ يُّرَادُ ۝٦
مَا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِي الْمِلَّةِ الْاٰخِرَةِ ۚ اِنْ
هٰذَآ اِلَّا اخْتِلَاقٌ ۝٧
ءَاُنْزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْۢ بَيْنِنَا ۭ بَلْ
هُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْ ذِكْرِيْ ۚ بَلْ لَّمَّا
يَذُوْقُوْا عَذَابِ ۝٨
اَمْ عِنْدَهُمْ خَزَاۗىِٕنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ
الْعَزِيْزِ الْوَهَّابِ ۝٩
اَمْ لَهُمْ مُّلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا
بَيْنَهُمَا ۡ فَلْيَرْتَقُوْا فِي الْاَسْبَابِ ۝١٠
جُنْدٌ مَّا هُنَالِكَ مَهْزُوْمٌ مِّنَ الْاَحْزَابِ ۝١١
كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّعَادٌ وَّ
فِرْعَوْنُ ذُو الْاَوْتَادِ ۝١٢
وَثَمُوْدُ وَقَوْمُ لُوْطٍ وَّاَصْحٰبُ لْــَٔيْكَةِ ۭ
اُولٰۗىِٕكَ الْاَحْزَابُ ۝١٣
اِنْ كُلٌّ اِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابِ ۝١٤ ع
وَمَا يَنْظُرُ هٰٓؤُلَاۗءِ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً
مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ ۝١٥
وَقَالُوْا رَبَّنَا عَجِّلْ لَّنَا قِطَّنَا قَبْلَ يَوْمِ
الْحِسَابِ ۝١٦
اِصْبِرْ عَلٰي مَا يَقُوْلُوْنَ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا
دَاوٗدَ ذَا الْاَيْدِ ۚ اِنَّهٗٓ اَوَّابٌ ۝١٧
اِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهٗ يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ
وَالْاِشْرَاقِ ۝١٨
وَالطَّيْرَ مَحْشُوْرَةً ۭ كُلٌّ لَّهٗٓ اَوَّابٌ ۝١٩
وَشَدَدْنَا مُلْكَهٗ وَاٰتَيْنٰهُ الْحِكْمَةَ وَفَصْلَ

waala khitaab ataa farmaaya tha.

21. Aur kya Aap ke paas un jhagadne waalon ki khabar aayi, jab wo deewaar phaand kar aae, ibaadat khaane ki taraf.

22. Jab wo Dawud ke paas andar daakhil huwe, to wo un se ghabra gae, unhon ne kaha, aap dariye nahin, hum donon ka ek muqaddama hai, hum mein se ek ne doosre par ziyadati ki hai to aap hum mein insaaf se faisla kar deejiye, aur Aap be insaafi na keejiyega, aur hum ko seedhi raah dikha deejiye.

23. Ye mera bhaai hai, us ke paas ninaanwe dumbiyan hain, aur mere paas ek dumbi hai to ye kehta hai ke ye bhi mujhe de do, aur guftugu mein mujhe dabaata hai.

24. Dawud ne kaha ke beshak wo tum par zulm karta hai jo teri dumbi maangta hai ke apni dumbiyon mein mila le, aur aksar shareek ek doosre par ziyaadati karte hain, magar jo log Iman laae aur nek amal karte hain, aur aise log bahot kam hain, aur Dawud ne khayaal kiya (is waaqaye se) hum ne unko aazmaaya hai to unhon ne apne Rab se maghfirat maangi, aur sajde mein gir pade, aur Allah ki taraf ruju huwe.

25. to Hum ne unko wo mo'af kar diya, aur bila-shuba unke liye Hamaare paas qurb aur accha anjaam hai.

26. Ae Dawud! Hum ne tum ko zameen mein khaleefa banaaya hai, to logon ke darmiyan insaaf ke saath faisla kiya karo, aur khaahishon ki pairwi na kiya karo, ke wo tum ko Allah ki raah se gumraah kar degi, jo log Allah ke raaste se gumraah ho jaate hain, unke liye azaab-e-sakht hai, is liye ke unhon ne hisaab ke din ko bhula diya hai.

27. Aur Hum ne aasmaanon aur zameen ko aur jo cheezen un donon mein hain bekaar nahin banaaya, ye kaafiron ka gumaan hai so kaafiron ke liye badi kharaabi hai aag se.

l-khiṭaab.

21. Wa hal 'ataaka naba-'ul-khaṣm? 'Iẓ tasawwarul-miḥraab;

22. 'Iẓ dakhaluu 'alaa Daawuuda fafazi-'a minhum qaaluu laa takhaf: khaṣmaani bagaa ba'-ẓunaa 'alaa ba'-ẓiñ-faḥkum baynanaa bil-ḥaqqi wa laa tush-tit wahdinaaa 'ilaa sawaaa-'iṣṣiraaṭ...

23. 'Inna haazaaa 'akhii: lahuu tis-'uñw-wa tis-'uuna na'-jatanw-wa liya na'-jatuñw-waaḥidah: faqaala 'akfilniihaa wa 'azzanii fil-khitaab.

24. Qaala laqad ẓalamaka bisu-'aali na'-jatika 'ilaa ni-'aajih: wa 'inna kaṣiiram-minal-khulataaa-'i layabgii ba'-ẓuhum 'alaa ba'-ẓin 'illallaẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati wa qaliilummaa hum! Wa ẓanna Daawuudu 'annamaa fatannaahu fastagfara Rabbahuu wa kharra raaki-'añw-wa 'anaab. (Bow down)

25. Fagafarnaa lahuu ẓaalik: wa 'inna lahuu 'iñdanaa lazulfaa wa ḥusna ma-'aab.

26. Yaa-Daawuudu 'innaa ja-'alnaaka Khaliifatañ-fil-'arẓi faḥkum-baynannaasi bil-ḥaqqi wa laa tattabi-'il-hawaa fayuẓillaka 'añ Sabiilillaah: 'innallaẓiina yaẓilluuna 'añ Sabiilillaahi lahum 'aẓaabuñ shadiidum-bimaa nasuu Yawmal-Ḥisaab. (Section 3)

27. Wa maa khalaqnas-samaaa-'a wal-'arẓa wa maa baynahumaa baatilaa ! Ẓaalika ẓannullaẓiina kafaruu ! Fa-waylul-lillaẓiina kafaruu minan-Naar !

الْخِطَابِ ﴿٢٠﴾

وَهَلْ أَتٰىكَ نَبَؤُا الْخَصْمِ ۘ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ﴿٢١﴾

إِذْ دَخَلُوا عَلٰى دَاوٗدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ ۖ خَصْمٰنِ بَغٰى بَعْضُنَا عَلٰى بَعْضٍ فَاحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلٰى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ﴿٢٢﴾

إِنَّ هٰذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَّتِسْعُونَ نَعْجَةً وَّلِيَ نَعْجَةٌ وَّاحِدَةٌ فَقَالَ أَكْفِلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ ﴿٢٣﴾

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْجَتِكَ إِلٰى نِعَاجِهِ ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ ۗ وَظَنَّ دَاوٗدُ أَنَّمَا فَتَنّٰهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَّأَنَابَ ﴿٢٤﴾

فَغَفَرْنَا لَهُ ذٰلِكَ ۖ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفٰى وَحُسْنَ مَآبٍ ﴿٢٥﴾

يٰدَاوٗدُ إِنَّا جَعَلْنٰكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوٰى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۢ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٢٦﴾

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَآءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ۚ ذٰلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ﴿٢٧﴾

أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ
الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ﴿٢٨﴾
كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا
آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٢٩﴾
وَوَهَبْنَا لِدَاوُودَ سُلَيْمَانَ نِعْمَ الْعَبْدُ ۖ
إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿٣٠﴾
إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّافِنَاتُ
الْجِيَادُ ﴿٣١﴾
فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ
ذِكْرِ رَبِّي ۖ حَتَّىٰ تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ﴿٣٢﴾
رُدُّوهَا عَلَيَّ ۖ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَ
الْأَعْنَاقِ ﴿٣٣﴾
وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَأَلْقَيْنَا عَلَىٰ كُرْسِيِّهِ
جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ﴿٣٤﴾
قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَّا
يَنبَغِي لِأَحَدٍ مِّن بَعْدِي ۖ إِنَّكَ أَنتَ
الْوَهَّابُ ﴿٣٥﴾
فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً
حَيْثُ أَصَابَ ﴿٣٦﴾
وَالشَّيَاطِينَ كُلَّ بَنَّاءٍ وَغَوَّاصٍ ﴿٣٧﴾
وَآخَرِينَ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿٣٨﴾
هَٰذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ
حِسَابٍ ﴿٣٩﴾
وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَآبٍ ﴿٤٠﴾
وَاذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ
أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ﴿٤١﴾

28. Kya Hum unko jo Iman laae aur nek kaam karte rahe unke baraabar kar denge, jo mulk mein fasaad karte hain, ya parhez-gaaron ko bad-kaaron ke baraabar kar denge.

29. Ye kitaab jo Hum ne Aap (S.A.W) par naazil ki hai barkat waali hai, taake wo iski aayaat par ghaur karen aur is liye ke aqal waale naseehat pakden.

30. Aur Hum ne Dawud ko Sulaiman diya, wo nek banda tha, aur Allah ki taraf bahot ruju hone waala. **31.** Jab shaam ko unke saamne aseel, umda ghode pesh kiye gae. **32.** To kaha (afsos) main is maal ki mohabbat mein apne Rab ke zikr se ghaafil ho gaya, yahaan tak ke suraj parde mein chup gaya.

33. In ghodon ko mere saamne phir laao, phir unki taangon aur gardanon par (talwar se) haath pherna shuru kar diya. **34.** Aur Hum ne Sulaiman ko aazmaaya aur Hum ne unke takht par ek (adhure bacche ki) laash daal di, phir unhon ne tauba karli.

35. Unhon ne dua maangi, ke Ae mere Rab! Mera qusur mo'aaf farma, aur mujhe ek saltanat marhamat farma ke mere alaawa kisi ko bhi naseeb na ho, beshak tu bada ataa farmaane waala hai.

36. So Hum ne hawa ko unke taabe kar diya, ke wo un ke hukm se jahan wo chaahen narmi se chala kare. **37.** Aur jinnat ko bhi taabe kar diya yaani imaaraten banaane waalon aur ghota khoron ko bhi. **38.** Aur dusre jinnat ko bhi jo zanjeeron mein jakde rehte the.

39. (Hum ne kaha ke) ye Hamaara atya hai, so tum khaah kisi ko do ya na do tum se is ka hisaab na liya jaaega.

40. Aur (us ke alaawa) unke liye Hamaare paas khaas Hamaara qurb hai, aur nek anjaami bhi hai. **41.** Aur aap hamaare bande Ayub ko bhi yaad keejiye, jab unhon ne apne Rab ko pukaara ke, shaitaan ne mujhe ranj aur takleef di hai.

28. 'Am naj-'alullaẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati kal-mufsidiina fil-'arẓ? 'Am naj-'alul-muttaqiina kal-fujjaar?

29. Kitaabun 'anzalnaahu 'ilayka mubaarakul-liyaddabbaruuu 'Aayaatihii wa liyataẓakkara 'ulul-'albaab.

30. Wa wahabnaa li-Daawuuda Sulaymaan: ni'-mal-'Abd! 'Innahuuu 'awwaab!

31. 'Iẓ 'uriḍa 'alayhi bil-'ashiyyiṣ-ṣaafinaatul-jiyaad;

32. Faqaala 'inniii 'ahbabtu ḥubbal-khayri 'an ẓikri Rabbii,–ḥattaa tawaarat bil-hijaab:

33. Rudduuhaa 'alayy. Faṭafiqa mas-ḥam-bissuuqi wal-'a'-naaq.

34. Wa laqad fatannaa Sulaymaana wa 'alqayṇaa 'alaa kursiyyihii jasadan ṣumma 'anaab:

35. Qaala Rabbigfir lii wa hab lii Mulkal-laa yambagii li-'aḥadim-mim-ba'-dii: 'innaka 'Anta l-Wahhaab.

36. Fasakh-kharnaa lahur-Riiha tajrii bi-'amrihii rukhaaa-'an ḥayṣu 'aṣaab,–

37. Wash-shayaatiina kulla bannaaa-'inwwa gawwaas,–

38. Wa 'aakhariina muqarraniina fil-'aṣfaad.

39. Haaẓaa 'Aṭaaa-'unaa famnun 'aw 'amsik bigayri hisaab.

40. Wa 'inna lahuu 'indanaa lazulfaa wa ḥusna ma-'aab. (Section 4)

41. Waẓkur 'Abdanaaa 'Ayyuub. 'Iẓ naadaa Rabbahuuu 'annii massani-yash-Shayṭaanu bi-nuṣbinwwa 'aẓaab !

42. (Allah ne un se farmaaya) tum apna paaon maaro, ye nahaane ka aur peene ka thanda paani hai. 43. Aur Hum ne unko kumba ataa kiya, aur unke saath unke baraabar aur bhi apni rehmat-e-khaas se ataa kiye aur aqal waalon ke liye yaad-gaar ke taur par.

44. Aur tum apne haath mein ek jhaadu lo aur us se maaro aur qasam na todo, Hum ne bila-shuba unko saabir paaya, wo achhe bande the, ke wo ruju karne waale the.

45. Aur hamaare bandon mein Ibrahim, Ishaq, aur Yaqub ko bhi yaad keejiye, jo haathon aur aankhon waale the. 46. Hum ne unko ek khaas baat ke saath makhsoos kiya tha, ke wo aakhirat ki yaad hai.

47. Aur wo hazraat Hamaare nazdeek muntakhab aur sab se achhe logon mein se the. 48. Aur yaad keejiye, Ismael, Al-Yasa', Zul-kifl ko ke ye sab bhi sab se acche logon mein se the.

49. Ye naseehat hai, aur parhez gaaron ke liye accha thikaana hai. 50. Hamesha rehne ke baagaat hain, jin ke darwaaze unke liye khule huwe honge.

51. Un mein takya lagaae baithe honge aur khaane peene ke liye bahot se mewa-jaat aur peene ki cheezen mangaate rahenge.

52. Aur unke paas neechi nigaah waali aur hum-umr aurten hongi.

53. Ye wo cheezen hain jin ka waada tum se roz-e-hisaab ke liye kiya jaa raha tha. 54. Ye Hamaara rizq hai jo kabhi khatm na hoga. 55. Ye baat to ho chuki aur baaghiyon ke liye bura thikaana hai.

56. Ya'ni jahannam, us mein wo daakhil honge, to wo bahot buri jaga hai. 57. Ye khaulta huwa paani aur peep, ye log uska maza chakhenge.

58. Aur isi tarah ke aur bahot se azaab honge. 59. Ye ek giroh hai jo tumhaare saath daakhil ho raha hai, Allah ki maar ho un par ye bhi dozakh mein daakhil ho rahe hain. 60. Wo kahenge ke tum par Allah ki maar ho, tum hi to hamaare saamne ye (museebat) laae, so ye dozakh badi buri jaga hai.

42. 'Urkuḍ birijlik: haaḍaa mugtasalum-baaridunwwa sharaab.

43. Wa wahabnaa lahuuu 'ahlahuu wa miṣlahum-ma-'ahum Raḥmatam-minnaa wa ẓikraa li-'Ulil-'albaab.

44. Wa khuḍ biyadika ẓigṣan faḍrib-bihii wa laa taḥnaṣ. 'Innaa wajadnaahu ṣaabiraa. Ni'-mal-'Abd ! 'Innahuuu 'awwaab !

45. Waḍkur 'Ibaadanaaa 'Ibraahiima wa 'Is-ḥaaqa wa Ya'-quuba 'Ulil-'Aydii wal-'Abṣaar.

46. 'Innaaa 'akhlasnaahum-bi-khaaliṣatin Ẓikrad-Daar.

47. Wa 'innahum 'indanaa la-minal-Muṣṭafaynal-'akhyaar.

48. Waḍkur 'Ismaa-'iila wal-yasa-'a wa Ẓal-Kifl: wa kullum-minal-'Akhyaar.

49. Haaḍaa Ẓikr: wa 'inna lil-Muttaqiina la-ḥusna ma-'aab,

50. Jannaati 'Adnim-mufatta-ḥatal-lahumul-'abwaab;

51. Muttaki-'iina fiihaa yad-'uuna fiihaa bifaakihatin-kaṣiiratinwwa sharaab;

52. Wa 'indahum qaasiraatut-tarfi 'atraab. (Part Three-fourth)

53. Haaḍaa maa tuu-'aduuna li-Yawmil-Hisaab!

54. 'Inna haaḍaa la-Rizqunaa maa lahuu min-nafaad

55. Haaḍaa! Wa 'inna littaagiina lasharra ma-'aab!–

56. Jahannam! Yaslawnahaa, fabi'-sal-mihaad!

57. Haaḍaa falyazuuquuhu ḥamiimunwwa gassaaq!

58. Wa 'aakharu min-shaklihiii 'azwaaj!

59. Haaḍaa fawjum-muqtahimum-ma-'akum! Laa marḥabam-bihim! 'Innahum ṣaalun-Naar!

60. Qaaluu bal 'antum ! Laa marḥabam-bikum! 'Antum qaddamtumuuhu lanaa! Fabi'-sal-qaraar!

أُرْكُضْ بِرِجْلِكَ ۚ هٰذَا مُغْتَسَلٌۢ بَارِدٌ
وَّشَرَابٌ ﴿٤٢﴾
وَوَهَبْنَا لَهٗۤ اَهْلَهٗ وَمِثْلَهُمْ مَّعَهُمْ رَحْمَةً
مِّنَّا وَذِكْرٰى لِاُولِي الْاَلْبَابِ ﴿٤٣﴾
وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِّهٖ وَلَا تَحْنَثْ ؕ
اِنَّا وَجَدْنٰهُ صَابِرًا ؕ نِعْمَ الْعَبْدُ ؕ اِنَّهٗۤ اَوَّابٌ ﴿٤٤﴾
وَاذْكُرْ عِبٰدَنَاۤ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ وَ
يَعْقُوْبَ اُولِي الْاَيْدِيْ وَالْاَبْصَارِ ﴿٤٥﴾
اِنَّاۤ اَخْلَصْنٰهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ ﴿٤٦﴾
وَاِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْاَخْيَارِ ﴿٤٧﴾
وَاذْكُرْ اِسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ ؕ
وَكُلٌّ مِّنَ الْاَخْيَارِ ﴿٤٨﴾
هٰذَا ذِكْرٌ ؕ وَاِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ لَحُسْنَ مَاٰبٍ ﴿٤٩﴾
جَنّٰتِ عَدْنٍ مُّفَتَّحَةً لَّهُمُ الْاَبْوَابُ ﴿٥٠﴾
مُتَّكِـِٕيْنَ فِيْهَا يَدْعُوْنَ فِيْهَا بِفَاكِهَةٍ
كَثِيْرَةٍ وَّشَرَابٍ ﴿٥١﴾
وَعِنْدَهُمْ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ اَتْرَابٌ ﴿٥٢﴾
هٰذَا مَا تُوْعَدُوْنَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿٥٣﴾
اِنَّ هٰذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهٗ مِنْ نَّفَادٍ ﴿٥٤﴾
هٰذَا ؕ وَاِنَّ لِلطّٰغِيْنَ لَشَرَّ مَاٰبٍ ﴿٥٥﴾
جَهَنَّمَ ۚ يَصْلَوْنَهَا ۚ فَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿٥٦﴾
هٰذَا ۙ فَلْيَذُوْقُوْهُ حَمِيْمٌ وَّغَسَّاقٌ ﴿٥٧﴾
وَّاٰخَرُ مِنْ شَكْلِهٖۤ اَزْوَاجٌ ﴿٥٨﴾
هٰذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ ۚ لَا مَرْحَبًۢا
بِهِمْ ؕ اِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ﴿٥٩﴾
قَالُوْا بَلْ اَنْتُمْ ۖ لَا مَرْحَبًۢا بِكُمْ ؕ اَنْتُمْ
قَدَّمْتُمُوْهُ لَنَا ۚ فَبِئْسَ الْقَرَارُ ﴿٦٠﴾

61. Ye dua karenge ke Ae hamaare Rab! jo isko hamaare saamne laaya hai, use dugna azaab de dozakh mein.

62. Aur wo kahenge, ye kya baat hai, ke hum un logon ko nahin dekhte, jin ko hum bure logon mein khayaal karte the.

63. Kya hum ne un logon ki hansi bana rakhi thi ya unke dekhne se nigaahen chakra rahi hain.

64. Ye baat ke dozakhiyon ka ladna jhagadna bilkul sach hai.

65. Aap farmaa den ke main to daraane waala hoon, aur Allah ke siwa koi ma'bood nahin hai, jo waahid hai ghalbe waala.

66. Wo aasmaanon aur zameen aur jo makhluq in mein hai sab ka maalik hai, ghaalib aur bakhashne waala.

67. Aap keh deejiye ke ye ek badi haulnaak cheez ki khabar hai. **68.** Jis ko tum dhyaan mein nahin laate.

69. Mujh ko aalam-e-baala ki koi khabar na thi, jabke wo guftugu kar rahe the.

70. Meri taraf to is liye wahi ki jaati hai ke main saaf saaf daraane waala hoon.

71. Jab Aap ke Rab ne farishton se kaha ke main mitti se ek insaan paida karne waala hoon.

72. To jab Main usko durust kar loon aur us mein apni rooh phoonk doon to tum uske aage sajde mein gir panda.

73. To tamaam farishton ne sajda kiya. **74.** Magar shaitaan ne ke us ne takabbur kiya aur kaafiron mein se ho gaya.

75. Allah ne kaha Ae Iblees! tujh ko kis cheez ne uske saamne sajda karne se roka jis ko Main ne apne haathon se banaaya, kya tu ne ghuroor kiya, ya tu oonche darje waalon mein tha.

61. Qaaluu Rabbanaa man-qaddama lanaa haaẓaa fazidhu 'Aẓaaban-ẓi'-fan-fin-Naar!

62. Wa qaaluu maa lanaa laa naraa rijaalan-kunnaa na-'ud-duhum-minal-'ashraar?

63. 'Attakhaẓnaahum sikhriyyan 'am zaagat 'anhumul-'abṣaar?

64. 'Inna ẓaalika lahaqqun- takhaaṣumu 'Ahlin-Naar! (Section 5)

65. Qul 'innamaaa 'ana Munẓir: wa maa min 'ilaahin 'illallaahul-Waaḥidul-Qahhaar,–

66. Rabbussamaawaati wal-'arẓi wa maa baynahumal-'Aziizul-Gaffaar.

67. Qul huwa Naba-'un 'Aẓiim,

68. 'Antum 'anhu mu'-riẓuun!

69. Maa kaana liya min 'ilmimbil-mala-'il-'a'-laaa 'iẓ yakhtaṣimuun.

70. 'Iñy-yuuḥaaa 'ilayya 'illaaa 'annamaaa 'ana Naẓiirum-mubiin.

71. 'Iẓ qaala Rabbuka lil-malaaa-'ikati 'innii khaaliqum-basharam-miñ-ṭiin.

72. Fa-'iẓaa sawwaytuhuu wa nafakhtu fiihi mir-Ruuḥii fa-qa-'uu lahuu saajidiin.

73. Fasajadal-malaaa-'ikatu kulluhum 'ajma-'uun:

74. 'Illaaa 'Ibliis; 'istakbara wa kaana minal-kaafiriin.

75. Qaala Yaaa-'Ibliisu maa mana-'aka 'añ-tasjuda limaa khalaqtu biyadayy? 'Astakbarta 'am kuñta minal-'aaliin?

قَالُوْا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هٰذَا فَزِدْهُ
عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ﴿٦١﴾
وَقَالُوْا مَا لَنَا لَا نَرٰى رِجَالًا كُنَّا
نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْاَشْرَارِ ﴿٦٢﴾
اَتَّخَذْنٰهُمْ سِخْرِيًّا اَمْ زَاغَتْ عَنْهُمُ
الْاَبْصَارُ ﴿٦٣﴾
ع ١٣ اِنَّ ذٰلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ اَهْلِ النَّارِ ﴿٦٤﴾
قُلْ اِنَّمَآ اَنَا مُنْذِرٌ ۖ وَّمَا مِنْ اِلٰهٍ
اِلَّا اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٦٥﴾
رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا
الْعَزِيْزُ الْغَفَّارُ ﴿٦٦﴾
قُلْ هُوَ نَبَؤٌا عَظِيْمٌ ﴿٦٧﴾ لا
اَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُوْنَ ﴿٦٨﴾
مَا كَانَ لِيَ مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَاِ الْاَعْلٰٓى
اِذْ يَخْتَصِمُوْنَ ﴿٦٩﴾
اِنْ يُّوْحٰٓى اِلَيَّ اِلَّآ اَنَّمَآ اَنَا نَذِيْرٌ
مُّبِيْنٌ ﴿٧٠﴾
اِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّيْ خَالِقٌۢ
بَشَرًا مِّنْ طِيْنٍ ﴿٧١﴾
فَاِذَا سَوَّيْتُهٗ وَنَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِيْ
فَقَعُوْا لَهٗ سٰجِدِيْنَ ﴿٧٢﴾
فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ اَجْمَعُوْنَ ﴿٧٣﴾
اِلَّآ اِبْلِيْسَ ۖ اِسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ
الْكٰفِرِيْنَ ﴿٧٤﴾
قَالَ يٰٓاِبْلِيْسُ مَا مَنَعَكَ اَنْ تَسْجُدَ
لِمَا خَلَقْتُ بِيَدَيَّ ۖ اَسْتَكْبَرْتَ اَمْ
كُنْتَ مِنَ الْعَالِيْنَ ﴿٧٥﴾

76. Iblees ne kaha main us se behtar hoon, mujhe Aap ne aag se paida kiya, aur usko mitti se paida kiya hai. 77. Allah ne farmaaya, tu yahaan se nikal ja, tu mardood hai.

78. Aur tujh par qiyaamat ke din tak Meri laanat rahegi.

79. Iblees ne kaha Ae mere Rab! tu mujhe us roz tak mohlat de de ke log dubaara zinda kiye jaaen.

80. Allah ne farmaaya, ja tujhe mohlat di jaati hai. 81. Us roz tak jis ka waqt muqarrar hai.

82. Iblees ne kaha to teri izzat ki qasam hai ke main un sab ko gumraah kar doonga. 83. Magar jo Tere khaas bande hain.

84. Kaha ye sach hai aur mein bhi sach kehta hoon.

85. Ke main dozakh ko tujh se aur jo in mein se teri pairwi karenge sab se bhar doonga.

86. Aap farmaa den ke main tum se is par koi sila nahin maangta, aur na main banaawat karne waala hoon. 87. Ye Quran to dunya waalon ke liye bas ek naseehat hai.

88. Aur kuchh hi arsa baad tum ko is ka haal ma'lum ho jaaega.

## Zumar-Makki - Ayaat-75

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Ye kitaab (Quran) Allah ki jaanib se utaari huwi hai, jo ghaalib hikmat waala hai. 2. (Ae Nabi S.A.W) ye kitaab Ham ne Aap ki taraf haq ke saath naazil ki hai, to Aap khaalis eteqaad karke Allah ki ibaadat karen.

3. Dekho! Khaalis ibaadat Allah ke liye saza-waar hai aur jin logon ne uske siwa aur shuraka banaae hain (wo kehte hain) ke hum unko mehaz is liye poojte hain ke wo hum ko Allah ka muqarrab bana den, to Allah faisla kar dega un baaton mein jin mein ye aapas mein ikhtelaaf karte hain, bila-shuba Allah unko hidaayat nahin karta jo jhoota naa-shukra ho.

76. Qaala'ana khayrum-minh: khalaqtanii min-naariñwwa khalaqtahuu miñ-ṭiin.

77. Qaala fakhruj minhaa fa-'innaka rajiim.

78. Wa 'inna 'alayka la'-natiii 'ilaa Yawmid-Diin.

79. Qaala Rabbi fa-'añẓirniii 'ilaa Yawmi yub-'aṣuun.

80. Qaala fa-'innaka minalmuñẓariin--

81. 'Ilaa Yawmil-Waqtil-Ma'-luum.

82. Qaala fabi-'Izzatika la-'ugwiyannahum 'ajma-'iin,–

83. 'Illaa 'Ibaadaka minhumul-mukhlaṣiin.

84. Qaala falḥaqqu wal-ḥaqqa 'aquul–

85. La-'amla-'anna Jahannama miñka wa mimmañ tabi-'aka minhum 'ajma-'iin.

86. Qul maaa 'as-'alukum 'alayhi min 'ajriñwwa maaa 'ana minal-mutakallifiin.

87. 'In huwa 'illaa Ẓikrul-lil-'aalamiin.

88. Wa lata'-lamunna naba-'ahuu ba'-da ḥiin.

## ZUMAR–39

### Verses 75–Sections 8

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Tañziilul-Kitaabi minallaahil-'Aziizil-Ḥakiim.

2. 'Innaaa'añzalnaaa'ilaykal-Kitaaba bil-Ḥaqqi fa'-budil-laaha mukhliṣal-lahud-diin.

3. 'Alaa lillaahid -diinul-khaa-lis? Wallaziinattakhaẓuu miñ du-unihiii 'awliyaaa'. Maa na'-budu-hum 'illaa liyuqarribuu-naaa 'ilal-laahi zulfaa. 'Innallaaha yaḥku-mu baynahum fii maa hum fiihi yakhtalifuun. 'Innallaaha laa yah-dii man huwa kaazibuñ-kaffaar.

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۖ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ
وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ ﴿٧٦﴾
قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٧٧﴾
وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٧٨﴾
قَالَ رَبِّ فَأَنظِرْنِي إِلَىٰ يَوْمِ
يُبْعَثُونَ ﴿٧٩﴾
قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿٨٠﴾
إِلَىٰ يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٨١﴾
قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٢﴾
إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ﴿٨٣﴾
قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقَّ أَقُولُ ﴿٨٤﴾
لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكَ وَمِمَّن تَبِعَكَ
مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٥﴾
قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا
أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿٨٦﴾
إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٨٧﴾
وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ ﴿٨٨﴾ ع ٤

سُورَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسٌ وَسَبْعُونَ آيَةً وَثَمَانِ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
تَنزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١﴾
إِنَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ
اللَّهَ مُخْلِصًا لَّهُ الدِّينَ ﴿٢﴾
أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ ۚ وَالَّذِينَ
اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ
إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ
يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۗ
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَن هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ﴿٣﴾ ع ١

4. agar Allah kisi ko apna beta banana chaahta to apni makhluq mein se jis ko chaahta intekhaab kar leta, wo paak hai, Wohi to khuda yakta aur ghaalib hai.

5. Us ne aasmaanon aur zameen ko tadbeer se paida kiya, Wo raat ko din par lapet-ta hai, aur din ko raat par lappet-ta hai, aur us ne suraj aur chaand ko kaam par laga rakha hai, har ek ek waqt-e-muqarrar tak chalta rahega, dekho! Wohi bada zabardast bakhashne waala hai.

6. Us ne tum ko ek aadmi se paida kiya, phir us se uska joda banaaya, aur tumhaare liye chaar paayon ke aath jode banaae, wo tum ko paida karta hai tumhaari maaon ke pet mein teen taareekiyon ke andar ek kaifiyat ke baad doosri kaifiyat par, ye hai Allah tumhaara Rab, usi ki baadshaahat hai, uske siwa koi ma'bood nahin hai, phir tum kahan phire jaate ho.

7. Agar tum naa-shukri karoge to Allah tum se be-parwa hai, aur wo apne bandon ke liye naa-shukri pasand nahin karta, aur agar tum shukr karoge to usko tumhaare liye pasand karta hai, aur koi fard doosre ka bojh nahin uthaaega, phir tum ko apne Rab ki taraf lautna hai, phir wo tum ko batlaa dega, jo tum karte rahe ho, wo to dilon tak ki baaten jaanta hai.

8. Aur jab aadmi ko takleef pahonchti hai to wo apne Rab ko pukaarta hai, uski taraf dil se ruju karta hai, phir jab Allah usko apni taraf se rehmat se nawaazta hai, to jis ke liye wo pukaarta tha, usko bhul jaata hai, aur Allah ka shareek banaata hai taake logon ko us ke raste se gumraah karde, Aap keh deejiye, (Ae kaafir!) apne kufr se thoda faaeda aur uthaale, tu dozakhiyon mein hone waala hai.

9. (ab bataao ke mushrik accha hai) Ya wo jo raaton mein zameen par apni peshaani rakh kar aur khade ho kar ibaadat karta hai, aakhirat ke din se darta hai, aur apne Rab ki rehmat ki ummeed karta hai, Aap keh deejiye, kya jo log ilm rakhte hain aur jo ilm nahin rakhte donon

4. Law'araadallaahu'añy-yattakhiza waladal-laṣṭafaa mimmaa yakhluqu maa yashaaa-'u Subḥaanah ! Huwallaahul-Waaḥidul-Qahhaar.

5. Khalaqas-samaawaati wal-'arẓa bil-ḥaqq: yukawwirul-layla 'alan-nahaari wa yukawwirun-nahaara 'alal-layli wa sakh-kharash-shamsa wal-qamar: kulluñy-yajrii li-'ajalim-musammaa. 'Alaa Huwal-'Aziizul-Gaffaar.

6. Khalaqakum-min-nafsiñw-waaḥidatiñ ṣumma ja-'ala minhaa zawjahaa wa 'añzala lakum-minal-'an-'aami samaaniyata 'azwaaj: yakhluqukum fii buṭuuni 'ummahaatikum khalqam-mim-ba'-di khalqiñ fii ẓulumaatiñ ṣalaaṣ. Ẓaalikumullaahu Rabbukum lahul-mulk. Laaa 'ilaaha 'illaa Huu. Fa-'annaa tuṣrafuun?

7. 'Iñ-takfuruu fa-'innallaaha Ganiyyun 'añkum: wa laa yarzaa li-'ibaadihil-kufr: wa 'iñ-tashkuruu yarẓahu lakum. Wa laa taziru waaziratuñwwizra 'ukhraa. Summa 'ilaa Rabbikum-Marji-'ukum fayunabbi-'ukum-bimaa kuñtum ta'-maluun. 'Innahuu 'Aliimum-bi-ẓaatiṣ-ṣuduur.

8. Wa 'iẓaa massal-'iñsaana ẓurruñ-da-'aa Rabbahuu muniiban 'ilayhi ṣumma 'iẓaa khawwalahuu ni'-matam-minhu nasiya maa kaana yad-'uuu 'ilayhi miñ qablu waja-'ala lillaahi 'andaadal-liyuẓilla 'añ Sabiilih. Qul tamatta' bikufrika qaliilan 'innaka min 'Aṣḥaabin-Naar !

9. 'Amman huwa qaanitun 'aanaaa-'allayli saajidañwwa qaaa-'imañy-yaḥẓarul-'Aakhirata wa yarjuu Rahmata Rabbih? Qul hal yastawillaẓiina ya'-lamuuna wallaẓiina

لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَّاصْطَفَىٰ
مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ سُبْحَانَهُ ۖ هُوَ اللَّهُ
الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٤﴾
خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۖ يُكَوِّرُ
اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى
اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ يَجْرِي
لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ﴿٥﴾
خَلَقَكُم مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ
مِنْهَا زَوْجَهَا وَأَنزَلَ لَكُم مِّنَ الْأَنْعَامِ
ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ ۚ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ
خَلْقًا مِّن بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ۚ
ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۖ لَا إِلَٰهَ إِلَّا
هُوَ ۖ فَأَنَّىٰ تُصْرَفُونَ ﴿٦﴾
إِن تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنكُمْ وَلَا
يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۖ وَإِن تَشْكُرُوا
يَرْضَهُ لَكُمْ ۗ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ
ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ
تَعْمَلُونَ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٧﴾
وَإِذَا مَسَّ الْإِنسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ
مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ
نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ مِن قَبْلُ وَ
جَعَلَ لِلَّهِ أَندَادًا لِّيُضِلَّ عَن سَبِيلِهِ ۚ
قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا ۖ إِنَّكَ مِنْ
أَصْحَابِ النَّارِ ﴿٨﴾
أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ آنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا
يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ ۗ
قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ

baraabar hain? naseehat to wuhi pakadte hain jo aqal-mand hain.

10. Aap keh deejiye, ke Ae mere bando! Jo Iman le aae ho apne Rab se dara karo, jinhon ne is dunya mein neki ki unke liye bhalaayi hai aur Allah ki zameen kushada hai, jo sabr karne waale hain unko be-shumaar sawaab milega.

11. Keh deejiye, ke mujh ko ilm huwa hai ke main Allah ki ibaadat is tarah karoon ke ibaadat ko usi ke liye khaalis rakhun. **12.** Aur ye bhi hukm huwa hai ke main sab se awwal musalmaan banoon.

13. Keh deejiye ke main darta hoon ke agar main apne Rab ka hukm na maanoon to mujhe bade din ke azaab se bahot andesha hai.

14. Keh deejiye ke main apni ibaadat ko Allah ke liye khaalis kar ke uski ibaadat karta hoon.

15. To tum uske siwa jiski chaaho ibaadat karo, keh deejiye ke nuqsaan uthaane waale wo hain jinhon ne qiyaamat ke din apne aap ko aur apne ghar waalon ko nuqsaan mein daala, dekho! yahi khula nuqsan hai.

16. Unke liye unke oopar aag ke saaebaan honge aur neeche bhi aag ke farsh honge, ye wo (azaab) hai jis se Allah apne bandon ko daraata hai, (to Ae) mere bando! Mujh se daro.

17. Aur jinhon ne is se parhez kiya ke wo buton ko poojen, aur Allah ki taraf ruju kiya, unke liye khush-khabri hai to Aap mere un bandon ko khush-khabri suna deejiye. **18.** Jo baat ko kaan laga kar sunte hain phir uski acchi baaton ki pairwi karte hain, to yahi log jin ko Allah ne hidaayat ki aur yahi aqal waale hain.

19. Bhala jis par azaab ka hukm ho chuka hai to kya Aap usko chhura sakte hain jo dozakh mein hai. **20.** Lekin jo log apne Rab se darte hain, unke liye baala khaane hain jin ke oopar

laa ya'-lamuun? 'Innamaa yataẓakkaru 'ulul-'albaab. (Section 2)

10. Qul yaa-'ibaadillaẓiina 'aamanut-taquu Rabbakum. Lillaẓiina 'aḥsanuu fii haaẓihid-dunyaa ḥasanah. Wa 'arẓul-laahi waasi-'ah ! 'Innamaa yu-waffaṣ-ṣaabiruuna 'ajrahum-bigayri ḥisaab !

11. Qul 'inniii 'umirtu 'an 'a'-budallaaha mukhliṣal-lahud-diin;

12. Wa 'umirtu li-'an 'akuuna 'awwalal-Muslimiin.

13. Qul 'inniii 'akhaafu 'in 'aṣaytu Rabbii 'aẓaaba Yawmin 'aẓiim.

14. Qulillaaha 'a'-budu mukh-lisal-lahuu diinii:

15. Fa'-buduu maa shi'-tum-miñ-duunih. Qul 'innal-khaa-siriinal-laẓiina khasiruuu 'añ-fusahum wa 'ahliihim Yawmal-Qiyaamah: 'alaa ẓaalika huwal-khusraanul-mubiin !

16. Lahum-miñ-fawqihim ẓulalum-minan-Naari wa min taḥtihim ẓulal. Ẓaalika yukhawwifullaahu bihii 'Ibaadah: yaa 'Ibaadi fattaquun !

17. Wallaẓiinaj-ṭanabut-Ṭaaguuta'añy-ya'-buduuhaa wa 'anaabuuu 'ilallaahi lahumul-Bushraa: fabash-shir 'Ibaad,--

18. 'Allaẓiina yastami-'uunal Qawla fayattabi-'uuna 'ahsanah: 'ulaaa-'ikallaẓiina hadaa-humullaahu wa 'ulaaa-'ika hum 'ulul-'albaab.

19. 'Afaman ḥaqqa 'alayhi kalimatul-'Aẓaab? 'Afa-'anta tuñqiẓu mañ-fin-Naar?

20. Laakinillaẓiinattaqaw Rabbahum lahum gurafum-

لَا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝٩ ع ١٥
قُلْ يَا عِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ ۚ
لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۚ
وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ ۗ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ
أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝١٠
قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا
لَهُ الدِّينَ ۝١١
وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۝١٢
قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ
يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝١٣
قُلِ اللَّهَ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۝١٤
فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ ۗ قُلْ
إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ
وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ أَلَا ذَٰلِكَ هُوَ
الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۝١٥
لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَ
مِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ۚ ذَٰلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهُ
بِهِ عِبَادَهُ ۚ يَا عِبَادِ فَاتَّقُونِ ۝١٦
وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ
يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ
الْبُشْرَىٰ ۚ فَبَشِّرْ عِبَادِ ۝١٧
الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ
أَحْسَنَهُ ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ
وَأُولَٰئِكَ هُمْ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝١٨
أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ ۚ أَفَأَنْتَ
تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ۝١٩
لَٰكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ

aur baala-khaane hain, jo bane huwe taiyyar hain, unke neeche nehren beh rahi hain, ye Allah ka waada hai, Allah waade ke khilaaf nahin karta.

21. Kya tu ne nahin dekha ke Allah ne aasmaanon se paani barsaaya, phir usko zameen mein chashme banaakar jaari karta hai,

phir us se kheti ugaata hai jis ke mukhtalif rang hain, phir wo khushk ho jaati hai to tum usko zard dekhte ho, phir wo usko choora choora kar deta hai, bila-shuba is mein aqal waalon ke liye naseehat hai.

22. To kya Allah ne jis ka seena Islam ke liye khol diya ho, aur wo apne Rab ki taraf se raushni par ho, to unke liye kharaabi hai, jin ke dil Allah ki yaad se mutassir nahin hote, yahi log khuli gumraahi mein hain.

23. Allah ne nihaayat accha kalaam naazil kiya hai, yaani kitaab jis ki aayaat baa-ham milti julti hain, baar baar dohraayi jaati hain, jis se un logon ke raungte khade ho jaate hain, jo apne Rab se darte hain,

phir unke dil aur badan narm hokar Allah ki yaad ki taraf mutawajjeh ho jaate hain, yahi Allah ki hidaayat hai, wo us se jis ko chaahta hai hidaayat deta hai, aur jis ko Allah gumraah karde, to usko koi hidaayat dene waala nahin.

24. To kya wo shakhs jo qiyaamat ke din sakht azaab ko apne chehre par lega? aur zaalimon se kaha jaaega ke ab maze chakho uske jo tum karte rahe the (to kya ye aur jo aisa na ho baraabar ho sakte hain).

25. Jo log un se pehle the wo bhi jhutlaate the, to un par azaab aisi jaga se aa gaya, jahan se unko khayaal bhi na tha.

26. To unko Allah ne dunya hi mein ruswaayi ka maza chakhaaya, aur aakhirat ka azaab to aur bhi bada hai, kaash ye jaante hote.

27. Aur Hum ne is Quran mein logon ke liye har qism ki misaalen bayaan ki hain taake ye

miñ-fawqihaa gurafum-mabniyyatuñ-tajrii miñ raḥtihal-'anhaar: Wa'-dallaah: laa yukhlifullaahul-mii-'aad.

21. 'Alam tara 'annallaaha 'añzala minas-samaaa-'i maaa-'añ-fasalakahuu yanaabii-'a fil-'arzi ṣumma yukhriju bihii zar-'am-mukhtalifan 'alwaanuhuu ṣumma yahiiju fataraahu muṣfarrañ ṣumma yaj-'aluhuu ḥuṭaa-maa. 'Inna fii ẓaalika la-Ẓikraa li-'ulil-'albaab. (Section 3)

22. 'Afamañ-sharaḥallaahu ṣadrahuu lil-'Islaami fahuwa 'alaa Nuurim-mir-Rabbih? Fawaylul-lil-qaasiyati quluubuhum-miñ ẓikrillaah ! 'ulaaa-'ika fii ẓalaalim-mubiin !

23. 'Allaahu nazzala 'aḥsanal-Ḥadiiṣi Kitaabam-mutashaabiham-maṣaaniya taq-sha-'irru minhu juluudullaẓiina yakhshawna Rabbahum; ṣumma taliinu juluuduhum wa quluu-buhum 'ilaa Ẓikril-laah. Ẓaalika huḍallaahi yahdii bihii mañy-yashaaa': wa mañy-yuẓli lillaahu famaa lahuu min haad.

24. 'Afamañy-yattaqii biwajhihii suuu-'al-'aẓaabi Yawmal-Qiyaamah? Wa qiila liẓẓaalimiina ẓuuquu maa kuntum taksibuun !

25. Kazzaballaziina min-qablihim fa-'ataahumul-'Azaabu min ḥayṣu laa yash-'uruun.

26. Fa-'aẓaaqahumullaahul-khizya fil-ḥayaatid-dunyaa wa la-'Aẓaabul-'Aakhirati 'akbar. Law kaanuu ya'-lamuun !

27. Wa laqad ẓarabnaa linnaasi fii haaẓal-Qur-'aani min-kulli Masalil-la-'allahum yata-zakkaruun.

28. Qur-'aanan 'Arabiyyan gayra ẓii 'iwajil-la-'allahum

مِنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّبْنِيَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ ۖ وَعْدَ اللَّهِ ۖ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ ﴿٢٠﴾
أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ
بِهِ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهِيجُ
فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا ۚ
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَذِكْرَىٰ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٢١﴾ ع ١٢ ١٦
أَفَمَن شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ
فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّن رَّبِّهِ ۚ فَوَيْلٌ لِّلْقَاسِيَةِ
قُلُوبُهُم مِّن ذِكْرِ اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ فِي
ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٢﴾
اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا
مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ
الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ
جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ۚ
ذَٰلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ ۚ
وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٢٣﴾
أَفَمَن يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا
مَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٢٤﴾
كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَأَتَاهُمُ
الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٥﴾
فَأَذَاقَهُمُ اللَّهُ الْخِزْيَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ
وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾
وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ
مِن كُلِّ مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٧﴾
قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ

log naseehat ekhtiyaar karen.

28. Ke wo Quran arabi zabaan ka jis mein koi kaji nahin hai taake ye log daren.

29. Allah ek misaal deta hai, ek shakhs to wo hai jis ke maalik hone mein bahot se kaj-khulq aaqa shareek hain jo use apni apni taraf kheenchte hain aur dusra shakhs poora ka poora ek he aaqa ka ghulaam hai, kya in donon ka haal yaksaan hosakta hai?

30. (Ae Nabi!) Aap ko bhi marna hai aur unko bhi marna hai. **31.** Phir tum qiyaamat ke din apne Rab ke saamne muqaddamaat pesh karoge.

32. To us shakhs se zyaada kaun zaalim hai jo Allah par jhoot bole, aur jab uske paas sach aajaae to usko jhutlaae, to kya dozakh kaafiron ka thikaana nahin hai.

33. Aur jo sach le kar aaya aur us ki tasdeeq ki, to ye log darne waale hain. **34.** Unke liye wo sab kuchh hoga jo wo chaahenge, unke Rab ke haan yahi sila hai neko-kaaron ka.

35. Taake Allah un se door karde wo buraaiyaan jo unhon ne ki thien, aur badla de un nekiyon ka jo unhon ne ki thien.

36. Kya Allah apne bande ke liye kaafi nahin hai, aur ye Aap ko Allah ke siwa apne ma'boodon se daraate hain aur jis ko Allah gumraah karde us ko koi hidaayat dene waala nahin.

37. Aur jis ko Allah hidaayat de usko koi gumraah karne waala nahin, kya Allah zabardast badla lene waala nahin hai.

38. Aur agar Aap un se pochen ke aasmaanon aur zameen ko kis ne paida kiya hai, to wo yahi kahenge ke Allah ne paida kiya hai, Aap kahen ke tum zara dekho to jin ko tum Allah ke siwa pukaarte ho, agar Allah mujh ko koi takleef dena chaahe to kya wo us ki di huwi takleef ko door kar sakte hain, ya agar

yattaquun.

29. Ẓaraballaahu Maṣalar-rajulañ-fiihi shurakaaa-'u mutashaakisuuna wa rajulañ-salamal-lirajul: Hal yastawiyaani maṣalaa? 'Al-Hamdu lillaah ! Bal 'akṣaruhum laa ya'-lamuun.

30. 'Innaka mayyituñw-wa 'innahum-mayyituun.

31. Ṣumma 'innakum Yawmal-Qiyaamati 'iñda Rabbikum takhtaṣimuun. (PART 24) (Section 4)

32. **FAMAN 'AẒLAMU** mimmañ -kaẓaba 'alallaahi wa kaẓẓaba biṣ-Ṣidqi 'iz jaaa-'ah? 'Alaysa fii Jahannama maswal-lil-kaafiriin?

33. Wallaẓii jaaa-'a biṣ-Ṣidqi wa ṣaddaqa bihiii 'ulaaa-'ika humul -Muttaquun.

34. Lahum-maa yashaaa -'uuna'iñda Rabbihim: ẓaalika jazaaa-'ul-Muḥsiniina.

35. Liyukaffirallaahu 'anhum 'aswa -'allaẓii 'amiluu wa yajziyahum 'ajrahum-bi-'aḥsanillaẓii kaanuu ya'-maluun.

36. 'Alaysallaahu bi-Kaafin 'abdah? Wa yukhawwi-fuunaka billaẓiina miñ-duunih! Wa mañy-yuẓli-lillaahu famaa lahuu min haad

37. Wa mañy-yahdillaahu famaa lahuu mim-muẓill. 'Alay-sallaahu bi-'Aziiziñ-Ẓiñtiqaam?

38. Wa la-'iñ-sa-'altahum-man khalaqas-samaawaati wal-'arẓa layaquulunnallaah. Qul 'afara-'aytum-maa tad-'uuna miñ duunillaahi'in'araadani-yallaahu biẓurrin hal hunna kaashifaatu ẓurrihiii 'aw'araadanii

فَيَتَّقُونَ ﴿٢٨﴾
ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ
مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ
هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا ۚ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ
أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٩﴾
إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُم مَّيِّتُونَ ﴿٣٠﴾
ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِندَ رَبِّكُمْ
تَخْتَصِمُونَ ﴿٣١﴾ ع ١٧ الجزء الرابع والعشرون ٢٤
فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَذَبَ عَلَى
اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۚ
أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ﴿٣٢﴾
وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ
أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿٣٣﴾
لَهُم مَّا يَشَاءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ۚ ذَٰلِكَ
جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٤﴾ ج
لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا
وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا
يَعْمَلُونَ ﴿٣٥﴾
أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ۖ وَيُخَوِّفُونَكَ
بِالَّذِينَ مِن دُونِهِ ۚ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ
فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٣٦﴾ ج
وَمَن يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن مُّضِلٍّ ۗ
أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انتِقَامٍ ﴿٣٧﴾
وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ قُلْ أَفَرَأَيْتُم
مَّا تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ
اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّهِ أَوْ أَرَادَنِي

wo mujh par rahem karna chaahe to kya wo uski mehrbaani ko rok sakte hain, Aap keh den ke mujhe Allah kaafi hai, bharosa karne waale usi par bharosa karte hain.

39. Aap keh deejiye Ae meri qaum! Tum apni jaga amal kiye jaao, main bhi amal kiye jaata hoon, to tum ko jald hi ma'lum ho jaaega.

40. Ke kis par azaab aata hai, jo use ruswa karega aur us par hamesha ka azaab naazil hoga.

41. Hum ne Aap par logon ki hidaayat ke liye haq ke saath ye kitaab utaari hai, to jo hidaayat paata hai to apne hi liye, aur jo gumraah hota hai to uska gumraah hona usi par padega, aur Aap unke zimme-daar nahin hain.

42. Allah marte waqt (logon ki) rooh qabz kar leta hai, aur (unki roohen) jo marte nahen unke sote waqt qabz karleta hai, phir jin ki maut ka hukm kar chuka hai to unko rok leta hai, aur baaqi roohon ko ek muqarrara waqt tak ke liye reha kar deta hai, is mein yaqeenan nishaaniyan hain un logon ke liye jo fikr karte hain.

43. Kya unhon ne Allah ke siwa aur sifaarishi banaaliye hain Aap keh den, agarche wo kisi cheez ka ekhtiyaar na rakhte hon, aur na samajhte hon.

44. Aap keh den ke sifaarish to Allah ke haath mein hai, usi ke liye aasmaanon aur zameen ki baadshaahat hai, phir tum usi ki taraf laut kar jaaoge.

45. Aur jab tanha Allah ka zikr hota hai to jo log aakhirat par yaqeen nahin rakhte, unke dil bhaari ho jaate hain, aur Allah ke siwa auron ka zikr hota to khush hote hain. 46. Aap keh deejiye, Ae Allah! aasmaanon aur zameen ko paida karne waale, posheeda aur zaahir ko jaanne waale, Tu hi apne bandon mein un baaton ka faisla karega jin mein wo ekhtilaaf karte the.

47. Aur agar zaalimon ke paas tamaam dunya ki saari cheezen hon, aur un saari cheezon ke saath utni cheezen aur bhi hon to wo qiyaamat ke din sakht azaab se khalaasi paane ke liye unko dene lagen aur Allah ki taraf se unko wo mo'aamla darpesh hoga jis ka

bi-Raḥmatin hal hunna mumsikaatu Raḥmatih? Qul ḥasbiyallaah! 'Alayhi yatawakkalul-Mutawakkiluun.

39. Qul yaa-qawmi'-maluu 'alaa makaanatikum 'innii 'aamil: fasawfa ta'-lamuuna–

40. Mañy-ya'-tiihi 'aẓaabuñy-yukhziihi wa yaḥillu 'alayhi 'aẓaabum-muqiim.

41. 'Innaaa 'añzalnaa 'alaykal-Kitaaba linnaasi bil-Ḥaqq. Famanihtadaa falinafsih: wa mañ ẓalla fa-'innamaa yaẓillu 'alayhaa. Wa maaa 'añta 'alayhim-bi-wakiil. (Section 5)

42. 'Allaahu yatawaffal-'anfusa ḥiina mawtihaa wallatii lam tamut fii manaamihaa: fa-yumsikul-latii qaẓaa 'alayhal-mawta wa yursilul-'ukhraaa 'ilaaa 'ajalim-musammaa. 'Inna fii ẓaalika la-'Aayaatil-li-qawmiñy-yatafakkaruun.

43. 'Amittakhaẓuu miñ-duunillaahi shufa-'aaa'? Qul 'awalaw kaanuu laa yamlikuuna shay-'añwwa laa ya'-qiluun?

44. Qul-lillaahish-Shafaa-'atu jamii-'aa: lahuu mulkus-samaawaati wal-'arẓ: summa 'ilayhi turja-'uun.

45. Wa 'iẓaa ẓukirallaahu Waḥdahushma-'azzat quluu-bullaẓiina laa yu'-minuuna bil-'Aakhirah; wa 'iẓaa ẓukirallaziina miñ-duunihiii 'iẓaa hum yastabshiruun!

46. Qulillaahumma Faatiras-samaawaati wal-'arẓi 'Aalimal-gaybi wash-shahaadati 'Añta taḥkumu bayna 'ibaadika fii maa kaanuu fiihi yakhtalifuun.

47. Wa law 'anna lillaẓiina ẓalamuu maa fil-'arẓi jamii-'anwwa miṣlahuu ma-'ahuu laftadaw bihii min-suuu-'il-'aẓaabi Yawmal-Qiyaamah: wa badaa lahum-

بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكٰتُ رَحْمَتِهٖ ۭ قُلْ
حَسْبِيَ اللّٰهُ ۭ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ﴿٣٨﴾
قُلْ يٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰي مَكَانَتِكُمْ اِنِّىْ
عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿٣٩﴾
مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَيَحِلُّ
عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ﴿٤٠﴾
اِنَّآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۚ
فَمَنِ اهْتَدٰى فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا
يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ﴿٤١﴾ ع ١٠ ٤
اَللّٰهُ يَتَوَفَّى الْاَنْفُسَ حِيْنَ مَوْتِهَا وَالَّتِيْ
لَمْ تَمُتْ فِيْ مَنَامِهَا ۚ فَيُمْسِكُ الَّتِيْ قَضٰى
عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْاُخْرٰٓى اِلٰٓى اَجَلٍ
مُّسَمًّى ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿٤٢﴾
اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُفَعَاۗءَ ۭ قُلْ
اَوَلَوْ كَانُوْا لَا يَمْلِكُوْنَ شَيْـــًٔا وَّلَا يَعْقِلُوْنَ ﴿٤٣﴾
قُلْ لِّلّٰهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيْعًا ۭ لَهٗ مُلْكُ
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿٤٤﴾
وَاِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَحْدَهُ اشْمَاَزَّتْ
قُلُوْبُ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ ۚ
وَاِذَا ذُكِرَ الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِذَا
هُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ ﴿٤٥﴾
قُلِ اللّٰهُمَّ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
عٰلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ اَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ
عِبَادِكَ فِيْ مَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿٤٦﴾
وَلَوْ اَنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَا فِي الْاَرْضِ
جَمِيْعًا وَّمِثْلَهٗ مَعَهٗ لَافْتَدَوْا بِهٖ مِنْ
سُوْۗءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ وَبَدَا لَهُمْ

unko gumaan bhi na tha.

48. Aur un par unke saare bure a'maal zaahir ho jaaenge, aur jis azaab ka wo mazaaq udaate the wo unko aa gherega.

49. Phir jab aadmi ko takleef hoti hai to wo Hum ko pukaarne lagta hai, phir jab Hum usko apni taraf se koi nemat ataa karte hain to kehta hai ye to mujh ko meri tadbeer se mili hai balke wo ek aazmaaesh hai, laikin aksar log samjhte nahin hain.

50. Jo log un se pehle guzre hain unhon ne bhi ye baat kahi hai, to unke liye unki kaarwaayi kuchh kaam na aayi.

51. Aakhar un ki bad-aamaaliyon ki saza unko mil hi gayi, aur un mein bhi jo zaalim hain unko bhi unki bad-aamaaliyon ki saza anqareeb mil jaaegi, aur wo Allah ko aajiz nahin kar sakte.

52. Kya unko ma'lum nahin ke Allah jis ko chaahta hai, rizq zyaada kardeta hai, aur Wohi tangi bhi deta hai, is mein mominon ke liye nishaaniyan hain.

53. Ae Nabi! Aap keh deejiye, Ae mere bando! Jo apne oopar zulm kar chuke hain, Allah ki rehmat se maayoos na hona, Allah to sab gunaahon ko mo'aaf kar dega, bila-shuba wo bada bakhashne waala bada reham karne waala hai.

54. Aur apne Rab ki taraf ruju karo, aur us ki farmaan-bardaari karo, qabl iske ke tum par azaab aae, phir tumhaari koi madad na ki jaaegi.

55. Is haseen tareen kitaab ki pairwi karo jo tum par tumhaare Rab ki taraf se utri hai, qabl iske ke tum par azaab-e-naa-gehaan aa jaae, aur tum ko khabar bhi na ho.

56. Ke koi samajhne lage ke is kotaahi par afsos jo main ne Allah ke haq mein ki hai, aur main to sirf hansta hi raha.

57. Ya ye kehne lage, agar mujhe Allah hidaayat karta to main bhi

minallaahi maa lam yakuunuu yahtasibuun !

48. Wa badaa lahum sayyi-'aatu maa kasabuu wa haaqa bihim-maa kaanuu bihii yas-tahzi-'uun !

49. Fa-'iẓaa mussal-'insaana ẓurrun da-'aanaa: ṣumma 'iẓaa khawwalnaahu ni'-matam-minnaa qaala 'innamaaa 'uutii-tuhuu 'alaa 'ilm ! Bal hiya fit-natunwwa laakinna 'akṣarahum laa ya'-lamuun !

50. Qad qaalahallaẓiina min qablihim famaaa 'agnaa 'an-hum-maa kaanuu yaksibuun.

51. Fa-'aṣaabahum sayyi-'aatu maa kasabuu. Wallaẓiina ẓalamuu min haaa-'ulaaa-'i say-uṣiibuhum sayyi-'aatu maa kas-abuu wa maa hum-bimu'-jiziin!

52. 'Awalamya'-lamuuu'annal-laaha yabsuṭur-rizqa li-many-yashaaa-'u wa yaqdir? 'Inna fii ẓaalika la-'Aayaatil-liqawminy-yu'-minuun ! (Section 6)

53. Qul yaa-'Ibaadiyallaẓiina 'asrafuu 'alaaa 'anfusihim laa taqnaṭuu mir-Raḥmatillaah: 'innal-laaha yagfiruẓ-ẓunuuba jamii-'aa. 'Innahuu Huwal-Gafuurur-Raḥiim.

54. Wa 'aniibuuu 'ilaa Rabbi kum wa 'aslimuu lahuu min-qabli 'any-ya'-tiyakumul-'Azaabu summa laa tunsaruun.

55. Wattabi-'uuu'aḥsana maaa 'unzila 'ilaykum-mir-Rabbikum-min-qabli 'any-ya'-tiya-kumul-'aẓaabu bagtatanwwa'antum laa tash-'uruun!--

56. 'An taquula nafsuny-yaa-ḥasrataa 'alaa maa farrattu fii jambillaahi wa 'in-kuntu lamin-as-saakhiriin!

57. 'Aw taquula law 'annal-laaha hadaanii lakuntu

مِّنَ اللّٰهِ مَا لَمْ يَكُوْنُوْا يَحْتَسِبُوْنَ ﴿٤٧﴾
وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا وَحَاقَ بِهِمْ
مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿٤٨﴾
فَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ
اِذَا خَوَّلْنٰهُ نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ اِنَّمَآ
اُوْتِيْتُهٗ عَلٰى عِلْمٍ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَّلٰكِنَّ
اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٤٩﴾
قَدْ قَالَهَا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَآ اَغْنٰى
عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿٥٠﴾
فَاَصَابَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا ۭ وَالَّذِيْنَ
ظَلَمُوْا مِنْ هٰٓؤُلَآءِ سَيُصِيْبُهُمْ سَيِّاٰتُ
مَا كَسَبُوْا ۙ وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿٥١﴾
اَوَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ
لِمَنْ يَّشَاۗءُ وَيَقْدِرُ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ
لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿٥٢﴾ ع ١١ ٢
قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ
لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ
الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا ۭ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿٥٣﴾
وَاَنِيْبُوْٓا اِلٰى رَبِّكُمْ وَاَسْلِمُوْا لَهٗ مِنْ قَبْلِ
اَنْ يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنْصَرُوْنَ ﴿٥٤﴾
وَاتَّبِعُوْٓا اَحْسَنَ مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ
رَّبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ
بَغْتَةً وَّاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ﴿٥٥﴾
اَنْ تَقُوْلَ نَفْسٌ يّٰحَسْرَتٰى عَلٰي مَا فَرَّطْتُّ
فِيْ جَنْۢبِ اللّٰهِ وَاِنْ كُنْتُ لَمِنَ
السّٰخِرِيْنَ ﴿٥٦﴾
اَوْ تَقُوْلَ لَوْ اَنَّ اللّٰهَ هَدٰىنِيْ لَكُنْتُ

parhez-gaaron mein hota.

58. Ya jab azaab dekh le to kehne lage, ke agar mujhe phir ek baar dunya mein jaana ho to main bhi nekon mein ho jaaoon.

59. Haan beshak meri aayaat to tere paas aa chuki thien, phir bhi tum ne unko jhutlaaya, aur takabbur kiya, aur kaafiron mein shaamil raha.

60. Aur Aap qiyaamat ke din dekhenge ke jin logon ne Allah par jhoot bola, unke chehre siyaah honge, kya dozakh mein ghuroor karne waalon ka thikaana nahin hai.

61. Aur Allah un logon ko najaat de dega jo Allah se darte the, unko koi takleef na pahonchegi aur na wo ghamgeen honge.

62. Allah hi har cheez ka paida karne waala hai, aur Wohi har cheez ka nigah-baan hai.

63. Usi ke paas aasmaanon aur zameen ki kunjiyan hain, aur jin logon ne Allah ki aayaat ko nahin maana wo hi nuqsaan mein rahenge.**64.** Aap keh den! Ae be-wuqufu! Tum mujh se kehte ho ke main Allah ke siwa doosre ki ibaadat karta hoon.

65. Aur (Ae Nabi!) Aap ki taraf aur Aap se pehle rasoolon ki taraf yahi wahi ki jaati rahi hai ke agar tum shirk karoge to tumhaare a'maal barbaad ho jaaenge, aur tum nuqsaan uthaane waalon mein ho jaaoge.

66. Balke Allah hi ki ibaadat kiya karo, aur shukr-guzaaron mein ho jaao.

67. Aur unhon ne Allah ki qadar na ki, jaise ke chaahiye thi aur qiyaamat ke din saari zameen us ki mutthi mein hogi, aur saare aasmaan uske daahne haath mein lipte honge, wo paak hai, aur baalaa-tar hai unke shirk se.

68. Aur phoonk maari jaegi soor mein to jo aasmaanon aur zamen mein hain sab behosh ho jaaenge, magar jis ko Allah chaahe, phir doosri baar soor phoonka jaaega to fauran sab khade ho kar

minal-Muttaqiin !

58. 'Aw taquula ḥiina taral-'aẓaaba law 'anna lii karratan fa-'akuuna minal-Muḥsiniin!

59. Balaa qad jaaa -'atka 'Aayaatii fakaẓẓabta bihaa wastakbarta wa kunta minal-kaafiriin.

60. Wa Yawmal-Qiyaamati tarallaẓiina kaẓabuu 'alallaahi wujuuhuhum muswaddah; 'alaysa fii Jahannama maṣwallil-mutakabbiriin ?

61. Wa yunajjil-laahul-laẓiinat-taqaw bimafaazatihim: laa yamassu-humussuuu -'u wa laa hum yaḥzanuun.

62. 'Allaahu khaaliqu kulli shay': wa Huwa 'alaa kulli shay-'inw-Wakiil.

63. Lahuu maqaaliidus-samaa-waati wal-'arz; wallaẓiina kafaruu bi-'Aayaatillaahi 'ulaaa-'ika humul-khaasiruun. (Section 7)

64. Qul 'afa-gayrallaahi ta'-muruuunniii 'a'-budu 'ayyuhal-jaahiluun?

65. Wa laqad 'uuhiya 'ilayka wa 'ilallaẓiina miñ-qablik: la-'in 'ashrakta layaḥbaṭanna 'amaluka wa latakuunanna minal-khaasiriin.

66. Balillaaha fa'-bud wa kum-minash-shaakiriin.

67. Wa maa qadarullaaha ḥaqqa qadrihii wal-'arẓu jamii-'an-qabẓatuhuu Yawmal-Qiyaamati wassamaa-waatu matwiy-yaatum-biyamiinih: Subḥaanahuu wa Ta-'aalaa 'ammaa yushrikuun !

68. Wa nufikha fiṣ-Ṣuuri fasa-'iqa man fissamaawaati wa man fil-'arẓi 'illaa man-shaaa-'al-laah. Ṣumma nufikha fiihi 'ukh-raa fa-'izaa hum qiyaamuñ-

وَمِنَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿٥٧﴾
أَوْ تَقُوْلَ حِيْنَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ
لِيْ كَرَّةً فَأَكُوْنَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٥٨﴾
بَلٰى قَدْ جَآءَتْكَ اٰيٰتِيْ فَكَذَّبْتَ بِهَا وَ
اسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٥٩﴾
وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ تَرَى الَّذِيْنَ كَذَبُوْا عَلَى
اللّٰهِ وُجُوْهُهُمْ مُّسْوَدَّةٌ ؕ أَلَيْسَ فِيْ
جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿٦٠﴾
وَيُنَجِّي اللّٰهُ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ
لَا يَمَسُّهُمُ السُّوْٓءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٦١﴾
اَللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۫ وَّهُوَ عَلٰى كُلِّ
شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ﴿٦٢﴾
لَهٗ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَالَّذِيْنَ ع ١٣
كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿٦٣﴾
قُلْ اَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَاْمُرُوْٓنِّيْٓ اَعْبُدُ اَيُّهَا
الْجٰهِلُوْنَ ﴿٦٤﴾
وَلَقَدْ اُوْحِيَ اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ مِنْ
قَبْلِكَ ۚ لَئِنْ اَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ
وَلَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٦٥﴾
بَلِ اللّٰهَ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ﴿٦٦﴾
وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ ۖ وَالْاَرْضُ
جَمِيْعًا قَبْضَتُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَالسَّمٰوٰتُ
مَطْوِيّٰتٌۢ بِيَمِيْنِهٖ ؕ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا
يُشْرِكُوْنَ ﴿٦٧﴾
وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ
وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَآءَ اللّٰهُ ؕ
ثُمَّ نُفِخَ فِيْهِ اُخْرٰى فَاِذَا هُمْ قِيَامٌ

dekhne lagenge.

69. Aur zameen apne Rab ke noor se chamak uthegi, aur a'maal naama (khol kar) rakh diya jaaega, aur paighambar aur gawaah haazir kiye jaaenge, aur un mein faisla insaaf ke saath hoga, aur un par zulm na hoga.

70. Aur har shakhs ko uske amal ka poora poora badla diya jaaega, aur Allah khoob jaanta hai jo ye karte rahe hain.

71. Aur kaafir giroh dar giroh jahannam ki taraf haanke jaaenge, yahaan tak jab wo dozakh ke paas aa jaaene, to uske darwaaze khol diye jaaenge to us ka daarogha un se kahega,

kya tumhaare paas tum hi mein se paighambar nahin aae the, jo tum ko tumhaare Rab ki aayaat parh kar sunaate aur tum ko tumhaare is din ke pesh aane se daraaya karte the, to kahenge, kyon nahin, laikin kaafiron ke haq mein azaab ka hukm tahqeeq ho chuka tha.

72. Kaha jaaega ke dozakh ke darwaazon mein daakhil ho jaao, hamesha us mein rahoge, gharz takabbur karne waalon ka thikaana bura hai.

73. Aur apne Rab se darne waale giroh dar giroh behisht ki taraf laae jaaenge, yahaan tak ke jab wo uske paas aa jaaenge to uske darwaaze khule huwe honge, to uska daarogha un se kahega, tum par salaam ho tum bahot acche ho, is mein daakhil ho jaao.

74. Aur wo kahenge, Allah ka shukr hai, jis ne apne waade ko hum se saccha kar dikhaaya, aur hum ko is zameen ka waaris bana diya ke hum behisht mein jahaan chaahen rahen to acche amal karne waalon ka badla bhi kiya khoob hai.

75. Aur tum farishton ko dekhoge ke arsh ke gird ghera baandhe huwe hain, apne Rab ki paaki uski hamd ke saath bayaan kar rahe hain, aur un mein insaaf ke saath faisla kiya jaaega, aur kaha jaaega, har qism ki ta'reef Allah ke liye saza-waar hai jo tamaam jahaanon ka parwar-digaar hai.

y-yanẓuruun !

69. Wa 'ash-raqatil-'arẓu bi-nuuri Rabbihaa wa wuẓi-'al-Kitaabu wa jiii-'a binnabiy-yiina wash-shuhadaaa-'i wa quẓiya baynahum-bil-ḥaqqi wa hum laa yuẓlamuun.

70. Wa wuffiyat kullu nafsim-maa 'amilat wa Huwa 'a'lamu bimaa yaf-'aluun. (Section 8)

71. Wa siiqallaẓiina kafaruuu 'ilaa Jahannama zumaraa: Ḥattaaa'iẓaa jaaa-'uuhaafutiḥat 'abwaabuhaa wa qaala lahum khazanatuhaaa'alam ya'-ti-kum rusulum-miṉkum yatluuna 'alaykum 'Aayaati Rabbikum wa yuṉẓiruunakum Liqaaa-'a Yawmikum haaẓaa? Qaaluu balaa wa laakin ḥaqqat Kalimatul-'Aẓaabi 'alal-kaafiriin!

72. Qiilad-khuluuu 'abwaaba Jahannama khaalidiina fiihaa: fabi'sa maswal-mutakabbiriin !

73. Wa siiqalla-ẓiinattaqaw Rabbahum 'ilal-Jannati zuma-raa: ḥattaaa 'iẓaa jaaa-'uuhaa wa futiḥat 'abwaabuhaa wa qaala lahum khazanatuhaa "Salaamun 'alaykum ṭibtum fadkhuluuhaa khaalidiin."

74. Wa qaalul-Ḥamdu-lillaahil-laẓii ṣadaqanaa Wa'-dahuu wa 'awraṣanal-'arẓa natabawwa-'u minal-Jannati ḥayṣu nashaaa': fani'-ma 'ajrul-'aamiliin !

75. Wa taral-malaaa-'ikata ḥaaaffiina min ḥawlil-'Arshi yusabbihuuna bi-Hamdi Rabbihim. Wa quẓiya baynahum-bil-ḥaqqi wa qiilal-Ḥamdu lil-laahi Rabbil-'Aalamiin! (Part One-fourth)

يَنظُرُونَ ﴿٦٨﴾

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ
الْكِتَابُ وَجِيءَ بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ
وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٩﴾
وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ
أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٧٠﴾ ع ٤

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۖ
حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَ
قَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ
مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَ
يُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا ۚ قَالُوا بَلَىٰ
وَلَٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧١﴾
قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ
فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٢﴾

وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ
زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا
وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ
فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ﴿٧٣﴾

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ
وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ
حَيْثُ نَشَاءُ ۚ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿٧٤﴾
وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِّينَ مِنْ حَوْلِ
الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۚ وَ
قُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ
رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٥﴾ ع ٥

## Momin-Makki Ayaat-85

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Haa, meem. 2. Ye kitaab Allah ki taraf se jo zabardast hai jaanne waala hai, utaari gayi hai.

3. (jo) gunaah ka bakhashne waala, tauba ka qubool karne waala, sakht azaab dene waala, qudrat waala hai, uske siwa koi ma'bood nahin hai, usi ki taraf (sab ko) laut kar jaana hai.

4. Allah ki aayaat mein wohi log jhagda karte hain jo kaafir hain, unka shahron mein chalna phirna aap ko dhoke mein na daal de.

5. Un se pehle qaum-e-Nuh aur un ke baad doosri ummaton ne bhi rasoolon ki takzeeb ki, aur har ummat ne apne rasool ko giraftaar karne ka iraada kiya, aur jhoot par naa-haq jhagadte rahe ke is tarah haq ko zaael kardiya jaae to main ne unko pakad liya (so dekh lo) mera azaab kaisa raha.

6. Aur isi tarah kaafiron ke baare mein Aap ke Rab ki baat saabit ho chuki hai ke wo dozakhi hain.

7. jo farishte arsh ko uthaae huwe hain, aur jo uske girda-gard hain apne Rab ki hamd-o-sana ke saath uski paaki bayaan karte hain, aur us par Iman rakhte hain, aur mominon ke liye maghfirat ki dua kiya karte hain ke Ae hamaare Rab! Teri rehamat aur ilm har cheez ka ehaata kiye huwe hai, Tu un logon ko bakhsh de jo tauba karte hain, aur tere raaste par chalte hain, aur unko dozakh ke azaab se bacha le.

8. Ae hamaare Rab! inko hamesha rehne ke liye behisht mein daakhil farma jin ka waada Aap ne in se kiya hai, aur inke maa baap aur biwiyon ko aur aulaad ko bhi daakhil farma jo saaleh hon, beshak Tu ghaalib hikmat waala hai.

9. Aur unko har qism ki takleefon se bacha aur jise tu us roz takleefon se bachaaega, to (beshak) us par tu ne reham farmaaya, aur yahi badi kaamiyaabi hai.

10. Beshak jo log kaafir hain unko pukaara jaaega ke jaise tum apne se bezaar ho, us se barh kar

## MÛ-MIN–40
## Verses 85–Sections 9

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Ḥaa-Miiim.
2. Tañziilul-Kitaabi minallaahil-'Aziizil-'Aliimi,–

3. Gaafiriẓ-Ẓambi wa Qaabilit-Tawbi Shadiidil-'Iqaabi Ẓiṭ-Ṭawl. Laaa 'ilaaha 'illaa Huu: 'ilayhil-Maṣiir.

4. Maa yujaadilu fiii 'Aayaatil-laahi 'illallaẓiina kafaruu falaa yagrurka taqallubuhum fil-bi-laad !

5. Kaẓẓabat qablahum Qawmu Nuuhinw-wal-'Aḥzaabu mimba'-dihim; wa hammat kullu 'ummatim-bi-rasuulihim liya'-khuẓuuhu wa jaadaluu bil-baatili liyudhizuu bihil-Ḥaqqa fa-'akhaẓtuhum! Fakayfa kaana 'Iqaab!

6. Wa kaẓaalika ḥaqqat Kalimatu Rabbika 'alallaẓiina kafaruuu 'annahum 'Aṣ-ḥaabun-Naar!

7. 'Allaẓiina yaḥmiluunal-'Arsha wa man hawlahuu yusabbihuuna bi-Ḥamdi Rabbihim wa yu'-minuuna bihii wa yastagfiruuna lillaẓiina 'aamanuu: Rabbanaa waṣi'-ta kulla shay-'ir-Raḥmatañwwa 'ilmañ-fagfir lillaẓiina taabuu wattaba-'uu Sabiilaka waqihim 'Aẓaabal-Jaḥiim!

8. Rabbanaa wa 'adkhil-hum Jannaati 'Adni-nillatii wa-'at-tahum wa mañ-ṣalaḥa min 'aabaaa-'ihim wa 'azwaajihim wa ẓurriyyaatihim ! 'Innaka 'Añtal-'Aziizul-Ḥakiim.

9. Waqihimus-sayyi-'aat; wa mañ taqis-sayyi-'aati Yawma-'iẓiñ-faqad raḥimtah: wa ẓaalika huwal-Fawzul-'aẓiim. (Section 2)

10. 'Innallaẓiina kafaruu yunaadawna lamaqtullaahi

سُوْرَةُ الْمُؤْمِنِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسٌ وَّثَمَانُوْنَ اٰيَةً وَّتِسْعُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

حٰمٓ ۝١ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ
الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۝٢
غَافِرِ الذَّنْۢبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيْدِ
الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ ۭ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ
اِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝٣
مَا يُجَادِلُ فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ اِلَّا الَّذِيْنَ
كَفَرُوْا فَلَا يَغْرُرْكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي
الْبِلَادِ ۝٤
كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّالْاَحْزَابُ
مِنْۢ بَعْدِهِمْ ۡ وَهَمَّتْ كُلُّ اُمَّةٍۢ بِرَسُوْلِهِمْ
لِيَاْخُذُوْهُ وَجٰدَلُوْا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوْا
بِهِ الْحَقَّ فَاَخَذْتُهُمْ ۡ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝٥
وَكَذٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَي الَّذِيْنَ
كَفَرُوْٓا اَنَّهُمْ اَصْحٰبُ النَّارِ ۝٦
اَلَّذِيْنَ يَحْمِلُوْنَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهٗ
يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَ
يَسْتَغْفِرُوْنَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۚ رَبَّنَا وَسِعْتَ
كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَّعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِيْنَ
تَابُوْا وَاتَّبَعُوْا سَبِيْلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ
رَبَّنَا وَاَدْخِلْهُمْ جَنّٰتِ عَدْنِ ِالَّتِيْ
وَعَدْتَّهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ اٰبَآىِٕهِمْ وَاَزْوَاجِهِمْ
وَذُرِّيّٰتِهِمْ ۭ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝٨
وَقِهِمُ السَّيِّاٰتِ ۭ وَمَنْ تَقِ السَّيِّاٰتِ يَوْمَىِٕذٍ
فَقَدْ رَحِمْتَهٗ ۭ وَذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝٩
اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُنَادَوْنَ لَمَقْتُ اللّٰهِ

وقف لازم — وقف النبي صلى الله عليه وسلم

Khuda tum se bazaar tha jab tum ko Iman ki taraf bulaaya jaata tha phir tum nahin maante the.

11. Wo kahenge, Ae hamaare Rab! tu ne hum ko do baar murda kiya, aur do baar zinda kiya, to hum apne gunaahon ka iqraar karte hain, to kiya nikalne ka bhi koi raasta hai.

12. Ye is liye ke jab sirf Allah ko pukaara jaata tha to tum inkaar kar dete the, aur agar uske saath shareek muqarrar kiya jaata tha to tum tasleem kar lete the, to ye hukm Allah ka hai, jo bada aali-shaan hai.

13. Wohi hai jo tum ko apni nishaaniyan dikhaata hai, aur aasmaan se tumhaare liye rizq utaarta hai, aur naseehat to wo shakhs qubool karta hai jo ruju hota hai. **14.** To phir Allah hi ko pukaara karo, khaalis eteqaad kar ke, agarche kaafiron ko naa-gawaar ho.

15. Wohi darjaat-e-aali ka maalik hai, Wohi saahib-e-arsh hai, Wohi apne bandon mein jis par chaahta hai wahi ya'ni hukm naazil karta hai taake wo mulaaqaat ke din se daraae.

16. Jis roz wo baahar aaenge unki koi cheez Allah se posheeda nahin rahegi, aaj kis ki baadshaahat hai, Allah hi ki hai, jo yakta ghaalib hai.

17. Aaj har fard ko uske a'maal ka badla diya jaaega, aaj be-insaafi na hogi, bila-shuba Allah jald hisaab lene waala hai.

18. Aur unko qareeb aane waale din ki museebat se daraaiye, jab ke dil gham se bhare huwe galon tak aa rahe honge, zaalimon ka koi dost na hoga, aur na koi sifaarishi jis ki baat qubool ki jaae. **19.** Wo aankhon ki khayaanat ko jaanta hai aur jo baaten unke seenon mein posheeda hain, unko bhi.

20. Aur Allah sachaayi ke saath faisla karta hai, aur jin ko ye pukaarte hain Allah ke siwa wo

'akbaru mim-maqtikum 'añfusakum 'iẓ tud-'awna 'ilal-'iimaani fatakfuruun.

11. Qaaluu Rabbanaaa'amat-tanaṣ-natayni wa 'aḥyaytanaṣ-natayni fa'-tarafnaa biẓunuubi-naa fahal 'ilaa khuruujim-miñ-sabiil?

12. Ẓaalikum-bi-'annahuuu 'iẓaa du-'iyallaahu waḥdahuu kafartum, wa 'iny-yushrak bihii tu'-minuu ! Fal-Ḥukmu lil-laahil-'Aliyyil-Kabiir !

13. Huwallaẓii yuriikum 'Aayaatihii wa yunazzilu lakum-minas-samaaa-'i Rizqaa: wa maa yataẓakkaru 'illaa many-yuniib.

14. Fad-'ullaaha mukhliṣiina lahud-diina wa law karihal-kaafiruun.

15. Rafii-'ud-darajaati Ẓul-'Arsh: yulqir-ruuḥa min 'Am-rihii 'alaa mañy-yashaaa-'u min 'ibaadihii liyuñ-ẓira Yawmat-Talaaq,–

16. Yawma hum-baarizuun: laa yakhfaa 'alallaahi minhum shay'. Limanil-Mulkul-Yawm? Lillaahil-Waahidil-Qahhaar !

17. 'Al-Yawma tujzaa kullu nafsim-bimaa kasabat; laa ẓulmal-Yawm. 'Innallaaha Sarii-'ul-Ḥisaab.

18. Wa 'añẓirhum Yawmal-'Aazifati 'iẓil-quluubu ladal-ḥanaajiri kaaẓimiin; maa liẓ-ẓaalimiina min hamiimiñw-wa laa shafii-'iñy-yutaa'.

19. Ya'-lamu khaaa-'inatal-'a'-yuni wa maa tukhfiṣ-ṣuduur.

20. Wallaahu yaqẓii bil-Ḥaqq: wallaziina yad 'uuna

اَكْبَرُ مِنْ مَّقْتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ اِذْ تُدْعَوْنَ
اِلَى الْاِيْمَانِ فَتَكْفُرُوْنَ ⑩
قَالُوْا رَبَّنَآ اَمَتَّنَا اثْنَتَيْنِ وَاَحْيَيْتَنَا
اثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوْبِنَا فَهَلْ اِلٰى
خُرُوْجٍ مِّنْ سَبِيْلٍ ⑪
ذٰلِكُمْ بِاَنَّهٗٓ اِذَا دُعِيَ اللّٰهُ وَحْدَهٗ كَفَرْتُمْ ۚ
وَاِنْ يُّشْرَكْ بِهٖ تُؤْمِنُوْا ۭ فَالْحُكْمُ لِلّٰهِ
الْعَلِيِّ الْكَبِيْرِ ⑫
هُوَ الَّذِيْ يُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ
مِّنَ السَّمَاۗءِ رِزْقًا ۭ وَمَا يَتَذَكَّرُ اِلَّا
مَنْ يُّنِيْبُ ⑬
فَادْعُوا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ وَلَوْ
كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ⑭
رَفِيْعُ الدَّرَجٰتِ ذُو الْعَرْشِ ۚ يُلْقِي
الرُّوْحَ مِنْ اَمْرِهٖ عَلٰي مَنْ يَّشَاۗءُ مِنْ
عِبَادِهٖ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ⑮
يَوْمَ هُمْ بٰرِزُوْنَ ۚ لَا يَخْفٰى عَلَى اللّٰهِ
مِنْهُمْ شَيْءٌ ۭ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ۭ لِلّٰهِ
الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ⑯
اَلْيَوْمَ تُجْزٰى كُلُّ نَفْسٍۢ بِمَا كَسَبَتْ ۭ
لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ
الْحِسَابِ ⑰
وَاَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْاٰزِفَةِ اِذِ الْقُلُوْبُ
لَدَى الْحَنَاجِرِ كٰظِمِيْنَ ۭ مَا لِلظّٰلِمِيْنَ
مِنْ حَمِيْمٍ وَّلَا شَفِيْعٍ يُّطَاعُ ⑱
يَعْلَمُ خَاۗىِٕنَةَ الْاَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُوْرُ ⑲
وَاللّٰهُ يَقْضِيْ بِالْحَقِّ ۭ وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ

koi faisla nahin kar sakte bila-shuba Allah sunne waala, dekhne waala hai.

21. Kya ye log zameen mein chale phire nahin ke dekh lete ke un se pehle logon ka anjaam kaisa huwa hai, wo un se quwwat aur nishaanon mein barh kar the jo zameen mein wo chhor gae the, to Khuda ne unko unke gunaahon ke sabab giraftaar kar liya, aur unko Allah (ke azaab) se bachaane waala koi na tha.

22. Ye is liye huwa ke unke rasool unke paas waazeh dalaael le ke aate rahe to ye na maane to Allah ne unko pakad liya bila-shuba Wo badi quvwat waala sakht azaab dene waala hai. **23.** Aur Hum ne Musa ko apni nishaaniyan aur raushan daleel de kar bheja.

24. Firaun aur Haamaan aur Qaarun ki tarf to unhon ne kaha ye jaadu-gar jhuta hai.

25. Phir jab wo Hamaari taraf se haq le kar unke paas aae to unhon ne kaha ke jo log unke saath Iman laae hain unke beton ko qatal kar do, aur betiyon ko zinda chhor do, aur kaafiron ki tadbeeren gumraah kun hoti hain. **26.** Aur Firaun ne kaha, mujhe chhor do ke Musa ko qatl kar doon, aur us ko chaahiye ke apne Rab ko bulaa le, mujhe dar hai ke kahin wo tumhaare deen ko na badal de, ya mulk mein fasaad na paida karde.

27. Aur Musa ne kaha, main apne aur tumhaare Rab ki panaah leta hoon har mutakabbir se jo aakhirat ke din par Iman nahin laata.

28. Aur ek mard-e-momin ne kaha, jo aal-e-Firaun mein se tha jo apne Iman ko posheeda rakhta tha, ke tum ek shakhs ko qatl karna chaahte ho sirf is liye ke wo kehta hai mera Rab Allah hai, haalanke wo tumhaare paas tumhaare Rab ki taraf se dalaael le kar aaya hai, agar wo jhuta hai to uska jhoot usi par padega, aur

miñ-duunihii laa yaqẓuuna bi-shay'. 'Innallaaha Huwas-Samii-'ul-Baṣiir. (Section 3)

21. 'Awalam yasiiruu fil-'arẓi fayañẓuruu kayfa kaana 'Aaqi-batul-laẓiina kaanuu miñ-qablihim? Kaanuu hum 'ashadda minhum quwwatañw-wa 'aa-ṣaarañ-fil-'arẓi fa-'akhaẓa-humullaahu biẓu-nuubihim: wa maa kaana lahum-minal-laahi miñw-waaq.

22. Ẓaalika bi-'annahum kaanat-ta'-tiihim rusuluhum-bil-bayyinaati fakafaruu fa-'akhaẓa-humullaah: 'innahuu Qawiyyuñ-Shadiidul-'iqaab.

23. Wa laqad 'arsalnaa Muu-saa bi-'Aayaatinaa wa Sulṭaa-nim-mubiin,

24. 'Ilaa Fir-'awna wa Haa-maana wa Qaaruuna faqaaluu saaḥiruñ-kaẓẓaab!

25. Falammaa jaaa-'ahum-bil-Ḥaqqi min 'iñdinaa qaaluq-tuluuu 'abnaaa-'allaẓiina 'aamanuu ma-'ahuu wastahyuu nisaaa-'ahum. Wa maa kaydul-kaafiriina 'illaa fii ẓalaal !...

26. Wa qaala Fir-'awnu ẓaruuniii 'aqtul Muusaa wal-yad-'u Rabbah ! 'Inniii 'akhaafu 'añy-yubaddila diinakum 'aw 'añy-yuẓhira fil-'arẓil-fasaad !

27. Wa qaala Muusaaa 'innii 'uẓtu bi-Rabbii wa Rabbikum-miñ-kulli mutakabbiril-laa yu'-minu bi-Yawmil-Ḥisaab. (Section 4)

28. Wa qaala rajulum-Mu'-minum-min'Aali-Fir-'awna yaktumu 'iimaanahuuu'ataq-tuluuna rajulan 'añy-yaquula Rabbi-yallaahu wa qad jaaa-akum-bil-Bayyinaati mir-Rabbikum? Wa 'iñy-yaku kaaẓibañ-fa-'alayhi kaẓibuh;

مِنْ دُوْنِهٖ لَا يَقْضُوْنَ بِشَيْءٍ ؕ اِنَّ اللّٰهَ
هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ﴿٢٠﴾ ع ٢

اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ
كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ كَانُوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ
كَانُوْا هُمْ اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَّاٰثَارًا فِي
الْاَرْضِ فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ ؕ
وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ وَّاقٍ ﴿٢١﴾

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانَتْ تَّاْتِيْهِمْ رُسُلُهُمْ
بِالْبَيِّنٰتِ فَكَفَرُوْا فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ ؕ اِنَّهٗ
قَوِيٌّ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿٢٢﴾

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿٢٣﴾
اِلٰى فِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ وَقَارُوْنَ فَقَالُوْا
سٰحِرٌ كَذَّابٌ ﴿٢٤﴾

فَلَمَّا جَآءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا
اقْتُلُوْٓا اَبْنَآءَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ وَ
اسْتَحْيُوْا نِسَآءَهُمْ ؕ وَمَا كَيْدُ الْكٰفِرِيْنَ
اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ﴿٢٥﴾

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُوْنِيْٓ اَقْتُلْ مُوْسٰى
وَلْيَدْعُ رَبَّهٗ ۚ اِنِّيْٓ اَخَافُ اَنْ يُّبَدِّلَ
دِيْنَكُمْ اَوْ اَنْ يُّظْهِرَ فِي الْاَرْضِ الْفَسَادَ ﴿٢٦﴾
وَقَالَ مُوْسٰٓى اِنِّيْ عُذْتُ بِرَبِّيْ وَرَبِّكُمْ
مِّنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَّا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ
الْحِسَابِ ﴿٢٧﴾ ع ٤

وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ
يَكْتُمُ اِيْمَانَهٗٓ اَتَقْتُلُوْنَ رَجُلًا اَنْ
يَّقُوْلَ رَبِّيَ اللّٰهُ وَقَدْ جَآءَكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ
مِنْ رَّبِّكُمْ ؕ وَاِنْ يَّكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهٗ ۚ

agar wo sacch hai to koi sa azaab tum par hoga jiska wo waada kar raha hai, bila-shuba Allah us shakhs ko hidaayat nahin karta jo had se guzar jaane waala bahot jhoot bolne waala ho.

29. Ae qaum! aaj tumhaari baadshaahat hai ke tum hi is mulk mein ghaalib ho, to phir kaun tumhaari madad karega agar tum par Allah ka azaab aa gaya, Firaun ne kaha main tum ko wohi baat samjhaata hoon jo mujhe soojhi hai, aur mein tum ko wohi raasta dikhaata hoon jis mein bhalaayi hai.

30. Aur us momin ne kaha, Ae qaum! main tumhaare baare mein darta hoon ke kahin tum par doosri qaumon ki tarah koi azaab ka din aa jaae. **31.** Jaisa qaum-e-Nuh aur Aad aur Samud aur unke baad waalon ka haal huwa, aur Allah apne bandon par zulm karna nahin chaahta.

32. Aur Ae qaum! mujhe tumhaari nisbat andesha hai us din ka jis mein bahot pukaaren hongi. **33.** Us roz tum peeth pher kar bhaagoge, to tum ko Allah (ke azaab) se bachaane waala koi nahin hoga, aur jis ko Allah gumraah karde to usko koi hidaayat karne waala nahin.

34. Aur is se pehle yousuf bhi tumhaare paas nishaaniyan le kar aae the to tum hamesha un umoor mein shak mein rahe jo wo apne saath laae the,

yahaan tak ke jab wo faut ho gae, to tum ne kaha ke Allah iske baad kabhi koi rasool nahin bhejega, is tarah Allah us ko gumraah kar deta hai jo had se nikalne waala aur shak karne waala ho.

35. Jo Allah ki aayaat mein jhagdne lagte hain beghair iske ke koi sanad unke paas ho, Allah ko aur ahl-e-Iman ko is se badi nafrat hai, isi tarah Allah har mutakabbir, sarkash ke dil par mohar laga deta hai.

36. Aur Firaun ne kaha, Ae Hamaan! Mere liye ek mahal

wa 'iñy-yaku ṣaadiqañy-yusib-kum-ba'-ẓullaẓii ya-'idukum: 'innallaaha laa yahdii man huwa musrifuñ-kaẓẓaab !

29. Yaa-Qawmi lakumul-mul-kul-yawma ẓaahiriina fil-'arẓ: famañy-yañṣurunaa mim-ba'-sillaahi 'iñ-jaaa-'anaa? Qaala Fir-'awnu maaa 'uriikum 'illaa maaa 'araa wa maaa 'ahdiikum 'illaa Sabiilar-Rashaad !

30. Wa qaalallaẓiii 'aamana yaa-Qawmi 'inniii 'akhaafu 'alaykum-miṣla Yawmil-'Ahzaab;

31. Miṣla da'-bi Qawmi Nuuḥiñwwa 'Aadiñwwa Samuuda wallaẓiina mim-ba'-dihim: wa mallaahu yuriidu ẓulmal-lil-'Ibaad.

32. Wa yaa-Qawmi 'inniii 'akhaafu 'alaykum Yawmat-Tanaad,–

33. Yawma tuwalluuna mudbiriin: maa lakum-minallaahi min 'aaṣim: wa mañy-yuẓli-lil-laahu famaa lahuu min haad.

34. Wa laqad jaaa-'akum Yuu-sufu miñ-qablu bil-Bayyinaati famaa ziltum fii shakkim-mimmaa jaaa-'akum-bih: ḥattaaa 'iẓaa halaka qultum lany-yab-'aṣallaahu mim-ba'-dihii rasuulaa. Kaẓaalika yuẓil-lullaahu man huwa musrifum-murtaab,–

35. 'Allaẓiina yujaadiluuna fiii 'Aayaa-tillaahi bigayri sultaanin 'ataahum. Kabura maqtan 'iñdallaahi wa 'iñdallaẓiina 'aamanuu. Kaẓaalika yatba-'ullaahu 'alaa kulli qalbi muta-kabbiriñ-jabbaar.

36. Wa qaala Fir-'awnu yaa-Haamaa-nubni lii

وَإِنْ يَّكُ صَادِقًا يُّصِبْكُمْ بَعْضُ الَّذِيْ يَعِدُكُمْ ۖ
إِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ﴿٢٨﴾
يٰقَوْمِ لَكُمُ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظٰهِرِيْنَ
فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَّنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ
اللّٰهِ إِنْ جَآءَنَا ۚ قَالَ فِرْعَوْنُ مَآ أُرِيْكُمْ
إِلَّا مَآ أَرٰى وَمَآ أَهْدِيْكُمْ إِلَّا
سَبِيْلَ الرَّشَادِ ﴿٢٩﴾
وَقَالَ الَّذِيْٓ اٰمَنَ يٰقَوْمِ إِنِّيْٓ أَخَافُ
عَلَيْكُمْ مِّثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ﴿٣٠﴾
مِثْلَ دَأْبِ قَوْمِ نُوْحٍ وَّعَادٍ وَّثَمُوْدَ
وَالَّذِيْنَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۚ وَمَا اللّٰهُ يُرِيْدُ
ظُلْمًا لِّلْعِبَادِ ﴿٣١﴾
وَيٰقَوْمِ إِنِّيْٓ أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ
التَّنَادِ ﴿٣٢﴾
يَوْمَ تُوَلُّوْنَ مُدْبِرِيْنَ ۚ مَا لَكُمْ مِّنَ
اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ
فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ ﴿٣٣﴾
وَلَقَدْ جَآءَكُمْ يُوْسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنٰتِ
فَمَا زِلْتُمْ فِيْ شَكٍّ مِّمَّا جَآءَكُمْ بِهٖ ۖ
حَتّٰٓى إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ يَّبْعَثَ اللّٰهُ
مِنْ بَعْدِهٖ رَسُوْلًا ۚ كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ
مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابٌ ﴿٣٤﴾
الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ بِغَيْرِ
سُلْطٰنٍ أَتٰىهُمْ ۖ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ وَ
عِنْدَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۚ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ
عَلٰى كُلِّ قَلْبِ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ﴿٣٥﴾
وَقَالَ فِرْعَوْنُ يٰهَامٰنُ ابْنِ لِيْ

banaao, taake main (us par charh kar) raston par pahonch jaaoon.

37. Ya'ni aasmaan ke raston par, phir main Musa ke khuda ko dekh loon, aur main to use jhuta samajhta hoon, aur is tarah Firaun ko uske a'maal-e-bad acche ma'lum hote the, aur wo raste se rok diya gaya tha, aur Firaun ki tadbeer to naakaara hi thi.

38. Aur us momin ne kaha, Ae qaum! tum meri pairwi karo, main tum ko bhalaayi ka raasta bataata hoon.

39. Ae meri qaum ye dunya ki zindagi to chand roz faaeda uthane ki cheez hai, aur aakhirat hi to teherne ka maqaam hai.

40. Jo bura kaam karta hai to usko baraabar saraabar badla milta hai, aur jo nek kaam karega mard ho ya aurat, ba-shart ye ke momin ho to aise log behisht mein daakhil honge, wahaan unko be-hisaab rizq milega.

41. Aur Ae meri qaum! mera kya hai, mein to tum ko najaat ki taraf bulaata hoon, aur tum mujhe dozakh ki taraf bulaate ho.

42. Tum mujhe us taraf bulaate ho ke main Allah ko na maanun, aur us cheez ko uska shareek karun, jis ki mere paas koi daleel nahin aur main tum ko Allah ki taraf bulaata hoon, jo bada zabardast aur bada bakhashne waala hai.

43. Yaqeeni baat hai, tum jis cheez ki taraf mujhe bulaate ho, wo na to dunya mein aur na hi aakhirat mein pukaare jaane ke laaeq hai, aur hum sab ko Allah ki taraf lautna hai, aur had se aage jaane waale sab dozakhi hain.

44. To jo baat main tum se kehta hoon usko tum jald yaad karoge, aur main apna mo'aamla Allah ke supurd karta hoon, bila-shuba Allah apne bandon ko khoob dekh raha hai.

ṣarḥal-la-'alliii 'ablugul-'asbaab--

37. 'Asbaabas-samaawaati fa-'aṭṭali-'a 'ilaaa 'ilaahi Muusaa wa 'innii la-'aẓunnuhuu kaaẓibaa! Wa kaẓaalika zuyyina li-Fir-'awna suuu-'u 'amalihii wa ṣudda 'anis-Sabiil: wa maa kaydu Fir-'awna 'illaa fii tabaab. (Section 5)

38. Wa qaalallaẓiii 'aamana yaa-Qawmittabi-'uuni 'ahdikum Sabiilar-Rashaad.

39. Yaa-Qawmi 'innamaa haaẓihil-ḥayaatud-dunyaa mataa': wa 'innal-'Aakhirata hiya Daarul-Qaraar.

40. Man 'amila sayyi-'atañ-falaa yujzaaa 'illaa mislahaa: wa man 'amila saaliham-miñ-ẓakarin 'aw 'unṣaa wa huwa Mu'-minuñ fa-'ulaaa-'ika yad-khuluunal-Jannata yurzaquuna fiihaa bigayri ḥisaab.

41. Wa yaa-Qawmi maa liii 'ad-'uukum 'ilan-Najaati wa tad-'uunaniii 'ilan-Naar !
(Part One-half)

42. Tad-'uunanii li-'akfura bil-laahi wa 'ushrika bihii maa laysa lii bihii 'ilm: wa 'ana 'ad-'uukum 'ilal-'Aziizil-Gaffaar.

43. Laa jarama 'annamaa tad-'uunaniii 'ilayhi laysa lahuu da'-watuñ-fid-dunyaa wa laa fil-'Aakhirati wa 'anna marad-danaaa 'ilallaahi wa 'annal-musrifiina hum 'Aṣ-ḥaabun-Naar!

44. Fasataẓkuruuna maaa 'aquulu lakum. Wa 'ufaw-wiẓu 'amriii 'ilallaah: 'innallaaha Basiirum bil-'ibaad.

صَرْحًا لَّعَلِّيْٓ اَبْلُغُ الْاَسْبَابَ ﴿٣٦﴾
اَسْبَابَ السَّمٰوٰتِ فَاَطَّلِعَ اِلٰٓى اِلٰهِ
مُوْسٰى وَاِنِّيْ لَاَظُنُّهٗ كَاذِبًا ۭ وَكَذٰلِكَ
زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوْۗءُ عَمَلِهٖ وَصُدَّ
عَنِ السَّبِيْلِ ۭ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ اِلَّا
فِيْ تَبَابٍ ﴿٣٧﴾ ع
وَقَالَ الَّذِيْٓ اٰمَنَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوْنِ
اَهْدِكُمْ سَبِيْلَ الرَّشَادِ ﴿٣٨﴾
يٰقَوْمِ اِنَّمَا هٰذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا
مَتَاعٌ ۡ وَّاِنَّ الْاٰخِرَةَ هِيَ دَارُ
الْقَرَارِ ﴿٣٩﴾
مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزٰٓى اِلَّا مِثْلَهَا ۚ
وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى
وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰۗىِٕكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ
يُرْزَقُوْنَ فِيْهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٤٠﴾
وَيٰقَوْمِ مَا لِيْٓ اَدْعُوْكُمْ اِلَى النَّجٰوةِ وَ
تَدْعُوْنَنِيْٓ اِلَى النَّارِ ﴿٤١﴾ النصف
تَدْعُوْنَنِيْ لِاَكْفُرَ بِاللّٰهِ وَاُشْرِكَ بِهٖ
مَا لَيْسَ لِيْ بِهٖ عِلْمٌ ۡ وَّاَنَا اَدْعُوْكُمْ
اِلَى الْعَزِيْزِ الْغَفَّارِ ﴿٤٢﴾
لَا جَرَمَ اَنَّمَا تَدْعُوْنَنِيْٓ اِلَيْهِ لَيْسَ لَهٗ
دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْاٰخِرَةِ وَ
اَنَّ مَرَدَّنَآ اِلَى اللّٰهِ وَاَنَّ الْمُسْرِفِيْنَ
هُمْ اَصْحٰبُ النَّارِ ﴿٤٣﴾
فَسَتَذْكُرُوْنَ مَآ اَقُوْلُ لَكُمْ ۭ وَ
اُفَوِّضُ اَمْرِيْٓ اِلَى اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ
بَصِيْرٌۢ بِالْعِبَادِ ﴿٤٤﴾

45. Aakhar Allah ne Musa ko unki muzir tadbeeron se bacha liya, aur Firaun waalon par mera azaab naazil huwa.

46. Wo log subha-o-shaam aag par pesh kiye jaate hain aur jis roz qiyaamat qaaem hogi (to hukm hoga) Firaun waalon ko sakht azaab mein daakhil kardo.

47. Aur jab wo dozakh mein jhagda karenge, to chote log bade logon se kahenge, hum tumhaari pairwi karte the to kya tum hamaare azaab ka kuchh hissa door kar sakte ho.

48. Bade log kahenge ke hum sab hi dozakh mein hain, Allah apne bandon mein faisla kar chuka hai.

49. Aur jo log dozakh mein honge wo dozakh ke daarogha se kahenge, ke tum apne Rab se dua kar do, ke ek roz to ham se azaab halka karde.

50. Wo kahenge kya tumhaare paas rasool nishaaniyan le kar nahin aae the, dozakhi kahenge, kyon nahin, farishte kahenge to phir tum hi dua karo, aur kaafiron ki dua to bekaar hi hogi.

51. Hum apne rasoolon aur mominon ki dunya ki zindagi mein bhi madad karte hain, aur us roz bhi jab gawaahi dene waale khade honge (ya'ni qiyaamat ke din).

52. Jis roz zaalimon ko unki mo'zarat khaahi koi faaeda na degi, aur unke liye la'nat aur bura ghar hoga.

53. Aur Hum ne Musa ko hidaayat ki kitaab di, aur bani-Israel ko kitaab ka waaris banaaya.

54. Ke wo aqal waalon ke liye hidaayat aur naseehat hai. 55. To Aap sabr karte rahiye, bila-shuba Allah ka waada saccha hai aur apne gunaahon ki mo'aafi maangiye, aur subha-o-shaam apne parwardigaar ki taa'reef ke saath tasbeeh karte rahiye.

56. Jo log Allah ki aayaat mein beghair kisi daleel ke jo unke

45. Fa-waqaahullaahu sayyi-'aati maa makaruu wa ḥaaqa bi-'Aali-Fir-'awna suuu-'ul-'Aẓaab.

46. 'An-Naaru yu'-raẓuuna 'alayhaa guduwwañw-wa 'ashiyyaa: wa Yawma taquu-mus-Saa-'ah: 'adkhiluuu 'Aala-Fir-'awna 'ashaddal-'aẓaab !

47. Wa 'iẓ yataḥaaajjuuna fin-Naari fayaquuluẓ-ẓu-'afaaa-'u lillaẓiinastak-baruuu 'innaa kunnaa lakum taba-'añ-fahal-'añtum-mugnuuna 'annaa naṣiibam-minan-Naar?

48. Qaalal-laẓiinas-takbaruuu 'innaa kulluñ-fiihaaa 'innal-laaha qad ḥakama baynal-'ibaad!

49. Waqaalal-laẓiina fin-Naari likhazanati Jahannamad-'uu Rabbakum yukhaffif 'annaa yawmam-minal-'aẓaab!

50. Qaaluuu 'awalam taku ta'-tiikum rusulukum-bil-Bayyinaat? Qaaluu balaa. Qaaluu fad-'uu! Wa maa du-'aaa-'ul-kaafiriina 'illaa fii ẓalaal! (Section 6)

51. 'Innaa lanañṣuru rusulanaa wallaẓiina 'aamanuu fil-ḥayaatid-dunyaa wa Yawma yaquumul-'Ash-haad,–

52. Yawma laa yanfa-'uẓ-ẓaalimiina ma'-ziratuhum wa lahumul-La'-natu wa lahum Suuu-'ud-Daar.

53. Wa laqad 'aataynaa Muu-sal-Hudaa wa 'awraṣnaa Baniii-'Israaa-'iilal-Kitaab,–

54. Hudañw-wa Ẓikraa li-'ulil-'albaab.

55. Faṣbir 'inna Wa'-dallaahi ḥaqquñw-wastagfir liẓambika wa sabbih bi-Ḥamdi Rabbika bil-'ashiyyi wal-'ibkaar.

56. 'Innallaẓiina yujaadiluuna fiii 'Aayaatillaahi bigayri

فَوَقٰىهُ اللّٰهُ سَيِّاٰتِ مَا مَكَرُوْا وَحَاقَ
بِاٰلِ فِرْعَوْنَ سُوْٓءُ الْعَذَابِ ﴿٤٥﴾
اَلنَّارُ يُعْرَضُوْنَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَّعَشِيًّا ۚ
وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ ۫ اَدْخِلُوْٓا اٰلَ
فِرْعَوْنَ اَشَدَّ الْعَذَابِ ﴿٤٦﴾
وَاِذْ يَتَحَآجُّوْنَ فِى النَّارِ فَيَقُوْلُ الضُّعَفٰٓؤُا
لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا
فَهَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُوْنَ عَنَّا نَصِيْبًا مِّنَ
النَّارِ ﴿٤٧﴾
قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُلٌّ فِيْهَآ
اِنَّ اللّٰهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ﴿٤٨﴾
وَقَالَ الَّذِيْنَ فِى النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ
ادْعُوْا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ
الْعَذَابِ ﴿٤٩﴾
قَالُوْٓا اَوَلَمْ تَكُ تَاْتِيْكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ؕ
قَالُوْا بَلٰى ؕ قَالُوْا فَادْعُوْا ۚ وَمَا دُعٰٓؤُا
الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِىْ ضَلٰلٍ ﴿٥٠﴾ ع ١٣
اِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِى
الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُوْمُ الْاَشْهَادُ ﴿٥١﴾
يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظّٰلِمِيْنَ مَعْذِرَتُهُمْ وَ
لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوْٓءُ الدَّارِ ﴿٥٢﴾
وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْهُدٰى وَاَوْرَثْنَا
بَنِىْٓ اِسْرَآءِيْلَ الْكِتٰبَ ﴿٥٣﴾
هُدًى وَّذِكْرٰى لِاُولِى الْاَلْبَابِ ﴿٥٤﴾
فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّاسْتَغْفِرْ لِذَنْۢبِكَ
وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ ﴿٥٥﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِىْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ بِغَيْرِ

paas aayi ho, jhagda karte hain, unke dilon mein bada takabbur hai to Aap Allah ki panaah maangiye, beshak wo sunne waala, khoob dekhne waala hai.

57. Albatta aasmaanon aur zameen ka paida karna aadmiyon ke paida karne se ziyaada bada kaam hai, laikin aksar log jaante nahin.

58. Aur andha aur aankh waala baraabar nahin hote, aur wo log jo Iman laae aur achhe kaam kiye aur bad-kaar, baraabar nahin hain, tum log bahot kam samajh rakhte ho.

59. Qiyaamat to zaroor aaegi, is mein koi shak nahin hai, laikin aksar log yaqeen nahin karte.

60. Aur tumhaare Rab ne kaha hai ke mujhko pukaaro, Main tumhaari dua qubul karunga, jo log Meri ibaadat karne se takabbur karte hain, wo bahot jald dozakh mein zaleel ho kar daakhil honge.

61. Allah hi ne tumhaare liye raat banaayi taake tum us mein aaraam karo, aur usi ne din ko raushan banaaya, beshak Allah logon par fazl karne waala hai, laikin aksar log shukr nahin karte. **62.** Ye Allah hai tumhaara Rab, wo har cheez ka paida karne waala hai, uske siwa koi ma'bood nahin, phir tum kahaan bhatak rahe ho.

63. Isi tarah wo log bhi bhatak rahe the jo Allah ki aayaat se inkaar karte the.

64. Allah hi hai jis ne zameen ko tumhaare liye teharne ki jaga banaaya, aur aasmaan ko chhat banaaya, aur tumhaari soorten banaayin aur soorten bhi acchi acchi banaayin, aur paakiza cheezen khaane ke liye den, ye hai Allah tumhaara Rab, pas Allah badi barkat waala hai, saare jahaanon ka parwar-digaar hai.

65. Wohi zinda hai, uske siwa koi ma'bood nahin, to uske liye ibaadat ko khaalis karke usi ko pukaaro, saari ta'reef Allah hi ko

sultaanin 'ataahum 'in-fii suduurihim 'illaa kibrum-maa hum-bibaaligiih: fasta-'iz bil-laah: 'innahuu Huwas-Samii-'ul-Basiir.

57. La-khalqus-samaawaati wal-'arzi 'akbaru min khalqin-naasi wa laakinna 'aksaran-naasi laa ya'-lamuun.

58. Wa maa yastawil-'a'-maa wal-basiir: wallaziina 'aamanuu wa 'amilus-saalihaati wa lal-musiii'. Qaliilam-maa tata-zakkaruun !

59. 'Innas-Saa-'ata la-'aatiyat-ul-laa rayba fiihaa wa laakinna 'aksaran-naasi laa yu'-minuun.

60. Wa qaala Rabbukumud-'uuniii'astajib lakum. 'Innal-laziina yastak-biruuna 'an 'ibaadatii sayad-khuluuna Jahannama daakhiriin ! (Section 7)

61. 'Allaahullazii ja-'ala lakumul-layla litaskunuu fiihi wannahaara mubsiraa. 'Innallaaha la-Zuu-Fazlin 'alan-naasi wa laakinna 'aksaran-naasi laa yashkuruun.

62. Zaalikumullaahu Rabbukum khaaliqu kulli shay'. Laaa 'ilaaha 'illaa Huu: Fa-'annaa tu'-fakuun !

63. Kazaalika yu'-fakullaziina kaanuu bi-'Aayaatillaahi yajhaduun.

64. 'Allaahullazii ja-'ala lakumul-'arza qaraaranw-was-samaaa-'a binaaa-'anw-wa-sawwarakum fa-'ahsana suwa-rakum wa razaqakum-minat-tayyibaat;- zaalikumullaahu Rabbukum. Fatabaarakallaahu Rabbul-'Aalamiin !

65. Huwal-Hayyu Laaa 'ilaaha 'illaa Huwa fad-'uuhu mukhlisiina lahud-diin. 'Al-Hamdu

سُلْطٰنٍ اَتٰىهُمْ ۙ اِنْ فِيْ صُدُوْرِهِمْ اِلَّا
كِبْرٌ مَّا هُمْ بِبَالِغِيْهِ ۚ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ؕ
اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ﴿٥٦﴾
لَخَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ
النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٥٧﴾
وَمَا يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ ۙ وَالَّذِيْنَ
اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَلَا الْمُسِيْٓءُ ؕ قَلِيْلًا
مَّا تَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٥٨﴾
اِنَّ السَّاعَةَ لَاٰتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيْهَا وَلٰكِنَّ
اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٥٩﴾
وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُوْنِيْٓ اَسْتَجِبْ لَكُمْ ؕ
اِنَّ الَّذِيْنَ يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِيْ
سَيَدْخُلُوْنَ جَهَنَّمَ دَاخِرِيْنَ ﴿٦٠﴾ ع ١٠
اَللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ
وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ
عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا
يَشْكُرُوْنَ ﴿٦١﴾
ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۖ لَآ اِلٰهَ
اِلَّا هُوَ ۚ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ﴿٦٢﴾
كَذٰلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِيْنَ كَانُوْا بِاٰيٰتِ
اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ ﴿٦٣﴾
اَللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ قَرَارًا
وَّالسَّمَآءَ بِنَآءً وَّصَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ صُوَرَكُمْ
وَرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ؕ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ
رَبُّكُمْ ۚ فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٦٤﴾
هُوَ الْحَيُّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَادْعُوْهُ
مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ؕ اَلْحَمْدُ

saza-waar hai jo tamaam jahaan ka paalne waala hai.

66. Ae Nabi! (S.A.W) Aap farma deejiye, mujhe is baat se mana kar diya gaya hai ke main unki ibaadat karun jin ko tum Allah ke siwa pukaarte ho, jabke mere paas mere Rab ki taraf se khuli daleelen aa chuki hain, aur mujhko ye hukm huwa hai ke parwardigaar-e-aalam ka taabe farmaan hoon.

67. Wohi hai jis ne tum ko mitti se paida kiya, phir nutfe se, phir lothde se, phir tum ko baccha bana kar nikaalta hai, phir taake tum pahoncho apni jawaani ko, phir taake tum budhe ho jaao, aur koi tum mein se pehle faut ho jaata hai, aur taake tum muqarrara waqt tak pahonch jaao, aur taake tum sāmjho.

68. Wohi hai jo jilaata hai aur maarta hai, phir wo jab chaahta hai ke koi kaam kare to keh deta hai ke ho ja, to wo ho jaata hai.

69. Kya aap ne nahin dekha ke jo log Allah ki aayaat mein jhagade karte hain wo kahaan bhatakte phirte hain.

70. Jinhon ne is Quran ko jhutlaaya aur us cheez ko jis ke saath Hum ne apne rasoolon ko bheja to jald hi ye jaan lenge.

71. Jab unki gardanon mein tauq aur zanjeeren padi hongi, ghaseete jaaenge. 72. Khaulte huwe paani mein, phir aag mein jhonk diye jaaenge.

73. Phir un se kaha jaaega, wo kahaan hain jin ko tum shareek tehraate the.

74. Allah ke siwa, mushrik log kahenge ke wo hum se ghaaeb ho kar gum ho gae, balke hum to pehle kisi cheez ko pukaarte hi nahin the, is tarah Allah kaafiron ko gumraah kar deta hai. 75. Ye uska badla hai ke tum zameen mein naa-haq khush hote the aur iski saza hai ke tum itraate the.

76. Tum dozakh ke darwaazon mein daakhil ho jaao, hamesha yahin rahoge, to takabbur karne waalon ka wo bura thikaana hai.

lillaahi Rabbil-'Aalamiin !

66. Qul 'innii nuhiitu 'an 'a'-budallaẓiina tad-'uuna miñ duunillaahi lammaa jaaa-'aniyal-Bayyinaatu mir-Rabbii, wa 'umirtu 'an 'uslima li-Rabbil-'Aalamiin.

67. Huwallaẓii khalaqakum-miñ-turaabiñ-ṣumma miñ-nuṭfa-tiñ-ṣumma min 'alaqatiñ ṣumma yukhrijukum tiflan ṣumma litablu-guuu'ashud-dakum summa litak-uunuu shuyuukhaa,– wa miñ-kum-mañy-yutawaffaa miñ qab-lu wa litabluguuu'ajalam-musam-mañw-wa la-'allakum ta'-qi-luun.

68. Huwallaẓii yuḥyii wa yu-miit; fa-'iẓaa qaḍaaa 'amran fa-'innamaa yaquulu lahuu "KUÑ" fayakuun. (Section 8)

69. 'Alam tara 'ilallaẓiina yu-jaadiluuna fiii 'Aayaatillaah? 'Annaa yuṣrafuun ?

70. 'Allaẓiina kaẓẓabuu bil-Kitaabi wa bimaaa 'arsalnaa bihii rusulanaa fasawfa ya'-lamuuna,

71. 'Iẓil-'aglaalu fiii 'a'-naaqi him was-salaasil; yusḥabuuna

72. Fil-ḥamiimi, ṣumma fin-Naari yusjaruun.

73. Ṣumma qiila lahum 'ayna-maa kuñtum tushrikuuna

74. Miñ duunillaah? Qaaluu ẓalluu 'annaa bal-lam nakun-nad-'uu miñ-qablu shay-'aa. Kaḍaalika yuḍillul-laahul-kaafiriin.

75. Ḍaalikum-bimaa kuñtum tafrahuuna fil-'arḍi bigayril-Ḥaqqi wa bimaa kuntum tam-raḥuun.

76. 'Udkhuluuu 'abwaaba Jahannama khaalidiina fiihaa: fabi'-sa maṣwal-mutakabbiriin!

لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٦٥﴾
قُلْ اِنِّيْ نُهِيْتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِيْنَ
تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَمَّا جَآءَنِيَ
الْبَيِّنٰتُ مِنْ رَّبِّيْ وَاُمِرْتُ اَنْ اُسْلِمَ
لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٦٦﴾
هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ
مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ
طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوْٓا اَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُوْنُوْا
شُيُوْخًا ۚ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّتَوَفّٰى مِنْ قَبْلُ
وَلِتَبْلُغُوْٓا اَجَلًا مُّسَمًّى وَّلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿٦٧﴾
هُوَ الَّذِيْ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۚ فَاِذَا قَضٰٓى اَمْرًا
فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿٦٨﴾ ع ١٢
اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِ
اللّٰهِ ۭ اَنّٰى يُصْرَفُوْنَ ﴿٦٩﴾
الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِالْكِتٰبِ وَبِمَآ اَرْسَلْنَا بِهٖ
رُسُلَنَا ۚ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ﴿٧٠﴾
اِذِ الْاَغْلٰلُ فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلٰسِلُ ۭ
يُسْحَبُوْنَ ﴿٧١﴾
فِي الْحَمِيْمِ ۣ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُوْنَ ﴿٧٢﴾ ع
ثُمَّ قِيْلَ لَهُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ﴿٧٣﴾
مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ قَالُوْا ضَلُّوْا عَنَّا بَلْ
لَمْ نَكُنْ نَّدْعُوْا مِنْ قَبْلُ شَيْـــًٔا ۭ كَذٰلِكَ
يُضِلُّ اللّٰهُ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٧٤﴾
ذٰلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ
الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُوْنَ ﴿٧٥﴾ ع
اُدْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ
فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿٧٦﴾

ع ١٣ مع عند استاخرین

77. To (Ae Nabi!) Aap sabr karen, Allah ka waada saccha hai, phir Hum agar us azaab ka zara sa hissa Aap ko dikha den, jiska waada Hum Aap se karte hain, ya Aap ki muddat-e-hayaat poori karden, to unko hamaari hi taraf laut kar aana hai.

78. Aur Hum ne Aap se pehle bahot se rasool bheje hain, un mein chand ke haalaat to Hum ne Aap se bayaan kar diye, aur chand ke haalaat nahin bayaan kiye, aur kisi rasool ko ekhtiyaar na tha ke wo Allah ke hukm ke beghair koi nishaani laae, phir jab Allah ka hukm aaya to theek theek faisla ho gaya, aur us waqt baatil waale nuqsaan mein pad gae.

79. Allah hi ne tumhaare liye chaar paae paida kiye, taake un mein baazon par sawaari karo, aur un mein baaz ko khaate ho.

80. Aur tumhaare liye un mein aur bhi bahot se faaede hain, aur taake tum un par apne maqsad tak pahoncho jo tumhaare dilon mein hai, aur un par aur kashtiyon par tum sawaar hote ho.

81. Aur wo tum ko apni nishaaniyan dikhaata hai to tum Allah ki kin kin nishaaniyon ka inkaar karoge.

82. Kya un logon ne zameen par chal phir kar nahin dekha ke un se pehle logon ka kya anjaam huwa, wo un se ziyaada the aur badhe huwe the quvwat aur nishaaniyon mein wo jo zameen mein chhor gae the to jo wo karte the unke kuchh bhi kaam na aaya.

83. To jab unke rasool unke paas khuli nishaaniyan le kar aae to wo apne ilm par bade naazaan huwe jo unke paas tha, aur jis azaab ka wo mazaaq udaate the wo un par aa pada.

84. Phir jab unhon ne Hamaara azaab dekh liya, to kehne lage, hum Allah par Iman laae, jo akela hai, aur jis cheez ko hum ne Allah ka shareek banaaya tha uske munkir huwe.

85. To unke Iman ne kuchh nafa na diya jab unhon ne Hamaare

77. Faṣbir 'inna Wa'-dallaahi Ḥaqq; fa-'immaa nuriyannaka ba'-ẓallaẓii na-'iduhum 'aw natawaffa-yannaka fa-'ilaynaa yurja-'uun.

78. Wa laqad 'arsalnaa rusulam-miñ qablika minhum-mañ qaṣaṣnaa 'alayka wa minhum-mallam naqṣus 'alayk. Wa maa kaana li-rasuulin 'añy-ya'-tiya bi-'Aayatin 'illaa bi-'iẓnillaah: fa-'iẓaa jaaa-'a 'amrullaahi quẓiya bil-haqqi wa khasira hunaalikal-mubtiluun. (Section 9)

79. 'Allaahullaẓii ja-'ala lakumul-'an-'aama litarkabuu minhaa wa minhaa ta'-kuluun;

80. Wa lakum fiihaa manaa-fi-'u wa litabluguu 'alayhaa ḥaajatañ-fii ṣuduurikum wa 'alayhaa wa 'alal-fulki tuḥmaluun.

81. Wa yuriikum 'Aayaatihii fa-'ayya 'Aayaatillaahi tunkiruun.

82. 'Afalam yasiiruu fil-'arẓi fayañẓuruu kayfa kaana 'Aaqibatullaẓiina miñ-qablihim? Kaanuuu 'akṣara minhum wa 'ashadda quwwatañwwa 'aaṣaarañ-fil-'arẓi famaaa 'agnaa 'anhum-maa kaanuu yaksibuun.

83. Falammaa jaaa-'at-hum rusuluhum-bil-Bayyinaati farihuu bimaa 'iñdahum-minal-'ilmi wa ḥaaqa bihim-maa kaanuu bihii yastahzi-'uun.

84. Falammaa ra-'aw Ba'-sanaa qaaluuu 'aamannaa billaahi Waḥdahuu wa kafarnaa bimaa kunnaa bihii mushrikiin.

85. Falam yaku yañfa-'uhum 'iimaanuhum lammaa ra-'aw

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۚ فَإِمَّا نُرِيَنَّكَ
بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ
فَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ﴿٧٧﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ مِنْهُم
مَّن قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُم مَّن لَّمْ
نَقْصُصْ عَلَيْكَ ۗ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ
أَن يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ فَإِذَا جَاءَ
أَمْرُ اللَّهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ
الْمُبْطِلُونَ ﴿٧٨﴾ ع ١٠ ١٢

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا
مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٧٩﴾
وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا
حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى
الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٨٠﴾
وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ ۖ فَأَيَّ آيَاتِ اللَّهِ
تُنكِرُونَ ﴿٨١﴾
أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ
كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُم مَّا
كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٢﴾
فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا
بِمَا عِندَهُم مِّنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِم مَّا
كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٨٣﴾
فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَحْدَهُ
وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ﴿٨٤﴾
فَلَمْ يَكُ يَنفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا

azaab ko dekh liya, Allah ki ye aadat hai jo uske bandon mein chali aati hai, aur us waqt kaafir khasaare mein pad gae.

## Haa-Meem Sajda
## Makki Ayaat-54

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Haa meem. 2. Is kitaab ka naazil karna Rahmaan-o-Raheem ki taraf se hai. 3. Ye ek kitaab hai jis ki aayaten khol khol kar bayaan ki gayi hain ya'ni Quran arabi zubaan ka hai un logon ke liye jo samajh rakhte hain.

4. Khush-khabri dene waali aur daraane waali, to aksar logon ne eraaz kiya, phir wo sunte hi nahin.

5. Aur wo kehte hain ke hamaare dil pardaon mein hain is baat se jis ki taraf Aap hum ko bulaate hain, aur hamaare kaanon mein datte pade huwe hain, aur hamaare aur tumhaare darmiyan ek parda hai, Aap apna kaam kiye jaaiye hum apna kaam kar rahe hain.

6. Aap farmaa den! Main bhi tumhaari tarah aadmi hoon, mujh par wahi naazil hoti hai ke tumhaara ma'bood to ek hi ma'bood hai, to tum seedhe usi ki tarf mutawajjeh raho, aur usi se bakhshish chaaho, aur mushrikon ke liye badi kharaabi hai.

7. Jo zakaat nahin ada karte aur wo aakhirat ka inkaar karte hain.

8. Bila-shuba jo loag Iman laae, aur nek amal kiye, unke liye na khatm hone waala badla hai.

9. Aap farmaa deejiye, kya tum us zaat se inkaar karte ho ke jis ne zameen ko do din mein paida kiya, aur tum uske shareek tehraate ho, yahi saare jahaan ka parwardigaar hai.

10. Aur usi ne zameen mein uske oopar pahaad banaae aur us mein barakat rakhi, aur us mein uski ghizaaen muqarrar kar dien ye sab kuchh char din mein huwa (aur tamam) sawaal karne waalon ke liye yaksaan.

11. Phir aasmaan ki taraf mutawajjeh huwa aur wo

Ba'-sanaa. Sunnatallaa-hillatii qad khalat fii 'ibaadih. Wa khasira hunaalikal-kaafiruun!

## ḤAA-MIIIM SAJDAH OR FUṢṢILAT–41
## Verses 54–Sections 6

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Ḥaa-Miiim.
2. Tañziilum-minar-Rahmaanir-Rahiim;–
3. Kitaabuñ-fussilat 'Aayaatuhuu Qur-'aanan 'arabiyyal-li-qawmiñy-ya'-lamuun;–
4. Bashiirañwwa Naziiraa: fa-'a'-raza 'akṣaruhum fahum laa yasma-'uun.
5. Wa qaaluu quluubunaa fiii 'akinnatim-mimmaa tad-'uu-naaa 'ilayhi wa fiii 'aaẓaaninaa waqruñwwa mim-bayninaa wa baynika ḥijaabuñ-fa'-mal'innanaa 'aamiluun. (Part Three-fourth)
6. Qul 'innamaaa 'ana basharum-miṣlukum yuuhaaa 'ilayya 'annamaaa 'Ilaahukum 'Ilaahuñw-Waaḥiduñ-fastaqiimuuu 'ilayhi wastagfiruuh. Wa way-lul-lil-Mushrikiin,–
7. 'Allaẓiina laa yu'-tuunaz-Zakaata wa hum-bil-'Aakhirati hum kaafiruun.
8. 'Innallaẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati lahum 'ajrun gayru mamnuun. (Section 2)
9. Qul 'a-'innakum latakfuruuna billaẓii khalaqal-'arza fii Yawmayni wa taj-'aluuna la-huuu 'añdaadaa? Ẓaalika Rabbul-'Aalamiin.
10. Wa ja-'ala fiihaa rawaasiya miñ-fawqihaa wa baaraka fiihaa wa qaddara fiihaaa 'aqwaatahaa fiii 'arba-'ati 'Ayyaam; sawaaa-'al-lissaaa-'iliin.
11. Ṣummastawaaa 'ilas-samaaa-'i wa hiya dukhaanuñ-

بِأَسْنَا ۖ سُنَّتَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ
فِي عِبَادِهِ ۖ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكَافِرُونَ ﴿٨٥﴾ ع ١٢

سُورَةُ حٰمٓ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ أَرْبَعٌ وَخَمْسُونَ آيَةً وَسِتُّ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
حٰمٓ ﴿١﴾ تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ﴿٢﴾
كِتَابٌ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ
يَعْلَمُونَ ﴿٣﴾
بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۖ فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ
فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿٤﴾
وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكِنَّةٍ مِّمَّا تَدْعُونَا
إِلَيْهِ وَفِي آذَانِنَا وَقْرٌ وَمِن بَيْنِنَا
وَبَيْنِكَ حِجَابٌ فَاعْمَلْ إِنَّنَا عَامِلُونَ ﴿٥﴾ الثلثة
قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ
إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ
فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ ۗ وَوَيْلٌ
لِّلْمُشْرِكِينَ ﴿٦﴾
الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُم بِالْآخِرَةِ
هُمْ كَافِرُونَ ﴿٧﴾
إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٨﴾ ع ١٥
قُلْ أَئِنَّكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ
الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ
أَندَادًا ۚ ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٩﴾
وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِن فَوْقِهَا وَ
بَارَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ
أَيَّامٍ ۖ سَوَاءً لِّلسَّائِلِينَ ﴿١٠﴾
ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ

dhuwaan tha to us ne us se aur zameen se farmaaya ke tum donon aao, khaah khushi se ya naa-khushi se, unhon ne kaha hum khushi khushi aate hain.

12. Phir Allah ne uske saat aasmaan do din mein bana daale aur har aasmaan mein Allah ne uske munaasib hukm bheja, aur hum ne dunya ke aasmaan ko sitaaron se muzayyin kiya, aur usko mehfuz rakha, ya sab muqarrar karda andaaze hain, zabardast khoob jaanne waale ke.

13. Phir agar wo munh pher len to Aap farmaa den ke main tum ko aise azaab se daraata hoon jo qaum-e-Aad aur qaum-e-Samud ko pesh aaya tha.

14. Jab unke paas Hamaare rasool unke aage aur peeche se aae ke Allah ke siwa kisi ki ibaadat na karo, unhon ne kaha, agar hamaare Rab ko manzur hota to wo farishte utaar deta, so jo tum le kar aae ho hum usko nahin maante.

15. To jo Aad ke log the wo mulk mein naa-haq takabbur karne lage, aur kaha hum se zyaada quvwat waala kaun hai, kya unhon ne nahin dekha ke Allah, jis ne hum ko paida kiya, wo un se quvwat mein bahot zyaada hai, aur hamaari aayaat ka inkaar karte rahe.

16. To hum ne un par nahusat ke dinon mein zor ki hawa chalaayi taake unko dunya ki zindagi mein zillat ke azaab ka maza chakha den aur aakhirat ka azaab to bahot hi zaleel karne waala hai aur unko koi madad nahin mile gi.

17. Aur jo Samud the to unko Hum ne rasta dikha diya, magar unhon ne hidaayat ke badle mein gumraahi ko pasand kiya, to unko saraapa zillat ke azaab ne pakad liya unki bad-a'maaliyon ki wajha se.

18. Aur Hum ne unko bacha liya jo Iman laae, aur (Allah se) darte the. 19. Aur jis roz Allah ke dushman dozakh ki taraf jama kiye jaenge to unko roka jaaega.

faqaala lahaa wa lil-'arzi'-tiyaa taw-'an 'aw karhaa. Qaalataaa 'ataynaa taaa-'i-'iin.

12. Faqazaahunna sab-'a samaawaatiñ fii Yawmayni wa 'awhaa fii kulli samaaa-'in 'amrahaa. Wa zayyannas-samaaa-'addunyaa bimaṣaabiiha wa ḥifzaa. Zaalika Taqqdiirul-'Aziizil-'Aliim.

13. Fa-'in 'a'-razuu faqul 'anzartukum Ṣaa-'iqatam-misla Ṣaa-'iqati 'Aadiñw-wa Ṣamuud!

14. 'Iz jaaa-'at-humur-rusulu mimbayni 'aydiihim wa min khalfihim 'allaa ta'-buduuu 'illal-laah. Qaaluu law shaaa-'a Rabbunaa la-'anzala malaaa-'i-katañ-fa-'innaa bimaaa 'ursiltum-bihii kaafiruun.

15. Fa-'ammaa 'Aaduñ-fastak-baruu fil-'arzi bigayril-ḥaqqi wa qaaluu man 'ashaddu minnaa quwwah? 'Awalam yaraw 'annallaa-hallaẓii khalaqahum Huwa 'ashaddu minhum quwwah? Wa kaanuu bi-'Aayaatinaa yajhaduun!

16. Fa-'arsalnaa 'alayhim Riihañ ṣarṣarañ fiii 'Ayyaamin nahisaatil-linuziiqahum 'aẓaabal-khiz-yi fil–hayaatid-dunyaa; wa la-'Azaabul-'Aakhirati 'akhzaa wa hum laa yuñṣaruun.

17. Wa 'ammaa Ṣamuudu fahadaynaahum fastahabbul-'amaa 'alal-Hudaa fa-'akhazathum Ṣaa-'iqatul-'aẓaabil-huuni bimaa kaanuu yaksibuun.

18. Wa najjay-nallaẓiina 'aamanuu wa kaanuu yattaquun. (Section 3)

19. Wa Yawma yuḥsharu 'a'daaa-'ullaahi 'ilan-Naari fa-hum yuuza-'uun.

فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا ۖ قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ﴿١١﴾

فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا ۚ وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ ۖ وَحِفْظًا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿١٢﴾

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ ﴿١٣﴾

إِذْ جَاءَتْهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿١٤﴾

فَأَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ۖ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۖ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿١٥﴾

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَحِسَاتٍ لِنُذِيقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ وَهُمْ لَا يُنْصَرُونَ ﴿١٦﴾

وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمْ صَاعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٧﴾

ع ١٠/١٦ وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿١٨﴾

وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿١٩﴾

20. Yahaan tak ke jab wo dozakh ke paas pahonch jaaenge, to unke kaan, aankhen aur chamdi, unke khilaaf unke a'maal ki shahaadat denge.

21. Aur wo apne chamdon se kahenge ke tum ne hamaare khilaaf gawaahi kyon di, wo kahenge jis Allah ne sab ko bolna sikhaaya usi ne hum ko bolna sikha diya, aur usi ne tum ko pehli baar paida kiya tha, aur usi ki taraf waapas lautna hai.

22. Aur tum is baat se parda nahin kar sakte the ke tumhaare kaan, tumhaari aankhen, aur tumhaare chamde sab tumhaare khilaaf gawaahi denge, laikin tum ye gumaan karte the ke Allah tumhaare bahot se amalon ko nahin jaante.

23. Aur tumhaare is gumaan ne jo tum apne Rab ke baare mein kiya karte the, tum ko halaak kar diya, to tum khasaare mein pad gae.

24. To agar ye log sabr karenge to unka thikaana dozakh hi hai, aur agar tauba karenge to unki tauba qubul na hogi.

25. Aur Hum ne unke liye kuchh saath rehne waalon ko muqarrar kiya tha to unhon ne unke agle aur pichhle a'maal ko accha karke dikha diya tha, aur unke baare mein bhi un logon ke saath jo jinon aur insaanon mein se pehle ho guzre hain Allah ka ye qaul poora ho kar raha, beshak wo khasaare mein rahe.

26. Aur un kaafiron ne kaha, ke tum is Quran ko suna hi na karo, aur us ke parhne ke dauraan shor-o-ghul macha diya karo, shaayed tum hi ghaalib raho.

27. So Hum bhi kaafiron ko sakht azaab ka maza chakha denge, aur unko unke bure amalon ki jo wo karte the saza denge.

28. Yahi Allah ke dushmanon ki saza hai, ya'ni dozakh, unke liye usi mein hamesha ka ghar hai, ye uski saza hai ke Hamaari aayaat ka inkaar kiya karte the.

29. Aur kaafir kahenge ke Ae Parwardigaar jinon aur insaanon mein se jin logon ne hum ko gumraah kiya tha, unko hamen dikha de ke hum unko apne paaon se raund daalen taake wo khoob zaleel hon.

20. Ḥattaaa 'iẓaa-maa jaaa-'uuhaa shahida 'alayhim sam-'uhum wa 'abṣaaruhum wa juluuduhum-bimaa kaanuu ya'-maluun.

21. Wa qaaluu lijuluudihim lima shahittum 'alaynaa? Qaaluuu 'anṭaqanallaa-hullaẓiii 'anṭaqa kulla shay-'inw-wa Huwa khalaqakum'awwala marratinwwa 'ilayhi turja-'uun.

22. Wa maa kuntum tastatir-uuna 'any-yash-hada 'alaykum sam-'ukum wa laaa 'abṣaarukum wa laa juluudukum wa laakin-ẓanantum 'annallaaha laa ya'-lamu kaṣiiram-mimmaa ta'-maluun!

23. Wa ẓaalikum ẓannukumul-laẓii ẓanantum-bi-Rabbikum 'ardaakum fa-'aṣbaḥtum-minal-khaasiriin.

24. Fa-'iny-yaṣbiruu fannaaru maṣwal-lahum ! Wa 'iny-yasta'-tibuu fa-maa hum-minal-mu'-tabiin.

25. Wa qay-yaẓnaa lahum quranaaa-'a fazayyanuu lahum-maa bayna 'aydiihim wa maa khalfahum wa ḥaqqa 'alayhi-mul-qawlu fiii 'umamin-qad khalat min qablihim-minal-Jinni wal-'Ins; 'innahum kaanuu khaasiriin. (Section 4)

26. Wa qaalallaẓiina kafaruu laa tasma-'uu lihaaẓal-Qur-'aani walgaw fiihi la-'allakum taglibuun!

27. Falanuẓiiqannallaẓiina kafaruu 'aẓaaban shadiidanwwa lanajzi-yannahum 'aswa-'allaẓii kaanuu ya'-maluun.

28. Ẓaalika jazaaa-'u 'a'daaa-'illaahin-Naar: lahum fiihaa Daarul-Khuld: jazaaa-'am-bimaa kaanuu bi-'Aayaatinaa yajḥaduun.

29. Wa qaalallaẓiina kafaruu Rabbanaaa 'arinallaẓiina 'aẓallaanaa minal-jinni wal-'insi naj-'alhumaa laḥta 'aqdaa-minaa liyakuunaa minal-'asfaliin.

حَتّٰٓى اِذَا مَا جَآءُوْهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ
سَمْعُهُمْ وَاَبْصَارُهُمْ وَجُلُوْدُهُمْ بِمَا
كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۲۰﴾
وَقَالُوْا لِجُلُوْدِهِمْ لِمَ شَهِدْتُّمْ عَلَيْنَا ؕ
قَالُوْٓا اَنْطَقَنَا اللّٰهُ الَّذِيْٓ اَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ
وَّهُوَ خَلَقَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۲۱﴾
وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُوْنَ اَنْ يَّشْهَدَ عَلَيْكُمْ
سَمْعُكُمْ وَلَآ اَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُوْدُكُمْ وَلٰكِنْ
ظَنَنْتُمْ اَنَّ اللّٰهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿۲۲﴾
وَذٰلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِيْ ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ
اَرْدٰىكُمْ فَاَصْبَحْتُمْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۲۳﴾
فَاِنْ يَّصْبِرُوْا فَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ ۚ وَاِنْ
يَّسْتَعْتِبُوْا فَمَا هُمْ مِّنَ الْمُعْتَبِيْنَ ﴿۲۴﴾
وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَآءَ فَزَيَّنُوْا لَهُمْ مَّا بَيْنَ
اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ
فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْجِنِّ
وَالْاِنْسِ ۚ اِنَّهُمْ كَانُوْا خٰسِرِيْنَ ﴿۲۵﴾ ع ۴
وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَسْمَعُوْا لِهٰذَا
الْقُرْاٰنِ وَالْغَوْا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُوْنَ ﴿۲۶﴾
فَلَنُذِيْقَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَذَابًا شَدِيْدًا ۙ
وَّلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَسْوَاَ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۲۷﴾
ذٰلِكَ جَزَآءُ اَعْدَآءِ اللّٰهِ النَّارُ ۚ لَهُمْ
فِيْهَا دَارُ الْخُلْدِ ۚ جَزَآءً بِمَا كَانُوْا
بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ ﴿۲۸﴾
وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا رَبَّنَآ اَرِنَا الَّذَيْنِ
اَضَلّٰنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ نَجْعَلْهُمَا
تَحْتَ اَقْدَامِنَا لِيَكُوْنَا مِنَ الْاَسْفَلِيْنَ ﴿۲۹﴾

30. Bila-shuba jin logon ne ye kaha ke hamaara Rab Allah hai, phir unhon ne us par isteqaamat ekhtiyaar ki, to un par farishte utrenge (aur kahenge) ke na to tum koi khauf karo, aur na ghamnaak ho, aur behisht ki khush-khabri haasil karo, jis ka waada tum se kiya jaata hai.

31. Ham tumhaari dunya ki zindagi mein bhi rafeeq the aur aakhirat mein bhi tumhaare rafeeq hain, aur jis cheez ki tum khaahish karoge wo tum ko milegi aur jo na maangoge wo bhi tum ko milega.

32. Ye ba-taur mehmaan ke hai, Ghafoor-o-Raheem ki taraf se.

33. Aur us se zyaada kis ki baat acchi ho sakti hai jo Allah ki taraf bulaae, aur nek amal kare, aur kahe ke main musalmaan hoon.

34. Aur neki aur badi donon baraabar nahin hain, Aap acche bartaao se taal diya karen, phir yakaayak Aap mein aur jis shakhs mein dushmani thi wo aisa ho jaaega, jaise dili dost hota hai.

35. Aur ye baat un hi logon ko haasil hoti hai jo bardaasht karne waale hain aur un hi ko naseeb hoti hai jo bade naseeb waale hain.

36. Aur agar Aap ko shaitaan ki taraf se koi waswasa paida ho to Allah ki panaah maanga karen, bila-shuba wo khoob sunne waala khoob jaanne waala hai.

37. Aur usi ki nishaaniyon mein se raat aur din, suraj aur chaand hai, tum na to suraj ko sajda karo aur na chaand ko, balke us Allah ko sajda karo jis ne in cheezon ko paida kiya hai, agar tumko us ki ibaadat karna hai.

38. Phir agar ye takabbur karen to jo farishte Aap ke Rab ke paas hain, wo raat din uski tasbeeh karte rehte hain aur kabhi thakte hi nahin.39. Aur us ki nishaaniyon mein se ye hai ke tu zameen ko dekhta hi ko wo dabi huwi (yaani khushk) hai, phir jab Hum us par paani barsate hain to shaadaab ho jaati hai, aur phoolne lagti hai, to jis ne is zameen ko zinda kiya, wo hi murdon ko zinda karega, bila-shuba wo har

30. 'Innallaziina qaaluu Rab-bunal-laahu ṣummastaqaamuu tatanazzalu 'alayhimul-malaaa-'ikatu 'allaa takhaafuu wa laa taḥzanuu wa 'abshiruu bil-Jan-natillatii kuntum tuu-'aduun !

31. Naḥnu 'awliyaaa-'ukum fil-ḥayaatid-dunyaa wa fil-'Aakhirah: wa lakum fiihaa maa tashtahiii 'anfusukum wa lakum fiihaa maa tadda-'uun !

32. Nuzulam-min Gafuurir-Raḥiim. (Section 5)

33. Wa man 'aḥsanu qawlam-mimman-da-'aaa 'ilallaahi wa 'amila ṣaaliḥanwwa qaala 'innanii minal-Muslimiin?

34. Wa laa tastawil-ḥasanatu wa las-sayyi-'ah. 'Idfa' billatii hiya 'aḥsanu fa-'iẓallaẓii baynaka wa baynahuu 'adaawatun ka-'annahuu waliyyun ḥamiim !

35. Wa maa yulaqqaahaaa 'illallaẓiina ṣabaruu,– wa maa yulaqqaahaaa 'illaa zuu ḥaẓẓin 'aẓiim.

36. Wa'immaa yanzagannaka minash-Shayṭaani nazgun-fasta-'iẓ billaah. 'Innahuu Huwas-Samii-'ul-'Aliim.

37. Wa min 'Aayaatihil-laylu wan-nahaaru wash-shamsu wal-qamar. Laa tasjuduu lish-shamsi wa laa lil-qamari wasjuduu lillaahil-laẓii khalaqahunna 'in-kuntum 'iyyaahu ta'-buduun.

38. Fa-'inistakbaruu fallaẓiina 'inda Rabbika yusabbiḥuuna lahuu billayli wan-nahaari wa hum laa yas-'amuun. (Bow down)

39. Wa min 'Aayaatihiii 'anna-ka taral-'arẓa khaashi-'atan fa-'iẓaaa 'anzalnaa 'alayhal-maaa-'ah-tazzat wa rabat. 'Innal-laẓiii 'aḥyaahaa la-Muḥyil-mawtaa. 'Innahuu

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا
تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا ﴿٣٠﴾
تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ
نَحْنُ أَوْلِيَاؤُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي
الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهِي أَنْفُسُكُمْ
وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَّعُونَ ﴿٣١﴾
نُزُلًا مِنْ غَفُورٍ رَحِيمٍ ﴿٣٢﴾ ع ١٨
وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ
وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ
الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٣﴾
وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ
بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ
وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ﴿٣٤﴾
وَمَا يُلَقَّاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا
يُلَقَّاهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ﴿٣٥﴾
وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ
فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٦﴾
وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ
وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا
لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ
إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿٣٧﴾
فَإِنِ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ
يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا
يَسْأَمُونَ ﴿٣٨﴾ آية سجدة
وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً
فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ
إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِي الْمَوْتَى إِنَّهُ

cheez par qudrat rakhta hai.

40. Beshak jo log Hamaari aayaat mein kajrawi karte hain wo Hum se posheeda nahin hain,

to kya jo shakhs dozakh mein daala jaane waala hai wo behtar hai ya wo jo qiyaamat ke din amn-o-amaan se aaenge, to karo jo tum chaaho, jo tum karte ho, Wo use dekh raha hai.

41. jin logon ne is Quran ko na maana jab wo unke paas aaya, aur ye badi zabardast kitaab hai.

42. jis mein baatil na aage ki taraf aa sakta hai aur na peeche ki taraf se ye hakeem satuda sifaat ki taraf se naazil kiya gaya hai.

43. Aap ko wohi baaten kahi jaa rahi hain, jo Aap se pehle rasoolon ko kahi jaati rahi thien, bila-shuba Aap ka Rab bada bakhashne waala aur dardnaak azaab dene waala hai.

44. Aur agar Hum is Quran ko Arabi ke alaawa kisi doosri zubaaan mein utaarte to ye kehte ke is ki aayaat saaf saaf kyon nahin hain, ye kya wajha hai ke kitaab to ghair arabi hai aur rasool arabi hai,

Aap farmaa deejiye ke ye Quran Iman waalon ke liye raasta dikhaane waala aur shifa dene waala hai, aur jo log Iman nahin laate unke kaanon mein datta hai, aur unke haq mein ye Quran naa-beenaai hai ye log bahot door jaga se pukaare jaate hain.

45. Aur Hum ne Musa ko kitaab di to us mein ekhtilaaf kiya gaya, agar ek baat na hoti jo Aap ke Rab ki taraf se pehle tai ho chuki hai to unka faisla kar diya jaata, aur ye log uski taraf se shak mein hain jis ne unko taraddud mein daal rakha hai.

46. Jo nek amal karta hai wo apne hi faaede ke liye, aur jo bura amal karta hai to uska wabaal usi par padega, aur Aap ka Rab bandon par zulm karne waala nahin.

'alaa kulli shay-'in-Qadiir.

40. 'Innallaẓiina yulhiduuna fiii 'Aayaatinaa laa yakhfawna 'alaynaa. 'Afamañy-yulqaa finnaari khayrun 'ammañy-ya'-tiii 'aaminañy-Yawmal-Qiyaa-mah? 'I'-maluu maa shi'-tum 'innahuu bimaa ta'-maluuna Baṣiir.

41. 'Innallaẓiina kafaruu biẓ-Zikri lammaa jaaa-'ahum. Wa 'innahuu la-Kitaabun 'Aziiz.

42. Laa ya'-tiihil-baatilu mim-bayni yadayhi wa laa min khalfih: Tañziilum-min-Hakii-min Ḥamiid.

43. Maa yuqaalu laka 'illaa maa qad qiila lirrusuli miñ qablik: 'inna Rabbaka la-Ẓuu-magfiratiñw-wa Ẓuu-'Iqaabin 'aliim.

44. Wa law ja-'alnaahu Qur-'aanan 'A'-jamiyyal-laqaaluu law laa fuṣṣilat 'Aayaatuh? 'A-'A'-jamiyyuñw-wa 'Arabiyy? Qul huwa lillaẓiina 'aamanuu hudañw-wa shifaaa': wallaẓiina laa yu'-minuuna fiii 'aaẓaanihim waqruñw-wa huwa 'alayhim 'amaa. 'Ulaaa-'ika yunaa–dawna mim-makaanim-ba-'iid! (Section 6)

45. Wa laqad 'aataynaa Muusal-Kitaaba fakhtulifa fiih. Wa law laa Kalimatuñ-sabaqat mir-Rabbika laquẓiya bayna-hum: wa 'innahum lafii shakkim-minhu muriib.

46. Man 'amila ṣaaliḥañ-fali-nafsihii wa man 'asaaa-'a fa-'alayhaa: wa maa Rabbuka bi-ẓallaamil-lil-'abiid. (PART 25)

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٣٩﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ يُلْحِدُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا لَا
يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا ۭ اَفَمَنْ يُّلْقٰى فِي النَّارِ
خَيْرٌ اَمْ مَّنْ يَّاْتِيْٓ اٰمِنًا يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ
اِعْمَلُوْا مَا شِئْتُمْ ۙ اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
بَصِيْرٌ ﴿٤٠﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاۗءَهُمْ ۚ
وَاِنَّهٗ لَكِتٰبٌ عَزِيْزٌ ﴿٤١﴾
لَّا يَاْتِيْهِ الْبَاطِلُ مِنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا
مِنْ خَلْفِهٖ ۭ تَنْزِيْلٌ مِّنْ حَكِيْمٍ حَمِيْدٍ ﴿٤٢﴾
مَا يُقَالُ لَكَ اِلَّا مَا قَدْ قِيْلَ لِلرُّسُلِ
مِنْ قَبْلِكَ ۭ اِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ مَغْفِرَةٍ
وَّذُوْ عِقَابٍ اَلِيْمٍ ﴿٤٣﴾
وَلَوْ جَعَلْنٰهُ قُرْاٰنًا اَعْجَمِيًّا لَّقَالُوْا لَوْلَا
فُصِّلَتْ اٰيٰتُهٗ ۭ ءَاَعْجَمِيٌّ وَّعَرَبِيٌّ ۭ
قُلْ هُوَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هُدًى وَّشِفَاۗءٌ ۭ
وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ فِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرٌ
وَّهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ۭ اُولٰۗىِٕكَ يُنَادَوْنَ
مِنْ مَّكَانٍۢ بَعِيْدٍ ﴿٤٤﴾ ع ۱۲/۱۹
وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ
فِيْهِ ۭ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ
لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۭ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ
مُرِيْبٍ ﴿٤٥﴾
مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ اَسَاۗءَ
فَعَلَيْهَا ۭ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ﴿٤٦﴾

47. Qiyamat ke ilm ka mas'la Allah hi ki taraf lauta jaata hai, aur nahin nikalta koi phal apne khaul se aur na hamal rehta hai kisi aurat ko aur na wo janti hai bacche ko magar ye sab uske ilm mein hota hai,

aur jis din wo unko pukaarega, ke Mere shareek kahaan hain, wo kahenge ke hum tujh se arz karte hain ke hum mein se kisi ko unke shirk ka daawa nahin.

48. Aur jinko wo pehle pukara karte the wo sab un se ghaaeb ho jaaenge aur wo yaqeen kar lenge ke unke liye rehaayi ka koi mauqa nahin hai. **49.** Insaan neki ki duaaen maangta to thakta nahin, aur agar usko koi museebat aajaae to ye haraasaan aur naa-ummeed hota hai.

50. Aur agar usko takleef ke baad Hum apni nemat ka maza chakha dete hain to kehta hai ke ye to mera haq tha, aur main nahin samajhta ke qiyaamat qaaem hogi, aur agar main apne Rab ki tarf lautaaya gaya to mere liye wahaan bhi khush-haali hai, to Hum zaroor kaafiron ko unke sab a'maal bata denge aur unko sakht azaab ka maza chakhaaenge.

51. Aur jab Hum insaan par karam karte hain to wo munh pher leta hai, aur pehlu badal deta hai, aur jab usko takleef pahonchti hai to khoob lambi chaudi duaaen maangta hai.

52. Aap(S.A.W) farmaa deejiye ke tum batlaao to agar ye Quran Allah ki taraf se ho phir tum is se inkaar karo to is se zyaada kaun gumraah hoga jo door daraaz ki mukhaalifat mein pada ho.

53. Hum un ko tamaam dunya mein aur khud unki zaat mein apni nishaaniyan dikhaaenge, yahaan tak ke un par zaahir ho jaaega ke Quran haq hai, kya Aap ke Rab ka ye kehna kaafi nahin ke wo har cheez par shaahid hai.

54. Khabar-daar! ye apne Rab ke saamne haazir hone mein shak karte hain, khabar-daar! ke wo har cheez par ehaata kiye huwe hai.

47. **'ILAYHI YURADDU** 'ilmus-Saa-'ah: wa maa takhruju mi-n-ṣamaraatim-min 'akmaamihaa wa maa taḥmilu min 'uñṣaa wa laa taẓa-'u 'illaa bi-'ilmih. Wa Yawma yunaadiihim 'ayna shurakaaa-'ii qaaluuu 'aaẓannaaka maa minnaa miñ-shahiid !

48. Wa ẓalla 'anhum-maa kaanuu yad-'uuna miñ-qablu wa ẓannuu maa lahum-mim-maḥiis.

49. Laa yas-'amul-'iñsaanu miñ du-'aaa-'ilkhayri wa 'im-massa-hush-sharru fa-ya-'uusuñ-qanuuṭ.

50. Wa la-'in 'aẓaqnaahu Raḥ-matam-minnaa mim-ba'-di ẓarraaa-'a massat-hu layaquu-lanna haaẓaa lii wa maaa 'aẓunnus-Saa-'ata qaaa-'imatañw-wa la-'ir-ruji'-tu 'ilaa Rabbiii 'inna lii 'iñdahuu lalḥusnaa! Falanunabbi-'annal-laẓiina kafaruu bimaa 'amiluu, wa lanuẓiiqan-nahum-min 'Aẓaabin galiiẓ.

51. Wa 'iẓaaa 'an-'amnaa 'alal-'iñsaani 'a'raẓa wa na-'aa bi-jaanibih; wa 'iẓaa massahush-sharru faẓuu du-'aaa-'in 'ariiẓ !

52. Qul 'ara-'aytum 'iñ-kaana min 'iñdillaahi summa kafartum-bihii man 'aẓallu mimman huwa fii shiqaaqim-ba-'iid?

53. Sa-nuriihim 'Aayaatinaa fil-'aafaaqi wa fiii 'añfusihim ḥattaa yatabayyana lahum 'anna-hul-Ḥaqq. 'Awalam yakfi bi-Rabbika 'annahuu 'alaa kulli shay-'iñ-Shahiid?

54. 'Alaaa 'innahum fii mirya-tim-mil-Liqaaa-'i-Rabbihim? 'Alaaa 'innahuu bi-kulli shay-'im-Muḥiit.

الجزء الخامس والعشرون ٢٥

اِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَمَا تَخْرُجُ
مِنْ ثَمَرٰتٍ مِّنْ اَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ
مِنْ اُنْثٰى وَلَا تَضَعُ اِلَّا بِعِلْمِهٖ ۚ وَيَوْمَ
يُنَادِيْهِمْ اَيْنَ شُرَكَآءِيْ ۙ قَالُوْٓا اٰذَنّٰكَ ۚ
مَا مِنَّا مِنْ شَهِيْدٍ ﴿٤٧﴾
وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَدْعُوْنَ مِنْ
قَبْلُ وَظَنُّوْا مَا لَهُمْ مِّنْ مَّحِيْصٍ ﴿٤٨﴾
لَا يَسْـَٔمُ الْاِنْسَانُ مِنْ دُعَآءِ الْخَيْرِ ۖ
وَاِنْ مَّسَّهُ الشَّرُّ فَيَـُٔوْسٌ قَنُوْطٌ ﴿٤٩﴾
وَلَئِنْ اَذَقْنٰهُ رَحْمَةً مِّنَّا مِنْ بَعْدِ
ضَرَّآءَ مَسَّتْهُ لَيَقُوْلَنَّ هٰذَا لِيْ ۙ وَمَآ
اَظُنُّ السَّاعَةَ قَآئِمَةً ۙ وَّلَئِنْ رُّجِعْتُ
اِلٰى رَبِّيْٓ اِنَّ لِيْ عِنْدَهُ لَلْحُسْنٰى ۚ
فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِمَا عَمِلُوْا
وَلَنُذِيْقَنَّهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ ﴿٥٠﴾
وَاِذَآ اَنْعَمْنَا عَلَى الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ
وَنَاٰ بِجَانِبِهٖ ۚ وَاِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُوْ
دُعَآءٍ عَرِيْضٍ ﴿٥١﴾
قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ثُمَّ
كَفَرْتُمْ بِهٖ مَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِيْ
شِقَاقٍۭ بَعِيْدٍ ﴿٥٢﴾
سَنُرِيْهِمْ اٰيٰتِنَا فِي الْاٰفَاقِ وَفِيْٓ اَنْفُسِهِمْ
حَتّٰى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ اَنَّهُ الْحَقُّ ۗ اَوَلَمْ يَكْفِ
بِرَبِّكَ اَنَّهٗ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ﴿٥٣﴾
اَلَآ اِنَّهُمْ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَآءِ رَبِّهِمْ ۗ
اَلَآ اِنَّهٗ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيْطٌ ﴿٥٤﴾ ع ١٠

## Shoora-Makki Ayaat-53

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Haa meem. 2. Ayin seen qaaf.

3. Ae Nabi(S.A.W)! Allah jo zabardast hai hikmat waala hai, isi tarah Aap aur Aap se pehle rasoolon par wahi karta raha hai.

4. Usi ka hai wo sab kuchh jo aasmaanon mein hai aur jo zameen mein hai, aur Wohi sab se baland azmat waala hai.

5. Kuchh ba'yid nahin hai ke aasmaan apne oopar se phat pade, farishte apne Rab ki tasbeeh-o-tahmeed karte hain aur zameen waalon ke liye maghfirat talab karte hain, khoob sun lo ke Allah hi mo'aaf karne waala rehmat karne waala hai.

6. Aur jin logon ne Allah ke siwa dusron ko kaar-saaz banaaya hai, Allah unko dekh bhaal raha hai aur Aap un par wakeel nahin hain.

7. Aur Hum ne isi tarah Aap par Quran arabi zubaan mein bazariye wahi utaarahai taake Aap Makkah waalon ko aur jo uske aas paas hain unko daraaen,

aur jama hone ke din se daraaen, jis ke aane mein shak nahin hai, ek jamaat jannat mein daakhil hogi aur ek dozakh mein.

8. Aur agar Allah chaahta to un sab ko ek hi jamaat bana deta, lekin Wo jis ko chaahta hai apni rehmat mein daakhil karta hai aur zaalimon ka koi haami-o-madadgaar na hoga.

9. Kya in logon ne Allah ke siwa dusron ko apna kaar-saaz bana liya hai, so Allah hi kaar-saaz hai, aur Wohi murdon ko zinda karega, aur Wo hi har cheez par qudrat rakhta hai.

10. Aur tum jis baat mein ekhtilaaf karte ho to uska faisla Allah ke haath mein hain, yahi Allah mera Rab hai, usi par main bharosa rakhta hoon, aur usi ki

## SHUURAA–42
### Verses 53–Sections 5

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Ḥaa-Miiim;
2. ‘Ayyyn̄-Siiin̄-Qaaaf.
3. Kaẕaalika yuuhiii ’ilayka wa ’ilallaẕiina min̄-qabli-kal-laahul-‘Aziizul-Ḥakiim.

4. Lahuu maa fissamaawaati wa maa fil-’arẓ: wa Huwal-‘Aliyyul-‘Aẓiim.

5. Takaadus-samaawaatu yata-faṭṭarna min̄-fawqihinna wal-malaaa-’ikatu yusabbiḥuuna bi-Ḥamdi-Rabbihim wa yastag-firuuna liman̄ fil-’arẓ: ’alaaa ’innallaaha Huwal-Gafuurur-Raḥiim.

6. Wallaẕii-nattakhazuu min̄ duunihiii ’awliyaaa-’allaahu ḥafiiẓun ‘alayhim wa maaa ’anta ‘alayhim-bi-wakiil.

7. Wakaẕaalika ’aw-ḥaynaaa ’ilayka Qur-’aanan ‘Arabiyyal-litun̄ẓira ’Ummal-Quraa wa man ḥawlahaa wa tun̄ẓira Yawmal-Jam-‘i laa rayba fiih: fariiqun̄-fil-Jannati wa fariiqun̄-fis-Sa-‘iir.

8. Walaw shaaa-’allaahu laja-‘alahum ’Ummatan̄w-Waaḥi-datan̄w-walaakin̄y-yudkhilu many-yashaaa-’u fii Raḥmatih; waẓ-ẓaalimuuna maa lahum-min̄w-waliyyin̄w-wa laa naṣiir.

9. ’Amittakhazuu min̄-duunihiii ’aw-liyaaa’? Fallaahu Huwal-Waliyyu wa Huwa yuḥyil-mawtaa, wa Huwa ‘alaa kulli shay-’in̄-Qadiir. (Section 2)

10. Wa makhtalaftum fiihi min shay-’in̄-faḥukmuhuuu ’ilallaaha: ẓaalikumullaahu Rabbii ‘alayhi tawakkaltu

سُوْرَةُ الشُّوْرٰى مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَلٰثٌ وَّخَمْسُوْنَ اٰيَةً وَّخَمْسُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

حٰمٓ ﴿١﴾ عٓسٓقٓ ﴿٢﴾

كَذٰلِكَ يُوْحِيْٓ اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ
مِنْ قَبْلِكَ ۙ اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿٣﴾
لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَهُوَ
الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ ﴿٤﴾
تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ
وَالْمَلٰۗىِٕكَةُ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَ
يَسْتَغْفِرُوْنَ لِمَنْ فِي الْاَرْضِ ۭ اَلَآ اِنَّ
اللّٰهَ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿٥﴾
وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَاۗءَ
اللّٰهُ حَفِيْظٌ عَلَيْهِمْ ۣ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ
بِوَكِيْلٍ ﴿٦﴾
وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا
لِّتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا وَ
تُنْذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ۭ
فَرِيْقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيْقٌ فِي
السَّعِيْرِ ﴿٧﴾
وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ لَجَعَلَهُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً
وَّلٰكِنْ يُّدْخِلُ مَنْ يَّشَاۗءُ فِيْ رَحْمَتِهٖ ۭ
وَالظّٰلِمُوْنَ مَا لَهُمْ مِّنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿٨﴾
اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَاۗءَ ۚ فَاللّٰهُ
هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِ الْمَوْتٰى ۡ وَهُوَ عَلٰي
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٩﴾ ع ١
وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيْهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهٗٓ
اِلَى اللّٰهِ ۭ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبِّيْ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ

taraf ruju karta hoon.

11. Wo aasmaanon aur zameen ka paida karne waala hai, usi ne tumhaare liye tumhaari hi zaat ke jode banaaye, aur chaar paaon ke jode banaae, isi tareeqe par tumhaari nasl phailaata rehta hai, Allah jaisa koi nahin hai, aur Wohi khoob sunne waala aur khoob dekhne waala hai.

12. Usi ke haath mein hain saare aasmaanon aur zameen ki kunjiyan, jis ke liye chaahta hai rozi faraakh karta hai, aur kam karta hai, bila-shuba wo har cheez ka poora ilm rakhta hai.

13. Muqarrar kiya tumhaare liye wo hi deen jis ka hukm us ne Nuh ko kiya, aur jis ko ba-zariye wahi Hum ne Aap ke paas bheja aur jis ka Hum ne Ibrahim ko, aur Musa ko, aur Isa ko hukm diya ke tum is deen ko qaaem rakhna,

aur is mein firqa-bandi na karna, aur jis baat ki taraf Aap mushrikon ko bulaate hain, wo unko dushwaar ma'lum hoti hai, Allah jise chaahta hai apni taraf kheench leta hai aur jo shakhs ruju kare us ko apni taraf hidaayat deta hai.

14. Aur logon ne baaham ekhtilaaf kiya baad iske ke un ke paas ilm aa chuka, mehaz aapas ki zid ki wajha se aur Aap ke Rab ki taraf se ek moyyin muddat tak ek baat tai na hoti to unka faisla ho chuka hota,

aur jo log unke baad kitaab ke waaris huwe wo us ki taraf se aise shak mein pade hain ke jis ne unko taraddud mein daal rakha hai.

15. Pas Ae Nabi! Aap isi deen ki taraf logon ko bulaate rahen, aur Aap isi par qaaem rahen jaisa ke aapko hukm kiya gaya hai, aur Aap unki khaahishaat ki pairwi na karen, aur Aap farmaa den ke main to Iman laata hoon un kitaabon par jo Allah ne naazil ki hain, aur mujhe hukm huwa hai ke main tum mein insaaf karun,

Allah hamaara bhi Rab hai aur tumhaara bhi Rab hai, hamaare a'maal ka badla Hum ko milega aur tumhaare a'maal ka badla tum ko milega, Hum mein aur tum mein koi takraar nahin hai, Allah Hum sab ko ekattha kar dega, aur usi ki taraf laut kar jaana hai.

wa 'ilayhi 'uniib.

11. Faaṭirus-samaawaati wal 'arz̤! Ja-'ala lakum-min 'añfusikum 'azwaajañwwa minal-'an-'aami 'azwaajaa: yaz̤ra-'uukum fiih: Laysa kamiṣlihii shay'; wa Huwas-Samii-'ul-Baṣiir.

12. ⊙Lahuu maqaaliidus-samaa-waatiwal-'arz̤; Yabsuṭur-Rizqa limañy-yashaaa-'u wa yaqdir: 'innahuu bikulli shay-'in 'Aliim.

13. Shara-'a lakum-minad-Diini maa waṣṣaa bihii Nuuhanw-wallaẓiii 'awhaynaaa 'ilayka wa maa wassay-naa bihiii 'Ibraa-hiima wa Muusaa wa 'lisaaa 'an 'aqiimud-Diina wa laa tata-farraquu fiih: kabura 'alal-mushrikiina maa tad-'uuhum 'ilayh. 'Allaahu yajtabiii 'ilayhi mañy-yashaaa-'u wa yahdiii 'ilayhi mañy-yuniib.

14. Wa maa tafarraquuu 'illaa mim-ba'-di maa jaaa-'ahumul-'ilmu bagyam-baynahum. Wa law laa Kalimatuñ-sabaqat mir-Rabbika 'ilaaa 'ajalim-musam-mal-laquz̤iya baynahum: wa 'innallaz̤iina 'uuriṣul-Kitaaba mim-ba'-dihim lafii shakkim-minhu muriib.

15. Faliz̤aa-lika fad': wastaqim kamaaa 'umirt. Wa laa tattabi' 'ahwaaa-'ahum; wa qul 'aa-mañtu bimaaa 'añzalallaahu miñ-Kitaab; wa 'umirtu li-'a'-dila bayna-kum. 'Allaahu Rabbunaa wa Rabbukum. Lanaaa 'a'-maalu-naa wa lakum 'a'-maalukum. Laa ḥujjata baynanaa wa baynakum. 'Allaahu yaj-ma-'u baynanaa, wa 'ilay-hil-maṣiir.

وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿١٠﴾
فَاطِرُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ جَعَلَ لَكُمْ
مِّنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ
أَزْوَاجًا ۖ يَذْرَؤُكُمْ فِيهِ ۚ لَيْسَ كَمِثْلِهِ
شَيْءٌ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١١﴾
لَهُ مَقَالِيدُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۖ يَبْسُطُ
الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّهُ بِكُلِّ
شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٢﴾
شَرَعَ لَكُم مِّنَ الدِّينِ مَا وَصّٰى
بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ
وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرٰهِيمَ وَمُوسٰى
وَعِيسٰى ۖ أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا
فِيهِ ۚ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ ۚ
اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي
إِلَيْهِ مَن يُنِيبُ ﴿١٣﴾
وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِن بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ
الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ
مِن رَّبِّكَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى لَّقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۚ
وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا الْكِتٰبَ مِن بَعْدِهِمْ
لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ﴿١٤﴾
فَلِذٰلِكَ فَادْعُ ۖ وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ ۖ
وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ ۖ وَقُلْ آمَنتُ بِمَا
أَنزَلَ اللَّهُ مِن كِتَابٍ ۖ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ
بَيْنَكُمُ ۖ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۖ لَنَا أَعْمَالُنَا
وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۖ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا
وَبَيْنَكُمُ ۖ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۖ وَإِلَيْهِ
الْمَصِيرُ ﴿١٥﴾

16. Aur jo log Allah ke baare mein jhagda karte hain baad iske ke us ko maan liya gaya, unki daleel unke Rab ke nazdeek baatil hai, aur un par ghazab hai, aur unke liye sakht azaab hai.

17. Allah hi hai jis ne kitaab ko haq ke saath aur insaaf ko naazil kiya, aur Aap ko kya ma'lum shaaed qiyaamat qareeb hi ho.

18. Jo log qiyaamat par yaqeen nahin rakhte uske liye jaldi karte hain, aur jo momin hain wo is liye darte hain aur jaante hain ke qiyaamat bar-haq hai, yaad rakho jo log qiyaamat ke baare mein jhagade karte hain, wo badi door ki gumraahi mein hain.

19. Allah apne bandon par mehrbaan hai jis ko chaahta hai rizq deta hai, aur wo quvwat waala aur bada zabar-dast hai.

20. Aur jo aakhirat ki kheti chaahta hai to Hum uske liye uski kheti mein izaafa karenge, aur jo dunya ki kheti chaahta hai to Hum usko us mein se kuchh de denge, aur uske liye aakhirat mein koi hissa nahin hai.

21. Kya unke shareek hain jinhon ne unke liye aisi shari'at qaaem ki hai jis ki Allah ne ijaazat nahin di hai, aur agar ek faisle waali baat na hoti to un mein faisla kar diya jaata, aur jo zaalim hain to unke liye dard-naak azaab hai.

22. Aap dekhenge zaalim log apne a'maal (ke azaab) se dar rahe honge, aur wo un par aa kar rahega, aur jo Iman laae aur nek kaam karte rahe to behisht ke baaghaat mein honge, wo jo chaahenge unke Rab ke paas maujud hoga, yahi bada fazl hai.

23. Yahi hai jis ki bashaarat Allah apne bandon ko deta hai jo Iman laae aur nek kaam karte rahe, Aap farmaaden ke main tum se iska koi sila nahin maangta,

16. Wallaẓiina yuḥaaajjuuna fillaahi mim-ba'-di mastujiiba lahuu ḥujjatuhum daaḥiẓatun 'iñda Rabbihim wa 'alayhim gaẓabuñw-wa lahum 'Aẓaabuñ-shadiid.

17. 'Allaahullaẓiii 'añzalal-Kitaaba bil-ḥaqqi wal-Miizaan. Wa maa yudriika la-'allas-Saa-'ata qariib?

18. Yasta'-jilu bihallaẓiina laa yu'-minuuna bihaa: wallaẓiina 'aamanuu mushfiquuna min-haa wa ya'-lamuuna 'annahal-Ḥaqq. 'Alaaa 'innallaẓiina yu-maaruuna fis-Saa-'ati lafii ẓalaalim-ba-'iid.

19. 'Allaahu Laṭiifum-bi-'ibaadihii yarzuqu mañy-yashaaa': wa Huwal-Qawiyyul-'Aziiz. (Section 3)

20. Mañ-kaana yuriidu ḥarṣal-'Aakhirati nazid lahuu fii ḥarṣih; wa man kaana yuriidu ḥarṣad-dunyaa nu'-tihii minhaa wa maa lahuu fil-'Aakhirati min-nasiib.

21. 'Am lahum shurakaaa-'u shara-'uu lahum-minad-Diini maa lam ya'-ẓam-bihillaah? Wa law laa Kalimatul-Faṣli laquẓiya baynahum. Wa 'innaẓ-ẓaalimiina lahum 'Azaabun 'aliim.

22. Taraẓ-ẓaalimiina mushfiqiina mimmaa kasabuu wa huwa waaqi-'um-bihim. Wal-laẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati fii rawẓaatil- Jannaat: lahum-maa yashaaa-'uuna 'iñda Rabbihim. Ẓaalika huwal-Faẓlul-Kabiir.

23. Ẓaalikallaẓii yubashshirul-laahu 'Ibaadahullaẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaat. Qul laaa 'as-'alukum

وَالَّذِيْنَ يُحَآجُّوْنَ فِي اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ
مَا اسْتُجِيْبَ لَهٗ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ
رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَّلَهُمْ عَذَابٌ
شَدِيْدٌ ﴿١٦﴾
اَللّٰهُ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ
وَالْمِيْزَانَ ؕ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ
قَرِيْبٌ ﴿١٧﴾
يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهَا ۚ
وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مُشْفِقُوْنَ مِنْهَا ۙ وَ
يَعْلَمُوْنَ اَنَّهَا الْحَقُّ ؕ اَلَآ اِنَّ الَّذِيْنَ
يُمَارُوْنَ فِي السَّاعَةِ لَفِيْ ضَلٰلٍۢ بَعِيْدٍ ﴿١٨﴾
اَللّٰهُ لَطِيْفٌۢ بِعِبَادِهٖ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَآءُ ۚ
وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ ﴿١٩﴾ ع ٣
مَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ الْاٰخِرَةِ نَزِدْ لَهٗ
فِيْ حَرْثِهٖ ۚ وَمَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ الدُّنْيَا
نُؤْتِهٖ مِنْهَا ۚ وَمَا لَهٗ فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ نَّصِيْبٍ ﴿٢٠﴾
اَمْ لَهُمْ شُرَكٰٓؤُا شَرَعُوْا لَهُمْ مِّنَ
الدِّيْنِ مَا لَمْ يَاْذَنْۢ بِهِ اللّٰهُ ؕ وَلَوْلَا
كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ؕ وَاِنَّ
الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٢١﴾
تَرَى الظّٰلِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ مِمَّا كَسَبُوْا
وَهُوَ وَاقِعٌۢ بِهِمْ ؕ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ
عَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فِيْ رَوْضٰتِ الْجَنّٰتِ ۚ
لَهُمْ مَّا يَشَآءُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ ذٰلِكَ
هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ﴿٢٢﴾
ذٰلِكَ الَّذِيْ يُبَشِّرُ اللّٰهُ عِبَادَهُ الَّذِيْنَ
اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ؕ قُلْ لَّآ اَسْـَٔلُكُمْ

siwaae qaraabat ki mohabbat ke, aur jo koi neki karega to Hum uske liye is mein aur khoobi badha denge, bila-shuba Allah to bada bakhashne waala qadar-daan hai.

24. kya ye log samajhte hain ke Rasool ne Allah par jhoot baandha hai, agar Allah chaahe to Ae nabi! Aap ke dil par mohar laga de, aur Allah jhoot ko naabood karta hai aur apne ehkaam se haq ko saabit karta hai, wo dilon ki baaton tak ko jaanta hai.

25. Aur Wohi apne bandon ki tauba qubool karta hai, aur wo gunaah-gaaron ko mo'af karta hai, aur wo khoob jaanta hai jo tum karte ho.**26.** Aur wo unki dua qubool karta hai jo Iman laate hain aur nek amal karte rehte hain, aur apne fazl se unko badha deta hai, aur jo kaafir hain unke liye sakht azaab hai.

27. Aur agar Allah apne sab bandon ke liye rozi faraakh kar deta to wo zameen mein fasaad karte, lekin wo jis qadar chaahta hai ek andaaze se naazil kar deta hai, bila-shuba wo apne bandon ko jaanne waala dekhne waala hai. **28.** Aur Wohi hai jo logon ke maayus ho jaane ke baad menh barsaata hai, aur apni rehmat ko phailaata hai, aur Wohi kaar-saaz har qism ki ta'reef ka haqdaar hai.

29. Aur usi ki nishaanyon mein se hai aasmaanon aur zameen ka paida karna, aur un jaanwaron ka paida karna, jo us ne aasmaanon aur zameen mein phaila diye hain, aur wo jab chaahe un sab ko jama karne par qudrat rakhta hai. **30.** Aur jo museebat bhi tum par aati hai to wo tumhaare hi haathon se kiye huwe kaamon ki wajha se, aur bahot se (gunaah) to mo'aaf kar deta hai.

31. Aur tum zameen mein Allah ko aajiz nahin kar sakte ho, aur Allah ke siwa tumhaara koi dost aur madad-gaar nahin hai. **32.** Aur us ki nishaanyon mein se kashtiyaan hain samandar mein pahaad ki maanind.

33. Agar Allah chaahe to hawa ko rok de to wo kashtiyaan

'alayhi'ajran'illal-mawaddata fil-qurbaa. Wa mañy-yaqtarif ḥasanatan-nazid lahuu fiihaa husnaa: 'innallaaha Gafuurun-Shakuur.

24. 'Am yaquuluunaf-taraa 'alallaahi kaẓibaa? Fa-'iñy-yasha-'illaahu yakhtim 'alaa qalbik. Wa yamḥullaahul-Baa-ṭila wa yuḥiqqul-Ḥaqqa bi-Kalimaatih. 'Innahuu 'Aliimum-biẓaatiṣ-ṣuduur.

25. Wa Huwallaẓii yaqbalut-Tawbata 'an 'Ibaadihii wa ya'-fuu 'anis-sayyi-'aati wa ya'-lamu maa taf-'aluun.

26. Wa yastajiibullaẓiina 'aa-manuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati wa yaziiduhum-miñ-faẓlih: wal-kaafiruuna lahum 'Aẓaabuñ-shadiid.

27. Wa law basatallaahur-Rizqa li-'Ibaadihii labagaw fil-'arẓi wa-laakiñy-yunazzilu biqadarim-maa yashaaa'. 'Innahuu bi-'Ibaadihii Khabiirum-Baṣiir.

28. Wa Huwallaẓii yunazzilul-gaysa mim-ba'-di maa qanaṭuu wa yanshuru Raḥmatah. Wa Huwal-Waliyyul-Ḥamiid.

29. Wa min 'Aayaatihii khalqus-samaawaati wal-'arẓi wa maa baṣṣa fiihimaa miñ-daaabbah: wa Huwa 'alaa jam-'ihim 'iẓaa yashaaa-'u Qadiir.

(Section 4) (Part One-fourth)

30. Wa maaa 'aṣaabakum-mim-muṣiibatiñ-fabimaa kasabat 'aydiikum wa ya'-fuu 'an-kaṣiir.

31. Wa maaa 'añtum bi-mu'-jiziina fil-'arẓi wa maa lakum-miñ-duunillaahi minw-waliy-yiñwwa laa naṣiir.

32. Wamin'Aayaatihil-jawaari fil-bahri kal-'a-laam.

33. 'Iñy-yasha' yuskinir-riiḥa fayaẓlalna rawaakida

عَلَيْهِ اَجْرًا اِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبٰى ؕ
وَمَنْ يَّقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهٗ فِيْهَا
حُسْنًا ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ شَكُوْرٌ ﴿٢٣﴾
اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا ۚ
فَاِنْ يَّشَاِ اللّٰهُ يَخْتِمْ عَلٰى قَلْبِكَ ؕ وَيَمْحُ
اللّٰهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ ؕ
اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿٢٤﴾
وَهُوَ الَّذِيْ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهٖ
وَيَعْفُوْا عَنِ السَّيِّاٰتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ ﴿٢٥﴾
وَيَسْتَجِيْبُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
وَيَزِيْدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ؕ وَالْكٰفِرُوْنَ لَهُمْ
عَذَابٌ شَدِيْدٌ ﴿٢٦﴾
وَلَوْ بَسَطَ اللّٰهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهٖ لَبَغَوْا
فِي الْاَرْضِ وَلٰكِنْ يُّنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَآءُ ؕ
اِنَّهٗ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرٌۢ بَصِيْرٌ ﴿٢٧﴾
وَهُوَ الَّذِيْ يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْۢ بَعْدِ
مَا قَنَطُوْا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهٗ ؕ وَهُوَ الْوَلِيُّ
الْحَمِيْدُ ﴿٢٨﴾
وَمِنْ اٰيٰتِهٖ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا
بَثَّ فِيْهِمَا مِنْ دَآبَّةٍ ؕ وَهُوَ عَلٰى جَمْعِهِمْ
اِذَا يَشَآءُ قَدِيْرٌ ﴿٢٩﴾
وَمَآ اَصَابَكُمْ مِّنْ مُّصِيْبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ
اَيْدِيْكُمْ وَيَعْفُوْا عَنْ كَثِيْرٍ ﴿٣٠﴾
وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ فِي الْاَرْضِ ۖ وَمَا لَكُمْ
مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿٣١﴾
وَمِنْ اٰيٰتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْاَعْلَامِ ﴿٣٢﴾
اِنْ يَّشَاْ يُسْكِنِ الرِّيْحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ

samandar ki satah par khadi reh jaaen, beshak is mein har sabr karne waale, shukr karne waale ke liye nishaaniyan hain.

34. Ya un kashtyon ko unke a'maal (-e-bad) ke sabab tabaah karde, aur bahot se aadmyon se dar-guzar kar jaae.

35. Aur wo log jaan len jo Hamaari aayaat mein jhagde nikaalte hain unke liye rihaayi ki koi jagah nahin hai.

36. To jo maal-o-mata tum ko diya gaya hai, wo dunya ki zindagi ke faaede ke liye hai, aur jo Allah ke paas hai wo is se kahin behtar aur qaaem rehne waala hai, wo un logon ke liye hai jo Iman laae aur apne Rab par bharosa rakhte hain.

37. Aur jo log bade gunaahon aur be-hayaayi ke kaamon se parhez karte hain aur jab unko ghussa aata hai to mo'aaf kar dete hain. 38. Aur jo apne Rab ka farmaan qubool karte hain, aur namaaz ki paa-bandi karte hain, aur unka har kaam aapas ke mashware se hota hai aur jo kuchh Hum ne unko diya hai us mein se kharch karte hain.

39. Aur jo aise hain ke jab un par zulm hota hai to wo baraabar ka badla lete hain. 40. Aur buraayi ka badla usi tarz ki buraayi hai, phir jo darguzar kar de, aur durusti karle to uska badla Allah ke zimme hai, bila-shuba Allah zaalimon ko pasand nahin karta.

41. Aur jo baraabar ka badla le le baad iske ke us par zulm huwa to aise logon par koi gunaah nahin.

42. Gunaah to un par hota hai jo logon par zulm karte hain aur mulk mein naa-haq fasaad phailaate hain, un hi logon ke liye dard-naak azaab hai.

43. Aur jo sabr kare aur mo'aaf karde, ye albatta bade hausle ke kaamon mein se hai. 44. Aur jis ko Allah gumraah karde to iske baad koi uska dost nahin, aur Aap zaalimon ko dekhenge jab wo azaab dekhenge to kahenge,

'alaa ẓahrih. 'Inna fii ẓaalika la-'Aayaatil-likulli ṣabbaariñ shakuur.

34. 'Aw yuubiq-hunna bimaa kasabuu wa ya'-fu 'añ-kaṣiir.

35. Wa ya'-lamallaẓiina yujaa-diluuna fiii 'Aayaatinaa, maa lahum-mim-maḥiiṣ.

36. Famaaa 'uutiitum-miñ-shay-'iñ-famataa-'ul-ḥayaatid-dunyaa: wa maa 'iñdallaahi khayruñwwa 'abqaa lillaẓiina 'aamanuu wa 'alaa Rabbihim yatawakkaluun;

37. Wallaẓiina yajtanibuuna ka-baaa-'iral-'iṣmi wal-fawaa-hisha wa 'iẓaa maa gaẓibuu hum yagfiruun;

38. Wallaẓiinas-tajaabuu li-Rabbihim wa'aqaamuṣ-Ṣalaah; wa 'amruhum SHUURAA baynahum; wa mimmaa razaqnaahum yuñfiquun;

39. Wallaẓiina 'iẓaaa 'aṣaaba-humul-bagyu hum yañtaṣiruun.

40. Wa jazaaa-'u sayyi-'atiñ-sayyi-'atum-miṣluhaa: faman 'afaa wa 'aṣlaḥa fa-'ajruhuu 'alallaah: 'innahuu laa yuḥibbuẓ-ẓaalimiin.

41. Wa lamaniñtaṣara ba'-da ẓulmihii fa-'ulaaa-'ika maa 'alayhim-miñ-sabiil.

42. 'Innamas-sabiilu 'alallaẓiina yaẓlimuunan-naasa wa yabguuna fil-'arẓi bigayril-haqq: 'ulaaa-'ika lahum 'Aẓaabun 'aliim.

43. Wa lamañ-sabara wa gafara 'inna ẓaalika lamin 'azmil-'umuur. (Section 5)

44. Wa mañy-yuẓli-lillaahu famaa lahuu miñw-waliyyim-mim-ba'-dih. Wa taraẓ-ẓaali-miina lammaa ra-'awul-'aẓaaba yaquuluuna hal 'ilaa maraddim-

عَلٰى ظَهْرِهٖ ۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ
صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ﴿٣٣﴾
اَوْ يُوْبِقْهُنَّ بِمَا كَسَبُوْا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيْرٍ ﴿٣٤﴾
وَّيَعْلَمَ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا ۭ
مَا لَهُمْ مِّنْ مَّحِيْصٍ ﴿٣٥﴾
فَمَآ اُوْتِيْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيٰوةِ
الدُّنْيَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى لِلَّذِيْنَ
اٰمَنُوْا وَعَلٰي رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿٣٦﴾
وَالَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبٰۗىِٕرَ الْاِثْمِ وَ
الْفَوَاحِشَ وَاِذَا مَا غَضِبُوْا هُمْ يَغْفِرُوْنَ ﴿٣٧﴾
وَالَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِرَبِّهِمْ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ ۠
وَاَمْرُهُمْ شُوْرٰى بَيْنَهُمْ ۠ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ﴿٣٨﴾
وَالَّذِيْنَ اِذَآ اَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ
يَنْتَصِرُوْنَ ﴿٣٩﴾
وَجَزٰۗؤُا سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۚ فَمَنْ
عَفَا وَاَصْلَحَ فَاَجْرُهٗ عَلَي اللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ لَا
يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٤٠﴾
وَلَمَنِ انْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهٖ فَاُولٰۗىِٕكَ مَا
عَلَيْهِمْ مِّنْ سَبِيْلٍ ﴿٤١﴾
اِنَّمَا السَّبِيْلُ عَلَي الَّذِيْنَ يَظْلِمُوْنَ النَّاسَ
وَيَبْغُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۭ
اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٤٢﴾
وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ اِنَّ ذٰلِكَ لَمِنْ
عَزْمِ الْاُمُوْرِ ﴿٤٣﴾ ع
وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ وَّلِيٍّ
مِّنْۢ بَعْدِهٖ ۭ وَتَرَى الظّٰلِمِيْنَ لَمَّا
رَاَوُا الْعَذَابَ يَقُوْلُوْنَ هَلْ اِلٰى مَرَدٍّ

kya (dunya mein) waapas jaane ke liye koi raasta hai.

45. Aur aap unko dekhenge ke wo dozakh ke saamne laae jaaenge, zillat se aajizi karte huwe chhupi huwi nigaah se dekh rahe honge, aur momineen kahenge ke nuqsaan uthaane waale wo log hain jinhon ne qiyaamat ke din apne aap ko aur apne ghar waalon ko khasaare mein daala, yaad rakho ke zaalim log hi hamesha ke azaab mein rahenge.

46. Aur Khuda ke siwa unke koi dost na honge, jo unki madad kare, aur jise Allah gumraah kar de to us ke liye koi (hidaayat ka) raasta nahin. 47. Tum apne Rab ka farmaan maan lo qabl iske ke wo din aae jis ke liye Allah ki taraf se hatna na hoga, us roz tumhaare liye koi jaae panaah na hogi aur na hi tumhaare baare mein koi rok tok karega.

48. Phir agar ye munh pherlen to Hum ne Aap ko unka nigah-baan bana kar nahin bheja, Aap ka kaam sirf paighaam pahoncha dena hai aur jab Hum insaan ko apni rehmat ka maza chakhaate hain to wo us par khush hota hai, aur agar unko unke a'maal ke sabab jo pehle apne haathon kar chuke hain koi takleef pahonchti hai, bila shuba insaan bada naa-shukra hai.

49. Aasmaanon aur zameen ki baadshaahat Allah ke liye hai, Wo jo chaahta hai paida kar deta hai, jise chaahta hai betiyan ataa karta hai, aur jise chaahta hai bete ataa karta hai.

50. Ya unko bete aur betiyan donon inaayat farmaata hai, aur jise chaahta hai be aulaad rakhta hai, beshak Wo khoob jaanne waala badi qudrat waala hai.

51. Aur kisi bashar ke liye ye mumkin nahin hai ke Allah us se baat kare, magar wahi ke zariye se ya parde ke peechhe se, ya koi farishta bhej de, phir wo Allah ke hukm se jo Allah chaahe paighaam pahoncha de, bila-shuba wo aa'la hai, badi hikmat waala hai.

miñ-sabiil?

45. Wa taraahum yu'-raẓuuna 'alayhaa khaashi-'iina minaẓ-ẓulli yañẓuruuna min-tarfin khafiyy. Wa qaalallaẓiina 'aamanuuu 'innal-khaasiriinal-laẓiina khasiruuu 'añfusahum wa 'ahliihim Yawmal-Qiyaamah. 'Alaaa 'innaẓ-ẓaalimiina fii 'Aẓaabim-muqiim!

46. Wa maa kaana lahum-min 'awliyaaa-'a yañṣuruunahum-miñ duunillaah. Wa mañy-yuẓliilillaahu famaa lahuu miñ-sabiil.

47. 'Istajiibuu li-Rabbikum-miñ-qabli 'añy-ya'-tiya Yawmul-laa maradda lahuu minal-laah. Maa lakum-mim-malja-'iñy-Yawma-'iziñwwa maa lakum-min-nakiir.

48. Fa-'in 'a'-raẓuu famaaa 'arsalnaaka 'alayhim ḥafiiẓaa. 'In 'alayka 'illal-balaag. Wa 'innaaa 'iẓaaa 'aẓaqnal-'insaana minnaa Raḥmatañ-fariha bihaa: wa 'in-tusibhum sayyi-'atum-bimaa qaddamat 'aydiihim fa-'innal-'insaana kafuur!

49. Lillaahi mulkus-samaa-waati wal-'arz. Yakhluqu maa yashaaa'. Yahabu limañy-ya-shaaa-'u 'inaaṣañwwa yahabu limañy-yashaaa-'uzzukuur.

50. 'Aw yuzawwijuhum zukraanañwwa 'inaaṣaa; wa yaj-'alu mañy-yashaaa-'u 'aqiimaa: 'innahuu 'Aliimuñ-Qadiir.

51. Wa maa kaana libasharin 'añy-yukallimahullaahu 'illaa Waḥyan 'aw miñw-waraaa 'i ḥijaabin 'aw yursila rasuulañ-fayuuhiya bi-'iẓnihii maa yashaaa': 'innahuu 'Aliyyun Hakiim.

مِّنْ سَبِيْلٍ ﴿٤٤﴾
وَتَرٰىهُمْ يُعْرَضُوْنَ عَلَيْهَا خٰشِعِيْنَ
مِنَ الذُّلِّ يَنْظُرُوْنَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ
وَقَالَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ الْخٰسِرِيْنَ الَّذِيْنَ
خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَاَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اَلَآ
اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ فِيْ عَذَابٍ مُّقِيْمٍ ﴿٤٥﴾
وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ اَوْلِيَاۗءَ يَنْصُرُوْنَهُمْ
مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ
مِنْ سَبِيْلٍ ﴿٤٦﴾
اِسْتَجِيْبُوْا لِرَبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ
يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَهٗ مِنَ اللّٰهِ ۭ مَا لَكُمْ مِّنْ
مَّلْجَاٍ يَّوْمَىِٕذٍ وَّمَا لَكُمْ مِّنْ نَّكِيْرٍ ﴿٤٧﴾
فَاِنْ اَعْرَضُوْا فَمَآ اَرْسَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ
حَفِيْظًا ۭ اِنْ عَلَيْكَ اِلَّا الْبَلٰغُ ۭ وَاِنَّآ
اِذَآ اَذَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ
بِهَا ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ
اَيْدِيْهِمْ فَاِنَّ الْاِنْسَانَ كَفُوْرٌ ﴿٤٨﴾
لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ يَخْلُقُ
مَا يَشَاۗءُ ۭ يَهَبُ لِمَنْ يَّشَاۗءُ اِنَاثًا وَّ
يَهَبُ لِمَنْ يَّشَاۗءُ الذُّكُوْرَ ﴿٤٩﴾
اَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَّاِنَاثًا ۚ وَيَجْعَلُ
مَنْ يَّشَاۗءُ عَقِيْمًا ۭ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ
قَدِيْرٌ ﴿٥٠﴾
وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّكَلِّمَهُ اللّٰهُ
اِلَّا وَحْيًا اَوْ مِنْ وَّرَاۗيِٕ حِجَابٍ اَوْ
يُرْسِلَ رَسُوْلًا فَيُوْحِيَ بِاِذْنِهٖ مَا يَشَاۗءُ ۭ
اِنَّهٗ عَلِيٌّ حَكِيْمٌ ﴿٥١﴾

52. Aur isi tarah Hum ne apne hukm se Aap ke paas Rooh (ya'ni Jibreel) ko bheja, Aap na to ye jaante the ke kitaab kya cheez hai aur na ye jaante the ke Iman kya cheez hai, lekin Hum ne is Quran ko ek noor banaaya ke iske zariye se Hum apne bandon mein se jise chaahte hain hidaayat karte hain aur bila-shuba Ae Nabi! Aap seedhe raaste ki taraf hidaayat karte hain.

53. Y'ani us Allah ke raaste ki taraf ke usi ka hai wo sab kuchh jo aasmaanon aur zameen mein hai, yaad rakho ke saare umoor Allah ki taraf ruju honge.

وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ رُوْحًا مِّنْ اَمْرِنَا ؕ
مَا كُنْتَ تَدْرِيْ مَا الْكِتٰبُ وَلَا الْاِيْمَانُ
وَلٰكِنْ جَعَلْنٰهُ نُوْرًا نَّهْدِيْ بِهٖ مَنْ
نَّشَآءُ مِنْ عِبَادِنَا ؕ وَاِنَّكَ لَتَهْدِيْٓ اِلٰى
صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿٥٢﴾

52. Wakaẕaalika 'awḥaynaaa 'ilayka Ruuḥam-min 'amrinaa: maa kuñta tadrii mal-kitaabu wa lal-'iimaanu wa laakiñ-ja-'alnaahu Nuuran-nahdii bihii man-nashaaa-'u min 'Ibaadinaa; wa'innaka latahdiii 'ilaa Ṣiraaṭim-Mustaqiim,–

صِرَاطِ اللّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ
وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ اَلَآ اِلَى اللّٰهِ تَصِيْرُ الْاُمُوْرُ ﴿٥٣﴾

53. Ṣiraaṭillaahil-laẕii lahuu maa fissamaawaati wa maa fil-'arẓ. 'Alaaa 'ilallaahi taṣiirul-'umuur.

## ZUKHRUF–43
## Verses 89–Sections 7

سُوْرَةُ الزُّخْرُفِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ حٰمٓ ۚ وَثَمَانُوْنَ اٰيَةً وَّسَبْعُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

حٰمٓ ﴿١﴾ وَالْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ﴿٢﴾

1. Haa-Miiim.
2. Wal-Kitaabil-Mubiin,–

اِنَّا جَعَلْنٰهُ قُرْءٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿٣﴾

3. 'Innaaja-'alnaahu Qur-'aanan 'Arabiyyal-la-'allakum ta'-qiluun.

وَاِنَّهٗ فِيْٓ اُمِّ الْكِتٰبِ لَدَيْنَا لَعَلِيٌّ
حَكِيْمٌ ﴿٤﴾

4. Wa 'innahuu fiii 'Ummil-Kitaabi ladaynaa la-'aliyyun Hakiim.

اَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا اَنْ
كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِيْنَ ﴿٥﴾

5. 'Afanaẓribu 'aṅkumuẓ-Ẓikra ṣafḥan 'aṅ-kuṅtum qawmam-musrifiin?

وَكَمْ اَرْسَلْنَا مِنْ نَّبِيٍّ فِي الْاَوَّلِيْنَ ﴿٦﴾

6. Wa kam 'arsalnaa min-nabiyyiṅ-fil-'awwaliin?

وَمَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّا كَانُوْا بِهٖ
يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿٧﴾

7. Wa maa ya'tiihim-min-nabiyyin 'illaa kaanuu bihii yastahzi-'uun.

فَاَهْلَكْنَآ اَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَّمَضٰى
مَثَلُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٨﴾

8. Fa-'ahlaknaaa' ashadda minhum-baṭshaṅw-wa maẓaa Maṣalul-'awwaliin.

وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ
الْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيْزُ الْعَلِيْمُ ﴿٩﴾

9. Wa la-'iṅ-sa-'altahum-man khalaqas-samaawaati wal-'arẓa layaquulunna khalaqahunnal-'Aziizul-'Aliim;–

الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ مَهْدًا وَّجَعَلَ
لَكُمْ فِيْهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿١٠﴾

10. 'Allaẓii ja-'ala lakumul-'arẓa mahdaṅw-wa ja-'ala lakum fiihaa subulal-la-'allakum tahtaduun;

وَالَّذِيْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءًۢ بِقَدَرٍ ۚ
فَاَنْشَرْنَا بِهٖ بَلْدَةً مَّيْتًا ۚ كَذٰلِكَ تُخْرَجُوْنَ ﴿١١﴾

11. Wallaẓii nazzala minas-samaaa-'i maaa-'am-biqadar;– fa-'aṅsharnaa bihii baldatam-maytaa; kaẓaalika tukhra-juun;–

وَالَّذِيْ خَلَقَ الْاَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ

12. Wallaẓii khalaqal-'azwaaja kullahaa wa ja-'ala

## Zukhruf-Makki Ayaat-89

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Haa meem. 2. is waazeh kitaab ki qasam. 3. Ke beshak Hum ne is ko arabi zubaan ka Quran banaaya taake tum samjho.

4. Aur bila-shuba ye kitaab Hamaare paas lauh-e-mehfooz mein likhi huwi hai, jo aa'li martabat aur hikmaton se pur hai. 5. Kya Hum tum se is naseehat ko uthaalen mehaz is liye ke tum log had-e-itaa'at se aage jaane waale ho.

6. Aur Hum pehle logon mein kitne rasool bhejte rahe hain.

7. Aur un logon ke paas koi nabi nahin aaya ke jis ke saath unhon ne mazaaq na kiya ho. 8. Phir Hum ne un logon ko jo un se zyaada taaqatwar the, ghaarat kar daala, aur pehle logon ki ye haalat guzar gayi hai.

9. Aur agar Aap un se poochhen ke aasmaan aur zameen ko kis ne paida kiya hai to zaroor yahi kahenge ke Allah ne paida kiya jo zabardast khoob jaanne waala hai. 10. Jis ne tumhaare liye zameen ko farsh banaaya, aur us mein tumhaare liye raaste banaae taake tum apni jaga par pahonch jaao.

11. Aur jis ne aasmaan se ek andaaze se paani barsaaya, phir Hum ni is se khushk zameen ko zinda kiya, aur isi tarah tum nikaale jaaoge.

12. Aur jis ne har cheez ke jode paida kiye aur tumhaare liye

kashtiyan aur chaupaae paida kiye jin par tum sawaar hote ho.

13. Taake tum uski peeth par jam kar baitho, phir jab tum baith chuko to apne Rab ki nemat ko yaad karo aur kaho ke wo zaat paak hai, jis ne in cheezon ko hamaare liye musakhkhar kar diya, aur hum aisa nahin the ke in cheezon ko apne bas mein kar lete.

14. Aur hum sab ko apne Rab ki taraf laut kar jaana hai.

15. Aur unhon ne usi ke bandon mein se usi ke liye Allah ka juz tehraaya, bila-shuba insaan sareeh naa-shukra hai. **16.** Kya Allah ne apni makhluqaat mein se betiyaan pasand kien aur tum ko beton ke saath makhsus kiya.

17. Halaanke jab un mein se kisi ko us cheez (ya'ni beti) ki khabar di jaati hai, jis ko unhon ne Allah ka juz bana rakha hai, to uska munh siyaah ho jaata hai aur wo gham se bhar jaata hai.

18. Kya wo jo zewar mein parwarish paae aur behas mein saaf baat na kar sake.

19. Aur unhon ne farishton ko jo Allah ke bande hain aurat qaraar de rakha hai, kya wo unki paidaaesh ke waqt maujud the, unki ye shahaadat likh li jaaegi aur un se baaz-purs ki jaaegi.

20. Aur wo kehte hain ke agar Allah chaahta to hum unko na poojte unko uska kuchh ilm nahin, ye to mehaz qayaas aaraaiyan karte hain.

21. Ya Hum ne is se pehle unko koi kitaab di hai, jis se ye sanad pakadte hain. **22.** Balke wo kehte hain ke hum ne apne baap daada ko ek tareeqe par paaya, aur hum unhi ke qadam ba qadam chal rahe hain.

23. Aur isi tarah Hum ne Aap se pehle kisi basti mein koi paighambar nahin bheja, magar wahaan ke khush-haal logon ne kaha ke hum ne apne baap daada ko ek tareeqe par paaya, aur hum unhi ke qadam ba qadam unke

lakum-minal-fulki wal-'an-'aami maa tarkabuun,

13. Litasta-wuu 'alaa ẓuhuurihii ṣumma tazkuruu ni'-mata Rabbi-kum 'iẓas-tawaytum 'alayhi wa taquuluu "Subḥaanallaẓii sakhkhara lanaa haaẓaa wa maa kunnaa lahuu muqriniin,

14. Wa 'innaa 'ilaa Rabbinaa lamuñqalibuun!"

15. Wa ja-'aluu lahuu min 'ibaadihii juz-'aa! 'Innal-'iñsaana lakafuurum-mubiin! (Section 2)

16. 'Amittakhaẓa mimmaa yakhluqu banaatiñw-wa 'aṣfaakum bil-baniin?

17. Wa 'iẓaa bushshira 'ahadu-hum-bimaa ẓaraba lir-Raḥmaani maṣalañ-ẓalla wajhuhuu muswad-dañw-wa huwa kaẓiim!

18. 'Awa mañy-yunashsha-'u fil-ḥilyati wa huwa fil-khiṣaami gayru mubiin?

19. Wa ja-'alul-malaaa-'ikatal-laẓiina hum 'ibaadur-Raḥmaani 'inaaṣaa. 'A-shahiduu khalqa-him? Satuktabu shahaadatu-hum wa yus-'aluun!

20. Wa qaaluu law shaaa-'ar-Raḥmaanu maa 'abadnaahum! Maa lahum-biẓaalika min 'ilm! 'In hum 'illaa yakhruṣuun!

21. 'Am 'aataynaahum Kitaabam-miñ-qablihii fahum-bihii mustamsikuun?

22. Bal qaaluuu 'innaa wajad-naaa 'aabaaa-'anaa 'alaaa 'ummatiñw-wa 'innaa 'alaaa 'aa-ṣaarihim-muhtaduun.

23. Wa kaẓaalika maaa 'arsal-naa miñ-qablika fii qaryatim-min-Naziirin 'illaa qaala mutrafuuhaaa 'innaa wajad-naaa 'aabaaa-'anaa 'alaaa 'ummatiñw-wa 'innaa 'alaaa

لَكُمْ مِّنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ﴿١٢﴾
لِتَسْتَوُوا عَلَىٰ ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ
رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا
سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَٰذَا وَمَا كُنَّا
لَهُ مُقْرِنِينَ ﴿١٣﴾
وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنقَلِبُونَ ﴿١٤﴾
وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا ۚ إِنَّ
الْإِنسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ﴿١٥﴾ ع ٢
أَمِ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَاكُم
بِالْبَنِينَ ﴿١٦﴾
وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَٰنِ
مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿١٧﴾
أَوَمَن يُنَشَّأُ فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي
الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ﴿١٨﴾
وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ
الرَّحْمَٰنِ إِنَاثًا ۚ أَشَهِدُوا خَلْقَهُمْ ۚ سَتُكْتَبُ
شَهَادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ ﴿١٩﴾
وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَٰنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ ۗ
مَا لَهُم بِذَٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۖ إِنْ هُمْ إِلَّا
يَخْرُصُونَ ﴿٢٠﴾
أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِّن قَبْلِهِ فَهُم بِهِ
مُسْتَمْسِكُونَ ﴿٢١﴾
بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ
وَإِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِم مُّهْتَدُونَ ﴿٢٢﴾
وَكَذَٰلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ فِي
قَرْيَةٍ مِّن نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا ۙ
إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ

peechhe chalte hain.

24. Rasool ne kaha, main tumhaare paas aisa deen laaya hoon jo tumhaare deen se behtar raaste par le jaaega, to unhon ne kaha ke hum to usko maanne waale nahin hain jo tum ko de kar bheja gaya hai.

25. To Hum ne un se badla liya, so dekh lo, jhutlaane waalon ka anjaam kya huwa.

26. Aur jab Ibrahim ne apne baap daada se aur apni qaum se kaha ke main un se bezaar hoon jinko tum poojte ho. **27.** Magar jis ne mujhe paida kiya hai, phir Wohi meri rehnumaayi karta hai.

28. Aur wohi baat apni aulaad mein peechhe chhor gae hain, taake wo Allah hi ki taraf ruju rahen. **29.** Balke Main ne in kaafiron ko aur unke baap daada ko mutamatta kiya, yahaan tak ke unke paas haq aur saaf saaf bayaan karne waala rasool aa pahoncha.

30. Aur jab unke paas haq aaya to kaha ke ye jaadu hai, aur hum isko nahin maante.

31. Aur kaha ke ye Quran in donon (Makkah aur Tayef ki) bastiyon mein se kisi bade aadmi par kyon naazil nahin kiya gaya.

32. Kya wo Aap ke Rab ki rehmat ko taqseem karte hain, Hum ne un mein unki ma'yishat ko dunya ki zindagi mein taqseem kar diya hai, aur ek ke doosre par darje baland kardiye hain, taake ek doosre se khidmat le, aur Aap ke Rab ki rehmat to kahien behtar hai us se jo kuchh ye jama karte hain.

33. Agar ye baat na hoti ke sab log ek hi tarz par ho jaaenge to jo log Allah ka inkaar karte hain, Hum unke gharon ki chhaten chaandi ki bana dete, aur seedhiyaan bhi jin par wo charhte.

34. Aur unke gharon ke darwaaze bhi aur takht bhi jin par takya lagaate hain.

35. Aur khoob aaraaesh aur zebaaesh, aur ye sab dunya ki

'aasaarihim-muqtaduun.

24. Qaala 'awa law ji'-tukum-bi-'ahdaa mimmaa wajattum 'alayhi'aabaaa-'akum? Qaaluuu 'innaa bimaaa 'ursiltum-bihii-kaafiruun.

25. Fantaqamnaa minhum fanzur kayfa kaana 'aaqibatul-mukazzibiin! (Part One-half) (Section 3)

26. Wa 'iz qaala 'Ibraahiimu li-'abiihi wa qawmihiii 'innanii baraaa-'um-mimmaa ta'-buduun:

27. 'Illallazii fataranii fa-'innahuu sa-yahdiin.

28. Wa ja-'alahaa Kalimatam baaqiyatan-fii 'aqibihii la-'allahum yarji-'uun.

29. Bal matta'-tu haaa-'ulaaa-'i wa 'aabaaa-'ahum hattaa jaaa-'ahumul-Haqqu wa Rasuulum-mubiin.

30. Wa lammaa jaaa-'ahumul-Haqqu qaaluu haaza sihrunw wa 'innaa bihii kaafiruun.

31. Wa qaaluu law laa nuzzila haazal-Qur-'aanu 'alaa rajulim-minal-qaryatayni 'aziim?

32. 'Ahum yaqsimuuna Rahmata Rabbik? Nahnu qasamnaa baynahum-ma-'iishatahum fil-hayaatid-dunyaa wa rafa'-naa ba'-zahum fawqa ba'-zin-darajaatil-liyattakhiza ba'-zuhum-ba'-zan-sukhriyyaa. Wa Rahmatu Rabbika khayrum-mimmaa yajma-'uun.

33. Wa law laaa 'an-yakuunan-naasu 'ummatanw-waahidatal-laja-'alnaa liman-yakfuru bir-Rahmaani li-buyuuti-him suqufam-min-fiz-zatinw-wa ma-'aarija 'alayhaa yazharuun,

34. Wa li-buyuutihim 'abwaa-banw-wa sururan 'alayhaa yat-taki-'uun,

35. Wa ZUKHRUFAA. Wa 'in-kullu zaalika lammaa mataa-'ul-

اَثَرِهِمْ مُّقْتَدُوْنَ ﴿٢٣﴾

قٰلَ اَوَلَوْ جِئْتُكُمْ بِاَهْدٰى مِمَّا وَجَدْتُّمْ
عَلَيْهِ اٰبَآءَكُمْ ؕ قَالُوْٓا اِنَّا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ
بِهٖ كٰفِرُوْنَ ﴿٢٤﴾

فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ
عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ﴿٢٥﴾ ع

وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهٖٓ اِنَّنِيْ
بَرَآءٌ مِّمَّا تَعْبُدُوْنَ ﴿٢٦﴾

اِلَّا الَّذِيْ فَطَرَنِيْ فَاِنَّهٗ سَيَهْدِيْنِ ﴿٢٧﴾

وَجَعَلَهَا كَلِمَةًۢ بَاقِيَةً فِيْ عَقِبِهٖ لَعَلَّهُمْ
يَرْجِعُوْنَ ﴿٢٨﴾

بَلْ مَتَّعْتُ هٰٓؤُلَآءِ وَاٰبَآءَهُمْ حَتّٰى
جَآءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُوْلٌ مُّبِيْنٌ ﴿٢٩﴾

وَلَمَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ وَّ
اِنَّا بِهٖ كٰفِرُوْنَ ﴿٣٠﴾

وَقَالُوْا لَوْلَا نُزِّلَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ عَلٰى
رَجُلٍ مِّنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيْمٍ ﴿٣١﴾

اَهُمْ يَقْسِمُوْنَ رَحْمَتَ رَبِّكَ ؕ نَحْنُ قَسَمْنَا
بَيْنَهُمْ مَّعِيْشَتَهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَ
رَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجٰتٍ لِّيَتَّخِذَ
بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِيًّا ؕ وَرَحْمَتُ رَبِّكَ
خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ﴿٣٢﴾

وَلَوْلَآ اَنْ يَّكُوْنَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً
لَّجَعَلْنَا لِمَنْ يَّكْفُرُ بِالرَّحْمٰنِ لِبُيُوْتِهِمْ
سُقُفًا مِّنْ فِضَّةٍ وَّمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُوْنَ ﴿٣٣﴾
وَلِبُيُوْتِهِمْ اَبْوَابًا وَّسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَّكِـُٔوْنَ ﴿٣٤﴾
وَزُخْرُفًا ؕ وَاِنْ كُلُّ ذٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ

zindagi ka thoda sa saamaan hai, aur aakhirat to Aap ke Rab ke paas parhez-gaaron ke liye hai.

36. Aur jo Allah ki yaad se aankhen band kar le to Hum us par ek shaitaan musallat kar dete hain to wo uska saathi ho jaata hai. 37. Aur wo (shaitaan) unko raste se rokte rehte hain aur wo samajhte hain ke wo (seedhe) raste par hain.

38. Yahaan tak ke jab wo Hamaare paas aaega to kahega ke Ae kaash! mujh mein aur tujh mein mashriq-o-maghrib ka faasla hota, tu to bura saathi hai.

39. Aur aaj tum ko ye baat koi faaeda nahin de sakti jabke (is se pehle) tum zulm karte rahe ho ke tum sab azaab mein shareek ho.

40. Kya Aap behre ko suna sakte hain? ya andhe ko rasta dikha sakte hain? aur jo khuli gumraahi mein hain unko raah par laa sakte hain? **41.** Phir agar Hum Aap ko (wafaat de kar) uthaa len, to bhi un logon se Hum badla lene waale hain.

42. Ya Hum Aap ko (Aap ki zindagi hi mein) dikha den wo azaab jiska Hum ne un se waada kiya hai to bhi Hum un par apna qaabu poore taur par rakhte hain.

43. Pas Aap us cheez ko mazbuti se pakde rakhen jo Aap ki taraf wahi ki gayi, bila-shuba Aap seedhi raah par hain.

44. Aur ye Quran Aap ke liye aur Aap ki qaum ke liye naseehat hai, aur tum sab se anqareeb pursish hogi. **45.** Ae Nabi! Aap un se daryaaft karlen jo rasool Hum ne Aap se pehle bheje hain, kya Hum ne Rahman ke siwa aur ma'bood banaae the ke unki ibaadat ki jaae.

46. Aur Hum ne Musa ko apni nishaaniyan de kar Firaun aur uske darbaaryon ke paas bheja, to Musa ne kaha ke main parwar-digaare aalam ki taraf se paighambar hoon. **47.** To jab wo unke paas Hamaari nishaaniyan lekar gae to wo un nishaanyon ka mazaaq udaane lage.

48. Aur jo nishaani Hum unko dikhate hain wo dusri nishaani se badi hoti hai, aur Hum ne unko azaab mein giraftaar kar liya taake wo baaz aajaaen.

ḥayaatid-dunyaa: wal-'Aakhiratu 'iñda Rabbika lil-Muttaqiin. (Section 4)

36. Wa mañy-ya'-shu 'añ-ẓikrir-Raḥmaani nuqayyiẓ lahuu Shaytaanan-fahuwa lahuu qariin.

37. Wa'innahum layaṣudduu-nahum 'anis-sabiili wa yaḥsab-uuna 'annahum-muhtaduun!

38. Ḥattaaa 'iẓaa jaaa-'anaa qaala yaa-layta baynii wa baynaka bu'-dal-Mashriqayni fabi'-sal-qariin!

39. Wa lañy-yañfa-'akumul-yawma 'iẓ-ẓalamtum 'annakum fil-'aẓaabi mushtarikuun!

40. 'Afa-'anta tusmi-'uṣ-ṣumma 'aw tahdil-'umya wa mañ kaana, fii ẓalaalim-mubiin?

41. Fa-'immaa naẓhabanna bika fa-'innaa minhum-muntaqimuun,

42. 'Aw nuri-yannakallazii wa-'adnaahum fa-'innaa 'alayhim-muqtadiruun.

43. Fastamsik billaẓiii 'uuḥiya 'ilayk: 'innaka 'alaa Ṣiraaṭim-Mustaqiim.

44. Wa'innahuu la-Ẓikrul-laka wa li-qawmik; wa sawfa tus-'aluun.

45. Was-'al man 'arsalnaa miñ-qablika mir-rusulinaaa 'aja-'alnaa miñ-duunir-Rahmaani 'aalihatañy-yu'-baduun? (Section 5)

46. Wa laqad 'arsalnaa Muusaa bi-'Aayaatinaaa 'ilaa Fir-'awna wa mala-'ihii faqaala 'innii Rasuulu Rabbil-'Aalamiin.

47. Falammaa jaaa-'ahum-bi-'Aayaatinaaa 'iẓaa hum-min-haa yaẓḥakuun.

48. Wa maa nuriihim-min 'aa-yatin 'illaa hiya 'akbaru min 'ukhtihaa, wa'akhaẓnaahum-bil-'aẓaabi la-'allahum yarji-'uun.

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۖ وَالْاٰخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ
لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿٣٥﴾ ع ٤
وَمَنْ يَّعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ نُقَيِّضْ
لَهٗ شَيْطٰنًا فَهُوَ لَهٗ قَرِيْنٌ ﴿٣٦﴾
وَاِنَّهُمْ لَيَصُدُّوْنَهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ وَ
يَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ﴿٣٧﴾
حَتّٰٓى اِذَا جَآءَنَا قَالَ يٰلَيْتَ بَيْنِيْ وَ
بَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِيْنُ ﴿٣٨﴾
وَلَنْ يَّنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ اِذْ ظَّلَمْتُمْ اَنَّكُمْ
فِى الْعَذَابِ مُشْتَرِكُوْنَ ﴿٣٩﴾
اَفَاَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ اَوْ تَهْدِى الْعُمْىَ
وَمَنْ كَانَ فِىْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٤٠﴾
فَاِمَّا نَذْهَبَنَّ بِكَ فَاِنَّا مِنْهُمْ مُّنْتَقِمُوْنَ ﴿٤١﴾
اَوْ نُرِيَنَّكَ الَّذِىْ وَعَدْنٰهُمْ فَاِنَّا عَلَيْهِمْ
مُّقْتَدِرُوْنَ ﴿٤٢﴾
فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِىْٓ اُوْحِىَ اِلَيْكَ ۚ اِنَّكَ
عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿٤٣﴾
وَاِنَّهٗ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ ۚ وَسَوْفَ تُسْـَٔلُوْنَ ﴿٤٤﴾
وَسْـَٔلْ مَنْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ
رُّسُلِنَآ ۗ اَجَعَلْنَا مِنْ دُوْنِ الرَّحْمٰنِ
اٰلِهَةً يُّعْبَدُوْنَ ﴿٤٥﴾ ع ٥
وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَآ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَ
مَلَا۟ئِهٖ فَقَالَ اِنِّىْ رَسُوْلُ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٤٦﴾
فَلَمَّا جَآءَهُمْ بِاٰيٰتِنَآ اِذَا هُمْ مِّنْهَا
يَضْحَكُوْنَ ﴿٤٧﴾
وَمَا نُرِيْهِمْ مِّنْ اٰيَةٍ اِلَّا هِىَ اَكْبَرُ مِنْ
اُخْتِهَا ۖ وَاَخَذْنٰهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿٤٨﴾

49. Aur wo kehne lage ke Ae jadugar! Tu apne Rab se hamaare liye dua kar, us ahad ke mutaabeq jo tere Rab ne tujh se kar rakha hi, bila-shuba hum hidaayat paa lenge.

50. So jab Hum ne un se azaab ko door kar diya, to wo apne ahad ko todne lage. **51.** Aur Firaun ne apni qaum se pukaar kar kaha, ke Ae qaum! kya misr ki hukumat meri nahin hai, aur ye nehren jo mere neeche beh rahi hain, kya tum dekhte nahin ho.

52. Balke main to us shakhs se kahin behtar hoon jo koi izzat nahin rakhta aur na hi wo acchi tarah guftugu kar sakta hai.

53. To phir us par sone ke kangan kyon na utaare gae, ya uske saath farishte jama ho kar aate. **54.** Gharz Firaun ne apni qaum ki aqal maar di, aur unhon ne uski baat maan li, bila-shuba wo naafarmaan log the.

55. Phir jab unhon ne Hum ko naaraaz kiya, to Hum ne un se badla liya, aur un sab ko darya mein gharq kar diya.

56. Aur Hum ne unko gae guzre kar diya, aur aakhireen ke liye ibrat (ka maqaam) bana diya.

57. Aur jab Maryam ke bete Isa ka haal bayaan kiya gaya, to aap ki qaum ke log us se chilla uthe.

58. Aur wo kehne lage ke kya hamaare ma'bood acche hain ya Isa? To unhon ne jo Aap se bayaan kiya ho to mehaz jhagde ki gharz se, ye log to hain hi jhagdaalu. **59.** Wo to aise bande the jin par Hum ne apna fazl kiya, aur bani-Israel ke liye unko Hum ne (apni qudrat ka) namuna banaaya tha.

60. Aur agar Hum chaahte to tumhi mein se farishte paida kar dete ke wo zameen par ek ke baad deegre rehte. **61.** Aur Isa qiyaamat ke yaqeen ka zarya hain to tum is mein shak na karna, aur meri pairwi kiye jaao, yahi seedha raasta hai.

62. Aur kahin shaitaan tum ko us se rok na de, wo tumhaara khula dushman hai.

49. Waqaaluu yaaa-'ayyuhas-saahirud-'u lanaa Rabbaka bimaa 'ahida 'iñdak; 'innanaa lamuhtaduun.

50. Falammaa kashafnaa 'anhumul-'aẓaaba 'iẓaa hum yañ-kusuun.

51. Wa naadaa Fir-'awnu fii qawmihii qaala yaa-qawmi 'alaysa lii mulku Miṣra wa haa-zihil-'anhaaru tajrii min-tahtii? 'Afalaa tubṣiruun?

52. 'Am 'ana khayrum-min haaẓallaẓii huwa mahiinuñw-wa laa yakaadu yubiin?

53. Falaw-laaa 'ulqiya 'alay-hi 'aswiratum-miñ-ẓahabin 'aw jaaa-'a ma-'ahul-malaaa-'ikatu muqtariniin?

54. Fastakhaffa qawmahuu fa-'aṭaa-'uuh: 'innahum kaanuu qawmañ-faasiqiin.

55. Falammaaa 'aasafuunañ-taqamnaa minhum fa-'agraqnaahum 'ajma-'iin.

56. Faja-'alnaahum Salafañw-wa Maṣalal-lil-'aakhiriin. (Section 6)

57. Wa lammaa ẓuribabnu-Maryama maṣalan 'iẓaa qaw-muka minhu yaṣidduun!

58. Waqaaluuu 'a-'aalihatunaa khayrun 'am huu? Maa ẓarabuuhu laka 'illaa jadalaa: bal-hum qawmun khaṣimuun.

59. 'In huwa 'illaa 'abdun 'an-'amnaa 'alayhi wa ja-'alnaahu maṣalal-li-Baniii-'Israaa-'iil.

60. Wa law nashaaa-'u laja-'al-naa miñkum-malaaa-'ikatañ-fil-'arẓi yakhlufuun.

61. Wa 'innahuu la-'ilmul-lis-Saa-'ati falaa tamtarunna bihaa wattabi-'uun: haaẓaa Ṣiraaṭum-Mustaqiim.

62. Wa laa yaṣuddanna-kumush-Shayṭaan: 'innahuu lakum 'aduwwum-mubiin.

وَقَالُوْا يٰٓاَيُّهَ السّٰحِرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ
عِنْدَكَ ۚ اِنَّنَا لَمُهْتَدُوْنَ ﴿٤٩﴾
فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ اِذَا هُمْ
يَنْكُثُوْنَ ﴿٥٠﴾
وَنَادٰى فِرْعَوْنُ فِيْ قَوْمِهٖ قَالَ يٰقَوْمِ
اَلَيْسَ لِيْ مُلْكُ مِصْرَ وَهٰذِهِ الْاَنْهٰرُ
تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِيْ ۚ اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ ﴿٥١﴾
اَمْ اَنَا خَيْرٌ مِّنْ هٰذَا الَّذِيْ هُوَ مَهِيْنٌ ۙ
وَّلَا يَكَادُ يُبِيْنُ ﴿٥٢﴾
فَلَوْلَآ اُلْقِيَ عَلَيْهِ اَسْوِرَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ
اَوْ جَآءَ مَعَهُ الْمَلٰٓئِكَةُ مُقْتَرِنِيْنَ ﴿٥٣﴾
فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهٗ فَاَطَاعُوْهُ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا
قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ﴿٥٤﴾
فَلَمَّآ اٰسَفُوْنَا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَاَغْرَقْنٰهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿٥٥﴾
فَجَعَلْنٰهُمْ سَلَفًا وَّمَثَلًا لِّلْاٰخِرِيْنَ ﴿٥٦﴾ ع
وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا اِذَا قَوْمُكَ
مِنْهُ يَصِدُّوْنَ ﴿٥٧﴾
وَقَالُوْٓا ءَاٰلِهَتُنَا خَيْرٌ اَمْ هُوَ ۭ مَا ضَرَبُوْهُ لَكَ
اِلَّا جَدَلًا ۭ بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُوْنَ ﴿٥٨﴾
اِنْ هُوَ اِلَّا عَبْدٌ اَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنٰهُ
مَثَلًا لِّبَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ ﴿٥٩﴾
وَلَوْ نَشَاۗءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَّلٰۗىِٕكَةً فِي
الْاَرْضِ يَخْلُفُوْنَ ﴿٦٠﴾
وَاِنَّهٗ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا
وَاتَّبِعُوْنِ ۭ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ﴿٦١﴾
وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ الشَّيْطٰنُ ۚ اِنَّهٗ لَكُمْ
عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿٦٢﴾

63. Aur jab Isa nishaaniyan le kar aae to farmaaya ke main tumhaare paas hikmat ki baaten lekar aaya hoon, aur iske liye baaz baaten jin mein tum ekhtilaaf karte ho tum ko saaf saaf bayaan kar dun, pas Allah se daro, aur mera kaha maano.

64. Yaqeenan Allah hi mera Rab hai aur tumhaara bhi Rab hai, usi ki ibaadat karo, yahi seedha raasta hai. **65.** Phir un mein bahot se firqe ban gae to zaalimon ke liye barbaadi hai ek dard-naak din ke azaab se.

66. Ye bas qiyaamat ka intezaar kar rahe hain ke wo achaanak un par aa maujud ho aur unko khabar tak na ho.

67. Us roz wo jo aapas mein dost hain ek doosre ke dushman honge, magar parhezgaar (dost hi rahenge).

68. Ae Mere bando! Aaj tum par na koi khauf hoga aur na tum ghamgeen honge.

69. Ya'ni jo log Hamaari aayaat par yaqeen rakhte the aur farmaan-bardaar the.

70. Tum jannat mein daakhil ho jaao, tum aur tumhaari biwiyan izzat se yahan raho.

71. Un par sone ki rikaabyon aur gilaason ka daur hoga, wahaan jo tumhaara dil chaahe aur tumhaari aankhon ko accha lage maujud hoga, aur tum us mein hamesha rahoge.

72. Aur ye wo jannat hai jis ke tum waaris bana diye gae, apne a'maal ke iwaz mein. **73.** Wahaan tumhaare liye mewajaat badi taadaad mein maujud hain, un mein se tum khaaoge.

74. Beshak gunahgaar log hamesha dozakh ke azaab mein mubtala rahenge.

75. Wo azaab unse halka na kiya jaaega, aur wo us mein maayusi ke aalam mein rahenge.

76. Aur Hum ne un par zulm nahin kiya lekin wo khud hi zaalim the.

63. Wa lammaa jaaa-'a 'lisaa bil-Bayyinaati qaala qad ji'-tukum-bil-Ḥikmati wa li-'ubayyina lakum ba'-ẓallaẓii takhtalifuuna fiih: fattaqullaaha wa 'aṭii-'uun.

64. 'Innallaaha Huwa Rabbii wa Rabbukum fa'-buduuh: haaẓaa Ṣiraaṭum-Mustaqiim.

65. Fakhtalafal-'aḥzaabu mim-baynihim: fa-waylul-lillaẓiina ẓalamuu min 'aẓaabi Yawmin 'Aliim !

66. Hal yañẓuruuna 'illas-Saa-'ata 'añ-ta'-tiyahum-bagtatañw-wa hum laa yash-'uruun?

67. 'Al-'akhillaaa-'u Yawma-'izim-ba'-ẓuhum liba'-ẓin 'aduwwun 'illal-Muttaqiin. (Section 7)

68. Yaa-'ibaadi laa khawfun 'alaykumul-Yawma wa laaa 'antum taḥzanuun,–

69. 'Allaẓiina 'aamanuu bi-'Aayaatinaa wa kaanuu Muslimiin.

70. 'Udkhulul-Jannata 'antum wa 'azwaajukum tuḥbaruun.

71. Yutaafu 'alayhim-biṣiḥaa-fim-miñ-zahabiñw-wa 'akwaab: wa fiihaa maa tashtahiihil-'añ-fusu wa talaẓ-ẓul-'a'-yun: wa 'añtum fiihaa khaaliduun.

72. Wa tilkal-Jannatullatiii 'uuriṣtu-muuhaa bimaa kuñtum ta'-maluun.

73. Lakum fiihaa faakihatuñ-kaṣiiratum-minhaa ta'-kuluun.

74. 'Innal-mujrimiina fii 'aẓaa-bi Jahannama khaaliduun.

75. Laa yufattaru 'anhum wa hum fiihi mublisuun.

76. Wa maa ẓalamnaahum wa laakiñ-kaanuu humuẓ-ẓaalimiin.

وَلَمَّا جَآءَ عِيسٰى بِالْبَيِّنٰتِ قَالَ قَدْ
جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِاُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ
الَّذِيْ تَخْتَلِفُوْنَ فِيْهِ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ
وَاَطِيْعُوْنِ ﴿٦٣﴾
اِنَّ اللّٰهَ هُوَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ؕ
هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ﴿٦٤﴾
فَاخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ مِنْۢ بَيْنِهِمْ ۚ
فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْ عَذَابِ
يَوْمٍ اَلِيْمٍ ﴿٦٥﴾
هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا السَّاعَةَ اَنْ تَاْتِيَهُمْ
بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿٦٦﴾
اَلْاَخِلَّآءُ يَوْمَئِذٍۢ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ
اِلَّا الْمُتَّقِيْنَ ﴿٦٧﴾ ع ١٢
يٰعِبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَآ اَنْتُمْ
تَحْزَنُوْنَ ﴿٦٨﴾ ج
اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا مُسْلِمِيْنَ ﴿٦٩﴾ ج
اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ اَنْتُمْ وَاَزْوَاجُكُمْ
تُحْبَرُوْنَ ﴿٧٠﴾
يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ
وَّاَكْوَابٍ ۚ وَفِيْهَا مَا تَشْتَهِيْهِ الْاَنْفُسُ وَتَلَذُّ
الْاَعْيُنُ ۚ وَاَنْتُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٧١﴾
وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِيْٓ اُوْرِثْتُمُوْهَا بِمَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُوْنَ ﴿٧٢﴾
لَكُمْ فِيْهَا فَاكِهَةٌ كَثِيْرَةٌ مِّنْهَا تَاْكُلُوْنَ ﴿٧٣﴾
اِنَّ الْمُجْرِمِيْنَ فِيْ عَذَابِ جَهَنَّمَ خٰلِدُوْنَ ﴿٧٤﴾ ج
لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيْهِ مُبْلِسُوْنَ ﴿٧٥﴾ ج
وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْا هُمُ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٧٦﴾

77. Aur wo pukaarenge, Ae maalik! (dozakh ka daarogha) tumhaara Rab hamen maut hi dede, wo kahega, tum hamesha isi haalat mein rahoge. 78. Hum tumhaare paas haq lekar aae hain, lekin tum mein se aksar haq ko naa-pasand karte hain.

79. Kya unhon ne koi intezaam durust kiya hai, so Hum ne bhi ek intezaam durust kiya hai.

80. Kya wo log ye khayaal karte hain ke Hum unki posheeda baaton aur unke mashwaron ko sunte nahin hain, haan haan! Hum zarur sunte hain aur Hamaare farishte unke paas (un ki sab baaten) likh lete hain.

81. Keh deejiye! agar Allah ke aulaad ho to main sab se pehle uski ibaadat karne waala hoon.

82. Aasmaanon aur zameen ka Rab jo arsh ka bhi rab hai, un sab baaton se paak hai jo kuchh ye bayaan karte hain.

83. To unko bakwaas karne aur khelne deejiye, yahaan tak ke wo us roz ko khud dekh len jis ka waada un se kiya jaata hai.

84. Aur Wohi aasmaanon mein bhi ma'bood hai aur zameen mein bhi ma'bood hai, aur Wohi badi hikmat waala, khoob jaanne waala hai. 85. Aur wo zaat barakat waali hai, jis ke liye aasmaanon aur zameen aur jo kuchh in donon mein hai, us ki baadshaahat hai, aur usi ko qiyaamat ka ilm hai, aur usi ki taraf tum sab laut kar jaaoge.

86. Aur jin ko ye khuda ke siwa pukaarte hain wo shifa'at ka ekhtiyaar nahin rakhenge magar haan jis ne haq baat ka iqraar kiya tha, aur wo tasdeeq bhi karte the.

87. Aur agar Aap unse daryaaft karen ke unko kis ne paida kiya, to keh denge, Allah ne paida kiya, to phir ye kahaan bahke phirte hain.

88. Aur us ko apne rasool ke us kehne ka bhi ilm hai ke Ae mere Rab! ye aise log hain ke Iman nahin laate.

89. To un se rukh pher leejiye, aur keh deejiye ke salaam, to bahot jald unko ma'lum ho jaayega.

77. Wa naadaw yaa-Maaliku liyaqzi 'alaynaa Rabbuk! Qaala 'innakum-maakiṣuun.

78. Laqad ji'-naakum-bil-Haqqi wa laakinna 'akṣarakum lil-Ḥaqqi kaarihuun.

79. 'Am 'abramuuu 'amrañ-fa-'innaa mubrimuun.

80. 'Am yaḥsabuuna 'annaa laa nasma-'u sirrahum wa najwaahum? Balaa wa Rusulunaa ladayhim yaktubuun.

81. Qul 'iñ-kaana lir-Raḥmaani waladuñ-fa-'ana 'awwalul-'aabidiin.

82. Subhaana Rabbis-samaawaati wal-'arzi Rabbil-'Arshi 'ammaa yaṣifuun !

83. Faẓarhum yakhuuẓuu wa yal-'abuu ḥattaa yulaaquu Yawmahumullaẓii yuu-'aduun.

84. Wa Huwallaẓii fissamaaa-'i 'Ilaahunw-wa fil-'arzi 'Ilaah; wa Huwal-Ḥakiimul-'Aliim.

85. Wa tabaarakallaẓii lahuu mulkus-samaawaati wal-'arzi wa maa baynahumaa: wa 'iñdahuu 'ilmus-Saa-'ah: wa 'ilayhi turja-'uun.

86. Wa laa yamlikullaẓiina yad-'uuna miñ-duunihish-Sha-faa-'ata 'illaa mañ-shahida-bil-Ḥaqqi wa hum ya'-lamuun.

87. Wa la-'iñ-sa-'altahum-man khalaqahum layaqụulunnallaahu fa-'annaa yu'-fakuun?

88. Wa qiilihii yaa-Rabbi 'inna haaa-'ulaaa-'i qawmul-laa yu'-minuun !

89. Faṣfaḥ 'anhum wa qul Salaam ! Fasawfa ya'-lamuun!

وَنَادَوْا يٰمٰلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ؕ قَالَ
اِنَّكُمْ مّٰكِثُوْنَ ﴿٧٧﴾
لَقَدْ جِئْنٰكُمْ بِالْحَقِّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَكُمْ
لِلْحَقِّ كٰرِهُوْنَ ﴿٧٨﴾
اَمْ اَبْرَمُوْٓا اَمْرًا فَاِنَّا مُبْرِمُوْنَ ﴿٧٩﴾
اَمْ يَحْسَبُوْنَ اَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوٰىهُمْ ؕ
بَلٰى وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُوْنَ ﴿٨٠﴾
قُلْ اِنْ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ وَلَدٌ ۖ فَاَنَا اَوَّلُ
الْعٰبِدِيْنَ ﴿٨١﴾
سُبْحٰنَ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ رَبِّ
الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿٨٢﴾
فَذَرْهُمْ يَخُوْضُوْا وَيَلْعَبُوْا حَتّٰى يُلٰقُوْا
يَوْمَهُمُ الَّذِيْ يُوْعَدُوْنَ ﴿٨٣﴾
وَهُوَ الَّذِيْ فِي السَّمَآءِ اِلٰهٌ وَّفِي الْاَرْضِ
اِلٰهٌ ؕ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْعَلِيْمُ ﴿٨٤﴾
وَتَبٰرَكَ الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ وَعِنْدَهٗ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ
وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿٨٥﴾
وَلَا يَمْلِكُ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ
الشَّفَاعَةَ اِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ
يَعْلَمُوْنَ ﴿٨٦﴾
وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُوْلُنَّ
اللّٰهُ ۚ فَاَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ﴿٨٧﴾
وَقِيْلِهٖ يٰرَبِّ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ قَوْمٌ لَّا
يُؤْمِنُوْنَ ﴿٨٨﴾
ع ١٢ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلٰمٌ ؕ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ﴿٨٩﴾

## Dukhaan-Makki Ayaat-59

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Haa meem. 2. is raushan kitaab ki qasam. 3. Ke Hum ne isko ek mubaarak raat mein utaara hai, beshak Hum daraane waale hain.

4. Is raat mein tamaam hikmat ke umoor ka faisla kiya jaata hai. 5. Hamaare yahaan se hukm ho jaata hai, bila-shuba Hum hi Aap ko rasool banaane waale the. 6. Ye Aap ke Rab ki taraf se rehmat hai, wo khoob sunne waala, khoob jaanne waala hai.

7. Jo ke aasmaanon aur zameen aur jo kuchh in donon mein hai sab ka maalik hai, agar tum yaqeen rakhte ho. 8. Uske siwa koi ma'bood nahin hai, Wohi zinda karta hai, Wohi maarta hai, Wohi tumhaara Rab hai aur tumhaare pehle baap daada ka bhi Rab hai. 9. Balke wo log shak mein khel rahe hein.

10. To us roz ka intezaar keejiye ke aasmaan ki taraf saaf saaf dhuwaan nikle. 11. Ke wo dhuwaan logon par chha jaaega, ye dardnaak azaab hoga.

12. Ae hamare Rab! hum se is azaab ko door farma de, hum Iman laate hain. 13. Unko naseehat kahaan naseeb hogi jab unke paas rasool aa chuke jo saaf saaf bayaan karne waale the.

14. Phir un logon ne un se munh mod liya, aur kaha ke ye sikhaaya huwa deewaana hai.

15. Hum to thode dinon ke liye azaab taal dete hain magar tum phir kufr karne lagte ho. 16. Jis roz Hum badi sakht pakad pakdenge, bila-shuba Hum inteqaam lekar rahenge. 17. Aur un se pehle Hum ne qaum-e-Firaun ki aazmaaesh ki, aur unke paas ek moazzaz rasool aae.

18. Unhon ne kaha, Allah ke in bandon (yaani bani-Israel) ko mere hawaale kardo, main tumhaara amaanat daar rasool hoon.

19. Aur ye ke Allah ke saamne sarkashi na karo, main tumhaare

## DUKHAAN–44
### Verses 59–Sections 3

Bismillaahir-Raḥmaanir-Rahiim.

1. Ḥaa-Miiim.
2. Wal-Kitaabil-Mubiini
3. 'Innaaa 'anzalnaahu fii laylatim-mubaarakatin 'innaa kunnaa munziriin.
4. Fiihaa yufraqu kullu 'amrin ḥakiim,
5. 'Amram-min 'indinaa. 'Innaa kunnaa mursiliin–
6. Raḥmatam-mir-Rabbik: 'innahuu Huwas-Samii-'ul-'Aliim;
7. Rabbis-samaa-waati wal-'arzi wa maa baynahumaa. In kuntum-muuqiniin.
8. Laaa 'ilaaha 'illaa Huwa yuḥyii wa'yumiit:–Rabbukum wa Rabbu 'aabaaa-'ikumul-'awwaliin.
9. Bal hum fii shakkiny-yal-'abuun.
10. Fartaqib Yawma ta'-tis-samaaa-'u bi-DUKHAANIM mubiin,
11. Yagshan-naas: haazaa 'Azaabun 'aliim.
12. Rabbanak-shif 'annal-'azaaba 'innaa Mu'-minuun!
13. 'Annaa lahumuz-Zikraa wa qad jaaa-'ahum Rasuulum-mubiin,–
14. Summa tawal-law 'anhu wa qaaluu mu-'allamum-maj-nuun.
15. 'Innaa kaashiful-'azaabi qaliilan 'innakum 'aaa-'iduun.
16. Yawma nabtishul-batsha-tal-kubraa: 'innaa munitaqi-muun!
17. Wa laqad fatannaa qabla-hum qawma Fir-'awna wa jaaa-'ahum Rasuulun-Kariim,
18. 'An 'adduuu 'ilayya 'ibaa-dallaah: 'innii lakum Rasuulun 'amiin;
19. Wa 'allaa ta'-luu 'alallaah: 'inniii 'aatiikum-

paas khuli daleel le kar aaya hoon.

20. Aur main is baat se panaah maangta hoon apne aur tumhaare Rab ki ke tum mujhe sangsaar karo.

21. Aur agar tum mujh par Iman nahin laate to mujh se alag ho jaao. **22.** Phir Musa ne apne Rab se dua ki ke ye log naa-farmaan hain.

23. To ab Aap mere bandon ko raaton raat lekar chale jaao, aur Firaun waale zarur tumhaara peechha karenge.

24. Aur darya se jo khushk ho raha hoga paar hojaana (tumhaare baad) unka tamaam lashkar dubo diya jaaega.

25. Wo log bahot se baaghaat aur chashme chhor gae. **26.** Aur khetiyan aur acche makaanat.

27. Aur aaraam ki cheezen jin mein wo aish kiya karte the chhor gae. **28.** Isi tarah huwa aur Hum ne dusre logon ko unka maalik bana diya.

29. To phir un par na to aasmaan-o-zameen ko rona aaya aur na unko mohlat hi di gayi.

30. Aur Hum ne bani-Israel ko zillat ke azaab se najaat ataa ki.

31. Ya'ni Firaun se, bila-shuba wo bada sarkash aur had se nikalne waala tha.

32. Aur Hum ne bani-Israel ko dunya jahaan waalon par ilm ki ru se fauqiyat bakhshi.

33. Aur unko aisi nishaaniyan dien, jin mein waazeh taur par (unki) aazmaaesh thi. **34.** Ye log kehte hain.

35. Ke hamen sirf yahi pehli baar (ek martaba) marna hai, aur hamen phir zinda nahin kiya jaaega. **36.** Hamaare baap daada ko zinda karke laao agar tum sacche ho.

37. Kya ye acche hain ya qaum-e-tubba' aur wo log jo un se pehle guzar chuke hain Hum ne un sab ko halaak kar diya,

bi-sultaanim-mubiin.

20. Wa 'innii 'uztu bi-Rabbii wa Rabbikum 'an-tarjumuun.

21. Wa 'illam tu'-minuu lii fa'-taziluun.

22. Fada-'aa Rabbahuuu 'anna haaa-'ulaaa-'i qawmum-mujri-muun. (Part Three-fourth)

23. Fa-'asri bi-'ibaadii laylan 'innakum-muttaba-'uun,

24. Watrukil-bahra rahwaa: 'innahum jundum-mugraquun.

25. Kam tarakuu min-jannaa-tiñw-wa 'uyuun,

26. Wa zuruu-'iñw-wa maqaa-miñ-kariim.

27. Wa na'-matiñ-kaanuu fii-haa faakihiin!

28. Kazaalik! wa 'awrasnaahaa qawman 'aakhariin !

29. Famaa bakat 'alay-himus-samaaa-'u wal-'arzu wa maa kaanuu munzariin. (Section 2)

30. Wa laqad najjaynaa Baniii-'Israaa-'iila minal-'azaabil-mu-hiini

31. Miñ-Fir-'awn: 'innahuu kaana 'aaliyam-minal-musri-fiin.

32. Wa laqadikh-tarnaahum 'alaa 'ilmin 'alal-'aalamiin,

33. Wa 'aataynaahum-minal-'Aayaati maa fiihi balaaa-'um-mubiin.

34. 'Inna haaa-'ulaaa-'i ıa-yaquuluuna,

35. 'In hiya 'illaa mawtatunal-'uulaa wa maa nahnu bimun-shariin.

36. Fa'-tuu bi-'aabaaa-'inaaa 'iñ-kuñtum saadiqiin !

37. 'Ahum khayrun 'am qaw-mu Tubba-'iñw-wallaziina miñ qablihim? 'Ahlaknaahum 'innahum kaanuu

بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿١٩﴾
وَاِنِّيْ عُذْتُ بِرَبِّيْ وَرَبِّكُمْ اَنْ تَرْجُمُوْنِ ﴿٢٠﴾
وَاِنْ لَّمْ تُؤْمِنُوْا لِيْ فَاعْتَزِلُوْنِ ﴿٢١﴾
فَدَعَا رَبَّهٗٓ اَنَّ هٰٓؤُلَآءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُوْنَ ﴿٢٢﴾
فَاَسْرِ بِعِبَادِيْ لَيْلًا اِنَّكُمْ مُّتَّبَعُوْنَ ﴿٢٣﴾
وَاتْرُكِ الْبَحْرَ رَهْوًا ۭ اِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُوْنَ ﴿٢٤﴾
كَمْ تَرَكُوْا مِنْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ﴿٢٥﴾
وَّزُرُوْعٍ وَّمَقَامٍ كَرِيْمٍ ﴿٢٦﴾
وَّنَعْمَةٍ كَانُوْا فِيْهَا فٰكِهِيْنَ ﴿٢٧﴾
كَذٰلِكَ ۣ وَاَوْرَثْنٰهَا قَوْمًا اٰخَرِيْنَ ﴿٢٨﴾
فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاۗءُ وَالْاَرْضُ وَمَا كَانُوْا مُنْظَرِيْنَ ﴿٢٩﴾ ع ١ ١٤
وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِيْنِ ﴿٣٠﴾
مِنْ فِرْعَوْنَ ۭ اِنَّهٗ كَانَ عَالِيًا مِّنَ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿٣١﴾
وَلَقَدِ اخْتَرْنٰهُمْ عَلٰي عِلْمٍ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿٣٢﴾
وَاٰتَيْنٰهُمْ مِّنَ الْاٰيٰتِ مَا فِيْهِ بَلٰٓؤٌا مُّبِيْنٌ ﴿٣٣﴾
اِنَّ هٰٓؤُلَاۗءِ لَيَقُوْلُوْنَ ﴿٣٤﴾
اِنْ هِيَ اِلَّا مَوْتَتُنَا الْاُوْلٰى وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِيْنَ ﴿٣٥﴾
فَاْتُوْا بِاٰبَاۗىِٕنَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٣٦﴾
اَهُمْ خَيْرٌ اَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ ۙ وَّالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ اَهْلَكْنٰهُمْ ۡ اِنَّهُمْ كَانُوْا

bila-shuba wo mujrim the.

38. Aur Hum ne aasmaanon aur zameen ko aur jo kuchh in donon mein hai un sab ko khelte huwe nahin banaaya.

39. Hum ne unko ek tadbeer se paida kiya, lekin aksar log nahin jaante.

40. Beshak faisle ka din, un sab (ke uthne) ka waqt muqarrar hai.

41. Us roz koi dost kisi dost ke kaam na aaega aur na unko koi madad milegi.

42. Magar haan jis par Allah reham farmaae wo zabardast mehrbaan hai. **43.** Bila-shuba thohad ka darakht.

44. Gunaah-gaar ka khaana hai.

45. Tel ki talchhat ki tarah hoga wo pet mein aisa khaulega.

46. jis tarah garam paani khaulta hai. **47.** Usko pakad lo, phir usko kheench kar dozakh ke bilkul beech mein le jaao.

48. Phir uske sar par khaulta huwa paani undel do (ke azaab par azaab hai).

49. Ab maza chakho, tu to badi izzat waala tha.

50. Ye wohi cheez hai jis ke baare mein tum shak kiya karte the. **51.** Bila-shuba parhez gaar log amn-o-chayn ke maqaam mein honge.

52. Yaani baaghon aur chashmon mein.

53. Ye log resham ka baareek aur dabeez libaas pehan kar ek dusre ke aamne saamne baithe honge. **54.** Is tarah Hum unka biyah badi badi aankhon waali gori gori aurton se kar denge.

55. Aur wahaan itmenaan se har qisam ke mewe mangaaenge (aur khaaenge).

56. Wo wahaan siwaaye us maut ke jo dunya mein waaqe ho chuki aur maut ka zaaeqa bhi nahin chakhenge aur Allah unko dozakh ke azaab se bacha lega.

mujrimiin.

38. Wa maa khalaqnas-samaawaati wal-'arẓa wa maa bayna-humaa laa-'ibiin.

39. Maa khalaqnaahumaaa 'illaa bil-ḥaqqi wa laakinna 'akṣarahum laa ya'-lamuun.

40. 'Inna Yawmal-Faṣli mii-qaatuhum 'ajma-'iin,–

41. Yawma laa yugnii mawlan 'am-mawlaⁿ shay-'anⁿw-wa laa hum yunṣaruun,

42. 'Illaa mar-raḥimallaah: 'innahuu Huwal-'Aziizur-Raḥiim. (Section 3)

43. 'Inna shajarataz-Zaqquumi,

44. Ṭa-'aamul-'aṣiim,–

45. Kal-muhli yaglii fil-butuun,

46. Kagal-yil-hamiim.

47. Khuzuuhu fa'-tiluuhu 'ilaa sawaaa-'il-Jaḥiim !

48. Ṣumma ṣubbuu fawqa ra'-sihii min 'Aẓaabil-Ḥamiim.

49. Ẓuq ! 'innaka 'anⁿtal-'aziizul-kariim !

50. 'Inna haaẓaa maa kuntum-bihii tamtaruun !

51. 'Innal-Muttaqiina fii maqaamin 'amiin,

52. Fii Jannaatinⁿw-wa 'uyuun;

53. Yalbasuuna minⁿ sundusinⁿw-wa 'istabraqim-mutaqaabiliin;

54. Kaẓaalik; wa zawwajnaa-hum-bi-ḥuurin 'iin.

55. Yad-'uuna fiihaa bi-kulli faakihatin 'aaminiin;

56. Laa yaẓuuquuna fiihal-Mawta 'illal-mawtatal-'uulaa; wa waqaa-hum 'azaabal-Ja-ḥiim,–

مُجْرِمِيْنَ ﴿٣٧﴾
وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا
لٰعِبِيْنَ ﴿٣٨﴾
مَا خَلَقْنٰهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ
لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٣٩﴾
اِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيْقَاتُهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿٤٠﴾
يَوْمَ لَا يُغْنِيْ مَوْلًى عَنْ مَّوْلًى شَيْـًٔا وَّ
لَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿٤١﴾
اِلَّا مَنْ رَّحِمَ اللّٰهُ ؕ اِنَّهٗ هُوَ الْعَزِيْزُ
الرَّحِيْمُ ﴿٤٢﴾ ع ١٣ ١٥
اِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّوْمِ ﴿٤٣﴾
طَعَامُ الْاَثِيْمِ ﴿٤٤﴾ مع ١٤ عند الباقين ١٢
كَالْمُهْلِ ۚ يَغْلِيْ فِي الْبُطُوْنِ ﴿٤٥﴾
كَغَلْيِ الْحَمِيْمِ ﴿٤٦﴾
خُذُوْهُ فَاعْتِلُوْهُ اِلٰى سَوَآءِ الْجَحِيْمِ ﴿٤٧﴾
ثُمَّ صُبُّوْا فَوْقَ رَاْسِهٖ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيْمِ ﴿٤٨﴾
ذُقْ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْكَرِيْمُ ﴿٤٩﴾
اِنَّ هٰذَا مَا كُنْتُمْ بِهٖ تَمْتَرُوْنَ ﴿٥٠﴾
اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ مَقَامٍ اَمِيْنٍ ﴿٥١﴾
فِيْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ﴿٥٢﴾
يَّلْبَسُوْنَ مِنْ سُنْدُسٍ وَّاِسْتَبْرَقٍ
مُّتَقٰبِلِيْنَ ﴿٥٣﴾
كَذٰلِكَ ۖ وَزَوَّجْنٰهُمْ بِحُوْرٍ
عِيْنٍ ﴿٥٤﴾
يَدْعُوْنَ فِيْهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ اٰمِنِيْنَ ﴿٥٥﴾
لَا يَذُوْقُوْنَ فِيْهَا الْمَوْتَ اِلَّا الْمَوْتَةَ
الْاُوْلٰى ۚ وَوَقٰىهُمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ﴿٥٦﴾

57. Ye Aap ke Rab ka bada fazl hoga, yahi badi kaamiyaabi hai.

58. To Hum ne is Quran ko Aap ki zubaan mein aasaan kar diya hai taake ye log naseehat pakden.

59. To Aap bhi intezaar karen ye bhi intezaar kar rahe hain.

## Jaasinh-Makki Ayaat-37

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Haa meem. 2. Is kitaab ka naazil hona Khudaae ghaalib aur daana ki taraf se hai.

3. Bila-shuba aasmaanon aur zameen mein Iman waalon ke liye (khuda ki qudrat ki) nishaaniyan hain. 4. Aur tumhaari paidaaesh mein bhi, aur jaanwaron mein bhi jin ko wo phailaata hai yaqeen rakhne waalon ke liye nishaaniyan hain.

5. Aur raat aur din ke aage peechhe aane jaane mein, aur us rizq mein bhi jis ko Allah ne aasmaan se utaara hai, phir us se zameen ko zinda kiya baad iske marne ke, aur hawaaon ke rad-o-badal mein aqal waalon ke liye nishaaniyan hain.

6. Ye Allah ki aayaat hain jo Hum Aap ko sachaayi ke saath parh kar sunaate hain to ye Allah ki aur us ki aayaton ke baad kis baat par Iman laaenge.

7. Har jhoote gunaah-gaar aadmi ke liye kharaabi hogi. 8. Ke jo Allah ki aayaten usko parh kar sunaayi jaati hain, unko sun to leta hai, phir ghuroor karta huwa ada rehta hai, goya ke us ne suna hi nahin to usko dardnaak azaab ki khabar suna deejiye.

9. Aur jab us ko Hamaari chand aayaat ka ilm hota hai to unki hansi udaata hai, unke liye zillat waala azaab hai.

10. Unke saamne dozakh hai, aur unke kuchh kaam bhi na aaega jo wo karte rahe hain, aur na hi wo unke kaam aaenge jinko unhon ne Allah ke siwa kaarsaaz bana liya tha, aur unke liye bada azaab hai.

57. Fazlam-mir-Rabbik ! Zaa-lika huwal-fawzul-'aziim!

58. Fa-'innamaa yassarnaahu bilisaanika la-'allahum yatazakkaruun.

59. Fartaqib 'innahum-mur-taqibuun.

## JAASIYAH–45

### Verses 37–Sections 4

Bismillaahir-Rahmaanir-Rahiim.

1. Haa-Miiim.

2. Tanziilul-Kitaabi minallaahil-'Aziizil-Hakiim.

3. 'Inna fissamaawaati wal-'arzi la-'Aayaatil-lil-Mu'-miniin.

4. Wa fii khalqikum wa maa yabussu min daaabbatin 'Aa-yaatul-liqawminy-yuuqinuun.

5. Wakhtilaafil-Layli wan-Nahaari wa maaa 'anzalallaahu minas-samaaa-'i mir-Rizqin fa-'ahyaa bihil-'arza ba'-da mawtihaa wa tasriifir-riyaahi 'Aayaatul-liqawminy-ya'-qiluun.

6. Tilka 'Aayaatullaahi natluuhaa 'alayka bil-haqq: fabi-'ayyi hadiisim-ba'-dallaahi wa 'Aayaatihii yu'-minuun?

7. Waylul-likulli 'affaakin 'asiim:

8. Yasma-'u 'Aayaatillaahi tut-laa 'alayhi summa yusirru mustakbiran ka-'allam yasma'-haa: fabash-shirhu bi-'Azaa-bin 'aliim!

9. Wa 'izaa 'alima min 'Aa-yaatinaa shay-'anittakhazahaa huzuwaa: 'ulaaa-'ika lahum 'Azaabum-muhiin.

10. Minw-waraaa-'ihim Jahannam: wa laa yugnii 'anhummaa kasabuu shay-'anw-wa laa mattakhazuu min-duunillaahi 'awliyaaa': wa lahum 'Azaabun 'aziim.

فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكَ ۚ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ
الْعَظِيْمُ ﴿٥٧﴾
فَاِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٥٨﴾
فَارْتَقِبْ اِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُوْنَ ﴿٥٩﴾ ع ٤

سُوْرَةُ الْجَاثِيَةِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ سَبْعٌ وَّثَلٰثُوْنَ اٰيَةً وَّاَرْبَعُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
حٰمٓ ﴿١﴾ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ
الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ﴿٢﴾
اِنَّ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَاٰيٰتٍ
لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٣﴾
وَفِيْ خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُّ مِنْ دَآبَّةٍ
اٰيٰتٌ لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ﴿٤﴾
وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَآ اَنْزَلَ
اللّٰهُ مِنَ السَّمَآءِ مِنْ رِّزْقٍ فَاَحْيَا بِهِ
الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيْفِ الرِّيٰحِ
اٰيٰتٌ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ﴿٥﴾
تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۚ
فَبِاَيِّ حَدِيْثٍ بَعْدَ اللّٰهِ وَاٰيٰتِهٖ يُؤْمِنُوْنَ ﴿٦﴾
وَيْلٌ لِّكُلِّ اَفَّاكٍ اَثِيْمٍ ﴿٧﴾
يَّسْمَعُ اٰيٰتِ اللّٰهِ تُتْلٰى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ
مُسْتَكْبِرًا كَاَنْ لَّمْ يَسْمَعْهَا ۚ فَبَشِّرْهُ
بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿٨﴾
وَاِذَا عَلِمَ مِنْ اٰيٰتِنَا شَيْـًٔا اتَّخَذَهَا
هُزُوًا ۭ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ﴿٩﴾
مِنْ وَّرَآئِهِمْ جَهَنَّمُ ۚ وَلَا يُغْنِيْ عَنْهُمْ
مَّا كَسَبُوْا شَيْـًٔا وَّلَا مَا اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ
اللّٰهِ اَوْلِيَآءَ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿١٠﴾

هٰذَا هُدًى ۚ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ
لَهُمْ عَذَابٌ مِّنْ رِّجْزٍ اَلِيْمٌ ﴿١١﴾ ع ١١ ١٧
اَللّٰهُ الَّذِيْ سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلْكُ
فِيْهِ بِاَمْرِهٖ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ وَ
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿١٢﴾
وَسَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ
جَمِيْعًا مِّنْهُ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ
يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿١٣﴾
قُلْ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَغْفِرُوْا لِلَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ
اَيَّامَ اللّٰهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًۢا بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿١٤﴾
مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ اَسَاۗءَ
فَعَلَيْهَا ۣ ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ تُرْجَعُوْنَ ﴿١٥﴾
وَلَقَدْ اٰتَيْنَا بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ الْكِتٰبَ وَ
الْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ
وَفَضَّلْنٰهُمْ عَلَي الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٦﴾
وَاٰتَيْنٰهُمْ بَيِّنٰتٍ مِّنَ الْاَمْرِ ۚ فَمَا اخْتَلَفُوْٓا
اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاۗءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًۢا
بَيْنَهُمْ ۭ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ
الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿١٧﴾
ثُمَّ جَعَلْنٰكَ عَلٰي شَرِيْعَةٍ مِّنَ الْاَمْرِ
فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاۗءَ الَّذِيْنَ لَا
يَعْلَمُوْنَ ﴿١٨﴾
اِنَّهُمْ لَنْ يُّغْنُوْا عَنْكَ مِنَ اللّٰهِ شَيْـــًٔا ۭ
وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاۗءُ بَعْضٍ ۚ
وَاللّٰهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِيْنَ ﴿١٩﴾
هٰذَا بَصَاۗىِٕرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ
لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ﴿٢٠﴾

11. Ye hidaayat ki kitaab hai, aur jo log apne Rab ki aayaat se inkaar karte hain unke liye sakhti ka dard-naak azaab hoga.

12. Allah hi hai jis ne tumhaare liye darya ko musakhkhar kiya taake uske hukm se us mein kashtiyan chalen aur taake tum uska fazl (rozi) talaash karo, aur taake tum shukr karo.

13. Aur usi ne wo sab jo kuchh aasmaanon aur zameen mein hai apni taraf se tumhaare kaam mein laga rakha hai, is mein nishaaniyan hain un logon ke liye jo ghaur karte hain.

14. Aap mominon se keh den ke wo un logon se dar guzar kar den jo Allah ke un dinon ki tawaqqo nahin rakhte taake Allah badla de ek qaum ko unke a'maal ka.

15. Jo nek amal karega to apne nafey ke liye, aur jo bure amal karega to uska wabaal usi par padega, phir tum sab apne Rab ki taraf laut kar jaaoge.

16. Aur Hum ne bani-Israel ko kitaab-e-hidaayat, hukumat aur nubuvwat bakhshi, aur Hum ne paakeeza cheezen khaane ko ataa kien aur dunya jahaan waalon par unko fazeelat di.

17. Aur unko deen ke baare mein nishaaniyan ataa kien, to unhon ne ilm aajaane ke baad ikhtelaaf kiya, aapas ki zid ki wajah se, Aap ka Rab qiyaamat ke din un mein faisla kar dega un cheezon mein jin mein wo ikhtelaaf karte the.

18. Phir Hum ne Aap ko deen ke ek tareeqe par qaaem kar diya, to usi ki pairwi karte rahiye, aur un naadaanon ki khaahishaat ki pairwi na keejiye.

19. Ye Allah ke muqable mein aap ke kisi kaam na aayenge, aur zaalim aapas mein dost hote hain, aur Allah parhezgaaron ka dost hai.

20. Ye Quran logon ke liye daanaaiyon aur hidaayat ka zariya hai aur badi rehmat hai yaqeen laane waalon ke liye.

11. Haaẓaa Hudaa: wallaẓiina kafaruu bi-'Aayaati-Rabbihim lahum 'Aẓaabum-mir-rijzin 'aliim. (Section 2)

12. 'Allaahullaẓii sakh-khara lakumul-baḥra litajriyal-fulku fiihi bi-'Amrihii wa litabtaguu miñ-Faẓlihii wa la-'allakum tashkuruun.

13. Wa sakh-khara lakum-maa fissamaawaati wa maa fil-'arẓi jamii-'am-minh: 'inna fii zaalika la-'Aayaatil-liqawmiñy-yatafakkaruun.

14. Qul lillaẓiina 'aamanuu yagfiruu lillaẓiina laa yarjuuna 'Ayyaamallaahi liyajziya Qaw-mam-bimaa kaanuu yaksibuun.

15. Man 'amila ṣaaliḥañ-fali-nafsih; wa man 'asaaa-'a fa-'alayhaa. Ṣumma 'ilaa Rabbi-kum turja-'uun.

16. Wa laqad 'aataynaa Baniii 'Israaa-'iilal-Kitaaba wal-Ḥuk-ma wan-Nubuwwata wa razaq-naahum minaṭ-Ṭayyibaati wa faẓẓalnaahum 'alal-'aalamiin.

17. Wa 'aataynaahum Bayyinaatim-minal-'amr: famakhtalafuuu 'illaa mim-ba'-di maa jaaa-'ahumul-'ilmu bagyam-baynahum. 'Inna Rabbaka yaqẓii baynahum Yawmal-Qiyaamati fiimaa kaanuu fiihi yakhtalifuun.

18. Ṣumma ja-'alnaaka 'alaa Sharii-'atim-minal-'amri fattabi'-haa wa laa tattabi' 'ahwaaa-'allaẓiina laa ya'-la-muun.

19. 'Innahum lañy-yugnuu 'añka minallaahi shay-'aa: wa 'innaẓ-ẓaalimiina ba'-ẓuhum 'awliyaaa-'u ba'-ẓ: wallaahu Waliyyul-Muttaqiin.

20. Haaẓaa Baṣaaa-'iru linnaasi wa Hudañw-wa Raḥmatul-li-qawmiñy-yuuqinuun.

21. Kya wo log jo bure kaam karte hain, ye khayaal karte hain ke Hum unko waisa hi kar denge jo Iman laae aur nek kaam kiye ke unki zindagi aur maut yaksan ho, ye bura faisla karte hain.

22. Aur Allah ne aasmaanon aur zameen ko hikmat se paida kiya hai aur is liye ke har shakhs apne amal ka badla paae aur un par zulm na hoga.

23. Kya Aap ne us shakhs ko dekha, jis ne apni khaahishaat hi ko apna ma'bood bana liya, aur Allah ne us ko baa-wujud ye ke wo jaanta aur samajhta tha, gumraah kar diya, aur uske kaan par aur dil par mohar laga di, aur uski aankh par parda daal diya, ab Allah ke baad usko kaun hidaayat de sakta hai, to kya tum naseehat nahin pakadte.

24. Aur wo kehte hain hamaari is dunyawi zindagi ke alaawa aur koi zindagi nahin hai ke hum marte hain aur jeete hain, aur hamen to zamaana hi maar daalta hai, aur unko iska koi ilm nahin hai, sirf qayaas hi qayaas hai.

25. Aur jab unke saamne Hamaari khuli aayaat parhi jaati hain, to unki yahi daleel hoti hai ke agar tum sacche ho to hamaare baap daada ko zinda karke laao. **26.** Aap farmaa den ke Allah hi tum ko zinda karta hai, phir Wohi tum ko maut dega, phir Wohi tum ko qiyaamat ke din jama karega jis mein koi shak nahin hai lekin aksar log nahin samajhte.

27. Aur Allah hi ke liye hai baadshaahat aasmaanon aur zameen ki aur jis roz qiyaamat barpa hogi us roz saare ahl-e-baatil nuqsaan mein rahenge. **28.** Aur aap dekhenge ke har ummat ke log ghutnon ke bal baithe honge, har jamaat apne a'maal naamon ki taraf bulaayi jaaegi, aaj tum ko uska badla milega jo kuchh tum karte rahe ho.

29. Ye Hamaari kitaab tumhaare baare mein bilkul saheeh saheeh bataa degi hum likhwaate jaate the, jo kuchh bhi tum kiya karte the.

21. 'Am ḥasiballaẓii-najtaraḥus-sayyi-'aati 'an-naj-'alahum kal-laẓiina 'aamanuu wa 'amilus-ṣaaliḥaati, sawaaa-'ammaḥ-yaahum wa mamaatuhum? Saaa-'a maa yaḥ-kumuun. (Section 3)

22. Wa khalaqallaahus-samaa-waati wal-'arẓa bil-ḥaqqi wa litujzaa kullu nafsim-bimaa kasabat wa hum laa yuẓlamuun.

23. 'Afara-'ayta manittakhaẓa 'ilaahahuu hawaahu wa 'aẓallahullaahu 'alaa 'ilmiñw-wa khatama 'alaa sam-'ihii wa qalbihii wa ja-'ala 'alaa baṣarihii gishaawah. Famañy-yahdiihi mim-ba'-dillaah? 'Afalaa taẓakkaruun?

24. Wa qaaluu maa hiya 'illaa ḥayaatunad-dunyaa namuutu wa naḥyaa wa maa yuhliku-naaa 'illad-Dahr. Wa maa lahum-biẓaalika min-'ilm: 'in hum 'illaa yaẓun-nuun.

25. Wa 'iẓaa tutlaa 'alay-him 'Aayaatunaa Bayyinaatim-maa kaana ḥujjatuhum 'illaaa 'añ qaalu'-tuu bi-'aabaaa-'inaaa 'iñ-kuñtum ṣaadiqiin !

26. Qulillaahu yuhyiikum summa yumiitukum ṣumma yajma-'ukum 'ilaa Yawmil-Qiyaamati laa rayba fiihi wa laakinna 'akṣaran-naasi laa ya'-lamuun. (Section 4)

27. Wa lillaahi Mulkus-samaawaati wal-'arẓ. Wa Yawma taquumus-Saa-'atu Yawma-'iẓiñy-yakhsarul-mubṭiluun!

28. Wa taraa kullaa 'ummatiñ-JAAṢIYAH. Kullu 'ummatiñ-tud-'aaa 'ilaa Kitaabihaa; 'al-Yawma tujzawna maa kuñtum ta'-maluun!

29. Haaẓaa Kitaabunaa yañṭiqu 'alaykum-bil-ḥaqq; 'innaa kunnaa nas-tañsikhu maa kuñtum ta'-maluun.

اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ اجْتَرَحُوا السَّيِّاٰتِ
اَنْ نَّجْعَلَهُمْ كَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
الصّٰلِحٰتِ ۙ سَوَآءً مَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ ؕ
سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ﴿٢١﴾ ع ١٠ ١٨
وَخَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ
وَلِتُجْزٰى كُلُّ نَفْسٍۢ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ
لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿٢٢﴾
اَفَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ اِلٰهَهٗ هَوٰىهُ وَ
اَضَلَّهُ اللّٰهُ عَلٰى عِلْمٍ وَّخَتَمَ عَلٰى سَمْعِهٖ
وَقَلْبِهٖ وَجَعَلَ عَلٰى بَصَرِهٖ غِشٰوَةً ؕ فَمَنْ
يَّهْدِيْهِ مِنْۢ بَعْدِ اللّٰهِ ؕ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿٢٣﴾
وَقَالُوْا مَا هِىَ اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوْتُ وَ
نَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَاۤ اِلَّا الدَّهْرُ ۚ وَمَا لَهُمْ
بِذٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۚ اِنْ هُمْ اِلَّا يَظُنُّوْنَ ﴿٢٤﴾
وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ مَّا كَانَ
حُجَّتَهُمْ اِلَّاۤ اَنْ قَالُوا ائْتُوْا بِاٰبَآئِنَاۤ
اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٢٥﴾
قُلِ اللّٰهُ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ
يَجْمَعُكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ
وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٢٦﴾ ع ١٩ ٤
وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَيَوْمَ
تَقُوْمُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَّخْسَرُ الْمُبْطِلُوْنَ ﴿٢٧﴾
وَتَرٰى كُلَّ اُمَّةٍ جَاثِيَةً ؕ كُلُّ اُمَّةٍ
تُدْعٰۤى اِلٰى كِتٰبِهَا ؕ اَلْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُوْنَ ﴿٢٨﴾
هٰذَا كِتٰبُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ ؕ اِنَّا
كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٢٩﴾

30. To jo log Iman laae aur nek kaam karte rahe to unka Rab unko apni rehmat mein daakhil karega, ye sareeh kaamiyaabi hai. **31.** Aur jo kaafir the un se kaha jaaega kya meri aayaat tum ko parh kar sunaayi jaati thien to tum ne takabbur kiya aur tum log naafarmaan the.

32. Aur jab kaha jaata tha ke Allah ka waada saccha hai, aur qiyaamat mein koi shak nahin hai, to tum kehte the ke hum nahin jaante ke qiyaamat kya hai sirf ek khayaal sa to hota hai aur hum ko yaqeen nahin hai.

33. Aur unke a'maal ki buraaiyan un par zaahir ho jaaengi, aur jis azaab ka wo mazaaq udaate the, wohi unko aa gherega. **34.** Aur kaha jaaega, aaj Hum tum ko bhulaate hain, jis tarah tum ne is din ke aane ko bhula rakha tha, aur tumhaara thikaana dozakh hai, aur tumhaara koi madad-gaar nahin.

35. Ye is liye hai ke tum ne Allah ki aayaat ko mazaaq bana rakha tha, aur dunya ki zindagi ne tum ko dhoke mein daal rakha tha, so aaj ye log na to dozakh se nikaale jaaenge aur na unki tauba qubool hogi. **36.** To Allah hi ke liye zeba hain saari taareefen, jo Rab hai aasmaanon ka aur Rab hai zameen ka, Rab hai saare jahaan ka.

37. Aur usi ke liye badaayi hai aasmaanon aur zameen mein aur Wohi zabardast hikmat waala hai.

**Ahqaaf-Makki Ayaat-35**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Haa meem. 2. Ye kitaab khudaae ghaalib aur hikmat waale ki taraf se naazil huwi hai.

3. Hum ne aasmaanon aur zameen ko aur jo kuchh in donon mein hai hikmat ke saath ek muqarrara muddat tak ke liye paida kiya hai, aur kaafiron ko jis cheez se daraaya jaata hai, wo us se munh mod lete hain.

30. Fa-'ammallaziina 'aamanuu wa 'amilus-saalihaati fa-yud-khiluhum Rabbuhum fii Rahmatih. Zaalika huwal-Fawzul-mubiin.

31. Wa'ammallaziina kafaruu: 'afalam takun 'Aayaatii tutlaa 'alaykum fas-tak-bartum wa kuntum qawmam-mujrimiin?

32. Wa 'izaa qiila 'inna wa'-dallaahi haqquñw-was-Saa-'atu laa rayba fiihaa qultum-maa nadrii mas-Saa-'atu 'in-nazunnu 'illaa zannañw-wa maa nahnu bimus-tayqiniin.

33. Wa badaa lahum sayyi-'aatu maa 'amiluu wa haaqa bihim-maa kaanuu bihii yas-tahzi-'uun!

34. Wa qiilal-Yawma nañsaakum kamaa nasiitum Liqaaa-'a Yawmikum haazaa wa ma'-waakumun-Naaru wa maa lakum-min-naasiriin!

35. Zaalikum-bi-'annaku-mut-takhaztum 'Aayaatillaahi hu-zuwañw-wa garrat-kumul-hayaatud-dunyaa: fal-Yawma laa yukhrajuuna min-haa wa laa hum yusta'-tabuun.

36. Fa-lillaahil-Hamdu Rabbis-samaawaati wa Rabbil-'arzi Rabbil-'Aalamiin!

37. Wa lahul-Kibriyaaa-'u fis-samaawaati wal-'arz: wa Huwal-'Aziizul-Hakiim! (PART 26)

## 'AHQAAF–46
## Verses 35–Sections 4

Bismillaahir-Rahmaanir-Rahiim.

1. Haa-Miiim.
2. Tañziilul-Kitaabi minallaahil-'Aziizil-Hakiim.

3. Maa khalaqnas-samaawaati wal-'arza wa maa baynahu-maaa 'illaa bil-haqqi wa 'ajalim-musammaa: wallaziina kafaruu 'ammaaa 'uñziruu mu'-rizuun.

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ
رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿٣٠﴾
وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي
تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا
مُجْرِمِينَ ﴿٣١﴾
وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ
لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ
إِنْ نَظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُسْتَيْقِنِينَ ﴿٣٢﴾
وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ
مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٣٣﴾
وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنْسَاكُمْ كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ
هَٰذَا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿٣٤﴾
ذَٰلِكُمْ بِأَنَّكُمُ اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا
وَغَرَّتْكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۚ فَالْيَوْمَ لَا
يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٣٥﴾
فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ
رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٦﴾
وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣٧﴾ ع ٤ ١١ ٢٠

سُورَةُ الْأَحْقَافِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسٌ وَثَلَاثُونَ آيَةً وَأَرْبَعُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
حٰمٓ ﴿١﴾ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ
الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿٢﴾
مَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا
بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُسَمًّى ۚ
وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنْذِرُوا
مُعْرِضُونَ ﴿٣﴾

الجزء السادس والعشرون ٢٦

4. Aap (S.A.W) keh deejiye ke bhala ye to batlaao ke jin cheezon ko tum Allah ke siwa pukaarte ho, mujh ko ye dikha do ke kaun si cheez zameen ki unhon ne paida ki hai, ya unki aasmaanon mein koi shirkat hai,

Mere paas koi kitaab to laao jo is se pehle ki ho, ya koi qaul ambiya ka ho jo chala aata raha ho (ise pesh karo), agar tum sacche ho.

5. Aur us se zyaada kaun gumraah hoga jo Allah ke siwa aise ko pukaare jo qiyaamat tak uski pukaar ko qubul na kare, aur unko pukaarne ki khabar bhi na ho.

6. Aur jab log jama kiye jaaenge to wo unke dushman honge aur unki ibaadat se inkaar karenge.

7. Aur jab unke saamne Hamaari khuli aayaat parhi jaati hain to kaafir log us haq ke baare mein jab wo unke paas pahonchta hai kehte hain ke ye sareeh jaadu hai.

8. Kya ye log kehte hain ke isko us ne az khud banaa liya hai to tum Allah ke saamne mere bachaao ke liye koi ekhtiyaar nahin rakhte, wo is guftagu ko khoob jaanta hai, jo tum is Quran ke baare mein karte ho, Wohi mere aur tumhaare darmiyan gawaah kaafi hai, aur Wohi bakhashne waala reham karne waala hai.

9. Aap keh den ke main koi naya rasool nahin aaya, aur main nahin jaanta mere saath kya (sulook) kiya jaaega, aur tumhaare saath kya sulook kiya jaaega, main to usi ki pairwi karta hoon, jo mujhe wahi ki jaati hai, aur main to sirf saaf saaf daraane waala hoon.

10. Aap keh deejiye ke ye to batlaao ke agar ye Quran Allah ki taraf se hai, aur tum ne inkaar kiya, aur bani-Isarael ka ek gawah is jaisi kitaab par gawaahi de, aur wo Iman le aaya, aur tum ne kufr kiya, beshak Allah zalimon ko hidaayat nahin karta.

11. Aur kaafir mominon ke baare mein kehte hain ke agar ye deen behtar hota to ye log hum se pehel na karte is deen ki taraf, aur jab unko is Quran se hidaayat na huwi, to ab kahenge ke ye to puraana jhoot hai.

4. Qul 'ara-'aytum-maa tad-'uuna miñ-duunillaahi 'aruunii maa-ẓaa khalaquu minal-'arẓi 'am lahum shirkuñ-fis-samaa-waat? 'Iituunii bi-Kitaabim-miñ-qabli haaẓaaa 'aw 'aṣaara-timmin 'ilmin 'iñ-kuñtum saadiqiin!

5. Wa man'aẓallu mimmañy-yad-'uu miñ-duunillaahi mal-laa yastajiibu lahuuu 'ilaa Yawmil-Qiyaamati wa hum 'añ-du-'aaa-'ihim gaafiluun?

6. Wa 'iẓaa ḥushiran-naasu kaanuu lahum 'a'-daaa-'añwwa kaanuu bi-'ibaadatihim kaafiriin!

7. Wa 'iẓaa tutlaa 'alay-him 'Aayaatunaa Bayyinaatiñ qaa-lallaẓiina kafaruu lil-Ḥaqqi lammaa jaaa-'ahum haaẓaa siḥrum-mubiin!

8. 'Am yaquuluunaf-taraah? Qul 'inif-taraytuhuu falaa tam-likuuna lii minallaahi shay-'aa. Huwa'a'-lamu bimaa tufii-ẓuuna fiih! Kafaa bihii Shahiidam-baynii wa baynakum! Wa Huwal-Gafuurur-Raḥiim.

9. Qul maa kuñtu bid-'am-minar-rusuli wa maaa'adrii maa yuf-'alu bii wa laa bikum. 'In 'attabi-'u 'illaa maa yuu-haaa 'ilayya wa maaa 'ana 'illaa Naẓiirum-mubiin.

10. Qul 'ara-'aytum 'iñ-kaana min 'iñdillaahi wa kafartum-bihii wa shahida shaahidum-mim-Baniii-Israaa-'iila 'alaa miṣlihii fa-'aamana wastakbar-tum? 'Innallaaha laa yahdil-qawmaẓ-ẓaalimiin. (Section 2)

11. Wa qaalallaẓiina kafaruu lillaẓiina 'aamanuu law kaana khay-ram-maa sabaquunaaa 'ilayh! Wa 'iẓ lam yahtaduu bihii fasa-yaquuluuna haazaaa 'ifkuñ-qadiim!

قُلْ اَرَءَيْتُمْ مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ
اللّٰهِ اَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ
اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ ۭ اِيْتُوْنِيْ
بِكِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ هٰذَآ اَوْ اَثٰرَةٍ مِّنْ
عِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۴
وَمَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ يَّدْعُوْا مِنْ دُوْنِ
اللّٰهِ مَنْ لَّا يَسْتَجِيْبُ لَهٗٓ اِلٰى يَوْمِ
الْقِيٰمَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَاۗىِٕهِمْ غٰفِلُوْنَ ۝۵
وَاِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوْا لَهُمْ اَعْدَاۗءً وَّ
كَانُوْا بِعِبَادَتِهِمْ كٰفِرِيْنَ ۝۶
وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالَ
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاۗءَهُمْ ۙ هٰذَا
سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝۷
اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ۭ قُلْ اِنِ افْتَرَيْتُهٗ فَلَا
تَمْلِكُوْنَ لِيْ مِنَ اللّٰهِ شَيْـــًٔا ۭ هُوَ اَعْلَمُ بِمَا
تُفِيْضُوْنَ فِيْهِ ۭ كَفٰى بِهٖ شَهِيْدًۢا بَيْنِيْ وَ
بَيْنَكُمْ ۭ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝۸
قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ وَمَآ اَدْرِيْ
مَا يُفْعَلُ بِيْ وَلَا بِكُمْ ۭ اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا
يُوْحٰٓى اِلَيَّ وَمَآ اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝۹
قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَ
كَفَرْتُمْ بِهٖ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِيْٓ
اِسْرَاۗءِيْلَ عَلٰي مِثْلِهٖ فَاٰمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ ۭ
اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝۱۰ ع
وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَوْ
كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُوْنَآ اِلَيْهِ ۭ وَاِذْ لَمْ يَهْتَدُوْا
بِهٖ فَسَيَقُوْلُوْنَ هٰذَآ اِفْكٌ قَدِيْمٌ ۝۱۱

12. Aur is se pehle Musa ki kitaab thi, jo logon ke liye rehnuma thi aur rehmat thi, aur ye kitaab arabi zubaan mein hai, uski tasdeeq karne waali hai taake zaalimon ko daraae, aur nekon ko khush-khabri sunaae.

13. Jin logon ne kaha hamaara Rab Allah hai, phir us par qaaem rahe, to un ko na to koi khauf hoga, aur na wo ghamgeen honge.

14. Yahi log jannat waale hain, us mein hamesha rahenge, ye us ka sila hai jo wo karte the.

15. Aur Hum ne insaan ko apne waalidain ke saath nek sulook karne ka hukm diya hai, uski maa ne usko takleef ke saath pet mein rakha, aur takleef se usko jana, aur uska pet mein rehna, aur doodh ka churaana tees maah mein hota hai, yahaan tak ke jab wo jawaani ko pahonchta hai aur chaalees baras ka hojaata hai to kehta hai ke,

Ae mere Rab! tu mujhe taufeeq bakhsh ke main shukr adaa karun teri un nematon ka jo tu ne mujhe aur mere maa baap ko ataa farmaayi hain, aur ye ke main nek amal karun, jinko tu pasand karta hai aur mere liye meri aulaad mein islaah-o-taqwa de, main teri taraf ruju karta hoon, aur mein farmaan-bardaar hoon.

16. Yahi wo log hain jinke a'maal Hum qubool karenge, aur unke gunaahon se dar-guzar kar denge, ke ye jannat waalon mein honge, ye saccha waada hai jo un se kiye jaata hai.

17. Aur jis ne apne maa baap se kaha, uf tang kar diya tum ne, kyat um mujhe ye khauf dilate ho ke main (marne ke baad) qabar se nikaala jaaonga aur haalaanke bahot se log mujh se pehle guzar chuke hain, aur wo donon Allah ki janaab mein faryaad karte hain, ke tere liye kharaabi ho, Iman la, Allah ka waada saccha hai, to ye kehta hai ke ye to pehle logon ki kahaaniyan hain.

18. Yahi wo log hain jin ke baare mein bhi un logon ke saath Allah ki baat poori ho chuki jo un se pehle jin aur insaan ho guzre hain, bila-shuba ye nuqsaan

12. Wa min-qablihii Kitaabu Muusaaa 'imaamanw-wa rahmah: wa haaza Kitaabum-musaddiqul-lisaanan 'Arabiyyal-li-yunzirallaziina zalamuu, wa Bushraa lil-Muhsiniin.

13. 'Innallaziina qaaluu Rabbunallaahu summas-taqaamuu falaa khawfun 'alayhim wa laa hum yahzanuun.

14. 'Ulaaa-'ika 'As-haabul-Jannati khaalidiina fiihaa: jazaaa-'am-bimaa kaanuu ya'-maluun.

15. Wa was-say-nal-'insaana bi-waali-dayhi 'ihsaanaa: hamalat-hu 'ummuhuu kurhanw-wa waza-'at-hu kurhaa. Wa hamluhuu wa fisaaluhuu salaa-suuna shahraa. Hattaa 'izaa balaga 'ashuddahuu wa balaga 'arba-'iina sana-tan-qaala Rabbi 'awzi'-niii 'an 'ashkura ni'-matakallatiii 'an 'amta 'alayya wa 'alaa waalidayya wa 'an 'a'-mala saalihan-tarzaahu wa'aslih lii fii zurriyyatii.,'Innii tubtu 'ilay-ka wa 'innii minal-Muslimiin.

16. 'Ulaaa-'ikallaziina nataqabbalu 'anhum 'ahsana maa 'amiluu wa natajaawazu 'ansayyi-'aatihim fiii 'ashaabil-Jannah: wa'-das-sidqillazii kaanuu yuu-'aduun.

17. Wallazii qaala li-waalidayhi 'uffil-lakumaaa 'ata-'idaa niiii 'an 'ukhraja wa qad khalatil-quruunu min-qablii? Wa humaa yastagiisaanillaaha waylaka 'aamin! 'Inna wa'-dallaahi haqq. Fayaquulu maa haazaaa 'illaaa 'asaatiirul-'awwaliin!

18. 'Ulaaa-'ikallaziina haqqa 'alayhimul-Qawlu fiii 'umamin-qad khalat min-qab-lihim-minal-Jinni wal-'ins; 'innahum kaanuu

وَمِنْ قَبْلِهٖ كِتٰبُ مُوْسٰٓى اِمَامًا وَّرَحْمَةً ؕ
وَهٰذَا كِتٰبٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا لِّيُنْذِرَ
الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۖ وَبُشْرٰى لِلْمُحْسِنِيْنَ ﴿١٢﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا
فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿١٣﴾
اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ
جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٤﴾
وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ اِحْسٰنًا ؕ
حَمَلَتْهُ اُمُّهٗ كُرْهًا وَّوَضَعَتْهُ كُرْهًا ؕ
وَحَمْلُهٗ وَفِصٰلُهٗ ثَلٰثُوْنَ شَهْرًا ؕ حَتّٰٓى
اِذَا بَلَغَ اَشُدَّهٗ وَبَلَغَ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً ۙ
قَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِيْٓ اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ
الَّتِيْٓ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلٰى وَالِدَيَّ وَاَنْ
اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضٰىهُ وَاَصْلِحْ لِيْ فِيْ
ذُرِّيَّتِيْ ۚ اِنِّيْ تُبْتُ اِلَيْكَ وَاِنِّيْ مِنَ
الْمُسْلِمِيْنَ ﴿١٥﴾
اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ اَحْسَنَ مَا
عَمِلُوْا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّاٰتِهِمْ فِيْٓ اَصْحٰبِ الْجَنَّةِ ؕ
وَعْدَ الصِّدْقِ الَّذِيْ كَانُوْا يُوْعَدُوْنَ ﴿١٦﴾
وَالَّذِيْ قَالَ لِوَالِدَيْهِ اُفٍّ لَّكُمَآ
اَتَعِدٰنِنِيْٓ اَنْ اُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ
الْقُرُوْنُ مِنْ قَبْلِيْ ۚ وَهُمَا يَسْتَغِيْثٰنِ
اللّٰهَ وَيْلَكَ اٰمِنْ ۖ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ ۚ
فَيَقُوْلُ مَا هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿١٧﴾
اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ
فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ
الْجِنِّ وَالْاِنْسِ ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا

uthaane waale hain.

19. Aur har ek ke liye alag alag darje hain unke a'maal ki wajah se aur taake poora karde unke a'maal ko aur un par zulm na hoga.

20. Aur jis roz kaafir log aag ke saamne kiye jaaenge, tum apni lazzaten apni dunya ki zindagi mein haasil kar chuke aur un se poora poora faaeda utha chuke ho, so aaj tum ko zillat ka azaab diya jaaega, is liye ke tum naa-haq zameen mein takabbur karte the, aur is liye ke tum naa-farmaaniyan karte the.

21. Aur qaum-e-Aad ke bhaahi Hud ka zikr keejiye, jab unhon ne apni qaum se ahqaaf ki sarzameen mein hidaayat ki aur un se pehle aur peechhe bhi hidaayat karne waale guzar chuke the ke Allah ke siwa kisi ki ibaadat na karo, mujhe to tumhaare baare mein bade din ke azaab ka dar hai.

22. Qaum ne kaha kya tum hamaare paas is liye aae ho ke hum ko hamaare ma'boodon se chhura do, agar tum sacche ho to jis cheez se hamen daraate ho use hum par waaqe kar do.

23. Hood ne kaha ke iska ilm to khuda hi ko hai aur main tum ko wahi paighaam pahoncha raha hoon, jo mujhe de kar bheja gaya hai, lekin main dekh raha hoon ke tum jihaalat mein pahnse huwe ho. **24.** Phir jab qaum ne azaab ko dekha baadal ki shakal mein un waadyon ki taraf aa raha hai to (Hood ne) kaha ye baadal hai jo hum par barsega nahin, balke ye wo hai jiske liye tum jaldi karte the, ye ek aandhi hai jis mein dardnaak azaab hai.

25. Ye har cheez ko apne Rab ke hukm se tabaah kar deti hai, phir wo aise ho gae ke unke gharon ke siwa koi cheez nazar nahin aati thi, gunaah-gaaron ko hum aisi hi saza diya karte hain.

26. Aur Hum ne unko aise diye the, jo tum logon ko nahin diye, aur Hum ne unko kaan, aankh,

khaasiriin.

19. Wa likullin-darajaatum-mimmaa 'amiluu, wa liyu-waffiyahum 'a'-maalahum wa hum laa yuẓlamuun.

20. Wa Yawma yu'-raẓullaẓiina kafaruu 'alan-Naar. 'Azhabtum ṭayyibaatikum fii ḥayaa-tikumud-dunyaa wastam-ta'-tum-bihaa: fal-Yawma tuj-zawna 'aẓaabal-huuni bimaa kuntum tastakbiruuna fil-'arẓi bi-gayril-ḥaqqi wa bimaa kuntum tafsuquun. (Section 3)

21. Waẓkur 'Akhaa 'Aad: 'iẓ 'anẓara qawmahuu bil-'AHQAAFI wa qad khalatin-nuẓuru mim-bayni yadayhi wa min khalfihiii 'allaa ta'-buduuu 'illallaah: 'inniii 'akhaafu 'alaykum 'aẓaaba Yawmin 'aẓiim.

22. Qaaluuu 'aji'-tanaa lita'-fikanaa 'an 'aalihatinaa? Fa'-tinaa bimaa ta-'idunaaa 'iñkuñta minaṣ-ṣaadiqiin!

23. Qaala 'innamal-'ilmu 'iñdallaah: wa 'uballigukum-maaa 'ursiltu bihii wa laakin-niii 'araakum qawmañ-tajha-luun!

24. Falammaa ra-'awhu 'aariẓam-mustaqbila 'awdiyatihim qaaluu haaẓaa 'aariẓum-mum-tirunaa! Bal huwa mas-ta'-jaltum-bih!--riiḥuñ fiihaa 'Aẓaabun 'aliim!

25. Tudammiru kulla shay-'im-bi-'amri Rabbihaa fa-'aṣbaḥuu laa yuraaa 'illaa masaakinu-hum! Kaẓaalika najzil-qawmal-mujrimiin!

26. Wa laqad makkannaahum fiimaaa 'immakkannaakum fii-hi wa ja-'alnaa lahum sam-'añw-wa 'absaarañw-wa 'af-'idah:

خٰسِرِيْنَ ﴿١٨﴾

وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوْا ۚ وَلِيُوَفِّيَهُمْ
اَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿١٩﴾

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلَى النَّارِ ؕ
اَذْهَبْتُمْ طَيِّبٰتِكُمْ فِيْ حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا
وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا ۚ فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ
الْهُوْنِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ فِي
الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ
تَفْسُقُوْنَ ﴿٢٠﴾ ع ٢

وَاذْكُرْ اَخَا عَادٍ ؕ اِذْ اَنْذَرَ قَوْمَهٗ بِالْاَحْقَافِ
وَقَدْ خَلَتِ النُّذُرُ مِنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ
وَمِنْ خَلْفِهٖۤ اَلَّا تَعْبُدُوْۤا اِلَّا اللّٰهَ ؕ اِنِّيْۤ
اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿٢١﴾

قَالُوْۤا اَجِئْتَنَا لِتَاْفِكَنَا عَنْ اٰلِهَتِنَا ۚ
فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَاۤ اِنْ كُنْتَ مِنَ
الصّٰدِقِيْنَ ﴿٢٢﴾

قَالَ اِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ ۫ وَاُبَلِّغُكُمْ
مَّاۤ اُرْسِلْتُ بِهٖ وَلٰكِنِّيْۤ اَرٰىكُمْ قَوْمًا
تَجْهَلُوْنَ ﴿٢٣﴾

فَلَمَّا رَاَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ اَوْدِيَتِهِمْ ۙ
قَالُوْا هٰذَا عَارِضٌ مُّمْطِرُنَا ؕ بَلْ هُوَ مَا
اسْتَعْجَلْتُمْ بِهٖ ؕ رِيْحٌ فِيْهَا عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٢٤﴾

تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍۭ بِاَمْرِ رَبِّهَا فَاَصْبَحُوْا لَا
يُرٰۤى اِلَّا مَسٰكِنُهُمْ ؕ كَذٰلِكَ نَجْزِي
الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿٢٥﴾

وَلَقَدْ مَكَّنّٰهُمْ فِيْمَاۤ اِنْ مَّكَّنّٰكُمْ فِيْهِ
وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَّاَبْصَارًا وَّاَفْـِٕدَةً ۖ

aur dil diye the, chunke wo Allah ki aayaat ka inkaar karte the to na unke kaan aur na aankhen aur na unke dil unke zara kaam aae, aur jis ka wo mazaaq udaate the usi ne unko ghera.

27. Aur Hum ne tumhaare ird gird bastiyon ko halaak kar daala, aur Hum ne baar baar apni nishaaniyan bayaan kar dien taake wo ruju karen.

28. To jin ko unhon ne Allah ka taqarrub haasil karne ke liye apna ma'bood bana rakha tha unhon ne unki kyon madad na ki, balke wo sab unke saamne se ghaaeb ho gae, aur ye unka jhoot tha aur ghadi huwi baat thi.

29. Aur jab Hum ne Aap ki taraf jinnat ki ek jamaat ko mutawajjeh kiya jo Quran sunne lage, pas jab wo Quran ke paas aa pahonche (to aapas mein) kaha khaamoosh raho, jab parhna khatam huwa to wo apni braadari mein khabar pahonchaane ke liye waapas gae.

30. Unhon ne kaha Ae hamaari qaum! hum ne ek kitaab suni, jo Musa ke baad naazil huwi hai, jo kitaaben is se pehle naazil huwi hain, un ki tasdeeq karti, haq aur seedhe raaste ki taraf rehnumaayi karti hai.

31. Ae hamaari qaum! Allah ki taraf bulaane waale ki baat qubool karo, aur us par Iman laao, Allah tumhaare gunaah mo'aaf kar dega, aur tum ko dukh dene waale azaab rakhega.

32. Aur jo Allah ki taraf bulaane waale ki baat qubul na karega to wo zameen mein Allah ko aajiz nahin kar sakta, aur na uska Allah ke siwa koi himaayati hoga, ye log sareeh gumraahi mein hain.

33. Kya unhon ne nahin samjha ke Allah jis ne aasmaanon aur zameen ko paida kiya hai, aur wo unke paida karne se thaka nahin, wo is par bhi qaadir hai ke murdon ko zinda karde, (haan haan) kyon na ho, beshak wo har cheez par qaadir hai.

34. Aur jis roz kaafir log aag ke saamne haazir kiye jaaenge (to

famaaa'agnaa'anhum sam-'u-hum wa laaa 'absaaruhum wa laaa 'af-'idatuhum-min-shay-'in 'iz kaanuu yajhaduuna bi-'Aayaatillaahi wa haaqa bihim-maa kaanuu bihii yastahzi-'uun! (Section 4)

27. Wa laqad 'ahlaknaa maa hawlakum-minal-quraa wa sarrafnal-'Aayaati la-'allahum yarji-'uun.

28. Fa-law laa nasara-humul-laziinat-takhazuu min-duunil-laahi qurbaanan 'aalihah? Bal zalluu 'anhum: wa zaalika 'if-kuhum wa maa kaanuu yaftaruun.

29. Wa 'iz sarafnaaa 'ilayka nafaram-minal-Jinni yastami-'uunal-Qur-'aan. Falammaa hazaruuhu qaaluuu 'ansituu! Falammaa quziya wallaw 'ilaa qawmihim-munziriin.

30. Qaaluu yaa-qawmanaaa 'innaa sami'-naa Kitaaban 'unzila mim-ba'-di Muusaa musaddiqal-limaa bayna yaday-hi yahdiii 'ilal-Haqqi wa 'ilaa Tariiqim-Mustaqiim.

31. Yaa-qawmanaaa 'ajiibuu Daa-'iyallaahi wa 'aaminuu bihii yagfir lakum-min-zunuubikum wa yujir-kum-min 'Azaa-bin 'aliim.

32. Wa mallaa yujib Daa-'iyallaahi falaysa bimu'-jizin-fil-'arzi wa laysa lahuu min-duunihiii 'awliyaaa': 'ulaaa-'ika fii zalaalim-mubiin.

33. 'Awalam yaraw 'annal-laahallazii khalaqas-samaa-waati wal-'arza wa lam ya'-ya bi-khalqihinna bi-qaadirin 'alaaa 'any-yuh-yi-yal-mawtaa? Balaaa 'innahuu 'alaa kulli shay-'in-Qadiir.

34. Wa Yawma yu'-razul-laziina kafaruu 'alan-Naar:

فَمَآ أَغۡنَىٰ عَنۡهُمۡ سَمۡعُهُمۡ وَلَآ أَبۡصَٰرُهُمۡ
وَلَآ أَفۡـِٔدَتُهُم مِّن شَيۡءٍ إِذۡ كَانُواْ يَجۡحَدُونَ
بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُواْ بِهِۦ
يَسۡتَهۡزِءُونَ ٢٦ ع ٣
وَلَقَدۡ أَهۡلَكۡنَا مَا حَوۡلَكُم مِّنَ ٱلۡقُرَىٰ
وَصَرَّفۡنَا ٱلۡأٓيَٰتِ لَعَلَّهُمۡ يَرۡجِعُونَ ٢٧
فَلَوۡلَا نَصَرَهُمُ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ مِن
دُونِ ٱللَّهِ قُرۡبَانًا ءَالِهَةَۢۖ بَلۡ ضَلُّواْ عَنۡهُمۡۚ
وَذَٰلِكَ إِفۡكُهُمۡ وَمَا كَانُواْ يَفۡتَرُونَ ٢٨
وَإِذۡ صَرَفۡنَآ إِلَيۡكَ نَفَرٗا مِّنَ ٱلۡجِنِّ
يَسۡتَمِعُونَ ٱلۡقُرۡءَانَۖ فَلَمَّا حَضَرُوهُ
قَالُوٓاْ أَنصِتُواْۖ فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوۡاْ إِلَىٰ
قَوۡمِهِم مُّنذِرِينَ ٢٩
قَالُواْ يَٰقَوۡمَنَآ إِنَّا سَمِعۡنَا كِتَٰبًا أُنزِلَ مِنۢ
بَعۡدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقٗا لِّمَا بَيۡنَ يَدَيۡهِ
يَهۡدِيٓ إِلَى ٱلۡحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقٖ مُّسۡتَقِيمٖ ٣٠
يَٰقَوۡمَنَآ أَجِيبُواْ دَاعِيَ ٱللَّهِ وَـَٔامِنُواْ بِهِۦ
يَغۡفِرۡ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمۡ وَيُجِرۡكُم مِّنۡ
عَذَابٍ أَلِيمٖ ٣١
وَمَن لَّا يُجِبۡ دَاعِيَ ٱللَّهِ فَلَيۡسَ بِمُعۡجِزٖ
فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلَيۡسَ لَهُۥ مِن دُونِهِۦٓ أَوۡلِيَآءُۚ
أُوْلَٰٓئِكَ فِي ضَلَٰلٖ مُّبِينٍ ٣٢
أَوَلَمۡ يَرَوۡاْ أَنَّ ٱللَّهَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضَ وَلَمۡ يَعۡيَ بِخَلۡقِهِنَّ بِقَٰدِرٍ
عَلَىٰٓ أَن يُحۡـِۧيَ ٱلۡمَوۡتَىٰۚ بَلَىٰٓ إِنَّهُۥ عَلَىٰ
كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ٣٣
وَيَوۡمَ يُعۡرَضُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ عَلَى ٱلنَّارِ

kaha jaaega) kya ye haq nahin hai, wo kahenge kyon nahin, hamaare Rab ki qasam haq hai, hukm hoga, ab azaab ka maza chakho, is liye ke tum inkaar karte the.

35. Pas Ae Nabi! jis tarah aur aali himmat paighambar sabr karte rahe hain usi tarah tum bhi karo aur unke liye azaab jaldi na maango, jis din ye us cheez ko dekhenge, jiska unse waada kiya jaata hai, to ye khayaal karenge ke goya ye dunya mein rahe hi nahin the magar ghadi bhar din, Quran ka ye paigham dena hai so wahi halaak honge jo naa-farmaan the.

## Muhammad-Makki Ayaat-38

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Jin logon ne Allah ko nahin maana, aur (dusron ko) Allah ke raaste se roka, Allah ne unke a'maal barbaad kar diye.

2. Aur jo Iman le aae, aur nek amal karte rahe, aur jo kitaab Muhammad (S.A.W.) par utri us par Iman laae, aur wo unke Rab ki taraf se bar-haq hai, Allah unke gunaah mo'aaf kar dega, aur unki haalat durust kar dega.

3. Ye is liye hai ke jin logon ne kufr kiya unhon ne jhoot ki pairwi ki, aur jo Iman laae unhon ne haq ki pairwi ki jo unke Rab ki taraf se hai, is tarah Allah logon ke liye unke haalaat bayaan farmaata hai.

4. Jab tum kaafiron se bhid jaao to unki gardanen udaa do, yahaan tak ke jab tum khoob khoon rezi kar chuko to (qaidiyon ko) mazbut se mazbut baandh lo, phir baad mein ya to ehsaan karke chhor do ya fidya le kar, jab tak ke ladne waale apne hathiyaar na rakh den, ye hukm (yaad rakho) aur agar Allah chaahta to dusri tarah badla le leta, lekin us ne chaaha ke ek ko dusre se (lada kar) tum ko aazmaae aur jo log khuda ki raahon mein maare gae to Allah unke a'maal ko hargiz zaae nahin karega.

5. Allah unko matlub tak pahoncha dega, aur unki haalat durust kar dega. 6. Aur unko behisht mein daakhil karega jis se unko rushinaas karaaega. 7. Ae momino! agar tum Allah ki madad karoge to Allah tumhaari madad karega, aur tum ko saabit qadam rakhega.

'a-laysa haaẓaa bil-Ḥaqq? Qaaluu balaa wa Rabbinaa! Qaala faẓuuqul-'aẓaaba bimaa kuñtum takfuruun!

35. Faṣbir kamaa ṣabara 'ulul-'azmi minar-rusuli wa laa tasta'jil-lahum. Ka-'annahum Yawma yarawna maa yuu-'aduuna lam yalbaṣuuu 'illaa saa-'atam-min-nahaar. Balaag: fahal yuh-laku 'illal-qawmul-faasiquun. (Part One-fourth)

## MUḤAMMAD–47

### Verses 38–Section 4

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Allaẓiina kafaruu wa sadduu 'an-Sabiilillaahi 'aẓalla 'a'-maalahum.

2. Wallaẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati wa 'aamanuu bimaa nuzzila 'alaa MUḤAM-MADINW-wa huwal-Haqqu mir-Rabbihim kaffara 'anhum sayyi-'aatihim wa 'aṣlaḥa baalahum.

3. Ẓaalika bi-'annallaziina kafarut-taba-'ul-baatila wa 'annallaẓiina 'aamanut-taba-'ul-Ḥaqqa mir-Rabbihim: kaẓaalika yaẓribul-laahu linnaasi 'amsaalahum.

4. Fa-'iẓaa laqiitu-mullaziina kafaruu faẓarbar-riqaab; hattaa 'iẓaaa 'aṣkhan-tumuuhum fashuddul-waṣaaqa fa-'immaa mannam-ba'-du wa 'immaa fidaaa-'an ḥattaa taẓa-'al-harbu 'awzaarahaa. Zaalika wa law yashaaa-'ullaahu lantaṣara minhum wa laakil-liyab-luwa ba'-ẓukum-biba'-ẓ. Wallaẓiina qutiluu fii Sabiilillaahi falañy-yuẓilla 'a'-maalahum.

5. Sayahdiihim wa yuṣliḥu baalahum,–

6. Wa yud-khiluhumul-Jannata 'arrafahaa lahum.

7. Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aa-manuuu 'iñ-tanṣurullaaha yan-ṣurkum wa yu-ṣabbit 'aqdaa-makum.

سُوْرَةُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانٍ وَثَلَاثُوْنَ اٰيَةً وَاَرْبَعُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ
اَضَلَّ اَعْمَالَهُمْ ①

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَاٰمَنُوْا
بِمَا نُزِّلَ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ
كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَاَصْلَحَ بَالَهُمْ ②

ذٰلِكَ بِاَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ
وَاَنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ
رَّبِّهِمْ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ اَمْثَالَهُمْ ③

فَاِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَضَرْبَ الرِّقَابِ
حَتّٰٓى اِذَآ اَثْخَنْتُمُوْهُمْ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ
فَاِمَّا مَنًّا بَعْدُ وَاِمَّا فِدَآءً حَتّٰى تَضَعَ
الْحَرْبُ اَوْزَارَهَا ۚ ذٰلِكَ ۙ وَلَوْ يَشَآءُ اللّٰهُ
لَانْتَصَرَ مِنْهُمْ وَلٰكِنْ لِّيَبْلُوَا بَعْضَكُمْ
بِبَعْضٍ ۗ وَالَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ
فَلَنْ يُّضِلَّ اَعْمَالَهُمْ ④

سَيَهْدِيْهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ⑤

وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ⑥

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ تَنْصُرُوا اللّٰهَ
يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ اَقْدَامَكُمْ ⑦

ع ١ ع ٢ ع ٣ ع ٤ عند المتقدمين ١٢

8. Aur jo kaafir hain unke liye halaakat hai aur Allah unke a'maal ko zaae kar dega.

9. Ye is liye hai ke Allah ne jo cheez naazil ki unhon ne usko naa-pasand kiya, to Allah ne unke a'maal barbaad kar diye.

10. Kya ye log zameen par chale phire nahin ke dekhte ke jo log un se pehle guzre hain, unka anjaam kaisa huwa ke Allah ne un par tabaahi daali aur un kaafiron ke liye bhi aise mo'aamilaat hone waale hain.

11. Ye is liye hai ke jo momin hain Allah unka kaar-saaz hai, aur kaafiron ka koi kaar-saaz nahin.**12.** Beshak jo log Iman laae aur nek kaam karte rahe, Allah unko jannat mein daakhil karega, jinke neeche nehren beh rahi hongi, aur jo kaafir hain wo faaeda uthaate hain aur khaate hain jis tarah jaanwar khaate hain aur unka thikaana dozakh hai.

13. Aur bahot si bastiyan jo quvwat mein aap ki is basti se badh kar thien jiske rehne waalon ne Aap ko wahaan se nikaala tha, unko Hum ne halaak kar daala tha to unka koi madad-gaar na huwa.

14. Kya jo shakhs apne Rab ke khule raaste par ho wo unki tarah ho sakta hai jin ke a'maal-e-bad unko acche dikhaayi diye aur jo apni khaahishaat ki pairwi karte hon, (nahin).

15. Jannat jis ka waada parhez gaaron se kiya jaata hai, us ki ta'reef ye hai ke us mein paani ki nehren bahti hain jin mein badbu nahin hogi, aur doodh ki nehren hain jis ka maza nahin badalta, sharaab ki nehren hain jo peene waalon ko lazeez ma'lum hoti hain aur shaffaaf shahed ki nehren hain, aur unke liye har qism ke mewe hain aur unke Rab ki taraf se bakhshish hogi to kya ye log unki tarah ho sakte hain jo hamesha dozakh mein rahenge, aur khaulta huwa paani unko pilaaya jaaega, to wo unki aanton ko tukde tukde kar dega.

16. Aur un mein baaz Aap ki taraf kaan lagaate hain, yahaan tak ke jab Aap ke paas se nikalte hain to ilm waalon se kehte hain

8. Wallaẓiina kafaruu fata'-sal-lahum wa 'aẓalla 'a'-maalahum.

9. Ẓaalika bi-'annahum karihuu maaa 'anzalallaahu fa-'aḥbaṭa 'a'-maalahum.

10. 'Afalam yasiiruu fil-'arzi fa-yanẓuruu kayfa kaana 'Aaqibatullaẓiina min-qablihim? Dammarallaahu 'alayhim, wa lil-kaafiriina 'amsaaluhaa.

11. Ẓaalika bi-'annallaaha Mawlal-laẓiina 'aamanuu wa 'annal-kaafiriina laa mawlaa lahum. (Section 2)

12. 'Innallaaha yud-khilul-laẓi-ina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaali-ḥaati Jannaatin-tajrii min-tahtihal-'anhaar; wallaẓiina kafaruu yata-matta-'uuna wa ya'-kuluuna ka-maa ta'-kulul-'an-'aamu wan-Naaru maṣwal-lahum.

13. Wa ka-'ayyim-min-qaryatin hiya 'ashaddu quwwatam-min-qaryatikallatiii 'akhrajatk: 'Ah-laknaahum falaa naaṣira la-hum.

14. 'Afaman-kaana 'alaa Bayyi-natim-mir-Rabbihii kaman zuyyina lahuu suuu-'u 'amalihii wattaba-'uuu 'ahwaaa-'ahum?

15. Maṣalul-Jannatillatii wu-'idal-Muttaquun: fiihaaa 'an-haarum-mim-maaa-'in gayri 'aa-sin; wa 'anhaarum-mil-laba-nil-lam yata-gayyar ṭa'-muh; wa 'an-haarum-min khamril-laẓẓatil-lish-shaaribiin; wa 'an-haarum-min 'asalim-muṣaffaa. Wa lahum fi-ihaa min-kullis-ṣamaraati wa magfiratum-mir-Rabbihim: Ka-man huwa khaa-lidun-fin-Naari wa suquu maaa-'an ḥamiiman-faqaṭṭa-'a 'am-'aaa-'ahum?

16. Wa minhum-many-yastami-'u 'ilayka ḥattaaa 'iẓaa kharajuu min 'indika qaaluu lillaẓiina 'uutul-'Ilma

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَتَعْسًا لَّهُمْ وَاَضَلَّ
اَعْمَالَهُمْ ۝٨
ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَرِهُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ
فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ ۝٩
اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ
كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ دَمَّرَ
اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ۭ وَلِلْكٰفِرِيْنَ اَمْثَالُهَا ۝١٠
ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ مَوْلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ
اَنَّ الْكٰفِرِيْنَ لَا مَوْلٰى لَهُمْ ۝١١ ع
اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا
الْاَنْهٰرُ ۭ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَتَمَتَّعُوْنَ وَيَاْكُلُوْنَ
كَمَا تَاْكُلُ الْاَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ ۝١٢
وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ هِىَ اَشَدُّ قُوَّةً مِّنْ
قَرْيَتِكَ الَّتِيْٓ اَخْرَجَتْكَ ۚ اَهْلَكْنٰهُمْ
فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ۝١٣
اَفَمَنْ كَانَ عَلٰي بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ كَمَنْ
زُيِّنَ لَهٗ سُوْۗءُ عَمَلِهٖ وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَاۗءَهُمْ ۝١٤
مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ۭ فِيْهَآ
اَنْهٰرٌ مِّنْ مَّاۗءٍ غَيْرِ اٰسِنٍ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ
لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهٗ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ
خَمْرٍ لَّذَّةٍ لِّلشّٰرِبِيْنَ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ عَسَلٍ
مُّصَفًّى ۭ وَلَهُمْ فِيْهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ
وَمَغْفِرَةٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ ۭ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي
النَّارِ وَسُقُوْا مَاۗءً حَمِيْمًا فَقَطَّعَ اَمْعَاۗءَهُمْ ۝١٥
وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ ۚ حَتّٰٓى اِذَا خَرَجُوْا
مِنْ عِنْدِكَ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ

ke abhi unhon ne kya kaha tha, yahi hain wo jin ke dilon par Allah ne mohar laga di hai aur wo apni khaahishaat ki pairwi karte hain. 17. Aur jo log hidaayat paane waale hain unko Allah aur zyaada deta hai aur unko parhez-gaari bhi ataa karta hai.

18. Ab to ye qiyaamat hi ka intezaar kar rahe hain, ke wo achaanak hi aajaae, to us ki nishaaniyan to aa chuki hain, phir jab wo un par aa hi jaaegi to us waqt koi naseehat unko kahaan naseeb hogi. 19. Pas jaan leejiye ke Allah ke siwa koi ma'bood nahin, aur apne gunaah ki mo'aafi maangiye aur momin mardon aur momin aurton ke liye bhi, aur Allah tumhaara chalna phirna, aur teharna khoob jaanta hai.

20. Aur momin log kehte hain ke Jihad ki koi soorat kyon naazil nahin huwi, lekin jab koi saaf saaf soorat naazil hoti hai aur us mein Jihad ka zikr ho, to tum dekhoge ke jinke dilon mein nifaaq ki beemaari hai wo Aap ki taraf is tarah dekhenge jis tarah kisi par maut ki behoshi taari ho rahi hai to unke liye kharaabi hi kharaabi hai.

21. Farmaan-bardaari, aur pasandeeda baat (ye donon baaten badi) acchi hain, phir jab Jihad ki baat pokhta ho jaae to ye log agar Allah se sacche rehte to unke liye behtar hota.

22. Munaafiqo! tum se to koi ba'yid nahin hai, agar tum ko haakim bana diya jaae to mulk mein kharaabi phaila do, aur apne rishton ko bhi tod daalo.

23. Yahi log hain ke jin par Allah ne laanat ki hai to unke kaanon ko behra kar diya hai, aur unki aankhon ko andha kar diya hai.

24. Kya ye log Quran mein gaur nahin karte ya (unke) dilon mein taale pade hain. 25. Jo log raah-e-hidaayat zaahir hone ke baad peeth de kar phir gae to shaitaan ne unko ye phirna accha kar ke dikha diya, aur door ke waade diye.

26. Ye is liye huwa ke jo log Allah ki utaari huwi kitaab ko naa-pasand karte hain, un se

maa-ẓaa qaala 'aanifaa? 'Ulaaa-'ikallaẓiina taba-'allaahu 'alaa quluubihim wattaba-'uuu 'ahwaaa-'ahum.

17. Wallaẓiinah-tadaw zaadahum hudanw-wa 'aataahum taqwaahum.

18. Fahal yanẓuruuna 'illas-Saa-'ata 'an ta'-tiyahum-bagtah? Faqad jaaa-'a 'ashraa-tuhaa. Fa-'annaa lahum 'iẓaa jaaa-'at-hum ẓikraahum ?

19. Fa'-lam 'annahuu Laaa 'ilaaha 'illal-laahu wastagfir li-ẓambika wa lil-Mu'-miniina wal-Mu'-minaat: wallaahu ya'-lamu mutaqallabakum wa maṣ-waakum. (Section 3)

20. Wa yaquulullaẓiina 'aamanuu law laa nuzzilat Suurah? Fa-'iẓaaa 'unzilat Suuratum-Muḥ-kamatunw-wa ẓukira fiihal-qitaalu ra-'aytallaẓiina fii quluubihim-maraẓuny-yanẓuruuna 'ilayka nazaral-mag-shiyyi 'alay-hi minal-mawt. Fa-'awlaa lahum !

21. Taa-'atunw-wa qawlum-ma'-ruuf. Fa-'iẓaa 'azamal-'amr. Falaw ṣadaqullaaha lakaana khayral-lahum.

22. Fahal 'asay-tum 'in-tawallay-tum 'an-tufsiduu fil-'arẓi wa tuqaṭṭi-'uuu 'arḥaamakum?

23. 'Ulaaa-'ikallaẓiina la-'ana-humullaahu fa-'aṣammahum wa 'a'-maaa 'abṣaarahum.

24. 'Afalaa yatadabba-ruunal-Qur-'aana 'am 'alaa quluubin 'aqfaaluhaa?

25. 'Innallaẓiinar-tadduu 'alaaa 'adbaarihim-mim-ba'-di maa tabayyana lahumul-Hudash-Shayṭaanu sawwala lahum, wa 'amlaa lahum.

26. Ẓaalika bi-'annahum qaaluu lillaẓiina karihuu maa nazzala-

مَاذَا قَالَ آنِفًا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ
اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ﴿١٦﴾
وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ
تَقْوَاهُمْ ﴿١٧﴾
فَهَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَن تَأْتِيَهُم
بَغْتَةً ۖ فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا ۚ فَأَنَّىٰ لَهُمْ
إِذَا جَاءَتْهُمْ ذِكْرَاهُمْ ﴿١٨﴾
فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ
لِذَنبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ ﴿١٩﴾ ع ٣
وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ ۖ
فَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ مُّحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا
الْقِتَالُ ۙ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ
يَنظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ
الْمَوْتِ ۖ فَأَوْلَىٰ لَهُمْ ﴿٢٠﴾
طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ ۚ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ ۚ
فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ﴿٢١﴾ ع
فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِن تَوَلَّيْتُمْ أَن تُفْسِدُوا
فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ ﴿٢٢﴾
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَ
أَعْمَىٰ أَبْصَارَهُمْ ﴿٢٣﴾
أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ
أَقْفَالُهَا ﴿٢٤﴾
إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِم مِّن
بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى ۙ الشَّيْطَانُ
سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَىٰ لَهُمْ ﴿٢٥﴾
ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ

unhon ne kaha ke baaz baaton mein hum tumhaari baat maanenge, aur Allah khoob jaanta hai unki khufya baaten karne ko. **27.** To us waqt unka haal kaisa hoga jab farishte unki jaan nikaalenge to munh par aur peeth par maarte honge.

28. Ye is liye ke jis cheez se khuda naa-khush hai ye uske peeche aur uski khushnudi ko accha na samjhe to us ne bhi unke amalon ko barbaad kar diya. **29.** Kya jin logon ke dilon mein marz hai wo ye khayaal karte hain ke Allah unke in keenon ko kabhi zaahir na karega.

30. Aur agar Hum chaahte to Hum unko Aap ko dikha bhi dete, to Aap unko unke hulye se hi pahchaan lete, aur Aap unko unke tarz-e-guftugu se zarur pahchaan lenge, aur wo tumhaare a'maal se khoob waaqif hai. **31.** Aur Hum tum logon ko aazmaaenge taake jo tum mein Jihad karne waale aur saabit qadam rehne waale hain unko ma'lum karen aur tumhaare haalaat jaanch len.

32. Beshak jin logon ne kufr kiya, aur Allah ke raaste se (logon ko) roka aur rasool ki mukhaalifat ki baad iske ke hidaayat un par zaahir huwi, ye Allah ko kisi qism ka nuqsaan nahin pahoncha sakte, aur Allah unke a'maal ko mita dega.

33. Ae momino! Allah ki itaa'at karo, aur rasool ki itaa'at karo, aur apne a'maal ko zaae na karo.

34. Aur jo log kaafir huwe aur Allah ke raaste se rokte rahe, phir wo haalat-e-kufr mein mar gae to Allah unko hargiz nahin bakhshega. **35.** To tum himmat na haaro, aur (dushmanon ko) sulah ki taraf na bulaao, aur tum hi ghaalib rahoge, aur Allah tumhaare saath hai aur hargiz tumhaare a'maal kam nahin karega.

36. Dunya ki zindagi mehaz khel aur tamaasha hai aur agar tum Iman laaoge aur taqwa ekhtiyaar karoge to tum ko tumhaara ajr dega aur tum se tumhaara maal talab nahin karega.

l-laahu sanuṭii-'ukum fii ba'-ẓil-'amr; wallaahu ya'-lamu 'israa-rahum.

27. Fakayfa 'iẓaa tawaffat-humul-malaaa-'ikatu yaẓri-buuna wujuuhahum wa 'ad-baarahum?

28. Ẓaaliká bi-'annahumut-taba-'uu maaa 'as-khaṭallaaha wa karihuu riẓwaanahuu fa-'aḥ-baṭa 'a'-maalahum. (Section 4)

29. 'Am ḥasibal-laẓiina fii quluubihim-maraẓun 'allañy-yukhrijallaahu 'aẓgaanahum?

30. Wa law nashaaa-'u la-'aray-naa-kahum fala-'araftahum-bisiimaahum: wa lata'-rifan-nahum fii laḥnil-qawl! Wal-laahu ya'-lamu 'a'-maalakum.

31. Wa lanab-luwannakum ḥattaa na'-lamal-mujaahidiina miñkum waṣ-ṣaabiriina wa nabluwa 'akhbaarakum.

32. 'Innallaẓiina kafaruu wa ṣadduu 'añ-Sabiilillaahi wa shaaaqqur-Rasuula mim-ba'-di maa tabayyana lahumul-Hudaa lañy-yaẓurrullaaha shay-'aa: wa sayuḥ-biṭu 'a'-maala-hum.

33. Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aa-manuu 'aṭii-'ullaaha wa 'atii-'ur-Rasuula wa laa tubṭiluuu 'a'-maalakum!

34. 'Innallaẓiina kafaruu wa ṣadduu 'añ-Sabiilillaahi ṣumma maatuu wa hum kuffaruñ-falañy-yagfirallaahu lahum.

35. Falaa tahinuu wa tad-'uuu 'ilas-salmi wa 'añtumul-'a'-lawna wallaahu ma-'akum wa lañy-yatirakum 'a'-maala-kum.

36. 'Innamal-ḥayaatud-dunyaa la-'ibuñw-wa lahw: wa 'iñ-tu'-minuu wa tattaquu yu'-tikum 'ujuurakum wa laa yas-'alkum 'amwaalakum.

اللّٰهُ سَنُطِيْعُكُمْ فِيْ بَعْضِ الْاَمْرِ ۚ وَاللّٰهُ
يَعْلَمُ اِسْرَارَهُمْ ﴿٢٦﴾
فَكَيْفَ اِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ يَضْرِبُوْنَ
وُجُوْهَهُمْ وَاَدْبَارَهُمْ ﴿٢٧﴾
ذٰلِكَ بِاَنَّهُمُ اتَّبَعُوْا مَآ اَسْخَطَ اللّٰهَ وَ
كَرِهُوْا رِضْوَانَهٗ فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ ﴿٢٨﴾ ع ٤
اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ
اَنْ لَّنْ يُّخْرِجَ اللّٰهُ اَضْغَانَهُمْ ﴿٢٩﴾
وَلَوْ نَشَآءُ لَاَرَيْنٰكَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيْمٰهُمْ ؕ
وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِيْ لَحْنِ الْقَوْلِ ؕ وَاللّٰهُ
يَعْلَمُ اَعْمَالَكُمْ ﴿٣٠﴾
وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتّٰى نَعْلَمَ الْمُجٰهِدِيْنَ
مِنْكُمْ وَالصّٰبِرِيْنَ ۙ وَنَبْلُوَا۟ اَخْبَارَكُمْ ﴿٣١﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ
اللّٰهِ وَشَآقُّوا الرَّسُوْلَ مِنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ
لَهُمُ الْهُدٰى ۙ لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْـًٔا ؕ وَ
سَيُحْبِطُ اَعْمَالَهُمْ ﴿٣٢﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا
الرَّسُوْلَ وَلَا تُبْطِلُوْٓا اَعْمَالَكُمْ ﴿٣٣﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ
اللّٰهِ ثُمَّ مَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَّغْفِرَ
اللّٰهُ لَهُمْ ﴿٣٤﴾
فَلَا تَهِنُوْا وَتَدْعُوْٓا اِلَى السَّلْمِ ۖ وَاَنْتُمُ
الْاَعْلَوْنَ ۖ وَاللّٰهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَّتِرَكُمْ اَعْمَالَكُمْ ﴿٣٥﴾
اِنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَّلَهْوٌ ؕ وَاِنْ
تُؤْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا يُؤْتِكُمْ اُجُوْرَكُمْ وَلَا
يَسْـَٔلْكُمْ اَمْوَالَكُمْ ﴿٣٦﴾

37. Agar wo tum se tumhaara maal talab kare aur tumhen tang kare to tum bukhl karne lago, aur wo tumhaari naa-gawaari zaahir karde. **38.** Dekho tum wo log ho jo Allah ki raah mein kharch karne ke liye bulaaye jaate ho to tum mein wo bhi hain jo bukhl karte hain, aur jo bukhl karta hai apne aap se bukhl karta hai aur Allah to be niyaaz hai, aur tum mohtaaj ho aur agar tum munh pheroge to wo tumhaari jaga dusri qaum ko le aayega, phir wo tumhaari tarah ke nahin honge.

37. 'Iñy-yas-'alkumuuhaa fa-yuḥfikum tabkhaluu wa yukhrij 'aẓgaanakum.

38. Haaa-'antum haaa-'ulaaa-'i tud-'awna litunfiquu fii Sabiilil-laah: famiñkum-mañy-yabkhal. Wa mañy-yabkhal fa-'innamaa yabkhalu 'an-nafsih. Wallaa-hul-Ganiyyu wa 'antumul-Fuqaraaa'. Wa 'iñ-tatawallaw yastabdil-qawman gayrakum ṣumma laa yakuunuuu 'amṣaa-lakum!

## Fatah-Madani — Ayaat-29

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. (Ae Mohammad S.A.W.) Hum ne tum ko khuli huwi fatah ataa ki. 2. Taake Allah tumhaare agle aur pichhle gunaah bakhsh de aur tum par apni nemat poori karde aur tum ko seedhe raaste par chalaae.

3. Aur Allah tumhaari zabardast madad kare.

4. Wo Allah aisa hai jis ne mominon ke dilon mein sukoon bakhsha taake unke Iman ke saath unke Iman mein aur izaafa ho, aur aasmaanon aur zameen ke lashkar sab Allah hi ke hain aur Allah khoob jaanne waala aur hikmat waala hai.

5. Taake wo momin mardon aur momin aurton ko aisi jannaton mein daakhil farmaae jiske neeche nehren beh rahi hain wo usi mein hamesha rahenge,

Aur un se unke saare gunaah door farma dega, aur ye Allah ke nazdeek badi kaamiyabi hai.

6. Taake munaafiq mardon, munaafiq aurton, mushrik mardon aur mushrik aurton ko jo Allah ke haq mein bad-gumaaniyan karte the, azab de, aur unhi par bura waqt aane waala hai, aur un par Allah ka ghazab hoga aur Allah unko apni rehmat se door kar dega, aur unhi ke liye us ne dozakh banaayi hai, aur wo buri jaga hai.

## FAT-Ḥ–48
## Verses 29–Sections 4

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Innaa fataḥnaa laka Fatḥam-Mubiinaa,

2. Liyagfira lakallaahu maa taqaddama miñ-ẓambika wa maa ta-'akh-khara wa yutimma ni'-matahuu 'alayka wa yahdi-yaka Ṣiraatam-Mustaqiimaa,

3. Wa yañṣurakallaahu Naṣran 'Aziizaa.

4. Huwallaẓii 'añzalas-Sakiinata fii quluubil-Mu'-miniina liyazdaaduuu 'iimaanam-ma-'a 'iimaanihim; wa lillaahi Junuu-dus-samaawaati wal-'arẓ; wa kaanallaahu 'Aliiman Hakiimaa,

5. Li-yud-khilal-Mu'-miniina wal-Mu'-minaati Jannaatiñ-taj-rii miñ-taḥtihal-'anhaaru khaalidiina fiihaa wa yukaffira 'an-hum sayyi-'aatihim; –wa kaa-na ẓaalika 'iñdallaahi fawzan 'aẓiimaa.–

6. Wa yu-'aẓẓibal-Munaafi-qiina wal-Munaafiqaati wal-Mushri-kiina wal-Mushrikaatiẓ-ẓaaan-niina billaahi ẓannas-saw'. 'Alay-him daaa-'iratus-saw': wa gaẓiballaahu 'alay-him wa la-'anahum wa 'a-'adda lahum Jahannam: wa saaa-'at masii-raa.

سُوْرَةُ الْفَتْحِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعٌ وَّعِشْرُوْنَ اٰيَةً وَّاَرْبَعُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِيْنًا ۙ﴿١﴾

لِّيَغْفِرَ لَكَ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْۢبِكَ وَمَا تَاَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكَ وَ

يَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ۙ﴿٢﴾

وَّيَنْصُرَكَ اللّٰهُ نَصْرًا عَزِيْزًا ﴿٣﴾

هُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ السَّكِيْنَةَ فِيْ قُلُوْبِ

الْمُؤْمِنِيْنَ لِيَزْدَادُوْٓا اِيْمَانًا مَّعَ اِيْمَانِهِمْ ؕ

وَلِلّٰهِ جُنُوْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَكَانَ

اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۙ﴿٤﴾

لِّيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ جَنّٰتٍ

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا

وَيُكَفِّرَ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ ؕ وَكَانَ ذٰلِكَ

عِنْدَ اللّٰهِ فَوْزًا عَظِيْمًا ۙ﴿٥﴾

وَّيُعَذِّبَ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَ

الْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشْرِكٰتِ الظَّاۤنِّيْنَ بِاللّٰهِ

ظَنَّ السَّوْءِ ؕ عَلَيْهِمْ دَاۤئِرَةُ السَّوْءِ ۚ وَ

غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَاَعَدَّ لَهُمْ

جَهَنَّمَ ؕ وَسَاۤءَتْ مَصِيْرًا ﴿٦﴾

7. Aur aasmaanon aur zameen ke lashkar sab Allah hi ke hain, aur Allah zabardast hikmat waala hai. **8.** Ae Nabi! Hum ne Aap ko gawaahi dene waala khushkhabri dene waala aur daraane waala bana kar bheja.

9. Taake tum log Allah aur uske rasool par Iman laao, aur uski madad karo aur uski izzat karo, aur subha-o-shaam uski paaki bayaan karo. **10.** Jo log Aap se bay'at kar rahe hain to (haqeeqat mein) wo Allah hi se bay'at kar rahe hain, Allah ka hath unke haathon par hai,

phir jo is ahad ko todega to ahad todne ka wabaal usi par hoga, aur jo apne ahad ko poora karega jo us ne (is bay'at mein) Allah se kiya hai to Allah jald usko bada ajar dega.

11. Aur peeche rehne waale dehaati Aap se kahenge hum ko hamaare maal-o-ayaal ne fursat na lene di,

Aap hamaare liye mo'aafi ki dua keejiye, ye log zubaan se wo baaten kehte hain jo unke dilon mein nahin hain, Aap farmaaiye ke wo kaun hai jo Allah ke saamne tumhaare liye kisi cheez ka ekhtiyaar rakhta hai, agar Allah tum ko koyi nuqsaan pahonchaana chaahe ya koyi nafa dena chaahe, balke Allah tumhaare a'maal se khoob waaqif hai.

12. Balke tum ne ye gumaan kiya ke Rasool aur momin apne ghar waalon mein kabhi laut kar na aaenge, aur ye baat tumhaare dilon ko bhi acchi lagi thi aur tum ne bure gumaan kiye the, aur tum barbaad hone waale ban gae. **13.** Aur jo Allah aur uske rasool par Iman na laae (wo kaafir hai) Hum ne kaafiron ke liye dozakh taiyyar kar rakhi hai.

14. Aur tamaam aasmanon aur zameen ki saltanat Allah hi ki hai, wo jisko chaahe bakhsh de, aur jis ko chaahe azaab de, aur Allah bada bakhashne waala, reham waala hai.

15. Jo log peeche reh gae the wo anqareeb kahenge jab tum log

7. Wa lillaahi Junuudus-samaa-waatiwal-'arz: wa kaanallaahu 'Aziizan Hakiimaa.

8. 'Innaaa 'arsalnaaka Shaahidanw-wa Mubash-shiranw-wa Naziiraa:

9. Litu'-minuu billaahi wa Rasuulihii wa tu-'azziruuhu wa tuwaqqiruuh, wa tusabbihuuhu bukratanw-wa 'asiilaa.

10. 'Innallaziina yubaa-yi-'uunaka 'innamaa yubaayi-'uunal-laah: Yadullaahi fawqa 'aydii-him: faman-nakasa fa-'inna-maa yankusu 'alaa nafsih; wa man 'awfaa bimaa 'aahada 'alay-hullaaha fasayu'-tiihi 'aj-ran 'aziimaa. (Section 2)

11. Sayaquulu lakal-mukhalla-fuuna minal-'A'-raabi shagalat-naaa 'amwaalunaa wa 'ahluu-naa fastagfir lanaa. Yaquuluu-na bi-'alsinatihim-maa laysa fii quluubihim. Qul famany-yam-liku lakum-minallaahi shay-'an 'in 'araada bikum zarran 'aw 'araada bikum naf-'aa? Bal kaanallaahu bimaa ta'-maluu-na khabiiraa.

12. Bal zananntum 'allany-yanqalibar-Rasuulu wai-Mu'-minuuna 'ilaaa 'ahliihim 'abadanwwa zuyyina zaalika fii quluubikum wa zananntum zannas-saw-'i wa kuntum qaw-mam-buuraa.

13. Wa mal-lam yu'-mim-billaahi wa Rasuulihii fa-'innaaa 'a'-tadnaa lil-kaafiriina Sa-'ii-raa!

14. Wa lillaahi Mulkus-samaawaati wal-'arz: yagfiru limany-yashaaa-'u wa yu-'azzibu many-yashaaa': wa kaanal-laahu Gafuurar-Rahiimaa.

15. Sayaquulul-mukhallafuu-na 'izan-talaqtum 'ilaa

وَلِلّٰهِ جُنُوْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَكَانَ
اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ۝٧
اِنَّاۤ اَرْسَلْنٰكَ شَاهِدًا وَّمُبَشِّرًا وَّ
نَذِيْرًا ۝٨
لِّتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتُعَزِّرُوْهُ وَ
تُوَقِّرُوْهُ ؕ وَتُسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ۝٩
اِنَّ الَّذِيْنَ يُبَايِعُوْنَكَ اِنَّمَا يُبَايِعُوْنَ
اللّٰهَ ؕ يَدُ اللّٰهِ فَوْقَ اَيْدِيْهِمْ ۚ فَمَنْ نَّكَثَ
فَاِنَّمَا يَنْكُثُ عَلٰى نَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ اَوْفٰى بِمَا
عٰهَدَ عَلَيْهُ اللّٰهَ فَسَيُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝١٠ ع ٢
سَيَقُوْلُ لَكَ الْمُخَلَّفُوْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ
شَغَلَتْنَاۤ اَمْوَالُنَا وَاَهْلُوْنَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۚ
يَقُوْلُوْنَ بِاَلْسِنَتِهِمْ مَّا لَيْسَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ ؕ
قُلْ فَمَنْ يَّمْلِكُ لَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ
شَيْـًٔا اِنْ اَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ
نَفْعًا ؕ بَلْ كَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
خَبِيْرًا ۝١١
بَلْ ظَنَنْتُمْ اَنْ لَّنْ يَّنْقَلِبَ الرَّسُوْلُ
وَالْمُؤْمِنُوْنَ اِلٰۤى اَهْلِيْهِمْ اَبَدًا وَّزُيِّنَ
ذٰلِكَ فِيْ قُلُوْبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ ۖ
وَكُنْتُمْ قَوْمًۢا بُوْرًا ۝١٢
وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ فَاِنَّاۤ
اَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ سَعِيْرًا ۝١٣
وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ يَغْفِرُ
لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَكَانَ
اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝١٤
سَيَقُوْلُ الْمُخَلَّفُوْنَ اِذَا انْطَلَقْتُمْ اِلٰى

ghaneematen lene chaloge, ke hum ko ijaazat deejiye ke hum tumhaare saath chalen, wo chaahte hain ke Allah ke hukm ko badal daalen, Aap farmaa deejiye, tum hamare saath hargiz nahin chal sakte, Allah ne pehle hi se yoon farmaa diya hai, to wo kahenge balke tum hum se hasad karte ho, balke ye log khud bahot kam samjhte hain.

16. Jo dehaati peechhe reh gae the un se keh deejiye ke jald ek sakht jangju qaum se ladaayi ke liye tum bulaae jaaoge, un se tum jang karte rahoge, ya wo mutee' ho jaaenge, agar tum hukm maanoge to Allah tumko accha badla dega, aur agar munh pher loge, jaise pehli baar kiya tha to wo tum ko dardnaak azaab dega.

17. Na to andhe par gunah hai (ke jang mein peechhe reh jaae) aur na hi langde par gunah hai aur na beemar par gunah hai,

aur jo Allah aur uske rasool ki itaa'at karega Allah usko behisht mein daakhil karega jinke neeche nehren beh rahi hain, aur jo ru-gardaani karega to usko dard-naak azaab dega.

18. Yaqeenan Allah un ahl-e-Iman se khush huwa jab ke ye log darakht ke neeche Aap se bay'at kar rahe the, aur jo (sidq aur khulus) unke dilon mein tha wo us ne ma'lum kar liya, to us ne unko sukoon bakhsha, aur unko jald fatah ataa ki.

19. Aur bahot se ghaneematen jo unhon ne haasil kien, aur Allah bada zabardast hikmat waala hai.

20. Allah ne tum se bahot sa maal-e-ghaneemat ka waada farmaya hai, jinko tum loge, to fil-haal tum ko ye de di, aur logon ke haath tum se rok diye, aur taake mominon ke liye ek nishaani ho jaaey, aur taake tum ko seedhi raah par chalaae.

21. Aur ek fatah aur bhi jis par tum qaadir nahin huwe Allah ta'ala usko ehaate mein liye huwe hai, aur Allah har cheez par qudrat rakhta hai.

magaanima lita'-khuzuuhaa zaruunaa nattabi'-kum: yurii-duuna 'añy-yubaddiluu Kalaa-mallaah. Qul-lañ-tattabi-'uunaa kazaalikum qaalallaahu min-qabl: fasayaquuluuna bal tahsuduunanaa. Bal kaanuu laa yaf-qahuuna 'illaa qaliilaa.

16. Qul-lil-mukhallafiina minal-'A'-raabi satud-'awna 'ilaa qawmin 'ulii ba'-siñ-shadiidin-tuqaatiluunahum 'aw yuslimuun. Fa-'iñ-tutii-'uu yu'ti-kumullaahu 'ajran hasanaa; wa 'iñ-tatawallaw kamaa tawallay-tum-miñ-qablu yu-'azzibkum 'azaaban 'aliimaa.

17. Laysa 'alal-'a'-maa harajuñw-wa laa 'alal-'a'-raji harajuñw-wa laa 'alal-mariizi haraj. Wa mañy-yuti-'illaaha wa Rasuulahuu yudkhilhu Jannaatiñ-tajrii miñ-tahtihal-'anhaar; wa mañy-yatawalla yu-'azzibhu 'azaaban 'aliimaa. (Part One-half) (Section 3)

18. Laqad razi-yallaahu 'anil-Mu'-miniina 'iz yubaa-yi-'uunaka tahtash-Shajarati fa-'alima maa fii-quluubihim fa-'añzalas-Sakiinata 'alayhim wa 'asaabahum Fat-han-qariibaa;

19. Wa magaanima kasiiratany-ya'-khuzuunahaa: wa kaanallaahu 'Aziizan Hakiimaa.

20. Wa-'adakumullaahu magaanima kasiiratañ ta'-khuzuu-nahaa fa-'ajjala lakum haazihii wa kaffa 'aydiyannaasi 'añ-kum; wa litakuuna 'Aayatal-lil-Mu'miniina wa yahdiyakum Siraatam-Mustaqiimaa;

21. Wa 'ukhraa lam taqdiruu 'alayhaa qad 'ahaatallaahu bihaa: wa kaanallaahu 'alaa kulli shay-'iñ-Qadiiraa.

مَغَانِمَ لِتَأْخُذُوهَا ذَرُونَا نَتَّبِعْكُمْ ۚ
يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ ۖ
قُلْ لَنْ تَتَّبِعُونَا كَذَٰلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ
قَبْلُ ۚ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَنَا ۖ
بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥﴾
قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتُدْعَوْنَ
إِلَىٰ قَوْمٍ أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ
أَوْ يُسْلِمُونَ ۖ فَإِنْ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ
أَجْرًا حَسَنًا ۖ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ
مِنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦﴾
لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَىٰ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ
حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ ۗ وَمَنْ
يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ وَمَنْ يَتَوَلَّ
يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٧﴾ ع
لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ
يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي
قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَ
أَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿١٨﴾
وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا ۗ وَكَانَ
اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٩﴾
وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا
فَعَجَّلَ لَكُمْ هَٰذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ
عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَ
يَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿٢٠﴾
وَأُخْرَىٰ لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ
اللَّهُ بِهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿٢١﴾

22. Aur agar tum se ye kaafir ladte to wo peeth pher kar bhaag jaate phir na kisi ko dost paate aur na madad-gaar.

23. Allah ki ye aadat hai jo pehle se chali aati hai, aur Aap Allah ki aadat badalti nahin dekhenge.

24. Aur wahi hai jis ne un kaafiron ke hath tum se aur tumhaare haath un se rok diye, ayn Makkah mein baad iske ke tum ko un par qaabu de diya tha, aur Allah tumhaare kaamon ko dekh raha tha.

25. Ye wo log hain jinhon ne kufr kiya aur tum ko masjid-e-Haraam se roka, aur qurbaaniyon ko bhi, ke apni jaga pahonchne se ruki rahen,

aur agar aise momin mard aur momin aurten na hotien, jin ko tum jaante na the ya'ni unke raunde jaane ka ehtemaal na hota jis par unki wajah se tum ko bhi be-khabri mein nuqsaan pahonchta to sab mo'aamla tai kar diya jaata (magar aisa na huwa) is liye ke Allah daakhil karde apni rehmat mein jis ko chaahe agar ye hat gae hote to jo un mein kaafir the, Hum unko dard-naak saza dete.

26. Jab un kaafiron ne apne dilon mein zid ki, aur zid bhi jaahiliyat ki, to Allah ne apni taraf se apne rasool aur momineen par taskeen naazil farmaayi, aur mominon ko taqwa ki baat par jamaae rakha, aur wo uske zyaada haqdaar aur ahel the, aur Allah har cheez ka jaanne waala hai.

27. Bila-shuba Allah ne apne Rasool ko saccha khaab dikhaaya hai jo bilkul waq'e ke mutaabiq hai, tum log inshaa Allah masjid-e-Haraam mein zaroor daakhil hoge, amn-o-amaan ke saath,

apne sar mundwaaoge aur baal katarwaaoge, tum ko kisi qism ka andesha na hoga, wo un baaton ko jaanta hai jin ko tum nahin jaante, is liye us ne ye qareebi fatah tum ko ataa ki.

22. Wa law qaatalakumullaẓi-ina kafaruu lawalla-wul-'adbaara ṣumma laa yajiduuna waliyy-añw-wa laa naṣiiraa.

23. Sunnatallaahillatii qad khalat miñ-qablu wa lañ-tajida li-Sunnatillaahi tabdiilaa.

24. Wa Huwallaẓii kaffa 'aydi-yahum 'añkum wa 'aydiyakum 'anhum bi-baṭni Makkata mim-ba'-di 'an 'aẓfarakum 'alay-him. Wa kaanallaahu bimaa ta'-maluuna Baṣiiraa.

25. Humullaẓiina kafaruu wa ṣadduukum 'anil-Masjidil-Ha-raami wal-hadya ma'-kuufan 'añy-yabluga maḥillah. Wa law laa rijaalum-Mu'-minuuna wa nisaaa-'um-Mu'-minaatul-lam ta'-lamuuhum 'añ-taṭa-'uuhum fatuṣiibakum-minhum-ma-'arratum-bi-gayri 'ilm, li-yudkhilallaahu fii Rahmatihii mañy-yashaaa'. Law tazayyaluu la-'aẓẓabnallaẓiina kafaruu minhum 'aẓaaban 'aliimaa.

26. 'Iẓ ja-'alallaẓiina kafaruu fii quluubihimul-hamiyyata Ḥamiyyatal-Jaahi-liyyati fa-'añzalallaahu Sakiinatahuu 'alaa Rasuulihii wa 'alal-Mu'-miniina wa 'alzamahum kali-matat-taqwaa wa kaanuuu 'aḥaqqa bihaa wa 'ahlahaa. Wa kaanallaahu bi-kulli shay-'in 'Aliimaa. (Section 4)

27. Laqad ṣadaqallaahu Rasuulahur-ru'-yaa bil-haqq: latad-khulunnal-Masjidal-Haraama 'iñ-shaaa-'allaahu 'aamiṇiina muḥalliqiina ru-'uusakum wa muqaṣṣiriina laatakhaafuun. Fa-'alima maa lam ta'-lamuu faja-'ala miñ-duuni ẓaalika fat-ḥañ-qariibaa.

وَلَوْ قَاتَلَكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوَلَّوُا الْاَدْبَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُوْنَ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ﴿٢٢﴾
سُنَّةَ اللّٰهِ الَّتِيْ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ﴿٢٣﴾
وَهُوَ الَّذِيْ كَفَّ اَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْۢ بَعْدِ اَنْ اَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۛ بَصِيْرًا ﴿٢٤﴾
هُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيَ مَعْكُوْفًا اَنْ يَّبْلُغَ مَحِلَّهٗ ۭ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُوْنَ وَنِسَاۗءٌ مُّؤْمِنٰتٌ لَّمْ تَعْلَمُوْهُمْ اَنْ تَطَــــُٔوْهُمْ فَتُصِيْبَكُمْ مِّنْهُمْ مَّعَرَّةٌۢ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ لِيُدْخِلَ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ ۚ لَوْ تَزَيَّلُوْا لَعَذَّبْنَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ﴿٢٥﴾
اِذْ جَعَلَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِيْنَتَهٗ عَلٰي رَسُوْلِهٖ وَعَلَي الْمُؤْمِنِيْنَ وَاَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوٰى وَكَانُوْٓا اَحَقَّ بِهَا وَاَهْلَهَا ۭ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ﴿٢٦﴾ ع
لَقَدْ صَدَقَ اللّٰهُ رَسُوْلَهُ الرُّءْيَا بِالْحَقِّ ۚ لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ اِنْ شَاۗءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ ۙ مُحَلِّقِيْنَ رُءُوْسَكُمْ وَمُقَصِّرِيْنَ ۙ لَا تَخَافُوْنَ ۭ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوْا فَجَعَلَ مِنْ دُوْنِ ذٰلِكَ فَتْحًا قَرِيْبًا ﴿٢٧﴾

28. Wohi hai jis ne apne Rasool ko hidaayat ki aur deen-e-haq dekar bheja, taake usko tamaam deenon par ghalba ataa kare, aur Allah gawaah kaafi hai.

29. Mohammad (S.A.W.) Allah ke rasul hain, aur jo log unke saath hain, wo kaafiron par bahot sakht hain, aur aapas mein reham-dil, Ae mukhaatib! tu unko dekhega to unko ruku', sujood aur Allah ka fazl aur uski khushnudi ki talab mein mashghool paaega,

sajdon ke asraat unke chehron par maujood hain, yahi ausaaf tauraat aur injeel mein likhe gae hain, ke goya ek kheti ki misl hain jis ne pehle zameen se apni suyi nikaali, phir wo moti ho gayi, phir wo apne tane par seedhi khadi ho gayi, kaasht-kaaron ko khush karne lagi, taake kaafiron ka ji jalaae, is giroh ke jo log Iman laae, aur nek kaam karte rahe un se Allah ne maghfirat aur bade ajar ka waada farmaaya hai.

هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى وَ
دِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهٗ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ؕ
وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا ﴿٢٨﴾
مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ ؕ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗٓ اَشِدَّآءُ
عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَآءُ بَيْنَهُمْ تَرٰىهُمْ رُكَّعًا
سُجَّدًا يَّبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا ز
سِيْمَاهُمْ فِيْ وُجُوْهِهِمْ مِّنْ اَثَرِ السُّجُوْدِ ؕ
ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرٰىةِ ۚ وَمَثَلُهُمْ فِي
الْاِنْجِيْلِ ۚ كَزَرْعٍ اَخْرَجَ شَطْـَٔهٗ فَاٰزَرَهٗ
فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوٰى عَلٰى سُوْقِهٖ يُعْجِبُ
الزُّرَّاعَ لِيَغِيْظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ؕ وَعَدَ اللّٰهُ
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنْهُمْ
مَّغْفِرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا ﴿٢٩﴾ ع ١٢

مع عند التاخرين ١٢

## Hujuraat-Madani Ayaat-18

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Ae momino! Allah aur uske Rasool ke aage pesh qadmi mat karo, aur Allah se darte raha karo, bila-shuba Allah khoob sunne khoob janne waala hai.

2. Ae Iman waalo! tum apni aawaazon ko Rasool ki aawaaz se baland na kiya karo, jis tarah aapas mein ek dusre se zor se bolte ho unke rubaru zor se na bola karo, aisa na ho ke tumhaare a'maal barbaad ho jaaen aur tum ko khabar bhi na ho.

3. Jo log Allah ke Rasool ke saamne dabi aawaaz se bolte hain, ye wo log hain ke Allah ne unke dilon ko taqwa ke liye khaalis kar diya hai, aur unke liye bakhshish aur bada sila hai.

4. Jo log tum ko hujron ke baahar se aawaaz dete hain, un

28. Huwallaziii 'arsala Rasuulahuu bil-Hudaa wa Diinil-Ḥaqqi liyuẓhirahuu 'alad-diini kullih: wa kafaa billaahi Shahiidaa.

29. Muhammadur-Rasuulullaah: wallaziina ma-'ahuuu 'ashid-daaa-'u 'alal-kuffaari ruḥamaaa-'u baynahum taraahum rukka-'an-sujjadany-yabtaguuna Faẓlam-minallaahi wa Riẓwaanaa. Siimaahum fii wujuuhihim-min 'aṣaris-sujuud. Ẓaalika maṣaluhum fit-Tawraati wa maṣaluhum fil-'Iñjiil: kazar-'in 'akhraja shat-'ahuu fa-'aazarahuu fastaglaẓa fastawaa 'alaa suuqihii yu'-jibuz-zurraa-'a li-yagiiẓa bihimul-kuffaar. Wa-'adallaa-hullaziina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati minhum-Magfiratañw-wa'Ajran 'aẓiimaa.

## ḤUJURAAT–49
### Verses 18–Sections 2

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Yaaa-'ayyuhal-laziina 'aamanuu laa tuqaddimuu bayna yada-yillaahi wa Rasuulihii wattaqullaah: 'innallaaha Samii-'un 'Aliim.

2. Yaaa-'ayyu-hallaziina 'aamanuu laa tarfa-'uuu 'aṣwaataakum fawqa ṣawtin-Nabiyyi wa laa tajharuu lahuu bil-qawli kajahri ba'-ẓikum li-ba'-ẓin 'añ taḥbaṭa 'a'-maalukum wa 'añtum laa tash-'uruun.

3. 'Innallaziina yaguẓẓuuna 'aswaatahum 'iñda Rasuulillaahi 'ulaaa-'ikallaziinam-taḥanallaahu quluubahum littaqwaa: lahum-Magfiratuñw-wa 'Ajrun 'aẓiim.

4. 'Innallaziina yunaaduunaka miñw-waraaa-'il-ḤUJURAATI

سُوْرَةُ الْحُجُرٰتِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ ثَمَانِ اٰيٰتٍ وَّفِيْهَا رُكُوْعَانِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُقَدِّمُوْا بَيْنَ
يَدَيِ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ
سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿١﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَرْفَعُوْٓا اَصْوَاتَكُمْ
فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوْا لَهٗ بِالْقَوْلِ
كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ اَنْ تَحْبَطَ اَعْمَالُكُمْ
وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ﴿٢﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ يَغُضُّوْنَ اَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ
رَسُوْلِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ امْتَحَنَ اللّٰهُ
قُلُوْبَهُمْ لِلتَّقْوٰى ؕ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ
عَظِيْمٌ ﴿٣﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ يُنَادُوْنَكَ مِنْ وَّرَآءِ الْحُجُرٰتِ

mein aksar be-aqal hain.5. Agar wo sabr kiye rehte yahaan tak ke Aap(S.A.W) khud nikal kar unke paas aate to ye unke liye behtar hota, aur Allah bakhashne waala reham waala hai.

6. Ae Iman waalo! agar koyi faasiq aadmi tumhaare paas koyi khabar le kar aae to khoob tahqeeq kar liya karo, aisa na ho, ke kisi qaum ko naadaani se nuqsaan pahonchado, phir tum ko apne kiye par sharminda hona pade.

7. Aur jaan lo! Ke tum mein Allah ke paighambar hain, agar wo bahot si baaton mein tumhaara kahna maan liya karen to tum mushkil mein mubtala ho jaaoge, lekin Allah ne tumhaare liye Iman ko azeez bana diya, aur tumhaare dilon mein isko zeenath bakhshi,

aur kufr aur fisq aur naa-farmaani ko tumhaare liye naa-pasandida bana diya, yahi log hidaayat ki raah par hain. 8. (ya'ni) Khuda ke fazl aur ehsaan se, aur Allah khoob jaanne waala aur hikmat waala hai.

9. Agar mominon ki do jamaa'aten aapas mein lad paden, to un mein sulah karado, phir agar ek jamaat dusri par ziyaadati kare to ziyaadati karne waalon se lado, yahaan tak ke wo Allah ke hukm ki taraf ruju karen, phir agar wo ruju karen to un donon mein insaaf ke saath sulah kara do, aur insaaf se kaam karo, beshak Allah insaaf karne waalon ko pasand karta hai.

10. Momin sab aapas mein bhaai bhaai hain, to apne do bhaaiyon mein sulah kara diya karo, aur Allah se darte raho, taake tum par reham ho.

11. Ae Iman waalo! koyi qaum kisi qaum ka mazaaq na udaae, mumkin hai ke wo un se behtar hon, aur na hi aurten, aurton ka mazaaq uddaaen, mumkin hai wo un se behtar hon, aur na ek dusre ko taana do, aur na ek dusre ko bure laqab se pukaaro,

'akṡaruhum laa ya'-qiluun.

5. Wa law 'annahum ṣabaruu ḥattaa takhruja 'ilayhim lakaana khayrallahum: wallaahu Gafuurur-Raḥiim.

6. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aa-manuuu 'iñ-jaaa-'akum faa-siqum-binaba-'iñ fatabayyanuuu 'añ-tuṣiibuu qawmam-bijahaa-latin-fatuṣbiḥuu 'alaa maa fa-'al-tum naadimiin.

7. Wa'-lamuuu 'anna fiikum Rasuulallaah: law yuṭii-'ukum fii kaṡiirim-minal-'amri la-'anittum wa laakinnallaaha ḥabbaba 'ilaykumul-'limaana wa zayyanahuu fii quluubikum wa karraha 'ilaykumul-kufra wal-fusuuqa wal-'iṣyaan: 'ulaaa-'ika humur-raashi-duun;–

8. Faẓlam-minallaahi wa ni'-mah; wallaahu 'Aliimun Ḥakiim.

9. Wa 'iñ-ṭaaa-'ifataani minal-Mu'-miniinaq-tataluu fa-'aṣliḥuu baynahumaa: fa-'im-bagat 'iḥdaahumaa 'alal-'ukhraa faqaati-lullatii tabgii hattaa tafiii-'a 'ilaaa 'amrillaah: fa-'iñ-faaa-'at fa-'aṣliḥuu bay-nahumaa bil-'adli wa 'aqsituu: 'innallaaha yuḥibbul-Muqsiṭiin.

10. 'Innamal-Mu'-minuuna 'Ikhwatuñ-fa-'aṣliḥuu bayna 'akhawaykum wattaqullaaha la-'allakum turḥamuun. (Part Three-fourth) (Section 2)

11. Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aa-manuu laa yas-khar qawmum-miñ-qawmin 'asaaa 'añy-yakuunuu khayram-minhum wa laa nisaaa-'um-min-nisaaa-'in 'asaaa 'añy-yakunna khayram-miñ-hunn: wa laa talmizuuu 'anfusakum wa laa tanaabazuu bil-'alqaab: bi'-salismul-fusuuqu ba'-da-

اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝٤
وَلَوْ اَنَّهُمْ صَبَرُوْا حَتّٰى تَخْرُجَ اِلَيْهِمْ
لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ
رَّحِيْمٌ ۝٥
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ جَاۗءَكُمْ فَاسِقٌۢ
بِنَبَاٍ فَتَبَيَّنُوْٓا اَنْ تُصِيْبُوْا قَوْمًۢا بِجَهَالَةٍ
فَتُصْبِحُوْا عَلٰي مَا فَعَلْتُمْ نٰدِمِيْنَ ۝٦
وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ فِيْكُمْ رَسُوْلَ اللّٰهِ ۭ لَوْ يُطِيْعُكُمْ
فِيْ كَثِيْرٍ مِّنَ الْاَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ
حَبَّبَ اِلَيْكُمُ الْاِيْمَانَ وَزَيَّنَهٗ فِيْ قُلُوْبِكُمْ
وَكَرَّهَ اِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوْقَ وَالْعِصْيَانَ ۭ
اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الرّٰشِدُوْنَ ۝٧
فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَنِعْمَةً ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ
حَكِيْمٌ ۝٨
وَاِنْ طَاۗىِٕفَتٰنِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اقْتَتَلُوْا
فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا ۚ فَاِنْ بَغَتْ اِحْدٰىهُمَا عَلَي
الْاُخْرٰى فَقَاتِلُوا الَّتِيْ تَبْغِيْ حَتّٰى تَفِيْۗءَ
اِلٰٓى اَمْرِ اللّٰهِ ۚ فَاِنْ فَاۗءَتْ فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا
بِالْعَدْلِ وَاَقْسِطُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ
الْمُقْسِطِيْنَ ۝٩
اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ اِخْوَةٌ فَاَصْلِحُوْا بَيْنَ
اَخَوَيْكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝١٠ ع ١٣
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ
قَوْمٍ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنُوْا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا
نِسَاۗءٌ مِّنْ نِّسَاۗءٍ عَسٰٓى اَنْ يَّكُنَّ خَيْرًا
مِّنْهُنَّ ۚ وَلَا تَلْمِزُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوْا
بِالْاَلْقَابِ ۭ بِئْسَ الِاسْمُ الْفُسُوْقُ بَعْدَ

Iman laane ke baad bura naam rakhna gunah hai, aur jo tauba na karen to wo zaalim hain. 12. Ae Iman waalo! bahot gumaan karne se bacha karo, ke baaz gumaan gunah hain, aur ek dusre ke bhed na tatola karo, aur na koyi kisi ki gheebat kiya kare, kya tum mein koyi is baat ko pasand karega ke apne murda bhaai ka gosht khaae, is se to tum nafrat karte ho, aur Allah se darte raha karo, bila-shuba Allah khoob tauba qubul karne waala, reham waala hai.

13. Ae logo! Hum ne tum ko ek mard aur ek aurat se paida kiya hai, aur tumhaari qaumen aur qabeele banaae taake ek dusre ko shinaakht karo, Allah ke nazdeek tum mein zyaada izzat waala wo hai jo sab se zyaada parhez-gaar ho bila-shuba Allah khoob jaanne waala baa-khabar hai.

14. Ye dehati kehte hain ke hum Iman le aae, keh do ke tum Iman nahin laae, balke yon kaho, hum Islam laae hain, aur Iman to hanuz tumhaare dilon mein daakhil hi nahin huwa, aur agar tum Allah aur uske rasool ki farmaan-bardari karoge to Allah tumhaare a'maal mein se kuchh kami nahin karega, bila-shuba Allah bada bakhashne waala hai.

15. Poore momin to wo hain jo Allah aur uske rasool par Iman laae, phir shak mein na paden, aur Allah ki raah mein apne maal-o-jaan se Jihad karen, yahi log sacche hain. **16.** Un se kaho ke kya tum Allah ko apni deen-daari jataate ho, haalaanke Allah to wo sab kuchh jaantaa hai jo aasmaanon aur zameen mein hai, aur Allah har cheez ko khoob jaanta hai.

17. Ye log tum par ehsaan rakhte hain, ke wo musalmaan ho gae hain keh do ke apne musalmaan hone ka ehsaan mujh par na rakho balke tum Allah tum par ehsaan rakhta hai ke us ne tum ko Iman ka raasta dikhaaya, ba-shart-ye ke tum sacche ho.

18. Bila-shuba Allah aasmaanon aur zameen ki posheeda baaton

l-'iimaan: wa mal-lam yatub fa-'ulaaa-'ika humuẓ-ẓaalimuun.

12. Yaaa-'ayyuhallaziina 'aa-manuj-tanibuu kasiiram-minaẓ-ẓann: 'inna ba'-ẓaẓ-ẓanni 'ismunw-wa laa tajassasuu wa laa yagtab-ba'-ẓukum ba'-ẓaa. 'Ayuhibbu 'ahadukum 'any-ya'-kula laḥma 'akhiihi maytañ-fakarihtumuuh? Wattaqul-laah: 'innallaaha Tawwaabur-Rahiim.

13. Yaaa-'ayyuhan-naasu 'in-naa khalaqnaakum-miñ-ẓakariñw-wa'uñṣaawaja-'alnaa-kumshu-'uubañw-waqabaaa-'ila lita-'aarafuu. 'Inna 'akra-makum 'iñdallaahi 'atqaakum. 'Innallaa-ha 'Aliimun Khabiir.

14. Qaalatil-'A'-raabu'aaman-naa. Qul lam tu'-minuu wa laakiñ-quuluuu 'aslamnaa wa lammaa yadkhulil-'iimaanu fii quluubikum. Wa'iñ-tuṭii-'ul-laaha wa Rasuulahuu laa yalit-kum-min 'a'-maalikum shay-'aa: 'innallaaha Gafuurur-Raḥiim.

15. 'Innamal-Mu'-minuunal-laẓiina 'aamanuu billaahi wa Rasuulihii ṣumma lam yartaa-buu wajaahaduu bi-'amwaalihim wa 'añfusihim fii Sabiilil-laah: 'ulaaa-'ika humuṣ-Ṣaadi-quun.

16. Qul 'atu-'allimuunallaaha bi-diinikum? Wallaahu ya'-lamu maa fis-samaawaati wa maa fil-'arẓ: wallaahu bikulli shay-'in 'Aliim.

17. Yamunnuuna 'alayka 'an 'aslamuu. Qul laa tamunnuu 'alayya 'Islaamakum. Balillaahu yamunnu 'alaykum 'an hadaakum lil-'iimaani 'iñ-kuñtum ṣaadiqiin.

18. 'Innallaaha ya'-lamu gaybas-samaawaati wal-'arẓ:

الْاِيْمَانِ ۚ وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ⑪

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اجْتَنِبُوْا كَثِيْرًا مِّنَ
الظَّنِّ ۫ اِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ اِثْمٌ وَّلَا
تَجَسَّسُوْا وَلَا يَغْتَبْ بَّعْضُكُمْ بَعْضًا ؕ
اَيُحِبُّ اَحَدُكُمْ اَنْ يَّاْكُلَ لَحْمَ اَخِيْهِ
مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوْهُ ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ
تَوَّابٌ رَّحِيْمٌ ⑫

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ
وَّاُنْثٰى وَجَعَلْنٰكُمْ شُعُوْبًا وَّقَبَآئِلَ
لِتَعَارَفُوْا ؕ اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰىكُمْ ؕ
اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ ⑬

قَالَتِ الْاَعْرَابُ اٰمَنَّا ؕ قُلْ لَّمْ تُؤْمِنُوْا
وَلٰكِنْ قُوْلُوْٓا اَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْاِيْمَانُ
فِيْ قُلُوْبِكُمْ ؕ وَاِنْ تُطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ
لَا يَلِتْكُمْ مِّنْ اَعْمَالِكُمْ شَيْـًٔا ؕ اِنَّ اللّٰهَ
غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ⑭

اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَ
رَسُوْلِهٖ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوْا وَجٰهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ
وَاَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ اُولٰٓئِكَ هُمُ
الصّٰدِقُوْنَ ⑮

قُلْ اَتُعَلِّمُوْنَ اللّٰهَ بِدِيْنِكُمْ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ
مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ وَاللّٰهُ بِكُلِّ
شَيْءٍ عَلِيْمٌ ⑯

يَمُنُّوْنَ عَلَيْكَ اَنْ اَسْلَمُوْا ؕ قُلْ لَّا تَمُنُّوْا
عَلَيَّ اِسْلَامَكُمْ ۚ بَلِ اللّٰهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ اَنْ
هَدٰىكُمْ لِلْاِيْمَانِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ⑰

اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ

ko jaanta hi, aur khoob dekh raha hai jo tum karte ho.

## Qaaf-Makki Ayaat-45

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Qaaf, Quran buzurgi waale ki qasam hai.

2. Balke unhon ne is baat par ta'jjub kiya ke unhi mein se ek daraane waala unke paas aaya, to kaafiron ne kaha ke ye baat ajeeb hai. 3. Kya jab hum mar gae aur mitti ho gae (to dubaara zinda honge) ye dubaara zinda hona to (aqal se) door (ma'lum hota) hai.

4. Hum jaante hain ke zameen unko (kha kha kar kitna) kam karti hai aur hamaare paas kitaab mahfuz hai.

5. Balke (ajeeb baat ye hai ke) wo haq ko jhutlaate hain jab wo unke paas aata ho, so ye ek uljhi huwi baat mein pade rahe hain.

6. Kya unhon ne apne oopar aasmaanon ki taraf nigaah nahin ki ke Hum ne usko kaisa banaya aur usko kaisa muzayyin kiya, aur us mein shigaaf tak nahin hai. 7. Aur zameen ko Hum ne phaila diya, aur us mein pahaad rakh diye aur us mein tarah tarah ki khushnuma cheezen ugaa dien.

8. Har ruju hone waale bande ke liye beenaayi aur daanaayi ka zariya hai. 9. Aur Hum ne aasmaan se barkat waala paani utaara, phir us se baagh aur kheti ka anaaj utaara.

10. Khajur ke darakht ugaae jin ke khoshe tah-ba-tah hain.

11. Ye sab rozi hai bandon ke liye, aur us paani se Hum ne murda zameen ko zinda kiya isi tarah (qiyaamat ke roz sab murdaon ko zameen se) nikalna hoga. 12. Un se pehle Nuh ki qaum aur kunwen waale aur Samud jhutla chuke hain.

13. Aur Aad aur Firaun aur Lut ki qaum. 14. Aur aykah ke rehne waale, aur tubba' ki qaum, gharz in sab ne paighambaron ko jhutlaaya to hamaari wa'yid poori ho kar rahi.

wallaahu basiirum-bimaa ta'-maluun.

## QAAAF–50
## Verses 45–Sections 3

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. QAAAF: Wal-Qur-'aanil-Majiid.

2. Bal 'ajibuuu 'an̄-jaaa-'ahum-Munẓirum-minhum faqaalal-kaafiruuna haaẓaa shay-'un 'ajiib!

3. 'A-'iẓaa mitnaa wa kunnaa turaabaa? Ẓaalika Raj-'um-ba-'iid!

4. Qad 'alimnaa maa tanqusul-'arẓu minhum: wa 'indanaa Kitaabun Ḥafiiẓ.

5. Bal kaẓẓabuu bil-Ḥaqqi lam-maa jaaa-'ahum fahum fiii 'am-rim-mariij.

6. 'Afalam yanẓuruuu 'ilas-samaaa-'i fawqahum kayfa banay-naahaa wa zayyan-naa-haa wa maa lahaa min̄-furuuj?

7. Wal-'arẓa madadnaahaa wa 'alqaynaa fiihaa rawaasiya wa 'ambatnaa fiihaa min̄-kulli zaw-jim-bahiij,–

8. Tabṣiratanw-wa ẓikraa li-kulli 'abdim-muniib.

9. Wa nazzalnaa minas-samaaa-'i maaa-'am-mubaarakan fa-'ambatnaa bihii jannaatin̄w-wa ḥabbal-ḥaṣiid;

10. Wan-nakhla baasiqaatil-lahaa tal–'un-naẓiid;–

11. Rizqal-lil-'ibaadi wa 'ah-yay-naa bihii baldatam-maytaa. Kaẓaalikal-khuruuj.

12. Kazzabat qablahum Qawmu Nuuḥiñw-wa 'Aṣ-ḥaabur-Rassi wa Ṣamuud,

13. Wa 'Aadun̄w-wa Fir-'awnu wa 'Ikhwaanu Luut,

14. Wa 'Aṣ-ḥaabul-'aykati wa Qawmu Tubba'; kullun̄-kaẓẓabar-rusula fa-ḥaqqa Wa-'iid.



وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿١٨﴾ ع

سُوْرَةُ قٓ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسٌ وَّاَرْبَعُوْنَ اٰيَةً وَّثَلٰثُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قٓ ۚ وَالْقُرْاٰنِ الْمَجِيْدِ ﴿١﴾ ع

بَلْ عَجِبُوْٓا اَنْ جَآءَهُمْ مُّنْذِرٌ مِّنْهُمْ

فَقَالَ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا شَيْءٌ عَجِيْبٌ ﴿٢﴾ ع

ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ۚ ذٰلِكَ رَجْعٌۢ

بَعِيْدٌ ﴿٣﴾

قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْاَرْضُ مِنْهُمْ ۚ وَ

عِنْدَنَا كِتٰبٌ حَفِيْظٌ ﴿٤﴾

بَلْ كَذَّبُوْا بِالْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ فَهُمْ فِيْٓ

اَمْرٍ مَّرِيْجٍ ﴿٥﴾

اَفَلَمْ يَنْظُرُوْٓا اِلَى السَّمَآءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ

بَنَيْنٰهَا وَزَيَّنّٰهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوْجٍ ﴿٦﴾

وَالْاَرْضَ مَدَدْنٰهَا وَاَلْقَيْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ

وَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍۢ بَهِيْجٍ ﴿٧﴾

تَبْصِرَةً وَّذِكْرٰى لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيْبٍ ﴿٨﴾

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً مُّبٰرَكًا

فَاَنْۢبَتْنَا بِهٖ جَنّٰتٍ وَّحَبَّ الْحَصِيْدِ ﴿٩﴾

وَالنَّخْلَ بٰسِقٰتٍ لَّهَا طَلْعٌ نَّضِيْدٌ ﴿١٠﴾

رِّزْقًا لِّلْعِبَادِ ۙ وَاَحْيَيْنَا بِهٖ بَلْدَةً

مَّيْتًا ۭ كَذٰلِكَ الْخُرُوْجُ ﴿١١﴾

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّاَصْحٰبُ الرَّسِّ

وَثَمُوْدُ ﴿١٢﴾

وَعَادٌ وَّفِرْعَوْنُ وَاِخْوَانُ لُوْطٍ ﴿١٣﴾

وَّاَصْحٰبُ الْاَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ ۭ

كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيْدِ ﴿١٤﴾

15. Kya Hum paida kar ke thak gae hain? (nahin) balke ye log az-sar-e-nau paida karne mein shak mein pade huwe hain.

16. Aur Hum ne insaan ko paida kiya, aur Hum jaante hain wo khayaalaat jo uske dil mein guzarte hain aur Hum uski rag-e-jaan se bhi us se zyaada qareeb hain.

17. Jab wo koyi kaam karta hai to do likhne waale jo daaen aur baaen baithte hain likh lete hain.

18. Koyi baat uski zubaan par nahin aati magar ek nigahbaan uske paas taiyyar rehta hai. **19.** Aur maut ki behoshi haqeeqat kholne ko taari ho gayi, Ae insaan yahi wo haalat hai jis se tu bidakta tha.

20. Aur soor phoonka jaaega, ye (azaab ki) wa'yid ka din hai.

21. Aur har shakhs is tarah se aaega ke uske saath ek laane waala hoga aur ek gawah.

22. Tu is din se ghaafil tha, ab Hum ne tujh par tera parda utha diya hai, to aaj teri nigah tez hai.

23. Aur iska ham-nashin farishta kahega, ye a'maal naama mere paas taiyar hai. **24.** Har sarkash naa-shukre ko dozakh mein daal do.

25. Jo maal mein bukhl karne waala tha, had se badhne waala, shuba nikaalne waala tha.

26. Jis ne Allah ke saath dusre ma'bood bana rakhe the, to aise shakhs ko sakht azaab mein daal do. **27.** Is ka saathi shaitaan kahega, Ae mere Rab! main ne isko gumrah nahin kiya tha, balke ye khud bhi raste se door bhatka huwa tha.

28. Allah farmaaega, hamaare saamne ye jhagda nahin karo, main ne to tumhaare paas pehle hi azaab ki khabar bhej di thi.

29. Hamaare haan baat badla nahin karti, aur main bandon par zulm karne waala nahin.

30. Jis roz Hum dozakh se kahenge, kya tu bhar gayi hai, wo kahegi kuchh aur bhi hai?

15. 'Afa-'a-yiinaa bil-khalqil-'awwal: bal hum fii labsim-min khalqiñ-jadiid? (Section 2)

16. Wa laqad khalaqnal-'iñsaana wa na'-lamu maa tuwas-wisu bihii nafsuh: wa Naḥnu 'aqrabu 'ilayhi min ḥablil-wariid.

17. 'Iẓ yatalaqqal-mutalaqqiyaani 'anil-yamiini wa 'anishshimaali qa-'iid.

18. Maa yalfiẓu miñ-qawlin 'illaa laday-hi raqiibun 'atiid.

19. Wajaaa-'at sakratul-maw-ti bil-ḥaqq: ẓaalika maa kuñta minhu taḥiid!

20. Wa nufikha fiṣ-Ṣuur: ẓaa-lika Yawmul-Wa-'iid.

21. Wa jaaa-'at kullu nafsim-ma-'ahaa saaa-'iquñw-wa sha-hiid.

22. Laqad kuñta fii gaflatim-min haaẓaa fa-kashafnaa 'añka giṭaaa-'aka fa-baṣarukal-Yawma ḥadiid!

23. Wa qaala Qariinuhuu haaẓaa maa ladayya 'atiid!

24. 'Al-qiyaa fii Jahannama kulla kaffaarin 'aniid,

25. Mannaa-'il-lil-khayri mu'-tadim-muriib;

26. 'Allaẓii ja-'ala ma-'allaahi 'ilaahan 'aakhara fa-'alqiyaahu fil-'Aẓaabish-shadiid.

27. Qaala Qariinuhuu Rabbanaa maaa'aṭgaytuhuu wa laa-kin kaana fii ẓalaalim-ba'iid.

28. Qaala laa takhtaṣimuu ladayya wa qad qaddamtu 'ilaykum-bil-wa-'iid.

29. Maa yubaddalul-Qawlu ladayya wa maaa 'ana biẓal-laamil-lil-'Abiid. (Section 3)

30. Yawma naquulu li-Jahan-nama halimtala'-ti wa taquulu hal mim-maziid?

أَفَعَيِينَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ
مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١٥﴾ ع ١ ١٥
وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ
نَفْسُهُ ۖ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴿١٦﴾
إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ
الشِّمَالِ قَعِيدٌ ﴿١٧﴾
مَّا يَلْفِظُ مِن قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ
عَتِيدٌ ﴿١٨﴾
وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۖ ذَٰلِكَ
مَا كُنتَ مِنْهُ تَحِيدُ ﴿١٩﴾
وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۚ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ﴿٢٠﴾
وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ﴿٢١﴾
لَّقَدْ كُنتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَٰذَا فَكَشَفْنَا
عَنكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ﴿٢٢﴾
وَقَالَ قَرِينُهُ هَٰذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ ﴿٢٣﴾
أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ﴿٢٤﴾
مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ ﴿٢٥﴾
الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ فَأَلْقِيَاهُ
فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ﴿٢٦﴾
قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ وَلَٰكِن
كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿٢٧﴾
قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ
إِلَيْكُم بِالْوَعِيدِ ﴿٢٨﴾
مَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿٢٩﴾ ع ٢ ١٦
يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتِ وَتَقُولُ
هَلْ مِن مَّزِيدٍ ﴿٣٠﴾

31. Aur behisht parhez-gaaron ke liye qareeb kar deejaaegi, mutlaq door na hogi. 32. Ye wohi cheez hai jis ka tum se waada kiya jaata tha ke wo har aise shakhs ke liye hai jo ruju hone waala aur hifaazat karne waala ho.

33. Jo shakhs Allah se bin dekhe darta raha, aur ruju hone waala dil lekar aaya. 34. Kaha jaaega ke is mein salaamati se daakhil ho jaao, ye hamesha rehne ka din hai.

35. Wahaan jo chaahenge haazir hoga, aur hamaare haan aur bhi bahot kuchh hai. 36. Aur Hum ne unse pehle bahot si ummaten halaak kar daali hain, wo quvwat mein un se kahin badh kar the, wo shahron mein khoob chale phire, kya kahin bhaagne ki jaga hai.

37. Is mein us ke liye naseehat hai jo (feham waala) qalb rakhta ho, ya wo kaan laga deta ho mutawajjeh ho kar.

38. Aur Hum ne aasmaanon aur zameen ko aur jo makhluqaat in donon mein hai (sab ko) chhe din mein paida kiya, aur Hum ko zara bhi takaan nahin huwi. 39. To (Ae Nabi!) Aap sabr karen us par jo ye bakwaas karte hain, aur aaftaab ke tulu aur ghurub se pehle apne Rab ki hamd ke saath tasbeeh parha karen.

40. Aur raat ke auqaat mein bhi Allah ki paaki bayaan kiya karen, aur namaazon ke baad bhi.

41. Aur sun lo jis din pukaarne waala nazdeek ki jaga se pukaarega. 42. Aur jis roz log is cheekhne ko sun lenge aur wahi nikal padne ka din hoga.

43. Bila-shuba Hum hi zinda karte hain aur Hum hi maarte hain aur hamaare hi paas laut kar aana hai. 44. Us roz zameen un par se hat jaaegi, aur wo sab jald jald nikal padenge aur jama karna hamaare liye aasaan hai.

45. Hum khoob jaante hain jo kuch wo kehte hain aur Aap un par zabardasti karne waale nahin hain, to jo shakhs Hamaari wa'yid se dare usko Aap Quran ke zariye naseehat karte rahiye.

31. Wa 'uzlifatil-Jannatu lil-Muttaqiina gayra ba-'iid.

32. Haaẓaa maa tuu-'aduuna likulli 'awwaabin ḥafiiẓ,–

33. Man khashiyar-Rahmaa-na bil-gaybi wa jaaa-'a bi-qal-bim-muniib:

34. 'Udkhuluuhaa bi-Salaam; ẓaalika Yawmul-Khuluud!

35. Lahum-maa yashaaa-'uuna fiihaa wa Ladaynaa maziid.

36. Wa kam 'ahlaknaa qabla hum-min̄-qarnin hum 'ashaddu minhum batshan-fanaqqabuu fil-bilaad? Hal mim-maḥiiṣ?

37. 'Inna fii ẓaalika la-Ẓikraa liman̄-kaana lahuu qalbun 'aw 'alqas-sam̄-'a wa huwa shahiid.

38. Wa laqad khalaqnas-samaa-waati wal-'arẓa wa maa bayna-humaa fii Sittati 'Ayyaam; wa maa massanaa mil-luguub.

39. Fasbir 'alaa maa yaquu-luuna wa sabbiḥ bi-Ḥamdi Rabbika qabla ṭuluu-'ish-shamsi wa qablal-guruub,–

40. Wa minal-layli fasabbiḥ-hu wa 'adbaaras-sujuud.

41. Wastami' Yawma yunaadil-Munaadi mim-makaanin̄-qariib,–

42. Yawma yasma-'uunas-Sayḥata bil-ḥaqq: ẓaalika Yawmul-Khuruuj.

43. 'Innaa Naḥnu nuhyii wa numiitu wa 'ilay-nal-Maṣiir!

44. Yawma tashaqqaqul-'arẓu 'anhum siraa-'aa: ẓaalika ḥashrun 'alaynaa yasiir.

45. Naḥnu 'a'-lamu bimaa ya-quuluuna wa maaa 'an̄ta 'alay-him-bi-jabbaar. Fa-ẓakkir bil-Qur-'aani man̄y-yakhaafu Wa-'iid!

٣١ وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ
٣٢ هَٰذَا مَا تُوعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ
٣٣ مَّنْ خَشِيَ الرَّحْمَٰنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُّنِيبٍ
٣٤ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ
٣٥ لَهُم مَّا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ
٣٦ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّن قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُم بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِن مَّحِيصٍ
٣٧ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَذِكْرَىٰ لِمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ
٣٨ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِن لُّغُوبٍ
٣٩ فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ
٤٠ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ
٤١ وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِن مَّكَانٍ قَرِيبٍ
٤٢ يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ
٤٣ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ
٤٤ يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ
٤٥ نَّحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنتَ عَلَيْهِم بِجَبَّارٍ فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَن يَخَافُ وَعِيدِ ع ١٤ ١٧

## Zaarinat-Makki Ayaat-60

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Qasam hai bikherne waalon ki jo uda kar bikher deti hain.

2. Phir paani ka bojh uthaate hain. 3. Phir aahista aahista chalti hain. 4. Phir cheezen taqseem karti hain.

5. Jis cheez ka tum se waada kiya jaata hai wo saccha hai.

6. Aur insaaf ka din zaroor waaqe hoga. 7. Aasmaan ki qasam jis mein raaste hain.

8. Ke Ae Makkah waalo tum qisam qisam ke khayaalat mein mubtala ho. 9. Is se wohi phirta hai jo khuda ki taraf phera jaae.

10. Qayaas aaraaiyan karne waale to maare jaaen. 11. Jo be-khabri mein bhule huwe hain.

12. Wo poochhte hain ke jaza ka din kab aaega. 13. Us din hoga jab unko aag mein azaab diya jaaega.

14. Apni sharaarat ka maza chakho, ye wahi hai jis ke liye tum jaldi kiya karte the. 15. Beshak parhez gaar behishton aur chashmon se (lutf-andoz) honge.

16. Wo (khush khush) le rahe honge jo unka Rab unko de raha hoga, bila-shuba is se pehle wo nekiyan karte the. 17. Wo raat ke thode se hisse mein sote the.

18. Aur sehar ke auqaat mein wo apne liye Allah se bakhshish maangte the. 19. Aur unke maal mein maangne waale aur na maangne waale donon ka haq tha.

20. Aur yaqeen karne waalon ke liye zameen mein bahot si nishaaniyan maujood hain.

21. Aur khud tumhaare nafs mein bhi, kya tum nahin dekhte.

22. Aur tumhaari rozi aur jis cheez ka tum se waada kiya jaata hai sab aasmaan mein hai.

23. To Aasmaanon aur zameen ke maalik ki qasam, ye isi tarah qaabil-e-yaqeen hai jis tarah tum

## ZAARIYAAT–51
### Verses 60–Sections 3

Bismillaahir-Rahmaanir-Rahiim.

1. Waz-Zaariyaati zarwaa,
2. Fal-haamilaati wiqraa,
3. Fal-jaariyaati yusraa,
4. Fal-muqassimaati 'Amraa,
5. 'Innamaa tuu-'aduuna la-saadiq;
6. Wa 'innad-Diina lawaaqi'.
7. Was-samaaa-'i zaatil-Hubuk,
8. 'Innakum lafii qawlim-mukhtalif,
9. Yu'-faku 'anhu man 'ufik.
10. Qutilal-kharraasuun,–
11. 'Allaziina hum fii gamratin-saahuun:
12. Yas-'aluuna 'ayyaana Yawmud-Diin?
13. Yawma hum 'alan-Naari yuftanuun!
14. Zuuquu fitnatakum! Haa-zallazii kuntum-bihii tasta'-jiluun!
15. 'Innal-Muttaqiina fii Jannaatinw-wa 'uyuun,
16. 'Aakhiziina maaa 'aataa-hum Rabbuhum: 'innahum kaanuu qabla zaalika Muhsiniin.
17. Kaanuu qaliilam-minal-layli maa yahja-'uun:
18. Wa bil-'as-haari hum yas-tagfiruun;
19. Wa fiii 'amwaalihim haq-qul-lis-saaa-'ili wal-mah-ruum.
20. Wa fil-'arzi 'Aayaatul-lil-Muuqiniin,
21. Wa fiii 'anfusikum 'afalaa tubsiruun?
22. Wa fis-samaaa-'i Rizqukum wa maa tuu-'aduun.
23. Fawa-Rabbis-samaaa-'i wal-'arzi 'innahuu la-Haqqum-misla

سُوْرَةُ الذّٰرِيٰتِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ سِتُّوْنَ اٰيَةً وَّثَلٰثُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالذّٰرِيٰتِ ذَرْوًا ۝١
فَالْحٰمِلٰتِ وِقْرًا ۝٢
فَالْجٰرِيٰتِ يُسْرًا ۝٣
فَالْمُقَسِّمٰتِ اَمْرًا ۝٤
اِنَّمَا تُوْعَدُوْنَ لَصَادِقٌ ۝٥
وَّاِنَّ الدِّيْنَ لَوَاقِعٌ ۝٦
وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْحُبُكِ ۝٧
اِنَّكُمْ لَفِيْ قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۝٨
يُّؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ اُفِكَ ۝٩
قُتِلَ الْخَرّٰصُوْنَ ۝١٠
الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ غَمْرَةٍ سَاهُوْنَ ۝١١
يَسْـَٔلُوْنَ اَيَّانَ يَوْمُ الدِّيْنِ ۝١٢
يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُوْنَ ۝١٣
ذُوْقُوْا فِتْنَتَكُمْ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۝١٤
اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ۝١٥
اٰخِذِيْنَ مَآ اٰتٰىهُمْ رَبُّهُمْ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُحْسِنِيْنَ ۝١٦
كَانُوْا قَلِيْلًا مِّنَ الَّيْلِ مَا يَهْجَعُوْنَ ۝١٧
وَبِالْاَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ ۝١٨
وَفِيْ اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّآئِلِ وَالْمَحْرُوْمِ ۝١٩
وَفِي الْاَرْضِ اٰيٰتٌ لِّلْمُوْقِنِيْنَ ۝٢٠
وَفِيْ اَنْفُسِكُمْ اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ ۝٢١
وَفِي السَّمَآءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوْعَدُوْنَ ۝٢٢
فَوَرَبِّ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ اِنَّهٗ لَحَقٌّ مِّثْلَ

baat karte ho. **24.** Kya aap ke paas Ibrahim (A.S.) ke moazzaz mehmaanon ki khabar pahonchi hai. **25.** Jab wo mehmaan Ibrahim ke paas aae to unhon ne salaam kaha, to unhon ne jawaaban salaam kaha, wo log jaane pehchaane na the.

26. To Ibrahim apne ghar jaa kar ek bhuna huwa mota bachhda laae. **27.** To unke saamne (khaane ke liye) rakh diya, kaha ke aap khaate kyon nahin.

28. To Ibrahim dil mein unse khaufzada huwe, unhon ne kaha ke aap khauf na keejiye, aur unko ek daanishmand ladke ki khushkhabri di. **29.** To Ibrahim ki biwi chillaati aaeen aur apna munh peet kar kaha (ek to) budhiya (phir) baanjh.

30. Mehmaanon ne kaha (haan) aap ke Rab ne yon hi kaha hai, bila-shuba, Allah to badi hikmat waala khoob jaanne waala hai.

31. Ibrahim ne kaha, Ae farishto! Tumhaara maqsad kya hai.

32. Unhon ne kaha, hum mujrim qaum ki taraf bheje gae hain.

33. Taake hum un par paki huwi mitti ke patthar barsaaen.

34. Jin par had se aage badh jaane waalon ke liye aap ke Rab ki taraf se nishaan kar diye gae hain. **35.** To wahaan jo momin the unko Hum ne nikaal liya.

36. Aur Hum ne us mein ek ghar ke siwa musalmaanon ka aur koyi ghar na paaya.

37. Aur is waaqe'e mein Hum ne un logon ke liye nishaani chhori jo dardnaak azaab se darte hain.

38. Aur Musa ke waaqe'e mein bhi nishaani hai, jab Hum ne unko Firaun ki taraf khuli daleel de kar bheja. **39.** To us (Firaun) ne apni quvwat ke ghamand mein munh moda aur kaha ke ye to jaadugar hai ya deewana.

40. Phir Hum ne usko aur uske lashkar ko pakda aur unko darya mein phenk diya, aur wo kaam hi malaamat ka karta tha.

maaa 'annakum tanṭiquun. (Section 2)

24. Hal 'ataaka ḥadiiṣu ẓayfi 'Ibraahiimal-mukramiin?

25. 'Iẓ dakhaluu 'alayhi faqaaluu Salaamaa! Qaala Salaam! Qawmum-munkaruun.

26. Faraaga 'ilaaa 'ahlihii fa-jaaa-'a bi-'ijliñ-samiin,

27. Faqarrabahuuu 'ilayhim Qaala 'alaa ta'-kuluun?

28. Fa-'awjasa minhum khiifah. Qaaluu laa takhaf! wa bash-sharuuhu bi-gulaamin 'aliim.

29. Fa-'aqbalatim-ra-'atuhuu fii ṣarratiñ-faṣakkat wajhahaa wa qaalat 'ajuuzun 'aqiim!

30. Qaaluu kaẓaaliki qaala Rabbuk: 'innahuu Huwal-Ḥakiimul-'Aliim. (PART 27)

**31. QAALA FAMAAKHAT-BUKUM** 'ayyuhal-Mursaluun?

32. Qaaluuu 'innaaa 'ursilnaaa 'ilaa qawmim-mujrimiin;–

33. Linursila 'alayhim ḥijaaratam-min-tiin,

34. Musawwa-matan 'iñda Rabbika lil-musrifiin.

35. Fa-'akhrajnaa mañ-kaana fiihaa minal-Mu'miniin,

36. Famaa wajadnaa fiihaa gayra bay-tim-minal-Muslimiin:

37. Wa taraknaa fiihaaa 'Aayatal-lil-laẓiina yakhaafuunal-'Aẓaabal-'aliim.

38. Wa fii Muusaaa 'iẓ 'arsal-naahu 'ilaa Fir-'awna bi-sulṭaa-nim-mubiin.

39. Fatawallaa bi-ruknihii wa qaala "saaḥirun 'aw maj-nuun"!

40. Fa-'akhaẓnaahu wa junuudahuu fanabaẓnaahum fil-yammi wa huwa muliim.

ع ١٨ مَآ اَنْتُمْ تَنْطِقُوْنَ ﴿٢٣﴾
هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ ضَيْفِ اِبْرٰهِيْمَ
الْمُكْرَمِيْنَ ﴿٢٤﴾
وقف لازم
اِذْ دَخَلُوْا عَلَيْهِ فَقَالُوْا سَلٰمًا ؕ قَالَ سَلٰمٌ ۚ
قَوْمٌ مُّنْكَرُوْنَ ﴿٢٥﴾
فَرَاغَ اِلٰٓى اَهْلِهٖ فَجَآءَ بِعِجْلٍ سَمِيْنٍ ﴿٢٦﴾
فَقَرَّبَهٗٓ اِلَيْهِمْ قَالَ اَلَا تَاْكُلُوْنَ ﴿٢٧﴾
فَاَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيْفَةً ؕ قَالُوْا لَا تَخَفْ ؕ
وَبَشَّرُوْهُ بِغُلٰمٍ عَلِيْمٍ ﴿٢٨﴾
فَاَقْبَلَتِ امْرَاَتُهٗ فِيْ صَرَّةٍ فَصَكَّتْ
وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوْزٌ عَقِيْمٌ ﴿٢٩﴾
قَالُوْا كَذٰلِكِ ۙ قَالَ رَبُّكِ ؕ اِنَّهٗ هُوَ الْحَكِيْمُ
الْعَلِيْمُ ﴿٣٠﴾
ع قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ اَيُّهَا الْمُرْسَلُوْنَ ﴿٣١﴾
قَالُوْٓا اِنَّآ اُرْسِلْنَآ اِلٰى قَوْمٍ مُّجْرِمِيْنَ ﴿٣٢﴾
لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ طِيْنٍ ﴿٣٣﴾
مُّسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِيْنَ ﴿٣٤﴾
فَاَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيْهَا مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٣٥﴾
فَمَا وَجَدْنَا فِيْهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ
الْمُسْلِمِيْنَ ﴿٣٦﴾
وَتَرَكْنَا فِيْهَآ اٰيَةً لِّلَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ
الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ﴿٣٧﴾
وَفِيْ مُوْسٰٓى اِذْ اَرْسَلْنٰهُ اِلٰى فِرْعَوْنَ
بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿٣٨﴾
فَتَوَلّٰى بِرُكْنِهٖ وَقَالَ سٰحِرٌ اَوْ مَجْنُوْنٌ ﴿٣٩﴾
فَاَخَذْنٰهُ وَجُنُوْدَهٗ فَنَبَذْنٰهُمْ فِي الْيَمِّ
وَهُوَ مُلِيْمٌ ﴿٤٠﴾

41. Aur Aad ke waaqe'e mein bhi ibrat hai ke jab Hum ne un par khushk aandhi bheji.

42. Wo hawa jis par chalti thi usko gali huwi cheez ki tarah kar chhorti thi.

43. Aur qaum-e-Samud ke waaqe'e mein bhi ibrat hai ke jab un se kaha gaya ke ek waqt tak tum faaeda uthaa lo. **44.** To unhon ne apne Rab ke hukm se sarkashi ki, to unko azaab ne aa pakda aur wo dekhte rahe.

45. To phir wo na khade hi ho sakte the aur na ho un mein muqabale ki sakat thi. **46.** Aur us se pehle Hum qaum-e-Nooh ko halaak kar chuke the, beshak wo naa-farmaan log the.

47. Aur aasmaanon ko Hum hi ne hathon se banaya, aur Hum sab kuchh kar sakte hain.

48. Aur zameen ko Hum ne farsh banaya, dekho Hum kya khoob bichhane waale hain.

49. Aur Hum ne har cheez ka joda banaaya, taake tum naseehat pakdo. **50.** Tum to Allah ki taraf bhaag chalo, main tumhaare liye Allah ki taraf se khula daraane waala hoon.

51. Aur Allah ke saath kisi dusre ko ma'bood na banaao, main uski taraf se tum ko khula daraane waala hoon.

52. Isi tarah jo log unse pehle the unke paas koyi rasool aisa nahin aaya jisko unhon ne jaadugar ya diwaana na kaha ho.

53. Kya ye log ek dusre ko isi baat ki wasiyyat karte aae hain balke ye shareer log hain.

54. To aise logon se tawajjoh hata leejiye, tum ko hamaari taraf se malaamat na hogi.

55. Aur Aap naseehat karte rahen, kyon ke naseehat mominon ko nafa deti hai.

56. Aur Main ne jinon aur insaanon ko to mehaz apni ibaadat ke liye paida kiya hai.

57. Main un se rizq ka taalib nahin hoon aur na Main ye

41. Wa'fii 'Aadin 'iẕ 'arsalnaa 'alay-himur-Riiḥal-'aqiim:

42. Maa taẕaru miñ-shay-'in 'atat 'alay-hi 'illaa ja-'alat-hu kar-ramiim.

43. Wa fii Ṣamuuda 'iẕ qiila lahum tamatta-'uu ḥattaa hiin!

44. Fa-'ataw 'an 'Amri Rabbi-him fa-'akhaẕat-humus-saa-'iqatu wa hum yañẓuruun.

45. Famastataa-'uu miñ-qiyaa-miñw-wa maa kaanuu muñtasiriin.

46. Wa Qawma Nuuḥim-miñ qabl: 'innahum kaanuu qawmañ-faasiqiin. (Section 3)

47. Was-Samaaa-'a banay-naahaa bi-'aydiñw-wa 'Innaa lamuusi-'uun.

48. Wal-'arẓa fa-rashnaahaa fa-ni'-mal-maahiduun!

49. Wa miñ-kulli shay-'in khalaqnaa zaw-jayni la-'alla-kum taẕakkaruun.

50. Fa-firruuu 'ilallaah: 'innii lakum-minhu Naẓiirum-mubiin!

51. Wa laa taj-'aluu ma-'allaahi 'ilaahan 'aakhar: 'innii lakum-minhu Naẓiirum-mubiin!

52. Kaẕaalika maaa atallaẕiina miñ-qablihim-mir-Rasuulin 'illaa qaaluu saaḥirun 'aw majnuuh!

53. 'Atawaaṣaw bih? Bal hum qawmuñ-ṭaaguun!

54. Fatawalla 'anhum fa-maaa 'anta bi-maluum.

55. Wa zakkir fa-'innaẕ-Ẓikraa tanfa-'ul-Mu'-miniin.

56. Wa maa khalaqtul-Jinna wal-'inṣa 'illaa liya'-buduun.

57. Maaa 'uriidu minhum-mir-Rizqiñw-wa maaa 'uriidu

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٣١﴾
إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُجْرِمِينَ ﴿٣٢﴾
لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ طِينٍ ﴿٣٣﴾
مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿٣٤﴾
فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٥﴾
فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٦﴾
وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٣٧﴾
وَفِي مُوسَىٰ إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ ﴿٣٨﴾
فَتَوَلَّىٰ بِرُكْنِهِ وَقَالَ سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٣٩﴾
فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿٤٠﴾
وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ﴿٤١﴾
مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَالرَّمِيمِ ﴿٤٢﴾
وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٤٣﴾
فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّاعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٤٤﴾
فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ ﴿٤٥﴾
وَقَوْمَ نُوحٍ مِنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٤٦﴾ ع ٣
وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴿٤٧﴾
وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمَاهِدُونَ ﴿٤٨﴾
وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٤٩﴾
فَفِرُّوا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٥٠﴾
وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٥١﴾
كَذَٰلِكَ مَا أَتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٥٢﴾
أَتَوَاصَوْا بِهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿٥٣﴾
فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ ﴿٥٤﴾
وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَىٰ تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٥﴾
وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾
مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ

chaahta hoon ke wo mujhe khilaaen. **58.** Allah khud hi sab ko rizq dene waala, quvwat waala, qudrat waala hai.

59. Bila-shuba zaalimon ke liye azaab ka waqt muqarrar hai jaisa ke unke saathiyon ke liye muqarrar tha, to mujh se jald talab na karen. **60.** Jis din ka waada in kaafiron se kiya jaata hai us se inke liye badi kharaabi hai.

## Toor-Makki Ayaat-49

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Toor ki qasam. **2.** Aur kitaab ki jo likhi huwi hai.

3. Kushaada auraaq mein. **4.** Aur baitul ma'mur ki qasam hai.

5. Aur unchi chhat ki qasam hai.

6. Aur ubalte huwe darya ki.

7. Beshak tere Rab ka azaab zaroor aa kar rahega.

8. Usko koyi rok nahin sakega.

9. Jis roz aasmaan thar thar kaanpne lagega.

10. Aur pahaad (apni jaga se) hat jaaenge.

11. To us roz shaamat aaegi un logon ki jo jhutlaate the.

12. Jo khel ke taur par apni hujjat baazi mein lage huwe hain.

13. Jis roz unko dozakh ki aag ki taraf dhakke de de kar laaenge.

14. Yahi wo dozakh hai jisko tum jhutlaaya karte the.

15. To kya ye jaadu hai ya tum ko nazar nahin aata.

16. Us dozakh mein jaao phir sabr karo ya sabr na karo tumhaare liye yaksaan hai jo tum karte the us ka badla tum ko diya jaaega.

17. Jo Allah se darne waale hain wo baaghon aur nematon mein honge.

18. Jo unko unke Rab ne ataa kiya wo us par raazi honge, aur unke Rab ne unko dardnaak azaab se bacha liya.

'añy-yuṭ-'imuun.

58. 'Innallaaha Huwar-Razzaaqu ẕul-Quwwatil-Matiin.

59. Fa-'inna lillaẓiina ẓalamuu ẓanuubam-misla ẓanuubi 'aṣḥaabihim falaa yasta'-jiluun!

60. Fa-way-lul-lillaẓiina kafaruu miñy-Yawmihimullaẓii yuu-'aduun!

## ṬUUR–52

**Verses 49–Sections 2**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Waṭ-Ṭuur;
2. Wa Kitaabim-masṭuur;
3. Fii Raqqim-mañshuur;
4. Wal-Baytil-ma'-muur;
5. Was-Saqfil-marfuu';
6. Wal-Baḥril-masjuur;
7. 'Inna 'Aẓaaba Rabbika la-waaqi';–
8. Maa lahuu miñ-daafi';–
9. Yawma tamuurus-samaaa-'u mawraa,
10. Wa tasiirul-jibaalu sayraa.
11. Fa-way-luñy-Yawma-'iẓil-lil-mukaẓẓibiin;–
12. 'Allaziina hum fii khawẓiñy-yal-'abuun.
13. Yawma yuda'-'uuna 'ilaa Naari Jahannama da'-'aa.
14. Haaẓihin-Naarullatii kuñtum-bihaa tukaẓẓibuun!
15. 'Afa-siḥrun haaẓaaa 'am 'antum laa tubsiruun?
16. 'Is-lawhaa fasbiruuu 'aw laa tasbiruu: sawaaa-'un 'alaykum: 'innamaa tuj-zawna maa kuñtum ta'-maluun.
17. 'Innal-Muttaqiina fii Jannaatiñw-wa Na-'iim,–
18. Faakihiina bimaaa 'aataa-hum Rabbuhum, wa waqaahum Rabbuhum 'Aẓaabal-Jaḥiim:

سُوْرَةُ الطُّوْرِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعٌ وَّاَرْبَعُوْنَ اٰيَةً وَّثَلٰثُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالطُّوْرِ ۝١ وَكِتٰبٍ مَّسْطُوْرٍ ۝٢

فِيْ رَقٍّ مَّنْشُوْرٍ ۝٣

وَّالْبَيْتِ الْمَعْمُوْرِ ۝٤

وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوْعِ ۝٥

وَالْبَحْرِ الْمَسْجُوْرِ ۝٦

اِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۝٧

مَّا لَهٗ مِنْ دَافِعٍ ۝٨

يَّوْمَ تَمُوْرُ السَّمَآءُ مَوْرًا ۝٩

وَّتَسِيْرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ۝١٠

فَوَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝١١

الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ خَوْضٍ يَّلْعَبُوْنَ ۝١٢

يَوْمَ يُدَعُّوْنَ اِلٰى نَارِ جَهَنَّمَ دَعًّا ۝١٣

هٰذِهِ النَّارُ الَّتِيْ كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ ۝١٤

اَفَسِحْرٌ هٰذَآ اَمْ اَنْتُمْ لَا تُبْصِرُوْنَ ۝١٥

اِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوْٓا اَوْ لَا تَصْبِرُوْا سَوَآءٌ عَلَيْكُمْ ؕ اِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝١٦

اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّنَعِيْمٍ ۝١٧

فٰكِهِيْنَ بِمَآ اٰتٰىهُمْ رَبُّهُمْ ۚ وَوَقٰىهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ۝١٨

19. Maze se khaao aur piyo apne a'maal ke badle mein.

20. (ye parhez gaar log) takya lagaae huwe honge takhton par jo baraabar bichhaae honge, aur badi badi aankhon waali hooron ko Hum unka rafeeq banaa denge.

21. Aur jo Iman laae aur unki aulaad ne Iman mein unki pairwi ki Hum unki aulaad ko unke saath mila denge, aur unke a'maal mein koyi kami nahin karenge, har sakhs apne a'maal mein phansa hoga.

22. Aur jis tarah ke mewe aur gosht wo chaahenge Hum unko ataa karenge.

23. Aur wahaan wo ek dusre se jaam-e-sharab jhapat liya karenge jiske peene se na bak bak karega aur na behuda baat.

24. Aur naujawaan khidmat-gaar aise honge jaise hifaazat se rakhe huwe moti, unke paas laae jaaenge. **25.** Aur ek dusre ki taraf rukh kar ke aapas mein baat cheet karenge.

26. Wo kahenge ke hum to is se pehle apne ghar waalon mein Allah se darte rehte the.

27. To Allah ne hum par ehsaan kiya aur hum ko azaab-e-dozakh se bacha liya. **28.** Is se pehle hum us se dua maanga karte the, bila-shuba wo ehsaan karne waala reham waala hai.

29. To Ae Rasool! Aap naseehat karte rahen, Aap apne Rab ke fazl se na to kaahan hain aur na deewaana. **30.** Kaafir kehte hain ke ye shaayer hai hum inke haq mein zamaane ke haadisaat ka intezaar kar rahe hain.

31. Keh do ke intezaar kiye jaao, main bhi tumhaare saath intezaar karta hoon. **32.** Kya unko unki aqlen yahi sikhaati hain, balke ye log hain hi sharer.

33. Kya ye kuffar ye kehte hain ke us ne Quran ko khud bana liya hai, asal baat ye hai ke ye Allah par Iman nahin rakhte.

19. Kuluu washrabuu haniii-'am-bimaa kuntum ta'-maluun.

20. Muttaki-'iina 'alaa sururim-maṣfuufah: wa zawwaj-naahum-bi-ḥuurin 'iin.

21. Wallaẓiina 'aamanuu wattaba-'at-hum ẓurriyyatuhum bi-'iimaanin 'alhaqnaa bihim ẓurriyyatahum wa maaa 'alatnaahum-min 'amalihim-min shay': kullum-ri-'im-bimaa kasaba rahiin.

22. Wa 'amdadnaahum-bi-faakihatiñw-wa laḥmim-mim-maa yashtahuun.

23. Yatanaaza-'uuna fiihaa ka'-sal-laa lag-wun-fiihaa wa laa ta'-ṣiim.

24. Wa yaṭuufu 'alayhim gil-maanul-lahum ka-'annahum Lu'-lu-'um-maknuun.

25. Wa 'aqbala ba'-ẓuhum 'alaa ba'-ẓiñy-yatasaaa-'aluun.

26. Qaaluuu 'innaa kunnaa qablu fiii 'ahlinaa mushfiqiin.

27. Famannallaahu 'alaynaa wa waqaanaa 'Aẓaabas-Samuum.

28. 'Innaa kunnaa miñ-qablu nad-'uuh: 'innahuu Huwal-Barrur-Raḥiim! (Section 2)

29. Faẓakkir famaaa 'añta bi-Ni'-mati Rabbika bi-kaa-hiniñw-wa laa majnuun.

30. 'Am yaquuluuna Shaa-'irun-natarabbasu bihii raybal-manuun!

31. Qul tarabbasuu fa-'innii ma-'akum-minal-mutarabbiṣiin!

32. 'Am ta'-muruhum 'aḥlaa-muhum-bi-haaẓaaa 'am hum qawmuñ-ṭaaguun?

33. 'Am yaquuluuna taqaw-walah? Bal-laa yu'-minuun!

وَكُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيٓـًٔا بِمَا كُنتُمْ
تَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾
مُتَّكِـِٔينَ عَلَىٰ سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ ۖ وَزَوَّجْنَٰهُم
بِحُورٍ عِينٍ ﴿٢٠﴾
وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُم
بِإِيمَٰنٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَآ
أَلَتْنَٰهُم مِّنْ عَمَلِهِم مِّن شَىْءٍ ۚ كُلُّ
ٱمْرِئٍۭ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ ﴿٢١﴾
وَأَمْدَدْنَٰهُم بِفَٰكِهَةٍ وَلَحْمٍ مِّمَّا
يَشْتَهُونَ ﴿٢٢﴾
يَتَنَٰزَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَّا لَغْوٌ فِيهَا وَلَا
تَأْثِيمٌ ﴿٢٣﴾
وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَّهُمْ كَأَنَّهُمْ
لُؤْلُؤٌ مَّكْنُونٌ ﴿٢٤﴾
وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَآءَلُونَ ﴿٢٥﴾
قَالُوٓا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِىٓ أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ﴿٢٦﴾
فَمَنَّ ٱللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَىٰنَا عَذَابَ ٱلسَّمُومِ ﴿٢٧﴾
إِنَّا كُنَّا مِن قَبْلُ نَدْعُوهُ ۖ إِنَّهُۥ هُوَ
ٱلْبَرُّ ٱلرَّحِيمُ ﴿٢٨﴾ ع ٢
فَذَكِّرْ فَمَآ أَنتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ
وَلَا مَجْنُونٍ ﴿٢٩﴾
أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّتَرَبَّصُ بِهِۦ رَيْبَ
ٱلْمَنُونِ ﴿٣٠﴾
قُلْ تَرَبَّصُوا۟ فَإِنِّى مَعَكُم مِّنَ ٱلْمُتَرَبِّصِينَ ﴿٣١﴾
أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَٰمُهُم بِهَٰذَآ ۚ أَمْ هُمْ
قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿٣٢﴾
أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُۥ ۚ بَل لَّا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٣﴾

34. Agar ye sacche hain to aisa kalaam bana kar to laaen.

35. Kya ye kisi ke paida kiye beghair hi paida ho gae hain ya khud hi apne khaaleq hain.

36. Ya unhon ne aasmaanon aur zameen ko paida kiya hai (nahin) balke ye log yaqeen nahin rakhte.

37. Kya unke paas tumhaare parwar-digaar ke khazaane hain, ya ye daarogha hain.

38. Kya unke paas koyi seerhi hai jis par charh kar aasmaan se baaten sun aate hain to jo sun aata hai wo sareeh sanad dikhaae.

39. Kya Allah ke liye betiyan hain aur tumhaare liye bête.

40. (Ae Rasool!) kya Aap unse koyi sila maangte hain ke un par taawaan ka bojh pad raha hai.

41. Kya unke paas ghaib ka ilm hai ke wo use likh lete hain.

42. Kya ye koyi daaou pech karna chaahte hain to ye kaafir khud daaou pech mein aane waale hain.

43. Kya Alla ke siwa unka koyi aur ma'bood hai, khuda unke shareek banaane se paak hai.

44. Aur agar ye aasmaan se azaab ka koyi tukda girta huwa dekh len to kahen ye to gehra baadal hai.

45. Pas unko chhor do yahaan tak wo roz jis mein wo behosh kar diye jaaenge saamne aajaae.

46. Jis din unka koyi daaou bhi kaam na aae, aur unko (kahin se) madad na milegi.

47. Aur zaalimon ke liye uske siwa aur azaab bhi hai, lekin un mein aksar jaante nahin.

48. Aur tum apne parwar-digaar ke hukm ke intezaar mein sabr kiye raho, tum to hamaari aankhon ke saamne ho, jab utha karo to apne rab ki hamd ke saath tasbeeh kya karo.

49. Aur raat ke thode hisse mein bhi aur sitaaron ke ghuroob hone

34. Fal-ya'-tuu bi-ḥadiiṣim-miṣlihiii 'in̄-kaanuu Ṣaadiqiin!

35. 'Am khuliquu min gayri shay-'in 'am humul-khaali-quun?

36. 'Am khalaqus-samaawaati wal-'arẓ? Bal-laa yuuqinuun.

37. 'Am 'in̄dahum khazaaa-'inu Rabbika 'am humul-musay-ṭi-ruun?

38. 'Am lahum sullamuñy-yas-tami-'uuna fiih? Falya'-ti mus-tami-'uhum-bi-sulṭaanim-mubiin.

39. 'Am lahul-banaatu wa lakumul-banuun?

40. 'Am tas-'aluhum 'ajran̄-fahum-mim-magramim-muṣqaluun?

41. 'Am 'in̄dahumul-Gaybu fahum yaktubuun?

42. 'Am yuriiduuna kay-daa? Fallaẓiina kafaruu humul-makiiduun!

43. 'Am lahum 'ilaahun gayrullaah? Subḥaanallaahi 'ammaa yushrikuun!

44. Wa 'iñy-yaraw kisfam-minas-samaaa-'i saaqiṭañy-ya-quuluu saḥaabum-markuum!

45. Faẓarhum ḥattaa yulaaquu Yawma-humullaẓii fiihi yuṣ-'aquun,–

46. Yawma laa yugnii 'anhum kay-duhum shay-'an̄w-wa laa hum yun̄ṣaruun.

47. Wa 'inna lillaẓiina ẓalamuu 'aẓaaban̄-duuna ẓaalika wa laa kinna 'akṣarahum laa ya'-lamuun.

48. Wasbir li-ḥukmi Rabbika fa-'innaka bi-'a'-yuninaa wa sabbiḥ bi-Ḥamdi Rabbika ḥiina taquum,

فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِن كَانُوا صَادِقِينَ ﴿٣٤﴾
أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ
الْخَالِقُونَ ﴿٣٥﴾
أَمْ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ بَل لَّا
يُوقِنُونَ ﴿٣٦﴾
أَمْ عِندَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ
الْمُصَيْطِرُونَ ﴿٣٧﴾
أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ ۖ فَلْيَأْتِ
مُسْتَمِعُهُم بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿٣٨﴾
أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمُ الْبَنُونَ ﴿٣٩﴾
أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُم مِّن مَّغْرَمٍ
مُّثْقَلُونَ ﴿٤٠﴾
أَمْ عِندَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿٤١﴾
أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا ۖ فَالَّذِينَ كَفَرُوا
هُمُ الْمَكِيدُونَ ﴿٤٢﴾
أَمْ لَهُمْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ ۚ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا
يُشْرِكُونَ ﴿٤٣﴾
وَإِن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا
يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ﴿٤٤﴾
فَذَرْهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي
فِيهِ يُصْعَقُونَ ﴿٤٥﴾
يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ
يُنصَرُونَ ﴿٤٦﴾
وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَٰلِكَ
وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٧﴾
وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَ
سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٤٨﴾

ke baad bhi Allah ki paaki bayaan karte raho.

**Najm-Makki Ayaat-62**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Qasam hai taare ki jab wo ghaaeb hone lage. 2. Na tumhaare rafeeq bhatke hain aur na ghalat raaste par hain.

3. Aur na apni khaahish se baaten bataate hain.

4. Unka farmaana to khaalis wahi hai jo unpar bheji jaati hai.

5. Unko nehaayat quvwat waale ne sikhaaya.

6. Ya'ni jibreel taaqatwar ne phir wo poore nazar aae.

7. Jab ke wo aasmaan ke baland kinaare par tha. **8.** Phir qareeb huwe aur aage badhe.

9. To do kamaan ke faasle par ya us se bhi kam. **10.** Phir Allah ne apne bande par wahi naazil ki jo kuchh naazil karna tha.

11. Jo kuchh unhon ne dekha unke dil ne usko jhoot na jaana.

12. Kya jo kuchh wo dekhte hain tum is mein un se jhagadte ho?

13. Aur unhon ne usko ek baar aur bhi dekha hai. **14.** Parli had ki beri ke paas. **15.** Usi ke paas rehne ki behisht hai.

16. Jab ke us beri par chha raha tha jo chhaa raha tha.

17. Unki aankh na to uski taraf maael huwi aur na had se aage badhi. **18.** Unhon ne apne Rab ki qudrat ki badi badi nishaaniyan dekhien.

19. Kya tum logon ne laat aur uzza ko dekha. **20.** Aur teesre manaat ko (ke ye but kahin khuda ho sakte hain).

21. Mushriko! kya tumhaare liye to bete hon aur uske liye betiyan.

22. Ye taqseem to bahot be-insaafi ki hai.

23. Wo to bas naam hi naam hain jo tum ne aur tumhaare baap daada ne rakhe hain, Allah ne unki koyi sanad naazil nahin ki,

49. Wa minal-lay-li fasabbih-hu wa 'idbaaran-nujuum!

## NAJM–53
## Verses 62 – Sections 3

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Wan-NAJMI'iẓaa hawaa,–

2. Maa ẓalla Ṣaaḥibukum wa maa gawaa,

3. Wa maa yañṭiqu 'anil-hawaa.

4. 'In huwa 'illaa Waḥyuñy-yuuhaa:

5. 'Allamahuu Shadiidul-Quwaa,–

6. Ẓuu-Mirrah: fastawaa,

7. Wa huwa bil-'ufuqil-'a'-laa:

8. Ṣumma danaa fatadallaa,

9. Fakaana Qaaba-qawsay-ni 'aw 'adnaa;

10. Fa-'awḥaaa. 'ilaa 'Abdihii maaa 'awḥaa.

11. Maa kazabal-fu-'aadu maa ra-'aa.

12. 'Afatumaa-ruunahuu 'alaa maa yaraa?

13. Wa laqad ra-'aahu nazlatan 'ukhraa,

14. 'Iñda Sidratil-muñtahaa:

15. 'Iñdahaa Jannatul-Ma'-waa.

16. 'Iẓ yagshas-Sidrata maa yagshaa!

17. Maa zaagal-baṣaru wa maa ṭagaa!

18. Laqad ra-'aa min 'Aayaati Rabbihil-Kubraa!

19. 'Afara-'ay-tumul-Laata wal-'Uzzaa,

20. Wa Manaataṣ-ṣaaliṣatal-'ukhraa?

21. 'Alakumuẓ-ẓakaru wa lahul-'uñṣaa?

22. Tilka 'iẓañ-qismatuñ-ziizaa!

23. 'In hiya 'illaaa 'asmaaa-'uñ-sammay-tumuuhaaa 'añtum wa 'aabaaa-'ukum-maaa 'añzalallaahu bihaa miñ-

وَمِنَ الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ﴿٤٩﴾ ع ٣

سُورَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ اثْنَتَانِ وَسِتُّونَ آيَةً وَثَلَاثُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ﴿١﴾

مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ﴿٢﴾

وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ﴿٣﴾

إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ﴿٤﴾

عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ﴿٥﴾

ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ ﴿٦﴾

وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ﴿٧﴾

ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ﴿٨﴾

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ﴿٩﴾

فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ﴿١٠﴾

مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ﴿١١﴾

أَفَتُمَارُونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ﴿١٢﴾

وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ﴿١٣﴾

عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ﴿١٤﴾

عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ ﴿١٥﴾

إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ﴿١٦﴾

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ﴿١٧﴾

لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ﴿١٨﴾

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ﴿١٩﴾

وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَىٰ ﴿٢٠﴾

أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنْثَىٰ ﴿٢١﴾

تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ ضِيزَىٰ ﴿٢٢﴾

إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ

ye log to gumaan aur apni khaahishat ki pairwi karte hain, haalaanke unke paas unke Rab ki taraf se hidaayat aa chuki hai.

24. Kya insaan jis cheez ki aarzu karta hai, wo usi milti hai.

25. To aakhirat aur dunya to Allah hi ke haath mein hai.

26. Aur aasmaanon mein bahot se farishte hain jinki sifaarish koyi bhi faaeda nahin deti, magar baad iske ke Allah jis ke liye chaahe ijaazat de, aur sifaarish pasand kare.

27. Jo log aakhirat par Iman nahin laate, wo farishton ko ladkyon ke naam se mausum karte hain. **28.** Haalaanke unko iska koyi ilm nahin hai, ye mehaz apne khayaalat par chalte hain, aur qayaas-e-mehaz haqeeqat ke muqable mein kuchh kaam nahin aaya karta.

29. To jo hamaari yaad se munh phere, aur sirf dunya ki zindagi chahta ho us se Aap apna khayaal hata leejiye.

30. Unke ilm ki yahi inteha hai, beshak Aap ka Rab usko khoob jaanta hai, jo uske raaste se gumraah ho gaya, aur is se bhi khoob waaqif hai jo raste par chala.

31. Aur wo sab Allah hi ka hai jo aasmaanon aur zameen mein hai, taake jin logon ne bure kaam kiye unko unke kaam ke iwaz badla de, aur jis ne acche kaam kiye unko unke nek kaamon ka iwaz de.

32. Jo bade bade gunahon aur be- hayaai ke kaamon se bachte rahen magar chhote gunahon (ko nazar andaaz kar den), beshak tumhaara Rab badi bakhshish waala hai, wo tum ko khoob jaanta hai jab us ne tum ko mitti se paida kiya, aur jab tum apni maaon ke pet mein bacche the, to tum apne aap ko paak na jataao, wo parhez-gaaron se khoob waaqif hai.

33. Kya aap ne usko dekha jis ne munh pher liya.

sulṭaan. 'Iñy-yattabi-'uuna 'illaẓ-ẓanna wa maa tahwal-'añfus!--Wa laqad jaaa-'ahum-mir-Rabbihimul-Hudaa!

24. 'Am lil-'iñsaani maa tamannaa?

25. Fa-lillaahil-'Aakhiratu wal-'uulaa. (Section 2)

26. Wa kam-mim-malakiñ-fis-samaawaati laa tugnii shafaa'atuhum shay-'an 'illaa mim-ba'-di 'añy-ya'-ẓanallaahu limañy-yashaaa-'u wa yarẓaa.

27. 'Innallaẓiina laa yu'minuuna bil-'Aakhirati layusam-muunal-malaaa-'ikata tasmi-yatal-'uñṣaa.

28. Wa maa lahum-bihii min 'ilm. 'Iny-yattabi-'uuna 'illaẓ-ẓann; wa'innaẓ-ẓanna laa yugnii minal-Ḥaqqi shay-'aa.

29. Fa-'a'-riẓ 'ammañ-tawallaa 'añ-ẓikrinaa wa lam yurid 'illal-hayaatad-dunyaa.

30. Ẓaalika mab-laguhum-minal-'ilm. 'Inna Rabbaka Huwa 'a'-lamu bimañ-ẓalla 'añ-sabii-lihii wa Huwa 'a'-lamu bimanih-tadaa. (Part One-fourth)

31. Wa lillaahi maa fis-sarnaa-waati wa maa fil-'arẓi liyaj-ziyallaẓiina 'asaaa-'uu bimaa 'amiluu wa yaj-ziyal-laẓiina 'aḥ-sanuu bil-ḥusnaa.

32. 'Allaẓiina yaj-tanibuuna ka-baaa-'iral-'ismi wal-fawaa-ḥisha 'illal-lamam,–'inna Rabbaka Waa-si-'ul-Magfirah. Huwa 'a'-lamu bi-kum 'iẓ 'añsha-'akum-minal-'arẓi wa'iẓ 'añ-tum 'ajinnatun-fii buṭuu-ni 'ummahaatikum. Falaa tuza-kkuuu 'añfusakum: Huwa 'a'-lamu bimanittaqaa. (Section 3)

33. 'Afara-'ay-tallaẓii tawallaa,

سُلْطٰنٍ ؕ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَمَا
تَهْوَى الْاَنْفُسُ ۚ وَلَقَدْ جَآءَهُمْ مِّنْ
رَّبِّهِمُ الْهُدٰى ﴿٢٣﴾
اَمْ لِلْاِنْسَانِ مَا تَمَنّٰى ﴿٢٤﴾
فَلِلّٰهِ الْاٰخِرَةُ وَالْاُوْلٰى ﴿٢٥﴾ ع
وَكَمْ مِّنْ مَّلَكٍ فِى السَّمٰوٰتِ لَا تُغْنِىْ
شَفَاعَتُهُمْ شَيْـًٔا اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اَنْ يَّاْذَنَ
اللّٰهُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَرْضٰٓى ﴿٢٦﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ لَيُسَمُّوْنَ
الْمَلٰٓئِكَةَ تَسْمِيَةَ الْاُنْثٰى ﴿٢٧﴾
وَمَا لَهُمْ بِهٖ مِنْ عِلْمٍ ؕ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ
اِلَّا الظَّنَّ ۚ وَاِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِىْ مِنَ
الْحَقِّ شَيْـًٔا ﴿٢٨﴾
فَاَعْرِضْ عَنْ مَّنْ تَوَلّٰى ۙ عَنْ ذِكْرِنَا
وَلَمْ يُرِدْ اِلَّا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ﴿٢٩﴾ ؕ
ذٰلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِّنَ الْعِلْمِ ؕ اِنَّ رَبَّكَ
هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ ۖ وَهُوَ
اَعْلَمُ بِمَنِ اهْتَدٰى ﴿٣٠﴾ ج
وَلِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ ۙ
لِيَجْزِىَ الَّذِيْنَ اَسَآءُوْا بِمَا عَمِلُوْا وَ
يَجْزِىَ الَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا بِالْحُسْنٰى ﴿٣١﴾ ع
اَلَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبٰٓئِرَ الْاِثْمِ وَ
الْفَوَاحِشَ اِلَّا اللَّمَمَ ؕ اِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ
الْمَغْفِرَةِ ؕ هُوَ اَعْلَمُ بِكُمْ اِذْ اَنْشَاَكُمْ
مِّنَ الْاَرْضِ وَاِذْ اَنْتُمْ اَجِنَّةٌ فِىْ بُطُوْنِ
اُمَّهٰتِكُمْ ۚ فَلَا تُزَكُّوْٓا اَنْفُسَكُمْ ؕ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقٰى ﴿٣٢﴾ ع ٦
اَفَرَءَيْتَ الَّذِىْ تَوَلّٰى ﴿٣٣﴾

34. Aur us ne thoda sa de diya aur haath rok liya. **35.** Kya uske paas ghaib ka ilm hai ke wo use dekh raha hai. **36.** Kya usko khabar nahin pahonchi hai jo Musa ke saheefon mein hai.

37. Aur Ibrahim ke jinhon ne (haq-e-itaa'at aur haq-e-risaalat donon ko) poora kiya.

38. Wo ye ke koyi dusre ka bojh nahin uthaaega.

39. Aur ye ke insaan ko utna hi milta hai jitni ke wo koshish karta hai. **40.** Aur bahot jald uski koshish ko dekha jaaega.

41. Phir usko poora poora badla diya jaaega. **42.** Aur ye ke tumhaare parwar-digaar ke paas pahonchna hai. **43.** Aur ye ke Wohi hansaata hai aur Wohi rulaata hai.

44. Aur ye ke Wohi maarta hai, aur jilaata bhi hai. **45.** Aur Wohi donon qism nar aur maada ko nutfe se paida karta hai.

46. Jab (reham mein) daala jaata hai. **47.** Aur ye ke uske zimme dubaara paida karna hai.

48. Aur ye ke Wohi daulat mand banaata hai, aur Wohi muflis banaata hai. **49.** Aur ye ke Wohi shi'ra (aasmaan ka ek raushan sitaara jise mushrik rab maante the) ka Rab hai.

50. Aur ye ke usi ne Aad awwal ko halaak kar daala. **51.** Aur Samud ko bhi, gharz kisi ko bhi baaqi na chhora. **52.** Aur is se pehle qaum-e-Nooh ko, bila-shuba wo sab se bade zaalim aur sarkash the.

53. Aur usi ne ulti huwi bastiyon ko de patka. **54.** Phir un par chha gaya jo chha gaya.

55. Ae insaan! tu apne Rab ki kis kis nemat par jhagdega.

56. Ye bhi pehle daraane waalon mein se ek daraane waale hain.

57. Wo qareeb aane waali cheez qareeb aa gayi. **58.** Us (din ki takleefon) ko Allah ke siwa koyi door na kar sakega.

59. (Ae munkireen-e-khuda!) Kya tum is baat se ta'jjub karte ho.

34. Wa 'a'-ṭaa qaliilañw-wa 'akdaa?

35. 'A-'iñdahuu 'ilmul-gaybi fahuwa yaraa?

36. 'Am lam yunabba' bimaa fii Ṣuḥufi Muusaa

37. Wa 'Ibraa-hiimallaẓii waffaa?--

38. 'Allaa taziru waaziratuñw-wizra 'ukhraa;

39. Wa 'al-laysa lil-'iñsaani 'illaa maa sa-'aa;

40. Wa'anna sa'-yahuu sawfa yuraa;

41. Ṣumma yujzaahul-jazaaa-'al-'awfaa;

42. Wa 'anna 'ilaa Rabbikal-Muñtahaa;

43. Wa 'annahuu Huwa 'aẓḥaka wa 'abkaa;

44. Wa 'annahuu Huwa 'amaata wa 'aḥyaa;

45. Wa 'annahuu khalaqaz-zawjayniẓ-ẓakara wal-'unsaa,

46. Min-nutfatin 'iẓaa tumnaa;

47. Wa 'anna 'alay-hin-Nash 'atal-'Ukhraa;

48. Wa'annahuu Huwa'agnaa wa 'aqnaa;

49. Wa 'annahuu Huwa Rabbush-Shi'-raa;

50. Wa 'annahuuu 'ahlaka 'Aada-nil-'Uulaa,

51. Wa Ṣamuuda famaaa 'abqaa,

52. Wa qawma Nuuhim-miñ-qablu 'innahum kaanuu hum 'aẓlama wa 'aṭgaa;

53. Wal-mu'-tafikata 'ahwaa,

54. Fagash-shaahaa maa gashshaa.

55. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbika tatamaaraa?

56. Haazaa Naẓiirum-minan-nuẓuril-'uulaa!

57. 'Azifatil-'Aazifah:

58. Laysa lahaa miñ-duunil-laahi kaashifah.

59. 'Afamin haaẓal-ḥadiiṣi ta'-jabuun?

وَاَعْطٰى قَلِيْلًا وَّاَكْدٰى ﴿٣٤﴾

اَعِنْدَهٗ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرٰى ﴿٣٥﴾

اَمْ لَمْ يُنَبَّاْ بِمَا فِيْ صُحُفِ مُوْسٰى ﴿٣٦﴾

وَاِبْرٰهِيْمَ الَّذِيْ وَفّٰٓى ﴿٣٧﴾

اَلَّا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ﴿٣٨﴾

وَاَنْ لَّيْسَ لِلْاِنْسَانِ اِلَّا مَا سَعٰى ﴿٣٩﴾

وَاَنَّ سَعْيَهٗ سَوْفَ يُرٰى ﴿٤٠﴾

ثُمَّ يُجْزٰىهُ الْجَزَآءَ الْاَوْفٰى ﴿٤١﴾

وَاَنَّ اِلٰى رَبِّكَ الْمُنْتَهٰى ﴿٤٢﴾

وَاَنَّهٗ هُوَ اَضْحَكَ وَاَبْكٰى ﴿٤٣﴾

وَاَنَّهٗ هُوَ اَمَاتَ وَاَحْيٰى ﴿٤٤﴾

وَاَنَّهٗ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْاُنْثٰى ﴿٤٥﴾

مِنْ نُّطْفَةٍ اِذَا تُمْنٰى ﴿٤٦﴾

وَاَنَّ عَلَيْهِ النَّشْاَةَ الْاُخْرٰى ﴿٤٧﴾

وَاَنَّهٗ هُوَ اَغْنٰى وَاَقْنٰى ﴿٤٨﴾

وَاَنَّهٗ هُوَ رَبُّ الشِّعْرٰى ﴿٤٩﴾

وَاَنَّهٗ اَهْلَكَ عَادَا الْاُوْلٰى ﴿٥٠﴾

وَثَمُوْدَ فَمَآ اَبْقٰى ﴿٥١﴾

وَقَوْمَ نُوْحٍ مِّنْ قَبْلُ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا هُمْ اَظْلَمَ وَاَطْغٰى ﴿٥٢﴾

وَالْمُؤْتَفِكَةَ اَهْوٰى ﴿٥٣﴾

فَغَشّٰىهَا مَا غَشّٰى ﴿٥٤﴾

فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ رَبِّكَ تَتَمَارٰى ﴿٥٥﴾

هٰذَا نَذِيْرٌ مِّنَ النُّذُرِ الْاُوْلٰى ﴿٥٦﴾

اَزِفَتِ الْاٰزِفَةُ ﴿٥٧﴾

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ كَاشِفَةٌ ﴿٥٨﴾

اَفَمِنْ هٰذَا الْحَدِيْثِ تَعْجَبُوْنَ ﴿٥٩﴾

60. Aur hanste ho aur rote nahin.
61. Aur tum ghaflat mein pad rahe ho. 62. To Khuda ke aage sajda karo aur (uski) ibaadat karo.

**Qamar-Makki Ayaat-55**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Qiyaamat qareeb hai aur chaand (do) tukde ho chuka.
2. Aur agar (kaafir) log koyi nishaani dekhte hain to munh pher lete hain, aur kehte hain ke ye jaadu hai.
3. Aur unhon ne jhutlaaya, aur apni khaahishaat ki pairwi ki, aur har kaam ka waqt muqarrar hai.
4. Aur unke paas aisi qabren aa chuki hain ke un mein ibrat hai.
5. Aur kaamil daanaayi ki kitaab aa chuki hai, lekin unko daraane waali cheezen kucHh faaeda nahin detien.
6. To Aap unki taraf kuchh khayaal na karen, jis din bulaane waala (unko) bulaaega ek naa-gawaar cheez ki taraf.
7. To us roz qabron se neechi nazren kiye huwe nikal padenge, goya ke ye bikhri huwi tiddiyan hain. 8. Bulaane waale ki taraf daudte huwe jaa rahe honge, kafir log kahenge ke ye din bada sakht hai.
9. Un se pehle qaum-e-Nooh ne bhi jhutlaaya tha, unhon ne hamaare bande ko jhutlaaya aur kaha ke ye to deewaana hai, aur unko daanta bhi gaya.
10. To us ne apne Rab se dua ki ke main maghloob hoon, tu mera badla le. 11. To Hum ne aasmaan ke darwaaze khol diye zor se behte huwe paani se.
12. Aur zameen se chashme jaari kar diye, to paani ek kaam ke liye jama ho gaya jo muqaddar ho chuka tha. 13. Aur Hum ne Nooh ko sawaar kiya tha takhton aur keelon waali (kashti) par.
14. Ke Hamaari nigaah ke rubaru behti, uske sile mein jis ke saath kufr kiya gaya tha.

60. Wa taẓhakuuna wa laa tabkuun,–
61. Wa 'antum saamiduun?
62. Fas-juduu lillaahi wa'-buduu! (Bow down)

**QAMAR–54**
**Verses 55–Sections 3**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Iqtarabatis-Saa-'atu wañshaqqal-QAMAR.
2. Wa 'iñy-yaraw 'aayatañy-yu'-riḍuu wa yaquuluu siḥrum-mustamirr.
3. Wa kaẓẓabuu wattaba-'uuu 'ahwaaa-'ahum wa kullu 'am-rim-mustaqirr.
4. Wa laqad jaaa-'ahum-minal-'ambaaa-'i maa fiihi muzdajar,
5. Ḥikmatum-baaligatuñ-famaa tugnin-Nuẓur.
6. Fatawalla 'anhum. Yawma yad-'ud-Daa-'i 'ilaa shay-'in-nukur,
7. Khush-sha-'an'abṣaaruhum yakhru-juuna minal-'ajdaaṣi ka-'annahum jaraadum-muñ-tashir.
8. Muh-ṭi-'iina 'ilad-Daa'! Yaquu-lul-kaafiruuna "Haaẓaa Yawmun 'asir".
9. Kaẓẓabat qablahum Qawmu Nuuḥiñ-fakaẓẓabuu 'Abdanaa wa qaaluu majnuunuñw-wazdujir.
10. Fada-'aa Rabbahuuu 'annii magluubuñ-fañtaṣir!
11. Fafataḥnaaa 'abwaabas-samaaa-'i bimaaa-'im-munhamir.
12. Wa fajjarnal-'arẓa 'uyuu-nañ-faltaqal-maaa-'u 'alaaa 'amriñ-qad qudir.
13. Waḥamalnaahu 'alaa zaati 'alwaaḥiñw-wa dusur,
14. Tajrii bi-'a'-yuninaa; ja-zaaa-'al-limañ-kaana kufir!

وَتَضْحَكُوْنَ وَلَا تَبْكُوْنَ ﴿٦٠﴾
وَاَنْتُمْ سَامِدُوْنَ ﴿٦١﴾
فَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ وَاعْبُدُوْا ﴿٦٢﴾ ع

سُوْرَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسٌ وَّخَمْسُوْنَ اٰيَةً وَّثَلٰثُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ﴿١﴾
وَاِنْ يَّرَوْا اٰيَةً يُّعْرِضُوْا وَيَقُوْلُوْا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ﴿٢﴾
وَكَذَّبُوْا وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَآءَهُمْ وَكُلُّ اَمْرٍ مُّسْتَقِرٌّ ﴿٣﴾
وَلَقَدْ جَآءَهُمْ مِّنَ الْاَنْۢبَآءِ مَا فِيْهِ مُزْدَجَرٌ ﴿٤﴾
حِكْمَةٌۢ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ النُّذُرُ ﴿٥﴾
فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ اِلٰى شَيْءٍ نُّكُرٍ ﴿٦﴾
خُشَّعًا اَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُوْنَ مِنَ الْاَجْدَاثِ كَاَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنْتَشِرٌ ﴿٧﴾
مُّهْطِعِيْنَ اِلَى الدَّاعِ يَقُوْلُ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ﴿٨﴾
كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ فَكَذَّبُوْا عَبْدَنَا وَقَالُوْا مَجْنُوْنٌ وَّازْدُجِرَ ﴿٩﴾
فَدَعَا رَبَّهٗٓ اَنِّيْ مَغْلُوْبٌ فَانْتَصِرْ ﴿١٠﴾
فَفَتَحْنَآ اَبْوَابَ السَّمَآءِ بِمَآءٍ مُّنْهَمِرٍ ﴿١١﴾
وَّفَجَّرْنَا الْاَرْضَ عُيُوْنًا فَالْتَقَى الْمَآءُ عَلٰٓى اَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ﴿١٢﴾ ع
وَحَمَلْنٰهُ عَلٰى ذَاتِ اَلْوَاحٍ وَّدُسُرٍ ﴿١٣﴾
تَجْرِيْ بِاَعْيُنِنَا جَزَآءً لِّمَنْ كَانَ كُفِرَ ﴿١٤﴾

15. Aur Hum ne usko ek nishaani bana kar chhora, to hai koyi dhyaan karne waala.

16. To kaisa huwa Mera azaab aur Meri dhamki.

17. Aur Hum ne Quran ko naseehat haasil karne ke liye aasaan kar diya hai, to koyi hai naseehat haasil karne waala.

18. Aad ne bhi jhutlaaya to (dekh lo) Mera azaab aur Mera daraana kaisa raha. **19.** Hum ne un par sakht aandhi chalaayi ek daayemi nahusat ke din mein.

20. Wo logon ko yoon de maarti thi goya wo ukhdi huwi khajuron ke tane hain. **21.** To (dekha) Mera azaab aur daraana kaisa huwa.

22. Aur Hum ne Quran ko naseehat haasil karne ke liye aasaan kar diya hai, to koyi hai naseehat haasil karne waala.

23. Samud ne bhi paighambaron ko jhutlaaya. **24.** Unhon ne kaha ke kya ek aadmi jo hum hi mein se hai hum uski pairwi karen, yoon to hum gumraahi aur deewaangi mein pad jaaenge.

25. Kya hum mein se wahi isi par naazil huwi hai (nahin) balke wo jhuta aur shekhi baaz hai.

26. Unko anqareeb ma'loom ho jaaega ke kaun jhoota aur kaun shekhi baaz hai. **27.** Hum unki aazmaaesh ke liye oontni bhejne waale hain, to aap dekhte rahen aur sabr karte rahen.

28. Aur unko aagaah kardo ke un mein paani ki baari muqarrar kar di gayi hai, har baari par baari waala aaya kare. **29.** To unhon ne apne saathi ko bulaaya to usne hamla kiya aur maar daala.

30. To (dekh lo) Mera azaab aur daraana kaisa raha. **31.** Hum ne un par ek cheekh bheji wo aise hogae jaise baadh lagaane waale ki baadh ka chura.

32. Aur Hum ne Quran ko naseehat haasil karne ke liye aasaan kar diya hai, to koyi hai naseehat haasil karne waala. **33.** Qaum-e-Lut ne bhi paigambaron ko jhutlaaya tha.

15. Wa laqat-taraknaahaaa 'Aayatañ fahal mim-muddakir?

16. Fakayfa kaana 'Aẓaabii wa Nuẓur?

17. Wa laqad yassarnal-Qur-'aana liẓ-Ẓikri fahal mim-muddakir?

18. Kaẓẓabat 'Aaduñ-fakayfa kaana 'Azaabii wa Nuẓur?

19. 'Innaaa 'arsalnaa 'alay-him riihan-sarsaran-fii Yawmi nahsim-mustamirr,

20. Tanzi-'unnaasa ka-'annahum 'a'-jaazu nakh-lim-munqa-'ir.

21. Fakayfa kaana 'azaabii wa nuzur?

22. Wa laqad yassarnal-Qur-'aana liẓ-Ẓikri fahal mim-muddakir? (Section 2)

23. Kaẓẓabat Ṣamuudu bin-Nuẓur.

24. Faqaaluuu 'abasharam minnaa waaḥidan-nattabi-'uhuuu 'innaaa 'iẓal-lafii ẓalaa-liñw-wa su-'ur!

25. 'A-'ulqiyaẓ-Ẓikru 'alayhi mim-bay-ninaa bal huwa kaẓẓaabun 'ashir!

26. Saya'-lamuuna gadam-manil-kaẓẓaabul-'ashir!

27. 'Innaa mursilun naaqati fitnatal-lahum fartaqibhum waṣṭabir!

28. Wa nabbi'-hum 'annal-maaa-'a qismatum-baynahum: kullu shirbim-muḥtaẓar.

29. Fanaadaw ṣaaḥibahum fata-'aaṭaa fa-'aqar.

30. Fakayfa kaana 'Aẓaabii wa Nuẓur!

31. 'Innaaa 'arsalnaa 'alayhim Ṣayḥatañw-waaḥidatañ-fakaanuu kahashiimil-muḥtaẓir.

32. Wa laqad yassarnal-Qur-'aana liẓ-Ẓikri fahal mim-muddakir?

33. Kaẓẓabat Qawmu Luuṭim-bin-Nuẓur.

وَلَقَد تَّرَكْنٰهَآ اٰيَةً فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ﴿١٥﴾

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِيْ وَنُذُرِ ﴿١٦﴾

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ﴿١٧﴾

كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِيْ وَنُذُرِ ﴿١٨﴾

اِنَّآ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا صَرْصَرًا فِيْ يَوْمِ نَحْسٍ مُّسْتَمِرٍّ ﴿١٩﴾

تَنْزِعُ النَّاسَ كَاَنَّهُمْ اَعْجَازُ نَخْلٍ مُّنْقَعِرٍ ﴿٢٠﴾

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِيْ وَنُذُرِ ﴿٢١﴾

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ﴿٢٢﴾ ع ١

كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ بِالنُّذُرِ ﴿٢٣﴾

فَقَالُوْٓا اَبَشَرًا مِّنَّا وَاحِدًا نَّتَّبِعُهٗٓ اِنَّآ

اِذًا لَّفِيْ ضَلٰلٍ وَّسُعُرٍ ﴿٢٤﴾

ءَاُلْقِيَ الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْۢ بَيْنِنَا بَلْ

هُوَ كَذَّابٌ اَشِرٌ ﴿٢٥﴾

سَيَعْلَمُوْنَ غَدًا مَّنِ الْكَذَّابُ الْاَشِرُ ﴿٢٦﴾

اِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ فِتْنَةً لَّهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ

وَاصْطَبِرْ ﴿٢٧﴾

وَنَبِّئْهُمْ اَنَّ الْمَآءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ ۚ كُلُّ

شِرْبٍ مُّحْتَضَرٌ ﴿٢٨﴾

فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطٰى فَعَقَرَ ﴿٢٩﴾

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِيْ وَنُذُرِ ﴿٣٠﴾

اِنَّآ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَّاحِدَةً

فَكَانُوْا كَهَشِيْمِ الْمُحْتَظِرِ ﴿٣١﴾

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ﴿٣٢﴾

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوْطٍ بِالنُّذُرِ ﴿٣٣﴾

34. Hum ne un par pattharon ki baarish barsaayi magar Lut ke ghar waalon ko, ke unko sahri ke waqt bacha liya. **35.** Apne fazl se shukr karne waale ko Hum aisa hi badla diya karte hain.

34. 'Innaaa 'arsalnaa 'alayhim ḥaaṣiban 'illaaa 'aala Luut; najjaynaahum-bisaḥar,–

35. Ni'-matam-min 'iñdinaa; kaẓaalika najzii man̄-shakar.

إِنَّآ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّآ ءَالَ لُوطٍ ۖ نَّجَّيْنَٰهُم بِسَحَرٍ ﴿٣٤﴾ نِّعْمَةً مِّنْ عِندِنَا ۚ كَذَٰلِكَ نَجْزِى مَن شَكَرَ ﴿٣٥﴾

36. Aur Lut ne unko Hamaari pakad se dara bhi diya tha magar unhon ne darne mein shak kiya.

37. Aur unhon ne unse unke mehmaanon ko le lena chaaha to Hum ne unki aankhen nikaal dien ke lo Mere azaab aur daraane ka maza chakho.

36. Wa laqad 'anẕarahum-batshatanaa fatamaaraw bin-Nuẓur.

37. Wa laqad raawaduuhu 'an-ẓayfihii faṭamasnaaa 'a'-yunahum faẕuuquu 'Aẓaabii wa nuẓur.

وَلَقَدْ أَنذَرَهُم بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ ﴿٣٦﴾ وَلَقَدْ رَٰوَدُوهُ عَن ضَيْفِهِۦ فَطَمَسْنَآ أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا۟ عَذَابِى وَنُذُرِ ﴿٣٧﴾

38. Aur subh sawere hi un par daaemi azaab aa naazil huwa.

39. To lo ab Mere azaab aur daraane ka maza chakho. **40.** Aur Hum ne Quran ko naseehat haasil karne ke liye aasaan kar diya hai, to koyi hai naseehat haasil karne waala. **41.** Aur qaum-e-Firaun ke paas bhi dar sunaane waale aae.

38. Wa laqad ṣabbaḥahum-bukratan 'Aẓaabum-mustaqirr:

39. Faẕuuquu 'Aẓaabii wa Nuzur.

40. Wa laqad yassarnal-Qur-'aana liẓ-Ẓikri fahal mim-mud-dakir? (Section 3)

وَلَقَدْ صَبَّحَهُم بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌّ ﴿٣٨﴾ فَذُوقُوا عَذَابِى وَنُذُرِ ﴿٣٩﴾ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا ٱلْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ﴿٤٠﴾

42. Unhon ne tumhaari tamaam nishaaniyon ko jhoota kaha, to Hum ne unko pakad liya, jis tarah ek qawi aur ghaalib shakhs pakadta hai.

41. Wa laqad jaaa-'a 'Aala-Fir-'awnan-nuẓur.

42. Kaẕẓabuu bi-'Aayaatinaa kullihaa fa-'akhaẓnaahum 'akhẓa 'Aziizim-Muqtadir.

ع ٢ وَلَقَدْ جَآءَ ءَالَ فِرْعَوْنَ ٱلنُّذُرُ ﴿٤١﴾ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَٰهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿٤٢﴾

43. Kya tumhaare kaafir in logon se behtar hain ya tumhaare liye (aasmaani) kitaabon mein koyi mo'aafi likh di gayi hai. **44.** Kya ye log kehte hain ke hamaari jamaat badi mazboot hai.

45. Ye jamaat anqareeb shikast khaaegi, aur ye log peeth pher kar bhaag jaaenge.

43. 'A-kuffaarukum khayrum-min 'ulaaa-'ikum 'am lakum-baraaa-'atuñ-fiz-Zubur?

44. 'Am yaquuluuna naḥnu jamii-'um-muñtasir?

45. Sa-yuhzamul-jam-'u wa yuwalluunad-dubur.

أَكُفَّارُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ أُو۟لَٰٓئِكُمْ أَمْ لَكُم بَرَآءَةٌ فِى ٱلزُّبُرِ ﴿٤٣﴾ أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُّنتَصِرٌ ﴿٤٤﴾ سَيُهْزَمُ ٱلْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ ٱلدُّبُرَ ﴿٤٥﴾

46. Balke inke waade ka waqt to qiyaamat hai aur qiyaamat bahot sakht aur talkh hai. **47.** Bila-shuba ye mujrim log gumraahi aur deewaangi mein mubtala hain.

48. Jis roz ye log dozakh mein munh ke bal ghaseete jaaenge, (to unse kaha jaaega) ab aag ka maza chakho.

46. Balis-Saa-'atu maw-'idu-hum was-Saa-'atu 'adhaa wa 'amarr.

47. 'Innal-mujrimiina fii ẓalaa-liñw-wa su-'ur.

48. Yawma yus-ḥabuuna fin-Naari 'alaa wujuuhihim: zuuquu massa-Saqar!

بَلِ ٱلسَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَٱلسَّاعَةُ أَدْهَىٰ وَأَمَرُّ ﴿٤٦﴾ إِنَّ ٱلْمُجْرِمِينَ فِى ضَلَٰلٍ وَسُعُرٍ ﴿٤٧﴾ يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِى ٱلنَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا۟ مَسَّ سَقَرَ ﴿٤٨﴾

49. Hum ne har cheez ko (theek) andaaz se paida kiya hai. **50.** Aur Hamaara hukm to aankh ki ek jhapak ke maanind hota hai.

51. Aur beshak Hum ne tumhaari waza ke (bahotson ko) halaak kar diye to, hai koyi dhyaan karne waala.

49. 'Innaa kulla shay-'in khalaqnaahu bi-qadar.

50. Wa maaa 'Amrunaaa 'illaa waaḥidatuñ-kalamḥim-bilbaṣar.

51. Wa laqad 'ahlaknaaa 'ash-yaa-'akum fahal mim-muddakir.

وفد نذير ٢ إِنَّا كُلَّ شَىْءٍ خَلَقْنَٰهُ بِقَدَرٍ ﴿٤٩﴾ وَمَآ أَمْرُنَآ إِلَّا وَٰحِدَةٌ كَلَمْحٍۭ بِٱلْبَصَرِ ﴿٥٠﴾ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَآ أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ﴿٥١﴾

52. Aur jo kuchh unhon ne kiya sab unke a'maal naame mein darj hai. **53.** Aur har chhota bada kaam likha huwa hai.

54. Bila-shuba parhez gaar log baaghaat aur chashmon mein honge. **55.** Sacchi izzat ki jaga, azeem qudrat rakhne waale baadshaah ke qareeb.

**Rahman-Makki Ayaat-78**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Rahman ne. 2. Quran ki taalim di. 3. Usi ne insaan ko paida kiya.

4. Usi ne usko bolna sikhaaya.

5. Suraj aur chaand (ek muqarrara) hisaab se (chal rahe hain). **6.** Sabze aur darakht sajda karte hain.

7. Aur usi ne aasmaan ko baland kiya aur taraazu qaaem ki.

8. Taake tum tolne mein kami beshi na karo. **9.** Aur insaaf ke saath theek tola karo, aur tol mein kami na kiya karo.

10. Aur usi ne khilqat ke liye zameen bichhaayi. **11.** Is mein mewe aur ghilaaf waali khajuren.

12. Aur bhus ke saath anaaj aur khusbu daar phool hain.

13. To Ae jin-o-ins tum donon apne Rab ki kaun si nemat ko jhutlaaoge. **14.** Usi ne insaan ko theekre ki tarah khankhan karti mitti se banaaya.

15. Aur jinnat ko aag ke shole se paida kiya. **16.** To tum apne Rab ki kis kis nemat se inkaar karoge.

17. Wohi donon mashriqon aur maghribon ka maalik hai.

18. To tum apne Rab ki kis kis nemat se inkaar karoge.

19. Usi ne do darya jaari kiye jo aapas mein behte hain.

20. Un donon mein ek aar hai ke us se aage nahin barh sakte.

21. To tum apne Rab ki kis kis nemat se inkaar karoge. **22.** In donon daryaaon se moti aur munge nikalte hain.

52. Wa kullu shay-'in-fa-'a-luuhu fiz-Zubur:
53. Wa kullu sagiirinw-wa kabiirim-mustatar.
54. 'Innal-Muttaqiina fii Jannaatinw-wa nahar,
55. Fii Maq-'adi Sidqin 'inda Maliikim-Muqtadir.

**RAHMAAN–55**

**Verses 78–Sections 3**

Bismillaahir-Rahmaanir-Rahiim.

1. 'AR -RAHMAANU
2. 'Allamal-Qur-'aan.
3. Khalaqal-'insaana
4. 'Allamahul-bayaan.
5. 'Ash-shamsu wal-qamaru bihusbaan;
6. Wan-najmu wash-shajaru yasjudaan.
7. Was-Samaaa-'a rafa-'ahaa wa waza-'al-Miizaana
8. 'Allaa tat-gaw fil-miizaan.
9. Wa'aqiimul-wazna bil-qisti wa laa tukh-sirul-miizaan.
10. Wal-'arza waza-'ahaa lil-'anaam:
11. Fiihaa faakihatunw-wan-nakhlu zaatul-'akmaam;
12. Wal-habbu zul-'asfi war-rayhaan.
13. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukazzibaan?
14. Khalaqal-'insaana min salsaalin-kal-fakh-khaar,
15. Wa khalaqal-Jaaanna mim-maarijim-min-Naar:
16. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukazzibaan?
17. Rabbul-Mashri-qayni wa Rabbul-Magribayn:
18. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukazzibaan?
19. Marajal-bah-rayni yal-taqiyaan:
20. Baynahumaa Barzakhullaa yabgi-yaan:
21. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukazzibaan?
22. Yakhruju minhumal-Lu'-lu-'u wal-Marjaan:

وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ﴿٥٢﴾
وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌ ﴿٥٣﴾
إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ﴿٥٤﴾
فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُقْتَدِرٍ ﴿٥٥﴾ ع ٣

سُورَةُ الرَّحْمٰنِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانٍ وَسَبْعُونَ آيَةً وَثَلَاثُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
الرَّحْمَٰنُ ﴿١﴾ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ﴿٢﴾
خَلَقَ الْإِنسَانَ ﴿٣﴾
عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ﴿٤﴾
الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ﴿٥﴾
وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ﴿٦﴾
وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ﴿٧﴾
أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ﴿٨﴾
وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ﴿٩﴾
وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ﴿١٠﴾
فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ﴿١١﴾
وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ﴿١٢﴾
فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿١٣﴾
خَلَقَ الْإِنسَانَ مِن صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ﴿١٤﴾
وَخَلَقَ الْجَانَّ مِن مَّارِجٍ مِّن نَّارٍ ﴿١٥﴾
فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿١٦﴾
رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ﴿١٧﴾
فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿١٨﴾
مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ﴿١٩﴾
بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا يَبْغِيَانِ ﴿٢٠﴾
فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢١﴾
يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٢٢﴾

23. To tum apne Rab ki kis kis nemat se inkaar karoge.

24. Aur jahaaz bhi usi ke hain jo darya mein pahaadon ki tarah oonche khade hote hain.

25. To tum apne Rab ki kis kis nemat se inkaar karoge.

26. Jo makhluq zameen par hai wo sab ek din fana ho jaaegi.

27. Sirf Aap ke Rab ki zaat baaqi rahegi, jo jalaal waala aur azmath waala hai. **28.** To tum apne Rab ki kis kis nemat se inkaar karoge.

29. Sab us se maangte hain khaah wo aasmaan mein hon, khaah zameen mein hon, wo har waqt ek nayi shaan mein hai.

30. To tum apne Rab ki kis kis nemat se inkaar karoge.

31. Hum anqareeb tumhaari taraf mutawajjeh honge. **32.** To tum apne Rab ki kis kis nemat se inkaar karoge. **33.** Ae jin-o-insaan ke giroh, agar tum se ho sake ke aasmaanon aur zameen ke kinaaron se nikal jaao to nikal jaao, jahaan nikal kar jaaoge sultanat usi ki hai.

34. To tum apne Rab ki kis kis nemat se inkaar karoge.

35. Tum par aag ke shole aur dhuwaan chhor diya jaaega, to phir tum muqaabla na kar sakoge. **36.** To tum apne Rab ki kis kis nemat se inkaar karoge.

37. Phir jab aasmaan phat jaaega to gulaab ke phool ki tarah ho jaaega jaise surkh hi surkh.

38. To tum apne Rab ki kis kis nemat se inkaar karoge.

39. Us roz na to kisi insaan se uske gunaahon ke baare mein sawaal hoga, aur na kisi jin se.

40. To tum apne Rab ki kis kis nemat se inkaar karoge.

41. Mujrim apne chehre se pehchaan liye jaaenge, to peshaani ke baalon aur paaon se pakad liye jaaenge.

42. To tum apne Rab ki kis kis nemat se inkaar karoge.

23. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukaẓẓibaan?

24. Walahul-Jawaaril-munsha-'aatu fil-baḥri kal-'a'-laam:

25. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukaẓẓibaan?

(Section 2) (Part One-half)

26. Kullu man 'alay-haa faan:

27. Wa yabqaa Wajhu Rabbika Ẓul-Jalaali wal-'Ikraam.

28. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukazzibaan?

29. Yas-'aluhuu man-fis-samaa-waati wal-arḍ: kulla Yawmin Huwa fii sha'-n!

30. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukaẓẓibaan?

31. Sanafrugu lakum 'ayyuhaṣ-ṣaqalaan!

32. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukaẓẓibaan?

33. Yaa-Ma'-sharal-jinni wal-'inسi 'inistaṭa'-tum 'an tanfuẓuu min 'aqṭaaris-samaawaati wal-'arḍi fanfuẓuu! laa tanfuẓuuna 'illaa bisul-ṭaan!

34. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukaẓẓibaan?

35. Yursalu 'alaykumaa shuwaaẓum-min-naarinw-wa nuḥaasun-falaa tantaṣiraan:

36. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukaẓẓibaan?

37. Fa-'iḍan-shaqqatis-samaaa-'u fakaanat wardatan-kad-dihaan:

38. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukaẓẓibaan?

39. Fayawma-'iḍil-laa yus-'alu 'an-ẓambihiii 'insunw-wa laa jaaann,–

40. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukaẓẓibaan?

41. Yu'-raful-mujrimuuna bi-siimaahum fa-yu'-khaẓu bin-nawaaṣii wal-'aqdaam:

42. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukaẓẓibaan?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٣﴾

وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنْشَئَاتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٢٤﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٥﴾ ع

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴿٢٦﴾

وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٢٧﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٨﴾

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ كُلَّ

يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ﴿٢٩﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٠﴾

سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَ الثَّقَلَانِ ﴿٣١﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٢﴾

يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ

تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

فَانْفُذُوا ۚ لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ ﴿٣٣﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٤﴾

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِنْ نَارٍ وَنُحَاسٌ

فَلَا تَنْتَصِرَانِ ﴿٣٥﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٦﴾

فَإِذَا انْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً

كَالدِّهَانِ ﴿٣٧﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٨﴾

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ

وَلَا جَانٌّ ﴿٣٩﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٠﴾

يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ

بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ﴿٤١﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٢﴾

43. Yahi wo dozakh hai jis ko mujrim log jhutlaate the.

44. Wo dozakh aur khaulte huwe paani ke darmiyan ghumte huwe phirenge. **45.** To tum apne Rab ki kis kis nemat ko jhutlaaoge.

46. Aur jo apne Rab ke saamne khade hone se dara, uske liye do baaghaat hain.

47. To tum apne Rab ki kis kis nemat ka inkaar karoge.

48. (wo donon baagh) Bahot shaakhon waale honge.

49. To tum apne Rab ki kis kis nemat ka inkaar karoge.

50. In donoun mein do chashme jaari honge.

51. To tum apne Rab ki kis kis nemat ka inkaar karoge.

52. In mein sab mewe do do qisam ke honge.

53. To tum apne Rab ki kis kis nemat ka inkaar karoge.

54. Jannati aise bichhonon par takya lagaae huwe honge, jin ke astar mote resham ke honge, aur donon baaghon ke mewe bahot qareeb honge.

55. To tum apne Rab ki kis kis nemat ka inkaar karoge.

56. In mein neechi nigaah waali aurten hongi jinko in se pehle na kisi insaan ne aur na kisi jin ne haath lagaaya hoga.

57. To tum apne Rab ki kis kis nemat ka inkaar karoge.

58. Goya wo la'l aur yaaqut aur munga hain. **59.**To tum apne Rab ki kis kis nemat ka inkaar karoge. **60.** Neki ka badla neki hi hai.

61. To tum apne Rab ki kis kis nemat ka inkaar karoge.

62. Aur unke alaawa do jannaten aur hain. **63.** To tum apne Rab ki kis kis nemat ka inkaar karoge.

64. Wo donon baagh khoob gahre aur sarsabz hain.

65. To tum apne Rab ki kis kis nemat ka inkaar karoge. **66.** In mein do chashme ubal rahe hain.

67. To tum apne Rab ki kis kis nemat ka inkaar karoge.

43. Haazihii Jahannamullatii yukazzibu bihal-mujrimuun:

44. Yatuufuuna baynahaa wa bayna hamiimin 'aan!

45. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukazzibaan? (Section 3)

46. Wa liman khaafa maqaama Rabbihii Jannataan,–

47. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukazzibaan?

48. Zawaataaa 'afnaan;–

49. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukazzibaan?

50. Fiihimaa 'aynaani tajriyaan:–

51. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukazzibaan?

52. Fiihimaa min-kulli faakihatin-zawjaan.

53. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukazzibaan?

54. Muttaki-'iina 'alaa furushim-bataaa-'inuhaa min 'istabraq: wajanal-jannatayni daan.

55. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukazzibaan?

56. Fiihinna qaasiraatut-tarfilam yatmis-hunna 'insun-qabla-hum wa laa jaaann;–

57. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukazzibaan?

58. Ka-'anna-hunnal-yaaquutu wal-marjaan.

59. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukazzibaan?

60. Hal-Jazaaa-ul-'Ihsaani 'illal-'Ihsaan?

61. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukazzibaan?

62. Wa min-duunihimaa Jannataan,–

63. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukazzibaan?

64. Mud-haaam-mataan.

65. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukazzibaan?

66. Fiihimaa 'aynaani nazzaa-khataan:

67. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukazzibaan?

هٰذِهٖ جَهَنَّمُ الَّتِيْ يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُوْنَ ﴿٤٣﴾
يَطُوْفُوْنَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيْمٍ اٰنٍ ﴿٤٤﴾ ع
فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٤٥﴾ ع ١٢
وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهٖ جَنَّتٰنِ ﴿٤٦﴾ ع
فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٤٧﴾
ذَوَاتَآ اَفْنَانٍ ﴿٤٨﴾ ع
فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٤٩﴾
فِيْهِمَا عَيْنٰنِ تَجْرِيٰنِ ﴿٥٠﴾ ع
فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٥١﴾
فِيْهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجٰنِ ﴿٥٢﴾ ع
فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٥٣﴾
مُتَّكِـِٕيْنَ عَلٰى فُرُشٍۭ بَطَآئِنُهَا مِنْ
اِسْتَبْرَقٍ ؕ وَجَنَا الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ﴿٥٤﴾ ع
فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٥٥﴾
فِيْهِنَّ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ ۙ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ
اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَآنٌّ ﴿٥٦﴾ ع
فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٥٧﴾
كَاَنَّهُنَّ الْيَاقُوْتُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٥٨﴾ ع
فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٥٩﴾
هَلْ جَزَآءُ الْاِحْسَانِ اِلَّا الْاِحْسَانُ ﴿٦٠﴾ ع
فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٦١﴾
وَمِنْ دُوْنِهِمَا جَنَّتٰنِ ﴿٦٢﴾ ع
فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٦٣﴾
مُدْهَآمَّتٰنِ ﴿٦٤﴾ ع
فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٦٥﴾ ع
فِيْهِمَا عَيْنٰنِ نَضَّاخَتٰنِ ﴿٦٦﴾ ع
فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٦٧﴾ ع

68. In baaghon mein mewe aur khajuren aur anaar hain.
69. To tum apne Rab ki kis kis nemat ka inkaar karoge.
70. In mein khoob seerat aur khoob soorat aurten hain.
71. To tum apne Rab ki kis kis nemat ka inkaar karoge.
72. Wo hooren hain kheemon mein parda-nasheen.
73. To tum apne Rab ki kis kis nemat ka inkaar karoge.
74. Ahl-e-jannat se pehle na kisi insaan ne aur na kisi jin ne unko haath lagaya hoga.
75. To tum apne Rab ki kis kis nemat ka inkaar karoge.
76. Wo log sabz qaalinon aur nafees masnadon par takya lagaae baithe hain.
77. To tum apne Rab ki kis kis nemat ka inkaar karoge.
78. (Ae mohammad S.A.W.) tumhaare parwar-digaar ka naam badi barkat waala hai, jo bade jalaal waala aur azmat waala hai.

فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ ﴿٦٨﴾
فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٩﴾
فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ ﴿٧٠﴾
فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧١﴾
حُورٌ مَقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ﴿٧٢﴾
فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٣﴾
لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ﴿٧٤﴾
فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٥﴾
مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ ﴿٧٦﴾
فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٧﴾
تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٧٨﴾

## سُورَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ سِتٌّ وَتِسْعُونَ آيَةً وَثَلَاثُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴿١﴾
لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ﴿٢﴾
خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ﴿٣﴾
إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًّا ﴿٤﴾
وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ﴿٥﴾
فَكَانَتْ هَبَاءً مُّنْبَثًّا ﴿٦﴾
وَكُنتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ﴿٧﴾
فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ﴿٨﴾
وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ﴿٩﴾
وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ﴿١٠﴾
أُولَٰئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ﴿١١﴾
فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿١٢﴾
ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣﴾

68. Fiihimaa faakihatuñw-wa nakhluñw-wa rummaan:
69. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukaẓẓibaan?
70. Fiihinna khay-raatun hisaan;–
71. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukaẓẓibaan?
72. Huurum-maq-ṣuuraatuñ-fil-khiyaam;–
73. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukaẓẓibaan?
74. Lam yaṭmiṣ-hunna 'iñsuñ-qablahum wa laa jaaann;
75. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukaẓẓibaan?
76. Muttaki-'iina 'alaa raf-rafin khuẓriñw-wa 'ab-qariy-yin hisaan.
77. Fabi-'ayyi 'aalaaa-'i Rabbikumaa tukaẓẓibaan?
78. Tabaarakas-mu Rabbika Ẓil-Jalaali wal-'Ikraam.

**WAAQI-'AH–56**

**Verses 96–Sections 3**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Iẓaa waqa-'atil-WAAQI-'AH,
2. Laysa li-waq-'atihaa kaazibah.
3. Khaafiẓatur-Raafi-'ah;
4. 'Iẓaa rujjatil-'arḍu rajjaa,
5. Wa bussatil-jibaalu bassaa,
6. Fakaanat habaaa-'am-mum-baṣṣaa,
7. Wa kuñtum 'azwaajañ-salaasah.
8. Fa-'Aṣ-ḥaabul-May-manah; Maaa 'Aṣ-ḥaabul-May-manah?
9. Wa'Aṣ-ḥaabul-mash-'amah,– Maaa 'Aṣ-ḥaabul-Mash-'amah?
10. Was-Saabiquunas-Saabiquun.
11. 'Ulaaa-'ikal-Muqarrabuun:
12. Fii Jannaatin-Na-'iim:
13. Ṣullatum-minal-'awwaliin,

**Waaqea-Makki Ayaat-96**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Jab qiyaamat waaqe hogi.
2. Jis ka waaqe hona jhoot nahin hai. **3.** (wo bahot se logon ko) past kar degi (aur bahton ko) ooncha kar degi.
4. Jab zameen par khoob zalzala aaega. **5.** Aur pahaad reza reza ho jaaenge. **6.** Phir wo praaganda ghubaar ki tarah ho jaaenge.
7. (Ae insaano!) tum teen qism ho jaaoge. **8.** To daaen jaanib waale kya hi acche hain daaen jaanib waale.
9. Aur baayen jaanib waale kya hi bure hain baaen jaanib waale.
10. Aur jo aala darje ke hain wo to aala darje ke hain. **11.** Yahi log Allah ke (khaas) qurb waale hain. **12.** Ye log nematon ke baaghaat mein honge.
13. Un mein ka ek bada giroh pehle logon mein se hoga.

الركوع ٣

14. Aur thode pichhle logon mein se honge.

15. Wo sone ke taaron se bune huwe takhton par. **16.** Takya lagaae aamne saamne baithe honge.

17. Unke gird liye phirenge hamesha rehne waale ladke.

18. Kuze aur aaftaabe aur jaam aur aankhon ke saamne behti huwi sharaab. **19.** Us sharaab se na to sar mein dard hoga aur na aqal mein koyi futoor aaega.

20. Aur mewe jin ko ye pasand karenge. **21.** Aur unke hasb-e-mansha parindon ka gosht.

22. Aur unke liye badi badi aankhon waali hooren hongi.

23. Posheeda rakhe huwe moti ki tarah. **24.** Ye unke a'maal ke badle mein milega.

25. Wahaan wo na to behuda baat sunenge aur na gaali galuch.

26. Albatta unka kalaam salaam hi salaam hoga.

27. Aur daahni jaanib waale (to Subhaanallah), kya hi acche hain daahni jaanib waale.

28. Wo bagair kaanton ki beriyon mein honge.

29. Aur teh ba teh kelon mein.

30. Aur lambe lambe saayon mein. **31.** Aur behte huwe paani mein.

32. Aur bahot saare mewon ke baaghon mein honge.

33. Jo na kabhi khatm honge aur ne un se koyi rokega.

34. Aur unche unche farshon mein honge.

35. Hum ne un aurton ko paida kiya ek khaas taur par.

36. Ya'ni Hum ne unko kunwaariyan banaaya.

37. Shauharon ki pyaariyan aur ek umar waaliyan. **38.** Ya'ni daaen jaanib waalon ke liye.

39. Un ka ek bada giroh pehle logon mein se hai.

40. Aur ek bada giroh pichhlon mein se hai.

14. Wa qaliilum-minal-'aa-khiriin.

15. 'Alaa sururim-maw-ẓuunah,

16. Muttaki-'iina 'alay-haa mutaqaabiliin.

17. Yaṭuufu 'alay-him wildaanum-mukhalla-duun

18. Bi-'akwaabiñw-wa 'abaa-riiqa, wa ka'-sim-mim-ma-'iin:

19. Laa yuṣadda-'uuna 'anhaa wa laa yuñzifuun:

20. Wa faaki-hatim-mimmaa yata-khayya-ruun;

21. Wa lahmi ṭayrim-mimmaa yashta-huun.

22. Wa ḥuurun 'iin,–

23. Ka-'amṣaalil-lu'-lu-'il-maknuun.

24. Jazaaa-'am-bimaa kaanuu ya'-maluun.

25. Laa yasma-'uuna fiihaa lag-wañw-wa laa ta'-siimaa,–

26. 'Illaa qiilañ-Salaamañ-Salaamaa.

27. Wa 'Aṣ-ḥaabul-Yamiin,– maaa 'Aṣ-ḥaabul-yamiin?

28. Fii sidrim-makhẓuud,–

29. Wa ṭalḥim-mañẓuud,–

30. Wa ẓillim-mamduud,

31. Wa maaa-'im-maskuub,

32. Wa faakihatiñ-kaṣiirah,

33. Laa maq-ṭuu-'a-tiñw-wa laa mamnuu-'ah,

34. Wa furushim-marfuu-'ah.

35. 'Innaaa 'añsha'-naahunna 'iñshaaa-'aa,

36. Faja-'alnaa-hunna 'abkaa-raa,–

37. 'Uruban 'atraabaa,

38. Li-'Aṣ-ḥaabil-Yamiin. (Section 2)

39. Ṣullatum-minal-'awwaliin.

40. Wa ṣullatum-minal-'aakhiriin.

وَقَلِيْلٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ ﴿١٤﴾

عَلٰى سُرُرٍ مَّوْضُوْنَةٍ ﴿١٥﴾

مُّتَّكِـِٕيْنَ عَلَيْهَا مُتَقٰبِلِيْنَ ﴿١٦﴾

يَطُوْفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُوْنَ ﴿١٧﴾

بِاَكْوَابٍ وَّاَبَارِيْقَ ۙ وَكَاْسٍ مِّنْ مَّعِيْنٍ ﴿١٨﴾

لَّا يُصَدَّعُوْنَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُوْنَ ﴿١٩﴾

وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُوْنَ ﴿٢٠﴾

وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُوْنَ ﴿٢١﴾

وَحُوْرٌ عِيْنٌ ﴿٢٢﴾

كَاَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُوْنِ ﴿٢٣﴾

جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٢٤﴾

لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا وَّلَا تَاْثِيْمًا ﴿٢٥﴾

اِلَّا قِيْلًا سَلٰمًا سَلٰمًا ﴿٢٦﴾

وَاَصْحٰبُ الْيَمِيْنِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الْيَمِيْنِ ﴿٢٧﴾

فِيْ سِدْرٍ مَّخْضُوْدٍ ﴿٢٨﴾

وَّطَلْحٍ مَّنْضُوْدٍ ﴿٢٩﴾

وَّظِلٍّ مَّمْدُوْدٍ ﴿٣٠﴾

وَّمَآءٍ مَّسْكُوْبٍ ﴿٣١﴾

وَّفَاكِهَةٍ كَثِيْرَةٍ ﴿٣٢﴾

لَّا مَقْطُوْعَةٍ وَّلَا مَمْنُوْعَةٍ ﴿٣٣﴾

وَّفُرُشٍ مَّرْفُوْعَةٍ ﴿٣٤﴾

اِنَّآ اَنْشَاْنٰهُنَّ اِنْشَآءً ﴿٣٥﴾

فَجَعَلْنٰهُنَّ اَبْكَارًا ﴿٣٦﴾

عُرُبًا اَتْرَابًا ﴿٣٧﴾

لِّاَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ﴿٣٨﴾ ع ١

ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٣٩﴾

وَثُلَّةٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ ﴿٤٠﴾

41. Aur baaen jaanib waale, aur kya hi bure hain baaen jaanib waale. **42.** Wo dozakh ki lipat aur khaulte huwe paani (ke azaab) mein hain.

43. Aur wo siyaah dhuwen ke saae mein pade hain.

44. Jo na thanda hoga aur na farhat bakhsh. **45.** Wo log is se pehle (dunya mein bade) aish-o-aaraam mein the. **46.** Aur ye kaafir log gunaah-e-azeem par israar kiya karte the.

**47.** Aur kaha karte, kya hum jab mar gaye, aur mitti ho gae, aur haddiyan hi haddiyan reh gae to kya hum ko phir se zinda kiya jaaega. **48.** Aur kya hamaare baap daada ko bhi? **49.** Kehdo, beshak pehle aur pichhle.

50. Sab ko ek muqarrara din ke waqt jama kiya jaaega.

51. Phir tum Ae jhutlaane waale gumraaho! (dozakh mein jaaoge). **52.** Thohad ke darakht se khaaoge.

53. Phir usi se tum apne pet bharoge. **54.** Phir us par khaulta huwa paani pioge.

55. Phir ye peena bhi pyaase oont ki tarah. **56.** Ye unki ziyaafat hogi roz-e-jaza ke din.

57. Hum ne tum ko (pehli baar bhi to) paida kiya hai, to tum (dubaara paida hone ki) tasdeeq kyon nahin karte.

58. Bhala ye to batlaao ke jis nutfe ko tum (aurton ke reham mein) daalte ho.

59. Kya tu (is nutfe se) insaan ko banaate ho ya Hum banaate hain.

60. Hum hi ne tumhaare darmyaan maut muqarrar kardi hai, aur Hum is baat se aajiz nahin hain. **61.** Ke tum jaise aur tumhaari jaga le aae aur tum ko aisi surat mein paida kiya jis ko tum jaante nahin ho.

62. Aur tum ne apni pehli paidaaesh to jaan hi li hai, to phir tum kyon nahin samajhte.

63. Bhala ye to batlaao ke tum jo bolte ho.

41. Wa 'Aṣ-ḥaabush-Shimaal,– maaa 'Aṣ-ḥaabush-Shimaal?

42. Fii samuumiñw-wa hamiim,–

43. Wa ẓillim-miñy-yahmuum:

44. Laa baaridiñw-wa laa kariim.

45. 'Innahum kaanuu qabla ẓaalika mutrafiin,

46. Wa kaanuu yusirruuna 'alal-ḥinsil-'aẓiim!

47. Wa kaanuu yaquuluuna, 'a-'iẓaa mitnaa wa kunnaa turaabañw-wa 'iẓaaman 'a-'innaa lamab-'uuṣuun,

48. 'Awa 'aabaaa-'unal-'awwa-luun?

49. Qul 'innal-'awwaliina wal-'aakhiriina,

50. Lamaj-muu-'uuna 'ilaa miiqaati Yawmim-ma'-luum.

51. Ṣumma 'innakum 'ayyuhaz-ẓaaalluunal-mukaẓẓibuun!

52. La-'aakiluuna min-Shajarim-min-Zaqquum.

53. Famaali-'uuna minhal-buṭuun,–

54. Fashaaribuuna 'alayhi minal-Ḥamiim:

55. Fashaaribuuna shurbal-hiim!

56. Haaẓaa nuzuluhum Yawmad-Diin!

57. Naḥnu khalaqnaakum falaw-laa tuṣaddiquun?

58. 'Afara-'ay-tum-maa tumnuun?

59. 'A-'añtum takhluquuna-huuu 'am Naḥnul-Khaaliquun?

60. Nahnu qaddarnaa bay-na-kumul–Mawta wa maa Naḥnu bimasbuuqiina

61. 'Alaaa 'añ-nubaddila 'Am-ṣaalakum wa nuñ-shi-'akum fii maa laa ta'-lamuun.

62. Wa laqad 'alimtumun-nash-'atal-'uulaa falaw laa taẓak-karuun?

63. 'Afara-'aytum-maa taḥruṣuun?

وَاَصْحٰبُ الشِّمَالِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الشِّمَالِ ﴿٤١﴾
فِيْ سَمُوْمٍ وَّحَمِيْمٍ ﴿٤٢﴾
وَّظِلٍّ مِّنْ يَّحْمُوْمٍ ﴿٤٣﴾
لَّا بَارِدٍ وَّلَا كَرِيْمٍ ﴿٤٤﴾
اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُتْرَفِيْنَ ﴿٤٥﴾
وَكَانُوْا يُصِرُّوْنَ عَلَى الْحِنْثِ الْعَظِيْمِ ﴿٤٦﴾
وَكَانُوْا يَقُوْلُوْنَ ۙ اَئِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا
وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ ﴿٤٧﴾
اَوَاٰبَآؤُنَا الْاَوَّلُوْنَ ﴿٤٨﴾
قُلْ اِنَّ الْاَوَّلِيْنَ وَالْاٰخِرِيْنَ ﴿٤٩﴾
لَمَجْمُوْعُوْنَ ۙ اِلٰى مِيْقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ ﴿٥٠﴾
ثُمَّ اِنَّكُمْ اَيُّهَا الضَّآلُّوْنَ الْمُكَذِّبُوْنَ ﴿٥١﴾
لَاٰكِلُوْنَ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زَقُّوْمٍ ﴿٥٢﴾
فَمَالِـُٔوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ﴿٥٣﴾
فَشٰرِبُوْنَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيْمِ ﴿٥٤﴾
فَشٰرِبُوْنَ شُرْبَ الْهِيْمِ ﴿٥٥﴾
هٰذَا نُزُلُهُمْ يَوْمَ الدِّيْنِ ﴿٥٦﴾
نَحْنُ خَلَقْنٰكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُوْنَ ﴿٥٧﴾
اَفَرَءَيْتُمْ مَّا تُمْنُوْنَ ﴿٥٨﴾
ءَاَنْتُمْ تَخْلُقُوْنَهٗٓ اَمْ نَحْنُ الْخٰلِقُوْنَ ﴿٥٩﴾
نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ
بِمَسْبُوْقِيْنَ ﴿٦٠﴾
عَلٰٓى اَنْ نُّبَدِّلَ اَمْثَالَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ
فِيْ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٦١﴾
وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْاَةَ الْاُوْلٰى فَلَوْلَا
تَذَكَّرُوْنَ ﴿٦٢﴾
اَفَرَءَيْتُمْ مَّا تَحْرُثُوْنَ ﴿٦٣﴾

64. To kya tum usko ugaate ho ya Hum usko ugaate hain.

65. Agar Hum chaahen to usko choora choora karden, aur tum baaten banaate hi reh jaao.

66. Ke haae hum (to muft) taawaan mein phans gae.

67. Balke kahen ke hum hain be-naseeb. **68.** Bhala ye to batlaao ke jo paani tum peete ho.

69. Kya tum ne usko baadal se utaara hai ya Hum naazil karte hain. **70.** Agar Hum chaahen to usko khaari karden to tum kyon nahin shukr karte.

71. Bhala ye to batlaao ke jo aag tum sulgaate ho. **72.** Kya tum ne uske darkht ko paida kiya hai ya phir Hum paida karte hain.

73. Hum ne usko yaad dilaane aur musaafiron ke baratne ke liye paida kiya hai.

74. To tum apne Rab ke naam ki paaki bayaan kiya karo jo badi azmat waala hai.

75. Mujh ko taaron ki manzil ki qasam. **76.** Agar tum samjho to ye badi qasam hai.

77. (baat ye hai) Ke ye Quran badi azmat ka haamil hai.

78. Jo ek mahfuz kitaab mein likha huwa hai. **79.** Is kitaab ko wohi haath lagaate hain jo paak hain.

80. Saare jahaan ke Rab ki taraf se utaara huwa hai.

81. Kya tum is kalaam se laa-parwaahi baratte ho.

82. Aur apna hissa ye rakhte ho ke usi jhutlaate ho. **83.** To jab rooh gale ko aa pahonchti hai.

84. Aur tum us waqt ki haalat ko dekha karte ho. **85.** Aur Hum us marne waale ke tum se bhi zyaada qareeb hote hain lekin tum ko nazar nahin aate.

86. Pas agar tumhaara hisaab hone waala nahin hai.

87. To tum is rooh ko kyon lauta nahin laate agar tum sacche ho.

88. Phir agar wo Allah ke muqarrabin mein se hain.

64. 'A-'antum tazra-'uunahuuu 'am Nahnuz-zaari-'uun?

65. Law nashaaa-'u laja-'alnaahu hutaaman-fa-zal-tum tafakkahuun:

66. 'Innaa lamugramuun:

67. Bal nahnu mahruumuun.

68. 'Afara-'ay-tumul-maaa-'allazii tashrabuun?

69. 'A-'antum 'anzal-tumuuhu minal-muzni 'am Nahnul-munziluun?

70. Law nashaaa-'u ja-'alnaahu 'ujaajan-falawlaa tashkuruun?

71. 'Afara-'ay-tumun-naaral-tatii tuuruun?

72. 'A-'antum 'ansha'-tum shajaratahaaa 'am Nahnul-munshi-'uun?

73. Nahnu ja-'alnaahaa tazkiratanw-wa mataa-'al-lilmuq-wiin.

74. Fasabbih bismi-Rabbikal-'Aziim! (Part Three-fourth) (Section 3)

75. Falaaa 'uqsimu bimmawaaqi-'in-Nujuum,–

76. Wa 'innahuu laqasamullaw ta'-lamuuna 'aziim,–

77. 'Innahuu la-Qur-'aanun-Kariim

78. Fii Kitaabim-mak-nuun,--

79. Laa yamassuhuuu 'illalmutahharuun:

80. Tanziilum-mir-Rabbil-'Aalamiin.

81. 'Afa-bi-haazal-Hadiisi 'antum-mud-hinuun?

82. Wa taj-'aluuna rizqakum 'annakum tukazzibuun?

83. Falaw laaa 'izaa balagatilhulquum,–

84. Wa 'antum hiina-'izin-tanzuruun,–

85. Wa Nahnu 'aqrabu 'ilayhi minkum wa laakillaa tubsiruun.–

86. Falaw laaa 'in-kuntum gayra madiiniin,–

87. Tarji-'uunahaaa 'in-kuntum saadiqiin?

88. Fa-'ammaaa 'in-kaana minal-Muqarrabiina,–



89. To uske liye to aaraam aur khushi ke phool aur nemat ke baaghaat hain. **90.** Agar wo daahni jaanib waalon mein se hai (to us se kaha jaaega).

91. Ke tujh par daahni taraf waalon ka salaam hai. **92.** Agar wo jhutlaane waale gumraahon mein se hai. **93.** To khaulte huwe paani se uski ziyaafat hogi. **94.** Aur dozakh mein daakhila hoga.

95. Beshak ye yaqeeni aur tahqeeqi baat hai. **96.** To tum apne Rab ke naam ki paaki bayaan karte raho jo badi azmat waala hai.

فَرَوْحٌ وَّرَيْحَانٌ ۙ وَّجَنَّتُ نَعِيْمٍ ﴿٨٩﴾
وَاَمَّآ اِنْ كَانَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ﴿٩٠﴾
فَسَلٰمٌ لَّكَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ﴿٩١﴾
وَاَمَّآ اِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِيْنَ الضَّآلِّيْنَ ﴿٩٢﴾
فَنُزُلٌ مِّنْ حَمِيْمٍ ﴿٩٣﴾
وَّتَصْلِيَةُ جَحِيْمٍ ﴿٩٤﴾
اِنَّ هٰذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِيْنِ ﴿٩٥﴾
فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ﴿٩٦﴾ ع ۲۲ ۱۶

89. Fa-Rawḥunw-wa Rayḥaanunw-wa Jannatu Na-'iim.
90. Wa 'ammaaa 'in-kaana min 'Aṣ-ḥaabil-yamiin,–
91. Fa-Salaamul-laka min 'Aṣ-ḥaabil-yamiin.
92. Wa 'ammaaa 'in-kaana minal-Mukazzibiinaẓ-ẓaaalliin,
93. Fanuzulum-min ḥamiim,–
94. Wa taṣ-liyatu Jaḥiim.
95. 'Inna haaẓaa lahuwa Ḥaqqul-Yaqiin.
96. Fasabbiḥ bismi Rabbikal-'Aẓiim.

## Hadeed-Madani Ayaat-29

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Saari makhluqaat jo aasmaanon aur zameen mein hai Allah ki paaki bayaan karti hai, aur wo zabardast hikmat waala hai.

2. Aasmaanon aur zameen ki baadshaahat usi ke liye hai, Wohi zinda karta hai aur Wohi maarta hai, aur Wo har cheez par qudrat rakhta hai.

3. Wohi awwal hai aur Wohi aakhar hai, aur Wohi zaahir hai aur Wohi baatin hai, aur Wohi har cheez ko khoob jaanta hai.

4. Wohi hai jis ne aasmaanon aur zameen ko chhe din mein paida kiya, phir arsh par qaaem huwa, jo cheez zameen mein daakhil hoti hai aur jo cheez us se nikalti hai, aur jo cheez aasmaan se utarti hai aur jo cheez us ki taraf charhti hai, wo sab khoob jaanta hai, aur wo tumhaare saath hota hai jahaan kahin bhi tum ho, aur jo tum karte ho Allah usko khoob dekh raha hai.

5. aasmaanon aur zameen ki baadshaahat usi ki hai, aur tamaam umoor Allah hi ki taraf ruju hote hain.

6. Wohi raat ko din mein daakhil karta hai, aur din ko raat mein daakhil karta hai, aur Wohi dilon ke raaz khoob jaanta hai.

7. Tum sab Allah par aur uske Rasool par Iman laao, aur us maal mein se kharch kiya karo jis mein usne tum ko dusron ka

## ḤADIID–57
### Verses 29–Sections 4

سُوْرَةُ الْحَدِيْدِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعٌ وَّعِشْرُوْنَ اٰيَةً وَّاَرْبَعُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ
وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿١﴾
لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ يُحْيٖ
وَيُمِيْتُ ۚ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٢﴾
هُوَ الْاَوَّلُ وَالْاٰخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۚ
وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿٣﴾
هُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِيْ
سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ ؕ
يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْاَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ
مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَآءِ وَمَا يَعْرُجُ
فِيْهَا ؕ وَهُوَ مَعَكُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ ؕ وَاللّٰهُ
بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿٤﴾
لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَاِلَى اللّٰهِ
تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ﴿٥﴾
يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ
فِي الَّيْلِ ؕ وَهُوَ عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿٦﴾
اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَاَنْفِقُوْا مِمَّا جَعَلَكُمْ

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.
1. Sabbaḥa lillaahi maa fis-samaawaati wal-'arẓ: wa Huwal-'Aziizul-Ḥakiim.
2. Lahuu Mulkus-samaawaati wal-'arẓ: yuh-yii wa yumiit; wa Huwa 'alaa kulli shay-'in-Qadiir.
3. Huwal-'Awwalu wal-'Aakhiru waẓ-Ẓaahiru wal-Baaṭin: wa Huwa bi-kulli shay-'in 'Aliim.
4. Huwallaẓii khalaqas-samaa-waati wal-'arẓa fii Sittati 'Ayyaamin summas-tawaa 'alal-'Arsh. Ya'-lamu maa yaliju fil-'arẓi wa maa yakhruju minhaa wa maa yanzilu minas-samaaa-'i wa maa ya'-ruju fiihaa. Wa Huwa ma-'akum 'ayna-maa kuntum. Wallaahu bi-maa ta'-maluuna baṣiir.
5. Lahuu Mulkus-samaawaati wal-'arẓ: wa 'ilallaahi turja-'ul-'umuur.
6. Yuulijul-Layla fin-Nahaari wa yuulijun-Nahaara fil-Layl; wa Huwa 'Aliimum-bi-ẓaatiṣ-ṣuduur.
7. 'Aaminuu billaahi wa Rasuu-lihii wa 'anfiquu mimmaa ja-'alakum

khalifa banaaya hai, to jo tum mein se Iman laae aur maal kharch kare unke liye bada sawaab hai.

8. Aur tum ko kya huwa ke Allah par Iman nahin laate, haalaanke uske Rasul tum ko bula rahe hain ke apne Rab par Iman laao, aur wo tum se ahad le chuka hai, agar tum ko Iman laana ho.

9. Wohi to hai jo apne bande par waazeh aayaat utaarta hai, taake tum ko andheron se nikaal kar raushni ki taraf laae, aur bila shuba Allah tum par shafaqat karne waala aur reham karne waaala hai.

10. Aur tum ko kya ho gaya hai ke Allah ke raaste mein kharch nahin karte, haalaanke aasmaanon aur zameen ki wiraasat Allah hi ki hai, jis ne tum mein se fatah Makkah se pehle kharch kiya,

aur ladaayi ki wo (aur jis ne ye kaam peechhe kiye) baraabar nahin hain, unka darja un logon se kahin barh kar hai jinhon ne baad mein kharch kiya, aur jihad kiya, aur Allah ne sab se waada bhalaayi ka kiya hai, aur jo kaam tum karte ho Allah ko uski poori khabar hai.

11. kaun hai jo Allah ko qarz-e-hasna de phir wo usko dugna adaa karega, aur uske liye izzat ka sila hai.

12. Us roz tum momin mardon aur momin aurton ko dekhoge ke unke Iman ka noor unke aage aur daahini taraf chal raha hai, aaj tum ko bashaarat hai aise baaghaat ki jin ke tale nehren beh rahi hain, aur un mein hamesha rahoge aur ye badi kaamiyaabi hai.

13. Us roz munaafiq mard aur munaafiq aurten mominon se kahenge ke hamaari taraf dekho ke hum bhi tumhaare noor se raushni haasil karen to kaha jaaega ke peechhe ko laut jaao, phir (wahaan) noor talaash karo,

13. Phir unke beech mein ek deewaar khadi kar di jaaegi jis mein ek darwaaza hoga, uske andar ki jaanib rehmat hai, aur beroni jaanib mein azaab hai.

14. Munaafiq log momineen ko pukaarenge ke kya hum tumhaare saath na the, wo kahenge, kyon nahin the, lekin tum ne khud apne

mustakh-lafiina fiih. Fallaẓiina 'aamanuu miñkum wa 'anfaquu lahum 'Ajruñ-kabiir.

8. Wa maa lakum laa tu'-minuuna billaah?–War-Rasuulu yad-'uukum li-tu'-minuu bi-Rabbikum wa qad 'akhaẓa Miiṣaaqakum 'in-kuntum-Mu'-miniin.

9. Huwallaẓii yunazzilu 'alaa 'Abdihiii 'Aayaatim-Bayyinaa-til-li-yukhrijakum-minaẓ-Ẓulu-maati 'ilan-Nuur. Wa 'innal-laaha bikum la-Ra-'uufur-Raḥiim.

10. Wa maa lakum 'allaa tuñ-fiquu fii Sabiilillaahi wa lillaahi miiraaṣus-samaawaati wal-'arẓ. Laa yastawii minkum-man 'añfaqa miñ-qablil-Fat-ḥi wa qaatal. 'Ulaaa-'ika 'a'-ẓamu dara-jatam-minallaẓiina 'anfaquu mim-ba'-du wa qaataluu. Wa kullañw-wa-'adallaahul-ḥusnaa. Wallaahu bimaa ta'-maluuna Khabiir. (Section 2)

11. Mañ-ẓallaẓii yuqriẓullaaha Qarẓan-Ḥasanañ-fayuẓaa-'ifa-huu lahuu wa lahuuu 'ajruñ-kariim.

12. Yawma taral-Mu'-miniina wal-Mu'-minaati yas-'aa Nuuruhum-bay-na 'aydiihim wa bi-'aymaanihim Bushraakumul-Yawma Jannaatuñ-tajrii miñ-tahtihal-'anhaaru khaalidiina fiihaa! Ẓaalika huwal-Fawzul-'aẓiim!

13. Yawma yaquulul-Mu-naafiquuna wal-Munaafiqaatu lil-laẓiina 'aamanuu-zuruunaa naq-tabis min-Nuurikum! Qi-ilar-ji-'uu waraaa-'akum fal-tamisuu nuuraa! Fazuriba baynahum-bi-suuril-lahuu baab. Baatinuhuu fiihir-Rah-matu wa zaahiruhuu min-qiba-lihil-'azaab!

14. Yunaaduunahum 'alam na-kum-ma-'akum? Qaaluu balaa

مُّسْتَخْلَفِيْنَ فِيْهِ ۭ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ
وَاَنْفَقُوْا لَهُمْ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝۷
وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ۚ وَالرَّسُوْلُ
يَدْعُوْكُمْ لِتُؤْمِنُوْا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ اَخَذَ
مِيْثَاقَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝۸
هُوَ الَّذِيْ يُنَزِّلُ عَلٰي عَبْدِهٖٓ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ
لِّيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۭ
وَاِنَّ اللّٰهَ بِكُمْ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝۹
وَمَا لَكُمْ اَلَّا تُنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلِلّٰهِ
مِيْرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ لَا يَسْتَوِيْ
مِنْكُمْ مَّنْ اَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقٰتَلَ ۭ
اُولٰۗىِٕكَ اَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ الَّذِيْنَ اَنْفَقُوْا
مِنْۢ بَعْدُ وَقٰتَلُوْا ۭ وَكُلًّا وَّعَدَ اللّٰهُ
الْحُسْنٰى ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝۱۰ ع ۱۴
مَنْ ذَا الَّذِيْ يُقْرِضُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا
فَيُضٰعِفَهٗ لَهٗ وَلَهٗٓ اَجْرٌ كَرِيْمٌ ۝۱۱
يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ يَسْعٰى
نُوْرُهُمْ بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَبِاَيْمَانِهِمْ بُشْرٰىكُمُ
الْيَوْمَ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ
خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝۱۲ ع
يَوْمَ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالْمُنٰفِقٰتُ لِلَّذِيْنَ
اٰمَنُوا انْظُرُوْنَا نَقْتَبِسْ مِنْ نُّوْرِكُمْ ۚ
قِيْلَ ارْجِعُوْا وَرَاۗءَكُمْ فَالْتَمِسُوْا نُوْرًا ۭ
فَضُرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُوْرٍ لَّهٗ بَابٌ ۭ بَاطِنُهٗ
فِيْهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهٗ مِنْ قِبَلِهِ
الْعَذَابُ ۝۱۳
يُنَادُوْنَهُمْ اَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ۭ قَالُوْا بَلٰى

aap ko gumraahi mein daala, aur (hamaare liye hawaadis ke) muntazir rahe, aur shak kiya, aur jhooti khaahishaat ne tum ko dhoka diya, yahaan tak ke Allah ka hukm aa pahoncha, aur Allah ke baare mein tum ko shaitaan dagha baaz dagha deta raha.

15. To aaj tum se koyi mo'aawiza nahin liya jaaega, aur na kaafiron se, tum sab ka thikaana dozakh hai, wuhi tumhaari rafeeq hai aur wo buri jaga hai.

16. kya momineen ke liye is baat ka waqt nahin aaya ke Allah ki naseehat aur jo deen-e-haq naazil huwa hai unke dil uske aage jhuk jaaen aur wo un logon ki tarah na ho jaaen jin ko un se pehle kitaaben di gayeen thien, phir un par taweel zamaana guzar gaya to unke dil sakht ho gae, aur in mein aksar naa-farmaan hain.

17. Jaan lo ke Allah hi zameen ko zinda karta hai uske mar chukne ke baad, Hum ne nishaaniyan saaf saaf bayaan karden taake tum samjho.

18. Bila-shuba khairaat karne waale mard aur khairaat karne waali aurten, aur ye Allah ko khuloos-e-niyyat se qarz-e-hasna dete hain, wo khairaat unko do chand adaa ki jaaegi, aur unke liye izzat ka sila hai.

19. Aur jo log Allah aur uske Rasul par Iman laae, yahi log apne Rab ke nazdeek siddiq aur shaheed hain aur unke liye un (ke a'maal) ka sila hoga aur un (ke Iman) ki raushni, aur jo log kaafir huwe aur Hamaari aayaat ko jhutlaaya, yahi log dozakhi honge.

20. Tum jaan rakho ke dunya ki zindagi mehaz khel aur tamasha aur zeenath aur aaraaesh aur tumhaara aapas mein fakhar karna, aur maal aur aulaad mein ek dusre se zyaada talab ki khaahish, iski misaal aisi hai jaise baarish se kheti ugti hai aur kisaanon ko bhali lagti hai phir wo sookh jaati hai to tu usko zard dekhta hai, phir wo choora choora ho jaati hai, aur aakhirat mein (kaafiron ke liye) sakht azaab aur (mominon ke liye) Allah ki taraf se bakhshish aur khushnudi hai, aur dunya ki zindagi to mehaz dhoke ka maal hai.

wa-laakinnakum fatantum 'anfusakum wa tarabbaṣtum wartabtum wa garrat-kumul-'amaaniyyu ḥattaa jaaa-'a 'Amrullaahi wa garrakum-billaahil-Garuur.

15. Fal-Yawma laa yu'-khazu minkum fidyatunw-wa laa minallaẓiina kafaruu. Ma'-waakumun-Naar: hiya mawlaakum: wa bi'-sal-Maṣiir!

16. 'Alam ya'-ni lillaẓiina 'aamanuuu 'an-takh-sha-'a quluubuhum lizikrillaahi wa maa nazala minal-Ḥaqqi wa laa yakuunuu kallaziina 'uutul-Kitaaba min-qablu faṭaala 'alayhimul-'amadu faqasat quluubuhum? Wa kaṣiirum-minhum faasiquun.

17. 'I'-lamuuu 'annallaaha yuhyil-'arẓa ba'-da mawtihaa! Qad bayyannaa lakumul-'Aayaati la-'allakum ta'-qiluun.

18. 'Innal-Muṣṣaddiqiina wal-Muṣṣaddiqaati wa 'aqraẓullaaha Qarẓan ḥasanany-yuẓaa-'afu lahum wa lahum 'ajrunkariim.

19. Wallaẓiina 'aamanuu bil-laahi wa rusulihiii 'ulaaa-'ika humuṣ-Ṣiddiiquuna wash-Shuhadaaa-'u 'inda Rabbihim: lahum 'Ajruhum wa Nuuru-hum. Wallaẓiina kafaruu wa kaẓẓabuu bi-'Aayaatinaaa 'ulaaa-'ika 'Aṣḥaabul-Jaḥiim. (Section 3)

20. 'I'-lamuuu 'annamal-ḥayaatud-dunyaa la-'ibunw-wa lah-wunw-wa ziinatunw-wa tafaakhurum-baynakum wa takaasurun-fil-'amwaali wal-'awlaad; Kamaṣali gayṣin 'a'-jabal-kuffaara nabaatuhuu ṣumma yahiiju fataraahu muṣfarran-summa yakuunu ḥuṭaamaa. Wa fil-'Aakhirati 'Aẓaabun-shadii-dunw-wa Magfiratum-minallaahi wa Riẓwaan. Wa mal-ḥayaatud-dunyaaa 'illaa mataa-'ul-guruur?

وَلٰكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ اَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَ
ارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ الْاَمَانِيُّ حَتّٰى جَآءَ اَمْرُ
اللّٰهِ وَغَرَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ ﴿۱۴﴾
فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَّلَا مِنَ
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ؕ مَاْوٰىكُمُ النَّارُ ؕ هِيَ مَوْلٰىكُمْ ؕ
وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿۱۵﴾
اَلَمْ يَاْنِ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْ تَخْشَعَ قُلُوْبُهُمْ
لِذِكْرِ اللّٰهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ ۙ وَلَا يَكُوْنُوْا
كَالَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ
عَلَيْهِمُ الْاَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوْبُهُمْ ؕ وَكَثِيْرٌ
مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ﴿۱۶﴾
اِعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ؕ
قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۷﴾
اِنَّ الْمُصَّدِّقِيْنَ وَالْمُصَّدِّقٰتِ وَاَقْرَضُوا
اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضٰعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ
اَجْرٌ كَرِيْمٌ ﴿۱۸﴾
وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖٓ اُولٰٓئِكَ هُمُ
الصِّدِّيْقُوْنَ ۖ وَالشُّهَدَآءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ
لَهُمْ اَجْرُهُمْ وَنُوْرُهُمْ ؕ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا
وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ﴿۱۹﴾ ع ۱۸
اِعْلَمُوْٓا اَنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَّلَهْوٌ
وَّزِيْنَةٌ وَّتَفَاخُرٌۢ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِى
الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ ؕ كَمَثَلِ غَيْثٍ اَعْجَبَ
الْكُفَّارَ نَبَاتُهٗ ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَرٰىهُ مُصْفَرًّا
ثُمَّ يَكُوْنُ حُطَامًا ؕ وَفِى الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ
شَدِيْدٌ ۙ وَّمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٌ ؕ
وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ ﴿۲۰﴾

21. (Ae bando!) Apne Rab ki bakhshish aur jannat ki taraf lapko, jiski chauraayi aasmaan aur zameen ki chauraayi jaisi hai, wo un logon ke liye taiyaar ki gayi hai jo Allah par aur uske Rasool par Iman laae hain, ye Allah ka fazl hai jise chaahe ataa kare, aur Allah bade fazl ka maalik hai.

22. Koyi museebat mulk par aur khud tum par nahin padti magar wo ek kitaab mein likhi huwi hai, qabl iske ke Hum usko paida karen, ye kaam Allah ko aasaan hai. 23. Taake tum iska afsos na karo jo tum se faut ho gaya, aur is par na itraaya karo jo us ne tum ko diya, aur Allah kisi itraane waale shekhi khore ko pasand nahin karta.

24. Jo khud bhi kanjusi kare aur logon ko bhi kanjusi sikhaae, aur jo (Allah ke hukm se) munh mode, to Allah be-niyaaz (aur) hamd-o-sana ka saza-waar hai.

25. Hum ne rasoolon ko khuli nishaaniyan dekar bheja aur unke saath kitaab naazil ki, aur taraazu taake log insaaf par qaaem rahen, aur Hum ne loha paida kiya, is mein bada zor hai aur logon ke liye faaede bhi, aur iske liye bhi ke Allah jaanch sake ke kaun Allah ki aur uske Rasool ki bin dekhe madad karta hai, Allah badi qudrat waala zabardast hai.

26. Aur Hum ne Nooh aur Ibrahim ko rasool bana kar bheja, aur Hum ne unki aulaad mein nabuvwat aur kitaab ka silsila jaari rakha, aur baaz to un mein se hidaayat par aa gae aur aksar un mein se naa-farmaan rahe.

27. Phir unke baad rasoolon ko ek ke baad deegre bhejte rahe, aur unke peechhe Maryam ke bete Isa ko, aur unko injeel ataa ki, aur jin logon ne unki pairwi ki, unke dilon mein Hum ne shafaqat aur meher-baani daal di, aur unhon ne ek nayi raah nikaali (rohbaaniyat ki), Hum ne iska hukm nahin diya tha magar unhon ne (ya'ni unki qaum ne) usko (apne khayaal mein) Allah ki khushi haasil karne ke liye kiya tha, phir wo usko nibah na sake jaisa ke nibaahne ka haq tha, phir un mein se jo Iman laae

21. Saabiquuu 'ilaa Magfiratim-mir-Rabbikum wa Jannatin 'arzuhaa ka-'arzis-samaaa-'i wal-'arzi 'u-'iddat lillaziina 'aamanuu billaahi wa rusulih: zaalika Fazlullaahi yu'-tiihi many-yashaaa': wallaahu Zul-Fazlil-'Aziim.

22. Maaa 'asaaba mim-musiibatin-fil-'arzi wa laa fiii 'anfusikum 'illaa fii kitaabim-minqabli 'an-nabra-'ahaa: 'inna zaalika 'alallaahi yasiir:

23. Li-kaylaa ta'-saw 'alaa maa faatakum wa laa tafrahuu bimaaa 'aataakum. Wallaahu laa yuhibbu kulla mukhtaalin-fakhuur,--

24. 'Allaziina yab-khaluuna wa ya'-muruunannaasa bil-bukhl. Wa many-yatawalla fa-'innallaaha Huwal-Ganiyyul-Hamiid.

25. Laqad 'arsalnaa rusulanaa bil-Bayyinaati wa 'anzalnaa ma-'ahumul-Kitaaba wal-Miizaana liyaquuman-naasu bil-qist; wa 'anzalnal-HADIIDA fiihi ba'-sun-shadiidunw-wa manaafi-'u linnaasi wa liya'-lamallaahu many-yansuruhuu wa rusulahuu bil-Gayb: 'innal-laaha Qawiyyun 'Aziiz. (Section 4)

26. Wa laqad 'arsalnaa Nuuhanw-wa 'Ibraahiima wa ja-'alnaa fii zurriyya-tihiman-Nubuwwata wal-kitaaba fa-minhum-muhtad, wa kasiirum-minhum faasiquun.

27. Summa qaffay-naa 'alaaa 'aasaarihim-bi-rusulinaa wa qaffay-naa bi-'Iisabni-Maryama wa 'aatay-naa-hul-'Injiil; wa ja-'alnaa fii quluubil-laziinat-taba-'uuhu Ra'-fatanw-wa Rahmah. Wa Rahbaaniyyata-nib-tada-'uuhaa maa katab-naahaa 'alayhim 'illabtigaaa-'a Rizwaanillaahi famaa ra-'awhaa

سَابِقُوْٓا اِلٰى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ
عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ اُعِدَّتْ
لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ؕ ذٰلِكَ فَضْلُ
اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ
الْعَظِيْمِ ﴿۲۱﴾
مَآ اَصَابَ مِنْ مُّصِيْبَةٍ فِى الْاَرْضِ وَلَا
فِىْٓ اَنْفُسِكُمْ اِلَّا فِىْ كِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ اَنْ
نَّبْرَاَهَا ؕ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ﴿۲۲﴾
لِّكَيْلَا تَاْسَوْا عَلٰى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوْا
بِمَآ اٰتٰىكُمْ ؕ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ
فَخُوْرِ ﴿۲۳﴾
اِ۟لَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ وَيَاْمُرُوْنَ النَّاسَ
بِالْبُخْلِ ؕ وَمَنْ يَّتَوَلَّ فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ
الْغَنِىُّ الْحَمِيْدُ ﴿۲۴﴾
لَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنٰتِ وَاَنْزَلْنَا مَعَهُمُ
الْكِتٰبَ وَالْمِيْزَانَ لِيَقُوْمَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۚ
وَاَنْزَلْنَا الْحَدِيْدَ فِيْهِ بَاْسٌ شَدِيْدٌ وَّ
مَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللّٰهُ مَنْ يَّنْصُرُهٗ
وَرُسُلَهٗ بِالْغَيْبِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ قَوِىٌّ عَزِيْزٌ ﴿۲۵﴾ ع ۱۹
وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا وَّاِبْرٰهِيْمَ وَجَعَلْنَا
فِىْ ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتٰبَ فَمِنْهُمْ
مُّهْتَدٍ ۚ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ﴿۲۶﴾
ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلٰٓى اٰثَارِهِمْ بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا
بِعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَاٰتَيْنٰهُ الْاِنْجِيْلَ ۙ وَ
جَعَلْنَا فِىْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ رَاْفَةً
وَّرَحْمَةً ؕ وَرَهْبَانِيَّةَ ِۨ ابْتَدَعُوْهَا مَا كَتَبْنٰهَا
عَلَيْهِمْ اِلَّا ابْتِغَآءَ رِضْوَانِ اللّٰهِ فَمَا رَعَوْهَا

Hum ne unko unka ajar diya aur bahot se un mein naa-farmaan hi the.

28. Momino! Allah se dara karo, aur uske rasool par bhi Iman laao, wo apni rehmat se tum ko dugna ajar ataa karega aur tum ko aisi raushni dega, jis mein tum chaloge, aur tum ko bakhshish dega, aur Allah bada bakhashne waala reham waala hai.

29. (ye baaten is liye bayaan ki gayi hain) Taake ahl-e-kitaab jaan len ke wo Allah ke fazl par koyi qudrat nahin rakhte aur ye ke fazl Allah hi ke haath mein hai, jise chaahta hai deta hai aur Allah bade fazl ka maalik hai.

## Mujaadalah-Madani Ayaat-22

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. (Ae Nabi S.A.W) Allah ne sunli us aurat ki baat jo tum se apne shauhar ke baare mein jhagad rahi thi aur Allah se faryaad kar rahi thi, aur Allah tum donon ki guftagu sun raha tha, bila-shuba Allah khoob sunne waala dekhne waala hai.

2. Jo log tum mein se apni aurton se zihaar kar baithe hain, wo unki maaen nahin hain, unki maaen to wo hain jinhon ne unko jana hai, beshak unhon ne naa-ma'qool aur jhoot baat kahi hai, aur beshak Allah mo'aaf karne waala bakhashne waala hai.

3. Aur jo log apni biwiyon se zihaar kar baithe hain, phir apni baat se laut jaana chaahen to unko ham-bistar hone se pehle ek ghulaam aazaad karna (zaruri) hai, is hukm ke zariye tum ko naseehat ki jaati hai, aur Allah khoob dekh raha hai jo bhi tum karte ho.

4. To jis ko koyi ghulaam na mile, to wo do (2) mahine ke roze lagaataar apni biwi se ham-bistar hone se pehle (poore karde) aur jisko (ye bhi) qudrat haasil na ho to saat (7) mohtaajon ko khaana khila de, ye is liye hai ke tum Allah aur uske rasool par poora Iman laao, aur ye Allah ki haden hain aur na

haqqa ri-'aayatihaa. Fa-'aatay-nallaziina 'aamanuu minhum 'ajrahum, wa kasiirum-minhum faasiquun.

28. Yaaa-'ayyuhallaziina 'aamanuttaqul-laaha wa 'aaminuu bi-Rasuulihii yu'-tikum kif-layni mir-Rahmatihiii wa yaj-'al-lakum Nuuran-tamshuuna bihii wa yagfir lakum: wal-laahu Gafuurur-Rahiim:

29. Li-'allaa ya'-lama 'Ahlul-Kitaabi 'allaa yaqdiruuna 'alaa shay-'im-min-Fazlillaahi wa 'annal-Fazla bi-yadil-laahi yu'-tiihi many-yashaaa'. Wallaahu Zul-Fazlil-'Aziim. (PART 28)

## MUJAADALAH–58
### Verses 22–Sections 3

Bismillaahir-Rahmaanir-Rahiim.

1. **QAD SAMI-'ALLAAHU** qawlallatii tujaadiluka fii zawjihaa wa tashtakiii 'ilallaah: wallaahu yasma-'u tahaa-wurakumaa: 'innallaaha Samii-'um-Basiir.

2. 'Allaziina yuzaahiruuna minkum-min-nisaaa-'ihim-maa hunna 'ummahaatihim: 'in 'ummahaatuhum 'illallaaa-'ii walad-nahum. Wa 'innahum la-yaquuluuna munkaram-mi-nal-qawli wa zuuraa: wa 'innal-laaha la-'Afuwwun-Gafuur.

3. Wallaziina yuzaahiruuna min-nisaaa-'ihim summa ya-'uuduuna limaa qaaluu fa-tah-riiru raqabatim-min-qabli 'any-yatamaaas-saa: zaalikum tuu-'azuuna bih: wallaahu bimaa ta'-maluuna khabiir.

4. Famallam yajid fa-siyaamu shah-rayni mutataabi-'ayni min qabli 'any-yatamaaas-saa. Famallam-yastati' fa-'it-'aamu sittiina miskiinaa. Zaalika litu'-minuu billaahi wa Rasuulih. Wa tilka Huduudullaah.

حَقَّ رِعَايَتِهَا ۚ فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ
أَجْرَهُمْ ۖ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٢٧﴾
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا
بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِن رَّحْمَتِهِ وَ
يَجْعَل لَّكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٨﴾
لِّئَلَّا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَلَّا يَقْدِرُونَ
عَلَىٰ شَيْءٍ مِّن فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ
بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ
ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾ ع ٢٠

سُورَةُ الْمُجَادَلَةِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ اِثْنَتَانِ وَعِشْرُونَ اٰيَةً وَثَلٰثُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ
فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ
يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿١﴾
الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنكُم مِّن نِّسَائِهِم
مَّا هُنَّ أُمَّهَاتِهِمْ ۖ إِنْ أُمَّهَاتُهُمْ إِلَّا اللَّائِي
وَلَدْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنكَرًا مِّنَ
الْقَوْلِ وَزُورًا ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ﴿٢﴾
وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِن نِّسَائِهِمْ ثُمَّ
يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِّن
قَبْلِ أَن يَتَمَاسَّا ۚ ذَٰلِكُمْ تُوعَظُونَ بِهِ ۚ
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٣﴾
فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ
مِن قَبْلِ أَن يَتَمَاسَّا ۖ فَمَن لَّمْ يَسْتَطِعْ
فَإِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا ۚ ذَٰلِكَ لِتُؤْمِنُوا
بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۚ

الجزء الثامن والعشرون ٢٨

maanne waalon ke liye dardnaak azaab hai.

5. Jo Allah aur uske rasool ki mukhaalifat karte hain wo (isi tarah) zaleel honge jis tarah unse pehle log zaleel huwe the, aur Hum ne saaf saaf aayaat naazil kar di hain aur na maanne waalon ke liye zillat ka azaab hai.

6. Us roz jab Allah un sab ko jila uthaaega to unko bata dega jo kaam wo karte the, Allah ko wo saare kaam yaad hain, aur ye log unko bhool gae hain, aur Allah to har cheez se baa-khabar hai.

7. Kya Aap(S.A.W) ne is par ghaur nahin farmaaya ke Allah taa'la sab kuchh jaanta hai jo aasmaanon mein hai aur jo zameen mein hai, koyi sargoshi teen aadmiyon mein nahin hoti jis mein chautha Allah na ho, aur na paanch aadmiyon ki jin mein chhata Allah na ho, aur na is adad se kam mein hoti hai aur na is se ziyaada mein magar ye ke Allah unke saath hota hai, khaah kahin hon, phir wo in sab ko bata dega qiyaamat ke roz jo kuchh unhon ne kiya hai, kyon ke Allah har cheez se waaqif hai.

8. Kya Aap(S.A.W) ne un logon ko nahin dekha jin ko sargoshiyan karne se mana kiya gaya tha, phir jis kaam se mana kiya gaya tha, wohi phir karne lage, aur ye gunah aur ziyadati aur rasool ki naa-farmaani ki sargoshiyan karte hain, aur jab unke paas aate hain to tum ko salaam karte hain aise alfaaz se jis se Allah ne tumko salaam nahin kiya, aur apne dil mein Kehte hain ke (agar waaqayi ye rasool hain to) jo kuchh hum Kehte hain to Allah hum ko iski saza kyon nahin deta, unko dozakh kaafi hai, ye usi mein daakhil honge to wo buri jaga hai.

9. Momino! jab tum aapas mein sargoshiyan karne lago to gunah, aur ziyaadati aur rasool ki naa-farmaani ki sar-goshiyan na karna, balke neki aur parhezgaari ki sar-goshiyan karna, aur Khuda se darte rehna jis ke saamne tum sab jama kiye jaaoge.

10. Aisi sargoshiyan to shaitaan ki harkaat se hoti hain, taake jo mominon ko ranj mein daale, aur wo Allah ke hukm ke beghair unko kuchh nuqsaan nahin pahoncha sakta, aur mominon ko Allah hi

Wa lil-kaafiriina 'Azaabun 'aliim.

5. 'Innallaẕiina yuhaaad-duunallaaha wa Rasuulahuu kubituu kamaa kubitallaẕiina miñ qablihim wa qad 'añzalnaaa 'Aayaatim-Bayyinaat. Wa lilkaafiriina 'Aẓaabum-muhiin,–

6. Yawma yab-'aṣuhumullaahu jamii-'añ fayunabbi-'uhum-bi-maa 'amiluu. 'Aḥṣaahullaahu wa nasuuh: wallaahu 'alaa kulli shay-'iñ-Shahiid. (Section 2)

7. 'Alam tara 'annallaaha ya'lamu maa fis-samaawaati wa maa fil-'arẓ? Maa yakuunu min-najwaa ṣalaaṣatin 'illaa Huwa raabi-'uhum wa laa khamsatin 'illaa Huwa saadisuhum wa laaa 'adnaa miñ-ẕaalika wa laaa 'akṣara 'illaa Huwa ma-'ahum 'ayna-maa kaanuu: ṣumma yunabbi-'uhum-bimaa 'amiluu Yawmal-Qiyaamah. 'Innallaaha bikulli shay-'in 'Aliim.

8. 'Alam tara 'ilallaẕiina nuhuu 'anin-najwaa summa ya-'uuduuna limaa nuhuu 'anhu wa yatanaajawna bil-'iṣmi wal-'udwaani wa ma'-ṣiyatir-Rasuul. Wa 'iẓaa jaaa-'uuka ḥay-yawka bimaa lam yuḥayyika bihillaahu wa yaquuluuna fiii 'añfusihim law laa yu-'aẓẓibu-nallaahu bimaa naquul? Has-buhum Jahannam: yaṣlawna-haa, fabi'-sal-masiir!

9. Yaaa-'ayyuhallaẕiina 'aama-nuuu 'iẓaa tanaajay-tum falaa tatanaajaw bil-'iṣmi wal-'ud-waani wa ma'-ṣiyatir-Rasuuli wa tanaajaw bil-birri wat-taqwaa; wattaqul-laahallaziii 'ilayhi tuḥ-sharuun.

10. 'Innaman-najwaa minash-Shaytaani liyaḥzunal-laẕiina 'aamanuu wa laysa biẓaaarrihim shay-'an 'illaa bi-'iẓnillaah; wa 'alal-laahi fal-yatawakkalil-

وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝٤

اِنَّ الَّذِيْنَ يُحَآدُّوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ كُبِتُوْا
كَمَا كُبِتَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ اَنْزَلْنَآ
اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ ؕ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝٥
يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا ؕ
اَحْصٰىهُ اللّٰهُ وَنَسُوْهُ ؕ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ
ع ۱ شَهِيْدٌ ۝٦ ع

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَ
مَا فِي الْاَرْضِ ؕ مَا يَكُوْنُ مِنْ نَّجْوٰى ثَلٰثَةٍ
اِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ اِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ
وَلَآ اَدْنٰى مِنْ ذٰلِكَ وَلَآ اَكْثَرَ اِلَّا هُوَ مَعَهُمْ
اَيْنَ مَا كَانُوْا ۚ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا يَوْمَ
الْقِيٰمَةِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝٧

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ نُهُوْا عَنِ النَّجْوٰى ثُمَّ
يَعُوْدُوْنَ لِمَا نُهُوْا عَنْهُ وَيَتَنٰجَوْنَ بِالْاِثْمِ
وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُوْلِ ۫ وَاِذَا
جَآءُوْكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللّٰهُ ۙ
وَيَقُوْلُوْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللّٰهُ
بِمَا نَقُوْلُ ؕ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ ۚ يَصْلَوْنَهَا ۚ
فَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝٨

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا
تَتَنَاجَوْا بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ
الرَّسُوْلِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوٰى ؕ وَ
اتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝٩

اِنَّمَا النَّجْوٰى مِنَ الشَّيْطٰنِ لِيَحْزُنَ
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَيْسَ بِضَآرِّهِمْ شَيْـًٔا اِلَّا
بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

par bharosa rakhna chaahiye.

11. Momino! jab tum se kaha jaae ke majlis mein khul kar baitho, to tum khul kar baitho! Allah tum ko kushaadgi ataa karega, aur jab kaha jaae ke uth khade ho, to uth khade huwa karo, jo tum mein se Iman laae hain, aur jin ko ilm ataa kiya gaya hai, Allah unke darje baland karega, aur Allah tumhaare kaamon se baa-khabar hai.

12. Momino! jab tum rasool se sargoshiyan karo to apni sargoshi se pehle kuchh khairaat kar diya karo, ye tumhaare liye behtar aur paakeeza baat hai, phir agar khairaat na kar sako, to Allah bakhashne waala reham waala hai.

13. Kya tum is baat se dar gae ke rasool se sargoshi karne se pehle khairaat kar diya karo, phir jab tum ne usko nahin kiya, to Allah ne tum ko mo'aaf kar diya, to tum namaz paa-bandi se parhte raho aur zakaat dete raha karo, aur Allah aur uske rasool ki itaa'at karo, aur jo kuchh tum karte ho Allah is se khabardaar hai.

14. Kya tum ne un logon ko nahin dekha ke wo aise logon se dosti karte hain jin par Allah ka ghazab huwa, wo na tum mein hain na un mein, aur wo jaan boojh kar jhooti qasmen khaate hain.

15. Allah ne unke liye sakht azaab taiyyar kar rakha hai, beshak ye bure bure kaam karte the.

16. Unhon ne apni qasmon ko dhaal bana liya hai, phir (logon ko) Allah ke raaste se rokte hain to unke liye zillat ka azaab hai.

17. (Allah ke azaab ke saamne) unka maal unke kuchh kaam na aaega, aur na unki aulaad, ye log dozakhi hain, (aur) hamesha usi mein rahenge.

18. Us roz Allah un sab ko jila uthaaega, to jis tarah tumhaare saamne ye qasmen khaate hain isi tarah Allah ke saamne bhi qasmen khaaenge aur khayaal karenge ke hum kisi acche haal

Mu'-minuun.

11. Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aamanuuu 'iẓaa qiila lakum tafassaḥuu fil-majaalisi fafsaḥuu yafsaḥillaahu lakum. Wa 'izaa qiilan-shuzuu fanshuzuu yarfa-'illaahullaẓiina 'aamanuu minkum wallaẓiina 'uutul-'Ilma darajaat. Wallaahu bi-maa ta'-maluuna khabiir.

12. Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aamanuuu 'iẓaa naajay-tumur-Rasuula faqaddimuu bayna yaday-najwaakum ṣadaqah. Ẓaalika khayrul-lakum wa 'at-har. Fa-'illam tajiduu fa-'innallaaha Gafuurur-Raḥiim.

13. 'A-'ashfaqtum 'an-tuqad-dimuu bayna yaday-najwaakum sadaqaat? Fa-'iẓ lam taf-'aluu wa taaballaahu 'alaykum fa-'aqiimuṣ-Ṣalaata wa 'aatuz-Zakaata wa 'aṭii-'ullaaha wa Rasuulah. Wallaahu khabii-rum-bimaa ta'-maluun. (Section 3)

14. 'Alam tara 'ilallaẓiina tawallaw qawman gaẓiballaahu 'alay-him? Maa hum-minkum wa laa minhum wa yaḥlifuuna 'alal-kaẓibi wa hum ya'-la-muun.

15. 'A-'addallaahu lahum 'azaaban-shadiidaa: 'innahum saaa-'a maa kaanuu ya'-ma-luun.

16. 'Ittakhaẓuuu 'aymaanahum junnatan-faṣadduu 'an-Sabiilil-laahifalahum'Aẓaabum-muhiin.

17. Lan-tugniya 'anhum 'am-waaluhum wa laaa 'awlaaduhum -minallaahi shay-'aa: 'ulaaa-'ikạ 'Aṣ-ḥaabun-Naar; hum fiihaa khaaliduun.

18. Yawma yab-'aṣuhumul-laahu jamii-'an-fayaḥlifuuna lahuu kamaa yaḥlifuuna lakum wa yaḥsabuuna 'annahum

الْمُؤْمِنُوْنَ ⑩

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا قِيْلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوْا
فِي الْمَجٰلِسِ فَافْسَحُوْا يَفْسَحِ اللّٰهُ لَكُمْ ۚ
وَاِذَا قِيْلَ انْشُزُوْا فَانْشُزُوْا يَرْفَعِ اللّٰهُ
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ ۙ وَالَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ
دَرَجٰتٍ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ⑪
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُوْلَ
فَقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰىكُمْ صَدَقَةً ۭ
ذٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَاَطْهَرُ ۭ فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوْا
فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ⑫
ءَاَشْفَقْتُمْ اَنْ تُقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيْ
نَجْوٰىكُمْ صَدَقٰتٍ ۭ فَاِذْ لَمْ تَفْعَلُوْا وَتَابَ
اللّٰهُ عَلَيْكُمْ فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ
وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۭ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا
تَعْمَلُوْنَ ⑬ ع ٢
اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللّٰهُ
عَلَيْهِمْ ۭ مَا هُمْ مِّنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ ۙ وَيَحْلِفُوْنَ
عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ⑭
اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا ۭ اِنَّهُمْ
سَاۗءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ⑮
اِتَّخَذُوْٓا اَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوْا عَنْ
سَبِيْلِ اللّٰهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ⑯
لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ
مِّنَ اللّٰهِ شَيْـــًٔا ۭ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ
هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ⑰
يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ جَمِيْعًا فَيَحْلِفُوْنَ لَهٗ
كَمَا يَحْلِفُوْنَ لَكُمْ وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ

mein hain, khabardaar ye bade jhoote hain.

19. Shaitaan ne un par qaabu paa liya hai, to Allah ki yaad ko un se bhula diya hai, ye jamaat shaitaan ka lashkar hai, khabar-daar shaitaan ka lashkar nuqsaan uthaane waala hai.

20. Jo log khuda aur uske rasool ki mukhaalifat karte hain wo nihaayat zaleel honge.

21. Allah ne ye baat likhdi hai ke Main aur Mere paighambar zaroor ghaalib rahenge, bila-shuba Allah quvwat waala aur zabardast hai.

22. Jo log Allah aur roz-e-aakhirat par yaqeen rakhte hain tum unko Allah aur uske rasool ke dushmanon se dosti karte huwe na dekhoge, khaah wo unke baap ya bete ya bhaayi ya khaandaan hi ke log hon, ye wo log hain jin ke dilon mein Allah ne Iman tahreer kar diya hai aur apne faiz se unki madad ki hai, aur wo unko behisht mein daakhil karega jis ke neeche nehren beh rahi hain hamesha wahin rahenge, Allah un se raazi huwa aur wo Allah se raazi huwe, yahi giroh hai Allah ka, khabardaar Allah hi ka giroh apni muraad paaega.

**Hashr-Madani Ayaat-24**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Wo sab cheezen jo aasmaanon mein hain aur jo cheezen zameen mein hain sab Khuda ki tasbeeh karti hain aur wo ghaalib hikmat waala hai.

2. Wohi hai jis ne avwal baar kuffar ahl-e-kitaab ko unke gharon se nikaal diya tha, tumhaare khayaal mein bhi na tha ke wo nikal jaaenge,
aur unka khayaal tha ke unke qiley unko Allah ke azaab se bacha lenge, phir Allah ne unko wahaan se aa liya jahaan se unko gumaan bhi na tha,
aur unke dilon mein ye dehshat daal di ke wo apne gharon ko khud apne haathon aur mominon ke haathon ujaadne lage to Ae

'alaa shay'. 'Alaaa 'innahum humul-kaaẓibuun!

19. 'Is-taḥwaẓa 'alay-himush-Shay-ṭaanu fa-'aañsaahum ẓik-rallaah. 'Ulaaa-'ika Ḥizbush-Shay-ṭaan. 'Alaaa 'inna Ḥizbash-Shay-ṭaani humul-khaasi-ruun!

20. 'Innallaẓiina yuḥaaadduu-nallaaha wa Rasuulahuuu 'ulaaa-'ika fil-'aẓalliin.

21. Kataballaahu la-'aglibanna 'ana wa rusulii: 'innallaaha Qawiyyun 'Aziiz.

22. Laa tajidu qawmañy-yu'-minuuna billaahi wal-Yawmil-'Aakhiri yuwaaad-duuna man ḥaaaddallaaha wa Rasuulahuu wa law kaanuuu 'aabaaa-'ahum 'aw 'abnaaa-'ahum 'aw 'ikh-waanahum 'aw 'ashiiratahum. 'Ulaaa-'ika kataba fii quluubi-himul-'iimaana wa 'ayyada-hum-bi-ruuḥim-minh. Wayud-khiluhum Jannaatiñ-tajrii miñ taḥtihal-'anhaaru khaalidiina fiihaa. Razi-yallaahu 'anhum wa raẓuu 'anh. 'Ulaaa-'ika Hizbullaah. 'Alaaa 'inna Ḥizballaahi humul-Muflihuun.

## ḤASHR–59
## Verses 24–Sections 3

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Sabbaḥa lillaahi maa fis-samaawaati wa maa fil-'arẓ: wa Huwal-'Aziizul-Ḥakiim.

2. Huwal-laẓiii 'akhrajal-laẓiina kafaruu min 'Ahlil-Kitaabi min diyaarihim li-'awwalil-ḤASHR. Maa ẓanañtum 'añy-yakhrujuu wa ẓannuuu 'an-nahum-maani-'atuhum ḥuṣu-unuhum-minal laahi fa-'ataahu-mul-laahu min ḥayṣu lam yaḥta-sibuu, wa qaẓafa fii quluubi-himur-ru'-ba yukh-ribuuna buy-uutahum-bi-'aydiihim wa 'aydil-Mu'-miniin. Fa'-tabiruu

عَلٰى شَيْءٍ ۗ اَلَآ اِنَّهُمْ هُمُ الْكٰذِبُوْنَ ﴿١٨﴾
اِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطٰنُ فَاَنْسٰىهُمْ ذِكْرَ
اللّٰهِ ۗ اُولٰٓئِكَ حِزْبُ الشَّيْطٰنِ ۗ اَلَآ اِنَّ
حِزْبَ الشَّيْطٰنِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿١٩﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ يُحَآدُّوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗٓ
اُولٰٓئِكَ فِي الْاَذَلِّيْنَ ﴿٢٠﴾
كَتَبَ اللّٰهُ لَاَغْلِبَنَّ اَنَا وَرُسُلِيْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ
قَوِيٌّ عَزِيْزٌ ﴿٢١﴾
لَا تَجِدُ قَوْمًا يُّؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ
يُوَآدُّوْنَ مَنْ حَآدَّ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَلَوْ كَانُوْٓا
اٰبَآءَهُمْ اَوْ اَبْنَآءَهُمْ اَوْ اِخْوَانَهُمْ اَوْ عَشِيْرَتَهُمْ ۗ
اُولٰٓئِكَ كَتَبَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْاِيْمَانَ وَاَيَّدَهُمْ
بِرُوْحٍ مِّنْهُ ۗ وَيُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ
تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۗ رَضِيَ اللّٰهُ
عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ۗ اُولٰٓئِكَ حِزْبُ اللّٰهِ ۗ ع ٣
اَلَآ اِنَّ حِزْبَ اللّٰهِ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿٢٢﴾

سُوْرَةُ الْحَشْرِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ اَرْبَعٌ وَّعِشْرُوْنَ اٰيَةً وَّثَلٰثُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ
وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿١﴾
هُوَ الَّذِيْٓ اَخْرَجَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ
اَهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِاَوَّلِ الْحَشْرِ ۗ
مَا ظَنَنْتُمْ اَنْ يَّخْرُجُوْا وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ
مَّانِعَتُهُمْ حُصُوْنُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ فَاَتٰىهُمُ اللّٰهُ
مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوْا ۗ وَقَذَفَ فِيْ
قُلُوْبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُوْنَ بُيُوْتَهُمْ
بِاَيْدِيْهِمْ وَاَيْدِي الْمُؤْمِنِيْنَ ۗ فَاعْتَبِرُوْا

وقف النبي صلى الله عليه وسلم

baseerat ki aankh rakhne waalo ibrat pakdo.

3. Aur agar Allah ne unke baare mein jala watan karna na likh diya hota to unko dunya hi mein azaab deta, aur aakhirat mein unke liye azaab-e-dozakh hai. **4.** Ye is liye hai ke unhon ne Allah aur uske rasool ki mukhaalifat ki thi, aur jo Allah ki mukhaalifat kare to Allah sakht azaab dene waala hai. **5.** Momino! tum ne jo khajoor ke darakht kaat daale ya unko apni jadon par khada rehne diya, wo Allah ke hukm se tha, aur maqsad ye tha ke naa-farmaanon ko ruswa kare.

6. Aur jo maal Allah ne apne rasool ko un logon se ladaayi bhadaayi ke beghair dilwaaya hai (is mein tumhaara koyi haq nahin hai) kyon ke uske liye na to tum ne ghode daudaae na oont, lekin Allah apne rasool ko jin par chaahta hai musallat karta hai aur Allah to har cheez par qudrat rakhta hai.

7. Jo maal Allah ne apne rasool ko dehaatiyon se dilwaaya hai, wo Allah ka hai aur uske rasool ka, aur rasool ke rishte-daaron, aur yateemon, haajat mandon aur musafiraon ka hai, taake jo log tum mein daulat mand hain unhi ke haathon mein na phirta rahe, aur jo cheez rasool tum ko dein wo le lo, aur jis cheez se mana karen us se baaz raho, aur Allah se darte raho, bila-shuba Allah sakht azaab dene waala hai.

8. Aur ghareeb watan chhorne waalon ka haq hai jo apne gharon aur maalon se juda kar diye gae hain, wo Allah ke fazl aur uski raza ke taalib hain, aur Khuda aur uske rasool ke madad-gaar hain, aur yahi log sacche Iman-daar hain.

9. Aur un logon ke liye bhi jo mohaajireen se pehle Madine mein muqeem aur Iman mein mustaqeem rahe, aur jo log hijrat karke unke paas aate hain, unse mohabbat karte hain,

aur jo kuchh unko mila us se apne dil mein kuchh khaahish

yaaa-'ulil-'absaar!

3. Wa law laaa 'an-katabal-laahu 'alay-himul-jalaaa-'a la-'azzabahum fiddunyaa: wa lahum fil-'Aakhirati 'Azaabun-Naar.

4. Zaalika bi-'annahum shaaaq-qullaaha wa Rasuulah. Wa many-yushaaaqqillaaha fa-'in-nallaaha Shadiidul-'Iqaab.

5. Maa qata'-tum-milliinatin 'aw taraktumuuhaa qaaa-'i-matan 'alaaa 'usuulihaa fabi-'iznillaahi wa liyukhzi-yal-faa-siqiin.

6. Wa maa 'afaaa-'allaahu 'alaa Rasuulihii minhum fa-maaa 'awjaftum 'alay-hi min-khay-liñw-wa laa rikaabiñw-wa laakin-nal-laaha yusallitu rusulahuu 'alaa many-yashaaa'. Wallaahu 'alaa kulli shay-'in-Qadiir.

7. Maaa'afaaa-'allaahu 'alaa Rasuulihii min 'ahlil-Quraa fa-lillaahi wa lir-rasuuli wa lizil-qurbaa wal-yataamaa wal masaakiini wabnis-sabiili kay laa yakuuna duulatam-baynal-'agniyaaa-'i minkum. Wa maaa 'aataakumur-Rasuulu fa-khuzuuhu wa maa nahaakum 'anhu fantahuu. Wattaqullaah; 'innallaaha Shadiidul-'Iqaab.

8. Lil-fuqaraaa-'il-Muhaajirii-nallazziina 'ukhrijuu min-diyaa-rihim wa 'amwaali-him yab-taguuna Fazlam-minallaahi wa Rizwaanañw-wa yansuruunal-laaha wa Rasuulah: 'ulaaa-'ika humus-Saadiquun;—

9. Wallazziina tabawwa-'ud-daara wal-'iimaana min-qablihim yuhibbuuna man haajara 'ilay-him wa laa yajiduuna fii suduuri-him haajatam-mim-maaa 'uutuu wa yu'-siruuna

يَٰٓأُولِي ٱلْأَبْصَٰرِ ۝٢
وَلَوْلَآ أَن كَتَبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمُ ٱلْجَلَآءَ
لَعَذَّبَهُمْ فِى ٱلدُّنْيَا ۖ وَلَهُمْ فِى ٱلْءَاخِرَةِ
عَذَابُ ٱلنَّارِ ۝٣
ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَآقُّوا۟ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ ۚ وَمَن
يُشَآقِّ ٱللَّهَ فَإِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ۝٤
مَا قَطَعْتُم مِّن لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَآئِمَةً
عَلَىٰٓ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ ٱللَّهِ وَلِيُخْزِىَ
ٱلْفَٰسِقِينَ ۝٥
وَمَآ أَفَآءَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ مِنْهُمْ فَمَآ
أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَٰكِنَّ
ٱللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُۥ عَلَىٰ مَن يَشَآءُ ۚ
وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ۝٦
مَّآ أَفَآءَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ مِنْ أَهْلِ ٱلْقُرَىٰ
فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِى ٱلْقُرْبَىٰ وَٱلْيَتَٰمَىٰ
وَٱلْمَسَٰكِينِ وَٱبْنِ ٱلسَّبِيلِ ۙ كَىْ لَا يَكُونَ
دُولَةًۢ بَيْنَ ٱلْأَغْنِيَآءِ مِنكُمْ ۚ وَمَآ ءَاتَىٰكُمُ
ٱلرَّسُولُ فَخُذُوهُ ۗ وَمَا نَهَىٰكُمْ عَنْهُ
فَٱنتَهُوا۟ ۚ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ ۖ إِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ
ٱلْعِقَابِ ۝٧ وقف لازم
لِلْفُقَرَآءِ ٱلْمُهَٰجِرِينَ ٱلَّذِينَ أُخْرِجُوا۟
مِن دِيَٰرِهِمْ وَأَمْوَٰلِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا
مِّنَ ٱللَّهِ وَرِضْوَٰنًا وَيَنصُرُونَ ٱللَّهَ وَ
رَسُولَهُۥ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلصَّٰدِقُونَ ۝٨
وَٱلَّذِينَ تَبَوَّءُو ٱلدَّارَ وَٱلْإِيمَٰنَ مِن قَبْلِهِمْ
يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ
فِى صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّآ أُوتُوا۟ وَيُؤْثِرُونَ

aur khalish nahin paate aur unko apni jaanon se muqaddam rakhte hain khaah unko khud faaqa ho, aur jo shakhs hirs-e-nafs se bacha liya gaya ho to ayse hi log muraad paane waale hain.

10. Aur unke liye bhi jo in mohajireen ke baad aae, aur dua karte hain ke Ae parwar-digaar! Hum ko mo'aaf farma, aur hamaare bhaaiyon ko jo hum se pehle Iman laae hain aur momineen ki taraf se hamaare dilon mein keena na paida hone de, Ae hamaare parwar-digaar tu to bada shafaqat karne waala reham karne waala hai.

11. Kya tum ne un munaafiqeen ko nahin dekha jo apne kaafir bhaaiyon se jo ahl-e-kitaab hain kaha karte hain, ke agar tum nikaal diye gae to hum bhi tumhaare saath chalenge, aur hum tumhaare baare mein kabhi kisi ki baat nahin maanenge, aur agar tum se jang huwi to hum tumhaari madad karenge, magar Allah gawaah hai ke ye jhute hain.

12. Agar wo nikaale gae to ye unke saath nahin chalenge aur agar unse jang huwi to ye unki madad nahin karenge, aur agar unki madad bhi ki to peeth pher kar bhaag jaaenge, phir unko (kisi se bhi) madad na milegi.

13. Momino! tumhaari haibat unke dilon mein Allah se bhi badh kar hai, ye is liye ke wo aise log hain jo nahin samajhte.

14. Ye sab jama hokar bhi tum se nahin ladenge, magar hifaazat waali basti mein ya deewaaron ki oat mein (chhup kar), un ki aapas ki ladaayi bhi badi sakht hai, tum khayaal karte ho ke ye ekatthe hain, haalaanke unke dil mutafarriq hain, ye is liye hai ke ye log aqal nahin rakhte.

15. Inka haal un logon ki tarah hai jo unse kuchh pehle apne kaamon (ki saza) ka maza chakh chuke hain, aur unke liye dardnaak azaab hai.

16. Un ki misaal shaitaan ki si hai ke wo insaan se kehta hai ke tu kaafir hoja, phir jab wo kaafir ho gaya, to kehta hai ke mera ab tum se koyi waasta nahin hai main to Allah se darta hoon jo saare jahaanon ka rab hai.

17. To donon ka anjaam ye huwa ke donon dozakh mein daakhil huwe hamesha us mein rahenge, aur be insaafon ki yahi saza hai.

'alaaa 'anfusihim wa law kaana bihim khaṣaaṣah. Wa mañy-yuuqa shuḥ-ḥa nafsihii fa'ulaaa-'ika humul-Mufliḥuun.

10. Wallaẓiina jaaa-'uu mim-ba'-dihim yaquuluuna Rabba-nag-fir lanaa wa li-'ikhwaaninal-laẓiina sabaquunaa bil-'limaani wa laa taj-'al fii quluu-binaa gillal-lillaẓiina 'aamanuu Rabbanaaa 'innaka Ra-'uufur-Raḥiim. (Part One-fourth) (Section 2)

11. 'Alam tara 'ilallaẓiina naafaquu yaquuluuna li-'ikh-waanihimul-laẓiina kafaruu min 'Ahlil-Kitaabi la-'in 'ukh-rij-tum lanakh-rujanna ma-'akum wa laa nuṭii-'u fiikum 'ahadan 'abadañw-wa 'in-quu-tiltum lanañ-ṣurannakum. Wallaahu yash-hadu 'innahum lakaaẓibuun.

12. La-'in 'ukhrijuu laa yakh-rujuuna ma-'ahum; wa la-'iñ-quutiluu laa yañṣuruunahum; wa la-'in naṣaruu-hum layu-wallunnal-'adbaar; ṣumma laa yuñṣaruun.

13. La-'añtum 'ashaddu rahbatañ-fii suduurihim-minallaah. Ẓaalika bi-'annahum qawmul-laa yafqahuun.

14. Laa yuqaatiluunakum ja-mii-'an 'illaa fii quram-muḥaṣ-ṣanatin 'aw miñw-waraaa-'i judur. Ba'-suhum-baynahum shadiid: taḥsabuhum jamii-'añw-wa quluubuhum shattaa: ẓaalika bi-'annahum qawmul-laa ya'-qiluun.

15. Kamaṣa-lillaẓiina miñ-qablihim qariiban ẓaaquu wabaala 'amrihim; wa lahum 'aẓaabun 'aliim;–

16. Kamaṣalish-Shay-ṭaani 'iẓ qaala lil-'iñsaanik-fur: falam-maa kafara qaala 'innii bariii-'um-miñka 'inniii 'akhaaful-laaha Rabbal-'Aalamiin!

17. Fakaana 'aaqibata-humaaa 'anna-humaa fin-Naari khaalidayni fiihaa. Wa ẓaalika jazaaa-'uẓẓaalimiin. (Section 3)

عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۚ ⑨
وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِۦ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ
وَٱلَّذِينَ جَآءُو مِنۢ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ
رَبَّنَا ٱغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَٰنِنَا ٱلَّذِينَ سَبَقُونَا
بِٱلْإِيمَٰنِ وَلَا تَجْعَلْ فِى قُلُوبِنَا غِلًّا لِّلَّذِينَ
ءَامَنُوا۟ رَبَّنَآ إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ⑩
ٱلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ نَافَقُوا۟ يَقُولُونَ لِإِخْوَٰنِهِمُ
ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ لَئِنْ
أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ
أَحَدًا أَبَدًا وَإِن قُوتِلْتُمْ لَنَنصُرَنَّكُمْ ۖ
وَٱللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَٰذِبُونَ ⑪
لَئِنْ أُخْرِجُوا۟ لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِن
قُوتِلُوا۟ لَا يَنصُرُونَهُمْ وَلَئِن نَّصَرُوهُمْ
لَيُوَلُّنَّ ٱلْأَدْبَٰرَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ⑫
لَأَنتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِى صُدُورِهِم مِّنَ
ٱللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ ⑬
لَا يُقَٰتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِى قُرًى مُّحَصَّنَةٍ
أَوْ مِن وَرَآءِ جُدُرٍۭ ۚ بَأْسُهُم بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ ۚ
تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ۚ ذَٰلِكَ
بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُونَ ⑭
كَمَثَلِ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا۟
وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑮
كَمَثَلِ ٱلشَّيْطَٰنِ إِذْ قَالَ لِلْإِنسَٰنِ ٱكْفُرْ ۖ
فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّى بَرِىٓءٌ مِّنكَ إِنِّىٓ أَخَافُ
ٱللَّهَ رَبَّ ٱلْعَٰلَمِينَ ⑯
فَكَانَ عَٰقِبَتَهُمَآ أَنَّهُمَا فِى ٱلنَّارِ خَٰلِدَيْنِ
فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَٰٓؤُا۟ ٱلظَّٰلِمِينَ ⑰

18. Momino! Allah se darte raho, aur har shakhs ko chaahiye ke wo dekhta rahe ke us ne roz-e-farda ke liye kya saamaan taiyar kiya hai, aur phir (yahi kehte hain) Allah se darte raho, bila-shuba Allah tumhaare a'maal se baa-khabar hai.
19. Tum un jaise na hona jo Allah ko bhula baithe, Allah ne khud unko unki jaan se ghaafil bana diya, yahi bad-kirdaar log hain.
20. Dozakhi aur jannati donon baraabar nahin hain, jannati to kaamyaab log hain. 21. Agar Hum ye Quran kisi pahaad par naazil karte to tum dekhte ke wo Allah ke khauf se dab jaata aur phat jaata, aur Hum ye baaten logon ke liye bayan karte hain ke wo ghaur karen.
22. Wohi khuda hai jis ke siwa koyi ma'bood nahin, wo posheeda aur zaahir ka jaanne waala hai, wo bada meharbaan aur nehaayat rahem waala hai.
23. Wohi Khuda hai jis ke siwa koyi ibaadat ke laaeq nahin, wo haqeeqi baadshaah hai, paak hai, salaamati deta hai, aman deta hai, nigehbaan hai, Wohi zabar dast hai, durust karne waala hai, badaayi waala hai, Allah paak hai logon ke shirk se.
24. Wo Allah hai, paida karta hai, eejaad karta hai, soorten banaata hai, uske acche acche naam hain, (sab) uski paaki bayaan karte hain jo bhi aasmaanon aur zameen mein hain, aur Wohi zabardast hai (aur) hikmat waala hai.

**Mumtahinah-Madami**
**Ayaat-13**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai
1. Momino! Mere aur apne dushmanon ko (apna) dost na banaao, ke un se dosti ka izhaar karne lago haalaanke wo tumhaare paas jo deen-e-haq aa chuka hai uska inkaar karte hain, wo rasool ko aur tum ko mahez is bina par ke tum apne Rab par Iman le aae ho shaher badar kar chuke hain, agar tum apne gharon se Mere raaste mein jihad ke liye nikle ho,

18. Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aamanut-taqullaaha Wal-tanẓur nafsum-maa qaddamat ligad. Wattaqullaah: 'innallaaha khabiirum-bimaa ta'-maluun.
19. Walaa takuunuu kallaẓiina nasullaaha fa-'ansaahum 'anfusahum! 'Ulaaa-'ika humul-faasiquun!
20. Laa yastawiii 'Aṣ-ḥaabun-Naari wa 'Aṣ-ḥaabul-Jannah: 'Aṣ-ḥaabul-Jannati humul-Faaa-'izuun.
21. Law 'anzalnaa haaẓal-Qur-'aana 'alaa jabalil-lara-'aytahuu khaashi-'am-mutaṣad-di-'am-min khash-yatillaah. Wa tilkal-'amṣaalu naẓribuhaa linnaasi la-'allahum yatafak-karuun.
22. Huwallaa-hullaẓii Laaa-'i-laaha 'illaa Huu;–'Aalimul-gaybi wash-shahaadah; Huwar-Raḥmaanur-Raḥiim.
23. Huwallaa-hullaẓii Laaa-'i-laaha 'illaa Huu;--'Al-Mali-kul-Qudduusus-Salaamul-Mu'-minul-Muhay-minul-'Aziizul-Jabbaarul-Mutakabbir: Sub-ḥaanallaahi'ammaa yushrikuun.
24. Huwal-laahul-Khaaliqul-Baari-'ul-Muṣawwiru lahul-'Asmaaa-'ul-Ḥusnaa: yusabbiḥu lahuu maa fis-samaawaati wal-'arẓ: wa Huwal-'Aziizul-Ḥakiim.

**MUMTAHANAH–60**
**Verses 13–Sections 2**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aamanuu laa tattakhiẓuu 'aduwwii wa 'aduwwakum 'awli-yaaa-'a tulquuna 'ilay-him-bil-mawaddati wa qad kafaruu bimaa jaaa-'akum-minal-Ḥaqqi, yukhrijuunar-Rasuula wa'iyyaakum'an-tu'-minuu billaahi Rabbikum! 'In kuntum kharajtum jihaadan-fii Sabiilii wa-

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَلْتَنظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ۖ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرٌۢ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾
وَلَا تَكُونُوا۟ كَٱلَّذِينَ نَسُوا۟ ٱللَّهَ فَأَنسَىٰهُمْ أَنفُسَهُمْ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْفَٰسِقُونَ ﴿١٩﴾
لَا يَسْتَوِىٓ أَصْحَٰبُ ٱلنَّارِ وَأَصْحَٰبُ ٱلْجَنَّةِ ۚ أَصْحَٰبُ ٱلْجَنَّةِ هُمُ ٱلْفَآئِزُونَ ﴿٢٠﴾
لَوْ أَنزَلْنَا هَٰذَا ٱلْقُرْءَانَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُۥ خَٰشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ ٱللَّهِ ۚ
وَتِلْكَ ٱلْأَمْثَٰلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾
هُوَ ٱللَّهُ ٱلَّذِى لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ عَٰلِمُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ ۖ هُوَ ٱلرَّحْمَٰنُ ٱلرَّحِيمُ ﴿٢٢﴾
هُوَ ٱللَّهُ ٱلَّذِى لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ ٱلْمَلِكُ ٱلْقُدُّوسُ ٱلسَّلَٰمُ ٱلْمُؤْمِنُ ٱلْمُهَيْمِنُ ٱلْعَزِيزُ ٱلْجَبَّارُ ٱلْمُتَكَبِّرُ ۚ سُبْحَٰنَ ٱللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢٣﴾
هُوَ ٱللَّهُ ٱلْخَٰلِقُ ٱلْبَارِئُ ٱلْمُصَوِّرُ لَهُ ٱلْأَسْمَآءُ ٱلْحُسْنَىٰ ۚ يُسَبِّحُ لَهُۥ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۖ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ﴿٢٤﴾ ع

سُورَةُ الْمُمْتَحِنَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ آيَةً وَفِيهَا رُكُوعَانِ

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ
يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تَتَّخِذُوا۟ عَدُوِّى وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَآءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِٱلْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا۟ بِمَا جَآءَكُم مِّنَ ٱلْحَقِّ يُخْرِجُونَ ٱلرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَن تُؤْمِنُوا۟ بِٱللَّهِ رَبِّكُمْ ۚ إِن كُنتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَٰدًا فِى سَبِيلِى وَ

aur Meri khushnudi haasil karne ke liye tum chupke chupke un se dosti ki baaten karte ho, haalaanke Main khoob jaanta hoon jo baaten chhupa kar karte ho ya zaahir karte ho, to jo tum mein se aysa karega to wo seedhe raaste se bhatak gaya

2. agar ye kaafir tum par qudrat paalen to tumhaare dushman ho jaaen, aur eeza ke liye tum par haath bhi chalaaen aur zubaanen bhi, aur chaahte hain ke tum (kisi tarah) kaafir ho jaao

3. qiyaamat ke din na tumhaare rishte-daar kaam aaenge aur na aulaad hi (us roz) wo tum se faisla karegá, aur Allah khoob dekhta hai jo tum karte ho

4. Tumhaare liye Ibrahim aur unke saathiyon mein accha namuna hai, jabke unhon ne apni qaum se kaha ke hum tum se aur un butoun se jin ki tum Allah ke siwa pooja karte ho be taalluq hain aur hum tumhaare ma'budoun ke kabhi qaael nahin ho sakte,

aur jab tak tum Khudaaye waahid par iman na laao, hum mein aur tum mein hamesha khullam adaawat aur dushmani rahegi, albatta Ibrahim ne apne baap se ye zaroor kaha ke main aap ke liye maghfirat maangoonga,

aur main Allah ke saamne aap ke baare mein koyi ekhtiyaar nahin rakhta, Ae hamaare Rab! hum tujh par bharosa rakhte hain aur teri taraf ruju hote hain, aur tere hi paas laut kar aana hai

5. Ae hamaare Rab! Tu hum ko kaafiron ke haath se azaab na dilaana, aur Ae hamaare Rab! Tu hamen mo'aaf farma, bila-shuba tu bada zabardast hikmat waala hai -5

6. Beshak tumhaare liye un logon mein ek umda namuna hai (y'ani) us shakhs ke liye jo Allah (ke saamne jaane) aur yaum-e-aakhirat par aqeeda rakhta hai, aur jo ru-gardaani karega to Allah be niyaaz hai, hamd-o-sana ka saza-waar hai

7. Ajab nahin ke Allah tum mein aur un mein jin se tum dushmani rakhte ho, dosti paida karde, aur Allah badi qudrat waala hai, aur Allah bada bakhashne waala rahem waala hai -7

8. Allah tum ko un logon se bhalaayi aur insaaf karne se nahin rokta jo tum se deen ke baare

btigaaa-'a Marzaatii tusirruuna 'ilay-him bil-mawaddati wa 'ana 'a'-lamu bimaaa 'akh-faytum wa maaa 'a'-lantum. Wa many-yaf-'alhu minkum faqad zalla Sawaaa-'as-Sabiil.

2. 'Iny yaz-qafuukum yakuun-uu lakum 'a'-daaa-'anw-wa yab-sutuuu 'ilay-kum 'ay-diyahum wa 'al-sinatahum-bissuuu-'i wa wadduu law takfuruun.

3. Lan-tanfa-'akum 'arhaamu-kum wa laaa 'awlaadukum Yawmal-Qiyaamah: yafsilu baynakum: wallaahu bimaa ta'-maluuna Basiir.

4. Qad kaanat lakum 'uswatun hasa-natun-fiii 'Ibraahiima wal-lazíina ma-'ahuuu'iz qaaluu li-qawmihim 'innaa bura-'aaa-'u minkum wa mimmaa ta'-buduuna min-duunillaah: kafarnaa bikum wa badaa bay-nanaa wa bay-nakumul-'adaawatu wal-bagzaaa-'u 'abadan hattaa tu'-minuu billaahi Wahdahuuu 'illaa qawla 'Ibraahiima li-'abiihi la-'astag-firanna laka wa maaa 'amliku laka minallaahi min-shay'. Rabbanaa 'alay-ka tawakkalnaa wa 'ilay-ka 'anabnaa wa 'ilay-kal-Masiir.

5. Rabbanaa laa taj-'alnaa fitnatal-lillazíina kafaruu wag-fir lanaa Rabbanaa! 'Innaka 'An-tal-'Aziizul-Hakiim.

6. Laqad kaana lakum fiihim 'uswatun hasanatul-liman-kaana yarjullaaha wal-Yawmal-'Aakhir. Wa many-yatawalla fa'-innallaaha Huwal-Ganiyyul-Hamiid. (Section 2)

7. 'Asallaahu 'any-yaj-'ala baynakum wa baynallazíina 'aaday-tum-minhum-mawaddah. Wallaahu Qadiir; wallaahu Gafuurur-Rahiim.

8. Laa yanhaa-kumullaahu 'anillaziina lam yuqaa-tiluukum

ابْتِغَآءَ مَرْضَاتِيْ تُسِرُّوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ ۖ
وَاَنَا اَعْلَمُ بِمَآ اَخْفَيْتُمْ وَمَآ اَعْلَنْتُمْ ۭ وَمَنْ
يَّفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ①
اِنْ يَّثْقَفُوْكُمْ يَكُوْنُوْا لَكُمْ اَعْدَآءً وَّيَبْسُطُوْٓا
اِلَيْكُمْ اَيْدِيَهُمْ وَاَلْسِنَتَهُمْ بِالسُّوْۗءِ وَوَدُّوْا
لَوْ تَكْفُرُوْنَ ②
لَنْ تَنْفَعَكُمْ اَرْحَامُكُمْ وَلَآ اَوْلَادُكُمْ ۚ يَوْمَ ع
الْقِيٰمَةِ ۚ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
بَصِيْرٌ ③
قَدْ كَانَتْ لَكُمْ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ
وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ ۚ اِذْ قَالُوْا لِقَوْمِهِمْ اِنَّا بُرَءٰٓؤُا
مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۡ كَفَرْنَا
بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاۗءُ
اَبَدًا حَتّٰى تُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَحْدَهٗٓ اِلَّا قَوْلَ
اِبْرٰهِيْمَ لِاَبِيْهِ لَاَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَآ اَمْلِكُ
لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ۭ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا
وَاِلَيْكَ اَنَبْنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ④
رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا
وَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ
الْحَكِيْمُ ⑤
لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيْهِمْ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَنْ كَانَ
يَرْجُوا اللّٰهَ وَالْيَوْمَ الْاٰخِرَ ۭ وَمَنْ يَّتَوَلَّ ع
فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ⑥
عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ
الَّذِيْنَ عَادَيْتُمْ مِّنْهُمْ مَّوَدَّةً ۭ وَاللّٰهُ قَدِيْرٌ ۭ
وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ⑦
لَا يَنْهٰىكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ لَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ

mein jang nahin karte aur na tum ko tumhaare gharon se nikaalte hain, Allah to insaaf karne waalon ko dost rakhta hai -8

9. Allah tum ko sirf un logon se dosti karne se mana karta hai jo tum se deen ke baare mein ladte hain aur tum ko tumhaare gharon se nikaalte hain aur tumhaare nikaalne mein auron ki madad karte hain, aur jo aise logon se dosti karenge to wohi log zaalim hain -9

10. Momino! jab tumhaare paas momin aurten watan chhor kar aaen to unki aazmaaesh kar liya karo, Allah unke Iman ko khoob jaanta hai, agar tum jaante ho ke wo momin hain to unko kuffar ke paas waapas na karo, na ye unko halaal hain, aur no wo unko jaaez hain, aur jo kuchh unhon ne un par kharch kiya ho wo unko de do,

aur tum par is mein koyi gunaah nahin ke unko meher dekar un se nikaah karlo, aur kaafir aurton ki naamus ko apne qabze mein na rakho (ya'ni kafiron ko waapas kar do) aur jo kuchh tum ne un par kharch kiya ho tum un se talab karlo, aur jo kuchh unhon ne kharch kiya ho wo talab karlen, yahi Allah ka hukm hai, wo tum mein faisla kiye deta hai, aur Allah khoob jaanne waala hikmat waala hai -10

11. Agar musalmaanon ke haath se kuchh aurten kaafiron ki taraf nikal jaaen, phir tum kaafiron ko saza do, to jin ki aurten jaati rahi thien, maal-e-ghaneemat mein se unhen utna de do jo unka kharch huwa tha, aur Allah se daro jis par tum Iman rakhte ho -11

12. Ae Nabi (S.A.W)! jab tumhaare paas momin aurten bai'at karne ke liye aaen ke Allah ke saath na to shirk karengi na chori karengi, na bad-kaari karengi, na apni aulaad ko qatal karengi, na apne haath paaoun mein koyi bohtaan baandh laaengi, na nek kaamon mein tumhaari naa-farmaani karengi, to un se bai'at le lo, aur unke liye

fid-Diini wa lam yukhrijuu-kum-min-diyaarikum 'an-tabarruuhum wa tuqsituuu 'ilay-him: 'innallaaha yuhib-bul-Muqsiṭiin.

9. 'Innamaa yanhaa-kumullaahu 'anillaẓiina qaataluukum fid-Diini wa 'akhrajuukum-min diyaarikum wa ẓaaharuu 'alaaa 'ikhraajiikum 'an-tawallawhum. Wa man-yatawallahum fa-'ulaaa-'ika humuẓ-ẓaalimuun.

10. Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aa-manuu 'iẓaa jaaa-'akumul-Mu'-minaatu Muhaajiraatin-famta-ḥinuu-hunn: 'Allaahu 'a'-lamu bi-'iimaanihinn: fa-'in 'alim-tumuuhunna Mu'-minaatin-falaa tarji-'uuhunna 'ilal-kuffaar. Laa hunna ḥillul-lahum wa laa hum yaḥilluuna lahunn. Wa 'aatuuhum-maaa 'anfaquu. Wa laa junaaḥa 'alay-kum 'an tankihuuhunna 'izaaa 'aatay-tumuuhunna 'ujuurahunn. Wa laa tumsikuu bi-'iṣamil-kawaa-firii was-'aluu maaa 'anfaqtum wal-yas-'aluu maaa 'anfaquu. Ẓaalikum ḥukmullaah. Yahkumu baynakum. Wallaahu 'Aliimun Ḥakiim.

11. Wa'in-faatakum shay-'um-min 'azwaajikum 'ilal-kuffaari fa-'aaqabtum fa-'aatullaẓiina ẓahabat 'azwaajuhum misla maaa 'anfaquu. Wattaqullaa-hallaziii'antum-bihii Mu'-minuun.

12. Yaaa-'ayyuhan-Nabiyyu 'iẓaa jaaa-'akal-Mu'-minaatu yubaa-yi'-naka 'alaaa 'allaa yushrikna billaahi shay-'anw-wa laa yasriqna wa laa yazni-ina wa laa yaqtulna 'awlaa-dahunna wa laa ya'-tiina bi-buhtaaniny-yaf-tariinahuu bay-na 'aydii hinna wa 'arjulihinna wa laa ya'-ṣiinaka fii ma'-ruufin-

فِي الدِّيْنِ وَلَمْ يُخْرِجُوْكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ اَنْ
تَبَرُّوْهُمْ وَتُقْسِطُوْٓا اِلَيْهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ
الْمُقْسِطِيْنَ ۝٨
اِنَّمَا يَنْهٰىكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ قٰتَلُوْكُمْ
فِي الدِّيْنِ وَاَخْرَجُوْكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ وَ
ظٰهَرُوْا عَلٰٓي اِخْرَاجِكُمْ اَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۚ
وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝٩
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا جَاۗءَكُمُ الْمُؤْمِنٰتُ
مُهٰجِرٰتٍ فَامْتَحِنُوْهُنَّ ۭ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِهِنَّ ۚ
فَاِنْ عَلِمْتُمُوْهُنَّ مُؤْمِنٰتٍ فَلَا تَرْجِعُوْهُنَّ
اِلَى الْكُفَّارِ ۭ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ
وَلَا هُمْ يَحِلُّوْنَ لَهُنَّ ۭ وَاٰتُوْهُمْ
مَّآ اَنْفَقُوْا ۭ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اَنْ
تَنْكِحُوْهُنَّ اِذَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ ۭ
وَلَا تُمْسِكُوْا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ وَسْـَٔـلُوْا مَآ
اَنْفَقْتُمْ وَلْيَسْـَٔـلُوْا مَآ اَنْفَقُوْا ۭ ذٰلِكُمْ
حُكْمُ اللّٰهِ ۭ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ
حَكِيْمٌ ۝١٠
وَاِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ اِلَى
الْكُفَّارِ فَعَاقَبْتُمْ فَاٰتُوا الَّذِيْنَ ذَهَبَتْ
اَزْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَآ اَنْفَقُوْا ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ
الَّذِيْٓ اَنْتُمْ بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ ۝١١
يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا جَاۗءَكَ الْمُؤْمِنٰتُ يُبَايِعْنَكَ
عَلٰٓي اَنْ لَّا يُشْرِكْنَ بِاللّٰهِ شَيْـــًٔا وَّلَا يَسْرِقْنَ
وَلَا يَزْنِيْنَ وَلَا يَقْتُلْنَ اَوْلَادَهُنَّ وَلَا
يَاْتِيْنَ بِبُهْتَانٍ يَّفْتَرِيْنَهٗ بَيْنَ اَيْدِيْهِنَّ
وَاَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيْنَكَ فِيْ مَعْرُوْفٍ

bakhsish mango, bila-shuba Allah to bada bakhashne waala rahem waala hai -12

13. Momino! tum un logon se dosti na karo, jin par Allah ka ghazab hai ke wo aakhirat se aise naa-ummid hogae ke jaise kaafir qabar waalon se aas tod baithe hain -13

## Saf-Madani Ayaat-14

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Sab cheezen Allah ki paaki bayaan karti hain jo aasmaanon mein hain aur jo zameen mein hain, aur Wohi zabardast hikmat waala hai.

2. Ae momino! tum aisi baat kyon kehte ho jo tum karte nahin ho. 3. Allah ko wo baat sakht naa-pasand hai ke aisi baat kaho jo karte nahin ho.

4. Beshak Allah dost rakhta hai un logon ko jo uski raah mein is tarah mil kar ladte hain goya ke wo ek seesa pilaayi huwi deewaar hain.

5. Aur jab Musa (A.S.) ne apni qaum se kaha, Ae meri qaum! tum mujhe kyon eeza dete ho halaanke tum jaante ho ke main tumhaare paas Allah ka rasool hoon, phir jab wo tedhe hi rahe to Allah ne unke dilon ko aur tedha kar diya, aur Allah naa-farmaanon ko hidaayat nahin deta.

6. Jab Isa bin Maryam ne kaha, Ae bani Israel! main tumhaare paas Allah ka bheja huwa aaya hoon, mujh se pehle jo tauret hai, main uski tasdeeq karne waala hoon, aur mere baad jo rasool aane waala hai, (jis ka naam) Ahmad hai main unki khushkhabri deta hoon, phir jab unke paas khule dalaael le kar aae to kaha ke ye to sareeh jaadu hai.

7. aur us shakhs se badh kar kaun zaalim hoga jo Allah par jhoot baandhe, halaanke use Islam ki taraf bulaaya jaata hai, aur Allah zaalimon ko hidaayat nahin deta.

fabaa-yi'-hunna wastagfir la-hunnallaah: 'innallaaha Gafuurur-Raḥiim.

13. Yaaa-'ayyu-hallaẓiina 'aa-manuu laa tatawallaw qawman gaẓiballaahu 'alay-him qad ya-'isuu minal-'Aakhirati kamaa ya-'isal-kuffaaru min 'aṣ-ḥaa-bil-qubuur. (Part One-half)

## ṢAFF–61
## Verses 14–Sections 2

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Sabbaḥa lillaahi maa fis-samaawaati wa maa fil-'arẓ: wa Huwal-'Aziizul-Ḥakiim.

2. Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aa-manuu lima taquuluuna maa laa taf-'aluun?

3. Kabura maqtan 'iñdallaahi 'añ-taquuluu maa laa taf-'aluun.

4. 'Innallaaha yuḥibbul-laẓiina yuqaatiluuna fii Sabiilihii ṢAFFAÑ-ka-'annahum-bun-yaanum-marṣuuṣ.

5. Wa 'iẓ qaala Muusaa li-qaw-mihii "yaa qawmi lima tu'-ẓuunanii wa qatta'-lamuuna 'annii rasuulullaahi 'ilaykum?" Falamma zaaguuu 'azaagal-laahu quluubahum. Wallaahu laa yahdil-qawmal-faasiqiin.

6. Wa 'iẓ qaala 'lisabnu-Maryama "yaa-Baniii-'Israaa-'iila 'innii rasuulullaahi 'ilay-kum-muṣaddiqal-limaa bayna yadayya minat-Tawraati wa Mubash-shiram-bi-Rasuuliñy-ya'-tii mim-ba'-dis-muhuuu 'Ahmad." Falammaa jaaa-'ahum-bil-Bayyinaati qaaluu "Haaẓaa Siḥrum-mubiin."

7. Wa man 'aẓlamu mimmanif-taraa 'alal laahil-kaẓiba wa huwa yud-'aaa 'ilal 'Islaam? Walla hu laa yahdil-qawmaẓ-ẓaali-miin.

سُوْرَةُ الصَّفِّ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ اَرْبَعَ عَشْرَةَ اٰيَةً وَّفِيْهَا رُكُوْعَانِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ①

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِمَ تَقُوْلُوْنَ مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ②

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ③

اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الَّذِيْنَ يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِهٖ صَفًّا كَاَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَّرْصُوْصٌ ④

وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ لِمَ تُؤْذُوْنَنِيْ وَقَدْ تَّعْلَمُوْنَ اَنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ ۭ فَلَمَّا زَاغُوْٓا اَزَاغَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ⑤

وَاِذْ قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ يٰبَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ اِنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَمُبَشِّرًۢا بِرَسُوْلٍ يَّاْتِيْ مِنْۢ بَعْدِي اسْمُهٗٓ اَحْمَدُ ۭ فَلَمَّا جَاۗءَهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ⑥

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَي اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعٰٓى اِلَى الْاِسْلَامِ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ⑦

8. Ye chaahte hain ke Allah ke noor (yaani deen-e-Islam) ko phoonk maar kar bujha dein, aur Allah to apne noor ko poora karke rahega, chaahe kaafir naa-pasand karen.

9. Wohi hai jis ne apne rasool ko hidaayat aur deen-e-haq de kar bheja taake wo usko sab deenon par ghaalib kare, khaah mushrikeen naa-pasand karen.

10. Ae Iman laane waalo! kya Main tum ko aisi tijaarat bataa doon jo tum ko dardnaak azaab se bacha de.

11. (wo ye ke) tum Allah par aur uske rasool par Iman laao, aur Allah ki raah mein apne maal-o-jaan se Jihad karo, ye tumhaare liye behtar hai agar tum jaano.

12. Wo tumhaare gunah mo'aaf kardega, aur baaghaat mein daakhil kar dega jin ke (darakhton ke) neech nehren behti hain, aur umda makaanon mein jo hamesha rahne ke baaghaat mein honge, ye badi kaamiyaabi hai.

13. Aur ek aur (cheez) jo tum pasand karte ho, Allah ki taraf se madad naseeb hogi aur fatah anqareeb hogi aur mominoun ko uski khush-khabri suna do.

14. Momino! Allah ke madad-gaar ho jaao, jaise Isa ibne Maryam ne apne hawaariyon se kaha, kaun hai jo Khuda ki taraf bulaane mein mera madad-gaar ho,

hawaariyon ne kaha, ke hum Khuda ke madad-gaar hain, to bani-Israel ka ek giroh to Iman le aaya, aur ek giroh kaafir hi raha, bil aakhar hum ne Iman laane waalon ki unke dushmanon ki muqable mein madad ki, aur wo hi ghaalib rahe.

8. Yuriiduuna li-yuṭfi-'uu Nuurallaahi bi-'afwaahihim wallaahu mutimmu Nuurihii wa law karihal-kaafiruun.

9. Huwallaẓiii 'arsala Rasuulahuu bil-Hudaa wa Diinil-Ḥaqqi liyuẓhirahuu 'aladdiini kullihii wa law karihal-Mushri-kuun. (Section 2)

10. Yaaa-'ayyuhal-laẓiina 'aa-manuu hal'adullukum 'alaa tijaaratiñ-tuñjiikum-min 'Aẓaabin 'aliim?

11. Tu'-minuuna billaahi wa Rasuulihii wa tujaahiduuna fii Sabiilillaahi bi-'amwaalikum wa 'añfusikum: ẓaalikum khay-rullakum'iñ-kuñtum ta'-la-muun!

12. Yagfir lakum ẓunuubakum wa yud-khil-kum Jannaatin-tajrii miñ taḥtihal-'anhaaru wa masaakina ṭayyibatañ-fii Jannaati 'Adn: ẓaalikal-Fawzul-'aẓiim.

13. Wa 'ukhraa tuḥibbuu-nahaa,– nasrum-minallaahi wa fat-ḥuñ-qariib. Wa bashshiril-Mu' miniin.

14. Yaaa-'ayyuhal-laẓiina 'aa-manuu kuunuuu 'añṣaar-allaahi kamaa qaala 'lisabnu-Maryama lil-Ḥawaariyyiina man 'añṣaariii 'ilallaah? Qaa-lal-Ḥawaariyyuuna naḥnu 'añ-ṣaa-rullaahi fa-'aamanaṭ-ṭaaa-'i fatum-mim-Baniii-'Israaa-'iila wa kafaraṭ-ṭaaa-'ifah. Fa-'ayy-adnal-laẓiina 'aamanuu 'alaa 'aduwwihim fa-'aṣbaḥuu ẓaa-hiriin.

يُرِيدُونَ لِيُطْفِـُٔوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ
وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ٨
هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَ
دِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ
كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ٩ ع
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ
تِجَارَةٍ تُنجِيكُم مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ١٠
تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ۚ
ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ١١
يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ
تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسَاكِنَ
طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ
الْعَظِيمُ ١٢
وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا ۖ نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَ
فَتْحٌ قَرِيبٌ ۗ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ١٣
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنصَارَ
اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ
لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنصَارِي إِلَى اللَّهِ ۖ
قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنصَارُ اللَّهِ فَآمَنَت
طَّائِفَةٌ مِّن بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرَت
طَّائِفَةٌ ۖ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ
عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ١٤ ع ١٠

## Jum'ah-Madani Ayaat-11

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Allah ki paaki bayaan karti hain wo sab cheezein jo aasmaanon mein hain aur jo zameen mein hain jo ke baadshah-e-haqeeqi paak zaat zabardast hikmat waala hai.

2. Wohi to hai jis ne an-padhon mein se (Mohammad S.A.W.) ko rasool bana kar bheja, jo unke saamne uski aayaat ko parhte hain aur unko paak karte hain, aur unko kitaab aur daanaayi sikhaate hain, aur us se pehle ye log khuli gumraahi mein the.

3. Aur un mein se doosron ki taraf bhi jo abhi tak un mein shaamil nahin huwe, aur Wohi ghaalib hikmat waala hai.

4. Ye Allah ka fazl hai jise chaahta hai ataa karta hai, aur Allah bade fazl ka maalik hai.

5. Un logon ki misaal jin par tauraat rakhi gayi thi, phir unhon ne hukum-bardaari nahin ki, aise gad-hon ki tarah hai, jis par bahot si kitaaben ladi hon, jo log Allah ki aayaat ka inkaar karte (unke liye) kaisi buri misaal hai, aur Allah zaalimon ko hidaayat nahin deta.

6. Keh do ke Ae yahud! agar tumhaara daawa hai ke tum hi Allah ke dost ho doosre nahin, to agar tum sacche ho to zara maut ki aarzu to karo.

7. Ye log hargiz maut ki aarzu nahin karenge un a'maal ki wajah se jo apne haathon se anjaam de chuke hain, aur Allah zaalimon ko khoob jaanta hai.

8. Keh do ke maut jis se tum gurez karte ho wo tumhaare saamne aakar rahegi, phir tum posheeda aur zaahir ke jaanne waale ke paas lautaae jaaoge, phir wo tum ko sab kuchh bata dega jo tum karte rahe ho.

9. Momino! jab juma ke din namaaz ke liye azaan di jaae to

## JUMU-'AH–62
## Verses 11–Sections 2

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Yusabbiḥu lillaahi maa fis-samaawaati wa maa fil-'arẓil-Malikil-Qudduusil-'Aziizil-Ḥakiim.

2. Huwallaẓii ba-'aṣa fil-'Ummiyyiina Rasuulam-minhum yatluu 'alayhim 'Aayaatihii wa yuzakkiihim wa yu-'allimu-humul-Kitaaba wal-Ḥikmah,–wa 'iñ-kaanuu miñ-qablu lafii ẓalaalim-mubiin;–

3. Wa 'aakhariina minhum lammaa yal-ḥaquu bihim: wa Huwal-'Aziizul-Ḥakiim.

4. Ẓaalika Faḍlullaahi yu'-tiihi mañy-yashaaa': wallaahu Ẓul-Faḍlil-'aẓiim.

5. Maṣalul-laẓiina ḥummilut-Tawraata ṣumma lam-yaḥ-miluuhaa kamaṣalil-ḥimaari yahmilu 'asfaaraa. Bi'-sa masa-lul-qawmil-laẓiina kaẓẓabuu bi-'Aayaatillaah. Wallaahu laa yahdil-qawmaẓ-ẓaalimiin.

6. Qul yaaa-'ayyuhal-laẓiina haaduuu 'iñ-za-'amtum 'anna-kum 'awliyaaa-'u lillaahi miñ-duunin-naasi fatamannawul-Mawta 'iñ-kuñtum ṣaadiqiin!

7. Wa laa yatamannaw-nahuuu 'abadam-bimaa qaddamat 'aydiihim! Wallaahu 'Aliimum-biẓ-ẓaalimiin!

8. Qul'innal-Mawtallaẓii tafir-ruuna minhu fa-'innahuu mulaaqiikum ṣumma turadduuna 'ilaa 'Aalimil-gaybi wash-shahaadati fayunabbi-'ukum-bimaa kuñtum ta'-maluun! (Section 2)

9. Yaaa-'ayyuhal-laẓiina 'aa-manuuu 'iẓaa nuudiya liṣ-Ṣalaati

سُوْرَةُ الْجُمُعَةِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ اِحْدٰى عَشْرَةَ اٰيَةً وَّفِيْهَا رُكُوْعَانِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ
الْمَلِكِ الْقُدُّوْسِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ①
هُوَ الَّذِيْ بَعَثَ فِي الْاُمِّيّٖنَ رَسُوْلًا
مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِهٖ وَيُزَكِّيْهِمْ وَ
يُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ ۗ وَاِنْ كَانُوْا
مِنْ قَبْلُ لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ②
وَّاٰخَرِيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوْا بِهِمْ ۗ وَهُوَ
الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ③
ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ۗ
وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ④
مَثَلُ الَّذِيْنَ حُمِّلُوا التَّوْرٰىةَ ثُمَّ
لَمْ يَحْمِلُوْهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ
اَسْفَارًا ۗ بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ
كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
الظّٰلِمِيْنَ ⑤
قُلْ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ هَادُوْٓا اِنْ زَعَمْتُمْ
اَنَّكُمْ اَوْلِيَآءُ لِلّٰهِ مِنْ دُوْنِ النَّاسِ
فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ⑥
وَلَا يَتَمَنَّوْنَهٗٓ اَبَدًا ۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ ۗ
وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ ⑦
قُلْ اِنَّ الْمَوْتَ الَّذِيْ تَفِرُّوْنَ مِنْهُ
فَاِنَّهٗ مُلٰقِيْكُمْ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ اِلٰى عٰلِمِ
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُوْنَ ⑧ ع ١١
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا نُوْدِيَ لِلصَّلٰوةِ

Allah ki yaad ki taraf chal pado, aur khareed-o-farokht chhor do, ye tumhaare haq mein behtar hai, agar tum jaan jaao. 10. Phir jab namaaz ho chuke, to apni apni raah lo, aur Allah ka fazl talaash karo, aur Allah ko bahot bahot yaad karte raho, taake najaat paao.

11. Aur jab ye log sauda bikta dekhte hain ya tamaasha dekhte hain to udhar chale jaate hain aur tumhen khada chhor jaate hain keh do ke jo cheez Allah ke paas hai wo tamaashe aur saude se kahin behtar hai, aur Allah behtareen rizq dene waala hai.

مِنْ يَّوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ
وَذَرُوا الْبَيْعَ ؕ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ
تَعْلَمُوْنَ ۝٩
فَاِذَا قُضِيَتِ الصَّلٰوةُ فَانْتَشِرُوْا فِى
الْاَرْضِ وَابْتَغُوْا مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاذْكُرُوا
اللّٰهَ كَثِيْرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝١٠
وَاِذَا رَاَوْا تِجَارَةً اَوْ لَهْوَا نِ انْفَضُّوْٓا اِلَيْهَا
وَتَرَكُوْكَ قَآئِمًا ؕ قُلْ مَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ مِّنَ
اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ ؕ وَاللّٰهُ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۝١١ ع ٢

miny-Yawmil-JUMU-'ATI fas-'aw 'ilaa Ẓikrillaahi wa ẓarul-bay': ẓaalikum khay-rul-lakum 'in-kuntum ta'-lamuun!

10. Fa-'iẓaa quḍiyatiṣ-Ṣalaatu fanta-shiruu fil-'arḍi wabtaguu min-Faḍlillaahi waẓkurullaaha kaṣiiral-la-'allakum tufliḥuun.

11. Wa 'iẓaa ra-'aw tijaaratan 'aw lahwa-ninfaḍḍuuu 'ilay-haa wa tarakuuka qaaa-'imaa: Qul maa 'indallaahi khayrum-minal-lahwi wa minat-tijaarah! wallaahu Khay-rur-Raaziqiin.

## Munaafiqun-Madani Ayaat-11

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Ae Nabi (S.A.W)! jab munaafiq log Aap ke paas aate hain to kehte hain ke hum gawaahi dete hain ke Aap yaqeenan Allah ke rasool hain aur Allah jaanta hai ke haqeeqat mein tum uske paighambar ho, lekin Allah gawaah hai ke munaafiq jhoote log hain.

2. Unhon ne apni qasmon ko dhaal bana rakha hai, phir ye Allah ke raaste se rokte hain, yaqeenan ye kaam bura hai jo wo karte hain.

3. Ye is liye hai ke (pehle to) ye Iman laae phir kaafir ho gae to unke dilon par mohar laga di gayi, so ab ye samajhte hi nahin.

4. Aur jab tum unke mutanaasib aaza ko dekhte ho to unke jism tumhen kya hi acche ma'loom hote hain, aur jab wo guftagu karte hain to tum unki taqreer ko tawajjoh se sunte ho to goya ye lakdiyan hain jo deewaaron se laga di gayi hain, (buzdil aise ke) har zor ki aawaaz ko balaa samjhen yahi dushman hain in se bach kar raho, Allah unko halaak kare, ye kidhar bhatke phirte hain.

5. Aur jab un se kaha jaae ke aao rasool ke paas chalen, wo tumhaare liye duaae maghfirat kar denge to sar hila dete hain aur tum unko dekho ke wo takabbur karte huwe munh pher lete hain.

## MUNAAFIQUUN–63
## Verses 11–Sections 2

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Iẓaa jaaa-'akal-MUNAAFI-QUUNA qaaluu nash-hadu 'innaka la-Rasuulullaah. Wal-laahu ya'-lamu 'innaka la-Rasuuluh: wallaahu yash-hadu 'innal-Munaafiqiina laḳaaẓibuun.

2. 'Ittakhaẓuuu'aymaanahum junnatan-fasadduu 'an-Sabiilil-laah: 'innahum saaa-'a maa kaanuu ya'-maluun.

3. Ẓaalika bi-'annahum 'aa-manuu summa kafaruu fa-ṭubi-'a 'alaa quluubihim fahum laa yaf-qahuun.

4. Wa 'iẓaa ra-'aytahum tu'-jibuka 'aj-saamuhum; wa 'in-yaquuluu tasma' liqawlihim: Ka-'annahum khushubum-mu-sannadah. Yaḥsabuuna kulla ṣay-ḥatin 'alay-him. Humul-'adu-wwu faḥẓarhum. Qaatalahumul-laah! 'Annaa yu'-fakuun!

5. Wa 'iẓaa qiila lahum ta-'aa-law yastag-fir lakum Rasuulul-laahi lawwaw ru-'uusahum wa ra-'aytahum yaṣudduuna wa hum-mustak-biruun.

سُوْرَةُ الْمُنٰفِقُوْنَ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ اِحْدٰى عَشْرَةَ اٰيَةً وَّفِيْهَا رُكُوْعَانِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
اِذَا جَآءَكَ الْمُنٰفِقُوْنَ قَالُوْا نَشْهَدُ اِنَّكَ
لَرَسُوْلُ اللّٰهِ ۘ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّكَ لَرَسُوْلُهٗ ؕ
وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ
لَكٰذِبُوْنَ ۝١ ع
اِتَّخَذُوْٓا اَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوْا عَنْ
سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ اِنَّهُمْ سَآءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝٢
ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا فَطُبِعَ
عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ ۝٣
وَاِذَا رَاَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ اَجْسَامُهُمْ ؕ
وَاِنْ يَّقُوْلُوْا تَسْمَعْ لِقَوْلِهِمْ ؕ كَاَنَّهُمْ
خُشُبٌ مُّسَنَّدَةٌ ؕ يَحْسَبُوْنَ كُلَّ
صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ ؕ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ ؕ
قٰتَلَهُمُ اللّٰهُ ۚ اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ۝٤
وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ
رَسُوْلُ اللّٰهِ لَوَّوْا رُءُوْسَهُمْ وَرَاَيْتَهُمْ
يَصُدُّوْنَ وَهُمْ مُّسْتَكْبِرُوْنَ ۝٥

رکوعان

6. Tum unke haq mein duaae maghfirat maango ya na maango unke liye baraabar hai, Allah unko hargiz na bakhshega, beshak Allah naa-farmaanon ko hidaayat nahin diya karta.

7. Yahi hain wo log jo kehte hain ke jo log Allah ke rasool ke paas rehte hain un par kuchh kharch na karo, yahaan tak ke wo khud ba-khud bhaag jaaen, haalaanke aasmaanon aur zameen ke khazaane Allah hi ke paas hain, lekin munaafiq samajhte hi nahin.

8. Wo kehte hain ke agar laut kar madeene pahonche to izzat waale zaleel logon ko wahaan se nikaal baahar karenge haalaanke izzat to Khuda ki hai aur uske rasool ki, aur mominon ki hai, lekin munaafiq log nahin jaante.

9. Momino! tum ko tumhaare maal aur aulaad Allah ki yaad se ghaafil na karden, aur jo log aisa karenge wo khasaara uthaane waale honge.

10. Aur jo maal Hum ne tum ko diya hai us mein se us waqt se peshtar kharch karlo ke tum mein se kisi ki maut aa jaae to phir kehne lage Ae mere parwar-digaar tu ne mujhe thodi si mohlat na di ke main khairaat kar leta aur nek logon mein daakhil ho jaata.

11. Aur jab kisi ki maut aajaati hai to Allah usko hargiz mohlat nahin deta, aur jo kuchh tum karte ho Allah us se baa-khabar hai.

## Taghaabun-Makki Ayaat-18

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Sab cheezen Allah ki paaki bayaan karti hain jo aasmaanon mein hain aur jo zameen mein hain, usi ke liye sacchi baadshaahat hai, aur usi ke liye (laa-mehdud) taareef hai, aur wo har cheez par qudrat rakhta hai.

2. Wohi to hai jis ne tum ko paida kiya, phir tum mein koyi kaafir hai aur koyi momin, aur

6. Sawaaa-'un 'alay-him 'astag-farta lahum 'am lam tastag-fir lahum. Lañy-yag-firallaahu lahum. 'Innallaaha laa yahdil-qawmal-faasiqiin.

7. Humullaẓiina yaquuluuna laa tuñfiquu 'alaa man 'iñda Rasuulil-laahi hattaa yañfaḍḍuu. Wa lillaahi khazaaa-'inus-samaawaati wal-'arḍi walaa kinnal-Munaafiqiina laa yaf-qahuun.

8. Yaquuluuna la-'ir-raja'-naaa 'ilal-Madiinati layukh-rijannal-'a-'azzu minhal-'aḍall. Wa lil-laahil-'izzatu wa li-Rasuulihii wa lil-Mu'-miniina wa laakin-nal-Munaafiqiina laa ya'-lamuun. (Section 2)

9. Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aamanuu laa tul-hikum 'amwaa-lukum wa laaa 'awlaadukum 'an Ẓikrillaah. Wa mañy-yaf-'al ẓaalika fa-'ulaaa-'ika humul-khaasiruun.

10. Wa 'añfiquu mimmaa razaqnaakum-miñ-qabli 'any-ya'-tiya 'aḥadakumul-Mawtu fa-yuquula Rabbi law laaa 'akh-khartaniii 'ilaaa 'ajaliñ-qariibiñ-fa- aṣṣaddaqa wa 'akum minaṣ-Ṣaalihiin.

11. Wa lañy-yu-'akhkhiral-laahu nafsan 'iẓaa jaaa-'a 'ajaluhaa; Wallaahu khabii-rum-bimaa ta'-maluun.

### TAGAABUN–64
### Verses 18–Sections 2

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Yusabbiḥu lillaahi maa fis-samaawaati wa maa fil-'arḍ. Lahul-Mulku wa lahul-Ḥamd; wa Huwa 'alaa kulli shay-'iñ-Qadiir.

2. Huwallaẓii khalaqakum fa-miñkum kaafiruñw-wa miñkum

سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ
تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۖ لَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۚ
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝٦
هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنفِقُوا عَلَىٰ
مَنْ عِندَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنفَضُّوا ۗ
وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ
لَٰكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ۝٧
يَقُولُونَ لَئِن رَّجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ
لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ ۚ وَلِلَّهِ
الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَٰكِنَّ
الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝٨ ع ١٢
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ
وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَن ذِكْرِ اللَّهِ ۚ وَمَن يَفْعَلْ
ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝٩
وَأَنفِقُوا مِن مَّا رَزَقْنَاكُم مِّن
قَبْلِ أَن يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ
فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ
قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُن مِّنَ
الصَّالِحِينَ ۝١٠
وَلَن يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا ۚ
وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝١١ ع ١٣

سُورَةُ التَّغَابُنِ مَدَنِيَّةٌ هِيَ ثَمَانِي عَشْرَةَ آيَةً وَفِيهَا رُكُوعَانِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝١
هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنكُمْ كَافِرٌ وَمِنكُم

Allah khoob dekhta hai jo tum karte ho. 3. Usi ne aasmaanon aur zameen ko hikmat se paida kiya aur usi ne tumhaari soorten banaayin aur soorten bhi acchi banaayin, aur usi ki taraf (sab ko) laut kar jaana hai.

4. Wo khoob jaanta hai jo kuchh aasmaanon aur zameen mein hai, aur wo bhi jaanta hai jo tum chupaate ho, aur jo tum zaahir karte ho, aur Allah to dilon ki baaten bhi jaanta hai.

5. Kya tumhaare paas un logon ki khabar nahin pahonchi jinhon ne pehle kufr kiya, to unhon ne apne a'maal ka maza chakh liya, aur unke liye dardnaak azaab hai.

6. Ye is liye hai ke unke paas rasool khuli nishaaniyan le kar aate to ye kehte kya aadmi hum ko hidaayat karega to unhon ne unko na maana, aur munh pher liya, aur Allah ne bhi parwa na ki, aur Allah be niyaaz aur hamd-o-sana ka sazaa-waar hai.

7. Kaafiron ka ye aqeeda hai ke wo dubaara hargiz nahin uthaae jaaenge, keh do ke mere parwardigaar ki qasam tum zarur dubaara uthaae jaaoge, phir jo jo kaam tum karte rahe, wo tum ko bata diye jaaenge, aur ye baat khuda ko aasaan hai.

8. To tum Allah par aur uske rasool par, aur us noor par jo Hum ne naazil kiya hai, Iman laao, aur Allah tumhaare a'maal se baa-khabar hai. 9. Jis roz ke tum sab ko jama hone ke roz jama karega, wo nuqsaan ka din hoga, aur jo Iman laae Allah par aur nek amal kare wo us se uski buraaiyan mita dega, aur baaghaat mein daakhil karega, jin ke neeche nehren beh rahi hain, hamesha un mein rahenge, yahi badi kaamiyaabi hai.

10. Aur jo log kaafir huwe, aur Hamaari aayaat ko jhutlaaya wohi dozakhi hain, hamesha wahaan rahenge aur wo buri jaga hai. 11. Koyi musibat beghair Allah ke hukm ke nahin aati, aur jo Allah par Iman laata hai, wo uske dil ko hidaayat karta hai, aur Allah har cheez ko khoob jaanta hai.

Mu'-min. Wallaahu bimaa ta'-maluuna Baṣiir.

3. Khalaqas-samaawaati wal-'arẓa bil-ḥaqqi wa ṣawwarakum fa-'aḥsana suwarakum, wa 'ilay-hil-Maṣiir.

4. Ya'-lamu maa fis-samaawaati wal-'arẓi wa ya'lamu maa tusirruuna wa maa tu'-linuun; wallaahu 'Aliimum-biẓaatiṣ-ṣuduur.

5. 'Alam ya'-tikum naba-'ul-laẓiina kafaruu miñ-qabl? Faẓaaquu wabaala 'amrihim wa lahum 'aẓaabun 'aliim.

6. Ẓaalika bi-'annahuu kaanat-ta'-tiihim rusuluhum-bil-Bayyi-naati faqaaluuu 'a-basharuñy-yahduunanaa? Fakafaruu wa tawallaw-was-tagnallaah: wal-laahu Ganiyyun Ḥamiid.

7. Za-'amallaẓiina kafaruuu 'allany-yub-'asuu. Qul balaa wa Rabbii latub-'aṣunna ṣumma latunabba-'unna bimaa 'amiltum. Wa ẓaalika 'alallaahi yasiir.

8. Fa-'aaminuu billaahi wa Rasuulihii wan-Nuurillaẓiii 'añzalnaa. Wallaahu bimaa ta'-maluuna khabiir.

9. Yawma yajma-'ukum li-Yawmil-Jam-'i ẓaalika Yawmut-TAGAABUN. Wa mañy-yu'-mim-billaahi wa ya'-mal ṣaaliḥañy-yukaffir 'anhu sayyi-'aatihii wa yud-khilhu- Jannaa-tiñ-tajrii miñ-taḥtihal-'anhaaru khaalidiina fiihaaa 'abadaa: ẓaalikal-fawzul-'aẓiim.

10. Wallaẓiina kafaruu wa kaẓẓabuu bi-'Aayaatinaaa 'ulaaa-'ika 'Aṣ-ḥaabun-Naari khaalidiina fiihaa: wa bi'-sal-Maṣiir. (Part Three-fourth) (Section 2)

11. Maaa-'asaaba mim muṣiibatin 'illaa bi-'iẓnillaah. Wa mañy-yu'-mim-billaahi yahdi qalbah; wallaahu bikulli shay-'in 'Aliim.

مُؤْمِنٌ ۚ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝٢
خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ
فَاَحْسَنَ صُوَرَكُمْ ۚ وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝٣
يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَيَعْلَمُ
مَا تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ۚ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ
بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝٤
اَلَمْ يَاْتِكُمْ نَبَؤُا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ ۖ
فَذَاقُوْا وَبَالَ اَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝٥
ذٰلِكَ بِاَنَّهٗ كَانَتْ تَّاْتِيْهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ
فَقَالُوْٓا اَبَشَرٌ يَّهْدُوْنَنَا ۫ فَكَفَرُوْا وَتَوَلَّوْا
وَّاسْتَغْنَى اللّٰهُ ۭ وَاللّٰهُ غَنِيٌّ حَمِيْدٌ ۝٦
زَعَمَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنْ لَّنْ يُّبْعَثُوْا ۭ
قُلْ بَلٰى وَرَبِّيْ لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ
بِمَا عَمِلْتُمْ ۭ وَذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ
يَسِيْرٌ ۝٧
فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَالنُّوْرِ الَّذِيْٓ
اَنْزَلْنَا ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝٨
يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ۭ ذٰلِكَ يَوْمُ
التَّغَابُنِ ۭ وَمَنْ يُّؤْمِنْۢ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ
صَالِحًا يُّكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّاٰتِهٖ وَيُدْخِلْهُ
جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ
فِيْهَآ اَبَدًا ۭ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝٩
وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰۗىِٕكَ
اَصْحٰبُ النَّارِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝١٠ ع ١٥
مَآ اَصَابَ مِنْ مُّصِيْبَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ
وَمَنْ يُّؤْمِنْۢ بِاللّٰهِ يَهْدِ قَلْبَهٗ ۭ وَاللّٰهُ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝١١

12. Aur Allah ki itaa'at karo, aur rasool ki itaa'at karo, phir agar tum munh pherloge, to Hamaare rasul ke zimme to sirf paighaam ka khol khol kar pahoncha dena hai. **13.** Allah (barhaq hai) uske siwa koyi ibaadat ke qaabil nahin, aur momineen ko poora bharosa khuda hi par karna chaahiye.

14. Momino! tumhaari baaz biwiyaan aur aulaad tumhaare dushman hain, so un se bachte raho, aur tum agar mo'aaf kardo aur dar-guzar karo, aur bakhsh do to Allah bhi bakhashne waala meharbaan hai. **15.** Tumhaara maal aur tumhaari aulaad to ek aazmaaesh hai, aur Allah ke haan bada ajar hai.

16. So jahaan tak mumkin ho tum Allah se darte raho, aur suno aur farmaan-bardaari karo, aur (Allah ki raah mein) kharch karo, ye tumhaare liye behtar hei, aur jo shakhs hirs-e-nafs se mehfuz raha, to yahi log raah paane waale hain. **17.** (aur) Agar tum Allah ko acchi tarah qarz doge, to Allah usko tumhaare liye badha dega, aur tum ko mo'aaf kar dega, aur Allah bada qadar-daan (aur) burdbaar hai.

18. Wo posheeda aur zaahir baaton ka jaanne waala hai, ghaalib aur hikmat waala hai.

**Talaaq-Madani Ayaat-12**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Ae Nabi(S.A.W)! jab tum log aurton ko talaaq dene lago to unki iddat ke liye talaq do, aur iddat ka shumaar rakho, aur Allah se darte raha karo, jo tumhaara Rab hai, na tum unko (ayyam-e-iddat mein) unke gharon se nikaalo, aur na wo khud niklen magar haan agar wo sareeh be-hayaayi karen (to nikaal dena chaahiye) aur ye Allah ki haden hain, aur jo Allah ki hadon se aage badhega, to wo apne oopar zulm karega, (Ae talaq dene waale) tu kya jaane, shaaed iske baad Khuda rij'at ki koyi sabil paida karde.

12. Wa 'aṭii-'ullaaha wa 'aṭii-'ur-Rasuul: fa-'iñ-tawallay-tum fa-'innamaa 'alaa Rasuulinal-Balaagul-mubiin.

13. 'Allaahu Laaa 'ilaaha 'illaa Huu! Wa 'alallaahi fal-yata-wakkalil-Mu'-minuun.

14. Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aamanuuu 'inna min 'azwaajikum wa 'awlaadikum 'aduwwal-la-kum faḥẓaruuhum! Wa 'iñ-ta'-fuu wa taṣ-faḥuu wa tagfiruu fa-'innallaaha Gafuurur-Raḥiim.

15. 'Innamaaa 'amwaalukum wa 'awlaadukum fitnah: wallaahu 'iñdahuuu 'Ajrun 'aẓiim.

16. Fattaqullaaha masta-ṭa'-tum wasma-'uu wa 'aṭii-'uu wa 'añfiquu khay-ral-li-'añfusi-kum. Wa mañy-yuuqa shuḥḥa nafsihii fa-'ulaaa-'ika humul-Muflihuun.

17. 'Iñ-tuqriẓullaaha Qarẓan Ḥasanañy-yuẓaa-'ifhu lakum wa yag-fir lakum: wallaahu Shakuurun Ḥaliim,–

18. 'Aalimul-gaybi wash-shahaadatil-'Aziizul-Ḥakiim.

## TALAAQ–65

### Verses 12–Sections 2

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Yaaa-'ayyuhan-Nabiyyu 'iẓaa ṭallaq-tumun-nisaaa-'a fa-ṭalliquuhunna li-'iddatihinna wa 'aḥṣul-'iddah; wattaqul-laaha Rabbakum: laa tukhrijuuhunna mim-buyuutihinna wa laa yakhrujna 'illaaa 'añy-ya'-tiina bi-faahishatim-mu-bayyinah. Wa tilka ḥuduudul-laah: wa mañy-yata-'adda huduudallaahi faqad ẓalama nafsah: laa tadrii la-'allallaaha yuḥdiṯu ba'-da ẓaalika 'amraa.

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿١٢﴾

اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٣﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ ۚ وَإِن تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٤﴾

إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۚ وَاللَّهُ عِندَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنفِقُوا خَيْرًا لِّأَنفُسِكُمْ ۗ وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٦﴾

إِن تُقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَاعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٧﴾

عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٨﴾ ع ١٦

سُورَةُ الطَّلَاقِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ اثْنَتَا عَشْرَةَ آيَةً وَفِيهَا رُكُوعَانِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ ۖ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِن بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَن يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۚ وَمَن يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۚ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَٰلِكَ أَمْرًا ﴿١﴾

2. Phir jab wo apni mee'aad ko pahonch jaaen, to ya to tum unko apni zaujiyat mein rehne do qaae'de ke muvafiq, ya acchi tarah alaheda kardo, aur apnon mein se do aadil mard gawaah karlo, aur Allah hi ki shahaadat qaaem karo, in baaton se usko hi naseehat ki jaati hai jo Allah par aur roz-e-aakhirat par poora yaqeen rakhta ho, aur jo Allah se darega wohi uske liye (ranj-o-gham se) nikalne ke liye koyi soorat paida kardega.

3. Us ko aisi jaga se rizq ataa karega jahaan se usko gumaan bhi na hoga, aur jo Allah par bharosa rakhe to wo uske liye kaafi hai, Allah apne kaam ko poora kar deta hai, Allah ne har cheez ka ek andaaza muqarrar kar liya hai.

4. Aur tumhaari mutallaqa aurton mein se jo haiz se naa-ummid ho chuki ho, agar tum ko (unki iddat ke baare mein) shuba ho to unki iddat teen mahine hain, aur jin ko haiz abhi nahin aaya unki bhi iddat yahi hai, aur haamila aurton ki iddat ki muddat bacche ka paida hona hai, jo Allah se darega Allah uske har kaam mein sahulat paida kar dega. 5. Ye Allah ka hukm hai jo usne tum par naazil kiya hai, aur jo Allah se darega, wo us se uske gunah mo'aaf kardega, aur usko ajr-e-azeem dega.

6. Mutallaqa aurton ko wahin rakho jahaan tum rehte ho, apni wus'at ke muvafiq, aur unko tang karne ke liye takleef na do, aur agar hamal se hon to bacche ki paidaayesh tak unka kharch dete raho, phir agar wo bacche ko tumhaare kehne se doodh pilaaen to unki ujrat do, aur bacche ke baare mein pasandeeda tareeqe se muvafiqat rakho, aur agar baaham zid aur naa-ittefaaqi karoge to bacche ko uske baap ke kehne se koyi aur aurat doodh philaaegi.

7. Wus'at waale ko apni wus'at ke mutaabiq kharch karna chaahiye aur jis ke rizq mein tangi ho to jitna Khuda ne use diya hai, wo uske muvafiq kharch kare, Khuda kisi ko takleef nahin deta magar usi ke mutaabiq jo use diya hai, aur Khuda anqareeb tangi ke baad faraaqi ataa karega.

8. Aur bahot si bastyon ke rehne waalon ne apne parwar-digaar aur uske paighambaron ke ahkaam se sarkashi ki to Hum ne unko sakht hisaab mein pakad liya,

2. Fa-'iẓaa balagna 'ajalahunna fa-'amsi-kuuhunna bi-ma' ruu-fin 'aw faariquu-hunna bi-ma'-ruufiñw-wa 'ash-hiduu ẕaway-'adlim-minkum wa 'aqiimush-shahaadata lillaah. Ẓaalikum yuu-'aẓu bihii mañ kaana yu'-minu billaahi wal-Yawmil-'Aakhir. Wa mañy-yattaqil-laaha yaj-'al-lahuu makhrajaa,

3. Wa yarzuq-hu min ḥayṯu laa yaḥtasib. Wa mañy-yatawakkal 'alallaahi fa-Huwa ḥasbuh. 'Innallaaha baaligu 'amrih: qad ja-'alallaahu li-kulli shay-'iñ-qadraa.

4. Wallaaa-'ii ya-'isna minal-maḥiiẓi min-nisaaa-'ikum 'inir-tabtum fa-'iddatuhunna salaasatu 'ash-huriñw-wallaaa-'ii lam yaḥiẓn: wa 'ulaatul-'ahmaali 'ajaluhunna 'añy-yaẓa'-na ḥamlahunn: wa mañy-yattaqil-laaha yaj-'al-lahuu min 'amrihii yusraa.

5. Ẓaalika 'Amrullaahi 'añzalahuuu 'ilay-kum: wa mañy-yattaqillaaha yukaffir 'anhu sayyi-'aatihii wa yu'-ẓim lahuuu 'ajraa.

6. 'Askinuuhunna min haysu sakañ-tum-miñw-wujdikum wa laa tuẓaaarruu-hunna litu-zayyiquu 'alay-hinn. Wa 'iñ-kunna 'ulaati-ḥamliñ-fa-'añfiquu 'alay-hinna hattaa yaẓa'-na ḥamlahunn. Fa-'in 'arẓa'-na lakum fa-'aatuu-hunna 'ujuu-rahunn: wa'-tamiruu bayna-kum-bi-ma'-ruuf. Wa 'iñ-ta-'aasartum fasaturẓi-'u lahuuu 'ukhraa.

7. Liyuñfiq ẕuu-sa-'atim-miñ-sa-'atih, wa mañ-qudira 'alayhi rizquhuu fal-yuñfiq mimmaaa 'aataahullaah. Laa yukallifullaahu nafsan 'illaa maaa 'aataahaa. Sayaj-'alullaahu ba'-da 'usriñy-yusraa. (Section 2)

8. Wa ka-'ayyim-miñ-qaryatin 'atat 'an 'Amri Rabbihaa wa rusulihii fa-ḥaasabnaahaa hisaabañ-shadiidañw-

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ
أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوَيْ
عَدْلٍ مِنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَٰلِكُمْ
يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ﴿٢﴾
وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ
يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ
أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ﴿٣﴾
وَاللَّائِي يَئِسْنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ
إِنِ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَاللَّائِي
لَمْ يَحِضْنَ وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ
أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ
يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ﴿٤﴾
ذَٰلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقِ
اللَّهَ يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا ﴿٥﴾
أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ
وَلَا تُضَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ وَإِنْ
كُنَّ أُولَاتِ حَمْلٍ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّىٰ
يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ
فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ وَأْتَمِرُوا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ
وَإِنْ تَعَاسَرْتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهُ أُخْرَىٰ ﴿٦﴾
لِيُنْفِقْ ذُو سَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ وَمَنْ قُدِرَ
عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ
لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا آتَاهَا
سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ﴿٧﴾ ع
وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ
رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسَبْنَاهَا حِسَابًا شَدِيدًا

aur un par aisa azaab naazil kiya jo na dekha tha na suna. 9. So unhon ne apne a'maal ki saza ka maza chakh liya, aur unka anjaam nuqsaan hi raha.

10. Allah ne unke liye sakht azaab taiyyar kar rakha hai, to Allah se daro Ae aqal waalo jo ke Iman laae ho, Allah ne tumhaare liye naseehat ki kitaab bheji hai.

11. Aur apne paighambar bhi bheje hain jo tumhaare saamne Allah ki khuli huwi aayaat parhte hain taake jo log Iman laae aur nek kaam karte rahe unko andheron mein se nikaal kar raushni ki taraf laaen, aur jo Iman laaega Allah par aur nek kaam karega Allah unko baaghaat mein daakhil karega jinke neeche nehren beh rahi hain, hamesha wahin rahenge, Allah ne unko khoob rizq diya hai.

12. Allah hi hai jis ne saat aasmaan paida kiye aur zameen bhi unhi ki tarah un mein (Allah ke) hukm utarte rehte hain taake tum jaan lo ke Allah har cheez par qudrat rakhta hai aur ye bhi ke Allah apne ilm se har cheez ka ehaata kiye huwe hain.

## Tahreem-Madani Ayaat-12

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Ae Nabi! (S.A.W) jis cheez ko Allah ne Aap ke liye halaal kiya hai, (Aap qasam kha kar) usko (apne oopar) kyon haraam karte hain (phir wo bhi) Aap apni biwiyon ki khushi ke liye aur Allah bada bakhashne waala aur rahem waala hai.

2. Allah ne tumhaare liye tumhaari qasmon ka kaffara muqarrar kar diya hai, Khuda hi tumhaara kaar-saaz hai, aur wo bada jaanne waala aur hikmat waala hai.

3. Aur jab Rasool (S.A.W.) ne apni kisi biwi se chupke se ek baat kahi, phir jab us biwi ne doosri biwi se wo baat keh di, aur Allah ne Rasul ko uski khabar kardi (bazariye wahi) to rasool ne thodi si baat jatlaadi, aur thodi si taal gae, so jab Rasool ne us biwi ko wo baat batlaayi to kehne lagi Aap ko iski khabar kis ne di, Aap ne farmaaya mujhe bade jaanne waale, khabar rakhne waale ne khabar di.

wa 'azzabnaahaa 'Azaabannukraa.

9. Fazaaqat wabaala 'amrihaa wa kaana 'Aaqibatu 'amrihaa khusraa.

10. 'A-'addallaahu lahum 'Azaabañ-shadiidañ-fattaqullaaha yaaa-'ulil-'albaabillaziina 'aamanuu!--Qad 'añzalallaahu 'ilaykum Zikraa,–

11. Rasuulañy-yatluu 'alaykum 'Aayaatillaahi mubayyinaatil-liyukhrijallaziina'aa-manuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati minaẓ-ẓulumaati 'ilan-Nuur. Wa mañyyu'-mim-billaahi wa ya'-mal ṣaaliḥañy-yud-khilhu Jannaatiñtajrii miñ-tahtihal-'anhaaru khaalidiina fiihaaa 'abadaa: qad 'aḥsanallaahu lahuu rizqaa.

12. 'Allaahullazii khalaqa sab-'a Samaawaatiñw-wa minal-'arzi mislahunn. Yatanaz-zalul-'Amru baynahunna li-ta'-lamuuu 'annallaaha 'alaa kulli shay-'iñ-Qadiir: wa 'annallaaha qad 'aḥaaṭa bi-kulli shay-'in 'ilmaa.

## TAḤRIIM–66
## Verses 12–Sections 2

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Yaaa-'ayyuhan-Nabiyyu lima tuharrimu maaa 'aḥallallaahu lak? Tabtagii marzaata 'azwaajik. Wallaahu Gafuurur-Raḥiim.

2. Qad farazallaahu lakum taḥillata 'aymaanikum: wallaahu Mawlaakum, wa Huwal-'Aliimul-Ḥakiim.

3. Wa 'iz 'asarran-Nabiyyu 'ilaa ba'-zi 'azwaajihii ḥadiisaa, falammaa nabba-'at bihii wa 'azharahullaahu 'alayhi 'arrafa ba'-zahuu wa 'a'-raza 'am-ba'z. Falammaa nabba-'ahaa bihii qaalat man 'amba-'aka haaza? Qaala nabba-'aniyal-'Aliimul-Khabiir.

وَّعَذَّبْنٰهَا عَذَابًا نُّكْرًا ﴿٨﴾
فَذَاقَتْ وَبَالَ اَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ اَمْرِهَا خُسْرًا ﴿٩﴾
اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا ۙ فَاتَّقُوا
اللّٰهَ يٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ ۚ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۚ
قَدْ اَنْزَلَ اللّٰهُ اِلَيْكُمْ ذِكْرًا ﴿١٠﴾
رَّسُوْلًا يَّتْلُوْا عَلَيْكُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ مُبَيِّنٰتٍ
لِّيُخْرِجَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۭ وَمَنْ يُّؤْمِنْ
بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُّدْخِلْهُ جَنّٰتٍ
تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ
اَبَدًا ۭ قَدْ اَحْسَنَ اللّٰهُ لَهٗ رِزْقًا ﴿١١﴾
اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَّمِنَ
الْاَرْضِ مِثْلَهُنَّ ۭ يَتَنَزَّلُ الْاَمْرُ بَيْنَهُنَّ
لِتَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۙ
وَّاَنَّ اللّٰهَ قَدْ اَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿١٢﴾

سُوْرَةُ التَّحْرِيْمِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ اثْنَتَا عَشْرَةَ اٰيَةً وَّرُبَّمَا رُكُوْعُهَا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ
لَكَ ۚ تَبْتَغِيْ مَرْضَاتَ اَزْوَاجِكَ ۭ وَاللّٰهُ
غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١﴾
قَدْ فَرَضَ اللّٰهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ اَيْمَانِكُمْ ۚ
وَاللّٰهُ مَوْلٰىكُمْ ۚ وَهُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ﴿٢﴾
وَاِذْ اَسَرَّ النَّبِيُّ اِلٰى بَعْضِ اَزْوَاجِهٖ
حَدِيْثًا ۚ فَلَمَّا نَبَّاَتْ بِهٖ وَاَظْهَرَهُ اللّٰهُ
عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهٗ وَاَعْرَضَ عَنْۢ بَعْضٍ ۚ
فَلَمَّا نَبَّاَهَا بِهٖ قَالَتْ مَنْ اَنْۢبَاَكَ هٰذَا ۭ
قَالَ نَبَّاَنِيَ الْعَلِيْمُ الْخَبِيْرُ ﴿٣﴾

ع ١٨

4. Agar tum donon Allah ke saamne tauba karo (to behtar hai) kyon ke tum donon ke dil tedhe hogae hain, aur agar Rasool ke muqable mein baaham madad karogi to Allah aur Jibreel aur nek kirdaar musalmaan unke haami aur dost hain aur unke alaawa aur farishte bhi madadgaar hain.

5. Agar Rasool tum ko talaaq dede to ajab nahin ke unka Rab tumhaare badle unko tum se behtar biwiyan dede, musalmaan, sahib-e-Iman, farmaan-bardaar, tauba karne waaliyan, ibaadat guzaar, roza rakhne waaliyan, kuchh bewa aur kuchh kunwaariyan.

6. Momino! tum apne aap ko aur apne ghar waalon ko dozakh ki aag se bachaao, jis ka eendhan aadmi aur patthar hain, jis par tund-khu aur sakht quvwat waale farishte muqarrar hain, jo hukm unko milta hai uski naafarmaani nahin karte, aur jo hukm milta hai usko bajaa laate hain.

7. Kaafiro! aaj tum uzr mat karo, jo amal tum kiya karte the usi ka badla tum ko diya jaata hai.

8. Momino! Allah ke aage saaf dil se tauba kiya karo, ummid hai ke tumhaara Rab tumhaare gunah tum se door kar dega, aur tum ko behisht ke baaghaat mein daakhil karega jin ke neeche nehren beh rahi hain, us roz Allah, Rasool ko aur unke saath mominon ko ruswa nahin karega, unka noor unke aage aur daahni taraf daudta hoga, aur yoon dua karte honge ke Ae hamaare Rab! tu hamaare liye noor poora karde, aur hamen mo'aaf karde, bila-shuba tu har cheez par qudrat rakhta hai.

9. Ae Nabi(S.A.W)! kaafiron aur munaafiqon se lado, aur un par sakhti karo, aur unka thikaana dozakh hai aur wo buri jaga hai.

10. Allah ne kafiron ke liye Nooh ki biwi aur Lut ki biwi ki misaal bayaan farmaayi hai, ye donon hamaare do nek bandon ke nikaah mein thien to donon ne unke saath khayaanat ki, to wo Allah ke muqable mein un aurton ke kuchh kaam na aaeen, aur un se kaha

4. 'In-tatuubaa 'ilal-laahi faqad ṣagat quluubukumaa; wa 'iñ-taẓaaharaa 'alayhi fa-'innal-laaha Huwa Mawlaahu wa Jibriilu wa Ṣaalihul-Mu'-miniin, wal-malaaa-'ikatu ba'-da ẓaalika ẓahiir.

5. 'Asaa Rabbuhuuu 'iñ-ṭallaqakunna 'añy-yubdi-lahuuu 'azwaajan khayram-miñkunna Muslimaatim-Mu'-minaatiñ qaanitaatiñ-taaa-'ibaatin 'aabidaatiñ-saaa-'iḥaatiñ-ṣayyibaatiñw-wa 'abkaaraa.

6. Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aamanuu quuu 'anfusakum wa 'ahliikum Naarañw-waquuduhan-Naasu wal-Ḥijaaratuu 'alayhaa malaaa-'ikatun gilaaẓun shidaadul-laa ya'-ṣuunallaaha maaa 'amarahum wayaf-'aluuna maa yu'-maruun.

7. Yaaa-'ayyuhallaẓiina kafaruu laa ta'-taẓirul-Yawm! 'Innamaa tujzawna maa kuñtum ta'-maluun! (Section 2)

8. Yaaa-'ayyuhallaẓiina 'aamanuu tuubuuu 'ilallaahi Tawbatan-Naṣuuḥaa: 'asaa Rabbukum'añy-yukaffira'ankum sayyi-'aatikum wa yud-khila-kum Jannaatin-tajrii miñ taḥtihal-'anhaaru Yawma laa yukhzillaahun-Nabiyya wallaẓiina 'aamanuu ma-'ah. Nuuruhum yas-'aa bayna 'aydiihim wa bi-'aymaanihim yaquuluuna "Rabbanaaa 'atmim lanaa Nuuranaa wag-fir lanaa: 'innaka 'alaa kulli shay-'iñ-Qadiir."

9. Yaaa-'ayyuhan-Nabiyyujaahidil-kuffaara wal-Munaafiqiina wag-luẓ'alayhim. Wama'-waahum Jahannam,–wa bi'-sal-maṣiir.

10. Ẓaraballaahu maṣalallillaẓiina kafarumra-'ata Nuuḥiñw-wamra-'ata Luut. Kaanataa taḥta 'Abdayni min 'ibaadinaa ṣaaliḥayni fakhaanataahumaa falam

إِنْ تَتُوبَآ إِلَى اللّٰهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ۚ
وَإِنْ تَظٰهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللّٰهَ هُوَ مَوْلٰىهُ
وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَالْمَلٰٓئِكَةُ
بَعْدَ ذٰلِكَ ظَهِيرٌ ۝٤
عَسٰى رَبُّهٗٓ إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبْدِلَهٗٓ
أَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكُنَّ مُسْلِمٰتٍ مُّؤْمِنٰتٍ
قٰنِتٰتٍ تٰٓئِبٰتٍ عٰبِدٰتٍ سٰٓئِحٰتٍ ثَيِّبٰتٍ
وَّأَبْكَارًا ۝٥
يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوٓا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ
نَارًا وَّقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا
مَلٰٓئِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَّا يَعْصُونَ اللّٰهَ
مَآ أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۝٦
يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ ۖ
إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝٧ ع ١٩
يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا تُوبُوٓا إِلَى اللّٰهِ تَوْبَةً
نَّصُوحًا ۚ عَسٰى رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنكُمْ
سَيِّـَٔاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِي مِن
تَحْتِهَا الْأَنْهٰرُ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللّٰهُ النَّبِيَّ
وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهٗ ۖ نُورُهُمْ يَسْعٰى
بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمٰنِهِمْ يَقُولُونَ
رَبَّنَآ أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا وَاغْفِرْ لَنَا ۖ إِنَّكَ
عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ۝٨
يٰٓأَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِينَ
وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ۚ وَمَأْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝٩
ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ
نُوحٍ وَامْرَأَتَ لُوطٍ ۖ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ
مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتٰهُمَا فَلَمْ

gaya ke aur daakhil hone waaliyon ke saath tum bhi dozakh mein daakhil ho jaao.

11. Aur Allah ne ek misaal momineen ke liye bayaan farmaayi, wo firaun ki biwi hai us ne dua ki ke Ae mere Rab! mere liye behisht mein ek ghar banaade, aur mujhe firaun aur uske a'maal se bacha, aur zaalimon ke haath se najaat ataa farma.

12. Aur Imran ki beti Maryam ki misaal bayaan farmaayi, jinhon ne apni sharam-gaah ko mehfuz rakha, to Hum ne un mein apni rooh phoonki, aur wo apne Rab ke kalaam aur uski kitaabon ki tasdeeq karti thien, aur wo farmaan-bardaaron mein se thien.

## Mulk-Makki Ayaat-30

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Wo badi barkat waala hai jis ke haath mein saari baadshaahat hai, aur Wohi har cheez par qudrat rakhta hai.

2. Jis ne maut aur zindagi paida ki hai taake tumhaara imtehaan le ke tum mein koun acche kaam karta hai, aur Wohi bada zabar-dast bakhashne waala hai.

3. Jis ne saat aasmaan oopar taley banaae hain, tu Rahman ke banaane mein kya farq dekhta hai tu nazar utha kar to dekh tujhe koyi aib nazar aata hai.

4. Phir tu baar baar nigaah uthakar dekh, teri nazar (har baar) naakaam thak kar laut aaegi.

5. Aur Hum ne dunya ke aasmaan ko chiraaghon se zeenat bakhshi hai, aur unko shaitaan ke maarne ka aala bhi banaaya hai, aur unke liye dehakti aag ka azaab taiyaar kar rakha hai.

6. Aur jin logon ne apne Rab ka inkaar kiya, un ke liye dozakh ka azaab hai, aur wo bura thikaana hai.

7. Jab wo dozakh mein daale jaaenge to uska cheekhna chillana sunenge, aur wo josh

yugniyaa 'anhumaa minallaahi shay-'añw-wa qiilad-khulan-Naara ma-'addaakhiliin!

11. Wa ẓaraballaahu maṣalal-lil-laẓiina 'aamanumra-'ata Fir-'awn. 'Iẓ qaalat Rabbibni lii 'iñdaka baytañ-fil-Jannati wa najjinii miñ-Fir-'awna wa 'amalihii wa najjinii minal-qawmiẓ-ẓaalimiin;

12. Wa Maryamab-nata 'Im-raanallatiii 'aḥṣanat farjahaa fanafakhnaa fiihi mir-ruuḥinaa wa ṣaddaqat bi-Kalimaati Rabbihaa wa Kutubihii wa kaanat minal-Qaanitiin.
(PART 29)

**MULK–67**
**Verses 30–Sections 2**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. **TABAARAKALLAẒII** bi-Yadihil-MULK; wa Huwa 'alaa kulli shay-'in-Qadiir:–

2. 'Allaẓii khalaqal-Mawta wal-Ḥayaata li-yabluwakum 'ayyukum 'aḥsanu 'amalaa: wa Huwal-'Aziizul-Gafuur;–

3. 'Allaẓii khalaqa sab-'a samaawaatiñ-ṭibaaqaa: maa taraa fii Khalqir-Raḥmaani miñ-tafaa-wut. Farji-'il-baṣara hal taraa miñ-iuṭuur?

4. Ṣummar-ji-'il-baṣara kar-ratayni yañqalib 'ilaykal-baṣaru khaasi-'añw-wa huwa ḥasiir.

5. Wa laqad zayyannas-samaaa-'addunyaa bimaṣaabiiḥa wa ja-'alnaahaa rujuumal-lish-shayaaṭiini wa 'a'-tadnaa la-hum 'aẓaabas-Sa-'iir.

6. Wa lillaẓiina kafaruu bi-Rabbihim 'Aẓaaba Jahannam: wa bi'-sal-maṣiir.

7. 'Iẓaaa 'ulquu fiihaa sami-'uu lahaa shahiiqañw-wa hiya

يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا وَّقِيْلَ
ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدّٰخِلِيْنَ ﴿١٠﴾
وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوا امْرَاَتَ
فِرْعَوْنَ ۘ اِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِيْ عِنْدَكَ
بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِيْ مِنْ فِرْعَوْنَ
وَعَمَلِهٖ وَنَجِّنِيْ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿١١﴾
وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرٰنَ الَّتِيْٓ اَحْصَنَتْ
فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْهِ مِنْ رُّوْحِنَا وَصَدَّقَتْ
بِكَلِمٰتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهٖ وَكَانَتْ مِنَ
الْقٰنِتِيْنَ ﴿١٢﴾ ع ٢

سُوْرَةُ الْمُلْكِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَلٰثُوْنَ اٰيَةً وَّفِيْهَا رُكُوْعَانِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
تَبٰرَكَ الَّذِيْ بِيَدِهِ الْمُلْكُ ۖ وَهُوَ
عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرُ ﴿١﴾
الَّذِيْ خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ
اَيُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ۭ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْغَفُوْرُ ﴿٢﴾
الَّذِيْ خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طِبَاقًا ۭ مَا
تَرٰى فِيْ خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِنْ تَفٰوُتٍ ۭ
فَارْجِعِ الْبَصَرَ ۙ هَلْ تَرٰى مِنْ فُطُوْرٍ ﴿٣﴾
ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ اِلَيْكَ
الْبَصَرُ خَاسِئًا وَّهُوَ حَسِيْرٌ ﴿٤﴾
وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاۗءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيْحَ وَ
جَعَلْنٰهَا رُجُوْمًا لِّلشَّيٰطِيْنِ وَاَعْتَدْنَا لَهُمْ
عَذَابَ السَّعِيْرِ ﴿٥﴾
وَلِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۭ
وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿٦﴾
اِذَآ اُلْقُوْا فِيْهَا سَمِعُوْا لَهَا شَهِيْقًا وَّهِيَ

maar rahi hogi.

8. Goya ke wo maare josh ke phat padegi, jab us mein koyi jamaat daali jaaegi to uske daarogha pochhenge ke kya tumhaare paas koyi daraane waala nahin aaya tha?

9. Wo kahenge, kyon nahin, hamaare paas daraane waala to zaroor aaya tha, lekin hum ne usko jhutlaaya tha, aur hum ne kaha tha ke Allah ne to koyi cheez naazil ki hi nahin, tum badi ghalati mein pade huwe ho.

10. Aur wo kahenge ke agar hum sunte aur samajhte hote to hum ahl-e-dozakh mein na hote.

11. Pas wo apne gunaahon ka iqraar karlenge, to dozakhiyon ke liye rehmat se doori hi doori hai. **12.** Jo log Allah se bin dekhe darte hain, to unke liye bakhshish hai aur bada sila hai.

13. Tum log chaahe poshida baaten karo ya zaahir karo, wo to dil ke bhedon se bhi waaqif hai.

14. Kya jis ne paida kiya wo nahin jaanta, wo to bada baareek been hai aur har cheez se (khoob waaqif hai).

15. Wohi to hai jis ne tumhaare liye zameen ko narm rakha, to uski raahon mein chalo phiro, aur Allah ka diya huwa rizq khaao, aur (tum sab ko) usi ki taraf zinda hokar jaana hai.

16. Kya tum Us se be-khauf ho jo aasmaan mein hai ke sab ko wo zameen mein dhansa de, aur wo us waqt harkat karne lage.

17. Kya tum Us se be-kauf ho ke jo aasmaan mein hai Wo tum par kankar bhari hawa chhor de so an-qareeb jaan loge ke Mera daraana kaisa hai.

18. Aur jo log un se pehle the unhon ne bhi jhutlaaya tha, so Mera azaab kaisa raha.

19. Kya unhon ne nahin dekha ke parinde unke saron par (udte waqt) apne paron ko phailaae rehte hain aur unko suked bhi lete hain, Allah ke siwa koyi unko thaam nahin sakta,

tafuur,–

8. Takaadu tamayyazu minal-gayẓ: kullamaaa 'ulqiya fiihaa fawjuñ sa-'alahum khazanatuhaaa 'alam ya'-tikum Naẓiir?

9. Qaaluu balaa qad jaaa-'anaa Naẓiir; fakaẓẓabnaa wa qulnaa maa nazzalallaahu miñ-shay': 'in 'añtum 'illaa fii ẓalaaliñ-kabiir!

10. Wa qaaluu law kunnaa nasma-'u 'aw na'-qilu maa kunnaa fiii 'Aṣ-ḥaabis-Sa-'iir!

11. Fa'-tarafuu bi-ẓambihim: fasuḥ-qal-li-'Aṣ-ḥaabis-Sa-'iir!

12. 'Innallaẓiina yakh-shawna Rabbahum-bil-gaybi lahum-Magfiratuñw-wa 'Ajruñ-kabiir.

13. Wa 'asirruu qawlakum 'awij-haruu bih; 'innahuu 'Aliimum-bizaatis-suduur.

14. 'Alaa ya'-lamu man khalaq? Wa Huwal-Latiiful-Khabiir. (Section 2)

15. Huwallaẓii ja-'ala lakumul-'arẓa ẓaluulañ-famshuu fii manaakibihaa wa kuluu mir-Rizqih: wa 'ilay-hin-Nushuur.

16. 'A-'amiñtum-mañ-fis-Samaaa-'i 'añy-yakh-sifa bi-kumul-'arẓa fa-'iẓaa hiya tamuur?

17. 'Am-'amiñtum-mañ-fis-Samaaa-'i 'añy-yursila 'alay-kum ḥaaṣibaa? Fasata'-lamuuna kayfa naẓiir.

18. Wa laqad kaẓẓaballaẓiina miñ-qablihim fa-kay-fa kaana nakiir?

19. 'Awalam yaraw 'ilaṭ-ṭayri fawqahum ṣaaaffaatiñw-wa yaq-biẓn? Maa yumsiku-hunna 'illar-Raḥmaan:

تَفُوْرُ ۝٧
تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ ؕ كُلَّمَآ اُلْقِيَ فِيْهَا
فَوْجٌ سَاَلَهُمْ خَزَنَتُهَآ اَلَمْ يَاْتِكُمْ نَذِيْرٌ ۝٨
قَالُوْا بَلٰى قَدْ جَآءَنَا نَذِيْرٌ ۙ فَكَذَّبْنَا
وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ ۖ اِنْ اَنْتُمْ
اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ كَبِيْرٍ ۝٩
وَقَالُوْا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ اَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا
فِيْٓ اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ۝١٠
فَاعْتَرَفُوْا بِذَنْۢبِهِمْ ۚ فَسُحْقًا لِّاَصْحٰبِ
السَّعِيْرِ ۝١١
اِنَّ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ
لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝١٢
وَاَسِرُّوْا قَوْلَكُمْ اَوِ اجْهَرُوْا بِهٖ ؕ اِنَّهٗ
عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝١٣
اَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ؕ وَهُوَ اللَّطِيْفُ
ع الْخَبِيْرُ ۝١٤
هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ ذَلُوْلًا
فَامْشُوْا فِيْ مَنَاكِبِهَا وَكُلُوْا مِنْ رِّزْقِهٖ ؕ
وَاِلَيْهِ النُّشُوْرُ ۝١٥
ءَاَمِنْتُمْ مَّنْ فِي السَّمَآءِ اَنْ يَّخْسِفَ
بِكُمُ الْاَرْضَ فَاِذَا هِيَ تَمُوْرُ ۝١٦
اَمْ اَمِنْتُمْ مَّنْ فِي السَّمَآءِ اَنْ يُّرْسِلَ
عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ؕ فَسَتَعْلَمُوْنَ كَيْفَ نَذِيْرِ ۝١٧
وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ
فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ۝١٨
اَوَلَمْ يَرَوْا اِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صٰٓفّٰتٍ
وَّيَقْبِضْنَ ۛ مَا يُمْسِكُهُنَّ اِلَّا الرَّحْمٰنُ ؕ

bila-shuba wo har cheez par nazar rakhta haj.

20. Aisa kaun hai? jo tumhaari fauj hokar Allah ke siwa tumhaari madad kar sake, to kaafir to hain hi dhoke mein.

21. Aisa kaun hai? jo tum ko rizq de agar Allah apna rizq band karde, lekin ye to sarkashi aur nifrat par jame huwe hain.

22. Kya jo shakhs munh ke bal girta padta chal raha ho wo zyada manzil-e-maqsood par pahonchne waala hai ya wo jo seedhe raaste par chal raha ho.

23. Keh do ke wo Allah hi hai jis ne tum ko paida kiya, aur Usi ne tum ko kaan, aankh aur dil ataa kiye magar tum log bahot kam shukr karte ho.

24. Keh do ke Wohi hai jis ne tum ko zameen par phailaaya, aur Usi ke saamne sab jama honge.

25. Aur kaafir kehte hain ke wo waada kab poora hoga agar tum sacche ho (to bataao).

26. Keh do ke is ka ilm to Khuda hi ko hai, aur main to sirf saaf saaf dar sunaane waala hun.

27. Phir jab wo dekhenge ke wo waada qareeb aagaya to kaafiron ke munh bigad jaaenge, aur kaha jaaega ye wo hai jis ko tum chaahte the.

28. Keh do ke zara ghaur karo ke agar Allah mujhe aur mere saathiyon ko halaak karde ya hum par Wo mehr-baani kare, to kaun hai jo kaafiron ko dukh dene waale azaab se bachaale.

29. Keh do ke Wo Rahman hai hum usi par Iman laae hain, aur hum usi par bharosa karte hain, phir tum ko jald ma'lum ho jaaega ke kaun khuli gumraahi mein mubtala hai.

30. Kehdo! Ke zara ghaur karo, agar tumhaara paani khushk hojaae to kaun hai jo tumhaare liye meethe paani ka chashma baha laae.

'innahuu bi-kulli shay-'im-Baṣiir.

20. 'Amman haaẓallaẓii huwa juñdul-lakum yañṣurukum-miñ duunir-Raḥmaan? 'Inil-kaafi-ruuna 'illaa fii guruur.

21. 'Amman haaẓallaẓii yar-zuqukum 'in 'amsaka Rizqah? Bal-lajjuu fii 'utuwwiñw-wa nufuur.

22. 'Afamañy-yamshii mukibban 'alaa wajhihiii 'ahdaa 'ammañy-yamshii sa-wiyyan 'alaa Ṣiraaṭim-Mustaqiim.

23. Qul Huwallaẓiii 'añsha-'akum wa ja-'ala lakumus-sam-'a wal-'abṣaara wal-'af-'idah: qaliilam-maa tash-kuruun.

24. Qul Huwallaẓii ẓara-'akum fil-'arẓi wa 'ilay-hi tuḥ-sharuun.

25. Wa yaquuluuna mataa haaẓal-wa'-du 'iñ-kuñtum ṣaadiqiin.

26. Qul 'innamal-'ilmu 'iñdal-laah: wa 'innamaaa 'ana Naẓiirum-mubiin.

27. Falammaa ra-'awhu zul-fatañ-siii-'at wujuuhullaẓiina kafaruu wa qiila haaẓallaẓii kuntum-bihii tadda-'uun!

28. Qul 'ara-'aytum 'in 'ah-lakani-yallaahu wa mamma-'iya 'aw raḥimanaa famañy-yujiirul-kaafiriina min 'Aẓaabin 'aliim.

29. Qul Huwar-Raḥmaanu 'aamannaa bihii wa 'alay-hi ta-wakkal-naa: fasata'-lamuuna man huwa fii ẓalaalim-mubiin.

30. Qul'ara-'aytum'in'aṣbaḥa maaa-'ukum gaw-rañ-famañy-ya'-tiiikum-bi-maaa-'imma-'iin?

إِنَّهُۥ بِكُلِّ شَىْءٍۭ بَصِيرٌ ﴿١٩﴾
أَمَّنْ هَٰذَا ٱلَّذِى هُوَ جُندٌ لَّكُمْ يَنصُرُكُم
مِّن دُونِ ٱلرَّحْمَٰنِ ۚ إِنِ ٱلْكَٰفِرُونَ إِلَّا
فِى غُرُورٍ ﴿٢٠﴾
أَمَّنْ هَٰذَا ٱلَّذِى يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ
رِزْقَهُۥ ۚ بَل لَّجُّوا۟ فِى عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ﴿٢١﴾
أَفَمَن يَمْشِى مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِۦٓ أَهْدَىٰٓ
أَمَّن يَمْشِى سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٢٢﴾
قُلْ هُوَ ٱلَّذِىٓ أَنشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ ٱلسَّمْعَ
وَٱلْأَبْصَٰرَ وَٱلْأَفْـِٔدَةَ ۖ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٢٣﴾
قُلْ هُوَ ٱلَّذِى ذَرَأَكُمْ فِى ٱلْأَرْضِ وَ
إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٤﴾
وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ
صَٰدِقِينَ ﴿٢٥﴾
قُلْ إِنَّمَا ٱلْعِلْمُ عِندَ ٱللَّهِ وَإِنَّمَآ أَنَا
نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢٦﴾
فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سِيٓـَٔتْ وُجُوهُ ٱلَّذِينَ
كَفَرُوا۟ وَقِيلَ هَٰذَا ٱلَّذِى كُنتُم بِهِۦ
تَدَّعُونَ ﴿٢٧﴾
قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِىَ ٱللَّهُ وَمَن
مَّعِىَ أَوْ رَحِمَنَا فَمَن يُجِيرُ ٱلْكَٰفِرِينَ
مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢٨﴾
قُلْ هُوَ ٱلرَّحْمَٰنُ ءَامَنَّا بِهِۦ وَعَلَيْهِ
تَوَكَّلْنَا ۖ فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِى
ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ﴿٢٩﴾
قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَآؤُكُمْ غَوْرًا
فَمَن يَأْتِيكُم بِمَآءٍ مَّعِينٍۢ ﴿٣٠﴾

## Qalam-Makki Ayaat-52

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Noon, qalam ki qasam hai aur jo wo likhte hain, uski qasam hai. **2.** Ke (Ae Mohammad S.A.W) tum apne Rab ke fazl se deewaane nahin ho.

3. Aur tumhaare liye na khatam hone waala ajar hai. **4.** Aur tumhaare ekhlaaq a'laa me'yaar par hain.

5. So anqareeb tum bhi dekh loge aur ye kaafir bhi dekh lenge. **6.** Ke tum mein se kaun deewaana hai.

7. Tumhaara Rab usko khoob jaanta hai jo uske raste se bhatak gaya, aur unko bhi janta hai jo seedhe raaste par chal rahe hain.

8. To tum jhutlaane waalon ka kaha na manna.

9. Wo chaahte hain ke tum narmi ekhtiyaar karo to ye bhi narm ho jaaen. **10.** Aur kisi aise aadmi ke kehne mein na aajaana jo bahot qasmen khaane waala zaleel hai.

11. Taana dene waala hai chughliyan karne waala hai.

12. Maal mein bukhl karne waala had se aage badh jaane waala bad-kaar. **13.** Sakht-khu aur uske alaawa bad-zaat hai.

14. Is liye ke maal aur aulaad rakhta hai. **15.** Jab us par Hamaari aayaat parhi jaaen to wo kahe ke ye agle logon ke afsaane hain.

16. Hum anqareeb uski naak par daagh laga denge. **17.** Hum ne un logon ki aazmaaesh ki jaisa Hum ne baagh waalon ki aazmaaesh ki thi, jab unhon ne qasam khayi ke hum subh hote hi is baagh ke phal tod lenge.

18. Aur insha-Allah na kaha.

19. To tumhaare Rab ki taraf se us baagh par ek phirne waala phir gaya aur wo so rahe the.

20. To wo subha aisa hogaya jaise kati huwi kheti. **21.** Jab subha huwi to wo ek dusre ko pukaarne lage.

## QALAM–68
### Verses 52–Sections 2

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. NUUUN. WAL-QALAMI wa maa yasṭuruun,–
2. Maaa 'añta bi-ni'-mati Rabbika bi-majnuun.
3. Wa 'inna laka la-'Ajran gayra mamnuun:
4. Wa 'innaka la-'alaa khuluqin 'aẓiim.
5. Fasatubṣiru wa yubṣiruun,
6. Bi-'ayyikumul-maftuun.
7. 'Inna Rabbaka Huwa 'a'-la-mu bimañ ẓalla 'añ Sabiilih: wa Huwa 'A'-lamu bil-Muhtadiin.
8. Falaa tuṭi-'il-mukaẓẓibiin.
9. Wadduu law tudhinu fayud-hinuun.
10. Wa laa tuṭi' kulla ḥallaa-fim-mahiin,
11. Hammaazim-mash-shaaa-'im-binamiim,
12. Mannaa-'il-lil-khayri mu'-tadin 'aṣiim,
13. 'Utullim-ba'-da ẓaalika zaniim,–
14. 'Añ-kaana ẓaa-maliñw-wa baniin.
15. 'Iẓaa tut-laa 'alayhi 'Aa-yaatunaa qaala 'Asaaṭiirul-'Awwaliin!
16. Sanasimuhuu 'alal-khur-ṭuum !
17. 'Innaa balawnaahum kamaa balawnaaa 'Aṣ-ḥaabal-Jannah, 'iẓ 'aqsamuu layaṣ-rimunnahaa muṣbiḥiin,
18. Wa laa yastaṣ-nuun.
19. Faṭaafa 'alayhaa ṭaaa-'ifum-mir-Rabbika wa hum naaa-'imuun.
20. Fa-'aṣbaḥat kaṣ-ṣariim.
21. Fatanaadaw-muṣbiḥiin,–

سُوْرَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اثْنَتَانِ وَخَمْسُوْنَ اٰيَةً وَّرُفِيْهَا رُكُوْعَانِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

نٓ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُوْنَ ۝١
مَآ اَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُوْنٍ ۝٢
وَاِنَّ لَكَ لَاَجْرًا غَيْرَ مَمْنُوْنٍ ۝٣
وَاِنَّكَ لَعَلٰى خُلُقٍ عَظِيْمٍ ۝٤
فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُوْنَ ۝٥
بِاَيِّيْكُمُ الْمَفْتُوْنُ ۝٦
اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ۝٧
فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِيْنَ ۝٨
وَدُّوْا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُوْنَ ۝٩
وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِيْنٍ ۝١٠
هَمَّازٍ مَّشَّآءٍۭ بِنَمِيْمٍ ۝١١
مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ اَثِيْمٍ ۝١٢
عُتُلٍّۭ بَعْدَ ذٰلِكَ زَنِيْمٍ ۝١٣
اَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَّبَنِيْنَ ۝١٤
اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا قَالَ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝١٥
سَنَسِمُهٗ عَلَى الْخُرْطُوْمِ ۝١٦
اِنَّا بَلَوْنٰهُمْ كَمَا بَلَوْنَآ اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ ۚ
اِذْ اَقْسَمُوْا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِيْنَ ۝١٧
وَلَا يَسْتَثْنُوْنَ ۝١٨
فَطَافَ عَلَيْهَا طَآئِفٌ مِّنْ رَّبِّكَ
وَهُمْ نَآئِمُوْنَ ۝١٩
فَاَصْبَحَتْ كَالصَّرِيْمِ ۝٢٠
فَتَنَادَوْا مُصْبِحِيْنَ ۝٢١

22. Agar tum ko kaatna hai to tum apne khet par subha sawere hi pahonch jaao.

23. To wo chal pade aur aapas mein aahista aahista kehte jaate the. **24.** Ke aaj yahaan tumhaare paas koyi faqeer na aane paae.

25. Aur chale apne ko uske na dene par qaadar samajh kar.

26. Phir jab baagh ko dekha (to weeran tha) kehne lage ke hum raasta bhool gae hain.

27. (nahin) balk hum badnaseeb hain. **28.** Ek un mein jo accha tha wo bola main ne tum se nahin kaha tha ke tum tasbeeh kyon nahin karte. **29.** To sab kehne lage ke hamaara Rab to paak hai, bila-shuba hum hi qusur-waar the. **30.** Phir to wo ek dusre ko du-badu bura kehne lage.

31. Kehne lage, haae shaamat-e-aamaal! Hum hi had se aage badh gae the.

32. Ummid hai ke hamaara Rab uske badle mein hum ko is se behtar baagh dega, hum apne Rab ki taraf mutawajjeh hote hain. **33.** (dekho) azaab yoon hota hai, aur aakhirat ka azaab to us se kaheen zyaada sakht hota hai, kaash! ye jaante hote.

34. Beshak parhez-gaaron ke liye unke Rab ke haan nemat ke baaghaat hain. **35.** Kya Hum farmaan-bardaaron ko naa-farmaanon ki tarah (nematon se mehrum) kardenge.

36. Tum ko kya hogaya hai, tum kaisa faisla karte ho.

37. Kya tumhaare paas koyi kitaab hai jis mein parhte ho.

38. Kya wo cheez tum ko zaroor milegi jo tum pasand karte ho.

39. Kya tum ne Hum se qasmen le li hain, jo qiyaamat tak chali jaaengi ke jis cheez ka tum hukm karoge wo tumhaare liye zaroor haazir ki jaaegi. **40.** In se poochho ke in mein se is ka kaun zimme-daar hai. **41.** Kya unke aur bhi shareek hain, agar ye sacche hain to apne shareekon ko laa saamne karen.

22. 'Anig-duu 'alaa ḥarṣikum 'iñ-kuñtum ṣaarimiin.

23. Fañṭalaquu wa hum ya-takhaafatuun–

24. 'Allaa yad-khulannahal-yawma 'alaykum-miskiin.

25. Wa gadaw 'alaa ḥardiñ-qaadiriin.

26. Falammaa ra-'awhaa qaa-luuu 'innaa laẓaaalluun:

27. Bal nahnu mahruumuun!

28. Qaala 'awsatuhum 'alam 'aqul-lákum law laa tusabbi-ḥuun?

29. Qaaluu 'Subḥaana Rabbin-aaa 'innaa kunnaa ẓaalimiin!

30. Fa-'aqbala ba'-zuhum 'alaa ba'-ẓiñy-yatalaawamuun.

31. Qaaluu yaa-waylanaaa 'innaa kunnaa taagiin!

32. 'Asaa Rabbunaaa 'añy-yubdilanaa khay-ram-minhaaa 'innaaa 'ilaa Rabbinaa raagibuun!

33. Kaẓaalikal-'Aẓaab; wa la-'Aẓaabul-'Aakhirati 'akbar. Law kaanuu ya'-lamuun! (Section 2)

34. 'Inna lil-Muttaqiina 'iñda Rabbihim Jannaatin-Na-'iim.

35. 'Afanaj-'alul-Muslimiina kal-mujrimiin?

36. Maa lakum? kayfa tahkumuun?

37. 'Am lakum Kitaabuñ-fiihi tadrusuun–

38. 'Inna lakum fiihi lamaa takhayyaruun?

39. 'Am lakum 'Aymaanun 'alaynaa baaligatun 'ilaa Yaw-mil-Qiyaamati 'inna lakum lamaa taḥ-kumuun?

40. Sal-hum 'ayyuhum-bi-ẓaa-lika za-'iim!

41. 'Am lahum shurakaaa-'u fal-ya'-tuu bi-shurakaaa-'ihim-'iñ-kaanuu ṣaadiqiin!

أَنِ اغْدُوا عَلَىٰ حَرْثِكُمْ إِن كُنتُمْ
صَارِمِينَ ﴿٢٢﴾
فَانطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَافَتُونَ ﴿٢٣﴾
أَن لَّا يَدْخُلَنَّهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُم
مِّسْكِينٌ ﴿٢٤﴾
وَغَدَوْا عَلَىٰ حَرْدٍ قَادِرِينَ ﴿٢٥﴾
فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ ﴿٢٦﴾
بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿٢٧﴾
قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُل لَّكُمْ لَوْلَا
تُسَبِّحُونَ ﴿٢٨﴾
قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٢٩﴾
فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَلَاوَمُونَ ﴿٣٠﴾
قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا طَاغِينَ ﴿٣١﴾
عَسَىٰ رَبُّنَا أَن يُبْدِلَنَا خَيْرًا مِّنْهَا إِنَّا
إِلَىٰ رَبِّنَا رَاغِبُونَ ﴿٣٢﴾
كَذَٰلِكَ الْعَذَابُ ۖ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ
أَكْبَرُ ۘ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾ ع
إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِندَ رَبِّهِمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٣٤﴾
أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ﴿٣٥﴾
مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٦﴾
أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ﴿٣٧﴾
إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ ﴿٣٨﴾
أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بَالِغَةٌ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ
إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ ﴿٣٩﴾
سَلْهُمْ أَيُّهُم بِذَٰلِكَ زَعِيمٌ ﴿٤٠﴾
أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ
إِن كَانُوا صَادِقِينَ ﴿٤١﴾

ع ١٢ عند المتقين

42. Jis din ek saaq kholi jaaegi (jiske maana Allah hi jaanta hai) aur log sajde ke liye bulaae jaaenge wo sajda na kar sakenge.

43. Unki aankhen jhuki hongi un par zillat chha rahi hogi, haalaanke pehle us waqt sajde ke liye bulaae jaate the, jabke wo sahee-o-saalam the.

44. To mujh ko is kalaam ke jhutlaane waalon se samajh lene do, Hum unko aahista aahista usi tareeqe se pakdenge ke unko khabar bhi na hogi.

45. Aur Main unko mohlat diye jaata hoon, beshak Meri tadbeer badi mazbut hai.

46. Kya tum unse kuchh ujrat maangte ho ke un par taawaan ka bojh badh raha hai. 47. Ya unke paas ghaib ki khabar hai ke use likhte jaate hain.

48. To apne Rab ke hukm ke intezaar mein sabr kiye raho aur machhli ka luqma banne waale Younus ki tarah na hona, jabko unhon ne (khuda ko) pukaara to unka dil ghat raha tha.

49. Agar unke Rab ki nemat unki madad ko na pahonch jaati to wo chatyal maidaan mein daal diye jaate, aur unka haal bura ho jaata. **50.** Phir unke Rab ne unko bar-gazeeda kiya, aur unko neko kaaron mein (shaamil) kar liya.

51. Aur ye kaafir to Aap ko yoonhi apni nigaahon se phusla denge, jab wo naseehat ki kitaab sunte hain to kehte hain ke ye to deewaana hai. **52.** Halaanke ye Quran to saare jahaan waalon ke liye naseehat hai.

## Haaqqah-Makki — Ayaat-52

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Wo hone waali cheez. 2. Kya kuchh hai wo hone waali cheez.

3. Aur tum ko kya ma'lum ke kya kuchh hai wo hone waali cheez.

4. Us khar kharaane waali cheez jis ko Samud-o-Aad ne jhutlaaya tha. 5. So Samud to ek sakht aawaaz (kadak) se halaak kiye gae. 6. Aur jo Aad the unko ek tez-o-tund hawa se hi khatm kar diya gaya.

7. Musallat kar diya tha Allah ne usko un par musalsal saat raat aur aath din, tu dekhta us qaum ko us mein is tarah gira huwa ke goya wo

42. Yawma yuk-shafu 'an-saaqiñw-wa yud-'awna 'ilas-sujuudi falaa yasta-ṭii-'uun,--

43. Khaashi-'atan 'abṣaaruhum tarhaquhum ẓillah: wa qad kaanuu yud-'awna 'ilas-sujuudi wa hum saalimuun.

44. Faẓarnii wa many-yukaz-ẓibu bi-haaẓal-Hadiis: sanas-tadrijuhum-min ḥayṣu laa ya'-lamuun.

45. Wa 'umlii lahum: 'inna kaydii matiin.

46. 'Am tas-'aluhum 'ajrañ-fa-hum-mim-magramim-muṣqa-luun?

47. 'Am 'iñdahumul-Gaybu fahum yaktubuun?

48. Fasbir li-Ḥukmi Rabbika wa laa takuñ-ka-Ṣaaḥibil-Ḥuut. 'Iẓ naadaa wa huwa mak-ẓuum.

49. Law laaa 'añ-tadaarakahuu Ni'-matum-mir-Rabbihii lanubiẓa bil-'araaa-'i wa huwa maẓmuum.

50. Fajtabaahu Rabbuhuu fa-ja-'alahuu minaṣ-Ṣaaliḥiin.

51. Wa 'iñy-yakaadullaẓiina kafaruu layuz-liquunaka bi-'abṣaarihim lammaa sami-'uẓ-Ẓikra wa yaquuluuna 'innahuu la-majnuun!

52. Wa maa huwa 'illaa Ẓikrul-lil-'Aalamiin. (Part One-fourth)

## ḤAAAQQAH–69

### Verses 52–Sections 2

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'AL-ḤAAAQQATU!
2. Mal-Ḥaaaqqah?
3. Wa maaa 'adraaka mal-Haaaqqah?
4. Kaẓẓabat Ṣamuudu wa 'Aadum-bil-Qaari-'ah!
5. Fa-'ammaa Ṣamuudu fa-'uhlikuu biṭ-Ṭaagiyah!
6. Wa'ammaa 'Aaduñ-fa-'uh-likuu bi-Riiḥiñ-ṣarṣarin 'aatiyah;
7. Sakh-kharahaa 'alayhim sab-'a layaaliñw-wa ṣamaa-niyata 'ayyaamin ḥusuuman-fataral-qawma fiihaa ṣar-'aa

يَوْمَ يُكْشَفُ عَن سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى
السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٤٢﴾
خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ وَقَدْ
كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَالِمُونَ ﴿٤٣﴾
فَذَرْنِي وَمَن يُكَذِّبُ بِهَٰذَا الْحَدِيثِ ۖ
سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٤﴾
وَأُمْلِي لَهُمْ ۚ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿٤٥﴾
أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُم مِّن مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُونَ ﴿٤٦﴾
أَمْ عِندَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿٤٧﴾
فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُن كَصَاحِبِ
الْحُوتِ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ ﴿٤٨﴾
لَّوْلَا أَن تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِّن رَّبِّهِ لَنُبِذَ
بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ ﴿٤٩﴾
فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٥٠﴾
وَإِن يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ
بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ
إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ﴿٥١﴾
وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٥٢﴾

سُورَةُ الْحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ اثْنَتَانِ وَخَمْسُونَ آيَةً وَثَلَاثُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
الْحَاقَّةُ ﴿١﴾ مَا الْحَاقَّةُ ﴿٢﴾
وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ﴿٣﴾
كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ﴿٤﴾
فَأَمَّا ثَمُودُ فَأُهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ﴿٥﴾
وَأَمَّا عَادٌ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ﴿٦﴾
سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَانِيَةَ
أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَىٰ

كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ۝٧

giri huwi khajooron ke tane hain.

ka-'annahum 'a'-jaazu nakhlin khaawiyah!

فَهَلْ تَرَىٰ لَهُم مِّن بَاقِيَةٍ ۝٨

8. Bhala tu un mein kisi ko bhi baaqi dekhta hai.

8. Fahal taraa lahum-mim-baaqiyah?

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَن قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَاتُ بِالْخَاطِئَةِ ۝٩

9. Aur Firaun aur us se pehle ke logon ne aur ulti huwi bastiyon ne bade bade gunah kiye.

9. Wa jaaa-'a Fir-'awnu wa man-qablahuu wal-mu'-tafikaatu bil-khaati-'ah.

فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخْذَةً رَّابِيَةً ۝١٠

10. To un logon ne apne Rab ke rasool ki naa-farmaani ki to Allah ne unki sakht giraft ki.

10. Fa-'asaw rasuula Rabbihim fa 'akhazahum 'akhzatar-raa-biyah.

إِنَّا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۝١١

11. Bila-shuba jab paani tughyaani par aaya to Hum ne tum ko kashti mein sawaar kiya.

11. 'Innaa lammaa tagal-maaa-'u hamalnaakum fil-jaariyah.

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَا أُذُنٌ وَاعِيَةٌ ۝١٢

12. Taake usko tumhaare liye yaad-gaar banaaen, aur yaad rakhne waale kaan usko yaad rakhen.

12. Linaj-'alahaa lakum Tazkiratanw-wa ta-'iyahaaa 'uzununw-waa-'iyah.

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ۝١٣

13. Phir jab soor mein ek baar phoonk maar di jaaegi.

13. Fa-'izaa nufikha fis-Suuri naf-khatunw-waahidah,

وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ۝١٤

14. Aur zameen aur pahaad utha kar dafatan choora kar diye jaaenge.

14. Wa humilatil-'arzu wal jibaalu fadukkataa dakkatanw-waahidah,–

فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝١٥

**15.** To us roz wo hone waali cheez ho jaaegi.

15. Fa-yawma-'izinw-waqa-'atil-Waaqi-'ah,

وَانشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ۝١٦

16. Aur aasman phat jaaega aur wo us roz bilkul khasta hoga.

16. Wan-shaqqatis-samaaa-'u fahiya, Yawma-'izinw-waa-hiyah,

وَالْمَلَكُ عَلَىٰ أَرْجَائِهَا ۚ وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَانِيَةٌ ۝١٧

17. Aur farishte aasmaan ke kinaaron par aa jaaenge aur tumhaare parwar-digaar ki arsh ko aath farishte uthaaye huwe honge.

17. Wal-malaku 'alaaa 'arjaaa-'ihaa, wa yahmilu 'Arsha Rabbika fawqahum Yawma-'izin-samaaniyah.

يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنكُمْ خَافِيَةٌ ۝١٨

18. Us roz tum (sab) pesh kiye jaaoge, tumhaari koyi baat chhupi huwi na hogi.

18. Yawma-'izin-tu'-razuuna laa takhfaa minkum khaafiyah.

فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَاؤُمُ اقْرَءُوا كِتَابِيَهْ ۝١٩

19. To jiska a'maal naama uske daahne haath mein diya jaaega wo (dusron se) kahega ke leejiye mera naama-e-aamaal parhiye.

19. Fa-'ammaa man 'uutiya Kitaabahuu bi-yamiinihii fa-yaquulu haaa-'u-muq-ra-'uu Kitaabiyah!

إِنِّي ظَنَنتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَهْ ۝٢٠

20. Mera to ye aqeeda tha ke mujh ko mera hisaab zaroor milega.

20. 'Innii · zananntu 'annii mulaaqin Hisaabiyah!

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝٢١

**21.** Pas wo apni marzi ke aish mein hoga.

21. Fa-huwa fii 'iishatir-raa-ziyah,

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝٢٢

22. Oonche darje ki jannat mein hoga.

22. Fii Jannatin 'aaliyah,

قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ۝٢٣

**23.** Jin ke mewe jhuke huwe honge.

23. Qutuufuhaa daaniyah.

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ۝٢٤

24. Maze ke saath khaao aur piyo, ye sila hai un a'maal ka jo guzishta zamaane mein kiye the.

24. Kuluu wash-rabuu haniii-'am-bimaaa 'aslaftum fil-'ayyaamil-khaaliyah !

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيَهْ ۝٢٥

25. Aur jis ko a'maal naama baaen haath mein diya jaega to wo kahega, kaash! mujh ko mera a'maal naama na diya jata.

25. Wa 'ammaa man 'uutiya Kitaabahuu bi-shimaalihii fa-yaquulu yaa-laytanii lam 'uuta Kitaabiyah!

26. Aur mujhe ma'lum na hota ke mera hisaab kya hai.

27. Kaash maut mera kaam tamaam kar chuki hoti.

28. Mera maal mere kisi kaam na aaya. **29.** Haae meri saltanat khaak mein mil gayi.

30. Hukm hoga isko pakad lo, aur tauq pehna do.

31. Phir isko dozakh mein daakhil kardo. **32.** Phir isko ek zanjeer se jakad do, jis ki paimaaesh sattar gaz ho.

33. Ye na to Allah Jalle Shaanahu par Iman laata tha.

34. Aur na faqeer ke khaane ke liye kisi ko targheeb hi deta tha.

35. So aaj iska yahaan koyi himaayati nahin hai. **36.** Aur na peep ke siwa koyi khaana hai.

37. Us khaane ko siwaae gunah-gaaron ke aur koyi nahin khaaega. **38.** To qasam hai un cheezon ki jo tum ko nazar aati hain.

39. Aur un cheezon ki jo tum ko nazar nahin aati hain. **40.** Ke ye Quran paighaam hai ek mo'azzaz farishte ka laaya huwa.

41. Aur ye kisi shaayer ka kalaam nahin hai magar tum (log) bahot hi kam Iman laate ho.

42. Aur na ye kisi kaahan ka kalaam hai tum bahot kam samajhte ho. **43.** (ye) Us ne utaara hai jo saare jahaan ka Rab hai.

44. Aur agar wo Hum par ek baat bhi bana kar kehte.

45. To zarur Hum un se quvwat ke saath badla lete.

46. Phir Hum unki rag-e-gardan kaat daalte. **47.** Phir tum mein se koyi hamen is se rokne waala na hota. **48.** Aur ye kitaab to parhezgaaron ke liye naseehat hai.

49. Aur Hum jaante hain ke tum mein se baaz (isko) jhutlaane waale hain.

50. Aur beshak kaafiron ke liye mojib-e-hasrat hai. **51.** Aur ye tahqeeqi yaqeeni baat hai.

26. Wa lam 'adri maa ḥisaabiyah!

27. Yaa-ḷaytaḥaa kaanatil-qaaẓiyah!

28. Maaa 'agnaa 'annii maaliyah!

29. Halaka 'annii sul-ṭaaniyah!

30. Khuẓuuhu fagulluuh,

31. Ṣummal-Jaḥiima ṣallùuh,

32. Ṣumma fii sil-silatiñ-ẓar-'uhaa sab-'uuna ẓiraa-'añ-faslu-kuuh!

33. 'Innahuu kaana laa yu'-minu billaaḥil-'Aẓiimi,

34. Wa laa yaḥuẓẓu 'alaa ṭa-'aamil-miskiin!

35. Falaysa lahul-Yawma haa-hunaa hamiim,

36. Wa laa-ta-'aamun 'illaa min gisliin,

37. Laa ya'-kuluhuuu 'illal-khaaṭi-'uun. (Section 2)

38. Falaaa 'uqsimu bimaa tubṣiruun

39. Wa maa laa tubṣiruun,--

40. 'Innahuu la-qawlu Rasuuliñ-Kariim;

41. Wa maa huwa bi-qawli shaa-'ir: qaliilam-maa tu'-minuun!

42. Wa laa bi-qawli-kaahin: qaliilam-maa taẓakkaruun.

43. Tañziilum-mir-Rabbil-'Aalamiin.

44. Wa law taqawwala 'alaynaa ba'-ẓal-'aqaawiil,

45. La-'akhaẓnaa minhu bil-yamiin,

46. Ṣumma laqata'-naa minhul-watiin:

47. Famaa miñkum-min 'aḥadin 'anhu ḥaajiziin.

48. Wa 'innahuu la-Taẓkiratul-lil-Muttaqiin.

49. Wa 'innaa lana'-lamu 'anna miñkum-mukaẓẓibiin.

50. Wa 'innahuu la-ḥasratun 'alal-kaafiriin.

51. Wa 'innahuu la-Ḥaqqul-yaqiin.

وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيَهْ ﴿٢٦﴾

يٰلَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ﴿٢٧﴾

مَآ أَغْنٰى عَنِّي مَالِيَهْ ﴿٢٨﴾

هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَهْ ﴿٢٩﴾

خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ﴿٣٠﴾

ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ﴿٣١﴾

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ﴿٣٢﴾

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ الْعَظِيمِ ﴿٣٣﴾

وَلَا يَحُضُّ عَلٰى طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿٣٤﴾

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هٰهُنَا حَمِيمٌ ﴿٣٥﴾

وَّلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ ﴿٣٦﴾

لَّا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ﴿٣٧﴾

فَلَآ أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ﴿٣٨﴾

وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ﴿٣٩﴾

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿٤٠﴾

وَّمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ﴿٤١﴾

وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٤٢﴾

تَنْزِيلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِينَ ﴿٤٣﴾

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ ﴿٤٤﴾

لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿٤٥﴾

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿٤٦﴾

فَمَا مِنكُم مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ﴿٤٧﴾

وَإِنَّهُ لَتَذْكِرَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾

وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنكُم مُّكَذِّبِينَ ﴿٤٩﴾

وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكٰفِرِينَ ﴿٥٠﴾

وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ﴿٥١﴾

52. Tum apne Rab ke naam ki paaki bayaan karte raho, jo badi azmat waala hai.

## Ma'aarij-Makki Ayaat-44

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Ek maangne waale ne us azaab ko maanga jo waaqe hoga.

2. Kafiron par us ko koyi taal nahin sakta. 3. Wo Allah ki taraf se hoga jo balandiyon ka maalik hai. 4. Usi ki taraf tamam farishte aur Ruhul-Amin charhte hain, (ye azaab) us roz hoga jis ki miqdaar pachaas hazaar baras hogi.

5. Pas tum kaafiron ki baaton ko hausle se bardaasht karte raho.

6. Wo kaafiron ki nigah mein bahot door hai. 7. Aur Hamaari nigah mein bahot qareeb hai.

8. Jis din aasmaan aisa hoga jaisa ke pighla huwa taamba.

9. Aur pahaad aise halke ho jaaenge jaise uun. 10. Aur koyi dost kisi ka pursaan-e-haal na hoga.

11. (halaanke) wo ek dusre ko saamne dekh rahe honge, us roz gunahgaar chaahega ke kaash us din ke azaab ke badle mein dede apne bete. 12. Aur apni biwi aur apne bhaai.

13. Aur apna khaandaan bhi jis mein wo khud rehta tha.

14. Aur jitne aadmi zameen par hain gharz sab kuchh dede aur apne aap ko azaab se bacha le.

15. Aisa hargiz nahin hoga, wo to bahot bhadakti huwi aag hai.

16. Khaal udhedne waali.

17. Un logon ko apni taraf bulaaegi jinhon ne deen-e-haq se eraaz kiya aur munh pher liya.

18. Aur maal jama kiya aur band rakha. 19. Bila-shuba insaan kam hausla paida huwa hai.

20. Jab use takleef pahonchti hai to ghabra uthta hai. 21. Aur jab aasaaesh haasil hoti hai to bakheel ban jaata hai.

22. Magar namaazi.

52. Fasabbiḥ bismi Rabbikal-'Aẓiim.

## MA-'AARIJ–70

### Verses 44–Sections 2

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Sa-'ala saaa-'ilum-bi-'Aẓaabinw-waaqi'–

2. Lil-kaafiriina laysa lahuu daafi',–

3. Minallaahi Ẓil-MA-'AARIJ.

4. Ta'-rujul-malaaa-'ikatu war-Ruuḥu 'ilayhi fii Yawmiñ-kaana miq-daaruhuu khamsiina 'alfa sanah:

5. Faṣbir Ṣabrañ-jamiilaa.

6. 'Innahum yarawnahuu ba-'iidaa:

7. Wa naraahu qariibaa.

8. Yawma takuunus-samaaa-'u kal-muhl,

9. Wa takuunul-jibaalu kal-'ihn,

10. Wa laa yas-'alu ḥamiimun ḥamiimaa,

11. Yubaṣṣaruunahum,: yawaddul-mujrimu law yaftadiimin 'Aẓaabi Yaw-mi-'iẓim-bi-baniih,

12. Wa ṣaaḥibatihii wa 'akhiih,

13. Wa faṣiilatihillatii tu'-wiih,

14. Wa mañ fil-'arẓi jamii-'añ-ṣumma yunjiih:

15. Kallaa! 'innahaa laẓaa!

16. Nazzaa-'atal-lish-shawaa!

17. Tad-'uu man 'adbara wa tawallaa,

18. Wa jama-'a fa-'aw-'aa!

19. 'Innal-'iñsaana khuliqa haluu-'aa;–

20. 'Iẓaa massahush-sharru jazuu-'aa;

21. Wa'iẓaa massahul-khayru manuu-'aa;–

22. 'Illal-Muṣalliin;–

سَأَلَ سَآئِلٌۢ بِعَذَابٍ وَّاقِعٍ ۙ﴿١﴾
لِّلْكٰفِرِيْنَ لَيْسَ لَهٗ دَافِعٌ ۙ﴿٢﴾
مِّنَ اللّٰهِ ذِى الْمَعَارِجِ ؕ﴿٣﴾
تَعْرُجُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَالرُّوْحُ اِلَيْهِ فِىْ يَوْمٍ
كَانَ مِقْدَارُهٗ خَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ ۚ﴿٤﴾
فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيْلًا ؕ﴿٥﴾
اِنَّهُمْ يَرَوْنَهٗ بَعِيْدًا ۙ﴿٦﴾
وَّنَرٰىهُ قَرِيْبًا ۙ﴿٧﴾
يَوْمَ تَكُوْنُ السَّمَآءُ كَالْمُهْلِ ۙ﴿٨﴾
وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۙ﴿٩﴾
وَلَا يَسْـَٔلُ حَمِيْمٌ حَمِيْمًا ۙ﴿١٠﴾
يُّبَصَّرُوْنَهُمْ ؕ يَوَدُّ الْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِىْ
مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍۢ بِبَنِيْهِ ۙ﴿١١﴾
وَصَاحِبَتِهٖ وَاَخِيْهِ ۙ﴿١٢﴾
وَفَصِيْلَتِهِ الَّتِىْ تُـْٔوِيْهِ ۙ﴿١٣﴾
وَمَنْ فِى الْاَرْضِ جَمِيْعًا ۙ ثُمَّ يُنْجِيْهِ ۙ﴿١٤﴾
كَلَّا ؕ اِنَّهَا لَظٰى ۙ﴿١٥﴾
نَزَّاعَةً لِّلشَّوٰى ۚ﴿١٦﴾
تَدْعُوْا مَنْ اَدْبَرَ وَتَوَلّٰى ۙ﴿١٧﴾
وَجَمَعَ فَاَوْعٰى ۙ﴿١٨﴾
اِنَّ الْاِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوْعًا ۙ﴿١٩﴾
اِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوْعًا ۙ﴿٢٠﴾
وَّاِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوْعًا ۙ﴿٢١﴾
اِلَّا الْمُصَلِّيْنَ ۙ﴿٢٢﴾

23. Jo namaaz ka ehtemaam karte aur bila nagha parhte hain.
24. Aur jin ke maal mein hissa muqarrar hai.
25. (ya'ni) maangne waale ka, aur na maangne waale ka.
26. Aur jo roz-e-jaza ko sach samjhte hain. 27. Aur jo apne Rab ke azaab se darte rehte hain.
28. Bila-shuba unke Rab ka azaab hi aisa hai ke us se be-khauf na hona chaahiye.
29. Aur jo apni sharam-gaahon ki hifaazat karte hain. 30. Magar apni biwiyon ya laundiyon se ke unke paas jaane se un par koyi malaamat nahin hai.
31. Aur jo unke siwa aur ke talab-gaar hon wo had se aage nikal jaane waale hain.
32. Aur jo apni amaanaton aur ahdon ka paas karte hain.
33. Aur jo apni shahaadaton par qaayem rehte hain. 34. Aur jo apni namaazon ki paa-bandi karte hain. 35. Yahi log behisht ke baaghon mein izzat-o-ehteraam se honge.
36. To un kaafiron ko kya hogaya hai ke tumhaari taraf daude chale aate hain.
37. Daaen se baaen se giroh dar giroh (ho kar jama hote chale aate hain). 38. Kya un mein har shakhs ye tawaqqo rakhta hai ke nematon ke baaghaat mein wo daakhil ho jaaega.
39. Hargiz nahin, Hum ne unko us cheez se paida kiya hai jise wo jaante hain.
40. Hamen mashriqon aur maghribon ke maalik ki qasam hai ke Hum qudrat rakhte hain.
41. Yaani Hum is baat par qaadir hain ke un se behtar log badal laaen aur Hum aajiz nahin hain.
42. Ae Rasul! unko baatil mein pade rehne do aur khel lene do yahaan tak ke jis din ka un se waada kiya jaata hai wo unke saamne aa maujood ho.
43. Us din ye qabron se nikal kar is tarah daudenge jaise shikaari

23. 'Allaẓiina hum 'alaa Ṣalaatihim daaa-'imuun;
24. Wallaẓiina fiii 'amwaalihim ḥaqqum-ma'-luum
25. Lis-saaa-'ili wal-mahruum;
26. Wallaẓiina yusaddiquuna bi-Yawmid-Diin;
27. Wallaẓiina-hum-min 'azaabi Rabbihim mushfiquun,–
28. 'Inna 'aẓaaba Rabbihim gayru ma'-muun;–
29. Wallaẓiina hum li-furuujihim ḥaafiẓuun,
30. 'Illaa 'alaaa 'azwaajihim 'aw maa malakat 'aymaanuhum fa-'innahum gayru maluumiin,
31. Famanibtagaa waraaa-'a ẓaalika fa-'ulaaa-'ika humul-'aaduun;–
32. Wallaẓiina hum li-'amaanaatihim wa 'ahdihim raa-'uun;
33. Wallaẓiina hum bi-shahaadaatihim qaaa-'imuun;
34. Wallaẓiina hum 'alaa Salaatihim yuḥaafiẓuun;–
35. 'Ulaaa-'ika fii Jannaatim-mukramuun. (Section 2)
36. Famaa lilladziina kafaruu qibalaka muhṭi-'iin–
37. 'Anil-yamiini wa 'anish-shimaali 'iziin?
38. 'A-yaṭma-'u kullum-ri-'im minhum 'añy-yud-khala Jannata Na-'iim?
39. Kallaa! 'Innaa khalaqnaahum-mimmaa ya'-lamuun!
40. Falaaa 'uqsimu bi-Rabbil-Mashaariqi wal-Magaaribi 'innaa la-Qaadiruun
41. 'Alaaa 'an-nubaddila khayram-minhum wa maa Naḥnu bi-masbuuqiin.
42. Fazarhum yakhuuẓuu wa yal-'abuu ḥattaa yulaaquu Yawmahumullaẓii yuu-'aduun!
43. Yawma yakhrujuuna minal-'ajdaaṣi siraa-'añ-

الَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى صَلَاتِهِمْ دَآئِمُوْنَ ﴿٢٣﴾
وَالَّذِيْنَ فِيْٓ اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُوْمٌ ﴿٢٤﴾
لِّلسَّآئِلِ وَالْمَحْرُوْمِ ﴿٢٥﴾
وَالَّذِيْنَ يُصَدِّقُوْنَ بِيَوْمِ الدِّيْنِ ﴿٢٦﴾
وَالَّذِيْنَ هُمْ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُوْنَ ﴿٢٧﴾
اِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَاْمُوْنٍ ﴿٢٨﴾
وَالَّذِيْنَ هُمْ لِفُرُوْجِهِمْ حٰفِظُوْنَ ﴿٢٩﴾
اِلَّا عَلٰٓى اَزْوَاجِهِمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ
فَاِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُوْمِيْنَ ﴿٣٠﴾
فَمَنِ ابْتَغٰى وَرَآءَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ
الْعٰدُوْنَ ﴿٣١﴾
وَالَّذِيْنَ هُمْ لِاَمٰنٰتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رٰعُوْنَ ﴿٣٢﴾
وَالَّذِيْنَ هُمْ بِشَهٰدٰتِهِمْ قَآئِمُوْنَ ﴿٣٣﴾
وَالَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ ﴿٣٤﴾
اُولٰٓئِكَ فِيْ جَنّٰتٍ مُّكْرَمُوْنَ ﴿٣٥﴾
فَمَالِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا قِبَلَكَ مُهْطِعِيْنَ ﴿٣٦﴾
عَنِ الْيَمِيْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِيْنَ ﴿٣٧﴾
اَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ اَنْ يُّدْخَلَ
جَنَّةَ نَعِيْمٍ ﴿٣٨﴾
كَلَّا ۭ اِنَّا خَلَقْنٰهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُوْنَ ﴿٣٩﴾
فَلَآ اُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشٰرِقِ وَالْمَغٰرِبِ
اِنَّا لَقٰدِرُوْنَ ﴿٤٠﴾
عَلٰٓى اَنْ نُّبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ ۙ وَمَا نَحْنُ
بِمَسْبُوْقِيْنَ ﴿٤١﴾
فَذَرْهُمْ يَخُوْضُوْا وَيَلْعَبُوْا حَتّٰى يُلٰقُوْا
يَوْمَهُمُ الَّذِيْ يُوْعَدُوْنَ ﴿٤٢﴾
يَوْمَ يَخْرُجُوْنَ مِنَ الْاَجْدَاثِ سِرَاعًا

shikaar ke jaal ki taraf daudte hain.

44. Unki aankhen jhuk rahi hongi (aur) un par zillat chha rahi hogi yahi din hai jis ka un se waada kiya jaata tha.

كَاَنَّهُمْ اِلٰى نُصُبٍ يُّوْفِضُوْنَ ﴿۴۳﴾

خَاشِعَةً اَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ؕ

ع ذٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِىْ كَانُوْا يُوْعَدُوْنَ ﴿۴۴﴾

ka-'annahum 'ilaa nuṣubiñy-yuufiẓuun,–

44. Khaashi-'atan'absaaruhum tarhaquhum ẓillah! Ẓaalikal-Yawmullaẓii kaanuu yuu-'aduun!

## Nooh-Makki Ayaat-28

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

## NUUḤ–71

### Verses 28–Sections 2

سُوْرَةُ نُوْحٍ مَّكِّيَّةٌ وَّهِىَ ثَمَانٍ وَّعِشْرُوْنَ اٰيَةً وَّفِيْهَا رُكُوْعَانِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Hum ne Nooh ko unki qaum ki taraf bheja ke tum apni qaum ko daraao peshtar iske ke un par dard dene waala azaab waaqe ho.

اِنَّاۤ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖۤ اَنْ اَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱﴾

1. 'Innaaa 'arsalnaa Nuuḥan 'ilaa Qawmihiii 'an 'añzir Qawmaka miñ-qabli 'añy-ya'-tiyahum 'Aẓaabun 'aliim.

2. Unhon ne kaha, Ae meri qaum main tum ko saaf saaf daraata hoon. 3. Ke tum Allah ki ibaadat kiya karo, aur usi se dara karo aur mera kehna maano.

قَالَ يٰقَوْمِ اِنِّىْ لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿۲﴾

اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ وَاَطِيْعُوْنِ ﴿۳﴾

2. Qaala yaa-Qawmi 'innii la-kum Naẓiirum-mubiin:

3. 'Ani'-budullaaha wattaquuhu wa 'aṭii-'uun:

4. Wo tumhaare gunah bakhash dega aur tum ko muqarrara waqt tak mohlat ataa karega, jab Allah ka muqarrara waqt aajaata hai to taakhir nahin ki jaati, kaash tum jaante hote. 5. (Jab qaum ne na maana to) Nooh ne kaha Ae mere Rab! main qaum ko raat aur din bulaata raha.

يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ اِلٰۤى اَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ اِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ اِذَا جَآءَ لَا يُؤَخَّرُ ۘ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۴﴾

قَالَ رَبِّ اِنِّىْ دَعَوْتُ قَوْمِىْ لَيْلًا وَّنَهَارًا ﴿۵﴾

4. Yagfir lakum-miñ-ẓunuubi-kum wa yu-'akhkhirkum 'ilaaa 'Ajalim-Musammaa: 'inna 'Ajalallaahi 'iẓaa jaaa-'a laa yu-'akhkhar. Law kuñtum ta'-lamuun.

5. Qaala Rabbi 'innii da-'awtu Qawmii lay-lañw-wa nahaaraa:

6. Wo tumhaare gunah bakhash dega aur tum ko muqarrara waqt tak mohlat ataa karega, jab Allah ka muqarrara waqt aajaata hai to taakhir nahin ki jaati, kaash tum jaante hote. 5. (Jab qaum ne na maana to) Nooh ne kaha Ae mere Rab! main qaum ko raat aur din bulaata raha.

فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَآءِىْۤ اِلَّا فِرَارًا ﴿۶﴾

6. Falam yazid-hum du-'aaa-'iii 'illaa firaaraa.

7. Aur jab kabhi bhi main ne unko bulaaya (kaha ke wo tauba karen apne gunahon se) ke Tu unko bakhshe to unhon ne apne kaanon mein ungliyan de lein, aur kapde odh liye, aur zid ki, aur bada ghuroor kiya.

وَاِنِّىْ كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوْۤا اَصَابِعَهُمْ فِىْۤ اٰذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَاَصَرُّوْا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ﴿۷﴾

7. Wa 'innii kullamaa da-'awtuhum li-tagfira lahum ja-'aluuu 'aṣaabi-'ahum fiii 'aaẓaanihim was-tag-shaw siyaabahum wa 'aṣarruu was-tak-barus-tikbaaraa.

8. Phir main unko khule taur par bhi bulaata raha. 9. Aur zaahir aur posheeda har tarah samjhaata raha. 10. Aur kaha ke apne Rab se mo'aafi mango ke wo bada mo'aaf karne waala hai.

ثُمَّ اِنِّىْ دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ﴿۸﴾

ثُمَّ اِنِّىْۤ اَعْلَنْتُ لَهُمْ وَاَسْرَرْتُ لَهُمْ اِسْرَارًا ﴿۹﴾

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ؕ اِنَّهٗ كَانَ غَفَّارًا ﴿۱۰﴾

8. Ṣumma 'innii da-'awtuhum jihaaraa;

9. Ṣumma 'inniii 'a'-lañtu lahum wa 'asrartu lahum 'israaraa,

10. Faqul-tus-tagfiruu Rabbakum; 'innahuu kaana Gaffaaraa;

11. Wo tum par kasrat se baarish barsaaega.

يُّرْسِلِ السَّمَآءَ عَلَيْكُمْ مِّدْرَارًا ﴿۱۱﴾

11. Yursilis-samaaa-'a 'alay-kum-midraaraa;

12. Aur maal aur beton se tumhaari madad karega, aur baaghaat ataa karega (un mein) tumhaare liye nehren baha dega.

وَّيُمْدِدْكُمْ بِاَمْوَالٍ وَّبَنِيْنَ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ جَنّٰتٍ وَّيَجْعَلْ لَّكُمْ اَنْهٰرًا ﴿۱۲﴾

12. Wa yumdidkum-bi-'am-waa-liñw-wa baniina wa yaj-'al-lakum Jannaatiñw-wa yaj-'al-lakum 'anhaaraa.

13. Tum logon ko kya hogaya hai ke tum Khuda ki azmath ka eteqaad nahin rakhte.

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُوْنَ لِلّٰهِ وَقَارًا ﴿۱۳﴾

13. Maa lakum laa tarjuuna lillaahi waqaaraa,–

14. Jabke wo tum ko tarah tarah se paida kar chuka hai.

وَقَدْ خَلَقَكُمْ اَطْوَارًا ﴿۱۴﴾

14. Wa qad khalaqakum 'aṭwaaraa?

15. Kya tum ne nahin dekha ke kis tarah saat aasmaan oopar tale banaae hain.

16. Aur Usi ne chaand ko un mein (zameen ka) noor banaaya hai, aur suraj ko chiraagh banaaya hai.

17. Aur Allah hi ne tum ko zameen se paida kiya.

18. Phir wo tum ko usi mein lauta dega, aur Wohi tum ko is se dubaara nikaalega.

19. Aur Allah hi ne zameen ko tumhaare liye farsh banaaya.

20. Taake tum uske kushaada raston mein chalo phiro.

21. Nooh ne arz kiya Ae mere Rab! ye log mere kehne par nahin chale, aur aison ke taabe huwe hain ke unke maal aur aulaad ne nuqsaan ke siwa koyi faaeda nahin pahonchaaya hai.

22. Aur wo badi badi chaalen chale. 23. Aur unhon ne kaha, apne ma'boodon ko hargiz na chorhna, aur na wadda' ko na suwa' ko, aur na yaghous na ya'uq ko aur na nasr ko (kabhi chhorna).

24. Aur unhon ne bahot se logon ko gumrah kar diya hai to tu unko aur gumraah karde.

25. Aakhar wo apne gunaahon ke sabab gharqaab huwe, phir aag mein daale gae, aur Allah ke siwa unko aur koyi himayati nahin mila.

26. Aur Nooh ne kaha, Ae mere Rab! kaafiron mein se ruye zameen par koyi basne waala na chhor. 27. Agar Tu chhor dega to wo tere bandon ko gumraah karenge, aur un se jo aulaad hogi wo bhi bad-kaar aur naa-shukr guzaar hogi.

28. Ae mere Rab! mujh ko, aur mere maa baap ko aur jo Iman laakar mere ghar mein aae unko aur tamaam momin mardon, aur tamaam momin aurton ko bakhsh de, aur zaalim logon ko tabaah karde.

15. 'Alam taraw kayfa khalaqallaahu sab-'a samaawaatiñ ṭibaaqaa.

16. Waja-'alal-qamara fiihinna nuurañw-wa ja-'alash-shamsa Siraajaa?

17. Wallaahu 'ambatakum-minal-'arẓi nabaataá,

18. Ṣumma yu-'iidukum fiihaa wa yukhrijukum 'ikhraajaa?

19. Wallaahu ja-'ala lakumul-'arẓa bisaaṭaa,

20. Litaslukuu minhaa subulañ-fijaajaa. (Section 2)

21. Qaala Nuuḥur-Rabbi 'innahum 'aṣawnii wattaba-'uu mallam yazidhu maaluhuu wa waladuhuuu 'illaa khasaaraa.

22. Wa makaruu Makrañ-kubbaaraa.

23. Wa qaaluu laa taẓarunna 'aalihataakum wa laa taẓarunna Waddañw-wa laa Suwaa-'aa, wa laa Yaguuṣa wa Ya-'uuqa wa Nasraa;–

24. Wa qad 'aẓalluu kaṣiiraa; wa laa tazidiẓ-ẓaalimiina 'illaa zalaalaa.

25. Mimmaa khaṭiii-'aatihim 'ugriquu fa-'ud-khiluu Naaraa: falam yajiduu lahum-miñ-duu-nillaahi 'añṣaaraa.

26. Wa qaala Nuuḥur-Rabbi laa taẓar 'alal-'arẓi minal-kaafiriina dayyaaraa!

27. 'Innaka 'iñ-tazarhum yuẓilluu 'ibaadaka wa laa yaliduuu 'illaa faajirañ-kaffaaraa.

28. Rabbig-fir lii wa liwaalidayya wa limañ-dakhala baytiya Mu'-minañw-wa lil-Mu'-miniina wal-Mu'-minaat: wa laa tazidiẓ-ẓaalimiina 'illaa tabaaraa! (Part One-half)

١٥ اَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللّٰهُ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ
طِبَاقًا ١٥
١٦ وَّجَعَلَ الْقَمَرَ فِيْهِنَّ نُوْرًا وَّجَعَلَ الشَّمْسَ
سِرَاجًا ١٦
١٧ وَاللّٰهُ اَنْۢبَتَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ نَبَاتًا ١٧
١٨ ثُمَّ يُعِيْدُكُمْ فِيْهَا وَيُخْرِجُكُمْ اِخْرَاجًا ١٨
١٩ وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ بِسَاطًا ١٩
٢٠ لِّتَسْلُكُوْا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ٢٠ ع ١
٢١ قَالَ نُوْحٌ رَّبِّ اِنَّهُمْ عَصَوْنِيْ وَاتَّبَعُوْا
مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالُهٗ وَوَلَدُهٗٓ اِلَّا خَسَارًا ٢١
٢٢ وَمَكَرُوْا مَكْرًا كُبَّارًا ٢٢
٢٣ وَقَالُوْا لَا تَذَرُنَّ اٰلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ
وَدًّا وَّلَا سُوَاعًا ۙ وَّلَا يَغُوْثَ وَيَعُوْقَ
وَنَسْرًا ٢٣
٢٤ وَقَدْ اَضَلُّوْا كَثِيْرًا ۚ وَلَا تَزِدِ الظّٰلِمِيْنَ
اِلَّا ضَلٰلًا ٢٤
٢٥ مِمَّا خَطِيْٓـٰٔتِهِمْ اُغْرِقُوْا فَاُدْخِلُوْا نَارًا ۙ فَلَمْ
يَجِدُوْا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَنْصَارًا ٢٥
٢٦ وَقَالَ نُوْحٌ رَّبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْاَرْضِ
مِنَ الْكٰفِرِيْنَ دَيَّارًا ٢٦
٢٧ اِنَّكَ اِنْ تَذَرْهُمْ يُضِلُّوْا عِبَادَكَ وَلَا
يَلِدُوْٓا اِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ٢٧
٢٨ رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ
بَيْتِيَ مُؤْمِنًا وَّلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ۭ
وَلَا تَزِدِ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا تَبَارًا ٢٨ ع ٢

## Jinn-Makki Ayaat-28

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Ae Nabi (S.A.W.)! logon se keh do ke mere paas wahi aayi hai ke jinon ki ek jamaat ne Quran suna to kaha ke hum ne ek ajeeb Quran suna.

2. Jo bhalaayi ka raasta bataata hai, so hum us par Iman le aae, aur hum apne Rab ke saath kisi ko sharik nahin banaaenge.

3. Aur ye ke hamaare Rab ki shaan bahot badi hai, wo na biwi rakhta hai na aulaad. **4.** Aur ye ke hum mein se bahot se jo bewaquf hain Allah ke baare mein jhoot iftara karte hain.

5. Aur hamaara ye aqeeda tha ke insaan aur jin Allah ke baare mein jhoot nahin bolte. **6.** Aur ye ke baaz aadmi baaz jinon ki panaah liya karte the to us se unki sarkashi aur zyaada ho gayi.

7. Aur ye ke unka bhi ye aqeeda tha jis tarah tumhaara aqeeda tha ke Allah kisi ko dubaara nahin jilaaega. **8.** Aur ye ke hum ne aasmaan ko tatola to usko mazboot chauki-daaron aur angaaron se bhara huwa paaya.

9. Aur ye ke hum wahaan bahot se maqaamaat mein khabren sunne ke liye baitha karte the to ab koyi sunna chaahe to apne liye angaara taiyar paae.

10. Aur ye ke hamen ma'lum nahin ke is se ahle zameen ke haq mein buraayi maqsud hai ya unke Rab ne unki bhalaayi ka iraada kiya hai. **11.** Aur ye ke hum mein koyi nek hain aur koyi aur tarah ke, hamaare kayi tarah ke mazhab hain.

12. Aur ye ke hum ne yaqeen kar liya hai ke hum zameen mein Allah ko hara nahin sakte, aur na bhaag kar usko thaka sakte hain.

13. Aur jab hum ne hidaayat ki ye kitaab suni to us par hum Iman le aae, jo shakhs apne Rab par Iman laata hai, to usko na to koyi nuqsaan ka dar hota hai, na

## JINN–72
## Verses 28–Sections 2

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Qul 'uuḥiya 'ilayya 'anna-hustama-'a nafarum-minal-Jinni faqaaluuu 'innaa sami'-naa Qur-'aanan 'ajabaa,

2. Yahdiii 'ilar-Rushdi fa-'aa-mannaa bih: wa lan-nushrika bi-Rabbinaaa 'aḥadaa.

3. Wa 'annahuu Ta-'aalaa Jaddu Rabbinaa mattakhaẓa ṣaa-ḥibatañw-wa laa waladaa.

4. Wa 'annahuu kaana yaquulu safiihunaa 'alallaahi shatataa;

5. Wa 'annaa ẓanannaaa 'allan-taquulal-'iñsu wal-jinnu 'alal-laahi kazibaa.

6. Wa 'annahuu kaana rijaalum-minal-'iñsi ya-'uuẓuuna bi-rijaalim-minal-Jinni fazaaduu-hum rahaqaa.

7. Wa 'annahum ẓannuu kamaa ẓanañtum 'allany-yab-'asal-laahu 'aḥadaa.

8. Wa 'annaa lamasnas-samaaa-'a fawajadnaahaa muli-'at ḥarasañ-shadiidañw-wa shuhubaa.

9. Wa 'annaa kunnaa naq-'udu miṇhaa maqaa-'ida lis-sam'; famañy-yastami-'il-'aana yajid lahuu shihaabar-raṣadaa.

10. Wa 'annaa laa nadriii 'a-sharrun 'uriida biman-fil-'arzi 'am 'araada bihim Rab-buhum rashadaa.

11. Wa 'annaa minnaṣ-ṣaali-ḥuuna wa minnaa duuna ẓaalik: kunnaa taraaa-'iqa qidadaa.

12. Wa 'annaa ẓanannaaa 'allan-nu'-jizallaaha fil-'arzi wa lan-nu'-jizahuu harabaa.

13. Wa 'annaa lammaa sami'-nal-Hudaaa 'aamannaa bih. Famañy-yu'-mim-bi-Rabbihii falaa yakhaafu bakh-sañwwa laa

سُوْرَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَمَانٍ وَّعِشْرُوْنَ اٰيَةً وَّفِيْهَا رُكُوْعَانِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قُلْ اُوْحِيَ اِلَيَّ اَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ
فَقَالُوْٓا اِنَّا سَمِعْنَا قُرْاٰنًا عَجَبًا ۙ﴿١﴾
يَّهْدِيْٓ اِلَى الرُّشْدِ فَاٰمَنَّا بِهٖ ۭ وَلَنْ
نُّشْرِكَ بِرَبِّنَآ اَحَدًا ۙ﴿٢﴾
وَّاَنَّهٗ تَعٰلٰى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً
وَّلَا وَلَدًا ۙ﴿٣﴾
وَّاَنَّهٗ كَانَ يَقُوْلُ سَفِيْهُنَا عَلَي اللّٰهِ شَطَطًا ۙ﴿٤﴾
وَّاَنَّا ظَنَنَّآ اَنْ لَّنْ تَقُوْلَ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ
عَلَي اللّٰهِ كَذِبًا ۙ﴿٥﴾
وَّاَنَّهٗ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْاِنْسِ يَعُوْذُوْنَ
بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوْهُمْ رَهَقًا ۙ﴿٦﴾
وَّاَنَّهُمْ ظَنُّوْا كَمَا ظَنَنْتُمْ اَنْ لَّنْ
يَّبْعَثَ اللّٰهُ اَحَدًا ۙ﴿٧﴾
وَّاَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاۗءَ فَوَجَدْنٰهَا مُلِئَتْ
حَرَسًا شَدِيْدًا وَّشُهُبًا ۙ﴿٨﴾
وَّاَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ ۭ
فَمَنْ يَّسْتَمِعِ الْاٰنَ يَجِدْ لَهٗ شِهَابًا رَّصَدًا ۙ﴿٩﴾
وَّاَنَّا لَا نَدْرِيْٓ اَشَرٌّ اُرِيْدَ بِمَنْ فِي الْاَرْضِ
اَمْ اَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۙ﴿١٠﴾
وَّاَنَّا مِنَّا الصّٰلِحُوْنَ وَمِنَّا دُوْنَ ذٰلِكَ ۭ
كُنَّا طَرَاۗىِٕقَ قِدَدًا ۙ﴿١١﴾
وَّاَنَّا ظَنَنَّآ اَنْ لَّنْ نُّعْجِزَ اللّٰهَ فِي الْاَرْضِ
وَلَنْ نُّعْجِزَهٗ هَرَبًا ۙ﴿١٢﴾
وَّاَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدٰٓى اٰمَنَّا بِهٖ ۭ فَمَنْ
يُّؤْمِنْۢ بِرَبِّهٖ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَّلَا

zulm ka. **14.** Aur ye ke hum mein baaz farmaan-bardaar hain aur baaz naa-farmaan, to jo farmaan-bardaar ho gae to unhon ne bhalaayi ka raasta talaash kar liya. **15.** Aur jo gunah-gaar hain wo dozakh ka indhan hain.

16. Aur agar ye log seedhe raaste par chalte to hum unko peene ka paani bahot sa dete.

17. Taake us se unki aazmaaesh karen, aur jo shakhs Allah ki yaad se munh modega to usko sakht azaab mein daakhil karega.

18. Aur ye ke masjiden khaas Allah ki hain, to Allah ke siwa kisi aur ki ibaadat na kiya karo.

19. Aur jab Allah ka khaas banda uski ibaadat ke liye khada hota hai to ye uske ird gird jama ho jaate hain. **20.** Keh do ke main to apne Rab ki ibaadat karta hoon, aur main kisi ko uska shareek nahin banaata.

21. Ye bhi keh do ke main tumhaare haq mein nuqsaan aur nafa ka koyi ekhtiyaar nahin rakhta. **22.** Ye bhi keh do ke Allah ke azaab se mujhe koyi panaah nahin de sakta, aur main uske siwa kahin jaa-e-panaah nahin paata.

23. Magar mere zimme Allah ke ehkaamaat aur uske paighaamaat ka pahonchaana zaruri hai, aur jo Allah aur uske rasool ki naa-farmaani karega to unke liye dozakh ki aag hai, hamesha hamesha us mein rahenge.

24. Yahaan tak ke jab ye log dekhenge jis ka waada un se kiya jaata hai to ab samajh lenge ke kis ka madad-gaar kamzor hai aur ginti mein bhi kam hai.

25. Keh do ke main ye nahin jaanta ke jis din ka tum se waada kiya jaata hai, aaya wo qareeb hai, ya mere Rab ne uski muddat badha di hai. **26.** Wohi ghaib jaanta hai to wo kisi par apne ghaib ko zaahir nahin karta.

27. Magar apne bargazeeda paighambar ko ghaib ki baaten bata deta hai, aur us ke aage aur

rahaqaa.

14. Wa 'annaa minnal-Muslimuuna wa minnal-Qaasiṭuun. Faman 'aslama fa-'ulaaa-'ika taharraw rashadaa.

15. Wa 'ammal-Qaasiṭuuna fakaanuu li-Jahannama ḥaṭabaa--

16. Wa 'alla-wis-taqaamuu 'alaṭ-Ṭariiqati la-'asqaynaa-hum-maaa-'an gadaqaa.

17. Linaftinahum fiih. Wa mañy-yu'-riḍ 'añ Ẓikri Rabbihii yasluk-hu 'Aẓaabañ-ṣa-'adaa.

18. Wa 'annal-Masaajida lillaahi falaa tad-'uu ma-'allaahi 'aḥadaa;

19. Wa 'annahuu lammaa qaama 'Abdullaahi yad-'uuhu kaaduu yakuunuuna 'alay-hi libadaa. (Section 2)

20. Qul 'innamaaa 'ad-'uu Rabbii wa laaa 'ushriku bihiii 'aḥadaa.

21. Qul 'innii laaa 'amliku lakum ḍarrañw-wa laa rashadaa.

22. Qul 'innii lañy-yujiiranii minallaahi 'aḥad, wa lan 'ajida miñ-duunihii mul-taḥadaa,

23. 'Illaa balaagam-minallaahi wa Risaalaatih: wa mañy-ya'-ṣillaaha wa Rasuulahuu fa-'inna lahuu Naara Jahannama khaalidiina fiihaaa 'abadaa.

24. Ḥattaaa 'iẓaa ra-'aw maa yuu-'aduuna fasaya'-lamuuna man 'aḍ-'afu naasirañw-wa 'aqallu 'adadaa.

25. Qul 'in 'adriii 'a-qariibum-maa tuu-'aduuna 'am yaj-'alu lahuu Rabbiii 'amadaa.

26. 'Aalimul-Gaybi falaa yuẓhiru 'alaa Gaybihiii 'ahadaa,

27. 'Illaa manirtaḍaa mir-ra-suuliñ-fa-'innahuu yas-luku

رَهَقًا ﴿١٣﴾
وَّاَنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُوْنَ وَمِنَّا الْقٰسِطُوْنَ ؕ
فَمَنْ اَسْلَمَ فَاُولٰٓئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ﴿١٤﴾
وَاَمَّا الْقٰسِطُوْنَ فَكَانُوْا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ﴿١٥﴾
وَّاَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوْا عَلَى الطَّرِيْقَةِ لَاَسْقَيْنٰهُمْ
مَّآءً غَدَقًا ﴿١٦﴾
لِنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ ؕ وَمَنْ يُّعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ
رَبِّهٖ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا ﴿١٧﴾
وَّاَنَّ الْمَسٰجِدَ لِلّٰهِ فَلَا تَدْعُوْا مَعَ اللّٰهِ
اَحَدًا ﴿١٨﴾
وَّاَنَّهٗ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللّٰهِ يَدْعُوْهُ كَادُوْا
يَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِ لِبَدًا ﴿١٩﴾ ع ١١
قُلْ اِنَّمَآ اَدْعُوْا رَبِّيْ وَلَآ اُشْرِكُ بِهٖٓ
اَحَدًا ﴿٢٠﴾
قُلْ اِنِّيْ لَآ اَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا رَشَدًا ﴿٢١﴾
قُلْ اِنِّيْ لَنْ يُّجِيْرَنِيْ مِنَ اللّٰهِ اَحَدٌ ۙ
وَّلَنْ اَجِدَ مِنْ دُوْنِهٖ مُلْتَحَدًا ﴿٢٢﴾
اِلَّا بَلٰغًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِسٰلٰتِهٖ ؕ وَمَنْ يَّعْصِ
اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاِنَّ لَهٗ نَارَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ
فِيْهَآ اَبَدًا ﴿٢٣﴾ ؕ
حَتّٰٓى اِذَا رَاَوْا مَا يُوْعَدُوْنَ فَسَيَعْلَمُوْنَ
مَنْ اَضْعَفُ نَاصِرًا وَّاَقَلُّ عَدَدًا ﴿٢٤﴾
قُلْ اِنْ اَدْرِيْٓ اَقَرِيْبٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ
اَمْ يَجْعَلُ لَهٗ رَبِّيْٓ اَمَدًا ﴿٢٥﴾
عٰلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلٰى غَيْبِهٖٓ
اَحَدًا ﴿٢٦﴾
اِلَّا مَنِ ارْتَضٰى مِنْ رَّسُوْلٍ فَاِنَّهٗ يَسْلُكُ

peechhe nigeh-baan muqarrar kar deta hai. **28.** Taake ma'lum kare ke un logon ne apne Rab ke paighaamaat pahoncha diye hain aur (yon to) us ne unke tamaam ehwaal ka ehaata kar rakha hai, aur har har cheez ko gin rakha hai.

مِنۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ رَصَدًا ﴿٢٧﴾
لِّيَعْلَمَ اَنْ قَدْ اَبْلَغُوْا رِسٰلٰتِ رَبِّهِمْ وَ
اَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَاَحْصٰى كُلَّ شَيْءٍ
عَدَدًا ﴿٢٨﴾ ع ١٢

mim-bayni yadayhi wa min khalfihii rasadaa,
28. Liya'-lama 'an-qad 'ablaguu Risaalaati Rabbihim wa 'ahaata bimaa laday-him wa 'ahsaa kulla shay-'in 'adadaa.

## Muzzammil-Makki Ayaat-20

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

## MUZZAMMIL–73
## Verses 20–Sections 2

سُوْرَةُ الْمُزَّمِّلِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ عِشْرُوْنَ اٰيَةً وَّفِيْهَا رُكُوْعَانِ

Bismillaahir-Rahmaanir-Rahiim.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

1. Ae kapda odhne waale.

يٰۤاَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ ﴿١﴾

1. Yaaa-'ayyuhal-MUZZAMMIL!

2. Raat ko qiyaam kiya karo magar thodi si raat. **3.** Ya'ni nisf raat ya us se kuch kam. **4.** Ya us se kuch zyaada aur Quran ko tehar tehar kar parha karo. **5.** Hum anqareeb tum par ek bhaari farmaan naazil karenge.

قُمِ الَّيْلَ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿٢﴾
نِّصْفَهٗۤ اَوِ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيْلًا ﴿٣﴾
اَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْاٰنَ تَرْتِيْلًا ﴿٤﴾
اِنَّا سَنُلْقِيْ عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيْلًا ﴿٥﴾

2. Qumil-layla 'illaa qaliilaa,--
3. Nisfahuuu 'a-winqus-minhu qaliilaa,
4. 'Aw zid 'alayhi wa rattilil-Qur-'aana tartiilaa.
5. 'Innaa sanulqii 'alayka Qawlan-saqiilaa.

6. Bila-shuba din mein tumhen aur bahot se kaam hote hain.

اِنَّ نَاشِئَةَ الَّيْلِ هِيَ اَشَدُّ وَطْاً وَّاَقْوَمُ
قِيْلًا ﴿٦﴾

6. 'Inna naashi-'atal-layli hiya 'ashaddu wat-'anw-wa 'aqwamu Qiilaa.

8. To apne Rab ke naamon ka zikr kiya karo, aur har traf se be taalluq ho kar usi ki taraf mutawajjeh ho jaao.

اِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيْلًا ﴿٧﴾
وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ اِلَيْهِ تَبْتِيْلًا ﴿٨﴾

7. 'Inna laka fin-nahaari sabhan-tawiilaa.
8. Wazkurisma Rabbika wa tabattal 'ilayhi tabtiilaa.

9. Wohi mashriq aur maghrib ka maalik hai, uske siwa koyi ibaadat ke qaabil nahin to usi ko apna kaarsaaz banaao. **10.** Aur jo jo dil aazaar baaten wo kehte hain unko hausle se bardaasht karte raho, aur un se acche andaaz ke saath alag ho jaao.

رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ
فَاتَّخِذْهُ وَكِيْلًا ﴿٩﴾
وَاصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا
جَمِيْلًا ﴿١٠﴾

9. Rabbul-Mashriqi wal-Magribi Laaa 'ilaaha 'illaa Huwa fattakhiz-hu Wakiilaa.
10. Wasbir 'alaa maa yaquuluuna wah-jurhum hajran-jamiilaa.

11. Aur mujh par chhor do un jhutlaane waale maaldaaron ko, aur unko thodi si mohlat de do.

وَذَرْنِيْ وَالْمُكَذِّبِيْنَ اُولِي النَّعْمَةِ وَ
مَهِّلْهُمْ قَلِيْلًا ﴿١١﴾

11. Wa zarnii wal-mukazzi-biina 'ulin-na'-mati wa mahhil-hum qaliilaa.

12. Bila-shuba Hamaare paas bediyan hain, aur bhadakti huwi aag hai. **13.** Aur gale mein atakne waala khaana, aur dard-naak azaab hai.

اِنَّ لَدَيْنَاۤ اَنْكَالًا وَّجَحِيْمًا ﴿١٢﴾
وَّطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَّعَذَابًا اَلِيْمًا ﴿١٣﴾

12. 'Inna ladaynaaa 'ankaa-lanw-wa Jahiimaa,
13. Wa Ta-'aaman-zaa gussa-tinw-wa 'Azaaban 'aliimaa.

14. Jis roz zameen aur pahaad larazne lagenge aur pahaad aise bhurbhure (honge) jaise ret ke teele hote hain. **15.** (Ae Makkah waalo) Hum ne tumhaare paas ek rasool gawaah bana kar bheja jis tarah Hum ne ek rasool (Musa ko) firaun ki taraf bheja tha.

يَوْمَ تَرْجُفُ الْاَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ
الْجِبَالُ كَثِيْبًا مَّهِيْلًا ﴿١٤﴾
اِنَّاۤ اَرْسَلْنَاۤ اِلَيْكُمْ رَسُوْلًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ
كَمَاۤ اَرْسَلْنَاۤ اِلٰى فِرْعَوْنَ رَسُوْلًا ﴿١٥﴾

14. Yawma tarjuful-'arzu wal-jibaalu wa kaanatil-jibaalu kasiibam-mahiilaa.
15. 'Innaaa 'arsalnaaa 'ilaykum Rasuulan-shaahidan 'alaykum kamaaa 'arsalnaaa 'ilaa Fir-'awna Rasuulaa.

16. So firaun ne Hamaare rasool ka kaha na maana to Hum ne usko ek bade wabaal mein pakad liya.

17. Agar tum kufr karoge to kis tarah us din se bachoge jo bacchon ko boodha kar dega.

18. Jis mein aasmaan phat jaaega, beshak uska wada poora ho kar rahega.

19. Ye Quran to ek naseehat hai, to jo shakhs chaahe apne Rab ki taraf raasta ekhtiyaar kare.

20. Beshak tumhaara Rab khoob jaanta hai ke tum aur tumhaare saath ke log (kabhi to) do tehaayi raat ke qareeb aur (kabhi) aadhi raat, aur (kabhi) ek tehaayi raat qiyaam karte hain,

aur Allah to raat aur din ka andaaza rakhta hai, us ne ma'lum kar liya ke tum usko nibaah na sakoge, to us ne tum par meharbaani ki, pas jitna aasaani se ho sake utna Quran parh liya karo,

us ne jaan liya ke baaz tum mein beemaar hain, aur baaz mo'aash ki talaash mein mulk mein safar karte hain, aur baaz Allah ki raah mein ladte hain,

to jitna aasaani se ho sake utna parh liya karo aur namaaz ki paabandi rakho, aur zakaat ada karte raho, aur Allah ko qarze hasna dete raho,

aur jo nek amal tum apne liye aage bhej doge to us ke sile mein Allah ke haan behtar aur buzurg tar sila paaoge, aur Allah se bakhshish maangte raho, aur Allah bada bakhashne waala reham waala hai.

16. Fa-'asaa Fir-'awnur-Rasuula fa-'akhaznaahu 'akhzanw-wabiilaa.

17. Fakay-fa tattaquuna 'in-kafartum Yawmany-yaj-'alul-wildaana shiibaa–

18. 'As-samaaa-'u munfaṭirum-bih? Kaana wa'-duhuu maf-'uulaa.

19. 'Inna haaẓihii Taẓkirah: famañ shaaa-'attakhaẓa 'ilaa Rabbihii Sabiilaa! (Section 2)

20. 'Inna Rabbaka ya'-lamu 'annaka taquumu 'adnaa miñ-ṣuluṣayil-layli wa niṣfahuu wa sulusahuu wa taaa-'ifatum-minallaẓiina ma-'ak. Wallaahu yuqaddirul-layla wan-nahaar. 'Alima 'allañ-tuḥṣuuhu fataaba 'alay-kum faq-ra-'uu maa ta-yassara minal-Qur-'aan. 'Alima 'añ-sayakuunu miñkum-marẓaa wa 'aakharuuna yaẓribuuna fil-'arẓi yabtaguuna min-Faẓlillaahi wa 'aakharuuna yuqaatiluuna fii Sabiilillaah. Faqra-'uu maa tayassara minhu wa 'aqiimuṣ-Ṣalaata wa 'aatuz-Zakaata wa 'aqrizul-laaha Qarẓan Ḥasanaa. Wa maa tuqaddimuu li-'anfusikum-min khay-riñ-tajiduuhu 'iñdal-laahi huwa khay-rañw-wa 'A'-ẓama 'Ajraa. Wastagfirul-laah: 'innallaaha Gafuurur-Raḥiim.

## MUDDAṢṢIR–74
### Verses 56–Sections 2

Bismillaahir-Raḥmaanir-Rahiim.

1. Yaaa-'ayyuhal-Muddaṣṣir!
2. Qum fa-'anẓir !
3. Wa Rabbaka fa-kabbir !
4. Wa ṣiyaabaka faṭahhir !
5. Warrujza fahjur !

فَعَصٰى فِرْعَوْنُ الرَّسُوْلَ فَاَخَذْنٰهُ اَخْذًا وَّبِيْلًا ﴿١٦﴾

فَكَيْفَ تَتَّقُوْنَ اِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَّجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيْبًا ﴿١٧﴾

السَّمَآءُ مُنْفَطِرٌ بِهٖ ؕ كَانَ وَعْدُهٗ مَفْعُوْلًا ﴿١٨﴾

اِنَّ هٰذِهٖ تَذْكِرَةٌ ۚ فَمَنْ شَآءَ اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهٖ سَبِيْلًا ﴿١٩﴾ ع

اِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ اَنَّكَ تَقُوْمُ اَدْنٰى مِنْ ثُلُثَيِ الَّيْلِ وَنِصْفَهٗ وَثُلُثَهٗ وَطَآئِفَةٌ مِّنَ الَّذِيْنَ مَعَكَ ؕ وَاللّٰهُ يُقَدِّرُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ؕ عَلِمَ اَنْ لَّنْ تُحْصُوْهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۖ فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْاٰنِ ؕ عَلِمَ اَنْ سَيَكُوْنُ مِنْكُمْ مَّرْضٰى ۙ وَاٰخَرُوْنَ يَضْرِبُوْنَ فِى الْاَرْضِ يَبْتَغُوْنَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ ۙ وَاٰخَرُوْنَ يُقَاتِلُوْنَ فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۣ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاَقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا ؕ وَمَا تُقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوْهُ عِنْدَ اللّٰهِ هُوَ خَيْرًا وَّاَعْظَمَ اَجْرًا ؕ وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٢٠﴾ ع

سُوْرَةُ الْمُدَّثِّرِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ سِتَّةٌ وَّخَمْسُوْنَ اٰيَةً وَّفِيْهَا رُبُوْعَانِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يٰٓاَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ﴿١﴾

قُمْ فَاَنْذِرْ ﴿٢﴾

وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ﴿٣﴾

وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ﴿٤﴾

وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ﴿٥﴾

## Mudassir–Makki Ayaat–56

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Ae kapda odhne waale.
2. Khade ho jaao, phir (logon ko) dar sunaao. 3. Aur apne Rab ki badaayi bayaan karo.
4. Aur apne kapde paak rakho.
5. Aur naapaaki se door raho.

6. Is niyyat se ehsaan na kiya karo ke us se zyaada ke taalib ho.

7. Aur apne parwardigaar ke liye sabr karo.

8. Phir soor phoonka jaaega.

9. To wo din ek sakht din hoga.

10. Kaafiron par asaan na hoga.

11. Aur hamen us se samjh lene do jis ko Hum ne akela paida kiya. **12.** Aur jis ko Hum ne daulat bahot di.

13. Bete deye jo har waqt haazir-e-khidmat rehte hain.

14. Aur har tarah ke saamaan mein badi wus'at di the.

15. Phir bhi wo zyaada ki khaahish rakhta hai.

16. Hargiz aisa na hoga wo Hamaari aayaat ka dushman hai.

17. Main anqareeb use dozakh ke pahaad par chadhaaonga.

18. Us ne fikr kiya, aur tajweez kiya. **19.** Ye maara jaae us ne kaisi tajweez ki.

20. Phir ye maara jaae us ne kaisi tajweez ki.

21. Phir us ne dekha.

22. Phir munh banaaya aur zyaada munh banaaya. **23.** Phir munh phera, aur takabbur kiya.

24. phir kaha, ye to jaadu hai, jo aglon se mutawaatar chala aata hai. **25.** (phir bola) ye (Allah ka kalaam nahin hai balke) ek bashar ka kalaam hai.

26. Main usko bahot jald dozakh mein daal doonga.

27. Aur tum ko kuch ma'lum hai ke dozakh kya cheez hai.

28. (ye wo aag hai ke) Na baaqi rakhegi, aur na chhoregi.

29. Wo badan ko (jhulas kar rakh degi aur usko) bigaad degi.

30. Us par unnis daaroga muqarrar hain.

31. Aur Hum ne dozakh ke darogha farishte hi banaaye hain aur unka shumaar kaafiron ki

6. Wa laa tamnun-tastaksir.

7. Wa li-Rabbika fasbir !

8. Fa-'izaa nuqira fin-naaquur,

9. Fa-zaalika Yawma-'izin-Yawmun 'Asiir,–

10. 'Alal-kaafiriina gayru yasiir.

11. Zarnii wa man khalaqtu wahiidaa !–

12. Wa ja-'altu lahuu maalam-mamduudaa,

13. Wa baniina shuhuudaa!–

14. Wa mahhattu lahuu tamhiidaa !

15. Summa yatma-'u 'an 'aziid;–

16. Kallaa ! 'innahuu kaana li-'Aayaatinaa 'aniidaa!

17. Sa-'urhiquhuu sa-'uudaa!

18. 'Innahuu fakkara wa qaddar;–

19. Faqutila kayfa qaddar!–

20. Summa qutila kayfa qaddar!–

21. Summa nazar;

22. Summa 'abasa wa basar;

23. Summa 'adbara wastakbar;

24. Faqaala 'in haazaa 'illaa sihruny-yu'-sar;

25. 'In haazaa 'illaa qawlul-bashar !

26. Sa-'usliihi Saqar !

27. Wa maaa 'adraaka maa Saqar ?

28. Laa tubqii wa laa tazar!–

29. Lawwaahatul-lil-bashar!–

30. 'Alayhaa tis-'ata 'ashar.

31. Wa maa ja-'alnaaa 'Ashaabannaari 'illaa malaaa-'ikah. Wa maa ja-'alnaa 'iddata-hum 'illaa fitnatal-lillaziina

وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ ۝٦
وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۝٧
فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ ۝٨
فَذَٰلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ ۝٩
عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ ۝١٠
ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ۝١١
وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَّمْدُودًا ۝١٢
وَبَنِينَ شُهُودًا ۝١٣
وَمَهَّدتُّ لَهُ تَمْهِيدًا ۝١٤
ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ۝١٥
كَلَّا ۖ إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا ۝١٦
سَأُرْهِقُهُ صَعُودًا ۝١٧
إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۝١٨
فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝١٩
ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝٢٠
ثُمَّ نَظَرَ ۝٢١
ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۝٢٢
ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۝٢٣
فَقَالَ إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْثَرُ ۝٢٤
إِنْ هَٰذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۝٢٥
سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ۝٢٦
وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرُ ۝٢٧
لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ ۝٢٨
لَوَّاحَةٌ لِّلْبَشَرِ ۝٢٩
عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۝٣٠
وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً ۙ
وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ

aazmaaesh ke liye muqarrar kiya hai taake ehle kitaab yaqeen rakhen aur mominon ka Iman aur zyaada ho, aur ahle kitaab aur momineen shak na karen aur is liye ke jin logon ke dilon mein nifaaq ka marz hai aur jo kaafir hain, kahenge ke is misaal ke bayaan karne se khuda ka maqsud kya hai? isi tarah khuda jis ko chaahta hai gumrah karta hai, aur jis ko chaahta hai hidaayat deta hai, aur tumhaare parwar-digaar ke lashkaron ko us ke siwa koyi nahin jaanta aur ye to bani-Adam ke liye naseehat hai.

32. Bil yaqeen chaand ki qasam.

33. Aur raat ki jab jaane lage.

34. Aur subha ki qasam jab wo raushan ho.

35. Ke wo aag ek badi aafat hai.

36. jo bani-Adam ke liye bada daraawa hai. **37.** Jo tum mein se aage badhna chaahe ya peechhe rehna chaahe (sab ke liye).

38. Har shakhs apne a'maal ke badle mein rehan hai. **39.** Magar daahne haath waale (parhez gaar log rehan nahin hain).

40. Ke wo (jannat ke) baaghaat mein (honge) poochte honge.

41. Mujrimon se. **42.** Ke tum ko dozakh mein kis cheez ne dhaakhil kiya.

43. Wo bolenge namaaz nahin parhte the. **44.** Aur miskeen ko khaana nahin khilaate the.

45. Aur hum ehle baatil se mil kar haq se inkaar karte the.

46. Aur hum roz-e-jaza ko jhutlaate the. **47.** Yahaan tak ke hum ko maut aagayi.

48. To unko sifarishiyon ki sifaarish nafa na degi.

49. To unko kya ho gaya hai ke naseehat se ru-gardaan ho rahe hain. **50.** goya ye bidke huwe gadhe hain.

51. Jo sher (ke dar) se bhaag jaate hian.

kafaruu li-yastay-qinallaẓiina 'uutul-Kitaaba wa yazdaadal-laẓiina 'aamanuuu 'iimaananw-wa laa yartaaballaẓiina 'uutul-Kitaaba wal-Mu'-minuuna wa li-yaquulallaẓiina fii quluubi-him maraẓunw-wal-kaafiruuna maa-ẓaaa 'araadallaahu bihaaẓaa maṣalaa? Kaẓaalika yuẓillull-aahu manỹ-yashaaa-'u wa yahdii manỹ-yashaaa'. Wa maa ya'-lamu junuuda Rabbika 'illaa Huu. Wa maa hiya 'illaa ẓikraa lil-bashar. (Section 2)

32. Kallaa wal-Qamar,

33. Wallayli 'iẓ 'adbar,

34. Waṣ-Ṣubḥi 'iẓaaa 'asfar,–

35. 'Innahaa la-'iḥdal-kubar,

36. Naẓiiral-lil-bashar,–

37. Limanỹ shaaa-'a minkum 'anỹ-yata-qaddama 'aw yata-'akh-khar;

38. Kullu nafsim-bimaa kasabat rahiinah,

39. 'Illaaa 'Aṣ-ḥaabal-yamiin.

40. Fii Jannaatiñy-yatasaaa-'aluun

41. 'Anil-mujrimiin:

42. Maa salakakum fii Saqar?

43. Qaaluu lam naku minal-Muṣalliin;

44. Wa lam naku nuṭ-'imul-Miskiin;

45. Wa kunnaa nakhuuẓu ma-'al-khaaa-'iẓiin;

46. Wa kunnaa nukazzibu bi-Yawmid-Diin

47. Ḥattaaa 'ataanal-yaqiin.

48. Famaa tañfa-'uhum shafaa-'atush-shaafi-'iin.

49. Famaa lahum 'anit-taẓki-rati mu'-riẓiin.

50. Ka-'annahum humurum-mustañfirah

51. Farrat miñ-qaswarah!

كَفَرُوْا لِيَسْتَيْقِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَيَزْدَادَ
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِيْمَانًا وَّلَا يَرْتَابَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا
الْكِتٰبَ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ۙ وَلِيَقُوْلَ الَّذِيْنَ فِيْ
قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْكٰفِرُوْنَ مَاذَآ اَرَادَ اللّٰهُ بِهٰذَا
مَثَلًا ۭ كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ يَّشَاۗءُ وَ
يَهْدِيْ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَمَا يَعْلَمُ جُنُوْدَ رَبِّكَ
ع ۱۵ اِلَّا هُوَ ۭ وَمَا هِيَ اِلَّا ذِكْرٰى لِلْبَشَرِ ۝۳۱
كَلَّا وَالْقَمَرِ ۝۳۲
وَالَّيْلِ اِذْ اَدْبَرَ ۝۳۳
وَالصُّبْحِ اِذَآ اَسْفَرَ ۝۳۴
اِنَّهَا لَاِحْدَى الْكُبَرِ ۝۳۵
نَذِيْرًا لِّلْبَشَرِ ۝۳۶
لِمَنْ شَاۗءَ مِنْكُمْ اَنْ يَّتَقَدَّمَ اَوْ يَتَاَخَّرَ ۝۳۷
كُلُّ نَفْسٍۢ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ ۝۳۸
اِلَّآ اَصْحٰبَ الْيَمِيْنِ ۝۳۹
فِيْ جَنّٰتٍ ۛ يَتَسَاۗءَلُوْنَ ۝۴۰
عَنِ الْمُجْرِمِيْنَ ۝۴۱
مَا سَلَكَكُمْ فِيْ سَقَرَ ۝۴۲
قَالُوْا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّيْنَ ۝۴۳
وَلَمْ نَكُ نُطْعِمُ الْمِسْكِيْنَ ۝۴۴
وَكُنَّا نَخُوْضُ مَعَ الْخَاۗىِٕضِيْنَ ۝۴۵
وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ الدِّيْنِ ۝۴۶
حَتّٰٓى اَتٰىنَا الْيَقِيْنُ ۝۴۷
فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشّٰفِعِيْنَ ۝۴۸
فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِيْنَ ۝۴۹
كَاَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ ۝۵۰
فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ۝۵۱

منزل ۷ هذا المنتقى مدنی ۱۲

52. Balke un mein se har shakhs chaahta hai ke uske paas khuli huwi kitaab aae.

53. Aisa hargiz na hoga balke (haqeeqat ye hai ke) unko aakhirat ka khauf hi nahin.

54. kuchh shak nahin ye to ek naseehat hai. **55.** To jo chaahe is se naseehat haasil kare. **56.** Aur wo kya naseehat haasil karenge magar jab Allah chaahe, Wohi hai darne ke laaeq, aur maghfirat farmaana Usi ki shaan hai.

بَلْ يُرِيْدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ اَنْ يُّؤْتٰى صُحُفًا مُّنَشَّرَةً ﴿٥٢﴾

كَلَّا ۭ بَلْ لَّا يَخَافُوْنَ الْاٰخِرَةَ ﴿٥٣﴾

كَلَّآ اِنَّهٗ تَذْكِرَةٌ ﴿٥٤﴾

فَمَنْ شَاۗءَ ذَكَرَهٗ ﴿٥٥﴾

وَمَا يَذْكُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ يَّشَاۗءَ اللّٰهُ ۭ هُوَ اَهْلُ التَّقْوٰى وَاَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ﴿٥٦﴾ ع

52. Bal yuriidu kullum-ri-'im-minhum 'an̄y-yu'taa ṣuḥufam-munash-sharah!

53. Kallaa! Bal laa yakhaa-fuunal-'Aakhirah.

54. Kallaaa 'innahuu taẓkirah:

55. Faman̄-shaaa-'a ẓakarah!

56. Wamaa yaẓkuruuna 'illaaa 'an̄y-yashaaa-'allaah: Huwa 'Ahlut-taqwaa wa 'Ahlul-Magfirah. (Part Three-fourth)

## Qiyaamah-Makki Ayaat-40

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Main roz-e-qiyaamat ki qasam khaata hoon.

2. Aur us jaan ki qasam jo apne oopar bahot malaamat kare.

3. Kya insaan ye khayaal karta hai ke Hum uski haddiyan jama na karenge.

4. Hum zaroor karenge kyonke Hum is par qaadir hain ke uski por por durust kar dien.

5. Balke aadmi ye chaahta hai ke aage ko khud-sari karta jaae.

6. Wo poochta hai ke qiyaamat ka din kab aaega. 7. Phir jab aankhen khira ho jaaengi.

8. Aur chaand be-noor ho jaaega.

9. Aur suraj aur chaand jama kar diye jaaenge. **10.** Us roz insaan kahega ke ab main kahaan bhaag jaaun. **11.** Hargiz nahin (bhaag sakte) koyi panaah-gaah nahin hai.

12. Us roz sirf Allah hi ki panaah gaah hogi.

13. Us din ko us ka sab agla pichhla jatla diya jaaega.

14. Balke insaan khud apne kiye par mutalla' hoga. **15.** Agarche wo uzar pesh kare. **16.** Ae Nabi(S.A.W)! wahi parhne mein zuban na hilaaya karo ke usko jald yaad karlo.

17. Uska jama karna aur parhaana Mere zimme hai.

18. Jab Hum parha karen to tum usko suna karo, aur phir usi tarah parha karo.

## QIYAAMAH–75

### Verses 40–Sections 2

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Laaa 'uqsimu bi-Yawmil-Qiyaamah;

2. Walaaa 'uqsimu bin-nafsil-lawwaamah.

3. 'Ayaḥsabul-'iñsaanu 'allan-najma-'a 'iẓaamah?

4. Balaa Qaadiriina 'alaaa 'an-nusawwiya banaanah.

5. Balyuriidul-'Iñsaanu li-yaf-jura 'amaamah.

6. Yas-'alu 'ayyaana Yawmul-QIYAAMAH?

7. Fa-'iẓaa bariqal-basar.

8. Wa khasafal-Qamar.

9. Wajumi-'ash-shamsu wal-qamar,–

10. Yaquulul-'iñsaanu Yawma-'iẓin 'aynal-mafarr?

11. Kallaa laa wazar!

12. 'Ilaa Rabbika Yawma-'iẓinil-mustaqarr.

13. Ynabba-'ul-'iñsaanu Yawma-'iẓim-bimaa qaddama wa 'akh-khar.

14. Balil-'iñsaanu 'alaa nafsihii baṣiirah,

15. Wa law 'alqaa ma-'aaẓiirah.

16. Laa tuḥarrik bihii lisaanaka li-ta'-jala bih.

17. 'Inna 'alaynaa jam-'ahuu wa qur-'aanah:

18. Fa-'iẓaa qara'-naahu fat-tabi' qur-'aanah:

سُوْرَةُ الْقِيٰمَةِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اَرْبَعُوْنَ اٰيَةً وَّفِيْهَا رُكُوْعَانِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

لَآ اُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيٰمَةِ ﴿١﴾

وَلَآ اُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ﴿٢﴾

اَيَحْسَبُ الْاِنْسَانُ اَلَّنْ نَّجْمَعَ عِظَامَهٗ ﴿٣﴾

بَلٰي قٰدِرِيْنَ عَلٰٓي اَنْ نُّسَوِّيَ بَنَانَهٗ ﴿٤﴾

بَلْ يُرِيْدُ الْاِنْسَانُ لِيَفْجُرَ اَمَامَهٗ ﴿٥﴾

يَسْـَٔلُ اَيَّانَ يَوْمُ الْقِيٰمَةِ ﴿٦﴾

فَاِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ﴿٧﴾

وَخَسَفَ الْقَمَرُ ﴿٨﴾

وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ﴿٩﴾

يَقُوْلُ الْاِنْسَانُ يَوْمَىِٕذٍ اَيْنَ الْمَفَرُّ ﴿١٠﴾

كَلَّا لَا وَزَرَ ﴿١١﴾

اِلٰى رَبِّكَ يَوْمَىِٕذِ ِۨالْمُسْتَقَرُّ ﴿١٢﴾

يُنَبَّؤُا الْاِنْسَانُ يَوْمَىِٕذٍ بِمَا قَدَّمَ وَاَخَّرَ ﴿١٣﴾

بَلِ الْاِنْسَانُ عَلٰي نَفْسِهٖ بَصِيْرَةٌ ﴿١٤﴾

وَّلَوْ اَلْقٰى مَعَاذِيْرَهٗ ﴿١٥﴾

لَا تُحَرِّكْ بِهٖ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهٖ ﴿١٦﴾

اِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهٗ وَقُرْاٰنَهٗ ﴿١٧﴾

فَاِذَا قَرَاْنٰهُ فَاتَّبِعْ قُرْاٰنَهٗ ﴿١٨﴾

19. Phir (uske ma'ani) ka bayaan karna (bhi) Hamaare zimme hai.

20. Aisa hargiz nahin, balke tum dunya se mohabbat karte ho.

21. Aur aakhirat ko bilkul chhore huwe ho. **22.** Us roz bahot se chehre baa-raunnaq honge.

23. Aur apne Rab ka deedaar kar rahe honge. **24.** Aur us roz bahot se chehre udaas honge.

25. Wo khayaal karenge ke ab koyi museebat aane waali hai.

26. Dekho jab jaan gale tak pahonch jaae.

27. Aur kahenge ke hai koyi jhaad phoonk karne waala?

28. Aur wo samajh lega ke ye judaayi ki ghadi hai. **29.** Aur pindli se pindli lipat jaaegi.

30. Us roz tujh ko apne parwar-digaar ki taraf chalna hai.

31. To us ne na to rasool ki tasdeeq ki aur na hi namaaz parhi. **32.** balke jhutlaaya aur munh pher liya.

33. Phir wo apne ghar waalon ke paas akadta huwa chal diya.

34. Ae insaan! teri bad-bakhti aagayi ab aagayi. **35.** Phir teri bad-bakhti aagayi ab aagayi.

36. Kya admi is ghamand main hai ke aazaad chhor diya jaaega.

37. Kya wo ek qatra mani ka na tha, jo (reham mein) tapkaaya gaya tha.

38. Phir wo khoon ka lothda bana, phir Allah ne usko banaaya phir uske aa'za durust kiye.

39. Phir uski do qismen bana dien mard aur aurat.

40. Kya usko is baat par qudrat nahin ke murdon ko jila uthaae.

**Dahr-Makki Ayaat-31**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Beshak insaan par ek waqt aisa bhi guzra hai ke kahin uska naam bhi na tha.

2. Bila-shuba Hum ne insaan ko makhlut nutfe se paida kiya

19. Ṣumma 'inna 'alaynaa bayaanah:

20. Kallaa bal tuḥibbuunal-'aajilah,–

21. Wa taẓaruunal-'Aakhirah.

22. Wujuuhuñy-Yawma-'iẓin-naaẓirah;–

23. 'Ilaa Rabbihaa naaẓirah;

24. Wa wujuuhuñy-Yawma-'izim-baasirah,

25. Taẓunnu 'añy-yuf-'ala bi-haa faaqirah;

26. Kallaaa 'iẓaa balagatit-taraaqii,

27. Wa qiila man-raaq?

28. Waẓanna'annahul-firaaq;

29. Wal-taffatis-saaqu bis-saaq:

30. 'Ilaa Rabbika Yawma-'iẓinil-masaaq! (Sections 2)

31. Falaa ṣaddaqa wa laa ṣallaa!–

32. Wa laakiñ-kaẓẓaba wa tawallaa!

33. Ṣumma ẓahaba 'ilaaa 'ahlihii yatamattaa!

34. 'Awlaa laka fa-'awlaa!

35. Ṣumma 'awlaa laka fa-'awlaa!

36. 'A-yaḥsabul-'iñsaanu'añy-yutraka sudaa?

37. 'Alam yaku nuṭfatam-mim-maniy-yiñy-yumnaa?

38. Summa kaana 'alaqatañ-fa-khalaqa fasawwaa.

39. Faja-'ala minhuz-zawjay-niẓ-ẓakara wal-'uñṣaa.

40. 'Alaysa ẓaalika bi-qaadirin 'alaaa 'añy-yuh-yiyal-mawtaa?

**'IÑSAAN or DAHR–76**

**Verses 31–Sections 2**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Hal 'ataa 'alal-'IÑSAANI ḥiinum-minad-DAHRI lam yakuñ-shay-'am-maẓkuuraa?

2. 'Innaa khalaqnal-'iñsaana min-nuṭfatin 'amshaajin-

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ﴿١٩﴾

كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ﴿٢٠﴾

وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ﴿٢١﴾

وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ﴿٢٢﴾

إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴿٢٣﴾

وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ﴿٢٤﴾

تَظُنُّ أَن يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ﴿٢٥﴾

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ﴿٢٦﴾

وَقِيلَ مَنْ ۜ رَاقٍ ﴿٢٧﴾

وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ﴿٢٨﴾

وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ﴿٢٩﴾

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ﴿٣٠﴾ ع ١٤

فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلَّىٰ ﴿٣١﴾

وَلَٰكِن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿٣٢﴾

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَتَمَطَّىٰ ﴿٣٣﴾

أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ﴿٣٤﴾

ثُمَّ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ﴿٣٥﴾

أَيَحْسَبُ الْإِنسَانُ أَن يُتْرَكَ سُدًى ﴿٣٦﴾

أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِّن مَّنِيٍّ يُمْنَىٰ ﴿٣٧﴾

ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ﴿٣٨﴾

فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ﴿٣٩﴾

أَلَيْسَ ذَٰلِكَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَن يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ﴿٤٠﴾ ع ١٨

سُوْرَةُ الدَّهْرِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اِحْدٰى وَثَلٰثُوْنَ اٰيَةً وَّقِيْهَا رُكُوْعَانِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

هَلْ أَتَىٰ عَلَى الْإِنسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُن شَيْئًا مَّذْكُورًا ﴿١﴾

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنسَانَ مِن نُّطْفَةٍ أَمْشَاجٍ

taake use aazmaaen, to Hum ne usko sunta dekhta banaaya.

3. Hum ne usko raasta bhi dikhaaya, ya to wo suhkr-guzaar ho ya naa-shukra.

4. Hum ne kaafiron ke liye zanjeeren, tauq aur bhadakti huwi aag taiyaar kar rakhi hai.

5. Jo nek log hain wo aisi sharaab nosh karenge jis mein kaafur mila hoga.

6. Ye ek chashma hai jis se Allah ke khaas bande piyenge, jis ko (ya'ni chashme ko) wo (jahaan chaahen) baha kar le jaaenge.

7. Ye log nazren poori karte hain aur us din se khauf khaate hain jis ki sakhti phail rahi hogi.

8. Aur uski mohabbat mein faqeeron, yateemon aur qaidiyon ko khaana khilaate hain.

9. Hum tum ko khaana khaalis Allah ke liye khilaate hain, hum tum se na koyi badla chaahte hain aur na shukriya.

10. Hum apne Rab ki taraf se ek sakht aur talkh din ka khauf rakhte hain. 11. To Allah unko us din ki sakhti se bacha lega, aur unko taazgi aur masarrat ataa farmaaega.

12. Aur Allah unke sabr ke badle mein behisht aur resham ke malbusaat ataa farmaaega.

13. In mein wo takhton par takya lagaae baithe honge, wahaan na dhoop hogi aur na sardi ki shiddat.

14. Aur darakhton ke saae un par jhuke huwe honge, aur unke mewe unke qabze mein kar diye jaaenge.

15. Aur laae jaaenge unke paas bartan chaandi ke aur gilaas jo sheeshe ke honge.

16. Wo sheeshe chaandi ke honge, bharne waalon ne ek khaas andaaz se bhara hoga.

nabtaliihi faja-'alnaahu samii-'am-baṣiiraa.

3. 'Innaa haday-naahus-sabiila 'immaa shaakiraañw-wa 'immaa kafuuraa.

4. 'Innaaa 'a'-tadnaa lil-kaafiriina salaasila wa 'aglaalañw-wa Sa-'iiraa.

5. 'Innal 'abraara yashrabuuna miñ-ka'-siñ-kaana mizaajuhaa kaafuuraa,–

6. 'Aynañy-yash-rabu bihaa 'Ibaadullaahi yufajji-ruunahaa taf-jiiraa.

7. Yuufuuna binnaẓri wa ya-khaafuuna yawmañ-kaana sharruhuu musta-ṭiiraa.

8. Wayuṭ-'imuunaṭ-ṭa-'aama 'alaa hubbihii miskiinañw-wa yatiimañw-wa 'asiiraa,–

9. 'Innamaa nuṭ-'imukum li-waj-hillaahi laa nuriidu miñkum jazaaa-'añw-wa laa shukuuraa.

10. 'Innaa nakhaafu mir-Rabbinaa Yawman 'abuusañ-qam-ṭariiraa.

11. Fawaqaahumullaahu sharra ẓaalikal-Yawmi wa laqqaahum naẓratañw-wa suruuraa.

12. Wa jazaahum-bimaa sabaruu Jannatañw-wa ḥariiraa.

13. Muttaki-'iina fiihaa 'alal-'araaa-'ik, laa yarawna fiihaa shamsañw-wa laa zam-hariiraa.

14. Wa daaniyatan 'alay-him ẓilaaluhaa wa ẓulli-lat qutuu-fuhaa taẓ-liilaa.

15. Wa yuṭaafu 'alay-him-bi-'aaniyatim-min-fiẓẓatiñw-wa 'ak-waabiñ-kaanat qawaarii-raa,–

16. Qawaariira miñ-fiẓẓatiñ-qaddaruuhaa taqdiiraa.

تَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنٰهُ سَمِيعًۢا بَصِيرًا ﴿٢﴾
إِنَّا هَدَيْنٰهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَّإِمَّا
كَفُورًا ﴿٣﴾
إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِينَ سَلٰسِلَا۠ وَأَغْلٰلًا
وَّسَعِيرًا ﴿٤﴾
إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِن كَأْسٍ كَانَ
مِزَاجُهَا كَافُورًا ﴿٥﴾
عَيْنًا يَّشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللّٰهِ يُفَجِّرُونَهَا
تَفْجِيرًا ﴿٦﴾
يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ
شَرُّهُۥ مُسْتَطِيرًا ﴿٧﴾
وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلٰى حُبِّهِۦ مِسْكِينًا
وَيَتِيمًا وَّأَسِيرًا ﴿٨﴾
إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللّٰهِ لَا نُرِيدُ مِنكُمْ
جَزَآءً وَّلَا شُكُورًا ﴿٩﴾
إِنَّا نَخَافُ مِن رَّبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا
قَمْطَرِيرًا ﴿١٠﴾
فَوَقٰىهُمُ اللّٰهُ شَرَّ ذٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَقّٰىهُمْ
نَضْرَةً وَّسُرُورًا ﴿١١﴾
وَجَزٰىهُم بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَّحَرِيرًا ﴿١٢﴾
مُّتَّكِـِٔينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَآئِكِ ۖ لَا يَرَوْنَ
فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا ﴿١٣﴾
وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلٰلُهَا وَذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا
تَذْلِيلًا ﴿١٤﴾
وَيُطَافُ عَلَيْهِم بِـَٔانِيَةٍ مِّن فِضَّةٍ وَّ
أَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرَا۠ ﴿١٥﴾
قَوَارِيرَا۠ مِن فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا ﴿١٦﴾

17. Aur wahaan unko aisi sharaab pilaayi jaaegi jis mein adrak mili hogi.

18. (wo adrak kya hai) jannat mein ek chashma hai jise sal-sabil kehte hain.

19. Aur unke aas paas khidmat ke liye phirenge aise ladke jo hamesha ladke hi rahenge, agar tu unko dekhe to aisa lagega ke moti bikhre huwe hain.

20. Aur jab tu udhar nazar utha kar dekhe to ek chayn mehsus kare, aur azeem-ush-shaan saltanat dekhe.

21. (aur) unke badan par sabz deeba aur atlas ke kapde honge aur unhen chaandi ke kangan pehnaae jaaenge, aur unka Rab nehaayat paakiza sharaab pilaaega.

22. Bila-shuba ye tumhaara sila hai aur tumhaari koshish maqbul huwi.

23. Ae Nabi (S.A.W.)! Hum ne tum par Quran thoda thoda naazil kiya hai.

24. To apne parwar-digaar ke hukm par sabr kiye raho, aur un logon mein se kisi bad-aman aur naa-shukre ka kehna na maano.

25. Aur subha-o-shaam apne Rab ke naam ka zikr karte raho.

26. Aur kuchh raat mein use sajda karo aur raat ke bade hisse mein uski paaki bayaan karte raho.

27. Ye log dunya ko dost rakhte hain, aur chhorte hain apne aage ek bhaari din.

28. Hum ne unko paida kiya, aur unke jod bandh mazbut kiye, aur Hum jab chaahen to unhien jaise aur log le aaen.

29. Ye to naseehat hai apne rab ki taraf pahonchne ka raasta ekhtiyaar kare.

30. Aur tum kuhch bhi nahin chaah sakte magar jo Khuda ko manzoor ho, bila-shuba Allah jaanne waala hikmat waala hai.

31. Jis ko chaahta hai apni rehmat mein daakhil kar leta hai

17. Wa yus-qawna fiihaa ka'-sañ-kaana mizaajuhaa zañja-biilaa,–

18. 'Ay-nañ-fiihaa tusammaa Salsabiilaa.

19. Wa yaṭuufu 'alay-him wildaanum-mukhalladuun: 'iẓaa ra-'aytahum hasibtahum lu'-lu-'am-mañṣuuraa.

20. Wa 'iẓaa ra-'ayta samma ra-'ayta Na-'iimañw-wa Mul-kañ-Kabiiraa.

21. 'Aaliyahum ṣiyaabu sundusin khuḍruñw-wa 'is-tabraq, wa ḥulluuu'asaawira miñ-fiḍḍah; wa saqaahum Rabbuhum Sharaabañ-Ṭahuuraa.

22. 'Inna haaẓaa kaana lakum jazaaa-'añw-wa kaana sa'-yu-kum-mash-kuuraa. (Section 2)

23. 'Innaa Naḥnu nazzalnaa 'alay-kal-Qur-'aana tañziilaa.

24. Faṣ-bir li-Ḥukmi Rabbika wa laa tuṭi' minhum 'aaṣiman 'aw kafuuraa.,

25. Waẓ-kurisma Rabbika bukratañw-wa 'aṣiilaa.

26. Wa minal-lay-li fas-jud lahuu wa sabbiḥ-hu lay-lañ-ṭawiilaa.

27. 'Inna haaa-'ulaaa-'i yuhib-buunal-'aajilata wa yaẓaruuna waraaa-'ahum Yawmañ-saqiilaa.

28. Naḥnu khalaq-naahum wa shadadnaaa 'asrahum; wa 'iẓaa shi'-naa baddalnaaa 'amsaala-hum tabdiilaa.

29. 'Inna haaẓihii taẓ-kirah: famañ-shaaa-'attakhaẓa 'ilaa Rabbihii sabiilaa.

30. Wa maa tashaaa-'uuna 'illaaa 'añy-yashaaa-'allaah; 'innallaaha kaana 'Aliiman Ḥakiimaa.

31. Yud-khilu mañy-ya-shaaa-'u fii i Ra h m a t i h ;

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا
زَنْجَبِيلًا ﴿١٧﴾
عَيْنًا فِيهَا تُسَمّٰى سَلْسَبِيلًا ﴿١٨﴾
وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ۚ إِذَا
رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا ﴿١٩﴾
وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا
كَبِيرًا ﴿٢٠﴾
عَالِيَهُمْ ثِيَابُ سُندُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ ۖ
وَحُلُّوا أَسَاوِرَ مِن فِضَّةٍ وَسَقَاهُمْ
رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ﴿٢١﴾
إِنَّ هٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ
سَعْيُكُم مَّشْكُورًا ﴿٢٢﴾ ع ١٦
إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنزِيلًا ﴿٢٣﴾
فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ
آثِمًا أَوْ كَفُورًا ﴿٢٤﴾
وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٢٥﴾
وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا
طَوِيلًا ﴿٢٦﴾
إِنَّ هٰؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ
وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ﴿٢٧﴾
نَّحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ ۖ وَإِذَا
شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَالَهُمْ تَبْدِيلًا ﴿٢٨﴾
إِنَّ هٰذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمَن شَاءَ اتَّخَذَ
إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿٢٩﴾
وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ ۚ إِنَّ
اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٣٠﴾
يُدْخِلُ مَن يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۚ وَ

aur zaalimon ke liye us mein dard-naak azaab taiyyar kar rakha hai.

**Mursalaat-Makki Ayaat-50**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Un hawaaon ki qasam jo narm narm chalti hain.
2. Phir zor pakad kar jhakkar ho jaati hain.
3. Aur jo baadalon ko phaad kar unko phaila deti hain.
4. Phir jo unko phaad kar juda juda kar deti hain.
5. Phir un hawaaon ki qasam jo Allah ki yaad ka ilqa karti hain.
6. Ya'ni tauba ka ya daraane ka.
7. Phir jis cheez ka waada tum se kiya jaata hai wo zarur waaqe hokar rahegi. **8.** Phir jab taaron ki chamak jaati rahe.
9. Aur jab aasmaan phat jaae.
10. Aur jab pahaad udte udte phiren. **11.** Aur jab saare rasool jama kiye jaaen.
12. Us din mein taakhir kis liye ki gayi? **13.** Faisle ke din ke liye (taakhir ki gayi hai).
14. Aur tumhen kya khabar ke faisle ka din kya hai.
15. Us din jhutlaane waalon ke liye bahot kharaabi hogi.
16. Kya Hum ne pehle logon ko halaak nahin kar daala?
17. Phir un pichhlon ko bhi unke peechhe bhej dete hain.
18. Hum gunah-gaaron ke saath aisa hi kiya karte hain.
19. Us din jhutlaane waalon ke liye badi kharaabi hogi.
20. Kya Hum ne tum ko haqeer paani se paida nahin kiya hai ?
21. Phir Hum ne usko ek mehfuz maqaam mein rakha.
22. Ek mo'ayina waqt tak.
23. Phir ek andaaza kiya, aur Hum kisa accha andaaza karne waale hain.
24. Us din jhutlaane waalon ke liye badi kharaabi hogi.

waẓ-ẓaalimiina 'a-'adda lahum 'Aẓaaban 'aliimaa.

**MURSALAAT–77**

**Verses 50–Sections 2**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Wal-MURSALAATI 'urfaa,
2. Fal-'aaṣifaati 'aṣfaa,
3. Wan-naashiraati nashraa,
4. Fal-faariqaati farqaa,
5. Fal-mul-qiyaati ẓikraa,
6. 'Uẓran 'aw nuẓraa;–
7. 'Innamaa tuu-'aduuna lawaaqi'.
8. Fa-'iẓan-nujuumu ṭumisat;
9. Wa'iẓas-samaaa-'u furijat;
10. Wa 'iẓal-jibaalu nusifat;
11. Wa 'izar-rusulu 'uqqitat;–
12. Li-'ayyi Yawmin 'ujjilat?
13. Li-Yawmil-Fasl.
14. Wa maaa 'adraaka maa Yawmul–Faṣl?
15. Way-luñy-Yawma-'iẓil-lil-mukaẓẓibiin !
16. 'Alam nuh-likil-'awwaliin?
17. Ṣumma nutbi-'uhumul-'aa-khiriin.
18. Kaẓaalika naf-'alu bil-muj-rimiin.
19. Way-luny-Yawma-'iẓil-lil-mukaẓẓibiin!
20. 'Alam nakh-lukkum-mimmaaa-'im-mahiin?
21. Faja-'alnaahu fii qaraarim-makiin,
22. 'Ilaa qadarim-ma'-luum?
23. Faqadarnaa fani'-mal-Qaadiruun.
24. Way-luñy-Yawma-'izil-lil-mukaẓẓibiin!

ع ۲۰ الظّٰلِمِيْنَ اَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ﴿۳۱﴾

سُوْرَةُ الْمُرْسَلٰتِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسُوْنَ اٰيَةً وَّفِيْهَا رُكُوْعَانِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا ﴿۱﴾

فَالْعٰصِفٰتِ عَصْفًا ﴿۲﴾

وَّالنّٰشِرٰتِ نَشْرًا ﴿۳﴾

فَالْفٰرِقٰتِ فَرْقًا ﴿۴﴾

فَالْمُلْقِيٰتِ ذِكْرًا ﴿۵﴾

عُذْرًا اَوْ نُذْرًا ﴿۶﴾

اِنَّمَا تُوْعَدُوْنَ لَوَاقِعٌ ﴿۷﴾

فَاِذَا النُّجُوْمُ طُمِسَتْ ﴿۸﴾

وَاِذَا السَّمَآءُ فُرِجَتْ ﴿۹﴾

وَاِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ﴿۱۰﴾

وَاِذَا الرُّسُلُ اُقِّتَتْ ﴿۱۱﴾

لِاَيِّ يَوْمٍ اُجِّلَتْ ﴿۱۲﴾

لِيَوْمِ الْفَصْلِ ﴿۱۳﴾

وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ ﴿۱۴﴾

وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۱۵﴾

اَلَمْ نُهْلِكِ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۱۶﴾

ثُمَّ نُتْبِعُهُمُ الْاٰخِرِيْنَ ﴿۱۷﴾

كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِيْنَ ﴿۱۸﴾

وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۱۹﴾

اَلَمْ نَخْلُقْكُّمْ مِّنْ مَّآءٍ مَّهِيْنٍ ﴿۲۰﴾

فَجَعَلْنٰهُ فِيْ قَرَارٍ مَّكِيْنٍ ﴿۲۱﴾

اِلٰى قَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ ﴿۲۲﴾

فَقَدَرْنَا ۟ فَنِعْمَ الْقٰدِرُوْنَ ﴿۲۳﴾

وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۲۴﴾

25. Kya Hum ne zameen ko sametne waali nahin banaaya.
26. Yaani zindon aur murdaon ko. **27.** Aur Hum ne zameen par oonche oonche pahaad bana diye, aur tum logon ko meetha paani pilaaya.
28. Us din jhutlaane waalon ke liye badi kharaabi hogi.
29. Ab chalo usi ki taraf jis ko tum jhutlaaya karte the.
30. Us saae ki taraf chalo jis ki teen shaakhen hain. **31.** Na chhaaon aur na lipat se bachaao.
32. Wo barsaaega angaare jaise bade bade mahel. **33.** Goya wo angaare zard rang ke oont hain.
34. Us din jhutlaane waalon ke liye badi kharaabi hogi.
35. Ye wo din hai ke log hont tak na hila sakenge.
36. Aur na un logon ko uzar ma'zirat ki ijaazat hogi.
37. Us din jhutlaane waalon ke liye bahot kharaabi hogi. **38.** Ye faisle ka din hai, Hum ne tum ko aur pehle logon ko jama kar liya.
39. Agar tum ko koyi daaou aata hai to mujh par aazma dekho.
40. Us din jhutlaane waalon ke liye bahot kharaabi hogi. **41.** Bila-shuba parhezgaar (baaghaat ke) saayon aur chashmon mein honge.
42. Aur unke pasandeeda mewon mein honge. **43.** Maze se khaao aur piyo apne a'maal ke sile mein. **44.** Hum nek logon ko aisa hi sila diya karte hain.
45. Us din jhutlaane waalon ke liye bahot kharaabi hogi.
46. Ae jhutlaane waalo! tum kisi qadar khaa lo aur faaede utha lo, bila-shuba tum mujrim ho.
47. Us din jhutlaane waalon ke liye bahot kharaabi hogi.
48. Aur jab un se kaha jaata tha ke Allah ke aage jhuko to jhukte na the. **49.** Us din jhutlaane waalon ke liye bahot kharaabi hogi. **50.** Phir iske baad ye kis baat par Iman laaenge.

25. 'Alam naj-'alil-'arza kifaataa
26. 'Aḥ-yaaa-'aanw-wa 'amwaataa,
27. Wa ja-'alnaa fiihaa rawaasi-ya shaami-khaatinw-wa 'as-qaynaakum-maaa-'an-furaataa?
28. Way-luny-Yawma-'izil-lil-mukazzibiin !
29. 'Intaliquuu 'ilaa maa kuntum-bihii tukazzibuun:
30. 'Intaliquuu 'ilaa zillin-zii salaasi shu-'ab,
31. Laa zaliilinw-wa laa yugnii minal-lahab,
32. 'Innahaa tarmii bi-shararin-kal-qasr,
33. Ka-'annahuu jimaalatun-sufr.
34. Way-luny-Yawma-'izil-lil-mukazzibiin!
35. Haazaa Yawmu laa yan-tiquun,
36. Wa laa yu'-zanu lahum fa-ya'-taziruun.
37. Way-luny-Yawma-'izil-lil-mukazzibiin!
38. Haazaa Yawmul-Fasl! Jama'-naakum wal-'aw-waliin!
39. Fa-'in-kaana lakum kay-dun-fa-kiiduun!
40. Way-luny-Yawma-'izil-lil-mukazzibiin! (Section 2)
41. 'Innal-Muttaqiina fii zilaa-linw-wa 'uyuun,
42. Wa fawaakiha mimmaa yashtahuun.
43. Kuluu wash-rabuu haniii-'am-bimaa kuntum ta'-maluun.
44. 'Innaa kazaalika najzil-Muhsi-niin.
45. Way-luny-Yawma-'izil-lil-Mukazzibiin!
46. Kuluu wa tamatta-'uu qaliilan 'innakum-mujrimuun.
47. Way-luny-Yawma-'izil-lil-Mukazzibiin !
48. Wa 'izaa qiila lahumur-ka-'uu laa yarka-'uun.
49. Way-luny-Yawma-'izil-lil-Mukazzibiin!
50. Fabi-'ayyi Hadiisim-ba'-da-huu yu'-minuun?

اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ كِفَاتًا ﴿۲۵﴾
اَحْيَآءً وَّاَمْوَاتًا ﴿۲۶﴾
وَّجَعَلْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ شٰمِخٰتٍ وَّاَسْقَيْنٰكُمْ مَّآءً فُرَاتًا ﴿۲۷﴾
وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۲۸﴾
اِنْطَلِقُوْٓا اِلٰى مَا كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ﴿۲۹﴾
اِنْطَلِقُوْٓا اِلٰى ظِلٍّ ذِيْ ثَلٰثِ شُعَبٍ ﴿۳۰﴾
لَّا ظَلِيْلٍ وَّلَا يُغْنِيْ مِنَ اللَّهَبِ ﴿۳۱﴾
اِنَّهَا تَرْمِيْ بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ﴿۳۲﴾
كَاَنَّهٗ جِمٰلَتٌ صُفْرٌ ﴿۳۳﴾
وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۳۴﴾
هٰذَا يَوْمُ لَا يَنْطِقُوْنَ ﴿۳۵﴾
وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُوْنَ ﴿۳۶﴾
وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۳۷﴾
هٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۚ جَمَعْنٰكُمْ وَالْاَوَّلِيْنَ ﴿۳۸﴾
فَاِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيْدُوْنِ ﴿۳۹﴾
وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۴۰﴾ ع ۱ ۲۱
اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ ظِلٰلٍ وَّعُيُوْنٍ ﴿۴۱﴾
وَّفَوَاكِهَ مِمَّا يَشْتَهُوْنَ ﴿۴۲﴾
كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْٓـًٔا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۴۳﴾
اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۴۴﴾
وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۴۵﴾
كُلُوْا وَتَمَتَّعُوْا قَلِيْلًا اِنَّكُمْ مُّجْرِمُوْنَ ﴿۴۶﴾
وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۴۷﴾
وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ ارْكَعُوْا لَا يَرْكَعُوْنَ ﴿۴۸﴾
وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۴۹﴾
فَبِاَيِّ حَدِيْثٍ بَعْدَهٗ يُؤْمِنُوْنَ ﴿۵۰﴾ ع ۲ ۲۲

**Naba-Makki Ayaat-40**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Ye log kis cheez ke baare mein daryaaft karte hain?

2. Kya badi khabar ki nisbat?

3. Jis mein ye ekhtilaaf kar rahe hain. **4.** Dekho bahot jald inko ma'loom ho jaaega.

5. Phir dekho bahot jald inko ma'loom ho jaaega.

6. Kya Hum ne zameen ko farsh nahin banaaya.

7. Aur pahaadon ko keelen nahin banaaya. **8.** Aur Hum ne tum ko joda joda banaaya.

9. Aur Hum ne tum ko aaraam ke liye neend di.

10. Aur Hum ne raat ko tumhaare aaraam ke liye parda bana diya. **11.** Aur Hum ne din ko rozi ke husul ke liye banaaya.

12. Aur tumhaare oopar saat mazbut aasmaan banaae.

13. Aur Hum ne (aasmaan mein) ek raushan chiraagh banaaya.

14. Aur Hum hi ne bhare baadalon se musla-dhaar menh barsaaya. **15.** Taake is se anaaj aur sabza paida karen.

16. Aur ghane ghane baaghaat.

17. Beshak faisle ka din ek mo'yyina waqt hai.

18. Jis din soor phoonka jaaega to tum giroh dar giroh aaoge.

19. Aur aasmaan khul jaaega to darwaaze hi darwaaze honge.

20. Aur pahaad hataaye jaaenge to wo ret ki tarah ho jaaenge.

21. Bila-shuba dozakh ek ghaath mein hai. **22.** Sarkashon ke liye ek thikaana hai.

23. Jis mein wo barsa baras pade rahenge. **24.** Wahaan na thandak ka aur na peene ki cheez ka maza chakhenge.

25. Magar garam paani aur behti huwi peep.

**NABA'–78**
**Verses 40–Sections 2**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'AMMA yatasaaa-'aluun?

2. 'Anin-Naba-'il-'Aẓiim,

3. 'Allaẓii hum fiihi mukhtalifuun.

4. Kallaa sa-ya'-lamuun!

5. Ṣumma kallaa sa-ya'-la-muun!

6. 'Alam naj-'alil-'arẓa mihaadaa,

7. Wal-jibaala 'awtaadaa,

8. Wa khalaqnaakum 'azwaajaa,

9. Wa ja-'alnaa nawmakum subaataa,

10. Wa Ja-'alnal-layla libaasaa,

11. Wa ja-'alnan-nahaara ma-'aashaa?

12. Wa banaynaa fawqakum sab-'an-shidaadaa,

13. Wa ja-'alnaa Siraajañw-wahhaajaa?

14. Wa 'añzalnaa minal-mu'-ṣiraati maaa-'añ-ṣajjaajaa,

15. Li-nukhrija bihii ḥabbañw-wa nabaataa,

16. Wa Jannaatin 'alfaafaa?

17. 'Inna Yawmal-Faṣli kaana miiqaataa,–

18. Yawma yuñfakhu fiṣ-Ṣuuri fa-ta'-tuuna 'afwaajaa;

19. Wa futiḥatis-samaaa-'u fa-kaanat 'abwaabaa,

20. Wa suyyiratil-jibaalu fa-kaanat saraabaa.

21. 'Inna Jahannama kaanat mirṣaadaa,–

22. Liṭ-ṭaagiina ma-'aabaa:

23. Laabiṣiina fiihaaa 'aḥqaabaa.

24. Laa yaẓuuquuna fiihaa bardañw-wa laa sharaabaa,

25. 'Illaa ḥamiimañw-wa gassaaqaa.–

سُوْرَةُ النَّبَإِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اَرْبَعُوْنَ اٰيَةً وَّفِيْهَا رُكُوْعَانِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

عَمَّ يَتَسَآءَلُوْنَ ۝١ عَنِ النَّبَإِ الْعَظِيْمِ ۝٢ الَّذِيْ هُمْ فِيْهِ مُخْتَلِفُوْنَ ۝٣ كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ۝٤ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ۝٥ اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِهٰدًا ۝٦ وَّالْجِبَالَ اَوْتَادًا ۝٧ وَّخَلَقْنٰكُمْ اَزْوَاجًا ۝٨ وَّجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۝٩ وَّجَعَلْنَا الَّيْلَ لِبَاسًا ۝١٠ وَّجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۝١١ وَّبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۝١٢ وَّجَعَلْنَا سِرَاجًا وَّهَّاجًا ۝١٣ وَّاَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرٰتِ مَآءً ثَجَّاجًا ۝١٤ لِّنُخْرِجَ بِهٖ حَبًّا وَّنَبَاتًا ۝١٥ وَّجَنّٰتٍ اَلْفَافًا ۝١٦ اِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيْقَاتًا ۝١٧ يَّوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ فَتَاْتُوْنَ اَفْوَاجًا ۝١٨ وَّفُتِحَتِ السَّمَآءُ فَكَانَتْ اَبْوَابًا ۝١٩ وَّسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۝٢٠ اِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۝٢١ لِّلطّٰغِيْنَ مَاٰبًا ۝٢٢ لّٰبِثِيْنَ فِيْهَآ اَحْقَابًا ۝٢٣ لَا يَذُوْقُوْنَ فِيْهَا بَرْدًا وَّلَا شَرَابًا ۝٢٤ اِلَّا حَمِيْمًا وَّغَسَّاقًا ۝٢٥

26. Ye badla hai poora poora apne gunaahon ka 27. Ye log (dar-asal) hisaab-e-aakhirat ka aqeeda hi nahin rakhte.

28. Aur Hamaari aayaat ko jhuta khayaal karte the.

29. Aur Hum ne har cheez ko likh kar mehfuz kar liya hai.

30. So ab maza chakho (apne a'maal ka) Hum tum par azaab badhaate hi rahenge.

31. Beshak parhez-gaaron ke liye kaamiyaabi hai. 32. Yaani baaghaat aur angur honge.

33. Aur hum-umr nau-jawaan aurten hongi.

34. Aur sharaab ke chhalakte huwe gilaas honge.

35. Wo wahaan na behuda baat sunege aur na jhoot. 36. Ye tumhaare parwar-digar ki taraf se sila hai (tumhaare a'maal ka).

37. Jo maalik hai tamaam aasmaanon aur zameen ka aur jo in donon mein hain, bada mehr-baan hai kisi ko us se baat karne ka hausla na hoga.

38. Jis roz Ruh-ul-ameen aur farishte ek saf mein khade honge koyi bol na sakega baghair ijaazat Rahman ke, aur wo baat bhi durust kare.

39. Ye din barhaq hai pas jo chaahe to apne Rab ke paas apna thikaana bana le.

40. Hum ne tum ko azaab se daraaya hai jo qareeb hai, us roz har shakhs apne a'maal ko dekh lega jo us ne apne haathon se kiye honge aur kaafir kahega, kaash ke main mitti hota.

**Naazi'aat-Makki Ayaat-46**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Un farishton ki qasam jo sakhti se jaan nikaalte hain.

2. Aur unki jo aasaani se nikaalte hain.

3. Aur unki jo tairte phirte hain.

4. Phir lapak kar aage badhte hain.

26. Jazaaa-'an̄w-wifaaqaa

27. 'Innahum kaanuu laa yarjuuna ḥisaabaa,

28. Wa kaẕẕabuu bi-'Aayaatinaa kiẕẕaabaa.

29. Wa kulla shay-'in 'aḥṣaynaahu Kitaabaa,

30. Fa-ẕuuquu falan-naziidakum 'illaa 'aẕaabaa. (Section 2)

31. 'Inna lil-Muttaqiina mafaazaa;

32. Ḥadaaa-'iqa wa 'a'naabaa;

33. Wa kawaa-'iba 'atraabaa;

34. Wa ka'-san̄-dihaaqaa.

35. Laa yasma-'uuna fiihaa lagwan̄w-wa laa kiẕẕaabaa;

36. Jazaaa-'am-mir-Rabbika 'aṭaaa-'an ḥisaabaa,–

37. Rabbis-samaawaati wal-'arẓi wa maa baynahumar-Raḥmaani laa yamlikuuna minhu khiṭaabaa.

38. Yawma yaquumur-Ruuḥu wal-malaaa-'ikatu ṣaffaa,laa-yatakallamuuna 'illaa man-'aẓina lahur-Raḥmaanu wa qaala ṣawaabaa.

39. Ẕaalikal-Yawmul-Ḥaqq: faman̄-shaaa-'attakhaẕa 'ilaa Rabbihii ma-'aabaa!

40. 'Innaaa 'an̄ẓarnaakum 'Aẕaaban̄-qariibaa,–Yawma yan̄ẓurul-mar-'u maa qaddamat yadaahu wa yaquulul-kaafiru yaa-laytanii kun̄tu turaabaa!

**NAAZI-'AAT–79**

**Verses 46–Sections 2**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Wan-NAAZI-'AATI garqaa;

2. Wan-naashiṭaati nashṭaa;

3. Was-saabiḥaati sabḥaa,–

4. Fas-saa biqaati sabqaa,

جَزَآءً وِّفَاقًا ﴿۲۶﴾
اِنَّهُمْ كَانُوْا لَا يَرْجُوْنَ حِسَابًا ﴿۲۷﴾
وَّكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا كِذَّابًا ﴿۲۸﴾
وَكُلَّ شَيْءٍ اَحْصَيْنٰهُ كِتٰبًا ﴿۲۹﴾
ع ۱ فَذُوْقُوْا فَلَنْ نَّزِيْدَكُمْ اِلَّا عَذَابًا ﴿۳۰﴾
اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ مَفَازًا ﴿۳۱﴾
حَدَآئِقَ وَاَعْنَابًا ﴿۳۲﴾
وَّكَوَاعِبَ اَتْرَابًا ﴿۳۳﴾
وَّكَاْسًا دِهَاقًا ﴿۳۴﴾
لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا وَّلَا كِذّٰبًا ﴿۳۵﴾
جَزَآءً مِّنْ رَّبِّكَ عَطَآءً حِسَابًا ﴿۳۶﴾
رَّبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا
الرَّحْمٰنِ لَا يَمْلِكُوْنَ مِنْهُ خِطَابًا ﴿۳۷﴾
يَوْمَ يَقُوْمُ الرُّوْحُ وَالْمَلٰٓئِكَةُ صَفًّا ۙ
لَّا يَتَكَلَّمُوْنَ اِلَّا مَنْ اَذِنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ
وَقَالَ صَوَابًا ﴿۳۸﴾
ذٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ ۚ فَمَنْ شَآءَ اتَّخَذَ
اِلٰى رَبِّهٖ مَاٰبًا ﴿۳۹﴾
اِنَّآ اَنْذَرْنٰكُمْ عَذَابًا قَرِيْبًا ۚ يَّوْمَ
يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدٰهُ وَيَقُوْلُ
ع ۲ الْكٰفِرُ يٰلَيْتَنِيْ كُنْتُ تُرٰبًا ﴿۴۰﴾

سُوْرَةُ النّٰزِعٰتِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ سِتٌّ وَّاَرْبَعُوْنَ اٰيَةً وَّثَلٰثُمِائَةٍ وَّاَرْبَعُوْنَ كَلِمَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
وَالنّٰزِعٰتِ غَرْقًا ﴿۱﴾
وَّالنّٰشِطٰتِ نَشْطًا ﴿۲﴾
وَّالسّٰبِحٰتِ سَبْحًا ﴿۳﴾
فَالسّٰبِقٰتِ سَبْقًا ﴿۴﴾

5. Phir dunya ke kaamon ka intezaam karte hain. **6.** Ke wo din aa kar rahega jis din zameen tharthara uthegi.

7. Phir uske peechhe aur bhonchaal aaega. **8.** Us din (khauf ke maare logon ke) dil hil rahe honge. **9.** Aur aankhen jhuki jaa rahi hongi. **10.** Kehte hain kya hum ulte paaon phir lautenge.

11. Kya jab hum boseeda haddiyan ho jaaenge (phir zinda kiye jaaenge). **12.** Wo Kehne lage ye to bada nuqsaan dene wala lautna hai. **13.** Wo to sirf ek daant hi hogi.

14. Phir wo sab ke sab maidaan-e-(hashr) mein aa jama honge. **15.** Ae Nabi(S.A.W)! kya tumhaare paas Musa ka qissa pahonch hai. **16.** Jab unke Rab ne unko paak maidaan tuwa mein pukaara (aur kaha). **17.** Ke firaun ke paas jaao, wo (baaghi aur) sarkash ho raha hai.

18. Phir kaho kya to chaahta hai ke tu paak ho jaaey. **19.** Aur main tujhe tere parwar-digaar ka rasta bataadun taake tujh ko khauf paida ho.

20. Phir Musa ne usko (apne Rab ki badi) badi nishaaniyan dikhaaeen. **21.** Magar use jhutlaaya aur na maana.

22. Phir laut gaya aur tadbeerein karne laga. **23.** Aur logon ko ekattha kiya aur pukaara.

24. Aur kaha, main tumhaara sab se bada rab hoon. **25.** To phir Allah ne usko dunya aur aakhirat ke azaab mein pakad liya.

26. Bila-shuba is mein badi ibrat hai us shakhs ke liye (jo Allah se) dare. **27.** Kya tumhaara banaana mushkil hai ya aasmaan ka, usi ne usko banaaya. **28.** (Us ne) uski chhat ko uncha kiya phir use baraabar kar diya. **29.** Aur Usi ne raat taareek banaayi, aur din ko dhoop nikaali.

30. Aur uske baad zameen ko phaila diya. **31.** Usi ne us mein se paani nikaala, aur chaara ugaaya.

5. Fal-mudabbiraati 'amraa.

6. Yawma tarjufur-raajifah,

7. Tatba-'u-har-Raadifah:

8. Quluubuny-Yawma-'izinw-waajifatun,

9. 'Absaaruhaa khaashi-'ah.

10. Yaquuluuna 'a-'innaa la-marduuduuna fil-haafirah?–

11. 'A-'iẓaa kunnaa 'iẓaaman-nakhirah?

12. Qaaluu tilka 'izañ-karratun khaasirah!

13. Fa-'innamaa hiya zaj-ratuñw-Waaḥidatuñ,

14. Fa-'iẓaa hum-bis-saahirah.

15. Hal 'ataaka ḥadiiṣu Muusaa?

16. 'Iẓ naadaahu Rabbuhuu bil-waadil-muqaddasi Ṭuwaa:

17. 'Iẓhab 'ilaa Fir-'awna 'innahuu ṭagaa;

18. Faqul hal-laka 'ilaaa 'añtazakkaa?–

19. Wa'ahdiyaka 'ilaa Rabbika fatakhshaa?

20. Fa-'araahul-'Aayatal-Kubraa.

21. Fa-kaẓẓaba wa 'asaa:

22. Summa 'adbara yas-'aa,

23. Fa-ḥashara fa-naadaa,

24. Fa-qaala 'ana Rabbukumul-'a'-laa.

25. Fa-'akhaẓa-hullaahu nakaalal-'Aakhirati wal-'uulaa.

26. 'Inna fii ẓaalika la-'ibratal-limany-yakh-shaa. (Section 2)

27. 'A-'añtum'ashaddu khalqan 'amis-samaaa'? Banaahaa:

28. Rafa-'a samkahaa fa-sawwaahaa.

29. Wa 'agṭasha laylahaa wa 'akhraja ẓuḥaahaa.

30. Wal-'arẓa ba'-da ẓaalika daḥaahaa;

31. 'Akhraja minhaa maaa-'ahaa wa mar-'aahaa;

فَالْمُدَبِّرٰتِ اَمْرًا ۝٥
يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۝٦
تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ ۝٧
قُلُوْبٌ يَّوْمَئِذٍ وَّاجِفَةٌ ۝٨
اَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۝٩
يَقُوْلُوْنَ ءَاِنَّا لَمَرْدُوْدُوْنَ فِي الْحَافِرَةِ ۝١٠
ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا نَّخِرَةً ۝١١
قَالُوْا تِلْكَ اِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۝١٢
فَاِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَّاحِدَةٌ ۝١٣
فَاِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۝١٤
هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ مُوْسٰى ۝١٥
اِذْ نَادٰىهُ رَبُّهٗ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝١٦
اِذْهَبْ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰى ۝١٧
فَقُلْ هَلْ لَّكَ اِلٰى اَنْ تَزَكّٰى ۝١٨
وَاَهْدِيَكَ اِلٰى رَبِّكَ فَتَخْشٰى ۝١٩
فَاَرٰىهُ الْاٰيَةَ الْكُبْرٰى ۝٢٠
فَكَذَّبَ وَعَصٰى ۝٢١
ثُمَّ اَدْبَرَ يَسْعٰى ۝٢٢
فَحَشَرَ فَنَادٰى ۝٢٣
فَقَالَ اَنَا رَبُّكُمُ الْاَعْلٰى ۝٢٤
فَاَخَذَهُ اللّٰهُ نَكَالَ الْاٰخِرَةِ وَالْاُوْلٰى ۝٢٥
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَنْ يَّخْشٰى ۝٢٦
ءَاَنْتُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمِ السَّمَآءُ ۭ بَنٰىهَا ۝٢٧
رَفَعَ سَمْكَهَا فَسَوّٰىهَا ۝٢٨
وَاَغْطَشَ لَيْلَهَا وَاَخْرَجَ ضُحٰىهَا ۝٢٩
وَالْاَرْضَ بَعْدَ ذٰلِكَ دَحٰىهَا ۝٣٠
اَخْرَجَ مِنْهَا مَاۗءَهَا وَمَرْعٰىهَا ۝٣١

32. Aur pahaadon ka bojh (zameen par) rakha.

33. Ya sab kuchh tumhaare aur tumhaare chaar paayon ke faaede ke liye kiya.

34. To jab wo bahot badi aafat aaegi (yaani qiyaamat).

35. Us roz insaan apne tamaam kaamon ko yaad karega.

36. Aur dozakh dekhne waalon ke saamne kar di jaaegi.

37. To jis ne sarkashi ki hogi.

38. Aur dunya ki zindagi ko (aakhirat ki zindagi par) muqaddam samjha.

39. Uska thikaana dozakh hai.

40. Aur jo apne Rab ke saamne khade hone se dara hoga aur nafs ki khaahishaat ko roka hoga.

41. To uska thikaana behisht hai.

42. Ae Nabi(S.A.W)! log tum se daryaaft karte hain ke qiyaamat kab hogi?

43. So uske bayaan karne se tumhaara kya waasta hai.

44. Uska ilm to sirf tumhaare Rab hi ko hai.

45. Tum to sirf daraane waale ho unko jo Allah se darte hain.

46. Goya ke jab wo qiyaamat ko dekhenge to khayaal karenge ke dunya mein wo ek shaam ya ek subha rahe the.

## 'Abasa-Makki Ayaat-42

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. (Mohammad Mustafa S.A.W.) tursh ru huwe aur munh pher liya. 2. Ye ke unke paas ek naabina aaya.

3. Aur tum ko kya khabar shaaed wo paakizagi haasil karta.

4. Ya naseehat qubool karta to ye naseehat usko mufeed hoti.

5. To jo shakhs (deen se) be parwaahi karta hai. 6. To tum uske fikr mein to pad jaate ho.

7. Halaanke tum par koyi ilzam nahin agar wo durust na ho.

8. Aur jo tumhaare paas daudta huwa aaya.

32. Wal-jibaala 'arsaahaa;

33. Mataa-'al-lakum wa li-'an-'aamikum.

34. Fa-'iẓaa jaaa-'atiṭ-ṭaamm-matul-Kubraa,–

35. Yawma yataẕakkarul-'in-saanu maa sa-'aa,

36. Wa burrizatil-Jaḥiimu li-mañy-yaraa.

37. Fa-'ammaa mañ-tagaa,

38. Wa 'aaṣaral-ḥayaatad-dunyaa,

39. Fa 'innal-Jaḥiima hiyal-ma'-waa.

40. Wa 'ammaa man khaafa Maqaama Rabbihii wa nahan-nafsa 'anil-hawaa,

41. Fa-'innal-Jannata hiyal-ma'-waa.

42. Yas-'aluunaka 'anis-Saa-'ati 'ayyaana mursaahaa?

43. Fiima 'añta miñ-ẓikraahaa?

44. 'Ilaa Rabbika Muñtahaa-haa.

45. 'Innamaaa 'añta muñẓiru many-yakhshaahaa.

46. Ka-'annahum Yawma yarawnahaa lam yalbasuuu 'illaa 'ashiyyatan 'aw ẓuḥaahaa!

## 'ABASA–80

### Verses 42–Section 1

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'ABASA wa tawallaa,

2. 'Añ-jaaa-'ahul-'a'-maa.

3. Wa maa yudriika la-'allahuu yaẓẓakkaaa?–

4. 'Aw yazzakkaru fa-tañfa-'ahuẓ-Ẓikraa?

5. 'Ammaa manis-tagnaa,

6. Fa-'añta lahuu taṣaddaa;

7. Wa maa 'alayka 'allaa yazzakkaa.

8. Wa 'ammaa mañ-jaaa-'aka yas-'aa,

| | | |
|---|---|---|
| 9. Aur wo (Allah se) darta bhi hai. **10.** To Aap(S.A.W) us se be-rukhi karte hain. | 9. Wa huwa yakhshaa, | وَهُوَ يَخْشٰى ﴿٩﴾ |
| | 10. Fa-'añta 'anhu talahhaa. | فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهّٰى ﴿١٠﴾ |
| 11. Hargiz aisa na keejiye, Quran to mehaz ek naseehat hai. | 11. Kallaaa 'innahaa Taẓkirah: | كَلَّآ إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ﴿١١﴾ |
| 12. Lehaaza jo chaahe isko qubool kare. | 12. Fa-mañ-shaaa-'a ẓakarah. | فَمَنْ شَآءَ ذَكَرَهُ ﴿١٢﴾ |
| 13. Qaabil-e-adab warqon mein likha huwa. | 13. Fii suhufim-mukarramah, | فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ﴿١٣﴾ |
| 14. Baland maqaam par rakhe huwe aur paak hain. | 14. Marfuu-'atim-muṭahharah, | مَّرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ﴿١٤﴾ |
| 15. Aise likhne waalon ke haathon mein. | 15. Bi-'aydii safarah- | بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ﴿١٥﴾ |
| 16. Jo mukarram aur nek hain. | 16. Kiraamim-bararah. | كِرَامٍ بَرَرَةٍ ﴿١٦﴾ |
| 17. Khuda ki maar ho insaan par wo kaisa naa-shukra hai. | 17. Qutilal-'iñsaanu maaa 'akfarah? | قُتِلَ الْإِنسَانُ مَآ أَكْفَرَهُ ﴿١٧﴾ |
| 18. Khuda ne usko kis cheez se banaaya hai. | 18. Min 'ayyi shay-'in khalaqah? | مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ﴿١٨﴾ |
| 19. Nutfe se usko banaaya phir uska ek andaaza muqarrar kiya. | 19. Min-nuṭfah: khalaqahuu faqaddarah; | مِن نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ ﴿١٩﴾ |
| 20. Phir uske liye raasta aasaan kar diya. **21.** Phir usko maut di, phir qabar mein dafan kar diya. | 20. Ṣummas-sabiila yassarah; | ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ ﴿٢٠﴾ |
| | 21. Ṣumma 'amaatahuu fa-'aqbarah; | ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ﴿٢١﴾ |
| 22. Phir jab wo chaahega to use dubaara zinda karega. | 22. Ṣumma 'iẓaa shaaa-'a 'añ-sharah. | ثُمَّ إِذَا شَآءَ أَنشَرَهُ ﴿٢٢﴾ |
| 23. (kuchh shak nahin) ke Khuda ne use jo hukm diya us ne us par amal na kiya. | 23. Kallaa lammaa yaqẓi maaa 'amarah. | كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَآ أَمَرَهُ ﴿٢٣﴾ |
| 24. Insaan ko chaahiye ke apne khaane ki taraf nazar kare. | 24. Fal-yañẓuril-'iñsaanu 'ilaa Ta-'aamih: | فَلْيَنظُرِ الْإِنسَانُ إِلَىٰ طَعَامِهِ ﴿٢٤﴾ |
| 25. Hum ne ajab tareeqe se paani barsaaya. | 25. 'Annaa ṣababnal-maaa-'a sabbaa, | أَنَّا صَبَبْنَا الْمَآءَ صَبًّا ﴿٢٥﴾ |
| 26. Phir Hum ne ajeeb tareeqe se zameen ko phaada. | 26. Ṣumma shaqaqnal-'arẓa shaqqaa; | ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ﴿٢٦﴾ |
| 27. Phir Hum ne us mein anaaj ugaaya. | 27. Fa-'ambatnaa fiihaa Ḥabbaa, | فَأَنبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ﴿٢٧﴾ |
| 28. Aur angur aur tarkaari. | 28. Wa 'inabañw-wa qaẓbaa, | وَعِنَبًا وَقَضْبًا ﴿٢٨﴾ |
| 29. Aur zaitun aur khajuren. | 29. Wa zay-tuunañw-wa nakhlaa, | وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ﴿٢٩﴾ |
| 30. Aur gunjaan baaghaat -30 Aur mewe aur chaara paida kiya -31 (ye sab kuchh) tumhaare aur tumhaare chaar paayon ke liye banaaya. | 30. Wa ḥadaaa-'iqa gulbaa, | وَحَدَائِقَ غُلْبًا ﴿٣٠﴾ |
| | 31. Wa faakihatañw-wa 'abbaa,– | وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ﴿٣١﴾ |
| | 32. Mataa-'al-lakum wa li-'an-'aamikum. | مَّتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ﴿٣٢﴾ |
| 33. Phir jab wo aaegi kaan phaadne waali chinghhad. | 33. Fa-'iẓaa jaaa-'atiṣ-Ṣaaakhkhah,– | فَإِذَا جَآءَتِ الصَّآخَّةُ ﴿٣٣﴾ |
| 34. Us din aadmi bhaagega door apne bhaayi se. **35.** Aur apni maa aur apne baap se. | 34. Yawma yafirrul-mar-'u min 'akhiihi, | يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ﴿٣٤﴾ |
| | 35. Wa 'ummihii wa 'abiihi, | وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ﴿٣٥﴾ |

وقف لازم

36. Aur apni biwi aur bete se.

37. Un mein se har shakhs us roz ek hi fikr mein hoga jo uske doosri taraf mutawajjeh na hone dega.

38. Us roz bahot se chehre chamak rahe honge.

39. Hanste khushiyan manaate.

40. Aur bahot se chehre honge jin par gard hi gard nazar aaegi.

41. (aur) un par siyaahi charh rahi hogi.

42. Yahi log kaafir aur badkaar hain.

**Takweer-Makki Ayaat-29**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Jab suraj be-noor ho jaaega.

2. Aur jab taare toot toot kar girenge. **3.** Aur jab pahaad chalaae jaaenge.

4. Aur jab das maah ki haamila untniyan bekaar ho jaaengi.

5. Aur jab wehshi jaanwar jama kiye jaaenge. **6.** Aur jab darya maujen maarne lagenge.

7. Aur jab ruhen ek jaga jama ho jaaengi. **8.** Aur jab zinda dafan ladki se poochha jaaega.

9. Ke wo kis gunaah mein qatal ki gayi thi. **10.** Aur jab a'maal ke daftar khol diye jaaenge.

11. Aur jab aasmaan khol diya jaaega. **12.** Aur jab dozakh (ki aag) bhadkaayi jaaegi.

13. Aur jab behisht qareeb laayi jaaegi. **14.** (tab) har shakhs ko ma'loom ho jaaega ke wo kya lekar aaya hai.

15. To main qasam khaata hoon un sitaaroun ki jo peechhe hat jaate hain. **16.** Chalte rehte hain (aur) ghaaeb ho jaate hain.

17. Aur raat ki qasam hai jab wo khatm hone lagti hai.

18. Aur subha ki qasam hai jab wo zaahir hone lagti hai.

36. Wa ṣaaḥibatihii wa baniih.

37. Li-kullimri-'im-minhum Yawma-'iẓiñ-sha'-nuñy-yugniih.

38. Wujuuhuñy-Yawma-'iẓim-musfirah,

39. Ẓaaḥikatum-mustabshirah.

40. Wa wujuuhuñy-Yawma-'iẓin 'alayhaa gabarah;

41. Tarhaquhaa qatarah:

42. 'Ulaaa-'ika humul-kafara-tul-Fajarah.

**TAKWIIR–81**

**Verses 29–Section 1**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Iẓash-Shamsu kuwwirat;

2. Wa 'iẓan-nujuu-muñkadarat;

3. Wa 'iẓal jibaalu suyyirat;

4. Wa 'iẓal-'ishaaru 'uṭṭilat;

5. Wa 'iẓal-wuḥuushu ḥushirat;

6. Wa 'iẓal-biḥaaru sujjirat;

7. Wa 'iẓan-nufuusu zuwwijat:

8. Wa 'iẓal-maw-'uudatu su-'ilat–

9. Bi-'ayyi ẓambiñ-qutilat;

10. Wa 'izas-suhufu nushirat:

11. Wa 'iẓas-samaaa-'u kushitat;

12. Wa 'iẓal-Jaḥiimu su'-'irat;

13. Wa 'iẓal-Jannatu 'uzlifat,

14. 'Alimat nafsum-maaa-'aḥẓarat.

15. Fa-laaa 'uqsimu bil-khunnas,

16. 'Al-jawaaril-kunnas;

17. Wal-Layli 'iẓaa 'as-'as;

18. Was-ṣubḥi 'iẓaa tanaffas;–

وَصَاحِبَتِهٖ وَبَنِيْهِ ﴿٣٦﴾

لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَاْنٌ يُّغْنِيْهِ ﴿٣٧﴾

وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ﴿٣٨﴾

ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ﴿٣٩﴾

وَوُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ﴿٤٠﴾

تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ﴿٤١﴾

اُولٰٓئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ ﴿٤٢﴾

سُوْرَةُ التَّكْوِيْرِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعٌ وَّعِشْرُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ﴿١﴾

وَاِذَا النُّجُوْمُ انْكَدَرَتْ ﴿٢﴾

وَاِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ﴿٣﴾

وَاِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ﴿٤﴾

وَاِذَا الْوُحُوْشُ حُشِرَتْ ﴿٥﴾

وَاِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ﴿٦﴾

وَاِذَا النُّفُوْسُ زُوِّجَتْ ﴿٧﴾

وَاِذَا الْمَوْءٗدَةُ سُئِلَتْ ﴿٨﴾

بِاَيِّ ذَنْۢبٍ قُتِلَتْ ﴿٩﴾

وَاِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ﴿١٠﴾

وَاِذَا السَّمَآءُ كُشِطَتْ ﴿١١﴾

وَاِذَا الْجَحِيْمُ سُعِّرَتْ ﴿١٢﴾

وَاِذَا الْجَنَّةُ اُزْلِفَتْ ﴿١٣﴾

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّآ اَحْضَرَتْ ﴿١٤﴾

فَلَآ اُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ ﴿١٥﴾

الْجَوَارِ الْكُنَّسِ ﴿١٦﴾

وَالَّيْلِ اِذَا عَسْعَسَ ﴿١٧﴾

وَالصُّبْحِ اِذَا تَنَفَّسَ ﴿١٨﴾

19. Bila-shuba ye Quran ek farishte aali muqaam (yaani jibreel) ka laaya huwa hai.

20. Jo badi quwwat waale maalik-e-arsh ke nazdeek unche darje waala. 21. Sardaar aur amaanat daar bhi hai.

22. Ae Makkah waalo! tumhaara rafeeq (ya'ni Mohammad S.A.W.) deewana nahin hai.

23. Aur beshak unhon ne us farishte ko aasmaan ke saaf mashraqi kinaare par dekha hai.

24. Aur wo posheeda baaton ko zaahir karne mein bakheel nahin.

25. Aur ye shaitaan mardood ka kalaam nahin. **26.** Phir tum kahaan jaa rahe ho. **27.** (ye Quran) to saare jahaan waalon ke liye naseehat hai.

28. Ye us ke liye hai jo chaahe ke seedhi chaal chale. **29.** Aur tum wohi chaahoge jo Allah rabbul 'aalamin chaahta hai.

## Infitaar-Makki Ayaat-82

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Jab aasmaan phat jaaega. **2.** Aur jab taare jhad padenge. **3.** Aur jab sab darya behne lagenge (aur ek doosre se mil jaaenge).

**4.** Aur jab qabren kuredi jaaengi.

5. Us waqt har shakhs jaan lega ke us ne aage kya bheja aur peechhe kya chhora.

6. Ae insaan! tujh ko kis cheez ne apne Rabbe kareem ke baare mein dhoke mein daal diya.

7. Jis ne tujh ko paida kiya, phir tumhaare aa'za durust kiye aur tumhaara qad-o-qaamat motadal banaaya. **8.** Jis soorat mein chaaha tujhe jod diya.

9. Hargiz nahin balke tum jaza aur saza ko jhutlaae to.

10. Aur beshak tum par kuchh nigah-baan muqarrar hain. **11.** Mo'azzaz likhne wale. **12.** Jo kuchh tum karte ho wo use jaante hain.

13. Beshak neko-kaar nematon ki behisht mein honge.

19. 'Innahuu la-qawlu Rasuulin-Kariim,
20. Ẕii-quwwatin 'inda Ẕil-'Arshi makiin,
21. Muṭaa-'in-ṣamma 'Amiin.

22. Wa maa Ṣaaḥibukum-bi-majnuun;
23. Wa laqad ra-'aahu bil-'ufuqil-mubiin.
24. Wa maa huwa 'alal-gaybi bi-ẓaniin.
25. Wa maa huwa bi-qawli-Shayṭaanir-rajiim.
26. Fa-'ayna taẕhabuun?

27. 'In huwa 'illaa Ẓikrul-lil-'aalamiin:
28. Limañ-shaaa-'a miñkum 'any-yastaqiim:
29. Wa maa tashaaa-'uuna 'illaaa 'añy-yashaaa-'allaahu Rabbul-'Aalamiin.

### 'INFIṬAAR–82
### Verses 19–Section 1

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Iẓas-Samaaa-'uñfaṭarat;
2. Wa 'iẓal-kawaaki-buñtaṣarat;
3. Wa 'iẓal-biḥaaru fujjirat;
4. Wa 'iẓal-qubuuru bu'-ṣirat;
5. 'Alimat nafsum-maa qad-damat wa 'akh-kharat.
6. Yaaa-'ayyuhal-'inṣaanu maa garraka bi-Rabbikal-Kariim?–
7. 'Allaẓii khalaqaka fasaw-waaka fa-'adalak;
8. Fiii 'ayyi-Ṣuuratim-maa shaaa-'a rakkabak.
9. Kallaa bal tukaẓẓibuuna bid-Diin!
10. Wa 'inna 'alaykum lahaa-fiziin,–
11. Kiraamañ-Kaatibiin:
12. Ya'-lamuuna maa taf-'aluun.
13. 'Innal-'abraara lafii Na-'iim;

19. اِنَّهٗ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ ۙ﴿١٩﴾
20. ذِيْ قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِيْنٍ ۙ﴿٢٠﴾
21. مُّطَاعٍ ثَمَّ اَمِيْنٍ ؕ﴿٢١﴾
22. وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُوْنٍ ۚ﴿٢٢﴾
23. وَلَقَدْ رَاٰهُ بِالْاُفُقِ الْمُبِيْنِ ۚ﴿٢٣﴾
24. وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِيْنٍ ۚ﴿٢٤﴾
25. وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطٰنٍ رَّجِيْمٍ ۖ﴿٢٥﴾
26. فَاَيْنَ تَذْهَبُوْنَ ؕ﴿٢٦﴾
27. اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ۙ﴿٢٧﴾
28. لِمَنْ شَآءَ مِنْكُمْ اَنْ يَّسْتَقِيْمَ ؕ﴿٢٨﴾
29. وَمَا تَشَآءُوْنَ اِلَّاۤ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٢٩﴾ ع ١ ٦

سُوْرَةُ الْاِنْفِطَارِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعَ عَشْرَةَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

1. اِذَا السَّمَآءُ انْفَطَرَتْ ۙ﴿١﴾
2. وَاِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ۙ﴿٢﴾
3. وَاِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ۙ﴿٣﴾
4. وَاِذَا الْقُبُوْرُ بُعْثِرَتْ ۙ﴿٤﴾
5. عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَاَخَّرَتْ ؕ﴿٥﴾
6. يٰۤاَيُّهَا الْاِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيْمِ ۙ﴿٦﴾
7. الَّذِيْ خَلَقَكَ فَسَوّٰىكَ فَعَدَلَكَ ۙ﴿٧﴾
8. فِيْۤ اَيِّ صُوْرَةٍ مَّا شَآءَ رَكَّبَكَ ؕ﴿٨﴾
9. كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُوْنَ بِالدِّيْنِ ۙ﴿٩﴾
10. وَاِنَّ عَلَيْكُمْ لَحٰفِظِيْنَ ۙ﴿١٠﴾
11. كِرَامًا كَاتِبِيْنَ ۙ﴿١١﴾
12. يَعْلَمُوْنَ مَا تَفْعَلُوْنَ ۙ﴿١٢﴾
13. اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِيْ نَعِيْمٍ ۙ﴿١٣﴾

14. Aur bad-kirdaar dozakh mein honge. **15.** Ya'ni jaza ke din us mein daakhil honge.

16. Aur us se chhup nahin sakenge. **17.** Aur tumhen kya ma'lum ke jaza ka din kaisa hai.

18. Phir tumhen kya ma'loom jaza ka din kaisa hota hai.

19. Jis roz koyi kisi ka kuchh bhala na kar sakega, aur hukm us roz khuda hi ka hoga.

## Tatfeef-Makki Ayaat-36

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Naap aur tol mein kami karne waalon ke liye kharaabi hai.

2. Ke jab logon se naap kar len to poora len.

3. Aur jab unko naap kar ya tol kar den to kam kar den.

4. Kya ye nahin jaante ke wo dubaara zinda honge. **5.** (Ya'ni) ek bade sakht din. **6.** Jis din sab log parwar-digaar-e-aalam ke saamne khade honge.

7. Beshak kaafiron ka naama-e-a'maal sab se neechi jaga sijjin mein hoga.

8. Aur tum kya jaano ke sijjin kaisi hai.

9. Wo kitaab ek mohar kiya huwa nawishta hai.

10. Us roz jhutlaane waalon ke liye badi kharaabi hogi.

11. Jo ke roz-e-jaza aur saza ko jhutlaaya karte the.

12. Aur roz-e-jaza aur saza ko to wohi jhutlaaya hai jo had se aage badh jaane waala (sarkash) ho.

13. Jab usko Hamaari aayaat padh kar sunaayi jaati hain to kehta hai ye to agle logon ke afsaane hain.

14. Koyi nahin balke unke dilon par zang baith gaya hai unke a'maal ka.

15. Beshak ye log us roz apne rab ke deedaar se mehroom rahenge.

16. Phir ye log dozakh mein chale jaaenge.

14. Wa 'innal-fujjaara lafii Jahiim.

15. Yaṣ-lawnahaa Yawmad-Diin,

16. Wa maa hum 'anhaa bigaaa-'ibiin.

17. Wa maaa 'adraaka maa Yawmud-Diin?

18. Ṣumma maaa 'adraaka maa Yawmud-Diin?

19. Yawma laa tamliku nafsul-li-nafsiñ-shay-'aa: wal-'Amru Yawma-'iẓil-lillaah. (Part One-fourth)

## TAṬFIIF–83
### Verses 36–Section 1

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Waylul-lil-mutaffifiin,–

2. 'Allaẓiina'iẓak-taaluu'alan-naasi yastawfuun,

3. Wa 'iẓaa kaaluuhum 'awwazanuuhum yukhsiruun.

4. 'Alaa yaẓunnu 'ulaaa-'ika 'annahum-mab-'uuṣuuna

5. Li-Yawmin 'Aẓiim.

6. Yawma yaquumun-naasu li-Rabbil-'Aalamiin?

7. Kallaaa 'inna Kitaabal-fujjaari lafii Sijjiin.

8. Wa maaa 'adraaka maa Sijjiin?

9. Kitaabum-marquum.

10. Wayluny-Yawma-'iẓil-lil-mukaẓẓibiin–

11. 'Allaziina yukaẓẓibuuna bi-Yawmid-Diin.

12. Wa maa yukazzibu bihiii 'illaa kullu mu'-tadin 'aṣiim!

13. 'Iẓaa tutlaa 'alayhi 'Aayaatunaa qaala 'Asaatiirul-'Awwaliin!

14. Kallaa bal; raana 'alaa quluubihim-maa kaanuu yaksibuun!

15. Kallaaa 'innahum 'ar-Rabbihim Yawma-'iẓil-la-maḥ-juubuun.

16. Ṣumma 'innahum la-ṣaa-lul-Jaḥiim.

سُوْرَةُ التَّطْفِيْفِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ سِتٌّ وَّثَلٰثُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِيْنَ ۝١

الَّذِيْنَ اِذَا اكْتَالُوْا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُوْنَ ۝٢

وَاِذَا كَالُوْهُمْ اَوْ وَّزَنُوْهُمْ يُخْسِرُوْنَ ۝٣

اَلَا يَظُنُّ اُولٰٓئِكَ اَنَّهُمْ مَّبْعُوْثُوْنَ ۝٤

لِيَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝٥

يَّوْمَ يَقُوْمُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝٦

كَلَّآ اِنَّ كِتٰبَ الْفُجَّارِ لَفِيْ سِجِّيْنٍ ۝٧

وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا سِجِّيْنٌ ۝٨

كِتٰبٌ مَّرْقُوْمٌ ۝٩

وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝١٠

الَّذِيْنَ يُكَذِّبُوْنَ بِيَوْمِ الدِّيْنِ ۝١١

وَمَا يُكَذِّبُ بِهٖٓ اِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ اَثِيْمٍ ۝١٢

اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا قَالَ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝١٣

كَلَّا بَلْ رَانَ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝١٤

كَلَّآ اِنَّهُمْ عَنْ رَّبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّمَحْجُوْبُوْنَ ۝١٥

ثُمَّ اِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيْمِ ۝١٦

17. Phir un se kaha jaaega ye wohi hai jisko tum jhutlaaya karte the. **18.** Beshak nek logon ka a'maal naama illiyeen mein hoga. **19.** Aut tum ko kya ma'lum ke illiyeen kya cheez hai.

20. Ye ek likha huwa a'maal naama hai. **21.** Jis ko muqarrab farish dekhte hain.

22. Beshak nek log chayn mein honge. **23.** Takhtaon par (takya lagaae) nazaare karte honge.

24. Tum unke chehron hi se raahat ki taazgi ma'loom karloge.

25. Unko wahaan sar-ba-mohar khaalis sharaab pilaayi jaaegi.

26. Us ki mohar mushk ki khushbu se mo'attar hogi, to nematon ke shaaeqeen ko chaahiye ke usi se raghbat karen.

27. Us mein tasneem (ke paani) ki aamezash hogi.

28. Wo ek chashma hai paani ka jis mein (Allah ke) muqarrabin paani peete hain.

29. Gunahgaar hi to momineen ka mazaaq udaaya karte the.

30. Aur jab wo unke paas se guzarte to hiqaarat se ishaare karte. **31.** Aur jab wo apne ghar ko laute to (itraate huwe) laute.

32. Aur jab wo momineen ko dekhte to Kehte ye log to gumrah hain. **33.** Haalaanke wo unke nigraan bana kar nahin bheje gae the.

34. To aaj momineen kaafiron ka mazaaq banaaenge.

35. Aur takhton par baithe huwe unke haal ka manzar dekh rahe honge. **36.** Waaqayi kaafiron ko unke a'maal ka badla poora poora mil gaya.

## Inshiqaaq-Makki Ayaat-25

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Jab aasmaan phat jaaega.

2. Aur apne Rab ka farmaan baja laaega, aur wo is laaeq hai.

3. Aur jab zameen daraaz ki jaaegi.

17. Ṣumma yuqaalu haazal-laẓii kuntum-bihii tukaẓẓibuun!

18. Kallaaa 'inna Kitaabal-'Abraari lafii 'Illiy-yiin.

19. Wa maaa 'adraaka maa 'Illiy-yuun?

20. Kitaabum-marquum.

21. Yash-hadu-hul-Muqarra-buun.

22. 'Innal-'Abraara lafii Na-'iim:

23. 'Alal-'araaa-'iki yanẓu-ruun:

24. Ta'-rifu fii wujuuhi-him naẓratan-Na-'iim.

25. Yusqawna mir-raḥiiqim-makhtuum:

26. Khitaamuhuu misk: wa fii ẓaalika fal-yatanaafasil-muta-naafisuun:

27. Wa mizaajuhuu miñ-Tasniim,

28. 'Aynañy-yashrabu bihal-Muqarrabuun.

29. 'Innallaẓiina 'ajramuu kaanuu minallaẓiina 'aamanuu yazhakuun,

30. Wa 'iẓaa marruu bihim yatagaamazuun,

31. Wa 'iẓañ-qalabuuu 'ilaaa 'ahlihimuñ-qalabuu fakihiin;

32. Wa'iẓaa ra-'awhum qaaluuu 'inna haaa-'uiaaa-'i la-ẓaalluun!

33. Wa maaa 'ursiluu 'alayhim Ḥaafiẓiin.

34. Fal-Yawmallaẓiina 'aaman-uu minal-kuffaari yaẓḥakuun:

35. 'Alal-'araaa-'iki yanẓuruun.

36. Hal-ṣuw-wibal-kuffaaru maa kaanuu yaf-'aluun?

## 'INSHIQAAQ–84

### Verses 25–Section 1

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Iẓas-Samaaa-unshaqqat,

2. Wa 'aẓinat li-Rabbihaa wa ḥuqqat;

3. Wa 'iẓal-'arẓu muddat,

١٧ ثُمَّ يُقَالُ هٰذَا الَّذِي كُنتُم بِهِ تُكَذِّبُونَ ١٧
١٨ كَلَّآ إِنَّ كِتَٰبَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ ١٨
١٩ وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا عِلِّيُّونَ ١٩
٢٠ كِتَٰبٌ مَّرْقُومٌ ٢٠
٢١ يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ٢١
٢٢ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ٢٢
٢٣ عَلَى الْأَرَآئِكِ يَنظُرُونَ ٢٣
٢٤ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ٢٤
٢٥ يُسْقَوْنَ مِن رَّحِيقٍ مَّخْتُومٍ ٢٥
٢٦ خِتَٰمُهُۥ مِسْكٌ ۚ وَفِي ذَٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَٰفِسُونَ ٢٦
٢٧ وَمِزَاجُهُۥ مِن تَسْنِيمٍ ٢٧
٢٨ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ٢٨
٢٩ إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا يَضْحَكُونَ ٢٩
٣٠ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ٣٠
٣١ وَإِذَا انقَلَبُوٓا إِلَىٰٓ أَهْلِهِمُ انقَلَبُوا فَكِهِينَ ٣١
٣٢ وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوٓا إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ لَضَآلُّونَ ٣٢
٣٣ وَمَآ أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَٰفِظِينَ ٣٣
٣٤ فَالْيَوْمَ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ٣٤
٣٥ عَلَى الْأَرَآئِكِ يَنظُرُونَ ٣٥
٣٦ هَلْ ثُوِّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ٣٦

سُورَةُ الْانشِقَاقِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسٌ وَعِشْرُونَ ءَايَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

١ إِذَا السَّمَآءُ انشَقَّتْ ١
٢ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ٢
٣ وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ٣

4. Aur apne andar ki tamaam cheezon ko (murdon waghaira ko) baahar kar degi aur khaali ho jaaegi.

5. Apne Rab ka farmaan baja laaegi, aur wo isi laaeq hai.

6. Ae insaan! Tu apne parwar-digaar ke paas pahonchne ki koshish kar raha hai to phir tu us se zaroor milega.

7. To jiska a'maal naama uske daahne haath mein diya jaaega.

8. To us se aasaan hisaab liya jaaega.

9. Aur wo apne ghar waalon mein khush khush jaaega.

10. Aur jiska a'maal naama (baayen haath mein) uski peeth ke peechhe se diya jaaega.

11. To wo maut ko pukaarega.

12. Aur wo dozakh mein daakhil hoga. **13.** Ye dunya mein apne ahl-o-ayaal mein khush khush raha karta tha.

14. Aur khayaal karta tha ke khuda ki taraf laut kar na jaaega.

15. haan haan, uska parwar-digaar usko (khoob) dekh raha tha. **16.** To mujhe shaam ki surkhi ki qasam hai.

17. Aur raat ki qasam aur un cheezon ki qasam jinko wo ekattha kar leti hai.

18. Aur chaand ki qasam jab wo kaamil ho jaae.

19. Ke zarur tum manzil ba manzil (aalaa rutbe par) chadhoge.

20. To un logon ko kya hogaya hai ke Iman nahin laate.

21. Aur jab unke saamne Quran parha jaata hai to sajda nahin karte. **22.** Balke ye kaafir jhutlaate hain.

23. Aur Allah ko khoob ma'loom hai jo kuchh ye log jama kar rahe hain. **24.** To unko dardnaak azaab ki khabar suna do.

25. Magar jo log Iman laae aur nek amal karte rahe, unke liye aakhirat mein aisa badla hai jo mauquf na hoga.

4. Wa 'alqat maa fiihaa wa takhallat,

5. Wa 'aẓinat li-Rabbihaa wa ḥuqqat.

6. Yaaa-'ayyuhal-'iñsaanu 'innaka kaadiḥun 'ilaa Rabbika kadḥañ-fa-mulaaqiih.

7. Fa-'ammaa man 'uutiya Kitaabahuu bi-yamiinih,

8. Fasawfa yuḥaasabu ḥisaabany-yasiiraa,

9. Wa yañqalibu 'ilaaa 'ahlihii masruuraa.

10. Wa 'ammaa man 'uutiya Kitaabahuu waraaa-'a ẓahrih,

11. Fasawfa yad-'uu ṣubuuraa,

12. Wa yaṣlaa Sa-'iiraa.

13. 'Innahuu kaana fiii 'ahlihii masruuraa.

14. 'Innahuu ẓanna 'allañy-yaḥuur!

15. Balaaa 'inna Rabbahuu kaana bihii Baṣiiraa!

16. Falaaa 'uqsimu bish-Shafaq;

17. Wallayli wa maa wasaq;

18. Wal-Qamari 'iẓat-tasaq;

19. La-tarkabunna tabaqan 'añ-ṭabaq.

20. Famaa lahum laa yu'-minuun,

21. Wa'iẓaa quri-'a 'alayhi mul-Qur-'aanu laa yasjuduun? (Bow down)

22. Balil-laẓiina kafaruu yukaẓẓibuun.

23. Wallaahu 'A'-lamu bimaa yuu-'uun.

24. Fa-bashshirhum-bi-'Aẓaabin 'aliim,

25. 'Illallaẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati lahum 'Ajrun gayru mamnuun.

وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ﴿٤﴾

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿٥﴾

يَا أَيُّهَا الْإِنسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ ﴿٦﴾

فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ﴿٧﴾

فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ﴿٨﴾

وَيَنقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿٩﴾

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ﴿١٠﴾

فَسَوْفَ يَدْعُو ثُبُورًا ﴿١١﴾

وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا ﴿١٢﴾

إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿١٣﴾

إِنَّهُ ظَنَّ أَن لَّن يَحُورَ ﴿١٤﴾

بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ﴿١٥﴾

فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ﴿١٦﴾

وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ﴿١٧﴾

وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ﴿١٨﴾

لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ﴿١٩﴾

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠﴾

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ﴿٢١﴾

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ ﴿٢٢﴾

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ﴿٢٣﴾

فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢٤﴾

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٢٥﴾

ع ١٢ إنه ظن ان لن يحور ١٤ ع ١٥ واذا قرئ عليهم القرآن لا يسجدون ٢١ ع ٩

## Burooj-Makki Ayaat-22

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Qasam hai burjon waale aasmaan ki.

2. Aur us din ki jiska waada hai.

3. Aur qasam hai haazir hone waale ki aur uski jis mein haazri huwi hai.

4. Ke khandaq waale mal'un huwe. **5.** Ya'ni bahot si indhan ki aag waale.

6. Jab wo log aag ke paas baithe huwe the. **7.** Aur wo dekh rahe the jo kuchh musalmaanon ke saath kar rahe the.

8. Unko mominon ki yahi baat buri lagti thi ke wo Khuda par Iman laae huwe the, jo bada zabardast hai, hamd aur sana ka saza-waar hai.

9. Jis ki aasmaanon aur zameen mein baadshaahat hai, aur Allah har cheez se khoob waaqif hai.

10. Bila-shuba jin logon ne musalmaan mardon aur musalmaan aurton ko takleef pahonchaayi, aur tauba na ki to unke liye dozakh ka azaab hai, aur unke liye jalne waala azaab hai.

11. Bila-shuba jo Iman laaye aur nek kaam karte rahe, unke liye baaghaat hain jin ke neeche nehren beh rahi hain, ye badi kaamiyaabi hai.

12. Beshak tumhaare Rab ki giraft badi sakht hai.

13. Wohi pehli baar paida karta hai aur Wohi dubaara zinda karega.

14. Aur Wohi bada bakhashne waala aur mohabbat karne waala hai. **15.** Arsh ka maalik badi shaan waala.

16. Jo chaahta hai kar deta hai.

17. Kya tum ko un lashkaron ka qissa pahoncha hai.

18. Ya'ni firaun aur samud ka (qissa). **19.** Balke ye kaafir takzeeb mein hain.

## BURUUJ–85
### Verses 22–Section 1

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Was-Samaaa-'i ẕaatil-BURUUJ;

2. Wal-Yawmil-Maw-'uud;

3. Wa Shaahidiñw-wa Mashhuud;

4. Qutila 'as-ḥaabul-'ukhduud,–

5. 'Annaari ẕaatil-Waquud:

6. 'Iẕ-hum 'alayhaa qu-'uud,

7. Wa hum 'alaa maa yaf-'aluuna bil-mu'-miniina shuhuud.

8. Wa maa naqamuu minhum 'illaa 'añy-yu'-minuu billaahil-'Aziizil-Ḥamiid,–

9. 'Allaẕii lahuu mulkus-samaawaati wal-'arẓ: Wallaahu 'alaa kulli shay-'in-Shahiid.

10. 'Innal-laẕiina fatanul-Mu'-miniina wal-mu'-minaati summa lam yatuubuu falahum 'aẓaabu Jahannama wa lahum 'Aẓaabul-ḥariiq.

11. 'Innal-laẕiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaalihaati lahum Jannaatuñ-tajrii miñ-taḥtihal-'anhaar: ẕaalikal-Fawzul-kabiir.

12. 'Inna Batsha Rabbika la-shadiid.

13. 'Inna-Huu Huwa yubdi-'u wa yu-'iid.

14. Wa Huwal-Gafuurul-Waduud,

15. Ẕul-'Arshil-Majiid.

16. Fa'-'aalul-limaa yuriid.

17. Hal 'ataaka ḥadiiṣul-Junuud–

18. Fir-'awna wa Ṣamuud?

19. Balil-laẕiina kafaruu fii takẕiib!

سُوْرَةُ الْبُرُوْجِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اثْنَتَانِ وَعِشْرُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْبُرُوْجِ ۝١

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُوْدِ ۝٢

وَشَاهِدٍ وَّمَشْهُوْدٍ ۝٣

قُتِلَ اَصْحٰبُ الْاُخْدُوْدِ ۝٤

النَّارِ ذَاتِ الْوَقُوْدِ ۝٥

اِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُوْدٌ ۝٦

وَّهُمْ عَلٰى مَا يَفْعَلُوْنَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ شُهُوْدٌ ۝٧

وَمَا نَقَمُوْا مِنْهُمْ اِلَّآ اَنْ يُّؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ

الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ ۝٨

الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ

وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۝٩

اِنَّ الَّذِيْنَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ

ثُمَّ لَمْ يَتُوْبُوْا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ

وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيْقِ ۝١٠

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ؕ

ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيْرُ ۝١١

اِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيْدٌ ۝١٢

اِنَّهٗ هُوَ يُبْدِئُ وَيُعِيْدُ ۝١٣

وَهُوَ الْغَفُوْرُ الْوَدُوْدُ ۝١٤

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيْدُ ۝١٥

فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيْدُ ۝١٦

هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ الْجُنُوْدِ ۝١٧

فِرْعَوْنَ وَثَمُوْدَ ۝١٨

بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ تَكْذِيْبٍ ۝١٩

20. Aur khuda bhi unko idhar udhar se ghere huwe hai.

21. Balke wo to ek baa-azmat Quran hai. **22.** Jo lauh-e-mehfuz mein (likha huwa) hai.

## Taariq-Makki Ayaat-17

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Asmaan ki qasam aur raat ko aane waale ki. **2.** Aur tum ko kya ma'lum raat ke waqt aane waala kiya hai.

3. Wo taara hai chamakne waala.

4. Aur koyi shakhs aisa nahin hai ke us par koyi nigah-baan muqarrar na ho. **5.** To insaan ko ghaur karna chaahiye ke wo kis cheez se paida huwa hai.

6. wo uchhalte huwe paani se paida huwa hai. **7.** Jo pusht aur seene ke beech mein se nikalta hai.

8. Beshak Allah to usko dubaara paida karne par qudrat rakhta hai. **9.** Us roz dilon ke bhed jaanche jaaenge.

10. To aadmi ke paas na kuchh zor hoga na koyi madadgaar.

11. Aur aasman ki qasam jo menh barsaata hai.

12. Aur zameen ki qasam jo phat jaati hai. **13.** Ke ye Quran haq ko baatil se juda kar deta hai.

14. Aur koyi hansi ki baat nahin hai. **15.** Ye log to apni tadbeeron mein lage huwe hain.

16. Aur main bhi apni (khufya) tadbeer kar raha hoon.

17. To tum kaafiron ko (zara) dheel do, unhen kuchh thodi si mohlat do.

## Aa'la-Makki Ayaat-19

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Ae Nabi (S.A.W)! apne Rab ke naam ki paaki bayaan karte raho, jo bahot aali shaan hai.

2. Jis ne (har cheez ko) banaaya phir durust kiya.

3. Aur jis ne tajweez kiya, phir raah bata di.

20. Wallaahu miñw-waraaa-'ihim-Muḥiiṭ!

21. Bal huwa Qur-'aanum-Majiid,

22. Fii Lawḥim-Maḥfuuẓ!

## ṬAARIQ–86
### Verses 17–Section 1

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Was-Samaaa-'i waṭ-ṬAARIQ;

2. Wa maaa 'adraaka mat-Ṭaariq?

3. 'An-Najmuṣ-ṣaaqib!

4. 'Iñ-kullu nafsil-lammaa 'alayhaa ḥaafiẓ.

5. Fal-yañẓuril-'insaanu-mimma khuliq.

6. Khuliqa mimmaaa-'iñdaa-fiq,

7. Yakhruju mim-bayniṣ-ṣulbi wat-taraaa-'ib.

8. 'Inna-Huu 'alaa raj-'ihii la-qaadir.

9. Yawma tublas-saraaa-'ir,

10. Famaa lahuu miñ-quw-watiñw-wa laa naaṣir.

11. Was-Samaaa-'i ẕaatir-raj',

12. Wal-'arẓi ẕaatiṣ-ṣad',–

13. 'Innahuu la-qawlun-fasl:

14. Wa maa huwa bil-hazl.

15. 'Innahum yakiiduuna kaydaa,

16. Wa 'akiidu kaydaa.

17. Fa-mahhilil-kaafiriina 'amhilhum ru-waydaa.

## 'A'-LAA–87
### Verses 19–Section 1

Bismillaahir-Raḥmaanir-Rahiim.

1. Sabbihisma Rabbikal-'A'-laa,

2. 'Allaẓii khalaqa fasawwaa;

3. Wallaẓii qaddara fahadaa;

وَاللّٰهُ مِنْ وَّرَآئِهِمْ مُّحِيْطٌ ﴿٢٠﴾
بَلْ هُوَ قُرْاٰنٌ مَّجِيْدٌ ﴿٢١﴾
فِيْ لَوْحٍ مَّحْفُوْظٍ ﴿٢٢﴾

سُوْرَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ سَبْعَ عَشْرَةَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
وَالسَّمَآءِ وَالطَّارِقِ ﴿١﴾
وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الطَّارِقُ ﴿٢﴾
النَّجْمُ الثَّاقِبُ ﴿٣﴾
اِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ﴿٤﴾
فَلْيَنْظُرِ الْاِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ﴿٥﴾
خُلِقَ مِنْ مَّآءٍ دَافِقٍ ﴿٦﴾
يَّخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَآئِبِ ﴿٧﴾
اِنَّهٗ عَلٰى رَجْعِهٖ لَقَادِرٌ ﴿٨﴾
يَوْمَ تُبْلَى السَّرَآئِرُ ﴿٩﴾
فَمَا لَهٗ مِنْ قُوَّةٍ وَّلَا نَاصِرٍ ﴿١٠﴾
وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ﴿١١﴾
وَالْاَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ﴿١٢﴾
اِنَّهٗ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ﴿١٣﴾
وَّمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ﴿١٤﴾
اِنَّهُمْ يَكِيْدُوْنَ كَيْدًا ﴿١٥﴾
وَّاَكِيْدُ كَيْدًا ﴿١٦﴾
فَمَهِّلِ الْكٰفِرِيْنَ اَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا ﴿١٧﴾

سُوْرَةُ الْاَعْلٰى مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعَ عَشْرَةَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلَى ﴿١﴾
الَّذِيْ خَلَقَ فَسَوّٰى ﴿٢﴾
وَالَّذِيْ قَدَّرَ فَهَدٰى ﴿٣﴾

4. Aur jis ne (zameen se) chaara ugaaya.
5. Phir usko siyah (rang ka) kooda kar diya.
6. Hum tum ko parha denge phir tum na bhoologe.
7. Magar jo Allah chaahe, beshak Wo jaanta hai har khule aur chupe ko.
8. Aur Hum tumhaare liye aasaani ka saamaan kar denge.
9. To tum naseehat karte raho, agar naseehat karna mufeed ho.
10. Anqareeb (wo) naseehat maanega jo khuda se darta hai.
11. Aur jo badnaseeb hoga wo us se eraaz karta rahega.
12. Jo badi aag mein daakhil hoga. **13.** Phir wo us mein na to marega aur na hi jiyega.
14. Bamuraad huwa wo shakhs jo paak huwa.
15. Aur apne Rab ka naam leta raha aur namaaz parhta raha.
16. (Ae munkiro!) Tum to dunya ki zindagi ko muqaddam rakhte ho. **17.** Haalaanke aakhirat kahin behtar aur paaedaar hai.
18. Yahi baat pehle sahifon mein likhi gayi hai.
19. (ya'ni) Ibrahim aur Musa ke sahifon mein.

**Ghaashiah-Makki Ayaat-26**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Kya tum ko chha jaane waali qiyaamat ki khabar hai.
2. Us roz bahot se chehre zaleel (aur naadim) honge.
3. Sakht mehnat karne waale thake maande.
4. Dahakti aag mein daakhil honge. **5.** Khaulte huwe chashme ka paani pilaaya jaaega.
6. Unke liye kaante waali jhaad ke siwa koyi khaana nahin hoga.
7. Na to mota karega aur na bhook ko rafa karega.
8. Bahot se chehre us roz baa-raunnaq honge.

4. Wallaẓiii 'akhrajal-mar-'aa,
5. Fa-ja-'alahuu guṣaaa-'an 'aḥwaa.
6. Sanuqri-'uka falaa tañsaaa,
7. 'Illaa maa shaaa-'allaah: 'inna-Huu ya'-lamul-jahra wa maa yakhfaa.
8. Wanuyassiruka lil-Yusraa.
9. Fa-ẓakkir 'in-nafa-'atiẓ-zikraa.
10. Sa-yazzakkaru many-yakh-shaa:
11. Wa yatajanna-buhal-'ashqaa,
12. 'Allaẓii yaslan-Naaral-kubraa,
13. Ṣumma laa yamuutu fiihaa wa laa yaḥyaa.
14. Qad 'aflaḥa mañ-tazakkaa.
15. Wa ẓakarasma Rabbihii faṣallaa.
16. Bal tu'-ṣiruunal-ḥayaatad-dunyaa;
17. Wal-'Aakhiratu khayruñw-wa 'abqaa.
18. 'Inna haaẓaa lafiṣ-Suḥufil-'uulaa,–
19. Ṣuḥufi 'Ibraahiima wa Muusaa.

**GAASHIYAH–88**
**Verses 26–Section 1**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Hal 'ataaka ḥadiiṣul-Gaa-shiyah?
2. Wujuu-huñy-Yawma-'iẓin khaashi-'ah,
3. 'Aamilatun-naasibah,
4. Taṣlaa Naaran haamiyah,–
5. Tusqaa min 'aynin-'aaniyah,
6. Laysa lahum ṭa-'aamun 'illaa miñ-Ẓarii'
7. Laa yusminu wa laa yugnii miñ-juu'.
8. Wujuuhuñy-Yawma-'iẓin-naa-'imah,

٤ وَالَّذِيْٓ اَخْرَجَ الْمَرْعٰى ۝٤
٥ فَجَعَلَهٗ غُثَآءً اَحْوٰى ۝٥
٦ سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسٰٓى ۝٦
٧ اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ۭ اِنَّهٗ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفٰى ۝٧
٨ وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرٰى ۝٨
٩ فَذَكِّرْ اِنْ نَّفَعَتِ الذِّكْرٰى ۝٩
١٠ سَيَذَّكَّرُ مَنْ يَّخْشٰى ۝١٠
١١ وَيَتَجَنَّبُهَا الْاَشْقَى ۝١١
١٢ الَّذِيْ يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرٰى ۝١٢
١٣ ثُمَّ لَا يَمُوْتُ فِيْهَا وَلَا يَحْيٰى ۝١٣
١٤ قَدْ اَفْلَحَ مَنْ تَزَكّٰى ۝١٤
١٥ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهٖ فَصَلّٰى ۝١٥
١٦ بَلْ تُؤْثِرُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۝١٦
١٧ وَالْاٰخِرَةُ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ۝١٧
١٨ اِنَّ هٰذَا لَفِي الصُّحُفِ الْاُوْلٰى ۝١٨
١٩ صُحُفِ اِبْرٰهِيْمَ وَمُوْسٰى ۝١٩

سُوْرَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ سِتٌّ وَّعِشْرُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

١ هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ الْغَاشِيَةِ ۝١
٢ وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ۝٢
٣ عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ۝٣
٤ تَصْلٰى نَارًا حَامِيَةً ۝٤
٥ تُسْقٰى مِنْ عَيْنٍ اٰنِيَةٍ ۝٥
٦ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ اِلَّا مِنْ ضَرِيْعٍ ۝٦
٧ لَّا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِيْ مِنْ جُوْعٍ ۝٧
٨ وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ۝٨

9. Apne a'maal ki koshishon ki badulat khush khush honge.

10. Behisht-e-barin mein (chayn kar rahe) honge.

11. Wahaan wo koyi behuda baat na sunenge.

12. Us mein chashme beh rahe honge. **13.** Wahaan oonche oonche takht honge.

14. Aur aab-khore qareene se rakhe honge.

15. Aur gau-takye saf ba saf lage honge. **16.** Aur sab taraf nafees nafees qaaleenen bichhe honge.

17. Kya ye oont ko nahin dekhte ke kis tarah paida kiya gaya.

18. Aur aasmaan ki taraf ke kaisa baland kiya gaya hai.

19. Aur pahaadon ki taraf ke kis tarah khade kiye gae hain.

20. Aur zameen ki taraf ke kis tarah bichhaayi gayi hai.

21. Tum to naseehat karte raho ke tum to naseehat karne waale hi ho. **22.** Tum un par daarogha muqarrar nahin ho.

23. Magar jis ne munh phera aur kufr kiya. **24.** To Allah usko bada azaab dega.

25. Bila-shuba unko Hamaare hi paas laut kar aana hai. **26.** Phir Ham hi ko unse hisaab lena hai.

**Fajr-Makki Ayaat-30**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. (waqt-e-) Fajr ki qasam.
2. Aur das raaton ki.
3. Aur juft aur taaq ki.
4. Aur raat ki jab jaane lage.
5. Kya aqalmandon ke liye is mein kaafi qasam hai?
6. Kya tum ne nahin dekha ke tumhaare Rab ne Aad ke saath kya kiya?
7. Ya'ni qaum-e-iram ke saath jin ke sutoon jaise qad-o-qaamat the.

9. Li-sa'-yihaa raaẓiyah,

10. Fii Jannatin 'aaliyah,

11. Laa tasma-'u fiihaa laagiyah:

12. Fiihaa 'aynuñ-jaariyah.

13. Fiihaa Sururum-marfuu-'ah,

14. Wa 'akwaabum-mawẓuu-'ah,

15. Wa namaariqu maṣfuufah,

16. Wa zaraabiyyu mabṣuuṣah.

17. 'Afalaa yanẓuruuna 'ilal-'ibili kayfa khuliqat?–

18. Wa 'ilas-Samaaa-'i kayfa rufi-'at?

19. Wa 'ilal-Jibaali kayfa nuṣibat?

20. Wa'ilal-'Arẓi kayfa sutiḥat?

21. Faẓakkir, 'innamaaa 'añta muzakkir.

22. Lasta 'alayhim-bi-muṣaytir.

23. 'Illaa mañ-tawallaa wa kafar,–

24. Fa-yu-'aẓẓibu-hullaahul-'Aẓaabal-'akbar.

25. 'Inna 'ilaynaaa 'Iyaabahum;

26. Ṣumma 'inna 'alaynaa hisaabahum. (Part One-half)

**FAJR–89**

**Verses 30–Section 1**

Bismillaahir-Rahmaanir-Raḥiim.

1. Wal-Fajri

2. Wa La-yaalin 'ashr;

3. Wash-Shaf-'i wal-watr:

4. Wal-layli 'iẓaa yasr:

5. Hal fii ẓaalika qasamul-liẓii ḥijr?

6. 'Alam tara kayfa fa-'ala Rabbuka bi-'Aad,–

7. 'Irama Ẓaatil-'imaad,

لِسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ ﴿٩﴾
فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿١٠﴾
لَّا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً ﴿١١﴾
فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ﴿١٢﴾
فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ﴿١٣﴾
وَأَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ ﴿١٤﴾
وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ﴿١٥﴾
وَزَرَابِيُّ مَبْثُوثَةٌ ﴿١٦﴾
أَفَلَا يَنظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ﴿١٧﴾
وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿١٨﴾
وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿١٩﴾
وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ﴿٢٠﴾
فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنتَ مُذَكِّرٌ ﴿٢١﴾
لَّسْتَ عَلَيْهِم بِمُصَيْطِرٍ ﴿٢٢﴾
إِلَّا مَن تَوَلَّىٰ وَكَفَرَ ﴿٢٣﴾
فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ﴿٢٤﴾
إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ﴿٢٥﴾
ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُم ﴿٢٦﴾

سُورَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَلَاثُونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

وَالْفَجْرِ ﴿١﴾
وَلَيَالٍ عَشْرٍ ﴿٢﴾
وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ﴿٣﴾
وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ﴿٤﴾
هَلْ فِي ذَٰلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرٍ ﴿٥﴾
أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ﴿٦﴾
إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ﴿٧﴾

8. Jin ki tarah shehron mein koyi shakhs nahin paida kiya gaya.

9. Aur Samud ke saath kya kiya, jo waadi-e-qura mein patthar taraash kar ghar banaate the.

10. Aur Firaun meekhon waale ke saath kya kiya. **11.** Jo mulk mein sarkash ho rahe the.

12. Aur un mein bahot si kharaabiyan karte the.

13. To tumhaare parwardigaar ne un par azaab ka koda naazil kiya.

14. Beshak tumhaara parwar-digaar taak mein hai.

15. To insaan ko jab uska Rab aazmaata hai, usko izzat aur nemat bakhashta hai to Kehta hai ke (ahaa) mere parwardigaar ne mujhe izzat bakhshi.

16. Aur jab usko aazmaata hai ya'ni ua par rozi tang kar deta hai to Kehta hai mere Rab ne mujhe zaleel kiya.

17. Yoon nahin balke tum log yateem ki khaatir nahin karte.

18. Aur miskeen ko khaana khilaane ki targheeb nahin dete.

19. Aur meeraas ka saara maal samet kar kha jaate ho.

20. Aur maal se bahot zyaada mohabbat karte ho.

21. Aur jab zameen ko koot koot kar reza reza kar diya jaaega.

22. Aur tumhaare Rab ka hukm aae aur farishte qataar dar qataar aaenge. **23.** Aur dozakh us roz haazir ki jaaegi aur insaan us roz sochega, aur ab use sochne ka waqt kahaan?

24. Kahega kaash! is zindagi ke liye kuchh aage bheja hota.

25. To us roz na koyi Allah ke azaab ki tarah azaab dega.

26. Aur na koyi waisa jakadna jakdega. **27.** Ae itmenaan (paane) waali rooh.

28. Tu apne Rab ki taraf laut chal, tu us se raazi aur wo tujh se khush. **29.** Tu to Mere bandon mein shaamil hoja.

30. Aur meri behisht mein daakhil hoja.

8. 'Allatii lam yukhlaq misluhaa fil-bilaad?

9. Wa Ṣamuudal-laẓiina jaabus-ṣakhra bil-waad?

10. Wa Fir-'awna ẓil-'awtaad?

11. 'Allaẓiina ṭagaw fil-bilaad.

12. Fa-'akṣaruu fiihal-fasaad.

13. Faṣabba 'alayhim Rabbuka sawṭa 'aẓaab:

14. 'Inna Rabbaka la-bil-mirṣaad.

15. Fa-'ammal-'iñsaanu 'iẓaa mabtalaahu Rabbuhuu fa-'ak-ramahuu wa na'-'amah, fa-yaquulu Rabbiii 'akraman.

16. Wa 'ammaaa 'iẓaa mabta-laahu faqadara 'alayhi rizqah, fa-yaquulu Rabbiii 'ahaanan.

17. Kallaa bal-laa ṭukrimuunal-yatiima

18. Walaa taḥaaazzuuna 'alaa ta-'aamil-miskiin!–

19. Wa ta'-kuluunat-Turaaṣa 'aklal-lammaa,

20. Wa tuhibbuunal maala ḥubbañ-jammaa,

21. Kallaaa 'iẓaa dukkatil-'arzu dakkañ dakkaa,

22. Wa jaaa-'a Rabbuka wal-malaku ṣaffañ saffaa,

23. Wa jiii-'a Yawma-'iẓim-bi-Jahannam,–Yawma-'iẓiñy-yataẓakkarul-'iñsaanu wa 'annaa lahuz-ẓikraa?

24. Yaquulu yaalaytanii qaddamtu li-Ḥayaatii!

25. Fa Yawma-'iẓil-laa yu-'az-ẓibu 'Aẓaabahuuu 'aḥad,

26. Wa laa yuuṣiqu waṣaaqa-huuu 'aḥad.

27. Yaaa-'ayyatuhan-Nafsul-muṭma-'innah!

28. 'Irji-'iii 'ilaa Rabbiki raa-ẓiyatam-marẓiyyah!

29. Fadkhulii fii 'Ibaadii!

30. Wadkhulii Jannatii!

أَلَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ﴿٨﴾
وَثَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ﴿٩﴾
وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ﴿١٠﴾
الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ﴿١١﴾
فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ﴿١٢﴾
فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ﴿١٣﴾
إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ﴿١٤﴾
فَأَمَّا الْإِنسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ
وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ﴿١٥﴾
وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ
فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ﴿١٦﴾
كَلَّا بَل لَّا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ﴿١٧﴾
وَلَا تَحَاضُّونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿١٨﴾
وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا ﴿١٩﴾
وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ﴿٢٠﴾
كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ﴿٢١﴾
وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ﴿٢٢﴾
وَجِيءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنسَانُ وَأَنَّىٰ لَهُ الذِّكْرَىٰ ﴿٢٣﴾
يَقُولُ يَا لَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ﴿٢٤﴾
فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ﴿٢٥﴾
وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ﴿٢٦﴾
يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿٢٧﴾
ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ﴿٢٨﴾
فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ﴿٢٩﴾
وَادْخُلِي جَنَّتِي ﴿٣٠﴾

سُوْرَةُ الْبَلَدِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ عِشْرُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

لَآ اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ ۙ﴿١﴾

وَاَنْتَ حِلٌّۢ بِهٰذَا الْبَلَدِ ۙ﴿٢﴾

وَوَالِدٍ وَّمَا وَلَدَ ۙ﴿٣﴾

لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْ كَبَدٍ ؕ﴿٤﴾

اَيَحْسَبُ اَنْ لَّنْ يَّقْدِرَ عَلَيْهِ اَحَدٌ ۘ﴿٥﴾ وقف لازم

يَقُوْلُ اَهْلَكْتُ مَالًا لُّبَدًا ؕ﴿٦﴾

اَيَحْسَبُ اَنْ لَّمْ يَرَهٗٓ اَحَدٌ ؕ﴿٧﴾

اَلَمْ نَجْعَلْ لَّهٗ عَيْنَيْنِ ۙ﴿٨﴾

وَلِسَانًا وَّشَفَتَيْنِ ۙ﴿٩﴾

وَهَدَيْنٰهُ النَّجْدَيْنِ ۚ﴿١٠﴾

فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۖ﴿١١﴾

وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْعَقَبَةُ ؕ﴿١٢﴾

فَكُّ رَقَبَةٍ ۙ﴿١٣﴾

اَوْ اِطْعٰمٌ فِيْ يَوْمٍ ذِيْ مَسْغَبَةٍ ۙ﴿١٤﴾

يَّتِيْمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۙ﴿١٥﴾

اَوْ مِسْكِيْنًا ذَا مَتْرَبَةٍ ؕ﴿١٦﴾

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ؕ﴿١٧﴾

اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْمَيْمَنَةِ ؕ﴿١٨﴾

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا هُمْ اَصْحٰبُ الْمَشْئَمَةِ ۙ﴿١٩﴾

عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤْصَدَةٌ ﴿٢٠﴾ ع ١٥

## BALAD–90
## Verses 20–Section 1

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Laaa 'uqsimu bi-haaẓal-Balad;
2. Wa 'anta ḥillum-bi haaẓal-Balad;
3. Wa Waalidiñw-wa maa Walad;
4. Laqad khalaqnal-'iñsaana fii kabad.
5. 'Ayaḥsabu 'al-lañy-yaqdira 'alayhi 'ahad?
6. Yaquulu 'ahlaktu maalal-lubadaa!
7. 'Ayaḥsabu 'allam yarahuuu 'aḥad?
8. 'Alam naj-'al-lahuu 'ay-nayn?–
9. Wa lisaanañw-wa shafa-tayn?–
10. Wa hadaynaahun-najdayn?
11. Falaqtaḥamal-'aqabah.
12. Wa maaa 'adraaka mal-'aqabah?–
13. Fakku raqabah.
14. 'Aw 'iṭ-'aamuñ-fii yawmiñ-ẓii masgabah
15. Yatiimañ-ẓaa maqrabah,
16. 'Aw miskiinañ-ẓaa matrabah.
17. Ṣumma kaana minallaẓiina 'aamanuu wa tawaaṣaw bis-Ṣabri wa tawaasaw bil-Marhamah.
18. 'Ulaaa-'ika 'Aṣ-ḥaabul-Maymanah.
19. Wallaẓiina kafaruu bi-'Aayaatinaa hum 'Aṣ-ḥaabul-mash-'amah.
20. 'Alayhim Naarum-mu'-ṣadah.

## Balad-Makki Ayaat-20

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Mujhe is shehar ki qasam.
2. (ke Ae Mehboob S.A.W) tum isi shehar mein to rehte ho.
3. Aur baap ki qasam aur aulaad ki qasam.
4. Ke Hum ne insaan ko takleef mein rahne waala banaaya hai.
5. Kya wo khayaal rákhta hai ke us par koyi qaabu nahin paaega.
6. Wo Kehta hai ke main ne bahot sa maal barbaad kar diya.
7. Kya usko ye gumaan hai ke usko kisi ne nahin dekha.
8. Kya Hum ne usko do aankhen nahin dien.
9. Aur zubaan aur do hont nahin diye.
10. Aur Hum ne usko (khair o shar ke) donon raaste bata diye.
11. Magar wo ghaati par se ho kar na guzra.
12. Aur tum kya samajhe ke ghaati kya cheez hai.
13. Wo kisi ki gardan ka churaana hai.
14. Ya bhook ke din khaana khilaana.
15. Kisi rishte daar yateem ko.
16. Ya faqeer khaaksaar ko.
17. Phir wo un mein shaamil huwa jo Iman laae, aur unhon ne ek doosre ko sabr ki naseehaten kien aur ek doosre par shafaqat karne ki wasiyyat karte rahe.
18. Yahi log daahne waale hain.
19. Aur jo log Hamaari aayaat ko nahin maante hain wo log baaen waale hain.
20. Un par aag muheet hogi jis ko band kar diya jaaega.

## Shams-Makki Ayaat-15

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Qasam hai suraj ki aur uski raushni ki. 2. Aur chaand ki jab wo uske peechhe aae.

3. Aur din ki jab use raushan karde.

4. Aur raat ki jab use chupaale.

5. Aur asmaan aur uske banaane waale ki qasam.

6. Aur zameen aur uske phailaane waale ki qasam.

7. Aur jaan ki aur uski jis ne use durust kiya. 8. Phir uski bad-kaari aur parhez-gaari ko uske qalb mein utaar diya.

9. Yaqeenan wohi murad ko pahoncha jis ne usko paak kiya.

10. Aur wohi naa-muraad huwa jis ne use gunaahon mein chhupaaya.

11. Samud ne apni sarkashi se (Saleh ko) jhuta kaha.

12. Aur jab un mein ek nehaayat badbakht uth khada huwa.

13. To phir Allah ke rasool (Saleh) ne qaum se kaha ke Allah ki oontni ka aur uske paani ka khayaal rakhna.

14. To unhon ne rasool ko jhutlaaya, phir oontni ko maar daala, aur unke Rab ne unke gunaahon ke sabab tabaahi daal kar wo basti baraabar kar di.

15. Aur uske anjaam ka use koyi khauf nahin.

## Layl-Makki Ayaat-21

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Raat ki qasam jab wo (din ko) chhupaale. 2. Aur din ki qasam jab camak utthe.

3. Aur us zaat ki qasam jis ne nar-o-maada paida kiye.

4. Ke tum logon ki koshishen mukhtalif hain. 5. To jis ne diya aur Khuda se dara.

6. Aur sab se acchi (baat) ko sach maana.

## SHAMS–91
### Verses 15–Section 1

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Wash-Shamsi wa ẓuhaahaa;
2. Wal-Qamari 'iẓaa talaahaa;
3. Wan-Nahaari 'iẓaa jallaahaa;
4. Wal-Layli 'iẓaa yagshaahaa;
5. Was-samaaa-'i wa maa banaahaa;
6. Wal-'Arẓi wa maa ṭaḥaahaa;
7. Wa nafsiñw-wa maa saw-waahaa;
8. Fa-'alhama'haa fujuurahaa; wa taqwaahaa;--
9. Qad 'aflaḥa man-zakkaahaa,
10. Wa qad khaaba man dassaahaa.
11. Kaẕẓabat Ṣamuudu biṭagwaahaa.
12. 'Iẓimba-'aṣa 'ashqaahaa
13. Fa-qaala lahum Rasuulul-laahi Naaqatallaahi wa suqyaahaa!
14. Fa-kaẕẓabuuhu fa-'aqaruuhaa. Fadam-dama 'alayhim Rabbuhum-biẓambihim fasaw-waahaa!
15. Wa laa yakhaafu 'uqbaahaa.

## LAYL–92
### Verses 21–Section 1

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Wal-Layli 'iẓaa yagshaa;
2. Wan-Nahaari 'iẓaa tajallaa;
3. Wa maa khalaqaẓ-ẓakara wal-'unṯaa;
4. 'Inna sa'-yakum la-shattaa.
5. Fa-'ammaa man 'a'-ṭaa wat-taqaa,–
6. Wa ṣaddaqa bil-Ḥusnaa,–

سُوْرَةُ الشَّمْسِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسَ عَشْرَةَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالشَّمْسِ وَضُحٰىهَا ۝١
وَالْقَمَرِ اِذَا تَلٰىهَا ۝٢
وَالنَّهَارِ اِذَا جَلّٰىهَا ۝٣
وَالَّيْلِ اِذَا يَغْشٰىهَا ۝٤
وَالسَّمَآءِ وَمَا بَنٰىهَا ۝٥
وَالْاَرْضِ وَمَا طَحٰىهَا ۝٦
وَنَفْسٍ وَّمَا سَوّٰىهَا ۝٧
فَاَلْهَمَهَا فُجُوْرَهَا وَتَقْوٰىهَا ۝٨
قَدْ اَفْلَحَ مَنْ زَكّٰىهَا ۝٩
وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسّٰىهَا ۝١٠
كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ بِطَغْوٰىهَا ۝١١
اِذِ انْۢبَعَثَ اَشْقٰىهَا ۝١٢
فَقَالَ لَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ نَاقَةَ اللّٰهِ وَ
سُقْيٰهَا ۝١٣
فَكَذَّبُوْهُ فَعَقَرُوْهَا ۫ فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ
رَبُّهُمْ بِذَنْۢبِهِمْ فَسَوّٰىهَا ۝١٤
ع وَلَا يَخَافُ عُقْبٰهَا ۝١٥

سُوْرَةُ الَّيْلِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اِحْدٰى وَعِشْرُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالَّيْلِ اِذَا يَغْشٰى ۝١
وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰى ۝٢
وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْاُنْثٰى ۝٣
اِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتّٰى ۝٤
فَاَمَّا مَنْ اَعْطٰى وَاتَّقٰى ۝٥
وَصَدَّقَ بِالْحُسْنٰى ۝٦

7. To bahot jald Hum usko aasaani mohaiya kar denge. **8.** Aur jis ne bukhl kiya aur beparwa huwa. **9.** Aur acchi baat ko jhutlaaya. **10.** To Hum usko takleef ki cheez ke liye asbaab de denge.

11. Aur uska maal uske kuchh kaam na aaega jab wo dozakh ke garhe mein girega. **12.** Hamaara kaam to raah bataana hai.

13. Aur aakhirat bhi Hamaare qabze mein hai aur dunya bhi.

14. So main ne tum ko bhadakti huwi aag se dara diya hai.

15. Us mein wohi daakhil hoga jo bada bad-bakht hai. **16.** Jis ne jhutlaaya aur munh pher liye.

17. Aur us se us shakhs ko door rakha jaaega jo parhezgaar hoga.

18. Jo apna maal (Allah ki raah mein) deta hai taake suthra ho.

19. Aur (wo is liye nahin deta) ke kisi ka us par ehsaan hai wo uska badla utaar raha hai.

20. Magar wo apne Rab ki khushnoodi ke liye deta hai jo sab se aala hai. **21.** Aur wo jaldi khush ho jaaega.

## Zuhaa-Makki Ayaat-11

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Din ki raushni ki qasam.

2. Aur raat ki taareeki ki jab wo chha jaae. **3.** Aur tumhaare parwar-digaar ne na to tum ko chhora aur na naaraaz huwa.

4. Aur aakhirat tumhaare liye dunya se badarjeha behtar hai.

5. Aur jald hi tumhaara parwar-digaar tumhen itna dega ke tum raazi ho jaaoge.

6. Kya tumhen Allah ne yateem paa kar jagah nahin di (beshak di). **7.** Aur raste se naa-waaqif dekha to rasta dikhaaya.

8. Aur tangdast paaya to ghani kar diya. **9.** To tum bhi yateem par sakhti na karna.

10. Aur sawaal karne waale ko jhidki na dena.

7. Fasa-nuyas-siruhuu lil-Yusraa.

8. Wa 'ammaa mam-bakhila wastagnaa.

9. Wa kazzaba bil-Ḥusnaa,–

10. Fasa-nuyas-siruhuu lil-'usraa;

11. Wa maa yugnii 'anhu maaluhuu 'izaa taraddaa.

12. 'Inna 'alaynaa lal-hudaa,

13. Wa 'inna lanaa lal-'Aakhirata wal-'Uulaa.

14. Fa-'anzartukum Naaran-talazzaa

15. Laa yaslaahaaa 'illal-'ashqaa,–

16. 'Allazii kazzaba wa tawallaa.

17. Wa sa-yujannabuhal-'atqaa,–

18. 'Allazii yu'-tii maalahuu yatazakkaa,

19. Wa maa li-'aḥadin 'indahuu min-ni'-matin-tujzaaa,

20. 'Illabtigaaa-'a Wajhi Rabbihil-'A'-laa;

21. Wa la-sawfa yarzaa.

## ZUḤAA–93

### Verses 11–Section 1

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Waz-Zuḥaa,

2. Wal-Layli 'izaa sajaa,–

3. Maa wadda-'aka Rabbuka wa maa qalaa.

4. Wa lal-'Aakhiratu khayrul-laka minal-'Uulaa.

5. Wala-sawfa yu'-ṭiika Rabbuka fa-tarzaa.

6. 'Alam yajidka yatiiman-fa-'aawaa?

7. Wa wajadaka ẓaaallan-fahadaa.

8. Wa wajadaka 'aaa-'ilan-fa-'agnaa.

9. Fa-'ammal-yatiima falaa taqhar,

10. Wa'ammas-saaa-'ila falaa tanhar·

فَسَنُيَسِّرُهٗ لِلْيُسْرٰى ۝٧
وَاَمَّا مَنْۢ بَخِلَ وَاسْتَغْنٰى ۝٨
وَكَذَّبَ بِالْحُسْنٰى ۝٩
فَسَنُيَسِّرُهٗ لِلْعُسْرٰى ۝١٠
وَمَا يُغْنِيْ عَنْهُ مَالُهٗٓ اِذَا تَرَدّٰى ۝١١
اِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدٰى ۝١٢
وَاِنَّ لَنَا لَلْاٰخِرَةَ وَالْاُوْلٰى ۝١٣
فَاَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظّٰى ۝١٤
لَا يَصْلٰىهَآ اِلَّا الْاَشْقَى ۝١٥
الَّذِيْ كَذَّبَ وَتَوَلّٰى ۝١٦
وَسَيُجَنَّبُهَا الْاَتْقَى ۝١٧
الَّذِيْ يُؤْتِيْ مَالَهٗ يَتَزَكّٰى ۝١٨
وَمَا لِاَحَدٍ عِنْدَهٗ مِنْ نِّعْمَةٍ تُجْزٰٓى ۝١٩
اِلَّا ابْتِغَآءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْاَعْلٰى ۝٢٠
وَلَسَوْفَ يَرْضٰى ۝٢١ ع ١ ١٤

سُوْرَةُ الضُّحٰى مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اِحْدٰى عَشْرَةَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالضُّحٰى ۝١
وَالَّيْلِ اِذَا سَجٰى ۝٢
مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلٰى ۝٣
وَلَلْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْاُوْلٰى ۝٤
وَلَسَوْفَ يُعْطِيْكَ رَبُّكَ فَتَرْضٰى ۝٥
اَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيْمًا فَاٰوٰى ۝٦
وَوَجَدَكَ ضَآلًّا فَهَدٰى ۝٧
وَوَجَدَكَ عَآئِلًا فَاَغْنٰى ۝٨
فَاَمَّا الْيَتِيْمَ فَلَا تَقْهَرْ ۝٩
وَاَمَّا السَّآئِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۝١٠

11. Aur apne parwar-digaar ki nematon ka bayaan karte rehna.

**Inshirah-Makki Ayaat-8**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. (Ae Nabi S.A.W)!) Kya Ham ne tumhaara seena kushaada nahin kiya?

2. Aur Ham ne tum par se bojh bhi utaar diya.

3. Jis ne tumhaari kamar ko tod rakha tha. 4. Aur Ham ne tumhaara zikr buland kiya.

5. Bila-shuba har mushkil ke saath aasaani bhi hoti hai.

6. Aur beshak har mushkil ke saath aasaani bhi hoti hai.

7. To jab faarigh ho jaaya karo to (ibaadat mein) mehnat kiya karo.

8. Aur apne parwar-digaar ki taraf mutawajjeh ho jaaya karo.

**Teen-Makki Ayaat-8**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Qasam hai anjeer aur zaitoon ki. **2.** Aur Toor-e-sineen ki.

3. Aur us aman waale shehar ki.

4. Ke Hum ne insaan ko ek haseen saanche mein dhaala hai.

5. Phir (rafta rafta) uski haalat ko badal kar past tar kar diya.

6. Magar jo log Iman laae, aur acche kaam kiye to unke liye be inteha ajar hai.

7. (to Ae aadam-zaad) Phir tu jaza ke din ko kyon jhutlaata hai?

8. Kya Khuda sab se bada haakim nahin hai?

**'Alaq-Makki Ayaat-19**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. (Ae Mohammad S.A.W.) apne Rab ka naam le kar parho jis ne 'aalam ko paida kiya.

2. Jis ne insaan ko khoon ki phitki se banaaya.

3. Parho aur tumhaara Rab bada kareem hai.

11. Wa 'ammaa bi-ni'-mati Rabbika faḥaddiṣ!

**'IÑSHIRAAḤ–94**

**Verses 8–Section 1**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Alam nashraḥ laka ṣadrak?
2. Wa waẓa'-naa 'añka wizrak
3. 'Allaẓiii 'añqaẓa ẓahrak?–
4. Wa rafa'-naa laka ẓikrak?
5. Fa-'inna ma-'al-'usri yusraa:
6. 'Inna ma-'al-'uṣri yusraa.
7. Fa-'iẓaa faragta fañṣab,
8. Wa 'ilaa Rabbika fargab.

**TIIN–95**

**Verses 8–Section 1**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Wat-Tiini waz-Zaytuuni,
2. Wa Ṭuuri Siiniina,
3. Wa haaẓal-Baladil-'amiin,–
4. Laqad khalaqnal-'iñsaana fiii 'ahsani taqwiim,
5. Ṣumma radadnaahu 'asfala saafiliin,–
6. 'Illal-laẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati falahum 'ajrun gayru mamnuun.
7. Famaa yukaẓẓibuka ba'-du bid-Diin?
8. 'Alay-sallaahu bi-'Aḥkamil-ḥaakimiin?

**'ALAQ–96**

**Verses 19–Section 1**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Iqra' bismi Rabbikallaẓii khalaq,–
2. Khalaqal-'iñsaana min 'alaq.
3. 'Iqra' wa Rabbukal-'Akram,–

ع ١ ١١ وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ﴿١١﴾

سُورَةُ الِانْشِرَاحِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَمَانِيْ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ﴿١﴾

وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ﴿٢﴾

الَّذِيْٓ اَنْقَضَ ظَهْرَكَ ﴿٣﴾

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ﴿٤﴾

فَاِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴿٥﴾

اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴿٦﴾

فَاِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ ﴿٧﴾

ع ١ ١٩ وَاِلٰى رَبِّكَ فَارْغَبْ ﴿٨﴾

سُوْرَةُ التِّيْنِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَمَانِيْ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالتِّيْنِ وَالزَّيْتُوْنِ ﴿١﴾

وَطُوْرِ سِيْنِيْنَ ﴿٢﴾

وَهٰذَا الْبَلَدِ الْاَمِيْنِ ﴿٣﴾

لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْٓ اَحْسَنِ تَقْوِيْمٍ ﴿٤﴾

ثُمَّ رَدَدْنٰهُ اَسْفَلَ سٰفِلِيْنَ ﴿٥﴾

اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

فَلَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ ﴿٦﴾

فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالدِّيْنِ ﴿٧﴾

ع ١ ٢٠ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِيْنَ ﴿٨﴾

سُوْرَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعَ عَشْرَةَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اِقْرَاْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِيْ خَلَقَ ﴿١﴾

خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ﴿٢﴾

اِقْرَاْ وَرَبُّكَ الْاَكْرَمُ ﴿٣﴾

4. Jis ne qalam (ke zariye) se likhna sikhaaya.

5. Insaan ko wo baaten sikhaayin jo wo nahin jaanta tha.

6. Beshak insaan sarkash hojaata hai. 7. Is liye ke apne aap ko be niyaaz khayaal karne lagta hai.

8. Beshak tere Rab hi ki taraf lautna hai.

9. Bhala tum ne usko dekha jo mana karta hai.

10. Ek bande ko jab ke wo namaaz mein masroof hota hai.

11. Bhala dekho to agar ye raah-e-raast par ho.

12. Ya parhez-gaari ka hukm deta hai (to usko mana karna kaisa hoga).

13. Aur dekho to agar us ne (deen-e-haq ko) jhutlaaya aur munh moda.

14. Kya usko ma'lum nahin ke Khuda (usko) dekh raha hai.

15. Hargiz nahin, agar wo baaz na aaya to Hum uski peshaani ke baal pakad kar ghaseet lenge.

16. Ya'ni us jhute khata-kaar ke peshaani ke baal. 17. To wo apne ham-nasheenon ko bulaale.

18. Hum bhi apne dozakh ke moakkileen ko bulalenge.

19. Dekho uska kaha na maanna aur sajda karna, aur qurb-e-khuda haasil karte rahna.

## Qadr-Makki Ayaat-5

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Beshak Hum ne isko (ya'ni Quran ko) izzat waali raat mein utaara.

2. Aur tum ko kya ma'loom ke izzat waali raat kya hai?

3. Izzat waali raat ek hazaar mahinon se behtar hai.

4. Is raat mein farishte aur Roohul Ameen apne Rab ke hukm se har amr-e-khair ko lekar utarte hain.

5. Ye raat badi amn o salaamati ki raat hai, fajr ke tulu' tak rehti hai.

4. 'Allazii 'allama bil-Qalam,–

5. 'Allamal-'insaana maa lam-ya'-lam.

6. Kallaa 'innal-'insaana la-yaṭgaaa,

7. 'Ar-ra-'aahus-tagnaa.

8. 'Inna 'ilaa Rabbikar-ruj-'aa.

9. 'Ara-'aytallazii yanhaa

10. 'Abdan 'iẓaa sallaa?

11. 'Ara-'ayta 'iñ-kaana 'alal-Hudaa?

12. 'Aw 'amara bit-Taqwaa?

13. 'Ara-'ayta 'iñ-kaẓẓaba wa tawallaa ?

14. 'Alam ya'-lam-bi-'annal-laaha yaraa?

15. Kallaa la-'illam yañtahi, lanasfa-'am-bin-naaṣiyah,–

16. Naasiyatiñ-kaazibatin khaaṭi-'ah!

17. Fal-yad-'u naadiyah:

18. Sanad-'uz-zabaaniyah!

19. Kallaa: laa tuṭi'-hu wasjud waqtarib! (Bow down)

## QADR–97
## Verses 5–Section 1

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Innaaa 'añzalnaahu fii Laylatil-QADR:

2. Wa maaa 'adraaka maa Laylatul-Qadr?

3. Laylatul-Qadri khayrum-min 'alfi Shahr.

4. Tanazzalul-malaaa-'ikatu war-Ruuhu fiihaa bi-'iẓni Rabbihim-miñ-kulli 'amr:

5. Salaamun Hiya ḥattaa matla-'il-Fajr! (Part Three-fourth)

## Bayyinah-Makki Ayaat-8

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Jo ahle kitaab aur mushrik kaafir hain wo (kufr se) baaz aane waale na the, jab tak unke paas khuli daleel na aati.

2. Ya'ni Allah ka rasool jo paak saheefe parh kar (unko) sunaae.

3. Jin mein bilkul durust mazaameen likhe hon.

4. Aur ahle kitaab jo mukhtalif huwe hain to wazeh daleel aane ke baad huwe hain.

5. Haalaanke unko to sirf ye hukm diya tha ke wo Allah ki ibaadat karen is tarah ke ibaadat ko usi ke liye khaalis rakhen yaksu ho kar, aur namaaz ko qaayem karen aur zakaat den aur yahi saccha deen hai.

6. Beshak jo log ahle kitaab aur mushrikon mein se kaafir huwe wo dozakh ki aag mein jaaenge jis mein wo hamesha hamesha rahenge, ye log tamaam makhluq mein badtareen hain.

7. Beshak jo log Iman laae aur acche kaam karte rahe wo log sab makhlooq se behtareen hain.

8. Unka sila unke Rab ke paas hamesha rehne ke baagh hain jin ke neeche nehren beh rahi hain, Allah un se raazi huwa aur wo Allah se raazi huwe, ye sila hai us shakhs ke liye jo apne Rab se darta hai.

## Zilzaal-Makki Ayaat-8

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Jab zameen apni sakht harakat se hilaayi jaaegi.

2. Aur zameen apne bojh baahar nikaal daalegi.

3. Aur insaan kahega ke zameen ko kya ho gaya hai.

4. Us roz zameen apne sab haalaat bayaan kar degi.

## BAYYINAH–98
### Verses 8–Section 1

Bismillaahir-Raḥmaanir-Rahiim.

1. Lam yakunil-laẓiina kafaruu min 'Ahlil-Kitaabi wal-Mushrikiina munfakkiina ḥattaa ta'-tiya-humul-Bayyinah,–

2. Rasuulum-minallaahi yatluu ṣuḥufam-muṭahharah,

3. Fiihaa kutubun-qayyimah.

4. Wa maa tafarra-qallaẓiina 'uutul-Kitaaba 'illaa mim-ba'-di maa jaaa-'at-humul-Bayyinah.

5. Wa maaa 'umiruuu 'illaa liya'-budullaaha mukhliṣiina lahud-Diin: huhafaaa-'a wa yuqiimuṣ-Ṣalaata wa yu'-tuz-Zakaata wa ẓaalika Diinul-Qayyimah.

6. 'Innallaẓiina kafaruu min 'Ahlil-Kitaabi wa-Mushrikiina fii naari Jahannama khaalidiina fiihaa. 'Ulaaa-'ika hum sharrul-bariyyah.

7. 'Innallaẓiina 'aamanuu wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati 'ulaaa-'ika hum khayrul-bariyyah.

8. Jazaaa-'uhum 'inda Rabbihim Jannaatu 'adnin-tajrii min-tahtihal-'anhaaru khaalidiina fiihaaa 'abadaa: raẓiyal-laahu 'anhum wa razuu 'anh: ẓaalika liman khashiya Rabbah.

## ZILZAAL–99
### Verses 8–Section 1

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Iẓaa zulzilatil-'Arḍu zilzaa-lahaa,
2. Wa 'akhrajatil-'Arḍu 'aṣ-qaalahaa,
3. Wa qaalal-'insaanu maa lahaa?–
4. Yawma-'iẓin-tuḥaddiṣu 'akhbaarahaa,

سُوْرَةُ الْبَيِّنَةِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ ثَمَانُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

لَمْ يَكُنِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِيْنَ مُنْفَكِّيْنَ حَتّٰى تَاْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۙ﴿١﴾

رَسُوْلٌ مِّنَ اللّٰهِ يَتْلُوْا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۙ﴿٢﴾

فِيْهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ ؕ﴿٣﴾

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنَةُ ؕ﴿٤﴾

وَمَاۤ اُمِرُوْۤا اِلَّا لِيَعْبُدُوا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۙ حُنَفَآءَ وَيُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوا الزَّكٰوةَ وَذٰلِكَ دِيْنُ الْقَيِّمَةِ ؕ﴿٥﴾

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِيْنَ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ اُولٰٓئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ؕ﴿٦﴾

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۙ اُولٰٓئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ؕ﴿٧﴾

جَزَآؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَاۤ اَبَدًا ؕ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ؕ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهٗ ﴿٨﴾ ع ٢٣

سُوْرَةُ الزِّلْزَالِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ ثَمَانُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ زِلْزَالَهَا ۙ﴿١﴾

وَاَخْرَجَتِ الْاَرْضُ اَثْقَالَهَا ۙ﴿٢﴾

وَقَالَ الْاِنْسَانُ مَا لَهَا ۚ﴿٣﴾

يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ اَخْبَارَهَا ؕ﴿٤﴾

5. Kyon ke tumhaare parwar-digaar ne usko iska hukm diya hoga.

6. Us roz log giroh dar giroh waapas aaenge taake apne a'maal ko dekhen.

7. So jis ne zarra baraabar bhi koyi neki ki hogi wo dekh lega.

8. Aur jis ne zara baraabar buraayi ki hogi wo usko dekh lega.

## 'Adiaat-Makki Ayaat-11

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Un ghodon ki qasam hai jo haanpte huwe daudte hain.

2. Phir pattharon par sum maar kar aag nikaalte hain.

3. Phir subha ko chhapa maarte hain.

4. Phir us waqt gard udaate hain.

5. Phir us waqt dushman ki fauj mein ja ghuste hain.

6. Beshak insaan apne Rab ka bada naa-shukra hai.

7. Aur wo khud bhi is se waaqif hai. 8. Aur wo maal ki mohabbat mein bahot sakht hai.

9. Kya wo nahin jaanta ke qabar ke saare murde nikaal liye jaaenge.

10. Aur jo kuchh unke seenon mein hai sab zaahir kar diya jaaega.

11. Bila-shuba unka Rab us roz un se khoob waaqif hoga.

## Qaariah-Makki Ayaat-11

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Wo khadkhadaane waali cheez.

2. Wo khadkhadaane waali cheez kya hai. 3. Aur tum kya jaano wo khadkhadaane waali cheez kya hai.

4. Jis roz insaan bikhre huwe patingon ki maanind honge.

5. Aur pahaad aise ho jaaenge jaise dhunki huwi rang barang ki oon.

5. Bi-'anna Rabbaka 'awḥaa lahaa.

6. Yawma-'iẓiñy-yaṣdurun-naasu 'ashtaatal-liyuraw 'a'-maalahum.

7. Famañy-ya'-mal miṣqaala ẓarratin khayrañy-yarah!

8. Wa mañy-ya'mal-miṣqaala ẓarratiñ-sharrañy-yarah.

## 'AADI-YAAT–100
## Verses 11–Section 1

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Wal-'AADI-YAATI ẓabḥaa,

2. Fal-muuri-yaati qadḥaa,

3. Fal-mugiiraati ṣubḥaa,

4. Fa-'aṣarna bihii naq-'aa,

5. Fa-wasaṭna bihii jam-'aa,

6. 'Innal-'Iñsaana li-Rabbihii la-kanuud;

7. Wa 'innahuu 'alaa ẓaalika la-shahiid;

8. Wa 'innahuu li-ḥubbil-khayri la-shadiid.

9. 'Afalaa ya'-lamu 'iẓaa bu'-sira maa fil-qubuur

10. Wa ḥuṣṣila maa fiṣ-ṣuduur:

11. 'Inna Rabbahum-bihim Yawma-'iẓil-la-Khabiir?

## 'AL-QAARI-AH–101
## Verses 11–Section 1

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'AL-QAARI-'AH:

2. Mal-Qaari-'ah?

3. Wa maaa 'adraaka mal-Qaari-'ah?

4. Yawma yakuunun-naasu kal-faraashil-mabṣuuṣ,

5. Wa takuunul-jibaalu kal-'ihnil-mañfuush.

سُوْرَةُ الْعٰدِيٰتِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اِحْدٰى عَشْرَةَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالْعٰدِيٰتِ ضَبْحًا ۝١

فَالْمُوْرِيٰتِ قَدْحًا ۝٢

فَالْمُغِيْرٰتِ صُبْحًا ۝٣

فَاَثَرْنَ بِهٖ نَقْعًا ۝٤

فَوَسَطْنَ بِهٖ جَمْعًا ۝٥

اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهٖ لَكَنُوْدٌ ۝٦

وَاِنَّهٗ عَلٰى ذٰلِكَ لَشَهِيْدٌ ۝٧

وَاِنَّهٗ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيْدٌ ۝٨

اَفَلَا يَعْلَمُ اِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُوْرِ ۝٩

وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُوْرِ ۝١٠

اِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيْرٌ ۝١١

سُوْرَةُ الْقَارِعَةِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اِحْدٰى عَشْرَةَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَلْقَارِعَةُ ۝١

مَا الْقَارِعَةُ ۝٢

وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝٣

يَوْمَ يَكُوْنُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوْثِ ۝٤

وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوْشِ ۝٥

6. So jiske a'maal wazan mein bhaari honge. 7. Wo dil pasand aysh mein hoga. 8. Aur jiske a'maal wazan mein halke honge.

9. To uska thikaana dozakh hoga. 10. Aur aap kya jaante hain wo kya cheez hai.

11. Ek deahakti huwi aag hai.

## Takaasur-Makki Ayaat-8

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Tum ko maal ki bahot si talab ne (Allah se) ghaafil kar diya.

2. Yahaan tak ke tum qabar tak jaa pahonche. 3. Haan haan tum ko jald ma'lum ho jaaega.

4. Phir haan haan tum ko jald ma'lum ho jaaega.

5. Haan haan agar tum jaante yaqeeni taur par (to maal ki mohabbat na rakhte).

6. Ab to tum zaroor dozakh ko dekhoge. 7. Phir tum usko is tarah dekhoge to tum ko pokhta yaqeen ho jaaega.

8. Phir us roz tum se shukr-e-nemat ki pursish hogi.

## 'Asr-Makki Ayaat-3

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Asr ke waqt ki qasam.

2. Ke insaan waaqayi bade hi nuqsaan mein hai.

3. Magar jo log Iman laae aur nek kaam karte rahe aur aapas mein haq ki talqeen aur sabr ki taakeed karte rahe.

## Humazah-Makki Ayaat-9

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Jo logon ke saamne aur pas-pusht ayb bayaan karta hai uske liye bahot kharaabi hai.

2. Jo maal jama karta aur gin gin kar rakhta hai.

3. Wo khayaal karta hai ke uska maal hamesha uske paas rahega.

4. Hargiz nahin wo zaroor aisi aag mein daala jaaega jo raund ke rakh de.

6. Fa-'ammaa man-ṣaqulat mawaaziinuhuu,

7. Fa-huwa fii 'lishatir-raaẓiyah.

8. Wa 'ammaa man khaffat mawaaziinuhuu,

9. Fa-'ummuhuu Haawiyah.

10. Wa maaa 'adraaka maa hiyah?

11. Naarun haamiyah!

## TAKAAṢUR–102
### Verses 8–Section 1

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Alhaakumut-TAKAAṢURU

2. Ḥattaa zurtumul-maqaabir.

3. Kallaa sawfa-ta'-lamuun.

4. Ṣumma kallaa sawfa ta'-lamuun!

5. Kallaa law ta'-lamuuna 'ilmal-yaqiin.

6. Latara-wunnal-Jaḥiim!

7. Ṣumma latara-wunnahaa 'aynal-yaqiin!

8. Ṣumma la-tus-'alunna Yawma-'iẓin 'anin-na-'iim.

## 'AṢR–103
### Verses 3–Section 1

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Wal-'AṢRI,

2. 'Innal-'Insaana lafii khusrin,

3. 'Illallaẓiina 'aamanuu wa 'amilus-saalihaati wa tawaasaw bil-Ḥaqqi wa tawaaṣaw-biṣ-Ṣabr.

## HUMAZAH–104
### Verses 9–Section 1

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Waylul-likulli HUMAZATIL-lumazah,

2. 'Allaẓii jama-'a maalaw-wa 'addadah,

3. Yaḥsabu 'anna maalahuuu 'akhladah!

4. Kallaa la-yumbaẓanna fil-Hutamah.

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۝٦
فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝٧
وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۝٨
فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ۝٩
وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَهْ ۝١٠
نَارٌ حَامِيَةٌ ۝١١ ع ١ ١١ ٢٦

سُوْرَةُ التَّكَاثُرِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَمَانِ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
اَلْهٰكُمُ التَّكَاثُرُ ۝١
حَتّٰى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۝٢
كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝٣
ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝٤
كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ ۝٥
لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ ۝٦
ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ ۝٧
ثُمَّ لَتُسْـَٔلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ ۝٨ ع ١ ٢٧

سُوْرَةُ الْعَصْرِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَلٰثُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
وَالْعَصْرِ ۝١ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِيْ خُسْرٍ ۝٢
اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ ۙ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝٣ ع ١ ٢٨

سُوْرَةُ الْهُمَزَةِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۝١
الَّذِيْ جَمَعَ مَالًا وَّعَدَّدَهٗ ۝٢
يَحْسَبُ اَنَّ مَالَهٗٓ اَخْلَدَهٗ ۝٣ ع
كَلَّا لَيُنْۢبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ۝٤ ز

5. Aur tum kya jaante ho raundne waali kya hai.

6. Wo Allah ki bhadkaayi huwi aag hai. 7. Jo dilon tak pahonch kar liptegi. 8. Beshak wo un par band kardi jaaegi.

9. (ya'ni aag ke) lambe lambe sutunon mein.

## Feel-Makki Ayaat-5

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Kya tum ne nahin dekha ke tumhaare Rab ne haathi waalon ke saath kya kiya?

2. Kya Ham ne unke daaou ko neest o naabood nahin kar diya?

3. Aur un par parindon ke ghaul ke ghaul bheje. 4. Jo un par kankar ki pathriyan phenkte the.

5. Aur Allah ne unko khaae huwe bhoose ki tarah kar diya.

## Quraish-Makki Ayaat-4

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Quraish ke maanus karne ke sabab.

2. Unko jaade aur garmi ke safar se maanoos karne ke sabab.

3. To unko chaahiye ke is ghar (Ka'ba) ke maalik ki ibaadat kiya karen. 4. Jis ne bhook mein unhen khaana khilaaya, aur khauf se aman bakhsha.

## Maa'un-Makki Ayaat-7

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Kya tum ne us shakhs ko nahin dekha jo roz-e-jaza ka inkaar karta hai.

2. To ye wohi hai jo yateem ko dhakke deta hai.

3. Aur faqeer ko khaana khilaane ki targheeb nahin deta.

4. To aise namaaziyon ke liye kharaabi hai.

5. Jo apni namaaz ki taraf se ghaafil rehte hain.

6. Aur aise hain ke (logon ko) dikhaawe keliye namaaz parhte hain.

5. Wa maaa 'adraaka mal-Hutamah?

6. Naarullaahil-muuqadah,

7. 'Allatii tattali-'u 'alal-'af-'idah:

8. 'Innahaa 'alayhim-mu'-sadah,

9. Fii'amadim-mumaddadah.

### FIIL–105

### Verses 5–Section 1

Bismillaahir-Rahmaanir-Rahiim.

1. 'Alam tara kayfa fa-'ala Rabbuka bi-'As-haabil-FIIL?

2. 'Alam yaj-'al kaydahum fii tazliil?

3. Wa 'arsala 'alayhim tayran 'abaabiil,

4. Tarmiihim-bi-hijaaratim-miñ-sijjiil,

5. Faja-'alahum ka-'asfim-ma'-kuul.

### QURAYSH–106

### Verses 4–Section 1

Bismillaahir-Rahmaanir-Rahiim.

1. Li-'iilaafi QURAYSHIN,

2. 'Iilaafihim rihlatash-shitaaa-'i was-sayf,–

3. Fal-ya'-buduu Rabba haazal-Bayt,

4. 'Allazii 'at-'amahum-miñ-juu-'iñw-wa 'aamanahum-min khawf.

### MAA-'UUN–107

### Verses 7–Section 1

Bismillaahir-Rahmaanir-Rahiim.

1. 'Ara-'aytallazii yukazzibu bid-Diin?

2. Fa-zaalikallazii yadu'-'ul-yatiim,

3. Wa laa yahuzzu 'alaa ta-'aamil-miskiin.

4. Fa-waylul-lil-musallin

5. 'Allaziina hum 'añ-salaati-him saahuun,

6. 'Allaziina hum yuraaa-'uuna,

وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْحُطَمَةُ ۝٥

نَارُ اللّٰهِ الْمُوْقَدَةُ ۝٦

الَّتِيْ تَطَّلِعُ عَلَى الْاَفْـِٕدَةِ ۝٧

اِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةٌ ۝٨

فِيْ عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ۝٩

سُوْرَةُ الْفِيْلِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِاَصْحٰبِ الْفِيْلِ ۝١

اَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِيْ تَضْلِيْلٍ ۝٢

وَّاَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَابِيْلَ ۝٣

تَرْمِيْهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِّيْلٍ ۝٤

فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّاْكُوْلٍ ۝٥

سُوْرَةُ الْقُرَيْشِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اَرْبَعُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

لِاِيْلٰفِ قُرَيْشٍ ۝١

اٖلٰفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَآءِ وَالصَّيْفِ ۝٢

فَلْيَعْبُدُوْا رَبَّ هٰذَا الْبَيْتِ ۝٣

الَّذِيْٓ اَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوْعٍ وَّاٰمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ ۝٤

سُوْرَةُ الْمَاعُوْنِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ سَبْعُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَرَءَيْتَ الَّذِيْ يُكَذِّبُ بِالدِّيْنِ ۝١

فَذٰلِكَ الَّذِيْ يَدُعُّ الْيَتِيْمَ ۝٢

وَلَا يَحُضُّ عَلٰى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ ۝٣

فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّيْنَ ۝٤

الَّذِيْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُوْنَ ۝٥

الَّذِيْنَ هُمْ يُرَآءُوْنَ ۝٦

7. Aur roz marra ke istemaal ki cheezen maangne par bhi nahin dete (ya'ni aarzi taur par).

**Kausar-Makki Ayaat-3**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Hum ne tumko kausar ataa farmaayi. **2.** To apne parwar-digaar ke liye namaaz parha karo aur qurbaani kiya karo.

3. Kuchh shak nahin ke tumhaara dushman hi be-aulaad rahega.

**Kaafirun-Makki Ayaat-6**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. (Ae Nabi S.A.W)! Keh do Ae kaafiro! **2.** Jinko tum poojte ho unko main nahin poojta.

3. Aur jis ki main ibaadat karta hoon uski tum ibaadat nahin karte. **4.** Aur main unko poojne waala nahin hoon jinki tum pooja karte ho. **5.** Aur tum aur ki pooja karne waale nahin ho jis ki main pooja karta hoon.

6. Tum apne raaste par adey huwe ho main apne raaste par qaaem hoon.

**Nasr-Makki Ayaat-3**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Jab Allah ne madad ki aur fatah naseeb huwi. **2.** Aur tum ne dekha ke log jouq dar jouq Islam mein daakhil ho rahe hain.

3. To apne Rab ki hamd-o-sana ke saath tasbeeh karte raho, aur us se maghfirat mango, beshak wo mo'aaf karne waala hai.

**Lahab-Makki Ayaat-5**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Abu lahab ke haath toot jaaen aur wo halaak ho jaae.

2. Na to uska maal uske kuchh kaam aaya aur na uski kamaayi.

3. Wo jald hi bhadakti huwi aag mein chala jaaega. **4.** Aur uski biwi bhi jo indhan sar par uthaae phirti hai.

7. Wa yamna-'uunal-MAA-'UUN.

**KAWṢAR–108**
**Verses 3–Section 1**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Innaaa 'a'-ṭaynaakal-KAWṢAR.
2. Fa-ṣalli li-Rabbika wanhar.
3. 'Inna shaani-'aka huwal-'abtar.

**KAAFIRUUN–109**
**Verses 6–Section 1**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Qul yaaa-'ayyuhal-KAAFIRUUN!
2. Laaa 'a'-budu maa ta'-buduun,
3. Wa laaa 'añtum 'aabiduuna maaa 'a'-bud.
4. Wa laaa 'ana 'aabidum-maa 'abattum,
5. Wa laaa 'añtum 'aabiduuna maaa 'a'-bud.
6. Lakum Diinukum wa li-ya Diin.

**NAṢR–110**
**Verses 3–Section 1**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. 'Iẓaa jaaa-'a NAṢRUL-LAAHI wal-Fat-ḥu,
2. Wa ra-'aytan-naasa yadkhuluuna fii Diinillaahi 'afwaajaa.
3. Fa-sabbih bi-Ḥamdi Rabbika wastagfirh. 'Inna-Huukaana Tawwaabaa.

**LAHAB–111**
**Verses 5–Section 1**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Tabbat yadaaa 'Abii Lahabinw-wa tabb!
2. Maaa 'agnaa 'anhu maaluhuu wa maa kasab.
3. Sa-yaṣlaa Naarañ-ẓaata LAHAB,
4. Wamra-'atuh: ḥammaa-latal-ḥatab,



5. Us ke gale mein bati huwi rassi hogi.

**Ikhlaas-Makki Ayaat-4**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Ae Nabi S.A.W! Keh do, wo Allah ek hai. 2. Wo ma'bood barhaq be niyaaz hai. 3. Na wo kisi ka baap hai aur na Wo kisi ka beta hai. 4. Aur na koyi uska hamsar hai.

**Falaq-Makki Ayaat-5**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Kaho ke main subha ke Maalik ki panaah maangta hoon.

2. Har cheez ki buraayi se jo us ne paida ki hai. 3. Aur taareek raat ki buraayi se jab wo khoob chha jaaey. 4. Aur gandon par parh parh kar phoonkne waaliyon ki buraayi se. 5. Aur hasad karne waale ki buraayi se jab hasad karne lage.

**Naas-Makki Ayaat-6**

Allah ke naam se shuru jo bada mehar-baan aur nehaayat rahem waala hai

1. Kaho ke main logon ke Rab ki panaah maangta hoon. 2. Logon ke baadshaah ki. 3. Logon ke ma'bood barhaq ki. 4. Dil mein waswasa daalne waale shaitaan ke shar se, jo khuda ka naam sunkar peechhe hat jaata hai. 5. Jo logon ke dilon mein waswase daalta hai. 6. Khaah wo jinnat mein se ho ya insaanon mein se.

5. Fii jiidihaa hablum-mim-masad!

**'IKHLAAṢ–112**
**Verses 4–Section 1**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Qul Hu-wallaahu 'Aḥad;
2. 'Allaahuṣ-Ṣamad;
3. Lam yalid, wa lam yuulad;
4. Walam yakul-la-Huu kufuwan 'aḥad.

**FALAQ–113**
**Verses 5–Section 1**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Qul 'a-'uuẓu bi-Rabbil-Falaq,
2. Miñ-sharri maa khalaq:
3. Wa miñ-sharri gaasiqin 'iẓaa waqab,
4. Wa miñ-sharrin-Naffaaṣaati fil-'uqad,
5. Wa miñ-sharri ḥaasidin 'iẓaa ḥasad.

**NAAS–114**
**Verses 6–Section 1**

Bismillaahir-Raḥmaanir-Raḥiim.

1. Qul 'a-'uuẓu bi-Rabbin-NAAS.
2. Malikin-Naas,
3. 'Ilaahin-Naas.
4. Miñ-sharril-Waswaasil-khan-Naas,–
5. 'Allaẓii yuwas-wisu fii ṣuduurin-Naasi,–
6. Minal-Jinnati wan-Naas.

ع ۱ فِيْ جِيْدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ ۝٥

سُوْرَةُ الْاِخْلَاصِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ اَرْبَعُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝١

اَللّٰهُ الصَّمَدُ ۝٢

لَمْ يَلِدْ ۙ وَلَمْ يُوْلَدْ ۝٣

ع ۱ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ۝٤

سُوْرَةُ الْفَلَقِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۙ ۝١

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۙ ۝٢

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ ۙ ۝٣

وَمِنْ شَرِّ النَّفّٰثٰتِ فِي الْعُقَدِ ۙ ۝٤

ع ۱ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ ۝٥

سُوْرَةُ النَّاسِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ سِتُّ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۙ ۝١

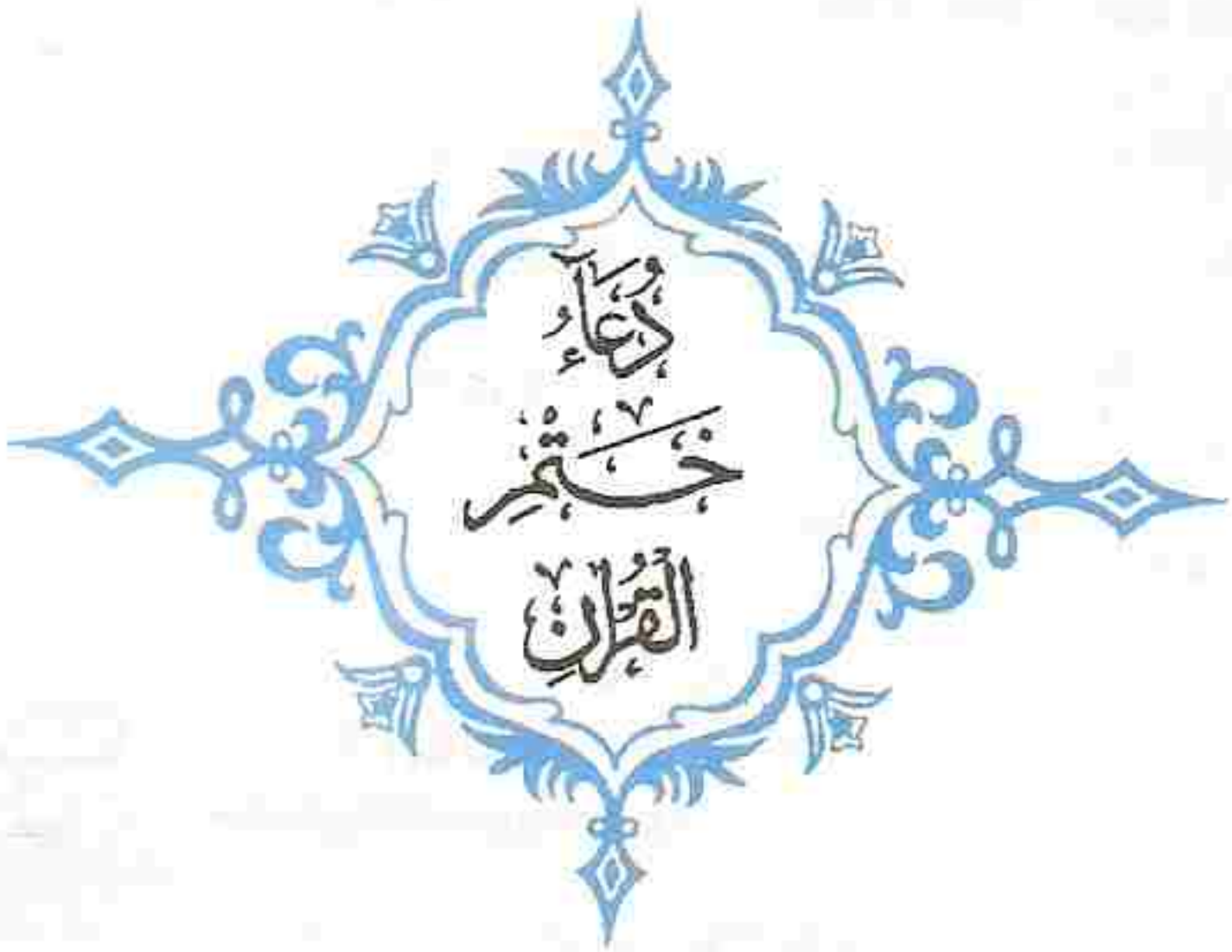
مَلِكِ النَّاسِ ۙ ۝٢

اِلٰهِ النَّاسِ ۙ ۝٣

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ ۙ الْخَنَّاسِ ۙ ۝٤

الَّذِيْ يُوَسْوِسُ فِيْ صُدُوْرِ النَّاسِ ۙ ۝٥

ع ۱ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝٦




اَللّٰهُمَّ اٰنِسْ وَحْشَتِیْ فِیْ قَبْرِیْ اَللّٰهُمَّ ارْحَمْنِیْ بِالْقُرْاٰنِ الْعَظِیْمِ
وَاجْعَلْهُ لِیْ اِمَامًا وَّنُوْرًا وَّهُدًی وَّرَحْمَةً اَللّٰهُمَّ ذَكِّرْنِیْ مِنْهُ
مَانَسِیْتُ وَعَلِّمْنِیْ مِنْهُ مَاجَهِلْتُ وَارْزُقْنِیْ تِلَاوَتَهٗ اٰنَآءَ
الَّیْلِ وَاٰنَآءَ النَّهَارِ وَاجْعَلْهُ لِیْ حُجَّةً یَّارَبَّ الْعٰلَمِیْنَ (اٰمِیْن)

Ae Allah! Tu meri qabar mein meri wehshat ke waqt ek rafeeq ataa farmaa, Ae Allah! Tu baa-azmath Quran-e-kareem ke sadqe mujh par reham farma. Aur Quran kareem ko mere liye rehbar bana, raushni bana, aur hidaayath aur rehmath bana. Quran kareem ki jo cheez main bhool gaya hoon tu mujhe yaad dilade, aur jo main nahin jaanta wo Tu mujhe sikhade. Aur Tu mujhe raat aur din Quran kareem parhne ki taufeeq ataa farma, aur Ae tamaam jahaanon ke maalik Tu Quran kareem ko mere liye daleel-o-burhaan ki mazboot sanad banaade.

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ
مِنْ مُّدَّكِرٍ ﴿٢٢﴾

Aur hum ne Quran ko naseehat haasil
karne keliye aasaan kar diya hai,
to koyi hai naseehat haasil karne waala.
(Al Qamar : 22)